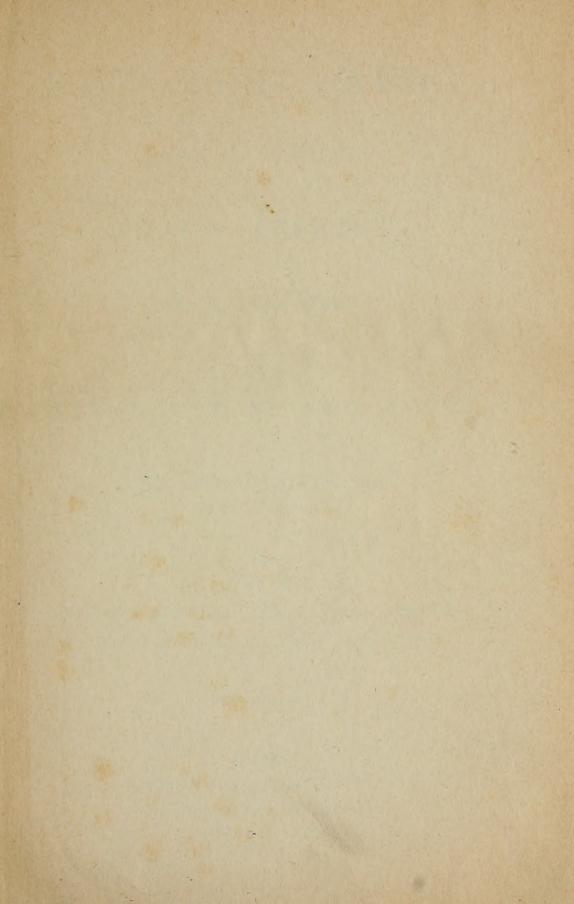
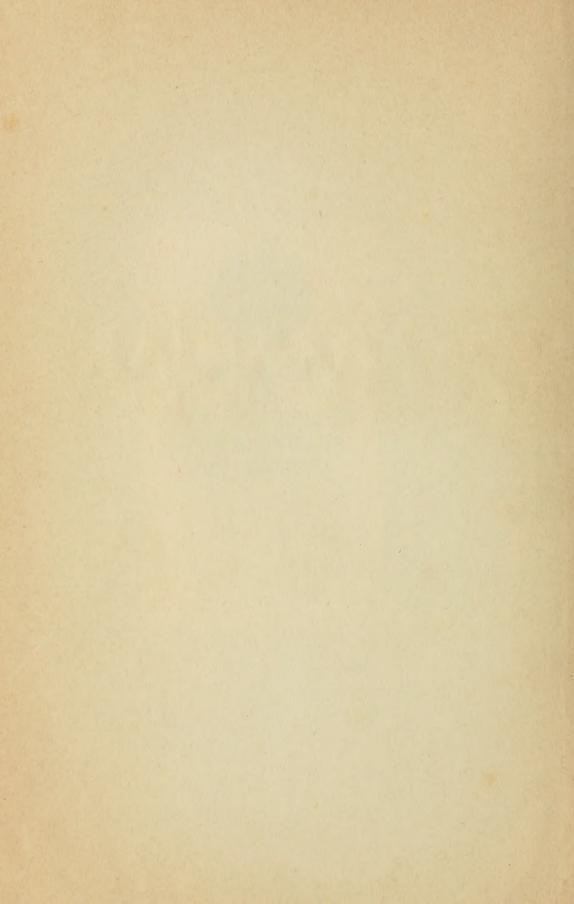




THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES





# NEW TESTAMENT

OF OUR LORD AND SAVIOUR

# JESUS CHRIST,

In the Original Greek:

WITH

# INTRODUCTIONS AND NOTES,

BY

## CHR. WORDSWORTH, D.D.

BISHOP OF LINCOLN.

### VOL. II.

ST. PAUL'S EPISTLES; THE GENERAL EPISTLES; THE BOOK OF REVELATION, AND INDEXES.

NEW EDITION.

London,

RIVINGTONS, WATERLOO PLACE;
HIGH STREET, TRINITY STREET,
Orford. Cambridge.
1872.

LONDON
GILBERT AND RIVINGTON, PRINTERS,
ST. JOHN'S SQUARE.

BS 1965 1872

# CONTENTS.

							PAGE
ORDER of the Epistles of St. Paul, as arranged in this Editio							iv
Comparative Table of Order of the Epistles in this Edition and	l in oth	er E	dition	8			ib.
Preface							V
CHRONOLOGICAL TABLE of the Life and Epistles of St. Paul	٠						xv
ANCIENT UNCIAL GREEK MANUSCRIPTS of St. Paul's Epistles		•				•	xix
Introduction to St. Paul's First Epistle to the Thessalonians		•					1
First Efistle to the Thessalonians							6
Introduction to the Second Epistle to the Thessalonians .							25
Second Epistle to the Thessalonians							27
Introduction to the Epistle to the Galatians							36
Epistle to the Galatians							43
Introduction to the Two Epistles to the Corinthians							73
First Epistle to the Corinthians							79
Introduction to the Second Epistle to the Corinthians							145
SECOND EPISTLE to the CORINTHIANS							147
Introduction to the Epistle to the Romans							185
EPISTLE to the ROMANS							207
Introduction to the Epistle to the Ephesians		111					274
EPISTLE to the EPHESIANS							284
Introduction to the Epistle to the Colossians					-		309
EFISTLE to the COLOSSIANS							316
Introduction to the Epistle to Philemon							.333
EPISTLE to PHILEMON	. 199						337
Introduction to the Epistle to the Philippians							340
Epistle to the Philippians							343
Introduction to the Epistle to the Hebrews							361
Epistle to the Hebrews	100			. 3			379
Introduction to the Two Epistles to Timothy, and to the Epistle to	Titus				19		427
FIRST EPISTLE to TIMOTHY							436
Epistle to Titus	1		. 1	-			461
SECOND EPISTLE to TIMOTHY						-	470

# ORDER OF THE EPISTLES OF ST. PAUL AS ARRANGED IN THIS EDITION.

1 Thessalonians.	Colossians.
2 Thessalonians.	PHILEMON.
GALATIANS.	PHILIPPIAN
1 Corinthians.	Hebrews.
2 Corinthians.	1 Тімотну.
ROMANS	Titus.

EPHESIANS.

## COMPARATIVE TABLE

2 Timothy.

OF THE

# ORDER OF THE EPISTLES OF ST. PAUL IN THIS EDITION AND IN OTHER EDITIONS.

Order in	this.	Edit	ion.		Comm	on (	Order.		
1 70				PAGE	D				PAGE
1 Thessalonians	0		•	6	Romans .	•		•	207
2 Thessalonians				27	1 Corinthians				79
GALATIANS.		٠		43	2 Corinthians				147
1 Corinthians		٠.		79	GALATIANS.				43
2 Corinthians				147	EPHESIANS .				284
Romans .				207	PHILIPPIANS				343
EPHESIANS .				284	Colossians.				316
Colossians.				316	1 Thessalonians				6
PHILEMON .				337	2 Thessalonians				27
PHILIPPIANS				343	1 TIMOTHY .				436
Hebrews .				379	2 Тімотну .				470
1 Тімотну .				436	Titus				461
Titus .				461	PHILEMON .				337
2 Тімотну .				470	Hebrews .				379

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Text of these Epistles, arranged in chronological order, and printed in the same large type and size as the present Volume, may be had separately.

### PREFACE.

Some explanation may be required of the reasons which have led to the adoption of the order in which the Epistles of St. Paul are arranged in the present Edition.

That order is designed to be chronological; in other words, the Epistles are placed according to the time in which they appear to have been written.

Let it be premised, however, that this arrangement does not imply any disparagement of the order in which they are usually disposed in other editions of the Original, and in the English Authorized Version of the Holy Bible.

That order has its appropriate uses. It has been received for many centuries in our own and other countries. The Calendar of our Liturgy is conformed to it. It could not therefore be disturbed without much consequent embarrassment.

But the question may properly be entertained,—whether, in addition to that common order, another arrangement may not also be provided for private use?

The order commonly received, it is well known, is not chronological.

The Epistle to the Romans, which there stands first, was written after the Epistles to the Galatians and to the Corinthians; and it is generally acknowledged, that the two Epistles to the Thessalonians, which are placed in the common order among the last, were the first Epistles written by St. Paul.

Various opinions have been given concerning the reasons which produced the common arrangement.

Some ancient writers supposed, that it was caused by considerations of the comparative proficiency of those persons to whom the Epistles were addressed. Others conjectured that it arose from regard to the importance of the Cities to which the Epistles were respectively sent, or to the length and copiousness of the Epistles themselves<sup>2</sup>.

The last opinion seems to be most probable 3.

The order commonly received is not, however, precisely that in which the Epistles are found in the most ancient Manuscripts. In very early copies of collections of St. Paul's Epistles, the Epistle to the Hebrews was placed between the Epistles to the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So *Primasius*, Præfat. in Epistolas Pauli (p. 416 of vol. 68 of Migne's Patrologia), "Movet quosdam, quare Romanorum Epistola in *primo* sit posita, cum eam *posteà* scriptam ratio manifestet. Unde intelligendum est, ita omnes Epistolas ordinatas, ut prima poneretur, quæ ad inferiores (qu. infirmiores?) fuerat destinata, et per singulas Epistolas gradatim ad perfectiores veniretur."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See Theodoret, Præfat. in Epist. S. Paul., p. 8, vol. iii. ed. Hal. 1771.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> And has been adopted by Dr. Mill, Prolog. N. T. num. 287; and by Dr. Lardner, History, vol. iii. p. 457, ed. Lond. 1815.

Galatians and the Ephesians 1. And in most ancient Manuscripts now extant 2, the Epistle to the Hebrews is placed *before* the Epistles to Timothy and Titus 3, and not after them, as in the majority of modern Editions.

It is also worthy of remark, that in some of the earliest Manuscripts which have been preserved to us, the Epistles of St. Paul are placed after the General Epistles of St. James, St. Peter, St. John, and St. Jude, and not before them, as in the common order.

In addition to such considerations as these, the following reflections presented themselves to the Editor of this volume.

The present Edition of the Greek Testament is designed mainly for the use of younger students of Theology.

What therefore is the order, in which the Epistles of St. Paul may be read most profitably by them?

There seemed to be only one answer to this inquiry,—The order of time.

In confirmation of this opinion, the following reasons may be adduced;

It has pleased Almighty God to bestow upon His Church an Apostolic History, as well as Apostolic Epistles. The Apostolic History, written by St. Paul's faithful companion the Evangelist St. Luke, illustrates the Apostolic Epistles, and is illustrated by them.

But the benefit of this mutual illustration is much impaired, if the Apostolic Epistles are not studied in connexion with, and in the order of, the Apostolic History.

On the other hand, if the Epistles of St. Paul are read according to the sequence of time, the student has at hand an inspired running comment upon them, in the Acts of the Apostles.

Again; if the theological student does not read St. Paul's Epistles in chronological order, but approaches them in that order in which they are commonly presented to his view, he will commence his task with the most difficult of all the Epistles of St. Paul,—the Epistle to the Romans.

He will enter upon his arduous undertaking without due previous preparation, and will find himself perplexed, and perhaps discouraged; and he may even be betrayed into distressing doubts, or dangerous errors, from which he would have been preserved, if he had come to the study of that Epistle in the natural order of time, when he would have been familiarized with the thoughts, the diction, and the teaching of the great Apostle; and would thus have been prepared and qualified for the study of the Epistle to the Romans by the previous discipline and training, which would have been afforded him by a careful perusal of those other Epistles which were written by St. Paul before the date of that Epistle.

Another reflection suggests itself here. All who believe the Gospel, regard the Apostle St. Paul with religious reverence, as a chosen vessel of God to bear His Name before the Gentiles 5, and acknowledge him to have been a wise master-builder of the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Cardinal Mai's note in his edition of the Codex Vaticanus, vol. v. p. 429, Rom. 1858.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In the Alexandrine MS., the Codex Sinaiticus (8), the Vatican MS., the Codex Ephrem, and the Coislinian MS.

<sup>3</sup> As it is in Lachmann's Edition, Berolini, 1850.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> As they are in the editions of Lachmann, Berolini, 1850, and Tischendorf, Lipsia, 1859.

<sup>6</sup> Acts ix. 15.

Church; and they are persuaded, that the Epistles written by his instrumentality were given by inspiration of God, and are no other than words which the Holy Ghost teacheth; and that though addressed in the first instance to particular Cities and Churches, they were designed for the perpetual edification of the Universal Church of Christ in every age and place. They also know, that the Divine Being Who inspired the Apostle, is a God of Order, and that He does every thing by counsel, measure, number, and weight, especially in the building up of His Church; and they will therefore feel a strong persuasion, that St. Paul's Epistles are not to be viewed as mere disjointed and fugitive essays, thrown out extemporaneously on the spur of the moment; but that they have a mutual connexion and coherence, and that they were designed by the Holy Spirit of God to bear a reciprocal relation to one another, and to lend mutual help and support to each other, like joints and members of a well-organized body; and to instruct the World in the religion of Jesus Christ, by a well-ordered system of doe-trine and discipline; and that therefore, if the Epistles of St. Paul were arranged in chronological order, they would be found to form a consistent and harmonious whole.

This anticipation is fully realized by the result.

Let the reader commence the study of the writings of the divine Apostle with that Epistle which was first produced, the First Epistle to the Thessalonians; and let him pursue that study in regular order of time, with the Acts of the Apostles at his side, till he reaches the limits of that Apostolic History, and till he arrives in due time at the conclusion and consummation of all the Epistles, in the Second Epistle to Timothy; and he will thankfully acknowledge, that such an order of study is the most agreeable to reason, most gratifying to the intellect, most productive of spiritual benefit to his own soul, and will be most salutary to the souls of others also, whom he may be called upon to teach, if he is ordained to the Pastoral Office. He will recognize the blessed truth, that in reading St. Paul's Epistles, he has not only been following the Apostle in his travels, and labours, and sufferings for Christ, but that he has also been learning a lesson of Christian edification; that he has been there trained in the best method of building up himself and others, by God's grace, in the Christian Faith; and that he has been admitted to behold the great Apostolic Architect in his spiritual workshop, and has seen him, as it were, with rule and compass in hand, drawing the plan of his Apostolic work, and then laying its foundations deep and strong, and placing the first stone of the sacred edifice, and gradually rearing the fabric, which rises silently and securely, without noise of axe or hammer, like the Temple of Solomon's, till it stands in stately grandeur before the delighted eye, a glorious building, complete in all its parts and proportions, and perfectly compacted, harmonized, and adorned, in solidity, symmetry, and beauty.

The proofs of this statement will be submitted to the reader's consideration in the Introductions prefixed to the several Epistles.

In the mean time it may be observed, that St. Paul, in his earliest Epistles, particularly those to the Thessalonians, begins with laying down those sacred elementary

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1 Cor. iii. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1 Cor. ii. 13. Cp. St. Peter's testimony, 2 Pet. iii. 15, 16.

As is excellently expressed by Tertullian (c. Marcion. v. 17), "Ad omnes Apostolus scribit, dum ad quosdam."

4 Wisd. xi. 20.

5 1 Kings vi. 7.

truths, which are enumerated in the Epistle to the Hebrews as among the first principles of the doctrine of Christ<sup>1</sup>,—namely, the doctrine of Repentance, and of Faith, and of the Resurrection of the Dead, and of Eternal Judgment<sup>2</sup>; that in the next Epistle, that to the Galatians, he vindicates his own Apostolic Commission; and in that Epistle, and in the Epistle to the Romans, he proclaims the Universality of the Redemption provided by God in Christ for all of every nation under heaven who accept the Gospel by Faith, as the only means of Justification, and as distinguished from the Ceremonial and Moral Law, which was preparatory to the Gospel <sup>3</sup>. He thus fortifies the citadel of Christian doctrine with strong buttresses and bulwarks against the assaults of false Teachers, who undermined its foundations.

In the two Epistles to the Corinthians he provides for its internal safety, by cementing it strongly with Christian Charity, and makes it to be like a City at unity with itself.

It was not till he had trained the Church by this preparatory discipline, that the holy Apostle ventured to speak fully of the great mystery of Godliness, the Incarnation of the Son of God, and of the means by which its blessings are dispensed to all the faithful members of the Mystical Body of Christ; and to dilate on the practical duties which result from the doctrine of the Incarnation, and of their incorporation in Him.

He has accomplished this blessed work in the two Epistles to the Ephesians and Colossians; in the former of which 6 he displays the doctrine of the Incarnation in its divine splendour; in the other he defends it from those who would mar and obscure it.

The Epistle to Philemon, written at the same time, is a practical application of the same doctrine of the Incarnation to the solution of a great social question, that of Slavery 7.

The Epistle to the Philippians completes St. Paul's labour of love to the Gentile Churches \*.

In the Epistle to the Hebrews he performs a similar office to his own kindred. Both of these Epistles are built as a superstructure on the doctrine of the Divinity of Christ, and of His Incarnation.

The Epistles to Timothy and Titus naturally fall into the last place. When he wrote those Epistles, the Apostle was like the great Lawgiver of the Hebrew nation when about to leave the world. St. Paul would therefore provide for the government of the Church after his decease in all future ages. Moses appointed a Joshua, one person only, because the people was one, and was destined to dwell in one country, and gave him a solemn charge <sup>10</sup>. St. Paul appoints several persons, such as a Timothy at Ephesus, and a Titus at Crete, and others in other great Cities of the world, to be his successors, and to execute Apostolic functions in various places, because the Church of Christ is universal. And in writing to two of that Apostolic family, Timothy and Titus,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Heb. vi. 1, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See below, Introduction to the Epistle to the Thessalonians, p. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See Introduction to the Epistle to the Galatians, p. 41, and to the Romans, pp. 189-201.

<sup>&#</sup>x27; See Introduction to those Epistles, pp. 73-76.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ps. exxii. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See below, Introductions, pp. 275-278. 309-312.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See the Introduction to that Epistle, pp. 333-336.

<sup>\*</sup> See below, pp. 340-312.

<sup>9</sup> See below, pp. 369-374.

he has bequeatned a spiritual legacy to all Christian Bishops, and has left a pattern of Church-regimen and polity, even to the end of time 1.

Thus, then, in contemplating St. Paul's Epistles arranged in chronological order, we behold an uniform system of Christian Doctrine and Discipline.

The reader, therefore, it may be hoped, will not require an apology for the adoption of that order in the present edition. He will not be unwilling to concede, that if the writings of Heathen Authors, which have any historical value and connexion, have been thus dealt with by recent Editors, and if a chronological arrangement has been adopted by them, in lieu of, or in addition to, the order which existed in former editions, a like principle may be reasonably accepted in an edition of the Epistles of St. Paul<sup>2</sup>. The readers of Æschylus, it may be presumed, have now concurred in the reasons, which induced some recent Editors 3 to place the Supplices first, and the Orestean Trilogy last, in their recensions of his writings. All academical students, who desire to read intelligently the writings of Aristophanes, will thank those Editors 4 who have removed the Plutus from the place which it occupied in the older editions, and have put the Acharnians in its room, and have arranged the other Comedies in their proper historical series. All will acknowledge the wisdom which dictated Bentley's remarks on the importance of studying the writings of Horace in chronological order. And although, from the miscellaneous character of the Roman Poet's compositions, such a chronological arrangement of his works was not easy of adoption, yet all will be disposed to commend the labours of a late learned Canon of St. Paul's, in giving practical effect to Bentley's remarks, and in publishing the works of Horace arranged in order of time 6.

<sup>1</sup> See below, Introduction to the Epistles to Timothy and Titus, p. 432, and cp. pp. 444, 445.

<sup>3</sup> e. g. Hermann, in his edition of Æschylus, 1852; and before him, Professor Scholefield, Cambridge, 1828.

e.g. William Dindorf, London, 1825; Immanuel Bekker, Lond. 1829.

<sup>6</sup> Horatius Restitutus, ed. Iac. Tate. Cantabr. 1832.

On the benefits to be derived from a chronological arrangement of the Books of Holy Scripture, the reader may consult the Introduction of the Rev. Canon Townsend in his edition of the Old Testament, 4th ed. Lond. 1836.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A principle already adopted in the valuable volumes of Conybeare and Howson, "The Life and Epistles of St. Paul," 2nd ed. Lond. 1856, 2 vols.

Which deserve to be placed before the student's eye, especially on account of the important moral lesson with which they conclude. "His jam positis, primum Horatii opus statuo Sermonum librum primum, quem triennio perfecit intra annos ætatis xxvi. xxvii. xxviii.; postea Secundum triennio itidem, annis xxxi. xxxii. xxxiii.; deinde Epodos biennio, xxxiv. et xxxv.; tum Carminum librum primum triennio, xxxvi. xxxvii. xxxviii.; Secundum biennio, xl. xli.; Tertiumque pariter biennio, xlii. xliii.; inde Epistolarum primum biennio, xlvi. xlvii.; tum Carminum lib. quartum et Sæculare triennio, xlix. l. li. Postremò Artem Poëticam et Epistolarum librum alterum, annis incertis. Intra hos cancellos omnium poëmatiwn natales esse ponendos, et ex argumentis singulorum et ex Annalium fide constabit. Inde est, quod in Sermonibus, et Epodis, et Carminum primo, Cæsar semper, nunquam Augustus dicitur; quippe qui id nomen consecutus est, anno demum Flacci xxxix.; in sequentibus verò passim Augustus appellatur. Inde est, quod in Sermonibus et Epodis Juvenem se ubique indicat; et quod sola Satirarum laude inclaruisse se dicit, ut Bucolicorum tum Virgilium (Serm. i. 10; v. 46), nulla Lyricorum mentione facta. In cateris autem singulis procedentis ætatis gradus planissimis signis indicat: idque tibi ex håe serie jam à me demonstratâ jucundum erit animadvertere, cum operibus juvenilibus multa obsecena et flagitiosa insint, quanto annis provectior erat, tanto eum et poëtica virtute et argumentorum dignitate gravitateque meliorem castioremque semper evasisse." Bentleii Præfatio ad Horatium, ed. Amst. 1728.

Perhaps, however, it may here be said, that these considerations would confessedly be of much weight, if the chronology of St. Paul's Epistles could be accurately determined. But it may be alleged by some, that differences of opinion exist with regard to the order of time in which they were written, and that attempts to arrange them in that order are precarious.

If such an objection should be raised, it may not be irrelevant to observe,-

- 1. That all persons are agreed, that the commonly received order is not chronological.
- 2. That no doubt can reasonably be entertained as to the dates of the two Epistles to the Thessalonians, the two Epistles to the Corinthians, and the Epistle to the Romans.
- 3. That it is also certain, that the Epistles to the Ephesians, to the Colossians, to Philemon, and to the Philippians, and the Second to Timothy, were written by St. Paul when he was in prison, and that therefore they are subsequent in time to the Epistles to the Thessalonians, Corinthians, and Romans.
- 4. That it is generally acknowledged, that the Epistles to the Ephesians, Colossians, and Philippians, were written about the same time, and that they were composed during the imprisonment of the Apostle, described by St. Luke at the conclusion of the Acts of the Apostles, and are therefore subsequent in time to the events recorded in the far greater part of that history.
- 5. These propositions appear to be almost universally admitted <sup>2</sup>; and therefore, even though the *precise years* of the several Epistles may not be determined, yet their relative order may be ascertained, at least within certain narrow limits. Accordingly, they may be arranged chronologically, although differences of opinion may exist as to the length of the intervals of time which separate them respectively from each other.
- 6. But further. Important results have been obtained by the recent historical and critical researches into the Life and Writings of St. Paul. One of the most valuable of these results is, that, at least in our own country, a general consent with regard to the order of Time in which the Epistles of St. Paul were written, and also, with slight exceptions, as to the date of each several Epistle, now prevails.

The time therefore seems to have arrived, when an Editor of St. Paul's Epistles, aided by the labours of others who have gone before him in the same field, may,

- <sup>1</sup> As is clear from internal evidence, Eph. iii. 1; iv. 1. Col. iv. 3. 10. Philem. 1. 9. Phil. i. 13. 2 Tim. i. 8. Cp. Winer, R. W. B. ii. p. 764.
- <sup>2</sup> The following is the language of a writer on this subject who will not be charged with any disposition to dogmatize. Credner (Einleitung in das N. T., Halle, 1836, p. 338), "Concerning the time of the composition of the Epistles to the Thessalonians, Corinthians, and Romans, no doubt can exist, except where an hypercritical spirit of scepticism seduces the inquirer into error. The Epistles to the Ephesians, Colossians, Philemon, and Philippians, and the Second to Timothy, proclaim themselves to have been written from prison. Only the place of the Epistle to Titus, to the Galatians, and the First of Timothy, remains undefined."
- <sup>3</sup> Particularly in this country, Abp. Ussher, Bp. Peaceon, Dr. Wells, Dr. Leedner, Dr. Paley, Canons Townsend and Tate, Mr. Frans Clinton, Greswell, Biley, Lewin, J. B. Lightfeet, Dr. Bloomfield, Dr. Peile, Dean Alford, also Conybeare and Howson, F. C. Cook, and Mr. Bieks. In the results attained by many or these writers, the Editor concurs in all respects; and the particular points in which there is not a concurrence are comparatively so few, trivial, and insignificant (e.g. whether the Epistle to the Galatians was written before or after the Epistles to the Corinthians), that they only serve to bring out more clearly the points of agreement, and to confirm them by the suffrages of independent judgments.

. PREFACE. xi

without being chargeable with rashness and presumptuous confidence in his own conclusions, proceed to endeavour to arrange the Epistles of St. Paul in the order of time; and he will feel confirmed in the soundness of his opinions, by the fact that he finds them in unison with those of many others whose critical judgment is entitled to respect.

The historical and chronological grounds, on which that arrangement rests, will be stated hereafter in the Introductions prefixed in this volume to the several Epistles.

Although the chronological arrangement adopted in this edition may perhaps cause some little embarrassment at first, on account of its variance from the order with which the reader is familiar, yet it will soon be found to commend itself by its clearness and simplicity, as well as by its reasonableness and truth.

The student will easily remember, that the Apostle of the Gentiles, when he first preached in Greece, came into Macedonia, and from Macedonia into Achaia. He will recollect that the capital of Macedonia was Thessalonica, and that the capital of Achaia was Corinth; and that it was St. Paul's custom to begin his missionary operations with great centres of population; and that accordingly, soon after he had arrived in the capital city of Achaia, Corinth, he began his work of writing Epistles, by addressing two Epistles to the Christians in the capital city of Macedonia, where he had recently preached orally, Thessalonica.

He will also bear in mind, that St. Paul had next to encounter enemies who were excited to jealousy by his preaching and by his writing; and that he refuted their objections, and established his own Apostolic authority in his Epistle to the Galatians.

He will also readily remember, that St. Paul passed from Corinth, the capital of Achaia, to Ephesus, the capital of Asia, and addressed an Epistle to the Corinthians from Ephesus; as he had addressed Epistles to the Thessalonians from Corinthi.

He will not find it difficult to recollect, that the Second Epistle to the Corinthians has a close connexion, in matter and in time, with the First Epistle to that Church; in the same manner as the Second Epistle to the Thessalonians is a natural sequel to the First Epistle to the same city.

He will not forget, that St. Paul's affecting and solemn appeal in his two *Epistles* to Corinth was followed up, as it was intended to be, by a personal *visit* to that city; and that the Apostle of the Gentiles, having written Epistles to Thessalonica and Corinth, the great capital Cities of the two *Roman Provinces* of Macedonia and Achaia, next looked further westward, and wrote an Epistle to the Capital of the world, which he had long desired to visit and to evangelize, *Rome*.

Among foreign writers, the authority of the following eminent critics may be cited as harmonizing almost entirely with the opinions formed by the Editor of the present volume, concerning the chronological arrangement of St. Paul's Epistles; Tillemont, Basnage, Hottinger, Eichhorn, and De Wette (the last with reservation as to the Pastoral Epistles), Kirchofer, Feilmoser, Schott, Wurm, Neander; and especially Guerike, to whose observations he would refer, as very full and satisfactory. They may be seen in his Einleitung in d. N. T., Leipzig, 1813, pp. 342—409.

Since the publication of the first edition of the present Volume, the writer of this Preface has been favoured with a private communication from the learned American Editor of the Acts of the Apostles, Professor Hackett, with the gratifying intelligence, that the order, in which St. Paul's Epistles are arranged in the present Volume, coincides exactly in all respects with the order in which he himself had been led to place them by his own independent researches.

a 2

It will also readily be remembered, that his fervent wish of seeing Rome was soon afterwards accomplished. When he wrote his Epistle to the Romans, he was going with alms and offerings to the poor saints of Jerusalem. He was arrested at Jerusalem; and was brought a prisoner first to Cæsarea and then to Rome.

Here another group of the Epistles rises up before the mind. These are the Epistles in which St. Paul speaks of himself as "a prisoner of Jesus Christ." He wrote these Epistles from Rome to those faithful friends and Churches which he had left behind him in the East: the Epistle to the Christians of the great capital of Asia, the Ephesians; the Epistle to Colossæ in Phrygia; and that short letter, which accompanied it, to his Colossian friend Philemon; and that loving Epistle to the first city in which he had preached in Greece, the Roman Colony of Philippi.

In these Epistles he describes himself as a prisoner, but he expresses an expectation of being *liberated* <sup>2</sup>. He was released; but only for a short time, for he is now *Paul the aged*, and his course is nearly run <sup>3</sup>.

As a last labour of love, an Epistle is written by him to his kinsmen according to the flesh—the *Hebrews* at Jerusalem; and he then prepares for his departure by leaving his farewell instructions to his dear children in the faith, *Timothy* and *Titus*, in the Epistles addressed to them.

Thus, while reading the Epistles of St. Paul in chronological order, the Christian student will accompany the great Apostle in his missionary career, from its commencement in Greece to its glorious consummation at Rome. He will trace his progress with ever-growing delight, like that which is felt in following the stream of some noble river from its fountain-head to the sea. He will walk with joy along the side of this holy Apostolic river, this spiritual river of Paradise, fertilizing the soil with living waters, diffusing purity and health, and making the fair flowers and fruitful trees of Christian Graces and Virtues to blossom and ripen on its banks, and bearing on its stream a rich freight of Evangelical merchandise, and flowing onward in a majestic flood, becoming wider as it flows, till at length when its course is run, it is received into the depths of God's Love, in the boundless ocean of Eternity.

The design of the Apostle in writing the several Epistles will be considered in the Introductions prefixed to them respectively; and therefore nothing is added in this place on that subject.

For a revision of a portion of the Text of the Epistles, the Editor has had, in addition to other resources, the benefit of Cardinal Mai's publication of the Vatican Manuscript, and of Tischendorf's seventh edition, which appeared while the present volume was passing through the press; and also of the impression of the Codex Augiensis communicated by its learned and accurate Editor Mr. Scrivener.

With regard to the Notes that accompany the present volume, they are formed, for the most part, on the same plan as those that have already been published, in the former parts of this work, the Gospels, and the Acts of the Apostles. The Editor's endeavour has been to combine what is most valuable in the expositions of ancient Interpreters, and in the rich treasures of English Theology, with what has been contributed by PREFACE. xiii

modern Philology 1, and the historical, chronological, and geographical researches of recent times.

With feelings of devout thankfulness he would now offer a tribute of praise to the Great Giver of all Good, Who guided His Apostles into all truth, and speaks in their writings, for that gracious assistance by which the present Work has been brought nearly to a close; and with this ascription of praise he would join a fervent prayer for a continuance of the same aid, in order that he may be enabled to accomplish an undertaking begun in dependence on His blessing; and that it may be mercifully accepted by Him, as an offering to Himself, and may be serviceable for the maintenance of His truth, and the advancement of His glory through Jesus Christ our Lord.

<sup>1</sup> In this department he has the agreeable duty of acknowledging his obligations to the critical labours of *Bishop Ellicott* in his editions of the Epistles to the Thessalonians, Galatians, Ephesians, Colossians, Philemon, Timothy, and Titus. The edition, by *Prof. Lightfoot*, of the Epistle to the Galatians (1865) is entitled to special notice.

It may be proper to add here, that to indulge in personal animadversions, particularly of a polemical or censorious character, on the labours of other English Editors or Biblical Critics, was altogether foreign to the plan of the Editor of this Volume; for the reasons stated above, Vol. I. p. vi. His desire has not been to criticize the works of men, but to elucidate the Word of God.

#### PREFATORY NOTE TO THE THIRD EDITION.

A collation of the Codex Sinaiticus, as published by Tischendorf in 1863, has been added to this edition. As a guarantee for the accuracy of this collation, it may suffice to mention, that it has been made by the Rev. F. H. Scrivener, M.A., of Trinity College, Cambridge, Rector of Gerrans, Cornwall, Editor of Codex Augiensis, 1859, and Author of a Plain Introduction to the Criticism of the New Testament, Cambridge, 1861.

The order of the Epistles in this collation is that of other editions.

The pages of this collation will be supplied gratuitously to purchasers of former impressions of the present edition of St. Paul's Epistles, on application at the Publishers'.

Cloisters, Westminster, July 1, 1863.



#### CHRONOLOGICAL TABLE

OF THE

#### LIFE AND EPISTLES OF ST. PAUL.

A. D.

- 30 The Crucifixion of Christ, at the Passover 1.

  His Ascension into heaven.
- 31, 32 The descent of the Holy Spirit, at the Feast of Pentecost, fifty days after the Passover.

  The events described in chapters iii.—vi. of the Acts of the Apostles.
  - 33 St. Stephen's Martyrdom (Acts vii.); Saul was then a young man, veavias (vii. 58). St. Philip's Missionary Journey (Acts viii. 5—40). St. Peter and St. John at Samaria. Simon Magus (Acts viii. 14—24).
  - 34 Saul's Conversion. Cp. Euseb. H. E. ii. 1; and see note below on 1 Tim. i. 13. Saul retires to Arabia (Gal. i. 17).
  - 36 Pontius Pilate is recalled from his procuratorship in Judæa (Joseph. Ant. xviii. 4. 2).
  - 37 After many days (Acts ix. 23) Saul escapes from Damascus. Goes up to Jerusalem, where he remains fifteen days, and sees Peter and James (Gal. i. 18, 19. Acts ix. 26, 27), and disputes with the Grecians.

Saul is sent to Tarsus (Acts ix. 30).

The Emperor Tiberius dies 16th March, and Caligula succeeds.

38-41 "Rest of the Churches" (Acts ix. 31).

St. Peter's Missionary Journey (ix. 32-43).

St. Peter tarries at Joppa many days (ix. 43).

Conversion and Baptism of Cornelius and other Gentiles at Casarca (Acts x. 1-48).

- 41 The Emperor Caligula dies 24th January, and is succeeded by Claudius.
  - St. Matthew's Gospel probably written about this time. Cp. Introduction to it, pp. xlix—lii, and note on Acts i. 4.
- 43 Euodius, first Bishop of Antioch (*Euseb. Chron. ii. 269. Clinton*, Fasti Romani, App. ii. p. 548).

The disciples first called Christians at Antioch (Acts xi. 26).

- 44 The Apostle St. James, the brother of John, is killed with the sword (Acts xii. 2), and St. Peter is imprisoned, by Herod Agrippa, before Easter (Acts xii. 4).
  - St. Peter is delivered, and Herod is smitten by an Angel, and dies at Cæsarca (xii. 23).

<sup>1</sup> For the grounds on which these dates rest, see above on Matt. ii. 20, and the Chronological Synopsis prefixed to the Acrs of the Apostles.

A.D.

- 44 St. Peter retires from Jerusalem "to another place" (xii. 17).
  - Saul and Barnabas, having been deputed by the Christians at Antioch (xi. 27—30) to bring supplies to the brethren in Judea, on account of the anticipation of the famine foretold by Agabus, which "came to pass in the reign of Claudius" (xi. 28), i. e. after January, A.D. 41, return from Jerusalem to Antioch, with John Mark, who was connected with Peter (xii. 12), and with Barnabas (see on xv. 39).
- 45 The Ordination of Saul and Barnabas, at Antioch, to the Apostleship of the Gentiles (see on Acts xiii. 1). Saul henceforth is called Paul (see on Acts xiii. 9).
  - St. Paul's "Visions and Revelations of the Lord" seem to have been vouchsafed to him at this time (see on 2 Cor. xii. 2, 3).
  - Their first Missionary Journey to Cyprus (Paphos) and Pisidia, and Perga in Pamphylia (xiii. 4—13), whence Mark returns to Jerusalem. St. Paul and Barnabas visit Antioch of Pisidia, Iconium, Lystra, return to Perga and Pamphylia, and thence come back again to the place of their Ordination, Antioch, where they remain a considerable time with the disciples (Acts xiv. 26—28).
- 49 A controversy arises at Antioch concerning the obligation of the Ceremonial Law on the Gentile Converts (Acts xv. 1, 2).
  - St. Paul and St. Barnabas, and some others, are deputed to go from Antioch to Jerusalem, "to the Apostles and Elders," concerning this question (xv. 2, 3).
- 50, 51 Council of Jerusalem, at which Peter, James, Paul, and Barnabas are present (xv. 6-29). St. Paul and St. Barnabas return to Antioch, where they remain some time (xv. 35, 36).
  - St. Peter is rebuked by St. Paul (Gal. ii. 11-13).
  - The altercation, παροξυσμὸς (Acts xv. 39), and separation of Paul and Barnabas.
  - St. Paul takes Silus (xv. 40) on his second Missionary Journey, and afterwards associates Timothy also with him at Lystra (xvi. 1).
- 52—54 St. Paul passes through Phrygia and Galatia to Troas (xvi. 6. 8). Thence crosses over to Macedonia to Philippi (xvi. 12), and Thessalonica (xvii. 1), and Berœa (xvii. 10); thence to Athens (xvii. 15).
  - St. Luke's Gospel written probably about this time. See Introduction to it, p. 168, and notes below on 1 Thess. v. 2. 27. 2 Cor. viii. 18. Cp. Clem. Alex. in Euseb. vi. 14.
  - St. Paul comes into Corinth, where he spends a year and six months (xviii. 1. 11). Aguila and Priscilla come to Corinth.
  - 54 St. Paul's Two Epistles to the Thessalonians, written from Corinth. See below, the Introductions to those Epistles, p. 1.
    - St. Paul sets sail from Cenchreæ in the Spring for Ephesus, on his way to Jerusalem, for the feast, probably Pentecost (xviii. 18, 19).
    - Epistle to the Galatians written about this time. See below, the Introduction to it, p. 36. After a short visit at Jerusalem (xviii. 22), St. Paul returns by way of Antioch, where he spends some time (xviii. 22), and Galatia, and Phrygia, where he confirms all the disciples (xviii. 23), and by the upper regions of Asia (xix. 1) to Ephesus, where he spends three years (xx. 31) and three months in the Synagogue, and two years in the School of Tyrannus (xix. 8—10).
  - 57 First Epistle to the Corinthians, written at Ephesus. See below, Introduction to it, p. 76.
    - The Emperor Claudius dies (13th October, A.D. 57), and Nero succeeds.
    - St. Paul, after three years' stay at Ephesus, quits it for Macedonia (xx. 1).

A.D.

57 Second Epistle to the Corinthians, written in Macedonia. See below, the Introduction to it, p. 145.

Comes into Hellas, and spends three months there (xx. 3).

- 58 Epistle to the Romans, written at Corinth or Cenchreæ. See below, the Introduction to it, p. 206.
  - St. Paul sets out from Corinth with alms and offerings, collected in Asia and Greece, for the poor saints at Jerusalem (Rom. xv. 25, 26. Acts xix. 21; xx. 4), returns to Macedonia in the Spring, and arrives at Philippi for Easter (xx. 6). Passes over to Troas (xx. 6), touches at Miletus, where he bids farewell to the Presbyters of Ephesus, and gives them an Apostolic Charge (xx. 17); comes to Tyre (xxi. 3), and lands at Cæsarea (xxi. 8); arrives at Jerusalem, after several years (xxiv. 17), for the Feast of Pentecost (xx. 16; xxi. 17), and brings with him the alms (Acts xxiv. 17), which he had been collecting for the poor Christians at Jerusalem (Rom. xv. 25, 26. 1 Cor. xvi. 1). See on 2 Cor. viii. 18; ix. 1—12.

He is accompanied by St. Luke now, and until his arrival at Rome A.D. 61.

St. Paul is arrested at Jerusalem in the Temple (xxi. 28).

Is conveyed to Cæsarea (xxiii. 23-33).

- Remains two years in detention at Casarea (xxiv. 27).

  Is sent by Festus, in the Autumn of A.D. 60, by sea toward Rome (xxvii. 1).

  Winters at Malta (xxviii. 11).
  - 61 Spring; arrives at Rome.
  - 62 Martyrdom of St. James, the Bishop of Jerusalem, at the Passover. *Euseb.* ii. 23. See *Introduction* to his Epistle.
- 62, 63 St. Paul is at Rome, where he writes the Epistles to the Ephesians, Colossians, and to Philemon, in which he calls himself "Paul the aged" (Philem. 9; see above on A.D. 33). See the *Introductions* to those Epistles, p. 278.

Writes the Epistle to the Philippians at the close of his imprisonment, a.d. 63. See the Introduction to it, p. 340.

Has been detained at Rome for "two whole years" till the Spring of A.D. 63 (xxviii. 30), where the History of the Acrs of the Apostles concludes. Cp. Euseb. ii. 22.

64 St. Paul, after his liberation from his first imprisonment at Rome, goes probably to *Spain*, and perhaps even to *Britain*. See on Rom. xv. 24. 28, and below, the *Introduction* to the Pastoral Epistles, pp. 427—432.

Writes the Epistle to the Herrews. See the Introduction to it, pp. 374, 375.

In the Summer of A.D. 64 the first Persecution of the Christians at Rome begins under Nero. See *Introduction* to the Epistles to Timothy, p. 427.

65-67 St. Paul returns from the West in his way to Jerusalem, probably with Timothy (Heb. xiii. 23). Perhaps leaves Titus at Crete in his way to Jerusalem; and after his visit to Jerusalem performs his promise of visiting Colossæ in Phrygia (Philem. 22).

On his way to *Macedonia*, to visit *Philippi*, according to his promise (Phil. ii. 24), he commands Timothy to "abide at *Ephesus*" as Chief Pastor there (1 Tim. i. 3).

FIRST EPISTLE to TIMOTHY, Bishop of Ephesus. See the Introduction to that Epistle, pp. 427—432.

Epistle to Titus, Bishop of Crete. See p. 432.

St. Paul passes a winter at Nicopolis, probably in Epirus (Tit. iii. 12).

Probably visits Corinth, where Erastus was left in charge (2 Tim. iv. 20).

A.D.

65—67 Comes to Asia, where he left *Trophimus* at *Miletus* (2 Tim. iv. 20) Perhaps saw Timothy at *Miletus*. Cp. 2 Tim. i. 3.

St. Paul is arrested, probably near Miletus, and is sent a prisoner to Rome. See the *Introduction* to the Pastoral Epistles, p. 435, and notes on 2 Tim. i. 4. 13; iv. 13—17. Touches at *Troas* (2 Tim. iv. 13) in his way to *Rome*.

Is brought, probably by the Egnatian way, to Rome, where he is in close custody.

At Rome, writes the Second Epistle to Timothy. St. Luke is with him, and he sends for St. Mark (2 Tim. iv. 11).

68 St. Paul's Martyrdom at Rome. See the *Introduction* to the Epistles to Timothy, p. 435. For a continuation of the Chronology, after this date to the end of the first century, see below, the Table prefixed to the General Epistles, pp. xi, xii.

#### ANCIENT UNCIAL GREEK MANUSCRIPTS

CONTAINING

#### ST. PAUL'S EPISTLES.

See above, the *Introduction* to the Gospels, p. xxxiv, and on the Acts of the Apostles, p. xlii, or p. xxx (new edit.), for a fuller description of them.

- A Alexandrine. It does not contain 2 Cor. iv. 13-xii. 6.
- Codex Sinaiticus; of the fourth century, discovered by Professor Tischendorf in 1844 in the Monastery of St. Catharine on Mount Sinai; and presented, at his instance, in 1859, to the Emperor of Russia, Alexander II., by the Monks of that convent. This Manuscript contains the Old Testament in the Septuagint Version, and the whole of the New Testament; also the Epistle of Barnabas, and some portions of the Pastor of Hermas. It consists of 345 leaves, each page having four parallel columns in it. The Epistles of St. Paul are placed in it immediately after the Gospels, before the Acts of the Apostles.
- B Vatican; printed by Cardinal Mai, Rome, 1858. It fails at Hebrews ix. 14 to the end, and does not contain the two Epistles to Timothy, or the Epistles to Titus and Philemon.
- C Codex Ephrem rescriptus; with some omissions. See Tischendorf, p. clxxxi.
- D Codex Claromontanus, Greek and Latin.
- E Codex Sangermanensis, now Petropolitanus.
- F Codex Augiensis, Greek and Latin, now published, with a valuable Introduction and other additions, especially collations of more than Fifty Manuscripts, by the Rev. F. H. Scrivener, M.A., Cambridge, 1859.
- G · Codex Boernerianus, Greek and Latin.
- H Codex Coislinianus.
- I Codex Angelicus Romanus, called L by Tischendorf, ed. 1859.
- K Codex Mosquensis; with some omissions. See Tischendorf, p. exc.
- M Certain fragmentary portions of St. Paul's Epistles, in ancient MSS., at Hamburgh and at London, and published by Tischendorf in his Anecdota Sacra, p. 174, ed. 1855. See *Tischendorf*, Apparatus Criticus, p. exc, ed. 7th, 1859.



#### INTRODUCTION

TO

## ST. PAUL'S FIRST EPISTLE TO THE THESSALONIANS.

I. 1. Sr. Paul had visited Thessalonica on his first missionary journey into Greece (Acts xvii. 1-9). He had spent there but a short time, being driven from the city by the Jews not long after his arrival (v. 5-10).

From Thessalonica he went to Berœa, accompanied by Silas, as he is called by St. Luke, in the Acts of the Apostles, or, as St. Paul always calls him, Silvanus. (Cp. 1 Pet. v. 12.)

Being pursued by the rancour of the Jews, coming from Thessalonica, St. Paul quitted Berea,

leaving Silas and Timotheus there, and took ship for Athens (Acts xvii. 14, 15).

To Athens he was followed by Timotheus (1 Thess. iii. 1), and from Athens he despatched Timotheus back to Thessalonica, in order to confirm the faith of the Christians there, and to ascertain, and to report to the Apostle, what was their spiritual condition (1 Thess. iii. 2-5).

2. After a short stay at Athens, St. Paul came to Corinth (Acts xviii. 1).

At Corinth he formed a connexion with Aquila and Priscilla, and abode with them, and laboured with his own hands as a tent-maker, and preached "every Sabbath-day in the Synagogue, and endeavoured to persuade both Jews and Greeks" (Acts xviii. 2-4).

3. When he had been thus engaged at Corinth for some time, Silas and Timotheus came to him from Macedonia (Acts xviii. 5), bringing with them pecuniary supplies for the Apostle (2 Cor.

It would seem that only Timotheus came directly from Thessalonica, to which he had been sent

by St. Paul from Athens, as above stated. (See 1 Thess. iii. 6.)

But Silas also came with Timotheus to Corinth, and he also came from Macedonia (Acts xviii. 5), though probably from some other city, perhaps Philippi, the Christians of which are commended for their liberality by the Apostle on the occasion of his first visit to Greece (Phil. iv. 15), and through Berœa (Acts xvii. 13).

On the arrival of Timotheus at Corinth, St. Paul wrote this Epistle to the Thessalonians from

that city (1 Thess. iii. 6. Acts xviii. 5).

- 4. It will be seen from the statements contained in the Chronological Table prefixed to the Acts. of the Apostles (pp. xxxv—xxxix) and to this volume, that this Epistle was probably written in A.D. 53 <sup>1</sup>.
- 5. It was the first written of all St. Paul's Epistles. As to this point there is almost an universal consent of critics, e. g. Chrysostom, Theodoret, Theophylact, Baronius, Ussher, Petavius, Lightfoot, Pearson, Hammond, Mill, Lardner, Eichhorn, Hug, De Wette, Hemsen, Wurm, Anger, Credner, Neander, Wieseler, Bloomfield, Davidson, Alford, and others. See the Table in Credner, p. 336, Wieseler, p. 606.

II. This circumstance imparts to it a special interest and importance.

In reference to this particular characteristic of this the first Epistle of St. Paul, it may be observed.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cp. Wieseler, Chronologie der apostolischen Zeitalters, pp. 40-44, p. 595. Lünemann, Einleitung, p. 6. Alford, Prolegom. p. 46. De Wette, p. 91. Davidson, ii. p. 434. B VOL. II .- PART III.

1. That, at the time in which it was written, Greece was under Roman sway, and was divided into two Provinces, Macedonia and Achaia.

The capital city of the former Province was Thessalonica; the capital of the latter Province was Corinth.

The first Epistle of St. Paul was written in the one of these two capital cities, Corinth; and it was addressed to the other of them, Thessalonica.

This circumstance illustrates the history of St. Paul, and of the Apostolic Church.

It is a specimen of his practice. It displays the principle of action by which he was guided and governed. He chose the greatest Cities as the fields of his missionary labour.

Here is a proof of his courage and zeal, and also of his confidence in the truth of his cause, and in the aid of the Holy Ghost. St. Paul encountered Satan in his strongest holds, and there he planted the Cross.

2. Besides, the wisdom of the Apostle is evident from this choice, as follows:

Thessaloniea was a large Metropolis, communicating by a great Roman military road—the Via Egnatia—with the shores of the Adriatic and Italy on the West, and with Asia on the East. It was also situated on the coast, and had an excellent harbour. Consequently it was a commercial emporium, and had intercourse by sea with all parts of the civilized world. No wonder then, that, as St. Paul himself affirms in this Epistle (1 Thess. i. 8), the success of the Gospel at Thessalonica was soon known far and wide, and, in his own expressive phrase, the Word of God sounded forth from Thessalonica, as by a trumpet, throughout the world.

3. It may be remarked also, that in addressing an Epistle to the Church of Thessalonica, the Holy Spirit, writing by St. Paul, was addressing the Church at large, of every age and country in

the world.

This Epistle was to be *publicly read* in the Church there (1 Thess. v. 27, where see note). The Apostle gives a solemn charge to that effect. It was to be read there, not as a private letter, but as the Epistle of a person inspired by the Holy Ghost; as a missive from God. All Christian Antiquity testifies that this injunction was obeyed, and that it was so read (see on 1 Thess. v. 27).

- 4. At Thessalonica, a busy city of trade and commerce, there were many hands of copyists ready to make transcripts of the Epistle. And, from the local advantages, and commercial intercourse of Thessalonica, by sea and by land, with the principal cities of the world, copies of the Epistle addressed to it would be rapidly circulated. What the Holy Spirit wrote to Thessalonica by the hand of St. Paul, was written to all; and would soon be diffused every where. What the Apostle says of the word preached by him at Thessalonica, that it sounded forth thence every where, would be no less true of the word of God written by him in this Epistle. It would be like a Trumpet of the Gospel, which, being filled by the breath of the Holy Ghost, would sound in the ears of the World.
- 5. The shortness of this Epistle is not without its purpose and significance. Being short it would be more speedily transcribed and circulated. This remark applies also to the second Epistle to the Thessalonians, the next in chronological order of St. Paul's Epistles. That contains a refutation of an error, and an exposure of a fraud, and is a depository of a solemn prophetical warning. It was requisite that it should be easily circulated. Hence, probably, its brevity. A similar remark applies to the second Epistle of St. John; see the Introduction to that Epistle.

6. Since, also, these two Epistles were the first written by the Apostle, they would not have

the advantage of any reputation derivable from previous writings from the same hand.

But being easily transcribed, and readily circulated, and publicly read in Churches, they would promulgate the name and acts of the great Apostle of the Gentiles, and would prepare the way for the general and ready reception of the subsequent, longer and more claborate, Epistles from the same pen.

III. The success which attended St. Paul's Apostolic labours at Thessalonica is very remarkable.

It would seem from the Acts of the Apostles (xvii. 1—9), that he had spent only a few weeks at Thessalonica; and while he was there, as he himself relates, he "laboured night and day, working with his own hands" (1 Thess. ii. 9. 2 Thess. iii. 8). He was also the first person who preached the Gospel there (1 Thess. i. 9. 2 Cor. x. 15. Rom. xv. 20).

And yet the harvest which he there reaped was abundant; as is evident from this Epistle

(1 Thess. i. 3-10. Cp. Acts xvii. 4).

Nor were the results of his preaching temporary, superficial, and stationary, but permanent, substantial, and progressive. They were fruitful of practical results, in the daily growth of the graces and virtues of a religious life, both in action and in suffering for the Gospel (1 Thess. iii. 1—9; iv. 9, 10. 2 Thess. i. 3).

By what means were these results produced? This is an important and interesting subject of

inquiry.

1. Doubtless, in a great measure, they were effected by the mighty working of the Divine Head of the Church, sending down the miraculous gifts of the Holy Ghost on those who received the faith of Christ, and were baptized into Him; exciting the attention of others by the spiritual graces vouchsafed to them, and making themselves visible by external manifestations, particularly by the Gift of Tongues; and accrediting the ministry of St. Paul by these and other supernatural effects. The Miracle recently wrought by him in the neighbouring city of Philippi, and the Divine interposition there vouchsafed in his behalf, for his deliverance from prison, by an earthquake (Acts xvi. 16—30), would also have made themselves heard and felt at Thessalonica, to which the intelligence of his sufferings at Philippi was brought (1 Thess. ii. 2), and would have predisposed many there to pay attention to his preaching.

2. Many of his converts at Thessalonica were proselytes of the Gate (Acts xvii. 4). The providential pre-arrangement for the reception of the Gospel through the medium of this important and numerous class of persons has been already described, and was one of the most effective agencies for the diffusion of Christianity in all the great cities of the heathen world? There is good reason

for believing that it was very serviceable at Thessalonica.

But these auxiliaries would have produced little permanent result, unless a settled provision had been made by the Holy Spirit, animating and directing the Apostle, for the subsequent regular and continuous watering of the seed of the Word which had been sown by his ministry when he was in that city.

3. One of the most interesting and instructive characteristics of this Epistle—the first written by St. Paul—is therefore to be found in the evidence it affords of the provision made by him for this purpose. This evidence is more valuable because it is so unobtrusive that it would hardly attract the attention of a cursory reader.

For example, we do not find in this Epistle any direct commands given to the Thessalonians to constitute a Church; but they are addressed as already incorporated in a Church. Both the

Epistles bear this address in their commencement,—"to the Church of the Thessalonians."

Nor do we find any injunction in the Epistle that they are to constitute a body of *Clergy* to preach the Word and administer the Sacraments of Christ. But injunctions *are* given to them how they are to *treat* their Ministers, *already constituted*. "We beseech you, brethren, to know (i. e. to discern, to acknowledge, and revere) them that are over you in the Lord, and admonish you, and to esteem them very highly in love for their work's sake." (1 Thess. v. 12, 13.)

Again, there is no explicit precept in the Epistle for the assembling of the Christians at Thessalonica together at a set time and place for the reading of the Holy Scriptures, and for public

worship, and for the reception of the Holy Communion.

But the injunctions at the close of the Epistle will sufficiently show to an intelligent and thoughtful reader, that provision for those things had been already made.

In fact, they are, as it were, taken for granted by St. Paul in writing this Epistle.

Such usages as these are probably among the παραδόσεις, or traditions, which he had taught them, and for keeping which they are commended by him. (2 Thess. ii. 15. Cp. 1 Cor. xi. 2.)

The brief directions given at the close of his Epistle—brief, because easily understood by them to whom it was sent—with regard to the *holy kiss* (1 Thess. v. 26), and also as to the *public reading* of his own Epistle (v. 27), are of this character.

This will be readily acknowledged by those who will take the pains to compare these with other similar injunctions and directions in St. Paul's other Epistles, and with statements occurring incidentally in the History of the Acts of the Apostles<sup>3</sup>, and will also read them with the help of the light shed upon them by the writings of Primitive Christian Antiquity, particularly those of the

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See the Introduction to the Acts of the Apostles, p. xvii, or p. 9, new edit.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See particularly Acts xiv. 23; xx. 7. 28.

Apostolic Fathers, and of Justin Martyr, Tertullian, and Irenaus—without which the work of expounding the Epistles of St. Paul cannot be effectually performed 4.

IV. Hence an important inference may be drawn. If such was the provision for the regular organization of the order, ministry, and offices of the Church at *Thessalonica*, which St. Paul had only visited once, and where he had stayed but for a short interval, and where the Gospel had been planted merely for a few months when this Epistle was written, assuredly this organization was regarded by the Apostle as of primary importance, and doubtless he took care to provide a similar organization for *other* Churches, which he afterwards planted, and where he remained in person for a longer time.

This reasonable deduction will have its due weight with those who investigate the primitive history of the Church Polity. It will also have its practical bearings on the conduct of Christian

Missions.

The extraordinary success of St. Paul's ministry at Thessalonica is to be attributed to the means which, under the Divine guidance of the Holy Spirit, and with His blessing, were used by the Apostle, not only for the first planting, but also for the continuous healthful growth, of the Gospel.

It will show what the Divine plan of propagating the Gospel is, and how the Divine blessing is to be obtained, for winning Heathen Populations, and in recovering semi-pagan Cities to Christ.

It will prove that this is to be achieved, not merely by preaching, even with the eloquence of a St. Paul, if it were now to be had, but also by the regular ministries of religion, in a systematic organization of Church regimen, and in the peaceful dispensation of the ordinary means of grace, to every member of the body of Christ.

Acting on these principles, the Church of the present day, in her own Missionary Labours, may

look, with the Divine blessing, for similar success to that which attended those of St. Paul.

V. Lastly, another inference of a doctrinal kind suggests its proper instruction here.

On examining this Epistle, and the Second to the Thessalonians—the earliest Epistles of St. Paul, we find, that as far as they are of a dogmatical character, they are mainly taken up with asserting, enforcing, and explaining, certain specific Articles of Christian Faith and Practice, to those who have turned from Idols to the Living God by Repentance (i. 9), and have received the Gospel of Christ, and have been led into the path of Christian Life for "the work of Faith, the labour of Love, and the patience of Hope" (i. 3). These great Articles of Faith are 5—

1. The Death and Resurrection of Christ.

2. The General Resurrection.

3. The Second Advent of Christ in Glory, to judge the Quick and the Dead. See 1 Thess. v. 23, 24. 2 Thess. ii. 1-8; iii. 5.

4. The Eternity of future Rewards and future Punishments. See 1 Thess. iv. 13-18; v. 1-

10. 2 Thess. i. 7—10.

In perfect harmony with this his own practice in preaching, St. Paul calls these things the "first principles of the doctrine of Christ." (Heb. vi. 1, 2.)

5. The personal existence and active working of Satan, whom his hearers had renounced in

their Baptism. (See 1 Thess. ii. 18; iii. 5. 2 Thess. ii. 9; iii. 3.)

6. The practical application of these doctrines.

Thus these two earliest Epistles teach where the foundations are to be laid in preaching to the Heathen, and to those who are almost Heathens. And this inference is confirmed by St. Paul's own practice at Athens, where he preached "Jesus and the Resurrection" (Acts xvii. 18), and a future Day of Retribution to all men both in body and soul. (Acts xvii. 31.)

Thus these two Epistles standing at the beginning of the course of teaching of the Great Apostle of the Gentiles, in his inspired writings addressed to single cities, and through them to the whole World even to the end of time, have their appropriate place and office. They lay the foundation

4 See note below on 1 Thess. v. 26, 27. 2 Thess. iii. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> If, as some have ventured to allege (e. g. Bauer, Paulus der Apostel, pp. 480, &c.), these Epistles were not genuine works of St. Paul, but only centos made up of other Epistles, they would have been of a much more comprehensive character, and their contents would have been much more miscellaneous than they are. Among many internal proofs of genuineness (which might be multiplied easily) one may be adduced from the first line of both these Epistles, viz. that a forger, writing in St. Paul's name, would certainly have called himself an Apostle. See note there.

in asserting the personal existence and in revealing the energetic working of the Evil One, the Tempter, Satan; and in inculcating the great doctrines of Death and Judgment, Heaven, and Hell, and Eternity.

They were the First of St. Paul's Epistles; and were to be followed from time to time by other

Epistles from him, which suppose this foundation to be already laid, and are built upon it.

It is a very erroneous notion,—consequent perhaps on a disregard of the chronological order of St. Paul's Epistles,—that those Epistles were put forth incoherently, accidentally, and at random, without mutual connexion and dependence. The Epistles of St. Paul are not disjointed fragments, but they form a harmonious whole.

The goodly structure of the great Apostle's Teaching arose gradually, quietly, and securely, ever growing in height, beauty, and dignity, with each successive Epistle, till the whole fabric was completed. And then the holy Apostle, having at length fulfilled his task as a wise master builder in Christ (1 Cor. iii. 10), passed from the City of this World to the Everlasting City, whose Builder and Maker is God (Heb. xi. 10); and from the labours and conflicts of the Church militant, to the rest and triumph of the Church glorified.

## HPOZ OEZZAAONIKEIZ A'.

a 2 Cor. 1, 19. Eph. 1, 2, 2 Thess. 1, 1, 1 Pet. 5, 12.

Ι. Ι α ΠΑΥΛΟΣ καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῆ ἐκκλησία Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ Πατρὶ καὶ Κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ, χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ήμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

THE title of the Epistle, πρὸς Θεσσαλονικεῖς α', is that which is given in A, B, D, E.

Сн. І. 1. Пайдов] Paul. On the name Paul, see note, Acts xiii. 9. In neither of the Epistles to the Thessalonians does St. Paul annex to his own name the title of Apostle.

But he does adopt this designation at the commencement of all his other Epistles, with three exceptions-for special reasons —the Epistles to Philemon, the Philippians, and Hebrews.

The reason seems to be, that these two Epistles to the Thes-

salonians are the earliest that St. Paul wrote; and that when he wrote them (viz. soon after his arrival at Corinth, A.D. 52) he had only just commenced his Apostolic labours in Greece, and he would not put forward the Apostolic title before he had amply made good his claim to it by Apostolic acts.

Here, then, is an example of difference of address in St. Paul's Epistles, which is in harmony with the facts of the case, as related in the History of the Acts; and it shows in an unobtrusive way, that St. Paul does not overrate the results of his own minis-

terial labours.

- Σιλουανός] Silvanus, always so called by St. Paul (2 Thess. i. 1. 2 Cor. i. 19), and by St. Peter (1 Pet. v. 12), and always called Silas by St. Luke (Acts xv. 22. 27. 32. 34. 40), where he 25. 29; xvii. 4. 10. 14, 15; xviii. 5); and always placed before Timothy by St. Luke (Acts xvii. 14, 15; xviii. 5), and by St. Paul (2 Thess. i. 1. 2 Cor. i. 19). He is first heard of in connexion with the Church at Jerusalem (Acts xv. 22), and his Aramaic name Silas was probably modified into Silvanus for readier acceptance with the Greek and Roman Christians, see on Acts xiii. 9. The same individuals were often characterized by a longer and a shorter name, see on Acts xv. 22. On his subsequent history, see on Phil. i. I, and on I Pet. v. 12.

- Tιμόθεοs] Timotheus, first associated with St. Paul at Lystra (Acts xvi. 1) in the Apostle's second missionary tour. On his personal history, see on 1 Tim. i. 2.

St. Paul associates Silvanus and Timotheus with himself in writing these two Epistles to the Thessalonians, because they had been with him at Thessalonica, and were left by him in Macedonia to continue his missionary work (see on Acts xx. 5) when he quitted it for Athens, at which place they were desired to rejoin him (Acts xvii. 13—15), and from which Timothy was despatched back to Thessalonica (1 Thess. iii. 2), whence he came to St. Paul at Corinth. (Acts xviii. 5.)

St. Paul's practice in associating others with himself in writing his Epistles, e. g. Sosthenes in his first Epistle to the Corinthians, and Timothy in his Epistles to the Philippians, and to the Colossians, and to Philemon, and Silvanus and Timotheus in both his Epistles to the Thessalonians, deserves consideration :-

(1) As an example of humility, modesty, and charity.

(2) As a guarantee of the genuineness, and authenticity, and

integrity of his Epistles.

For example, Silvanus and Timotheus, being present with St. Paul when he wrote these two Epistles to the Thessalonians, and being associated with St. Paul in writing them, would naturally be appealed to, if any doubt arose as to the genuineness, &c. of any part of them.

In this respect there was a peculiar fitness in the choice of Timothy. He is associated with St. Paul in these his first Epistles to a Christian Church, and also in the last, to the Philippians.

He was young when these Epistles were written (Acts xvi. 1 Tim. iv. 12), and survived long, in an exalted station in the Church as Bishop of Ephesus, to be a public witness of the genuineness of the Epistles of St. Paul. Euseb. iii. 4; cf. on

Rev. ii. 2. Tillemont, Mem. ii. 67.

At the same time, the authorship of the Epistles is solely from St. Paul. They are not in any sense the Epistles of Timothy, but entirely of St. Paul. See below, iii. 1, where he says, "We thought it good to be left at Athens alone, and sent Timothy, our brother and fellow-labourer, to you;" and (ver. 6)" when Timothy came to us from you." Here, in using the pronoun we, he means himself only, for Silvanus as well as Timothy came to him from Macedonia to Corinth. (Acts xviii. 5.) And indeed Timothy only seems to have come to St. Paul at Athens, and Silvanus remained in *Macedonia*. (Cp. below, iii. 2.) See also the Epistle to the Philippians (ii. 19), where he mentions Timothy, although Timothy's name is associated with his own at the beginning of the Epistle.

- τη εκκλησία Θεσσαλονικέων] to the Church of the Thessalonians. And so again in the second Epistle, i. 1. A Church is here recognized as already constituted at Thessalonica. See

above, Introduction, p. 3.

He does not speak of the Church in the city, but of the Church of inhabitants in it. It is observable that these two Epistles, the earliest in date, are the only Epistles of St. Paul where he writes

In other cases he addresses the Church as the Church of God planted and settled in the city. See, for instance, 1 Cor. i. 2,  $\tau \hat{\eta}$   $\tilde{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a \tau o \hat{\nu}) \Theta \epsilon o \hat{\nu} \tau \hat{\eta}$  ovor  $\hat{\epsilon} \nu$  Kop $(\nu \theta \varphi)$ . Similarly St. John in the Apocalypse addresses each of the Churches of Asia, as settled in their respective cities, e. g. εν Έφεσφ (Rev. ii. 1), εν Σμύρνη (ii. 8), εν Περγάμφ (ii. 12). Cf. ii. 18; iii. 1. 7. 14.

What is the reason of this difference?

Perhaps the Christians of Thessalonica, who had only been visited once by St. Paul, and among whom he had only been able to remain for about three weeks (Acts xvii. 2), could hardly have been yet so organized as that a Church might be said to be planted in their city. A Church there was, but it was rather made up of Thessalonians than established in Thessalonica. The same re-

Thessalonians than established in Thessalonica. The same remark may, perhaps, apply to Laodicea. (Col. iv. 16.)

But at Corinth he remained a year and six months. (Acts xviii. 11.) Therefore, in writing his Epistles to the Corinthians, he might well inscribe them "to the Church that is existing (τῆ ούση) in Corinth." (I Cor. i. 2. 2 Cor. i. 1.)

Observe also that in his first five Epistles, and in them only (viz. the two to the Thessalonians, the Epistle to the Galatians, and the two to the Corinthians), does he address himself τῆ ἐκκλησία to the Church of, or in, the city or country.

In all the later Epistles to other Churches he expands the

In all the later Epistles to other Churches he expands the word to τοῖs άγloιs, "the Saints," or τοῖs άγlοιs πῶσι, "all the

The only exception, which confirms the rule, is Philemon 2, τῆ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία. Thus he teaches that all the mem $^2$  Εὐχαριστοῦμεν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν, μνείαν ὑμῶν ποιού- b Eph. 1 16. 2 Thess. 1. 3. μενοι ἐπὶ τῶν προσευχῶν ἡμῶν ἀδιαλείπτως  $^3$   $^c$  μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἔργου  $^{\rm Phil.}$  1. 3. Rom. 1. 8. 9. τῆς πίστεως, καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης, καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ  $^2$  Thess. 1. 11. Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἡμῶν,  $^4$   $^4$  εἰδό-  $^4$  Gal. 5. 6. James 2. 17. τες, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ Θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν,  $^5$   $^6$  ὅτι τὸ εὐαγγέλιον  $^2$  Thess. 2. 13.  $^6$   $^6$  μμῶν οὐκ ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν Πνεύματι  $^2$  Tim. 1. 9, 10.  $^6$  τῖτ. 3, 4, 5. άγίω, καὶ ἐν πληροφορία πολλῆ, καθώς οἶδατε οἷοι ἐγενήθημεν ἐν ὑμῖν δι' ὑμᾶς.  $^{\rm e\, 1\, Cor.\, 2.\, 4.}_{\% 4.\, 20.}$  $^{6}$  Καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ Κυρίου, δεξάμενοι τὸν λόγον ἐν $_{
m ch.\ 2.\ 10.}^{2\,{
m Cor.\ 6.\ 6.}}$ f 1 Cor. 11. 1. Acts 5. 41. Heb. 10. 34. Acts 13. 52

bers of the visible Church are to be accounted to be, and are |

obliged to be, ayıoı, saints.

On the geography and history of Thessalonica, see the authorities in Wetstein, p. 297; Winer, R. W. B. ii. p. 608; Leake, Northern Greece, iii. 235; Howson, i. 379; Linemann, p. 1; Alford, Proleg. p. 44. It was anciently called Therme, and gave its name to the bay (sinus Thermaicus) on which it was built, and was enlarged and beautified by Cassander, and called Thessalonica from his wife, sister of Alexander the Great. After the Roman conquest of Macedonia by Paulus Æmilius, it became the capital of Macedonia Secunda, and afterwards the capital of the whole Province; and was the most populous and wealthy city of Macedonia in the Apostolic age. (Strabo, vii. 7. Plin. H. N. iv. 10. Theodoret, H. E. v. 17.) It is now called Saloniki.

On the contrast of character between Thessalonica, a Greek

free city, and *Philippi*, a *Roman* colony in Greece, see above, note on Acts xvii. 6.

— χάρις ὑμῖν καὶ ϵἰρήνη] Grace to you and Peace. Observe that at the commencement of this, the first of St. Paul's Epistles, and of every one of his Epistles, the Apostle adopts this double salutation-

XAPIΣ, Grace, referring to the Greek greeting χαίρειν. EIPHNH, Peace, referring to the Hebrew with (Shalom). But he elevates and spiritualizes, consecrates and Christianizes But he elevates and spiritualizes, consecrates and christianizes the Greek and Hebrew forms of social salutation; he gives an Apostolic greeting to the World. So also St. Peter, "Grace and Peace." (1 Pet. i. 2. 2 Pet. i. 2.) In the Pastoral Epistles of St. Paul theos is inserted between  $\chi \acute{a} \rho \iota s$  and  $\epsilon \iota \rho \acute{n} \nu \eta$ , and so 2 John 3, and Jude 2.

Our blessed Saviour, the Prince of Peace, had said to His assembled Apostles on the Sunday of, and next after, His Resurrection from the Dead, "Peace be unto you' (John xx. 19. 26), but He had not yet said, "Grace be upon you," for He had not yet been glorified by His Ascension, and had not yet sent down

from heaven the Holy Spirit of Grace.

From neaven to Holy spirit of Grace.

— ἀπὸ Θεοῦ—Χριστοῦ] Not found in B, F, G, and omitted by Tisch., Lünem., Alf., but the words are in A, D, E, J, K.

2. εὐχαριστοῦμεν] We render thanks. One of the characteristics of the two Epistles to the Thessalonians, which bespeaks their early date, and distinguishes them from the later Epistles, is the use throughout of the first person plural, we and our, and not I and mine. Cf. 2 Thess, i. 3. And contrast this with Philippians i. 3, and that Epistle throughout, in which Timothy is also associated with St. Paul. (Phil. i. 1.)

When St. Paul wrote to the Thessalonians, the dignity of his

Apostolic character, and the weight of his authority, had not as

yet been fully shown and acknowledged.

The following recapitulatory summary of the introductory characteristics of St. Paul's Epistles may serve to illustrate their claims to order and design.

(1) He begins all his Epistles with his own name "Paul,"

except the Epistle to the Hebrews. See Heb. i. 1.

(2) He adds to his own name the official title of Apostle in all his Epistles, except in the two earliest, and in the Epistles to Philemon, the Philippians, and the Hebrews, where it is omitted for special reasons.

(3) In his earliest five Epistles he addresses himself  $\tau \hat{y}$ 

ἐκκλησία κ.τ.λ., but in no others.

- (4) In his earliest two Epistles he addresses himself  $\tau \hat{\eta}$ ἐκκλησία of persons in the city, and not τῆ ἐκκλησία in the City, and in no others.
- (5) In all the other Epistles he addresses himself τοῦς ἀγίοις.
  (6) In all his Epistles he commences with the salutation χάρις και εἰρήνη, "Grace and Peace." In all his Pastoral Epistles, "Grace, Mercy, and Peace."

  (7) In his earliest Epistles he uses the first person plural "wes" in his later Epistles the first person singular "I."

(8) As to his usage at the close of his Epistles, see on 1 Thess. v. 28.

(9) All these minute incidents indicate a well-prepared and

well-digested plan in the composition of his Epistles, even in details of diction, and much more in the delivery of doctrine. See Introduction above, § v.

3. ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως] your work of faith; the fruit of the tree planted by us. Cp. Titus iii. 8. James ii. 22, and Winer, p. 541. St. Paul commends here a Faith which works, a Love which labours, and a Hope which endures; and teaches that Faith is not to be approved without Works, nor Love without Labour, nor Hope without Patience. Cp. Chrys. here.

 $-\kappa\delta\pi vv$ ] labour. See ii. 9.  $-\tau v\tilde{v}$  Kvρίον  $\tilde{\eta}\mu\tilde{\omega}v$ ] of our Lord. Christ, the Author and also the object of Faith, Charity, and Hope. They proceed from Him as their Origin, and tend towards Him, and terminate in Him as their End.

– ξμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἡμῶν] in the sight of God, Who is also our Father. Although men may not see your good works, and although if they see them they may revile them, you are not moved thereby, for your eye is upon God, and the Eye of are not moved thereby, for your eye is upon God, and the Eye of your Heavenly Father, who seeth in secret, is upon you; and He will hereafter reward you openly for your Faith, Hope, and Charity, when this world has passed away. (Matt. vi. 4. 18.) Cp. Chrys., Theoph.

4. εἰδότες τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν] knowing your election. This is said to all the members of the Thessalonian Church (cp.

2 Thess. ii. 13), and does not predicate any thing of the final condition of any one among them. St. Paul did not even know whether he himself would be saved. (1 Cor. ix. 27, and Philipp.

iii. 11-13.)

Compare 1 Pet. i. 2, where St. Peter addresses ali to whom he is writing as ἐκλεκτοί, elect, and 2 Pet. i. 10, where he exhorts

them to make their election sure.

All the members of the Visible Church are ἐκλεκτοὶ, elect, in the eye of man; the members of the Invisible Church alone, whom God, and God only, knows, and of whom He knows that they will persevere unto the end, are elect in the eyes of God. See below on Romans viii. 30. Hooker, III. ii. 4—8.

Observe that St. Paul infers their election from their good

fruits.

He says we "know your election, because (δτι) our Gospel was made (by God's grace) to you to be effectual (ἐγενήθη, factum est), not in words only, but in power and in the Holy Ghost, and in much assurance, just as you on your side know what sort of persons we were made (by God's grace) to be in you for your sakes. From the fruits of the Gospel among you we derive proofs of your election, and reasons for gratitude to God; as you on your side may derive reasons also for faith, and hope, and joy, from considering the effects wrought in us by God's grace among you."

 ξγενήθη] was made (i.e. by God's grace). On the agrist passive, see Winer, § 15, p. 77.
 It is observable that this form is repeated very often in this, the first, and in the second chapter of St. Paul's first Epistle (see v. 5, bis, v. 6, and ii. 5. 7, 8. 10. 14), as if he would thus declare at the outset that whatever he or his converts did that was good, was made and done in them by the free grace of God. The Vulgate rightly renders ἐγενήθητε, v. 6, by 'facti estis:' and so the old Latin Version in Cod. Augiensis, and Cod. Boernerianus, and Primasius.

—  $\epsilon$ is  $\delta\mu$ as] unto you. So B, I, K, most cursive MSS., Lachmann, Alf., Ellicott. Elz. has  $\pi\rho\delta s$ : but  $\epsilon$ is is better adapted to express the effectual reception of the Gospel in the

heart. Cp. Heb. ii. 3.

— ἐν Πνεύματι ἀγίφ] by the Holy Ghost, and His gifts; such as the gift of Tongues shed on those who were admitted into the

 Church by Baptism. See Acts x. 44. (Theodoret.)
 — ἐν πληροφορία] in full assurance. The metaphor is from a ship. As a vessel with its sails spread and filled with a prosperous gale is wafted on steadily and swiftly, so you went on in your Christian voyage, with your hearts filled and impelled by the heavenly breeze of the Spirit. See above on Luke i. 1. Cp. Heb.

6. μιμηταί ήμῶν ἐγενήθητε] ye were made (by God's grace)

g Rom. 10. 18. & 1. 8. 2 Thess. 1. 4. h ch. 2 1. 1 Cor. 12. 2. Gal. 4. 8, 9, i Phil. 3. 20, 2 Thess. 1. 10, Rev. 1. 7. Matt. 3. 7. Luke 3. 7. Heb. 10, 27, a ch. 1, 5, 9, b Acts 5, 41. 2 Tim. 1, 12. Heb. 11. 36, 37. θλίψει πολλη, μετά χαράς Πνεύματος άγίου, 7 ώστε γενέσθαι ύμας τύπον πάσι τοις πιστεύουσιν έν τη Μακεδονία και έν τη 'Αχαία. 8 ε' Αφ' ύμων γαρ έξήχηται ὁ λόγος τοῦ Κυρίου οὐ μόνον ἐν τῆ Μακεδονία καὶ Αχαΐα, ἀλλὰ ἐν παντὶ τόπω ή πίστις ύμῶν ή πρὸς τὸν Θεὸν έξελήλυθεν, ὥστε μὴ χρείαν ἔχειν ήμᾶς λαλείν τι. 9 h Αὐτοὶ γὰρ περὶ ἡμῶν ἀπαγγέλλουσιν ὁποίαν εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς, καὶ πῶς ἐπεστρέψατε πρὸς τὸν Θεὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων δουλεύειν Θεῶ ζωντι καὶ ἀληθινώ, 10 i καὶ ἀναμένειν τὸν Υίὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὃν ἤγειρεν έκ νεκρών Ίησοῦν, τὸν ρυόμενον ἡμᾶς ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης.

Π. 1 a Αὐτοὶ γὰρ οἴδατε, ἀδελφοὶ, τὴν εἴσοδον ἡμῶν τὴν πρὸς ὑμᾶς, ὅτι οὐ κενη γέγονεν, 2 b άλλα προπαθόντες καὶ ύβρισθέντες, καθώς οἴδατε, έν Φιλίπ-

to be followers of us and of the Lord. See on 1 Cor. xi. 1,

μιμηταί μου γίνεσθε, καθώς κάγω Χριστοῦ.

τύπον] a pattern. Cp. 2 Thess. iii. 9. So B, D; and this preferred by Lünemann and Winer, p. 157, and so Vulg., and Syriac, and Æthiopic Versions, and Primasius, "ut facti sitis forma." Elz. has τύπους.

— ἐν τῷ Μακεδονία καὶ ἐν τῷ 'Αχατα] in Macedonia and Achaia, the two Roman provinces of Greece. See note on Acts xvi. 10. Cp. Rom. xv. 26. 2 Cor. ix. 2, and above, Introduction

to this Epistle, § ii.—Elz. omits the second  $\epsilon \nu$ .

8.  $\dot{\xi}\dot{\xi}\dot{\eta}\chi\eta\tau ai]$  hath sounded forth, as the clear voice of a Trumpet (Chrys., Theodoret).  $\dot{\epsilon}\kappa\eta\rho\dot{\nu}\chi\theta\eta$  (Hesych.). The neuter form is used by the Septuagint in Joel iv. 14,  $\dot{\eta}\chi\sigma\iota$   $\dot{\epsilon}\xi\dot{\eta}\chi\eta\sigma\sigma\nu$ . Sirach xl. 13, βροντή εξήχησεν. This diffusion of the Gospel from Thessalonica was a happy result of its geographical position and commercial advantages;

St. Paul, in his missionary course, selected great centres of population as the fields of his apostolic labours,—such as Thes-salonica, Corinth, Ephesus, Rome. In them he planted the Cross. To them specially he addressed Epistles. He chose those places where he had most enemies. (Cp. 1 Cor. xvi. 9.) He encountered Satan in his strongholds,—a proof of his courage, and of confidence in his cause, and an evidence of the truth of Christianity. And those great Cities became, as Thessalonica is here described, like Trumpets of the Gospel to the World. (Cp. Rom.

i. 8.) See above, Introduction, p. 2.
9. abvol] they themselves, ipsi, of their own accord, without any word on our part, report concerning us, what sort of entrance,

 word of our part, γεριτι concerning us, what sort of entrace,
 —how effectual and successful an entrance—we had to you.
 — ἔσχομεν] we had. So the best authorities.—Elz. ἔχομεν.
 — ἀπὸ τῶν εἰδώλων] from the idols which you had heretofore worshipped. Therefore the Church of the Thessalonians consisted mainly of Gentile converts; and this is what appears from the History of the Acts, xvii. 5. 11. 13. It must be remembered, however, that St. Paul, on his arrival at Thessalonica, had offered the Gospel in the first instance (as was his invariable practice) to the Jews. He passed through Amphipolis and Apollouia, and went on to Thessalonica, because the Synagogue of that District was there. (Acts xvii. 1.) And when there, he went, according to his custom, into the Synagogue, and reasoned with them for three Sabbath-days from their Scriptures. (Acts

But the Jews of Thessalonica did not "search the Scriptures, whether these things were so." (Acts xvii. 11.) The fruits of his preaching were, for the most part, seen by its effects upon the Gentiles. This is evident from the exasperation of the Jews, which was produced by those effects. See below, ii. 16, and Acts xvii. 4, where the reading of A, D, and the Vulgate, καὶ Έλλήνων πλῆθος πολὺ, approved by Dr. Paley, and received by

Lachmann, has much to recommend it.

This was a remarkable result. The Jews, who possessed the advantage of the preparations made for the Gospel by the Scriptures of the Old Testament, which they had in their hands and heard in their Synagogues, rejected the Gospel; the Gentiles,

who did not enjoy this benefit, received it.

In accordance with these historical facts, we may observe as a remarkable internal coincidence, that in both the Epistles to the Thessalonians, and also to their neighbours the Philippians (whose the Scriptures of the Old Testament. (Cp. below, 1 Cor. i. 19.)

The Holy Spirit addressed the first two Epistles of the New

Testament to those who had not enjoyed the light of the Old Testament, but profited by the Light of Conscience and of Reason, and gladly received the Gospel. Thus he shows God's love to all, who, in a teachable spirit, use the advantages, whatever they may be, that they possess.

These considerations suggest the following inquiry: - Whether other spiritual provision was not then made for the edification of these and other Gentile Churches of Macedonia and

St. Paul deemed it requisite that they should now possess Epistles written by himse!f..... Was it not equally necessary that they should possess a written Historical Record of the words, works, and sufferings of Christ? The Holy Spirit dictated Bpistles to them. Is it not probable that they were then supplied by Him also with a written Gospel?

Is it not also probable that this Gospel was the Gospel of

St. Luke?

It appears that St. Paul was accompanied from Troas into Macedonia by St. Luke.

St. Luke describes St. Paul's vision at Troas in Acts xvi. 10; and after that description, he adds, "we immediately sought means to go forth into Macedonia, assuredly gathering that the Lord had called us to preach the Gospel to them."

St. Luke therefore had a mission in Macedonia as well as

St. Paul.

St. Luke appears to have been left by St. Paul at Philippi (see on Acts xvi. 40). For what purpose?

For an answer to this question let the reader be requested to consider the statements and reasonings in the notes below on

1 Thess. v. 2, and on 2 Cor. viii. 18.

In the Collect for St. Luke's Day, the Church of England, with many ancient Christian Authorities, has expressed an opinion that the words of St. Paul, "the brother whose praise is in the Gospel in all the Churches" (which words were written in Macedonia), refer to St. Luke.

The Gospel of St. Luke was generally supposed by Christian Antiquity to have been written under the eye of St. Paul, and to have been specially designed for the Churches of Macedonia and Achaia. See above, the Introduction to St. Luke's Gospel.

No place would be better adapted for the circulation of a written Gospel than Thessalonica, on account of its situation and its commerce, by means of which (as the Apostle here says) "the Gospel sounded from it through the world." On this point see

further below, ii. 18; v. 2. 27.

— Θεφ ζώντι καὶ ἀληθινφ] The Living and True God, as distinguished from dead images and dead men who are objects of worship to the heathen. Cp. Wisdom xiv. 15 concerning the origin of idolatry, εἰκόνα ποιήσας του νεκρον ἄνθρωπον, ώς

Θεδν ετίμησε.

liverance is ever going on.

On the proper sense of announces (the sense of which is very different from that of  $\dot{a}\lambda\eta\theta\dot{\eta}s$ ) as applied to the One true God in order to distinguish Him from the many Idols of Paganism, see note on John xvii. 3, and cp. 1 John v. 20, 21, οὐτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς Θεὸς καὶ ἡ ζωὴ αἰώνιος τεκνία, φυλάξατε ἐαυτοὺς

ἀπὸ τῶν εἰδώλων. 10. καὶ ἀναμένειν] and to wait for—. The Doctrines of the future Resurrection and Universal Judgment to come, and the Supreme Royalty of Jesus, were the Doctrines which the Apostle Supreme Royalty of Jesus, were the Doctrines which the Apostle made the primary subject of his preaching to the Gentiles. See above, Introduction to this Epistle, § v., and below, 1 Thess. iii. 13; iv. 16; v. 2. 2 Thess. i. 7, and St. Paul's Sermon at Athens, Acts xvii. 31; and cp. Tertullian de Resurrectione, c. 24. Hence the charge against him at Thessalonica, as if he preached against Casar, "saying, that there is a different King (ἔτερον βασιλέα) Jesus" (Acts xvii. 7).

- τον ρυόμενον] Him who delivereth us .- His work of de-

CH. II. 2. προπαθόντες] having suffered before, and not being deterred by previous sufferings.

- δβρισθέντες, καθώς οίδατε] contumeliously and injuriously handled, as ye know, at Philippi, -a statement explained by the ποις, ἐπαρρησιασάμεθα ἐν τῷ Θεῷ ἡμῶν λαλησαι πρὸς ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ εἰ τοι τοι και τοι κα

ποις, έπαρρησιασάμεθα έν τω Θεω ήμων λαλησαι πρός ύμας το ευαγγελιον του  $c^2$  Cor. 2. 17. 
Θεοῦ ἐν πολλῷ ἀγῶνι.

3 c Ἡ γὰρ παράκλησις ήμῶν οὐκ ἐκ πλάνης, οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας, οὐδὲ ἐν  $\frac{1}{6}$  Τin. 1. 11, 12. 
δόλῳ,  $\frac{1}{6}$  ἀλλὰ, καθὼς δεδοκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πιστευθῆναι τὸ εὐαγγέλιον,  $\frac{2}{6}$  Cor. 1. 23. 
οὕτω λαλοῦμεν, οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκοντες, ἀλλὰ τῷ Θεῷ τῷ δοκιμάζοντι & 7. 2. & 11. 31. 
Σὶ. 17. 
Εἰ. 17. 10. τὰς καρδίας ὑμῶν.

 $^{5}$  ° Οὔτε γάρ ποτε ἐν λόγῳ κολακείας ἐγενήθημεν, καθὼς οἴδατε, οὔτε ἐν προ- $^{130\text{n.s.}}_{2\text{The·s. 3. 8. 9.}}$  φάσει πλεονεξίας, Θεὸς μάρτυς,  $^{6}$  Γ΄ οὔτε ζητοῦντες ἐξ ἀνθρώπων δόξαν, οὔτε ἀφ  $^{6}_{8}$   $^{9}$   $^{1}$  Cor. 2. 3.  $^{9}$  ὑμῶν, οὔτε ἀπ' ἄλλων, δυνάμενοι ἐν βάρει εἶναι, ὡς Χριστοῦ ἀπόστολοι $^{7}$   $^{9}$  ἀλλ $^{11}$   $^{8}$   $^{13.4}$ .

History, Acts xvi. 22, describing the shameful usage received by Paul and Silas at Philippi.

It has been asked by some in modern times-

Is it probable, that St. Paul, who had pleaded his Roman citizenship at Jerusalem, in order to escape scourging, should not have also pleaded it in Philippi, in order to escape a similar outrage? And some have been led to question the veracity of the sacred history of the Acts on the ground of this alleged impro-

bability.

This question has been already considered in the note on gether with the tidings of his shameful usage, which, he here says, were brought from Philippi to Thessalonica, were brought also the tidings of the miraculous ejection of the Evil Spirit which gave occasion to that shameful usage (Acts xvi. 18), and of his own miraculous deliverance from the prison, which followed it, and of his honourable departure from Philippi (Acts xvi.

May we not therefore believe that he was withheld from pleading his Roman citizenship at Philippi by the same Holy Spirit Who enabled him to suffer with joy, and to sing praise to God in the prison at midnight? and that the knowledge of what the Apostle had nobly done and patiently suffered at Philippi, opened the way for the joyful acceptance of the Gospel at Thes-

3. οὐκ ἐκ πλάνης—ἀκαθαρσίας] not proceeding from deception, nor yet from uncleanness; 'non ex seductione nec ex immunditiâ' (Tertullian de Pudic. c. 17), and so the Syriac and Arabic versions, 'neither from deception nor uncleanness'—the means with which the Evil Spirit deluded the heathen; in the former case, by soreery, oracles, and divinations; in the latter, by impurity, consecrated as a part of Religion. See note below, on iv. 4. On the word  $\pi\lambda d\nu os$ , see 2 John 7; and on the use of  $\epsilon\kappa$ 

here, cp. Rom. ii. 8, τοις εξ εριθείας. St. Paul bad encountered the Evil One in the former character, that of a πλάνος or seducer, in the Pythoness at Philippi, in Macedonia (see on Acts xvi. 16). He was now encountering him in the latter shape, that of uncleanness, in Achaia, at Corinth, where πορνεία was identified with the worship of Aphrodité, and

where he writes the present Epistle.

 οὐδὲ ἐν δόλω] nor yet by guile. So A, B, C, D, F, G, and Lachmann, Alford, Ellicott. Elz. has οὕτε.
 St. Paul here passes to another phase of delusion, one practised by Satan under the guise of Christianity. Hence οὐδὲ, nor the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the content is a superfective of the content in the cont yet, is preferable to ούτε. Δόλος is here predicated of Christian Teachers who adulterate the truth with false admixtures, δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ (see 2 Cor. iv. 2; cp. 2 Cor. ii. 17), and the word is connected with δέλω, δέλεαρ, esca, a lure with which they hunt souls (Theodoret). But the notion of  $\pi\lambda d\nu \eta$  is seduction from the truth into error. A person who uses  $\delta\delta\lambda$ os is also a  $\pi\lambda d\nu$ os, but a man may be  $\pi\lambda d\nu$ os without resorting to δόλος.

St. Paul had experience of the evil effects of δόλοs in religion, among the ἐργάται δόλιοι of Corinth (2 Cor. xi. 13).

Observe also that he uses two different prepositions here. He says ἐκ πλάνης, ἐξ ἀκαθαρσίας, but ἐν δόλω. The former intimates the origin and the main spring of action, the other the habit of mind and temper in which the agent acts, and the instruments by which he acts.

4. πιστευθήναι το εὐαγγέλιον] to be entrusted with the Gospel. As to the construction, see I Tim. i. 11, εὐαγγέλιον δ

Cospect. As to the construction, see I Thin I II, coappelled to furret@ην έγω, and Gal. ii. 7, and note on Acts xxi. 3.

5. ἐν λόγω κολακείαs] in the speech of flattery; i. e. in the speech which is characterized by flattery. In this and like examples, the preposition ἐν denotes that in which, with which, and which the agent works: as, for example, the armour of a soldier, with which, and in which, he is clad, and by which he ights. As in Virg. Æn. v. 37, "Horridus in jaculis et pelle Litystidis ursæ." Cp. Eph. vi. 16, τον θυρεον τῆς πίστεως ἐν ξ κ.τ.λ., and see Winer, p. 343. Vol. II.—Part III.

Λόγος κολακείας is the language of flattery, and the genitive indicates the quality of what is said; it signifies such a speech as Flattery personified would utter. So Acts xiii. 15 λόγος παρακλήσεως, 1 Cor. ii. 4 λόγος σοφίας: and it is contrasted with the λόγος  $\lambda \lambda \eta \theta \epsilon las$  of 2 Cor. vi. 7, which describes such language as Truth speaks, and which is characterized by truth as its

- ἐγενήθημεν] we were made, 'versati sumus,' we behaved

- ἐγενήθημεν] we were made, 'versati sumus,' we behaved ourselves, we used. Cp. v. 7. This passage is quoted by Clemens Alex. Pædag. i. § 19, p. 109, Potter, with the singular variety of νήπιοι for ήπιοι, and so B, C\*, D\*, F, G, Lachm.
 - προφάσει πλεονεξίας] a mask for covetousness. We were not clad in any fair disguise of covetousness. Πρόφασιs is not from πρόφημι, but from προφαίνω, and means a mask, or cloke, or any specious disguise, which is used by a person who is "Introrsus turpis, speciosus pelle decorâ" (Horat. 1 Epist. xvi. 45. 1 Sat. i 65)

Our Saviour says of the obstinate Jews that had heard His doctrine and seen His miracles, that they had no cloke (πρόφασιν) for their sins. (John xv. 22.) He means that they had not even any colour or fair show to pretend by way of excuse for their sins. And St. Paul professes not to have used at any time a cloke of covetousness; that is, he did not, under colour of preaching the Gospel, endeavour to make a prey of those to whom he preached, or gain to himself by preaching. Hence we may learn what a base thing it is to be covetously minded. Would the Apostle be so careful to quit himself of the suspicion if the crime were any whit tolerable? To the Ephesians he says, I have coveted no man's silver or gold or apparel. (Acts xx. 33.) To the Corinthians, I have not written these things, that it should be so done to me. (1 Cor. ix. 15.) I was not, neither will I be, burdensome to you; for I seek not yours, but you. (2 Cor. xii. 14.) To the Thessalonians, Neither at any time used we a cloke of covetousness, God is witness. (1 Thess. ii. 5.) He called God in to be bis compurgator, which sure he would not do, nisi dignus vindigation. dice nodus, if it did not much concern him to stand clear in the eye of the world in that behalf. And he speaketh there of a cloke of covetousness too; for who indeed shameth not to wear it (covetousness) outwardly? No man will profess himself covetous, be he never so wretchedly sordid within; but he will for very shame cast as handsome a cloke as he can over it, -frugality, good husbandry, providence,—some cloke or other, to hide the filthiness of it from the sight of others. But filthy it is still, be it cloked never so honestly. God abhorreth it as a filthy thing: He speaketh well of the covetous, whom God abhorreth. (Ps. x. 3.) Our Apostle hath set a brand of filthiness upon it more than once, calling it filthy lucre,  $\mu \dot{\eta}$  alox $\rho o \kappa \epsilon \rho \delta \hat{\eta}$ . (1 Tim. iii. 3. 8. Tit. i. 7.) Yea, so unfit he holdeth it to be found in the priests, that he would not have it, if it were possible, so much as once named, at least not without some stigma upon it, among the saints, Eph.
v. 3. Bp. Sanderson, iii. p. 290, cp. i. 115.
6. ἐν βάρει] has a double meaning, as explained by the an-

cient expositors :-

(1) weighty, in authority. (Chrys.)
(2) burdensome, as requiring pecuniary support from you. (Theodoret.)

Both meanings are well comprised by Theophylact, who says, "We had power to be έν βάρει, weighty and burdensome to you, by virtue of our dignity and office as Apostles of Christ; as such we had a right to be honoured, εν τιμή, εν δόξη, and also to be maintained by you, and so to be a burden to you. For our dig-nity claims this at your hands." See also Bengel here.

St. Paul himself combines the two notions of βάρος: (1) That of weight in 2 Cor. x. 10, "His letters, they say,

(1) That of weight in 2 Cor. x. 10, "His letters, they say, are weighty" (βαρεῖαι).
(2) That of a burden, below v. 9, πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα, so as not to be burdensome to any, by demanding maintenance; and 2 Thess. iii. 8, where he uses the same words. Compare the similar words of S. Ignatius, Phil. 6, οὐκ ἔχει τις καυχήσασθαι ὅτι ἐβάρησὰ τινα ἐν μικρῷ ἢ ἐν μεγάλφ. The Hebrew

h 2 Cor. 12, 15, Phil. 2, 17, 1 John 3, 16.

έγενήθημεν ήπιοι έν μέσω ύμων, ως αν τροφός θάλπη τα έαυτης τέκνα, 8 1 ούτως όμειρόμενοι ύμων εὐδοκοῦμεν μεταδοῦναι ὑμίν οὐ μόνον τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, άλλὰ καὶ τὰς έαυτῶν ψυχὰς, διότι ἀγαπητοὶ ἡμῖν ἐγενήθητε.

i Acts 18. 3.

1 Acts 18.3.
4 29. 34.
1 Cor. 4. 12.
2 Cor. 11. 9.
4 12. 13.
2 Thess. 3. 7-9.
1 Tim. 4. 10.
9 1 Μνημονεύετε γὰ
1 Μνημονεύετε γὰ
1 μέρας ἐργαζόμενοι, α
τοῦ Θεοῦ. 9 Ι Μνημονεύετε γάρ, άδελφοί, τὸν κόπον ἡμῶν καὶ τὸν μόχθον νυκτὸς καὶ ήμέρας έργαζόμενοι, πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν, ἐκηρύξαμεν εἰς ὑμᾶς τὸ

and Latin languages suggest such a double meaning in reference to the person who is honoured, and to those who honour him.

Thus βαρείσθαι, to be burdened, is used for the Hebrew σος (cabad, to be heavy) in Exod. vii. 14; and the same Hebrew word is rendered δοξάζεσθαι, to be honoured as grave, Levit. x. 3, and passim. And the Latin proverb "Honos propter onus" is equivalent to " beneficium propter officium."

7. ως ἄν] Cp. Luke ix. 57. 1 Cor. xvi. 2. Col. iii. 23. Winer, § 42, p. 275.

— τροφός] a nursing mother, την αυτην τροφόν καλεί και ητέρα. (Theodoret.) Cp. below, v. 11. πατηρ τέκνα έαυτοῦ. As to θάλπη, applied to a mother, see Deut. xxii. 6, ἡ μήτηρ

θάλπη ἐπὶ τῶν νεοσοῶν.

This bold figure may have been suggested by Isaiah, lx. 16, speaking to the Church, "Thou shalt suck the breast of kings."

Behold the love of the Apostle, he does not disdain to call himself a mother. (Cp. Gal. iv. 19.) He is both a nurse and a mother. He unites both persons in one. For there are some nurses who cherish, but not their own children; and there are some mothers who put out their children to nurse, and do not cherish their offspring. Augustine (Serm. 23). The Apostle, inspired by the Holy Spirit of love, when he would give the most affecting proof of tenderness, compares himself to a mother nursing her children. A practical lesson to all Christian mothers. Would any of them willingly forfeit the privilege of being like the divine Apostle? Let them imitate the love of him, who resorts to their presumed practice for the most affecting expression of his own ardent love to his spiritual children.

The duty of nursing children lies at the root of all household charities; and the neglect of it has led to great evils. There may be cases where this duty cannot be performed; but sometimes it is omitted for the pleasures of society. And yet what society ought to be preferred by a mother to that of her child? St. Paul exhorts married women to love their children, and to be keepers at home, olkovpovs (Titus ii. 5), and, among qualifications for a Widow, to be enrolled on the list and maintained by the alms of the Church, he mentions that she shall have nursed her children

(εὶ ἐτεκνοτρόφησεν, 1 Tim. v. 10).
In Holy Scripture the blessings of the breast are joined with the blessings of the womb. (Gen. xlix. 25.) So are the curses: "Give them a miscarrying womb and dry breasts." (Hos. ix. 14.) The Holy Spirit does not disdain to mention, concerning some of the greatest Saints, that they were nursed by their own mothers: "Who would have said unto Abraham that Sarah should have given children suck?" (Gen. xxi. 7, 8.) God mercifully interfered to procure this blessing to Moses (Exod. ii. 9); was with Samuel (1 Sam. i. 22, 23), and with David (Ps. xxii. 9); and the Infant Jesus hung upon His mother's breasts in the Stable at Bethlehem, and in the journey into Egypt.

Cp. Bp. Taylor, vol. iv. p. 157, ed. Heber, and his Discourse in his Life of Christ, "On the duty of nursing children,"

vol. ii. p. 30.

8. δμειρόμενοι] So A, B, C, D, E, F, G, and many Cursives, Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Lünemann, Alf., Ellicott. Elz.

Some Editors suppose with Winer (§ 16, p. 92) that δμειρόμενοι is only another form of μειρόμενοι from μείρομαι, used by Nicander (Theriac. 402) for ἐμείρομαι, to desire, as δδύρομαι for δύρομαι, ὀκέλλω for κέλλω. But these are not cases in point. Nor has any instance been cited of such a modification with the o aspirated as in ὑμείρομαι.

The evidence of the MSS. in favour of δμειρδμενοι is irre-

sistible.

After all that has been said on the subject in modern times, it appears probable that the true account of the word has been given by Theophylact, who says, "Some here read lμειρόμενοι, and explain the word by ἐπιθυμοῦντες, desiring, but this is erroneous. "Ομειρόμενοι significs προσδεδεμένοι, bound to, twined together with you, and clinging to you, from ouov and expw, συμ-

It is true that the exposition of δμειρόμενοι, as equivalent to desiring, rests on high authority, that of the Vulg., Syriac, and Ethiopic Versions, and of Hesych., Phavorin., Winer, Lünemann, Alford. But Theophylact's knowledge of the dialects of Northern Greece entitles his testimony to consideration, and his explanation is confirmed by that of Œcumenius, ἀντεχόμενοι ύμῶν, and Photius.

Besides, the Apostle is describing his affection towards them when he was present with them, and not when absent from them; and ineloonar, like the Latin word desidero, signifies a craving for something absent.

The Apostle is comparing himself to a nursing mother in a special act, that of  $\theta d\lambda \pi \epsilon \nu$ , cherishing her own children. This is not an act of desire, but of love.

His words may be thus paraphrased: "We were made (by God's grace) to be gentle among you, as a nursing mother cherisheth her own children, so clinging to you, and interwoven, as it were, with you, and hanging over you in the yearnings of our love, we were well pleased to give you the milk of the Gospel, as to new-born babes in Christ (cp. 1 Pet. ii. 2, τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα, provided for ἀρτιγέννητα βρέφη), and our own lives also.

It has indeed been said, that if cheipbhevoi has this sense, it ought to be followed by a dative, and not by a genitive, as here.

But δμείρομαι, in the sense of απτομαι and εχομαι, to communicate with, so as to hang on an object, may rightly take a genitive. See Matth. G. G. § 359, where συλλαμβάνεσθαι, συνάρασθαι, and ἄπτεσθαι, and ἔχεσθαι are illustrated as having this regimen; and § 359, where words signifying communion with have a genitive after them. Cp. Kühner, § 519, 520.

— ἐγενήθητε] ye were made. (See i. 5.) So the best MSS. and Editions. Elz. has γεγένησθε.

9. κόπον και μόχθον] Not synonyms. Cp. 2 Thess. iii. 8. 2 Cor. xi. 27, where they are similarly joined together; κόπος being always put first, as representing the act of hewing (κόπτω) wood, whereas  $\mu\delta\chi\theta\sigmas$  ( $\delta\chi\theta\sigmas$ ,  $\delta\chi\theta\sigmas$ ,  $\delta\chi\omega$ ) is that of carrying the logs after they have been hewn. The former word expresses energy of action, the other indicates patience in bearing.

These. iii. 8, and 1 Tim. v. 5. 2 Tim. i. 3. In all these cases St. Paul puts the night before the day.

St. Luke puts day before night in Acts ix. 24; but not where he relates two speeches of St. Paul, there the night is put before the day, as in St. Paul's Epistles. (See Acts xx. 31;

St. Luke in his Gospel once uses the Jewish mode of speaking in this respect, which was that adopted by St. Paul. See Luke ii. 37, where he is writing of what took place at Jerusalem.

But compare Luke xviii. 7.

St. Mark puts the night first, iv. 27; v. 5.

It is observable that St. John, in the Apocalypse, uses the expression ἡμέρας και νυκτός five times (iv. 8; vii. 15; xii. 10;

xiv. 11; xx. 10), and never puts the night first.

This remark may serve to confirm what has been said above concerning St. John's mode of reckoning the hours of the day, as distinguished from that usual in Palestine, where time was calculated from sunset; and may serve to illustrate the important questions in his Gospel which turn on this point. See on John

- ἐργαζόμενοι] working, with manual labour, probably in tent-making. See on Acts xviii. 3, εἰργάζετο: 1 Cor. iv. 12, and

ix. 6, where ἐργάζεσθαι stands absolutely as here.

St. Paul worked in the night (vuktos genilive) as well as day; he worked for part of the night, in order that he might preach during the day.

It may perhaps be inquired,

How was he able to defray the expenses of his voyage from Macedonia to Athens? and at Athens, where he does not appear to have worked, it is said he spent the whole day in the Agora. (Acts xvii. 17.)

The answer is,—he received pecuniary supplies from Phi-i. See the remarkable testimony Phil. iv. 15, 16: "At the beginning of my preaching the Gospel (in Grecce), when I set forth from Macedonia, no Church communicated with me in respect of giving and receiving, but ye only. For when I was at Thessalonica, ye sent to me once and again for my necessities."

It appears that St. Paul worked for his daily maintenance at Thessalonica, and that the Thessalonians, with whom St. Paul was present, and to whom he preached, did not maintain him,

10 ] Τμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ Θεὸς, ὡς ὁσίως καὶ δικαίως καὶ ἀμέμπτως ὑμῖν τοῖς ] Αςτε 20. 18, 26, πιστεύουσιν ἐγενήθημεν,  $^{11}$  καθάπερ οἴδατε, ὡς ἔνα ἔκαστον ὑμῶν, ὡς πατὴρ  $^{33,31}_{2 \text{ Cor. 4. 2.}}$ τέκνα έαυτοῦ, παρακαλοῦντες ὑμᾶς καὶ παραμυθούμενοι, καὶ μαρτυρόμενοι & 11. 11. 31.  $^{12}$  εἰς τὸ περιπατεῖν ὑμᾶς ἀξίως τοῦ Θεοῦ, τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ  $^{1}$  Tim. 4. 10.  $^{10}$  Tim. 3. 10. βασιλείαν καὶ δόξαν.

καθώς έστιν άληθως, λόγον Θεού, δς καὶ ένεργείται έν ύμιν τοίς πιστεύουσιν.  $^{11}$   $^{m}$  Υμεῖς γὰρ μιμηταὶ ἐγενήθητε, ἀδελφοὶ, τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Θεοῦ τῶν οὐσῶν  $^{m}$   $^{Acts}$   $^{13.}$   $^{45.}$  ἐν τῆ Ἰουδαίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι τὰ αὐτὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν ἰδίων  $^{m}$   $^{Heb.}$   $^{10.}$   $^{13.}$   $^{45.}$   $^{45.}$ συμφυλετῶν, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, 15 π τῶν καὶ τὸν Κύριον ἀπο- Acts 7.52.

and the Philippians sent him supplies to Thessalonica, and the

Macedonians sent him supplies to Corinth.

The reason of this seems to be, that while he was present, St. Paul waived his own claim to receive pecuniary aid from those to whom he preached, lest he should seem to preach the Gospel

for lucre (see v. 5), and so impede its progress.

But he did not forbid those whom he left in charge behind him,—for instance, St. Luke at Philippi, and Silas and Timothy in other cities of Macedonia (Acts xviii. 5. 2 Cor. viii. 1-5),-to stir up the Christian charity of their flocks, and to excite them to exercise their gratitude and love to Christ by sending supplies to the Apostle.

10. δσίως και δικαίως holily and justly. On the difference of these words see on Luke i. 75, and Bengel here: "Sanctè in re-bus divinis, justè erga homines."

 - ἀμέμπτωs] unblameably. See on Phil. iv. 8, ὅσα εὕφημα.
 - ὑμῶν τοῖς πιστεύουσω] in regard to you who are believers, whatsoever we may have seemed to be to the unbelieving, by whom we were evil spoken of.

11. ὧς ἕνα ἕκαστον ὑμῶν . . . παραμυθούμενοι] After these words the verb ἐγενήθημεν is to be supplied from the previous clause, "As ye know how we were made, i. e. behaved ourselves, exhorting you, and comforting you one by one, as a father does his children."

 μαρτυρόμενοι] protesting, charging, conjuring, 'quasi testibus adhibitis,' 'testificati' (Vulg.). So D\*\*, E, I, K, Chrys., Ec., Damasc.; and so Matthæi, Fritz., Bloomf., Lünem., Alf.—Elz. has μαρτυρούμενοι. There is a similar confusion in the MSS. in Acts xxvi. 22, where the sense is the same as here. Cp. Acts xx.

26. Gal. v. 3, μαρτύρομαι παντί κ.τ.λ.
12. περιπατεῖν] to walk. So A, B, D, F, G, and Lach., Tisch., Alf., Ellicott.—Elz. περιπατῆσαι, which is not so forcible, as not expressing a settled purpose and constant practice. On εἰς τὸ

13.  $\pi$ αραλαβόντες—ἐδέξασθε κ.τ.λ.] Mark the difference between  $\pi$ αραλαμβάνω and δέχομαι. We thank God that, having received the word of hearing (or the Gospel) of God from us, ye accepted it (ἐδέξασθε), not the word of men (do not suppose that), but, as it is in truth, the Word of God, which (is not only have that also wards that the large that heard, but also) worketh in you that believe. Ye accepted it, as one accepts and grasps with the right hand  $(\delta \epsilon \xi \iota \lambda)$  what is most welcome: so ye clasped it with the hand of Faith.

Do not imagine that we thank God that you received our word as such; no, what we thank God for, is, that you accepted

His Word from us.

— λόγον ἀκοῆs] the word of hearing, the word of which the essential characteristic and quality is, that it should not only be preached, but heard and obeyed; it is "verbum audientiæ et obedientiæ."

The Genitive akons may be called the characterizing Genitive; and this use of the Genitive—a use derived from the Hebrew (see examples on Matt. xxi. 11), is far more convenient and expressive than that of an Adjective, because it brings out the single point to which the speaker's or writer's mind is specially directed, and to which he desires to direct the minds of his hearers or readers.

The Gospel preached, πο κήρυγμα (Theophyl.), is called the word of hearing, in order to bring out more clearly the duty of all men to hearken to it; and in order to show that the Gospel is eminently that Word which is worthy and necessary to be heard by all who desire to be saved. "He that hath ears to hear, let him hear." (Matt. xiii. 9.) See below, on Heb. iv. 2, δ λόγος

The Apostle thus guards the Church against the dangerous error—too prevalent in later times—which treats the Gospel merely as the Word of Preaching, when it is more especially the Word of Hearing; and though the duties of Preachers are important, yet those of the Hearers are not less so.

καὶ ἐνεργεῖται] and is also internally and effectually energelic, and produces good fruit; it is to be construed with λόγοs. See 2 Thess. ii. 7. Rom. vii. 5. Col. i. 29. Winer, § 38, p. 231.

On a review of what St. Paul says in these two chapters (i. 2-ii. 14) concerning the rapid reception of the Gospel at Thessalonica, and comparing this record with the account of St. Paul's visit to that city in Acts xvii. 1-9, it will appear surprising that so much was effected there as he here relates.

The explanation seems to be offered by a consideration,

(1) of the miraculous gifts possessed by the Apostle and his companions in speaking with tongues, and in healing; and the spiritual gifts bestowed by them on those who were baptized; and the outpouring of the Holy Spirit on the Gentiles, as on the Jews at Pentecost, when so many thousands were converted at once.

(2) The intelligence of what had been done for the Gospel

at Philippi.
(3) The labours of Silas and Timotheus, and of St. Luke, who were left behind by St. Paul in Macedonia.

(4) The organization of a standing Ministry by St. Paul. See above, Introduction, § iii. and § iv.

t. συμφυλετῶν] fellow-countrymen. δμοεθνῶν (Hesych.). You Gentile Christians in Greece suffered the same afflictions from your fellow-countrymen the Gentiles as the Jewish Chris-

tians in Judæa did from theirs the Jews. Cp. Heb. x. 34.

Yet St. Paul, in the following verse, has evidently his mind fixed on the Jews, as the most inveterate enemies of the Gospel.

This seeming difficulty is cleared up by the History of the

Acts of the Apostles; In Judæa the Jews were the main authors of all the early persecutions of the Church.

The Roman Power there abstained from persecution. See note on Acts iv. 6.

Beyond the limits of Palestine, the Jews had little political power, and were in many places objects of antipathy to the Greek and Roman people, and suffered oppression from the secular authority. They had been lately expelled from Rome by the Emperor Claudius, when St. Paul wrote this Epistle. (Acts

The Jews also appear to have been regarded with special detestation at Philippi, a Roman colony, where the Apostle and Silas were not persecuted as Christians, but as Jews. (Acts

We find, however, that the Jews, wherever they were not able in their own persons to persecute the Christians, were every where active and indefatigable in endeavouring to stir up the where active and indetatigate in endeavouring to stir up the Heathen to persecute them. See, for example, what St. Paul suffered by means of the Jews at Antioch in Pisidia (Acts xiii. 50), at Iconium (xiv 2), at Lystra (xiv. 19), at Thessalonica (xvii. 5), at Beræa (xvii. 13), at Ephesus (xix. 33).

The Heathen fellow-countrymen of the Thessalonian Gentile

Christians persecuted them; but they had been set in motion against them by the Jews, on the plea that the Gospel taught that there was some "other king than Casar" (Acts xvii. 7).

The Jews had brought about the Crucifixion of Christ by representing Him to be a rival of Cæsar (John xix. 12. 15). employed the same policy against the first preachers of the Gospel. They alarmed the suspicions, and exasperated the passions of the Roman Magistrates against them, on the ground that they were disloyal to the Roman Government, and looked for the dissolution of that Imperial Sovereignty which Rome believed to be eternal. See on 2 Thess. ii. 5-7.

Hence it is, that, though St. Paul speaks here of the suffer-

o Luke 11. 52. Acts 13. 50. & 14. 5, 19. & 17. 5, 13. & 18. 12. & 19. 9.

p Rom. 1. 13. & 15, 22.

κτεινάντων Ίησοῦν, καὶ τοὺς προφήτας, καὶ ἡμᾶς ἐκδιωξάντων, καὶ Θεώ μὴ άρεσκόντων, καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων, 16 ° κωλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσι λαλήσαι ἴνα σωθώσιν, εἰς τὸ ἀναπληρώσαι αὐτών τὰς ἁμαρτίας πάντοτε ἔφθασε δὲ ἐπ' αὐτοὺς ή ὀργη εἰς τέλος.

17 'Ημείς δε, άδελφοί, απορφανισθέντες άφ' ύμων προς καιρον ώρας προσώπω οὐ καρδία περισσοτέρως ἐσπουδάσαμεν τὸ πρόσωπον ὑμῶν ἰδεῖν ἐν πολλή ἐπι- $\theta$ υμία.  $^{18 \text{ p}}$  Διότι ή $\theta$ ελήσαμεν έλ $\theta$ εῖν πρὸς ύμᾶς, έγ $\omega$  μὲν Παῦλος καὶ ἄπαξ καὶ δίς, καὶ ἐνέκοψεν ἡμᾶς ὁ Σατανᾶς.

ings endured by the Gentile Christians at Thessalonica from their own fellow-countrymen, he passes on from them to speak of the

Jews as the authors of the evil.

15. τοὺς προφήτας] the Prophets. Elz. inserts ίδίους after ούς. But the reading in the text is in A, B, D\*, E, F, G, and is preferable also on this account, because iblous might seem to involve a concession that (as was afterwards alleged by the Marcionites) the Prophets belonged to the Jews, and not also to the Church of Christ. It is affirmed by Tertullian (c. Marcion. v. 15) that the word lölous is a Marcionite interpretation: 'suos adjectio est hæretici.'

- ἡμᾶς ἐκδιωξάντων] having persecuted us out of Thessalonica (Acts xvii. 5-10, and elsewhere; see on v. 14).
 - πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων] contrary to all men. The Jews

are opposed to all men, in that they hinder the progress of the Gospel which is designed for the salvation of all men.

16. έφθασε δὲ ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος] but the wrath (of

God) came upon them to the uttermost.

They vented their wrath against Christ and His Church, and their own Prophets, but ( $\delta \hat{\epsilon}$ ) when they most indulged their own rage, then the wrath of God came upon them to the uttermost; ή οργή, 'the wrath,' i. e. of God. In using the definite article ή, he means that dreadful wrath which the Jews merited, and which was foretold by the Prophets (Theophyl.), and which they brought down on themselves.

έφθασε, came upon them and overtook them with a sudden surprise when they did not expect it. See on Matt. xii. 28. Dan. vii. 22, δ καιρὸς ἔφθασε.

The aorist  $\xi \phi \theta a \sigma \epsilon$  points to the time of the act mentioned in the previous verse. Then, when they wreaked their own wrath on the Just One, and killed the Lord Jesus, they filled up the measure of their fathers' iniquities (see Matt. xxiii. 32—38. Luke xi. 51; xiii. 35), and then God gave them the cup of his wrath to drink to the dregs, els τέλος, on which expression see note on Luke xviii. 5, and compare the use of it by the LXX in Ps. xii. 1; xv. 11; xliii. 23; Ικχίιί. 4, ξπαρον τὰς χεῖράς σου έπι τὰς ὑπερηφανίας αὐτῶν εἰς τέλος, and cii. 9.

Then when they crucified the Son of God they brought bloodguiltiness not only upon themselves, but upon their children; The Wrath of God therefore coming upon them to the utmost, and the curse of God abiding upon their posterity even unto this

day. Bp. Sanderson (iii. p. 67).

The 69th Psalm, which contains the declarations of Messiah the King speaking from the Cross as from a Judgment Seat, and pronouncing sentence on the Jews for their sin in rejecting and crucifying Him, affords the best comment on St. Paul's words. See particularly Ps. lxix. 21—29. Be it remembered also the Jews imprecated God's wrath upon themselves when they said, "His blood be upon us, and on our children" (Matt. xxvii. 25).

17. ἀπορφανισθέντες] bereaved, as a parent of his children, by separation from you. He preserves the comparison of himself to a nursing mother (v. 7) in tender affection and fostering care, and

to a father in discipline and guidance (v. 11).

Our Lord had applied the word δρφανούs to His disciples bereft of his presence (John xiv. 18). St. Paul, in his humility, speaks of their loss as his own; He their spiritual parent is the

δρφανόs.

The word is used of parents by Pindar (Olymp. ix. 92), δρφανδε γενεᾶε, so ἀπωρφανισμένοι Æschyl. (Choeph. 247). Hesych. ἐστερημένος τέκνων (Welstein, Lüncm.). So Latin

Some ancient expositors (Chrys. and Theodoret) suppose that St. Paul here, in his longing to return to the Thessalonians as soon as he was bereaved of their presence, has changed his metaphor, and compares himself to a child suddenly made an orphan, and longing to see his parents again; and perhaps, in impatience of absence, and eagerness of desire for return, the character and position of the orphan child seems to afford more tender and endearing features for the comparison than that of the childless parent.

But the word αδελφοί, 'brethren,' prefixed to απορφανι-

σθέντες may be intended to indicate that neither meaning of ἀπορφανισθέντες is to be pressed too closely.

— πρὸς καιρὸν ὥρας] for the season of an hour; a brief season, "horæ momentum" (Horat. 1 Serm. i. 7), as πρὸς ὥραν 2 Cor. vii. 8. Gal. ii. 5. Philem. 15, ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν, and πρὸς καιρὸν Luke viii. 13. Cp. Rev. xvii. 12.

The Septuagint unite καιρός and δραι in Gen. xviii. 10, κατά τον καιρόν τοῦτον, εἰς ώρας, and v. 14, εἰς τον καιρόν τοῦτον, els Epas, where Epa marks more precisely what is meant by

The sense is: As soon as we were separated from you, although only for a short season, and though we were severed from you in person, and not in spirit, we immediately began to long vehemently to return to you (Theodoret, Chrys., Theophyl.).

On περισσοτέρωs, more earnestly than if we had not been

separated, see Winer, p. 217.

18. Διότι] on which account. So A, B, D\*, F, G, Lachm., Alf., Ellicott .- Elz. has διό.

- ἠθελήσαμεν] we willed to come. A stronger word than έβουλόμην, which signifies 'I was wishing' (see 2 Cor. i. 17). It was my θέλημα to come. The difference of the words βούλομαι It was my  $\theta \epsilon \lambda \eta \mu a$  to come. The difference of the words  $\beta \delta \nu \lambda \delta \mu a$  and  $\theta \epsilon \lambda \omega$  is clearly marked by St. Paul (Philem. 13),  $\delta \nu \ \epsilon \gamma \delta \omega$   $\epsilon \beta \delta \nu \nu \delta \delta \mu \eta \nu \kappa \kappa a \epsilon \chi \epsilon \nu v$ , it was my wish to keep him;  $\chi \omega \rho i s \delta \epsilon \tau \hat{\eta} s \sigma \hat{\eta} s \gamma \nu \omega \mu \eta s \sigma \delta \delta \epsilon \nu \hat{\eta} \theta \epsilon \lambda \eta \sigma \alpha \kappa \sigma \sigma \hat{\eta} \sigma \alpha u$ , but it was my will to do nothing without thy judgment. Cp. below on 1 Pct. iv. 3.

— ἐγὼ μὲν Παῦλος καὶ ἄπαξ καὶ δίς] I, indeed, Paul, both once and twice. If these words had not been inserted, limiting what he has just written to Paul himself, it might perhaps have been alleged that there is a discrepancy between his words and the History of the Acts. For Silas and Timotheus (who are associated with him in writing the Epistle) remained in Macedonia, (and one of them, Timotheus, came to Paul from Thessalonica,) after he had quitted it. See Acts xviii. 5, and below, iii. 2-6.

— ἐνέκοψεν ἡμῶς ὁ Σατανῶς] Satan hindered us. On the meaning of ἐγκόπτω see Gal. v. 7. He here says that he was hindered from coming to Thessalonica, and by Satan. his prevention from going to preach in Asia and Bithynia is ascribed to the Holy Ghost (Acts xvi. 6, 7). See also what he says to the Romans (Rom. xv. 22), ἐνεκοπτόμην τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, and i. 13, ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο, where he uses the word προεθέμην, 'I purposed to come to you.'

How is this to be explained?

The answer seems to be:

St. Paul prayed for divine direction in his ministerial labours; and he received it. He prayed that the thorn in his flesh might be removed from him (2 Cor. xii. 7), and God revealed to him that it would not be removed, and declared to him the reason of this dispensation.

St. Paul's will was conformed to the will of God. And wherever he declares that he had a deliberate will and settled purpose to do any thing, it may be concluded that he had God's

permission and direction to do it.

This was the case with regard to his return to Thessalonica, also to his visit to Rome. He declares that after unceasing and also to his visit to Rome. prayer (iii. 10) he willed to do the one (v. 18), and purposed to do the other.

This will and purpose of the holy Apostle, praying for God's guidance, and filled with the Holy Ghost, may be regarded as no other than the will and purpose of God.

Therefore all obstructions to the execution of that will and that purpose might justly be regarded and described as impedi-

ments and interruptions  $(\partial \gamma \kappa \sigma \pi a)$  of Satan.

They were (as S. Basil observes, Reg. brevior 275) trials (allowed by God) of his patience and perseverance, for the quickening of his zeal, and for the exercise of prayer and his growth in grace. Accordingly we find that he never renounced his will to return to Thessalonica, and never abandoned his purpose of visiting Rome. He persevered in both designs, and after much endeavour and conflict, he overcame the obstructions of

 $^{19}$   $^{9}$  Tís γὰρ ἡμῶν ἐλπὶς ἢ χαρὰ ἢ στέφανος καυχήσεως; ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς  $^{9.2}_{\text{Cor. 1. 14.}}$  ἔμπροσ $^{9}$  εν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν τἢ αὐτοῦ παρουσία;  $^{20}$  μεῖς  $^{8.4. 1.}$ γάρ ἐστε ἡ δόξα ἡμῶν καὶ ἡ χαρά.

ΙΙΙ.  $^{1}$   $^{a}$  Διὸ μηκέτι στέγοντες εὐδοκήσαμεν καταλειφθηναι ἐν  $^{\prime}$ Αθήναις μόνοι,  $^{a}$  ver.  $^{5}$ .  $^{1}$   $^{1}$   $^{5}$  $^{2}$   $^{b}$  καὶ ἐπέμψαμεν Τιμόθεον τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ συνεργὸν τοῦ Θεοῦ ἐν τ $\hat{\varphi}$   $^{2}$   $^{cont}$   $^{cont}$  και επεμφαρίο Τερουσον τον ασεικρον ημαν και συτεργού του Θεου το  $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{11}$   $\frac{29}{10}$   $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{6}$   $\frac{1}{10}$   $\frac{1}{10}$  θλίβεσθαι, καθώς καὶ ἐγένετο, καὶ οἴδατε.

5 d Διὰ τοῦτο κὰγὼ μηκέτι στέγων ἔπεμψα εἰς τὸ γνῶναι τὴν πίστιν ὑμῶν, μή d Phil. 2. 10. πως ἐπείρασεν ὑμᾶς ὁ πειράζων, καὶ εἰς κενὸν γένηται ὁ κόπος ἡμῶν.

Satan, and accomplished both purposes. Cp. Acts xix. 21; xx. 1; xxiii. 11; xxviii. 14. 16.

But this was not the case with regard to going to Bithynia.

See Acts xvi. 7. There it is said that he was assaying to go into Bithynia, and the Spirit of Jesus interfered to restrain him.

But there was no such interference to control his will and purpose to return to Thessalonica and to visit Rome.

On the contrary, it is expressly recorded that he had special directions for the latter (Acts xxiii. 11), and doubtless also for the

This subject is fraught with instruction, as revealing to us views of the unseen working of the spiritual powers of Good and Evil in the affairs of the Church, and also of the holy Apostle's insight into that mysterious working, and of his continual communion with the Holy Spirit in all his plans and purposes for preaching of the Gospel of Christ.

— 6 Zaravās] Satan. This mention of Satan, the Hebrew name of the Tempter, the Devil (see Matt. iv. 10), in this St. Paul's first Epistle, and this to a Gentile Church (cp. 2 Thess. ii. 9), deserves notice, especially when considered together with the fact above mentioned (i. 9), that he never quotes directly from the Old Testament in these two Epistles to the Thessa-

How then had the Thessalonians been made acquainted with the name and character of the Evil Spirit? Probably by St. Paul's oral teaching; and probably also by a written Gospel. And of all the Gospels there is none which speaks so clearly concerning the personality and operations of the Tempter, under the name of Satan, as the Gospel written for the special use of the Greeks by St. Paul's fellow-traveller St. Luke. See Luke x. 18; xi. 18;

xiii. 16; xxii. 3. 31. See above, on i. 9.

To the Gentile Christians the Gospel was made known before the Law; and they were familiar with the New Testament before the Old. Indeed, they read the Law through the Gospel, and not the Gospel through the Law. They heard of Satan first, as they heard of God and Christ, from the Apostles and Evangelists; and therefore it may well be said that the Universal Church is built

therefore it may well be said that the Universal Church is built first on Apostles and then on Prophets. (Eph. ii. 20.)

19. τίς ἐλπὶς—στέφανος καυχήσεως;] what hope—and crown of rejoicing? The words of the parent concerning his offspring. (Chrys.) "These are my jewels," as the Roman mother, Cornelia, said of her offspring. Cp. Prov. xvii. 6, στέφανος γερόντων τέκνα τέκνων, καύχημα δὲ τέκνων πατέρες αὐτῶν.

— καὶ ὑμεῖε] you also, as well as others; he thus shows that he does not forcet other; in writing so affectionately to there.

he does not forget others in writing so affectionately to them.

(Chrys., Theophyl.) Cp. Col. ii. 1.

CH. III. 1.  $\mu\eta\kappa\dot{\epsilon}\tau i\ \sigma\tau\dot{\epsilon}\gamma o\nu\tau\dot{\epsilon}s]$  no longer able to forbear, 'non amplies sustinentes.' (Vulg.) On the sense of  $\sigma\tau\dot{\epsilon}\gamma\omega$ , said properly of a vessel which neither lets in a leak nor allows water to 00ze out, see 1 Cor. ix. 12, πάντα στέγομεν, and xiii. 7, ἀγάπη πάντα στέγει.

2. ἐπέμψαμεν Τιμόθεον] we sent Timothy from Athens, to which place St. Paul had desired Silas and Timothy to come to him from Macedonia as speedily as they could (Acts xvii. 15), and to

which place Timothy came.

After St. Paul had quitted Athens and had come to Corinth, he was rejoined by Silas and Timothy there (Acts xviii. 5), and this Epistle was written from that city; and Silas and Timothy are associated with him in writing it, and also in writing-the second Epistle to the Thessalonians. See I Thess. i. 1, and 2 Thess. i. 1 and note there.

- καὶ συνεργόν] and fellow-worker. Elz. inserts διάκονον τοῦ Θεοῦ καὶ between καὶ and συνεργόν, and reads ἡμῶν for τοῦ Θεοῦ after συνεργόν. The reading in the text is authorized by D. Clar.,

Germ., and Vulg., and is received by Griesb., Lach., Tisch., Lünem., Alf., Ellicott. The reading συνεργόν τοῦ Θεοῦ ἐν τᾳ εὐαγγελίφ is also confirmed by St. Paul himself, 1 Cor. iii. 9, Θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί. St. Paul commends Timothy as being a brother to himself (cp. Heb. xiii. 23), and a fellow-worker with God in the Gospel.

He shows his love to the Thessalonians by resolving to deprive himself of so efficient a fellow-labourer as Timothy for their benefit, and to be left alone (καταλειφθήναι, de-relinqui, a stronger word than  $\lambda \epsilon \iota \phi \theta \hat{\eta} \nu \alpha \iota$ ) in Athens, where he had no one to

assist and comfort him in his work.

This spirit of disinterestedness and self-sacrifice was characteristic of the Apostle; and he was consistent in this respect even to the end. See the similar trait in one of his latest Epistles also in reference to Timothy. Phil. ii. 19-23, and 2 Tim. iv.

- στηρίξαι] to confirm: this was very soon after Timothy's first association with St. Paul, and may serve to refute the asser-

ion of some modern Expositors, imputing timidity to Timothy.

— ὑπέρ] in behalf of. See 2 Cor. xii. 19, λαλοῦμεν ὑπ ὲρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς, and below, 2 Thess. ii. 1, ὑπὲρ τῆς παρουσίας.

Cp. Winer, p. 342, 3. Elz. has  $\pi$ ερί, but ὑπὲρ is found in A, B, D\*, E\*, F\*, G, K.

3. το μηδένα σαίνεσθαι] This was to be the purport and subject of Timothy's παράκλησις or exhortation, and depends on παρακαλέσαι. And so Theodoret, who says, παρακαλέσαι φέρειν γενναίως τὰς τῶν ἐναντίων ἐπιβουλὰς, καὶ μὴ κλονεῖσθαι. Cp. iv. 1, παρελάβετε τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν. Tò is the reading of A, B, D, E, I, K.—Elz. has τ $\hat{\varphi}$ .

On the use of the definite article 70 prefixed to the infinitive so as to introduce and bring out more forcibly a proposition which is the subject of the writer's thoughts, compare 1 Cor. iv. 6.

1s the subject of the writer's thoughts, compare 1 Cor. iv. 6. 2 Cor. x. 2, δέσμαι το μή παρὰν θαβρῆσαι. Phil. ii. 6. 13; iv. 10, and note on Mark ix. 23. Winer, § 44, p. 283.

— σαίνεσθαι] to be shaken, to waver. From root σείω. The word σαίνειν is usually applied to an animal gently wagging the tail; "leniter atterens caudam," Horat. Homer, Odyss. κ. 216. Aristoph. Equit. 1028, κέρκφ σαίνων. Lucian, Dial. κii. 2, οἱ λέοντες σαίνουσί με. Wetstein. Blomfield, Æsch. S. c. Theb. 379.

It is also explained by σαλεύεσθαι and ταράττεσθαι in Hesych., and by Theophylact on this passage, who says, "the Evil One, when he finds an opportunity of temptation, endeavours to shake when he finds an opportunity of temptation, endeavours to shake the unstable by suggestions of ease, in order that they may fly from trial." Perhaps, as he suggests, the metaphor of an animal wagging his tail and fawning, in order that he may bile (as a λαιθαργὸς κύων), is not to be lost sight of here.

The sense would then be, "I sent Timothy to you in order to confirm and exhort you in behalf of your faith, that none of you should be beguiled in your sufferings by the blandishments of the Tempter, the Lion who goes about seeking whom he may devour (1 Pet. v. 8. cp. v. 5), and sometimes alarms by roaning.

devour (1 Pet. v. 8, cp. v. 5), and sometimes alarms by roaring, and sometimes allures by fawning."

An example of the need of such a warning was seen in the case of Demas, who was allured by the love of this world, and forsook Paul in his sufferings at Rome, and departed to Thessalonica. (2 Tim. iv. 16.) The Devil is often more to be feared when he fawns  $(\sigma \alpha i \nu \epsilon_i \ \tau \hat{\eta} \ o \dot{\nu} \hat{\rho} \hat{q})$  than when he roars  $(\dot{a} \rho \dot{\nu} \epsilon \tau a i \ \tau \hat{\varphi})$ στόματι). The man of God from Judah overcame Satan at Bethel, but he was ensuared by him under the oak-tree. (1 Kings xiii. 14.) David vanquished Satan in the battle-field (I Sam. xvii. 49), but was vanquished by him in the cool of the evening on the house-

top. (2 Sam. xi. 2.)

5. ἔπεμψα εἰς τὸ γνῶναι] I sent him in order that I might know. The Apostle does not profess to know all things, even those things that he most wished to know. But he does profess

e 1 Cor. 11. 2. Col. 4. 18. 2 Tim. 1. 3. Heb. 13. 3, 7.

6 Αρτι δὲ ἐλθόντος Τιμοθέου πρὸς ἡμᾶς ἀφ' ὑμῶν, καὶ εὐαγγελισαμένου ἡμῖν την πίστιν καὶ την ἀγάπην ύμων, ° καὶ ὅτι ἔχετε μνείαν ἡμων ἀγαθην πάντοτε έπιποθούντες ήμας ίδειν, καθάπερ καὶ ήμεις ύμας, 7 δια τούτο παρεκλήθημεν, άδελφοί, έφ' ύμιν, έπὶ πάση τη ἀνάγκη καὶ θλίψει ήμων, διὰ της ύμων πίστεως 8 ότι νθν ζωμεν έαν ύμεις στήκητε έν Κυρίω.

9 Τίνα γὰρ εὐχαριστίαν δυνάμεθα τῷ Θεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν, ἐπὶ πάση f Rom. 1, 10-12. τη χαρά ή χαίρομεν δι' ύμας έμπροσθεν τοῦ Θεοῦ ήμων, 10 f νυκτὸς καὶ ήμέρας & 15. 23. 2 Cor. 1. 15, 24. & 13. 9, 11. Phil. 1. 25. ύπερεκπερισσού δεόμενοι είς τὸ ίδειν ύμων τὸ πρόσωπον, καὶ καταρτίσαι τὰ ύστερήματα της πίστεως ύμων; 11 Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ ήμων, καὶ ὁ Κύριος ήμων Ίησους Χριστός κατευθύναι την όδον ήμων προς ύμας 12 g ύμας δὲ ὁ Κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι τῆ ἀγάπη εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας, καθάπερ καὶ ήμεῖς εἰς ὑμᾶς. 13 h εἰς τὸ στηρίξαι ὑμῶν τὰς καρδίας ἀμέμπτους έν άγιωσύνη, ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἡμῶν, ἐν τῆ παρουσία τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ μετὰ πάντων των άγίων αὐτοῦ.

h 1 Cor. 1. 8. Phil. 1. 10. ch. 5. 23. 2 Thess. 2. 17. Zech. 14. 5.

to be inspired (ii. 13). Inspiration is not Omniscience. He lays claim to the one, but not to the other. And his frankness in disclaiming the latter confirms his claim to the former. Cp. Theophyl.

μή πως ἐπείρασεν-καὶ εἰς κ. γένηται ὁ κ. ἡ.] lest haplythe Tempter may have tempted you, and our labour may become in vain, 'ne forte tentaverit is qui tentat, et inanis fiat labor noster' (Vulg.). Cp. Winer, p. 448, Scholefield, Peile, and Bloomfield; also Eurip. Phoen. 91, 92.

—  $\delta \pi \epsilon i \rho \delta \langle \omega \nu \rangle$  the Tempter, Satan. This appellation "the Tempter," thus introduced, shows that the Thessalonians had

been already instructed in the doctrine of the Personality and Operations of the Evil One. It suggests the probability that they Operations of the Evil one. It suggests the productly that they had a written Gospel in which Satan is thus described. Satan is only described by this name in one other passage of the New Testament, viz. in the Gospel of St. Matthew, iv. 3. Cp. above,

6. Αρτι ελθόντος Τιμοθέου] but just now when Timothy came from you to us, and told the good tidings of your faith and love. Silas and Timothy came together from Macedonia to St. Paul at Corinth, and brought with them pecuniary supplies for the Apostle. See on Acts xviii. 5. 2 Cor. xi. 9, and above, ii. 9. And this Epistle was written soon after their arrival, apri exθόντος Τιμοθέου.

As Timothy only, and not Silas, is mentioned here as having come to Athens from Thessalonica, Silas, who afterwards came with Timothy to Corinth from Macedonia, and had been left at Beræa (Acts xvii. 14), may have been joined by Timothy there.

On their first visit to Macedonia, Paul and Silas were sent away by the brethren by night from Thessalonica, on account of the rage of the Jews of that city against them. (Acts xvii. 10.)

But Timothy is not mentioned as being sent away with them. He seems to have remained behind at Thessalonica, and afterwards to have joined St. Paul and Silas at Beræa. (Acts xvii. 14.)

On the whole, it is probable that St. Paul provided for the spiritual welfare of the three principal Macedonian Churches by appointing three of his companions and fellow-labourers to watch with special care over each of them respectively,—

(1) St. Luke at Philippi. (Acts xvi. 40.) Cp. Phil. iv. 3.

(2) Timothy at Thessalonica.

(3) Silas at Beræa. (Acts xvii. 10.)

At the same time they would doubtless have frequent oppor-nities of intercourse with each other.

— ἐπιποθοῦντες ἡμᾶs ἰδεῖν] longing to see us. A proof of their obedience as well as love. They would not have been eager to see the Apostle again if they had disobeyed his commands.

 τῆ ἀνάγκη καὶ θλίψει] necessity and affliction. So the best
 MSS. Elz. has ἐν τ. Ολίψει καὶ ἀ., and this is the order in 2 Cor. vi. 4.

10. καταρτίσαι τὰ ἐστερήματα] to supply your deficiencies. He does not flatter, because he loves them; he tells them that their faith is not perfect, and he desires to supply its short-

He charges them to take care that this Epistle, in which he thus speaks, should be publicly read in the Church (v. 27),-a

thus speaks, should be publicly read in the Charles (v. 21),—a proof of his courage and veracity.

11. δ Θεδ5—κατευθύναι πρὸς ὑμᾶς] Now may God Himself and our Father direct our way to you. St. Paul visited Macedonia several times after the date of this Epistle (see Chrono-

logical Table), and doubtless in one or more visits this desire was fulfilled.

12. καθάπερ καὶ ἡμεῖς] even as we also abound in love toward

13. παρουσία] The Coming, the second Advent of Christ. A word occurring often in this sense, in these two the earliest, and among the shortest, Epistles of St. Paul. See ii. 19; iii. 13; iv.

among the shortesty April 15; v. 23. 2 Thess. ii. 1. 8.

There is only one other place in all St. Paul's Epistles where
There is only one other place in all St. Paul's Epistles where

in 1 Cor. i. 8 is not certain.

The word is found in one only of the Evangelists, St. Matthew, in one chapter, xxiv. 3. 27. 37. 39. But it is found in St. James, v. 7, 8, and 2 Peter i. 16; iii. 4. 12, and in 1 John ii. 28. It has been alleged, unhappily, by some in modern times (e. g. in Olshausen's Introduction to these Epistles), that St.

Paul, having described the Second Advent of Christ in this his earliest Epistle, and having observed that his language on this subject was misunderstood (see 2 Thess. ii. 1), was made wiser by experience, and therefore abstained from adverting to this subject in his later Epistles.

But this allegation is erroneous;

St. Paul does refer to the subject again, and very fully, in a later Epistle,—his First Epistle to the Corinthians. (I Cor. xv. 23. 51.

And, as we have seen, the other Apostles speak of it, though

The fact is, St. Paul gave a solemn charge to the Thessalonians that this present Epistle should be read publicly to all the brethren (v. 27).

It is also a well-known fact, that this Epistle, in which the circumstances of Christ's Second Advent are so fully described (iv. 14-17), was circulated throughout Christendom in the Apostle's age, and was read publicly in Churches, and sounded in the arso of all Christians. See the authorities in Kirchofer, Quellensammlung, pp. 179–181, and note below on v. 27.

Having once here, and once again in his Epistle to the Capitaline, which was the substituted on the control of the con

Corinthians, which was also publicly read and circulated throughout Christendom, described the circumstances of the Second Ad-

vent, he had no need to dwell further on that subject. The other Apostles, who had these two Epistles of St. Paul before their eyes, needed not do more than refer to the doctrine briefly, as generally received and understood by Christians. Such is their mode of handling it in the passages of their Epistles cited

The subject could not be passed over in the Apocalypse,

where it is fully displayed. (Rev. xx. 11—15.)

— μετὰ πάντων τῶν ἀγίων αὐτοῦ] with all His Saints. See Tertullian, De Resurr. 24, who is one of the first writers that use the word Adventus in the now received ecclesiastical sense for the Second Adrent. His translation of St. Paul's words, dating as it does from about the end of the second century, deserves insertion:-" Quæ enim spes nostra vel gaudium, vel exultationis corona, quam et vos coram Domino nostro Jesu Christo in Adventu Ejus? (above, ii. 19.) Hem coram Deo et Patre nostro, in Adventu Domini nostri Jesu Christi, cum omnibus sanctis Ejus."

It will be observed on comparison of this Version with the

Vulgate, that it differs from, and is more literal than, it.

It also contains the readings Χριστφ (ii. 19) and Χοιστοῦ

ΙV. 1 α Λοιπον οθν, άδελφοι, έρωτωμεν ύμας και παρακαλοθμεν έν Κυρίω α Phil. 1. 27. 'Ιησοῦ, καθὼς παρελάβετε παρ' ἡμῶν τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν καὶ ἀρέσκειν <sup>ch. 2, 12.</sup> <sup>ch. 2, 12.</sup> <sup>ch. 2, 12.</sup> <sup>ch. 2, 12.</sup> Θεώ, καθώς καὶ περιπατείτε, ίνα περισσεύητε μάλλον 2 οἴδατε γὰρ τίνας παραγγελίας ἐδώκαμεν ὑμῖν διὰ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ.  $^3$  Τοῦτο γάρ ἐστι θέλημα τοῦ  $^{\rm b\ Rom.\ 12,\ 2.}$   $^{\rm Eph.\ 5,\ 17,\ 27.}$  Θεοῦ, ὁ ἀγιασμὸς ὑμῶν, ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας,  $^4$   $^{\rm c}$  εἰδέναι ἔκαστον  $^{\rm c\ 1\ Cor.\ 6,\ 15,\ 18.}$   $^{\rm Rom.\ 6,\ 19.}$   $^{\rm b}$  ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι ἐν ἁγιασμῷ καὶ τιμῆ,  $^5$   $^{\rm d}$  μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας,  $^{\rm d\ 1\ Cor.\ 15,\ 34.}$   $^{\rm Eph.\ 4,\ 17,\ 18.}$ καθάπερ καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα τὸν Θεόν· 6 ° τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκ- e Lev. 19. 11, 13. τεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· διότι ἔκδικος ὁ Κύριος περὶ πάντων Jer. 22. 13.

here,-which have been expunged by some recent Editors. Tertullian quotes this Epistle more than twenty times in his extant works (cp. Kirchofer, p. 180), and it is also quoted by S. Ire-næus, the scholar of S. Polycarp, the disciple of St. John (v. 6.

1. 30. 2) as the work of St. Paul.

It may be remarked here, that the writings of a very early Latin Father like Tertullian are sometimes of more value as critical helps in regard to the text of the New Testament, than even those of a contemporaneous Greek Father; because the text of the latter would not improbably be tampered with by copyists to suit their own Greek recensions of the New Testament, but the text of a Latin Father would escape such a treatment. Hence the frequent citations of Tertullian in the present edition will, it may be presumed, be thought not irrelevant. It is to be regretted that they have not been noted by Lachmann.

CH. IV. 1. Λοιπόν Furthermore. 'Quod super est,' marking a transition from the narrative portion of the Epistle to the hortatory. Cp. 2 Thess. iii, 1. 2 Cor. xiii. 11. Eph. vi. 10. Phil. iii.

- καθώς καὶ περιπατεῖτε] as ye also are walking. Omitted by Elz. and D\*\*\*, E\*\*, I, K, but found in A, B, D, E, F, G, and received by Lachm., Lünem., Alf., Ellicott, not Tisch. Cp.
- iv. 10.
  2. διὰ τοῦ Κυρίου] by the Lord. Not in my own name, but through the Lord dictating and strengthening my commands; so that they are not mine, but His. (Cp. Winer, § 47, p. 339, note.) Christ is "the Way" by which the Apostle walks, when he commands others to walk aright.
- 3. ἀπὸ τῆς πορνείας] from fornication. On the necessity of this injunction to the Gentiles see note on Acts xv. 20.
- 4. τὸ ἐαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι] A much controverted passage. The sense appears to be-

To acquire and hold his own vessel (or body) in sanctification and honour; to keep his body "in temperance, soberness. and chastity."

With regard to the sense of κτᾶσθαι, even if it be allowed that it must mean to acquire, yet it includes the meaning of keeping, as is evident from the boast of the Pharisee (Luke xviii. 12), ἀποδεκατῶ πάντα ὅσα κτῶμαι. Cp. Luke xi. 42.

Matt. xxiii. 23.

Let it also be considered that the deadly sin here reprobated by the Apostle was-as the Christian Fathers have shown, e. g. Ambrose de Abraham, ii. p. 348; Jerome, Ep. 77; Augustine, de Civ. Dei, xiv. 18, and as Bp. Sanderson, who quotes them, truly observes (iii. 220), accounted by the Gentiles a thing "as indifferent as what was most indifferent," and was excused by parents (Terent. Adelph. I. ii. 21), commended by moralists (Horat. 1 Sat. ii. 32; cp. Cicero, pro Coelio 48), and consecrated by the Religion of Heathenism, especially in Greece, and particularly at Covinth, where St. Paul now was; and we need not heather to care, that overword the Theoretical was carrelied. not hesitate to say, that every one at Thessalonica who complied with the precepts of Christianity, commanding personal holiness, might be truly said to acquire, to purchase, to recover his own body, to redeem it from a debasing and galling slavery, and to become a free man, the master and lord of his own body, which had before been alienated by sin, and enthralled by Satan.

There is therefore much truth in the remark of S. Chrysostom here, that abstinence from the sin of which St. Paul here speaks, was  $\mu\alpha\theta\eta\sigma\epsilon\omega s$   $\pi\rho\hat{a}\gamma\mu\alpha$ , a thing to be *learnt* by the Gentiles "who knew not God."

It is also well said by Theophylact, that "the Apostle here calls a man's body his vessel which, when it is tainted by uncleanness, sin takes possession of, and enslaves it; but when it is purified, we ourselves make it our own."

So likewise Theodoret and Primasius, who mention the other interpretation which has been adopted by some learned Expositors, after Augustine (Serm. 278, and De Nuptiis and Concup. i. 9, vol. x. p. 613, and contra Julian. iv. 56, and v. 38, p. 1073 and 1125), viz. that by the σκεῦσε ἐαυτοῦ the Apostle means a man's own wife

But, as Theodoret says justly, St. Paul is speaking here to all, to unmarried as well as to married persons, and to women as well as men. The use of the word σκεῦος, vessel (as Heb. ςς) c'li), for body, has been well illustrated by Vorstius in his excellent work "De Hebraismis N. T." p. 31, and he (as A Lapide had already done) aptly refers to the use of the word vessel, in St. Paul's sense, in 1 Sam. xxi. 5, "the vessels of the young men are holy," i. e. their bodies. He also well illustrates the present text by St. Paul's words to the Romans (i. 24), "God gave them (the Gentiles) over to uncleanness in the lusts of their hearts, to dishonour their own bodies," εν ταις επιθυμίαις, εις ακαθαρσίαν εις πάθη ἀτιμίας (v. 26), τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ ακαθαρόταν είς παυή αττρίας (δ. 20), του αττράζευναι τα σόματα αὐτῶν ἐν ἐαυτοῖς. Compare the very similar words of the Apostle here, τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος κτῶσθαι ἐν ἄ. κ. τιμῆ, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας . . . οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμῶς ὁ Θεὸς ἐπὶ ἀκα-

θαρσία.
This Exposition of the word σκεῦος here is very ancient. It is found in writers of the second century, e. g. Tertullian, who says (de Resurr. Carnis, 16), "Caro vas vocatur apud Apostolum, quam jubet in honore tractare," and again c. Marcion. v. 16. And Barnabas (c. 17) calls the body τὸ σκεῦος τοῦ πνεύματος, and St. Paul himself confirms this exposition by his use of σκεῦος (2 Cor. iv. 7), ἐν σκεὐεσιν ὀστρακίνοις, and the phrase was familiar even to the heathen, whence Cicero calls "Corpus quasi vas animi" (Tusc. D. i. 22), and Lucret. iii. 441, "Corpus quadras quasi constitit ejus" (sc. animae. See Lünemann, p. 103). And the Alexandrine writers (e. g. Philo, p. 186) call the body

τό της ψυχης άγγεῖον.

It may be suggested also for consideration, whether in using here the words σκεῦος κτᾶσθαι (to yain and keep possession of s vessel) in the sense thus explained, the Holy Spirit may not have referred to the words of our Blessed Lord Himself, describing the Work He has done for us in rescuing Mankind from the grasp of the Devil (Matt. xii. 29).

The Heathens were bound by Satan, by the lusts of the

Flesh, especially by the prevalence and even consecration of that deadly sin which the Apostle is here describing. Their bodies had become Satan's furniture, his vessels "filled with all uncleanness."

And, let us observe, Christ calls them by that name σκεύη, vessels (Matt. xii. 29. Mark iii. 27). S. Irenæus therefore says well (iii. 8. 1), expounding our Lord's words, "Vasa Ejus (Satanæ) nos eramus; utebatur enim nobis quemadmodum volebat; et spiritus immundus habitabat in nobis." We were once vessels in the strong man's house, but a Stronger than he came, and delivered the vessels (σκεύη) out of the strong man's hand, and has given to each of us power to acquire, and to keep possession of, his own vessel, in sanctification and honour, which was before kept by the Evil One in unholiness and shame.

Thus, in fine, the Gentile, who was transferred from the house of Satan to the House of Christ, in which are many vessels, some of gold and some of silver, became, by a glorious and blessed transmutation, a vessel unto honour, sanctified, and meet for the Master's use, and prepared unto every good work (2 Tim.

The words ἐν τιμῆ, in honour, as here used, serve to illus-

trate the difficult passage Col. ii. 23, where see note.

trate the difficult passage Col. ii. 23, where see note. 6.  $\ell\nu \tau \tau \hat{\varphi} \pi p \delta \gamma \mu \alpha \tau 1$  in the matter, or in the deed. An example of the modest reserve, and refined delicacy, which characterize the holy Apostle's language, in speaking of things which the Gentiles did without shame (Eph. v. 3. 12), and thus, by a chaste bashfulness of words, commending the duty of unblemished purity in deeds. Compare similar instances of Apostolic gravity and decency of diction 1 Cor. vii. 1—7, and especially 1 Cor. v. 1, 2, where the guilty person is merely said  $\gamma \nu \nu \alpha i \kappa \alpha \tau \delta \hat{\varphi} \gamma \nu \tau \hat{\varphi} \tau \gamma \hat{\varphi} \hat{\varphi} \gamma \nu \tau \hat{\varphi} \tau \hat{\varphi} \gamma \mu \alpha \tau \hat{\varphi} \gamma \mu \alpha \tau \hat{\varphi}$ , said of the sin of the incestuous person. said of the sin of the incestuous person.

St. Peter uses the word πραγμα (facinus) with the same

f Lev. 11. 44. & 19. 2. John 17. 9. 1 Cor. 1. 2. Heb. 12. 14. 1 Pet. 1. 14, 15. I Pet. 1. 14, 13 g Luke 10. 16, 1 Cor. 7, 40. h Lev. 19, 18, Matt. 22, 39. John 6, 45, & 13. 34. Eph. 5. 2. 1 Pet. 4. 8 1 John 3, 11, 23. & 4. 21. i Acts 20. 34.

τούτων, καθώς καὶ προείπαμεν ὑμῖν καὶ διεμαρτυράμεθα 7 1 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ήμας ὁ Θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία ἀλλ' ἐν άγιασμῷ. <sup>8 g</sup> Τοιγαροῦν ὁ ἀθετῶν οὐκ ἄνθρωπον άθετεῖ, ἀλλὰ τὸν Θεὸν, τὸν καὶ δόντα τὸ Πνεῦμα αὐτοῦ τὸ ἄγιον εἰς ὑμᾶς.

9 η Περί δὲ τῆς φιλαδελφίας οὐ χρείαν ἔχετε γράφειν ὑμίν αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδίδακτοί έστε εἰς τὸ ἀγαπῶν ἀλλήλους. 10 καὶ γὰρ ποιείτε αὐτὸ εἰς πάντας τους άδελφους τους έν όλη τη Μακεδονία. Παρακαλουμεν δε ύμας, άδελφοι, περισσεύειν μάλλον, 11 ι καὶ φιλοτιμεῖσθαι ήσυχάζειν, καὶ πράσσειν τὰ ίδια, καὶ έργάζεσθαι ταις χερσίν ύμων, καθώς ύμιν παρηγγείλαμεν, 12 ίνα περιπατήτε Eph. 4. 28. 2 Thess. 3. 7, 12. εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω, καὶ μηδενὸς χρείαν ἔχητε.

severe δεινότης of indignation in his denunciations of judgment on Ananias, τί ὅτι ἔθου ἐν τῆ καρδία τὸ πρᾶγμα τοῦτο; See also James iii. 16, πᾶν φαῦλον πρᾶγμα. Cp. the remarks of Bengel and Bp. Middleton here, who rightly interprets the words, and refers to 2 Cor. vii. 11.

It is therefore well said by Damascene here (quoted by Wetstein) that St. Paul here speaks εὐφήμως καὶ ἐπικεκαλυμμένως with a holy euphemism, and casting a veil over the deadly sin

which he is here describing, that of μοιχεία.

St. Paul, in the two former verses, having spoken of πορνεία, proceeds now to refer to a still more beinous sin, that of moixela. As Theodoret remarks, "Here he calls Adultery by the name of  $\pi \lambda \epsilon o \nu \epsilon \xi (a,$  because he who is guilty of it usurps and embezzles what is not his own; and he is guilty of wrong against one who is his own brother."

The πόρνος sins against his own σκεῦος, he sins against his own body (see 1 Cor. vi. 18); the μοιχὸς sins against his brother also, and in that which is one with him.

The words are thus commented on by Theophylact:-

"St. Paul is here speaking of μοιχεία, which is justly called by him πλεονεξία and παράβασις. For it is God Himself who gives to man his own wife, and who sets up the landmarks of nature in the conjunction of that one man with her alone. So that in case of  $\mu$ oixela there is  $\pi \lambda \epsilon$ ove $\xi (a \epsilon v \tau \hat{\phi} \pi \rho \acute{a} \gamma \mu a \tau_i, \tau o v \tau - \epsilon \sigma \tau_i, \tau \hat{\eta} \mu (\xi \epsilon_i, \text{ and this too against a brother."}$ With regard to ancient Latin Expositors, it may suffice to

add the name of S. Jerome, who authorizes the same exposition of this text (in Ephes. iv. 19), "Ne quis supergrediatur et circumscribat, neu avarus fraudet in negotio fratrem suum, id est, ne suam conjugem derelinquens alterius polluere quærat uxorem. And to justify this exposition S. Jerome refers to the Greek Original, which he quotes, and compares the use of the word

ελεονεκτείν here with πλεονεξία in the text of Eph. iv. 19.

So in his Commentary on Eph. v. he says, "Avaritiam (πλεονεξίαν) pro adulterio positam."

The etymology of the Latin adulter (i. e. qui a suâ ad alteram transgreditur, ὁπερβαίνει), illustrates this exposition.

The "honesta aposiopesis" (as A Lapide calls it) in the words τῷ πράγματι perhaps served as an example to some in the Early Church speaking of the same sin (in Constit. Apostol.

iii. 2).

The English translation of  $\tau \hat{\varphi}$   $\pi \rho d \gamma \mu \alpha \tau \iota$ , as equivalent to "any matter," i.e. any transaction of traffic (a rendering rightly context, and is probably due to the influence of the Latin Vulgate, which has "in negotio," and to the defect of the Latin language in not having a definite article, a reason sufficient in itself to disqualify the Vulgate from being regarded as an "authentic standard," and much more as "the authentic standard," of Holy Writ. See Bentley's Sermon on 2 Cor. ii. 17; Works, iii. pp. 243-248, ed. Dyce.

— διεμαρτυράμεθα] we earnestly protested.
8. τὸν καὶ δόντα] Who also gave. So A, I, K, and Elz.,
Tisch, Bloomf., Lünem., Alf., Ellicott. B, D, E, F, G have the present tense διδόντα, which is received by Lachmann.

- ὑμᾶs] you. So B, D, E, F, G, I, K; and so the Syriac and Arabic Versions, and Scholz, Lach., Tisch., Lünem., Alf.—Elz. has \(\eta\mu \alpha\s,\) and this reading adds to the force of the argument. You received the Holy Spirit when you were admitted into the Church by Baptism. God shed forth the Holy Spirit even unto (els) you, Gentiles. Your bodies then became Temples of the Holy Ghost: therefore defile them not.

The Apostle afterwards dilated on this great doctrine more at large in the two Epistles to the Corinthians, and showed its practical bearings on society. (1 Cor. vi. 19. 2 Cor. vi. 16.)

These enlargements on the same doctrine are not to be

ascribed to any "fuller developments in the Apostle's own views, but to the better preparation of those whom he addressed to receive them.

For example, in the present case, he had been at Thessalonica only for a short time when he wrote this Epistle, but at Corinth he had resided eighteen months when he wrote his first Epistle to that Church.

It must be remembered also, that St. Paul's Epistles were circulated from one Church to another, so that the earlier Epistles, addressed to a particular Church or Churches, prepared

all the Churches to receive the later Epistles.

10.  $\tilde{\epsilon}\nu$   $\tilde{\delta}\lambda\eta$   $\tau\tilde{\eta}$   $Ma\kappa\epsilon\tilde{\delta}\nu\ell a]$  in all Macedonia; the whole of Northern Greece. An important testimony, as showing the intercommunion of Christian Churches, and the consequent facilities for the circulation of the Books of the New Testament in the Apostolic age. See below, v. 27.

11. φιλοτιμεῖσθαι ἡσυχάζειν] to aspire to be quiet; to be amitious to be still. A happy oxymoron. Compare the similar oxymoron, which has not been generally understood, in Rom. xii. 11,  $\tau \hat{\eta}$   $\sigma \pi o \nu \delta \hat{\eta}$   $\mu \dot{\eta}$   $\delta \kappa \nu \eta \rho o l$ , "in your busy-ness not idle;" and on the sentiment see also 2 Thess. iii. 11.

Φιλοτιμία, love of glory, the moving passion of the Greeks, which haunted them, like the trophies of Miltiades at Marathon which would not suffer Themistocles to sleep. The Apostle turns the eager stream of their vainglorious activity, loving ever to be seen, and exulting in the foam and spray of its own restlessness, into a quiet lake of religious life, clear and deep, reflecting in its peaceful mirror the calmness of heaven.

The Prophet Isaiah had used a similar figure of speech to quiet the restlessness of the people, distrusting the providence of God, and ever looking to human aids, "Their strength is to sit

still" (Isa. xxx. 7).

This and the following precept are not without their special uses in these latter days, when "many run to and fro; and knowledge is increased" (Dan. xii. 4).

— πράσσειν τὰ ἴδια] to do your own business; to attend to your own affairs, and not to meddle with those of others; to do your duty in that state of life to which God has called you. Dr. Barrow's Sermon on "Quietness, and doing our own busi-

ness," i. pp. 457-489. It has been supposed by some modern Expositors that the unquiet spirit and repugnance to labour, which are noted for unquiet spirit and repugnance to labour, which are noted for censure here, had been produced at Thessalonica by an expectation of a speedy end of the World, an expectation derived (they allege) from St. Paul's teaching. (2 Thess. ii. 1.) But the spirit of περιεργία, πολυπραγμοσύνη, and ἀλλοτριοεπίσκοπία was characteristic of the Greek population long before the Gospel appeared. Cp. Acts xvii. 21; 1 Tim. v. 13; 1 Pet. iv. 15; and the commentators on Juvenal, iii. 61—70.

Besides, the vice of theft was very prevalent (see Eph. iv. 28; I Cor. vi. 10); and see the character of the Gentile world in Rom. i. 29-31. It is also probable that the liberality of some Rom. i. 29-31. It is also probable that the liberality of some among the Thessalonians, to which St. Paul here bears testimony, was abused by others into an occasion of indolence, in the expectation that they would be supported by the alms of the wealthier

tation that they would be supported by the alms of the wealthier members of the Church. Cp. 2 Thess. iii. 10—12.

— ἐργάζεσθαι] to labour. Hence it may be inferred that a large portion of the primitive Thessalonian Church consisted of poor. Cp. 1 Cor. i. 26. (Lünemann.) But "of the chief women not a few" received the Gospel from St. Paul. (See Acts xvii. 4.) However, it appears that on the whole the Churches of Macchaelic wares are appropriated with that of Corinth. See 2 Cor. donia were poor, compared with that of Corinth. See 2 Cor.

rais] Some add iblass, which is not in B, D\*, F, G, but found in A, D\*\*\*, I, K. It does not seem to have been read by Tertullian, de Idol. c. 4, who quotes the words thus, "manibus unusquisque operetur."

12. τους έξω] those who are without, the Heathen. So of έξω,

 Cor. v. 12, 13. Col. iv. 5. οἱ ἔξωθεν, 1 Tim. iii. 7.
 The Christians were not to abuse their Christian liberty, and not to use it as a plea for disloyalty, and so make it a cloke of licentiousness (1 Pet. ii. 16); but to walk with an orderly and

13 ) Οὐ θέλομεν δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοὶ, περὶ τῶν κεκοιμημένων, ἴνα μὴ ι Του. 1. 13. λυπησθε καθώς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα.  $^{14}$  Εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι  $^{k}$   $^{12}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11$  $^{2}$ Ιησοῦς ἀπέθανε καὶ ἀνέστη, οὕτω καὶ ὁ Θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ  $^{2}$ Ιησοῦ $^{2}_{k}$  Γοτ. 15.  $^{12}$ αξει σὺν αὐτῷ.  $^{15}$  Τοῦτο γὰρ ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγῳ Κυρίου, ὅτι ἡμεῖς οἱ ζῶντες  $^{23}_{2\text{ Cor. 4. 13, 14.}}$  οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ Κυρίου οὐ μὴ φθάσωμεν τοὺς κοιμηθέν-  $^{11}_{11\text{ Cor. 15. 22, 51.}}$ 

respectful deportment (εὐσχημόνωs) towards Heathen Magistrates, and to render honour and obedience to them as " unto the Lord," in all things not contrary to His will. See on Matt. xxii.

21. Rom. xiii. 1—4. Tit. iii. 1. 1 Pet. ii. 13.

And what was true as to the duty of Subjects toward Rulers

was true of the duty also of Slaves to Masters.

The necessity of this precept had appeared on the occasion of St. Paul's visit to *Thessalonica*, when he was charged by the of St. Fan's visit to Thessalonica, when he was charged by the Jews with being a preacher of sedition; and the Heathen populace was stirred up by them against him and Silas, as acting "contrary to the laws of Casar, in saying that there is a different King, Jesus" (Acts xvii. 7).

The World had yet to learn, from the loyalty of Christians, even when persecuted by it, that Christianity is the best safe-

Christians were also taught by the Apostle to behave εὐσχημόνως towards them that were without, by industry, lest the Heathen should be able to say that Christianity was a religion of indolence. (Bengel.)
— μηδενός] of nothing: some render it of no man; but the

- μησενού η notating some render it by no man; but the former translation seems preferable.

13. θέλομεν] So the best MSS. Elz. θέλω. Cp. 2 Cor. i. 8.

— κεκοιμημένων] So Elz., with D, E, F, G, I, K. A, B have κοιμωμένων, which is received by Lach., Tisch., Alford, Ellicott.

There is a difference in meaning between κοιμώμενοι and κεκοιμημένοι, on which account the latter reading scems preferable; οί κοιμώμενοι means properly those who are falling asleep, and sometimes, those who are sleeping; but κεκοιμημένοι signifies those who have been laid asleep, and are still asleep; that is, here, those who, as to their bodies (for of their souls he is not here speaking), have, as it were, been 'somno compositi,' lulled into the sweet slumber of a Christian death, in which they still repose, till they will be awakened by the last trump. Cp. John ri. 11, Λάζαρος κεκοίμηται, and 1 Cor. xv. 20, Χριστδς ἀπαρχή τῶν κεκοιμημένων. See note below on 1 Cor. xi. 30.

The word κοιμᾶσθαι, and κεκοιμῆσθαι, is never applied in the New Testament to the soul (for there is no sleep of the soul faculty but he soul).

after death), but always to the body; and by the use of the word in that sense, it is intimated that the body will be awakened; that is, that the body will rise again. See Aug. (Serm. 172): "Dormientes eos appellat Scriptura veracissima consuetudo, ut, cùm dormientes audimus, evigilaturos minime desperemus;" and Serm. 93: "Quare dormientes vocantur? nisi quia suo die resuscitabuntur." So also Chrys. and Theophyl. Cp. note below, on

I Cor. xv. 6.

- "lνα μὴ λυπῆσθε] that ye be not grieved; 'ne contristemini'
 (Vulg.); but be comforted. Some MSS, have λυπεῖσθε hero.
 See on 1 Cor. iv. 6.

He does not mean that they are not to sorrow for the departed, but that they are not so to sorrow, as men who have no

As it is beautifully expressed by Augustine (Serm. 172): "Non admonuit Apostolus ut non contristemur, sed (ut non contristemur) sicut cæteri qui spem non habent." For we have hope. "Contristamur ergo nos in nostrorum mortibus necesstate amittendi, sed cum spe recipiendi. Inde angimur, hinc consolamur; inde infirmitas afficit, hinc fides reficit; inde dolet humana conditio, hinc sanat divina promissio." See also his touching address to Christian mourners: "You may, indeed you must, sorrow, but not as the Heathen do, who have no hope. You must sorrow. But remember, where you have sorrow you have also comfort. How can you but sorrow when that body, which lives by the soul, becomes lifeless by the flight of the soul? and when that which used to walk lies; when that which used to talk is dumb; when the closed eyes admit no light; when the ears are open to no sound; when all the functions of the limbs cease? Is not this dead body a house in which an unseen spirit once Is not this dead body a house in which an unseen spirit once dwelt, and which it once beautified? That which was unseen is gone; that which we see with pain, remains. Here surely is a cause of sorrow. But let it have its comfort. What comfort? The Lord Himself will descend with a shout, and with the voice of the Archangel and the trump of God, and the dead in Christ will rise first; and then we who remain alive shall be caught up in the clouds to meet Christ, into the air. 'Pereat contristatio ubi tanta est consolatio.' Let grief be wiped away from the soul, Vol. II.—Part III. VOL. II.-PART III.

and let faith banish grief. Why should we grieve for the dead? because death is bitter? But Christ has passed by that way."

Augustine (Serm. 173).

So another African Father writes: "Remember the words of the Apostle; and be not grieved by your friend's departure, as the Heathen who have no hope. For if we believe in the Resurrection of Christ, we believe in the resurrection of those for Mesurrection of Christ, we believe in the resurrection of those for whom Christ died and rose again. Therefore sorrow for death has been done away. Why should you weep for one who is not lost? Why should you mourn for him who will return? He whom you lament is not dead; he is only gone on a journey. Do not weep for him who has set out a little before you, and whom you will soon follow. 'Profectio est quam credis mortem. Non est lugendus qui antecedit, et quem tu mox subsequeris.'' Tertullian (the Patients 11): see also S. Couring do Martalitate. tullian (de Patientia, 9); see also S. Cyprian, de Mortalitate, capp. 14, 15.

- οί λοιποί] the rest, the others, the heathen. On this use of οί λοιποί see ch.v. 6; 1 Cor.vii.12. The feelings of the Heathen on the Aoims see cn. V. 6; I Cor. vn. 12. The feelings of the Heathen on the subject of death were expressed as follows: Theocr. (Id. iv. 42), ελπίδες εν ζωοΐσιν, ἀνέλπιστοι δε θανόντες. Æschyl. (Eum. 638), ἄπαξ θανόντος οὐτις ἐστ' ἀνάστασις. Catull. (v. 4), "Soles occidere et redire possunt: | Nobis, cum semel occidit brevis lux, | Nox est perpetua una dormienda." How different from the language of the Apostle! (See on I Cor. xv. 37.) But these words of λοιποl, are not to be limited to the Heathen, but are applicable to the ungodly, and generally to all who are not true believers. See Proverbs xi. 23,  $\{\lambda\pi\}$ s  $\hat{\alpha}\sigma\in\hat{\beta}\hat{\omega}\nu$   $\hat{\alpha}\pi$ o $\lambda\epsilon\hat{i}\tau\alpha\iota$ , but

υ. 7. δικαίου οὐκ ὕλλυται ἐλπίς.

14.  $\epsilon i \gamma \delta \rho$ ] for if we believe; the  $\epsilon i$  does not imply any doubt,

but assumes that there is no doubt. Cp. Col. iii. 1. Phil. i. 22.

— 'Ιησοῦς ἀπέθανε] Jesus died. But they of whom he is speaking are not said by him to be dead, but asleep. The death of Jesus has made death to be not death, but sleep.

— τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ] those who have been laid asleep through the power and death of Jesus, and through faith in Him, Who Himself (as the Apostle says here) died and rose

The bias of some Expositors to separate the words διὰ τοῦ Ίησοῦ from κοιμηθέντας, and to join them in a less easy combination with ἄξει, seems to have arisen from neglect of the proper meaning of κοιμηθένταs, 'somno compositos,' laid asleep.

The best illustration of the sense of the word is found in the first passage in which it occurs in the New Testament, viz. in the history of the martyrdom of St. Stephen. He looked up to heaven and saw Jesus, once dead, but now risen and standing at God's right hand to help him. He prayed to Jesus to receive his spirit, and through the love and power of Jesus, Who had died, and had been buried, and had risen and ascended into heaven, and through faith in Him, the first Martyr ἐκοιμήθη, fell

asleep.
On this use of διὰ, through a person as a mediator, and especially as applied to Christ, the Mediator (1 Tim. ii. 5), and the Door (John x. 7), and the Way (John xiv. 6), through Whom alone all blessings, both in life and death, come to us from God, see John x. 9; xiv. 6. Acts iii. 16; x. 36. 43. Rom. i. 5; v. 11. 17. 21. 1 Cor. viii. 6; xv. 21. 2 Cor. i. 5; v. 18. Gal. vi. 14, δι' οδ ἐροι κόσμος ἐσταύρωται. Col. i. 16. 20. 2 Thess. iii. 12. Tit. iii. 5, 6. Heb. xiii. 15. 21. 1 Pet. ii. 5, and Dean Alford's excellent note here, and so Ellicott.

Indeed, Chrysostom had rightly expounded the words thus, τῆ πίστει τοῦ Ἰησοῦ κοιμηθέντας: and Theodoret says, "Jesus is the Mediator of the Resurrection; and the faithful who have Christ

Mediator of the Resurrection; and the faithful who have Christ dwelling in themselves κοιμῶνται διὰ τοῦ Ἰησοῦ."

15. ἐν λόγφ Κυρίου] in the Word of the Lord; not on my own authority, but the Lord's Who speaks in me, and by me.

This expression, 'the Word of the Lord,' is a link which connects the writings of the Apostle with those of Moses and the Prophets of old, to whom 'the Word of the Lord came,' and who are said to speak in 'the Word of the Lord.' See I Kings with Law Lore's Law is Law in Law Lore's Law is Law in Law xiii. 1, 2. Jer. i. 4, LXX. Hos. i. 2.

In this and numerous other respects, the New Testament came before the Old Testament to the Gentile world, and the New Testament prepared the Gentile world for the profitable study of the Old. See above on ii. 18.

- ήμεις οι ζώντες οι περιλειπόμενοι κ.τ.λ.] We the living (as

m Matt. 24. 31. τας· 16 m ότι αὐτὸς ὁ Κύριος ἐν κελεύσματι, ἐν φωνῆ ἀρχαγγέλου, καὶ ἐν σάλ-1 Cor. 15. 51. 2 Phess. 1. 7

distinguished from the dead) who are being left behind (present participle) by the departure of others who die from time to time, shall not anticipate those who have fallen asleep; or, as Tertullian says (de Resurrect. 24), "nos qui remanemus in adventum Domini non præveniemus eos qui dormierunt."

This passage has given rise to three questions:

1. What is the meaning of the words of ζωντες, the living,

2. Whether, inasmuch as all men are from Adam, and since it is said in Holy Scripture that by Adam death passed upon all, and that in Adam all die (Rom. v. 12. 14. 1 Cor. xv. 22), and it is appointed unto men to die, and after that the Judgment (Heb. ix. 27), they who are alive on the earth when Christ comes will first die, and so pass through Death to Resurrection and Judgment?

These two questions were discussed in ancient times;

Another has arisen in modern days, viz.;

3. Whether St. Paul believed and taught in this Epistle that he himself would be alive at Christ's coming, and therefore supposed that the Second Advent was near at hand when he wrote these words?

As to questions 1 and 2,

The difference of opinion as to the meaning of the word living here, arose in great measure from the difference of reading in the MSS. in the parallel passage of St. Paul's Epistle to the Corinthians (1 Cor. xv. 51), where some MSS. read πάντες κοιμηθησόμεθα, ' we shall all sleep.'

On this point the reader may see the note there.

Consequently, some Expositors were led to interpret Gartes as equivalent to spiritually alive, and quickened by a lively faith; and others supposed that all would first die, and then revive and

be raised for Judgment.

These differences of opinion are recapitulated by S. Jerome, Epist. ad Minervium, iv. p. 216; S. Augustine, de octo Dulcitii quæstionibus, vol. vi. p. 223; and Epist. ad Mercator. 193; and de Civ. Dei, xx. 20; and in Enchirid. c. 54; de Fide et Symb. c. 8; S. Chrys. and Theophyl. in 2 Tim. iv. 1; and by Isidorus Pelusiot. Epist. 222; and, in later times, by Bp. Pearson on the Creed, Art. vii. pp. 561-563.

S. Augustine, although not enabled to ascertain the true reading in 1 Cor. xv. 51 as fully as it has since been determined, declared the true meaning of the passage in the following lan-

If no other meaning can be attached to the words of the Apostle, and if it be evident, that he designed that the meaning which they manifestly proclaim, should be assigned to them, namely, that at the end of the World, and at the Lord's Second Coming, there will be some who will not be unclothed of their bodies, but be clothed upon with immortality, and this mortal will be swallowed up by life (2 Cor. v. 4), doubtless with this meaning will accord that which we profess in the Rule of Faith, namely, that 'He will come again to Judge the Quick and Dead; so that we are not here to understand by the word quick, the just, and by the word dead, the unjust, although it be true that the Just and the Unjust will be judged; but by the word quick in the Creed we are to understand those whom Christ's second Coming will find not yet departed from the body; and by dead, those who have departed from it. And those other texts (I Cor. xv. 36. 51) must be so expounded as to agree with this interpretation. (Augustine.)

However, even till the sixteenth century, many Expositors were of the opinion that all who were alive at Christ's coming would first die, and then revive and be judged. So Aquinas,

Anselm, and A Lapide here.

But now that the reading of 1 Cor. xv. 51 has been established, by the collation of MSS, and Versions derived from all parts of Christendom, there can be no longer any doubt that the interpretation propounded by S. Augustine is the true one; and it may suffice to remind the reader of the words of the learned English Expositor of the Creed on this subject; He shall judge the quick, that is, those which shall be then alive when He cometh; and He shall judge the dead, that is, those which at the same time shall be raised from the dead;

The only doubt in this interpretation is, whether those that shall be found alive when our Saviour cometh shall still so continue till they come to judgment, or upon Ilis first appearance they shall die, and after their death revive; and so together with all those which rise out of their graves appear before the judgment seat. The consideration of our mortality, and the cause thereof (that it is appointed unto all men once to die, in that death hath passed upon all, Heb. ix. 27. Rom. v. 12), might persuade us that the last generation of mankind should taste of death, as well as all the rest that went before it; and therefore it hath been

thought, especially of late, that those, whom Christ at His coming finds alive, shall immediately die; and after a sudden and universal expiration shall be restored to life again, and joined with the rest whom the graves shall render, that all may be partakers of the resurrection :

But the Apostle's description of the last Day mentioneth no such kind of death, yea, rather excludeth it: For we which are alive and remain unto the coming of the Lord, shall not prevent them which are asleep. For the Lord himself shall descend from heaven with a shout, with the voice of the archangel and the trump of God; and the dead in Christ shall rise first; then we which are alive and remain, shall be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air, and so shall we be ever with the Lord. (1 Thess. iv. 15-17.)

In which words, they which remain unto the coming of the Lord, are not said to die or to rise from the dead, but are distinguished from those which are asleep and rise first : yea, being alive, are caught up together with them, having not tasted death;

The same is further confirmed by the Apostle, saying, Behold, I show you a mystery; we shall not all sleep, but we shall all be changed (1 Cor. xv. 51), which, being added to the former, putteth this doctrine out of question; for the living, which remain at the coming of Christ, are opposed to them which are asleep; and the opposition consists in this, that they shall not sleep, which sleep is not opposed to a long death, but to death itself, as it followeth, the dead shall be raised incorruptible, and we (which shall not sleep) shall be changed; so that their mutation shall be unto them as a Resurrection. And collation of these two Scriptures maketh up this conclusion so manifestly, that I conceive no man had ever doubted or questioned the truth of it, had they not first differed in the reading of the text. (By. Pearson on the Creed, Art. vii. p. 563.)

3. As to the third question, we may say-

It was not revealed by Almighty God to St. Paul, nor has it ever been revealed to any man, whether he himself should remain alive till Christ's second coming. Our Lord said to his Apostles,
"It is not for you to know the times or the seasons, which the
Father has put in His own power." (Acts i. 7.)
But it would be very erroneous to say (as has been recently

affirmed by some), that St. Paul expected that he himself, and the majority of those whom he was addressing, would be alive at Christ's Second Coming; and that he taught in this Epistle, as an article of Christian Doctrine, that Christ would come in his own age and lifetime; and that he was deceived in this expectation, and afterwards "modified this opinion," particularly when "he saw the evil effects of this doctrine on the practice of the Thessalonians," who (it is alleged) were induced by the expectation of an immediate reappearance of Christ to relinquish their worldly callings, and to live in idleness.

This allegation is disproved by the fact that St. Paul used the same language five years after the composition of his two Epistles to the Thessalonians, viz. in his first Epistle to the Corinthians, where, using the first person plural in the same way as here, he says, "We shall not all sleep, but we shall all be changed" (I Cor. xv. 51).

And, be it observed, he used that language at a time when he himself personally was in daily danger of death. (1 Cor. xv.

31. Cp. 2 Cor. i. 8, 9.)

If the personal pronoun we in the present passage means St. Paul himself and his own contemporaries, it must also have the same meaning in the latter passage.

There was no alteration whatever in his teaching, such as is

supposed;

Before he wrote to the Corinthians he himself warned the Thessalonians in his second Epistle, which, be it remembered, was written very shortly after the first, against being "soon shaken or troubled as if the day of the Lord was at hand" (2 Thess. ii. 2).

And he teaches them that the Day of the Lord would not come until after the manifestation of some Power, which was not

then visible, and which he describes.

St. Paul, also, in his Epistle to the Romans, written in the next year after the first Epistle to the Corinthians, speaks of tho Conversion of the Jews as an event still to be looked for after the "fulness of the Gentiles had come in" (Rom. xi. 24-27).

This was a preliminary prophecy, which he, the Apostle of the Gentiles, well knew was not yet accomplished; and therefore he was a debtor to the Gentiles (Rom. i. 14, 15; xi. 13), and bound to promote its fulfilment. Cp. Tertullian, de Resurrectione, c. 23.

As to the use of the pronoun we in this passage and that to the Corinthians (1 Cor. xv. 51), if it be pressed rigidly, it would follow that all the Thessalonians to whom he writes, who would πιγγι Θεοῦ καταβήσεται ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστήσονται πρώτου, 17 η έπειτα ήμεις οι ζώντες οι περιλειπόμενοι άμα σύν αὐτοις άρπα- η John 12 26. γησόμεθα εν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ Κυρίου εἰς ἀέρα· καὶ οὕτω πάντοτε σὺν & 17. 24. Κυρίω ἐσόμεθα. 18 Ωστε παρακαλείτε ἀλλήλους ἐν τοῖς λόγοις τούτοις.

live till Christ's Second Coming, would be for ever with the Lord; which could not have been his meaning.

But no one who has considered the characteristics of St.

Paul's style, will be perplexed by the use of the pronoun here.

St. Paul frequently even speaks of himself individually as a representative of a class with which he has no sympathy, and with which he himself, therefore, is by no means to be identified. See on 1 Cor. iv. 6, and the quotation from Bp. Sanderson in the note on 1 Cor. vi. 12, and cp. xiv. 14.

Thus in Rom. iii. 7: "If the truth of God hath more

abounded through my lie unto his glory, why yet am I also judged

See also the seventh Chapter of the Epistle to the Romans,

Accordingly, it is well said by Theodoret here, "St. Paul is not speaking here of his own person, but of those who will be alive at that time. He is speaking of the faithful who will then be alive, and who will be caught up into the air." So also Chrysostom and Theophylact. The Apostle "transfers by a figure unto himself and his contemporaries the persons of those who would be alive at Christ's Second Coming." Augustine, de Civ.

Although St. Paul nowhere teaches that the Lord would not come again while he himself was alive, yet he did not teach in this Epistle, or in any other, that Christ would come in his own age. He knew that the time of Christ's coming could not be known by men, and had not been revealed by God. He teaches in this Epistle that it would come as a thief in the night (v. 2), and that the certainty of its coming, and the uncertainty of the time of its

coming, are reasons for perpetual preparation for it.

Let it be remembered that it is the Holy Ghost who speaks by the Apostle. And let it not be forgotten that He designed this Epistle not only for the edification of the Thessalonians and of other Churches in the Apostolic Age, but of all Christians in every Country and Age, even to the Coming of Christ, and that He knew that it would be read in every country and age till the Day of Doom.

Hence we may recognize the divine wisdom of the Apostle in using that pronoun which would best admonish all who read the Epistle, in his own and every successive generation, to be on their guard, as not knowing when their Lord would come; whereas, if he had used the pronoun they, it might have been thought that as long as the Apostle was alive, men need not expect the Coming of Christ.

St. Paul's we is an universal we, which every age may apply,

and ought to apply, to itself. Cp. Bengel.
St. Paul's office was to teach that the Great Day would surely come, and would come suddenly. But it was no part of his Mission to declare when it would, or would not, come.

That Day is hidden, in order that every day may be well spent. "Ergo latet Ille Dies, ut observentur omnes dies." Augustine. See his three Letters, "De fine Sæculi," Ep. 197—199.

16. αὐτὸς ὁ Κύριος καταβήσεται] The Lord Himself will decord in the highest spent in the high conditions of the second in the high conditions.

scend in His human body (for descent is proper to body), and in the same human body and in the same manner as He ascended into heaven (Acts i. 11). "In quâ carne ascendit in cœlum, et in quâ sedet ad dexteram Patris, descensurus est ad Judicium." Augustine (Serm. contra Arian. c. 12, vol. viii. p. 972).

- ἐν κελεύσματι] with a sound of command. κέλευσμα (from κελεύω) is the music played to set an Army or a Fleet in motion (Thueyd. ii. 92), or the cheer of the  $\kappa \in \lambda e \nu \sigma r \eta s$  to the crew of rowers. The word is used in the former sense by the Septuagint, Prov. xxx. 27, στρατεύει ἀφ' ένδς κελεύσματος, and cp. Philo (de Præm. § 19), who says that God can easily bring together all men, wherever dispersed, into one place, from the ends of the carth, ένλ κελεύσματι.

This appears to be the sense here. The Angelic Host is compared to a vast Army, which is set in motion by the Divine command, and accompanies Christ to Judgment. See Zech.

xiv. 5. Dan. vii. 10. 13.

The Son of Man shall come in His glory, and all the holy Angels with Him, and He shall sit on the throne of His glory (Matt. xxv. 31. 2 Thess. i. 7). He shall be revealed with His mighty Angels, and so Enoch prophesic, 'The Lord cometh with the physical of the Lord cometh with the lord comet ten thousands of His Saints to execute judgment' (Jude 14, and cp. Rev. xix. 14).

- ἐν φωνῆ ἀρχαγγέλου - ἐν σάλπιγγι Θεοῦ] with the voice of the Archangel and with the trump of God. See Zech. ix. 14,

 $\delta$  Κύριος  $\dot{\epsilon}\nu$  σάλπιγγι σαλπιεῖ, and 1 Cor. xv. 52. The circumstances of the Second Advent, and of the Last Judgment, appear to have been prefigured by those of the Giving of the Law on Mount Sinai; Men will be judged according to their works, of which the Law of God is the Rule: and therefore the future Great Assize, in which men will be rewarded or punished according to their Deeds, to be then judged by the standard of the Divine Law, was fitly typified by the promulgation of that Law. Compare the words of Moses describing the delivery of the Law (Exod. xix. 16) with the language used by the Apostle here describing the last Judgment: 'Erévovro @wal και ἀστραπα!, @wvħ της σάλπιγγος ήχεῖ μέγα, καὶ ἐπτοήθη πᾶς δ λαὸς, καὶ ἐξήγαγε Μωϋσης τον λαον είς συνάντησιν τοῦ Θεοῦ, καὶ παρέστησαν έπι το όρος το όρος έκαπνίζετο όλον, διὰ το καταβεβηκέναι έπ' αὐτο του Θεον έν πυρί (cp. 2 Thess, i. 8). έγίνοντο δὲ αῖ φωναί της σάλπιγγος ισχυρότεραι σφόδρα παραβαίνουσαι.

There is also mention made by Moses of the cloud, v. 16.

Cp. here v. 17.

Also the Law was given with the ministry of Angels (Acts vii. 53. Gal. iii. 19), and Angels will come with the Lord to Judgment. See above, note on κελεύσματι.

The Trumpet here and in 1 Cor. xv. 52 seems to be no other

than that of the Seventh Angel in the Apocalypse (xi. 15-18).

Whether you eat or drink, or wake or sleep, let that Trumpet be ever sounding in your ears with this call, "Arise, ye dead; come ye to the Judgment" (S. Jerome ap. A Lapide).

— οἱ νευροὶ ἐν Χριστῷ] the dead in Christ shall first rise. He says πρῶτον, not πρῶτοι. The words have been supposed by some interpreters to signify that the dead generally shall rise first, and some take the words 'in Christ' as following 'they shall rise,' but this does not anyear to be a correct expection. rise;' but this does not appear to be a correct exposition.

The dead in Christ are they, who having been incorporated into the body of Christ, remain living members of Christ, and die in Christ, and though asleep in peace (κεκοιμημένοι) as to their bodies, yet remain members of the Communion of Saints in Him Who lives for ever, and is the source of undying life to those who

Thus they who live in Christ communicate with the dead in Christ: "Communionem cum illis sanctis, qui in hâc quam suscepimus fide defuncti sunt, societate et spei communione tenemur."

Augustine (Serm. 181). See below, Heb. xii. 23.

The Saints of God living in the Church of Christ are in communion with all the Saints departed out of this life, and admitted to the presence of God. The mystical union between Christ and His Church, the spiritual conjunction of the members to the Head, is the true foundation of that communion which one member had with another, all the members living and increasing by the same influence which they receive from Him. But Death, which is nothing else but the separation of the soul from the body, maketh no separation in the mystical union, no breach of the spiritual conjunction, and consequently there must continue the same communion, because there remaineth the same foundation. And since the true and unfeigned holiness of man wrought by the powerful influence of the Spirit of God, not only remaineth, but also is improved after death, and since the correspondence of the internal holiness was the Communion between their persons in their life, they cannot be said to be divided by

death, which had no power over that sanctity by which they were first conjoined. Bp. Pearson (on the Creed), Art. ix. pp. 664, 665.

17. ἀρπαγησόμεθα] we shall be caught up in the clouds to meet the Lord, into the air. "Nos qui vivinus, qui residui crimus, rapiemur cum nubibus obviam Domino in aëra.-Domino obviam Sancti rapientur in nubibus, ipso illo nube in resurrectionis corpore elati." Hilary (in Ps. li. and in Ps. lvi.) And Tertullian (adv. Marcion. iii. ad fin.), "Auferemur in nubibus obviam Domino secundum Apostolum, Illo scilicet Filio hominis veniente in nubibus secundum Danielem (Dan. vii. 13), et ita semper cum

Observe, he does not say aldépa, but àépa, intimating that Christ will descend to this lower Atmosphere which surrounds the

Earth. Cp. the use of  $\delta h \rho$  Acts xxii. 23. Eph. ii. 2.  $-\delta \sigma \omega - \delta \sigma \delta \mu \theta a$ ] and so shall we be ever with the Lord. We shall be caught up into the air, and so be ever with Christ. There is no indication of any intervening Millennium on earth between Resurrection and heavenly Glory. See below, on Rev.

xx. 6.
18. "Ωστε] Therefore; so then; 'itaque' (Vulg.). Cp. Phil. ii. 12; iv. 1.

a Matt. 24. 8, 36. Mark 13. . 4. Luke 21. 34. 2 Pet. 3. 10. 2 Pet. 3. 10. Rev. 3. 3. & 16. 15. c Luke 21. 34, 35. Isa. 13. 6—9. Jer. 13. 21. d Eph. 5. 8. e Luke 16. 8. Rom. 13. 12. Rom. 13. 12. Eph. 5. 8. f Matt. 24. 42. 1.p.n. 5. 8. f Matt. 21, 42. & 25. 13. Luke 21, 34, 36. Rom. 13. 11, 12. 1 Cor., 15. 34. Eph. 5. 14. Eph. 5. 14. Eph. 5. 14. 1 Pet. 5. 8. g Rom. 13. 13. h 1-sa. 59. 17. Rom. 13. 12. Eph. 6. 14, &c. i Rom. 9. 22. Pet. 2. 8. k Rom. 14. 8, 9. 1 Cor. 5. 15. 1 Rom. 15. 27. 1 Cor. 9. 11. & 16. 18. Gal. 6. 6. Phil. 2. 29. Phil. 2, 29, 1 Tim. 5, 17, Heb. 13, 7, 17.

V. 1 a Περὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοὶ, οὐ χρείαν ἔχετε ὑμῖν b Matt. 21. 42,43 γράφεσθαν 2 b αὐτοὶ γὰρ ἀκριβῶς οἴδατε, ὅτι ἡμέρα Κυρίου ὡς κλέπτης ἐν νυκτὶ οὕτως ἔρχεται. 3 ° ὅταν γὰρ λέγωσιν, Εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐφίσταται ὅλεθρος, ὥσπερ ἡ ώδὶν τῆ ἐν γαστρὶ ἐχούση, καὶ οὐ μὴ ἐκφύγωσιν.

> 4 ο Υμείς δε, άδελφοι, οὐκ ἐστε ἐν σκότει, ἵνα ὑμᾶς ἡ ἡμέρα ὡς κλέπτης καταλάβη. 5 ° πάντες γὰρ ὑμεῖς υἱοὶ φωτός ἐστε καὶ υἱοὶ ἡμέρας, οὐκ ἐσμὲν νυκτὸς

ούδὲ σκότους.

61 "Αρα οὖν μὴ καθεύδωμεν ώς καὶ οἱ λοιποὶ, ἀλλὰ γρηγορῶμεν καὶ νήφωμεν· 7 g οί γαρ καθεύδοντες νυκτός καθεύδουσι, καὶ οί μεθυσκόμενοι νυκτός μεθύουσιν 8 η ήμεις δε ήμέρας όντες νήφωμεν, ενδυσάμενοι θώρακα πίστεως καὶ ἀγάπης, καὶ περικεφαλαίαν έλπίδα σωτηρίας. 9 ί ὅτι οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ Θεὸς εἰς ὀργὴν, ἀλλ' εἰς περιποίησιν σωτηρίας διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 10 k τοῦ αποθανόντος ύπερ ήμων, ενα, είτε γρηγορωμεν είτε καθεύδωμεν, αμα σύν αὐτώ ζήσωμεν.

11 Διὸ παρακαλείτε ἀλλήλους, καὶ οἰκοδομεῖτε εἶς τὸν ἔνα, καθώς καὶ ποιεῖτε.

12 1 Έρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, εἰδέναι τοὺς κοπιῶντας ἐν ὑμῖν, καὶ προϊστα-

CH. V. 1.  $\tau \hat{\omega} \nu \chi \rho \delta \nu \omega \nu$  kal  $\tau$ .  $\kappa \alpha \iota \rho \hat{\omega} \nu$ ] the times and seasons; 'de temporibus et momentis' (Vulg.). Χρόνος signifies duration or length of time; καιρός, point of time: so that καιρός is ἀκμη χρόνου, 'punctum temporis.' See on Acts i. 7, and the remarks of Augustine, Epist. 197, noting the inadequacy of the Latin language to mark this difference, "Ibi Græcè legitur (Act. i. 7) guage to mark this difference, "101 Greec legitur (Act. 1. 7) χρόνους ἡ καιρούς. Nostri utrumque hoc verbum tempora appellant sive χρόνους sive καιρούς, cùm habeant hæc duo inter se non negligendam differentiam;" which he explains.

2. ἀκριβώς οίδαπε] ye know well. How did the Thessalonians know certainly that the Day of the Lord would come "as a thief in the night?"

The expression is a remarkable one. No one but Christ Himself would have ventured to compare His Second Advent to judge the World to the coming of a Thief. Probably the Thessalonians derived that knowledge from a written Gospel.

If so, it must have been either from the Gospel of St. Mat-

thew (xxiv. 43), or of St. Luke (xii. 39), or from both. See above, on ii. 18 and iii. 5.

The present comparison is not found in either of the two other Gospels. The expression, the Day shall come, is not found in St. Mitther (for Mitther in 50). in St. Matthew (cp. Matt. xxiv. 50), but it is found in St. Luke

Also, the word aipuldios, here used by St. Paul to describe the sudden coming of that day, occurs only once in the New Testament, viz. in the Gospel of St. Luke describing the coming

of that Day.

Compare also St. Paul's words here, τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ξφίσταται ὅλεθρος, καὶ οὐ μὴ ἐκφύγωσιν, with the very similar language in St. Luke (xxi. 34), προσέχετε έαυτοῖς . . . . μὴ αἰφνίδιος ἐφ' ὑμᾶς ἐπιστῆ ἡ ἡμέρα ἐκείνη. ὡς παγὶς γὰρ έπελεύσεται κ.τ.λ. άγρυπνείτε οδυ Ίνα καταξιωθήτε έκφυγείν

Whether the Thessalonians were now in possession of the Gospel of St. Luke, is a question which has been touched upon elsewhere. See on I Thess. i. 9; ii. 18. 2 Cor. viii. 18.
It may be observed here, in addition to what is there said,

that, at the beginning of both these Epistles to the Thessalonians, the Apostle addresses them to the Church (Enkhyptic), as a Society already existing at Thessalonica (1 Thess. i. 1. 2 Thess. i. 1), and that in this chapter we have evidence of the existence of a body of Clergy (v. 12) already organized there.

We find also a solemn charge from St. Paul, that this Epistle should be publicly read in the presence of the Faithful (v. 27), doubtless in the assembly of the Church.

We know also that the reading of the Gospels as well as of the Old Testament was a part of the Ritual of the Primitive Church. (See Justin M. Apol. ii. p. 98; c. Tryph. p. 331.

Kirchofer, pp. 35, 36.)

It is probable, that the Holy Spirit who gave so solemn a charge that this Epistle should be read in the Church, would have been equally earnest in providing that some authentic account of the words, works, and sufferings of Him on Whom all the teaching of the Apostle in this and all his Epistles is built, should be extant for the use of the faithful; and that one of the duties of the Clergy who are mentioned here, was to read such an Evangelic History in the public religious assemblies at Thessa-

Indica. See further on v. 21. 27.

— ἡμέρα Κυρίου] the day of the Lord. The Article ἡ is prefixed by A, I, K, but not by B, D, E, F, G. Cp. 2 Pet. iii. 10, ήξει ημέρα Κυρίου ώς κλέπτης.

— οὐτως ἔρχεται] so it cometh; the present tense, it cometh, marks its certainty. Cp. ἐφίσταται v. 3, and Rev. i. 7, and cp. Winer, § 40, p. 237.

3. ή ωδίν] the birth-pang. See Ps. xlviii. 6, ωδίνες ως τικτούσης. Jer. vi. 24; xiii. 21.

6. of λοιποί] the others—the heathen. See above, iv. 13.

8. θάρακα πίστεως] the breastplate of faith. In carnal weapons, a shield is always a shield, and nothing more; but not so in spiritual. For we find that the Apostle sometimes specifies the 'loricam fidei,' the breastplate of faith; and in another place, 'sculum fidei,' the shield of faith. (Eph. vi. 14. 16.) Faith is both a breastplate and a shield; it is a shield because it receives and wards off the darks of the grown, and it is a lorger. receives and wards off the darts of the enemy, and it is a breastplate because it defends the heart from being pierced through. Augustine (in Ps. 34).

9. εls περιποίησιν] for the purchase of salvation through our Lord Jesus Christ. 'Ad acquisitionem salutis per Dominum' (Vuly.); and so the Gothic Version of Ulphilas.

περιποίησις, from περιποιούμαι, sibi vendico, redimo, is said properly of Christ purchasing salvation for us, and redeeming us

by the sacrifice of Himself.

This signification of the word had already been prepared for Evangelical use by the Septuagint Version of the Old Testament, Evangencial use by the septragint version of the old restained, which uses the word in the sense of recovering, rescuing, purchasing, and making alive and keeping alive. See Isa. xxxi. 5, περιποιήσεται και σώσει, and xliii. 21, λαόν μου εν περιεποιησάμην, and see Gen. xxxi. 18; xxxvi. 6, and Mal. iii. 17. 1 Pet.

But by virtue of their incorporation in Christ their Head, the acquisition made by Christ is here predicated of Believers, who by means of His death and passion acquire salvation and glory; and so the Apostle speaks in 2 Thess. ii. 14, είς δ ἐκάλεσεν ήμας είς περιποίησιν δόξης του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου. Cp. Heb. x. 39.

10. εἴτε γρηγορῶμεν] whether we be awake or asleep: whether we be dead or alive. Cp. Rom. xiv. 8.

11. εἷς τὸν ἕνα] one the other. See 1 Cor. iv. 6, εἶς ὑπὲρ τοῦ δς. So Herod. iv. 50, ἕν πρὸς ἕν συμβάλλειν. Winer, § 26,

12. elbévai] to know and discern, to distinguish from false teachers, and to acknowledge, to revere and love them as teachers of the truth. See on Acts xv. 18. Compare I Cor. xvi. 16. 18. έπιγινώσκετε τους τοιούτους, and Phil. ii. 29.

This word είδέναι is specially used to express the duty owed by the Laity to their Ministers. Thus Ignatius (Smyrn. 9), καλῶς έχει- ἐπίσκοπον εἰδέναι.

On the duty here inculcated of "obedience to Spiritual Guides and Governors," see Dr. Barrow's Three Sermons, vol. iii. pp. 106-167, in which the author, with his usual clearness and learning, shows first who they are that are entitled to be owned μένους ύμων έν Κυρίω, καὶ νουθετούντας ύμας, 13 καὶ ήγεισθαι αὐτοὺς ὑπερεκπε- m Rom. 14. 1 Gal. 6. 1, 2. 2 Thess. 3. 6, 11, ρισσού ἐν ἀγάπη διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν. 12. n Lev. 19. 18. Prov. 17. 15. & 20. 22. & 24. 29. Matt. 5. 39.

Είρηνεύετε έν έαυτοίς.

 $^{14}$  <sup>m</sup> Παρακαλούμεν δὲ ύμᾶς, ἀδελφοὶ, νουθετεῖτε τοὺς ἀτάκτους, παραμυθεῖσθε  $^{15}$   $^{\rm n}$   $^{\rm o}$   $^{\rm O}$  ρᾶτε μή τις κακὸν ἀντὶ κακοῦ τινὶ ἀποδῷ, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν  $^{\rm Gal.~6.10.}_{\rm 1~Pet.~3.9.}$ τους ολιγοψύχους, αντέχεσθε των ασθενών, μακροθυμείτε προς πάντας.

διώκετε, καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας.

 $^{16}$   $^{\circ}$  Πάντοτε χαίρετε $^{\circ}$   $^{17}$   $^{\circ}$  ἀδιαλείπτως προσεύχεσ $\theta$ ε $^{\circ}$   $^{18}$   $^{\circ}$  έν παντὶ εὐχαριστεῖτε,  $^{p$  Luke 18, 1.  $^{\circ}$  Rom. 12, 12. τοῦτο γὰρ θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς.

ῦτο γὰρ θέλημα Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς.

19 τ Τὸ Πνεῦμα μὴ σβέννυτε, 20 προφητείας μὴ ἐξουθενεῖτε.

21 \* Πάντα δὲ τ Ερh. 5. 20.

4 Ερh. 5. 20.

4 Ερh. 5. 20.

5 Τ Ερh. 5. 20.

7 Ερh. 5. 20.

7 Ερh. 5. 20.

8 Τόσι. 1. 20.

2 Τίπ. 1. 6.

1 Cor. 14. 1, 39.

1 John 4. 1.

1 Phil. 4. 8. δοκιμάζετε τὸ καλὸν κατέχετε, 22 t ἀπὸ παντὸς είδους πονηροῦ ἀπέχεσθε.

and acknowledged, loved and revered, as Spiritual Guides; and next, the grounds on which this duty is to be paid to them.

— τοὺς κοπιῶντας ἐν ὑμῖν, καὶ προϊσταμένους κ.τ.λ.] those who are labouring among you, and presiding over you in the Lord. An important passage in this the earliest Epistle of St. Paul, as showing that even at Thessalonica, where St. Paul had been only on a brief visit, in his first journey to Greece, a short time before this Epistle was written, and where the Gospel had only been recently planted, provision had already been made for the organization of a *Christian Ministry*.

We find here a body of men labouring (κοπιῶνταs), and presiding (προϊσταμένουs, cp. Rom. xii. 8. 1 Tim. v. 17), and admonishing (νουθετοῦνταs) the rest,—in a word, a body of Clergy already settled and established: and to be known, reverenced, and esteemed very highly in love for their work's sake as such.

Here is a specimen of what was done by the Apostle in that and other Churches. Cp. Acts xiv. 23; xx. 17.

13. Εἰρηνεύετε ἐν ἐαντοῖς] Be at peace among yourselves. These short sentences,—short, in order that they might be easily remembered, and pass readily from mouth to mouth,—are like what the wise man calls 'goads' to stimulate moral practice, and 'as nails fastened by the Masters of Assemblies' (Eccl. xii. 11), -nails fastened by Chief Pastors of Churches in the memory of Christendom. Each of them deserves special attention; and some of them, it will be seen, are delivered in pairs, and they are therefore here printed accordingly. See v. 19. 21, and compare the note below on 1 Cor. vi. 20, and Heb. xiii. 5.

- ἀντέχεσθε] support: take hold of them, in order to help and preserve them from falling; cp. ἀντιλαμβάνομαι Acts xx. 35,

and ἐπιλαμβάνομαι Heb. ii. 16.

17. δδιαλείπτως προσεύχεσθε] pray ye without ceasing. We cannot be always on our knees, and stretching forth our hands,

yet we are to pray without cassing (àsiaλε[πτως).

How can this be done? By continuity of desire. If, whatever you are doing, you are longing for the everlasting Rest, the heavenly Sabbath, you never cease praying; your desire is prayer. Continuous desire is continuous prayer. If you would never cease from prayer, never cease from desire. Your desires speak. If you case to desire, you are dumb, you have ceased to pray. S. Augustine (in Ps. 37). See also Dr. Barrow's exposition of this text in his Sermons on the Duty of Prayer (i. p. 107—140), where he shows that the precept is to be obeyed,—

(1) by cherishing habitually and constantly the spirit of sup-

plication :

(2) by vigilant attendance on devotion, as the main business of the Christian life;

(3) by never failing to engage in public acts of devotion, on the recurrence of set times for it, and on all fitting occasions;

(4) especially when prescribed by authority;

(5) by lifting up our hearts to God from time to time in fervent ejaculations in private, in the midst of our business, and by being in "the fear of the Lord all the day long." (Prov. xxiii. 17).

19. τδ Πνεθμα μή σβέννυτε] quench not the Spirit, whether in yourselves or others. Compare the case of the foolish Virgins saying αί λαμπάδες ήμῶν σβέννυνται (Matt. xxv. 8).

The flame of the Holy Spirit is kindled from heaven in the lamp of man's nature, but requires to be fed with continual supplies of oil from the same Spirit, given in the means of Grace, Prayer, Confirmation, the Holy Eucharist, hearing and reading the Word of God, and in the exercise of works of piety, holiness, and charity. Otherwise the light will go out, that is, will be no light to us, and the door will be shut, and we excluded from the wedding (Matt. xxv. 10—13). This Scripture is not to be so pressed as to be made a plea for re-baptization or re-ordina-

tion, as it was by some schismatics in ancient times, as if the Spirit once given in Baptism or Holy Orders could be so utterly quenched that it required to be lighted again by a Second or Third Baptism, and by a Second or Third Ordination. See S. Je-Third Daptism, and by a Second of Inita Ordination. See S. Verome's Dialogue against the Luciferians, and Augustine's remarks on this point, c. Epist. Parmenian. ii. c. 13, vol. ix. p. 108, where he says: "The Sacraments of Christ are holy and pure, and cannot be violated; and yet they are said to be polluted by evil men, because they do what in them lies to defile them. So the Spirit is said to be quenched by sin, because the sinner does his part to quench it; but he cannot so violate the purity of the Holy Ghost; and the Grace of the Spirit remains 'bonis ad præmium, malis ad judicium."

Besides; this text is to be taken together with what follows,

where see note.

20. προφητείας μη έξουθενείτε] despise not prophesyings, or preachings; declarations of God's will, and expositions of Ilis Word. On this use of  $\pi\rho\rho\phi\eta\tau\epsilon la$ , frequent in St. Paul's Epistles, see 1 Cor. xi. 4; xii. 10, and on Rom. xii. 6.

But it may be asked, how was there any danger that pro-

phesyings should be despised ?

This question may best be answered by reference to the precept which immediately precedes, and to the circumstances of the early Church.

They who were admitted into the Church by Baptism received on their admission supernatural spiritual gifts (χαρίσματα),

particularly the gift of Tongues.

Some among them were vain of their gifts, and made an ambitious display of them, as was the case at Corinth, where St. Paul was now writing. See 1 Cor. xii. 28; xiii. 1; xiv.

And in comparison with those extraordinary gifts of the Spirit, some despised the less ostentatious but more edifying work of Prophesying: see 1 Cor. xiv. 1—5.

St. Paul had a difficult task to perform, in order to assign to

each gift its proper place; and so to commend the ordinary work of Prophesying as not to depreciate the supernatural gifts of the Spirit, which had produced such glorious effects on the day of

The balance was to be held in equipoise between the two; and he has done it on these two precepts, which are like the two scales of the Balance.

He gives due honour to both in these two consecutive sen-es. To one side he says, "Quench not the Spirit;" to tho tences. To one side he says, "Quother, "Despise not Prophesyings."

These precepts may be best illustrated by the words with which he afterwards summed up his more elaborate reasonings on this subject in his first Epistle to that city from which he is writing, Corinth—(ηλοῦτε τὸ προφητεύειν,—και τὸ λαλεῖν γλώσσαις μὴ κωλύετε, "Earnestly desire Prophesying; and do not forbid speaking with Tongues" (1 Cor. xiv. 39). There the balance is perfectly adjusted, for he inverts the prohibition, and converts it into an exhortation. Here he says, Despise not

and converts it into an exhortation. Here he says, Despise not Prophesying; there he says, Earnestly desire it.

21. Πάντα δὲ δοκιμάζετε] But, while ye hearken to prophesyings, take heed that ye believe not every spirit (1 John iv. 1), nor receive every doctrine that ye hear (see Matt. xvi. 6), but (δὲ, found in B, D, E, F, G, I, K, and received by Scholz, Lach., Alf., Ellicott)—prove all things. "Omnia examinate; quod bonum est, tenete" (Tertullian, de Præs. Hæret.). A precept probably derived from one of our Blessed Lord, which is often cited as such by ancient writers. χίνεσθε δόκιμοι πραπεζίται, 'Estote probi by ancient writers, γίνεσθε δόκιμοι τραπεζίται, 'Estote probi examinatores sive numularii,' 'Be ye skilful tryes (properly assayers) of coin, whether it be spurious or genuine;' which present is assaying the St. Poul by Dispusion of the control cept is ascribed to St. Paul by Dionysius of Alexandria (cp. Euseb. ch. 3. 13. 1 Cor. 1. 8. & 6. 20. x 1 Cor. 1. 9.

23 " Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἁγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς, καὶ ὁλόκληρον ὑμῶν τὸ πνεθμα, καὶ ἡ ψυχὴ, καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῆ παρουσία τοθ Κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη. 24 × Πιστὸς ὁ καλων ύμας, ος καὶ ποιήσει.

25 'Αδελφοί, προσεύχεσθε περί ήμῶν.

26 5 'Ασπάσασθε τους άδελφους πάντας έν φιλήματι άγίω.

vi. 7), probably referring to the present text. See the note of Valesius on Euseb. 1. c., and note above on Matt. xxv. 27, and the present Editor's note on Theocritus xii. 23.

On the duty of examining the evidence of Religion, see on

1 Cor. x. 15.

This precept, "Try all things, hold fast the good, and abstain from all eril," evidently implies that they to whom it is addressed had some standard by which all things were to be tried.

They are required to prove the various doctrines presented to them; they must therefore have had some touchstone by which those doctrines were to be tested. What could that be? authentic document doubtless. How otherwise could these Thessalonians, who were only neophytes in Christianity, recently converted from idolatry (1 Thess. i. 9), have been proof against the arts of false teachers? how would they be enabled to prove all things, and to hold fast the truth? This consideration confirms the opinion stated above (v. 2), viz. that they had a written Gospel already provided for them.

On this text see Dr. Waterland, Serm. xxiii. vol. ix. p. 287. **22.** ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ ἀπέχεσθε] This precept, like that in v. 20 (see note), is to be coupled with the preceding one. Hence S. Basil says (cited by Grinfield here), "The wise examiner of spiritual coinage (i. e. of doctrine) will hold fast what is genuine, but will hold himself off ἀπὸ παντός είδους πονηροῦ.

Try all things, put them to the test, do not hastily receive any doctrine that is presented to you, nor believe every spirit, but prove them by the Rule of Faith which ye have received, and hold fast that which is good, Το καλύν κατέχετε, but ἀπέχεσθε ἀπό παντός είδους πονηροῦ, 'hold yourselves off from its opposite evil.'

Observe the contrast between  $\kappa \alpha \tau \epsilon \chi \epsilon \tau \epsilon$  and  $\alpha \pi \epsilon \chi \epsilon \sigma \theta \epsilon$ , and between  $\tau \delta$   $\kappa \alpha \lambda \delta \nu$ , 'the one good and true,' as opposed to  $\alpha \pi \delta$ 

παντός είδους πονηρού.

But what is εἴδους πονηροῦ?

Some learned expositors interpret it, 'every form, sort, or kind of evil.

But this interpretation seems liable to two objections; 1. The word είδος (from είδω, video) which often occurs in the LXX, means form, outward appearance, which is seen; but it does not signify kind, except perhaps in Jer. xv. 3. And it never signifies kind or sort in the New Testament. Indeed that is a philosophical sense of  $\epsilon l \delta o s$  which is not quite in harmony with the style of the sacred text. The nearest approach to that meaning in the sacred text. ing is in Ecclus. xxiii. 16; xxv. 2. In the New Testament είδος signifies visible form, shape (Luke iii. 22; ix. 29. John v. 37) or outward appearance (2 Cor. v. 7) as distinguished from what is an object of faith and is unseen.

2. eĭδουs seems more naturally construed as agrecing with πονηροῦ. And it is doubtful whether πονηροῦ would have been used for  $\tau \circ \tilde{v}$  πονηροῦ. The passage cited in defence of this construction, Heb. v. 14, πρὸς διάκρισιν καλοῦ  $\tau \epsilon$  καὶ κακοῦ, is hardly

parallel.

Accordingly we find that in the Vulgate, Syriac, Ethiopic, and Arabic Versions, είδους is construed as agreeing with πονηρού, and so the Old Latin Version in the Codex Augiensis (now first published by Mr. Scrivener), and Cod. Boërnerianus. On the

whole, the meaning of the two precepts seems to be:

Hold fast the good, and Hold yourselves off, refrain, not merely from πῶν ἔργον πονηρὸν, every evil work, (cp. 2 Tim. iv. 18, where the structure is the same as here, ἀπὸ παντὸς έργου πονηροῦ, and confirms this exposition, and Job i. 1, àπεχόμενος ἀπό παντός πονηροῦ πράγματος, LXX, and Exod. xxiii. 7,) but hold yourselves also off from every appearance that is evil; from every thing that has an evil look.

Provide things honest, not only in the sight of the Lord, but also in the sight of men (2 Cor. viii. 21); or as the heathen poet

expresses it, keep yourselves off

" --- ab omni

Non solum facto, verum opprobrio quoque turpi." (Horat. 1 Sat. vi. 83.)

23. Αὐτὸς ὁ Θεὸς κ.τ.λ., πνεῦμα . . . ψυχὴ . . . σῶμα] May the God of Peace Himself sanctify you wholly, and may your spirit and soul and body be preserved entirely without blame in the coming of our Lord Jesus Christ. The words δλοτελής and δλόκληροι (James i. 4) signify perfected in your Christian stature and maturity, and in full participation of the Christian inheritance. An ancient version of an early Father thus renders the words: "Deus pacis sanctificet vos perfectos, et integer vester spiritus et anima et corpus sine querelà in Adventum Domini Nostri Jesu Christi servetur," Irenaus (v. 6. 1), who comments on this triple division of the human constitution, and on the graces which men receive from God, and the duties which they owe to Him, for the perfect preservation of each of these elements (spirit,

soul, and body) to the coming of Christ.

What reason (says Irenœus) had the Apostle to pray for a perfect preservation of those elements (soul, body, and spirit), unless he foreknew the reunion of all three, and that there is one salvation for them all? They who present all three blameless to God will be perfect. They will be perfect, who have the Spirit of God dwelling in them, and keep their souls and bodies blameless before Him, by holding the true faith, and doing their duty to their neighbour. (S. Irenæus, and see S. Gregory Nyssen ap. Theophyl. here.)

It is not to be supposed that the ψυχή and πνεθμα are different parts of the human constitution; for the sentient faculty is indiscerptible (Bp. Butler, Anal. i.), and cannot be anatomized, like the body; but they are different faculties of the invisible part of man; so that ψυχὴ refers to that *lower* faculty of life which man has in common with other animals, and πνεῦμα represents the higher attribute which they do not possess, and which makes him nearest to God. (See Grotius here.)

This distinction of  $\sigma\hat{\omega}\mu\alpha$ ,  $\psi\nu\chi\dot{\eta}$ , and  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu\alpha$  is best illustrated by the *adjectives* thence derived, and as used by St. Paul;  $\sigma\omega\mu\alpha$ τικόs belonging to the body (1 Tim. iv. 8), ψυχικόs, animal, distinguished from πνευματικός, spiritual, 1 Cor. ii. 14; xv. 44. 46 cp. Jude 19, ψυχικοί, πνεθμα μη έχοντες. Observe also their order, as here marked by St. Paul,—πνεθμα, the spirit, or highest faculty, the proper recipient of the Holy Spirit; then, secondly,

we then, secondly, ψυχη, or living principle, as that which animales the σωμα, or corporeal frame. Cp. 1 Tim. iii. 16.

26. ἀσπάσασθε—φιλήματι ἀγίω] Greet all the brethren with a holy kiss. This precept also is to be coupled with that which is placed next to it, viz. 'I conjure you that this Epistle be read to all the brethren.'

to all the brethren.

Let the reader compare this precept as it stands here with the other places where the same precept occurs in St. Paul's Epistles (1 Cor. xvi. 20. 2 Cor. xiii. 12. Rom. xvi. 16. Cp. 1 Pet. v. 14), and let him also bear in mind the practice of the primitive Church in this respect, especially as stated by Justin Martyr (Apol. ii. p. 97), "After the Prayers (in the Church) are ended, we greet one another with a kiss."

S. Cyril of Jerusalem (Catech. 5, n. 2) says that, before the 'sursum corda' a deacon said to the communicants (in the words

of St. Paul), " Salute one another with a holy kiss."

This was called φίλημα εἰρήνης, 'Osculum Pacis,' the 'Kiss of Peace,' and a seal of peace, 'Signaculum Pacis' (Tertullian de Orat. 14), and sometimes simply 'Pax.' In the Eastern Churches it was given before the oblation in the Eucharist, as a sign of reconciliation and love; in the Western, after the consecration of the elements, and before the distribution. See Concil. Laodic. c. 19; August. c. literas Petil. ii. c. 23 (quoted by Bingham, xv. 3. 3); and Constitut. Apost. ii. 57, ἀσπαζέσθωσαν ἀλλήλους οἱ ἄνδρες και άλλήλας αί γυναϊκες τὸ ἐν Κυρίω φίλημα.

Further, we know from the Acts of the Apostles that the Churches planted by St. Paul came together on a stated day, the Lord's Day, to break bread, i.e. to receive the Holy Com-

munion. See on Acts xx. 7.

On considering these evidences we may conclude that the kiss of which the Apostle speaks, was not one given in private; it was a holy kiss, the kiss of peace, the kiss to be given in a holy place on a holy solemnity, the kiss to be given in the assemblies of the Church at the Holy Communion. In a word, this kiss which passed from mouth to mouth was a holy symbol The mouth which gave it was about to receive Christ in the Holy Eucharist, and the kiss was a seal of that love which knits together the faithful with one another and with Him in the Holy Communion of His Body and Blood. Here, then, we have another glimpse of the system of spiritual order and discipline organized by the Apostle in the Churches planted by him.
Concerning this Apostolic precept, "Salute one another with

a holy kiss," and whether it is still obligatory, see Hooker, Pref.

iv. 4, &c.

27 ε Ένορκίζω ύμας τον Κύριον αναγνωσθήναι την έπιστολην πασι τοις άγίοις ε Col. 4. 16. άδελφοίς.

28 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.

27. Ένορκίζω (so A, B, D\*, Ε.—Elz. δρκίζω) δ. τ. Κ. ἀναγνωσθῆναι την ἐπιστολην πᾶσι τοῖς ἀγίοις ἀδελφοῖς] I adjure you by the Lord that this Epistle be read to all the holy brethren. A solemn adjuration by the Lord, Christ; and a testimony to His Godhead. For He Whom the Apostle invokes, as knowing all things, cannot be other than God. Cp. Ps.

This solemn adjuration shows also the great importance of the matter here enjoined, viz. that the Epistle now sent should be read to all the brethren, doubtless, not only at Thessalonica, the capital of Macedonia, but in all the Macedonian Churches.

Compare 1 Cor. i. 1, 2. 2 Cor. i. 1.

Taken together also with other similar denunciations in Holy Writ, it seems to imply a condemnation of every Church which is untrue to this charge, and does not read the Holy Scriptures in the vernacular tongue to the people. "Quod Paulus cum adjuratione jubet, id Roma sub anathemate prohibet" (Bengel). There is something therefore like a prophetic protest in this solemn adjuration.

The Apostle had given a precept in the foregoing verse concerning an order to be observed in their public assemblies at the administration of the Holy Communion. He now gives direction as to another point in their public Ritual, viz. the Reading of

Holy Scripture.

He uses the same language in both precepts, with a slight

change in the position of the words.

He had said, Salute all the brethren, τους άδελφους πάντας, greet every one, with a holy kiss; he now says, I adjure you, by the Lord, that this Epistle be read to all the holy brethren .- aylors is not in B, D, E, F, G, and is omitted by Lach., Tisch., Alf.; but it is in A, I, K and many Versions and Fathers, and is retained by Ellicott. On the use of the aorist here, see his note,

p. 87.

This Epistle was the first Epistle written by St. Paul; and the precept he gives here, that this Epistle should be read in the public assemblies of the Church, is a specimen and pattern of what was to be done with all his Epistles. They were addressed (for the most part) not to private or particular persons, but to large public Societies, to Churches. See particularly Gal. i. 2, the Churches of Galatia; 1 Cor. i. 2. 2 Cor. i. 1, to the Church at Corinth with all the Saints that are in all Achaia.

They were to be passed on and circulated from one Church to another. See Colossians iv. 15, 16, "When this Epistle is read among you (he takes it for granted that it will be read), cause that it be read also in the Church of the Laodiceans, and that ye read the Epistle from Laodicea,"—probably another Epistle of

the Apostle. See the note there.

His Epistles, which were to be thus read, were to be read, not as the word of man, but of God. They were to be read in the same manner as, and of equal authority with, the Books of Moses and the Prophets, which were read as Holy Scripture in the Synagogues, and had been recognized as the Word of God by Jesus Christ Himself.

See his assertion of his own inspiration in this Epistle (1 Thess. ii. 13, and 1 Cor. ii. 13). See also the terms in which he refers to his Epistle in 2 Thess. ii. 15; iii. 6. 14. That St. Paul's injunctions to read this Epistle in this manner were complied with, we may infer from the second Epistle, where he commends the Thessalonians for their faith (2 Thess. i. 3), which he would not have done if they had disobeyed the precept

laid upon them here with a solemn adjuration.

It is also to be remembered, that the Apostle St. Peter, at the close of his life, when all, or nearly all, St. Paul's Epistles had been written, speaks of all St. Paul's Epistles as Holy Scripture (see on 2 Pet. iii. 16), i. e. as of equal authority with those writings which, and which alone, were called Scripture by the Ancient Church and People of God, and had been received as Additional Church and People of God, and had been received as divinely Inspired by them, and by Jesus Christ Himself. Besides, it is manifest from early Christian testimony that St. Paul's Epistles were read in all Churches of Christendom in primitive times, and were read as Scripture. See, for instance, Tertullian, Præs. Hæret. c. 36; adv. Marcion. iv. 5. Canon. Muratorian. Origen ap. Euseb. vi. 24. Cyril Hierosol. cat. 4. Clemens Rom.

Here then we have a further insight into the order and discipline of Christian Churches as founded by the Apostles.

We have seen that the Society of Christians at Thessalonica is called a *Church* (i. 1; cp. ii. 1), that it had a body of *Clergy* known as such (v. 12, 13). We have seen reason to believe that they had public assemblies on a *stated day* for the administration

of the *Holy Communion*; and we now perceive ground for the persuasion that a part of the public service on those occasions consisted in the *reading* of St. Paul's Epistles as *Holy Scripture*.

Three inferences may be drawn from the above :-

(1) If such an organization as this was settled in the Gentile City of Thessalonica, one of the first cities of Europe which received the Gospel, and where he was enabled to remain only for a short time, and to which this Epistle (the earliest written by him) is addressed, much more may we believe that a regular system of Church Order and Ritual, as well as of Christian Teaching, was settled in the other Churches to which the Apostle came afterwards in succession, such as Corinth and Ephesus, and which had the benefit of his presence for a longer time, and which received and read the Epistles which he had already written to other Churches.

This conclusion is confirmed by what we know of those other Churches from the Acts of the Apostles and the other Epistles of St. Paul. See, for instance, Acts xx. 17. 1 Cor.

(2) If St. Paul thus solemnly adjures the Thessalonians that this *Epistle*, written by himself, should be read in the public assemblies of the Church, and if all his *Epistles* were thus read, and if they were read as Holy Scripture by the Churches, it is reasonable to suppose (as has been already suggested, see on i. 9, and on ii. 18, and v. 2) that the Apostle had provided for those Churches some written document, containing a record of the words, works, and sufferings of Him on Whom all St. Paul's teaching in all his Epistles is grounded.

Would the Apostle, who so earnestly conjures them to read his own words, not take good care that they should be able to

read the words of his Divine Master Jesus Christ?

Is it not therefore probable that they to whom he sent this Epistle possessed already a written Gospel?

(3)This earnest adjuration in the name of the Divine Head of the Church, that this Epistle should be publicly read, and the fact that this precept was complied with, and that all St. Paul's Epistles were publicly read as *Holy Scripture* in the Churches of all parts of Christendom in the age in which they were written, and have continued to be read in all parts of the World even to this day, will suffice to convince all reasonable persons that the Epistles which we have in our hands, bearing the Apostle's name, cannot have been tampered with; and that these Epistles, as a whole and in every part of them, are, what they profess to be, the writings of the blessed Apostle St. Paul.

In a word, this public reading of the Epistles was a divine provision made by the Holy Spirit Himself, not only for the public promulgation of His own Will and Word, but for the perfect assurance and unswerving belief of all reasonable men in the Genuineness, Authenticity, Integrity, and Inspiration of that

It is the best safeguard against all allegations on the contrary side. And they who duly consider the nature of this evidence will not much need to occupy their time and distract their thoughts with the theories of those who, forgetting or suppressing this evidence, which dates from the age of St. Paul himself, and declares itself in the consentient voice and concurrent practice of eighteen centuries, set up their own surmises against its authority,

and deny the genuineness and inspiration of Epistles of St. Paul. 28. ή χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ] The Grace of our Lord Jesus Christ be with you. After the solemn adjuration to read his Epistle in the Church, he adds the token by which it was to be known as his Epistle. St. Paul did not write his Epistles with his own hand, except in one instance, as far as we know for certain (though other exceptions have been made by some), viz. the Epistle to the Galatians, in which he expressly mentions the fact (Gal. vi. 11) in order to obviate any doubts as to the genuineness of the other Epistles not so written;

But his usual habit was to employ an amanuensis. tius, who wrote this Epistle, salute you in the Lord (Rom. xvi. 22). And this was a happy circumstance, because the persons whom he employed as his amanuenses were witnesses to the genuineness of the Epistles penned by them. But though (as was usual for authors in those days) St. Paul dictated his Epistles to secretaries, yet he invariably subscribed them with his own hand. "The salutation of Paul with mine own hand, which is the token in every Epistle, so I write. The salutation of me Paul with mine own hand" (2 Thess. iii. 17. Col. iv. 18. 1 Cor

In what did this salutation consist?

If we examine the thirteen Epistles to which the name of

St. Paul is prefixed, we find that near their conclusion they all contain (with some verbal variations) the phrase, "The Grace of our Lord Jesus Christ be with you." And St. Paul himself indicates that this Apostolic Benediction is what he means by the salutation of me Paul; for in the passage just quoted he says, "The salutation of Paul with mine own hand, which is the token in every Epistle: so I write," and then he adds immediately,
"The Grace of our Lord Jesus Christ be with you all." These words, then, the Grace of our Lord Jesus Christ, were St. Paul's salutation written by his own hand. This was the token by which all his Epistles were to be known. And a beautiful and interesting token it is.

The following is the form in which this salutation appears in the several Epistles, arranged in chronological order :-

#### St. Paul's Benediction.

1 Thess. v. 28. The grace of our Lord Jesus Christ be with

2 Thess. iii. 18. The grace of our Lord Jesus Christ be with you all.

Gal. vi. 18. The grace of our Lord Jesus Christ be with

your spirit, brethren.
1 Cor. xvi. 23. The grace of our Lord Jesus Christ be with

2 Cor. xiii. 14. The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Ghost, be with you all.

Rom. xvi. 24. The grace of our Lord Jesus Christ be with you all.

Col. iv. 18. Grace be with you. Philem. 25. The grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit.

Eph. vi. 24. Grace be with all them that love our Lord Jesus Christ in sincerity.

Phil. iv. 23. The grace of the Lord Jesus Christ be with

your spirit.

Heb. xiii. 25. Grace be with you all. 1 Tim. vi. 21. Grace be with thee. Tit. iii. 15. Grace be with you all. 2 Tim. iv. 22. Grace be with you.

The choice of this γνώρισμα, or badge of cognizance, is characteristic. The Apostle, who was the most signal monument of Divine Grace, fitly chooses Grace for his motto and sign manual.

This salutation, found at the close of every one of St. Paul's thirteen Epistles, is not found in any one of the Epistles of any other Apostle, written in St. Paul's lifetime. It is employed by others after his death. It is used in the Apocalypse (written after St. Paul's death), and also by S. Clement of Rome at the close of his Epistle to the Corinthians.

It was adopted by St. Paul as his own badge, and, being known by others to be so, it seems to have been appropriated and reserved to him by his brethren during his life. Soon after his death it was used by others, and it has now become the ordinary conclusion of liturgies and sermons in all parts of Christendom.

This salutation, employed by St. Paul as his own criterion in each of his Thirteen Epistles, and not used by any other Apostle in St. Paul's life, is found in the Epistle to the Hebrews, to which St. Paul's name is not prefixed, but which ends thus, "They of Italy salute you: Grace be with you all. Amen." (Heb. xiii. 24, 25.)

This circumstance confirms the evidence that the Epistle to the Hebrews was written by St. Paul. See below, the Introduction to that Epistle.

The subscription to the Epistle in Elz., purporting that it was written from Athens, found in A, B\*\*, I, K, and other MSS., and in the Syriac, Arabic, and Coptic Versions, is inconsistent with the History of the Acts (xviii. 5) and the beginning of the Epistle itself. See Introduction above, p. 1, and Lünemann,

### INTRODUCTION

TO THE

# SECOND EPISTLE TO THE THESSALONIANS.

Sr. Paul had expressed his desire, in his former Epistle to the Thessalonians, to revisit them speedily (1 Thess. ii. 17). But he was hindered by Satan (1 Thess. ii. 18). And he was also detained at Corinth by his apostolic labours in that city, where he remained for a year and six

months (Acts xviii. 9-11).

Not being able to revisit Thessalonica in person, as he had wished to do, he addresses this Second Epistle to the Church of the Thessalonians, in order, in some degree, to satisfy their eager desire for intercourse with him who had first planted the Gospel there (1 Thess. iii. 6); and to allay the disappointment occasioned by his protracted absence. He was also constrained by other motives to write this Epistle, which was the second in time of all St. Paul's Epistles, as is almost universally allowed '.

A communication, purporting to come from St. Paul, had been brought to Thessalonica, in

which it was affirmed, that the Day of the Lord was immediate (2 Thess. ii. 2).

The consequence of such a persuasion would, he knew, be very injurious. It would not be verified by the event. The Day of the Lord was not close at hand; it would not come soon. And when a little time had clapsed, and that Day had not arrived, then a twofold evil would ensue;

Enemies of the Gospel would say that the Resurrection was only spiritual, and was past already,

and would overthrow the faith of some (2 Tim. ii. 18).

Others would thence take occasion to insinuate, that, inasmuch as the promise of Christ's second coming—a promise announced in the name of St. Paul, the Apostle of Christ—had not been fulfilled, it was vain to ground any hopes on the declarations of the Apostle, and of Christ Himself in the Gospel, that a Day of Universal Retribution would come, in which every man would be judged according to his works.

Thus the foundations of Christian faith and Christian practice would be undermined.

The Holy Spirit, guiding the Apostle, converted these devices of the Evil One into occasions of permanent and universal good to the Church of Christ.

(1) He overruled for good the impediments with which Satan had obstructed St. Paul in his desire to return in person to Thessalonica, and confirm the Thessalonians in the faith, by writing

this Epistle to them, and through them to all Churches of every age and place.

If St. Paul had been enabled to return to them in person, he would indeed have disabused the Thessalonian Church of their error, by his oral communications. But the Universal Church of Christ would not have possessed that salutary instruction and solemn warning which has been treasured up for every age in this Second Epistle to the Thessalonians.

(2) In this Epistle he confutes the Tempter, who had sent forth the false Teachers personating the Apostle, and asserting in his name that the Second Advent of Christ was immediate. He thence takes occasion to vindicate the Doctrine of the Second Advent—taught by him in his former Epistle (iv. 13—v. 2. 10. 23)—from such delusive and dangerous misrepresentations.

<sup>1</sup> See the authorities in the Chronological Table in Wieseler's Chronologie, p. 607.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See S. Chrysostom and Theophylact, Prolog. to the Epistle.

(3) He also turns the weapons of Satan against Satan himself. The Father of Lies had said in St. Paul's name, that the Day of the Lord was immediate. He had assumed the name of the Apostle, and had professed reverence for Christ. He had thus endeavoured to prepare the way for weakening the belief of Christians in the word of the Apostle, and in the Doctrine of the Second Advent, and of a General Resurrection, and of a Judgment to come.

The Holy Spirit, speaking by St. Paul, strips off the disguise from the Tempter, and reveals him in his true form. He unfolds the future, and announces to the Church of Thessalonica in this Epistle, and by it to all Churches of Christendom—in which the Epistle is, and ever has been, read as Holy Scripture,—that the Day of Christ will not come, till a very different manifestation has previously been made to the world. The Coming of Christ ( $\pi a \rho o v \sigma i a$ ) is not to be looked for, he says, till after the appearance of a Power, whose coming (also called  $\pi a \rho o v \sigma i a$ ) is according to the working of Satan (2 Thess. ii. 9). He delivers a Divine Prophecy, in which he describes the Mystery of Iniquity, characterized by dark features of spiritual delusion and wickedness. He pourtrays that Power. He warns the Churches against it.

Thus from the working of Satan at that time he took occasion to guard the world against his

future working, and he turned the arms of the Enemy against the Enemy himself.

(4) The Adversary of the Truth had fabricated an *Epistle* in St. Paul's name; and by this forgery he had attempted to undermine St. Paul's authority, and to subvert the Gospel which he preached.

The Apostle avails himself of this counterfeit as an occasion for guarding the Thessalonians, and

the Church generally, against all such fabrications of Epistles in his name.

He is thus led to furnish a *criterion* by which all his Epistles are to be discerned. He exposes the deception, and puts the Church on her guard against such frauds for the future. And he provides her with a guarantee against the impositions of forgery, and a test by which the

genuineness of his Epistles is to be ascertained 3.

(5) Thus then the subtlety of the Tempter, envying the Church the spiritual blessings she was about to receive from the Holy Ghost speaking in the Epistles of St. Paul, and attempting to mar those benefits by a fabrication issued in St. Paul's name soon after the publication of his earliest Epistle, has been made, under God's gracious providence frustrating that artifice, to be one of the means for establishing the Genuineness and Integrity of those portions of Holy Writ which were dictated by the Holy Spirit, for the building up of the Church Universal in the saving faith of Christ, through the instrumentality of St. Paul.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See 2 Thess. iii. 17, and note on 1 Thess. v. 28, and S. Chrysostom's procemium hero.

# HPOZ ØEZZAAONIKEIZ B.

Ι. 1 \* ΠΑΥΛΟΣ καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῆ ἐκκλησία Θεσσαλονικέων ἐν a 1 Thess. 1. 1. Θεφ Πατρὶ ἡμῶν καὶ Κυρίψ Ἰησοῦ Χριστ<math>φ,  $^{2}$   $^{b}$  χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ  $^{b}$  Rom. I. 7.  $^{1}$  Cor. 1. 3.  $^{1}$  Pet. 1. 2.  $^{1}$  Pet. 1. 2. Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

 $^3$   $^\circ$  Εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ, καθὼς ἄξιόν  $^\circ$  Eph. 1. 15.  $^\circ$ έστιν, ὅτι ὑπεραυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν, καὶ πλεονάζει ἡ ἀγάπη ένὸς ἐκάστου πάν- [These 1.2. των ύμων είς άλλήλους. 4 α ώστε ήμας αὐτοὺς εν ύμιν καυχασθαι εν ταις εκκλη- 42 cor. 7. 14. σίαις τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμῶν καὶ πίστεως ἐν πᾶσι τοῖς διωγμοῖς <sup>Ν. Τ.</sup> Thess. 2. 19. ύμῶν καὶ ταῖς θλίψεσιν αῖς ἀνέχεσθε,  $^{5}$  ° ἔνδειγμα τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ Θεοῦ,  $^{\rm e \ Phil.}_{1 \ {
m Thess.}}$   $^{2. \ 14}$ εἰς τὸ καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὑπὲρ ῆς καὶ πάσχετε,  $^{6}$  Γ εἰπερ  $^{1 \ {
m Pei.}}_{1 \ {
m Thess.}}$   $^{1 \ {
m Pei.}}_{1 \ {
m Cev.}}$   $^{1 \ {
m Pei.}}_{1 \ {
m Cev.}}$   $^{1 \ {
m Pei.}}_{1 \ {
m Cev.}}$ δίκαιον παρά Θεώ άνταποδοθναι τοις θλίβουσιν ύμας θλίψιν, 7 καὶ ύμιν τοις & 15. 4. μετ' άγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ 8 g έν φλογὶ πυρὸς, διδόντος ἐκδίκησιν τοῖς μη g Ps. 79. 6. μετ αγγελων συναμεως αυτου  $^{\circ}$  εν φλογι πυρος, οιοοντος εκοικησιν τοις μη  $^{\rm Rom.~2.~8.}_{\rm Rom.~2.~8.}$  εἰδόσι Θεὸν, καὶ τοῖς μὴ ὑπακούουσι τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  $^{\rm 2~Pet.~3.7.}_{\rm h~Isa.~2.~10.~19.~21.}$  Χριστοῦ,  $^{\rm 9~h}$  οἴτινες δίκην τίσουσιν ὅλεθρον αἰώνιον ἀπὸ προσώπου τοῦ Κυρίου  $^{\rm Matt.~16.~27.}_{\rm 8.~24.~30.}$ 

πρός Θεσσαλονικείς Β'.] So A, B, D, E, F, G.

CH. I. 1. Паддов кай ZiA. кай Tiµ.] Paul and Silvanus and Timotheus. See above, on 1 Thess. i. 1.

- τη ἐκκλησία Θεσσαλονικέων] to the Church of the Thessa-

tonians. See above, on 1 Thess. i. 1.
3. ὑπεραυξάνει] superabounds. Your afflictions come upon you like a flood, and endeavour to overwhelm you, but your faith rises over them (ὑπεραυξάνει), and buoys you up above them. (Theophyl.)

4. Εστε ήμῶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν καυχῶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ Θεοῦ] so that we ourselves (as well as others) glory on your account in the Churches of God. We ourselves, who might otherwise be deterred from glorying on account of your virtues, which are in part the fruit of our labours, cannot refrain from magnifying God's grace shown forth in you. This passage deserves consideration in reference to the words of S. Polycarp to the Philippians, c. 11: "Ego nil tale sensi in vobis vel audivi, in quibus laboravit beatus Paulus, qui estis in principio Epistolæ ejus. De vobis enim gloriatur in omnibus Ecclesiis, quæ Deum tunc solæ cognoverant."

Did S. Polycarp regard the Epistles to Thessalonica, the capital of Macedonia, as addressed to all the Macedonian Churches and therefore to Philippi? This is not improbable. Cp. Kirchofer,

And what does he mean by "qui estis in principio Epistome ejus?" Some have interpreted the words, "Ye are in the beginning of his Epistle;" but it is not easy to see what this means. Does he not rather mean, "Ye are his Epistles" (cp. 2 Cor. iii. 2),

Does no not rather mean, "I e are his Epistles" (cp. 2 Cor. in. 2), in the beginning of his Ministry? See below on Phil. iv. 15.

5. ἔνδειγμα] a token, and specimen. "Exemplum justi judicii Dei." (Iren. iv. 36.) So the Gothic Version. "Ostentamen justi judicii." Tertullian (Scorpiace, c. 13). Σενδειγμα is a nominalive in apposition with the preceding clause. See Winer, p. 472, who compares Eurip. Orest. 1105. Herc. Fur. 59. Elect. 231. Hercet. 1 Sat. iv. 110 231. Horat. 1 Sat. iv. 110.

S. Augustine inquires how the sufferings of the Thessalonians could be an evidence of God's justice (in Rom. 10, vol. iii. p. 2641), and thinks that the sufferings of the good are a proof that much greater afflictions are reserved for the wicked. Cp. 1 Pet. iv. 15-18.

But another consideration may be added here;

The sufferings to which the good are subject in this world, and which they often endure at the hands of the wicked, who are in prosperity here, are a proof that this world is not a final, but only a transitory, state of human existence; and that there is a future world, in which whatever is now wrong will be set right, and all things will be fully and finally adjudged by the rightcous

Governor of all, according to an exact scale of retributive Justice.

Besides, it is not only the suffering, but the courage and patience, with which the Thessalonians were enabled by God's yrace to suffer, that is appealed to by the Apostle as a proof of the Divine Judgment. The same God Who enabled them to suffer gladly persecutions for His sake at the hand of their enemies, thus showed that He would one day judge their enemies. See Phil: i. 28.

6. είπερ] if—as doubtless it is. See I Pet. ii. 3, and Theoph. here.

8. ἐν φλορὶ πυρόs] in a flame of fire. So B, D, E, F, G, and so Tertullian (c. Marcion. v. 16), who cites this passage thus: "Cum angelis virtutis suæ, et in flammå ignis:" and the ancient interpreter of Irenœus (iv. 27 and v. 33), "Cum angelis virtutis ejus, et in flammå ignis;" and Scholz, and Lachmann, Lünemann, and Ellicott. Elz. has ἐν πυρὶ φλογὸs, and so Tisch.,

- τοις μη είδόσι—μη ύπακούουσι] to those who do not know—and who do not obey. The μη implies that their ignorance and disobedience is the cause of their punishment. Cp. Winer, § 55,

9. aἰἀνιον] everlasting. Chrys. and Theophyl. ask here,
"Can any one venture to say that future punishments are only for a time?" See on Matt. xxv. 46. Mark ix. 44—48.
— ἀπὸ προσώπου κ.τ.λ.] from the face of the Lord. "Ipsum quod ait (Apostolus) 'à facie Domini et à glorià valentiæ Ejus' verbis usus Esaiæ" (ii. 19). Tertullian (c. Marcion. v. 16).
St. Paul adopts here the words of the LXX (in Isa. ii. 19),
E. 2.

i Acts 1. 11. 1 Thess. 1. 10. Rev. 1. 7.

k 1 Thess. 1, 3, & 2, 13, Heb. 12, 2

11 Pet. 1. 7. a Rom. 12. 1.
1 Thess. 4. 14—16.
2 Tim. 4. 1.
b Jer. 27. 8.
M att 24. 4.
1 Lph. 5. 6.
Col. 2. 18.
1 John 4. 1.
c Matt. 24. 23.
1 Lph. 5. 6.
1 Tim. 4. 1.
1 Jehn 2. 18.
1 Jehn 2. 18.
1 Jehn 7. 8, 25.
8 8. 9, 11.
& 11. 36.
Rev. 13. 6. a Rom. 12. 1.

καὶ ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἐσχύος αὐτοῦ, 10 ὁ ὅταν ἔλθη ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ, καὶ θαυμασθήναι ἐν πᾶσι τοῖς πιστεύσασιν, ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ήμων εφ' ύμας, εν τη ήμερα εκείνη 11 k είς δ και προσευχόμεθα πάντοτε περί ύμων, ίνα ύμας αξιώση της κλήσεως ὁ Θεὸς ήμων, καὶ πληρώση πασαν εὐδοκίαν άγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει, 12 1 ὅπως ἐνδοξασθῆ τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ ἐν ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτώ, κατὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἡμων καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

ΙΙ. Ι α Έρωτωμεν δε ύμας, άδελφοι, ύπερ της παρουσίας του Κυρίου ήμων 'Ιησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτὸν, 2 εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθηναι ύμας ἀπὸ τοῦ νοὸς, μηδὲ θροεῖσθαι, μήτε διὰ πνεύματος, μήτε διὰ λόγου μήτε δι' έπιστολής ώς δι' ήμων, ώς ότι ένέστηκεν ή ήμέρα του Κυρίου.

<sup>3</sup> · Μήτις ύμας έξαπατήση κατὰ μηδένα τρόπον· ὅτι, ἐὰν μὴ ἔλθη ἡ ἀποστασία πρώτον, καὶ ἀποκαλυφθή ὁ ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας, ὁ νίὸς τῆς ἀπωλείας, 4 ο ὁ

ἀπὸ προσώπου τοῦ φόβου Κυρίου καὶ ἀπὸ τῆς δόξης τῆς lσχύος αὐτοῦ, ὅταν ἀναστῆ θραῦσαι τὴν γῆν, and teaches us to connect that prophecy with the Second Advent; as is done by the Church appointing that Chapter for a Proper Lesson on the First Sunday in Advent.

10. ὅταν ἔλθη] when He shall have come.
 – ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἁγίοις] to be glorified in the saints,

whose glorified bodies will shine in and by the glory of Christ's Body, to which they will be made like. See Phil. iii. 21.

— πιστεύσασιν] who believed. So A, B, D, E, F, and Iren. So Griesb., Lach., Tisch., Alford. Elz. has πιστεύουσιν, which is less appropriate than the agrist here. The work of Faith will have been followed by an expected in the statement of the statement o then be past, and will have been followed by, and absorbed in, Sight. Hence the Apostle says, v. 11, Ίνα πληρώση έργον πίστεως ἐν δυνάμει. Christ will be wondered at in all them that

believed in Him, for His glory will shine in them.

— ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ' ὑμῶς] because our testimony (i. e. the testimony concerning the Truth in Christ) brought to you, was believed,—not only by you, but by many others after you, even to the Day of Doom; in all of whom Christ and His Power and Love will shine forth and be admired at that Day; Christ will be admired in all who have believed in Him. (Cp. 1 Tim. iii. 16, ἐπιστεύθη ἐν κόσμφ.) The emphatic word is He uses the past tense, because he is carried forward by the Spirit to the Day of the Lord, and speaks from it as already present, and looks backward on all past ages of the world.

11.  $\epsilon_{1s}$   $\epsilon_{3}$   $\epsilon_{3}$  whereunto—in regard to which, or with our eyes fixed on which, we also pray. On this use of  $\epsilon_{1s}$ , signifying the direction and aim, see Acts xxv. 20. Rom. iv. 20; xv. 2. 2 Pet.

i. 8. Winer, p. 354.
 — εὐδοκίαν] good-pleasure. The εὐδοκία, or 'bene-placitum,' announced at the Nativity, will then be consummated. Cp. Luke ii. 14. Eph. i. 5. 9. Phil. ii. 13.

Cu. II. 1. inter this maponolas] inter = 'super Adventu,' not only in regard to the Coming, but also on behalf of the Coming. Υπέρ is more expressive than περί, and intimates that in what he is about to say he is like an advocate pleading on behalf of what had been misrepresented by others; and that his discourse is a refutation of error, and an ἀπολογία or vindication of the truth. So ὑπέρ in Rom. xv. 8, and particularly the difficult passage in 1 Cor. xv. 29, where  $\delta n \hat{\epsilon} \rho$  is used in the same apologetic sense, 'in behalf of' what had been misrepresented (3 John 7), and cp.

Winer, § 48, p. 343, and Alford here.

— ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν] our future gathering together to Him in the clouds of Heaven at His second Advent.

Cp. 1 Thess. iv. 17.

The word ἐπισυναγωγὴ used here is very expressive. Our

Blessed Lord had applied the term επισυναγωγείν (ad-congregare) to Himself, in order to describe His own carnest desire to gather together in one (cp. John xi. 52) the children of Jerusalem

to Himself, as a hen gathers together (ἐπισυνάγει) her chickens under her wings. (Matt. xxiii. 37. Luke xiii. 34.)

Our Lord had also applied this word to describe what St. Paul is about to pourtray here, viz. the gathering together of the elect from the four winds (Matt. xxiv. 31. Mark xiii. 27).

See Theodoret here.

Christ had also said in the Gospel, that wherever the Body is (i. c. wherever His own Body is), there the Eagles of the Gospel will be gathered together. See on Luke xvii. 36. Matt. xxiv.

The comparison of Himself to the hen was adapted to the time of His first Advent in Humility; this latter reference to the Bagle has relation to the time of His second Advent in Glory.

It is that Advent of which the Apostle now speaks. According to the language of the ancient Expositors, the Saints of God at the Resurrection will have cast off the old ago and weakness of earth, and will have renewed their strength as eagles (Isa. xl. 31. Ps. ciii. 5); and with the glorious plumage of their risen bodies will mount up with wings as eagles (Isa. xl. 31), and will be gathered together to the glorious body of Him who is both their Food and Parent Bird, for He feeds His young with His own flesh and blood; and He is called in Scripture the Great Eagle (Rev. xii. 14), the King of Birds, the Royal Eagle of the Gospel; and Who will, as it were, spread abroad His Wings, and gather His Saints unto Him, and bear them on Eagles' Wings (Deut. xxxii. 11, see LXX), and carry them aloft above the Clouds, and above the Sun, into the regions of heavenly glory.

Theophylact, and others, in the note on Matt. xxiv. 28. 2. εἰς τὸ μὴ τ. σαλευθῆναι δ. ἀπὸ τοῦ νόος] so that you may not soon be drifted off from your mind. 'Ut non cito moveamini à vestro sensu' (Vulg.). A maritime metaphor. Cp. note on iii. 6.

In order that you may not be soon shaken off from the

See the passages quoted above from Origen, Jerome, Augustine,

anchorage of your firmly settled mind, and be drifted about by winds of false doctrine (Eph. iv. 14), as a ship in your barbour at Thessalonica is shaken off its moorings by the surge of the sea (σάλον). So Arrian (Epictet. iii. 26; cp. Wetstein), μη άποσαλευθήναι διὰ σοφισμάτων.

μηδὲ θροεῖσθαι] nor yet be agitated by fear (Vulg.). The best MSS. have μηδέ. Cp. Winer, § 55, p. 437. Elz. has μήτε. μήτε διὰ πνεύματος] neither by a false spirit, as that πνεῦμα Πύθωνος which flattered St. Paul at Philippi, Λets xvi.

16-18, where see the notes.

 $-\mu$ ήτε διὰ λόγου] nor by word of mouth as from us. (Theodoret.) Cp. v. 15, εἴτε διὰ λόγου, εἴτε δι᾽ ἐπιστολῆς ἡμῶν, where λόγου is to be connected with ἡμῶν as here.

 — μήτε δι' ἐπιστολῆs] nor by an Epistle forged in our name.
 Tertullian, de Res. c. 21. Chrys., Theoph.
 — ὡς ὅτι] as if the Day of the Lord were now instant; "tanquam instet" (Vulg.). The force of the ὡς here is to qualify that which is recited by the ὅτι, and to cast a shade of distribution in the content of the lord of the credit upon it. So Isocr. Busic. org. p. 420, κατηγόρουν αὐτοῦ τος δε δε τ. καινὰ δαιμόνια εἰσφέρει, where the Latin would be "tanquam inferat." Cp. 2 Cor. xi. 11, and Winer, § 65, p. 544.

— ἐνέστηκεν] is instantaneously imminent. He does not

reveal to them when the Resurrection will be, but he tells them

that it will not be now. S. Chrys.

- Kuplou] So the majority of the best MSS. and Editions .-

Elz. Χριστοῦ.
3-12. ὅτι, ἐὰν μὴ ἔλθη ἡ ἀποστασία πρῶτον-ἀδικία] These Ten Verses contain one of the most solemn Prophecies ever right understanding of which the everlasting happiness of thou-sands of immortal beings depends. They demand therefore a full and minute examination. They will be best understood by being considered collectively:

i. As to the Text.

ii. As to their literal Translation.

iii. As to their Exposition.

I. As to the Text.

In v. 4, Elz. inserts &s Θεόν between τοῦ Θεοῦ and καθίσαι: but these two words are not found in A, B, D\*, and in many Cursives, nor in the oldest Greek and Latin Fathers—Iren, Origen, Tertullian, Cyprian, nor in many ancient Versions, and are cancelled by Gb., Sch., Ln., Tf., Lün., Alford, Ellicott. αντικείμενος, καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον Θεὸν ἡ σέβασμα, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ καθίσαι, ἀποδεικνύντα έαυτὸν ὅτι ἐστὶ Θεός.

5 ° Οὐ μνημονεύετε, ὅτι ἔτι ὢν πρὸς ὑμᾶς ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν;

e Mark 8, 18, Mark 8, 18, Luke 21, 6, 7 Acts 20, 31, f Acts 20, 29,  $^6$  Καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιρῷ.  $^{\text{Col. 2. 18-28.}}_{\text{2 Tim. 2. 17. 18}}$   $^{\text{7 f}}$  Τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἔως ἐκ & .3.

In v. 8, 'Invovs is omitted by Elz., but is found in A, D\*, E\*, F. G. I, and most of the earliest Fathers who quote the verse, and is received by Gb., Sch., Ln., Lün., Alford, Ellicott.

In v. 10, Elz. inserts της before αδικίας, but this is not found in A, B, F, G, and is cancelled by Ln., Tf., Lün., Alford,

Also in v. 10, Elz. inserts  $\ell\nu$  before  $\tau\sigma\hat{r}s$ , but this is not found in A, B, D\*, F, G, and is cancelled by Sch., Lach., Tisch., Lin., Alford, Ellicott.

In v. 11, Elz. has  $\pi \in \mu \psi \in L$ . But A, B\*, D, F, G have πέμπει, the prophetic present (Glasse, Phil. Sacr. p. 144), which is received by Sch., Ln., Tf., Lün., Alford, Ellicott.

#### II. As to their literal Translation.

The following is the most ancient form in which the passage

occurs in the language of the Western Church:

"Ne quis vos seducat ullo modo, quoniam, nisi veniat ab-scessio primò, et reveletur delinquentiæ homo, filius perditionis, qui adversatur et superextollitur in omne quod Deus dicitur vel religio, uti sedeat in templo Dei affirmans se Deum esse.

Nonne meministis quòd cum apud vos essem, hæc dicebam

vobis? "Et nunc quid detineat scitis, ad revelandum eum in suo

"Jam enim arcanum iniquitatis agitatur tantum qui nunc tenet [teneat] donec de medio fiat. Et tunc revelabitur iniquus, quem Jesus interficiet Spiritu oris sui, et evacuabit apparentià sui; cujus est adventus secundum operationem Satanæ in omni virtute et signis atque portentis mendacii, et in omni seductione injustitize eis qui pereunt." Tertullian (de Res. Carnis, c. 25). See also Tertullian (c. Marcion. v. 16). See also the ancient Latin version of Irenœus (iii. 6), "Qui adversatur et extollit se super omne quod dicitur Deus vel colitur..."

"Et tunc revelabitur iniquus quem Dominus Jesus Christus interficiet spiritu oris sui, et destruet præsentia adventus sui, illum cujus est adventus secundum operationem Satanæ in omni virtute et signis et portentis mendacii."

See also Irenœus, v. 25, where we read,

"Et omni seductione malitiæ pereuntibus, pro eo quod dilectionem veritatis non receperunt ut salvi fierent. Et ideo mittit eis Deus operationem erroris, ut credant mendacio, ut judicentur omnes qui non crediderunt veritati sed consenserunt iniquitati." (See also ibid. iv. 28.)

In English, the Apostle's words, literally rendered, may be

represented as follows:

" Now we beseech you, brethren, on behalf of the coming of our Lord Jesus Christ, and our gathering together unto Him, in order that ye be not soon drifted off from your mind, nor be dis-turbed either by means of a spirit, or of word or of letter as from

us, as if the Day of the Lord were immediate.

"Let no one deceive you by any means. For [that Day "Let no one deceive you by any means. For [that Day shall not come] except the falling away shall have first come, and the Man of Sin shall have been revealed, the Son of perdition, he who opposeth and exalteth himself exceedingly against every one that is called God, or is an object of reverence; so that he goeth and taketh his seat in the temple of God, showing himself forth that he is God.

"Do ye not remember, that when I was yet with you, I was

wont to tell you of these things?

"And now ye know that which restraineth, in order that he may be revealed in his own season.

"For the Mystery of the Lawlessness (of which I am speaking) is now working inwardly only until he that now restraineth shall have been removed out of the way; and then the Lawless one shall be revealed, whom the Lord Jesus will consume with the breath of His mouth, and destroy with the manifestation of His Coming; him, of whom the Coming is according to the inner-working of Salan, in all power, and signs, and wonders of lying, and in all deceil of iniquity to them that are perishing, because they accepted not the love of the truth in order to their being saved; and therefore God sendeth to them an inner work-ing of error in order that they should believe the lie; that all may be judged who believed not the truth, but took pleasure in migritic."

On the language of this Translation a few short notes may be inserted here. The Exposition will follow after.

v. 3. Observe ἀποστασία with the definite article signifying

'the falling-away;' 'that notable falling-away.'

v. 4. 'who exalteth himself exceedingly against.' It is to be observed here, that the Apostle does not say that the Man of Sin will exalt himself  $i\pi \epsilon \rho$ , above, every one that is called God, but  $\ell \pi l$ , against.

The word ὑπεραιρόμενος, 'exceedingly exalting himself,' or 'exalted exceedingly,' is used by the Septuagint concerning Hezekiah in 2 Chron. xxxii. 23, where it means much magnified; and it is used by St. Paul in another place when speaking of himself (2 Cor. xii. 7), ἵνα μη ὑπεραίρωμαι, 'that I may not be exalted above measure by my revelations.'

This is a common use of  $\delta \pi \delta \rho$  in composition in St. Paul's writings, as  $\delta \pi \epsilon \rho \lambda (a\nu \ 2 \ \text{Cor.}\ \text{xi.}\ 5$ , xii. 11;  $\delta \pi \epsilon \rho \beta \delta \lambda \lambda \omega \ 2 \ \text{Cor.}\ \text{ix.}\ 14$ ;  $\delta \pi \epsilon \rho \beta \delta \lambda \lambda \lambda \omega \ 1$ . 8, xii. 7, Gal. i. 13;  $\delta \pi \epsilon \rho \epsilon \pi \epsilon \rho \sigma \sigma \delta \omega \ 1$  Thess.

iii. 10, v. 13; ὑπεροχή I Cor. ii. 1; ὑπερφρονεῖν Rom. xii. 3.
 v. 4. 'every one that is called God or object of worship,'

 σέβασμα. Observe the original here.
 v. 4. 'goeth and taketh his seat in the temple of God.' The preposition els connected with kabloan, and followed by an accusative, shows that the Apostle has in his mind the entrance of the power here described into God's House, and his session

Observe also that he does not say  $i \in \rho \, \delta \nu \, \, \Theta \in o\hat{v}$ , but  $\nu \, \alpha \, \delta \nu$ ,—not therefore any outer court, but the inner part of God's house; that part where He is specially to be supposed  $\nu \, \alpha (\epsilon \nu)$ , to dwell, and where worship is offered to Him, as in the  $Holy \, Place$  of the Temple at Jerusalem, into which the *Priests* alone were allowed to enter. Cp. Luke i. 9. 21, 22; xxiii. 45. On vabs as distinguished from lepòv, cp. Matt. xxi. 15. Mark xi. 15. Acts iii. 2, and Dean Trench, Syn. N. T. § iii.

v. 4. Object of reverence. The original is σέβασμα. The only other passage where it occurs in the New Testament is Acts xvii. 23, where the Allar to the Unknown God is mentioned

among the σεβάσματα of Athens.

v. 5. When I was yet with you (at Thessalonica),

v. 6. When I was yet with you (at Thessaionica), I was telling you (έλεγον, imperfect), or used to tell you, these things. v. 6. 'that which restraineth;' τὸ κατέχον, neuter gender, called also ὁ κατέχων, 'he that restraineth,' in the next verse. The word κατέχειν, literally to 'hold down,' is explained in Hesychius by κρατεΐν, κωλύειν, συνέχειν.

This verb is not followed here, in either verse, by an accusative case. This is observable. St. Paul therefore does not say that this restraining power would check the Lawless One by any direct action upon him, but would occupy a place, so that he should not be manifested before his season, but be manifested in that season.

'In order that he may be revealed;' i. e. God permits the present restraint, in order that he who is now restrained  $(\kappa a \tau \epsilon \chi \epsilon \tau a)$  may not be revealed before his due senson, but in it.

v. 7. Mystery of Lawlessness. Observe both these words.

Mystery (μυστήριον, from μίω, μύστης, μυστικός), something secret, and professing to be sacred (cp. Rev. xvii. 5. 7), fitly therefore coupled with ενεργείται, 'works inwardly.'

Lawlessness (hearly what seek law (deep) of deferee

Lawlessness (ἀrομία), what sets law (νόμον) at defiance.

Cp. δ ανομος, ' the lawless one,' v. 8.

The mystery of the Lawlessness, i. e. which I am now about to describe. Observe the Article repeated with each substantive.

The sense of this otherwise difficult verse, v. 7, is to be cleared up, by observing that there should be no comma after deared up, by coserving that there should be not coming after drough, and that ήδη, 'now,' is opposed to κal τότε, 'and then;' and that the phrase 'the Mystery of the Lawlessness' (which he is describing), is to be illustrated by the words, 'the Lawless One' in the next verse, and that μόνον is to be connected with one in the next verse, and man hord is to be connected with αποκαλυφθήσεται, 'worketh inwardly,' which is contrasted with αποκαλυφθήσεται, 'will hereafter be revealed outwardly.' On the transposition of εως cp. that of ζνα in Gal. ii. 10, μόνον τῶν πτωχῶν Ίνα μνημονεύωμεν.

The Apostle therefore means that the Mystery now works inwardly, and will continue to work so, till the restraint which prevents its manifestation shall have been removed; and then it will no longer only work inwardly, but the Lawless One himself

will be displayed openly to the world.

h Deut. 13. 1. Matt. 21. 21. John 8. 41. 2 Cor. 4. 4. Eph. 2. 2. Rev. 13. 13, &c. i 2 Cor. 2. 15. j 1 Kings 22. 22. Ezek. 11. 9. Rom. 1, 21, &c. 1 Tim. 4. 1.

μέσου γένηται. 8 5 Καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος, δν ὁ Κύριος Ἰησοῦς g John 4.9. μέσου γένηται. <sup>6</sup> Και τοτε αποκακοφοήσεια ο αποκακοφοήσεια τη ἐπιφανεία τῆς Rev. 19. 15. 20, 21 ἀναλώσει τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ καταργήσει τῆ ἐπιφανεία τῆς Επιφανεία τῆς παρουσίας αύτοῦ, 9 h οῦ ἐστιν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ Σατανᾶ ἐν πάση δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασι ψεύδους, 10 ι καὶ ἐν πάση ἀπάτη ἀδικίας τοῖς ἀπολλυμένοις, ἀνθ' ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς. 11 Ι Καὶ διὰ τοῦτο πέμπει αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐνέργειαν πλάνης, εἰς τὸ πι-

v. 8. δ ἄνομος, 'the Lawless One' (cp. v. 7), something more than the Mystery (or arcanum) of Lawlessness in v. 7.

8. ἀναλώσει τῷ πνεύματι] will destroy with the breath. See

Isa. xi. 4, LXX.

- τη ἐπιφανεία] with the manifestation. Cp. Clem. Rom. ii. 12, εκδεχώμεθα καθ' ώραν τήν βαστλείαν του Θεοῦ..., επειδή οὐκ οἴδαμεν τήν ήμέραν τής έπιφανείας τοῦ Θεοῦ..., where our Lord Jesus Christ is expressly called God. Cp. 1 Tim. vi. 14.

9. οῦ ἡ παρουσία] whose Coming or Advent: cp. note on Rev. xvii. 8, and on xviii. 11; and observe the same word παρου-

σία applied to Christ here, v. 8.

v. 10. τοις ἀπολλυμένοις, to them who are in the way of destruction, as opposed to οί σωζόμενοι, those who are in the way of salvation. Acts ii. 47. See on 2 Cor. ii. 15; iv. 3. Hence he adds, "because they accepted not (οὐκ ἐδέξαντο)," but rejected the love of the truth, for their own salvation; and says, that because they were not willing to believe the truth, but rejoice in unrighteousness, God punishes them by sending them an inner working of error, that they may believe the lie, i. e. the lie of the Lawless One here described 2 Thess. ii. 2—13.

v. 11. ἐνέργειαν πλάνης is not any thing external to them, but an inner working of error, which they bring upon themselves by not accepting the love of the truth. Compare the remarkable words in Matt. vi. 22, 23. Luke xi. 34, 35, and that admonition repeated fourteen times in the New Testament, "He that hath ears to hear, let him hear." Bp. Butler, Sermon on 1 Pet. ii. 16, note. Cp. below on 2 Cor. iv. 4, and on 2 Pet. ii. 15.

III. Let us now proceed to the Exposition of this Prophecy. Three questions arise here:

i. What is the restraining Power here mentioned?

ii. Has that restraining Power been removed?

iii. Who is the 'Man of sin' (v. 3), or the 'Lawless One' (v. 8), who the Apostle foretells would be revealed on the removal of that restraining Power?

The answer to the two former of these three questions will

suggest a reply to the third.

i. What then was the restraining Power which hindered his

In reply to this question, be it observed, that

(1) St. Paul reminds the Thessalonians, that he had often spoken to them on this matter (v. 5) when he was among them, which was a short time before the Epistle was written; and that he had then told them what this restraining Power was; and he recalls the words which he had then used to their recollection:

Do ye not remember that when I was with you I used to tell you these things? (v. 5.)

Therefore the restraining Power was some Power which St. Paul had mentioned to them by word of mouth at that time, and it was a Power which he knew they would remember by name, when they reflected on what he had then spoken to them.

(2) He contents himself with referring them to what he had then said; and does not proceed to say more on the subject of this restraining Power in this his Epistle to them. Therefore,

(3) There must then have been something in the character of this restraining Power which made it requisite for St. Paul to practise reserve concerning it in writing, although he had described it clearly to them in speaking.

Otherwise, why did he content himself with referring them to what he had spoken to them on the subject? Why did he not write as plainly concerning it in his Epistle, as he had spoken

when he was with them by word of mouth?

(4) Therefore the restraining Power here referred to cannot have been the power of God, or any Christian power, such as that of the Gospel.

There could not have been any reason why St. Paul should not have written as plainly as he had spoken concerning such a

This has been already remarked by S. Chrysostom here: " If he had meant the Holy Spirit when he speaks of the Power that restrained, he would have spoken clearly, and said so."

What then was the restraining power? (5) Let us remember, that the passage before us occurs in one of St. Paul's Epistles.

(6) These Epistles (as he himself enjoins) were to be read publicly, and they were so read and circulated throughout the world (see on 1 Thess. v. 27).

This is an important consideration; for,

(7) Hence it is certain, that when this Epistle containing this remarkable prophecy came to be read in Thessalonica, they who heard it publicly read, and who remembered what the Apostle had said to them concerning the restraining Power, would (as he commanded them to do, v. 5) recall to mind his words on this subject; and others also would be sure to inquire of those who knew, -what St. Paul had said on this matter?

Thus, by the public reading of this Epistle in the Church of Thessalonica, and in the other Churches of Macedonia and of Europe and Asia, to which this and the other Epistles of St. Paul were communicated, a continuous tradition would be preserved on

(8) Hence therefore the question now arises, Was there any primitive tradition as to the Power which St. Paul here describes as the restraining Power (τὸ κατέχον) which was to continue to exist till the manifestation of the Lawless One, and be succeeded

by him? (v. 7.)
(9) There are two early Christian writers, already referred to, distinguished by extensive learning and ability, and living in the next century to St. Paul, who have commented on this pro-

phecy, viz. Terfullian and Irenœus.

The former, in his exposition of this passage, puts this

question .-

What is that of which the Apostle speaks? What is this restraining Power? And he replies, "Quis, nisi Romanus status?"
What is it but the Roman state? (Tertullian, De Resurr. Carnis, 24.)

Accordingly, Tertullian says in his apology for Christianity (c. 32) that the ancient Christians had special need to pray for the continuance of the Roman Empire ("pro omni statu Imperii rebusque Romanis"), "because some terrible violence would ensue on its removal."

Similarly S. Irenœus affirms, that St. Paul, in describing the Revelation of the Lawless One, is describing what would take place on the dismemberment of the Empire which was then in being, viz. the Roman Empire, which he recognizes as the Fourth Empire spoken of by the prophet Daniel, vii. 23. (Compare Irenaus, v. 25 with v. 26.)

This evidence (which might be much enlarged by quotations This evidence (which might be much enlarged by quotations from Cyril Hierosolym. Catech. 15; Chrysostom here; Theodorel, in Dan. vii. 7; Augustin. De Civ. Dei, xx. 19; Jerome, Qu. xi. ad Algasiam, vol. iv. p. 209, in Hierem. xxv. 26. "Eum qui nunc tenet' Romanum Imperium ostendit," Lactant. vii. 15; Primssius here) may be summed up in the words of S. Jerome (in Dan. vii. vol. iii. p. 1101), "Let us therefore say,—what all Ecclesiastical Writers have delivered to us,—that, when the Roman Empire is to be destroyed, Ten Kings will divide the Roman World among themselves, and then will be rerealed the Man of Sin, the Son of Perdition, who will venture to take his seat in the Temple of God, making himself as God.'

Hence then

(10) It appears that the restraining Power, which was in existence when St. Paul wrote, and would continue to exist till the season had arrived for the manifestation of the Lawless One, and which, on its removal, would be followed by that manifestation (v. 7), was the Heathen Power of Imperial Rome.
(11) This conclusion is confirmed by other considerations.

It enables us to account for the fact, that St. Paul, who had specified this restraining Power by word of mouth when he was at Thessalonica, did not venture to describe that Power explicitly in veriting in this Epistle, but contented himself with referring the Thessalonians to what he said to them on that

That reference, he knew, would revive their recollection of what it was requisite for them to know; and therefore what he

had said would be preserved to them and to the world.

But, let us remember, this Epistle was to be read publicly, at Thessalonica and throughout Christendom. Copies of it would be circulated in all parts of the Roman Empire.

If, instead of writing as he has done, "Do you not re-

στεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει,  $^{12~k}$  ἴνα κριθῶσι πάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τ $\hat{\eta}$   $^{k}_{\infty}$   $^{Rom. 1. 22.}_{2.8.}$ άληθεία, άλλ' εὐδοκήσαντες ἐν τῆ ἀδικία.

member that I said these things to you?" and "ye know what restraineth;" and "when he that restraineth shall have been removed out of the way, then the Lawless One will be revealed," he had written openly, "the Roman Empire is that which restrains;" and if he had proceeded to say, "when the Roman Empire shall have been removed,"—then he would have exasperated the passions of the authorities of the Roman Empire against himself, and against the Christians, and against the Gospel of Christ.

The Romans imagined that the Roman Empire would never be removed. They thought it was imperishable. They engraved on their coins the impress, "Romæ Æternæ." The language which their national poet, Virgil, puts into the mouth of Jupiter, represents their national belief: "Imperium sine fine dedi" (Virg. Æn. i. 278). How then would they have tolerated a doctrine which professed to reveal what would follow after the removal of that National Polity which they fondly believed to be cternal?

St. Paul, as he afterwards proved by his martyrdom at Rome, was ready to shed his blood for the truth. But he had wisdom and charity as well as courage. He would not recklessly expose himself and others to persecution. He would not rashly obstruct the progress of Christianity. He would not tempt any to be guilty of the sin of persecuting it. He remembered what he had said to the Thessalonians on this important and awful subject. He knew that they would recollect his words, and would communicate them to others after them, and so all the purposes of his prophecy would be answered.

(12) This observation is also confirmed by ancient writers, whose testimony shows that they not only recognized the Roman Empire as the restraining Power here adverted to by St. Paul, but also discerned the cause why he practised this wise and cha-

ritable reserve in writing about it in this passage.

Thus S. Jerome says (qu. xi. ad Algasiam), "If St. Paul had written openly and boldly 'that the Man of Sin would not come' until the Roman Empire was destroyed, a just cause of persecution would then appear to have been afforded against the Church in ber infancy."

S. Chrysostom also here says, "If St. Paul had said that the Roman Empire will soon be dissolved, the heathen would have destroyed him as a rebel, and all the faithful with him, as persons

who took up arms against the State.

"But St. Paul means the Roman Empire. And when that shall have been taken away, then the Man of Sin will come. For as the power of Babylon was dissolved by the Persian Dynasty, and the Persian was supplanted by the Greek, and the Greek by the Roman, so the Roman will be dissolved by Antichrist, and Antichrist by Christ."

It is well said also by another ancient Father, "The Apostle writes obscurely, lest some of the Romans should read this Epistle, and excite a persecution against him and the other Christians on the part of those Romans who imagined that they would reign for ever." Remigius, Bibl. Patr. Max. viii. p. 1018.

Hence, we may observe in passing, it is clear that the Ancient Fathers did not suppose that the Gnostic Heresies had fulfilled St. Paul's prophecy concerning the Man of Sin, as some have imagined in recent times; or that it had been fulfilled at all

(13) Let us remember also that this Epistle, being published to the world, and designed to be generally read, would come into the hands of the Jews, St. Paul's bitter enemies, who were ever on the watch to excite the Romans against the Apostle and the Gospel (see above, on 1 Thess. ii. 14—17). They would not have failed to avail themselves of any declaration on the part of the Apostle, that the Roman Empire would be destroyed, as an occasion for exciting the rage of the Roman Empire against St. Paul and the Gospel. and the Gospel.

(14) Here another important confirmation suggests itself of the conclusion above stated, viz. that the Roman Empire was the

restraining power alluded to here by St. Paul.

St. Paul here recalls to the recollection of his Thessalonian readers what he had said to them on this subject when he was at Thessalonica. What he had said on such a solemn subject as this would doubtless make a deep impression there. It could hardly fail to be repeated from mouth to mouth; and would in all likelihood be rehearsed to some who were unfriendly to him.

Now, if we turn to the narrative of St. Paul's visit and preaching at Thessalonica (to which he here refers), our attention is drawn to an incident mentioned in the Acts of the Apostles. If we consider the character of St. Luke's narrative, and recognize the work of the Holy Spirit in his writing, we shall feel assured that this incident is very significant;

The incident is as follows:

The Jews (of Thessalonica) being moved with envy (because the Gospel was preached to the Gentiles by St. Paul with success), and having taken to themselves some lewd persons of those who frequented the market, and made a tumult, set the city in an uproar, and having assaulted the house of Jason, sought to bring them forth (i. e. Paul and Silas) to the people . . . and cried, These all do things contrary to the decrees of Casar, saying that

there is another King, Jesus. (Acts xvii. 5—7.)

This incident fits in very harmoniously with what St. Paul says here concerning his own Teaching at Thessalonica, as now

expounded.

He had said to the Thessalonians that Jesus would not come and that His kingdom would not be established before the revelation of the Lawless one, who would appear in the world when the power which restrained his manifestation had been removed.

That restraining power was the power of Rome.

What, therefore, was more likely than that these words of his, spoken at Thessalonica, should have been caught up by some, and made the occasion of an imputation against him on the part of the Jews, stirring up the people and the Magistrates against him on the plea that he opposed the authority of Casar, and taught that there was another King, who would supplant the

Roman Empire, namely, Jesus?

This public accusation of St. Paul would help to keep alive his teaching on this subject in the minds of the Thessalonian

Christians.

(15) On the whole it may be concluded, that the restraining Power of which St. Paul speaks in this Prophecy, was the IM-PERIAL POWER of HEATHEN ROME.

We may now proceed to the next point;

ii. Has this restraining Power been now removed out of the way

To this question there can be but one reply, viz. in the affirmative;

All territories which were possessed by the Emperors of Rome, in St. Paul's age, have long since been disparted among other Rulers; there is no "Roman Empire" marked in any Map of the World, there is no army under the command of any Roman Cæsar, there is no coinage which bears his name.

We may therefore pass on to Question
iii. Who is the "Man of Sin," or "the Lawless One,"
whom the Apostle forctells as to be revealed on the removal of the restraining Power?

1. Since, on the removal of the restraining Power, the Man of Sin was to be revealed (see vv. 6, 7, 8), and since that restraining Power has long since been removed, it follows that the

Man of Sin has been long ago revealed to the world.

2. Since, also, the Man of Sin is described here by St. Paul

as continuing in the world from the time of the removal of the restraining Power even to the Second Advent of Christ (v. 8), therefore the power here personified in the "Man of Sin" must be one that has continued in the world for many centuries, and continues to the present time.

3. Also, since it has this long continuance assigned to it in the prophecy,—a continuance very far exceeding the life of any one individual, therefore the "Man of Sin" cannot be only one

single person.

4. The restraining Power (τὸ κατέχον, in the neuter gender, v. 6) is also called by the Apostle "he who restraineth" (δ κατ- $\epsilon \times \omega \nu$ , in the masculine gender,  $\nu$ . 7), because the restraining Power was swayed by a series of single persons, viz. the Roman Emperors, following one another in succession. So, in like manner, the "Man of Sin" has a corporate

existence continued by means of a long succession of Persons bearing the name and exercising the power belonging to his place; or he could not remain, as the Apostle predicts he will, to the

Second Advent of Christ.

5. Here we may reply to an objection. Many of the Ancient Fathers of the Church expected that the Man of Sin would be a single person, and therefore it is alleged, he is so.

Doubtless they so thought. And we should probably have done the same if we had lived in their age. They wrote while the Roman Empire was yet standing. And the Fathers were not Prophets, and could not tell how long the Roman Empire might than the prophets of the stand of the whot thought they have the time. stand. It might stand (for what they knew) till almost the time of Christ's Second Advent.

They therefore might well suppose that the revelation of the Man of Sin, who they knew was to be revealed on the removal of 1 1 Thess. 1. 4. 2 Tim. 1. 9. 1 Pet. 1. 2.

13 ' Ήμεῖς δὲ ὀφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ηγαπημένοι ύπο Κυρίου, ότι είλατο ύμας ο Θεος απ' αρχης είς σωτηρίαν έν

the Roman Empire, might soon be followed by the Second Advent of Christ. Therefore they might well imagine that he would be only a single person.

But we have seen the removal of the Roman Empire. We know that it has been removed for many centuries. And we also

know that Christ is not yet come.

We do not pretend to be wiser than the ancient Fathers. But Time, the great Interpreter of Prophecy, has made clear to us what could not be clear to them; namely, that the Man of Sin, who, as the Holy Spirit foretold by St. Paul, would be rerealed after the removal of the Roman Empire, and continue to the Second Advent, cannot from the nature of the case be a single person. And we are persuaded that the ancient Fathers, who knew and taught that the restraining Power was the Power of Heathen Rome, would, if they were alive now, be also of our mind. Compare below, Introduction to the Apocalypse, p. 149, on the degree of authority to be conceded to the Fathers as interpreters of unfulfilled Prophecy.

6. The time at which the Man of Sin is to be revealed is marked by St. Paul. He was to be revealed to the world, when

the restraining power had been removed.

St. Paul also remarks the place at which he is to be re-

He says that when the restraining Power has been removed out of the way (ἐκ μέσου, ν. 7) the Man of Sin will be revealed. The power that hindered is called τὸ κατέχου, ὁ κατέχων, holding, keeping down, by occupation of a particular place.

This verb is not followed in either verse by an accusative; and therefore does not denote a direct action on the Man of Sin by which he is kept down, but it indicates that the existence of the restraining Power is an impediment to the revelation of the Man of Sin; as the possession of a seat by any one person is an

hindrance to its occupation by any other. And since the removal of the restraining power is specified as a pre-requisite for the revelation of the Man of Sin, it is inti-mated that the place occupied by the restraining power, will, on the removal of that power, be occupied by the Man of Sin.

7. We are therefore led to believe that the Man of Sin was revealed when the restraining power had been "removed out of the way," and that it came up in the place from which the restraining power was removed.

8. Therefore the following questions arise here:

(1) Did any great, domineering power appear in the world after the dissolution of the Roman Empire?

(2) Did any such power come up in its place?

(3) Has that power continued from that time to this? (4) Has it been continued by a succession of persons?

The answer to these questions cannot but be in the affirma-And therefore,

(5) What is that power?

The reply is,-

The Power of the Popes of Rome. See below on Rev. xiii. 3; xvii. 3.

(6) Does the Power of the Popes of Rome correspond in its

exercise to the description of St. Paul?

Is not St. Paul's prophecy (it may be said) of too dark a character to be applied to any Christian Church?

To that inquiry it may be answered, that this is a question

of which we are not competent judges;

St. Paul was inspired by the Holy Ghost. To the eye of the Holy Spirit evils may appear far more evil than they do appear to us; especially may corruptions of doctrine and worship in a Christian Church have a far more heinous and deadly aspect in His eyes than in ours. He sees all their coormities at one view in their proper light, and in all their bearings and ultimate results-even for eternity.

He not only saw at one glance what the Papacy is, and has Leen for many centuries, but what it may yet become before it is

destroyed by the Second Advent of Christ.

If, therefore, the conclusions above stated are true, then the application of this prophecy to the Papacy cannot be set aside by any subjective notions on our part as to the moral or religious

guilt of the Church of Rome.

On the contrary, the strength of the denunciatory language of the Holy Spirit on this subject, must be regarded as a guide to regulate and enlighten our judgment upon it, and as designed by the Holy Spirit to convey a warning proportionate in solemnity and awfulness to the strength of the language employed by Him to describe it.

But further:

iv. As to the correspondence between this Prophecy and its

fulfilment in the Papacy, be it observed,-

(1) That the first word used to describe what is here preannounced, is ή ἀποστασία (v. 3), the falling away (' discessio or declension from the primitive standard of Christian faith). Cp. 1 Tim. iv. 1, where the cognate verb is used with the word faith.

This word indicates a previous profession of the Truth. For none can fall away from ground on which he did not once stand. It is therefore characteristic of a corrupt Church.

(2) The word ἀφίσταμαι is therefore frequently applied to the ancient Church of Judah and Israel sliding back from the Truth (see LXX in Deut. xxxii. 15. Jer. ii. 5. 19; iii. 14. Isa. xxx. I. Dan. ix. 9.) Compare the words addressed to a Church in Rev. ii. 5, "Remember whence thou art fallen; and repent and do the first works."

The declension of the Papacy from the primitive Faith may well be called the falling away, because no one system of  $\alpha\pi\sigma\sigma$   $\sigma\tau\alpha\sigma$  can be compared with it in long continuity of time, and in wide extent of place.

(3) The person who is its principal agent is called the 'Son

of perdition' (v. 3).

These words are used as a name in one other place of the New Testament, and are applied (not to an Infidel Power, but) to a Christian Apostle, Judas (John xvii. 12).

They may therefore be fifty applied to a Christian Bishop,

a successor of the Apostles, if he betrays Christ.

And if the Bishop of Rome is unfaithful to the trust he has received from Christ, they may well be applied to him.

(4) The system, described in this prophecy, is called a Mystery.

It is not therefore an Infidel system. That is open, and is no Mys'ery. It is also something which purports to be holy. Compare the word (Mystery) as used by St. Paul, 1 Tim. iii. 9. 16. Eph. v. 32.

It is therefore fitly applied to the religious system of a

(5) This Mystery is not a Mystery of Faith and Godliness

Bp. Butler (Serm. v.) calls Popery, "as it is professed at Rome, a manifest open usurpation of all human and divine authority."

The Mystery of "Lawlessness" has been revealed in the manifestation of "the Lawless one."

(6) But here it may be objected, How could this power be said to be at work in St, Paul's age

To this it may be replied, that St. Paul was inspired by the Holy Ghost. The Holy Ghost can see what man cannot see. And he says expressly, that what he is describing was then a

Mystery, and was not as yet revealed, but was only working inwardly, and would be revealed in its due season, which was not then come, and which did not arrive till some centuries after-

No wonder then if we at this time (in looking back on the Apostolic age) should not be able to discern what was then not openly visible.

Besides, when we consider that the whole system of the Papacy, as such, is grounded on the corruptions of human nature, viz. on pride and lust of power, and on the operations of the Evil One opposing himself to God (as St. Paul declares, v. 9), and doing his work by subtlety and spiritual wickedness, who can decline to accept the assertion of the Holy Spirit Himself, that what was afterwards fully revealed was then secretly at work?

(7) The person in whom this system is embodied is described as ἀντικείμενος (v. 4), i. e. literally one setting himself in opposition, and particularly as a rival foundation, in the place of or against another foundation.

Now, be it remembered that St. Paul says, "Other foundation can no one lay, than that which already lieth (κεῖται, remark the word), which is Jesus Christ" (2 Cor. iii. 11).

May not he, therefore, the Bishop of Rome, who calls himself the Book of the Christ" (1).

the Rock of the Church, be rightly called δ ἀντι-κείμενος? Cp. note on Matt. xvi. 18.

(8) The same person is said "to exalt himself exceedingly against (ἐπl) every one who is called God" (v. 4).

It has been said, indeed, that this description in v. 4 is not fulfilled in the Papacy, and represents a degree of pride and blas-phemy far beyond what can be imputed to it.

This objection has arisen in great measure from non-attention to the words of the original. They do not import that the "man

άγιασμῷ Πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, 14 εἰς ὁ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐανγελίου ήμῶν, εἰς περιποίησιν δόξης τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

 $^{15}$   $^{m}$  Αρα οὖν, ἀδελφοὶ, στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις, ἃς ἐδιδάχ $\theta$ ητε  $^{m\,1.\,\mathrm{Cor.\,15.\,58.}}_{\&\,16.\,13.}$  ε διὰ λόγου εἴτε δι ἐπιστολῆς ἡμῶν. εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι' ἐπιστολῆς ἡμῶν.

 $^{16}$  η Αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς, καὶ ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ ἡμῶν, ὁ  $^{6}$  η 1 Pet. 1. 3–5. ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δοὺς παράκλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι, ο 1 Thess. 3. 2, 13. Ηθ. 13. 9.  $^{17}$  ο παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς καρδίας, καὶ στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργ $\varphi$  καὶ λόγ $\varphi$  ἀγαθ $\varphi$ .  $^{1}$  Pet. 5, 10.  $^{10}$   $^{$ 

III.  $^{1}$   $^{a}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{b}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{$ τρέχη καὶ δοξάζηται καθὼς καὶ πρὸς ὑμᾶς,  $^2$  καὶ ἴνα ρυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀτό- $^{\text{b. Acts 28. 24.}}_{\text{Rom. 10. 16.}}$  πων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων, οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις.  $^3$   $^{\text{c.}}$  Πιστὸς δέ ἐστιν ὁ  $^{\text{c. John 17. 15.}}_{\text{Cor. 1. 9.}}$ Κύριος, δς στηρίξει ύμας, καὶ φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. 4 d Πεποίθαμεν δὲ ἐν 1 Thess. 5. 24. Κυρίω ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ἃ παραγγέλλομεν ὑμῖν καὶ ποιεῖτε καὶ ποιήσετε. 5 ° Ο δὲ ο Ι Chron. 29, 18.

of sin" exalts himself above every one that is called God, but that he exalts himself exceedingly against every one that is so called. See note above on the translation of that verse.

Is this assertion too strong for the Papacy?

In Holy Scripture Civil rulers are called gods, Elohim (Ps.

lxxxii. 6). Cp. John x. 34.

It is unnecessary to prove that the Bishop of Rome exalts himself exceedingly against them. Every Pope in succession, when he is crowned with the tiara, is solemnly addressed by the minister who crowns him as "Pater Principum et Regum, RECTOR ORBIS." And it is said on his coins, "Omnes Reges servient ei." See below on Rev. xiii. 5.

(9) It is further said that "he exalteth himself exceedingly against every thing that is an object of reverence  $(\sigma \epsilon \beta \alpha \sigma \mu \alpha)$ , so that he goes into The Temple and takes his seat there, showing himself that he is God" (v. 4).

The Temple of God here (ναδι Θεοῦ) is the Church. See Jerome, Chrys., Theodoret, Theophyl., cited by Bp. Andrewes, c. Bellarm. p. 226.

The action which is specified here in evidence of his exaltation against every σέβασμα, is that of his session in the ναός or

holy place of the Church of God.

It may be also noted that in the only other place in the New Testament where the word σέβασμα occurs, it is used to introduce the mention of an Altar (Acts xvii. 23).

This prediction is signally fulfilled by the first public official act which is performed by every Pope in succession on his eleva-tion to the Papacy, and by which he takes possession of his place as such.

Every Pope on his election is carried into the principal

Church at Rome, his Cathedral, St. Peter's.

He is there lifted up by the Cardinals, and is placed on the high Altar. When there placed, and sitting in the Church of God, on the Altar of God, he is adored by them kneeling before

him and kissing his feet.

The word by which this act is described by the Church of Rome herself is no other than "the Adoration" (see Notitia Curiæ Romanæ, p. 125); and the words on the Papal Coin, "Quem creant, adorant" (Numism. Pontif. p. 5); and the description of the ceremony, in the Cæremoniale Romanum, ed. 1572, Lib. iii. sect. 1. See below on Rev. xiii. 14; xvii. 1. 8.

(10) This Prophecy of St. Paul bears a striking resemblance to certain prophecies of St. John in the Book of Revelation, and appears to concern the same subject as those Prophecies. And there is good reason for believing that those Prophecies of St. John describe the workings of the Papal Power. See below on Revelation, xiii. 5; xvii. 8. 11.

(11) Lastly, if the above statements and reasonings are true, they will need no authorities to confirm the conclusion to which they have now led. But it may be satisfactory to the reader to remember that this conclusion is one which is sanctioned by the names of some of the holiest, wisest, most charitable, and judicious persons that have expounded the word of Inspiration, par-Works, Portion ii. pp. 891-923, ed. Camb. 1847; Hooker, Sermon on Jude 17, pp. 341. 343; Bp. Andrewes, c. Belarmin. c. ix. and x. p. 220; Bp. Sanderson, i. p. 338, iii. pp. 13. 146. 161. 283; the English Translation, Dedication to King James I., A.D. 1611. 11. πιστεῦσαι τῷ ψεύδει] to believe the lie. Cp. the Prophecy,

1 Tim. iv. 2. 13.  $\lambda \pi'$   $\lambda \rho \chi \hat{\eta} s$ ] from the beginning. So Elz. with A, D, F,

Some of the best MSS., B, F, G, and several cursives, have ἀπαρχήν, and Vulg. has 'primitias,' and so the Æthiopic Version and Lachmann; a reading not unworthy of consideration, and not unlikely to be altered by copyists into ἀπ' ἀρχῆs, from non-advertence to the fact that the Thessalonians might be called the first-fruits of the harvest of the Gospel in Europe, having been converted to Christ by the Apostle of the Gentiles on his first missionary visit to Greece; a circumstance which would impart a special significance to the word  $\frac{\partial \pi \alpha \rho \chi \dot{\eta} \nu}{\partial \tau}$ . Cp. 1 Cor. xvi. 15,  $\frac{\partial \pi \alpha \rho \chi \dot{\eta}}{\partial \tau}$   $\frac{\partial \pi \alpha \rho \chi \dot{\eta}}{$ 

εὐαγγελίου.

However, the reading in the text is confirmed by the preponderance of authority, e. g. Eph. i. 4, and appears on the whole to be most in harmony with the context, as declaring the wonderful mystery that the Gentiles, though despised by the Jews, and for a long time aliens from God, were chosen by Him from the beginning. See Eph. ii. 1—19; iii. 1—9.

14. εls περιποίησιν] 'in acquisitionem' (Vulg.). See on 1 Thess. v. 9.

16. αὐτὸς ὁ Κύριος ἡ. Ἰ. Χ.] our Lord Jesus Christ Himself.

Jesus Christ is here named before the Father—a proof of his co-equality. Chrys. Cp. 2 Cor. xiii. 14.

— αἰωνίαν] This feminine form is found in the New Testament only here and in Heb. ix. 12.

17.  $\delta p \gamma \psi$   $\kappa a l \lambda \delta \gamma \psi$ ] So most of the best MSS, and Editions, and Vulg. 'in omni opere et sermone bono.' Elz. has  $\lambda \delta \gamma \psi$   $\kappa a l$ έργφ, a reading which enfeebles the sense.

CH. III. 2. οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις] for faith is not the property and privilege of all men, but only of those who have special pre-requisites for its reception, namely, who possess the qualities of meekness, and gentleness, docility, and readiness to receive the evidences of the Gospel, and to listen to its precepts.

The construction of the words may be compared (as it is by Wetst.) with the proverb οὐ παντὸς ἀνδρὸς εἰς Κόρινθόν ἐστ' ὁ

The connexion therefore is, Pray that we the Ministers of the Gospel may be delivered from absurd and evil men; and do not be surprised, perplexed, and staggered because we have enemies, and that the Gospel, although it is the word of God, does not make converts of all men; for absurd and wicked men are by their absurdity and wickedness disqualified from receiving it. Being άτοποι καί πονηροί, they are not εύθετοι είς βασιλείαν τοῦ Θεοῦ (Luke ix. 62).

The Gospel hides itself from the proud and ungodly, and reveals itself to those who are humble, and practise what they know. See our Lord's words, Matt. x. 11 and xi. 25, and Dr.

Barrow's excellent observations quoted above on Acts x, 5.
3. τοῦ πονηροῦ] the Evil One. See Eph. vi. 16. 1 Thess. ii. 18; iii. 5. 2 Thess. ii. 9, whence it will appear that in these, his two earliest Epistles, St. Paul is careful to remind his hearers of the existence and activity of the Devil, whose works they had renounced in their Baptism.

4. παραγγέλλομεν] we charge you. A strong word used by St. Paul five times in these Epistles to the Thessalonians (1 Thess. iv. 11. 2 Thess. iii. 4. 6. 10. 12), and once to Timothy (1 Tim. vi. 13), and twice to the Corinthians (1 Cor. vii. 10; xi. 17), but not in his other Epistles.

f 1 Thess. 4. 11. & 5. 14. vv. 11, 14, 15. g 1 Cor. 4. 16. & 11. 1. 1 Thess. 1. 6. 1 Thess. 1, 6, & 2, 10, & 4, 11, h Acts 18, 3, & 20, 34, 1 Cor. 4, 12, 2 Cor. 11, 9, & 12, 13, 1 Thess 2, 9, i Matt, 10, 10, 1 Cor. 4, 16, & 9, 3, 6, & 11, 1, Thess, 1, 6, & 2, 6, & 2. 6. Phil. 3. 17. k Gen. 3, 19, 1 Thess, 4, 11, 1 Eph. 4, 28, 1 Thess, 4, 11, Ecclus, 3, 23, m Gal. 6, 9, n Matt. 18, 17, 1 Cor. 5, 9, 11, ver. 6,

Κύριος κατευθύναι ύμων τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, καὶ εἰς τὴν ὑπομονήν τοῦ Χριστοῦ.

6 τ Παραγγέλλομεν δε ύμιν, άδελφοι, εν ονόματι του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστοῦ, στέλλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος, καὶ μὴ κατά την παράδοσιν ην παρελάβοσαν παρ' ήμων. 7 ε Αὐτοὶ γαρ οἴδατε πως δεῖ μιμείσθαι ήμας, ότι οὐκ ήτακτήσαμεν ἐν ὑμίν, 6 h οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφάγομεν παρά τινος, άλλ' έν κόπω καὶ μόχθω νύκτα καὶ ἡμέραν έργαζόμενοι, πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν  $^{9}$  ἱοὐχ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν, ἀλλ ἵνα ἑαυτοὺς τύπον δῶμεν ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖσθαι ἡμᾶς.  $^{10}$  καὶ γὰρ ὅτε ἢμεν πρὸς ὑμᾶς, τοῦτο παρηγγέλλομεν ὑμῖν, ὅτι εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι μηδὲ ἐσθιέτω.  $^{11}$  'Ακούομεν γάρ τινας περιπατούντας έν ύμιν ἀτάκτως, μηδεν έργαζομένους άλλα περιεργαζομένους. 12 1 Τοῖς δὲ τοιούτοις παραγγέλλομεν καὶ παρακαλοῦμεν διὰ τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν. 13 " Τμεῖς δὲ, ἀδελφοὶ, μὴ ἐγκακήσητε καλοποιοῦντες. 14 " Εἰ δέ τις οὐχ ύπακούει τῷ λόγω ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον σημειοῦσθε καὶ μὴ συν-

6. στέλλεσθαι ἀπό] to shun. Another nautical word suited to the inhabitants of a maritime and commercial city like Thessalonica. See above, on ii. 2. St. Paul is fond of such metaphors, especially in writing or speaking to such persons; see note on Acts xx. 20, and 2 Cor. viii. 20. The literal meaning is, to take in your sails ( $\sigma \tau \epsilon \lambda \lambda \epsilon \sigma \theta a \tau \dot{a}$  is  $\tau \epsilon d a$ , see those passages), so as to be able to sleer clear of a rock or reef, or any other danger; hence, in maritime language, to part company, and decline from, any person or thing, as here, that may be injurious in your Christian voyage.

Christian voyage.

— παρελάβοσαν] So A, D, and so N (Codex Sinaiticus), and Gb., Tisch., Lim., Alf. Cp. Winer, p. 71; Lobeck, Phryn. p. 349; Slurz. de Dial. Maced. p. 53; and the forms είχοσαν in some MSS. of John xv. 22. 24, and ἐδίδοσαν xix. 3. Elz. has παρέλαβε. D\*\*\*, E, I, K have παρέλαβον, which confirms παρελάβοσαν. B, F, G have παρελάβετε.

8. κόπω καl μάχθω] See 1 Thess. ii. 9.

— νύκτα καl ἡμέραν ἐργαζόμενοι] working night and day. See on I Thess. ii. 9. B, F, G have νυκτός κ. ἡμέρας, and so N. Every one is horn to labour, though not to labour in the

Every one is born to labour, though not to labour in the same way. And our Lord showed that the Minister of the Gospel is not to be supposed by himself or others to be not a labourer; for He said specially of His Apostles, "The labourer is worthy of his meat" (Matt. x. 10). They are ἐργάται and έργάζονται: and therefore St. Paul does not claim exemption for himself from the duty of labouring, when he says that he had power to abstain from labouring with his hands, and be chargeable to others for his support in preaching the Gospel. "He laboured more abundantly than they all" (I Cor. xv. 10), because he was most zealous in preaching the Gospel.

S. Augustine (de Opere Monachorum, vi. p. 8.12) expresses his surprise that St. Paul should have been enabled to labour so much with his hands, and yet preach the Gospel with such energy and success. "Quando autem soleret operari, id est, quibus temporum spatiis, ne ab evangelizando impediretur, quis possit com-prehendere? Sanè quia et nocturnis et diurnis horis operabatur, ipse non tacuit." And (p. 819), "Ipsi Apostolo quomodo vacaret operari manibus suis nisi ad erogandum verbum Dei certa tem-pora constitueret? Neque enim et hoc Deus latere nos voluit." And for specimens of St. Paul's unwearied energy in preaching, he points to the narrative in the Acts of the Lord's Day at Troas (Acts xx. 7), and his employment at Athens (Acts xvii. 17-21).

- ἐπιβαρῆσαι-έχομεν ἐξουσίαν] See above, I Thess. ii. 6-9, and below, 1 Cor. ix. 4.

- οὐχ ὅτι] not that we have not authority; see 1 Cor. ix. 4, and on the use of οὐχ ὅτι cp. 2 Cor. i. 24; iii. 5. Phil. iii. 12.

10. μηδέ ζσθιέτω] neither let him eat, i. e. from the offerings

10. μηδὲ ἐσθιέτω] neither let him eat, i. e. from the offerings of the faithful. An allusion to alms collected in the Church for the poor (cp. 1 Tim. v. 3, 4, and v. 16, μη βαρείσθω ἡ Ἐκκλησία), by relieving them from the Church fund. So Bp. Sanderson, iii. p. 112. Cp. Blunt's Lectures, pp. 27—29.

S. Augustine has made this precept the text of his treatise "De Opere Monachorum" (vi. 799—838), in which he declares his disapprobation of those who enter a monastic state without intention to labour in it, but only to live a contemplative life; and he censures them as "in quandam sanctam societatem otiosissim) congregates." sissimè congregatos.

11. μηδέν έργαζομένους άλλά περιεργαζομένους] not busy, but

busylbidies. "Non agentes sed sat-agentes;" a saying ascribed by Quintilian (vi. 3. 54) to Domitius Afer, speaking of Mallius Sura ( $L\ddot{u}nemann$ ). Cp. 1 Tim. v. 13,  $\dot{a}\rho\gamma al$  . . .  $\kappa al$   $\pi\epsilon\rho l$ -

For similar paronomasias in St. Paul's Epistles, see 1 Cor. vii. 31. 2 Cor. iv. 8; v. 4. Rom. i. 20; v. 19. Phil. iii. 2. Philem. 20. 2 Tim. iii. 4. As to the sentiment, see on 1 Thess. iv. 11, and Rom. xii. 11; and Martial's Epigram, i. 80, "Semper agis causas, et res agis, Attale, semper | Est, non est, quod agas, Attale, semper agis," &c.

12. παραγγέλλομεν] we charge. After this severer word (see v. 4 and 1 Thess, iv. 11) he adds the milder term παρακαλοῦμεν, we exhort, and that in the name of Christ, tempering sternness

with love. (Chrys.)

13. μὴ ἐγκακήσητε (so A, B, D\*, and so ℵ)] do not faint in well-doing. Καλοποιείν is to be distinguished from ἀγαθοποιείν, which would mean to do good in the way of bounty, whereas καλοποιείν has a more general signification, to do well in the sight of man as well as God (2 Cor. viii. 21. Rom. xii. 17), and not only by beneficence, but by honest industry in our calling. Compare Gal. vi. 9, where the Apostle is speaking of providing maintenance for the Christian Ministry, το δε καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐγκακῶμεν. This precept is to be connected with what precedes and with what follows. Do not ye faint in doing well, although there may be many among you that presume on your goodness, and make it a plea for indolence. Labour yourselves, that ye may be able to relieve the indigent (Eph. iv. 28). Learn to maintain good works (καλὰ έργα, Tit. ii. 7. 14; iii. 8) for necessary uses, to help the needy, that ye be not unfruitful (Tit. iii. 14). But do not relieve those who can work and will not. By relieving such as have no claim to relief, you will encourage them and others in indolence, and disable yourselves for relieving those who have a claim on your bounty. allow yourselves to be deterred from doing good by the ill conduct of the indolent, who can work and will not. duct of the indolent, who can work and will not. Let not their improbity harden you against those who would work and cannot. Let not their evil overcome your good. (Theodoret.) Be bountiful to the poor, who are poor indeed; but if any one does not obey our precept in this Epistle (cp. 1 Thess. v. 27), particularly if he will not labour in his calling, but is indolent and a busybody, mark that man, and have no fellowship with him, that he may be ashamed. Cp. Augustine, viii. p. 814. Bp. Sanderson, ii. p. 186. The Macedonians were not disobedient to St. Paul's precept. See his honourable testimony to their beneficence. precept. 2 Cor. viii. 1, 2.

14. διὰ τῆς ἐπιστολῆς] by the Epistle from me. Cp. 1 Thess. v. 27. Rom. xvi. 22. Col. iv. 16, where the phrase ἡ ἐπιστολὴ refers to the then present Epistle; and so the Syriac, Arabic, and

Gothic Versions here.

In 1 Cor. v. 9, and 2 Cor. vii. 8, the phrase ή ἐπιστολή refers to a former Epistle. Probably both senses are combined here; and the Apostle means, that if any one obeys not his word, commanded by the Epistle present or past from him, he is to be noted; and the words  $\tau \hat{\eta} \hat{s} \in \pi \iota \sigma \tau o \lambda \hat{\eta} \hat{s}$  here will be best rendered

— τοῦτον σημειοῦσθε] set a mark on this man. A proof that St. Paul's Epistle was well known to all at Thessalonica. It was to be a rule of action, and all who swerved from that rule were to be avoided. It was like a law, publicly promulgated to all, because αναμίγνυσθε αὐτῷ ἴνα ἐντραπῃ,  $^{10}$  και μη ως εχθρον ηγεισυε, ακκα νουσετειτε ώς ἀδελφόν.  $^{16}$   $^{\circ}$  Αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος τῆς εἰρήνης δῷη ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ  $^{\circ}$   $^{0}$  Rom. 15. 33.  $^{\circ}$   $^{0}$  Γοτ. 14. 33.  $^{\circ}$  Γοτ. 14. 33.  $^{\circ}$  Γοτ. 15. 19–21.  $^{\circ}$   $^{\circ}$  Ο ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου,  $^{\circ}$  ἐστι σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῆ,  $^{\circ}$  Fph. 2. 14–17.  $^{\circ}$  Fph. 2. 14–17.  $^{\circ}$   $^{\circ}$  Γοτ. 3. 17  $^{\circ}$   $^{\circ}$  Ο ἀσπασμὸς τῆς ἐμῆ χειρὶ Παύλου,  $^{\circ}$  ἐστι σημεῖον ἐν πάση ἐπιστολῆ,  $^{\circ}$  Fph. 2. 14–17.  $^{\circ}$   $^{\circ}$ αναμίγνυσθε αὐτῷ ἵνα ἐντραπῆ, 15 καὶ μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡγεῖσθε, ἀλλὰ νουθετεῖτε

ούτως γράφω·  $^{18}$  'H χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν·  $^{17}_{168s, 5.23}$ .  $^{28}_{16b, 7.2}$ .  $^{29}_{16b, 7.2}$   $^{29}_{16b, 7.2}$   $^{29}_{16b, 7.2}$   $^{29}_{16b, 7.2}$   $^{20}_{16b, 16.21}$ .  $^{21}_{160, 4.18}$ .

to be obeyed by all. This promulgation was effected by its public reading in the Church. Cp. 1 Thess. v. 27.

15.  $\mu\eta$  is  $\ell\chi\theta\rho\partial\nu$   $\dot{\eta}\gamma\epsilon\hat{l}\sigma\theta\epsilon$  do not regard him as an enemy. See S. Polycarp's Epistle to the Philippians (c. ii.), where he imitates this language of St. Paul: "Non sicut inimicos tales existimetis," &c.

17. δ ἀσπασμός] The Salutation here specified is the Benediction at the close of the Epistle, "The Grace of our Lord Jesus Christ be with you all." He made this addition with his own hand, as a safeguard against forgeries disseminated in his name (see above, ii. 2). Instead of writing 'Farewell' (' $E\rho\rho\omega\sigma\theta\epsilon$ ), the Apostle wrote, The Grace of our Lord Jesus Christ. And let us who receive the Apostolic Benediction in this Epistle bless Christ Who spake by him. (Theodoret.) His salutation is his prayer. He begins his Epistle and ends it with 'Grace.' (Chrys. and Theophyl.)

Accordingly, we find the words, "The Grace of our Lord Jesus Christ," or, "Grace be with you," or some similar saluta-

tion containing the word 'Grace,' at the close of all St. Paul's Epistles. See note above, on l Thess. v. 27, 28, and Introduction to the present Epistle, § iv., and below, on Heb. xiii. 25.

- ἐν πάση ἐπιστολῆ] in every Epistle. Therefore, even now, when he had written only two short Epistles, he entertained the design of writing other Epistles hereafter, which would come into the hands of the readers of the present Epistle; and this caution shows that he intended that the readers of his earliest Epistles should become acquainted with those other Epistles and be able to recognize them as his.

— λμήν] Amen. 'Fhis word is not in B, nor in X; it is in A, D, E, F, G, I, K.

The subscription to this Epistle in Elz., purporting that it was written from Athens, is found in A, B\*\*, I, K, and in the Arabic Version, but not in the Syriac (in Walton, p. 820), which names "Laodicea of Pisidia" as the place of writing. See above, on I Thess. v. at the end. The Gothic Version of Ulphilas has no subscription.

### INTRODUCTION

TO THE

## EPISTLE TO THE GALATIANS.

### I. On the Date of the Epistle to the Galatians.

1. This Epistle was written after St. Paul had visited the Galatians, and had preached the Gospel to them as an Apostle; for he speaks of their enthusiastic reception of him in that character. (Gal. iv. 13—15.)

2. St. Paul does not appear to have visited Galatia before the period mentioned in Acts xvi. 6, which was a little prior in time to his first transit from Asia into Macedonia, A.D. 52.

3. This result agrees with another note of time specified in this Epistle, as follows:

This Epistle was written after the Council of Jerusalem, and after St. Peter's visit to Antioch, which it describes Gal. ii. 1-11. The Council of Jerusalem was held A.D. 50.

4. The question therefore arises,

How long after St. Paul's first Apostolic visit to Galatia in A.D. 52, was the Epistle to the Galatians written?

5. It has been affirmed by some learned writers 3, that this Epistle was written after the second Apostolic visit which St. Paul made to Galatia, and which is described in Acts xviii. 23, and which did not take place before A.D. 54.

6. This inference has been derived from the expression  $\tau \delta$   $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu$  in chap. iv. 13, which, it is alleged, signifies "the former visit," and therefore shows that the Apostle had visited the Galatians a second time, when he wrote this Epistle.

But this inference cannot rightly be deduced from that expression. See the note on that

passage.

7. It has also been said by some persons, that St. Paul must have been twice in Galatia when he wrote this Epistle, because he asks in chap. iv. 16, whether he has "become their enemy," ἀλη-θεύων αὐτοῖς?

He could not, it is alleged, have become their *enemy* at his *first visit*, for they then received him as their *friend*. (See Gal. iv. 13, 14.) Nor would he have become their enemy by what he writes in this Epistle, for they had not yet received it.

He must therefore, it is said, have become their enemy at some other visit; namely, as is alleged, at his second visit to Galatia described in Acts xviii. 23.

Therefore it has been inferred, that this Epistle was written after the date of that visit, viz. A.D. 54.

8. But this argument has little weight. St. Paul does not affirm that he has become their enemy by speaking the truth; but he says, in the language of surprise and indignation, if he has become their enemy, it is, by being faithful to them.

He had shown this faithfulness to them by preaching the Gospel to them at the first, without imposing upon them the Levitical Law as necessary to salvation. He had continued to show the same faithfulness to them, by resisting all the attempts of the Judaizers to enforce the Ceremonial Law

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Chronological Synopsis prefixed to the Acts, p. xxxix, and the Chronological Table before this volume.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See note there, and on Acts xv. 20. 39, and Chronol. Synops. prefixed to the Acts, p. xxxv, and the Chronological Table prefixed to this volume.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Sce Meyer, Einleitung, p. 7, and on iv. 13. Cp. Wieseler, Chron. Syn., pp. 30. 277. De Wette, p. 3, and Alford, Prolegomena, p. 4. Davidson's Introduction, ii. p. 295. Compleare and Howson, ii. ch. xviii. pp. 158—164. Guerike, Einleitung, p. 350

on other Gentile converts, whose cause was the same as that of the Galatians; and he now shows his faithfulness to them by asserting and maintaining their Christian liberty in this Epistle. And if he has now become their enemy, it is not by any change in his own conduct or language to them, for he has ever been the same towards them; but by his stedfast continuance in the same faithfulness towards them which he had shown from the first.

There is a generous irony in the words here used. Have your feelings towards me been changed. because I continue unchanged in my affection towards you? Have I, in a word, become your enemy

by remaining true to you? (iv. 16.)

The force of this Apostolic expostulation is almost lost, if it be assumed that the word ἀληθεύων refers to some other visit, in which he is supposed to have used unwonted severity towards them, by which he excited their enmity.

9. It has been also asserted by some learned writers, that the Epistle to the Galatians bears internal evidence of being composed about the same time as the two Epistles to the Corinthians and the Epistle to the Romans.

If so, the Epistle to the Galatians cannot have been written before A.D. 57 or 58 '.

This has been argued,

(1) From the nature of the subject of this Epistle; and

(2) From resemblances of style.

10. As to the nature of its subject—the Doctrine of Justification by Faith—it is true that it bears much similitude to the Epistle to the Romans 5; but this circumstance, though it may be an evidence of identity of authorship, cannot be received as a proof of synchronism of composition.

An author, like St. Paul, whose works were to be circulated throughout Christendom, and to be read publicly in Churches, would not be inclined to make the same Doctrine the subject of two Epistles written at the same time; although he might find it needful by experience to reinforce or expand the same arguments and admonitions after an interval of some years. It does not therefore seem probable, a priori, that the Epistles to the Galatians and Romans were composed at the same time.

As to resemblance of style between this Epistle and those to the Corinthians and Romans, doubtless it is striking 6; but this does not prove coincidence of time in their composition. Still less does this resemblance in diction show that the Epistle to the Galatians was written after the second to the Corinthians, as some learned writers assert (see Prof. Lightfoot's edition, pp. 35-55.)

If it be granted that the Epistle to the Galatians was written before the Epistles to the Corinthians, and that no Epistle intervened between it and them, all is conceded which ought to be claimed on the ground of such a resemblance?.

11. The Epistle to the Galatians deals with the Doctrine of Justification: and it has been said, that the declaration of this Doctrine appertains to an advanced place in the Apostolic teaching; and that, therefore, the Epistle to the Galatians is not one of the earliest Epistles of St. Paul.

But on this statement it may be remarked, that the Doctrine of Justification, handled in this Epistle, is a primary and elementary one. It concerns the first principles of Christianity. Accordingly, we find it in the first Missionary Sermon which the Apostle is recorded to have preached, -that at Antioch in Pisidia. (Acts xiii. 38, 39, and note.) Were the Gentiles to be circumcised or not, at their admission into the Christian Church? Was circumcision to be enforced upon them as necessary to salvation?

This was the question at issue. It met the Apostle, it met every Christian teacher, even at the baptismal font; and he must be able to answer that question before he could proceed to administer the Sacrament of Baptism, and receive a Gentile convert into the Church of Christ.

12. Besides, in another respect, the Epistle to the Galatians claims for itself an early place among St. Paul's Epistles.

4 See Chronological Synopsis to the Acts, and the Table in this volume, p. xiv.

this volume, p. xiv.

This has been shown by many, especially Prof. Lightfoot, in his valuable edition of this Epistle. Camb. 1865, pp. 41—47.

As is shown by Prof. Lightfoot, pp. 42—44. 48.
That the Epistle to the Galatians preceded that to the Romans, as Chrysostom supposed, will be allowed by all who carefully consider the contents of these two Epistles. See Chrys. Prolog. ad Ep. ad Rom., and Theophylact. The words of Tertullian are remarkable (Ad Marcion. v. 2): "Principalent adversus Judaismum Epistolan ros generoe conference was the following the suppose of the conference was the conference of the conference was the conference of the conference o versus Judaismum Epistolam nos quoque confitemur quæ Ga-latas docet." Tertullian, therefore, believed that the Epistle to the Galatians was written before the Epistles to the Corintbians and the Romans; and accordingly, in his fifth book against Marcion, he makes his extracts from it, and from them, in that order, i. e.
1. Galatians.

2. 1 Corinthians.

3. 2 Corinthians.

4. Romans.

This assertion of principalitas for the Epistle to the Galatians does not seem to touch the question of the order of the Apostle's shorter Epistles, such for instance as the Epistles to the Thessalonians, which he puts in a different class; see c. 15, "breviorious quoque Epistolis non pigebit intendere." The order specified by Tertullian as that of the four Epistles mentioned above, is that adopted in the present edition; and has been followed by many learned writers.

Was the Author himself to be received as an Apostle of Christ?

In his two first-written Epistles, those to the Thessalonians, St. Paul had not introduced himself as an Apostle; he had not assumed the Apostolic name s; he had not written in his own name alone; but at the beginning of both those Epistles he had associated with himself two other persons as colleagues, Silas and Timotheus, who certainly had no claim to the title of Apostles.

It might therefore be alleged that he did not venture to call himself an Apostle.

to be received as such?

He had not written those two Epistles with his own hand. (See 2 Thess. iii. 17.) Was not this also, it might be asked, a sign that he did not venture to put forth his doctrine on his own

independent authority?

Was St. Paul to be recognized as holding the same rank in the Church as St. Peter, St. James, and St. John, and the other Apostles who were called by Christ Himself upon earth, and had received the gift of the Holy Ghost on the day of Pentecost? Was St. Paul to be allowed to go forth and preach to the world as the Apostle of the Gentiles, when, as was alleged by his Judaizing opponents, who tracked his steps in order to disparage his authority, and to seduce his converts, and who succeeded in this attempt among the Galatians, his preaching was not in accordance with that of those other Apostles whom Christ Himself had called, and who had been visibly ordained with supernatural gifts of the Holy Ghost?

These were grave questions, and they were preliminary ones. They required an immediate answer. They must be disposed of, before St. Paul could expect to gain any footing for the Gospel,

preached by his ministry, in any part of the world.

They must be answered without delay, in order that those who, like the Galatians, had lost, or were losing, the wholesome soundness of Evangelical Truth, and had been infected by the contagion of Judaism, might be recovered to the Faith in Christ.

13. These circumstances seem to require that a very early place should be assigned to the

Epistle to the Galatians, in which these urgent questions are encountered and answered.

Let the reader peruse the first and second chapters of this Epistle with these considerations in his mind; and it is probable that he will be ready to recognize in these two introductory chapters a noble Apostolical Apology addressed by St. Paul to the Churches of Galatia, to which the Epistle was first sent, and to all the Churches of Christendom, to which copies of it would be transmitted, and in which it would be publicly read.

Let it be borne in mind also, that this Epistle was distinguished from his former Epistles, and from most of his later Epistles, by being written by him in his own name alone, and with his own

hand (vi. 11).

In those two chapters St. Paul displays his own Apostolic credentials to the world. He comes forth boldly and independently as the Ambassador of Christ, as one fully instructed by Him, and as such he claims to be heard. "Even though an angel from heaven," he says, "preach to you any thing beside what I preached to you, and ye received from me, let him be accursed." (Gal. i. 8, 9.)

These declarations bespeak an early date for this Epistle.

14. Besides, if, as has been alleged, this Epistle to the Galatians had been written so late as the two Epistles to the Corinthians, and as that to the Romans, and at the same time with these Epistles (viz. A.D. 57 or 58), it is probable that this Epistle would have contained some reference to an important matter which at that time occupied much of St. Paul's time and thoughts, and on which he dwells so forcibly in those three Epistles, viz. the collection of alms for the poor Jewish Christians at Jerusalem 9.

St. Paul himself was the main instrument in making that collection; he was appointed to convey it to Jerusalem, and did convey it thither soon after he had written these three Epistles '.

A reference to that charitable collection would have had a special relevancy in this Epistle to the Galatians. It would have afforded a practical proof that though the author opposed the false doctrines of Judaizers, he was not biassed by any prejudices against the Jewish Christians at Jerusalem, who were zealous in behalf of the Levitical Law (Acts xxi. 20), and that he was actuated by feelings of love towards their persons, although he impugned their principles. He therefore does not omit to mention in this Epistle to the Galatians (chap. ii. 10) that before the Council of

See note above, 1 Thess. i. 1.
 See 1 Cor. xvi. 1—4. 2 Cor. viii. 4. 2 Cor. ix. 1, 2. 12. Rom. xv. 26.
 Rom. xv. 26. Acts xxiv. 17.

Jerusalem he "was forward to remember the poor," i. e. the poor saints at Jerusalem; an assertion confirmed and explained by the Acts of the Apostles (Acts xi. 27—30; xii. 25).

How much force would have accrued to this important affirmation if he could have also said, that at the very time in which he was engaged in writing this Epistle, he was making a charitable collection for the poor saints at Jerusalem!

The estrangement of many of the Galatians from him at the time of writing this Epistle might, and probably would, have deterred him from *enjoining* such a collection on them *by his own authority*, but it would have even suggested a reason for a reference to the collection itself in which he was zealously engaged.

This collection would have been a demonstrative argument to the Galatians that his earnest zeal against the errors of the Judaizers was accompanied with fervent charity to the erring, and could not be imputed to any personal animosity on his part, but was prompted by love of the

Truth, and even by love for the erring, whom he desired to recover from their error.

He enlarges upon the subject of this collection in those three other Epistles (the two to the Corinthians, and that to the Romans); and he would not have omitted to mention the collection in this Epistle, if it had been written at the same time as those Epistles when he was engaged in making the collection.

15. This consideration derives additional force from the fact, that St. Paul, in his first Epistle to the Corinthians, does not omit to mention that he had then given an order, on the subject of this collection, to the Churches of Galatia (1 Cor. xvi. 1), "Concerning the collection for the saints (the poor Christians of Jerusalem), as I gave charge (διέταξα) to the Churches of Galatia, so do ye."

16. When did he give this charge to the Churches of Galatia?

Not in this Epistle,—there is no reference to it there.

But he might, it is said, have sent an oral message to that effect with the Epistle.

Undoubtedly he might have done so. But why should he not mention in the Epistle to the Galatians what he has mentioned in all those other Epistles? If an oral message would suffice for one, why not for all?

Besides, the charge was given, he says, to the Churches of Galatia. It was not merely sent to one, but to many.

This circumstance bespeaks some general mission, or a visit from the Apostle himself.

17. Had then St. Paul any communication with the Churches of Galatia a short time before he wrote his *first* Epistle to the Corinthians, in which he speaks of having given a direction "to the Churches of *Galatia*" (1 Cor. xvi. 1)?

He had. The history of the Acts of the Apostles relates that, after his first visit to Corinth, he went by way of Ephesus up to Jerusalem, and thence returned to Antioch, the centre of his missionary labours, where he remained some time, and thence came back to Ephesus through the country of *Galatia* and Phrygia, "confirming all the disciples."

After his return to Ephesus he wrote his first Epistle to the Corinthians from that City.

It was probably in that visit to *Galatia*, where he "confirmed all the disciples," that he gave this charge concerning the collection to "the Churches of Galatia," to which he refers in his first Epistle to the Corinthians.

18. He had "confirmed the disciples" in Galatia. His Apostolic authority was now reestablished there; and he was now in a condition to give an injunction, which, at the time when he wrote his Epistle to the Galatians, and their minds had been estranged from him by false teachers, would not have been so readily given, nor cheerfully obeyed.

This consideration, therefore, leads us to place the Epistle before that second visit to Galatia.

19. Besides, let it be remembered that when the affections of a Church had been alienated from him, as was the case with the Churches of Galatia, it was not St. Paul's custom to visit that Church in person at once. As he himself says to a Church thus disaffected, "He would not come to it in sorrow (2 Cor. ii. 1), and with a rod" (1 Cor. iv. 21).

However desirous he might be to see it, yet in order to *spare* the offending, he would not *come* to them (2 Cor. i. 23), even at the risk of being taunted (as he was) with timidity and vacillation (2 Cor. i. 17).

His practice was, first, to try the more lenient process of an Epistle, and then, when the <sup>2</sup> ἐπιστηρίζων.

3 Acts xviii. 23.

Epistle had wrought its proper effect upon them, but not till then, he would follow up the Epistle by a visit.

This Apostolic method of retrieving an erring Church is illustrated by the history of his

dealings with the Church of Corinth (2 Cor. i. 23; ii. 1).

He would probably have resorted to the same wise and merciful treatment in restoring his spiritual children of Galatia.

Therefore, on this ground also, it seems to be more probable that the Epistle should have

preceded the Visit, than that the Visit should have preceded the Epistle.

Accordingly, we find in the *Epistle* to the Galatians a desire expressed on his part to *visit* them (iv. 20). But he first *writes* to them.

20. Again; the terms in which that second visit to Galatia is described in the Acrs of the

Apostles, deserve careful attention.

We there read, that "he went through in order (καθεξής) the region of Galatia and Phrygia,

confirming or establishing (ἐπιστηρίζων) all the disciples" (Acts xviii. 23).

Since it is thus affirmed in a Book of Canonical Scripture, written some time after that visit, that St. Paul went through a country settling all the disciples, we may reasonably conclude that they were settled; and we cannot bring ourselves to imagine that soon after a visit, in which the holy Apostle settled all the disciples, the Churches of Galatia generally became so unsettled, as the Galatians evidently were, when they received this Epistle from St. Paul. (See Gal. iii. 1—4; iv. 19; v. 4.)

We cannot, therefore, be induced to concur with those learned persons, who think that the Epistle to the Galatians, representing such a state of spiritual disorganization, was written soon after the visit in which, as Holy Scripture assures us, they were *confirmed*, or settled, by St. Paul.

21. Reasons have now already been given for assigning an earlier date to this Epistle.

This then being assumed as probable, the word ἐπι-στηρίζων, used by St. Luke in describing St. Paul's second visit to Galatia, may perhaps afford a clue for determining the date of the Epistle.

That word intimates some previous act of corroboration.

The Visit of the Apostle came upon  $(\epsilon \pi i)$  some prior work of spiritual settling in the faith.

The Epistle represents the Galatians in an unsettled state; but the Epistle was designed to settle them.

This work of restoration was, it is probable, commenced by the Holy Ghost inspiring the Apostle to write this *Epistle*, and blessing His Word written, and granting the Apostle's prayers, and recovering those who had swerved from their Christian stedfastness.

When this previous work of reparation and recovery had been performed by an *Epistle*, then it was prosecuted (as might have been expected) by a *Visit*, which the Epistle had pre-announced as probable (iv. 20). The Visit completed the work happily commenced by the Epistle.

St. Paul went through the region of Galatia, ἐπιστηρίζων—giving additional strength and

stedfastness—to all the disciples.

22. This conclusion comes in very appropriately to explain what he says to the Corinthians concerning the above-mentioned charge to the *Galutian* Churches with regard to the *collection* of alms for the poor saints of Jerusalem (1 Cor. xvi. 1).

St. Paul could hardly have ventured to give such a charge to the Galatians when they were in

that condition of spiritual revolt and defection from him, which is described in the Epistle.

But now that they had been brought back to their allegiance by the Epistle and the Visit, he was enabled to issue such a mandate in full confidence that it would be obeyed.

Here, perhaps, we may recognize the reason why he mentions to the *Corinthians* the fact that he had given such a direction to the *Galatians*; whose estrangement from St. Paul must have been matter of notoriety, and perhaps of boasting, among the *Judaizers* of *Corinth*.

He specifies the fact, that he had given such a direction to the Churches of Galatia, in order that the Corinthians might thus learn by a practical proof, that the Galatians had been recovered from the schismatical and heretical influence of his own Judaizing opponents, and that they had returned to their spiritual obedience and loyalty to him, and recognized him once more as their Apostle, and regarded him with their original feelings of enthusiastic admiration and love (Gal. iv. 15), and were ready to obey his commands, and could now be cited by him as examples of Obedience and Charity, for the editication of other Churches; and that thus the Corinthians themselves, who

were exposed to the same evil Judaizing influence as the Galatians were, and had been injured by it, might derive practical benefit from the example of the Churches of Galatia.

23. On the whole then we arrive at the following results:-

- (1) That the Epistle to the Galatians was written by St. Paul after A.D. 52, the date of his first visit to Galatia.
  - (2) That it was written before the date of his second visit to Galatia.
  - (3) That it was probably written at Corinth on his first visit to Greece, A.D. 53 or A.D. 54<sup>4</sup>.

(4) That it was written next after his two Epistles to the Thessalonians 5.

(5) That not long after it had been sent, he heard, probably at Ephesus, a good report of the favourable manner in which it had been received by the Galatians, and consequently resolved to risit Galatia in person on his return to Ephesus from Jerusalem and Antioch.

(6) That accordingly, having gone up from Ephesus to Jerusalem (Acts xviii. 22), and thence to Antioch, where he abode some time, he did not return by a direct course to Ephesus, although the Ephesian disciples were very desirous of his presence (Acts xviii. 20), but came back by a circuitous route through Galatia, where he strengthened all the disciples (Acts xviii. 23).

(7) That St. Paul's authority was re-established in Galatia, and the Galatians themselves were recovered to the faith; and that this Epistle was a blessed instrument to them, as it has been to every age and country of Christendom, in building up the hope of salvation on the only solid basis upon which it can stand unmoveably,—that of a sound Faith in the meritorious efficacy of the Death of Christ.

#### II. On the Design of the Epistle to the Galatians.

This subject will be considered in the Review at the close of the Second Chapter of this Epistle, and in the Introduction to the Epistle to the Romans.

The following preliminary remarks upon it are from S. Augustine 6.

The cause for which this Epistle was written to the Galatians was this:-

When St. Paul had preached to them the Grace of God in the Gospel, some persons of the Circumcision arose, bearing the Christian name, who desired to bring the Galatians under the bondage of the Levitical Law.

They alleged that the Gospel would profit them nothing unless they were circumcised, and submitted to the other carnal observances of the Jewish ritual.

Hence the Galatians began to regard St. Paul with suspicion, as if he did not observe the same discipline as that of the other Apostles.

The Apostle Peter had given way to the scruples of these persons, and had been led to a semblance of agreement with them, as if he also was of their mind, that the Gospel was of no avail to the Gentiles unless they submitted to the burden of the Law.

Peter had been reclaimed from this simulation by St. Paul, as is related in this Epistle (ii. 14).

The subject of this Epistle is similar to that of the Epistle to the Romans, with, however, some difference. In the Epistle to the Romans the Apostle determines judicially the questions which were debated between the Jewish and Gentile Christians, the former alleging that the Gospel was awarded to them as a reward due to their own deservings consequent on a performance of the works of the Law, and not allowing this reward to be communicated to the Gentiles, who were not circumcised, and therefore, in the opinion of the Jews, did not merit the same. (Augustine.)

The Gentile Christians, on the other hand, exulted in their own preference to the Jews, who had been guilty of killing Christ.

In the present Epistle the Apostle writes to those who had been swayed by the influence of some false Teachers, exacting from them an observance of the Ceremonial Law, and had begun to listen to their insinuations that because St. Paul was unwilling that they should be circumcised, he had not preached to them the truth.

There is also this difference between the Epistle to the Galatians and that to the Romans, that in this Epistle St. Paul does not address himself to persons who had passed from Judaism to

Schott, Anger, Neander, Wieseler, and others. See Wieseler, Chron. Syn. p. 607.

6 Whose Commentary on this Epistle will be found in vol. iit.

pp. 2660-2713 of his works, ed. Bened. 1837.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Compare Lardner, vol. iii. p. 289, chap. xii. sect. iii. Birk's Horæ Apostolicæ, p. 207.

<sup>5</sup> This is the opinion of many of the most learned writers on the Chronology of St. Paul's Epistles, e. g. L. Capellus, Heidegger, Hottinger, Benson, Lardner, Schmid, De Wette, Feilmoser, Vol. II.—Part III.

Christianity, but to such as had been converted to the Gospel from *Heathenism*, and were lapsing into Judaism under the influence of false Teachers, who affirmed that Peter, and James, and all the Churches of Judæa had joined the Law with the Gospel, and had exacted a like observance of both.

They also alleged that Paul was inconsistent with himself, that he did one thing in Judaa, and preached another to the Heathen; and that it would be vain for them to believe in Christ unless

they conformed to those things which were observed by His principal Apostles.

St. Paul, therefore, is obliged to steer a middle course, so as neither on the one hand to betray the Grace of the Gospel, nor yet, on the other, to disparage the authority of his predecessors in the Apostleship. (S. Jerome <sup>7</sup>.)

Another difference may be remarked in the character of the two Epistles.

In that to the Romans, the Apostle speaks with more deference and reserve to those whom he

addresses, whom he had never seen, and who had been converted by others to Christ.

In the Epistle to the Galatians he speaks with the affectionate sternness of a spiritual Father to his own children in the Faith, who were disparaging his authority, and renouncing his precepts, to the injury of their own souls, and the perversion of the Gospel of Christ. See Gal. iii. 1; iv. 8—20; v. 7.

7 Procem. in Epist. ad Gal. vol. iv. p. 223, ed. Bened. Paris, 1706.

# TIPOS FAAATAS

Ι. Ι α ΠΑΥΛΟΣ, ἀπόστολος, οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου, ἀλλὰ διὰ α ver. 11, 12. Αcts 9, 6. 'Ιησοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ Πατρὸς τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν,  $^2$  καὶ οἱ σὰν  $^{
m Acts}_{
m Tit. 1.3.}_{
m Acts 2.24, 32.}$  $\epsilon$ μοὶ πάντες ἀδελφοὶ, ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας,  $^3$  χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ  $\frac{8}{8}$ .  $\frac{3}{4}$ .  $\frac{10}{10}$ . Θεοῦ Πατρὸς, καὶ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  $\frac{4}{5}$  τοῦ δόντος ἑαυτὸν περὶ  $\frac{8}{8}$   $\frac{10}{13}$ .  $\frac{30}{3}$   $\frac{31}{4}$ . τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἐνεστῶτος αἰῶνος πονηροῦ, Rom. 4.  $\frac{24}{8}$ . Rom. 4.  $\frac{24}{8}$ .  $\frac{1}{8}$  Cor. 6. 14.  $\frac{8}{8}$  15. 15.  $\frac{2}{6}$  Cor. 4. 14. Eph. 1. 20. Col. 2. 12. 1 Thess. 1. 10. Heb. 13. 20. b Matt. 20. 28. Rom. 4. 25. ch. 2 20. Eph. 5. 2. 1 Tim. 2. 6. Tit. 2. 14. Heb. 9. 14. & 10. 9, 10. John 15. 19. 1 Pet. 2. 24. & 3. 18. 1 John 5. 19.

Πρός Γαλάτας] So A, B, and many Cursives. And so Lach., Tisch., Meyer, Alf.

CH. I. 1. Παῦλος, ἀπόστολος, κ.τ.λ.] Paul, an Apostle. A declaration extorted from St. Paul in self-defence. He thus replies to those who disparage his Apostolic authority, on the plea that he was not one of the original Twelve, and had been a Persecutor of the Church; and who contravened his teaching on the ground that in asserting the abolition of the Ceremonial Law of Moses, he was setting himself up against St. Peter and others who had been ordained to the Apostleship by Christ Himself upon earth. Cp. Jerome.

These introductory words are not found in any other Epistle

of St. Paul. By saying that he himself is an Apostle, not of men, or by men, but of God, he intimates that those persons who taught the doctrine which he refutes in this Epistle, were not of God, but of men. (Augustine.) By not associating any other person by name with himself (as Silas or Timotheus, see 1 Thess. i. 1), he declares here his own independent Apostolic authority.

-- οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου] not from men—not sent from men—nor by men. My calling to the Apostleship was not from man as a source (ἀπὸ) nor through man as a channel (διὰ), but through Jesus Christ Who called me, speaking to me with His own voice from heaven, without the intervention of man.

Cp. Theodoret.

Jesus Christ is here distinctly contrasted with man; an

assertion of His Godhead.

— διὰ Ἰησοῦ Χ. καὶ Θεοῦ Πατρόs] by Jesus Christ and God the Father. The Son leads to the Father, and the Father reveals the Son. Irenæus (iii. 14). In the Acts of the Apostles it is related that the Holy Ghost commanded the Church at Antioch to ordain St. Paul (Acts xiii. 1—4, where see note). Here his commission is ascribed to God the Father and the Son. The Power of all the three Persons of the Trinity is one. (Chrys. and

- τοῦ ἐγείραντος αὐτόν] who raised Him from the dead.
God raised Christ from the dead, and thus showed that the sacrifice offered by Him on the Cross for the sins of the whole world was accepted as a full satisfaction for them (see on Rom. iv. 25). Thus the Apostle prepares the way for his argument in this Epistle, that Christ's death is the true ground of our Justification.

2. οἱ σὺν ἐμοὶ πάντες ἀδελφοί] all the brethren that are with An answer to the objection of those who alleged that St. Paul's doctrine was novel and singular, and only his own.

Others are with him, and they all agree with him in it. (Chrys.)

— ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας] to the Churches of Galatia. This is the only Epistle of St. Paul in which he addresses himself thus to the Churches of a country. See on

1 Thess. i. 1.

A remarkable address in what it does not, as well as in what it does say. He does not speak to them as he does to other Churches, in the beginning of his Epistles, in terms of thank-

fulness and joy; and he does not address the Church of one city, but all, for it appears that the evil which he deplores had propagated itself to all (Chrys.). See also Prof. Lightfoot, p. 62.

Though they were infected with heresy, yet he still calls them *Churches*. Such is the character and condition of the Church in this world: the time is not yet come in which the Church will be cleansed from all spot and wrinkle (Eph. v. 27). Jerome. See on 1 Cor. i. 2. A caution to those who look for a perfect Church on earth, and who separate themselves from a Church on the plea of imperfections, real or supposed, in it. See on Matt. xiii. 30.

The address, 'To the Churches of Galatia,' indicates that St. Paul intends, and takes for granted, that this Epistle will be circulated. Hence, also, there are no personal greetings in this

Epistle. See below, vi. 18. —  $\tau \hat{\eta} s$  Γαλατίαs] of Galatia or Gallo-Græcia, a central province of Asia Minor, which was occupied about 280 g.c. by a horde of Gauls and Celts, who were invited by Nicomedes, king of Bithynia, to assist him against his brother. About 240 B.c. they Bithynia, to assist him against his brother. About 240 B.c. they were restrained within the limits of the Halys and Sangarius by Attalus, king of Pergamus, and became incorporated with the Greeks, and were thence called 'Gallo-Græci.' Though the Greek Language was adopted by them, yet still the Celtic remained as a vernacular tongue among them. (See S. Jerome, Prolog. ad Epist.) In B.c. 189 they became subject to Rome; and they adopted the religious rites of the Greek and Phrygian with the greeks and property of the Greek and Phrygian with the greeks and property of the Greek and Phrygian with the greeks and phrygian and they adopted the religious rites of the Greek and Phrygian mythology, especially the worship of Cybele. See on v. 12. Their principal cities were Ancyra, Pessinus, and Tavium. Cp. Strabo, xii. p. 566. Liv. xxxiv. 12; xxxvii. 8. Florus, ii. 11; Winer, R. W. B. i. p. 384. Prof. Lightfoot, pp. 1—16; and 17—34. 3, 4. xápıs κ.τ.λ.] Grace be to you and—the fruit of Grace—Peace from God the Father and our Lord Jesus Christ. A summary of the argument of the Epistle, which is a pleading for the destring of Fees Graces in Christ dwing for our sing as our

the doctrine of Free Grace in Christ, dying for our sins, as our

only ground of Peace.

4. περὶ τῶν ἀμαρτιῶν] for our sins. So A, D, E, F, G, I, K, and several Cursives, and Gb., Sch., Ln., Tf., Mey., Alf., Ellicott. Elz. has ὑπέρ. But ὑπὲρ is, 'on behalf of,' i. e. with a view, cott. Els. has  $\delta \pi \dot{\epsilon} \rho$ . But  $\delta \pi \dot{\epsilon} \rho$  is, 'on behalf of,' i. e. with a view, a benefit for. Christ suffered for us and for our salvation,  $\delta \pi \dot{\epsilon} \rho$  im  $\delta \nu$  and  $\delta \pi \dot{\epsilon} \rho$  in  $\delta \nu$  in  $\delta$ 

- ἐκ τοῦ ἐνεστῶτος αίῶνος πονηροῦ] To deliver us from the present evil world in which we were imprisoned as captives and slaves sentenced to death. Aug. His blood was our λύτρον, or ransom, by which we have been redeemed from this bondage. And St. Paul says that this ransom was given freely by Christ, and that it was given according to the Father's will. A declaration of the truth against the Socinian allegation that the Doctrine of

e Rom. 11. 36. & 16. 27. Eph. 1, 12. Phil. 4. 20.

κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἡμῶν, 5 ° ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

d ch. 5, 8, e Acts 15. 1. 1 Cor. 11. 4. ch. 5. 15. f 1 Cor. 16. 22.

6 ο Θαυμάζω ότι ούτω ταχέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι Χριστοῦ εἰς ἔτερον εὐαγγέλιον, 7 ° ο οὐκ ἔστιν ἄλλο, εἰ μή τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες ύμας, καὶ θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ· 8 ' ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἡ ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζηται ὑμῖν παρ' δ εὐηγγελισάμεθα ύμιν, ἀνάθεμα ἔστω· 9 ε ώς προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω, εἴ τις ύμᾶς

g Rev. 22, 18.

the Atonement is not reconcileable with Divine Love. See on Matt. xvii. 5; xx. 28; and John x. 17.

Neque Filius se dedit pro peccatis nostris absque voluntate Patris, neque Pater tradidit Filium sine Filii voluntate. Sed hæc est voluntas Filii, voluntatem Patris implere. (Jerome.)

 τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρόs] God who is also our Father (Phil. iv. 20. Eph. v. 20. Bp. Middleton on Eph. v. 5), and is specially our Father by the redemption of us His children by the blood of

6. θανμάζω ὅτι οὕτω ταχέως μετατίθεσθε] I marvel, that ye are so quickly shifting off from. "Miror quod sic tam cito transferimini." Tertull. de Præs. c. 27. Cp. 2 Macc. vii. 24, μεταθέμενος ἀπό πατρίων νόμων. And on the sense of ταχέως, easily, at once, see Judges ii. 17, ἐξέκλιναν ταχὺ ἐκ τῆς ὁδοῦ.

The sense is, I marvel that you are shifting yourselves from God to a different Gospel, and that you are doing this so quickly (cp. 2 Thess. ii. 2); that is, (on the first impulse and) without due consideration of what is to be said on the other side.

Instead of making a vigorous defence, or calling on me to protect you, you are capitulating immediately, you are revolting from God Who enlisted you at your Baptism as His soldiers under the banner of the Cross, and after this defection you are joining the ranks of the enemy. So Chrys., who says, "The Apostle brings two charges against them-their change, and its suddenness." Such a change was in character (as Grotius observes) with the desultory fickleness which is attributed by ancient writers as a national trait to the race from which the Galatians sprung. See Cæsar, Bell. Gall. iv. 5, and the characteristic lines describing their conduct in the battle which decided the fortunes of the world, -

> "Ad hoc frementes verterant bis mille equos Galli canentes Cæsarem."-Horat. Epod. ix. 16.

It must be remembered that the Galatians had been converted from Heathenism (iv. 8), and that the national superstition of Galatia, the worship of Cybele, would predispose them readily to receive Circumcision as a rite of religion. See on v. 12; and on the national character of the Galatians, Prof. Lightfoot, pp. 1-16.

6, 7. εἰς ἔτερον εὐαγγέλιον, δ οὐκ ἔστιν ἄλλο, εἰ μἡ τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς] I marvel that you are so soon revolting to a different Gospel which is not another: for there are not two Gospels of Christ; but one and the same Faith for all. "Ετερος is diverse in kind, ἄλλος is other in number. Cp. Tittmann, Syn. N. T. p. 155; Quod post primum Evangelium infertur non jam secundum est, sed nullum; and see the similar uses of these words ἔτερος and ἄλλος in 2 Cor. xi. 4, which is the best comment on this verse. best comment on this verse.

- εὶ μή τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς] The meaning of this clause has been much controverted. It has been usually rendered, 'except that there are certain persons who are troubling you.' But this version appears to be incorrect. For (1) It supposes an awkward ellipse, and does not cohere

with the context, and

(2) The definite article of prefixed to ταράσσοντες shows that 'they who were troubling' them, are the subject of the proposition, and not the predicate of it. Cp. below, v. 10, δ ταράσσων ύμᾶς (he that troubleth you) βαστάσει τὸ κρῖμα, ἴστις

The true rendering seems to be this, 'Unless they, who are troubling you, are somebody, i. c. are persons of some substantial weight and Apostolic authority, with a commission, such as St. Paul himself had, from God; and are not mere usurpers and

This version is also confirmed by the Vulgate and old Latin Version in the Codex Augiensis, which have the pronoun aliqui here, not quidam: "Nisi sunt aliqui qui vos conturbant," i. c. unless they who trouble you are aliqui, men of authority, true Apostles; and not (as, in fact, these my opponents and your false teachers are) mere unauthorized persons.

St. Paul says that this different Gospel of these false teachers is no Gospel at all, εί μη, unless (forsooth) the false teachers who are troubling you, and whose will it is to pervert the Gospel of Christ, are somebody; which they are not. Indeed, so far from

being tives, men of any mark or likelihood, they are worse than nobody; for, by the very fact of their perverting Christ's Gospel, they are Anathema, or accursed; as he proceeds solemnly to declare twice in vv. 8, 9.

El  $\mu\eta$ , unless, is used by St. Paul, with a tone of irony, in order to introduce an incredible supposition, which he only puts, in order to explode it. So 2 Cor. iii. 1, εί μη χρήζομεν συστατικών, unless forsooth we, your Apostles, need letters of commen-

dation from you, -our children!

τινès here is emphatic, and is to be illustrated by Acts v. 36, λέγων είναι τινά έαυτον, professing himself to be somebody, and Ignatius (Eph. 3), οὐ διατάσσομαι ὧs ὧν τίs, I do not dictate to you, as if I were somebody. The present passage is best explained by what St. Paul says below, vi. 3, "If any one imagine himself to be something  $(\tau l)$  when he is nothing (as these false Teachers, of whom he here speaks, are), he deceives himself as well as others." So  $\tau l$ , 'something of importance,' I Cor. iii. 7; x. 19, and Gal. ii. 6; vi. 15. Compare also the similar use of τινές in Demosth. c. Mid. p. 582, πλούσιοι πολλοί το δοκείν τινès είναι δι' εύνορίαν προσειληφότες, and the Latin aliquis and aliquid (somebody and something of note), e. g. as in Juvenal, i. 73,-

> " Aude aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum, Si vis esse aliquis;"

and in somewhat a similar sense (ii. 149),-

"Esse aliquos Manes et subterranea regna Nec pueri credunt."

This interpretation renders the sentence clear and coherent. "I marvel that ye are so soon shifting yourselves to a different Gospel, which is not a second Gospel, unless, forsooth, those persons who are troubling you, and whose will it is to pervert the Gospel of Christ, are somebody. But no: even though we or an Angel from heaven preach to you any other Gospel beside what we preached to you, let him be accursed."

7. θέλοντες μεταστρέψαι] willing to pervert; that is, whose will  $(\theta \acute{\epsilon} \lambda \eta \mu a)$  it is to pervert. On the sense of  $\theta \acute{\epsilon} \lambda \omega$  see

Philem. 14.

8, 9. αλλά καί] but even if these persons were τινές, aliqui, somebodies, and not nobodies, even if they were men worthy of your attention and confidence, I now add (kal), that if I (an Apostle of Christ, v. 1, which they are not), or if even an Angel from heaven, or if any one in the world, preach to you, not only a different Gospel, but any thing whatsoever beside (παρὰ) or beyond what I preached to you, and ye received from me, when I

evangelized you, let him be accursed!

\[ \Pi\alpha\alpha = '\preceptart', \text{ properly by the side of,}\]. i. e. not in the same line, but by the side of it, or swerving from it; and thus it expresses difference, whether by defect or excess. See Tertullian, de Præsc. Hær. 6 (who interprets παρά by aliter), and ibid. 29, by 'aliter citrà quàm,' and c. Marcion. iv. 4, and v. 2; and cp. as to the use of παρὰ Matt. iv. 18; xiii. 4. Rom. i. 25, 26;

xiv. 5; and Winer, p. 359.

As Chrys. and Theoph. expound the words, the Apostle does not say, "if they preach things contrary to the Gospel and subvert the whole," but "if they preach any thing divergent from what we preached;" even if they make any alteration whatever in it, "let them be accursed!"

A solemn warning against those who (as the Church of Rome does) venture to make any addition to, or to take any thing from, the Faith once for all delivered to the Saints. See Jude 3.

- ἀνάθεμα] anathema: accursed, a thing devoted, by a solemn malediction, to God's wrath and indignation. See Acts xxiii. 14, and on 1 Cor. xii. 3; xvi. 22. Fritz. on Rom. ix. 3, and Trench, Synonyms, § v. on the distinction between ἀνάθημα, a thing offered for God's honour, and ἀνάθεμα, a thing devoted for destruction. Cp. the Hebrew cherem. See Lev. xxvii. 28. Josh. vi. 17.

9. ως προειρήκαμεν] as we have said before. Lest any one should suppose that the awful denunciation which I have just uttered against all who make any alteration in the doctrine preached by me, had escaped me in a momentary excitement  $^{11\ j}$   $\Gamma \nu \omega \rho i \zeta \omega \delta \hat{\epsilon} \ \hat{\nu} \mu \hat{\nu} \nu, \ \hat{a} \delta \hat{\epsilon} \lambda \phi o \hat{i}, \ \hat{\tau} \hat{o} \ \hat{\epsilon} \hat{v} a \gamma \gamma \hat{\epsilon} \lambda i o \nu \ \hat{\tau} \hat{o} \ \hat{\epsilon} \hat{v} a \gamma \gamma \hat{\epsilon} \lambda i \sigma \theta \hat{\epsilon} \nu \ \hat{v} \pi^{\prime} \ \hat{\epsilon} \mu o \hat{v}, \ \tilde{o} \tau i \frac{\text{Col. 3. 22.}}{\text{11 Cor. 15. 1. 2}}$ οὐκ ἔστι κατὰ ἄνθρωπον 12 k οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου παρέλαβον αὐτὸ, k Eph. 3. 3. οὖτε ἐδιδάχθην ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ.

 $^{13}$   $^{1}$  Ήκούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφὴν ποτὲ ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ, ὅτι καθ $^{8}$   $^{22.4}$   $^{4}$ ύπερβολην εδίωκον την εκκλησίαν του Θεού καὶ επόρθουν αὐτην, 14 και προέκοπ- 1 Tim. 1, 13,

of passionate indignation, produced by a sense of personal injury,

St. Paul (adds Chrys.) grounds his doctrine on the Holy Scriptures of the Old Testament. In the Gospel, Christ had introduced the Patriarch Abraham saying, that if the Jews heard not Moses and the Prophets, i. e. the Old Testament, neither would they be persuaded though one rose from the dead (Luke xvi. 31).

Thus Christ preferred the witness of the Scriptures to that of one from the grave. So Paul here, or rather Christ Himself for it was Christ who inspired Paul-prefers the testimony of the Scriptures to that of an Angel from heaven. For Angels, though mighty, are servants; but the Holy Scriptures are not the words of servants, but of the Lord of all. (Chrys.)

10. "Αρτι γὰρ ἀνθρώπους πείθω] Do I now, when I utter

such words as these, endeavour (as my enemies pretend that I do) to gain the favour of men?

On this use of πείθω see Acts xii. 20, πείσαντες Βλάστον, having made Blastus their friend.

This question, and what follows—'Do I seek to please men?'—is doubtless an answer to objections raised against the Apostle by his adversaries alleging that he was inconsistent in his practice, and a time-server, and a men-pleaser (cp. 1 Cor. ix. 22; x. 24. Rom. xv. 1); and that he preached against Circumcision, and yet had circumcised Timothy (Acts xvi. 3; cp. below, on v. 11); that he taught that the Levitical Law was abrogated,

and yet observed it in his own person (Acts xviii. 18).

On such pleas as these, grounded on his preaching and his practice, not rightly understood, the false Teachers asserted that the Apostle, with all his professions of independence, was only an ανθρωπάρεσκοs, a men-pleaser, and was influenced by a love of popularity, and not by a zeal for the truth and for the glory of

These and similar objections are tacitly implied in this and other portions of the Epistle, which (it is to be remembered) is of an apologetic character throughout. They account for the mention of many incidents in it, e. g. of the non-circumcision of Titus (ch. ii. 2—11), and the Apostle's opposition to St. Peter at Antioch; and must be carefully borne in mind in its perusal.

How far St. Paul made himself all things to all men, and sought to please all, and how far all ought to imitate him, has been well stated as follows by one of the best expositors of St. Paul's writings,-Bp. Sanderson;

St. Paul professeth that he sought to please all men in all things, not seeking his own profit, but the profit of many (1 Cor. ix. 20-22). And it was no flourish neither. St. Paul was a real man, no bragger; what he said, he did. He became as a Jew to the Jews, as a Gentile to the Gentiles; not to humour either but to wish but he with the first her profit his profit of the seek. either, but to win both. And at Corinth he maintained himself a long while with his own hand-labour, when he might have challenged maintenance from them as the Apostle of Christ. But he would not, only to cut off occasion (2 Cor. xi. 12) from those that slandered him, as if he went about to make a prey of them, and would have been glad to find any occasion against him to give credit to that slander;

But what, is St. Paul now all on a sudden become a manpleaser? Or how is there not yea and nay (2 Cor. i. 18) with him that he should profess it so largely, and yet elsewhere protest against it so deeply? Do I seek to please men? (Gal. i. 10.) No, saith he, I scorn it; such baseness will better become their own slaves,—I am the servant of Christ. Worthy resolutions both, both savouring of an apostolic spirit, and no contrariety at all between them. Rather that seeming contrariety yieldeth ex-cellent instruction to us, how to behave ourselves in this matter of pleasing. Not to please men, be they never so many or great, out of flatness of spirit, so as, for the pleasing of them, either,

First, to neglect any part of our duty towards God and Christ; or,

Secondly, to go against our own consciences, by doing any dishonest or unlawful thing; or,

Thirdly, to do them harm whom we would please, by confirming them in their errors, flattering them in their sins, humouring them in their peevishness, or but even cherishing their weakness; for weakness, though it may be borne with, yet it must not be cherished:

Thus did not he, thus should not we, seek to please any

But then, by yielding to their infirmities for a time (Rom. xv. 1), in hope to win them, by patiently expecting their conversion or strengthening, by restoring them with the spirit of meekness (1 Thess. v. 14. Gal. v. 26; vi. 1) when they had fallen, by forbearing all scornful jeering, provoking, or exasperating language and behaviour towards them, but rather with rating language and behaviour towards them, so a new meekness instructing them that opposed themselves (2 Tim. ii. 25), so did he, so should we, seek to please all men, for their profit and for their good. For that is Charity (1 Cor. x. 33.

Rom. xv. 2). Bp. Sanderson (i. p. 316).

— εὶ ἐτι ἀνθρώποις ἥρεσκον] if I were yet pleasing men, as my adversaries allege, I should not have been, as I am, the servant of Christ. The fact is, as I well know, I am encountering their hatred for the sake of Christ, Whom I serve, and Whom I seek to please.

Before ἔτι Elz. inserts γὰρ, which is not in the best MSS.. and weakens the sense.

The ἔτι, yet, appears to intimate, that when he was a rigid observer of the Law, and a persecutor of the Church, he did please men; but now he has renounced all human favour and applause for the service of Christ, for which he has sacrificed all earthly advantages and counts them as loss.

11. Γνωρίζω δέ] But I certify you. Having vindicated himself

from the charge of pleasing men, by denouncing a solemn imprecation on all persons who tamper with the doctrine delivered by him, he now declares that he was not indebted to men for that doctrine, but had received it immediately by revelation from

The MSS. fluctuate between  $\delta \hat{\epsilon}$  and  $\gamma \hat{\alpha} \rho$ , and the authorities are almost equally balanced. On internal grounds  $\delta \hat{\epsilon}$  seems preferable, as marking a transition.

- οὐκ ἔστι κατὰ ἄνθρωπον] is not according to man, but according to God, κατὰ Θεόν. Cp. 2 Cor. vii. 10.

12. οὐδὲ γὰρ ἐγώ] For neither did I receive it from man, nor was I taught it at all, except &c. See next note.

— οὕτε ἐδιδάχθην ἀλλά] nor was I taught it except by

Revelation. He does not mean that he was not taught it, but that he was not taught it by man, but by God. He was θεοδίδακτος. It is therefore better not to put a comma after έδιδάχθην.

This use of alla has sometimes been lost sight of. Matt. xx. 23, where an important article of doctrine is involved in it. Our Lord there says, "It is not Mine to give (ἀλλὰ) save to those for whom it is prepared of My Father." It is Mine to give (for I am Judge of all), but only to those for whom it has been prepared by My Father.

13. τὴν ἐμὴν ἀναστροφὴν ποτέ] my conversation (or manner of life, Eph. iv. 22) in time past; 'conversationem meam aliquando.' Jerome, Aug.

— 'Ιουδαϊσμῷ] Judaism, as distinguished from Gentilism. Cp. ii. 14. See Dean Trench's Synonyms of N. T. xxxix.

- καθ' ὑπερβολήν] exceedingly, going beyond other perse-

cutors in my zeal. See 1 Cor. xii. 31.

— ἐδίωκον—ἐπόρθουν—προέκοπτον] Observe the imperfect tenses describing the condition in which he was at that very time when he had his first revelation from Christ; showing that he could not have derived his Gospel from man before that

He then proceeds to describe what happened to him after that time.

m Acts 9. 15.

m Acts 9, 15. & 13. 2. Rom, 1. 1. Jer. 1. 5. n Matt. 16, 17. 1 Cor. 2. 9-13. 2 Cor. 4. 6. ch. 2. 8. Eph. 3. 1, 8.

τον έν τῶ Ἰουδαϊσμῶ ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως

ζηλωτής ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων.

15 " Ότε δε εὐδόκησεν ὁ Θεὸς ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μου, καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ, 16 n ἀποκαλύψαι τὸν Υίὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοὶ, ἵνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐθέως οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αἵματι, 17 οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους, ἀλλ' ἀπῆλθον Eph. 3. 1, 8.
o Acts 9. 26, 20.
& 22. 17, 18.
p Mark 6. 3.
q Rom. 1, 9.
& 9. 1.
2 Cor. 1, 23.
& 11. 31.
1 Thess. 2, 5.
1 Tim. 5. 21.
2 Tim. 4. 1. είς 'Αραβίαν, καὶ πάλιν ὑπέστρεψα είς Δαμασκόν.

18 ο Επειτα μετὰ έτη τρία ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα ἱστορῆσαι Κηφᾶν, καὶ επέμεινα προς αυτον ήμέρας δεκαπέντε· 19 ν έτερον δε των αποστόλων ουκ είδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ Κυρίου. 20 9 Α δὲ γράφω ὑμῖν, ἰδοὺ ἐνώπιον

τοῦ Θεοῦ ὅτι οὐ ψεύδομαι.

14. ζηλωτης ὑπάρχων] being a zealot; but ὑπάρχων is stronger than &v. My previous existence (see ii. 14, and on 1 Cor. xi. 7) was one of zeal. Compare the report of the speech from St. Paul's mouth from the stairs of the castle at Jerusalem, Acts

 xxii. 3-5, ζηλωτης ὑπάρχων τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ.
 15. δ Θεός God. Omitted by B, F, G, but found in A, D, E, I, K, and R. It marks the contrast between God and man. He had studiously repeated the word ἄνθρωπος no less than six times (v. 1. 10 thrice, 11, 12), now he passes to speak of God. The

sense therefore is weakened by the omission.

- δ ἀφορίσας] He who set me apart, an important word in the history of St. Paul. See on Acts xiii. 2, and on Rom. i. 1.

16. ἀποκαλύψα:—ἐν ἐμοί] to reveal his Son in me. "Reve-

lare Filium suum in me, ut evangelizarem eum gentibus." Iren. (v. 5), who adds " revelatione ei de cœlo facta, et colloquente cum eo Domino."

A striking contrast. He who had been stricken by blindness as a Persecutor, has now Christ, the Light of the world, revealed as a Persecutor, has now Christ, the Light of the world, revealed in him as a Preacher. He who was himself dark, has become a light to others, a light revealing to them Christ. S. Jerome well compares 2 Cor. xiii. 3,  $\ell\nu$   $\ell\mu$ ol  $\lambda\alpha\lambda\sigma\bar{\nu}r\sigma s$   $\chi\mu$ o $\tau\bar{\nu}\sigma$ 0. Gal. ii. 20,  $\zeta\bar{\gamma}$   $\ell\nu$   $\ell\mu$ ol  $\chi\mu$ or $\tau\bar{\nu}$ 6. So Chrys. He does not say, "God revealed His Son to me," but "in me," showing that he did not learn the Gospel merely by words from God, but that he was filled in his heart with the Holy Spirit, so that the knowledge of the Gospel was, as it were, dyed into his inner man. Chrys., Theophyl.

The Father revealed the Son in me, not in order that the

The Father revealed the Son in me, not in order that the revelation of the light of Christ so kindled in me should be confined to me, but that it should be diffused by my preaching to the world. (Chrys.) He gave me this grace that I should preach not the Law, but the Gospel. (Theodoret.)

— οὐ προσανεθέμην] I did not resort: 'non retuli,' Tertullian (de Resur. 51); 'non acquievi' (Vulg., Cod. Aug., and Boern.). I resorted not, literally referred not myself to them for counsel, quidance, instruction, and assurance. So Diod. Sic. xvii. 116, guidance, instruction, and assurance. So Diod. Sic. xvii. 116, cited by Mintert, προσανατίθεσθαι τοις μάντεσι, and Lucian (Jov. Trag. init.), έμοι προσανάθου, λάβε με σύμβουλον πόνων.

— σαρκὶ καὶ αῖματι] flesh and blood, as distinguished from spirit and God. Compare our Lord's words, Matt. xvi. 17, σὰρξ καὶ αῖμα οὐκ ἀπεκάλυψέ σοι (addressed to St. Peter) ἀλλ'

Πατήρ μου.

May not St. Paul be referring here to those remarkable

words of our Lord to St. Peter?

It was not flesh and blood, but the Father who revealed Ilis Son to St. Peter, and by him to the world. So now St. Paul says that God revealed His Son in him,

and he did not commune with flesh and blood in order to obtain further knowledge.

Does not therefore St. Paul thus intimate (as he was constrained to do by those who placed St. Peter in opposition to him) that his own Apostolic privileges and revelations were not a whit inferior to those of St. Peter? Cp. 1 Cor. i. 12. 2 Cor. xi. 5; xii. 11.

On the practical duties arising from a consideration of St. Paul's case, as having a special call, see Bp. Sanderson,

17. ἀνῆλθον] I went up. B, D, E, F, G have ἀπῆλθον, I went away, which some Editors have adopted; but A, I, K, and R, and the Greek Fathers, have ἀνηλθον, which is preferable as to sense; and ἀπηλθον appears to be only an error introduced from confusion with the word in the following line.

There is a contrast between ανήλθον els Ίεροσόλυμα and ἀπηλθον εis 'Αραβίαν, which adds much force to the argument. Nor did I go up to Jerusalem, the Holy City, as I should have tone if I had needed or desired instruction from man, but I went

away into Arabia, a heathen wilderness, where I could not expect any such instruction, but where I received revelations from God.

Hence the Latin versions (Vulg., Cod. Aug., Boern.) have 'veni' for the former word, and 'abii' for the latter.

Asto the bistory of this retirement into Arabia, see note on Acts ix. 23. Some have supposed that he went to Sinai (Lightfoot, p. 81). But would he have gone as a pilgrim to a place whose shadows had now passed away into the Gospel? Cp. below, iv. 24.
18. μετὰ ἔτη τρία] after three years. On the chronological

18. μετὰ ἔτη τρία] after three years. On the chronological arrangement of these dates, see above, Chronological Synopsis prefixed to the Acts of the Apostles.

 - ἱστορῆσαι] to visit Cephas (Peter) and make his acquaintance. See the illustrations of ἱστορεῖν, sometimes applied to a place, in Welstein's note. St. Paul went to visit St. Peter, "ut fraternam charitatem etiam corporali notitiâ cumularet" (Aug.),

and not to learn any thing from him (Primasius).

He introduces this incident in order to show that he had never known Peter before, and therefore could not have derived any thing from him. At the same time this circumstance indicates that this visit was a spontaneous overture on St. Paul's part, and that he felt conscious that though he had derived nothing from the other Apostles, yet that the Gospel he had received from heaven was perfectly in harmony with the doc-trine taught by those who were called by Christ upon earth, and that he expects them to own him as a brother, as he owns them. In the fulness of this persuasion he voluntarily repaired to Jerusalem in order to visit Peter, for whom the Jewish Christians, and therefore the Galatians, entertained the highest respect.

— Κηφᾶν] Cephas. So A, B, and Lach., Sch., Tisch., Meyer, Alf., Ellicott. Elz. has Πέτρον, which is grounded on good MS. authority, viz. D, E, F, G, H, K, but seems to be a gloss for the less familiar name *Cephas*, which, being the Hebrew form, was more likely to be used by St. Paul in deference to the feelings and practice of the Jewish Christians. But he afterwards used the name Peter also (ii. 7, 8), for the sake of his Gentile Readers, and

to show the identity of the person who bore these two names.  $-\ell\pi(\mu\epsilon\nu\alpha\ \pi.\ a\nu\tau\delta\nu\ \dot{\eta}.\ \delta\epsilon\kappa\alpha\pi\dot{\epsilon}\nu\tau\dot{\epsilon}]\ I\ abode\ with\ him\ fifteen$ days. He thus shows that Peter cordially received him (Primasius). Fifteen days; ample time for Peter to have seen what I was, and to have proclaimed me to the world as a deceiver, if the Gospel which I preached was not consistent with his own. Therefore they who cavil at me, involve Peter also in the charge of conniving

at error and delusion.

The mention of Peter, one of the 19. ¹Ιάκωβον] James. Twelve, is followed by the words, other of the Apostles saw I none save James the Lord's Brother. It seems to be a reasonable conclusion from this passage, that James the brother (i. e. cousin) of our Lord, and Bishop of Jerusalem, was also one of the Twelve Apostles. James was the son of Cleophas, and his Mother was E. ii. 1; Hooker vii. 4. 2; and Bengel here, and note on Acts i. 13; xii. 17; xxi. 18, and note on Matt. xii. 46, and Ellicott's note here. See further below, the Introduction to his Epistle, p.

6. See also Prof. Lightfoot, pp. 241-275.
St. Paul shows his respect for St. James, by calling him the Lord's Brother, as he had shown his respect for St. Peter by saying that he himself went up to Jerusalem in order to visit him

(v. 18).

By these preliminary expressions of reverence for those two Apostles, he wisely guards himself against any imputations on the part of his Judaizing adversaries, that he, a new Apostle, was liable to the charge of disparaging the original Apostles of Christ. And he prepares the way for what he is about to say in the next Chapter concerning his resistance to St. Peter, and to those who professed to come from St. James (ii. 12); and shows that he would not have acted as he did, except under a stern sense of duty.

 $^{21}$  " $^*$  $E\pi\epsilon$ ιτα ἦλθον εἰς τὰ κλίματα τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας.  $^{22}$  ἤμην δὲ τ Λείς 9, 80.  $^{31}$  ἀγνοούμενος τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν Χριστῷ.  $^{31}$   $^{13}$   $^{15}$   $^{$ 23 μόνον δε ἀκούοντες ήσαν ὅτι ὁ διώκων ἡμᾶς ποτε νῦν εὐαγγελίζεται τὴν & 18. 18. πίστιν ην ποτε ἐπόρθει 24 καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν Θεόν.

ΙΙ. <sup>1 α\*</sup>Επειτα διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσόλυμα μετὰ α Αcts 15. 2.

Βαρνάβα συμπαραλαβών καὶ Τίτον.

<sup>2 b</sup> Ανέβην δὲ κατὰ ἀποκάλυψιν, καὶ ἀνεθέμην αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον ὃ κη- b Acts 19. 21. 16. ρύσσω ἐν τοῖς ἔθνεσι, κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δοκοῦσι, μήπως εἰς κενὸν τρέχω ἢ έδραμον.

20. ίδου ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ] behold, in the sight of God I lie not. A solemn adjuration. "Jurat utique; et quid sanctius hâc juratione?" Aug., who has some excellent remarks here on the true character of an Oath, and on the consistency of St. Paul's conduct in this respect with the precept of Christ (Matt. v. 34), as follows: "An Oath which cometh not from the evil (ἀπὸ τοῦ πονηροῦ) of him who swears, but from the unbelief of him to whom he swears, is not against our Lord's precept ' Swear not.' Our Lord commands, that, as far as in us lies, we should not swear; which command is broken by those who have in their mouths an oath as if it were something pleasant in itself. The Apostle Paul knew our Lord's command, and yet he swore. They are not to be listened to, who say that these speeches of his are not oaths. As far as in him lies, the Apostle swears not; he does not catch at an oath with eagerness, but when he swears it is by constraint, through the infirmity or incredulity of those who will not otherwise believe what he says." See note above, on

- 571] 'that,' i. e. I speak in the sight of God, who sees that I do not lie. He is my witness that I speak the truth. A verb

1 do not let. The is my witness that i speak the tituli. A verb of seeing is implied in the word ἐνώπιον. Cp. 2 Cor. i. 23.
21. Έπειτα ἦλθον] after that, I came. He recites what he did, and what God did for him, but he modestly omits what he suffered for the Gospel in this period, first at Damascus (Acts ix. 22—25), and afterwards at Jerusalem (Acts ix. 26, where see note).

- Kiliklas] Cicilia, his own country, thus showing his sincerity, courage, and love in communicating the Gospel to his

kindred and friends. See Acts ix. 30.

CH. II. 1. Έπειτα—είs Ίεροσόλυμα] Then, fourteen years after, I went up again to Jerusalem; to the Council at Jerusalem. See notes on Acts xv. 1, 2, and the Chronological Synopsis prefixed to the Acts. And so Irenæus, iii. 13, and Jerome, and Theodoret, and Primasius here, who says that this journey took place "quando de oneribus Legis quæstio mota est:" cp. Lightf. p. 109.

St. Paul omits all reference to the journey mentioned Acts xi. 30, because he was not as yet an Apostle when he made that journey (see on Acts xiii. 1—3), and because his mission on that occasion was only for carrying alms to the poor Christians at Jerusalem, and had no doctrinal character. See Acts xii. 25, and cp. Kitto, Illustrations, pp. 300-314. Cp. Lightfoot, p. 113.

But why, it may be asked, does he not now refer to the Decree of the Council of Jerusalem on the non-obligation of the

Gentiles to receive Circumcision (Acts xv. 23-29)?

He himself, in his second Missionary journey, had delivered copies of that Decree to the Churches of Upper Asia (Acts xvi. 4), and these Decrees were relevant to the question treated of in this Epistle; and the concurrence of the Apostles and Elders at Jerusalem in framing that Decree, would appear to have been a conclusive refutation of those who alleged, that St. Paul, in not enforcing Circumcision on his Galatian converts, had contravened the doctrine and discipline of the Apostles.

The reasons for his silence in this particular may be thus

stated;
(1) He had already communicated the Decree of that Council to the Churches of Upper Asia, and in all probability to the Galatians themselves. See the narrative in Acts xvi. 4-6, where, after the mention of the delivery of copies of the decree, it is said that they went through the region of Phrygia and Galatia.

(2) But, after the promulgation of the decree, St. Peter had withdrawn himself from the communion of the Gentile Christians

at Antioch.

Therefore it might be alleged, that St. Peter had seen reason to renounce the opinion enunciated by that Council.

(3) Hence St. Paul passes over the history of the Council, and proceeds to speak of his own conduct to St. Peter at Antioch

(v. 11).

(4) Besides, St. Paul was an Apostle, "not of men nor by men" (i. 1). He had received the Gospel which he preached, by

immediate revelation from God. He claimed to be heard on this ground. He showed his own sense of the independence and sufficiency of his own mission from God, by waiving all reference in its support, even to the decree of the Apostolic Council at Jerusalem (Acts xv. 28).

— μετὰ Βαρνάβα] with Barnabas, with whom he had been on

his first missionary journey. See Acts xiii. 4 to Acts xiv. 26. Cp.

— συμπαραλαβών και Τίτον] having taken with me Titus also, a Gentile Christian (v. 3), to Jerusalem.

This is the earliest mention of Titus; and his connexion with St. Paul (as far as Holy Scripture has recorded it) dates from the Metropolis of Gentile Christianity, Antioch. Cp. note on 2 Cor.

wiii. 18, and on Titus i. 4.

2. κατὰ ἀποκάνυψω] by revelation. Not therefore by commission only from the Church at Antioch (Acts xv. 2). Another proof of his independence. He would not have submitted his own revelation to be called into question unless it had been revealed to him that he should go up to Jerusalem to the Council, in which the matter under debate was to be deliberated.

The Holy Spirit revealed to him His Will that he should go to Jerusalem, not in order to learn any thing from the other Apostles, but in order to quell and pacify strife, and to promote the cause of the Gospel, and the success of his own ministry. (Chrys.)

(Chrys.)
— τοῖς δοκοῦσι] to those in repute (τοῖς ἐνδόξοις, Theophyl.),
Peter, James, and John. See vv. 6-9.
— μήπως εἰς κενὸν τρέχω] lest perchance I might be running,
or have run, to no purpose. Τρέχω is the present indicative.
Cp. Green, N. T. p. 81, and Peile here. Κηρύσσω, the present indicative in this verse, confirms this view. Winer (§ 56, p. 448) regards τρέχω as the present conjunctive.

Why did St. Paul make this communication to those in repute among the Apostles

Not because he had the least doubt or misgiving as to his own doctrine, or in order to receive any greater assurance as to

If he had felt any hesitation on this point, he would have resorted to the Apostles for such a confirmation before.

Besides, he distinctly says (v. 6), that "those in repute contributed nothing to him."

But he communicated privately with those of reputation, lest perchance by any public altercation between him and them on this fundamental article of the faith (viz. as to the obligation of the Levitical Law) any of his converts might be scandalized, and so his labours on them be in vain. Cp. Phil. ii. 16. See Chrys. and Theophyl. here, who says that he acted thus, Ίνα μή

στάσις γένηται, και Ίνα ἀρθη τὸ σκάνδαλον.
In fact, St. Paul did all that was requisite on his part to obviate that very result which, unhappily, manifested itself among the Galatians, through the evil devices of the Judaizers, who endeavoured to bring his doctrine into public collision with that of the other Apostles, and which he subsequently deplores in this Epistle. See below, iv. II, "I fear you, lest haply  $(\mu \dot{\eta} \pi \omega s)$  I have laboured on you in vain;" which affords the best philological and dogmatical exposition of the present verse.

By this mention of his private conference at Jerusalem with those of reputation, particularly St. Peter, he prudently prepares the way for his subsequent description of the public dispute at Antioch between himself and St. Peter. He wisely guards himself against the imputation that he had at once, and without previous communication, stood up to give a public rebuke to that

great Apostle (v. 11).

St. Paul had abode with St. Peter fifteen days (i. 18). He privately communicated his own Gospel to St. Peter; St. Peter knew therefore what that Gospel was. St. Peter had given him the right hand of fellowship (v. 9), and had agreed that St. Paul should be recognized as the Apostle of the Gentiles, as ho

c Acts 16. 3. 1 Cor. 9. 21. d Acts 15. 24.

3 ° 'Αλλ' οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοὶ, Ελλην ὢν, ἠναγκάσθη περιτμηθῆναι, 4 ο δια δε τους παρεισάκτους ψευδαδέλφους, οίτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι την έλευθερίαν ήμων ην έχομεν έν Χριστω Ίησου, ίνα ήμας καταδουλώσουσιν,

himself was to the Jews (v. 9). St. Peter therefore had good | reason to expect, that, after this previous intercourse with him, St. Paul's conduct to him at Antioch would be no other than what it was.

3. οὐδὲ Τίτος δ σὺν ἐμοὶ, "E. &ν, ἡ. π.] not even Titus, the person who came with me from Antioch to Jerusalem, was compelled to be circumcised. Compelled; by whom? Judaizers. St. Paul explains that this is the meaning, by saying that "he did not give place to them even for an hour." See Augustine here, who says, "The circumcision of Titus could not be extorted from him by these false brethren,-because they enforced it as necessary to salvation, and would have appealed to St. Paul as agreeing with them if he had consented to the circumcision of Titus on their terms." Cp. the use of ἀναγκάζειν also in this sense in v. 14.

The false brethren hoped to be able to place St. Paul in a dilemma, by requiring of him that Titus, his companion, should

be circumcised.

If he consented, then they would have had an argument against him, in their appeals to the Gentile converts, whom he

had received into the Church without circumcision.

If he refused to circumcise Titus, then they would render him obnoxious to the Jews, by representing him as at variance with the other Apostles at Jerusalem, who were circumcised, and conformed to the ceremonial law in their own persons, and communicated with those who observed it.

St. Paul therefore states here, that he refused to comply

with this requisition.

He thus answers those who alleged that he was inconsistent, and practised in Judea what he did not preach to the Heathen.

He also tacitly justifies himself against the charge of inconsistency in circumcising another person, his other son in the

faith, Timothy (Acts xvi. 3).

Timothy had been circumcised by St. Paul after the Council of Jerusalem, and a little before St. Paul's visit to Galatia; and Timothy probably accompanied him as his fellow-labourer in his missionary tour to preach the Gospel to the Galatians (Acts xvi. 6). The circumcision of Timothy was therefore, probably, well known in Galatia;

Hence the question arose,

If Timothy was afterwards circumcised, why not Titus? If not Titus, why Timothy?

St. Paul replies to this question here, " But not even Titus, he who was with me at Jerusalem, being a Gentile, was compelled to be circumcised." I would not consent that he, a Gentile, should be circumcised even at Jerusalem. Much less do I consent that you Gentiles should be circumcised in Galatia. I do not consent to your circumcision,—because you are Gentiles, and because you have embraced the Gospel, and because it would be to force you to go backwards instead of forwards, if I compelled you, or permitted others to compel you, to submit to the

But Timothy's case was very different from yours;
As has been well said by Augustine (Epist. 82), St. Paul circumcised Timothy in order that Timothy's mother and maternal friends might not imagine that St. Paul delested Circumcision, as if it were an idolatrous thing; for Circumcision was from God, but Idolatry is of the Devil.

But St. Paul did not circumcise Titus, lest he should afford a handle to those who alleged that Gentiles receiving the Gospel could not be saved without Circumcision; and who deceived the

Gentile Christians by imputing such an opinion to St. Paul.
4. διὰ δὲ τοὺς παρεισ. ψευδ.] but because of the false brethren privily brought in; on their account, and as a protest against them, Titus was not compelled to be circumcised. I refused to allow that Titus should be circumcised, not because I abbor Circumcision,—for I know it to have been from God, and I afterwards circumcised Timothy; but I refused to allow Titus to be circumcised, -not because Circumcision, regarded as an indifferent thing, is destructive of salvation, but (be) because of the false brethren surreptitiously brought in, who crept in secretly, to be spies on the Liberty which we have in Christ Jesus, and because they desired to rob you Gentiles of that Liberty, and to place your hopes of salvation on obedience to the Levitical Law and not on Christ, that they might reduce us to slavery; to whom we gave place by the subjection (τῆ ὁποταγῆ) which they expected of us,-no, not even for an hour.

By this mention of false brethren surreptitiously brought in, Le clears the holy Apostles from the imputation of being sup-

posed to have been parties to such a requisition-after the Council of Jerusalem-as that Titus, a Gentile, should be compelled to be

Among those false brethren are supposed to have been Ebion and Cerinthus. See on Acts xv. 1. Cp. 2 Cor. xi. 26.

These false brethren are represented as spies clandestinely introduced into the Christian Church as into a free city, and as desirous of finding out some assailable point, by which it might be attacked and reduced to slavery.

Their point of attack was the Liberty of the Church, and

was chosen with great subtlety.

They were at Jerusalem, and had the advantage of all the Jewish zeal in behalf of the Levitical Law in their favour.

They imagined that they had St. Paul in a dilemma (see on v. 3), and the point they chose was one in which they apprehended no resistance from him.

They desired to enforce Circumcision on Titus, who was with St. Paul at Jerusalem under his care. But St. Paul re-

sisted this coercion. And why? Even because of these false brethren, who would have enforced it. Because they were enforcing it as necessary to

salvation. On the force of 5è here see Winer, § 63, p. 502.

The fundamental principle of the Gospel of Christ (as dis-

tinguished from the Law of Moses) was then at stake. Under other circumstances, for the sake of charity, and to conciliate enemies, St. Paul might have dealt with Titus as he

afterwards did with Timothy.
St. Paul might perhaps have allowed even Titus to receive Circumcision, as a thing indifferent, and for the sake of peace

and charity. (Augustine.)

But these false brethren did not proffer Circumcision as a thing indifferent, but were enforcing it as a thing necessary to

salvation.

If St. Paul had complied with their requisition so enforced, and if he had allowed Titus, who was associated with himself, to receive Circumcision on these terms, he would have fallen into the snare which they laid for him; he would have made himself a partner and a patron of their error, and have disqualified himself for being the Apostle of the Gentiles, and for preaching to them the Gospel of Free Grace and of Justification by Faith in Christ without the deeds of the Law (Rom. iii. 28. Gal. ii. 16. Eph. Acts ziii. 39).

Observe therefore the charity and courage of the Apostle;

(1) His charity, in circumcising Timothy at Lystra, in condescension to the scruples of weak brethren. See on Acts xvi. 3. (2) His courage, in refusing to circumcise Titus at Jeru-

salem, in submission to the requisitions of false brethren.

He was not unwilling, in certain cases, and under certain circumstances, even to practise Circumcision, while the Levitical Ritual, which was of God, was still celebrated, and had not been visibly abrogated by its Divine Author, in the sight of the world, as it soon afterwards was, by the destruction of the City and Temple of Jerusalem. See on Heb. xiii. 10.
In such cases St. Paul would not be unwilling to conform to

Levitical ceremonies as things indifferent. And in all indifferent things the Law of his teaching, and the Rule of his practice, was

But in no case would be enforce Circumcision as necessary, nor would he ever yield for a moment to others, however numerous and powerful, who would enforce it on any as such. He would be tender-hearted to the erring, but he would not make the least compromise with error; and he would make no concession to any who would impose their errors on others as terms of com-

Doubtless the Miracles wrought by St. Paul were seals of his Apostleship (2 Cor. xii. 12). But assuredly the loving Gentleness, and yet unflinching Intrepidity, the condescending Meekness, and yet uncompromising Zeal, and in all things the consummate Wisdom with which the holy Apostle was enabled to act in the midst of his incessant cares, and on the most critical occasions, and when he stood almost alone, as at Antioch, and when he had a Peter and a Barnabas opposed to him, will afford convincing proofs, that St. Paul was under the abiding guidance of the Holy Ghost, to all those who look back from the present time to the Apostolic Age, and trace the influence of St. Paul's teaching and practice, in the history of the Christian Church, especially in this great question of Justification, and in reference to the true character and office of the Levitical Law.

- [να-καταδουλώσουσιν] that they might reduce us to slovery. So A, B, C, D, E; Elz. καταδουλώσωνται. The "va, with the  $\mathfrak{b}$  οἷς οὐδὲ πρὸς ὤραν εἴξαμεν τῆ ὑποταγῆ, ἴνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου e Deut. 10. 17.  $\mathfrak{d}$  διαμείνη πρὸς ὑμᾶς.

διαμείνη πρὸς ύμας.

πρόσωπον Θεὸς ἀνθρώπου οὐ λαμβάνει, ἐμοὶ γὰρ οἱ δοκοῦντες οὐδὲν προσ- το προσωπον Θέος ανθρωπου ου λαμβανει, εμοι γαρ οι οοκουντές ουδέν προσ-  $^{\text{Col. S. 2.}}$  ανέθεντο  $^{\text{7}}$   $^{\text{6}}$  ἀλλὰ τοὐναντίον ἰδόντες ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀκρο-  $^{\text{6}}$   $^{\text{Col. S. 2.}}$   $^{\text{1. Ret. 1.7.}}$  βυστίας, καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς,  $^{\text{8}}$   $^{\text{6}}$  ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρω εἰς ἀποστολὴν  $^{\text{1}}$   $^{\text{Tim. 2.7.}}$   $^{\text{7}}$ της περιτομης ἐνήργησε κάμοὶ εἰς τὰ ἔθνη,  $^{9}$  καὶ γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν  $^{6}$  13. 2.  $^{15}$  13. 2.  $^{22}$  22. 21. μοι Ἰάκωβος-καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκοῦντες στῦλοι εἶναι, δεξιὰς ἔδωκαν  $\frac{\& 22. 21.}{\text{ch. 1. 16.}}$   $\frac{\& 22. 21.}{\text{ch. 1. 16.}}$   $\frac{\& 21. 21.}{\text{ch. 1. 16.}}$   $\frac{\& 22. 21.}{\text{ch. 16.}}$   $\frac{\& 22. 21.}{\text{ch$ 

future, seems to denote, not only the purpose of the act, but also that the act then done was the means by which they would then enslave and still desire to enslave. Cp. Eph. vi. 3. Rev. xxii. 14,

enslave and still desire to enslave. Cp. Eph. vi. 3. Rev. xxii. 14, Iva ĕσται. 1 Pet. iii. 1. Winer, p. 258.

5. πρὸς ἄραν] for an hour. See 1 Thess. ii. 17. 2 Cor. vii. 8.

— εἴζαμεν] we yielded. By the change of the number from the singular in v. 2 to the plural here, and the return to the singular in v. 6, he intimates that Tilus joined with him in this resistance. On the omission of οὐδὲin some MSS. see Lightf. 107. - τη ὑποταγή] with the subjection which they expected and

exacted from us.

S. Irenœus (iii. 13) and other Greek Fathers consider vij ύποταγη as a dative, and so Tertullian c. Marcion. v. 3; and S. Jerome, "quibus neque ad horam cessimus subjectioni," and he explains it, "nec se cessisse violentiæ;" and then ὑποταγη would mean the subjection which they would have imposed on us.
6. ᾿Απὸ δὲ τῶν δοκούντων εἶναι τὶ] But from those who seemed

to be somewhat. This is another passage which has been the

to be somewhat. This is another passage which has been the subject of much controversy.
(1) On elvai τl 'esse aliquid,' to be something, see Welstein here, and 1 Cor. iii. 7, and note above on i. 7.
(2) But the main difficulty of the paragraph is in the con-

struction of the word and, from.

It has generally been supposed that there is an anacoluthon or ellipsis here, and that some words are to be supplied before ἀπό; and many different methods have been resorted to of supplying the supposed deficiency.

(3) But it is very doubtful whether there is any anacoluthon

or ellipsis.

The Apostle's meaning may be explained as follows: he had just spoken of the false brethren who had crept in, as it were, by

stealth into the Apostolic company.

He now proceeds to speak of the sounder part of the body, into which these false brethren had insidiously insinuated them

He does this in general terms, so as to spare (as usual, when

he can avoid their mention) the names of individuals.

In these combinations the preposition ἀπδ marks the origin or quarter from which persons come, and sometimes also the side

on which they stood, as in Latin 'a parte meâ, tuâ,' &c.

(5) The true meaning of the words therefore seems to be, But it is no matter to me what sort of persons were from those who seemed to be somewhat. And the apodosis of the sentence is at ἦσαν. The sentence is well rendered by Vulg., i. e. "ab his autem qui videbantur esse aliquid quales aliquando fuerint, nihil

mea interest." See also next note.

— οἱ δοκοῦντες] For even they themselves, who appear to be somewhat, communicated nothing to me; 'nihil mihi contulerunt' (Vulg.); much less therefore was it any matter to me what sort of persons they were who came from them. If the principal persons (i. e. the Apostles, such as James) themselves (oi δοκοῦντες) could do nothing to inform me, much less could any Subordinates from those Principals (ἀπό τῶν δοκούντων) do any thing to enlighten me or to change my resolution. If James himself could add nothing to me in conference, much less could any from James (v. 12).

7. 'Aλλὰ τοὐναντίον] The connexion is this. They who seemed to be, and were somewhat, i. e. the Apostles at Jerusalem, added nothing to me. No, nor did they profess or pretend to do so. 'Αλλὰ τοὐναντίον, But on the contrary, James, and Cephas, and John, who seemed to be pillars, when they saw that I had been entrusted with the charge of preaching the Gospel to Vol. II.—Part III.

the Uncircumcision, &c., they gave me the right hand of fellowship. On the figure of speech in  $\sigma\tau\tilde{v}\lambda\omega$ , see Wetstein. Cp. Rev. iii. 12, and Eurip. Iph. T. 571,  $\sigma\tau\tilde{v}\lambda\omega$   $\gamma\tilde{a}\rho$  σੱκων εἰσὶ παίδες ἄρσενες.

He here mentions James, and Cephas, and John by name, because what he says was honourable to them. But when he has to record any thing that is less creditable to any one, he spares the names of individuals even of the false brethren (v. 4); he practises that Charity which casts a veil over faults, and imputeth no evil (1 Cor. xiii. 5). The name of the incestuous Corinthian, who caused so much scandal, and sorrow, and vexation to the Apostle, is not revealed to us.

We may be sure, therefore, from the specification of St. Peter's name in his narrative of the contest at Antioch (v. 11), that there was a necessity for such a personal commemoration; doubtless it was, because St. Peter's name was often cited and ap-

pealed to by the Judaizers in behalf of their own doctrine and

Perhaps, also, it was mentioned providentially, because some who claim to be successors of St. Peter profess to be above error and beyond rebuke. See the Review at the end of this Chapter.

— πεπίστευμαί] See 1 Cor. ix. 17. 1 Thess. ii. 4. 1 Tim. i. 11.

8. ὁ γὰρ ἐνεργήσαs] for the same God that wrought effectually for Peter toward the Apostleship of the Circuncision (or of the Jews) by miracles, and by giving success to his ministry among them. He gave a similar testimony to me, toward the Genlike. See the record of this fact publicly announced by St. Gentiles. See the record of this fact publicly announced by St. Paul to the Apostles and to the Council at Jerusalem, where they listened to Barnabas and Paul relating what signs and wonders God wrought among the Gentiles by them (Acts xv. 4, 12). 10.  $\tau \hat{\omega} \nu \pi \tau \omega \chi \hat{\omega} \nu$ ] the poor Christians at Jerusalem. See Rom.

xv. 26.

It was agreed that we should go to the Gentiles, but not forget the Jewish Christians, who were suffering, and continued to suffer, special hardships on account of their peculiar position, being shunned as renegades by their Jewish friends and relatives. Cp. Chrys. here, who refers to 1 Thess. ii. 14 and Heb. x. 34.

The Hebrew Christians were also in an afflicted condition by reason of the Famines, Seditions, and Pestilences which continually ravaged Judæa in the forty years of trial between the Crucifixion and the Destruction of Jerusalem. Cp. on Acts ii. 44;

xi. 28, 29. Euseb. ii. 8, 26; iii. 6. 8.

— δ καὶ ἐσπούδασα] which I was eager to do, viz. this very thing. 'Quod etiam solicitus fui hoc ipsum facere' (Vulg.);

'studui ' (Augustine)

The addition of avid tovito brings out the thing recommended more forcibly and emphatically. Winer, p. 129, § 21, and p. 134,

Well might St. Paul say that he was eager to do this very thing. For previously to his Ordination to be an Apostle, and when he was only a Prophet, about five years before the Council of Jerusalem, he had come up from Antioch with a collection of alms for the poor saints at Jerusalem from the Gentile City of Antioch (Acts xi. 29; xii. 25).

His subsequent zeal and persevering earnestness in the same labour of love are evident from 1 Cor. xvi. 1-15. 2 Cor. viii. 1-5; ix. 1. Rom. xv. 25, 26. See Introduction to this Epistle,

§ 14-

By mentioning his readiness in this matter he shows here-(1) His fraternal consent and co-operation with the other

Apostles;
(2) His love for the Jewish Christians, many of whom were

unfriendly to him;
(3) That his non-compliance with the requirements of the false brethren, who would have enforced the Levitical Law on the Gentiles, was from no lack of charity to them. He would even become a suitor to the *Gentiles* for alms to the *Jews* (cp. 1 Cor.

11 "Οτε δε ηλθε Κηφας είς Αντιόχειαν, κατά πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ην. 12 προ του γαρ ελθείν τινας από Ίακώβου, μετα των έθνων συνήσθιεν ότε δε ήλθον, υπέστελλε καὶ ἀφώριζεν έαυτὸν φοβούμενος τοὺς ἐκ περιτομής. 13 καὶ συνυπεκρίθησαν αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαίοι, ὧστε καὶ Βαρνάβας συναπήχθη αὐτῶν τῆ ὑποκρίσει.

xvi. 16. 2 Cor. viii. 1; ix. 1); and at length he became a victim to the rancour of the Jews when he was engaged at Jerusalem in the act of promoting this very thing (Acts xxiv. 17).

11. Kηφῶs] Cephas. So A, B, C, and many cursives. The antiquity of this reading is proved by the opinion of some of the ancients, that the Cephas here mentioned was not the Apostle Peter, but one of the Seventy disciples. See Clemens Alex. ap. Euseb. i. 12. Cp. S. Jerome here, who says, "Si propter Porphyrii blasphemias alius nobis fingendus est Cephas," But Tertullian, in the second century, who often refers to this contest, has no doubt of the identity, e. g. c. Marcion. v. 3, "reprehendit Petrum, plane reprehendit, &c., Petro ipsi non

pepercit."

The reading Cephas is more probable on internal grounds, because St. Paul (in recounting a transaction of St. Peter which was of a Judaistic character, consequent on the human prejudices incidental to his Jewish birth and education, and not in harmony with the office of a Christian Apostle, and which St. Paul would not wish to identify with St. Peter as such) would designate him by his Jewish name Cephas, and so bury that act in oblivion with that Jewish name, rather than associate that transaction with that name by which he lives in the memory and veneration of the Christian Church-the Gentile name of Peter.

In like manner St. Paul's companion, St. Luke, when he has to speak of his brother Evangelist St. Matthew as a Publican, calls him, with reverential delicacy, by the name of Levi (Luke v. 27. 29), and reserves the name of Matthew for the description of his title as an Apostle of Christ (Luke vi. 15. Acts i. 13). It is Matthew alone who speaks of "Matthew the Publican," Matt.

"I am of Cephas," said some at Corinth (1 Cor. i. 12)-Judaizers fondly cleaving to his Jewish name-even in a city of Greece, where the Greek name Hérpos might have been anticipated.

— εls 'Αντιόχειαν] to Antioch. On this visit of St. Peter, placed here by St. Paul, in its proper chronological sequence, after the Council of Jerusalem, see note on Acts xv. 39.

The mention of the place Antioch itself is fraught with in-

teresting reflections; For,

(1) Antioch was the Mother City of Gentile Christianity. It was to the Gentile World what Jerusalem was to the Jews. See on Acts xi. 26.

(2) It was the place where St. Paul had been ordained to the

Apostleship.

(3) It was the starting-place, and the goal, of his Missionary

See Acts xiii. 1-xiv. 26, for his first Missionary Journey. Acts xv. 35-xviii. 22, for his second Missionary Journey.

(4) In Antioch, the metropolis of Gentile Christianity, and which was the home of his Missionary life, in that city w the disciples were first called Christians (Acts xi. 26), St. Paul, the Apostle of the Gentiles, who had been ordained there to the Apostleship, stood, almost alone, in the gap, in defence of the Liberty of the Gospel, and on behalf of the saving and sufficient efficacy of Christ's Death, and on behalf of the Gentile

(5) St. Peter is asserted by ancient authors to have founded the Church at Antioch, and to have had a special connexion with Antioch, as Bishop of that city (Origen in Luc. hom. vi. Euseb. iii. 36. S. Jerome in this chapter and in Catal. Scr. c. 1. Concil., ed. Labbé, ii. p. 1262, 9). If this was the case at the time of this contest, St. Paul's courage on that occasion was still

more remarkable.

- κατὰ πρόσωπον] face to face. (Acts xxv. 16.)

The taunts of the infidel Porphyry, in which also Marcion joined (see Tertullian c. Marcion. iv. 3), pointing to this open resistance and public rebuke of one Apostle by another, and the inferences thence deduced by him to the prejudice of the Gospel, unhappily had the effect of inducing some in ancient times to soften down the meaning of κατά πρόσωπον, so as to make it signify nothing more than a mere external show of resistance,in fact, a mere compromise, by which, in order to conciliate the Gentiles, St. Paul rebuked St. Peter; and, in order to conciliate the Jews, St. Peter submitted to be rebuked by St. Paul.

This opinion has been for ever exploded, and the important questions involved in it have been clearly elucidated by S. Augustine, especially in his correspondence with S. Jerome in his 28th and 82nd Epistle, and also in his treatise "De Mendacio ad Consentium," c. 26, vol. vi. p. 778. S. Jerome's replies may be seen ibid. Ep. 40. 75. See also Prof. Lightfoot, p. 125.

S. Jerome himself, after having maintained an opposite opinion, frankly acknowledged the superiority of S. Augustine's arguments, and candidly declared, as his final judgment, that St. Peter was resisted and rebuked face to face by St. Paul. Adv. Pelag. i. c. 8. See also S. Jerome, in Epist. ad Philemon.: "Quondam Petrum Paulus increpaverat;" and in Jovinian. i. vol. iv. p. 160: "Petrum reprehendit quod propter observationes

Judaicas a gentibus se separaret."

 ὅτι κατεγνωσμένος ἦν] because he was condemned,—
 'quoniam reprehensus erat.' So rightly, the old Latin Version in Codex Boernerianus, and not, as the Vulgate has it, reprehensibilis: And the Commentary lately published for the first time by the learned Benedictine J. B. Pitra, in his 'Spicilegium Solesmense,' as the work of S. Hilary, p. 59, has also reprehensus, i. e. 'was condemned j' i. e. condemned by his own practices.' The Advantage of the Ad tice. See Alp. Whately (Lectures on the Acts, p. 180), Meyer, Alford, and Winer, p. 307. This is explained by St. Paul in v. 14, where he shows that St. Peter was αὐτοκατάκριτος, and

why. See on v. 12.

It has been recently alleged by a learned Expositor as a reason for grave censure of the Christian Fathers, that they try to make it appear that the censure of St. Peter by St. Paul was

only an apparent one.

But the fact is, that some most eminent of the ancient Christian Fathers, e. g. Cyprian and Ambrose, maintained, even before Augustine, that the censure was real; and since the age of Augustine (one of the greatest of Christian Fathers), scarcely any Father of the Church has held a contrary opinion.

12. ἀπὸ Ἰακώβου] from James, the Bishop of Jerusalem: "a Judæa, nam Ecclesiæ Hierosolymitanæ Jacobus præfuit." (Augustine.) Cp. Acts xxi. 18, εἰσήει πρὸς Ἰάκωβον. Acts xii. 17,

Ιακώβω και τοις άδελφοις.

They came from James, but it does not follow that James sent them with a commission to act as they did. Indeed this is not to be credited, after the speech of St. James at the Council of Jerusalem (Acts xv. 14-21).

James himself observed the ceremonies of the Levitical Law, and recommended them to the Jewish Christians, even to St. Paul himself at Jerusalem, after this time. See on Acts xxi.

23, 24. Cp. Euseb. ii. 23.

These persons sent by James were weak brothren, and not yet sufficiently instructed as to the cessation of the Levitical ceremonies. Cp. Bp. Sanderson (Prælect. de Conscient. iii. vol. iv. p. 45), where the subject is admirably treated.

- συνήσθιεν] was wont to eat with them; he made no difference between meats as distinguished by the Levitical Law into clean and unclean. Cp. Acts xi. 2-13, where St. Peter justifies

himself for having so done.

Thus Peter openly declared that the Levitical Law was not to be imposed upon the Gentiles, and had ceased to be binding

on himself.

 - ὑπέστελλε] he withdrew. A nautical metaphor. St. Peter had been, as it were, sailing in company with Gentile partners (μέτοχοι, cp. Luke v. 7), and every thing seemed to be peaceable; but some false brethren came from Jerusalem, and he then (as it were) shortened sail and parted company from the Gentile Christians, and the rest of the Jews, and even Barnabas, separated themselves and sailed away with him. On this use of ὑποστέλλω and the simple στέλλομαι, see on 2 Thess. iii. 6. 2 Cor. viii. 20. Acts xx. 20. Heb. x. 38, 39.

13. συνυπεκρίθησαν — ὑποκρίσει] the other Jews dissembled together with him, so that even Barnabas was carried away by their dissimulation. This vacillation of St. Peter is called ὑπόσους by St. Peul house St. Peter is called ὑπόσους by St. Peul house St. Peter is called ὑπόσους by St. Peul house St. Peter is called ὑπόσους by St. Peul house St. Peter is called ὑπόσους by St. Peul house St. Peter is called ὑπόσους by St. Peter is κρισις by St. Paul, because St. Peter was not ignorant that these Levitical Ceremonies were not necessary to the Gentiles, and ought not to be enforced upon them; and that it was his duty to communicate with them, without exacting conformity from them to those ceremonies. He had been taught this by the heavenly Vision at Joppa, on which he himself had acted at Casarca (Acts x. 13). He had entertained Gentiles at Joppa (Acts x. 23), and had eaten with them at Cæsarea (xi. 3).

Therefore his defection at Antioch was that of hiding the

14 ' 'Αλλ' ότε είδον ότι οὐκ ὀρθοποδοῦσι πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγελίου, i Acts 10.23. εἶπον τῶ Κηφᾶ ἔμπροσθεν πάντων, Εἰ σὰ Ἰουδαῖος ὑπάρχων ἐθνικῶς ζῆς καὶ κιις 15. 16, 11. οὐκ Ἰουδαϊκώς, πῶς τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις Ἰουδαΐζειν; 15 ἡμεῖς φύσει Ἰουδαΐοι 28, 29. καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἁμαρτωλοὶ,  $^{16}$  κ εἰδότες δὲ ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων  $^{\rm k}$  Ps. 143, 2. νόμου ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν  $^{\rm k}$  3. 20, 28, 30.  $^{\rm k}$  4. 5, 6, 24, 25 ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου,  $^{\rm k}$  5. 5. 1, 2, 8, 9. διότι έξ ξργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πασα σάρξ. 17 Εἰ δὲ ζητοῦντες δι- ch. 3. 11. καιωθήναι έν Χριστώ εύρέθημεν καὶ αὐτοὶ άμαρτωλοὶ, άρα Χριστὸς άμαρτίας

truth known to be truth, and of conniving at error, known to be error. He was therefore κατεγνωσμένος. And this his fault was ὑπόκρισις in its double character of dissimulatio and simulatio. As Augustine says (Ep. 40), "fallacem simulationem Paulus reprehendit." See also below, on v. 14, ἀναγκάζεις.

- καl Βαρνάβας] even Barnabas, my brother Apostle and fellow-labourer in my first mission to the Gentiles. Acts xiii. 2. 4;

xiv. 14; xv. 25.

This probably was the first occasion of the difference between St. Paul and Barnabas concerning St. Mark, which occurred soon after this time (Acts xv. 36-40), and which led to St. Paul's association with Silas (v. 40), and also with Timothy. See Acts

This incident shows the insufficiency of Human Examples to serve as a Rule of Conscience and of Conduct. St. Paul most justly reproved the unseasonable hypocrisy of his fellow-Apostle St. Peter, face to face (as the expression signifies in another place in Scripture, Acts xxv. 16), and he did it boldly and openly, before all that were present, for this reason more especially,— because by his example he had seduced Barnabas and the Jews of Autioch into a mistake, and given a grievous occasion of offence to the Gentile converts, who had so lately received the Christian Faith, to the great hazard and scandal of the Liberty of the Gospel. How insufficient the *examples* of others are, to be the Rule of our own manners and conduct, and how inconsistent it is with the peace and security of the conscience, to defend our own actions by the deportment of others, how pious soever, that have gone before us, will appear in the clearest light from these words (Gal. ii. 13), especially if we inquire into the history they relate to, and consider the full scope and design of them. St. Paul declares that for this fact he reproved St. Peter, and censured him justly, and with more than ordinary freedom; not only because he himself, to the scandal of so many of the brethren, either from too great a desire of obliging, or a fear of giving offence, expressed more favour for the Jewish ceremonies than became him; but by his example he carried others away into the same hypocrisy, and by the same methods attempted to force the same hypocrisy, and by the same methods attempted to force the believing Gentiles, against their will and their conscience, into the rites of Judaism. Bp. Sanderson (Lectures on Conscience, vol. ii. pp. 128. 131. 6th ed. Lond. 1722).

14. οὐκ ὀρθοποδοῦσι πρὸς τὴν ἀλήθ. τ. εὐ. κ.τ.λ.] are not walking uprightly according to the truth of the Gospel.

Ορθοποδεῦν is best explained by its opposite prævaricari, will properly of these who do not played in a straight furrory.

said properly of those who do not plough in a straight furrow, 'non recto pede, sed varis cruribus;' and thence applied, in a moral sense, to those who do not walk straight in the path of duty, but diverge from the right line, especially by collusion; and so is used of prevarication generally.

On this use of πρὸς see Luke xii. 47, ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα. Winer, p. 361. Tertullian c. Marcion. iv. 3, and

Ellicott here.

The sense is well given by *Vulg.*: "Recto pede incedere ad veritatem Evangelii." Cp. *Horat*. (2 Epist. i. 58): "Plautus ad exemplar Siculi properare Epicharmi."

The Truth  $(\hat{\eta} \hat{\alpha} \lambda \hat{\eta} \theta \epsilon_i a)$  of the Gospel is an expression very familiar with St. Paul describing specially its character as a dispensation of Grace, and as distinguished from the Judaistic error

which he impugns in this Epistle. See Gal. iv. 16. Tit. i. 14.

— Κηφᾶ] Cephas. So A, B, C (v. 11), and so Scholz, Lach., Tisch., Meyer, Alford, Ellicott. Elz. has Πέτρφ. See above,

- El où-Çîjs] So A, B, C, F, G, and several cursive MSS., and Origen and Vulg., and so Lachm., Meyer, Ellicott. Elz. has ζης after ἐθνικῶς, and the contrast is between the personal practice in (is and that required of others in 'lovdat(eiv.

St. Peter lived ἐθνικῶs by going in to men uncircumcised at Cæsarea, and eating with them (Acts xi. 3).

— Ἰουδαῖος ὁπάρχων] being by birth a Jew. Observe ὁπάρχων,

stronger than  $\delta \nu$ .  $-\pi \hat{\omega}$ s] how? This is the reading of the best MSS. and Editions. Elz. has  $\tau l$ .

St. Paul did not ask the reason why, for he knew well that no reason could be given for such coercion, but he asks  $\pi \hat{\omega}_s$ ; how is it that thou (who wast instructed by a heavenly Vision at Joppa, and who wast enabled by God's grace to admit Cornelius into the Church, and to speak as thou didst at the Council of Jerusalem, and who livest as do the Gentiles), how is it that thou constrainest the Gentiles to Judaize? On this use of  $\pi \hat{\omega} s$ , see

- ἀναγκά(εις] constrainest them. How?-by withdrawing

thvself from them.

In fact, the refusal of St. Peter to communicate with the Gentiles unless they complied with the Levitical Law, was tantamount to an imposition of that Law upon them as a term of communion.

If one part of that Law was obligatory upon them, the whole If Peter would not communicate with them because they would not observe the Levitical difference between meats as a matter of obligation, he could not in consistency communicate with them unless they consented to receive Circumcision also as necessary to salvation. He virtually imposed Circumcision on them as a term of communion.

" Paul did not rebuke Peter because Peter observed in his own person the traditions of his fathers, which, though no longer necessary, were not as yet hurtful. But he rebuked him because he compelled the Gentiles to Judaize, which he could not do in any other way than by treating these Levitical rites as if, after the coming of Christ, they were necessary to salvation.

"This is what the Voice of Truth dissuaded, by the Apostle-

ship of St. Paul. Nor was St. Peter ignorant of this verity. But he acted through fear. ' He feared them of the Circumcision.'"

(Augustine, Ep. 40, vol. ii. p. 127). See also above on v. 13, and Augustine says, p. 287, "It was contrary to Evangelical verity to imagine that they who believed in Christ could not be saved without the Levitical ceremonies. This is what they of the Circumcision maintained; against whom the Apostle Paul contended with constancy and

 ήμεῖς] we who are Jews by nature, and not proselytes (Chrys.), and so enjoy great spiritual privileges (Rom. iii. 2), and are not sinners of the Gentiles (i. e. sinners in the Jewish sense of the word, see Matt. ix. 10, 11; xi. 19. Mark ii. 16. Luke v. 30. Augustine), but yet, since we know that no man is justified by the works of the Law, (nor in any manner) except through Faith in Jesus Christ; even we believed, ἐπιστεύσαμεν (and professed our faith, see Rom. xiii. 11), in Christ, in order that we may be justified by Faith in Christ, and not by the works of the Law; because by the works of the Law no flesh shall be justified.

He says here, We are not sinners of the Gentiles. But he takes care to state that the Jews are sinners also, as well as the

Gentiles, and he calls them such (v. 17).

On the language and doctrine of this passage, especially as to the sense of the word justified, see Rom. iii. 20-28.

17. Εἰ δὲ ζητοῦντες κ.τ.λ ] If we Jews, seeking to be justified by Christ, were also discovered to be sinners as well as the Gentiles (v. 16).

Observe the contrast between ζητοῦντες and εὐρέθημεν. We seek for righteousness, and have been found to be unrighteous. We, in and by our very search for Justification, have been discovered to be sinners. For no one seeks to be justified who does not own himself guilty. And by seeking to be justified by Christ we acknowledge that Christ died for our sins, and thus therefore we are discovered to be sinners.

"Is Christ therefore a minister of sin?" God forbid that we should dare to say this! Our need of Justification did not make us sinners, but declared us to be sinners. But Christ died to take away our sins, and to reconcile us to God, which the Law could not do. "Ecce quales nos invenit gratia Salvatoris, quos nec Lex sanos facere potuit! Quia ergo ex Lege non erat Jus-titia, ideo mortuus est Christus, ut per fidem justificentur qui ex Lege non justificabantur." S. Augustine, Serm. 26.

ι Rom ε 11, 14. διάκονος ; μὴ γένοιτο· 18 εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην έμαυτον συνιστάνω· 191 έγω γαρ δια νόμου νόμω απέθανον ίνα Θεώ ζήσω. 2 Cor. 5. 15. 1 Thesa. 5. 10. 20 π Χριστώ συνεσταύρωμαι, ζώ δὲ οὐκ ἔτι ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός ὁ δὲ νῦν m Rom. 6, 6, ch. 1, 4, & 5, 24, & 6, 14, Eph. 5, 2, Tit. 2, 14.

- μη γένοιτο] On this formula, derived from the LXX, it is [ to be observed that the Septuagint render-

(1) אָכֵן (Amen) by γένοιτο. See the remarkable instance in

Deut. xxvii. 15-18, &c., and passim; and

(2) They render της (chalilah), i. e. absit, literally profanum sit, by μη γένοιτο (Gen. xliv. 7. 17. Josh. xxii. 29).

Mη γένοιτο is therefore something much more than a direct tion, such as 'No verily.' It is a vehement expression of indignant aversion, reprobating and abominating such a notion as that by which it is evoked. And therefore the English God forbid | properly understood, i. e. God forbid that any one should so speak, is a fit rendering of it.

The formula μη γένοιτο is used (as Conybeare observes) fourteen times by St. Paul (ten times in the Epistle to the Romans, thrice to the Galatians, and once in 1 Corinthians), and is generally employed by him to rebut an objection supposed by

him to be made by an opponent,—as here.

18. εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα] God forbid! (i. e. that any one should dare to say that Christ is a minister of sin.) For  $(\gamma \grave{\alpha} \rho)$ , on the contrary, if I build up again the foundation of the Levitical Law, which I pulled down, I establish myself a transgressor, -I constitute myself a transgressor.

The Apostle St. Paul, in this speech to St. Peter, courteously uses the first person, I, instead of the second, thou: and with that delicate refinement and consummate skill of which he is a master (see on 1 Cor. vi. 12), he leaves St. Peter to adopt his

words, and to apply them to himself.

The speech of St. Paul to St. Peter is continued to the end of this chapter, where it is well observed by Primasius (Bp. of Adrumetum in the 6th century), in his commentary, "Hoc totum

sub sua persona adversus Petrum de Petro disputat."

The metaphor here is an architectural one. St. Paul regards himself and the Apostles generally as builders of the Christian Church, particularly by their decree at the Council of Jerusalem, and especially St. Peter, who was commissioned by a vision from heaven to receive Gentiles into the Church without the imposition

He and they had pulled down the Judaistic system of Justification, grounded on the works of the Law, and imposing obedience to the Levitical Law as of necessity to salvation, on

the Gentiles.

And in the place of that Judaistic system they had built up the structure of Free Grace in Christ, and of universal Justification through Faith in the atoning and cleansing efficacy of His blood

shed for the sins of the World.

St. Paul is here replying to those who alleyed that he had set aside the Levitical Law, and had made himself a transgressor of that Law; and that by accepting the Gospel, which by its declaration of universal need of justification proclaimed the universality of sin, and of free pardon through Christ, he made Christ to be a minister of sin.

He declares that so far from this being the case, the fact is that they who build up again the Law, do in fact build themselves up to be transgressors. There is a happy oxymoron here, like that of Tertullian, Præscr. c. 3, "ædificari in ruinam."

Observe the word συνιστάιω, 'constituo,' 'colloco.' In this word he follows up the architectural figure. The Architect would word he follows up the architectural nguites constitute, establish, build up, and display himself as a transgressor even of the Law itself properly understood. Remark the word παραβάτην, a transgressor, as distinguished from αμαρτωλόs, a sinner. If I refuse to own myself a sinner (αμαρτωλόs, as the Gentiles are, v. 15), and to have need of that Justification which God has provided for me by the death of Christ and by Faith in Him; if I pull down the foundation of Faith in Christ, and if I build up again what I had pulled down, viz. the Mosaic Law, as the groundwork of my Justification; then I establish myself a transgressor. And why?

(1) Because it is Christ alone Who has fulfilled the Law; and because it is only by virtue of our being in Christ, Who has taken our Nature, and Who has engrafted us by Baptism into Himself, and Who, as our Second Adam and Head, has perfectly obeyed the Law for us, and made an all-sufficient Expiation for our transgressions of the Law, and has paid its penalty for us by His Death, that we are acceptable to God. But if we place our-selves apart from Christ, if we are regarded by God as otherwise than in Christ, if we rely for our hope of Justification on our own obedience to the Law, then all our sins rise up against us; we constitute ourselves transgressors; we revive all the rigour and

all the curses of the written Law against us for disobedience. (See

(2) Because the Law itself bore witness, in its Scriptures and Sacrifices, to the universal sinfulness of man, both Jew and Gentile (see Rom. iii. 9-31), and to the universal need of a Redeemer, and to the universal provision for Justification by means of the blood of Christ;

(3) Because also the Law, in its own Scriptures and Sacrifices, bore witness to its own manuductory and transitory cha-

racter, and to its own future fulfilment in the Gospel.

Therefore now that the fabric of the Gospel has been built up by Christ, any one who, in professed zeal for the Law, would impose the Law as obligatory on the Gentiles, would, in fact, pull down the Gospel in order to build up the Law again on its ruins, and would be rejecting the testimony of the Law itself to the Gospel; he would be violating the Law itself, he would be building himself up into a transgressor of the Law. See Theodoret here, who says, "The Apostle wisely retorts the objection of his opponents. According to them, he who did not maintain the Law transgressed it, but he shows them that now (after the Gospel) it was transgression of the Law to maintain the Law." And "The Judaizers wished to prove that he who kept not the Law was a transgressor of the Law; but the Apostle shows that he who imposes the Law is not only a transgressor of the Gospel, but of the Law itself, and that he sins against God in endeavouring to reinstate that which has been abolished by Him."

See also the following verse.

19. έγὼ γὰρ διὰ νόμου] For I, through the Law, died to the Law, that I might live to God, and, in saying this of myself, I am speaking of thee, Peter, and of the Apostles generally, and of all true children of the Law who have been brought by and through the Law unto Christ, Who is the end of the Law (Rom. I died to the Law even through the operation of the Law, which taught me that the Law was designed by God to prepare me for a new birth in Christ. Therefore by going back to the Law I should be doing violence to the Law; I should be returning to a state of death, from that state of Life in Christ to which I have been brought by the Law. Cp. Rom. vii. 4, Ye became dead to the Law by the body of Christ. "Per ipsam Legem veterem ipsi Legi mortuus sum quia ipsa se cessaturam prædixit." (Primasius.)

The Law has led me to Christ; I obey the Law in coming to him. (Theodoret.) The Law was my pædagogus in leading mo by the hand, and bringing me, a child, to Christ, in order that I might become a man in Him (see below, iii. 24). But (adds Augustine), "Hoc agitur per pædagogum, ut non sit necessarius pædagogus; sicut per ubera nutritur infans, ut jam non uberibus indigeat, et per navem invehitur ad patriam, ut jam navi non opus sit."

Thus I am brought by the Law to the Gospel, so as no longer to need the Law; and if I remain in the Law I frustrate the Law's own work, which was to bring me to the Gospel.

- νόμφ ἀπέθανον] I died to the Law. We must be careful not to pervert this and other like speeches of St. Paul into pleas

for Antinomianism.

The Law is to be considered both as a Rule and as a Covenant. Christ has freed us from the rigour and curse of the Law, considered as a Covenant, but he has not freed us from obedience to the Law considered as a Rule. The Law, as a covenant, was rigorous, and under that rigour we are not, now that we are in Christ; but the Law, as a Rule, is equitable, and under that equity we are still.

See Bp. Sanderson, iii. p. 295, and cp. below on Rom.

vii. 4.

- "[να Θεφ (ήσω] I died to the Law that I should live to God. A further reply to those who had alleged that by setting aside the Law the preaching of the Gospel became an encouragement to sin. No. I died to the Law that I might live to God; not live to myself and to the world, but live to God and Christ, Who died for my sins, and Who therefore laid me under the strongest constraint to abhor sin, for which He died, lest by sinning I should crucify Him afresh. And therefore he adds as

20. Χριστφ συνεσταύρωμαι] with Christ crucified I have been crucified also (cp. below, vi. 14). I have been crucified to Sin, which crucified Him; and in His Burial and Resurrection repre-I have been crucified to Sin, sented in my Baptism, I was buried, and I rose again from the ζῶ ἐν σαρκὶ, ἐν πίστει ζῶ τῆ τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἐαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ. 21 ° Οὐκ ἀθετῶ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ· εἰ γὰρ διὰ η Ηιοδ. 7. 11. νόμου δικαιοσύνη, άρα Χριστὸς δωρεὰν ἀπέθανεν.

death of sin. Yea, even Christ rose in me, and liveth in me, and quickens me, who have been born into the body of Christ, in order that I may live the life of Christ. See Chrys. here, and Theodoret, who quotes Col. iii. 5. Rom. vi. 6, and Augustine in

Ps. cxviii. and Serm. 25.

So far is Christ from being a minister of sin (v. 17), that He has crucified in me my sinful affections and lusts (see v. 24). He has abolished sin in me, and in all who, being baptized into His body, live as healthful and sound members of the same. Cum Christo confixus sum cruci. Whoever mortifies his members upon the earth, and is conformed to the death of Christ, he is crucified with Jesus, and has the trophy of his own death affixed to the tree on which his Lord died. (Jerome.)

Cp. Rom. vi. 1-23, the best commentary on this passage, and showing how the sketch drawn by the great Apostle in this Epistle to the Galatians was afterwards filled up by the same

hand in that to the Romans.

 — ἀγαπήσαντός με] who loved me, i. e. who loves each man individually, and all universally. Chrysostom, who quotes John iii. 16. Rom. viii. 32. Observe the aorist. Christ then especially loved me, when He died for me.

21.  $O^{j}\kappa$   $\dot{a}\theta\epsilon\tau\hat{\omega}]$  A further reply, and something more than a reply, to his opponents; having disposed of their arguments against himself, he now turns the controversy back on them;

I do not frustrate, cancel the grace of God in Christ (as shown in His dear Son, Who loved us and gave Himself for us) as you do, if you rebuild the Law; for if Justification is to be sought through the Law, then (ἄρα) Christ, Who died for our sins, died without cause—died for nought,—"gratis, sine causà." (Augustine.) Cp. below, v. 4.

The Death of Christ was superfluous, if the Law is sufficient for Justification. (Theodoret.)

#### REVIEW OF THE SECOND CHAPTER OF THE EPISTLE TO THE GALATIANS.

chapter seem to require a special review. I. St. Paul is relating the incidents of his own life after his

Conversion. He states that he came to Antioch, the principal city of Syria, in which the disciples were first called Christians (Acts xi. 26).

On the occasion to which he is referring, St. Paul met St. Peter. St. Peter had been warned by a Vision and a Voice from Heaven, not to regard any man as unclean (Acts xi. 9): and he had also taken part in the Council of Jerusalem, in which it was decided that no other burden should be laid upon the Gentile converts, than that they should abstain from meats offered to idols, and from blood, and from things strangled, and from forn cation; and that they were not subject to those ordinances of the Levitical Law, which made distinctions between meats, and prohibited the use of some as unclean (Acts xv. 29).

St. Peter, having been thus instructed, came down to Antioch, where he communicated, in the first instance, without scruple, with the Gentile converts. He partook with them of the same meats, at the same tables: and thus gave practical proof of his persuasion, that the kingdom of God standeth not in meats and drinks (Heb. ix. 10); that the Levitical Law was only the shadow of the good things to come (Heb. x. 1); that the sub-stance is Christ (Col. ii. 17); that God is no respecter of persons (Acts x. 34); that in Christ Jesus there is neither Greek nor Jew, Circumcision nor Uncircumcision, Barbarian, Scythian, bond, nor free; but Christ is all and in all (Col. iii. 11).

But St. Peter was not exempt from human infirmities. tain Jewish Christians came down from Jerusalem to Antioch who were zealous for the Levitical Law, and did not as yet perceive that its office was that of a schoolmaster, to bring men to Christ (Gal. iii. 24); and who, not recognizing this its manuductory and provisional character, were desirous of making it perpetual,

and of bringing the Gentiles under its yoke,
Accordingly, they remonstrated with St. Peter for eating
with the Gentiles; and their expostulations had too much effect upon him. They induced him to contravene the mandates of the heavenly Vision, and to disobey the edicts of the Council of Jerusalem. He withdrew himself from the Gentiles, fearing them of the Circumcision (Gal. ii. 12), and even became a champion of their principles, and endeavoured to win proselytes to their party. As St. Paul expresses it, the other Jews dissembled with him, insomuch that Barnabas also was carried away by their dissimula-

But happily for St. Peter, and for St. Barnabas, and for the Gentiles, and for the Jews, and for the Church at large, there was another Apostle at Autioch, and that Apostle was St.

If any one had a right to be zealous for the Levitical Law, it was he, who was a Hebrew of the Hebrews, brought up at Jerusalem, at the feet of Gamaliel, of the straitest sect, a Pharisee (Phil. iii. 5. 2 Cor. xi. 22. Acts xxii. 3; xxiii. 6; xxvi. 5). The whole bias of his early life had been on the side of the Law. He therefore could not be charged with any prejudice against it. But he had been led by the Holy Spirit to understand its true character. He knew that it was of Divine origin, and that its Divine origin was apparent in its providential arrangements and prospective adaptations and preparatory adjustments to another

THE important circumstances mentioned by St. Paul in this | future dispensation,-to which it was introductory, in which it was to be fulfilled, and by which (as far as its ceremonial ordinances were concerned) it was to be superseded,—the Gospel of Christ.

He knew therefore, that now when the substance had been revealed in the Gospel, of which the Law was the shadow, those persons who would perpetuate the Law, and make it of universal obligation, did not understand the true nature either of the Law or of the Gospel, but were resisting the will of the One Divine Author of both.

St. Paul therefore did not take counsel with flesh and blood (Gal. i. 16). Peter was his friend, Barnabas was his friend, but, still more, Truth was his friend. Christ had said, "He that lovelh father or mother more than Me, is not worthy of Me."
And, "If any man come unto Me, and hateth not brethren and sisters, yea, and his own life also, he cannot be My disciple"

(Matt. x. 37. Luke xiv. 26, 27, 33). St. Paul had been ordained to the Apostleship at Antioch. (See Acts xiii. 1-3.) He could not be unmindful of the solemn trust then committed to him. Filled with the grace of the Holy Ghost then given him, and strong in the cause of God, he did not waver. Though he was deserted by his friend and companion. who had been ordained with him, and though he whom he resisted was one who had received a special blessing from Christ, and though he himself was almost alone, he stood up boldly and publicly in the great city of Antioch, the centre of Gentile Christianity, in the defence of Truth. The false brethren (he says) attempted to bring us into bondage. But to them we gave place by subjection, no, not for an hour (Gal. ii. 4, 5). And he describes his own conduct in these words: I withstood Peter to the face because he was condemned. When I saw that they walked not uprightly, I said to Peter, before them all, Why compellest thou the Gentiles to live as do the Jews? (Gal. ii. 11, 14.)

Thus the courageous Apostle vindicated the cause of Christian Liberty, Christian Truth, and Christian Love. Thus the

"Hebrew of the Hebrews," the former Pharisee, stood forth as the advocate of the Gentiles, and rescued them from the bondage

which the Jews would have imposed on them.

Thus also he delivered his brother Apostle St. Peter from the sin of making the observance of the ritual Law to be essential to the reception of the Gospel, and of propagating a Judaistic Christianity; or, in other words, he rescued him from the guilt of enforcing unlawful terms of Church Communion.

II. We should have a very imperfect view of this History if we omitted to consider the following question;

How did St. Peter receive the rebuke of St. Paul?

Happily, we are enabled to ascertain this fact, by way of inference, as follows:—

(1) St. Peter, in his first Epistle, written to the Jewish Christians in Pontus, Galatia, and other regions of Asia, adopts the very words, which had been used by St. Paul, in this Epistle to the Gentile Christians of Galatia (see below, v. 13), on that self-same question which had been the occasion of altercation between himself and St. Paul. See below on 1 Pet. ii. 16. St. Peter publicly declared his gratitude to St. Paul for his remonstrance, and his perfect agreement with him. See below, Introduction to the First Epistle of St. Peter, p. 41.

(2) At the close of his second Epistle, written shortly before his death (2 Pet. i. 14), St. Peter speaks of St. Paul; he there calls him his beloved brother, and refers to his Epistles. Even as our beloved brother Paul also, according to the wisdom given unto him, hath written unto you (2 Pet. iii. 15). St. Peter proceeds to speak of those Epistles as Scripture, that is to say, St. Peter declares that St. Paul's Epistles were inspired by the Holy Ghost; and therefore he acknowledges that whatever is affirmed in them is true.

We may observe also that the Epistle of St. Peter, where these words occur, was addressed to Jewish Christians of Pontus and Galatia (see 1 Pet. i. 1 compared with 2 Pet. iii. 1); that is, he was writing to persons of the same class and country as are addressed by St. Paul in his Epistle to the Galatians, to use St. Paul's own

words, "to the Churches of Galatia" (Gal. i. 1, 2).

Now, in St. Paul's Epistle to the Galatians, it is asserted that St. Peter was condemned (κατεγνωσμένος, ii. 11) in withdrawing himself from the Gentile converts at Antioch. Hence it follows that St. Peter erred. And St. Peter, in referring to this Epistle as Scripture, i. e. as the word of God, frankly acknowledges himself to have erred. And it reflects no small honour on St. Peter's character that he has referred his readers to the Epistles of his beloved brother Paul, and has lauded the wisdom of him who censured him openly, and in whose Epistles the occasion of this censure, and the error which called it forth, are described without reserve.

III. This history is also fraught with instruction, in the

striking proof it affords of the truth of Christianity.

One of the earliest antagonists of Christianity, Porphyry, who was brought up in the school of Origen, but afterwards apostatized to Heathenism, pointed with contumelious scorn to this passage in the Epistle to the Galatians, as exhibiting two leading Apostles publicly contending with each other. "How could Peter and Paul," he exclaimed, "be Ambassadors of God and Heralds of Peace, since they could not refrain, in the sight of Jews and Gentiles, from passionate altercation 1?'

If the Gospel of Christ had been a cunningly-devised fable, then a public contest between its two main champions would have greatly damaged it. But from that day it proceeded on its course more gloriously. The great principle of the saving efficacy of Christ's death, apart from the deeds of the Levilical Law, was now established for ever by the intrepid eloquence of St. Paul.

Christianity was thus displayed to Jew and Gentile as the mother of moral virtues. It was the spirit of holy courage given by the Divine Comforter which emboldened St. Paul to rebuke St. Peter in the presence of the Jews. And it was the same Author and Giver of all spiritual gifts Who endued St. Peter with patience to hear, with charity not to resent, and with wisdom to profit by the rebuke of St. Paul.

How generous and lovely does his character appear when he speaks of St. Paul as his beloved brother, and bears witness to his wisdom, and refers to the Epistles of St. Paul, in which his own failing is recorded. Here was a magnanimous use of correction,

and a noble recovery from error.

IV. This history also displays the true origin, nature, and use of the Ceremonial Law.

It was a question of great importance and difficulty. How

that Law was to be treated by the Apostles?

If the Apostles, who were Jews by birth, had on their reception of the Gospel, suddenly snapped asunder all connexion with the Levitical ritual, if they had at once renounced all the ordinances of the Mosaic Law, they would have appeared to treat that Law as no better than a *Heathen* system. Thus they would have seemed to place Christ in opposition to Moses, instead of displaying Moses in his true character, as the divinely-appointed Forerunner of Christ. The evils of such a course have been well pointed out by Augustine, Ep. Ixxxii., who says, "Cum venisset Fides, quæ prius illis observationibus (Legis Mosaicæ) prænuntiata, post mortem et resurrectionem Domini revelata est, amiserant tanquam vilam officii sui. Verumtamen, sicut defuncta corpora, necessariorum officiis deducenda erant quodammodo ad sepulturam, nec simulatè, sed religiosè; non autem descrenda continuò, vel inimicorum obtrectationibus tanquam canum morsibus projicienda. Proinde nunc, quisquis Christianorum, quamvis sit ex Judæis, similiter ea celebrare voluerit, tanquam sopitos cineres eruens, non erit pius deductor vel bajulus corporis, sed impius se-pulturæ violator."

Augustine has thus pointed out the way to the true view of the Legal Ceremonies in their different stages

1. Before the Gospel, as viva sed non vivifica.

2. After the Gospel, but before the destruction of the Temple, as moribunda, sed non mortifera.

3. After the destruction of the Temple and diffusion of the

Gospel, as mortua et mortifera.

But if the Apostles had treated the Levitical ceremonies as deadly, they would have armed the Gentiles with hatred against Judaism, and would have riveted the Jews in their prejudices against Christianity. The Apostles would then have been like Marcionites and Manichæans, instead of being preachers of the Same Everlasting Word Who spake first from Mount Sinai in the Law, and afterwards from Mount Sion in the Gospel.

Here then were dangers on the one side; There were no less perils on the other;

If, after the consummation of the Law in the Death, Resurrection, and Ascension of Christ, the Apostles had continued constantly and uniformly to observe the Rites of the Levitical Dispensation, and had enjoined them as necessary to be observed by the Gentile converts, they would have laid a heavy burden upon them, and have led those converts to imagine that there was a saving virtue in those Rites; they would have induced them to place confidence in them, and would have impaired the efficacy of the Cross of Christ.

St. Paul was enabled by God to steer, wisely and charitably, a middle course between these two extremes. He gave public practical testimony to the Jews that he did not condemn the Ce-Jewess (Acts xvii. 1). He performed the vow of a Nazarite at Cenchreæ (Acts xviii. 18). He purified himself according to the Law at Jerusalem (Acts xxi. 24; xxiv. 18).

By complying thus far with the ordinances of the Ritual Law

he showed his countrymen that he concurred with them in re-

garding it as of Divine origin.

But he had something else to teach them. They were now to learn that though the Ritual Law was of Divine origin, it was not of perpetual obligation; and that though it was perfect (as every thing from God is) in its tendencies, it was imperfect in itself; and that it had now found its proper end in that to which it tended, and which is perfect in itself. Those Levitical tendencies were now evolving themselves, like swelling germs of spring, into the spiritual fruits of the Gospel; and they were to be treated tenderly, not to be rudely shattered as unripe buds by a boisterous gale, but to be nurtured by the soft and vernal breezes of Christian love, till they should set and ripen in vigorous maturity on the sacred tree of the Church, now about to expand itself in full majesty and beauty.

But St. Paul took good care that no one should mistake the foliage and flowers of the Law for the ripe fruit of the Gospel. He did not censure St. Peter for observing Jewish ceremonies in his own person, but he blamed him for imposing those ceremonies, as terms of communion, on others. He rebuked St. Peter for separating himself from the Gentile converts, who did not observe those ceremonies. For this cause he withstood him to the face; and not only by words, but by deeds he asserted the truth. He did not compel Titus, a *Greek*, to be circumcised (Gal. ii. 3). He ate and drank with the Gentiles, who made no distinction between meats. He arraigned those who regarded circumcision as necessary. He charged them with vitiating the Gospel. If ye be circumcised, he said, that is, if ye be circumcised in the belief that Circumcision is necessary and efficacious to salvation, then Christ shall profit you nothing (Gal. v. 2). If ye rely on the ritual ceremonies of the Law, then ye deprive the sacrifice of Christ of its due honour; ye virtually deny that Ilis sacrifice is alone meritorious and satisfactory to God, and is a plenary propitiation for the Sins of the whole world. Ye rob yourselves, therefore, of pardon and grace; for if Righteousness come by the Law, then Christ died in vain (Gal. ii. 21).

Thus we may recognize in this history a clear exhibition of

the true nature of the Law as preparatory to the Gospel, and of the Gospel as the completion of the Low; and the Cross of Christ as the only cause of our Justification with God.

V. St. Paul's example on this occasion is instructive in another view. He did not at once renounce the Jewish ceremonies. He even on some occasions complied with them. maxims were, Bear ye one another's burdens, and so fulfil the

law of Christ (Gal. vi. 2).

Though I am free from all men (he says), yet made I myself servant unto all, that I might gain the more. Unto the Jews I became as a Jew, that I might gain the Jews; to them that are under the Law, as under the Law, that I might gain them that are under the Law: to them that are without the Law, as without the Law (being not without law to God, but under the Law to Christ), that I might gain them that are without Law. the weak became I as weak, that I might gain the weak. I am made all things to all men, that I might by all means save some (1 Cor. ix. 19-22).

Thus by complying, under certain circumstances, with the Levitical ceremonies, which had then become matters of indifference, and might be practised as such, while the Temple was yet standing 2, and while the true nature of the Gospel was not yet fully proclaimed, St. Paul set a noble example of Christian

condescension, Christian prudence, and Christian love.

But having done this, he would not proceed further. He would not go on with St. Peter to enforce those Levitical ceremonies as terms of communion. When St. Peter withdrew himself from the Gentile converts, St. Paul withdrew himself from St. Peter. He deserted St. Peter when St. Peter deserted the truth. He withstood him to the face because he was condemned. He rebuked him for not walking uprightly; and St. Peter had the wisdom and magnanimity to profit by the rebuke of St. Paul.

St. Paul then here teaches to be tolerant in indifferent things,-that is, things which are neither commanded nor forbidden by lawful authority,-and to condescend with Christian gentleness to the infirmities of the weak, but never to surrender

a fundamental principle of Truth.

He teaches that nothing is more cruel, than that self-styled charity which patronizes popular fallacies, and surrenders unpopular truths; that nothing is more intolerant, than that selfstyled toleration which caresses falsehood; and that nothing is more illiberal, than that self-vaunting liberality which deals out errors as a boon; and that he only is truly charitable, who speaks the truth in love; and that he is really liberal, who rescues the erring from his error, and saves a soul from death (James v. 20).

VI. This history is also important in another respect.

In the chapter before us it is stated by St. Paul, that St. Peter in withdrawing himself from the Gentiles at Antioch

walked not uprightly, and that he was condemned.

This Epistle of St. Paul is part of Canonical Scripture; that is, it was inspired by the Holy Ghost. Whatever therefore is asserted in it is true. It is undeniable, therefore, that St. Peter

erred This error, be it observed, was in a matter of vital importance: it concerned the essence of Christianity.

It is clear therefore that St. Peter was not infallible. In making this avowal, we are not to imagine that the Epistles of St. Peter, which are contained in the Scriptures of the New Testament, are in any way blemished with the least

flaw of error. Those Epistles were dictated through St. Peter by the Holy GHOST; and they have been, and are, received as divinely-inspired Scripture by the consentient voice of the Universal Church of Christ, which is His Body, and in which His Spirit dwells. A fallible mortal was their penman, but the Spirit Who

guided him was infallible. The fallibility of the workmen who were employed in writing the Scriptures, and the perfection of the work itself, constitute a proof that the workmen were instruments, and that the work itself

is not of man, but of God.

St. Peter then was not infallible, and the Holy Spirit who is infallible, speaking by the mouth of St. Paul in Canonical Scripture, affirms that St. Peter erred in a matter of faith and practice.

The particular form of St. Peter's error was this. In contravention of the true nature of the Gospel, and in opposition to a declaration which he himself had received in a vision from heaven, and in contradiction to the decree of the Council at Jerusalem, a decree which he himself had aided in framing, he withdrew himself from the Gentile converts, and required from them an observance of the ritual Law.

He thus, as far as he was able, imposed upon them unwarrantable terms of Church communion.

It was on this account that his brother Apostle, St. Paul,

resisted him openly, and gave him a public rebuke.

The Bishop of Rome professes to be the Successor of St. Peter. In virtue of this alleged succession, he affirms himself to be infallible. On the same ground he claims to be the Supreme Governor of the Church; and he asserts that he is irresponsible, that he can give laws to the world, and may not be resisted by any 3.

Let us grant, for argument's sake, that the Bishop of Rome

is successor of St. Peter;

But St. Peter himself was not infallible. The Holy Ghost in Scripture says St. Peter was condemned, that he walked not uprightly.

Next, St. Peter was not irresponsible. He was openly re-

sisted, he was publicly rebuked by St. Paul.
St. Peter did not give laws to the Church. He did not claim dominion over her faith (2 Cor. i. 24). He did not act as a Lord over God's heritage (1 Pet. v. 3). No. Like a wise and charitable man, he listened to the reproof of his brother Apostle; he thanked him for his rebuke, and, almost with his dying breath, he referred to the Epistles of St. Paul, in which that rebuke is contained, and he acknowledged them to be Holy Scripture inspired by the Holy Ghost (2 Pet. iii. 15, 16).

The mode in which St. Peter erred at Antioch was, as has

been said above, by imposing unjustifiable terms of communion. Notwithstanding the warning and instruction given by this example of St. Peter, the Bishops of Rome have erred in the same manner, though in a far greater degree. They have invented articles of doctrine contrary to the Word of God; they have framed and promulgated one very recently 4,—that of the sinlessness, original and actual, of the Blessed Virgin,—and they require all men to accept those articles at their bidding, on pain of everlasting damnation.

St. Peter was betrayed into an error, but he speedily recovered from it; and he blessed St. Paul, who rebuked and

retrieved him.

But the so-called successors of St. Peter have persisted in imposing unscriptural terms of communion for more than a

thousand years.

Nor is this all. Instead of confessing their errors, and instead of thanking and blessing those who have charitably pointed out those errors, and have laboured to bring them back to the Truth and to Christ, they have driven them from them, they have loaded them with contumelies and curses 5, and they have denounced them as heretics, and schismatics, and rebels; and they have declared to them, and to us, that if we do not renounce our faith, and embrace their dogmas, we are no better

than heathens, and cannot be saved 6.

Thus then the present chapter of this Epistle to the Galatian Churches, is fraught with Divine instruction to all in every age of the Church. St. Paul has solemnly declared with a reiterated warning, in this Epistle, that if any man, or even an angel from heaven, preach any thing besides the Gospel, which he preached and the Church received from him, he is to be accounted as accursed (Gal. i. 8, 9). They who imitate the Apostle in his zeal, his prudence, his wisdom, his courage, his charity, will share with him in his victory, through the power of Christ which strengthened him, and will strengthen them; and they, through Christ's merits, will be joined together hereafter to the company of Apostles, and Evangelists, and Saints, and Martyrs, in which St. Paul and St. Peter are, and to which all will come who tread in their steps. Cp. note below on 2 Pet. iii. 11-16.

3 The following are statements of their own claims, made by Bishops of Rome in their own words :-

Pope Gregory VII .- " Solus Romanus Pontifex jure dicitur Universalis. Unicum est nomen in mundo, Papa videlicet. Sententia illius a nemine debet retractari; et ipse omnium solus retractare potest. Romana Ecclesia nunquam erravit, et nunquam errare poterit." These and other like assertions of Pope Gregory will be found in the Annals of Cardinal Baronius ad A.D. 1076, vol. xi. p. 634, ed. Colon. 1609.

Pope Innocent III., A.D. 1198 (Decret. Greg. ix. lib. iii. tit. viii. c. 4).—"Secundum plenitudinem potestatis, de jure possumus contra jus dispensare."

Pope Boniface VIII., A.D. 1294 .- "Subesse Romano Pontifici

omni humanæ creaturæ pronunciamus omnino esse de necessitate salutis." Extrav. Com. i. tit. viii. c. 1, p. 1159, ed. Lips. 1839.

Pope Leo X. says, in his Bull, "Exurge, Domine," A.D. 1520 (in Bullario Romano v. p. 491, ed. Rom. 1743), "Docuissemus eumluce clariùs, Romanos Pontifices in suis canonibus et constitutionibus quas mordere nititur, nunquam errâsse, quia juxta Prophetam nec in Galaad resina nec medicus deest" (Jer. viii. 22). And he declares it heretical to say that the Pope cannot constitute articles of faith—

"statuere articulos fidei." Ibid. p. 489.

4 Dec. 8, 1854.

\*\*Statuere articulos patei.\*\* 101d. p. 469.

4 Dec. 8, 1854.

5 e.g. in the Bull, "In Cœna Domini," iterated by more than twenty different Popes. It will be found in the Roman Bullarium, iv. p. 118, and Streitwolf, Libri Symbol. Eccl. Cath. ii. p. 355.

6 In the Creed of Pope Pius IV., imposed on all Roman Ecclesiastics, with an assertion that none can be saved who do not believe it.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See below, the quotation from Hooker in note on Heb. xiii. 10.

a ch. 5. 7.

ΙΙΙ. 1 3 Ω ἀνόητοι Γαλάται, τίς ὑμᾶς ἐβάσκανεν οἷς κατ' ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη ἐν ὑμῖν ἐσταυρωμένος;

b Acts 2. \$8, & 8, 15, & 15, 8, Eph. 1. 13.

2 5 Τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀψ' ὑμῶν, ἐξ ἔργων νόμου τὸ Πνεῦμα ἐλάβετε, ή έξ ακοής πίστεως;

CH. III. 1. <sup>9</sup>Ω ἀνοήτοι Γαλάται] O foolish Galatians,—foolish as children. See next note, and v. 3.

This bold language of reproof, in an Epistle sent to be circulated and read in the Churches of Galatia, affords a striking proof of St. Paul's consciousness of his own Divine mission and authority. And the preservation, and general reception, and universal dissemination of this Epistle, as divinely-inspired Scripture, is a strong testimony of, and tantamount to, a public recognition of that authority on the part of the primitive Churches, and of the Universal Church of Christ.

This testimony will appear still stronger, when it is borne in mind that this reproof, though addressed to the Galatians, yet was also no less a rebuke to the large and powerful contemporary party of Judaizers who had beguiled the Galatians and others into

this foolishness. Cp. note below on Tit. i. 12, Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται.

— ἐβάσκανεν] bewilched; 'fascinavit.' Βάσκανος is, properly, one who is supposed to bewitch by the influence of an evil eye, particularly of envy and jealousy. Cp. Schol. Theorr. v. 13; vi. 39; and Virgil, Eclog. iii. 103, "Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos." Ælian, H. A. i. 53, βασκάνων ὀφθαλμούς φυλάττεσθαι.

Hence the word βασκαίνω was applied to describe the operations of Envy, which seem to be designated by 'the evil eye' in Matt. vi. 23; xx. 15. Cp. Horat. (1 Ep. xiv. 37),

"Non isthic obliquo oculo mea commoda quisquam Limat;"

The Ancient Glossaries interpret βασκαίνειν by φθονεΐν. this meaning is doubtless intended here.

For it must be remembered, that one of the strongest motives of the Judaizers to enforce the Levitical Law on the

Galatians and other Gentile Christians, was Envy.

They were jealous of the communication of the privileges of the Gospel to the Gentiles, without previous conformity to the Levitical Law. Our Lord had prophetically described their feelings and practice, in the character of the Elder Brother in the Parable of the Prodigal Son (see on Luke xv. 28), and the Apostle of the Gentiles often adverts to it. Hence Chrys. interprets  $\tau$ is  $\epsilon$ βάσκανε here, by  $\tau$ is  $\epsilon$ φθόνησε: 'who envied you?' And S. Jerome, citing the passage of Virgil above quoted, observes, that the evil eye of Envy was supposed to be particularly injurious to the young; and therefore the word was applicable to the 'teneros agnos' of the Apostle, viz. to the Galatians as newly convertedhis lambs in Christ.

The comment of Primasius deserves mention here, as preparing the way for the true exposition. "Quis vos fascinavit? Quis vobis invidit? In Græco significantius ponitur βάσκανος, fascinator Dicitur fascinus propriè infantibus nocere, et ætati parvulæ." He then quotes Virgil, as above: "Quomodo ergo tenera ætas noceri dicitur fascino, sic etiam Galatæ in Christi fide nuper nutriti. Quis vos fascinavit, quibus tantum manifesta est passio Christi, me prædicante, ut Eum ante oculos vestros pendere putaretis?"

After εβάσκανε Είz. adds, τη άληθεία μη πείθεσθαι, which words are not found in the best MSS and Editions. S. Jerome testifies that they were in some copies in his days, but not in Origen's MSS., and that he therefore did not insert them in his Latin Version. They are, doubtless, an explanatory gloss, derived

from v. 7.

 — ols κατ' ὀφθαλμούς Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη ἐν ὑμῖν ἐσταυρωμένος;] before whose eyes Jesus Christ was plainly written in you,—crucified. προεγράφη may mean, was written before-time (Rom. xv. 4. Eph. iii. 3), but it seems rather to signify, was openly written, as it were, in large letters, so that "he may run that readeth it," as the prophet Habakkuk says, whose words St. Paul seems to have had in his mind when he wrote this Epistle on the doctrine of Justification by Faith. See below on vi. 11.

Remark the order of the words, which may be an aid in

clearing up the sense of this difficult passage.

I. It is to be explained by reference to the words which

precede it,-

Who bewitched you with his envious eye,-you, who had Jesus Christ plainly and openly written before your own eyes, in you; and who therefore ought to have been proof against his bewitching influence?

This being borne in mind, we may next observe,

II. That the sentence seems to contain a double allusion;

(1) To a Heathen practice.

(2) To a Jewish one.
(1) To a Heathen practice. In order to guard children and even grown-up persons, against the influence of the evil eye, certain objects were attached to their persons, as amulets (called περίαπτα, περιάμματα), being tied round them. See Ernesti on Xenophon, Mem. Socr. ii. 6. 3, and the Commentators on Virgil, Eclog. vii. 25-27, "Baccare frontem cingite," &c.

This practice is still retained in Greece and Italy: and it is worthy of remark, that certain scrolls of portions of the Scriptures are sometimes used for this purpose, which are visibly forewritten (προγεγραμμένα) to guard the wearer against the eye. Cp. Bingham (Antiq. xvi. 5), who says that "many Christians made use of charms and amulets, which they called periammata and phylacteria, pendants and preservatives. These were made of ribands with a text of Scripture." See Conc. Laodic. Can. 36. And Chrys. (Hom. 73 in Matth.) speaks of women who made phylacteries of the Gospels to hang about their necks. And see Basil, in Ps. 45. Epiphan. Hær. 15, de Pharisæis.

(2) To a Jewish practice.

The Jews were commanded to have certain precepts of Scripture, as it were, written before their eyes. See Deut. vi. 8: "Thou shalt bind them for a sign upon thine hand, and they shall be as frontlets between thine eyes." See also Exod. xiii. 16, and Deut. xi. 18.

Interpreting this precept literally, the more rigid Jews, such as the Judaizers of Galatia, wore, accordingly, certain texts of Scripture upon the forehead, between the eyes. These texts were Exod. xiii. 1. 10, 11—16. Deut. v. 4—9; xi. 13—21. See Jahn, Archæol. Bibl. § 319. And they derived their Hebrew name from this circumstance. These parchment scrolls of Scripture, thus bound between the eyes, were called φυλακτήρια, preservatives, anulets. See on Matt. xxiii. 5.

These considerations may enable us to explain St. Paul's

meaning as follows:

O foolish Galatians,-foolish as children,-who was it that bewitched you with his evil eye of jealousy? who envied you the liberty of Christ, and desired to spoil you of it? who beguiled you, my little children (Gal. iv. 19), whom I was rearing up as a father, into men in Christ? who beguiled you back into Judaism. with its rites and ceremonies and external observances? Your false teachers who so deal with you, would have written and bound before your eyes the scrolls of the Law; they would have laid upon you its outward fringes and phylacteries, and thus would have entangled you in bondage. Who envied you the liberty of the Gospel, which I, your Apostle, preached to you? who bewitched you, before whose eyes was written and bound by me, as your true scriptural scroll, your frontlet of Faith, your Spiritual Phylactery, Christ Crucified; and whom I had thus guarded, as I thought, against all the envious fascination of your spiritual enemies?

Let us now consider the remainder of the sentence;

- ἐν ὑμῖν ἐστανρωμένος] ἐν ὑμῖν is omitted by some MSS., and rejected by Lachm.; but is rightly retained by Tisch., Meyer, Ellicott, Alford.
 It is to be explained from the considerations just stated;

The Phylactery, which was written and bound by me before your eyes, was not an outward one, on your forehead,-like that of your Judaizing deceivers, -but it was an internal one, ἐν ὑμῖν, in your hearts, -a frontlet between the inner eyes of your Faith; it was Jesus Christ within you,—and that crucified. He was openly written forth in you, when He was preached to you by me, and you publicly professed your faith in Him at your baptism, and you were made members of Him, and sons of God by adoption in Him. On the words εν υμίν, in animis vestris, cp. Winer,

§ 22, p. 134.

The words ἐν ὑμῖν, in you, are to be joined with προεγράφη,

The words ἐν ὑμῖν, in you, are to be joined with προεγράφη, Χριστός, Christ liveth in me (ii. 20); ἐσταυρωμένος, crucified, is reserved as the emphatic word for the last place in the sen-

tence. Cp. 1 Cor. ii. 2, and on Acts vii. 43, p. 35.

2.  $\tau \delta \prod_{\nu \in \widehat{\nu} \mu \alpha} \{\lambda \delta \beta \in \tau \in \}$  Received ye the Spirit from the works of the Law, or from the hearing of Faith?

Did the spiritual gifts then bestowed upon you in your baptism, in the speaking of tongues, proceed from any words of the Levitical Law, and not from the hearing of Faith? the hearing, not only of the outward ear, but from the inner hearing, the spiritual hearkening, of Faith? Cp. Theodoret and Chrys.

'Anon is not passive here; it does not mean the thing heard, -

3 Ουτως ανόητοί έστε, έναρξάμενοι πνεύματι νυν σαρκί έπιτελείσθε;

4 ° Τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ, εἴ γε καὶ εἰκῆ;

<sup>2</sup> Τοσαυτά επαθέτε εική, ει γε και εική , <sup>5</sup> Ο οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ Πνεθμα, <sup>a</sup> καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν, ἐξ <sup>d</sup> Acts 14.3, ἔργων νόμου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως ; ·6 ° καθὼς 'Αβραὰμ ἐπίστευσε τῷ Θεῷ, καὶ κοιι 15.10. ἐλονίστης αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.

 $^{7}$   $^{\rm f}$  Γινώσκετε ἄρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως οὖτοί εἰσιν νἱοὶ ᾿Αβραάμ.  $^{8}$   $^{\rm g}$  Προϊδοῦσα  $^{3{\rm mes}\,2,\,23.}$   $^{1}$   $^{1}$  Rom. 4. 3.  $^{1}$   $^{1}$  Rom. 4. 1.  $^{1}$  Rom. 4.  $^{1$ δὲ ἡ γραφὴ ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ Θεὸς, προευηγγελίσατο τ $\hat{\varphi}_{\mathrm{g~Gen.~12.~3.}}^{12,~16.}$  $^{2}A$ βραὰμ ὅτι ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη.  $^{9}$  μοτε οἱ ἐκ &  $^{18.18}$ ,  $^{18.18}$ , πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ ᾿Αβραάμ.

πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ 'Aβραάμ.

10 h° Οσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσὶν, ὑπὸ κατάραν εἰσί $\cdot$  γέγραπται γὰρ ὅτι  $\frac{\text{Kr. 3. 25.}}{\text{Fr. 11. 3.}}$   $\frac{\text{Fr. 11. 3.}}{\text{Eπικατάρατος πας ôs οὐκ ἐμμένει ἐν πασι τοῖς γεγραμμένοις ἐν τῷ <math>\frac{\text{Rom 3. 19. 20.}}{\text{Rom 6. 23.}}$ 

the κήρυγμα, or Gospel; but it is the spiritual faculty and function of hearing; and ἀκοὴ πίστεωs is the hearing ear of Faith, which listens attentively to the command of Christ, "He that hath ears to hear, let him hear." So ἀκοὴ, ear, Matt. xiii. 14. Mark vii. 35. Luke vii. 1. Acts xvii. 20; xxviii. 26. I Cor. xii. 17. Heb. v. 11. Cp. note on 1 Thess. ii. 13.

3. Οὕτως ἀνόητοί ἐστε] So foolish are ye? These sentences are like so many aculei, darted rapidly forth in a volley from the

heart of the Apostle, in the vehement emotion of his indignation and love. Each of them contains a separate argument, and affords matter for special consideration. They are therefore

4. Τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ] suffered ye so many things in vain? Ye suffered afflictions for the Gospel, and not for the Law. If now ye go back to the Law, these sufferings will have been in vain. But if ye go forward in the Gospel they will not be in vain, but will lead you to glory. Will you allow any to take away from you your heavenly crown? Theodoret, Jerome, Chrys.

away from you your heavenly crown? Theodoret, Jerome, Chrys. —  $\epsilon i \gamma \epsilon \kappa a l \epsilon i \kappa \tilde{\eta}$ ] if really even in vain. If, which I cannot imagine possible, ye even allow your sufferings to have been wasted on nothing; which will not be the case if you return, as I trust you will, to a better mind. Chrys., Bp. Fell.

5. O  $\epsilon \pi \chi x \rho \gamma \eta \gamma \tilde{u} \nu \tilde{v} \mu \tilde{u} \nu \epsilon \tilde{u} \mu \kappa \tau \lambda$ .] A return to the argument in v. 2. He who ministereth to you the Holy Spirit, and worketh wonders within you (viz. Almighty God), doeth He it as a fruit growing out of the Law, or of the hearing of Faith? Faith?

On your conversion to Christ, God gave you extraordinary gifts (χαρίσματα), tongues, &c., and He is ever bestowing upon you ordinary graces, love, joy, the fruits of the Holy Ghost, and thus He has sealed your profession of Faith. But He never operates in this marvellous manner on any who rest their hopes of salvation on the Levitical Dispensation, apart from Christ.

Thus, by His own working within you, He testified to you that Justification is to be sought and obtained by Faith in Christ,

and not by the deeds of the Law.

6. καθώς 'Αβραάμ] as Abraham. An answer to a supposed ob-

How can it be said that Justification is never given by God except as a fruit of Faith in Christ?

Was not the Patriarch Abraham justified?
Yes, but it was by Faith, as the Law itself testifies. (Gen. xv. 6.) There is but one way of Justification to any, viz. by Faith in Christ; and all who are justified are justified in this way. See Acts iv. 12. Heb. xiii. 7, 8.

Abraham believed in Christ to come; you believe in Christ having come. The seasons of the Church vary, but not her Faith. See S. Aug. Tract. in Joann. xlv. iii. p. 2131, "Ante adventum Domini Nostri Jesu Christi, quo humilis venit it carne, præcesserunt justi, sic in Eum credentes venturum, quomodo nos credinus in Eum qui venit. Tempora variata sunt, non Fides. Diversis quidem temporibus, sed per unum fidei ostium videmus ingressos." See also S. Aug. ii. pp. 415. 420, and S. Irenæus, ingressos. See also S. Aug. ii. pp. 415. 420, and S. Irenæus, iv. 5. 4, who says, "We, having the same faith as Abraham had, and bearing the cross, as Isaac did the wood, follow Abraham. For mankind had already been taught in Abraham to follow the Word of God—Christ. Abraham in his Faith followed the command of the Word of God. He with a willing mind gave up his only-begotten son as a sacrifice to God, that God might be pleased to give up His own Only-begotten as a sacrifice for our redemption. Thus Abraham, who was a Prophet, and who saw in the Spirit the Day of Christ (John viii. 56) and the dispensation of His Passion, by Whom (viz. Christ) he also, and all they who believe as he believed, would begin to be saved, greatly rejoiced.

The Faith of the holy men of the Ancient Church before the coming of Christ, is clearly expressed by the father of the Vol. II.—Part III.

Baptist in Luke i. 68-79, and in the song of Simeon, Luke ii. 25-32. See also below on Heb. xi. 19, and the Essay in Bp. Barlow's Remains, pp. 582—592, "Patres sub antiquo foedere per Christi mortem salutem sunt consecuti," and the XXXIX Articles, Art. vii., "Both in the Old and New Testament everlasting life is offered to mankind by Christ; wherefore they are not to be heard which feign that the Old Fathers did look only for transitory promises." In the words of Hooker (i. 2. 4-8), "The invisible Church consisteth only of true Israelites, true sons of Abraham, true servants and saints of God."

— έλογίσθη—δικαιοσύνην] it was accounted to him for righteousness. See on Rom. iv. 1—11, where the argument is

expanded.

7. Γινώσκετε] know ye. 'Cognoscite,' Iren. iv. 21, but he has 'cognoscitis,' v. 32. The former, Know ye, is preferable; and so the Vulgate, and Syriac and English Versions, and Ellicott.

- οί ἐκ πίστεως] they who spring (ἐκ) out of Faith, as their root, as opposed to those who are ἐκ νόμου. See on Rom. iii. 26; iv. 14. 16; v. 1; x. 6, and below, vv. 8, 9. 12. 22. 24, and who springing out of it, depend on it (a common sense of  $\epsilon \kappa$ , see Winer, p. 329), and bring forth fruit from it.

— οδτοι—viol 'Αβραάμ] they and not the literal Israel—are true sons of Abraham. See vi. 16.

8. τὰ ἔθνη] the Gentiles, emphatic: an answer to another objection tacitly supposed; that though Abraham was justified by faith, yet, as he was the Father of the Jews, the Heathen had no right to expect to be justified as he was.

This objection is likewise answered by the Apostle from the Law itself (Gen. xii. 3; xviii. 18; xxii. 18; xxvi. 4), proclaiming that, not the Jews only, but all Nations, would be blessed in him. And therefore all, of whatever nation, who believe as he did, are justified with the believing Abraham (σὺν τῷ πιστῷ ᾿Αβραάμ). See Irenœus, iv. 21.

10. "Οσοι γάρ] For as many as are of (i.e. spring out of, as their root) the works of the Law, are under a curse. A new

Not only does justification (i. e. acquittal with God) not come from the Law, but they who spring out of the Law as their root, and grow upon it, as the stem of their inner life, are under a Curse; for the Law requires perfect Obedience, and denounces malediction on those who do not continue in Obedience to all the commandments of the Law (Deut. xxvii. 26. Cp. Surenhus. p. 569), a condition which no one has ever fulfilled, as the Book of the Law itself declares, which pronounces all men to be sinners. See the quotations from the Old Testament cited by the Apostle in Rom. iii. 10-19. And therefore the Old Testament (to which the Judaizers themselves appeal) points not to the Law as affording any hope of Justification to man, but expressly declares that the just shall live by Faith, or, as the Hebrew literally signifies, the just shall live by his faith (Habak. ii. 4. See on Rom. i. 17); whence it is evident that  $\ell\kappa$   $\pi i\sigma \tau \epsilon \omega s$  is to be construed with  $\zeta \dot{\eta}$ σεται and not with δίκαιος.

- ὅτι] Not in Elz., but in the best MSS. and Editions.

- 'Επικατάρατος ] The Law itself declares that "Cursed is every one that continueth not in all things which are written in the Book of the Law to do them."

It may be objected-

Was not the Law therefore an evil, inasmuch as no one could obey it in all things, and inasmuch as it declares all to be cursed who do not obey it?

No. The Law was holy, just, and good (Rom. vii. 12). It did not make men to be accursed, but it showed all men to be sinners (see on Rom. v. 20; vii. 7-13), and therefore under a

curse, and hable to death, the wages of sin.

It proved, therefore, that they must look elsewhere for help, and not to themselves. The Law corrected their pride and self-

1 Hab. 2. 4. Rom. 1. 17. & 3. 20. ch. 2. 16.

Deut. 21. 23. Rom. 8. 3. 2 Cor. 5. 21.

βιβλίω τοῦ νόμου, τοῦ ποιησαι αὐτά. 11 ι Ότι δὲ ἐν νόμω οὐδεὶς δικαιοθται παρά τῷ Θεῷ δῆλον, ὅτι ὁ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται. 12 Ο δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ' ὁ ποιήσας αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς. 13 Χριστὸς ήμας έξηγόρασεν έκ της κατάρας του νόμου γενόμενος ύπερ ήμων κατάρα, ότι γέγραπται, Έπικατάρατος πας ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου,

sufficiency, and demonstrated their need of a Redeemer whose sacrifice for sin was pre-announced in the Scriptures of the Old Testament, and was prefigured in all the Ritual of the Law; and

thus the Law itself prepared the way for the Gospel.

And all the holy men who lived before the Law (such as Abraham), and under the Law (as David), were candidates for a blessing, and were not subject to a curse, because they did look for justification to Him Who was promised even to Adam after the Fall (Gen. iii. 15). See above on v. 6, below on v. 21.

12.  $\delta \pi o i \eta \sigma as$ ] he who performed the Law shall live in it. See Levit. xviii. 5, where the original signifies, "which things if a man do, he shall live by them." Whence the Jewish Rabbis argued that the Law offered life. True: but it did not give the grace to do those things which were requisite to attain life; and it pronounced that he who did not do them was under a curse (Deut. xxvii. 26. Cp. Surenhus. p. 572). "Ανθρωπος is added in Elz. after αὐτὰ, and is in LXX, but not in the original Hebrew, nor in A, B, C, D\*, F, G\*\* here, and is rejected by Griesbach, Scholz, Lach., Tisch., Meyer, Ellicott, Alf.

13. ἐξηγόρασεν] redeemed us from or out of. The aorist is

important to be observed, as intimating that the redemption was effected by one act, i. e. by the shedding of His blood paid as the price (τμη), λύτρον) of our ransom, when He became a curse for us by dying on the cross. See I Pet. i. 18, 19. 2 Pet. ii. 1. Rev. v. 9. Bp. Pearson on the Creed, Art. x. p. 680, note.

ήμας] us. Limited to the Jews by some Expositors; But this seems to be a defective view of the sentence.

It is true that the Moral Law, as promulgated by Moses to the Jews, obliged them in a special manner, even by that peculiar promulgation. But that promulgation was in fact only a republication of the original principles of Morals, and primitive Natural Law, which oblige, and always have obliged, all Mankind. See

And as Disobedience to God's Law subjects him who disobeys to a curse, and as no man has perfectly fulfilled the moral Law, given before the Sinaitic dispensation, and coeval with man's very existence, therefore all Mankind are by nature, as well as by the express declaration of the Levitical Law, under God's male-

Besides, in the ages which intervened between the publication of the Law and the Gospel, the Moral Law of the Decalogue being up to that time the only written Revelation of Maral Law, that Moral Law obliged all to whom it was made known, and all were bound to accept it, with all its commands to obey, and all its denunciations for disobedience.

Consequently St. Paul here, in quoting Deut. xxvii. 26, recites the words thus, "Cursed is every one who continueth not in all that is written in this Book of the Law to do them."

Therefore Christ by His death redeemed all, and not the

Jews only, from the curse of the Law.

Therefore, in saying that Christ redeemed us from the curse of the Law, St. Paul means that he redeemed the Gentile Galatians as well as himself .; that he redeemed all mankind, even Abraham himself and the Patriarchs, who lived before the Law

was given.

This is the language of Christian Antiquity; see Justin Martyr (Dialog. c. Tryph. capp. 91-96), who says that "all mankind was liable to the curse according to the Law of Moses, which says, 'Cursed is whosoever,' &c. (Deut. xxvii. 26.)'' The Father of all willed that His own Anointed should take on Himself the Curse due to all Mankind, well knowing that He would raise Him from the Dead.

Why, therefore, do ye Jews speak as if He were cursed, and

not rather weep for yourselves who crucified Him?

S. Jerome also says here, "Patriarchas de maledicto legis redemit Christus;" and Theodoret, "When all were under the curse of the Law, Christ redeemed us from it." And so Primasius, "Redemit nos Christus de maledicto legis, quod peccan-tibus constitutum est."

This is also the language of our own best Divines;

Christ hath redeemed us from that general curse which lay upon all men for the breach of any part of the Law, by taking upon Himself that particular curse which underwent a certain punishment of the Law (Deut. xxi. 23). Bp. Pearson on the Creed, p. 39

To which may be added the following clear statement:-The Law of Moses, as a Rule, only showeth us what is good and evil, what we are to do, and not to do. He hath showed thee, O man, what is good, and what doth the Lord require of thee (Micah vi. 8), without any condition annexed either of reward if we observe it, or of punishment if we transgress it;

But the Law, as a Covenant, exacteth punctual and personal performance of every thing that is contained therein, with a condition annexed of God's acceptance, and of blessing if we perform it to the full, but of His wrath and curse upon us if we fail in any

Now, by reason of transgression, we having all broken that Covenant, the Law hath its work upon us, and involveth us all in the curse (Gal. iii. 10); so as by the covenant of the Law no flesh living can be justified (ibid. 11);

Then cometh in Christ, Who, subjecting Himself for our sakes to the Covenant of the Law, first fulfilleth it in His own person, but in our behalf as our Surety, and then disannulleth it, and instead thereof establisheth a better covenant for us (Heb. viii. 6), even the covenant of Grace. So that now as many as believe are free from the Covenant of the Law, and from the curse of the Law, and set under a covenant of Grace, and under promises of Grace.

There is a translation of the Covenant, but what is all this to the Rule? That still is where it was, even as the nature of good and evil is still the same as it was. And the Law, considered as a Rule, can no more be abolished or changed, than can the

nature of good and evil be abolished or changed.

It is our singular comfort then, and the happiest fruit of our Christian Liberty, that we are freed by Christ, and, through faith in Him, from the Covenant and Curse of the Law; but we must know that it is our duty, notwithstanding the Liberty that we have in Christ, to frame our lives and conversations according to the Rule of the Law, which if we shall neglect under the pretence of Christian Liberty, we must answer for both, both for neglecting our duty, and for abusing our Liberty. Bp. Sanderson (iii. p. 295). See also below on 2 Cor. v. 21.

- γενόμενος ύπερ ήμων κατάρα] having become a curse

Two Curses pronounced in the Law are here referred to by St. Paul.

1. " Cursed is every one that continueth not in all things written in this book to do them." Deut, xxvii. 26, LXX.

2. "Cursed is he that hangeth on a tree." Deut. xxi. 23,

LXX. Cp. Surenhus. p. 572.

All mankind was liable to the former curse.

How was it to be removed?

(1) He who was to remove it must not himself be liable to it. He who was to be a substitute for the guilty must himself be innocent. He who was to suffer in the stead of the disobedient must himself be obedient in all things.

(2) He who was to be the substitute for all must have the common nature of all. He must not take the person of one individual man (such as Abraham, Moses, Elias), but He must take

the nature of all, and sum up all mankind in himself.

(3) He who was to do more than counterbalance the weight of the sins of all must have infinite merits of His own, in order that the Scale of Divine Justice may preponderate in their favour. And nothing that is not divine is infinite. In order, therefore, that He may be able to suffer for sin, he must be human; and in order that He may be able to take away the sins of all, and to satisfy God's Justice for them, He must be Divine.

(4) In order that He may remove the curse pronounced in the Law of God for disobedience, He must undergo that punishment which is specially declared in that Law to be the curse of

(5) That punishment is "hanging on a tree." That is specially called in the Law "the Curse of God." Deut. xxi. 23.

By undergoing this curse for us, Christ, He Who is God from everlasting, and Who became Emmanuel, God with us, God in our flesh, uniting together the two Natures-the Divine and the Human—in His one Person,—Christ Jesus, redeemed us from the Curse of the Law. As Chrys. says here, οῦτως την κατάραν δεξάμενος τῆς κατάρας ξξήλλαξεν. Thus, having accepted the Curse, He liberated us from it.

This passage of St. Paul must be read with reverential caution, lest we fall into the Marcionite heresy (revived in part by the Socinians), which imputes vindictive injustice and cruelty to the Divine Author of the Law, in laying a curse on the innocent

## 14 ΐνα είς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ ᾿Αβραὰμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα τὴν έπαγγελίαν του Πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.

and holy Jesus dying for us on the Cross, and thus endeavours to | bring the Old Testament into antagonism with the New. See S. Jerome here, who says, "Subrepit in hoc loco Marcion de potestate Creatoris, quem sanguinarium infamat, et vindicem, asserens nos redemptos esse per Christum, qui alterius boni Dei filius sit." Cp. Tertullian, c. Marcion. v. 3.

In order to avoid this deadly heresy we must bear in mind what it was in Christ that was the object of God's malediction.

He was made or became a curse for us; But how? Not in His Divine Nature; for in that He did not suffer. Not in His spotless Holiness and perfect obedience; for in that He was blessed, and most blessed in His death. And therefore at His glorious Transfiguration, Moses and Elias, the Representatives of the Law and the Prophets, spake specially of His Death, and the heavenly Voice came then from God the Father, "This is my beloved Son, in Whom I am well pleased." Luke ix. 35. Matt. xvii. 5.

What then was it in which He became a curse? In that mortal nature in which He died; that is, in our nature. whence was its mortality? From Sin. It was the penalty of the sin of Adam. The malediction of that penalty it was (says Augustine in his exposition here) which our Lord took on Himself when He bare our sins in His own body on the tree (1 Pet. ii. 24), " Non ergo contumelia in Dominum putanda est, quod maledictus est appellatus qui pendet in ligno." For (as Augustine well adds) no one would be startled by this saying, When Christ died, Death was cursed; and what was it but the Death of Christ which hung on the Tree, in order that by dying He might conquer Death? That was cursed which was also conquered,

See also Primasius here, who well says, "Reum non facit pæna sed causa. Christus, cui non erat causa crucis et maledicti. pro nobis maledictum subiit, quia omnes rei eramus mortis, et debiti ligno, quia maledicti, quippe qui non permansimus in om-nibus quæ scripta sunt in libro Legis. Utrumque enim Lex cadem scripserat Maledictum."

So again, if we were to say that, when He was crucified, Sin was cursed, who would be staggered? And what was it that hung on the tree? The Sin of our Old Man, the First Adam. Whence the Apostle did not hesitate to say that God made Him to be sin for us, who knew no sin (2 Cor. v. 21), in order that He might condemn sin (Rom. viii. 3), and so our old man be crucified with Christ, that the body of sin might be destroyed, that we might not serve sin (Rom. vi. 6).

It was therefore Mankind, summed up in Christ, that was under the Curse when He hung upon the Tree, in order that He

might redeem Mankind from the Curse.

The Word became Flesh (John i. 14), and by becoming flesh without sin, took on Him the curse due to sinful flesh. became a curse, in order that in Him, the promised seed of Abraham, all nations might be for ever blessed. See v. 14.

The reasoning of the Apostle in the Gospel had already been visibly represented by Moses under the Law.

Moses was commanded by God to make the serpent of brass, and to set it up on a pole, in order that it might heal those who

were bitten by the Serpents of fire. Num. xxi. 9.

The Serpent was the cause of Man's fall and death. Fitly then was the Serpent reared on the pole as an emblem of Death.

In that type of the brazen serpent Christ hung on the Cross.

Who (saws dynamica) rould be read to the constant of the constan Who (says Augustine) would be perplexed by the words, Cursed is the Serpent that hangeth on the Tree? And yet the Serpent on the Tree prefigured Christ on the Cross; as Christ Himself has taught us (John iii. 14), as Moses lifted up the Serpent in the wilderness, so must also the Son of Man be lifted up, that whosoever believeth on Him should not perish, but have ever-

God forbid that we should imagine that when Moses lifted up the serpent on the pole as a figure of Christ he did this in dishonour to Christ. No; he recognized in Christ on the Cross mankind saved, as he saw in the serpent on the cross mankind

healed.

Therefore let us not wonder that by a Curse He overcame the Curse, Who conquered Death by Death, and Sin by Sin, and the Serpent by the Serpent. He triumphed over all these by the

And may we not say that the Second Adam at His Death made the Curse to recoil on the Serpent who was cursed at the fall of the first Adam (Gen. iii. 14)? For then the Devil was caught in his own snare. Then Satan was crucified. He was put to open shame. He hung nailed to the Cross. Christ spoiled and triumphed over him in it (Col. ii. 15, see note). Then the Serpent of fire was lifted up on the pole; then, in the fullest sense

of the words, was fulfilled the Scripture, Cursed is he that

hangeth on a Tree.

One of the main practical inferences from these truths may be stated as follows:-How much reason have we to abominate our sins, which were the principal causes of the Crucifixion of Christ! He was delivered for our offences (Rom. iv. 25. 2 Cor. v. 21). They were indeed the traitors which, by the hands of Judas, delivered Him up. He that knew no sin was made sin for us; that is, was accursed, was condemned, was executed as a sinner for us. It was therefore we who by our sins did impeach Him; the Jewish priests were but our advocates; we by them did adjudge and sentence Him. Pilate (against his will and conscience) was but our spokesman; we by him did inflict that punishment on Him, the Roman executioners were but our agents therein. He became a curse for us (Gal. iii. 13); that is, all the mockery, derision, and contumely He endured did proceed from us. The Jewish people were but proxies acting our parts; our sins were they which cried out *Crucifige* (crucify Him, crucify Him), with clamours more loud, and more effectual, than did all the Jewish rabble. He was wounded for our transgressions, He was bruised for our iniquities (Isa. lii. 5). It was they, which by the hands of the fierce soldiers, and of the rude populacy, as by senseless engines, did buffet and scourge Him; they, by the nails and thorns, did pierce His flesh and rend His sacred body: upon them, therefore, it is most just and fit that we should turn our hatred, that we should discharge our indignation. Dr. Barrow (Sermon on the Crucifixion, vol. iv. p. 593).

— 'Επικατάρατος—ξύλου] Cursed is every one that hangelh on a tree. From Deut. xxi. 23. See the foregoing note.

(1) Observe the wonderful providence of God, so ordering the circumstances of Christ's Death, that though the power of life and death had been then taken away by the Romans from the Jews, and therefore it was not probable, humanly speaking, that He should suffer any punishment at their hand according to their Law, yet it was so disposed that He suffered precisely that death which was declared in that Law to have in it the particular characteristic to which the Curse belonged, namely, that of hanging on a tree. And the Jews themselves to this day fulfil the prophecy written in their Law concerning Christ, to which St. Paul here refers, even when they think to cast on Christ the greatest ignominy, as they do when they call Christ by the very name used by Moses אום (talui) Deut. xxi. 23, and call Christians עוברי החלוי "the servants of the hanged one," as Trypho the Jew objects to Justin Martyr (Dialog. 32), "Your Christ was so disgraced as to be subjected to the lowest curse  $(\tau \hat{\eta} \ \epsilon \sigma \chi \Delta \tau \eta \ \kappa \alpha \tau \Delta \rho \rho)$  of the Law of God, for He was crucified." See the answers of Justin Martyr, ibid. c. 94-96, and Bp. Pearson on the Creed, Art. iv. p. 392, and note.

(2) The Christian rejoices in this reproach as a proof of the truth of the Gospel, and as an assurance of the blessings derived from the death of Christ. "Ille pependit in ligno ut peccatum quod nos commiseramus in ligno scientize boni et mali, ligno deleret appensus." The second Adam hung on the tree in Calvary, in order that by hanging on the tree He might abolish the sin committed by us in the first Adam, when he ate of the fruit of the tree of good and evil in Paradise. He was made a curse for us ('factus, non natus') that the blessings promised to Abraham might be poured forth by Him on the nations, and the promise of the Holy Ghost might be fulfilled in us, through faith in Him like the faith of Abraham.

(3) Hence an ancient Father argues the necessity of Christ's Death, and the propriety of the manner of it, i. e. by crucifixion, "For if He came to bear the curse to which we were subject, how could He have become a curse for us unless He had died by that death which is cursed, and so declared to be in Scripture. i. e. by crucifixion? For it is written, Cursed is every one that

hangeth on a tree."

Since also the Lord's death is the ransom for all, and by that death the wall of partition is broken down, and the Gentiles are called to God, how could He so well have called us unless He was crucified? For there on the Cross He extends His hands to all, and calls all; as He Himself says, "When I shall be lifted up, I will draw all men to Myself." John xii. 32. See on Eph. iii. 18. Athanasius (de Incarn. § 24, p. 55).

(4) Another remarkable conformity of the prophetical re-

ference in Deut. xxi. 23 to Christ, may be here noticed.

It is there declared that the person executed by hanging on a tree should not remain all night on the tree.

But, humanly speaking, it was very unlikely that Christ, being crucified, should be taken down at all from the tree, and much more on the day of the crucifixion.

For crucifixion was a Roman punishment, and part of its

k Rom. 6 19. 1 Cor. 15. 32, Heb. 9. 17.

15 1 Αδελφοί, κατά ἄνθρωπον λέγω, όμως άνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ ἡ ἐπιδιατάσσεται.

& 15. 5. & 17. 7. & 22. 18. ver. 8. Acts 7. 6. n Rom. 4. 13, 14. & 8. 17. Heb. 6. 12—15.

O Deut. 5. 5. John 1. 17. Acts 7. 38, 53, Rom. 4. 15.

& 5. 20. & 7. 8.

 $^{16}$   $^{1}$   $T\hat{\omega}$  δὲ  $^{2}$   $^$ οὐ λέγει καὶ τοῖς σπέρμασιν, ὡς ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἐφ' ἐνὸς, καὶ τῶ ver. 8. m Gen. 15. 13, 16. σπέρματί σου, ος έστι Χριστός.

17 Τοῦτο δὲ λέγω, διαθήκην προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς Χριστὸν ὁ μετὰ τετρακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη γεγονώς νόμος οὐκ ἀκυροῖ, εἰς τὸ καταργησαι την έπαγγελίαν. 18 n Εί γαρ έκ νόμου ή κληρονομία, οὐκέτι έξ έπαγγελίας τῷ δὲ ᾿Αβραὰμ δι᾽ ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ Θεός.

19 ° Τί οὖν ὁ νόμος; Τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, ἄχρις οὖ ἔλθη τὸ

enormity and ignominy was that the bodies of those who were crucified remained to be devoured by fowls of the air on the cross. Hence "Non passes in cruce corvos." Horat. 1 Ep. xvi. 48. Cp. Juvenal xiv. 77.

So it would have been with Christ crucified, if Divine Providence had not intervened to order all things in the Crucifixion, so that all the Prophecies concerning it might be fulfilled, even

by the hands of those who crucified Christ.

If He had been crucified on some ordinary day, and not on the day before that great High Day, the Sabbath of the Passover. the Jews would have been as eager that He should remain on the Cross, for the contumelious derision of Him and His Gospel, and for the terror of His disciples and friends, and for their own triumph, as they were earnest with Pilate that He should not remain, but be taken down from the Cross. (John xix. 31.)

Thus, in crucifying Him, and taking Him down from the cross, they proved unconsciously that He whom they crucified is the Messiah, and that it was He Who, bearing the curse of the Law, has taken away that curse from all who believe and obey

Him.

15. κατὰ ἄνθρωπον] according to man, i. e. by a familiar illus-Tration taken from human affairs, and not from divine things. Chrys., Theodoret. Cp. Rom. vi. 19.

- υμως] even. See I Cor. xiv. 7. Winer, p. 489.

- ἀθετεῖ ἡ ἐπιδιατάσσεται] cancels, or adds new codicils to

his will, or new conditions to his covenant. Διαθήκη may mean either. See on Matt. xxi. 28. So the Rabbis acknowledged. See the authorities in Wetstein. Cp. Heb. ix. 16.

Eπιδιατάσσεται is rendered by superordinat by Tertullian (c. Marcion. v. 4), where he expounds this passage, and refutes the Antinomian objections of Marcion, who tampered with it.

16. ἐρρήθησαν] were spoken, viva voce, by God Himself to Abraham. Here is a proof of the superiority of the Promises over the Law, which was written, and delivered mediately, through Angels and Moses, to the People.

— οὐ λέγει καὶ τοῖς σπέρμασιν, ὡς ἐπὶ πολλῶν, κ.τ.λ.] It has been alleged by some modern Expositors that this is a mere play

upon words, and a Rabbinical sophism.

Let us examine the Apostle's argument. God made two pro-

mises to Abraham and to his seed.

(1) I will give the land (the promised land, the type of the heavenly inheritance) to thee and to thy seed for ever. Gen. xiii.

15. See also Gen. xii. 7; xv. 18; xvii. 8.(2) I will establish My covenant between Me and thee, and thy seed after thee, in their generations, for an everlasting covenant, to be a God unto thee, and to thy seed after thee (Gen.

xvii. 7. 9), and I will be their God.

Now what the Apostle observes here as remarkable is, that Almighty God, in promising these blessings to Abraham's pos terity, always uses a singular noun, seed, rig (zera), semen, and

never a plural.

His argument therefore is, that the promise is made to the progeny of Abraham, not scattered in a plurality of families, but collected into one. The promise is made to the seed, not as dispersed and disseminated (which it is the characteristic of seed to be, and which the very name of seed implies), but as united, as one.

If it be objected (as it is by some) that it was not according to the genius of the Hebrew language to use my (semen, seed)

in the plural number, then it may be replied,

(1) That this is not strictly true. See 1 Sam. viii. 15, where the plural occurs. And the word is sometimes used in the singular for an individual person, Gen. iii. 15, where it is spoken of Christ: and cp. Surenhus. p. 574.

(2) Almighty God in delivering this promise to the Father

of the faithful, was not tied to the use of any particular word, and therefore not of the word seed, but might have said to Abraham

that He would give the promised blessing to him and to all his

descendants.

But He always uses the word seed. He chose to use a word which is almost always singular; and the Apostle thence argues that He marked the oneness of the seed, and infers that there is a Divine meaning in this use.

What, then, is that meaning?

He declares it to be this, that they to whom the promise is made in Abraham were to have a certain unity, although they were to be as numerous as the stars of heaven and as the sand of the sea-shore (Gen. xv. 5; xxii. 17; xxxii. 12), that they could not be counted for multitude, and yet be only as one.

This seemed a paradox, yet this has been punctually ful-

filled;

It has not been fulfilled in the literal Israel. The Jews are scattered abroad like seeds in an innumerable plurality in all parts of the world. The very name given in the Apostolic Age (see on John vii. 35, and on Acts ii. 9-11) to the scattered seeds of their Tribes, διασποραί, dispersions, was a national witness to that distracted plurality.

But the Promise was a Divine Promise, and it has therefore

a fulfilment.

The fulfilment (says the Apostle) is in Christ. He gathers together in one, all the children of the faithful Abraham, wherever they are. The Holy Spirit Himself declared this, when He said, that the reason of Christ's death was, that He should "gather together into one the children of God that were scattered abroad (Ίνα τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγη εἰς ἕν. John xi. 52).

Has then Christ gathered together all in one? and if so,

He, the Second Adam, the Father of the regenerate race, has incorporated together in one, in His own mystical body, all of every kindred and language, who hold the "one Lord, one Faith, one Baptism." They are all one family—one seed—one new man in Him (Eph. iv. 5).

This is the great truth which the Apostle proceeds to declare in what follows (v. 26-29), "Ye are all children of God, through faith in Christ; for as many of you as were baptized into Christ have put on Christ; ye are all one man  $(\epsilon \tilde{i}s)$  in Christ Jesus; and if ye are Christ's, ye are Abraham's seed, and heirs according

to the promise." Cp. Irenœus (v. 32. 2).

17. εἰs Χριστόν] in Christum, into Christ; so as to tend toward, and be consummated in, Christ as its End, Who, as Man, sums up all Abraham's seed in Himself. On the accusative cp. 2 Cor. ii. 8. The words els Χριστόν are not in A, B, C, or Vulg., Coptic, Æth., Armen. Versions; but they are found in D, E, F, G, I, K, and the great majority of Cursives, and in Christo in Syriac and Arabic Versions.

 – δ μετά τετρακόσια καὶ τριάκοντα έτη γεγονώς νόμος] the
 Law, which first appeared four hundred and thirty years ofterwards, does not annul a covenant ratified before by God into

Christ, so as to make void the promise.

The promise to which St. Paul here refers is that in Gen. xii. 1-3, thirty years before the birth of Isaac, and four hundred and thirty before the Law. As to the chronology, see on Gen. xii. 40. Observe γεγονως, marking the first origin of the Law.

19. τί οδν δ νόμος :] what then is the Law? What is its pur-

pose and use?

The Law had a supplementary, parenthetical, provisional, and manuductory character, and came in, as it were, accidentally. See v. 21, and on Rom. v. 20; viii. 3, 4, and on 1 Cor. xv. 56; and Augustine, Scrm. 26. 125. 136. 156. 163, where he treats the question why the Law was given.

The purpose of the Law has been stated in clear language by the author of Paradise Lost, who puts into the mouth of

Michael the following words in addressing Adam :-

σπέρμα ῷ ἐπήγγελται, διαταγεὶς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ μεσίτου. 20 'Ο δὲ μεσίτης ένὸς οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ Θεὸς εἷς ἔστιν.

"To whom thus Michael: Doubt not but that Sin Will reign among them as of thee begot; And therefore was Law given them, to evince Their natural pravity, by stirring up Sin against Law to fight; that, when they see Law can discover sin, but not remove Save by those shadowy expiations weak The blood of bulls and goats, they may conclude Some blood more precious must be paid for Man; Just for unjust; that in such Righteousness To them by Faith imputed, they may find Justification towards God, and peace Of conscience, which the Law by ceremonies Cannot appease; nor Man the moral part Perform; and not performing, cannot live. So Law appears imperfect; and but given With purpose to resign them, in full time, Up to a better covenant; disciplined From shadowy types to truth; from flesh to spirit; From imposition of strict Laws, to free Acceptance of large grace: from servile fear To filial; works of Law to works of Faith. And therefore shall not Moses, though of God Highly beloved, being but the minister Of Law, His people into Canaan lead; But Joshua, whom the Gentiles Jesus call, His name and office bearing, Who shall quell The Adversary-Serpent, and bring back Through the world's wilderness long-wandered Man Safe to eternal Paradise of rest."

Milton (P. L. xii. 285).

 $-\sigma \pi \epsilon \rho \mu \alpha \tilde{\phi} \epsilon \pi \dot{\eta} \gamma \gamma \epsilon \lambda \tau \alpha i$ ] the seed to which the promise has been made. Observe the perfect tense; showing that the promise made to Abraham still continues effectual in its operation.

In fact, as the Apostle here shows, the promise which was made to Abraham four thousand years ago is actually performed to every Christian in particular, on his baptismal incorporation

into the Body of Christ.

— διαταγείs δι' ἀγγέλων] ordained through Angels: "disposita per Angelos." Irenœus, iii. 3. "Lex ordinata (sc. à Deo) per Angelos." Vulg. The Law was ordained (by God) through the mediate instrumentality of Angels, and was not delivered directly and immediately, as the Promise was to Abraham and to his seed represented by him; and as the Gospel is, which is spoken by the Lord Himself, Heb. ii. 3.

Thus even the form of its delivery marked the inferiority of

the Law to the Promise, and to the Gospel.

The relative inferiority of the Law, on this account, to the Gospel, is noted in Heb. ii. 2: "If the Word (i.e. the Levitical Law) spoken through Angels ( $\delta i$   $\delta \gamma \gamma \delta \lambda \omega \nu$ , as shed as the levillar ... how shall we escape if we neglect so great salvation, which at the first began to be spoken by the Lord?"

The Apostle applies here a like argument, in comparing the

Law with the Promise.

On the intervention of Angels in the promulgation of the Law on Mount Sinai, see note above, Acts vii. 53. There seems to be a reference in Ps. lxviii. 17, to this presence of Angels: "The chariots of God are twenty thousand, even thousands of Angels, and the Lord is among them as in the holy place of Sinai."

— ἐν χειρί] בֵּיָד (be-yadh). Cp. Exod. ix. 33. 1 Sam. xvi. 20. 1 Kings viii. 53. 2 Kings xvii. 20. Vorst., De Hebraism.

— µecirov] of a Mediator. Moses (Theodoret). As it is happily paraphrased by Milton, P. L. xii. 235:—

"The voice of God To mortal ear is dreadful. They beseech That Moses might report to them his will,
And terror cease. He grants what they besought,
Instructed that to God is no access Without Mediator, whose high office now Moses in figure bears; to introduce One greater, of Whose day he shall foretell, And all the Prophets in their age the times Of great Messiah sing."

20. O de  $\mu\epsilon\sigma$ iths ends our  $\epsilon\sigma\tau\nu$ , d de  $\Theta\epsilon$ ds els  $\epsilon\sigma\tau\nu$ ] The variety and uncertainty of the interpretations of this memorable passage (which may be seen in Meyer, Kommentar, pp. 125-138, and in De Wette's Einleitung, p. 48), seem to have arisen from a want of due regard to the order of the Apostle's words.

The order of the words is always of primary importance in the New Testament, -" Ordo verborum mysterium est" (Jerome), -and particularly in so concise a sentence as this, where brevity has a tendency to produce obscurity. And it may fairly be pre-sumed that the writer has arranged his words in such a manner as to give a clue to their sense.

St. Paul does not say ὁ μεσίτης οὐκ ἔστιν ένὸς, 'the Mediator is not (a Mediator) of one,' as he probably would have done, if he had meant to say (as he is generally supposed to mean) that a "Mediator is not a Mediator of one" person or

party, but of more than one.

But he says δ δὲ μεσίτης ἐνδς οὐκ ἔστιν,—that is, "but the Mediator of one is not," has no existence.

Nor does he say δ Θεός ἐστιν εἶς, Gad is one. But what he says is, δ Θεὸς εἶς ἔστιν,—that is, "God being one, is," or exists. St. Paul is not only predicating the Unity, but also the Eternal Self-Existence, of God.

The order of the sentence is accurately preserved in the Vulgate: "Mediator autem unius non est, Deus autem unius

There are therefore two striking contrasts in this one short sentence;

(1) A contrast between δ μεσίτης (Moses), and δ Θεός (God).
(2) A contrast between οὐκ ἔστιν, non est, does not exist, and ἔστιν, est, does exist. On this use of ἔστι, and οὐκ ἔστι, see 1 Cor. xv. 12, 13. 44. Heb. xi. 6.

The discrepancies of interpretation seem to have arisen from a want of due attention to the arrangement of these words, and

to the contrasts represented by them;

Their true meaning may be paraphrased as follows: The Apostle is showing the superiority of the Evangelical Promise made to Abraham and to his seed, over the Levitical Law;

The Promise was more excellent than the Law by priority of time; and it could not be cancelled or impaired by the Law, which was afterwards added, not on account of any inherent and essential excellence in the Law itself, which came in accidentally and parenthetically, because of transgressions (v. 19).

The Law, he says, was written on Tables of Stone, and was delivered (διαταγείς) through the medium of Angels, and by the

hand of Moses.

But the Promises to Abraham were spoken immediately

(ἐββήθησαν, v. 16) by the mouth of God Himself.

Hence the superior dignity of the Promise given to Abraham as compared with the Levitical Law, given through the ministry of Angels, and through a human mediator, Moses.

What he says then is this: The Mediator of one Being has Even God Himself, Who is One, cannot no existence (οὐκ ἔστι). constitute a person to be a Mediator without the addition of a third party. The office, therefore, of a Mediator is itself a dependent, relative, and accidental one.

The Mediatorial office even of Christ Himself will one day have an end. See on 1 Cor. xv. 24-28. But Christ, as coequal and coeternal with the Father, and as the Jehovah of the Old

Testament, exists and reigns for ever. The Church speaks of Him as God, when she says, "His kingdom shall have no end." Moses in his office of Mediator, had no independent existence. He required the presence and concurrence of two constructions are the call him interpretations and interpretations. tracting parties to call him into existence, and into action, as a Mediator.

The function of Moses, the Mediator of the Levitical Law, was merely occasional, and it terminated with the occasion which gave it birth.

Such was the official character of him, from whose hand, and through whose intervention, the Levitical Law was received.

But very different from this is the nature of Him, Who, not mediately, but in His Own Person, gave the promise to Abraham, O Θεδς εἶς ἔστιν, 'Deus Unus Est.' God Who is One exists, He is independent of all persons, times, and places. He is the self-existing אין בו ביי של Himself declared. to Moses, when He sent him,—"I Am that I Am," "I Am hath sent thee" (Exod. iii. 14; vi. 3. Cp. Rev. i. 4). He is the very essence of Unity and Eternity; and in his Unity and Eternity He is the Author of all Being.

In this Unity and Self-Existence He is distinguished by the Apostle from those gods whom the Galatians and other heathens had served. They (says St. Paul in the next chapter, iv. 8) not knowing God, served those gods who are not—τοῖς φύσει μὴ οδοῖ θεοῖς—gods, many, and yet non-existent, but the "Lord our God is One God." There "is no God but One." And He it was, Who, in His Diving Maiestr and Glory mithest appoint was, Who, in His Divine Majesty and Glory, without any intervention of a Mediator, gave the Promise, talking face to face with p Rom. 3 9, q Matt. 5. 17. Rom. 10. 4. r John 1. 12. Rom. S. 15. ch. 4. 5. s Rom. 6. 3. & 13. 14. t John 17. 21. Rom. 10, 12. 1 Cor. 12. 13. Eph. 2. 14, 15. Col. 3. 11.

21 'Ο οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ Θεοῦ; Μὴ γένοιτο, εἶ γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιήσαι, όντως αν έκ νόμου ήν ή δικαιοσύνη. 22 ρ'Αλλα συνέκλεισεν ή γραφή τὰ πάντα ύπο άμαρτίαν, ἴνα ή ἐπαγγελία ἐκ πίστεως 'Ιησοῦ Χριστοῦ δοθή τοῖς πιστεύουσι. <sup>23</sup> Πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν, ὑπὸ νόμον έφρουρούμεθα συγκεκλεισμένοι είς την μέλλουσαν πίστιν αποκαλυφθήναι. <sup>24 9</sup> Ωστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστὸν, ἴνα ἐκ πίστεως δικαιωθώμεν 25 έλθούσης δε της πίστεως, οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγὸν ἐσμέν. 26 τ Πάντες γὰρ νίοὶ Θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 27 ο ὅσοι γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε Χριστὸν ἐνεδύσασθε. 28 Οὐκ ἔνι Ἰουδαίος

Abraham (Gen. xvii. 3. 22), whom the Holy Ghost in Scripture calls "the friend of God." (2 Chron. xx. 7. Isa. xli. 8. James

Hence, therefore, is evident the superior dignity of the Pro-

mise to the Law.

This argument was very relevant to the present question, and it could not be rebutted by the Apostle's adversaries in order to disparage the Gospel. For the Gospel was given by Him Who is "God manifest in the flesh." And it is a confirmation of the present interpretation, that the doctrine of the Godhead of Christ is used by St. Paul to prove the superiority of the Gospel, as well as of the Promise, to the Law. See Heb. ii. 2, 3; iii. 2, 3.

21. εἰ γὰρ ἐδόθη νόμος] for if there had been given a law that

was able to give life, then truly righteousness would have come of the law. We must take care not to fall into the Marcionite and Manichæan perversions of this text (as if it involved a censure of

the Law), or into those of modern Antinomianism.

On the question hence arising as to the Divine Benevolence, see Augustine in Ps. cxviii., Serm. 27, and contra Faustum Manichæum, xix. 7, where he vindicates the Law as having a salutary effect in humbling man's pride and presumption, and as showing to him by its holy precepts how far he had fallen below the divine standard of Right, and as proving to him his need of a Redeemer and Sanctifier. "Non enim Lex jubebat delictum, sed superbos sibi multum tribuentes, mandati sancti et justi et boni adjectio reos etiam prævaricationis effecerat, ut eo modo humiliati dis-cerent ad Gratiam festinare per Fidem, et jam non essent Legi subditi per reatum, sed Legi sociati per justitiam."

And again he says, in his Treatise de Spiritu et Litera,

§ 34, "The Law was first given, in order that Grace might be desired, and Grace was afterwards given, in order that the Law might be obeyed. For it was by no fault of its own that the Law was not obeyed, but by the fault of our corrupt flesh; and this disease of our corrupt flesh was first to be manifested by the Law, and then to be healed by Grace."

On this subject, see also above on v. 19; and below on

1 Cor. xv. 56. Rom. v. 20; vii. 12—25; viii. 3, 4.
22, 23. συνέκλεισεν—ἐφρουρούμεθα] the Scripture shut up all under sin . . . we were shut up in the Law as in a prison, till the Great Deliverer came, Who released us.

The Law was given ex accidenti; it was superinduced on account of mankind's transgressions (v. 19), and it proved man's

guilt, but did not remove it.

It was, as the Apostle here shows, like a prison-house into which men were brought, and in which they were placed in ward, because they would not exercise rightly the gifts which God had bestowed on them, of Conscience, Reason, and Free-will, and had allowed the record of primeval Law almost to fade from their

Therefore God bound them with the chains of the Law, under which they were to wait the revelation of the Promise in

Christ. Jerome.

But we are not to imagine, that the Law was the author of But we are not to imagine, that the Law was the author of sin, because it concluded all under sin. No; the Law was no more the Author of sin, than the Judge is the cause of crime because he imprisons the criminal. But it kept them in ward, till God, the Lord of all, declared a general Gaol-Delivery, and gave them free pardon in Christ. Jerome.

23. Πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῦν τὴν πίστιν] See below, v. 25.

24. παιδαγωγός] Another metaphor. He had compared mankind, while under the Law, to prisoners, and the Law to their prison, in which they were kept in ward, till they were liberated by Christ. He now compares them to children, and the Law by chist. The house of the house of the had under his charge his master's children (παίδαs) from six years of age till fourteen, and conducted them to the gymnasium or school, but was not qualified or allowed to teach them. See on 1 Cor. iv. 15.

So the Law had a preparatory and manuductory office, that of training God's people as children, and bringing them to school in

the Gospel, which would qualify them to dwell in their Father's

house, no longer as παίδες, children, but as viol, sons, in Christ.
On this preparatory office of the Law, see S. Hilary in Ps. xci., who says, " Quotiescunque aliquid ex Lege relegitur in opere præsentium mandatorum, speculum futurorum est con-

25. ελθούσης δε της πίστεως,] but when Faith came. The word η πίστις, the Faith, appears to be used here in a large sense, as equivalent to the Christian Faith, -the Gospel, -as distinguished from the Law. Compare above, v. 23; below, vi. 10. Rom. xii. 6. Eph. iv. 5. Jude 3; and Professor Browne, on the XIth Article.

27. δσοι είς Χριστόν έβαπτίσθητε] as many among you as were baptized into Christ, put on Christ (aorist) at your Baptism. Ye were then clothed in the righteousness of the Son of God, and were made His Members by the sanctification of Baptism, and were made therefore to be Sons of God by adoption. See Primasius here.

To be baptized into Christ (cp. Rom. vi. 3) is to be incorporated by Baptism into the One Body of Christ (1 Cor. xii. 13), and to become a member of the same; and by virtue of such in corporation into Christ, the Son of God, to become a Child of God by adoption, and a joint heir with Christ: and therefore every child of the Church of England is rightly taught in the Catechism, that by Baptism he was made a "member of Christ, a child of God, and an inheritor of the kingdom of heaven."

The Apostle says that all they who are baptized into Christ put on Christ; that is, when they were made members of Him, they were invested with His Righteousness. As the garment of a body clothes the members of the body, so the spotless robe of Him Who is "the Lord our Righteousness" (Jer. xxiii. 6), covers the members of Christ. At their baptism Justification by faith in Him was given them. God looks at them as no longer in the first Adam, but He sees them in Christ, and as clothed with

Therefore St. Paul says to the Galatians, When ye were baptized into Christ, ye were then clothed with the robe of filial adoption; ye became sons of God by the profession of faith in Christ Jesus, and by virtue of your engrafting into the Body of the Son of God. See Gal. iv. 5, and Greg. Nazianz. de Baptismo, Homil. xl. pp. 696—717, and Augustine in Ps. c., who says, "We having put on Christ are all Abraham's seed in Ilim, and we are Christ's members; we are one man in Him."

Our Lord had suggested this language by His own words in the Parable of the Prodigal Son, where the Almighty Father receives back the Gentile World after its wanderings, and readmits it to Sonship, by commanding the Servants εξενέγκατε την στολην την πρώτην, και ἐνδύσατε αὐτὸν, ὅτι ὁ υίος μου νεκρὸς ῆν, και ἀν έζησε, Luke xv. 22-24.

On the doctrine of the conveyance of Justification to Christians at their Baptism, and of their investiture in Christ's righteousness in that Sacrament, see note on 1 Cor. vi. 11.

This doctrine must be guarded against Antinomian mis-

interpretation.

At Baptism we were clothed in Christ. But it is of no avail for a man to have a white robe given him if he trails it in the dust, or drags it in the mire. The whiter the robe, the fouler will its stains appear. It is not enough to have put on Christ in baptism, he must wear Christ. He must walk in white (Rev. baptism, he must wear Christ. He must walk in white (Rev. iii. 4). He that saith he abideth in Him, ought also himself to walk even as He walked (1 John ii. 6). And when that holy robe is sullied by sin, it must be washed with tears of Repentance and the blood of the Lamb. Rev. vii. 14.

Therefore the Church of England well says to those who are baptized in riper years, "As for you, who have now by Baptism put on Christ, it is your part and duty, being made the children of God, and of the light, by faith in Jesus Christ to walk sequence but to your Christian calling, and as becomet the

walk answerably to your Christian calling, and as becometh the children of light."

An ancient writer, in a memorable passage, shows from St.

οὐδὲ Ελλην οὐκ ἔνι δοῦλος οὐδὲ ἐλεύθερος οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ πάντες γὰρ ὑμεῖς εἶς ἐστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

29 <sup>u</sup> Εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα ἐστὲ, καὶ κατ᾽ ἐπαγγελίαν <sup>u Gen. 21. 12. 12.</sup>

κληρονόμοι.

ΙΥ. Ι Λέγω δὲ, ἐφ' ὄσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιός ἐστιν, οὐδὲν διαφέρει δούλου, κύριος πάντων ὢν, 2 ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστὶ καὶ οἰκονόμους, ἄχρι τῆς προθεσμίας του πατρός. 3 a Ούτω καὶ ἡμεῖς, ότε ἡμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα a Col. 2. 8, 20. τοῦ κόσμου ἢμεν δεδουλωμένοι.  $^{4}$   $^{6}$   $^{7}$ Οτε δὲ ἢλ $\theta$ ε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου,  $^{6}$   $^{6en.}$   $^{49}$   $^{10}$ . έξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Υίὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικὸς, γενόμενον ὑπὸ Eph. 1. 10. νόμον, 5 ° ίνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράση, ἵνα τὴν υἱοθεσίαν ἀπολάβωμεν. c John 1. 12. ο d' Οτι δέ έστε υίοὶ, έξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸ Πνεῦμα τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς d Rom. 8. 15. καρδίας ήμων κράζον 'Αββά, ὁ πατήρ. <sup>7 ε</sup> Ωστε οὐκέτι εἶ δοῦλος, ἀλλ' υίὸς, ε Rom. 8. 16, 17. εί δὲ νίὸς, καὶ κληρονόμος Θεοῦ διὰ Χριστοῦ.

Paul's words that by Baptism the blessings of the Incarnation are conveyed to us as Christians. "Si Emmanuel nobiscum Deus est, Deus autem nobiscum Christus est, Qui etiam in nobis est, quotquot enim in Christum tincti estis Christum induistis, tam proprius est Christus in significatione nominis, quod est, "nobiscum Deus," quam in sono nominis quod est 'Emmanuel.'" Tertullian (c. Marcion. iii. 12).

28. Οὐκ ἔνι ¹Ιουδαῖος] There is no Jew, as such, in Christ, nor Greek as such. The alterable social distinctions are con-The atteracts of the distinction is expressed by καί. (Ellicott and Alford.) The latter distinction is specially applicable against the Jews, who insisted on their own spiritual priand on the perpetual obligation of circumcision.

It has been doubted whether the old Grammarians are correct in saying that ένι is equivalent to ένεστι (Winer, § 14, p. 74), but there seems to be little reason for the doubt. Cp. Fritz. on

Mark, p. 642. Cp. 1 Cor. vi. 5. Col. iii. 11. James i. 17.
29. τοῦ 'Αβραὰμ σπέρμα ἐστέ] ye are Abraham's seed.
Being all united into one Body, the Body of Christ. He returns to the argument in v. 16, and completes it; see note there, and Augustine, Epist. 196, and de Doctr. Christ. iii. 44, where he deduces from this verse, compared with Gal. iii. 16, a memorable argument on the Unity of Christ and His Church. "Scientes aliquando capitis et corporis, id est, Christi et Ecclesiæ unam personam nobis intimari. Neque enim frustra dictum est fidelibus, Ergo Abrahæ semen estis (Gal. iii. 29), cum sit unum semen Abrahæ, quod est Christus (Gal. iii. 16), non hæsitemus quando à capite ad corpus, vel a corpore transitur ad caput, et tamen non receditur ab una eademque persona. Una enim persona loquitur dicens, Sicut sponso imposuit mihi mitram, et sicut sponsam ornavit me ornamento (Isa. lxi. 10), et tamen quid horum duorum capiti, quid corpori, id est, quid Christo, quid Ecclesiæ conveniat, utique intelligendum est."

Cm. IV. 1. δ κληρονδμος] the heir; any one who is an heir, and is contemplated in his character as such. See on John iii. 10, δ διδάσκαλος Ίσραήλ.

- νήπιος] the legal infans. See Long, in Dr. Smith's Dict. of Antiqq., p. 516; and also, as to the Greek Law on the subject, ibid., p. 473.

2. ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός till the season predetermined by his father.

Προθεσμία is the legal term for any 'tempus præfinitum' within which any act was to be done. See Kennedy, in Dr.

Smith's Dict. of Antiqq, p. 797.

St. Paul does not mean to say that the father fixes the time at which the son is to succeed to the inheritance; that was already defined by law. (See the authorities in the articles Heres, Infans, Impubes, in Dr. Smith's Dictionary.) But he means to say, that the parent assigned to him certain guardians and stewards, named by him, for a definite time.

3. Οὕτω καὶ ἡμεῖs] so we, i. e. Human nature generally. He, the Apostle of the Gentiles, identifies himself with those to whom he was sent, and to whom he is now writing. Augustine.

 $-\delta \pi \delta$  τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου] the visible elements of the world; the sun, moon, sea, earth, and other creatures, once deified and worshipped by the Galatians (v. 8) and the Heathen world generally, in the place of the Creator. Rom. i. 25. Je-

4. γενόμενον έκ γυναικός—ύπο νόμον] born of a woman, born under the Law.

As born of a Woman, Christ redeemed all. He is the

Woman's seed (Gen. iii. 15) promised to Adam, and in him to all his posterity.

St. Paul therefore first declares that Christ was born of a Woman; and thus shows the Galatian Gentiles that He belonged to them even before He belonged to the Jews, as such.

But he adds, that He was born under the Law; and in

order to show that the Jews had need of redemption, he adds, that He was so born in order that He might redeem them from the bondage of the Law, by fulfilling the Law (cp. Augustine, Epist. 140, and in Ps. xxxi.), and by becoming subject to the penalty of the Law (iii. 13); and thus he obviates an objection which might have been raised in favour of the Law, on the ground of Christ's having been born under the Law.

Christ redeemed both the Gentiles and the Jews; the one from the bondage of Heathenism, the other from that of the

5. Γνα την υἰοθεσίαν ἀπολάβωμεν] in order that we may receive the adoption of sons. This clause is not to be connected with ἐξαγομάση, but it is a common summary of the testamentary privileges of all men-whether Gentiles or Jews-hy virtue of Christ's Incarnation.

It depends on εξαπέστειλεν, and the right rendering is: "When the fulness of the time came, God sent forth His Son, born of a Woman, born under the Law, to redeem those who are under the Law, in order that we (i. e. all men) may receive the adoption of sons."

So Irenæus (iii. 16. 3): "The Son of God became the Son of man, in order that we might receive the adoption of sonship

through Him, now that man bears, and receives, and embraces the Son of God." Cp. Irenæus (v. 20, 21).

And therefore St. Paul adds—changing his person from we to ye-because ye, even ye Gentiles, are sons of God, by virtue of the Incarnation of the Son of God, Who is our Emmanuel, God with us, God manifest in our flesh, in the common nature of us all; therefore God sent forth not only His Son (v. 4), but also the Holy Spirit, proceeding from His Son,—the Holy Ghost, given by His Son (see on Acts ii. 33. John xv. 26; xvi. 7), and crying in our hearts, as the Son Himself cried in Getheemane, "Abba, Father" (see on Mark xiv. 36. Rom. viii. 15); and thus witnessing to our sonship, and making it the ground of a

Augustine supposes, that in order to mark this union of all mankind, whether Jew or Gentile, as sons of God in Christ,—born of a Woman, and yet under the Law,—the Apostle uses the one word, Father, in two languages, 'A $\beta\beta\hat{a}$ ,  $\pi\alpha\tau\hat{\eta}\rho$ ,—the first the language of the Jewish world, the second of the Gentiles: "ut Hebræum verbum ad Hebræos, Græcum ad Gentes, utriusque autem verbi eadem significatio ad ejusdem fidei Spiritúsque

unitatem pertineret."

It is also observed by Augustine, that St. Paul aptly here proves the adoption and heritorship of the Gentiles, from the presence and gift to them of the Holy Ghost. For it was not till after the Ascension of Christ and the Day of Pentecost, that the Gospel was preached to the Gentiles; and it was by the descent of the Holy Ghost on the uncircumcised Cornelius, that St. Peter himself had been convinced that the Gentiles were to be received into the Church by Baptism, and into a communion of spiritual

Privileges with the Jews. See Acts x. 47.
6. τὸ Πνεῦμα τοῦ Τίοῦ] the Spirit of His Son. The Hoiy Spirit, proceeding from the Son, as well as from the Father, and therefore called the Spirit of the Son, and of Christ. See I Pet.

i. 11. Rom. viii. 9, and above on John xv. 26.
 — τὰς καρδίας ἡμῶν] our hearts. This, which is the reading

f 1 Cor. 8. 4. & 12. 2. Eph. 2. 11, 12. g 1 Cor. 8. 3. & 13. 12. & 13. 12. Col. 2. 20. h Rom. 14. 5.

Col. 2. 16. i 2 Cor. 2. 5. k I Cor. 2. 3. K I Cor. 2. 3. 2 Cor. 11. 30. 1 Zech. 12. 8. Mal. 2. 7. Heb. 13. 2.

8 1 'Αλλὰ τότε μὲν οὐκ εἰδότες Θεὸν έδουλεύσατε τοῖς φύσει μὴ οὖσι θεοῖς• 9 ενῦν δὲ γνόντες Θεὸν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ Θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενη καὶ πτωχὰ στοιχεῖα, οἶς πάλιν ἄνωθεν δουλεύειν θέλετε;  $^{10}$   $^{6}$  Ημέρας παρατηρείσ $\theta$ ε καὶ μηνας καὶ καιρούς καὶ ἐνιαυτούς  $^{11}$  φοβοῦμαι ύμας μήπως εἰκη κεκοπίακα εἰς ύμας. 12 Ι Γίνεσθε ὡς ἐγὼ, ὅτι κάγὼ ὡς ὑμεῖς. άδελφοί, δέομαι ύμων. Οὐδὲν μὲ ἡδικήσατε. 13 κ Οἴδατε δὲ, ὅτι δι' ἀσθένειαν της σαρκός εὐηγγελισάμην ύμιν τὸ πρότερον, 14 1 καὶ τὸν πειρασμὸν ύμων τὸν

of the best MSS.—and not  $\kappa$ .  $\ell\mu\hat{\omega}\nu$ , the reading of Elz.—declares that the Holy Spirit is now given to all-whether Jews or Gentiles

-united in one Body, the Body of Christ.

7. και κληρονόμος Θεοῦ διὰ Χριστοῦ] This reading, or what in sense is tantamount to it, κληρονόμος διὰ Χριστοῦ, seems to be strongly confirmed by external and internal evidence, and therefore is not to be easily set aside for the reading of A, B, C\*, KA.

If however διὰ Θεοῦ, or, as it is in F, G, διὰ Θεόν, is the true reading, it is to be interpreted, with Aug., "per misericordiam Dei;" i. e. sons by God's grace and favour in Christ, and not by carnal descent, as the literal Israel boast that they are. Cp. John i. 12, 13. Rom. viii. 15.

8. τοῖς φύσει μὴ οὖσι] gods which by nature do not even exist: much less have any power to save. So A, B, C, D, E. Είz. τοῖς μη φύσει οὖσι.

The reading in the text declares, that by nature, which is God's work, the gods of the Heathen have no existence. Cp.

1 Cor. viii. 4-6.

Ye once worshipped Cybele, and other Heathen deities, as having dominion over the elements of Nature-air, sea, earth, But so far from having dominion over Nature, I affirm (says the Apostle) that they had no existence in Nature at all. How miserable therefore was your bondage, to worship, and serve, and depend or that which did not exist!

9.  $\pi\hat{\omega}s$   $\{\pi_1\hat{\omega}^*r\rho\hat{\epsilon}\phi\in\tau\in\}$  how is it that ye are returning into bondage to the elements? How is it? On this use of  $\pi\hat{\omega}s$  see

By falling now into Judaism, ye do in fact relapse into the principles of Heathenism. Ye become again slaves of the physical elements, the sun, moon, carth, &c., according to which the calendar of the Levitical Law is regulated; with its days, and new moons, and festive seasons, and sabbatical years, which were shadows of good things to come (Col. ii. 17); and so had once a beneficent and Divine office, but now that these good things have come, have passed away. And therefore to return to them as things obligatory, and as necessary to salvation, and to observe them with scrupulous veneration as essential parts of religion, is even to go back to that Gentile bondage to the physical elements of the world, in which as Heathens ye were enslaved. See Theodoret. Cp. Col. ii. 20, the best exposition of this passage.

- ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ] ἐπὶ τὰ πτωχὰ καὶ ἀσθενῆ στοιχεῖα κατα-

πίπτομεν. Athenagoras, Legat. pro Christianis, p. 15.

— δουλεύειν θέλετε] it is your will to be slaves. Observe the word θέλετε, showing that this submission to bondage is a mere act of their own will, that it is not submission to God's will, but an arbitrary subjection of their own will which they have no right to enslave (see v. 1. 1 Cor. vii. 23) to the will of others, their false teachers, who have no right to command. Cp. the use of the word θέλων in Col. ii. 18, μή τις ύμᾶς καταβραβενέτω θέλων: and v. 23, έθελοθρησκεία.

10. παρατηρείσθε] Ye do not observe rightly, but observe perversely  $(\pi a \rho \alpha)$ , beside the mark, contrary to God's will. The sense of  $\pi a \rho a \tau \eta \rho \epsilon \omega$  is to mark with an evil intent in Dan. vi. 11.

Ps. xxxvi. 12. Susan. 12. 15, 16.

- ἐνιαυτούs] years; e. g. the seventh year of release, or the

year of Jubilee. Primasius.

11. φοβοῦμαι ὑμᾶs] I fear for you. You ought to be objects to me only of love, but you are objects to me of fear, lest I have laboured in vain upon you, and therefore shall fail of having you as my 'crown of rejoicing' at the great day. (1 Thess. ii. 19.) Meyer compares Soph. Œd. R. 760, δέδοικ' ἐμαυτόν—μὴ πόλλ' άγαν εἶρημέν'  $\hat{\eta}$  μοι. 12. Γίνεσθε] Become ye as I am, who was once under the

Law, and zealous for the Law, but now am free in Christ from the bondage of the Law. (v. 1. Phil. iii 3-7. Acts xxvi. 5.)

Become ye as I am, for I also am what ye are; that is, I am one who claims no pre-eminence above you by virtue of his carnal descent from Abraham, but I am one "qui utique, cùm Judæus natus sim, jam ista carnalia contemno" (Augustine); and though born a "Hebrew of the Hebrews," yet now I regard myself as no better than a "sinner of the Gentiles," one of

the universal family of man, who are all one in Christ (iii. 26). "Ego sicut vos; id est, non Judæus sed homo sum." Augustine.

These words of St. Paul appear to be quoted by Justin Martyr, Cohort. ad Græc. p. 40, γίνεσθε ως έγω, ὅτι κὰγὼ ήμην

- ἀδελφοί, δέομαι ὑμῶν] Brethren, I implore you. He, their spiritual father, now changes his tone, and becomes a suppliant, and calls them no longer little children, but brethren.

These sudden changes of feeling and language, these sobbings of the spirit, bursting forth abruptly from a full heart, appear to be best marked by being broken into separate sentences,

and are so represented in the text.

- Οὐδὲν μὲ ἠδικήσατε] In no respect did ye injure me,-— Οὐδέν μὲ ἡδικήσατε] In no respect did ye injure me,—but ye injured others, especially yourselves and Christ and God. Observe, μὲ thus placed is emphatic (cp. on Matt. xvi. 18). When ye fell back from the Gospel ye wronged not me, but ye wronged yourselves and your heavenly Father, who gave His Son to die for you,—and your Saviour who shed His blood for you. Do not imagine, therefore, that I am pleading my own cause with you; no, I am pleading with you for your own selves and for Him. Compare the similar disavowal of personal feeling in 2 Cor. ii. 5, where the pronoun holds the same place before the verb as here, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν, It is not I whom he has grieved.

13. Οἴδατε—τὸ πρότερον] He is contrasting their former love

toward him, with their present estrangement from him.

Aid here signifies, by reason of. Cp. Rom. vi. 19, and Winer,

§ 49, p. 356.

The sense is, Ye know, that on account of weakness of the ritual children, did not set at nought, nor show any disdain for that trial of yours which was in the flesh of me your spiritual father, but on the contrary ye accepted me as an angel sent from God, yea, even as Christ Jesus.

(1) As to the reading of this passage, πειρασμὸν δμῶν, your trial, is the reading in A, B, C\*\*, D\*, F, G, and also in many Western Fathers. And after he had used the first person singular in εὐηγγελισάμην he would not have said ἡμῶν (as in Elz.), but μου. And ὑμῶν gives a sense which is not likely to have but pov. And vpw gives a sense which is not likely to have been intended by copyists. As Hooker says, "The teacher's error is the people's trial," and so is the teacher's infirmity. "Grandis tentatio discipulis, si magister infirmetur." (Primasius.) The infirmity of the Pastor exercises, proves, and elicits the patience and love of the People. St. Paul's bodily infirmity was not only a trial and an exercise of his own Christian virtues and crosses in precision the Correl but of the size also to replace the sense in precision the correl but of the size also to replace the same than the same transfer of the same and graces in preaching the Gospel, but of theirs also to whom he

As S. Jerome says, the weakness of St. Paul was a temptation to the Galatians. It tempted them to despise him whom they heard preaching glorious things, and yet saw suffering grievous things; they knew also that he had suffered much percould Christ be believed to have divine power, if He suffered His own chosen vessel and Apostle to endure so much in His service?

(2) The infirmity in his flesh, here mentioned, was probably the thorn in the flesh which was given him by God, in order that he might not be elated with the abundance of his revelations, and which exposed him to the contempt and derision of the cen-

sorious and malignant. See note on 2 Cor. xii. 7.

(3)  $\tau \delta \pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \nu$ , at the first. The meaning of this phrase is to be explained by its contrast with the present  $\tau \delta \nu \bar{\nu} \nu$ . The affectionate feeling of the Galatians,  $\tau \delta \pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \nu$ , in their former mind, is compared with their present altered temper towards the Apostle. Compare the use of  $\tau \delta \pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \nu$  in John vi. 62; ix. 8, and Davidson, ii. 295, and Long in Dr. Smith's Dictionary of Ancient Geography, Art. Galatia, p. 931.

It would seem that St. Paul had first been visited with this

physical infirmity about the time of his Ordination to the Apostle-

ship of the Gentiles. See 2 Cor. xii. 2-7.
St. Paul, when sent to the Gentiles, after his Ordination, would not therefore be led to seek for intercourse, as a Preacher, in the first instance with such populations as prided themselves on their civilization and refinement, and which are usually more έν τη σαρκί μου οὐκ ἐξουθενήσατε οὐδὲ ἐξεπτύσατε, ἀλλ' ὡς ἄγγελον Θεοῦ έδέξασθέ με, ώς Χριστον Ίησοῦν.

15 Ποῦ οὖν ὁ μακαρισμὸς ὑμῶν ; μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν ὅτι, εἰ δυνατὸν, τοὺς όφθαλμοὺς ὑμῶν ἐξορύξαντες ἐδώκατέ μοι. 16 τΩστε ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα ἀληθεύων ύμιν.

 $^{17}$  m  $Z\eta$ λοῦσιν ὑμᾶς οὐ καλῶς, ἀλλὰ ἐκκλεῖσαι ὑμᾶς hetaέλουσιν, ἵνα αὐτοὺς  $^{
m m~1~Cor.~11.~2.}_{
m 2~Cor.~11.~3.~13-}$ ζηλοῦτε. 18 Καλὸν δὲ τὸ ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ πάντοτε, καὶ μὴ μόνον ἐν τῷ Ρείι. 2. 21.

disposed to be supercilious and fastidious, and to be offended and revolted by any eccentricities of manner and physical defects or deformities in their teachers.

But he would rather resort in the first instance to ruder and more barbarous tribes, who are not so easily affected by such

peculiarities.

Having once established his character there by the supernatural effects of his ministry, he would then proceed, on the strength of his credit so assured, to address himself to politer

Accordingly, on referring to the Acts of the Apostles, we find that when St. Paul set out on his second Missionary tour, without Barnabas, from Antioch, he passed through Syria and Cilicia, where he was well known, to Lycaonia, thence to Phrygia, and thence to Galatia. See Acts xv. 41; xvi. 1—6.

These countries were comparatively rude and uncivilized.

Cp. Jerome on cap. iii. 15.

It is also expressly stated that St. Paul was then forbidden by the Spirit to preach the word in Asia, i. e. at Ephesus, the refined capital of Ionia. (Acts xvi. 6.)

It may suffice to offer this suggestion, which might be prosecuted further, that on account of the thorn in his flesh, or, as he calls it here, the infirmily in his flesh, and the consequent temptation to his hearers, he might be naturally led-perhaps he was guided by the Holy Spirit-to shun in the first instance the more civilized populations of Asia and Europe, and to go rather to the despised Galilees of the world, such as Lycaonia, Phrygia, and Galatia, and then, in due course of time, when his reputation was established, to proceed through Macedonia to Athens (where he had little success), and thence to Corinth and to Ephesus, and so finally to Rome.

He might therefore well say to the Galatians that they had

done him no wrong personally.

On the contrary, he frankly owns that they were well aware that it was by reason of the infirmity of his flesh (δι' ἀσθένειαν της σαρκός) that he had preached to them at the first, rather than to others; and though this was the case, and he came to them therefore, as it were, by necessity rather than by choice, and though he had not then as yet established his reputation as an Apostle by the effects of his miracles and his preaching, yet such was their love for him that they did not despise him, but received him with affectionate enthusiasm as a messenger of God, and would have given their eyes to him.

14. ωs Χριστον 'Ιησοῦν] as Christ Jesus. Ye received me, not

as an Angel merely, but as the Lord of Angels.

15. Ποῦ οδν δ μακαρισμός] Where then is that your felicitation of me, with which you formerly loved and honoured me, even as an Angel—even as Christ? Elz. has τίς οδν ἦν δ μακαρισμός; But ποῦ is in A, B, C, F, G, and ἦν is omitted by A, B, C.

Some learned Interpreters suppose these words to mean,

Where is the predication of your own happiness?'

But the sense appears rather to be, according to the context, 'Where now is your felicitation of me?' So μακαρισμός, Rom. iv. 9, where see Fritz. i. p. 219, and in Clemens Romanus, c. 50, ούτος δ μακαρισμός (this pronunciation of felicity) εγένετο επί τους έκλελεγμένους του Θεου.

You almost worshipped me, you treated me as one of the

μάκαρες, the blessed Angels, even as the Son of the Blessed. Where is now your beatification of me fled?

On the verb μακαρίζω, see Luke i. 48. James v. 11, and its use by LXX, Gen. xxx. 13. Job xxix. 11. Isa. iii. 10. Mal. iii. 15. - τοὺς ὀφθαλμούς] your eyes, what was dearest to you.

> "Quanti, si tibi vos oculos debere Catullum Aut aliud, si quid carius est oculis." (Catullus.)

" Pro Evangelico lumine sua lumina tradidissent." (Primasius.) Some persons have hence inferred that St. Paul's infirmity

was in his eyes. See on this subject below, 2 Cor. xii. 7. - ἐδώκατε] ye gave. Elz. has αν, which is not in the best S. See John xv. 22; xix. 11. Not that they actually did give, but the omission of av gives greater certainty to what is put VOL. II .- PART III.

hypothetically; Ye did as much as give them to me. Cp. Ellicott

 "Ωστε ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα ἀληθεύων ὑμῖν] So that the fact is, I have become your enemy by being true to you. presented interrogatively in most editions; but it seems best to regard it as an assertory conclusion (such as is usually introduced by ωστε, consequently), stated with something of irony and surprise and indignation.

'Aληθεύω is not here to speak the truth, but to act truly (see Prov. xxi. 3, LXX, and Gen. xlii. 16); εἰ ἀληθεύετε ἡ οῦ, whether you be true men or no. The conclusion of the Apostle is, "So that, after all, I have now become an enemy of yours, by being your true friend!"

These words, therefore, do not show (as has been asserted by some learned Expositors) that St. Paul had been again to Galatia, and had preached to the Galatians, after his first visit (Acts xvi. 6), and before he wrote this Epistle.

On this subject, see above in the Introduction to this Epistle,

§ 8.

17. Ζηλοῦσιν ύμας οὐ καλως, ἀλλὰ ἐκκλεῖσαι ὑμας θέλουσιν] They pay you court, but not honourably, nay, but (ana) their will is to exclude you, in order that ye may pay court to them. The substantive ζηλος (from ζέω, ferveo) is used by the LXX for the Hebrew קנאדה kineah (whence Simon Zelotes = Cananite, see Matt. x. 4. Mark iii. 18. Luke vi. 15), and is sometimes rendered by our Translators Zeal, and sometimes Jealousy, the root of both which words is the same. See Num. xxv. 11 concerning Phinehas, and 1 Kings xix. 10. 14, of Elijah, and Isa. lix. 17. John ii. 17.

The word ζηλοῦν, used with an accusative, as here, of a person who is its object, includes both the idea of zeal for him and jealousy against any rival who would supplant the person who is zealous, in the favour of him who is the object of the zeal. Cp. 2 Cor. xi. 2, ζηλῶ ὑμᾶς Θεοῦ ζήλφ, and 2 Sam. xxi. 2.

The Apostle's meaning here is, I am true to you, I am zealous for your true interests, I am jealous with a godly jealousy (a holy indignation, cp. 2 Cor. vii. 11) against any who would steal your hearts from me, and from the truth, and from God.

They also, your false Teachers, pay court to you; they solicit your favour; they profess zeal for your interests, and are jealous of my influence over you. But they do this not honourably (où καλῶs); they profess eagerness to promote your spiritual advancement by admitting you into the Jewish covenant, and into the favoured family, by Circumcision. But the fact is, their zeal for you is the zeal of envy (cp. Acts vii. 9, οἱ πατριάρχαι ζηλώσαντες Ἰωσὴφ ἀπέδοντο). Their will is  $(\theta έλουσιν$ , see above, v. 9) to exclude you from that covenant into which you have been already admitted by your baptism into Christ (iii. 26-29), and from which they will exclude you if you comply with their solicitations, and lapse into Judaism. See chap. v. 2, 3. In this metaphor of shutting out, there may be a reference to the incidents and language of Marriage-Ceremonies. I am like the friend of the Divine Bridegroom, and have espoused you to Christ, but your false Teachers would shut the door and exclude you altogether from the Wedding. Cp. our Lord's words in the Parable of the Virgins, Matt. xxv. 6-12.

-- Ίνα αὐτοὺς ζηλοῦτ $\epsilon$ ] in order that you may pay zealous court to them; as the Jewish Proselytes were expected to do to those who were Hebrews, and who regarded themselves as a nobler race than the mere Jewish Proselytes and Hellenists, to which class the Galatians would belong on their submission to Circumcision. See on Acts vi. 1.

Hence the zeal of the Pharisees to make proselytes. See Matt. xxiii. 15, a text which explains St. Paul's meaning here. By making proselytes they made clients and courtiers, votaries,

partizans, and zealots for themselves.

On the syntax of Va ζηλοῦτε, see on 1 Cor. iv. 6, and Winer, § 41, p. 259.

18. Καλόν δέ το ζηλουσθαι έν καλφ πάντοτε] But it is a good thing to be an object of zealous and jealous courtship in a good matter at all times; and such you are to me, not only when I n 1 Cor. 4. 15. 1 Tim. 1. 2. Philem, 10.

παρείναι με πρὸς ὑμᾶς,  $^{19}$   $^{n}$  τεκνία μου, οθς πάλιν ἀδίνω, ἄχρις οθ μορφωθ $\hat{\eta}$ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, 20 ἤθελον δὲ παρεῖναι πρὸς ὑμᾶς ἄρτι, καὶ ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου, ότι ἀποροθμαι ἐν ὑμῖν.

p John 8, 39, Rom. 9, 7, 8, Gen. 17, 15 – 19, & 18, 10 – 14, & 21, 1, 2, Heb, 11, 11,

 $^{21}$  Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε;  $^{22}$   $^{\circ}$  Γέγραπται γάρ, ὅτι ᾿Αβραὰμ δύο υίοὺς ἔσχεν, ἔνα ἐκ τῆς παιδίσκης, καὶ ἔνα ἐκ της έλευθέρας 23 ρ άλλ' ὁ μεν έκ της παιδίσκης κατά σάρκα γεγένηται ὁ δε έκ της έλευθέρας διὰ της έπαγγελίας. 24 Ατινά έστιν άλληγορούμενα αῦται γάρ είσιν δύο διαθήκαι μία μέν ἀπὸ ὄρους Σινᾶ, εἰς δουλείαν γεννῶσα, ήτις ἐστὶν "Αγαρ. 25 τὸ γὰρ "Αγαρ Σινᾶ ὄρος ἐστὶν ἐν τῆ 'Αραβία, συστοιχεῖ δὲ τῆ νῦν

am present with you, but whether I am present with you or

absent from you.

I who am the friend of the Bridegroom (cp. John iii. 29), and who have espoused you as a chaste virgin to Christ, am ever zealous and jealous for you with a godly zeal and jealousy, not for my own sake (for I am not the Bridegroom), but for your eternal welfare and for His honour. Cp. 2 Cor. xi. 2, the best exposition of this text.

Compare the note in Mr. Ellicott's excellent Edition of this

Epistle, p. 71.

19. τεκνία μου - ωδίνω] my little children, of whom I am in travail again, until Christ shall have been formed in you. relapse is a relapse also to me. I now must regard you once more as τεκνία, little children; I must even endure once more the throes of spiritual parturition till Christ be formed in you. Cp. 1 Thess. ii. 7, and our Lord's words, Matt. xii. 48. Mark iii. 35. Luke viii. 21.

On the relation of obs to τεκνία, see John vi. 9, παιδάριον 3s. Matt. xviii. 19. Acts xv. 17, ἔθνη—αὐτούς; xxvi. 17. Rom.

ii. 14.

On the metaphor here used, compare St. Paul's words concerning Onesimus, whom he calls his σπλάγχνα, Philem. 12.

See also the noble picture in Revelation xii. 6.

This metaphor has been adopted and expounded in the Epistle of the primitive Churches of Gaul, connected by race with Galatia, in Euseb. v. 1, who say that by means of the Martyrs much joy accrued to the holy Virgin Mother, the Church of Christ, receiving back alive those whom she had lost as abortions, οθε εξέτρωσε, and also because, through means of the Martyrs, very many of her children who had fallen away by apostasy, were again conceived in her womb, and were being brought forth again to life (ανεμητρούντο καλ απεκυΐσκοντο).

"Pariuntur ii, in quibus Christi imago formatur." (Ambrose

de Isaac, 8. A Lapide.)

20. ήθελον δὲ παρείναι] but I could wish. See Rom. ix. 3. The question, whether he accomplished this desire, is considered above, in the Introduction to this Epistle, § 16-22.

24. ἀλληγορούμενα] allegorized. See the examples of the use of this word in this sense by the Jewish Hellenists, especially

Philo, Allegor, ii. p. 1334, et passim, in Wetstein here.

These things of which the Apostle is speaking are not an allegory (for an allegory has no historical basis), but they are allegorized, or allegorically expounded; "per allegoriam dicta" (Vulg. Tertullian c. Marcion. v. 4), and then St. Paul proceeds to unfold their inner meaning;

They have a second spiritual sense; the holy Apostle does not take away the History, but he teaches us what is spiritually signified by it. Theodoret, Chrys.

The Apostle here instructs us how to allegorize aright,namely, to preserve the truth of the history, while we elicit from it its spiritual sense. Abraham (he says) had two sons, from two wives; here is the *History*. He then tells us what was their spiritual meaning; there is the Allegory. Primasius.

Marcin and Manes perverted this passage into an argument that the Law was only an Allegory. Jerome.

On the subject of Allegorical Interpretation, see Waterland's Treatise on Scripture Allegories, vol. vi. p. 13, Preface to Scripture Vindicated. Glasse, Philol. Sacra, pp. 185—200, De Allegoriis. Surenhusius, p. 578. Rosenmüller, Historia Interpretationis Librorum Scripture, iii. 41—52, and Bp. Marsh, vi. and ix—nartiqualry, p. 355. Loctures on the Interpretation of the Computer of the Interpretation o ix .- particularly p. 355, Lectures on the Interpretation of the

- δύο διαθηκαι] two Covenants. Elz. prefixes al-not in the best MSS.

A full exposition of this allegorical sense may be seen in S. Augustine on Ps. exix. 7, who applies it to the condition of the Visible Church in this world suffering manifold trials and persecution from the race of Ishmael dwelling in the tents of Kedar, the Hagarenes of the earthly generation; but at length to be freed, at the time of the final severance, when the son of the bond-servant will be cast out, and not be permitted to inherit with the true Israelites, the genuine sons of Abraham, the children of the Promise, in the heavenly Jerusalem, the Church

25.  $\tau \delta \gamma \lambda \rho 'A \gamma \alpha \rho ' for Agar is$  (i. e. symbolizes, or represents) the  $(\tau \delta)$  Mount Sina in Arabia. As to the reading of this pas-

sage, it is to be observed that

(1) The word "Ayap is omitted by C, F, G, and by Origen, Vulg., and Jerome, and many of the Latin Fathers, and is cancelled by Lachmann and Lightfoot. It is not in Cod. Sinait.

Bentley, and Kuster in the Preface to his edition of Mill's N. T., supposed Σινα-'Αραβία to be a gloss. But the received reading is strongly confirmed by the best Greek MSS., A, B, D, E, J, K, and the Syriac Versions, and the Greek Fathers.

(2) As to the sense, the words are thus rendered by many Interpreters,—" For the name Hagar is Mount Sina in Arabia;" and it is affirmed by Chrysostom, that Mount Sina was called Agar in the vernacular tongue  $(\partial \pi_i \chi \omega \rho i \omega \gamma \lambda \omega \tau \tau \eta)$ . And so Theophylact: "Sina is called Agar in the language of the

The evidence of modern topographers and philologers on this subject (which may be seen in Winer's and Meyer's notes, and also in Prof. Lightfoot's edit., p. 186) does not appear to be conclusive. Nor does the meaning of a name (unless imposed by Divine authority) seem to afford any strength to the argument

for the analogy: cp. Lightfoot, pp. 185-189.

(3) Besides, if St. Paul had desired to make any thing of the argument from the supposed meaning of Hagar's name, he would also have dwelt on the etymology of Sara, the Princess,-symbolizing the royal prerogatives of Christians (Rev. i. 6) as contrasted with the servile drudgery of the Jews, and as representing the pre-cminence of the Spiritual Jerusalem over the

(4) Further, this supposition, which regards "Ayap as simply a word or name, and interprets το γαρ "Αγαρ as equivalent to, "for the word or name 'Hagar' is Mount Sina in Arabia," is not consistent with St. Paul's own words which follow. For how can a word or name be said to συστοιχείν, how can a mere name range with a thing?

(5) St. Paul compares Hagar, the person, with the Levitical Sina and its dispensation; and he compares Sarah, the person, with the Christian Sion and its dispensation.

(6) How then are the words to be construed? Not by connecting the article To with the word "Ayap (as is

commonly done), but with the words Σινᾶ δρος, as follows:
For Hagar is (i. e. represents) the Mount Sina in Arabia (τδ Σινα υρος ἐν τῆ ᾿Αραβία), and ranges with the Jerusalem that now is; for she is in bondage with her children. But the Jerusalem

which is above is free, which is the mother of us all. On the connexion of the article to with Liva opos it may be

observed,

(1) that it was not likely to cause any difficulty, as it was evidently not to be connected with Hagar, a woman.

(2) that any other arrangement of the words, e. g. 'Αγαρ γὰρ τὸ Σινᾶ ὅρος ἐστὶν, would have been very inharmonious.

(3) The translation proposed above is confirmed by the old (3) The translation proposed above is confirmed by the old Latin Version in the Codex Claromontanus and Sangerman,— "Agar enim," &c.—and by Theodor. Mopsuest. in Cramer's Catena, p. 71, who says that ἡ "Αγαρ ἰσοδυναμεῖ τῆ παρ' ἡμῖν 'Ιερουσαλὴμ, and by the ancient Commentary lately published by Card. Pitra as the work of S. Hilary, p. 83; and also by the Vulgate and Cod. Augiensis and Cod. Boernerianus properly understood, and by other respectable authorities, which here omit the word Aya $\rho$ , and have "Sina enim mons est in Arabia," i.e. "Hagar

is, or represents, Mount Sion in Arabia:" cp. Lightf. p. 184.

On the article used as here, see Matt. xxvi. 28. Mark vi. 3; vii. 15. 1 Cor. x. 4. Cp. Winer, p. 104; and as to the Hyperbata and Trajections in St. Paul's writings, cp. Eph. ii. 3 (τέκνα

Ίερουσαλημ, δουλεύει γὰρ μετὰ τῶν τέκνων αὐτης, 26 q ή δὲ ἄνω Ἱερουσαλημ q Heb. 12. 22. έλευθέρα ἐστὶν, ήτις ἐστὶ μήτηρ πάντων ἡμῶν· 27 r γέγραπται γὰρ, Εὐφράνθητι, & 21. 2, 10, &c. στείρα ή οὐ τίκτουσα, ρηξον καὶ βόησον, ή οὐκ ἀδίνουσα, ὅτι πολλὰ Τίπ. 5.5. τὰ τέκνα της ἐρήμου μᾶλλον ἡ της ἐχούσης τὸν ἄνδρα. <sup>28 s</sup> Ἡμεῖς s Rom. 9. 7, 8. δὲ, ἀδελφοὶ, κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα ἐσμέν. 29 ¹ 'Αλλ', ὥσπερ τότε ὁ κατὰ t Gen. 21. 9. σάρκα γεννηθεὶς εδίωκε τὸν κατὰ πνεῦμα, οὕτω καὶ νῦν. 30 " 'Αλλὰ τί λέγει ἡ u Gen. 21. 10, 12 γραφή; \*Εκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υίὸν αὐτῆς, οὐ γὰρ μὴ κληρονομήση ὁ υίὸς της παιδίσκης μετὰ τοῦ υίοῦ της ἐλευθέρας. 31 \*Αρα, ἀδελφοὶ, οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα, ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας.

 $\mathbf{V}$ .  $^1$   $^a$   $T\hat{\eta}$  ἐλευθερία  $\mathring{\tilde{\eta}}$   $\mathring{\eta}$ μᾶς Χριστὸς  $\mathring{\eta}$ λευθέρωσε, στήκετε οὖν, καὶ μ $\mathring{\eta}$  πάλιν  $^a$   $^a$  Λει $^a$  1. 10.  $^1$  Pet. 2. 16. ζυγ $\hat{\omega}$  δουλείας ἐνέχεσ $\theta$ ε. 2\*Ιδε, ἐγ $\hat{\omega}$  Παῦλος λέγ $\hat{\omega}$  ὑμ $\hat{\omega}$ ν ὅτι ἐὰν περιτέμνησ $\theta$ ε

φύσει ὀργῆs), and the examples in Winer, § 61, pp. 488-493; and particularly as to the separation of the definite article from its substantive, see the instances in Matthiæ, Gr. Gr. § 278. As to the verb  $\ell\sigma\tau$ 1 meaning represents, cp.  $\ell i\sigma$ 1 in v. 21, and in Rev. 1. 19, 20; the candlesticks represent ( $\ell i\sigma$ 1) Churches; the stars represent (ciol) the Angels of the Churches; and xvii. 18, the Woman is the great city, &c.

According to this rendering, the sense is plain and easy. Abraham had two sons, Ishmael and Isaac; the one by the bondwoman, Hagar; the other by the freewoman, Sarai. But he who was of the bondwoman was born after the flesh, but he who was of the freewoman was born through the promise. Which things have an allegorical signification. For these women represent two Covenants, the one from Mount Sinai, which beareth children unto bondage, which is Hayar. For Hayar represents Mount Sina in Arabia, and corresponds to the Jerusalem that now is, for she is in bondage with her children. But the Jerusalem

for she is in bondage with her children. But the Jerusalem which is above is free, which is the mother of us all.

- δουλεύει γάρ] for she is in bondage. Elz. has δουλεύει δὲ, with D\*\*\*, Ε, Ι, Κ, and Syriac and Vulg. But γὰρ is found in A, Β, C, D\*, F, G.

26. πάντων] all. Some Editors cancel πάντων here, on the authority of B, C\*, D, Ε, F, G, and some Fathers; but it is found in A, Ι, Κ, and the old Latin Version of Irenaus (v. 35) has "mater omnium nostrum;" and it seems to have been in the text as early as the time of S. Polycarp, ad Philipp. 3, where see Dr. Routh's note.

Dr. Routh's note.

27. μᾶλλον] rather—not more. See Matt. xviii. 13.

29. ἐδίωκε] was persecuting. An assertion much cavilled at by some recent criticisms, which ask, "When did Ishmael ever

This question has been long ago considered and disposed of. The Book of Genesis only tells us that Sarah saw Ishmael playing with her son Isaac. (Gen. xxi. 9.) The original has Γημρ (metsakhek), and the LXX has παίζοντα. But the temper in which Ishmael played with Isaac, may best be inferred from the comment which Isaac's mother made upon it. Sarah's words interpret Ishmael's act. If his play had been loving play, she would not have been displeased by it. It must have been the spirit of spiteful malice, made more offensive by its pretence to sportiveness and love, which extorted from Sarah the words which the Holy Spirit, speaking by St. Paul, here calls a verdict of Scripture,—a prophetic oracular speech (cp. Gen. ii. 24, with Matt. xix. 5),—Cast out the bondwoman and her son. And Almighty God Himself vouchsafed to confirm Sarah's interpretation of Ishmael's play, by commanding Abraham, although re-luctant, to hearken to Sarah's voice in that matter. See Gen. xxi. 12.

Accordingly, it has been well said by one of old (whose Accordingly, it has been well said by one of old (whose words may be commended to the attention of some later Interpreters), "Ludentes eos vidit Sara, et ait 'Ejice ancillam et filium.' Quare? quia vidit eos ludentes? Sed lusum illum Paulus persecutionem vocat, quia lusio illa illusio erat. Major erat Ismael et roboratus in malitia: et fraudes ludendi cum infirmo faciebat; animadvertit mater lusum illum esse persecutionem; sic intelligens Sara lusum illum, dixit Ejice ancillam et

filium ejus." Augustine (Serm. 3).

The Holy Spirit, speaking by St. Paul, thus enables us to explain Sarah's words, and justifies them; and so the later portions of the Divine Word will often be found to reflect light upon

the earliest records of Inspiration.
St. Paul's comparison here is peculiarly apposite and relevant

to the subject before him.

The Judaizers, with whom he is dealing in this Epistle, were like Ishmael, the son of the bondwoman Agar, the representative of the Old Covenant not spiritually understood. They professed friendship for the Galatian Christians, who were the spiritual Isaac. In semblance they were playing with the off-spring of the freewoman, but in reality they were persecuting The Judaizers were endeavouring to rob the Galatian Christians of their Evangelical inheritance derived from Abraham. Thus Ishmael pretended to be playing with Isaac, but was in fact persecuting him.

The Apostle, therefore, who had just been comparing himself to an affectionate mother, comes forward as a vigilant Sarah, and interferes to part the Jewish Ishmael from the Christian Isaac; and to rescue the children of the promise and of freedom from the treacherous flattery and tyrannical sport of the children

of the flesh and of bondage.

The comparison, therefore, is a very happy and beautiful one. And yet it has been contemptuously exploded by some as sophistical and false! And its beauty is much marred by others (as may be seen in Meyer, p. 193, and De Wette, p. 67) who desert the Scriptural narrative of the Book of Genesis (as excellently expounded by Augustine), and resort to a Rabbinical tradition, that Isaac was openly and cruelly persecuted by Ishmael, and suppose that the Apostle here deserted Scripture to

follow Tradition.

31. 'Aρα] Therefore. B, D\*, E, and a few cursives, have διδ here, which is received by Lachm., Tisch., Alf., Ellicott; and Tertullian has 'propter quod' (c. Marcion. v. 34); and so Euseb. de Mart. Palæst. c. 11, who compares Heb. xii. 22: "Ye have come unto Mount Sion, and unto the city of the living God, the heavenly Jerusalem."

Ch. V. 1. T $\hat{\eta}$  έλευθερία] Elz, inserts  $o\delta \nu$  here, but it is placed after  $\sigma \tau \hat{\eta} \kappa \epsilon \tau \epsilon$  by A, B, C\*, F, G. There are some other variations here: Lach. omits  $\hat{\eta}$ , and Tertullian has "Qua libertate Christus nos manumisit" (c. Marcion. v. 4), and Vulg., which

On the true character of this Liberty which has been purchased for Christians by Christ's blood, and which is to be maintained by them as His servants, and not to be bartered away on the one hand by an absolute subjection of their Will, Reason, and Conscience to the domination of another, nor yet to be abused into a plea for insubordination and resistance to lawful Authority in any lawful command, see Bp. Sanderson, iii. pp. 276, 277-286, Serm. on 1 Pet. ii. 16.

 $-\mu \eta$  πάλιν ζυγ $\hat{\varphi}$  δουλείας ἐνέχεσθε]  $\mu \eta$  ἐνέχεσθε = "ne cervicem jugo subdatis." See the Syriac Version here. Do not put your necks again into a yoke of bondage so as to be held by it. Ἐνέχομαι is the middle voice, as  $\beta a \pi \tau (\zeta o \mu a)$ . (1 Cor. x. 2; xv. 29.) St. Peter himself, even at Jerusalem, had called the Levilial Law  $\alpha$  where  $\Delta$  are ver 10.

vitical Law a yoke. Acts xv. 10.

Ye are not now under the yoke of bondage, but under the easy yoke, the ζυγός χρηστὸς, of Christ. Matt. xi. 29, 30.

2. 'Ιδε] not ίδὲ as in Attic Greek. Buttmann, i. 466. Winer, p. 47. De Wette, p. 69.

"Ίδε, ἐγὼ Παῦλος κ.τ.λ.] Behold, I Paul. Mark this well, I Paul, whom they falsely accuse of preaching circumcision (see v. 11), warn you that if you are circumcised, i. e. if you submit to circumcision (middle voice, see vv. 1. 4,  $\delta\iota\kappa\alpha\iotao\vartheta\sigma\theta\epsilon$ ) with any belief in the necessity and saving efficacy of circumcision, Christ

profiteth you nothing.

It is not to be imagined that St. Paul himself, when he circumcised Timothy (Acts xvi. 3), made Christ to be of none effect to him, or that he would have circumcised Timothy in order to conciliate any one, if such would have been the result.

But Christ would have been of none effect to Timothy if he had been circumcised under any persuasion that Circumcision was in itself necessary and profitable for salvation, and if he had relied on it as such, as the Judaizers persuaded the Galatians to

b 2 Tim. 4. 8. e cb. 6. 15. Matt. 12. 50. 1 Cor. 7. 19. Col. 3. 11.

Χριστὸς ύμᾶς οὐδὲν ὡφελήσει. 3 Μαρτύρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπω περιτεμνομένω, ότι όφειλέτης έστιν όλον τον νόμον ποιήσαι. 4 Κατηργήθητε άπο του Χριστοῦ οἴτινες ἐν νόμφ δικαιοῦσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε. 5 6 Ημεῖς γὰρ Πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα. 6 ° Εν γὰρ Χριστῷ Ίησοῦ οὖτε περιτομή τι ἰσχύει, οὖτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ένεργουμένη.

α1 Cor. 9. 21.  $7^{\rm d}$  Έτρέχετε καλῶς τίς ὑμᾶς ech. 3. 1.  $\theta$  ch. 1. 6.  $\theta$  ch. 1. 7.  $\theta$  ch. 1.  $\theta$  ch. 1 7 α' Ετρέχετε καλώς τίς ύμας ενέκοψε τη αληθεία μη πείθεσθαι; 8 "Η πεισμονή οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς. <sup>9 τ</sup>μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ. <sup>10 g</sup> ἐγὰ πέποιθα είς ύμας εν Κυρίω ότι οὐδεν ἄλλο φρονήσετε ὁ δε ταράσσων ύμας

h 1 Cor. 1. 23. 1 1 Cor. 5, 13, & 9, 19,

 $^{11}$   $^{h}$   $^{s}E\gamma \hat{\omega}$  δ $\hat{\epsilon}$ ,  $\hat{\alpha}$ δ $\hat{\epsilon}$ λ $\phi$ οὶ,  $\hat{\epsilon}$ ι περιτομήν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι; ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. 12 ι "Οφελον καὶ ἀποκόψονται οἱ άναστατοῦντες ύμᾶς.

do. See S. Augustine's Epistle to S. Jerome on this subject, Epist. Ixxxii. 20, vol. ii. p. 295, and note above on Acts xvi. 3, and above, note at end of chap. ii.

3. Μαρτύρομαι] I protest. See Acts xx. 26.

4. Κατηργήθητε ἀπό] " evacuati estis a." (Vulg.) Ye were reduced from a state of everyear to one of depyeta and apyia.

Cp. Rom. vii. 2. Ye have been made void from Christ. Ye have disfranchised yourselves. Καταργείν, a word peculiar to St. Luke (Luke xiii. 7, where see note) and to St. Paul, who uses it about twenty-seven times.

This state of ἀργία, to which they reduce themselves by seeking for Justification from the Law, is contrasted with the state of inner life and Christian fruitfulness described in v. 6,

πίστις δι' άγάπης ένεργουμένη.

- δικαιοῦσθε] are justifying yourselves, are placing your hopes of Justification, in the Law.

 $-\tau \hat{\eta}s$  χάριτος έξεπέσατε] ye fell from grace. Observe the aorist. Ye fell, ipso facto, from grace when ye were seeking for Justification from the Law. εἰ κατὰ νόμον Ἰονδαϊσμοῦ ζῶμεν, ὁμολογοῦμεν χάριν μὴ εἰληφέναι. S. Ignatius (ad Magnes. 8).

5. Πνεύματι] by the Holy Spirit. We, by the operation of the Holy Ghost, wait from Faith for the hope (not of being justified, for we have already been justified by Faith, when we were baptized, see 1 Cor. vi. 11. Rom. v. 1. 9) which Justification holds out to us.

This is to be connected with what precedes, By seeking to be justified by the Law, ye would fall from the state of Grace and

Favour in which ye were, and in which we are.

For we, by the Operation of the Holy Ghost, look forth from Faith (ἐκ πίστεως), as our foundation, and wait for the blessed hope (Tit. ii. 13), the hope laid up in heaven (Col. i. 5), as a fruit and reward of the Justification first conveyed to us when we put on Christ in our Baptism (Gal. iii. 27), and which receives fresh occasions of Sanctification by the daily renewing of the Holy Ghost (Tit. iii. 5), and which is consummated in the "new heavens and new earth wherein dwelleth Righteousness." 2 Pet. iii. 13.

Having received the earnest of the Spirit, and having Faith in God's promises, we wait for the life to come, which will be glorified in immortality and freedom from sin. Theodoret. See

also Augustine de Spiritu, c. 56. 9, 10, vol. x. p. 354.

6. ἐνεργουμένη] working inwardly and effectually. See 1 Thess. ii. 13. 2 Thess. ii. 7. 2 Cor. i. 6; iv. 12. Rom. vii. 5. Col. i. 29. Eph. iii. 20. It has never a passive sense in the New Testament. See Fritz. on Rom. vii. 5.

Έτρέχετε καλῶς τίς ὑμᾶς ἐνέκοψε] Ye were running well.
 Who drove you athwart from the course? Elz. has ἀνέκοψε,

but ἐνέκοψε is the reading of the best authorities.

The metaphor seems to be derived from a Chariot Race, where one Car impinges upon another, and flings it aside from the course. Cp. 1 Thess. ii. 18. 1 Pct. iii. 7. εγκόπτω, incido, impedio, Gloss. Vet. ap. Labb. εγκόπτει = ἀναχαιτίζει, Suid.

Some suppose that the figure is derived from the act of

breaking up a road, to obstruct progress upon it.

8. Ή πεισμονή] Your persuasion is not from Him Who called you, i. e. from God. You have been persuaded (you say) by the arguments of your new teachers; but this is a persuasion which has led you to be not persuaded of what is true, τη άληθεία μή

But still I entertain a hope that there is but little leaven among you, though it may (if not cast out) leaven the whole lump; and I am therefore persuaded in the Lord that you will be no otherwise minded than you were at first; and he who

troubleth you will bear the condemnation (of having dissuaded you from the truth) whoever he may be.

9. μικρά ζύμη - ζυμοῖ] a little leaven leaveneth all the whole lump. St. Paul applies this same proverb to errors both in faith

and in practice.

When he speaks of persons leavened, he means not only such as are lewd of life, tainted that way, but even such as are unsound in matters of religion. To the Corinthians he would have the incestuous person cast out with his leavened life (1 Cor. w. 6, 7); to the Galatians he present the same point against another kind (Gal. v. 3, 4), such as leavened the Gospel with Moses' ceremonies, and so corrupted the truth in religion (Gal. v. 9, 12); and them he would have cut off, both Corinthian and Galatian leaven; both must out. And mark, upon the same reason both, and in the very same words, that a little leaven doth not a little hurt (Gal. v. 9), but marreth the whole. Evil doctrine is against truth; evil life against walking in the truth; evil company will bring us to both; therefore away with them. Bp. Andrewes, iii. p. 306.

11. εἰ περιτομήν ἔτι κηρύσσω] if I am preaching Circumcision—as some falsely allege that I am. Here is an answer to the objection that because he had circumcised Timothy (Acts xvi. 3) he

must be an advocate for Circumcision.

 12. "Οφελον] See I Cor. iv. 8. 2 Cor. xi. 1. Winer, § 41, p. 270.
 καὶ ἀποκόψονται] A difficult passage. The best explanation, indeed the only one which seems to be admissible, is as follows;

These false Teachers accuse me of preaching Circumcision, which, if enforced, as they enforce it, is only a mutilation of the body. And then the Apostle exclaims, " Utinam etiam se ipsos castrarent!

The sense is well expressed in the ancient commentary lately edited by Père Pitra, p. 88: "Si frivolam corporis excisionem bonum quid esse judicant, etiam integra membra genitalia sibi excidant, ut majora acquirant lucra, si carnis excisione juvari se existimant!'

The true interpretation may be arrived at by the following considerations :-

(1) The sense of the word ἀποκόπτεσθαι here used is ' muti-See Arrian, Epictet. ii. 20, and Hesych. Γάλλος lare seipsum.' (Priest of Cybele) δ εὐνοῦχος, δ ἀπόκοπος, and especially the use of the word in the Septuagint Version of the Jewish Law (Deut. xxiii. 1, ἀποκεκομμένος), which affords a clue to the true sense of this passage.

(2) The almost universal consent of the Greek and Latin Fathers who have expounded this passage. See the Commentaries here of Chrys., Theodoret, Theophyl., Jerome, and Augustine, and a considerable degree of concurrence of modern

Expositors. See Meyer, p. 211.

(3) A somewhat similar paronomasia in Phil. iii. 2, where St. Paul uses the word κατα-τομή, concision, in order to censure and condemn in strong and stern language the Judaistic enforcement of περι-τομή, circumcision.

(4) The insertion of the conjunction kal, even, intimating more to be done in the case of false Teachers than in that of

the taught.

(5) We must remember also that the act of ἀποκοπη, or selfmutilation, abhorred as it is by us (blessed be God, through Christianity), was familiar to the Heathen, especially to the Galatians,-even as an act of Religion.

There was a peculiar propriety in a reference to such an act in this Epistle to the Galatians, acquainted as they were with the fanatical excesses of the Galli, or Priests of Cybele, who were excited by their religious zeal to mutilate themselves, ato-

 $^{13 \text{ k}}$  μεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε, ἀδελφοὶ, μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς k ch. 6. 2.  $^{1 \text{ Pet. 2. 16.}}$  ἀφορμὴν τῷ σαρκὶ, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις  $^{14 \text{ l}}$  ὁ γὰρ πᾶς  $^{2 \text{ Pet. 2. 19.}}$   $^{16 \text{ L. 19.}}$ νόμος ἐν ἑνὶ λόγω πεπλήρωται, ἐν τῷ, ᾿Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς 1 Lev. 19. 18.  $\sigma$ εαυτόν.  $^{15}$  Εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνετε καὶ κατε $\sigma$ θίετε, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων  $^{8.19.18, 19.}_{8.22. 59.}$   $^{8.19.18, 19.}_{2.20.90}$   $^{8.19.18, 19.}_{2.20.90}$   $^{8.19.18, 19.}_{2.20.90}$   $^{15}$   $^{15}$  Εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνετε καὶ κατε $\sigma$ θίετε, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων  $^{8.19.18, 19.}_{2.20.90}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{19.18, 19.}_{2.20.90}$   $^{15}$ 

 $^{16\text{ m}}$  Λέγω δὲ, Πνεύματι περιπατεῖτε, καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε  $^{\text{m}}$  Rom. 6. 12.  $^{17}$   $^{\text{n}}$  ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ Πνεύματος, τὸ δὲ Πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκός  $^{\text{k}}$  8. 1, 4, 12.  $^{17}$   $^{\text{n}}$  ἡ γὰρ ἀλλήλοις ἀντίκειται, ἴνα μὴ ἃ ἄν θέλητε ταῦτα ποιῆτε  $^{18}$  εἰ δὲ  $^{\text{n}}$  Rom. 7. 15, &c.  $^{\text{n}}$  Rom. 7. 15, &c.  $^{\text{n}}$  Rom. 6. 14, 15.  $^{\text{k}}$  8. 2. Πνεύματι άγεσθε, οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον.

 $^{19}$  P Φανερὰ δέ ἐστι τὰ ἔργα τῆς σαρκὸς, ἄτινά ἐστι πορνεία, ἀκαθαρσία,  $^{8.6.9.}_{\text{Eph. 5. 3, 5.}}$  $\dot{a}\sigma\dot{\epsilon}$ λγεια,  $^{20}$  εἰδωλολατρεία, φαρμακεία, ἔχθραι, ἔρις, ζ $\hat{\eta}$ λος, θυμοὶ, ἐριθεῖαι,  $^{\text{Col. 3.5.}}_{\text{James 3.14.}}$ διχοστασίαι, αιρέσεις, <sup>21 q</sup> φθόνοι, φόνοι, μέθαι, κωμοι, καὶ τὰ ομοια τούτοις q Rev. 22. 15. ἃ προλέγω ὑμῖν, καθὼς καὶ προεῖπον, ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες βασιλείαν

<sup>22 τ</sup> Ο δὲ καρπὸς τοῦ Πνεύματός ἐστιν ἀγάπη, χαρὰ, εἰρήνη, μακροθυμία, τ Ερh. s. s. χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραύτης, ἐγκράτεια $^{23}$  κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ $^{\text{Col. 3. 12.}}_{\text{I. Tim. 1. 9.}}$ χρηστότης, αγαθωσυνη, πιστις, πρωτης, εγκρατέτα  $\xi$ στι νόμος.  $\xi$  Οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασι  $\xi$  Rom. 6. 6. 6. καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις.  $\xi$  Εἰ ζῶμεν Πνεύματι, Πνεύματι καὶ στοιχῶμεν.  $\xi$  Μἡ  $\xi$  ch. 2. 20. x Phil. 2. 3. x Phil. 2. 3. γινώμεθα κενόδοξοι, άλλήλους προκαλούμενοι, άλλήλοις φθονούντες.

VI.  $^{1}$   $^{2}$   $A\delta\epsilon$   $\lambda$ φοὶ, έὰν καὶ προληφθη ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς οἱ

κόπτεσθαι, particularly in the Galatian city of Pessinus on Mount Dindymus, whence Cybelé was called Dindyméné. See Strabo, xii. p. 567, Ammian. Marcellin. xxii. 9, and particularly the poem of Catullus (lxiii.), almost unrivalled in the awfulness of its grandeur and the tenderness of its pathos, in which one of the votaries of this dreadful superstition pours forth the bitterness of his soul in remorse for his deed.

Θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν.

(6) The Apostle's meaning appears to be, Would that this example of the enthusiastic self-mutilation of your heathen priests the Galli might be imitated by these Judaizing deceivers, who are subverting you on the plea of religious zeal, and who are imposing on you Galatians, as necessary to your salvation, the rite of circumcision, which, when enforced as such, is as vain and injurious as the phrensied self-violation of the votaries of your heathen Goddess.

(7) But was not this a vindictive wish? No.
These Judaizers were enforcing circumcision, which had now become concision. (Phil. iii. 2, see note.) St. Paul desires that they would go further in their own case; that they, who in zeal for the Law are subverting the faith of those who believe the Gospel, would even (καl) become ἀποκεκομμένοι. Then what would be the result? A beneficial one for you Galatians, in comparison with their present treatment of you ; and a good one also, comparatively, even for themselves. There would be more hope from their  $\mathring{\alpha}\pi\sigma\kappa\sigma\eta$ , ex-cision, than from their  $\pi\epsilon\rho\iota-\tau\sigma\mu\eta$ , or circumcision. There would be more hope of them, even if they imitated the Priests of Cybele in one particular characteristic, than if they continue to be votaries of the Law in their sense of it. For then, being ἀποκεκομμένοι, they would be excluded from the Jewish Congregation, according to the enactments of that very Jewish Law which they now desire to impose on you. (Deut. xxiii. 1.) Then they would begin to feel the rigour of that Law; then they would be ashamed of enforcing it on you; then they would be thankful to be freed from it themselves. Then there would be thankful to be freed from it themselves. Then there would be good hope, that they also would joyfully haif and accept the gracious liberty of the Gospel, and would be joined as sound members to the Body of Christ.

(8) There may be also a figurative and spiritual meaning in this word. St. Paul had been describing the Galatian Church as Christ's bride; St. Paul himself had espoused her to Christ, and watched over her with a godly jealousy (iv. 17; cp. 2 Cor. xi. 2). He desired that they who would beguile her from Christ, might be disabled in their attempts, by being, as it were, reduced to the condition of Oriental chamberlains  $(\epsilon \partial \nu o \bar{\nu} \chi o \iota)$ , and be incapacitated from doing harm, since they wished to seduce her from her plighted troth to the Divine Bridegroom.

 — οἱ ἀναστατοῦντες ὑμῶς] they who are subverting you.
 The word ἀναστατοῦν is properly applied to the hostile act of an army, assaulting, taking, and destroying a city, and uprooting its inhabitants and selling them into slavery. And by this word the Apostle intimates that the false teachers are rooting up the Galatians from the soil of their heavenly city, and enslaving them.

13. 'Τμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε] for ye were called for liberty. On this use of ἐπὶ see 1 Thess. iv. 7. And on the purport of the sentence compare above, v. 1, and below, 1 Cor. iii. 22, 23; vi. 12; vii. 23; ix. 19.

- μόνον μη την έλευθερίαν] only use not your liberty for an

occasion to the flesh, but by love serve one another.

On the ellipse of the verb before έλευθερίαν, see Winer,

p. 526. Compare the proverb μηδέν άγαν, 'Ne quid nimis.'

It is remarkable, that this precept of St. Paul, in its tripartite form, is adopted by St. Peter in his first Epistle, I Pet. ii. 16. See the note there. An honourable proof of that Apostle's generosity, and love of truth, and zeal for the salvation of souls. Cp. note above, at the end of the Second Chapter of this Epistle.

17. The Unaros 1 the supernatural grace of God, as throughout in this passage (see vv. 18.22.25), where operations are described which cannot be ascribed to man's spirit, but are due to the agency of God the Holy Ghost. See S. Irenæus, v. 10 and v. 11, and S. Augustine, who says (Serm. 128), "Thou hast the means of fighting against the flesh, for thy God is in thee;" and de Natura et Gratia, c. 67, vol. x. p. 411, where he refers to Rom. v. 5. See also Bp. Sanderson's remarks on the use of the word πνεθμα here, vol. i. p. 428, who refers to John iii. 6 as the best explanation of it.

— ταῦτα γάρ] for these things. A, C, D\*\*\*, I, K have δὲ, but B, D\*, E, F, G have γὰρ, and so Lachmann and Alford.
 19. πορνεία] Elz. prefixes μοιχεία, which has not sufficient

authority for insertion in the text.

20. φαρμακεία] the use of drugs for poisoning, witchcraft, and

Cp. 2 Cor. xii. 20; and see Justin Martyr (Exhort, ad Græc. p. 40), who has έχθραι, έρεις, ζηλος, έριθεῖαι.

The word έρίθεια is from ἔριθος, a labourer for hire (from

root ἔρδω),

(1) a mercenary; and (2) one who hires himself to a cabal for party purposes: and therefore signifies, (3) a venal partizan; such as the factions of gladiators, and other ruffians hired by rival candidates at elections to intimidate the voters in the Roman forum.

Hence ἐρίθεια signifies venal partizanship. See Fritz., Ex-

Hence ερίθεια signifies venal partizanship. See Fritz., Excurs. ad Rom. ii. 8, and Ellicott here. It occurs 2 Cor. xii. 20. Rom. ii. 8. Phil. i. 16; ii. 3. James iii. 14. 16.

— αίρέσεις] Observe, that strifes and divisions are here characterized by St. Paul as works of the flesh no less than fornication, uncleanness, and lasciviousness. Cp. 1 Cor. iii. 3.
22, 23.] See Bp. Sanderson's Sermons, i. pp. 424—447.
24. ἐσταύρωσαν] they crucified them (aorist); i. e. they nailed them to Christ's cross at Baptism, and "on this cross the Christian hangs all his life long." Augustine (Serm. 205).

CII. VI. 1. ἐὰν κ. προληφθῆ ἄ. κ.τ.λ.] if a man be even taken

b 1 Cor. 8. 2. e 1 Cor. 11. 28. 2 Cor. 13. 5. d Ps. 62, 12. Jer. 17, 10. & 32, 19. Matt. 16, 27. Rom. 2. 6. & 14. 12. 1 Cor. 3. 8. 2 Cor. 5. 10. Rev. 2. 23. & 22, 12, e 1 Cor. 9. 7 11, f 2 Cor. 9. 6.

& 5. 1. 3 John 5-8.

πνευματικοί καταρτίζετε τον τοιούτον έν πνεύματι πραύτητος, σκοπών σεαυτον, a l Thess, 5. 14. μὴ καὶ σὰ πειρασθῆς.  $^2$  a Αλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτως ἀναπληρώσατε τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ. 3 Εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναι τὶ μηδὲν ὧν, ἐαυτὸν φρεναπατά· 4 ° τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἔκαστος, καὶ τότε εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα έξει, καὶ οὐκ εἰς τὸν έτερον. 5 ἀ έκαστος γὰρ τὸ ίδιον φορτίον Βαστάσει.

6 · Κοινωνείτω δε δ κατηγούμενος τον λόγον τῷ κατηγούντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοίς. 7 Μὴ πλανᾶσθε, Θεὸς οὐ μυκτηρίζεται ὁ γὰρ ἐὰν σπείρη ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει 8 ι ότι ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα έαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον.

g 2 Thess. 3. 13. h Eph. 2. 19.  $^9$  g Tò δὲ καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐγκακῶμεν  $^8$  3. 15. lteb. 3. 6.  $^8$  6. 10. μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως.  $^{10 \text{ h}}$   $^8$   $^8$  6. 10.  $^9$  μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως. 9 ε Τὸ δὲ καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐγκακῶμεν καιρῷ γὰρ ἰδίῳ θερίσομεν, μὴ ἐκλυόμενοι. 10 "Αρα οὖν, ώς καιρὸν ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας,

11 Ιδετε πηλίκοις ύμιν γράμμασιν έγραψα τη έμη χειρί.

in any transgression, ye that are spiritual restore such an one This exhortation to others to recover and restore the penitent in a spirit of meekness, has a peculiar propriety at the close of this Epistle, as opening a door to them of return to their spiritual Father, and as assuring them of his parental tenderness and love. Cp. Hilary, in Ps. cxl.

2. 'Αλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε] Bear ye one another's burdens. A comfortable assurance this to the Galatians, that he who thus addresses them was ready to bear their burdens. We are to support (βαστά(ειν) one another's βάρη, as Christ bare our infirmities, τας νόσους ἡμῶν ἐβάστασε (Matt. viii. 17), and as He bare (ἐβάστασε) the cross (John xix. 17), and commands us to bear it (Luke xiv. 27).

εἶναι τὶ μηδὲν ὤν] to be something when he is nothing. ἐὰν δοκῶσι τὶ εἶναι μηδὲν ὤντες, Plato, Apol. p. 41. (Wetstein.)

See above, on i. 7.

4. τον ετερον] the other, with whom he compares himself, as the Pharisee did with the Publican (Luke xviii. 11), in order to clevate himself by depressing him.

βαστάσει] shall bear his own burden (φορτίον), load, laid on his back. This word βαστάζειν is used four times in this Epistle; here, v. 10; vi. 2. 17, and only twice in the rest of St. Paul's Epistles, Rom. xi. 18; xv. 1.
 But we may not lay on the shoulders of others, as the Phanical Line and Course of the Phanical Line a

risee did, φορτίζοντες ανθρώπους φορτία δυσβάστακτα (Luke xi. 46); nor can we shift the burden of our own sins on any other person. We cannot make the burden of our own sins lighter by imputing a heavier burden of sin to others. ourselves, whether it proceeds from our own lips or that of others, cannot lighten our burden; it may aggravate it. (Augustine.)
We are not better because others may be worse.

Nor can we divest ourselves of our own personal responsibility by transferring the burden of our sins to a spiritual Guide. Every

one must bear his own burden at the Great Day.

This precept in v. 5, ἕκαστος τὸ ἰδίον φορτίον βαστάσει, is to be taken together with that in v. 2, ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, and a distinction is to be made between φορτία and Bapn, as was observed by an ancient Father, who says that every man's sins are his φορτία—laid upon his own back by his own act—and that we are not to bear the (φορτίον) burden of one another's sins by partaking in them, nor to call others to take a part in bearing the burden of our sins. But Christ calls us to Himself, because we labour and are heavy laden by them, and exhorts us to take His light burden (φυρτίον) upon us. (Matt. xi. 28-30.) Thus He converts our heavy burdens, which depress us to earth, into light wings, which waft us to heaven. The wings of birds are their weights, which they bear, and which bear them. Let thy soul have the weight of Christ's burden; "here sarcina non est pondus onerati, sed ala volaturi;" it has the pinions of peace, and the wings of charity, and will bear thee to heaven. Thus bear thy own weight, and it will bear thee.

But we must also bear one another's  $\beta \delta \rho \eta$ . Such a load is Poverty, and such a load also is Wealth. Poverty is the load of some, and Wealth is the load of others, perhaps the greater load of the two. It may weigh thee down to perdition. Bear the load of thy neighbour's poverty, and let him bear with thee the load of thy wealth. Thou lightenest thy load by lightening his. Thus bear one another's loads, and fulfil the law of Christ. Cp.

Augustine (Serm. 164).

6. Κοινωνείτω Let him who is taught in the Gospel communicate in all his worldly substance with his spiritual Pastor.

On the use of κοινωνεῦν (not active, 'contribuere,' but neuter, 'communicare') and κοινωνία, in the sense of communication of our worldly substance with others, see Phil. iv. 15. 2 Cor. viii. 4; ix. 13; and Chrys. and Theophyl. here, and the examples quoted by Workelin. examples quoted by Wetstein.

A necessary precept for Gentile Christians. See on 1 Cor.

As to the duty of the People to provide adequate maintenance for their Ministers, see on 1 Cor. ix. 4-14.

- δ κατηχούμενος] orally instructed, catechized. See Luke
 i. 4. 1 Cor. xiv. 19. Rom. ii. 18.

7. Θεδς οὐ μυκτηρίζεται] God is not mocked. Quoted, as a well-known saying, by S. Polycarp ad Phil. 5.

9. Τὸ δὲ καλὸν ποιούντες] But let us not faint in well-doing. See 2 Thess. iii. 13.

- ἐγκακῶμεν] So A, B, D\*. Elz. has ἐκκακῶμεν. See on 2 Cor. iv. 1. 16.

11. Ἰδετε πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί] Mark, with what large letters I have written this Epistle to you with my own hand. Ἔγραψα is the epistolary aorist, and means, Iwrite.

A memorable admonition, and doubtless intended to be very significant.

On this sentence it may be observed, that

(1) ίδετε is not to be translated ye see, but mark ye: and is an emphatic word, used to call attention to a remarkable fact, or noticeable object, or memorable precept. Compare its use above, v. 2, and particularly in John i. 29, 36, 47; xix, 5, 26; and in the Book of Revelation, vi. 2. 5. 8.

(2) πηλίκος means, 'how great,' 'how large.' See Zech.
 ii. 2, LXX. Heb. vii. 4. Cp Theocr. iv. 55, δσσίχον ἐστὶ τὸ

τύμμα, καὶ ἁλίκον ἄνδρα δαμάσδει.

(3) ὑμῖν, to you, is put in a remarkable place, between πηλίκοις and γράμμασιν, and before its verb ἔγραψα. Mark, with what large letters I have written to you, with my own hand. Thus St. Paul calls attention to the fact that he is now, doing something special to them, the Galatians, which he did not do to others.

(4) γράμμασιν means characters traced in writing. Compare Æschyl. S. c. T. 429, χρυσοῖς δὲ φωνεῖ γράμμασιν, ΠΡΗΣΩ ΠΟΛΙΝ. See also ibid. v. 647, ὡς τὰ γράμματα λέγει,

ΚΑΤΑΞΩ Δ' ΑΝΔΡΑ ΤΟΝΔΕ κ.τ.λ.

(5) expaya refers not only to the portion of the Epistle that follows, but to the whole Epistle, which was written by the Apostle with his own hand. Chrys., Jerome, Theodoret.

Indeed there would have been nothing noticeable in the circumstance that only a few lines of the Epistle were written in

large letters with St. Paul's own hand.

(6) But the two circumstances to which he calls their attention are, that, contrary to the custom of those times in which authors usually dictated their productions to Secretaries, but did not write them with their own hand (see on Horat. 1 Epist. x. 49, "Hee tibi dictabam," &c., and 1 Sat. x. 92, "I, puer, atque meo citus hæc subscribe libello"), and contrary to St. Paul's own previous practice and general intention, which was to dictate his Epistles to an amanuensis, and only to authenticate them with his own signature and Benediction at the close of the Epistle

12 19 Οσοι θέλουσιν εύπροσωπησαι έν σαρκί, ούτοι αναγκάζουσιν ύμας περι- i Phil. 3. 18. τέμνεσθαι, μόνον ίνα μὴ τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ διώκωνται 13 οὐδὲ γὰρ οἱ

(see on 2 Thess. iii. 17), he took the pains of writing the whole of this present Epistle to the Galatians with his own hand.

(7) This was a circumstance which well deserved their at-

tention.

Even when ordinary persons wrote any of their own productions with their own hands, it was thought worthy of record. Thus it is noted concerning Origen, that certain ἐπισημειώσεις prefixed to his works were δλόγραφοι, i. e. written entirely with his own hand. (See Euseb. vi. 21, with the note of Valesius.) The remarkable σημείωσις of S. Irenœus, referred to by Eusebius

(v. 20), seems also to have been of this kind.

(8) It was therefore a fact which might well arrest the attention and excite the gratitude of the Galatians, that St. Paul, in the midst of his labours and sufferings for Christ, had found time and inclination to do for them, who had fallen away from their first enthusiasm for him, what he had not done for the Thessalonians, and what, as he had declared to the Thessalonians, he did not intend to do for other Churches, namely, to write to them an entire Epistle, and that not a short one, with his own

He thus marked his solicitude for their spiritual welfare, and his affection for them, and also his sense of the importance of the subject on which he was writing in this Epistle.

(9) He also calls their attention to the fact that he writes

this Epistle to them in large letters.
What was there noticeable in this circumstance? Why does he exhort them to observe it? Not, surely, in order that (as has been sometimes said) they might there see a proof of any infirmity or defect in him, such as weakness of eyesight or incompetency to write well.

Such an avowal on his part would not have been likely to give any weight to his exhortations, but might rather have furnished an occasion to the Galatians for treating his person and office with levity and disparagement. If (they might have said) he cannot write well, why does he write with his own hand? Why does he make an exception in our case? and why does he

not write, as his custom is, by a secretary who can write well? (10) But the reference to the largeness of the letters in which this Epistle was written, was doubtless designed to serve the same purpose as the reference to the fact that it was written in his own hand.

It was intended to confirm the inferences thence to be derived, viz. that the writer felt special love and anxiety for the persons to whom he writes, and laid special stress on the subject

concerning which he writes.

In explanation then of this expression it is to be observed, that St. Paul's Epistles, which were written at his dictation by Secretaries (notarii, amanuenses), were probably written with rapidity, as was the case with those discourses which were taken down from the mouths of speakers in ancient times, and of which we find mention in Eusebius, vii. 29. Such notaries were in course of time regularly appointed to serve as officers of Christian Churches, and had stated ecclesiastical duties as such. (See the authorities in Bingham, iii. 13.) From the rapidity of their writing they were called ὀξύγραφοι and ταχύγραφοι. Το them we owe the Acts of the primitive Martyrs, such as of S. Ignatius and S. Polycarp, still extant. Such notaries would not write in large characters, but in smaller ones to save time.

The Apostle might have spared himself much time and trouble if he had employed one of these amanuenses, or if he had

written in such characters as they used.

But he would prove his special affection to the Galatians by writing in his own hand, and also by writing in large letters, which by their very appearance would afford visible demonstration to all who saw this Epistle (which was to be circulated among the Churches of Galatia, see i. 1) that he puts forth boldly and singly, in his own name and in his own hand, a solemn claim to be heard as "an Apostle," not of men, nor by man, but by Jesus Christ and God the Father (Gal. i. 1); and accordingly he does not associate any one's name with his own in the beginning of this Epistle; and that, though he writes this Epistle with vehemence and impetuosity, and with sudden bursts of astonishment and indignation mingled with affectionate appeals of almost maternal tenderness, and with moving exhortations and imperative mandates of paternal authority, yet that nothing that he has there written is to be ascribed to transitory impulse or momentary ebullition of feeling, but that all his words have been well weighed, that every syllable and every letter has been traced with his own hand with calm deliberation; and although he was charged with tempirizing and vacillation by some, yet that the Galatians might too every in the helders. Galatians might see, even in the boldness, and firmness, and

clearness of the characters with which he wrote, an indication of the vigour of authority and plainness of speech with which he delivers his message, and of his own constancy and courage in delivering it. Cp. Theodor. Mopsuest. (in Cramer, Caten, p. 90), who says that St. Paul, purposing to make an aggression on his adversaries in this Epistle, employed larger characters to show that he is not ashamed of himself, and does not shrink from what

(11) But is there not something even deeper than this in the admonition, " Mark ye with what large letters I have written to you in my own hand?"

Probably there is. What was the message in this Epistle?

what is its subject?

It may be summed up in those few words which the Apostle quotes from the prophetic declaration of the Old Testament (Hab. ii. 4) in chap. iii. 11, " The just shall live by Faith."

JUSTIFICATION by FAITH in CHRIST, and not by the works of the Law, is the one doctrine which is the subject of this

Now, in proclaiming this doctrine by the Prophet Habakkuk in the Old Testament, the Holy Spirit had used certain memo-

The prophet had said, "I will stand upon my Watch, and set me upon the tower (or rock), and will watch to see what He (the Lord) will say to me, and what I shall answer when I am reproved."

This was precisely St. Paul's condition when he wrote this Epistle. He, like the Prophet, had been reproved. His Epistle is apologetic. He had been obliged to mount his watch, to set himself upon his tower, and to deliver a message from God to the Galatians, who had now strayed from him, and who had been arrayed by his enemies against him.

And what was the answer of God to the Prophet?

The Lord answered me and said, "Write the Vision, and make it plain upon tables, that he may run that readeth it."

Observe also that the Prophet is informed that the Vision is for an appointed time, which specially denotes the fulness of time (compare Gal. iv. 4), the time of the end, the time of the Gospel; and that its fulfilment is not to be immediate, that it is to be patiently waited for (compare Gal. v. 5), that at the end for at the last) it shall speak and not lie; though it tarry wait for it, because it will surely come, and it will not tarry. Thus some distant accomplishment of the prophetic Vision was pre-announced to the prophet, and he was warned that his prophecy would not soon be exhausted.

What now was the message to the Prophet Habakkuk?

It was precisely the same message which the Apostle St. Paul afterwards delivered in this Epistle, and which he delivered in the very words of the Prophet Habakkuk (Hab. ii. 4. Cp.

Gal. iii. 11), The Just shall live by his Faith.

This was the message which the Prophet was enjoined to write with his own hand; and which he was commanded to write in such large letters, that he might run that reads it.

(12) Therefore, lastly, when we consider that the same Holy Spirit Who had spoken by the Prophet spake by St. Paul, and that the words of the Holy Ghost to the Prophets do not die with them, but have also a meaning for the Apostles (as St. Paul here shows); and that St. Paul was an Apostle "not of men," nor through men, but through Jesus Christ, and God the Father; and that the one doctrine delivered in this Epistle is the same doctrine as that delivered by the Prophet Habakkuk, namely, the doctrine of Justification by Faith in Jesus Christ, Who had been plainly written forth before their eyes, and in them, — and this also as Crucified (see above, iii. 1); and that he quotes the Prophet's language as the exponent of that doctrine; and that this doctrine is described as a Vision that is for an appointed time, and to be tarried for, to be waited for; and that in the end it will speak and not lie; and that this doctrine is the root of the Gospel, as distinguished from the Law, may we not say, with reverence, that there was something of Divine direction even in the very act by which the Apostle made an exception to his usual practice in writing this Epistle; and that by the writing of it in his own hand, and also in the writing of it in large letters, he connected himself with the prophetic watchman when he was reproved; and that he fulfilled in a secondary sense a Divine prophecy, and complied with a Divine command, "Write the Vision and make it plain upon tables, that he may run that readeth it?" The Vision is for an appointed time, and in the end it will speak and not lie, "Behold, THE JUST SHALL LIVE BY FAITH;" and that St. Paul calls attention to that identification, when he exhorts the Galatians in this solemn admonition at the close of

k Rom. 6. 6

11 Cor. 7. 19. ch. 5. 6. Col. 3. 11. m Ps. 125. 5. Rom. 2, 29. Rom. 2, 29, & 4, 12, ch. 3, 29, n 2 Cor. 4, 10, & 11, 23—25, Col. 1, 24, περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, ίνα ἐν τῆ ὑμετέρα σαρκὶ καυχήσωνται. 14 κ Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι, εἰ μη έν τω σταυρώ του Κυρίου ήμων Ίησου Χριστου, δι' ου έμοι κόσμος έσταύρωται, κάγω τῷ κόσμω. 151 Έν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὕτε περιτομή τι ἐστὶν, ούτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινή κτίσις. 16 m Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι τούτω στοιχήσουσιν, εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ.

17 τοῦ λοιποῦ κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ

'Ιησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.

18 ΄Η χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, αδελφοί αμήν.

this Epistle, " Behold, with what large letters I have written to you with mine own hand. He that runs may read it; let all who read it run well" (Gal. v. 7); "let all who run, run by this rule." (See v. 16.)

15. ἐστίν] is. So A, B, C, D\*, E, F, G.—Elz. ἐσχύει, which

is a gloss.

16. κανόνι] The rule, or line of the course, on which the Christian is to run. See on 2 Cor. x. 13-16. The line or rule of faith here spoken of is that contained in vv. 14, 15, and, in one word, the doctrine of Justification by Faith in Christ.

— εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος] Peace be upon them and Mercy. This is the only place in the New Testament where εἰρήνη is placed before έλεος. See 1 Tim. i. 2. 2 Tim. i. 2. Tit. i. 4. 2 John 3. Jude 2.

ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦς the Israel of God, which we are, as distinguished from the Judaizers who deceive you. See above, iv. 26.

17. κόπους μοι μ. π.] let no one trouble me, by alleging that I am a mere time-server, and preach Circumcision to some, and Christian Liberty to others (see v. 11); for I bear in my body the proofs of my loyalty to Christ in the scars and wounds I have received through the envy of the Judaizers for His sake, particularly at Lystra (Acts xiv. 19; cp. xv. 26), and from the Heathen at Philippi (xvi. 22, 23).

Let no one disturb me; for I am Christ's servant, soldier, and worshipper (see next note), engaged in Christ's service. therefore that interrupts and disturbs me in my work, is guilty of

an affront not to me only, but to my Master, Christ.

— ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα] for I bear in my body the marks of Jesus. Elz. has Κυρίου before Ἰησοῦ, but it is not in A, B, C\*. I bear in my body the brands of Christ. An allusion to three

(1) of slaves, who were branded with the names of their

masters.

(2) of soldiers, who wore the marks of the General whom they served.

(3) of votaries of Deities, whose names and emblems they bare on their bodies.

Ancient authorities on this subject may be seen, cited by Welstein here, and in the present Editor's edition of the Apoca-

lypse, Appendix G. Cp. note on Rev. xiii. 16.

So (says the Apostle here) I, the servant, soldier, and worshipper of Christ, my Master, Captain, and God, bear His marks imprinted on my body. "Christum igitur hic repræsentat ut Deum." Welstein. Therefore let no one trouble me, for in disturbing me they are offending Him, Whose I am.

These 'stigmata' were the marks of the sufferings endured by St. Paul in Christ's service, and they proved his loyalty to Christ. "Apostolus stigmata voluit appellare quasi notas pœnarum de persecutionibus quas patiebatur." Augustine. This was specially true of the Apostle at this time, for not long before this he had been shamefully treated at Philippi and elsewhere. I Thess.

This was what Christ had promised at his Conversion. (Acts ix. 16.) "Sed," adds Aug., "omnes illæ tribulationes ei ad coronam victoriæ proficiebant." These scars on his body are proofs

of his courage, and trophies of his victory. Chrysostom.

In a secondary sense, it may also perhaps be worthy of consideration, whether the Apostle, having been sealed by Christ with the sign of the cross at his baptism, does not here say that the bare the στίγματα of Christ; and (as has been remarked by Professor Blunt, Lectures, p. 136) there is something appropriate in this sense here, where the Apostle has been just speaking of Circumcision, and then of the Cross, and of the new creature. And then adds, "as many as walk by this Rule, the Rule of Christian Faith (as distinguished from the Levitical Law), professed by them at their Baptism, peace be on them, and upon the Israel of God;" i. e. on all the company of faithful people who are Israelites indeed, true children of God, by the faith of their Father Abraham.

18. μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν] with your spirit; in contra-distinction to your flesh. Your false Teachers preach Circum-cision in the flesh, and seek to make a fair show in the flesh (v. 12), and recall you back from spiritual life to a carnal state of death (iii. 3); but I exhort you to quicken the life which was begun in you when you received the circumcision of the Spirit, and to walk in the Spirit, and to do the works of the Spirit (v. 16; vi. 8), and to live in the Spirit (v. 25); and I pray that the Grace of our Lord Jesus Christ may be with your spirit.

This Epistle was an encyclic Epistle, addressed to "the Churches of Galatia.'

Hence probably it is that there are no salutations to individuals at the close of this Epistle to the Galatians. It would have been invidious to specify only a few names among so many, and it would have been impossible to enumerate all.

The same observation applies to the two Epistles to the Corinthians (see 1 Cor. i. 2, and 2 Cor. i. 1), in which there are no salutations of individuals, and also to the Epistle to the Ephesians (see on Eph. i. 1), and to the General Epistles of St. James, St. Peter, St. John, and St. Jude.

## INTRODUCTION

TO

## ST. PAUL'S TWO EPISTLES TO THE CORINTHIANS.

I. On the Design, Contents, and Results of the Two Epistles to the Corinthians.

THE two Epistles to the Corinthians afford remarkable specimens of the operation of Divine power, and love, working by the ministry of St. Paul, in overruling evil by good; and in making the designs of the Evil One into occasions for declaring the truth, and promoting the glory of Christ; and in converting local and temporary scandals and calamities into means of instruction and edification to the Church of every age.

This appears as follows:

(1) There were schisms at Corinth; religious dissensions and divisions, feuds and factions, under party-leaders (1 Cor. i. 11, 12). The Corinthian Church had written a letter to St. Paul, which he received a little while before he wrote this Epistle (1 Cor. vii. 1). In that letter they had put several questions to him concerning their own spiritual regimen; but it does not appear that they had made any mention in it of their own distracted condition. On the contrary, they seem to have gloried in their religious divisions, and to have been puffed up in behalf of one leader against another (1 Cor. i. 11; iii. 4. 22; iv. 6—8. 18). And he was left to learn the news of their divisions from some private persons—those of Chloe—probably by word of mouth (i. 11).

These divisions furnished the Apostle with an occasion for stating the principles, duty, and

privileges of Church-Unity. See 1 Cor. xii. 12-27.

(2) The Greeks generally,—and especially the Corinthians, being exercised in human learning and secular eloquence and philosophy,—were proud of intellectual gifts. The Apostle hence took occasion to assert, by way of contrast, the transcendent excellency of that Divine wisdom in which he himself had been schooled, and the surpassing worth of the Cross of Christ which he had preached at Corinth (1 Cor. ii. 1—9), as the fundamental article of saving truth,—although it was a stumbling-block to the Jews, and to the Greeks foolishness (i. 23).

He was also constrained thereby to assert his own qualifications for revealing hidden mysteries, and for declaring supernatural truths by Divine Inspiration, not only with regard to the substance

of what he so declares, but also as to the *language* in which he utters it (1 Cor. ii. 10—13).

(3) The Corinthians were guilty of sins of *Impurity*, for which their city was notorious. Hence the Apostle is led to remind them of their Christian obligations to Holiness, grounded

1. on their incorporation by Baptism into the mystical Body of Christ (1 Cor. vi. 15);

- 2. and on the consecration of their bodies into Temples of the Holy Ghost (1 Cor. iii. 16; vi. 19. 2 Cor. vi. 16);
- 3. on their redemption by Christ, so that they are not their own, but His (1 Cor. vii. 23); and are bound to glorify Him in their bodies, which are His (1 Cor. vii. 20); and
- 4. on the doctrine of the Resurrection of the Body, designed for a glorious Immortality (1 Cor. xv. 42—54).
- (4) The Corinthians had been induced, in a vain conceit of superior knowledge (γνωσις, 1 Cor. viii. 1), and in the indulgence of a carnal appêtite, to eat meats that had been offered in sacrifice to the Heathen Idols of Corinth, although they knew those meats to have been so offered.

Hence St. Paul was constrained to lay down the principles which ought to regulate human Vol. II.—Part III.

conduct in the use of indifferent things,—i. e. of things neither prescribed nor prohibited by Divine or human authority. And he teaches, that many things not forbidden are to be foregone and forborne by Christians, from a charitable regard to the spiritual benefit of their brethren, even though they be weak (1 Cor. viii. 11—13); and that the edification of others, their fellow-members in Christ's Body, and the good of the whole Body, is to be the end aimed at by the faithful, in the use of things indifferent (1 Cor. x. 23—32).

(5) The Apostle had not claimed ministerial maintenance for himself during the eighteen months in which he had been resident at Corinth, but had worked for his bread with his own hands (Acts xviii. 3. 2 Cor. xi. 9; xii. 13, 14). And this act of forbearance on his part, as contrasted with that of other preachers (1 Cor. ix. 6), had been construed by some into a distrust, on his part,

of his own Apostolic mission and authority.

He was thus induced to explain the reasons of his own forbearance in this respect; and he shows that it had been produced by considerations of regard for their edification; and he thence inculcates on them a similar regard for the spiritual welfare of others. And he inculcates with greater force, even because he himself had waived his own claim to sustenance from his flock, the sacred duty of all Christian People to provide adequate maintenance for their Pastors (1 Cor. ix. 7—15).

(6) There were many irregularities in the public assemblies of the Church at Corinth, in

regard

1. to the attire of women;

2. to the Administration of the Holy Sacrament of the Lord's Supper.

St. Paul took occasion therefrom to recall the attention of the Corinthians to *first principles*, as laid down in Holy Scripture and in the Law of Nature and of Reason, and as shown in the universal sense of mankind, and in Christian usage (1 Cor. xi. 16);

1. As to the true relation of woman to man; and the consequent difference to be maintained in regard to their attire; and then he proceeds to apply these principles to the question before him

(1 Cor. xi. 3-16).

2. As to the second point, he points out the true principles of Reformation, whether in Doctrine or Discipline. He shows by his reasonings on this question, that when a degeneracy has ensued in either of the two, it is no part of Christian wisdom to destroy what has been abused; but that its proper office is to look back to the original institution and design, and to remove the abuse by restoring the use. This is what was done by St. Paul in his correction of the abuses which had crept into the Church of Corinth in the Administration of the Holy Communion (1 Cor. xi. 17—33). A noble example of genuine Reformation, for every age.

(7) The Corinthians were richly endowed with spiritual gifts (1 Cor. i. 4—7), particularly in speaking with Tongues. But they misused these gifts for occasions of vain-glorious and unprofitable

self-display, and of unseemly rivalry and contention.

These abuses furnished St. Paul with an occasion for explaining the true use of supernatural gifts, particularly the gift of Tongues; and for stating what was its proper place in the circle of Christian graces; and also for laying down certain propositions of universal applicability (1 Cor. xii.—xiv.). Particularly, the Divine Apostle was thence led to give a necessary warning to the world, viz. that great spiritual gifts may co-exist with great moral depravity, especially with spiritual pride; and to declare, that no gifts or graces, spiritual or intellectual, are of any avail to those who possess them, unless they use them in a spirit of Charity; that is, of Love to God, and of Love to man in God. He thence proceeds to teach, that the sovereign grace of all Christian graces is Love, which he describes in such language as none could command who was not inspired by the Holy Spirit of Love (1 Cor. xiii.).

(8) A heinous sin had been committed at Corinth by one who appears to have had great influence there (1 Cor. v. 1). This sin had been connived at by the Corinthian Church. And though the Corinthians had written a letter to the Apostle concerning other matters (1 Cor. vii. 1), yet they had made no report to him there concerning this grievous scandal, or concerning the divisions among

themselves, which were reported to him by others (1 Cor. i. 11; v. 1; xi. 18).

On the other hand, such was their spiritual blindness, that they were puffed up (1 Cor. v. 2), and imagined themselves to be in a safe and prosperous state; they were elated with a vain-glorious spirit of pride, presumption, and self-sufficiency, and were disposed to manifest an insubordinate and refractory temper of contemptuous disobedience to the Apostle's person and office, rather than to receive seasonable rebuke and salutary correction from him.

That enormous sin, and the indifference and even self-complacency with which it was viewed by the Corinthian Church, afforded St. Paul an opportunity of vindicating his own Apostolic Authority, and of exercising Spiritual Jurisdiction, and of exhibiting to the Corinthians, and to the Church of every age, the importance and necessity of Penitential Discipline, and the manner in which it ought to be exercised (1 Cor. v. 1—13. 2 Cor. ii. 3—8; vii. 8—12).

We have also here a strong proof of the truth of St. Paul's assertion, that he was invested with

supernatural and miraculous powers for accrediting and avouching his claims (2 Cor. xii. 12).

If he had not been inspired by God, he would not have ventured to write to the Corinthians in the authoritative tone of stern reproof, censure, and condemnation, which he uses in these Epistles.

He would rather have sought to win their affections, and conciliate their favour, by smooth

speeches.

If, also, the Corinthians had not been convinced, on their part, of his Divine mission, they,—being filled with spiritual self-conceit, and beguiled by the flatteries of vain-glorious teachers hostile to the Apostle,—would have scorned to receive, as they did, the first Epistle of St. Paul, in which they are so severely condemned. They would have refused to comply with its injunctions (2 Cor. ii. 3—8; vii. 8—12). They would not have read it publicly as Canonical Scripture, as the inspired Word of God¹.

(9) Again: the Evil Spirit had tempted some persons, and parties of considerable influence at Corinth, to cavil at and censure St. Paul, and to disparage his person and office, and they had excited a turbulent spirit of disaffection and rebellion against him (1 Cor. iv. 3; ix. 3. 2 Cor. iii. 1; v. 12; x. 2—10).

The Apostle is therefore constrained to state his own claims to respectful reverence and obedience. He is forced to record his own sufferings for the Gospel, and to divulge his own

revelations from heaven (2 Cor. xi. 16-33; xii. 1-6).

He is also led to explain the *reason*, why he was buffeted by a visible bodily infirmity, his "thorn in the flesh" (2 Cor. xii. 7), which seems to have been turned by some envious persons into an occasion for censorious reflections upon him (2 Cor. xii. 10. Cp. Gal. iv. 14).

If St. Paul had not been resisted and vilified by those parties, whom the Enemy of Christ and of the Church had stirred up to thwart him at Corinth, and unless the Apostle had been conscious that the cause of the Gospel would be injured and imperilled, if he suffered their aspersions to escape without refutation, he would never have penned that noble Apology of himself, in the

Second Epistle to the Corinthians (2 Cor. xi. xii.).

He did not praise himself willingly; but that Vindication of himself was extorted from him. His enemies compelled him to resort to what he called the foolishness of boasting (2 Cor. xi. 17; xii. 11). This is evident from the fact, that though these heavenly Visions to which he there refers had been vouchsafed to him fourteen years before (2 Cor. xii. 2), and though he had been personally resident at Corinth for eighteen months (Acts xviii. 11), yet he had never as yet communicated to the Corinthians any intimation of those his "Visions and Revelations from the Lord." Hitherto he had hid them as a profound secret treasured up in the recesses of his own heart. They were wrung from him by the cavils of others. And he shows, from his own sufferings, inflicted by his enemies, that afflictions are occasions and instruments conducive to the manifestation of God's glory, and to the good of His Church, and to the eternal blessedness of the Saints<sup>2</sup>.

If Satan had not stirred up those evil men against the Apostle, the Church would never have had the privilege of knowing how much St. Paul suffered for the Gospel, and how much was

revealed to him by Christ.

Thus the censures of his adversaries have been made by God to redound to his praise. Thus the arts of the Enemy endeavouring to undermine his Apostolic authority, and to mar his Apostolic work, have been made instrumental in establishing the credit of this great master-builder in Christ, and of consolidating the fabric which he built.

Thus also the arts of Satan, who had the power of death (Heb. ii. 14), and is the Prince of the power of the air (Eph. ii. 2), and of darkness, and who desires to drown men's souls and bodies in the lake of fire (Rev. xix. 20), have been made, in God's hands, to be instrumental in revealing to the faithful the blessedness of Paradise, to which the souls of those who die in the Lord are conveyed

1 Cp. Clemens Romanus, Ep. ad Cor. i. 47.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> On this point see further below, the Introduction to the Second Epistle to the Corinthians.

immediately on their dissolution from the body; and also the everlasting gleries of the third Heaven, in which the faithful will have their perfect consummation and bliss, both in body and soul, for ever-

more. (See note on 2 Cor. xii. 2-4.)

(10) Lastly: the Arch-enemy of God and man laboured to shake the foundation of the faith in the great article of Christianity, the doctrine of Christ's Resurrection from the Dead, and of the universal Resurrection of the Body. He had too much success at Corinth, where indulgence in the lusts of the flesh, and the speculations of a secular philosophy, had conspired to prejudice many against the reception of this doctrine.

Hence St. Paul was prompted and constrained to write in its defence. He has vindicated and enforced it with such divine power, courage, and eloquence, as to silence for ever those who gainsay it. He was enabled by the Holy Spirit not only to declare the truth of a future Resurrection, but also to describe it. Behold I show you a mystery (1 Cor. xv. 51). He enables us to hear the sound of the last trump; and reveals the dead rising from their graves, and the Saints clothed with their glorified bodies, and all earthly powers subjected to Christ, and Satan and Death put under His feet (1 Cor. xv. 26. 55-57).

Thus the devices of the i vil One sowing tares in the field of God's husbandry (1 Cor iii. 9), are made to recoil on himself. His dissemination of error in regard to the doctrine of the Resurrection has been made subservient to the declaration of its truth, and to a manifestation of the

future discomfiture of Satan himself, and of the full and final triumph of Christ.

Thus Almighty God has taught the Church by signal examples, in these Epistles of St. Paul, to elicit good from evil; to make the prevalence of Schism to be ministerial to her confirmation in

Unity, and even the diffusion of Heresy to be subservient to the propagation of the Faith.

Thus also He has comforted and cheered her with the joyful assurance, that all things work together for good to those that love God (Rom. viii. 28); that the worst evils will hereafter be made occasions of the greatest good; and that all the waters of the flood, with which the Enemy now seeks to overwhelm her, will make glad the City of God (Ps. xlvi. 4).

#### II. On the Date, of Time and Place of the First Epistle to the Corinthians.

The First Epistle was written to the Corinthians at Ephesus in the spring of A.D. 57. This appears from the following evidence;

I. It was written at Ephesus.

1. St. Paul says (1 Cor. xvi. 19), "The Churches of Asia salute you." Ephesus was the

capital of the Asia of the New Testament.

2. "Aquila and Priscilla salute you" (1 Cor. xvi. 19). They were at *Ephesus* during the time in which the Epistle was written. See Acts xviii. 18. 26; and compare also note on Rom. xvi. 3, 4, where Aquila and Priscilla are said to have laid down their necks for St. Paul's life, i. c. probably in his perils at *Ephesus*.

3. He says also in this Epistle, "I will tarry at Ephesus until Pentecost" (1 Cor. xvi. 8).

4. Accordingly, we find that in the third century Origen takes it for granted that this Epistle was written from Ephesus. See his  $\pi\epsilon\rho i$   $\epsilon i\chi\hat{\eta}s$ , c. 31, where, commenting on 1 Cor. v. 4, he says that Paul when writing those words was associated not only with the Ephesians (i. e. those with whom he was present in body), "but also with the Corinthians," with whom he was in spirit.

II. The First Epistle to the Corinthians was written in the spring of A.D. 57.

This may be shown thus:-

1. At the Pentecost of the year A.D. 58, St. Paul was at Jerusalem, and was there arrested and was sent to Cæsarea, and after two years' detention at Cæsarea was sent to Rome.

This appears from what has been already stated in the Chronological Synopsis prefixed to the

Acts of the Apostles.

In the beginning of that year and the end of the preceding one, he had been for the second time at *Corinth*, where he spent *three months* (Acts xx. 3), and which he quitted early in A.D. 58, and proceeded thence to Macedonia, where he was at *Easter* in that year (Acts xx. 6), and thence came, by Troas and Miletus, to Caesarea and to *Jerusalem* for the Feast of *Pentecost* (fifty days after Easter) in the same year (Acts xx. 6—12).

2. It is clear from the language of the First Epistle to the Corinthians, that St. Paul had been already once at Corinth. See I Cor. ii. 1, 2. "I, brethren, when I came unto you, came not with

excellency of speech." Compare also 1 Cor. ix. 2, where he speaks of the Corinthians as the "seal of his Apostleship," and reminds them that he had preached the Gospel to them without charge (1 Cor. ix. 12—15. Cp. 2 Cor. xi. 9).

It is also evident from the First Epistle, that St. Paul intended to visit Corinth again soon after he had written it. See 1 Cor. iv. 19: "I will come to you shortly, if the Lord will;" and 1 Cor. xvi. 5: "I will come to you when I shall have passed through Macedonia, for I am now intending to pass through Macedonia." See also I Cor. xi. 34: "The rest will I set in order when I come."

Many circumstances noticed in the Epistle, viz. the growth of feuds and factions at Corinth (1 Cor. i. 12; iii. 4); the occurrence of many grave questions of doctrine and discipline, concerning which the Corinthians had sent a deputation with a letter to St. Paul (vii. 1) to consult him. questions with which he deals in a considerable portion of this First Epistle (ch. vii.—xii.),—intimate that St. Paul had not been personally present at Corinth for some considerable length of time before it was written.

Thus we are led to the conclusion, that the First Epistle to the Corinthians was written between two visits to Corinth, but probably, after a longer interval from the former than from the latter visit.

3. If we now turn to the Acrs of the Apostles, we shall find that St. Paul was at Corinth twice. His former visit is described in Acts xviii. 1—11. It lasted at least a year and six months (xviii. 11—18). Thence, after a short visit to Jerusalem, he came to Ephesus, where he spent three years (Acts xx. 31).

He then left Ephesus and came through Macedonia, and paid another visit to Corinth, where he remained (as already said) three months (Acts xx. 3).

Thence he sailed, at the beginning of A.D. 58, in his way to Jerusalem.

The purpose of his visit to Jerusalem was to carry the alms he had collected for the poor Christians at Jerusalem (Acts xxiv. 17), and which had been contributed by the Churches of Galatia, Macedonia, and Achaia (1 Cor. xvi. 1. Rom. xv. 26).

These circumstances tally exactly with what has been already deduced from the First Epistle.

It was at Ephesus that he wrote that Epistle. See above, I. 1.

In that Epistle he says that he intends to remain at Ephesus till *Pentecost* (1 Cor. xvi. 8).

He also says in that Epistle that he will shortly come to Corinth through Maccdonia (1 Cor. xvi. 5).

He says further, that he hopes to remain at Corinth during the ensuing winter (1 Cor.

These words, written before a Pentecost (1 Cor. xvi. 8), must have been written after the winter

preceding it; i. e. they must have been written in spring.

He also incites the Corinthians to make a collection of alms for the poor Saints at Jerusalem (1 Cor. xvi. 1-3), and intimates his own readiness to go with those alms to Jerusalem (1 Cor. xvi. 3).

Thus the visit of which St. Paul speaks as shortly about to be paid by him to Corinth (1 Cor. xvi. 5), is shown to be the same as that which he did pay at the close of A.D. 57, and which lasted three months (Acts xx. 3), and after which he passed through Macedonia, where he was at Easter, A.D. 58, and went with the collection of alms from Macedonia and Achaia to Jerusalem, where he arrived at the ensuing Pentecost in that year.

The First Epistle to the Corinthians was therefore written after the winter of A.D. 56, and before the Pentecost of A.D. 57; i. e. it was written in the spring of A.D. 57, i. e. about the Passover of that year.

4. This result serves to illustrate the contents of the Epistle, and is also illustrated by them.

The reference in the Epistle to the True Passover,—"Christ our Passover is sacrificed" (1 Cor. v. 7),—the only passage in St. Paul's Epistles, except Heb. xi. 28, where the word  $\pi \dot{a} \sigma \gamma a$  occurs, gains in force and beauty from the chronological coincidence.

The allusion to leaven (1 Cor. v. 6—8), the exhortation to "keep the feast," and to be spiritually "unleavened" (1 Cor. v. 8), receives additional significance from the same consideration; as is suggested by the adoption of these words of the Apostle into the Ritual of the Church in her Paschal office.

St. Paul's exhortations to consider the true meaning and design of the Holy Eucharist (1 Cor. xi. 18-34) were very appropriate at the Anniversary of its Institution. His allusion to the Exodus of the Israelites from Egypt, and their passage through the Red Sea, "figuring Holy Baptism;" and the exposition of the typical character of that deliverance (1 Cor. x. 1—11), had a happy connexion with the annual commemoration of the sacrifice on the cross, of which these historical Events were figurative adumbrations; and would have been read at that season with especial profit and delight by all at Corinth who had passed, as it were, from the spiritual Ante-chapel of the Law into the inner shrine of the Gospel, and from the oblation of Levitical sacrifices to a participation in Evangelical Sacraments. And of all the Easter Homilies ever delivered on the great Anniversary of Christ's Resurrection, none has been more effectual in confirming the faith, comforting the heart, quickening the hope, and invigorating the life of the Universal Church, than that glorious Sermon on the Resurrection of the Body, which was preached to the Church of Corinth when she first received this Epistle, and has ever since sounded in the ears of Christendom, in the public reading of the New Testament; and which has a deep and solemn tone, bearing with it thoughts of holy sadness, mingled with religious joy, for the English reader, who hears its sublime language in the Office for the Burial of the Dead.

III. The question,—whether St. Paul had been more than once at Corinth, before he wrote the two Epistles to the Corinthians, may be reserved for the Introduction to the Second Epistle.

# HPOS KOPINOIOYS A.

ύμω καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

 $^4$  Γεὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἐπὶ τῇ χάριτι τοῦ Θεοῦ τῇ  $^{\rm d}$  ver.  $^{\rm 10}$  John 7. 17–19. Acts 15. 9. & 26. 18. Eph. 5. 26. e Rom. 1. 7. Eph. 1. 2. f Rom. 1. 8.

CH. I. 1. κλητός] called. See Rom. i. 1. His calling by

Christ is stated, in order—

1. To establish his authority as equal to that of the other Apostles called by Christ on earth. Therefore his office was not to be disparaged by the Corinthians. He was "called," or had a vocation from Christ to be an Apostle, as they were called or had a vocation as Saints.

2. To show that what he claimed, he claimed not in his own

name, but in that of Christ.

- Σωσθένης δ άδελφός] Sosthenes our brother. If Sosthenes is the same person as he who is mentioned in Acts xviii. 17, as is probable (see note there, and Theodoret), there would be a special reason why he should be associated with St. Paul in addressing this Epistle to the Corinthians. The name of Sosthenes, formerly a chief of the Synagogue at Corinth, would have weight against

a chief of the Synagogue at Cornin, would have weight against the Judaizing party who undermined the Apostle's authority in that City. (2 Cor. xi. 22.)

2. τη εκκλησία—κλητοῖς άγιοις] to the Church of God—called, and holy. "Αγιοι, sancti, the proper idea of which is separation from a common to a holy use. As He Who called you is holy, so be ye, who have been called by Him, holy also. (1 Pet.i. 15.)

Since every one who is called and baptized is thereby sepa-rated from the world who are not so, and though the work of grace be not perfectly wrought, yet when means are used, with-out something appearing to the contrary, we ought to presume the good effect. Therefore all such as have been received into the Church may be in some sense called holy. Bp. Pearson (on the Creed, Art. ix.).

The Corinthians are here called a Church of God, and holy, though they had among them (as this Epistle shows) schisms, and heresies, and grave errors in practice. (See i. 2; iii. 3; v. 1; vi. 6; xv. 12.) The field was still God's field, though overgrown with tares. (See on Matt. xiii. 26—38.) An important caution for those who fondly hope to see a perfect Church on earth, or forsake the communion of the Church because it is not free from imperfection. Cp. S. Jerome adv. Lucifer. ad fin., and Hooker, iii. I and v. 68.

— τη οὐση] to the Church that exists at Corinth. This designation η οὖσα bespeaks more settled establishment than had been predicated of any religious society, to which the Apostle had as yet written; and it is used in both the Epistles to the Corinthians, to whom he had preached in person a year and a half. See on

- ἐν Κορίνθφ] in Corinth. For a description of Corinth at this time, see note on Acts xviii. 1. The character of the inhabitants at this time is briefly drawn by Cicero (de leg. Agrar.

ii. 32) in terms which illustrate the topics handled in this Epistle by St. Paul: "Corinthii non minus lascivia, quam opulentia et philosophiæ studio insignes." As to the first of these characprinciples studio insignes. As to the first of these characteristics, it was even made by them a part of their Religion in the worship of Aphrodité, in whose Temple were more than a thousand ἐερόδουλοι, ἐταῖραι, devoted to her impure service. (Strabo, viii. p. 580, A.) See the full historical collections in Wetstein, p. 102, which he sums up thus, "Ex his planius intelligimus quæ Apostolus in Sophistas et sophismata contra Resurrectionem mortuorum, in scortationem et incestu.n, denique in divites avaros Corinthiis scripsit;" and cp. Meyer, p. 1, who recites other more recent authorities; and Howson, i. 489-495; ii. 23. 187; and A. P. Stanley's Introduction to the Epistle, 1-18.

— ἡγιασμένοις] to persons sanctified—an epexegesis or expansion of the word ἐκκλησία, Church, that goes before. A church in its corporate character is regarded as holy, and its individual members are considered as sanctified, solemnly set apart, and dedicated to God.

The words  $\hat{\eta}\gamma_{1}\alpha\sigma\mu\hat{\epsilon}\nu_{0}$  is  $\hat{\epsilon}$ . X. I. are placed before  $\tau\hat{\eta}$  over  $\hat{\epsilon}\nu$  Kopl $\nu\theta\omega$  in some MSS.; but after them in A, D\*\*, I, and also in K (Cod. Sinait.).

— σὺν πῶσι] together with all who call on the Name of our Lord Jesus Christ. This Epistle, and the Second to the Corinthians, are addressed not only to the inhabitants of Corinth, but

to the Churches of Achaia generally. (See 2 Cor. i. 1.)

Hence there are no salutations of individuals at their close, A similar observation applies to the Epistle to the Galatians, and to the Ephesians. See Gal. vi. 18.

The Ephesians. See Gai. Vi. 16.

— ἐν παντὶ τόπφ αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν] in every place, theirs and ours. So Vulg., "in omni loco ipsorum et nostro." So Syriac and Arabic. For, though they are separated from us (i. e. from you and me) by the diversity of place, yet, wherever they are, they are united to us by a community of Faith in the One Lord Jesus Christ, whose name we adore with them. An intimation to them that they ought to be at peace and in love, not only among themselves and with the Apostles, but with all Christians throughout the world. *Chrysostom*.

This expression is also a proof that St. Paul's Epistles were meant for the general use of other Churches besides those to whom they were originally sent and inscribed. See Col. iv. 16.

l Thess. v. 27.

He also thus shows that all particular Churches make to-

gether One Universal Church throughout the World. Origen '.

Some Expositors connect αὐτῶν and ἡμῶν with Κυρίον 'Ἰησοῦ Χριστοῦ; but this seems to be a less natural combination. 4, 5.  $E\dot{v}\chi\alpha\rho\iota\sigma\tau\hat{\omega}$ — $\dot{\epsilon}\nu$   $\pi\alpha\nu\tau$ l  $\dot{\epsilon}\pi\lambda\sigma\sigma\tau$ l $\sigma\theta\eta\tau\epsilon$ ] He begins with

<sup>1</sup> In the Catena published by Dr. Cramer, Oxon. 1841. This valuable Catena, edited for the first time by Dr. Cramer, from a MS. in the imperial library at Paris (No. 227), supplies many observations from Origen and Cyril, and other ancient Fathers, and will be frequently cited in the following notes.

The initials A. V. R. which will be found in the following notes on these two Epistles to the Corinthians, and on the Epistle to the Romans, designate the "Authorized Version Revised by Five Clergymen. Lond. 1858."

& 3. 8.

g ch. 12. 8. 2 Cor. 8. 7. Col. 1. 9. δοθείση ύμιν εν Χριστώ Ἰησοῦ, 5 g ὅτι ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτώ, ἐν παντὶ λόγω καὶ πάση γνώσει, 6 h καθώς τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν Col. 1. 9. h ch. 2. 1. 2 Tim. 1. 8. i Phil. 3. 20. Tit. 2. 13. k 1 Thess. 3. 13. ύμιν, <sup>7 i</sup> ὤστε ύμᾶς μὴ ύστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχομένους τὴν αποκάλυψιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 8 k ος καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἔως τέλους ἀνεγκλήτους έν τῆ ἡμέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 91 Πιστὸς Col. 1. 22.  $\tau \in \lambda$  0  $\nu$  1 ch. 10. 13.  $\tau \in \lambda$  0  $\nu$  2 1 Thess. 5. 24.  $\tau \in \lambda$  1 John 15. 4.  $\tau \in \lambda$  1 John 1. 3.  $\tau \in \lambda$  1 John 1. 3.  $\tau \in \lambda$  1 John 1. 3.  $\tau \in \lambda$  1. 16.  $\tau \in \lambda$  1 John 1. 3.  $\tau \in \lambda$  1. 16.  $\tau \in \lambda$  1. 16. 17  $\tau \in \lambda$  1. 17  $\tau \in \lambda$  1. 17  $\tau \in \lambda$  1. 18. 19  $\tau \in \lambda$  1. 19  $\tau \in \lambda$  19  $\tau \in \lambda$ ό Θεὸς, δι' οὖ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου m Rom. 12. 1, 1 & 15. 5. 2 Cor. 5. 20. & 6. 1. & 10. 1. Gal. 4. 12. Eph. 4. 1. Phil. 2. 2. & 3. 15, 16. Philem. 9. 10. 1 Pet. 2. 11. & 3. 8. 3. 8. 3. 8. 3. 8. 3. 8.

10 π Παρακαλώ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἴνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ " μὴ ἢ ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἦτε δὲ κατηρτισμένοι έν τῷ αὐτῷ νοί καὶ ἐν τῆ αὐτῆ γνώμη.

11 Ἐδηλώθη γάρ μοι περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί μου, ὑπὸ τῶν Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ύμιν είσι. 12 ° Λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι ἔκαστος ὑμῶν λέγει, Ἐγὰ μέν εἰμι Παύλου, έγω δὲ ᾿Απολλω, ἐγω δὲ Κηφα, ἐγω δὲ Χριστοῦ. <sup>13</sup> Μεμέρισται ὁ Χριστός; o John 1. 42. Acts 18. 24. ch. 3. 4. & 16. 12.

thanksgiving for their rich abundance in spiritual gifts and graces from God, and afterwards proceeds to reprove them for their misuse of those gifts and graces by vain-glorious ostentation and uncharitable rivalry (viii. 1-11; xiv. 26).

- ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ] in Christ Jesus; in whom you were incorporated at your baptism.

- λόγω] language, - prophecy and tongues. Cp. 2 Cor. viii. 7. 6. καθώς τὸ μαρτύριον—ἐν ὑμῖν] according as the testimony concerning Christ, that is, the preaching and profession of the Gospel (see ii. 1), was established in and among you by spiritual gifts and by miracles. Chrys., Theodoret, and Bengel.

7. χαρίσματι] spiritual gift. Χάρισμα is to be distinguished το χαρισματή spiritual gyt. Καρισμα is to be distinguished from χάρις,—χάρισμα is a special gift to be used for general edification, χάρις is grace generally for personal sanctification.

Tongues, Miracles, Healing are χαρίσματα. Χάρις is given in order that χαρίσματα may be rightly used. On the continuance of charismata in the Christian Church, see Euseb. v. 7.

— τὴν ἀποκάλυψιν] the Revelation. He so calls it, δεικνὺς ὅτι πῶν (read ἐὰν οτ κῶν) μὴ ὁρᾶται (Χριστὸς), ἀλλ᾽ ἔστι, καὶ πάρεστι, καὶ μὴν καὶ τότε φανήσεται. Origen. '

8. ἀνεγκλήτους έν τῆ ἡμέρα] so as to be unblameable in the day. Compare the expressions διδάσκειν σοφόν, αὐξάνειν μέγαν, to teach a man so as to become wise, to increase him so as to be great. Matth. G. G. § 414. 3. Kühner, § 477. 2. Cp. below, 2 Cor. iii. 6, ἰκάνωσεν ἡμᾶς διακόνους, and Rom. viii. 29, προώρισε συμμός φους, He foreordained us to be conformed. This is called by grammarians a proleptic use of the adjective.

10. Iva τὸ αὐτὸ λέγητε—vot—γνώμη] that ye all speak the same thing, and that there be no divisions among you, and that we be perfected in the same mind. These sentiments are expressed almost in the same words by an Apostolic Father, showing his acquaintance with this Epistle: Υνα ἐν μιὰ ὑποταγῆ ἦτε κατηρτισμένοι τῷ αὐτῷ νοτ, καὶ τῆ αὐτῆ γνώμη, καὶ τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες. Ignatius (ad Ephes. 2).

— νοτ και γνώμη] mind, and judgment; "νοτ, intus in credendis; γνώμη, sententià prolatà, in agendis." Bengel.

On the form of the substantive Genitive vods and Dative vot, used by St. Paul alone in the New Testament, see Winer, § 3, p. 59. The more usual Greek forms are  $\nu o \hat{v}$  and  $\nu \hat{\psi}$ .

 ύπὸ τῶν Χλόης] by those of Chloe.
 Why does St. Paul refer to persons as his informants who might be exposed to obloquy from the Corinthians on account of these accusations, and might be disconcerted at finding themselves thus placed publicly in opposition to the powerful members of the communion to which they belonged?

(2) Who were these persons called here of Χλόης?

There was, doubtless, good reason for this mention. St. Paul practises a remarkable reserve and delicacy with regard to names. In this Epistle he never specifies the name of the person who gave him so much grief, nor of any of his own opponents at Corinth. There must, therefore, have been good ground for the mention of the name, that of a woman, here specified.

In order to escape the imputation of giving credence to hearsay reports, and of encouraging anonymous allegations, the Apostle would be desirous to state the authority on which his censure was grounded. But he would hardly have ventured to do so without the consent of the parties themselves who gave him the information.

It seems probable, therefore, that these parties who had brought the information were present with him when he wrote

the Epistle, and had consented to this mention of their names,a mention sufficiently precise to secure credence, and yet sufficiently general to avoid provocation. Observe the Apostle's prudence (says Origen), he does not specify any single person, but an entire household, in order that he might not render them hostile to his informant.

The word  $\delta\delta\eta\lambda\omega\theta\eta$  seems to intimate oral communication on their part; and this is confirmed by the fact that the information is not represented as coming from Chloe herself, the mistress of the household, but from of Χλόης, members of her family. (Syriac and Arabic Versions)

From this public mention of Chloe's household in this Epistle, it may be suggested that she may have been at Corinth what Lydia was at Philippi (Acts xvi. 14. 40), and that a Christian Congregation assembled in her house (cp. Rom. xvi. 5), and that she herself may have had an official position in the Church. Cp. note on Acts xviii. 18. Rom. xvi. 1.

It is not unlikely that the persons called of Xhons had come from Corinth as the bearers of the questions from the Corinthians themselves (vii. 1), and that they were entrusted with the duty of communicating between the Corinthian Church and the Apostle, and that the information which they gave, and to which he here refers, was elicited in reply to his oral inquiries concerning the state of the Corinthian Church, and that they authorized him to refer to them as his authority for the statements in question.

Perhaps they were no other than the Fortunatus and Achaicus who came to St. Paul with the message from Corinth, and of whom he speaks so highly. (1 Cor. xvi. 17.) If so, no exception could be made by any one to statements by St. Paul on such au-

12. Λέγω δὲ τοῦτο] Now I mean this. S. Clement, Bishop of Rome, contemporary with the Apostles, refers to this passage in his letter to the Corinthian Church (cap. 47) thus, "Take into your hands the Epistle of the blessed Apostle St. Paul. What did he write to you at the first planting of the Gospel among you? Certainly he, being inspired by the Holy Spirit, admonished you concerning himself, and Cephas, and Apollos, because even then there were parties among you."

- 'Aπολλώ] Apollos. See on Acts xviii. 24.

 $- \dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$   $\delta\dot{\epsilon} \ K\eta\phi\hat{\alpha}$ ] but I of Cephas. In all the places where that Apostle is mentioned in this Epistle (here, iii, 22; ix. 5; xv. 5), he is mentioned, not by his Greek name Hérpos, but by his Jewish name  $K\eta\phi\hat{\alpha}s$ . Probably this name was more agreeable to those Judaizers who called themselves his adherents at Corinth. There is also a gentle rebuke in this. Why do you cleave to his Jewish name in a city of Greece, why not call him by his Greek name, Πέτρος? Cp. note above on Gal. ii. 11. 14.

It does not appear that Peter had been at Corinth. Rather, from the total absence of his name from St. Paul's narrative of ministerial labours at *Corinth* (below, iii. 5—7), it would seem that Peter had *not* been there. He had not been there before St. Paul's first visit (see Rom. xv. 20); and if Peter had come to Corinth after that visit, and before the date of the present Epistle, St. Paul, in mentioning Apollos, would hardly have failed to mention Peter.

The household of Stephanas is called the first-fruits of Achaia (xvi. 15), ἀπαρχή τῆs 'Aχαίαs, and they were baptized by St. Paul, i. 16.

It is probable that some Jewish Christians at Corinth, who had heard Peter at Jerusalem at the Feast of Pentecost, and on μη Παύλος έσταυρώθη ύπερ ύμων; η είς το όνομα Παύλου έβαπτίσθητε; 14 P Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα, εἰ μὴ Κρίσπον καὶ Γάιον, Rom. 16, 23,

other occasions, and who were disposed to prefer him as having converted them, and as having been specially honoured and favoured by Christ on earth, whereas Paul was not even one of the Twelve who had been called by Christ,-would be prone to say, I am of Cephas.

It was, however, supposed by S. Dionysius, Bishop of Corinth in the Second Century, that Peter had preached at Corinth.

(Euseb. ii. 25.)

On the name Cephas, see John i. 42.

On the name *Cephas*, see John i. 42.

13. Μεμέρισται ὁ Χριστός: ] A difficult passage.

St. Paul uses the word μερίζω four times in these two Epistles, i. e. here, and vii. 17. 34, and 2 Cor. x. 13. In both the latter places the word μερίζω signifies to allot, to assign a portion, a share, μερίδα. And so Rom. xii. 3, ἐκάστω ῶν ὁ Θeὸς ἐμέριστε μέτρον, and Heb. vii. 2, ῷ καὶ δεκάτην ἐμέριστεν, to whom he assigned or shared out a tenth. These are all the passages where the word is used by St. Paul.

In all these cases the word has, most probably, one and the same sense, the most obvious and natural one, that which is used in the Septuagint as the rendering of the Hebrew הולק (chalak), distribuit. See Exod. xv. 9. Numb. xxvi. 53. 56. Deut. xviii. 8. Prov. xxi. 24; and compare the use of the word by St. Paul's companion St. Luke, xii. 13, μερίσασθαι μετ' έμοῦ τὴν κληροvoular, to apportion and share with me the inheritance. Since, then,  $\mu \epsilon \rho l \langle \omega \rangle$  signifies to portion off, to assign as a lot, the passive  $\mu \epsilon \rho l \langle \omega \rangle$  means to be portioned off as a share. Therefore it would seem the sense here cannot be 'Is Christ divided?' But the meaning is, Has Christ been portioned off as a share to some particular party? Is He not the Head of the Whole Church? Are not all Christians members of Him? Are not all Churches portions of the Universal Church, which is His Body?

This interpretation of the word is confirmed by some ancient Expositors. Thus Theodor. Mops. (in Caten. p. 477) explains the word, κατὰ μερίδα τινὲς μὲν τὸν Χριστὸν ἔλαχον; Have some particular persons received Christ (the Universal Saviour)

as their own private share?

This question follows very appropriately by way of reply to what St. Paul had just recited as the language of the different religious factions at Corinth, "I am of Paul; but I of Apollos; but I of Cephas; but I of Christ." What! has Christ become the heritage of a sect? Has He become the leader of a religious arty in opposition to one of Paul, Apollos, or of Cephas . . . He Who is Lord of all!

This passage, thus understood, supplies a salutary warning

against the erroneous teaching of those, who,

(1) in an eclectic and libertine spirit, regard Christ only as one Teacher among many, instead of being the Teacher of all, or who (2) in a narrow Donatistic temper would limit His gifts and graces to their own party, instead of regarding Christ as the Head of the Church Universal in every age and clime.

- ἐσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν] was Paul crucified for you? Λ statement of the doctrine of the meritorious and propitiatory nature of the Atonement made by Christ on the Cross. (See on xv. 3.) If (as Socinianism alleges) the sufferings of Christ were merely exemplary, there would be no such absurdity and impiety, as St. Paul here assumes there to be, in comparing the sufferings of Christ to the sufferings of Paul.

Instead of ὑπὲρ some MSS., B, D\*, have περὶ, but ὑπὲρ is in A, C, D\*\*\*, E, F, G, I, and also in κ.

— εἰς τὸ ὕνομα] into the name. Cp. Matt. xxviii. 19.

14—17. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ—οὐ γὰρ ἀπέστειλέ με Χριστὸς Βαπτίζειν] I thank God that I baptized none of you save Crispus and Gaius; lest any should say that I baptized into my own name. And I baptized also the household of Stephanas; further, I know not whether I baptized any other, for Christ did not send me to baptize, but to preach the Gospel.

(1) Why does St. Paul thank God that he baptized none but

those here mentioned?

(2) And why did Christ send him as an Apostle (ἀπέστειλε) not to baptize, but to preach?

(3) Do not such assertions as these tend to disparage the

Sacrament of Baptism as compared with Preaching?

(1) He answers the first of these questions by adding the words, "lest any should say that I had baptized in my own name," and not that of Christ. Therefore it happened providentially that St. Paul had not been led to administer Baptism with his own hands; and he acknowledges that he had been guided in this respect by wisdom from above. For it could not be alleged by his adversaries, that an Apostle, who had refrained from administering Baptism, was desirous of creating a party to be called by his own name. If, therefore, any one ventured to Vol. II.—Part III. say, "I am of Paul," such a party-shibboleth could not be imputed to any suggestion of Paul himself.

(2) There were very good reasons why St. Paul should not have been sent to baptize, so much as to preach. That he was sent to baptize is clear from the fact here recorded by himself. He did baptize some, which he would not have done without having been sent to do it; and he would not otherwise have been on a par with the other Apostles, who had a commission to go and baptize all Nations. (Matt. xxviii. 19.) On this mode of speaking, see note on Matt. ix. 13. Glass. Phil. Sac. p. 463.

One of the reasons for his backwardness to baptize, was, lest he should thus create a party for himself. If converts were so eager to say, "I am of Paul," though he had not baptized them, much more would this have been the case, if he had personally received them into the Church by the Sacrament of Baptism. He thus teaches the duty of giving no countenance to schism, and of maintaining the unity of the Church.

S. Chrysostom observes, that what St. Paul says here, con-cerning the administration of Baptism, is directed against those Teachers who, on the plea of having baptized particular persons, claim those persons as their own, instead of remembering that by Baptism men become members, not of a party, but of the Church, and are therefore not to be called by names of men, but only by that of Christ.

St. Paul had a great work to do, and a short time to do it in. He must therefore, like "a wise master-builder," economize his resources, and dispense them in the manner most profitable to the Church. He had special gifts from Christ for preaching; but others could baptize with the same efficacy as the chiefest Apostles. He could preach to many in the same time as that in which he could only baptize a few. Well therefore might he say that Christ sent him not to baptize, but to preach.

Indeed, the same might be said of the other Apostles also, to whom Christ gave the charge to "go and teach all nations, baptizing them" (Matt. xxviii. 19). This command prescribed that they should teach with their own lips, which were to be sanctified by the Holy Ghost; but it did not imply that they were to baptize with their hands those whom they had taught with their mouths. And it is not without reason that the Holy Spirit has noted in the history of the reception of Cornelius, and of the other first Gentile converts into the Church, that St. Peter did not baptize them with his own hands, but commanded them to be baptized in the name of the Lord. (See Acts x. 48, and note there.)

The Apostles were inspired to write Epistles, and bequeath them to the Church. And so their Teaching remains with all ages of the world, even unto the end. But they are no longer able to baptize. And if they had been forward to baptize with their own hands, it might have been supposed that some special benefit was conferred by Baptism administered by Apostles, as distinguished from other inferior Ministers of the Church, and that when they ceased to live, this special benefit ceased to exist.

Then indeed the divine efficacy of the Holy Sacrament of Baptism would have been disparaged. For its virtue would have been supposed to depend on the personal qualification of special Ministers, instead of being acknowledged to be due to the power of the Holy Spirit operating therein, and to the Divine authority of Christ who instituted it; and to be not less efficacious now than it was in the days of the Apostles; and to be as much the "laver of regeneration" (Titus iii. 5) when bestowed by the ministry of the lowliest deacon of the Church, as if it were conferred by the hands of St. Paul.

Thus, then, it may be seen, that the forbearance of St. Paul-and, we may add, of the other Apostles also-to administer Baptism with their own hands, is very far from being any disparagement to Baptism. It seems rather to bring out in a clearer light the divine origin of Baptism, and consequently its dignity and necessity; and to inspire feelings of gratitude towards God for the privileges and blessings conferred by Him through Baptism in every age of the Church.

(4) We may ascend still higher, and observe (with reverence be it said) that the same Wisdom which restrained Paul from baptizing with his own hands, operated on a greater than St. Paul in a similar manner, and, in some respects, for similar purposes-

even our Blessed Lord Himself.

We read that Jesus Himself baptized not, but 111s disciples did baptize (John iv. 2); and yet He is said in the same Scripture to "have baptized more disciples than John the Baptist." "He baptized," and yet, "He did not baptize, but His disciples." "He baptized," because all who were baptized by His disciples were baptized by Him; and because all the efficacy of the Bapm We read that Jesus Himself baptized not, but His disciples

qeh. 16. 15, 17. 15 ίνα μή τις είπη ότι είς τὸ έμὸν όνομα έβαπτίσθητε· 16 q έβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανα οίκον, λοιπον ούκ οίδα εί τινα άλλον έβάπτισα.

r ch. 2. 1, 4, 13. 2 Pet. 1. 16. s ch. 2. 14. Rom. 1. 16.

t Isa. 29. 14.

▼ Matt. 11. 25. Luke 10. 21. Rom. 1. 21, 28.

17 Ου γαρ απέστειλέ με Χριστος βαπτίζειν, αλλ' ευαγγελίζεσθαι ουκ έν σοφία λόγου, ίνα μὴ κενωθη ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. 18 5 Ο λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυρού τοίς μεν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστὶ, τοίς δὲ σωζομένοις ἡμίν δύναμις Θεοῦ ἐστι 19 τγέγραπται γὰρ, ᾿Απολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν, καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθετήσω. 20 "Ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεύς; ποῦ συζητητής τοῦ αἰῶνος τούτου; Οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ Θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ κόσμου; 21 ' Έπειδη γαρ έν τη σοφία του Θεου οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος διὰ της σοφίας τὸν Θεον, εὐδόκησεν ὁ Θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύ-

tism administered by them, was due solely to Him; and because all, in every age, who are baptized by Christ's ministers, are baptized with the Baptism of Christ, and are received by Him into His mystical body, the Church. But He did not baptize with His own hands, lest it might be imagined by some in afterages, when His visible presence in the body was withdrawn from the eyes of the world, that the Church had sustained some irreparable loss, and that He no longer baptizes; and in order that by all, that Christ in His Divine Power is invisibly present, and effectually works, in every Baptism duly administered by His Disciples, in every age and country of the world. See above on John iv. I.

From these considerations we see why St. Paul uses the words ໃνα μή v. 15, which indicate (as Bengel and Meyer observe) that he was led by Divine direction to abstain from baptizing, in order that no one should say that the Baptism he administered was the Baptism of Paul, and not the Baptism of Christ.

14-16. Κρίσπον... Γάιον... Σπέφανὰ οἰκον] Since, as we have seen above in the preceding note, there were good reasons why St. Paul laid down for himself, as a general rule, to abstain from administering Baptism with his own hands, it may be inferred that he had also good reasons for the exceptions which he made

Accordingly, such there appear to have been in the cases specified. Crispus was "the chief ruler of the Synagogue" here specified. at Corinth, who believed on the Lord with all his house (Acts xviii. 8). From his position he was entitled to the special regard of St. Paul. And to receive the Ruler of a Synagogue as a convert into the Church of Christ by Baptism, was doubtless an office of no small responsibility and peril on account of the hatred and violence of the Jews, who were very turbulent at Corinth (Acts xviii. 6—12). St. Paul did not delegate this perilous office to another, but took it boldly on himself.

Gaius was "the host of St. Paul, and of the whole Church,"

as the Apostle says in his Epistle written to the Romans from Achaia (Rom. xvi. 23), and the "house of Stephanas" were "the first-fruits of Achaia" (1 Cor. xvi. 15). These persons therefore appear to have had special claims for personal service

We may also observe that this mention of these names here, and in the Epistle to the Romans, taken together with the passages just quoted from the Acts, serves to show in a silent, and therefore more forcible manner, the consistency and harmony of these portions of Holy Scripture with each other. Cp. Paley, Horæ Paulinæ, p. 39.

15. ἐβαπτίσθητε] ye were baptized. So Λ, Β, C\*, and many Cursives and Versions, and Lach., Tisch. Elz. has ἐβάπτισα. The former reading, grounded on such authority, seems preferable. Besides, it was not so much his own credit that St. Paul would wish to defend and to put forward most prominently, as the dignity of Christ and the unity of the Church.

16. obn olda] I know not. Such sayings as these, in which the Apostles declare their own forgetfulness of some unimportant particulars, imply no disparagement of their claim to Inspiration; but the contrary. The Apostles do not lay claim to Omniscience, but to Inspiration. And this avowal made by writers of Holy Scripture, that there are some things which, through human infirmity, they either do not know or have forgotten, ought to procure greater credit to their assertion, that they have "the Spirit of God" (1 Cor. vii. 40), and that they speak "not in words which man's wisdom teacheth, but in words which the Holy Ghost teacheth" (I Cor. ii. 13), and that every Scripture, being "divinely inspired," is able to make men wise unto salvation through faith that is in Christ Jesus (2 Tim. iii. 15, 16). See above, note on John vi. 19.

18. ἀπολλυμένοις . . . . σωζομένοις] to them that are perishing
 and to them that are in the way of salvation. On the pecu-

liar force of these present participles of the middle voice, which it is not easy to render in English, see on Acts ii. 47, προσετίθει τούς σωζομένους τῆ ἐκκλησία.
 δυναμις Θεοῦ] the power of God. The Cross is Christ's Trophy against Satan. (Origen.)
 γέγραπται] it is written: Isaiah xxix. 14, the Septuagint

version, with the exception of αθετήσω for κρύψω.

In both his Epistles to the Corinthians St. Paul makes frequent citations from the Old Testament, and follows frequently the words of the LXX introduced by the formula γέγραπται. Sec

i. 31; ii. 9; iii. 19; ix. 9; x. 7; xv. 45. 2 Cor. viii. 15.

The same may be said of the Epistle to the Romans. See the Parallels collected by Mr. Grinfield, pp. 1467—1473, and in

the Epistle to the Galatians, see ibid. p. 1477.

But he never uses the formula  $\gamma \epsilon \gamma \rho \alpha \pi \tau a i$  in writing to the Thessalonians, Ephesians, Colossians, or Philippians, and very rarely quotes the Old Testament in writing to them. See above on 1 Thess. i. 9.

But he generally uses the word elpyke (God hath spoken) in quoting Scripture to the Hebrews. See i. 13; iv. 3, 4. 7; xiii. 5. In that Epistle Scripture is quoted as the word spoken to them.

This circumstance may serve to illustrate the difference of the elements which mainly composed the classes of Churches to which St. Paul's Epistles were addressed.

The first class, consisting of the Churches of Rome, Corinth, and Galatia, contained a large admixture of Jewish Converts, who had been long familiar with the Jewish Scriptures, particularly in the Septuagint Version.

The second may be called the Gentile class, and to them the Ancient Scriptures were as yet very little known, nor would citations from those Scriptures carry with them the same weight as with the converts from Judaism to Christianity.

The only representative of the third class are the Hebreus: not Proselytes, but of regular Hebrew descent. Old Testament was the word spoken. It is quoted as such in the Epistle to the Hebrews, as it is in the Gospel of St. Matthew.

These internal characteristics of St. Paul's Epistles, addressed to various classes of Churches, are in perfect harmony with the facts which the History of the Acts of the Apostles presents to us concerning these Churches respectively, and may be regarded as an evidence and illustration of the veracity and genuineness of

the History and of the Epistles.

20. ποῦ συζητητής τοῦ αἰῶνος τούτου;] where is the disputer of this world? A reference to Isaiah, xxxiii. 18, where the Hebrew signifies "where is he who counteth the towers?" which may cither signify, as the Jewish Rabbis explain it (see Surenhus. p. 523), where is he who numbers the towers which pay tribute to the king, and provides for the collection of his revenues? or, where is he who calculates the force of the city? Cp. Ps. xlviii. 12, "Tell her towers," סְבֵּרוֹ מְיָבֶּרִיהָ (siphru migdaleyah), where the same words occur as in the prophet Isaiah.

The Apostle modifies this expression by a paraphrase, thus,-Where is the disputer of this world? where is he who relies on

secular wealth or power?

The application made of this sentence by St. Paul is adopted by one of the Apostolic Fathers, showing that the Apostle's words were in his mind when he was speaking of the doctrine of Christ crucified. "The Cross," he says, "is a stumbling-block to the unbeliever, but to us it is salvation, and life eternal;" and then he exclaims ποῦ σοφός; ποῦ συζητητής; ποῦ καύχησις τῶν λεγομένων συνετῶν; (Ignatius, ad Ephes. 18.) — Οὐχί ἐμώρανεν] Did not God stultify the wisdom of the

world by the foolishness of the Cross? See v. 21.

- τοῦ κόσμου] Elz. adds τούτου, which is not in A, B, C, D. and many Fathers.

21. διά της σοφιας] by means of its so much vaunted wisdom. Cp. Winer, p. 340.

- της μωρίας του κηρύγματος] the "foolishness" (so called)

οντας:  $^{23}$   $^{w}$  ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσι, καὶ Ἑλληνες σοφίαν ζητοῦ-  $^{w}$   $^{w}$  Matt. 12. 38. σιν,  $^{23}$   $^{w}$  ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον, Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον,  $^{x}$  Isa. 8. 14. Rom. 9. 32, 33. ἐθνεσιν δὲ μωρίαν,  $^{24}$   $^{y}$  αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλησι,  $^{y}$   $^{ch}$   $^{ch}$ 

ό Θεὸς, ἵνα τοὺς σοφοὺς καταισχύνη· καὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ ½ 2 Cor. 10. 5. Ps. 8., 39. Θεὸς, ἵνα καταισχύνη τὰ ἰσχυρά· 28 ° καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἐξουθενη- ch. 2. 6. (ch. 2. 6. 2. μένα ἐξελέξατο ὁ Θεὸς, καὶ τὰ μὴ ὄντα, ἴνα τὰ ὄντα καταργήση. 29 d ὅπως μὴ Deut. 28. 63. καυχήσηται πασα σαρξ ενώπιον του Θεου. 30 ° Έξ αὐτου δε ύμεις έστε εν & καυχησηται πασα σαρς ενώπτου ... Ερ. 2.9. Χριστῷ Ἰησοῦ, δς ἐγενήθη ἡμῖν σοφία ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἁγιασμὸς Ερ. 2.9. Ερ. 1.7. Col. 2.3.

"of what is preached." A common mode of speaking in Holy Scripture, where "opinio hominum sæpe pro re ipså ponitur." See Glass. Phil. Sac. p. 699, and above, note on Matt. ix. 13.

This passage has been often misapplied;

By κήρυγμα here, we are not to understand preaching (κήρυξις), but the thing preached (κήρυγμα), i. e. the Gospel, especially the doctrine of Christ crucified.

That which must save believers is the knowledge of the cross of Christ, the only subject of all our preaching. And in their eyes what doth this seem as yet but folly? The words of the Apostle declare the admirable force those mysteries have which the world derideth as follies; they show that the foolishness of the cross of Christ is the wisdom of true believers; they concern the object of our faith, the matter preached of, and believed in, by Christian men. This we know that the Grecians, or Gentiles, did account foolishness; but that they ever did think it a fond or unlikely way to seek men's conversion by sermons, we have not heard. Manifest, therefore, it is that the Apostle, applying the name of foolishness in such sort as they did, must needs by the "foolishness of preaching" mean the doctrine of Christ, by which we learn that we may be saved. (Hooker.)

22. ἐπειδή] seeing that both Jews ask for signs, and Greeks seek after wisdom, but we preach Christ crucified, a stumbling-

seek after wisdom, but we preach thrist cruciped, a stumbling-block unto Jews, and to Gentiles foolishness.

— σημεία] So A, B, C, D, E, F, G, I. Elz. σημείον.

23. ἔθνεσιν] So A, B, C, D, E, F, G, I. Elz. Ἑλλησιν.

23, 24. σκάνδαλον—μωρίαν—δύναμιν] Perhaps an Oriental paronomasia. The Cross, seccel, is micsol, an offence to the Jew, paronomasia. The Cross, seccel, is micsol, an offence to the Jew, and it is mashcal (Eccles. x. 6), or folly to the Greek. But to us it is secel or wisdom (Prov. xii. 8; xxiii. 9). Cp. A Lapide, and Winer, p. 561, who doubts the allusion.

The Cross of Christ was a stumbling-block to the Jews, who looked for a temporal and triumphant, and not for a spiritual and suffering Messiah. (See Bp. Pearson, Art. iv. pp. 344. 376.)

Christ conquers, and teaches us to conquer by suffering, and to triumph in and by tribulation. For an illustration of the Apostle's assertion that the doctrine of the cross of Christ was a scandal to the Jews, we may refer to the words of St. Peter even immediately after his good confession that Jesus is the Christ. See Matt. xvi. 22. There the Jewish feeling vented itself even by the mouth of the Christian Apostle, who had been blessed by Christ for his confession. A striking proof of the depth of that feeling in the Jewish mind; and it is remarkable that our Lord there uses the word σκάνδαλον in his reply, σκάνδαλον μου εί. The Cross is a stumbling-block to thee; and thou art a stumbling-block to Me (Matt. xvi. 23). The full exposition of the feeling may be seen in the Jewish arguments which are cited by Justin Martyr, Tertullian, Cyprian, Origen, and other Christian Apologists arguing with the Jews, who affirmed that for the Messiah to have been subjected to death on the Cross, the Malefactor's death, the death of the accursed, was a thing incredible. Cp. Professor Blunt, Lectures on the Early Church,

credible. Cp. Professor Blunt, Lectures on the Early Church, pp. 120, 121.

25. σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων] wiser than men are (Winer, § 35, p. 218). "Quid est stultum Dei sapientius hominibus, nisi Crux et Mors Christi? Quid infirmum Dei fortius homine, nisi Nativitas et Caro Dei?" Tertullian (c. Marcion. v. 5).

26. Βλέπετε γάρ] For consider—stronger than ὁρᾶτε, and Imperative. Cp. the passages below, 1 Cor. viii. 9; x. 18; xvi. 10; in all which the word has this sense. And so Vulg. "Videte enim."

He refers them to what their own eyes may see. He proceeds to show that the Divine plan of saving the world, and of overcoming the risdom of the world by means of the Cross, which was a stumbling-block to the Jews, and foolishness to the Greeks, was in perfect harmony with what God had done among themselves; He had called the weak and the simple among them in order to confound the mighty and the wise, in order that by the very weakness and simplicity of the instruments used, the work effected thereby might not be attributed to the instruments, but to God.

- την κλησιν υμών] He does not say τ. κλησιν υμετέραν, nor την ύμων κλησιν, but την κλησιν ύμων, the calling of you; i. e. the method of God's dealings in His calling of you to His kingdom of Grace and Glory. Cp. Eph. iv. 1. 2 Tim. i. 9. Heb. iii. 1, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι.

111. 1, κλησεως επουρωπου μετοχοίτ — οὐ πολλοί σοφοί κ.τ.λ.] not many wise according to the flesh. Some expositors supply here, are the callers. But this does not seem to agree well with what precedes, βλέπετε γ. το κλησιν ύμων, and it could hardly be said that Apollos, by whom some of the Corinthians were called, was not σοφός, or that he and St. Paul belonged to the μωρά τοῦ κόσμου. Indeed his assertion that he determined not to speak with human wisdom, implies that he could have so spoken, if he had desired it. Hence it is observable that Irenaus (ii. 34) thus renders St. Paul's words, "Videte vocationem vestram, fratres, quoniam non multi sapientes apud vos."

It may, however, be allowed that St. Paul uses an abstract term, κλησιν, in order to include both the callers and the called. Accordingly, some of the Fathers apply it to the former, as Ambrose on Luke vi., "He chose the Twelve. Observe His Divine Wisdom. He chose not the wise, nor rich, nor noble, but fishermen and publicans, lest He might appear to have drawn the world to Himself by wisdom, or to have redeemed it by wealth, or to have allured men by the influence of power and rank; and in order that the power of Divine Truth, not the charms of disputation, might prevail." So *Theodoret*, "God enclosed the nations in the Evangelical net of Galilæan Fishermen." See also S. Augustine (Serm. 87 and 250), who observes that "Christ caught Orators by Fishermen, not Fishermen by

But Chrysostom rightly applies the words to the called also, and observes, "Christ not only called unlearned men to be teachers, but the scholars which He chose were of a similar character.

And so Origen, Theodor. Mops., and Theodoret.

28. ξξελέξατο δ Θεόs] God chose. Observe these words repeated thrice, to show the absolute freedom, deliberate resolve, and solemn import of God's choice; so contrary to all human

imaginations and opinions.

— καὶ τὰ μὴ ὄντα] and the things which are not: καὶ is omitted by some uncial MSS., and by some Editors, but on insufficient authority. The kal completes the climax, whereas without it the force of the sentence seems to be impaired, which affirms that God not only chose the weak things to confound the strong, but even  $(\kappa al)$  chose those things which were deemedto be non-existent (τὰ μὴ ὅντα, not τὰ οὐκ ὅντα, τοὺς μηδες εἶναι λογιζομένους, Chrys.), and chose them because they were so deemed, in order to nullify the things which were deemed to be

29. δπως μη —πῶσα σάρξ] that no flesh should glory before God. Cp. Winer, § 26, p. 155, and see on Matt. xxiv. 22, οὐκ ἃν ἐσώθη πῶσα σάρξ. Rom.iii. 20, ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται πῶσα σάρξ. It may be resolved literally thus, "That all flesh may not glory," i. e. may have no ground of boasting. (Meyer.) On this

passage, see Irenœus iii. 1.

30. δικαιοσύνη] Righteousness: Christ is The Lord (Jehovah) our RIGHTEOUSNESS (Jer. xxxiii. 16). He in whom we are justified, or accounted righteous before God, by virtue of His Incar-

2 Cor. 10. 19 & 11. 20 & 12. 5, 9. Gal. 4. 13. d ch. 1. 17. & 2. 13.

Rom. 15, 19, 1 Thess. 1, 5, 1 Pet. 1, 12,

Acts 16, 14, 2 Cor. 4 7

καὶ ἀπολύτρωσις, <sup>31 f</sup> ἴνα, καθώς γέγραπται, Ὁ καυχώμενος, ἐν Κυρίω f Jer. 9. 23, 24, 2 Cor. 10. 17.

καυχάσθω.

ΙΙ. Ια Κάγω ελθων προς ύμας, άδελφοι, ήλθον οὐ καθ' ὑπεροχὴν λόγου ή a ch. 1. 17. Exod. 4. 10. Jer. 1. 6, 7. Rom. 16. 18. σοφίας καταγγέλλων ύμιν τὸ μαρτύριον τοῦ Θεοῦ· 2 οὐ γὰρ ἔκρινα τὶ εἰδέναι Rom. 16. 18. 2 Cor. 10. 10. & 11. 6. b Gal. 6. 14. c Acts 18. 1, 3. 2 Cor. 10. 10. έν ύμιν, εί μὴ Ἰησοῦν Χριστὸν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον. 3 · Καὶ ἐγὼ ἐν ἀσθενεία καὶ ἐν ψόβω καὶ ἐν τρόμω πολλῷ ἐγενόμην πρὸς

ύμας. 4 d Καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, άλλ' εν ἀποδείξει Πνεύματος καὶ δυνάμεως, 5 ° ίνα ή πίστις ὑμῶν μὴ ἢ εν σοφία

ανθρώπων, αλλ' έν δυνάμει Θεοῦ.

6 1 Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου, οὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων <sup>7 g</sup> ἀλλὰ λαλοῦμεν Θεοῦ σοφίαν έν μυστηρίω την αποκεκρυμμένην, ην προώρισεν ο Θεος προ των αιώνων, g ch. 4, 1. Rom. 16, 25, Eph. 3, 9, Col. 1, 26, 2 Tim. 1, 9, f Phil. 3, 15, ch. 1, 20, & 3, 19,

nation, and of His perfect Obedience, and of His meritorious Sufferings, in our Nature; and by reason of our Incorporation in Him, Who is our Emmanuel. See on Rom. iii. 28, and v. 21.
- άγιασμός] Sanctification. He is the origin of our Sancti-

fication by reason of His Divine Nature, and of its union with our Nature in One Person, the Man Christ Jesus; and by reason also of His Unction as Man by the Holy Ghost at His Conception and Baptism, and of the gift of the Holy Ghost procured for us by His Ascension into heaven, and Session at God's Right Hand; and of the communication of that Gift to us in our Baptism, and in the other means of Grace. Cp. Bp. Pearson on the Creed,

- ἀπολύτρωσις] Christ is our Redemption or Ransom from the captivity of Sin and Death by the payment of the price of His own Blood for us. See 1 Pet. i. 18, οὐ φθαρτοῖς ἀργυρίφ ἡ χρυσίφ έλυτρώθητε, ἀλλὰ τιμίφ αίματι Χριστοῦ, Matt. xx. 23, δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν, where see note.

"Damnatur ergo hic error Petri Abelardi, quem sequuntur Sociniani, qui docent Christum Doctorem Orbis, non Redemptorem : nimirum Eum fuisse missum à Patre, ut daret exemplum perfectæ virtutis, non autem ut à peccatis nos liberaret et redimeret." (A Lapide.) See further, note on Rom. iii. 21-26, and on 1 John iv. 10.

31. [va] On this use of [va introducing a precept, see iv. 6.

- καθώς γέγραπται] according as it is written—. The words which follow are nowhere found literatim in Holy Scripture, but are a compendious summary of two texts, Jer. ix. 23, 24, and 1 Sam. ii. 10, LXX. In the condensation of several passages of Scripture St. Paul follows a practice very usual with Jewish Doctors and Expositors of Scripture. See Surenhus. p. 525, and note above on Matt. ii. 23.

It is remarkable that S. Clement, writing also to the Corinthians (i. 13), adopts St. Paul's compendium totidem verbis, δ καυχώμενος εν Κυρίω καυχάσθω, which is repeated by the Apostle in his second Epistle (2 Cor. x. 17), and seems to have been designed by him to be a brief sententious antidote against the vain-glorious spirit of worldly wisdom prevalent in the Christian Communion which he addressed. Compare a similar example

CII. II. 2. οὐ γὰρ ἕκρινα] for I determined, not. So οὐ  $\phi\eta\mu l = I \ deny$ ; οὐκ ἐῶ = I forbid. Cp. Matth. Gr. Gr. § 600.  $-\tau l$  εἰδέναι] Elz. has  $\tau$ οῦ εἰδέναι  $\tau$ ι. But  $\tau$ οῦ is not in  $\Lambda$ ,

B, C, D, E, F, G.

On the use of  $\tau o \hat{v}$  in such a construction, see Acts iii. 12; Tl, which is emphatic, is rightly placed before eidévai by B, C, D, E, and by Griesbach, Scholz, Lach., Alford, Meyer. Indeed, εἰδέναι τι ἐν ὑμῖν would have been liable to an incon-

venient misinterpretation, to know what is in you.

— εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον] save Jesus Christ and Him crucified. The knowledge of which St. Paul speaks, namely, the doctrine of Jesus Christ, and Him Crucified, is not distinguished from or contrasted with other articles of Christian Knowledge, but is opposed to the secular knowledge and Human Philosophy of which the Corinthians were proud, and

against which he is warning them, as unable to give them any spiritual insight into divine things. See what follows, vv. 6—12.

The sense therefore is, You glory in other knowledge: other Teachers among you boast of other knowledge. But the only knowledge, on which I was resolved to build my preaching among

you, was that of Jesus Christ and Him Crucified

Jesus Christ is the Rock on which the Church is built. (See on Matt. xvi. 18.) And the Apostle says here that other foundation can no man lay save that which already lieth, Jesus

Christ. (1 Cor. iii. 11.) And the acknowledgment of this foundation is necessarily followed by the confession of Christ's Passion. See the remarkable words in Matt. xvi. 21, immediately following the confession of Peter that He is the Christ, ἀπδ τότε ήρξατο δ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἀπελθεῖν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ πολλὰ παθεῖν . . . καὶ παρρησία τὸν λόγον ἐλάλει. (Mark viii. 31, 32.)

Thus the doctrine of Jesus Christ and Him crucified is the

Foundation of the Christian Church; and this one foundation precludes all other foundations, particularly, as here St. Paul shows, all foundations of Human Reason and Philosophy, such as the Greeks would have desired to lay; and also all foundations of ceremonial and ritual observances, and moral obedience to the

Law, such as would be laid by the Jews.

But it does not exclude, but rather it supposes and requires, the superstructure of other articles of saving Faith upon it, which St. Paul calls the "gold, and silver, and precious stones," of sound Christian Teaching. (1 Cor. iii. 12.) And he shows this by his own practice, especially in these two Epistles to the Church of Corinth, in which, on the one foundation soundly laid of "Jesus Christ and Him crucified," he builds up a solid fabric of Christian Faith and Practice, particularly with regard to the duties of Unity in Christ's Mystical Body, and of mutual edification and charity, and of purity and holiness of life.

3. ἐν ἀσθενεία] in infirmity. This was the condition in which I was, among you who glory in your strength—a condition of

weakness. The same word was used by him when speaking to the Galatians (iv. 13), and probably referring to the same thing, his thorn in the flesh. See note there and 2 Cor. xii. 7.

4. πειθοίς] persuasive. On this and similar verbal adjectives, generally oxytone, with the exception of  $\phi d\gamma os$  (Matt. xi. 19. Luke vii. 34), see Meyer, and Lobeck, Phryn. p. 434. Winer, G. G. § 16, p. 88.

After πειθοΐs Elz. adds ἀνθρωπίνης, which is not in B, D, E, F, G, and is cancelled by Griesb., Scholz, Lachm., Tisch., Alf.,

6. Σοφίαν δέ λαλουμεν] But still,-though our gospel may seem to some to be μωρία, foolishness (i. 23), do not imagine that it is so,—we speak wisdom among the perfect.
— ἐν τοῖς τελείοις] "inter perfectos," Iren. v. 6. This word

may have a twofold meaning.

(1) It may signify those who have been initiated into the  $\tau\epsilon\lambda\eta$  or  $\tau\epsilon\lambda\epsilon\tau\alpha$  of the  $\mu\nu\sigma\tau\dot{\eta}\rho\iota\nu$ , or Mystery of Godliness, of which the Apostle proceeds to speak in the next verse, and which he describes as revealing joys which eye hath not seen; where, perhaps, there may be an allusion to those Grecian Mysteries (such as at Eleusis), in which they who were admitted to the Visions there revealed were said to be ¿ποπταl and ἐποπτεύειν. Cp. Valcken. here, and the notes on Eurip. Hippolyt. 25 (the scene of which is laid near Corinth), σεμνών ές δψιν και τέλη μυστηρίων.

(2) The word τέλειος is used for of mature age in spiritual growth and ripeness, as distinguished from  $\nu \eta \pi \iota \iota \iota \iota$  , below, iii. 1; xiv. 20. Eph. iv. 13. Col. i. 28. Phil. iii. 15. Heb. v. 14; and Bingham, Antiquities, i. 4, on the word τέλειοι, as

applied to Christians.

This verse was alleged by the Pelayians in behalf of their notion of man's perfectibility by means of his own Reason and Will; for a reply to which see S. Jerome, adv. Pelagian. Dial. i.

- των καταργουμένων] that are being brought to nought, by

the ἐνέργεια of God in the Gospel. See on xii. 8.
7. Θεοῦ σοφίαν] God's wisdom. So the best MSS. Θεοῦ is emphatic, and rightly placed first and not after σοφίαν, as in Elz.

είς δόξαν ήμων 8 h ην οὐδεὶς των ἀρχόντων τοῦ αἰωνος τούτου ἔγνωκεν εἰ γὰρ h Matt. 11.25. έγνωσαν, οὐκ ὰν τὸν Κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν· <sup>9 i</sup> ἀλλὰ, καθὼς γέγραπται, <sup>& 16, 3</sup>. . "Α ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδε, καὶ οὖς οὐκ ἤκουσε, καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώ- $\frac{8}{8}$  13. 27. του οὐκ ἀνέβη, ἃ ἡτοίμασεν ὁ Θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν· $\frac{10}{6}$  κ ἡμῖν  $\frac{1}{1}$  Τim. 1. 13. δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ Θεὸς διὰ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ· τὸ γὰρ Πνεῦμα πάντα κ Μαιτ. 13. 11. ερευνậ, καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ.  $\frac{11}{1}$  Τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου,  $\frac{\text{Luke 2.26.}}{8}$  10. 17. εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτω καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ οὐδεὶς  $\frac{\text{Eph. 3.3.5.}}{1}$  μιμο 2. 27. έγνωκεν, εἰ μὴ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ. 12 m Ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου 1 Prov. 20. 27. 19. ἐλάβομεν, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἴνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ χαρι
[Ε.Τ. 17. 9]

[Ε.Τ. 17. 9] σθέντα ήμιν. 13 n. Α καὶ λαλοῦμεν, οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, n.2 Pet. 1. 16. ch. 1. 17, 24. άλλ' έν διδακτοίς Πνεύματος, πνευματικοίς πνευματικά συγκρίνοντες. 14 ° Ψυ- ο Rom. 5.7.

- èν μυστηρίω] in a mystery. God's Wisdom in the Mystery of the Incarnation and Sufferings of the Son of God, pre-ordained by God before the world began (Acts iv. 28. Eph. iii. 11. I Pet. i. 20. Rev. xiii. 8; xvii. 8), but hidden even from the Angels themselves, was clearly revealed to all by the preaching of the Gospel in the Church of Christ, and fully expounded in St. Paul's later Epistles to other Churches. See Eph. iii. 9, 10. Col. later Epistles to other Churches. i. 26, 27; ii. 2. 1 Tim. iii. 15, 16.

8. των ἀρχόντων] of the Rulers; such as Caiaphas, the Chief Priests, Pilate, and other earthly Powers, which are καταργούμενοι, i.e. in course of being brought to nought, and are being done away with, by the power of Christ. See Daniel's Prophecy, ii. 34. Cp. Tertullian, c. Marcion. v. 6, and Theodoret here.

S. Cyril here (in Caten. p. 39) supposes St. Paul to mean the Powers of the Air and of Darkness (cp. Eph. ii. 2), who acted by Judas (John xiii. 27) and by the crucifiers of Christ, and who were caught in their own snare; for Christ triumphed over them

 by the Cross.
 9. καθώς γέγραπται] according as it is written. The text which follows is a paraphrastic adaptation of Isaiah lxiv. 3, 4, where the Prophet expresses a vehement longing for future blessings reserved for all who wait for Him, which the Apostle here represents as realized in the Gospel preached to all nations. Cp. S. Jerome (ad Pammach. ii. 247), who says, "Apostolus non

verbum expressit e verbo, sed παραφραστικῶς eundem sensum aliis sermonibus indicavit;" and see Surenhus. p. 527.

It is remarkable that the words καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ it is remarkable that the words καl έπ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη have no place in this passage of Isaiah in the Hebrew original, nor in the LXX, and yet they are adopted verbatim from this passage of St. Paul by Clement of Rome in his Epistle to the Corinthians i. 34, thus showing his familiarity with St. Paul's Epistles, and his reverence for St. Paul's authority in quoting the Old Testament.

The same words are also found in Clem. Rom. (?) Epist. ii.

11, and in Martyr. Polycarpi, c. 2.

For another example of this adoption, see on 1 Cor. i. 31.

The citations of the Old Testament by the Apostles and Evangelists in the New, have, in fact, become like an Inspired Targum to the Christian Church.

— å ἡτοίμασεν] A, B, C have ὅσα ἡ., and so Lachm.,

10. ἀπεκάλυψεν δ Θεός] This is the order of the words in the best MSS., ἀπεκάλυψεν being the emphatic word.

- το γὰρ Πνεῦμα-Θεοῦ] for the Spirit searcheth all things, yea even the deep things of God. It is clear, that the Spirit which searcheth the deep things of God cannot be a Creature, nor less

than God, Athanasius (ad Serapion. i. § 22, p. 535).

See also the excellent summary of an English Theologian:

"The Person of the Holy Ghost is described in Scripture as the immediate Author and Worker of miracles (Acts ii. 4; x. 45, 46. Rom. xv. 19. 1 Cor. ii. 4, 5; xii. 4. 8. 11; xiv. 2), and even of those done by our Lord Himself (Matt. xii. 18. Acts x. 38); the Conductor of Christ Jesus, in Ilis human capacity, during His state of humiliation here upon earth (Matt. iv. 1; xii. 18. Luke iv. 1. John i, 32; iii. 34. Acts i. 2); the Inspirer of the Prophets and Apostles; the Searcher of all hearts, and the Comforter of good Christians in difficulties. To lie to Him is the same thing as to lie unto God. (Acts v. 3, 4.) Blasphemy against Him is unpardonable. (Matt. xii. 31, 32.) To resist Him is the same thing as to resist God. (Acts vii. 51.) He is in God, and knows the mind of God as perfectly as a man knows his own mind, and that in respect of all things, even the deep things of God. (1 Cor. ii. 10, 11.) Men's bodies are His temple (1 Cor. vi. 19), and by being His temple are the temple of God (1 Cor. iii. 16. Eph. ii. 21, 22.) He is joined with God the Father and the Son in the solemn form of Baptism (Matt. xxviii. 19), in religious oaths, and Conductor of Christ Jesus, in His human capacity, during His solemn form of Baptism (Matt. xxviii. 19), in religious oaths, and

in invocations for grace and peace (2 Cor. xiii. 14. Rom. ix. 1. Rev. i. 4, 5), in the same common operations (1 Cor. xii. 4-7, &c.), in the same authoritative mission and vocation of persons exc.), in the same authoritative mission and vocation of persons into the ministry (Acts xiii. 2. Compare also Acts ix. 15); and He is joined with the Father in the same common mission even of the Son Himself. (Isa. xlviii. 16.) In a word, He is Lord (compare Exod. xxxiv. 34 with 2 Cor. iii. 17), or Jehovah (Acts v. 3, 4), and Lord of Hosts. This is a brief summary of what the Scriptures have taught us of the person, character, and offices of the Holy Ghost.'' (Waterland's Works, vol. ii. p. 114, Moyer Lecture, Serm. 6.)

Moyer Lecture, Serm. 6.)

11. ἔγνωκεν] So the best MSS. and Editions. Elz. οἶδεν.

There is a difference between the two words: ἔγνωκεν means, "acquired the knowledge of,"—older signifies, "knoweth."

On the meaning of this verse, as declaring the Office and

Dignity of the Human Conscience, see Bp. Sanderson's First Lecture, de Conscientià, vol. iv. p. 153.

13. <sup>Δ</sup>A καὶ λαλοῦμεν—διδακτοῖς Πνεύματος] Which things

we speak also not in words taught by human Wisdom, but in words taught by the Spirit.

Here is an important assertion, and when combined with what precedes, it shows that the Apostle makes two distinct claims

(1) As to the substance of what he writes, see vv. 10-12; and (2) As to the language in which the substance is expressed.

He does not claim to know all things, or even to remember every thing that he himself has done (see on i. 16), but he affirms that he has received the Spirit of God, in order that he may know supernatural truths, which the Intellect of man could never discover (v. 7, 8); and he asserts that he is enabled to utter those supernatural truths in words which the Holy Ghost

Here is a sufficient reply to the assertions of those who allege that the Inspiration vouchsafed to St. Paul was limited to a general perception of divine truth, and that he was left to himself without divine guidance as to the form in which that divine truth was to be expressed.

A caution also is thus supplied against the notion that there are verbal inaccuracies, and blemishes, and defects in St. Paul's representation of the supernatural truths which he was commissioned by God to deliver for the salvation of mankind.

Compare the statement of Augustine on this subject, quoted Compare the statement of Augustine on this subject, quoted above, Preface to the Gospels, p. xx, and Hooker, II. viii. 6, and his Sermon v. 4, p. 423, and Professor W. Lee, D.D., on Inspiration, Lect. vi. p. 250; and for a valuable Catena of ancient authorities on the Inspiration of St. Paul, see Routh, Reliquiæ Sacræ, vol. v. pp. 336—341.

Elz. has 'Aγίου before Πνεύματος, but that word is not in A, B, C, D\*, F, G.

On the genitive after διδακτοΐς, see on John vi. 45, and Winer, p. 175. So Soph. Elect. 336, κείνης διδακτά, things taught of, i. e. by her.

- πνευματικόις πνευματικά συγκρίνοντες] combining spiritual things with spiritual.

These words have a comprehensive signification;

(1) Blending things spiritual with spiritual, in the sense of not adulterating spiritual things with any admixture of worldly wisdom, either in the substance of what we deliver as supernatural truth, or in the language in which we utter it. According to the saying of the ancient Father, "Gypsum Dei lacte misceri non potest."

This sentiment is expressed by the Apostle in his second Epistle (2 Cor. ii. 17), οὐ καπηλεύουτες του λόγου του Θεοῦ, not, as the many do, adulterating the Word of God by any earthly admixtures or alloy, but speaking with sincerity in the presence of God, in Christ; and the word of God so communi-

χικὸς δὲ ἀνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ Θεοῦ· μωρία γὰρ αὐτῷ p Prov. 27, 19, & 28, 5, 1 Thess. 5, 21. έστι, καὶ οὐ δύναται γνῶναι, ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνεται. 15 p Ὁ δὲ πνευμα-1 John 4 1 τικός ανακρίνει μέν πάντα, αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ανακρίνεται 16 q τίς γαρ & 40. 2 έγνω νοῦν Κυρίου, δς συμβιβάσει αὐτόν; ήμεις δὲ νοῦν Χριστοῦ 13.6, 10.15, 13. 13.7 yer. 23. 15. Wisd. 9. 13. 2 yeu 2000 11. 12. 2 yeu 2000 11. 13. 2 yeu 2000 11. 13. 2 yeu 2000 11. 13. 3 yeu 2000 11. 13. 4 yeu 2000 11. 13. 5 yeu 2000 11. 13. 6 yeu 2000 11. 13. 7 yeu 2000 11. 7 yeu 2000 11. 13. 7 yeu 2000 11. 7 yeu 2000 11. 13. 7

cated is called by St. Peter το λογικον άδολον γάλα, i. e. the sincere (i. e. undiluted and unadulterated) spiritual milk of the Word. 1 Pet. ii. 2.

Concerning this use of the word συγκρίνειν, to combine, as the opposite of diamplesis, to sever, see Valckenaer here, and Porson, Med. 136, Meyer, p. 56, and the remarkable words quoted by Valck. from Epicharmus, concerning the human soul and body, συνεκρίθη, καί διεκρίθη, i.e. it was combined with the body in life, but is now dissolved in death, καὶ ἀπῆνθε βνθεν

 $\tilde{\eta}\nu\theta\epsilon\nu$ ,  $\gamma\hat{a}$  els  $\gamma\hat{a}\nu$ ,  $\tau\delta$  de  $\pi\nu\epsilon\hat{\nu}\mu$ a  $\tilde{a}\nu\omega\theta\iota$ . (2) But this sense of  $\sigma\nu\gamma\kappa\rho\ell\nu\omega$  is to be extended so as to embrace also that of comparing, and of explaining and interpreting by means of comparison, a sense which is well illustrated by Welstein, p. 107, and is adopted by Chrys., Theodoret, and the Syriac, Vulgate, and Authorized English Version, and is the same sense in which St. Paul himself uses the word in his second Epistle (2 Cor. x. 12), the only other passage in the New Testament where it occurs.

He gives some noble specimens of this σύγκρισις, or comparison of spiritual things with spiritual, in the present Epistle, especially in the fifth chapter, where he teaches us to recognize Christ as the True Passover; and in the Tenth Chapter, where the Apostle συγκρίνει or combines and compares the spiritual food and drink of the Ancient Church in the Wilderness (vv. 2, 3) with

the Sacraments of the Christian Church.

We have the testimony of the Holy Spirit in the Old Testament, and by it we confirm the New. When we desire to display the types of our own Mysteries, we appeal to the Lamb of the Passover and the Blood sprinkled on the Doors, and the Passage of the Red Sea, and the streams gushing from the Rock, and the supply of Manna from heaven; and by this comparison of spiritual things with spiritual we prove their truth. (Theodoret.) By the simultaneous examination of one phrase of Holy Scripture with another, and by the collation of like passages of Holy Writ with like, the Mind of the Holy Ghost is revealed to us.

If we find any difficulty in a spiritual truth, we compare it with some other spiritual truth. Thus in treating of the doctrine of Christ's Resurrection, or Birth from a Virgin, we resort to spiritual examples and types, such as the history of Jonah in the whale's belly, and the birth of Isaac, and the growth of trees in Paradise without any previous seed-time, and the birth of Adam from the ground. Thus I compare spiritual things with spiritual; and (in such supernatural things) I do not need worldly wisdom, which (in such matters as these) rather darkens than illumines the mind. (Chrysostom.) And so Origen (in Caten.).

This sense is confirmed by that in which συγκρίνω and σύγκρισιs are used in the Septuagint, where they are commonly employed for to interpret and the interpretation of a Vision or dream. See Gen. xl. 8. 16. 22; xli. 12, 13. 15. Dan. ii. 4. 7.

36. 45; v. 12, and passim.

14. Ψυχικός the animal man; 'animalis homo' (Irenœus, i. 3), opposed to πνευματικόs, spiritualis, or as St. Jude expresses it (v. 19), ψυχικοί, πνεθμα μή έχοντες. Ψυχή is equivalent to anima, as the scat of animal life and appetite (τὸ ἐπιθυμητικὸν) common to man with beasts, and in this respect equivalent to the classical word  $\theta\nu\mu\delta s$ , and distinguished from the nobler faculty of the mind and soul, which the Apostle calls πνεθμα, or spirit. This distinctive nomenclature appears to be of Hebrew origin. Cp. Valck., and see above, I Thess. v. 23.

That man is ψυχικὸς, who lives according to the flesh, and is not illumined by the Spirit. Cyril (in Caten.).

Adopting these terms, Tertullian brands with the epithet of ψυχικοί ("homines solius anima et carnis." De Jejun. c. 17) those who rejected the new revelation (claimed by Montanus), and confers the distinguished appellation of πνευματικό, or spiritual, on his own Montanists. Cp. Bp. Kaye's Tertullian, p. 30.

It must not, however, be imagined that ψυχικός is synonymous with σαρκικός. As Grotius observes here, ψυχικός is here the natural man, who (as opposed to the πνεψματικός, or spiritual) is led by natural Reason. Such were the Gentile Philosophers; they were all ψυχικοί, and many of them were also σαρκικοί.

- οὐ δέχεται] doth not accept, is not able or willing to re-

- πνευματικώς ανακρίνεται] they are spiritually judged; the

examination and cognizance of them is spiritual; it is an excrcise of the  $\pi \nu \in \hat{\nu} \mu \alpha$ , spirit, not of the  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$ : see the next note.

15. ἀνακρίνει] judgeth; has spiritual guidance for the exercise of his judgment. Some Expositors render avakplvw by discern; but this is not the sense in which  $\partial \nu \alpha - \kappa \rho (r \omega)$  is used in this Epistle. See iv. 3, 4; ix. 3; x. 25. 27. Cp. Luke xxiii. 14. Acts Lachm., Tisch.

 $-\pi d\nu \tau a$ ] A, C, D\*, F, G prefix  $\tau d$ . Meyer supposes that the  $\tau a$  has been omitted by Copyists in order to make the numeral correspond in gender with οὐδενός. And Irenæus, Didymus, and Theodoret read πάντας. On the use of πάντα, as equivalent to all

things necessary or convenient, see on Acts i. 1.

- αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται] but, as far as he is really spiritual, he himself is judged by no man; for he has divine guidance. Cp. 1 John iii. 9. And if he is really led by the Spirit, he will listen to the voice of the Spirit speaking in the public consent and practice of the Church Universal, to which the presence of the Spirit is promised by Christ (John xiv. 17. 26; xv. 26; xv. 13), and will not oppose thereto the notions of his own, or any man's, private spirit in insubordinate acts, which are not fruits of the Holy Spirit, but of the Evil Spirit, and are signs of a carnal mind. See the next chapter, vv. 3, 4.

16. τίς ἔγνω—αὐτόν] A literal quotation from the Septuagint

Version of Isa. xl. 13.

No one can judge him who is spiritual, that is, one who is led by the mind of God. For who can instruct God, whose Spirit we have? Cp. Cyril and Severian here (in Cat. p. 50).

— συμβιβάσει] Properly will instruct them by means of proofs deduced and collected from different quarters. See LXX, Exod. iv. 15; xviii. 16. Hence Hesych. συμβιβασθέντες = διδαχ-θέντες. See Wetstein.

## REVIEW of the Two foregoing Chapters.

On reviewing the two preceding chapters it may be requisite to offer a caution against the error which has perverted several statements in them into arguments for the disparagement of Human Reason and Learning in matters of Religion.

The results of this abuse have shown themselves in the history of our Church and Nation in the sixteenth and seventeenth

centuries.

A warning against those notions cannot be better conveyed than in the words of Richard Hooker, which have also an appropriate place here, as illustrating the personal history and public ministry of St. Paul, particularly in connexion with his Epistles to the Church of Corinth.

The name of the Light of Nature is made hateful with men; the "star of Reason and Learning," and all other such like helps, beginneth no otherwise to be thought of than if it were an unlucky comet, or as if God had so accursed it, that it should never shine or give light in things concerning our duty any way towards Him, but be esteemed as that Star in the Revelation (Rev. viii. 11) called Wormwood, which being fallen from Heaven maketh rivers and waters in which it falleth so bitter that men tasting them die thereof.

A number there are who think they cannot admire as they ought the power and authority of the Word of God, if in things divine they should attribute any force to man's Reason. For which cause they never use Reason so willingly as to disgrace Reason. Their usual and common discourses are unto this

First, "the natural man perceiveth not the things of the Spirit of God, for they are foolishness unto him, neither can he know them" (1 Cor. ii. 14).

Secondly, it is not for nothing that St. Paul giveth charge to "beware of Philosophy" (Col. ii. 8), that is to say, such know-

ledge as men by natural reason attain unto.
Thirdly, consider them that have from time to time opposed themselves, and most troubled the Church with heresy, they not always been great admirers of human Reason? their deep and profound skill in secular learning made them the more obedient to the truth, and not armed them rather against it?

Fourthly, they that fear God will remember how heavy His sentences are in this case, "I will destroy the wisdom of the

wise, and will cast away the understanding of the prudent. Where is the wise? Where is the scribe? Where is the dis-Where is the vise? Where is the scribe? Where is the disputer of this world? Hath not God made the wisdom of this puter of this worth." I take his document the distance of the world by wisdom knew not God, it pleased God by the foolishness of preaching to save believers."

(1 Cor. i. 19).

Fifthly, the Word of God in itself is absolute, exact, and perfect; the Word of God is a two-edged sword (Heb. iv. 12). As for the weapons of natural Reason they are as the armour of Saul (1 Sam. xvii. 39), rather cumbersome about the soldier of Christ, than needful; they are not of force to do that which the Apostles of Christ did by the power of the Holy Ghost. "My preaching," therefore, saith Paul, " hath not been in the enticing speech of man's wisdom, but in plain evidence of the Spirit, and of power, that your faith might not be in the wisdom of man, but in the power of God" (1 Cor. ii. 4).

Sixthly, if I believe the Gospel, there needeth no Reasoning about it to persuade me; if I do not believe it, it must be the Spirit of God, and not the Reason of man, that shall convert my

heart unto Him.

By these and the like disputes an opinion hath spread itself very far in the world, as if the way to be ripe in Faith, were to be raw in Wit and Judgment; as if Reason were an enemy unto Religion, childish Simplicity the mother of ghostly and divine Wisdom.

The cause why such declamations prevail so greatly is, for that men suffer themselves in two respects to be deluded: one is, that the wisdom of man being debased either in comparison with that of God, or in regard of some special thing exceeding the reach and compass thereof, it seemeth to them (not marking so much) as if simply it were condemned; another, that Learning, Knowledge, or Wisdom, falsely so termed, usurping a name whereof they are not worthy, and being under that name controlled, their reproof is by so much the more easily misapplied, and through equivocation wrested against those things whereunto so precious names do properly and of right belong.

This, duly observed, doth to the former allegations itself make sufficient answer.

Howbeit for all men's plainer and fuller satisfaction;

First, concerning the inability of Reason to search out and to judge of things divine, if they be such as those properties of God and those duties of men towards Him, which may be conceived by attentive consideration of heaven and earth; we know that of mere natural men the Apostle testifieth (Rom. i. 21. 32),

how they knew both God and the Law of God.

Other things of God there be which are neither so found, nor though they be showed can ever be approved without the special operation of God's good grace and Spirit. Of such things sometime spake the Apostle St. Paul, declaring how Christ had called him to be a witness of His Death and Resurrection from the dead, according to that which the Prophets and Moses had foreshowed. Festus, a mere natural man, an infidel, a Roman, one whose ears were unacquainted with such matter, heard him, but could not reach unto that whereof he spake; the Suffering and the Rising of Christ from the dead he rejecteth, as idle, superstitious fancies, not worth the hearing (Acts xxv. 19). The Apostle that knew them by the Spirit, and spake of them with power of the Holy Ghost, seemed in his eyes but learnedly mad (Acts xxvi. 24).
Which example maketh manifest what elsewhere the same

Apostle teacheth, namely, that Nature hath need of Grace (1 Cor. ii. 14), whereunto I hope we are not opposite, by holding that

Grace hath use of Nature.

Secondly, Philosophy, we are warned to take heed of not that Philosophy, which is true and sound knowledge, attained by natural discourse of Reason; but that Philosophy, which, to bolster heresy or error, casteth a fraudulent show of Reason upon things which are indeed unreasonable, and by that mean, as by a stratagem, spoileth the simple which are not able to withstand such cunning. "Take heed lest any spoil you through philosophy and vain deceit" (Col. ii. 8). He that exhorteth to beware of an encmy's policy doth not give counsel to be impolitic, but rather to use all provident foresight and circumspection, lest our simplicity be overreached by cunning sleights.

The way not to be inveigled by them that are so guileful through skill, is thoroughly to be instructed in that which maketh skilful against guile, and to be armed with that true and sincere philosophy which doth teach, against that deceitful and vain,

which spoileth.

Thirdly, But many great Philosophers have been very unsound in belief. And many sound in belief, have been also great Philosophers. Could secular knowledge bring the one sort unto the love of Christian faith? No, nor Christian faith the other sort out of love with secular knowledge. The harm that Heretics did, they did it unto such as were unable to discern between sound and deceitful Reasoning: and the remedy against it was ever the Skill which the ancient Fathers had, to descry and discover such deceit. Insomuch that Cresconius, the heretic, complained greatly of S. Augustine, as being too full of logical subtleties.

Fourthly, There is in the world no kind of Knowledge, whereby any part of truth is seen, but we justly account it precious; yea, that principal truth, in comparison whereof all other knowledge is vile, may receive from it some kind of light; whether it be that Egyptian and Chaldean wisdom mathematical, wherewith Moses and Daniel were furnished (Acts vii. 22. Dan. i. 17), or that natural, moral, and civil wisdom, wherein Solomon excelled all men (1 Kings iv. 29, 30), or that rational and oratorial wisdom of the Grecians, which the Apostle St. Paul brought from Tarsus; or that Judaical, which he learned in Jerusalem. sitting at the feet of Gamaliel (Acts xxii. 3); to detract from the dignity thereof were to injure even God Himself, Who being that light which none can approach unto, hath sent out these lights whereof we are capable, even as so many sparkles resembling the

bright fountain from which they rise.

But there are that bear the title of wise men, and scribes, and great disputers of the world, and are nothing in deed less than what in show they most appear. These, being wholly addicted unto their own wills, use their Wit, their Learning, and all the Wisdom they have, to maintain that which their obstinate hearts are delighted with; esteeming, in the frantic error of their minds, the greatest madness in the world to be wisdom, and the highest wisdom foolishness. Such were both Jews and Grecians, which professed the one sort legal, and the other secular skill, neither of them enduring to be taught the Mystery of Christ: unto the glory of Whose most blessed name, whoso study to use both their Reason and all other gifts, as well which Nature as which Grace hath endued them with, let them never doubt but that the same God, who is to destroy and confound utterly that wisdom, falsely so named in others, doth make reckoning of them as of true Scribes, Scribes by wisdom instructed to the kingdom of heaven (Matt. xiii. 52), not Scribes against that kingdom hardened in a vain opinion of wisdom; which in the end being proved folly must needs perish; true Understanding, Knowledge, Judgment, and Reason continuing for evermore.

Fifthly, Unto the Word of God, being in respect of that end,

for which God ordained it, perfect, exact, and absolute in itself, we do not add Reason, as a supplement of any maim or defect therein, but as a necessary instrument, without which we could not reap by the Scripture's perfection that fruit and benefit which

it yieldeth.

"The Word of God is a two-edged sword" (Heb. iv. 12), but in the hands of reasonable men; and Reason is as the weapon

that slew Goliath, if they be as David was, that use it.

Touching the Aposties, He which gave them from above such power for miraculous confirmation of that which they taught, endued them also with wisdom from above to teach that which they so did confirm. Our Saviour made choice of twelve simple and unlearned men, that the greater their lack of natural wisdom was, the more admirable that might appear which God supernaturally endued them with from heaven. Such, therefore, as knew the poor and silly estate wherein they had lived, could not but wonder to hear the wisdom of their speech, and be so much the more attentive unto their teaching. They studied for no tongue, they spake with all; of themselves they were rude, and knew not so much as how to premeditate; the Spirit gave them

speech and eloquent utterance.

But because with St. Paul it was otherwise than with the rest, inasmuch as he never conversed with Christ upon earth as they did; and his education had been scholastical altogether, which theirs was not; hereby occasion was taken by certain malignants secretly to undermine his great authority in the Church of Christ, as though the Gospel had been taught him by others than by Christ Himself; and as if the cause of the Gentiles' conversion and belief through his means had been the Learning and Skill which he had, by being conversant in their books; which thing made them so willing to hear him, and him so able to persuade them; whereas the rest of the Apostles prevailed, because God was with them, and by miracle from heaven confirmed His word in their mouths. They were mighty in deeds; as for him, being absent, his writings had some force; in presence, his power not like unto theirs. In sum, concerning his preaching, their very by-word was λόγος εξουθενημένος, addle speech, empty talk (2 Cor. x. 10); his writings full of great words, but in the power of miraculous operations his presence not like the rest of the Apostles.

Hereupon it ariseth, that St. Paul was so often driven to make his apologies. Hereupon it riseth, that whatsoever time he had spent in the study of human learning, he maketh earnest protestation to them of Corinth, that the Gospel which he had preached amongst them did not by other means prevail with them, than with others the same Gospel taught by the rest of the a Heb. 5. 12, 13 John 16. 12. 1 Pet. 2. 2. b ch. 1. 11. Gal. 5. 19, 20. James 3. 16.

e ch. 1. 12. & 4. 6. ΙΙΙ. <sup>1</sup> Κάγὼ, ἀδελφοὶ, οὐκ ἠδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς, ἀλλ' ὡς σαρκίνοις, ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ. <sup>2'a</sup> Γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρῶμα· οὖπω γὰρ ἠδύνασθε· ἀλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθε· ³ <sup>b</sup> ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε· ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἔρις καὶ διχοστασίαι, οὐχὶ σαρκικοί ἐστε, καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε; <sup>4 °</sup> Όταν γὰρ λέγη τίς, Ἐγὼ μέν εἰμι Παύλου, ἔτερος δέ, Ἐγὼ ᾿Απολλώ, οὐχὶ ἄνθρωποί ἐστε;

Apostles of Christ. "My preaching," saith he, "hath not been in the persuasive speeches of human wisdom, but in demonstration of the Spirit and of power: that your faith may not be in the wisdom of men, but in the power of God" (1 Cor. ii. 4, 5). What is it which the Apostle doth here deny? Is it denied, that his speech amongst them had been persuasive? No; for of him the sacred history plainly testifieth, that for the space of a year and a half he spake in their synagogue every Sabbath, and perstudded both Jews and Grecians. (Acts xviii. 4. 11.) How then is the speech of men made persuasive? Surely there can be but two ways to bring this to pass,—the one human, the other divine. Either St. Paul did only by art and natural industry cause his own speech to be credited; or else God by miracle did authorize it, and so bring credit thereunto, as to the speech of the rest of the Apostles. Of which two,—the former he utterly denieth. For why? If the preaching of the rest had been effectual by miracle, his only by force of his own learning; so great inequality between him and the other Apostles in this thing had been enough to subvert their faith. For might they not with reason have thought, that if he were sent of God as well as they, God would onto have furnished them and not him with the power of the Holy Ghost? Might not a great part of them, being simple, haply have feared lest their assent had been cunningly gotten unto his doctrine, rather through the weakness of their own wits than the certainty of that truth which he had taught them? How unequal had it been, that all believers through the preaching of other Apostles should have their faith strongly built upon the evidence of God's own miraculous approbation, and they whom he had converted should have their persuasion built only upon his skill and wisdom who persuaded them!

As, therefore, Calling from men may authorize us to teach, although it could not authorize him to teach as other Apostles did; so although the wisdom of man had not been sufficient to enable him such a teacher as the rest of the Apostles were, unless God's miracles had strengthened both the one and the other's doctrine; yet unto our ability both of teaching and learning the truth of Christ, as we are but mere Christian men, it is not a little which the wisdom of man may add.

Sixthly. Yea, whatsoever our hearts be to God and to His truth, believe we or be we as yet faithless, for our conversion or confirmation the force of natural Reason is great. The force whereof unto those effects is nothing without grace. What then? To our purpose it is sufficient, that whosoever doth serve, honour, and obey God, whosoever believeth in Him, that man would no more do this than innocents and infants do, but for the light of natural reason that shineth in him, and maketh him apt to apprehend those things of God which, being by Grace discovered, are effectual to persuade reasonable minds and none other, that honour, obedience, and credit, belong of right unto God. No man cometh unto God to offer Him sacrifice, to pour out supplications and prayers before Him, or to do Him any service, which doth not first believe Him both to be, and to be a rewarder of them who in such sort seek unto Him. (Heb. xi. 6.) Let men be taught this either by revelation from heaven, or by instruction upon earth; by labour, study, and meditation; or by the only secret inspiration of the Holy Ghost; whatsoever the mean be they know it by, if the knowledge thereof were possible without discourse of natural reason, why should none be found capable thereof but only men? nor men till such time as they come unto ripe and full ability to work by reasonable understanding? The whole drift of the Scripture of God, what is it but only to teach Theology? Theology, what is it but the science of things Divine? What science can be attained unto without the help of natural discourse and reason? "Judge ye of that which I speak" (1 Cor. x. 15), saith the Apostle. In vain it were to speak any thing of God, but that by reason men are able to judge of what they hear, and by discourse to discern how consonant it is to truth.

Scripture indeed teacheth things above Nature, things which our reason by itself could not reach unto. Yet those things also we believe, knowing by Reason that the Scripture is the Word of God. Hooker (III. viii. 4-11).

CHAP. III.] In this chapter St. Paul remonstrates with the

Corinthians for dividing themselves into parties, and ranging themselves under human leaders, and calling themselves by their names.

He censures this practice as the fruit of a carnal mind.

He declares that even Apostles themselves are only instruments, by which God works, and derive all their efficiency from Him.

He shows that by calling themselves adherents of human leaders, and by adopting their names, they defraud God, Whose they are.

He intimates that their sin is greater, in that they range themselves under some leaders, who are not Apostles, nor wise builders, but either build on some other than the only true foundation, Jesus Christ, or else build ill upon that one foundation.

He then introduces a solemn warning to those false teachers, of whom he specifies two classes;

i. Those who build ill on the one foundation, which is Christ

ii. Those who utterly corrupt and defile  $(\phi\theta \epsilon l\rho\sigma\nu\sigma_i)$  the building of God's spiritual house, the Church (v. 17). See further on vv. 12-15.

He remonstrates with them on surrendering their Christian liberty, and filial inheritance with which God has enriched them in Christ, by making themselves the servile followers of human leaders of religious parties, and by even glorying in their names (vv. 21-23.)

1.  $\dot{K}\dot{\alpha}\gamma\dot{\omega}$ ] So A, B, C, D, E, F, G; and this seems preferable to the reading of E/z,  $\kappa al \dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ , which brings out the personal pronoun in a more prominent manner, less suited to the Apostle's humility, especially in this place, where he depresses his own person and office in order to clevate that of Christ. Cp. ii. 1.

— σαρκίνοις] fleshy. So A, B, C\*, D\*; and this reading has been received by Griesb., Lach., Tisch., Alf., and Meyer; and it is confirmed by the exposition of Origen (in Cramer's Catena, p. 51). The word σάρκινος is stronger than σαρκικός. Elz. has σαρκικός. St. Paul means that at first they were only σάρκινοι, and even now are not better than σαρκικοί, v. 3.

The word σάρκινος signifies carneus, made of flesh. Compare the similar adjectives, ξύλινος, made of wood; πήλινος, of clay; λκάνθινος, of thorns; βύσσινος, of fine linen. (Winer, § 16, p. 89.) And see the use of σάρκινοι in 2 Cor. iii. 3.

But the word σαρκικόs means carnal, as opposed to spiritual.

Hence Ignatius (ad Ephes. 8), οί σαρκικοί τὰ πνευματικὰ πράσσειν οὐ δύνανται οὐδὲ οἱ πνευματικοί σαρκικά.

— νηπίοις] babes. The reason is given in the following verses. On schisms as proofs of spiritual childishness, see Introduction to the Ephesians, § iii., and on Eph. iv. 13, 14. St. Paul censures the "spiritual and learned" Corinthians—for such they deemed themselves—as carnal and as babes. A striking proof, not only of the sinfulness of Schism, but also of the Apostle's courage, and honesty, and confidence in the Divine dignity and power of the Gospel and of his own mission. Co. below on Titus i. 12.

the Gospel and of his own mission. Cp. below on Titus i. 12. 2.  $\Gamma d\lambda a - o\dot{v} \ \beta \rho \hat{\omega} \mu a ] \ milk-not \ meat.$  The Author of the Epistle to the Hebrews uses very similar language, v. 12—14.

— où  $\beta \rho \hat{\omega} \mu a$ ] Elz, prefixes  $\kappa a$ , not in A, B, C, nor in Irenaus, who quotes this passage and v. 3 in iv. 3. 5.

— οὐδέ] not even. So the best MSS. Elz. οὔτε. S. Chrysostom examines here the important question, how the Corinthians could be called carnal, when they were "behind in no gift" (i. 7, χαρίσματι)? and shows from the examples of Balaam, Caiophas, and others, that men may possess extraordinary spiritual gifts (such as prophecy, and miraculous powers, and tongues), and yet abuse them, and so be guilty of greater sin in proportion to their spiritual gifts. And why? because they have not the χάρις or grace of 'Αγάπη, or Love. See xiii. 1—5. A warning to all who are in heresy and schism, and yet imagine themselves to be spiritual, because they may have great spiritual

4. ἄνθρωποι] men; swayed by human passions, and not guided by the Divine Spirit. This reading, ἄνθρωποι, is in A, B, C, D, E, F, G, and Vulg., Copt., Æthiopic Versions; and so Lach., Tisch., Rückert, Meyer, Alford. And this reading is confirmed

 $^{5}$   $^{d}$   $^{d}$   $^{f}$   $^{f}$ 

οἰκοδομή ἐστε. 10 h Κατὰ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι, ὡς σοφὸς & 15. 15, 20. Ερh. 3. 2-8. ἀρχιτέκτων θεμέλιον τέθεικα ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ ἔκαστος δὲ βλεπέτω πῶς <sup>Col. 1. 20.</sup> 1 Tim. 111-11. ἐποικοδομεῖ <sup>11 i</sup> θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεῖς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὅς <sup>1 Pet. 4. 11.</sup> εποικοδομεῖ <sup>11 i</sup> θεμέλιον γὰρ ἄλλον οὐδεῖς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον, ὅς <sup>1 Pet. 4. 11.</sup> έστιν Ίησους Χριστός. 12 Εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμέλιον τοῦτον, Matt. 16. 16

by Origen (in Caten. p. 53), who says, "There are two paths in this world, the one is according to man, the other is according to God. If we walk as most men do, we walk according to man, but if we separate ourselves from the world we walk according to God. They who form parties in religion, and attach themselves to

human leaders,—they who follow men,—they are mere men, and walk according to the flesh."—Elz. has σαρκικοί.

St. Paul blamed the part-takings in the Church of Corinth, whilst one professed himself to be of Paul, another of Apollos, another of Cephas, as fruits of carnality unbecoming Christians. Is it not also blameworthy in us, and a fruit of the same carnality, if any of us shall affect to be counted rigid Lutherans, or perfect Calvinists, or give up our judgments to be wholly guided by the writings of Luther, or Calvin, or any other mortal man whatsoever? Worthy instruments they were, but yet were they not men? had they received the Spirit in the fulness of it, and not by measure? knew they otherwise than in part? might they not in many things, did they not in some things, mistake and err? Howsoever, the Apostle's interrogatories are unanswerable. What saith he, Was Paul crucified for you? or were ye baptized in the name of Paul? (1 Cor. i. 13.) Even so, Was either Luther or Calvin crucified for you? or were ye baptized into the name either of Luther, or Calvin, or any other man, that any one of you should say, I am of Luther, or any other I am of Calvin? What is Calvin, or Luther, nay, what is Paul or Apollos, but ministers by whom ye believed (1 Cor. iii. 5)? that is to say, instruments, but not lords of your belief. Bp. Sanderson (iv. p. 289).

Observe also, St. Paul represents the Corinthians as carnal,

and as vitiated by many sins; and yet he addresses them as having been sanctified, ἡγιασμένους, κλητούς ἀγίους (i. 2), and as members of Christ's body, and as Temples of the Holy Ghost.

(iii. 16; vi. 19.)

Here is a lesson to all Preachers of the Gospel. They may not allow vicious men to imagine that they have received nothing from God in their Baptism; but they are bound to warn them of the sin whereof they are guilty, and of the danger which they incur, by grieving the Spirit of God, Who made them Members of Christ at their Baptism, and Temples of God the Holy Ghost.
Δπολλώς — Παῦλος] This is the order in A, B, C, D, E, F,
G. Elz. places Παῦλος first.

· διάκονοι] Elz. prefixes ἀλλ' ή, which is not in the best

— ἐπιστεύσατε] ye believed. Ye became Christians, and made public profession of your faith. See Acts viii. 13; xiii. 48.

6. Θεὸς ηὕξανεν] God was giving the increase. Observe the force of the imperfect, intimating a continual bestowal of divine grace, as distinguished from the transitory acts of His Ministers, Paul and Apollos, whose operations are described by the acrists, εφύτευσα ἐπότισεν. Cp. Acts vi. 7, where the word ηυξανεν marks the continual increase of the Church while under persecution; and see Acts ii. 47. So here the Apostle means to say that while he himself planted, and Apollos watered, God was all the while giving the increase, without which their acts would have been vain.

7. "Ωστε] So then: an illative formula, of very frequent occurrence in this Epistle. See iii. 21; iv. 5; v. 8; vii. 38; x. 12; xi. 27. 33; xiv. 22. 39; xv. 58.

8.  $\tilde{\epsilon}\nu$   $\epsilon i\sigma\nu$ ] are one thing: 'unum sunt' (Vulg.). Observe the neuter gender. God is  $\delta$   $\epsilon is$ , they are  $\tilde{\epsilon}\nu$ . He is the One Agent, they are an instrument in His hands; and they are one, as united together in Christ. But they are not what you would make them in your party-factions to be, separate persons, and rival heads and leaders of opposite sects.

— εκαστος δε-κόπον] but each shall receive his own wages according to his own labour. Although your Pastors are one thing, as far as they are only channels and instruments of Divine

VOL. II .- PART III.

Grace to you, and not original sources and independent agents; and as far as they are all united, as fellow-members under the One Head, Christ; yet do not suppose that, as far as their own free will and human labour (κόπος) are concerned, they have no distinct personal identity, or will all have one and the same reward for their several work. No, though the workmen are nothing without Divine Grace, yet each will be rewarded according to his

9. Θεοῦ γ. ἐ. συνεργοι, Θεοῦ γεώργιον, Θεοῦ οἰκοδομή] God's fellow-workers are we—God's husbandry—God's building are ye. The house does not belong to the architect, but to its master.

He repeats the word Θεοῦ, God's, and places it emphatically at the beginning of the several clauses, in order to remind them that since they are God's property they cannot sell themselves to

Ye are God's Garden, why do you break down the hedge by schism? Chrys.

schism: Chrys.

10. σοφός ἀρχιτέκτων] a skilful master-builder. He does not scruple to claim this title. "Talem facit cognitio Christi (Benget) et gratia Spiritûs ipsi donata, χάρις του Θεου ή δοθεισά μοι. St. Paul calls himself wise, not as vaunting himself, but propounding himself as an example, and showing that it is the part

of wisdom to lay one foundation, and to build well upon it. Chrys.

— θεμέλιον] a foundation. St. Paul uses the masculine form, see v. 11, and 2 Tim. ii. 19. In the Apocalypse 6εμέλιοι signify see v. 11, and 2 Tim. ii. 19. In the Apocatypse δεμέλιοι signify foundation stones (xxi. 14. 19). St. Luke (Acts xvi. 26) uses the neuter plural θεμέλια. The neuter is the Attic form, the masculine the common one. Thom. Mag. Besides, the masculine is very appropriate here; for the foundation is Christ.

11. παρὰ τὸν κείμενον] beside Him who lieth. He does not say τεθέντα, laid, but κείμενον, lying, of His own accord. Christ, the True Foundation Stone was not laid by hymnon hands but

the True Foundation Stone, was not laid by human hands, but κεῖται, lieth, by His own free will and act. Čp. Dan. ii. 34. 45. This word, κεῖται, descriptive of His character as the one

foundation of the Church (see Matt. xvi. 18), is applied to Him in His first Presentation in the material Temple at Jerusalem. Luke ii. 34, οὖτος κεῖται εἰς πτῶσιν καὶ ἀνάστασιν, i. e. He is a Stone of stumbling to some, and a "stone elect, precious," the foundation Stone, to others. (Isa viii. 14, 15; xxviii. 16. Rom. ix. 32, 33. 1 Pet. ii. 7, 8.)

It is observable also that the Man of Sin, who places himself as a Foundation of the Church in the room of Christ, the one Foundation, is called  $\delta^3 A \nu \tau \iota \cdot \kappa \epsilon (\mu \epsilon \nu os. (2 \text{ Thess. ii. 4.})$ 

The present is a strong passage against the Roman theory, that Peter, and the Bishop of Rome (on the alleged ground of succession to him), is the Rock of the Church;

The following comment of an ancient Father and Bishop of

the Church on the present passage is pertinent to that question;
It is for us to build superstructures, not to lay foundations. For no one can lay any other than that which already exists. That foundation was laid by Peter, or rather by the Lord Himself. For, when Peter had said, "Thou art the Son of the Living God," the Lord replied, "On this Rock I will build My Church." Do not therefore name yourselves from men, for the only foundation is CHRIST. (Theodoret.) See further on Matt. xvi. 16-18.

There is no other foundation but Christ: none "other name by which we must be saved." (Acts ix. 12.) There is "One Lord Jesus Christ through Whom are all things," and "He is the Head of the Body, the Church." (Col. i. 16. Eph. v. 23.) He who denies this foundation, and rejects Him who is the Rock, builds on the sand. Cyril (in Catena, p. 59).

12-15. Εί δέ τις ἐποικοδομεῖ] But if any man buildeth upon this foundation gold, silver, precious stones—wood, hay, stubble (or straw)—the work of each man shall be made manifest; for the Day shall declare it; because it is revealed in fire, and the fire itself will prove each man's work, of what sort it is.

k ch. 4, 5, 2 Tim. 3, 9, 1 Pct. 1, 7, & 4, 12, 1 ch. 1, 8,

χρυσον, ἄργυρον, λίθους τιμίους· ξύλα, χόρτον, καλάμην· 13 k ξκάστου το ἔργον φανερον γενήσεται ή γαρ ήμέρα δηλώσει, ότι έν πυρὶ ἀποκαλύπτεται, καὶ έκάστου τὸ ἔργον ὁποιόν ἐστι τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. 14 Εἴ τινος τὸ ἔργον 1ch. 1. Σ. Μαί. 3, 17. ἐκάστου τὸ ἔργον ὁποιόν ἐστι τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. 14 Εἴ τινος τὸ ἔργον Rom. 2, 5, 16. 2 Thess. 1, 7-10. μενεῖ ὁ ἐπωκοδόμησε, μισθὸν λήψεται: 15 εἴ τινος τὸ ἔργον κατακαήσεται, σύτω δὲ ὡς διὰ πυρός.

m.ch. 6, 19. Τημιωθήσεται: αὐτὸς δὲ σωθήσεται, οὕτω δὲ ὡς διὰ πυρός. ζημιωθήσεται αύτὸς δὲ σωθήσεται, ούτω δὲ ώς διὰ πυρός.

16 m Οὐκ οἴδατε ὅτι ναὸς Θεοῦ ἐστε, καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν;

It will be convenient to offer an exposition of these verses collectively in one note;

St. Paul has declared that there is but one Foundation, Christ: see here v. 11, and above on ii. 2.

He now proceeds to state the cautions to be observed by those who build upen that one Foundation.

He describes two kinds of superstructures laid upon it:

(1) The good, and fair, and durable one of sound doctrine, represented by Gold, Silver, Precious Stones.

Compare the description of the fabric of the Church glorified,

Rev. xxi. 10-21.

(2) The worthless and perishable superstructure of vain and

false teaching, represented by wood, hay, stubble.

He is here speaking of a doctrinal superstructure, growing up into a holy life. See Theodorel, Ambrosius, Anselm, and, before them all, Tertullian (c. Marcion. v. 6), where he speaks of Christ as the one foundation, "unicum fundamentum," of those who believe; and adds, that a man's work will stand, or be destroyed, according as he has built "dignam indignamve doctrinam" upon it. Cp. Hammond here.

St. Paul also affirms here that 'the Day,' namely, the Great Day of the Lord, will try and manifest what is the character and

quality of each man's work.

This trial he represents as to be made by fire: "The Day

will declare it, for it is revealed by Fire;"

To show the certainty, and perpetual imminence of that fiery trial of the Last Day, he uses the present tense (ἀποκαλύπτεται, is revealed). So Rev. i. 7, "Behold He cometh with clouds." Rev. xxii. 20.

That the fire of which he speaks is the fire of the Great That the fire of which he speaks is the fire of the Great Day, is evident from the context, and from other similar passages (see 2 Thess. i. 7), "The Lord Jesus shall be revealed from heaven in flaming fire." Cp. Heb. x. 27; xii. 29. 2 Pet. iii. 7, and Daniel's Vision of the Great Day (vii. 9, 10). And so the passage is interpreted by Theodoret and others.

St. Paul next asserts, that,

(I) If the superstructure of Faith and Practice which a man has built upon the one foundation shall abide (μενεί, see Winer,

and endure the trial of the Great Day, he shall receive a reward, μισθόν.
Cp. Matt. v. 12. John iv. 36.
(2) But, if a man's work, which he has built on the one Foundation, does not stand the trial of that day, but is consumed. and destroyed by the fire, then he shall suffer loss: he shall forfeit his reward, ζημιωθήσεται. Cp. Matt. xvi. 26. Phil. iii. 8. Yet, he adds, that the workman himself will be saved; but

with fear, danger, and difficulty; and "as through fire."

As to this meaning of ωs διά πυρός, a proverbial saying, aptly introduced after the mention of the fire of the Great Day, see further, Psalm lxvi. 12, "We went through fire," Isa. xliii. 2, and cp. Chrys. here, Hammond, Wetstein, and the interpreters on Theorrit. v. 31, μη σπεθδ', οὐ γάρ τοι πυρί θάλπεαι, and on Juvenal iii. 199, and Valck. here, "Proverbium est de iis qui summum evasere discrimen."

"Si primum locum habet Christus, rectè positum est fundamentum. Ergo qui ædificat, securus ædificet, si pro dignitate fundamenti redificat aurum, argentum, lopides pretiosos. Si autem non pro dignitate fundamenti ædificat lignum, fenum, stipulam, saltem teneat fundamentum, et propter illa quæ extruxit arida et fragilia ad ignem se preparet, is detrimentum patietur: ipse autem salvus crit, sic tamen quasi per ignem." Augustine (Serm. 362). And he explains St. l'aul's reference to fire by "ignis in die judicii futurus."

Christ is the only Foundation. They who build sound doctrine on this foundation, build gold and silver; they who build erroneous doctrine, build hay and stubble. Origen (in Caten.

The meaning, therefore, of the whole is, that the fire of the Great Day will try every man's work; and that if the work is the mere hay and stubble of unsound doctrine, it will be destroyed; but if the workman has built on the one foundation, he himself will be sayed. But because he has built ill upon it, he will lose his reward, and be saved as through fire, with great peril and difficulty.

This passage is, therefore, fraught with important doctrinal

and practical instruction;

(1) It does not countenance the Roman doctrine of Purgatory, as has been sometimes alleged. The Fire of which St. Paul speaks, is the Fire of the Great Day; not a Fire of any intermediate state. And the Fire, which he describes, does not cleanse, as that intermediate fire is feigned to do, but tries and destroys. It is not a Purgatorial, but a Probationary Fire.

(2) It shows the necessity of building on the One Founda-

tion, Jesus Christ, and Him crucified.

If a workman-who builds on that one true foundation, that is, grounds his own faith and hope, and leads others to ground theirs, upon it, but builds ill upon that true foundation, that is, erects a superstructure of unsound doctrine upon it,-if even he will suffer loss, and hardly escape perdition, what will be the lot of those who build on some other foundation than Jesus Christ?

(3) It proves that it is not enough to build upon the One Foundation; but that it is also necessary to build upon it well. If a man builds well, if he raises the solid and symmetrical superstructure of the One True Faith upon the One Foundation, Jesus

Christ, he will receive a reward at the Great Day.

But if he builds ill-if he erects a crazy superstructure of heterodox notions on the One Foundation, his work will be burnt up (κατακαήσεται), and he himself will suffer loss, loss of the reward reserved for those who build well upon that foundation. And although he will himself be saved, because he has built on the true foundation, yet it will be with difficulty, and, as it were, like a man who has escaped through the fire which has burnt down

This is a truth which has been intimated by Christ Himself (Matt. v. 19), "Whosoever shall break one of these commandments, even the least, and shall teach men so, shall be called least in the kingdom of heaven; but whosoever shall do and teach them, he shall be called great in the kingdom of heaven.

(4) Hence we have a solution of a difficulty which has perplexed many;

Holy Scripture affirms that there is "One Lord, One Faith, One Baptism" (Eph. iv. 5. Phil. iii. 16), and condemns all religious differences, whether in doctrine or discipline, as fruits of a carnal mind (1 Cor. i. 10; iii. 3, 4. Gal. v. 20. James iii. 14).

And yet the Christian Church is blemished by heresies, and rent by schisms. Persons eminent for some Christian virtues, and animated by love of Christ, are seen teaching things at variance with the doctrines delivered by Christ and His Apostles, and swerving from the right rule of discipline, and marring the Unity of the Church.

Are we to doubt the truth of Holy Scripture, which affirms that there is "one Lord, one Faith, one Baptism?" May we imagine that conflicting doctrines can be equally pleasing to God, and equally conducive to Salvation? This cannot be.

On the other hand, can it be supposed that the piety of persons who teach some doctrines at variance with "the Faith

persons who teach some doctrines at variance with "the Fath once delivered to the Saints," or do not teach some articles of that one Faith, is of no avail? This would be a hard saying.

Where, then, is the solution? It is supplied here by the Apostle, who affirms that for the attainment of the heavenly reward of those who "turn many to righteousness," it is requisite to build on the true foundation, and also to build upon it well: and that they who build ill upon that true foundation will only just escape, as through fire, and will forfeit that reward which they might have obtained by building upon it well.

(5) Lastly, this passage confirms the doctrine-deducible (5) Lastly, this passage confirms the doctrine—deducible from other Scriptures—that there will be different degrees of reward in heaven, according to the different degrees of labour with which men have improved the different degrees of grace vouchsafed to them on earth. See above, notes on Matt. x. 15. Luke xii. 47, and below, 1 Cor. xv. 41, and 2 Cor. ix. 6, and Bp. Bull's Sermon "on different degrees of bliss in heaven" (Serm. vii. vol. i. pp. 163—192).

16. Obx offare] Know ye not that ye are the temple (vabs, sanctuary) of God? He passes to another argument against the sin of ranging themselves in opnosite factions under human.

of ranging themselves in opposite factions under human leaders, particularly such as corrupt the essential purity and fundamental soundness of the spiritual fabric of the Church, which

is a Temple holy to the Lord.

— ναδς Θεοῦ ἐστε, καὶ τὸ Πνεῦμα τ. Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν ;] ye are the sanctuary of God, and the Spirit of God dwelleth in you.

17 Εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦτον ὁ Θεός ὁ γὰρ ναὸς τοῦ Θεοῦ άγιός ἐστιν, οἴτινές ἐστε ὑμεῖς. 18 η Μηδεὶς ἑαυτὸν ἐξαπατάτω· εἴ τις δοκεῖ η Prov. 5. 7. σοφὸς είναι εν ύμιν εν τῷ αἰῶνι τούτῳ, μωρὸς γενέσ $\theta$ ω, ἴνα γένηται σοφός.  $\frac{18a. 5. 21.}{84. 20.}$  $^{19}$  ° Ή γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ Θεῷ ἐστυ γέγραπται γὰρ,  $^{\text{Lut}.31.8.21.8.6}_{\text{Gal. 6. 3.7.5}}$  Ο δρασσόμενος τοὺς σοφοὺς ἐν τῆ πανουργία αὐτῶν  $^{20}$   $^{\text{p}}$  καὶ πάλιν,  $^{\text{Eph. 5.6.5}}_{\text{o. Job. 5. 13.5}}$  Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν σοφῶν, ὅτι εἰσὶ μάταιοι.  $^{\text{p. Ps. 94. 11.}}_{\text{p. Ps. 94. 11.}}$ 

 $^{21}$   $^{9}$ Παῦλος, εἴτε ᾿Απολλως, εἴτε Κηφας, εἴτε κόσμος, εἴτε ζωὴ, εἴτε θάνατος, εἴτε ένεστῶτα, εἴτε μέλλοντα, πάντα ὑμῶν ἐστιν, <sup>23 τ</sup> ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ, Χριστὸς δὲ <sup>τ ch. 11. 3.</sup> 2 Cor. 10. 7.  $\Theta \epsilon o \hat{v}$ .

Nads is more holy than ίερόν: it is the very sanctuary, or Holy Place, in which God dwells, vales. See above on 2 Thess. ii. 4.

Christ drave with anger the buyers and sellers from the outer courts of the ίερον, as guilty of sacrilege; how great then is His indignation against those who pollute the  $\nu a \delta s$ , the sacrarium, the Holy Place, in which the Godhead dwells? And ye are this  $\nu a \delta s \Theta \epsilon o \hat{\nu}$ . Are ye not jealous for its sanctity? Will ye allow it to be defiled?

An important text as proving the Divinity of the Holy Ghost.

See Athanasius de Incarnatione, p. 704. Every faithful Christian is called a Temple (that is, a place Every faithful Christian is called a Temple (that is, a place consecrated to God), because the Holy Spirit in a special manner is present in him. "Know ye not that ye are the temple of God, and that the Spirit of God dwelleth in you?" saith St. Paul; "Know ye not that ye are God's temple?" (1 Cor. iii. 16, 17; vi. 19. 2 Cor. vi. 16.) Whence should we know it? From hence, that God's Spirit inhabiteth you (Rom. viii. 9), because the inhabitation of the Spirit is the same with the inhabitation of God. The same Apostle again, In whom ye also are builded together for an habitation of God through the Spirit (Eph. ii. 22), for an habitation of God in the Spirit. That is therefore an habitation of God, because the Spirit dwelleth in you. How could the divinity of the Holy Spirit be more expressly declared? Dr. Barrow, Sermon 34, vol. v. p. 161.

17. \[ \phi \text{0} \in \text{0} \] \[ \text{desi} \] \[ \delta \text{destroyeth. corrunteth.} \] by false doctrines raised

17. φθείρει] destroyeth, corrupteth, by false doctrines raised on the false foundation of human pride and worldly wisdom. The words  $\phi\theta\epsilon\ell\rho\omega$ ,  $\delta\iota\alpha\phi\theta\epsilon\ell\rho\omega$ , are here applied to heretical pravity sullying and vitiating the essential purity and fundamental soundness of the one true faith. Cp. l Tim. vi. 5. Ignat. ad Ephes. c. 16: εάν τις πίστιν Θεοῦ εν κακῆ διδασκαλία φθείρη, δ τοιούτος, ρυπαρός γενόμενος, είς το πύρ το άσβεστον χωρήσει.

- φθερεῖ τοῦντον ὁ Θεόs] him will God destroy. St. Paul repeats the word φθείρω. God will destroy him who neither builds well, nor builds on the one foundation, but destroys the Temple of God by subverting the faith of the people of God, His Temple. On the repetition of  $\phi\theta\epsilon l\rho\omega$ , see on Gen. vi. 12.

19. γέγραπται γάρ] for it is written. From Job v. 13, where tiness: He uses it as a hand whereby to clutch them, a net wherein to take them, a pit wherein to catch them.

The following verse is almost verbatim from the Septuagint

Version of Ps. xciv. 11.

It appears from these two verses, thus placed in juxta-position, that St. Paul follows the LXX, but uses his own discretion in doing so, and sometimes substitutes for it a translation approaching more nearly to the Original.

21. "note] So then. This word is used by St. Paul to introduce the summing up and conclusion of his argument here and elsewhere in this Epistle; iii. 7; iv. 5; vii. 38; xi. 33; xiv. 39; xv. 58. See v. 7.

22. θάνατος] death is yours. The death of Adam to make us mortal, but the death of Christ to make us immortal: the death of Adam ίνα σωφρονισθώμεν, the death of Christ, ίνα σωθώμεν. (Chrys.) And by that death of Christ we have gained a victory and lordship over the Grave. 1 Cor. xv. 55.

22, 23. πάντα δμῶν ἐστιν—Χριστὸς δὲ Θεοῦ] St. Paul here

displays a specimen of that spiritual logic and rhetoric in which he is a consummate master;

He is preparing to censure the Corinthians, in a subsequent part of the Epistle, for their uncharitable and licentious abuse of their Christian Liberty, in gratifying their own appetites by indulgence in meats which had been offered in sacrifice to heathen Idols; and in other respects. See chapters vi. 13—18; viii. 1— 13, and x. 16-3?

But he will not allow them to imagine that he has any desire to abridge their Christian Liberty.

Therefore, before he proceeds to reprobate their abuse of Christian Liberty, he takes care to state here in clear terms the true doctrine concerning it; and to establish it on its proper foundation, namely, that of the Incarnation, and of our Incor-poration into Christ's mystical body, and our adoption by God in Him, by Whom we have become heirs of Creation, and have been reinstated, by a divine and sovereign act of enfranchisement and infeodation, in that plenary right of dominion which we once had in Adam, and from which we lapsed by the Fall, and to which we have been restored in Christ.

He thus shows, that the Corinthians are inconsistent with themselves, and that so far from duly exercising that Christian Liberty with which they have been endowed by God in Christ, they have been foregoing and forfeiting it by surrendering and sacrificing themselves, in a spiritual vassalage, to human leaders of schismatical parties; and have degraded themselves from a condition of spiritual freedom, filial dignity, and royal dominion, to that of slaves.

He thus obviates the objection, that he desired to curtail their

Christian Liberty. He shows that he is desirous to emancipate them from that bondage to which they have reduced themselves, and to restore them to that state of Liberty, Sonship, Lordship, and Royalty, which they themselves have lost.

This he does by displaying the sin and ignominy of blindly following human Guides, instead of remembering that they are fellow-members in the Body of Christ under one Head; and by reminding them that if they themselves are Christ's, and if they know no other foundation than Christ, no other Head, no other Teacher than Christ, and are soundly built up on Him, then they are lords of all creatures through Christ. St. Paul does not claim lordship over them; no, but he says that Paul is theirs and Apollos is theirs. Let them, therefore, not be slaves of men, of false teachers, of blind guides; let them not rob Christ of Ilis own, for they are Christ's, and He is God's.

The Doctrine here stated of Christian Liberty, and Christian Dominion over the creatures, (" All things are yours,") is so important, and the due understanding of it is so requisite to the apprehension of St. Paul's reasoning in this Epistle, and it is a doctrine which has been so often misrepresented, that it may be well to insert here some observations upon it, by one of the best expositors of St. Paul's meaning.

If by Adam's sin we had lost all that first title we had to the creatures, wholly and utterly, yet as God hath been pleased graciously to deal with us, we are now fully as well as before. God the Father hath granted us, and God the Son hath acquired for us, and God the Holy Ghost hath sealed to us, a new Patent. By it whatsoever defect is, or can be supposed to be, in our old evidence, is supplied; and by virtue of it we may make fresh challenge, and renew our claim unto the creatures.

The Blessed Son of God, having made peace through the blood of His cross (Col. i. 20), hath reconciled us to His Father, and therein also reconciled the creatures both to us and Him: reconciling by Him, saith our Apostle, πάντα, all things, not men reconciling by Him, saith our Apostle,  $\pi \dot{a} \nu \tau a$ , all things, not men only, unto Himself. For God hath, given us His Son, the heir of all things; hath He not with Him freely given us all things else? (Heb. i. 2.) Hath He not permitted us the free use of His Creatures in as ample right as ever? (Rom. viii. 32.) If the Son have made us free, we are free indeed. (John viii. 36.) And as verily as Christ is God's, so verily if we be Christ's all

things are ours. St. Paul setteth down the whole series and form of this spiritual Hierarchy (if I may so speak), this subjection and subordination of the creatures to man, of man to Christ, of Christ to N 2

a Matt. 24. 45. 2 Cor. 4. 5. & 6. 4. Col. 1. 25. Ttt. 1. 7. 1 Pet. 4. 10. b Luke 12. 42. \$\mathcal{x}\$ 16. 10-12. \$\mathcal{x}\$ Cor. 2. 17. \$\mathcal{x}\$ 4. 2 & 4. 2. Col. 1. 26, 27. c ch, 3, 13, d Ps. 143, 2, Job 9, 2, Rom, 3, 20, & 4. 2. 1 John 3, 20, 21.

ΙΥ. 1 ο Ούτως ήμας λογιζέσθω ανθρωπος, ως ύπηρέτας Χριστού καὶ οἰκονόμους μυστηρίων Θεού. 2 60 δε λοιπον, ζητείται έν τοις οικονόμοις, ίνα πιστός τις εύρε $\theta \hat{\eta}^{-3}$  ε έμοὶ δὲ εἰς ἐλάχιστόν ἐστιν, ἴνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακρι $\theta \hat{\omega}$ ,  $\hat{\eta}$  ὑπὸ ἀνθρωπίνης ήμέρας άλλ' οὐδὲ έμαυτον ἀνακρίνω 4 οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα, άλλ' οὐκ ἐν τούτω δεδικαίωμαι ὁ δὲ ἀνακρίνων με Κύριός ἐστιν.

5 ° Ωστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἔως ἂν ἔλθη ὁ Κύριος, ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτά τοῦ σκότους, καὶ φανερώσει τὰς βουλάς τῶν καρδιῶν καὶ τότε ὁ ἔπαινος

γενήσεται έκάστω ἀπὸ τοῦ Θεοῦ.

1 John 3, 20, 21, e Matt. 7, 1, 2, Luke 6, 37, G f Rom. 2, 1, 16, 29, 2 Cor. 5, 10. Rev. 20, 12. 6 ταῦτα δὲ, ἀδελφοὶ, μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ ᾿Απολλὼ δι᾽ ὑμᾶς, ἵνα f ch. 1. 12. & 3. 4-7. 2 Cor. 10. 7, 12, 15. & 11. 4, 12-15.

God,-All are yours, and ye are Christ's, and Christ is God's. (1 Cor. iii. 22, 23.) Bp. Sanderson (Sermon on 1 Tim. iv. 4,

vol. iii. p. 158).

The holy and comfortable use of the creatures ariseth from the word of God's decree even as the former did, but not from the same decree. The former issued from the decree of common Providence, and so belonged unto all. But this latter decree proceedeth from that special word of God's decree whereby, for the merits of Christ Jesus, the Second Adam (1 Cor. xv. 45), He removeth from the creature that curse wherein it was wrapped through the sin of the first Adam. (Gen. iii. 17.)

And in this the wicked have no portion, as being out of Christ; so as they cannot partake of God's creatures with any solid or sound comfort, and so the creatures remain in this degree

unsanctified to them.

This is probably the meaning of Origen's remark here: πάντα τοῦ ἁγίου ἐστίν τοῦ πιστοῦ ὅλος ὁ κόσμος τοῦ δὲ ἀπίστου οὐδὲ ὄβολος ὡς γὰρ ληστης ἔχει ἃ ἔχει ὁ ἄπιστος οὐ γὰρ εἰδὼς αὐτοῖς χρῆσθαι, οὐδὲ τὸν κτίσαντα ταῦτα Θεόν.

For this cause the Scriptures call the faithful, primogenitos, the first-born (Heb. xii. 23), as to whom belongeth a double portion (Deut. xxi. 17); and Hæredes mundi, 'heirs of the world,' as if none but they had any good right thereunto.

And St. Paul deriveth our right unto the creatures from God, but by Christ. All things are yours, and ye are Christ's, and Christ is Goil's; as if these things were none of theirs who are none of Christ's. And in 1 Tim. iv. 3 he saith of meats, that God hath created them to be received with thanksgiving of them (i. c. by them) which believe and know the truth; as if those persons that wanted faith and saving knowledge did but usurp

the bread they eat.

And, indeed, it is certain that the wicked have not right to the creatures of God in such ample sort as the godly have. A kind of right they have, and we may not deny it them, given them by God's unchangeable ordinance at the creation, which, being a branch of God's image in man, which was of natural, and not of supernatural grace, might be and was fully defaced by sin, but was not, neither could be, wholly lost. A right then they have, but such a right as, reaching barely to the use, cannot afford unto the user true comfort or sound peace of conscience in such use of the creatures. For though nothing be in and of itself unclean, for every creature of God is good, yet to them they are unclean, ex accidente, every creature is unclean and polluted, because it is not thus sanctified unto them by the Word

And the very true cause of all this is the impurity of their hearts by reason of unbelief. The Holy Ghost expressly assigneth this cause. To the pure all things are pure, but to them that are defiled and unbelieving is nothing pure; but even their mind and conscience is defiled. (Tit. i. 15.) Bp. Sanderson (vol. iii.

pp. 182, 183).

With regard to the error (derived from these words of St. Paul, "all things are yours") that none but the godly have a right to any authority over the creatures, see below on 1 Cor.

Χριστος δε Θεού ] Christ is God's, not as a Creature, but

as the Everlasting Son of the Everlasting Father.

He is also God's, as Man; and it is His Humanity which forms the connecting link in St. Paus's argument. It is by His Incarnation that Christ is our second Adam, and reinstates us in our original liberty and dominion over the creatures; and it is through Him, as our Emmanuel, that all things are ours.
On the question how "Christ is God's," see further below

on viii. 6 and xi. 3.

CH. IV. 1, 2. OUTWS Let a man so account of us, as ministers of Christ. He deters them from supposing that, because he had said, "all things are yours, whether Paul or Apollos," they have a right to pronounce censure on him their Teacher and Apostle.

No, Paul is yours, to hear and to profit by, but not to judge. I am God's Minister, and he that judgeth me is the Lord.

- δπηρέτας] 'sub-remiges.' Christ is the Pilot of the Vesse. of the Church; we are rowers under His command. (Valck.)

Cp. Luke i. 2.

2. °O δε λοιπόν] But what remaineth, i. e. to be done on our

Ministers of Christ and side. Your part is to esteem us as Ministers of Christ and Stewards of the Mysteries of God. Our duty is to be faithful. He does not disclaim responsibility; he is accountable to God for fidelity, but not to them.

Some of the oldest MSS., A, B, C, D\*, F, G, read &δε, which is received by some Editors, who render it, here, in this world. But this is harsh; and nothing is more common, even in the best MSS., than the confusion of o and w, on account of the identity of sound and similarity of letter in uncial characters. See the remarkable instance of this confusion below, xv. 49, φορέσωμεν for φορέσομεν, and Luke xvi. 25.

St. Paul uses the phrase τὸ λοιπὸν to mark a conclusionfinally, to show that there is no further consideration needed to determine the question in hand. 2 Thess. iii. 1. See I Cor. vii.

29. Eph. vi. 10. Phil. iii. 1; iv. 8.

3. εἰς ἐλάχιστον] it amounts to (εἰς) a very small matter.

See Acts xix. 27, εἰς οὐδὲν λογισθῆναι, and Winer, § 29, p. 165.

— ἀνθρωπίνης ἡμέρας] A day of man as distinguished from the Day, the Day of the Lord, to which he has just referred as proving every man's work. (1 Cor. iii. 13.) Compare the Latin phrase, "diem alicui dicere," to indict a man for trial.

 — ἀλλά] yea. Cp. 2 Cor. vii. 11.
 4. οὐδὲν ἐμαυτῷ σύνοιδα] I am not conscious to myself of any sin. Cp. Job xxvii. G, LXX, οὐδὲν σύνοιδα ἐμαυτῷ ἄτοπα πράξας. (Bengel.) " Nihil mihi conscius sum, inquit Paulus (1 Cor. iv. 4), id est, non scio me aliquà ex parte defuisse officio meo." Bp. Sanderson (de Conscient. i. 16). The English phrase in the Authorized Version, "I know nothing by myself," had this meaning when that Version was made.

St. Paul speaks hypothetically, and by a common use of the first personal pronoun I (see 1 Cor. vi. 12) makes himself a re-presentative of Christian Ministers and Teachers generally. This is what he calls μετασχηματίζειν είς έαυτον, to transfer to himself, by a figure, a general proposition applicable to a class of persons. (1 Cor. iv. 6.) Although, as a Christian Minister, I may not be sensible to myself of any default in the discharge of my ministerial duties, yet I am not thereby acquitted. I am not my own Judge; I cannot pronounce sentence on myself. He that judgeth me is the Lord. The Day on which my cause will be tried is the great Day of the Lord. That Day will bring to light all hidden things, and manifest the secrets of the hearts.

There are, therefore, sins of ignorance to be repented of: And every one may say with the Psalmist, "Who can tell how oft he offendeth? O cleanse Thou me from my secret faults,"faults secret even to myself. (Ps. xix. 12.) Origen in Caten. here.
S. Ignatius (ad Rom. 5) referring to St. Paul's words, says,

έν τοις αδικήμασιν αὐτῶν μᾶλλον μαθητεύομαι (I am trained in the school of Christ by the malice of my enemies), αλλ' οὐ παρά τοῦτο δεδικαίωμαι (but I am not thereby justified).

5. προ καιρού] before the season, i. e. of Judgment. See Matt. viii. 29, where the same words occur in the same sense.

- δ έπαινος] the praise, i. e. that is due. The award of praise supposes also its correlative award of blame; but this he leaves to be understood.

6. Ταῦτα δὲ, ἀδελφοὶ, μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ ᾿Απολλώ] And these things, brethren, I transferred as in a figure to myself and Apollos. See on v. 4. These things I expressed by a schema or figure of transference, applying to myself and to Apollos, as specimens, what is not to be limited by you to us, but to be extended by you, in a process of generalization, to all similar cases. See Origen, in Caten. p. 77.

On this use of μετασχηματίζω, to transfer as by a figure,

 $\epsilon \nu$  ήμ $\hat{\nu}$ ν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ ἃ γέγραπται, ἴνα μὴ εἶς ὑπὲρ τοῦ ένὸς φυσιοῦσ $\theta \epsilon$   $\frac{g \text{ John 3. 27}}{James 1. 17}$  κατὰ τοῦ ἐτέρου.  $\frac{7}{g}$  Tίς γὰρ σὲ διακρίνει ; τί δὲ ἔχεις δ οὐκ ἔλα $\beta$ ες ; εἰ δὲ καὶ  $\frac{1}{h}$   $\frac{1}{Ps. 41}$   $\frac{1}{22}$ . έλαβες, τί καυχασαι ώς μη λαβών;

 $^8$ \*Ηδη κεκορεσμένοι ἐστὲ, ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε· καὶ  $^{1.7 \text{hess.}}_{\& 11.36.}^{1.7 \text{hess.}}$ ,  $^{5.9}$ , ὅφελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἴνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συμβασιλεύσωμεν.  $^{9}$   $^{\text{h}}$  Δοκῶ γὰρ,  $^{\text{Rev.}}_{\& 7.11-14.}^{\text{p.s.}}$ 

see *Wetstein*, p. 112, who quotes *Martial* iii. 69, "Schemate nec dubio sed *apertè* nominat illam."

St. Paul, in his wisdom and charity, abstains from mentioning the names of the false Teachers by whom the Corinthians were led astray, and in whose names they gloried. He condemns their erroneous principles and practices (iii. 11—22), but he spares their persons. Thus he endeavours to bring them to repentance. He points attention to the hidden persons of false teachers by specifying the true teachers. (Chrys.) He mentions his own name and that of Apollos, in order that, by means of these two personal specimens, and by exposing the sin of making himself and Apollos into leaders of religious parties, he may show, à fortiori, the sin of following other leaders who had not the gifts and qualifications of Paul and Apollos, but were Teachers of error and enemies of the Truth.

— Γνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ ὰ γέγραπται] in order that ye may learn by our cases the lesson of not going beyond the

things that are written.

Elz. adds φρονεῦν after γέγραπται, but φρονεῦν is not found in the best MSS., A, B, D\*, E\*, F, G, nor in  $\aleph$ , nor in Vulg., and seems to be a gloss, and is omitted by Lachm, Tisch, Meyer, Alf. The article  $\tau \delta$  is thus prefixed to sentences of an emphatic and proverbial kind. See above on Mark ix. 23. Cp. Rom. viii. 26; xiii. 9.

And the ellipsis of the verb is significant, as giving greater largeness and general comprehensiveness to the proverb, which would be limited by the insertion of a particular verb with a special idea, such as φρονεῖν. Compare a similar ellipse in a similar prohibitory proverb in Terence, Andr. i. 1. 61,

- " id arbitror Apprime in vita esse utile, ut nequid nimis;"

and Milton (P. L. xi.),

- " Observe The rule of Not too much, by Temperance taught."

But it may be asked, Where are the things written to which the Apostle refers? In the Scriptures generally. Hence & (the reading of A, B, C) seems preferable to 3, which would imply rather an allusion to some one particular text; whereas St. Paul's reference is to the general tenour of the Scriptures, which teach that "Cursed is he that putteth his trust in man, and taketh man

that "Cursed is he that putteth his trust in man, and taketh man for his defence" (Jer. xvii. 5), and "Let him that glorieth, glory in the Lord" (Jer. ix. 23, 24). See above, 1 Cor. i. 31.

St. Matthew's Gospel had been written at this time, as Chrys. supposes, and is probable (see Pref. to the Gospels, p. xlix). There the Corinthians would find divine cautions from Christ against the sin of calling, and of being called, Rabbi, Rabbi, there are all the area. Rabbi; "for One is your Master, even Christ, and all ye are

The form of the verb φυσιοῦσθε after

[ Matt. xxiii. 8 – 10).

— [να μη – φυσιοῦσθε] The form of the verb φυσιοῦσθε after Tva μη is remarkable. Origen and Theodoret seem to have read ξνα for ζνα, and φυσιοῦσθαι for φυσιοῦσθε, and then the text would stand, ένα μη ύπερ του ένδι φυσιούσθαι, as it is cited by Origen (p. 78). And this seems to have been the reading of those MSS. followed by Vulg., but not Cod. Augiensis, and Boerner. But the Greek MSS. represent with an overwhelming consent

the reading in the text.

Bengel calls φυσιοῦσθε "an irregular form of the subjunctive," and compares Gal. iv. 17, ζηλοῦσιν ὑμᾶς . . . Ἰνα αὐτοὺς ζηλοῦτε.

(2) On the other hand, Winer (Gr. Gr. § 41, p. 259) supposes these forms to be indicatives used irregularly, according to the usage of a declining Græcism, for the conjunctive; and he quotes instances of this usage from a Byzantine Historian, and from Apocryphal writings; and observes that, in modern Greek, và (= lva) is often used with an Indicative.

He observes also, that the only two instances of this usage in the New Testament, are supplied by contracted verbs in -όω,

-φυσιόω, ζηλόω.

This, however, is not absolutely certain. In Titus ii. 4, A, F, G, H read σωφρονίζουσι, and this has been received by

Lach., Tisch., Alf.

The fact that the indicative of a past tense is used even by the best classical authors, under certain conditions, after Iva (see Elmsl., Soph. Œd. Tyr. 1389; Monk, Hippol. 641; Hermann, Viger. § 350), may suggest the probability of a similar use of the present also.

(3) Some other Expositors (Meyer and Fritzsche) suppose Iva to be a particle of place. But this is not consistent with the

context. (4) It cannot be denied, that the use of Υνα μη with an indicative is a barbarism, and though it is true that in the structure of sentences St. Paul has usages of his own, which are above the

ordinary rules of Grammar, yet it does not therefore follow that he uses words or idioms which are solecisms.

It may, therefore, be submitted for the reader's consideration, whether we have not here an instance of an idiom which gives liveliness to the style and address, and is often found in the New Testament, especially in the writings of St. Paul's fellowtraveller, St. Luke, viz. a change from the oratio indirecta to the oratio recta; and whether, therefore, φυσιούσθε may not be regarded as a regular and legitimate form, viz. an imperative, "be not ye puffed up."

For examples of this sudden transition to the oratio recta, see on Acts i. 4; xvii. 3; xxiii. 22. Luke v. 14. Mark vi. 9.

Accordingly, the rendering of the present sentence would be such as to convert it into a general exhortation from the Apostle, that seems to be very apposite and in harmony with the general tone of the Epistle, which, be it remembered, was publicly read, on its reception, in the Christian Assemblies at Corinth. And thus all direct, personal, imperative addresses and precepts would have a special force.

According to this view, the whole paragraph would read thus: These things I transferred by a figure to myself and Apollos, for your sakes, in order that you may learn in us (i. e. by means of our cases put hypothetically in my argument) the lesson of not (going beyond) what is written (in Holy Scripture) in order that—(you may practise this precept)—Be not ye puffed up, one for the one leader against the other.

There seems to be a similar usage of wa introducing a precept addressed to persons as if actually present with the writer, in I Thess. iv. 13, according to the reading of A, D\*, F, G, I, οὐ θέλομεν ὑμᾶς ἀγνοείν . . . ໃνα . . . μή λυπεῖσθε, καθώς καὶ οί

Also it is observable that Iva is put thus independently in an anacoluthon, and so as to introduce a precept expressed by an imperative, as here, in another place of the present Epistle, i. 31, Ίνα . . . καθώς γέγραπται, δ καυχώμενος εν Κυρίφ καυχάσθω.

For other instances of conjunctions in anacolutha, see John

vi. 22. Rom. ix. 22. Col. i. 21. Winer, G. G. § 63.

 - ὑπέρ] in behalf of; the opposite of κατά. See Mark ix. 40. John x. 15; xi. 50. Rom. v. 6; viii. 31; ix. 3; x. 1.

7. διακρίνει] distinguisheth thee from another, and maketh thee to differ from another by special gifts. On this use of διακρίνω, see Acts xv. 9.

An apostrophe to some false Teacher, and carrying with it a κέντρον, or sting, which must have been keenly felt when this

Epistle was publicly read in the Church at Corinth.

8. "Ηδη κεκορεσμένοι έστέ] Ye are already filled to satisty. He passes to another topic, and with something of rhetorical irony, κωμφδών αὐτοὺς (says Chrys.), remonstrates with them on their presumptuous notions of sudden perfection, and on their spiritual pride, vain-glory, and self-sufficiency, which he reprehends and exposes by means of a reductio ad absurdum. Ye, our children, are already filled to satiety! what then ought we, your spiritual parents, to be? Ye, the taught, exult! how much more ought we, your *Teachers*, to do so? But what is the fact? I trow (δοκῶ) that God has displayed us as the last, while ye imagine yourselves to be the first in the Christian race; and has destined us to death, like prisoners cast to wild beasts in the arena, while ye sit aloft as spectators, and reign as kings. And yet we are patient, and bless Him. If this is our case, ye may be sure that pride and vain-glory, and self-confidence, such as yours, are no fit badges of Christians.

- ὅφελον] ὅφελες = ὅφειλες, ἐπ' εὐχῆς, Apollon. (Lex.) Cp.
2 Cor. xi. 1. Gal. v. 12. Winer, § 4, p. 270.
- ἐβασιλεύσατε] ye reigned. Ye attained the crown, and are already seated on the throne. Cp. Latin regno. Hor. (1 Epist. x. 8), "Quid quæris? vivo ac regno." Terent. (Phorm. ii. 3. 58.) 9. Δοκω I wot; I trow. 'Puto' (Tertullian). See vii. 40.

1 ch. 2. 3. & 3. 18. Acts 17. 18. k Acts 23, 2. 2 Cor. 4. 8. & 11. 23. l Matt. 5. 4 Luke 6. 28. & 23. 34. Acts 7. 60. & 18. 3. & 20. 34. Rom. 12. 14, 20. 1 Tim, 4, 10. m Lam, 3, 45. m I Thess, 2, 11. o Acts 18, 11. Gal, 4, 19, Philem, 10. James 1, 18. p ch, 11. 1. John 10, 4, 5. Phil. 3, 17. Thess, 1, 6, 2 Thess, 3, 9. Heb, 13, 7, 1 Pet, 5, 3. 1 Pet. 5. 3. q 1 Tim. 1. 2. 2 Tim. 1. 2.

ό Θεὸς ήμας τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους. ὅτι θέατρον έγενήθημεν τῶ κόσμω, καὶ ἀγγέλοις, καὶ ἀνθρώποις. 10 ' 'Ημεῖς μωροὶ διὰ Χριστον, ύμεις δε φρόνιμοι εν Χριστώ ήμεις ασθενείς, ύμεις δε ισχυροί ύμεις ενδοξοι, ήμεις δε άτιμοι. 11 k" Αχρι της άρτι ώρας καὶ πεινώμεν καὶ διψώμεν, καὶ γυμνιτεύομεν, καὶ κολαφιζόμεθα, καὶ ἀστατοῦμεν, 12 1 καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταις ιδίαις χερσί λοιδορούμενοι εύλογούμεν διωκόμενοι άνεχόμεθα 13 " βλασφημούμενοι παρακαλοῦμεν ώς περικαθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν, πάντων περίψημα έως άρτι.

14 " Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶ. 15 ο Έαν γαρ μυρίους παιδαγωγούς έχητε έν Χριστώ άλλ' οὐ πολλούς πατέρας. έν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου έγὰ ὑμᾶς έγέννησα. 16 P Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, μιμηταί μου γίνεσθε. 17 ٩ Διὰ τοῦτο ἔπεμψα ὑμῖν Τιμόθεον, ὅς ἐστι τέκνον μου άγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν Κυρίω, ὃς ὑμᾶς ἀναμνήσει τὰς ὁδούς μου

τὰς ἐν Χριστῶ, καθὼς πανταχοῦ ἐν πάση ἐκκλησία διδάσκω.

18 'Ως μη ἐρχομένου δέ μου πρὸς ύμᾶς ἐφυσιώθησάν τινες. 19 ' ἐλεύσομαι δὲ Num. 12.7. Prov. 13. 17. Matt. 24. 45. & 25. 21, 23. Eph. 6. 21. Col. 1. 7. & 4. 9. 2 Tim. 2. 2. Rev. 2. 10, 13. r Rom. 15. 32. James 4. 15. Heb. 6. 3.

It is not an expression of doubt, but a strong asseveration. Pho-

- ωs ἐπιθανατίουs] as men appointed to death; rendered "bestiarios" by Tertullian (de Pudicit. 14). "Puto, nos Deus Apostolos novissimos elegit, velut bestiarios." καταδίκους (Chrys.), θηριομάχους (Gloss.), i.e. prisoners or convicts brought out as destined for death, led out into the amphitheatre to be torn in pieces by wild beasts. Cp. Tertullian, Apol. 40, "Si Tiberis ascendit ad moenia, &c. Christianos ad Leonem;" the hue and cry at Rome, made more vociferous by its rhythmical cadence,

In another, spiritual, sense the Christian is ἐπιθανάτιος, he 'dies daily;' he is dead to the world; he bears in his own body 'the dying of the Lord Jesus;' he is 'conformed to His death.

- θέατρον] a spectacle. Like those ἐπιθανάτιοι brought into the arena, as S. Ignatius was afterwards into that of the Coloseeum at Rome. Cp. Ignat. ad Rom. 4. Martyr. Ignat. 6.

- τῷ κόσμῷ] Not to a single city, but to the World.

(Chrys.)
10. Ἡμεῖς μωροί διὰ Χριστόν] We are fools for Christ's sake.

An irony. (Origen.)

We, your teachers, who suffer these things, are counted fools for Christ's sake, and yet ye, the taught, reign like kings, and think yourselves wise in Christ! A reductio ad absurdum.

11. γυμνιτεύομεν] So N (Cod. Sinait.) and the best MSS. On the form of this verb (like μεσιτεύω), see Winer, § 16, p. 84.

12. καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι τ. ἐ. χ.] Even now at Ephesus we labour, working with our own hands: a statement illustrated by what is said by St. Paul to the Ephesian presbyters at Miletus (Acts xx. 34), αὐτοὶ γιγνώσκετε ὅτι ταῖς χρείαις μου . . . ύπηρέτησαν αί χειρες αὐται.

13. περικαθάρματα] (1) Properly things which are scoured off on all sides from other objects, as their offal and refuse, and are

then thrown away. Cp. Isa. xxx. 22; lxiv. 6.

(2) Hence whatever is despised and cast off. Cp. Lament. iii. 45, "Thou hast made us as the offscouring and refuse in the midst of the people."

(3) Persons, reserved in heathen cities for emergencies of public calamity, e. g. Pestilence, Famine, or Invasion, and then devoted as ava0émara, to death, as an expiation of the sins of the People, and to propitiate and appease the wrath of the gods (Schol. Aristoph. Eqq. 1133);—a remarkable witness from heathen tradition and practice, in behalf of the doctrine of Vicarious Atonement for sin.

Hence in Prov. xxi. 18, for noi (copher) the LXX have

περικάθαρμα, an expiation.

(4) Since the persons thus destined for these expiatory sacrifices, like scapegoats, were usually strangers, captives, prisoners, and miserable outcasts, therefore καθάρματα and περικαθάρματα came to signify miscreants of the most abject condition, as here. See the commentators on Aristoph. Equit. 1133, Plut. 444, and the story of Sinon, Virg. Æn. ii. 115-129, and the passages quoted here by Welstein, p. 114.

— περίψημα] "peripsema," Tertullian (de Pudicit. c. 14),

and so Vulg., as not having an equivalent in Latin. The meaning of the word is,-

(1) Whatever περιψαται, circumraditur, is rubbed round and rubbed off by friction, as the filings or smeltings of metals, the sweepings of a house,—"rasura cujusque rei." (Glossar.

The Metaphor is taken from the scouring of tables after meat. What is used for that purpose, and is afterwards thrown away as refuse, is called  $\pi\epsilon\rho l\psi\eta\mu\alpha$ . Theodor. Mopsuest. (in

(2) Hence the word is applied to any thing or any person who is an object of scorn, and is thrown aside as such; while that from which it or he is separated, becomes more clean by the

(3) Hence the word signifies a person or thing which is ready to be sacrificed and cast off in contempt for the benefit of some other person or thing. Thus in the book of Tobit (v. 18), Anna, the mother of Tobias, says, ἀργύριον περίψημα τοῦ παιδίου γένοιτο, let the money be sacrificed as nought for the sake of the c. 8), έγὼ περίψημα ὑμῶν, and c. 18, περίψημα τὸ ἐμὸν πνεῦμα τοῦ σταυροῦ, and S. Barnabas (c. 6), ἐγὼ περίψημα τοῦ ἀγάπης ὑμῶν. And it was a common expression of love among the early Christians, ἐγὼ περίψημά σου. See the note of Valesius on Eusebius vii. 23.

And this seems to be St. Paul's meaning here. He is himself πάντων περίψημα, i. e. he draws off from others, and absorbs into himself, the shame and misery which would otherwise be theirs.

(4) Hence the word περίψημα was also used in a piacular sense. See Bp. Pearson (Vind. Ignat. ii. c. xv.), for ἀντίλυτρον΄ and authuxov.

14. νουθετω] I admonish: cp. Trench, Syn. N. T. § xxxii.

15. παιδαγωγούs] Properly persons who were employed to escort children to school, and to watch over them as their attendants and guardians. See the character in Euripides' Medea, the scene of which is Corinth, and the statue in the famous group of Niobe's children, at Florence. Cp. Plaut. (Mercator i. 190), "Servum qui pædagogus fuerat," and see Wetstein and Valck. here. They were called by the Romans literiones, and are not to be confounded with the slaves called capsarii, who carried the books, &c. of the pupil to school. Horat. (Sat. i. 4. 78).

He here contrasts the severe moroseness of the παιδαγωγός with the affectionate tenderness of the πατήρ. In Gal. iii. 24, the distinction is between the manuductory office of the former,

and the more perfect work of the Teacher.

16. μιμηταί μου γίνεσθε] become imitators of me. See on

1 Cor. xi. 1.

17. Τιμόθεον] Timotheus, who had been with St. Paul on his first visit to Corinth, with Silas (Acts xviii. 5), and who had now been sent by St. Paul from Ephesus (with Erastus of Corinth, Rom. xvi. 23), to go through Macedonia to Corinth, a little before the writing of this Epistle (Acts xix. 22), and was with St. Paul in Macedonia when he wrote his Second Epistle to the Corinthians (2 Cor. i. 1).

18. Tives] certain persons: he does not specify their names, lest he might harden them in sin, and in order that he might

ταχέως πρός ύμας, έαν ὁ Κύριος θελήση, καὶ γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυταχέως προς υμας, εαν ο Ικυριος σεκηση, και γ σιωμένων, ἀλλὰ τὴν δύναμιν 20 ° οὐ γὰρ ἐν λόγω ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐν s ch. 2. 4. 1 Thess. 1. 5. 2 Pet. 1. 16. δυνάμει.

 $^{21}$  ' Τί θέλετε ; ἐν ῥάβδω ἔλθω πρὸς ὑμᾶς, ἢ ἐν ἀγάπη πνεύματί τε πραότητος ;  $^{12}$  Cor 10. 2.  $V. \ ^{1} \ ^{a} O \lambda ω s \ ^{a} κούεται εν ύμιν πορνεία, καὶ τοιαύτη πορνεία, ἤτις οὐδὲ εν τοις <math>^{a} \ ^{13.10.}$  εθνεσιν, ὤστε γυναϊκά τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν.  $^{2} \ ^{b} \ K$ αὶ ὑμεῖς πεφυσιωμένοι ἐστὲ,  $^{b} \ ^{c} \ ^{b} \ ^{c} \ ^{$ καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε, ἴνα ἀρθη ἐκ μέσου ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιήσας;

3 c Έγω μεν γαρ απών τῷ σώματι, παρών δε τῷ πνεύματι, ήδη κέκρικα ώς c col. 2 5.

leave the door open for their Repentance, for which he hoped and laboured; and which, under his wise and merciful treatment, was realized. 2 Cor. ii. 8—10. Cp. Origen here.

19. ἐλείσομαι ταχέως] I will come speedily. Which he did, soon after the writing of the Second Epistle. Compare xvi. 6.

Acts xx. 1, 2, and Introduction to this Epistle.

The δάβδοs, or Rod, is an emblem of power, and an instrument of executing judgments, as is seen in the History of Moses, Exod. vii. 9, 10. 19; viii. 5, and passim; and in the passages of Holy Scripture describing the Royal and Judicial Office of Christ, Ps. ii. 9. Heb. i. 8. Rev. ii. 27; xix. 15.

Here, then, the words "with a rod," signify punitive power.

CH. V. 1. "Ολως] altogether: 'prorsus, planè, omnino;' παν-τελῶς (Hesych.); said of what is indubitable. See the use of the word 1 Cor. vi. 7. Hence Tertullian (de Pudic. c. 14) translates the passage thus: "Auditur in vobis in totum forni-

There seems to be a contrast between this sin, and that other sin, of which he had heard from those of Chloe (i. 11). He had mentioned the names of his informants there; but does not specify here those who brought the report of this other sin; for no names were needed, -δλως ἀκούεται, the sin is notorious.

Chrys. interprets the word to mean, that the crime was one common to all by their connivance at it, and says, that by using the word όλως, κοινοί το όνειδος τοῦ ἐγκλήματος. Some recent Expositors render the words, "the character of πόρνοs is actually borne among you," but this seems to be erroneous.

Observe the contrast. A sin, he says, is commonly heard of, among you Christians, which does not exist even among the

He also mentions the common notoriety of the sin, in order to prepare the way, and to account for the declaration which he is about to make, that although absent from them, he has already pronounced sentence upon it (ἀπὼν ἤδη κέκρικα, v. 3).

The divisions and dissensions of which he had been speaking before, had been reported to him by those of Chloe, i. 11. Cp. xi. 18, ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν εἶναι. But the sin of which he is now going to speak was as public as it was heinous; and being so notorious, he needed not to inquire further, nor refer to any

special witnesses to avouch the fact.

The connexion of this topic with the preceding, is to be seen in the words  $\partial \nu \, \beta d\beta \delta \omega \, \delta \lambda \, \partial \omega$ , iv. 21. Shall I come with a rod, the rod of discipline and chastisement? and why? for a great sin has been committed among you; it is a notorious and flagrant sin, one which concerns you all; and yet you connive at it, and are even puffed up with spiritual pride, and imagine yourselves to be in a flourishing state!

εθύεσιν | Elz. adds δνομάζεται, which is not found in the

best MSS.

The abhorrence felt even by the heathens for the sin in question had been pourtrayed by Euripides in the character of his Hippolytus Coronifer,—the scene of which drama is laid at Treezen, in the neighbourhood of Corinth. Cp. S. Cyril here (in Cat.). For other proofs of the execration with which such an incestuous connexion was regarded by heathens, see Cicero pro

Cluentio, 5, 6, and Wetstein, p. 116.

— ωστε γυναϊκά τινα τοῦ πατρὸς έχειν] so that one hath his father's wife. The verb έχειν, to have, modestly expresses a deadly sin: see Matt. xiv. 4. Mark vi. 18. Cp. above on 1 Thess.

iv. 6, and below on vii. 1.

This incestuous person is supposed by some of the ancient Expositors to have been a person of wealth and influence, and a leader in a party of the Church at Corinth. See Theodoret and Severian here.

2. ἀρθη So the best MSS, and Editions.—Elz. ἐξαρθη. τὸ ἔργον τοῦτο] this deed. On the holy reserve, and grave indignation, which characterize this mode of speech, see above on 1 Thess. iv. 6.

3. ἀπών] Elz. prefixes ώs, which is not in A, B, C, D\*. And the sense is more clear without it. For I, though absent in body, &c. There is something in the involved structure of this sentence which gives a strong impression of the emotion, anguish, and indignation with which it was written, and which vented itself in broken and disturbed periods, as it were, "per singultus."

What must have been the effect of such sentences as thisand of others like it in this Epistle-when publicly read for the

first time in the Church at Corinth!

3-5. ήδη κέκρικα] I have already resolved concerning him that hath so done this deed: in the Name of our Lord Jesus Christ, ye being gathered together, and my spirit with you though I am not present in person, with the power of our Lord Jesus Christ, to deliver such an one to Salan for the destruction of his flesh (his carnal lusts and appetites) that his Spirit may be saved in the Day of the Lord.

This is a very important text in relation to the question concerning the independence of spiritual authority in the exercise and administration of Ecclesiastical Discipline,

It appears
(1) That St. Paul, when now at Ephesus (ἀπὼν τῷ σώματι), had already resolved (ήδη κέκρικα) to excommunicate the incestuous person at Corinth, whose sin was notorious.

(2) That he did this without taking counsel with the Corinthians, and probably against their inclination; for they were conniving at the sin, and were puffed up with spiritual pride (πεφυσιωμένοι), as if nothing was amiss among them.

(3) That the sentence of Excommunication was not private, but to be promulgated in their presence, and when they were gathered together in a religious assembly  $(\sigma \nu \nu \alpha \chi \theta \epsilon \nu \tau \omega \nu \dot{\nu} \mu \dot{\omega} \nu)$ .

(4) That a salutary fear and alarm was wrought in the minds of the Corinthians by the Apostolic exercise of this spiritual discipline, and that it was effectual in producing repentance (see 2 Cor. vii. 6-16).

(5) That the sentence of Excommunication pronounced by the Apostle was afterwards taken off by him, when absent, on the Repentance of the guilty party. (2 Cor. ii. 5-7.)

Hence conclusive arguments may be derived

(1) Against the errors of Erastianism, which would unduly limit Ecclesiastical Discipline on the part of the Spiritualty; and would confine the *Power* of the *Keys* (see on Matt. xvi. 19) to the mere hortatory efforts of Persuasion; and transfer all its jurisdiction to the Civil Power.

(2) Against the notions of Beza and the Genevan Discipline,

which would associate Lay Elders with the Spiritualty in cog nizance of purely Spiritual causes, and in the exercise of Spiritual

Discipline by Excommunication and Absolution.

(3) Against the Papal theory, which would derive all ecclesiastical authority and spiritual jurisdiction from the Roman Pontiff as the representative of St. Peter. See above on Matt. xvi. 19, and on John xx. 23.

St. Paul in this act of Excommunication makes no reference to St. Peter, but says Έγω κέκρικα, I have resolved, and in this Epistle he speaks of Cephas in conjunction with himself and Apollos (i. 12) as fellow-workers under Christ.

On these important questions, the younger student may consult the passages from Holy Scripture and the Fathers, and also from Hooker, Bp. Taylor, Sanderson, and others quoted in Theophilus Anglicanus, Part iii. chap. v. Also on the "Power of the Keys," the authorities quoted in Part i. ch. xiii. and xiv.

The power of the Apostle, - pronouncing so awful a sentence as this in his absence, a sentence accompanied, it is probable, with bodily consequences to the guilty party (see next note),must have been greatly confirmed in the minds of the Corinthians, and have tended to produce in them the salutary effects of reverential deference to St. Paul's authority, which appear from many places of the Second Epistle, e. g. 2 Cor. vii. 11.

d Matt. 16, 19. & 18. 18. John 20. 23.

e 1 Tim. 1. 20. ch. 2. 6, 7,

f Gal. 5, 9, g Isa. 53. 7. John 1. 29. ch. 15. 3. 1 Pet. 1. 19. παρών, τὸν οὖτω τοῦτο κατεργασάμενον, 4 οἰ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ, συναχθέντων ύμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος, σὺν τῆ δυνάμει τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 5 ° παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ Σατανῷ εἰς όλεθρον της σαρκός, ίνα τὸ πνεθμα σωθή ἐν τῆ ἡμέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ.

 $^{6}$   $^{6}$  Οὐ καλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν. Οὐκ οἴδατ $\epsilon$  ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοὶ; 7 ε Ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην, ἵνα ἦτε νέον φύραμα, καθώς ἐστε άζυμοι καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός.

5. παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ Σατανᾳ] to deliver such an one By ἀφορισμός, or Excommunication,—that is, by separation from external communion with the Visible Church in religious offices. See Chrys., Theophyl., and Suicer in v. άφορισμός.

"The punishment for extreme contumacy (says Barrow, Serm. Iviii putishment for extreme containacy (says Barrow, Serm. Iviii vol. iii. p. 140) is called delivery to Satan, and this power is spiritual." (2 Cor. x. 4.)

(1) The term "deliver to Satan," used by St. Paul here and

1 Tim. i. 20, appears to have had its origin from consideration of the fact, that physical evil is due to the agency of the Evil Spirit. This truth had been revealed in the history of Job (Job ii. 6), and was further illustrated by our Lord's teaching (Luke xiii. 16), in the case of the woman "with a spirit of infirmity," and in the history of the demoniac at Gadara, and the fate of the swine (Matt. viii. 30-32. Mark v. 13. Luke viii. 33); and in the Evangelical history generally of demoniacal possessions accompanied with bodily sufferings. Hence St. Paul's thorn in his flesh is called by him 'a messenger of Satan.' (2 Cor. xii. 7.)

(2) Excommunication is a withdrawal of the ordinary means of grace,—a cutting off from the channels by which the influences of the Holy Ghost are usually bestowed. They who have grieved the Holy Ghost by heinous sin, are deprived, for their sin, of His comfortable presence, and are given over to the power of their own master, Satan, whose service they have preferred to

(3) The ordinary means of grace being withheld, by which the Presence of the Holy Ghost is usually vouchsafed, Satan makes his own power to be felt by those who lack those means. This he has been permitted to do, particularly in the earlier ages of the Church, by physical distempers and plagues. Hence St. Paul declares that the sicknesses with which the Corinthians were visited, were chastisements for their sins in desecrating the Lord's House and the Lord's Table. (1 Cor. xi. 30—32.) "For this cause many are weak and sickly among you." And corporal " For this pains were the consequences of Excommunication pronounced by the Apostles of Christ. Cp. Augustine, c. Epist. Parmenian. iii. 2. Jerome, ad Heliodor. Epist. i.

(4) But St. Paul adds, that these bodily chasiisements were ermitted by God, for wise and merciful purposes, even for a spiritual benefit. "When we are (thus) being judged, we are being chastened by the Lord, in order that we should not be punished with the world." (I Cor. xi. 32.)

This is what St. Paul states to be the aim and end of the

sentence of Excommunication, here pronounced by himself against the incestuous Corinthian, who is delivered by him to Satan, in order that by the punishment of the flesh, and by the consequent mortification of the fleshly lusts and appetites, by which he had sinned, "his spirit may be saved in the day of the Lord."

In like manner he elsewhere says, that he delivered Hymenæus and Alexander to Satan, with a salutary intention towards them, i. e. that they might learn not to blaspheme (1 Tim. i. 20); and he says generally that his spiritual weapons are given him "for edification, and not for destruction." (2 Cor. x. 8; xiii. 10.) Cp.

Chrys. here, and Theodoret.

The examples of Ananias and Sapphira often cited hereupon, are not relevant, because their punishment was not inflicted on them by St. Peter, but only pre-announced (see on Acts v. 5); nor could death have ministered to that spiritual edification, which is the aim and end of Excommunication and of all Church

(5) If it be asked, how excommunicated persons, being cut off from fellowship with the Church, could be moved to Repentance (which is a work of the Holy Ghost) by bodily sufferings, and not rather be hardened by them, as Pharaoh was, it must be remembered, "that the act of excommunication neither shutteth out from the mystical Church, nor clean from the visible, but only from fellowship with the visible in holy duties." Hooker, III. i. 13.
There is still the holy seed of Baptism—which is not to be

repeated-in the heart of the person excommunicated; and that seed, though it have been choked by sin, may germinate afresh, when the gracious motions of the Spirit which bloweth where it

listeth, are pleased to visit it, and those motions are cherished in the soul, which is humbled by the chastisement of the flesh, and is taught by suffering, how evil and bitter a thing it is to depart from the living God. (Jer. ii. 19.)

There is also that natural residue of Divine goodness which makes itself felt and heard in Human Nature by the Voice of Conscience when awakened by suffering, and which gave vent to the penitential confession of the Prodigal Son: "Father, I have sinned against heaven and before Thee." (Luke xv. 18.)

(6) Thus Excommunication itself, though doubtless it is a cutting off from participation in ordinary means of Grace, yet is to be considered as one of the means of Grace; one which, if rightly used, God Himself, Who appointed it, will bless; and which ought never to be forfeited by a Church. Just as the severe discipline of the bodily Physician is not to be foregone, though it may deprive the patient of food and exercise, which are ordinary means of health, yet is salutary and necessary, in order that he may enjoy them, and is itself one of the appointed means of health.

Compare Chrys., Theophyl., and Ecum. here, and the statements of Hammond, in his note, and in his letter to Bp. Sanderson (Sanderson's Works, v. pp. 344, 345), from which the

following words may be cited:

There is the withdrawing all the outward ordinary means of Grace, the preaching of the Word and Sacraments, which if it be done by the censures of the Church, is called the delivering up to Satan. And of those Church censures it is said expressly by the Apostle, that the end of inflicting them is for edification, men may be disciplined, and taught not to blaspheme. (2 Cor. xiii. 10. 1 Tim. i. 20.)

This supposes continuance of Grace to them that are thus punished, and that sufficient to make use of this punishment to their amendment; nay, the punishment, though it be the with-drawing of one instrument of Grace, is itself another, and therefore purposely chosen and allowed in exchange for the former, because it is looked on as the more probable to produce the

They that see so great a benefit withdrawn from them for their unworthiness, will be thereby excited to reflect on their provocations, and bewail them, and contend by all regular means to regain what they have forfeited, and to repair their neglects some other way. And this being the very end to which this some other way. And this being the very end to which this punishment is by God designed, it is not imaginable He doth yet till this method also be despised, withhold that degree of Grace from such, which is necessary for the producing of the effect.

6. καύχημα] The matter or subject of your glorying is not good; not "your glorying is not good," which would be καύχησις. (Meyer.)

7. Ἐκκαθάρατε] Purge ye out. An allusion to the command of God to the Israelites to remove all leaven from their houses before the Passover or days of unleavened bread. Exod. xii. 15.

The Holy Spirit here teaches the Church by St. Paul what was the moral and spiritual meaning of the ceremonial Law in this respect. Compare his further instruction on this subject, 1 Cor. x. 1-5.

S. Ignatius (ad Magnes. c. 10) seems to have had St. Paul's words in his mind when he wrote ὑπέρθεσθε τὴν κακὴν ζυμὴν την παλαιωθείσαν και ἐνοξίσασαν, και μεταβάλεσθε εἰς νέαν ζύμην, δ έστιν 'Ιησοῦς Χριστός. On this and the following verse, see Bp. Andrewes, Sermons

- καθώς έστε ἄζυμοι] according as ye are unleavened, that is, by the very terms of your Christian profession. Photius (in Cat.

 καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν] for our Passover also was sacrificed. Probably these words were written by St. Paul a little before Easter, and were read by the Corinthians for the first time at that season; and they would gain in force by that circumstance. See above, Introduction to this Epistle, ii. § 4, p. 77.

— καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν ἐτύθη Χριστός] for our Passover also was sacrificed, which is Christ. After ἡμῶν Elz. adds ὑπἐρ ἡμῶν, which is not in A, B, C, D, E, F, G. Nor is it found in

<sup>8 h</sup> Τοτε έορτάζωμεν, μη εν ζύμη παλαια, μηδε εν ζύμη κακίας καὶ πονηρίας, h Exod. 12. 3, 15. άλλ' ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας.

Appendix to Irenœus, p. 932, ed. Stieren, and Tertullian, c. Marcion. v. 7, "Pascha nostrum immolatus est Christus."

Remark the order of the words, and the aorist ἐτύθη. The sense is, For the Passover of us also (κal), as well as of the Jews, was sacrificed, at the Passion of Christ. And as the leaven was removed from the houses of the Jews before the sacrifice of the Paschal Lamb, and no leaven might be found in their houses from the first day until the seventh day of the Paschal Week (Exod. xii. 15), and since our Paschal Lamb, which is Christ, has been sacrificed once for all, and the sacrifice is never to be repeated, the whole of the Christian Life is to be, as it were, a perpetual Holy Week. We are by our baptism ἄζυμοι, unleavened (v. 7). Chrys. Therefore, let the leaven which now contaminates you be put away.

It has been recently alleged by some (e. g. Meyer) that St. Paul here regards Christ as the Antitype of the Paschal Lamb in respect of the day of His Passion; and that therefore the account of the first three Evangelists is erroneous, which says that Christ ate the Paschal Lamb with His disciples at the Passover of His own Passion. And it has been also alleged, that St. Paul agrees with St. John in differing from those three Evangelists, and in representing the Paschal Lamb as not sacrificed at Jerusalem till the day of the Passion of Christ.

The allegation of this supposed discrepancy has been already examined in the notes on Luke xxii. 7, and on John xviii. 28. And from the considerations there stated it will be seen, that Christ may well be called our Paschal Lamb, not only as the Lamb of God which taketh away the sins of the world (John i. 29. 36), and by whose precious blood-shedding we are delivered from the bondage of our sins, and from the sword of the destroying Angel, and are enabled to escape from the Egyptian captivity of our ghostly Enemy, and to pass through the baptismal sea in the way to our heavenly Canaan (see 1 Cor. x. 1, 2), but also even as to the *time* of His Passion. For He not only ate the Passover at the right legal time with His disciples, but even *then*, on that day, His Passion, which was consummated on the Cross on Calvary on the following day, might well be said to have begun, when He uttered those solemn words by which He transfigured the Levitical Passover into the Christian Sacrament, "This is My body which is being broken for you," 1 Cor. xi. 24. Cp. Luke xxii. 20; "This is My Blood which is being shed for you." And His Passion was continued, when He was in His Agony at Gethsemane, and when He said, "Mine hour is come" (Matt. xxvi. 45. John xii. 27; xiii. 1), and was finished (John xix. 30) when He gave up the ghost, on the Cross.

8. ἐορτάζωμεν] let us keep the feast. Christ had called false doctrine by the name of leaven (Matt. xvi. 6), and Paul dwells on the metaphor, reminding them of the ancient history of the Passover, and of the Blessings then received and now, and also of the Judgments then executed. And when he says, "Let us keep the feast." he shows that all time is the season of the Festival to Christians, on account of the immensity of the gifts they have received. For what blessing have they not? The Son of God has become man for thy sake. He has delivered thee from death, He has called thee to His Kingdom. Therefore thou oughtest to keep the Feast all thy life long. (Chrysostom.)

This Text is specially applicable to a consideration of the privileges and duties of Christians as recipients of the Holy Comnuminon; and in this sense it is well expounded, as follows, by one of the most learned and holy Bishops of the Church;

In the Institution of the Holy Eucharist, two things Christ gave us in charge,

1. ἀνάμνησις, 'remembering,' and

2.  $\lambda \bar{\eta} \psi \iota s$ , 'receiving.' (Luke xxii. 17. 19.) The same two St. Paul, but in other terms,

1. καταγγελία, ' showing forth;'

2. κοινωνία, ' communicating.'

Of which, 'remembering' and 'showing forth' refer to cele-bremus; 'receiving' and 'communicating' to ξορτάζωμεν, or

epulemur, here.

The first in remembrance of Him, Christ. What, of Him? Mortem Domini, His Death, saith St. Paul; "to show forth the Lord's death." Remember Him? That we will, and stay at home, and think of Him there. Nay, show Him forth ye must. That we will by a sermon of Him. Nay, it must be Hoc facite. It is not mental thinking nor verbal speaking. There must be actually somewhat done to celebrate this memory. That done to the holy somewhat done to celebrate this memory. That done to the holy symbols, that was done to Him, to His body and His blood in the Passover; break the one, pour out the other, to represent κλώμενον, how His sacred body was "broken," and ἐκχυνδμενον, Vol. II.—Part III.

how His precious blood was "shed." And in corpus fractum and sanguis fusus there is immolatus. This is it in the Eucharist that answereth to the sacrifice in the Passover, the memorial to the figure. To them it was Hoc facile in mei præfigurationem, "Do this in prefiguration of Me:" to us it is "Do this in commemoration of Me." (Luke xxii. 19. 1 Cor. xi. 24. 26.) them prænuntlare, to us annuntiare; there is the difference.

By the same rules that theirs was, by the same may ours be termed a Sacrifice. In rigour of speech neither of them; for, to speak after the exact manner of Divinity, there is but one only sacrifice, veri nominis, 'properly so called,' that is Christ's death. (Heb. x. 4.) And that sacrifice but once actually performed at His death, but ever before represented in figure from the beginning; and ever since repeated in memory to the world's end. That only absolute, all else relative to it, representative of it, operative by it. The Lamb but once actually slain in the fulness of time, but virtually was from the beginning, is, and shall be to the end of the world. That the centre in which their lines and ours, their types and our antitypes, do meet. While yet this offering was not, the hope of it was kept alive by the prefiguration of it in theirs. And after it is past the memory of it is still kept fresh in mind by the commemoration of it in ours.

So it was the will of God that so there might be with them a continual foreshowing, and with us a continual showing forth "the Lord's death till He come again."

Hence it is that what names theirs carried, ours do the like; and the Fathers make no scruple at it, no more need we. Apostle, in the tenth chapter, compareth this of ours, to the immolata of the heathen (1 Cor. x. 21, &c.); and to the Hebrews, hahemus aram, matcheth it with the sacrifice of the Jews. (Heb. xiii. 10.) And we know the rule of comparisons, they must be

ejusdem generis.

Neither do we stay here, but proceed to the other, Epulemur (let us keep the feast). For there is another thing yet to be done, which doth present to us that which celebremus doth represent. For the Sacrament is the applying of the Sacrince.
The Sacrifice in general, pro omnibus. The Sacrament in particular to each several receiver, pro singulis. Wherein that is offered to us that was offered for us; that which is common to all, made proper to each one, while each taketh his part of it; and made proper by a Communion and union, like that of meat and which is most nearly and inwardly made ours, and is inseparable for ever. There celebremus passeth with the representation; but here epulemur, as a nourishment, abideth with us still. In that we "see," and in this we "taste," how gracious the Lord is and hath been to us. (Ps. xxxiv. 8.)

And so much for these two as two means to partake the benefit, and we to use them; and as duties required of us, and we

to perform them.

Will ye mark one thing more, that Epulemur doth here refer to immolatus? To Christ, not every way considered, but as He was offered. Christ's body that now is. True; but not Christ's body as it now is, but as then it was when it was offered, rent, and slain, and sacrificed for us. Not as now He is glorified, for so He is not, so He cannot be immolatus, for He is immortal and impassible; but as then He was when He suffered death, that is passible and mortal. Then in His passible estate did He institute this of ours, to be a memorial of His passible and Passio both. And we are in this action not only carried up to Christ (sursum corda), but we are also carried back to Christ as He was at the very instant, and in the very act of His offering.

So and no otherwise doth this text teach; so and no otherwise, do we represent Him. By the incomprehensible power of His eternal Spirit, not He alone, but He, as at the very act of His offering, is made present to us, and we incorporate into His death, and invested in the benefits of it. If an host could be turned into Him, now glorified as He is, it would not serve. Christ offered is it, thither we must look; to the Serpent lift up, thither we must repair, even ad cadaver (see note above on Matt. xxiv. 28); we must, hoc facere, do that is then done. So, and no otherwise, is this epulari to be conceived. Bp. Andrewes (Serm. vii. on the Resurrection).

(Serm. vii. on the Resurrection).

— εἰλικρινείας] purity. Εἰλι-κρινής is that which being held up to the sunshine (πρὸς εἶλην), and so (κρίνεται) is tested, is found to be transparent, without flaw, speck, or blemish (Etym. M.). Cp. 2 Cor. i. 12; ii. 17. Phil. i. 10. 2 Pet. iii. 1.

This Etymology, confirmed and illustrated with much erudition by Ruhnken and Hemsterhuis (in Timæum, p. 264, v. ὑπ² αὐγὰς), ought not, it would seem, to be abandoned, even after the remarks of a recent learned English Editor of the Epistle to the remarks of a recent learned English Editor of the Epistle to the Philippians, i. 10.

i vv. 2, 7. 2 Cor. 6, 14. Eph. 5, 11.

9 1 Εγραψα ύμιν έν τη έπιστολη μη συναναμίγνυσθαι πόρνοις 10 οὐ πάντως τοις πόρνοις του κόσμου τούτου, ή τοις πλεονέκταις, και άρπαξιν, ή είδωλοk 2 Thess. 3. 14. λάτραις, έπεὶ ὀφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν. 11 k Νυνὶ δὲ ἔγραψα ὑμῖν μὴ συναναμίγνυσθαι, εάν τις άδελφος ονομαζόμενος ή πόρνος, ή πλεονέκτης, ή είδωλολάτρης, ή λοίδορος, ή μέθυσος, ή άρπαξ τω τοιούτω μηδε συνεσθίειν.  $^{12}$  Τί γάρ μοι καὶ τοὺς ἔξω κρίνειν ; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε ;  $^{13}$  τοὺς δὲ 1 Mark 4. 11. έξω ὁ Θεὸς κρίνει.

Col. 4.5. 1 Thess. 4. 12. 1 Tim. 3. 7. a Matt. 18, 15-17. Acts 18, 14, 15. & 19, 38.

'Εξάρατε τον πονηρον έξ ύμων αὐτων.

VI. 1 a Τολμά τις ύμων πράγμα έχων πρός του έτερου κρίνεσθαι έπὶ των

9. Έγραψα δμίν εν τη επιστολή] I wrote to you in the

(1) St. Paul had now been absent from Corinth for three years. It is probable, therefore, that some communication had been made from him by letter during that time.

(2) He refers here to something as written by him, which is not found in any extant Epistle to the Corinthians. Origen (in

Caten. p. 97).

(3) He contrasts his *present* writing with some *former* writing, and explains what he wrote then by what he writes *now*. See v. 11, where νυνί δε έγραψα is contrasted with έγραψα εν τη ἐπιστολῆ.
 (4) Therefore the reference here is to some Epistle of St.

Paul, which is not now extant.

(5) This conclusion is perfectly consistent with the position that "No Canonical Book of Holy Scripture has been lost."

For what is meant by the word 'Canonical?' That which forms a part of those Writings which constitute the Kavàv or Rule of Faith of the Church, and has been received as such by the Universal Church, which is the Body of Christ, and to which He promised His presence and that of the Holy Ghost. In a word, whatever Writing has been acknowledged by Christ and by the Holy Ghost, dwelling in the Church, and making their consent heard and seen by the reception and reading of the said Writing as Canonical Scripture in the public assemblies of the Universal Church throughout the World, that must be acknowledged to be Canonical Scripture.

But the Epistle, to which St. Paul refers here, was not so read by the Church Catholic, which never received more than two Epistles of St. Paul to the Corinthians as Canonical Scripture; and these two Epistles are the Epistles which are now received as the First and Second Epistles of St. Paul to the Corinthians.

(6) So far from being perplexed by such a conclusion as this, we may rather derive instruction from it, as bringing out clearly the true grounds on which our belief in the Inspiration of the Canonical Scriptures of the Old and New Testaments rests.

We do not receive these Books merely because they were written by Prophets, Apostles, and Evangelists; for some of the Canonical Books were written by persons who were not Prophets, Apostles, or Evangelists, and whose very names are unknown to us; as the Books of Job and Judges. And no one can imagine that every thing that was ever written by all the Prophets, Apostles, and Evangelists, is contained in the Bible. Nor do we receive them because they were written by men who claim to be inspired by the Holy Ghost; for men may claim to be inspired, who are not so; and in some of those books no such claim is

But we receive them because they are sealed by the Seal of Christ. He, during His personal presence upon Earth, received all the Books of the Old Testament as the Inspired Word of God. He by His Spirit enabled the Apostles to avouch by miracles their authority to deliver and to sanction the Books of the New Testament as of equal authority with the Old. (See below on 2 Tim. iii. 15, 16. 2 Pet. iii. 15, 16.) And Christ Himself avouches the Canon of Holy Scripture with His Divine Authority and the Bull Market Research rity, and delivers it to us as the Rule of Faith, by the consentient voice of the Church Universal, which is His Body, and which receives as Canonical Scripture every Book of the New Testament, and joins both Testaments together, as written by the same Divine Hand, and making together the perfect Written Word of God, to which nothing can be added, and from which nothing can be taken away.

This universal external testimony is, doubtless, confirmed particularly and internally by what we ourselves feel in hearing and reading the Holy Scriptures, and by the witness of the Spirit within us, that what we hear and read, is from God. And it is

corroborated by what we know of the beneficial effects produced in the world by the agency and influence of Holy Scripture. It is strengthened by all the researches which we are enabled to make into Evidences of their Truth and Inspiration. And so by the co-operation of our own internal and particular persuasion with the external and universal Testimony of the Church, we are settled and stablished in the belief, that the Holy Scriptures of the Old and New Testament are the complete Word of God.

On this subject the reader may compare the remarks above on Mark xvi. 9, and below, 3 John 9, where St. John refers to an Epistle of his own, which is no longer extant.

10. πόρνοις fornicators. He dwells on this word here and in vv. 2, 3, putting it in the forefront of his catalogue of sins. A remarkable proof of his courage and freedom. For mopusia was scarcely accounted a sin by the Gentile World, and at Corinth it was even consecrated as a part of Religion. See the note above on Acts xv. 20.

11. Nuul δὲ ἔγραψα] But now I write. See on v. 9. As to the meaning of νυνλ, now, see St. Paul's speech, Acts xxii. 1. 2 Cor. viii. 11. 22. Rom. vi. 22; vii. 6; xv. 23. 25. Philem. 9. 11. On this use of ἔγραψα, like the Latin scripsi, see ix. 15. Gal. vi. 11. Philem. 19. 1 Pet. v. 12.

The vvvl, now, removes all ambiguity which might otherwise have arisen from the same word expans used in v. 9 with re-

ference to the former letter.

There is no retractation here of what had been said in that former letter, but only an explanation. If έγραψα here also refers to a former letter (as it does in v. 9), then vuvl must be understood as explanatory of what had probably been misunderstood, " But now the fact is, I wrote."

But the other interpretation seems preferable.

- μηδέ συνεσθίειν] not even to eat together; "nec cibum sumere," Iren. (iv. 4.)

This precept is not to be applied only to the sacred feasts. the agapæ, but is general. Cp. note below on 2 John 10; and see 2 Thess. iii. 6. 14. 2 Tim. iii. 5. Rom. xvi. 17. Matt. xviii. 17, passages which show that great circumspection is to be used by Christians in the intercourse of society, and in the interchanges of hospitality. See the narrative in Eusebius concerning St. John's behaviour to Cerinthus (Euseb. iii. 28), and S. Polycarp's to Marcion (Euseb. iv. 14), and Bp. Fell's note here, who observes from S. Aug. Conf. iii. 11, that "S. Augustine's mother would not diet with him, perverted by the Manichæans."

12. καὶ τοὺς ἔξω] even those that are without the pale of the Church, as well as those that are within.

Christ sent me as an Apostle and Minister of the Churches. And therefore I meddle not with them that are without, i e. the Heathen. But if any man that is within the Christian Church. if any man that is called a brother, be a fornicator, or drunkard, or railer, or otherwise stain his holy profession with scandalous living, I know how to deal with him: let the censures of the Church be laid upon him, let him be cast out of the assemblies of the brethren, that he may hereby be brought to shame and repentance. Bp. Sanderson (i. p. 70). See also vol. v. 307; vi. 394, on the relations and duties of a Christian State toward ol έξω in matters of Religion.

13. 'Εξάρατε] Cast ye out. So the best MSS., a reading which, by its abrupt brevity, brings out in a bold, authoritative tone, the judicial sentence of the Apostle. See below on vi. 20. Elz. has και έξαρείτε, which is literally from LXX, Deut. xvii. 7, but may well have been modified in its application by St. Paul. Cp. Bengel here; and Tertullian, in quoting this passage, has "Auferte malum ex vobis;" and so Vulg., Gothic, Syriac, Æthiopic, and Arabic Versions; and so Theodoret.

Cu. VI. 1. Τολμα τις-κρίνεσθαι] Doth any one of you venture to go to law? He passes by a natural transition from the question he has just handled, of spiritual jurisdiction and Church

αδίκων, καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν άγίων; 2 b\*Η οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρι- b Dan. 7. 18, 22. νοῦσι; καὶ εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; Matt. 19. 28. 3 ° οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν, μήτι γε βιωτικά; 4 βιωτικὰ μὲν οὖν κρι- Rev. 2.2.6. τήρια έὰν ἔχητε, τοὺς έξουθενημένους ἐν τῆ ἐκκλησία τούτους καθίζετε; 5 Πρὸς Jude ver. 6. έντροπὴν ὑμιν λέγω οὕτως οὐκ ἔνι ἐν ὑμιν σοφὸς οὐδὲ εἶς, δς δυνήσεται διακρίναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ; 6 ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων.

censures, to reprehend their practice in carrying their lawsuits before Heathen Tribunals.

Besides the scandal of such a proceeding, as exposing their internal differences to the eyes of the Heathen, there were certain formularies to be gone through in the Heathen Law Courts, such as adjurations by heathen Deities, which would involve them in idolatrous practices. See Blunt's Lectures, pp. 96. 110.

— τον ἔτερον] his neighbour, a brother Christian—not a heathen. Cp. x. 24. Rom. xiii. 8.

2. "H] Omitted by Elz., but in the best MSS.

- οὐκ οἴδατε] know ye not?—a question which occurs no less than ten times in this Epistle (iii. 16; v. 6; vi. 2, 3. 9. 15, 16. 19; ix. 13. 24), and only twice (Rom. vi. 16; xi. 2) in the rest of St. Paul's Epistles. The interrogation "Know ye not?" was a very striction and recognition and recognition was a very striction and recognition and recognitions with the Cavity very fit form of expostulation and remonstrance with the Corinthians, on their ignorance, who vaunted themselves most on their

2, 3. οἱ ἄγιοι τὸν κόσμον κρινοῦσι—ἀγγέλους κρινοῦμεν] the Saints will judge the World—We shall judge Angels. These

two statements may be considered together;

(1) These words of St. Paul are referred to by S. Polycarp (ad Philipp. c. 11), "An nescimus quia sancti mundum judicabunt?" where the learned Editor quotes a passage from Dionysius, Bishop of Alexandria (ap. Euseb. vi. 42), in which the Martyrs are described as witnesses assisting and taking part as πάρεδροι, or assessors, in the great judicial transactions of the Last Day. See also Chrys. and Theodoret here, and Bp. Fell's note.

Day. See also Chrys. and Theodoret nere, and Dp. 1 If we examine what Holy Scripture has revealed on this subject, and bear in mind that all Scripture is to be expounded the reportion of faith (Rom, xii. 6), and by "comaccording to the proportion of faith (Rom. xii. 6), and by "comparing spiritual things with spiritual" (1 Cor. ii. 13), we may

interpret the Apostle as affirming
(2) That the Saints of God will condemn the world at the Great Day, because they will have proved by their own holiness, the fruit of God's grace, and by their own sufferings, endured patiently and joyfully unto the end, for Christ's sake, at the hands of the world, and by the rewards of infinite bliss and glory which they will then receive, that the World has been guilty of base ingratitude and blind infatuation in rejecting God's gracious offers, and choosing the service of sin, which will then bring with it the wages of eternal Death. See the Wisdom of

Solomon v. 1—23. Thus they will judge the World.

The Saints shall also stand up in the Judgment and condemu Satan and his Angels. "Hi sunt Angeli, quos judicaturi sumus," says Tertullian (de Cultû Foemin. § 11), and so Chrys. and other ancient Expositors here. The Saints will judge them by proving that since they may on a the saints will judge them by proving that since they, men on earth, compassed with weakness, stood firm in their allegiance to God, therefore, the fall of celestial Beings, who enjoyed God's presence, was due to their own sin.

Thus they will judge Angels.

It must be borne in mind that the evil Angels have not yet been fully and finally judged; but are "reserved for the Judgment of the Great Day," when their sentence will be pronounced. See above on Matt. viii. 29.

Our Lord uses the word condemn in a similar sense concerning the men of Nineveh and the Queen of Sheba, Matt. xii. 41, 42. Luke xi. 31, 32. Cp. Heb. xi. 7, and see further on Rev.

xx. 4, and so Chrysostom here, and Photius (in Caten.).
(3) It is, indeed, alleged by some, that since St. Paul is speaking of actual judicial processes in temporal matters, he must also be referring to some judicial functions to be exercised hereafter at the Great Day by the Saints of God; and it has also been said by some recent Expositors, that the word Angels here used without any epithet can of I mean Good Angels.

But the testimony of Holy Scripture is clear, that the Father hath committed all Judgment to the Son (John v. 22; cp. Acts xvii. 31), and this, because He is the Son (John v. 27); and the chief Saints of the Church, the Apostles, declare that they themselves will be among those who are to be judged (1 Cor. iv. 4.

Rom. xiv. 10. 2 Cor. v. 10).

And the Good Angels who kept their first estate are now elect (1 Tim. v. 21), and are not hereafter to be judged, but they will form a part of Christ's glorious retinue when He comes hereafter to Judgment; and Christ will come with them to Judgment. and they will separate the evil from the good (Matt. xiii. 41; xvi. 27; xxv. 31). And it is not probable that the Angels, who are appointed to gather the Elect to judgment, will be judged by

As to the opinion that Angels here can only mean good Angels, it might have some ground if St. Paul had said τοὺς ἀγγέλους, the Angels; but he does not say this, but ἀγγέλους, Angels, i. e. some Angels out of the whole number of beings called

Angels. Cp. Winer, § 19, p. 113, note.

(4) The Saints of God, after that they themselves have been judged and admitted to glory, will, it appears from Scripture, be allowed to sit near to Christ, as assessors of His dread Tribunal. See Matt. xix. 28, and Luke xxii. 30, where the sitting on *Thrones* is mentioned after the sitting at the Table; and they will hear the sentence pronounced by Christ against evil Angels. As Dr. Barrow says, Serm. xxxiii., "The Saints being themselves first approved shall become assessors there." See above (1).

(5) With regard to the assertion that some actual enunciation of a judicial sentence by the Saints is supposed in St. Paul's comparison of what is done by a Judge in a Law Court with what the Saints will hereafter do, it is observable that he does not compare two sets of persons, but he compares the act of judging the world with acts of judging in worldly things ( $\beta_i\omega\tau_{i\kappa}d$ ). And his argument is, If by their righteousness, wisdom, and courage the Saints will condemn the world hereafter, surely they have the requisite qualifications for adjudicating between Christians in secular matters here.

secular matters here.

— ἐν ὑμῖν] before you—, at your tribunal: 'apud vos judices,' or 'coram vobis judicibus.' See Winer, Gr. Gr. § 48, p. 344.

— κριτηρίων ἐλαχίστων] the most trivial causes. See v. 4.

3. μήτι γε βιωτικά] to say nothing of worldly things; 'ne dicam sæcularia.' See Meyer and Alford.

Cod. Aug. and Boern. have πόσω μάλλον, and quanto magis, and so Vulg.; and this is the sense given in the Syriac, Arabic, and Æthicpic Versions.

4. βιασικά μέν οῦν κοιτρομα ἐλν ἔνντε, κ. τ.λ.] If however va.

4. βιωτικά μέν οθν κριτήρια έὰν ἔχητε, κ.τ.λ.] If however ye have secular causes to decide, do ye set up as judges in the Church those who have been superseded by it? do ye set up these?

In order to understand this passage, the sense of which has

been much controverted, it must be remembered,

(1) That for the settlement of all differences among Christians, our Lord Himself had said, "Tell it to the Church." (Matt. xviii. 17.) He had made her the Arbitress of such disputes. He had placed the Church on the seat of Judgment. And putes. He had placed the Church on the seat of Judgment. And thus He had superseded the use of Heathen Tribunals among Christians.

(2) That St. Paul uses the perfect tense here; he does not say εξουθενουμένους, despised persons, but τους εξουθενημένους, the persons who have been rejected, and, as it were, reduced to

nought (εἰs οὐδὲν), and exploded (ἐξ) by the Church.

(3) The pronoun τούτουs, these, as used here, is emphatic, and is uttered with a tone of surprise and indignation (cp. the examples in Winer, § 23, p. 144), "Do ye set up even these?"

Thus placed at the end of the sentence it strongly marks the strange absurdity of setting up those very persons who, as far as Christian use of them was concerned, had themselves been brought down, and, as it were, disfranchised, dethroned, and deposed; and whom he himself had just called  $\tau o v s \ \xi \xi \omega$  (those who are and whom he himself had just called  $\tau o \dot{v} \dot{v} \in \xi \omega$  (those who are without,—the heathers), and whom he himself did not pretend to judge (v. 12). And shall they, who are within the Church (of  $\xi \sigma \omega$ ), and who ought themselves to be qualified to judge those who are within (see v. 12), shall they dare to pull down the Tribunal which Christ has set up for settling disputes among Christians,—namely, the Church herself, to whom, as a final court of appeal, Christ Himself refers them (Matt. xviii. 17) for the settlement of such questions; and shall they introduce the Heathen into the Church, and set up those whom she has superseded, and establish them as Judges in the Church? seded, and establish them as Judges in the Church?
5. ἔνι] i.e. ἔνεστι. See Gal. iii. 28. So B, C, I, and many

5. ἐνί] τ. e. ενεστι. σεν επιν.
cursive MSS.—Elz. has ἔστιν.
— οὐδὲ εἶs] not even one,—among so many.
6. καὶ τοῦτο] and this too. See v. 8.
O 2

d Matt 5. 39. Rom. 12. 17, 19. 1 Thess. 4. 6. e Gal, 5, 19—21 Eph, 5, 4, 5, 1 Tim, 1, 9, Heb, 12, 14, 16, & 13, 4, Rev. 21, 8, & 22, 15, f Eph, 2, 1—3, Tit, 3, 3, Heb, 10, 22,

 $7^{-4}$  Ήδη μέν οὖν ὅλως ἤττημα ὑμῖν ἐστιν, ὅτι κρίματα ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν. Διατί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε; διατί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖσθε; 8 'Αλλὰ ὑμεῖς άδικεῖτε καὶ ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς. 9 ° \*Η οὐκ οἴδατε ὅτι ἄδικοι Θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονομήσουσι; Μὴ πλανᾶσθε οὖτε πόρνοι, οὖτε εἰδωλολάτραι, οὖτε μοιχοὶ, οὖτε μαλακοὶ, οὖτε ἀρσενοκοῖται, <sup>10</sup> οὖτε κλέπται, οὖτε πλεονέκται, οὖτε μέθυσοι, οὖ λοίδοροι, οὖχ ἄρπαγες, βασιλείαν Θεοῦ οὐ κληρονομήσουσι. 11 ε Καὶ ταῦτα τινὲς ἦτε ἀλλὰ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ ἡγιάσθητε, ἀλλ'

7. "Hon μèν οδν 3. ήττημα] However there is altogether already an injury here. Hon denotes that antecedently to the question of the manner and place in which their lawsuits are to be tried, there is another prior consideration, viz. that of the uncharitable-

ness of going to law at all.

mess of going to taw at att.

—  $\tilde{\eta}\tau\tau\eta\mu\alpha$   $\tilde{\nu}\mu\tilde{\nu}\nu$ ] So the best MSS, and Editions.—Elz. has  $\tilde{\eta}\tau\tau\eta\mu\alpha$   $\tilde{\nu}\nu$   $\tilde{\nu}\mu\tilde{\nu}\nu$ . But the Apostle means to say, that by doing injustice they inflict injury on themselves as well as on others; and so a loss accrues to themselves as well as a wrong to others. By their πλεονέκτημα, or covetousness, they suffer an ήττημα, or loss; according to the ancient apophthegm, οἶ αὐτῷ κακὰ τεύχει ανηρ άλλω κακά τεύχων, -a sense which is obscured by the interpolation of εν. See Rom. xi. 12, where ήττημα is opposed to

He also corrects their spirit of vain-glory in their spiritual

wealth, by thus reminding them that they are spiritually poor.

— μεθ' ἐαντῶν] one with another. Observe μετὰ, with; participation with; ye ought to have Christian fellowship and love with each other, μεθ' ἐαυτῶν, but ye have litigation !

- Διατί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε ;- ἀποστερεῖσθε ;] Why do ye not rather suffer yourselves to be wronged and defrauded

8. τοῦτο] So A, B, C, D, E,—a reading which gives force and clearness to the sense. "Ye do wrong; and this ye do to your own brethren." Cp. above v. 6, and see Rom. xiii. 11. 3 John 5. So Cicero (de Offic. i. 1) uses 'idque.'—Elz. has

9. Μη πλανᾶσθε] Be not ye deceived. A formula adopted by

S. Ignatius, ad Ephes. c. 16.

- ωὐτε πόρνοι] neither fornicators,—a sentence referred to by S. Polycarp, ad Phil. c. 5, and by S. Irenæus, iv. 46; v. 11.

- μαλακοί] On the prevalence of those sins, for which Sodom and the Canaanitish nations were destroyed, even in the most celebrated and so-called civilized cities of Greece and Italy in the age of the Cæsars and the Apostles, see Rom. i. 27, and the passages quoted by Wetstein here.

11. Kal ταῦτα] And these things ye sometime were. Observe the neuter ταῦτα: they had degraded themselves by sin below the dignity of man's estate. Cp. the contrast Rev. xii. 5. 13, with

- ἀλλά] but-. Thrice repeated, in order to exhibit more boldly the moral contrast between their ante-baptismal and postbaptismal state. For similar repetitions, see i. 20; iv. 8; xiv. 24. 2 Cor. vii. 2. Winer, § 65. 5, p. 537.

The force of the contrast is strengthened by the ἀλλὰ non-

elided by the vowels following it.

- ἀπελούσασθε] Observe the Aorist tense here and Middle voice. Properly, ye washed yourselves, or procured yourselves to be washed from your sins, at your Baptism. See x. 2. And so Chrys. and Theodoret, who says here, "The Apostle declares here the equality of the Son and the Spirit, and joins the Name of the Father; for by the Invocation of the Holy Trinity the Nature of Water is sanctified, and the Remission of Sins is freely bestowed (χορηγείται) thereby. And St. Paul comforts them with the consideration of their Baptism, lest when they recollect the sins they committed before their baptism, they should despair of salvation." And so Augustine, "according to whom there is no Justification ordinarily before or without Baptism. It was a fixed principle with him, that Justification commenced with Bap-tism, and not otherwise." Dr. Waterland, on Justification, vol. ix. p. 449.

These words of St. Paul, be it remembered, are addressed to the Corinthians generally; among whom, as this Epistle clearly shows, were many persons who were very deficient in the graces and virtues of Christian Faith and Practice;

Thus these words of St. Paul present two important articles

of Christian Doctrine;

(1) St. Paul speaks of Justification as an act already done, and connects it with Baptism. In the words of an English Theologian, who has treated this subject with great fulness and precision,-The Justification which St. Paul discourseth of, seemeth, in his meaning, only or specially to be that act of grace which is dispensed to persons at their Boptism, or at their

entrance into the Church; when, they openly professing their faith, and undertaking the practice of Christian duty, God most solemnly and formally doth absolve them from all guilt, and accepteth them into a state of favour with Him.

In several places Justification is coupled with Baptismal Regeneration and Absolution: Such were some of you; but ye have been washed, ye have been sanctified, ye have been justified in the name of Christ Jesus. Again, He saved us by the laver of regeneration, that having been justified by His grace, we may be made heirs of everlasting life. (Tit. iii. 5. 7. Heb. x. 22, 23.)

St. Paul, in expressing this act as it respecteth the faithful commonly doth use a tense referring to the past time. He saith not δικαιούμενοι, being justified (Rom. v. 1. 9. Tit. iii. 7. 1 Cor. vi. 11), but δικαιωθέντες, having been justified; not δικαιώθητε, ye are justified, but έδικαιώθητε, ye have been justified,—namely, at some remarkable time; that is, at their entrance into Chris-

itianity.

St. Paul, in the sixth to the Romans, discourseth thus:

"Seeing we in baptism are cleansed and disentangled from sin, are dead to it, and so justified from it" (Rom. vi. 2—7), God forbid that we should return to live in the practice thereof, so abusing and evacuating the grace we have received; which discourse seemeth plainly to signify, that he treateth about the Jus-

tification conferred in baptism.

Although Justification chiefly signifieth the first act of grace toward a Christian at his baptism, yet (according to analogy of reason and affinity in nature of things) every dispensation of pardon granted upon repentance may be styled Justification; for as particular acts of repentance upon commission of any particular sins, do not so much differ in nature as in measure or degree, from that general conversion practised in embracing the Gospel so the grace vouchsafed upon these penitential acts is only, in largeness of extent and solemnity of administration, diversified from that; especially considering that Repentance after Baptism is but a reviving of that first great resolution and engagement we made in Baptism; that remission of sin upon it is only the renovation of the grace then exhibited; that the whole transaction in this case is but a reinstating the covenant then made (and afterward by transgression infringed) upon the same terms which were then agreed upon; that consequently, by congruous analogy, this remission of sins, and restoring to favour, granted to a penitent, are only the former Justification reinforced.

Now, according to each of these notions, all good Christians may be said to have been justified; they have been justified by a general abolition of their sins, and reception into God's favour in Baptism; they so far have enjoyed the virtue of that gracious dispensation, and continued in a justified state, as they have persisted in faith and obedience; they have, upon falling into sin, and rising thence by repentance, been justified by particular remissions. So that having been justified by faith, they have peace with God, through our Lord Jesus Christ. (Rom. v. 1.) Dr.

Barrow (Serm. v. vol. iv. p. 137.)

(2) St. Paul regards all those whom he addresses, however blameworthy they may be in their present spiritual condition, as having been already washed from their sins by Baptism, as having been already justified by Christ; and consequently, not to be called upon to become regenerate persons, but to remember that they have been regenerated, and to rise from sin by Repentance, and to walk in newness of life.

Here also we cannot do better than cite the words of the

judicious author just quoted, Dr. Barrow;
In one of his Sermons on Universal Redemption, arguing against the Calvinistic tenets, he observes (Serm. lxxi. vol. iii.

The Apostles at first, and the Church ever since, after them (except some heterodox people of late), have professed readily to confer holy Baptism, and therein to dispense Remission of sins, together with other evangelical graces and privileges, to every man professing his faith in Christ, and resolution to obey Christ's law, upon this supposition, that Christ is the Saviour of all such persons, and by His salutary passion hath purchased that remission for them.

έδικαιώθητε, έν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, καὶ ἐν τῷ Πνεύματι τοῦ Θεοῦ ήμῶν.

ιων.

12 ε Πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ Rom. 14. 17.

13 h T. Parina συμφέρει για μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ Rom. 14. 17.

2 vv. 15, 19, 20. έγω έξουσιασθήσομαι υπό τινος. 13 h Τὰ βρώματα τῆ κοιλία, καὶ ἡ κοιλία τοῖς 1 Thess. 4. 3.

That in thus doing, the Church proceeds upon a persuasion that Christ is truly the Saviour of all its visible members, duly admitted and incorporated thereinto, the thing itself plainly signifies; the tenor of its practice makes palpable; the forms of speech used in its holy administrations, of Prayers, of Sacra-

ments, of Exhortations, do suppose or express.

For how can each member singly be asserted in Holy Baptism, to be washed from his sins and sanctified to God, and made regenerate, or adopted into the family of God's children, and made partaker of Christ's death? How can thanksgiving in the common name, in most general terms, be offered up for Christ's saving performances? or the holy Cup and Bread be imparted to each Communicant as symbols and pledges of Christ's charity and mercy towards him? How can every Christian be instigated to obedience in gratitude to Christ; and those who transgress Christ's laws, upbraided for their ingratitude toward Him; their rejecting, or renouncing, despising, or abusing Him and His salvation? How can such things be said and done with any truth or consistency, yea, without forgery and mockery,—if every baptized Christian have not an interest in our Lord's performances; if Christ be the Saviour only of an uncertain and unknown part of the Church?

(3) And therefore it is rightly said by Dr. Waterland (on Justification, ix. p. 442), commenting on this present text, " Here are three concurrent causes of Justification mentioned together

(by St. Paul),—
"The meritorious cause, 'the Lord Jesus. "The efficient and operating cause, 'the Spirit of our God.' "The instrumental rite of its conveyance, Baptism;"

To these may be added,-

The receptive condition on our side, Faith working by love. (See ibid. p. 451.) And, above all,

The prime, original and moving cause of all, the infinite love and free grace and favour of God the Father towards us, in bestowing Justification on us, in Christ.

See further below, Introduction to the Epistle to the Romans, "On the Doctrine of Justification."

12. Πάντα μοὶ ἔξεστι] All things are lawful to me. After speaking of the sin of covetousness, which had produced litigiousness, and exposed the Christian character to disgrace in the eyes of the Heathen at Corinth, and having stated the future punishments due to other sins of the flesh (vv. 9, 10), and having reminded the Corinthians what privileges they had received, and what sins they had renounced, and what pledges they had made, at their Baptism, he now proceeds to examine and confute an argument raised by some of the Gentile Christians at Corinth, who, in the presumptuous spirit of Greek Philosophy, pleaded, in behalf of Fornication, and of eating meats offered in sacrifice to idols, that man is the measure of all things (πάντων μέτρον άνθρωπος),—a principle in which both the greatest Schools of Greek Philosophy, with which St. Paul had disputed at Athens, agreed, though they applied it in different ways (see on Acts xvii. 18), and that all the creatures were his, and that all things were lawful to him: a tenet which they imagined had received some countenance from the Gospel itself, which promised to them universal Liberty and even universal Dominion in Christ, a doctrine which, when properly stated and understood with due cautions, is productive of that genuine Independence which is the best security for self-control, and had therefore been placed in its proper light by St. Paul in the earlier part of his Epistle. See above on iii. 21 -23, " All things are yours."

With true oratorical skill St. Paul therefore adopts this principle, "All things are lawful to me." He "transfers by a figure" (iv. 6) what the Corinthian Teachers had alleged, and applies it to himself, and examines that proposition, true in itself, but falsely

applied by them.

This use of the first person is thus rightly explained by  $B\rho$ .

Sanderson (Serm. xi. vol. i. p. 293).

There is an opinion taken up in this last age, grounded upon one misunderstood passage in this Epistle (1 Cor. iii. 21-23), but is indeed both false in itself and dangerous in the consequents, namely this, that the godly regenerate have a full right to all the creatures, but wicked and unregenerate men have right to none, but are malæ fidei possessores, intruders and usurpers of those things they have, and shall at the Day of Judgment be answerable, not only for their abusing of them, but even for their very

Possibly some may imagine, yet none but they whose judg-

ments are forestalled with that fancy, that these words of our Apostle look that way, and that there lieth an emphasis in the pronoun to this sense, All things are lawful for me, but not so for every man. Being a godly and regenerate man, and engrafted into Christ by faith, I have a right and liberty to all the creatures, which every man hath not.

But to feign such a sense to these words doth indeed quite overthrow the Apostle's main purpose in this part of his discourse, which is to teach the Corinthians and all others to yield something from their lawful Liberty for their brethren's sakes. when they shall see it needful so to do, either for the avoiding of private scandal or for the preservation of the public peace. So that the Apostle certainly here intended to extend our liberty to the creatures, as far and wide in respect of the persons as of the things; as if he had said, All things are lawful for all men. The interlinear Gloss is right here, " Quod sibi dicit licere, innuit de

We know it is an usual thing, as in our ordinary speech so in the Scriptures too, in framing objections in putting cases and the like, to make the instance personal where the aim is general, as Rom. iii. 7, "If the truth of God have abounded through my lie unto His glory, why am I also judged as a sinner?" that is, through my lie or any man's else: Why either I or any man through my lie or any man's eise: why entier to any man else? So I Cor. x. 29, 30, Why is my liberty judged? and why am I evil spoken of? mine, or any man's else? I, or any man else? And so in a hundred places more. (Bp. Sanderson.)

Bengel well observes on this point, "Sæpe Paulus prima

persona eloquitur quæ vim habent gnomes, in hac præsertim Epistola." (vi. 15; vii. 7; x. 23. 29, 30; xiv. 11.) Cp. on I Thess. iv. 17, Gal. ii. 18, and Rom. vii. 7.

As to the meaning of the word ἔξεστι, two different opinions have been entertained.

It signifies either-

(1) All things are in my power by reason of my free will (and this is the opinion of Theodoret, who says, "All things are in thy power by reason of thy free will, but it is not expedient for thee to use in all things thy free will; for when thou doest what is sinful, thou losest thy freedom, and becomest the slave of sin"); Or it means-

(2) All indifferent things are lawful to me, but all indifferent things are not expedient. This is the interpretation of Ambrosiaster and Theophyl.

But this second explanation seems rather weak and tauto-

logous, and hardly justified by the original.

The first interpretation seems more in harmony with the original, and with what St. Paul has said above, iii. 22, "All things are yours," and with the application of these words to

πορνεία, which he could not regard as indifferent.

The sense therefore is, It is true that your body is your own, you are free to use it; but take care lest by your ill use of your freedom you become the slave of your body. And this sense of έξεστι is confirmed by the following cognate word, εξουσιασ-

θήσομαι.

It is an excellent observation of S. Chrysostom, of frequent application in this Epistle, that St. Paul, with genuine rhetorical dexterity and power, drives back his adversary's arguments upon him (είς το εναντίον περιτρέπει τὰς ἀντιθέσεις), and that he shows the Corinthians in various places that by abusing their liberty in indifferent things, they, who were lords of all things in Christ (iii. 22, 23), made themselves to be slaves, both in soul and body, of the worst masters, namely, of their own carnal lusts and appetites, and of Satan.

A salutary warning to all who "use their liberty for a cloke

of maliciousness!" 1 Pet. ii. 16.

— οὐκ ἐξουσισσβήσομα] I will not be subjected by —. I will not allow any thing to have ἐξουσίαν or dominion over me, who have dominion over all things.

who have dominion over all things.

On the sense of ἐξουσιάζω, see St. Paul's words, vii. 4.

The Christian, by virtue of his Incorporation in Christ, the Creator and King of all the Creatures, may well say πάντα μοι ἔξεστι "I am lord of all things" (see above, note on I Cor. iii. 23); but by reason of the universal charity and unspotted purity of Him into Whom he is engrafted, he will add—

(1) all πάντα συνρόσει all things are not expedient; and I

(1) οὐ πάντα συμφέρει, all things are not expedient; and I will therefore moderate my use of my liberty by considerations of regard for the salvation of those whom Christ loves, and for whom

He died. And

i Acts 2, 24. Rom. 6, 5, 8, & 8, 11 2 Cor 4, 14. i Rom. 12. 5, Eph. 1. 22. & 4. 12, 15, 16. ch. 12, 27.

βρώμασιν ὁ δὲ Θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα καταργήσει. Τὸ δὲ σῶμα οὐ τῆ πορνεία, ἀλλὰ τῷ Κυρίω, καὶ ὁ Κύριος τῷ σώματι 14 ὁ δὲ Θεὸς καὶ τὸν Κύριον ήγειρε, καὶ ήμᾶς έξεγερεί διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. 15 J Οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ύμων μέλη Χριστοῦ ἐστιν; "Αιρας οὖν τὰ μέλη τοῦ Χριστοῦ ποιήσω

(2) οὐκ ἐγὼ έξουσιασθήσομαι ὑπό τινος, I will not be lorded over by any thing. I have dominion over all, but will not be domineered over by any. I will not be tyrannized over and enslaved by the creature (be it my own body or any other created thing) through my own abuse of my liberty in the use of the creature.

The considerations which ought to regulate our conduct in the exercise of our Christian Liberty, as to the use of God's creatures, cannot be better stated than in the following paragraphs

from one of the best Interpreters of St. Paul;

Our Christian Liberty extendeth to all the creatures of

This ariseth clearly from the testimonies of Scripture, All things are pure (Rom. xiv. 20); All things are lawful (1 Cor. x. 23); All are yours (1 Cor. iii. 22); and Nothing to be refused

(1 Tim. iv. 4).

Our Christian Liberty equally respecteth the using and the not using of any of God's creatures. There is no creature but a Christian man by virtue of his liberty, as he may use it upon just occasion, so he may also upon just cause refuse it. All things are occasion, so he may also upon just cause relies it. At things are lawful for me, saith St. Paul, but I will not be brought under the power of any thing. (1 Cor. vi. 12.) Where he establisheth this Liberty in both the parts of it. Liberty to use the creatures, or else they had not all been lawful for him; and yet Liberty not to use them, or else he had been under the power of some of them.

Whence it followeth, that all the creatures of God stand in the nature of things indifferent; that is, such as may be indifferently either used or not used, according as the rules of Godly

discretion, circumstances duly considered, shall direct.

Our Christian Liberty for the using or not using of the creature may, without prejudice, admit of some restraint in the outward practice of it, "Ab illicitis semper: quandoque et à licitis." I think it is S. Gregory's. A Christian must never do unlawful, nor yet always lawful, things. St. Paul had liberty to cat flesh; and he used that liberty, and ate flesh; yet he knew there might be some cases wherein to abridge himself of the use of that liberty, so far as not to eat flesh while the world standeth. (1 Cor. viii. 13.)

But what are those restraints, and how far may they be ad-

mitted without prejudice done to that liberty?

(1) Sobriety may and ought to restrain us in the outward practice of our Christian Liberty,-for our diet, likewise for our

(2) Charity also may and ought to restrain us in the outward exercise of our Christian Liberty. Charity, I say, both to ourselves and others. First to ourselves, for regular Charity beginneth there. If we are to cut off our right hand, and to pluck out the right eye, and to cast them from us when they offend us (Matt. v. 29, 30), much more then ought we to deny ourselves the use of such outward lawful things as by experience we have found or have otherwise cause to suspect to be, hurtful either to our bodies or souls. So a man may and should refrain from meats which may endanger his bodily health. But how much more then from any thing that may endanger the health of his

But Charity reacheth to our brothren, of whom we are to have a due regard in our use of the creatures; an argument wherein St. Paul often enlargeth, as in Rom. xiv. and 1 Cor. viii. the whole chapters throughout, and in a great part of 1 Cor. x. The resolution every where is, that all things be done to Edification (1 Cor. xiv. 26); that things lawful become inexpedient when they offend, rather than edify (1 Cor. x. 23); that though all things indeed are pure, yet it is evil for that man which useth them with offence (Rom. xiv. 20); that, albeit flesh, and wine, and other things be lawful, yet it is good neither to eat flesh, nor to drink wine, nor to do any thing whereby a man's brother stumbleth, or is offended, or is made weak. (Rom.

(3) There is yet one restraint more, which ariseth from the duty we owe to our superiors, and from the bond of civil obedi-ence, which if it had been by all men as freely admitted as there is just cause it should, how happy had it been for the peace of

this Church!

The determination of superiors may and ought to refrain us in the outward exercise of our Christian Liberty. We must sub-mit ourselves to every ordinance of man, saith St. Peter (1 Pet. ii. 13. 15, 16); and it is necessary we should do so, for so is the will of God. Neither is it against Christian Liberty if we do so,

for we are still as free as before; rather, if we do not so, we abuse our liberty for a cloke of maliciousness, as it followeth there. (1 Pet. ii. 16.) And St. Paul telleth us we must needs be subject, not only for fear, because the magistrate carrieth not the sword in vain, but also for conscience sake, because the powers that are, are ordained of God. (Rom. xiii. 5. 4. 1.) Bp. Sanderson (iii. p. 164).

13. δ δε Θεδς—καταργήσει] In the world to come, God καταργήσει, i. e. will reduce to a state of αέργεια, αργία, or uselessness-or render void the office of-will make as nought, both

the one and the other.

The κοιλία, the seat of craving appetite, and of γαστριμαργία (see Luke xv. 16, and Chrys. here), and the βρώματα, or meats which now are used to satisfy it, will then have no more any functions to perform.

Hence our Lord calls the meat of this world, "the meat that perisheth." (John vi. 27.) And of the Saints it is said, they shall "hunger no more, neither thirst any more." (Rev. vii.

It must be remembered, that our Lord ate in the presence of His Disciples after His Resurrection, - not because He had need of food, but in order to convince them that He had taken again His human body. See on Luke xxiv. 43, and on Acts x. 41.

From the perishable nature of the functions of the kollía and of its βρώματα, he shows the debasement of those who suffer themselves to be enslaved by those beggarly elements, and do not consider the dignity of the body, which will, if rightly used, be raised to a glorious immortality, as Christ's Body has been raised.

But it would be a perversion of the Apostle's meaning to use these words as an argument against a bodily Resurrection. See *Theodor. Mopsuest.*, *Chrys.*, and others, in Catenâ,

14. έξεγερεί] will raise up. Lach. reads έξεγείρει, from A, D\*, but C, D\*\*\*, E, K, L have έξεγερεί, and so N (Cod. Sinait.). See 2 Cor. iv. 14; and 'suscitabit' is in Tertullian adv. Marcion. 7, and De Pudicit. 16; and so Iren. v. 6, and S. Polycarp ad

These arguments for temperance and holiness, from the consideration of the future Resurrection of the Flesh, and of the Body being made the Temple of God (v. 19) by Baptism, are stated in the Second Epistle ascribed to S. Clement, c. 9, in similar words, μη λεγέτω τις ύμων δτι αύτη ή σάρξ οὐ κρίνεται οὐδε ἀνίσταται, γνώτε ἐν τίνι ἐσώθητε, ἐν τίνι ἀνεβλέψατε, εἰ μὴ ἐν τῆ σαρκὶ ταύτη ὅντες; δεῖ οὖν ἡμᾶς ὡς ναὸν Θεοῦ φυλάσσειν την σάρκα θυ τρόπου γάρ εν τη σαρκί εκλήθητε, καὶ ἐν τῆ σαρκὶ ἐλεύσεσθε.

And Tertullian adv. Marcion. v. 7: "Avertens nos a fornicatione manifestat corporis Resurrectionem. Corpus Domino, ut Templum Deo. Qui Dominum suscitavit et nos suscitabit."

The whole passage of Tertullian is very interesting, as

showing the uses to be made of the Doctrines here stated concerning the Body, and the dangerous consequences arising from a denial of them, as seen in the History of the Heresy against which he is writing, that of Marcion.

15. μέλη Χριστοῦ] Ye have all been made members of Christ, who have been knit together with Him by the Regeneration of the Holy Ghost, in the hope of the Resurrection in His likeness.

Theodor. Mops.

Have ye not been espoused as a Bride to one Husband, Christ? Theodoret.

Here is the strongest argument for holiness of life. And it shows the practical character of that Teaching, which grounds the duty of holiness on the doctrine of the Incarnation, and on the engrafting of Christians into the Body of Christ by means of the Sacrament of Baptism.

By the operation of the Holy Ghost in the Incarnation of the Son of God, we have become partakers of the Divine Nature. He is our Emmanuel, "God with us," "God manifest in our flesh." Thus we have been brought near to God. Christ has flesh." Thus we have been brought near to God. Christ has married our Nature, He has espoused Humanity, and reconciled God to Man. Divine Wedlock! profound Mystery! How should we rejoice in this our glorious exaltation in Christ! How should we fear also and tremble at the pure and holy Presence into which we have thus been brought! How earnestly should we watch, how fervently should we pray, that we may be enabled by Ilis grace to purify ourselves, "even as Ile is pure" (I John iii.

πόρνης μέλη; Μὴ γένοιτο.  $^{16 \text{ k*}}$ Η οὐκ οἴδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῆ πόρνη εν k Gen. 2. 24. σῶμά ἐστιν;  $^*$ Εσονται γάρ, φησιν, οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν $^{17 \text{ l}}$  ὁ δὲ  $^{\text{Eph. 5. 31.}}_{\text{1 John 17. 21 - 23.}}$  κολλώμενος τῷ Κυρίῳ εν πνεῦμά ἐστι.  $^{18}$  Φεύγετε τὴν πορνείαν. Πᾶν άμάρ- $^{\text{Eph. 4. 4.}}_{\text{εν 5. 30.}}$ τημα,  $\delta$  έὰν ποιήση ἄνθρωπος, έκτὸς τοῦ σώματός έστιν  $\delta$  δὲ πορνεύων εἰς τὸ  $_{\mathrm{m.ch. 3. 16}}$ ἴδιον σῶμα ἀμαρτάνει. 19 m\*Η οὐκ οἴδατε, ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν Ερh. 2. 21. άγίου  $Πνεύματός ἐστιν, οδ ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ; Καὶ οὐκ ἐστὲ ἑαυτῶν, <math>^{20 \text{ n}}$  ήγο $^{-1}$  Pet. 2.5  $^{-1}$  ράσθητε γὰρ τιμῆς.

Δοξάσατε δη τον Θεον έν τῷ σώματι ὑμῶν.

VII. Ι Περί δε ων εγράψατε μοι, καλον ανθρώπω γυναικός μη άπτεσθαι Rev. 5.9

3); so that we who have been made "partakers of the Divine Nature" (2 Pet. i. 4) in Him, may also through Him have the fruition of the glorious Godhead hereafter, for evermore!

- "Aιρας-ποιήσω] "Aιρας is emphatic, marking the double sin of Fornication, taking away from Christ what is His, purchased by His blood on the Cross, and giving it to a Harlot!

16. εls σάρκα μίαν] into one flesh; i. e. joined into: a more forcible expression than in. See on Matt. xix. 5. Hence Tertullian (de Pudicit. 16): " Erunt enim duo in unam carnem."

18. Πῶν ἀμάρτημα, κ.τ.λ.] Every sin that a man committeth is without the body (cp. 2 Cor. xii. 2, 3, where the same expression occurs), but he who is committing fornication sinneth against his own body.

The distinction here drawn by the Apostle is best illustrated by what he says below, xii. 14-20, where he distinguishes the body in its corporate character as a whole from particular members of it. So here; other sins which men commit may be committed by reason of the pernicious influence of things from without, or by means of particular members of the body; but he who is guilty of fornication, sins with his body, as a whole, and against his body as a whole; for he makes himself one flesh with

Hence S. Jerome (ad Amandum, vol. iv. 161) thus expounds the passage: "Other sins are committed externally (forinsecus); but Fornication not only defiles the Conscience, but the Body of him who commits it; for he makes himself one body with a harlot, and sins against his own body in making that which is the temple of Christ to become the body of a harlot." See also S. Augustine, Serm. 161: "Corpus tuum membrum est Christi. Parce in te Christo. Agnosce in te Christum. Hæc corpora nostra, quæ dicit Apostolus membra esse Christi, propter corpus Christi quod ex genere nostri corporis suscepit; hæc ergo cor-pora nostra dicit Templum esse in nobis Spiritûs Sancti quem habemus à Deo. Quid horum in te contemnis? Christum, Cujus membrum, an Spiritum Sanctum, Cujus Templum es?" Serm. 162, where he considers the difference here made by St. Paul between Fornication and all other sins of the flesh; and says that in the former, "totus homo absorbetur ab ipso, et in ipso corpore, ut totus homo dici possit quod caro sit."

See also Origen, Theodor. Mops., Severian, and others, in Catena, p. 113, and Primasius; and Bengel says well, "Is qui aliter peccat, quam per fornicationem, peccat quidem cum corpore et per corpus, sed non in corpus; non terminatur peccatum ejus in corpus; et lædit quidem sed non alienat corpus; magis peccat in κοιλίαν ventrem, quàm in corpus, ut distinguit Apostolus."

19. ναὸς τοῦ-ἀγίου Πν.] a temple of the Holy Ghost, who is in you. On the argument hence derivable for the Divinity of the

Holy Spirit, see iii. 16, 17.

20. ἡγοράσθητε γὰρ τιμῆς] for ye were bought with a price,— the blood of Christ, Who redeemed you from the captivity of sin; and therefore ye are not your own, but His. On this use of the word ἀγοράζω in this sense of buying, in order to redeem from captivity by paying a λύτρον, or ransom, see below, vii. 23. 2 Pet. ii. 1, compared with 1 Pet. i. 18, 19; and Bp. Pearson on the Creed, Art. vi. p. 680, note.

On this argument the following excellent remarks are made by *Bp. Sanderson* (Serm. vii. vol. i. p. 192): "The consideration of Christ's right over us should bind us to do Him service: We were His before, for He made us; and we owed Him service for But now we are His more than before, and by a new title, for He hath bought us and paid for us, and we owe Him more service for that. The Apostle therefore urgeth it as a matter of great equity, you are not your own, but His: therefore you are not to satisfy yourselves by doing your own lusts, but to glorify Him by doing His will. When Christ redeemed us by His blood, His purpose was to redeem us unto God, and not to ourselves and to redeem us from our vain conversation, and not to it. And He therefore delivered us out of the hands of our enemies, that we might the more freely and securely, and without fear, serve Him in holiness and righteousness all the days of our life."

Thus our redemption is done effectually. It is also done freely; not for price nor reward, but freely and without money. The meaning is, not that there was no price paid at all, but that there was none paid by us; we laid out nothing toward this great purchase. But otherwise, that there was a price paid, the Scriptures are clear. Ye are bought with a price, saith St. Paul (1 Cor. vi. 20), and he saith it over again (ch. vii. 23). He that paid it calleth it  $\lambda \psi \tau \rho \sigma \nu$ , a ransom (Matt. xx. 28); that is as much as to say, a price of redemption; and his Apostle somewhat more,  $\dot{\alpha}\nu\tau(\lambda \upsilon\tau\rho\sigma\nu)$  (1 Tim. ii. 6), which implieth a just and satisfactory price, full as much as the thing can be worth. Yet not paid to Satan, in whose possession we were; for we have found already that he was but an usurper, and his title naught. He had but bought of us; and we by our sale could convey unto him no more right than we had ourselves, which was just none at all. Our Redeemer therefore would not enter into any capitulation with him, or offer to him any terms of composition, but thought good rather in pursuance of His own right to use His And so He vindicated us from him by main strength. With His own right hand and with His holy arm He got Himself

With His own right hand and with His holy arm He got Himself
the victory, and us liberty, without any price or ransom paid
him. (Ps. xcviii. 2.) Bp. Sanderson.
Compare Tertullian's remarks on this passage (c. Marcion.
v. 7), where he proves the reality of Christ's human body from it
against the Marcionites,—"Empti sumus pretio magno. Plane
nullo, si Phantasma fuit Christus." An argument not unnecescorn in these days when the destripe of the Attacapart in reclasary in these days, when the doctrine of the Atonement is undermined by Pantheistic theories, and by doubts concerning the his-

toric reality of the Sufferings of Christ.

See also above on Matt. xx. 28, and below on 1 Tim. ii. 6, and on 1 John iv. 10, on the Vicarious Atonement made, and the sufficient Ransom paid, by Christ for all mankind.

— Δοξάσατε δή] Glorify ye therefore now—δη, "age." Cp.

He sums up his reasonings here, and above, ch. v. 13, with a brief and pointed sentence in the form of a command, which would be easily remembered, and which he designed to leave as a κέντρον ἐν τοις ἀκροωμένοις. Here it is "Glorify God in your body;" there it is "Take out the wicked one from among you" (v. 13).

So again vii. 24, εκαστος εν ψ εκλήθη μενέτω. Cp. vii. 38; viii. 13; x. 31, 32; xiii. 13; xiv. 40; and the note above on 1 Thess. v. 13, and below, Heb. xiii. 5

Indeed, it deserves to be remarked, that the various topics of this Epistle are finished off with didactic and dogmatic Apophthegms, which, if collected together, would form a series of Christian Maxims for instruction in faith and practice.

- δμῶν] Elz. adds καὶ ἐν τῷ πνεύματι δμῶν ἄ τινά ἐστι τοῦ Θεοῦ, words which are not found in the best MSS. and Versions, and many of the Fathers (see for example Tertullian, de Pudic. 16, who recites a great portion of this chapter there, and c. Marcion. v. 7), and which weaken the effect of the argument by drawing off the mind from the main topic which the Apostle is inculcating, viz. the sanctification of the Body.

CH. VII. 1. Περί δὲ ὧν ἐγράψατέ μοι] St. Paul now proceeds to consider the several questions proposed to him in the Letter which he had received from the Corinthians.

It is observable that each of his Replies to these Questions is introduced by the preposition  $\pi \epsilon \rho l$ . See

vii. 1. Concerning Marriage and Divorce.

vii. 25. Concerning Celibacy.

viii. 1. Concerning the eating of Meats that had been offered in sacrifice to Heathen Idols.

xii. 1. Concerning Spiritual Gifts.
Mot is not in B, C, nor in N; it is in A, D, E, F, G, I, K.

-- ἄπτεσθαι] to touch. " Verecunda est Pauli phrasis. Eâdem

a I Pet. 3. 7.

b Joel 2, 16, Zech. 7, 3, & 12, 12-14.

e vv. 12, 25. d Matt. 19. 12

3 διὰ δὲ τὰς πορνείας ἔκαστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἐχέτω, καὶ ἑκάστη τὸν ἴδιον ανδρα έγέτω. <sup>3 a</sup> Τη γυναικὶ ὁ ἀνηρ την ὀφειλην ἀποδιδότω· ὁμοίως δὲ καὶ ή γυνη τω ανδρί. 4 Η γυνη του ίδιου σώματος οὐκ έξουσιάζει, άλλ' ὁ ανήρ όμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει, ἀλλ' ἡ γυνή. 5 h Mỳ άποστερείτε άλλήλους, εί μή τι αν έκ συμφώνου προς καιρον, ίνα σχολάσητε τη προσευχή, καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἴνα μὴ πειράζη ὑμᾶς ὁ Σατανᾶς διὰ τὴν ακρασίαν ύμων. 6 ° Τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συγγνώμην, οὐ κατ' ἐπιταγήν 7 d θέλω δὲ πάντας ἀνθρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν' ἀλλ' ἔκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα ἐκ Θεοῦ, ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ οὕτως.

8 Λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις, καλὸν αὐτοῖς ἐὰν μείνωσιν ὡς e 1 Tim. 5. 14. f Mal. 2. 14, 16. Matt. 5. 32. & 19. 6, 9. κάγώ. 9 ° εἰ δὲ οὐκ ἐγκρατεύονται, γαμησάτωσαν κρεῖσσον γὰρ γαμῆσαι ἡ 8 10. 6, 0. Ματκ 10. 11, 12. πυροῦσθαι. 10 f Τοῖς δὲ γεγαμηκόσι παραγγέλλω οὐκ ἐγὼ, ἀλλ' ὁ Κύριος,

castimoniâ Latini dicunt mulierem tangere." Cp. Gen. xx. 4, LXX, 'A $\beta$ : $\mu$ e $\lambda$ è $\chi$  où  $\chi$   $\eta'\psi$ a $\tau$ o a $\nu$ r $\eta$ s. See above on  $\xi\chi$ e $\nu$ r. 1. On St. Paul's doctrine concerning Single Life and Marriage,

compare what is said below, I Tim. v. 14.

2. διὰ τὰς πορνείας] on account of the fornications; i. e. of the different kinds of illicit intercourse which St. Paul is not willing to specify more particularly, having mentioned them in

vi. 9. See also Romans i. 26.
3. ὀφειλήν] So the best MSS and Editions. And so Origen (in Catenâ), and Tertullian de Pudic. 16. "Vir uxori et uxor viro debitum reddat. Castâ hâc locutione Paulus debitum conjugale exprimere voluit." (Valck.) Elz. has ὀφειλομένην εύνοιαν, an expository gloss. Compare the readings in v. 5.

4. οὐκ ἐξουσιάζει] hath not dominion, or authority over. See

vi. 12.

5. Υνα σχολάσητε τῆ προσευχῆ] in order that ye may be free for prayer, "ut vacetis orationi" (Vulg.). So the best MSS. and Editions. Elz. has σχολάζητε τῆ νηστεία και τῆ προσευχῆ.

The agrist does not mark any extraordinary seasons of urgent supplication, but ordinarily recurring times of prayer and devo-tion, such as that of the Lord's Day and Holy Communion. See

Winer, § 41, p. 257.

— ἦτε.] So A, B, C, D, E, F, G. Elz. συνέρχησθε.

— ἀκρασίαν] Some Expositors and Lexicographers derive this word from ἀκρατὴς, incontinens, and so Theodor. Mops. (in Carollella, Alexander Mops.) tenà) here: an etymology which suits the meaning very well as to the sense, but not as to the structure of the word, which can hardly have any other derivation than κράσις, κεράννυμι, and answers well enough to the Latin intemperans and Engl. intemperate; properly one who does not dilute his wine with water, as was usual in ancient times (whence the common word now used in Greece for wine, κρασί), but drinks it ἄκρατον; hence the word is applied to whatever is immoderate and excessive in bodily in-

6. κατά συγγνώμην] by permission, or indulgence to you. "Secundum indulgentiam, non secundum præceptum," Iren. (iv. 15), who also has, as to the first clause, "secundum ignoscentiam, by way of allowance. A proof of St. Paul's authority. He is empowered to give an ἐπιταγὴ, or precept, and also to bestow a συγγνώμη, or indulgence. Cp. Lee on Inspiration, p. 293, note. 7. θέλω] I will. Compare 1 Tim. v. 14, where he says βού-

λομαι νεωτέρας γαμεῖν.

— δέ] So Λ, Β, C, D\*, F, G. Elz. has γάρ.

8. ως κὰγω] even as I; namely, unmarried. See ix. 5.
Whether St. Paul had ever been married, is doubtful; if so, he was now a widower. That he had been married, is asserted by many of the early Fathers. See the testimonies in Origen (in Rom. i.), who leaves the point doubtful, and Methodius (Conviv. p. 45), who speaks of him as a widower. Clem. Alex. Strom. iii. p. 448, ap. Euseb. iii. 30. And, as Tillemont observes (Mémoires i. p. 243), the expressions of St. Paul here addressed to widows, as well as virgins, and coupled with ἐὰν μείνωσιν—if they remain as 1 do—seem to give some countenance to the

Some moderns (Selden and others) have argued from the fact of his having been probably a member of the Sanhedrim, that he had been married. See on Acts xxvi. 10, and Howson (Life, &c., of St. Paul, i. p. 87). Tertullian (de Monog. c. 3) and Jerome (Epist. 22) assert that he was never married.

The personal history of the Apostles seems purposely to have been left in obscurity by the Divine Providence of God, Who called them to their sacred office in order that the Church might not contemplate them as men, but as chosen ressels of God. See Introduction to the Acts of the Apostles, p. 6.

9. εί δε ουκ εγκρατεύονται] but if they have not continency, A. V. R.; not, "if they cannot contain."

10.  $o\dot{\nu}\kappa \dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ ,  $\dot{\alpha}\lambda\lambda'\dot{\delta}$  Képios] Not I, but the Lord. That case had been already determined by Christ Himself, as is recorded in Mark x. 12, where He says, "If a woman put away her husband,

And marry another, she committeth adultery."

He says, "Not I, but the Lord," because he was about to quote the Law given expressly by Christ Himself, that a man should not put away his wife save for fornication. (Chrysostom.) And since this case had been so determined by the Lord, it

And since this case had been so determined by the Hold, to is superfluous (he implies) for him to say any thing upon it.

There is no opposition in this and the following words between I and the Lord, as to degrees of authority; nor do they give any sanction to the notion that St. Paul intimates hereby that the precepts he himself, the inspired Apostle of God (see above, ii. 13), delivers at the dictation of the Holy Ghost (see v. 40), rest on lower authority, or are less binding on the Church than what the Lord Himself had delivered on earth.

Indeed, in order to guard us against this erroneous notion, and that we may not imagine that the precepts which he here delivers are mere human commands, he closes his whole discourse with saying (v. 40), "I wot  $(\delta o \kappa \hat{\omega})$  that I also have the Spirit of God." Chrysostom.

But in a spirit of reverence to what Christ had spoken, he refers his hearers to it, and will not weaken it by repeating it.

Thus, also, the Apostle-inspired by the Holy Ghost-is a divinely accredited witness to the sayings of Christ, and sets the seal of the Spirit upon them.

The following remarks on this subject are made in the valuable work of Dr. W. Lee on Inspiration, Lect. vi. pp. 291—

In 1 Cor. vii. 10, St. Paul writes, "Unto the married I command, yet not I, but the Lord," words in which he places his

own injunction on a perfect equality with that " of the Lord," and which, therefore, supply another proof of his inspired au-

So far, it is plain, no objection arises. But the Apostle, continuing his subject, shortly afterwards adds, "To the rest speak I, not the Lord;" observing further, with reference to a third class, "I have no commandment of the Lord, yet I give my judgment;" by which language he is supposed to intimate that in certain parts of Scripture the Author may write according to his own uninspired human judgment, although guided in other

portions of his work by the Holy Ghost.

Such an inference, however, is altogether at variance with St. Paul's design, whose words in this place can only be distorted into the form of an argument against his Inspiration, by overlooking his object and his meaning. The first of the three expressions which have been quoted, "I command, yet not I, but the Lord," refers to the reinstitution by Christ (as St. Mark has recorded the circumstance) of the original Law of Marriage, and relates to an ordinance revealed from the very first, and obligatory on every occasion, and in every age; while by the two latter passages St. Paul intends to convey that Christ had not directly provided for those particular cases, in which His Apostle now pronounces his inspired and authoritative opinion.

In the former of these passages, the very nature of the ques-tion, respecting which the Apostle issues his directions, namely, "If any brother hath a wife that believeth not"—an exceptional case which arose from the state of society then existing (at Corinth)—explains why our Lord had not Ilimself promulgated an express Law respecting it. Here, as in other matters of discipline, the Holy Ghost was to guide the Apostles into "all the truth:" and the decisions at which they arrived, are therefore γυναίκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθηναι. 11 ἐὰν δὲ καὶ χωρισθη, μενέτω ἄγαμος, ἡ

τω άνδρι καταλλαγήτω και άνδρα γυναικα μη άφιέναι.

12 Τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω ἐγὼ, οὐχ ὁ Κύριος, εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει άπιστον, καὶ αὕτη συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ, μὴ ἀφιέτω αὐτήν 13 καὶ γυνὴ ήτις έχει ανδρα απιστον, και ούτος συνευδοκεί οίκειν μετ' αὐτης, μη άφιέτω τον ἄνδρα· 14 g ἡγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῆ γυναικὶ, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ g Mal. 2 15. ή ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ· ἐπεὶ ἄρα τὰ τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστι· νῦν δὲ ἄγιά έστιν.  $^{15}$  Εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσ $\theta$ ω $^{\circ}$  οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελ $\phi$ ὸς  $\mathring{\eta}$   $\mathring{\eta}$ αδελφή έν τοις τοιούτοις. Έν δε είρήνη κέκληκεν ήμας ὁ Θεός: 16 h τί γαρ h 1 Pet. 3. 1. οίδας, γύναι, εί τὸν ἄνδρα σώσεις, ἡ τί οίδας, ἄνερ, εί τὴν γυναίκα σώσεις, 17 εί

equally binding with those of Christ Himself. This, indeed, is clear from St. Paul's own words, when summing up the question, "So ordain I in all churches." And, accordingly, he is so far from representing his "judgment," delivered in the various aspects of the temporary exigency which he discusses in this chapter, as a mere human and fallible opinion, that he closes his remarks by the assertion, "I think also that I have the Spirit of God." Cp. Chrysostom's remarks below on v. 12.

11. ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι] A husband may not put away his wife. Another command given by the Lord when on earth. See on Matt. xix. 9. Luke xvi. 18.

St. Paul states here the general will and desire of Christ hat a real way her wife for one recommend.

that a man should not put away his wife for any reason what-ever; and contents himself with doing so—as two of the Evangelists, St. Mark (x. 11) and St. Luke (xvi. 18) do-without gensts, St. Mark (A. 11) and St. Land (A. 11) and reciting the parenthetic qualification which is recorded by St. Matthew (xix. 9), and which declares that whosoever putteth away his wife, save for fornication, and marrieth another, committeth adultery; or, as it is in the same Gospel (v. 32), whosoever putteth away his wife, save for fornication, causeth her to commit adultery. Cp. Origen here, in Catenâ, p. 128.

The reasons which actuated the two Evangelists, St. Mark

and St. Luke, in their recital of our Lord's command (and which have been suggested above on Matt. v. 32), probably influenced St. Paul. He refers to what the Lord had said. And the "Sermon on the Mount," in which our Lord had spoken on the subject, and in which the qualification is given, would supply what they needed. And it might truly be said, that the Lord—who has declared that a man who puts away his wife, save for fornication, is guilty of adultery, and makes her to commit adultery; and who says, "What God hath joined together let not man put asunder" (Matt. xix. 6)—gives a solemn charge to a husband not to put away his wife.

12. Toîs δè λοιποίς But to the rest, -of different religions, one party being a Christian, the other being a heathen,-for whom the Lord had not legislated. On οἱ λοιποὶ see 1 Thess. iv. 13.

— λ. ἐγὼ, οὐχ ὁ Κύριος] I an Apostle of Christ, and inspired

by the Holy Ghost, supply the answer in this case, which was not

determined by the Lord when on earth.

When the Apostle was about to recite the Law enacted by When the Apostle was about to recite the Law enacted by Christ, that a man should not put away his wife save for fornication, then he says not I. The things which he had declared before, although they had not been commanded expressly by Christ, yet they are approved by Christ also; but this command, which he recites, had been expressly promulgated by Christ, so that the words I and not I are thus to be distinguished. For, in order that you may not imagine that the Apostle's own commands are human injunctions, he adds, "I am persuaded that I also have the Spirit of God." Chrysostom.

When he says, "I, and not the Lord," he means that he has not found this Law in the Gospel, but he now lays down the Lord, and the Lord, which says have the layer have the Aporthe Aporthe Lord.

Law; and the Laws which are laid down by the Apostle are Laws

 Theodoret.
 αὐτη] Elz. αὐτὴ, but see v. 13.
 μὴ ἀφιέτω αὐτήν] let him not divorce her. 'Αφιέναι, in Athenian Law, was expressed by ἀποπέμπειν or ἐκβάλλειν, and the woman who deserted her husband was said ἀπολείπειν. Thom. Mag. v. aπολείπειν.

The Christian Scriptures have adopted the words ἀπολύειν, and ἀφιέναι, and χωρίζεσθαι for the more classical terms, which did not sufficiently mark the severance of the Marriage bond.

S. Chrysostom says here, "He that putteth away his wife for fornication is not condemned, because he that is one body with her who is a harlot is polluted; and the marriage bond is broken by fornication, but not by unbelief. Therefore it is lawful to put away a wife for the former sin, but not for the latter."

And again, "If he that is joined with a harlot is one body, so he who is joined with a higher trees is one holds." They have

so he who is joined with an idolatress is one body. True, he is Vol. II.—Part III.

one body with her, but is not polluted by her. The holiness of the faithful husband prevails over the unholiness of the unthe faithful australia prevails over the unnonness of the un-believing wife. They are joined together in that respect in which she is not unholy; and though she be an unbeliever, yet her husband's right in her, and her duty to him, have not been can-celled by her unbelief, and the children of such a wedlock are holy. But this is not so in the case of an adulteress: he who is one flesh with her is joined with her in that respect in which she is unboly; her unboliness prevails over his holiness, and he is polluted by her; the children of such a union are not a holy seed." See also *Origen* here, in Catena, p. 128, and *Photius* in p. 136, and *Hammond* on Divorce, i. p. 606, *Bp. Cosin* on Divorce, Works, iv. p. 496, and the notes above on Matt. v. 32; xix. 9, and the full discussion on this subject in *Gerhard*, Loci Theologici, vol. vii. pp. 692-743.

13. οὖτος] So A, B, C, D\*, F, G. Elz. αὐτός.

— τὸν ἄνδρα] her husband. So the best MSS. And there is a force in the words, asserting that he is still her husband, though she may have been converted and baptized, and he yet remain an unbeliever; and therefore on this account, and from the preponderance of MSS. authority, this reading is preferable

the preponderance of Miss. authority, this reading is precedible to the weaker one of Elz. αὐτόν.

14. ἐν τῆ γυναικ[] in his wife: by his union with her as one flesh; vi. 16. Observe ἐν.

— ἀδελφῷ] brother; that is, a Christian. So A, B, C, D, E, F, G. And this word has a special force here; the wife, who is a heathen, is sanctified in and by her union with the Christian. See above, v. 12, εί τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον. Elz. has ἀνδρὶ, which does not bring out this point so clearly.

— νῦν δὲ ἄγιὰ ἐστι] But now are they holy. This text was perverted by the Pelagians into an argument against the doctrine of Original Sin. See S. Augustine, de Peccatorum Meritis ii. 25;

 15. χωρίζεται] depart, namely, is guilty of desertion.
 — οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφός] the Christian hath not been made a slave by his Christianity in these respects. Observe the article. St. Paul is careful to maintain the true dignity, and genuine liberty, and spiritual royalty of the Christian character.

Although a Christian may not put away his wife, being an unbeliever, yet if the wife desert her husband (χωρίζεται) he may

contract a second marriage.

Hence even Romish Divines declare that in this case Marriage is not indissoluble. Thus A Lapide says here, "Nota, Apostolum permittere hoc casu non tantum thori divortium sed etiam matrimonii; ita ut possit conjux fidelis aliud matrimonium intre. Alioqui enim servituti subjectus esset frater, aut soror, id est, Christianus aut Christiana. Magna enim servitus est teneri matrimonio et obstrictum esse infideli ut alteri nubere non possis, sed, etiamsi discedat infidelis, continere debeas et vivere cœlebs." sed, etiamsi discedat inidelis, continere debeas et vivere cœleos." And in support of this opinion he refers to S. Augustine, de Adulterinis Conjugiis, c. 13 and c. 19, S. Thomas and Ambrosiash, who says, "Non debetur ei reverentia conjugii, qui horret Auctorem conjugii, sed potest alteri se jungere." And so the Canon Law, Cap. "Quanto," et "Gaudemus" in Tit. "De Divortiis." Decretal. Greg. IX. lib. iv. tit. xix. capp. 7 and 8, and in the Decreti Secunda Pars, causa 28, quæst. 2, "Si Infidelis," and in the Office and religious designations. vol. i. p. 946, and vol. ii. p. 695, ed. Lips. 1829, where will be found some valuable materials on a question necessary to be considered in the Colonial Dioceses of Great Britain, viz. "What rule is to be followed with regard to Heathen Polygamists after their conversion?" see Colonial Church Chronicle, June, 1865.

16, 17. τί γὰρ οἶδας] After all that has been written on these difficult verses, which have been construed by some into a reason and plea for conjugal separation in the case supposed (see Meyer, Conybeare, and Alford), the true meaning seems to be that which had been suggested by some ancient Interpreters, as Chrys., Theodoret, and Photius (in Cat.), as follows:—
But God has called us in peace. This is our calling, in which

μη έκάστω ως έμέρισεν ὁ Κύριος, εκαστον ως κέκληκεν ὁ Θεὸς, οὕτω περιπατείτω; καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι.

k John 8, 36, k John 8, 36, 18, 22, ch 9, 21, Gal, 5, 13, Eph. 6, 6, 1 Pet. 2, 16, 1 ch, 6, 20, Héb. 9, 12, 1 Pet. 1, 18, 19, m 1 Tim, 1, 12,

18 Περιτετμημένος τις ἐκλήθη ; μὴ ἐπισπάσθω ἐν ἀκροβυστία κέκληταί τις ; μη περιτεμνέσθω. 19 1 Η περιτομή οὐδέν έστι, καὶ ή ἀκροβυστία οὐδέν έστιν, άλλα τήρησις έντολων Θεού. 20 Εκαστος έν τη κλήσει ή έκλήθη, έν ταύτη μενέτω. 21 Δοῦλος ἐκλήθης; μή σοι μελέτω αλλ' εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μαλλον χρησαι 22 k ὁ γὰρ ἐν Κυρίω κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος Κυρίου ἐστίν ὁμοίως ὁ ἐλεύθερος κληθείς δοῦλός ἐστι Χριστοῦ. 23 Τιμῆς ηγοράσθητε μη γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων. 24 Εκαστος ἐν ὧ ἐκλήθη, ἀδελφοὶ, έν τούτω μενέτω παρά Θεώ.

25 π Περί δὲ τῶν παρθένων, ἐπιταγὴν Κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὡς ηλεημένος ύπο Κυρίου πιστος είναι. 26 Νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ την ένεστωσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπω τὸ οὕτως εἶναι. 27 Δέδεσαι γυναικί; μὴ ζήτει λύσιν λέλυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει γυναῖκα. 28 Ἐὰν δὲ καὶ γήμης, οὐχ ήμαρτες καὶ ἐὰν γήμη ἡ παρθένος, οὐχ ήμαρτε θλίψιν δὲ τῆ σαρκὶ έξουσιν οἱ τοιοῦτοι έγω δὲ ύμων φείδομαι.

we ought to abide, a peaceable calling; and therefore, although a Christian partner is not bound in slavery to a heathen, and if that heathen partner departs, let it be so, yet the Christian, whose calling is peace with all, ought not to be hasty to break off any connexion formed by wedlock, or otherwise. For what knowest thou, O wife, whether thou wilt save thy unbelieving husband by converting him to the true faith. Cp. σώσεις, 1 Tim. iv. 16)? or, what knowest thou, O Christian husband, whether thou wilt save thy heathen wife? What knowest thou as to any of these things except  $(\epsilon i \mu \eta)$  only this one thing which thou dost know, that thy calling is peace, and that accordingly, as the Lord allotted to every one his condition in life, and in that state in which God hath called every man, in that let him walk.

Therefore, whatever the heathen partner may do, the Chris-

tian husband or wife ought not to depart from his or her partner,

though a heathen. (Primasius.)

Other things are uncertain; you cannot tell whether you may save your partner or no. But it is a clear duty for every one to abide in that state of life to which the God of peace has called

And so I command in all the Churches.

Therefore, here is my answer: Choose what is a clear and certain duty, and leave the rest to God, Who will bless your charitable efforts, if you do your duty to Him. If you do what you know to be your duty, He will order what is best as to that which you cannot know, viz. the result of your efforts for the salvalion of the partner who has been assigned to your lot by the providence of God.

— καl οὕτως—διατάσσομαι] and thus I order in all the Churches. Cp. 2 Cor. xi. 28. There is no evidence of any su-

premacy in St. Peter; see above on Matt. xvi. 18.

18. Περιτετμημένος—μὴ ἐπισπάσθω] Was any man called (ἐκλήθη, aorist) being circumcised, let him not become uncircumcised. "Non adducat præputium." (Jerome ad Isa. liii.) "Ne attrahat ferro præputiun." See Theophyl., Phot., and the medical writers, e. g. Celsus, vii. 25. And this was done by apostate Jews in the time of the Maccabees in the persecutions under Antiochus Epiphanes. 1 Macc. i. 15. Joseph. Antiqq. xii. 6. Epiphan. de Ponder., who relates that Jews who went over to Samaritanism, or vice versâ, underwent a second circumcision. (See A Lapide and Wetstein here.)

— ἐν ἀκροβυστία] "ἀκρόβυστος proprie dicitur, cui summitas tecta est, seu obturata. Nam βύει obturare significat. In Exod. vi. 12, ubi vox ἀπερίτμητος legitur, in sua versione posuit vocem ακρόβυστος Theodotion, qui nativitate Gentilis se tradiderat circumcidendum, Moysis sacra amplexus." (Valck.)

19. ἀλλὰ τήρησις] but the keeping of God's commandments is every thing. A. V. R.

21. Δούλος εκλήθης;] Wast thou called (to Christ) being a slave? Probably in answer to a question from the Corinthians,

"Whether on the ground of the promises of universal liberty under the Gospel (Luke iv. 18. Isa. lxi. 1), a Greek slave did not become ipso facto free by embracing Christianity?"

— λλλ' εl καl δύνασαι] however, if also thou art able to become free, rather use it, i. e. avail thyself of the means of freedom. Use them; do not abuse them. Use them; for freedom is man's state by nature and grace (v. 22). "Ye were called to freedom" (Gal. v. 13).

Therefore them art yet descripts the calling by hecemine free. Therefore thou art not deserting thy calling by becoming free.

Some ancient writers (Chrys., Theodoret), but not all (see Jerome and Severian.), suppose μάλλον χρῆσαι to mean, "use slavery rather;" 'remain a slave:' but the former (as A Lapide observes) seems to be the best sense.

It is well said by S. Aug. (ad Galat. ii. 11), that "a man is to abide in his calling, if it be not hurtful to faith or morals" (cp. Bp. Sanderson as there cited): but slavery among the heathen

involved many requirements contrary to both.

22. ἀπελεύθερος Κυρίου] a Freeman of the Lord, the King of Kings-Libertus Domini; a nobler title than Libertus Cæsaris, as Aug. says, "Libera semper est servitus apud Deum, cui non necessitas servit, sed Caritas." "Aurea gnome" (A Lapide).

— δ ἐλεύθερος κ. δοῦλός ἐ. Χριστοῦ] the freeman, being called, is a slave of Christ. He gives dignity to the slave by calling him the Lord's freedman; and inspires the Master with charity by reminding him that he himself is the slave of Christ. Thus he unites Masters and Slaves as brothren in Christ. true principle of Slave-Emancipation. See below, Introduction to the Epistle to Philemon.

23. Τιμής ἡγοράσθητε] Ye were bought with a price. Whether Masters or Slaves, ye were all purchased by one and the same price, paid for you all—the blood of Christ, Who is your heavenly Master—you are Ilis property. Observe the aorist. The words are reiterated, on account of their solemn importance, from above, vi. 20, where see note.

 $-\mu\eta$  γίνεσθε δ. à.] Do not become slaves of men (observe γίνεσθε), for ye are servants of Christ, Who has made you His own by the price of His blood. See above, Gal. v. 1.

24. Έκαστος ἐν ξ ἐκλήθη—ἐν τούτω μενέτω] In that state wherein each was called, therein let him abide with God. See Bp. Sanderson's Sermon on this Text, and on the doctrinal and practical instruction to be derived from it, vol. iii. p. 91.

25. ἐπιταγὴν Κυρίου οὐκ ἔχω] precept of the Lord I have none on this subject. The Lord gave no express injunction on this matter when He was on earth, nor has He imparted to me any special revelation on this subject; but I declare my judgment as one who has obtained mercy from Christ to be faithful in preaching His Word, and worthy of credit: "misericordian consecutus a Domino ut fidelis sim" (Iren. iv. 15), i. e. my faithful ness is due to His grace (see 2 Cor. iv. 1), and therefore my judgment is to be received as coming from Christ Himself, Who has given me the Holy Spirit. (v. 40.)

28.  $\gamma \dot{n} \mu \eta s$ ] B has  $\gamma a \mu \dot{n} \sigma \eta s$ , which has been received by some Editors. A has  $\gamma a \mu \dot{n} \sigma \eta s$ , which has been received by some Editors. A has  $\gamma a \mu \dot{n} \sigma \eta$ .

—  $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega} \dot{\nu} \mu \hat{\omega} \nu \phi \epsilon (\delta o \mu a)$ ] I spare you by not laying on you tho burden of celibacy by way of obligation, even in these times, when, by reason of the perils of persecution to which Christians are and will be exposed, it is unseasonable for them to contract

If St. Paul did not venture to impose that burden on any one in those days, it cannot be consistent with the spirit of the Gospel, which St. Paul preached, to impose a vow of celibacy on any order of men or women at this time. And it is no little presumption for uninspired men to venture to do what was not then done by the Apostle of Christ. Let therefore the Church of Rome take warning from these words. See on 1 Tim. iv. 3.

29 η Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοὶ, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστὶν τὸ λοιπὸν ἴνα καὶ η Rom. 13. 11. οί έχοντες γυναικας ώς μὴ έχοντες ὧσι, 30 καὶ οί κλαίοντες, ώς μὴ κλαίοντες, καὶ ½ Esd. 16.40-44 οί χαίροντες, ώς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγοράζοντες, ώς μὴ κατέχοντες, <sup>31</sup> ° καὶ οἱ ο Ps. 39. 6. χρώμενοι τῷ κόσμῳ τούτῳ, ὡς μὴ καταχρώμενοι παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ  $\frac{1}{2}$  τοι  $\frac{1}{2}$  τοι κόσμου τούτου.

32 ρ Θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερίμνους είναι. ΄Ο ἄγαμος μεριμνᾶ τὰ τοῦ Κυρίου, πῶς ρ 1 Tim. 5. 5. αρέσει τῷ Κυρίω· 33 ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾶ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσει τῆ γυναικί. 34 <sup>9</sup> Μεμέρισται καὶ ή γυνή καὶ ή παρθένος ή ἄγαμος μεριμνῷ τὰ q Luke 10. 40.

29. δ καιρός] the season, the opportunity. See 2 Cor. vi. 2, νῦν καιρδς εὐπρόσδεκτος. See on Eph. v. 16, ἐξαγοραζόμενοι τὸν καιρόν, retrieving the opportunity. Rev. i. 3, ὁ καιρός

- συνεσταλμένος] Properly, wrapped up, or folded together (see Acts v. 6), or furled and reefed as a sail. Cp. Valck. here. Hence the early Latin Fathers translate this Christian maxim thus: "Tempus in collecto est." See Tertullian, c. Marcion.

v. 7, de Exhort. Castitat. c. 4, de Pudicit. c. 16.

St. Paul, writing now from Ephesus, where he was in almost daily peril for his life ("I die daily," I Cor. xv. 31), might well speak of the present necessity (ἀνάγκης, angustia), and of the contraction of the season for working the work of God, and bringing forth fruit; and he speaks in the language of prophecy concerning coming troubles and calamities; but it would be illogical and irreverent to argue from these words that he supposed

that the Last Day was near at hand. Cp. 2 Thess. ii. 1—3.

— δ καιρός συν. ἐστὶν τὸ λοιπὸν [να] the season, in fine, is made short, in order that -. Elz. has το λοιπόν ἐστιν, but A, B have ἐστὶ τὸ λοιπὸν, and so ℵ (Cod. Sinait.), which is adopted by Scholz, Lachm., Tisch., Alf.

Lachmann points the sentence thus: "Tempus breve est:

reliquum est, ut -."

But the reading and punctuation adopted in the text seems preferable. The words <sup>[]</sup>να και οἱ ἔχοντες mark the design of God in shortening the time; and the moral result of such an abbreviation (as ὅπως αν in Rom. iii. 4), and the use to be made of it, namely, that men's hearts may be weaned from earthly things, and that they may seek those things which are above. See 2 Cor. iv. 7, and cp. Winer, § 53, p. 408.

And so the earliest Fathers understand it, e. g. Tertullian, de Pudicit. 16, "Cæterum tempus in collecto constituit, ut qui habent uxores sic sint tanquam non habentes," and de Exhort. Castit. 4, "Tempus in collectum esse adjicit, quò oporteat etiam habentes matrimonia pro non habentibus agere;" and so the Syriac and Æthiopic Versions.

Tertullian, in another place, says (Ad uxorem, i. 5), "Tempus in collecto est: Superest ut qui matrimonia habent tanquam non habentes agant." And so Vulg., "Tempus breve est. Reliquum est, ut qui." And so S. Leo, quoted by A Lapide.

In favour of that reading it may be said-

(1) That δ καιρός συνεσταλμένος stands emphatically as a Christian maxim;

(2) That St. Paul usually places λοιπόν and τὸ λοιπὸν at the beginning of a paragraph, Fph. vi. 10. Phil. iii. 1; iv. 8. 2 Thess. I. But we have το λοιπον placed as the second word, Matt. xxvi. 45. Mark xiv. 41.

But, on the whole, the other interpretation, as stated above,

appears to be the best.

Ίνα καὶ οἱ ἔχοντες] in order that even they who are married should be as unmarried, and much more, that the unmarried should so abide.

31. χρώμενοι τῷ κόσμφ τούτφ] A, B, D\*, F, G have τὸν κόσμον, and D\*, F, G add τοῦτον, which is not in A, B, nor in N (Cod. Sinait.); and the reading χρώμενοι τον κόσμον has been received by Lachm., Tisch., Alf. If the accusative were only rare after χρῶσθαι, this reading might be preferable; but it seems to be without an example in the LXX, or New Testament. We may not, therefore, venture to adopt it. It is found in C, H, in Acts xxvii. 17, where see Bornemann, p. 22, and in some passages of a later Græcism, cited by Schaefer (ad Gregor. Corinth.

It is probable that the accusative KOZMON originated in the common confusion of O and O (see I Cor. xv. 49), and of the

N and I ascript, KOΣMΩI.

 $-\mu$ ) καταχρώμενοι] not too much using; not cleaving to the use, and doting upon it, not using it to the full, and becoming the slaves of it. Compare the similar expression, 1 Cor. ix. 12, οὐκ ἐχρησάμεθα τῆ ἐξουσία ταὐτη (v. 15) οὐδενὶ κέχρημαι τούτων (v. 18) εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τῆ ἐξουσία.

As to the preposition κατὰ in this sense, cp. καταφιλέω,

de-osculor, raldè osculor, Matt. xxvi. 49, κατακλαίω, valdè ploro, καταμανθάνω, studiosè perdisco, κατεσθίω de-voro. It denotes a downward affection of the mind, which shows itself by a riveted devotion to its object, and may be illustrated by the attitude and temper of the men of Gideon who fell down on their knees to gulp down the water, in contradistinction to the three hundred who only lapped it, and passed on (Judges vii. 6). This was the trial and test prescribed by God (vii. 4). They who lapped were chosen; the others were rejected. The one were χρώμενοι, the other καταχρώμενοι. And the Apostle advises here, to lap the water of life's flowing stream, but not to kneel down and drink

It is well said by an ancient Father of the Western Church, "In aternis bonis inseparabiliter est inharendum, temporalibus verò transcunter utendum; ut peregrinantibus nobis, et ad patriam redire properantibus, quicquid de prosperitatibus mundi hujus occurrerit, viaticum sit itineris non illecebra mansionis. Ideò Apostolus prædicat, dicens Tempus breve est: Reliquum est, &c. Præterit enim figura hujus mundi. Sed quod de specie blanditur non facile declinatur, nisi in illà visibilium pulchritudine Creator potiùs quam creatura diligatur. . . . Beati enim mens quæ peregrinationis suæ tempora casta sobrietate transcurrit, et in iis per quæ necesse est eam ambulare non remanet, ut hospita magis quam domina terrenorum, nec affectibus sit innexa hu-manis, nec promissionibus desit divinis." S. Leo (quoted by A Lapide), and S. Bernard (ibid.), "Noli amare præsentia, quæ possessa onerant, amata inquinant, amissa cruciant."

— παράγει τὸ σχῆμα] the fashion, or form, of this world passeth away, as a pageant in a procession, or on a stage. "Præterit figura hujus mundi," Iren. iv. 3, and v. 35, "præterit habitus hujus mundi," and 36, quoting Ps. cii. 26. Isa. lxvi. 22, and

Matt. xxiv. 35, and Rev. xxi. 5, 6.

34. Μεμέρισται καί] So A, B, D\*\*\*, F, G, I, K, and Theodoret. Also, A, B have καl before μεμέρισται, and so N, and have ή άγαμος after γυνή and after παρθένος. Elz. has no και before μεμέρισται, or after it.

Lachmann has και μεμέρισται, and joins it with the pre-ceding sentence, and applies it to the man, according to the Latin Vulgate, "et divisus est," he is divided, and so Jerome

(adv. Jovinian. lib. i.) and the Æthiopic Version.

The true meaning of this controverted passage appears to be this: Both the wife hath been assigned to her appointed lot or special portion (μερίδα) in life, and the unmarried woman to hers, and God has allotted to each their appointed duties. Hence

μεμέρισται in the perfect tense.
St. Paul had been speaking of the different callings which God has allotted or apportioned (ἐμέρισεν, vii. 17; see also 2 Cor. x. 13) to various persons in life. And he had said, "Let every one abide in the state of life to which God has called him' (v. 24). And he here describes the characteristics of the several μερίδες or portions (compare Luke x. 42, την άγαθην μερίδα) which the married and unmarried women have assigned to them respectively. He does not depreciate the one in comparison with the other; but states the fact that they have special lots or portions in life.

Μεμέρισται may mean either she has been assigned as a lot, or a lot has been assigned to her, and the sense is much the same in both cases. As to the latter construction, compare  $\pi \tau \omega \chi ol$  εὐαγγελίζονται, the Poor have the Gospel preached to them, Matt. xi. 5. Luke vii. 22, and δογματίζεσθε, Col. ii. 20, and see Winer, § 39, p. 233, Matth. Gr. Gr. § 421.

The interpretation in the English Version has good authority

in its favour, the Syriac and Arabic Versions, and Tertullian de Virg. Vel. c. 4, "Divisa est et mulier et virgo" (the translation in Cod. Augiensis and Boerner.), which Tertullian expounds by "constituere differentiam inter virginem et mulierem." Probably this exposition proceeded from the literal rendering of the original; and may be an inference from St. Paul's words; but it does not seem to be the point which he desires here to bring prominently forward; and the original words, μεμέρισται καὶ ἡ γυνή καὶ ἡ παρθένος, can hardly signify "there is a difference P 2

τοῦ Κυρίου, ἴνα ἢ ἀγία καὶ σώματι καὶ πνεύματι ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνᾶ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσει τῶ ἀνδρί. 35 Τοῦτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν συμφέρον λέγω· οὐχ ἵνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω, ἀλλὰ πρὸς τὸ εὖσχημον καὶ εὐπάρεδρον τῷ

Κυρίω ἀπερισπάστως.

36 Εί δέ τις ἀσχημονείν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει, ἐὰν ἢ ὑπέρακμος, καὶ οὕτως ὀφείλει γίνεσθαι, ὁ θέλει ποιείτω, οὐχ ἁμαρτάνει, γαμείτωσαν. <sup>37</sup> Oς δὲ έστηκεν έδραιος έν τη καρδία, μη έχων ανάγκην, έξουσίαν δε έχει περί του ίδίου θελήματος, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῆ καρδία αὐτοῦ τοῦ τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ παρθένον, καλώς ποιεί.

r Ecclus. 7, 25, 1feb. 13, 4, s Rom. 7. 1. 2.

t 1 Thess. 4. 8.

33 τ Ωστε καὶ ὁ ἐκγαμίζων καλῶς ποιεῖ καὶ ὁ μὴ ἐκγαμίζων κρεῖσσον ποιεῖ.

39 ° Γυνη δέδεται έφ' όσον χρόνον ζή ὁ ἀνηρ αὐτης ἐὰν δὲ κοιμηθή ὁ ἀνηρ αὐτῆς, ἐλευθέρα ἐστὶν ῷ θέλει γαμηθῆναι, μόνον ἐν Κυρίω. <sup>40 τ</sup>Μακαριωτέρα δέ έστιν έὰν οὕτω μείνη, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην δοκῶ δὲ κάγὼ Πνεῦμα Θεοῦ

a Acts 15, 20, 29,  $\epsilon \chi \epsilon \nu$ . Rom. 14, 3, 10, VI

VIII. 1 a Περί δὲ τῶν εἰδωλοθύτων, οἴδαμεν ὅτι πάντες γνῶσιν ἔχομεν ἡ

between the wife and the virgin;" but their sense is, the married woman has her part assigned to her, and the virgin has hers.

On the sense of the words μερίζω and μεμέρισται, as used by St. Paul, see above, note on i. 13, μεμέρισται δ Χριστός.
35. εὐπάρεδρον τῷ Κυρίω ἀπερισπάστως] assiduously attending

-as by sitting near—to the Lord, without distraction. Add to these, the words μεμέρισται, and μεριμνά here, and it might almost be supposed that St. Paul had St. Luke's and our Lord's language concerning Mary of Bethany in his mind when he wrote this, Luke x. 39, ή Μαρία παρακαθίσασα παρά τους πόδας τοῦ Κυρίου ἡ Μάρθα περιεσπάτο . . . Μάρθα Μάρθα, μεριμν $\hat{q}$ s κ.τ.λ. Μαρία δὲ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο . . . Elz. has εὐπρόσεδρον here.

36.  $\epsilon \pi l$  τὴν παρθένον αὐτοῦ] his Virgin, that is, his virgin

daughter (Severian, Photius, Ecumenius).

It is observable, that throughout this discourse concerning Marriage (vv. 36-40), St. Paul, in that spirit of holy restraint and reverent reserve which mark his treatment of this subject, does not bring forth the Virgin herself from her maiden retirement, and converse with her on the subject; but he addresses his discourse to her Parent—not as if he supposed that the maiden herself was not to have a principal part in determining the matter, but in order to spare her modesty and delicacy, and because he supposes that her wishes and feelings will be confidentially and unreservedly communicated to her Parent, whom she will consider as, under God, her natural guardian and adviser, and whom, therefore, the Apostle identifies with her. He thus teaches Parents and Children their duties to each other and themselves in this solemn matter, the entrance into the Holy Estate of Matrimony.

The beautiful language of an Ancient Father may find a

proper place here,-

What human words can suffice to express the felicity of that Marriage which the Church knits together, the Holy Eucharist confirms, and the Benediction seals, which Angels announce in heaven, and the Father of all ratifies? For neither on earth do children rightly and lawfully marry without the consent of Parents. . . . How blessed is the yoke of such a pair, joined together by one hope, by common vows, common discipline, and common service. They are like brother and sister in Christ, fellow-servants of God, joined together in body and mind. Truly they twain are one flesh. They pray together, fast together; they are together in the Church of God, and are together at the Banquet of God. Psalms and Hymns sound between them. Christ hears and sees these things, and rejoices; and sends to them His Peace. Tertullian (ad Uxor. ii. 8). What would he have said to Marriages at a Registrar's

- ούτως δφείλει γίνεσθαι] so it ought to be done. Because his daughter's affections are engaged, and the Marriage will be contracted "reverently, discreetly, advisedly, soberly, and in the

- γαμείτωσαν] let them marry: that is, let his daughter, and the person who desires her in marriage, be united together in

wedlock. Cp. Winer, § 67, p. 555.
37. °Os ἔστηκεν έδραĵos] who standeth stedfast. The Virgin daughter's resolves are blended in one with the Parent's; but the Parent gives expression to them. The Parent is regarded throughout by St. Paul as the party who gives effect to the wishes of his child, and through whom the matter is decided, either in the affirmative or negative, and therefore he uses the

masculine gender here. See above on v. 36.

38. kal \(\delta\]] and \(he\) -. So A, B, D, E, F, G. \(Elz\). \(\delta\) \(\delta\), \(he\) -. The reading adopted in the text is preferable, because St. Paul does not so much desire to \(contrast\) the one thing with the other, as to state the superiority of the latter.

39. δέδεται] is bound; νόμφ is added by Elz., but is not in A, B, D\*, F, N, and is cancelled by Griesh., Scholz, Lachm., Tisch., Alf.; it may have been imported from Rom. vii. 2.

This sentence appears to be a reply to a question from the Corinthians, "whether a Wife could be severed from her Husband by Divorce?"

Our Lord had said, that whosoever putteth away his wife, except for fornication, committeth adultery (Matt. xis. 9; cp. Matt. v. 32). Hence the question would naturally arise, whether a Wife might put away her Husband for fornication, or

Our Lord had made no such exception on the side of the Wife. In no case had He permitted her to put away her

Husband.

But yet it might be said, that He had not expressly for-bidden her to put away her husband, if guilty of that sin. St. Paul here determines that matter, and decides that the wife is bound to her husband as long as he liveth, and therefore cannot contract another marriage in his lifetime. See S. Jerome ad Amandum (tom. iv. p. 162), who, commenting on this text, says, "Quamdiu vivit vir, licet adulter sit . . . et ab uxore propter hæc scelera derelictus, maritus ejus reputatur, cui alterum virum accipere non licet."

The Gospel has, it is true, placed woman on a par with man as to spiritual privileges (Gal. iii. 28). But it is a great error to imagine that it has disturbed the natural superiority of man over woman. On the contrary, the Gospel teaches, that the husband is the head of the wife, as Christ is of the Church, and as the Church is subject to Christ, so should wives be to their husbands (Eph. v. 23). The Gospel does not give power to a Wife to divorce her Husband, any more than it gives power to Subjects to dethrone their Rulers; to whom they are bound to be subject always; though if a Ruler command what is unlawful, they must

always; though it a Ruler command what is unlawful, they must "obey God, rather than man." See on Rom. xiii. 1–5.

40.  $\delta o \kappa \tilde{\omega}$ ] I suppose; I wot, said with a feeling of conscious dignity, indignant at the very idea of any doubt being felt on the subject: He rebukes all such doubts by the word  $\delta o \kappa \tilde{\omega}$ . I suppose,—whatever any one else may do. See above on iv. 9, and vii. 12, the use of the verb in E schyl. S. c. T. 611. 647.

As Augustine says on this passage (in Joann. Tract. 37), "Qui dicit puto, dubitare videtur, sed Apostolus increpabat, non

He affirms that he is giving a precept from the Holy Ghost. True it is that all the faithful have the Spirit of God. But all the faithful are not Apostles. The Apostles had the Spirit in prophecy, and miracles, and tongues; and when St. Paul speaks here, he gives not only a counsel of the Spirit, but a command proportioned to His Majesty. Tertullian (de Exhort. Castitatis.

Cm. VIII. 1. Περί δε των είδωλοθύτων] Now concerning the meats that have been offered in sacrifice to heathen idols, and

γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ $^{2}$  εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι τὶ, οὐδέπω  $^{6}$  sal. 6. 8.  $^{1}$  Tim. 6. 4. οὐδὲν ἔγνωκε καθώς δεῖ γνῶναι 3 εἰ δέ τις ἀγαπῷ τὸν Θεὸν, οὕτος ἔγνωσται ύπ' αὐτοῦ· 4 ° περὶ τῆς βρώσεως οὖν τῶν εἰδωλοθύτων, οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν c Deut. 4. 59. εἴδωλον ἐν κόσμω, καὶ ὅτι οὐδεὶς Θεὸς ἔτερος εἰ μὴ εἶς.  $^{5}$  d Kaὶ γὰρ εἴπερ  $^{\circ}_{\text{Eph. 4.6.}}$  . εἰσὶ λεγόμενοι θεοὶ, εἴτε ἐν οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ γῆς, ° ὥσπερ εἰσὶ θεοὶ πολλοὶ,  $\frac{1}{6}$  Gal. 4. 9. καὶ κύριοι πολλοὶ,  $\frac{6}{6}$  ἀλλ' ἡμῖν εἶς Θεὸς ὁ πατὴρ, ἐξ οὖ τὰ πάντα, καὶ ἡμεῖς εἰς f Mal. 2. 10. John 13 13. αὐτὸν, καὶ εἶς Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς, δι' οὖ τὰ πάντα, καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ.

αὐτὸν, καὶ εἶς Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς, δι' οὖ τὰ πάντα, καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ. Acts 17.28. Rom. 11. 36.  $^{7}$  g'  $^{2}$  Αλλ' οὖκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις τινὲς δὲ τῆ συνειδήσει ἔως ἄρτι τοῦ εἰδώλου Eph. 4. 5, 6.  $^{6}$  τος εἰδωλόθυτον ἐσθίουσι, καὶ ἡ συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα μολύνεται. g Rom 14. 11, 23.  $^{6}$  Ch. 10.  $^{2}$  Rom 14. 11, 23.  $^{6}$  Ch. 10.  $^{2}$  Rom 14. 11, 23.  $^{6}$  h  $^{6}$  h οὖτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα.

whether it is lawful for a Christian to eat them; a question propounded to St. Paul in the Letter from the Corinthians.

On Christian abstinence from idolothyta, see the Decree of the Council of Jerusalem, Acts xv. 29. Cp. Rev. ii. 14. 20, and Concil: Gangrens. can. 2; and Blunt's Lectures, p. 97.

It is observable, that in dealing with the question of the unlawfulness of eating idolothyta, St. Paul never refers to the Decree of the Council of Jerusalem (Acts xv. 29) in support of his own

The reason doubtless is, that what is written by him in the Epistles which have been received as Canonical Scripture by the Church of Christ, is written by Inspiration of the Holy Ghost; and what the Holy Ghost commands in them, claims dutiful respect and obedience on His Divine and Independent Authority. See above on vii. 40, and on Gal. ii. 1.

As to the drift of what follows in this chapter, it is well observed by S. Chrysostom, that "many of the Corinthian Christians, having learnt from the Gospel that 'not whatsoever goeth into the mouth of a man defileth a man' (Matt. xv. 11), and that idols are mere wood and stone, abused this knowledge, in a vain conceit of superior intelligence, to the scandal of others, and their own spiritual injury."

2. εγνωκέναι] So A, B, D, E, F, G.—Elz. εἰδέναι. τὶ is em-

phatic, something.
3. ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ] he is known by Him. Human knowledge puffeth up: but he who ἀγαπὰ Θεὸν, loves God, he is the true Gnostic. For only ἀγάπη οἰκοδομεῖ, Love buildeth up. He (viii. 1) who loves God, not only has laid the true foundation of knowledge, but is also himself the object of the highest knowledge, viz. the Divine knowledge. He is known by God, and is loved by Him (Theodoret, who quotes Exod. xxxiii. 12, and see on Acts xv. 18), and is endued with true wisdom by Him.

The Mother of true knowledge is Love. (See on John vii. 17.) In order to know God, we must be known of God. And God knows those who love and obey Him (John x. 27). Therefore all true knowledge is grounded on obedient Love and loving

4. οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον] we know that an idol is nothing in the world. There seems to be a contrast between οἴδαμεν and εἴδωλον. An εἴδωλον is a mere εἶδος, ἰδέα, an ideal phantom, or simulacrum: and so distinguished from those things which are proper objects of knowledge; and there is something of alliterative force in the words οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον. This passage is quoted by Iren. iii 6, who omits έτερος and εν κόσμω.

ἐν οὐρανῷ—ἐπὶ γῆs] in heaven—upon earth. The Heathens

b. ἐν οὐρανῷ – ἐπὶ γῆς ] in heaven—upon earth. The Heathens worship local Deities, not like our God, who is universal.
6. εἰς Θεός ] one God. Here we find Father and Son equally opposed to the gods many and lords many. There is but one Lord to us, viz. Jesus Christ. Is then the Father (Who also is the Lord by Whom are all things, Rom. xi. 34. 36) excluded among the lords many? God forbid. But Father and Son are one Lord. So likewise to us there is but one God, viz. the Eather. Is then the Son excluded among the lords many? Father. Is then the Son excluded among the gods many?-the Son, who, as the same St. Paul testifies, is over all, God blessed for ever? (Rom. ix. 5.) No, certainly; or otherwise he himself has infallibly shown us, that there are to us two Gods and two Lords, at the same time that he intended to prove (see v. 4) that to us there is but one God and one Lord. The truth is, St. Paul has not only hereby insinuated to us that Father and Son are one God and one Lord, but he has likewise intimated the reason why they are one. It is, because all things whatsoever, arise or flow from both. There is nothing of the Father but by the Son; nor any thing by the Son, but what is also of the Father. Waterland (Works, ii. p. 31).

The Father is here emphatically styled one God; but with-

out design to exclude the Son from being God also: as the Son is emphatically styled one Lord; but without design to exclude the Father from being Lord also. Reasons may be assigned for the emphasis in both cases. The discourse there (vv. 4, 5) is about idols, and nominal gods and lords, which have no claim or title to religious worship. These the Father and Son are both equally distinguished from; which may insinuate at least to us, that the texts of the Old or New Testament, declaring the Unity and excluding others, do not exclude the Son, "by Whom are all things." Another passage is Eph. iv. 6: "One God and Father of all, Who is above all, and through all, and in you all."

A famous passage, which has generally been understood by the Ancients of the whole Trinity. Above all, as Father; through all, by the Word; and in all, by the Holy Ghost. Waterland

(Defence of Queries, vol. i. qu. 2, p. 7.)

Compare notes on John xvii. 3. 1 Thess. i. 9. 2 Cor. xiii. 13.

- δ πατηρ, ἐξ οὖ τὰ πάντα] God the Father, from Whom (as

from, ex a source) are all things.

This priority doth properly and naturally result from the Divine paternity; so that the Son must necessarily be second unto the Father, from Whom He receiveth His origination. Neither can we be thought to want a sufficient foundation for this priority of the First Person of the Trinity, if we look upon the numerous testimonies of the ancient doctors of the Church. who have not stuck to call the Father the origin, the cause, the author, the root, the fountain, and the head of the Son, or the whole Divinity.

For by these titles it appeareth clearly,-first, that they made a considerable difference between the person of the Father, of Whom (ἐξ οὖ) are all things (1 Cor. viii. 6), and the person of the Son, by Whom (δι' οὖ) are all things. Secondly, that the difference consisteth properly in this, - that as the branch is from the root, and the river from the fountain, and by their origination from them receive that being which they have; whereas the root receiveth nothing from the branch, or fountain from the river; so the Son is from the Father, receiving His subsistence by generation from Him; the Father is not from the Son, as being what He is from none. Bp. Pearson.

On the doctrine of the origination of all things to man from

God the Father, see note below on 2 Cor. xiii. 13. Tit. iii. 5. 7. 'Αλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γνῶσις] But all have not the knowledge which you have. All do not know that there is but one God, and that the gods which the heathen worship are no gods; and when they eat what is offered in sacrifice to them, they eat it The ouverδήσει δως άρτι τοῦ εἰδώλου, with the yet abiding consciousness of the idol (see Winer, § 54; and Phil. i. 26, τῆς παρουσίας πάλιν); i. e. with the consciousness which the Gentiles have of its existence, and they eat it as meat offered to an idol (ωs είδωλόθυτον); i. e. as offered in worship to it, and with that feeling of reverence towards it which is shown by participation in sacrifices offered in its temple and at its altar.

οικοτεί τη το επηρε and a ris array  $- \mu \rho \lambda \dot{\nu} \nu \epsilon \tau \alpha i$  is polluted by participation in meats offered to idols, believed by it to exist and to be divine. Theodoret.

8. Βρῶμα ἡμᾶς οὐ παρίστησι τῷ Θεῷ] Meat doth not commend us to God. You erroneously imagine (says the Apostle to those who boasted of their knowledge) that by eating all meats without convenience. without scruple or difference, you prove the strength of your faith, and do honour to God the Creator of all things. there is no other God but one, and that an idol is nothing; i. e. the gods to whom these meats are offered have no existence, and by eating freely what has been offered to them you show your belief that they have no existence. But be not deceived, meats do not commend us to God; for neither if we eat freely all things, are we the better, nor yet if we decline to eat any meats, even those offered to the idol, are we the worse. Chrys. Theodoret. Cp. note below, Col. ii. 22.

 $^{1 \text{ Rom. 14. 13, 20.}}$   $^{9 \text{ i}}$  Bλέπετε δὲ μήπως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενέσιν. 10 Έλν γάρ τις ίδη σε τὸν έχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλείω κατακείμενον, ούχὶ ή συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα

k Rom. 14. 15, 20. ἐσθίειν;  $^{11}$   $^{k}$  καὶ ἀπόλλυται ὁ ἀσθενῶν ἐν τῆ σῆ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθανεν. 12 1 Οὕτω δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφοὺς, καὶ τύπτοντες 1 Rom. 14, 18. αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, εἰς Χριστὸν άμαρτάνετε.

m Rom. 14. 21. 2 Cor. 11, 29.

13 m Διόπερ, εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκανδαλίσω.

a Acts 9, 3, 17, & 22, 14, 17, 18, & 23, 11, ch. 4, 15, 2 Cor. 12. 12. b ver. 14. 1 Thess. 2. 6. 2 Thess. 3. 9. c Matt. 13. 55.

ΙΧ. 1 ο Οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; οὐχὶ Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν Κύριον ἡμῶν ἑώρακα; οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν Κυρίω; 2 Εἰ ἄλλοις οὐκ είμι ἀπόστολος, ἀλλά γε ύμιν είμι ή γὰρ σφραγίς της έμης ἀποστολης ύμεις έστε ἐν Κυρίω. <sup>3</sup> Ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνουσιν αὕτη ἐστί<sup>, 4 b</sup> Μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν φαγείν καὶ πιείν; 5 κμη οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν ἀδελφην

In fact, the eating or not eating is, in itself, a thing indifferent. And if the question were to be considered in the abstract, you might truly eat or abstain, as you think best. But the question is not to be argued in the abstract. You must consider it also with reference to the effect which your eating will produce upon others, your fellow-men and fellow-members in Christ; and therefore he adds, "Take heed lest this liberty of yours become a stumbling-block to the weak." See above, on 1 Cor. vi. 12.

For παρίστησι here, A B have παραστήσει, which has been For παρίστησι here, Λ B have παραστήσει, which has been adopted by Lachm., Tisch., Meyer, Alford, who have also placed ελν μή φάγωμεν as the first clause of the sentence. Lachm. has περισσεύομεν. Tisch. and Alf. have ύστερούμεθα, and reserve περισσεύομεν for the end of the sentence, after ελν φάγωμεν.

9. ἀσθενέσιν] So A, B, D, E, F, G.—Elz. ἀσθενούσιν.

10. Έλν γάρ τις κ.τ.λ.] For if any one see thee, the man who hath heavylades realizing at most is the ideal forwards.

hath knowledge, reclining at meat in the idol's temple (1 Macc. i. 47; x. 83. 3 Esdr. ii. 10; as was usual with the heathen votaries at a sacrifice), will not the conscience of him who is weak be edified to eat the meats that have been offered to idols?

edified to eat the meats that have been offered to iclos? There is a gentle irony in the words, "the man who hath knowledge," and in the word "edified," as in other expressions of St. Paul's argument here (e. g. in δοκῶ, vii. 40); and it has been imitated by Tertullian (de Virg. Vel. c. 3): "Scandalum malæ rei exemplum est, ædificans ad delictum;" and again in his Prescr. Heret. c. 8: "Solent infirmiores a quibusdam persons a harmon extinction different advisans".

sonis ab hæresi captis ædificari ad ruinam."

11. ἀπόλλυται- ἀπέθανεν] he who is weak perisheth, the brother for whom Christ died. A strong passage against the Calvinistic tenet of Reprobation. They for whom Christ died may be lost. They who are lost will not fail of salvation because Christ did not die to save them, and because He rejected them eternally as Reprobates, but because they did not profit by the salvation which He died to procure for them. See on Rom. xiv. 15, where nearly the same words occur; and St. Peter's expression, "denying the Lord that bought them." 2 Pet. ii. 1.

Elz. has ἀπολείται, and adds ἀδελφός after ἀσθενών, but that

word is placed as in the text in A, B, D, E, F, G.

— εν] So the best MSS.—Elz. επί. Εν conveys a stronger and clearer meaning than επὶ, viz. the perdition of thy brother will be entailed by and involved in thy knowledge.

12. τύπτοντες—ἀσθενοῦσαν] smiting it when sick, instead of

endeavouring to heal it.

13. εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα είs τὸν αἰωνα] if meat (βρωμα) make my brother to offend—i. e. is a stumbling-block to him—I will eat no flesh (κρέα) to the world's end. A text which was perverted by Puritans objecting to Church ceremonies ; see Theophilus Anglicanus, Pt. iv., ch. ii.

It has also been alleged, on the ground of this declaration, that men ought to abstain from wine because some are tempted to abuse it; and that men ought to resolve, and even to make vows, not to drink wine or other fermented drinks, in order that they may not, by their use of them, give occasion to others to abuse them.

St. Paul's assertion is, -that he would abstain entirely from meats, if his eating of them were the cause of sin to any.

He does not say that it is or can be the cause of sin to any; but that if it were the cause of sin, he would even abstain from meat for ever. So, if our drinking of wine be the cause of sin to any, we ought to abstain from it,-but otherwise, we are not obliged so to do. And to bind ourselves or others to abstain from it, is to be guilty of sin.

It is not enough to say that some persons may take occasion from our drinking to abuse wine. There is a great difference between scandal taken and scandal given. Many were offended at Christ Himself. (Matt. xi. 6; xv. 12; xxvi. 31.) Men take occathe scandal of the cross "is not therefore to cease. (Gal. v. 11.) And St. Paul says, "God forbid that I should glory save in the cross of Christ," (Gal. vi. 14.) It has been well said, that "good things offend none but evil men." If the thing is good, let them acknowledge the evil which they themselves do in being offended

by it. Tertullian (de Virg. Vel. 3).

Wine is a creature of God. And every creature of God is good, and nothing to be refused (1 Tim. iv. 4, where see note) if it be rightly used. And to condemn its use (as distinguished from its abuse) is to wrong its Creator, and to approach the Manichean Heresy, which rejected it and other creatures of God, as made by an Evil Principle, and so did dishonour, not only to God our Creator, but to God our Redeemer also. See below on

And it would not be amiss to consider, that as the element of water has been sanctified by Christ's Baptism in the river Jordan, so the creature of wine has been consecrated by its use in the other Sacrament; and it cannot be right to take or impose a vow to abstain entirely from it, when Christ has given it new dignity by the first miracle that He wrought at Cana, and by saying at the Last Supper, Drink ye all of this. (Matt. xxvi. 27.)

Some interesting particulars concerning the feeling of the Primitive Church on the subject of total abstinence from certain of God's creatures, may be seen in Euseb. iv. 3, and v. 3.

CH. IX. 1. ἐλεύθερος—ἀπόστολος] Am I not free? am I not an Apostle? This is the order of words in Λ, Β, and in Vuly., Syriac, Armenian, and Æthiopic Versions. And it serves best to mark the connexion between what St. Paul had just said and

what he is going to say.

As the ancient Expositors (especially S. Chrysostom) have, observed, the Apostle's reasoning is as follows. Do not suppose that by what I have said, enjoining abstinence from idolothyta, known to be such, I have abridged your liberty without being prepared to abate any thing of my own. No. Am I not free? am I not an Apostle? Am I not your Apostle? And yet I have not used my liberty as such to exact wages from you. No; I have forborne to do so. I have waived my claim, in order to your edification. Thus I have set you an example. As I have begun with abating my liberty, that I might edify you, my children, so ought you to curb your appetites, and forbear the use of your liberty, and abstain from meats offered to idols, in order to edify your brethren. See on v. 4.

- οὐχ!--Κύριον ἐώρακα] Have I not seen the Lord? An answer to those who disparaged St. Paul in comparison with the Twelve, who had seen the Lord, and had been sent by Him.

As to the fact, see on Acts ix. 5. 4.  $\ell\xi\sigma\sigma\sigma(av)$  authority. This word is the clue which connects the reasonings of this chapter with the last (see on v. 1), and with this general declaration,  $\pi \dot{\alpha} \nu \tau \alpha \mu \sigma \iota \xi \xi \epsilon \sigma \tau \iota \nu$ ,  $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\kappa} \dot{\epsilon} \gamma \dot{\omega} \dot{\epsilon} \xi \sigma \iota \alpha \sigma \theta \dot{\gamma} \sigma \sigma \mu \alpha \iota \dot{\nu} \sigma \delta$ . The Corinthians were vain of their ¿ξουσία, and doubtless often had the word ¿ξουσία in their mouths. Accordingly St. Paul reiterates the word frequently in this chapter (vv. 4, 5, 6, 12, 18); and by his own example teaches them how to use that authority and liberty in which they gloried.

— φαγείν και πιείν] to eat and drink, i. e. at the charge of my Christian flock, παρὰ τῶν μαθητευομένων. Chrys.

γυναίκα περιάγειν, ώς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι, καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ Κυρίου, καὶ Κηφας; 6 α ή μόνος έγω καὶ Βαρνάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν τοῦ μὴ ἐργάζεσθαι; α 2 Thess. 3. 8, 9.

7 ° Τίς στρατεύεται ίδίοις όψωνίοις ποτέ; τίς φυτεύει άμπελώνα, καὶ τὸν καρ- e John 21. 15. πὸν αὐτοῦ οὖκ ἐσθίει ; τίς ποιμαίνει ποίμνην, καὶ ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης Deut. 20. 6.

5. μη οὐκ ἔχομεν κ.τ.λ.] Is it so that we have not? "Num ] non habemus

- δδελφήν γυναϊκα] a Christian woman. See ἀδελφή used in this sense, vii. 15. Cp. the various reading in Philem. v. 2. If he had used ἀδελφή alone here, he would have been understood to mean a sister by blood; and he adds, therefore, yuvaîka, a general term, including a wife or some other female relative.

That γυναῖκα does not mean only a wife, but is to be extended to other female companions (e.g. sister, sisters-in-law, and other relatives, or matrons of venerable age, or widows), may be inferred from the circumstance that St. Paul speaks of "the rest of the Apostles, and the brethren of the Lord, and Cephas," as having this power.

So Chrysostom interprets the passage.

And though it is true, that St. Paul does not say that they all used their power, yet his argument would have little force, if for the most part this power was not used as well as possessed by them. In distinguishing himself and Barnabas as working with their own hands for their livelihood (v. 6) he leads us to suppose that the other Apostles not only had the power not to work, but that they used the power which they had. So here. But we never hear of the Apostles travelling through the world with wives and children. If it had been so, St. Paul could hardly have said to ordinary Christians, that it was better for them to remain unmarried on account of the present necessity (vii. 26). And it was never supposed by Christian Antiquity that all the Apostles were married. Tertullian (de Monogam. c. 8) says, "Petrum solum invenio maritum, inter Apostolos," which is also S. Jerome's opinion (adv. Jovinian. 1). And though other accounts vary from this (see on Euseb. iii. 30), yet the Ancient Writers, who had this passage of Scripture before their eyes, never imagined St. Paul to suggest here that the Apostles generally were married, and carried their wives with them in their missionary tours; but that he intimates that they had faithful Christian women, whether wives or others, of suitable age and character, as companions in their journeys, as was the case with our Blessed Lord Himself. (Luke viii. 3.) So Tertullian (de Monog. 8), who, referring to this passage, says that St. Paul does not here say that "uxores ab Apostolis circumductas, sed simpliciter mulieres, que, illos codem instituto quo et Dominum comitantes, ministrabant." And so Augustine (de Opere Monach. c. 5) explains the words of St. Paul, "Ostendit sibi Paulus licere quod cæteris Apostolis, id est ut non operatus manibus suis, sed ex Evangelio vivat. Ad hoc enim et fideles mulieres, habentes terrenam substantiam, ibant cum eis, et ministrabant eis de substantia sua.'

The example of St. Paul's wise forbearance in not "leading about" a Christian woman with him on his missionary tours, would have special significance at Corinth, where, as this Epistle shows, he had to preach with sternness against the deadly sin

which was associated with the name of that city.

- oi ἀδελφοί τ. Κυρίου] the brethren (i. e. cousins) of our Lord, and sons of Cleophas or Alphæus. He means James, the Bishop of Jerusalem, and Joses, and Simon, and Jude. (Chrys.) See on Matt. xii. 46; xiii. 55. Acts i. 13; and below, the Introduction

to the Epistle of St. James.

6. Βαρνάβας This mention of Barnabas seems to intimate that he was known to the Corinthians. (See Theodoret and others on 2 Cor. viii. 18, 19.) By this reference to the example of Barnabas, St. Paul shows that he harboured no ill-will to him after the differences which he recounts (Gal. ii. 13), and which St. Luke records in Acts xv. 39. Cp. Col. iv. 10.

But there seem to have been other special reasons for the

mention of Barnabas in this address to the Corinthians, viz. :

St. Paul might be charged with vain-glory, and with an in-vidious disparagement of the other Apostles in comparison with himself, and with casting a slur on them, in order to magnify himself, and with casting a stur on them, in order to magnify himself, if he had mentioned himself alone as preaching the Gospel freely and without charge. If he did so, why was it that they did not also do the same? If it was right for him to preach without charge, was it not also for them? Was he not thus attempting to gain popularity for himself at the cost of the other He therefore does not mention himself alone here, but associates Barnabas with himself in this commemoration of the free preaching of the Gospel.

But why Barnabas?

Because Barnabas was set apart specially by the Holy Ghost together with St. Paul at Antioch, the centre of Gentile Christianity, as the Apostle to preach the Gospel to the Gentiles, of

whom the Corinthians were part. See Acts xiii. 4. Gal. ii. 9: "We should go to the heathen, and they unto the Circum-

These considerations also prepare us for St. Paul's argument in vv. 16-18, and open out some interesting views of the history of the Missionary progress and settlement of the Church, and of its Temporalities; and of the peculiar difficulties with which St. Paul had to contend in preaching the Gospel.

This may appear as follows :-

The other chief Apostles, who went to the Circumcision (Gal. ii. 9), took wages for their work, from those to whom they preached. And, it is needless to say, that what they did, they did well in doing.

Their case was different from that of the Great Apostle to the Gentiles.

For, be it remembered, that by the good Providence of Almighty God, a system of Ministerial Maintenance by Tithes and Oblations had been established from time immemorial among those of the Circumcision: and in passing by a natural transition from the Law into the Gospel, the Jews would carry with them the habits which they had formed under the teaching of the Old Testament, and be as ready to provide for their Ministers under the Gospel, as they had been under the Law.

Hence the generous fervour of the primitive Christians at Jerusalem, who sold their possessions, and brought their price, and laid it at the Apostles' feet. (Acts iv. 35.)

And it is mentioned, not without special significance, by the Sacred Historian, that Barnabas, a Levite of Cyprus, did this. He, as one of the Circumcision, paid this deferential respect to the Apostles, as the representatives of the Evangelical Hierarchy. But, as St. Paul assures us here, the same Barnabas, who preached as an Apostle to the Gentiles, did not lay claim to ministerial maintenance for himself.

But what was the case with the Jews, was not so with the Gentiles. They had no Tithe-System; no regular code of ministerial maintenance for their Priests. The Priesthood of Heathen cities was annexed to high public offices, and was enjoyed by persons of rank and wealth in the state. Their Priests did, indeed, partake of the sacrifices offered at their altars. But Christianity had no victims to sacrifice; and the Gentiles were not prepared to set apart other oblations for the maintenance of Ministers of Hence the two Apostles to the Gentiles (Paul and

Barnabas) had peculiar difficulties to contend with.

We see from the present chapter with what divine wisdom St. Paul met those difficulties, and converted them into occasions of permanent good to the Church. He asserts in strong terms claims of Christ's Ministers to receive maintenance from their flock. He proves this by arguments from human Reason, because he is writing to Gentiles, and from divine Inspiration, because he is writing to Christians. He proves it from the Law of Moses; from its ceremonial institutions, and from its humane provisions even for cattle. (vv. 9-14.) He thus justifies the Jewish Christians in supplying maintenance to their Clergy, as has been observed by S. Chrysostom (on v. 12). He is careful not to disparage the other Apostles (μη καταισχύνειν τους αποστόλους τους λαμβάνοντας), and he justifies them in taking maintenance from their flock. And he teaches the Corinthians and all other Gentile Churches to imitate the Church of the Mosaic Dispensation in this respect, and to regard the commandments of Almighty God, requiring a provision for His Ministers at the hands of the People, as addressed to themselves.

An interesting confirmation of the above remarks will be found in the third Epistle of St. John, where he mentions as a special commendation of certain brethren, that they "went forth for His Name's Sake (Christ's), taking nothing of the Gentiles," μηδὲν λαμβάνοντες (St. Paul's words, 2 Cor. xi. 20) ἀπὸ τῶν

Lastly, we may say, that in this respect the teaching and practice of the blessed Apostle St. Paul have been the means, under God's Providence, of the establishment of the Tithe-System in Gentile Christendom, and of the spiritual blessings that have been and are derived from it; and that wherever the Gospel is obeyed, there those principles, which the Holy Spirit has taught the world by St. Paul's mouth, will be joyfully accepted and stedfastly maintained, and will bring forth their proper fruits in the growth of the Christian life, and in the extension of the kingdom of God.

h Rom. 15, 27, Gal. 6. 6. i Acts 20. 33. 2 Cor 11. 9, 12. & 12. 13. 1 Thess. 2. 7.

1 Acts 18, 3. 1 Acts 18, 3, & 20, 34, ch, 4, 12, 2 Cor, 11, 10, 1 Thess, 2, 9, 2 Thess, 3, 8, m Rom, 1, 14, Ac's 9, 6, n ch, 9, 14, & 4, 1, Col, 1, 25, οὐκ ἐσθίει; 8 Μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ; ἡ καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; 9 ε έν γὰρ τῷ Μωϋσέως νόμω γέγραπται, Οὐ φιμώσεις βοῦν ἀλοῶντα. Μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ Θεῷ;  $^{10 \text{ g}}$  η δι ήμᾶς πάντως λέγει; δι ήμᾶς γὰρ ἐγράφη, ότι ἐπ' ἐλπίδι ὀφείλει ὁ ἀροτριῶν ἀροτριᾶν, καὶ ὁ ἀλοῶν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν. 11 h Εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν; 12 Εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς;

Αλλ' οὐκ ἐχρησάμεθα τῆ ἐξουσία ταύτη ἀλλὰ πάντα στέγομεν, ἵνα μή τινα k Num. 18. 8-20. ἐγκοπὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ. 13 k Οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ τὰ ἰερὰ Deut. 18. 1. έργαζόμενοι έκ τοῦ ίεροῦ έσθίουσιν; οἱ τῷ θυσιαστηρίω παρεδρεύοντες τῶ θυσιαστηρίω συμμερίζονται; 14 οὕτω καὶ ὁ Κύριος διέταξε τοῖς τὸ εὐαγγέλιον καταγγέλλουσιν, έκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν.

> 15 1 Έγω δε οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων. Οὐκ ἔγραψα δε ταῦτα, ἵνα οὕτω γένηται ἐν ἐμοί· καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν, ἡ τὸ καύχημά μου ἴνα τὶς κενώση. 16 m 'Εὰν γὰρ εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἐστὶ μοὶ καύχημα· ἀνάγκη γὰρ μοὶ έπίκειται οὐαὶ γὰρ μοὶ ἐστὶν ἐὰν μὴ εὐαγγελίσωμαι. 17 n Εἰ γὰρ ἑκών τοῦτο

8. Μη κατά ἄνθρωπον-ή και δ νόμος Do I say this as a man, that is, on mere human authority; doth not also the Law say these things? A plain assertion that the Pentateuch is of superhuman authority; that it was given by divine inspiration.

9. Οὐ φιμώσεις βοῦν ἀλοῶντα] Thou shalt not muzzle the ox while treading out the corn. (Deut. xxv. 4, LXX.) See on

Luke iv. 35.
— Μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ Θεῷ; ] Are oxen the special object of God's care in this precept? This precept is also applied in the same way by St. Paul in 1 Tim. v. 18.
10. δὶ ἡμᾶs] for the sake of us Preachers of the Gospel. St. Paul specially aims in this Epistle to show the spiritual, moral, and figurative character of the Mosaic Law. See x. 2, and compare above on Dept. pare Tertullian (c. Marcion. iii. 16), and compare above on Deut. xxv. 4, on the spiritual character of the civil precepts of Moses.

As Bengel observes, this is an instructive specimen of the

true mode of dealing with the Mosaic Law, even as to animals.

Compare note above on Acts x. 14.

Compare note above an Acts x. 14. —  $\hat{\epsilon}n'$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi(\delta i \tau o \hat{\nu})$   $\mu\epsilon\tau\acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota\nu$ ] So A, B, C, and Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf. Elz. has  $\tau\eta\hat{s}$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi\iota\delta\sigma$ s aŭ $\tau\hat{o}\hat{\nu}$   $\mu\epsilon\tau\acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota\nu$   $\hat{\epsilon}n'$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi\ell\delta\iota$  with D\*\*\*, E, J, K. And perhaps the true reading may be a combination of the two, viz.,  $\hat{\epsilon}n'$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi\ell\delta\iota$   $\tau\hat{o}\hat{\nu}$   $\mu\epsilon\tau\acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota\nu$   $\tau\eta\hat{s}$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi\ell\delta\sigma$ s aŭ $\tau\hat{o}\hat{\nu}$ . The sense is that he that plougheth ought to plough in hope, and he that thresheth ought to thresh in hope of partaking together with him that ploughed, in that which he who ploughed had hoped for.

12. ἀλλ' οὐκ ἐχρησάμεθα] But we did not use this power; we did not avail ourselves of our right to ministerial maintenance. He recites, and replies to, an objection, urged by some, that he had not dared to claim Apostolic maintenance, because he was conscious that he did not possess Apostolic authority: cp. v. 15,

έγὰ δὲ οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων.

- πάντα στέγομεν] we endure and support all things; properly, like vessels which are water-tight, and do not allow any thing to leak in or out. See above, 1 Thess. iii. 1. Compare 1. Cor. xiii. 7,  $\dot{\eta}$  àyá $\pi\eta$   $\pi$ á $\nu\tau$ a  $\sigma$   $\tau$ έ $\gamma$ ε $\iota$ , and the passages in

13. παρεδρεύοντες] assiduously attending on. So the best MSS. Είz. προσεδρεύοντες. As to the fact of this participation,

see Lev. vii. 31, 32. Num. xviii. 9.

14. οῦτω καὶ ὁ Κύριος] thus also did the Lord appoint unto them that preach the Gospel, viz. to live of the Gospel. The Levites lived of the holy portion or revenue of the Temple as their οψώνιον or wages; even so the Ministers of the Gospel must live by their calling. The Priests were maintained out of the share they had of the offerings of the Altar; even just so the Ministers of the Gospel must live by their function of preaching the Gospel. Joseph Mede, book i. disc. xxi. on this text. See also Barrow, Serm. xii. vol. i. p. 265.

It also hence appears that by God's command (ούτω καl δ Κύριος διέταξε) the maintenance to be provided for Ministers under the Gospel must not be less ample and liberal than it was under the Law. And to defraud them of their due is to rob God. (Mal. iii. 8, 9.) What the maintenance of the Levitical Priesthood was, may be seen in Num. xviii. Lev. vi. vii., and other passages quoted in one of the Editor's Occasional Sermons "On Tithes and Offerings," No. xxxviii. p. 118.

In S. Chrysostom's expositions of, and homilies on, this chapter, will be found much interesting material bearing on the

question of Ministerial Maintenance, and on the Collections of

the Offertory in the Church.

15. Ἐγὰ δὲ οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων] But I have used none of these things. I have not availed myself of any of these pleas in my own particular case. St. Paul was content to waive all his claims to ministerial maintenance, and to labour with his own hands, in order to silence all imputation of self-interest, and to set an example of Christian self-control in the exercise of Christian liberty, with a view to the salvation of others, and the edifi-cation of the Church; and also in order that—providing for the benefit of the Church in all future ages-he might urge with greater force the claim of the Christian Priesthood to that ministerial Maintenance which he himself waived in his own person, and therefore would not be charged with self-interested designs in stating it, as he does in many of his Epistles. (1 Cor. ix. 4. 6. 12. 1 Thess. ii. 6. 2 Thess. iii. 8, 9. Gal. vi. 6. 1 Tim.

16. καύχημα] matter for glorying. (See 2 Cor. xi. 10.) Observe the emphatic place of the personal pronoun μοὶ in this sentence, and v. 18, I who am a signal monument of God's grace, I who have had a special call from heaven, I who have been sent by Christ, and ordained by the Holy Ghost, have nothing to boast of, if I preach the Gospel, for I am under a strong necessity to do so. And was in many if I do not a war the Gospel. to do so. And woe is me if I do not preach the Gospel.

 ανάγκη μοὶ ἐπίκειται] necessity lieth upon me. The obligation of Conscience is here described by the Apostle, who owns himself a debtor to the Greeks and Barbarians (Rom. i. 14), be-This is a desire to the Greeks and paroarians (1601). I. 14), because he knew himself to be set apart by God to preach the Gospel to the Gentiles. And in 2 Cor. v. 14 he acknowledged himself to be constrained  $(\sigma vv \acute{\epsilon} \chi \epsilon \sigma \theta at)$ , as persons are who are bound by chains (see on Acts xviii. 5), to perform this duty. And in 1 Cor. ix. 16 he says that necessity is taid upon him, so that it is not free for him to live at ease; but woe is me (he says) if I preach not the Gospel. The same obligation was felt and expressed by the two Chief Apostles, Peter and John (Acts iv. 20), who said, "we cannot but speak." Bp. Sanderson (de Oblig. Conscient. iv. c. 23).

17. Εἰ γὰρ ἐκὰν κ.τ.λ.] For if of my own accord I do this (i. e. preach the Gospel) I have wages, μισθον (Matt. xx. 8. Luke x. 7. 1 Cor. iii. 14. 1 Tim. v. 18); I receive wages from God, although I receive none from you. But if, not of my own accord, I do it, then I have been entrusted with a stewardship: that is, in that case I reduce myself to the condition of a domestic servant in a household, who does his duty merely because he is

hired and obliged to do so.

In the former case I act with the loving alacrity of a son, in the latter with the faithful obedience of a slave. In the former case I act because I rejoice in my duty, and because it is "my meat and drink" to do it; in the other case I act because I am constrained to do it. And according to the spirit and temper with which I do my duty here, will be my everlasting reward hereafter. Cp. Origen and Chrysostom.

Hence it is evident, that the character of the same act varies much with the dispositions of the doer; and the Apostle teaches the blessedness of a free and cheerful spirit in doing the service of

Cp. 2 Cor. ix. 7.

As to the accusative after πεπίστευμαι, see above, 1 Thess. ii. 4. Rom. iii. 2, ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια, and 1 Tim. i. 11, δ ἐπιστεύθην έγώ.

πράσσω, μισθον έχω· εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι. 18 ° Τίς οὖν μοὶ ο 2 Cor 11.7. έστιν ὁ μισθός: ἴνα εὐαγγελιζόμενος ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον, εἰς τὸ μὴ

καταχρήσασθαι τη έξουσία μου έν τῷ εὐαγγελίω.

19 ρ' Ελεύθερος γαρ ὢν ἐκ πάντων πασιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα, ἴνα τοὺς πλείονας ρ Gal. 5. 13. κερδήσω. 20 9 Καὶ ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαίος, ἴνα Ἰουδαίους κερ- 4 Λεις 16. 3. &c. 21. 23, &c. δήσω τοις ύπο νόμον ώς ύπο νόμον, μη ὢν αὐτος ύπο νόμον, ἴνα τοὺς ὑπο νόμον δήσω· τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ὧν αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἴνα τοὺς ὑπὸ νόμον  $^{\text{r}}_{\text{r}}$   $^{\text{cal}}_{\text{r}}$   $^{\text{cal}}_{$ 

βάνει τὸ βραβεῖον ; οὖτω τρέχετε, ἵνα καταλάβητε. 25 μΠας δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος ¾ 4. 7, 8. πάντα ἐγκρατεύεται· ἐκεῖνοι μὲν οὖν, ἴνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς δὲ,  $\frac{8.5.4}{\text{James I}}$ . 12.  $\frac{2.7}{\text{min}}$  τοίνυν οὕτω τρέχω, ὡς οὐκ ἀδήλως· οὕτω πυκτεύω, ὡς οὐκ  $\frac{2.7}{4.8}$ . 8.

The interpretation of some Expositors (Meyer, De Wette, and others), who suppose the great Apostle to say that he himself did not preach ékèv, voluntarily, but was forced to preach, and was therefore not entitled to a μισθός, or ministerial maintenance from man, and could not rightly claim it, seems at variance with his own argument here, that all Ministers, and he himself among them, who preach the Gospel, are entitled to live of the Gospel (ix. 14).

And the assertion which St. Paul makes, that he for special reasons did not use his power in this respect (ix. 12) and enforce his claim, is a sufficient proof that he had the power, and might have enforced the claim; and the strength of his appeal to his own practice in this respect, as exemplary to the Corinthians, lies in the fact that he had the power, but chose voluntarily to waive his claim, for their edification; and that they also ought to act in a similar spirit for the sake of their brethren.

The other interpretation specified above is grounded on a fallacy in Morals, viz., that a person cannot do έκων, or voluntarily, that which he would be obliged to do under fear of condemnation; whereas it is the high privilege and noble faculty of the human will, when sanctified by grace, to transmute fear into love, and to make duty a delight, and to rejoice in doing freely and joyfully that which, without the aid of the Holy Ghost, it would do only in a servile spirit. Compare our Lord's saying,

18. Tis οδν μολ έστιν δ μισθός:] What then are my wages? Observe again  $\mu ol$  placed emphatically before its verb, and not enclitically after it. (See v. 16.) What wages then have I, who receive none from you? My wages are, that I will receive no wages, but in preaching the Gospel will make  $(\theta \dot{\eta} \sigma \omega)$  the Gospel will be the control of the Gospel will make  $(\theta \dot{\eta} \sigma \omega)$  the Gospel will make  $(\theta \dot{\eta} \sigma \omega$ without charge to those to whom I preach, so as not to strain my power (καταχρήσασθαι, see vii. 31) in preaching the Gospel, and set them an example, and teach them with what forbearance and love towards others, and with what regard to the general edification of the body of Christ, they also ought to use their liberty. Thus, by receiving no wages from men, I shall receive more abundant wages from God hereafter, at the Great Day of reck-

19. τοὺς πλείονας] the most possible. "Articulus habet vim relativi ad omnes; quâm plurimos eorum." Bengel.
20. τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος] to the Jews as a Jew. As the Corinthians might well know from the fact of his having shorn his head at their own harbour, Cenchreæ, because he had a vow, when he had last quitted them for Ephesus. See on Acts xviii. 18, also on Acts xvi. 3, concerning what Paul did to Timothy, with whom he had been at Corinth, and whom he had now sent to Corinth. Compare also Acts xxi. 26 as to his assumption afterwards of the Nazarite Vow at Jerusalem.

In all these respects St. Paul displayed an example of that Charity which condescends  $(\sigma \nu \gamma \kappa \alpha \tau a \beta a i \nu \epsilon t)$  and accommodates itself to the weaknesses of others, at the same time that it never surrenders any thing that is true, or makes any compromise with,

or connivance at, what is false.

Elz. omits μη των αὐτὸς ὑπὸ νόμον, which is in A, B, C, D,

E. F. G. and has Θεφ and Χριστφ in v. 21.

22. δσθενήs] weak. Elz. prefixes δs, which is not in A, B, and weakens the sense. And cp. 2 Cor. xi. 29, τ is δσθενεῖ, καλ

The argument is, If, in my regard for the scruples of the weak, I have thus forborne to use my Liberty, not merely by abstaining from what I might otherwise have been glad to do, but Vol. II .- PART III.

also by doing what I otherwise would not have done, ought not you much more to exercise a charitable self-restraint in abstaining from meats offered in sacrifice to idols?

 $-\pi d\nu \tau a$ ] all things. Elz. prefixes  $\tau a$ , which is not found in the best MSS., and seems to contravene the sense. St. Paul did not become totally and at once, but severally and singly, not

absolutely, but respectively, all things to all men.
23. Πάντα] So A, B, C, D, E, F, G. Elz. τοῦτο.

24. Οὐκ οἴδατε] Know ye not? ye who make such bold professions of knowledge?

He sums up this part of the argument by referring them not only to his own example, but even to that of heathen competitors in the Games celebrated at their own Isthmus and in other places in their neighbourhood, Nemea and Olympia. They, in their preparations for their race, exercise self-denial; they abstain for many months together from luxurious diet; they practise continual continence and temperance. Cp. Horat. A. P. 412, "Qui studet optatam," &c., and the numerous similar illustrations in Wetstein, p. 137.

And yet they contend only for a mere fading chaplet of pineleaves, parsley, or wild olive, which one only can obtain. How much more ought you to restrain your fleshly appetites (which excite you to indulge in cating sacrificial meats and in fornication), in order that you may be able to run with vigour your Christian race; in which none who runs well can fail of that immortal crown which Christ, the supreme Agonothetes, will give to all who love

His appearing? (2 Tim. iv. 8.)

Compare the conclusion of Tertullian's Treatise de Spectaculis, and his eloquent language addressed to the Christian Martyrs, and grounded on this passage of St. Paul (ad Martyres, c. 3): "Proinde vos, benedicti, quodeunque hoc durum est, ad exercitationem virtutum animi et corporis deputate. Bonum agonem subituri estis, in quo Agonothetes Deus vivus est, Xystarches Spiritus Sanctus, Corona æternitatis, bravium andica vivus estitatis, and a calis estimatis, and a calis estimatis. gelicæ substantiæ, politia in cælis, gloria in sæcula sæculorum. Itaque Epistates vester Jesus Christus, qui vos spiritu unxit, et ad hoc scamma produxit.... Nempe enim et athletæ segregantur ad strictiorem disciplinam, ut robori ædificando valeant, continentur a luxuria, a cibis lautioribus, a potu jucundiore . . . et illi, inquit Apostolus, ut coronam corruptibilem consequantur. Mos, æternam consecutui, carcerem pro palæstra interpretemur, ut ad *Stadium* Tribunalis, bene exercitati incommodis omnibus, producamur." See also *Clem. Rom.* ii. 7, εἰς φθαρτοὺς ἀγῶνας 

οδν ἀγωνισώμεθα, ΐνα πάντες στέφανωθώμεν.

As to the diction here, Στάδιον = spatium, the race-course, 600 Greek feet long = 612 English (cp. "Athens and Attica," chap. xx.). The βραβεῖον ("bravium," Iren. iv. 7, whence English bravo), or prize assigned by the βραβεῖος, βραβευτὴς, or Agonotheta. Soph. (Elect. 692. 713). Cp. Philip. iii. 14. 2 Tim. iv. 7, where St. Paul applies the same metaphor to the Christian course. Clem. Rom. 5, Παῦλος ὑπομονῆς βραβεῖον ὑπέσχεν. Tertullian, just quoted, "bravium angelicæ substântiæ." And as to the continence and discipline of ancient foot-racers &c. see the authorities in Wetsl. and Valck. foot-racers, &c., see the authorities in Wetst. and Valck

26. Ἐγὰ τοίνυν] I, therefore—who am convinced of the truth of what I have now said, and do not merely preach it, but practise it in my own person—so run, not as uncertainty, as those heathen racers do; for one only of them receives the prize. I so fight, as a Boxer, not as one who beats the air in a σκιαμαχία, as one who fences with a shadow or imaginary adversary. Eustath. Ω y Rom. 8. 15. Col. 3. 5. Rom. 6. 18.

άέρα δέρων <sup>27 γ</sup> άλλ' ύπωπιάζω μοῦ τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μήπως ἄλλοι κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

(ad Iliad. ή. p. 530), εν σκιαμαχία μαχόμενος, δ φασιν ά έρα

δέρων.
27. ύπωπιάζω μοῦ τὸ σῶμα] I chasten my own body. ὑπωπιάζω is an athletic and pugilistic word; literally, I make black and blue with my fists, as a boxer does his adversary with ὁπώπια, or bruises under the eyes, "lividum facio corpus meum, et in servitutem redigo" (Iren. iv. 7). See on Luke xviii. 5, and cp. Lucian, de Gymnas. 3 (quoted by Wetstein), αἰσχύνοντες τὰ κάλλη τοῖς ὑπωπίοις ὡς κοτίνου ἐγκρατῶς γένουτος νικήσαντες, εἶπέ μοι, πάντες αὐτὸ λαμβάνουσιν; οὐδαμῶς, ἀλλὶ εἶς ἐξ ἀπάντων εἶτ ἔπὶ τῷ ἀδῆλω τῆς νίκης τοσαῦτα πονοῦσι, κ.τ.λ. — δουλαγωγῶ] I reduce my body to slavery. The Corinthians had pleaded their ἐξουσία, or power, to indulge their bodies in gluttony and fornication. St. Paul had said that he would show his own liberty by not allowing his body to have power over himself (1 Cor. vi. 12), and by bringing it into captivity, and by exercising lordship over it. This, he had taught them, is true Liberty; not to be the slave of the body, but to blue with my fists, as a boxer does his adversary with ὑπώπια, or

tivity, and by exercising lordship over it. This, he had taught them, is true Liberty; not to be the slave of the body, but to rule it as a slave. And he amplifies this assertion by saying that he reduces his own body to slavery (δουλαγωγῶ), and beats it, as an antagonist in a pugilistic combat (cp. Rom. viii. 13. 1 Pet.

ii. 11), in which he bruises it by self-discipline.

— μήπως άλλοις κηρύξας—ἀδόκιμος γένωμαι] lest by any means I, having preached to others, should myself become reprobate, be rejected, fail of the prize: ἀδόκιμος, "vocabulum agonisticum" (Bengel), as not having contended lawfully (2 Tim.

God's Predestination is secret to us. He alone knows who are, and will continue to be, His own to the end. St. Paul himself, the most signal example of free grace that ever the world saw, intimates that he might have been disobedient to the heavenly call he had received (Acts xxvi. 19, where see note); and therefore Grace is not irresistible; and he tells us here that he, who had been called in that supernatural manner, and had obeyed the call, was not assured in his own mind of his own salvation, and that he did not know but that he himself might fall away from grace given, and become reprobate. Cp. Phil. iii. 11, where see note.

Consequently, no one can be fully assured of his own final acceptance with God; and it is, therefore, a dangerous and deadly error, to make personal assurance to be the essence of a Justifying Faith. See on Rom. ix. 22, and above on 1 Cor. iv. 4, and Barrow

on Justifying Faith, vol. iv. p. 105, Serm. iv.

It is true that we should endeavour so to repent, and to perform whatever God requires of us, that we may thence acquire a good hope concerning our state; we should labour, that our hearts may not condemn us of any presumptuous transgressing our duty (Col. i. 23. Heb. iii. 6. 1 John iii. 21); and, consequently, that we may become, in a manner, confident of God's favour toward us. But, when we have done the best we can, even when we are not conscious of any enormous fault or defect, yet we may consider, with St. Paul, that we are not thereby justified (1 Cor. iv. 4), but abide liable to the more certain cognizance and judgment of God, who seeth not as man seeth (1 Sam. xvi. 7); that we are not capable or competent judges of ourselves; nor are we ever the better for thinking well of ourselves; since, as St. Paul tells us again, he is not approved that commends himself, but whom the Lord commendeth (2 Cor. x. 18): for that, delicts sus quis intelligit (Ps. xix. 12)? who can thoroughly understand and scan his own errors? who can say, I have made my heart clean, I am purged of my sin? (Prov. xx. 9.) Dr. Bar-

Justifying Faith does not consist in our being persuaded that our sins are pardoned, or our persons just in God's esteem, and that we are acceptable to God and possessed of His favour. For Faith is represented in Holy Scripture as antecedent to God's special benevolence, accepting and justifying our persons. It is a previous condition, without which (as the Apostle teaches us) it is

impossible to please God (Heb. xi. 6).

Much less is that notion of Faith right, which defines it to be a firm and certain knowledge of God's eternal good-will toward us particularly, and that we shall be saved. Cp. Dr. Barrow (ibid. pp. 107, 168).

Cit. X. 1. Οὐ θέλω γὰρ ὑμῶς ἀγνοεῖν] For I would not have you ignorant. He continues his argument against indulgence of the

bodily appetites in surfeiting and lust, by reference to the warnings supplied by the History of the Israelites in the wilderness, which is figurative of the Christian History, in spiritual Gifts and Privileges, and also in Divine Warnings and Judgments.

The same argument is treated in the Epistle to the Hebrews, iii. 7-19; iv. 1-6. He had referred them to his own example, in keeping his body under by discipline, lest he himself,—notwithstanding his spiritual gifts,-should fail of his heavenly inheritance (ix. 27); and warns them in like manner not to presume on their own gifts and graces, and now proceeds to set before them the doom of the greater part (v. 5) of God's favoured People, who forfeited the promised land, the type of Heaven, by carnal indulgence and recklessness.

2. ἐβαπτίσαντο] Literally, had themselves baptized: "ii so baptizandos præbuerunt" (see Valck. and Winer, p. 228); "baptismum susceperunt" (Benyel), a more appropriate and significant term than the reading of many uncial MSS. εβαπτίσθησαν, which was not likely to have been altered by the Copyists, if it had been used by the Apostle, Acts xxii. 16, αναστας βάπτισαι και απόλουσαι τὰς ἀμαρτίας σου. Compare ἀπελούσασθε, 1 Cor. vi. 11. The middle voice shows here the free-will and act of the recipient

of baptism.

The sense is-The Israelites all offered themselves for baptism into Moses, that is, with a pledge of obedience to him and to the Law of which he was the minister (Gennadius, Photius), The Law of which he was the minister (Gennadius, Pholius), Exod. xiv. 31. Compare Matt. xxviii. 19,  $\epsilon$  is 70  $\nu \nu \nu \mu \alpha$ . So you Christians have been baptized into Christ. They received manifold special gifts from heaven, as ye have. But yet many of them rebelled, and were destroyed. Be ye, therefore, warned by them.  $-\epsilon \nu \eta \bar{\eta} \nu \epsilon \phi \epsilon / \bar{\eta}$  in the Cloud. Moses baptized in the Cloud and the Sea. But figuratively: the Sea foreshadowed the Water of Baptism; the Cloud, the Spirit; the Manna, the Bread of Life, the Drink the Cup of Selvation (Great Nation) Cort. 30

Life; the Drink, the Cup of Salvation (Greg. Nazian. Orat. 39, p. 688). Cp. S. Basil, de Spir. Sancto, cap. xiv. vol. iii. p. 26, where he says that "the Sea severing the Israelites from their where he says that "the Sea severing the Israelites from their enemies, Pharaoh and his host, figured Baptism delivering us from the tyranny of the Devil." So the Baptismal Office of the Church of England; "Almighty and Everlasting God, Who didst safely lead the Children of Israel, Thy People, through the Red Sea, figuring thereby Thy Holy Baptism."

S. Augustine considers the Red Sea as typical of Baptism in another respect, viz. as introductory to the other Sacrament (in Johann. Tract. xi.), as the passage of the Red Sea led to the

feeding on the Manna.

" Mare autem rubrum quid significet, audi Apostolum: Noto autem vos ignorare, fratres, quia omnes patres nostri sub nube fuerunt, et omnes per mare transierunt. Utquid per mare transierunt? quasi quæreres ab illo, secutus ait, Et omnes per Moysen baptizati sunt in nube et in mari. (1 Cor. x. 1, 2.) Si ergo figura maris tantum valuit, species Baptismi quantum valebit? Si quod gestum est in figurâ, trajectum populum ad manna perduxit; quid exhibebit Christus in veritate baptismi sui, trajecto per eum populo suo? Per baptismum suum trajicit credentes, occisis omnibus peccatis, tanquam hostibus consequencredentes, occass omnibus peccatis, tanquam hostibus consequentibus, sicut in illo mari omnes Ægyptii perierunt. Quo trajicit, fratres mei? quo trajicit per Baptismum Jesus, cujus figuram tune gerebat Moyses, qui per mare trajiciebat? quo trajicit? Ad manna. Quod est manna? Ego sum, inquit, panis vivus, qui de cœlo descendi. (Joh. vi. 51.) Manna accipiunt fideles, jam trajecti per mare rubrum. Quare mare rubrum? jam mare, quare et rubrum? Significabat mare illud rubrum Baptismum Christi. Unde rubet baptismus Christi, nisi Christi sanguine consecratus? Quo ergo perducit credentes et baptizatos? Ad manna. Ecce dico manna: notum est quid acceperint Judæi, populus iste Israel, notum est quid illis pluisset Deus de cœlo; et nesciunt catechumeni quid accipiant Christiani. Erubescant ergo, quia nesciant; transcant per mare rubrum, manducent manna: ut quomodo crediderunt in nomine Jesu, sic se ipsis credat Jesus."

See also below on a C. Setu, sic se ipsis credat Jesus."

See also below on v. G. Satan is our Pharaoh; Baptism is our Red Sea; the Gift of the Spirit is our living Water: Christ is our smitten Rock; smitten, as Man; but a Rock, as God.

Cyril (in Caten.). See also below on v. 6.
3. πάντες τὸ αὐτό] All of them had the same privileges, but did not all make the same use of them. Some Expositors have supplied ήμῖν after τὸ αὐτὸ, i. c. the same with us; but this seems to be incorrect.

βρώμα πνευματικον έφαγον, 4 ° καὶ πάντες το αὐτο πνευματικον έπιον πόμα ° Exod. 17. 6. Num. 20. 11. 6. 21. 16. 21. 16. 21. 16. έπινον γαρ έκ πνευματικής ακολουθούσης πέτρας, ή δε πέτρα ην ο Χριστός.

- πνευματικόν] spiritual. The food here, and the drink in v. 4, are called spiritual, because they were Christ's body and

blood in types. Bp. Fell.

Those things were representations, 'a parte ante,' of Christ's Body and Blood to be given for men; our Sacraments are representations, 'a parte post,' of Christ's Body and Blood actually given for men.

See above on 1 Cor. v. 7, 8.

See above on 1 Cor. v. 1, 8.

4. ἔπινον γὰρ ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας] for they were drinking from a spiritual, following, Rock. They were drinking, i. e. habitually; bibebant, something more than biberunt. "Bibebant de spiritali consequente eos petrâ." Irenæus, iv. 27, and iv. 14. Cp. Winer, § 40, p. 240.

(1) Some Expositors interpret these words by reference to the rabbinical tradition (see the authorities in Wetstein) that the Rock itself, which was smitten by Moses at God's command at Horeb, and from which the water flowed (Exod. xvii. 6), followed the Israelites in their wanderings through the desert, and supplied

them with water.

(2) Others suppose that the stream, which gushed from the Rock, followed them in their journeyings; and that St. Paul, in saying that the Rock followed them, means that what issued from it accompanied them in a perennial river, flowing with them in their march. See Dr. Lightfoot here, and Joseph Mede's Essay, Discourse xliv. p. 246.

(3) But there does not seem to be any Scriptural authority for either of these two opinions; nor does either of them appear

The former of them would be disproved at once, if, as some learned men affirm, the Rock of Rephidim smitten by Moses is still standing at Horeb. See the authorities in Kitto's Illustra-

tions, pp. 122-125.

And the second opinion seems to be inconsistent with the sacred narrative, that they murmured for want of water, after the giving of water from Horeb. (Num. xx. 2-4; xxi. 5-17.) If they had a river flowing with them, this could hardly have been the case. Theodoret.

The testimony of Holy Scripture is uniform, to the effect, that in their wanderings through the wilderness, the Israelites were fed with a constant supply of Bread from heaven, and of Water from the Rock. See Exod. xvi. 4; xvii. 1-7. Deut. viii. 15.

Ps. lxxviii. 15. 20; cv. 41; cxiv. 8. Nehem. ix. 15.

The impression produced by those passages is,—that as there were clouds wherever they went, from which the manna fell, so likewise there were Rocks from which the waters flowed. There was what Tertullian calls (de Pat. 5), "Mannæ escatilis pluvia, et petræ aquatilis sequela." Hence we find rocks mentioned (in the plural, בְּרָים, tsurim) as giving water to the people. (Ps. lxxviii. 15.) And the word πέτρα is used generically in the New Testament for rocky soil, as in Luke viii. 6. 13, concerning the seed

falling on rocky ground.

Wherever the Israelites were, there was a Rock,—not moving from place to place, which is contrary to the nature of a Rock, but one ready to supply them with water, by the Divine inwardlyworking power of the ever-present spiritual agency and virtue of CHRIST which followed them, and made the material rock to

gush out with water.

Hence the order of the words in this passage. St. Paul does not say ἐκ τῆς πνευματικῆς πέτρας τῆς ἀκολουθούσης, from the spiritual rock that followed them: but he says ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας, from a spiritual following rock; and that

Rock was Christ.

It was not any natural property of the material rock which sent forth the water to the Israelites. If it had been so, it would have sent forth water before that time. But it was another and spiritual Rock which wrought the whole work, and that was Christ, ever present with them, and working miraculously for them. Chrys. It was indeed a visible Rock which sent forth the water; it did not however do this by its own power, but by the virtue of the spiritual Rock, which was ever present in its energy, and supplied the needs of the thirsting multitude. *Photius*, in an excellent Scholium in Caten., p. 188, where read ἀνασιμούσης, in

It was not the material rock that followed them; but it was the Divine Grace which made the material rock pour forth water

wherever they went. Theodoret.

Observe also the preposition used by St. Paul; it is not  $\alpha\pi\delta$ , but  $\epsilon\kappa$ . What they drank, they drank not from the mateand, but  $\epsilon k$ . What they dramk, they dramk not from the material rock (which was incapable of yielding water), but they dramk out of  $(\epsilon k)$  a spiritual Rock, which was Christ. It was Christ, the spiritual Rock, Who gave them the water from the material rock; as it was Christ in the Brazen Scrpent Who healed them when bitten by serpents. As the wise man says, "He that turned himself towards it, was not saved by the thing that he saw, but by Thee that art the Saviour of all." (Wisdom xvi. 7.)

This spiritual Rock might well be said ἀκολουθείν, to follow them. For its Virtue, which was Christ, appeared wheresoever they went; just as signs and wonders are said to have followed the first Preachers of the word of God (Mark xvi. 20), because Miracles appeared, in order to confirm it, wherever it was

This Exposition is also illustrated by what St. Paul here declares, viz. that these things were  $\tau i\pi \omega$ ,  $\eta \mu \hat{\omega} \nu$ , figures of what now takes place in the Journey of the Christian Church through the

wilderness of this world to her heavenly Canaan.
"The Rock was Christ." Therefore it was to be smitten only once,—smitten by the Rod of Moses,—smitten by God's command. So Christ was once smitten with the curse of the Law (Gal. iii. 10), of which the Rod was the instrument; and smitten for our sakes (Isa. liii. 4-6),—smitten, in order that all true Israelites, in every age of the Church, may drink the living waters of salvation from His wounded side. See John iv. 14. Mede, p. 248. Mather on the Types, p. 143.

And after that He had been once smitten, He was to be smitten no more. Christ, having died once, dieth no more (Rom. vi. 9), and He was offered once for all (Heb. ix. 28). He offered one sacrifice for sin (Heb. x. 12); and by one offer-ing He hath perfected for ever them that are sanctified (Heb. x. 10), and there remaineth no more sacrifice for sins. (Heb. x. 26.)

Therefore the Rock in the wilderness was smitten but once. We hear of no more smiting of the Rock by God's command But still, wherever the Israelites were, they were to be refreshed by water from the Rock. How then was it to be The Rock was to be spoken to (Num. xx. 8), but not educed? to be smitten. The water was to be brought out by the Word, and not by the Rod, of Moses. And because, when the People murmured at Kadesh for lack of water, Moses "spake unadvisedly with his lips" (Ps. cvi. 33), and said, "Must we fetch you water out of this Rock?" (Num. xx. 10)—arrogating to himself the power of producing the water; whereas he was only an instrument in God's hands for its production; and because he smale the rock twice instead of speaking to it, therefore he was not permitted to enter the promised Land. (Num. xx. 12.)

It is necessary to observe carefully, that all these things were

figures of us.

Christ was once smitten. He, Who is the Rock, the Rock of ages, was smitten once, and there came forth from His wounded side blood and water.

Those sacrificial and sacramental streams which were poured forth once for all on Calvary, are ever ready to flow from the Rock in every age of the pilgrimage of the Church to her heavenly

But how are they to be educed? How are they to be applied?

They are not to be had by smiting the Rock again. This is the error of the Church of Rome, which feigns that Christ is ever being smitten, ever being sacrificed. This is an error like unto that which excluded even Moses from the promised land. Those streams of living water are not to be rightly had by smiting the Rock, but by speaking to the Rock, which has been smitten once for all for our sakes, and which is ever present, ever following us, by virtue of the divine energy of Christ, ever ready to pour

forth living streams for the cleansing and refreshing of our souls.

But how are these streams to be had? What is the instrumentality which God has appointed for making them flow? The Ministry of the Word; "accedit Verbum ad Elementum (says Aug.), et fit Sacramentum; "see below, note on Eph. v. 26.

The Christian Minister does not smite the Rock, but speaks

to it, when he uses the divinely appointed words, "I baptize thee," and applies the sacramental water, which derives all its virtue from Christ's death, and flows, as it were, from His side, opened once for all, for the mystical washing away of sin.

He does not smite the Rock, but he speaks to it, when he uses the divinely appointed words, "This is My Body, this is My Blood," and exhibits and dispenses that sacramental grace which derives its virtue from Christ's death, and flows from the Rock smitten once for all, for our sakes.

Thus the punishment of Moses affords a double warning to

Christ's Ministers;

(1) That they should not imagine that they themselves are sources of divine Grace. They are only channels. Let them not say, "Shall we fetch you water out of the Rock?" The spiritual water which they supply is not the gift of men, but of Christ.

(2) That they should not smite the Rock which has been

5 α 'Αλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν ηὐδόκησεν ὁ Θεός κατεστρώθησαν γὰρ

d Num. 14. 23, 37.  $^{5}$  d  $^{1}$ A $\lambda\lambda$   $^{1}$  o  $^{8}$  26. 64, 65. e Num. 11. 4, 33.  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\eta}$   $\dot{\epsilon}\rho\hat{\eta}\mu\omega$ . Ps. 106. 14. f Evol. 32. 6. g Num. 25. 1, 9. Ps. 166, 28. 6 · Ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν ἐγενήθησαν, εἰς τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν, ε Num. 25, 1, ν. Ps. 166, 28. Ps. 166, 28. Num. 21, 6. Ps. 78 15, 56 & 25, 9. & 1-6 14. 1 Ex d 16: 2. παίζειν <sup>8 ε</sup> μηδὲ πορνεύωμεν, καθώς τινες αὐτῶν ἐπόρνευσαν, καὶ ἔπεσαν ἐν μιᾳ & 17. 2. Num. 14. 2, 29, 36. ἡμέρα εἰκοσιτρεῖς χιλιάδες. <sup>9 h</sup> Μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν Χριστὸν, καθώς τινες Ps. 106, 25. Ps. 106, 25. 10 i Μηδὲ γογγύζετε, καθώς Num, 14, 2, 29, 36 Ps. 106, 25, J. Rom. 15, 4, ch. 9, 10, k. Rom. 11, 20, ch. I. 8, 9, l. Thess. 5, 24, 2. Timess. 5, 3, 2. Timess. 11, 13, Heb. 6, 18, 2. Pet. 1, 5, & 2; 9, τυπικώς συνέβαινον έκείνοις έγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν, εἰς οῦς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντηκεν. & 2; 9. 1 Ps. 125, 3.

12 "Ωστε ὁ δοκῶν ἐστάναι βλεπέτω μὴ πέση.

Dag. 3, 17, Luke 22, 3!, John 10, 28 – 30, Rom. 8, 28, 29, 2 Cor. 1, 10, & 12, 8—10,  $^{13 \text{ k}} \Pi \epsilon i \rho a \sigma \mu \delta s$   $\dot{\nu} \mu a s$   $\dot{\nu} \kappa \epsilon i \lambda \eta \phi \epsilon \nu$ ,  $\dot{\epsilon} i \mu \dot{\eta} \dot{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi i \nu \delta s$   $^{1} \pi i \sigma \tau \delta s$   $\delta \dot{\epsilon} \dot{\delta} \Theta \epsilon \delta s$ ,  $\delta s$ οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθηναι ὑπὲρ ὁ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν, τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν. 2 Tim 4, 18. KGL 1 Pet. 1. 5. 2 Pet. 2. 9.

once smitten. They are not to suppose that Christ is to be again slain; or that the ever to be repeated Sacrament of the Altar repeats or continues the One Sacrifice of Calvary. But they must continually speak to the Rock which has been once smitten.

Their office is to elicit the streams of living water by the Ministry of the Word, and to dispense them for the cleansing and refreshing of the souls of all true Children of Abraham in every stage of the journey of the Church through the wilderness of the world.

Thus discharging the duties of their Ministry they may escape the Massahs and Meribahs of controversy, and find a place of rest

for their own souls in their heavenly inheritance. See below on Heb. x. 12.

5. ἐν τοῖς πλείοσιν] with the most part. A. V. R.
6. τύποι ἡμῶν] figures of us,—of our privileges, and of our duties, and of our dangers. See above, vv. 2 and 4.

On the figurative character of the pilgrimage of the Israelites in the wilderness, see particularly the interesting Letter of S. Jein the wilderness, see particularly the interesting Letter of S. Jerrome to Fabiola, De xlii. Mansionibus Israëlitarum in Deserto, vol. ii. pp. 536-605. See also S. Macarius (Homil. 47, p. 227, of Greg. Thaumaturg. Opera) for a valuable exposition and application, in a Christian sense, of the deliverance of the Israelites from Egypt by the passage of the Red Sea, the Paschal Lamb, the bitter herbs, the spoiling of the Egyptians, the spring-time of the Research the attitude of those who at a it the darkness of the the Passover, the attitude of those who ate it, the darkness of the night in which they escaped from Egypt, the passage of the Sea, the song of deliverance, the change of the bitter waters of Marah into sweet, by the casting in of Wood, and other circumstances of the Exodus, containing materials for Homilies at Easter.

With much propriety, therefore, has the Church appointed the cxivth Psalm-"When Israel came out of Egypt, and the house of Jacob from a people of a strange language, Judah was His (God's) sanctuary, and Israel His dominion. The Sea saw that and fled "—to be sung on Easter Day.

S. Macarius ends with saying, All these things that happened to the Israelites were figures of what is now vouchsafed to us. The ancient Dispensation was a shadow of the Gospel. Their Circumcision, the Tabernacle, the Ark, the Pot of Manna, the Priesthood, the Incense, the Ablutions, and whatever else was done under Moses and the Prophets, was done for the sake of the human soul, which having been created in God's image, fell into bondage and darkness, and has now been espoused to Christ.

The following is from S. Augustine (Serm. iv. 9):

Persecutores Ægyptii et Pharao persequuntur exeuntes de Ægypto Judæos: persequuntur populum Christianum peccata ipsorum, et Diabolus princeps peccatorum. Sed sicut Judeos usque ad mare persequuntur Ægyptii; sic Christianos usque ad

Baptismum persequuntur peccata. Intendite, fratres, et videte: liberantur per mare Judzi, obruuntur in mari Ægyptii: liberantur Christiani in remissione peccatorum, delentur peccata per Baptismum. Excunt post mare Rubrum, et ambulant per eremum: sic et Christiani post Baptismum nondum sunt in terra repromissionis, sed sunt in spc.

Sæculum autem hoc eremus est; et verè Christiano est eremus post Baptismum, si intelligat quod accepit. Si non solum signa corporalia in illo fiant, sed si etiam in corde spiritualis effectus, intelligit sibi eremum esse istum mundum, intelligit in peregrinatione se vivere, patriam desiderare. Quamdiu autem desiderat, in spe est.

Audi Apostolum, quia ista figuræ nostræ fuerunt. Nolo enim, inquit, vos ignorare, fratres, quia omnes patres nostri sub nube fuerunt. Si sub nube fuerunt, sub caligine fuerunt. Quid est, sub caligine fuerunt? Non eis intelligentibus spiritualiter, quæ cum eis corporaliter agebantur. Et omnes per mare transierunt, et omnes in Moyse baptizati sunt, et omnes eumdem cibum spiritualem manducaverunt. Datum est enim illis manna in deserto (Exod. xvi. 15), sicut nobis datur dulcedo Scripturarum, ut duremus in istà eremo vitæ humanæ. Et norunt quale manna accipiunt Christiani, quibus dixit ipse Psalmus, Gustate et manna accipiunt Christiani, quious dixt ipse Fsaimus, Gascate et videte, quam suavis est Dominus (Ps. xxxiv. 8). Et omnes, inquit, eumdem cibum spiritualem manducaverunt. Quid est, eumdem? Idem significantem. Et omnes eumdem potum spiritualem biberunt. Et attende quomodo unam rem exposuit, et tuatem biberunt. Et attende quomodo unam rem exposuit, et cætera tacuit: Bibebant enim de spirituali sequente petra: petra autem erat Christus. Hæc autem figuræ nostræ fuerunt. (1 Cor. x. 1-6.) Illis sunt exhibitæ, sed figuræ nostræ fuerunt: quia illis corporaliter exhibebantur, nobis spiritualiter significabantur. Ergo illi qui corporaliter ea tenuerunt, ad vetus Testamentum pertinuerunt. On this important subject see above, the notes on

EXODUS xii., xiii., xiv., and passim.

7. Έκαθυσεν—παίζειν] The people sat down to eat and drink and rose up to play. Exod. xxxii. 6, literally from LXX. Παίζειν describes the wanton dancing round the idol. The text is cited to show that Idolatry is often a consequence of Gluttony; and that in eating meats offered to idols the Corinthians might easily be tempted to Idolatry, and also to Fornication, which at Corinth was associated with Idolatry. The word παίζειν, to play, includes

both sins. See the authorities in Wetstein here.

8. εἰκοσιτρεῖς χιλιάδες] twenty-three thousand. In Numbers xxv. 9, twenty-four thousand are mentioned as having died in the St. Paul speaks of the mortality of one day only, Moses of the whole. And as both these numbers are round numbers, perhaps the precise sum may be between the two. Bengel. Cp. Heb. iii. 16, 17.

9. Χριστόν] Christ. From this and other passages (e.g. Heb. xi. 26) the Fathers inferred that the Eternal Word of God

Ileb. xi. 26) the Fathers inferred that the Eternal Word of God revealed Himself, before His Incarnation, by Angels to the Patriarchs, and administered the affairs of the Old Dispensation. See S. Cyril, Cat. x. 6, 7. Euseb. E. H. 1-3, and Bp. Fell here.

— τῶν ὕφεων] the serpents of fire. Num. xxi. 6.

10. ἐγόγγνσαν] they murmured. In Egypt, where they had meat enough, they murmured for want of liberty. (Exod. i. 14.) In the wilderness, where they had liberty enough, they murmured for want of meat, and would have exchanged their liberty for the flesh-pots of Egypt. Num. xi. 5. Bp. Sanderson (i. 158).

11.  $\tau \nu \pi \kappa \kappa \tilde{\omega} s$ ] figuratively. So A, B, C, K, and many Fathers; a better reading than that of Elz.,  $\tau \dot{\nu} \pi \omega \iota$ . These things did not happen to them as types or examples, but they happened to them τυπικώς, i. e. typically, so that they might see Christ and Christians in them, by the eye of Faith.

— κατήντηκεν] have come. So B, D\*, E\*, F, G, and several Fathers; a better reading than that of Elz., κατήντησεν.

13. ὑπέρ ὁ δύνασθε] above your power; ' suprà quod potestis.' There is no ellipsis here any more than in the Latin 'possunt, quia posse videntur.' Cp. Winer, § 64, p. 520.

— σθν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν] with the trial will give

14 m Διόπερ, αγαπητοί μου, φεύγετε από της είδωλολατρείας. 15 Ως φρονί- m2 Cor. 6, 17. μοις λέγω κρίνατε ύμεις ο φημι.

16 n Τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας ὁ εὐλογοῦμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ αἴματος ch. 11. 23, 24.

the escape; intimating that God never sends trials which have no

- τοῦ δύνασθαι] that ye may be able to bear it. As to this use of the infinitive after  $\tau o \hat{v}$ , see Matt. iii. 13; xiii. 3; xxiv. 45. Luke ii. 27; v. 7; xxi. 22; xxii. 31. Acts iii. 2. § 44, p. 290.

14. φεύγετε ἀπό] fly ye from; fly all occasions, such as Feasts and Meetings, which minister to Idolatry. A stronger expression

than φεύγετε with an accusative.

15. κρίνατε ὑμεῖε] judge ye. A precept showing that divine Grace does not exclude, but rather presumes, the use of Human Reason. As Hooker observes, against those who would annul the office of Reason in matters of Religion (Pref. E. P. c. 3):-

The first mean whereby Nature teacheth men to judge good from evil, as well in laws as in other things, is the force of their own discretion. Hereunto, therefore, St. Paul referreth oftentimes his own speech, to be considered of by them that heard him. "I speak as to them which have understanding, judge ye what I say" (1 Cor. x. 15). Again, afterward, "Judge in yourwhat I say" (1 Cor. x. 15). Again, afterward, "Judge in your-selves, is it comely that a woman pray uncovered?" (1 Cor. xi. 13.) The exercise of this kind of judgment our Saviour requireth of the Jews. (Luke xii. 56, 57.) In them of Berea the Scripture commendeth it. (Acts xvii. 11.) Finally, whatsoever we do, if our own secret judgment consent not unto it, as fit and good to be done, the doing of it to us is sin, although the thing itself be allowable. St. Paul's rule, therefore, generally is, "Let every man in his own mind be fully persuaded of that thing which he either alloweth or doth" (Rom. xiv. 5).

16-21.] For an exposition of these verses, with a special reference to the Romish, Lutheran, Calvinistic, and Zwinglian interpretations of them, see Waterland on the Doctrine of the

Eucharist, chap. viii. vol. vii. pp. 196-234.

16. Το ποτήριον] The Cup. St. Paul proceeds to confirm his argument against fornication and participation in idolatrous meals, by considerations drawn from the institution, administration, and reception of the Holy Communion; thus showing, by an example, the important bearing of that Holy Sacrament on Christian life and practice.

It is remarkable that here and v. 21 St. Paul introduces the mention of the Eucharistic Cup before that of the Bread.

Why was this?

(1) Perhaps there was more danger of those immoral and lascivious consequences, against which he is writing, from excesses in the Wine at the idolatrous feasts than in the Meats; and therefore even more danger of an unworthy reception of the Holy Communion from participation in the Cup of devils than in

the table of devils.

(2) The Apostle has also thus shown the essential independence of the Cup, as a necessary part of the Holy Communion, and supplies a caution against the Romish Error, that as blood is contained in the human body, so Christ's blood, as well as body, is exhibited in one kind in the Holy Eucharist (Concil. Trid. Sess. xiii.), and that consequently the Cup may be withheld from

the faithful.

(3) As in the various Scriptural passages which mention the Three Persons of the Ever-blessed Trinity, each is severally put first in order to show their equality (Matt. xxviii. 19. 2 Cor. xiii. 13. Eph. iv. 3-6), so in the Scriptural passages which mention the Eucharistic elements, each is severally put first to show their equal dignity, and the equal necessity of receiving each. On this

passage, compare notes below on xiv. 16.

- Τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας] The Cup of the Blessing. The Cup, of which the characteristic is, Blessing. The Genitive is used according to a Hebrew idiom (see Vorst. de Hebraism. N. T. pp. 252, 573, and Note on Matt. xxiv. 15, and Luke xiii. 27; xviii. 6. Acts ix. 15) with a pregnant significance; the Cup which received the blessing from Christ at the institution of the Holy Supper, and which is consecrated with a blessing from us at its administration, and which is one of the appointed means for conveying a blessing to those who receive it worthily.

The following important passage describes the primitive use of the Christian Church in the Administration of the Holy Communion; Justin Martyr (Apol. § 84, 85), προσφέρεται τῷ προεστῶτι τῶν ἀδελφῶν ἄρτος, καὶ ποτήριον ὕδατος καὶ κρά-ματος, καὶ οὖτος λαβών αἶνον καὶ δόξαν τῷ Πατρὶ τῶν ὅλων διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ Υίοῦ καὶ τοῦ Πνεύματος Ἁγίου ἀναπέμπει, καὶ εὐχαριστίαν ὑπὲρ τοῦ κατηξιῶσθαι τούτων παρ' αὐτοῦ ἐπὶ πολὺ ποιείται οδ συντελέσαντος τὰς εὐχὰς και τὴν εὐχαριστίαν πῶς δ παρών λαδς επευφημεί λέγων, 'Αμήν. Ευχαριστήσαντος δε τοῦ προεστώτος και επευφημήσαντος παντός του λαου, οι καλούμενοι

παρ' ήμιν διάκονοι διδόασιν έκάστω των παρόντων μεταλαβείν ἀπό τοῦ εὐχαριστηθέντος οἴνου καὶ ὕδατος, καὶ τοῖς οὐ παροῦτω ἀποφέρουσι. Καὶ ἡ τροφή αὕτη καλείται παο ἡμῖν Εὐχαριστία. For an English translation of the above extract, see below on xiv. 15.

Having stated that no one is admitted to partake of the Holy Eucharist who does not believe the Articles of the Faith, and has not been baptized in "the laver for the remission of Sins and Regeneration," and who does not live a holy life as Christ has commanded, S. Justin Martyr adds,—We do not receive this bread as common bread, and this drink as common drink; but, as Jesus Christ our Saviour, being Incarnate by the divine Word, had flesh and blood for our salvation, so we are taught that the food which has been blest with thanksgiving (εὐχαριστη-θεῖσαν) by means of the Prayer of the Word received from Him, and from which by transmutation our blood and flesh are nourished, is the flesh and blood of that Jesus Who was in-Gospels, deliver, that Jesus commanded, and that when He had taken bread and given thanks, He said, "Do this in remembrance of Me. This is My Body."

See also S. Cyril Hierosol. Catech. Myst. v. c. 7, who says, "We beseech the all-merciful God to send the Holy Ghost upon the Elements, that He may make the bread Christ's body, and the wine Christ's blood." As to the sense of these words, see Waterland on the Eucharist, chap. x. vol. vii. p. 294; and on the Prayer of Invocation in the Holy Communion, see Bingham xv. 3. 11, Brett's Collection of the principal Liturgies, A.D. 1720, Daniel's Codex Liturgies, iv. pp. 69. 411. 572, Lips. 1853, and Neale's Ancient Liturgies, 1858.

It is observable that two of the Evangelists, Matthew (xxvi. 26) and Mark (xiv. 22), use the word εὐλογήσας in their description of Christ's action at the institution of the Lord's Supper, before the consecration of the Bread; and St. Luke (xxii. 19) and St. Paul (1 Cor. xi. 24) use the word εὐχαριστήσας; but in the benediction of the Cup, St. Matthew (xxvi. 27) and St. Mark (xiv. 23) use the word εὐχαριστήσαs, whereas St. Paul uses the word εὐλογία here.

This appears to be an example of the agency of Divine Inspiration giving a fuller and clearer view of what was in the Divine Mind of Christ, by means of variety of expression. See

Preface to the Gospels, p. xxii.

The action of Christ in the institution of the Lord's Supper was eucharistic and also eulogistic; it was one of Thanksgiving, and one of Benediction; and in the application of each of the terms to each of the elements by the writers of Holy Scripture, we learn more fully and clearly what the true character of the Holy Communion is, and what are our duties in its administration and reception.

On this subject see further on 1 Cor. xi. 24, 25.

κοινωνία τοῦ αίματος] the Communion of the Blood. St. Paul supplies by the word κοινωνία, which he uses twice in reference to the Holy Sacrament of the Lord's Supper, an important article of doctrine as to its true nature and use. munion of the Body and Blood of Christ, the divinely appointed means for communicating His Body and Blood. And thus he explains our Lord's words as recorded in the sixth chapter of St. John (vi. 51-56).

S. Chrys. asks well, "Why does not St. Paul use the word μετοχή (participation) here? why does he use the word κοινωνία (communion)? In order to show the intimacy of our union herein. For we communicate not only by participation (μετοχή), but by union (τῷ ἐνοῦσθαι); κοινωνία,—connected with σὺν,—marks coherence. We are united to Christ by this Bread, as that Body has been united to Him—and He has given us His Body in order that by communion with it, we may be delivered from the body of death, and be attempered (ἀνακερασθῶμεν) by it to ever-

lasting life." See on v. 17.

S. Chrysostom dwells here, and more at length on v. 24, on the important doctrine that communion with Christ's body in the Holy Eucharist is the appointed means to the faithful for the sanctification, and for the preservation, of their bodies, as well as of their souls, to everlasting life: a doctrine happily embodied by the Church of England in the prayer of her Communicants, that their sinful bodies may be made clean by His body, as well as their souls washed by His most precious blood, and in the words with which she distributes both the elements to her Communicants. "The Body of our Lord Jesus Christ which was given for thee, preserve thy body and soul unto everlasting life." A doctrine too little regarded by many, who neglect the divinely

o Rom. 12. 5. o Rom. 12. 5. ch. 12. 12, 27. Gal. 3. 26, 28. Eph. 1. 22, 23. & 2. 15, 16. & 4. 12, 13, 25. Col. 2. 19. & 3. 11, 15. p Lev. 3. 3. & 7. 15. a ch. 8. 4.

τοῦ Χριστοῦ ἐστι, τὸν ἄρτον, ὃν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστιν; 17 ο ὅτι εἶς ἄρτος, ἐν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν οἱ γὰρ πάντες έκ του ένος άρτου μετέχομεν. 18 P Βλέπετε του Ισραήλ κατά σάρκα ούχ οί έσθίοντες τὰς θυσίας κοινωνοί τοῦ θυσιαστηρίου εἰσί; 19 9 Τί οὖν φημι; ὅτι είδωλόθυτον τι έστιν, ή ότι είδωλον τι έστιν; 20 τ άλλ' ότι α θύουσι τὰ ἔθνη, δαιμονίοις θύει, καὶ οὐ Θεῷ· οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δαιμονίων γίνεσθαι. g ch. 8. 4. r Ley. 17. 7. Deut. 32. 17. Ps. 106. 37. Rev. 9. 20.

appointed means offered them for the happiness of their bodies in a glorious Resurrection and a blissful Immortality. Cp. Irenœus

Some false Teachers, in ancient times, took upon them to reject the doctrine of the Resurrection of the body, conceiving that the disembodied soul only had any concern in a life to come. Here, again, the Sacrament of the Eucharist was a kind of armour of proof against the seducers. For as the consecrated Bread and Wine were the authentic symbols of Christ's Body and Blood, and were, in construction and certain effect (though not in substance), the same with what they stood for, to all worthy receivers; it was manifest, that bodies so incorporated with the body of Christ, must of course be partners with it in a glorious Resurrection. Thus was the Eucharist considered as a sure and certain pledge to all good men of the future Resurrection of their bodies, symbolically fed with the Body of Christ. For like as the branches partake of the vine, and the members of the head, so the bodies of the faithful, being by the Eucharist incorporate with Christ's glorified body, must of consequence appertain to it, and be glorified with it. This is the argument which the Christian Fathers insisted upon, and with this they prevailed (Ignat. Epist. ad Ephes. cap. xx. p. 19. Irenaus, lib. iv. cap. 18, p. 251; lib. v. cap. 2, p. 294. Tertull. de Resurr. Carnis, cap. viii. p. 330, Rigalt. Conf. Athanas. Epist. iv. ad Serap. p. 710, edit. Bened.). Waterland on the doctrinal use of the Sacraments (vol. viii. p. 132).

The reader's attention is invited to the words of Hooker on this important subject, as quoted in the note on John vi. 25,

cspecially the paragraphs beginning, "Thus much they knew."

On the doctrine of the Holy Eucharist, the reader may see what has been already offered to his consideration in the notes on John vi. 52-63, and the "Review" at the end of that chapter. Compare notes above, 1 Cor. v. 7, 8; x. 4. 16-20, and below, notes on Heb. x. 12; xiii. 10.

With regard to the unspeakable mystery of the manner of the communication of the Body and Blood of Christ to us in the Holy Eucharist, the more learned and wise, the more devout and holy a man is, the less will he be disposed to indulge in curious speculations and presumptuous dogmatism, and the more ready he will be to adopt the wise and reverent language of Hooker, as quoted in the note below on Eph. v. 30, to which may be added what the same author writes,

There are but three Expositions made of "This is My

The first, this is in itself before participation really and truly the natural substance of My body, by reason of the co-existence which my omnipotent body hath with the sanctified element of bread; which is the Lutheran's interpretation; The second, "This is itself, and before participation, the

very true and natural substance of My body, by force of that Deity which, with the words of consecration, abolisheth the sub-stance of bread, and substituteth in the place thereof my Body;"

which is the Popish construction.

The last, "This hallowed food, through concurrence of divine power, is in verity and truth unto faithful receivers, instrumentally a cause of that mystical participation, whereby as I made myself wholly theirs, so I give them in hand an actual possession of all such saving grace as My sacrificed body can yield, and as their souls do presently need, this is to them and in them My Body."

Of these three rehearsed interpretations, the last hath in it nothing but what the rest do all approve and acknowledge to be most true, nothing but that which the words of Christ are on all sides confessed to enforce, nothing but that which the Church of God hath always thought necessary, nothing but that which alone is thought necessary for every Christian man to believe concerning the use and force of this Sacrament; finally, nothing but that wherewith the writings of all Antiquity are consonant, and all Christian Confessions agreeable. And as truth in what kind soever is by no kind of truth gainsayed, so the mind which resteth itself on this, is never troubled with those perplexities which the other do both find, by means of so great contradiction between their opinions and true principles of reason grounded upon experience, nature, and sense.

Such as love piety will, as much as in them lieth, know all things that God commandeth, but especially the duties of service which they owe to God. As for His dark and hidden works, they prefer, as becometh them in such cases, simplicity of faith before that knowledge, which, curiously sifting what it should adore, and disputing too boldly of that which the wit of man cannot search, chilleth for the most part all warmth of zeal, and bringeth soundness of belief many times into great hazard.

Let it, therefore, be sufficient for me, presenting myself at the Lord's Table, to know what there I receive from Him, without searching or inquiring of the manner how Christ performeth His promise. Let disputes and questions, enemies to piety, abatements of true devotion, and hitherto in this cause but overpatiently heard, let them take their rest. Let curious and sharp-witted men beat their heads about what questions themselves will. The very letter of the word of Christ giveth plain security that these mysteries do as nails fasten us to His very cross, that by them we draw out, as touching efficacy, force, and virtue, even the blood of His gored side; in the wounds of our Redeemer we there dip our tongues, we are dyed red both within and without, our hunger is satisfied, and our thirst for ever quenched; they are things wonderful which he feeleth, great which he seeth, and unheard of which he uttereth, whose soul is possessed of this Paschal Lamb, and made joyful in the strength of this new wine; this Bread hath in it more than the substance which our eyes behold; this Cup, hallowed with solemn benediction, availeth to the endless life and welfare both of soul and body, in that it serveth as well for a medicine to heal our infirmities, and purge our sins, as for a sacrifice of Thanks-giving; with touching it sanctifieth, it enlighteneth with belief, it truly conformeth us unto the image of Jesus Christ; what these elements are in themselves it skilleth not; it is enough that to me which take them they are the Body and Blood of Christ; His promise in witness hereof sufficeth, His word He knoweth which way to accomplish. Why should any cogitation possess the mind of a faithful communicant but this, O my God, Thou art true, O my soul, thou art happy? Hooker.

— τὸν ἄρτον] the Bread. He still calls it bread, even after consecration. And so I Cor. xi. 26. And so the ancient Canon of the Mass,—still retained in the Missal as a witness against Transubstantiation (see on Matt. xxvi. 26). And yet it is the com-

munion of the Body of Christ.

17. εls άρτος] one Bread-marking Unity among many; wherein many grains are kneaded together. See on Matt. xxi. 26. As Augustine says, in Johann. Tract. 27, "Dominus noster Jesus Christus corpus et sanguinem suum in eis rebus commendavit, quæ ad unum aliquid rediguntur ex multis. Namque aliud in unum ex multis granis confit, aliud in unum ex multis acinis confluit." Some translate ἄρτος here loaf: but they could not all partake of one loaf.

 $-\mu$ ετέχομεν] we are partakers. We must distinguish between  $\mu$ ετέχειν and κοινωνεῖν;  $\mu$ ετέχειν is properly to take a part of a thing with others who have also their several shares; but κοινωνεῖν is to partake in common with others in one undivided thing. See Chrys. and Waterland vii. 127. The Holy Eucharist is a Communion to us of the one body and blood of Christ. And we are all joint partakers with each other of that

one Body and Blood. See above on v. 16. .

18. Βλέπετε τον 'Ισραήλ κατὰ σάρκα]. Consider the Israel after the flesh. Consider the example of Jews, who are the mere carnal Israel, for ye who belong to the Christian Church are the spiritual Israel. They who eat of the Levitical Sacrifices, are communicants of the altar in the Temple. So you, if you cat of idolatrous sacrifices, communicate in the worship, and are subject to the influence, of the deity to whom they are offered.

20. άλλ'] nay, but.

— δαιμονίοις—οὐ Θεῷ] to Devils—not to God; from LXX of Deut. xxxii. 17, ἔθυσαν δαιμονίοις, καὶ οὐ Θεῷ, said of Israel worshipping idols in the wilderness. Cp. Acts vii. 43.

Nos unum Deum colimus: cæteros ipsi putatis Deos esse

[Testullize (ad Sear 3)]

quos nos damonas scimus. Tertullian (ad Scap. 3).

Worship offered to any but the One True God, is accounted by God to be offered to Devils who do exist, although it be 21 ο 0 δύνασ $\theta$ ε ποτήριον Κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον δαιμονίων οὐ δύνασ $\theta$ ε s Deut. 32, 38,  $\frac{1}{2}$  Cor. 6, 15. τραπέζης Κυρίου μετέχειν, καὶ τραπέζης δαιμονίων. 22 1\*Η παραζηλοῦμεν τὸν 1 Εχοίο 20.5. Κύριον; μη ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμεν;

 $\frac{23}{4}$  "Πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει" πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα  $\frac{8}{4}$   $\frac{23}{4}$   $\frac{21}{4}$   $\frac{6}{4}$   $\frac{21}{4}$   $\frac{21}{4$ 

οἰκοδομεῖ· 24 × μηδεὶς τὸ έαυτοῦ ζητείτω, ἀλλὰ τὸ τοῦ έτέρου.

οἰκοδομεῖ·  $^{24}$  \* μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω, ἀλλὰ τὸ τοῦ ἑτέρου.  $^{88.9,1}_{000.14.15.20.}$   $^{25}$  Πᾶν τὸ ἐν μακέλλῳ πωλούμενον ἐσθίετε, μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνεί- $^{64.9.19.23.}_{000.14.15.20.}$  δησιν'  $^{26}$  γ τοῦ Κυρίου γὰρ ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς.  $^{27}$  Εἴ τις  $^{27}$  Εἴ τις  $^{27}$  Εκοά. 19. 5.  $^{27}$  Εκοά. 19. 5. καλει ύμας των ἀπίστων, και θέλετε πορεύεσθαι, παν τὸ παρατιθέμενον ύμιν Deut. 10. 14.  $\epsilon \sigma \theta i \epsilon \tau \epsilon$ , μηδέν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν.  $^{28}$  ε Έὰν δέ τις ὑμῖν εἴπη,  $^{\text{Ps. 24. 1}}_{8.50. 12}$ έσθιετε, μησεν ανακρινοντες σια την συνεισησιν.
Τοῦτο εἰδωλόθυτόν ἐστι, μὴ ἐσθίετε, δι ἐκείνον τὸν μηνύσαντα, καὶ τὴν συνεί- 1 Tim. 6. 17. δησιν<sup>· 29 a</sup> συνείδησιν δὲ λέγω, οὐχὶ τὴν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὴν τοῦ ἑτέρου.—'Ινατί & ver 26. Εκού. 9. 20. γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως;  $^{30}$  εἰ ἐγὼ χάριτι μετέχω,  $^{a \, 1 \, {\rm Cor. 8.10-12}}_{1 \, {\rm Tim. 4. 6.}}$ τί βλασφημούμαι ύπερ οδ έγω εύχαριστώ;—

31 ° Εἴτε οὖν ἐσθίετε εἴτε πίνετε, εἴτε τὶ ποιεῖτε, πάντα εἰς δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε. ο col. 2. 17.

offered by man to idols (e. g. Jupiter, Venus, Bacchus, &c.) which do not exist.

— κοινωνούς τῶν δαιμονίων] communicants of devils. He had spoken of the Communion of the Body and Blood of Christ (v. 16); meaning thereby a Communion of His Body broken, and of His Blood shed on the Cross. He now speaks of a Communion of Devils; meaning thereby a Communion of devilish influences infused into those who are guilty of acts of idolatrous worship. See Tertullian, de Spectac. 25, 26, speaking of a woman who became possessed of an Evil Spirit while present at a heathen theatre. Cp. Waterland, vii. p. 218.

21. Οὐ δύνασθε] Ye cannot morally do so. See 1 Cor. iii. 11, "Other foundation can no man lay." And Glass. Phil. Sacr.

p. 361; and on Mark vi. 5.

 $-\pi \sigma \tau \eta \rho i \sigma \nu \delta \alpha \mu \rho \nu i \omega \nu$ ] the cup of devils, with libations from which the sacrificial meats were polluted. See on v. 28.

— τραπέζηs] table. There were sacred tables in almost all the Heathen Temples of ancient Greece. See Valck. here, who quotes Cic. de Nat. Deor. iii. 34, "Mensas argenteas (Dionysius) de omnibus delubris jussit auferri."

23. Πάντα ἔξεστιν] So the best MSS. Elz. inserts μοι after

24. τοῦ ἐτέρου] of his neighbour (vi. 1). Elz. adds εκαστος,

not in the best MSS.

25. ἐν μακέλλφ] in the shambles; Lat. in macello. It may be a word of Greek origin from μάκελλα (cp. 'abattoir'), but seems rather to have been introduced by intercourse with Rome. See Valck. In the Greek Glossaries it is explained by κρεοπωλείον. Much of the sacrifices offered in the temples was sold by the Priests to those who traded in the shambles.

— διὰ τὴν συνείδησιν] on account of the conscience of the seller, and of others who may be tempted to idolatry, or confirmed in it, by seeing that you eat what has been offered to

idols, and is known to you as such.

One of the modes devised by heathen Persecutors (e.g. the Emperor Maximin), in order to tempt the Christians of primitive times, was to slaughter all animals at heathen altars before they were offered for sale in the shambles, and to sprinkle them with libations from the altars. Lactant. (de Mort. Persec. c. 37). Euseb. (de Martyr. Palæst. 9).

26. τοῦ Κυρίου γὰρ—αὐτῆs] for the Earth is the Lord's and the fulness thereof. Verbatim from LXX, Ps. xxiii. 1. Every thing is God's and Christ's, and therefore yours. See on iii. 23.

27. παν το παρατιθέμενον δμίν ἐσθίετε] every thing that is set before you eat ye. A quotation, it seems, from St. Luke's Gospel, x, 3. Compare below note on 2 Cor. viii. 18, and above on Luke x. 7.

- δια την συνείδησιν] for the conscience sake. See v. 25.

28. Τοῦτο εἰδωλόθυτον] This is idolothytum, as you would call it. Even a Heathen might so speak, adopting, with something of an ironical sneer, the phrase of the Christian. Or the words may be supposed to be from the mouth of a brother Christian guest, warning his friend not to eat of the meat in question. The reading lερόθυτον, adopted by some Editors from A, B, H, against the testimony of C, D, E, F, G, I, K, seems to be a correction of

— συνείδησιν] Elz. adds τοῦ γὰρ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλή-ρωμα αὐτῆs, which is not in the best MSS. and Editions, and disturbs the flow of the sense, and has been probably imported from

29. τοῦ ἐτέρου] of the other, the neighbour (vi. 1), of him who

had given the information.

29, 30. 'Ivarí  $\gamma \grave{a} \rho + \epsilon \grave{v} \chi a \rho \iota \sigma \tau \hat{\omega}$  | For, why is my liberty to be judged by another conscience, and not my own? If I partake thankfully, why am I to be evil spoken of for that for which I give thanks? This has been explained thus by some learned Expositors: For why shall I so use my liberty as to be condemned by another man's conscience? And although I give thanks for what I eat, why should I expose myself to be censured as an Idolater for those meats which I receive with thankfulness?

But this exposition of the words does not appear to be satisfactory; and it seems that they ought rather to be regarded as a recital of an objection made by a Corinthian Christian interlocutor, expressing his surprise at the Apostle's restriction of the liberty and power in which he so much gloried. What! Is then my Christian liberty to be condemned under the influence of the weak scruples of another man's conscience? Let him scruple at my eating, if he will; but if I receive with thankful-ness God's creatures (which have been offered to mere phantoms that have no existence; see 1 Cor. viii. 4), why then am I to be evil spoken of for that for which I give thanks to God? (cp. Rom. xiv. 6.)

It is very usual with St. Paul to adopt as his own the objections of an adversary, and then to refute them (see on

As to this mode of arguing, and as to the elliptical use of γάρ in the first clause here, and also the sense of κρίνομαι, compare the parallel passage in Rom. iii. 7, where an objection is suddenly introduced in a similar manner: εἰ γὰρ ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κὰγὰ ὡς ἁμαρτωλὸς κρίνομαι;

 $-\chi$ άριτι] with thankfulness.
31. Είτε οῦν] Whether then ye eat, or drink, or do any thing whatever, do all things to the glory of God. St. Paul does not vouchsafe to give a direct answer to the objection recited in the previous verse, but contents himself with stating a general maxim which involves a reply. The particle of presently introduces the summing up of the whole, particularly after a digression. (See xv. 11) And this is precisely what he does in the parallel passage Rom. iii. 8, where he only says briefly, ων το κρίμα ἔνδικόν

έστιν. See note there.

If this is your principle of action, as it ought to be, and if you are really zealous for the honour of God, as the Lord of all the creatures, you will not seel any indignation that the exercise of your liberty is to be regulated and controlled by considerations of regard for the conscience of your brother, created by God and redeemed by Christ. You will glorify God by restraining yourself in the exercise of your liberty, for the sake of the everlasting salvation of a fellow-member in Christ; and thus you will enjoy the noble freedom of serving God.

- πάντα εἰς δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε] do all things to the glory of God. A text which has been strained too far by some, and

That "all things be done to the glory of God," the blessed Apostle exhorteth. The glory of God is the admirable excellency of that virtue divine, which being made manifest causeth men and angels to extol His greatness, and in regard thereof to fear Him. By "being glorified," it is not meant that He doth receive any augmentation of glory at our hands, but His name we glorify when we testify our acknowledgment of His glory. Which albeit we most effectually do by the virtue of obedience, neverd Rom. 14, 13 e Rom. 15, 2, ch. 9, 19, 22. a ch. 4. 16. 1 Thess. 1. 6. 2 Thess. 3. 9. b vv. 17, 22. Prov. 31, 28—31. ch. 4, 17, & 15, 2. Luke 1, 6. Luke 1, 6, 1 Thess, 4, 1, 2, 2 Thess, 2, 15, & 3, 6, c Eph, 1, 22, 23, & 4, 15, & 5, 23, ch, 3, 23, & 15, 27, 28, Eph, 1, 20, 22, John 14, 23, Phil, 2, 7-11,

 $^{52}$   $^4$  Απρόσκοποι γίνεσ $\theta$ ε καὶ Ίουδαίοις καὶ Έλλησι, καὶ τῆ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ· 33 · καθώς κάγω πάντα πᾶσιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ συμφέρον, άλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσι.

ΧΙ. 1 \* Μιμηταί μου γίνεσθε, καθώς κάγὼ Χριστοῦ.

2 'Επαινω δε ύμας, ότι πάντα μου μέμνησθε, καὶ, καθως παρέδωκα ύμιν, τὰς παραδόσεις κατέχετε. 3 ο Θέλω δὲ ύμᾶς εἰδέναι, ὅτι παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστός έστι, κεφαλή δε γυναικός ὁ ἀνήρ· κεφαλή δε Χριστοῦ ὁ Θεός.

4 Πας ανήρ προσευχόμενος ή προφητεύων κατα κεφαλής έχων καταισχύνει την κεφαλήν αὐτοῦ. 5 πᾶσα δὲ γυνή προσευχομένη ή προφητεύουσα ἀκατακα-

theless, it may be perhaps a question, whether St. Paul did mean that we sin as oft as ever we go about any thing without an express intent and purpose to obey God therein. He saith of himself, "I do in all things please all men, seeking not mine own commodity, but rather the good of many, that they may be saved." (1 Cor. x. 33.) Shall it hereupon be thought that St. Paul did not move either hand or foot, but with express intent even thereby to further the common salvation of men? We move, we sleep, a number of things we oftentimes do, only to satisfy some natural desire, without present, express, and actual reference unto any commandment of God. Unto His glory even these things are done which we naturally perform, and not only that which morally and spiritually we do. For by every effect proceeding from the most concealed instincts of nature His power is made manifest. But it doth not therefore follow that of necessity we shall sin, unless we expressly intend this in every such particular. Nor is there any law of God whereunto He doth not particular. Not is there any law of God watercannot not done not account our obedience His glory. "Do therefore all things unto the glory of God," saith the Apostle; "be inoffensive both to Jews and Grecians and the Church of God: even as I please all men in all things, not seeking mine own commodity, but many's, that they may be saved." In the least thing done disobediently toward God, or offensively against the good of men, whose benefit we ought to seek for as for our own, we plainly show that we do not acknowledge God to be such as indeed He is, and consequently that we glorify Him not. This the blessed Apostle teacheth. Hooker (ii. 11. 1).
32. ᾿Απρόσκοποι γίνεσθε] Become inoffensive: ἀσκάνδαλοι

(Hesych.); i.e. cease to give any occasion of stumbling, as ye

When a man doth something which in itself is not evil, but indifferent, and so according to the rule of Christian liberty lawful for him to do, or not to do, as he shall see cause, yea, and perhaps otherwise commodious and convenient for him to do, yet whereat he probably foreseeth that another will take scandal, and be occasioned thereby to do evil, -in such case, if the thing to be done be not in some degree prudentially necessary for him to do, but that he might without very great inconvenience or prejudice to himself or any third person leave it undone, he is bound, in charity and compassion to his brother's soul, for whom Christ died, and for the avoiding of scaudal, to abridge himself in the exercise of his Christian liberty for that time, so far as rather to suffer some inconvenience himself by the not doing it, than by the doing of it to cause his brother to offend. This is what is so often, so largely, and so earnestly insisted upon by St. Paul. See Rom. xiv. 13. 21; xv. 1—3. 1 Cor. viii. 7—13; ix. 12. 15. 19—22; x. 23—33. Here the rule is,—Do nothing that may be reasonably forborne, whereat scandal will be taken. Bp. Sanderson, v. 51. See also ibid. vol. i. p. 347.

33. των πολλων] the many-all. Cp. below, Rom. v. 15.

CH. XI. 1. Μιμηταί μου γίνεσθε Become ye imitators of me, especially in what I have just mentioned, viz., in not pleasing myself, and foregoing personal comfort and convenience for the sake of the salvation of others, as I have done in imitation of Christ, Who pleased not Himself (Rom. xv. 3), but gave Himself for us. (Eph. v. 2.)

On what grounds St. Paul inculcates the duty of imitating himself here and elsewhere (1 Thess. i. 5, 6. 2 Thess. iii. 7-9. 1 Cor. iv. 16. Phil. iii. 17; iv. 9), see Barrow, Serm. xxxiv. vol. ii. p. 269. St. Paul's practice herein teacheth us that we be careful to give, and ready to follow, a good example. And also that we are bound especially to study the examples of the Holy Apostles, who were vouchsafed to the Church by God, and who Apostes, were filled with supernatural gifts and graces of the Holy Ghost, and whose actions and teaching have been recorded by Him in Holy Scripture for our learning; and it is He. Who, by their mouths, commands us to imitate their practice.

It is requisite to note this, in order that we may be fully

satisfied of the necessity of following Apostolical precedents in matters of perpetual spiritual import, i. c. Regimen and Polity, as well as in Christian Doctrine. See the Introduction to the Acts of the Apostles, pp. 13—20.

The ground of this imitation is to be found in their authentic

representation of the mind of Christ.

St. Paul points to his own example, as showing the thing. which he recommends to others, to be feasible, being done by a man subject to infirmity, like themselves, but assisted by the grace of God; and he refers to *Christ's* example as giving guidance and authority to human examples, and making them fit for imitation. See Bp. Sanderson, i. p. 223.

3. Θέλω δέ] Having answered their questions, he now proceeds

to specify things on which he had not given special injunctions

and precepts, viz.,

(1) Veiling of women in Churches, v. 5. (2) The ordering of the agapæ, v. 17.

(3) Spiritual gifts, chap. xii.

(4) As to objections concerning the Resurrection, chap. xv.

(5) Collections for the poor brethren at Jerusalem, chap. xvi. — πωντός ἀνδρὸς ἡ κεφαλή κ.τ.λ.] Christ is the Head of every man, as being the Second Adam, the Head of the Church. Man is the head of the woman, formed out of man. God is the Head of Christ, the Eternal Word, the Everlasting Son of the Everlasting Father. Cyril (in Caten.).

4. προφητεύων] preaching (see above on 1 Thess. v. 20. Rom. xii. 6); and sometimes foretelling the future, as below, xiii. 8.

 κατὰ κεφαλῆς ἔχων] having any thing falling down on or over his head. Cp. Mark xiv. 3, κατέχεεν κατὰ τῆς κεφαλῆς.
 There were different customs at Corinth in this respect, arising probably from the different usages of the various classes

of which the Church was formed; The Jewish women were veiled in the presence of men. Cp. Gen. xxiv. 65, and the Rabbinical authorities in Wetstein here,

pp. 144, 145, and Jahn, Arch. § 27.

The male Jewish Christians would be disposed to cover their heads with a profession of reverential shame, as they had done in the synagogues with the tallith. See Lightfoot, p. 769. Jahn, § 396.

Not so the *Greeks*, who never wore a covering on the head except on a journey or in sickness. See *Eustath*. Homer Odyss. a'. p. 30. Valck.

The *Roman* Colonists of Corinth would be also inclined to

veil the head in worship. (See the passages quoted by Grotius here.) Tertullian, in his Apology for the Christians (c. 30), which is addressed to Romans, marks it as a characteristic of the Christians that they prayed "nudo capite, quia non erubescimus."

Hence arose a confusion of dress for men and women, which had been expressly forbidden by Almighty God. (Deut. xxii. 5.)

(1) St. Paul brings back the question to first principles, as grounded on the history of Creation and the Origin of Mankind, and the primeval relation of Man to Woman and Woman to Man; and then

(2) He proceeds to argue the question on the ground of the Second Creation, i. c. the Incarnation of the Son of God. (v. 7.)

11e pursues a similar method, 1 Tim. ii. 13—15.
5. προφητεύουσα] prophesying. St. Paul does not here allow women to prophesy or preach. Indeed, he forbids them to do so (xiv. 34, where see note, and 1 Tim. ii. 12).

But this was not the question now before him. He may, indeed, be disposed to include here the case of some women who might have a special gift of prophecy, as Anna (Luke ii. 36) and the daughters of Philip (Acts xxi. 9); and then what Tertullian says of St. Paul here will be true: "Mulieri etiam prophetanti velamen imponit" (c. Marcion. v. 8).

These Corinthian Women gloried in their self-display in preaching; but he tells them that even in their outward de-

meanour in doing so they disgraced their heads.

λύπτω τη κεφαλή καταισχύνει την κεφαλήν έαυτης έν γάρ έστι καὶ το αὐτο τη έξυρημένη. 6 εί γὰρ οὐ κατακαλύπτεται γυνη, καὶ κειράσθω εἰ δὲ αἰσχρὸν Νατ. 11. ... 12. γυναικί τὸ κείρασθαι η ξυρασθαι, κατακαλυπτέσθω.

7 ε' Ανὴρ μὲν γὰρ οὖκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι τὴν κεφαλὴν, εἰκὼν καὶ δόξα ε σεπ. 1. 8 ε Θεοῦ ὑπάρχων ἡ γυνὴ δὲ δόξα ἀνδρός ἐστιν 8 ε οὐ γάρ ἐστιν ἀνὴρ ἐκ γυναικὸς,  $\frac{1}{100}$  ε  $\frac{100}$  ε  $\frac{1}{100}$  ε  $\frac{1}{100}$  ε  $\frac{1}{100}$  ε  $\frac{1}{100}$  ε άλλα γυνή έξ ανδρός. 6 και γαρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνηρ δια την γυναϊκα, άλλα γυνη (Gen. 2.18, 21, 22. διὰ τὸν ἄνδρα.

g Eccles. 5. 6. <sup>10 g</sup> Διὰ τοῦτο ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς διὰ τοὺς ἀγγέλους. <sup>Mat. 18. 10.</sup> . 14. 14. 14. 14.

False Teachers have generally flattered women. (Cp. Hooker, Preface iii. 13.) St. Paul reproves publicly those of Corinth who were vain of their spiritual gifts, and censures them in that respect in which they would feel the censure most keenly—their personal appearance—a remarkable proof of the Apostle's courage and honesty.

- ἀκατακαλύπτω τη κεφαλή] with her head uncovered. On

— ακατακαλύπτω τη κεφαλή with her head uncovered. On this dative, casus modalis, cp. Winer, § 31, p. 194, and above, x. 30. — καταισχύνει την κεφαλην έαυτης] dishonoureth her own head by her own act. See on v. 10.

God has prescribed certain laws of dominion and subjection respectively to man and woman. If men or women confound these laws, they sin against God, Who in order that both may be received at the control of t be reminded of these laws, has forbidden man to wear the apparel of woman, and woman that of man. (Deut. xxii. 5.) Chrysostom.

— τδ αδτδ τῆ έξυρημένη] the same thing with her that is sharen. On the Dative, see Winer, § 22, p. 135. Matthiæ, § 386.

8. κείρασθαι ή ξυρûσθαι] to have her hair cropped, or to be sharen. (Cp. Micah i. 16.) A great ignominy to women, both among Jews and Greeks. See the Rabbis on Num. v. 18, and Aristoph. Thesm. 845.

On the difference of meaning of these verbs, see above on Acts xviii. 18; "κείρειν notat partes capillorum summas demere, ξυρείν vel ξυράν ad cutem usque novacula detondere, decalvare."

It was not usual for free men or women to cut their hair short except in mourning, but slaves were obliged to wear their hair short. See Valck. here.

7. eindr image (Gen. i. 26, 27); not corporeally, but intellectually, and specially by reason of dominion over the creatures. See Dr. Barrow, Sermons on the Creed, Serm. vii. vol. iv. p. 171. -- 868a] splendor, reflection of brightness. See 2 Cor. iii. 7.

- δοξα] spiemor, reflection of brightness. See 2 Cor. in. 7.

- ὑπάρχων] being such by priority of his creation, and by the manner of his creation, as compared with woman. "Υπάρχων is more significant than ὧν. See Acts xvii. 24, οὐρανοῦ καὶ γῆς Κύριος ὑπάρχων, Phil. ii. 6, ἐν μορφῆ Θεοῦ ὑπάρχων, and on Gal. i. 14. It is observable that this word is used frequently by St. Paul and by St. Luke, but by no other Exangelist.

8. οὐ γάρ ἐστιν – ἀνδρόs] For man is not formed out of wo-man, but woman is formed out of man. He refers to the forma-

standards from Adam. (Gen. ii. 21-23.)

9. και γάρ] For man (Adam) was not formed for the woman, already existing, but woman (Eve) was formed for the man (Adam), already created; and she was formed out of him. The reference to the history of the Creation removes all the difficulty to which Bp. Middleton adverts, p. 454, as to the article.

 έξουσίαν έχειν] to have a badge of her own dignity and power on her head. Compare Ezek, vii. 27, ἄρχων ἐνδύσεται άφανισμὸν, 'the ruler will put on the badges of desolation;' and Num. vi. 7,  $\epsilon \dot{\nu} \chi \dot{\eta}$  Θεοῦ  $\dot{\epsilon} \pi \dot{l}$  τῆς κεφαλῆς, 'the signs of a vow are on his head.'

Similarly, the Crown worn formerly by the Roman Emperors of the West, and that which is now worn by the Bishop of Rome, is called 'Regnum' in Latin, in Italian 'Triregno.'

St. Paul, as usual, goes back to first principles, and then applies those principles to the particular question before him. He reverts to the History of the Creation, and applies that history to this question of female attire.

He uses the same method in another passage (1 Tim. ii. 9-

13), which happily illustrates the present.

Compare also the mode in which he deals with the subject

γυνή εξ ἀνδρός, and he repeats it v. 12, ή γυνή έκ τοῦ ἀνδρός. She is out of man; she exists from him. Her οὐσία, or being, ¿στίν ¿ξ ἀνδρὸς, is out of man.

Grounding his argument on this fact, he takes advantage of the happy coincidence furnished by the Greek word ¿ξουσία (cp. ex-istence), and says that woman, it aropos oloa, ought to have

Vol. II.—PART III.

This is not a mere play upon words, for the word εξουσία, or Authority, as distinguished from mere δύναμις, Power, properly represents that moral strength and dignity which grows out of the essence of things. A lawful Ruler has always leowiar, or Authority, by reason of his essential nature and constitution as being a Deputy of God (see Rom. xiii. 1-4), and as deriving his authority from God; έκ Θεοῦ ων έχει εξουσίαν: but he may not always have dévaus or physical power to enforce the execution of what his Authority commands. And his dominion over men is grounded on his own subjection to God, from Whom his Authority flows. "Dis te minorem quod geris, imperas.

Woman, being in her origin a natural extract of Man, who is the image of God, and deriving her being from Man, ought to wear the emblem of her derivative authority on her head. That authority and dignity, derived to her through man from God Himself, is her glory; for man is the \delta \delta d\_2, or reflected splendor, of God Himself. The covering of her head is therefore a crown

Hence the Apostle says that she dishonours her head (v. 5) if she appears in public with her head uncovered. Her Covering is, indeed, a mark of reverence and submission to man, and is therefore called "humilitatis sarcina" and "jugum" therefore caned infimitates sarchia and jugan by ter-tullian (de Coron. c. 14; de Vel. Virg. c. 17), and "insigne sub-jectionis" by the Council of Gangra (c. 17); but it is also an ¿ξουσία, or emblem of authority, which she derives through man from God; and by throwing off her covering she throws away her έξουσίαν, or the mark of her own authority, which consists in the essential derivation of her being through man from God. She forfeits her own claim to reverence, by breaking that link of connexion, which binds her through man even to the throne of God.

The notion of the Rabbis, therefore, that a woman who casts off the covering of her head, casts off her dignity, and her safe-guard, and exposes herself to the injurious influence of Evil Spirits, is not altogether fanciful, but involves a moral truth. "If a woman's head is bare (they say, Sota 43, Welstein, p. 147) evil spirits come and sit upon her head, and destroy what is in her home." The evil spirits of vanity and immodesty immediately assail her, and impair that moral power which she possesses in the eyes of men, and destroy that domestic influence which she exercises by her modesty, which is her strength.

In the Apostolic Constitutions (ii. 17) it was expressly commanded that the women should have their heads covered in the

Church.

It is St. Paul's manner, in this Epistle, to show that by a licentious abuse of liberty men gain nothing, but rather injure themselves. And he now teaches the Corinthian women, who more than any women in the world needed such instruction, that by obtrusive boldness and wanton effrontery, and by presumptuous shamelessness and flaunting immodesty in public, in the House of God, they gained nothing, but forfeited that dignity, power, and grace, which God had given to Woman, especially under the

Gospel.

Thus the divine Apostle has left a lesson to Women in every

Thus the divine Apostle has left a lesson to Women in every when the attire of some among them seems to expose them to that reproof, which was spoken through him by the Holy Spirit to

the Women of Corinth.

Let them learn from him, that the true power of Woman is in gentle submission; her most attractive grace and genuine beauty is in modest retirement and delicate reserve; her best ornament, "that of a meek and quiet spirit, which in the sight of God is of great price." (1 Pet. iii. 4.)

διὰ τοὺς ἀγγέλους] on account of the Angels of God.
 "Nudo capite videri non debet propter Angelos." Tertullian (de Coron. 14). She ought to have dignity and authority on her head

because of the Angels;

Because the Angels rejoice in contemplating the order and symmetry of God's creatures; which is disturbed by any thing that breaks the divinely constituted series of dependence which connects Woman through man with God;

Because also the Angels minister to the faithful (Heb. i. 14),

h Rom. 11. 36. Heb. 1. 2. 3.

i ch. 10. 15 Luke 12. 57. John 7. 24.

11 Πλήν οὖτε γυνή χωρὶς ἀνδρὸς, οὖτε ἀνήρ χωρὶς γυναικὸς, ἐν Κυρίω 12 h ωσπερ γὰρ ή γυνη ἐκ τοῦ ἀνδρὸς, οὕτω καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ.

 $^{13}$   $^{i}$   $^{i}$ Εν ὑμιν αὐτοις κρίνατε πρέπον ἐστὶ γυναίκα ἀκατακάλυπτον τ $\hat{\omega}$  Θε $\hat{\omega}$ προσεύχεσθαι; 14 οὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ διδάσκει ὑμᾶς, ὅτι ἀνὴρ μὲν ἐὰν κομᾶ, ατιμία αὐτῷ ἐστι, 15 γυνὴ δὲ ἐὰν κομῷ, δόξα αὐτῆ ἐστιν; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ περι-Βολαίου δέδοται αὐτη.

j 1 Tim. 6, 3, 4, ch. 14, 33, 34, & 16, 1, 1 Thess. 2, 14, 1 Thess. 2. 14. k ch. 1. 10—12. k ch. 1. 10—12. k 3. 3. k 5 1. k 6. 1. 1 Matt. 18. 7. Luke 17. 1. Acts 20. 30. 2 Cor. 13. 5—7. 1 Tim. 4. 1, 2. 2 Pet. 2. 1, 2.

16 ] Εί δέ τις δοκεί φιλόνεικος είναι, ήμεις τοιαύτην συνήθειαν οὐκ ἔχομεν, οὐδὲ αἱ ἐκκλησίαι τοῦ Θεοῦ.

17 Τοῦτο δὲ παραγγέλλω οὐκ ἐπαινῶν, ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖττον, ἀλλ' εἰς τὸ ηττον συνέρχεσθε. 18 κ Πρώτον μεν γαρ συνερχομένων υμών εν εκκλησία, ακούω σχίσματα εν ύμιν ύπάρχειν, καὶ μέρος τι πιστεύω· 19 Ιδεί γαρ καὶ αίρέσεις εν ύμιν είναι, ίνα οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται εν ύμιν. 20 Συνερχομένων

and are especially present at the public assemblies of the Church of God (see Isa. vi. 1. Ps. cxxxviii. 1, 2); and because they know the mind of God, and because they love to see that peace and harmony, which they know that God loves, in His Church (1 Tim. v. 21); and consequently are grieved by whatever deranges and disorganizes the framework of God's Creation, in that sacred Society, which ought to be an earthly reflection of the peace and harmony of Heaven. See Cyril in Cat. here.

It has been well said by Hooker (V. xxiii. 1) that—
Between the throne of God in heaven and His Church
upon earth here militant, if it be so that Angels have their continual intercourse, where should we find the same more verified than in these two ghostly exercises, the one Doctrine, and the other Prayer?

And again (V. xxv. 2):-

Concerning the place of assembly, although it serve for other uses as well as this, yet seeing that our Lord Himself hath to this as to the chiefest of all other plainly sanctified his own temple by entitling it "the House of Prayer" (Matt. xxi. 13), what pre-eminence of dignity soever hath been, either by the ordinance or through the special favour and providence of God, annexed unto His Sanctuary, the principal cause thereof must needs be in regard of Common Prayer. For the honour and furtherance whereof, if it be, as the gravest of the ancient Fathers seriously were persuaded, and do oftentimes plainly teach, affirming that the House of Prayer is a Court beautified with the presence of celestial Powers, that there we stand, we pray, we sound forth hymns unto God, having His Angels intermingled as our associates, and that with reference hereunto the Apostle doth require so great care to be had of decency for the Angels' sake (1 Cor. xi. 10), how can we come to the House of Prayer and not be moved with the very glory of the place itself, so to frame our affections praying, as doth best beseem them, whose suits the Almighty doth there sit to hear, and His Angels attend to further? He quotes Chrysost. Hom. xv. ad Hebr. et xxiv. in Act. της τη της αυτίες Επηγούνες του πάρεισι πανταχού, και μάλιστα ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Θεοῦ παρεστήκασι τῷ βασιλεῖ, και πάντα ἐμπέπλησται τῶν ἀσωμάτων ἐκείνων δυνάμεων. And p. 753, 1. 40: Ἔστηκας ἀτάκτως, οὐκ οίδας ὅτι μετ' ἀγγ ἐλων ἔστηκας; μετ' ἐκείνων άδεις, μετ' ἐκείνων ὑμνεῖς καὶ ἔστηκας γελῶν; Από in 1 Cor. xi. 10: Εἰ γὰρ τοῦ ἀνδρὸς καταφρονεῖς, φησι, τοὺς άγγέλους αἰδέσθητι.

Again (I. xvi. 4):-

Would the Apostles, speaking of that which belongeth unto saints as they are linked together in the bond of spiritual society (1 Pet. i. 12. Eph. iii. 10. 1 Tim. v. 21), so often make mention how Angels are delighted, if in things publicly done by the Church we are not somewhat to respect what the Angels of heaven do? Yea, so far hath the Apostle Paul proceeded, as to signify that even about the outward orders of the Church, which serve but for comeliness, some regard is to be had of Angels, who best like us when we are most like unto them in all parts of decent de-

See also Tertullian (de Orat. § 13), Chrys. in Ps. iv. and exxxiv., and on St. Matt. Hom. 19, and the excellent remarks of Joseph Mede on this subject, Disc. xlvii. p. 261, and Valck. 276, "Angelos fidelium cotibus interesse antiquissima fuit p. 276, "Angelos indenum cuculous interface and Bp. Christianorum primo saculo opinio;" and Hammond here, and Bp. Bull's Sermon xii. "On the office of the holy Angels towards the Faithful," p. 322, where he considers this text of St. Paul.

It may, however, be asked, "Why this reference to the

Angels here, as present in Christian Churches, in connexion especially with this topic,—the veiling of the head of women in the public worship of God?"

The reason seems to be,

Because the Angels themselves are described in Scripture as "veiling their faces" in reverence in the Temple of God. (Isa. vi. 2.) What they do, women ought to do from a like feeling.

Also, St. Paul alludes perhaps to the opinion current among the Jews, that women, who uncovered their heads in public worship, exposed themselves to evil suggestions from bad Angels (see preceding note); and so he teaches them that by covering their head with modesty and reverence in the Church of God, they do what is pleasing to good Angels, who are their fellowworshippers in His House.

11. Πλην ούτε γυνη – γυναικός] Such is the order of the words in the best MSS., A, B, C, D\*, D\*\*\*, E, F, G, and in many cursives. Elz. inserts the order thus, ούτε ἀνηρ χ. γ., ούτε γυνη χ. ἀνδρός, which does not so well represent the Apostle's argument of the control of the ment, which is, But although Woman is dependent on man, as being formed out of man at the beginning, yet woman is not separate from man, nor man separate from woman, in the Lord.

For as woman (Eve) was made out of the man (Adam), so also the man Christ was born by the woman, being the Woman's Seed; but all things are ἐκ τοῦ Θεοῦ, i. e. proceed forth from God. All ἐξουσία or authority flows from Him. (See on viii. 6.) Let not Man then lord it proudly over Woman, as if he had an independent ¿ξουσία, but let him remember, that though, at the first Creation, Woman was formed out of the First Man, as the Book of Genesis records, yet, as the Gospel declares, at the new Creation, the Second Man, Christ Jesus, came by the Woman.

13, 14. Εν ύμιν κρίνατε Judge in your own selves. See on x.

The common sense of Mankind in this matter had shown itself in various usages of Antiquity, e. g. in giving a covering to the head of the slave on his manumission, when he was said, "pileo donari," to be presented with a cap of liberty; and in the bridal "flammeum" or veil: and in the word describing Marriage on the part of woman, "nubo" (to veil the head), said of the νύμφη, or bride, as distinguished from man.

14. οὐδὲ ἡ φύσις αὐτή] So A, B, C, D, H. Doth not even Nature of her own accord teach you? A better reading than

Nature of her own accord teach you? A better reading than Elz., η οὐδὲ αὐτη ἡ φύσις.

16. δοκεῖ] presumeth. Cp. Matt. iii. 9, and Winer, § 65, p. 540. On this text, see Bp. Andrewey' Sermons, ii. p. 404.

17. Τοῦτο δὲ παραγγέλλω οὐκ ἐπαινῶν] So A, B, C\*, F, G, Lachm., Tisch., Alf., Meyer. Elz. has παραγγέλλων - ἐπαινῶ. The sense is, I give you this precept concerning behaviour in public worship, not, however, as if I approved the purpose for which you come to the place appointed for worship. And why do I not approve it? Because (ὅτι) you come together, not for do I not approve it? Because (δτι) you come together, not for the better, but for the worse.

I do not praise your religious assemblings together (although the assembling together for worship is in itself laudable), because you pervert them into occasions of evil. (Photius.)

18. μέρος τι] in part: excipit innocentes. (Bengel.)
19. δεῖ γάρ] for it is necessary that aipéσειs should exist—.
For the reason of this, see above on Luke xvii. 1.

— alρέσεις είναι] Αίρεσις, properly a choice, hence a privato party or opinion chosen, independently of, or in opposition to, God's will or public lawful authority. See Acts v. 17; xv. 5; xxiv. 5. 14; xxvi. 5; xxviii. 22. Gal. v. 20. 2 Pet. ii. 1, alρέσεις àπωλείας. S. Jerome says (in Epist. ad Titum, c. 3), "Hæresia

οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ, οὐκ ἔστι Κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν 21 ἔκαστος γὰρ τὸ  $\tilde{t}$ διον δε $\tilde{t}$ πνον προλαμβάνει  $\tilde{\epsilon}$ ν τ $\hat{\phi}$  φαγε $\hat{t}$ ν καὶ δς μ $\hat{\epsilon}$ ν πειν $\hat{q}$ , δς δ $\hat{\epsilon}$  με $\theta$ ν $\hat{\epsilon}$ ι.  $^{22\,\mathrm{m}}$  M $\hat{\eta}$  m Prov. 17. 5  $_{\mathrm{James}\,2.\,5,\,6.}$ γαρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν; ἢ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ καταφρονείτε, καὶ καταισχύνετε τους μη έχοντας; Τί είπω υμίν; έπαινέσω υμάς έν τούτω; οὐκ ἐπαινω.

 $^{23}$  "Έγὼ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ Κυρίου ὁ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὁ Κύριος  $^{\rm n~ch.~15~3.}_{\rm Gal.~1.~12.}$  Ἰησοῦς, ἐν τῆ νυκτὶ ἡ παρεδίδοτο, ἔλαβεν ἄρτον,  $^{24}$  καὶ εὐχαριστήσας ἔκλασε  $^{\rm Matt.~26.~28}_{\rm Mark~14.~22-24}$  καὶ εἶπε, Τοῦτο μοῦ ἐστὶ τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον τοῦτο ποιεῖτε εἰς  $^{\rm Luk~22.~19,~20.}_{\rm Acts~20.~7.}$ 

Græcè ab electione venit, quòd scilicet unusquisque id sibi eligat, quod ei melius videatur." And a person who makes such a choice

Titus iii. 10, where see note.

— The of δόκιμοι φανεροί γένωνται] in order that they who are approved may be made manifest. The conjunction Γνα, in order that, marks God's design in permitting heresies to exist. Cp. note on 2 Cor. iv. 7. He does not give us licence to do evil, in order that we may educe good from it. And though He never does evil, yet He permits it to be done, in order that He may exercise His own divine attribute of bringing greater good out of it. The δόκιμοι here would only have been δόκιμοι, approved by God, if evil had not existed; but by it they become φανεροί, manifest to men. Compare St. John's words, I John ii. 19.

The Church has been constrained by the rise of Heresies to search Scripture more carefully; and thus Heresies have served ns occasions for bringing forth more clearly and fully the Articles of Faith in her Creeds. In the Apostolic age the Heresies which arose in the primitive Churches supplied the Apostles with reasons for declaring the sound Faith. The Epistles to the Corinthians afford remarkable instances of this power by which they overcame evil with good, and made error to be subservient to Truth. Sce above, the Introduction to these Epistles, pp. 73-76. And on the moral and spiritual uses educed under God's grace from Heresics and Schisms, see Chrys. vol. v. p. 362, and other authorities quoted in the Editor's Occasional Sermons, No. i., on this

text, and cp. Hooker, V. xlii. 6, and V. lii.

20, 21. Συνερχομένων οὖν ὑμῶν—φαγεῖν] when you meet together in the church, it is not, as you suppose, to eat the Lord's Supper. For each of you in the eating  $(\hat{\epsilon}\nu \tau \hat{\varphi} \phi a\gamma \epsilon \hat{\nu})$  which then ensues, taketh his own private supper before the Lorn's Supper; "præsumit ante synaxim." Aug. Epist. 118. Cp. Sozomen, vii. 29, and A Lapide here, and Lightfoot; and one

man is hungry and another is surfeited.

The Abuses therefore here reproved were manifold;

The Lord's Supper was made a subordinate thing, instead of being the principal cause of the meeting in the church; and the purpose of church-assemblies was frustrated. The Supper, instituted by the Lord for the general spiritual refreshment of all united together in a holy and loving Communion in Him, was supplanted by private and separate repasts, in which the bodily oppetites were pampered, and intemperate excesses were committed by the rich, and from which their poorer brethren were excluded, and the sacred place in which they met was profaned. And thus they who had met together in the Lord's house with a qualified themselves from doing that very act for which they professed to have come together into His presence.

It is not improbable (as Lightfoot suggests) that the Jewish Christians, looking back at their own Passover on which the Holy Communion had been engrafted, regarded the Eucharist as an appendage to a domestic religious meal, such as the Passover was, in which households of about twelve partook together, by families; and that hence arose those separate δείπνα which the Apostle condemns, in which it is likely the Gentile Christians would not be disposed, or admitted, to partake, before the Holy

It is worthy of remark, as an evidence of the Catholicity of the Gospel when contrasted with Judaism, that the Christian Passover combined all men in one Κυριακόν δεΐπνον, or Lord's Supper, in the One Church of God, whereas the Jewish Passover was only

a private repast eaten in separate households,
 — Κυριακόν δεῖπνον] The non-insertion of the definite article τδ, shows that by habitual use in the Church, Holy Communion

had now attained the force of a proper name.

The adjective Kupiakos, Dominicus (from Kupios, Dominus) is connected in Holy Scripture with two substantives,—the Lord's Supper here, and the Lord's Day in Rev. i. 10. And it is observable, that the Syriac Version here renders Κυριακὸν δείπνον a "meal proper for the Lord's Day." (See Michaelis, and Middletan n. 458). And Christian Antionity has accepted the world dleton, p. 456.) And Christian Antiquity has associated the word Kupiands with another object, viz. the Lord's House; whence we have the word Church. (Casaubon, Exc. Baron. xiii. Hooker, V. xiii. 1. Pearson on the Creed, Art. ix.) Hence we have a memento of the duty and privilege of assembling together, as the ancient Christians did in the Apostolic age (see on Acts xx. 7) on the Lord's Day in the Lord's House, to eat the Lord's Supper.

21. τὸ ἴδιον δεῖπνου] his own private supper, in opposition to the Lord's Supper, and this in the Lord's House, and not in his

own private house. A double profanation.

The abuse seems to have grown out of the primitive practice of sometimes annexing the Agapæ, or Love-feasts, to the Holy Communion. Cp. Jude 12. But properly the Agapæ followed, and did not precede the Holy Communion, when they were connected with it, and did not therefore supplant it, as these private feasts in the Church at Corinth did. See Plin. Ep. x. 27. Tertullian, Apol. 39. Chrys., Theodoret, and others here; and particularly Acts xx. 7, where, it is evident, the purpose of assembling was to break bread, i. e. to receive the Communion; and a meal followed, v. 11, and cp. Bingham, XV. vii. 6—9. In course of time the Agapæ were not permitted to be held in the Church. (Concil. Carth. iii. c. 30.) On the question of Evening Communions, as connected with this subject, see an introductory chapter in Bp. Taylor's Worthy Communicant.

Church of God? A proof of the setting apart of places for God's worship, in primitive times, and of reverence due to them as such. See the evidence collected by Joseph Mede in his Essay

on this text, pp. 319-350, and above on Acts ii. 1, 2.

Out of those the Apostle's words, "Have ye not houses to eat and drink in?" (1 Cor. xi. 22)—albeit temples, such as now, were not then erected for the exercise of the Christian religion. it hath been nevertheless not absurdly conceived, that he there teacheth what difference should be made between house and house; that what is fit for the dwelling-place of God, and what for man's habitation, he showeth; he requireth that Christian men at their own home take common food, and in the House of the Lord none but that food which is heavenly; he instructeth them, that as in the one place they use to refresh their bodies, so they may in the other learn to seek nourishment of their souls; and as there they sustain temporal life, so here they would learn to make provision for eternal. Christ could not suffer that the Temple should serve for a place of mart, nor the Apostle of Christ that the Church should be made an inn. Hooker, V. xii. 5.

23. Έγὰ παρέλαβον] I received by special revelation. Cp. xv. 3. Gal. i. 12. St. John's Gospel, written after the publication of the other three Gospels, and after the circulation of this Epistle, says nothing concerning the institution of the Holy Eu-He had nothing to add to those previous accounts, and

he canonizes them as complete, by his silence.

On the Apostle's mode of correcting abuses, as exemplified in this Chapter, and affording an instructive lesson on the true

principles of genuine Church-Reform, see above on v. 10.
— η παοεδίδοτο] in which He was being betrayed. Observe the imperfect tense. Christ did this, while, as He well knew, men, for whom He did it, were conspiring against Him and betraying Him. 24. εὐχαριστήσας] having given thanks. See on 1 Cor. x. 16.

 $-\epsilon \hat{l}\pi\epsilon$ ] E/z. adds  $\lambda d\beta \epsilon \tau \epsilon$ ,  $\phi d\gamma \epsilon \tau \epsilon$ , not in the best MSS. - Τοῦτο  $\mu$ οῦ] This My Body. On these words see notes, Matt. xxvi. 26—28. Luke xxii. 19.—Moῦ is  $\epsilon mphatic$ . Cp. Matt. xvi. 18.

- κλώμενον] being broken; present tense. So Elz., with C\*\*\*\*, D\*\*\*, E, F, G, I, K. D\* has θρυπτόμενον. Some Versions represent διδόμενον, being given, probably from Luke xxii. 19. A, B, C\*, and one or two Cursives, omit the participle, and so Lachm., Tisch., Alford, Meyer.

The common reading κλώμενον ought, it would seem, to be

retained, for many reasons;

την έμην ανάμνησιν. 25 'Ωσαύτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνησαι λέγων, Τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ ἐμῷ αἴματι τοῦτο ποιεῖτε όσάκις αν πίνητε, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. 26 ° ὁσάκις γὰρ αν ἐσθίητε τὸν ἄρτον o John 14. 3. Acts 1, 11. τοῦτον, καὶ τὸ ποτήριον πίνητε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε, ἄχρις οδ αν έλθη.

p Num. 9, 10, 13, John 6, 51, 63, 64, & 13, 27. ch. 10. 21.

27 ρ Ωστε δς αν έσθίη τον άρτον ή πίνη το ποτήριον τοῦ Κυρίου αναξίως, ένογος έσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἴματος τοῦ Κυρίου.

and inexpressive;

(2) κλώμενον has high MS. authority, and cannot have been interpolated from any of the narratives in the Gospels, of the institution of the Holy Eucharist;

(3) It is likely that the Copyists who wrote those MSS., or the original of them, which omit the word κλώμενον, may have scrupled at that word, as not found in any of those narratives, and also as containing a strong, and to them a perplexing assertion of the body being broken, whereas "not a bone of it was broken." (John xix. 36.) And this assertion was made by Christ before His Crucifixion, i. e. before His Body was wounded by suffering. But He breaks the bread, and says, This is My Body suffering. which is being broken for you; in order to intimate, that as the bread (δ άρτος) is being broken, in order to be distributed to all, so in the Holy Eucharist there is a continued communication of His Body sacrificed once for all (cp. 1 Cor. v. 7, and x. 16), and a bestowal of all the benefits, purchased for all by His death on the cross.

The word κλώμενον is important also as a warning against the error which feigns a carnal presence in the Holy Eucharist. At the Institution of the Holy Sacrament of His most blessed Body and Blood, Christ took bread and brake it, and said, "This is My Body which is being broken for you." If the bread being broken is really His flesh, and not the "communion of His Body" (1 Cor. x. 16), His Body ought to have been broken, which it was not; and it ought to have been broken at that time, whereas it was not crucified till some hours afterwards, on the following day.

The words τοῦτο - κλώμενον, and ωσαύτως - δειπνησαι, and τοῦτο $-\epsilon$ is  $\epsilon$ μὴν ἀνάμνησιν, and δσάκις-καταγγέλλετε, are found, with slight variations, in the Liturgy of St. Mark.

- είς την εμην ανάμνησιν] See on Luke xxii. 19. The accounts given of the institution by St. Paul and St. Luke, have a special interest as marking their personal intercommunion, by co-

incidence in language, as well as in the details of the record. St. Paul and St. Luke are the only two of the sacred writers who recite the commemorative sentence, "Do this for remembrance of Me;" and St. Paul recites it twice, as being of great importance against all profanation of the Lord's Supper.

The ancient sacrifices were repeated for a continual memorial of sin. (Heb. x. 3.) The Sacrament of the Lord's Supper is repeated for a continual memorial of the Sacrifice once offered for sin. See below on Heb. x. 12.

25. μετὰ τὸ δειπνῆσαι] after having supped. Therefore you ought to separate the Eucharist from your common meals.

- ή καινη διαθήκη ] the New Covenant.

26. τον άρτον] the bread. See on x. 16.

- ποτήριον] Elz. adds τοῦτο here, and in v. 27, τοῦτον after άρτον: but these pronouns are not in A, B, C, F, G.

καταγγέλλετε] ye declare. See Acts iii. 24, where the word is applied to the Prophets proclaiming and preparing the word is applied to the Prophets proclaiming and preparing the way for the First Advent of Christ. He does not say, ye repeat the sacrifice of Christ's Death: nor does he say, ye continue the sacrifice of Christ's Death; but he says, "Ye declare Christ's Death." Ye proclaim and represent a fact, which has taken place, once for all. See on Heb. x. 12. Observe, that it is the Death of Christ—both God and Man—which is represented by St. Paul as the thing regoidly set forth and represented in the St. Paul as the thing specially set forth and represented in the

- άχρις οῦ αν έλθη] till the Lord Himself shall come - when you will need no memorial or representation of Christ, for He will be with you visibly in Person. Therefore Maranatha (1 Cor. xvi. 22), the Lord will come, is a solemn warning both against the neglect and against the abuse of the Lord's Supper.

27. ή] or. A, and some few Cursives and Fathers, have καl: but 1) is doubtless the true reading. For it is necessary to receive both elements with devotion and reverence.

Further, \$\bar{\eta}\$, or, has a peculiar significance here, because, as the context shows, St. Paul is censuring the Corinthians for two several sins, opposed respectively to the two several elements of

(1) The words τδ ὑπὲρ ὑμῶν without any participle are bald | the Lord's Supper. The first sin is that of eating meats offered to idols, and of gluttony generally, and particularly at the meals before the Communion (v. 21), a sin specially opposed to Communion in the Eucharistic Bread (see I Cor. x. 21); the second sin, that of drinking the Cup of Devils, or false deities (1 Cor. x. 21), and of intemperance in the meals before the Communion (v. 21), a sin specially opposed to participation in the Eucharistic

> He therefore says, whosoever, by eating idolatrous meats and gluttony, eats this Bread unworthily, or by idolatrous drink and intemperance, drinks this Cup unworthily, is guilty of the Body and Blood of the Lord.

> It is hardly necessary, therefore, to notice the allegations grounded on these words by the Church of Rome in defence of her corrupt practice in mutilating the Holy Communion.

> It may be added, that even if in some special cases one clement might be administered without the other, it would by no means follow that it is allowable to withhold one element altogether; and to anathematize those-as the Church of Rome does-who affirm that both ought to be administered. See above on Luke xxiv. 30, and 1 Cor. x. 16.

> - ἀναξίως] in an unworthy manner; as the context shows.
>  "Alia est indignitas edentis, alia esűs." Bengel. St. Paul does not exclude these Corinthians, except the one incestuous person (v. 4, 5), from the Holy Communion, unworthy though they were; but exhorts them to examine themselves, and so come to it worthily (v. 28), "We are not worthy so much as to gather up the crumbs under Thy Table, O Lord;" "We are not worthy to offer Thee any sacrifice;" and because we are not worthy, and Thou art all Worthy, therefore we come to Thee, in order that "our sinful bodies may be made clean by Thy Body, and our souls washed through Thy most precious Blood."

> - ἔνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αίματος] shall be guilty of the body and of the blood of the Lord. Ένοχος is a forensic word, properly said of a person convicted as guilty of a crime, and liable to punishment; and so evoxos, held or bound, in a double

The substantive in the genitive case after Evoxos signifies not

only,

(1) the crime by which the culprit binds himself, and of which he is convicted, as in 2 Macc. xiii. 6, lepogualas evoxov, and James ii. 10, πάντων ένοχος.

But it signifies also,

(2) the penalty to which he is obnoxious, or bound, for his sin; so Matt. xxvi. 66, ένοχος θανάτου, Mark iii. 29, κρίσεως. See Bp. Pearson on the Creed, Art. ix. And here St. Paul means, that he who commits the sin here described, incurs the guilt and punishment of one who sins against, and is punished by, the body and blood of Christ.

(3) There seems also to be a special significance in the word

ένοχος, as used here;

All are invited to the Holy Communion. They come together for that purpose. Christ offers His own Body and Blood to them all. He says, "Take, eat; this is My Body." "This is My Blood, shed for you; Drink ye all of this" (Matt. xxvi. 26, 27. Mark xiv. 22, 23); and all who come with repentance, faith, and love, receive what He gives. They are all μέτοχοι, partakers, of His Body and Blood.

But they who come without these requisites, and do not discern the Lord's body (v. 29), but treat it with profane irreverence, as common food, and disqualify themselves for participation in it, as the Corinthians did, by intemperance and uncharitableness, they are not  $\mu \epsilon \tau \alpha \chi \alpha t$ —that is, they are not partakers of the Lord's body and blood, but they are evoxon, they are sinners against it, and punished by it; they are there caught in a sin, and are caught by a punishment; and that very thing against which they sin, becomes, through their sin, the instrument of their punishment.

There is a similar paronomasia in Hcb. iii. 14.

These considerations throw light on the question, "What the wicked receive in the Lord's Supper?

St. Paul here says that they eat the bread and drink the cup (v. 27), but he does not say that they are partakers of the

28 q Δοκιμαζέτω δὲ ξαυτὸν ἄνθρωπος, καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω καὶ ἐκ q GAL 6. 4. τοῦ ποτηρίου πινέτω. 29 ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως κρίμα ἐαυτῶ ἐσθίει 1 John 3. 20, 21. καὶ πίνει, μὴ διακρίνων τὸ σώμα τοῦ Κυρίου. 30 Διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ασθενείς καὶ ἄρρωστοι, καὶ κοιμῶνται ἱκανοί.  $^{31}$  Εἰ δὲ ἑαυτοὺς διεκρίνομεν,  $^{\text{r}}$  Ps.  $^{32}$ . 5. Prov. 18. 17. ούκ αν εκρινόμεθα. 32 · κρινόμενοι δε ύπο του Κυρίου παιδευόμεθα, ίνα μη συν « Heb. 12. 5-10. τῷ κόσμω κατακριθῶμεν.

body and blood; but he says that they are evoxor of it, i. e. they

sin against it, and are punished by it.

Christ Himself distinctly says, "He that eateth My Flesh, and drinketh My Blood, dwelleth in Me, and I in him" (John vi. 56). The wicked therefore do not eat His flesh: they do not partake of His body and blood, because they have not that organ by which alone it can be received, namely, Faith.

But it is not nothing that they receive: No: all God's gifts are something, either for weal or woe, either for blessing or bane. Christ is every where set for the fall of some, and the rising up Christ is every where set for the *jatt* of some, and the *rising up* of others (Luke ii. 34). He is the *corner-stone* to some, and the stone to *grind others* to *powder* (Luke xx. 18); a *savour of life* to some, and of *death* to *others* (2 Cor. ii. 16). The blessings against which the wicked sin, become their curse. Their Gerizims become Ebals. If they do not accept God's grace, it recoils upon them, and binds them fast in their sin, and in punish-

ment for it. If they are not μέτοχοι, they are ἔνοχοι.

The case of the wicked in the Holy Communion appears to be like that of the men of Nazareth, who rejected Jesus, and would have cast Him down headlong from the brow of the hill on which their city was built (Luke iv. 29). He passed through the midst of them, and escaped. Yet they, though they could not hold Him, were held by Him; they were guilty of His Body and Blood; and were punished by Him for their sins. He never risited them were.

visited them more.

The case of the wicked in the Holy Communion is like that of the Jews, who twice took up stones to cast at Him, but He went through the midst of them, and passed by, and escaped out of their hands (John viii. 59; x. 31). They could not touch Him, but they were guilty of His Body and Blood, and were punished by Him for their sins. They were not able to hold Him, but they were caught in their own snare; held as prisoners by their own sin, and imprisoned as captives in order to suffer punishment for it. He never returned to Jerusalem after the second outrage, except to pronounce judgment upon her (Matt.

xxiii. 37. Luke xix. 42). The case of the wicked in the Holy Communion resembles that of the crowd who pressed profanely and irreverently upon Christ, but did not touch Him; whereas, on the other hand, the faithful woman, who came reverently, and humbly, and devoutly, and ventured only to touch the hem of His garment, she only it was who touched Him; because she had the spiritual organ of faith, by which alone He can be touched; and therefore virtue went out of Him to heal her, and He said, "Daughter, be of good comfort, Thy faith hath made thee whole" (Matt. ix. 20-22. Mark v. 27-34. Luke viii. 43-48). She was indeed \(\text{µ\epsilon}\text{rox}\text{of Christ's divine virtue, and is a beautiful picture of the faithful coul. in the weather participation of His most blossed the faithful soul in the worthy participation of His most blessed Body and Blood.

Therefore the Church of England well teaches in her Catechism that "the Body and Blood of Christ are verily and indeed taken and received by the faithful in the Lord's Supper;" and in her 28th Article that "the means whereby the Body of Christ is received and eaten in the Supper is Faith." And she well says Jesus Christ which was given for thee, preserve thy body and soul unto everlasting life; take and eat this in remembrance that Christ died for thee, and feed on Him in thy heart by faith with

thanksgiving."

The following clear statement of S. Augustine (Tract. in Joann. xxvi.) appears to have been regarded with approval by the Church of England in the construction of her XXXIX Articles;

Exponit Christus quomodo id fiat quod loquitur, et quid sit manducare corpus Ejus, et sanguinem bibere. " Qui manducat carnem meam, et bibit meum sanguinem, in me manet, et ego in illo." Hoc est ergo manducare illam escam, et illum bibere potum, in Christo manere, et illum manentem in se habere. Ac per hoc qui non manet in Christo, et in quo non manet Christus, procul dubio nec manducat carnem Ejus, nec bibit Ejus sanguinem; sed magis tantæ rei Sacramentum ad judicium sibi manducat et bibit. [Some other words are introduced into the earlier editions of S. Augustine in this passage, but they are not inserted here, because they are not found in the great body of MSS. of that Father. See note to p. 987 of the last Benedictine edition, vol. iii. pt. ii. Paris 1837.] Hujus rei Sacramentum, id est, unitatis corporis et sanguinis Christi, alicubi quotidie, alicubi certis intervallis dierum in dominica mensa præparatur, et de mensa dominica sumitur, quibusdam ad vitam, quibusdam ad exitium: res vero ipsa, cujus sacramentum est, omni homini ad vitam, nulli ad exitium quicumque ejus particeps

Nos hodie accipimus visibilem cibum: sed aliud est Sacramentum, aliud virtus Sacramenti. Quam multi de altari accipiunt et moriuntur, et accipiendo moriuntur! Unde dicit Apostolus, Judicium sibi manducat et bibit. (1 Cor. xi. 29.) Non enim buccella Dominica venenum fuit Judæ. Et tamen accepit, et cum accepit, in eum Inimicus intravit; non quia malum accepit, sed quia bonum malè malus accepit. Videte ergo, fratres, panem coelestem, spiritualiter manducate, innocentiam ad altare apportate. Peccata etsi sunt quotidiana, vel non sint mortifera. Antequam ad altare accedatis, attendite quid dicatis: Dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. (Matt. vi. 12.) Dimittis, dimittetur tibi; securus accede; panis est, non venenum.

28. Δοκιμαζέτω δὲ ἐαυτὸν ἄνθρωπος] But let a man examine himself. St. Paul had excommunicated one person for flagrant and notorious sin (v. 1-5), but, in a Church abounding with sundry corruptions in faith and manners, as Corinth did, he sufficeth himself with a general proposal of unworthy communicating, and remitteth every other particular person to a self-examination. Bp. Sanderson (iv. 441).

He does this without exacting, as necessary, previous confession to the Priest, as the Church of Rome does; nor does he authorize any Lay-Elders to examine and exclude, as did the

29. àvaţiws] unworthily. This word is not in A, B, C\*, but it is in D, E, F, G, I, K.

. — κρίμα] punishment, judgment, first temporal judgment, by which we are visited, in order that being warned thereby we may escape eternal damnation; see vv. 30-32, where he says, that when we are being judged (κρινόμενοι) we are being chastened by the Lord, in order that we may not be condemned with the world. God in His mercy sends κρίμα, a judgment, in order that we may escape κατάκριμα, condemnation.

- μη διακρίνων] if he do not distinguish it from common

food. (Photius.)

30. Διὰ τοῦτο] For this cause. Who but an inspired writer, would have ventured to assert this? Who would have dared to say that an epidemic was sent from heaven for a particular cause, unless he had been himself instructed to this effect by a revelation from God?

- κοιμώνται] are falling asleep. He does not say κεκοίμηνται, the term which he uses to describe the peace of the Saints who have fallen asleep in Jesus (see xv. 20. 1 Thess. iv. 13), but κοιμῶνται, a tense which (though sometimes used to signify a state of sleep, see Callimachus quoted on Acts vii. 60, and Matt. state of sieep, see Catimaenas quoted of Acis vii. 00, and Maturaxviii. 13. Acts xii. 6, where the present participle is thus used) is less expressive of a permanent condition of rest than κεκοίμηνται. Perhaps κοιμώνται here may mean simply are dying, obdormiunt (see Bengel and Winer, § 40, p. 230); and this Christian euphemism describes the mortality then prevailing at Corinth, and does not pronounce an opinion as to their state after

The present tense is also found in A, B, in 1 Thess. iv. 13. S. Chrysostom has some excellent remarks here, showing the practical bearing of the reception of the Holy Communion on the daily duties of life, especially as to the right use of those members of the body which are instrumental to its reception. How canst thou defile that hand, and those lips, and that mouth, with which thou hast received the body and blood of Christ? How canst thou pollute them with surfeiting, with foolish talking, and profane jesting, or with words of calumny and slander? Let every one hallow his right hand, his tongue, and his lips, which have been made in the Holy Eucharist to be, as it were, a door for the entrance of Christ.

31. δέ] So A, B, D, E, F, G. Elz. γάρ.
 — οὐκ ἃν ἐκρινόμεθα] we should not have been judged.
 32. κρινόμενοι κ.τ.λ.] See above on v. 5, and on v. 29 of this

Observe St. Paul's lenity, and charity, while he is adminis.

t vv. 21, 22, ch. 7. 17. Tit. 1. 5. a vv. 4—11. ch. 14. 1—18, 37. Eph. 4. 11. 2 Cor. 1. 8. 1 Thess. 4. 13. 2 Pet. 3. 8. b ch. 6. 11. Eph. 2. 11, 12. 1 Thess. 4. 9. c Mark 9, 39. ch. 8. 6. ch. 8. 6 33 Πστε, αδελφοί μου, συνερχόμενοι είς το φαγείν αλλήλους εκδέχεσθε

34 τει τις πεινα, εν οίκω εσθιέτω, ίνα μη είς κρίμα συνέρχησθε. Τὰ δὲ λοιπὰ ώς ᾶν ἔλθω διατάξομαι.

ΧΙΙ.  $^{1}$   $^{a}$   $\Pi$ ερὶ δὲ τῶν πνευματικῶν, ἀδελφοὶ, οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν.  $^{2}$   $^{b}$  Οζδατε ότι έθνη ήτε πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα ὡς ἄν ήγεσθε ἀπαγόμενοι. 3 ° Διὸ γνωρίζω ύμιν, ὅτι οὐδεὶς ἐν Πνεύματι Θεοῦ λαλῶν λέγει, 'Ανάθεμα 'Ιησοῦς, καὶ ούδεις δύναται είπειν, Κύριος Ίησους, εί μη έν Πνεύματι άγίω.

4 d Διαιρέσεις δε χαρισμάτων είσὶ, τὸ δε αὐτὸ Πνεῦμα· 5 ° καὶ διαιρέσεις δια-

ch. 8. 6. ovo a large of the color ovo a large

tering rebuke. He speaks of those who are taken away, by death, falling asleep (v. 30), he says that God's judgments, κρίματα, are sent in mercy, in order that men may not incur damnation, κατάκριμα, and he identifies himself with them, and says, when "we are being judged, we are being chastened of the Lord, that we should not be condemned with the world." On this practice of St. Paul, to identify himself with others, see 1 Thess. iv. 17.

33. ἀλλήλους ἐκδέχεσθε] receive, entertain one another, with your provisions. Do not grudge a share of them to your poorer brethren. This seems to be the meaning of ἐκδέχομαι here. (Cp. ἐκδοχή.) It may, indeed, have also the meaning commonly assigned to it, Wait for one another before you begin to eat of them yourself. But it appears to imply more than this. Wait for one another, and entertain one another in a sacred epavos, or common repast, to which each contributes his σύμβολον according to his means. This is a precept for the rich, that which follows is for the poor.

34. εἴ τις πεινά] if any man be hungry, let him eat at home. Let not the poorer brethren imagine that the Church is a place to which they may resort to satisfy the cravings of bodily hunger, and that the Holy Eucharist was instituted for other causes than for spiritual sustenance and refreshment from communion in the Body and Blood of Christ. If they are hungry, let them eat at home, ἐν οἴκφ, distinguished here from the Church, as in xiv. 35, that they may not come together unto condemnation.

- ωs aν έλθω] when I shall have come. St. Paul, therefore, was meditating a visit to Corinth when he wrote this Epistle. See below, xvi. 2,  $\delta \tau a \nu$   $\tilde{\epsilon} \lambda \theta \omega$ , 3,  $\delta \tau a \nu$   $\pi a \rho a \gamma \tilde{\epsilon} \nu \omega \mu a \iota$ , and v. 5, where he says that he will come to them when he shall have passed through Macedonia, which he is intending to visit after the approaching Pentecost (v. 8), and then to spend some time at Corinth, which he accordingly did. See Acts xx. 1, 2, and Introduction to this Epistle, p. 77.

Cπ. XII. 1.  $\tau$ ων πνευματικών] the spiritual gifts (χαρίσματα) in which you are richly endowed (i. 7), and which some of you are prone to abuse for an occasion of self-display.

2. 871] A, B, C, D, E, I add 876. Probably the true meaning is οίδατε ότε (without ότι), Ye remember when ye were Gentiles being led away. Or the construction may be, οίδατε ἀπαγόμενοι, like the Latin "sensit delapsus in hostes;" and, perhaps, Copyists not understanding that construction inserted 871.

πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα] to the dumb idols; which, though lumb themselves, yet had their oracles, and prophets, and soothsayers, who professed to have spiritual gifts, such as the Pythia at Delphi; but do not be ye deceived, their gifts may easily be distinguished from ours. Chrys.

- ωs hν ήγεσθε] as ye might be led. A. V. R.
3. 'Ανάθεμα' Ιησοῦς-Κύριος Ίησοῦς] This is the reading of A, B,
C, and several Cursives, and Fathers, and Versions. Doubtless, the former was a common Jewish heathen exclamation, and the latter a Christian reply, and both were heard often in the streets of Corinth. See Justin M. Tryphon. c. 96, "Ye Jews in your Synagogues curse all who are made Christians by Him, and the Heathen do the same; and thus ye fulfil the prophecy concerning Christ, 'Cursed is he that hangeth on a tree.'" See on Gal. iii. 13. The Jews might pretend Scripture (Deut. xxi. 23) for that exclamation.

Elz. has the accusative, which weakens the sense.

As to the word ἀνάθεμα, "res diris devota," distinguished from ἀνάθημα, "res consecratione dedicata," see Acts xxiii. 14. Gal. i. 8. Rom. ix. 3. Hesych. explains ἀνάθεμα by ἐπάρατον.

It is probable that the former words were uttered by the Jews at Corinth, and also by persons possessed with Evil spirits. When St. Paul was present at Philippi and Ephesus, the Evil Spirit put cozening words into the mouth of the Pythoness there, and attempted to disarm him, and delude others by flattery. See

on Acts xvi. 16-18; xix. 15.

But now, in St. Paul's absence, he appears to have shown Limself in his true colours at Corinth, and to have instigated his emissaries to utter blasphemous words against Christ,  $\partial \nu d\theta \epsilon \mu \alpha$  In $\sigma o \bar{\nu} s$ , and to terrify Christians by imprecations.

St. Paul teaches the Corinthians not to be deluded or daunted by these fiendish maledictions; and he teaches also that the true method of encountering those diabolical assaults of the Evil Spirit, is by the power of the Holy Spirit. No one can say, "Jesus is Lord" but by the Holy Ghost. No one can maintain the kvριότης or lordship of Jesus (cp. below, 2 Pet. ii. 10. Jude 8) against the "lords many" (viii. 5) of Polytheism except by supernatural grace given by the Holy Ghost.

This precept would remind the Christians, in the days of persecution and martyrdom, where their true strength lay, when, Magistrates "Christianity, they were commanded by heathen Magistrates "Christo maledicere," as Pliny relates, Ep. x. 27.

4. τὸ δὲ αὐτὸ Πνεῦμα] but the same Spirit. "It is plain (says Bp. Middleton, p. 457) that Πνεῦμα must here be taken in

the Personal sense (the Holy Ghost), nor do I see how it is possible to elude the observation of Markland, that in this and the two following verses we have distinct mention of the three Persons of the Trinity," an observation made by many of the Ancient Fathers. See the passages from S. Cyril and others in the Catena here, and Petavius (Dogmat, lib. ii. de Trinitate, c. xiii. and c. xv.), and by Bp. Andrewes in his Sermon on this text (vol. iii. p. 379):—
The text (he says) is truly tripartite, as standing evidently of

three parts, every one of the three being a kind of Trinity. A

Trinity, 1. personal, 2. real, and 3. actual.

I. Personal, these three: 1. "the same Spirit," 2. "the same Lord," 3. "the same God." II. Real, these three: 1. "gifts," 2. "administrations" or es, 3. "operations" or works.

III. Actual, these three: 1. dividing, 2. manifesting, 3. and

Three divisions from three, for three.

The three real, they be the ground of all; the l. gifts, 2. offices, and 3. works. The three personal, 1. "the Spirit," 2. "Lord," and 3. "God," are but from whence those come. The three actual are but whither they will: 1. divided; 2. so divided, as made manifest; 3. so made manifest, as not only 1. to make a show, but  $\pi\rho ds$ , to some end; 2. that end to be  $\sigma\nu\mu\phi\epsilon\rho\sigma r$ , the good; 3. the good, not private, of ourselves, but common, of all the whole body of the Church.

First, we find here, and finding we adore the holy, blessed, and glorious Trinity; the Spirit in plain terms, the other Two in no less plain, if we look but to the sixth verse of the eighth no less plain, if we look out to the sixth verse of the eighth chapter before, where the Apostle saith, "To us there is but one God, the Father, of Whom are all things, and we of Him; and one Lord Jesus Christ, by Whom are all things, and we by Him." So by "God" is intended the Father, the first Person; by "Lord" the Son, the second; by "the Spirit" the third, the usual term or title of the Holy Ghost. These three as in Trinity of Persons here distinct, so in Unity of essence one and the same,

1. Once are these Three known thus solemnly to have met, at the creating of the world. 2. Once again, at the Baptism of Christ, the new creating it. 3. And here now the third time, at the Baptism of the Church with the Holy Ghost. Where, as the manner is at all Baptisms, each bestoweth a several gift or largess on the party baptized, that is, on the Church; for whom and for whose good all this dividing and all this manifesting is. Nay, for whom and for whose good the world itself was created, Christ Himself baptized, and the Holy Ghost visibly sent down.

From this Trinity personal, comes there here another, as I may call it, a Trinity real, of 1. "Gifts," 2. "Administrations,"

and 3. "Operations."

1. By "Gifts" is meant the inward endowing, enabling, qualifying, whereby one, for his skill, is meet and sufficient for aught.

2. By "Administrations" is meant the outward calling, place, function or office, whereby one is authorized lawfully to deal with aught. 3. By "Operations" is meant the effect of work done, wrought, or executed by the former two, the skill of the gift and the power of the calling. Bp. Andrewes. κονιῶν εἰσι, καὶ ὁ αὐτὸς Κύριος  $^{6}$  Γκαὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσὶν, ὁ δὲ ΓΕρλ. 1. 23. αὐτὸς Θεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶσιν.  $^{7}$  ε Έκάστω δὲ δίδοται ἡ φανέρωσις  $^{1}$  Pet. 4. 10. 11.  $^{1}$  ch. 13. 2, 8.  $^{1}$  ελ. 13. 2, 8.  $^{2}$  ενείναστος δίδοται  $^{2}$   $^{2}$  Ενείναστος δίδοται  $^{2}$ 

6. ἐνεργημάτων] in-wrought works. Ἐνέργημα is more than | ἔργον. For ἐνέργημα is not every work, it is an in-wrought work; a work wrought by us so as in us also. And both it may be. For ἐνέργεια and συνέργεια take not away one the other. So then by ourselves, as by some other beside ourselves; and that is God, Who is said here to "work all in all." Of all our well-wrought works we say not only, "We can do none of them without Him" (John xx. 5), but further, we say with the Prophet, "Thou hast wrought all our works in us" (Isa. xxvi. 12). In them He doth not only co-operate with us from without, but them He doth not only co-operate with us from without, but even from within, as I may say, in-operate them in us, "working in you" (Heb. xiii. 21). If our ability be but of gift, if our calling be but a service, if our very work but an  $i\nu\epsilon\rho\gamma\eta\mu\alpha$ , "a thing wrought in us," cecidit Babylon, pride falls to the ground; these three have laid it flat. But besides this, there are three more points in  $\epsilon\nu\epsilon\rho\gamma\eta\mu\alpha$ . 1. "In us" they are said to be "wrought," to show our works should not be wound out of us without witchen twitcher which proteins could with some wrench from without, without which nothing could come from us by our will, if we could otherwise choose,—ἐξεργήματα these properly; but ἐνεργήματα, from within, have the principium motus, there and thence; and so are natural and kindly works. 2. Next, from within, to show they are not works done in hypocrisy; so the outside fair, what is within it skills not. But that there be "truth in the inward parts" (Ps. li. 6), that there it be wrought, and that thence it come. 3. And last, if it be an ἐνέργημα, it hath an energy, that is, a workmanship such

Trinity. Which yet ought not to be so understood of the Person of the Spirit, as if the Father and the Son had no part or fellowstin in the Father and the Son had no part or fellowstin in the Father and the Son had no part or fellowstin in this place, I conceive to be understood directly of the Holy Ghost, the third Person in the ever-blessed Trinity. Which yet ought not to be so understood of the Person of the Spirit, as if the Father and the Son had no part or fellowstin is this beside. ship in this business. For all the actions and operations of the divine Persons (those only excepted which are of intrinsical and mutual relation) are the joint and undivided works of the whole three Persons, according to the common known maxim, constantly and uniformly received in the Catholic Church. Opera Trinitatis ad extra sunt indivisa. And as to this particular concerning gifts, the Scriptures are clear. Wherein, as they are ascribed to God the Holy Ghost in this chapter, so they are elsewhere ascribed to God the Pather: "Every good gift and every perfect giving is from above, from the Father of Lights" (St. James i. 17). And elsewhere to God the Son: Unto every one of us is given grace, according to the measure of the gift of Christ (Eph. iv. 7). Yea, and it may be that for this very reason, in the three verses next before, these three words are used, Spirit in verse 4, Lord in verse 5, and God in verse 6, to give us intimation that these spiritual gifts proceed equally and undividedly from the whole three Persons; from God the Father, and from His Son Jesus Christ our Lord, and from the eternal Spirit of

co-essential Agent. These spiritual gifts are the manifestations of the Spirit actively, because by these the Spirit manifesteth the will of God unto the Church, these being the instruments and means of conveying the knowledge of salvation unto the people of God. And they are the manifestations of the Spirit passively too; because where any of these gifts, especially in any eminent sort, appeared in any person, it was a manifest evidence that the Spirit of God wrought in him. As we read in Acts x. 45, 46, They of the Circumcision were astonished when they saw that on the Gentiles also was poured out the gift of the Holy Ghost. If it be demanded, But how did that appear? it followeth in the next verse, For they heard them speak with tongues, &c. The spiritual gift then is a manifestation of the Spirit, as every other sensible effect is a manifestation of its proper cause. *Bp. Sanderson* (iii. 77).

— δίδοται] is being given. Whatsoever spiritual abilities we

them both, the Holy Ghost, as from one entire, indivisible, and

have, we have them of yift, and by grace. The manifestation of the Spirit is given to every man. We may hence take two profitable directions: the one, if we have any useful gifts, whom to thank for them; the other, if we want any needful gifts, where to seek for them. Whatsoever manifestation of the Spirit thou hast, it is given thee; and to whom can thy thanks for it be due but to the Giver ? Sacrifice not to thine own nets (Hab. i. 16) either of nature or endeavour, as if these abilities were the manifestations of thine own spirit, but enlarge thine heart to magnify the bounty and goodness of Him who is Pater Spirituum, the Pather of the spirits of all flesh (Heb. xii. 9), and hath wrought three graces in thee by communicating His Spirit unto thee. If

thou shinest as a star in the firmament of the Church, whether of a greater or lesser magnitude, as one star differeth from another in glory (1 Cor. xv. 41), remember thou shinest but by a borrowed light from Him who is Pater Luminum, the Father and Fountain of all lights (James i. 17), as the Sun in the firmament, from Whom descendeth every good yift, and every perfect giving.
Whatsoever grace thou hast, it is given thee: therefore be thankful to the Giver.

But if thou wantest any grace, or measure of grace, which scemeth needful for thee in that station and calling wherein God hath set thee, herein is a second direction for thee where to seek it, even from His hands Who alone can give it. If any man lack wisdom, saith St. James (James i. 5), let him ask of God, that giveth to all men liberally; and it shall be given him. A large and liberal promise; but yet a promise most certain, and full of comfortable assurance provided it be understood aright, viz., with

comfortable assurance provided it be understood aright, viz., with these two necessary limitations: if God shall see it expedient, and if he pray for it as he ought.

Here, then, is your course. Wrestle with God by your fervent prayers, and wrestle with Him too by your faithful endeavours; and He will not, for His goodness' sake, and for His promise' sake He cannot, dismiss you without a blessing. But omit either, and the other is lost labour. Prayer without study is presumption, and study without prayer Atheism: the one boot-less, the other fruitless. You take your books in vain into your hand if you turn them over and never look higher; and you take God's name in vain within your lips if you cry Da, Domine, and never stir further. The ship is then like to be steered with best certainty and success when there is Oculus ad Calum, manus ad Clavum: when the pilot is careful of both, to have his eye upon the compass, and his hand at the stern. Remember, these ablilities you pray or study for, are the gifts of God, and as not to be had ordinarily without labour (for God is a God of order, and worketh not ordinarily but by ordinary means), so not to be had merely for the labour, for then should it not be so much a gift as a purchase. It was Simon Magus his error to think that the gift of God might be purchased with money (Acts viii. 20); and it hath a spice of his sin, and so may go for a kind of Simony, for a man to think these spiritual gifts of God may be purchased with labour. You may rise up early, and go to bed late, and study hard, and read much, and devour the fat and the marrow of the best authors, and when you have all done, unless God give a blessing unto your endeavours, be as thin and meagre in regard of true and useful learning, as Pharaoh's lean kine were after they had eaten the fat ones. (Gen. xli. 21.) It is God that both ministereth seed to the sower, and multiplieth the seed sown.

The principal and the increase are both this. Bp. Sanderson

- πρδς τδ συμφέρον] to the common profit. The word here is τὸ συμφέρου, which importeth such a kind of profit as redoundeth to community, such as before, in the tenth chapter, St. Paul professeth himself to have sought after. Not seeking mine own profit (he meaneth not only his own), but the profit of the many that they may be saved (1 Cor. x. 33). The main and essential difference between the graces of sanctification and these graces of edification is that those, though they would be made profitable unto others also, yet were principally intended for the proper good of the owner; but these, though they would be used for the owner's good also, yet were principally intended for the profit of You see, then, what a strong obligation lieth upon every man that hath received the Spirit, conferre aliquid in publicum, to cast his gift into the common treasury of the Church, to employ his good parts and spiritual graces so as they may some way or other be profitable to his brethren and fellow-servants in

Church and Commonwealth. It is an old received Canon, "Beneficium propter officium." Bp. Sanderson (iii. p. 100).

Συμφέρου properly is collatitium, where there be a great many; bring every one his stock, and lay them together, and make them a common bank for them all. Just as do the members in the natural body. Every one confers his several gift, office, and work to the general benefit of the whole. Even as they did in the Law. Some offered gold, and others silk, others linen, and some goats' hair; and all to the furniture of the Tabernacle. And semblably we too lay together all the graces, places, works that we have, and employ them to the advancement of the common faith, and to the setting forward of the common salvation.

(1 Cor. x. 33.)

And into this, as into the main cistern, do all these "divisions," "manifestations," and all, run and empty themselves.

All gifts, offices, works, are for this. Yea, the blessed Trinity

i Matt. 17, 19. Mark 16, 18,

j ch. 14. 29. & vv. 28-30. Acts 2. 4. & 10. 46. k Rem. 12. 3, 6. John 3. 8.

1 Rom, 12. 4, 5. E. b. 4, 4, 16.

m Rom. 6. 5. Gal. 3. 23. 29. Eph. 2. 14—16. & 3. 6. Col. 1, 27, & 3, 11,

λόγος σοφίας, ἄλλω δὲ λόγος γνώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ Πνεθμα, <sup>9 ι</sup> έτέρω δὲ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ Πνεύματι, ἄλλφ δὲ χαρίσματα ἰαμάτων ἐν τῷ αὐτῷ Πνεύματι, 10 Ι άλλω δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, άλλω δὲ προφητεία, άλλω δὲ διακρίσεις πνευμάτων, έτέρω δὲ γένη γλωσσων, ἄλλω δὲ έρμηνεία γλωσσων. 11 k Πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα, διαιροῦν ἰδία ἐκάστω καθὼς βού-

12 Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἔν ἐστι, καὶ μέλη ἔχει πολλὰ, πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλὰ όντα εν έστι σωμα, ούτω καὶ ὁ Χριστός. 13 m Καὶ γὰρ έν ένὶ Πιεύματι ήμεις πάντες είς εν σωμα έβαπτίσθημεν, εἴτε Ἰουδαίοι εἴτε Ελληνες, εἴτε δοῦλοι εἴτε ἐλεύθεροι καὶ πάντες εν Πνεθμα ἐποτίσθημεν. 14 Καὶ γὰρ τὸ σῶμα οὐκ ἔστιν εν μέλος, ἀλλὰ πολλά. 15 Ἐὰν εἴπη ὁ ποὺς, Ὁτι οὐκ είμι χειρ, οὐκ εἰμι ἐκ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος; 16 καὶ ἐὰν εἴπη τὸ οὖς, "Οτι οὐκ εἰμὶ ὀφθαλμὸς, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τοῦτο οὖκ ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος; 17 Εἰ ὅλον τὸ σῶμα ὀφθαλμὸς, ποῦ ἡ άκοή; εἰ ὅλον ἀκοὴ, ποῦ ἡ ὄσφρησις; 18 Νυνὶ δὲ ὁ Θεὸς ἔθετο τὰ μέλη εν εκαστον αὐτῶν ἐν τῷ σώματι καθὼς ἡθέλησεν. 19 Εἰ δὲ ἢν τὰ πάντα εν μέλος, ποῦ τὸ σῶμα; <sup>20</sup> νῦν δὲ πολλὰ μὲν μέλη, εν δὲ σῶμα. <sup>21</sup> Οὐ δύναται δὲ ὁ όφθαλμὸς εἰπεῖν τῆ χειρὶ, Χρείαν σου οὐκ ἔχω ἡ πάλιν ἡ κεφαλὴ τοῖς ποσί,

itself, in their dividing, do all aim at this. And this attained, all will be to Pax in terris, the quiet and peaceable ordering of things here on earth; and to Gloria in excelsis, the high pleasure of Almighty God. Bp. Andrewes (iii. p. 400).

8. σοφίας-γνώσεως] wisdom-knowledge. "Sapientia magis in longum, latum, profundum et altum penetrat, quam cognitio. Cognitio est quasi visûs. Sapientia visûs, cum sapore. Cognitio rerum agendarum, sapientia rerum æternarum." Bengel.

10. διακρίσεις πνευμάτων] discernings of spirits. Cp. 1 John

— γένη γλωσσῶν] kinds of foreign tongues. Cp. v. 28, γένη γλωσσῶν, and xiv. 10, γένη φωνῶν,—the only passages where the word γένος occurs in the plural number in the New

As to the signification of  $\gamma \acute{e}vos$ , kind, see Matt. xiii. 47, where it is applied to kinds of fishes; and Matt. xvii. 21. Mark ix. 29, where it is used to describe a particular sort of spiritual possession and agency; and it is used by the LXX frequently for Heb. מָין (min), as Gen. i. 11, 12. 21. 24, 25.

Γλώσσαι, as used in the New Testament, are foreign tongues as distinguished from the vernacular language of the speaker. as distinguished from the vernacular language of the speaker. This is the uniform exposition of all Christian antiquity, here, and Acts ii. 4, where see note, and the excellent remarks of Valck. here, who observes, that wherever the word  $\gamma\lambda\hat{\omega}\sigma\sigma\alpha$ occurs in this Epistle, it signifies foreign or strange tongues ("linguas peregrinas vel barbaras"); and that all St. Paul's reasoning on the subject in ch. xiv. is grounded on this sense of the word. See also note above on Acts x. 44-46.

In the present passage, the words γένη γλωσσῶν are explained by ἰδιότητες διαλέκτων in Glossar. Albert.; and Eustath. (ad II. a. p. 72) interprets the word γλώσσα by απεξενωμένη διάλεκτος, a strange dialect. St. Paul (says Valck.) distinguishes here between γένη γλωσσῶν, kinds of foreign tongues, and έρμηνείαν γλωσσῶν, interpretation of foreign tongues.

Many of the Corinthian Christians had the χάρισμα, or gift of speaking in foreign tongues. But they abused this divine gift for vain display. St. Paul corrects this abuse, and severely consures their ostentation, particularly in the thirteenth and four-teenth chapters, where he says, v. 2, "If any man (i. e. in his own city) speaks with a  $\gamma\lambda\hat{\omega}\sigma\sigma\alpha$ , or foreign tongue, he speaks to God, for no one hears, i. e. understands him;" and in v. 3, St. Paul contrasts such a man with one who  $\pi\rho\sigma\phi\eta\tau\epsilon\omega\epsilon$ , prophesies or preaches,—that is, who expounds in easy, intelligible language, the oracles of God, or declares His will to the hearers.

S. Jerome (ad Hedibiam, vol. iv. p. 177), commenting on this passage, speaks of the Gift of Tongues here mentioned, as a fulfilment of Christ's promise to His disciples, and as a continuation of the mircele of Pentecost, i. c. of the Gift of Tongues. (See on Acts ii. 4-6.) And he says that the Apostle St. Paul, who preached the Gospel from Jerusalem to Illyricum, and who was eager to travel from Rome to Spain, thanks God that he speaks with tongues more than they all (1 Cor. xiv. 18): "qui

enim multis gentibus annunciaturus erat, multarum linguarum acceperat gratiam." See below on Rom. i. 14.

11. ἐνεργεῖ] in-worketh. The Holy Spirit is from the Father and the Son. Christ sent the Holy Spirit, and the Holy Spirit works in every member of Christ's body, and in the whole body

itself. Cyril. See above on v. 6.

— τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ Πνεῦμα] the one and selfsame Spirit.

The Spirit is said to divide gifts according to His pleasure, which surely is an attribute not merely of a Person, but of one who is Omnipotent. Bp. Middleton, p. 456; and so Chrys., quoted by Pearson on the Creed, Art. viii. p. 587. Cp. Heb. ii. 4.

12—22. Καθάπερ τὸ σῶμα] as the body—. A passage imitated by Clement, Bishop of Rome, writing soon after St. Paul to the same Church, that of Corinth, c. 37: λάβωμεν τὸ σῶμα ἡμῶν, ἡ κεφαλή δίχα των ποδων οὐδέν ἐστιν, οὕτως οὐδὲ οἱ πόδες δίχα της κεφαλής (see below, v. 21), τὰ δὲ ἐλάχιστα μέλη τοῦ σώματος ήμων αναγκαία και εξχρηστά είσιν δλφ τῷ σώματι, αλλά πάντα συμπνεί, καὶ ὑποταγή μιὰ χρήται εἰς τὸ σώζεσθαι ὅλον τὸ σῶμα σωζέσθω οὖν ὅλον τὸ σῶμα ἡμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ ύποτασσέσθω έκαστος τῷ πλησίον αὐτοῦ, καθώς καὶ ἐτέθη ἐν τῷ χαρίσματι αὐτοῦ.

12. τοῦ σώματος ] Elz. adds τοῦ ένδς, not found in the best

13. ἐν Πνεῦμα] Elz. prefixes εἰs, not in B, C, D\*, F, G, and ποτίζω in the New Testament takes the accusative of the thing which is given to drink. See 1 Cor. iii. 2. Mark ix. 41.

By one Spirit we were all baptized into one body, and were By one Spirit we were all adplicat into one body, and were all made to drink into one Spirit. That is to say, by one and the same Spirit before spoken of .(vv. 3, 4.7—9.11) we are in Baptism made one mystical body of Christ, and we were all admitted to drink of the sacramental cup in the Eucharist, whereby the same Spirit has united us, yet more perfectly, to Christ our Head in the same mystical body.

St. Punis design was to set forth the invisible twice of

St. Paul's design was to set forth the invisible union of Christians, and to represent the several ties by which they were bound together. He knew that the Eucharist was a strong cement of that mystical union, as well as the other Sacrament; for he had himself declared as much, by saying elsewhere, we being many are one body, being all partakers of that one bread their many are one body, being all partakers of that one bread (x. 17). It was therefore very natural here again to take notice of the Eucharist, when he was enumerating the bonds of union amongst them, particularly the Sacrament of Baptism, which would obviously lead to the mentioning this other Sacrament. Accordingly, he has briefly and elegantly made mention of this other in the words made to drink into one Spirit. Where made to drink but in the Eucharist? to drink but in the Eucharist? He had formerly signified the mystical union under the emblem of one loaf; and now he chooses to signify the same again under the emblem of one cup—an emblem wherein Ignatius, within fifty years after, seems to have followed him (ξυ ποτήριου είς ευωσιν τοῦ αίματος αὐτοῦ. Ignat. ad Philadelph. cap. 4); both belonging to one and the same Eucharist, both referring to one and the same mystical Head. Dr. Waterland (vii. p. 269).

Χρείαν ύμων οὐκ ἔχω. 22 'Αλλὰ πολλῷ μᾶλλον τὰ δοκοῦντα μέλή τοῦ σώματος ασθενέστερα υπάρχειν αναγκαιά έστι 23 και α δοκούμεν ατιμότερα είναι του σώματος, τούτοις τιμήν περισσοτέραν περιτίθεμεν καὶ τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέραν έχει 24 τὰ δὲ εὐσχήμονα ήμῶν οὐ χρείαν έχει. άλλ' ὁ Θεὸς συνεκέρασε τὸ σῶμα, τῷ ὑστεροῦντι περισσοτέραν δοὺς τιμὴν, <sup>25</sup> ἴνα μὴ ἢ σχίσμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνῶσι τὰ μέλη. 26 Καὶ εἴτε πάσχει εν μέλος, συμπάσχει πάντα τὰ μέλη· εἴτε δοξάζεται εν μέλος, συγχαίρει πάντα τὰ μέλη.

27 " Υμείς δέ έστε σωμα Χριστού καὶ μέλη έκ μέρους.

 $^{28}$  ° Καὶ οὖς μὲν ἔθετο ὁ Θεὸς ἐν τῆ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον  $^{84}$   $^{11-13}$ . προφήτας, τρίτον διδασκάλους, έπειτα δυνάμεις, είτα χαρίσματα ιαμάτων, col. 1. 24. ἀντιλήψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν. 29 Μὴ πάντες ἀπόστολοι ; μὴ πάντες Acts 13. 1. έχουσιν ιαμάτων ; μη πάντες γλώσσαις λαλουσι ; μη πάντες διερμηνεύουσι ; 1 Pet. 5. 1-4. 31 p Ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα τὰ κρείττονα· καὶ ἔτι καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν ὑμῖν p ch. 14. 1. δείκνυμι. ΧΙΙΙ. 1 a Έὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων, a1 Pet. 4. 8.

23. τούτοις τιμήν περισσοτέραν περιτίθεμεν] we invest them with more especial honour: particularly in covering and clothing them, as is suggested by the word περιτίθεμεν. Theophyl.

Etiamsi homo cætero corpore nudus sit, hæc membra nudari

non patitur. A Lapide.

24. συνεκέρασε God mixed together —. A beautiful expression, intimating the union of all the members, fused, and, as it

were, mingled together, as liquids, in one compound.

26. εἴτε πάσχει εν μέλος] if one member suffer. This harmony of the members in the body had been made, even by heathens, an argument against discord. See the noted Apologue

of Menenius Agrippa, in Livy, ii. 32.
28. πρῶτον ἀποστόλους, δεὐτερον προφήταs] first Apostles, secondly Prophets, thirdly Teachers. See on Acts xiii, 1, and Eph. iv. 11, where the order is, Apostles, Prophets, Evangelists.

For the due understanding of these passages, it must be ob-

served, that St. Paul is speaking of charismata, special endow-ments or gifts, for the edification of the Church. He is not describing Orders of Ministers, appointed to serve permanently

The neglect of this distinction has caused much confusion in the exposition of these passages, and has occasioned much controversy as to the regimen of the Church;

It may therefore be worth while to remind the reader of what has been well said on this point by Richard Hooker (V.

He shows there and elsewhere that there are but three Orders of Ministers in the Church, duly settled and constituted, viz. Bishops, succeeding the Apostles in their ordinary functions (not in their extraordinary gifts), Priests, and Deacons; and he

Touching Prophets, they were such men as having otherwise learned the Gospel, had from above bestowed upon them a special gift of expounding Scriptures, and of foreshowing things to come. Of this sort was Agabus (Acts xxi. 10; xi. 27), and besides him in Jerusalem sundry others, who notwithstanding are not therefore to be reckoned with the Clergy; because no man's gifts or qualities can make him a minister of holy things unless Ordination do give him power. And we nowhere find Prophets to have been made by Ordination, but all whom the Church did ordain were either to serve as Presbyters or as Deacons.

Evangelists were Presbyters of principal sufficiency, whom the Apostles sent abroad, and used as agents in ecclesiastical affairs wheresoever they saw need. They whom we find to have been named in Scripture Evangelists, as Ananias (Acts ix. 17), Apollos (Acts xviii. 24), Timothy (2 Tim. iv. 5. 9. 1 Tim. iii. 15; v. 19. 2 Tim. ii. 7), and others, were thus employed.

And concerning Evangelists afterwards in Trajan's days, the

And concerning Evangelists afterwards in Trajan's days, the History Ecclesiastical noteth (Euseb. iii. 38), that many of the Apostles' disciples and scholars which were then alive, and did with singular love of wisdom affect the heavenly Word of God, to show their willing minds in executing that which Christ first of all required at the hands of men, they sold their possessions, gave them to the poor, and betaking themselves to travel, undertook the labour of Evangelists, that is, they graphfully presched Christ, and delivered the Gospel to them who as yet had never heard the doctrine of faith. Hooker. Cp. note below on Eph. iv. 11.

Vot. II.—Part III.

With regard to διδάσκαλοι, mentioned here and in Eph. iv. 11, the word does not describe any separate order in the Church, but denotes a special gift and quality distinguishing some persons in the Church. Thus the Apostle St. Paul himself was eminently a διδάσκαλος, and he is twice called by that title by himself; διδάσκαλος έθνῶν, doctor Gentium, 1 Tim. ii. 7. 2 Tim. i. 11, and in both these passages the word διδάσκαλος, or doctor, is associated with  $\delta \pi \delta \sigma \tau o \lambda o s$  and  $\kappa \eta \rho \nu \xi$ . He was sent to do the work of a preacher  $(\kappa \eta \rho \nu \xi)$ , and was ordained to the degree of an Apostle  $(\delta \pi \delta \sigma \tau o \lambda o s)$ , and was endowed with supernatural gifts and special revelations to be a  $\delta \iota \delta \delta \sigma \kappa \alpha \lambda o s$ . Compare Acts xiii. 1, where διδάσκαλοι are joined with προφηται, and where Paul and Barnahas are already reckoned among Prophets and Teachers, προφήται και διδάσκαλοι, before they had been set apart and empowered by laying on of hands in Ordination to the degree and office of Apostles.

— δυνάμεις] powers. From persons he passes to things; intimating that Apostles, Prophets, Teachers, are themselves χαρίσματα, free gifts and graces from God. Hence he uses the word ἔδωκεν, 'God gave some Apostles.' Eph. iv. 11. They are not to be regarded as sources of grace, or to be raised up one are not to be regarded as sources of grace, or to be raised up one against the other as heads of parties; and none may boast of themselves, whatever may be their graces; for what are these graces but gifts of God, and what hast thou which thou hast not received ? (1 Cor. iv. 7.)

— ἀντιλήψεις] helps, or rather helpings, e.g. of the feeble, sick, and needy. See Acts xx. 35, ἀντιλαμβάνεσθαι (to take hold sick, and needy.

of in order to support) τῶν ἀσθενούντων. He thus prepares the way for his appeal in behalf of the poor saints at Jerusalem; and he teaches, that the ἀντίληψις or helping of such persons is not only a duty, but a grace; and so he calls it 2 Cor. viii. 1. 4. 6, 7. 19. Cp. 1 Cor. xvi. 3.

— κυβερυήσεις] governments, or rather governings, as in pastoral charges of Diocesan Episcopacy (the case of Timothy and Titus), and of Presbyters ordained to settled cures. Acts xiv. 23

γένη γλωσσῶν] kinds of tongues. Observe, that gift, ia which the Corinthians gloried most, is placed last.

29. δυνάμεις] powers. The accusative case after έχουσι. Have all the power of working miracles?

31. Ζηλοῦτε] covet ye earnestly. See on Gal. iv. 17.

— καθ' ὑπερβολην όδον δείκνυμι] I am about to point out to

- καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν δείκνῦμι] I am about to point out to you a loftier way,—a sublimer path, an όδὸν ὑπερ-έχουσαν (Theoph.),—a transcendent road; for as S. Clement says, imitating this passage of St. Paul (ad Cor. 49), τὸ ὑψος εἰς δ ἀνάγει ἡ ἀγάπη ἀνεκδιήγητον ἐστιν, 'the height to which Charity leads is ineffable.' On the idiom ἔτι καθ' ὑπερβολὴν, see 2 Cor. i. 8; iv. 17. Gal. i. 13. Winer, § 54, p. 413. Cp. 2 Cor. xi. 23.

This word, ὑπὲρ-βολὴν, from ὑπερβάλλω, to shoot beyond, indicates the figure of speech which St. Paul uses. The Corinthians imagined that they could ascend to heaven by a manifestation of spiritual gifts, and they despised the way of Charity as too lowly for their aspirations. They had left it for the devious paths of 'divisions' and dissensions (see i. 10, and xi. 8), and deemed themselves to be spiritual (cp. iii. 1) because they were rich in supernatural gifts, which they loved to display in a vainglorious spirit, instead of using that and all other gifts to the one

 $^{\text{b Matt. 7. 22.}}_{\text{& 17. 20. & 21. 21.}}$  ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γέγονα χαλκὸς ἠχῶν, ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον.  $^{2\text{ b}}$  Καὶ ἐὰν Ματκ 11. 23. ἔχω προφητείαν, καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα, καὶ πᾶσαν τὴν γνῶσιν καὶ ἐὰν Luke 17. 6. Luke 17. 6. Rom. 12. 7. ch. 12. 8, 9, 28. & 14. 1, 6-9. c Prov. 10. 12. 2 Cor. 6. 6. Gal. 5. 22. έχω πάσαν την πίστιν ώστε όρη μεθιστάνειν, αγάπην δε μη έχω, οὐδέν είμι. 3 Καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἴνα καυθήσωμαι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν ὡφελοῦμαι. Eph. 4. 2.
Col. 1. 11. & 3. 12.
2 Tim. 2. 25.
1 Pet. 4. 8.
d ch 10. 21, 33.
Thil. 2. 4, 21.
2 Tim. 2. 10.
T John 3. 16, 17.
Per. 10.  $^4$   $^{c}$   $^{c}$   $^{H}$  ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται ἡ ἀγάπη οὐ ζηλοῖ ἡ ἀγάπη οὐ περπερεύεται, οὐ φυσιοῦται,  $^5$  ἀ οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύνεται, οὐ λογίζεται τὸ κακὸν, 6° οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῆ ἀλη $\theta$ εία: <sup>7</sup> πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει. <sup>8</sup> ' Ή ἀγάπη Rom. 1. 32. οὐδέποτε ἐκπίπτει. Εἴτε δὲ προφητεῖαι, καταργηθή 1 John 5. 2.  $\mathbf{f}$  γν. 10, 13. Luke 22. 32. Gal. 5. 6. ch. 12. 10, 28–30. & 14. 39. Acts 2. 4. & 19. 6. Jer. 49. 7. Heb. 8. 13. οὐδέποτε ἐκπίπτει. Εἴτε δὲ προφητεῖαι, καταργηθήσονται εἴτε γλῶσσαι,

end for which they are given by God,-that of edification. St. | Paul teaches them, that their estimate of the respective value of spiritual gifts is very erroneous (xiv. 1-3); that it is a childish vanity to prefer the empty ostentation of speaking foreign tongues in their own domestic assemblies (when no foreigners were pre-sent) to the more useful gift of exposition of Scripture; and sent) to the more useful gift of exposition of scripture; and he therefore exhorts them to covet earnestly the better gifts. (hadûte  $\tau a$  aphomata  $\tau a$  krelttova.) He tells them also that he is going to point out to them a loftier Way, a Way which transcends all other ways; a Way which they thought to be lowly, but which he shows them to be lofty; a Way which will lead them up to higher degrees of spiritual elevation, and to more glorious spiritual prospects, than could be attained by any of those gifts which they most vaunted; a Way which will teach them how to use aright all those spiritual gifts, and without which Way all those gifts are worthless; a Way which will remain when those gifts have vanished; a Way which will lead to Heaven, and abide for ever in Heaven—THE WAY of CHARITY.

CH. XIII. 1. 'Αγάπην] Love. "Dilectionem," Tertullian, de Patient. 12, where he well says that this Apostolic description of Charity or Love is uttered "totis Spiritûs viribus." Compare his treatise contra Marcion. (v. 8). ' $A\gamma d\pi \eta$  is rendered 'Caritas' by the Vulgate, which, however, almost always renders  $\dot{\alpha}\gamma a\pi \dot{\alpha}$ by diligere, and φιλείν by amare. See Bultmann ap. Lackmann, N. T. p. xlv, and above on John xxi. 15.

— γέγονα χ. ἡ, ἡ κ. à] I have become already—"factus sum,"—by my own fault, mere brass that rings, or a cymbal that clangs, without soul or sense, "vox et prætereà nihil." The words Δωδωναΐον χαλκεΐον were proverbial, and Apion, the grammarian, was called "Cymbalum orbis," for his garrulity (Sueton. de Grammaticis). The metaphor was suitable to Corinth, famous for its works in brass, "Ephyreia æra" (Virg. Georg. ii. 464. Joseph. Vit. 13, and Winer, R. W. B. ii. 89). By their empty γλωσσολαλία the Corinthians reduced themselves from rational beings, living instruments (ξμψυχα ὅργανα) of God, to mere κύμβαλα and κρόταλα (Aristoph. Nub. 448), cymbals and castagnettes, such as were made in their own factories.

 ἐὰν ἔχω προφητείαν] though I have the gift of prophecy—,
 Balaam had (cp. 2 Pet. ii. 15. Jude 11), and Caiaphas (John xi. 49-51) had; but they had not charity; and therefore their

spiritual gifts only increased their guilt.

— καl είδω τὰ μυστήρια πάντα] and although I know the mysteries, all of them, and all the knowledge, and have all the

faith. On the use of  $\pi as$ , see Winer, § 18, p. 101. 3.  $\hat{\epsilon} av \psi \omega \mu i \sigma \omega$ ] even though I have reduced all my goods to provisions,  $\psi\omega\mu ia$ , fragments (from  $\psi d\omega$ ) dipped into the dish (John xiii. 26); and because bread was used for this purpose, hence in modern Greek,  $\psi\omega\mu l = bread$ . The sense therefore is, though I have reduced to provisions, and doled out all my goods to feed the poor.

Ψωμίζω is found in LXX, with the accusative of the thing given to be eaten, as here, in Deut. viii. 3. 16, ψωμίσας το μάννα, Lam. iii. 16, ἐψώμισέ με σποδόν, and in Dan. iv. 22 (Theodot.), χόρτον ψωμιοῦσί σε. Cp. Dan. v. 21. The accusative of the person fed. occurs Aristoph. Lysist. 19, and in Rom. xii. 20, ψώμιζε αὐτόν. Cp. Winer, § 2.

- ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου] even if I have given up my body to be burned. So Ignatius (frag. ii. ap. Chrys. Hom. ad Ephes. Epist. xi.; see Jacobson, p. 493), "Not even the blood of Martyrdom can blot out the sin of Schism;" and after him, Cyprian (Ep. 55), "quale crimen, quod martyrio non potest explari!" So Augustine (Serm. 138), "Ecco venitur ad passionem, ad sanguinis fusionem, ad corporis incensionem: et tamen nihil prodest, quia Caritas deest. Adde Caritatem, prosunt omnia; detrahe Ca-fitatem, nihil prosunt cætera. Quale bonum est Caritas!" And he says, "Non habent Dei Caritatem, qui non amant Ecclesiæ

Unitatem." A solemn caution against Divisions and Dissensions in the Church.

- καυθήσωμαι] A, B have καυχήσωμαι, which is worth notice, as showing that the best uncial MSS, are not always to be depended upon, and sometimes are blemished with errors.

— οὐδὲν ὡφελοῦμαι] I am profiled nothing. "Qui deseruerit unitatem, violat Caritatem, et quisquis violat Caritatem, quodlibet magnum habeat, ipse nihil est. Si linguis hominum et Angelorum loquatur, si sciat omnia sacramenta, si habeat omnem fidem, ut montes transferat, si distribuat omnia sua pauperibus, si corpus suum tradat ut ardeat, Caritatem autem non habeat, nihil est, nihil ei prodest. Universa inutiliter habet, qui unum illud, per quod universis utatur, non habet. Amplectamur itaque Caritatem, studentes servare unitatem spiritâs in vinculo pacis (Eph. iv. 3). Non nos seducant, qui corporalem separationem facientes ab Ecclesiæ frumentis toto orbe diffusis, spirituali sacrilegio separantur." Augustine (Serm. 88). A salutary warning, whenever intellectual and spiritual gifts, and religious acts of self-devotion are proposed as objects for admiration and imitation, irrespectively of those principles of Unity and Charity, which are necessary to make them acceptable to Ilim

who is the Author of Peace and Lover of Concord in His 4. οὐ (ηλοῖ] envieth not-as Cain envied Abel; and his

brethren envied Joseph. (Origen.)
— οὐ περπερεύεται] doth not show off itself by word or deed, in a restless and vain-glorious eagerness for display; does not put itself forward with professions of superior knowledge and skill. (Origen.) It is rendered by Tertullian (de Patient. c. 12), "non protervum sapit." It is used by Cicero (ad Att. i. 14) concerning himself, "Dii boni, quomodo ἐπερπερευσάμην novo auditori, Pompeio!" and Polybius (Exc. Leg. 122) applies the word πέρπερος to a vain, pompous, and loquacious pedant, and Schol. (ad Soph. Antig. 33) connects it with περίλαλος. See Wetstein here; and from the fact of its denoting excess, it may be derived from the root  $\pi\epsilon\rho l$ , and may be connected with the Latin perperam. (Valck.)
5. οὐ λογίζεται τὸ κακόν] doth not reckon up, and impute the

evil which it suffers; does not set it down and record it, as in a bill, against the person who does the wrong; but forgets it, and ουντεσοπες it with good. Cp. Theodoret, who says, συγγινώσκει τοῖς ἐπταισμένοις. As to this use of λογίζομαι, see 2 Cor. v. 19,

τοῖς ἐπταισμένοις. As to this use οι λογιζομαί, see 2 Cor. v. 11, μή λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα.
6. οὐ χαίρει ἐπὶ τῆ ἀδικία, συγχαίρει δὲ τῆ ἀληθεία] Well rendered by Vulg. (as far as the Latin language allowed), "non gaudet super Iniquitate, congaudet autem Veritate." Charity does not rejoice in the Unrighteousness which prevails in the world—as evil spirits and evil men do (Rom. i. 32. Hos. vii. 3) but she rejoices with the Truth, especially the saving Truth of Him Who is the Truth. She takes pleasure in all that the Truth achieves and endures now, and in all that she will enjoy hereafter.

As to the contrast here between ή άδικία and ή άλήθεια, or Christian Truth, see John vii. 18, and Rom. i. 18, and 2 Thess. ii. 10. 12, Ίνα κριθώσι πάντες οἱ μὴ πιστεύσαντες τῷ ἀληθεία,

αλλ εὐδοκήσαντες ἐν τῷ ἀδικία.

7. πάντα στέγει] beareth all things; βαστάζει, ὑπομένει (Hesych.): "sustinet, tolerat" (Tertullian, de l'at. 12). See l'Thess. iii. 1. 5. 1 Cor. ix. 12. And on this verse and the context, compare the description of "Αγάπη by S. Clement, writing also to the Corinthians (c. 49), 'Αγάπη πάντα ανέχεται, πάντα μακροθυμεῖ· οὐδὲν βάναυσον ἐν ἀγάπη, οὐδὲν ὑπερήφανον, ἀγάπη σχίσμα οὐκ ἔχει, οὐ στασιάζει, πάντα ποιεῖ ἐν ὁμονοία· δίχα

ἀγάπης οὐδὶν εὐάρεστον τῷ Θεῷ. 8. καταργηθήσονται] they will be brought to nought; they will be reduced to a state of ἀέργεια, or inoperation, because their έργον will be done; they will therefore be no more needed. On

παύσονται είτε γνωσις, καταργηθήσεται. <sup>9</sup> Έκ μέρους γαρ γινώσκομεν, καὶ έκ μέρους προφητεύομεν. 10 όταν δε έλθη το τέλειον, το έκ μέρους καταργηθήσεται. 11 Ότε ήμην νήπιος, έλάλουν ώς νήπιος, ώς νήπιος έφρόνουν, ώς νήπιος έλογιζόμην ότε δε γέγονα άνηρ, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. 12 8 Βλέπομεν g 2 Cor. 3. 18. γαρ αρτι δι' εσόπτρου εν αινίγματι, τότε δε πρόσωπον προς πρόσωπον αρτι Phil. 3. 12. γινώσκω ἐκ μέρους, τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην. 

XIV. 1 a Διώκετε την αγάπην, ζηλούτε δε τὰ πνευματικά, μάλλον δε ίνα a ch. 12. 31. προφητεύητε.

this use of καταργεῖν, see on Luke xiii. 7. Gal. iii. 17; v. 4. 2 Cor. iii. 7. Rom. iii. 31. The έργον of ἀγάπη will remain when all χαρίσματα, and other χάριτες, will be κατηργημένα; and her έργον will be τέλειον, and its τελειότης will have no τέλος, or end. The Latin word corresponding to καταργῶ is evacuo. So Tertullian (de Patient. c. 12), "Dilectio nunquam excidit; cætera evacuabuntur;" and so the Latin translation of Irenæus, who says admirably (iv. 12), "Paulus inquit, omnibus cæteris evacuatis, manere Fidem, Spem, Dilectionem, majorem autem esse omnium Dilectionem, eam verò perficere perfectum hominem, etenim qui diligit Deum perfectum esse in hoc ævo et futuro: nunquam enim desinemus diligentes Deum, sed quanto plus Eum intuiti sumus, tanto plus Eum diligemus.
"In Lege igitur et Evangelio quum sit primum et maximum

præceptum diligere Dominum Deum ex toto corde, dehinc simile illi diligere proximum sicut seipsum, unus et idem ostenditur illi diligere proximum sicut seipsum, unus et idem ostenditur Legis et Evangelii conditor. Consummatæ enim vitæ præcepta in utroque Testamento cum sint eadem, eundem ostenderunt Deum, qui particularia quidem præcepta apta utrisque præcepit, sed eminentiora et summa (τὴν καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν τῆς ἀγάπης) sine quibus salvari non est, in utroque eadem suasit."

9. Ἐκ μέρους] ex parte cognoscimus, et ex parte prophetamus. (Iren. v. 7.)

11. ἐλάλουν—ἐφρόνουν—ἐλογιζόμην] Observe the imperfects; I was talking—I was thinking—I was reasoning—as a child.

άγάπη.

γέγονα] I am become.

12. Βλέπομεν άρτι δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι] We now behold by means of a mirror objects revealed in enigma, " per speculum oy means of a mirror objects revealed in enigma, " per spectaum et per ænigmala" (Iren. iv. 9.) St. Paul alludes to Num. xii. 3, where δι αἰνιγμάτων is opposed to ἐν είδει, and is explained by it, στόμα κατὰ στόμα λαλήσω αὐτῷ (to Moses) ἐν είδει, καὶ οὐ δι αἰνιγμάτων.

St. Paul does not use the word δίοπτρον, but ἔσοπτρον, a glass to be looked into, and not a glass to be looked through; and δι' ἐσόπτρου does not mean, through a glass, in the sense of and of εσοπτρου does not mean, through a glass, in the sense of looking through it, unless perhaps it may be said that inasmuch as the object reflected in the glass appears to be behind the glass, so the spectator may be said to see it through the glass. Cp. Winer, § 47, p. 340. But it signifies, by means of a looking-glass or mirror (so xiv. 9, διὰ τῆς γλάσσης: cp. Winer, § 47, p. 399), in which heavenly things are represented to us, not distinctly, but distinctly and the strong superfections of the strong superfections of the strong superfections of the strong superfections. dimly and εν αἰνίγματι, cp. Eurip. Rhes. 5, i. e. αἰνικτηρίως, αἰνιγματωδῶς, enigmatically, opposed to plainly. Æschyl. Prom. 852. 970. Agam. 1154. Compare 2 Cor. iii. 18, τὴν δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι, and James i. 23, κατανοοῦνται τὸ πρόσωπον ἐν ἐσόπτρω. The metaphor would be well understood by the Corinthia hoses. Corinthians, because the ancient mirrors were (not of glass, but) of polished metal or brass (see Xenophon, Symp. 7, who calls a mirror χαλκείον), for working in which the Corinthians were famous. See Winer, R. W. B. art. Spiegel, p. 496, and the Anthology passim.

We now see with the eye of Faith and Hope, and behold the divine Attributes reflected in the mirror of God's Works, of His Word, and of His Sacraments, but hereafter we shall see God Himself face to face.

The Present things are a shadow of the Future. In Holy Baptism we see a type of the Resurrection; but hereafter we shall see the Resurrection itself. Now we see the symbols of Christ's Body; hereafter we shall see that Body itself, face to face. Theodoret.

God hath revealed Himself and Ilis good pleasure towards us in His holy Word sufficiently to save our souls, if we will believe; but not to solve all our doubts, if we will dispute. Scriptures being written for our sakes, it was needful they should be fitted to our capacities; and therefore the Mysteries contained therein are set forth by such resemblances as we are capable of, but far short of the nature and excellency of the things them-selves. The best knowledge we can have of them here, is but per speculum (1 Cor. xiii. 12) and in ænigmate, as it were in a glass, and by way of riddle; darkly both God teacheth us by the eye in His creatures; that is, per speculum, as it were by a glass, and that but a dim one, wherein we may read τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ, some of the invisible things of God (Rom. i. 19, 20), but written in small and outworn characters, scarce legible by us. He teacheth us also by the ear, in the preaching of His holy Word; but that in ænigmate, altogether by riddles, dark riddles. That there should be three distinct Persons in one Essence, and two distinct Natures in one Person; that Virginity should conceive, Eternity be born, Immortality die, and Mortality rise from death to life; that there should be a finite and mortal God, or an infinite and immortal Man; what are all these, and many other more of like intricacy, but so many riddles? Bp. Sanderson

(1. 234).

— ἐπιγνώσομαι] I shall fully know. More expressive than γνώσομαι. See Luke i. 4. I shall fully know and love as I have been fully known and loved by Him. Cp. xvi. 18, ἐπιγινώσκετε τοιούτουs: Matt. xi. 27, ἐπιγινώσκει τὸν νίὸν, and see the use of the word ἐπίγνωσιs by St. Paul in Col. i. 9, 10; ii. 2; iii. 10. Philem. 6. Eph. i. 17; iv. 13. Tit. i. 1. Cp. 2 Pet. i. 2, 3. 8.

13. Nυνὶ δὲ μένει—τὰ τρία ταῦτα] But now, in this present state of being (as contradistinguished from hereafter; see on xiv. 6), abide these Three Christian Graces; that is, these Three are nermannent in this work!.

permanent in this world, which the supernatural xaplouara-in which ye Corinthians so much vaunt yourselves-are not.

This is said to show their dignity. How great, therefore, a fortiori, is the dignity of Love, which will survive the two other Graces! (see Rom. viii. 24. Heb. xi. 1, and Chrys. here,) which will survive those glorious Gifts of Tongues, and Miracles, and Prophers who Exist will be completed to in Scientific and Prophecy-when Faith will be swallowed up in Sight, and Hope be absorbed in Fruition!

On the subject of this Chapter, see the affecting Sermon of S. Augustine, delivered by him in his old age (Serm. 350), and forming an appropriate sequel to the narrative concerning the beloved disciple, St. John (S. Jerome in Galat. vi.), that in his old age he was carried to the Church, where his Sermon was, "My dear Children, Love one another."

CH. XIV. 1. Διώκετε την ἀγάπην] Follow ye after Charity. The metaphor is from the Stadium. Make Charity your aim and end  $(\sigma \kappa \sigma \pi \delta s)$  in the whole race of your Christian life. Cp.

Having described the character of Charity, St. Paul now

proceeds to apply what he has said;

The main principle to be borne in mind throughout this chapter is, that the use of all supernatural χαρίσματα, or extraordinary spiritual Gifts (which were probationary talents and trusts that might be abused, and were often abused, by those who received them), is to be regulated by the great abiding Christian Xápis, or Charity.

The main work of Charity is Edification,-the building up of the Church, or body of Christ. See viii. 1, ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ. And therefore throughout this chapter he is perpetually inculcating the words edify and edification. See vv. 3-5. 12. 17. 26.

With this clue in our hands, we shall find no difficulty in following the Apostle's meaning through the Chapter, which otherwise would be intricate and perplexing, and which has been unhappily embarrassed and obscured by novel meanings assigned in some expositions to the word γλῶσσα, Tongue, used by St. Paul; which never means an incoherent jargon, or spasmodic utterance, or confused gibberish, but simply a foreign language not understood by the hearers (see above on xii. 10, and Acts ii. 4; x. 46; xix. 6), but uttered with full consciousness of its meaning by the speaker. See xiv. 2. 14-16.

This is the interpretation of the ancient Expositors;

In primitive times believers were supernaturally gifted with

In primitive times, believers were supernaturally gifted with S 2

c Acts 13, 15, Rom. 12, 8,

2 5 Ο γὰρ λαλῶν γλώσση οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ ἀλλὰ τῷ Θεῷ, οὐδεὶς γὰρ ακούει, πνεύματι δε λαλεί μυστήρια. 3 ° δ δε προφητεύων ανθρώποις λαλεί οἰκοδομὴν, καὶ παράκλησιν, καὶ παραμυθίαν. 4 Ο λαλῶν γλώσση ξαυτὸν οἰκοδομεῖ, ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ. 5 Θέλω δὲ πάντας ὑμᾶς λαλείν γλώσσαις, μάλλον δὲ ἵνα προφητεύητε μείζων γὰρ ὁ προφητεύων ἡ ὁ λαλων γλώσσαις, έκτὸς εἰ μὴ διερμηνεύη, ἵνα ἡ ἐκκλησία οἰκοδομὴν λάβη.

d Eph. 1, 17, Phil, 3, 15, e ch. 12. 8. & 13. 8, 9. Rom. 15. 14. 2 Cor. 11. 6. Eph. 3. 4. 2 Pet. 1. 5. & 3. 18.

6 d Νῦν δὲ, ἀδελφοὶ, ἐὰν ἔλθω πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν, τί ὑμᾶς ὡφελήσω, έὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει, ἢ ἐν ° γνώσει, ἢ ἐν προφητεία, ἢ ἐν διδαχή;

<sup>7</sup> Όμως τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα, εἶτε αὐλὸς εἶτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μη δώ, πώς γνωσθήσεται το αὐλούμενον ή το κιθαριζόμενον; 8 καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον φωνὴν σάλπιγξ δώ, τίς παρασκευάσεται εἰς πόλεμον;

9 Ούτω καὶ ύμεῖς διὰ τῆς γλώσσης ἐὰν μὴ εὖσημον λόγον δῶτε, πῶς γνω-

σθήσεται τὸ λαλούμενον; ἔσεσθε γὰρ εἰς ἀέρα λαλοῦντες.

10 Τοσαθτα, εἰ τύχοι, γένη φωνῶν εἰσιν ἐν κόσμω, καὶ οὐδὲν ἄφωνον. 11 Εὰν οὖν μὴ είδῶ τὴν δύναμιν τῆς φωνῆς, ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος καὶ ὁ

the power of speaking foreign tongues. But many abused the What was the benefit of speaking at Corinth in the language of Scythia, Persia, and Egypt? He who did this spoke not to man, but to God. St. Paul reprehends this vain-glory, and teaches the right use of the gift. Theodoret. See also Chrysostom on xii. 1.

 - (ηλοῦτε δὲ τὰ πνευματικά] but earnestly coret and cherish spiritual gifts. See above, note on 1 Thess. v. 20, and cp. below, v. 39; and on the sense of (ηλοῦτε see Gal. iv. 17.
 - ἴνα προφητεύητε] in order that you may prophesy; that is, may declare or expound God's Word. See above, 1 Thess. v. 20. I Cor. xi. 4, and below, Rom. xii. 6.

2. 'Ο λαλων γλώσση] He that speaketh with a foreign tongue, speaketh not to men, but to God; for no one who is present understandeth him; but in his spirit, or inner man (see on v. 14) he speaketh mysteries,-things hidden, not clear to the hearers.

If a disciple has the gift of speaking to one person in the tongue of the Medes, and to another in that of the Elamites, and then were to go and speak in these tongues to the Jewish Synagogues, or 1 to the congregations of Greeks, concerning which the Apostle is here speaking, what use would it be? who would listen to him? God only, Who knoweth all things, would understand

him. S. Cyril.

'Aκούω, like the Hebrew ΥρΨ (shama), often significs in the LXX, not simply to hear, but to perceive and understand; as S. Jerome says (in prolog. Ioelis): "Auditus in Scripturis Sacris non est iste qui ad aures sonat, sed qui in corde percipitur." Cp. Gen. xi. 7; xlii. 23. Matt. xv. 10. Glass., Phil. Sacr., p. 843, and Valck. here.

5. εί μη διερμηνεύη] unless he (the speaker) interpret what he says, into the vernacular language of the hearers (see v. 13); as was usually done in reading the Hebrew Scriptures, by means of oral and written translations, Paraphrases, or Targums. Neh. viii. 4-8. Hottinger, Thesaur. Philol. pp. 251-260.

6. Νῦν δὲ, ἀδελφοί] But now, brethren, if I come to you—and by specifying myself I mean any one generally—if any one comes to you (see v. 14, and on vi. 12), now that ye are brethren, and have renounced Heathenism, and do not require to be converted to the faith by the miracle of tangues—.

He therefore means, that those who affected the use of foreign tongues at Corinth now, degraded their hearers to a

heathen condition. See on vv. 21, 22.

For  $\nu\bar{\nu}\nu$  Elz has  $\nu\nu\nu$ l here; and so some recent editions; but  $\nu\bar{\nu}\nu$  is in A, B, D\*, F, G, and  $\nu\nu\nu$ l seems to be due to copyists, not fully understanding the argument of St. Paul; but even vuvl itself sometimes is expressive of time, see Rom. vi. 22; vii. 6. 17; xv. 23. 25; above, xiii. 13.

- έαν μη ύμιν λαλήσω] unless I speak to you in some edifying manner, either by revelation, or knowledge, or prophecy, or What shall I profit you if I speak with tongues? and what shall I profit you, except I speak to your edification? On the use of edu uh, where the excepted case does not belong to the same class as those which are not excepted, see Luke iv. 26.

7. "Ouws] Even the lifeless instruments fail of their office, un-

less they give a διαστολή, or distinct articulation of musical notes. by their sounds.

Winer (§ 61, p. 488) connects δμως with έαν, and construes it nevertheless.

St. Paul's argument is, It is required even of lifeless instruments that they should give a distinct utterance, a well-defined rhythm, and clearly expressed notes, βυθμών, ἐναρμώνιον ῆχον (Photius, Theodoret), by their voices. How else shall it be understood what that is which is designed to be played by their means? How shall it be understood whether it is a strain of Homer or of Pindar, or whether it is intended to be mournful or

What a tune is to the lifeless instrument, sense is to the

living instrument, the human Tongue.

If then the lifeless instrument ought to have a distinct significance in its utterance, how much more ought the living instrument to give forth intelligible sounds? If the former ought to play a well-defined tune, in order to delight the hearers in the Odlëum or the Theatre, how much more ought the latter to utter what can be understood by those who seek for edification in the Church of God? But how can it do this, if it speak in a foreign language to those who understand it not?

8. ἐἀν ἄδηλον φ. σάλπιγξ δ., τ. π. ε. πόλεμον;] if the trumpet also give an unmeaning sound, who shall prepare himself for the battle? If it does not give the war-note, who will obey it? It must be hortatory and practical. It was eminently so in the history of the ancient Church. See the divine injunctions con-cerning the silver Trumpets, Num. x. 1-9, "When ye go out to battle (πόλεμον), ye shall sound an alarm with the Trumpets.

Πόλεμος = battle in LXX. Ps. lxviii, 31. Job xxxviii. 23, and in N. T. Rev. ix. 9; xx. 8, and in the modern language of

Greece to this day.

So in the spiritual battles of the Church against her ghostly enemies, unless the Preachers of the Gospel, who are commanded to "lift up their voice as a trumpet" (Isa. lviii. 1. Joel ii. 1), speak in a clear and thrilling language, which the people can understand and feel, who shall prepare for the spiritual conflict?

 διὰ τῆς γλώσσης] by your tongue. Bp. Middleton.
 Τοσαῦτα, εἰ τύχοι—ἄφωνον] There is perchance such a multitude of languages in the world (Roman, Scythian, and the rest. Chrysostom, Cyril), and nothing is without a language. To  $\sigma a \hat{v} \tau a$  intimates that the diversities of languages in the world amount to such or such a number, and that a very great one, which the writer would specify if it could be counted, or if it were requisite for his argument that it should be specified. Compare τοσαῦτα, Luke xv. 29. John xii. 37. As to εἰ τύχοι, perchance, see xv. 37.

The best MSS, have είσιν here. Elz. has ἐστιν, and adds

αὐτῶν without sufficient authority.

11. Ἐὰν οὖν] Since languages differ generally so much from one another, as has been said,—if, therefore, I do not know the meaning of the language spoken, I shall be a foreigner to him who speaks, and he will be a foreigner to me.

As to the word  $\beta d\rho \beta a\rho os$ , a stranger, properly one who is not a Greek, see note on Acts xxviii. 2. Rom. i. 14. And with

λαλων έν έμοι βάρβαρος. 12 Ούτω και ύμεις, έπει ζηλωταί έστε πνευμάτων, πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας ζητεῖτε ἴνα περισσεύητε.  $^{13}$   $^{t}$  Διόπερ ὁ λα- $^{t}$  ch 12. 10. 30.  $^{t}$  Mark 11. 24. λών γλώσση προσευχέσθω ίνα διερμηνεύη. 14 Έαν γαρ προσεύχωμαι γλώσση, τὸ πνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς μου ἄκαρπός ἐστι.  $^{15 \text{ g}}$  Τί οὖν ἔστι ;  $^{\text{g}}$  Eph. 5. 19. προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι δὲ καὶ τῷ νοῦ ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ  $^{\text{Ps. 47. 7.}}$ δὲ καὶ τῷ νοί. 16 h Ἐπεὶ ἐὰν εὐλογήσης τῷ πνεύματι, ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον heh. 11. 24. τοῦ ἰδιώτου πῶς ἐρεῖ τὸ ἀμὴν ἐπὶ τῆ σῆ εὐχαριστία, ἐπειδὴ τί λέγεις οὐκ οἶδε;  $\frac{Matt. 6.13.}{\& 28.20.}$ 17 σὺ μὲν γὰρ καλῶς εὐχαριστεῖς, ἀλλ' ὁ ἔτερος οὐκ οἰκοδομεῖται.  $^{18}$  Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ πάντων ὑμῶν μᾶλλον γλώσσαις λαλῶν.  $^{19}$  ἀλλ' ἐν ἐκ-  $^{\text{Rev. 5. 14.}}$ 

regard to èv èuol, in my view, relatively to me, see vi. 2. Phil.

ii. 7. Winer, § 48, p. 345.

Thus then St. Paul teaches the Corinthian Greeks, who gloried in their country and in their intellectual powers, and regarded all other nations as barbarous, that they degraded themselves into Barbarians, by speaking, in a Greek assembly, strange languages which none could understand.

12. (ηλωταί πνευμάτων) ye are zealous in behalf of your own spirits, and covet power over other men's spirits. See the use of

πνεύματα, ν. 32.

The πνεῦμα here is the higher spiritual element, the inner man (see vv. 14—16. 1 Thess. v. 23); and St. Paul's meaning is, that by speaking in a foreign language in the public assemblies of their own Church, they lost that spiritual communion between their own πνεθμα, or inner man, and the πνεθμα, or inner man, of their hearers, for which they professed to be zealous; and that they degraded the relation between themselves and their hearers to that of a mere bodily and carnal intercourse of unmeaning sounds.

On the sense of the word ζηλωτής, see on Gal. iv. 17, 18.

13. προσευχέσθω Γνα διερμηνεύη] These words are capable of

Let him pray that he may be endued with the faculty
of interpreting. (Bengel.) So "να is used after προσεύχομαι,
Mark xiv. 35. Phil. i. 9, where see the note of Ellicott, and

Winer, § 44, pp. 299, 300;
(2) Let him pray with the design and purpose (not to display his own gift of speaking in a foreign tongue, but) to interpret. So Winer, § 53, p. 408. The reason of this is given in the following verse.

Accordingly, St. Paul, in v. 28, does not allow a man to pray in a foreign tongue in the Church, but commands him to hold his peace  $(\delta a \nu \mu \eta \ \eta \ \delta \iota \epsilon \rho \mu \eta \nu \epsilon \upsilon \tau \eta s)$ , unless he have the faculty of expressing fluently in his own language what he was enabled by a supernatural charisma, or gift, to speak in a foreign tongue.

An illiterate person might have a special gift of speaking in a foreign tongue; and the miraculous operation of the Spirit a foreign tongue; and the miraculous operation of the Spirit would be more striking in his case. The Apostles, we are expressly told, were αγράμματοι καl ἐδιῶται (Acts iv. 13), and yet spake in foreign tongues; and the miracle of Pentecost was more striking on that account. And therefore the people asked, "Are not all these who speak Galilæans?" (Acts ii. 7.)

But it would not follow, that such a person would have the gift of expressing himself well in his own language, so as to edify

such an audience as that at Corinth.

This verse therefore by no means gives any countenance to the notion that they who spake with γλῶσσαι (or foreign tongues) at Corinth were unconscious of what they said. And that notion is further refuted by what is said, v. 16, concerning the pronunciation of the blessing in the Holy Eucharist.

14. γλώσση] in a foreign language. See on v. 1.

— το πνεῦμά μου] my spirit, or the spirit of any one (vi. 12; above, v. 6) who does what is so absurd.

My spirit, or inner man, prays, but my understanding is unfruitful; it produces no fruit to others; it is barren.

15. προσεύξομαι] I will pray. He mentions what he himself will do, in order that they may do it.

will do, in order that they may do it.

—  $\tau \hat{\varphi} \ \nu \sigma t$ ] with my understanding; so that it may do its proper work of being fruitful to others. See  $\nu$ . 19,  $\theta \hat{\epsilon} \lambda \omega \ \tau \hat{\varphi} \ \nu \sigma t \ \mu o \nu \lambda \lambda \lambda \hat{\eta} \sigma \alpha t$ ,  $t \nu \alpha \kappa \kappa d$   $\lambda \lambda \lambda \sigma \nu s \kappa \alpha \tau \eta \chi \dot{\eta} \sigma \omega$ ; and therefore I will pray with my spirit, or inner man  $(\tau \hat{\varphi} \ \pi \nu \epsilon \dot{\psi} \mu \alpha \tau)$ , i. e. fervently: but I will also pray with my  $\nu \sigma \hat{\nu} s$ , or understanding, whose proper function it is to fructify and fertilize the minds of others have intermediately and other similar intelligible communications. by interpretation, and other similar intelligible communications

Therefore I will not pray γλώσση, i. e. in a foreign language.

16. ἐὰν εὐλογήσης] if thou shalt bless, i. e. if thou shalt-say the prayer of Benediction, in the Holy Communion. This is addressed to a Teacher at Corinth, to a Minister of the Church.

See v. 16, and next note.

— ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου—εὐχαριστία] he who filleth the place of the private person (see on Acts iv. 13) or layman (Theodoret, Chrys.), as distinct from thee, the public λειτουργὸs, or Minister officiating in the Church, particularly at the Eὐχαριστία or Lord's Supper,—how shall he, who is a layman, be able to say the Amen at thy Consecration of the Elements?

The Apostle thus intimates that the Laity or faithful have their τόπος, place, or office, to fill, in Church-assemblies, as much as the Minister has his; and that to pray in a foreign language is an infringement on their rights, as disqualifying them for their

dulies, and depriving them of their privileges.

Compare the use of τόπος in Clement R. 40, τοις ίεροῦσιν ίδιος ὁ τόπος ἐπίκειται· ὁ λαϊκός ἄνθρωπος λαϊκοίς προστάγ-

μασιν δέδεται.

The best comment on these words is supplied by S. Justin Martyr, describing the public assemblies of the Primitive Church (Apol. 85), where he says, "Bread is brought to the President  $(\tau\hat{\varphi} \ \pi\rho o\epsilon \sigma \tau \hat{\omega}\tau \iota)$  of the Assembly, and a cup of water and wine, and having received it, he puts up praise and thanksgiving to the Father of all, through the Name of the Son and of the Holy Tather of all, through the Name of the Soil and of the Half Ghost. . . And when he has finished his prayer and thanksgiving ( $\epsilon i \chi \alpha \rho_i \sigma \tau l \alpha \nu$ ) all the people with an acclamation say Amen. And the food itself thus blessed is called the Eucharist;" and in chap. 87 he repeats the words as to the putting up of the Prayers by the Minister, and the acclamation of the Amen by the people. For the original words, see above on x. 16.

The word Εὐχαριστία is used to signify the Holy Communion

by S. Ignatius also, Phil. 4, Smyrn. 6.

On the use of the Amen in the Early Church, see Tertullian de Spectaculis, c. 25, and the observations of Valesius in Euseb. vi. 43, and in vii. 9, which form an excellent exposition of this passage.

The following remarks are from a careful investigator of pri-

mitive Christian Antiquity;

On one occasion St. Paul, when speaking of the administra-tion of the Sacrament, uses the phrase, "The Cup of blessing which we bless" (1 Cor. x. 16), implying a Prayer of Consecration; and the same inference may be drawn yet more certainly from another passage in the same Epistle, the irreverence of the Corinthians leading the Apostle to touch on the subject re-peatedly, and thus to afford us information on it, which but for that might have been lost, "Else when thou shalt bless with the spirit how shall he that occupieth the room of the unlearned (τοῦ ἰδιώτου) say Amen at thy giving of thanks (or at thy Eucharist,  $\epsilon n l \tau \hat{\eta} \hat{\sigma} \hat{\eta} \hat{\epsilon} \hat{\nu} \chi \alpha \rho i \sigma \tau l \hat{\alpha}$ ), seeing he understandeth not what thou sayest?" (I Cor. xiv. 16,) where the Apostle contemplates the celebration of the Eucharist in a language unknown to the congregation, in which case he says, How is the blessing pro-nounced by the Minister over the Bread and the Wine to be understood by the People, and the several parts of the Liturgy to bo properly recognized, so that they may themselves take their share

For, in the terms "when thou shalt bless" and "at thy giving of thanks" there is comprised, almost beyond a doubt, a service of considerable detail. Justin Martyr, who lived so very soon after the Apostles, actually affirms as much; the officiating Minister, according to him, offering up prayers and thanksgivings at much length. And S. Chrysostom evidently supposes this passage of the Apostle to have a reference to such a formulary then in use; "for," says he, in commenting on the text of the Epistle to the Corinthians, "what the Apostle means is this, if you bless in a strange language, the layman not knowing what you are uttering, and not able to interpret it, cannot add the Amen: for, not hearing 'the world without end,' which is the conclusion (of the prayers), he does not repeat the Amen." Professor J. J. Blunt (Lectures, p. 33). Cp. Bingham, Antiq. i. chap. v.

18.  $\Theta \epsilon \widehat{\omega}$  Elz. adds  $\mu o \nu$ , not found in the best MSS.

γλώσσαις λαλῶν] speaking with tongues. A, D, E, F, G have the singular, γλώσση, which has been received by some Editors. The plural is found in B, K, L, and in the Syriac,

i Ps. 131. 2. Matt. 11. 25. & 18. 3. & 19. 14. Eph. 4. 14. Heb. 5. 12. 1 Pet. 2. 2. j John 10. 34. Deut. 28. 49. Isa. 23. 11, 12. κλησία θέλω πέντε λόγους τῷ νοί μου λαλησαι, ἴνα καὶ ἄλλους κατηχήσω, η μυρίους λόγους ἐν γλώσση. 20 1 'Αδελφοί, μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν άλλὰ τη κακία νηπιάζετε, ταις δε φρεσι τέλειοι γίνεσθε.

<sup>21 j</sup> Έν τῷ νόμῳ γέγραπται, Οτι ἐν ἑτερογλώσσοις, καὶ ἐν χείλεσιν έτέροις, λαλήσω τῷ λαῷ τούτω, καὶ οὐδ' οὔτως εἰσακούσονταί μου, λέγει Κύριος.

22 'Ωστε αί γλωσσαι είς σημείον είσιν οὐ τοις πιστεύουσιν, άλλα τοις άπίσ-

τοις ή δε προφητεία οὐ τοῖς ἀπίστοις, ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν. k Acts 2 13

23 κ' Εὰν οὖν συνέλθη ή ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ, καὶ πάντες γλώσσαις λαλωσιν, εἰσέλθωσι δὲ ἰδιωται ή ἄπιστοι, οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε;  $^{24}$  Έὰν δὲ πάντες προφητεύωσιν, εἰσέλθη δέ τις ἄπιστος, ἢ ἰδιώτης, ἐλέγχεται ὑπὸ πάντων, ἀνακρίνεται ὑπὸ πάντων, <sup>25 1</sup>τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται, καὶ οὖτω πεσων ἐπὶ πρόσωπον προσκυνήσει τῷ Θεῷ, ἀπαγγέλλων ὅτι όντως ὁ Θεὸς ἐν ὑμῖν ἐστι.

m ch. 12. 8-10. Rom. 14. 19. 2 Cor. 12. 19. & 13. 10. Eph. 4. 12, 16, 29. I Thess. 5. 11.

l Zech 8, 23, Isa, 45, 14,

 $^{26}$   $^{\rm m}$  Tί οὖν ἐστιν, ἀδελφοί ; ὅταν συνέρχησ $\theta$ ε, ἔκαστος ὑμῶν ψαλμὸν ἔχει, διδαχήν έχει, ἀποκάλυψιν έχει, γλώσσαν έχει, έρμηνείαν έχει. Πάντα πρὸς οἰκοδομὴν γινέσθω. 27 Εἴτε γλώσση τὶς λαλεῖ, κατὰ δύο, ἡ τὸ πλεῖστον τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος καὶ εἶς διερμηνευέτω. 28 Ἐὰν δὲ μὴ ἢ διερμηνευτής, σιγάτω ἐν  $\dot{\epsilon}$ κκλησί $\dot{a}$   $\dot{\epsilon}$ αυτ $\hat{\omega}$  δ $\dot{\epsilon}$  λαλείτω καὶ τ $\hat{\omega}$  Θ $\dot{\epsilon}$  $\hat{\omega}$ .  $^{29}$   $^{\circ}$  Προφήται δ $\dot{\epsilon}$  δύο  $\dot{\eta}$  τρε $\dot{i}$ ς λαλεί- $^{\rm n}_{\rm ch.~12.~10.}$   $^{\rm e}_{\rm ch.~12.~10.}$   $^{\rm e}_{\rm ck}$  κλησί $^{\rm e}_{\rm ch.~12.~10.}$   $^{\rm e}_{\rm ck}$  δε λαλείτω καὶ τ $^{\rm e}_{\rm ch.~12.~10.}$   $^{\rm e}_{\rm 10}$   $^{\rm thess.~5.~19-21.}$   $^{\rm e}_{\rm 10}$   $^{\rm e}_{\rm$  $^{30}$  'Eàν δὲ ἄλλω ἀποκαλυ $\phi\theta\hat{\eta}$  κα $\theta\eta\mu$ ένω, δ

Æthiopic, and Arabic Versions, and so Origen, Chrys., Theodoret, and other Greek Fathers.

A person speaking on a particular occasion in a foreign tongue, might well be said γλώσση λαλεῖν (as in vn. 2. 13, 14). But the general faculty of speaking in foreign languages, which St. Paul possessed, could hardly be described by that expression. Cp. xii. 30; xiii. 1; xiv. 5, 6, 23, 39.
St. Paul, the Apostle of the Gentiles (Rom. xi. 13), had

special need of the faculty of speaking in various foreign languages. See Jerome, quoted above, on xii. 10, and notes on Acts

xiii. 15, xiv. 11, and xxviii. 4, and Rom. i. 14.

The participle λαλῶν here (which has been altered in some copies to λαλῶ) denotes the cause of his thankfulness. See Acts xvi. 34, ἤγαλλιάσατο πεπιστευκώς. Winer, § 45,

The sense is, Do not think that I am disparaging a gift because I do not possess it; I return thanks to God (perhaps there is a reference here to the  $\epsilon \nu \chi \alpha \rho \iota \sigma \tau ia$  just mentioned), speaking in foreign tongues more than you all. I bless God in more languages than you all. Him I bless, speaking in these languages. I bless Him in speaking, and by speaking, and for the power of speaking in these languages. St. Paul might have already celebrated the Eucharist in various languages in his different Missionary tours in Syria, Asia, and Greece.

Thus the participle  $\lambda a \lambda \hat{\omega} \nu$  seems to have more force and a larger meaning than the indicative  $\lambda a \lambda \hat{\omega}$ .

19.  $\theta \hat{\epsilon} \lambda \omega - \eta$  I had rather than. Cp. Luke xvii. 2,  $\lambda \nu \sigma \iota \tau \hat{\epsilon} \lambda \hat{\epsilon} \hat{\iota} - \eta$ . Winer, § 35, p. 215, where examples of a similar construction with substantives and adjectives will be found.

νοί] So A, B, D, E, F, G, and several Cursives. Elz. has
 διὰ τοῦ νοός.

20. τέλειοι] full-grown: ripe, mature in spiritual growth and stature. Eph. iv. 13.
21. Ἐν τῷ νόμῳ] In the Law. In a prophetical Book. Isa. xxviii. 11, 12. See on John x. 34, and Surenhus. p. 544.

The words are not from the LXX Version, but from that of

Aquila.

The purport of the quotation is to show that a supernatural power of speaking with γλωσσαι or foreign tongues is a χά-ρισμα or gift, vouchsafed by God for the conversion of unbelievers; and that it is an abuse of that gift, to employ it in congregations of Christians, who do not understand the tongue spoken. See

The words of Almighty God in the passage of Isaiah quoted by St. Paul, are prophetic of the outpouring of the Gift of Tongues at Pentecost, and are referred to by St. Luke, recording that event, Acts ii. 4, ήρξαντο λαλεῖν ἐτέραις γλώσσαις, cp. Acts x. 46; and the Iloly Spirit adopting the words ἐτερογλώσσοις καὶ ἰν χείλεσιν ἐτέροις λαλήσω here, and ἐτέpais γλώσσαιs there, connects this argument of St. Paul with the event of the day of Pentecost.

The meaning of Isaiah's prophecy is, that God would speak to the Jews in tongues foreign to the speakers (and He did so by the Apostles on the day of Pentecost), and yet that the Jewish Nation would not be converted, but resist God. They did resist the same Apostles, Peter and John, who spake ἐτέραις γλώσσαις (Acts ii. 4), and they shut them up in prison. (Acts

St. Paul, as his custom is, whenever a divine gift has been abused, brings back the question to its first principles. He here traces the Gift of Tongues to its origin, the Day of Pentecost at Jerusalem, as he had done in the case of the Holy Eucharist, which he traces to its Institution, at the Feast of the Passover in the same city (xi. 23). He thus points out the declension of the practice of the Corinthians from the primitive standard, and endeavours to rectify the abuse by reference to the original use. An example of the true principles of genuine Reformation.

He shows them also, that by requiring the use of foreign tongues now in their own city, and by indulging in their display, they degrade themselves from the rank of Christians to that of

unbelievers. See v. 6.

23. ἰδιῶται] ordinary persons, who have not the gift of tongues. The word is here distinguished from, and contrasted with, the maures, all, in this verse, who have the gift, and are

using it together in the Church.

The signification of this word,  $l\delta\iota \omega \tau \eta s$ , must always be determined by the context; it is always used  $\pi \rho \delta s \tau l$  (see Hippocral. ap. Wetstein), i. e. is put in opposition to something else, and intimates that the person called ἰδιώτης is distinguished by a difference of rank, or other quality, from him, or them, with whom he is compared. Cp. Tertullian (ad Mart. 1), "Non tantum magistri, sed ctiam idiota," and see the collections of Wetstein here, p. 161, and note on Acts iv. 13. 1 Cor. xiv. 16. 2 Cor. xi. 6. The proper translation therefore of ίδιωται here would be persons not so gifted. And St. Paul's argument is, that the Corinthians, by their abuse of their superior gifts, expose themselves to the ridicule even of those who have not the gift; and that though they are vain of their intellectual and spiritual powers, they show that they have less common sense than those who have not those

25. τὰ κρυπτά] the hidden things. Elz. prenzes καὶ οὕτω, not

in the best MSS.

26. ψαλμόν] a psalm. Every one has a psalm of his own, which he is eager to sing. Psalmody was a part of primitive Christian worship, as appears from Pliny's Epistle to Trajan (lib. κ. 97), and see Euseb. v. 28, ψαλμοί και ψδαί ἀδελφῶν ἀπ' ἀρχῆς ὑπὸ πιστῶν γραφείσαι τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ τὸν Χριστὸν ὕμνουν θεολογοῦντες (cp. Eph. v. 19). Psalms not authorized by the public sanction of the Church (ψαλμοί ἰδιωτικοί), were forbidden to be sung in the Church, by the Council of Laodicea, Can. 59. . . A rule needed now.

29. διακρινέτωσαν] let the rest discern, or discriminate; let

πρώτος σιγάτω. 31 δύνασθε γάρ καθ' ένα πάντες προφητεύειν, ίνα πάντες μανθάνωσι καὶ πάντες παρακαλωνται 32 καὶ πνεύματα προφητών προφήταις ύποτάσσεται 33 ° οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας ὁ Θεὸς, ἀλλὰ εἰρήνης ώς ἐν πάσαις ο ch. 11. 16. ταις έκκλησίαις των άγίων.

 $^{34}$   $^{p}$  Aî γυναῖκες ὑμῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται αὐ-  $^{p}$   $^{1}$  Tim.  $^{2}$ .  $^{1}$ ,  $^{1}$ ,  $^{1}$   $^{2}$ .  $^{1}$  ταῖς λαλεῖν, ἀλλὰ ὑποτάσσεσθαι, καθὼς καὶ ὁ νόμος λέγει.  $^{35}$  Eἰ δέ τι μαθεῖν  $^{1}$   $^{1}$  Pet.  $^{3}$ .  $^{1}$  Gen.  $^{3}$ .  $^{1}$  Gen.  $^{3}$ .  $^{1}$  Gen.  $^{3}$ .  $^{3}$ θέλουσιν, εν οἴκω τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν αἰσχρον γάρ ἐστι γυναιξὶν

έν ἐκκλησία λαλεῖν.

36 \*Η ἀφ' ύμων ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐξηλθεν ; ἢ εἰς ύμας μόνους κατήντησεν ;  $^{37}$   $^{4}$  Εἴ τις δοκεῖ προφήτης εἶναι ἢ πνευματικὸς, ἐπιγινωσκέτω ἃ γράφω ὑμῖν, ὅτι  $^{12}$  Cor. 10. 7.  $^{10.7}$  Cor. 10. 7.  $^{10.7}$  Loop 4. 6. Κυρίου ἐστὶν ἐντολή· 38 εἰ δέ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοείτω.

39 r Ωστε, άδελφοὶ, ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν, καὶ τὸ λαλεῖν γλώσσαις μὴ κω- r 1 Thess. 5. 20.

λύετε.

40 Πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω.

XV.  $^{1}$   $^{a}$   $\Gamma \nu \omega \rho$ ίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελφοὶ, τὸ εὐαγγέλιον ὃ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, ὃ  $^{a}$   $^{Gal.\ 1.\ 11,\ 12.}$  καὶ παρελάβετε, ἐν ῷ καὶ ἑστήκατε,  $^{2}$   $^{b}$  δι' οῦ καὶ σώζεσθε, τίνι λόγῳ εὐηγγελι- $^{2}$   $^{10}$   $^{10}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{11}$   $^{12$ σάμην ύμιν εί κατέχετε, έκτὸς εί μη είκη έπιστεύσατε.

3 · Παρέδωκα γὰρ ὑμῖν ἐν πρώτοις ὁ καὶ παρέλαβον, ὅτι Χριστὸς ἀπέθανεν clas. 53. ύπερ των άμαρτιων ήμων κατὰ τὰς γραφάς. 4 d καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται Zech. 13. 7.
1 Pet. 2. 24. d Ps. 16. 10. Isa. 53 9. Hos. 6. 2. Matt. 12. 40.

them put to the test and sift that which has been said by the several expositors, and reject what is unsound, and authorize what is right. Cp. xii. 10, διακρίσεις πνευμάτων. Heb. v. 14, πρός διάκρισιν καλού τε καὶ κακού.

32. πνεύματα προφητῶν] The spirits or inner motions of Prophets, who are truly such, are in subjection to Prophets, are controlled and regulated by them; and therefore there is no reason why, on the plea of a prophetic rapture and ecstasy, ye should prophesy in an irregular manner. Ye can  $(\delta \dot{v} v \alpha \sigma \theta \epsilon)$  prophesy in order, as I command you (v.31). And that which I have enjoined, being, as it is, the command of the Lord (v.37), can, and will, be obeyed by them who are really Prophets.

They who professed to be moved by the Spirit might allege that they were not and could not be subject to any laws of order and discipline; and therefore the Apostle teaches that it is the very essence of genuine Prophecy, as distinguished from that which is spurious, to be regulated according to the laws prescribed by God (who is not a God of confusion, but of peace, v. 33), for the good order and edification of His Church.

If this rule had been duly observed, it would have checked the aberrations of fanatical pride and lawless enthusiasm, and have prevented the disorders, by which they have disorganized the framework, and marred the efficiency, of the Church.

St. Paul's principle was applied by the orthodox writers of ancient Christendom, who had to contend against the wild ecstasies and rhapsodies of Montanism (as may be seen in Euseb. v. 17, and Routh, Reliq. S. ii. 101), by whom the principle was thus expressed,  $\mu \hat{\eta} \delta \hat{\epsilon} \hat{\nu} \pi \rho o \phi \hat{\eta} \tau \eta \nu \hat{\epsilon} \nu \hat{\epsilon} \kappa \sigma \tau d \sigma \hat{\epsilon} \iota \lambda a \lambda \hat{\epsilon} \hat{\nu} \nu$ , "that a Prophet ought not to speak in an ecstasy." Indeed by so doing a Prophet would have confounded his sacred office with the phrenzied ravings of the Pythoness of Delphi, and other oracular rhapsodists of heathen superstition. See Chrysostom, and Vales. ad Euseb. v. 17. Divine Inspiration acts suaviter as well as forliter; and whatever acts otherwise, is not a genuine emanation from the pure fountain of heavenly Wisdom and Love.

33. των άγίων] F, G add διδάσκω: some Editors (e. g. Lachm., Tisch.) connect this verse with what follows in v. 34.

34. Ai γυναῖκες – σιγάτωσαν] Let your women keep silence in the churches. A precept violated by Priscilla and Maximilla, the followers of Montanus. But they say, had not Philip the Evangelist four daughters who prophesied? (Acts xxi. 9.) Yes: but not in the public assemblies of the Church. We never hear that Miriam, and Deborah, and Huldah prophesied to the people publicly, as Isaiah and Jeremiah did. It is an unseemly thing for a woman to speak in the Church. Origen in Caten. p. 279.

- οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται] for it is not permitted. So A, B, D, E, F, G, a reading which seems preferable to that of Elz., ἐπιτέτραπται. Οὐκ ἐπιτρέπω is something more than "I do not permit;" it signifies "I forbid." Cp. I Tim. ii. 12, γυναικὶ διδάσκειν οὐκ ἐπιτρέπω.

- δ νόμος λέγει] The Old Testament by its general tenor,

dating from the Creation (Gen. iii. 16; cp. 1 Tim. ii. 11, 12), and by not allowing women to do any ministerial office in the Temple, prescribes silence on their part in the Church.

35. γυναιξίν] for women. A, B have γυναικί in the singular. 36. \*H ἀφ' ὑμῶν] The concluding argument. Ought your practice to overrule that of the other Churches, and of God's com-

mands given through me? The proof of your spirituality will be seen,—not in independent and irregular action,—but in dutiful submission to the Word of God and to the Order of the Church.

37. ἐστὶν ἐντολή] is a command. So A, B. Some MSS. have the plural εἰσιν ἐντολαὶ, and so Elz. The words are omitted by D\*, E\*, F, G.

39. ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν κ.τ.λ.] earnestly desire to prophesy, and forbid not to speak with tongues. On this exhortation compare v. 1, and note above on 1 Thess. v. 20.

It is impossible not to recognize the bearing of St. Paul's argument, throughout this Chapter, on the practice of the Church of Rome in celebrating divine Service in a "tongue not under-stood by the People." See Article XXIV., "Of speaking in the congregation in such a tongue as the people understandeth."

St. Paul's words seem like a prophetic protest against that reactice. The adoption of that practice, and obstinate perseverance in it, in defiance of these declarations of the Holy Spirit, speaking by the holy Apostle, are striking traits of the judicial blindness and reckless infatuation of that Power which exalts itself against human and divine authority, and sets itself in the Temple of God, claiming divine honour for itself (2 Thess. ii. 2-4).

CH. XV. 3. Χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν] Christ died for our sins. It has been alleged by some, that it is evident from this text, that when it is said in Scripture that Christ died ὑπερ ἡμῶν, it is not meant that He died in our stead

But this is a groundless assertion. Christ died ὑπὲρ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, on account of our sins, in order to take them away (John i. 29), and so to save us from their penalty, death.

But He also died, ὑπὲρ ἡμῶν, in our place.

On this use of ὑπἐρ, see above, i. 13. Luke xxii. 19, and cp. Winer, § 48, p. 342. Valck. illustrates this use of ὑπὲρ, as signi-Winer, § 48, p. 542. Valex. Interfaces this use of one p. as signativing a vicarious offering, from profane as well as sacred authors. Thus Alcestis is said by Hyginus to have died ὑπὲρ ᾿Αδμήπου, in his stead. "Tenendum est ἀποθανεῖν ὑπέρ τινος non tantum in N. T. sed et apud scriptores profanos significare mori loco alterius." And this is expressed by ἀντὶ, instead of, Matt. xx. 28. Mark x. 45; and St. Paul combines both prepositions, 1 Tim. ii. 6, δοὺς ἐαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων. Cp. 2 Cor. v. 15.

4. εγήγερται] is risen: "excitatus est et nunc vivit."
This contrast of the permanency of the risen body of Christ, is happily marked by the change of tense into the perfect; while the transitoriness of His burial is expressed by the aorist, ετάφη.

e Luke 24, 34. Mark 16, 14. Acts 10, 41. f Acts 9, 3, 17. f Acts 9. 3, 17. & 23. 11. ch. 9. 1. g Eph. 3. 7, 8. Acts 8. 3. Gal. 1. 13.

τῆ ἡμέρα τῆ τρίτη κατὰ τὰς γραφάς: 5 ° καὶ ὅτι ὤφθη Κηφᾶ, εἶτα τοῖς δώδεκα:  $^6$  ἔπειτα ἄφθη ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφάπαξ, ἐξ ὧν οἱ πλείονες μένουσιν έως ἄρτι, τινèς δὲ καὶ ἐκοιμήθησαν· <sup>7</sup> ἔπειτα ὤφθη Ἰακώβω, εἶτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν. δ έ ἔσχατον δὲ πάντων, ώσπερεὶ τῷ ἐκτρώματι, ὤφθη κάμοί. 9 ε Έγὼ

Cp. Winer, § 40. 4, p. 243; and below, 2 Cor. v. 17, and the important text Col. i.

5. ἄφθη] appeared to, manifested Himself to. See on John xvi. 16. Acts i. 2.

— τοῖς δώδεκα] to the twelve. Mark xvi. 14. John xx. 26.

 - τοις οδούκα] το την εινείνει. Ματκ χνι. 14. 30π χλ. 20.
 6. ἐπάνω πεντακοσίοις] more than five hundred – probably on the Mountain of Galilee. Matt. xxviii. 16.
 - καὶ ἐκοιμήθησαν] have also fallen asleep in Jesus: a pathetic introduction to his discourse concerning the hopes of a Resurrection. Observe this word κοιμῶσθαι, four times repeated in this chapter, concerning the Resurrection of the body (vv. 6. 18. 20. 51). This word does not apply to the soul, for that does not sleep (see on Luke xvi. 22; xxiii. 43) when separated from the body by death. But it describes the state of the bodies of those who fall asleep in Jesus; and therefore is significantly applied to describe the bodily rest of the first Martyr, St. Stephen, who commended his spirit to Jesus (Acts vii. 59, 60). It implies that the bodies of the faithful sleep in peace until the day when they will be awakened. And it is a declaration of a belief in the Resurrection of the Body. Accordingly, from this word S. Jerome (ad Minervium iv. p. 212) infers the Resurrection of the body in its identity, and says, "Omnis qui dormit utique expergiscitur." By this word ἐκοιμήθησαν, he affirms the Resurrection, Chrys, and Bengel here, "ἐκοιμήθησαν obdormiverunt, ut resurrecturi."

See the notes above on 1 Thess. iv. 13.

The present chapter, in which St. Paul pleads for the doctrine of the Resurrection of the Body, is a vindication of their hope; it is a divine Apology in behalf of those who are asleep,

ύπὲρ τῶν κεκοιμημένων. (See vv. 18. 20.) 7. Ἰακάβφ] to James. The ancient "Gospel according to the Hebrews" related a special appearance of our Lord, after His Resurrection, to James the Just, the Lord's Brother. In that duction to the Epistle General of St. James.

- είτα τοις ἀποστόλοις πασιν] then to the Apostles, every one of them. It has been inferred by some from this text, compared with v. 5, that 'the Apostles' are not the same as 'the

Twelve ;

But this inference does not seem to be a sound one;

Our Lord appeared twice at least to the Twelve, or, as they are sometimes called, 'the Eleven' (John xx. 26. Mark xvi. 14, and Matt. xxviii. 16); and the second manifestation may be referred to by St. Paul here. Or it may be that he is speaking of manifestations made separately to every one of the Apostles, whom he would not, in that case, call τους δώδεκα.

It does not appear in any passage of Scripture that ἀπόστολοι, with the article of, as here, means any thing else than the

Twelve Apostles.

Indeed, the force of St. Paul's own modest declaration (in v. 9) that he himself is not worthy to be called an Apostle, would be lost, if "an Apostle" is not understood to signify one of the Twelve, or one on a par with them, but only a disciple with no definite rank, or at least with none defined in Holy Writ.

8. ωσπερεί τῷ ἐκτρώματι, ωφθη κάμοί] as to the untimely-bornone, He appeared to me also. Observe the order of the words here, which are rendered in the Latin version of Irenæus, i. 8, "Novissime tanquam abortivo visus est et mihi."

St. Paul has just spoken of our Lord's manifestations of

Himself to others, particularly to all the Apostles, and then he adds, Last of all, as it were, to the untimely-born-one of the Apostolic family, He appeared to me also. He appeared to me tast of all, because I am, as it were, the "κτρωμα of the family.

The word Εκτρωμα (from root ἐκτρόω, ἐκτιτρώσκω, violently to eject) = Hebr. Siz (nephel), what falls or is cast to the ground, "fætus immaturus, cadivus," the untimely fruit of a woman (Ps. lviii. 7); and it is explained in the Greek Glossarics by παιδίον άωρον, ἐκβολή (Hesych.), and ἐξάμβλωμα, i. e. an

Cp. Herod. iii. 32.

The best account of St. Paul's use of the word is supplied by the LXX in Num. xii. 12, where it is said of Miriam, μη γένηται ώσει ίσον θανάτω, ώσει έκτρωμα έκπορευδμενον εκ μητρός, και κατεσθίει τὸ ήμισυ τῶν σαρκῶν αὐτῆς, where the word implies an injury done to the mother also, by the violence of the birth. Cp. Philo (i. p. 59, ap. Wetstein), Job iii. 16, and Eccles. vi. 3, where ἔκτρωμα is used with the definite article, as it is here, to distinguish the untimely-born-one, from the other naturally formed children, - άγαθδν, ύπερ αύτον το έκτρωμα.

(1) Why, then, is St. Paul called ώσπερεὶ ἔκτρωμα?

(2) And why τδ έκτρωμα?

(3) And what is the connexion between the two things here mentioned, viz. the appearance of Christ after His Resurrection to him, and the fact of his being τὸ ἔκτρωμα?

(1) As to the word ωσπερεί (as it were) it softens the boldness of the figure, ωσπερεί ιαται τὰ τολμηρά, says Longinus,

sect. 32.

And St. Paul is called an ἔκτρωμα among the Apostles, because he was not regularly born into the Apostleship, as the Twelve were, by a call from Christ when upon earth, but in a violent and untimely manner, and was indeed, in the true sense of the word, a τος (nephel), being cast to the ground, πεσών ἐπὶ  $\tau \dot{\eta} \nu \ \gamma \dot{\eta} \nu$  (Acts ix. 4) by the vehemence of the concussion from heaven, at his Conversion to Christ.

(2) He was τδ ἔκτρωμα, the untimely-born-one of the Apostolic family, because he alone of all the Apostles was called in this manner by Christ.

(3) As to the connexion of the ἔκτρωμα with Christ's appearance to him last of all, it may be observed that an ἔκτρωμα represents a child which is, by the fact of its untimeliness, more diminutive in size, and more feeble in strength than the other children:

> "Appellat pullum, malè parvus Si cui filius est, ut abortivus fuit olim Sisyphus." Horat. 1 Serm. iii. 46.

In his humility, St. Paul names himself  $\xi \kappa \tau \rho \omega \mu a$ , not only because he was born in an untimely manner, but because in his own opinion he was ἐλάχιστος, the least of the Apostles, as he here calls himself.

Adopting and explaining St. Paul's word, the blessed Martyr S. Ignatius says of himself (ad Rom. 9), έγω αλσχύνομαι έξ αὐτων (ἐπισκόπων) λέγεσθαι, ὢν ἔσχατος αὐτῶν, καὶ ἔκτρωμα.

(4) We may, perhaps, also be permitted to add, that there is another connexion between Christ's appearance last of all to

St. Paul, the ἔκτρωμα of the Apostolic family.

There is (as has been observed by ancient Expositors) a remarkable analogical relation between the Patriarchs of the literal Israel, and the Patriarchs of the spiritual Israel, i. e. the Apostles.

See on Matt. x. 1, 2. Acts viii. 17.

It has also been already remarked (on Acts ix. 1) that St. Paul was, as it were, the *Benjamin* of the Apostolic family. He was of that tribe (Phil. iii. 5.) He was like the son of Rachel (Gen. xxxv. 18), at first a *Benoni*, a child of sorrow, when he persecuted the Church, but he became a Benjamin, a son of the right hand, after his conversion. Indeed in a special manner was St. Paul a son of the right hand, as being the only one who was called by Christ after His Ascension, and when sitting at God's right hand. He was indeed the spiritual son of the Right Hand of the Father.

Accordingly, the Christian Fathers apply to St. Paul the prophecy of Jacob concerning Benjamin (Gen. xlix. 27). In the morning he shall ravin as a wolf, i.e. at the beginning of his career he shall tear Christ's sheep as a Persecutor, but in the evening he shall divide the prey, i. e. in the sequel he shall distribute spiritual food to them as a Preacher of the Church. See above on

Acts ix. 1.

It has been also observed, that Benjamin is called by the Holy Spirit in the Psalms, "little," and yet "a Ruler" (Ps. lxviii. 27). So Saul was Paul, Paulus, Parvulus, little, as Augustine and others observe (and see Wetstein, ii. p. 16, and note on Acts xiii. 9). And he calls himself the least of the Apostles here (and cp. Eph. iii. 8), and yet he was a Ruler (cp. Ps. xlv. 17), and not a whit behind the chiefest Apostles (2 Cor. xi. 5; xii. 11). Indeed he had a double portion of labour; he laboured more abundantly than they all (1 Cor. xv. 10); and he had a double portion of grace. Cp. Gen. xliii.

Besides, Benjamin was the last born of all the Patriarchs. so Paul of the Apostles; and Benjamin's birth was sudden, on a journey, and, it seems, violent and untimely. It is said of his mother Rachel (Gen. xxxv. 16) that she σκληρῶς ἔτεκε, καl εδυστόκησεν ἐν τῷ τοκετῷ, and she called her son, therefore, son of my sorrow; and his birth was the cause of her death. Benjamin might almost be called an ἔκτρωμα.

(5) Now, as to the appearance of Christ risen, to St. Paul,

ωσπερεί τῷ ἐκτρώματι:

γάρ είμι ὁ ελάχιστος τῶν ἀποστόλων, δς οὐκ είμὶ ἱκανὸς καλεῖσθαι ἀπόστολος. γαρ είμε ο εκαλησίαν του Θεου· 10 h χάριτι δὲ Θεου εἰμε ο εἰμε. Καὶ ἡ h Rom. 1. s. χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη, ἀλλὰ περισσότερον αὐτῶν πάντων ἐκο- εἰ 11. 12. 13. (2.11.15)πίασα· οὐκ ἐγὰ δὲ, ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ σὺν ἐμοί.  $^{11}$  Εἴτε οὖν ἐγὰ, εἴτε  $^{2 \text{ Cor. 3. 5. 6.}}_{\text{Gal. 2. 8.}}$ έκείνοι, ούτω κηρύσσομεν, καὶ ούτως έπιστεύσατε.

12 Εἰ δὲ Χριστὸς κηρύσσεται ὅτι ἐκ νεκρῶν ἐγήγερται, πῶς λέγουσιν ἐν ὑμῖν τινες, ότι ἀνάστασις νεκρων οὐκ ἔστιν; 13 Εἰ δὲ ἀνάστασις νεκρων οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται 14 εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγήγερται, κενὸν ἄρα καὶ τὸ κήρυγμα ήμων, κενή καὶ ή πίστις ύμων. 15 ι Εύρισκόμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρες i Acts 2. 24, 32 τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἦγειρε τὸν Χριστὸν, ὃν οὖκ ηγειρεν, εἴπερ ἄρα νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται. 16 Εἰ γὰρ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται· 17 κ εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγήγερται, ματαία ἡ πίστις ὑμῶν, ἔτι κ Acts 5. 31. έστε έν ταις άμαρτίαις ύμων. 18 Αρα και οι κοιμηθέντες έν Χριστώ απώλοντο. 19 Εὶ ἐν τῆ ζωῆ ταύτη ἐν Χριστῷ ἡλπικότες ἐσμὲν μόνον, ἐλεεινότεροι πάντων 12 Τίπ 3. 12. ανθρώπων έσμέν.

 $^{20}$  Μυνὶ δὲ Χριστὸς ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων.  $^{\text{col. 1.18.}}_{\text{Res. 1.5.}}$  $\frac{21}{10}$  Έπειδὴ γὰρ δι ἀνθρώπου θάνατος, καὶ δι ἀνθρώπου ἀνάστασις νεκρῶν  $\frac{6}{8}$   $\frac{6}{3}$   $\frac{17}{3}$ .  $\frac{12}{3}$  ἄσπερ γὰρ ἐν τῷ ᾿Αδὰμ πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὕτω καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάν- $\frac{5}{10}$   $\frac{12}{10}$   $\frac{12}{10}$   $\frac{12}{10}$   $\frac{13}{10}$   $\frac{12}{10}$   $\frac{13}{10}$   $\frac{13}{$ 

Joseph, when delivered from the bonds of the prison-house, and raised to eminence in the kingdom of Egypt, has ever been and raised to eminence in the kingdom of Egypt, has ever been regarded as a signal type of Christ's Resurrection. As Prosper says (de Promiss, i. 29), "Noster Joseph, Christus Dominus, die tertio resurrexit, præsentatur Pharaoni; mundo Resurrectio declaratur." (Bp. Pearson on the Creed, Art. v. and vi. pp. 475. 515.) And Joseph's appearances to his brethren after his deliverance and exaltation, are beautifully typical of Christ's manifestations to His brethren, as He vouchsafes to call them (Matt. xxviii. 10. John xx. 17) after His Resurrection. And as Joseph after his explosion appeared last of all to the lesst and vouncest. after his exaltation appeared last of all to the least and youngest of his brethren, Benjamin (Gen. xlv. 14), so Christ, after his Resurrection, to St. Paul. And as Benjamin was a special object of Joseph's favour (Gen. xliii. 34), so, as he here declares, was St. Paul a special subject and monument of Christ's grace. 1 Tim. i. 16.

10. οὐκ ἐγὰ δὲ, ἀλλὰ ἡ χάρις τ. Θ.] yet not I, but the grace that is with me. Not that St. Paul did not labour, for he has just said that he did labour more abundantly than the rest; but ouk here, which denies, is used to bring out more boldly what is affirmed. I laboured more abundantly than the rest; but the superabundance of my labour was as nothing when compared with the far more abundant superabundance of God's grace. On this use of ov, derived from the Hebrew idiom, see 1 Cor. x. 23. Acts v. 4, and on Matt. ix. 13, and Winer, § 55, p. 439. The article ἡ before σὺν is omitted by B, D\*, F, G.

12. ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστι;] that a resurrection of dead bodies hath no existence (οὐκ ἔστι), i.e. is an unreality. The word ἀνάστασιs, resuscitatio, is not said of the soul, but of the body: τοῦ πεσόντος ἐστὶν ἡ ἀνάστασις. (Chrys.) These false Teachers did not deny the immortality of the soul, but they explained away the divine sayings which had declared the Resurrection of the body, and gave them a mere spiritual meaning, saying that the Resurrection was past already (2 Tim. ii. 18) in the new birth of the Christian soul. In a word, they confounded the First Resurrection (that of the soul) with the Second Resurrection (that of the body).

The Greek disbelief in the Resurrection of the body is ex-

pressed by Æschylus, Eum. 655:

ἀνδρὸς δ' ἐπειδὰν αῖμ' ἀνασπάση κόνις, ἄπαξ θανόντος οὐκέτ' ἐστ' ἀνάστασις.

Eurip. Alcest. 783:

οὐκ ἔστι θνητῶν ὅστις ἐξανίσταται.

Cp. Acts xvii. 18.

The popular life at Corinth, where the body was defiled by lusts of the flesh, was very unfavourable to the belief of the doctrine of its Resurrection, preached by St. Paul. Therefore he labours in this Epistle to deliver the body from the shameful debasement to which it was there degraded by sensuality, and specially he does this by means of the doctrine of its Resurrection.

Tertullian says well, "None live in so fleshly a manner as Vol. II.--Part III.

those who deny the Resurrection of the Flesh. They deny its future punishment, and neglect its present discipline. They despair of its glory hereafter, and debase it by sin here" (de Resurrec. Carnis, 11).

13. οὐδὲ Χριστὸς ἐγήγερται] not even hath Christ risen. "Ne Christus quidem resurrexit."

14. τὸ κήρυγμα ἡμῶν] our preaching, i. e. all that we preach. See i. 21.

17. έτι έστε εν ταις άμαρτίαις ύμων] I'e are yet in your sins, and liable to the penalty of sin, -everlasting death. (Rom. vi. 23.) For though Christ died for your sins (v. 3), yet the proof that His death was accepted by God, as a propiliation for our sins, arises from the fact of His Resurrection. He died for our sins, and He rose again for our Justification. See on Rom. iv. 25. If then His body is still in the grave, we are still in our sins.

If then His body is still in the grave, we are still in our sins. See further on v. 55.

18. "Αρα καί] Then even. A new argument.
— οἱ κοιμηθέντες ἐν Χριστῷ ἀπώλοντο] they who fell asleep in Christ perished. Observe ἀπώλοντο, the aorist, they then perished, when they fell asleep in Christ. Heaven forbid! Their bodies, weary of the labour of this life, then sank into a sweet slumber, from which they will be awakened to a glorious Resurrection and blessed Immortality. They did not therefore perish when they died. No. Death was not loss to them, but great gain, even as to their bodies. How much more as to their souls! Death to them was birth, birth into endless life.

19. ἀλπικότες ἐσμέν] we have hoped, and now hope.

19. ηλπικότες ἐσμέν] we have hoped, and now hope.
20. Νυνὶ δέ] But now the fact is —. A glorious contrast. The Apostle bursts forth in a strain of exultation, when he compares

Aposte Dursts forth in a strain of exultation, when he compares the state of the World now, with that in which it was before Christ's Resurrection. This is an Easter homily, see Introd. p. 77.

Probably also these words were written at or near Easter. See Introduction, pp. 77, 78.

— κεκοιμημένων] Elz. adds ἐγένετο, which is not in the best authorities, and weakens the sense, which is, Christ is risen from the dead,—the First-fruits of them that slept. He is the Wavesheaf of the coming Harvest; see note above, on Levit. xxiii. 11.

22. ὥσπερ γὰρ ἐν τῷ 'Αδὰμ—οὕτω καὶ ἐν τῷ Χριστῷ] for even as in the Adam of the human family all die, so also in the Christ shall all be made alive. The definite articles prefixed to Christ shall all be made alive. The definite articles prefixed to the two names, Adam and Christ, bring out the relationship of contrast more strongly, and point to Adam and to Christ as standing severally alone in the world as the two Heads and Representatives, the one of the Old Creation, the other of the New; the one of the natural, carnal, and lost race, the other of the spiritual, regenerate, and saved race; the one the author of least to all, the strength Author of Life to all. death to all, the other the Author of Life to all.

In the first Adam (says Irenæus, v. 17) we fell by dis-obedience to God's commandment; but in the Second Adam we were restored by becoming obedient even unto death  $(i\pi\eta koo \mu \epsilon \chi \rho)$  and  $(i\pi\eta koo \mu \epsilon \chi \rho)$  and  $(i\pi\eta koo \mu \epsilon \chi \rho)$ . Christ cancelled the disobedience of Man, which had been shown in the beginning at the tree, by becoming obedient unto death, even the death of the Cross. (Phil. ο ch. ver. 20. τες ζωοποιηθήσονται. <sup>23</sup> ο Έκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι ἀπαρχὴ Χριστὸς, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ, ἐν τῆ παρουσία αὐτοῦ. 24 ° Εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδῷ p ch. 2. 6. q Ps. 110. 1. Acts 2. 34. Eph. 1. 22. r Rev. 20. 14. & 21. 4. s Ps. 8. 6. την βασιλείαν τῶ Θεῶ καὶ Πατρὶ, ὅταν καταργήση πᾶσαν ἀρχὴν, καὶ πᾶσαν έξουσίαν, καὶ δύναμιν. 25 9 Δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν, ἄχρις οὖ θῆ πάντας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. 26 τ Εσχατος ἐχθρὸς καταργείται s Ps. 8. 6. & 110. 1. Ma\*t. 11. 27. & 28. 18. Eph. 1. 22. Heb. 2. 8. ό θάνατος. 27 ° πάντα γὰρ ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ. "Όταν δὲ είπη ὅτι πάντα ὑποτέτακται, δηλον ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ

ii. 8.) And thus the disobedience of the first Adam at the tree

was healed by the Obedience of the Second Adam on the tree.

Hence it is well said by Augustine (in Joann. Evang.
Tract. iii.) "Sicut in Adam omnes moriuntur, sic et in Christo
omnes vivificabuntur. (1 Cor. xv. 21, 22.) Qui pertinent ad
Adam? omnes qui nati sunt de Adam. Qui ad Christum? omnes qui nati sunt per Christum. Quare omnes in peccato? Quia nemo natus est præter Adam. Non quia voluerunt, nati sunt ex Adam. Omnes qui ex Adam, cum peccato peccatores; omnes qui per Christum, justificati et justi, non in se, sed in Illo. in se, si interroges, Adam sunt: in illo si interroges, Christi sunt. Quare? Quia ille caput Dominus noster Jesus Christus, non cum traduce peccati venit: sed tamen venit cum carne mortali.'

23.] See Clem. Rom. i. 37.

24, 25. Είτα τὸ τέλος κ.τ.λ.] Then cometh the end, when He

shall have delivered up; see next note.
24. ὅταν παραδῷ] So Elz., K, L, and many Cursives and Fathers; but B, F, G have παραδίδο, and A, D, E have παραδίδω, and one of these is probably the true reading,-when He delivereth up His Kingdom to God the Father, when He shall have put down all rule and all authority and power, for He must reign till He hath put all His enemies under His feet.

St. Paul is here speaking of Christ's Mediatorial Kingdom, which He has by virtue of His humility and obedience as Man. This Kingdom is to be carefully distinguished from that Kingdom which will have no end (Luke i. 33), and which Christ has as God, and which He had from everlasting with the Father. See John xvii. 5. 11, and note on Matt. xxviii. 18, and Bengel here, and the excellent statement of the doctrine by Hooker (V. lv. 8), where he says, Christ as Man hath "all power in heaven and earth given" Him. (Matt. xxviii. 18.) He hath as Man, not as God only, supreme dominion over quick and dead (Rom. xiv. 9); for so much His Ascension into heaven and His Session at the right hand of God do import. The Son of God, which did first humble Himself by taking our flesh upon Him, descended afterwards much lower, and became according to the flesh obedient so far as to suffer death, even the death of the Cross, for all men, because such was His Father's will. The former was an humiliation of Deity, the latter an humiliation of Manhood. (Phil. ii. 8, 9. Heb.

For which cause there followed upon the latter an exaltation of that which was humbled; for with power He created the world, but restored it by obedience. In which obedience as according to His Manhood He had glorified God on earth, so God hath glorified in heaven that nature which yielded Him obedience, and hath given unto Christ, even as He is Man, such fulness of power over the whole world (Luke xxi. 27), that He which before fulfilled in the state of humility and patience whatsoever God did require, doth now reign in glory till the time that all things

be restored. (Acts iii. 21.)

He which came down from heaven and descended into the lowest parts of the earth, is ascended far above all heavens (Eph. iv. 9), that sitting at the right hand of God, He might from thence fill all things with the gracious and happy fruits of His saving presence. Ascension into heaven is a plain local translation of Christ, according to His Manhood, from the lower to the higher parts of the world. Session at the right hand of God is the actual exercise of that regency and dominion wherein the Manhood of Christ is joined and matched with the Deity of the Son of God. Not that His Manhood was before without the possession of the same power, but because the full use thereof was suspended, till that humility, which had been before as a veil to hide and conceal majesty, were laid aside. After His rising again from the dead, then did God set Him at His right hand in heavenly places (Eph. i. 20–23), far above all principality, and power, and might, and dominion, and every name that is named, not in this world only, but also in that which is to come, and hath put all things under His feet (Ps. viii. 6. Heb. ii. 8), and hath appointed Him over all the Head to the Church, which is His body, the fulness of Him that filleth all in all.

The sceptre of which spiritual regimen over us in this present world is at the length to be yielded up into the hands of the Father which gave it (1 Cor. xv. 24); that is to say, the use and

exercise thereof shall cease, there being no longer on earth any militant Church to govern. This government, therefore, He exerciseth both as God and as Man; as God by essential presence with all things, as Man by co-operation with that which essentially

is present. Hooker.

— ὅταν καταργήση] when He shall have put down;—quum evacuaverit. When all kingdoms of this world shall have been

evacuaverit. When all kingdoms of this world shall have been swallowed up by the kingdom of Christ (Rev. xi. 1δ).

25. Δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν] For He must reign till He hath put all his enemies under His feet. But now we see not yet all things put under Him (Heb. ii. 8). Therefore He must still continue there; and this necessity is grounded upon the promise of the Father and the expectation of the Son; Sit Thou on my right hand, until I make thine enemies Thy footstool (Ps. cx. 1) Upon this promise of the Father, the Son sat down at the right hand of God, from henceforth expecting till His enemies be made His footstool. (Heb. x. 12, 13.) Our Mediator, therefore, shall exercise the regal power at the right hand of God till all opposition shall be subdued. Then, when all the enemies of Christ shall be subdued, when all the chosen of God shall be actually brought into His kingdom, when those which refused Him to rule over them shall be slain, that is, when the whole office of the Mediator shall be completed and fulfilled, then every branch of the execution shall cease. As, therefore, there shall no longer continue any act of the prophetical part to instruct us, nor any act of the priestly part to intercede for us, there shall be no farther act of this regal power of the Mediator necessary to defend and preserve us. The beatifical vision shall succeed our information and instruction, a present fruition will prevent oblation and intercession, and perfect security will need no actual defence and protection. As therefore the general notion of a Mediator ceaseth, when all are made one, because a mediator is not a mediator of one (Gal. iii. 20), so every part or branch of that mediatorship as such must also cease, because that unity is in all parts complete.

Now, though the mediatorship of Christ be then resigned, because the end thereof will then be performed; though the regal office, as part of that mediatorship, be also resigned with the whole, yet we must not think that Christ shall cease to be a King, or lose any of the power and honour which before He had. dominion which He hath, was given Him as a reward for what He suffered; and certainly the reward shall not cease when the work is done. He hath promised to make us kings and priests, which 18 done. He fail profiled to make as trigs and press, which honour we expect in heaven, believing we shall reign with Him (2 Tim. ii. 12), and therefore for ever must believe Him King. The kingdoms of this world are become the kingdom of the Lord, and of His Christ, and He shall reign for ever and ever (Rev. xi. 15), to the complete eternity of the duration of His humanity, which for the future is coeternal to His Divinity. we should imagine that Christ should ever cease to be King, or so interpret this Article, as if He were after the day of judgment to be removed from the right hand of God, the ancient Fathers added those words to the Nicene Creed, Whose kingdom shall have no end, against the heresy which then arose denying the eternity of the kingdom of Christ. Bp. Pearson (on Art. vi.

p. 528) 26. Έσχατος έχθρδς καταργεῖται δ θάνατος] The last enemy that is to be brought to nought is Death. This destruction of Death reacheth no farther than the removing of all power (from Death) to hinder the bringing of all persons redeemed by Christ into the full possession of His Kingdom; for to the reprobate and damned persons, Death will not be destroyed. They will rise again to life, and so the first death is evacuated (καταργείται); but that life to which they rise, is a second and a far worse death. Bp. Pearson (Art. vi. 528). Cp. notes above on Matt. xxv. 46.

Mark ix. 44-48.

27. ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐτῷ τὰ πάντα] except Him Who did put all things under Him. It is well observed by Theodoret that this exceptional clause was very necessary as a caution to the Greeks, who might be disposed to imagine, from their heathen Mythology, that when the Apostle spoke of the supremacy of the Son, he was speaking of such a supremacy as was claimed for Jupiter, to the exclusion and dethronement of his Father, Kronus.

πάντα 28 τ Όταν δὲ ὑποταγή αὐτῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐτὸς ὁ Υίὸς ὑποτα- τ ΡΝΙΙ. 3. 20, 21 γήσεται τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἵνα ἢ ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσιν.

29 Έπεὶ τί ποιήσουσιν οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν, εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ

28. & Yibs] The Son will deliver up the kingdom to the Father. Hence the Ancient Fathers proved the distinct personality of the Father and of the Son, against the Noëtian and Sabellian

Heretics. See Hippol. c. Noëtum, § 6, 7.

— l'va η δ Θeds τὰ πάντα ἐν πᾶσιν] in order that God may be all in all. On the subjection of Christ as Man, see also S. Jerome's comment on this text (ad Amandium, vol. iv. p. 163), who refers to S. Hilary's remarks upon it in his eleventh book against the Arians, who used this passage as an argument in favour of their tenets. And he observes that St. Paul does not say, "that the Father may be all in all," but that "God may be say, "that the Fainer hay be all it all," but that "Got hay be all it all." "Quod proprium nomen est Trinitatis, et tam ad Patrem quam ad Filium et Spiritum Sanctum referri potest; ut humanitas subjiciatur divinitati." Greg. Nyssen., in his homily on this text (i. p. 846), explains the subjection here described by St. Paul to mean the subjection of Human Nature, generally incorporated and summed up in Christ, to God; so that all its desires and affections will be conformed to His will.

29. Έπεὶ τί ποιήσουσιν οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν] Since (if this is so), what will they do, who are baptized for the

dead?

St. Paul having already shown that they who denied the Resurrection of the Body were guilty of doing dishonour

(1) to the Saints of God, who had fallen asleep in Christ in

the hope of a glorious Resurrection, and

(2) to Christ Himself, who was risen from the dead, and had shown Himself alive to His Disciples after His Passion, and Who is the Second Adam, the Head of the New Creation which is quickened in and by Him, and Who ascended into heaven, where as Man He sits in His Risen Body at God's Right Hand in Glory, and Rules the World and the Church; and that they were also chargeable with doing injustice

(3) to all who endure bodily afflictions in the hope of a bodily Resurrection, and who teach the doctrine of the past Resurrection of Christ, and of the future Resurrection of all men,

in and through Him,-

Now proceeds to show, that they who deny the Resurrection

do injury also, and bring contempt on
(4) all Christians generally, and particularly on themselves, as teaching what is at variance with the universal practice of Christians, and with the first principles of Christianity, which

His assertion is,—that they reduce themselves to an absurdity, by denying the doctrine of the Resurrection of the Body, since (if that doctrine is not true), what shall they do who are these Corinthians themselves are, if they are Christians)? why are they even baptized in behalf of the dead?

(5) What then is the meaning of being baptized for the dead? (ὑπὲρ τῶν νεκρῶν.)

It cannot mean to be baptized as proxies, in the place of those who have died without baptism.

As far as we know, there was no such usage then practised at

Corinth, or any where else in the Church of that age.

Some Heretics indeed, misinterpreting the present passage of St. Paul, grounded such a practice upon it, so misunderstood. (See Chrys. and Tertullian, de Resur. Carnis, c. 48.) The practice was posterior to the words of St. Paul; the words were not produced by the practice. And even if such a practice had existed at Corinth, it would have been unworthy of the Apostle to damage his sacred cause by resorting to a mere argumentum ad hominem, and to build any thing on the unsound foundation of a practice which, if he had mentioned, he would not have failed to condemn. Cp. Rigalt ad Tertullian, de Resur. Carnis, c. 48.

Besides, such imaginary proxies could not be said to be baptized  $\hat{v}\pi\dot{e}\rho$   $\tau\dot{\omega}\nu$   $\nu\epsilon\kappa\rho\dot{\omega}\nu$ , i. e. for the dead, generally and collectively, but only  $\hat{v}\pi\dot{e}\rho$   $\nu\epsilon\kappa\rho\dot{\omega}\nu$ , for dead persons individually, of whom they were the proxies. Compare Winer, § 19, p. 112, on the difference of  $\nu\epsilon\kappa\rho\dot{o}l$ , dead  $\rho$  persons, and of  $\nu\epsilon\kappa\rho\dot{o}l$ , the dead, regarded as a whole, and as distinguished from the living.

The preposition ὑπὲρ is used here after βαπτίζουται, in the same sense as after other verbs, such as πρεσβεύω, 2 Cor.

ν. 20; λαλῶ, xii, 19.

The words "to be baptized for the dead, and in their behalf," are, therefore, to be explained as follows:

Every Baptism which is administered in the Church is an argument for the future Resurrection of the Body. It is a public profession of Belief in that Doctrine. "Know ye not," says St. Paul (Rom. vi. 3), "that so many of us as were baptized into

Jesus Christ were baptized into His death? therefore we are buried with Him by Baptism into death, that, like as Christ was raised up from the dead by the glory of the Father, even so we also should walk in newness of life. Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin, but alive unto God through Jesus Christ our Lord." And so Col. ii. 12: "Buried with Him in Baptism, wherein also ye are risen with Him through the faith of the operation of God." Compare the Collect of the Church for Easter Even.

Besides, in every Baptism administered in the Church, a profession is made, by the person baptized, of Belief in Christ's Resurrection, and in the Resurrection of the Body. Every Baptismal Creed contains these Articles of the Faith. (See Chrys. here, and Rigalt ad Terullian 1. c.) Therefore, every one who is baptized, may be well said to be baptized ὑπἐρ τῶν νεκρῶν, in behalf of the dead. And this was specially true at Corinth. There some persons denied the Resurrection (v. 12). They They alleged, that those who had fallen asleep in Christ had perished (v. 18). Such unbelieving persons might well be said to speak against the dead,  $\kappa \alpha \tau \grave{\alpha} \tau \hat{\alpha} \nu \nu \kappa \kappa \rho \hat{\omega} \nu$ . They disparaged their condition, inpugned their privileges, and derided their hopes. They desecrated the Grave, which had been hallowed by Christ, and were calumniators, revilers, and accusers of the dead. But, in opposition to these heretics, all baptized persons, at their Baptism, pleaded the cause of the dead. Their Baptism was a practical argument  $\delta m \hat{\epsilon} \rho \tau \hat{\omega} \nu \nu \kappa \kappa \rho \hat{\omega} \nu$ , for the dead. They were baptized in behalf of the dead, and in their vindication. They justified them from the charge of folly in grounding their hopes on a vain and false foundation.

Every baptized person was an apologist of the dead; he vindicated them from the calumnies of the sceptic, he was bap-tized in their behalf. He declared by his public profession before Baptism, that Christ was risen, and that the dead would rise; that the state of the dead in Christ was therefore a blessed one. Baptism itself was a public representation of the Resurrection. It was spiritually "a death unto sin, and a new birth unto righteousness." And therefore the Sacrament of the New Birth is called in Scripture the *First Resurrection*. (See note on Rev. xx. 5, 6.) And the immersion of the catechumen in the water. and his emersion from it, was a visible figure of the Resurrection of the dead.

Thus all Christians, even these Corinthians themselves, if they were Christians, were baptized ὑπέρ τῶν νεκρῶν: and if they denied the Resurrection, they denied their own Christianity; they renounced the primary principle by which they had been engrafted into the Christian Church.

Well then might the Apostle say, If there is no Resurrection of the dead, what henceforth will they be able to do (Acts iv. 16; xxii. 10. Matt. xxvii. 22. Mark x. 17. Luke iii. 10; x. 25) who are baptized in behalf of the dead? What other principle of action can they have? Their foundation will have been destroyed. What then will they be able to effect? (Cp. Winer, p. 229, note, on the sense of  $\pi_{0ic}\hat{\nu}$ , and ibid, p. 259.) What other foundation will they be able to lay? What superstructure of Christian faith and practice will they be able to build? Why do they even take the pains to lay a foundation, which is to be destroyed as unsound? Why are they even baptized for the dead?

We may confirm what has been here said on this important

text by the following words from S. Chrysostom.

When we have instructed the catechumen in the divine When we have instructed the catechumen in the divine Mysteries of the Gospel, and are about to baptize him, we command him to say, 'I believe in the Resurrection of the Body.' And he is baptized in this faith. For, after he has made confession of this article of the faith, he descends to the fountain of those sacred waters. This is what St. Paul recalls to their memory. If there is no Resurrection of the Body, why are you baptized for the dead? Why are you baptized for the dead? Why are you baptized in the profession that they will rise from the grave? You, on your part, proclaim their Resurrection; and the Priest, on his side, represents it. For your impression into the water at Raptism, and your emersion. your immersion into the water at Baptism, and your emersion from it, is a figure of the Resurrection of the Dead. God raises you from the grave of sin by the 'laver of Regeneration' in Baptism; and thus gives you a pledge of the Resurrection which you profess. If then there is no Resurrection of the Body, all that is done in Baptism on behalf of the dead is a mere theatrical show. What then will they do, who are baptized for the dead, and in the profession on their behalf that they will arise from the grave? They will have been cheated by an idle delusion! (Chrys.)

u 2 Cor. 11. 26.

x Rom. 8 33. 2 Cor. 4, 10. 1 Thess. 2, 13. 3 2 Cor. 1, 8. 1sa, 22, 13.

z ch. 5. 6.

a Rom. 13. 11, ch. 6, 5, Eph. 5, 14,

b Ezek, 37, 3

c John 12, 21,

d Gen. 1, 16.

έγείρονται, τί καὶ βαπτίζονται ύπερ αὐτων; 30 "Τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν πάσαν ώραν; 31 × Καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω, νη την ὑμετέραν καύχησιν, ην ἔχω έν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν. 32 y Εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριομάχησα ἐν Έφέσω, τί μοι τὸ ὄφελος, εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται; φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὖριον γὰρ ἀποθνήσκομεν. 33 2 Μὴ πλανᾶσθε φθείρουσιν ἤθη χρηστὰ όμιλίαι κακαί. 34 ° Έκνήψατε δικαίως, καὶ μὴ άμαρτάνετε άγνωσίαν γὰρ Θεοῦ τινές έχουσι πρός έντροπην ύμιν λέγω.

35 6 Αλλ' έρει τις, Πως έγειρονται οι νεκροί; ποίω δε σώματι έρχονται; 36 c\* Αφρον, σὸ ὁ σπείρεις οὐ ζωοποιείται ἐὰν μὴ ἀποθάνη. 37 καὶ ὁ σπείρεις, οὐ τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον, εἰ τύχοι, σίτου ἤ τινος τῶν λοιπῶν. 3 Ο δὲ Θεὸς δίδωσιν αὐτῶ σῶμα καθὼς ἤθέλησε, καὶ ἐκάστω τῶν σπερμάτων τὸ ἴδιον σῶμα. 39 Οὐ πᾶσα σὰρξ ἡ αὐτὴ σάρξ ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἀνθρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνῶν, ἄλλη δὲ πτηνῶν, ἄλλη δὲ ἰχθύων.  $^{40}$   $^{4}$  Καὶ σώματα ἐπουράνια, καὶ σώματα ἐπίγεια· ἀλλὰ ἐτέρα μὲν ἡ τῶν ἐπουρανίων δόξα, έτέρα δὲ ἡ τῶν ἐπιγείων' <sup>41</sup> \*Αλλη δόξα ἡλίου, καὶ ἄλλη δόξα σελήνης, καὶ άλλη δόξα ἀστέρων ἀστηρ γαρ ἀστέρος διαφέρει ἐν δόξη. 42 Ούτω καὶ ἡ ἀνά-

31. Καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω] Day by day I am dying. See S. Polycarp, frag. 11, p. 533, "Apostolus Paulus quotidie inquit

morior, quoniam ad morten jugiter erat preparatus."

— νη την ύμετέραν καύχησιν] by my glorying in you (see on Luke xxii, 19) and your faith (Theodoret), as hoping for a future reward, at the general Resurrection, for my labours endured among you and for you, in body and soul.

This form of speech is sometimes called an adjuration, but improperly; for it is essential to an Oath, that a superior Being, believed to be divine, should be invoked in it as a witness.

Senderson, de Juram. v. c. 6, and i. c. 4, vol. iv. pp. 245-316.

32. κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριομάχησα] as far as man was concerned (see on 1 Cor. ix. 8. Rom. iii. 5); as far as my adversaries were able to make me do it, and as far as I myself was concerned, and independently of God's supernatural interposition (κατά Θεόν) to deliver me, I fought with beasts at Ephesus; which some interpret in a figurative sense. S. Ignatius ad Rom. c. 5, says, ἀπό Συρίας μέχρι Ρώμης θηριομαχῶ: and see Œcumen. and others here, and Bp. Sanderson, i. p. 225, "he fought with beasts in the shape of men."

But the words may well be taken literally: As far as my human will and agency was concerned, and apart from divine intervention (see 2 Cor. i. 8, 9), I fought with beasts at Ephesus. (See Chrys. here, and Tertullian, de Res. Carnis, c. 48.) The literal sense is also supported by Ignatius: "who fought with beasts at Rome" (Ephes. i.), ἐπιτυχεῶν ἐν Ῥωμη θηριομαχῆσα. Cp. Trall. 10; and Christian Martyrs, contemporaries of Polycarp, fought with beasts at Smyrna. Martyr. Polyc. 3; cp. c. 12. and this sense seems to be confirmed by St. Paul's own his 12; and this sense seems to be confirmed by St. Paul's own his-

tory. See on 2 Tim. iv. 17.

There is also more propriety in the literal sense here. The Apostle is pleading for the Resurrection of the Body. Bodity afflictions were endured by him in the hope of a bodily reward. It was very apposite therefore to his purpose to say, that in will, is not in deed, he gave his body to be torn by wild beasts, and his bones to be ground by their teeth, in order that he might have in his body a more glorious Resurrection. Compare the fervent language of S. Ignatius panting for martyrdom, ad Rom. 4: "I beseech you, hinder me not, suffer me to be the food of wild beasts, who may send me to God. Corn I am of God. Let me be ground by their teeth, that I may be clean bread of Christ." See also ibid. c. 5.

St. Paul refers to this peril at Ephesus because he was now there, and that was his most recent danger. See above, Introduction, p. 76.

- τί μοι τὸ ὕφελος] what thence is the profit to me, if dead

men rise not again?

— φάγωμεν καὶ πίωμεν] let us eat and drink. "Bibamus, moriendum est," quoted by Seneca, Controv. 14. See other expressions of this Epicurean sentiment in Wetstein, p. 169.

Such language as this shows what the popular feeling was, and gives us some notion of what the world owes to Christianity. 33. \$\phi\text{elepovorum}\$-\karal \text{} \text{ An Iambic senarius from Menander's}\$
Thais (Meineke, p. 75), and translated into a Latin Iambic verse by Tertullian (ad Uxorem, i. 8), who calls it "a verse sanctified by the Apostle,"—

"Bonos corrumpunt mores congressus mali."

The best MSS. have χρηστά, not χρήσθ. Cp. Winer, § 5, p.

On other like verses quoted in N. T., see on Acts xvii. 28,

and Winer, § 63, p. 563.

36. "Αφρον] Thou fool! A reading altered by some editors to 'Αφρων, on the authority of A, B, D, E, G. But in such matters as this, where the similarity of sound and of writing led to confusion, the external evidence of MSS. is of less weight. See v. 49.

St. James uses the same case in a similar manner, & Erbowse κενέ. (James ii. 20.)

37. γυμνόν] bare, naked seed, not yet clothed with the beauty which it will have after its death, when it sprouts in the blade and the ear, in the vernal Resurrection of a new year.

So we ourselves, when we die, are sown in the earth as naked and bare grain. "Naked came we out of our mother's womb, and naked shall we return" (Job i. 21). But we hope to be hereafter clothed-upon with our glorified body, and then we shall not be naked. See 2 Cor. v. 3. Cp. Tertullian, c. Marcion. v. 10, where is an exposition of St. Paul's words; and the vigorous landary of the state o guage of Tertullian's Apology (c. 48), "Semina non nisi corrupta et dissoluta focundiùs surgunt; omnia pereundo servantur, omnia de interitu reformantur. Tu, homo, tantum nomen, ad hoc morieris, ut pereas?"

The hopes of the Christian, derived from this view of the vegetable world, form a striking contrast to the dreary notions of Heathenism, as expressed in the melodious lines of Moschus on the death of his contemporary pastoral Poet, Bion, v. 105:-

αἴ, αἴ, ταὶ μαλάχαι μὲν, ἐπὰν κατὰ κᾶπον ὕλωνται, ἢ τὰ χλωρὰ σέλινα, καὶ εὐθαλὲς ὑγρὸν ἄνηθον, η τα χχωρα σεκινα, και είναικες σγρου ανησου, ύστερου αδ ζώουτι, καὶ είς έτος άλλο φύουτι, άμμες δ', οἱ μεγάλοι καὶ καρτεροὶ ἢ σοφοὶ ἄνδρες, ὅπποτε πρατα θάνωμες, ἀνάκοοι ἐν χθουὶ κοίλα εὕδομες εὖ μάλα μακρὸν, ἀτέρμονα, νήγρετον, ὅπνον.

See above on 1 Thess. iv. 13. 38.  $\tau \delta$  thiov  $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha$ ] its own body. Wheat does not become barley, nor is barley changed into wheat. Each grain preserves its identity, and rises to life in a more beautiful form.

39-41.] St. Paul's argument is, If God can create such a variety of animal and vegetable genera, surely He can revivify any one genus, in a changed, glorified, form. (Greg. Nyss. i. 842.) If He can create, and has created, bodies terrestrial and also bodies celestial, He can make the terrestrial body to shine with celestial glory. And this is what our Lord Himself promises when He says, "Then shall the righteous shine forth as the Sun" (Matt. xiii. 43).

30. &λλη-ιχθίαν] So the best MSS., and it is observable this is the Psalmist's order, Ps. viii. 8, κτήνη, πετεινὰ, ἰχθύας. And St. Paul had evidently this Psalm in his mind, and quotes it

 in v. 27. Elz. has ἰχθύων before πτηνῶν.
 41, 42. ᾿Αλλη δόξα ἡλίου – Οὕτω κ.τ.λ.] This text has been used by many of the Fathers in confirmation of the doctrine that there will be different degrees of glory in heaven. So Aug. (Serm. 132), "Comparata est Resurrectio mortuorum stellis in

colo lucentibus. Stella a stella differt in gloria: splendor dispar, coelum commune." So S. Jerome. Cp. on Luke xix. 17.

This text may indeed be accepted as an illustration of that doctrine, already proved from other places of Scripture. But the

στασις των νεκρων. Σπείρεται έν φθορά, εγείρεται έν άφθαρσία. 43 ° σπείρεται e Phil. 3. 21. ἐν ἀτιμία, ἐγείρεται ἐν δόξη· σπείρεται ἐν ἀσθενεία, ἐγείρεται ἐν δυνάμει· 44 σπεί- Dan. 12. 3. ρεται σωμα ψυχικον, έγείρεται σωμα πνευματικόν. Εί έστιν σωμα ψυχικον, έστιν καὶ πνευματικόν.  $^{45}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{0}$   $^{0}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{7$ θρωπος 'Αδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν' ὁ ἔσχατος 'Αδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν. John 5. 21. 46 'Αλλ' οὐ πρώτον τὸ πνευματικὸν, ἀλλὰ τὸ ψυχικόν· ἔπειτα τὸ πνευματικόν. <sup>Col. 3, 3, 4.</sup>  $^{47}$  ε  $^{\circ}O$  πρώτος ἄνθρωπος ἐκ γης χοϊκός ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ὁ Κύριος ἐξ  $^{\circ}_{\mathrm{John \, 3. \, 13. \, 31.}}$ οὐρανοῦ. 48 Οἷος ὁ χοϊκὸς, τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί καὶ οἷος ὁ ἐπουράνιος, τοιοῦτοι καὶ οἱ ἐπουράνιοι 49 h καὶ καθὼς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσομεν h Gen. 5.3. 31. Rom. 8.29. καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου.

true meaning of this text is, that as God has made one star to | differ from another star in glory, so much more can He make the

ame body to differ hereafter in glory from what it is now.

— σπείρεται] is being sown. "Verbum amoenissimum pro sepulturå." (Bengel.)

44. ἔστιν καὶ πνευματικόν] there is a so a spiritual body.

Not a spirit, but a true body with flesh and bones (Luke xxiv. 39), such as Christ's Body is since the Resurrection. See on John xx. 19, 20. 27. Phil. iii. 21.

Elz. omits el, if, at the beginning of the sentence, but it is in

A, B, C, D\*, F, G.

The Apostle's statement is,—If there is a natural body, marred and sullied by sin, and compassed with weakness and shame,

patred and suited by sin, and compassed with weakness and sname, yet, be comforted, there is also a spiritual body, to be raised in power and glory; and that body may hereafter be yours for ever.

47. χοϊκός] of dust, χοῦς. See Mark vi. 11, ἐκτινάξατε τὸν χοῦν. Rev. xviii. 19, ἔβαλον χοῦν. Compare Gen. ii. 7, where the creation of man is thus described by LXX, ἔπλασεν δ Θεὸς τον άνθρωπον, χοῦν ἀπό γῆς. Καὶ ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν (ωῆς, καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν (ωσαν.

This word χοϊκὸς is happily adopted by the Apostle, because it contains an argument in behalf of the doctrine of the Resur-

rection of the body, for which he is pleading. If God could create man from mere  $\chi \hat{ovs}$ , losse, flowing dust (root  $\chi \hat{\epsilon} \omega$ ), surely He can restore the work He has created, however that work may moulder in the ground, or be scattered to the wind, or

be consumed in the fire, or dissolved in the waves.

- δ Kύριος] the Lord. Omitted by B, C, D\*, E, F, G, and some recent Editors; but these two words are found in A, D\*\*\*, I, K, and in many Cursives, Versions, and Fathers; and are certainly as old as the age of Origen and Tertullian, who quotes them, c. Marcion. v. 10, "Primus homo de humo terrenus, secundus Dominus de cœlo." Indeed, the word δ Κύριος = JEHOVAH, adds much to the force of the statement. The first man was of the earth, xoïnds, the second man is the Lord from heaven. The one, the creature; the other, the Creator. Therefore, the one the cause of death, the Other of life, to all.

49. καθώς ἐφορέσαμεν] as we, Christians, bore, in our lifetime, the image of the earthy, the first Adam, in all its mortal weakness, so we shall bear also the image of the heavenly, the second

Mess, so we shall bear also the image of the heavenly, the second Adam, "Who will change our vile bodies so as to be made like to His glorious body" (Phil. iii. 21).

— φορέσομεν] we shall bear. So Elz. with B alone of collated uncial MSS., and many Cursive MSS. But this seems to be the true reading, although another reading, φορέσωμεν, let us bear, is supported by A, C, D, E, F, G, K, and very many Cursive MSS. and Fathers, e. g. Tertullian, pp. 356. 474, de Res. Carnis, c. 49; c. Marcion. v. 10.

φορέσομεν is found in many Cursives and in the Syriac, Arabic, Æthiopic, and Armenian Versions and Fathers: and so

Tischendorf.

It has been said by some, that the change to φορέσωμεν is to be ascribed to a desire on the part of the Copyists to improve an assertion into an earnest ethical exhortation; but such suppositions as these have a tendency to destroy the credit of the ancient MSS.; and if such surmises were true, those MSS. would hardly be worth the pains of collating them.

If there was any design in the change, it is more likely that the intention was to obviate thereby the erroneous notion of some heretics, that all men would eventually be saved, and be clothed with heavenly glory. But St. Paul is here speaking of the Saints

only. Nothing is more common in MSS, than the confusion of o

and  $\omega$ . See above, v.36 and iv. 2. This change affords a proof, among others, that the best MSS, are not to be implicitly relied on, without reference to other considerations, - such as those afforded by the study of Palæography, and a knowledge of ancient Pronunciation.

50. σάρξ καὶ αῖμα—οὐ δύνανται] Flesh and Blood cannot inherit the Kingdom of God. On the error derived by some from these words, as if they were at variance with a belief in the Resurrection of the Flesh, see Irenæus, v. 9, where he shows that the Apostle's meaning is, that flesh, as flesh, cannot inherit the kingdom of God; and that fleshly lusts exclude from that kingdom; and that the Flesh needs the regenerating, renewing, and sanctifying influence of the Spirit, in order to qualify it for

S. Irenæus thence draws this practical lesson: Since we cannot be saved without the Spirit of God, the Apostle exhorts us carefully to keep and cherish (συντηρείν) the Spirit, by a sound faith and holy life, in order that we may not be bereft of the Spirit, and so forfeit the kingdom of God (v. 9. 3).

See also ibid. v. 10, where he says, St. Paul teaches us that they who live in the flesh cannot please God (Rom. viii. 8), and that flesh cannot inherit the kingdom of God. The Apostle does not reject the substance of the flesh, but invites the infusion of

And again (c. 11), We were cleansed in Baptism, not from the *substance* of our bodies and from the image of the creature, but from our former vain conversation; and in the same body as that in which we were dying, when we did the works of corruption, in that body are we made alive, when we do the works of

See also *ibid*. v. 13, 14. Indeed these chapters of the great work of *Irenœus* form one of the most interesting early Comments on this portion of St. Paul's Epistle. Compare also Tertullian, c. Marcion v. 10, "Operibus carnis, non substantiæ carnis, denegatur regnum Dei," and de Resurrect. Carnis, c. 50.

See also S. Jerome in his eloquent Epistle ad Pammachium,

vol. iv. pp. 319-329, where he comments on this passage of St. Paul, and shows the necessity of confessing the Resurrection of the Body, "Nos post resurrectionem eadem habebimus membra, quibus nunc utimur, easdem carnes et sanguinem et ossa; quorum in Scripturis opera, non natura, damnantur. Hæc est vera Resurrectionis confessio, quæ sic gloriam carni tribuit, ut non auferat veritatem."

The Resurrection of the Flesh is not due to the Flesh, but to the Spirit dwelling in the Flesh. See on Rom, viii. 11.

— οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ] nor doth Corruption inherit Incorruption. Will then the flesh be raised again? Yes; certainly. St. Paul does not say that flesh and blood will not arise from the grave, but that they will not inherit the kingdom of God. "Tamdiu regnum Dei non possidebunt, quamdiu caro tantum sanguisque permanserint. Quum autem corruptivum

caro tantum sanguisque permanserint. Quum autem corruptivum induerit incorruptionem, quæ prius gravi pondere premebatur in terram, acceptis spiritûs pennis, et immutationis non abolitionis novâ gloriâ, volabit ad cœlum" (Jerome, ad Pammach. vol. iv. p. 329). See Rom. viii. 11, and the homily of Methodius, de Resurrectione, in Amphilochii Opera, pp. 283–336.

51. πάντες μὲν-ἀλλαγησόμεθα] we shall not indeed all sleep, but we shall all be changed. Lachmann has adopted the reading of some ancient MSS. and Fathers, πάντες [μὲν] κοιμησόμεθα, οὐ πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα, the evidence for which is given by Wetstein, p. 173, and Tischendorf, and Dean Alford in his valuable collection of Various Readings. But the received reading is supported by B, D\*\*, E, I, K, by the Syriac, Coptic, Arabic,

12 Cor. 5. 4.

m Isa, 25, 8, Hos 13, 14, Heb. 2, 14,

o 1 John 5. 5. Rom. 7. 25. & 8. 37.

ατόμω, εν βιπη οφθαλμού, εν τη εσχάτη σάλπιγγι σαλπίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ έγερθήσονται ἄφθαρτοι, καὶ ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα. 53 Ιδεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ένδύσασθαι άφθαρσίαν, καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι άθανασίαν. 54 m "Οταν δὲ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν, καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται άθανασίαν, τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος, Κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νίκος. 55 Ποῦ σοῦ, θάνατε, τὸ κέντρον; ποῦ σοῦ, ἄδη, τὸ νίκος; 56 η Τὸ δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ άμαρτία ἡ δὲ δύναμις τῆς άμαρτίας ὁ νόμος  $^{57}$   $^{\circ}$   $T\hat{\omega}$  δὲ  $\Theta\epsilon\hat{\omega}$  χάρις τ $\hat{\omega}$  διδόντι ἡμῖν τὸ νῖκος διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησο $\hat{\omega}$ Χριστοῦ.

58 Μστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ, έδραῖοι γίνεσθε, ἀμετακίνητοι, περισσεύοντες έν τῶ ἔργω τοῦ Κυρίου πάντοτε, εἰδότες ὅτι ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἔστι κενὸς ἐν

ΧΥΙ. 1 α Περὶ δὲ τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς άγίους, ὥσπερ διέταξα ταῖς ἐκκληa Acts 11. 29. Rom. 12. 13. 2 Cor. 8. 4. & 9. 1.

and Gothic Versions, and many Cursives and Fathers, and, above all, by the context. And so Tisch., Alford, Meyer, with the omission of  $\mu \in \nu$ .

The objection which was made by some in ancient times to the received reading was, that the wicked would not be changed, namely, glorified; but St. Paul is here speaking only of the Resurrection of the Just. See rv. 42-49. 53.

See note above on 1 Thess. iv. 15, and the excellent remarks on the various readings of this passage in Bp. Pearson on the Creed, Art. vii. p. 504, where, after summing up the evidence on the subject, he says, "we have no reason to doubt or question the

received reading. 52. ἐσχάτη σάλπιγγι] at the last Trump. S. Jerome (ibid.) connects this Trumpet with the seventh Trumpet in the Apocalypse (viii. and xi.), "In Apocalypsi Joannis septem describuntur Angeli cum tubis; Novissimo, i.e. septimo claro tubæ strepitu, mortui suscitantur." And so Theodor. Mopsuest. and Severian, who observe that the Apostle speaks of the last Trumpet, with some reference to the other Trumpets. See below on Rev.

54. Κατεπόθη δ θάνατος είς νίκος] Death was swallowed up in Victory, at the Death and Resurrection of Christ. Observe the aorist κατεπόθη.

The word in Isa. xxv. 8 for vikos, victory, is my (netsah), eternity, as prevailing over time, and conquering all things, and sometimes used to signify victory (1 Chron. xxix. 11); and therefore the representation of the word by vikos, victory, was natural; see Surenhusius, καταλλ. p. 552; and above, on Isa. xxv. 8.

55. Ποῦ σοῦ, θάνατε, τὸ κέντρον; Where, O Death, is thy sting? The sting of Death, which is sin (v. 56), has been taken away by the Obedience and Passion of Christ. The sting of the old Serpent of fire has been healed by the lifting up of the Serpent of brass, looked at with the eye of Faith. See on John

—  $\[\mathring{q}\delta\eta\]$  Hades. B, C, D, E, F, G have θάνατε repeated here, which has been received by some Editors, who suppose that  $\[\mathring{q}\delta\eta\]$ is a correction of the copyists to suit the Septuagint Version of the passage here cited from Hosea xiii. 14.

But copyists might have been inclined to alter \$\delta\eta\$ also, as appearing to give countenance to the heathen notion of a personal Deity bearing the name of Hades. The Latin Fathers, such as Tertullian, who repeated the word Mors (c. Marcion. v. 10), would have shrunk from the use of Orcus, or Dis. And the form of this eloquent appeal and magnificent pæan of victory seems to be weakened by the repetition of the word  $\theta d\nu a\tau\epsilon$ . specially appropriate in this divine plea for the Resurrection of the Flesh. And an assertion of victory over Hades, ว่างตู่ (Sheol), seems

We find a similar combination in the Apocalypse, xx. 13, δ θάνατος καὶ ὁ ἄδης. And again, xx. 14.

And and is found here in A\*\*, J, K, and in most of the Cursive MSS., and as early as Origen, and also in the Syriac, Gothic, and Arabic Versions. It is, therefore, retained in the

On the proper meaning of Hades, see above on Luke xvi. 23, and below on Rev. i. 18.

56. ή δε δύναμις της αμαρτίας δ νόμος] but the strength of sin is the Law. For, where no Law is, there is no sin, for sin is the transgression of Law (see on Rom. iv. 15; vii. 7. 1 John iii. 4), and the nature of Law is to impose and exact a penalty for disobedience to it. Law does not make sin, but declares it; and no child of Adam is without some Law (see on Rom. i. 18; ii. 9), and no one lives up to the Law under which he lives. Every one, therefore, is by nature subject to condemnation, and under a curse. But Christ by His perfect obedience to the requirements, and by His submission to the penalties, of Law, in our Nature, has delivered us from the curse of the Law (Gal. iii. 13), has given us new powers of obedience, and has promised us infinite rewards for it. See below, Introduction to the Epistle to the

But why was mention made in this place by St. Paul of the Law, as the strength of sin? What is its connexion with his subject?

He is arguing against those who denied the Resurrection of the Body, and he had already said that if dead bodies cannot rise again, neither is Christ risen (v. 16), Christ's Body is still in the grave. And if that is so, then ye are still in your sins (v. 17). And why? Because the Resurrection of Christ is the proof that His sacrifice for your sins has been accepted by God. His Resurrection is the evidence of your Justification. (See on v. 16, and below on Rom. iv. 25.)

If there is no such thing as a Resurrection of the body, then your sins yet live and prevail; and the Law, which is the strength of sin, rises up against you with all its curses for disobedience.

But, God be praised, there is a Resurrection. Christ is risen. Ye have been justified (vi. 11). Thanks be to God Who giveth us the Victory through Jesus Christ our Lord!

This argument of the Apostle is a proof of the Resurrection. For, if Sin was the cause of Death, and if Christ loosed the bonds of Sin, and delivered us from it in our Baptism, and has taken away the curse of the Law, in the transgression of which is the essence of Sin, why should we doubt of the Resurrection? How can Death have any power over us? From the Law? No; Christ has destroyed its curse. From Sin? No; Christ has taken it away. Chrys.

57. Τῷ δὲ Θεῷ χάρις τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ νῖκος διὰ τοῦ Κ. ἡ. 'I. X.] Christ has conquered Death, and enables us to conquer it. S. Athanasius argues for the triumph of Christ over death. from the joy with which Christian Martyrs, even young women and boys, have welcomed the most agonizing deaths for Christ, as contrasted with the fear with which men recoiled from Death before the Incarnation and Passion of Christ. See his Treatise de Incarnat. § 27-30, p. 56, and cp. Clem. Rom. § 6, where for γυναϊκες, δαναΐδες, και δίρκαι we may read γυναϊκες, νεανίδες, παιδίσκαι. Cp. Athanas. l. c. οἱ ἐν Χριστῷ παῖδες και νέαι κόραι παρορώσι τον ένταθθα βίον, και θανείν μελετώσι, and Aug. Serm. 143, p. 999.

58.  $\ell \nu \tau \hat{\varphi} \ \tilde{\epsilon} \rho \gamma \omega$ ] The practical result of the Doctrine of the Resurrection, and of God's Grace in Christ, is the duty of abounding in the work of the Lord. See the next note.

CH. XVI. 1. Hepl δè της λογίας της είς τοὺς άγίους Now concerning the collection of alms for the poor Christians at Jerusalem, suffering then under special privations (cp. on Acts ii. 44) from the hatred of the Jews and the distresses of that age of afflictions which preceded the Fall of Jerusalem. See Gal. ii. 10. 2 Cor. ix. 1, 2, 12.

Observe the beauty of the connexion with what has gone

The Apostle had just been preaching consolation to the faithful, from the certainty of a glorious Resurrection of the body; and, in accordance with our Lord's declarations concerning works of mercy (Matt. xxv. 34-46), he had taken occasion from

σίαις της Γαλατίας, ούτω καὶ ὑμεῖς ποιήσατε. 2 b Κατὰ μίαν σαββάτου ἔκαστος b Acts 20.7. Rev. 1. lv. ύμων παρ' έαυτώ τιθέτω θησαυρίζων ό τι αν εὐοδώται ίνα μη όταν έλθω τότε λογίαι γίνωνται. <sup>3 6</sup>Όταν δὲ παραγένωμαι, οθς ἐὰν δοκιμάσητε δι' ἐπιστολῶν, c 2 cor. 8. 16, 18 τούτους πέμψω ἀπενεγκείν την χάριν ὑμῶν εἰς Ἱερουσαλήμ. 4 Ἐὰν δὲ ἢ ἄξιον τοῦ κάμὲ πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ πορεύσονται.

5 d Ἐλεύσομαι δὲ πρὸς ὑμᾶς, ὅταν Μακεδονίαν διέλθω· Μακεδονίαν γὰρ d Acts 19.21 διέρχομαι  $^{6}$   $^{\circ}$  πρὸς ὑμᾶς δὲ, τυχὸν, παραμενῶ, ἢ καὶ παραχειμάσω, ἴνα ὑμεῖς με  $^{\circ}$   $^{\circ$ προπέμψητε οὖ ἐὰν πορεύωμαι 7 οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι ἐν παρόδω ἰδεῖν f Acts 18. 21. ἐλπίζω γὰρ χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ Κύριος ἐπιτρέψη. <sup>8</sup> Ἐπιμενῶ <sup>CH, 4, 19,</sup> δὲ ἐν Ἐφέσω ἔως τῆς Πεντηκοστῆς. 9 ε θύρα γάρ μοι ἀνέωγε μεγάλη καὶ ἐνερ- ε Acts 14. 27. γής, καὶ ἀντικείμενοι πολλοί.

10 h Έὰν δὲ ἔλθη Τιμόθεος, βλέπετε ἵνα ἀφόβως γένηται πρὸς ὑμᾶς τὸ γὰρ h ch. 4. 17. έργον Κυρίου ἐργάζεται, ως καὶ ἐγω 11 ι μή τις οὖν αὐτὸν ἐξουθενήση. Προ- i 1 Tim. 4. 12. πέμψατε δε αὐτὸν ἐν εἰρήνη, ἵνα ἔλθη πρός με' ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν μετὰ τῶν

άδελφῶν.

12 Περὶ δὲ ᾿Απολλὼ τοῦ ἀδελφοῦ, πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἔλθη πρὸς ύμας μετά των άδελφων και πάντως οὐκ ἦν θέλημα ἵνα νῦν ἔλθη έλεύσεται δὲ όταν εὐκαιρήση.

 $^{13}$  κ Γρηγορείτε, στήκετε έν τη πίστει, ἀνδρίζεσθε, κραταιοῦσθε $^{14}$  πάντα  $^{14}$  Μαίν.  $^{24}$  42.

ύμων έν αγάπη γινέσθω.

 $^{15}$   $^{\rm m}$  Παρακαλ $\hat{\omega}$  δὲ ὑμ $\hat{\alpha}$ s, ἀδελφοὶ, οἴδατε τὴν οἰκίαν Στεφαν $\hat{\alpha}$ , ὅτι ἐστὶν ἀπαρχ $\hat{\gamma}$   $^{
m m. oh.}_{
m Rom.}$  16. 5. της 'Αχαΐας, καὶ εἰς διακονίαν τοῖς ἀγίοις ἔταξαν ἑαυτοὺς,  $^{16}$  η ἴνα καὶ ὑμεῖς η  $^{\text{Rom. 16. 2.9.}}$  ὑποτάσσησ $\theta$ ε τοῖς τοιούτοις, καὶ παντὶ τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι.  $^{17}$  Χαίρω  $^{\text{Heb. 13. 7.}}$ δὲ ἐπὶ τῆ παρουσία Στεφανα καὶ Φορτουνάτου καὶ ᾿Αχαϊκοῦ, ὅτι τὸ ὑμέτερον

that doctrine to enforce the duty of labouring stedfastly in the Lord, in deeds of piety and charity, in order to a blessed Immortality.

He now applies that Christian doctrine and duty to a particular work, in which he himself was then engaged, and in which he desired to engage the Corinthians-that of contributing alms

and offerings to the poor Christians at Jerusalem.

The former chapter, which is read in the Office for the Burial of the Dead, closes with an exhortation to the living, to be fruitful in good works, while they have time; and in like manner the Psalm (Ps. xc.), said in the Burial Service, improves the

solemn warnings of mortality into an occasion of prayer for grace to labour in good works,—"Prosper Thou the works of our hands upon us, O prosper Thou our handiwork."

After St. Paul had written his two Epistles to the Corinthians, he came through Macedonia to Corinth, whence he wrote to the Church of Rome on the same subject, when he was on the point of setting out to Jerusalem through Macedonia, and by Philippi and Troas, and so along the coast of Asia to Jerusalem (Acts xx. 4-xxi. 17) with the contribution. See Rom. xv. 25, where he says, "I am now going unto Jerusalem to minister unto the Saints; for it hath pleased them of Macedonia and Achaia to make a certain contribution for the poor Saints at

On the occasion of that visit he was arrested by some of the Asiatic Jews in the Temple, and so eventually came to Rome.

See Acts xxiv. 17, 18.

— ἄσπερ διέταξα—Γαλατίας] as I gave order to the Churches of Galatia. Probably in a recent visit to the Galatian Churches, who had therefore now been retrieved from their disaffection to the Apostle. See above, Introduction to the Epistle to the

Galatians, pp. 39—41. 2.  $\sigma\alpha\beta\beta\dot{\alpha}\tau\sigma\nu$ ] So A, B, C, D, E, F, G. Elz. has  $\sigma\alpha\beta\beta\dot{\alpha}\tau\omega\nu$ . For the use of the singular  $\sigma\dot{\alpha}\beta\beta\alpha\tau\sigma\nu$ , in the sense of week, see

Mark xvi. 9. Luke xviii. 12.

As to the primitive observance of the First Day of the week,

As to the primitive observance of the First Day of the week, see on Acts xx. 7. Matt. xxviii. 1.

And on this text, as regarded in primitive times as an authority for the Weekly Offertory on the Lord's Day, see Joseph Mede's Works, p. 273. Cp. Justin Martyr, Apol. i. 88, where he says, "Each of those who are willing, gives according as he is minded, and offers what is contributed to the Minister; and he succours therewith the orphan and widow, and those who are sick and in prison, and strangers, and in a word, is the guardian of those who are in need."

3, 4. οθς ἐὰν δοκιμάσητε] whom ye may have approved. St. Paul himself was desired by the Churches of Achaia and Macedonia to go with their alms to Jerusalem (see on v. 1). A practical proof of their confidence and affection; the more honourable to him and to the Corinthians, after the stern rebukes of his two Epistles to them.

- δι' ἐπιστολῶν] by your letters to the Church at Jerusalem. The Corinthians were to certify their own sanction of the parties sent with the alms, in order that those persons might not seem to have taken the office upon themselves, and in order that their mission might have proper credentials and due authority.

Some ancient Expositors connect δι' ἐπιστολῶν with πέμψω. 5. Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι] for I am now intending to pass through Macedonia. He had not yet left Ephesus, nor would do so before the ensuing Pentecost (v. 8).

As to the Chronology of this period, see the "Chronological Table," and the Introduction to this Epistle, p. 76.

7. où  $\theta \dot{\epsilon} \lambda \omega$ ] it is not my will. On St. Paul's desires and designs in regard to a visit to Corinth, see on 2 Cor. i. 15—23.  $-\gamma \dot{\alpha} \rho - \dot{\epsilon} \pi \iota \tau \rho \dot{\epsilon} \psi \eta$ ] So the best MSS. Elz. has  $\delta \dot{\epsilon}$  and  $\dot{\epsilon} \pi \iota \tau \rho \dot{\epsilon} \pi \gamma$ .

8. Πεντηκοστής Pentecost-mentioned as a Christian Fes-

tival by Tertullian, together with the Lord's Day (de Idol. c. 14).

9. ἀντικείμενοι πολλοί] many adversaries. Where the foes 9. ἀντικείμενοι πολλοί] many adversaries. Where the foes are thickest, and the fight hottest, thither the Apostle flies and plants the banner of the Cross.

plants the banner of the Cross.

11. μή τις οὖν αὐτὸν ἐξουθενήση] let no man therefore despise him,—on account of his youth. Cp. I Tim. iv. 12, written some years after this. (Theodoret, Dr. Paley.)

— ἵνα ἔλθη πρός με ἐκδέχομαι γὰρ αὐτόν] that he may come to me, for I am expecting him. Timothy had rejoined St. Paul when he wrote his second Epistle. (2 Cor. i. 1.)

— μετὰ τῶν ἀδελφῶν] with the brethren, probably those who had been sent from Corinth by the Corinthians with the letter of questions addressed to the Apostle (vii. 1), and who would be the questions addressed to the Apostle (vii. 1), and who would be the

questions addressed to the Apostic (vii. 1), and who will be the bearers of this Epistle in reply.

12. Περίδὲ 'Απολλώ] But concerning Apollos our brother.

Do not imagine, therefore, from my language in this Epistle (i. 10. 12) concerning Apollos, that there is any rivalry between him

and me : he is our brother.

17. Χαίρω επί τη παρουσία Στεφανά κ. Φ. κ. 'A.] Irejoice at the

ύστέρημα αὐτοὶ ἀνεπλήρωσαν 18 ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν έπιγινώσκετε οὖν τοὺς τοιούτους.

o Rom. 16, 5, p 2 Cor. 13, 12, 1 Pet. 5, 14.

19 ο Ασπάζονται ύμᾶς αἱ ἐκκλησίαι τῆς Ασίας ἀσπάζονται ὑμᾶς ἐν Κυρίφ πολλά 'Ακύλας καὶ Πρίσκιλλα, σὺν τῆ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία: 20 ρ ἀσπάζονται ύμας οι άδελφοι πάντες ασπάσασθε άλλήλους εν φιλήματι άγίω.

q 2 Thess. 3. 17. r Eph. 6. 24.

 $^{21}$   $^{\circ}O$  ἀσπασμὸς  $\tau\hat{\eta}$  ϵμ $\hat{\eta}$  χειρὶ Παύλου.  $^{22}$   $^{\circ}E$ ι τις οὐ φιλεῖ τὸν Κύριον 'Ιησοῦν Χριστὸν, ήτω ἀνάθεμα· μαρὰν ἀθά.

e Rom. 15, 20.

23 ε ή χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν. 24 ή ἀγάπη μου μετὰ πάντων ὑμῶν ἐν Χριστῶ Ἰησοῦ ἀμήν.

coming of Stephanas and Fortunatus and Achaicus, who, it is probable, brought the letter of the Corinthians (vii. 1), and carried back this reply. (Theodoret.) The name of a Fortunatus occurs in the Epistle of S. Clement (c. 59) as one of the bearers of it to the Church of Corinth.

ύμέτερον] yours. So the best authorities. Elz. ὑαῶν. Cp.

Phil. ii. 30.

- αὐτοί] So the best MSS., a reading preferable to that of Elz., οὖτοι. St. Paul means that Stephanas and the others, αὐτοί, 'ipsi,' i. e. in their own persons, of their own accord, and free-will, supplied what was lacking on the part of the Corinthian

community.

Though St. Paul did not exact maintenance from the Corinthians, yet he did not excuse the Corinthians for not offering to supply it to him their spiritual father and Apostle. See on To supply to the limit their spiritual father and Aposte. See on Acts xviii. 5, and cp. 2 Cor. xi. 8, 9, which is the best commentary on this passage, παρών πρὸς ὑμᾶς (i. e. at Corinth) καὶ ὑστερηθεὶς οὐ κατενάρκησα οὐδενός τὸ γὰρ ὑστέρημά μου προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελφοὶ ἐλθόντες ἀπὸ Μακεδονίας.

This interpretation is confirmed by the character here given of Stephanas and his companions, that they gave themselves to

acts of Christian beneficence, είς διακονίαν τοις άγίοις.

Some expositors interpret ὁστέρημα as absence; but this is a sense in which it is not used in N. T. And cp. Luke xxi. 4. 2 Cor. viii. 13, 14. Phil. ii. 30. 1 Thess. iii. 10.

18. ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν] for they refreshed my spirit, and yours. Observe the aorist here.

They were benevolent and charitable persons; they minis-

tered to his needs; and supplied the deficiencies of others who fell short of their duty to him (cp. note on 1 Thess. ii. 9); and they short of their duty to him (cp. note on 1 Thess. ii. 9); and they did something more, they were his fellow-labourers in preaching the Gospel, συνεργοῦντες και κοπιῶντες (see v. 16). Hence he might well say, they refreshed my spirit by acts of kindness, and they refreshed yours by spiritual comfort. Therefore he exhorts the Corinthians ἐπιγιγνῶσκειν, to acknowledge and love them—a duty to be paid specially to Pastors. See 1 Thess. v. 12. On the meaning of ἀναπαύω, cp. Philem. 7. 20.

19, ᾿Ακύλας και Ποίσκιλλαι Αquila and Priscilla.

19. 'Ακύλας και Πρίσκιλλα] Aquita and Priscilla. See on Acts xviii. 18. Rom. xvi. 3. 2 Tim. iv. 19.

— τῆ κατ' οἰκον αὐτῶν ἐκκλησία] the Church that is in their ouse. See Rom. xvi. 5. Col. iv. 15.

20. ἀσπάσασθε ἀλλήλους] Salute ye one another with a holy

The words ἀσπάσασθε ἀλλήλουs were uttered by the Deacon in the Ancient Liturgies. See the Liturgy of St. Mark, p. 15 (ed. Neale), and note above, 1 Thess. v. 26, and below, 2 Cor. xiii. 12. Rom. xvi. 16.

21. O ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου] The salutation by the hand of me Paul. Having dictated the former part of the Epistle to an amanuensis, he now takes the pen into his own hand, and concludes it. See above on 1 Thess. v. 28.

22. où φιλεί τον Κύριον] doth not love the Lord. Observe the word φιλεί. Φιλω is rarely, if ever, applied to Almighty God in the New Testament; and yet the words ou pixes are not equivalent

to  $\mu i \sigma \epsilon i$ . See 2 John 10, and Winer, § 55, p. 425. And  $\phi i \lambda \hat{\omega}$  here represents the love which Christians are permitted, and concouraged, and even required, to pay to Christ, who is Man as well as God. See John xxi. 15—17. Matt. x. 37.

And yet, lest any one should presume on this love, and pervert it into an occasion of familiarity and irreverence, the Apostle

adds the solemn words Maran-atha.

There is something therefore remarkable in the word φιλεί, expressive as it is of tender affection, and to a Greek ear signifying to kiss (Luke xxii. 47, 48), and therefore so rarely and reverently used by the Evangelists in regard to the Divine Being, and yet introduced here in relation to Christ immediately after the exhortation to salute one another, as the primitive Christians did, especially at the Holy Eucharist (see v. 20, and 1 Thess. v. 26, and Rom. xvi. 6), with an ἄγιον φίλημα, a holy kiss. These words were full of meaning to the men and women of Corinth, and were fraught with warning against unholy acts. Shall I take the members of Christ, and make them the members of a harlot? (I Cor. vi. 15.) Shall I pollute the lips which have been sanctified by the eucharistic reception of His most Blessed Body and Blood?

The words 'Ιησοῦν Χριστόν are not in A, B, C\*.

— ἤτω ἀνάθεμα μαρὰν ἀθά] let him be Anathema: the Lord cometh. On the form ἤτω for ἔστω, see James v. 12. Winer, § 14, p. 73.

A pause is to be made after "Anathema." Let him be accursed (Acts xxiii. 14; Rom. ix. 3. Gal. i. 8, 9. 1 Cor. xii. 3): not, however, by man. For, the Lord, פַרָּר (maran), מָרָר (atha), cometh to execute judgment on him. Cp. Jude 14, 15.

Perhaps the Apostle uses two Aramaic or Syro-Chaldaic words here, maran, atha, in this imprecation, and joins them to the Greek Anathema, in order to remind the Greeks that there were treasures of divine Knowledge in other languages, which they regarded as barbarous (cp. Chrys. here), and that Greek and Jew are accountable to Christ the Lord and Judge of all. Compare the notes on the combination of the words  $^{\lambda}A\beta\beta\hat{a}$ ,  $\pi\alpha\tau\hat{\eta}\rho$ in Mark xiv. 36. Gal. iv. 6. Rom. viii. 15.

Perhaps also he does it with an allusion to the Hebrew form of Cherem, or Imprecation, uttered in the Name of God; and called Shem-atha, i. e. "the Name," the ineffable Name (viz.) Jehovah, "cometh" to execute judgment (see Lightfoot); thus reminding his readers that our Lord Jesus Christ, Whom they are required φιλεῖν, to love as man, is no other than God, in whose Name Blessings and Curses are pronounced, and that He will come hereafter to execute Judgment on all Nations and Tongues.

άμην] Amen: omitted by B, F, G, but it is in A, C, D, E,

I, K; and it is also in N.

## Subscription to the Epistle.

In the Gothic Version of Ulphilas, it is rightly noted that although some persons say that this Epistle was written from Philippi in Macedonia, yet, according to the Apostle's own intimation, it was rather written from Asia.

## INTRODUCTION

TO THE

## SECOND EPISTLE TO THE CORINTHIANS.

On the Date of Time and Place of the Second Epistle to the Corinthians.

THE Second Epistle to the Corinthians was written soon after the First Epistle. This appears from the language in chapter ii. 13, where St. Paul describes his disappointment at not finding Titus, whom he expected from Corinth, to report what impression had been made on the Corinthians by the First Epistle; and also from chapter vii. 6—13, where he describes the joy he felt at the coming of Titus to him in Macedonia, with a good report of the salutary effect produced at Corinth by that Epistle.

The First Epistle was written at Ephesus in the Spring of A.D. 57. See above, Introduction to

that Epistle, p. 76.

St. Paul had announced in that Epistle his intention to winter at Corinth (1 Cor. xvi. 6). It appears from Acts xix. 21, 22, that St. Paul, when at Ephesus, where he wrote his First Epistle to the Corinthians, "purposed in his spirit to pass through Macedonia and Achaia, and thence to go to Jerusalem," with the alms which he had collected for the poor Christians at Jerusalem.

It appears also, from Acts xix. 22, that he sent Timothy and Erastus from Ephesus into

Macedonia

He himself remained some time longer at Ephesus, and there wrote his First Epistle to the Corinthians, in which he announces to them that he had sent Timothy to them (1 Cor. iv. 17; xvi. 10).

Then arose the tumult excited by Demetrius the silversmith (Acts xix. 24—41). After which St. Paul having passed three years at Ephesus (Acts xx. 31), and having been exposed to great peril there (1 Cor. xv. 32; xvi. 8), and having suffered severe afflictions in that city (2 Cor. i. 8) quitted Asia; and came by Troas (2 Cor. ii. 13) into Macedonia, and passed through those regions (Acts xx. 2), and preached the Gospel in a westerly direction, as far as *Illyricum* (see note on Acts xx. 2. Rom. xv. 19).

Soon afterwards he came to Corinth, and spent there three months; and thence returned by Macedonia and Troas, and came by Miletus to Cæsarca and Jerusalem, where he arrived at the Pentecost of A.D. 58. (See Acts xx. 1—5; xxi. 17.)

The Second Epistle to the Corinthians was written soon after the First Epistle, and it was written before this latter visit to Corinth.

For, it is evident (from 2 Cor. i. 23; ii. 1) that he had not been at Corinth after the date of the former Epistle, and that he was in Macedonia when he wrote this Second Epistle, and was intending shortly to come to Corinth. (See 2 Cor. ix. 1—4.)

From these facts it may be concluded that the Second Epistle to the Corinthians was written by

St. Paul late in the summer or in the autumn of A.D. 57, when he was in Macedonia.

Hence he reports, in this Second Epistle to the Corinthians, what the Churches of Macedonia had done and were doing towards the collection of alms which he was about to carry to Jerusalem (2 Cor. viii. 1—6; ix. 2), and to which the Corinthians had already contributed (2 Cor. ix. 2). And he announces to them as probable that some Christians of *Macedonia* will come with him to Corinth (2 Cor. ix. 4); which proved to be the case, as we find in the Acts of the Apostles (xx. 4). Vol. II—Part III.

These Macedonians who accompanied St. Paul to Corinth were Aristarchus and Secundus, of Thessalonica (Acts xx. 4). Perhaps the Epistle was written from that city, or from Philippi.

In order to understand the design and tenour of this Epistle, which is of an apologetic character', it is requisite to bear in mind the circumstances in which St. Paul was placed when he

He had been at Ephesus and in its neighbourhood during the preceding three years (Acts xx. 31). There he had displayed his Apostolic power in working miracles (Acts xix. 11, 12), and had been favoured with signal success in preaching the Word of God (Acts xix. 10. 17). And yet, notwithstanding all this, Almighty God had allowed the enemies of the Gospel to persecute and afflict him; he had been exposed to the severest trials, and was in great tribulation and distress; he had fought with beasts at Ephesus (1 Cor. xv. 32. Cp. Rom. xvi. 4), and eventually he had quitted that city, after a tumult, in which he had hardly escaped with life (Acts xix. 31; xx. 1. 2 Cor. i. 8).

Hence his adversaries and rivals, of whom he had many at Corinth, had an occasion for malig-

nant cavils and disdainful insinuations against him.

If the Gospel which he preached was true, if he himself was, as he claimed to be, a chosen vessel of God, an authorized Ambassador from heaven, how was it, that after three years' labour in Asia, the fruits of his ministry seemed to be blighted and withered? how was it that his opponents were enabled to thwart and almost frustrate his work, and to rise up against him in furious rage at Ephesus?

The faith of the Corinthians was severely tried by such allegations as these; and the Apostle

was constrained to explain to them the purposes of God's dealings with himself.

He takes occasion, in the following Epistle, to declare to them the reasons for which a Christian

man and an Apostle is permitted by God to be visited with severe sufferings.

He shows that those sufferings are designed to be a moral discipline of faith and trust in God, and to save His saints and ministers from the peril of pride; and to teach them that all their strength is from Him alone, and to show to their flocks that the success of the Gospel, which they have received, is not due to men, but to God; and to prove God's power and love by overruling their trials and afflictions into occasions and instruments for the greater manifestation of His glory, and for the everlasting salvation of His servants, and to make them to be like Christ Himself in suffering, and also in victory.

This Epistle, therefore, has a special value and interest of an ethical kind, for all ages of God's Church, in justifying the moral dispensations of His Providence, especially in the afflictions and

sufferings of His servants.

Had St. Paul been more than once at Corinth when he wrote this Epistle?

This question has been answered in the affirmative by some recent learned Expositors, who suppose that he had crossed over from Ephesus to Corinth in the interval of the three years mentioned Acts xx. 31. The arguments in behalf of this opinion are derived from 2 Cor. ii. 1, ἔκρινα μὴ πάλιν ἐν λύπη ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, and from 2 Cor. xiii. 1; and will be examined in the notes on these passages.

<sup>1</sup> See above, Introduction to the Two Epistles to the Corinthians, p. 75, especially as to the statement, in this Epistle, of St. Paul claims to reverence and obedience.

## HPOS KOPINOIOYS B'.

Ι. 1 \* ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ, καὶ <sup>b</sup> Τιμό- a Phil. 1. 1.  $\theta$ εος  $\dot{\phi}$  ἀδελφὸς,  $\tau \dot{\eta}$  ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ  $\tau \dot{\eta}$  οὖση ἐν Κορίν $\theta \omega$ , σὺν τοῖς ἁγίοις  $\frac{1}{1}$  Cor. 16. 10. πασι τοις οὖσιν ἐν ὅλη τῆ ᾿Αχαΐα ² ς χάρις ὑμιν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Πατρὸς ἡμῶν  $^{c \, {
m Rom. \, I. \, 7.}}_{1 \, {
m Cor. \, I. \, 3.}}$ 

καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 d Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ Πατὴρ Τοῖι. 1. 2.
τῶν οἰκτιρμῶν, καὶ Θεὸς πάσης παρακλήσεως, 4 ° ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς ἐπὶ πάση d Pet. 1. 2.
τῆ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν τοὺς ἐν πάση θλίψει διὰ τῆς d Pet. 1. 3. τῶν οικτιρμών, και Θεος πασης παρακκηστως,  $\tau$ η θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν τοὺς ἐν πάση θλίψει διὰ τῆς  $\frac{1}{1}$  Pet. 1. 3. παρακλήσεως ἡς παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ $\frac{5}{1}$  ὅτι καθὼς περισσεύει  $\frac{1}{8}$  49, 10. τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ εἰς ἡμᾶς, οὕτω διὰ τοῦ Χριστοῦ περισσεύει καὶ ἡ  $\frac{8}{8}$  51. 3, 12.  $\frac{1}{8}$  66. 12, 3.  $\frac{1}{8}$  66. 12, 3.  $\frac{1}{8}$ παράκλησις ήμῶν.  $^{6}$  εἴτε δὲ θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ  $^{6}$  μεῖς  $^{6}$   $^{6}$  τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς  $^{6}$   $^$ πάσχομεν, καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ύμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας, <sup>7 h</sup> εἰδότες ὅτι ὡς κοινωνοί ἐστε τῶν παθημά- h Rom. 8. 17. των, ούτω καὶ τῆς παρακλήσεως.

Πρός Κορινθίους Β'.] So A, B, and several Cursive MSS.

CH. I. 1. Τιμόθεος δ άδελφός ] Timothy our brother, who had been with St. Paul on his first visit to Corinth (Acts xviii. 5. 2 Cor. i. 19), and had been sent from Ephesus to Corinth (1 Cor.

iv. 17; cp. xvi. 10), whence he bad now returned to St. Paul.

How was it, then, that Timothy had not brought back a report to St. Paul of the impression made at Corinth by his first Epistle? Or if he had brought back a report, how is it that St. Paul does not refer to him, but only to Titus, as his intelli-

gencer in this respect? 2 Cor. vii. 6—13.

The reason seems to be, that *Timothy* rejoined St. Paul in Macedonia soon after Titus had come to him, or they may have come back together; and he does not refer to Timothy for this report, but associates Timothy with himself in writing the Epistle; and thus the report is virtually adopted by Timothy. And the Corinthians in reading this Epistle, to which Timothy's name is prefixed, would understand that he had concurred with Titus in the favourable representation there given of the manner in which the former Epistle of St. Paul had been received by

Silas and Timotheus are represented in the Acts of the Apostles as St. Paul's associates at Corinth. (Acts xviii. 5.) In harmony with this statement, we find Silas and Timotheus mentioned as his fellow-labourers there in this chapter (v. 19), and here he associates Timothy's name with his own in the address of this Epistle.

-τ $\hat{\eta}$ ούση  $\hat{\epsilon}\nu$  Κορ $[\nu\theta\varphi]$  that exists at Corinth. See above, on 1 Cor. i. 2.

 - ἐν ὅλῃ τῷ ᾿Αχαΐα] in all Achaia. See 1 Cor. i. 2.
 3. ὁ Πατὴρ τῶν οἰκτιρμῶν] the Father of mercies; the most merciful Father (Theophyl.), according to the Hebrew idiom, in which the *genitive* case expresses the *quality*, and the *plural* number indicates abundance. See on Luke xvi. 8, 9, and Vorst. de Hebr. N. T., p. 248. And the definite article of the Greek language denotes the special mercy, which exceeds all other mercy. Οἰκτιρμὸς = Hebr. פון (rechem); literally σπλάγχνα,

the bowels, hence pity and love; and is used in this sense in the plural in numerous places by the LXX; e. g. Isa. lxiii. 15.

5. τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ] the afflictions which Christ endures in His members, who suffer for Him. See on Acts ix. 4, and Col. i. 24. Phil. iii. 10. Heb. iv. 15. Chrys., Theoph.,

Ecum.; and so Winer, p. 170.

It is indeed alleged by some interpreters here, that this ex-Pulse the search of the search of the search of this is erroneous. See Heb. vi. 6, where men are said to crucify afresh the Son of God. All things are not yet put under His feet. (1 Cor. xv. 25.) He has enemies who rebel against Him, even though He is seated in glory at God's right hand. (Ps. ii. 9—12.) And so intimate is His union with His members, by reason of His Incarnation, and their baptismal Incorporation into Him, that whatever may be predicated of His members in the way of suffering, may, by virtue of that mystical union, be said of Him, even though He is exalted to the Right Hand of

Still it must be remembered (by way of caution against the Romish doctrine, which makes the sufferings of the Saints to be meritorious, and associates them in this respect with the sufferings of Christ), that Christ our Head made a plenary satisfaction on the Cross for the sins of the whole world, and He no longer suffers as our Head, but He suffers in His members. But their sufferings are not propitiatory, as His own proper sufferings were. See on Col. i. 24.

6. Elte  $\delta \epsilon \partial \lambda_i \beta \delta \mu \epsilon \partial \alpha = \epsilon \lambda \pi l s \dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu \beta \epsilon \beta \alpha l \alpha \dot{\nu} \dot{\pi} \epsilon \rho \dot{\nu} \mu \hat{\omega} \nu$ ] If we are offlicted, it is for your sake. We might escape afflictions, if we did not preach the Gospel; but we preach it, in order that you may be saved; and in preaching it we endure affliction for your sake, and this salvation which we preach operates in you in the patience which it produces in you, who bear similar afflictions for the Gospel which you receive. Theophyl.

The reading in the text is that of the greatest number of uncial and cursive MSS, and best Editions.—Elz. has και ἡ ἐλπὶς

- ύμῶν after σωτηρίας.

1 Acts 19, 23, &c. 1 Cor. 15, 32, & 16, 9.

j Jer. 17. 5—7. Ezek. 33. 13. Luke 18. 9. k ch. 4. 13. 14. Ezek. 37. 1—14. Rom. 4. 17—25. Heb. 11. 19. 12 Pet. 2. 9. m Rom. 15. 30-Phil. 1. 19. Col. 4. 3. 1 Thess. 5. 25. ch. 4. 15. n ch. 2 17. 1 Cor. 2. 4, 13. ch. 4. 2.

o ch. 5, 12, Phil. 2, 16,

8 ΙΟυ γαρ θέλομεν ύμας αγνοείν, αδελφοί, ύπερ της θλίψεως ήμων της γενομένης έν τη 'Ασία, ὅτι καθ' ὑπερβολην ἐβαρήθημεν ὑπερ δύναμιν, ὤστε ἐξαπορηθήναι ήμας καὶ τοῦ ζήν. 9 Ι άλλα αὐτοὶ ἐν ἐαυτοῖς τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου έσχήκαμεν, ίνα μη πεποιθότες ώμεν έφ' έαυτοις, άλλ' επι τῷ Θεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκροὺς, 10 1 ος ἐκ τηλικούτου θανάτου ἐρρύσατο ἡμᾶς, καὶ ρύεται, εἰς ον ηλπίκαμεν ότι καὶ έτι ρύσεται, 11 m συνυπουργούντων καὶ ύμων ύπερ ήμων τη δεήσει, ίνα έκ πολλών προσώπων τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλών εὐχαριστηθή ύπερ ήμων.

12 " Η γὰρ καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστὶ, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν, ότι ἐψ ἁπλότητι καὶ εἰλικρινεία τοῦ Θεοῦ, οὐκ ἐν σοφία σαρκικῆ, ἀλλ' ἐν χάριτι Θεοῦ, ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ, περισσοτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς. 13 Οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ύμιν άλλὰ ἢ ἃ ἀναγινώσκετε, ἢ καὶ ἐπιγινώσκετε ἐλπίζω δὲ ὅτι καὶ ἔως τέλους ἐπιγνώσεσθε, 14 ° καθώς καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρους, ὅτι καύχημα

15 γ Καὶ ταύτη τῆ πεποιθήσει ἐβουλόμην πρότερον ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, ἵνα δευτέραν χάριν ἔχητε, 16 9 καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν, καὶ πάλιν ἀπὸ q 1 Cor. 16. 6. Μακεδονίας έλθειν πρὸς ύμας, και ύφ' ύμων προπεμφθηναι είς την Ιουδαίαν.

r 1 Cor. 16. 5-7. 17 Τοῦτο οὖν βουλόμενος μήτι ἄρα τῆ ἐλαφρία ἐχρησάμην; ἢ ἃ βουλεύομαι, κατὰ σάρκα βουλεύομαι, ἵνα ή παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ ναὶ, καὶ τὸ οὖ οὕ;

8. Οὐ γὰρ θέλομεν ὑμᾶς ἀγνοεῖν] For we would not, brethren, have you ignorant of—do not therefore imagine that we are ashamed of—our tribulation, which came to us in Asia (espeashamed of—our tributation, which came to us in Asia (especially at Ephesus. Acts xix. 31. Cp. 1 Cor. xv. 32. Rom. xvi. 4), that we were oppressed exceedingly above our own strength, insomuch that we despaired even of life, yea, for we have had the sentence of death in ourselves (i. c., as far as our own strength, and our own means of preservation were concerned, we were utterly lost, and no better than dead, and our escape was due to God alone), in order that we should not rely on ourselves, but should put our trust in God, who raiseth the dead.

Here is the key-note of this Epistle. It must be read with a

careful remembrance of St. Paul's condition when he wrote it.

He had been exposed to great peril at Ephesus, and had been tried by severe sufferings. And his enemies at Corinth and elsewhere may have taken occasion to misinterpret these sufferings, and seeming failures, into evidences that he was not accredited by God: and thus the Corinthians might be staggered and perplexed, and lose their confidence in his preaching.

He therefore explains the reasons of his sufferings. See

above, Introduction, p. 146.

— ὑπέρ] concerning. As Latin super, Hebr. γ. See 2 Thess. ii. 1,  $\delta \pi \hat{\epsilon} \rho \tau \hat{\eta} s$  mapowalas: below, viii. 23,  $\delta \pi \hat{\epsilon} \rho T l \tau o v$ . Winer, § 47, p. 342. Some MSS, have  $\pi \epsilon \rho l$  here, but this is probably a correction of the copyists.

- ἐν τῆ 'Aσία] in Asia. See Rom xvi. 3, where he speaks of Aquila and Priscilla—who were at Ephesus when he wrote his First Epistle to the Corinthians (1 Cor. xvi. 19)—as having laid

down their necks for his own life.

Whether the peril to which he here refers was consequent on the popular tumult excited by Demetrius against him (Acts xix 26), as Theodoret and others suppose, is not certain. Terxix. 26), as Theodoret and others suppose, is not certain. tullian (de Resur. Carnis, c. 23) connects this passage with 1 Cor. xv. 32, "I fought with beasts at Ephesus."

9. ἀλλὰ—τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου] but (ἀλλά), more than

this, we not only were in an amopla, or extremity, without means of life, but we had also in ourselves the sentence of death; ἀπόκριμα =  $\psi \hat{\eta} \phi \nu \nu$ . Theodorel, Chrys. When we asked ourselves the question, whether we had any hope of life in ourselves, we ourselves pronounced ourselves to be lost. But God saved us. 'Απόκριμα differs from 'Απόκρισιs. 'Απόκριμα is that which

is the substance of the ἀπόκρισις.

— ἐσχήκαμεν] we have had; a stronger word than ἔσχομεν, as showing duration of suffering, and intimating that its moral effect would be more permanent. We have had this trial and distress, and have it still, in order that we may feel our own weakness and dependence, and may rely wholly on God. See

In order to understand fully the force of the perfect tense as used here (cp. above, 1 Cor. xv. 4; below, v. 17), it must be remembered, that wherever St. Paul was, he was exposed to plots and persecutions from the Jews. Cp. Acts xx. 3; below, iv. 9.

- "va] in order that. He thus marks the providential reason for which he was permitted by God to give himself up as lost. See 1 Cor. i. 15. 2 Cor. iv. 7, and below on Rom. iii. 4.

11. συνυπουργούντων—όπὲρ ἡμῶν] You also succouring us by your prayers, in order that the free gift (of God) to us, evoked by many persons, may be acknowledged on our behalf by means of many; and so God may be more glorified by public praise for of many; and so do may this goodness to me. A precept that we should not only pray God for blessines on others, but also praise Ilim for them. Theoph.

His godaness to me. A precept that we should not only pray God for blessings on others, but also praise Him for them. Theoph.

12. καύχησις] glorying (not καύχημα, or subject-matter of glorying). Our glorying is nothing more than the witness of our conscience, that we have not preached to you with the wisdom of the world, but with the simplicity and sincerity of God. The genitive Θεοῦ indicates the author and source from

which it comes. See I Cor. iii. 9. Col. ii. 19, αδξησις τοῦ Θεοῦ.
— ἀπλότητι] simplicity. A, B, C, K have ἀγιότητι, which is perhaps due to want of right apprehension of the meaning of άπλότης Θεοῦ. Compare 2 Cor. xi. 3. Eph. vi. 5, for this use than αγιότης, which is in more direct opposition to σοφία σαρκική than αγιότης, and is confirmed by the authority of D, E, F, G, J, and Vulg., Syriac, and Arabic Versions, Chrys., and Theodoret.

13. Or  $\gamma \Delta \rho$ ] For we have practised no disguise or reserve in our preaching. Cp. Acts xx. 27. We are not like the philosophers of your ethical Schools, who make a difference between their exoteric and esoteric teaching. We preach one and the same Gospel to all. We have no secret correspondence with any; we write nothing to you that you do not read publicly in the Church, or that you do not openly acknowledge in your public professions of faith.

professions of faith.

14. ἀπὸ μέρους] in part. See below, ii. 5. Rom. xi. 25. Winer, p. 376. I say 'in part.' for although you have complied generally with my commands, yet some of you have not recognized my Apostolic authority, and you have not altogether rejected those who impugn it. Theodoret.

— καύχημα] subject-matter of boasting. I Cor. v. 6; ix. 15. 2 Cor. v. 12; ix. 3. Gal. vi. 4. Phil. i. 26; ii. 16.

15. ἐβουλόμην] I was desirous. He does not say that it was his settled nurnes. βούλευμα, nor yet his βάλημα or viill to do.

his settled purpose, βούλευμα, nor yet his θέλημα, or will, to do See on v. 17, and above, Matt. i. 19, Ίωσηφ . . . μη θέλων αὐτην παραδειγματίσαι έβουλήθη λάθρα ἀπολύσαι αὐτην, and below, Philem. 13, where έβουλόμην in like manner signifies a wish, which is controlled and overruled by the will (θέλησις); and see note above, I Thess. ii. 18.

He does not say, I wrote to you, saying that I was resolved to pass through you to Macedonia, but only I was wishing (im-

perfect) to do so.

— Ίνα δευτέραν χάριν ἔχητε] that you may have a second benefit, by a second visit from me. See below on xiii. 1.

17. βουλόμενος] wishing. So Λ, Β, C, F, G.—Elz. βουλέν-όμενος. But St. Paul does not say that he purposed, ἐβουλεύσατο, after mature deliberation and counsel-to come; but that only he had a wish to come.

 $^{18}$   $^{\circ}$   $\Pi_{\iota}\sigma\tau$   $^{\circ}$   $^{\circ$  $^{19}$  ὁ τοῦ Θεοῦ γὰρ υίὸς Ἰησοῦς Χριστὸς, ὁ ἐν ὑμῖν δι ἡμῶν κηρυχθεὶς, δι ἐμοῦ καὶ Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου, ' οὐκ ἐγένετο ναὶ καὶ οῢ, ἀλλὰ ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν ' Exod. 3. 14.  $^{20}$  ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι Θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναὶ, διὸ καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀμὴν τῷ Θεῷ  $^{\text{Matt. 24. 35.}}_{\text{Heb. l. 11. 17.}}$  πρὸς δόξαν δι' ἡμῶν.  $^{21}$  "Ο δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας  $^{\text{Rev. 1. 8, 11, 17.}}_{\text{Rev. 1. 8, 11, 17.}}$ ήμας, Θεὸς,  $^{22}$   $^{\circ}$  ὁ καὶ σφραγισάμενος ήμας, καὶ δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ  $\Pi \nu$ εύ- $^{\circ}$   $^{\circ$ ματος έν ταῖς καρδίαις ήμῶν.

 $^{23 \text{ x}}$  Έγὼ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν, ὅτι φειδό-  $^{1 \text{ Cor. 4. 21.}}_{\text{ch. 13. 2, 10.}}$  μενος ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον·  $^{24 \text{ y}}$  οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως,  $^{y}$   $^{1 \text{ Cor. 4. 21.}}_{\text{ch. 13. 2, 10.}}$ άλλα συνεργοί έσμεν της χαρας ύμων τη γαρ πίστει έστήκατε.

II.  $^{1-a}$  εκρινα δὲ ἐμαυτῷ τοῦτο τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν.  $^{a \, {
m ch. 7. 5-8.}}_{\& \, 12. \, 2. 1, \, 21.}$ 

In fact, there is a contrast here between βούλομαι and βουλεύομαι: and he defends himself from the charge of levity, by asserting that his wishes were controlled by his will, which was regulated by right reason and by the will of God; so that his βουλήματα were duly subject to his βουλεύματα. Cp. ii. 1, where

his resolve is expressed by ἔκρινα κ.τ.λ.

— ἄρα τῆ ἐλαφρίᾳ] did I therefore at all act with the fickleness and lightness (κουφότητι, Hesych.) which my adversaries at Corinth impute to me, as veering from one purpose to another,

altering my plans merely from caprice or fear

The apa, consequently, shows that this was the inference which St. Paul's enemies had drawn from his conduct; and he

rejects that inference as false.

— ἡ ἃ βουλεύομαι] He answers here a second and very different imputation, and says: or, as to those things which I purpose (i. e. resolve, βουλεύομαι distinguished from βούλομαι, I desire), do I purpose them with carnal wilfulness, in order that with me (and not with God) the yea should be yea, and the nay should be nay; that is, so that my determinations to do or not to do a thing, should be decided by my own fleshly will, irrespectively of God's guidance, and the directions of the Holy

Do I so determine matters, that (whatever may be the providential order of circumstances subsequent to my determination) I will make my own will to be of more account than the will of God? Am I so obstinately fixed in my own purposes, or so vainly enamoured of my own resolves, as, in a headstrong spirit, to arrogate to myself the determination of my own conduct, and the shaping of my own plans, without any regard to the divine disposition of events? Do I say, "Sic volo, sic jubeo; stet pro ratione voluntas?"

No: God forbid! I not only submit my own wishes to my reason, and frame my resolves accordingly; but I subject my resolves also to God's good pleasure, as intimated to me by the illuminations of His Holy Spirit. Cp. Chrys., Theophyl., who rightly point to Acts xvi. 6, 7, for evidence that St. Paul's wishes were controlled by the Holy Ghost.

Thus the Apostle in these two verses disposes of two objec-

tions;
The first, charging him with capricious fickleness in his

The second, imputing to him arbitrary imperiousness of

St. Paul's uniform resolve was, to conform his own will to God's will, and to make his actions subservient to God's glory and the salvation of others. And in this resolve he never wavered. As Theodoret well explains the passage, St. Paul's conduct is exemplary, in that he neither wavered in his mind, nor yet was resolved to follow his own choice, at any rate. See above on 1 Thess. ii. 18.

18.  $\Pi\iota\sigma\tau\delta s$   $\delta \epsilon$   $\delta \Theta\epsilon \delta s$ ] But God is to be believed that, &c. If you do not believe me, believe Him, Whose Son is preached by me, and Who has accredited my Word, and has given us His

Spirit. See vv. 10-23. - ἐστίν] So the best authorities.—Εlz. ἐγένετο.

19. val ἐν αὐτῷ γέγονεν] Observe the perfect γέγονεν. It hath become yea, and remains yea in Him. There may be changes in the ordering of my own purposes to preach the Gospel; for my purposes are human. But there is no variableness in the Gospel, which is the subject of our preaching; for that is divine. It is fixed for ever in Christ, the Rock of Ages. It is not sometimes "yea and sometimes nay;" but it is an eternal Yea, and an eventing a property of the subject o an everlasting Amen, in Him.

On this sense of the perfect tense, see on 1 Cor. xv. 4; 2 Cor. v. 17. Col. i. 16. 1 John iii. 9.

He thus obviates another objection, viz. that his own avowal of a modification in his purposes of preaching implied also a possibility of change in the substance of what he preached. (Theophyl., (Ecumen.)

20. διδ καὶ δι' αὐτοῦ] So A, B, C, F, G. Elz. καὶ ἐν αὐτῷ. The sense is, How many and great seever are the promises of God, their Yea (i. e. their confirmation of them) is in Him, i. e. in Christ; wherefore through Him is the Amen (or verification of them) for God's glory, through the instrumentality of us His Ministers, and through our Ministry. Therefore, since we are the appointed Ministers of God's Truth to men, you may be sure that the promises made by us, who have been sent by Christ, and are guided and strengthened by Him, Who is the Word and Truth of God, are not fickle or illusory.

22. ἀρραβῶνα] from Heb. אָרֶבוּץ, Gen. xxxviii. 17, 18. 20, where LXX have ἀρραβῶν. It is cited from Menander by Etymol. M. See authorities in Wetstein. The root is Heb. אַרֶב (arabh), to give in pledge. Hence the Latin arrha and the modern word arrhes, an earnest, something given as a  $\pi\rho\delta\delta\rho\mu\alpha$ (Hesych.), as present and part payment, and as a pledge for future and full payment, or for the performance of a covenant. Cp. Eph. i. 14, where the gift of the Holy Spirit is called the arrhabon, or present earnest of the future heavenly inheritance.

If the part of the payment has been given us by God, He

will not fail to give the whole. Εἰ τὸν ἀρβαβῶνα ἔδωκεν ἡμῶν δ Θεὸς, καὶ τὸ πῶν δώσει πάντως. Theophyl.

23. τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι] I call God to witness. A solemn adjuration. "Jurat Apostolus" (Bengel). See Bp. Sanderson,

In two places in this Epistle St. Paul calls God to witness; here, and xi. 31. And with good reason. For in both places he is speaking of what God only knew, viz., the inner workings of his own heart.

has own heart.

24. o' $\chi$  o' $\tau$ t] not that. These words depend on  $\phi$ eidóµevos, sparing you, I say; not thereby implying that I am lord of your faith, but am a helper of your joy. (2 Cor. iv. 5.)

—  $\tau \hat{\eta}$   $\gamma \hat{\alpha} p \pi i \sigma \tau \epsilon_1 \epsilon_0 \tau \eta \kappa \alpha \tau \epsilon_1$  for by Faith ye stand. By it ye hold fast to Christ, your only foundation (1 Cor. iii. 11). Do not think then that I tamper with that, because I make changes in the property of the in my plans of preaching to you. See v. 19.

Ch. II. 1. Έκρινα δέ] But I determined. The δè connects this sentence with έβουλόμην, i. 15. I was wishing (imperfect) to come by a direct course to you from Ephesus, and to pass by you to Macedonia; but, knowing in what an unhappy state you were, and not knowing what effect my Epistle would produce upon you, I ἔκρινα, resolved (aorist) not to come to you again while I was in grief on your account. Therefore, as I said before, it was because I would spare you (i. 23) that I came not as yet (οὐκέτι ἦλθον) to you.

He was wishing to come to them, but was restrained from coming to them by considerations of love towards them (Chrys.),

and by the guidance of the Holy Spirit. See i. 17.

St. Paul had announced to the Corinthians this resolve in his former Epistle. (See I Cor. xvi. 5.) I will come to you when I have passed through Macedonia, for I am now going to pass through Macedonia.

But he had not disclosed to the Corinthians the inner workings of his own mind and heart (see here i. 23), which led him to

frame this resolve.

alleged) that he had already come once to them in sorrow, and

b ver. 12. Gal. 5. 10. Philem. 21. c ch. 7. 8, 9.

2 Εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ὁ εὐφραίνων με, εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; 3 6 Καὶ ἔγραψα τοῦτο αὐτὸ, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποιθως έπὶ πάντας ύμας, ὅτι ἡ έμὴ χαρὰ πάντων ύμων ἐστιν· 4 ° ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχής καρδίας έγραψα ύμιν διὰ πολλών δακρύων, οὐχ ἴνα λυπηθητε, άλλα την αγάπην ίνα γνωτε ην έχω περισσοτέρως είς ύμας.

d 1 Cor. 5. 1-5, 12, 13.

e l Cor. 5. 4, 5. f Gal. 6. 1, 2. & 6. 1, 2, 10 Jude 22, 23.

5 d Εί δέ τις λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν ἀλλὰ ἀπὸ μέρους, ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ πάντας ύμᾶς. 6 ° Ίκανὸν τῶ τοιούτω ἡ ἐπιτιμία αὕτη ἡ ὑπὸ τῶν πλειόνων· 7 ΄ ώστε τούναντίον μαλλον ύμας χαρίσασθαι καὶ παρακαλέσαι, μήπως τῆ περισσοτέρα λύπη καταποθή ὁ τοιοῦτος.

g ch. 7. 12-15.

8 Διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην<sup>, 9 ε</sup>εἰς τοῦτο γὰρ καὶ έγραψα, ἴνα γνῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν, εἰ εἰς πάντα ὑπήκοοί ἐστε. 10 °Ωι δέ τι χαρίζεσθε, κάγώ καὶ γὰρ έγὼ δ κεχάρισμαι, εἴ τι κεχάρισμαι, δι ὑμᾶς, ἐν προσώπω Χριστοῦ, 11 ι ίνα μὴ πλεονεκτηθῶμεν ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀγνοοῦμεν.

h Luke 22. 31. 1 Pet. 5. 8.

i Acts 16, 8, 1 Cor. 16, 9,

k ch. 7. 5, 6. 1 Rom. 8. 37. Cant. 1. 3.

12 ' Έλθων δε είς την Τρωάδα είς το εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, καὶ θύρας μοι ανεωγμένης εν Κυρίω, οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῶ πνεύματί μου, τῶ μὴ εύρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφόν μου 13 κ ἀλλὰ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἐξῆλθον εἰς Μακεδονίαν.

14 1 Τῶ δὲ Θεῶ χάρις, τῶ πάντοτε θριαμβεύοντι ἡμᾶς ἐν τῷ Χριστῷ, καὶ τὴν

that therefore he had been already twice at Corinth before he wrote his first Epistle.

It is clear, and is generally allowed, that he did not come to them in the interval between the writing of his First and of his Second Epistle. See below, vii. 5-8, and Introduction to this and to the First Epistle;

As Theodorel says, πάλιν is not to be construed with έν

λύπη, but with ἐλθεῖν;

No such second visit, as is supposed by some to have taken place before the date of the First Epistle, is mentioned in the Acts of the Apostles. Only one visit before that date is recorded there, the visit described Acts xviii. 1—18. Besides, if the Apostle had been with the Corinthians in sorrow, before he wrote his first Epistle, he would have referred to that visit in his first Epistle, and would not have grounded his censures of them on information received from others, e. g. those of Chloe (1 Cor. i. 11), and common hearsay (1 Cor. v. 1; xi. 18), but on his own personal observations.

If, also, he had been recently there, it is by no means probable that such excesses and abuses would have grown up in the Corinthian Church, or that such heresies would have been propagated there as he describes in his first Epistle;

Further; there is not the least intimation in that Epistle of any recent visit to them, or of any other visit than that one which he had paid to Corinth four years before, viz. A.D. 53, 54, and which is described in Acts xviii. 1-18;

On the contrary, the whole tenour of that Epistle is in harmony with the conclusion that he had not been at Corinth since

that first visit:

He also says in the present Epistle (2 Cor. i. 15) that he had been desirous to come to them, that they might have a second benefit, i.e. from a second visit, and not a third benefit from a third visit.

Besides, the abuses and excesses to which he refers in his Epistle, were notorious and inveterate. He could not but have heard something of them when at Ephesus. And the same reasons which restrained him from visiting them in grief now, would have restrained him from visiting them in grief then.

His mode of dealing with them was to try first what could

be done by a Letter, and then to come in person.
"In tristitia antè scripserat, non venerat." Bengel.

Compare the remarks on the similar case of the Galatians above, Introduction to that Epistle, pp. 39, 40.
On the objections from 2 Cor. xiii. 1, τρίτον τοῦτο ἔρχομαι,

see note there.

As to the position of πάλιν, see Bengel here, and cp. σχεδόν, in Heb. ix. 22; and εὐθέως, Mark i. 10; ix. 15. And see Winer, p. 488. These adverbs are to be combined, as πάλιν here, with the principal word in the sentence, generally the verb or participle; and so  $\pi d\lambda \iota \nu$  seems to be used in 2 Cor. xii. 21,  $\mu \eta$ 

πάλιν έλθόντος μου ταπεινώση με δ Θεός μου πρός δμᾶς.

2. και τίς δ εὐφραίνων] and (και is used to express surprise and indignation; cp. on James ii. 4) who then is he that maketh the glad, save he who is being grieved by me? Elz. adds έστι,

with D, E, F, G, I, K, after kal rls, but it is not in A, B, C, nor

- εὶ μὴ ὁ λυπούμενος] he who is being grieved by me, i. e. you yourselves.

3. έργαψα] I wrote. Elz. adds ψμιν with D, E, F, G, I, K, but

ύμιν is not in A, B, C, nor in 8.

5. ἀλλὰ ἀπὸ μέρους—ὑμας] He has not grieved me (i. e. not so much me personally and individually, or me only or mainly; cp. Luke x. 20. Acts v. 4. 1 Cor. xv. 10. Winer, p. 439) but in part, i. e. in my relation to you, and in the share which I take in your griefs, in order that I may not lay the load of grief on you all (for what has been done by one among you), and yet take no share of the sorrow's burden on myself, your spiritual

No; do not suppose on the one hand, that in my reproofs I vented the bitter feelings of a personal grief; nor yet imagine, on the other, that I would lay the whole burden on you all for the sin of one among you, and not bear any part of it myself.

The sinner, the incestuous person mentioned above, 1 Cor. v. 1-5, who was excommunicated for his sin, and has been now brought to repentance, has indeed grieved me by his sin in particular, as distinguished from the rest of you, to whom he belongs; and he has grieved me in part as sharing in your sorrow for the sin of one of your members.

Thus the words ἀπὸ μέρους, in part, appear to have a twofold relation; first, to the sinner as regarded with reference to the  $\pi \acute{a}\nu \tau e s$ , of whom he was a part; and next to the Apostle, as participating in all that concerned his spiritual flock. And this double relation of ἀπὸ μέρους is brought out by the words Ίνα μὴ ἐπιβαρῶ πάντας ὑμᾶς.

The passage is rightly rendered by Tertullian, de Pudicit. c. 13, "Non me contristavit, sed ex parte, ne vos onerem omnes."

10. δ κεχάρισμαι, εί τι κεχάρισμαι] what I have forgiven, if I have forgiven any thing. So A, B, C, F, G. Elz. has εί τίκ.

St. Paul does not here rest his pardon on the grounds of regard and relation to the party pardoned; he had considered that point in v. 7; but he now says, that whatsoever pardon he has granted, he has granted it for the sake of all.

Tertullian (l. c.) rightly renders the words, "Ego si quid donavi, donavi in persona Christi."

11. ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ] by Satan, to whom he had been delivered, in order that by the exercise of godly discipline he might be delivered from Satan. 1 Cor. v. 5. See note there.

12.  $\delta \epsilon | but$ . This conjunction marks the end of the parenthesis (vv. 5-12), and connects what follows with the narrative in v. 4,

interrupted by it. Cp. Meyer here, and Winer, p. 402.

— οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν] I have not had rest. The Perfect takes the reader back to the time specified, and makes it present to him, and marks a longer duration than the agrist elxov would have done. Cp. above, i. 9, and below, vii. 5.

— Τίτον] Titus, whom I expected to come from you.

14. θριαμβεύοντι] leading us in triumph -; rendered by some,

όσμὴν τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι δι ἡμῶν ἐν παντὶ τόπ $\omega$   $^{15 \text{ m}}$  ὅτι Χρισ-  $^{\text{m 1 Cor. 1.18.}}_{2 \text{ Thess. 2. 10.}}$ όσμην της γνωσεως αυτου φαιτροτίτης τοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ  $\Theta$ εῷ ἐν τοῖς σωζομένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, οἷς μὲν η Luke 2.34. 

Τοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ  $\Theta$ εῷ ἐν τοῖς σωζομένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, οἷς μὲν η Luke 2.34. 

Τοὶν θερία τοῦς μὲν τοῦς σωζομένοις καὶ ἐν τοῦς ἀπολλυμένοις, οἷς μὲν η Luke 2.34. όσμη θανάτου είς θάνατον, 16 n οξς δε όσμη ζωής είς ζωήν.

making us to triumph. Similarly other neuter verbs are somemaking us to trium(p). Similarly other neuter vertex are sometimes used in an active sense, as  $P_s$ . exix. 49, 50, μνήσθητι τῶν λόγων σου ὧν ἐπήλπισάς με . . . δτι τὸ λόγιὸν σου ἔζησέ με. So μαθητεύειν ἔθνη, Matt. xxviii. 19; and 1 Sam. viii. 22, βασίλευσον αὐτοῖς βασιλέα. See Winer, p. 22, and

But St. Paul uses the word θριαμβεύειν in another place, Col. ii. 15, θριαμβεύσας αὐτοὺς, where the sense is, to display them publicly in triumphal pomp and pageantry in that very thing, the Cross, which was the instrument of shame. As the Fathers say, The Cross of Christ became to Him like a Triumphal Car, in which He rode as a Conqueror, and exhibited to the world His glory, by the subjection of His foes, and by the glorious rewards which He procured for, and distributed to, His faithful soldiers, the partners of His Victory and Triumph. See Barrow's words (vi. p. 595) as quoted below on Col. ii. 15.

This being the sense in which St. Paul uses the word θριαμβείω in Col. ii. 15, it seems most probable that it is employed

here in a similar meaning;
Thanks be to God, Who displays us to the world as trophies

of His Triumph in Christ.

The Cities of Greece had now been subjugated by Roman armies. Corinth herself had been sacked by the legions of Rome. Her spoils, pictures, statues, had been displayed in the triumphal procession of her Conquerors, her Generals had been led in triumph to the Roman Capitol. She herself had been led in triumph; as a Roman Poet says,

> "Captivum portatur ebur, captiva Corinthus." (Horat. 2 Epist. i. 193.)

And as another Roman poet writes, speaking of the conquests of

"Ille triumphata Capitolia ad alta Corintho Victor aget currum cæsis insignis Achivis." (Virgil, Æn. vi. 837.)

Such were the triumphs of Rome. How much more glorious

are those of Christ!

St. Paul does not lay any stress here on the hostile character of those who were led in triumph by earthly conquerors, of whom they were said θριαμβεύειν. See Plutarch, Romul. p. 38, D; they were said vpianseveiv. See Pattarch, Romul. p. 38, D; Coriolan. p. 231, A; Arat. p. 1052, C; and other passages quoted by Wetstein here. And see also the leading incidents of a Triumph, to which the Apostle here refers, in Plutarch, Æmil. § 32; Josephus, B. J. vii. 5; Juvenal, Sat. x. 38-45; Grævius, Thesaurus Ant. vol. xxx.; Dr. Smith's Dict. of Antiq. p. 1008.

Indeed, it may rather be said, that there is a contrast here between the savage barbarity of earthly Conquerors toward those whom they led in triumph, and the mild yoke which Christ places on the neck of those whom He subdues to Himself. Earthly Victors lead their captives in triumph, in order to put them to death, but Christ leads us in triumph, in order that we may have everlasting life. Our heavenly Conqueror, Christ, in

may have everlasting life. Our heavenly Conqueror, Christ, in His infinite love to us, leads us in triumph, in order that we, His captives, may become His soldiers, and partners of His Victory.

St. Paul's thoughts are absorbed in contemplating the Triumph of Him Who rides on the White Horse, going forth "conquering and to conquer" (Rev. vi. 2); and he exults in regarding himself as an instrument used for the display of Christ's triumphal along in the mayer of His George through the world triumphal glory in the march of His Gospel through the world.

This is the sense which, with more or less clearness, is assigned to these words by ancient Expositors. Thus Theodoret, "In all things we sing hymns to God (does he refer to the triumphal pæan?), Who leads us hither and thither, displaying This is the sense which, with more or less clearness, is asus to the world, and diffusing by us the knowledge of His truth." So Chrys., "The Apostle has been speaking of his afflictions. So Chrys., "The Apostle has been speaking of his affuctions. But do not think, he says, that I am distressed by them. No; they are my glory. These trials are our triumphs. Thanks be to God, Who triumphs us, that is, makes us illustrious (περιφανείς) in the eyes of all. Our persecutors are the trophies which we erect in every land. We triumph in Christ, and in His Gospel. And since we are engaged in a triumph, we must bear His trophy aloft, the Cross, in the eyes of the world."

And so Theophylact, and Jerome, ad Hedib, qu. 11, "Triumphat nos Deus in Christo. Triumphus enim Dei, Passio Marturum pro Christi nomine, cruoris effusio, et inter tormenta

Martyrum pro Christi nomine, cruoris effusio, et inter tormenta lætitiæ." And thus he well connects this verse with what follows: "Cum enim viderit quis tanta perseverantia stare Martyres, et in suis persecutionibus gloriari, odor notitiæ Dei disseminatur in gentes, et subit tacita cogitatio, quòd, nisi verum esset Evangelium, nunquam sanguine defenderetur."

St. Paul, in writing these words, doubtless reverts in his mind to the fact, that he himself had once been, in a special degree, an Enemy of Christ (indeed, who had not been an Enemy once? see Rom. v. 10), and that he had formerly taken up arms against Christ, and that he had been thrown prostrate on the ground, as a soldier in a field of battle, by Christ's victorious power and glory, in his mad career to Damascus, and that he had been led by Him in triumph as a captive by a Conqueror. His mind is also filled with an awful sense of Christ's majesty, and with joy and gratitude that he himself, once the furious enemy of Christ, and proud rebel against Him, is now one of his soldiers, accompanying Him always, and in every place  $(\pi \acute{a}\nu \tau \sigma \epsilon_s)$  and  $\acute{\epsilon}\nu \pi \alpha \nu \tau l$   $\tau \acute{o}\pi \psi)$ , in the triumphal progress of the Gospel (as the laurelled Legions of the Roman Cassars followed them on their victorious career through the streets of the cities of the world), and showing forth His praise, and chanting a sacred "Io TRIUMPHE" to Christ, and proclaiming peace and safety to all who receive Him, and submit to His victorious sway.

Hence the Metaphor which follows;

14-16. την όσμην της γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι-είς (ωην) and maketh manifest by us in every place the odour (ὀσμην) of the knowledge of Him: because we are unto God a sweet odour of Christ among them that are being saved (that are in the way of salvation), and among them that are perishing; to the one, an odour of death unto death; to the other, an odour of life unto life. These verses may best be considered together.  $(30\sigma\mu\dot{\eta}=ad\sigma r, \text{ smell}; \epsilon\dot{\nu}\omega\delta(\alpha_s, sweet \text{ smell}, fragrance, per-$ 

Some MSS. (A, B, C, and also N) prefix  $\dot{\epsilon}\kappa$  to  $\theta a\nu \dot{\alpha}\tau o\nu$  and to  $\zeta \omega \eta s$ , "to some an odour from death unto death; to others an odour from life unto life," which is received by some Editors. The reading in the text is found in D, E, F, G, I, K; and is confirmed by Vulg., Syriac, Gothic, and Æthiopic Versions, and Cod. Augiens. and Boerner., and by the majority of Ancient Interpreters. This difference of reading is remarkable; and it is difficult to determine which is preferable.

The sense is, we diffuse the odour of His knowledge in every They who follow an earthly Conqueror in his triumphal march through the cities of this world, cause the citizens of those cities to kindle incense on the altars of those cities, in sacrificial praise, on the approach of the conqueror, and so a perfume is every where diffused by his arrival, and ascends in a fragrant cloud to heaven. See *Plutarch*, Æmil. § 32, p. 272 (quoted by *Macknight* here), *Dio Cassius* lxxiv. 1, who speaks of the streets as full of θυμιάματα, or aromatic exhalations from the altars; and Horat. Od. iv. 2. 50,

> " Tuque dum procedis, Io Triumphe! Non semel dicemus, Io Triumphe! Civitas omnis, dabimusque Divis Tura benignis."

So we, the preachers of the Gospel, cause the incense of prayer and praise to be kindled on sacred altars erected to God, which breathe forth a sacrificial odour, and waft a sweet perfume to heaven. Cp. Rev. viii. 3, 4.

The  $\delta\sigma\mu\eta$ , or odour, diffused by the incense on the altars in the streets of the cities of this world at the approach of the earthly Victor in his triumph, was a signal of death to some, and of life to others.

It was a signal of death to those who had rebelled against the victor, and would not submit to him, and who were then slaughtered. See Josephus, B. J. vii. 24. Livy xxvi. 13.

It was a signal of life to others, whom he delivered by his

Victory, and who welcomed the Victor with joy.

So the Gospel which we preach, in our progress through the world; so the incense which we cause to be kindled on Christian altars. It is an odour of death unto death to those who reject

Christ, and it is an odour of life unto life to all who receive Him.

Compare what he had said 1 Cor. i. 18, where the preaching of the Gospel is described as foolishness to them that are persishing (ἀπολλυμένοις, as here), but the power of God to the σωζόμενοι. See also below, iv. 3, If our Gospel is hid, it is hid τοῖς ἀπολ-

On this use of  $\sigma\omega\zeta\delta\mu\epsilon\nu\sigma\iota$ , see Acts ii. 47. St. Paul adopts and improves upon a mode of expression which was common to Jewish Teachers, who called the Law an "aroma vitæ" to the good, and "aroma mortis" to the evil. See the passages quoted from the Talmud by Wetstein, p. 162.

o ch. 4, 2. & 11, 13—15. Jer. 5, 31, & 23, 27—32. Matt. 24, 24, 1 Tim. 1, 19, 20, & 4, 1—3, a ch. 5, 12, & 10, 8, 12, & 11, 19, 1 Cor. 3, 10, & 4, 5, & 10, 33, b 1 Cor. 9, 2, 3, c Exod. 24, 12, & 34, 1. & 34. 1. Jer. 31. 33. Ezek. 11. 19. & 36. 26. Heb. 8. 10.

Καὶ πρὸς ταῦτα τίς ἱκανός; 17 ° οὐ γάρ ἐσμεν, ώς οἱ πολλοὶ, καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ὡς ἐξ εἰλικρινείας, ἀλλ' ὡς ἐκ Θεοῦ, κατενώπιον τοῦ Θεοῦ, ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν.

ΙΙΙ. 1 - Αρχόμεθα πάλιν έαυτους συνιστάνειν, εί μη χρήζομεν, ως τινές, συστατικών ἐπιστολών πρὸς ὑμᾶς, ἢ ἐξ ὑμῶν ; ² μ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς ἐστε, έγγεγραμμένη έν ταις καρδίαις ήμων, γινωσκομένη και αναγινωσκομένη ύπο πάντων ἀνθρώπων, <sup>3 °</sup> φανερούμένοι ὅτι ἐστὲ ἐπιστολὴ Χριστοῦ διακονηθεῖσα ύφ' ήμων, έγγεγραμμένη οὐ μέλανι, άλλὰ Πνεύματι Θεοῦ ζωντος, οὐκ ἐν πλαξὶ λιθίναις, άλλὰ ἐν πλαξὶ καρδίας σαρκίναις.

St. Paul's words, " an odour of death unto death, and of life unto life," are to be explained by reference to the regenerating which it bestows, "à parte antè," and to the immortality which it bestows, "à parte pòst." Christ gives the vivifying odour of the new birth in Baptism; and the new life then bestowed, will, if duly cherished in the soul, lead on to life eternal: and so the Gospel is an odour of life to life-of life spiritual to life immortal.

But to those who reject it, it is an odour of death, that is, of the death of sin, which the Gospel declares, and in which it finds all men; and this state of spiritual death will lead those who refuse the Gospel to what is called in Scripture the second death,

viz. death elernal (Rev. ii. 11; xx. 14; xxi. 8).

And therefore S. Irenœus says (iv. 28), "Quibus est odor mortis ad mortem, nisi qui non credunt, neque subjecti sunt Verbo Dei? ... Qui autem sunt, qui salvantur (οί σωζόμενοι) et accipiunt vitam æternam? Nonne hi qui diligunt Deum, et polli-

accipiunt vitam æternam? Nonne in qu'uniguit Deuii, ce pon-citationibus ejus credunt, et malitià parvuli effecti sunt?" In this statement of St. Paul we have an inspired declaration of the Freedom of the human Will. As S. Jerome says (ad Hedibiam iv. p. 183), The name of Christ is ever fragrant: but because men are left to their own freedom of will,—in order that if they believe they may be saved, and if they reject Him, they may be lost,-therefore the fragrance of our preaching of Christ, which in itself is sweet, is rendered either deadly, or else "salvinc," by the sin or faith of those who reject or receive it. So Christ Himself was "set for the fall of some, and for the rising up of others in Israel" (Luke ii. 34).

Indeed it is a solemn truth, that in the Christian scheme nothing that God has done, is indifferent. Every thing is as a twoedged sword. All Christian privileges, all the means of Grace, Scriptures, Sermons, Sacraments, Sundays, Churches, Chapels, Liturgies, and all things that Christ's Ministers do and teach in His Name, are-according as they are used-either blessings or banes, either physic or poison; they are either for weal or woe, either an odour of life unto life eternal, or of death unto death eternal, to the souls of all to whom they come. Cp. Aug. Serm.

4 and Serm. 273.

16. τίς ίκανδς] who is sufficient? See iii. 5, where he an-

swers this question.

17. of πολλοί] the many, at Corinth, as distinguished from the few who do not so. Cp. Phil. ii. 21. 1 Tim. vi. 5. Titus i. 11, where St. Paul deplores the practice of many among Christian Teachers to seek their own personal ends in preaching the Gospel, and to adulterate it for the sake of advantage, or to accommodate it to the taste of men, for popular applause, or for lucre's sake (2 Pet. ii. 3).

This might be expected to be a prevalent practice at Corinth from the example and influence of Greek Philosophers, Rhetori-

from the example and influence of Greek Philosophers, Rhetoricians, and Sophists in that city. See next note.

— καπηλεύωντες] "adulterantes" (Iren. iv. 26). The meaning of καπηλεύω, "cauponari," is

To deal by retail.
To make a gain of.
To adulterate—especially wine. See LXX, Isa. i. 22, al καπηλεί (αυν μίσκουνα πλην chem εξάστι and Green Naview). οί κάπηλοί σου μίσγουσι τον οίνον ύδατι, and Greg. Nazian. Orat. 2, p. 34, οὺ γάρ ἐσμεν ὡς οἱ πολλοὶ καπηλεύειν δυνάμενοι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, καὶ ἀναμιγνύναι τὰν οίνον ὕδατι, ὅστε αὐτοί τι παρακερδαίνειν ἐκ τῆς καπηλείας ὁμιλοῦντες πᾶσι πρός χάριν, ως αν μάλιστα εὐδόκιμοι μεν παρά τοῖς πολ-

Cp. Bentley's excellent remarks on the word at the beginning of his Sermon on this text (Works iii. p. 242), "καπηλεύειν, besides the sense of adulterating, has an additional notion of unjust lucre; and here signifies to corrupt the word of God for

gain."
Thus Plato speaks of those Teachers who go like pediars from city to city, and sell and huckster their Sciences to any one who has an appetite for them (καπηλεύοντες τὰ μαθήματα τῷ ἀεί έπιθυμοῦντι): and Lucian (Hermotim. c. 59) says, the Philosophers retail their theories like chapmen (κάπηλοι), the most of them having mixed them up together, and adulterating them, and fraudulently measuring them out.

See other similar passages concerning the Greek Sophists in

The reference to this subject as illustrated by Greek Philosophy, and as treated with reference to Christian Doctrine by the sophy, and as treated with reference to Christian Doctrine by the Apostle St. Paul here, can hardly fail to inspire the English reader with feelings of thankfulness to God, that through the provision of settled endowments by the piety of his Christian Forefathers, for the maintenance of Christian Teachers in the Parishes of England and in her Seats of Learning, He has delivered the Clergy of England, and her Academic Instructors, from that fascinating lure and dangerous temptation, to which some are exposed, of vending paradoxical speculations and heterodox no-velties for the sake of popular applause and personal emolument, and of adulterating the purity of the Gospel by corrupt admixtures, in order to gratify a vicious appetite and diseased taste, and of retailing poison to the People instead of saving their souls.

CH. III. 1. 'Αρχόμεθα] Are we beginning again to commend ourselves, as our adversaries charge us with doing-cp. below, v. 12-if indeed, forsooth, we do not even require, as certain others do (and as some may think that we also do) commendatory letters from you! We, your Apostle and Teacher, from you, our flock! An answer to an objection; and also a censure on the false Teachers who sent themselves, and commended themselves. See xi. 4.

Et  $\mu\eta$ , if not, unless, is the reading of A, B, I, K, and so Meyer. Cp. 2 Cor. xii. 13, where  $\epsilon t \mu \eta$  introduces similarly an hypothesis put ironically, as here, only to be exploded as absurd. See also xiii. 5.

C, D, E, F, G have η μη, which has been received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alford. But the \$\eta\$ seems to be a confusion from similarity of sound with el. See 2 Cor. xi. 1.

-- ὑμῶν] Elz. adds συστατικῶν, not in A, B, C.

This sentence obviates an objection, supposed to proceed from a Corinthian hearer or reader of what the Apostle had been

saying concerning himself.

Do not imagine, from what I have stated concerning my afflictions and the success and integrity of my ministry, that I am conscious of any need of commendatory letters to you or from you. No; we dare not commend ourselves. (2 Cor. v. 12; x. 12.) You yourselves are our testimonial; you are our letter of recommendation. (Chrys.) Cp. 1 Cor. ix. 1, 2, "The seal of my Apostleship are ye in the Lord."

There is also an emphasis on faurous. Do we commend our-

There is also an emphasis on ξαυτούs. Do we commend oursclives? No; but we do magnify our office. Cp. Rom. xi. 13.

2. Ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς ἐστε] Cp. S. Polycarp ad Philipp.
c. 11: "Nihil tale sensi in vobis in quibus laboravit beatus Paulus, qui estis in principio Epistolæ ejus." The original is lost here. S. Polycarp probably wrote οἶ ἐστε ἐν ἀρχῷ ἐπιστολαὶ αὐτοῦ. See below on Phil. iv. 15.

3. ἐστὲ ἐπιστολὴ Χριστοῦ] ye are an Epistle of Christ, written by Him with the finger of the Holy Ghost, who has one grower His Law on your hearts by the instrumentality of our

engraven His Law on your hearts by the instrumentality of our Ministry, which He has blessed to you, and so made you to be the credentials of our Apostleship, and to be our letter of recom-

- καρδίαs] of the heart. A, B, C, D, E, F, G, and N (Cod. Sinatt.) have καρδίαιs here, received by Lachmann and others. And if this is the true reading, then the words must be rendered in fleshy tables, our hearts. But the position of the words seems to forbid this construction: and the reading in the text is authorized by the early testimony of Origen, Irenaus (v. 13), and Hilary, and by the great body of Cursive MSS. and ancient Versions, and is adopted by Tisch. and Meyer. As to the sense, see Ezek. xi. 19, quoted below on r. 6.

4 Πεποίθησιν δὲ τοιαύτην ἔχομεν διὰ τοῦ Χριστοῦ πρὸς τὸν Θεόν· 5 d οὐχ ὅτι đ ch. 2. 16. Phil. 2. 13. ίκανοί ἐσμεν λογίσασθαί τι ἀφ' ἑαυτῶν, ὡς ἐξ ἑαυτῶν, ἀλλ' ἡ ἱκανότης ἡμῶν ἐκ  $^{ ext{Phil. 2. 13.}}_{ ext{des. 6., 8. 6.}}$ τοῦ Θεοῦ,  $^6$  ° δς καὶ ἰκάνωσεν ἡμᾶς διακόνους καινῆς διαθήκης, οὐ γράμματος,  $^{\mathrm{Rom.}\,7.}_{\mathrm{ch.}\,5.}$  18. άλλὰ Πνεύματος τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ Πνεῦμα ζωοποιεί. f Deut. 4. 13. 7 ε 1 δε 1 διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμμασι ἐντετυπωμένη λίθοις ἐγενήθη  $\frac{\text{Exod. 34. 29}}{\text{Heb. 9. 4.}}$ 

But how are we to account for kapdiais here in so many uncial MSS. ?

It is not impossible that the true reading may be simply  $\dot{\epsilon}\nu$ πλαξὶ σαρκίναις, and that the substantive καρδίαις was only an explanatory gloss, imported from v. 2, έγγεγραμμένοι ἐν ταῖς καρδίαις δμῶν, and that this was corrected by other copyists into καρδίας.

Though the theory of explanatory interpolations of marginal glosses into the text of the New Testament has been sometimes carried too far (e. g. by Wassenberg in Valcken. Scholæ in N. T. tom. i.), yet probably this has been the most fertile source of

error in some MSS. of the Sacred Volume.

5. οὐχ ὅτι] not as if —. Cp. i. 24, οὐχ ὅτι κυριεύομεν.
 Winer, § 61, p. 490.
 6. ἰκάνωσεν διακόνουs] enabled us for ministers; ἐνεδυνάμωσεν. (Theoph.) So διδάσκειν σοφὸν, αὐξάνειν μέγαν. Matth.
 G. G. § 414. 3. Cp. above on 1 Cor. i. 8.

G. G. § 414. 3. Cp. above on 1 Cor. 1. 3.
— καινῆς διαθήκης, οὐ γράμματος, ἀλλὰ Πνεύματος—γράμμα ἀποκτείνει,—Πνεῦμα ζωσποιεῖ] of the New Covenant (as distinguished from the Old); not of the letter, but of the Spirit; for the letter (as far as it is the letter, and is without the Spirit) killeth.

Καινή διαθήκη here does not signify the " New Testament" (it is hardly necessary to say) considered as a Book, and as distinguished from the "Old Testament" (i. e. the Hebrew Scriptures), called by that name by St. Paul here (v. 14).

For this is a name posterior to the Apostolic age; and when St. Paul wrote to the Corinthians, only a portion of the New

Testament was as yet in existence.

Besides, the words  $\kappa \alpha \nu \gamma \delta i \alpha \delta \gamma \kappa \eta$  stand here without the definite article  $\gamma$ , and mean  $\alpha$  New Covenant, with an allusion to the words of Jeremiah, xxxi. 31 (or as it is in LXX, xxxviii. 31), διαθήσομαι διαθήκην καινήν, οὐ κατὰ τὴν διαθήκην ἡν διεθέμην σιασηκην τοι τασηκην καινην, ων κατα την οιασηκην ην οιεσεμην τοις πατρασιν αὐτῶν .... δώσω νόμιους εἰς τήν διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν γράψω αὐτούς. And Ezekiel, xi. 19: δώσω αὐτοῖς καρδίαν ἐτέραν, καὶ Πνεῦμα καινὸν δώσω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐκσπάσω τὴν καρδίαν τὴν λιθίνην τῆς σαρκός αὐτοῖς, καὶ δώσω αὐτοῖς καρδίαν σαρκίνην, δπως ἐν τοῖς προστάγμασί μου πορεύωνται, καὶ τὰ δικαιώματά μου φυλάσσωνται, καὶ ποιῶσιν αὐτὰ.... And see St. Paul's own words, Heb. τῶι και δώσω αὐτὰν.... Απο see St. Paul's own words, Heb. τῶι και διασμασίνες καὶ τὰ δικαιών κατά και διασμασίνουν αὐτὰ.... Απο see St. Paul's own words, Heb. τῶι και διασμασίνες καὶ τὰ δικαιών κατά και διασμασίνες καὶ τὰ δικαιών κατά και διασμασίνουν και viii. 8-10.

The connexion of the sentences therefore is: I do not need letters of commendation. Ye are my Apostolic credentials. Your conversion to Christianity wrought by my instrumentality, and the gifts of the Holy Spirit poured upon you, through my ministry, are my testimonials, "known and read" by the eyes of all. Ye are Christ's Epistle ministered by me,—an Epistle written by the hand of the Holy Ghost, who has inscribed the Gospel by my means, not on tables of stone, but on your hearts.

Not that I therefore claim any honour to myself. I am a mere diakoros, a servant. Christ is the Master; He the only Source; I am a mere channel. He is the divine Agent; I am a mere instrument. But He has been pleased to employ and enable me to fulfil His promises and prophecies, and to write by me a New Covenant, not of Letter, but of Spirit; that is, not of a Law written on stone, but of the Spirit, writing on the heart; and teaching and enabling you to perform it, by the gracious outpourings of the Holy Ghost, shed upon you through my Apostolic

Thus, in passing, he reprehends the Judaizers at Corinth (as Chrys. observes), who did not regard the Gospel as the fufilment of the Law, but only as an appendage to it; and teaches, that the Letter of the Law only serves to condemn, unless they who receive it are regenerated by the vivifying Spirit of the Gospel.

On this subject the reader may consult S. Augustine's Treatise, "De Spiritu et Literâ," vol. x. pp. 311—363, where he compares the two Dispensations, and asserts the Dignity of the New,

against the Pelagians.

It may be requisite to observe, that there is no disparagement here of the Levitical Law, as has been alleged by some in ancient times, e. g. by the Marcionites (see Tertullian c. Marcion. v. c. 11) and the Manichæans (see Augustine contra Adversarium Logici 12) sarium Legis, ii. 24), and by others in modern times; nor any depreciation of the letter of Holy Scripture, as distinguished from the inner working of the Spirit. Vol. II.—Part III.

One and the same Immutable God wrote the Law on the Tables of stone, and writes His Law by the Spirit on the heart (Tertullian l. c.). And the Language of Holy Scripture is from the Holy Ghost. Holy men spake of old as they ture is from the Holy Ghost. Holy men spake of old as they were moved  $(\phi e \rho \delta \mu e \nu \sigma t)$  by the Holy Ghost (2 Pet. i. 21); and St. Paul says that he himself speaks in words which the Holy Ghost teacheth. (1 Cor. ii. 13.) And he declares, that the Holy Scriptures are the things which are able  $\sigma c \phi t \sigma t$  eis  $\sigma w \tau \eta \rho t \omega r$ , through faith in Christ. (2 Tim. iii. 15.) And, as God Himself had proclaimed by the Prophets (see Ezek. xi. 20), to whom he refers here, the very end for which the S pirit was to be given in the New Coverant was that they to whom it were risk proposition. the New Covenant, was, that they to whom it was given might be enabled to do the moral Law, enounced in the Old Covenant. and explained and spiritualized in the New. See further in the

τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ Πνεῦμα (ωοποιεῖ] for the Letter killeth, but the Spirit giveth life.
 The letter of God's Law,—without the Spirit,—killeth; but

the Spirit quickeneth.

This is no disparagement of the Letter of the Law, but only

shows the corruption of the Nature of Man, to whom the Law is

given, and proclaims the blessedness of the Gospel.

The dignity of the Ministry of the New Covenant as distinguished from the Old, is, that it bestows the Holy Ghost, Who guished from the Utd, is, that it bestows the Hoty Gnost, who enables to fulfil the Law, which is perfectly holy, just, and good in itself (Rom. vii. 12-14), but by reason of man's corrupt nature killeth; i. e. brings with it condemnation (ἀποκτείνει) for man's disobedience to it. See on 1 Cor. xv. 56; and Augustine, de Doctr. Christ. iii. 4; and Chrys. and Theophyl. here.

In this New Covenant, the Holy Ghost, in virtue of Christ's consider for six bestows row life in the laws of Regeneration in

sacrifice for sin, bestows new life in the laver of Regeneration in Holy Baptism (Theoph.), and dispenses gifts of comfort and peace to the penitent; and so quickens those who were morally dead, and raises them by a spiritual Resurrection to a life of Grace here, and to a glorious Immortality hereafter.

The moral Resurrection, of which he speaks, is exactly analogous to the bodily Resurrection, of which St. Paul had spoken in the First Epistle; and St. Paul uses the same mode of

speech with regard to both.

In his First Epistle he had said that "Flesh and blood can-not inherit the kingdom of God." (1 Cor. xv. 50.) That is, as far as they are flesh and blood, and are not vivified and renewed by the Holy Spirit, Whom God has promised to pour out on all flesh (Joel ii. 28. Cp. Acts ii. 17), they have no hope of

But yet (as he had there affirmed, against all who deny the Resurrection of the Body) the Flesh, when it has been quickened by the Spirit, will arise to Everlasting Glory.

So here, the Letter of the Law, taken by itself, killeth. Unless it be read by the aid of the same Spirit Who wrote it, and Who alone can enable to understand and to do it, it brings with it, not life, but death; not salvation, but condemnation.

But, if it be so read as it ought to be, if the Spirit acts in the Letter, on the heart, then the Word of God is a "lively

As our Blessed Lord had said in words which are applicable to both these Resurrections,—"It is the Spirit that quickeneth, the Flesh (i. e. alone) profiteth nothing; the words which I have spoken to you, they are Spirit and they are life." (John vi. 63.)

Here then is a warning against placing confidence on Systems of Education which give instruction in the Letter of Scripture, but do not afford those means of Grace by which the Holy Spirit works on the soul: such as Public Prayer, the Sacraments, the Ministry of Reconciliation, Benedictions, and laying on of Apostolic hands in Confirmation; and by which He writes the Law

of God with His divine Finger on the heart. Cp. Theophyl. here. On this subject the Editor may perhaps be permitted to refer to No. xx. of Occasional Sermons, "On the Office of the Holy

Ghost in Education."

7-18. Ei δέ] But if the ministration of death written in letters, engraven on stones, was in glory, so that the children of Israel could not look stedfastly on the face of Moses, for the glory of his countenance which was to be done away, how shall not the

ministration of the spirit be much rather in glory?

The words δόξα, δεδόξασται το δεδοξασμένον, κάλυμμα περιαιρείται, as used here (νν 7-16), are derived from the

g Luke 9. 29-31. ἐν δόξη, ε ἄστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως, διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, 8 πῶς οὐχὶ h Exod. 19. 12— μᾶλλον ή διακονία τοῦ Πνεύματος ἔσται ἐν δόξη; <sup>9 b</sup> Εἰ γὰρ ἡ διακονία τῆς Rom. 1. 18. κατακοίσεως δόξα, πολλώ μαλλον περισσεία της & S 3, 4. Gal. 3. 10. Heb. 12. 18-21. δόξη. 10 Καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτω τῶ μέρει ἔνεκεν τῆς ύπερβαλλούσης δόξης. 11 Εὶ γὰρ τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολλώ μᾶλλον i Rom. 1. 17.

 $^{12}$   $^{*}E$ χοντες οὖν τοιαύτην ἐλπίδα πολλ $\hat{\eta}$  παρρησία χρώμε $\theta$ α,  $^{13}$   $^{k}$  καὶ οὐ, καθάπερ Μωϋσης ετίθει κάλυμμα επί το πρόσωπον αὐτοῦ, πρὸς το μη ἀτενίσαι Rom. 10, 4, Gal. 3, 25.

Mosaic narrative in the Septuagint Version of Exodus xxxiv. 29 -35, where Moses describes his own appearance when he came down from Sinai, and when he talked with the people, and went in again to converse with God.

τὸ μένον ἐν δόξη.

Indeed, the language of the Septuagint here, as in many other places, affords the best commentary on that of St. Paul.

For a preparatory illustration of the Apostle's words, let the reader compare the two placed side by side.

Exop. xxxiv. 29-35.

2 Cor. iii. 7-18.

'Ως δὲ κατέβαινε Μωϋσῆς ἐκ τοῦ ὄρους καὶ αι δύο πλάκες ἐπὶ τῶν χειρῶν, ... οὐκ ἤδει ὅτι δεδόξασται ἡ ὅψις τοῦ χρώματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἐν τῶ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῶ° καὶ εἶδεν 'Ααρών, καὶ πάντες οἱ πρεσβύτεροι 'Ισραήλ, τον Μωϋσήν, και ήν δεδοξασμένη ή ύψις τ.χ.τ.π.α. καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσαι αὐτῷ καὶ ἐκάλεσεν αὐτοὺς Μωϋσῆς καὶ ἐπεστράφησαν πρός αὐτὸν 'Ααρών και πάντες οι άρχοντες της συναγωγής, και ελάλησεν αὐτοις Μωϋσης.

Καὶ μετὰ ταῦτα προσῆλθον πρός αὐτὸν πάντες οἱ υἱοὶ (al. πρεσβύτεροι) Ἰσραὴλ, καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς πάντα δσα ἐνετείλατο Κύριος πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ὕρει Σινά.

Καὶ ἐπειδη κατέπαυσε λαλών πρός αὐτοὺς, ἐπέθηκεν έπὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ κά-λυμμα. Ἡνίκα δ' αν εἰσεπορεύετο Μωϋσης έναντι Κυρίου λαλείν αὐτῷ, περιηρείτο τὸ κάλυμμα, εως τοῦ ἐκπορεύεσθαι, καὶ ἐξελθών ἐλάλει πᾶσι τοῖς υίοῖς Ἰσραήλ δσα ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος, καὶ είδον οἱ viol 'Ισραήλ το πρόσωπον Μωϋσέως δτι δεδόξασται, καλ περιέθηκε Μωϋσης κάλυμμα έπλ το πρόσωπον έαυτοῦ έως αν εἰσέλθη συλλαλείν αὐτῷ.

Εί δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου έν γράμμασι έντετυπωμένη λίθοις έγενήθη έν δόξη, ώστε μη δύνασθαι ατενίσαι τους υίους 'Ισραήλ είς το πρόσωπον Μωϋσέως, διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, πως οὐχὶ μαλ-λον ἡ διακονία τοῦ Πνεύματος έσται ἐν δόξη; Εἰ γὰρ ἡ διακονία της κατακρίσεως δόξα, πολλφ μάλλον περισσεύει ή διακονία της δικαιοσύνης εν δόξη. Καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον έν τούτω τῷ μέ-ρει ἔνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης. Εί γὰρ τὸ καταργούμενον δια δόξης, πολλώ μαλλον το μένον εν δόξη.

Έχοντες οδν τοιαύτην έλπίδα πολλή παρόησία χρώμεθα, καὶ οὐ, καθάπερ Μωϋσής ἐτίθει κάλνμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου, ἀλλ' ἐπωρώθη τὰ νοήματα αὐτῶν, ἄχρι γάρ της σήμερον ήμέρας το αὐτο κάλυμμα έπι τη αναγνώσει της παλαιας διαθήκης μένει μη άνακαλυπτόμενον, ὅτι ἐν Χριστῷ καταργεῖται, ἀλλ' ἕως σήμερον, ηνίκα ἀναγινώσκεται Μωϋσης, κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτών κείται, ήνίκα δ' άν ἐπιστρέψη πρός Κύριον, περιαιρείται το κάλυμμα. δε Κύριος το Πνεθμά έστιν οδ δέ τὸ Πνευμα Κυρίου έλευθερία. 'Ημείς δὲ πάντες ἀνακεκαλυμμένω προσώπω την δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι την αὐτην είκόνα μεταμορφούμεθα άπο δύξης είς δύξαν, καθάπερ άπο Κυρίου Πνεύματος.

7. exevion ev bolin] was made to be in glory; invested with glory as a halo. See below on v. 11; and contrast here the word

έσται, shall be permanently in glory, spoken of the Gospel.

9. ἡ διακονία the ministration. So B, D\*\*, E, K, L, and many Cursives, Versions, and Tirch.—A, C, D\*, F, G have τŷ διακονία, to the ministration: and this reading deserves considera-

tion, and is received by Lachmann.

— δικαιοσύνης] righteousness. As Chrys. says here, The Ministry of the Law showed men to be sinners, and denounced on them the curse for sin; but the Ministry of the Spirit does not inflict punishment, but imparts righteousness. This is the Gift in Baptism, τοῦτο τὸ βάπτισμα ἐχαρίζετο. See below on them the curse for sin; ε1—26.

10. ἐν τούτφ τῷ μέρει] in this respect. See ix. 3. 1 Pet. iv.

16. These words are introduced to guard the reader against the notion that he is disparaging the Mosaic dispensation. Theophyl. That was δεδοξασμένον, glorified; but glorious as it was, it was not glorified in one respect,—that is, it was not glorified, relatively to, and in comparison with, the Evangelical Ministry, which far transcends its glory, and absorbs it.

11. τὸ καταργούμενον] that which is now in course of being

done away. Cp. 1 Cor. ii. 6.

— διὰ δόξης] If that which is now evanescent (i. e. the Levitical Dispensation) was invested with glory. Διὰ denotes the quality with which a thing is endued, particularly in a state of transition. So δί ὑπομονῆς, Rom. viii. 25; διὰ πίστεως, 2 Cor. v. 7. See Winer, pp. 339. 376, and next note.

- ἐν δόξη] in glory, i. e. permanently; and so distinguished from διὰ δόξης, through glory, i. e. transitorily. Chrys., Beng.

The glory of the Mosaic Dispensation was shown in the irradiation of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of the face of Moses (Exod. xxxiv. 29, 30); but that illustration of t mination, which was only for a time, indicated the transitory character of the glory of his dispensation.

But Christ is the 'Light of the World,' and "He lighteneth every man that cometh into the world." (John i. 9; viii. 12; ix. 5.) The light which shone on the face of Moses was only a passing

gleam, reflected from the countenance of Christ.

This relation of Moses to Christ, and of the glory of his ministry as compared to that of the Gospel, was visibly displayed at the Transfiguration. There Moses and Elias (i. e. the Ministers of the Law and of Prophecy, see on Matt. xvii. 2, 3) are brought into juxtaposition with Christ. They appeared in glory. (Luke ix. 31.) But their conversation is concerning Christ and His death, ξεοδον,—the true Exodus of the spiritual Israel. (See on Luke ix. 31.) He is the Centre, to which their thoughts converge, and from which their glory radiates. The brightness of His Raiment is described. The lustre of His face is mentioned in the Gospel-history of the Transfiguration. (Matt. xvii. 2. Mark ix. 3. Luke ix. 29.) And the voice from heaven came to Him alone,—"This is My beloved Son, hear ye Him." (Matt. xvii. 5. Mark ix. 7. Luke ix. 35.)

Hence St. Peter, one of the witnesses of the Transfiguration, says (2 Pet. i. 17), "He received from God the Father honour and glory, when there came such a voice to Him from the excellent glory." And see the expressive words of the three Evangelists after this declaration from heaven; they saw no man (οὐκέτι) but Jesus left alone, μόνον, and Jesus εὐρέθη μόνος. The Law passes, the Prophets pass, διὰ δόξης, through glory, but the Gospel re-

mains, ever remains, êν δόξη, in glory.

13. οὐ, καθάπερ Μωϋσῆς] we do not [i. e. put a veil on our faces], as Moses did. On this ellipse see Matt. xx. 23; xxvi. 5. Rom. i. 21; ix. 32; xiv. 23. 1 Cor. ix. 12. 25; xi. 16. Phil. iii. 5. Winer, p. 514.

- ετίθει] he was placing; i. e. when he had delivered his message to the people; but he removed it when he went in to converse with God. (Exod. xxxiv. 34. See above on v. 7.)
St. Paul here states another proof of the transcendent glory

of that Evangelical Ministry, with which he was invested.

He had shown its dignity and glory in its gracious and vivifying spirit, as contrasted with the condemnatory rigour of the Law (vn. 6-9), and in its permanence as compared with the transitory character of the Law (vv. 7-11).

He now declares its exceeding dignity and glory in two other

(1) Inasmuch as the Law had a veil on its countenance; that is, it was veiled in dim types and shadows; as St. Paul himself had taught the Corinthians in his former Epistle, where he shows, that whatever things happened to the Israelites in the Passover, the passage of the Red Sea, the Manna, the smitten Rock, were  $\tau \dot{\nu} \pi o \iota \dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$ , figures of us, Christians (1 Cor. x. 1–6; v. 7), shadows of good things to come, but the substance is Christ. (Col. ii. 17. Heb. x. 1.)

(2) Inasmuch as the only mode by which the Law itself can

τοὺς υίοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου,  $^{14}$  ἀλλ' ἐπωρώθη τὰ  $^{11}$  τοὶ  $^{183.6.10}$  νοήματα αὐτῶν, ἄχρι γὰρ τῆς σήμερον ἡμέρας τὸ αὐτὸ κάλυμμα ἐπὶ τῆ ἀνα-  $^{8.20.10-12.}_{\text{Ezek. }12.2.}$ Matt. 13. 14. Acts 28. 26. Rom. 11. 7-10, 25.

be understood, is by the reception of the Gospel. It is the Spirit of Christ in the Gospel, which illuminates the Law, and takes the veil from its face, and makes its true features discernible; and which also takes the veil from the hearts of the readers of the Old Testament, and enables them to see its true beauty and glory, illuminated by the light of Christ's actions, sufferings, and exaltation, as shown in the Gospel. The Gospel is the unveiling of the Law; and it is the unveiling also of the hearts of its readers, and qualifies them to read it aright.

Behold then the transcendent glory of the Evangelic Ministry,

with which I (says the Apostle) have been entrusted.

And in this respect St. Paul's interpretation of the figurative meaning of the veil on the face of Moses, as typical of the veil on the hearts of the people, and his prophecy of its removal by the Spirit of God, is happily illustrated by the language of Isaiah xxv. 7, "He will destroy in this Mountain (the Christian Sion) the face of the covering cast over all people, and the veil that is spread over all Nations."

6-13. οὐ γράμματος] not of the letter-τοῦ καταργουμένου] of

that which is being done away.

On reviewing these verses it may appear to be not unnecessary to insert a caution against the perversion of them into a

depreciation of the Old Testament;

The abuse of them by the Marcionites has been exposed and confuted by Tertullian (v. 11); and S. Augustine has vindicated and explained their true sense against the Manichæans in his Treatise "Contra Adversarium Legis et Prophetarum" (iv. 24), where he says that "the blasphemers of divine Oracles have alleged that the Law given by Moses was evil, because St. Paul calls it a Ministration of death; not perceiving that St. Paul said this to those who imagine that the Law is sufficient for their own will, and who, not being aided by the Spirit of Grace, were held captive by the guilt of disobedience under the Letter of the Law. But (he adds) that disobedience itself would not be evil, if the Law, which they disobeyed, had not been good."

The Law (he adds) is distinguished by St. Paul from the

Gospel, in that the one commands what is good, the other confers what is good; the one makes man a hearer of righteousness, the other a doer. Why then should we be surprised that St. Paul calls the Law a ministration of death, in that it forbids that which we do, and commands what we cannot do; and that the Gospel is a ministration of the Spirit, which quickens and enables

us to rise from the death of sin?

And what does the Apostle mean, in saying that the veil was on the face of Moses, in order that they might not see stedfastly to the end of that which was being done away? What was that end? Christ; the end of the Law to every one that believeth. (Rom. x. 4.) But what kind of end? An end which perfects, not destroys. "Finis quippe dicitur, propter quem fiunt omnia, quæcunque aliquo fiunt officio." The glorified face of Moses, on which the veil was, signified Christ. And that glory was to pass away, because all significations pass away, when that which is signified by them is revealed. As the Apostle says that all earthly knowledge will pass away (1 Cor. xiii. 10. 12) when we are admitted to see God face to face, so those things which were foreshown in shadows to the Jews in the Old Testament, have passed away, now that the substance has been revealed to us in

But that the Law itself is good, although it is called a Ministration of death, is obvious from what the same Apostle says in his Epistle to the Romans. (Rom. vii. 6-13, where see note.) Sce also S. Augustine, contra Faustum Manichæum, xix. 7.

On the perversion of this doctrine of St. Paul by the Antinomians and Anabaptists, and others of later days, see the Seventh Article of the Church of England, "The Old Testament is not contrary to the New," &c., and the Expositions of Dr. Hey,

Professor Browne, and others on that Article.

13-16. πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι—περιαιρεῖται τὸ κάλυμμα] in order that the children of Israel might not stedfastly look, or penetrate with the glance of their eyesight (see Acts i. 10; iii. 4; vii. 55), to the end of that dispensation which was evanescent.

The force of the expression mpds rd, in order that, and of what follows, cannot be understood without reference to the facts

of the history. (Exod. xxxiv. 29-35.)

After the making of the golden calf (Exod. xxxii. 1-6), and the breaking of the two Tables of stone written with the finger of God (xxxi. 18; xxxii. 15, 16. 19), and the murmuring of the two Tables of stone written with the finger of God (xxxi. 18; xxxii. 15, 16. 19), and the murmuring of the people (xxxiii. 4, 5), and the hewing of two other Tables of stone which Moses took up with him into the mount (xxxiv. 1-5), and the fast of forty days and forty nights, and the writing

of the Commandments upon them by the hand of Moses (xxxiv. 27, 28), Moses came down from Mount Sinai, and was not conscious of the glory of his countenance, and Aaron and the children of Israel were afraid to come near him. But he called them to him, and Aaron and the rulers returned to him, and he talked with them; and afterwards the children of Israel came nigh, and he declared to the people all that God had spoken with him in the mount. See the passage in the LXX, as cited on

v. 7.

It was not till he had ceased speaking to them, that Moses put a veil on his face (see v. 33 as it is in the original Hebrew, and in the Septuagint quoted on v. 7). And when he returned to speak to the Lord he drew off the veil, and kept it off till he came back to speak to the people; and they saw that his face shone, and Moses drew on the veil till he went back to God.

It is evident, therefore, that after he came down from Sinai with the two Tables, Moses spoke to Aaron, the Rulers, and People without any veil on his face, and that he did not put the veil on, till he had rehearsed to them the Commandments.

They received the Decalogue from him while his face shone brightly with the glory reflected from the vision of God. The Law was given in glory. It was a glorious Revelation from God. But they to whom it was given were a rebellious and stiffnecked people (see Exod. xxxiii. 5; xxxiv. 9), as he himself knew and said. If they had been pure in heart, if they had been obedient to God, they would have been able to see the divine glory, they would not have been dazzled by the brightness of his countenance. It was the God of this world who blinded their minds (τὰ νοή-ματα) because of their unbelief. See what St. Paul himself says in the next chapter, iv. 4. Satan, whose service they preferred to God's, blinded their eyes that they could not look at the glory of God.

Moses therefore punished them for their hardness of heart. After that he had declared God's Law with his face uncovered, and showing by its brightness the glory of that Law of which he was a Minister, and the glory of that God Whose Law he de-clared, and Whose glory beamed in his countenance, he put a veil on his face, in order to reprove and condemn the people for their moral and spiritual blindness, and in order that they might not see to the end of that which was evanescent; in order that they might not see his own entrance into God's presence, when his countenance would be uncovered by the removal of the veil from his face, and God's glory would beam upon it.

This act of Moses was prophetic and typical;

It showed that there was no reserve or disguise on the part of God.

He sent the Lawgiver down from the mountain with the Two Tables in his hand, and his face resplendent with divine glory. Moses did not then veil his countenance of his own accord; no, he wist not even that it shone. But the People were dazzled with its glory. They were blinded by that brightness, of which Moses himself was unconscious; and were unable to look on the reflection of that which he had seen face to face. A proof of their

unholiness and disobedience. No wonder, for they had just been guilty of idolatry and impurity (Exod. xxxii. 6-9).

However, he proclaimed to them the Law, in the first instance at least, without any veil on his face. But when he had done so he not a solid to deach the first instance. done so, he put on a veil, to denote their blindness in not considering, and their stubbornness in disobeying, the Law, and in order to punish that blindness and stubbornness. He did so in order that they might not see to the end of the Law. He punished them for their blindness, by darkness, according to the words of God to the prophet (Isa. vi. 9, 10), "Hear ye, but understand not; see ye, but perceive not. Make the heart of this people fat, and make their ears heavy, and shut their eyes; lest they see with their eyes, and hear with their ears, and understand with their heart, and convert, and be healed." He put a veil on his face, that they might not see to the end of his revelation in the presence of God, - Ίνα μη βλέπωσιν (says Chrys.), οὐ γὰρ ἐχώρουν, ώστε ἐκείνων ἐλάττωμα τοῦτο,—and thus intimated that they would be punished for their blindness by not being able to pierce with their spiritual eyesight, and to discern (says Theodoret) the end of the Law, which is CHRIST (Rom. x. 4. Col. ii. 17); for to Him the Law tends, and in Him it terminates, and is fulfilled. There was no failing in God, nor in Moses, nor in the Law. The Apostle (says Chrys.) does not disparage the Law, nor Moses, but he censures the unbelief of the Jews. God illumined the countenance of Moses with His own Glory, and Moses delivered the Law, and his countenance shone, while he held the Tables in his hand, and rehearsed them to the People. But (ἀλλὰ, v. 14) their minds (νοήματα, cp. iv. 4) were blinded (ἐπωρώθησαν), X 2

γνώσει της παλαιάς διαθήκης μένει μη ανακαλυπτόμενον, ότι έν Χριστώ καταργείται, 15 άλλ' έως σήμερον, ήνίκα αναγινώσκεται Μωϋσής, κάλυμμα έπὶ τὴν m R m. 1. 23,24. καρδίαν αὐτῶν κεῖται, 16 m ἡνίκα δ' αν ἐπιστρέψη πρὸς Κύριον, περιαιρεῖται τὸ κάλυμμα.

n John 4, 24. o 1 Cor. 13, 12, ch. 5, 7. 17 " Ο δὲ Κύριος τὸ Πνεθμά ἐστιν οὖ δὲ τὸ Πνεθμα Κυρίου, ἐλευθερία.

18 ο Ήμεις δε πάντες άνακεκαλυμμένω προσώπω την δόξαν Κυρίου κατοπτριζόμενοι την αὐτην εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ Κυρίου Πνεύματος.

veiled with a thick and callous film of spiritual blindness (see Mark iii. 5; vi. 52), because of their unbelief. The Veil, therefore, which Moses put on his face, was typical of their sin and punishment. It was significant of the veil which was on their hearts, and which still remains, even to this day, on the hearts of the Jews in reading the Old Testament, because (5x1) that veil can only be done away by faith in Christ; and because they do not believe, and because they do not read the Old Testament illumined by the light of the Gospel. Cp. Clem. Alexandrin. Strom. iv. p. 541, ἄχρι τῆς σήμερον ἡμέρας τὸ αὐτὸ κάλυμμα τοῖς πολλοῖς ἐπὶ τῆς ἀναγνώσεως τῆς παλαιᾶς διαθήκης μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον κατά την πρός τον Κύριον επιστροφήν.

But Moses drew off the reil from his face, when he returned to God, and entered the presence of the Lord, and his countenance shone with His glory; and thus he typically showed that when the people would return to God, the veil would be drawn off from their hearts, and they would be able to see stedfastly (ἀτενίσαι) to the end of the glory of the Law, consummated and

How transcendently glorious, therefore, is the Ministry of the Gospel (argues the Apostle), which is not only luminous in itself, but irradiates the Law with its splendour!

16. περιαιρείται | the veil is being removed. tense he indicates what is always going on; and he intimates the certainty of the future total removal of the veil from the Jewish

theart; when it will turn to Christ. Rom. xi. 26.

17. 'Ο δὲ Κύριος τὸ Πνεῦμά ἐστιν] But the Lord Jehovah, with whom Moses spake, is the Holy Ghost, Who writes the New Covenant, of which we are Ministers, on the heart. A proof of the Divinity of the Holy Ghost. He is speaking of the Paraclete, and calls Him God. (Chrys.) The Spirit is here plainly said to be the Lord, that is, Jehovah, with Whom Moses spake. See Bp. Pearson (Art. viii. p. 590), and Dr. Barrow (Serm. xxxiv. vol. v. p. 161).

- πνεθμα Κυρίου] the Spirit of the Lord. The Holy Ghost is called the Lord in this verse. "The Lord" Jehovah, with whom Moses spake, "is the Holy Ghost," and now He is called "the Spirit of the Lord." The reason is because the Holy Ghost. is God, and also proceeds from God (John xiv. 16; xv. 26). He is the Lord, and He is the Spirit of the Lord. Cp. Bp. Pearson,

Art. viii. pp. 599-609.

 - ελευθερία] is Liberty. We are not like the Jews under a Law (says Augustine, de Continentià, c. 3) which commands what is good, but does not enable to do it; but we are under Grace, which makes us love what the Law commands, and is the Law of those who are Free. And see Aug. de Spirit. et Literâ, c. 10; de Naturâ et Grat. c. 57. (A Lapide.) Elz. prefixes the word ἐκεῖ before ἐλευθερία, but it is not found in Λ, Β, C, D\*,

nor in &, and probably it ought to be cancelled.

Our Liberty, whether of Glory or Grace, whether from the guilt of sin in our Justification, or from the dominion of sin in our Sanctification, is purchased for us by the Blood of Christ, and is revealed to us in the preaching of the Gospel, which is therefore called the Law of Liberty, and is conveyed to us invariably and effectually by the Spirit of God and of Christ, which is therefore called a free Spirit (Ps. li. 12); for where the Spirit of the Lord is, there is Liberty. Bp. Sanderson, iii. p. 276.

18. 'Hμεῖς δὲ πάντες] But we all. Under the Law Moses 18. 'Hμείς δὲ πάντες] But we all. Under the Law Moses alone partook of the glory, his face alone shone; but under the Gospel, not only the faces of its Ministers, but of all the people who believe through their Ministry, shine with divine glory. (Theodoret.) Πάντες, Antitheton ad unum Mosen (Bengel). As Isaiah says (lx. 1) to the Church Universal, "Arise, shine, for thy Light is come, and the glory of the Lord is risen upon thee."

κατοπτριζόμενοι] beholding the glory of the Lord Jehovah

as in a glass. Κατοπτριζόμενοι significs—

(1) To look into a glass and see one's self. See Artemidor.
ii. 7. Diog. Laert. in Socr. ii. 33, ήξίου νέους συχνῶς κατοπτριζεσθαι, and other passages in Wetstein.

(2) To look in a mirror, and see any object reflected in it.

See Philo, Alleg. p. 79, μηδέ κατοπτρισαίμην έν άλλω τινί την σην ίδέαν ή έν σοι τῷ θεῷ. Loesner, p. 304; and Meyer,

p. 77; and Winer, p. 227.
And this is the sense here. As Augustine says (de Trin.

xv. 8), "Per speculum videntes, in speculo intuentes."
But where do we all see the glory of the Lord reflected as in

a κάτοπτρον or glass?

The answer is, In Christ; Him Whom we preach. In Him we see the glory as of the only-begotten of the Father. (John i. 14.) He that hath seen Ilim, hath seen the Father. (John xiv. 9.) He, as the Apostle says in the next chapter (which explains this passage), is the Image of God (2 Cor. iv. 4), εἰκῶν τοῦ Θεοῦ. He is the Image of the Invisible God. (Col. i. 15.) The brightness (ἀπαύγασμα) of His Father's Glory, the express Image of His Person. (Heb. i. 3.) And He is our "Emmanuel," "God with us," "God manifest in our Flesh."

This is the sense in which St. Paul's words here were understood by his fellow-labourer, S. Clement, Bishop of Rome, who adopting the Apostle's language, thus writes in his Epistle to the

Corinthians, c. 36:

By means of Christ we gaze stedfastly (ἀτενίζομεν, St. Paul's word here, vv. 7. 13) into the depths of heaven; by means of Him we see in a glass (ἐνοπτριζόμεθα, cp. St. Paul's κατοπτριζόμενοι) His pure and majestic countenance; by His means the eyes of our hearts have been opened, and our foolish and darkened eyes of our nearts have been opened, and our foolish and darkened mind sprouts upward (ἀναθάλλει) to His glorious Light; the Lord of all wills us to taste by Him of His immortal knowledge, for He is the brightness (ἀπαύγασμα) of His Majesty. S. Clement.

Therefore the Apostle says, As Moses with face unveiled went into the presence of Jehovah, so we all, the veil being taken off from our hearts by the Spirit, behold the glory of Jehovah reflected as in a mirror, in Christ revealed to us in the Google.

flected, as in a mirror, in Christ revealed to us in the Gospel. And, as the Apostle himself explains his meaning in the next chapter, v. 6, God shined in our hearts, to give the light of the knowledge of the glory of God, in the face of Jesus Christ, Who is the

Image of God. (iv. 4.)

And not only so, but by reason of His Incarnation and of our baptismal Incorporation into Him, we are being transfigured (μεταμορφούμεθα) into the same image of God that we see in Him (on the accusative είκονα after μεταμορφούμεθα, see Meyer, and compare Rom. viii. 29); we are made partakers of the divine Nature in Him (2 Pet. i. 4); being baptized into Him, we have put on the new man which after God is created in righteousness and true holiness (Eph. iv. 24), and are transformed by the renewing of our mind (Rom. xii. 2), and have put on the new man, and are renewed after the Image of Him who created Him (Col. iii. 10); and labour and pray for grace to follow His example (John xiii. 15. 1 Pct. ii. 21), that the same mind may be in us as was in Him (Phil. ii. 5). And we have hope that He will change our vile body also, so as to be fashioned (σύμμορφον) like unto His glorious body (Phil. iii. 21); and that when He shall appear, we may be like Him (1 John iii. 2).

The Jews were not able to gaze at the divine glory even when reflected in Moses; they were dazzled and blinded by it, and could not ἀτενίσαι its splendour. But we all are enabled by the Spirit to see the Glory itself. And, besides, we are transfigured into it. This was more evident when miracles and supernatural spiritual gifts were vouchsafed to the Church. now the eyes of the faithful may see gleams of the divine glory. When we are baptized the soul receives new rays from heaven, being cleansed by the Spirit; and we not only see the glory of God, but receive some lustre from it, as silver receives the rays

of the Sun and reflects them. Chrysostom.

St. Paul shows that the veil on the face of Moses was a type of the veil on the hearts of the Jews; for Moses is not now discorned by them with the heart, as he was not then with the eye .... The Jews did not understand their own Sacraments (the Passover, the Manna, the smitten Rock, &c.), because the veil was on their hearts, which did not see Christ. But when the Jew turns to God, the veil will be removed. He has now on his heart the veil typified by that of Moses, but he will perceive Christ to

ΙΥ. 1 α Διὰ τοῦτο ἔχοντες τὴν διακονίαν ταύτην, καθώς ἢλεήθημεν, οὐκ ἐγκα- α1 Cor. 7. 25. κοῦμ $\epsilon \nu$ ,  $^2$   $^{\rm b}$  ἀλλ' ἀπειπάμ $\epsilon \theta$ α τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης, μὴ περιπατοῦντες ἐν παν- $^{\rm 1.Thess.~2.~3,~5.}$ ουργία, μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τῆ φανερώσει τῆς ἀληθείας cl. Cor. 1. 18. συνιστάντες έαυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

John 12. 31, 40,

 $^3$   $^c$  Eί δὲ καὶ ἔστι κεκαλυμμένον τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις  $^{4.14.9.5}_{\rm ch. 3.8.8.9.15}$  εστὶ κεκαλυμμένον,  $^4$   $^d$  εν οῖς ὁ  $\theta$ εὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοήματα  $^{60.1.15.5}_{\rm Heb. 1.3.}$ 

have been preached by Moses, when he turns to the faith of But we, with eyes unveiled, that is, of the heart (which is veiled to the Jew), contemplate Christ, and are transfigured by the same image from glory (i. e. from that glory by which Moses was transfigured) to glory, i. e. of Christ, or (it may be) from the glory of the life of grace on earth, to the glory of the life immortal in heaven. Tertullian (c. Marcion. v. 11).

— καθάπερ ἀπὸ Κυρίου Πνεύματος] as from the I.ord, the Spirit; i.e. as might be reasonably expected from the divine energy, and vivifying power, and gracious loving-kindness of Him Who is no other than the Almighty and Everlasting LORD JE-HOVAH (the Everlasting I Am, the Author of all life and being), and therefore able to do all things, and Who is also the Holy Spirit, whose special office it is, by His own blessed effusion, to regenerate, renew, sanctify, and transform us into the image of God in Christ. Some render these words "as by the Spirit of the Leaf," but if this Leaf, here is the Beat, when it this here is the second of the seco the Lord;" but if this had been St. Paul's meaning, he would have written ἀπὸ πνεύματος Κυρίου.

Observe how the Apostle here calls the Spirit Lord, τδ Πνεθμα Κύριον καλεῖ. (Chrys.) And so A. V. R. "as by the Lord the Spirit." It is hence evident that in the previous place also (v. 17) he called the Spirit Lord. Theodoret.

St. Paul had said above (v. 6) that the Spirit is the "Giver of Life"  $(\zeta\omega\sigma\pi\sigma\iota\epsilon\hat{\imath})$ . He had said also that the Lord Jehovah, Who spake to Moses, is the Holy Ghost.

See also S. Basil on the word Κύριος, the LORD JEHOVAH,

predicated of the Holy Ghost by St. Paul. S. Basil's words are cited by Bp. Pearson, note (Art. viii. pp. 591, 592).

St. Paul says also that the process of transformation and transfiguration of the Christian into the divine Image, is operated by the energy of God the Holy Ghost. Cp. Rom. viii. 15—17. Gal. iv. 6. 1 Cor. vi. 17; xii. 11. 2 Cor. i. 22.

These important statements concerning the Nature and Office

of the Holy Spirit deserve careful consideration.

The Holy Spirit is Kupios = הַיָּה, Jehovah, the "I AM that I AM," the δ δν, the self-existing First Cause. He is the Author and Giver of Life to the soul, ζωοποιός.

The Church Universal has embodied (against the Macedo-

nian Heretics, the πνευματόμαχοι, who denied the Godhead of the man Herencs, the πρευματομαχοι, who defined the Godnead of the Holy Ghost. Epiphan. Hæret. 84. Aug. Hæres. 52) these two great truths in her Creed, Πιστεύω εἰς Πρεῦμα τὸ ἄργιον, τὸ Κύριον, καὶ Ζωοποιὸν, "I believe in the Holy Ghost, the Lord, and Giver of Life." It is to be regretted, that, through the non-insertion of a comma after Lord, this sentence of the Creed is often said and sung as if it signified that the Spirit is the Lord of Life, whereas we sto original shows and history testifies the of Life; whereas, as the original shows, and history testifies, the word Lond was introduced by the framers of the Creed, in order to declare that the Holy Ghost is the LORD JEHOVAH.

CH. IV. 1. οὐκ ἐγκακοῦμεν] we faint not. So A, B, D\*, F, G, and so N. Elz. has ἐκκακοῦμεν; the same variety as in Luke xviii. 1. 2 Cor. iv. 16. Gal. vi. 9. Eph. iii. 13. 2 Thess. iii. 13. The former seems more appropriate here. The metaphor is from military life. (See above, ii. 14, and below, iv. 7.) We do not act as cowards (κακοι) and deserters; we do not swerve from the post of service in which we have been stationed by the Captain of our Salvation, Who enlisted us under His banner (2 Tim. ii. 4) at our baptism; however hard, painful, and perilous the service may be (i. 8), we do not abandon our colours, οὐκ ἐκκακοῦμεν, no, nor do we faint in and under our afflictions, οὐκ έγιακούμεν, but we remember that when He enlisted us, we re-nounced the hidden things of darkness, and so far from deserting our standard, or fainting under it, we fight boldly against our spiritual foe.

2. ἀπειπάμεθα] we renounced. Observe the agrist and middle voice; we renounced them at our Baptism; we put them far away from ourselves, ἀπερριψάμεθα (Hesych.). We cast them off from ourselves, when we enlisted under Christ's banner. On the force of this middle voice, see Winer, p. 227.

- μηδέ δολοῦντες] nor adulterating the Word of God so as to allure. See ii. 17.

- συνιστάντες] So C, D\*, F, G, and also N. Some have συνιστάνοντες, others συνιστώντες.

3. κεκαλυμμένον] veiled. He keeps up the type of the κάλυμμα, the veil on the face of Moses.

- έν τοις ἀπολλυμένοις] in those who are perishing. See ii. 15. 4. δ θεδε τοῦ αἰῶνος τούτου] the god of this world. The Devil. (Œcumen.) See John xii. 31; xiv. 30; xvi. 11. Eph. ii. 2; vi. 12.

— τὰ νοήματα] the understandings. See iii. 14, and notes. How wretched, therefore (argues the Apostle), is the condition of the Infidel under the Gospel. Far worse than that of the Jews under the Mosaic Dispensation, "whose carcases fell in the wilderness." (1 Cor. x. 5.) See the comparison here with their case, as described before, iii. 14. The eyes of the Jews were blinded by Setting 14. blinded by Satan, that they could not see the glory of Moses; the eyes of the Infidel are blinded by Satan, that they cannot see the gospel of the Glory of Christ, Who is the Image of God, Whose Glory reveals itself to the eyes of the faithful in the countenance of Jesus Christ. (v. 6.)

And therefore the case of the Jew rejecting Christ is far more desperate than that of those who rebelled against Moses, and perished in the desert. See this comparison more fully developed in the Epistle to the Hebrews, ii. 1-3; xii. 18-25.

This intellectual and spiritual blindness of Unbelief is the punishment inflicted by retributive justice on the moral pravity of those who do not use their faculties, whether of mind or body, in obedience to the Law of God Who gave them, and to His glory. "Deus his qui non credunt sed nullificant (ἀθετοῦσιν) Eum, infert cæcitatem" (Irenæus). And he quotes this passage of St. Paul, and Rom. i. 28, Because they would not retain God in their knowledge, He gave them up to a reprobate mind; and 2 Thess. ii. 10-12.

As S. Augustine says (c. Julian. Pelagian. v. 3), "Cæcitas cordis, quam solus removet Illuminator Deus, et peccatum est, quo in Deum non creditur, et pæna peccati, quâ cor superbum dignâ animadversione punitur, et causa peccati cum mali aliquid cæci cordis errore committitur." And in Ps. ii., "Ira Dei est mentis obscuratio, quæ consequitur eos qui legem Dei trans-grediuntur." And in Serm. 117, "Vindicat Deus in animâ aversa à se exordio pœnarum, ipsa cæcitate; qui enim avertit se à lumine vero, jam cæcus efficitur. Nondum sentit pœnam, sed jam habet."

The origin of spiritual blindness is Disobedience. Disobedience to God's will, however made known to men, whether by Reason and Conscience (the Law written in our hearts), or in Holy Scripture, is always punished by Him with spiritual

This Disobedience shows itself in two ways;

(1) By lusts of the flesh, such as uncleanness, covetousness, and the like; and

(2) By intellectual and spiritual sins, such as pride of reason, want of attention to evidence, wilfulness, self-love, self-conceit, self-sufficiency, restless eagerness for self-display, desire of worldly glory and pre-eminence, impatience of neglect, resentment, and contempt of others.

Here was the cause of the fall of Angels, who disobeyed the law of their being, which was obedience to God. Here was the cause of the blindness of Heathenism: The prince of the power of the air worked in the children of disobedience. (Eph. ii. 2. Cf. Rom. i. 21. Eph. iv. 18.) Their blindness was the judicial penalty inflicted upon them for turning away their eyes from the true light, which is God.

Here was the cause of the blindness of the Israelites in the wilderness; they would not rejoice in the light which shone from the pillar of fire, but took up the tabernacle of Moloch, and the star of their god Remphan, whose name is Blindness. (See on

The practical conclusion from these facts is:

In all systems of Morals and Theology, there must be the fundamental principle, that God is the only source of light to the soul. As in the natural world, it is not so much the eye which is the cause of vision,-for it cannot see in the dark,-but it is the sun in the heavens, which by its luminous beams paints pictures on the retina; and these pictures are the only means by which the mind is enabled to hold converse with the visible world; so is it in the spiritual universe. Christ, the Sun of Righteousness, e ch. 1. 21. f Gen. 1. 3. & 14. 15. Ps. 74. 16. & 136. 7—9. Acts 7. 55, 56.

g ch. 5. 1. 1 Cer. 2. 5. 2 Cor. 3. 5. & 12. 9. b Heb. 13. 5, 6. Ps. 37. 24.

i Rom. 8, 17, Gat. 6, 17, Phil. 3, 10, 2 Tim. 2, 11, 12,

των ἀπίστων, εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, ος ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ. 5 ο Οὐ γὰρ ἐαυτοὺς κηρύσσομεν, ἀλλὰ Χριστὸν Ἰησοῦν Κύριον, ἐαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν. 6 100τι ὁ Θεὸς ό είπων έκ σκότους φως λάμψαι, ος έλαμψεν έν ταις καρδίαις ήμων, προς φωτισμον της γνώσεως της δόξης τοῦ Θεοῦ ἐν προσώπω Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7 ε Εχομεν δε τον θησαυρον τοῦτον εν οστρακίνοις σκεύεσιν, ίνα ή ὑπερβολή της δυνάμεως ή του Θεού, καὶ μη έξ ήμων, ε έν παντὶ θλιβόμενοι άλλ' οὐ στενοχωρούμενοι, απορούμενοι αλλ' οὐκ έξαπορούμενοι, 9 h διωκόμενοι αλλ' οὐκ έγκαταλειπόμενοι, καταβαλλόμενοι άλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι, 10 ι πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες, ἴνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ήμων φανερωθή. 11 κ' Αεὶ γὰρ ήμεις οι ζωντες είς θάνατον παραδιδό-

k Ps. 44, 22. Rom. 8, 36, 1 Cor. 4, 9, & 15, 31, 49.

illumines the spiritual iris with His divine rays, which pass through the lens and penetrate the pupil of the inner eye, and delineate images on the camera obscura of the soul. But unless define the mages on the camera obscura of the soul. But unless He does this work, and unless the spiritual organ and optic nerve of the heart is rightly disposed by obedience, and quickened by the Spirit of God to receive this illumination, all is dark within. The commandment of the Lord is pure, and giveth light unto the eyes. (Ps. xix. 8.) When Thy word goeth forth, it giveth light and understanding unto the simple. (Ps. cxix. 130. Prov. vi. 23.) Open Thou mine eyes, that I may see the wondrous things of Thy law. (Ps. cxix. 18) law. (Ps. cxix. 18.)

This spiritual illumination is vouchsafed only to those who

obey God: If any man will do His will, he shall know of the doctrine. (John vii. 17.)

If this light is not vouchsafed, spiritual darkness prevails. The inner eye is blinded by the Evil One; it cannot see the things of the Spirit, which are spiritually discerned. (1 Cor.

- εἰκῶν τοῦ Θεοῦ] the Image of God. On this phrase as

applied to Christ, see on Col. i. 15.

6. λάμψαι] A, B, D\* have the future tense, λάμψει, and so N and Lachmann.

7. ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν ] in earthen vessels,—vases of terra

cotta, — κεραμικά.

On the word σκεῦος see Mark xi. 16. John xix. 29. Rom. ix. 21. 2 Tim. ii. 20. σκεὐη κεραμικὰ, Rev. ii. 27. Cp. Rev. xviii. 12. The human body is fitly so called, being formed from the earth, xoïndy (1 Cor. xv. 47. 49. Gen. ii. 7; iii. 19), and feeble and fragile as a vessel of clay, and destined for the dust (Job iv. 19; xiii. 12).

As to the treasure in vessels of clay, earthenware, cp. Pers.

ii. 10:

"O si Sub rastro crepet argenti mihi seria!"

It may be, that St. Paul, in describing the progress of the Gospel preached by his Ministry, still keeps up the military metaphor (see above, iv. 1), and has here in his mind the circumstances of a Triumphal Procession (ii. 14), in which it was usual to carry vessels  $(\theta\eta\sigma\sigma\omega\rho\rho)$  filled with gold and silver coin ('stips'), which were dispensed by the Conqueror. See the description, in Plutarch, of the Triumph of Paulus Æmilius, where he says: " Next went those who carried the gold coin in vessels which held three talents each, like those that contained the silver, and which were to the number of seventy-seven."

We (says the Apostle) carry the treasure of Christ; we bear it through the world, in its triumphal progress; we dispense it to the people; but we bear it, not in vessels of gold and silver,-like those in which the treasure of earthly Conquerors is borne,but in vessels of clay; in order that the excellency of the power of what we dispense in the Ministry of the Word and Sacraments

may be, and be seen to be, of God, and not of men. 
- [να] in order that. The conjunction [να marks God's providential design, in committing His spiritual treasure to frail men, as its depositories and dispensers. On this use of Iva, see 1 Cor.

i. 15; xi. 19, and Winer, § 53, p. 408; and cp. Philem. 13.
St. Paul is here replying to an objection of his adversaries, and is showing that his afflictions and distresses were no proofs of God's displeasure, but that the cause of the Gospel, and God's glory, and his own salvation, and that of his hearers, were pro-

moted thereby. See above on i. 9.

God chose Fishermen and Publicans to be the first Preachers of the Gospel; in order that it might be seen, by the weakness of the instruments used, and by the greatness of the work done by their means, that the effect was not due to the human instruments, but to the Divine Agent Who wrought by them. See

Herein is the power of God magnified, when He works mighty things by weak means. His strength is perfected in our

weakness. (2 Cor. xii. 9.) Chrys.

God is pleased to work by human means, even in the most signal manifestations of His mercy,—such as the reception of Saul into the Church at Damascus, and of Cornelius, the firstfruits of the Gentile world, at Cæsarea. Although He had called the one by the mouth of Jesus Christ Himself from heaven, and the other by an Angel, yet He sent them both to hear the Word, and receive the Sacrament of Baptism from the hands of men. See above on Acts ix. 6.

So, in the ordinary dispensations of His gifts to the soul, He uses the simplest elements; the element of Water in Baptism, the creatures of Bread and Wine in the Holy Communion. He consigns the golden treasure of Regeneration and Renewal to those earthen vessels—those fictile urns—in order that from the greatness of the gift bestowed, and from the simplicity of that in which it is conveyed, all may see and confess that the excellency

which it is conveyed, in any of the Gift is of God.

8. θλιβόμενοι ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι] afflicted but not distressed. Our enemies θλίβουσιν, affligunt nos, they press on us, and would stifle and strangle us, but we are not angustiati, reand would stine and strangle us, but we are not angustiati, reduced to distress by them, we have great spiritual  $\epsilon b \rho \nu \chi \omega \rho l a$ , room wide enough, and large enough; for our hearts are enlarged by Christian Love (vi. 11); the Word of God which we preach is not bound (2 Tim. ii. 9), our heart is in heaven; cp. Acts xvi. 25. See below, Rom. ii. 9; viii. 35.

— καταβαλλόμενοι] struck down, as with a dart. A. V. R.

10. πάντοτε τὴν νέκρωτιν τοῦ 'Ἰησοῦ ἐν τ. σ. περιφέροντες] always bearing about the putting to death of Jesus: "mortificationem Jesu." Iren. v. 13. Cp. Tertullian c. Marcion. v. 11,

and see Primasius here.

Observe, he does not say τὸν θάνατον, the death of Jesus, but τὴν νέκρωσιν, the putting to death, the Crucifixion.

We who die daily (1 Cor. xv. 31) for Christ, and are being killed all the day long (Rom. viii. 36) for His sake, and are in deaths oft (xi. 23), and are crucified to the world (Gal. vi. 14), and by the world, and are conformed to the likeness of Christ's Death, in order that we may also be conformed to the likeness of His Resurrection (Rom. vi. 5), we bear about and display to the world the Crucifixion of Christ in our own bodies: we bear it about, not as a thing of which we are ashamed, but in which we

glory, as the very cause of all our hope and joy.

What is the putting to death of Jesus which the Apostle bare about with him? It is the death by which he died daily, by which he also preached the Resurrection. Christ's power is shown by the ability He gives us to die daily, and by the deliver-

ances which He works for us. Chrysostom.

— "να καὶ ἡ ζωή] in order that the life also of Jesus may be made manifest in our body. For if we suffer with Him, we shall also reign with Him. 2 Tim. ii. 12. Rom. viii. 17. 36. 38.

S. Irenaus hence proves the doctrine of the Resurrection of the Body. The sufferings which the Apostle endured in the Body, preached his belief in its future glory. Cp. on 1 Cor. xv. 32; and Tertullian c. Marcion. vii.: "Hac fictilia vasa, in quibus tanta nos pati dicit Apostolus, in quibus etiam mortificationem circumferimus Domini, hanc substantiam Deus resuscitaturus est, in qua pro fide Ejus tot tolerantur, in qua mors Christi circumfertur." cumfertur.

11. ol ζωντες] we that live are daily being delivered, παραδιδόμεθα (present); the very essence of our life is to die daily for

μεθα διὰ Ἰησοῦν, ἴνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῆ ἐν τῆ θνητῆ σαρκὶ ἡμῶν. 12 1 ωστε ὁ θάνατος ἐν ἡμιν ἐνεργείται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμίν.

13 m  $E_{XOVTES}$  δὲ τὸ αὐτὸ  $\pi \nu$ εῦμα τῆς  $\pi$ ίστεως, κατὰ τὸ γεγραμμένον,  $E \pi \iota$   $\frac{\text{m Ps. 116. 10.}}{\text{ch. 3. 12}}$ στευσα, διὸ ἐλάλησα· καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν, 14 n εἰδότες n Rom. 8. 11.

ότι ὁ ἐγείρας τὸν Κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ, καὶ παραστήσει see Acts 2. 21. σὺν ὑμῖν.  $^{15}$  ° Τὰ γὰρ πάντα δι' ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ τῶν πλει- $^{\circ}_{2 \text{ Tim. 2. 10.}}$   $^{\circ}_{10}$  τὴν εὐχαριστίαν περισσεύση εἰς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ.  $^{\circ}_{10}$   $^{$ 

ό ἔσωθεν ἀνακαινοῦται ἡμέρα καὶ ἡμέρα. <sup>17 q</sup> Τὸ γὰρ παραυτίκα ἐλαφρὸν τῆς  $^{q}$  Ps. 30.5  $^{10}$  θλίψεως ἡμῶν καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν αἰώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται  $^{1}$  Pet. 1. 6.  $^{1}$  Pet. 1.  $^{1}$  Pet. 1.  $^{1}$  Pet. 1.  $^{1}$  Pet. 1.  $^{1}$  Pet ήμιν, 18 τμη σκοπούντων ήμων τὰ βλεπόμενα, ἀλλὰ τὰ μη βλεπόμενα· τὰ γὰρ a J.b 4. 19. βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰώνια.  $V.^{1}$  ο Οἴδαμεν γὰρ, ὅτι,  $\frac{\& 19.25, 26.}{2.5 \text{ tim. 1. 12.}}$  ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνους καταλυθῆ, οἰκοδομὴν ἐκ Θεοῦ ἔχομεν,  $\frac{2}{6}$  Pest. 1. 13. 14. οἰκίαν ἀχειροποίητον, αἰώνιον, ἐν τοῖς οὐρανοῖς.  $\frac{2}{6}$  Καὶ γὰρ ἐν τούτῳ στενά-  $\frac{2}{6}$  Esd. 2. 45. οἰκίαν ἀχειροποίητον, αιώνιον, ἐν τοῖς οὐρανοῖς. ζομεν, τὸ οἰκητήριον ἡμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες,  $^3$  εἴ  $\gamma$ ε  $^{55.}_{
m Rev.~3.~19.}$ καὶ ἐνδυσάμενοι οὐ γυμνοὶ εύρεθησόμεθα. 4 ° Καὶ γὰρ οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνει Wisd. 9. 15.

12.  $\delta$   $\theta d\nu a \tau os \ \hat{\epsilon} \nu \ \hat{\eta} \mu \hat{\iota} \nu - \hat{\eta} \ \delta \hat{\epsilon} \ (\omega \hat{\eta} \ \hat{\epsilon} \nu \ \hat{\nu} \mu \hat{\iota} \nu)$  The Death of Martyrs is the Life of the Church; the Blood of Martyrs is the Seed of the Church. Tertullian. See on Acts viii. 1—4. The Death of

13. κατὰ τὸ γεγραμμένου] according to what is written. The Psalm which St. Paul here quotes (Ps. cxvi. 10) is one of thanksgiving, in which David praises God for his own deliverance. As David returns thanks to God for his marvellous rescue from his enemies when he was in despair, so we for our surprising deliverances from our perils.

That Psalm is happily chosen by the Church as one of the Psalms for the religious use of women on their deliverance from

the pain and peril of childbirth.

14. σὺν Ἰησοῦ] with Jesus. So B, C, D, E, F, G, and Lachm., Tisch., Meyer, Alf. Elz. has διὰ Ἰησοῦ, with D\*\*\*, I, K, and many Cursive MSS. and Fathers. So B, C, D, E, F, G, and

Some Expositors interpret the words of a spiritual Resur-

rection, but this seems to be erroneous.

Some MSS. have ETIPEI here, but the future, eyepeî, was

the reading of MSS. in the second century.

Hence Tertullian (de Resur. Carnis, c. 44), arguing for the future Resurrection of the Body, thus quotes this passage: "Scientes quòd qui suscitavit Jesum, et nos suscitavit cum Ipso, qui jam resurrexit à mortuis. Quì 'cum Ipso,' nisi quia 'cum Ipso' 'sicut Ipsum,' sapit? (i. e. σὺν αὐτῷ is equivalent to ὡs αὐτόν). Si vero sicut Ipsum, non utique sine carne."

And so Primasius understands the words σὺν Ἰησοῦ, 'simi-

liter Jesu, si cum Eo moriamur.'

Compare 1 Cor. vi. 14, Θεδς καὶ τὸν Κύριον ἤγειρε, καὶ ἡμῶς ἐξεγερεῖ: and St. Paul says, Eph. ii. 6, ἡμῶς συνήγειρεν ἐν

And hence S. Polycarp, ad Phil. c. 2: & eyelpas autor ek

νεκρῶν καὶ ἡμᾶς ἐγερεῖ, ἐὰν ποιῶμεν αὐτοῦ τὸ θέλημα.
On comparison of those passages with the present, we cannot entertain any doubt of St. Paul's meaning, which is expressed concisely so as to affirm,(1) That we shall be raised in our bodies; and

(2) That our future Resurrection will be due to Christ's past Resurrection (see 1 Cor. xv. 20, 21), and to the fact of our being incorporated in Him, and dwelling in Him, and dying with Him.

See vv. 10, 11.

(3) That He will raise us, so as to be with Jesus (cp. 1 Thess. iv. 17), and so shall we be ever with the Lord. Hence 1 Thess. iv. 17), and so shall we be ever with the Lord. Hence he speaks of those who are laid asleep in peace through Jesus (διὰ Ἰησοῦ), being brought together with Him (σὺν αὐτῷ). (1 Thess. iv. 14.) They who are buried with Him in baptism (Rom. vi. 4. Col. ii. 12); they who have died with Him, will live with Him (Rom. vi. 8); they who suffer with Him (Rom. viii. 17), they will also reign with Him (2 Tim. ii. 11, 12).

16. ἡμέρα καὶ ἡμέρα] day by day. Hebraismus. Esther iii. 4. Ps. lxviii. 19. Welstein.

17. καθ' ὑπερβολἡν ἐδερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν is to be joined with the verb, as in Gal. i. 13, καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον, and 2 Cor. i. 8, καθ' ὑπερβολὴν ἐβαρήθημεν.

καθ' ὑπερβολην ἐβαρήθημεν.

The present, short-lived, light affliction is placed in the opposite scale, to the eternal weight of glory; and it worketh out that glory for us, as its effect,  $\kappa a\theta^{\circ}$   $\delta \pi \epsilon \rho \beta o \lambda \dot{\eta} \nu$   $\epsilon \dot{l}s$   $\delta \pi \epsilon \rho \beta o \lambda \dot{\eta} \nu$ , by excess to a still greater excess. Cp. Rom. viii. 18. Matt. v. 11, 12. 1 Pet. i. 6, 7.

18. μη σκοπούντων ήμων τὰ βλεπόμενα] while we regard not—do not fix our eyes upon, and direct our aims to—the things which are looked at, but the things which are not looked at. Observe the words here used. Things, which are looked at and discerned by the bodily eye, are not the scope of our spiritual He does not say τὰ δρώμενα, the things which are seen, but τὰ βλεπόμενα, the things which are looked at; which is some-

— τὰ γὰρ βλεπόμενα—αἰώνια] for the things which are looked at, are temporal, but the things which are not looked at, are eternal: a saying quoted by S. Ignatius, in his Epistle to the Romans, c. 3, where he introduces the passage with the words οὐδεν φαινόμενον αἰώνιον, and thus marks the difference between the objective où and the subjective μη, as here used by St. Paul: μὴ σκοπούντων ἡμῶν-μὴ βλεπόμενα. Cp. Winer, p. 429. We who walk by faith (v. 7. Rom. viii. 23—25. Heb. xi. 1-27) contemplate with our inner eye those objects which we cannot look at with our outward eye; for we know that those things which we can look at with our outward eye are only tem-Therefore he adds, v. 1, of  $\delta a\mu \epsilon \nu \gamma \delta \rho \kappa.\tau.\lambda$ . As was expressed by the Author of the "Night Thoughts," in the Inscription placed at the end of the arcade in his garden, "Invisibilia non decipiunt."

Ch. V. 1. τοῦ σκήνους] of the tabernacle, in which we now dwell. See v. 4; and Bp. Middleton here, p. 472; and Winer, p. 98. The σκήνος, or temporary tent, of the natural body on earth, is contrasted with the eternal mansion of the glorified body in heaven. Cp. St. Peter's words, 2 Pet. i. 13, 14, which form

mentum, but an ἐπ-ἐνδυμα, or super-indumentum. See v. 3, and above on 1 Cor. xv. 35, and S. Jerome ad Pammachium (tom. iv. p. 323), who says: St. Paul declares that this mortal will put on immortality; that is, that the flesh will not be annihilated, but be spiritualized, glorified, and beautified; as the human body of Clirist was at the Transfiguration, when He was still recognized as before, "ut eadem membra, solis fulgore rutilantia, Apostolorum oculos præstringerent."

Therefore (he adds) St. Paul does not desire to be unclothed, but to be clothed upon; that is, not to lose his mortal flesh, but to have it super-invested with heavenly glory. "Nemo super-induitur, nisi qui antè vestitus est." And in another place he says: "Dicit Apostolus, Nolumus exspoliari sed (volumus) supervestiri, ut absorbeatur mortale hoc à vita, ne scilicet corpus ab

vesini, ut assorbeatur mortate noc a vita, ne schleet corpus ao animâ deseratur, sed, animâ inhabitante in corpore, fiat inclytum, quod antè inglorium erat." S. Jerome ad Marcell. iv. p. 166.
3. εί γε και (Β, D, Ε, F, G have είπερ, and so Lach.) ἐνδυσάμενοι οὐ γυμνοὶ εὐρεθησόμεθα] yes truly,—if indeed, when we have even put on our bodies again, we shall be found to be not naked. The body itself is called here an ἔνδυμα, indumentum; but held the lack of the size holy is called an ἐπείχθυμα. the future glory of the risen body is called an ἐπ-ένδυμα (see v. 4), super-indumentum: and they who rise with the  $\epsilon\nu\delta\nu\mu\alpha$  of their bodies, but without the  $\epsilon\pi$ - $\epsilon\nu\delta\nu\mu\alpha$  of that glory which is d 1sa, 29, 23, ch 1, 22. Eph. 1, 13. & 4, 30.

στενάζομεν βαρούμενοι, εφ' ὧ οὐ θέλομεν εκδύσασθαι, άλλ' επενδύσασθαι, ίνα καταποθή τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς.

5 α Ο δὲ κατεργασάμενος ήμας εἰς αὐτὸ τοῦτο Θεὸς, ὁ δοὺς ἡμῖν τὸν ἀρραβῶνα

τοῦ Πνεύματος.

f Rom. 8. 24, 25. μοῦμεν ἀπὸ τοῦ Κυρίου, f διὰ πίστεως γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους, f βιὰ πίστεως γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους, f βιὰ θαρch. 3. 18. ροῦμεν δὲ, καὶ εὐδοκοῦμεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι ἐν τοῦ πίστεως ρούμεν δε, καὶ εὐδοκούμεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώματος, καὶ ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν Κύριον. 9 Διὸ καὶ φιλοτιμούμεθα, εἴτε ἐνδημοῦντες εἴτε ἐκδημοῦντες, εὐάρεστοι αὐτῷ εἶναι. 10 h Τοὺς γὰρ πάντας ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἴνα κομίσηται ἔκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος, πρὸς â έπραξεν, είτε άγαθον, είτε κακόν.

11 Εἰδότες οὖν τὸν φόβον τοῦ Κυρίου, ἀνθρώπους πείθομεν, Θεῷ δὲ πεφανερώ-

μεθα· έλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι.

12 k Οὐ πάλιν έαυτοὺς συνιστάνομεν ὑμῖν, ἀλλὰ ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυχήματος ύπερ ήμων, ίνα έχητε προς τους έν προσώπω καυχωμένους, καὶ οὐ καρδία.

h Ps. 62, 12, Jer. 17, 15, & 32, 16, Mat. 25, 12 Rem. 2, 6, 7, & 14, 12, 1 Cor. 12, 12, & 4, 5, Gal. 6, 5, Col. 3, 24, 25, Rev. 2, 23, i ch. 4, 2, Jude 28, k cb. 1, i,

prepared for the Saints, are properly called yuµvol, naked, to their endless shame. (Dan. xii. 2.) See above on 1 Cor. xv. 37, which is the best exposition of this text. They who rise to shame which is the best exposition of this text. They who rise to shame will have only the under garment (or tunic) of flesh; but not the upper garment (iµdτιον) of glory: and therefore will be γνμνοι. On this meaning of γνμνὸs, naked, see on John xxi. 7.

Similarly the word γνμνὸs in the Apocalypse describes the absence of spiritual clothing. (Rev. iii. 17, 18; xvi. 15.)

Hence Tertullian (de Res. Car. c. 4) well interprets ἐπενδύσασθαι by "superinduere virtutem cœlestem immortalitatis;" and c. Marcion. v. 12: "Mortui recipient corpus super quod induant incorruntelam de cœlo..., uti devoretur mortale hoc à

and c. Marcion. v. 12: "Mortui recipient corpus super quod induant incorruptelam de cœlo....ut in devication de marciale incorruptelam de cœlo....ut in de marciale incorruptelam de cœlo....ut in de marciale incorretur mortie hoc à vitâ, dum eripitur morti per superindumentum demutations."

Similarly Chrys., Theodoret, and Theophylaet explain yupurbs here to mean, not clothed with the garb of glory and immortality,—the marriage garment of the heavenly nuptials of Christ and His Bride the Church glorified (Iren. iv. 36.6), which will be given to the Righteons only, and which will be like that of Christ's glorified Body (Phil. iii. 21. Iren. v. 13. 3, 4. 1 Cor. xv. 53); whereas the Wicked will be despoiled even of that corporeal beauty and grace which they had as men upon earth, and will be made like to Evil Angels in the lake of fire. Hence therefore we groan and labour here on earth, in order that we may not be despoiled by fire with the Wicked, but be superinvested with Immortality with the Righteous. Primasius.

4.  $\tau \hat{\varphi}$  σκήνει] the tabernacle of our body. See v. 1. 5.  $\hat{\alpha}$  by  $\hat{\alpha}$  save  $\tau$ . Π.] See i. 22. 6.  $\hat{\epsilon}$  νδημοῦντες  $-\hat{\epsilon}$  κδημοῦντες  $\hat{\epsilon}$  we, being at home in the body, are absent from the Lord. An assertion of the separate existence of the disembodied spirits of the righteous, in a state of peace and happiness in the interval between their Death and the See above on Luke xxiii. 43.

7. διὰ πίστεωs] by faith, as the means,—the way, which we pass through, and by which we are guided, as a traveller is by a road. Cp. Rom. viii. 24, 25. Winer, p. 339.

- οὐ διὰ εἴδους] not by the visible appearance of things; εἶδος 19 species, that which aspicitur, is seen. We do not walk-do not guide our steps—by the aspect of things, but by faith in their existence, although we cannot now see them. Cp. Heb. xi. 1.

10. φανερωθήναι] to be made manifest. However now we may endeavour to disguise ourselves from the eyes of men; or however much we may be misconceived and misrepresented by them, we shall then be all displayed in our true colours, and all the secrets of all hearts will be made known, in the presence of men and angels, at the Judgment-seat of Christ.

- ξμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ] before the Judgmentseat-not of an earthly judge, such as Gallio, Acts xviii. 12, butορ Christ. Hence S. Polycarp ad Phil. 6, ἀπέναντι τῶν τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ ἐσμεν ὀφθαλμῶν, καὶ πάντας δεῖ παραστῆναι τῷ βήματι τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἔκαστον ὑπὲρ ἐαυτοῦ λόγον δούναι.

- Ίνα κομίσηται ἔ. τὰ διὰ τοῦ σώματος] in order that each man may then receive what he has laid up in store for himself by means of his body; according to the things which he did by the same body's instrumentality when he was upon earth. See on Eph. vi. 8. Col. iii. 25. Gal. vi. 8. 2 Cor. ix. 6.

The aerist ἐπραξεν happily marks the earthly life past, as

appearing then to be only like a single moment of time, compared

with Eternity.

That which shall then be received will be either a reward or punishment; a reward for the good, a punishment for the evil done in the body: and that which shall receive the reward, and be liable to the punishment, is not only the soul, but the body. It stands not, therefore, with the nature of a just retribution, that he which sinned in one body should be punished in another, or that he which pleased God in his own flesh should see God with other eyes. As for the wicked, God shall destroy both their soul and body in hell (Matt. x. 28), but they which glorify God in their body and their spirit, which are God's (1 Cor. vi. 20), shall be glorified by God in their body and their spirit; for they are both bought with the same price, even the blood of Christ. (1 Cor. vi. 20.) The bodies of the Saints are the members of Christ (1 Cor. vi. 15), and no members of His shall remain in death: they are the temples of the Holy Ghost (1 Cor. vi. 19), and therefore if they be destroyed, they shall be raised again. Him that raised up Jesus from the dead dwell in us, as He doth, and by so dwelling maketh our bodies temples, He which raised up Christ from the dead, shall also quicken our mortal bodies by His Spirit that dwelleth in us. (Rom. viii. 11.) Bp.

Furthermore, the identity of the dying and rising body will appear by those bodies which shall never rise, because they shall of Enoch and Elias, but also in those whom Christ shall find alive at His coming, whom He shall not kill, but change. The dead in Christ shall rise first: then they which are alive and re-main shall be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air; and so shall they ever be with the Lord (1 Thess, iv. 16, 17.) If those which are alive shall be caught up as they are alive with the same bodies, only changed into glo-rified and spiritual bodies, that is, with the same bodies spiritualized and glorified, certainly those which were dead shall rise, out of their graves to life in the same bodies in which they lived, that they may both appear alike before the Judge of the quick and the dead. (Acts x. 42.) Otherwise the saints, which shall be with God and with the Lamb for evermore, would be chequered with a strange disparity, one part of them appearing and con-tinuing with the same bodies in which they lived, another part

with others. Bp. Pearson on the Creed, Art. vi. p. 709.

Because it is here said that every one would be judged according to what he has actually done in the body, the Pelagians hence argued that Infants are sinless, and that there is no such thing as Original sin, or, at least, that it has no guilt, and is not

liable to punishment.

But if, for argument's sake, it be allowed that St. Paul's assertion here respects Infants, which may be doubted (see viii. 12), then we may say with Aug., Epist. 217, p. 1220, "Scimus etiam parvulos secundum ca que per corpus gesserunt recepturos vel bonum vel malum. Gesserunt autem non per se ipsos, sed per eos quibus pro illis respondentibus et renuntiare diabolo dicuntur et credere in Deum, unde et in numero fidelium computantur, pertinentes ad sententiam Domini dicentis, 'Qui crediderit et baptizatus juerit salvus erit.'" (Mark xvi. 16.) And by nature we are all in Adam, and we all sinned in him, and are guilty before God. See Rom. v. 12. Eph. ii. 2.

12. Οὐ πάλιν] We are not again commending ourselves to you,

as your false Teachers, our rivals and adversaries, charge us with

doing. See iii. 1.

131E iτε γὰρ ἐξέστημεν, Θε $\hat{\omega}$ · εἴτε σωφρονοῦμεν, ὑμῖν· 14 ἡ γὰρ ἀγάπη τοῦ 1 ch. 11. 1, 16, 17. Χριστοῦ συνέχει ήμας, 15 m κρίναντας τοῦτο, ὅτι εἶς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν, ἄρα & 6. 11, 12 Χριστου συνεχει ημας, κριναντας τουτο, στο είς υπερ παντών απεσανείς, αρά & 14.7, 12 οἱ πάντες ἀπέθανον, καὶ ὑπερ πάντων ἀπέθανεν, ἵνα οἱ ζωντες μηκέτι ε΄αυτοῖς Gal. 2. 20.
1 Thess, 5. 10. ζωσιν, άλλα τῷ ὑπὲρ αὐτων ἀποθανόντι καὶ ἐγερθέντι.

1 Pet. 4. 2. 9. 1 Pet. 4. 2. κατά σάρκα Χριστον, άλλα νῦν οὐκ ἔτι γινώσκομεν.

13. Είτε γάρ εξέστημεν, Θεώ] For if we were beside ourselves in boasting of ourselves, and so, in your eyes are chargeable with folly (see xi. 1-19; xii. 6. 11, γέγονα ἄφρων), it was not for the sake of any glory to ourselves, but to God, Whose Ministers we are, and Whose grace has made us what we are, and to Whom

are, and Whose grace has made us what we are, and to Whom therefore be all the praise! (1 Cor. xv. 10. 2 Cor. iii. 5, 6.)

14. ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ] the love which Christ showed in dying for us constraineth us to suffer gladly, even death, for you. (See Eph. v. 2.) "Walk in love, as Christ also hath loved us, and given Himself for us (ὑπἐρ ἡμῶν) an offering and a sacrifice to God. He laid down His life for us, and we ought to lay down our lives for the brethren." (1 John iii. 16.) Cp. John xv. 12.

15. κρίναντας τοῦτο, ὅτι εἶς-ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον] the Love of Christ constraineth us, having formed this judgment, viz., because one died in the stead of all Mankind, then (ὡρα, consequently) all Mankind (οἱ πάντες, all collectively) died in

consequently) all Mankind (οἱ πάντες, all collectively) died in

Elz. has εl after ὅτι, but this arose from a misunderstanding of or, which means because, and is not found in the best MSS.

εls ύπερ πάντων ἀπέθανεν] One (i. e. Christ) died for all, as their Proxy and Substitute, in their stead.

Christ, the Second Adam, summed up all Mankind in Himself. He died for all, and all died in Him: and since He is also the Everlasting Word, the Co-eternal Son of God, and rose again from the Dead, He rescued all Mankind, whose Nature He had taken, from corruption, and raised it to Immortality. See Athanas. de Incarnatione Verbi Dei, § 9, 10, p. 44, who refers to this passage of St. Paul, and to 1 Cor. xv. 21. Heb. ii. 9—14.

It has indeed been alleged by some recent Expositors, that wherever ὑπὲρ is used in the N. T. to declare the great doctrine

of the Atonement, it signifies only for the benefit of, i. e. that Christ died for the good of, Mankind, but that it never signifies that He died in the place of Mankind.

This assertion is made even by some in expounding the pre-

sent passage; but

 It is unquestionable that ὑπὲρ is sometimes used to signify in the stead of, by St. Paul. See Philem. 13, ἵνα ὑπὲρ σοῦ διακονῆ μοι.
 Tim. ii. 6, concerning Christ's sacrifice, δοὺς ξαυτον άντί-λυτρον ύπερ πολλών. See on 1 Cor. i. 13, and on

1 Cor. xv. 3, and Winer, § 47, p. 342.

(2) St. Paul's argument here would fail, if ὑπὲρ does not signify in the place of. If a person has done a thing merely for the good of others, it cannot be said that they did it; but if a person has done a thing in the place of others, as their Sponsor and Representative, it is rightly said that they did it. "Qui facit per alium, facit per se." Sponsors at Baptism renounce the Devil and profess faith in Christ not only for the good of the Child baptized, but in the place of the Child; and therefore the Child is rightly said to have renounced the Devil, and to have professed faith in Christ. So Christ-our Divine Sponsor and Proxy-died, not only for the good of Mankind, but in the place of Mankind.

Therefore the Apostle rightly concludes (which otherwise be could not have done) that all men died (ἀπέθανον) in Christ.

This is the true meaning of his words (πάντες ἀπέθανον), all died; and not, as the words are sometimes translated, all were dead; a translation at variance with the true use of the aorist ἀπέθανον, which is applied here to all men, as well as to Christ.

It is urged by those who maintain the opinion above mentioned, that if St. Paul had used  $i\pi k\rho$  as meaning in the stead of, he could not have added that He rose again  $(\epsilon\gamma\epsilon\rho\theta\epsilon\nu\tau\iota)$ , as he does in v. 15. For it is alleged that Christ did not rise again in

But this objection has no weight. St. Paul adds that Christ rose again as well as died; and for a very good reason, viz., to prove that Christ, Who was the Proxy of Mankind in His Death for the sins of the whole World, was accepted as such by God.

This great Doctrine of the vicarious suffering of Christ, and of the full, perfect, and sufficient sacrifice, oblation, and satisfaction which He made for us, as our Head and Representative, and that other Truth, no less important, of our Justification by our virtual Resurrection in Him, are well expressed by Dr. Barrow (Serm. xxx. vol. v. p. 69)

God, in the Death of our Lord, did manifest His wrath toward us, and execute His justice upon us. So in raising Him thence, correspondently God did express Himself appeased, and Vol. II.—PART III.

His law to be satisfied. As we in His suffering were punished (the iniquity of us all being laid upon Him, Isa. liii. 6), so in His Resurrection we were acquitted and restored to grace. Christ did merit the remission of our sins and the acceptance of our persons by His Passion, so God did consign them to us in His Resurrection: it being that formal act of grace, whereby, having sustained the brunt of God's displeasure, He was solemnly reinstated in favour, and we representatively or virtually in Him; so that (supposing our due qualifications, and the performances requisite on our parts) we thence become completely justified; having not only a just title to what Justification doth import, but a real instatement therein, confirmed by the Resurrection of our Saviour; whence He was delivered for our offences, and raised

again for our Justification. (Rom. iv. 25.)

Our Justification and Absolution are rather ascribed to the Resurrection of Christ than to the Death; for that indeed His Death was a ground of bestowing them, but His Resurrection did accomplish the collation of them. For since, the Apostle argues, God hath acknowledged satisfaction done to His justice by discharging our Surety (Christ) from restraint, and from all further rosecution,-since, in a manner so notorious, God hath declared His favour toward our Proxy,—what pretence can be alleged against us? what suspicion of displeasure can remain? Had Christ only died, we should not have been condemned, our punishment being already undergone; yet had we not been fully discharged without that express warrant and acquittance which His Rising doth imply. So may St. Paul be understood to intimate when he saith, If Christ be not raised, your faith is vain, ye are yet in your sins. (1 Cor. xv. 17.) He (saith S. Chrysostom), by His Resurrection, dissolved the tyranny of death, and with Himself raised up the whole world. By His Resurrection not only the natural body of Christ was raised, but the mystical Body also; each member of His Church was restored to life, being thoroughly rescued from the bondage of corruption, and translated into a state of immortality, so that God, saith St. Paul, hath quickened us together with Christ, and raised us together, and made us to sit together in heavenly places in Christ Jesus. (Rom. viii. 11. 21. Eph. ii. 5, 6.)

Hence in our Baptism (wherein Justification, and a title to eternal life are exhibited to us), as the Death and Burial of Christ are symbolically undergone by us, so therein also we do interpretatively rise with Him. Being, saith St. Paul, buried with Christ in Baptism, in it we are also raised together with Him. (Col. ii. 12, 13.) And Baptism, St. Peter telleth us, being the antitype of the passage through the flood, doth save us by the Resurrection of Christ presented therein. (1 Pet. iii. 21.) Dr. Barrow.

— ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον] therefore all died in Him. Christ

was the Representative, Proxy, and Substitute of all Mankind, and, in His Death all died; all collectively (of  $\pi d\nu \tau \epsilon s$ , the all) died, were summed up in Him, and suffered Death, the penalty of the sins of all. Consequently ( $\delta \rho a$ ) all Men died in Christ's Death.

And He died for all, in order that He might rise for all

and might live for all (Heb. vii. 25), and so all might rise and

live in and by Him.

We all died in Him, died to sin, died to our lusts, died to our old man: and we died, not in order that we might remain dead, but in order that we might rise again, and live in newness of life as new creatures (v. 17) in Him, and that we might live, not to ourselves, but to Him Who died and rose again for us.

And how are we to rise for Christ, and to live for Him? By showing to Him, in His Members, the same love that He showed to us; that is, by being ready to suffer for them as He suffered

Therefore the Love, which Christ showed to us, constraineth us to labour for the salvation of all, by endeavouring to reconcile all to God. (v. 20.)

Thus we imitate Him in the καταλλαγή or At-onement which

He wrought for us.

- οἱ ζῶντες] they who live by virtue of Christ's Resurrection; they who are incorporated into Him Who is the "Resurrection and the Life."

16. οὐδένα οἴδαμεν κατὰ σάρκα] we know no one according to the flesh. The words κατὰ σάρκα are opposed to κατὰ πνεῦμα, according to the spirit. See i. 17, and 1 Cor. i. 26, and iii. 3, 4.

The sense is, we regard no one according to carnal con-

o Rom. 8, 10. Gal. 6, 15. Rev. 21, 5, Isa. 43, 18, 19. p Rom. 5, 10, Col. 1, 20, 1 John 2, 2,

17 ο Πστε εἴ τις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν, ἰδοὺ γέγονε καινά τὰ πάντα.

18 Τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ, τοῦ καταλλάξαντος ἡμᾶς ἐαυτῷ διὰ Χριστοῦ, καὶ δόντος ήμιν την διακονίαν της καταλλαγής 19 9 ώς ότι Θεος ήν έν Χριστώ

siderations; we do not look at men κατά πρόσωπον (see v. 12), according to their outward appearance; we measure no one by mere worldly standards of secular power, learning, eloquence, or wealth; but we regard men κατά πνεθμα, spiritually, and as they

are in Christ, Who is no respecter of persons.

In Him all men died. For He died for all. And He died for all, in order that all might rise by the first Resurrection of the Spiritual Regeneration, and live in Him, and to Him, and so rise again to everlasting glory in the Second Resurrection at the Great

All Christians are engrafted into His Body. They have arisen by "the washing of Regeneration and Renewing of the Holy Ghost." (Titus iii. 5.) The Old Man is buried in them by virtue of their Baptism, in which they have been buried with Christ, wherein also they arose with Him, that they should walk in newness of life. (Col. ii. 12. Rom. vi. 4.) Henceforth they have another conversation, another life,-that which is from above. Chrysostom.

And so Theodoret here; νεουργηθεντες διὰ τοῦ παναγίου βαπτίσματος τὸ τῆς ἁμαρτίας ἀπεξεδυσάμεθα γῆρας. And so

Theophyl.

— εἰ δὲ καὶ ἐγνώκαμεν κ.τ.λ.] but if we have ever known

St. Poul is not here speak-Christ Himself according to the flesh. St. Paul is not here speaking of himself personally, but of himself as a Christian Man and Minister. He says hueis, we; and If any one is in Christ (i. e. whosoever is in Christ) he is a new creature.

Therefore the comparison here is not between different periods in St. Paul's own life, subsequent to his conversion and ordination to the Apostleship, but between the state in which he

was before and after his Baptism.

Consequently, the notions which have been built by some on this passage, as intimating a gradual development in St. Paul's

Apostolic Teaching, are groundless.

His meaning is,-Before we were made Christians, the Cross was unto us a stumbling-block or foolishness. (1 Cor. i. 23.) We regarded Christ merely κατὰ σάρκα, with carnal eyes, we knew Him according to the flesh; we judged of Him, as the Jews still do in their carnal notions of a mere worldly conqueror and king; we saw Him only as a Man,—poor, despised, rejected, crucified by the Rulers of this world; we even thought it a duty to do many things contrary to the Name of Jesus of Nazareth. (Acts

But now the scales are fallen from our eyes (Acts ix. 18); the veil has been taken from our hearts. We see the glory of God in the face of Jesus Christ. We glory in the Cross, and in

God in the race of Jesus Christ. We giory in the choss, and in that alone. (Gal. vi. 14. Phil. iii. 7, 8.) We know nothing but Jesus Christ, and Him crucified. (1 Cor. ii. 2.)

St. Peter himself, for a time, knew Christ only according to the fiesh, when, in his carnal notions, he shrunk from the doctrine of Christ crucified, and would have deterred Him from suffering,
"That be far from Thee, Lord" (Matt. xvi. 22); and he was
therefore rebuked by Christ, as an offence to Him. He stumbled at the offence of the Cross; and therefore was an offence to Christ.

There is also another sense in which the Apostles might be said not to know Christ after the flesh; which is expressed by S. Leo, who observes (Serm. 69), that though Christ retained His human body after the Resurrection, yet it was become "corpus impassibile, immortale, incorruptibile, ita ut meritò dicatur caro Christi, in eo quo fuerat statu ante passionem, nesciri."

By His Resurrection and Ascension He changed and glorified that flesh which He took from us; and we in hope and expectation are already changed and glorified, because we His Members are risen in our Head. See Athanas. de Incarnat. § 10. ing at Christians as thus transfigured in Christ, we may be said

not to know them κατὰ σάρκα. And so Theoph. here.

This sense, both as regards Christ and Christians, is also adopted by Augustine c. Faustum, xt. 7. Though in another place (Serm. 5) he says, "When we knew Christ carnally, we knew Him only as Man, but now we know Him as God co-equal with the Father." And so in his 147th Epistle "de Videndo Deo," c. 35, he interprets this knowledge which is not after the flesh, as equivalent to faith in Christ.

17. ε τις εν Χριστ $\hat{\varphi}$ ] if any one is in Christ. Cp. xii. 2, οδδα άνθρωπον εν Χριστ $\hat{\varphi}$ .

- τὰ ἀρχαῖα] the old things—the original things—of our unregenerate nature (τὰ ἀρχαῖα is far more expressive than ἀρχαῖα).

The old things (τὰ ἀρχαῖα), the original things of the old Adam, passed away from us, in our Baptism; they were drowned then, as Pharaoh and his host were in the Red Sea; and now all things have become and are new to us in Christ.

Observe the aorist  $\pi \alpha \rho \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$ , used to express the passing away of the old things at a particular time, i. e. in Baptism, when the Old Man was buried in us, and the New man raised up in us; and observe also the *perfect* tense  $\gamma \epsilon \gamma o \nu \epsilon$ , used to describe the *state* which then succeeded, and still *continues*. The Apostle refers to Isa. xliii. 18, μὴ μνημονεύετε τὰ πρῶτα, καὶ τὰ ἀρχαῖα μὴ συλλογίζεσθε, ἰδοὺ ἐγὼ ποιῶ καινά. Cp. Rev. xxi. 5, ἰδοὺ καινὰ πάντα ποιῶ. And as to the sense of the perfect as distinct from the aorist, cp. above, 1 Cor. xv. 4, and below, notes on 1 John iii. 9, and on Rev. xxi. 1.

18. τοῦ καταλλάξαντος ἡμᾶς ἐαυτῷ] of Him who reconciled

us to Himself through Christ.

On this subject the reader may be reminded of the following words of Bp. Pearson: We must conceive that God was angry with Mankind, before He determined to give our Saviour. cannot imagine that God, Who is essentially just, should not abominate iniquity. The first affection we can conceive in Him upon the lapse of man, is wrath and indignation. God therefore was most certainly offended, before He gave a Redeemer; and though it be most true that He so loved the world that He gave His only-begotten Son (John iii. 16), yet there is no incongruity in this,—that a Father should be offended with that son which he loveth, and at that time offended with him when he loveth him.

Notwithstanding therefore that God loved men, whom He created, yet He was offended with them, when they sinned, and gave His Son to suffer for them; that through that Son's obedi-

ence He might be reconciled to them.

This Reconciliation is clearly delivered in the Scriptures as wrought by Christ. For all things are of God, Who hath reconciled us to Himself by Jesus Christ (2 Cor. v. 18); and that by virtue of His death; for when we were enemies, we were reconciled unto God by the death of His Son (Rom. v. 10) making peace through the blood of His cross, and by Him reconciling all things unto Himself. (Col. i. 20.)

In vain it is objected, that the Scripture saith our Saviour reconciled men to God, but nowhere teacheth that He recon-

ciled God to man; for in the language of the Scripture, to reconcile a man to God, is in our vulgar language to reconcile God to man,-that is, to cause Him Who before was angry and offended with him, to be gracious and propitious to him. See I Sam.

xxix. 4. Matt. v. 23, 24.

In the like manner we are said to be reconciled unto God, when God is reconciled, appeased, and become gracious and favourable unto us; and Christ is said to reconcile us unto God, when He hath moved and obtained God to be reconciled unto us, when He hath appeased Him and restored us unto His favour. Thus when we were enemies we were reconciled to God,-that is, notwithstanding He was offended with us for our sins, we were restored unto His favour by the death of His Son. (Rom. v. 10.)

Whence appeareth the weakness of the Socinian exception. that in the Scriptures we are said to be reconciled unto God; but God is never said to be reconciled unto us. For by that very expression it is understood, that he which is reconciled in the language of the Scriptures, is restored unto the favour of Him' Who was formerly offended with that person which is now said to be reconciled. As when David was to be reconciled unto Saul (I Sam. xxix. 4), it was not that David should lay down his enmity against Saul, but that Saul should become propitious and favourable unto David: and therefore, where the language is, that David should be reconciled unto Saul, the sense is, that Saul, who was exasperated and angry, should be appeased, and so reconciled unto David. Bp. Pearson (on the Creed, Art. x. p. 677). See also Grotius, de Satisfactione Christi, c. 7, and notes below on Rom. v. 10, and on 1 Tim. ii. 6, and on 1 John iv. 10.

 τὴν διακονίαν τῆς καταλλαγῆς] the Ministry of Reconciliation.
 This Ministry of Reconciliation, committed by Christ to the Apostles, and to the Christian Priesthood after them in succession to the end of time, is exercised,

(1) In Preaching the Word; wherein they open the kingdom

of heaven by the key of knowledge.

(2) In the Sacrament of Baptism; wherein they actually receive men into the Household of God by the opened Door.

κόσμον καταλλάσσων έαυτώ, μη λογιζόμενος αὐτοίς τὰ παραπτώματα αὐτών, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς.

σμον καταλλασσών εαυτώ, μη κογιζομένος αυτοις τα περαπτωματά αυτώς, reh. 6. 1.
Ερh. 6. 20.
Μαι. 2.7.
<sup>20 τ</sup> Υπέρ Χριστοῦ οὖν πρεσβεύομεν, ὡς τοῦ Θεοῦ παρακαλοῦντος δι ἡμῶν, s. 1sa. 53. 6, 9, 12.
Rom. 5. 19. δεόμεθα ὑπὲρ Χριστοῦ, καταλλάγητε τῷ Θεῷ.  $^{21}$   $^{5}$  Τὸν μὴ γνόντα ἁμαρτίαν  $^{68}_{88}$   $^{8.3}_{3.13}$ . ύπερ ήμων άμαρτίαν εποίησεν, ίνα ήμεις γενώμεθα δικαιοσύνη Θεου εν αὐτώ.

(3) In the Absolution of Penitent Sinners; especially in the Pardon pronounced and conveyed in, and sealed by, the Holy Sacrament of the Lord's Supper.

The office, which they so exercise, is a Ministry (διακονία), because they only apply the means instituted by God for the salvation of men; and the virtue and efficacy of what they minister is not from them who dispense the means, but from Him Who instituted the means, and Who conveys the blessings of spiritual birth, life, health, recovery, and salvation, by the instrumentality of the means which He has appointed, and by the agency of those whom He has appointed to minister them. See the Authorities on this subject in *Theophilus Angli-*

canus, Part i. chaps. xiii. and xiv.
19. θέμενος ἐν ἡμῶν] having deposited for Himself the treasures of His grace in us, as in vessels chosen for that purpose earthen and fragile though we be (iv. 7). Observe the middle voice, θέμενος.

21. μη γνόντα άμαρτίαν] Him Who did not know sin. Here μη, the subjective negative, is supposed by some Expositors to correct the notion of those who condemned and crucified Christ

as a sinner. Winer, p. 430.

But it rather serves to indicate that, although, and even because, God knew Christ to be perfectly sinless (for unless He had been perfectly sinless, He could not have redeemed sinners), He treated Him as Sin in the abstract; in order that Christ might be "the Lord Our Righteousness, and that we might become the Righteousness of God, in Him."

— ἀμαρτίαν ἐποίησεν] The sense of this expression is to be explained from a consideration of the word  $\pi o i \hat{\omega}$  as used in N. T.

It cannot mean that God made Christ to be sin. For how could He that is sinless become Sin in the abstract? How could He be said to have sin? Such an expression (as Aug. says, Serm. 134 and 155), "intolerabile videretur, absit!" But God treated Him, accounted Him as such, and gave Him up, sinless as He was, and known by Him as such, and even because He was sinless-for if He had been a sinner He could not have made a satisfaction for sin-to suffer as sin for our sakes, as our Proxy and Substitute. See Isa. liii. 5, 6. 9-12, "The Lord laid on Him the iniquity of us all. He bore the sin of many." Cp. Rom, viii. 3. 1 Pet. ii. 24; and above on v. 15.

The verb ἐποίησεν is here used as in John v. 18, ἴσον ἐαυτὸν

ποιών τῷ Θεῷ: viii. 53, τίνα σεαυτόν ποιείς: x. 33, σὰ ἄνθρωπος ών ποιείς σεαυτόν Θεόν. 1 John i. 10, ψεύστην ποιοῦμεν αὐτόν. Hence S. Augustine, in applying Psalm kix., "I paid them the things that I never took," to Christ, says, "Non peccavi, et poenas dabam;" and that He was "delictorum susceptor, non commissor," and "delicta nostra sua fecit, ut Suam Justitiam nostram Justitiam faceret."

This interpretation seems preferable to that of some Expositors who regard άμαρτίαν as equivalent to a sacrifice for sin; though not without some authority from the LXX. Lev. iv. 8. 21. 24. 34; v. 9-12; vi. 23. But αμαρτία is here op-

posed by St. Paul to δικαιοσύνη.

The passage in Gal. iii. 13, where Christ is said to have been made a curse for us, has been quoted in support of the exposition that Christ was actually made to be sin. But it does not authorize such a notion as that. St. Paul explains there what he means, viz. that Christ was made the object of execration, for "cursed is every one that hangeth on a tree." But a person may be holy—and Christ is perfectly holy—and yet be subject to a curse. See Matt. v. 11. Luke vi. 22; vii. 33.

A curse is the expression of another's judgment on the person who is subject to it; but it does not alter the essential character

and qualities of the person who is under the curse.

Hence Theodoret says here: "He Who was sinless suffered the death of sinners; and having been called that which we were (viz. sin), He called us that which He was (viz. Righteousness); for He gave us the riches of Righteousness as a gift." Compare Chrys. and Theoph. here; and Bp. Bull on Justification, Answer to Stricture xi. § 10; and Bp. Sanderson (iii. p. 65), who thus speaks: That alone satisfactory punishment of our blessed Lord and Saviour Jesus Christ, was not at all for His own sins,—far be the impiety from us so to imagine; for He did no sin, neither was there any guile found in His mouth (1 Pet. ii. 22), but for ours. He paid that which He never took (Ps. lxix. 5); it was for our transgressions that He was wounded. and the chastisement of our peace was laid upon Him.

Yet even those meritorious sufferings of His may be said in a qualified sense to have been for His own sins; although, in my judgment, it be far better to abstain from such like speeches as are of ill and suspicious sound, though they may be in some sort defended.

But how for His own sins? His own by commission? By no means. God forbid any man should teach, any man should conceive so: the least thought of this were blasphemy, but His own by imputation. Not that He had sinned, and so deserved punishment, but that He had taken upon Him our sins (Isa.

liii. 5), which deserved that punishment.

As he that undertaketh for another man's debt, maketh it his own, and standeth chargeable with it as if it were his own personal debt, so Christ, becoming surety for our sins, made them His own, and so was punishable for them, as if they had been His own personal sins, Who His own self bare our sins in His own body upon the tree. (1 Pet. ii. 24.) That He was punished for us Who Himself deserved no punishment, it was because He was made sin for us Who Himself knew no sin. (2 Cor. v. 21.) Bp. Sanderson.

— Ίνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη Θεοῦ] that we might be

made the Righteousness of God in Him.

This is something more than the Righteousness provided by God and accepted by Him, which is the interpretation of some Expositors. Cp. Rom. i. 17; iii. 21. 25; iv. 5; x. 3.

It is the righteousness of God, contrasted with, and taking the place of, the unrighteousness of man. It is the righteousness of God in the Second Adam, as prevailing over the unrighteous-

ness of man in the First Adam.

Christ, God of God, took our Nature, and is God manifest in the Flesh; and having summed up all Mankind in Himself, as our Head, the Second Adam, suffered for our sins as our Representative and Proxy; and by virtue of the infinite value of the sacrifice which He in His Person, the One Christ, God as well as Man, offered for us, and of the full satisfaction which He made, He effected an Atonement, καταλλαγήν, or reconciliation between God and Man, and united us to God in Himself, being perfect God and perfect Man; and so He took away our sins; and we, by reason of His Incarnation and Death for us, and of our baptismal Incorporation and mystical indwelling in Him, are become the Righteousness of God in Him. God regards us as no longer sinners, but as having His own righteousness in Christ. God laid on Him the Sin of Mankind, in order that Mankind might become the Righteousness of God in Him who is called 'EMMANUEL,' 'God with us,' and Whose Name is, "the Lord (Jehovah) our Righteousness." (Jer. xxiii. 5, 6.) Cp. Isa. xlv. 24, "In the Lord have I righteousness and strength; even to Him shall men come. In the Lord shall all the seed of Israel be justified." And see 1 Pet. ii. 24. 2 Pet. i. 4. fied." And see 1 Pet. ii. 24. 2 Pet. i. 4. Christ is more than Jehovah our Justifier, He is Jehovah

our Justice. He is made unto us by God very Righteousness itself. (1 Cor. i. 30.) And yet more, He is made Righteousness to us that we may be the Righteousness of God in Him. (2 Cor. v. 21.) Which place, S. Chrysostom, well weighing, says: "This very word δικαιοσύνη the Apostle useth to express the unspeakable bounty of the gift; that God hath not given us only the operation or effect of His Righteousness, but *His very Righteousness*, His very Self unto us." God made Him Who knew no sin to be sin, in order that we might be made (not righteous persons, that was not full enough, but) Righteousness itself; and there He stays not yet,-not every Righteousness, but the Righteousness of God Himself. What can be further said? What can be conceived more comfortable? Bp. Andrewes (v. p. 112).

See also Bp. Bull on Justification, Answer to Strict. xi.

§ 10, who however does not seem to give sufficient weight to the abstract words αμαρτία and δικαιοσύνη. Christ was treated not only as a sinner, but as sin in the abstract, collectively and universally, in order that all men, collectively and universally, as members of the Church Universal, which is Christ's Body, might

become the Righteousness of God in Him.

See Chrys. here, who well observes: "St. Paul expresses here the quality itself. He does not say that God treated Christ as a sinner, but as sin, in order that we might become,—he does not say righteous men, but the Righteousness of God in llim."

Sometimes we meet in the *Psalms* with heavy complaints of the number and burden of sins; and these passages are quoted Y 2

a ch 5, 13-20. 1 Cor 3 9. H b. 12, 15. b Isa, 49, 8.

e Rom. 14. 13. 1 Cor. 10. 32. Deut. 25, 3, Isa. 53, 5, Acts 16, 23,

f 1 Cor. 2. 4. ch 10. 4. ltom. 13. 12. E h 6. 11. 13. 2 Tim. 4. 7. g ch. 11 c. 1 Cor. 15. 31. Ps. 118. 18. h ch. 2. 4. & 7. 3-10. Matt. 5, 4-12. Luke 6. 21. John 16. 22.

i ch 7, 2, 3, j 1 Cor. 4, 14, k Deut, 7, 2, 3, 1 Cor. 5, 9, Eph. 5, 7, 11, Eccl. 13, 17, 1 Cor. 10, 21,

VI. 1 ° Συνεργούντες δε καὶ παρακαλούμεν, μη εἰς κενὸν την χάριν του Θεού δέξασθαι ύμας, 2 λέγει γάρ, Καιρώ δεκτώ ἐπήκουσά σου, καὶ ἐν ἡμέρα σωτηρίας έβοήθησά σοι ίδου, νυν καιρός ευπρόσδεκτος, ίδου, νυν ήμέρα σωτηρίας 3 εμηδεμίαν έν μηδενὶ διδόντες προσκοπήν, ίνα μή μωμηθή ή διακονία, 4 d άλλ' έν παντὶ συνιστάντες έαυτους ώς Θεοῦ διάκονοι, έν ύπομονη πολλή, ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενοχωρίαις, 5 ε ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς, έν ἀκαταστασίαις, ἐν κόποις, ἐν ἀγρυπνίαις, ἐν νηστείαις, 6 ἐν ἁγνότητι, ἐν γνώσει, έν μακροθυμία, έν χρηστότητι, έν Πνεύματι άγίω, έν άγάπη άνυποκρίτω, 7 'έν λόγω άληθείας, έν δυνάμει Θεού, διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν, 8 διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας, ὡς πλάνοι, καὶ ἀληθεῖς, <sup>9 g</sup> ὡς ἀγνοούμενοι, καὶ ἐπιγινωσκόμενοι, ὡς ἀποθνήσκοντες, καὶ ἰδοὺ ζῶμεν, ὡς παιδευόμενοι, καὶ μὴ θανατούμενοι, ¹ο ι ὡς λυπούμενοι, ἀεὶ δὲ χαίροντες, ώς πτωχοί, πολλούς δὲ πλουτίζοντες, ώς μηδὲν ἔχοντες, καὶ πάντα κατέχοντες.

11 Τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέωγε πρὸς ὑμᾶς, Κορίνθιοι, ἡ καρδία ἡμῶν πεπλάτυνται 12 ι οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν ἡμῖν, στενοχωρεῖσθε δὲ ἐν τοῖς σπλάγχνοις ὑμῶν 13 Ι την δε αὐτην ἀντιμισθίαν, ώς τέκνοις λέγω, πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς.

14 κ Μή γίνεσθε έτεροζυγούντες ἀπίστοις τίς γὰρ μετοχή δικαιοσύνη καὶ

in the New Testament as uttered by our Redeemer, and in which there seems to be no change of person from beginning to end. We are assured by the Apostle (Heb. x. 5), that the sixth, seventh, and eighth verses of the fortieth Psalm, "Sacrifice and offering thou didst not desire," &c., are spoken by Messiah coming to abolish the legal sacrifices, by the oblation of Himself once for all. The same person, to appearance, continues speaking, and, only three verses after, complains in the following terms: "Innumerable evils have compassed me about; mine iniquities have taken hold upon me, so that I am not able to look up.'

See also Ps. lxix, 5. The solution of this given in the writings of the Fathers is this; that Christ, in the day of His passion, standing charged with the sin and guilt of His people, speaks of such their sin and guilt as if they were His our, appropriating to Himself those debts for which, in the capacity of a surety, He had made Himself responsible. The Lamb, which under the Law was offered for sin, took the name cris (asham), quilt; because the guilt contracted by the offerer was transferred to that innocent creature, and typically expiated by its blood. See

Was not this exactly the case in truth and reality with the Lamb of God? "He did no sin, neither was guile found in His mouth, but He bare our sins in His own Body on the tree. (1 Pet. ii. 22.) He was made Sin for us, Who knew no sin, that we might be made the Righteousness of God in Him." Christ and the Church compose one mystical Person, of which He is the Head, and the Church the Body; and as the Body speaks by the Head, and the Head for the Body, He speaks of her sin, and she of His Righteousness. Bp. Horne (Preface to the Psalms, p. xiv). Christ takes her sin, in order that she may receive His

Righteousness.

Cu. VI. 2.  $\text{Kaip} \hat{\gamma} \delta \epsilon \kappa \tau \hat{\phi}$ ] In an acceptable season. A remarkable application of inspired Prophecy. It contains the Words of God the Father to God the Son, Incarnate, and subject to scorn and to suffering for man's redemption, and interceding as Me-

diator for His Members.

To the Son thus praying the Father says, "In an acceptable season I hearkened to Thee." See the passage in Isaiah xlix. 6-8, which is here introduced with great propriety, when the Apostle had been speaking of God the Father as having treated the sinless Son as Sin; and which, therefore, is a seasonable de-claration from God the Father that the Son's sacrifice for sin was accepted, and that His Prayers for the Church, which He has purchased with His blood, are heard; and it thus affords a divine assurance, that the Grace proffered by God to all in Christ will, if it be duly used, be available for their everlasting salvation.

- кагроз ейтрообектоз] a season well accepted; more than

 8πλων – δεξιών και άριστερών] arms on the right hand and on the left; that is, offensive and defensive weapons. The reference is to the Sword and Spear (ξίφος και δόρυ) in the soldier's right hand, by which he attacks the enemy, and to the Shield

(ἀσπls) on his left arm, by which he defends himself from the foe. See Blomfield on Æsch. Agam. 116,  $\chi \epsilon \rho \delta s$  &κ δοριπάλτου, i. e. the right hand; and cp. Bengel here.

Such is the spiritual armour of the Christian soldier against his ghostly Enemy. (See Eph. vi. 14-17.) He has to wage a war of attack, as well as of defence, against Satan. The Christian is therefore provided by God with both kinds of weepons,—both with spiritual sword and shield,—and he must exercise himself in wielding both.

8-10.] As unknown, and yet well known; as dying, and behold, we live; as chastened, and not killed; as sorrowful, yet always rejoicing; as having nothing, and yet possessing all things. Compare the beautiful language of the ancient Christian Apologist. They (the Christians) live in the flesh, but not according to the flesh (see below, x. 3); they dwell on earth, and are citizens of heaven; they obey the Laws, and soar above the Laws with their own lives (ίδίοις βίοις νικῶσι τοὺς νόμους); Laws with their own thes (tools piots vikeo't roots volucios); they love all men, and are persecuted by all; they are not known, and yet are condemned; they are put to death, and are made alive; they are poor, and make many rich; they lack all things, and they abound in all things; they are treated with scorn, and rejoice therein; they are vilified, and they are justified; they are reviled, and they bless; they are insulted, and they obey; they do well, and are punished as evil-doers; and being punished they rejoice, as being thus raised to life. Justin Martyr (p. 497).

10. πτωχοί] paupers; poorer than the poor (πένητες). See

 κατέχοντεs] possessing, holding fast. On the force of κατὰ,
 see 1 Cor. vii. 31. Observe the difference between ἔχοντεs and
 κατέχοντεs. Though we have nothing on earth, yet we possess' an eternal treasure in heaven.

12. στενοχωρείσθε] Ye are straitened, "angustiamin" (Vulg.), opposed to πεπλάτυνται. There is ample room for you all to dwell at large in my heart, πάντας ένδον έχομεν, και τοῦτο μετ' εὐρυχωρίας πολλῆς. (Chrys.)

But ye are cramped and straitened in your own bowels. I

open my heart wide to you, but not so you to me. As to this mode of speaking, see I Kings iv. 29. Ps. cxix. 32.

S. Chrysostom has here a beautiful passage displaying the tenderness and expansive largeness of St. Paul's heart, as seen in the numerous passages of his several Epistles, in which he pours out an effusion of love to those whom he addresses. See I Thess. i. 2; ii. 19. 2 Thess. ii. 17. Gal. iv. 15. 19. 2 Cor. vii. 7; xii. 15. Rom. i. 11. Eph. iii. 14. Col. i. 3. 7. 24. Tit. i. 4. 2 Tim. i. 4.

13. την αὐτην ἀντιμισθίαν] in the same manner by way of recompense. For τὸ αὐτὸ, ὁ ἐστὶν ἀντιμισθία, see Winer, pp. 469. 546. An example of conciseness, together with apposition. (Rom. xii. 1. 1 Thess. ii. 6. 2 Thess. i. 4, 5; ii. 14.)

14. Μη γίνεσθε έτεροζυγούντες απίστοις] Do not ye become unequally matched (whether by marriage, or friendship, or participation in idolothyta) with unbelievers, i. e. heathens (1 Cor. vi. 6; vii. 12-15; x. 27; xiv. 23), as oxen ill yoked with other animals; a conjunction forbidden by the Levitical Law. (Deut.

ανομία; η τίς κοινωνία φωτί προς σκότος; 15 τίς δε συμφώνησις Χριστώ προς Βελίαρ; ή τίς μερίς πιστώ μετα απίστου; 161 τίς δε συγκατάθεσις ναώ Θεού 11 cor. 3. 16. μετὰ εἰδώλων; 'Υμεῖς γὰρ ναὸς Θεοῦ ἐστε ζῶντος, καθὼς εἶπεν ὁ Θεὸς, Οτι Eph. 2. 21, 1 Pet. 2. 5. Exod. 29, 45, μετα ειοωλων; Τμεις γαρ ναος Θεου ευτε ζωντος, καισός επισός επισός εκαι  $\frac{\text{Exod. 29. 45.}}{\text{ενοικήσω}}$  ένοικήσω έν αὐτοῖς, καὶ έμπεριπατήσω καὶ ἔσομαι αὐτῶν Θεὸς, καὶ  $\frac{\text{Lev. 26. 12.}}{\text{Ps. 90.}}$  επισός ἔσονταί μοι λαός.  $\frac{17\text{ m}}{\text{Διὸ}}$  έξέλθετε ἐκ μέσου αὐτῶν καὶ ἀφο- $\frac{\text{Ezek. 37. 26. 27.}}{\text{Hos. 2. 23.}}$  ρίσθητε, λέγει Κύριος, καὶ ἀκαθάρτου μὴ ἄπτεσθε κάγὼ εἰσδέξομαι  $\frac{\text{Nom. 9. 26.}}{\text{Nom. 9. 26.}}$  τημᾶς,  $\frac{18\text{ n}}{\text{καὶ}}$  ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς  $\frac{\text{Rom. 9. 26.}}{\text{Rev. 21. 7.}}$   $\frac{\text{Nom. 9. 26.}}{\text{Rev. 21. 7.}}$   $\frac{\text{m Isa. 52. 11.}}{\text{Rev. 18. 4.}}$ υίους καὶ θυγατέρας, λέγει Κύριος παντοκράτωρ.

υἰοὺς καὶ θυγατέρας, λέγει Κύριος παντοκράτωρ.  $\begin{array}{c} \text{m} \text{ Is a. 52. II.} \\ \text{Rev. 18. 4.} \\ \text{Ev. 18. 4.} \\ \text{in Tαύτας οὖν ἔχουτες τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοὶ, καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς <math>\text{n. 17. 1.} \\ \text{n. 19. 13. 1. 19.} \\ \text{ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦντες ἁγιωσύνην ἐν φόβ<math>\text{ω} \text{ a. ch. 6. 18.} \\ \text{1 Tim. 4. 1.} \\ \text{1 Tim. 4. 1.} \end{array}$ 

<sup>2 b</sup>Χωρήσατε ήμας· οὐδένα ἠδικήσαμεν, οὐδένα ἐφθείραμεν, οὐδένα ἐπλεονεκ- b. Acts 20. 33.

xxii. 9.) And hence έτεροζύγφ is used by the Septuagint (Lev. xix. 19) to describe two animals of different kinds.

Compare the compound words (used by St. Paul), έτερδγλωσσος, I Cor. xiv. 21; έτερο-διδασκαλεῖν, I Tim. i. 3; vi. 3. And as to the thing itself, cp. Ovid, Epist. ix. 29, "Quàm malè inæquales veniunt ad aratra juvenci," and the authorities for έτερόξυγος in Wetstein, who quotes Hesych., έτερόξυγοι, οἱ μὴ συζυγοῦντες, which explains the dative here. Cp. Winer, p. 198.

Hence St. Paul may be understood to express concisely here

two precepts;

(1) Be not unequally yoked, but seek for union and partnerships in wedlock, friendship, &c. with persons of the same Christian faith, love, and holiness with yourselves,—what the Apostle himself calls γνησίους συζύγους, genuine yoke-fellows (Phil. iv. 3),—that you may pace on equably side by side, "pari passu, passibus æquis," and may together bear the yoke of life with patience and concord. Cp. Juvenal, xiii. 22, "ferre incommoda vitæ, nec jactare jugum." And cp. Theocrit. xii. 15, ἀλλήλους λιας, het γανιας γανιας. Από τρ. 1 πευτιά τι. 13, αλλήλους έφιλασαν 1σω (υγφ, and xiii. 15, αὐτῷ δ' εῦ ἐλκων, where the dative may be compared with ἀπίστοις here; and the description in Æschyl. Pers. 185—199;
 (2) If you are to be unequally matched at all, let it be with

any one rather than with unbelievers, heathens, idolaters, ἀπίσ-Tois. For what partnership can there be of righteousness with lawlessness? of light with darkness? of Christ with Belial? the

Temple of God (which ye are) with Idols?

15. Belial = Heb. בְּלִיעֵל, nequam; from root בְּלִיעֵל = non, and, perhaps, by, jugum, a yoke. See S. Jerome in Eph. iv., who says, "Belial, absque jugo, quod de collo suo Dei abjecerit servitutem." Cp. Mintert. in v. So that Belial is one who is lawless, and submits to no yoke; which, if so, may reflect further light on St. Paul's word, έτεροζυγοθντες.

The  $\lambda$  is changed into  $\rho$  at the end of the word, "quod Græcis nullum nomen desit in  $\rho$ ." Mintert., and see Gesen.

Thes. i. p. 210.

πιστώ] to a believer.

16. "Οτι ἐνοικήσω] I will dwell in them, and will walk among them. St. Paul cites here Lev. xxvi. 11, 12, from LXX, where God is promising His presence to those who were following the itinerant Tabernacle in the Wilderness. And thus the Apostle teaches us to regard that Tabernacle, on its march through the desert, as a type of the Christian Church travelling through the wilderness of this world, and there carried up and down, with its chosen vessels of God's grace, which at last will be translated into, and enshrined in, the stationary and everlasting Temple of the Jerusalem that is above, -the Church glorified.

This is what is declared by Ezekiel (xxxvii. 26), who employs similar language to that here used by St. Paul, and to whom the Apostle here refers, and who thus describes the days of the Messiah: διαθήσομαι αὐτοῖς διαθήκην εἰρήνης, διαθήκη αἰωνία έσται μετ' αὐτών, καὶ θήσω τὰ ἀγιά μου ἐν μέσφ αὐτών εἰς τὸν αἰωνα, καὶ ἔσται ἡ κατασκήνωσίς μου ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔσομαι αὐτοῖς Θεὸς, καὶ αὐτοῖ μου ἔσονται λαός· καὶ γνώσονται τὰ ἔθνη ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ Κύριος ὁ ἀγιάζων αὐτοῦς, ἐν τῷ εἰναι τὰ ἄγιά μου ἐν μέσφ αὐτῶν εἰς τὸν αἰῶνα. Cp. the promises in the Christian Scriptures; Rev. vii. 15; xxi. 3.

17, 18. Διὸ ἐξέλθετε κ.τ.λ.] IVherefore come ye out. In these verses St. Paul (as is usual with the Apostles and Evangelists, and as was common with Hebrew Teachers) combines several passages from the Old Testament, and blends them into one. See Surenhus. p. 557; and above on 1 Cor. i. 31. Acts vii. 43.

The passages are Isa. xlviii. 20; lii. 11. Jer. l. 8; li. 6. 45.

These are admonitious to fly from Babylon and its idolatrous abominations. (Cp. Rev. xviii. 4.) And they are properly applied by the Apostle as exhortations to Christians to flee from communion with Heathens and Idolaters in acts of idolatrous worship (cp. 1 Cor. x. 21), and also to shun association with them in the intimate relationships of domestic life, particularly in Marriage (1 Cor. vii. 39). Compare Tertullian, ad Uxor., on marriage with a heathen, ii. 2-4.

On account of the misuse of this passage of St. Paul by some in later days, it is requisite to observe, that it cannot be rightly applied to justify separation from the Visible Church of

Christ, on the plea of flaws and blemishes in her.

There were flaws and blemishes, more than enough, in the Church of Corinth, as is shown in St. Paul's two Epistles to that Church, especially in the first Epistle. See above on 1 Cor. i. 2.

But St. Paul never advises any one to separate himself from that Church. No; in his first Epistle he condemns schisms and divisions as works of the flesh (1 Cor. iii. 3), and he exhorts the Corinthians to be perfectly joined together in one mind (1 Cor. i. 10), and teaches that there should be no schism in the body (1 Cor. xii. 25), and that no spiritual gifts are of any profit without Love (1 Cor. xiii. 1-3).

He allows no one to separate himself from, or to make

schisms in, a Church, on the plea of defects in it.

If indeed a Church, in her teaching and practice, not only adulterates truth with falsehood, and corrupts what is holy with what is idolatrous, but also *enforces* her errors and corruptions on others as terms of communion with her, and thus makes it impossible to communicate with her in what she has that is true and holy, without communicating also with what is erroneous and idolatrous; if she excommunicates all who do not and cannot communicate with her in her errors and corruptions, then a schism there is, and must be; and a sin there is, and a grievous sin. For wherever schism is, there is sin. But the guilt of the schism rests with her, who makes communion in her sins to be essential and indispensable to communion with herself.

This is the case with the present Church of Rome. But it is not the case with the Church of England.

The Church of England requires nothing to be received, as necessary to salvation, but what is contained in Holy Scripture, or may be proved thereby. And she ministers the Word and Sacraments of Christ by the hands of an Apostolical Ministry.

It is therefore not sinful to communicate with her; but it is

sinful not to communicate with her.

Therefore a solemn warning must be addressed to all in this Country who wilfully separate themselves from Communion with

To be blind to the solemn cautions against schism which abound in these Epistles to the Corinthians, and to palliate the sin of separation from her by a text like the present, which exhorts the Christians of Corinth to separate themselves from heathens and idolaters in their heathenism and idolatry, is to daub with untempered mortar (Ezek, xiii. 10), and to wrest the Scriptures, as the unlearned and unstable do unto their own destruction (2 Pet. iii. 16); and to do despite to the Holy Spirit Who wrote them, and Who is the Spirit of Peace and Concord, as well as of Wisdom and Truth.

18. καὶ ἔσομαι] and I will be unto you a Father, and ye shall be unto Me sons and daughters. This promise also is the sum and substance of several Scriptures blended together, particularly Jer. xxxi. 1. 9. Isa. xliii. 6. See Surenhus. p. 559.

CH. VII. 2. οὐδένα ἠδικήσαμεν-έφθείραμεν] We injured no man, we corrupted no man, we defrauded no man, when we were e ch. 6. 11-13.

d ch. 1. 11. Phil. 2. 17. Col. 1. 21.

τήσαμεν· 3 ° Οὐ πρὸς κατάκρισιν λέγω· προείρηκα γὰρ, ὅτι ἐν ταῖς καμδίαις ήμων έστε, εἰς τὸ συναποθανεῖν καὶ συζῆν. 4 d Πολλή μοι παρρησία πρὸς ὑμας, πολλή μοι καύχησις ύπερ ύμων πεπλήρωμαι τῆ παρακλήσει, ὑπερπερισσεύομαι τη χαρά ἐπὶ πάση τη θλίψει ἡμῶν.

e Deut. 32, 25.
Acts 16, 19, 23.
1 tor. 15, 31.
ch. 2, 13.
f ch. 1, 3, 4.
& 2, 13.

5 · Καὶ γὰρ ἐλθόντων ἡμῶν εἰς Μακεδονίαν οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ήμων, αλλ' έν παντι θλιβόμενοι έξωθεν μάχαι, έσωθεν φόβοι. 6 'Aλλ' ὁ παρακαλών τους ταπεινούς παρεκάλεσεν ήμας ὁ Θεὸς ἐν τῆ παρουσία Τίτου, 7 οὐ απακανί 100ς ταπείνους παρεκανία τους παρεκανία τη παρακανία τη παρακλήσει  $\hat{\eta}$  παρεκλήθη έ $\hat{\phi}$  3 John 2-4. ύμιν, ἀναγγέλλων ήμιν την ύμων ἐπιπόθησιν, τὸν ύμων ὀδυρμὸν, τὸν ὑμων ζηλον ύπερ εμού, ώστε με μαλλον χαρήναι 8 στι εί καὶ ελύπησα ύμας εν τη έπιστολή, οὐ μεταμέλομαι, εἰ καὶ μετεμελόμην βλέπω γὰρ ὅτι ἐπιστολή ἐκείνη

g ch. 2, 4. εὶ καὶ πρὸς ὤραν ἐλύπησεν ὑμᾶς 9 h νῦν χαίρω, οὐχ ὅτι ἐλυπήθητε, ἀλλ' ὅτι h ch, 5, 11, έλυπήθητε εἰς μετάνοιαν ἐλυπήθητε γὰρ κατὰ Θεὸν, ἴνα ἐν μηδενὶ ζημιωθῆτε έξ ήμων.

1 Matt. 26. 75. Prov. 17, 22.

10 1 Ή γάρ κατά Θεὸν λύπη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον ἐργάζεται.

ή δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται.

11 'Ιδού γὰρ αὐτὸ τὸ κατὰ Θεὸν λυπηθηναι ύμᾶς, πόσην κατειργάσατο ύμιν σπουδήν, άλλα άπολογίαν, άλλα άγανάκτησιν, άλλα φόβον, άλλα ἐπιπόθησιν, άλλα ζήλον, άλλα έκδίκησιν. Έν παντί συνεστήσατε έαυτους άγνους είναι τώ πράγματι.  $^{12 \text{ k}}$  Αρα εἰ καὶ ἔγραψα ὑμίν, οὐχ εἴνεκεν τοῦ ἀδικήσαντος, οὐδὲ εἴνεκεν τοῦ

k ch. 2. 4. 1 Cor. 5. 1.

with you. Very different was the conduct of their false Teachers ; | 2 Cor. xi. 19, 20.

3. els το συναποθανείν] even to die together with you. As those persons, among the nations, who are under a vow to die with their friends; whence the words συναποθνήσκοντες and commorientes. Such were "the Sacred band" (ίερδο λόχος) among the Thebans (Plutarch in Pelopida), and the Soldurii among the Gauls (Cæsar, de B. G. iii.). Cp. Horat. 2 Od. xvii. 11, "supremum carpere iter comites parati." Athenœus, vi. 249, Β, τούτους οί βασιλεῖς έχουσι συζῶντας καὶ συναποθνήσκον-

τας. See A Lapide and Wetstein.
5. ἔσχηκεν] hath had. This perfect tense has been altered to the aorist ἔσχεν in some MSS., viz. B, F, G, K. But the perfect has a peculiar force here, much more powerful than the aorist, which would reduce the protracted feeling of anguish here to a mere momentary pang. And it fixes, as it were, a permanent centre, to which other things are made to converge. On that centre the writer's own mind is fixed, and to it he draws the mind of his readers. Cp. i. 9; ii. 12.

The sense of the passage is, We came to Macedonia. Think of us there. Fix your minds on us there; contemplate our condition there. We have had no respite, but in all things are afflicted; without, fightings; within, fears. But God comforted

us in our distress by the arrival of Titus from you. Compare Rev. v. 7, ħλθε, καὶ εἸληφε τὸ βιβλίον. He rame, and (as I see) he hath taken the book, which he holds.

— εν παντί θλιβόμενοι] The broken abruptness of the sentence represents the agitated condition of the writer's feelings at the time. Cp. Winer, p. 315, and see on rv. 5 and 8.

These natural anacolutha, which place before the eyes of the reader the inner workings of the great Apostle's heart, are far beyond the rigid rules of ordinary Grammar; they belong to a higher science, the Grammar of Nature, and even of Inspiration, and impart an indescribable grace of tenderness and truth to these the impassioned outpourings of his full heart. If they so touch the soul when read now, what must have been their effect when they sounded forth in all their original freshness, with the living voice, in the public recitations of these Epistles in the Churches of Corinth and Achaia! Cp. Gal. iv. 12.

7. ἄστε με μᾶλλον χαρῆναι] so that my joy exceeded my sorrow, great as that had been.

ε εν τῆ ἐπιστολῆ] by the Epistle: the first to the Corinthians.
 - Βλέπω γάρ] For I perceive this, that that Epistle did give you pain, although it were for a short time.
 Βλέπω is more expressive than δρῶ. Do not think that I

do not care what pain I give you. I, though absent from you in body, contemplate your inmost feelings, with the eyes of paternal

love, and feel for you and with you.

9. κατὰ Θεόν] with a view to God, and not with an eye to

yourselves only, or to the world, κατὰ κόσμον. "'Η κατὰ Θεόν λύπη est dolor animi Deum spectantis et sequentis." (Bengel.) And so Winer, p. 358, note; whereas "ἡ κατὰ κόσμον λύπη est dolor animi mundum spectantis et sequentis."

This and the following verse give the definition of genuine

Repentance, as distinguished from spurious;

True Repentance is dolor admissi, grief for the sin committed against God. False Repentance is only dolor amissi, grief for what is lost by the sin. The former is dolor ob culpum, i. c. it arises from sense of sin; the other is only dolor ob panam, and is produced by fear of punishment.

The latter was the repentance of Cain, of Esau, of Saul, of Ahab, of the Pharisees, of Judas, whose eyes were turned on themselves and on worldly things, in their expressions of sorrow;

whence proceeds hopeless despondency, perhaps self-destruction. But the other Repentance was the Repentance of David, of the Publican, of the Prodigal, and of Peter, whose eyes were fixed the Publican, of the Prodigal, and of Peter, whose eyes were fixed on God, and looked at their sin in its relation to Ilim, and to His Purity, Justice, and Love; whence arises in the heart a feeling of godly sorrow, shame, and remorse; and yet not of despair, for with the eyes fixed on God, the sinner sees in Him a merciful Father, as well as a Holy God, and Just Judge; and it sees the all-sufficient propitiation which He has provided for sin, in Christ, and it recent to the meant of perfect and produce which He disand it resorts to the means of pardon and grace, which He dispenses by the Ministry of Reconciliation in His Church, especially in the Holy Communion, and by which He restores the penitent to Himself. See above, v. 20, 21.

10. σωτηρίαν ἀμεταμέλητον) salvation not to be repented of. A striking contrast. Worldly sorrow worketh death—eternal death,—which is for ever to be rued. But godly sorrow worketh salvation which (whatever pain it may now cost to attain it) is never to be rued, but will be rejoiced in for Eternity.

Observe also the distinction between μετάνοια and μεταμέλεια. Μετάνοια, change of mind, belongs only to the good, μεταμέλεια, pain of mind, belongs to evil men as well as good. Peter μετανοεί, as well as μεταμέλεται. Judas μεταμέλεται (Matt. xxvii. 3), but not μετανοεί. Μετάνοια begins with μεταμέλεια, but at length delivers from μεταμέλεια; whereas μετα-

μέλεια, without μετάνοια, continues to eternity.

- εργάζεται] worketh. So B, C, D, E. Elz. κατεργάζεται.

But there seems to be a designed contrast between the working of godly and worldly sorrow. The former εργάζεται μετάνοιαν, the latter κατεργάζεται θάνατον.

 ἀλλά] yea —. On this use of ἀλλὰ, see 1 Cor. vi. 11.
 πράγματι] Elz. prefixes ἐν, not in the best MSS.; and πράγματι is to be joined with έν παντί.

12. 'Apa] Consequently—the result of that Epistle is now manifest, and a blessed result it is.

- οὐδὲ είνεκεν τοῦ ἀδικηθέντος] not mainly and primarily for

άδικηθέντος, άλλ' είνεκεν τοῦ φανερωθήναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν

προς ύμας ενώπιον του Θεού.

13 1 Διὰ τοῦτο παρακεκλήμεθα ἐπὶ δὲ τῆ παρακλήσει ἡμῶν περισσοτέρως 1 κοπ. 15. 32 μάλλον έχάρημεν έπὶ τῆ χαρά Τίτου, ὅτι ἀναπέπαυται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ύμων 14 ότι εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ ύμων κεκαύχημαι, οὐ κατησχύνθην ἀλλ' ώς πάντα έν αληθεία έλαλήσαμεν ύμιν, ούτω και ή καύχησις ήμων ή έπι Τίτου άλήθεια έγενήθη. 15 m Καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς ἐστιν, m ch. 2. 9. άναμιμνησκομένου την πάντων ύμων ύπακοην, ώς μετα φόβου καὶ τρόμου έδέξ-. ασθε αὐτόν.

16 n Χαίρω ότι έν παντὶ θαρρω έν ύμιν.

VIII. 1 a Γνωρίζομεν δε ύμιν, άδελφοι, την χάριν του Θεου την δεδομένην εν a Rom. 15. 26. ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μακεδονίας,  $^2$  ὅτι ἐν πολλ $\hat{\eta}$  δοκιμ $\hat{\eta}$  θλίψεως ἡ περισσεία  $\stackrel{\text{cn. 9. }1.3.}{\text{co. 7. 4.}}$ της χαρᾶς αὐτῶν, καὶ ή κατὰ βάθους πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς τὸν Mark 12.44. πλούτον της άπλότητος αὐτῶν 3 ὅτι κατὰ δύναμιν, μαρτυρῶ, καὶ παρὰ δύναμιν αὐθαίρετοι,  $^{4}$   $^{b}$  μετὰ πολλῆς παρακλήσεως δεόμενοι ἡμῶν τὴν χάριν, καὶ τὴν  $^{b$  Acts  $^{11}$ .  $^{29}$ . κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς ἁγίους,  $^{5}$  καὶ οὐ, καθὼς ἠλπίσαμεν, ἀλλὶ  $^{1}$  Cor.  $^{16}$ .  $^{1}$  .

their sakes; that is, for the sake of the incestuous person and his father. (1 Cor. v. 1.) Cp. 1 Cor. ix. 9, μη τῶν βοῶν μέλει τῷ Θεῷ; Theophyl.

So the best MSS. authorities. Elz. has

ກຸ່ມພົນ -- ບໍ່ມພົນ.

St. Paul's meaning is, that he wrote his former Epistle in order that the zeal  $(\sigma\pi\nu\nu\delta\eta$ , see v. 11) of the Corinthians in behalf of their Ministers (Paul and his associates), and in obedience to their admonitions, might be made manifest among them

by their godly repentance and exercise of salutary discipline.

13. Διὰ—ἡμῶν περισσοτέρως μᾶλλον] So the best MSS.

Elz. inserts δὲ after περισσοτέρως, and has ὑμῶν instead of ἡμῶν. The sense is, for this cause we have been comforted; but in

our comfort we joyed the more exceedingly for the joy of Titus, because his spirit hath received refreshment from you all.

The sense is well given in Vulg., "Ideò consolati sumus. In consolatione autem nostrá abundantius magis gavisi sumus

super gaudio Titi, quia refectus est spiritus ejus ab omnibus vobis." So Syriac, Æthiopic, and Gothic Versions.

On the accumulation of comparatives denoting intensity of feeling and vehemence of action, see Phil. i. 23, πολλφ μαλλον κρείσσον. Mark vii. 36. Winer, p. 214. And in 2 Cor. xii. 9 a superlative is joined with a comparative, ήδιστα μάλλον.

On the word ἀναπαύω, see 1 Cor. xvi. 18.

S. Chrysostom remarks here on St. Paul's prudence in stating these particulars concerning Titus; which would be very acceptable to the Corinthians, of whom he had brought so favourable a report to St. Paul, and would prepare the Corinthians, on their side, to give a hearty welcome to Titus, whom the Apostle now designed to send back to them, in order to gather their charitable contributions for the poor Saints at Jerusalem. See here

He wins their love for Titus; for nothing more cements affection than a good testimony concerning those whose love is to be won. And what the Apostle says of Titus is, that his arrival from Corinth with the report he gave of them, turned his own

sadness into joy. Chrys.

15. ως μετὰ φόβου] how with fear and trembling ye received him. This assertion of the feelings of alarm produced, by the coming of Titus from St. Paul, in the minds of the Corinthians,who had been puffed up by pride, and exulted in their own fancied pre-eminence (see 1 Cor. iv. 8. 18; v. 2),—affords silent and remarkable evidence of the reality of the effects of Apostolic authority, especially in the delivery to Satan by Excommunication. 1 Cor. v. 3—5.

CH. VIII. 1, 2.  $\Gamma^{\nu\omega\rho}[\zeta_0\mu\epsilon\nu$   $\delta\epsilon]$  Observe the connexion of this statement with the main subject of this Epistle, vindicating God's dispensation in the affliction of His servants, and showing

forth the blessings of suffering. See Introduction, p. 146.

The saints of Jerusalem were in affliction, and the Christians of Macedonia were poor; but the poverty of the latter made them

feel more tenderly for the afflictions of the former.

λ δεδομένην ἐν ταῖς ἐκκλ.] the grace of God given in the Churches of Macedonia. Cp. Acts iv. 12, δεδομένον ἐν ἀνθρώποις.
 John iv. 9, ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη Θεοῦ ἐν ὑμῖν.
 The preposition ἐν here expresses more than the dative.

The gift or grace was not only bestowed upon, but operated in, the Churches. It was a χάρις ἐνεργουμένη, a grace working in them by love, and showing itself by acts of Charity to others.

2. ἐν πολλη δοκιμη θλίψεως in much trial of affliction. the word δοκιμή, see ii. 9; ix. 13; xiii. 3; and on Rom. v. 4.

Affliction is here represented as a fire which tries the Christian soul—as the furnace tries and tests metal—whether it is of sterling ore, or adulterated  $(\kappa l \beta \delta \eta \lambda o s)$ , and therefore reprobate (ἀδόκιμος), and which not only tries, but refines it. Jer. vi. 30. Gen. xxiii. 16. Prov. xvii. 3; xxvii. 21, LXX. 1 Pet. i. 7, λυπηθέντες εν ποικίλοις πειρασμοῖς ίνα το δοκίμιον ύμων τῆς πίστεως πολύ τιμιώτερον χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρός δὲ δοκιμαζομένου, εὐρεθῆ εἰς ἔπαινον. . . . The Churches of Macedonia stood the trial well, and were

purified by affliction (on which see I Thess. i. 6; ii. 14), so that their love shone more brightly in acts of kindness. Their own experience of suffering made them more charitable to others. "Non ignara mali miseris succurrere disco." Virgit, Æn. i. 630.

· ἡ κατὰ βάθους πτωχεία] A beautiful and picturesque image. Their penury reaching downward to a low level-like a well, sunk to a great depth in the soil-gushed forth in a copious flow of fresh and living water of love, in the spiritual wealth of their Christian liberality. The depth of the well caused the abundance of the water.

Thus their severe affliction produced much joy; thus their deep poverty produced much riches of Alms. Chrys.
On κατὰ βάθους πτωχεία, see Winer, p. 341, and p. 377.

Observe, also, the Apostle does not say that it abounded to much wealth in the amount given, but abounded to much wealth in honest openness and heartiness (άπλότητι) of giving. (See Rom. xii. 8.) For it is not the sum given, but the spirit of the giver, which is the measure of almsgiving in the sight of God.

Some render ἀπλότητος by liberality, here and in Rom. xii. 8, but this is a questionable rendering; and the sense is that in which the word is commonly used by St. Paul, in 2 Cor. i. 12;

xi. 3. Eph. vi. 5. Col. iii. 22.

'Aπλότηs is not merely simplicity, but honest openness and freeness, and expansive largeness of heart ("cordis simplex dilatatio"), free from all guile, and sinister considerations of self.

It is well described by Phavorinus as το μηδέν μετά έπι-

volas ἐξ ἑαυτοῦ πλάττον ἡ λαλοῦν.

παρά] So B, C, D, E, G. Elz. ὑπέρ.
 ἀγίους] Εlz. adds δέξασθαι ἡμᾶς, not found in the best

The sense is-Instead of our being suppliants to them for aid, they contributed according to their power, and beyond their power, of their own will; praying us with much entreaty, with regard to the grace and partnership in the communication (i. e. contribution) that we were making for the saints. They implored us to allow them to be associated with us in the privilege of giving alms to their poorer brethren at Jerusalem. See Theogiving alms to their poorer brethren at Jerusalem. doret here, who says, την ημετέραν παραίνεσιν προύλαβον αυτοί, δεηθέντες ημών της των άγιων θεραπείας φροντίσαι.

Here was true Christian Charity, anticipating St. Paul's

appeal for aid; and regarding it as a boon, to be permitted to take part in labours of love, "remembering the words of the Lord Jesus, how He said, It is more blessed to give than to receive"

d 1 Cor. 1. 5. ch. 9. 8.

e 1 Cor. 7. 6.

έαυτοὺς ἔδωκαν πρώτον τῷ Κυρίω, καὶ ἡμῖν διὰ θελήματος Θεοῦ· 6 ° εἰς τὸ παρακαλέσαι ήμας Τίτον, ίνα καθώς προενήρξατο, οὕτω καὶ ἐπιτελέση εἰς ὑμας καὶ τὴν χάριν ταύτην. <sup>7 d'</sup>Αλλ', ώσπερ έν παντὶ περισσεύετε, πίστει καὶ λόγω, καὶ γνώσει, καὶ πάση σπουδή, καὶ τή έξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν ἀγάπη, ἴνα καὶ ἐν ταύτη τη χάριτι περισσεύητε. 8 ° Οὐ κατ' ἐπιταγὴν λέγω, ἀλλὰ διὰ της ἐτέρων σπουδής καὶ τὸ τής ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων.

f Luke 9, 58. g 1 Cor. 7. 6, 25. 2 Cor. 9. 2.

9 Γινώσκετε γαρ την χάριν τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι δι' ὑμᾶς έπτωχευσε πλούσιος ων, ίνα ύμεις τη έκείνου πτωχεία πλουτήσητε. 10 g Kai γυώμην έν τούτω δίδωμι τουτο γαρ ύμιν συμφέρει, οιτινες ου μόνον το ποιήσαι, άλλα και το θέλειν προενήρξασθε από πέρυσι.

h Prov. 3, 28, & 19, 22, Mark 12, 42-44, & 14. 7, 8. Luke 21, 3. 1 Pet. 4. 10.

11 Νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε, ὅπως, καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, ούτω καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν. 12 h Εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται καθὸ

(Acts xx. 35). A striking example to Christian Congregations. Many now wait to be asked, and when asked refuse to give; and thus forfeit the blessing, which these ancient Churches eagerly desired, and joyfully obtained—that of being permitted to give to Christ in the persons of His Poor.

St. Paul happily applies the word χάρις, grace, to a work of

charity, in this appeal to the Corinthians, who prided themselves much on their own spiritual gifts and graces: and thus enforces the teaching of his former Epistle (chap. xiii.), that no spiritual gifts avail without Charity. See v. 6 and v. 7, ωσπερ εν παυτί περισσεύετε, πίστει καὶ λόγω καὶ γνωσει... Ινα καὶ εν ταύτη

τῆ χάριτι περισσεύητε. Chrysostom.
5. καὶ οὐ, καθὼς ἠλπίσαμεν, ἀλλ' ἐαυτοὺς ἔδωκαν πρῶτον] and not, as we hoped, their substance, but they gave themselves also first to the Lord. On this ellipse, see Acts v. 4. 1 Cor. xv. 10. Winer, p. 439. We had indeed expected their substance, for we have had experience of their love (see xi. 9), but they went

beyond our hopes, and gave themselves.

Thus he shows that, to the honour of the Macedonians, they were not puffed up by their own works of charity, nor were so elated by them, as to neglect other things, as if in giving their money they had done all that was needed. No: they not only gave their money, but themselves. (Theoph.) Thus also he obviates an objection that he had a personal end to serve in these collections; and shows that it was not the money of the Corinthians that he desired so much as themselves. (See xii. 14.)

7. λόγω] language,—utterance of prophecy and tongues.

 διά] i. e. δοκιμάζων διὰ, testing, proving, by means of.
 διὰ ὑμᾶς ἐπτώχευσε πλούσιος ὥν] He, being rich, became a beggar, πτωχὸς, on our account. Πτωχὸς is more humble and destitute than πένης. (See vi. 10.) Christ reduced Himself to penury, for us, in order that ye might become rich thereby. Another privilege of suffering: it renders us like Christ.

Christ became  $\pi\tau\omega\chi\delta s$ , a beggar, and in the persons of His poorer brethren He asks for and receives alms. See Matt. xxv. 40. Behold Him Who is rich, and Who made Himself poor for our sakes. By Him all things were made (John i. 3). It is a greater thing to make gold than to have it. You may be rich in gold and silver and cattle; but you could not make them. But see Him Who was rich. All things were made by Him. Now gold and silver and cattle; but you could not make them. But see Him Who was rich. All things were made by Him. Now see Him Who made Himself poor. The Word was made flesh, and dwelt among us (John i. 14). Who can conceive His riches? And now think on His Poverty. He is conceived in the Virgin's womb. O paupertas! He is born in a poor inn, wrapped in swaddling clothes, laid in a stable; He, the Lord of borsen and could the New York the New York at Power the the Cord of the New York of Area, the Cord of the State of the Cord of th heaven and earth, the Maker of Angels, the Creator of all things, Visible and Invisible, is fed at the breast of His Mother, veils His Majesty, is taken and bound, and scourged, and buffeted, and crowned with thorns, nailed to a tree, pierced with a lance. . . .

O paupertas ! Augustine (Scrm. 14).

10. οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι, ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν προενήρξασθε]

Ye pre-commenced,—that is, ye originated of your accord, ye took the initiative, before  $(\pi \rho \delta)$  ye received any instigation from me, ye pre-commenced not only the act (of beneficence), but the

The priority to which the Apostle here refers, is not (as This would have been an invidious comparison.

But the meaning is,- 'Ye anticipated all suggestions from me.' There is a refined delicacy in this statement, in which he Fe outran my wishes and requests, by your love.

It is to be observed, that in all this discourse concerning

Almsgiving, St. Paul lays the main stress on the cheerfulness and eagerness to give, by which genuine Charity is characterized, and which God most loves, in all offerings to Him. Cp. Exod. xxv. 2; xxxv. 5. The Macedonians besought him to receive their alms. And the Corinthians (he says) anticipated his appeal, by their own desires to give.

There is therefore something very significant and instructive in this sentence, where  $\tau \delta$   $\theta \epsilon \lambda \epsilon \nu$ , the desire, is placed above  $\tau \delta$ ποιησαι, the act. For the act of giving might be only done at the instigation of others. But the desire to give is a free motion of the giver. And where the desire is, there will be the act: but the act is sometimes done without the desire to do it.

It may also be remarked that St. Paul applies this word προενάρχομαι to Titus (v. 6), as well as to the Corinthians; and these are the only passages where the word occurs in the New Testament. Titus is commended as αὐθαίρετος, v. 17, in his appeals for alms. He anticipated St. Paul's wishes, and voluntarily undertook the task of suing for the benevolence of the Corinthians in aid of the poor Christians at Jerusalem. He προενήρξατο τὴν χάριν. But to the honour of the Corinthians, be it said, they anticipated the appeal by their own spontaneous offers of aid, -προενήρξαντο το θέλειν.

St. Paul adds also that this alacrity of theirs was displayed in the past year, (see next note,) in order to show that he does not claim to himself the credit of having first excited it by his

own Epistle.

Observe how the Apostle shows that the Corinthians came forward to this labour of love without exhortation from others; and of their own free will. A salutary lesson to all Christian Congregations. Chrysostom.

Congregations. Chrysostom.

— ἀπὸ πέρυσι] from last year. Cp. ix. 2; and see authorities in Wetstein, ἡ πέρυσι κωμφδία (Aristoph.), αἱ πέρυσι πρέσβειαι (Demosth.), πέρυσι ἐπιδημῶν (Theophrast.). Not, therefore, necessarily, "a year ago."

The time to which St. Paul refers might have been not more than nine months before. It must have been, however, before the writing of his First Epistle, which was sent in the same year as the Second to the Corinthians. See the Introduction, p. 145.

On the use of and in measures of time and place, see Acts

xxviii. 23, and Winer, pp. 375. 491, 492.

St. Paul had shown to the Corinthians (v. 1-4) that the Macedonians had come forward and pressed him to admit them to be his partners in making the collection for the poor. But he would not disparage the Corinthians by extolling those of Macedonia. He therefore records their free overtures of a similar kind. He reminds them not only of their own acts, but of their

And he does not say ἐνήρξασθε, but προ-ενήρξασθε ἀπδ πέρυσι. I therefore now am only exhorting you (he means) to accomplish that to which you yourselves, willingly outrunning all exhortation from me, stimulated yourselves to do with all promptitude and alacrity. Chrys. He makes their own acts to become like exhortations to themselves.

11, 12. ἐκ τοῦ ἔχειν κ.τ.λ.] from, and according to your means. Winer, p. 329. ἐκ signifies the standard by which a thing is measured, as in "ex pede, Herculem."

The sense is unfolded in the following verse. If the alacrity

of mind of the giver is manifestly set forth as an offering to God (like the "panes propositionis," or shewbread), according to what a man may have (which God knows), it is acceptable to Him, and is not estimated according to what he has not. Elz. corrects  $\tau_{ls}$  after  $\epsilon_{\chi\eta}$ , but this is not in B, C., D, E, F, G. As to the difference of the conditional  $\epsilon_{\chi\eta}$  and the definite  $\epsilon_{\chi\epsilon_{l}}$ , see Winer p. 275, and Meyer here.

έὰν ἔχη εὐπρόσδεκτος, οὐ καθὸ οὐκ ἔχει. 13 Οὐ γὰρ, ἴνα ἄλλοις ἄνεσις, ὑμῖν δὲ θλίψις, αλλ' έξ ἰσότητος, ἐν τῷ νῦν καιρῷ τὸ ὑμῶν περίσσευμα εἰς τὸ ἐκείνων ύστέρημα 14 ίνα καὶ τὸ ἐκείνων περίσσευμα γένηται εἰς τὸ ὑμῶν ὑστέρημα, όπως γένηται ἰσότης, 15 i καθώς γέγραπται, Ο τὸ πολύ, οὐκ ἐπλεόνασε καὶ i Exod. 16. 18. ό τὸ ὀλίγον, οὐκ ἡλαττόνησε.

16 k Χάρις δὲ τῷ Θεῷ τῷ δόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν ὑπὲρ ὑμῶν ἐν τῆ καρδία k ver. 6. Τίτου, 17 ότι την μεν παράκλησιν εδέξατο, σπουδαιότερος δε υπάρχων αυθαί- Rev. 17. 17.

ρετος έξηλθε πρὸς ύμᾶς.

 $^{18}$  Συνεπέμψαμεν δὲ μετ' αὐτοῦ τὸν ἀδελ $\phi$ ὸν, οῦ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελί $\phi$  1 ch. 12. 18.

Cp. Aug. in Ps. 103, "Coronat Deus in te bonitatem, ubi non invenit facultatem. Nemo dicat, 'non habeo,' Caritas de sacculo non erogatur;" and S. Leo (Serm. iv. de Jejun.), "equatur merito qui distat impendio. Potest par esse animus ubi dispar est census" (A Lapide); and see on Mark xii. 42, 43.

15. καθώς γέγραπται κ.τ.λ.] as it is written. Exod. xvi. 18, LXX, where the words are μετρήσαντες γομόρ, οὐκ ἐπλεόνασεν δ

Το πολύ, και δ το δλίγου (al. ξλαττον) οὐκ ἡλαττόνησε.

Thus the Holy Spirit, speaking by St. Paul, reveals to us another specimen of the moral and spiritual meaning of the dealings of Almighty God with the Israelites under the Levitical

Law. See on 1 Cor. ix. 9, οὐ φιμώσεις βοῦν ἀλοῶντα.

The command of God was, that the manna, which the several members of the same tent (συσκήνιοι) had gathered, should be put together into one common stock, that it should be συνηγμένου, συλλελεγμένου (see LXX), and then be meted out with an homer; and when this was done, it was so ordered by Almighty God, that when the whole was measured out, each person had exactly an homer, neither more nor less (Exod. xvi. 16-18).

God thus condemned covetousness. Chrys. God not only gave the manna, but ordered it to be measured out, so that none should abuse His gift by selfishness.

This St. Paul applies as a practical lesson to the members of This St. Paul applies as a practical lesson to the members of the Christian Church. They are all  $\sigma \nu \sigma \kappa \dot{\eta} \nu \nu \sigma_i$ , inmates of the same spiritual tent  $(\sigma \kappa \eta \nu \dot{\eta})$ ; travellers together through the wilderness of this world to the same heavenly Canaan. It is God who rains down the manna of His bounty in their temporal wealth. What they gather is His. And they may not gather only for themselves. What is gathered by them, is to be regarded by them as belowing to the same part of the sam by them as belonging to others, so that there may be a liberal communication of God's gifts to all; and that the needs of their poorer brethren may be supplied from their abundance, and that there may be an equality. Thus God admits them to the high privilege of being fellow-workers with Himself in His own munificence to men.

17. σπουδαίστερος] more zealous than to need any exhortation from me. Cp. Acts xxv. 10. Phil. ii. 28. Other examples of

this use of a comparative, with relation to something understood, may be seen in Winer, p. 217.

—  $\dot{\epsilon}\xi\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon$ ] he went forth, and now goes. The aorist is used here as in the next verse. See next note, and Meyer and Alford

18. Συνεπέμψαμεν] We now send with him. The agrist is used in this case as ἔγραψα, scripsi, dictavi. See Acts xxiii. 30, and

— τὸν ἀδελφὸν, οδ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ] the brother, of whom the praise (is) in the Gospel throughout all the Churches. A more significant expression than "whose praise is in the Gospel." It indicates that the praise, which the person here described desires and has, is not any praise from men, but the approval of God, for his work in the Gospel.

To whom does the Apostle refer, under this honourable

The person here mentioned, as sent together with Titus to Corinth, and as one, the praise of whom is in the Gospel throughout all the Churches, had (as appears from St. Paul's statement, v. 19) been appointed by the Churches to be St. Paul's fellowtraveller and coadjutor in the administration of the alms now in course of collection for the relief of the poor Christians at Jeru-

Therefore this person must have been not only one who was sent with this Epistle, but also one of those who afterwards accompanied St. Paul to Jerusalem on his subsequent visit to that City "with the alms and offerings," which, soon after the date of this Epistle, he carried with him (Acts xxiv. 17) in the journey to Jerusalem, described in the Acts of the Apostles, xx. 4— XXI. 17. Vol. II.—Part III.

This consideration at once excludes Barnabas, whom some

have supposed to be here meant;
Of those persons who are mentioned in Acts xx. 4 as St. Paul's fellow-travellers, Sopater is also excluded, because he went with St. Paul as far as Asia only, and not to Jerusalem. Timothy also is excluded, because he is associated with St. Paul in writing this Epistle (i. 1), and could not have been sent with

There remain Aristarchus, Secundus, Gaius of Derbe, Tychicus, Trophimus, and St. Luke.

Of those just mentioned, only St. Luke appears to have been St. Paul's constant fellow-traveller to Jerusalem. Those others (he says) went before, and waited for us at Troas; and we sailed from Philippi to them at Troas. See Acts xx. 5.

It is evident also, from the perpetual recurrence of the words we and us in every stage of St. Paul's journey from Troas (Acts xx. 6) to Jerusalem (xxi. 17), that St. Luke was St. Paul's fellow-traveller from Corinth to that City.

It has been said with much confidence by some in recent times, that, in using the word Gospel, St. Paul does not here refer to any written Gospel, and particularly not to St. Luke's Gospel,

which (they affirm) was not then written.

But even although it be supposed for argument's sake, that St. Luke's Gospel had not as yet been written, yet they who believe that St. Paul wrote by divine inspiration, may be allowed to suppose that the holy Apostle's words were so ordered by the Holy Ghost that they might have afterwards a wider meaning, beyond the range of the immediate circumstances under which they were written.

We need not, therefore, despise the argument supplied, à posteriori, by the fact that St. Luke's praise was certainly, if not then, yet soon afterwards, and has ever since been, throughout all the Churches, by means of his written Gospel. And we need not disparage the application made of these words to St. Luke by ancient Christian Writers such as Origen, Primasius, and S. Jerome (Epist. 50, ad Paulin.), "Actorum noverimus scriptorem Lucam esse medicum, cujus laus est in Evangelio;" and again (in Ephes. c. 1), "Loquitur de Lucâ, cujus laus," &c., and by the Church England in her Collect for St. Luke's Day, -an application;

fully justified by the event.

The gifts, which qualified St. Luke for writing the Gospel and the Acts, had, it is probable, previously recommended him also for preaching the Gospel orally, especially to those persons, viz. the inhabitants of Macedonia and Achaia, of whom and to

whom St. Paul is now writing.

The excellency of St. Luke's Greek style marked him out, à priori, for that purpose. And Church-History points to St. Luke as having written his Gospel there. "Lucas, Medicus, discipulus Pauli Apostoli, in Achaiæ Bæotiæque partibus volumen condidit." Jerome (Cat. Scr. Ecc. c. 7).

Thus we are brought to the question, Has it ever been proved, that St. Paul does not refer here to a written Gospel, and

consequently not to the Gospel of St. Luke?

Certainly not.

The words here are "the praise of whom (is) in the Gospel throughout all the Churches."

It is not easy to see, how the praise of any one, and particularly how the praise of any of those who were St. Paul's fellow-travellers to Jerusalem (whose names are supplied by the Acts), could be said to be throughout all the Churches by means

of mere oral teaching;

The words seem plainly to point to some written document, circulated, like St. Paul's own Epistles at this time, by copies through the Churches, and probably read publicly in them, as those Epistles were, and as was the case with the Scriptures of the Old Teactorney.

the Old Testament. the Old Testament.
Such a document as this, relating the acts and words and sufferings of Christ, would in all probability have been provided for the Churches of Asia and Greece, who would be very desirous Z n Prov. 3, 4. Rom. 12, 17. Phil. 4, 8. 1 Tim. 5, 14. Tit. 2, 5, 8. 1 Pet. 2, 12.

 $^{m \ 1 \ Cor. \ 16. \ 2, \ 4.}$  διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν $^{19 \ m}$  οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ χειροτονηθεὶς ὑπὸ τῶν  $^{ver. \ 9, \ 12-14.}_{Phil. \ 4. \ 18, \ 19.}$  ἐκκλησιῶν συνέκδημος ἡμῶν, ἐν τῇ χάριτι ταύτῃ τῇ διακονουμένῃ ὑφ᾽ ἡμῶν, πρὸς τὴν τοῦ Κυρίου δόξαν καὶ προθυμίαν ἡμῶν, 20 στελλόμενοι τοῦτο, μή τις ήμας μωμήσηται έν τη άδρότητι ταύτη τη διακονουμένη ύφ' ήμων, 21 η προνοούμενοι καλά οὐ μόνον ἐνώπιον Κυρίου, ἀλλά καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων.

to have such a history; and who were distinguished by their literary endowments and pursuits, and to whom St. Paul had now been preaching the Gospel for more than seven years.

See above on 1 Thess. i. 9.

As to the Gospel of St. Luke, we know from himself that it was written before the Acts (Acts i. 1. Luke i. 1), the composition of which, in all probability, was not later than A.D. 63, only four or five years after the date of this second Epistle to the Corinthians (see on Acts i. 1, and the Introduction to St. Luke's Gospel, p. 168, and the Introduction to this Epistle, p. 145).

If, as Christian Antiquity believed, and as many reasons suggest, St. Paul refers to some one of the written Gospels here, when writing to the Churches of Achaia, it is most probable that

he refers to that written by St. Luke.

St. Paul himself seems to be quoting from St. Luke's Gospel in 1 Thess. v. 3. 1 Cor. x. 27, and to call it Scripture in 1 Tim. v. 18.

That Gospel was specially designed for the use of the Greeks, and, as early testimonies affirm, was written in Greece, and under the superintendence of St. Paul (see the Introduction to it, p. 157).

Supposing this to be so, we may next observe, that there is peculiar propriety in the fact, that St. Paul, the inspired Apostle of the Gentile Churches, here sets his Apostolic seal on that Gospel, the Gospel of St. Luke, which was specially designed for Gentile use.

Observe also, the person here mentioned by St. Paul was chosen and appointed by the suffrages of the Churches (exerporo- $\nu\eta\theta\eta$ , v. 19) to be St. Paul's coadjutor in an important mission, and to convey the alms of the Gentile Churches to Jerusalem.

This incident confirms the supposition that the person in question was St. Luke.

He was St. Paul's intimate friend and companion. Who

more likely than he to be associated with St. Paul?

The person in question was also well known, and highly esteemed by all the Churches for his labours in the Gospel, and he was chosen also for that reason.

If St. Luke's Gospel had been written and circulated, it would have commended him to the Churches for such a mission.

Here also we may, perhaps, recognize the reason for what Dr. Paley has noticed as surprising, viz. that the purpose for which St. Paul went to Jerusalem is never expressly mentioned in St. Luke's work, the Acts of the Apostles, but only comes out incidentally in the report there given of one of St. Paul's speeches. (Acts xxiv. 17.)

Probably St. Luke's own modesty restrained him from mentioning a circumstance which redounded so much to his own honour, lest he should be suspected of praising himself (Prov. xxvii. 2), who had been elected by the Churches to accompany the

great Apostle in this embassy of love.

Another reason for supposing that St. Paul here refers to St. Luke is as follows :-

It is observable that St. Paul here mentions Titus by name. Why does he not also mention by name this companion of Thus? Why does he not mention by name him, "whose praise is in the Gospel in all the Churches?"

May it not be, because he was St. Paul's fellow-traveller, and because he was already designated as the historian of his Acls, and because to praise such a person by name might have been inexpedient, as savouring too much of that spirit which culogizes those from whom it expects to receive praise in return?

Certainly there was something more than accidental in the fact, that a person who was so constant an attendant on St. Paul, as St. Luke was, in his journeyings, voyages, and imprisonments, and who was chosen by the Holy Ghost to write the history—the only history—of his Acts, as well as one of the Gospels, has received so little notice by name from St. Paul in his fourteen Epistles. He is there mentioned only three times, and this merely in a very cursory way, Col. iv. 14. Philem. 24. 2 Tim. iv. 11.

What can be the reason of this silence?

None more probable, it seems, can be assigned, than that the Apostle would thus show, that the blessed Evangelist St. Luke acted, wrote, and suffered, with a higher aim than for praise, even from the lips of an Apostle, and that he whose praise is in the Gospel needed no other praise; and that the Apostle would not expose himself to the imputation of having purchased the honourable record he has received from the Apostolic historian, by panegyrizing the historian himself.

Such considerations as these may perhaps also throw some light on an interesting question which will have suggested itself to the student of St. Paul's history and writings;

Why a person so eminent as Titus was, as a fellow-worker

of St. Paul, is never mentioned by name in the Acts of the Apostles by St. Luke, who often mentions Timothy?

Was there any relationship between them? Titus is seen first at Antioch (see Gal. ii. 1), which was probably the native place of St. Luke. He was a Hellenist (Gal. ii. 3) perhaps of that City, and Titus was associated with St. Luke (if the above exposition be correct) in this work of charity for the poor Christians at Jerusalem.

Did St. Luke feel a delicacy in praising by name a person who seems to have been his co-trustee in this important and delicate matter of collecting and administering those pecuniary collections in Macedonia and Achaia? Or was Titus instrumental with St. Luke in composing and publishing the Acts of the Apostles? And did the same reasons, which deterred St. Luke from mentioning his own name in the work of which he was the author, and which records events at which he was present, and in which he took a leading part, deter him from mentioning that of Titus also?

Doubtless, if the truth were now known, as it will be hereafter, the reason would be seen to be one alike honourable to St. Titus and St. Luke. Even now, knowing what we do of St. Titus from this and other Epistles of St. Paul, we may be sure that St. Luke's silence concerning him is the silence of respect

Lastly, if the above reasonings are sound, it is interesting and satisfactory to reflect that the writer of the Acts of the Apostles was not only connected by ties of personal friendship with St. Paul, the Apostle of the Gentiles, but that he was appointed by the suffrage of the Churches (v. 19) to be his fellow-traveller in that important mission to Jerusalem, which was the occasion of so many benefits to the Church, and led eventually to St. Paul's testimony to the Gospel at Rome; and that in reading the Acts of the Apostles, we read a History composed by one who received a public witness from the Churches, and who was set apart by their voice for intimate association with the Apostle whose history he relates.

19. χειροτονηθείs] chosen, properly by show of hands. See

Acts xiv. 23, and Wetstein here.

—  $\langle \nu \rangle$  in the matter of. So B, C, and many Cursives.— Elz. σύν.

- προς την τοῦ Κυρίου δόξαν] with a view to the glory of God. - και προθυμίαν ἡμῶν] to promote our ready zeal, -our prompt alacrity, and eager desire.

Do not think, therefore, that we are jealous of the interference of others in this collection. We desired to have a coadjutor;

and one has been given us to further our zeal.

Elz. has ὑμῶν here against the authority of the best MSS.

20. στελλόμενοι] shunning. The Metaphor is from navigation (see Gloss. Phrynich., ap. Wetstein, ή μεταφορά ἀπό τῶν ἰστίων, cp. Iliad, i. 433): shifting, furling, shortening, or reefing our sails, so as to avoid the injurious effects of a gale of calumny from suspicious men.

On St. Paul's use of nautical terms, particularly after a voyage, and in addressing maritime people, as the Corinthians, see

above on Acts xx. 20, ὑπεστειλάμην, and Gal. ii. 12.

 - ἀδρότητί] abundance; said of a rich harvest or wealthy freight, as here.
 St. Paul compares himself to a mariner, sailing with a rich cargo of spiritual merchandise and Christian beneficence towards Jerusalem; and he says that he so pilots the vessel, as to decline the winds of envious censure, to which, on account of the riches of his freight, he was exposed.

21. προνοούμενοι] providing. So Elz. and C, I, K, and Coptic, Gothic Versions, and Clem., Chrys., Theodoret, and Cursive MSS. Some MSS. (B, D, E, F, G) have προνοούμεν γὰρ, but this seems too direct an expression of self-commendation. The participle introduces the reason for a particular act, in a delicate and modest manner. See LXX in Prov. iii. 4, whence the quotation is; and cp. Rom. xii. 17, and S. Polycarp ad Philipp. 6, προνοοῦντες ἀεὶ τὸ καλὸν ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων.

22 Συνεπέμψαμεν δε αὐτοῖς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν, δυ ἐδοκιμάσαμεν ἐν πολλοῖς πολλάκις σπουδαίον όντα, νυνὶ δὲ πολὺ σπουδαιότερον πεποιθήσει πολλή τῆ εἰς ύμᾶς. 23 ° Εἴτε ὑπὲρ Τίτου, κοινωνὸς ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς συνεργός· εἴτε ἀδελφοὶ ο Phil. 2. 25. ήμων, ἀπόστολοι ἐκκλησιων, δόξα Χριστοῦ.

<sup>24 P</sup> Την οὖν ἔνδειξιν της ἀγάπης ὑμῶν, καὶ ἡμῶν καυχήσεως ὑπὲρ ὑμῶν, εἰς p ch. 7. 14.

αυτούς ενδείξασθε είς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν.

ΙΧ. 1 α Περὶ μὲν γὰρ τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς άγίους περισσόν μοι ἐστὶ τὸ α Acts II. 29. γράφειν ὑμῖν·  $^2$  οἶδα γὰρ τὴν προθυμίαν ὑμῶν, ἢν ὑπὲρ ὑμῶν καυχῶμαι Mακε-  $^{Rom. 15. 26.}_{1 \text{ Cor. 16. 1.}}$  δόσιν, ὅτι ᾿Αχαΐα παρεσκεύασται ἀπὸ πέρυσι· καὶ ὁ ἐξ ὑμῶν ζῆλος ἠρέθισε  $^{b \text{ ch. 8. 10.}}_{b \text{ ch. 8. 10.}}$  19, 24. τούς πλείονας.

 $^3$   $^*$  Eπεμψα δὲ τοὺς ἀδελφοὺς, ἵνα μὴ τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κενωθ $\hat{\eta}$   $^{\circ}$  ch. S. 6, 17–22. έν τω μέρει τούτω ίνα, καθώς έλεγον, παρεσκευασμένοι ήτε 4 μή πως, έὰν Τίι. 3. 1. έλθωσι σὺν ἐμοὶ Μακεδόνες, καὶ εὕρωσιν ὑμᾶς ἀπαρασκευάστους, καταισχυνθωμεν ήμεις, ίνα μη λέγωμεν ύμεις, έν τη ύποστάσει ταύτη.

5 'Αναγκαίον οὖν ἡγησάμην παρακαλέσαι τοὺς ἀδελφοὺς, ἵνα προέλθωσιν πρὸς ὑμᾶς, καὶ προκαταρτίσωσι τὴν προεπηγγελμένην εὐλογίαν ὑμῶν ταύτην

έτοίμην εἶναι οὕτως ὡς εὐλογίαν, καὶ μὴ ὡς πλεονεξίαν.  $^{6 \text{ d}}$  Τοῦτο δὲ, ὁ  $_{6}$   $_{70$ 

22. τον άδελφον ήμων] our brother. Perhaps Silas, ανήρ ήγού-22. τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν] our brother. Perhaps Silas, ἀνὴρ ἡγούμενος ἐν τοῖς ἀδελφοῖς, who had been with St. Paul as his fellow-labourer at Corinth (Acts xviii. 5, and see Acts xv. 22. 27. 32. and 40; xvi. 19. 25. 29; xvii. 4. 10. 14. 2 Cor. i. 19), and had been associated with St. Paul in writing to the Macedonian Churches. (1 Thess. i. 1. 2 Thess. i. 1.)

23. ὑπὲρ Τίτον] concerning Titus. On this use of ὑπὲρ see 2 Cor. i. 6. 8. 2 Thess. ii. 1. Winer, p. 343.

— ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν] envoys of Churches. "Sent by the Churches." (Chrys.) The word ἀπόστολοι, used here with a genitive, and that of a human society, and without an article, is not to be confounded with the words οἱ ἀπόστολοι, the Apostles (i. e. of Christ): nor does it give any countenance to the notion, that

of Christ); nor does it give any countenance to the notion, that the title of Apostle was given as a designation to others besides the Twelve, and Matthias, Paul, and Barnabas. Cp. on Rom. xvi. 7.
24. ἐνδείξασθε] show ye. So C, D\*\*, E\*\*, K, L, and most Cursives. B, D\*, E\*, F, G have ἐνδεικνύμενοι, showing.

CH. IX. 2. ὁμῖν] to you; emphatic, you who have already shown your good-will. (viii. 10.)

shown your good-will. (viii. 10.)
2. καυχῶμαι Μακεδόσιν] I am glorying to the Macedonians.
Cp. v. 4. Therefore this Epistle was probably written from Macedonia. See Introduction.
— ἀπό πέρυσι] from last year. See viii. 10.
3. Ἦπεμψα] I send the brethren (mentioned viii. 17—22) with this Epistle. Ἦπεμψα is used as ἔγραψα, scripsi, I write;

the reference being to the time when the letter would be read by the receiver, to whom the writing and the sending of it would be acts of the past. See Acts xxiii. 30. Above, viii. 18. Phil. ii. 28. Philem. 11. Winer, p. 249.

4. ἐἀν—Μακεδόνεs] if any Macedonians come with me on my

visit to Corinth. It appears from Acts xx. 4 that Aristarchus and

Secundus of Thessalonica were with him there.

 $-\tau \hat{\eta}$  ὑποστάσει ταύτη] this firm reliance—this confidence. See Wetstein here, and Heb. iii. 14. Elz. adds  $\tau \hat{\eta}$ s καυχήσεωs, which words are not found in B, C, D\*, F, G, and are probably a gloss from xi. 17.

5. εὐλογίαν] εὐλογία = τρος (beracah), and is used for it by

 A blessing, Gen. xxvii. 12. 36. 38. 41. Cp. Gal. iii. 14.
 Eph.i. 3. Heb. vi. 7. James iii. 10. Rev. v. 12, 13;
 (2) A thank-offering, a gift or bounty. Gen. xxxiii. 11, λάβε τὰs εὐλογίας μου. Josh. xv. 19, δός μοι εὐλογίαν.
 As Theodoret observes here, St. Paul when speaking of offerings of beneficence in this discourse concerning alms, does not speak of them as gifts proceeding from one arrespond to exactle. speak of them as gifts proceeding from one person to another, but rather as κοινωνίαν, communication of what belongs to many, and not to the possessor only (viii. 4; ix. 13. Cp. Heb. xiii. 16. Rom. xii. 13. Gal. vi. 6. Phil. iv. 15); and as a  $\chi dou$ , grace, as something freely bestowed by God, like manna (cp. 1 Cor. xvi. 3. 2 Cor. viii. 6. 19; ix. 8. 14), in order to be freely and thankfully dispensed by men to others.

He also calls it so oylar, a word used by him in speaking

of the Holy Communion (1 Cor. x. 16) as that in which men offer the eucharistic sacrifice of praise and thanksgiving, and on which they implore His blessing.

they implore His tlessing.

Thus, then, the Holy Spirit, speaking by the Apostle, represents Almsgiving not only as a duty necessarily following on the mutual communion of the members of Christ's body, but as a privilege; an act of eucharistic Worship, due to God, the sole Author and Fountain of all blessings and graces, spiritual and temporal; and therefore to be a joyful effusion of benediction and beneficiates.

and beneficence.

- μη ως πλεονεξίαν] not as matter of covetousness. Do not imagine, that we desire to extort your alms from you as a benefit πασμές, the we test to extra your aims from you as a belief to ourselves, from which we expect to reap any worldly gain (ώs πλεονεκτοῦντες, Chrys.), but rather we wish to procure thereby a blessing to you. Do not therefore give grudgingly, as those who are constrained to give; but give joyfully, as those who are re-

ceiving a blessing by giving to others. (Chrys., Theoph.)

Cp. Phil. iv. 17, "Not that I desire a gift, but fruit that may abound to your account." And see below, xii. 17, ἐπλεονέκ-

τησα ύμας;

6. δ σπείρων φειδομένως] he that soweth sparingly shall reap also sparingly; and he that soweth bountifully shall reap also

This text confirms the doctrine, that there will be different degrees of bliss and glory hereafter (see on Luke xix. 17. John xiv. 2, 3. 1 Cor. xv. 41, 42), as also different degrees of punishment (see Matt. xi. 22. Luke xii. 47). Cp. Chrys. in 1 Cor. Hom. xli. S. Ambrose in Luc. vi. S. Aug. Enchir. c. 3; de Civ. Dei ii. c. 3; and in Ps. cl.

The Apostle teaches, that we must all be made manifest before the Judgment Seat of Christ; and lest you should say that we shall be so made manifest, in order that the good may receive good things in equal degrees one with another, and the bad may receive evil things, he adds, in the same Epistle, that he who soweth in blessings will reap in blessings, and he that soweth sparingly will reap sparingly; and though both reap, yet their harvest will differ in measure and quantity. S. Jerome (c. Jovin.

ii. tom. vi. pt. 2, p. 217).

From the measure, which is according to the subject of sin, there are, in that eternity of punishment, varieties, whereby may be gathered a rule much built upon in Holy Scripture,—that degrees of wickedness have answerable degrees in the weight of their endless punishment. God is not wanting to the world in any necessary thing for the attainment of eternal life, though many things be necessary now, which, according to our first condition, we needed not. He bestoweth now eternal life, as His own free and undeserved gift; together also with that general inown free and undeserved gift; together also with that general inheritance and lot of eternal life, great varieties of rewards proportioned to the very degrees of those labours, which to perform He Himself by His grace enableth. Hooker, book v. Appendix, No. i. p. 722. Cp. Hooker, Eccl. Polity, ii. 8. 4. See also Bp. Bull, Sermon i. p. 168.

The words δ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις literally mean, He that Z 2

e Exod. 25. 2. f Phil. 4. 19.

g Ps. 112. 9.

h Isa, 55 10. Hos. 10, 12.

i ch. 1. 11. & 4. 15.

k ch. 8, 14, & 4, 15,

1 Matt. 5, 16, John 15. 8. Acts 4. 21. & 11. 18. & 21. 19, 20. Gal. 1, 24, m ch. 8, 1.

n ver. 10. 1 Cor. 2. 3.

b ch. 13. 2. & 4. 21. c ch. 6. 7. Jer. 1. 10. Eph. 6. 13.

εὐλογίαις καὶ θερίσει. <sup>7 ε °</sup>Εκαστος καθώς προήρηται τῆ καρδία, μὴ ἐκ λύπης η έξ ἀνάγκης, ίλαρον γὰρ δότην ἀγαπᾶ ὁ Θεός. 8 τ Δυνατὸς δὲ ὁ Θεὸς πάσαν χάριν περισσεύσαι είς ύμας, ίνα έν παντί πάντοτε πάσαν αὐτάρκειαν έχοντες περισσεύητε είς παν έργον αγαθον, 9 ε καθώς γέγραπται, Έσκόρπισεν, έδωκε τοῖς πένησιν, ή δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰωνα. 10 h Ο δε επιχορηγών σπέρμα τώ σπείροντι καὶ άρτον εἰς βρώσιν χορηγήσει καὶ πληθυνεῖ τὸν σπόρον ὑμῶν, καὶ αὐξήσει τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης ὑμῶν <sup>11 τ</sup>έν παντὶ πλουτιζόμενοι εἰς πᾶσαν ἁπλότητα, ἥτις κατεργάζεται δι' ἡμῶν εὐχαριστίαν τῶ Θεῶ,  $^{12}$  κοτι ἡ διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης οὐ μόνον ἐστὶ προσαναπληρούσα τὰ ύστερήματα των άγίων, ἀλλὰ καὶ περισσεύουσα διὰ πολλῶν εὐχαριστιῶν τῷ Θεῷ, 131 διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς διακονίας ταύτης δοξάζοντες τὸν Θεὸν ἐπὶ τῆ ὑποταγῆ τῆς ὁμολογίας ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, καὶ άπλότητι τῆς κοινωνίας εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας, 14 m καὶ αὐτῶν δεήσει ύπερ ύμων έπιποθούντων ύμας δια την ύπερβάλλουσαν χάριν του Θεου έφ' ύμιν.

1 Χάρις δὲ τῷ Θεῷ ἐπὶ τῆ ἀνεκδιηγήτω αὐτοῦ δωρεᾶ.

Χ. 1 a Αύτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς πραύτητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ, δς κατὰ πρόσωπον μέν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν, ἀπὼν δὲ θαρρῶ εἰς ὑμᾶς. 2 • Δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῆ πεποιθήσει, ἡ λογίζομαι τολμῆσαι ἐπί τινας τοὺς λογιζομένους ήμᾶς ώς κατὰ σάρκα περιπατοῦντας <sup>3</sup> ἐν σαρκὶ γὰρ περιπατούντες οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα. 4 ° τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας

soweth with blessings from himself will reap with blessings from sovern with occasings from ministration of the following states of the companiment. See vii. 13; ix. 13. 1 Cor. xiv. 16; xvi. 17.

Almsgiving is spiritual husbandry, which returns a rich harman state of the companiment.

rest to the husbandman. Sow thankfully in alms, and you will reap joyfully in blessing. Cp. Gal. vi. 7.

7. προήρηται] he hath purposed. So B, C, F, G. Elz. προαιρείται. The perfect tense is preferable. St. Paul charitably supposes that the Corinthians have already made up their minds to

give liberally.

— ἐλαρὸν δότην] a cheerful giver. Cp. Prov. xxii. 8, δ σπείρων φαῦλα θερίσει κακὰ . . . ἄνδρα ἐλαρὸν καὶ δότην εὐλογεῖ δ Θεός.

9. καθώς γέγραπται] as it is written. Ps. cxii. 9. See Dr. Barrow's Spital Sermon on this text (Serm. xxxi. vol. ii. pp. 136—206), which has almost exhausted the subject on which it treats—"The Duty and Reward of Bounty to the Poor." See

particularly there, pp. 194, 195.

— 'Εσκόρπισεν] He winnowed out, and gave of Ilis winnowings to the poor. St. Paul keeps up the metaphor of the husbandman. He sows in alms, and reaps a rich harvest. He winnows his harvest, and gives thereof to the poor. See on Matt.

10. χορηγήσει—πληθυνεί—αὐξήσει] He shall supply, &c. So the best MSS., in the future tense.—Elz. has χορηγήσαι  $\kappa$ .τ.λ.

in the optative mood.

On the sense of  $\chi o \rho \eta \gamma \epsilon \omega$ ,—properly said of a wealthy person supplying the requisite funds for the equipment and training of a tragic xopos, - see the authorities in Wetstein here. Cp. on 2 Pet.

 γενήματα] Luke xii. 18.
 δικαιοσύνης] of righteousness. See Matt. vi. 1.
 πλουτιζόμενοι] being enriched. A nominativus pendens evolved from the preceding words. Cp. Rom. xii. 9. Heb. xiii. 5. Eph. iv. 2. Col. iii. 16. So δοξάζοντες, v. 13. Cp. Winer, p. 505.

13. δια της δοκιμης] through the proof. Cp. viii. 2. 8, and

Winer, p. 340.

- δοξά(οντες) glarifying. The nominative is evolved from πολλών εὐχαριστιών, others glorify God, and give Him thanks by

means of and through the proof, &c. See note on v. 11.

The sense is, Do not suppose that the only benefit of this collection will be that thus relief will be provided for the necessities of the Saints. No; glory will thence redound to God. All who see how you have received the Gospel, and have submitted yourselves to the Lord, and how you have proved your Christian love by aid to your poorer brethren at a distance, and to all men, will praise God, Who is the author of all the graces seen in your acts. You also will receive the fruit of prayers offered on your behalf. Blessed therefore be God for His unspeakable gift! Theodoret.

— ἐπὶ τῷ ὑποταγῷ] upon the subjection to your confession, with regard to the Gospel of Christ; that is, upon your compliwith regard to the Gospet of Christ; that is, upon your compliance with the principles of your Christian profession; which you proved to be sincere, by your acts. On the genitive, cp. x. 5, ὑπακοὴ τοῦ Χριστοῦ, Winer, § 30, p. 167.

— ἀπλότητι] See above, viii. 2, and below, Rom. xii. 8.

The word ἀπλότης denotes specially that disinterested can-

dour, and unambitious simplicity, and genuine openness of heart and hand which God specially loves in those who give alms. Cp. Loesner, p. 262, citing examples from Philo on this usage, who combines the word with ἀκακία, Opif. 36 B, 39 C.

14.  $a \partial \tau \hat{a} \hat{\nu} \delta \epsilon \hat{\eta} \sigma \epsilon_1$ ] glorifying God on account of the prayer of them (the recipients of your alms) on your behalf, who long after you, by reason of the exceeding grace of God, shed upon you. This is another occasion of glory to God.

CH. X. 1. παρακαλώ διά] I exhort you by Christ's gentleness, as the instrument and means through which I would move you.

as the instrument and means through which I would move you. Cp. Rom. xii. 1; xv. 30. 1 Cor. i. 10.

— κατὰ πρόσωπον μὲν ταπεινός] who when present am mean among you, but when absent am bold towards you. The Apostle here quotes the language of his adversaries, who thus disparaged his personal appearance. Cp. vv. 7 and 10. See Nicephor. H. E. ii. 37. Joh. Malelas, Chron. x. p. 257, on the traditions concerning St. Paul's stature and personal presence; and Chrys., vol. v. p. 992, δ τρίπηχυς άνθρωπος.

Κατὰ πρόσωπον, face to face, is opposed to ἀπὼν here, as in Acts iii. 13; xxv. 16. On the word ταπεινός see below, Rom.

 Δέομαι δὲ, τὸ μὴ παρὼν θαββῆσαι] But I beseech you (to take care) that I may not, when present, be bold. Chrys. Winer, p. 288.

- λογίζομαι] I reckon.

- ἐπί τινας τοὺς λ.] against certain persons,—namely, those that reckon, &c. St. Paul in these two Epistles always spares the names of his opponents and accusers. See I Cor. iv. 18.

the names of his opponents and accusers. See I Cor. iv. 18.

— κατὰ σάρκα] according to the flesh: opposed to κατὰ Πνεῦμα, according to the Spirit. See v. 16. Hence Justin Martyr, p. 497, ἐν σαρκὶ τυγχάνουσιν, ἀλλ' οὐ κατὰ σάρκα ζῶσιν.

4. τὰ γὰρ ὅπλα] for the weapons of our warfare. Another use of metaphors from military life, by means of which he had described the martial struggles, and victorious successes, of the Christian Ministry. See on ii. 14—16; iv. 1—17.

The Armies of Imperial Rome, her Camps, and her campaigns, her legionary organization and discipline; her forts and citadels, military roads and bridges, trophies, triumphal processitedels, military roads and bridges, trophies, triumphal processing the second second

citadels, military roads and bridges, trophies, triumphal processions, triumphal arches, triumphal columns,—objects which pre-sented themselves to St. Paul in his travels through the Roman empire, and were very familiar to his readers, supply the Apostle with imagery which is consecrated and christianized by him, and

ἡμῶν οὐ σαρκικὰ, ἀλλὰ δυνατὰ τῷ Θεῷ πρὸς καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων,  $^{5 \text{ d}}$  λογισ-  $^{1 \text{ Cor. I. 19.}}$  μοὺς καθαιροῦντες, καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ  $^{1 \text{ Cor. I. 19.}}$   $^{8 \text{ 3. 19.}}$   $^{1 \text{ Cor. I. 19.}}$ αίχμαλωτίζοντες πῶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, 6 e καὶ ἐν ἐτοίμω e ch. 13. 2, 10.

έχουτες έκδικήσαι πάσαν παρακοήν, όταν πληρωθή ύμῶν ή ύπακοή.

 $^{7}$  Τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε; Εἴ τις πέποιθεν ἑαυτῷ Χριστοῦ εἶναι, τοῦτο  $^{11}$  Cor. 14. 37. λογιζέσθω πάλιν ἀφ' ἑαυτοῦ, ὅτι καθὼς αὐτὸς Χριστοῦ, οὕτω καὶ ἡμεῖς.  $^{8}$   $^{8}$  Ε΄ Σάν  $^{6al}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{13}$   $^{13}$ τε γὰρ καὶ περισσότερόν τι καυχήσωμαι περὶ τῆς έξουσίας ἡμῶν, ἡς ἔδωκεν ὁ I John 4.6. Κύριος ήμιν εἰς οἰκοδομὴν, καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν, οὐκ αἰσχυνθήσομαι & 13. 10.  $^9$  ἴνα μὴ δόξω ὡς ἄν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν ἐπιστολῶν, $-^{10}$  ἡ ὅτι αἱ μὲν ἐπιστο- h 1 Cor. 2. 3, 4. ch, ver. 1. λαί, φησι, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραὶ, ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενὴς, καὶ ὁ λόγος έξουθενημένος —11 τοῦτο λογιζέσθω ὁ τοιοῦτος, ὅτι οἶοί ἐσμεν τῷ λόγω δι' έπιστολών απόντες, τοιούτοι καὶ παρόντες τῷ ἔργω.

12 η Οὐ γὰρ τολμῶμεν ἐγκρῖναι ἢ συγκρῖναι ἑαυτοὺς τισὶ τῶν ἑαυτοὺς συνιστα- ι-h. 3. 1. νόντων άλλα αὐτοὶ ἐν έαυτοῖς έαυτοὺς μετροῦντες, καὶ συγκρίνοντες έαυτοὺς

έαυτοίς, ού συνιούσιν.

 $^{13}$  κ  $^{\epsilon}$   $^{\epsilon$ 

is made subservient to describe the conflicts and conquests of the

988. - δυνατά τῷ Θεῷ] mighly, God-ward. Though they may seem foolishness to the world, yet they are strong to God. Weak though they may be man-ward, yet powerful they are God-ward: for whatever we bind on earth, is bound in heaven (Matt. xvi. 19; xviii. 18); whatsoever the Ministers of Christ do lawfully in His

Name, and by His Authority, is ratified by His Omnipotence.

Whether they remit or retain sins, whatsoever is done by way of orderly and lawful proceeding, the Lord Himself hath promised to ratify. Hooker, vi. 4. 2. Other similar passages may be seen in Theoph. Anglican. ch. xiii. xiv.

The dative 76.006. God mard, is been under it the

The dative  $\tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$ , God-ward, is here used as in Acts vii. 20,  $\mathring{a}\sigma \tau \epsilon \hat{c}os \tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$ . Cp. Winer, p. 221.

9. Ίνα μη δ. ως αν ἐκφοβεῖν] that I may not seem as if I would

terrify you by letters.

This is the only passage in the New Testament where  $\Delta \nu$  is used with an Infinitive, as in classical Greek it often is. Cp. Matth. G. G. 597. \*A\nu is very rarely used in the New Testament with the Optative after Conjunctions and Relatives, but ¿àv takes its place. Cp. Winer, p. 277.

On the rare use of  $\delta \nu$  in the Septuagint, even with the

Aorist Indicative, see above on Luke xvii. 6.

- διὰ τῶν ἐπιστολῶν] by my letters.

10. φησί] saith one,—as inquit and ait in Latin. Any one says, whom the writer does not care to specify by name. Sat. i. 1. 62, "Nil satis est, inquit." Heindorf, p. 146. So  $\phi\eta\sigma$  is used indefinitely, as here, in the best Greek authors. Welf ad Demosth. Lept. p. 288; and in LXX, Wisd. xv. 12. Winer, p. 462. As was before observed, St. Paul never mentions his accusers by name in these Epistles.

12. ἐγκρῖναι] to approve; a metaphor from the athletic games, in which they who were admitted to be competitors for the prize were said ἐγκρίνεσθαι, and they who were rejected were said ἐκκρίνεσθαι. See Aristid. Panath. p. 109, and Wetstein here.

- συγκρίναι] to compare. Cp. 1 Cor. ii. 13.

— ἐν ἐαυτοῖς ἑαυτοὺς μετροῦντες] measuring themselves among themselves. Something more than ἑαυτοῖς simply. The ἐν marks that the measurement was confined within themselves, instead of its being extended to others beyond and without  $(\xi\xi\omega)$  themselves.

But we do not measure ourselves at all; but we labour in the field which God has measured out for us. Cp. Horat. Sat.

ii. 2. 114:

" Videas metato in agello .... fortem mercede colonum.

13. κατὰ τὸ μέτρον κ.τ.λ.] according to the measure of our rule or line (see preceding note), which God assigned to us as a measure to reach even to you. Cp. Rom. xii. 3, ἐκάστω ὡς ὁ Θεὸς ἐμέτρον πίστεως.

Almighty God marked out to St. Paul his duty, not only in direction, but also in extent. The Apostle, zealous as he was, did not venture to deviate from its direction, nor to exceed its extent.

extent.

God's will to him was not only a κανών, but a μέτρον,—a κανών in direction, and a μέτρον in extension.

The Apostle therefore says, we boast according to the μέτρον or extent of the κανὼν, or rule of direction, which God allotted to us (not we assigned to ourselves), as a measure to extend even to you. The κανών marked out our direction towards you, the μέτρον was our commission of extension to you.

Here is a lesson to all Christians, not to swerve from, nor to go beyond, the line of their own duty; not to deviate from its direction by intruding into other men's duties, so as to become ἀλλοτριοεπίσκοποι (1 Pet. iv. 15), nor yet to fall short of the point to which God has appointed them to reach.

A warning also to Churches, not to usurp and invade the

spiritual provinces assigned to others.

The metaphor here (say Chrys. and Theophyl.) is either from a Vineyard, which a Landlord measures out to be cultivated by his labourers, or from a Territory, which a King assigns to the generals of his forces, to be subdued by them.

God has allotted the world to His Apostles and their successors, to be conquered by them as soldiers for Christ, and to be

tilled by them as His husbandmen.

It is observable, that the Psalmist (Ps. xix. 4, explained by Rom. x. 18) speaks of the line of the Preachers of the Gospel as extending, like that of the Natural Elements themselves, to the ends of the earth. "Their Line is gone out through all the earth, and their words to the end of the world." And it is probable that the Apostle refers here to the Psalmist's words. Cp. Rom.

St. Paul's μέτρον of extension is described by himself in Gal. ii. 8, 9. Rom. i. 14; and God interfered from time to time, by special revelation, to declare His κανόνα of direction. See Acts xvi. 6. 9, 10.

-- κανόνος] (1) Rule, from קָּה, kaneh (Ezek. xl. 5), κάννα,

κανών, Latin canna (reed), Engl. cane, a measuring rod or rule.

Hence the Canon of Scripture; which is, as it were, put into the hands of the Church by the Holy Spirit, Who wrote the Canonical Books of Holy Scripture, as the Rule by which all Doctrines are to be measured. Cp. 1 Pet. iv. 11, and the authorities cited in the Editor's Lectures on the Canon of Scripture,

p. 6, and below on Rev. xi. 1.

The word is used by St. Paul here and Gal. vi. 16. Phil.

iii. 16.

(2) κανών also is used for the line which marks a special allotment of labour and assignment of territory, and the course along which a person was to run; hence it was an athletic term; see Jul. Pollux, iii. 151, το μέτρον τοῦ πηδήματος κανών.

Consequently, κανών came to signify a state of life, a τάγμα, ευπεταιετηγία, καυών came to signify a state of nie, a ταγμα, a λειτουργία, function or ministry. Thus S. Clement, in his Epistle to the Corinthians, 41: ἔκαστος ἐν τῷ ἰδίψ τάγματι εὐχαριστείτω τῷ Θεῷ, μὴ παρεκβαίνων τὸν ὡρισμένον τῆς λειτουργίας αὐτοῦ κανόνα.

This appears to be its sense here. And St. Paul himself appears it he himself appears it he himself appears to be its sense here.

explains it by his expression στοιχεῖν κανόνι (Gal. vi. 16. Phil. iii. 16; and see here, vv. 15 and 16), to walk by a line measured

m Rom. 15, 20.

ώς μη εφικνούμενοι είς ύμας ύπερεκτείνομεν έαυτούς άγρι γαρ καὶ ύμων έφθάσαμεν έν τῷ εὐαγγελίω τοῦ Χριστοῦ· 15 m οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι έν άλλοτρίοις κόποις, έλπίδα δὲ ἔχοντες, αὐξανομένης τῆς πίστεως ὑμῶν, ἐν ύμιν μεγαλυνθήναι κατά τὸν κανόνα ήμων είς περισσείαν, 16 είς τὰ ὑπερέκεινα ύμων εὐαγγελίσασθαι, οὐκ ἐν ἀλλοτρίω κανόνι εἰς τὰ ἔτοιμα καυχήσασθαι.

n Isa. 65. 16. Jer. 9. 28, 24. 1 Cor. 1. 31. o Prov. 27. 2. Rom. 2. 29. 1 Cor. 4. 15. c Gen. 3. 4.

17 n 'Ο δὲ καυχώμενος, ἐν Κυρίω καυχάσθω· 18 ° οὐ γὰρ ὁ ἐαυτὸν συνιστάνων έκεινός έστι δόκιμος, άλλ' δν ό Κύριος συνίστησιν.

ΧΙ. 1 \* ΤΟ Φελον ἀνείχεσθέ μου μικρόν τι ἀφροσύνης ἀλλὰ καὶ ἀνέχεσθέ ε τετ. 15. ε 12.6. μου.  $^{2}$   $^{b}$  Zηλ $\hat{\omega}$  γὰρ ὑμᾶς Θεοῦ ζήλ $\omega$ , ἡρμοσάμην γὰρ ὑμᾶς ἐνὶ ἀνδρὶ παρθένον  $^{5}$   $^{6}$   $^{1}$   $^$ Εὖαν ἐν τῆ πανουργία αὐτοῦ, οὕτω φθαρῆ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἁπλότητος καὶ τῆς άγνότητος τῆς εἰς τὸν Χριστόν.

John S. 44. Col. 2. 4, 8. d Gal. 1, 7, 8,

e I Cor. 15. 10. ch. 12. 11. Gal. 2, 6,

4 d Εί μεν γαρ ὁ ερχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ον οὐκ εκηρύξαμεν, η Πνεῦμα ἔτερον λαμβάνετε δ οὐκ ἐλάβετε, ἢ εὐαγγέλιον ἔτερον δ οὐκ ἐδέξασθε, καλως ανείχεσθε. 5 ° Λογίζομαι γαρ μηδεν ύστερηκέναι των ύπερλίαν απο-

and marked out as a guide; in which sense, the line itself may be | the soul to Christ, as the single object of affection, expressed in called a regula, or rule.

14. οὐ γὰρ ωs μη κ.τ.λ.] for we are not overstretching ourselves, as if we were not reaching unto you. We are not strainseives, as if we were not reaching unto you. We are not straining ourselves by an unnatural effort (as it were) to grasp at you, as if you were not within our arm's length. For (he adds) we arrived at you, we did attain to you (ἐφθάσαμεν) in our appointed range of preaching the Gospel. On the difference between οὐ and μἡ here, cp. 1 Cor. ix. 26. Winer, p. 421.

— ἐφθάσαμεν] we arrived. Luke xi. 20. Rom. ix. 31. Phil. iii.

16. St. Paul might well say this, for he had been at Corinth, and had preached the General these forces are read in contrained.

and had preached the Gospel there for a year and six months with great success. Acts xviii. 11.

έν ὑμῖν μεγαλυνθηναι] to grow in, by, and with your growth.

17. 'O δε καυχώμενος] But he that glorieth, let him glory in the Lord. 1 Cor. i. 31.

18. οὐ γάρ] αὐτεπαινέτους μισεί Θεός. Clemens Rom. c. 30. - συνιστάνων] So B, D, E, F, G.— Εlz. συνιστών. The form συνιστάνοντες may probably be the correct one in iv. 2; vi. 4. Cp. iii. 1, and above, v. 12.

CH. XI. 1. "Οφελον] Cp. 1 Cor. iv. 8. Winer, § 41, p. 270.

— ἀνείχεσθε—μικρόν τι ἀφροσύνης] Would that ye could bear with me in a little folly!—"utinam sustineretis modicum quid insipientiæ." (Vulg.) So B, D, E, and Lach., Tisch., Meyer, Alf. Elz. inserts της before ἀφροσύνης, which would give the sense "my folly," which is less suitable here. Cp. v. 16, μικρόν τι καυχήσωμαι.

2. Ζηλώ γὰρ ὑμῶς Θεοῦ ζήλω] For I am jealous over you, and zealous for you, with a godly jealousy and zeal. See above on Gal. iv. 17, 18, which affords the best comment on this passage.

Gal. 19. 17, 18, which affords the best comment on this passage.
— ἡρμοσάμην] I betrothed you: when I preached to you at Corinth. Prov. xix. 14, παρὰ Κυρίου ἄρμάζεται γυνὴ ἀνδρί.
Do not suppose, that, because I speak of jealousy, I wish to have myself regarded by you as the Bridegroom. No, I am only the paranymph. I have not sought you for myself, but I have brought you as a bride to Christ. "He that hath the bride is the Bridegroom"—Christ—and He alone (John iii. 29).
On this use of ἀρμόζομαι in the Middle Voice, see Loesner, p. 321.

- ὑμᾶς - παρθένον ἀγνήν] you as a pure Virgin. The Church is like the blessed Mary, a Virgin and a Mother. S. Aug., Serm. i. de Verb. Dom., " Ecclesiæ concessit Christus in Spiritu, quod Mater Ejus habuit in corpore, ut et Mater et Virgo sit." Serm. 16, de Temp., "Ecclesia Mater est visceribus charitatis, Virgo integritate fidei." S. Ambrose ad Ev. S. Luc. xv. 18, "Vir Christus est, Uxor Ecclesia; caritate Uxor, integritate Virgo."

And such is the duty of each Christian soul, espoused to Christ in baptism, and pledged to be true to Him, in purity of faith and holiness of life, in hope of being admitted to share in

the future bliss of the Bride glorified in heaven.

As Aug. says (Serm. 93), "In corde ownes virginitatem habere debent," and he compares the Christian soul to the wise Virgins in Matt. xxv. 1—13, where see note; and (in Johann. Tract. 13), "Virginitas mentis est integra fides, solida spes, sincera charitas."

- irl arδρί] to one husband. Christianity is the Marriage of

v. 3 by åπλότης, and distinguished from the spiritual Polygamy of Heathenism, and the spiritual Fornication of Heresy.

3. φοβουμαι δε, μήπως, ως δ όφις εξηπάτησεν Εύαν] but I fear lest by some means, as the serpent deceived Eve. A clear assertion of the reality of the appearance of Satan in the form of a serpent to Eve in Paradise. Cp. Rev. xx. 2, τον όφιν τον ἀρχαΐον, δς έστι διάβολος.

As Adam was a type of Christ, so Eve, the spouse of Adam, and "the Mother of all living," was a type of Christ's Church. As Eve was taken from the side of Adam when asleep, so the Church was formed from the side of Christ on the Cross. As Eve was united to Adam by God, so the Church to Christ. And as the Devil tempted Eve, so he tempts the Church. Compare what St. John reveals in the Apocalypse (xii. 9-17), of the Serpent's rage against the Woman (i. e. the Church) in the wilder-

- ἐξηπάτησεν] deceived. Compare the statement in 1 Tim. ii.

St. Paul dwells mainly on the subtlety of this false Teacher; he describes him as  $\pi a vo \hat{v} \rho \gamma o s$ , as a  $\delta \delta \lambda \iota o s \ell \rho \gamma \dot{a} \tau \eta s$  (v. 13), disguised as an Angel of light.

It appears, then, that this false Teacher did not openly impugn the Apostle's doctrine (cp. v. 4), but attempted sur-

reptitiously to supplant his authority.

της ἀπλότητος] the singleness of your tove, and reverence and devotion to Christ as your one Husband.

— καὶ τ. ἀγνότητος] and the purity. Not in Elz., but in B, D, E, F, G.—D, E place τῆς ἀγνότητος first. Cp. 2 Cor. i. 12, where ἀγιότητι and ἀπλότητι are interchanged in the MSS. by reason of their similarity (ANAOTHTI and AFIOTHTI), which probably occasioned the omission of one of the two substantives Αγνότητος has a special reference to παρθένος άγνη in

v. 2.

4. El  $\mu \approx \gamma \approx \delta$   $\delta \approx \gamma \times \delta \mu \approx 0$  For if he that cometh preacheth another Jesus —. There is a severe censure in these words, which is carefully to be noted. O  $\delta \rho \times \delta \mu \approx 0$  is he who cometh; i. e. he who is not sent with a regular ordination and mission. This is who is not sent with a regular ordination and mission. the true character of an unauthorized Teacher, such as St. Paul here describes; and is the term which our Lord Himself had used in this sense in the Gospel where He says that all who came before Him were thieves and robbers. See note on John x. 8. Hence δ ἐρχόμενος here, the Teacher who sends himself, is

contrasted with the Apostle who is sent by another, namely, by Christ. And therefore St. Paul, speaking of himself here, as distinguished from this self-sent comer, who would have supplanted him (v. 5), says, "I reckon that I was in no respect behind the chiefest Apostles." See also on xii. 12, "Truly the signs of the Apostle were wrought by me among you in miracles and mighty works;" where  $\delta \ a\pi \delta \sigma \tau o \lambda o s$  is opposed to δ έρχόμενος.

4, 5. ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει—καλῶς ἀνείχεσθε. Λογίζομαι γὰρ—ἀποστόλων] You might well have tolerated him, if he is able to reveal to you another, or second, Jesus (ἄλλον, not ἔτερον: see above on Gal. i. 7), an additional Saviour (cp. John xiv. 16, ἄλλον παράκλητον), besides the Jesus who was preached to you by me. And you might reasonably have borne with your new self-sent Instructor, if you are now receiving (λαμβάνετε) from him a different Spirit (ετερον) from that Holy Ghost Who

φανερωθέντες έν πασιν είς ύμας.

φανερωθέντες εν πασιν εις υμας.  $^{7}$  g\* $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{2}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{2}$  $^{1}$  $^{2}$  $^{1}$  $^{1}$  $^{2}$  $^{1}$  $^{2}$  $^{1}$  $^{2}$  $^{3}$  $^{4}$  $^{4}$  $^{4}$  $^{4}$  $^{4}$  $^{4}$  $^{4}$  $^{5}$  $^{5}$  $^{6}$  $^{1}$  $^{5}$  $^{6}$  $^{7}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1}$  $^{8}$  $^{1$ λαβων ὀψωνιον πρὸς την ὑμων διακονίαν 9 καὶ παρων πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑστερηθεὶς & 12.13. οὐ κατενάρκησα οὐδενός· τὸ γὰρ ὑστέρημά μου προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελφοὶ <sup>1 Iness. 3.8.</sup>
Phil. 4. 10, 15. έλθόντες ἀπὸ Μακεδονίας καὶ ἐν παντὶ ἀβαρῆ ὑμῖν ἐμαυτὸν ἐτήρησα, καὶ τηρήσω.  $^{10}$   $^{i}$   $^{*}$   $^{E}$  στιν ἀλήθεια  $^{*}$   $^{A}$   $^{O}$   $^{O}$  σεται εἰς ἐμὲ ἐν τοῖς κλίμασι τῆς ᾿Αχαΐας. 11 κ Διατί ; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ ὑμᾶς ; k ch. 6. 11. ό Θεὸς οἶδεν. 12 1 O δὲ ποιῶ καὶ ποιήσω, ἵνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόν-11 Cor. 9. 12.

has been bestowed upon you through me. And you might well | have borne with him, if you yourselves are accepting (δέχεσθε) a different Gospel from that which you have already accepted at my

That is,—If my Apostleship to you had been defective (εἰ ὑστέρησεν) either in the terms of salvation which I preached to you in Jesus my Saviour, or in the supplies of the Holy Spirit which were dispensed to you by me in my Gospel, and by the effusion of grace in the Sacraments and laying on of lands, administered by me,—if, in a word, I, your Apostle, had failed in my Apostolic work; and if this self-sent Comer is able to supply my failings, and to make you abound more largely in spiritual wealth (πλουσιωτέρους δμᾶς ποιεῖ κατὰ χάριν, Chrys.), then, indeed, you might well have borne with him.

But none of these suppositions can be admitted; for, I But none of these suppositions can be admitted; for, I reckon that I have not fallen short in any respect of the very chiefest Apostles (cp. xii. 11, τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων). So Chrys. and others. Or these words may be ironical, and signify "those over much Apostles" (Beza, Olshausen, De Wette, Meyer, A.V. R.). See also xii. 11. And this my Apostolic power was made manifest among you in all things (v. 6); and the signs of the Apostle (the sent Ambassador of Christ, contrasted with the self-ordained Comer, δ ἐρχόμενος) were wrought among you in miracles and minhty works (xii. 12).

miracles and mighty works (xii. 12).

Observe, that this false Teacher, to whom St. Paul alludes, does not appear to have ventured to censure the Apostle's teaching; but only to have insinuated certain objections against the mere externals of St. Paul's ministry; such as his personal appearance, his address, his utterance, his not taking wages of the Corinthians (vv. 6, 7); and, on such pleas as these, to have set himself up as a rival to the Apostle.

Here, then, is a warning against those, who say in fair speeches, and with a flattering semblance of friendship, that they have no objections to make against the Doctrines of the Church, and yet separate themselves from her Communion; and perhaps obtrude themselves as rival Teachers against her lawfully sent and ordained Ministers, or abet those who are guilty of doing so. Their case is one of Schism-simple and formal Schism-which is condemned here by the Apostle, and in his former Epistle, as

a carnal work; 1 Cor. iii. 1—5.

6. ἰδιώτης τῷ λόγῳ] untutored in speech, not a professional rhetorician. Cp. 1 Cor. xiv. 16, and Acts iv. 13, on the proper signification of ἰδιώτης.

S. Augustine (de Doctr. Christ. iv. 7) supposes that St. Paul is only adopting the language of his accusers here; for (says Aug.) the Apostle was not, nor could he allow himself to be, rude in speech ("imperitus sermone"), his eloquence being un-

This is true; but  $i\delta\iota \omega \eta s \tau \hat{\varphi} \lambda \delta \gamma \varphi$  does not mean one who is not eloquent as a speaker, but one who has not learnt eloquence by the rules of rhetorical Schools: and in this sense the Apostle was  $l\delta\iota\dot{\omega}\tau\eta s \ \tau\hat{\omega} \ \lambda\delta\gamma\varphi$ , at the same time that he surpassed in eloquence all who had been trained in the schools of human

— οὐ τῆ γνώσει] not in knowledge. What matters it, then, as to my speech? What am I the worse, even if I be not tutored by your Greek Teachers? What is the use of a key of gold, if it cannot unlock the treasures of divine Knowledge? and what is the harm of a key of wood, if it can open them? Aug. (de doctr. Christ. iv. 26.)

7. Ἡ ἀμαρτίαν ἐποίησα:] Did I commit a sin? Irony.
— δωρεάν—εὖηγγελισάμην] I preached gratuitously. I waived my right to ministerial wages from you. This was done for your spiritual edification (see 1 Cor. ix. 4-12); and yet even this is now turned as an argument against me, as if I had no confidence in my own claim to maintenance from those who were

9. καὶ ὑστερηθείς] and being reduced to want, I—your Apostle

-who had not been a whit lacking in my spiritual gifts to you (v. 5), even I was allowed by you to lack, in your carnal dues

- οὐ κατενάρκησα] A word full of meaning, for which it is

not possible to find an equivalent in English;
The metaphor is from the fish νάρκη, or torpedo, which attaches itself to other creatures, and produces torpor in that to which it attaches itself, and then endeavours to derive nourishment from it. See Athen. vii. p. 314, C, νάρκη θηρεύει είς  $\tau \rho o \phi h \nu$  έαυτής τὰ  $l \chi \theta \dot{\nu} \delta i a$ , προσαπτομένη καὶ ναρκάν ποιοῦσα. Hence Hesych. κατενάρκησα = κατεβάρυνα. Cp. below, xii. 14, where the word is repeated.

I was not like a torpedo to any among you; I did not attach myself to any for the purpose of first rendering him torpid by my touch, and then sucking nourishment from him,

and preying upon him.

This might be truly said of False Teachers, who attach themselves to the unwary, and beguile them into a state of lethargy and swoon-like trance (which they call faith) with the spiritual narcotics of their delusive doctrines; and then, having spoiled them of their Reason and their Conscience, make them their victims, and prey upon them.

Too many in the present age may know by painful experience what this spiritual κατανάρκησις is.

- τὸ γὰρ ὑστέρημα-Μακεδονίας] for the brethren who came from the poorer Macedonia to the wealthy Corinth supplied my needs. This allusion to the supply of St. Paul's wants at Corinth by the brethren (Silas and Timothy) coming to him with gifts from the Churches of Macedonia, is explained in the history of his visit to Corinth in the Acts of the Apostles; see xviii. 3—5, and notes there.

10. οὐ φραγήσεται] this glorying of mine shall not be obstructed, as by a φραγμός or fence. St. Paul uses the expression φράττειν στόμα, to shut and stop the opening of the mouth as by

a hedge, Rom. iii. 19. Heb. xi. 33.

The introduction of this figure of a φραγμός, or work of defence, thrown across an outlet to block it up, and to prevent the ingress of something from without, which endeavours to enter it, and the application of this metaphor to the regions of Achaia, may perhaps have been suggested to St. Paul by the frequent endeavours to obstruct the passage of the Isthmus of Corinth, in order to prevent aggressions from the North.
"Nothing can be more obvious and natural than the project

of erecting works of defence across the Isthmus for the protection of the Peninsula ('the regions of Achaia')... so we find that this operation is often alluded to in ancient History. See Herod. viii. 71. Diodor. Sic. xv. 68. Xenophon (Hell. vii. 1)." Col. Leake

(Morea iii. 297).

Some foundations of this Isthmian wall still remain, which was a work of the Corinthians, and a part of that system for defending the Corinthia which the position of Corinth naturally suggested. Leake (iii. 304).

St. Paul is writing from the North of the Isthmus-from Macedonia. He has told the Corinthians that the line of his spiritual Province reaches to Corinth (x. 14), and he now adds that no obstructions of theirs can exclude and fence him off from displaying his power, and from glorying in Christ, " in the regions of Achaia."

12. ἐκκόψω την ἀφορμήν] I will cut off the means of attack.

Another military metaphor. Those false Teachers among you perhaps think to block up my entrance to you at Corinth, as if I were

an invader and an enemy.

But my stratagem—which they think to defeat—will have the effect, as it was designed to have, of cutting off their ἀφορμήν, or sallying place, from their stronghold, in which they have fenced themselves, and from which they think to attack me.

On the word ἀφορμή, see below, Rom. vii. 11.

m Acts 15. 1, 24. & 20. 30. Gal. 1. 7. & 2. 4. & 4. 17. & 6. 12. Phil. 3. 2. Tit. 1. 10, 11. n Phil. 3. 13.

m Acts 15. 1, 24. των ἀφορμὴν, ἴνα ἐν ὧ καυχώνται εύρεθῶσι καθὼς καὶ ἡμεῖς. 13 m Οἱ γὰρ τοιούτοι ψευδαπόστολοι, έργάται δόλιοι, μετασχηματιζόμενοι είς αποστόλους Χριστού. 14 Καὶ οὐ θαῦμα, αὐτὸς γὰρ ὁ Σατανᾶς μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός· 15 n οὐ μέγα οὖν, εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτοῦ μετασχηματίζονται ώς διάκονοι δικαιοσύνης ων τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτων.

o ch. 12. 6, 11.

p ch. 9, 4. q ch. 10, 13, & 12, 6, Phil. 3, 3, 4, r 1 Cor. 4, 10. s Gal. 2. 4.

16 ° Πάλιν λέγω, μή τις με δόξη ἄφρονα είναι εί δὲ μή γε, καν ώς ἄφρονα δέξασθέ με, ἵνα κάγὼ μικρόν τι καυχήσωμαι. 17 p°O λαλῶ, οὐ κατὰ Κύριον λαλω, άλλ' ως εν άφροσύνη, εν ταύτη τη ύποστάσει της καυχήσεως. 18 9 Έπεὶ πολλοί καυχώνται κατὰ τὴν σάρκα, κάγὼ καυχήσομαι. 19 τ' Ηδέως γὰρ ἀνέχεσθε των άφρόνων φρόνιμοι όντες 20 ° ανέχεσθε γάρ, εἴ τις ύμας καταδουλοί, εἴ τις κατεσθίει, εἴ τις λαμβάνει, εἴ τις ἐπαίρεται, εἴ τις εἰς πρόσωπον ὑμᾶς δέρει.

t Phil. 3. 4, 5.

21 ' Κατὰ ἀτιμίαν λέγω, ὡς ὅτι ἡμεῖς ἠσθενήσαμεν' ἐν ῷ δ' ἄν τις τολμῷ, ἐν

- Ίνα-εύρεθωσι καθώς και ήμεῖς] in order that they may be found even as we. Let it not be supposed that St. Paul indulges any vindictive feeling against his adversaries. No: in his Christian charity, he wishes that God may turn their hearts, and that they may be brought to the same temper of mind as himthat they may be brought to the same temper of mind as himself; and that they may cease to vaunt themselves against him, and be found to be as he is, in what they glory; that is, that they may not glory in themselves, but in the Lord, as he does, and may do all for the glory of God. 1 Cor. i. 31. 2 Cor. x. 17, "Let him that glorieth glory in the Lord." Cp. 2 Thess. i. 4.

12. Gal. vi. 14. 2 Cor. xi. 30; xii. 9.

Compare his charitable speech when in bonds at Cæsarea, the world to God that all who have me this day might become

"I would to God that all who hear me this day, might become such as I also am, save these bonds" (Acts xxvi. 29).

Our Blessed Lord had set the example of endeavouring to

cut off occasion for the indulgence of evil passions, and of removing stumbling-blocks from the way of His bitterest enemies, and of winning them over (if they would be won) by love and wisdom, to

It is hardly necessary to observe, that St. Paul cannot mean, that wherein the false teachers glory in preaching the Gospel freely, they may be found even as we; for their objection to him was, that he did not venture to claim wages; and they did not

preach without reward. See v. 20. 1 Cor. ix. 12.

14. αὐτὸς γὰρ ὁ Σατανᾶς] for even Satan himself transformeth himself into an angel of light. See Mede's Essay, Works, p. 225; Bp. Sanderson, i. p. 244; note above on Matt. vii. 16. 20; and Dr. South's Sermon, preached before the University of Oxford, on this text, and applying it to the History of the Christian Church, and to that of the Church of England (Sermons iii) pp. 450, 495, and inserted in Church is Lettitudes in mons, iii. pp. 450-495, and inserted in Christian Institutes, iv. pp. 1-35).

16. καν ως άφρονα δ. μ.] receive me—even though ye receive me (καὶ ἐὰν δέξησθέ με) as a fool. Cp. Mark vi. 56. Acts

v. 15. Winer, Meyer.

17. Ο λαλῶ, οὐ κατὰ Κύριον λαλῶ] What I am now saying, I am not saying according to the Lord; that is, not according to the Lord, but by constraint from you, who extort these words of glorying from me.

Yet he does not thereby deny his own Inspiration in what he

now writes, as has been alleged by some.

The case of self-praise is like that of some other things uttered by the tongue, which are not in themselves according to the Lord (κατὰ Κύριον), but are even from the Evil One (ἐκ τοῦ πονηροῦ). They owe their origin to men's bad passions, and to their strifes and differences. But yet they are, under certain circumstances, expedient and necessary, and are conducive to the glory of God.

Such particularly are Oaths, as Christ Himself and His Apostles teach. And therefore God Himself does not refuse to confirm His promises by an oath (Heb. vi. 16, 17), and He authorizes and prompts holy men, on fit occasions, to swear. See

above on Matt. v. 34.

So self-praise. It is ἐκ τοῦ πονηροῦ. But, like an oath, it may, under certain circumstances, on account of the bad passions and jealous calumnies of men, become expedient and necessary, especially for those, who, like St. Paul, have the public duties of a sacred ministry to discharge, and whose official character cannot be disparaged without injury to God and the Church, whose Ministers they are.

And it is not unworthy of remark, that St. Paul concludes this vehement burst of self-collaudation with a solemn oath. See

below on v. 31.

Self-praise in the mouth of St. Paul is like the sword of the

Philistines in the hands of David,—a suitable instrument for destroying the enemies of God.

As Bp. Sanderson observes (i. 119) on this case of St. Paul, "Your undervaluing of me (your Apostle) to the great prejudice of the Gospel, but advantage of false Teachers, hath made that glorying now necessary, which had been otherwise but vanity and folly."

It was therefore a function worthy of that Divine Spirit, Who inspired the Apostle in writing this Epistle for the edification of the Church in every age, to direct him in this difficult task of vindicating himself. Cp. Lee on Inspiration, Lect. vi. pp.

Consequently, St. Paul distinctly asserts here that he is not consequently, St. Tatt distinctly asserts here that he is not to be regarded as ἄφρων, v. 16. Let no man think me a fool, he says, but if you do think me so, receive me as such, that I also may boast a little. Cp. xii. 6.

Indeed, we may magnify God's goodness in thus overruling evil for good, so as to make evil itself ministerial to His glory.

If the Evil Spirit had not tempted his emissaries at Corinth to array themselves as angels of Light (vv. 14, 15), and to set themselves up as rivals of St. Paul, and to disparage his authority, and to depreciate his acts, the Church of Christ would never have possessed this and the following chapters of this Epistle, and would never have known what it now does of the triumphs of divine Grace working in the heroic actions, and patient sufferings, and glorious revelations of St. Paul. See above, Introduction,

Even now it must be remembered, that this self-vindication

falls short of all that could be said on this point.

Much more of Apostolic labour is to be added to this record, written about ten years before his martyrdom. But from what is recorded, the rest may be inferred; and that is reserved for the

Revelation of the Great Day.
18. κατὰ τὴν σάρκα] A stronger expression than κατὰ σάρκα.
They not only glory κατὰ σάρκα, but κατὰ τὴν σάρκα, according to their flesh, i. e. their carnal and external advantages.

19. ἀνέχεσθε κ.τ.λ.] φρόνιμος ἡδέως μωρῶν ἀνέχη. Theophil. Antioch. (ad Autol. iii. p. 119.)

20. λαμβάνει] taketh wages. See v. 8, ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύ-λησα λαβών ὀψώνιον. And so Chrys. And though this was not an act of violence, yet, as it was a permanent charge, the payment of such wages might well be noted as a proof of ἀνοχή on the part of the Corinthians with respect to others, especially when they did not give such a regular maintenance to St. Paul. See also this use of  $\lambda \alpha \mu \beta d\nu \epsilon \nu$  in connexion with  $\mu u \sigma \partial \nu$ , 1 Cor. iii. 8; and applied to tithes, Heb. vii. 8, 9; and  $\lambda \hat{\eta} \psi \iota s$ , Phil. iv. 15. Cp. also 3 John 7, μηδέν λαμβάνηντες (taking no wages for ministerial service) ἀπό τῶν ἐθνικῶν. See above, note on 1 Cor. ix. 6, in illustration of the fact that such payment would be regarded as a burden by the Corinthians, and other Gentile Christians.

· els πρόσωπον-δέρει] smiteth you on the face, as an insult (Matt. v. 39. Luke xxii. 64. Acts xxiii. 2. 1 Cor. iv. 11. 1 Tim. iii. 3), and perhaps, fanatically, with a pretence of divine enthusiasm and prophetic zeal. Cp. 1 Kings xxii. 24. Neh. xiii. 25.

18a. lviii. 4. Bengel.

21. Κατὰ ἀτιμίαν λέγω, ὡς ὅτι ἡ. ἡ.] I am speaking this with reference to dishonour, to which I have been subjected by some among you. Cp. vi. 8, διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας. On this use of κατὰ, see Phil. iv. 11, οὐχ ὅτι καθ' ὁστέρησιν λέγω. Acts iii.

17. I am pleading apologetically, as one who would defend himself fore innoming. were a burden to you! I am entreating you to bear with me, as if I were a burden to you! I am thus debasing myself, as if it were true that I were feeble; whereas the fact is, the weapons that

άφροσύνη λέγω, τολμῶ κἀγώ. 22 " Έβραῖοί εἰσι; κἀγώ· Ἰσραηλῖταί εἰσι; η Acts 22.3. Rom. 11. 1. κάγώ· σπέρμα 'Αβραάμ εἰσι; κάγώ· 23 · διάκονοι Χριστοῦ εἰσι; παραφρονῶν ν ch. 6. 4, 5, λαλῶ, ὑπὲρ ἐγώ· ἐν κόποις περισσοτέρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως, ἐν φυλα-  $\frac{\lambda cts. 9.16.5}{21.11}$ . καῖς περισσοτέρως, ἐν θανάτοις πολλάκις·  $\frac{24}{}$  ν ὑπὸ Ἰουδαίων πεντάκις τεσσαρά-  $\frac{\lambda cts. 9.16.5}{}$  χ. Deut. 25. 3. κοντα παρὰ μίαν ἔλαβον, <sup>25 y</sup> τρὶς ἐρραβδίσθην, ἄπαξ ἐλιθάσθην, τρὶς ἐναυ- y Acts 16, 22. άγησα, νυχθήμερον ἐν τῷ βυθῷ πεποίηκα,  $^{26}$  z ὁδοιπορίαις πολλάκις, κινδύνοις z Acts 9, 23. ποταμῶν, κινδύνοις ληστῶν, κινδύνοις ἐκ γένους, κινδύνοις ἐξ ἐθνῶν, κινδύνοις ἐν  $^{8}$  19, 28, & 20, 3, a 2 Thess. 3. 8. πόλει, κινδύνοις ἐν ἐρημία, κινδύνοις ἐν θαλάσση, κινδύνοις ἐν ψευδαδέλφοις:  $^{1.6, 5.5}_{1. \text{ Cor. 4. 11.}}$   $^{27}$   $^{12}$  κόπ $_{\psi}$  καὶ μόχθ $_{\psi}$ , ἐν ἀγρυπνίαις πολλάκις, ἐν λιμ $_{\psi}$  καὶ δίψει, ἐν νηστείαις  $^{16}_{\text{con. 1. 14.}}$   $^{16}_{\text{con. 12. 5.}}$   $^{16}_{\text{con. 12. 5.}}$ ποκλακίς, εν ψυχεί και γυμνοτητι  $\sim$  χωρίς των παρέκτος, η επίστασις μοι η  $^{\text{d.c.}}_{\text{d.s.}}$  καθ' ήμέραν, ή μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν.  $^{29}$  Τίς ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ ;  $^{\text{e. Rom, 1.9.}}_{\text{d.s. 9.1}}$  τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι ;  $^{30}$   $^{\text{d}}$  Εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆς  $^{\text{Gal, 1.20.}}_{\text{Gal, 1.20.}}$ ασθενείας μου καυχήσομαι. 31 ° Ο Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ 1 Thess. 2.5.

we wield are mighty (x. 4), and we can do all things through Him Who strengtheneth us (xii. 9. Phil. iv. 13).

But let me now change my tone,—If any one is bold, I am

22. 'Εβραΐοι] Hebrews. Acts vi. 1. Phil. iii. 5.

23. ἐν κόποιs] in labours. This is the subject of my glorying. Not the earthly advantages which I had enjoyed, but the sufferings which I endured.

On St. Paul's actions and sufferings, as recorded in these verses, see the eloquent passages in Greg. Nazian. Orat. ii.

pp. 38—40.
24. παρὰ μίαν] save one. See Deut. xxv. 3. Josephus, also the Rabbinical Authorities in Wetstein's note here, on the scrupulous care of the Jews in this matter.

On the penal discipline exercised among the Jews by scourging in the Synagogue, see on Acts xxvi. 11. Cp. Acts xxii. 19, δέρων κατὰ τὰς συναγωγάς. And cp. Matt. xxiii. 34, μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν.

On the use of παρὰ here, cp. Winer, p. 360.

25. ἐβραβδίσθην] I was beaten with rods by heathen Magistrates, as at Philippi. (Acts xvi. 22.)

— ἄπαξ ἐλιθάσθην] once was Istoned at Lystra. (Acts xiv. 19.)

He had been almost stoned at Iconium. (Acts xiv. 5.)

It is observable-

(1) That of these sufferings, viz. beating with rods, stoning, shipwreck, which were endured by St. Paul within the period contained in the Acts of the Apostles, the greater number are not

mentioned in that History by St. Luke.

And (2) that the History of St. Luke itself concludes about five years before St. Paul's Martyrdom, and therefore leaves a

large portion of his sufferings altogether unnoticed.

But (3) that St. Luke gives a record of one beating with rods (Acts xvi. 22), of one stoning (Acts xiv. 19), and of one ship-

wreck, suffered by St. Paul (Acts xxvii. 41).

This is according to the plan of that History (as is observed above in the Introduction to that Book, p. xii), viz. to present the world with specimens of what was done and suffered by one or two Apostles as specimens of the Apostolic body, and to leave the rest to be inferred from those one or two cases; "ab uno Disce omnes."

- νυχθήμερον-πεποίηκα] I have passed a night and a day in the deep, i. e. the deep water, with no rest for the sole of my feet (on the ground) for that time. That this is the natural interpretation (which is given by *Chrys.*, *Theophyl.*, and others) seems clear, especially from the connexion of the words with what precedes, ἐναυάγησα. I suffered shipwreck thrice; and on one occasion, after being wrecked, did not reach the land for a night and a day, but remained in the deep water, swimming and tossed by the waves for that time.

Observe the use of the perfect here, and compare above, vii. 5. 28. χωρls τῶν πορεκτόs] apart from the other things; which are πapà, beside, and ἐκτὸς, without.

 — ἡ ἐπίστασίς μοι ἡ καθ' ἡμέραν] that which presseth upon me daily. "Instantia mea quotidiana." Vulg.
 Ἐπίστασις is used in this sense in 2 Macc. vi. 3, ἡ ἐκ κακίας ἐπίστασις. And Theophrast. (C. Pl. ii. 9. 1) speaks of the ἐπίστασις πρευμάτων, "the continual stress of winds." And in Soph. (Antig. 225), φροντίδων ἐπιστάσειs may be rendered "curarum instantias, pressuras." Elz. has ἐπισύστασίς μου. But ἐπίστασις is in B, D, E, F, G, and μοι is in B, F, G.

— ἡ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν] the care of all the Vol. II.—Part III.

Churches. If there was any one Visible Head of all the Churches among the Apostles, it was not St. Peter, but St. Paul. Cp. note above on Acts xiii. 9 as to the Western Church.

29. Τίς ἀσθενεῖ—πυροῦμαι;] Who is weak, and I do not sympathize with him in his weakness? Το the weak I become weak, in order to save the weak. (See on 1 Cor. ix. 22.) Who has a stumbling-block thrown in his way by another, and I am not immediately fired (πυροῦμαι) with sorrow, shame, and indignation at this outrage against one for whom Christ died (see I Cor. viii. 9—11), and at this breach of Christian Charity? (Rom. xiv. 15.)

30. τὰ τῆς ἀσθενείας] I will glory, not in my miracles, but in my infirmities; not in what I have done, but what I have suffered. "Vincit qui patitur." See further the note at end

of the chapter.

31. 'O Θebs—olöεν] God—knoweth; a solemn adjuration (see above, 1 Cor. xv. 31. 2 Cor. i. 23), proving the great weight and importance of what he has said; and showing that, however he might seem to be speaking as a fool  $(\mathring{a}\phi\rho\omega\nu)$ , yet this  $\mathring{a}\phi\rho\sigma\sigma\dot{\nu}\eta$  or folly was like  $\mu\omega\rho$  (a  $\Theta\epsilon\sigma\dot{\nu}$ , the fuolishness of God, as the Greeks accounted the Gospel (I Cor. i. 21—23); and that, if he had been "beside himself," it was to God. (2 Cor. v. 13.) See above on v. 17.

Ο Θεὸς καὶ Πατήρ] God, Who is also the Father of our Lord Jesus Christ. See on Tit. ii. 13.
 — οῖδεν—ὅτι οὐ ψεύδομαι] God knoweth that I lie not.

In what?

Not in the record that he had just been giving of his sufferings. These were public and notorious, and needed no such solemn adjuration.

But the Apostle's meaning is (and this is carefully to be noted, for otherwise the connexion of what precedes and what follows cannot be understood), Almighty God, the Omniscient Searcher of hearts, knows that I lie not in saying that I glory in my infirmities. He knows that I do not glory (as some do) in any supernatural endowments and spiritual gifts, such as working of miracles, speaking with tongues, and prophecy, but (what perhaps you cannot believe, and therefore I call God to attest the truth of what I say) that the things in which I most glory are my infirmities: the ignominies to which I have been exposed, and which I have now recorded, in being publicly beaten and scourged, and treated with contumely by my own kindred, the Jews, and by treacherous Christians; and the dangers and hardships by sea and land which I have endured, and from which I never delivered myself miraculously, or was rescued by any splendid interference of God in my behalf.

As he says in another place (2 Cor. xii. 9, 10), "Of myself I will not glory save only in my infirmities. I glory in reproaches, in necessities, in persecutions, in distresses."

And why does he closer in these? "His comme is But the comme in the comme is the comme in the comme in the comme is the comme in the comme in the comme is the comme in the comme in the comme is the comme in the comme in the comme in the comme is the comme in the comme

And why does he glory in these? His answer is, Because by sufferings I am made like Christ; and because the power and goodness of God is most glorified in making use of so weak and despised an instrument as I am seen to be, in order to work out His great and gracious purposes; because God's strength is made perfect in my weakness. (2 Cor. xii. 9.) And since God's glory, and not my own glory, is the aim and end of all my actions, and since my doctrine to you is, "let him that glorieth, glory in the Lord" (1 Cor. i. 31. 2 Cor. x. 17); and since the Lord is most glorified in my weaknesses, therefore I glory in them,—and God, Who knows the secrets of my heart, knoweth that I lie not, when

I say that I glory in them.

The connexion of this solemn declaration with what follows,

will be pointed out at the close of the next note.

ι Acts 9. 24, 25. οἶδεν, ὁ ὧν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ὅτι οὐ ψεύδομαι. 32 f Ἐν Δαμασκῷ ὁ έθνάρχης 'Αρέτα τοῦ βασιλέως έφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν πιάσαι με g Josh. 2. 18. 1 Sam. 19. 12. 33 καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργάνη ε ἐγαλάσθην διὰ τοῦ τείχους, καὶ ἐξέφυγον τὰς χείρας αὐτοῦ.

32. δ ἐθνάρχης 'Αρέτα] the Ethnarch, or Governor (according to the sense of the word as illustrated by Wetstein), appointed by Aretas the king (of Arabia Petræa), was guarding the city (ἐφρούρει). And in Acts ix. 24 it is said, the Jews were watching the gates of the city (παρετηροῦντο τὰς πύλας) day and night, in order to kill him. He therefore did not attempt to escape by the gates, but over the wall.

Observe, that St. Paul here describes Damascus as "the city of the Damascenes;" by which he seems to intimate that Damascus was not altogether subject to Arelas, but had some independent jurisdiction left, at the same time that Aretas had an

Ethnarch there.

Damascus seems to have been then in the condition of a city

nominally free, under the protection of a superior power.

As to the circumstances under which Aretas the king was enabled to exercise his influence at Damascus, and appoint an Ethnarch or Governor there, see above, " Chronological Synopsis" prefixed to the Acts of the Apostles, and notes on Acts ix. 2 and 24, where the incident here mentioned is described. Cp. 

of the best MSS.

33. διὰ θυρίδος] by a window, probably in a house built on

the city wall. Wetstein.

- ἐξέφυγον] I escaped. On the question as to the lawfulness of flight in persecution, in reference to the duty of the Christian Pastor, see on Matt. x. 23. St. Paul had not as yet been ordained to the Apostleship, when he escaped from Damascus (see Acts xiii. 3), and he knew that he was designed by Christ to preach the Gospel "to all men" (Acts xxii. 14; xxvi. 17), and he reserved himself for the work to which he would be afterwards ordained. He gave no scandal to the disciples by his flight; for it is specially mentioned that they aided him in it. Acts ix. 25. Cp. Acts xvii. 14. See also Acts viii. 1; xiv. 6.

32, 33.] But what, it may be asked, is the connexion between this incident at Damascus (which seems to be introduced very abruptly) and what goes before, and what follows?

A reply to this question has in part been suggested in the note on v. 31, οὐ ψεύδομαι. It may be continued as follows;

(i) As to what precedes.
St. Paul had called God to witness, that the things which he himself gloried in were his infirmities-not his miraculous powers and supernatural gifts-but the reproaches, insults, ignominies, distresses which he had suffered, without the exercise of any miracle to rescue him from them, as some might have expected would have been wrought for so great an Apostle, and as had been done more than once in the case of St. Peter. 19; xii. 7-11.

The reason why he gloried in his infirmities (as has been already stated), was because by suffering and shame he was made most like Him Who was "a Man of sorrows;" and Who "came to His own, and His own received Him not;" and because God was most glorified in working such wonderful results, as He had done, in the conversion of so many souls, by an instrument so weak and so despised by men as Paul was, and because the Gospel which he preached was thus shown to be not of man, but of God.

God, Who alone sees the inmost recesses of the heart, and Whom I solemnly call to witness, knoweth that I lie not in thus glorying,-not in miracles and other supernatural gifts, which may bring glory to me, - and in which some other men (e. g. the Corinthian false Teachers) might be disposed to glory, but in my sufferings and indignities, which have exposed me to contempt, but which bring glory to Him.

He now proceeds to illustrate and confirm this solemn adju-

ration by a signal example;

In Damascus-that great City, the capital of Syria-whither, as you know, I had gone, invested with secular power and dignity, an envoy from the Jewish Sanhedrim, with full powers to execute their mandates; and where, if I had preferred worldly glory to the offence of the Cross of Christ, I should have been honourably entertained and aided by the Ethnarch of Arctas, the king, there I, who present myself before you as no whit inferior to the very chiefest Apostles, even there I was exposed to great danger. But I did not work any wonder to deliver myself, nor

did God interfere to rescue me. I was watched by a military force, and was in great peril; but I, the Apostle of the Lord, did not go boldly forward, and encounter, and put to flight, my enemies, as the Prophets of old—Moses, Elijah, and Elisha—did theirs (2 Kings i. 10. Luke ix. 54. 2 Kings ii. 24), nor was I delivered by any glorious miracle, as Daniel of old (Dan. vi. 22), or as Peter in later days (Acts v. 19; xii. 7), but (mark, I confess the truth) I fled away from mine enemies. And the mode of my escape was ignominious and contemptible. I was let down concealed-and as if I were not a man, but consigned as a mere bale of goods-in a basket through a window in a house built on the wall, and so I escaped their hands. This was the manner in which I, who had come down to Damascus in worldly power, pomp, and glory, skulked away and absconded from it. zealous persecutor of Christianity, endured this shame for Christ.

Believe me, then, I hide nothing from you,-my fears, my weaknesses, my most ignominious adventures. No; I glory in them. And why? Because they are the things which prove the power and love of God, in effecting such mighty works by one so

Probably, this escape from Damascus had been made the occasion of obloquy against St. Paul. Probably, he had been taunted with it as a base and cowardly act, unworthy of an Apostle, by some of his adversaries and rivals at Corinth. He does not disguise the circumstance; he glories in it. He even reserves it for the last place in the catalogue of his sufferings for Christ.

(2) Next, as to the connexion of these two verses with what

Observe the striking contrast.

He had said, that if he gloried, he would glory in the things concerning his infirmities: and he had therefore recounted them. He had just detailed one of the most humiliating (his escape

from Damascus) as the climax of them all.

He now goes on and says, "To glory, verily, is not expedient for me." Où  $\sigma \nu \mu \phi \epsilon \rho \epsilon \iota$ , It is not profitable or edifying (1 Cor. vi. 12; x. 23) for me. Remark  $\mu o \iota$ , for me, reserved for the last emphatic place: To glory is not expedient for such an one as me, in any thing which concerns myself. In myself I am nothing but weakness. I know this, and I will act upon this knowledge. For I will now proceed to visions and revelations vouchsafed to me by the LORD.

ràp is introduced here, as often, where a proposition is followed by the discussion of it, "ubi propositionem excipit tractatio." See Bengel, xii. 53; and cp. 1 Cor. xi. 26, and Winer, p. 403. Cp. Eschyl. Theb. 42, ἄνδρες γὰρ ἐπτὰ κ.τ.λ. Observe also the contrast between μοι, for me, and Κυρίου, of the Lord, corresponding to each other at the ends of the

See also μοι explained by ξμαυτοῦ in xii. 5. I will not glory of muself, abstractedly as muself, save only in my infirmities. But I will glory of what has been done to me and in me by the love and power of the Lord.

Mark then the striking character of the transition from himself, simply as himself,—from Paul, simply as Paul,—to Paul the Apostle, enlightened by Visions of the Lord. Observe the transifrom the  $\sigma\kappa\epsilon\tilde{\nu}$  os  $\delta\sigma\tau\rho\alpha\kappa\iota\nu\delta\nu$  (2 Cor. iv. 7) to the  $\sigma\kappa\epsilon\tilde{\nu}$  os  $\epsilon\kappa\lambda\sigma\gamma\hat{\eta}s$  (Acts ix. 15); from the earther vessel of his own human weakness, to the chosen vessel of divine Grace.

I (he may now be understood to say), who in fear and trembling and in darkness was let down in a basket through a window in the wall, and so escaped by flight from Damascus (such I am simply in myself, weak and contemptible), I, the same Paul, as a man in Christ, and favoured with visions of the Lord, radi, as a man in Christ, and ravoired with visions of the Dra, was caught up to the third heaven. I, who had been let down in the basket through a window, was carried up above the clouds through the golden portals of heaven (cp. Rev. iv. 1) to the bright regions of glory, and I was caught up to Paradise, to the peaceful abode of the blessed, and heard unutterable words, which it is not lawful for a man to reveal.

How striking the contrast! how sublime the transition! From Paul, the earthen vessel, let down in the basket at Damascus, to Paul, the chosen vessel, caught up by the Spirit to the

third heaven, and to Paradise!

Hence the connexion is obvious; and it is to be regretted that, by the break made by the end of the chapter, the one part of this glorious picture of the great Apostle, drawn by his own hand, should ever be read without the other.

ΧΙΙ. 1 Καυχασθαι δη οὐ συμφέρει μου έλεύσομαι γαρ εἰς ὀπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις Κυρίου.

2 ° Οίδα ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ, πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων, εἴτε ἐν σώματι, οὐκ a Acts 9.3.
& 14.6. & 22.17. οίδα, είτε έκτὸς τοῦ σώματος, οὐκ οίδα, ὁ Θεὸς οίδεν, άρπαγέντα τὸν τοιοῦτον 1 Cor. 15. 8. ξως τρίτου οὐρανοῦ.

3 b Καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον, εἴτε ἐν σώματι, εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος, b Luke 23. 43. οὐκ οἶδα, ὁ Θεὸς οἶδεν, 4 ὅτι ἡρπάγη εἰς τὸν παράδεισον, καὶ ἤκουσεν ἄρρητα ρήματα, α οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπω λαλησαι.

Ch. XII. 1. Kauxâ $\sigma\theta$ aı  $\delta\eta$ ] To glory, verily, I know, is not expedient for me; for  $(\gamma a\rho)$  I will proceed to speak of Visions and Revelations from the Lord.

On the meaning and connexion of this with what precedes,

see above, the note on xi. 32, 33.

These Visions and Revelations are described as of the Lord, that is, from Christ. So the Apocalypse is entitled "the Revela-tion of Jesus Christ." See on Rev. i. 1.

B, D, E, F, G have καυχᾶσθαι δεῖ, which has been received by Scholz and Lachmann, not Tisch. But this is another example of error, propagated even in the oldest MSS. by identity of sound of letters, i. e. in this case of  $\bar{i}$  and  $\bar{\eta}$ . The Codex Sinaiticus has be, which a later hand has altered into be?.

2. Οίδα ἄνθρωπον] I know (not to be translated "I knew") a

man. This is St. Paul himself, as is clear from v. 7.

- προ ετών δεκατεσσάρων] fourteen years ago. On this use

of πρὸ see John xii. 1. Winer, pp. 491, 492.
Fourteen years, reckoned inclusively, carry us back to the time of St. Paul's ordination to the Apostleship, which must not be confounded with the time of his conversion to Christianity. See note on Acts xiii. 2, ἀφορίσατε δή.

The "Visions and Revelations of the Lord," his rapture into the "Third Heaven" and into "Paradise," appear to have been vouchsafed to him at the time of his Ordination to the Apostle-

ship of the Gentiles.

Probably they were vouchsafed to St. Paul, because he was called by God to endure more sufferings, and to "labour more abundantly" than the rest of the Apostles. And they were vouchsafed to him at that particular crisis, because he was then going forth, for the first time, as an Apostle and Missionary of

He was about to incur shame and suffering, both from Jews

and Gentiles, for the sake of the Gospel.

The long series of his afflictions and humiliations for Christ, which St. Luke has recorded in the Acts, and which St. Paul himself has enumerated here, was then about to commence. It was therefore very reasonable that he, who was going forth to suffer for the Lord, should then have "Visions from the Lord;" that he should have Revelations from the Lord, of the glory to be enjoyed hereafter.

If, therefore, a conjecture may be permitted as to the place in which these Visions were vouchsafed to the Apostle, we should not perhaps be in error if we were to specify Antioch. See on

Acts xiii. 1-4.

These glorious Visions had been vouchsafed to the Apostle

as long as fourteen years before. St. Paul had been resident at Corinth for a year and six

months, and he had written an Epistle to the Corinthians. And yet he had never as yet disclosed to them the glorious privileges which the Lord had vouchsafed to himself in these Visions and Revelations.

Here is an exemplary pattern of modesty and humility, and a signal proof of his constraint and reserve in speaking of himself.

Here is also a clear evidence, that, when he now relates these Visions and Revelations vouchsafed to him by the Lord, it is by compulsion and necessity (cp. Theodoret, Theophyl.); and that the thorn "in the flesh" had done the work, for which it was given him by God, that he might not be elated by them, v. 7.

— εἴτε ἐν σώματι, οὐκ οἶδα, εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος] This

— είτε έν σώματι, οὺκ οίδα, είτε ἐκτὸς τοῦ σώματος] This was not therefore a trance, but a local translation. If it had been only a trance or ecstasy, he could not have doubted whether he was in the body or no. For in all such visions the soul and body remain united.

St. Paul says that he was caught up; his only doubt is whether this rapture was a translation of his body and soul together, or a translation of his disembodied spirit alone.

This sentence, therefore, shows that the soul, when separated from the body, has powers of perception. If not, it could not have been a matter of doubt with St. Paul, whether he was out of the body or no, when he was translated to heaven and to Paradise, and heard what he did there.

It therefore confirms the doctrine, that the soul, when separated from the body by death, does not sleep. See on Luke xii.

4; xvi. 23; xxiii. 43.
2-4. ἀρπαγέντα-εως τρίτου οὐρανοῦ-ἡρπάγη εἰς τὸν παράδεισον] I know a man in Christ fourteen years ago-whether in the body I know not, or whether out of the body I know not, God knoweth-such an one caught up even unto the Third Heaven.

And I know such a man-whether in the body or out of (or apart from, xwpls) the body, I know not, God knoweth, that he was caught up into Paradise, and heard unspeakable words, which it is not lawful for man to utter.

In v. 3, for  $\epsilon_k \tau \delta_s$  (the reading of N and of D\*\*, E\*\*, F, G, I, K, M), some MSS., B, D\*, E\*, have  $\chi \omega \rho ts$ . St. Paul speaks here of two several raptures or translations

to two several places.

(1) A rapture to the Third Heaven.

(2) Another rapture to Paradise. He distinguishes the places themselves by two several names. And he distinguishes them also by the prepositions which he uses to characterize those two raptures respectively.

He was carried up as far as the third heaven.

He was also carried into Paradise.

Accordingly we find (as has been well shown by Whithy and Wetstein here, and on Luke xxiii. 43) that the ancient Writers carefully distinguished between the two.

Thus S. Irenœus (ii. 34), " Paulus, usque ad tertium cœlum raptum se esse significans; et rursum delatum esse in Paradisum. Quid illi prodest aut in Paradisum introitus, aut in tertium cœlum assumptio?

See also Tertullian, de Præscr. c. 24, and Justin M. and Methodius; and (of the moderns) Bp. Jeremy Taylor, quoted in

Grabe's note to Irenœus, l. c.

So S. Jerome (Ep. ad Joh. Hieros. c. 3), "Quis audiat Origenem in tertio cœlo nobis donantem Paradisum?" And see Jerome in Ezek. xxviii. Epiphan. Hær. G4,  $\Delta 1$ s ἀναληφθείs ἐναρ- $\gamma$ ῶs (Παῦλοs) ἄπαξ μὲν έως τρίτου οὐρανοῦ, ἄπαξ δὲ εἰς τὸν παράδεισον. And Athanasius, Gregory Mag., and Primasius in Bengel's note here.

With regard now to these two several places-

(1) The Third Heaven.

This is generally understood by ancient Christian Writers to be the highest heaven.

It is true, indeed, that some Rabbinical writers speak of the seventh heaven as the highest. See the authorities in Wetstein here. But other Jewish teachers specify the third heaven as the highest, and as equivalent to the "heaven of heavens." See the note of Grotius and Bengel, who says that the Hebrew Dual (shamayim) bespoke two heavens, but the revelation of the glory of the third or highest, was reserved to the New Testament.

It is also evident, that St. Paul would not have used the words he does here, saying that he was caught up  $(\tilde{\epsilon}\omega s)$  as far as to the third heaven, if there had been as many as four degrees of

heavenly glory beyond and above it.

We may therefore conclude with ancient Christian Authors, that when St. Paul says that he was caught up as far as to the third heaven, he means that he was translated into the company of the Angelic Hierarchy, and that he mingled with the Seraphim, and had the fruition of the Beatific Vision; and that thence was kindled within him that ardour of zeal, and fire of love, and light of knowledge, with which he inflamed and illuminated the world. Cp. A Lapide here, and Augustine, super Gen. ad literam, 12; "Tertium cælum dicitur Visio intellectualis Dei; Ipsius Dei cognitio."

(2) Paradise, i. e. the place of peace, of joy, to which the souls of the righteous are carried immediately on their dissolution from the body, and in which place they remain till the last Trump shall sound, and the General Resurrection shall take place; when their bodies will be raised, and reunited to their souls, and they will be "caught up into the air," and will receive their full reward, according to their works, from the Everlasting Judge, and

e ch. 11, 30.

5 ε Υπέρ τοῦ τοιούτου καυχήσομαι ύπέρ δὲ ἐμαυτοῦ οὐ καυχήσομαι, εἰ μὴ ἐν ταις ἀσθενείαις μου.

d ch. 10. 8. & 11. 16.

e Job 2, 6, 7. Luke 13, 16, 1 Cor. 4, 5.

6 4 Έαν γαρ θελήσω καυχήσασθαι, οὐκ ἔσομαι ἄφρων ἀλήθειαν γαρ ἐρω· φείδομαι δὲ, μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται ὑπὲρ ὁ βλέπει με, ἢ ἀκούει τὶ ἐξ ἐμοῦ.

7 καὶ τῆ ὑπερβολῆ τῶν ἀποκαλύψεων ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκόλοψ

be for ever, in soul and body, in heavenly glory with the Lord. |

(1 Thess. iv. 17.)
The word Paradise is of Eastern origin (Heb. מָּחָב, Neh. ii. 8. Eccles. ii. 5. Cant. iv. 12), and signifies a Royal garden or park, girt with an enclosure, adorned with trees and shrubs and flowers, and stocked with beasts and birds, and watered with fair rivers. Hence it is applied in the Septuagint version of the Old Testament (Gen. ii. 8-10, &c.) to that region, that Gan, 12, Eden, pr, or 'Garden of delight,' which was intersected with Rivers, and planted with every tree pleasant to the sight and good for food, and in which our first Parents were placed by God, to keep it and dress it.

Though the word Paradise in its literal sense signifies a place fenced off from common ground, and much more beautiful than it; and though it means a Royal Park, and though the Park leads to the Palace, yet the Park is not the Palace. So likewise, in its figurative sense, Paradise means a place separate from, and much more delightful than, Earth; but it is not the heavenly Palace of the Great King.

The Place called Paradise is not the perpetual abode of the souls of the righteous. The word itself denotes that it is a temporary resting place; an abode of delightful but transitory so-journ. It signifies a royal demesne, a fair park, a beautiful enclosure, leading to the Royal Palace of the Great King; but it is not the Palace itself. The spiritual Paradise is filled with unspeakable joys, and it leads to the Spiritual Palace, to Heaven itself, to the everlasting abode of the Saints of God; but it is not Heaven. It conducts to the royal mansion of the Eternal King, but it is not that Mansion itself.

And as the presence of Eastern Kings was oftener vouchsafed to their Paradise or Park than to other places, so Scripture teaches, that the Souls which are in Paradise have a nearer fruition of the Divine Presence than they had on Earth, and therefore are said to be "in the hand of God," and to be "with Christ," and so are unspeakably happy; yet they have not as yet attained the supreme and perfect joys of the beatific Vision, to which they will be admitted after the General Resurrection and Day of

Judgment.

Hence Tertullian (Apol. 47) says, " Paradisum nominamus locum divinæ amœnitatis, recipiendis sanctorum spiritibus des-

The word Paradise is found in numerous passages in the Greek Septuagint Version of the Old Testament, but it is never used for Heaven. In the New Testament the word Paradise is found three times only, once in Luke xxiii. 43, once in the Revelation of St. John (Rev. ii. 7), and once here (2 Cor. xii. 4), where the Apostle speaks of his own Visions and Revelations of the Lord, and where he distinguishes between the Vision which he had of *Paradise* and that other Vision with which he was favoured of the third Heaven.

Almighty God, in order to qualify St. Paul for encountering all the trials which awaited him, and to teach us by him, of how little account all earthly sufferings are, when compared with the joys of the future state, was pleased to reveal to him, not only the full and final joys "such as eye has not seen, nor ear heard," which are reserved in Heaven for all God's faithful Servants, but to show him also the joys of Paradise, joys (the Apostle says) of such transcendent felicity, that it is not for man to utter them, to which the souls of the righteous are admitted immediately on

their delivery from the burden of the flesh.

It was St. Paul's personal knowledge of these two successive states, - the one the immediate, the other the final, state of the departed Soul of the faithful Christian,-the one the first state of his soul at the very moment of his dissolution, and during the interval between it and the day of Judgment; and the other the state of his soul from the day of Judgment through the countless ages of Eternity, which elicited from the Apostle those memorable words, "I reckon (λογίζομαι, that is, I, who have full knowledge of the fact, pronounce) that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with, or put in the scale against, the glory that shall be revealed in us." (Rom. viii. 18.) Therefore, he also said, "I long to depart, and to be with Christ, which is far better. (Phil. i. 23.) When we are absent from the body, we are present with the Lord." (2 Cor. v. 8.)

But knowing that his happiness, though great, in Paradise, would not be perfected, until his mortal body was raised from

the dead at the coming of Christ to Judgment, he says (2 Cor. v. 4), "We that are in this tabernacle (of the body) do groan. being burdened, not that we would be unclothed, but we would be clothed upon" (2 Cor. v. 2); that is, we long for the general Resurrection, we long to be arrayed in our heavenly body, like unto Christ's glorious body, and to enter into the full enjoyment of a blessed Eternity. And he encourages all the faithful with the assurance, that "when Christ, who is their life, shall appear again in His glorified body, they also shall appear with Him in glory." (Col. iii. 4.)

It may, perhaps, be asked here, If Paradise is the place to

which the souls of the righteous are conveyed immediately after their dissolution, and if the Third Heaven is the region of ever-lasting bliss and celestial glory, why did St. Paul mention his This question may be answered by reference to our Lord's

words to the penitent thief (Luke xxiii. 43), To-day shalt thou be

with Me in Paradise;

The penitent thief had prayed to Christ that he might be remembered by Him in the future glory of His kingdom (v. 42). Christ gave him more than he asked; He gave him an immediate reward, that of Paradise, to which his soul would be conveyed on that self-same day, and which would be preparatory and introductory to the greater and everlasting bliss of the heavenly king-

dom. See note on Luke xxiii. 43.

So it is with St. Paul. He had a vision of the heavenly glory. But this was not all. Nor, indeed, would that Vision have ministered all the comfort which he needed under suffering, and which was ministered to him by the Vision of *Paradise*. For the bliss of heaven is posterior to the Resurrection and Day of Judgment, which might be very distant, and (as the event has shown) were very distant from St. Paul. But the joys of Paradise being immediate, and being introductory to heavenly glory, would afford him the greatest comfort, and inspire him with the greatest courage under suffering, and would give to Martyrdom the character of a blessed and immediate transition from a world of sin and sorrow to a state of holiness and joy.

7. ἐδόθη μοι σκόλοψ τῆ σαρκί] there was given a thorn to me, and to that part of me which is σαρξ, flesh,—as distinguished from my πνεῦμα or spirit. On this use of the double dative, the former describing the person, the second specifying the member, or part of the person, as in the Homeric expression δίδου δε οξ ήνία  $\chi \epsilon \rho \sigma l \nu$ , see Winer, p. 197. The word  $\sigma \kappa \delta \lambda \sigma \psi$  (root  $\sigma \kappa \delta \lambda \omega$ , fodio) is used by LXX for a thorn. Num. xxxiii. 55, σκόλοπες εν τοῖς δφθαλμοῖς, said of the nations of Canaan in relation to the Israelites. So Ezek xxviii. 24, σκόλοψ πικρίας καὶ ἄκανθα δδύνης: and Hos. ii. 6, φράξω τὴν ὁδὸν αὐτῆς σκόλοψι. This is doubtless its sense here.

What was this σκόλοψ, or Thorn, which was given to St. Paul? It cannot be (as has been supposed by some) an affection of the eyes consequent on the glare of light at his Conversion. The σκόλοψ was not given him then, but some years after (see on v. 2). And it is more likely that by his Conversion to Christianity he was enlightened not only spiritually, but physically. Cp. Acts ix. 18.

This conjecture of some in modern times, that the great Apostle laboured under physical deficiency of eyesight, rests on no grounds of Holy Scripture or primitive Tradition. Cp. on

This thorn was in the flesh,-that is, in the outer man; and it was given him (observe the word given) as a gracious dis-pensation, in order that he might not be exalted above measure (he repeats this twice) by the transcendent allitude (τη ύπερβολη) and exceeding sublimity and glory of his Revelations. It was a gift bestowed on him as a remedy and sofeguard against sp ritual Pride and Presumption.

He was endowed with this infirmity lest he should fall from the truth, and in order that he might escape the sin of

elation sgainst God by pride. Irenæus (v. 3).

This thorn must have been therefore something external, which might expose him to disparagement from censorious men, and depress all aspirations of self-complacency, by the chastening discipline of worldly scorn.

Cp. Bp. Bull's Sermon on this subject, Serm. v. vol. i. pp. 117 and 126, and Prof. Lightf. on Galatians, pp. 169-175.
Accordingly, St. Paul speaks of it in another place as a "trial

τη σαρκὶ, ἄγγελος Σαταν, ἵνα με κολαφίζη, ἵνα μη ὑπεραίρωμαι. ε ττερ τούτη σαρκί, αγγελος 2 αταν, ενα με κοιαιρες, στο του τρὶς τον Κύριον παρεκάλεσα ενα ἀποστη ἀπ' ἐμοῦ· <sup>9 ε</sup> καὶ εξρηκέ μοι, ᾿Αρκεῖ t Phil. 4. 13. <sup>Col. 1. 11.</sup>

Heb. 11. 34. σοι ή χάρις μου ή γαρ δύναμίς μου έν ἀσθενεία τελειοῦται.

in his flesh," which made him an object of contempt to some, and tried their affection and reverence for him. He praises the Galatians (iv. 14), because they did not set at nought and scoff at (οὐκ ἐξουθενήσατε οὐδὲ ἐξεπτύσατε) this trial in his flesh, but accepted him as an Angel of God, as Christ Jesus, -as one who was chastened by suffering, as He was. The thorn in his flesh reminded them that he was a minister of Him Who was crowned

with thorns. (Mark xv. 17. John xix. 5.)

Hence we may account for the mention of it here. Doubtless, among those at Corinth who carped and cavilled at the Apostle, especially at his personal presence (2 Cor. x. 10), some indulged in sneers on his physical infirmity, which sometimes probably made itself manifest in his address; and they used it as an occasion for disparaging his office and discrediting his ministry, as if in his bodily presence he was weak, however much he might attempt to intimidate and overawe them, when he was

what was the explanation (they might ask with bitter irony) to be given of this bodily affliction? Was it likely, that God would visit a favoured Apostle of Christ with such an infirmity,

and thus damage his success in preaching the Gospel?

St. Paul answers this question, and solves the objections

The thorn in his flesh (he says) was a gift from God-εδόθη uoi. And why was it given? In order that I should not be too much lifted up by the exceeding altitude of my Revelations from

It is therefore a mark of His favour. It is a consequence and a memento of the privileges I have received from Him. It may remind you, as it does me, of the abundance of my Revela-It is even a badge of my office, a credential of my

God would take care that the success of his ministry (for which he was zealous) should not be impaired by his infirmity. " My grace," God has said (είρηκε—has said once for all), "is The weaker the instrument, the greater the triumph of God's grace, which enables that instrument to do what it does, and accomplishes such mighty works by its means.

They who read Scripture with awe, and contemplate with reverence the Saints of old, will not indulge in inquisitive and profitless speculations on the precise nature of this thorn in the

The Holy Spirit does not gratify such curiosity as this. He tells us that the holy Apostles were men of like passions with ourselves. (Acts xiv. 15.) And we know from the present instance, that the great Apostle of the Gentiles, he who laboured more abundantly than the rest (1 Cor. xv. 10), and with the most blessed fruit from his labours, and who had a great abundance of Visions and Revelations in the Lord, was also afflicted by some visible infirmity in his body, which might expose him to contempt from his hearers, and was designed by God to keep him humble, and also to test their dutiful love for the Apostle of Christ.

But the Holy Spirit does not give any minute personal details concerning the external appearance of the Holy Apostles. He does not perpetuate any of the flaws and blemishes of our feeble and frail humanity which might have been visible in their form or features. He abstracts all that is accidental and temporary in the portrait, and presents us with a beautiful ideal picture of what was essential and is eternal, and so gives us a truer likeness of them. And who would wish to mar this divine work, by intruding into it what was merely earthly and temporary? who would wish to know what St. Paul's thorn in the flesh was? Who would wish to associate him with any bodily blemish, now that all the "spots and wrinkles" of mortality have disappeared, and he has been transfigured by the bright illuminations of the Holy Ghost, and his soul has passed into Paradise; and he enjoys the blessed assurance that he will be clothed hereafter with a glorified body, and dwell in soul and body in the infinite felicity of the third heaven?

See further what has been said on this subject in the Introduction to the Acts of the Apostles, pp. xii, xiii, or p. 6, new edit.

that it was given him (i. e. by God) in order that he might not be too much exalted by the exceeding glory of his revelations.

A very important declaration, teaching,

(1) That physical evils are from Satan, who assails holy men,

in order to torment them. Similarly it was revealed by the Holy Spirit in the history of Job, that his afflictions were from Satan (Job ii. 6, 7); and our Lord Himself declares that the woman in the Gospel, whom He calls a daughter of Abraham, and who was bowed together with a spirit of infirmity for eighteen years, had been bound by Satan. (Luke xiii. 16.)

(2) That God, Who is Almighty and All-merciful, permits

Satan to visit holy men with severe afflictions, in order that those afflictions may be made subservient to His own wise and gracious purposes. He thus overrules evil with good, and defeats Satan with his own weapons. God permitted Satan to afflict Job, that his patience might be tried and be an example to every age. He permitted Satan to bind the daughter of Abraham for eighteen years, that her faith might be a pattern to all, and that Christ's power and love in loosing her-touching only the hem of His garment with faith-might be known. And He permitted Satan to afflict the Apostle with the thorn in his flesh, in order that he who had been caught up into the Third Heaven might be saved from the peril of pride, by which Satan fell from heaven; He permitted him "to fall under the Devil's scourge, that he might not fall into the Devil's sin" (Bp. Bull); and that God's grace and power might be displayed and glorified in and through his weakness. Cp. Tertullian (de Fugâ, c. 2).

God permitted Satan to buffet the Apostle by a Thorn; but under the transmuting influence of God's grace working with St. Paul's free will, that Thorn has been made, as it were, to bloom and "blossom as the rose," for an unfading garland of

glory to the Apostle's head.

Therefore he says: "Most gladly will I then glory in my

infirmities; for when I am weak, then am I strong.

" Ne extollar datus est mihi stimulus carnis meæ angelus Satanæ. O venenum quod non curatur nisi veneno! O anti-dotum quod quasi de Serpente conficitur et proptereà theriacum nuncupatur! Serpens enim ille superbiam persuadet dicens Gustate et eritis sicut dii. (Gen. iii. 5.) Superbiæ persuasio ista est. Unde cecidit serpens inde nos dejecit. Meritò ergo venenum serpentis de serpente sanatur. Quid ait Apostolus Ter Dominum rogavi ut auferret? Deus precanti aderat. Videte quid ter roganti responderit, 'Sufficit tibi gratia mea.' Ego, medicus optimus, novi in quem tumorem pergat id quod volo sanare. Quiesce, sufficit tibi gratia mea; non sufficit tibi voluntas tua." S. Augustine (Serm. 163). See also Serm. 354.

Υπερ τουτου] Concerning this. On this use of ὑπερ = Heb. y, and Latin super, see 2 Cor.i. 8, and 2 Thess. ii. 1; and

see Winer, p. 343.

 $-\tau \rho(s)$  thrice in three prayers, consequent perhaps on three several severe assaults of temptation. Job is tempted by Satan thrice,—(1) by the loss of his goods; (2) of his children; (3) of Our Lord is tempted by Satan thrice. (Matt. iv. 1—11. Luke iv. 1—13.) Peter was tempted by Satan thrice. (Matt. iv. 1—11.) Luke iv. 1—13.) Peter was tempted by Satan thrice. (Matt. xxvi. 34—75. Luke xxii. 31.) And after his fall was enabled by Christ to profess his love thrice. (John xxi. 17.)— [να ἀποστῆ ἀπ' ἐμοῦ] in order that he might depart from me. St. Paul had claimed the power of delivering the incestuous Corinthian to Satan. (I Cor. v. 5.) He here represents himself as buffeted by a "messenger of Satan," and desiring, but not able to free himself from the visitation.

able, to free himself from the visitation.

He affirms that he also had proved his Apostleship by mira-

Yet he never pretends that he worked any miracle to heal himself of his severe bodily infirmity, which exposed him to disparagement and obloquy.

We learn these things from himself,-an evidence of his veracity, and of his confidence in the truth of his cause. No enthusiast would have written thus. The exception proves the rule. The candid avowal of weakness confirms the assertion of power.

Thus also we see the principles by which the miraculous powers given to the Apostles were regulated by God. St. Paul himself tells us that he lacked bodily sustenance (xi. 9), and was often in hunger, thirst, in cold and nakedness (xi. 27); and that he had a thorn in his flesh, by which Satan buffeted him, and which exposed him to reproach. Yet we never hear that he was authorized or enabled to exert his miraculous powers in order to provide himself with food, or to heal himself of sickness. They who were more privileged by God than other men in working miracles, were not exempted by Him from enduring severe afflictions. Indeed, they were as much depressed below other men in their sufferings as they were raised above them by their miracles. They were designed by Almighty God to be exemplary to the world in suffering; which they would not have been, if they

"Ηδιστα οὖν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου, ἴνα ἐπισκηνώση ἐπ" έμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ. 10 Διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὕβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, έν διωγμοῖς, έν στενοχωρίαις ὑπὲρ Χριστοῦ. "Όταν γὰρ ἀσθενῶ τότε δυνατός είμι.

g ch. 11. 1, 16, 17. 1 Cor. 15. 8 – 10. Eph. 3. 8. h Rom. 15. 19. 1 Cor. 9. 2. ch. 6. 4. i 1 Cor. 9. 12. ch. 11. 7, 9.

11 ε Γέγονα ἄφρων ύμεις με ήναγκάσατε έγω γαρ ὤφειλον ύφ' ύμων συνίστασθαι οὐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων, εἰ καὶ οὐδέν εἰμι. 12 h Tà μέν σημεία τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάση ὑπομονῆ, σημείοις καὶ τέρασι καὶ δυνάμεσι. 13 Τί γάρ έστιν δ ήττήθητε ύπερ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εί μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὰ οὐ κατενάρκησα ὑμῶν; χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην.

k Acts 20, 33, ch. 13, 1, 1 Cov. 4, 14, 15, & 10, 33 1 ch. 1. 6 & 6. 12, 13. Col. 1. 24. 2 Tim. 2, 10.

14 κ' Ίδοὺ, τρίτον τοῦτο έτοίμως έχω έλθεῖν πρὸς ύμᾶς, καὶ οὐ καταναρκήσω ύμων οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ύμῶν, ἀλλὰ ύμᾶς οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσι θησαυρίζειν, ἀλλ' οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις. 15 Ι Έγὼ δὲ ἤδιστα δαπανήσω καὶ έκδαπανηθήσομαι ύπερ των ψυχών ύμων εί καὶ περισσοτέρως ύμας άγαπων ήττον άγαπωμαι.

16 Εστω δὲ, ἐγὼ οὐ κατεβάρησα ὑμᾶς, ἀλλὰ ὑπάρχων πανοῦργος δόλω ὑμᾶς έλαβον. 17 m Μή τινα ὧν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς, δι' αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς;  $_{
m n\,ch.\,8,\,6,\,16,\,18,\,}$   $^{18}$   $^{n}$   $\Pi$  $^{a}$ hoεκά $^{\lambda}$ εσα T $^{i}$ τον, κα $^{i}$  συναπέστειλα τὸν ἀδελφόν $^{\circ}$  μήτι ἐπλεονέκτησεν ύμας Τίτος; οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; οὐ τοῖς αὐτοῖς ἴχνεσι;

o ch. 5. 12. & 11. 31. 1 Cor. 10. 33.

m ch. 7. 2.

19 ° Πάλιν δοκείτε ὅτι ὑμῖν ἀπολογούμεθα ; κατέναντι Θεοῦ ἐν Χριστῷ λαλοῦμεν τὰ δὲ πάντα, ἀγαπητοὶ, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς.

had wrought miracles for their own benefit. Their history shows that the true principle of the Gospel of Christ is imitation of Christ; that it is sacrifice of self for the good of others, and for the glory of God.

As to the causes of the non-exertion of the miraculous power of the Apostle, in order to heal the infirmities of his own friends,

of the Apostle, in order to heal the infirmities of his own friends, e. g. of Timothy, see below on 1 Tim. v. 23.

9. είρηπε] He hath said. Observe the force of the perfect tense. God hath said it; I remember it well. He has said it, Whose word is Yea and Amen. He has said it once for all. Man prays thrice, but God speaks once. He has spoken it; and the force of that speech still abides with me, and works its work upon me. Cp. είρηκε, Heb. i. 13; iv. 4.

Although the petitions of holy men are not always granted, the intervence are always heard. God sometimes shows His

vet their prayers are always heard. God sometimes shows His love to them by denying them their requests; and in this denial He gives them what He, Who is omniscient and all-merciful, knows to be best for them, and so deals with them according to their prayers, which are always framed and uttered in a spirit of submission to the divine Will. Cp. Augustine (in Joann. Tract.

"Apostolus ad voluntatem non est exauditus, sed est exauditus ad salutem. Paulo Apostolo negavit quod oravit; sæpe malis hominibus dat Deus ad damnationem; huic negavit ad sanitatem." "Rogavit Dominum ut auferret stimulum carnis a quo colaphizabatur, aliquem forte dolorem corporalem, et dicit Deus sufficit tibi gratia mea, &c. Ego novi quem curo. Tanquam emplastrum mordax urit te, sed sanat te." Augustine (in Ps. xxvi. xcviii., Serm. 47. 154).

On the other hand, Almighty God often punishes evil men

by giving them what they most desire;

The Devil's pelition was granted by God, when the Devil asked leave to tempt Job; and so the Devil was worsted. God gave the Israelites their desire, and they perished in their lust.

Doubtless, Satan exulted in being allowed to buffet St. Paul. But how much shame has thence recoiled upon Satan from his conflict with the Apostle! and how much glory to God, and how

much benefit to the Church! Cp. Augustine (Serm. 354).

— ἡ γὰρ δύναμίς μου] for My Power. A\*, B, D\*, F, G, and also R, omit μου; and this reading deserves attention, Power is perfect in weakness. It has τελείται, and so A, B, D\*, F, G, and this probably may be the true reading.

"Ηδιστα-μαλλον \ Most gladly will I therefore glory rather (i. e. rather than faint) in my infirmities (i. e. rather than in my miracles). On this combination, see vii. 13.

10. ἐν στενοχωρίαις] B has και στ., and so K.

11. Γέγονα ἄφρων] I am become a fool. Perhaps this may be put interrogatively, "Have I become a fool? If so, ye constrained me." St. Paul does not allow that he is ἄφρων. See xi.

16; xii. 6. Elz. adds καυχώμενος here, an explanatory gloss, not found in the best MSS.

των ὑπερλίαν ἀποστόλων] See xi. 5.

12. τοῦ ἀποστόλου] of the Apostle, as distinguished from all other men; and especially as distinguished from all false Teachers, who are not sent by Christ (ἀπόστολοι), but are mere comers (ἐρχόμενοι). See above, xi. 4.

 (ερχομενοι). See above, xi. 4.
 On this use of the definite article, see above on John iii. 10, δ διδάσκαλος, and John xviii. 10, τὸν δοῦλον.
 13. ἡττήθητε ὑπέρ] ye were lessened—were worse off—above the other Churches. A remarkable use of ὑπὲρ, above, with somethe other Churches. Provides thing of an oxymoron in it, a favourite figure with St. Paul (see Rom. xii. 11), Ye were lessened and abased above; and perhaps marking that the  $\tilde{\eta}\tau\tau\alpha$  or loss (if  $\tilde{\eta}\tau\tau\alpha$  it was) was a proof of St. Paul's love, and so a privileye. There is a gentle tone of delicate irony and affectionate playfulness in the whole sentence, especially in the words, Forgive me this wrong.

- εὶ μή] unless. See on 2 Cor. iii. 1.
- κατενάρκησα] See on xi. 9.

14. τοῦτο] So the best MSS.; not in Elz.

15.] On this text, see Bp. Andrewes' Sermons, ii. p. 98.
- ἀγαπῶν] κ has ἀγαπῶ, and so the Coptic and Sahidic Versions.

16.  $^{\prime}$ E $\sigma\tau\omega$   $\delta\epsilon'$ ] But be it so. A supposition. He recites an objection of his adversaries. I, they say, do not burden you in my own person; I did not venture to do it, they allege: I was not straightforward and courageous enough to do it myself; but with a sort of moral cowardice, and being by nature  $(i\pi\acute{a}\rho\chi\omega\nu)$  crafty, I caught you by guile. I ensuared you by an artifice, by a mere semblance of disinterestedness, in order to make you my prey by means of others my emissaries. Cp. Theophyl., and

see Bp. Sanderson, ii. p. 349.

17, 18. ἀπέσταλκα] I have sent. The sense of this and the following verses seems to be, I am charged with craftiness in suborning others to be my agents in promoting my personal interests. If this were true, then the persons of whom I have made choice to be my delegates to you, would be of such a

character as to be fit ministers of my artful and covetous designs.

But what is the case? Who are they? Titus and the brother. You know Titus by experience. Their character is a guarantee of my integrity. The choice which I have now made is a proof that the allegation just recited is false.

18. τον αδελφόν] the brother; perhaps St. Luke (see viii. 18),

or the brother mentioned viii. 22.

19. \$\Pi\d\lambda\iv\] Are ye thinking that we are again pleading our own cause before you? Is this your present surmise? It is a very erroneous one. We are pleading before God, not you. We are speaking in Christ not for our own glory, but for His; and we are doing this and all things for your edification.

A, B, F, G have πάλαι here, and so R and Vulg., which has

 $^{20}$   $^{p}$  Φοβοῦμαι γὰρ, μήπως ἐλθὼν οὐχ οἴους θέλω εὕρω ὑμᾶς, κἀγὼ εὑρεθῶ  $^{p}$   $^{1}$  Car. 4. 21. ὑμῖν οἷον οὐ θέλετε· μήπως ἔρεις, ζῆλος, θυμοὶ, ἐριθεῖαι, καταλαλιαὶ, ψιθυρισμοὶ,  $^{q}$   $^{e}$  ch. 3. 2.  $^{e}$  φυσιώσεις, ἀκαταστασίαι·  $^{21}$   $^{q}$  μὴ πάλιν ἐλθόντος μου ταπεινώση με ὁ Θεός μου  $^{1}$   $^{e}$   $^{o}$   $^{e}$   $^{o}$   $^{o$ ' ἐπὶ τῆ ἀκαθαρσία καὶ πορνεία καὶ ἀσελγεία ἢ ἔπραξαν.

XIII.  $^1$  \* Τρίτον τοῦτο ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς· ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων  $^{11 \text{ liess. } 4.3}_{\text{lieb. } 13.4.}$  καὶ τριῶν σταθήσεται πᾶν ῥῆμα.  $^2$  Ηροείρηκα καὶ προλέγω, ὡς παρὼν  $^{11 \text{ liess. } 4.3}_{\text{lieb. } 19.15.}$ τὸ δεύτερον,  $^{b}$  καὶ ἀπὼν νῦν, τοῖς προημαρτηκόσι, καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν, ὅτι ἐὰν  $^{Met. 18.16.}_{John 8.17.}$  ἔλθω εἰς τὸ πάλιν οὐ φείσομαι $^{3}$   $^{c}$  ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος  $^{b}$   $^{ch. 12.21.}_{Loh}$  Χριστοῦ, ὃς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ, ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν.  $^{4}$   $^{d}$  Kαὶ γὰρ εἰ ἐσταν- $^{c}$   $^{c}$  Matr. 10. 20. ρώθη ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ζῆ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ· καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν ἐν  $^{1}$  Pet. 3. 18. αὐτῷ, ἀλλὰ ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ εἰς ὑμᾶς.

5 ° Έαυτους πειράζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῆ πίστει, ἑαυτους δοκιμάζετε ἡ οὐκ ἐπιγι- e 1 Cor. 11. 28. νώσκετε έαυτοὺς, ὅτι Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν ὑμῖν ἐστιν, εἰ μήτι ἀδόκιμοί ἐστε ; 6 Ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσεσθε ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν ἀδόκιμοι. Τ΄ Εὐχόμεθα δὲ πρὸς εκ. 6.9. τὸν Θεὸν, μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κακὸν μηδέν οὐχ ἴνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν, ἀλλ' ίνα ύμεις τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεις δὲ ὡς ἀδόκιμοι ὧμεν 8 οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀληθείας, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς ἀληθείας  $^{9}$   $^{8}$  χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖς ἀσθεν $\hat{\omega}$ -  $^{6}$  ch. 11. 30.  $^{8}$   $^{12. 5}$ , 9, 10. μεν, ύμεις δε δυνατοί ήτε τοῦτο καὶ εὐχόμεθα, τὴν ύμῶν κατάρτισιν.

την έξουσίαν ην έδωκέ μοι ὁ Κύριος εἰς οἰκοδομην, καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν.

11 Ι Λοιπον, ἀδελφοὶ, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλεῖσθε, το αὐτο φρονεῖτε, 11 · Λοιπὸν, ἀδελφοὶ, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλεῖσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, 1 Pet. 3. 8.
11 · Λοιπὸν, ἀδελφοὶ, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλεῖσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, 1 · Pet. 3. 8.
11 · Λοιπὸν, ἀδελφοὶ, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρακαλεῖσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, 1 · Θε. 3. 8.
12 · Λοπάσασθε ἀλλήλους ἐν ἁγίῳ φιλήματι ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἄγιοι πάντες. 1 Thess. 5. 26.
12 · Λοπάσασθε ἀλλήλους ἐν ἁγίῳ φιλήματι ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἄγιοι πάντες. 1 · Thess. 5. 26. εἰρηνεύετε καὶ ὁ Θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

been adopted by some Editors, Lach., Tisch., Alf. And this been adopted by some Editors, Lach., Tisch., Aff. And this reading affords a very good sense; Long ago ye are deeming that we are commending ourselves. Πάλιν is in D, E, I, K, and the majority of Cursive MSS., Versions, and Fathers. It is confirmed also by iii. 1, ἀρχόμεθα πάλιν ἐαυτοὺς συνιστάνειν.

The confusion of ΠΑΛΑΙ and ΠΑΛΙΝ is frequent in MSS. And there is no instance in the N. T. where πάλαι stands at the horizoniag of a southerness. And πάλιν emperes to mark a west time.

beginning of a sentence. And  $\pi \dot{a} \lambda a t$  appears to mark a past time as contrasted with the present (as in Heb. i. 1), whereas the Apostle is speaking of present surmises. And the sense given in the English Authorized Version, and in many Ancient Versions, where the sentence is rightly represented as interrogatory, appears more forcible and just than that arising from the reading πάλαι δοκείτε.

CH. XIII. 1. Τρίτον τοῦτο ἔρχομαι] This is the third time that I am intending to come to you. So Jud. xvi. 15, τρίτον τοῦτο. Num. xxii. 28, LXX. John xxi. 14.

St. Paul had been once, and only once, at Corinth, viz. in the visit described in Acts aviii. 1—11, which visit lasted a year and a half, and ended about three years and a half before this Epistle was written.

That ἔρχομαι may have the sense of I am now intending to come, is evident from his words written at Ephesus, 1 Cor. xvi. 5, Μακεδονίαν διέρχομαι, I am now intending to go through Macedonia.

That the visit he was now intending to pay to Corinth, and which he did pay soon after these words were written, was only a second visit, may be inferred from his words above (i. 15), "I was desirous to come to you before this, that you might have a second benefit." And again (xiii. 2), "I have said before, and now premonish you, as though I were present the second time."

This sense of his words τρίτον τοῦτο έρχωμαι, is further cleared by what he had said just before (xii. 14), "This is the third time that I am in readiness (ἐτοίμως ἔχω) to come to you."

He had been ready once, and did come; he had been ready

again, but did not come, because they were not ready to receive him (see 2 Cor. i. 23); he had even been very desirous to come,

but their disorders had prevented him from coming.

He, for his part, is now ready a third time to come to them. But whether he will actually now come or no, is dependent on something else, namely, on whether they, on their side, make themselves ready, by godly repentance and amendment, to receive the visit which he is ready and desirous to pay.

Thus he reminds them that his absence, which some among them had misinterpreted and censured (2 Cor. i. 15-17), was not due to any levity, fickleness, estrangement, or failure on his part. On the contrary, in will and desire this was the third time in the course of four years that he was with them. And if he was absent longer from them, his absence would not be due to himself, but to them. They might secure his presenceby readiness for it; but would forfeit it by unreadiness. Other reasons for Other reasons for this interpretation may be seen above in the note on 2 Cor.

- ἐπί] K has Ίνα before ἐπὶ-a reading which does not seem

The entire that the before  $\epsilon m - a$  realing which does not seem to be cited from any other uncial MS., but from one Cursive, 35.  $- \epsilon m t$  στόματος δύο μαρτύρων καl τριῶν] Every matter that has been spoken ( $\hat{p}\hat{\eta}\mu\alpha$ , see on Luke i. 38) shall be established at the mouth of at least two witnesses, and, if it may be so, of three. From Deut. xix. 15, LXX; and see Deut. xvii. 6. John viii. 17, and Heb. x. 28, i. e. on the testimony of not less than two. Compare Titus iii. 10, αίρετικὸν μετὰ μίαν (one at least) και (and if it may be) δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ.
St. Paul appeals to his three intentions to come to Corinth

as three witnesses that he is in earnest in what he says, and as three pledges that what he says, will be done. 'Αντί μαρτυριῶν τὰς παρουσίας αὐτοῦ τιθείς και τὰς παραγγελίας, says Chrys. And so Ecumen.; and Theophylact says, Almighty God threatens the sinner, and for a time forbears to punish. But at last, after reiterated warnings, He executes judgment. So the Apostle. He says that in the same manner as every controversy is determined on the testimony of two or three witnesses, so the sentence which he has often threatened will be executed unless they repent.

4. εi] if —. Omitted by B, D\*, F, G, K, and K, and Lach.
 — ζήσομεν] On this form of the future, see Winer, p. 80.
 5. Έαυτούς] yourselves. Emphatic. Do not examine me,

your Apostle, but examine yourselves.

 $-\epsilon i \, \mu \dot{\eta} \tau i]$  unless haply (which God forbid!) ye are reprobates. On this use of  $\epsilon i \, \mu \dot{\eta} \tau i$ , see above, iii. 1.

10.  $\Delta i \dot{\alpha} - \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega$ ] For this cause I, being absent, write these things, that I may not when present deal sharply. On St. Paul's habit of trying the lenitive process of writing an Epistle, before have the constant of the consta he resorted to that of a personal visit, see above, Introduction to Galatians, p. 39.

12. ἐν ἀγίω φιλήματι] with a holy kiss. See above, l Thess. v. 26. 1 Cor. xvi. 20; below, Rom. xvi. 16.

13 'Η χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ, καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἁγίου Πνεύματος μετὰ πάντων ὑμῶν.

13. 'H xápis τοῦ Kuplou] The Grace of our Lord Jesus Christ, and the Love of God, and the Communion of the Holy Ghost, be with you all. S. Alhanasius (Ep. iii. ad Serapion. § 6, p. 555) refers to this Benediction in proof of the Doctrine of the distinct personality of each of the Three Persons of the Ever-Blessed Trinity. "Egregium de SS. Trinitate testimonium." (Bengel.)

Compare the remarkable parallel, Jude 20, 21.

The Three Persons are named in this Benediction, which has been adopted by the Christian Church; and is a full exposition of the doctrine of the Trinity less explicitly expressed in the Levitical Benediction, which God Himself prescribed to be used (Num. vi. 23-26), and in which the word піт, Јеноvан (=K ύριος (LXX), the LORD), is repeated thrice.
In like manner S. Clement of Rome (Frag. 7) recites a pri-

mitive form of Christian Adjuration, in which the Three Persons of the Blessed Trinity are expressed as they are here in the Apostolic Benediction, Zη δ Θεδς, καὶ δ Κύριος Ἰησοῦς, καὶ τὸ

Πνεθμα "Αγιον.

The Son is here named before the Father-a proof of His

co-equality. Cp. 2 Thess. ii. 15.

As to the evidence of the same doctrine from the Baptismal Formula, see Matt. xxviii. 19, and Waterland's Moyer Lectures, Serm. viii.

In order to understand the force of this Benediction, it is to be observed .-

That all spiritual Blessings come from (ἐκ) God the FATHER, through (διὰ) God the Son (see 1 Cor. viii. 6), and by

God the HOLY GHOST.

The Love of God is the one source and inexhaustible wellspring of all spiritual blessings to men; and these blessings are conveyed to us through the Son, in "Whom all the Fulness of the Godhead dwells" (Col. i. 19), and Who took our Nature, and is our Emmanuel, "God with us," and has made us members of His Body, and has become the Channel of Grace to us. And so we have "all received of His fulness, and Grace for Grace." (John i. 16.)

This Grace, flowing through the Son from the source of the Father's Love, is applied personally and individually to us, and made energetic to our spiritual New Birth and New Life in this world, and everlasting salvation in the world to come, by the operation of the Holy Ghost, Who overshadowed our Nature in the Blessed Virgin's Womb (Luke i. 35), and Who enabled her to conceive and to bring forth Christ, Who is the Second Adam; and so wrought the New Birth of our Nature, which was regenerated by the Incarnation of Christ; and Who, by His personal Communion with us, bestows, communicates, and applies the Grace flowing from the Father through the Son, for our personal Regeneration in Baptism, and forms Christ within us; and by His renovating and quickening operation makes Christ to dwell in us, and makes us to dwell in Him. See below on Titus iii. 5.

(2) These divine operations of the Three Persons of the Ever-Blessed Trinity, in the World of Grace, are analogous to

their workings respectively in the world of Nature.

God the Father made the World, but this work of Creation was wrought through the Son (John i. 1, 2. Heb. i. 2), and by the vivifying influence of the Holy Ghost. See on Matt. iii. 16

Cp. Gen. i. 2.

(3) Also, the effusion of all grace to us from the Father. through the Son, and by the Holy Ghost, was declared at the Baptism of Christ, God and Man, when the voice of the Father proclaimed Jesus to be His well-beloved Son, and the Holy Ghost came upon Him from heaven as a Dove. (Matt. iii. 16, 17.)

(4) This Benediction is to be understood also as declaring not only the manner of the descent of Blessings from God to us,

but also the means of our ascent to God:

This latter article of our faith is expressed by St. Paul thus:-Christ came and preached to you that were afar off, and them that are nigh. For through Him we both have access by one Spirit unto the Father. (Eph. ii. 17, 18.)

## Subscription to the Epistle.

"From Philippi in Macedonia." So the Gothic Version, and B\*\*\*, and other authorities. Perhaps correctly. See the Introduction to the Epistle.

## **INTRODUCTION**

TO THE

## EPISTLE TO THE ROMANS.

I. St. Paul himself has supplied the best materials for an Introduction to this Epistle. be found in his speeches, recorded in the Acts of the Apostles, and in his Epistle to the Galatians, and in portions of his two Epistles to the Corinthians 1.

The Discourse which he delivered, in his first Missionary Tour, in the Synagogue at Antioch

in Pisidia, contains the germ of the argument which he afterwards unfolded in this Epistle.

In that address he declared to the Jews, that he was commissioned to proclaim the fulfilment of the Promise made unto their fathers, and now accomplished in the Gospel of Jesus Christ, Whom God has raised from the dead; and that through Him Forgiveness of Sins is now preached, and that every one who believes in Him is justified from those things, from which men could not be justified by the Law of Moses 2.

The jealousy of the Jews, and the joy of the Gentiles, on the announcement of this intelligence, as described by the Sacred Historian, and the results of the Apostle's preaching at Antioch to these two communities, present a significant specimen, and display a vivid picture of the feelings produced in the minds of the Jewish and Gentile population throughout the world by the preaching of St. Paul.

On referring to that narrative3, the reader will recognize a practical exhibition of some of the main difficulties with which the Apostle had to contend in writing the Epistle to the Romans.

The treatment which he afterwards experienced, in his second Missionary journey, from the Jews of Thessalonica, who were filled with envy against him, because he preached to the Gentiles ', and because he proclaimed, that salvation was now offered to them on equal terms with the Jews; and the inveterate rancour, with which they excited the suspicions of the civil Magistrates against him, and with which they pursued him to Bercca 5, will afford further insight into the state of mind with which the Jews, and many of the Jewish Christians, regarded the Apostolic declaration of Free Grace offered to all Nations in Christ.

The same feeling which had shown itself at Antioch in Pisidia, and at Thessalonica, manifested itself also in the cities of Corinth 6 and Ephesus 7, and followed St. Paul to Jerusalem.

This feeling is exhibited in a striking manner in the narrative of the Acts of the Apostles, where it is related, that when St. Paul addressed the Jews in their own tongue from the stairs of the Castle, overhanging the platform of the Temple, at Jerusalem, they kept silence, and listened with attention to his speech, till he uttered the words which had been spoken to him by Christ, "Go; for I will send thee far off unto the Gentiles." Then they lifted up their voice, and cried, "Away with him, he ought not to live;" they shook their garments, and tossed dust into the air, and would have killed him, if he had not been rescued by the Roman power 8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See 1 Cor. i. 23, 24. 30; x. 1—12; xv. 56, "The strength of sin is the Law" (2 Cor. iii. 6—18; v. 14—21).

This consideration illustrates the importance of studying the

Epistles of St. Paul in chronological order, and with special reference to the historical commentary provided for them in the Acts of the Apostles.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Acts xiii. 32-39. VOL. II .- PART III

<sup>3</sup> Acts xiii. 42-51.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ib. xvii. 5. Cp. 1 Thess. ii. 15, 16. <sup>5</sup> Ib. xvii. 6-13.

<sup>6</sup> Ib. xviii. 5, 6-12.

<sup>7</sup> Ib. xix. 9. 8 Ib. xiii, 1, 21—24.

In his speech before Felix, at Cæsarea, the Apostle asserted the harmony of the Gospel with all that is written in the Law and the Prophets<sup>1</sup>; and in his appeal to King Agrippa he affirmed, that the reason of the jealousy of the Jews was no other than this, that he preached to them and to the Gentiles the doctrine of Repentance and Conversion; and that he had taught nothing that was not in accordance with what their Prophets and Moses had said concerning the Passion and Resurrection of Christ; and that He should be the first, on His Resurrection from the Dead, to publish Light to the Jewish Nation, and to the Gentiles. . . . King Agrippa, believest thou the Prophets? I know that thou believest<sup>2</sup>.

Thus the Apostle constantly presented two main assertions to his hearers; and the sacred Historian, his faithful companion, St. Luke, takes care to give special prominence to them, as fundamental principles of the Gospel, namely,

(1) That Remission of Sins, and Everlasting Life, are offered freely by Almighty God to all

men, whether Jews or Gentiles, in Christ, and in Christ alone, and

(2) That this Divine Plan of Universal Redemption is not at variance with His previous Revelation in the Holy Scriptures of the Old Testament, and with His particular dispensation to the Jews, in the Levitical Law, and with His choice of them as His people; but had been pre-announced by those Scriptures, and had been prefigured by that Law and Dispensation, as their own fulfilment and consummation.

Three of the speeches, which have been just mentioned, were delivered by St. Paul after the date of the Epistle to the Romans; but before his arrival in the City of Rome. His first act on reaching Rome, was, as we find in the Acts of the Apostles, to desire the personal attendance of the principal Jews of that city. His discourse to them, and its consequences, are very expressive of his own feelings, and theirs; and supply a clear illustration of the Epistle which he had addressed, about three years previously, to the inhabitants, especially the Jews and Jewish Christians, of that city. "For the hope of Israel," he says, "I am bound with this chain;" and he reasons with them from morning to evening "concerning Jesus, both out of the Law of Moses and the Prophets." And some believed, and others did not believe; and when they agreed not among themselves, and departed from him, Paul reminded them of the prediction of their own Prophet, Isaiah, foretelling the unbelief of the Jews , and said, "Be it known, therefore, to you, that the salvation of God is sent to the Gentiles, and they will hear it ."

The next important help for a profitable study of the Epistle to the Romans, is to be found in the Epistle to the Galatians.

This assistance is rendered more valuable and interesting by the similarity of substance, and

difference of circumstances, of the two Epistles;

The Galatian Church consisted mainly of persons who had been originally Gentiles;

The Roman Church was mainly composed of Jewish Christians;

The Galatian Church had been founded by St. Paul;

But the Roman had not been visited by him when he addressed it in his Epistle;

The Galatians had been beguiled by Judaizing Teachers to forsake the faith as taught by St. Paul, and to adopt the ceremonies of the Levitical Law, as necessary to salvation;

The Romans had been trained in conformity to those ceremonies from their infancy.

St. Paul had already had a difficult task to perform, in recovering the Gentile Christians of Galatia from the false position into which they had been betrayed, and in rescuing them from the dangerous delusion of building on any other foundation than the merits of Christ, and of placing their hopes of justification and everlasting salvation on works done by themselves in conformity with the Levitical Law, which he shows to have had only a manuductory office, in bringing mankind, regarded as in a state of spiritual pupilage, to maturity and manhood in Christ.

He had now the still more arduous duty of endeavouring to persuade the Jewish Christians and Jews of Rome, to regard the Mosaic Law as only a provisional and preparatory Dispensation, and as designed by God to prove man's guilt, but as totally unable to remove it; and as intended to lead the way to the full and final Revelation conceived in the Divine Mind from Eternity, and now at length displayed in the Gospel, wherein the Righteousness of God is communicated to men in Christ, the Incarnate Word, reconciling the World to God, by the offering of Himself, in their

Acts xxiv. 14.
 Ib. xxvi. 19-27.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Acts xxviii. 17-23.

<sup>Acts xxviii. 20. 23. 25. 28.
Gal. iii. 24, 25.</sup> 

<sup>4</sup> Isa. vi. 9.

flesh, and as their Representative; and as joining together all who believe, whether Jews or Gentiles, as fellow-members in Himself 1.

There is good reason to believe, that the labour of love which the Apostle had performed in writing to the Churches of *Galatia*, had been attended with success, and that they had been restored by his efforts to the true foundation, from which they had lapsed, of Faith in the merits of Christ, as their only ground of Justification<sup>2</sup>.

The work in which he was now about to engage, in addressing the Jews and Jewish Christians at Rome, was beset with far greater difficulties than those which he had encountered in writing to

the Gentile Christians of Galatia.

In the Epistle to the Galatians he had addressed himself to Gentiles, who had recently fallen into error.

But here, in the Epistle to the Romans, he had to contend against the inveterate prejudices of the *Jews*; prejudices consecrated, as they thought, by their national religion for many generations.

In the Epistle to the Galatians, he had dwelt upon the ceremonial provisions of the Levitical Law, and had shown their transitory character. But this was only a small portion of his argument with the Jews. They might be ready to waive all claims to Justification from conformity to the Levitical Ritual; but it did not therefore follow, that they would not firmly maintain a claim to Justification on the ground of their Obedience to the Moral Law, promulgated by God from Mount Sinai.

II. In order to understand the peculiar character of the difficulties which beset the Apostle, and the drift of the arguments by which he labours to surmount them in the Epistle to the Romans, we must endeavour to realize the feelings of the Jews and Jewish Christians whom he is addressing, and to place ourselves in their position.

With this view let us bear in mind the following facts:

1. The Jews regarded themselves as the *elect people* of God. They had been distinguished for many centuries by Him, Who does all things wisely, and had been separated by Him from all the other Nations of the World, for some adequate reason, which they imagined to be no other than some *special merit*, *inherent in their own race*, deriving its origin from Abraham, the Father of the Faithful, the Friend of God.

They could not, therefore, readily accept the Apostle's proposition, that all marks of spiritual distinction between themselves and the Gentiles were now to be effaced; and that the religious privileges which they had inherited, and had hitherto enjoyed for so many generations, were suddenly to be withdrawn; and that all Nations were to be henceforth placed on an equality, and to be received as brethren and fellow-members of an Universal Church; and that this Universal Church of Christ was paramount and supreme above the Hebrew race; that it had claims to superior antiquity and to higher dignity in the Divine Counsels; that it had been foreknown by God antecedently to the choice of the Jewish Nation, and had been foreordained by Him even from Eternity; and that they themselves, as a separate People, were now to be superseded by it in the favour of God; and that they could have no hope of His favour, and of everlasting salvation, unless they were received into the Church of Christ.

Such declarations as these seemed to them to involve a sentence of national disfranchisement, and also to expose the Immutable God to a charge of fickleness and caprice, as imputing to Him an alteration of purpose with respect to their own Nation, His own favoured People; or as even arraigning the Almighty with imbecility, as if He were not able to maintain His own, and had been frustrated in a design prosecuted for Two Thousand years, but now, as it seemed to them, rashly reduced to an abortion in the Gospel preached by St. Paul.

1 Rom. iii. 22; xvi. 25, 26.

(2) The Moral Law-in that to the Romans.

Thus these three Epistles constitute a complete body of Christian Apologetics in reply to Jewish objections; with the exception of one part of the Christian argument; namely, that which relates to the Prophecies of the Old Testament concerning the Messiah, and shows that they have been fulfilled in Jesus Christ.

This portion of the work had been accomplished in the Gospel of St. Matthew. And it is probable that it would have been undertaken by St. Paul, in his zeal for the conversion of the Jews, if it had not been already done by another.

4 Rom. viii. 29, 30; xvi. 26.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See above, *Introduction* to the Epistle to the Galatians, pp. 36-42.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> St. Paul seems designedly to have distributed his argument with the Jews into three parts,

<sup>(1)</sup> As to the Ceremonial Law-specially handled in the Epistle to the Galatians.

<sup>(3)</sup> The dignity of the Priesthood, and Legislation of the Sinaitic Dispensation, as compared with that of Christ—in the Epistle to the Hebrews.

2. The Jews could also point to the fact, that the only written Revelation that had ever been hitherto vouchsafed by Almighty God to Mankind, had been made to themselves. The Law had been given them from Mount Sinai, with awful manifestations of the Divine Majesty. It had been promulgated with signs and wonders. The Two Tables had been enshrined in the Holy of Holies under the Wings of the Cherubim'. The whole Pentateuch had been placed by God's command in that divine sanctuary. Its holiness was thus attested by God Himself'. All infractions of the Mosaic Law had been sternly punished. Its mandates were published in order to be obeyed. Obedience to them must, therefore, as they thought, be possible. And if so, it must entitle the obedient to Reward from that Righteous God Who had promulgated the Law.

A doctrine, such as St. Paul's, which represented the Mosaic Law as having only a preparatory and provisional character, and not as perfect in itself, but as designed by its Divine Author to lead to a perfect Dispensation, the Gospel of Jesus Christ, and to be, as it were, merged in it; and which affirmed that this Gospel was the consummation, for which the Patriarchs and Prophets, and all the holy men who lived before, and under, the Law, had yearned with longing aspirations, as the fulfilment of all their hopes, was in their eyes a disparagement of the Law, and of its Divine Author.

Besides, the Apostle's assertion, that the Law was unable to give Life, but brought with it Death's, and that all their claims to reward, grounded on their own supposed obedience to the Law, were only treacherous and illusory, and that, if they were to be judged by the Law, apart from the merits of that Jesus Whom their Priests and Rulers had killed by a death which their Law declared to be accursed', they had no hope of salvation—was, in their opinion, an outrage against all the holy men of their own Nation who had lived and died under the Law, and against the Almighty Being Himself Who had given the Law in order that they might live thereby, and had communicated to it, as they supposed, His own Divine Attributes of perfection.

3. St. Paul preached Christ Crucified as the end of the Law for Righteousness to all who believe<sup>5</sup>. He also preached the Divinity of Christ<sup>6</sup>. And on the ground of that doctrine of Christ's Godhead he rested his assertion of the infinite merits of Christ, "God manifested in the flesh<sup>7</sup>," incorporating all by Faith in Himself, offering an acceptable sacrifice for all, taking away the sins of all, and having the same universal relation to all mankind by Grace, that the common Parent of all, Adam, had by Nature<sup>8</sup>; and by virtue of the two Natures, the Divine and Human, united in His one Person, being no other than "the Lord our Righteousness" pre-announced by the Prophets<sup>9</sup>, the very Righteousness of God to us<sup>10</sup>, that we might be made the Righteousness of God in Him<sup>11</sup>.

But this Doctrine of a suffering Manhood in Christ was very obnoxious to the Jews, who looked for a temporal Deliverer, and placed their hopes of future national emancipation from the Heathen Rule of Rome, and of national aggrandizement, in the triumphs to be achieved, as they

fondly hoped, by their expected Messiah.

Nor was the assertion of Christ's Divinity more acceptable to them <sup>12</sup>. They were tenacious of what they supposed to be the true Doctrine of the Divine Unity. They were not, therefore, prepared to accept the doctrine of the Atonement, and man's consequent Justification, as preached by St. Paul; inasmuch as that Doctrine rests on two fundamental verities,—namely, the sufferings of Christ as man, and the infinite virtue and universal efficacy of those sufferings, because they were endured by Him Who is God <sup>13</sup>.

4. The treatment which Christ had experienced from the Chief Priests and People of the Jewish Nation at Jerusalem, presented another obstacle, and rendered the reception of the Gospel a difficult thing for the Jews. If Jesus, whom they had crucified, was indeed the promised Messiah, as St. Paul affirmed; if he had been pre-announced as such by Moses and the Prophets, if also He is a Divine Person, coequal with the Jehovah of their own Scriptures, if He Who is "the Christ according to the flesh, is also God over all, Blessed for ever, Amen'," then it must be acknowledged that in rejecting Him, the Jewish Nation had been guilty of an act of blindness and of impiety which no language could describe.

```
1 Deut. x. 2. 5.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ib. xxxi. 9. 24—26.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> vii. 10-13. Gal. iii. 21.

<sup>4</sup> See Gal. iii. 13.

<sup>5</sup> Rom. x. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ix. 5.

<sup>7</sup> 1 Tim. iii. 16.

<sup>8</sup> Rom. v. 14—18.
9 Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> 1 Cor. i. 30.

<sup>11 2</sup> Cor. v. 21.

<sup>12</sup> Hence arises one of the strongest proofs of the doctrine of the Divinity of Christ; and of the doctrine of the Trinity. See above on Acts ii. 36.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Hence the expressive and emphatic combination in Rom. ix. 5, Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὧν ἐπὶ πάντων Θὲὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, concluded with a solemn ἀμήν. Cp. xvi. 27. <sup>14</sup> ix. 5.

The recognition of the doctrines preached by St. Paul, concerning Christ, involved therefore a sentence of condemnation on their own Hierarchy and Nation—the favoured People of God.

Such difficulties as these beset the Apostle addressing the Jewish Nation, for whose special benefit he wrote the Epistle to the Romans.

He had to perform a task like that of the Father in our Lord's parable of the Prodigal Son. Indeed, with reverence be it said, in this divinely inspired Epistle, the Father of all Himself, Who had now graciously received the Younger Son, the Gentile World, with gladness into His Own House, the Universal Church of Christ, comes out and entreats the Elder Brother, the Jewish Nation, to enter the House, and join with Him in joy, because his "brother was dead and is alive again, he was lost, and is found 1."

From these considerations it will appear that the present Epistle necessarily assumed a peculiar form. It may be called an "Apology for the Gospel against Judaism."

This, its apologetic character, must be constantly borne in mind, in order that the writer's design and language may be duly understood. St. Paul is necessarily led to state the objections of the Jews. But he was also bound to do this with Christian Charity.

Hence some parts of the Epistle are constructed in the shape of a Theological Dialogue.

The Apostle, with that Christian kindness which imparts a holy beauty and grace to his character and language, often identifies himself with his adversaries, and states their objections as if they were his own. He enters into their feelings, sympathizes with them in their difficulties, and even seems to be swayed by their prejudices; he puts himself in their place, and speaks for them.

Objections are introduced by him without any notice of the name of the objector, who finds himself refuted without any personal reflections on himself.

In this way successive allegations are disposed of, with true oratorical skill, blended with genuine Christian courtesy.

The suddenness of the transitions from one objection to another, and the delicate tact and refined sympathy for his opponents, with which the objections are stated and answered, have doubtless been the occasions of some difficulty to the reader.

Besides, the typographical form in which the Epistle is often represented, either as broken up into single verses, or else exhibited in long paragraphs, without any note of transition, or any intimation of the apologetic and interlocutory character of the Epistle, has served to increase the difficulty.

But if the reader is on the alert, and applies to the Epistle some of that lively sensibility and sympathetic effusion of heart with which it is written, these difficulties will disappear; and those very characteristics, which at first may have occasioned embarrassment in his mind, will only serve to increase his affection and veneration for the inspired writer of the Epistle.

III. We are led by these preliminary remarks to take a summary view of the contents of the Epistle itself.

The Apostle begins with proving,-

- (1) That the whole world is guilty before God;
- (2) That all therefore need a Redeemer;
- (3) That a Redeemer has been provided for all in Christ.

His Jewish readers would readily admit the first assertion as to human guilt, as far as it concerned the Gentiles; but not in respect to themselves.

1. In making this general affirmation, the Apostle takes care to state, that the Gentiles had not been left by God without a Law. He asserts that they had from the beginning, the Original and Universal Law, of Natural Reason and Human Conscience. Indeed if they had not been under a Law they could not be guilty of Sin. For, the essence of Sin is, that it is the transgression of the Law; and where there is no Law, there is no transgression 2.

He shows that Law is as ancient as the Creation. Indeed it is older than the Creation. a necessary consequence of the Divine Attributes of the Everlasting Himself 3.

He affirms that Almighty God had never "left Himself without a witness" in the world:

See above on Luke xv. 11—23.
 Rem. iv. 15; v. 13. 20; vii. 3. 1 Cor. xv. 56.

<sup>3</sup> Rom. i. 19-21. 32; ii. 14-16. As Hooker says, "The scat of Law is the bosom of God" (I. xvi. 8).

that the visible Creation proves the existence, and wisdom, and love, and power of the Creator. The Elements and the Seasons, the Sky, Sea, and Earth are His Preachers, and Evangelists to the World. "The invisible things of Him are clearly seen from the creation of the world; even His Eternal Power and Godhead, being perceived by means of the things that are made; so that they," the Heathen. "are without excuse, if they do not know and serve God1."

2. Thus he prepares the way for the statement of the important truth, that the Mosaic Law, as to its Moral provisions, was not an original, or independent Code, but came in, as it were, indirectly and accidentally, "because of transgressions';" and was only a republication of the antecedent, original, universal unwritten Law, which Mankind had received from God at the beginning, and which still remained engraven in the Conscience of the Gentile world, though its characters had been bedimmed by sin.

Having stated that the Heathen had always possessed a Law, and that they were guilty before God, because they did not obey that Law's, and therefore had no hope of Salvation in themselves, he

next proceeds to show that the Jews were not in a better condition than the Heathen.

This he proves from the testimony of those very Scriptures which the Jews had received from God Himself, and in the possession of which they justly gloried as their distinguishing privilege, and which could not be gainsayed by them, because they were "the oracles of God'," and which affirm their guilt, and testify that there is "none rightcous, no not one." All are under sin; all fail of the glory of God'; all, therefore, need a Redcemer.

But God has not left Mankind in a state of despair. He has mercifully devised a remedy coextensive with the disease; He has graciously provided a Restoration not less universal than the

All are unrighteous in themselves; but the righteousness of God is freely offered to all, whether Jews or Gentiles, in Christ 6.

It is offered, by virtue of Christ's Incarnation and Death, Whom God hath "set forth to be a propitiation" for the sins of all, by fulfilling the Law of Obedience for all, suffering the penalty due for the sins of all, and exhibiting at once God's infinite hatred of sin, and His immense love for sinners.

This Righteousness is to be laid hold of by a lively Faith in the cleansing and saving efficacy of the Blood of Christ 7.

St. Paul is thus brought to his main conclusion, that the Evangelical Doctrine of Universal Redemption in Christ, is not a contravention of the Mosaic Law, but a fulfilment of it. "Do we make void the Law through Faith? God forbid! Nay, but we establish the Law "."

He next proceeds to reply to some objections raised by the Jews.

1. From the case of Abraham.

The Jews alleged, that Abraham was justified by something inherent in himself; and they pleaded, that they, his posterity, could be justified in the same manner. St. Paul shows, that Abraham was not justified by any thing in his own flesh, —that is, in his own nature, —irrespectively of God's Spirit; but that he was justified, because he did not lay his foundation on any thing in himself, but built himself upon the Word of God. Abraham was not justified by reliance on himself. but by dependence upon God; he was not justified by trusting to any supposed merits of his own, but by firm assurance in the promises of God; he was not justified by looking downward, and inwardly, on himself; but by looking upwards, and externally, and, as it were, projecting himself out of himself, and by dwelling, by Faith, in God. He was justified, by emptying himself of himself, in order to be filled with God.

He reminds the Jews, that Abraham was not justified by the Law, nor by Circumcision, but was justified long before the Law was given 10, and even before he was circumcised 11; and therefore Justification cannot rest on the foundation of Circumcision, or of the Law.

Abraham, he shows, was justified; not, however, as the father of the Jewish race, but as the

<sup>1</sup> Rom. i. 20. We may compare the handling of the same argument in St. Paul's speeches at Antioch in Pisidia, and at Athens, as recorded by St. Luke (Acts xiv. 17; xvii. 24-29); and in this coincidence, and also in the treatment of the doctrine of Justification, in another speech of St. Paul reported by St. Luke (Acts xiii. 39), we may recognize interesting evidences of the unity of St. Paul's character as a speaker and a writer, and of the harmonious truthfulness of St. Luke's narrative.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Rom. iii. 20; v. 20; vii. 8. Cp. Gal. iii. 19. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> i. 21-32.

<sup>4</sup> iii. 1-19.

<sup>5</sup> iii. 23.

<sup>6</sup> iii. 21, 22. See note.

<sup>7</sup> iii. 22-26.

<sup>8</sup> iii. 31.

<sup>9</sup> iv. 1. See note.

<sup>10</sup> iv. 13.

<sup>11</sup> iv. 10.

father of all of every nation, who are children of his Faith, and believe in God Who raised Jesus Christ from the dead, "Who was delivered to die for our sins, and was raised again for our Justification."

2. Yet further. The Apostle not only goes back to Abraham, the Father of the Faithful, but to Adam, the Father of the whole human race.

He shows that *Universal Redemption* in *Christ* is provided by God's love as a gracious remedy correlative to, and coextensive with, *universal guilt in Adam*. As all men are by nature in *Adam*, and as all men sinned and fell in *Adam*<sup>3</sup>, so all men are by grace in *Christ*, and rise in Him from the grave of sin, and are accepted in Him by God<sup>4</sup>.

St. Paul raises the doctrinal superstructure of Universal Redemption on the historical basis of

Original Sin.

3. He is thus led further to disabuse the Jews of their erroneous notions concerning their own Law as a Moral Code.

They regarded it as originally and absolutely designed for the Jewish Nation, and as intended by God to be an instrument of Justification to them.

But the Apostle carries their thoughts backward from themselves, and from Mount Sinai, even to Adam in Paradise.

He shows the essence of the Law there. The disobedience of Adam proved the pre-existence of Law; and the universal prevalence of Death, the consequence of Sin, proved the universality of Law.

All sinned in Adam, all fell in Adam, and all die in Adam. Even Infants, who are not guilty of actual sin, are subject to death<sup>5</sup>. And why? Because they also are in Adam; they fell in him, and in him they die<sup>6</sup>.

The Law, in its moral essence, is coeval with Creation, and coextensive with the World.

Why then was the Levitical Law given on Mount Sinai?

That Law came in, as it were, by a side-door', in order to prove the universality of man's sin. It came in incidentally and parenthetically, and in order to show,—by giving new clearness and firmness to the dim and worn-out outlines of the original universal Law of Ethics, vouchsafed by God to mankind at the beginning, and by refreshing and re-illuminating its faded characters, -how far mankind had declined and degenerated from that primitive standard. It came in, in order to be a witness of human delinquency and depravity, and in order to humble the haughty imaginations of mankind, who were fondly enamoured of themselves, and vainly supposed that they were able to live up to the requirements of their moral nature, by their own unassisted reason and unregenerate will; and it came in, in order to reveal them to themselves, and to display them in the revolting hideousness and authentic features of their own moral turpitude, and so to put them out of conceit with themselves, and thus to reduce them from their intellectual intoxication to a state of moral sobriety; and to prove to them their need of a Saviour, and of the cleansing blood of Christ, and of the regenerating and renewing influences of the Holy Ghost; and to prepare them to receive with meek and humble thankfulness the gracious dispensation of the Gospel, in which a healing stream is poured forth from the side of Christ hanging on the cross on Calvary, and stems and throws back, in a retroverted current, and with superabundant power, all the tide of pollution, which had flowed downwards from the Tree of Knowledge in Paradise and from the Disobedience of Adam, and had tainted all his posterity, and had streamed forth in the countless channels of its dark waters through every age of the world 8.

4. But here another objection arose. Did not such a doctrine as this afford encouragement to sin? If the consequences of Adam's sin were overruled for good by Divine Grace in Christ,—if the loss of Paradise by the first Adam had been made, under God's controlling power and love, to be ministerial to the attainment of the far greater glory and felicity of Heaven, through the Second Adam; if heavenly blessedness, far exceeding all the bliss that had been enjoyed by Adam in Paradise, had been freely poured forth from the exhaustless well-spring of God's love on mankind incorporated in Christ, and dwelling in Him by Faith, would it not be permissible, might it not be even expedient, to continue in sin, in order that grace may abound ??

This question, as the Apostle shows, is founded in ignorance of the primary principles of the Christian Profession.

According to the terms of Holy Baptism, by which he is engrafted in Christ, the Christian is dead to sin, and born anew unto righteousness. If he were to continue in sin, he would be falling backward into the state of death from which he has now been delivered, instead of going forward in his spiritual life of grace, into which he has been born anew. He would be sinking again into the slavery of Satan, instead of going onward to the glory of the liberty of the children of God<sup>2</sup>. He would be falling downwards into everlasting misery, instead of rising upward to eternal felicity.

Therefore, the Apostolic assertion that the Christian is no longer under the Law (that is, is no longer under the rigour and the curse of the Law 3), but is under Grace, affords no countenance

to sin.

On the contrary, it is by *Divine Grace alone*, which he receives by virtue of his membership in Christ, that he is able to overcome sin, and to obey God's law, and to bring forth fruit unto holiness, and to attain the proper end of his existence, the free gift of God, in Christ, ever-

lasting life 4.

5. But some persons might allege, that such reasonings as these implied a disparagement of the Divine Wisdom and Goodness in giving the Mosaic Law. Was it consistent—they might ask—with those attributes of the unchangeable God, to publish, with dread solemnities, a Law of such a character, that those persons to whom it was given should be eventually released from some of its provisions, especially its penal enactments? And was this release to be regarded by them as having been antecedently contemplated, and previously provided for by Him Who had given the Law, and even as a natural and a necessary consequence and consummation of the Law itself?

Was not the Law from God? Certainly it was. Is not God infinitely good? Assuredly He is. Was then the Law Sin '? Heaven forbid! Was it not, like its Author, holy, just, and good '? Doubtless it was. What then was its purpose?

The Apostle shows that man's relation to the Law might be changed, and had been changed,

without any disparagement of the Law itself.

Marriage is instituted by God. But the Levitical Law itself had provided that a Wife might

marry a second Husband after the decease of the first?.

The Law—as far as its rigour and curse are concerned—is now dead to us. That rigour and curse, which was not the consequence of man's nature (as it came originally from God), but was due to the corruption of man's nature, created at first pure and in the image of God, had been removed by the Death of Christ's, suffering for the sake of man. The Law being dead, we are now free to be espoused to Him, our heavenly Bridegroom, Who has married our nature, and has joined us to Himself in holy wedlock; and has given life to the Universal Church by His own Death on the cross, as Adam gave life to Eve, "the mother of all living," formed from his side as he slept.

But shall we say that "the Law is sin," because we are delivered from its rigour and curse by Christ? Heaven forbid! St. Paul here leads us to look back on the state of man before the Law

had been given from Mount Sinai.

In the loving fulness of his Apostolic heart, by which he made himself "all things to all men"," he identifies himself with Human Nature, in its primitive Universality, as it existed before the Decalogue.

Sin is the transgression of Law; and "where no Law is, there is no transgression."

It is true that there never was a time when Human Nature was without Law.

But in the course of many ages after the Fall, the voice of primeval Law became feebler and feebler. Its characters, inscribed on the human Conscience, became more and more faint and evanescent. Man was almost without the presence and consciousness of Law; and by consequence he was almost also without the knowledge of sin. Sin itself seemed to be laid asleep. It was, as it were, dead <sup>10</sup>. A miserable state of ignorance, it is true, but one of comparatively little responsibility <sup>11</sup>.

While man was dreaming away his life in this spiritual swoon of unconsciousness, suddenly the Trumpet of God sounded on Mount Sinai; and a Law, clear in its tones, like the loud voice of the Trumpet with which it was given, was promulgated by Him. This solemn sound aroused the human Conscience from its slumber; and with it awakened Sin. It showed to man what was the will of

```
vi. 3, 4.
vi. 11—17. 23.
See on vi. 15.
vi. 22, 23.
vii. 7; ii. 12.
vii. 12.
```

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> vii. 1—3. <sup>9</sup> vii. 6.

of Cor. ix. 22.

10 Rom. vii. 8. Compare our Lord's words, "If I had not come... they had not had sin." John xv. 22. 24.

God. It displayed God's Law before his eyes; a Law which, in its moral provisions, was no new creation, but was a re-publication of the old original Law, under which man had been from the beginning. It showed to him Sin, in its true character, as rebellion against the Will, and violation of the Law, of God. And it did more than this. The Law of God, the All Pure and All Holy, encountered Human Depravity face to face. It arraigned Human Nature: and summoned it to appear before its Judgment-Seat.

And what was the consequence?

Man, impatient of control, and exasperated by interference, resented this manifestation of God's Law. Elated by the pride of his stubborn will, tainted by the disease of his disordered nature, and weighed down by the heavy load of inveterate evil habits, he was indignant at the voice of Law; he hated Law even because it was Law; he spurned at it, and kicked against it, because it was holy, and just, and good, and was therefore offensive to him in his unholiness, injustice, and wickedness; he rebelled, audaciously and impiously rebelled, against the Law of God, even because it was the Law of God.

Yet, all the while, Man's Conscience and Man's Reason could not deny that the Law was good. They were on the side of the Law. But his Conscience and Reason were under the tyranny of his Will and Appetite, and their voice was drowned by the vociferous clamour of his Lusts.

Human Nature was then like a Civil Government amid the turbulence of a Revolution, when the ignobler members of the Commonwealth gain the ascendancy, and hold in thraldom those who ought to rule. The inner voice of Conscience and of Reason, which ought to exercise a Royal Supremacy over Human Nature, but which uttered their mandates in vain, and were powerless to overrule the madness of the rebellious democracy and furious mob of excited and inflamed Passions and Appetites, served only to show, to what a miserable condition of bondage Human Nature was reduced.

Thus by reason of man's corrupt and wretched condition, the publication of the Law could not remove sin, but only displayed, provoked, and aggravated it. It showed the foulness and loathsomeness of man's moral disease, and caused his wounds to fester, and made sin to be more exceeding sinful.

Well, therefore, might the Apostle exclaim, in the name of suffering Humanity, "O wretched man that I am, who shall deliver me from the body of this death?" Well might be reply from the bottom of his heart, "I thank God, through Jesus Christ our Lord?."

Jesus Christ has saved me from myself. He, God of God, the Everlasting Son of the Everlasting Father, has taken Human Nature, and by becoming Incarnate, and being born for me, has done for me what by reason of the weakness of my flesh the Law could not do. He, the Incarnate God, has even made my flesh, by which I fell, to be the instrument of my rising again; He, by suffering death for me, which He could not do unless He had taken my flesh, has delivered me from the body of death, the penalty of the Law; and has raised me to life, and has infused His Divine Spirit into my nature, and has imparted to me His Righteousness; and at the same time that He has taken away the curse of the Law, He has enabled me to perform the righteous requirement of the Law; and has given to me, in His own glorious Resurrection in the flesh, a pledge of my Resurrection in His likeness, if I continue in Him.

Therefore, I am under the strongest obligations to live, not after the Flesh, but after the Spirit .

6. They, who thus live, are sons of God by adoption, and are heirs of all things in Christ, and will be glorified together in Him.

Therefore they rejoice in tribulation, because it was His path to glory, and is also theirs; and they are not staggered by sufferings, because in their own sufferings, and in the vanity and bondage of all earthly things, they recognize a consequence of the Fall, and a cause of thankfulness for their own Recovery, and a pledge of future emancipation into glory for those who are redeemed in Christ<sup>5</sup>.

They know that all things work together for good to them who love God, and who see a proof of His love to them in the fact, that they themselves have been called into His Church Universal, according to His purpose, which He purposed in Christ from the beginning. All things work together for good to those who love God, and were foreknown in Christ by Him, and foreordained for conformity to the likeness of His own Son, so that He might be the First-born among many brethren, and who in due course of time were called by Him into His Church, and justified by their Baptism into Christ's body, and have been glorified by their union with Him.

Yes, God has glorified them already in Christ. For we may regard this blessed consummation of glory as already realized, when we look at what God has done for us all. Since He spared not even His own Son, but delivered Him up to death for us all, how is it possible that He should not likewise, together with this gift of Him, freely give us all things? Since He has raised Him, Who is our Head, to glory, will He not raise us, who are His Members? Yes, Christ's Resurrection is a pledge of our Resurrection, His Ascension is an earnest of our Ascension.

Who, therefore, can now bring any condemnatory charge against us who love God, and who are shown, by His gracious acts to us, to be greatly beloved of Him, and who are therefore authorized to call ourselves the cleet people of God? It is God who justifieth us,—Who is he that condemneth us¹? When we behold Christ, Who took our Nature, and died in our flesh for us all, now raised from the dead, and enthroned in our Nature at the Right Hand of God,—when we behold Him ever living to pray for us, there we see our own Justification, our own Glorification².

May we not therefore speak of ourselves (as far as God's will is concerned) as already saved<sup>3</sup>, and glorified in Christ? May we not feel assured, that, if we do our part,—we, whose Nature Christ has taken, and for whom He died, such is the immensity of His Love, and Who has carried that Nature into heaven, we, who have been made sons of God in Him, cannot fail of everlasting salvation? for it is written, that "every one that believeth in Him shall not be confounded 4."

7. This declaration, that God now offers salvation to all men in Christ, and that all, of every nation, who embrace that offer, and comply with its conditions, and dwell by faith in Christ, are God's elect people, could not fail to raise the question concerning the relation of the Jews to God under the Gospel.

Are not the Jews His cleet people? Were not they chosen by Him, and set apart by a special mark as His own? Did He not therefore see in them some special merit, on account of which He was induced to make this distinction between them and all other nations? Have they been cast off by Him? Is He then changeable and inconstant? Is not this assertion of His election of an Universal Church, from all nations in Christ, irreconcileable with the love and faithfulness of Him Who is infinitely Good, and ever the same?

8. The answer to these questions had been in part anticipated by the Apostle.

He had spoken of the Universal Church of all faithful people as foreseen and forcordained in Christ<sup>5</sup>. All members of the Christian Church are the Elect People of God even from Eternity<sup>6</sup>.

The choice of the Jews, as God's favoured people, was, like the giving of the Mosaic Law, a parenthetical act.

The Law of Moses was a posterior promulgation of the Original Law of Eternal and Immutable Morality. It came in subsequently and accidentally, "because of transgressions"."

So the Choice of the Jews. It was not God's primary purpose. His antecedent and original design was to save all in Christ. The subsequent choice of a particular People, the Jews, could not frustrate that original purpose. No. It prepared the way for its effect.

The Apostle meets the question of the Jews, concerning the alleged inconsistency in the divine counsels, by a full acknowledgment of the special privileges of the Jewish Nation; and he happily sums up his recital of their national prerogatives, by the solemn asseveration, that from out of them "sprung the Christ according to the Flesh, Who is over all, God blessed for ever. Amen "." This, he reminds them, is their greatest privilege; and he invites them to accept the Gospel as their own national inheritance in Christ.

He then grounds his answer on the foundation of God's Sovereignty. God chooses whom He wills. Even in the case of Abraham, He showed this. He chose the seed of Abraham by Sarah, and not by Hagar or Keturah?. "In Isaac shall thy seed be called." This was still more remarkable in the case of Isaac's children, born of the same mother at the same birth. He loved Jacob, and hated Esau 10. They who are chosen are not themselves the cause of the choice. They have not entitled

<sup>1</sup> viii. 33.

² viii. 15—34.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> St. Paul therefore 'says, "according to His mercy He saved us, by the washing of Regeneration and the renewing of the Holy Ghost" (Titus iii. 5).—He speaks of our salvation as a thing already done; for it is done, as far as God's part is concerned. It remains only for us to do ours. Cp. Eph. ii. 5, 8.

<sup>4</sup> ix. 33.

<sup>5</sup> viii. 28-30, where see note.

See Eph. i. 4—11.
 See above, p. 191.

<sup>8</sup> ix. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> ix. 7. 9.

<sup>10</sup> ix. 10-13, where see note.

themselves to be chosen, by any thing inherent in themselves, or by reason of their own works. It is not from their merits, either actual or foreseen, but only from God's love, that the choice proceeds. That which God loves in those whom He foreknows and chooses, is His own work in them. And that which He hates in those whom He rejects, is their own sin.

Here is an answer to the Jewish notion, that they had been constituted to be God's elect people on account of their own deserts.

9. In reading these declarations of the Apostle, certain principles are to be borne in mind.

God is Sovereign Lord of all. He is the sole Author of all good in man.

He also foreknows all men from Eternity, and foresees what every man will be. All things are present to Him at once.

He loves the good and holy. But it is not on account of any thing inherently good in themselves (as distinguished from goodness derived from God), and growing out of themselves as from a root, that He loves them. But He loves in them His own image and His own work. He loves in them His own Nature. He loves in them the work of Christ, and of the Holy Ghost. He loves that work, not resisted, not marred, and frustrated by them, but cherished in them 2, by a right exercise of their Free-will, which is His gift. He loves His own People foreseen and foreknown from Eternity in Christ.

So likewise what He hates in the wicked, is not any thing which He Himself has made, or foreordained in them. What He hates in them, is not the Nature which He has given them; but it is that Nature spoiled and corrupted by their own sin; it is that Nature perverted and depraved by their abuse of the good gifts of Reason, Conscience, Grace, and Free-Will, which He in His love has bestowed upon them.

And in choosing according to His own Sovereign Will and Pleasure, He chooses nothing unjustly, arbitrarily, capriciously, and unreasonably. "There are no antinomics with God<sup>3</sup>." Whatsoever He does, He does "by the counsel of His Will<sup>4</sup>." He is the King of whom it is written, that "The King's Power loveth Judgment." The exercise of His Sovereign Power is ever guided and regulated by His infinite Justice, infinite Wisdom, and infinite Love.

10. The Sovereignty of God, Who is infinitely wise, just, holy, and merciful, is clearly seen in the case of those who proudly resist His Will.

His Power is shown even in their Rebellion against it. And the mightier the human Rebel is, so the punishment inflicted on him by the divine Justice is more signal; and the conquest achieved over him by the divine Power is more glorious.

Therefore the Apostle well chooses the example of Pharaoh, a Royal Rebel against God'; one whose resistance against Him appeared to be triumphant for a time, during the long period in which he held God's people in bondage; one whose pride and stubbornness defied the divine Majesty and Omnipotence, which displayed itself in mighty works, calling him mercifully to repentance, and chastening him justly for his sins.

In the end God conquered Pharaoh by means of Pharaoh's own acts. He punished him by his sins. He chastised him by his hardness of heart. In order that Pharaoh might not imagine that he by his power had triumphed over God, and in order that others might not be led by him to presume and to resist God, He declared to Pharaoh that He had raised him up on high in order that He might show by him His power, and in order that His Name might be proclaimed in all the Earth by his means <sup>6</sup>.

The display of God's sovereignty to the world is the end which He has in view in raising up all, who are raised, to high dignity and royal estate. And this purpose is not frustrated, although they resist Him, as Pharaoh did. The end is always sure; for it is an end fixed by God. The means are left free to man. Men may choose the good, and they may choose the evil; they may obey God, and they may rebel against Him. This is by God's own permission; for He has given them Free-Will. If they obey Him, as God desires and commands and invites them to do by many gracious promises of reward, then His glory is promoted directly by their actions, they are admitted to be fellow-workers with Him, and are rewarded by Him. But even if they resist Him, in defiance of His commands, and in spite of His threats and encouragements, still His purpose, in raising them up to eminence, is not defeated by them. Whether they obey Him, or rebel against

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ix. 11. <sup>2</sup> See on ix. 13.

<sup>Hooker, Appendix, book v.
See Eph. i. 5—11. Ps. xcix. 4.</sup> 

Him, the end, which is His glory, is always attained. His design cannot be frustrated by their sin. Indeed, if they rebel against Him, the attainment of His end is made more triumphant by their endeavours to prevent it. The irresistible Might and Majesty of the Divine Conqueror is made more illustrious even by the pride and power of the human Rebel who is conquered. The glory of God is displayed in the overwhelming of Pharaoh and of his host when engaged in an act of rebellion against Him; and plunged down, in the fiercest paroxysm of their rage and fury against heaven, into the lowest depths of the Red Sea.

11. Let no one, on the ground of God's irresistible Power, proceed to arraign God's Justice. It is enough for us, that God, Who is infinite in Wisdom and Goodness, acts as He does. God's Sovereign Omnipotence is never at variance with His Infinite Justice. Therefore who art thou, O man, that repliest against God'? Shall the thing formed say to him that formed it, Why hast thou made me thus?? He has power, if He had so willed it, to create one vessel to honour, and another to

dishonour.

But, instead of doing this, He, in His great long-suffering, bears with vessels of wrath, fitted by themselves for destruction; and at last overtaken, like Pharaoh, by that destruction for which they had prepared themselves.

Thus by them He shows His power; and makes them to be a warning to others against sin. The Wicked, preaching to others by their punishment, are like the Poet's Theseus, who cries with a

loud voice through the darkness of the shades below, in which he is imprisoned,

"Discite justitiam moniti, et non temnere Divos 5."

On the other hand, God shows the riches of His glory on ressels of mercy which He Himself

prepared for glory 6.

Here then is your answer. You Jews, who complain, that if God has chosen an Universal Church in Christ, He has dealt unfairly with you His Elect People, may see yourselves also chosen here. Every one who believeth in Christ shall not be confounded. This Universal Church is for Jews as well as for Gentiles. Indeed, salvation is first offered to you. And it is for Gentiles as well as for Jews; as your own Prophets foretold that it would be. And the goodness of the God of Abraham is magnified by the extension of His grace in Abraham's seed, which is Christ, to all who show themselves to be children of Abraham, by imitating Abraham's Faith.

True it is, that while Gentiles have been received as God's people, and have attained to that Righteousness, which God offers to all through faith in Christ 10, many of you have failed of the glory designed for you by God. And why? Because you build yourselves on a wrong foundation. Because you build yourselves on yourselves, and not, as your father Abraham did, on something external to himself, namely, on the Rock of Salvation, which God has provided for you, and which many of you (as your own Prophets forewarned you would be the case) have made to be for yourselves a stone of stumbling, and Rock of offence 11.

This is no new thing. You had previous intimation of it from Moses. He told you that no one can be justified by the Law. It is only he whose obedience is *perfect*, that can hope for Justification thereby. But this is not your case. It is not the case of any man. No man's obedience

is perfect. Christ alone fulfilled all Righteousness.

12. But your Scriptures speak to you also of another mode of Justification, a method which is not from man, but from God; one which is built by Faith on Christ. And this foundation is universal. It is the same for all, whether Jew or Gentile, for there is no difference. Every one who believeth on Him shall not be ashamed. The same God is rich in mercy to all who call upon Him. He therefore sends Preachers to all. He pre-announced in your Scriptures this Universal Evangelization. Our office in preaching to the Gentiles (an office which you regard with hatred and indignation) is pre-supposed by your own Scriptures. It is pre-announced in the Old Testament, and is there blessed by God 12. And He pre-announced also in your Scriptures, that many of you would reject the offer, and that it would be received by the Gentile world 13.

Therefore the doctrine which we preach, of Universal Redemption by Christ, and of Justification by Faith in Him, is not, as you allege it to be, a new doctrine; it is contained in the Scriptures which have been in your hands for many hundred years.

But do not therefore suppose, that God, in receiving the Gentiles, has rejected you. You may,

```
1 ix. 20.
2 ix. 20.
3 Observe the transition marked by δè, ix. 22.
4 iv. 22.
5 Virg. Æn. vi. 620.

6 ix. 23.
7 ix. 33; x. 4. 11.
8 Rom. i. 16. Acts xiii. 46; xxviii. 27.
11 ix. 32, 33.
12 x. 15.
13 x. 19—21.
```

perhaps, imagine that the number of the Jews who have accepted God's offers in Christ, is small. Some certainly have accepted them. I, myself, who have been called to be the Apostle of the Gentiles, am an Israelite, of the seed of Abraham, of the tribe of Benjamin . There is a remnant according to the election of Grace 2. There is a residue of faithful Israelites building on God's free favour in Christ, and not relying for hopes of Justification on any supposed merit of their own. The rest, it is true, have been blinded. It was prophesied in your Scriptures that so it would be 3.

Here also, in His own due time, God will overrule evil with good. His design is to provoke you to godly jealousy by means of the Gentiles 4. His purpose will be effected in its season, and so

"all Israel will be saved 5."

IV. 1. The Eighth, Ninth, Tenth, and Eleventh Chapters, to which we have now been referring, have been made the groundwork of controversies concerning Predestination, Election, and Reprobation.

These questions will be considered further, as far as the language of the Epistle requires, in the course of the notes on those Chapters.

But a general observation, in addition to what has been already said on this subject, may be offered here with respect to them.

How did the question of *Predestination* come under St. Paul's consideration in this Epistle at all?

It did not arise with reference to the future salvation of any particular individuals, as contrasted with other individuals.

But it was produced by the opinion of the Jews, that they themselves, as a Nation, were the clect People of God; and that, as such, they had special merits of their own, entitling them, nationally, to such a favour from Him.

It arose from the allegation of the Jews, that the Apostlo, in affirming that God had now received an Universal Church in Christ as His chosen people, was charging Him, Who is unchangeable and all-wise, with inconstancy and vacillation, or with lack of forethought or foreknowledge, as revoking a privilege awarded by Himself to the Jewish People, and as transferring or extending that privilege to others, the Gentiles, from whom they, the Jews, had been severed and kept apart, as an Elect People, by God. This consideration may serve to remove the difficulties that have been found by some in these Chapters.

2. It is certain, that the Apostle is not here treating professedly the question of personal Election or Reprobation. He has his eye fixed on a very different subject, namely, on the blessed truth, that God had chosen in Christ an Universal Church, as His elect People, from the beginning.

St. Paul's purpose is, to show the entire conformity, harmony, and consistency, of this previous choice, with another no less certain fact, namely, God's choice of the Jews as His peculiar people.

It is also certain, that the Apostle nowhere asserts, that God has created any one for wrath and destruction. But, on the contrary, St. Paul has declared, that God "spared not His own Son, but delivered Him up for us all 6;" and he has said more than once in this Epistle that "every one who believes in Him will not be confounded?."

He teaches, that God has foreknown and foreordained to salvation an Universal Church; and that He has purchased to Himself that Church by the precious blood of his Dear Son, and that He has chosen, as His own elect People, all, whether Jew or Gentile, of every nation under heaven, who are incorporated in the Body of Christ, and constantly abide in Him by Faith.

3. God's primary Will and Predestination is, that all men should be saved.

"He will have all men to be saved" (says St. Paul), "and to come to the knowledge of the truth 8."

It is God's Will also, that every man should have Free-Will. "Ipse nos velle vult." And therefore it is God's will, that all should be able to receive or reject the offer of salvation made to all men in Christ.

God predestinates every man to be free in the exercise of his will. And He gives Grace, in order to quicken our will. And He gives us Reason, Conscience, and Scripture, to guide it. It is also God's Will, that all they who freely accept the terms of salvation which are freely made by Him,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> xi. 1, 2. Cp. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> xi. 5. <sup>3</sup> xi. 7—10.

<sup>4</sup> x. 19; xi. 14.

xi. 25, 26.
 Rom. viii. 32, where see note.

ix. 33; x. 11.
 Tim. ii. 4. Titus ii. 11. 2 Pet. iii. 9.

should be saved; but that they who abuse their free-will and reject what He offers, and what He desires them to accept 1, shall fail of salvation, and incur punishment and perdition.

Therefore it may be truly said, that God predestinates the faithful to salvation; and pre-

destinates the unbelieving to destruction.

This is what St. Paul declares, when he says that God "is the Saviour of all men," that is, in desire and design. This is His primary predestination. But then the Apostle adds, "specially of them that believe?." In desire, He predestinates all men unto salvation; and He predestinates the faithful, in act.

4. But in making this statement, we must not fall into the Arminian error, which represents

man's goodness, foreseen by God, as the ground of God's predestination of the godly.

God predestinates the godly to salvation; but the primary cause of that Predestination on God's side is His Love; and the primary cause of it on man's side is not any thing inherent in man as man, but it is the work of God in man; it is the Nature created by God, and taken by Christ; it is man seen by God, not as man is in himself, but as he was originally when formed in God's image, and as he is, by grace, now that he is restored and created anew in Christ, Who has taken man's nature, and has made man a member of Himself, and a temple of the Holy Ghost, by Regeneration and Justification. It is man redeemed, and sanctified, and dwelling in Christ, and not resisting God's grace, but abiding in Christ unto the end, who is the object of God's love and the subject of His Predestination. Man's Faith in God is indeed a condition of that Predestination, but God's Love to man in Christ is its cause.

Almighty God foreknows from Eternity who will be saved. But God's Foreknowledge, though it foresees every thing, forces nothing. He foreknows every thing that will be; but nothing will be because He foreknows it. And man has not divine prescience. Man cannot tell who will be saved. No man can be sure even of his own salvation 3. And man cannot read the heart, and pronounce sentence on others. And man must speak as man, and not as God. It is not for him to usurp the judgment-seat of God. Man can only speak from what he sees. And wherever he sees that God has freely given all the necessary means of grace and salvation, there, in Christian charity, "which hopeth all things," he ought to presume that God's good counsel will not be frustrated by man's sin, to man's own loss and destruction. St. Paul therefore speaks of all his brethren in Christ as "called and holy "," and he regards all Christian men and women as "the elect people of God ";" and, in a like spirit, his brother Apostle St. Peter exhorts all Christians to "give diligence to make their calling and election sure "."

5. It is remarkable, that (as if in order to clear away all doubt on this subject) St. Paul commences the next Epistle which he wrote, namely, that to the Ephesians, by addressing them all as predestinated in Christ. The preamble of the Epistle to the Ephesians is the best elucidation of, and corollary to, the doctrine of Predestination as taught in the Epistle to the Romans.

With regard to our own predestination, the Apostle teaches us to look for the evidence of it (as far as it can be seen) in what God has done for us; and in our own lives.

"All things," he says, "work together for good to them that love God, to them that are called according to His purpose "."

The fact that we have been called by God into His Church is a proof of His Love to us. The fact that He lass given His only-begotten Son "for us all," is another proof of His immense Love to us. It is a pledge that He will deny us nothing, if we are faithful to Him, but will "freely give us all things." It is an carnest of future glory.

Our own love to Him is also a proof of His love to us; for our love to Him is a fruit of His

Spirit given to us, and working in our hearts.

We have been called by Him, we have been justified by Faith in Him and have received the Seal of Pardon in Baptism's, and have been born anew in Christ; and if we feel that we love Him, if we see the fruits of that love in our actions, if we recognize the likeness of Christ in ourselves, and of His life in our lives, then we may humbly hope and believe, that we have been predestinated by Him to life eternal.

Rom. x. 21. <sup>2</sup> 1 Tim. iv. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cp. note above on 1 Cor. ix. 27.

<sup>4</sup> See on Rom. i. 6, 7. 1 Cor. i. 2.
5 See on Eph. i. 4—11. Col. iii. 12. Cp. 1 Thess. i. 4. 1 Pet. ii. 9; v. 13. So the apostolic Father S. Ignatius calls the entire

Deut. v. 29. Ezek. xviii. 32; xxxiii. 11. Matt. xxiii. 37. Ephesian Church ἐκλεκτρίν, Eph. i., and of Tralles ἐκλεκτήν z om. x. 21. and the ἐκλεκτοί are opposed to the heathen in Martyr. Poly. carp. 16.

6 2 Pet. i. 10.

<sup>7</sup> Rom. viii. 28.

<sup>8</sup> See on 1 Cor. vi. 11, and Rom. v. 1. 9.

For, says the Apostle, "whom God foreknew, them He did predestinate to be conformed to the likeness of His Son, and whom He did predestinate, them He also called, and whom He called, them He justified!" Our Calling, therefore, and Justification, together with our love to Him, are evidences of our Predestination. "Whom He justified, them (in His divine will and design) He also glorified." And "if He be for us, who shall be against us? who shall separate us from the love of Christ?" what can hinder this predestination of us (who have been called, and who love God) from taking effect? Nothing. For, in all our afflictions, "we are more than conquerors through Him that loved us. I am persuaded, then, that nothing will be able to separate us from the love of God in Christ." And, therefore, by His grace, we will continue in His love; and we know that he who "endureth to the end shall be saved 2."

This is the language of St. Paul; this is the language of the Christian Church 3.

6. The Calvinistic scheme of Predestination fails, when it attempts to account for the introduction of the question of Election in this Epistle. It cannot explain the presence of the topic here \*.

It fails also, when it endeavours to reply to the Apostle's Jewish objectors.

If the Calvinistic interpretation of these chapters is applied to the solution of the questions, by which the Jews, with whom the Apostle is arguing, pressed St. Paul, it will be found to be wholly inadequate to the purpose.

Indeed, that Interpretation would involve the Apostle in an irrelevant and weak paralogism, which would recoil on himself to his own discomfiture and confusion. Of little avail would it have been for him to assure the Jews (who supposed themselves to be God's elect), that some few, unknown persons, had been predestined by God to salvation, under the Gospel, and that all the rest

<sup>1</sup> Rom. viii. 29, 30.

<sup>2</sup> Matt. x. 22.
<sup>3</sup> See on Rom. viii. 29, 30. Eph. i. 5—11.

<sup>4</sup> The following summary of the Calvinistic doctrines, as far as they bear on the questions mentioned above, is derived from the editor's Occasional Sermons (First Series, p. 87), where other

authorities on the subject are collected :-

"God," says Calvin, "preordained and forewilled Adam's fall," and "all are born of the same corrupt mass of perdition," and "out of this mass God elects some." (Calvin, De Prædest. pp. 607, 608. 613. Inst. iii. 23, §§ 3, 4. 7. Comm. in Rom. ix. 23.) "Predestination," he says, "is the eternal decree of God, by which He determined what He would do with every man. For all men are not created on equal terms; but to some of them eternal life is preordained, and to others eternal condemnation. Therefore, accordingly as a person is created for one or other of these two ends, so, I affirm, he is predestinated either to life or death." (Calvin, Inst. III. c. xxi. § 5.) They who are called to a state of salvation are few in number compared with those who are left in a state of perdition. "The Grace of God," he says, "does not rescue many from eternal death, and it leaves the world in that perdition to which it is doomed." (Calvin, Inst.

He teaches, that they who have once received grace can

never fall away.
"They," he says, "who are once engrafted by Christ into "They," he says, "who are once engratted by Christ into His body, can never perish; for Christ will exert the power of God to preserve them, which power is greater than all. They who are incorporated in Christ can never fail of salvation." (Inst. III. ii. § 12. III. xxii. § 7; xxi. § 7.)

He defines saving faithat be a personal assurance in the individual that he himself will be saved. Thus: "Faith is a formula extrin headed as of Cod's good will be saved.

firm and certain knowledge of God's goodwill to ourselves; and he only is a true believer, who, being persuaded of God's fatherly love to himself, and relying on His promises to himself, has an undoubting confidence in his own future salvation." (Inst. III.

All they who will fail of salvation, are represented by Calvin as created for the purpose of being condemned eter-

nally.

"Almighty God," he says, "created them for shame in life, and for perdition in death." (Inst. III. xxiv. § 12.)

"They are born from their mother's womb devoted to in-

evitable destruction." (Inst. III. xxiii. § 6.)

Hence Calvin is far from allowing that Christ died for all men; or that offers of salvation are made freely by God in Ilim to all, and that the merits of His sufferings extend to all nations

On the contrary, he thus speaks:—"How comes it to pass that the fall of Adam has involved so many nations, with their infant children, irremediably, in everlasting perdition? How, but because it so pleased God? 'Decretum quidem horribile,

fateor!' 'A horrible decree! I grant it.' But no one can deny that God foreknew it, because He Himself had so fore-

deny that God foreknew it, because He Himself had so foreordained it." (Inst. III. xxiii. § 8.)

Hence it is alleged by him, that Free-Will is no essential
part of man's nature. He says, "Man's desires and endeavours
have no part in working out his salvation." (Calvin, Inst. III.
xxiv. § 1.) "It is not in man's power to refuse or to accept
divine grace." (Inst. II. iii. § 11.) "God," he says, "so moves
the will, not (as for many ages it has been taught and believed)
as if it were in our choice whether we will resist or obey the as if it were in our choice whether we will resist or obey the motions of grace. We must repudiate the assertion so often iterated by Chrysostom, in which he says (see Chrys. in Joann. vi. 44), that 'whom God draws, He draws willing to be drawn.' (Inst. II. iii. § 10.)

Hence the sounder Confession of the Lutherans, to be subscribed by their Clergy, thus speaks:-

"The false and erroneous doctrine of the Calvinists concern-

ing Predestination and Providence, is as follows:

"I. That Christ did not die for all, but only for the elect. "II. That God created the greatest part of men for damnation, and willeth not they should be converted and live.

"III. That the Elect and Regenerate cannot lose their faith, or forfeit the grace of the Holy Ghost, or be damned, although

they commit heinous sin.

"IV. That those who are not elect are necessarily damned, and cannot be saved . . . . although they live holy and blameless lives." (From Articuli Visitatorii a Ministris Ecclesiarum, &c. ad subscribendum propositi anno Christi 1592. See Hase, Libri Symbolici, p. 866, ed. Lips. 1837.)

Hence it may readily be inferred, what the teaching of Calvin is concerning the Sacrament of Baptism. "It is a great error," is concerning the Sacrament of Baptism. It is great entry, he says, "to in agine that Sacraments confer grace, provided we do not oppose to them the bar of mortal sin" (which is the case with infants). "This opinion," he adds, "is pernicious, deadly, diabolical." (Inst. IV. xiv. § 14.)

"In Baptism there is no virtue of Regeneration or Salvation, but only a knowledge and assurance of them." (Inst. IV. xv.

§ 2.)
"Baptism is not represented as an effectual means of grace,
"Baptism is not represented as an effectual means of grace,

but a sign and assurance to the elect that God pardons their sins." (Inst. IV. xv. §§ 1. 10; xvi. § 22.)

"The children of believers are baptized, not in order that they may be made therein the children of God; but they are thus, by a sacred sign, received into the Church because they already belong to Christ's body." (Inst. IV. xv. §§ 20. 22.) And one of Calvin's disciples says, that "St. Augustine greatly erred in attributing too much efficacy to Baptism; for he did not perceive that it was only an outward mark of Regeneration, but asserted, that by the act of Baptism we are regenerate, and adopted, and engrafted into the family of Christ." of mankind had been eternally condemned as Reprobates, and were doomed by an irresistible decree to eternal perdition.

Yet this is the assertion which the Calvinistic interpretation imputes to St. Paul!

7. Let us turn from this erroneous interpretation to that of Primitive Antiquity.

The whole of the Apostle's argument then becomes clear and convincing. It becomes also per-

suasive, encouraging, and attractive.

You Jews allege that you are the Elect People of God; and that by our preaching of the doctrine of Universal Redemption and of Justification by Faith in Christ, you are disinherited. Heaven forbid! God's gifts are without repentance'. The first offer of the Gospel is made to you. Believe in Christ. Then you also, yes, all of you, are God's People. Then you are God's elect. You are His favoured Heritage in a far higher sense than you were before, or could ever have hoped that you would be. You are sons of God in Christ, you are united to one another as fellow-members in Him Who comes from you "according to the flesh," and is also "God over all, blessed for evermore. Amen 2."

V. The doctrine of St. Paul thus expounded is followed appropriately and logically by a series

of practical precepts concerning ordinary duties 3.

Such exhortations would have no rational connexion with the foregoing argument of the Apostle, if he had intended to show, (as the Calvinistic theory alleges that he did,) that men are what they are, by a fatal necessity, and that the greater part of mankind were created, by the Father of the Saviour of the World, in order to be eternally lost!

But these exhortations follow naturally from the Apostle's statement, that as we are all by nature in Adam, so by grace we are all in Christ; and that as we are all members of Christ, so the

law of our being is Love '.

Consequently the latter parts of the Epistle are of a practical character. Its precepts naturally arise from the doctrinal assertions of the Epistle, that-

(1) All are guilty before God; that (2) all need a Saviour; that (3) Christ died for all; and

that (4) we are all one body in Him.

Therefore let not the strong judge the weak, nor the weak judge the strong. Let the brother who has been rescued from Heathen Idolatry, and has been received into the Church of Christ, not censure him who has passed from the Law to the Gospel, and from the Synagogue into the Church. But let Gentile Christians and Jewish Christians "bear one another's burdens, and so fulfil the Law of Christ;" and let them join together in praising God with one heart and mouth, and so fulfil the prophecies of the Old Testament 5.

After sundry salutations to brethren at Rome, he closes the Epistle with a Doxology, in which he expresses the main doctrine of the whole. He there claims for the Gospel its true title. He declares it to be the Mystery hidden in the Divine Counsels from Everlasting; and to have been pre-announced by the Prophets; and to be now manifested by the command of God to all Nations

for the obedience of Faith in Christ.

Thus he asserts the precedence of the Gospel over the Law, and declares that the calling out from all Nations of an Universal Church in Christ was God's design before the foundation of the world .

VI. On the whole it may be affirmed, that the great characteristic of this Epistle is its Universality.

It is addressed to the great Capital of the Fourth and Last Monarchy of the world. It confutes the exclusive notions of the Jewish People, who would have limited God's mercies to themselves. It proves from the Jewish Scriptures, as well as from the World's History, that all are guilty before God. It proclaims the universal prevalence of human corruption, and the universal effusion of divine grace. It declares the Universality of sin and death overflowing on mankind from the Fall of the First Adam; and it preaches the Universality of Redemption, Justification, and Sancti fication procured for the World by the death of the Second Adam, Jesus Christ.

It displays Mankind alienated from God by the one, and reconciled to God by the Other. It

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rom. xi. 29.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> xii. 1—20 ; xiii. 1—14. 2 ix. 5. 4 xii. 4-6; xiii. 8.

<sup>5</sup> xv. 8-12.

<sup>6</sup> xvi. 25-27. See Epn. i. 3-8. 2 Thess. ii. 13.

exhibits all men as reunited to Him, -in His Will and desire, -as sons of God by adoption in Christ. It declares that Jews and Gentiles are joined to one another, and to God in Him, Who is both God and Man, Jesus Christ; and Who is both the Seed of the Woman, and was also born under the Law, and thus belongs to both Gentiles and Jews. It represents them all as knit together in One Universal Church, foreknown by God from Eternity, and purchased by the precious Blood of His beloved Son. And it affirms, that, in this Church Universal, God offers freely, fully, and actually the gift of the Holy Ghost and of Eternal Life to all who believe in Christ, and who dwell by Faith and Love in Him, and endure stedfastly unto the end.

It may, indeed, seem strange and surprising, that an Epistle designed as a refutation of narrow theories concerning the saving efficacy of Christ's Death, and distinguished by its bold declarations of God's immense Love to Mankind in Christ, should have been perverted by some into an occasion and instrument for disseminating narrow notions, similar to those which it was intended to banish from the world.

But this is no new thing. The most wholesome spiritual food is often abused by the Evil One into the most noxious poison.

There is, however, little fear that any should be beguiled by these erroneous perversions, if the Apostle's aim in writing this Epistle be steadily kept in view; and if the persons to whom and by whom it was written, and if the time and the circumstances of its composition, be carefully borne in mind; and if the reader does not allow his mind to dwell exclusively or mainly on single expressions occurring here and there in the Epistle 1, but considers their relation to the context, and to the whole scope of the Epistle, and to the other Epistles of St. Paul, and to the general Teaching of Holy Writ, not as expounded by some few Expositors of comparatively recent date, but as interpreted by the consentient doctrine and concurrent practice of the Universal Church of Christ in her Creeds, Prayers, and Administration of Sacraments, and in other Symbols of Faith, and in the writings of her ancient and best Divines; and if this work be performed with fervent Prayer to the Holy Ghost, Who inspired the heart of the Apostle to unfold fully to the world the blessed truth which was proclaimed by Christ Himself, "God so loved the world, that He gave His Only-Begotten Son, that whosoever believeth in Him should not perish, but have everlasting Life 2."

On the Doctrine of Justification, and on the Teaching of St. Paul on this subject, compared with that of St. James.

I. The following summary of Propositions (which will be more fully illustrated in the course of the Notes on this Epistle) may serve to prepare the way for the consideration of this subject, especially as treated by St. Paul to the Romans and to the Galatians:—

(1) Almighty God is infinitely holy, and hates sin.

(2) Man is by nature in a state of sin, and liable to God's wrath.

(3) The word "to justify," as applied in Holy Scripture to man in his fallen state, signifies to acquit, to absolve, to declare and pronounce him not guilty, by a judicial act 3. And Justification signifies acquittal, a grant of pardon, a discharge from penalty, an acceptation of man as just', and entitled as such (as long as he remains in a justified state) to the everlasting salvation promised by God to the righteous.

(4) He Who thus justifies man, is God. "It is God that justifieth "."

(5) The first moving cause of man's Justification by God, is God's infinite Love, and free Grace, and Favour to man.

(6) The meritorious cause of Man's Justification by God, is the sacrifice offered by the Son of God, Who took man's nature, and became our Second Adam and Head, summing up all mankind in Himself; so that in Him we were created anew, and became in Him a new Man, and are made the sons of God by adoption 6; and Who in our nature fulfilled perfectly the Law of God by a sinless Obedience, and at length died in that nature on the Cross for the sins of the whole world, in order to redeem it from the bondage of sin, and to reconcile God to man by the plenary propitiation, satisfaction, and expiation then made by the infinite value of the blood of Him Who is God and

<sup>1</sup> See below on xii. 6, and above on 1 Cor. ii. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> John iii. 16.
<sup>3</sup> See Gal. ii. 16; iii. 8. 11. 24; v. 4. Rom. ii. 13; iii. 24.
26. 28. 30; iv. 2. 5; v. 1. 9; viii. 30. 33.
<sup>4</sup> The question whether the word "to justify" is used by St.
Paul to describe an infusion of a quality of Righteousness, as well

as the act of our acquittal, by reason of imputation to us of Christ's Righteousness, will be considered below in the notes on iii. 17-26. Cp. on i. 17.

5 Rom. viii. 33.

<sup>6</sup> Eph. ii. 15. Gal. iv. 5. Eph. i. 5.

Man, and Who purchased Mankind to Himself by the price of that blood, and redcemed them by that ransom from everlasting death to everlasting life in Himself, and who incorporates and engrafts us as members in Himself, so that God sees us in Christ, and accepts us "in the Beloved 1," Who is "the Lord our Righteousness 2," and is made by God "Righteousness to us 3, so that we might become the Righteousness of God in Him '."

(7) The immediate and efficient cause of man's Justification is the operation of the Holy Ghost, who applies to man personally and individually, the benefits, which have been procured for all by the meritorious cause (the death of the Son of God), and are derived to us through Him from the

Origin of all good, the Love of God the Father's.

(8) Thus the Three Persons of the Ever-Blessed Trinity are seen co-operating in the work of man's Justification.

The first cause is God the Father and Creator of all; from Whom are all things. The second cause is God the Son, the Redeemer; through Whom are all things The third is God the Holy Ghost, the Sanctifier; by Whom are all things.

(9) The Holy Ghost applies the benefits of Christ's death by certain instrumental means, appointed by God for the conveyance of those benefits to man, and deriving their virtue from the meritorious efficacy of Christ's death, and administered by those whom God "hath set in the Church," and hath empowered by the Holy Spirit "for the perfecting of the saints, for the work of the ministry, for the edifying of the body of Christ 6."

The first of these instrumental means, on God's part, is the Sacrament of Holy Baptism, whereby the justifying efficacy of Christ's blood is applied to man, and man is regenerated, and made the

child of God by adoption, and engrafted into the body of Christ7.

This first application of that meritorious efficacy would suffice for man's deliverance from the

penalty of sin, and for his everlasting salvation, if he did not subsequently fall into actual sin.

But "in many things we offend all "." Consequently, other means have been appointed by God. for the Restoration of the sinner to his justified state, by the application of the meritorious efficacy of Christ's death.

This work of Restoration is specially performed by the operation of the Holy Ghost through the Ministry of Reconciliation'; particularly by the administration of the Holy Sacrament of the Communion of the Body and Blood of Christ, wherein pardon is sealed and dispensed to the faithful and penitent receiver, and he is re-instated in the favour of God.

A man is born anew in Baptism, the Sacrament of Regeneration 10. But the new life then given needs continual renovation and increase. We are justified once, but the Justification once given

needs constant reparation.

There is this difference, however, between Regeneration and Justification; Regeneration is new Birth, and is never repeated. It takes place once, and once only. The same life which is given in the new birth, is afterwards quickened and increased in Renovation.

But Justification is the grant of pardon and a title to heaven; and this grant may be forfeited,

this title may be cancelled, and a new grant and a new title may be necessary.

To speak strictly, the word "to justify" signifies (as was before said) to acquit, to declare just,

and to accept and to treat as just. It does not properly mean to make just.

Justification on God's part is not, in the strict sense of the term, the infusion of righteousness and holiness into man. This work is properly the work of God in Regeneration and subsequent Renoration. It is the work, not so much of Justification as of Sanctification. God justifies, when He grants pardon; He sanctifies, when He gives grace.

Thus much may be premised concerning the work of Justification on the part of God the Agent.

(10) It is now requisite to consider Justification on the side of man the recipient.

St. Paul teaches that the essential requisite on man's side for the reception of Justification from God, is Faith.

Paith is that habit of mind, which does not build on any thing that is intrinsic and inherent in man's own self (such as works done by his own strength), but looks outward and upward for mercy

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Eph. i. 3—6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1 Cor. i. 30.

<sup>4 2</sup> Cor. v. 21.

<sup>See on 2 Cor. xiii. 13.
Eph. iv. 11-13.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See Acts ii. 38; ix. 6, and note on Rom. iii. 21—28; iv. 25, and Gal. iii. 26, 27. 1 Cor. vi. 11; xii. 13. Titus iii. 5—7.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> James iii. 2

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> 2 Cor. v. 18, 19. John xx. 23. 10 Titus iii. 5.

and strength and salvation, and lays its foundation upon the promises and acts of God, in Christ. God and man, dying for the sins of the world, and relies and rests on the meritorious efficacy of His blood.

St. Paul affirms that man is justified by God in respect of, and by means of, Faith in Christ.

He does not represent our Faith as the principal cause of our Justification; for, God's mercy is

Nor does he represent our Faith as the meritorious cause of our Justification; for, this is to be sought in Christ's death.

Nor does he represent our Faith as the efficient cause of our Justification; for, this is to be found in the gracious operation of God the Holy Ghost.

Nor does he represent our Faith as the instrumental cause in God's hand for bestowing pardon on us. For, the ordinary instruments and means by which God works in justifying us are the Holy Sacraments and the ministry of the Word, by which He applies to sinners the meritorious efficacy of Christ's death.

But he represents Faith as the instrument on our side, by which we rely on God's word, and appeal to Him for mercy, and receive a grant of pardon, and a title to the Evangelical promises from God.

"It is God Who justifieth;" and He reads the heart. He knows whether or no we have Faith; and of what kind our Faith is. And He has taught us by St. Paul, that the wages of sin is death 2; that "neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision: but Faith working by Love 3;" that we have been made free from sin, and have become servants of God, that we should have our fruit unto holiness and the end everlasting life '; that for this cause Christ died for all, in order that we, who live by His death, should not live unto ourselves, but unto Him that died for us 5 and rose again; and that they who have "believed in God must be careful to maintain good works":" and that we are created in Christ Jesus unto good works'; and that though we have all Fuith, but have not Charity, we are nothing 8; and that we shall be judged hereafter by our works, and be rewarded according to our works 9.

It is indeed the peculiar office and proper function of Faith, to rely on God, and to discern and receive God's free pardon bestowed on us in virtue of the death of Christ.

Faith is the eye by which we see, and the hand by which we stay ourselves on God's truth, and rest on His power and love, and lay hold on His grace.

But as, in order to see any object aright, the eye must be a living and healthful eye; and as, in order to receive, lay hold on, grasp, and retain what is offered to it and put into it, the hand must not be a dead, cold, and palsied limb, but be firmly strung with sinews, and warmed by a free circulation of blood; so the Faith which discerns, receives, and retains God's grace and pardon, is a clear-sighted, vigorous, energizing faith, having its spiritual eye opened and cleansed by the Holy Spirit, and its spiritual hand nerved by Hope and warmed by Love; so that it may work its proper works of piety, holiness, and charity, and may receive their proper reward at the Great Day of account.

II. We are hence led to the following question:

How is the Doctrine of Justification, as stated by St. Paul in his Epistles to the Galatians and the Romans, to be regarded in relation to the Doctrine as afterwards 10 stated by St. James in his General Epistle?

(1) St. Paul says, λογιζόμεθα πίστει δικαιοῦσθαι ἄνθρωπον, χωρὶς ἔργων νόμου<sup>11</sup>, i. e. we reckon that a man is justified by Faith, apart from the works of the Law.

St. Paul uses here the dative case miores: and his meaning is, that we are justified by faith as by an instrument; and that the only instrument, on our side, by which we receive pardon from God, is Faith.

(2) St. James says, όρᾶτε τοίνυν ὅτι ἐξ ἔργων δικαιοῦται ἄνθρωπος, καὶ οὐκ ἐκ πίστεως

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See notes on Rom. v. I, and cp. Rom. i. 17; iii. 22-30; iv. 1-25; ix. 32. Gat. ii. 16-20; iii. 8-26; v. 5. Cp. Phil. iii. 9, 10. Acts xiii. 38, 39.

Rom. vi. 23.

<sup>3</sup> Gal. v. 6.

<sup>4</sup> Rom. vi. 22.

s 2 Cor. v. 15. Titus iii. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Eph. ii. 10.

I Cor. xiii. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Rom. ii. 6; and see 1 Cor. iii. 8. 2 Cor. v. 10. Eph. vi. Col. iii. 25. Cp. Matt. xvi. 27; xxv. 31—46. Rev. ii. 23;

xxii. 12.

10 On the date of the Epistle of St. James, see below, the Introduction to it.

<sup>11</sup> Rom. iii. 28.

D D 2

μόνον¹,—that is, "Ye see, therefore, that man's justification proceeds from works, and not from Faith only."

St. James uses the *qenitive* case with the preposition έκ, prefixed to both ἔργων and πίστεως.

He does not say that we are justified by works ( $\ell\rho\gamma o\iota\varsigma$ ); and St. Paul says that we are justified by Faith ( $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota^2$ ).

But the Apostle St. James teaches that our Justification proceeds from, and comes out of, Faith  $(\epsilon \kappa \pi i \sigma \tau \epsilon \omega s)$ ; but that it does not proceed or arise from it only  $(\mu \dot{o} \nu o \nu)$ , but comes from works also.

His meaning may be illustrated thus;

We quench our thirst from out of  $(\epsilon \kappa)$  a river  $(\epsilon \kappa \pi \sigma \tau a \mu o \hat{v})$  which proceeds from out of  $(\epsilon \kappa)$  a well-spring beneath the earth. We gather food from off a tree which grows from a root beneath the ground. We could not quench our thirst from the river, unless the water flowed out of the subterranean spring; we could not gather food from the tree unless it grew from the subterranean root.

The subterranean spring and the subterranean root are the proper and primary means and instruments by which we receive natural refreshment and food from the bounty of the Creator,

Almighty God.

But the spring and the root are not the only things from which we receive them. They are derived to us from the river that flows from the source, and from the tree that grows up from the root.

So Faith is the proper means by which we receive the spiritual refreshment and food of pardon and grace from God; but it is that Faith which does not hide itself beneath the earth, but flows forth in a healthful stream, and grows up in a fruitful tree, of a holy and religious life.

Some writers on this subject have said that good works are only Fruits of Justification.

This assertion is manifestly at variance with the teaching of St. James, who says that a man is justified έξ ἔργων καὶ οὐκ ἐκ πίστεως μόνον³, from works, and not from faith only.

He represents Justification as *proceeding from* works; and not works as proceeding from Justification.

Other writers say, that Works are conditions of Justification.

But this assertion is not strictly accurate, if works are taken in their proper sense of outward, visible acts.

The truth may be expressed more clearly by the affirmation, that the only proper instrumental mean of Justification, on man's side, is such a Faith as is approved by God, Who sees the heart, and knows the future, and who can foresee all contingencies; that is, Who not only knows how every man will act, but how he would act under circumstances which might arise, and yet may not arise.

The instrumental means of Justification is *such* a Faith as either actually does good works, or is desirous to do them, by acting or suffering, when God gives the occasion, and which acts and suffers with an eye fixed on God, as the only giver of all pardon and grace, in virtue of the merits of Christ, and with a single view to God's glory, and with a deep sense of its own weakness and unworthiness, and with an absolute renunciation of all notions of merit in itself, and with an abiding persuasion that, though it can claim no reward on account of its works, yet it will be tested by its works, and rewarded hereafter according to its works.

III. With regard to the use of the word Faith by St. Paul, in the Epistles to the Galatians and Romans, as compared with its use by St. James, it is to be remembered that the two Apostles are writing with two totally different objects before them.

They had two different questions to solve, and they had two different classes of adversaries and

errors to encounter and refute.

Judaism presented itself to them in two different aspects, in regard to this great question concerning man's Justification.

(1) There was the rigid Judaism which sought for Justification by the works of the Law.

(2) There was that other form of Judaism which boasted that it alone had clear knowledge (γνωσις) of God; and that it had Faith in Him; and imagined that this would suffice for Justification without Good Works.

The first form of Judaism is that which is encountered by St. Paul in these two Epistles.

The second form of Judaism is that which is condemned by St. James.

St. Paul maintains the Evangelical grace and virtue of Faith in the merits of Christ, as opposed to all proud notions of righteousness grounded on legal works and human deserts.

St. James asserts the necessity of an operative Faith of the heart and life, in opposition to a mere speculative assent and barren persuasion of the mind.

St. Paul encounters the self-righteousness of the Jew, by pointing to the example of Abraham the Father of the fuithful, whose seed the Jews boasted to be. St. Paul shows by the history of Abraham, as written by God Himself in the Ancient Scriptures delivered to the Jews, that their father Abraham, although eminent in obedience, was not justified by works meriting a reward from God as wages due to them, but was justified by God's free grace to which he looked by Faith. He believed in God's promise, and his faith was imputed to him for righteousness.

St. James, on the other hand, is refuting those who trusted to a mere speculative faith, as confidently as the others did to their legal obedience. And he shows that Abraham's faith was not a mere assent of the mind, or a mere nominal profession, but was a living, operative Faith; that "Faith wrought with his works, and that from  $(\hat{\epsilon}\kappa)$  his works his faith was made perfect"."

Faith is the root of works, and unless works spring from that root they are counted as dead in God's sight. But Faith without works is also dead, being alone's. Indeed, in God's eye it is not really Faith, although it may assume the name of faith. It does not bring forth the proper fruit by which Faith is exercised, increased, proved, and known, and which God expects to find growing upon it.

Such a Faith, falsely so called, is like the barren Fig-tree, luxuriant only in leaves, to be withered by the breath of Christ'.

St. James agrees with St. Paul, and supplies what it was not within the immediate scope of St. Paul's argument to express in the Epistles to the Romans and Galatians on the article of Justification.

St. Paul teaches that in order to be justified by God, we must not rely on any thing in ourselves as having any merit, but solely on God's free grace in Christ.

Similarly, St. James represents us as freed from the rigour of the Law of Works, and as living under the Covenant of Grace, which he calls the perfect Law of Liberty 5.

St. Paul represents Faith as the instrumental means on our part for receiving grace from God. But he teaches also throughout his Epistles the indispensable necessity of Charity and of good works.

St. James in like manner asks, "What profit is it, if a man say that he have Faith, if he have not works? can Faith save him ?" He contends against a nominal Faith; he condemns a hollow profession of Faith in words, on the part of those who bore no fruit of Faith in their deeds. He vindicates the character of genuine justifying Faith, by rebuking the pretensions of a specious hollow Hypocrisy, calling itself by the sacred name of Faith. He says that such a Faith as that, is dead, and that it is not better than the Faith which the Devils have, who believe in God and tremble \*: that Abraham's Faith is exemplary to us because it was an operative Faith , a faith receiving perfection from its works ( $\epsilon \kappa \tau \hat{\omega} \nu \tilde{\epsilon} \rho \gamma \omega \nu$ ): and that as the human body apart from the spirit ( $\chi \omega \rho i \gamma \pi \nu \epsilon \nu \mu \alpha \tau \sigma \gamma$ ) is dead, so likewise Faith separated from the works which are to be expected from it (χωρίς τῶν ἔργων) is dead also . He teaches that our Justification does not proceed from (ἐκ) Faith only, but from works also ", which manifest the life and perfect the growth of Faith.

Thus the teaching of each of the two Apostles, St. Paul and St. James, mutually supports, illustrates, and completes that of the other 12.

The one, St. Paul, refutes all presumptuous notions of human merit, and establishes the great doctrine of God's free grace, and the plenary virtue and efficacy of Christ's sufferings.

The other, St. James, condemns the specious semblance of empty professions, and asserts the doctrine of human free-will and human responsibility; and declares that the Sufferings of Christ are not only meritorious, but exemplary; and that they do not offer any pretext or plea for man's sin, nor afford any cloak or shelter for those who wilfully break His laws.

The one, St. Paul, in these two Epistles, warns us against Pride; the other, St. James, denounces Hypocrisy. Both show the dignity of Faith rightly so called; the one by declaring that it looks up to Him Who alone can justify the sinner, and that it relies only on God's promises and attributes, and on the obedience and sufferings of Christ, and on the gracious workings of the Holy

James. The true doctrine is well expressed by Hooker (I. xi. 6):

James ii. 22.

ii. 17.

James. The true doctrine is well expressed by Hooker (I. xi. 6):

""This is the work of God, that ye believe in Him whom He hath
sent' (John vi. 29); not that God doth require nothing unto happiness at the hands of men, save only a naked belief (for Hope
and Charity we may not exclude), but that without belief all
other things are as nothing; and it is the ground of those other
divine virtues."

Ghost in the divinely appointed means of pardon and grace, and does not place any trust in any fancied deserts of its own.

The other declares the true character of genuine Faith, as distinguished from the specious counterfeits which too often call themselves by its name.

Thus the two holy Apostles join together in teaching, that the Faith by which we are justified is that living Faith, which fixes its eyes stedfastly on God's love, and moves habitually in harmony with His Will and Word.

IV. In the last place, it is carefully to be remembered, that St. Paul himself, having, in these two Epistles, to the *Galatians* and to the *Romans*, contended earnestly against that form of Judaism which sought to justify itself by the works of the Law, combats no less strenuously that other form of Judaism condemned by St. James, which imagined that it could approve itself to God by a vain and hollow  $\gamma\nu\hat{\omega}\sigma\iota\varsigma$ , or *knowledge*, and by a mere speculative profession of Faith, barren of Good Works.

This he has done in his later Epistles, especially in his two Epistles to Timothy, and in his

Epistle to Titus.

In those three Epistles St. Paul delivers to Timothy and Titus, the chief Pastors of the Churches of Ephesus and Crete, a solemn charge to stop the mouths of those who make a profession that they know God, but in works deny  $\text{Him}^3$ , and who have the form of godliness but deny its power. Such a  $\gamma\nu\hat{\omega}\sigma\iota\varsigma$  or science, is, he declares, falsely so named. And he insists in the strongest terms, that all who profess Faith in God must be careful to maintain Good Works; and thus he declares his entire accordance, when treating of the same subject, in the teaching of his brother Apostle St. James.

## On the Date of the Epistle to the Romans.

This Epistle was probably written in the spring of A.D. 58, at Corinth, or in its neighbourhood. This may be inferred from the following circumstances:—

- 1. St. Paul, when he wrote it, had never been at Rome, but had been desirous to visit it for many years, ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν <sup>6</sup>.
- 2. He had no longer any occasion to *remain* where he was 7, but was now setting out on a journey to Jerusalem with a collection gathered from Macedonia and Achaia for the poor Saints at Jerusalem 8.
- 3. From Acts xxiv. 17, compared with 1 Cor. xvi. 1—4, 2 Cor. viii. 1—4, it appears that he carried such a collection from Achaia and Macedonia to Jerusalem, on his visit to Jerusalem after his second visit to Achaia.
- 4. He mentions in the Epistle, Timotheus, Gaius, and Sosipater (Sopater), as with him <sup>9</sup>. And these persons are described, in the Acts of the Apostles, as being with him on his second visit to Achaia <sup>10</sup>.
- 5. He commends to them Phæbe, a deaconess of Cenchreæ, which was the eastern harbour of Corinth.

Hence we may infer, that the Epistle to the Romans was written in Achaia (as was supposed by *Origen*, *Theodoret*, and others of the ancients), at *Corinth* its capital, or at its port *Cenchrew* 11, at the close of St. Paul's second visit to Southern Greece, viz. in the spring of A.D. 58.

```
1 Tit. i. 16.
2 2 Tim. iii. 5.
3 1 Tim. vi. 20.
4 Tit. iii. 8.
5 It is observable that the term "good works" occurs no less than fourteen times in these three short Epistles of St. Paul. See 1 Tim. ii. 10; iii. 1; v. 10 (twice). 25; vi. 18. 2 Tim. ii. 21; iii. 17. Tit. i. 16; ii. 7. 14; iii. 1. 8. 14; and see below, the Introduction to those Epistles.
```

<sup>6</sup> Rom. xv. 23.

<sup>8</sup> xv. 26. 9 xvi. 21. 23.

<sup>10</sup> Acts xx. 2—4. 11 See on Acts xx. 2, and Rom. xvi. !.

## ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

Ι. Ι · Ι ΙΑΥΛΟΣ, δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ, κλητὸς ἀπόστολος, ἀφωρισμένος εἰς a Acts 9 22. εὐαγγέλιον Θεοῦ, <sup>2 δ</sup> ὁ προεπηγγείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖς τίλ. 15. δ Ατὶς 3. ε περὶ τοῦ Υἰοῦ αὐτοῦ, τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὰδ κατὰ σάρκα, Gen. 3. 15. Τίτ. 1. 2. Δ τοῦ ὁρισθέντος Υἰοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης ἐξ ἀναστάσεως δ 4. 49. 10. Δ τοῦ ὁρισθέντος Υἰοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης ἐξ ἀναστάσεως δ 4. 49. 10. Δ τοῦ ὁρισθέντος Υἰοῦ Κυρίου ἡμῶν, <sup>5 °</sup> δι οῦ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποσ- <sup>2</sup> Sam. 7. 12. 13. 4. 2. δ 7. 14. δ 9. 6, Jer. 23. 5. δ 33. 14. Ezek. 34. 23. δ 37. 24. Dan. 9. 24. Μίσι 7. 20. cch. 9. 1–22. John 1. 14. Ps. 132. 11. Matt. 1. 1, &c. Luke 1. 32. δ 33. 23. 31. Acts 2. 30. δ 13. 23. 2 Tim. 2. 8. d John 10. 30, &c. Acts 13. 32, 33. Heb. 1. 5. δ 5. 5, 6. e Rom. 12. 3. δ 15. 15, 16. 1 Cor. 15. 9, 10. Eph. 3. 8.

TITLE. Hods 'Paualous' So A. B. C.

CH. I. 1. Παθλος] On the name Paul, see on Acts xiii. 9, and cp. Origen here.

- δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ] a bondsman of Jesus Christ. So St. James, i. 1, and St. Peter, 2 Pet. i. 1, St. Jude 1, and St. John, Rev. i. 1, who says also, τοῦς ἐαυτοῦ δούλους τοὺς προφήτας. Other men in the beginning of their Epistles, especially those which they addressed to the Roman people, recited their own titles as Rulers, Kings, or Conquerors; but the Apostles claim to be heard as δούλουs, bondsmen, -bondsmen of Jesus Christ.

- κλητόs] Not self-called (αὐτό-κλητος), but called to be an Apostle by Christ and the Holy Ghost. See 1 Cor. i. 1.

— ἀφωρισμένος] set apart and dedicated, ἐκλελεγμένος, διακεριμένος (Hesych.), not only by an ἀφορισμός from my mother's womb (Gal. i. 15), but specially by the ἀφορισμός of the Church at Antioch, at the express mandate of the Holy Ghost, to ordain me to the Apostleship. See on Acts xiii. 2 (the best comment upon this text), where the Holy Ghost says, Αφορίσατε (the word here used by St. Paul) δή μοι Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον δ προσκέκλημαι αὐτὸν, so that he was both κλητόs and also ἀφωρισμένος: he was not only called by God, but was also visibly set apart for the Apostolic office by an outward mission and ordination, at His command.

2. δ προεπηγγείλατο κ.τ.λ.] which (Gospel) God promised afore by his Prophets in the Holy Scriptures (of the Old Testament) concerning His Son who was born of the seed of

St. Paul thus anticipates and obviates a Jewish objection, that the Gospel preached by himself, the Apostle of the Gentiles, and proclaiming salvation to all Nations (v. 5) on equal terms, in Christ, was at variance with the Law of Moses; and he affirms that the Gospel is the fulfilment of the promises of God made in the Holy Scriptures by the Prophets of the Old Dispensation; and, particularly, of the divine promise to David the King and Prophet of the Jewish Nation.

He begins and ends his Epistle with this declaration, which contains the substance of the argument of the whole. See below,

xvi. 25-27.

3. ἐκ σπέρματος Δαυίδ κατά σάρκα] from the seed of David according to the flesh (Acts ii. 30. 2 Tim. ii. 8).

Hence it may be inferred that Mary, as well as Joseph, was of the house and lineage of David. See on Luke iii. 23.

4. τοῦ δρισθέντος Υίοῦ Θεοῦ] Who was defined (as distinguished from all others) by a divine decree, and proclaimed to be the Son of God. Chrys., Theophyl.

The best exposition of this text is Psalm ii. 7, where Christ says, after His Crucifixion, and at his Resurrection, "I will declare

the decree (pin, chok) whereby the Lord said unto me, Thou art My Son, this day have I begotten Thee. Sit Thou at My

art My Son, this day have I begotten Thee. Sit Thou at My Right Hand until I make Thy foes Thy footstool."

— κατά πνεῦμα ἁγιωσύνης according to the Spirit of Holiness which was in Him, by which He was anointed (Luke iv. 18. John x. 36. Acts iv. 27; x. 38. Heb. i. 9), and by which He was declared to be the Messiah, the Son of God, and by which Spirit He worked (Matt. xii. 28. Acts ii. 22), and overcame the spirits of darkness; and by which He offered Himself (Heb. ix. 14), and which Spirit of Holiness being in Him, rendered it impossible that he, the Holy One of God, should be holden by the bonds of Death and the Grave, and see corruption. Cp. Acts ii. 24—27.

Therefore, as the first Birth of Jesus, namely, that from the womb of His Virgin Mother, was by the operation of the Holy Ghost (Luke i. 35), so likewise His second Birth, that from the Tomb, by which He was the first-born of the dead (Col. i. 18. Rev. i. 5), was due to the energy of the same Divine Person, the Holy Ghost. Cp. below, viii. 11, and see Chrys., Theodoret, and

— ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν] from the Resurrection of the dead.
Observe, he does not say only from "the Resurrection of Christ," but from the Resurrection of the Dead generally. Christ was conceived by the Holy Ghost. The Spirit of Holiness in Him rendered it impossible for Him to see corruption (Acts ii. 27; xiii. 35). According to the working of that Spirit He was raised from the dead (below, viii. 11), and was declared to be the Son of God with power, displayed in that glorious Victory. And not only so, but by virtue of His Incarnation, and by reason of the mystical union of all His Members with Him,-His Resurrection was their Resurrection; they all rise from the dead and are made alive in Him (see 1 Cor. xv. 22), by means of the Spirit which dwelleth in them (viii. 11), and which they have by their union with Him. And thus He was declared to be the Son of God with power, according to the working of the Spirit of Holiness, from the Resurrection of the Dead. His glorious title of Sonship in power arises and springs forth from that blessed consummation, the Resurrection of the Dead.

ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολήν] we received (at our ordination) Grace and Apostleship. "Gratiam ad laborum patientiam, Apostolatum ad prædicationis auctoritatem." Origen.

Apostotatum as præsications auctoritatem." Origen.

I, no less than the other Apostles, received grace and Apostolic commission and authority (Chrys.) from God through Christ (cp. xii. 3; xv. 15. 1 Cor. iii. 10. Eph. iii. 7, 8), with a view to the ὑπακοὴ πίστεως, obedience of faith; that is, in order that I might bring all Nations to that faith which manifests itself in hearkening to the Word, and in obedience to the Will, of God. See Rom. xv. 18; xvi. 26. 2 Cor. x. 5. Gal. v. 6. 1 Pet. i. 14. 22. i. 14. 22.

f ch. 9. 24. 1 Cor. 1. 2. g Acts 9, 13, 1 Cor. 1, 2, τολην είς ύπακοην πίστεως εν πασι τοις έθνεσιν ύπερ του ονόματος αυτου, 6 εν οίς έστε καὶ ύμεις κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ, 7 ε πᾶσι τοις οὖσιν ἐν Ῥώμη ἀγαπητοις Θεού κλητοις άγίοις, χάρις ύμιν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεού πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

h Eph. 5, 20, Heb. 13, 15, 1 Pet. 2, 5. 1 Thess. 1. 8. i Rom. 9. 1. 2 Cor. 1. 23. & 11. 21. Phil. 1. 8. 2 Tim. 1. 3. k ch. 15. 23, 32. 1 Thess. 3, 10. 1 ch. 15. 29.

<sup>8 h</sup> Πρώτον μὲν εὐχαριστώ τῷ Θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ περὶ πάντων ύμων, ότι ή πίστις ύμων καταγγέλλεται έν όλω τω κόσμω. 9 ι μάρτυς γάρ μου έστιν ο Θεος, ω λατρεύω έν τῷ πνεύματί μου έν τῷ εὐαγγελίω τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ, ώς ἀδιαλείπτως μυείαν ύμων ποιούμαι, 10 k πάντοτε ἐπὶ των προσευχών μου δεόμενος, είπως ήδη ποτε εὐοδωθήσομαι εν τῷ θελήματι τοῦ Θεοῦ ελθεῖν πρὸς ὑμᾶς. 11 Ι έπιποθώ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς, ἴνα τὶ μεταδώ χάρισμα ὑμῖν πνευματικὸν εἰς τὸ στηριχθήναι ύμᾶς, 12 m τοῦτο δέ ἐστι συμπαρακληθήναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως, ύμῶν τε καὶ ἐμοῦ.

m ch. 15, 32,

n ch. 15. 28. 1 Thess. 2. 18.

o I Cor. 9. 16. Acts 28. 2.

13 η Οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοὶ, ὅτι πολλάκις προεθέμην ἐλθεῖν πρὸς ύμας, καὶ ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο, ἴνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν, καθὼς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν. 14 ο Ελλησί τε καὶ βαρβάροις, σοφοῖς τε καὶ ανοήτοις, ὀφειλέτης εἰμί· 15 οὕτω τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμη εὐαγγελίσασθαι.

 - ὑπέρ] in behalf of His Name, or for His Name's sake, as 2 Cor. v. 20, ύπερ Χριστοῦ πρεσβεύομεν.

6, 7. κλητοι κλητοίς] called. He gives emphasis to this word, by repeating it. As your father Abraham was called by God, so you in obeying the Gospel are the called of God. thus declares that in embracing Christianity the Jews are God's people, and that all who are members of the Visible Church

(ἐκκλησία) are the called of God. See below, viii. 30.

— ἀγίοις] holy: properly, separated by dedication to God. Another comfortable assurance to the Jews. They had been distinguished by God as "a holy nation" (Lev. xx. 8. Ezck. xx. 12). St. Paul assures them that they did not lose that title by accepting Christianity, but enjoyed its privilege in a higher sense than before. He regards all the faithful whom he addresses, as called and holy, not in themselves, but by virtue of their holy calling (2 Tim. i. 9. Heb. iii. 1), and by the grace and holiness of Him who has called them, and has so obliged them to holiness of life. "Be ye holy; for I am holy" (1 Pet. i. 16)

He applies this title without distinction to them all, intimating thereby that God offers grace sufficient for them all, and that all may be meet to be partakers of the inheritance of the Saints in light. See above on 1 Cor. i. 2. 1 Tim. ii. 4.

Men are not called by God because they are already holy;
but they are made holy because they are called. Augustine.
— χάρις καὶ εἰρήνη Grace and Peace. See on I Thess. i. I.
An ancient Father uses this salutation as an argument against the Pelagian Heresy. "Cunctæ prope Epistolæ Apostoli hoc habent principium Gratia Vobis et Pax; et simili fine clauduntur" (see above on I Thess. v. 28); and he observes that St. Panl who was more eminent in labours than the rest in St. Paul, who was more eminent in labours than the rest, is a signal example of humility, ascribing all his powers to divine Grace. "Vas Electionis humilitate dejectus, imo Conscientia fragilitatis suæ, loquitur Ego minimus Apostolorum," &c. Je-

raginates such tolerance Byo manuals Apostolorum, Acc. Serome adv. Pelagianos Dial. ii. p. 515.

8. Πρώτον μὲν εὐχαριστῶ] First of all I render thanks. As usual, the Apostle begins with a sentiment by which he expresses his gratitude to God, and conciliates the good will of those to whom he writes. Cp. 1 Thess. i. 2. 2 Thess. i. 3.

11 Cor. i. 4.

—  $\pi \epsilon \rho i$ ] So A, B, C, D\*, K, and others, and Griesbach, Luchm. Tisch., Meyer, Alford. Elz. iπέρ.

10. είπως—εὐοδωθήσομαι] if haply I shall be prospered on my

way, so as to come to you.

The verb εὐοδοῦν τινα signifies to lead prosperously on a

journey. See Gen. xxiv. 27. 48.

Hence in Greece and Asia, at this day, the parting wish to

travellers is καλόν κατευόδιον, buon viaggio.

St. Paul compares his ministry to a journey; and his desire is, that it may be so prospered as to bring him to Rome.

- ήδη ποτέ] now at length. His prayers in this respect were granted about three years after this was written, A.D. 61.

11. ἐπιποθώ] I long earnestly. See xv. 23. 32, and 2 Cor. v. 2; ix. 14. Phil. i. 8; ii. 26.

- εis τδ-έμοῦ] to the end that ye may be established in the

faith; that is (for, think not that I am so presumptuous as to imagine that the benefit will be wholly yours), that I also may be comforted with you, each by the faith that is in the other, both you and me. The faith of the Teacher grows with that of his hearers, and so all edify one another in love.

13. ἐκωλύθην ] I was hindered. See above on 1 Thess. ii, 18.

Cp. below, xv. 22.

— τινὰ καρπόν] So the best MSS. Elz. καρπόν τινα. Cp.

τl χάρισμα, v. 11.
14. Έλλησί τε καl βαρβάροις] Το Greeks and Barbarians, i. e. to all the world. St. Paul was now at Corinth, among the Greeks, and he speaks according to their ideas, in which all who did not speak Greek were βάρβαροι.

"Huic nomen Græce est Onagos fabulæ. Demophilus scripsit; Marcus vortit barbarè, i. e. Latinè." Plautus, Asinar, Prolog. 10. Cp. Horat. I Ep. ii. 7, "Græcia Barbariæ lento collisa duello." Juvenal, Sat. vi. 156, and note above on Acts xxviii. 4. Cicero indeed says (de Fin. ii. 15), "non solum Græcia et Italia sed etiam omnis Barbaria." The word does not necessarily convey any notion of inferiority, but only of distinction of language and race.

- δφειλέτης εἰμί] I am a debtor. I only pay a debt when I preach to all the world. Cp. 1 Cor. ix. 16; xi. 23. 2 Cor.

v. 14. Bp. Sanderson, iv. p. 80.

Another proof of the gift of "divers languages" for preaching the Gospel. How could St. Paul be said to owe the debt of the Gospel to all the world, if he had not the means of paying it? And how could he pay it without the coinage of intelligible words? See on Acts ii. 4; xiv. 11; xxviii. 2, and Theodoret

St. Paul spake with tongues more than all (1 Cor. xiv. 18), and this χάρισμα laid him under an obligation to preach to all.

Hence an ancient Father well says, "Arbitror Paulum diversis gentibus effectum esse debitorem, quòd omnium gentium linguis eloqui suscepit, per gratiam Spiritus Sancti" (1 Cor. xiv. 18). So Origen; who thus refutes some recent allegations, that there is no evidence of a belief in the second and third centuries that the Apostles possessed and exercised the power of speaking foreign languages, for preaching the Gospel. See above

If the Apostles were debtors, not only to the Jews, but to the Grecians and Barbarians too, then they must have had the tongues not only of the Jews, but of the Grecians and Barbarians to pay this debt, to discharge the duty, "Ite prædicate," "Go ye and preach" to all. And this was a special favour from God, for the Propagation of Ilis Gospel far and wide, this division (or distribution) of Tongues (to the Apostles at Pentecost and Sion), which was a reversing of the curse of Babel. *Bp. Andrewes* (on the sending of the Holy Ghost, iii. 123).

See above, notes of Acts ii. 4; xiv. 11; xxviii. 2. 1 Cor.

and will be conformed.

16 1 Ου γαρ επαισχύνομαι το ευαγγέλιον δύναμις γαρ Θεού έστιν είς σωτη- 1 Ps. 40. 10. ρίαν παντί τῷ πιστεύοντι, Ἰουδαίω τε πρῶτον καὶ Ελληνι.

17 Δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ πίστεως εἰς πίστιν, καθὼς John 3, 36, γέγραπται, °Ο δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται. 18 τ' Αποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ μεb. 10. 38 τ Ερρ. 5. 6.

On this use of κατά, see vii. 22; viii. 1. 1 Cor. iii. 3;

xv. 32. Eph. i. 15.

τὸ πρόθυμον is nearly equivalent to  $\hat{\eta}$  προθυμία, as ii. 4, τὸ χρηστὸν for  $\hat{\eta}$  χρηστότης. Cp. below, viii. 3; ix. 22. So 1 Cor. i. 25, τὸ μωρὸν, τὸ ἀσθενές. Phil. iv. 5, τὸ ἐπιεικές. Cp. Philippi,

St. Paul here, as often, omits the verb. See ii. 8. 2 Cor. ix. 6. Gal. v. 13, especially the verb substantive  $\stackrel{?}{\epsilon}\sigma\tau^1$ , 2 Cor. xi. 22. Eph. iii. 1. 2 Tim. iii. 16. Cp. Meyer, who however does not combine  $\tau\delta$  with  $\pi\rho\delta\theta\nu\mu\rho\nu$ , but with  $\kappa\alpha\tau^*$   $\stackrel{?}{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}$ . But the article  $\tau\delta$  seems to be best so joined, and so Reiche, Glöckler, Philippi, Fritzsche, and others. See Meyer, p. 44, and Winer, Gr. § 34, p. 210.

καὶ ὑμῖν] even to you, who dwell in a City renowned for its

intelligence, literature, and learning. Fritzsche.

16. Οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι] For I am not ashamed of the Gospel. An answer by anticipation to a supposed objection, as usual with the Apostle, "Paulus solet, quidquid alius objicere potest, antequam objiciatur, edisserere." Jerome (ad Hedib. qu. 11); see above, p. 189. The objection had been suggested by the word the imperial Metropolis of Heathenism-where Christianity was despised (Acts xxviii. 22), and where a fierce Persecution would ere long rage against it. Cp. Apollinar. in Catenâ here.

I am not ashamed to preach "Christ crucified" (1 Cor.

i. 23) even in the most powerful and learned Cities of the

Heathen world.

 τὸ εὐαγγέλιον] Elz. adds τοῦ Χριστοῦ, with some MSS., but not found in A, B, C, D\*, E, G, and the earliest Fathers.
 Τουδαίω τε πρώτον] both to the Jew first. First, in having a prior claim, as the covenanted people of God: first, therefore Market at 24 th 200 miles in the covenanted people of Food: first, therefore Market at 24 th 200 miles in the covenanted people of God: first, therefore Market at 24 th 200 miles in the covenanted people of God: first, therefore Market at 24 th 200 miles in the covenanted people of God: first, therefore Market at 24 th 200 miles in the covenanted people of God: first, therefore Market at 24 th 200 miles in the covenanted people of God: first, therefore Market at 25 th 200 miles in the covenanted people of God: first, therefore in the covenanted people of God: first, the covenanted people of God: first, therefore in the covenanted people of God: first, t fore, in the season of its offer (cp. Matt. xv. 24. Rom. iii. 2; ix. 5), but not in the condition of the recipients after its acceptance.

For, he adds, the Gospel is the power of God unto salvation unto every man believing, τω πιστεύοντι, that is, on his acceptance of its terms by Faith, which is the hand by which the soul takes hold of Christ's Righteousness.

By the word πιστεύοντι, believing, the Apostle prepares the way for the declaration of the functions of Faith in the next

following verses.

17. Δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται] For the Righteousness of God is therein revealed from faith unto faith.

This significant phrase, "the Righteousness of God," is not

to be lowered, weakened, and impaired, so as to mean only the method of Justification by which God acquits and justifies man-Reindo of Statistication by which God acquits and Justines markind (Fritz. p. 47, De Wette, and others). But it is the very Righteousness of God Himself, which is both imputed and imparted to men in Jesus Christ, "the Righteous" (1 John ii. 1), Who is "the Lord our Righteousness" (Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16); and who, being God from everlasting, and having also taken the nature of Man, and having made us members of Himself in Baptism, is made Righteousness to us (1 Cor. i. 30), and does effectually, by His Incarnation, and by our Incorporation into Him, justify us believing on Him, and making Him ours by Faith, so that we may not only be acquitted by God, but may

This Righteousness of God in Him (2 Cor. v. 21).

This Righteousness is called the Righteousness of God, because it is not of man (see iii. 22; x. 2), but of God only, and is revealed in Christ, in order to take away man's unrighteousness, and to declare us righteous in Christ, which is the work of Justification: and also to make us righteous in Him, which is the

work of Sanctification.

See above, Introduction to this Epistle, pp. 201-4, and below

This Righteousness of God, which was kept secret in former ages, is now revealed to the World for the first time in the Gospel, and is made available to man by Faith unto Faith, that is, by Faith growing continually, and rising from one degree to another, going on from strength to strength (Ps. lxxxiv. 7), and receiving grace for grace (John i. 16), till it is transformed from glory to glory (2 Cor. iii. 18).

The opposite to this is described by a similar phrase below,

vi. 19, τη ἀνομία είς την ἀνομίαν, one degree of wickedness unto another. Cp. Jer. ix. 3, in the Hebrew, and 2 Cor. ii. 16.

By this expression,  $\epsilon \kappa$  mlorews  $\epsilon ls$  mlorus, from or out of Faith (as a root), unto Faith (as the tree), St. Paul enters on his great argument concerning Faith, as the proper organ, on Vol. II. - Part III.

man's side, of Justification-that is, the organ by which man trusts in God (and not in himself), and lays hold of the Righteousness of Christ slain for the sins of the whole world, and delivering His own members from a state of guilt, and raising them to one of favour with God.

By the words ἐκ πίστεωs, he declares that Faith is the root of the Christian life, and by adding  $\epsilon$  is  $\pi$  ior $\tau \nu$ , he guards against the supposition that the Christian life consists only in the root, and shows that it is continually growing with fresh increments from the small seed (Matt. xvii. 20) to greater altitude and vigour, putting forth new leaves and branches, and bringing forth new fruit in due season; but still it is in miortous eis miortou. The vital principle is one—Faith, the "prora et puppis" of the Christian life. Cp. Theophyl., Bengel. See also St. Paul's account of

his own spiritual growth and life, Phil. iii. 9-14.

This is well expressed by the great African Father and Bishop: "We were called, when we were made Christians. Men are baptized; all their sins are forgiven them; they are justified from sin. We cannot deny this. Yet there still remains a war-fare against the Flesh, the World, and the Devil. We have been justified. But our righteousness grows, as we advance. Therefore, let every one of you who has already been placed in a justified state (when he received remission of sins by the washing of Regeneration,' and when he received the Holy Ghost) advance day by day; and let him look to himself whether he is making progress: let him grow and ripen, till he is perfected. Man begins with Faith; and if you have in you that faith which worketh by love (Gal. v. 6), you already belong to the number of the predestinate, called, and justified. (Rom. viii. 29, 30.) Therefore let Faith grow in you. We live by Faith as long as we are on the road, as long as we are in the journey of our mortal pilgrimage, as long as we are in the body; but when we come to our journey's end, then we shall see Him as He is." Augustine

- 'Ο δε δίκαιος εκ πίστεως ζήσεται] But the just shall live by faith. (Habak. ii. 4.) This was said by the Prophet Habak-kuk to encourage the Jews when fainting under the oppression of the Chaldeans. Have faith in God. He will send you a deliverer. Cyrus, a type of Christ, was raised up, as God had promised (Isa. xliv. 28); he conquered and destroyed the Chaldean king in his revelry, and restored the Jews to Jerusalem, and enabled them to rebuild the Temple, an emblem of the Church in glory.

The Apostle applies this prophecy of Habakkuk to the Christian Church, and to his own argument concerning the blessings of eternal life, consequent on Faith in Christ. This application was specially appropriate, in reference to his Jewish fellow-Christians, who were thus taught that the temporal promises to their fathers in the Old Dispensation had a spiritual fulfilment to

themselves in the New.

Concerning this prophecy and its relation to the Doctrine of Justification by Faith, see above on Gal. iii. 11; v. 11.

The conjunction be, but, contains a warning, that, while the

1 ne conjunction δε, διιί, contains a warning, that, while the just shall live by faith, the unjust, who does not believe, shall perish, and so it is introductory to what follows.

18. ᾿Αποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ] For the Wrath of God (as well as the Righteousness of God, v. 17) is being revealed in the Gospel. The Apostle had prepared the way for this declaration by saying, "but the just shall live by Faith;" implying that the unbelieving and unjust should not live.

He had stated, that by a gracious method of Universal Justification, Eternal Life is now being revealed in the Gospel both

to Jew and Gentile.

He now takes occasion to guard against abuses of that doctrine, by stating that a righteous process of Universal Judyment is also revealed in the same Gospel.

He shows the reasonableness of this, from the fact, that every one who lives is a responsible agent, as being subject to some Law, either that of

(1) Natural Reason, or (2) Written Revelation,

Or to both, and therefore all, without exception, must render an account of themselves to God, Who will judge them ail at the Great Day. He thus also answers an allegation, grounded by some on the fact, that God passed by the sins of the Heathen . without intervening to punish them in this world. See below,

s Acts 17. 24, &c. ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων, 19 s διότι τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ ψαιερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς, ὁ Θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἐφανέρωσε. 20 t τὰ γὰρ αόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασι νοούμενα καθοραται, ή τε αίδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης, εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους, <sup>21 u</sup> διότι u Cph. 1 7. γνόντες τὸν Θεὸν οὐχ ὡς Θεὸν ἐδόξασαν, ἡ εὐχαρίστησαν, ἀλλ' ἐματαιώθησαν έν τοις διαλογισμοίς αὐτῶν, καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. 22 φάσκονν Deut. 4. 15, &c. τες εἶναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν,  $^{23}$  καὶ ἤλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ Wisd. 12. 23, &c. ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου, καὶ πετεινῶν, καὶ τετραπόδων, καὶ Λετs 17. 29. Εσπετών

x Ps. 81. 12. Acts 14. 16.

24 × Διὸ καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν είς ἀκαθαρσίαν, τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν ἑαυτοῖς, 25 οἴτινες μετήλλαξαν την αλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει, καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῆ κτίσει παρά του κτίσαντα, ός έστιν εύλογητος είς τους αίωνας, άμήν.

iii. 25. 20. All men are under some Law. Sin is the breach of Law. God is always angry with sin; but His anger against it is now displayed more clearly in the Gospel.

έρπετών.

Since also the Wrath of God is revealed in the Gospel, all have now a clear warning of God's purpose to judge the World.

Cp. Acts xvii. 30, 31.

- των την αλήθειαν εν αδικία κατεχόντων] holding, keeping down, the Truth in ungodliness, as in a prison-house. Men have incarcerated the Truth, and hold her a captive under restraint and durance, with the bars and bolts of a depraved will and vicious habits, so that she cannot go forth and breathe the air, and see the light, and do works suitable to her own nature. See Chrys., Aug. (Serm. 141), Theophyl., Œcumen.

19. διότι τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ] Quia quod notum est Dei. (Vulg.) Because that which is known of (concerning) God, is manifest in them: that is, is clearly displayed among men, as men, generally. That which we know of God's justice is not nidden from any, but is made manifest to all men by His works.

S. Basil therefore (Hexaëmeron 1) called the Natural World θεογνωσίας παιδευτήριον, a School of the knowledge of God. Almighty God has two Books, in which men may read His attributes,-the Book of Nature and the Book of Scripture; and He has two Temples, in which He is to be worshipped,-the World

and the Church.  $-\delta \Theta \epsilon bs \ \gamma d\rho$ ] So the best MSS.—Elz.  $\delta \ \gamma d\rho \ \Theta \epsilon \delta s$ . For God Himself made it manifest to them by creation.

20—23.] These verses are quoted by S. Hippolytus, the scholar of S. Irenæus, in his recently recovered Philosophumena, pp. 99, 100. 20. τὰ γὰρ ἀδρατα] for the unseen things of Him are seen from

the creation of the world, being understood by, and in, His works.

The words from the creation of the world may signify either (1) From the time of the Creation; that is, from the beginning of the world,—compare Matt. xiii. 35. Mark x. 6. 2 Pet.

(2) From the structure and fabric of the world. Theodoret; and so Luther and others. See Meyer, p. 54. The former appears to be the better sense; the latter being contained in what follows.

The meaning is, that God never left Himself without a witness (Acts xiv. 17); and that, long before the Mosaic Law was given, and ever since the Creation, men have had clear evidence of God in His works.

This truth was confessed by the Heathens. See Cicero (de Nat. Deor. ii. 6. 26, and Tuscul. Quæt. i. 29): "Deum non vides, tamen Deum agnoscis ex operibus ejus." Aristot. (de Mundo, vi.): πάση θνητῆ φύσει γενόμενος ἀθεώρητος ἀπ' αὐτῶν

των έργων θεωρείται δ Θεός.

On this argument (viz. the proof of the Attributes of God from the Works of Creation), compare Wisdom of Solomon, cap. xiii.; Clemens Romanus, i. 20; Athanasius, ad Gentes, § 35, p. 27; and Barrow's Sermon "on the Being of God proved from the Frame of the World," iv. 141, where (p. 161) he thus expounds this text: "The invisible things of God, by the make and constitution of the world, are clearly seen . . . . so that they are in-excusable who from hence do not know God, or knowing Him, do not render Ilim due glory and service."
— ἀξδιος αὐτοῦ δύναμις] The eternity of God is proved from the corruptible nature of the visible world. Cyril.

 θειότης] divinity. The word θειότης expresses the attri-butes of the Θεότης; the divine features of the Deity; the Godlike working of the Godhead. Cp. Col. ii. 9.

The words είs τὸ είναι αὐτοὺς ἀναπολογήτους are also capable of two meanings; they may either signify-

(1) so that they are without excuse. Cp. this use of eis 70

(2) to the intent that they may be without excuse. See Meyer, and A. V. R. (Authorized Version Revised), p. ix.

The former-which is the translation of the ancient Expositors, and Reiche, De Wette (p. 20), Philippi (p. 37), and others—seems to be the preferable rendering. For it can hardly be thought, that the conviction, confusion, and condemnation of men was any part of the divine plan in Creation, although it followed as a consequence from it.

21. διότι] because —. This word introduces the reason why they are without excuse, and are punished.

— γνόντες τὸν Θεόν] Observe τὸν Θεόν, the one God: they

knew the one true God, and yet they worshipped many false gods.

- έν τοις διαλογισμοίς in their disputations; in their intellectual reasonings, and philosophical disputings,-in which they imagined themselves to be most ingenious and subtle (cp. 1 Cor. iii. 20),—even in them, and by them, they were reduced to vanity (see Eph. iv. 17), and all their proud intelligence became mere

hollowness and emptiness. —  $\kappa \alpha \rho \delta(a)$  St. Paul places the seat of infidelity in the heart; it is the heart which is  $\delta \sigma \dot{\nu} \nu \epsilon \tau \sigma s$ , without understanding; "the fool saith in his heart, that there is no God" (Ps. xiv. 1); "the evil heart of unbelief." (Heb. iii. 12. Cp. John vii. 17.)

22. φάσκοντες είναι σοφοί] professing to be wise, they became 22. φασκοντες ειναι σοφοι] professing to be wise, they became fools. Intelligence is no safeguard against Superstition. Knowledge puffeth up. (1 Cor. viii. 1.) It often engenders Pride, and Pride is punished by God with spiritual Blindness, which is the mother of Idolatry. "Vindicat Deus in animâ aversâ à se exordio pœnarum ipsâ cœcitate." Augustine, Serm. 117.

"Cœcitas mentis est pœna peccati, quâ cor superbum dignâ animadversione punitur" (c. Julian. Pelag. v. 3). See also Aug. in Ps. ji and v. on spiritual Blindness as the necessary appearance.

Ps. ii. and v. on spiritual Blindness as the necessary consequence

of Unbelief and Disobedience to God. See 2 Pet. i. 9.

23. καl—καl—καl] Observe this repetition, marking successive stages of their moral and intellectual degradation: ending in the transmutation of the living God of heaven into the likeness of unclean reptiles crawling upon earth! The Apostle is imitating the words of the Psalmist, Fs. cvi. 20, where see the note on the barter here described, and in v. 25.

24. τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα] to dishonour their bodies. They dishonoured God by vile corporeal representations of Him, and He punished them by corporeal debasements of themselves.

and He punished them by corporeal debasements of themselves. 25. olvives] who—or rather, "in that they," or "seeing that they," "quippe qui." Such is the usual difference between olvives and ol; the former generally introduces the reason of the statement that precedes it. Cp. 1 Pet. ii. 11.  $-\tau \hat{\varphi} \quad \psi \epsilon \hat{\psi} \delta \epsilon_i ) \quad the \quad lie. \quad Idolatry is emphatically called \quad \tau \hat{\psi} \epsilon \hat{\psi} \delta \delta \delta s$ , the lie, in Scripture. (Isa. xxviii. 15; xliv. 20. Jcr. xiii. 25), because the gods whom Idolaters worship, do not even exist, and yet they worship them in the place of Ilim Who is the Cause of all existence, and Who is the Truth. Cp. Severian, and above, 2 Thess. ii. 11, and 1 Cor. viii. 4:  $-\pi \alpha p \hat{\alpha} \quad \tau \hat{\nu} \nu \quad \kappa \tau [\sigma \alpha \nu \tau \alpha] \quad beside, and rather than, the Creator, 'prue Creatore,' and so as eventually to exclude Him. Hilary (de Trin. 12). Cp. <math>\nu$ . 26,  $\pi \alpha p \hat{\alpha} \quad \phi' \sigma \nu$ .

Trin. 12). Cp. v. 26, παρὰ φύσιν.

From this text a strong argument may be derived against (1) The Arians, who assert Christ to be a Creature, and yet profess to worship Him; and

 $^{26}$   $^{7}$  Διὰ τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας. Αἴ τε γὰρ θήλειαι  $^{9}$  Lev. 18. 22, 23 αὐτῶν μετήλλαξαν τὴν φυσικὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν $^{97}$  ὁμοίως τε καὶ οἱ άρσενες, αφέντες την φυσικήν χρησιν της θηλείας, έξεκαύθησαν έν τη δρέξει αὐτῶν εἰς ἀλλήλους, ἄρσενες ἐν ἄρσεσι τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι, καὶ την αντιμισθίαν ην έδει της πλάνης αὐτῶν ἐν έαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες.

28 Καὶ καθώς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν Θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ό Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν, ποιείν τὰ μὴ καθήκοντα. 29 πεπληρωμένους πάση αδικία, πονηρία, πλεονεξία, κακία, μεστούς φθόνου, φόνου, έριδος, δόλου, κακοηθείας, 30 ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγείς, ύβριστάς, ύπερηφάνους, άλαζόνας, έφευρετας κακων, γονεύσιν απειθείς, 31 ασυνέτους, ασυνθέτους, αστόργους, ανελεήμονας. 32 ε οἴτινες τὸ δικαίωμα τοῦ Θεοῦ ἐπιγνόντες ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα ε Hos. 7. 3. Ps. 50. 18. πράσσοντες άξιοι θανάτου είσιν, οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν, άλλὰ καὶ συνευδοκοῦσι τοῖς πράσσουσι.

(2) Against those who pay religious worship to any crea-

According to Scripture, no one is to be worshipped who is not God by nature (Gal. iv. 8); no creature, but the Creator only. (Rom. i. 25.) From whence it is evident that there is no middle between Creator and creature, Creator and creature being opposites; so that a creature cannot be Creator, nor Creator a creature. Scripture knows nothing of creature-worship, nothing of inferior, relative, or mediate worship distinct from divine; nothing of two worships, of different kinds, -either before the Gospel or after. The one fundamental rule of Worship, from Genesis down to Revelation, is to worship God alone,—the God of Israel, the Jehovah, the Creator, Sustainer, Preserver of all There was never any distinction made of supreme and inferior sacrifices, vows, oaths, prayers, protestations. All religious worship is God's peculiar, all of the same nature, and of like import and significancy. Waterland (iv. p. 359, "The Scrip-

tures and the Arians compared").

- εὐλογητός] (baruk), blessed; to be distinguished from μακάριος, also translated in English by blessed; but the latter is

applied to men: the former only to God. See ix. 5.
26, 27. Διὰ τοῦτο – ἀπολαμβάνοντες] A dark picture of Heathenism, but fully verified from the writings of what has been called the most brilliant age of the most intellectual Nations of the world, e. g. from those of Aristophanes, Catullus, Horace, Sallust, Suetonius, Tacitus, Juvenal, and Martial.

It is also important to observe, that the same Divine Spirit Who gives this fearful catalogue of vices consequent on the Infidelity of mankind in the past ages of the world (vv. 29-32) has drawn a similar picture of what yet remains to be revealed in the future. See the words of the Apostle in 2 Tim. iii. 1-9.

The results of the Infidelity which will display itself in the world, will, it is to be feared, in one respect be worse than those of former ages, inasmuch as Christianity is a clearer Revelation than any that had previously been vouchsafed to the world, and the sin of Apostasy from it, and the punishment due to such Apostasy, will be proportionably great.
26. ἀτιμίας] of dishonour. See above on I Thess. iv. 4; below,

Heb. xiii. 4.

28. οὐκ ἐδοκ[μασαν] (1) They did not apply the proper tests to discover the truth, and

(2) They did not approve it (Phil. i. 10); and therefore God punished them by giving them over to be the victims of their own νούς, now no longer γνήσιος and καθαρός, but κίβδηλος and αδόκιμος, reprobate. The punishment was proportioned and adjusted to the sin; and this exact moral retribution is expressed more strongly by the paronomasia between εδοκίμασαν and αδό-

The metaphor is from metals; and the fate of the mind The metaphor is from metals; and the fate of the mind which does not seach for, examine, and approve the truth, may be described in the Prophet's words, "How is the gold become dim, and the most fine gold changed." (Lam. iv. 1.) "Thy silver is become dross." (Isa. i. 22.) "Reprobate silver shall men call them, because the Lord hath rejected them." (Jer. vi. 30.)

These verses (26, 27) are quoted by S. Hippolytus 1. c.

p. 100.

On the Laws of Nature cognizable by man (in opposition to

the later theory of Locke), see Hooker, i. 8. 10.

— τὰ μὴ καθήκοντα] the things that are not convenient. See

29. ἀδικία] Elz. adds πορνεία, which is not found in the best MSS., and is rejected by Lach., Tisch., Alf.

- κακοηθείαs] ill-nature; that malignant habit, which turns every thing, however good, into evil, and lives on the poison which it makes for itself. Cp. Aristot. Rhet. ii. 13. Wetstein, ii. 27. Schleusner in v. Trench, Syn. N. T. § xi.

30. ψιθυριστάς] backbiters; properly whisperers, 'susurrones,' clandestine propagators of calumnious reports; and so distinguished from the following word, καταλάλους, slanderers, persons

guished from the following word, καταλάλους, standerers, persons guilty of evil-speaking, privately and in public.

— θεοστυγείς] haters of God. So the Authorized English Version, after Theodoret, Suidas, Ecumenius, Grotius, and Syriac Version; and so Passow. This sense seems most consistent with the context. The Apostle is describing here the sins of the Heathen, and not their punishment; and it was competent for him to pronounce that they were haters of God (for this was seen from their own words and works), but it was not for him to declare that they were hated by God. Perhans, therefore him to declare that they were hated by God. Perhaps, therefore, the active sense is preferable, although the passive, "hated by God," has been adopted, as most consistent with analogy, by many recent Expositors (Fritzsche, Meyer, De Wette, Alford, Philippi), and by the learned Revisers of the English Authorized Version. The argument from analogy is not conclusive for the passive sense: θεομισής is 'a hater of God' (Aristoph. Av. 1555), and why not also θεοστυγής? Compare also iii. 16.

— ὑβριστὰς, ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας] Insolent and injurious in acts, proud in thoughts, and boastful in words. Cp. Fritzsche,

and Trench, Syn. § xxix

31. ἀσυνθέτους] fædifragos; truce-breakers: μὴ ἐμμένοντας ταις συνθήκαις, Gloss. N. T. Alberti, p. 94. Cp. Jer. iii.

 – ἀστόργους] Elz. adds ἀσπόνδους, not in A, B, D\*, E, G. nor in X\*

32. τδ δικαίωμα τοῦ Θεοῦ] the righteous decree or requirement of God. Δικαίωμα is that which δεδικαίωται, i. e. has been counted just, and has been ordained and decreed, and is enforced as just. See ii. 26; viii. 4.

Hence, in a secondary sense, it signifies the statute kept, by

righteous obedience; and a justified state. See v. 18.

— οἴτινες—οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσι—πράσσουσι] who, although they well know the just sentence of God, that they who practise (πράσσουσι) such things are worthy of death, not only do them, but even patronize those who practise them.

In the word πράσσω (from περάω, περαίνω, Buttmann, Lexil. § 95) the idea of continuance and repetition in several acts is brought out more clearly than in ποιώ. Compare below, ii. 1,

2, 3; vii. 14, 15, 16. 20, 21.

And the word συνευδοκείν aggravates the offence; for he who does evil is carried away by his own passion, but he who patronizes it in others does it deliberately, and with malice prepense inflames the passions of others. See Ecumen., Bengel, Meyer.

It is well said by Dr. South (in a Sermon on this text), that "the innate principle of self love, that very easily and often blinds a man, as to any impartial reflection upon himself, yet for the most part leaves his eyes open enough to judge truly of the same thing in his neighbour, and to hate that in others which he allows and cherishes in himself. And therefore when it shall come to this, that he approves, embraces, and delights in sin, as he observes it even in the person and practice of other men; this shows that the man is wholly transformed from the creature that God first made him; nay, that he has consumed those poor remainders of good that the sin of Adam left him; that he has worn off the very remote dispositions and possibilities to virtue; and in a word, has turned grace first, and afterwards nature itself out of doors."

a 2 Sam. 12, 25. Matt. 7, 1.

Π.  $^{1}$   $^{n}$  Διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὧ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων, ἐν ῷ γὰρ κρίνεις τὸν ἔτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις, τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων.  $^{2}$  Οἴδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστὶ κατὰ ἀλήθειαν ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας.

b ch. 9. 23. Isa. 30. 18. 2 Pet. 3. 9, 15.

3 Λογίζη δὲ τοῦτο, ὧ ἄνθρωπε, ὁ κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα πράσσοντας, καὶ ποιῶν αὐτὰ, ὅτι σὺ ἐκφεύξη τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ; 4 τ ἢ τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς, ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ Θεοῦ εἰς μετάνοιαν σὲ ἄγει; 5 ° κατὰ δὲ τὴν σκληρότητά σου καὶ άμετανόητον καρδίαν θησαυρίζεις σεαυτώ όργην έν ήμέρα όργης καὶ ἀποκαλύ-

CH. II. 1. Διδ ἀναπολόγητος] Wherefore thou art inexcusable, O man, whosoever thou art (whether Jew or Gentile)

An answer on the part of the Apostle (as usual with St. Paul,

see i. 16) to a supposed objection.

Yes (the Jew might say), all that you have just now said concerning the moral condition and consequent misery of the Heathen is true. But what is that to us? We are God's elect. We are His privileged people. We have His Law. We have the

Holy Scriptures.

True (the Apostle may be now supposed to reply), and therefore you are without excuse, for (as he has just said, i. 32) it is declared in God's just decree (δικαίωμα) that all who do such things are worthy of death; and "we all know this" to be so (v. 2). And you Jews who condemn the Heathen, practise yourselves the sins which ye condemn in others. And it is not by hearing the law of God that you can be justified, but by doing And therefore you are liable to the same, nay rather to greater, condemnation than the Heathen; inasmuch as you sin against clearer light and a more explicit Law than they. You, therefore, who are first in privileges, will be first in punishment (v. 9); and you will be condemned at the Great Day even by some of them whom you condemn, who, though they have not the Law, yet are Law unto themselves; and though they have not the letter of the Law written on tables of stone, yet show the work of the Law written in the fleshly tables of their own hearts. (vv. 14,

- ἄνθρωπε] O man. He does not say  $\hat{\omega}$  'Ioυδαῖε, O Jew! but he says, and says twice,  $\hat{\omega}$  ἄνθρωπε, O man.

Why does he adopt this general designation?

(1) Because, the proposition he is about to state is one of

universal application.

(2) Because he would approach the Jew with gentleness, and not exasperate and alienate him by any abrupt denunciation.

(3) Because if the Jew does those things with which St. Paul here charges him, he has disinherited himself: he is no longer worthy of the name of 'lovôaïos, but is a mere ἄνθρωπος (not ἀνηρ), in a lost state. See ii. 28, 29, and on Rev. ii. 9; iii. 9, as to the word 'lovôaîos; and on the word ἄνθρωπος, see

- èν ψ ] in that wherein.

- κρίνεις] thou judgest, condemnest. See xiv. 4. 10.

- τον ετερον] thy neighbour; for, whatever thou mayest think, the Gentile is thy neighbour. Cp. xiii. 8. 1 Cor. vi. 1;

x. 24. Luke x. 29. 36.

2. Οίδαμεν] We (who are Jews and have the Scriptures) know. The Apostle charitably and wisely identifies himself with the Jews, with whom he is arguing, and proceeds from the common ground of Holy Scripture to conciliate and convince them.

3.  $\sigma \dot{v}$ ] thou —, emphatic: as  $\sigma \dot{\epsilon}$ , v. 4.

4. ἀγνοῶν] not considering and acknowledging. (Acts xiii. 27. 1 Tim. i. 13.) See on Acts xv. 18; xxiii. 5.

- το χρηστόν] the kindness (ή χρηστότης). See on i. 15.

- άγει] is leading, designs to lead. So I Cor. x. 33, ἀρέσκω, I try to please. I Cor. xvi. 5, Μακεδονίαν διέρχομαι, I am designing to pass through Macedonia.

The word ἄγει, leads, intimates not only the will of God, but also the will of man. God leads, but man may refuse to be led.
"Deus ducit volentem duci," as Bengel says, "ducit suaviter, non cogit necessitate.'

5. θησαυρίζεις σεαυτώ οργήν] thou treasurest for thyself wrath. It is not God who treasureth it up for thee (Chrys.), but thy destruction is from thyself. Θησαυροί είσιν ἄσπερ ἀγαθῶν οὅτω καὶ κακῶν παρὰ τῷ Θεῷ, Philo, Alleg. ii. p. 80. Deut. xxxii. 33. 35. Prov. i. 18, θησαυρίζουσιν έαυτοῖς κακά. James v. 3,

πυρ εθησαυρίσατε.

This passage occupies an important place in the Pelagian controversy concerning Human Free-Will, Divine Foreknowledge, and Divine Grace.

See the Dialogue on these questions in the works of S. Jerome, where the argument for Free-Will is thus stated :-

Critobulus. Quid ergo juvat atque coronat in nobis Deus et

laudat quod Ipse operatus est?

Atticus (Orthodoxus). Voluntatem nostram, quæ obtulit

omne quod potuit; et laborem, qui contendit ut faceret; et humilitatem, quæ semper respexit ad auxilium Dei.

Crit. Ergo si non fecimus quod præcepit, aut voluit nos adjuvare Deus, aut noluit. Si voluit et adjuvit, et tamen non fecimus quod voluimus, non nos, sed ille superatus est. Sin autem noluit adjuvare, non est culpa ejus, qui voluit facere, sed illius qui adjuvare potuit, et noluit facere.

Att. Non intelligis διλήμματον tuum in grande blasphemiarum decidisse barathrum, ut ex utraque parte, aut invalidus sit Deus, aut invidus, et non tantum ei laudis sit, quod bonorum auctor est et adjutor, quantum vituperationis, quòd mala non coercuit. Detrahatur ergo illi, cur Diabolum esse permiserit, cur passus sit, et hujusque patiatur quotidie aliquid in mundo mali fieri. Quærit hoc Marcion, et omnes Hæreticorum canes, qui Vetus laniant Testamentum, et hujuscemodi syllogismum texere consueverunt;

Aut scivit Deus hominem, in paradiso positum, prævaricaturum esse mandatum illius; aut nescivit.

Si scivit, non est in culpa is qui præscientiam Dei vitare non potuit, sed ille qui talem condidit, ut Dei non posset scientiam

Si nescivit, cui præscientiam tollis, aufers et divinitatem.

Hoc enim genere in culpa erit qui elegit Saül futurum postea regem implissimum. Et Salvator aut ignorantiæ, aut injustitiæ tenebitur reus, cui in Evangelio sit loquutus: Nonne vos duodecim ego elegi Apostolos, et unus de vobis diabolus est? (Joh. vi. 70.) Interroga Eum, cur Judam elegerit proditorem? cur ei loculos commiserit, quem furem esse non ignorabat? Vis audire rationem. Deus præsentia judicat, non futura. Nec condemnat ex præscientia, quem noverit talem fore, qui sibi postea displiceat : sed tantæ bonitatis est, et ineffabilis clementiæ, ut eligat eum, quem interim bonum cernit, et scit malum futurum, dans ei potestatem conversionis et pœnitentiæ, juxta illum sensum Apostoli: Ignoras quia benignitas Dei ad pænitentiam te adducit? secundum duritiam autem tuam et cor impænitens thesaurizas tibi iram in die iræ et revelationis justi judicii Dei, qui reddet unicuique secundum opera ejus.

Neque enim ideo peccavit Adam, quia Deus hoc futurum noverat; sed præscivit Deus, quasi Deus, quod ille erat propria voluntate facturus. Accusa ergo Deum mendacii quare dixerit per Jonam : Adhuc tres dies et Ninive subvertetur. (Jonah iii. 4.) Sed respondebit tibi per Jeremiam: Ad summam loquar contra gentem et regnum, ut eradicem et destruam et disperdam illud. Si pænitentiam egerit gens illa à malo suo, quod loquutus sum adversús eam, agam et ego pænitentiam super malo quod cogitari ut facerem ei. Et ad summam loquar de gente et regno, ut ædificem et plantem illud: si fecerit malum in conspectu meo, ut non audiat vocem meam; pænitentiam agam super bono, quod loquutus sum ut facerem ei. (Jer. xviii. 8; xxvi. 13.) Indignabatur quondam et Jonas, cur Deo fuerit jubente mentitus: sed injusti mororis arguitur, malens cum pernicie innumerabilis populi verum dicere, quam cum tantorum salute mentiri. Ponitur ci exemplum: Tu doles super hedera sive cucurbita, in qua non laborasti, neque fecisti ut cresceret, quæ sub una nocte nata est, et una nocte periit: et ego non parcam Ninive civitati mayna, in qua sunt plus qu'am centum viginti millia hominum, qui nesciunt quid sit inter dexteram et sinistram suam? (Jonah iv.

10, 11.) S. Jerome (Dialog. adv. Pelag. iii. p. 336).

— ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς] in the Day of Wrath. Now, on earth, temporal blessings may be given to sinners; but at the last Great Day of everlasting recompense, when He shall render to every man according to his work, His vengeance shall manifest His wrath, and the righteousness of His judgment shall be revealed to every eye in the condign punishment of unreconciled sinners.

Bp. Sanderson (Serm. iii. 5. 63).

ψεως δικαιοκρισίας του Θεου, 6 d δς αποδώσει έκάστω κατά τὰ έργα αὐτου, d Joh 34. 11. τοις μεν καθ' ύπομονην έργου ἀγαθοῦ δόξαν καὶ τιμην καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσι [Ps. 62. 12. 12. 15. 16. 83. 19 ζωὴν αἰώνιον,  $^8$   $^e$  τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας, καὶ ἀπειθοῦσι μὲν τῆ ἀληθεία πειθομένοις δὲ  $^{\frac{3211}{6}}_{\text{ch. 14. 12.}}$ τη ἀδικία, ὀργή καὶ θυμὸς, 9 θλίψις καὶ στενοχωρία ἐπὶ πᾶσαν ψυχήν ἀνθρώπου 1 Cor. 3. 8. τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακὸν, Ἰουδαίου τε πρῶτον καὶ Ἑλληνος,  $^{10}$  δόξα  $\delta$ è  $^{16v. 22. 12.}_{2 \text{ Thess. 1.8}}$ . καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένω τὸ ἀγαθὸν, Ἰουδαίω τε πρῶτον καὶ Έλληνι. 11 f Ου γάρ έστι προσωποληψία παρά τῶ Θεῶ· 12 g οσοι γὰρ ἀνόμως f Deut. 10. 17. ημαρτον ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμω ημαρτον διὰ νόμου κριθή- $\frac{\mathrm{Gal. 2.6.}}{\mathrm{Col. 3.25.}}$ ήμαρτον ἀνόμως και ἀπολουνται· και οσοι εν νομφ ημαριον στα νομου κρινη  $_{\rm col.\,3.\,25.}$  σονται·  $_{\rm l}^{\rm 13~h}$  οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ  $_{\rm g}^{\rm 1~Pet.\,1.\,17.}$   $_{\rm Luke\,12.\,21.}^{\rm 1.\,17.}$   $_{\rm luke\,12.\,21.}^{\rm 1.\,17.}$   $_{\rm luke\,12.\,22.}^{\rm 10.\,18.\,25.}$ 

14 Θταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῆ, οὖτοι νόμον μη έχοντες έαυτοις είσι νόμος, 15 οίτινες ενδείκνυνται τὸ έργον τοῦ νόμου

8. τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας] to those who act from a principle of factious and self-seeking resistance to God. Cp. Phil. i. 16.

On the sense of εριθεία, see above on Gal. v. 20, the Excursus of Fritzsche here, pp. 105. 143—148, and Philippi, p. 56.
On the use of εκ, out of, as from a root, cp. iii. 26; iv.

- δργή και θυμός] anyer and fury. So the best MSS. Elz. - οργή και δργή. Θυμὸς πρόσκαιρος, δργή πολυχρόνιος (Ammon.). Θυμὸς is fitly placed after δργή, for it is iræ excandescentia. (Cic. Tusc. iv. 9.) 'Οργή is the heat of the fire, θυμὸς is the bursting forth of the flame. See below, Rev. xix. 15.

St. Paul, in the rapidity of his style, omits the verb. See

i. 15.

There is something very expressive in the change of structure of the sentence, and in the omission of the Verb here. Almighty God Who ἀποδώσει ζωὴν αἰώνιον. It is His primary design and desire to give eternal life to all. (I Tim. ii. 4.) But man's destruction is brought down by man on himself, Deo nolente. (Hos. xiii. 9.) Cp. Œcumen.

9. θλίψις και στενοχωρία] affliction and distress. Cp. 2 Cor. iv. 8, ἐν παντὶ θλιβόμενοι, ἀλλὶ οὐ στενοχωρούμενοι. Cp. Isa. viii. 22, LXX; below, viii. 35. The former word represents the act by which a man is cast down and dashed to the ground, the latter the state in which he is kept by continued pressure and constraint.

- 'loυδαίου πρῶτου'] of the Jew first. The servant who knew his Lord's will, and did not do it, and will be beaten with many stripes, is the Jew; the servant who knew it not, is the Gentile. Origen. (Luke xii. 47, 48.)

11. προσωποληψία] respect of persons. A, D, G have προσωπολημψία, which reading has been received by Lachmann, and some other Editors, here and elsewhere, Acts x. 34. James ii. 9.

So πρόσλημψις below, xi. 15.

This form with  $\mu$  is probably an Alexandrine one. (Sturz. de Dialect. p. 130.) But it is very doubtful whether it ought to be admitted into the N. T.; or, if it is admitted into the N. T., it ought, by parity of reason, to be received also into the editions of Herodotus, Thucydides, and Plato, inasmuch as it is found in ancient MSS. of those Authors. But it is probably due to a vicious pronunciation of the Copyists, who sounded β and π as μ. See Thilo, Cod. Apocryph. N. T. p. 288, and Fritzsche, p. 110,

12.  $\partial v \delta \mu \omega s$ ] without the written law. For all have some Law (v. 15), otherwise they could not sin; for where no Law is, there is no transgression. (Rom. iv. 15; v. 13. 20, and 1 Cor. xv. 56.) Sin is the transgression of the Law. (1 John iii. 4.)

— ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται] will also perish without the written Law; that is, they will not be dealt with according to the rigour of that Law; but they will be judged by that Code which is written, not on tables of stone, but on the fleshly tables of the least (Com iii). heart (2 Cor. iii. 3, and see v. 15),—" the common law of the world" (Bp. Andrewes, i. 200), the code of Conscience and of

13. νόμου] of the Law. Elz. has ταῦ νόμου, but τοῦ is not in

14. "Όταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα] For whenever Gentiles—that is, any Gentiles—they who have not the Lew. He does not say τὰ έθνη, the Gentiles, for that would be contrary to the supposition of the general moral depravity of the Heathen world, already described, i. 22-32.

— τὰ μὴ νόμον ἔχοντα] they who have not the Law, the written Law. See below, v. 17. He does not say τὰ μὴ ἔχοντα νόμον, but he says τὰ μὴ νόμον ἔχοντα. The word νόμον is

placed emphatically as the first word; and the possession denied to the Gentiles is that of the Law, not of  $\alpha$  Law; for all men have some law.

- φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῆ] when they do by nature the precepts of the Law of Moses. When they do them, φύσει, by Nature, as distinct from θέσει or written Law. When they do them φύσει, by Nature rightly understood, and as distinguished from the vices of a corrupt Nature, in which sense St. Paul uses φύσις, Eph. ii. 3.

In the Nature of Man, rightly understood, Conscience reigns and judges, and exercises royal Supremacy, and Sovereignty, and Judicial authority over the Will and Appetites of Man; and is, as it were, the Governing Power (subject always to the Supreme Law of God) in the constitution of Human Nature considered as

a whole.

This dominion of Conscience is called by Origen here, " Naturalis Lex quæ communiter omnibus hominibus inest.'

Consequently, whenever Passion domineers over human nature, it is guilty of usurpation; and when man allows this to be the case, he is guilty of violating the Law of his Nature, which is the work of God.

See Bp. Butler's Sermons ii. and iii. on Human Nature, and the Preface to them: cp. Hooker, I. viii., and II. ii. and viii.
On this important subject the reader may consult the expo-

sitions of Hooker, Bp. Sanderson, and Bp. Butler, brought to-gether in vol. i. of the Christian Institutes by the late Master of Trinity College, Cambridge, Dr. Wordsworth, i. pp. 121. 145, note. 174, 562, 569, 572, 573.

See also the Edition of the three Sermons of Bp. Butler, published by his successor, one of the restorers of the true System of Ethics in that University, the Rev. William Whewell, D.D.: and compare the Sermon of their great predecessor, Dr. Isaac Barrow, "On the Being of God, proved from the frame of Human Nature," Works, iv. pp. 163—183.

The subject is fully treated in the fourth Lecture of Bp. San-

derson, de Conscientià (vol. iv. pp. 65-90), particularly pp. 71-81, following Hooker, II. ii. 1-6, and II. viii. 6, 7, and confuting the Puritan theory that man is subject to no Law but that of the Written Word; and the tenets of the school of Hobbes, followed by Locke and others, that there are no principles of Ethics written by the finger of God in the heart of man. Against such a system of Philosophy the Heathens themselves reclaimed. See Soph. Antig. 450-455, and even Juvenal, xiii. 192.

— ἐαυτοῖς εἰσι νόμος] they are to themselves Law. Νόμος is not to be rendered a Law (for a Law may be an unjust Law, and there is but one Moral Law), nor yet does it here mean the Mosaic Law, as far as it was Mosaic, and was delivered specially to the Jews, and as distinguished from the antecedent, unwritten, universal Code of Morality, engraven on the Human Conscience, and promulgated by God, at the beginning of the World, as the Common Law of Human Nature.

The Apostle means, that when Gentiles, which have not the Law of Moses, do the works of that Law (which was only a republication of the primeval Code of Ethics), "they are to themselves Law," in her abstract dignity, "whose seat is the bosom of God, her voice the harmony of the world." (Hooker, I. xvi. 8.) Cp. Aristot. Eth. Nic. iv. 14,  $\delta \cdot \hat{\epsilon} \lambda \epsilon \hat{\upsilon} \theta \epsilon \rho os \ o \tilde{\upsilon} \tau \omega s \ \tilde{\epsilon} \xi \epsilon \iota$ , of ov νόμος ων έαυτώ.

15. ο Τινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου] inasmuch as they display the work of the Law, even of the Mosaic Law itself, written on their hearts; for there is but one Moral Law, Eternal, Immutable, Universal; and the Mosaic Law, in its moral enactments, was only a Transcript and Republication of the Original and Eternal Law of Ethics, graven on Man's Conscience, Reason.

i Matt. 25, 31,

γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, 16 ὶ ἐν ήμέρα ότε κρινεί ὁ Θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου διὰ 'Ιησοῦ Χριστοῦ.

jch. 9. 4. John 8. 33, 41. k Phil. 1. 10.

17 Εί δὲ σὰ Ἰουδαίος ἐπονομάζη, καὶ ἐπαναπαύη νόμω, καὶ καυχάσαι ἐν Θεώ, 18 καὶ γινώσκεις τὸ θέλημα, καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα, κατηχούμενος έκ του νόμου, 19 1 πέποιθάς τε σεαυτον όδηγον είναι τυφλών, φως των έν σκότει, 1 Matt. 23, 16. John 9, 34, 40, 41.

n ch. 9, 4.

20 παιδευτήν άφρόνων, διδάσκαλον νηπίων, έχοντα την μόρφωσιν της γνώσεως m Ps. 50. 16. &c. καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ, 21 m ὁ οὖν διδάσκων ἔτερον σεαυτὸν οὐ διδάσκεις ; ό κηρύσσων μη κλέπτειν κλέπτεις; 22 ό λέγων μη μοιχεύειν μοιχεύεις; ό βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα ἱεροσυλεῖς; 23 ° ος εν νόμω καυχάσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν Θεὸν ἀτιμάζεις; 24 ° τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δί ὑμᾶς

o 2 Sam. 12. 14. Isa. 52, 5. Ezek, 36, 20, 23.

βλασφημείται έν τοις έθνεσι, καθώς γέγραπται.

25 Περιτομή μεν γάρ ωφελεί έὰν νόμον πράσσης εὰν δὲ παραβάτης νόμου ής, ή περιτομή σου άκροβυστία γέγονεν. 26 Έαν οὖν ή άκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσση, οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθήσεται, 27 καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομής παραβάτην νόμου;

and Heart, in the time of his innocency, and grounded on the everlasting foundation of the Attributes of God.

On this use of o'truves, quippe qui, see i. 25. 32, Meyer, Philippi, and "Revised Version," p. ix.

μεταξύ ἀλλήλων] between one another; invicem, inter se. On this use of μεταξύ, see Acts xv. 9, διέκρινε μεταξύ ἡμῶν καὶ

αὐτῶν. Matt. xviii. 15. Man needs not external witnesses or accusers. He has them in his own breast, αὐτόθεν έξ αὐτῶν λογισμῶν ἡ ἁμαρτία παρ-

The λογισμοί here specified are man's inward reasonings, reckonings with himself, with which he audits the accounts of his own conduct, at a "Session holden in his own heart, which is a forerunner of the great Session that is to ensue." Bp. Andrewes

(iii. 334). The λογισμοί of man are here represented as Witnesses testifying, and as Advocates pleading, inter se, i. e. for and against him, in the Court of his Συνείδησις or Conscience, which is God's Vicegerent and Deputy, holding an Assize in his heart, and administering Justice in God's Name, according to the Law, which and to destroy." (James iv. 12.) Cp. Bp. Sanderson, de Conscient. Præl. ii. 2, vol. iv. p. 24, who cites Menander, p. 358, βροτοῖς ἄπασιν ἡ Συνείδησις θεδς, and Prælect. iv. Serm. iv. 9, vol. ii. p. 113, and Serm. vi. 23—25, vol. iii. p. 237, and iv.

Not but that these λογισμοί themselves are acts of Conscience also, which performs the part of a Monitor and Counsellor "de faciendis, a Testis de factis, and also a Judex de rectène an malè factis." See Sanderson, Præl. i. 27, who observes that St. Paul is speaking here of Heathens; and that he teaches here that every man, however unholy, has a Conscience, though de-praved; and that, at the Fall of Man, Conscience itself was not lost, but its rectitude and integrity were impaired; and that when we are born again in Baptism we do not receive the infusion of another Conscience, but our Conscience, which was before unclean, is washed by the blood of Christ, and is cleansed by Faith, and is enlightened by the Holy Spirit, in order that it may please God.

16. ἐν ἡμέρα] in the day when God will judge the secrets of men. This seems to follow on v. 10; the introduction and continuation of the Parenthesis being marked by the conjunction  $\gamma a \rho$ , repeated four times, vv. 11, 12, 13, 14. Still there is a connexion between this verse and what immediately precedes. as Origen observes, Conscience, which exercises a judicial office in the present life, will exercise it in a special and solemn manner at the Great Day. It will be the accuser of the evil, the acquitter of the good. It will be even, as it were, an Assessor of the Judge Himself. And so Bp. Pearson (Art. vii. on the Creed) explains the words, who says, "Conscience is a witness bound over to give testimony for or against us at some Judgment after this life to pass upon us.'

17. El δέ] But if. Elz. has iδè, but εl δè is found in A, B, D\*, E, K, and the preponderance of MSS. is in its favour, and is received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf., Bloomf.

Observe the argument in ἐπ-ονομάζη, thou hast a title in addition to  $(\partial \pi)$  that which other men possess. The sense is, But if thou who art not only a rational man, as the Gentiles are, endued with Reason and Conscience, and having the Volume of God's Works open before thee (see i. 19; ii. 14), but hast an additional privilege and title, and art also named a Jew (10vôaîos), one who by his very name professes to praise God, (see v. 29, and Rev. iii. 9), one who has been specially favoured by God, one who has the lively oracles of His written Word (iii. 2). If thou art a Jew in name, then show thyself a Jew in deed.

Elz. has  $\tau \hat{\varphi}$  before  $\nu \delta \mu \varphi$ , but it is not in A, B, D\*; and νόμος has the force of a proper name, as in v. 14, and signifies here, as usual, the positive written Law. See Meyer, Alf., and Philippi, p. 59.

18. δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα] thou discernest the things that are more excellent. Having the touchstone of the written Law in thy hand, art able to ascertain and recognize that which is genuine and true, and to distinguish it from what is spurious and false, and (as far as thy reason is concerned) approvest it as such. See above, i. 28, and 1 Cor. iii. 13; and below, Phil. i. 10.

— κατηχούμενος] being orally instructed. See Luke i. 4, and

on Luke ii. 46, as to the use of catechetical instruction among the

20. μόρφωσιν] model; 'forman honesti,' Cic. de Off. i. 5. So exemplar, effigies, species, τύπος, are used in the philosophical writings of Antiquity, for an ideal personification of Virtue. See Bentley on Freethinking, p. 278, near the end.

21, 22. κλέπτεις —μοιχεύεις :] doet thou steal? dost thou commit adultery? See the sins charged, and the woes denounced, by our Lord, on the Jewish Teachers and Rulers, Matt. xxiii. 13-28; and the description given by St. James of the state of morals at Jerusalem, v. 1—6; and by Josephus at the time of the siege, B. J. iv. 3.3; v. 9. 4. 13.6; and his remarkable confession v. 10. 5, that "no City had ever suffered such miseries, nor did any age produce a generation more fruitful in wickedness, since the beginning of the World."

As to the prevalence of μοιχεία among the Jews, see John viii. 9.

- leροσυλείs] Thou who abhorrest the idols of the heathen. dost thou rob the temple of God? Particularly in tithes and offerings. (Mal. i. 8. 12. 14; iii. 10.) A very common sin among the Jews, and for which Ananias, the High Priest, was specially notorious (Joseph. Ant. xx. 9. 2); thus imitating the sin for which his namesake, Ananias, was struck dead by God. (Acts v.

The profanation of the Temple, twice punished by our Lord, was also a public example of ispooulia. (Matt. xxi. 13. John

24. καθώς γέγραπται] as it is written. He proves the sinfulness of the Jews from their own Scriptures, on the ground of which they claimed and enjoyed pre-eminence over the Gentiles.

Sce iii. 1, 2. Cp. Isa. lii. 6. Ezek. xxxvi. 19. Surenhus. p. 437. 27. κρινεῖ] will judge: κατακρινεῖ (Matt. xii. 41), will rise up in the judgment against thee. (Œcumen.) Ἐλέγξει σὲ (so

 $^{28 \text{ p}}$  Οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδαῖός ἐστιν, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ  $^{\text{p}}$  John 8. 39. περιτομὴ,  $^{29 \text{ q}}$  ἀλλὶ ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος, καὶ περιτομὴ καρδίας ἐν πνεύματι  $^{\text{q}}$   $^{\text{Deut. 10. 16.}}$   $^{\text{q}}$   $^{\text{Oeut. 10. 16.}}$ 

ακα δ εν τῷ κροπτῷ 1000ατος, και περιτομη καροιας εν πνευματι  $\frac{1}{6}$  30. 6. 4. 4. Col. 2. 11. HI.  $\frac{1}{1}$  Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου,  $\mathring{\eta}$  τίς  $\mathring{\eta}$  ἀφέλεια τῆς περιτομῆς ;  $\frac{2}{1}$  Πολὺ κατὰ πάντα τρόπον πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ  $\frac{1}{1}$  Thes. 3. 4.  $\frac{1}{1}$  Cor. 4. 8.  $\frac{1}{1}$  Cor. 4. 8.  $\frac{1}{1}$  Cor. 4. 8.  $\frac{1}{1}$  Cor. 4. 8.  $\frac{1}{1}$  Cor. 5.  $\frac{1}{1}$  Τί γὰρ εἰ ἢπίστησάν τινες ; μὴ  $\mathring{\eta}$  ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ  $\frac{1}{1}$  Thes. 2. 4. 8. 9.  $\frac{1}{1}$  Θεοῦ καταργήσει ;  $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$  γένοιτο γινέσθω δὲ  $\mathring{0}$  Θεὸς ἀληθης, πᾶς δὲ ἄνθρωπος  $\frac{1}{1}$  Νίμη. 23. 19. 6. 19. 9. 6. 19. 6. Θεοῦ.  $^3$  Τί γὰρ εἰ ἡπιστησαν τινες; μη η απιστια αιτα  $^3$  Είνοιτος  $^4$  καταργήσει;  $^4$  κμὴ γένοιτος γινέσθω δὲ ὁ Θεὸς ἀληθὴς, πᾶς δὲ ἄνθρωπος  $^{1}$  Νιμ.  $^{23,1}$  ψεύστης, καθὼς γέγραπται,  $^6$ Οπως ἃν δικαιωθῆς ἐν τοῖς λόγοις σου, καὶ  $^{1}$  Heb. 4. 2.  $^{2}$  Γίν. 51. 4.  $^{2}$  Θε. 52. 9.  $^{2}$   $^{2}$ νικήσης έν τῷ κρίνεσθαί σε.

read for  $\epsilon \lambda \epsilon' \gamma \xi \eta \sigma \epsilon$ ) δ τὸ σημείου μὴ έχων, τὰ δὲ τοῦ σημείου κατορθώσας, ὡς μὴ κατορθώσαντα. Origen (in Caten. p. 4).

ή ἀκροβυστία the Uncircumcision, i. e. the Gentile world, as the Jews are called ή περιτομή, the Circumcision. See Phil.

On the word ἀκροβυστία, see 1 Cor. vii. 18.

τον δια γράμματος και περιτομής παραβάτην νόμου] thee, who through the letter and circumcision transgressest the law. Aid signifies here something more than the state in which the agent is (as iv. 11; xiv. 20. 2 Cor. ii. 4; iii. 11); it intimates in the present passage (as an aggravation of the sin) that the Jew breaks through the barriers with which the Law fences him in. So iv. 11, οί πιστεύοντες δι' ἀκροβυστίας, those who, being in uncircumcision, overcome, and, as it were, pass through its hindrances and believe. See also on xiv. 20, τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι, and cp. Winer, § 47, p. 339.

29. περιτομή καρδίας] circumcision of the heart. Circumcision has a moral and spiritual meaning: εξ τις οὐκ ἐκκόπτεται τὰ πάθη (his sinful affections), ἀκρόβυστός ἐστιν. Photius.

- εν πνεύματι] in the spirit, the inner man, as opposed to the flesh. Theodor. Mopsuest.

— οὖ ὁ ἔπαινος] the praise whereof, not merely of whom: the praise and reward is applicable to the whole character and subject described in vv. 28, 29. Cp. Meyer.

CH. III. 1. Τί οὖν τὸ περισσόν] What then is the acknowledged pre-eminence of the Jew? A question from a Jewish objector,—
If what you have said be true, what becomes of the preference given by God Himself to us, His chosen people the Jews? Does not your argument contravene that? Does not it involve an assertion that we Jews have no pre-eminence at all, except one of present guilt and future punishment? Does it not tend to subvert the Law, which is from God?

No, replies the Apostle; and he now proceeds to prove that his argument is in perfect harmony with the divine choice of the Jews, as a peculiar people, and that it establishes the Law. See

On το περισσου, cp. Matt. v. 37. 47.
2. ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια] they (the Hebrew nation) were entrusted with the Oracles of God.
On the grammatical structure, see above, 1 Thess. ii. 4. So far am I from disparaging the Law, that I affirm your greatest privilege to be in possessing the Law; your greatest prerogative is that you have been entrusted with the Oracles of God (cp. Acts vii. 38. 1 Pet. iv. 11), the Law, and the Prophets.

But observe also, that in them, as will now be shown, God has declared His wrath against sin, and He has shown the universal sinfulness of mankind, whether Jew or Gentile, and their universal need of a Redeemer, and of His righteousness; and by consequence He has revealed His wrath against you for your sins, and your need of that gracious method of Justification which He has provided for all through Faith in Jesus Christ.

The Apostle thus confirms his argument concerning the greater responsibility, and consequent guilt, of the Jews, proportionate to the greater knowledge communicated to them by God in the Holy Scriptures. He also prepares the way for his quotations from the Law and the Prophets, the λόγια Θεοῦ in

quotations from the Law and the Prophets, the λόγια Θεοῦ in their hands (see 10—19), concerning their own sinfulness, and concerning Justification by Faith in Christ.

This Text supplies an important testimony concerning the Canon of Holy Scripture. Cp. ix. 9.

The Holy Spirit, by the mouth of St. Paul, declares here that those Writings which were committed to the charge of the Hebrew Nation, as "the Oracles of God," are indeed what that Nation esteemed them to be, the inspired and perfect Written Word of God, as far as it had then been delivered to the Church. Therefore—

(1) Those Writings are to be revered as such by all who hope to be saved; and

(2) No other writings are to be so regarded, such as the Apocrypha, which then existed, but were not committed as Abyta Θεοῦ to the Hebrew Church, nor were ever received by it as such. See Bp. Cosin on the Canon, chap. ii.; and the authorities cited in the Editor's 2nd, 3rd, and 4th Lectures on the Canon of Scripture and on the Apocrypha, 1851, pp. 27-128, as to the functions of the Hebrew Church as the divinely constituted Trustee and Guardian of the Old Testament, until the Coming of Christ.

3. Ti  $\gamma d\rho$ ] For what, albeit some (among the Jews) were unbelieving? He solves an objection raised from their disobedience to the Law which God committed to their trust. Photius.

— μη ή ἀπιστία αὐτῶν την πίστιν τοῦ Θεοῦ καταργήσει;

Shall the unfaithfulness of them nullify the faithfulness of God?

There is a paronomasia in the words ἐπιστεύθησαν, ἡπίστησαν, ἀπιστία, πίστιν, which ought to be observed, but is difficult to express in English. The phrase πίστιν τοῦ Θεοῦ (which is an unusual one) is best explained by the assertion πιστός δ Θεός, God is faithful. (1 Cor. i. 9; x. 13. 2 Cor. i. 18.) Πίστις is used for a pleage and promise, Λcts xvii. 31. 1 Tim. v. 12.

4. μη γένοιτο] Heaven forbid that this should be so! "Mi-

On the phrase μὴ γένοιτο, containing a very strong negation, and often used by St. Paul in this Epistle and that to the Galatians, and only once in all his other Epistles, 1 Cor. vi. 15, see above on Gal. ii. 17; iii. 21; below, vv. 6. 31; vi. 2 15; vii. 7. 13; ix. 14; xi. 1. 11.

 γινέσθω—ψεύστης] Let God be accounted true. Let Him become true, i. e. subjectively, even to those who now suspect Him to be not so. Let the truth of His promises be acknowledged by all (he does not venture to say  $\ell\sigma\tau\omega$ , but  $\gamma\iota\nu\ell\sigma\theta\omega$ ), although that recognition should involve the admission that every man is false. Photius.

Nothing that is in man can annul the faithfulness of God; neither the original unworthiness of God's children, nor their actual unfaithfulness. Still God will be glorified in the truth and faithfulness of His promises. Bp. Sanderson, Serm. ii. vol. ii. p. 41, where he gives an exposition of verses 5—8.

— "Οπως ἄν] In order that. (See Fs. li. 6.) David does not

mean that he had committed sin with the intention of glorifying God. By so doing he would have exposed himself to the con-demnation pronounced in v. 8 here. But he means that the evil of his sin had been overruled by God for good, in order that even it might be conducive to the greater manifestation of the Divine Justice. Cp. Bp. Sanderson, Prelect. ii. 8.

With this use of 3πως αν, indicating a providential design, compare that of 1να above, 1 Cor. i. 15. 2 Cor. i. 9; iv. 7, and

David does not excuse his sin on the ground that in its pardon God's mercy will be glorified, although he says that this will be the result (Ps. li. 6); but he grieves over his sins, and declares that God will judge the world (ix. 8; lviii. 10); and that the wicked shall be punished by Him for ever (ix. 17).

God may, and does, exercise His power, and wisdom, and love, in educing the greatest good from the worst evil; but this is the effect of His own incommunicable attributes, and not of man's sins, which are not "ordinabilia ad bonum finem."

God never does evil in order to elicit good from it, nor does He permit any man to do evil in order that good may come. intention with which a thing is done is, indeed, of very great importance; but whatever is sinful is never to be done on the plea

of good intention. S. Augustine (de Mendacio, c. 7).

— "Οπως τη δικαιωθής] In order that thou mayest be justified, i. e. be accounted just. By using this word here, St. Paul puts into our hand a key for unlocking the meaning of his argument concerning Justification. The sense in which David used the word pro (tsadak), and its compounds, and in which his LXX Translators used δικαιῶν and δικαιοῦσθαι, is the sense in which he is about to use them. See below, vv. 24-26.

— каl vikhons] and mayest prevail judicially in Thy cause.

5 Εί δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν Θεοῦ δικαιοσύνην συνίστησι, τί ἐροῦμεν ; μὴ ἄδικος ό Θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργήν ; κατὰ ἄνθρωπον λέγω.

6 α Μὴ γένοιτο ἐπεὶ πῶς κρινεῖ ὁ Θεὸς τὸν κόσμον;

7 Εί γὰρ ἡ ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ ἐν τῶ ἐμῶ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι κάγὼ ὡς άμαρτωλὸς κρίνομαι, 8 καὶ μὴ, καθὼς βλασφημούμεθα, καὶ καθώς φασί τινες ήμας λέγειν, ότι ποιήσωμεν τὰ κακὰ, ἵνα ἔλθη τὰ ἀγαθά; - ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστι.

e Gal. 3, 22,

f Ps. 14. 3. & 53. 3.

<sup>9 ε</sup> Τί οὖν ; προεχόμεθα ;

Οὐ πάντως προητιασάμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ Ελληνας πάντας ὑφ' άμαρ. τίαν είναι 10 f καθώς γέγραπται, ότι οὐκ ἔστι δίκαιος οὐδὲ εἷς 11 οὐκ έστιν ὁ συνιῶν, οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν Θεόν. 12 Πάντες ἐξέκλι-

5. El δè-δργήν] But if the unrighteousness of us men manifests the righteousness of God; if our sin lays a foundation on which God builds His righteousness as a superstructure, what then shall we say? If our sin sets forth in a clear light the rightcousness of God, is God unrighteous, He Who bringeth down upon us (δ ἐπιφέρων) the wrath by which our unrighteousness is punished?

On the use of συνίστημι, constituo, colloco, and manifesto, φανεροῦν, βεβαιοῦν (Hesych.), and thence signifying to introduce and present by a commendatory letter, see above, Gal. ii. 18 and

2 Cor. vii. 11; and below, v. 8 and xvi. 1.

Here is another objection, suggested by the mention of the sin of David, to which he had just referred. David himself had said, in the words just quoted by the Apostle, "Against Thee only have I sinned, in order that thou mightest be justified in thy

words, and prevail when thou art judged."

Thus (it might be alleged) David, by sinning, was like one who built up and displayed God's righteousness to the world. Is God then unrighteous in inflicting the punishment upon the sin, which had been, as it were, the groundwork of his own righteousness? This question is a general one, for all sin and all evil will in the end be overruled by God for Good.

On the use of  $\mu\eta$ , num (not nonne), see Winer, § 57, p. 453. St. Paul would not venture to ask, "Is not God unjust?" It is enough for him to allow the question to be put, as if it admitted

a doubt, and he apologizes even for that.

7. El  $\gamma \Delta p \ \hat{\eta} \ \hat{\alpha} \lambda \hat{\eta} \theta \epsilon \omega$ For if the truth of God abounded by any lie unto His glory, why am I still as a sinner liable to be

judged?

Here is another objection, which St. Paul rejects with indignation. See a parallel instance of an objection thus suddenly introduced, as in a dialogue, between the Apostle and an interlocutor, in 1 Cor. x. 29.

"My lie," that is, mine, or any one's. On the practice of St. Paul thus introducing the objections of others (in which he by no means concurs) in his own name, see above on Gal. ii. 18, and 1 Cor. vi. 12, and Introduction, p. 189.

8. Καὶ μὴ, καθώς βλασφημούμεθα] And why do we not rather say, as we are blasphemously reported, and as some affirm that we do say, "let us do those things that are evil (τὰ κακὰ) in order that those things which are good (τὰ ἀγαθὰ) may come l

This imputation to him of such a doctrine as this, that "we may do evil in order that good may come," is resented by St. l'aul as a blasphemous slander; and all who hold such a doctrine as that are thus denounced by him, their "condemnation is just."

See Bp. Sanderson's Sermon (A.D. 1626) on this text, vol. ii. pp. 41-75, where (p. 48) he mentions with approval two interpretations, viz. the damnation is just of those,

(1) Who unjustly slander us in this manner, or (2) Who adventure to do any evil under whatsoever pretence

of good to come.

The former appears to be the preferable sense. Compare his Prælect. de Consc. ii. 5, where he says: To understand the full scope and design of this passage, we are to observe that, of all the Apostles of our Lord, St. Paul asserts every where in the most copious manner, the extensive mercy and compassion of God in entering into a covenant of grace with sinners, and fulfilling faithfully the promises of the Gospel, notwithstanding the wickedness and infidelity of mankind, who were corrupted at the heart, and in their daily practice betrayed their impicty and want of faith; and yet so far was the sinner from vacating the Evangelical promises, and making them of none effect, that his very sins contributed to God's glory, and made His truth and grace etill more illustrious; for where sin abounded, grace did much more abound. (Rom. v. 20.)

From this doctrine of the Apostle, not only the Sophisters

and Impostors took occasion to defame and undermine the authority of St. Paul, but the Hypocrites and Libertines of the age made use of it to countenance and give them a security in their vices. And no wonder; for if the preaching of the Apostle were true, that the sins of men redounded to the glory of God, the divine justice could not reasonably exert itself in the punishment of sinners; there would be no encouragement for Virtue or Religion; nay, men were obliged to sin more abundantly, that God might receive the more abundant glory; and it would be their duty, upon all occasions, to do evil, that good might come. Other aspersions that were thrown upon the Apostle by his enemies, he confuted by proper arguments. But this he thought unworthy of an answer; he only expostulates with indignation, and resents it as the vilest slander, and as a degree of blasphemy. Bp. Sanderson (Prælect. de Consc. vol. ii. p. 73, English Translation. Lond. 1783).

9. Ti ov:  $\pi \rho o \epsilon \chi \delta \mu \epsilon \theta a$ ; What then? Do we Jews excel them, the Gentiles? No: in no wise. The word  $\pi \rho o \epsilon \chi \delta \mu \epsilon \theta a$  seems to be the middle voice (not passive), and may be compared with σεαυτόν παρεχ όμενος τύπον, Tit. ii. 7. And the sense is, Do we occupy a higher position in virtue than they do? So Vulg., 'præcellimus eos;' and similarly Origen, Theophyl., Theodoret, and Tholuck, De Wette, Philippi, Bloomf., A. V. R. Cod. Boerner. has προκατέχομεν περισσόν, which gives the same sense.

This exposition is combined by some of these interpreters and others, with the sense, 'Are we preferred by God?' But the Apostle is not dwelling on God's favour, but on man's sin: and he shows that the Jews are not at all superior to the Gentiles in holiness.

Some recent Interpreters render the words, Have we any pretext or excuse for ourselves? But this rendering does not cohere with the argument.

The Apostle employs the pronoun we (as usual) to conciliate the Jews, by associating himself with his countrymen. See above,

The περισσου or prerogative of the Jews was, that they were the appointed keepers of the books of the Law (v. 2); he now goes on to show that this privilege is, by their sin, made rather an argument for their condemnation, because they have not kept the precepts of the Law, of which they were the appointed Guardians.

- Οὐ πάντως] No; in no wise. Winer, § 61, p. 489. Cp.

Matt. xxiv. 22, and below, v. 10.

- προητιασάμεθα] we before charged or arraigned both Jew and Gentile as under sin. See i. 18; ii. l.
10. καθώς γέγραπται] as it is written. His argument against

the Jews is grounded on the Jewish Scriptures, as before;

This ground of the Scriptures is properly taken by him,
(1) Because the Jews charged him with disparaging the Law contained in the Scriptures, by his doctrine of Justification by

(2) Because the custody of the Scriptures was the great privilege of the Jews (v. 1).

(3) Because his doctrine of Justification by Faith establishes the Law contained in those Scriptures.

Accordingly, he repeats the words καθώς γέγραπται, as it is written, or γέγραπται, or the like, no less than nineteen times in this Epistle: i. 17; ii. 24; iii. 4. 10; iv. 17. 23; viii. 36; ix. 13. 33; x. 5. 15; xi. 8. 26; xii. 19; xiv. 11; xv. 3, 4. 9. 21.

He convinces the Jews of guilt by the testimony of their prophetical Scriptures, especially the Psalms, which denounce punishment on the sin of those who reject Christ.

11. συνιών] Matt. xiii. 23. Winer, 75. The form in lω is also used, as ἀφίω, Mark i. 34; xi. 16.

ναν ἄμα ἠχρειώθησαν. οὐκ ἔστι ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔως ἐνός.  $^{13}$  ε Τάφος ἀνεωγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν, ταῖς γλώσσαις  $^{8}$   $^{18.5.9}$ . αὐτῶν ἐδολιοῦσαν, ἰὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν,  $^{14 \text{ h}}$ ὧν τὸ  $^{\text{k lio. 3.}}$ στόμα ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμεν  $^{15}$  ἱ ὁξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι i Prov. 1. 16.  $_{15a.59,\,7.\,8.}$ αἷμα<sup>· 16</sup> σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν, <sup>17</sup> καὶ ὁδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν, 18 κούκ ἔστι φόβος Θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλ- κ Ps. 36. 1. μων αὐτων.

ων αυτων. <sup>19 1</sup> Οἴδαμεν δὲ, ὅτι ὄσα ὁ νόμος λέγει, τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ· ἵνα πᾶν στόμα & 3.11. φραγή, καὶ ὑπόδικος γένηται πας ὁ κόσμος τῷ Θεῷ· 20 m διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ Acts 13. 2. ρραγή, και υπούτκος γενήται πας ο κουρος το σετένες εργαίν το ποίπ 5.46. δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ. Διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἁμαρτίας. <sup>Acts 15.</sup> 11.

21 n Νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ ch. 1. 17. τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, 22 ° δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ, διὰ πίστεως Ἰησοῦ Gal. 3. 28.

13. ἐδολιοῦσαν] An Hellenistic form. Ps. lxx. 2, ἤλθοσαν. Josh. v. 11, ἐφάγοσαν. So 2. Thess. iii. 6. See Bekker, Anecd.

30s. 14. 11, εφαγούαν. 33 2. 11css. 11. 3. 36e Dekker, Andrews.
31. 14. Sturz. de Dialect. p. 60. Winer, § 13, p. 73.
16. σύντριμμα] concussion and bruising together, e. g. of bones; hence it means calamity, affliction, destruction. Levit.

xxi. 18. Ps. cxlvii. 3. Job ix. 17. Isa. xxx. 14, LXX.
19. Οζδαμεν δέ] Now we know that whatsoever the Law (the Old Testament, which he has just been quoting) saith, it saith to them that are under the Law; and therefore the descriptions of sin, which have just been cited from the Old Testament, are to be applied by you, who are Jews, to yourselves, as representing your own guilt before God.

— δ νόμος] the Law: Holy Scripture; the Law and the Prophets, and Hagiographa; for he had just been quoting the Psalms and Isaiah: Νόμον λέγει πᾶσαν την παλαιάν. Œcum. See above, Luke xxiv. 44. John viii. 17; xv. 25.

— ΐνα—ὅπόδικος γένηται] in order that all the world (Jews as well as Gentiles) may come under sentence of condemnation before God. Υπόδικος means something more than guilty; it is, convicted of guilt, and therefore under penalty for it; τιμωρίαις ὑποκείμενος. Alberti Gloss. N. T.

Because no flesh shall be

20. διότι ἐξ ἔργων νόμου – σάρξ] Becar justified in His sight by works of the Law.

Here is the reason, why all mankind, including the Jews, are liable to sentence of condemnation. The Law gives clearer knowledge of sin, but does not enable any one to be sinless, nor provide any expiation for sin.

The any explaint for sin.

— Διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἁμαρτίας] For, through the Law, is a clear knowledge of sin, and nothing more; and sins of knowledge are greater than sins of ignorance. Ecumen.

21—26. Novl δὲ—Ἰησοῦ] But now (in the Christian dispensation) apart from the Law (of Moses), the Righteousness of God, namely, that Righteousness which appertains to God alone (for all men are sinners), and which is not only imputed, but imported to men through the Incarnation of Leye Christ. (the parted, to men through the Incarnation of Jesus Christ, "the Righteous," Who is the "Lord our Righteousness" (see above, i. 17, and 1 Cor. i. 30), hath been made manifest in the Gospel; that Righteousness which was before attested by the Law and the Prophets; but (be), observe, it is the Righteousness of God, and not of man (see x. 2), for all men sinned in Adam, and all fail of the glory of God (v. 23), and this Righteousness is conveyed through Faith in Jesus Christ unto all, and upon all, so as to extend as a gift to all, and so as to cover all (see Gal. iii. 27), that believe: the Righteousness of God in Christ, the Eternal Word, reaching to all, and flowing like a stream upon all, and cleansing all whose nature He has taken, and who are made members of Him, and so are partakers of the Divine Nature, by Faith.

For, all alike need a Redeemer; and Christ, "Who is God over all" (ix. 5), has taken the nature of all, and died for all; of God. Being justified freely by His grace and favour, not by their own works, through the redemption that is in Christ Jesus, Whom God set forth as a Propitiation through faith, by the shedding of His blood for the manifestation of God's Judicial Righteousness, which might otherwise have been questioned because of the passing over of the former sins (which deserved punishment, and yet did not receive it, being winked at by God) in the forbearance of God, for the manifestation of His Judicial Righteousness in the present season, to the intent that God may be just, and yet also at the same time may be justifying the man who rests on the Faith that is in Jesus; and grows as it were out of that Faith (and not on his own works) as the root of his Chris-

tian life. Vol. II.—Part III.

This passage brings before us the following important

(1) That δικαιοσύνη Θεοῦ, Righteousness, not devised by man for himself, but by God for man, has now been made manifest in the Gospel.

(2) That it is χωρι νόμου, apart from the Mosaic Law, independent of the Law,—not of the Law as a rule of Practice,

but of the Law as a Covenant. See v. 31.

(3) That it was pre-announced and 'attested' by the previous and preparatory 'witness of the Law and the Prophets,' and therefore is not contrary to 'the Law and the Prophets,' but is the fulfilment of them.

(4) That it is available to all universally by Faith in Christ.
(5) That it is needed by all; for all men sinned. Observe the aorist; all men sinned in Adam, all men fell in him (cp. below, v. 12), and there is no man who sinned not. The universal sinfulness of mankind is summed up as it were in one act. "All sinned, all come short of the glory of God" (v. 23), and cp. v. 2,

ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ.

(6) That it is not purchased or procured by man for himself, but is given freely, by the grace of God; so that God looks on man no longer as he is in his fallen nature, stripped of original righteousness, wounded and naked (as the traveller in the road from Jerusalem to Jericho, see on Luke x. 31); but God beholds man as created anew in Christ, and as invested with the robe of His Righteousness, with Whom the Father is well pleased; and as "accepted in the Beloved." (Eph. i. 6.)

(7) That this Righteousness is given by God's free grace and favour, through the Redemption or Ransom (ἀπολύτρωσις) in Christ Jesus, Who as Jesus, or man, was able to suffer, and also, as Christ, the Son of God, was able to satisfy, for all, whose nature He has taken, and so became our second Adam, and joined

our nature to the nature of God.

(8) That this Redemption has been provided for us by God Himself, Who set forth Christ for Himself (προέθετο), so as to satisfy His offended Justice, to be a Propiliatory Victim for our

Some Expositors (Theophyl., Ecumen., Erasmus, Luther, following Theodoret) suppose ἱλαστήριον here to signify the Propitiatorium, the Propitiatory, or the Mercy-Seat, or Throne of Grace, on which God's presence and favour rests, and in which His Shechinah or Glory manifests itself, as it did between the Cherubim overshadowing the Ark (Ps. lxxx. 1), and which is sprinkled by our Great High Priest with His own Blood. (Exod. xxv. 17. Levit. xvi. 14—18.) Cp. Heb. ix. 5.

This exposition deserves consideration, and was adopted by many ancient Interpreters, and has been ably maintained by Philippin 106s, but it does not seem as a witable to the contest of the contes

lippi, p. 106; but it does not seem so suitable to the context as that which renders iλαστήριον a Sin-Offering, or Propitiatory Victim. See the authorities in Fritz., p. 193, and in Meyer, De

Wette, and Alf.

For, the fact on which the Apostle here dwells, is the bloodshedding of Christ, by which He paid the price of our Redemption  $(\partial_t \pi o \lambda)$  frp $\omega \sigma(s)$ , and appeared the anger of God, and cleansed us from sin, and displayed the sternness of God's Justice and Wrath against it; and showed that the temporary prater-mission  $(\pi d \rho \varepsilon \sigma \iota s, v. 25)$  on God's part, of the past sins of mankind, was not due to any indifference on His side to the guilt of sin (as some might have imagined, Ps. x. 12; 1. 21), and yet enabled Him, without any compromise of His Justice, to be the Justifier of all who build their foundation on Paith in Leave the Saure of all who build their foundation on Faith in Jesus, the Saviour

Besides, the word προέθετο, He publicly set forth (cp. Thucyā. ii. 34), is not applicable to the covering of the Mercy-

p ch. 11. 32. Gal. 3. 22. q Matt. 20. 28. Eph. 1. 7. & 2. 8.

Χριστού, είς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς πιστεύοντας, οὐ γάρ ἐστι διαστολή, 23 γ πάντες γὰρ ημαρτον, καὶ ὑστεροῦνται της δόξης τοῦ Θεοῦ. 24 9 δικαιούμενοι δωρεὰν τῆ αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 25 τον προέθετο ὁ Θεὸς ίλαστήριον διὰ τῆς πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἴματι, εἰς ἔνδειξιν \$\frac{8}{2}.8.\$, προέθετο ὁ Θεὸς ἱλαστήριον διὰ τῆς πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αίματι, εἰς ἔνδειξιν <sup>1</sup> Pet. 1. 18.
 1 Pet. 1. 18. τ Λει 18. 28, 29. τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων <sup>26</sup> ἐν <sup>26</sup> ἐν <sup>26</sup> τοῦ Θεοῦ, πρὸς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς <sup>1</sup> John 2. 2. τη ἀνοχή τοῦ Θεοῦ, πρὸς ἔνδειξιν της δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ είναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ.

Seat, which was concealed from the People, and even from the Priests, and which is, as its name, ἱλαστήριον, τητὸς, capporeth, or covering (Levit. xvi. 2. Exod. xxv. 17, 18-22. Cp. Heb. ix. 5) signifies, the covering of our sins by Christ's Righteousness,

by which ἐπεκαλύφθησαν αἱ ἄμαρτίαι. Rom. iv. 7. I John ii. 2.

(9) That the blood of the Son of God was shed for an exhibition of (εἰς ἔνδειξιν) God's Justice,—requiring no less a sacrifice than One of infinite value; and because (διά) of the præter-mission (πάρεσιν), passing-by or overlooking of sins that had been committed in past times, which sins had been winked at by God (Acts xvii. 30),-not because He was indifferent to sin, but in Ilis long-suffering (ἀνοχή) to men.
But this præter-mission of sin necessitated such an exhibition

of God's hatred against sin, as Christ's Death was, lest men should suppose that God is only merciful, and not also just; and that He will not punish sin; whereas the truth is, that God in Christ is not only the Justifier of sinners, but is also Just in punishing

By this assertion the Apostle also obviates the objections of Jews, and also of Socinians, against the doctrine of the Atone-MENT, as if it were an arbitrary act of severity. He shows that it is grounded on the attributes of the Godhead-Justice and Holiness.

See further, on this doctrine of the Atonement, the notes

below on 1 John iv. 10.

The word πάρεσις, the temporary præter-mission (cp. Acts xvii. 30), is to be distinguished from ἄφεσις, total remission. God παρῆκεν ἁμαρτίας before Christ's Passion, but He forgives sins, ἀφίησιν ἁμαρτίας, in, by, and after it. The former was a work of ἀνοχὴ, or forbearanče, the latter of χάρις, or grace.

Whenever He forgave sins under the old Dispensation it was

by reason of the Blood of Christ, presupposed, and having a retrospective efficacy. Cp. Heb. ix. 15.

On the sense of πάρεσις, see Grotius de Satisfactione Christi, c. 1, who has well explained this passage; and Fritz. pp. 199, 200;

Meyer, p. 117; Trench, Syn. xxxiii.

(10) That this sacrifice was provided for the manifestation of His Justice in the present season (καιρφ, that of the Gospel dispensation), so that He might be proved to be Just (according to the Moral Law) in punishing the sins of Mankind, represented by His own well-beloved Son, obeying and suffering in their Nature, and as their Proxy; and in accepting a competent satisfaction offered to Him, in amends for the debt due to Him, and in reparation of the injury done to Him; and in consequence thereof acquitting the debtor, and remitting the offence. (Rom, iii. 24. 26.) And therefore Justification is expressed as a result of Christ's redemption,—a proper and immediate effect of our Saviour's Passion. (Rom. v. 9. Eph. i. 7. Col. i. 14.) Cp. Dr. Barrow's Sermon on Justification by Faith, vol. iv. p. 127.

On the doctrine contained in the above Verses, see also above

in the Introduction to this Epistle, pp. 186-191. 198.

24. δικαιούμενοι] being justified; observe the present tense: the work of Justification is ever going on, by the application of the cleansing efficacy of Christ's blood to all who lay hold on Him by Faith.

25. ἰλαστήριον] Propiliation. See above on v. 21. —  $\tau \hat{\eta} s \pi i \sigma \tau \epsilon \omega s$ ] So Elz. with B, C\*\*\*, D\*\*\*, E, I, K,—but C\*, D\*, F, G omit  $\tau \hat{\eta} s$ , and so R.

26. δικαιούντα τον έκ πίστεως 'Ιησού] justifying him who builds by Faith on Jesus as his foundation, and springs from Him as from the source of his life, and as the root of his spiritual being. On this use of  $\ell \kappa$ , see i. 17; ii. 18.

On FAITH, as the instrument by which we are justified, see

below on v. 1, and above, pp. 201-203.

These paragraphs require an investigation of the meaning of the word AIKAIOA, as used by St. Paul.
St. Paul has given a clue for the interpretation of this word

by the use he has already made of it in i. 17; ii. 13; iii. 4.

Its sense had also been declared by the usage of the Septuagint Version, where δικαιούν is equivalent to הְצַבְּיק (hitsedik), justificavit, and has the force of acquitting or accounting and declaring righteous, in opposition to condemning and pronouncing guilty. Cp. below, viii. 33, with the use of the word by the LXX

in Gen. xxxviii. 26; xliv. 16. Exod. xxiii. 7. Deut. xxv. 1. 2 Sam.

xv. 4. Ps. lxxxii. 3. Isa. v. 23.

This meaning is further illustrated and confirmed by the use of the word δικαιδω in the Gospels and Acts. See Matt. xi. : 9: xii. 37. Luke vii. 29. 35; x. 29; xvi. 15; xviii. 14. Acts xiii. 39, where see note. In all these cases the word δικαιοῦν signifies to account and declare righteous, and to regard and to treat as such. But it does not signify to make righteous.

This appears to be the *proper* sense of the word δικαιδω, as used by St. Paul.

Here then we are led to advert to the controversies that have arisen in the Church concerning the words Justification and to justify, as applied to man.

It is affirmed by some that they intimate an imputation of

the righteousness of another (viz. of Christ) to us.

Others assert that they also represent the *infusion* of His righteousness (δικαιοσύνη) into us.

Perhaps the truth may best be cleared by saying, that while it is true, that the word δικαιοῦν, strictly rendered, signifies to account righteous by imputation, and not to make righteous by infusion: and that the formal act, wherein Justification, properly understood, consists, is the imputation of the righteousness of Christ to us, and the declaration of our acquittal and restoration to God's favour by virtue of the meritorious acts and sufferings of Christ; yet that in this statement there is no denial, but rather a declaration, that we are also made righteous by our union with Christ, and that God's Righteousness (δικαιοσύνη) is not only imputed, but also is imparted to us in Him who is "the Lord our Righteousness." See above on 1 Cor. i. 30. 2 Cor. v. 21. Rom. i. 17; iii. 21, 22, and below on chap. v. 21.

This work is done by the grace received from God through Christ by the operation of the Holy Ghost; but this work of infusion of grace is not properly to be called Justification, but

rather to be designated as Sanctification.

On this point we may refer to the language of *Hooker* (Serm. ii. on Justification, vol. iii. p. 484), where he examines the doctrines of the *Council of Trent*, which taught, that *Justi*fication itself is a righteousness in us inherent (whereas St. Paul teaches that, if we are faithful, we are to be found in Christ, not having our own righteousness, Phil. iii. 9); and which taught that Grace is applied by good works to the meriting of more Grace and more Justification.

This, says Hooker, is the "mystery of the Man of sin"

(p. 489).

And he adds (p. 491), Now concerning the righteousness of Sanctification, we grant that, unless we work, we have it not. Only we distinguish it as a thing in nature different from the righteousness of Justification.

Of the one St. Paul speaks (Rom. iv. 5); of the other, St. John (1 John iii. 7), He that doeth righteousness is righteous. Of the one, St. Paul proves by Abraham's example that we have it of faith without works (Rom. iv.); of the other, St. James proves by Abraham's example that by works we have it, and not

only by Faith (James ii.).

St. Paul doth plainly sever these two parts of Christian Righteousness from one another (Rom. vi. 22), "Being freed from sin, and made servants unto God;"—this is the righteousness of Justification,—" ye have your fruit unto holiness;"—this is the righteousness of Sanctification. By the one we are interested in the right of inheriting; by the other we are brought to the actual possessing of eternal bliss. And so the end of both is Everlasting Life. Hooker.

An appropriate sequel to these words of *Hooker* may be found in *Bp. Andrewes'* Sermon on Justification in the name of Christ, "the Lord our Righteousness," Jer. xxiii. 6 (Works, v. pp. 104. 113), where he says, God hath given Christ's very Righteousness to us, to the end that we might be made the righteousness of God in Him. (2 Cor. v. 21.)

In the Scripture there is a double Righteousness set down. Abraham believed, and it was accounted unto him for righteousness. (Gen. xv. 6.) A righteousness accounted. And again in the next line, Abraham will teach his house to do righteousness. A righteousness done. In the New Testament likewise; the <sup>27</sup> Ποῦ οὖν ἡ καύχησις ; Ἐξεκλείσθη. Διὰ ποίου νόμου ; τῶν ἔργων ; Οὐχί· ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως· <sup>28 °</sup> λογιζόμεθα γὰρ πίστει δικαιοῦσθαι ἄνθρωπον <sup>8</sup> Ακι 13, 39. χωρίς έργων νόμου.

former in one chapter (the fourth to the Romans) no fewer than eleven times, "reputatum est illi ad justitiam" (Rom. iv. 3.5, 6. 8, 9, 10, 11. 16. 22, 23, 24); the latter in St. John (1 John iii. 7), "He that doeth righteousness is righteous." The former is an act of the Judge declaring or pronouncing righteous; the other is an act of the Judge declaring or pronouncing righteous; the other is a quality of the party. The one is ours by account or imputation; the other ours by influence or influsion. That both these there are, there is no question. Bp. Andrewes. He then compares this dectring with the Roman theory. So also yet yet in 555.

doctrine with the Roman theory. See also vol. v. p. 555.

To these may be added the following from Dr. Barrow "on Justifying Faith" (Serm. iv. vol. iv. pp. 89—117), and particularly "on Justification by Faith" (Serm. v. vol. iv. pp. 117—

(1) God, in regard to the obedience and intercession of His beloved Son, is so reconciled to Mankind, that unto every person that doth sincerely believe the Gospel He doth, upon the solemn profession of that Faith, by Baptism entirely remit all past offences, receiving him into His favour. (Acts ii. 38; iii. 19; v. 31. 2 Cor. v. 19. Rom. iii. 24.)

(2) He doth, in regard to the same performances and intercession of His Son, remit sin, and restore such a person, on his

repentance, to His favour.

(3) He doth, to each person continuing in steady adherence to the Gospel, afford His Holy Spirit, as a principle productive of all inward sanctity and virtuous dispositions in the heart; that which is by some termed making a person just, infusion into his soul of righteousness. (Rom. viii. 14. Gal. iv. 6. 1 Cor. ii. 12. 2 Tim. ii. 7. Eph. ii. 10; iv. 23.)

The question is, to which of these three acts the word Justification is most properly and strictly applicable; and particularly in what sense is it used by St. Paul?

On this question, he says, after investigating the use of the

word in the Ancient Scriptures,

"I do observe and affirm that God's justifying, solely or chiefly, doth import His acquitting us from guilt, condemnation, and punishment, by free pardon and remission of our sins, accounting us and dealing with us as just persons, upright and innocent in His sight."

This he confirms from St. Paul's argument;

"Justification is opposed to condemnation; and as condemnation does not infuse any inherent unrighteousness into man, so neither doth God, formally by Justification, put any inherent righteousness into him. Although to every believer, upon his faith, is bestowed the Spirit of God, as a principle of righteousness,—and such a righteousness doth ever accompany Justifica-tion,—yet it doth not seem implied by the word according to St. Paul when he discourseth about Justification by .Faith."

And he concludes thus (p. 140):

"All good Christians may be said to have been justified. (Cp. Rom. v. 1. 9. Tit. iii. 7. 1 Cor. vi. 11.)

"(1) They have been justified by a general abolition of their sins, and reception into God's favour in Baptism.

"(2) They have so far enjoyed the virtue of that gracious dispensation, and continued in a justified state, as they have persisted in faith and obedience.

"(3) They have, upon falling into sin, and rising thence by Repentance, been justified by particular remissions; so that, having been justified by Faith, they have peace with God through our Lord Jesus Christ. (Rom. v. 1.)"

These statements may be concluded by a reference to Water-land's Summary View of the Doctrine of Justification (Works, edited by Bp. Van Mildert, vol. ix. pp. 428-470, Oxford, 1832, p. 432, "on the difference between Justification and Sanctificawards us," the latter "an infused and inherent quality, God's work within us." Compare what is said above, p. 201.

This doctrine of Justification is to be maintained-

(1) Against *Pharisaical pride*, claiming justification as a debt for its own deserts. (Rom. iv. 4.)

(2) Against Pelagian presumption, magnifying human ability,

and depreciating divine grace.

(3) Against Tridentine Divines (Session vi. can. 32), (1) setting up a merit of congruity in works preceding Justification; and (2) maintaining a merit of condignity with respect to works following Justification (see Art. xiii. of Church of England); and (3) teaching works of Supererogation (see Art. xiv.).

(4) Against Socinians, relying on their own works, and rejecting the propitiation set forth by God through faith in Christ's

blood (iii. 25).

(5) Against Antinomians and Solifidians, destroying the Law, as a Rule of Conduct, by a perversion of this doctrine, which, as St. Paul affirms, "establishes the Law," v. 31.

(6) Against Calvinistic and Methodistical Fanaticism, relying on its own personal assurance of God's present and unfail-

ing favour, and thus endeavouring to justify itself.

(7) Against those who despise the instrumentality of the

Holy Sacraments, by which the Holy Spirit applies the merits of Christ's death for our Justification. See above, p. 202.

28.  $\lambda o \gamma i \{ \delta \mu \epsilon \theta a \ \gamma d \rho \}$  for we reckon, or rather pronounce, as the sum total of our calculations. See viii. 18.

Γάρ is in A, D, F, G, and is received by Griesb., Scholz,

Lachm., Tisch., Alf., Meyer, for ouv.

Lacam., Itseen., Ay., Integer, to over — πίστει δικαιούσθαι άνθρωπον χωρις έργων νόμου] that a man is being justified by Faith apart from the works of the Moral Law as a cause of the bestowal of Justification, but not without See St. Paul's words them as a condition of its continuance. See St. Paul's words (Titus iii. 8), πιστός δ λόγος, και περί τούτων βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι, ΐνα φροντίζωσι καλών ξργων προίστασθαι οἱ πε-πιστευκότες τῷ Θεῷ ταῦτά ἐστι τὰ καλὰ καὶ ἀφέλιμα τοῖς ανθρώποις. The following words are from Hooker:—
To the imputation of Christ's death for remission of sins we

teach Faith alone to be necessary; whereby it is not our meaning to separate thereby Faith from any other quality or duty which God requireth to be matched therewith; but from Faith to seclude, in *Justification*, the fellowship of worth through precedude, dent works, as St. Paul doth. (Rom. i. 17; v. 1; ix. 32.

ii. 16.)

Nor doth any Faith justify, but that wherewith there is joined both hope and love. Yet justified we are by Faith alone, because there is no man whose works in whole, or in particular, can make him righteous in God's sight. As St. Paul doth dispute for Faith without works, so St. James is urgent for works with Faith.

To be justified, so far as remission of sins, it sufficeth to believe what Another hath wrought for us. But whosoever will see God face to face, let him show his faith by his works; for in this sense Abraham was justified, that is to say, his life was sanctified. Hooker, Book v. Appendix, p. 553.

"Faith doth not shut out Repentance, Love, and the Fear of God, to be joined with Faith in every man that is justified; but it shutteth them out from the office of justifying." Homily on

Salvation, Part i.

Cp. also Bp. Beveridge on Art. xi.

Though it is by Faith we are justified, and by Faith only, yet not by such Faith as has no works springing out of it. Every such Faith is a dead Faith. And yet it is not from the works that spring out of Faith, but from the Faith which is the root of

works, that all are justified.

The word Faith is used to signify that Theological virtue, or gracious habit, whereby we embrace with our minds and affections the Lord Jesus Christ as the only-begotten Son of God, and alone Saviour of the world, casting ourselves wholly upon the mercy of God through His merits for remission and everlasting salvation. It is that which is commonly called Justifying Faith, whereunto are ascribed in Holy Writ many gracious effects, not as to their primary cause, but as to the instrument whereby we apprehend and apply Christ, whose Merits and Spirit are the true causes of all those blessed effects. Bp. Sanderson (ii. 108).

The causes of our Justification are as follows :-

(1) The Principal cause of our Justification is the Love of God the Father.
(2) The Meritorious cause of our Justification is the active

and passive obedience of God the Son.

(3) The Efficient cause is the operation of God the Holy

Ghost. (John iii. 5. 1 Cor. vi. 11; xii. 13.)

(4) The Instrumental cause in our Justification is the Ministry of the Word and Sacraments, particularly the Sacrament of Baptism (Acts ii. 38; ix. 6; xxii. 16. Rom. vi. 3), in which is the first reception of Justification, to be afterwards continued by the use of the Word and of the other Sacrament.

(5) The instrumental cause for the reception of Justification on our part is *Faith* in Christ's blood. (Rom. i. 17; iii. 22. 30; v. 2; ix. 32. Gal. ii. 16; iii. 8. 11. 14. 22. 24. 26; v. 5. Phil.

Faith is the eye of the soul, which looks to Christ as the only meritorious cause of Justification (as the Israelites did to the brazen serpent, Num. xxi. 8); and it is also the hand which embraces God's promises in Christ, and receives Him into the heart, and lays hold on the white robe of Christ's righteousness

F F 2

t ch. 4. 2. Gal. 3 8

29 \*Η Ἰουδαίων ὁ Θεὸς μόνον; οὐχὶ δὲ καὶ ἐθνῶν; Ναὶ καὶ ἐθνῶν, 30 t ἐπείπερ είς ὁ Θεὸς, ὸς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως, καὶ ἀκροβυστίαν διὰ τῆς

31 Νόμον οὖν καταργοῦμεν διὰ τῆς πίστεως; Μὴ γένοιτο ἀλλὰ νόμον ίστωμεν.

a Isa, 51, 2,

ΙΥ. 1 τι οὖν ἐροῦμεν ᾿Αβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν εὑρηκέναι κατὰ σάρκα;

(Gal. iii. 27. Rev. vi. 11), and clasps it to itself, and lives and dwells in Christ.

Obedience and Charity are necessary conditions or qualifications in adults for the reception of Justification, but they are not

the organs by which it is received.

(6) The Final cause on our side is the remission of our sins (v. 25), and eternal life and glory (2 Pet. i. 3), by virtue and holiness of life (Rom. ix. 23; xv. 7). Cp. Waterland on Justification (ix. pp. 436-453); and see further below, v. 1, and above,

Introduction to this Epistle, pp. 198-202.
30. ἐπείπερ] seeing that. So D, E, F, G, I, K, and Elz. A, B, C, D\*\* have είπερ. But ἐπείπερ is more suitable to the sense, and it is more likely that ἐπείπερ should have been changed by

copyists than εἴπερ. Meyer.

— εἶs ὁ Θεόs] God is One—the same, always, for all.

— περιτομὴν ἐκ πίστεως, καὶ ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως] The Circumcision, i. e. Jews, or children of Abraham, are justified out of or from the Faith which Abraham their Father had, and which they are supposed to have in him, being already in the Covenant with God in Christ, Who is the Son of Abraham. See John viii, 56.

The Uncircumcision, or Gentiles, οί έξω, must enter that door of the faith of Abraham, and pass through it (διά) in order to be

There is but One Church from the beginning. Abraham and his seed are in the household of faith in Christ, but they must live and act from its spirit, the Heathen must enter the house through the door of that faith in Him.

On the use of the words " Circumcision" and " Uncircum-

cision," for Jews and Gentiles, see Vorst. de Heb. p. 240.
31. ἀλλὰ νόμον ἰστῶμεν] nay, but we establish the Law of Moses by the Doctrine of Justification by Faith in the meritorious sacrifice of Christ;

This appears as follows:

(1) Because the doctrine of Justification by Faith is grounded on the Testimony of the Law, that "all are under sin" (iii. 21-

23: cp. v. 10-19). Cp. Theodoret here.
(2) Because the Sacrifice of Christ on the Cross had been pre-announced in the Law by the Passover, and in all the other Sacrifices of the Law, and had been prefigured by its Types, and had been foretold by the *Prophecies* of the Law; and therefore that Sacrifice is the fulfilment of the Law, and establishes the Truth of the Law.

(3) Because the Law reveals God as a just Judge who will

judge all (ii. 12. 16).

(4) Because being a just Judge, and sin being an offence against His Divine Majesty, He needs an adequate Propitiation for sin, and He cannot, consistently with His attribute of Justice, as revealed in the Law, justify sinners without a Propitiation of (6) Because the dignity of the Moral Law is thus displayed

in the clearest light, inasmuch as Sin, which is the breaking of the Law (iv. 15), required and received for its expiation a no less sacrifice than the Blood of the Son of God.

(7) Because Christ the Redeemer (v. 24), thus set forth as a Propitiation (v. 25), is so set forth on the ground of His fulfilling all rightcousness by His perfect Obedience to the Law, both in doing and suffering.

(8) Because Christ by His perfect obedience to the Commandments of the Law, proved that the requirements of the Law are just and holy, and thus established the moral dignity of the Law.

(9) Because the Doctrine of Justification by Faith in the Sacrifice and Satisfaction made by Christ for sin, obliges men to new degrees of Love to God for His free gift in Christ, and to greater abhorrence of sin, for which Christ suffered the anguish of the Cross, and to new efforts of zeal in showing forth Love to God, which is the fulfilling of the Law (xiii. 10).

(10) Because the Moral Law is to be supposed to desire its own performance. Yet it did not give grace and power for that end. But Faith in Christ procures grace. Therefore Faith fulfils

the Law. Cp. Chrys., Ecumen.
(11) Because by Justification, which is conveyed in Baptism,

we are engrafted into the Body of Christ, God and Man; and as members of Him we are obliged to be holy as our Head is holy, and to imitate Him in His perfect obedience to the Law, and in doing and suffering according to the Will of God.

(12) Because the Justification bestowed by God on our Faith in Christ, is accompanied, in Baptism, and in the other succeeding means of grace, with a bestowal of new abilities to

keep the Law; and thus establishes the Law.

 $-i\sigma\tau\hat{\omega}_{\mu}\epsilon\nu$ ] So Elz., with D\*\*\*, E, I, K. Some recent Editors have adopted  $i\sigma\tau d\nu_{\mu}\nu$  from A, B, C, D\*\*, F, G; and with so much authority from the Uncial MSS., there is much in favour of that reading. On the other hand, the remark of another modern learned Expositor is entitled to consideration, who says "that he prefers ἱστῶμεν, because it closes the period with greater gravity and power (than ἱστᾶνδμἔν, especially after two short syllables, vouov), and corresponds more harmoniously to the preceding καταργουμέν, and that it is much to be desired that the Editors of St. Paul's Epistles would pay attention to the symmetrical structure and musical cadences of the Apostle's sentences, and that then no one would be found to allege that he wrote with abrupt and reckless impetuosity." Fritzsche, p. 210.

CH. IV. 1. Τί οῦν ἐροῦμεν—κατὰ σάρκα:] What then shall we say that our father Abraham hath found according to the flesh? What shall we say that he has gained by his own efforts, in the flesh, as distinguished from the grace of God?

The words κατὰ σάρκα, according to the flesh, describe-(1) Man's working by his own outward act, ev capel, in the

flesh, apart from God's grace (see v. 4), quickening his πνεῦμα, spirit, or inner man. Cp. Theodoret, and compare above, 2 Cor. i. 17; v. 16.

(2) They also refer here to the covenant ratified with Abraham by the seal of circumcision in his flesh (see v. 11), and distinguishing him and his seed, by an outward mark in the flesh,

from the rest of the world.

These words contain the statement of an objection, The Apostle proceeds to answer it by showing,-

(1) that Abraham did not procure Justification for himself by any outward act of his own. For God expressly declares in Scripture that he was justified by Faith (v. 3), that is, by not relying on himself, but by putting his whole trust in God. And
(2) that he did not attain Justification by Circumcision in

his flesh. For he was justified before he was circumcised

(v. 10).

(3) But what he did, and what he obtained, was due solely

to God's grace.

(4) The Jews boasted themselves to be the seed of Abraham (John viii. 33), and they relied on Circumcision, which God instituted as the special mark of Abraham's seed, to distinguish them as the favoured people;

But St. Paul shows that the Gentiles also are children of

Abraham, if they imitate his faith (v. 12).

This he proves by showing that Abraham was justified by Faith (v. 3) before the Law was given, and before he received Circumcision (v. 10), and that he was designated by God as the Father of many nations (v. 18), and as the Father of all (v. 16) who partake in his Justification by Faith in Christ (vv. 23, 24).

Abraham was justified by Faith, and not by works. Therefore Justification was not awarded to him as wages due to any external work done by him, but was given him for Faith, which has its groundwork and resting-place in God.

It was by Faith, which has an object external to itself, and that object God, that Abraham was justified. It was by God's Love and Power, laid hold on by Abraham's Faith, and not by any act proceeding forth from Abraham's own flesh, that Abraham

was justified.

It must be remembered, that the Apostle is here arguing with the Jews, who evolved Justification out of themselves, and grounded it on their own presumed Merits, and on their fancied Obedience to the works of the Law; and imagined that they could earn heaven, as wages due to their own works, and that, therefore, they did not need a Redeemer; and that, consequently, the new dispensation of Grace, in the Gospel of Christ, was

 $^2$  εἰ γὰρ  $^2A$ βραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα, ἀλλ' οὐ πρὸς Θεόν $^{-3}$   $^{\rm b}$  τί  $^{\rm b}$  Gen. 15. G. γὰρ ἡ γραφὴ λέγει; Ἐπίστευσε δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη James 2.23. αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. 4 ° Τῷ δὲ ἐργαζομένω ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ ο ch. 11. 6. χάριν, αλλα κατα όφείλημα 5 τω δε μη έργαζομένω, πιστεύοντι δε έπι τον δικαιούντα τὸν ἀσεβη, λογίζεται ή πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην. 6 d Καθάπερ d Ps. 32, 1, 2. καὶ Δαυΐδ λέγει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ὧ ὁ Θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρίς έργων, 7 Μακάριοι ὧν ἀφέθησαν αι ἀνομίαι, καὶ ὧν ἐπεκαλύφθησαν αι άμαρτίαι, 8 μακάριος άνηρ ῷ οὐ μη λογίσηται Κύριος άμαρτίαν.

9 Ο μακαρισμός οὖν οὖτος ἐπὶ τὴν περιτομὴν, ἡ καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ ὅτι ἐλογίσθη τῷ ᾿Αβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην. 10 Πῶς οὖν έλογίσθη; εν περιτομή ὄντι, ή εν ἀκροβυστία; Οὐκ εν περιτομή, ἀλλ' εν ἀκροβυστία. 11 · καὶ σημεῖον ἔλαβε περιτομῆς, σφραγίδα τῆς δικαιοσύνης τῆς e Gen. 17. 11. πίστεως της έν τη άκροβυστία, είς το είναι αὐτον πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας, είς τὸ λογισθηναι καὶ αὐτοῖς την δικαιοσύνην, 12 καὶ πατέρα περιτομής, τοις οὐκ ἐκ περιτομής μόνον, ἀλλὰ καὶ τοις στοιχοῦσι τοις f Gen. 15. 6. ίχνεσι της έν ακροβυστία πίστεως τοῦ πατρὸς ημών Αβραάμ. 13 f Οὐ γὰρ διὰ Gal. 3. 18.

St. Paul therefore shows them, that even Abraham their Father did not earn Justification as a debt due to his works, but was justified by faith in God.

ηματέρα] A, B, C have προπάτορα, and so Lachm.
A, C, D, F, G have εύρηκέναι 'Αβραὰμ, which is adopted by Lachmann, but that reading seems to have been an alteration in order to combine 'Αβραὰμ and κατὰ σάρκα.
2. ἔχει καύχημα, ἀλλ' οὐ πρὸς Θεόν] he hath a ground for

glorying, but not with respect to God.

Some Expositors place a full stop at καύχημα, and begin a

new sentence at ἀλλ' οὐ πρὸς Θεόν.

The construction then would be, Abraham hath a ground for glorying. But he hath not any such ground before God. For, God Himself testifies in Holy Scripture, that Abraham was justified by Faith, and not by works.

But there is another interpretation of this passage, which is recommended by the majority of ancient Greek interpreters (Theodoret, Chrys., Ecumen., Theophyl.), and is also received

by some modern Expositors (e. g. Meyer, p. 126), as follows:

If Abraham was justified by his own works, then he hath
matter for glorying in himself, and in his own flesh  $(\sigma \alpha \rho \xi)$  and
independent strength, but not with regard to God—that is, irrespectively of God, in Whom alone man ought to glory (1 Cor.

i. 31).

But such a supposition (argues the Apostle) is contrary to the declaration of God Himself. For, what saith the Scripture? Abraham believed in God, and that was reckoned to him for

The Scripture therefore grounds Abraham's Justification upon that which is relative to God ( $\pi\rho\delta s$   $\Theta\epsilon\delta\nu$ ), viz. Faith, and which has its foundation in God, and not in Abraham him-

This Exposition is confirmed by the repetition of the word God. Holy Scripture founds Abraham's righteousness in his belief in God. But if he were justified by any works of his own, his Justification would spring from himself, and not be derived from God. It would be something independent and absolute in himself, and not dependent on, and relative to, God (πρὸs

Θεόν).

This Interpretation seems to be preferable, as having more authority in its favour, and as best cohering with the structure of

the sentence; and the words πρὸς Θεὸν are better rendered in respect to God, than before God, or in the eye of God.

3. ἡ γράφη] the Scripture (Gen. xv. 6). Abraham did not receive Circumcision till thirteen years after this sentence of his lustifection by Faith had here removed by the disingular and Justification by Faith had been pronounced by the divine oracle

upon him. See Gen. xvii. 24, 25.

— Ἐπίστευσε] he believed. He resolved all into the promise of God, and he grounded every thing on the faithfulness of God. He did not rely on himself, but he built every thing on Him. And he did this, although what was promised by God seemed to the seement of the seement be impossible, and, humanly speaking, was impossible. Thu became an example of Faith, and the Father of the Faithful.

The prerogative of God extendeth as well to the Reason, us to the Will, of man; so that, as we are to obey His Law,

though we find a reluctation in our Will, we are to believe His Word, though we find a reluctation in our Reason. For if we believe only what is agreeable to our sense, we give consent to the matter, and not to the Author. But that "Faith which was accounted to Abraham for Righteousness" was of such a point, as whereat Sarah laughed, who therein was an image of Natural Reason. Lord Bacon (Advancement of Learning, p. 256).
 4. ὀφείλημα] debt. Elz. prefixes τὸ, which is not in the best

MSS.

 χωρις ἔργων] apart from works.
 Μακάριοι] Blessed are they whose iniquities are forgiven, and whose sins are covered. He refers them to the example of Abraham, and the beatitudes of David (Ps. xxxii. 1, 2). Another proof that he does not disparage the Law.

On the difference between forgiveness of sins, and covering

of sins, see below on James v. 20.

9. Ο μακαρισμός - ἀκροβυστίαν ;] Is then this declaration of blessedness pronounced upon the Circumcision only, namely, upon the Jews alone, or upon the Uncircumcision, that is, upon the Gentiles, also?

On  $\pi \epsilon \rho \iota \tau o \mu \eta$ , thus used, see iii. 30. On  $\mu \alpha \kappa \alpha \rho \iota \sigma \mu \delta s$ , see above, Gal. iv. 15.

10. Οὐκ ἐν περιτομῆ] Not when he was in Circumcision. See on v. 3.

11. σφραγίδα] a seal; "signaculum rei actæ, non pignus agendæ;" a seal of the justification which he had already received by his faith already existing, and not an instrument of righteousness to be received; οὐ δικαιοσύνης ποιητικήν. Œcumen.

— τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας] of those who believe in God through uncircumcision; that is, those who have not the same benefits as the Jews, and overcome the hindrances of heathenism, and accept the Gospel, and profess their faith in

On this use of δια, through, see ii. 27.
- την δικαιοσύνην] the same righteousness.

12. τοις ουκ έκ περιτομής μόνου, κ.τ.λ.] to them who are not only of the Circumcision, but to them also who walk in the steps of the faith of our Father Abraham, which he had while in uncircumcision.

This Scripture declares the important truth, that there is

but One Visible Church of God from the beginning;
All the Saints who ever lived belong to the Church. For let us not suppose that Abraham, who lived so long before Christ's birth, does not belong to us who were made Christians long after the Passion of Christ. For the Apostle says we are children of Abraham, by imitating the faith of Abraham. If, then, we are admitted to the Church by imitating Abraham, shall we exclude him from the Church? Augustine (Serm. 4).

Observe also, that the place of peace and joy, to which the departed spirits of the righteous are carried by Angels, after that they are delivered by death from the burden of the Flesh, and in which they abide together till the glorious Resurrection of their bodies, is called by Our Lord Himself in the Gospel, Abraham's Bosom. See Luke xvi. 22.
13. Oὐ διὰ νόμου] The promise to Abraham was not through

g ch. 3. 20. & 5. 13, 20. & 7. 8, 10. John 15. 22. 1 Cor. 15. 56. 2 Cor. 3. 7, 9. h Gal. 3, 16, 18,

i Gen. 17. 5. Heb. 11. 12.

J Gen. 15. 4-6.

k Gen. 17, 17. & 18. 11. Heb. 11. 11, 12.

1 Heb. 11, 18. m Ps. 115. 3.

Isa. 57, 19. Luke 1, 37.

n ch. 15, 4. 1 Cor. 10, 6, 11. o Acts 2, 24. p l John 1. 7. & 2, 2, Rom. 8 32. 1 Cor. 15, 17,

νόμου ή ἐπαγγελία τῶ ᾿Αβραὰμ ἡ τῶ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονόμον αὐτὸν είναι κόσμου, άλλα δια δικαιοσύνης πίστεως. 14 Εί γαρ οί έκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ή πίστις, καὶ κατήργηται ή ἐπαγγελία. 15 g ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν κατεργάζεται οδ δε οὐκ ἔστι νόμος, οὐδε παράβασις.

16 h Διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον, ἀλλὰ καὶ τῷ ἐκ πίστεως 'Αβραάμ, ός έστι πατήρ πάντων ήμων, <sup>17 ι</sup> καθώς γέγραπται, Ότι πατέρα πολλων έθνων τέθεικά σε, κατέναντι οδ έπίστευσε Θεοδ, τοδ ζωοποιοδντος τους νεκρούς, καὶ καλούντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα· 18 j ος παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι έπίστευσεν, είς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα πολλῶν ἐθνῶν, κατὰ τὸ εἰρημένον, Οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου, 19 k καὶ μὴ ἀσθενήσας τῆ πίστει οὐ κατενόησε τὸ έαυτοῦ σῶμα ἤδη νενεκρωμένον έκατονταέτης που ὑπάρχων, καὶ τὴν νέκρωσιν της μήτρας Σάρρας, 20 ι είς δὲ την ἐπαγγελίαν τοῦ Θεοῦ οὐ διεκρίθη τη ἀπιστία, ἀλλ' ἐνεδυναμώθη τη πίστει, δοὺς δόξαν τῷ Θεῶ, 21 m καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι ὁ ἐπήγγελται δυνατός ἐστι καὶ ποιῆσαι 22 διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῶ εἰς δικαιοσύνην.

<sup>23 η</sup> Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐτὸν μόνον, ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, <sup>24 °</sup> ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς, οἷς μέλλει λογίζεσθαι τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν τὸν Κύριον ήμῶν ἐκ νεκρῶν,  $^{25}$   $^{\circ}$ δς παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ήμῶν, καὶ ἠγέρθη διὰ την δικαίωσιν ήμων.

the Law; it did not come by its means. For the Law had not been given, nor had a single line of Scripture as yet been written, when he was justified.

Abraham was justified

(1) before the institution of Circumcision, and

(2) before the delivery of the Law.

Therefore he was justified by something independent of both, i e. by Faith in Christ to come.

κόσμου] Elz. prefixes τοῦ, not in A, B, C, D, E, F, G, and rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf.
14. οἰ ἐκ νόμου] those who are of the Law; that is, they who spring forth from it, and rest upon it, as a tree does from, and upon, its root.

Thus of ἐκ νόμου is the opposite to of ἐκ πίστεωs, iii. 26;

iv. 16; v. 1; x. 6.

If they who endeavour to derive Justification from the Law, and who rely on that for salvation, instead of seeking it from Faith in Christ, are heirs (not "the heirs"), then the Faith and the Promise are voided.

- κεκένωται] hath been made void. Because Faith and the Promise are prior to the Law, and therefore not able to derive any benefit from the Law, which did not then exist ( Ecumen.), and also because the Law worketh wrath, and manifests God's anger against sin. And where wrath is, there the Inheritance

15. οῦ δὲ οὐκ ἔστι νόμος, οὐδὲ παράβασις] but where there is no Law, there is not even transgression; for the essence of sin is this, that it is a transgression of the Law. See ii. 12; iii. 20;

v. 13, 20. 1 Cor. xv. 56. 1 John iii. 4. Hence, by reason of man's corrupt nature, the Law aggravated his guilt. See below on v. 20, and vii. 7-14. So far is the Law from bringing Justification or acquittal from sin.

Elz. has γάρ here after οὖ, but A, B, C have δè, which is re-

ceived by Lachm., Fritzsche, Alford.
17. κατέναντι ου ἐπίστευσε Θεοῦ] before God, in whose sight he believed.

- ζωοποιοῦντος] quickening in Christ those who are dead in trespasses and sins.

In saying to Abraham, that in him "all Nations should be blessed," Almighty God promised life to all Nations who were then spiritually dead. And He gave him a pledge, by raising the promised seed from Abraham and Sarah, in their old age, when his body and her womb were dead (v. 19). And He has given us a further pledge thereof, by raising the promised Seed, Christ, from the dead (v. 24), Who was delivered to death for our sins, and was raised for our Justification (v. 25).

- καλουντος τὰ μὴ ὅντα ὡς ὅντα] calling those things which

are not, as though they were.

(1) In His promise to Abraham, God spoke of all Nations, and pronounced them blessed in him. He spoke of those Na-

tions, and called them blessed before they had any being. He described them as having an existence, yes, and a blessed existence, in Abraham's seed, although he in whose seed they were to be blessed was no better than dead on account of his old age, and it seemed impossible that he should have any seed in whom they should be blessed,

God called all Nations blessed in Abraham's seed (which is Christ), as He called Josiah and Cyrus by name (1 Kings xiii, 2. Isa. xliv. 28; xlv. 1), and described their acts before they were born.

(2) The sense of the word calling may also be extended here, so as to convey the idea of calling to Himself, as His own children, those who before the call had no existence; so that, by means of that Divine vocation, they might come into being, and into a blessed existence in Christ, the Seed of Abraham. above, 1 Cor. i. 24. 26. 28, which affords a clear elucidation of this passage.

18. παρ' ἐλπίδα] against hope, as man, but upon hope in God. Severian.

- els το γενέσθαι] in order that he might become—for he never would have become, if he had not believed; and he believed, in the full hope and confident purpose of being ministerial to such a result.

19. οὐ κατενόησε] he regarded not: οὐκ ἀπεῖδεν εἰs. Theo-

- την νέκρωσιν] mortificationem. See above, 2 Cor. iv. 10; more expressive than 'deadness.' When Abraham's own body was alive and vigorous, and when Sarah also was in the freshness was and energy of youth, even then, he had no issue; and now in their old age, now that his own body had become dead, and her womb had been made dead, could he hope for a son? But he thought not of those difficulties-but of God's Omnipotence and Truth-and believed His Word: and this faith was imputed to him for righteousness.

21. πληροφορηθείs] fully persuaded. See Luke i. 1, and below, xiv. 5.

24. οδε μέλλει λογίζεσθαι τοῦς πιστεύουσιν] to whom it (faith) will be imputed for righteousness, if we believe on Him Who raised Jesus, our Lord, from the dead,—as He raised Isaac, the child of promise, and type of Christ, from out of the dead body of Abraham, and from the dead womb of Sarah. See v. 19.

25. παρεδόθη] was delivered. See Matt. xx. 28. Gal. i. 4; ii. 20. Rom. v. 8. Eph. v. 2. Tit. ii. 14. Heb. ix. 14; and that this was a sacrifice and satisfaction for the sins of all, to ransom all from guilt and death, see Rom. viii. 32. 1 Tim. ii. 6. Heb. ii. 9, and above, on Matt. xx. 28.

— ἡγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν] He was raised again for our Justification. For if Christ had not been raised, it would not have been evident, that the sacrifice which He offered by His

death for our sins, had been accepted, as meritorious and satisfactory, by God. See 1 Cor. xv. 17.

But by raising Him from the dead, God declared that He

has accepted that sacrifice as a plenary Propitiation for the sins of the whole world; and that He now regards us as acquitted and justified, and as restored to His favour in Christ, and as sons by adoption in Him risen from the dead; and He has begotten us again in Him to a lively hope of a glorious immortality. Cp. 1 Pet. i. 3. Thus Christ was raised for our Justification.

See above on 2 Cor. v. 15, particularly the quotation from Dr. Barrow. So Bp. Pearson (on the Creed, Art. v.), following Chrysostom here: "By His Death we know that Christ has suffered for sin; by His Resurrection we are assured that the sins for which He suffered were not His own. If no man had been a sinner, He had not died; if He had been a sinner, He had not risen again. But dying for those sins which we had committed, He rose again to show that He had made full satisfaction for them, -that we, believing in Him, might obtain Remission of our sins, and Justification of our persons."

God sending His own Son in the likeness of sinful flesh for sin, condemned sin in the flesh (Rom. viii. 3), and raising up Christ our Surety from the prison of the grave, did actually absolve and manifestly acquit Him from the whole obligation to which He had bound Himself; and in discharging Him, acknowledged that full satisfaction had been made by Him for us.

See viii. 34.

Some Interpreters suppose that St. Paul means that Christ was raised because our Justification had been already effected by the sacrifice of His Death. So Bp. Horsley (Serm. i.). Grotius (de Satisf. Christi, c. 1). Dr. Burton on Bp. Bull, Harm. Apost. p. 12.

But this interpretation seems to be at variance with St. Paul's statement, that "if Christ has not been raised, we are still in our

(1 Cor. xv. 17.)

It has been said by others (e. g. Newman on Justification, p. 234), that St. Paul affirms that Christ arose for our Justification, because our Justification is through that second Comforter,

Whom the Resurrection brought down from heaven.

But the first interpretation is undoubtedly the true one. Christ was raised from the dead for our Justification,-that is, for our acquittal by God, for a public and permanent declaration in the sight of men and of angels, that we who believe in Christ are no longer in a condition of guilt and condemnation; that we are raised together with Him, and are absolved and justified in

Hence arises our obligation to walk in newness of life. "If ye be risen with Christ, seek those things that are above, where Christ sitteth on the Right Hand of God." (Col. iii. 1.)

Hence, also, in the Sacrament of Baptism, where Justification is first consigned to us by God, we are rightly reminded that "Baptism doth represent unto us our Profession, which is to follow the example of our Saviour Christ, and to be made like unto Him; that, as He died and rose again for us, so we, who are baptized, should die from sin, and rise again unto righteousness, continually mortifying all our evil and corrupt affections, and daily proceeding in all virtue and godliness of living." (Office of Public Baptism of Infants.)

CH. V. 1. Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πίστεως] Having therefore been justified by Faith. Having been justified; that is, having been already acquitted and declared just by God. See above, iii. 24.

Observe the acrist tense here. He speaks of Justification

as an act already done, and done once; that is, done at the time when we laid hold of Christ by Faith, and made a public profession of our Faith in Him, and received remission of our sins through His blood, and were accounted righteous by virtue of our incorporation in Him; that is, at our Baptism. See above on iii. 22—24, and Introduction to this Epistle, pp. 201—3; and note above on 1 Cor. vi. 11.

- ἐκ πίστεως] by Faith: that is, from Faith or dependence on God, and not on ourselves, as the root and spring (on our

part) of Justification.

On this subject of Justification by Faith (in addition to the references in the preceding note), we may cite the following important testimony of one of St. Paul's fellow-labourers, who

The ancient Patriarchs were not glorified or magnified by means of themselves or their own works, or by any acts of righteousness that they wrought, but by the will of God. Likewise we, who have been called through His will in Christ Jesus, are being justified (δικαιούμεθα), not by means of ourselves, nor through our own wisdom, prudence, holiness, or works which we have done in piety of heart, but through Faith, by means of which the Omnipotent God justified (ἐδικαίωσεν) all from the

beginning of the world. Clemens Rom. 32.

That the Faith which justifies is grounded on the merits of Christ alone, is thus declared by another primitive writer: "In whom can we who are unrighteous be justified, except in the Son of God alone?" (Epist. ad Diognet. 9),—and the principal cause of our Justification is to be found in God's mere mercy and love to us. "Nostra justitia non ex proprio merito sed Dei consistit misericordià" (Jerome, adv. Pelag. i. 3); and it is laid hold on and applied, on our side, by the spiritual organ of Faith. "Non in hominis merito, sed in Dei gratia est justitia, Qui, sine legis operibus, credentium suscipit Fidem." Jerome (adv. Pelag. ii. 7), and (ad Gal. iii.) "Solâ fide justificati sunt credentes."

To this may be annexed the following statement from two of

our best divines, Richard Hooker, and Dr. Waterland:
The general cause which hath procured our remission of sins is the blood of Christ. Therefore in His blood we are justified, that is to say, cleared, and acquitted from all sin.

The condition required in us for our personal qualification

hereunto is Faith.

Sin, both original and actual, committed before belief in the promise of salvation through Jesus Christ, is through the mere mercy of God taken away from them which believe. Justified they are, and that not in reward of their good, but through the pardon of their evil, works.

For, albeit they have disobeyed God, yet our Saviour's Death and Obedience performed in their behalf doth redound to them. By believing it they make the benefit thereof to become their own; so that this only thing is imputed unto them for righteousness, because to remission of sins there is nothing else required.

Remission of sins is *grace*, because it is God's own free gift. Faith which qualifieth our minds to receive it is also grace, because it is an effect of His gracious Spirit in us; we are therefore justified by Faith without works, by grace without merit.

Neither is it (as Bellarmine imagineth) a thing impossible that we should attribute any justifying grace to sacraments, except we first renounce the doctrine of justification by faith only. To the imputation of Christ's death for remission of sins, we teach Faith alone necessary; wherein it is not our meaning to separate thereby Faith from any other quality or duty which God required to be matched therewith, but from Faith to seclude in justification the fellowship of worth through precedent works, as the Apostle St. Paul doth. Hooker (Appendix, book v. p. 701).

Faith is the instrument or mean in the hand of the recipient, man, by which he receives Justification from God.

It cannot be for nothing that St. Paul so often and so emphatically speaks of man's being justified by Faith, or through Faith, in Christ's blood; and that he particularly notes it of Abraham, that he believed, and that his Faith was counted to him for justification; when he might as easily have said, had he so meant, that man is justified by Faith and Works,—or that Abraham, to whom the Gospel was preached, was justified by Gospel-Faith and Obedience. Besides, it is certain, and is on all hands allowed, that though St. Paul did not directly and expressly oppose Faith to Evangelical Works, yet he comprehended the works of the moral law under those works which he excluded from the office of justifying; and farther, he used such arguments as appear to extend to all kinds of works; for Abraham's works were really evangelical works, and yet they were

Add to this, that if Justification could come even by evangelical works, without taking in Faith in the meritorious sufferings and satisfaction of a Mediator, then might we have "whereof to glory," as needing no pardon; and then might it be justly said that "Christ died in vain."

It is true, St. Paul insists upon true holiness of heart, and obedience of life, as indispensable conditions of salvation, or justification,-and of that, one would think, there would be no question, among men of any judgment or probity; but the question about conditions is very distinct from the other question about instruments; and therefore both parts may be true, viz. that faith and obedience are equally conditions, and equally indispensable, where opportunities permit,—and yet Faith, over and above, is emphatically the instrument both of receiving and holding justification, or a title to salvation.

Faith is emphatically the instrument whereby we receive the grant of justification. Obedience is equally a condition, or qualification, but not an instrument; not being that act of the mind whereby we look up to God and Christ, and whereby we embrace

"Faith is the substance of things hoped for" (Heb. xi. 1). as making the things subsist, as it were, with certain effect in the b John 10, 9. & 14. 6, 1 Cor. 15. 1. Eph. 2. 18. & 3. 12, Heb. 3, 6. & 10 19. c 2 Cor. 12 10. James 1. 2. James 1. 2. d James 1. 3.

Κυρίου ήμων Ἰησοῦ Χριστοῦ, 2 οδι οδι καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν τῆ πίστει είς την χάριν ταύτην εν ή έστήκαμεν και καυχώμεθα επ' ελπίδι της δόξης τοῦ Θεοῦ. 3 ο οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν, 4 ο εἰδότες ότι ή θλίψις ύπομονην κατεργάζεται, ή δε ύπομονη δοκιμήν, ή δε δοκιμή έλπίδα, <sup>5</sup> ή δὲ έλπὶς οὐ καταισχύνει ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ήμων δια Πνεύματος άγίου τοῦ δοθέντος ήμιν.

6 e \*Ετι γὰρ Χριστὸς, ὄντων ἡμῶν ἀσθενῶν ἔτι, κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἀσεβῶν

e Eph. 2, 1, Col. 2, 13, 1 Pet. 3, 18,

ἀπέθανε. 7 Μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τὶς ἀποθανεῖται, ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ mind. It is the "evidence of things not seen," being, as it were,

the eye of the mind, looking to the blood of Christ, and thereby inwardly warming the affections to a firm reliance upon it and acquiescence in it. But this is to be understood of a firm and vigorous Faith, and at the same time well grounded. Faith is said to embrace (salute, welcome) the things promised of God, as things present to view, or near at hand. (Heb. xi. 13.)

There is no other faculty, virtue, act, or exercise of the

mind, which so properly does it as Faith does; therefore Faith particularly is represented as that by which the Gentile converts laid hold on justification, and brought it home to themselves.

And as Faith is said to have healed several in a bodily sense, so may it be also said to heal men in a spiritual way; that is, to justify, being immediately instrumental in the reception of that grace more than any other virtues are. For as, when persons were healed by looking on the brazen serpent, their eyes were particularly instrumental to their cure, more than the whole body : so Faith, the eye of the mind, is particularly instrumental in this affair, more than the whole body of graces with which it is accompanied; not for any supereminent excellency of faith above every other virtue (for charity is greater), but for its particular aptness, in the very nature of it, to make things distant become

near, and to admit them into close embraces.

The Homilies of our Church describe and limit the doctrine thus: "Faith doth not shut out repentance, hope, love, dread, and the fear of God, to be joined with Faith in every man that is justified; but it shutteth them out from the office of justifying;" that is to say, from the office of accepting or receiving it; for as to the office of justifying, in the active sense, that belongs to God only, as the same Homily elsewhere declares; (Homily of Salvation, part ii. pp. 22, 23, and part iii. p. 24. Among the of Salvation, part ii. pp. 22, 23, and part iii. p. 24. Among the later Homilies, see on the Passion, pp. 347. 349; and concerning the Sacrament, part i. pp. 376. 379. Conf. Nowelli Catech., p. 41. Gul. Forbes, Consid. Modest., pp. 23, 24. 38. Hooker, Disc. on Justific., p. 509. Tyndal, pp. 45. 187. 225. 330, 331. Field, pp. 298. 323. Conf. Augustan. Art. xx. pp. 18, 19. Spanheim, tom. iii. pp. 141. 159. 761. 834. Le Blanc, pp. 126. 267.) The doctrine is there further explained thus: "Because Part of the Conference of the Confer Faith doth directly send us to Christ for remission of our sins; and that, by Faith given us of God, we embrace the promise of God's mercy, and of the remission of our sins (which thing none other of our virtues or works properly doth), therefore the Scripture useth to say, that faith without works doth justify;" not that this is to be understood of a man's being confident of his own election, his own Justification, or his own salvation in particular (which is quite another question, and to be determined by other rules), but of his confiding solely upon the covenant of grace in Christ (not upon his own deservings), with full assurance that so, and so only, he is safe, as long as he behaves accordingly.

Take we due care so to maintain the doctrine of Faith, as not to exclude the necessity of good works, and so to maintain good works, as not to exclude the necessity of Christ's atonement, or the free grace of God. Take we care to perform all evangelical duties to the utmost of our power, aided by God's Spirit; and when we have so done, say that we are unprofitable servants, having no strict claim to a reward, but yet looking for one, and accepting it as a favour, not challenging it as due in any right of our own, due only upon free promise, and that promise made not in consideration of any deserts of ours, but in and through the alone merits, active and passive, of Christ Jesus our Lord. Dr. Waterland (Summary of the Doctrine of Justification, pp. 451-470). Cp. above, Introduction, pp. 201-3.

- έχομεν] we have peace; for Christ is our Peace. Eph. ii. 14.

A, B\*, C, D, J, K, and also N\*, have έχωμεν, let us have. And so Scholz, Fritzsche, and Lachmann; not Tisch. nor Alf. And ξχωμεν seems to be out of place here. On the frequent confusion of  $\tilde{o}$  and  $\tilde{\omega}$  in the MSS., see above on 1 Cor. xv. 36. 49. Cp. below, Heb. vi. 3; vii. 19. B\*\*, F, G, and many Cursives, have  $\tilde{\epsilon}\chi o\mu\epsilon\nu$  hero.

2. την προσαγωγήν] the access; the only access that we can

- τŷ πίστει] Not in B, D, F, G, and some Versions and Fathers, and cancelled by Griesb., Tisch., Alf.

— είς τὴν χάριν ταύτην] into this state of grace, in which we were placed at our Baptism. Ecumen.

3. ἐν ταῖς θλίψεσιν] in our afflictions. We can exult, not only in our joys present and future, but even in our afflictions; and he adds the reason.

4. ὑπομονήν] patient endurance. 2 Cor. i. 6; vi. 4; xii. 12.

Cp. below, the verb, xii. 12.

- δοκιμήν] Not so much experience, as proof. See above on 2 Cor. viii. 2, δοκιμή θλίψεως. Cp. Phil. ii. 22. In prosperity we ourselves know not whether we love God for His own sake, or for the sake of the temporal blessings which He gives us. Affliction is our touchstone. It is a Lapis Lydius, or βάσανος, which proves us (δοκιμάζει. See above, i. 28; ii. 18. 1 Pet. i. 7. I John iv. 1), and shows to ourselves and to others whether we are good coin, or mere κίβδηλα νομίσματα. And it also smelts away, as by fire, our dross, and purifies us. See 1 Pet. i. 7. Job xxiii. 10. Ps. lxvi. 10. Prov. xvii. 3.

Thus δοκιμή, or proof, worketh in us hope.

The word δοκιμή properly follows the mention of Abraham, who was proved by God by the most severe test; as Œcumen., who was proved by God by the most severe test; as Œcumen., following up the metaphor of metallurgy, observes, ἐπείρασεν αὐτὸν ὁ Θεὸς, καὶ ἐχώνευσεν χωνείαν φρικτὴν, πῦρ τοῖς ἐγκάτοις ὑφάψας, ὅτι σφάξαι προσέταξε τὸν υἰόν.

5. ἐκκέχνται] hath been poured forth as in a stream.
6. Ἦτι—ἔτι] The first ἔτι is in A, C, D\*, E, K, and many Cursives; the second ἔτι is in A, B, C, D\*, F, G; and this seems to be the true reading, and is to be rendered, Besides, when we were yet weak... The first ἔτι introduces a new servament.

we were yet weak ... The first έτι introduces a new argument.

Cp. Luke xiv. 26. Acts ii. 26; xxi. 28.

— κατὰ καιρόν] at the season,

(1) when we were reduced almost to despair. Eph. ii. 12. (2) and which had been pre-defined by ancient Prophecy.
 See Mark i. 15, πεπλήρωται δ καιρός. Tit. i. 3. Eph. i. 10.
 (3) and in our season of probation. 2 Cor. vi. 2.

7. Monis  $\gamma a \rho \kappa \tau \lambda$ .] For scarcely for a righteous man will any one die, yet haply for the good man (or for him that is good) some one doth even adventure to die.

It may be observed here, that

(1) δίκαιος, righteous, and ἀγαθός, good, are distinguished, as in Euseb. iv. 11, τον μὲν δίκαιον, τον δὲ ἀγαθόν ὑπάρχειν i. e. the one righteous, the other good, merciful, benevolent.

(2) δίκαιος here has not the article, which ἀγαθὸς has; (3) there is a double reference in these words to our relation to God when Christ died for us. At that time

(1) we were not righteous (δίκαιοι), but sinners (v. 8), and

we were not àγαθοl, good, but enemies (v. 10).
 Ilence we arrive at the following exposition.

Scarcely will a person be persuaded to die for a man who is upright in the abstract, (i. e. without any reference to the party dying for him,) though perhaps some may be found who may bring himself to die for the man who is specially and singularly good to him. For instance, Orestes died for Pylades, his alter ego, and Alcestis for Admetus, her husband; and others died for others because they were their cherished friends, or benefactors, άγαθοεργοl, specially dear and kind to the persons so sacrificing themselves (cp. Horace, Od. iii. 9. 11) as their àvriψνχοι. See on 1 Cor. iv. 13, Winer, § 18, and Bp. Taylor on Friendship, § 2.

Hence appears the strength of the Apostle's argument:

(1) Some with difficulty may be found ready to die for one who is strictly just. We were not that, but (as has been shown

already) we were guilty before God.

(2) A person peradventure may be found willing to die for the man who is amiable for his goodness, and is the special object of his affections, and endeared to him by special acts of tenderness and benevolence, called by St. Paul ἀγαθωσύνη (xv. 14).

But we could not be said to be in that relation to God and

τάχα τὶς καὶ τολμᾳ ἀποθανεῖν· <sup>8 °</sup> συνίστησι δὲ τὴν ἐαυτοῦ ἀγάπην εἰς ἡμᾶς ὁ (John 15, 13, Heb. 9, 15, 17) μες ο 1 Pet. 3, 18. Θεός, ὅτι, ἔτι άμαρτωλῶν ὄντων ἡμῶν, Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανε.

9 g Πολλώ οὖν μᾶλλον δικαιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ σωθησόμεθα δι' g 1 Thess. 1. 10. αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς. 10 h Εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὄντες κατηλλάγημεν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ h 2 Cor. 5. 18. θανάτου τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα έν τ $\hat{\eta}$  ζω $\hat{\eta}$  έτος. 4. 10, 11. αὐτοῦ· 11 οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι ἐν τῷ Θεῷ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὖ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν· 12 i διὰ τοῦτο, ὤσπερ i Gen. 2. 17. δι' ένὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε, καὶ διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ ch. 6. 23. 1 Cor. 15. 21. θάνατος, καὶ ούτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διῆλθεν, ἐφ' ῷ πάντες ημαρτον, 13 k ἄχρι γὰρ νόμου άμαρτία ην έν κόσμω, άμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται k ch. 4. 15.

Christ; we were enemies and rebels against them by our wicked works. (Col. i. 20, 21.) "Herein is love; not that we loved God, but that He loved us, and sent His Son to be the propitiation for our sins." (1 John iv. 10.) And therefore St. Paul here adds (v. 10), being yet enemies we were reconciled to God by the death of His Son.

This exposition may receive confirmation even through the errors of some, who misinterpreted this passage in ancient

times;
" Quo sensu accipiendum sit (asks S. Jerome) quod in
Epistola legimus ad Romanos: Vix enim pro justo quis moritur. Nam pro bono forsitan quis audeat mori

Duæ hæreses ex occasione hujus testimonii, diverso qui-

dem errore, sed pari impietate blasphemant;

"Marcion enim, qui justum Deum et Creatorem Legis facit et Prophetarum, bonum autem Evangeliorum et Apostolorum, cujus vult esse Filium Christum, duos introducit deos: alterum justum, et alterum bonum. Et pro justo asserit, vel nullos, vel paucos oppetisse mortem. Pro bono autem, id est, Christo, in-

numerabiles Martyres extitisse.

" Porrò Arius justum ad Christum refert, de quo dictum est: Deus judicium tuum regi da, et justitiam tuam filio regis. (Ps. lxxii. 1.) Et ipse de se in Evangelio: Non enim Pater judicat quemquam; sed omne judicium dedit Filio. (Joh. v. 22.) Et: Ego sicut audio, sie judico. Bonum autem ad Deum Paterm, de quo ipse Filius confitetur: Quid me dicis bonum? Nemo est bonus, nisi unus Deus Pater. (Marc. x. 18.) "Nonnulli ita interpretantur: Si ille pro nobis impiis mortuus est et peccatoribus, quanto magis nos absque dubitatione pro justo et bono Christo debemus occumbere?" S. Jerome (ad Algasiam, p. 193).

9. ἀπὸ τῆς ὀργῆς] from the wrath—the dreadful wrath of God—the wrath to come.

10. κατηλλάγημεν τ $\hat{\varphi}$  Θε $\hat{\varphi}$ ] we were reconciled to God. On this doctrine and language, see above, 2 Cor. v. 18.

11. καυχώμενοι] glorying. F, G, καυχώμεν, and some Fathers

and Versions read καυχώμεθα.

— την καταλλαγήν] the at-one-ment. The article την marks that there is no other way of reconciliation with God than by

12. Διὰ τοῦτο, κ.τ.λ.] For this cause we received reconciliation by Jesus Christ (v. 11), Who is the Second Adam, the source of life and grace to all whose Nature He has taken, and who are engrafted by Baptism into Him; as through one man (Adam) Sin came into  $(\epsilon i \sigma \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu)$  the world, and Death through Sin; and thus Death came abroad  $(\delta i \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu)$  unto all men, in that all sinned (in Adam). The argument is taken up again—after a parenthesis—in v. 18.

The great truths contained in this Apostolic declaration have been made more manifest, and have been more firmly established, under God's Providence, (blessing the labours of holy men, particularly S. Jerome and S. Augustine,) even through the occasion of that Heresy, by which they were impugned in early times, and which led to a fuller examination of the testimonies of Savinture examination of the testimonies of

Scripture concerning them—the Pelagian Heresy:
It was affirmed by Pelagius that death is not a consequence of sin; and that Adam would have died, even if he had not sinned.

Augustine (Serm. 219).

It was a branch of the error of Pelagius, to think our mortality no punishment inflicted by the hand of the supreme Judge, but a part of that state and condition which, as Creator, He hath imposed on mankind. Hooker (Appendix to book v., where is a short history of the Pelagian controversy).

Connected with this assertion were the other tenets of Pela-

gius; viz.

(1) That man may be saved by his own deeds and de-

VOL. II .- PART III.

(2) That divine Grace, though beneficial in aiding human

free-will, is not necessary.

(3) That Infants are born as free from sin as Adam was: and are to be baptized, not because they need regeneration and remission of sins, but in order to be dignified by the sacrament of adoption. See S. Jerome, Epist. 43, ad Ctesiphont. vol. iv. p. 474; and his three Dialogues adv. Pelagianos, vol. iv. pp. 486 volume of the Benedictine Edition of his works.

The following historical summary is from the Benedictine

Preface to S. Jerome's Epist. 43:-

"Pelagius, Brito Monachus, post Arium secessit, novi erroris auctor: Celestinoque ac Juliano fautoribus et adjutoribus multos in suam pertraxit factionem. Is tantum tribuit libero arbitrio, ut diceret, absque gratia Christi, solis meritis hominem posse salutem consequi. Atque super hac re primum increpatus à satinem conseque. Acque sancia in the property of the fratribus, eatenus cessit admonitioni, ut non excluderet gratiam; sed diceret, hâc accedente faciliùs posse perveniri ad salutem; quasi et absque hâc perveniri posset, licèt difficiliùs. Orationes quæ fierent în Ecclesia, vel pro fidelibus, ut supervacuas damnabat, quod diceret, id quod precatur, sibi quemque sua industria præstare posse. Verum hoc in Concilio Antiocheno, quum metueret ne damnaretur, recantavit : etiam si non desierit deinceps in scriptis suis eadem docere. Addebat Ada peccatum nulli nocuisse, nisi ipsi qui commiserat. Omnes infantes tam insontes nasci quam ipse Adam fuisset conditus à Deo. Baptizandos autem, non ut à peccato exuerentur, quo carerent ; sed ut sacramento adoptionis honorarentur. Scripsit tres de fide Trinitatis libros, et eclogas, hoc est, excerptiones ex Libris divinis, in morem indicis per capita digestas. Publicatus hæreticus scripsit in de-fensionem sui dogmatis. Damnatus est à Pontifice Zosimo insectantibus Afris, et potissimum Augustino reliquias factionis persequente: idque Concilio apud Carthaginem habito ducentorum et quatuordecim Episcoporum. Nam ipse Pelagius, antequam de hoc pronunciasset Zosimus, jam ab Innocentio damnatus fuerat. Hunc Augustinus tradit sua tempestate recentissimum hæresiarcharum exstitisse, hominem eloquentia, ut apparet, munitum." Compare Art. IX. of the Church of England and the Exposition of it.

-  $\epsilon$ lσηλθε, came in-διηλθε, came forth in different directions] These two words are very expressive, especially as combined with the word  $\pi a \rho \epsilon_i \sigma_i^2 \lambda \theta \epsilon_i$ , came in by the side, in v. 20. Sin εἰσῆλθε, Death διῆλθε, and the Mosaic Law παρεισῆλθε.

Sin came into the world by Adam; and so Death came forth in every direction upon all; but the Law of Moses came in only

obiter, and, as it were, by a side door.

Sin entered into the world boldly and openly by a royal road and principal Gate, even by Adam himself, and so passed forth into every street of the City of this World, and infected the whole human race. But the Mosaic Law came in only by a postern gate, not by the direct road and highway of the City. See

on v. 20.

There never was a time when Mankind was not under a

Adam was under the primeval Law. If he had not been under a Law, he could not have sinned. (See iv. 15.) All who were born in the interval between Adam and Moses were under a Law, though not under the Law of Moses, as such. See ii. 14,

and on v. 13 here.

The Moral Law of Moses (the Decalogue) was only a Republication of the Original Law of Morals given by God to man at the beginning. That Republication was necessitated by man's transgressions; by his degeneracy and apostasy from the primeval Code. It came therefore in, as it were, indirectly: and not in the same open and direct way as Sin and Death had done, before the promulgation of the Mosaic Law. —  $\dot{\epsilon}\phi$   $\dot{\phi}$   $\ddot{\phi}$  πάντες  $\ddot{\eta}$ μαρτον] in that all sinned, or inasmuch as all sinned

GG

11 Cor. 15. 21, 22, μὴ ὄντος νόμου, 14 1 ἀλλὰ ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ ᾿Αδαμ μέχρι Μωϋσέως καὶ έπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως 'Αδὰμ, ὅς ἐστι τύπος τοῦ μέλλοντος.

'Εφ' & is equivalent to έπι τούτω ότι. See 2 Cor. v. 4.

Observe the agrist tense, ημαρτον, they all sinned; that is, at a particular time. And when was that? Doubtless, at the Fall. All men sinned in Adam's sin. All fell in his Fall. Cp.

Origen, Chrys., Theophyl., Bengel, Philippi, Meyer. All men were that one man, Adam. Augustine (de Pec-

cator. merit. c. 1). All men were in him, as a river is in its source, and as a tree is in its root. We are all by nature in the First Adam, as we are all by grace in the Second Adam, Christ. We all fell and died in the first Adam; but, by God's free favour and love, we all rise and live in the Second Adam, Who is the Antitype of the first. See v. 14.

Compare the use of the same tense in a similar sense, with reference to the same subject, in iii. 23, and below in v. 15, απέθανον, all died in and by the transgression of the one man, the

natural parent of all, Adam.

See above, on 1 Cor. xv. 22, which is the best commentary

This is the true sense of  $\eta\mu\alpha\rho\tau\sigma\nu$  here, and is to be carefully borne in mind, as the clue to the Apostle's reasoning in what

13, 14. άχρι γὰρ νόμου—'Αδάμ] for until the publication of the Mosaic Law Sin was in the world; but Sin is not imputed wherever Law does not exist, and therefore, since Sin was imputed to them, it is evident that there existed then a Law, not written on tables like the Law of Moses, but a Law written on the Conscience of Man, and this Law men broke, and so they were guilty of sin. Nay but (ànhà) Sin not only existed, but it reigned as a king from the days of Adam to those of Moses, even upon those also who did not sin, by actual transgression, as Adam did. Having said that Death diffused itself unto all men, inasmuch as all men sinned in Adam, the common Father of all, he goes on to affirm that Sin, which is the source of Death, was in the world, that is, in mankind universally, from the time of Adam even to the delivery of the Law of Moses.

What was the proof of this?

The proof of the universality of Sin was to be seen in the universality of Death, which is the penalty of sin; and which showed, by its infliction, that sin was imputed to all. All, therefore, must have sinned, because all died.

But what is Sin?

It is the breach of a Law. This is the definition of Sin. Where there is no Law, there is no transgression." (See iv. 15.)

All therefore broke a Law. But how? Some, namely infants, committed no actual sin, as Adam did. Yet even infants died. Sin therefore was imputed to them, although they did not sin by

actual transgression in the likeness of the transgression of Adam.

Wherefore, then, was sin imputed to them? Why did infants
die? Because they were all in Adam, and sinned in Adam, and broke a Law in Adam, and fell in Adam. Therefore they paid

the penalty of sin, which is death.

He thus prepares the way for showing that the Law, delivered by Moses, was not the first, original Law given by God, but that it came in, as it were, only parenthetically and accidentally (παρεισήλθεν) as a consequence of sin (v. 20), which could not have been committed, and could not have prevailed, even from the beginning, as it did, and have been punished, as it was, by Death, unless there had been contemporaneously and concurrently a Law from the beginning also, the breach of which was Sin, and the penalty of that breach, Death.

He thus also replies to a supposed objection. He had just said that all sinned. But how could this be (it might be asked), when the Law was not yet given? Did you not just now say that where there is no Law there is no transgression (Rom. iv. 15)? How could the Law be transgressed before it existed? How then

could all, before and until the Law, be sinners?

The proof of universal sinfulness is from the universal prevalence of Death, which is the punishment of sin. Death reigned as a King, and triumphed as a Conqueror, in the World, from the days of Adam even to those of Moses, the Giver of the Law, over those who did not sin in the likeness of the transgression of Adam, and did not therefore subject themselves to death by actual sin like his. Death reigned and triumphed even over Infants who were incapable of actual sin. (Chrys. Theodoret.) And since Death comes by sin, and is its consequence and penalty, and since Death had dominion and lorded it over all, therefore all are proved to have sinned. And since all could not have sinned by actual transgression, their sinful condition must have been entailed upon them by their descent from the common Parent of all,

who is the type, in some respects by similarity, and in others by antithesis or opposition, of Him who was to come, Christ.

As is well said by Hooker (App. book v. p. 721), Death, even in new-baptized Infants, yea, in Saints and Martyrs, we must acknowledge to be a punishment, which God inflicteth in judgment, and not in fury, but yet a punishment.

In opposition to the argument of the Apostle, Pelagius said

that our Death is not from sin, but from Nature; and that Adam would have died, even if he had not sinned. See above, preceding

The Apostle, then, having laid the foundation in the fact of Universal Sinfulness, proved from the universality of Death, builds upon it the doctrine of Universal Redemption.

On this fact of Original Sin passing from Adam upon all his descendants, the Church grounds her practice of Baptism of In-

fants, who are thereby grafted in Christ;

Why do Infants die? As to their own deeds they are innocent. They have no sin but what they derive from Adam. But to them the Grace of Christ is necessary, in order that they who are dead in Adam may live in Christ; and that they who are tainted in their birth, may be cleansed in their new birth. Augus-

tainted in their birth, hay
tine (c. Julian. Pelagian. iii. 3).
The first man, Adam, tainted all his progeny. Therefore
The first man, be to the Second Adam! Let Him come welcome, O welcome, be to the Second Adam! Who liveth, that He may find us who are dead. Let Him die for us, in order to succour us who are dead, and to rescue us from death, and raise us to life, and destroy death by dying. His Grace is the only Grace which redeems Infants and men,

the small and the great together. Augustine. The following is from S. Augustine's contemporary and

fellow-labourer in the same controversy:-

Critob. Dic, quæso, et me omni libera quæstione, quare infantuli baptizentur?

Attic. Ut eis peccata in baptismate dimittantur. Crit. Quid enim commeruere peccati? Quisquamne solvitur

non ligatus?

Att. Me interrogas? Respondebit tibi Evangelica tuba, Doctor Gentium, vas aureum in toto orbe resplendens: Regnavit mors ab Adam, usque ad Moysen; etiam in eos, qui non peccaverunt, in similitudinem prævaricationis Adam, qui est forma futuri. Quòd si objeceris dici, esse aliquos qui non peccaverunt; intellige eos illud non peccasse peccatum, quod peccavit Adam prævaricando in Paradiso præceptum Dei. Cæterùm omnes homines, aut antiqui propagatoris Adam, aut suo nomine tenentur obnoxii. Qui parvulus est, parentis in baptismo vinculo solvitur. Qui ejus ætatis est, quæ potest sapere, et alieno et suo, Christi sanguine liberatur. Ac ne me putes hæretico sensu hoc intelligere, beatus Martyr Cyprianus, in Epistolâ quam scribit ad Episcopum Fidum de Infantibus baptizandis hæc memorat: "Porrò autem si etiam gravissimis delictoribus, et in Deum multo antè peccantibus, quum postea crediderint, remissio peccatorum datur; et à baptismo atque gratia nemo prohibetur: quanto magis prohiberi non debet infans, qui recens natus nihil peccavit, nisi quòd secundum Adam carnaliter natus, contagium mortis antiquae prima nativitate contraxit? Qui ad remissionem peccatorum accipiendam hoc ipso faciliùs accedit, quòd illi remittuntur non propria, sed aliena peccata; et idcirco, frater charissime, hæc fuit in Concilio nostra sententia, à baptismo atque gratià Dei, qui omnibus misericors et benignus et pius est, neminem per nos debere prohiberi."

Scripsit dudum vir sanctus et eloquens Episcopus Augustinus ad Marcellinum, duos libros de Infantibus baptizandis contra hæresim vestram, per quam vultis asserere baptizari infantes, non in remissionem peccatorum, sed in regnum cœlorum. quoque ad eumdem Marcellinum contra eos, qui dicunt idem quod vos, posse hominem sine peccato esse, si velit, absque Dei gratia. S. Jerome (adv. Pelagian. Dial. iii. p. 545).

Compare the Preamble of the Office for Baptism of Infants

(the strongest practical protest against the Pelagian Heresy) in the Book of Common Prayer.

14. δε έστι τύπος του μέλλοντος] who (Adam) is a figure of

Him Who was to come, namely, of Christ.

For as the old Adam, by his sin, subjected all men to punishment, although they had not sinned, so Christ justifies all, although they have not done things worthy of Justification. Theophyl.

The Apostle, having declared the doctrine of Original Sin, and the universal liability of all Adam's posterity to death, consequent thereon, next confirms and harmonizes that doctrine, and comforts the heart of Mankind by displaying to them the coun15 m' Αλλ' οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα οὖτω καὶ τὸ χάρισμα.

Εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ χάρις <sup>& 26, 28, 28</sup>. τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι τῆ τοῦ ένὸς ἀνθρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλούς ἐπερίσσευσε.

16 Καὶ οὐχ ώς δι' ένὸς άμαρτήσαντος, τὸ δώρημα· τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ένδς είς κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων είς δικαίωμα.

terpart of it in the Universal Redemption effected for them by the

Second Adam, Jesus Christ.

After the first and universal ruin consequent on Adam's transgression, in which by one man Sin entered into this World, and Death by Sin, and so Death passed through to all men, in that all sinned (in Adam), there would have been no escape from the dominion of the Devil, no liberation from captivity, no hope of pardon from God, and of reconciliation with Him, no restoration to life, unless the Son of God, Coeternal and Coequal with the Father, had come to seek and save that which was lost (Luke xix. 10), in order that, as Death came by Adam, so Resurrection from the Dead might come by Christ (1 Cor. xv. 22) even to all. For we are not to suppose, that because, according to the inscrutable purpose of God, the Word was made Flesh in these the last days, therefore the Birth of Christ was only profitable to those who live in the last days, and did not pour back its life-giving stream on former ages. No; on the contrary, all past generations of those who worshipped the true God, the whole company of Saints who lived in the holy faith and pleased God, received pardon and life through Christ; and none of the Patriarchs or Prophets, none of the Saints of old, were justified in any other way than by the Redemption achieved for us by our Lord and Saviour Jesus Christ. S. Leo (Serm. 50, p. 119).

The Doctrine of Original Sin, here stated by St. Paul, is indeed a hard saying, unless it be coupled (as it ought always to be coupled) with the Doctrine of *Universal Redemption*.

By asserting the doctrine of Original Sin, and of the Universal Sinfulness of mankind in every age, St. Paul has here proved, against his Jewish opponents, the Universal need of a Redeemer. And by passing on to show that this need has been recognized by God, and that a Redeemer has been provided, Who sums up all mankind (even from the beginning of the world) in Himself, by becoming Incarnate, and taking the common nature of all, and Who has paid the debt due for all by His own Passion, and Who was given to us by God in His Love, in order to re-concile us to Himself, and Who died of His own accord for us when we were yet sinners and enemies (see vv. 6-10), the Apostle has taken off the edge of the objection that would otherwise lie to the doctrine of Original Sin.

We are no parties to Adam's sin (says Bp. Andrewes, ii. 214), and yet we all die, because, we are of the same nature whereof he is the first Person. Death came so certainly. And it

is good reason Life should do so likewise.

To the question, Can the Resurrection of One (Christ), a thousand six hundred years ago, be the cause of our Rising? it is a good answer, Why not? as well as the Death of one (Adam), five thousand six hundred years ago, be the cause of our dying?

The ground and reason is, that there is like ground and

reason of both;

By what law do they die (viz. who do not commit actual sin)? By the law of attainder. And the restoring of men came in the same manner; the Attainder came by the first Adam, the

Restoration comes by the second Adam, Christ. Bp. Andrewes.

15. 'Αλλ' οὐχ ώς τὸ παράπτωμα κ.τ.λ.] But not as was the transgression of Adam, so the free gift of grace in Christ. For the evil of the one has been far surpassed and outweighed by the good of the other. For if the many, that is, all men, died (see on ημαρτον, v. 12) by the transgression of the one Adam, much more did the grace of God and His free gift by the grace of the One Man, Who is Jesus (and therefore our Saviour), and is also Christ (the Anointed One, anointed with the full outpouring of the Unction of Grace of the Holy Ghost, shed on Him and by and through Him on all His Members), abound to the many, that is, to all.

Adam, indeed (as he had just said), was a type of Christ. But the Grace (χάρισμα) in Christ, the Second Adam, was far more abundant in its consequences than the sin in the first Adam. For if it is true  $(\epsilon i \gamma \alpha \rho)$ , as it is, that all died by the sin of the one father of all, Adam, in a much greater degree did the grace of God overflow upon all; and His gift also overflowed by the grace of the one Saviour of all, Jesus Christ, in Whom dwelleth all the Fulness of the Godhead (Col. ii. 9), and Who has taken our Nature, and into whose Body we all are engrafted, and of Whose Fulness we all receive, and grace for grace. (John i. 16.)

We are more blessed in and by Christ, than we are injured

in and by Adam. Theophyl.

Justification and Sanctification in Christ is a far more exuberant work, a more glorious triumph of divine love and mercy, than universal Death, consequent on original Sin from Adam, is of Divine justice and severity

Adam deprived us of Paradise, but Christ gives us Heaven: and in proportion as Heaven is higher than Paradise, so is our gain in Christ greater than our loss in Adam. Cp. Bp. Andrewes,

ii. 153.

Thus, where Sin abounded, there did Grace much more

Besides, the First Adam was only Man; and as Children of Adam we are only men; but the Second Adam is God and Man, and in Him our Nature is joined to the Nature of God, and by His Incarnation, and by our baptismal incorporation into Him, we have been made God's children, and partakers of the divine nature (2 Pet. i. 4), and so are advanced to a far higher dignity than ever Adam enjoyed, or we could have enjoyed as children of

- of πολλοί] the many, i. e. all. See Winer, p. 100, and the following observations of Dr. R. Bentley (Sermon on 2 Cor.

ii. 17, p. 244, ed. 1838):

After the Apostle had said (v. 12), that hy one man sin entered into the world, and death by sin, and so death passed upon all men (εls πάντας ανθρώπους), for that all have sinned; in inpotential with the reddition of this sentence (v. 15), he says, for if through the offence  $(\tau \circ \hat{v} \circ \hat{v} \circ \hat{v})$  of one  $(oi \pi \circ \lambda \wedge oi)$  many be dead (so our Translators), much more the grace of God by  $(\tau \circ \hat{v} \circ \hat{v} \circ \hat{v})$  one man, Jesus Christ, hath abounded  $(\epsilon \circ \hat{v} \circ \hat{v} \circ \hat{v} \circ \hat{v})$  unto many. Now who would not wish that they had kept the articles in the version, which they saw in the original? If through the offence of the one (that is, Adam), the many have died, much more the grace of God by the one man Jesus Christ hath abounded unto By this accurate version, some hurtful mistakes about partial redemption and absolute reprobation, had been happily prevented; our English readers had then seen what several of the Fathers saw and testified, that of πολλοί, the many, in an antithesis to the one, are equivalent to πάντες, all (in v. 12), and comprehend the whole multitude, the entire species of mankind, exclusive only of the one. So again (v. 18 and 19 of the same chapter), our Translators have repeated the like mistake, where, when the Apostle had said, that as the offence of one was upon all men (εls πάντας ἀνθρώπους) to condemnation, so the righteousness of one was upon ALL MEN to justification; for, adds he, as hess of one was upon the same to last, the many by (τοῦ ἐνὸs) the one man's disobedience (οί πολλοί) the many were made sinners, so by the obedience (τοῦ ἐνὸs) of the one (οί πολλοί) the many shall be made righteous. By this version the reader is admonished and guided to remark that the many in v. 19 are the same as πάντες, all, in the 18th, that is, as before, τῶν πάντων, of the whole race of men, exclusive of himself, agreeably to that of St. John (1 Epist. ii. 2), He is the propitiation for our sins, and not for ours only, but also for those of the WHOLE WORLD; and to that of St. Paul (1 Tim. ii. 6), Christ Jesus, Who gave Himself (ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων) a ransom for ALL.

16. Kal ov $\chi$   $\kappa.\tau.\lambda$ .] And not, as through one who sinned were the consequences of that sin, so likewise was that which was given in Christ. For the judgment indeed came from one, Adam, to condemnation of his posterity (see v. 18), all mankind; but the free grace in Christ came forth from many transgressions (actually committed by mankind) to their state of acceptance

with God.

The sin of Adam brought, by a natural consequence, judgment on himself, and condemnation on his posterity. They were by virtue of their descent from him, in a condemned state. besides this, they were guilty of many actual sins (παραπτώματα, prævaricationes, transgressions, trespasses, against the Law of God) in their own persons. But Christ not only takes away the guilt of original sin (in their Baptism), but He also remits actual sin, by the cleansing and saving efficacy of His Blood, in the Ministry of Reconciliation, and in the Holy Sacrament of the Lord's Supper, received with repentance and faith.

On the words δικαίωια, δικαίωσις, δικαιοσύνη, as used here G g 2

17 Εἰ γὰρ τῷ τοῦ ένὸς παραπτώματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσε διὰ τοῦ ένὸς, πολλῷ μάλλον οί την περισσείαν της χάριτος καὶ της δωρεάς της δικαιοσύνης λαμ-

βάνοντες έν ζωή βασιλεύουσι διὰ τοῦ ένὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ.

18 Αρα οὖν ώς δι ένὸς παραπτώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς κατάκριμα, ούτω καὶ δι' ένὸς δικαιώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς δικαίωσιν ζωῆς. 19 τοπερ γαρ δια της παρακοής του ένος ανθρώπου άμαρτωλοι κατεστάθησαν οί πολλοί, οὔτω καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνὸς δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί.

n ch. 4, 15, & 7. 8. Gal. 3. 19, 23.

20 "Νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἴνα πλεονάση τὸ παράπτωμα. Οδ δὲ ἐπλεόνασεν

and v. 18, it is to be observed that the usual sense of the verb  $\delta \iota \kappa \alpha \iota \circ \widehat{v} \nu$  in the LXX and New Testament, is to deem and account just and righteous. See above, iii. 4. 24; v. 1.

Hence δικαίωμα is that which is accounted just, and sig-

(1) what is ordained as such; as a statute or decree. See i. 32; ii. 26; viii. 5. Compare the Latin jubeo, jussum, jus, justum. And

(2) a state of acceptance as righteous by God (Rev. xix. 2), a recognized condition of being counted just and approved by Him.

The word δικαίωσις represents the action of the Legislator or

(1) in promulgating a decree as just, or

(2) in declaring a person righteous, and recognizing him as

such, i. e. in Justification.

The word δικαιοσύνη signifies the habit or quality of him who is δίκαιος, or righteous, as God is, the Author of all righteousness; or as man, when he is made a member of Christ, "the Lord our Righteousness." See above on i. 17; iii. 21.

The word δικαίωμα must bear the same meaning here as in

v. 18; and that meaning, as illustrated by the context, seems to be, a condition of approval, and state of acceptance, as righteous,

17. El γάρ For if by the transgression of the one man, Adam, Death reigned as a King over us, by means of that one man, much more shall they, who are the recipients of the superabundance of grace (which in blessing far exceeds the curse inherited from Adam), and of the free gift of righteousness in Christ their Head, "God manifest in the flesh," and who have in those gifts a present pledge of future and eternal glory, reign as kings in life by means of the One man, who is Jesus their Saviour, and the Christ, or Anointed One of God.

Instead of τῷ τοῦ ἐνὸς Α, Ϝ, G have ἐν ἐνὶ, which is receival by Griesb. and Tisch., and D, E have ἐν τῷ ἐνἱ.

The reading in the text has high authority in its favour, especially that of B, C, I, K, and is retained by Lachm. and Alford.

18. Apa ov Therefore, as through one transgression of Adam,

the sentence was unto all men to condemnation, so through one state of acceptance with God, namely, through the justified condition of Jesus Christ "the righteous" (who has been declared by God to be righteous, by His Resurrection from the Dead: see above, iv. 25), and by His Ascension into heaven, and by His Session in glory, in our Human Nature, at God's Right Hand in heaven; and by reason of our baptismal incorporation into Him -the sentence of our condemnation is reversed; and the sentence now is unto all men to Justification of life; namely, to that Justification, which is the beginning of our life in Christ, and has its fuller growth in our Sanctification, and its final consummation in Life everlasting with Him in Heavenly Glory. St. Paul here takes up again the argument of v. 12.

Some learned Expositors render δικαίωμα righteous act here,

and Justification in v. 16.

But the word (δικαίωμα) must bear the same sense in both places; and if δικαίωμα is only a righteous act, it can hardly be distinguished from braken in v. 19.

Besides, it is not so much by Christ's righteous act in dying for us, that we are declared righteous, as by His justified state after His Resurrection, to which that act led. See on iv. 25.

It is by His Resurrection, whereby we rose in Him from the grave, and it is in His glorified humanity that we are recognized by God to be righteous, as seen in Christ risen from the dead. Our δικαίωσις είς ζωήν is a sentence consequent on His δικαίωμα, and His δικαιοσύνη is specially imputed and imparted to us in our Baptism, which is a representation of His Resurrection; and then, by God's act of Justification (δικαίωσις), we enter into a justified state (δικαίωμα), and are solemnly and publicly accepted by God "in the Beloved" (Eph. i. 6).

See the beginning of the next Chapter with reference to

Baptism (vi. 2—4).

20. Nómos  $\delta \in \pi apei \sigma \tilde{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$ ] But the Law of Moses came in, incidentally. This is an answer to a supposed objection.

If what you have said be true, what was the use of the Law? Do you not condemn the Law, and disparage its Giver, God?

No, replies the Apostle, the Law παρεισηλθεν, i. e. it came in, as it were, aside and parenthetically, "per occasionem," and not by any direct essential necessity. For the Moral Law given by Moses was only a republication of the Natural Law.

On this point, see Bp. Andrewes on the Ten Commandments, p. 62 (Lond. 1650, fol.), who says, "The Law Moral was known before Moses—written in men's hearts;" and this he proves, going through each commandment of the Decalogue

seriatim, pp. 63-65; and above on v. 12.

But by reason of men's corruption and Satan's malice blinding their eyes, their light became dim (p. 68), and they walked in the vanity of their hearts. And then the Moral Law was written on Tables by God. Thus the Law παρεισηλθεν, as it were per accidens, by occasion of man's sin, by way of digression or episode-it came in, as it were, by a side door (see above on v. 12), and it came in, as it were, into a side-Chapel, i. e. to a particular nation, and not to the general Temple of the World; and it came in merely as a passenger, to tarry only for a short time, as far as it was a special dispensation to a particular Nation, the Jews; and it was not even a full restoration of the Original Law, for it said nothing of many duties, e.g. of Prayer, and it was in its letter mainly negative and prohibitory. It was reserved for the Gospel to display the Moral Law as given at the beginning, and in more than all its original amplitude, dignity, beauty, and

See this proved by *Bp. Taylor*, Preface to his Life of Christ, pp. xxvi—xl, ed. Lond. 1811.

- Ίνα πλεονάση τὸ παράπτωμα] in order that the transgression might abound. He does not say that the Law came in, in order that sin (aμαρτία) might abound; but in order that transgression might abound; παράπτωμα, transgressio, trespass, prævaricatio, is properly a swerving-aside, and declension from a fixed standard of right, or a trespass across a line of demarcation. One and the same act of sin becomes more clearly an act of transgression, in proportion as the Standard of right is more clearly displayed, and the line of demarcation is more clearly

In the Mosaic Law, - written by the finger of God Himself, and published with visible manifestations of His Majesty,-the Standard of Right (which had been distorted by men's sins) was more clearly set up, and the line of demarcation (which had been almost effaced by the overflowing of iniquity) was clearly traced. And thus sin became more clearly transgression; and the Law was given for this express purpose, that this character of sin, as "delictum," might be evident, and that thus the transgression might be multiplied.

The Law came in, not in order that man might be more sinful, heaven forbid! ( Ecumen.) but in order that sin might more clearly be shown to be transgression. It proved the superabundance of the inundation, as graduated posts in a river mark the rising of a flood. St. Paul interprets himself (vii. 13) Iva

φανη ἀμαρτία.
The Law came forth from God to convince the world of its frailty, and of its degeneracy from the original divine Law of primeval Tradition, and from the Law of Conscience and Reason; and in order to chasten and heal men's pride and presumption, and to reduce them to a humble and teachable state, and to call all to Repentance, and to prepare them to receive with gratitude the Gospel of Grace, and to show the gracious mercy of its message, and the priceless value of Christ's Blood, and the blessedness of Faith, so that where Sin had reigned by Death, Graco might reign by Justification to Eternal Life through Christ.

This has been admirably expressed by S. Augustine, describing the moral state of Mankind before the delivery of the

Law, and God's design in giving the Law:
"Qui ægrotabant, sanos se esse putabant; acceperunt Legem, quam implere non poterant; didicerunt in quo morbo essent, et imploraverunt manus medici: voluerunt sanari, quia cognoverunt se laborare: quod non cognoscerent, nisi datam Legem implero ή άμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ή χάρις, 21 ἵνα ὤσπερ ἐβασίλευσεν ή άμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ, οὖτω καὶ ἡ χάρις βασιλεύση διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ 'Ιησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

VI. 1 a Τί οὖν ἐροῦμεν ; ἐπιμένωμεν τῆ ἁμαρτία ἴνα ἡ χάρις πλεονάση ; & 5. 20. & ver. 15. b ver. 11. Gal. 6. 14. 2 6 Μη γένοιτο οίτινες ἀπεθάνομεν τη άμαρτία πως έτι ζήσομεν έν αὐτή; 3 ° \*Η άγνοείτε ότι όσοι έβαπτίσθημεν είς Χριστὸν Ἰησοῦν, είς τὸν θάνατον Gal. 3. 27.

non possent. Innocens enim homo sibi videbatur, et ex ipså superbia innocentiæ falsæ insanior fiebat. Ad domandam ergo superbiam, et ad denudandam, data est Lex; non ad liberandos ægrotos, sed ad convincendos superbos. Data est Lex, quæ proderet morbos, non quæ tolleret. Utilis ergo erat Lex ad prodenda peccata, quia reus homo abundantiùs factus ex prævaricatione Legis, posset edomitâ superbiâ implorare auxilium miserantis. Attendite Apostolum: Lex subintravit ut abundaret delictum; ubi autem abundavit delictum, superabundavit et gratia. Quid est Lex subintravit ut abundaret delictum? Sicut alio loco dicit, Ubi enim non est Lex, nec prævaricatio (iv. 15). Peccator homo potest dici ante Legem, prævaricator non potest. Cùm autem acceptà Lege peccaverit, non solùm peccator, sed etiam prævaricator invenitur.
"Cùm ergo prævaricatio adjuncta sit peccato, ideo abundavit

delictum. Abundante autem delicto, discit humana superbia tandem subjici, et confiteri Deo, et dicere Infirmus sum. Dicere etiam verba illa Psalmi, quæ non dicit nisi anima humiliata: Ego dixi, Domine, miserere mei, sana animam meam, quoniam peccavi tibi (Ps. xli. 4). Dicat ergo hoc anima infirma, saltem convicta per prævaricationem; et non sanata, sed demonstrata, per Legem." S. Augustine (Serm. 125).

"Ad hoc Lex (Moysis) data est ut superbo infirmitatem suam notam faceret, infirmo pœnitentiam suaderet. Ad hoc Lex data est, ut vulnera ostenderet peccatorum quæ Gratia (Evangelii) benedictione sanaret." Augustine. See on Ps. 102, Tract. 3 in

See above, Introduction to the Epistle, pp. 191-193, and Gal. iii. 19, and below, vii. 7. 13. 25.

21. ἐβασίλευσεν] reigned as a King over us. By this word, in which Sin is described as a King opposed to Christ our true King, and as having a Kingdom opposed to the Kingdom of Christ, St. Paul prepares us for his argument founded on this comparison in the next chapter.

— διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον] for righteousness unto eternal life. Thus Christ is declared to be our Righteousness, not only for our delivery from eternal death, but also for inheritance

of eternal life.

This is carefully to be noted, because in this important matter the truth has been obscured by the teaching of a large portion of the Western Church.

See Bp. Andrewes' Sermon on Justification in Christ's Name, "This is the Name whereby He shall be called, The LORD

our Righteousness." (Vol. v. pp. 104 – 126.)
So far as it concerneth the satisfaction for sin, and our escaping from eternal death, the Church of Rome taketh this Name ("The Lord our Righteousness") aright; and that term, which a great while seemed harsh unto them, now they find no such absurdity in it that Christ's righteousness and merits are imputed to us. So saith Bellarmine: Et hoc modo non esset absurdum, si quis diceret, nobis imputari Christi justitiam et merita, cum nobis donentur et applicentur, ac si nos ipsi Deo satisfecissemus. (De Justif. 2. 10; 2. 11.) And again, Solus Christus pro salute nostrâ satisfacere potuit, et re ipså ex justitiå satisfecit, et illa satisfactio nobis donatur et applicatur et nostra reputatur, cum Deo reconciliamur et justificamur.

So that this point is meetly well cleared now. Thus they understand this Name in that part of righteousness which is satisfactory for punishment; and there they say with us, as we with

Esay, In Jehovâ justitia nostra.

But in the positive justice, or that part thereof which is meritorious for reward, there fall they into a fancy that they may give it over, and suppose that justitia à Domino, "a righteousness from God," they grant, yet inherent in themselves without the righteousness that is in Christ, will serve them; whereof they have a good conceit that it will endure God's justice, and standeth not by acceptation. So by this means shrink they up the Name; and though they leave the full sound, yet take they half the sense

And as we blame them for that, so likewise for this no less, that if they will needs have it a part of justice, they allow not Christ's Name as full in this part as in the former. For there they allow imputation, but here they do not. For I ask, What is the reason why in the other part of satisfaction for sin we need Christ's righteousness to be accounted ours? The reason is, saith Bellarmine, Non acceptat Deus in veram satisfactionem pro peccato nisi justitiam infinitam, quoniam peccatum offensa est infinita. (De Justif. 2. 5.) If that be the reason, that "it must have an infinite satisfaction, because the offence is infinite," we reason, à pari, there must also be an infinite merit, because the reward is no less infinite. Else by what proportion do they proceed, or at what beam do they weigh these twain, that cannot counterpoise an infinite sin but with an infinite satisfaction, and think they can weigh down a reward every way as infinite with a merit, to say the least, surely not infinite? Why should there be a necessary use of the sacrifice of Christ's death for the one, and not a use full as necessary of the oblation of His life for the other? Or how cometh it to pass, that no less than the one will serve of how content it to pass, that he less that the one will serve to free us from eternal death, and a great deal less will serve to entitle us to eternal life? Is there not as much requisite to purchase for us the crown of glory, as there is to redeem us from the torments of hell? What difference is there? are they not both equal, both alike infinite? Why is His death allowed solely sufficient to put away sin? and why is not His life to be allowed like solely sufficient to bring us to life? If in that the blessed saints themselves, - were their sufferings never so great, yea, though they endured never so cruel martyrdom, -if all those could not serve to satisfy God's justice for their sins, but it is the death of Christ must deliver them; is it not the very same reason, that were their merits never so many, and their life never so holy, yet that by them they could not, nor we cannot, challenge the reward; but it is the life and obedience of Christ that de justitia must procure it for us all? For sure it is that Finiti ad infinitum nulla est proportio. Especially if we add hereunto, that as it cannot be denied but to be finite, so withal that the ancient Fathers seem further to be but meanly conceited of it, reckoning it not to be full but defective, nor pure but defiled; and if it be judged by the just judge, districte or cum districtione examinis; they be S. Gregory's and S. Bernard's words, -indeed, no righteousness at all. (S. Greg. Mor. 9. 14. S. Bernard in Fest. Om. SS. Serm. 1, post. med.)

This then is the interpretation or meaning of this Name, that as well in the one sense as the other Christ is "our righteousness;" and as the prophet Esay putteth it down, in the plural number, in Domino justitiæ nostræ, as it were prophesying of these men, "All our righteousnesses," this as that, one as well as the other, "are in the Lord." (Isa. xlv. 24.) No abatement is to be devised, the Name is not to be mangled or divided, but entirely belongeth to Christ full and whole, and we call Him by it, "Jehovah Justitia Nostra." (Bp. Andrewes.)

CH. VI. 1. ἐπιμένωμεν τῷ ἀμαρτία κ.τ.λ.] May we continue in sin? Is it right that we should remain in sin, in order that Grace may abound?

Here is another supposed objection.

If, as has just been said (v. 20, 21), where sin abounded Grace did much more abound, may we then continue in sin, in order that Grace may abound?

St. Paul proceeds to reply to this objection raised by the Jews, and also gives a caution against a licentious perversion, on the part of Gentile Christians, of his doctrine of Free Grace into

a cloak of Licentiousness. Cp. 1 Pet. ii. 16.

Elz. has ἐπιμενοῦμεν here; but the reading in the text, ἐπιμένωμεν, which is in A, B, C, D, E, F, G, is preferable, as putting the question (involving so monstrous a supposition) more modestly, and as not assuming that the parties supposed are continuing in sin; which all who are Christians have renounced in their Baptism, as he proceeds to show. Cp. v. 15.

2. of tives another up to died to sin. Observe the aorist, we who died to sin at a certain time, namely (as he

proceeds to show in the next verse), in our Baptism.

Observe also the pronoun oftives, more expressive than of, and involving a logical argument. Since we died to sin, how can we live in it? See i. 25.

3. δσοι έβαπτίσθημεν εis] all we who were baptized into

Christ. To be baptized into Christ is-

(1) To be born anew in Him (Tit. iii. 5), to be incorporated

d 1 Cor, 6, 14. Eph, 4, 22-24, Col. 2, 12. & 3, 10. 1 Pet, 4, 1, 2. e ch. 8. 11. Phil. 3. 10. 11. f Gal. 2. 20.

g I Pet. 4. 1.

αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; 4 ο συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα, ὥσπερ ἡγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρὸς, οὕτω καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν. 5 ° Εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τω όμοιωματι του θανάτου αὐτου, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα, 6 ' τοῦτο γινώσκοντες, ότι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη, ἴνα καταργηθη τὸ σωμα της άμαρτίας, του μηκέτι δουλεύειν ήμας τη άμαρτία. 7 ε ο γαρ άποθανων δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας.

by Baptism into His Body (1 Cor. xii. 13), to be made a Member of Him, and a partaker of those blessings which are derived from Him as God and Man.

And (2) to enter into a solemn engagement, and make a public profession of Faith and Obedience to Him, and of Conformity to Him.

- είς του θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν ] we were baptized into

His Death.

(1) We were baptized into a belief of the redeeming and saving efficacy of that Death as a propitiation for our sins, and the

sins of the whole world.

(2) We were baptized into it so as to partake of its benefits. All baptismal grace flows from one source, the wounded side of dying on the Cross, from which "came forth blood and water" (John xix. 34) for the redemption and cleansing of all those whose nature He took, Who died in that nature for sin, and to deliver them from its guilt and power, in order that they might live by grace, here on earth, a life of holiness, and hereafter live

(3) Into conformity to it; that is, as Christ died and rose again, so are we therein dead to sin, and alive to God. Being baptized into that death, which was for sin, we, by the terms of our Christian Being, begun in Baptism, are dead unto sin, and alive unto righteousness. Our Baptism pledges us to this. And we should be contradicting the first principles of our existence if

we continued in sin. See S. Cyril (in Oatenå, pp. 58, 59).

In virtue of Christ's Baptism in His own blood doth all our Water-Baptism work; and therefore we are baptized into it, into His Cross-Baptism, into His death. And we must die for And we must count ourselves dead unto sin. And that we do, when there is neither action, nor affection, nor any sign of life in us toward sin, no more than there is in a dead body. Bp. Andrewes (iii. 247; v. 431).

In Baptism our sins are drowned and buried. We renounce them and are delivered from them, and leave them there, as the Israelites did their enemies the Egyptians in the depths of the Red Sea. And we emerge from the Baptismal Red Sea of Christ's Blood, in order to enter on the road which leads us to our

heavenly Canaan.

From Baptism we rise to newness of life. And whatever was transacted on the Cross of Christ, in His Burial, in his Resurrection, in His Ascension into heaven, was so transacted as to be a configuration of our Christian Life. For because of Christ's Cross, the Apostle says, "They who are Christ's have crucified the flesh with its sinful affections and lusts" (Gal. v. 24); and because of His Burial he says, "We are buried with Him by Baptism into His Death;" because of His Resurrection, "that as Christ rose from the dead, so ought we to walk in newness of life" (Rom. vi. 4); and because of Ilis Ascension and Session at God's right hand, he says, "If ye have risen with Christ, seek those things which are above, where Christ sitteth at the right hand of God" (Col. iii. 1). Augustine.

4. συνετάφημεν] we were buried with Him. Not only did we die with Christ, but we were also buried with Him by our baptism into His death (εls τὸν θάνατον); therefore we have not only a negative work, but a positive one also; we have not only died unto sin, but we have risen unto Righteousness. And Burial is necessary as prior to Resurrection. We are therefore "buried with Him in Baptism, wherein also we are risen with Him through

the faith of the operation of God" (Col. ii. 12).

5. Εὶ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν κ.τ.λ.] For if we have become connate (or born together) with Him by the likeness of His death, surely we shall also become connact with Him by the likeness of

His resurrection.

The meaning of the term "likeness of Christ's Death" is explained by the words, ωσπερ as, ούτω so, used in the preceding verse. We have been already made like to Christ in our Baptism. We have become connate with Him by that likeness, inasmuch as we have died therein to sin, and have been born thereby to the new life in Him, in order that we may grow and bear fruit in Him.

Σύμφυτος, from συμφύω, is connate. See 3 Macc. iii. 22. Sap. xiii. 13. Hence it is used to signify what coalesces with

something else, as in Amos ix. 13, LXX, and so signifies what grows together, as Trees in a forest. (Zech. xi. 2, LXX.)
As to its use in secular authors, see Blomf. Æschyl. Ag. 106,

148, and the use of the verb συμφύεσθαι in Xenophon (Cyrop. iv. 3, 4), and to describe the growing together of man and horse in the Centaur, Lucian (Dial. Mort. i. p. 404), είς εν συμπε-

φυκότες ἄνθρωπος και θεός. Cp. Fritzsche, p. 370.

The sense here is, We have become connate with Christ by and in the likeness of His Death, in our Baptism. We have been made members of Him, "bone of His bone, and flesh of His flesh" (cp. Eph. v. 30), and we shall also be connate with Him in the likeness of His Resurrection. For "He will then change our vile bodies, so as to be made like unto His own glorious body

(Phil. iii. 21). Cp. 1 Cor. xv. 49. 1 John iii. 2. Compare note below on James i. 21, ξμφυτον Λόγον, which

affords an excellent illustration of this passage.

Some learned Interpreters construe σύμφυτοι with ὁμοιώματι, and render it "united with the likeness;" but this seems rather to weaken the force of the words, and we can hardly be said to be  $\sigma^{i}\mu\phi\nu\tau\sigma\iota$  with a thing; but it is an instructive and cheering truth, that we are σύμφυτοι, connate, with a Person, and that Person Christ. And St. Paul himself seems to suggest the supplement of the substantive Χριστώ after σύμφυτοι, by using the verb συνεσταυρώθη in a similar manner in the next verse.

This sense is expressed by S. Cyril here (in Catena, p. 61) το μέν σύμφυτοι, το οίονει σύμμορφοι και ταυτοειδείς, and Diodorus says (adopting the metaphor from a tree or shrub, φυτόν, which many ancient Expositors rightly, as it seems, suppose to be used in this passage), "As shrubs (φυτὰ) coalesce one with another, so they who are baptized into Christ's death are

united with Him by Faith.'

The Apostle regards Christ's death as a tree bearing fruit, and considers us as engrafted on that tree, and thus made par-

and considers as as engrated on that tree, and thus made partakers of its life and fruitfulness. See Origen. Similarly Chrys., Photius, and others, and the Syriac, and Vulg., and Arabic render σύμφυτοι by "planted together."

6. δ παλαιδς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη] our old man was crucified together with Christ, Who, by the satisfaction and meritorious obedience of His Death, in our nature, and as our Representative, paid the penalty of our sins, and reconciled us to God, and raised us whose nature He has taken, and Who has incorporated us with Himself, Who is God as well as man, and has made us coheirs with Himself the New Man, and has raised us as His members to a higher dignity in the Second Adam than that which we lost in the First Adam, and has infused into us a new life, and enables us by His grace to mortify the deeds of the body,

and to bring forth fruit unto holiness. See S. Cyril here.
He did all this in order that we His members might be holy, as He our Head is holy; and that as we have been born anew, by union with the New Man, we should walk in newness of Life.

Thus the Apostle teaches that the doctrine of our New Birth in Baptism is a practical doctrine, and is indeed the root of all Christian Practice. See above on Gal, ii. 20.

- Ίνα καταργηθῆ τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας] in order that the

body of Sin might be destroyed.

Sin is personified by the Apostle; it is represented as a King (ev. 12. 14), and as a Commander; and so the Body of Sin is here our body, so far as it is the seat and instrument of Sin, and the slave of Sin. Cp. Origen (in Cat. p. 68).

Compare the expression το σωμα της ταπεινώσεως ήμων, "the body of our humiliation" (Phil. iii. 21); that is, our body, so far as it is the seat and sphere of the vileness and debasement of this lower world, as contrasted with the body of future glorification. In neither case is the personal identity of the body destroyed; but the condition and functions of the body are

Our Old Man was crucified with Christ, in order that this Body of Sin might be destroyed in us by Christ's death, the virtue of which was conveyed to us at our Baptism, when we were engrafted into Him.

Therefore the Church teaches in her Catechism that the inward grace of Baptism is "a death unto sin, and a new Birth unto righteousness;" and declares in her Baptismal Office that

 $^{8 \text{ h}}$  Εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστ $\hat{\omega}$ , πιστεύομεν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτ $\hat{\omega}$ ,  $^{\text{h}}$  2 Tim. 2. 11. 9 ι είδότες ότι Χριστὸς έγερθεὶς έκ νεκρων οὐκ ἔτι ἀποθνήσκει, θάνατος αὐτοῦ i Rev. 1. 18. οὐκ ἔτι κυριεύει  $^{10~k}$   $\mathring{o}$  γὰρ ἀπέθανε, τ $\mathring{\eta}$  ἀμαρτί $\mathring{a}$  ἀπέθανεν ἐφάπαξ,  $\mathring{o}$  δὲ ζ $\mathring{\eta}$ , ζ $\mathring{\eta}$   $_{\text{Heb. 9, 27, 28,}}$  $\tau \hat{\omega} \Theta \epsilon \hat{\omega}$ .

11 <sup>1</sup> Οὕτω καὶ ὑμεῖς λογίζεσθε ἑαυτοὺς νεκροὺς μὲν τῆ ἁμαρτία, ζῶντας δὲ τῷ 1 Gal. 2. 19.

Θεώ ἐν Χριστώ Ἰησοῦ.

12 Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι, εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ·  $^{13}$  m μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τ $\hat{\eta}$  m ch.  $^{12}$ . 1. Pet. 4. 2. άμαρτία, ἀλλὰ παραστήσατε έαυτοὺς τῷ Θεῷ, ὡς ἐκ νεκρῶν ζῶντας, καὶ τὰ μέλη ύμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ· 14 ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει· οὐ γάρ έστε ύπὸ νόμον, ἀλλὰ ὑπὸ χάριν.

15 η Τί οὖν; άμαρτήσωμεν, ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ ὑπὸ χάριν;

our "Christian Profession is to follow the example of our Saviour Christ, and to be made like unto Him, that, as He died for us, so should we who are baptized die from sin, and rise again unto righteousness, continually mortifying all our evil and corrupt affections, and daily proceeding in all virtue and godliness of living." And, adopting the language of the Apostle, she prays in her Baptismal Office, "O merciful God, grant that the Old Adam in this child may be so buried, that the New Man may be raised up in him; grant that all carnal affections may die in him, and that all things belonging to the Spirit may live and grow in him; grant that he being dead unto sin, and living unto righteousness, and being buried with Christ in His death, may crucify the old man, and utterly abolish the whole body of sin; and that as he is made partaker of the death of Thy Son, he may also be partaker of His resurrection."

St. Paul does not say, and this prayer does not affirm, that the body of sin has been already utterly abolished, but that a power has been given us to strive against it, and to be no longer, what we were before, the Slaves of Sin as our Master, the Soldiers of Sin as our Leader. "Quamdiu vivis, peccatum necesse est esse in membris tuis. Saltem illi regnum auferatur; non

To cease from sin, understanding by "sin," from sin altogether, that is a higher perfection than this life will bear, but, as the Apostle expoundeth himself in the next words, "Ne regnet peccatum" (Rom. vi. 12); that is, from the dominion of sin to cease; we may come thus far "ne regnet," that Sin reign not, wear not a crown, sit not in a throne, hold no parliaments within us, give us no laws,—that we serve it not. (v. 6.) To die to the dominion of sin, that by the grace of God we may, and that we

must, account for. Bp. Andrewes (ii. p. 200).

7.  $\delta \gamma \lambda \dot{\rho} \ \dot{\alpha} \pi o \theta a \nu \omega \nu$ ] he that is dead hath been set free from the bondage of sin. "The small and the great are there (in the The small and the great are there (in the grave), and the servant is free from his master" (Job iii. 19). Cp. 1 Pet. iv. 1, δ παθών ἐν σαρκὶ πέπανται ἄμαρτίας. And S. Basit (de Baptismo, 1, 2, § 15) interprets St. Paul's word δεδικαίωται by ἡλευθέροται, ἀπήλλακται.

8. Εί δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ] But if we died with Christ . . in our Baptism. (See v. 3.) This death takes place once. Christ died once, we are baptized once. There is no second Baptism, as

there is no second death of Christ. (Diodorus.) 9-11. Xp1 $\sigma$ 7 $\sigma$ 8  $\epsilon$ 7 $\epsilon$ 9 $\epsilon$ 16 Christ being raised from the dead, dieth no more, death hath no more dominion over Him; for the death that He died, He died unto Sin once, but the life that He liveth, He liveth unto God. Likewise reckon ye yourselves to be dead unto Sin, but alive unto God in Christ Jesus. As Christ, having died once, and having risen from the dead, dieth no more again, but liveth eternally to God, so we Christians, who have been baptized into Christ's death, and at our Baptism died once for all to sin, can no more (if we live consistently with our Christian name and profession) re-enter the grave of sin; but having risen from that grave by a spiritual Resurrection in our Baptism, we are pledged to live for ever, in newness of life, to

We who have passed the Red Sea in our Baptism, and have left our ghostly enemies in its waters, cannot return to Egypt, but must march onward to Canaan, if we are true Israelites.

Bp. Andrewes' Sermon on these verses, ii. pp. 187—205.
 10. δ γὰρ ἀπέθανε, τῆ ἀμαρτία ἀπέθανεν ἐφάπαξ] for that which He died—i. e. the death which He died—He died unto sin

once for all.

Christ died unto sin, not as to any hold which sin had on Him personally, but as to that power which sin exercised over the whole human race, of which He was the Representative and Proxy, bearing their sins, and receiving the wages due for those sins, namely Death.

But now, after He has paid once for all that penalty by His Death, Death has no more any claim upon Him; it cannot exercise any more dominion over Him. Cp. Heb. ix. 28, the best comment on this text.

- δ δè (ŷ] the life which He liveth, He liveth to God. Here

is your pattern. Live wholly to God.
— ζῆ τῷ Θεῷ] He liveth to God, Who is everlasting, cp. Luke xx. 38; and therefore He cannot be overcome by Death. He now liveth to God, having been raised by Him from the Grave, and being enthroned at His right hand, and having all power given to Him in heaven and earth (Matt. xxviii. 18), and having all Judgment committed to Him by the Father (John v. 22), till He has put all His enemies, among whom is Death itself, under His feet, when He, as God-Man, will reign with the Father for ever, and so God will be all in all. See I Cor. xv.

11. μέν] Elz. adds είναι, not in A, D, E, F, G. Also Elz. has τῷ Κυρίφ ἡμῶν after Ἰησοῦ, against the best authorities.

12. ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι] in your mortal body. The con-

sideration of the mortality of the body is suggested as an argument against submission to the dominion of sin; since the body must soon die, the pleasures of sin, in the body of sin (v. 6), can be but only of short duration; and since death will be followed by Resurrection and Judgment, when we must give an account of the works done in our *mortal* bodies, and receive bodies clothed with immortal glory, or bodies condemned to everlasting shame.

We have risen now from the death of sin, in order that we may rise from the grave to everlasting glory hereafter. (Theodorus.) 13. ὅπλα] arms. Do not wield arms for sin. Do not be sol-

diers in an army fighting in such a cause, under such a General; you, who have been enlisted under the banner of the Cross as soldiers of Christ, the Captain of your salvation. See above on v. 6, below on v. 23.

- παραστήσατε] Observe the change of tense from παριστάνετε to παραστήσατε, showing an act to be done once for all, and never to be revoked or to need repetition.

15. If ovv; What then? He meets an objection started by

a Jewish opponent. (Gennadius.)
— ὁμαρτήσωμεν] may we commit sin? So A, B, C, D, E, I, K. Elz. ἀμαρτήσομεν (see v. 1). The inadmissible hypothesis is

put more gently in the conjunctive.

- οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον] we are not under the Law. Can it then be said that Christians are released from obedience to the Moral Law? Certainly not. This (says Bp. Sanderson, iii. p. 294) is a pestilent error, and of very dangerous consequence. Great offenders this way are the Libertines and Antinomists, who quite cancel the whole Law of God under pretence of Christian Liberty. Cp. Augustine (c. Faustum Manich. libb. xvii. xviii.). Not to wade far into a controversy, it shall suffice to propound one distinction which, well heeded and rightly applied, will clear the whole point concerning the abrogation and the obligation of the Moral Law in the New Testament. The Law then may be considered either as a Rule, or as a Covenant. Christ hath freed all believers from the rigour and curse of the Law considered as a Covenant, but He hath not freed them from obedience to the Law considered as a Rule. We are now translated from the Cowenant of the Law into the Covenant of Grace. But what is all this to the Rule? That is still where it was, even as the nature of Good and Evil is still the same. Bp. Sanderson.

Hence St. Paul tells them (v. 18) that by being made free

from sin, they have become servants to righteousness; and he condemns ἀνομία, or law-lessness (v. 19).

o John 8, 34, 2 Pet. 2, 19,

Μή γένοιτο 16 ο οὐκ οἴδατε ὅτι ῷ παριστάνετε ἐαυτοῦς δούλους εἰς ὑπακοὴν. δοῦλοί ἐστε ῷ ὑπακούετε, ἦτοι ἁμαρτίας εἰς θάνατον, ἢ ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην; 17 Χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἢτε δοῦλοι τῆς ἁμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ον παρεδόθητε τύπον διδαχής. 18 ρ έλευθερωθέντες δε ἀπὸ της άμαρτίας έδουλώθητε τη δικαιοσύνη.

p John 8, 32, 1 Pet. 2, 16, 1 Cor. 7, 22,

19 'Ανθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. ' Ωσπερ γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ ἀκαθαρσία καὶ τῆ ἀνομία εἰς τὴν ἀνομίαν, ούτω νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῆ δικαιοσύνη εἰς ἀγιασμόν. 20 9 Οτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς άμαρτίας, ἐλεύθεροι ἦτε τῆ δικαιοσύνη.

q John 8. 34.

21 Τίνα οὖν καρπὸν εἴχετε τότε ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε; τὸ γὰρ τέλος έκείνων θάνατος.

r ch. 5, 2. Gen. 2, 17, 1 Cor. 15, 21, James 1, 15, 1 Pet. 1, 8,

22 Νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς άγιασμὸν, τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον. 23 τ Τὰ γὰρ ὀψώνια της άμαρτίας θάνατος, τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῶ Κυρίω ἡμῶν.

a 1 Cor. 7. 2, 10, 39.

VII. 1\*Η άγνοειτε, άδελφοι, γινώσκουσι γαρ νόμον λαλω, ότι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου, ἐψ' ὄσον χρόνον ζη̂; 2 \* ἡ γὰρ ὕπανδρος γυνὴ τῷ ζῶντι

On this point see on Gal. ii. 19; iii. 13, and below on vii. 4-6.

17. Χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἢτε] But thanks be to God that ye were formerly, but no longer are. This is a mode of speaking where a bad thing is represented as comparatively good, so that the superiority of what is contrasted with it may appear more clear. See on Matt. xi. 25. Luke x. 21.

Winer (Gr. Gr. 554) resolves it into ὅντες ποτὲ.... ὑπ-

ηκούσατε. Cp. Luke xxiv. 18.

- εἰς δν παρεδόθητε τύπον] to the form into which ye were delivered. You readily obeyed the mould of Christian Faith and Practice, into which, at your baptism, you were poured, as it were, like soft ductile and fluent metal, in order to be cast, and take its form. You obeyed this mould, you were not rigid and obstinate, but were plastic, and pliant, and assumed it readily.

A metaphor suggesting itself to the Apostle in the city where he was writing this Epistle, Corinth, famous for casting statues, &c., in bronze. Cp. vii. 8. The Philosophers of Greece and Rome used a somewhat similar figure, drawn from sculpture and metallurgy, speaking of the ideal εἰκῶν τοῦ καλοῦ, the "effigies, jorma, facies, species, honesti." See above on ii. 20, and the Notes on Cicero, de Oratore i. v. 1, and on Aristophanes, Nubes 995, Αίδοῦς τάγαλμ' ἀναπλάττειν.

The Christian Life consists in having Christ's image formed in the soul, and in displaying it visibly in the life. Rom. viii.

19. 'Ανθρώπινον λέγω] I am speaking humanly (see Gal. iii. 15; 1 Cor. ix. 8); in discoursing of divine things, I am using similitudes taken from man and his condition, i. e. as a slave, under a hard master, Sin (v. 6, 12, 16, 17), or as dead (v. 2, 7), or as soldiers serving in a camp under a General (see v. 13 and 23). You were slaves to sin once, and then you were in a hard bondage; you have been emancipated by Christ, and your liberty consists in serving Him. Therefore obey Him, and so be free. You died to sin in your baptism, and so you were made alive; but if you fall back into sin, you die. You were once slaves in the household of Sin, receiving wages, which is death (v. 23). Now you are servants of Christ, Who gives you ever-

— διὰ τὴν ἀσθίνειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν] on account of the infirmity of your flesh. I am using these figures, drawn from human affairs, not as if they were perfect illustrations of divine things, but on account of the infirmity of your flesh requiring such a mode of instruction. Cp. above, Gal. iv. 13, and 1 Cor.

iii. 2.

- τῆ ἀκαθαρσία και τῆ ἀνομία] to Impurity, namely, to Sin relative to yourselves as members of Christ, and temples of the Holy Ghost; and to Lawlessness; namely, to Sin, as opposed to God's Law, which you perhaps imagine that you have obeyed, and on which you have placed your hopes of Justification.

 εis την ἀνομίαν] unto Lawlessness; as the result of all your labour. Ye yielded your members slaves to Lawlessness (τῆ ἀνομία), not so as to derive any fruit to yourselves from your tervice, or as ever to be freed from it, but so as to remain in your

abject slavery to it as the sum and substance, the end and reward of all your drudgery. How different from the work of Faith (i. 17), and from the service of God! (vv. 22, 23.)

- άγιασμόν] sanctification.

 ἐλεύθεροι ἦτε τῷ δικαιοσύνη] ye were free in regard to Righteousness. Miserable freedom! slavish Liberty! Emancipation from serving God, which is perfect freedom, and deliver-

ance to the service of Satan, in penal chains of everlasting fire.
21. τὸ γάρ] B, D\*, E, F, G have τὸ μὲν γὰρ, approved by Lachm. and Meyer, perhaps rightly.

Here is the second answer to the question, " May we sin because we are under Grace?"

The first reply was, No; surely not; for in our Baptism we died to sin (see vv. 2-21).

Now follows the second answer. No; surely not; for by Sin we violate our allegiance to God, Who gives life eternal to His servants, and (v. 23) we are like fugitives and renegades from Him, our heavenly Master, and we become slaves, slaves of the worst master (see v. 16), whose "wages are death."

22. Nuvl bé] But now. Observe the striking contrast of our

present condition with the past; a contrast introduced by vuvi here and vii. 6. Cp. the use of vvvl & in vii. 17; xv. 23. 25. 1 Cor. v. 11; xv. 20. Eph. ii. 13. Col. i. 21. 26. It is observable that vvvl occurs eighteen times in St. Paul's Epistles, and in every case it is followed by δέ; so also Heb. viii. 6;

23. Τὰ γὰρ ὀψώνια] The wages. Sin had been personified by the Apostle as a Master, having subjects and slaves, and also as a General, having soldiers, wielding their arms in his service (see v. 13), and now he speaks of them as receiving δψώνια, military pay, from him, and that pay, death. (Theod., Theoph.) "Mors diabolicæ militiæ ut debita redditur." Augustine (de gratiâ et lib.

— τὸ δὲ χάρισμα] but the grace —. Eternal Life is not like ὀψώνια, or wages due for service to God, as death is wages due for service to Sin. But Eternal Life is a χάρισμα, or donative, a

gratuity, or free gift of God.

This difference is appropriately marked by the Apostle, who speaks of wages as received from Sin, and of a free-gift as received from God. For neither does God give what He gives, as wages due for service from us, but as a free gift; nor does Sin give what it gives, as a free gift, but as wages due. Besides, the Apostle thus teaches, that death, which is the enemy of Christ (1 Cor. xv. 26), is not designed for man by God, but that death is given by Sin as wages to those who submit themselves to its rule, and do its work. Origen.

When God rewards our works He crowns His own gifts.

Augustine.

- X. I.  $\tau \hat{\varphi}$  Kvpl $\hat{\varphi}$   $\hat{\eta} \mu \hat{\omega} r$ ] in Jesus Christ our Lord. Not Sin, but Christ is your real Lord and Master. Be ye, therefore, Ilis Slaves, and ye shall be free; be ye His Soldiers, and ye shall conquer, and receive an unfading crown of glory.

CH. VII. 1. δ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου] the Law (of Moses) is lord over the man-the human creature-whether man

ανδρί δέδεται νόμω έαν δε αποθάνη ο ανήρ, κατήργηται από του νόμου του 3 b\* Αρα οὖν ζωντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει, ἐὰν γένηται ἀνδρὶ b Matt. 5. 52. έτέρω έὰν δὲ ἀποθάνη ὁ ἀνὴρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ εἶναι αὐτὴν μοιχαλίδα, γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρω.

 $^4$  ε  $^\circ\Omega$ στε, ἀδελφοί μου, καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ, διὰ τοῦ σώματος τοῦ  $^{\circ}$  ch. 8. 2.  $^{\circ}$  Gal. 2. 19, 20. Χριστοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἐτέρω, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι, ἵνα καρποφορή- 8 5. 18, 22

σωμεν τῷ Θεῷ.

5 d Oτε γὰρ ἢμεν ἐν τῆ σαρκὶ, τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου d ch. 6. 21. ένηργείτο έν τοίς μέλεσιν ήμων, είς τὸ καρποφορήσαι τῷ θανάτῳ.

6 ° Νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου, ἀποθανόντες ἐν ὧ κατειχόμεθα, e ch. 2. 20, ώστε δουλεύειν ήμας έν καινότητι πνεύματος, καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος.

or woman, as long as he or she lives. Cp. Chrys., Theodoret, Aug. qu. 83.

2. ἡ γὰρ ὅπανδρος γυνή] for the married woman hath been bound, and is bound, by the law to her living husband, i. e. to her husband for his lifetime. But if her husband shall have died, she is released from the law, which her husband exercises over her. See I Cor. vii. 39.

On the force of the perfect δέδεται, see Winer, 243. Cp. παραδέδοται Luke iv. 6, ἐλήλυθα v. 32. Heb. x. 14, τετελείωκεν.

3. χρηματίσει] she shall be called. See Acts xi. 26.

ἐθανατώθητε τῷ νόμφ] ye were made dead to the law of Moses, through the body of Christ, slain on the cross.

Ye were then made dead to the Law, that is, to its rigour and curse, not to its moral requirements as far as it was a republication of the Law of Nature, now fully proclaimed in the Gospel. See above on Gal. ii. 19, and Rom. vi. 15, and below here on

The Apostle here speaks of the Mosaic Law as a Husband, and of Human Nature as a Wife. He shows that, according to the Mosaic Law itself, the bond of Matrimony is dissolved by

His comparison would naturally lead him to say that the Law is dead; and that Human Nature has now been absolved from its obligation to the Law, by the death of the Law, so that Mankind may now be married to another Husband, -- Christ.

But, in the application of his comparison, he speaks of the wife as liberated by her own death from obligation to her

husband.

How did this application arise, and wherefore?

(1) He had prepared the way for it, by saying (v. 1) that the Law is lord of the human creature, man or woman, who is subject to it, as long as that person lives, and that by death he or she is freed from that Law. And
(2) It is evident that a husband's death is also the death of

the wife, as a wife to him; for she is no longer capable of bearing

children by him.

(3) He was not willing to speak of the Mosaic Law as dead, because in its morality, as a Rule, the Law lives for ever in the Gospel (see v. 12); and also because he would not offend the Jews

by speaking of the Law as dead. Chrys., Ecumen.
(4) He does not speak of the Law being dead to them; but he speaks of their being dead to the Law; because this death of theirs was the beginning of their new Life in Christ, and of their espousals to Him, their Second Husband.

They had been made dead to the Law through the body of Christ, the Second Adam, who was their Representative, and who underwent, as the universal Proxy of Mankind, the curse due for Disobedience, and so liberated them from the Law. had become dead to the Law, through His body offered for them on the cross, and thus they were released from the Law, and were now enabled to marry another Husband. See Gal. ii. 19, and iii. 13, the best interpretation of this text.

They were made dead to the Law through the body of Christ, so that they might marry another Husband, inasmuch as they died in Christ their Head, and were formed out of Him, as Eve was out of Adam's wounded side, and became His Bride.

Gennadius.

Ye have become the Spouse of that Husband who has been

raised from the dead. Origen.

Ye were espoused to Him in Baptism, when the benefits of His death were conveyed to you, and ye were made members of His Body; and He is now your Husband and Head. (Eph. v. 29 -32. 2 Cor. xi. 2.)

- Ίνα καρποφορήσωμεν] in order that we may bear fruit—as in a prolific marriage.

Vol. II .- PART III.

5. "Οτε ημεν εν τη σαρκί While we were in the flesh-and not in the spirit.

- τά παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου] the passions of sins, those passions which were through the Law; by occasion of the Law (see v. 7), but not caused by the Law.

Let it not be imagined that the Apostle disparages the Law. and so gives countenance to the Manichæan heresy. "A ab animo qualiscunque Christiani!" Aug. (Serm. 153)

When we were as yet in a carnal state, and had not been engrafted into Christ, and had not as yet received the gift of the Holy Ghost, these passions were then working in us, through the Law; because the essence of the carnal mind is Lawlessness; in its pride it resents all control; and it rebels against the Law of God, even because it is Law, and because it comes from God. Whose Nature and Commandments, being essentially holy and spiritual, are opposite to the nature and desires of the impure and carnal mind. As the Apostle says, "the carnal mind is Enmity against God, for it does not subject itself to the Law of God, neither is it able to do so." (Rom. viii. 7.)

Thus the fleshly motions of unregenerated Nature worked in

us through the Law, and brought forth Death. Cp. Cyril (in Catena, p. 79), and below, v. 8; and see above, Introduction to

this Epistle, pp. 191-193.

6. Nuvl δε κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου] but now we were set free from the Law, i. e. from the curse and rigour of the Law as a Covenant, not from the duty of obedience to it as a Rule. which was first promulgated at the beginning by God Himself, and was written by Him in the fleshly tables of men's hearts, and which Christ came not to destroy, but to spiritualize and to fulfil, and which St. Paul declares to be spiritual, and which he says that in his mind—his nobler part—he serves, and in which he delights after the inner man  $(vv.\ 14-22)$ .

It must be carefully borne in mind that the Moral Law existed before Moses, and has not been abrogated or invalidated, but has been explained, enlarged, and confirmed by the Gospel. It was before Adam. As is well asked by Origen here, "Was it by the Law of Moses that Adam acknowledged his sin, and hid himself from the presence of the Lord? (Gen. iii. 8.) Was it by the Law of Moses that Cain owned his sin? (Gen. iv. 13.) Or was it by the Law of Moses that *Pharaoh* acknowledged his sin, and said, The Lord is righteous, and I and my people are wicked?" (Exod. ix. 27.)

What then does the Apostle intend, when he says here that

we have been made free from the Law?

This question has been discussed by Bp. Sanderson (see above, vi. 15, and on Gal. ii. 19; iii. 13), and Bp. Andrewes (on the Commandments, p. 60), "The moral Law is not changed; but the curse is taken away by Christ's Grace. But the bond of keeping the Law remaineth still." See also his Sermon on Ps. ii. 7, vol. i. p. 288, and Dr. Barrow (Sermon on Universal Redemption, laxiv. vol. iii. p. 419). The Law, in its rigour, as requiring exact obedience, and as denouncing vengeance to them who in any point violate it, is by reason of our weakness and inability to perform it, an Enemy to us (Gal. ii. 16; iii. 11; v. 2. Rom. vii. 13. 1 Cor. xv. 56. Heb. vii. 19, &c.), not justifying man, perfecting no man, aggravating, quickening, declaring sin, and working wrath, ministering death and condemnation, subjecting us to a curse, as St. Paul teacheth us.

But our Lord, by mitigating the extreme rigour thereof, by procuring an acceptance of sincere though not accurate obedience, by purchasing and dispensing pardon for transgression upon repentance, by conferring competent strength and ability to perform it in an acceptable degree, hath brought under this Adversary; hath redeemed us from the curse of the Law (Gal. iii. 13; v. 18). and we are delivered from the Law, as to those effects of it—condemning, discouraging, enslaving us—we cease

fch. 3. 20. Exod. 20, 17, Deut. 5, 21,

g ch. 4, 15, & 5, 20, Gal. 3, 19, 1 Cor. 15. 56. 7 τι οὖν ἐροῦμεν ; ὁ νόμος ἁμαρτία ;

Μη γένοιτο 'Αλλά την άμαρτίαν οὐκ ἔγνων, εἰ μη διὰ νόμου τήν τε γὰρ έπιθυμίαν οὐκ ήδειν, εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν, Οὐκ ἐπιθυμήσεις 8 g' Αφορμὴν δὲ λαβοῦσα ή άμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν.

to be under the Law in those respects, being under Grace, being | led by the Spirit, as St. Paul tells us. (Rom. iii. 21. 28; iv. 8; vi. 14; vii. 4. 6.)

The Law indeed is still our Rule, our Guide, our Governor. But it ceases to be a Turant over us, a Tormentor of us.

"No Christian man whatsoever," says the Church of England, Art. vii., "is free from the obedience of the command-ments which are called moral."

The moral law is that eternal and unchangeable rule of justice and equity that is in God; yea, the eternal will of God is the fountain of this Law, which is to be the Rule of our lives.

Bp. Beveridge (on the Articles, p. 238).

Jesus Christ, as the Divine and Eternal Logos, or Word, is the Author and Revealer of all Law to man; and there is but one Law of Morals, which He revealed at the Creation of the world, which He afterward renewed by Moses, and lastly explained, and confirmed, and fulfilled by Himself. So Christ is the Beginning and the End, the Alpha and the Omega, of the

- ἀποθανόντες] having died to that master, lord, and husband, under whose sway we were held (by the rigour and curse of the Law); so that we should now obey its rule in the Gospel, in the newness of the Spirit, which is given us in the Gospel, and enables us to obey the will of God; not in the oldness of the letter of the Law, which could not give grace, any more than the table of stone or the roll of parchment, on which a code is written, can enable men to obey it.

See viii. 2, where the Apostle says that the Law of the Spirit of that life which we have in Christ has freed us from the Law which was the occasion of sin and death. We are dead to the curse of the Law, and by that death we live, in order to obey the precepts of the Law. See also on Eph. ii. 15, and Col. ii. 14, where the Apostle pursues this subject.

Elz. has ἀποθανόντος here, which seems to have little authority. 'Αποθανόντες is in A, B, C, I, K, and many Cursives, Fathers, and Versions. D, E, F, G have τοῦ θανάτου.

— Ֆστε δουλεύειν] so as to serve. Remark therefore that, even under Grace, he regards himself as a servant of the Law. Indeed, Grace is given in order that he may be able and willing to render cheerful service to the Law.

7. 'Ahhad] Nevertheless, though the Law is not sin, but is "holy, just, and good" (vii. 12), yet I should not have known sin (to be sin) except by means of the Law, which showed me to myself as a sinner; and my sin became more sinful, because it was a breach of a Law plainly written by God. By the pronount that he have to prescribe the way Nature, and identifies it. I, the holy Apostle personifies Isuman Nature, and identifies it with himself, and says, in his own name and person, what he means to be applied to Mankind generally, in their unregenerate

Though he himself is now a chosen vessel of divine grace, and a temple of the Holy Ghost, and is writing under His inspiration, and though he no longer lives in the flesh, but Christ liveth in him (Gal. ii. 20), yet he does not forget what he would have been, if he had been left to himself, without divine grace; and he, as it were, throws himself backward into his own natural condition, and sympathizes with Humanity in all its weakness and

This he does in his Christian modesty and humility, claiming no personal superiority over those with whom he is arguing, but intimating thereby, that whatever good he has within him, is

not of himself, but by the grace of God.

This is a very common practice with St. Paul, to put a general proposition in his own name, as if it were his own case. See above, iii. 7, and note from Bp. Sanderson on 1 Cor. vi. 12; and see 1 Cor. vi. 15; and cp. x. 23. 29, 30; xiv. 11, and throughout the present chapter; and Gal. iv. 3-5, where the diction and subject are similar.

την αμαρτίαν ουκ έγνων] I should not have known sin, as sin; I should not have understood the sinfulness of sin, except by the Law, which showed its sinfulness by prohibiting it under

terrible penalties.

He who, before the delivery of the Law, was unacquainted with his own evil doings, was taught them by the Law, and saw his own sins revealed to him by it, and recognized as evil what before he had imagined to be good. Augustine (Serm. 158).

St. Paul, in his modesty, depreciates himself, and wins his adversaries by self-humiliation. As a wise doctor of the Church, he takes upon himself the person of the weak. Origen. Cp. Bp. Taylor on Repentance, c. viii. §§ 1 and 2, who says: St. Paul, in the viith to the Romans, does not describe the state of himself really, or of a regenerate person. He is identifying himself with the natural and unregenerate man, and with the world in its degeneracy and apostasy from God at the time pre-vious to, and at the delivery of, the Law; and when, in consequence of its idolatry, it had been given over by God to a reprobate mind (i. 28), and its moral sense was blinded, and its conscience seared, and its judgment perverted, and its will deprayed by evil habits, so that it had no just notion of the sinfulness of sin, and it was sold into slavery under Satan; so that it wrought uncleanness with greediness, and consented with those who wrought it. (Eph. iv. 19. Rom. i. 32.) See Cyril, Chrys., Basil, Jerome, Œcumen., and others here; and the authorities in the Catena first published by Dr. Cramer, which is very copious

and valuable on this chapter.

— ἐπιθυμίαν οὐκ ἥδείν] I had not known concupiscence: I should not have considered and known it as it is, namely, as sinful, unless the Law were saying—observe ἔλεγεν, the imperfect tense—were alway repeating in my ears the command, "Thou

shalt not lust."

He does not say, I should not have felt concupiscence, but I should not have known it. Origen, repeated by Aug., Serm. 153. I should not have understood what its true character was, except by the voice of the Law saying to me, οὐκ ἐπιθυμήρεις.
On this sense of ἤδειν see Acts xxiii. 5. Ἐπιθυμία, con-

cupiscentia, is used here as a general term for any evil desire.

See Jerome below on v. 12.

The Heathen thought little of the sin of evil thoughts, and their views with regard to πορνεία may be seen on Acts

What says the Apostle? I had not known lust. In my natural state I ran after my own pleasures, and in them I took

great delight.

Who was ever brought before an earthly judge for such things as Harlotry or Intoxication? These things are done with impunity as far as concerns the tribunal of this world, but not before the court of Heaven. They are not punished by the world, but they are punished by the Creator of this world. The Law of God comes forth and proclaims to man "Non concupisces;" and thus he learns that concupiscence is sin. Augustine (Serm. 153).

Cp. Theodor. Mops. here, in Catená, p. 88.
 8. ᾿Αφορμὴν δὲ λαβοῦσα κ.τ.λ.] But Sin, having found an occasion (of attack on me) through the commandment, wrought

in me all manner of concupiscence.

Sin is personified here, and below in v. 11, as an armed Enemy, taking possession of a stronghold or fortress from which to sally forth, and by which to assault his adversary. Sin converts the Law itself, which was designed as a fortress against sin, into a castle, from which to sally forth and attack mankind; as the Spartans converted the Deceleian fortress of Attica into the means for aggressive warfare against Athens itself. (Thucyd. vii.

The promulgation of the commandment was like a starting-

place to Sin, from whence it rushed forth upon me.

How was this?

(1) Because what before were sins of ignorance, and so comparatively venial, now (after the delivery of the Law) became wilful sins, or sins of presumption—deliberate sins against light and knowledge bestowed by a Revelation from God, and so more

Just as the Gospel itself was a starting-place of greater sin and woe to the Bethsaidas, Chorazins, and Capernaums, and other Cities, which heard our Lord's preaching and did not repent (Luke x. 13); and therefore it will be more tolerable even for Tyre and Sidon, and Sodom and Gomorrah, than for them. (Matt. xi. 21. Luke x. 13.)

(2) Because the natural man, of whom the Apostle is speaking, is proud and self-willed, and resents God's Law, even because it is God's Law. (See v. 5; and above, Introduction to this Epistle,

p. 192.)

Men champ against the bit, and are made more furious by restraint, and being under the dominion of Satan, who envies man the joys promised to obedience (Photius), and is a rebel against God, and exults in doing outrage to Him, and in exciting men to mutiny and insurrection against God, they commit acts

χωρίς γαρ νόμου αμαρτία νεκρά. 9 Έγω δε έζων χωρίς νόμου ποτέ ελθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὰ δὲ ἀπέθανον,  $^{10}$  ʰ καὶ εὐρέθη μοι ἡ ἐν- ʰ Lev. 18. 5. τολὴ ἡ εἰς ζωὴν αὐτὴ εἰς θάνατον,  $^{11}$  Ἡ γὰρ ἁμαρτία ἀφορμὴν λαβοῦσα διὰ  $^{\rm Neh. 9. 29.}$ της έντολης έξηπάτησε με, και δι' αὐτης ἀπέκτεινεν.

12 ι ο Ωστε ὁ μὲν νόμος ἄγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἁγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή.

k ch. 3. 20.

13 κ Τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος;

Μὴ γένοιτο 'Αλλὰ ἡ άμαρτία, ἵνα φαν η άμαρτία, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοὶ κατεργαζομένη θάνατον, ίνα γένηται καθ' ύπερβολήν άμαρτωλος ή άμαρτία διὰ τῆς έντολης.

of rebellion against God's Law, with greater recklessness and rage than they would commit them, if they were not forbidden by

Satan deceived Eve, and tempted her to eat of the forbidden tree (see Theodor. Mops. here), because it was forbidden; and he would never have tempted her to eat of that tree, if it had not been forbidden. So after the giving of the Law, Satan tempts men to sin in a spirit of despite and defiance to the Law, and of blasphemy against its divine Giver.

Men take occasion at the very goodness of God to strengthen

themselves in malice. Hooker (ii. 588).

Thus offences abounded by occasion of the Law. Cp. v.

13-20.

St. Paul uses the preposition  $\delta i \dot{\alpha}$ , through, here and in v. 11 (and not  $\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}$ , from, or  $\dot{\epsilon}\kappa$ , out of, it); because Sin did not make an attack on man from or out of the Law, directly, but mediately. Sin perverted the Law from its direct purpose, into means by, and through, which to injure man.

There was nothing in the Law itself which was designed to promote such an attack. Far from it. In itself the Law is holy, just, and good (v. 12). But Sin abused the Law to be an instrument for an end the very opposite to that for which the Law had

been given by God.

- χωρίς γάρ νόμου άμαρτία νεκρά] for apart from the Law sin is dead. For "where no Law is, there is no transgression." See iv. 15; v. 20, and 1 Cor. xv. 56, "the strength of sin is the Law,"—the best comment on this passage.

He does not mean to say, that the natural man had no Law (for if so, he would not have been sold under sin, as he describes him to be, v. 14); but he had not that clear knowledge of Law which the Commandment gave him by showing him the sinfulness of sin. Chrys.

Sin was dead before the Law came. What does he mean by its being dead? It was not apparent. It was, as it were, hidden in a grave. But when the Law came it rose up again from the dead (ἀνέζησεν), and took up arms against me. Aug. (Serm. 153.)

It rose up again; because though a Law had been given to me in Adam, yet that Law was as it were dead and buried by my ignorance. Cp. Luke xv. 24, and Diodor. in Caten. p. 93, and Meyer, and see above, Introduction to this Epistle, pp. 191-193.

9. 'Εγω δε εζων-απέθανον And I was alive without the Law formerly; but, when the Law came, Sin came to life, and I died. Why? because the Law gave me knowledge of sin. And also, because when the Law came and forbad sin, then sin was imputed to me, as wilfully committed against God's command, and I died,-that is, I became subject to death, the wages of sin.

Cp. Origen here

He is speaking here comparatively. He does not mean that the natural man, who lived before the giving of the Mosaic Law, was innocent. No; for then he could not have said that the Heathens were guilty before God, as he has proved them to be in the beginning of the Epistle (i. 18—32). But he means, that the very essence of sin is, that it is a breach of Law; and that where there is no Law, there is no sin, and in proportion as the Law is clear, so is sin sinful; and consequently, the state of the natural man, before the Law was given, was a state of life, compared with that condition of death, in which mankind was under the Law.

10. αὐτή] itself, ipsa,—even it which was designed for life became to me, by my sin, an occasion of death. The editions generally have αῦτη, which is less emphatic.

11. 'Η γαρ αμαρτία-εξηπάτησε με] For Sin, having got a place of attack against me, deceived me through the commandment, and slew me, as it did our first parents by occasion of the commandment to them, Gen. iii. 1. See above on v. 8.

12. άγία] holy. See the description of the Law in 1 Tim. i. 8. The law is good if it is kept; but, if it is broken it will become an evil thing to him who, by breaking it, has lost the good.

And thus sin is made exceeding sinful by occasion of the Law. Origen. See Aug. and Jerome below on v. 13.

13. Τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος;] Did then that which is good become to me death? Elz. has γέγονε. But A, B, C, D, E have εγένετο, and so Lachm. and Alford. And this is more consistent with the argument. For the Law is not now Death to him in his regenerate state. The Law has not become (γέγονεν) death to him.

The sense is: Did the Law become Death to me?

No; but Sin, in order that it might be made manifest to be sin, working death in me, even through the Law which is good, and was given by the Author of all good, -it was Death to me. Mol, to me, is emphatic; and is thus placed to show that the Law, good in itself, became evil to me, on account of my sin.

The Law is not Death, but Sin is Death. He had before said, that "Sin without the Law was dead" (v. 8). For, before the Law, Sin was not known to be Sin. Observe, then, how fitly he says here, that Sin, in order that it might be made apparent to be sin, worked death in him, even by means of that which was good. He does not say, "in order that it might be sin," because sin existed before the Law, but it was not clearly known to be sin. See Augustine (Serm. 153).

- Ίνα γένηται-διὰ τῆς ἐντολῆς] in order that Sin (which took occasion to slay me, through the Commandment) might become exceeding sinful, through the Commandment.

The Commandment was given in order to show man's moral disease, and not to remove it. It was given in order to tame the pride of which he was guilty in trusting to himself, and in imagining himself to be holy. It was given in order to show his need of a Redeemer, and of Divine Grace, and to make him more desirous of them.

But man rebelled against the Commandment (see above, v. 7), and so sin became exceeding sinful, inasmuch as it was committed wilfully and presumptuously against the declared Will and word of God.

See Augustine, Serm. 125 and 152.

The following excellent exposition of the Apostle's meaning in this and the preceding verses, is from a contemporary and friend of S. Augustine, S. Jerome.

He first speaks of the Mosaic Law.

"Quomodo Medicina non est caussa mortis, si ostendat venena mortifera, licet his mali homines abutantur ad mortem, et vel se interficiant, vel insidientur inimicis; sic Lex data est, ut peccatorum venena monstret, et hominem malè libertate suâ abutentem, qui prius ferebatur improvidus, et per præcipitia labebatur, freno Legis retineat, et compositis doceat incedere gressibus, ita ut serviamus in novitate spiritūs, et non in vetustate litteræ, id est, vivamus sub præcepto, qui prius in modum bruto-rum animalium dicebamus, Manducemus et bibamus, cras enim moriemur. (1 Cor. xv. 32.)

"Quod si, subintrante Lege (quæ docet quid facere, et prohibet quid non facere debeamus) vitio nostro et incontinentià feramur contra scita legalia, videtur Lex caussa esse peccati: quæ, dum prohibet concupiscentiam, quodammodo eam inflam-

mare cognoscitur.

"Sæcularis apud Græcos sententia est, ' Quidquid licet, minus desideratur.' Ergo è contrario, 'quidquid non licet, fomentum accipit desiderii.' Unde et Tullius de parricidarum suppliciis apud Athenienses Solonem scripsisse negat, ne non tam prohibere, quam commovere videretur.

"Igitur Lex, apud contemptores, et legum præcepta calcantes, videtur esse occasio delictorum: dum prohibendo quod non vult fieri, ligat eos vinculis mandatorum, qui prius absquo lege peccantes non tenebantur criminibus."

He then thus speaks of the Natural law:

"Ista Lex que in corde scribitur omnes continet nationes; et nullus hominum est, qui hanc legem nesciat. Unde omnis mundus sub peccato, et universi homines prævaricatores legis

H m 2

1 1 Tim. 1. 8. 1 Kings 21. 20, 25. 1sa. 50. 1. 1 Mac. 1. 15. m Gal. 5. 17.

14 1 Ο ίδαμεν γὰρ ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστιν, ἐγὰ δὲ σάρκινός εἰμι, πεπραμένος ύπὸ τὴν ἁμαρτίαν. 15 m O γὰρ κατεργάζομαι οὐ γιι ώσκω οὐ γὰρ ὁ θέλω τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ τοῦτο ποιῶ. 16 Εἰ δὲ ὁ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, σύμφημι τῷ νόμῷ ὅτι καλός.  $^{17}$  Νυνὶ δὲ οὐκ ἔτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ, ἀλλ' ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.  $^{18}$   $^{n}$  Οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ, τουτέστιν ἐν τῆ σαρκί μου, ἀγαθόν· τὸ γὰρ θέλειν παράκειταί μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν ούχ εύρίσκω. 19 οὐ γὰρ ὁ θέλω ποιῶ ἀγαθὸν, ἀλλ' ὁ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. 20 Εἰ δὲ δ οὐ θέλω, τοῦτο ποιῶ, οὐκ ἔτι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ, ἀλλ' ή οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.

o Ps. 1, 2, 2 Cor. 4, 16, Eph. 3, 16,

n Gen. 6. 5. & 8. 21.

21 Εύρίσκω ἄρα τὸν νόμον, τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλὸν ὅτι ἐμοὶ τὸ κακὸν παράκειται. 22 ° Συνήδομαι γάρ τω νόμω του Θεού κατά τον έσω ανθρωπον,

sunt: et idcirco justum judicium Dei est, scribentis in corde |

humani generis, Quod tibi fieri nolueris, alteri ne feceris.
"Quis enim ignoret homicidium, adulterium, furtum, et omnem concupiscentiam esse malum, ex eo, quòd sibi ea nolit Si enim mala esse nesciret, nequaquam doleret sibi esse

"Per hanc naturalem legem et Cain cognovit peccatum suum, dicens: Major est caussa mea, quam ut dimittar. Et Adam et Eva cognoverunt peccatum suum, et propterea absconditi sunt sub ligno vitæ. Pharao quoque, antequam Lex daretur per Moysen, stimulatus lege naturæ, sua crimina confitetur, et dicit, Dominus justus, ego autem et populus meus

"Hanc legem nescit pueritia, ignorat infantia, et peccans absque mandato non tenetur lege peccati. Maledicit patri et matri, et quia necdum accepit legem sapientiæ, mortuum est in eo

peccatum.

He then compares the coming of the Mosaic Law to the

dawn of Intelligence in Childhood;

"Quum autem mandatum venerit, hoc est, tempus intelligentiæ appetentis bona, et vitantis mala, tunc incipit peccatum reviviscere et ille mori, reusque esse peccati.

"Atque ita fit, ut tempus intelligentiæ, quo Dei mandata cognoscimus ut perveniamus ad vitam, operetur in nobis mortem, si agamus negligentiùs, et occasio sapientiæ seducat nos atque

supplantet, et ducat ad mortem.

"Non quod intelligentia peccatum sit. Lex enim intelligentiæ sancta et justa et bona est; sed per intelligentiam peccatorum atque virtutum mihi peccatum nascitur, quod priusquam intelligerem, peccatum esse non noveram. Atque ita factum est, ut quod mibi pro bono datum est, meo vitio mutetur in malum; et, ut hyperbolicè dicam, novoque verbo utar, ad explicandum sensum meum, peccatum, quod, priusquam haberem intelligentiam, absque peccato erat, per prævaricationem mandati incipiat mihi esse peccantius peccatum."

He thus speaks of St. Paul's use of the word ἐπιθυμία, or "concupiscentia;"

"Quæramus quæ sit ista concupiscentia, de quâ Lex dicit: Non concupisces?'

tum est: Non concupisces rem proximi tui. Nos autem per concupiscentiam omnes perturbationes animæ significatas putamus, quibus moeremus et gaudemus, timemus et concupiscimus." "Alii putant illud esse mandatum, quod in decalogo scrip-

He rightly affirms that St. Paul is speaking throughout this chapter in the name of, and in the person of, Human Nature:

"Et hoc Apostolus, vas electionis, cujus corpus templum erat Spiritûs Sancti, non de se loquitur, sed de eo, qui vult post peccata agere pœnitentiam: et, sub persond sud, fragilitatem describit conditionis humanæ; quæ duorum hominum interioris et exterioris pugnantium inter se bella perpetitur. Interior. homo consentit, et scriptæ et naturali legi, quòd bona sit, et sancta et justa, et spiritualis." S. Jerome (ad Algasiam, p. 199).

14. δ νόμος πνευματικός ἐστιν] the Law is Spiritual. He here speaks of the Law as a Rule, but not as a Covenant. See

- σάρκινος] fleshly, nothing but flesh; in my unregenerate state, without the Spirit of God. So Λ, B, C, D, E, F, G. A stronger word than σαρκικός, the reading of Elz. See I Cor.

 11. 1. σάρκινος is carneus, σαρκικός is carnalis.
 15. °Ο γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω] For that which I perform I know not: that is, under the violence of the sinful affections and lusts of my corrupt nature, I am carried out of myself, namely, out of that which is really myself, my true nature, in which Reason and Conscience hold the sway; and I am become like a man beside himself, or like one in a trance, or in a state

of intoxication, who is not conscious of what he does. Cyril,

Chrysostom.

- οὐ γὰρ δ θέλω] for not what I desire that practise I, but at good by my will; but I do not put in practice what I desire to do; but what I hate, that I do. Cp. above on i. 32.

— δ μισῶ τοῦτο ποιῶ] what I hate, that I do. The natural Conscience, even in heathens, uttered similar declarations, as by

καλ μανθάνω μέν οξα δρᾶν μέλλω κακά, θυμός δέ κρείσσων των έμων βουλετμάτων.

And

" \_\_\_\_ Video meliora proboque, Deteriora sequor." Ovid, Met. vii. 19.

See Welstein here.

17. Novl δε οὐκ ἔτι ἐγώ] but now—when the Law speaks clearly to me-it is no longer I that perform it, but Sin that dwelleth in

Do not therefore imagine, that I am condemning my nature, which is God's work, and in which, when rightly understood, Conscience reigns supreme, and keeps the appetites in check, and is itself regulated by God's Law. (See above, ii. 14.) No: it is not I,—it is not that essence in which I am really myself. this not my spirit—my inner man (v. 22), my advise  $\dot{\gamma}\dot{\omega}$  (v. 25), that does all this. But it is the sin which has entered and reigns in me, that does it, thereby subverting my moral nature, and causing me to revolt and rebel against that Law which God gave me for my guide.

Therefore, to vindicate God from the charge of being the Author of Sin which man commits, he says that he delights in the Law of God as to his own inner man, which is his proper self, and ought to sway his actions, and not to allow Satan and Sin to enter in and usurp dominion over him, and that he finds a law in his bodily members, which ought to be kept in control, as plebeian subjects of his moral monarchy; and that the Law in his members mutinies, and involves his moral being in anarchy and rebellion, and takes up arms against the Law of his mind, which ought to reign over them, and even imprisons its lawful

Sovereign, and keeps it in the chains of Sin.

O wretched man that I am, who shall deliver me from the body of this death? Thanks be to God, I have been delivered by Christ! He has given me the Spirit of Grace, He has pardoned me my old sins, and enables me for the future to obey Him in all sincerity and heartiness of endeavour. Cp. Bp. Taylor on Repentance, viii. 4.

18. οὐχ εὐρίσκω] A, B, C have οὔ. And so Lachm., Tisch., Alf., not Meyer.

20. θέλω] Elz. adds έγω, not in B, C, D, E, F, G.

21. Εθρίσκω άρα τον νόμον] I find then this Law in me, namely, that when I desire to do good, evil is present with me. There is a conflict therefore between my flesh and my inner man.

22. Συνήδομαι I delight in the Law of God, in my inner man. Listen to the Apostle showing to you that the Law is good: and yet he could not avoid sin except by the grace of God. Law issues prohibitions and commands. But it cannot heal that which does not permit us to obey the Law. But Grace can do this. The Apostle says, I delight in the Law of God as to my inner man. That is, I acknowledge the cvil of that which the Law forbids; and I recognize the good of that which the Law commands. But I perceive a different Law in my members bringing me into captivity to the Law of Sin, which is in my

νοός μου, καὶ αἰχμαλωτίζοντά με τῷ νόμῳ τῆς άμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσί μου.

24 Ταλαίπωρος έγω ἄνθρωπος, τίς με ρύσεται έκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου

τούτου ;

25 9 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

g 1 Cor. 15 57.

\*Αρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοΐ δουλεύω νόμω Θεοῦ, τῆ δὲ σαρκὶ νόμω άμαρτίας.

VIII. 1 a Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

a Gal. 5, 16, 25,

VIII. <sup>1 a</sup> Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ίησοῦ.

<sup>a Gal. 5, 16, 18, 22, b ch. 6, 18, 22, ch. 6, 1</sup> άπὸ τοῦ νόμου τῆς άμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου.

This moral state is the penalty of sin from the inheritance of death; from the condemnation of Adam.

The Law comes and convicts him of sin. Blessed conviction! For now being convicted of sin, he is no longer proud, but cries out for pardon. Feeling that he is in prison, he prays for deliverance. 10r pardon. Feeling that he is in prison, he prays for deliverance. Wretched man that I am, who shall deliver me! Augustine (Serm. 125). See above, v. 20. Cp. Bp. Taylor on Repentance, viii. 4. 23. ἔτερον νόμον] a different law. Cp. Gal. i. 6. 24. τίς με βύσεται ἐκ τοῦ σώματος] who shall deliver me from the body of this death? from the body as far as it is the seat

and instrument of spiritual death. Compare above, vi. 6,  $\tau \delta$   $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha \tau \hat{\eta} \hat{s} \hat{a} \mu \alpha r \hat{\eta} s$  the body of sin. He calls it also the body of death, as opposed to the body of life, into which he has now been incorporated by Baptism into the Body of Christ, the Second Adam, Who has taken our Nature, and engrafted us as members in Himself, and gives us His own Body to be our spiritual food and sustenance, and assures us of a glorious Resurrection unto life eternal in our Bodies, transformed into the

rection unto the eternal in our Boates, transformed into the likeness of His own glorified Body. (Phil. iii. 21.)

25. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ] I thank God. So Elz., with A, I, K, Syriac and Gothic Versions, and Origen in Catena, and Chrys. and Theodoret. B has χάρις, and so Lachm., Tisch., Alf. D,

Ε, F, G have ή χάρις τοῦ Θεοῦ.

- "Αρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ--μαρτίας] So then I myself serve the — Apa our autors  $\epsilon \gamma \omega$ —apaprias] So then I myself serve the Law of God with my mind, but with my flesh I serve the Law of sin. And in proportion as my mind is nobler than my flesh, and is more properly my very self  $(a\nu\tau)s$   $\epsilon\gamma\omega$ ), so am I bound to serve the Law of God, rather than that of Sin. And this I am now enabled to do by the grace of Christ, Who has taken my flesh, and has redeemed me from the rigour and curse of the Law, and has redeemed me from the rigour and curse of the Law, and has procured pardon for my sins, on condition of my faith and repentance, and has incorporated me in Himself. And therefore there is now no condemnation to me, or to any of those who are in Christ Jesus. (viii. 1.)

CH. VIII. 1. Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] There is then no condemnation to those who are engrafted by Baptism in Christ's body, and abide as living members in Him, in Whom dwelleth all the fulness of the Godhead (Col. i. 19), and of whose fulness we all receive, and grace for grace (John

i. 16). See vi. 3. Here is the cause or our Justification.

There is no condemnation to those who are in Christ Jesus, although the desires of the flesh, to which they do not yield, and the Law in their members, war against the law of their mind. Still there is no condemnation to them, because by the Grace given in the laver of Baptism, the guilt with which they were born has been remitted to them. There is now no condemnation to them. There was condemnation formerly. Their Birth brought with it that evil; but their new Birth brought with it this good. For the Law of the Spirit of Life in Christ delivered them from the Law of Death and Sin. Ye have been set free from that Law. Therefore, being now free, fight against it. Take care that you be not again enslaved by it. Hard is the conflict, but glorious will be the conquest. The trial is toilsome, but gladsome will be the triumph. Augustine (Serm. 152).

So far from there being any condemnation (κατάκριμα) to them now, the Apostle goes on to show that, even by means of our *flesh*, assumed by Christ, God condemned sin (v. 3), which reigned over us by and in our Flesh.

Observe the connexion of κατέκρινεν with κατάκριμα. After these words Elz. adds μη κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀλλά κατὰ πνεῦμα, which are not authorized by the majority of

MSS., and seem to be a gloss imported from v. 4.

2. 'Ο γὰρ νόμος] For the Law of the Spirit of Life in Christ,

-the gracious, vivifying, enabling Law,-set me free from the rigorous, literal, and condemnatory Law, which made Sin to be more manifestly sinful (vii. 8), and which provided no means of grace to keep the Law, nor of pardon for breaking it, but brought the curse of death on those who broke it.

3. Τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νόμου] For what the Law had not ability to do, not by reason of any imperfection in itself, for it is good, just, and holy (vii. 12), but on account of its weakness, consequent on our Flesh, that God did, by sending His own Son in the reality of human flesh, and in the likeness of sinful flesh; and so delivered me by that very thing, my flesh, which by its

corruption was my bane.

The office of the Law of Moses, as compared with the work of Christ, has been happily illustrated in the writings of some of the Ancient Fathers, by reference to the history of the Prophet Elisha, who was a signal type of Christ. Elisha, by God's power, gave a son to the Shunammite, when she had no hope of offspring (2 Kings iv. 17). So God created us by Christ (John i. 3; Heb. i. 3). The Shunammite's child died (2 Kings iv. 20). So Mankind fell and died in Adam (1 Cor. xv. 22). Elisha sent his servant with his staff, to lay on the child (2 Kings iv. 29). So Christ sent His servant Moses with his rod, with the Law. The action of the servant Gehazi laying the staff on the face of the child, was a witness to the death of the child; but it did not cause its revival (2 Kingsiv. 31). So the Law testified man's sinfulness and death, but could not give him life (Gal. ii. 19). The servant of Elisha went before Elisha, and prepared the way for him. So Moses prepared the way for Christ (Gal. iii. 24). Elisha, the prophet, at length came in person, and stretched himself upon the child, and put his own mouth upon the child's mouth, and his own eyes upon the child's eyes, and his own hands upon the child's hands, and the flesh of the child waxed warm, and he revived (2 Kings iv. 35). This is what has been done for Mankind by the Incarnation of Christ. He did not take any one man's person, but He is "God with us, God manifested in the Flesh; the Lord our Righteousness." (See on 1 Cor. i. 30.) He stretched Himself upon the whole body of our Humanity, lying dead in trespasses and sins. He quickened and cleansed us by the application of His own Person, vivifying and purifying the whole. Hence arises our duty to be conformed to His image (Rom. viii. 29), to conceive Him in our hearts, and bring Him forth in our lives (Gal. iv. 19. 2 Cor. iv. 11. See on Matt. xii. 48. 50. Luke xi. 28). Here also is our hope; that if we are conformed to Him here, we shall bear His image hereafter (1 Cor. xv. 49), and that our bodies will be fashioned like unto His body (Phil. iii. 21); and that when He Who is our life shall appear, we also shall appear with Him in glory (Col. iii. 4. I John iii. 2). On this analogy between the Law and Gehazi, and between Elisha and Christ, see S. Augustine (Serm. 26, and Serm. 136; and on Ps. 70; and contra Faustum, xii. 35).

It was God's will to redcem the flesh of sin by means of a like substance; that is, by a fleshly substance, bearing a resemblance to sinful flesh, but not being itself sinful. Herein was the Power of God, to effect the salvation of the Flesh by means of the substance of the Flesh. Tertullian (c. Marcion, v. 14).

By taking Flesh, Christ conquered the Sin of the Flesh. By

By taking Flesh, Christ conquered the Sin of the Flesh. By suffering Death He overcame Death, Augustine (Serm. 152). God sent His Son in the likeness of sinful Flesh, but not in sinful Flesh. All other Flesh of Man is sinful Flesh. The Flesh of Christ alone is sinless. (Augustine.) Here is a strong testimony against the novel doctrine of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin. The original words of this and other similar authorities may be seen quoted in a Sermon by the Editor, on that subject, pp. 11, 12. Cp. on Luke i. 27.

έαυτοῦ υίον πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς άμαρτίας, καὶ περὶ άμαρτίας, κατέκρινε την άμαρτίαν έν τη σαρκί, 4 ίνα το δικαίωμα του νόμου πληρωθή έν ήμιν τοις μη κατά σάρκα περιπατούσιν, άλλα κατά Πνεύμα.

d 1 Cor. 2. 14. e ch. 6, 21. Gal. 6, 8.

5 ο Οί γὰρ κατὰ σάρκα ὄντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν, οἱ δὲ κατὰ Πνεῦμα τὰ τοῦ Πνεύματος: 6 ° τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς θάνατος: τὸ δὲ φρόνημα τοῦ Πνεύματος ζωή καὶ εἰρήνη. 7 διότι τὸ φρόνημα της σαρκὸς ἔχθρα εἰς Θεόν τῷ γαρ νόμω του Θεου ουχ υποτάσσεται, ουδε γαρ δύναται 8 τοι δε εν σαρκί όντες Θεώ ἀρέσαι οὐ δύνανται.

g 1 Cor. 3. 16. Gal. 4. 6. Phil. I. 19. h 1 Cor. 15. 45.

f | Cor. 2. 14.

9 ε Υμείς δε οὐκ ἐστε ἐν σαρκὶ, ἀλλ' ἐν Πνεύματι, εἴπερ Πνεῦμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ύμιν· εἰ δέ τις Πνεθμα Χριστοθ οὐκ ἔχει, οθτος οὐκ ἔστιν αὐτοθ· 10 h εἰ δὲ

Christ's flesh was created in the δμοίωμα, or likeness of sinful flesh, in that it was subject to the weaknesses of humanity consequent on Sin (as Aug. says, Serm. 152). But out of this weakness we were made strong; because it was by reason of this weakness that He was able to die; and by His Death we live for evermore.

- περί άμαρτίαs] for sin, on account of sin, which was the reason of Christ's mission from the Father. Heb. x. 6, 18.

" Propter peccatum," Vulg. in MS. Amiatin.

St. Paul's doctrine here has been expounded in clear and strong language by the Author of Paradise Lost, speaking of the Contest between the Son of God Incarnate and our ghostly Enemy, in the following Address of Michael to Adam:

"To whom thus Michael. Dream not of their fight As of a duel, or the local wounds Of head or heel: Not therefore joins the Son Manhood to Godhead, with more strength to foil Thy enemy, nor so is overcome Satan, whose fall from Heaven a deadlier bruise Disabled, not to give thee thy death's wound Which He, Who comes thy Saviour, shall secure, Not by destroying Satan, but his works In thee and in thy seed. Nor can this be, But by fulfilling that which thou dost want, Obedience to the Law of God, imposed, On penalty of death; and suffering death; The penalty to thy transgression due, And due to theirs which out of thine will grow. So only can high Justice rest appaid. The Law of God exact He shall fulfil, Both by obedience and by love, though love Alone fulfil the law; thy punishment He shall endure, by coming in the flesh To a reproachful life, and cursed death; Proclaiming life to all who shall believe In His Redemption; and that His Obedience, Imputed, becomes theirs by Faith; His merits To save them, not their own, though legal, works. For this He shall live hated, be blasphemed, Seized on by force, judged, and to death condemned A shameful and accursed, nailed to the cross By His own Nation; slain for bringing life: But to the cross He nails thy enemies, The Law that is against thee, and the sins Of all mankind, with Him there crucified, Never to hurt them more, who rightly trust In this His satisfaction; So He dies; But soon revives; Death over Him no power Shall long usurp; ere the third dawning light Return, the stars of morn shall see Him rise Out of His grave, fresh as the dawning light; Thy ransom paid, which man from death redcems, His death for man, as many as offered life Neglect not, and the benefit embrace By Faith not void of works.

(Paradise Lost, book xii. v. 385.)

- κατέκρινε την αμαρτίαν έν τη σαρκί] He condemned Sin in the flesh, that is, in and by the flesh He condemned Sin.

Sin had tyrannized over us in our flesh (¿v σαρκί) as the seat of its empire; and by our flesh as its instrument and weapon. But God used our flesh as an instrument for our deliverance, for the condemnation of Sin, and for the establishment of His own empire in us. And how? By the Incarnation of Ilis own Son. By sending His own Son to take our flesh, and to dwell in it; and to be our Emmanuel, God with us, "God manifest in the flesh."

He condemned Sin,

(1) By the sinless obedience of Christ, God in our flesh; a

visible witness of the sinfulness of Sin, and pronouncing Judg-

(2) By Christ's sacrifice of His own flesh on the cross, condemning Sin, as exceeding sinful, in that it required no less an expiation than the Death of the Son of God.

(3) Further, He condemned Sin as a culprit, by means of our Flesh, in and by which God in Christ triumphed over Sin, and destroyed Sin, and condemned Sin to Death, even by Christ's Death. (Heb. ii. 14.)

Thus God used the flesh, by which, and in which, Sin had reigned over us, as an instrument for the condemnation and

destruction of Sin. Cp. below on Col. ii. 15.

4. Γνα τὸ δικαίωμα] in order that the rightcous requirement of the Law might be fulfilled.

Christ became Incarnate, not to destroy the Moral Law as a right rule (δικαίωμα) of practice, but in order to fulfil it, and to enable us by His grace to fulfil it.

On the word δικαίωμα, see above, i. 32; ii. 26. Some Expositors render δικ. τ. ν. that which the Law itself stipulated for, and required. It rather appears to mean that which God enacted as just, and what He required in the Law delivered by

Do not therefore imagine (says the Apostle to the Jews) that I am disparaging the Law. On the contrary, I am declaring to you the true and the only way of fulfilling it. Christ came to take away the curse of the Law, but He came also to enable us to fulfil the command of the Law.

 τοῖς μὴ κ. σ. περιπατοῦσί] to those who do not walk according to the flesh. The μὴ indicates that the not walking after the flesh, but the Spirit, is the fulfilling of the Law.

6. τὸ φρόνημα της σαρκός] the mind of the flesh.
7. οὐδὲ γὰρ δύναται] for it has not even the ability to obey.
8. οἱ δὲ—οὐ δύναται] and they which are after the flesh have not the ability (which comes only by grace) to please God.

On these two verses (7 and 8) a seasonable caution is given by S. Augustine (Serm. 155, who cannot be charged with any leanings to Pelagianism), lest while we rejoice in, and are thankful for, the blessings of Grace, we fall into Manichænnism, and calumniate the Law; or into the no less dangerous error of some in modern times, who confound Human Nature (which is God's work) with its corruptions, which are due to Satan's wiles and to man's sins.

The constitution of Human Nature, the Moral Law, and Divine Grace, are all of them gifts of God: and all and each of them will be revered by those who love Him in all His works.

The caution above mentioned is as follows:

What does the Apostle mean by saying, "Neither can it be subject to God?" He does not mean that Man cannot, that the soul cannot, nor even that the flesh cannot, being, and so far as ti is, a creature of God. But St. Paul means that the lust of the flesh cannot be subject to God. Corruption cannot,—not Nature. Therefore God provides a remedy, that the corruption of man may be removed, and his Nature be healed. The Saviour has come to Human Nature. He finds it sorely diseased; therefore He Who is the Great Physician is come.

Observe what the Apostle adds, They who are in the flesh cannot please God. Who are they? They who trust in the flesh; they who follow the lusts of the flesh; they who live in them; they who place their happiness in them; these are they of whom the Apostle is speaking. They cannot please God. He does not mean that they who are in the body cannot please God in this life. What! did not the holy Patriarchs please Him? Did not the holy Prophets please Him? Did not the holy Martyrs please Him, who suffered in the body, and confessed Christ, and endured severe bodily pain for His sake? They carried the flesh, but were not carried by it. So it is then; Not they who live in this world, but they who live a life of carnal pleasure in this world, they cannot please God. S. Augustine.

Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' άμαρτίαν, τὸ δὲ Πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην.

11 Ε δε το Πνεθμα του εγείραντος Ίησουν εκ νεκρών οἰκει εν υμίν, ο εγείρας i Acts 2. 24. τον Χριστον έκ νεκρών ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν διὰ τὸ ἐνοικοῦν  $\frac{1}{2}$  Cor. 6. 14. αὐτοῦ Πνεθμα ἐν ὑμίν.

12 κ\*Αρα οὖν, ἀδελφοὶ, ὀφειλέται ἐσμὲν οὐ τῆ σαρκὶ, τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν.

πρά του, ασεκφοι, σφεικεται το μεν συ τη σαρκι, του κατα σαρκα της  $\frac{13 \text{ }^{1} \text{ } \text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2}}{\text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2}}$  κατα σάρκα ζήτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν· εἰ δὲ Πνεύματι τὰς  $\frac{13 \text{ }^{1} \text{ }^{2} \text{ }^{2}}{\text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2}}$  πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε.  $\frac{14 \text{ }^{14} \text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2} \text{ }^{2}}{\text{ }^{2} \text{ }^{2}}$  σου γὰρ Πνεύματι Θεοῦ  $\frac{12 \text{ }^{2} \text$ άγονται, οὖτοι υἱοί εἰσι Θεοῦ. 15 " Οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν εἰς & 4.5, 6. φόβον, ἀλλ' ἐλάβετε Πνεθμα υίοθεσίας ἐν ῷ κράζομεν, 'Αββα, ὁ Πατήρ. Ερλ. 1. 13. 16 ° Αὐτὸ τὸ Πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῶ πνεύματι ἡμῶν, ὅτι ἐσμὲν τέκνα Θεοῦ· ¾ 3.5hn 5. 10.

10. το μέν σῶμα νεκρόν] your body is still dead, subject to death; it is still as it were a corpse on account of sin original and actual (see next verse), but your spirit is not dead. No; it is even (wh-Life-a living principle through righteousness, namely, through the perfect righteousness of Him Who is "the Lord our Righteousness," Who took our Nature, and Who has reconciled and united you in that nature to God, and Who has ascended in that nature to heaven, and has sent down the Holy Spirit upon you to make your bodies His Temples, and in Whom ye are incorporated, and live by Faith in Him; so that you are accounted righteous through His Righteousness, and receive new powers of

Righteousness by His sanctifying grace.

— νεκρόν] dead. And not only so, but although your body is subject to death, for sin, yet if the Divine Spirit which has been given you continue to dwell in you, He Who raised Christ from Spirit dwelling in the mortal tenement as a  $\nu abs$  or temple of your body, where it abides. Cp. 1 Cor. iii. 16, 17; vi. 19. 2 Cor. vi. 16.

11. Εἰ δὲ τὸ Πνεῦμα] But if the Spirit of Him Who raised Jesus—the Man Jesus—from the dead dwelleth in you, then He Who raised Christ—the Anointed One, Who has received the Unction of the Holy Ghost, which flows down from Him on you who are His members—then, I say, He Who raised Christ

you who are his members—then, I say, He who raised Christ from the dead, will quicken your mortal bodies also through the Spirit Who dwelleth in you. See the next note.

— διὰ τὸ—ἐν ὑμῖν] The reading of this passage was disputed by the Macedonian heretics, who denied the Divinity and Personality of the Holy Ghost. They affirmed that the true reading here is διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ Πνεῦμα, and that it is the heat and the description. to be translated, On account of His Spirit which dwelleth in

you.

It was replied by their opponents, that another reading, διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ Πνεύματος, i. e. 'by the agency of His Spirit which dwelleth in you,' is found in all the earliest MSS. ἐν ὅλοις ἀρχαίος ἀντιγράφοις. See Maxim. Dial. c. Macedon, in Athanasius, ii. pp. 228. 234, and so this text is exhibited in A, C, and in N, and many Cursive MSS., and is cited by Clemens Alex. (Strom. iii. p. 334), Methodius apud Epiphan. Hær. lxiv., S. Hippolytus c. Noët. p. 456, Basil c. Eunomium, iii. p. 267, Ambrose, Athanasius (ad Serapion. i. 179), Augustine, and by Cheve. I Cor v. v. 45. who theme asserts, that it is the and by Chrys., 1 Cor. xv. 45, who thence asserts, that it is the work of the Holy Spirit to quicken what is dead.

St. Paul himself also may perhaps be thought to confirm the latter reading by a parallel passage in 1 Cor. vi. 14, δ δè Θεδς και τον Κύριον ήγειρε, και ἡμᾶς έξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμεως

But the preponderance of extant MSS, here seems rather to be in favour of διὰ τὸ ἐνοικοῦν, which is in B, D, E, F,

G, J, K.

The Editors are divided in their conclusions. Scholz, Tholuck, Meyer, Fritzsche, Alford, Philippi, are for the accusative, διὰ τὸ ἐνοικοῦν. Elz., Lachm., Tisch., De Wette, prefer the genitive, διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος. But if διὰ τὸ ἐνοικοῦν is the true reading—as seems, on the whole, to be most probable, wat the generacy still he have consequent the lackers. —yet the sense may still be, by means of the Holy Ghost. See John vi. 57, ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων με ζήσεται δι' ἐμέ. Cp. Rev. xii. 11, ἐνίκησαν διὰ τὸ αῖμα, and Winer, *λμέ*. Cp. F § 49, p. 356.

Bp. Pearson (on the Creed, Art. xi.) thus expounds the words: "The Saints of God are endued with the Spirit of Christ, and thereby their bodies become Temples of the Holy Ghost. Now as the promise of the Spirit was upon the Resurrection of Christ, so the gift and possession of the Spirit is an assurance of the Resurrection of a Christian."

There is also another consideration in favour of the trans-

lation, 'by means of His Spirit.' An analogy is exhibited in Scripture between our first Resurrection in Baptism to a life of grace, and our second Resurrection hereafter to a life of glory. See on John v. 25-28. And as the former of these two Resurrections is due to the in-working of the Holy Ghost, so also is

In like manner, as the first birth of Christ our Head from the womb of the Virgin was due to the operation of the Holy Ghost, so likewise His Second Birth—namely, from the Grave, by which He became the first-born from the dead, the first-begotten from the dead—is ascribed to the energy of the same Spirit. See above on i. 4.

It seems probable that the Apostle is here speaking of the quickening virtue of the Holy Spirit, Who dwells in Christ's and makes their bodies to be His temple, and vivifies them by His power, dwelling in them, and Who is described in Holy Scripture as the Giver of life. See John vi. 63. 2 Cor. iii. 6.

12-17.] For an exposition of these verses, see Aug. Serm.

14. viol εἰσι Θεοῦ] So B, F, G.—Elz. has εἰσιν viol Θεοῦ.
15. Οὐ γὰρ ἐλάβετε] For ye received not (at your baptismal incorporation in Christ; cp. vi. 17) the spirit of bondage to bring you back (πάλιν), or, that you should turn back, to the slavish fear of a spiritual Egypt, but you received the Spirit of adoption; and we may be permitted to add, with reverence, of you likewise was true what God said of the literal Israel, and of Christ as the was true what God said of the literal Israel, and of Christ as the Head of the Spiritual Israel,—out of Egypt have I called My Son. (Hos. xi. 1; cp. Matt. ii. 15.) You have left behind you your foes drowned in the Red Sea of your Baptism in Christ's blood, and you are now on your march, like your fathers of old, to your paternal inheritance and everlasting rest in heaven.

— 'Aββῶ, δ Πατήρ] Abba, Father. This is the cry of the heart, which, though the mouth be shut, sounds to the ear of God; for God is the hearer of the heart. Aug. (Serm. 156), Tartulling.

(1) He uses the Chaldee word মুমু, from the Hebr. ২৪, father, to remind them of their origin from God, by Ab-raham, and of the deliverance of their race, God's Israel, His First-born (Jer. xxxi. 9), and so symbolizing Christ Himself (see on Matt. ii. 15); those deliverances of the literal Israel from Egypt and Babylon being typical of redemption by Christ.

(2) He adds the Greek  $\delta$   $\Pi a \tau \eta \rho$  to show, that the Gentiles as well as Jews are, by adoption in Christ, the Eternal Firstas well as Jews are, by adoption in Christ, the Eternal First-born,—made equally children of Ab-raham and of God, and coheirs with Christ (v. 17). "Quare voluit utrumque, Abba et Πατηρ ponere? Quin videbat lapidem angularem quem reprobaverunt ædificantes, et factus est in caput anguli, sic dictum, quia recepit utrumque parietem (i. e. Judæos et Gentes) de diverso venientem." Augustine (Serm. 157).

The Spirit of adoption is said to cry not only Alba in the

The Spirit of adoption is said to cry not only Abba in the hearts of the Jews, but also Πατήρ in the hearts of the Gentiles. Therefore our Saviour would not have His own name to be entirely Hebrew or entirely Greek, but the one Hebrew, Jesus, the other Greek, Christ; to show that He is "our Peace, Who of two hath made one." (Eph. ii. 14. 21.) Bp. Andrewes (v. p. 668).

The same combination of the Hebrew Abba with the Greek  $\Pi a \tau h \rho$  occurs in our Lord's prayer in His Agony, when He was bearing the load, and was about to take away the guilt. of the sins of both Jew and Gentile. Mark xiv. 36. Compare the

noteon Gal. iv. 6.

16. Πνεθμα συμμαρτυρεῖ] the Holy Spirit witnesseth together with our spirit, by the fruits of the Spirit, i. e. goodness, righteousness, truth, love, joy, peace, long-suffering, gentleness, faith. meekness, temperance (Eph. v. 9. Gal. v. 22, 23), which by His aid we bring forth in our lives. The Spirit thus testifies to us

p Gal. 4. 7. 2 Tim. 2. 11, 12. Eph. 1. 11. 1 Pet. 1. 3. Matt. 25. 34. Matt. 25, 34. Heb. 6, 17. q 2 Cor. 4, 9, 17. & 11. 23. 1 Pet. 1, 6, r Acts 3, 21, 2 Pet. 3, 13, 15a. 65, 17. a Ps. 38, 9, ch. 7, 24, 1 Cor. 1, 7, 2 Cor. 5, 2, 4, Gal. 5, 5, Eph. 1, 14, Tit. 2, 13, Tit. 2, 13

<sup>17 ρ</sup>εὶ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι, κληρονόμοι μὲν Θεοῦ, συγκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ, εἴπερ συμπάσχομεν, ἴνα καὶ συνδοξασθῶμεν.

18 9 Λογίζομαι γάρ, ότι οὐκ ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθηναι εἰς ἡμᾶς.  $^{19}$  ΄ Η γὰρ ἀποκαραδοκία της κτίσεως την ἀποκάλυψιν τῶν υἱῶν τοῦ Θεοῦ ἀπεκδέχεται.  $^{20}$  Τῆ γὰρ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη, οὐχ ἑκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα,  $^{21}$  ἐπ' ἐλπίδι ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις έλευθερωθήσεται από της δουλείας της φθορας, είς την έλευθερίαν της δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. 22 Οἴδαμεν γὰρ, ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν· 23 ° οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ

that we are sons of God by adoption, and encourages us to call

Let every one look into his own heart and see whether he says " Abba, Father," from the lowest depths of his soul, and with fervent charity, and he will see whether he has the witness of

the Spirit. Augustine (Serm. 156).
18. Λογ(ζομαι] I reckon that the sufferings of this present season (καιροῦ) are not worthy of being compared to (προs) the

glory which is to be revealed in us.

Λογίζομαι, I reckon. I have added up the items of suffering on the one side of the account, and the grace and glory on the other; and having made the calculation I now strike the balance, and declare the result. On St. Paul's peculiar qualification for making this estimate, see on 2 Cor. xii. 4. These words are quoted by the Churches of Lyons and Vienne, relating the suffer-

ings of their martyrs in the second century. Euseb. v. 1.

Observe also the word καιροῦ, season; marking its short and transitory character. The season of suffering will be followed by

an eternity of glory.

St. Paul here answers an objection of the Jews, who asked, If you Christians are the "children of God," how is it that you are exposed to such severe afflictions in this world?

We Israelites (they argued) are God's people, and our obedience to Him has always been attended with worldly blessings and temporal prosperity. And He assured us that this would be the evidence of His approval and of His favour.

So it would also be with you, if you were, as you profess to be, the chosen people, and favoured children of God.

St. Paul shows (in reply to such allegations as these), (1) That evil, physical and moral, came into the world by the first Adam (v. 20).

(2) That the light sufferings of Christians lead them to

eternal glory, in and through Christ.

(3) That the whole Creation was originally created very good, and was afterwards subjected to evil, in and by the first Adam (Gen. iii. 17), and now waits and groans for the liberation to be accomplished in and by the second Adam, Christ.

(4) That thus the whole Creation is a witness to the need of Redemption, and to the blessedness of that Redemption which

19. την ἀποκάλυψιν] the manifestation: to be explained by άποκαλυφθήναι in the preceding verse. Their full manifestation as sons; the glorious spring-time, in which, after the wintry bareness of earth, all their beauty will be revealed and burst forth, like foliage, in full glory; or as the Sun comes forth in its splendour, after having been veiled for a while by clouds. That manifestation will be when the Judge will say, "Come, ye blessed of my Father," Who is your Father also. (Matt. xxv. 34.) Then shall the righteous shine forth as the sun, in the kingdom of their Father. (Matt. xiii. 43.)

20. ματαιότητι] τρες (hebel), to vanity, weakness; symbolized by the first death after the fall-that of Abel, whose name is µaraiδτης (Gen. iv. 2-10), and was a proper expression of the ματαιότης, or vanity, to which man was reduced by the Fall, and to which the Creation was reduced with him its lord and master. Hence the Psalmist says פָלדְהָבֶל פָלדְאָרֶם (col Abel col Adam); omnis Adam (i. e. man) totus Abel (i. e. vanity); "every man is altogether vanity." (Ps. xxxix. 6; cp. Ps. cxliv. 4.)

But this name Abel, ματαιότης, or vanity, contained also a

promise of revival and resurrection.

The first Blood shed on the earth being the Blood of him whose sacrifice was accepted by God (Gen. iv. 4. Heb. xi. 4), and being shed by his brother Cain (1 John iii. 12), whose sacrifice was not accepted (Gen. iv. 5), preached a Resurrection, and Judgment to come. And the first blood shed in the world—that of "the righteous Abel" (as Christ calls him, Matt. xxiii. 35), the feeder of sheep—was typical of the blood of the Good Shepherd, laying down His life for His sheep, which speaks better things than even that of Abel, the world's Proto-Martyr

(Matt. xxiii. 35), prefiguring Him Who is δ Μάρτυς δ πιστὸς καὶ ἀληθινὸς (Rev. i. 5; iii. 14), Jesus Christ, in Whom all are made alive, and Who will change the vile bodies of His servants so as to be made like unto His glorious body (Phil. iii. 21) in the blessed day of "the redemption of the body," when they will be "delivered from the bondage of corruption into the liberty of the glory of the children of God."

- ή κτίσις] the Creation was made subject to vanity (not of tts own choice, or will, but) by reason of Him Who made it subject,—in hope, that even the Creation itself shall be set free from the bondage of corruption (in which it now groans) into the liberty of the glory of the children of God.

By the Fall of Man the whole Creation has been reduced

from the high estate of perfect goodness in which it was formed at the beginning (Gen. i. 4. 10. 12. 18. 21. 25. 31), and it has been subjected to vanity in consequence of the Fall of Man, the lord of the creatures.

After the Fall God said to Adam, "Cursed is the ground for thy sake" (i. e. on account of thy sin), "in sorrow shalt thou eat of it all the days of thy life; thorns and thistles shall it bring forth to thee; in the sweat of thy face shalt thou eat bread till thou return unto the ground, for out of it thou wast taken; for dust thou art, and to dust thou shalt return." Gen. iii. 17-19.

Thus, by the sin of the first Adam, not only did death come into the world, but the whole Creation, which had been made "very good" by God, and had been blessed by Him, was marred and made subject to vanity and to a curse. Weeds and thorns, briars and thistles, deform its beauty; and the earth is riven by earthquakes and volcanoes, and desolated by floods, and is reserved for dissolution by fire. (2 Pet. iii. 10.)

But it has been so subjected involuntarily, and by no fault of its own; and it has been subjected in a hope, that, as it sympathizes with man in his shameful bondage in Adam, so will it

also share in his glorious deliverance in Christ.

— διὰ τὸν ὁποτάξαντα] by reason of Him Who subjected the Creation to vanity: on account of the Fall of Man, which brought death into the world, and covered the earth with the thorns and thistles of the curse consequent upon the Fall (Gen. iii. 17, 18; cp. Mede's Works, p. 230); and the Creation was subjected in hope of a glorious restoration, and of the coming of that kingdom which shall not perish. The kriois of God is symbolized by Abel in its ματαιότης, and also in its hopes. See preceding note, and 2 Pet. iii. 10—13, and cp. *Bp. Andrewes*, v. 394.

The children of *God* are symbolized by Abel, as those of the

Evil One are by Cain, 1 John iii. 12. "Adam utriusque generis pater, id est, et cujus series ad terrenam, et cujus series ad cœlestem, pertinet civitatem." Aug. (de Civ. Dei, xv. 17). 21.  $\tau \circ \widehat{v} = 0 \in \circ \widehat{v}$  of God. Not of Adam only, but of Him Who is the Father of Adam, God. Luke iii. 38.

22. πασα ή κτίσις - συνωδίνει] the whole Creation (πασα ή κτίσις, Mark xvi. 15. Col. i. 23) groaneth together universally, as with one heart, moved by the same sorrow and desire, and yearns and longs for a better state. The whole Creation is as it were in the throes of parturition, even from the Fall to the end of the world. These ἀδίνες will become still more intense, in the troubles physical, civil, and ecclesiastical, the earthquakes, famines, and wars of the Latter Days, as Christ declares, Matt. xxiv. 8. Mark xiii. 8. He speaks of them as ἀρχαὶ ἀδίνων (Mark xiii. 9), as preparatory to the terrible crisis of the Great Day, which is compared by St. Paul to the pangs of childbirth. (I Thess. v. 3.)
Then the new Creation will be born. The Abel of this world will be delivered from its ματαιότης, and rise to eternal glory through the Birth pangs of death, to the Palingenesia, or New Birth of a glorious Immortality. Cp. on Matt. xix. 28. Acts iii. 19-21. Eph. iv. 30. 2 Pet. iii. 13. Rev. xxi. 1, and the important passages in the Ancient Catena, ed. Cramer, pp. 100-102.

23. οὐ μόνον δέ] Not only does the Creation crave for emancipation, but we ourselves also yearn for the adoption-the re-

demption of our bodies from corruption.

Πνεύματος έχοντες καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐν έαυτοῖς στενάζομεν, υίοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν.  $^{24}$  τ Τῆ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν·  $^{12}$  Cor. 5. 7. ἐλπὶς δὲ βλεπομένη οὐκ ἔστιν ἐλπίς· δ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει;  $^{25}$   $^{u}$  εἰ δὲ  $^{11}$  Εἰ. 11. 1.

ελπις δε βλεπομενη ουκ εστιν ελπις. ο γαρ βλεπει τις, τι και ελπιζει;  $^{25}$  εί δε  $^{160}$ ,  $^{11}$ .  $^{11}$  εν  $^{12}$  ει δο  $^{12}$  βλέπομεν ελπίζομεν, δι  $^{12}$  ὑπομονης ἀπεκδεχόμεθα.  $^{26}$   $^{12$ τοῦ Πνεύματος, ὅτι κατὰ Θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων.

 $^{28}$   $^{z}$  Oίδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθὸν, τοῖς  $^{\text{Hos. 2.18.}}_{\text{a Eph. 1. 9,}}$  κατὰ προθεσιν κλητοῖς οὖσιν  $^{29}$   $^{\text{a}}$  ὅτι οὓς προέγνω, καὶ προώρισε συμμόρφους  $^{1}_{\text{1 Cor. 5. 49,}}$  τῆς εἰκόνος τοῦ Υίοῖ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς τοἱ. 1. 18.

Under the words "the whole Creation," the Apostle may perhaps include the unregenerate Heathen, who, weary of their wanderings, and unsatisfied with the pleasures of earth, panted and yearned for something that they could not find. See Alex. Knox, Remains, i. 6-18.

— ἀπαρχήν] the first-fruits of the Spirit, the pledge and earnest of the future Harvest of glory at the Great Day. (Matt. xiii. 39. Rev. xiv. 15.) So Christ is the ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμη-μένων (1 Cor. xv. 20. 23), the Wave-sheaf which presignified and sanctified the Universal Harvest of the Resurrection.

· ήμειs] So Elz. and Alf. B omits ήμειs, and so Tisch. D, F, G transfer it to before the first aviol, and A, C place it before kal, and so Lachmann.

— την ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος] the redemption of our body from its present bondage of corruption. See on 2 Cor. v. 2.

24. ἐσώθημεν] we were saved, that is, as far as God's design and desire are concerned. He wills us to be saved, and has done all that is requisite for our salvation. See p. 193 and Titus iii. 5. It remains only that we should do our part. See below, vv. 28, 29, and Acts ii. 47. The three Christian graces, Faith, Hope, and Charity, wait on the new birth of the Christian Soul, and therefore the Church prays at Baptism that "being stedfast in faith, joyful through hope, and rooted in charity, it may so pass the waves of this troublesome world, that finally it may come to the land of

26. 'Ωσαύτως δὲ καὶ τὸ Πνεῦμα] In like manner the Spirit also. Not only does Nature bear witness to the need of a Redeemer, not only does all Creation, even from the Fall of Man, yearn for Redemption, and so testify to the reasonableness of our hopes, but the Spirit also prays for the glorious consummation

- τη ἀσθενεία] So A, B, C, D. Elz. ταις ἀσθενείαις.

- ὑπερεντυγχάνει] intercedeth for us with God.
The Spirit of God, Who knoweth the secrets of the counsel of God, will make that prayer for us which shall be both for our good, and also according to God's will (Bp. Andrewes, v. 387), who, however, expresses an opinion that it "cannot be verified that the Holy Spirit, which is God, either prayeth or groaneth," and says that the Apostle's meaning is, "teaches and enables us to pray."

This is the exposition of some of the Fathers, as Origen this is the exposition of some of the Fathers, as Origen here, Ambrose, Ep. 23, Aug. Ep. 121, Greg. Moral. ii. 22, "de orando Deo." Cp. Matt. x. 20, where the Holy Spirit is said to speak, because He teaches the Apostles to do so. See A Lapide.

But others of the Ancients explain it of an intercessory work performed by the Holy Spirit Hinself, i. e. "de postulationibus Spiritûs Sancti in consistorio Sacro-Sanctæ Trinitatis, ubi desideria nostra quasi Paracletus noster exponit." See Thom. Aquin 3, pp. 9. 21, a. 4. A Lapide. And this meaning is adopted by Bp. Pearson (on the Creed, Art. viii. p. 471. 499, and notes), who says, "from which intercession especially, I conceive, He hath the name of *Paraclete* given Him by Christ." (John xiv. 16. 26; xv. 26; xvi. 7.)

After ὑπερεντυγχάνει Elz. adds ὑπὲρ ἡμῶν, not in A, B, D,

— ἀλαλήτοις] not to be expressed by human language,—"inenarrabilibus,"—but inwardly felt by the Spirit; and God, Who searches the heart, knows what their meaning is.

28. Οἴδαμεν δέ] But we know —. A new argument. Though you Jews may appeal to our sufferings as arguments that we are not God's people and children, yet we know that all things work together for good to them who love Him, and are "conformed to Vol. II.—Part III. the image of His Son"-Who was given up by Him, to suffer for us (vv. 29-32).

- τοις ἀγαπῶσι τὸν Θεόν] to them that love God. Thus at the beginning of his argument on this subject, St. Paul bids us to judge of our Predestination from the practical evidence of our

lives shown by works of love to God.

If we see there the fruits of love, then we may feel a com-fortable assurance of God's love to us, for it is He Who gives us grace to love Him. And we may also see a proof of His love to us in the fact that He has called us into His Church; and we may cherish a good hope that if we abide in His love, and continue faithful members of His Church, all things will work together for our good. He had already asserted man's free-will, and consequent responsibility; and had affirmed that God gives Grace in order to help man's will. "We are debtors not to the die, but if by the Spirit, ye mortify the deeds of the body, ye shall live; For as many as are led by the Spirit of God (that is, as follow and comply with His godly motions) are sons of God"

- τοις κατά πρόθεσιν κλητοις οδσιν \ to those who are called according to His purpose, not according to works done or foreseen in them, but according to His eternal counsel in Christ (see Eph. i. 5. 11; iii. 11; 2 Tim. i. 9), and who are made members of His ἐκκλησία or Society of the Called.

This word κλητοl, called, had been already applied by St. Paul to all the members of the Visible Church at Rome (i. 6, 7). Similarly he applies it to all the members of the Church at Corinth (1 Cor. i. 2), in which were divisions (1 Cor. xi. 18, 19) and even heresies (1 Cor. xv. 12).

St. Paul having said that to them that love God all things work together for good, namely, to them who are called by Him work together for good, namely, to them who are called by Him into His Church according to His purpose, now adds, Because those whom He foreknew He also preordained to be conformed to the image of His Son, so that He may be the First-born among many brethren: and whom He (secretly) foreordained, these He also (visibly) called, and whom He called He also justified, and whom He justified, He also glorified.

On this and the following paragraphs, see above, Introduction to the Epistle, pp. 193-200.

29. ὅτι] because.

St. Paul now goes on to adduce proofs, that all things work together for good to them that love God.

These proofs are found in the fact, that God has shown His love to them by a visible call, and by a visible act of Justification (in their Baptism), exhibiting and declaring (what would otherwise have been secret) that He had foreknown them from

Προώρισε συμμόρφους is equivalent literally to He foreordained us for partakers in the form, or, to be conformed to the likeness of. See on 1 Cor. i. 8, and 2 Cor. iii. 6. Phil. iii. 21. Matt. Gr. Gr. § 420. Cp. i. 4, δρισθέντος νίοῦ Θεοῦ, and Eph. i. 5, and on the genitive after συμμόρφους, Bernhardy, Syntax, p. 171; Kühner, ii. p. 172.

St. Paul's meaning, therefore, here is: God hath not only predestinated them from eternity, to everlasting life, but, inasmuch as that Predestination is secret, and could not therefore give any assurance to them, He has also discovered to them His eternal design and desire for their salvation, by an actual call of them into a visible Society, named the Church, and has incorporated them therein by an outward act, in Baptism, as members of the body of Christ.

Thus He has openly displayed His eternal love toward

b ch. 9. 24. 1 Cor 1. 24. 1 Pet. 2. 9.

30 ο ους δε προώρισε, τούτους καὶ εκάλεσε καὶ ους εκάλεσε, τούτους καὶ εδικαίωσεν ους δε εδικαίωσε, τούτους καὶ εδόξασε.

them in Christ, and has given them a blessed hope and assurance of salvation, if they do their part, as He has done His, and if they abide, and bear fruit, in the body of Christ, in which He has engrafted them.

29, 30. οθε προέγνω—οθε δὲ προώρισε—ἐδόξασε] (1) Before we inquire into the meaning of this text, we must consider the design of the Apostle in writing this Epistle.

His purpose was, to prove to the Jews that, though they were God's chosen people for a time, yet that God had chosen an Universal Church from Eternity (see Eph. i. 11; iii, 11) to be His people in Christ, Who is the Seed promised to Abraham; that in Him all Nations are blessed; that Blessedness cometh by Faith on the Uncircumcision as well as on the Circumcision (iv. 10); that both Jews and Gentiles are guilty before God; that all have sinned (iii. 23); that all need a Redeemer; that a Redeemer has been provided for all in Christ; that God is the God of the Gentiles as well as the Jews (iii. 29); that there is no difference (iii. 22) between them; that in raising Christ the Head of every man, from the dead, and in setting Him at His own Right hand, He has given to all men a pledge and earnest of glory; that in Christ, honour and peace is assured to every man that worketh good (ii. 10); and that God's primary will and desire is that all men should be saved (1 Tim. ii. 4).

The best explanation of the word foreknew, as used here, is to be found in the Apostle's own use of the same word, in a following chapter of this same Epistle, "Has God rejected His own People Whom He foreknew? (δν προέγνω)" xi. 1, 2.

As the Apostle applies the word there to the entire Ancient Church, that of the Jews, God's chosen People, so he here applies the same word to the whole Universal Church, who are now God's

chosen People, in Christ.

Indeed, the Apostle's purpose is here to teach the Jews, that they may not presume upon being God's People, on the ground of His foreknowledge, unless they obey His call to them in Christ; and that all are God's people who imitate the faith of Abraham, and accept the Gospel of Christ; and also to cheer the Gentiles by the assurance that they who were formerly not a people, may be God's People by becoming, and by continuing to be, living and faithful members of the *Universal Church* of

(2) It must be borne in mind, that Holy Scripture, in order to produce more assurance in us, often describes things as done which God (Who is immutable and Almighty) desires should be

Accordingly all members of the Visible Church are called "Saints," because God desires and designs them so to be: and the whole Visible Church is called Holy, because such she is in His will and deed. Similarly Christ is called the Saviour of the world (John iv. 42), and God is said to be the Saviour of all men (1 Tim. iv. 10), because He desires all to be saved (1 Tim. ii. 4), and has done all that could be expected on His part, in order that all should be saved.

Hence St. Paul has already spoken in this chapter, of our salvation, as a thing done, saying, that we were saved (v. 24), i.e. in God's will and on His part. See also Eph. ii. 5. 2 Tim. i. 9.

In the Apostolical writings (says Dr. Barrow, iii. 369) the title of σωζόμενοι and σεσωσμένοι, with others equivalent, viz. justified, sanctified, regenerated, quickened, are attributed to all

the visibly faithful indifferently.

(3) St. Paul declares in this Epistle God's gracious design and desire, and also (as far as He is concerned) what has been, and is, His merciful act and deed to all mankind, adopted by Him in Christ, His own Son, Who has taken the nature of all, and has commanded that His Gospel should be preached to all, and that all should be baptized into His Body, and be permitted to cry Abba, Father, and who yearn for restoration; and for whom the Holy Spirit pleads (v. 26).

We may therefore confidently say, on the Authority of God's

holy Word, that God predestinates every man to eternal salvation in Christ. This is His primary design and desire. This, as far

as He is concerned, is also His act and deed.

That this primary desire, and universal predestination, will not take effect in all cases, is not due to any failing on His side,

In His Will all are called. Christ Himself assures us of this. It is not the will of your Father which is in Heaven that one of these little ones should perish (Matt. xviii. 14). He has invited all, by the Universal commission, Go ye into all the world. Baptize all nations. Preach the Gospel to the whole creation. He has made it our duty to evangelize all (Matt. xxviii. 19. Mark xvi. 15). God is not willing that any should perish

(2 Pet. iii. 9), but will have all men to be saved (1 Tim. ii. 4). He shut up all under sin in order that He might have mercy upon ail (Rom. xi. 32). Redemption in Christ is as universal as Sin and Misery are in Adam. As in Adam all die, even so in Christ all are made alive (see Rom. v. 14-18. 1 Cor. xv. 22). God hath not appointed us to wrath, but to obtain salvation by our Lord Jesus Christ (1 Thess. v. 9). God was in Christ reconciling the world unto Himself (2 Cor. v. 19. Col. i. 20). God so loved the world that He gave His only-begotten Son that whosoever believeth in Him should not perish, but have everlasting life (John iii. 16). He is the Saviour of the world, He is the propitiation not only for our sins, but for the sins of the whole world (1 John ii. 2). He gave Himself a ransom for all men (1 Tim. ii. 6). He died for all (2 Cor. v. 14, 15). As St. Paul declares in this Epistle, even in this passage, God spared not His own Son, but delivered Him up for us all (v. 32), and Every one who believeth on Him will be saved; for the same God is Lord of all, and is rich in mercy to all who call upon Him; for every one who calleth on the name of the Lord shall be saved (Rom. x. 12, 13). He tasted death for every man (Heb. ii. 9, 10). And therefore St. Paul teaches that it is possible by bad example to destroy souls for which Christ died (1 Cor. viii. 11. Rom. xiv. 15), and that men may pollute the blood of Christ, by which they were sanctified (Heb. x. 29); and St. Peter says that by heresies men may deny the Lord that bought them (2 Pet. ii. 1), which could not be true, if Christ had not died for all, even for those who would not be saved by His Death. "Incarnatio, Dei mysterium est universæ salus Creaturæ." Ambrose (de Paradiso, 8).
Hence St. Paul, in other places, speaks of salvation as a

thing done; because as far as God is concerned it is done. grace of God that bringeth salvation hath appeared unto all men (Titus ii. 11), and according to His mercy He saved us (Titus iii. 5), by the washing of regeneration and the renewing of the Holy Ghost; and He hath saved us and called us with a holy

calling (2 Tim. i. 9).

This certainty of salvation, as a thing already done on God's part, and the consequent assurance to us that He will never fail to continue to do all that is requisite on His side for the salvation of every believer, is strongly expressed by St. Paul in this present passage, by his use of the past tenses, He justified, He glorified.

Let us remember also that St. Paul is inspired by God. He speaks in God's name, and (if we may so say) from His point of

view.

(4) In order also to guard against any narrow interpretations of this particular passage, St. Paul expressly declares here that God spared not His own Son, but gave Him up to death for us all (v. 32).

(5) The Apostle is here consoling and cheering the Roman Christians, especially the Jewish Christians, with the glorious

offers of the Gospel.

But it would have been no encouragement to them to tell them that God had only called an unknown few among them.

It was indeed gracious intelligence, that God had loved all believers from eternity, in Christ, that He calls them all, justifies

them all, offers the glory of heaven to all.

(6) It would be inconsistent with, and in contradiction to the whole scope of the Apostle in this Epistle, to suppose that God limits His offers to a few. The main drift of St. Paul in the present Epistle, is to eradicate such a notion from the mind of the Jews, who imagined that God's favours were confined to themselves; and to show the universality of God's love in Christ. He has proved that all are under sin, and that all, both Jews and Gentiles, need a Saviour, and that a Saviour has died for all, Who is no other than God's own Son, Who has taken the nature

(7) If the word προώρισε, He predestinated, or foreordained, is to be limited (as some allege) to an unknown few among them,

so must also the word ¿κάλεσε, He called.

But St. Paul begins this Epistle by addressing them all as called (i. 1). Therefore all the faithful are supposed by him to be predestinated by God to be conformed to His Son's image. And St. Paul applies the same word 'called' in another place to all Christians. See Eph. i. 5. 11, which affords a clear interpreta-tion of this passage. And he had said to the Corinthians (i. 21—24), to whom he was declaring the freeness and fulness of grace in Christ, that "it pleased God to save them that believe" in Christ crucified, Who is the power of God and the wisdom of God unto them which are called, both Jews and Greeks.

S. Ignatius confirms this sense remarkably, by applying the word προωρισμένη (predestinated) to the whole Church of Epho $^{31}$   $^{c}$  Tί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα ; εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ ἡμῶν ;  $^{32}$   $^{d}$   $^{\circ}$ Oς  $^{c}$  Ps. 118. 6. d Isa. 53. 5, 7. John 3. 16. ch. 4. 25. & 5. 6, 9. 2 Pet. 2. 4. 2 Tim. 2. 13.

sus, which he calls a Church predestinated from eternity, προωρισμένην πρό αἰώνων ἐκκλησίαν (ad Eph. i.). Similarly St. Peter speaks of the Christian calling as already effected on God's side, and he exhorts all who are called to make that calling and election sure, by a right use on their part of God's grace (2 Pet. i. 10); and he speaks of a whole Church as elect (1 Pet. v. 13). Cp. 1 Thess. i. 4, and see Hussey, Acad. Sermons, pp. v. 13). C 307-319.

(8) On the whole it appears that the Apostle teaches here that God foreknew, not the Jews only, as they imagined, but He from the beginning loved all men in Christ; in due time He calis all by Him and His Apostles. He offers to justify and acquit all freely by Faith in His Blood. He in mind and desire gives the

glory of heaven to all.

We were all called when we were made Christians.

Behold, men were baptized, and all their sins were forgiven them; they were justified from their sins. We have been justified. Let each one of you, having been already placed in a state of Justification by receiving remission of sins in the Laver of Regeneration, and having received the Holy Ghost, go onward day by day, and grow in grace till he is perfected. S. Augustine (Serm. 158).

(9) Therefore the Church of England, in her Catechism, teaches all her children to say that they have been called to a state of salvation; and she says at the baptism of every several infant, "Doubt ye not, but earnestly believe that Christ will favourably receive this present Infant, that He will embrace him with the arms of His mercy, that He will give him the blessing of eternal life, and make him partaker of His everlasting kingdom."

And after the Sacrament of Baptism is administered, she

gives thanks to God for these benefits as already received.

Thus she teaches us in what sense we are to understand St. Paul's προέγνω, ἐκάλεσε, ἐδικαίωσε, ἐδόξασε, He foreknew, He called, He justified, He glorified. She considers these things as done; for in God's will and on His side they are done for all members of the visible Church of Christ.

(10) But in thus stating God's will and deed, the Church does not forget that man has his work to perform, and that unless we perform our part, all God's gracious purposes towards us will

fail of their effect, and only increase our condemnation.

She therefore adds, "Ye have heard that our Lord Jesus Christ hath promised in His Gospel to grant all those things that ye have prayed for, which promise He, for His part, will most surely keep and perform. Wherefore after this promise made by Christ, this Infant must also faithfully for his part promise," &c.

According to God's will and deed, all are called, justified, and glorified in Christ. He has done His part that they should

be so, effectually.

But this act of God's Will does not take away man's Free-

Will. It is God's will, that man's will should be free. God gives man grace, in order to sanctify and quicken his

will, but not to destroy it.

Man's free-will is God's work, and no one of God's works runs counter to any other. By the very fact of his freedom, man may abuse his will. And it is by abuse of his will-by not conforming it to God's will, but by setting it against that will-that man destroys himself.

God's foreknowledge of man's future state does nothing to

determine that state.

Nothing will be, because God knows that it will be; but because it will be, it is known by God, before it is. Judas became a traitor, and the Prophets foretold that he would be so. The Prophets foretold it, because it would be so; but it was not so, because they foretold it. Origen.

Our salvation is from God's love in Christ; but our destruc-

tion (if we are destroyed) is from ourselves.

The above statements on these important points may be illustrated and confirmed by the testimony of two of the wisest Anglican Divines, who have treated this subject with great labour and skill, Richard Hooker and Isaac Barrow; the former in certain papers recently brought to light, and deserving careful perusal, as follows :-

Prescience, Predestination, and Grace, impose not that necessity by force, whereof man in doing good hath all freedom of

choice taken from him.

If Prescience did impose any such necessity, seeing Prescience is not only of good but of evil, then must we grant that Adam himself could not choose but sin; and that Adam sinned not voluntarily, because that which Adam did ill was foreseen.

If Predestination did impose such necessity, then was there

nothing voluntary in Adam's well-doing neither, because what Adam did well was predestinated.

Or, if Grace did impose such necessity, how was it possible that Adam should have done otherwise than well, being so furnished as he was with Grace?

Prescience extendeth unto all things, but causeth nothing. Predestination to life, although it be infinitely ancienter than the actual work of creation, doth notwithstanding presuppose the purpose of creation; because, in the order of our consideration and knowledge, it must first have being that shall have a happy being. Whatsoever the purpose of creation therefore doth esta blish, the same by the purpose of predestination may be perfected, but in no case disannulled and taken away. Seeing then the natural freedom of man's will was contained in the purpose of creating man (for this freedom is a part of man's nature), Grace contained under the purpose of predestinating man may perfect and doth, but cannot possibly destroy the liberty of man's will. That which hath wounded and overthrown the liberty, wherein man was created as able to do good as evil, is only our original sin, which God did not predestinate, but He foresaw it, and predestinated Grace to serve as a remedy. Freedom of operation we have by Nature, but the ability of virtuous operation by Grace; because, through sin our nature hath taken that disease and weakness whereby of itself it inclineth only unto evil. The natural powers and faculties therefore of man's mind are, through our native corruption, so weakened, and of themselves so averse from God, that without the influence of His special grace they bring forth nothing in His sight acceptable; no, not the blossoms or least buds that tend to the fruit of eternal life.

Which powers and faculties notwithstanding retain still their natural manner of operation, although their original perfection be gone; man hath still a reasonable understanding, and a will thereby frameable to good things, but is not thereunto now able to frame himself. Therefore God hath ordained *Grace* to countervail this our imbecility, and to serve as His hand, that thereby we, which cannot move ourselves, may be drawn, but amiably

If the grace of God did enforce men to goodness, nothing would be more unpleasant unto man than virtue; whereas contrariwise, there is nothing so full of joy and consolation as the

conscience of well-doing.

Shall we think that to eternal torments Gou hath, for the only manifestation of His power, adjudged by an eternal decree the greatest part of the very noblest of all His creatures, without any respect of sin foreseen in them? Lord, Thou art just and severe, but not cruel. And seeing all the ancient Fathers of the Church of Christ have evermore with uniform consent agreed that reprobation presupposeth foreseen sin as a most just cause whereupon it groundeth itself; sin at the least original in them whose portion of eternal punishment is easiest, as they that suffer but the only loss of the joys of heaven; sin of several degrees in them, whose plagues accordingly by the same act of reprobation were proportioned; let us not in this case of all other remove the limits and bounds which our fathers before us have set. If we look upon the rank or chain of things voluntarily derived from the positive will of God, we behold the riches of His glory proposed as the end of all, we behold the beatitude of men and angels ordained as a mean unto that end, graces and blessings in all abundance referred as means unto that happiness, God blessed for evermore, the voluntary Author of all those graces.

But concerning the heaps of evils which do so overwhelm the world, compare them with God, and from the greatest to the least of them, He disclaimeth them all. He refuseth utterly to be entitled either Alpha or Omega, the beginning or the end, of any evil. The evil of sin is within the compass of God's prescience, but not of His predestination, or foreordaining

The evil of punishment is within the compass of God's foreappointed and determining will, but by occasion of precedent sin. For punishments are evil, because they are naturally grievous to him which must sustain them.

Yet in that they proceed from justice thereby revenging evil, such evils have also the nature of good; neither doth God refuse, but challenge it as an honour that He maketh evil-doers which sow iniquity to reap destruction, according to that in the Prophet (Amos iii. 6), There is no evil in the city which I the Lord have not done. God therefore, with the good evil of punishment, revengeth the evil good of sin.

Sin is no plant of God's setting. He seeth and findeth it a thing irregular, exorbitant, and altogether out of course. It is unto Him an occasion of sundry acts of mercy, both an occasion and a cause of punishment; by which mercy and justice, although I 1 2

γε τοῦ ἰδίου Τίοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτὸν, πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται;

God be many ways greatly glorified, yet is not this glory of God any other in respect of sin, than only an accidental event. We cannot 'say therefore truly, that as God to His own glory did ordain our happiness, and to accomplish our happiness appoint the gifts of His grace, so He did ordain to His glory our punishment, and for matter of punishment our sins.

For, punishment is to the will of God no desired end, but a consequent, ensuing on sin; and in regard of sin, His glory an event thereof, but no proper effect. Which answereth fully that repining proposition, If man's sin be God's Glory, why is God

angry?

As therefore sin hath entered into the nature of man, notwithstanding the general will of God's inclination to the contrary, so the same inclination of will in Him for the good of man, doth continue still, notwithstanding sin. For sin altereth not His nature, though it change ours. His general will, and the principal desire whereunto of His own natural bent He inclineth, still is, that all men may enjoy the full perfection of that happiness which is their end.

Signs of the general inclination of God are all the Promises which He maketh in Holy Scripture, all the Precepts which He giveth of godliness and virtue, all Prohibitions of sin, and threatenings against offenders; all Counsels, Exhortations, Admonitions, Tolerations, Protestations, and Complaints; yea, all the works of Ilis merciful Providence in upholding the good estate of the world, are signs of that desire which the schoolmen therefore term His signified will, and which Damascen calls the principal will of

God. (De Orthodox. Fide, ii. 29.)

And according to this will He desireth not the death, no, not of the wicked (Ezech. xviii. 23. 32), but rather that they may be converted and live. He longeth for nothing more than that all men might be saved. He that willeth the end, must needs will also the means whereby we are brought unto it. And our Fall in Adam being presupposed, the means now which serve as causes effectual by their own worth to procure us eternal life, are only the merits of Jesus Christ, without Whom no heathen by the law of nature, no Jew by the law of Moses, was ever justified. Yea, it were perhaps no error to affirm, that the virtue of the blood of our Lord Jesus Christ being taken away, the Jew by having the Law, was farther removed from hope of salvation and life, than the other by wanting the Law; if it be true which Fulgentius hath (de Incarn. 1, and Grat. 16), that without the graces of belief in Christ, the Law doth more heavily condemn being known than unknown; because by how much the ignorance of sin is made less, by so much his guiltiness that sinneth is greater. And St. Paul's own doctrine is, that the Law, severed from Christ, doth but only aggravate sin.

God being desirous of all men's salvation, according to His own principal or natural inclination, hath in token thereof for their sakes whom He loved, bestowed His beloved Son.

The self-same affection was in Christ Himself, to Whom the wicked at the day of their last doom will never dare to allege as their own excuse, that He which offered Himself as a sacrifice to redeem some, did exclude the rest, and so made the way of their salvation impossible. He paid a ransom for the whole world; on Him the iniquities of all were laid, and as St. Peter plainly witnesseth, He bought them which deny Him, and which perish because they deny Him. (John vi. 35—40. Isa, liii. 6. 1 John ii. 2. 2 Cor. v. 5. 2 Pet. ii. 1.) As in very truth, whether we respect the As in very truth, whether we respect the power and sufficiency of the price given, or the spreading of that infection, for remedy whereof the same was necessary, or the largeness of His desire which gave it, we have no reason but to acknowledge with joy and comfort that He tasted death for all men, as the Apostle to the Hebrews noteth. (Heb. ii. 9.) Nor do I think that any wound did ever strike His sacred heart more deeply than the foresight of men's ingratitude, by infinite numbers of whom that which cost Him so dear would so little be regarded; and that made to so few effectual through contempt, which He of tender compassion in largeness of love had provided to be a medicine sufficient for all.

But, if God would have all men saved, and if Christ through such His grace have died for all men, wherefore are they not all

God's principal desire touching man's happiness is not always satisfied. It is on all sides confessed, that His will in this kind oftentimes succeedeth not; the cause whereof is a personal impediment making particular men uncapable of that good which the will of His general providence did ordain for mankind. So that from God, as it were by a secondary kind of will, there groweth now destruction and death, although otherwise the will of His voluntary inclination towards man would effect the con-

trary. For the which cause the wise man directly teacheth, that death is not a thing which God hath made or devised with intent to have so many thousands eternally therein devoured (Wisdom i. 13—16, "God made not death, but ungodly men with their works called it to them"); that condemnation is not the end whereto God did create any man, although it be an event or consequent which man's unrighteousness causeth God to decree.

The decree of condemnation is an act of hatred; the cause of hatred in God is not His own inclination thereunto; for His nature is, to hate nothing which He hath made; therefore the cause of this affection towards man must needs be in man some quality whereof God is Himself no author. The decree of condemnation is an act of divine justice. Justice doth not purpose punishment for an end, and faults as means to attain that end; for so it should be a just thing to desire that men might be unjust; but justice always presupposing sin which it loveth not, decreeth punishment as a consequent wherein it taketh otherwise no pleasure.

Finally, if death be decreed as a punishment, the very nature of punishment we know is such as implieth faultiness going before; without which we must give unto it some other name, but a punishment it cannot be. So that the nature of God's goodness, the nature of justice, and the nature of death itself, are all opposite to their opinion, if any will be of opinion, that God hath entirely decreed condemnation without the foresight of sin as a cause. The place of Judas was locus suus, a place of his own proper procurement. Devils were not ordained of God for hell-fire, but hell-fire for them; and for men so far forth as it was foreseen that men would be like them. Hooker (in papers recently discovered by Archdn. Cotton and Dr. Elrington, and printed in the latest Oxford editions as an Appendix to Book the Fifth of the Ecclesiastical Polity).

God strongly asserts, He earnestly inculcates, He loudly proclaims to all, His readiness to pardon, and His delight in showing mercy; the riches of His goodness, and forbearance, and long-suffering. He declares that whosoever is faithful in using the smallest power shall be accepted and rewarded. He represents Himself impartial in His judgment and acceptance of men's persons and performances; any man, in any nation, by his sincere, though imperfect, piety and righteousness, being acceptable to

Him.

The final ruin of men is not to be imputed to any antecedent defect lying in man's state, or God's will, to any obstacle on God's part, or incapacity on the part of man, but wholly to man's blameable neglect, or wilful abuse, of the means conducible to his salvation. No want of mercy in God, or of virtue in the passion of our Lord, are to be mentioned, or thought of; infidelity (formal or interpretative) and obstinate impenitency disappointing God's merciful intentions, and frustrating our Lord's saving performances and endeavours, are the sole banes of mankind. Here (saith our Lord) is the condemnation, that light is come into the world, and men loved darkness rather than light, because their deeds are evil. And, I speak these things that ye might be saved; but ye will not come to me that ye might have life. And, How often have I willed to gather thy children, as a hen gathers her chickens under her wings, but ye would not? Sower (our Lord) did sow in the field (the world) the good seed of heavenly truth, but some would not admit it into their heads or hearts; from others temptation bare it away; in others worldly cares and desires choked it. And, Despisest thou the riches of God's goodness, and forbearance, and long-suffering, not considering that the goodness of God leadeth thee to repentance? So St. Paul expostulates with the incredulous Jew. And, How, saith the Apostle to the Hebrews, shall we escape, if we neglect so great salvation? So do our Lord and His Apostles state the reason of men's miscarrying in this great affair; signifying all requisite care and provision to be made on God's part for their salvation, and imputing the obstruction solely to their roluntary default of compliance with God in His conduct and management thereof. Jesus is the Saviour of all men (we say), as having perfectly discovered and demonstrated the way, and means of salvation; the gracious purposes of God concerning it; the duties required by God in order to it; the great helps and encouragements to seek it; the mighty determents from neglecting it; the whole will of God and concernment of man in relation thereto; briefly, all saving truths He hath revealed unto all men; mysteries of truth (Col. i. 26), which were hidden from ages and generations (Rom. xvi. 25), which no fancy of man could invent, no understanding could reach, no reason could by discussion clear (concerning the nature, providence, will, and purpose of God

 $^{33}$  ° Τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν Θεοῦ ; Θεὸς ὁ δικαιῶν,  $^{34}$  Γ τίς ὁ κατακρίνων ;  $^{e \, Is. \, 50. \, 8. \, 9.}_{1 \, Is. \, 37. \, 33.}$  ε Χριστὸς ὁ ἀποθανὼν, μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερθεὶς, ὃς καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾳ τοῦ Θεοῦ,  $^{8. \, 109. \, 31.}_{110. \, 11.}$ 

δς καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν.

ή διωγμός, ή λιμός, ή γυμνότης, ή κίνδυνος, ή μάχαιρα, 36 h καθώς γέγραπται, 1 Pet. 3. 22. η σιωγμός, η κερος, η κερος, η κερος, η κερος, η κερος  $\theta$  ανατούμε  $\theta$  α δλην τὴν ἡμέραν, ἐλογίσθημεν ὡς  $\frac{8}{8}$ ,  $\frac{1}{5}$ ,  $\frac{6}{6}$ – $\frac{10}{10}$ . πρόβατα σφαγής;  $\frac{37}{1}$  Αλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπή-  $\frac{8}{14}$ ,  $\frac{14}{9}$ ,  $\frac{9}{9}$  καντος ἡμᾶς.  $\frac{38}{10}$  Πέπεισμαι γὰρ, ὅτι οὕτε θάνατος οὕτε ζωὴ, οὕτε ἄγγελοι οὕτε  $\frac{1}{10}$  PS. 44, 22.  $\frac{39}{10}$  καντος ἡμᾶς.  $\frac{39}{10}$  καντος  $\frac{39}{10}$  καντ ἀρχαὶ, οὖτε ἐνεστῶτα οὖτε μέλλοντα, οὖτε δυνάμεις,  $^{30}$  κ οὖτε ὖψωμα οὖτε βάθος,  $^{2}$  cor. 4. 11. οὖτε τὶς κτίσις ἐτέρα δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ τῆς ἐν  $^{11.03.}_{2.05.2.14}$ . Χριστώ Ἰησοῦ τώ Κυρίω ἡμῶν. Rev. 12. 11. k Eph. 3. 18, 19. Exod. 9, 16, 17. Ps. 93. 3, 4. Isa, 10. 10—14. j Eph. 1. 21. & 6. 12. Col. 2. 15. 1 Pet. 3. 22.

the nature, original, and state of man, concerning the laws and rules of practice, the helps thereto, the rewards thereof, whatever is important for us to know in order to happiness), He did plainly discover and bring to light, He did with valid sorts of demonstration assert and confirm. The doing which (as having so much efficacy toward salvation, and being ordinarily so necessary thereto) is often called saving, as particularly by St. James, when he saith, He that turns a sinner from the error of his way, shall save a soul from death. (James v. 20.) And by St. Paul: Take heed to thy word and doctrine, for so doing thou shalt save thyself and thy hearers. (1 Tim. iv. 16.)

That our Lord hath thus (according to His design, and ac-

cording to reasonable esteem) saved all men, we are authorized by the Holy Scripture to say (1 Cor. ix. 22. Rom. xi. 14. 2 Tim. iii. 15); for He is there represented to be the Light of the world (John viii. 12), the true Light that enlighteneth every man coming into the world (John i. 9), the Day-spring from on high that hath visited us, to give light to them that sit in darkness and in the shadow of death, and to guide our feet into the way of peace.

(Luke i. 79.)

By Him the saving grace of God hath appeared unto all men. (Tit. ii. 11; iii. 4.) By Him (as Esay prophesied and St. John the Baptist applied it) all flesh did see the salvation of God. (2 Tim. i. 10. Luke iii. 6.) Of Him it was also foretold the salvation of God. (as St. Paul teacheth us), I have set thee for the Light of the nations, that thou shouldest be for Salvation unto the ends of the earth. Coming He preached peace to them that were far and them that were near,—that is, to all men every where. (Acts xiii. 47. Eph. ii. 17.) While I am in the world, said He, I am the Light of the world; shining, like the sun (John ix. 5), indifferently unto all; and when He withdrew His corporal presence, He further virtually diffused His light; for He sent His messences with a general companion and compand to test ellers. sengers with a general commission and command to teach all men concerning the benefits procured for them and the duties required from them: Going into the world make ye all nations disciples, teaching them to observe all that I commanded you. (Matt. xxviii. 19, 20.) Going into the world preach the Gospel unto every creature (or to the whole creation). (Mark xvi. 15.) So it ought to be; that in His name should be preached repentance and remission of sins unto all nations (Luke xxiv. 47); that God's intentions are not to be interpreted, nor His performances estimated, by events depending on the contingency of human actions, but by His own declarations and precepts, together with the ordinary provision of competent means, in their own nature sufficient to produce those effects which He declares Himself to intend or to perform. What He reveals Himself to design He doth really design it; what He says, that He performeth; He (according to moral esteem,-that is, so far as to ground duties of gratitude and honour, proceedings of justice and reward) doth perform, although the thing upon other accounts be not effected.

Barrow (Sermons on Universal Redemption, vol. iii. p. 397).

32. "Os γε] IVho even. Kühner, ii. p. 400. Meyer. Stronger than δs,—and the words τοῦ ἰδίου, His own, strengthen the

- παρέδωκεν] Who even spared not His own Son, but delivered Him up for us all (observe the order of the words ἡμῶν πάντων,—for us, yea, for all of us), how is it possible that He will not also with Him freely give us all things?

Here is the reason why the Apostle speaks, in v. 30, of our

future glory as a thing accomplished.

God delivered up His own Son not only for the Saints, but altogether for all in the Church. Origen. The Father delivered up the Son, the Son delivered up Himself (Gal. ii. 20), and Judas delivered up his Master. "Sed quid hic fecit Judas nisi peccatum?" Aug. (Serm. 52.)  $-\tau \alpha \pi \alpha \nu \tau \alpha$ ] all the things necessary for salvation. 33. ἐκλεκτῶν] the elect. See above, I Thess. i. 4; below,

Eph. i. 4.

34. έν δεξιᾶ τοῦ Θεοῦ] at the right Hand of God. Therefore he had spoken of our glorification as a thing already done. Christ has carried our Nature into heaven. He has placed it at God's

right Hand. In His exaltation we may see our own.

35. Τίς ἡμᾶς χωρίσει κ.τ.λ.] Who shall separate us from the love of Christ? If I confess Christ before men, He will confess me before His Father. If hunger assails me, it cannot hurt me, for I have the Bread of Life. Nakedness cannot harm me, for I am clothed with Christ. I will not fear danger, for Christ is my safety. The sword cannot terrify me, for I have the sword of the

Spirit, which is the Word of God. Origen.

No one can separate me from the love of God by menaces of death, for the Love of God cannot die, and it is death not to love God. Neither height nor depth can separate me; for what joy can they offer to tempt me from the Creator of Heaven? Or why should Hell itself terrify me, so as to make me forsake God, since I can never know Hell except by forsaking Him? Augustine (de Moribus Eccl. 1, 2. Cp. A Lapide).

— Θλίψις, ἡ στενοχωρία] affliction or distress. See above,

- ἡ μάχαιρα] the sword, the instrument of St. Paul's own future martyrdom. Cp. the mention of the  $Swo_id$  in the Vision of the Second Seal, Rev. vi. 4.

36. θανατούμεθα] we are being put to death, present tense.

1 Cor. xv. 31. 2 Cor. iv. 10.
38. οὔτε δυνάμεις] So placed by A, B, C, D, E, F, G. Elz. puts it after apxal.

39.] The following practical observations and encouragements

may be added here in the words of Hooker:

No man's condition so sure as ours: the prayer of Christ is more than sufficient to strengthen us, be we never so weak; and to overthrow all adversary power, be it never so strong and tent. But His prayer must not exclude our labour. Their thoughts are vain who think that their watching can preserve the city which God Himself is not willing to keep. And are not theirs as vain who think that God will keep the city for which they themselves are not careful to watch? The husbandman may not burn his plough, nor the merchant forsake his trade, because God hath promised "I will not forsake thee." And do the promises of God concerning our stability, think you, make it a matter indifferent for us to use or not to use the means whereby, to attend or not to attend to reading, to pray or not to pray that we "fall not into temptation?" Surely, if we look to stand in the faith of the sons of God, we must hourly, continually, be providing and setting ourselves to strive. It was not the meaning viding and setting ourselves to strive. It was not the meaning of our Lord and Saviour, in saying (John xvii. 11), "Father, keep them in Thy Name," that we should be careless to keep ourselves.

To our own safety, our own sedulity is required. And then blessed for ever and ever be that mother's child whose faith hath made him the child of God.

The earth may shake, the pillars of the world may tremble under us, the countenance of the heaven may be appalled, the sun may lose his light, the moon her beauty, the stars their glory; but concerning the man that trusteth in God, if the fire have proclaimed itself unable as much as to singe a hair of his head, if lions, beasts ravenous by nature and keen with hunger, being set to devour, have, as it were, religiously adored the very flesh of the faithful man, what is there in the world that shall change his heart, overthrow his faith, alter his affection towards God, or the affection of God to him? If I be of this note, who shall make a separation between me and my God? "Shall tribulation, or

a 1 Tim. 2 7. c : 1. 9. Phil. 1. 8. b ch. 10. 1. c Exod. 22. 22. Gal. 1. 8.

ΙΧ. 1 α Αλήθειαν λέγω έν Χριστώ, οὐ ψεύδομαι, συμμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεώς μου έν Πνεύματι άγίω, 2 ο ὅτι λύπη μοί ἐστι μεγάλη, καὶ άδιάλειπτος όδύνη τη καρδία μου 3 ° ηὐχόμην γὰρ ἀνάθεμα εἶναι αὐτὸς ἐγὰ ἀπὸ τοῦ

anguish, or famine, or nakedness, or peril, or sword?" No; "I am persuaded that neither tribulation, nor anguish, nor persecution, nor famine, nor nakedness, nor peril, nor sword, nor death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor height, nor depth, nor any other creature" shall ever prevail so far over me. "I know in Whom I have believed." I am not ignorant Whose precious blood hath been shed for me. I have a Shepherd full of kindness, full of care, and full of power; unto Him I commit myself. His own finger hath engraven this sentence in the tables of my heart, "Satan hath desired to winnow you as wheat, but I have prayed that thy faith fail not;" therefore the assurance of my hope I will labour to keep as a jewel unto the end, and by labour, through the gracious mediation of His prayer, I shall keep it. *Hooker* (Serm. i. "Of the certainty and perpetuity of faith in the Elect").

## CHAP. IX. Preliminary Note.

For a right understanding of this and the two following chapters, it must be borne in mind,

(1) Who the parties were, that the Apostle is addressing, and what was their position and their feelings; and

(2) What is the connexion between the subject of these Chapters and that of the foregoing Chapters of the Enistle.

(1) St. Paul is addressing himself to the Jews.

They supposed themselves to be the Elect people of God. They imagined that they possessed some special merit of their own which estitled them to be distinguished by Him from the other Nations of the world. They knew that they had been kept apart from all other Nations by God Himself, and they did not suppose it possible that other Nations could be put on a par with themselves, and be blended with them in one Society; and much less that they themselves could be cast off by God.

The very notion of such contingencies appeared to them to involve a charge against God Himself, as either not endued with Divine Prescience, or as subject to human infirmities, and as

swayed by passion, levity, fickleness, and caprice.

(2) In the previous part of the Epistle St. Paul has shown, I. That all mankind, the Jews no less than the Gentiles,

were guilty before God. II. That all needed a Redeemer.

III. That a Redeemer had been provided for all in Christ

Jesus, on equal terms.

IV. That in His Divine Mind God had foreknown and foreordained an Universal Church in Christ, and that Christ had died for all (viii. 32); and that all who accept by Faith the terms of salvation offered them in Christ, are the elect people of God; and that all the faithful had been foreknown by Him in Christ (viii. 29-32), and that He, on His part, gives them freely Justification and Salvation in Him.

(3) Such declarations as these would, the Apostle well knew, excite the jealousy of the Jews. They contravened the national persuasion that the Jew was the favoured son of God's love; and they brought with them the tremendous accusation that the Jewish Nation, in crucifying Jesus of Nazareth, had crucified the Christ Who had been foretold by Moses and the Prophets; and that in rejecting Him, and in continuing to reject Him Who was now preached to the Gentiles as the Saviour of the World, and was gladly recognized by them as such, they had disinherited themselves; that they were no longer God's elect people, but had been supplanted in His favour by the Heathen World.

The Apostle, therefore, had now the task of maintaining the doctrines already stated of Universal Sinfulness on the part of mankind, and of Universal Redemption in Christ, and of showing the harmony of these doctrines with the History of God's dealings with the Jews, and of soothing their minds and allaying their emotions of envy, jealousy, and exasperation, and of administering comfort to those among them who were touched with remorse and contrition, and of proving to them that they would forfeit nothing, but rather gain infinite benefits by accepting the gracious terms now offered freely to all Nations in Christ.

(4) These considerations may serve the purpose of clearing the subject handled by the Apostle in this and the two following Chapters, of some perplexities with which it has been em-

When these Chapters are considered in their natural relation to the Apostle's design in this Epistle, it will be seen that it was no part of his purpose to discuss here the question of the particular predestination of individuals.

Were the Jews, as a Nation, the Elect People of God? Had God chosen from Eternity an Universal Church in Christ? Was Christ to be the Deliverer of the Jews, or was He to be the Deliverer of all Nations (Hag. ii. 7), the Saviour of the World?

These were the questions to be discussed; and all that is said, in this and the two following Chapters, is subordinate to

these questions.

The Calvinistic interpretations of this chapter fail altogether of supplying any answer to the objections of the Jew, or of ministering any comfort to him in his dejection; from which he can only be raised by the blessed assurance with which St. Paul concludes this chapter, that "he that believeth in Christ shall not be put to shame."

Consequently we find that the great body of ancient Expositors, in commenting on this portion of St. Paul's Epistle, never assigned to it such a meaning as has been imputed to it by some in more recent times. Indeed, the ancient Expositors regarded this Epistle generally, and this portion of it particularly, as a store-house of divine teaching on the great doctrines of Universal Redemption, and of Free Grace offered to all in Christ.

As has been well said (by Professor Blunt, Lectures on the Early Fathers, p. 625), it is remarkable that St. Paul's Epistle to the Romans is singled out as the very ground on which Irenœus contends for the doctrine of man's Liberty of choice to do good or evil, and of God's consequent right to assign to him his reward accordingly. Irenœus (iv. 37. 1). So Clemens Alexandrinus (Strom. iv. 11; vii. 7) regards "the Elect" and "the Predestinate" as the whole body of Christians, and refers to the Epistle to the Romans as confirming his own opinion, which is thus expressed (Strom. vii. 2): "The Son of God, our sake took a body that could suffer, cannot be indifferent towards us. Assuredly He cares for all, as becomes the Lord of all. He is our Saviour, not a Saviour of some and no Saviour of others. But He dispenses His benefits accordingly as every one is disposed to receive them, to Greeks and Barbarians, to the predestinated out of either race, called, according to His own time, faithful, elect. Neither can He be jealous of any, Who hath called all alike."

Justin Martyr (Dial. c. 42) applies the term οι προεγνωσμένοι, 'the foreknown,' to those whom God foreknew from eternity as good and virtuous men, and of whom He foreknew that they would be saved because they would be good and virtuous. Apolog. i. 45, and cp. Dialog. c. 140, and Irenœus, iv. 6. 5.

See further above, Introduction to this Epistle, pp. 189-199.

Сн. IX. 1. 'Αλήθειαν λέγω  $\hat{\epsilon}$ ν Χριστ $\hat{\epsilon}$ ] I speak in Christ the truth. Not to be rendered "I speak the truth in Christ." What the Apostle means is, that he is speaking, not as a man merely. but as a member of Christ, in His Name, as His Apostle. And so he comforts the Jews with the assurance that his sympathy with them is not only his own sympathy, but the sympathy of Christ, even of Him Whom they had crucified.

He confirms this assurance by a similar assertion concerning the Holy Ghost the Comforter. What I say to you is said by me

in the name of Christ and of the Holy Spirit.

On the connexion of this statement with the foregoing chapter, see the Preliminary Note.

 λύπη - δδύνη] sorrow and pang; cp. δδίν.
 ηὐχόμην] I could wish, supposing such a thing to be possible. On this use of the imperfect tense, see Gal. iv. 20. Winer, § 41, p. 253.

- ανάθεμα είναι αὐτὸς έγω] literally, accursed to be I myself-in mine own person. This is the order of the words in the best MSS. Elz. αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι, which is less forcible.

'Aνάθεμα = הָרֶם (cherem), devoted to destruction as abominable. (Lev. xxvii. 28. Num. xxi. 3. Deut. vii. 25, 26; xiii. 15.

17. Isa. xxxiv. 2.) See above, Gal. i. 8, 9.

Observe that this expression follows τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπό τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; viii. 35 and 39, "Who shall separate us from the love of Christ?" Therefore his desire to be ἀνάθεμα ἀπό τοῦ Χριστοῦ for the sake of his brethren, is not to be regarded as a possible contingency, but is uttered in an hyperbolé

Chrysostom, Theophylact, and others rightly suppose this to be a heroic expression of charity and self-derotion. an evidence of the genuine spirit of the Gospel of Christ: not like the jealous spirit of Judaism grudging the communication of

Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα, 4 d οἴτινές d Exod. 4. 22. εἰσιν Ἰσραηλίται, ὧν ή υἱοθεσία καὶ ή δόξα, καὶ αἱ διαθήκαι καὶ ή νομοθεσία, [8, 03, 16] είσιν Ἰσραηλίται, ὧν ἡ υίοθεσία καὶ ἡ δόξα, και αι οιαθηκαι και η νομοσέστα, δ. 147. 19. καὶ ἡ λατρεία καὶ αἰ ἐπαγγελίαι, 5 ° ὧν οἱ πατέρες, καὶ ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ Isa. 60. 12. Gen. 17. 2. Deut. 29. 14 κατὰ σάρκα ὁ ὢν ἐπὶ πάντων Θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

ch. 2. 17. Eph. 2. 12. ch. 3. 2. Exod. 12. 25.

e ch. 11. 28. Matt. 1. 1. Luke 3. 23, &c. John 1. 1. Heb. 1. 8. 9.

its own privileges to others, but ready to suffer for the Jews, who pursued the preachers of Christianity with malevolence and

There never was any Philosophy or Religion that so highly exalts the good which is communicative, and depresses that which is private, as the holy Faith; for we read that the Elect Saints of God have wished themselves anathematized and razed out of the Book of Life in an ecstasy of charity and infinite feeling of communion. Lord Bacon (Adv. of Learning, p. 92).

St. Paul, in writing to the Romans, might be not unmindful

of Roman examples of self-sacrifice, the Curtii and Decii; and he might well endeavour to conciliate the Jews by imitating, indeed by exceeding, the self-devotion of their great Lawgiver. (Exod.

xxxii. 32.)

As is observed by S. Jerome (Algasiæ, vol. iv. p. 203): Optat anathema esse à Christo et perire, ut alii salvi fant. Sed si consideremus Moysis vocem rogantis Deum pro populo Judæorum, atque dicentis, Si dimittis eis peccatum suum, dimitte : si autem non vis, dele me de libro tuo quem scripsisti, perspiciemus eumdem et Moysis et Pauli erga creditum sibi gregem affectum. Pastor enim bonus ponit animam suam pro ovibus suis. (Ioh. v. 11.) Et hoc ipsum est dicere, optabam anathema esse à Christo; et, dele me de libro tuo quem scripsisti. Qui enim delentur de libro viventium, et cum justis non scribuntur, anathema fiunt à Domino. Simulque cerne Apostolum quantæ charitatis in Christum sit; ut pro Illo cupiat mori, et solus perire, dummodo omne in Illum credat hominum genus.

This expression therefore is a tribute of love to Christ as

well as to the Jews.

The glory of God is advanced by the happiness of His chil-The honour of the Saviour of Mankind, whose Apostle I am, is promoted by the multitude of the saved. The glory and honour of God in Christ is more magnified by the salvation of a Nation than of any Individual in it. "Melius pereat unus, quam

Therefore we may say with Bp. Sanderson (i. 331), "It was not merely a strain of rhetoric, to give his brethren by that hyperbolical expression the better assurance of his great love towards them, that the Apostle said that 'he could wish himself to be accursed, to be made an anathema, to be separated and cut off from Christ for their sakes.' But he spake it advisedly, yea, upon his conscience and upon his oath. Not that he wished their salvation more than his own; understand it not so . . . but he preferred the glory of God before both his own salvation and theirs. Insomuch that if God's glory should so require-hoc impossibili supposito—he could be content with all his heart to lose his own part in the joys of heaven that God might be more glorified, than that God should lose any part of His glory for his salvation." See also *Dr. Barrow*, Serm. xxxiv. on 1 Cor. iv. 16, vol. ii. p. 277: "St. Paul was desirous, as it seems, to be secluded for ever from the Lord's blissful presence by a dreadful anathema for their sake."

A different and lower view has been taken of this text by Waterland in his Sermon upon it (vol. ix. p. 252), and also, it would seem, by Richard Hooker in the original draught of his Sixth Book of the Ecclesiastical Polity, as may be inferred from

George Cranmer's note in the Appendix to it, p. 135.

Some modern interpreters make the words ηθχόμην—
Χριστοῦ to be a parenthesis, but this disturbs the flow of the

sentence, and has no ancient authority in its favour.

4. olrives] inasmuch as they are; 'quippe qui sint.' See

4, 5.  ${}^{1}$ I  $\sigma \rho \alpha n \lambda \hat{\tau} \tau \alpha \iota - \dot{\alpha} \mu h \nu ]$  The Apostle here, with graceful courtesy, recites the claims made by the Jews themselves to be regarded as the *Elect people of God*, and he crowns the whole with a beautiful consummation, which, while it disarms them of their objection against the adoption of an Universal Church by God as His own People in Christ, reminds them of the source of their true spiritual comfort, and of their highest national glory, namely, that-of themselves according to the flesh, Christ came, Who is over all, God blessed for ever

- ἡ δόξα] the glory. The Shechinah.
 - αἱ διαθῆκαι] The Covenants, frequently repeated. The Law

iterated at various times. - ή λατρεία] The service of the Tabernacle and Temple; the true worship of God.

was one, and given once; but the Covenants were various, and

5. δ ων επί πάντων Θεδς-αμήν] He that is existing above all, God Blessed for ever. There is a special emphasis on & &v. that is; He Who is the being One; JEHOVAH. See John i. 18; Rev. i. 4. 8; iv. 8; xi. 17; xvi. 5, compared with Exod. iii. 14. έγω είμι, δ ων. And compare on Gal. iii. 20.

Therefore these words ought not to be treated merely as a Inerefore these words ought not to be treated merely as a copula (as they are in the rendering of some Interpreters, "Who is God"), but they contain a distinct truth, and assert the eternal pre-existence of Christ, and are very appropriately added after the mention of His Incarnation. He Who came of the Jews, according to the flesh, is no other than  $\delta \omega_{P}$ , the Being One, Јеноvан. Ср. our Lord's words, John viii. 58,  $\pi \rho l \nu$  'А $\beta \rho \alpha \dot{\alpha} \mu \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$ , 'Ε  $\gamma \dot{\omega}$  ε  $l \mu \iota$ .

The addition of ἐπὶ πάντων marks Christ's supremacy as coequal with the Father. Cp. Col. i. 15-20, the best exposition of

this text.

Therefore we have in this passage five distinct assertions concerning our Blessed Lord and Saviour, Jesus Christ, viz.

His Incarnation, in κατὰ σάρκα.
 His Existence from Everlasting, in δ ἄν.

(3) His Supremacy, in ἐπὶ πάντων.

(4) His Divinity, in Θεός.

(5) His claim to be called "the Blessed One," see Mark

Thus the Holy Spirit ascribes to Christ the incommunicable titles of Jehovah and of Elohim, in the highest sense of the words, and so provides a safeguard not only against Socinianism and Arianism, but also against Nestorianism, by declaring that God and Man are one Christ.

In has been said by some in modern days (e. g. Semler, Reiche, Köllner, Winzer, Fritzsche, Glöckler, Schräder, Krehl, Meyer) that this passage may be regarded simply as a Doxology to God; and it has been said (e.g. by Meyer, p. 283) that it was not quoted in early times against the Arian heresy, as it would

have been if it had been anciently applied to Christ.

But this is an error. It was adduced against the Arians by Athanasius (Orat. c. Arianos, i. § 24, p. 338), where he says, "No one can patiently listen to them who allege that God was not always a Father, but became a Father, in order that they may pretend that there was a time when the Word of God did not exist. No one can listen to them when the rorn of God and not exist. No one can listen to them when they say this, since John affirms that the Word was in the beginning (John i. 1), and Paul asserts that He is the splendour of His Father's Glory (Heb. i. 1), and is the Being One, over all, God Blessed for ever" (Rom. ix. 5).

So again S. Gregory Nyssen (c. Eunom. in Catena, p. 317), If the Saviour is God above all, why do they who separate Him from the substance of the Father, and call Him a Creature, give Him as in mockery a false name? why do they even call Him God, and pay Him worship as to idols, since they estrange Him from the true God? Therefore either let them not acknowledge Him to be God, since they allege Him to be a Creature, in order that they themselves may judaize; or if they confess Him Who is created to be God, let them own themselves Idolaters.

So S. Cyril (in Catena, p. 318). Indeed the entire body of ancient Interpreters (Origen, Cyprian, Epiphanius, Chrysostom, and others) agree in applying these words to Christ.

They who regard them merely as an ascription of praise to God, do violence to the natural sequence and flow of the words of the Apostle, and desert the consentient judgment and catholic tradition of ancient Interpreters for an invention of modern times.

It may suffice to refer further on this point to Irenaus, iii. 16.3; Tertullian, c. Praxeam, c. 13. 15; Hippolytus, c. Noetum,

c. 2. 6; Origen, in Rom. lib. vii. c. 13.

The following remarks are from more recent authorities:-It is evident that Christ is here called God, even He Who came of the Jews, though not as He came of them, that is, according to the flesh, which is here distinguished from his God-

He is so called God as not to be any of the many gods, but

the One supreme or most high God; for He is God over all.

He hath also added the title of Blessed, which of itself elsewhere signifieth the supreme God, and was always used by the Jews to express that One God of Israel.

Wherefore it cannot be conceived St. Paul should write unto the Christians, most of whom then were converted Jews or proselytes, and give unto our Saviour not only the name of God, but f Gen. 17, 7. Num. 23, 19. Isa. 55, 11. John 8, 39. John 8, 39. ch. 2, 28, 29. Gal. 6, 16. g Gen. 21, 12, 23. Gal. 4, 28. Heb. 11, 18. h Gal. 4, 28. i Gen. 18, 10, 14.

6 ι Ούχ οδον δε ότι εκπέπτωκεν ο λόγος του Θεού ου γαρ πάντες οι εξ Ίσραήλ οὖτοι Ἰσραήλ. 7 g οὐδ' ὅτι εἰσὶ σπέρμα ᾿Αβραὰμ πάντες τέκνα, ἀλλ' ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα<sup>8 h</sup> τουτέστιν, οὐ τὰ τέκνα τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα. 9 'Επαγγελίας γὰρ ὁ λόγος οὖτος, Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι, καὶ ἔσται τῆ Σάρρα υίός.

k Gen. 25. 21, 23. ch. 4. 17.

1 Gen. 25. 23.

m Matt. 1. 2, 3.

10 κ Οὐ μόνον δε, ἀλλὰ καὶ ዮεβέκκα ἐξ ένὸς κοίτην ἔχουσα Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς ήμων, 11 μήπω γαρ γεννηθέντων, μηδε πραξάντων τὶ ἀγαθὸν ἡ κακὸν, ἵνα ἡ κατ έκλογην πρόθεσις του Θεου μένη, οὐκ ἐξ ἔργων, ἀλλ' ἐκ του καλούντος, 12 1 ἐρρήθη αὐτῆ, "Οτι ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι, 13 m καθὼς γέγραπται, Τὸν Ἰακὼβ ἡγάπησα, τὸν δὲ ἸΗσαῦ ἐμίσησα.

also add that title which they always gave unto the one God of also add that title which they always gave unto the one God of Israel, and to none but Him, except he did intend they should believe Him to be the same God whom they always in that manner and under that notion had adored. As therefore the Apostle speaketh of the God and Father of our Lord Jesus Christ, which is Blessed for evernore (2 Cor. xi. 31), of the Creator who is Blessed for ever, Amen (Rom. i. 25), and thereby doth signify the supreme Deity, which was so glorified by the Israelites; and doth also testify that we worship the same God under the Gospel which they did under the Law, so doth he speak of Christ in as sublime a style, who is over all, God Blessed

for ever, Amen (Rom. ix. 5), and thereby doth testify the equality, or rather identity, of His Deity. Bp. Pearson on the Creed (Art. ii. p. 348).

Another divine title ascribed to the Son in Holy Scripture is, "over all, God blessed for ever" (Rom. ix. 5). That this is said of Christ, not of God the Father, appears from the whole context and the very form of expression. (Comp. 2 Cor. xi. 31.) 'O &v naturally refers to the person of Christ, immediately before spoken of; and the antithesis (comp. Rom. i. 3, 4) between what He is according to the flesh and what according to the spirit, requires

Thus all the ancients, Catholics and Heretics, constantly understood the words, referring them to *Christ*, as here called *over all*, *God Blessed for ever*. Our blessed Lord is not only here called *God*, but God with a very high epithet, *over all*,  $\hat{\epsilon}nl$   $\pi \alpha \nu \tau \omega \nu$ , the very same that is applied to the Father Himself (Eph. iv. 6), and in the call the same of the and is there rendered above all. Besides this, there is the addition of εὐλογητὸς εἰς τοὺς αίωνας, Blessed for ever; which again is the very same that St. Paul applies to the eternal Creator (Rom. i. 25). Add to this, that the title of Blessed, as Bp. Pearson observes, "of itself elsewhere signifies the supreme God, and was always used by the Jews to express that one God of Israel." Waterland (Moyer Lecture vi.).

See also Professor Blunt on the Early Fathers, p. 472.

- ἀμήν] amen. A solemn conclusion to this solemn declaration, resembling the close of a Creed. Cp. below, xvi. 27; and

above, Introduction, p. 185.

6. Oux olov] Not as if God's choice has failed of its effect, and been frustrated. For we all, who believe in Christ, are blessed in Him; we are the Seed of Abraham, who saw Christ's day, and was glad. (John viii. 56.) Cp. Gal. iii. 6-9. 29; above,

7. and in Isaac shall thy seed be called. The Apostle demonstrates his cause to the Jews by reference to their own Scriptures and History,-

(1) In the Annals of the Patriarchs, Abraham, Isaac, and

Jacob (vv. 7-13).

(2) In God's word to Moses at the delivery of the Law (v. 15).

(3) In the History of Pharaoh (v. 17).

(4) By God's declarations by their Prophets (vv. 25-33).

8. els σπέρμα] for the seed. Cp. Gal. iii. 29.

10. Οὐ μόνον δὲ, ἀλλά] But not only so, but—. The Apostle proves by a double argument, that the "Israel of God," the true "Seed of Abraham," is not a progeny of the Flesh, but of Faith.

(1) God limited the promise to Isaac, though other children came forth from the loins of Abraham, besides Isaac.

(2) God limited the promise to Jacob, or Israel, though he had a brother Esau (Mal. i. 2, 3), from the same father and from the same mother, and born also at the same birth.

μήπω γὰρ γεννηθέντων] for when as yet they had not been born —. The scope of the argument is,
 To show the supremacy of God's Will.

(2) That it is His will to save the Gentiles as well as the

(3) That all, of every nation, are the true seed of Abraham, if they follow the steps of the Faith of Abraham. (Rom. iv. 12.)

(4) That the Jews have forfeited their birthright by pride and unbelief. If they had been Abraham's seed, they would have done the works of Abraham. (John viii. 39.)

He shows this from the Jews' own Patriarchal History, by

personal types, inheritors of temporal promises, as by

(1) Isaac preferred to Ishmael, the elder son of Abraham. (2) Jacob preferred to Esau his elder brother, born at the (2) Jacob preferred to Esad in Seder brother, born at the same time from Rebecca, the wife of Isaac. (Gen. xxv. 23.)
 — κακόν] Α, Β have φαῦλον, and so Lachm., Tisch., Alf.
 Cp. 2 Cor. v. 10, where C reads φαύλου.
 — 'Γνα ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόθεσις τοῦ Θεοῦ μένη] in order that

— Iva η κατ΄ εκλογην πρόθεσις του Θεου μενη | in order that God's purpose according to election might abide. God chose Jacob. But choice supposes difference in the thing chosen (Photius, in Cat. p. 329), and God's choice is not arbitrary and capricious, but is regulated by His other attributes of Foreknowledge, Justice, and Wisdom. What He chooses He chooses rightly. But (says *Photius* here) how could they who as yet had done nothing, be said to differ the one from the other? True, to done nothing, be said to differ the one from the other? True, to human eyes they did not differ. But God does not choose with the eyes of man. To His eyes they differed much. And as He foresaw, so was the result. For the one (Jacob) pleased God; the other did not. See also below on v. 13.

12.  $\delta \ \mu \epsilon [\zeta \omega r]$  the elder brother—Esau. A warning to the Jews. They boast themselves to be Israelites, they claim to be the sead of Israel but they become like Few by district the

the seed of Jacob, but they become like Esau by despising their

spiritual birthright, and rejecting Christ.

The Gentiles, the younger Son, become the true Israel, by

accepting Him.

13. τον δε 'Hoav εμίσησα] but Esau I hated.

Known and loved from the beginning to God is His own work (Acts xv. 18), and He hateth nothing that He hath made (Ps. cxlv. 9. Ezek xxxiii. 11. 2 Pet. iii. 9). And what God loved in Jacob was not any thing that Jacob did by his own working; it was nothing in Jacob, as Jacob; but what God loved in him was Jacob created by God, and redeemed by Christ, and using his own free-will (which was God's gift) according to the will of God, and profiting by the grace given to him by God.

We may not say, that any work or merit of Jacob himself, personally and independently, foreseen by God, was the cause of God's election of Jacob, lest we fall into the error of Armi-

nianism.

The cause of Jacob's election was God's love, beholding His

own work in Jacob.

But God's foresight causes nothing; and Jacob would not have been chosen by God, if he had been foreseen to be a profane person, like Esau, marring God's work in himself. Jacob's right use of God's own gifts to him, being foreseen by God, may then be called a condition of his election, though not the cause.

On the other hand, what God hated in Esau, was what Esau chose for himself; it was Esau's profaneness in bartering away his privileges for a carnal indulgence. This is what God clearly foreknew, justly hated, and righteously punished in Esau.

And that this was an act of Esau's own free-will, deliberately

choosing evil, and bringing down rejection on himself, is in-timated by St. Paul saying, "Lest there be any fornicator or pro-fane person as Esau, who for one morsel of meat sold his birth-right." (Heb. xii. 16.)

All the ancient Fathers of the Church (says Hooker) have evermore with uniform consent agreed that Reprobation presupposeth foreseen sin, as a most just cause whereupon it groundeth

14 η Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ;

 $^{14}$   $^{n}$  Tí οὖν ἐροῦμεν ; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ Θεῷ ;  $^{n}$  Deut. 32 4.  $^{2}$  Chron. 19. 7. Mὴ γένοιτο  $^{15}$   $^{o}$  τῷ Μωϋσῆ γὰρ λέγει,  $^{2}$ Ελεήσω ὃν ἀν ἐλεῶ, καὶ οἰκτει-  $^{8}$   $^{98.92.15.}$  ο Exod. 33. 19. ρήσω δν αν οἰκτείρω.

16 \*Αρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος Θεοῦ.

17 P Λέγει γὰρ ή γραφή τῷ Φαραώ, "Οτι εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε, p Exod. 9. 16.

See above on viii. 28-30, and Cyril here (in Catenâ, pp. 335-339), and the Introduction to this Epistle, pp. 194-200. 14-29.] The following remarks of S. Jerome deserve consideration here (Epist. ad Hedibiam, iv. p. 180):

"Quid significat illud quod Apostolus Paulus disputat, ad Romanos scribens? Quid ergo dicemus? Numquid iniquitas apud Deum? absit, usque ad eum locum, ubi ait: Nisi Dominus

Sabaoth reliquisset nobis semen, &c.

"Si pro voluntate suâ Deus miseretur Israeli, et indurat Pharaonem, ergo frustra queritur atque causatur, nos vel bona non fecisse, vel fecisse mala, quum in potestate Ipsius sit et voluntate, absque bonis et malis operibus, vel eligere aliquem, vel abjicere, præsertim quum voluntati Illius humani fragilitas resis-

tere nequeat?
"Quam validam quæstionem brevi Apostolus sermone dis-

solvit, dicens, O homo? tu quis es qui respondes Deo?
"Et est sensus; ex eo quod respondes Deo, et calumniam facis, et de Scriptura tanta perquiris, ut loquaris contra Deum et justitiam voluntatis Ejus incusas, ostendis te liberi esse arbitrii,

et facere quod vis, vel tacere vel loqui.

"Si enim in similitudinem vasis fictilis te à Deo creatum putas, et Illius non posse resistere voluntati, hoc considera, quia vas fictile non dicit figulo, quare me sic fecisti? Figulus enim habet potestatem de eodem luto, aut eâdem massâ, aliud vas in cunctos sorte generavit, et dedit arbitrii libertatem, ut faciat unusquisque quod vult, sive bonum sive malum. In tantum autem dedit omnibus potestatem, ut vox impia disputet contra Creatorem suum, et caussas voluntatis Illius perscrutetur,-

" Sin autem Deus volens ostendere iram, et notam facere potentiam suam, sustinuit in multa patientia vasa iræ, apta ad interitum, ut ostenderet divitias gloriæ suæ in vasa misericordiæ, quæ præparavit in gloriam: quos et vocavit, non solum nos ex Judæis, sed etiam ex Gentibus, si, inquit, patientia Dei induravit Pharaonem, et multo tempore pœnas distulit Israelis, ut justius condemnaret, quos tanto tempore sustinuerat, non Dei accusanda est patientia et infinita clementia, sed eorum duritia, qui boni-

tate Dei in perditionem suam abusi sunt.

"Alioquin unus est solis calor, et secundum essentias subjacentes, alia liquefacit, alia indurat, alia solvit, alia constringit. Liquatur enim cera, et induratur lutum: et tamen caloris non est diversa natura. Sic et bonitas et clementia Dei vasa iræ quæ apta sunt in interitum, id est, populum Israel, indurat: vasa autem misericordiæ quæ præparavit in gloriam, quæ vocavit, hoc est, nos, qui non solim ex Judæis sumus, sed etiam ex Gentibus, non salvat irrationabiliter, et absque judicii veritate: sed caussis præcedentibus, quia alii non susceperunt Filium Dei, alii autem recipere sua sponte voluerunt.

"Hæc autem vasa misericordiæ non solum populus Gentium est; sed etiam hi qui ex Judæis credere voluerunt, et unus credentium effectus est populus. Ex quo ostenditur, non Gentes eligi, sed hominum voluntates; atque ita factum est, ut impleretur illud quod dictum est in Osee: Vocabo non plebem meam,

plebem meam, hoc est, populum gentium; et quibus prius dice-batur, non plebs mea vos, nunc vocentur filii Dei vivi.

"Quod ne solùm de Gentibus dicere videretur, etiam eos qui ex Israelitica multitudine crediderunt vasa misericordiæ et electionis appellat. Clamat enim Esaias pro Israel: si fuerit numerus filiorum Israel quasi arena maris, reliquiæ salvæ fient, hoc est, etiam si multitudo non crediderit, tamen pauci

"Quumque testimonia proposuisset, quibus duplex vocatio prædicitur, et Gentium et populi Judæorum, transit ad co-hærentem disputationem; et idcirco dicit Gentes quæ non sectahærentem disputationem; et iderred diett Gentes quæ non sectabantur justitiam, apprehendisse justitiam, quia non superbierint, sed in Christum crediderint: Israelis autem magnam partem ideo corruisse, quia offenderit in lapidem offensionis et petram scandali, et ignoraverit justitiam Dei, quæ Christus est."

15. Ἑλεήσω] I will have mercy. He does not say, I will reject whom I will reject, but I will extend My mercy; though thou mayest wish to restrain it. Compare the Parable of the Labourers in the Vineyard (Matt. xx. 15), and of the Prodigal Son (Luke xy. 20).

(Luke xv. 20).
St. Paul reminds the Jews, that even at the delivery of the Law, God intimated to Moses that His mercy would be enlarged to others than the Jews. (Exod. xxxiii. 19.) Vol. II.—Part III.

Let it not, however, be imagined that God's Foreknowledge of Esau caused Esau's sin. "God's Prescience extends to all things, but causes nothing" (Hooker, ii. p. 539). It foresees from eternity every individual who will either thankfully receive, or stubbornly refuse, God's gracious offers to all in Christ. But this Infinite Prescience does not cross God's Almighty Will, which willed from everlasting that man's will should be free. It does not compel any man to receive, nor restrain any man from receiving, those gracious offers which God, before the foundation of the control o dation of the world, willed to make to all in Christ. (Eph. i. 4. 9; iii. 11. 1 Pet. i. 20.)

16. οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος] It is not of him that willeth, as Abraham was willing that the blessing should descend to Ishmael (Gen. xvii. 18), and as Isaac was willing to give the blessing to Esau (Gen. xvii. 4), nor is it of him that runneth, as Esau ran for the venison (Gen. xxvii. 5), but it is of God, Who had mercy on the world, and willed to convey His

free gift by Isaac and Jacob.

Human Will and Works are not a cause of man's acceptance with God. The only cause is God's Will; but this Will is ever moved by Love (Ps. cxlv. 9. 1 John iv. 8), guided by Wisdom (Eph. i. 11), and regulated by Justice, and executed by Power

Nor does God's Will overrule or constrain the freedom of man's Will. God gives grace freely, in order that man may use his free-will rightly. Hence we find many appeals made to man in Scripture for the exercise, and right exercise, of his Will.

As Augustine says (the most earnest assertor of the power

of divine Grace),—In order that God may be willing to give, you must lend your Will to receive. How can you expect that Grace will fall upon you, unless you open the lap of your Will ("sinum voluntatis") to receive it? God gives not His Righteousness without your will. Righteousness is only His. And volition is only yours. God's Righteousness exists independently, without your will, but it cannot exist in you, against your will. Unless our will is in our own power, it is not will. Augustine (Serm. 165, 169, and de Liber. Arbit. iii.).

The cause why all men are not drawn, or not so drawn as to come to God, is the corrupt will of men, not the absolute will of God. Bp. Andrewes (on the Lambeth Articles, p. 120).
17. Φαραώ] Pharaoh, the oppressor of Israel, the representa-

tive of Satan himself, from whom the true Israel are delivered by Baptism into Christ, as the literal Israelites were delivered from Pharaoh by being baptized in the Red Sea, even Pharaoh, the type of Antichrist, is here set forth as a warning to the Jews of what they themselves may become by hardening their hearts against God's warnings and miracles, and by rejecting Christ.

 εἰs αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά σε] for this very cause raised
 I thee up, in order that I might show in thee My Power, and that My Name may be published abroad in all the earth.

God exalted Pharaoh to his royal throne in order that He

might show His Power by means of Pharaoh.

God does not say, that He raised Pharaoh up in order that Pharaoh might resist Him; but He says that He raised up Pharaoh, in order that His own Power might be magnified by means of Pharaoh, whether Pharaoh obeyed Him or not.

God raises up all the Kings of this world, in order that His own Power may be glorified in them. His revealed Will is, that they should use their power in His service, and for His glory, and that thus He may be magnified in them and by them.

But, even although they rebel against Him, He is not frus-

trated in His design.

Indeed, it may be said, that the more they rebel against Him, the more is He magnified through their means.

For, His Power is manifested by crushing their rebellion, and by making it ministerial to the display of His Sovereignty.

The fierceness of man turns to His praise (Ps. lxxvi. 10). His victorious Omnipotence appears most glorious in the sub-jugation of proud and haughty Princes who rise up against Him. And thus He is glorified not only by means of good Kings, who obey Him, but also by means of the Pharaohs, Sennacheribs, and

Neros, who rise up in insurrection against Him.

'Εξήγειρά σε is τριτρώ, "stare te feci:" I made thee to stand. I not only raised thee up, but gave thee power to continue on thy throne. Hence the LNX have διετηρήθηs, thou

hast been maintained on thy throne.

όπως ενδείξωμαι εν σοι την δύναμίν μου, και όπως διαγγελή τὸ ονομά μου έν πάση τη γη.

18 "Αρα οὖν ὃν θέλει ἐλεεῖ, ὃν δὲ θέλει σκληρύνει.

q Jer. 49. 19. r 2 Chron. 20. 6. Dan. 4. 35.

8 Isa. 45. 9. & 64 8. Jer 18. 2-10. Wisd. 15 7. t 2 Tim. 2. 20. Jer. 18. 6.

u ch. 2. 4. 1 Thess. 5. 9.

19 τ' Ερείς μοι οὖν, Τί οὖν ἔτι μέμφεται; ττῷ γὰρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ανθέστηκε;

20 ° Μενοῦνγε, ὦ ἄνθρωπε, σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ Θεῷ ; μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῶ πλάσαντι, Τί μὲ ἐποίησας οὕτως; <sup>21 t\*</sup>Η οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ, ἐκ τοῦ αὐτοῦ φυράματος ποιῆσαι ὁ μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος, ὁ δὲ είς ἀτιμίαν;

22 "Εί δὲ θέλων ὁ Θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν, καὶ γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ, ἦνεγκεν ἐν πολλη μακροθυμία σκεύη ὀργης κατηρτισμένα εἰς ἀπώλειαν,

Pharach's power was from God (as St. Paul teaches in this But his abuse of it was from himself. God's Epistle, xiii. 1, 2). But his abuse of it was from himself. God's will and word to Pharaoh were, that He should let His people Israel go to serve Him (Exod. v. 1; viii. 1). And it was God's design and desire to be thus glorified by means of Pharaoh, who would then have used his power, derived from God, according to God's will and word, and would have been blessed thereby.

But if, after reiterated commands, threats, and plagues, Pharaoh refuses to use his power for God's glory, and his own welfare, temporal and eternal, God's Will is not to be defeated by the abuse of the power which Pharaoh had from Him. No, rather, after that Pharaoh had hardened his heart (Exod. viii. 15. 32), and had exalted himself against God (ix. 17), God declares that Pharaoh's exaltation is from Him, that his continuance in life, and on his throne, is from Him, in order that, whether willingly or unwillingly, he may be a vassal of God, and subserve the manifestation of His glory. God will be magnified through Pharaoh the King of Egypt, though a rebel against Him; and God's Power and Majesty will be made manifest by the rout and ruin of the King and his host, and by a miraculous deliverance, made more signal by Pharaoh's resistance; and executed over and by the Elements themselves, which are shown to be His Ministers, and made the executioners of His vengeance on the rebel, and of His Mercy to His People, that so it may be known and acknowledged by the world that God is all-powerful and just. See above, Introduction, p. 195.

Some Divines have said that Pharaoh is an example, and the only example in Scripture, "of total spiritual dereliction before And the reason of this is set down (Rom. ix. 17). God keeps him alive, after the time due to his excision, that He might show in him His power. And such singular examples ought no further to be taken into consideration by us than to warn us that we keep as far as possible from the like provocation." Hammond (in Bp. Sanderson's Works, v. 346).

18. σκληρύνει] He hardens. For the exposition of this text, it is to be remembered,-

(1) That the Freedom of the Human Will is a necessary consequence of the doctrine of Future Rewards and Punishments. Neither Reward nor Punishment can justly be awarded to one who is good or bad by necessity, and not by choice. Tertullian (c. Marcion. ii. 6).

(2) "Deus non est auctor eorum quorum est ultor." Fulgentius.

It abhorreth from the nature of God to be outwardly a sharp prohibitor, and underhand an Author, of Sin. Hooker (App. book v. p. 567).

(3) God is not wanting to the world in any necessary thing for the attainment of Eternal Life (Ibid. pp. 571, 573), and He longeth for nothing more than that all men may be saved.

Why then does St. Paul say—whom He wills He hardeneth? This is to be explained from the history just cited of Pharaoh. God hardened Pharaoh's heart (Exod. vii. 13; ix. 12; x. 1. 20. 27; xi. 10). Yes. But first, Pharaoh hardened his own heart, he and his servants (Exod. viii. 15. 32; ix. 34, 35). own heart, he and his servants (Exod. viii. 15. 32; ix. 34, 35). And God punished Pharaoh by means of his sin. Because he rejected God's counsel (Luke vii. 30), God gave him over to a reprobate mind (Rom. i. 28), and chastened him by the consequence of his own wickedness (Jer. ii. 19), that the world might know that men are tormented by their own abominations (Wisdom xii. 23). Wherewithal a man sinneth, by the same also shall he be punished. See Wisdom xi. 11, where is an excellent comment on the History of Pharaoh, and a happy illustration has a lawish writer of this argument of St. Paul with the tration, by a Jewish writer, of this argument of St. Paul with the Jews. And St. Paul has explained himself already (Rom. ii. 5). Thou according to thy own hardness, κατά την σκληρότητά

σου, and impenitent heart, storest up to thyself wrath, θησαυρί-

ζεις σεαυτώ δργήν.

God hardens no man's heart who does not first harden his own heart. He does every thing to soften man's heart, as He did to Pharaoh. And when this softening process is resisted by man's sin, then God, Who desired to show His love by the former, proceeds to display His power by the latter: and so He is glorified in all, even by those who resist Him. Cp. Bp. Andrewes (ii. 68; v. 447).

The following remarks may be cited as showing the judgment

of Christian Antiquity on this subject;
God hardened Pharaoh's heart; but then he had deserved ruin to be prepared for him, because he had denied God, and rejected His ambassadors. And God, by desiring that man should be restored to life, shows that He never appointed him to death; for He would rather have the repentance of a sinner than his death. *Tertullian* (c. Marcion. ii. 14). See also c. Marcion. iii. 6. *Blunt* on the Early Fathers, p. 622.

Origen (de Princip. iii. 1-8) refers to this ninth chapter of St. Paul's Epistle to the Romans for the support of the doctrines of Human Free-Will, and of Universal Redemption. And he says, "Let us begin with what is said in Holy Scripture concerning the hardening of Pharaoh's heart, and together with this we will inquire into what is said by the Apostle, 'whom God wills He pities, and whom He wills he hardens.

"These texts are used by certain heterodox persons, who almost destroy Free-Will by introducing the doctrine of natures incapable of salvation, and of others incapable of being lost."

On the whole we may conclude in the words of *Bp. Pearson* (Minor Works, i. p. 251), "This Ninth Chapter of the Epistle to the Romans, which now appears to be the groundwork of the whole doctrine of Predestination and Reprobation, was never so interpreted by the Fathers of near four centuries as to have any direct reference to that doctrine."

Cp. Blunt, Early Fathers, p. 630.

19. τω γαρ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκε;] for who resisteth His Will?

True, no one can resist God's Will. But it must be remembered that God's Will is regulated by God's Wisdom, Equity, and Love. He doeth every thing "by the counsel of His Will" (Eph. i. 11, where see note); and He wills that all men should have free-will, and He offers grace to all, and sets before them life and death, and commands them to choose life (Deut. xxx. 19). And Christ came into the world to do His Will (Heb. x. 7), and to save the world; and God willeth all men to be saved, and to come to the knowledge of His truth. (1 Tim. ii. 4.)

Observe also that St. Paul does not say θελήματι here, but

βουλήματι.

Doth St. Paul here mean God's revealed will? Surely not. Thousands have resisted and daily do resist that will, the will and commandments of God. But he meaneth it of His secret will, the will of His everlasting counsel and purposes; and that too of an effectual resistance, such as shall hinder the accomplishment of that Will. All resistance is vain as to that end. (Ps. cxviii. 6; cxxxv. 6. Isa. viii. 9, 10.) Bp. Sanderson (iii. p. 340). See also Bp. Andrewes (v. 398, 399).

But although no one can resist God's secret will, yet it is not to be imagined that God can will any thing that is unjust, or

not to be imagined that God can will any thing that is unjust, or against those very rules whereby He hath taught us to judge what Equity requires. Hooker (App. book v. p. 563).

20. Μενοῦνγε] Nay, but. Cp. Rom. x. 18.

21—23. \*Η οὐκ ἔχει ἐξουσίαν] Is it so, that the Potter hath not authority (ἔξουσίαν, lordship, dominion, not δύναμιν, mero physical force) over the clay to make from the same lump one was the honour and another to dishere. vessel to honour, and another to dishonour?

23 καὶ ἵνα γνωρίση τὸν πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους, ἃ προητοίμασεν είς δόξαν, 24 οθς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς, οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων, ἀλλὰ καὶ ểξ ἐθνῶν,  $^{25}$  τώς καὶ ἐν τῷ ἹΩσηὲ λέγει, Καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν  $^{\mathrm{v}}_{1}$   $^{\mathrm{Hos.}}$   $^{23}_{1}$  μου, καὶ τὴν οὐκ ἠγαπημένην ἠγαπημένην.  $^{26}$   $^{\mathrm{x}}$  Καὶ ἔσται ἐν τῷ  $^{\mathrm{x}}$   $^{\mathrm{Hos.}}$   $^{1}$ 

But if (el de, not pressing this comparison) God, in the Exercise of His Will  $(\theta \ell \lambda \omega \nu)$  to manifest (by examples) His Wrath, and to make known His Power, endured with much long-suffering vessels of wrath fitted for destruction (by themselves), and in order that He might make known the riches of His glory on vessels of mercy, which He Himself before prepared unto glory.

Observe the words σκεῦος, vessel, σκεύη ὀργῆς, σκεύη ἐλέους, and compare the phrase  $\sigma\kappa\epsilon\tilde{v}$ os  $\epsilon\kappa\lambda o\gamma\tilde{\eta}$ s applied to St. Paul himself, Acts ix. 15, where see note.  $\Sigma\kappa\epsilon v\eta$   $\delta\rho\gamma\tilde{\eta}$ s are objects of God's

wrath; σκεύη ἐλέους, persons receiving mercy.

The metaphor is from a vessel,

(1) receiving into itself either what is bitter or sweet;
(2) beautiful, or the reverse;

(3) to be broken in pieces, or to be stored up. See Vorst.

de Heb. c. ii. p. 34.

(1) St. Paul does not say that God endured the vessels of wrath as if they were a certain fixed definite number, but he says "vessels of wrath," without the article. And σκεύη ὀργης, vessels of wrath, are said to be κατηρτισμένα είς ἀπώλειαν, made fit for destruction, a remarkable oxymoron, intimating that destruction is the very opposite of the design for which they were made; that it is a perversion of their constitution. Compare the similar oxymoron in 1 Cor. viii. 10, he shall be edified to eat meats offered to idols, to his own destruction.

These Vessels have not thus been fitted for destruction, thus

made to be unmade, by their Divine Maker; but by their own sin abusing the Free-Will and Grace which He has given them.

(2) And observe, in speaking of σκεύη έλέους, vessels of mercy, St. Paul changes his language, and says that God prepared

them for glory.

(3) St. Paul does not say that God makes vessels like clay, destitute of free-will, and for destruction. He asks whether the Potter has not power to make some vessels to honour and some to dishonour? But he does not even put the case of a Potter making any vessel for destruction. God has absolute sovereignty over all. But it is a part of the Will of the Divine and Almighty Artificer (Jer. xviii. 6. Isa. xiv. 7; xlv. 9) that the human Vessels which He makes from the clay of the earth should have free-will. He has breathed into that clay a living sout (Gen. ii. 7); He has made it in His own Image (Gen. i. 27; I Cor. xi. 7), not destroyed after the Fall nor after the flood. (Gen. ix. 6.) He has made that rational divinely-inspired vessel to be a casket of divine Grace. (2 Cor. iv. 7.) He has united it to the Godhead by the Incarnation of Christ. He has made it to be a shrine of the Holy Ghost. (1 Cor. iii. 16, 17; vi. 19. 2 Cor. vi. 16.) He has made every vessel a vessel of honour, and has made no vessel to be a vessel of wrath. He has, indeed, given each vessel free-will to choose evil as well as good (Exod. viii. 32); but He exhorts and commands them to choose good, and does every thing short of compulsion in order that they may choose it, and be saved.

St. Paul sufficiently explains himself by saying that God, with much long-suffering, endures (not makes) vessels of wrath. And he declares in another place, that whosever shall cleanse himself from evil, shall be a vessel to honour, sanctified and fit for the Master's use, and prepared for every good work (2 Tim.

Cp. the excellent remarks of Origen here in Catenâ, pp. 340-346.

God does not make, but find, vessels of wrath. He does not find, but make, vessels of grace. And He wills no one to be a vessel of wrath, but every one to be a vessel of grace. Therefore all murmuring is excluded on the one hand, and all boasting on the other. They who are rejected, are rejected for their sins;

they who are elected, are chosen by God's mercy in Christ.

The Apostle completes his argument by saying to those whom he is addressing, those even whom he is censuring and confuting, and whom he desires to comfort as well as censure and confute, that even they, as well as the Gentiles, are called to be vessels of mercy, and in God's will and desire are inheritors of Glory. See

No man's heart was created stony by God, but becomes so by sin (Origen, de Princip. iii. c. 1); who ascribes to the Valentinian heretics those doctrines which have been propagated in modern times by the adherents of Calvin.

Origen's words are, "Some say that certain persons are

created ψυχικοί (animal), and that others are created πνευματικοί (spiritual). The followers of Valentinus say this. But what is this to us, who belong to the Church, and who censure those who introduce (the doctrine of) natures constituted for salvation, and others constituted for perdition? Φύσεις ἐκ κατασκευῆς σωζομένας, ή ἐκ κατασκευῆς ἀπολλυμένας."

On this important subject, and the controversies emerging from it, the student may be referred to Hooker's Papers menfrom it, the student may be referred to Hooker's Papers mentioned above, p. 240; Bp. Andrewes on the Lambeth Articles, in Minor Works, pp. 294—300, and printed separately in English, Lond. 1700; Bp. Sanderson's Papers and Correspondence with Hammond, v. 254—354; Dr. Hammond's Χάρις καὶ Εἰρήνη, vol. i. p. 546 of his Works; Playfere's Appello Evangelium, Lond. 1651; Barrow on Universal Redemption, iii. pp. 315—425; Sarrows on Instifute Faith and in 100. Sermons on Justifying Faith, vol. iv. p. 105; Professor Browne on the XVIIth Article; Archdeacon Winchester and Waterland on the case of Arian Subscription, vol. ii. pp. 375-386 (ed. Van Mildert); and to some other authorities cited in the present Editor's Occasional Sermons, No. iii. p. 78, and vi. p. 148.

23. à προητοίμασεν είς δόξαν] whom He prepared before unto glory. The προετοιμασία of God, as far as it respects individuals. is (as our XVIIth Article expresses it) a counsel secret to us. God foreknows from Eternity every one, who will stand on the right hand, and who will stand on the left hand, at the Great Day. But He has not divulged this secret to any man, even to His greatest Saints (1 Cor. ix. 27), except perhaps by special revelation on the eve of death for His sake. (2 Tim. iv. 8.)

Man cannot foreknow his own eternal state or the future Man cannot foreknow his own eternal state or the future state of any one. Therefore the Apostles designate all members of the Visible Church as Elect. (1 Pet. i. 2. Col. iii. 12. 1 Thess. i. 4. 2 John i. 2. 13. Rom. viii. 33.) So S. Ignatius calls the Church of Ephesus elect (Eph. i.), and the Church of Tralles  $\ell\kappa\lambda\kappa\kappa\tau\eta$  (c. 1); and the  $\ell\kappa\lambda\kappa\kappa\tau\sigma$ 0 are opposed to heathens. (Martyr. Polyc. c. 6.) The whole Church Visible is elect, in the eye of man.

Therefore it is a desperate doctrine to say, "If I shall be saved, I shall be saved;" and it is rightly so called by Bp. Bancroft (Hampton Court Conf. 1604, pp. 178. 180, ed. Cardwell). We ought (he says) to reason ascendendo thus: I live in obedience to God, and in love with my neighbour, therefore I trust that God hath elected me to salvation. And not thus to reason descendendo, God hath predestinated me to Life, therefore, though I sin never so grievously, I shall not be damned, for whom He once loveth, He loveth to the end.

This, indeed, as our XVIIth Article teaches, "is a most dangerous downfall."

Hereupon follow these duties-

(1) We are not curiously to inquire and to search out God's secret Will touching personal Election or Reprobation, but to adore it.

(2) His Revealed Will doth especially concern us. And this Will is expressed in His Commandments and in the Promises contained in His Holy Word. And our study must be to form our lives according to that Will and Word. And the revealed Will of God is, that every one who seeth the Son and "believeth on Him, should not perish, but have everlasting life" (John

(3) We are to avail ourselves thankfully of all those means of "Grace, whereby God inviteth the whole world to receive wisdom, and hath opened the gates of His visible Church unto all, testifying His Will and Purpose to have all saved, if the let were not in themselves." Hooker, ii. p. 588. Bp. Andrewes,

25-33. ωs και εν τφ 'Ωσηέ] as also in Hosea. He continues his effort to convince the Jews from their own prophetical Scriptures, that what he is endeavouring to prove, is no new doctrine, but had been already clearly revealed to them by God in the sacred books which they have in their hands, viz.

(1) That the Gentiles should be called (Hos. ii. 23);

(2) That the Jews, however prosperous and numerous, should be reduced to a small remnant of faithful men;

(3) That this was due to their own act in stumbling on the elect precious Stone of Sion, as it had been foretold they would do. (Îsa. viii. 14; xxviii. 16.)

y Isa. 10. 20–23. Θεοῦ ζῶντος.  $^{27}$  'Ησαΐας δὲ κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ, Ἐὰν  $\mathring{\eta}$  ὁ ἀριθμὸς ch. 11. 4–6. τῶν νίῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ κατάλειμμα σωθήσεται 28 λόγον γάρ συντελών καὶ συντέμνων έν δικαιοσύνη, ότι z Gen. 19. 24, 25. λόγον συντετμημένον ποιήσει Κύριος ἐπὶ τῆς γῆς.  $^{29}$  ε Καὶ καθώς

Isa. 1. 9. & 13. 19. Jer. 50. 40. Lam. 3. 22. & 4. 6. Ezek. 16. 46.

a ch. 9. 1—3. Exod. 32. 10—13. I Sam. 12. 23. & 15. 11. 35.

ch. 9. 31. Gal. I. 14. cch. 9. 31. Phil. 3. 9. d Matt. 5. 17.

Acts 13, 38. 2 Cor. 3. 13. Gal. 3. 24. προείρηκεν 'Ησαΐας, Εἰ μὴ Κύριος Σαβαωθ έγκατέλιπεν ἡμιν σπέρμα, ώς Σόδομα αν έγενήθημεν, καὶ ώς Γόμορρα αν ώμοιώθημεν.

30 Τί οὖν ἐροῦμεν; Θτι ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην κατέλαβε δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως, 31 ° Ισραὴλ δὲ διώκων νόμον δικαιοσύνης & 11. 7. & 11. 7. b 1 Cor. 1. 23. ch. 4. 16. c Isa. 8. 14. & 28. 16. Ps. 118. 22. είς νόμον οὐκ ἔφθασε. 32 1 Διατί; ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως, ἀλλ' ὡς ἐξ ἔργων προσέκοψαν γὰρ τῷ λίθω τοῦ προσκόμματος, 33 ° καθώς γέγραπται, 'Ιδοὺ τίθημι ἐν Σιων λίθον προσκόμματος, καὶ πέτραν σκανδάλου καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ καταισχυνθήσεται. 1 Pet. 2. 7.

Χ. 1 3 Αδελφοί, ή μεν εὐδοκία της έμης καρδίας, καὶ ή δέησις πρὸς τὸν Θεὸν ύπερ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν. 2 κ Μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζῆλον Θεοῦ ἔγουσιν. άλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν. 3 ° ἀγνοοῦντες γὰρ τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ίδιαν ζητούντες στήσαι, τή δικαιοσύνη του Θεού ούχ υπετάγησαν 4 τέλος γάρ νόμου Χριστὸς εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι.

5 ° Μωϋσης γαρ γράφει την δικαιοσύνην την έκ τοῦ νόμου, "Οτι ὁ ποιήσας

αὐτὰ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς.

27. ἐπἐρ τοῦ Ἰσραήλ] concerning Israel. (2 Cor. viii. 23.)
— τὸ κατάλειμμα] the remnant, i. e. only the small number of those who believe in Christ. Cp. Chrys., Cyril, Theodoret. A, B have ὑπόλειμμα, and so Lach., Tisch., Alf.

The prophetical reference was principally to the small residue of the Captivity who would return to Palestine. This is applied by the Apostle, in a secondary sense, to the faithful remnant of

28. λόγον γὰρ συντελών καὶ συντέμνων εν δικαιοσύνη] for God will be consummating and cutting short His account, or reckoning, in righteousness. These words are from the LXX Version of Isaiah x. 23, where the Original has קַלִיוֹן חָרוץ שֹבֵּק צָּדָבָת, a consummation is decided, or cut short, abounding in righteousness: because the Lord of Hosts will make a consummation, and that a decided one, one cut short, in the midst of all the earth.

There seems to be here, in the mind of the Prophet, a contrast between the paucity of the numbers to which the Israelites are to be reduced, and the abundance of righteousness vouchsafed to them. The quantity will be small, but the quality will be good. See the note of *Drusius* here.

The Seventy interpreters give a paraphrase (not a literal translation) which embodies this sense, and which is adopted by the Apostle. See the note of Vitringa on Isa. x. 22, 23.

The word λόγοs, as used by them, appears to signify an ac-

count or reckoning, and, derivatively, a sum or catalogue of

people.

The sense therefore is; "Summing up and cutting short the

The census of the Israelites will be cut short to a small number, but the smallness of number will be amply compensated by the righteousness with which God will endue it by virtue of its Faith in Christ.

Therefore the Prophet Isaiah proceeds to comfort Israel in this its diminution and decay. See x. 24 and xi. 1-10, where he speaks of Christ having righteousness as the girdle of His loins.

This interpretation harmonizes well with the tenor of St. l'aul's argument, who is administering comfort to the Jews, at the same time that he is showing them that very many of their nation would reject God's offer of Justification through Faith in Jesus

30, 31. The οδν ερούμεν; ] What then shall we say? That Gentiles, they which follow not after righteousness (as you Jews understand the word, that of the Law), attained to Righteousness (not such Righteousness as you follow after, but [be] the Righteousness which is of Faith); but that Israel, following after the Law of Righteousness, did not reach the standard of the Law, which has only been attained by the perfect obedience of Christ, which is imputed to us through Faith.

Elz. has δικαιοσύνης after νόμον, but this is not in A, B, D,

E, F, G.

Also in v. 32 Elz. adds νόμου after έργων, but it is not in

A, B, F, G.

V. 33; Elz. inserts πâs before πιστεύων against the authority of the best MSS.

Here the Apostle returns to his main proposition, which is, that the Gentiles (that is, all of every nation under heaven), who believe in Christ, and are incorporated in Him, are the true Israel, the Elect People of God, whom He foreknew from Eternity. See

CH. X. 1. 'Αδελφοί] Brethren; a conciliatory address introducing an affectionate expostulation with the Jews.

- ή εὐδοκία] the good will of my heart, and my prayer to God on their behalf, is for their salvation.

Εὐδοκία is beneplacitum, in which I should acquiesce with joy, as a blessed consummation. Probably he uses this word, rather than έλπls or ἐπιθυμία, because he wishes to represent the salvation of the Jews as a thing so consonant to God's wishes and counsel, that as far as He is concerned it is as good as done; and

the Apostle delights in looking back, in imagination, upon that blessed result, the salvation of Israel, as already accomplished.

Besides, this word εὐδοκία appropriately connects their salvation with the Song of the Angels which proclaimed the glad tidings of Salvation to the variety (Lapis Lapis).

tidings of Salvation to the world. (Luke ii. 14.)

The reading of this verse is revised according to the best MSS. Elz. has ή πρός του Θεον ύπερ του Ίσραήλ έστιν κ.τ.λ.

— εis σωτηρίαν] for their salvation. He assumes, therefore, that, although now rejected by God for their rejection of Christ, they may (if they will return to Him) be saved.

3. ἀγνοοῦντες τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην] they not knowing, not considering, the Righteousness of God, Who alone is Righteous, and Who alone can communicate Righteousness, and Who has given it to us in Christ, "the Lord Our Righteousness" (see above on i. 17; iii. 21; chap. v. 21), and desiring to build up the crazy superstructure of their own Righteousness on the sandy foundation of Works done by themselves.

Contrast with this St. Paul's declaration concerning himself; "I count all things loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus, my Lord, for whom I have suffered the loss of all things, and do count them but dung that I may win Christ and be found in Him, not having mine own righteousness, which is from the Law, but that which is through Faith in Christ, the righteousness from God bestowed upon Faith" (Phil. iii. 7—9).

4. τέλος γὰρ νόμου Χριστός] for Christ is the end of the Law for Righteousness to every one that believeth. For through His Incarnation and perfect Obedience in our Nature, and by our Incorporation and In-dwelling in Him, we are regarded by God as ighteous in Him Who is our Righteousness. See Gal. iii. 24, nd above, Introduction to this Epistle, pp. 185. 198.

5. την δικαιοσύνην την έκ τοῦ νόμου] the rightcousness which

6 f H δε έκ πίστεως δικαιοσύνη οὖτω λέγει, Μη εἴπης έν τη καρδία σου, ι Deut. 50. 11. 12 Τίς ἀναβήσεται είς τὸν οὐρανόν; τοῦτ' ἔστι Χριστὸν καταγαγείν 7 ή, Τίς καταβήσεται είς την άβυσσον; τοῦτ' έστι Χριστὸν έκ νεκρών άναγαγείν. 8 ε' Αλλά τί λέγει; Έγγύς σου τὸ ρημά έστιν, έν τῷ στόματί g Deut. 30. 11σου, καὶ ἐν τῆ καρδία σου τοῦτ ἔστι τὸ ρῆμα τῆς πίστεως ὁ κηρύσ- Ριον. 30.4. σομεν. <sup>9 h</sup> "Οτι ἐὰν ὁμολογήσης ἐν τῷ στόματί σου Κύριον Ἰησοῦν, καὶ πιστεύ- h Matt. 10. 32, 23. σης ἐν τῆ καρδία σου ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἦγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήση. 10 καρδία John 3.2.11. γαρ πιστεύεται είς δικαιοσύνην, στόματι δε όμολογείται είς σωτηρίαν.

 $^{11}$   $^{1}$  Λέγει γὰρ ἡ γραφή, Πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτ $\hat{\omega}$  οὐ καταισχυν $\theta$ ή-  $^{1}$   $^{1}$  Isa. 49. 23. σεται· 12 j οὐ γάρ ἐστι διαστολὴ Ἰουδαίου τε καὶ Ἑλληνος· ὁ γὰρ αὐτὸς j Acts 10. 34, 35. Κύριος πάντων πλουτῶν εἰς πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτόν:  $^{13 \text{ k}}$  Πᾶς γὰρ $^{\text{& 15. 9.2}}_{\text{ch. 3. 22, 29.5}}$ 

έὰν μὴ ἀποσταλῶσι; καθὼς γέγραπται, 'Ως ὡραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων ἀγαθά.

16 η 'Αλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίω.

Ήσαΐας γὰρ λέγει, Κύριε, τίς ἐπίστευσε τῆ ἀκοῆ ἡμῶν; 17 \*Αρα ἡ ch. 3. 3. πίστις έξ ἀκοῆς, ή δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Θεοῦ.

proceeds from the Law, as distinguished from that righteousness which is from Faith. (ix. 30. Phil. iii. 9.)

— δ ποιήσαs] he that did. See on Gal. iii. 10—13. 24.

6-9. Mη είπης—Τίς ἀναβήσεται—σωθήση) Say not in thine heart, Who shall ascend into heaven? The Holy Spirit, speaking by the Apostle, gives here a divine Exposition of the words of God, by the Apostle, gives here a divine Exposition of the words of Gos, spoken by Moses (Deut. xxx. 11. 14); and declares that the Levitical Law was a preparation for the Gospel; and, that however complex the system of the Law might appear to be, how much soever it might deal with external observances, and however different that the control of the contr

soever it might deal with external observances, and however difficult it might seem to perform it, yet that it was, in its sum and substance, simple, spiritual, and easy; a truth which was fully realized in Christ, Who is the End of the Law.

"The Righteousness that is of Faith" is introduced here as speaking. It is, as it were, personified. For Christ is our Righteousness. (See Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16.) He is made to us Righteousness. (1 Cor. i. 30.) He offers Himself to us. He obeys for us, and in us. He is our Emmanuel, God with us, and in us. He is not peart. Christ liveth in us. Gody for us, and in us. He is our Emmanuel, God with us, and in us. He is in our mouth and our heart. Christ liveth in us. (Gal. ii. 20.) By Him, and in Him alone, we think, speak, and do what is pleasing to God. Thou art not required to do any great thing to save thyself. Christ has come down to thee; He has taken thy nature, He has raised Himself, and in raising Himself He has raised thee. He has fulfilled the Law for thee, and thus brought it home to thee, and clothed thee with His Righteousness. Believe in what He has done for thee. Put thy trust in Him as God every where present (Ps. cxxxix. 7, and ep. Origen here), and yet Incarnate as Man. Rise with Him from the grave of sin, and thou shalt rise to the life of glory, and be for ever with the Lord. Cp. Aug. Serm. 143, and see on John xx. 17, and on 2 Cor. v. 16.

9. Kbpiov 'Ingoov'] the Lord Jesus. Jesus as Jehovah. He is

referring to Jer. xxiii. 6, and to what he is about to cite in v. 13,

Our Saviour in the New Testament is called Lord, as that name is the interpretation of Jehovah. Bp. Pearson on the Creed, Art. ii. p. 238. See above on ix. 5, and below, v. 12.

10. δμολογείται εἰς σωτηρίαν] confession is made unto salvation. We may not think that we glorify God sufficiently, if with the heart we believe in Him, unless with the mouth also we be ready to confess Him. Bp. Sanderson, i. 344.

In the heart Faith is seated, with the tongue confession is

made; between these two salvation is completed. Bp. Pearson on the Creed, Art. i. p. 23, where see more, on the necessity of a public confession of the Faith, which necessity (says Bp. Pearson) the Church hath thought a sufficient ground to command the recitation of the Creed at the first initiation into the Church by Baptism, and a particular repetition of it publicly as often as the Sacrament of the Eucharist is administered, and a constant inculcation of the same by the Clergy to the People.
12. δ γὰρ αὐτὸς Κύριως πάντων] for the same is Lord of all,

being abundant in riches of mercy unto all them that call upon

Him. Cp. v. 9, where Jesus is called Lord; and here He is presented as an object of divine worship.

14, 15. ἐπικαλέσωνται—πιστεύσωσιν—ἀκούσωσι—κηρύξωσιν] Elz. has the future indicative here. But B and other Uncials

Elz. has the future indicative here. But B and other Uncials have the conjunctive aorist, which appears to be preferable, and is adopted by Lachmann and Alf. See above on vi. 1.

14. Hôs oôv êmikalêowrai How then can they call on Him in whom they have not believed? The desire of God, as expressed in the foregoing verse, is, that all men should call upon Him and be saved. And God who desires that end, must be supposed to desire also the recovery and the same and the sam posed to desire also the means necessary for the attainment of that end. He who desires that all should be saved, desires that the Gospel of salvation should be preached to all.

For, how can they call upon Him on Whom they have not believed, and how believe in Him of Whom they have not heard, and how can any one hear without a Preacher, and how can any

one preach except he be sent of God?

Here then, says St. Paul, am I, sent to preach to you and to the world; and the other Apostles and Evangelists are sent for this end. Therefore be not ye exasperated against me, the Apostle of the Gentiles. Do not say, with your brethren at Jerusalem, when I announced my mission to them, "Away with him, it is not fit that he should live" (Acts xxii. 21, 22). My mission is from God, He has willed that all, both Jews and Gentiles. should receive the Gospel; and He who wills that all should hear and believe and call upon Him, also wills that we should preach to all. He has sent us, the Apostles of Christ, to you and to them. And accordingly, our Hebrew Prophets, so far from envying the Gentiles the glad tidings of the Gospel, rejoiced in spirit to behold the Apostolic Heralds going forth to preach it to all Nations, and blessed the feet of them who carry it throughout the world. (Isa. lii. 7.) Imitate your own prophet Isaiah; receive them whom he rejoiced to see.

16. 'Αλλ' οὐ πάντες] Howbeit all did not hearken to the

He thus states another objection of the adversary.

You may say to me, If what you preach concerning Christ is from God, would it not be universally received?

No. The same Prophet, who hails the messengers of the Gospel, goes on to predict that all will not believe the message (Isa. liii. 1), "Who hath believed our report (ἀκοῆs)?" So asks your prophet, Isaiah, when he is about to deliver that celebrated prophecy, concerning Christ's humility, and sufferings, and the conintry sagrifice offered, and the vicanious and plenary and the expiatory sacrifice offered, and the vicarious and plenary satisfaction made by His death for the sins of the world, and their justification thence ensuing (v. 11). Thus your unbelief is even a proof of the truth of the Gospel. Observe, also, Isaiah calls the Gospel our report. He appropriates it as his own message, as the message of himself and your other Hebrew Prophets, as well as of us, Christ's Apostles.

He calls it a report (ἀκοή). Therefore belief comes by report, and report (ἀκοή, Matt. iv. 24) by the word of God.

o Ps. 19. 6. Col. 1. 6, 23. Acrs 2. 5-11. & 26. 20. & 28. 23.

p Deut. 32, 21, ch. 11, 11.

q Isa. 58, 1. & 65 1, 2. ch. 9, 30. Matt. 20 18. & 22, 9, 10. r Isa, 65, 2-5.

a Jer. 31. 37. 1 Sam. 12. 22. 2 Cor. 11. 22. Phil. 3. 5. b ch. 8. 29.  $^{18}$  ° 'Αλλὰ λέγω, Μὴ οὐκ ἤκουσαν; Μενοῦν γε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλ-θεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.

19 p 'Αλλὰ λέγω, Μὴ 'Ισραὴλ οὐκ ἔγνω; Πρῶτος Μωϋσῆς λέγει, 'Εγὰ παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ' οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιῶ ὑμᾶς. 20 q 'Ησαΐας δὲ ἀποτολμᾶ καὶ λέγει, Εὑρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανὴς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσι. 21 Πρὸς δὲ τὸν 'Ισραὴλ λέγει, "Ολην τὴν ἡμέραν ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα.

ΧΙ. 1 ε Λέγω οὖν, Μὴ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ;

Mη γένοιτο· καὶ γὰρ έγὼ Ἰσραηλίτης εἰμὶ, ἐκ σπέρματος ᾿Αβραὰμ, φυλης Bενϊαμίν.  $^2$  Οὐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ  $^{\rm b}$  ὃν προέγνω.

'Aκοή is ΥρΨ (shema), what comes by hearing, and therefore requires oral communication, preaching. Hence in the New Testament ἀκοή "significat concionem, prædicationem." Vorst. de Hebr. N. T. p. 64.

Testament ἀκοὴ "significat concionem, prædicationem." Vorst. de Hebr. N. T. p. 64.

18. Μενοῦν γε] Yea, verily; in God's will and desire, as our Hebrew King and Psalmist has prophesied, the Gospel is preached every where; the world of Grace is commensurate with the world of Nature. The Church of God is not limited to Judæa, or to the Jewish nation (as you Jews would confine it), but as David himself, the Jewish Prophet and King, declares, comparing it with the elements of the Natural Universe, it is coextensive with the world. The light of Christ is like that of the Sun. Christ is the Sun of Righteousness. His Voice is universal, like that of the Elements themselves. (Ps. xix. 5—8.)

Jerusalem itself had seen a glimpse of the future fulfilment of this prophecy, when, on the Day of Pentecost, the Jews, who were dispersed in every climate under heaven, and had come up to Jerusalem for the Feast, saw the outpouring of the Holy Ghost, and heard the Gospel preached by the Apostles who were sent and ordained by God to evangelize the world, and when they all heard in their own tongues the wonderful works of God. (Acts ii. 5-11).

— δ φθόγγος] Heb. τζ (cav), measuring line, extending to

19. M' 'Ισραλλ οὖκ ἔγνω; ] Did not Israel know? Was it not pre-announced to the Jews that the covenant of God would be enlarged to the whole world? Yes—your own Lawgiver prepared you for this universal extension, πρῶτος Μωϋσῆς λέγει (Deut. xxxii. 21), first Moses, then the Prophets, last of all we the Apostles, preach one and the same salvation, freely offered to all Nations in Christ; and we all concur in declaring the reception of it by the Gentiles, whom ye despise as foolish and profane; and their consequent promotion to the privileges forfeited by you.

20. ἀποτολμᾶ καl λέγει] Casting away all fear of the Jews, and discarding all national prepossessions and prejudices, Isaiah boldly declares the preference given to the Gentiles. (Isa. lxv.

21. Δντιλέγοντα] gainsaying. The very word used by the Jews at Rome to describe the treatment received by the Gospel from themselves (Acts xxviii. 22). See there vv. 22-29, in illustration of this chapter. Cp. Luke. ii. 34.

Cn. XI. 1. Mh ἀπώσατο δ Θεδε τον λαον αυτοῦ; ] Did God cast off His own people? Observe the acrist. When God accepted an Universal Church, from all Nations, in Christ, did He, by so doing, cast off His own People, the Jews?

St. Paul thus introduces an answer to the Jewish objection, that his doctrine of the divine foreknowledge and election of a Church Universal in Christ (see on viii. 29), and of Universal Redemption by Him, and of the filial adoption of the Gentiles by God, exposed God Himself to the charge of fickleness, and of injustice to the Jews.

The question between the Apostle and the Jews, as discussed in this chapter, has been very well stated as follows by *Hooker*;

Thus it stood with the Jewish nation—that all those spiritual

Thus it stood with the Jewish nation—that all those spiritual favours of grace which God had bestowed upon them were voluntary; that His choice of the Jews before others was free, and on their part without desert; that He in His promise made to their fathers remained stedfast; but the true construction thereof they did not conceive, because they were obstinate, and would not understand; finally, that whereas the light, which their fathers would have greatly rejoiced to see, had presented itself to them, and was rejected; if God did now depart from them, being thus

expelled, and were content to be found of the Gentiles, who sought not Him, but He them, as the one had no cause to grudge, so neither had the other any to boast.

All this the Apostle proveth in the Ninth, the Tenth, and Eleventh to the Romans. At the length, in consideration that the Jews sometimes were a people whom God so wonderfully did affect; a people to whom He had given so many privileges, honours, pre-eminences, above the rest of the whole world; a people, with whose forefathers He had made so many covenants and leagues of mercy; a people for whose advancement so mighty nations had been quelled; a people, for whose defence the Angels had taken arms, the Sun and Moon had been stayed in their course; a people that had filled heaven with so many Patriarchs, Prophets, Saints, Martyrs; a people that had been the well-spring of life to all nations; a people, the top of whose kindred sitteth at the right hand of God, and is the Author of Salvation unto all the world; these things, considered in such sort as we may think an Apostolic spirit did consider them, after long discourse against them, the question is moved, Hath God then cast off His people? (xi. l.) Is there no hope, that the very Nation itself shall recover what it now hath lost? Have they stumbled that they might fall? God forbid. Nay their fall hath occasioned salvation to arise unto the Gentiles; and the Gentiles not unlikely to be a mean of restoring salvation unto them again; that as now they are losers to our gain, so in time our gain may be their abundance. Hooker (App. bk. v.).

— έγω 'Ισραηλ[της] For I also am an Israelite by birth, a Hebrew of Hebrews, of the tribe of Benjamin, the son of Israel by his beloved wife Rachel, not by Leah, or by one of their handmaids. Cp. Acts xxii. 3. 2 Cor. xi. 22. Phil. iii. 5. God did not cast off the Jewish nation, when He admitted all Nations to His Church; for I who address you in the Name of Christ am a Jew.

He says this not only to the Jews, but also to the Gentiles (see v. 13), lest they should imagine that God had rejected the Jews for their sakes, and so be elated with pride, and fall by presumption, and look on the Jews with disdain.

There is, therefore, a remarkable propriety in this reference to himself. He is not speaking of himself, as an individual, but as an Apostle of Christ, as the Apostle of the Gentiles (xi. 13). Do not imagine (he says to the Jews) that God cast off His ancient People when He admitted the Gentiles to the Church. No, I who am his chosen instrument for admitting them (cp. Acts ix. 15; xxii. 21; xxvi. 17), am a Jew. They to whom I am sent, owe their admission, under God, to one of your nation. They are spiritual children of a Jew. God admits them by me. He has not therefore cast off you, whose fellow-countryman I am.

On the other side, he reminds the Gentiles of what they owe to the Jews, who are used by God as His chosen instruments to bring them to Christ.

2. δν προέγνω] whom He foreknew, and chose, with this divine foreknowledge, not for any merit of their own, but because He foresaw and foreknew them obeying the Law of that Nature which was His own work, and not marring that image of Himself in which He created them, and not rebelling against the Law of that Nature, by enslaving themselves to the debasing corruptions of that Nature, and to the evil dominion of Satan, and because He foreknew them, not trusting in themselves, or in any supposed righteousness of their own, but as building themselves in God's truth, and as relying on His promises in Christ, and as dwelling by Faith in Him, as Abraham did. (John viii. 56. Rom, iv. 3. 9.) See above on viii. 29.

\*Η οὐκ οἴδατε ἐν Ἡλία τί λέγει ἡ γραφὴ, ὡς ἐντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ισραήλ: <sup>3 °</sup> Κύριε, τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν, τὰ θυσιαστήριά οι Kings 10.10. σου κατέσκαψαν, κάγω ύπελείφθην μόνος, καὶ ζητοῦσι τὴν ψυχήν μου. 4 d' Αλλά τί λέγει αὐτῷ ὁ χρηματισμός; Κατέλιπον ἐμαυτῷ ἐπτα- d 1 Kings 19. 18. κισχιλίους ἄνδρας, οἴτινες οὐκ ἔκαμψαν γόνυ τῆ Βάαλ.

5 ° Οὔτως οὖν καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ λεῖμμα κατ' ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν.

 $^{6}$   $^{f}$   $^{E}$   $^{i}$  δὲ χάριτι, οὐκ ἔτι ἐξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκ ἔτι γίνεται χάρις εἰ δὲ ἐξ  $^{f}$  Deut.  $^{9.4-6.}$ έργων, οὐκ ἔτι ἔστι χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκ ἔτι ἐστὶν ἔργον.

 $^{7}$   $^{8}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{1}$   $^{6}$   $^{1}$   $^{7}$   $^{8}$   $^{1}$  πνεῦμα κατανύξεως, ὀφθαλμοὺς τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ ὧτα τοῦ μὴ  $\frac{\text{Ezek. 12. 2.}}{\text{Matt. 13. 14}}$ ἀκούειν, ἔως τῆς σήμερον ἡμέρας. 9 ι καὶ Δαυΐδ λέγει, Γενηθήτω ἡ τράπεζα Mark 4.11. αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν, καὶ εἰς σκάνδαλον καὶ εἰς ἀνταπόδομα i Ps. 69. 22, 23.

- ἐν 'Hλία] in the history of Elijah (1 Kings xix. 10. 18). Cp. Mark xii. 26.

- ωs έντυγχάνει τῷ Θεῷ] how he expostulates with God, and appeals against Israel, as if they had all fallen from the right

The sense is, If even Elijah was deceived in his estimate of the number of God's faithful servants, how much more may you reckon them amiss.

This passage affords no countenance to the notion, which has been deduced from it by some, that the Church of God ever

ceases to be Visible. See Rom. viii. 29. Hooker, iii. 1. 8. After Ἰσραὴλ Elz. adds λέγων, which is not in the best MSS.

3. τὰ θυσιαστήρια] Elz. prefixes καl, not in the best MSS.
4. δ χρηματισμός] the response of God (cp. Matt. ii. 12. 22),
Who alone can read the heart, and Who now sees a faithful remnant in Israel, as He did even in the worst times of its

- τη Βάαλ] to Baal. Observe the feminine article, τη. Hebrew בעל (Baal) is masculine, but in the Septuagint, both in the Canonical Books and in the Apocrypha, Βάαλ has sometimes the masculine, sometimes the feminine, article. Cp. Num. xxii. 41. 1 Kings xvi. 31, with 1 Sam. vii. 4. Hos. ii. 8. Tobit i. 5. Meyer

(p. 232), Fritz. (ii. p. 440.)

The reason why the Septuagint sometimes used the feminine, and why St. Paul adopts it here, appears to be, because not only a heathen god, but a goddess also (Astarté), was worshipped under the name of Baal, and because by this variety of gender the reader is reminded that there was no principle of unity in this heathen worship; and thus the vanity of the worship itself is declared.

 ϵὶ δὲ ἐξ ἔργων—ἔργον] Not in A, C, D, E, F, G, nor in Vulg., Coptic, Sahidic, Æthiopic, and Armenian Versions. But it is found in B (omitting the first ἐστὶ after ἔτι, and having χάρις instead of the second έργον), J, and the Greek Fathers, and in the Syriac and Arabic Versions, and in almost all the Cursive MSS. Cp. iv. 5. Eph. ii. 8, 9.

The probabilities against interpolations, especially of so many words, in so ancient and numerous authorities, seem to be greater than for omission, especially as the clause in question might be regarded by some copyists as tautologous. The clause is therefore retained in the text, with a change in the accentuation of  $\epsilon \sigma \tau i$ , so that the sense may be—there is no longer any place for the existence of Grace. Cp. a somewhat similar omis-

The sense of the whole seems to be as follows. But if the election is not by man's merit, but by God's free Grace, it is no more of works; for, if this were so, Grace thus becomes no longer Grace, but would be like wages paid as due for a work done. If the election is of human works, that is, if the remnant chosen by God, is chosen on the ground of its own human merit, there is no longer such a thing as Divine Grace; for, if there were, then the work would not be work entitled to vages as a due, but it would receive that which it receives, only as a boon.

 7. τοῦτο] So the best MSS. Elz. τούτου.
 - ἡ ἐκλογή] the Election. The faithful remnant which has profited by the free grace given to it by God. Ἐκλογὴ is the abstract for the concrete ἐκλεκτοὶ, elect, as περιτομὴ, for the Jews, and ἀκροβιστία, for the Gentiles (ii. 26; iii. 30; iv. 9).

— oi δε λοινοί] the rest, those Jews who were left, when the others (the ἐκλογη) were chosen.

- ἐπωρώθησαν] were hardened. πώρωσις is a medical term applied to the induration of the flesh, or bones, so as to become like porous stone, -πῶρος, Hesych.

Observe the aorists here, ἐπέτυχεν and ἐπωρώθησαν. The same event, the Crucifixion of Christ, brought with it Righteousness to the one party, and Obduration to the rest. He was there set on the Cross, for the fall, and also for the uprising of many in Israel. (Luke ii. 34.) He was a stone of stumbling to the one, but the Rock of Salvation to the other. (1 Pet. ii. 6. 8.)

8. πνεῦμα κατανύξεως] a spirit of slupor. κατάνυξις is the word used by the LXX here (Isa. xxix. 10), for the Hebrew הַרְדֵּכְה (tardemah), torpor, numbness, slumber, insensibility, from root or in Niphal, to be insensible.

It is supposed by some (e. g. Grotius, Rosenm.) that the word κατάνυξιs, as used here by the LXX, is not formed from κατα-νύσσω, depungo, but from κατα-νύω, an unknown root, equivalent to κατανεύω, whence κατανυστάζω, to nod in slumber.

But this would seem to be a forced deduction.

The true meaning of κατάνυξις, as used by the LXX here and in Ps. lx. 3, is what the word κατανύσσω properly imports,

namely,

(1) de-figo, to nail down, to rivet, so as to make insensible, whether by lethargy, fear, consternation, sorrow, pain, or any strong passion. Hence Lev. x. 3,  $\kappa \alpha \tau \epsilon \nu \dot{\nu} \chi \theta \eta$  'Aapa'v, and 1 Kings xxi. 27,  $\kappa \alpha \tau \epsilon \nu \dot{\nu} \gamma \eta$  'Axaà\(\theta\), he was struck dumb with sorrow, and so remained, as it were, nailed to the ground. So the Latin "defixus metu, mærore." Cp. Bentley's note on the use of affigo, as applied to the mind. Horat. Serm. ii. 2. 79. So προσηλοῦν, προσπερονῶν τὴν ψυχὴν τῆ γῆ. Cp. Kuinoel on Acts ii. 37, κατενύγησαν τῆ καρδία, and the word is therefore rightly explained by Chrysostom here, by ἐμπαγῆναι, καὶ προσ-

(2) What is transfixed becomes insensible, even by pain, and so S. Cyprian, quoted by A Lapide, seems to have understood the word (Epist. lib. i. 3), "Judæi, transpunctione mentis alienatione dementis, Dei præcepta contemnunt, medelam vulneris

(3) And they were thus more obstinately riveted in their own prejudices. See Chrys., Theoph., Œcum.

On the sense of the prophecy, see the next note.

9.  $\Delta avt\delta$ .] See Ps. lxix. 22; a Psalm spoken in the person of the Messiah on the Cross, and there pronouncing, as from a prophetic seat, and from a judicial throne, a prediction and a verdict on the Jews, for their scorn, rejection, and crucifixion of Himself. See v. 22. That Psalm is therefore used by the Church on Good Friday.

This consideration may serve to remove the objections that have been made against the Psalmist, as if these were words of human passion and vindictive retribution. He who there speaks is Christ, the Divine Prophet, the Righteous Judge of all. the judgment which He pronounces is more awful because pronounced by Him in His humiliation.

This reflection also may explain the cause of the rejection of those Jews who were cast off by God. He sent them a spirit of He made their table to be a snare. The tables of God's Word, the tables of the Decalogue, the tables of the Shewbread, the table of the Paschal Lamb itself, became snares to them. He cursed their blessings (Mal. ii. 2) because they rejected the Blessed

One Who came from Heaven to save them.

αὐτοῖς 10 σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τον νῶτον αὐτῶν διαπαντὸς σύγκαμψον.

k Acts 13, 46. ch. 10. 19.

11 κ Λέγω οὖν, μὴ ἔπταισαν ἴνα πέσωσι;

Μὴ γένοιτο ἀλλὰ τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ παραζηλώσαι αὐτούς. 12 Εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου, καὶ τὸ

ήττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πόσω μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν.

13 1 Υμίν γὰρ λέγω τοῖς ἔθνεσιν, ἐφ' ὄσον μὲν οὖν εἰμι ἐγὼ ἐθνῶν ἀπόστολος την διακονίαν μου δοξάζω, 14 m εἴ πως παραζηλώσω μοῦ την σάρκα, καὶ σώσω τινας έξ αὐτῶν 15 n εἰ γαρ ή ἀποβολη αὐτῶν καταλλαγη κόσμου, τίς ή πρόσληψις, εί μη ζωη έκ νεκρων; 16 ° εί δὲ ή ἀπαρχη άγία, καὶ τὸ φύραμα καὶ εί ή ρίζα άγία, καὶ οἱ κλάδοι.

17 Εί δε τινες των κλάδων εξεκλάσθησαν, σύ δε άγριελαιος ών ενεκεντρίσθης έν αὐτοῖς, καὶ συγκοινωνὸς τῆς ρίζης καὶ τῆς πιότητος τῆς ἐλαίας ἐγένου, 18 q μὴ κατακαυχώ των κλάδων εί δε κατακαυχάσαι, οὐ σὺ τὴν ρίζαν βαστάζεις, άλλ'

ή ρίζα σέ.

19 Έρεις οὖν, Ἐξεκλάσθησαν κλάδοι ἵνα ἐγὼ ἐγκεντρισθῶ.

20 Γ Καλώς τη ἀπιστία ἐξεκλάσθησαν, σὸ δὲ τη πίστει ἔστηκας μη ύψηλοφρόνει, άλλα φοβοῦ. 21 Εἰ γαρ ὁ Θεὸς τῶν κατα φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο, μή πως οὐδὲ σοῦ φείσεται.

22 s\*Ιδε οὖν χρηστότητα, καὶ ἀποτομίαν Θεοῦ· ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομίαν έπὶ δὲ σὲ χρηστότητα, ἐὰν ἐπιμείνης τῆ χρηστότητι ἐπεὶ καὶ σὰ ἐκκο-

s John 15. 2. 1 Cor. 15. 2. Heb. 3. 6, 14. & 10. 23, 38.

& 3. 6. q 1 Cor. 10. 12. r Prov. 28. 14. Jsa. 66. 2. ch. 12. 16. Phil. 2. 12.

10. τον νῶτον] masculine in LXX. See Lobeck, Phryn. p. 290.

11. μη ἔπταισαν] did they stumble in order that they should fall? fall utterly, as it were, down a precipice, so as to be irrecoverably lost? Was this God's purpose in allowing them to stumble, and in punishing them by their own stumbling?

Some of them, it is true, fell, έπεσον (v. 22), they who stubbornly resisted God's grace, and died in unrepented sin. But taken as a whole, the Jewish Nation has not fallen. Their condition is not described as a  $\pi\tau\tilde{\omega}\mu\alpha$ , but a  $\pi\alpha\rho\tilde{\alpha}\pi\tau\omega\mu\alpha$ . They have swerved aside from the right path, but they have not fallen down utterly, so as never again to arise.

 $-\tau\hat{\omega}$  αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν-12. πλοῦτος μου] We are not so to understand these expressions (see v. 15) as if it was necessary for the Jews to stumble, in order that the Gentiles might rise.

The offer of the Gospel to all Nations, on equal terms with the Jews, and without submission to the Levitical Law, was, through the envy of the Jews, and through their sin, the occasion of their own fall, and was the cause of salvation to the Gentiles.

The reception of the younger brother, in the Gospel, was the occasion of eliciting the sullen anger and the proud selfrighteousness, and unfraternal censoriousness and unfilial murmuring of the elder brother (Luke xv. 28-30), and of his going out of his father's house into the field, and of his refusal to come in, and of his being himself an outcast and an exile. But it was not the cause. He himself was the cause of his banishment. If his heart had been right toward God, he would have been among the first to welcome his father's son into his father's house. (Luke xv. 31, 32.) O Israel, thou hast destroyed thyself. (Hos. xiii. 9.)

- παραπτώματι] by their falling aside. They have not utterly fallen down a precipice, but they have fallen aside, παρά, so that the Gentiles, at their side, may excito them to rise (παρα-(ηλωσιν).

els το παραζηλώσαι αὐτούς] in order to provoke them to jealousy. God's adoption of an elect people from the whole world was ordered by Him in mercy, to provoke the Jews to jealousy, so that they might be more eager to receive the Gospel when they saw others enjoying its privileges.

12. ήττημα αὐτῶν] their lessening and worsening in regard to God's favour and spiritual wealth and dignity, as well as numerical strength. See I Cor. vi. 7.

13. ἐφ' ὕσον μὲν οὖν] in so far, therefore, as I am the Apostle of the Gentiles, I glorify mine office. I am not magnifying myself, but I am doing honour to my ministry to you Gentiles

by endeavouring to make it subservient, through your means, to the glorious consummation of the recovery of the Jews.

15. ζωή ἐκ νεκρῶν] life from the dead. The restoration of the Jews to God's favour will be like the revival of the dry bones of the valley of Ezekiel (xxxvii. 1-11).

St. Paul seems also to be referring to our Lord's parable as recorded in St. Luke's Gospel,-the Gospel of St. Paul, the Gospel of the Gentile world,—which displays, in a beautiful picture, the subject now before him. (Luke xv. 31.)

Remember, you Gentiles, that you are the younger Brother; you were once dead, and you were received by your Father as alive from the dead. Of you it was once said by your loving Father, "It was meet that we should make merry and be glad, for this thy brother was dead and is alive again." (Luke xv. 32.)
Your elder Brother is now dead, but he also will revive. This indeed will be life from the dead, and it is your part to hasten that

16.  $\frac{\partial \pi a \rho \chi \dot{\eta}}{\partial t}$  first-fruits. The  $\frac{\partial \pi a \rho \chi \dot{\eta}}{\partial t}$  differs from the  $\frac{\partial \dot{\zeta}_a}{\partial t}$ . The  $\frac{\partial \pi a \rho \chi \dot{\eta}}{\partial t}$  is the first-fruits of a harvest; the corn which is ground into flour, and kneaded; and so represents the Apostles and first Jewish Christians, particularly those converted on the Day of Pentecost; the earnest and pledge of the world's  $\phi \dot{\phi}$ ραμα (properly lump or batch) leavened by the Gospel. (Matt.

Hence φύραμα is explained by σπέρμα, or seed, in Hesych., Gloss. Alberti, p. 107. And this sense corresponds with the use of the word φύραμα in other places (Gal. v. 9. 1 Cor. v. 6), where it signifies a whole.

The δίζα, or root, is Abraham and the Patriarchs. (Jer. xi. 16.) Theodoret.

17. ἀγριέλαιος ων ἐνεκεντρίσθης] being a wild olive, thow wast grafted in. Observe the emphatic ἀγριέλαιος made more clear by παρὰ φύσιν (v. 24). Quis inseret oleastrum in olivâ? Oliva solet in oleastro, oleastrum in olivâ nunquam vidimus. Quisquis fecerit, non inveniet baccas nisi oleastri. Hoc ostendens Apostolus, ad Omnipotentiam Dei revocans, Si tu, &c. contra naturam. Augustine (in Ps. lxxii.).

- πιότητος] fatness. See Judges ix. 9.

18. μη κατακαυχω] boast not thou against the branches; but and if thou boastest against them, remember, it is not thou that bearest the root, but it is the root that beareth thee.

19. κλάδοι] branches, not 'the branches.' Elz. prefixes oi, but it is not in A, B (see Mai), C, F, G, J.

21. φείσεται] Α, C, D, F, G. Elz. φείσηται.

22. τους πεσόντας] those who fell. Some did fall, but not all; see v. 11.

πήση· 23 t κάκεινοι δε, εαν μη επιμείνωσι τη άπιστία, εγκεντρισθήσονται, 12 Cor. 3.16. δυνατός γάρ έστιν ὁ Θεὸς πάλιν έγκεντρίσαι αὐτούς.

24 Εί γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης ἀγριελαίου, καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρίσθης είς καλλιέλαιον, πόσφ μαλλον οθτοι οί κατά φύσιν έγκεντρισθήσονται

τη ίδία έλαία;

25 " Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοὶ, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἴνα μὴ ἦτε παρ' " ver. 7, 8. έαυτοις φρόνιμοι, ότι πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν, ἄχρις οῦ τὸ 2 Cor. 3. 14-16. πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθη·  $^{26}$  καὶ οὕτω πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται, καθὼς  $^{\text{P8. 14. 7.}}_{\& 106. 47.}$ γέγραπται, "Ηξει έκ Σιων ο ρυόμενος, αποστρέψει ασεβείας από 1sa. 45. 25. Ἰακώβ,  $^{27}$  καὶ αὖτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλωμαι  $^{\text{Y S. 14. 7.}}_{\text{Isa. 27. 9.}}$  τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.  $^{28}$  Κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς, κατὰ δὲ  $^{\text{Jer. 31. 31. &cc.}}_{\text{Z Cor. 3. 16.}}$ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας.  $^{29}$  γ' Αμεταμέλητα γὰρ τὰ χαρίσματα  $^{\text{Heb. 8.8.}}_{\text{y Num. 23. 19.}}$ καὶ ή κλησις τοῦ Θεοῦ.

 $^{30}$   $^{2}$   $^{\circ}\Omega\sigma\pi\epsilon
ho$   $\gamma\grave{a}
ho$   $\mathring{v}\mu\epsilon\^{i}$ s  $\pi$ οτὲ ἠ $\pi\epsilon\iota\theta$ ή $\sigma$ ατε τ $\hat{arphi}$  Θε $\hat{arphi}$ ,  $\nu\^{v}\nu$  δὲ ἠλεή $\theta$ ητε τ $\hat{\eta}$  τούτων  $^{2}$  Eph.  $^{2}$ .  $^{2}$ .  $^{2}$ .  $^{2}$ . ἀπειθεία,  $^{31}$  οὕτω καὶ οῧτοι νῦν ἠπείθησαν τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει, ἴνα καὶ αὐτοὶ ἐλεη $^{-\frac{\text{Col. 5.3.}}{1}}$   $^{3}$   $^{-7}$  ver.  $^{31}$   $^{1}$  Cor.  $^{2}$  .  $^{2}$  Cor. 4. 1.  $^{2}$  Cor. 4. 1.  $^{2}$  Cor. 4. 1.

32 a Συνέκλεισε γὰρ ὁ Θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπείθειαν ἴνα τοὺς πάντας ἐλεήση. a ch. 8, 9, Gal. 3, 22,  $^{33}$   $^{b}$   $^{g}$   $^{g}$ καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτ $\hat{\omega}$ ;  $^{36}$  ° ὅτι ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ  $^{6}_{e}$   $^{10}_{rov}$ .  $^{16.4}_{e}$   $^{10}_{rov}$ .  $^{10}_{e}$   $^{10}_{$ πάντα αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

XII.  $^{1}$   $^{a}$   $^{a}$   $^{a}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{b}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^$ 

25. ἀπὸ μέρους] in part; not totally; for example, I, the

Apostle of the Gentiles, am a Jew  $(v.\ 1)$ .

— ἄχρις οὖ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθη] until the fulness of the Gentiles shall have come in. Πλήρωμα is a word specially applied to ships. The full complement of the Gentile world shall

enter the sacred vessel of the Church, the Ark of Salvation. Another parallelism with (if not a reference to) St. Luke's Gospel,  $\chi_{\rho is}$  od  $\pi \lambda \eta \rho \omega \theta \hat{\omega} \sigma \iota$  raipol  $\xi \theta \nu \hat{\omega} \nu$ . (Luke xxi. 24.)

26. και ούτω πας 'Ισραήλ σωθήσεται and so all Israel,whether literally from the seed of Abraham, or from the Gentile world, children of Abraham's Faith, all true Israelites will be saved. (Theodoret, Augustine, S. Jerome in Isa. xi.) Then the number of the elect will be complete (Rev. vii. 3. 9), and the Harvest of the World will come. (Rev. xiv. 16.)

- δ δυόμενος] The siz (Goel), the Redeemer. (Isa. xliv.

28. Κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον] According to the Gospel, and in relation to it. If they are regarded in this respect, they are enemies of God, and of you also. But this enmity has been occasioned by the extension of God's favour to you (see on v. 11); and so they are  $e\chi\theta\rho ol$   $\delta i'$   $\delta\mu\hat{a}s$ , enemies through you, and therefore have a claim to your pity; and if they be regarded a parte ante, they are beloved of God on account of their fathers,

particularly Abraham, whose children by faith you are, and therefore you are their brethren. Origen.

29. 'Αμεταμέλητα] Not to be repented of; not of such a kind as ever to be revoked by Him. "God is not a man that He should lie, or the son of man that He should repent" of his promises and gifts. (Numb. xxiii. 19. See Rom. iii. 3; ix. 6.)
God chose a People to Himself, and God hath not repented

of His own choice; He did not cast off His people (xi. 1, 2).

30. γάρ] Elz. adds καλ, not in the best MSS.

— ἡπειθήσατε] ye disobeyed.

31. ὑμετέρφ ἐλέει] mercy toward you. So τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.
(Luke xxii. 19. 1 Cor. xi. 24. Cp. Rom. xv. 4. 1 Cor. xv. 31.)

32. Συνέκλεισε—τ. π. εἰς ἀπείθειαν] He shut up the whole (race of mankind, τοὺς πάντας, see iii. 9) into Disobedience, in order that He might have mercy upon all. (Luke v. 6. Cp. Gal. iii. 22.) Because they sinned against Him, God punished them by means of their sin. He gave them over to themselves and their own devices (see i. 28). Their Disobedience was like a Prison in which they were held captives. "Peccati poena Peccatum," "Blindness of heart (says Augustine c. Julian. Pelagian.

VOL. II.-PART III.

v. 3) is not only a sin, but it is a *punishment*, by which the proud heart of man is chastised with a fit retribution." But God did this with a merciful intent, in order that He might have compassion on all.

33. κρίματα — δδυί] Κρίματα are God's decrees, = στερτο (mishpatim); and סול (derachim) are His ways of

bringing them to pass.

Malorum est malè uti etiam bonis, Dei est benè uti etiam malis. Dei consilium, sicut homo, explicare non possum. Novi cum Paulo Apostolo expavescere, quod etiam ille, cum consideraret, expavit, et expavescens exclamavit, O altitudo ! Nobis consideratio, admiratio, tremor, exclamatio, quia nulla penetratio. Ipsi autem quid? Gloria in sæcula sæculorum. Alios coronat, alios damnat, nusquam errat, alios probat, de aliis probat, omnes ordinat. Aug. (Serm. 15.)

35. τίς προέδωκεν αὐτῷ] Who first gave to Him? Quis prior dedit Illi, quasi suorum gratiâ meritorum? Quis prævenit gratiam, quæ gratis datur? In Ipso sunt omnia. Quæ utique? nisi omnia bona que ab Illo accepimus; et accepimus ut boni simus? Aug. (Serm. 26); and cp. de Lib. Arb. iii. 16, Deus nulli debet aliquid, qui omnia gratuita præstat; and Bp. Sanderson,

36. ξξ αὐτοῦ καὶ δι αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτόν] All our store, as it issued from the fountain of God's grace, so should it issue into the ocean of His glory. For to Him and through Him are all things. Bp. Sanderson (i. 334).

CH. XII. 1. Παρακαλώ οὖν ὑμᾶς I exhort you therefore. Observe the conjunction odv, therefore, introducing the result of the whole; and see how he builds all on man's freewill.

After the great argument of the preceding portion of the Epistle on some of the most abstruse questions of Christian Doctrine, St. Paul sums up all with plain rules of Christian

Duty:

He thus teaches, that "Love is the fulfilling of the Law"

Love is the fulfilling of the Law" (xiii. 10); that Justification is of no avail without Sanctification; and that all speculations concerning the nature of Faith ought to

lead onward to the performance of Good Works. (Tit. iii. 8.)
On the practice of St. Paul in his Epistles, "after he hath discussed some main points of doctrine or discipline, to propose several good advices and rules, in the observance of which the life of Christian practice doth consist, and from which might well be compiled a Body of Ethics," see the remarks of Dr. Barrow Serm. vi. vol. i. p. 107. LL

b Eph. 4. 23. & 5. 10, 17. 1
Thess 4. 3. Col. 3. 10. 1
John 2. 15. 1
Cor. 12. 7, 11. Eph. 4. 7. c
PS. 31. 8. Eph. 5. 10, 17. 1
Pet. 2. 3. Col. 4. 12. 1
Thess. 4. 3. d
ch. 1. 5. 1
Cor. 3. 10. Prov. 25. 27. c
Ph. 1. 23. & 4. 16, 25. g
Pc. 12. 12. 4, &c. &c. & 12. 10. 1
Pet. 4. 10. h

στήσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶσαν, ἀγίαν, εὐάρεστον τῷ Θεῷ, τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν, <sup>2 ὑ</sup> καὶ μὴ συσχηματίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τἢ ἀνακαινώσει τοῦ νοὸς, <sup>c</sup> εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ τὸ ἀγαθὸν καὶ εὐάρεστον καὶ τέλειον.

 $^{6 \text{ g}}$  Έχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα, εἴτε προφητείαν, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως,  $^{7 \text{ h}}$  εἴτε διακονίαν, ἐν τῆ διακονία,

- τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν] the rational service of you. Remark ὑμῶν, of you, more emphatic than ὑμετέραν, yours. You have a nobler service to perform than even the Levitical λατρεία, τηὶμχ (abodah), of the Temple (in which the Jews so much gloried; see ix. 4); which consisted, in great degree, of manual service and in bloody sacrifices, and has been succeeded in the Christian Church by the sacrifice of body, soul, and spirit, a sacrifice living, not slain,—and λογικὴ, rational, not ὀργανικὴ, or mechanical (Heb. xiii. 15). "Hujus hostiæ altare est cor," the Altar of this victim is the heart. Gregor. (Hom. 22 in Ezek.); and cp. Waterland's Charge on Distinctions of Sacrifice, 1740, pp. 58–60.

It is not for nothing that the great Apostle calleth Religion our reasonable service of God. Bacon, Adv. of Learning, p. 253, where see his remarks on the uses of Reason in matters of Religion; and Barrow's excellent observations on this subject, Serm. xiii. vol. iv. p. 303, "On the Truth and Divinity of the Christian

Religion."

2.  $\mu\eta$  συσχηματίζεσθε τ $\hat{\varphi}$  αἰῶνι τοὐτ $\hat{\psi}$ ] and be ye not conformed, or configured, to this world. For at your Baptism you renounced it.

A, B\*\*, D, E, F, G have the infinitive συσχηματίζεσθαι and μεταμορφοῦσθαι here, and so Lachmann, Alf. But the imperative seems to be preferable. It is in B\*, J, and Vulg., Syriac, Æthiopic, and Arabic Versions, and in those of Cod. Aug. and Boerner. And this transition from the Infinitive to the Imperative ("be not ye conformed") gives life, spirit, and beauty to the address, and is quite in the manner of St. Paul. See I Cor. x. I. 7; and compare the note below, I Pct. ii. II. The confusion in the MSS. between āī and ē is so common (from identity of sound in the ancient pronunciation), that the choice between them must be determined by internal considerations.

- μεταμορφοῦσθε] be ye transfigured in your minds; as Christ, in His human body, was transfigured (μετεμορφώθη) on

the Mount. (Matt. xvii. 2.)

— είs τὸ δοκιμά(ειν—τέλειον] in order that you may not follow your own will, but may examine and appreciate what, and how wise and holy, the will of God is; that will, which alone (and not man's will) is the good, and acceptable, and perfect will. See Eph. v. 10, the best comment on this text.

Δοκιμάζειν is not merely to discern, nor to try, but to assay the value of. See 1 Thess. v. 21. 1 Cor. iii. 13. 1 Pet. i. 7.

Only the regenerate man, who is renewed in the spirit of his mind by the Holy Ghost, can ascertain and assay God's will, and

form a just estimate of what it is.

Let no one therefore among you be staggered by the objections of unregenerate persons, whether Jews or Heathens, arguing upon the defective and erroneous grounds of unsanctified Reason, against what I, who am the Apostle of Christ, and am inspired by the Holy Ghost, and speak in their Name, "according to the grace given me," declare to be God's will. Spiritual things are spiritually discerned (1 Cor. ii. 14); and the more you grow in grace, the more you will be able to understand and admire the operations of God's will, and the more will your will be conformed to it.

3. μη ὑπερφρονεῖν] not to be minded above what he ought to be minded, but to be minded so as to be sober-minded.

On the paronomasia here, see above on 2 Thess. iii. 11, and

on Philem. 10. 20, and Winer, p. 560.

 $-i\kappa k\sigma\tau \psi$  is  $\delta$  Θε $\delta$ s— $i\kappa\sigma\tau \omega s$ ] according as God dealt out to each man his measure of Faith. The measure of Faith which God has allotted to each man (and not the amount of mere unregenerate Reason, or of pride and confidence which he has in his own intelligence) is to be the Rule according to which he is "to be minded."

From the word  $\mu\epsilon\rho l\zeta\omega$ , to allot, to apportion (cp. 1 Cor. vii. 17. Heb. ii. 4), St. Paul is led to speak of each Christian in his proper character as a member  $(\mu\epsilon\lambda\sigma s)$  of the mystical body of Christ, and thence to prescribe rules of mutual love, for the edification of the several members, and of the whole Church.

He begins with the higher gift of  $\pi\rho o\phi\eta \tau \epsilon la$ , and then descends to  $\delta\iota a\kappa o\nu la$ : he then returns to two branches of  $\pi\rho o\phi\eta \tau \epsilon la$ , namely,  $\delta\iota \delta a\sigma \kappa a\lambda la$ , and  $\pi a\rho a\kappa \lambda \eta \sigma \iota s$ , and then speaks of the duty of the  $\pi\iota \sigma \tau ol$ , or faithful Laity; he then re-ascends to the official functions of the  $\pi\rho o\iota \sigma \tau d\mu \epsilon \nu o\iota$ , or Clergy; and finally extends himself to the duties of all.

5. of πολλοί] we the many (of πολλοί) are one body in Christ. Here it is plain, that in this construction, in this opposition to one, "the many" denote the whole multitude, the complex and aggregate body of Christians. Bentley. See above on v. 15; and so of πολλοί is equivalent to all.

— τὸ δέ] So A, B, D, D\*, F, G.—Elz. has ὁ δέ. The sense is: But as individuals, members one of another.

 $-\kappa a\theta^*$  ε[s] severally. By our Christian calling we are knit together into one mystical body,  $\sigma \dot{\nu} \sigma \sigma \omega \mu o \iota$ . And thus we are individually one another's members, as all of us collectively are members of Christ. Cp. Bp. Sanderson, i. 212; ii. 277. For similar instances of  $\kappa a\theta^*$  ε[s see Mark xiv. 19. John viii. 9. Winer, p. 223.

As to the use of 70 see xii. 18.

6. προφητείαν] Not here so much prophesying in the sense of foretelling the future; as (1) Preaching: (2) Expounding or Interpretation of Scripture. See this use of προφητεία in 1 Thess. v. 20, προφητεύω 1 Cor. xi. 4; xiv. 3, 4. 39.

St. Paul distinguishes προφητεία from διακονία. The first is peculiarly the office of Bishops and of Presbyters; the second of

Deacons in the Church. Rosenm.

Indeed the Diaconate was instituted in order that they, whose special office it is to teach, might have more leisure to give themselves to Prayer and the Ministry of the Word. Acts vi. 2-4.

— κατά την ἀναλογίαν τῆς πίστεως] according to the proportion of the Faith.

The word  $\pi l \sigma \tau \iota s$  is used here as in Eph. iv. 5, "There is one Lord, one Faith:" i. e. there is one and the same body of Christian Doctrine to be believed and professed by all.

And this is the sense in which the word  $\pi i\sigma\tau is$  is used by St. Jude, where he says that it is the duty of all to contend earnestly for "the Faith, once for all delivered to the Saints." (Jude 3.)

In like manner, the word έλπίς, hope, is used by St. Paul to designate the object which is hoped for. See above, viii. 24, έλπὶς βλεπομένη. Col. i. 5, έλπίδα ἀποκειμένην. Eph. i. 18.

It is to be regretted, that the sense of this important declaration of St. Paul has been obscured, and its force weakened, by some who understand the words  $\tau \eta \nu$  aradoglav  $\tau \eta s$  mistress to signify merely according to the proportion of your faith: i. e. the faith by which ye believe.

The true meaning of the word πίστις, or Faith, as here used, has been long since declared by Irenæus, i. 2: "The Church, although diffused throughout the world, has received the Faith from the Apostles and their disciples; and (c. 3) this Faith she carefully guards, as if she dwelt in one house, though she is dispersed throughout the world; and she uniformly preaches and delivers the same things, as if she had but one mouth . . . . since there is but one and the same Faith for all," μιᾶς καl τῆς αὐτῆς πίστως ούσης.

Cp. Hooker's observations (III. i. 5), and the remarks of Anselm, Estius, Beza, and others here. See also some excellent

εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῆ διδασκαλία,  $^{8+}$ εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῆ παρακλήσει, ὁ  $^{1}$  Deut. 15. 7.  $^{1}$  Matt. 6.  $^{1-3}$ . μεταδιδούς, έν άπλότητι, ὁ προϊστάμενος, έν σπουδή, ὁ έλεων, έν ίλαρότητι.

 $^{9}$  'Η ἀγάπη ἀνυπόκριτος, ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρὸν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ.  $^{10}$  κ  $T\hat{\eta}$  φιλαδελφία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι, τ $\hat{\eta}$  τιμ $\hat{\eta}$  ἀλλήλους προηγούμενοι.  $^{11}$  Per. 1.10.  $^{10}$  κ  $^{10}$  κ  $^{10}$  φιλαδελφία εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι, τ $\hat{\eta}$  τιμ $\hat{\eta}$  ἀλλήλους προηγούμενοι.  $^{11}$  Per. 1.10.  $^{10}$  κ  $^{10}$  γ  $^{10}$  γ  $^{10}$  κ  $^{10}$  γ  $^{10}$  γ  $^{10}$  κ  $^{10}$  γ  $^{1$ 

11 Τη σπουδη μη όκνηροὶ, τῷ πνεύματι ζέοντες, τῷ Κυρίῳ δουλεύοντες.

k Heb. 13. 1. Phil. 2. 3. 1 Pet. 1. 22. & 2. 17. 2 Pet. 1. 7.

observations on this sense of the word \( \pi \lor{\text{to}} \tau \text{to}\_1 \), in Fritz. i. 5, | them to interpret each several portion of Scripture "according to

p. 17.
'Aναλογία is Proportion: e. g.
As the Head is to the Body, so is Christ to the Church.

As one member in the natural Body is to another member in the same natural body, and to the whole body, so is one Christian to another Christian, and to the whole Church, or mystical Body of Christ.

All things are to be done in the Church with a constant

regard to this law of 'Avadoyla, or Proportion.

And the special purport of the Apostle's precept here is to declare, that Preaching is to be exercised, and that Scripture is to be expounded,

(1) Not according to men's private notions;

(2) Nor, from one or two texts or chapters taken singly and

(3) But according to the proportion of the Faith; that is, according to the general symmetry and harmony of the whole body of Christian Doctrine, and according to the relation or proportion (ἀναλογία) of each special doctrine preached, or text expounded, to that entire body of doctrine.

Hence Tertullian says, "Adversus regulam fidei nihil scire, est omnia scire" (Præscr. Hæret. c. 14; cp. 13, and Iren. i. 19); and Augustine (in Joann. Tract. 18, and elsewhere) insists on the necessity of Preaching and interpreting Scripture "secundum sanam fidei regulam."

On the other hand, it has always been the characteristic of heretics to interpret the words of Scripture μονόκωλα, i. e. piecemeal, without due regard to the general tenour of the whole. See S. Hippol. c. Noet. 2, vol. ii. p. 7, ed. Fabric. Their will is, that the sense of the whole Bible should give way to (their interpretation of) two or three sections of it. This is the characteristic of Heresy. Tertullian (c. Praxeam, 20).

Private notions on particular texts are to be conformed to the Regula Fidei, and not the Regula Fidei to be made (like a Lesbian rule) to bend to private notions on particular texts.

This Regula Fidei is the Canonical Scripture, and every exposition is to be so framed as to be in unison with the general scope and tenour of Holy Scripture. And the true sense of And this true sense is propounded by the Scripture is Scripture. Church Catholic, the divinely appointed Interpreter of Scripture,

in her public symbols of Faith.

Hence Archbp. Cranmer and our Reformers (in Reformatio Legum, i. 13) commanded all Preachers and Expositors to have always before their eyes the Creeds, "ne quid contra Symbola aliquando interpretemur." And Bp. Andrewes, in his admirable Sermon "on the Worshipping of Imaginations," v. 57 (a Sermon worthy of being placed by the side of Tertullian's Præscriptiones Hæreticorum), justly censures those Preachers, who arbitrarily and presumptuously domineer over the Faith of their Flocks, by delivering as God's Word their own private misconstructions of It, instead of reforming their own private misconstructions by that Word as interpreted by the consentient voice and public practice of Christ's Church from the beginning. "This," says he, "is the disease of our age." See also Waterland's Essay on the Use and Value of Ecol. Antiquity Works vol. vn. 265.—275 Value of Eccl. Antiquity, Works, vol. v. pp. 265-275.

This Rule of Scripture-Interpretation is of great value; and perhaps it is nowhere more so, than in expounding this Epistle to the Romans, in which the rule is delivered. If it had been carefully attended to, the world would have been saved from many of the pernicious and exclusive notions (concerning partial Redemption and other matters) which have been erroneously deduced by some from one or two texts of this Epistle taken singly, in contra-

vention of the plain sense of the whole.

Compare St. Peter's warning on this subject, 2 Pet. iii. 16.

Heretical teachers lay hold of a few sentences of this Epistle, and endeavour to overturn thereby the whole sense of Holy Scripture, which proclaims that man has received Freedom of Will as a gift from God. Origen.

It is therefore a happy characteristic of the Church of England, that she reads the whole of the New Testament, and a great part of the Old, publicly to her Congregations, and thus endeavours to protect her Clergy and her People against the danger of dwelling exclusively on particular texts, and directs

the Proportion of the Faith" as displayed in the whole Bible.

The above explanation of the words κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεωs has been recently well illustrated by Philippi, p. 513, and has been adopted by Bengel, Flatt, Klee, Glöckler, Schräder, Köllner, and others.

3. δ μεταδιδούs, ἐν ἀπλότητι] he that giveth time or substance in works of piety and charity, let him do it with disinterestedness and with honest openness and guilelessness of heart, and with a single eye (ἀπλοῦς ὀφθαλμὸς, Matt. vi. 22) to God's glory; and not looking askance with oblique glances at himself, or for the praise of men (Theodoret), so as to worship the creature with the Creator; but with one sole desire in his heart, one thought in his mind, one aim in all his actions-Soli Deo Gloria !

Compare the notes above on 2 Cor. viii. 2, and on ix. 13,

concerning the sense of the word andorns.

9. Ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος, ἀποστυγοῦντες] Literally,—Charity without pretence; ye hating what is evil. On this remarkable structure see Heb. xiii. 5; and cp. the Anacolutha in Eph. iv. 2. Col. iii. 16. 2 Cor. ix. 10-12. Winer, § 63, p. 505.

There is a proverbial brevity in this series of Christian

maxims (vv. 9. 11), and the verb substantive seems designedly to be suppressed, in order that they may serve the double purpose of Christian precepts, and Christian axioms. See below on Heb. xiii. 4.

11.  $\tau \hat{\eta} \ \sigma \pi \sigma \sigma \delta \hat{\eta}$ ] in your haste be not idle. In your busi-ness be not lazy. Observe the order of the words, and the word σπουδή,

from σπεύδω, to hasten, Engl. speed.

There is a happy paradox, or oxymoron (a favourite figure of speech with the Apostle), see the note on 1 Thess. iv. 11, and see on 2 Thess. iii. 11. We may compare Horace's "Strenua nos exercet inertia, navibus atque Quadrigis petimus benè vivere" (1 Epist. xi. 28); and the lines of Phædrus (ii. 5), describing a class of persons at Rome living in busy sloth and bustling indolence, "Est ardelionum quædam Romæ natio, Trepidè concursans, occupata in otio; Gratis anhelans, multa agendo nihil agens."

There may be, and often is, much idleness in our work; much unprofitable vanity in our restless hurrying to and fro. There may be laziness in haste. Mary was more busy in her quietness than Martha in her bustle. Therefore the Apostle says τῆ σπουδῆ μὴ ὀκνηροί, be not "in strenuitate inertes," "nihil agentes operositate," et "operosi nihil agendo." Let all your haste bring you nearer and nearer to the goal of eternal life.

 τῷ Κυρίφ δουλεύοντες] serving the Lord. Some Authorities have here τῷ καιρῷ δουλεύοντες, serving the season.
 And it may seem probable, that if St. Paul had written such a plain precept as τῷ Κυρίφ δουλεύοντες (serving the Lord), which he inculcates elsewhere, Acts xx. 19. Rom. xiv. 18; xvi. 18. Eph. vi. 7. Col. iii. 24; and which, it is true, has high MSS. authority in its favour here (A, B, D\*\*\*, E, I), and is received by Elz., Lachmann, Tischendorf, and others, and is therefore not to be lightly disturbed, the Copyists would hardly have substituted what at first sight is much less intelligible, viz. τῷ καιρῷ δου-λεύοντες (serving the season), and which yet is found in D\*, F. G. F has καιρφ, and in its Latin Version it has both 'tempore' and 'Dno' (viz. 'Domino'). G has καιρφ and 'tempore'; and this reading is as old as S. Jerome's days (see Jerome ad Marcell. cp. 27), and even as Cyprian's, and is preferred by Luther, Erasmus, Colinæus, Mill, Semler, Griesbach, Olshausen, Meyer, and Fritz., whose note here deserves attention: "Lectio difficilior eligenda." Besides, this verse seems intentionally designed to be a string of Christian paradoxes. "Be not slothful in your haste," "Be fervent in spirit." "Know the season." (see xiii. 11). "Serve the present season." "Redeem the season," εξαγοράζεσθε τον καιρόν. See Eph. v. 16. 1 Cor. vii. 29. νῦν καιρός εὐπρόσ-δεκτος, 2 Cor. vi. 2, "be 'downright time-servers' in the evan-gelical sense (to use Bp. Sanderson's words, i. 315); as I am in the same sense a 'man-pleaser,' and have made myself the servant of all, and am all things to all men:" (1 Cor. ix. 19. 22.) So take Occasion by the forelock, and be ye slaves of Opportunity. St. Paul seems to have had his eye on the ancient proverbs, "Carpe diem," καιρὸν γνῶθι, καιρῷ λατρεύειν (Phocyl. fr. 112; cp. Wetstein), and to have intended to Christianize them. This "exquisitior sensus" is also in harmony with what follows. Cp. xiii. 11—13.

L L 2

Luke 18, 1, Eph. 6, 18. n 1 Ccr. 16, 1. Heb. 13, 2, 16, 1 Pet. 4, 9. o Matt. 5. 41. o Matt. 5. 44. Luke 6. 28 1 Cor. 4. 12. 1 Pet. 3. 9. p Ecclus. 7. 34. q 1 Cor. 1. 10. Phil. 2. 2. 1 Pet. 3. S. Ps. 131. 1. Prov. 3. 7. Ps. 151. 1. Prov. 3. 7. Isa. 5. 21. ch. 11. 25. r Prov. 20. 22. Matt. 5. 39. 1 Thess. 5, 15. 1 Pet. 3, 9,

2 Cor. 8, 21, 8 Mark 9, 50

 $12 \text{ m} T \hat{\eta}$  έλπίδι χαίροντες,  $\tau \hat{\eta}$  θλίψει ὑπομένοντες,  $\tau \hat{\eta}$  προσευχ $\hat{\eta}$  προσκαρτεροθυτες, 13 η ταις χρείαις των άγίων κοινωνοθυτες, την φιλοξενίαν διώκοντες.

14 ° Εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας ὑμᾶς, εὐλογεῖτε, καὶ μὴ καταρᾶσ $\theta$ ε.

15 γ Χαίρειν μετὰ χαιρόντων, κλαίειν μετὰ κλαιόντων.

16 το αυτό είς αλλήλους φρονούντες, μη τὰ ύψηλὰ φρονούντες, αλλά τοίς ταπεινοίς συναπαγόμενοι, μη γίνεσθε φρόνιμοι παρ' έαυτοίς· 17 τ μηδενὶ κακὸν αντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες, προνοούμενοι καλὰ ἐνώπιον πάντων ἀνθρώπων. 18 · εἰ δυνατόν, τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντες. 19 t μὴ ἑαυτοὺς ἐκδικουντες, αγαπητοί, αλλά δότε τόπον τη όργη, γέγραπται γάρ, Έμοὶ ἐκδίκησις, έγω άνταποδώσω, λέγει Κύριος. 20 " έαν οὖν πεινά ὁ ἐχθρός σου, ψώμιζε αὐτόν, ἐὰν διψᾶ, πότιζε αὐτόν τοῦτο γὰρ ποιῶν ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ την κεφαλην αὐτοῦ.

Reput R. 19. 1. Heb 12. 14. t Lev. 19. 18. Deut. 32. 35. Ecclus. 28. 1. Matt. 5. 39. Luke 6. 29. Heb. 10. 30. & 26. 21. Prov. 25. 21. Matt. 5. 44. u Exod. 23, 4, 5, 1 Sam. 24, 16-19.

However, as the preponderance of authority is in favour of  $K\nu\rho l\omega$ , it is not removed from the text.

12. τη θλίψει ὑπομένοντες] exercising ὑπομονὴν, patient en-

durance, in affliction. See above, v. 3, 4.

13.  $\tau a \hat{s} x p \epsilon la s \tau \hat{\omega} v \hat{\alpha} \gamma (\omega v)$  to the necessities of the saints, which might well be in St. Paul's mind now that he had been collecting alms for the poor saints at Jerusalem. See xv. 25.

κοινωνουντες] communicating, contributing; μεταδιδόντες (Theod.). See above on Gal. vi. 6, and 2 Cor. viii. 4; ix. 13, and below, xv. 26, and Philem. 6. The word is here used actively. Cp. Eur. Med. 811. Fritz.
 13, 14. διώκοντες – διώκοντας] A happy play upon the words.

Cp. v. 3, ὑπερφρονεῖν-φρονεῖν-σωφρονεῖν.

It would seem as if the Apostle's mind, strained by the pressure of the argument with which it had been labouring, now gracefully and playfully relaxes itself into Christian cheerfulness. In his conciliatory courtesy he would show his readers, that what he had said severely concerning them in the former parts of his Epistle had been spoken in love. So he now says, in a tone of lively affection, Even we Christians, whom the world persecutes, ought to be persecutors; we ought to follow with our blessings and our prayers those who pursue us with rancour and disdain.

16. τοις ταπεινοίς συναπαγόμενοι] drawn away from high aspirations, by Christian condescension to, and sympathy with, those of mean condition and low estate. The word συναπαγόthose of mean condition and low estate. The word συναπαγό-μενοι means drawn away together with others (see Gal. ii. 13. 2 Pet. iii. 17); and here the others with whom they are to be drawn away are the lowly, of ταπεινοί. The word ταπεινοίs is here rendered by some learned Interpreters 'things that are lowly; but in the New Testament the word ταπεινδε is always applied to persons. See Matt. xi. 29. Luke i. 52. 2 Cor. vii. 6; x. 1. James i. 10; iv. 6. 1 Pet. v. 6. And so the Vulg., Syriac, Arabic, and Ethiopic Versions. Here is the Christian paradox. Let others be attracted and drawn away by men of worldly wealth, power, and eloquence; but be you carried away by the poor and

17. προνοούμενοι] providing. See 1 Thess. v. 22. Cp. Prov. iii. 4, LXX. See above, 2 Cor. viii. 21.

19. δότε τόπον] give place unto wrath. The meaning of this passage is questionable. It may have several meanings. It may signify. Do not aggravate your enemy's wrath by resistance, or by rendering evil for evil; but by gentleness give it room to spend itself, as a mariner does in a storm. See v. 20, which explains the precept. So in Virgit (An. iv. 433) Dido asks for room for her own rage to spend itself:

"Tempus inane peto, requiem spatiumque furori."

In a recent valuable contribution to the resources of the English reader in the study of this Epistle, this passage is rendered, "Give place unto the wrath of God." And there is high authority for this rendering;

But, perhaps, the former interpretation is preferable, and is confirmed by St. Paul's use of δίδοτε τόπον (Eph. iv. 27), and

St. Luke's (xiv. 9).

Besides, it could hardly be prescribed as a Christian dutyto make room for the divine anger to work against an enemy. The endeavour of a Christian would rather be, to avert the divine

wrath from him, and not to expose him to it.

Give place and room to your enemy's anger to spend itself and pass by, "pertranseundi et evanescendi locum," Origen: and see the ancient author in Catena, p. 455, who compares here our Lord's precepts, " Resist not evil, but whosoever shall smite thee on the right cheek, turn to him the other also (Matt. v. 39); and when they shall persecute you in one city flee to another (x. 23).

Overcome the wrath of your enemy by letting it spend itself upon you. Primasius; and so Gregor. Mag. in Evangel. xviii.

And so these words were understood by the Clergy of Egypt writing to the Emperor Leo, in Evagrii H. E. ii. 8. Fritz.

It has indeed been said, that the Apostle must mean, "Give room for the anger of God to work," because he says, Avenge not yourselves, and adds, For it is written, Vengeance is Mine, saith the Lord.

But this argument is not convincing. For those considerations are very cogent, as reasons for letting an enemy's anger pass, and for not encountering it by revenge, which is an invasion of the prerogative of God.

This passage suggests an important consideration with regard to Revisions of an Authorized Version of Scripture.

Our own Version has here, "Give place unto wrath."

This translation is a judicious one, not only in what it does say, but also in what it does not say.

One of the excellencies of a Translation, especially of an

Authorized one, is not to say too much.

Our Translators knew that this passage admitted of a variety of exposition, and that it had been variously interpreted in ancient times by Expositors of high repute.

But they knew also, that it is not the office of Translators, especially of Translators who are framing a Version for public use in the Church, to take (in such a doubtful case as this) any one exposition, and to enforce that exposition on all, as the only

sense of the passage.

They felt that it was their duty rather to practise a modest reserve, and to observe a discreet silence, and to leave it an open question for men's private inquiry and meditation; and thereby to suggest this important practical lesson, that for the profitable study of Holy Scripture, one of the most essential pre-requisites is Humility; and that there are many things in the Word of God on which it ill becomes any one to dogmatize; that there are passages in Holy Scripture which admit of various interpretations, all of them profitable, and none of them to be refused; and that to affix our own particular meaning to such passages. as the only sense they will bear, and to require a Church to receive it as such, is to restrain the plenitude of Scripture, and to enforce on men's consciences our word as the Word of God; and that such places of Scripture are designed for the exercise of that Faith which looks forward to the time when all doubts will be cleared away, and we shall no more see through a glass darkly, but shall see face to face, and shall know even as we are known-(1 Cor. xiii. 12.)

"I ever held it a kind of honest spiritual thrift" (says a wise Bishop of our Church) "where there are two senses given of one place (of Scripture), both agreeable to the analogy of faith (Rom. xii. 6) and manners; ... to make use of both. And so will we." Bp. Sanderson (ii. 49).

A good rule for Expositors, and still better for Translators,

who would do well, in such cases, to exclude neither of the two senses by an imposition of the other.

20. άνθρακας πυρός] coals of fire. From Prov. xxv. 21.

The Holy Spirit by the hand of St. Paul, has indited here a chapter of Christian Proverbs. And he connects them with those of Solomon by adopting this Proverb from the Book of Proverbs. and so blends them together.

 $^{21}$   $^{\text{V}}$  Μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν.

21 ° Μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν.
 XIII. ¹ ª Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω οὐ γὰρ ἔστιν ¹ Pet. 3. 9. a Tht. 3. 1. èξουσία, εἰ μὴ ἀπὸ Θεοῦ αἱ δὲ οὖσαι ὑπὸ Θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν.
 2 b Ωστε ὁ ¹ Pet. 2. 1. Pet. 3. 9. a Tht. 3. 1. 1 Pet. 2. 1. Prov. 8. 15. 16. Dan. 4. 32. Wisd. 6. 3.

But what are those coals of fire? To heap coals of fire on a man's head may seem at first a strange expression.

The Jews heaped ashes on their heads (2 Sam. xiii. 19) in

mourning.

The Proverb does not teach to heap ashes, the sign of mourning, on our enemy's head, but live coals; that is, by conferring benefits upon him, to kindle, as it were, on his head a fire of burning shame and remorse and of love. Such coals of fire were heaped on Saul's head by David (see I Sam. xxvi. 7—21). And they burnt brightly for a time (v. 25), but were unhappily quenched at last. Such coals of fire the Son of David endeavoured to kindle on the head of Judas (John xiii. 26. Matt. xxvi. 50), but they were smothered by covetousness, and went out in smoke. Cp. Origen here, and Aug. in Ps. 79, and de Doct. Christ. vol. iii. p. 92, where the other interpretation—which attributes a desire of injury to the person obeying this proverb-is called "malitiosa," and Serm. 149, "Cum quisque benefecerit inimico, et non victus malo vicerit in bono malum, plerumque illum inimicitiarum suarum pænitebit, et irascetur sibi. ustio pœnitentia est, quæ, tanquam carbones ignis, inimicitias ejus consumit."

21. Μή νικώ-κακόν Be not thou overcome by the evil of

others, but overcome their evil with thy good.

He who harbours malice against an enemy on account of the injuries he has received from him, is overcome by his evil; but he who turns injuries into occasions for prayer, overcomes evil with good. See Chrys. Injuries are the leaves and flowers, of which the heavenly crown of glory is to be woven.

CH. XIII. 1. Πᾶσα ψυχή] Every soul, ψυχή = τίτς (nephesh) (Acts ii. 41. 43; vii. 14; above, ii. 9. Vorst. Hebr. p. 117). Every one, spiritual and temporal, clerical and lay. Chrysostom.

Bp. Bilson on Christian Subjection, pp. 174-177.

Let every one submit to Authorities that are over him.

A precept made more remarkable by the time in which, and the persons to whom, it was written. Few of the Roman Emperors died a natural death, and the Jews seem to have taken a leading part in the public tumults. Sueton, Claud. 25. Acts viii. 2. And this tumultuous spirit of resistance and rebellion against the Heathen Power of Rome, as an outrage against their Theocracy, and a profane usurpation of the prerogatives of God, was eminently manifest at this time; and it led, in a few years after this Epistle was written, to the siege and destruction of Jerusalem.

The strong language, therefore, of the Apostle in this Epistle, specially designed for Jewish readers at Rome, on the duty of obedience and loyalty to Civil Rulers, is a proof of St. Paul's moral courage, and of his confidence in his own mission. Cp.

below on Titus i. 12.

How different would have been the history of the Roman Empire, if the Emperors, and Magistrates, and Citizens of that Empire had listened to the doctrine of the Apostles-whom they

'Εξουσία is Authority, distinguished from δύναμις, power, or force, which may exist where there is no authority, and even in opposition to it. Therefore (as Bp. Sanderson remarks, Prælect. v. 11) St. Paul mentions έξουσία, or lawful authority, four times in three verses here, but says not a word of δύναμις, or physical force. Compare note above on 1 Cor. xi. 10, a text which affords an excellent illustration of the present passage.

έξουσίαις ύπερεχούσαις] to Authorities above him, those which are set over him, whatever they are. In a Monarchy, the King is δ ὑπερέχων (1 Pet. ii. 13). St. Paul's rule is general, and applies to all forms of Government. Cp. Bp. Sanderson on

Conscience, Lect. vii. §§ 6, 7.

Every man is bound to take care to discern, and acknowledge, the Authority which is set over him (ὑπερέχουσα), and to pay to it the honour which is its due, and not to deprive it of its rightful honour, by paying allegiance and subjection to some other Authority, which is not set over him. Here is warning to those who rob Rulers of their honour, by transferring it to the Bishop of Rome, who claims to be  $\delta$   $\dot{\nu}\pi\epsilon\rho\dot{\epsilon}\chi\omega\nu$ ,—over every person, every where, and in every thing. See on 2 Thess. ii. 4.

-  $\dot{\nu}\pi\sigma\tau\alpha\sigma\sigma\dot{\epsilon}\sigma\theta\omega$ ] let it submit itself. Be thou subject to—

Ile does not say, that every one must always obey, but that he must submit. "Semper necesse est subjici (ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαί), non semper necesse est obedire," says Bp. Sanderson (Prælect. vi. 3). See further on v. 5.

Obedience is active. And if any earthly Authority com-

mands any thing that is contrary to the will of God, the Apostles have taught us to say, "We ought to obey God rather than man," and "Whether it be right in the sight of God, to hearken unto you rather than unto God, judge ye" (Acts v. 29; iv. 19). And St. Paul and St. Peter suffered death at Nero's hands, rather than burn incense to Jupiter at Nero's command.

If the Emperor command one thing, and God command an other, what is to be done? In such a case you must not fear the one. And why? Because you fear the Other. Who is it that here forbids your obedience? A higher Authority. Therefore in such a case you will say to the Emperor, Excuse me; you threaten me with a prison for disobedience, but He threatens

me with Hell. Augustine (Serm. 68).

Sometimes the Powers that be, are good, and serve God, sometimes they fear Him not. Julian was an unbelieving Emperor, an apostate and idolater. Yet Christian soldiers served obedience to Christ, they acknowledged Him alone Who is King of Kings. When, for instance, the Emperor commanded to worship idols, or to offer incense, they obeyed God rather than man. But when the Emperor said, Draw out the line of battle, March against this or that nation, they obeyed. They distinguished the King Eternal from the King temporal, and obeyed the King temporal for the sake of the King Eternal. Augustine (in Ps. 124).

But still the precept is general, to submit, and not to rebel (v. 2), not to take up arms against the Authority set over us.
We see no countenance given by the Apostles, or by any of

the ancient Christians, to insurrection against Rulers—even though they were Neros or Julians. "Vincit qui patitur." Prayers and Tears were the arms of the Church.

St. Paul teaches-

(1) To obey God always.
(2) To obey the Higher Powers, as His Ministers, in all things agreeable to His Will, and for His sake.

(3) To submit to them in all cases, - and not to rebel against the Higher Powers in any case. See below on v. 5.

- ου γάρ ἔστιν έξουσ(α, εί μη ἀπο Θεου] for no Authority exists, except from God. Observe ἔστιν emphatic, perhaps with some reference to the etymology of the word 'Eξουσία, which deserves careful attention. See above on 1 Cor. xi. 10. No Authority exists but from God. All lawful Authority, such as that of Kings, Parents, Husbands, is an emanation, or effluence, from one only fountain and well-spring, the Godhead of Him Who is δ °Ων, the Self-Existent, Everlasting, and Almighty Jehovah.

Why then does St. Peter speak of Authority as an Ordinance

of Man? (1 Pet. ii. 13.)

Because the People may have much influence in designating the person, or persons, by whom Power is to be exercised; therefore St. Peter calls the Magistrate a  $\kappa\tau l\sigma is$  àνθρωπίνη, or creation of man. But the People, which is sometimes the medium of conveying Power to a particular person, as in a popular election of a civil Magistrate, or King, is not the source of the Power so conveyed, any more than a pipe, through which a stream flows, is the origin of the water which flows through it. And therefore when St. Peter has said, Submit yourself to the human magistrate, he adds the reason for submission—namely, "for the Lord's sake," from Whom alone all Authority comes.

The substance of the power of every magistrate is the or-

dinance of God; but the specification of the circumstances thereto belonging, in regard of place, person, title, &c., is, as St. Peter terms it, a human ordinance, introduced by custom or positive See Bp. Sanderson (ii. 198), and Bp. Andrewes, Private

Devotions, p. 48, ed. 1830, and Hooker, viii. 11. 6.

The People are often God's instruments in conveying Authority  $(\partial \xi o v \sigma(a))$ , and in designating the persons by whom it is to be exercised. But as they are not the source of Power, so it does not follow, that because they can convey power, or designate the Person who is to use it, they therefore are able to revoke (as is erroneously imagined by some) what they have been the means of conveying. The People elect Members of the Legislature, but the Members of the Legislature do not derive their power from, but through, those who elect them; and they, who have elected them, cannot revoke what has not been given from, but through, themselves, and comes from the Constitution of the Realm, or rather, as St. Paul teaches, from the one only Source of all Power, namely, from Almighty God.

And all who hold power, however it may be derived to them, are bound to use their power as Ministers of Him from Whom c ver. 5. Matt. 23. 14. Mark 12. 40. Luke 20. 47. James 3, 1, d Deut. 25, 1. Prov. 14. 35. & 20. 2. Eccl. 10. 4—6. Eecl. 10. 4−6.
Jer. 22. 15−18.
Jer. 22. 13, 14.
& 3. 13, 14.
e Wisd. 6. 4.
l Kings 10. 9.
2 Chron. 19. 6.
Ps. 82. 2−4.
Prov. 21. 23, 24.
& 31. 8, 9.
Eccles, 8. 2−5.

Isa. 1. 17.

αντιτασσόμενος τη έξουσία τη του Θεού διαταγή ανθέστηκεν, ' οι δε ανθεστηκότες έαυτοις κρίμα λήψονται.

3 ο Ο γαρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶ φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ, ἀλλὰ τῷ κακῷ. Θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἔξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς. 4 " Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστι σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῆς, φοβοῦ οὐ γαρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεί Θεοῦ γαρ διάκονός ἐστιν, ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι. 5 Διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν, άλλα και δια την συνείδησιν.

alone they derive their power, and to Whom they will have to render a strict account, how they have used it, at the Great Day.

This is necessary to be remembered, inasmuch as it has been argued by some, that because men may be instrumental in bestowing even regal power, they may therefore revoke that power at will, and dethrone a Monarch chosen by themselves.

But the truth is, that where a King is elected by the People, they only designate the Person who is to govern; but he derives the Authority, by which he governs, from God alone. Cp. Bp.

Sanderson (Prælect. viii.)

In saving that all Authority is from God, as its only source, we must be on our guard against supposing that God can be the cause of any of its abuses. Nero's Authority, as far as it was exercised not unlawfully, was from God: But all his abuses of it

were from himself.

Yet, God uses well all human abuses. He often allows evil Kings to arise, in order to punish guilty nations (see Jerome in Dan. xi.). He uses evil governors to chastise evil subjects. He punishes the sins of the Shechems of this world by the tyranny of the Abimelechs (Judges ix. 20). He punished the vices of Rome by those of her Emperors; He also uses evil men as instruments for the trial and triumph of the good. He made Nero's sword, wielded by Nero's rage, to be an instrument for sending Peter and Paul to heaven, and for watering His Church by the Martyrs' blood. See above on ix. 17.

After οὖσαι Elz. inserts ἐξουσίαι, not in the best MSS.

- ύπὸ Θεοῦ τεταγμέναι] 'Υπὸ means-

 Either by, as âπb, or
 Under, i. e. subordinate to, and not co-ordinate with, and therefore not entitled to obedience in any command contrary to God. For then they are not ὑπὸ Θεοῦ, but set themselves ἀντί Θεοῦ and ὑπερ Θεοῦ, against God, and above Him; and God is to be obeyed rather than man. (Acts v. 29.) And no man can serve two masters. (Matt. vi. 24.)

2. δ ἀντιτασσόμενος - λήψονται] He that setteth himself against the power which is set over him, and under subjection to which he should set himself, resisteth the ordinance set over him by God. Observe the paronomasia in the words ὑπο-τασσέσθω, άντι-τασσόμενος, δια-ταγή and ύπο τοῦ Θεοῦ τεταγμέναι.

But it may be asked, Can the Apostles be said to have observed this rule of subjection, when they preached in opposition to the command of the ¿ξουσία that they should not preach? (Acts v. 28, 29.)

And if this was justifiable in their case, may not subjects take arms against a Power commanding unjustly?

To this it may be replied, that the Apostles in so doing did indeed then disobey a particular command of an Earthly Governor, but they did not disobey the ¿ξουσία, to which they were subject in that behalf.

Nor was that Governor, who gave that command, subordinate to God in that respect, or acting as His Minister. Indeed, that command "not to preach" was directly opposed to the command

of God. (Acts v. 20.)

But the Apostles did not set themselves up in opposition to the Authority, or attempt to subvert it by insurrection, or by inciting others to rebellion. They submitted to it even unto chains and unto death. (Acts v. 18; xii. 2, 3.)

3. Ol yap apxoures oun elol pobsos For Rulers are not a terror. He is speaking of what is commonly the case, and may fairly be expected to be the case. And even the worst ¿ξουσία or Authority

is better than mere δύναμις or force.

But suppose the Power to be evil, and to command what is sinful. Is it not then a terror to good works? No. For he that does good, hears Christ saying, "Fear not them that kill the body" (Matt. x. 28); and he hears the Apostle's words, "Who will harm you, if ye be followers of that which is good?" (1 Pet. iii. 13.) St. Paul wrote this with Nero's power before his eyes; but that power was not a terror to him, because he was ayaθοεργών. See the next note but one.

- τῷ ἀγαθῷ-κακῷ] So A, B, D\*, F, G. Elz. has τῶν-

κακῶν.

— ἔξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς] thou shalt have praise from it.

For the most part. And the Apostle, in his Christian charity "which thinketh no evil," does not love exceptions. He charity the state of the charity tably presumes Rulers to be, what, being God's ministers, they ought to be.

But even suppose a Nero, and a Nero persecuting the rch. vet even then you may have praise therefrom. You Church, yet even then you may have praise therefrom. You may overcome his evil by your good; you may be more than conqueror, you may derive glory from it. For though he is unjust, and condemns you, yet God is just, and will reward you. He will crown you for acting justly, and for suffering unjustly. Therefore hold fast your justice, and whether the Power acquits or condemns you, you will reap praise from it. If you die for the Faith from its hand, you will reap glory from its fury. Augustine (Serm. xiii. 302).

4. οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ κ.τ.λ.] for he doth not wear the sword in vain, i. e. is not endued with the jus gladii, or power of life and death, to no purpose, but in order to execute justice and judgment in the name of God.

Mάχαιρα is not here a dagger (as some understand it), but gladius, ξίφος. See Grotius and Fritz. The Roman power is symbolized in the Apocalypse with a μάχαιρα μεγάλη. (Rev. vi. 4.)

Here is a divine refutation of the theory which would derive the original of Government from the People by means of a social contract. The jus yladii, the right and power of the sword, which is the emblem of Sovereign Power, is by the ordinance of God, not by the donation of the People. For the Sovereign Power beareth the sword, St. Paul telleth us, as God's Minister, from Whom he received it, and not as the People's Minister, who had no right to give it, because they never had it. Bp. Sanderson, v. 210.

Here also is a refutation of the notions of those who would utterly abolish Capital Punishments; thus venturing to wrest God's sword from the hands of His Deputy and Vicegerent the Civil Magistrate; that sword which God Himself, who committed it to him, commanded him to bear, and not to bear it in vain. Cp. Gen. ix. 6: φορεῖ is more than φέρει, it means invested with it.
5. ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι] it is necessary to submit. See above

on r. 1.

The teaching of St. Paul and St. Peter on Civil Obedience

may thus be summed up.

(1) All Laws enacted by Powers, having legitimate Authority, bind always to ὑποταγή, subjection, so that a subject may not resist with force and arms the Higher Power, whether he com-

mand justly or unjustly.

This was the constant sense and practice of the Primitive Church, as appears from the explicit doctrine of St. Paul and St. Peter. See 1 Pet. ii. 18. Servants, be subject (ὑποτασσόμενοι, the same word as St. Paul uses here) to your masters with all fear, not only to the good and gentle, but even to the froward. And St. Paul (Rom. xiii.) inculcates the duty of subjection on all, and concedes not the liberty of rebellion on any pretext to any.

(2) The duty of submission is not satisfied, unless it be accompanied with obedience, wherever this can be rendered without

(3) But, wherever obedience cannot be rendered without sin, there the subject is not bound to obey; but he is bound not to obey. For there can be no obligation to sin. We are obliged not to do evil, by the law of God, Who is above all, and from Whom all Authority is derived. Cp. Bp. Sanderson (Præ-

Some writers in treating this subject, use the phrase Passive Obedience, and impute the doctrine of Passive Obedience to the Divines of the English Church.

But the words Passive Obedience imply a contradiction in terms. To be passive is not to act, but to be acted upon. But Obedience is essentially active.

The doctrine of the Church of England is, that we must obey

6 Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ φόρους τελεῖτε λειτουργοὶ γὰρ Θεοῦ εἰσιν εἰς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες.

7.1 Απόδοτε πασι τας οφειλάς, τω τον φόρον, τον φόρον, τω το τέλος, το ι Μαιι. 22. 21. τέλος, τῷ τὸν φόβον, τὸν φόβον, τῷ τὴν τιμὴν, τὴν τιμήν.

8 g Μηδενὶ μηδεν ὀφείλετε, εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους ἀγαπῷν ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν h Exod. 20. 14. έτερον νόμον πεπλήρωκε· 9 h τὸ γὰρ, Οὐ μοιχεύσεις, οὐ φονεύσεις, οὐ Matt. 19, 18, κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις, καὶ εἴ τις ἐτέρα ἐντολὴ, ἐν τῷ λόγω τούτω Mark 10. 15. ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῷ, ᾿Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς ἑαυτόν. 10 i ε Η i Matt. 22. 40. άγάπη τῶ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται πλήρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγάπη.

 $^{11\ j}$  Καὶ τοῦτο, εἰδότες τὸν καιρὸν ὅτι ὤρα ἤδη ἡμᾶς ἐξ ὕπνου ἐγερθῆναι νῦν  $^{1\, \text{Im. 1.5.}}_{j\ 1\ \text{Cor. 15. 34.}}$  γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σωτηρία, ἡ ὅτε ἐπιστεύσαμεν  $^{12\ k}$  ἡ νὺξ προέκοψεν, ἡ δὲ  $^{\text{Eph. 5. 14.}}_{k\ \text{Eph. 5. 11.}}$ ημέρα ήγγικεν ἀποθώμεθα οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὅπλα α 6.13, 14. τοῦ φωτός.  $^{13}$   $^{\circ}$  $\Omega$ ς ἐν ἡμέρα εὐσχημόνως περιπατήσωμεν, μὴ κώμοις καὶ  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$  $^{\circ}$ μέθαις, μὴ κοίταις καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι καὶ ζήλ<math>ω 14 <sup>m</sup> ἀλλὰ ἐνδύσασθε τὸν  $\frac{Gal. 5. 2l.}{1 \text{ Thess. 4. 12.}}$ Κύριον Ίησοῦν Χριστὸν, καὶ τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας.

XIV.  $^{1}$   $^{a}$   $^{a}$   $^{b}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^{c}$   $^{b}$   $^{c}$   $^$ 

διαλογισμών.

Rulers by one name, διάκονοι Θεοῦ, servants of God (v. 4), and now he calls them by another name, λειτουργοί, officers of and for the People (λήντον, λείτον); and thus he combines their twofold relation to God and men, and teaches that Civil Rulers are servants of God for the public good.

- els αὐτό τοῦτο προσκαρτεροῦντες] attending continually to this very thing; that is, on service to God and the public weal, and therefore entitled to reverence and support. Here is the true principle of Taxation. The Apostle teaches, that Taxes are paid by subjects to Rulers as Ministers of God, and that consequently frauds on the Revenue (such as smuggling, &c.) are sins against God, and that the promotion of God's glory, honour, and service, and the welfare of His people, is their proper end.

7. 'Aπόδοτε] Elz. adds οδν, not in A, B, D\*, and cancelled by Lachm., Tisch., Fritz., Alf.

8. εἰ μὴ τὸ ἀ. ἀγαπậν] except to love one another. This verse is to be understood from the preceding. Render to all their dues; Pay all your debts, owe no man any thing, save one, namely, Love. Love is a debt ever to be paid, and yet ever due. For when Faith will be absorbed in sight, and Hope in fruition, yet Love will remain (1 Cor. xiii. 13), a debt to be paid in Eternity, and yet due for Eternity. "Semper debeo charitatem, quæ sola etiam reddita retinet debitorem." Augustine, Ep. 62, ap. A Lapide.

- τὸν ἔτερον] his neighbour. See ii. 1. 9. οὐ κλέψεις] Elz. adds οὐ ψευδομαρτυρήσεις, not in best MSS. 11. Kal τοῦτο] And this too —. An additional consideration is thus introduced. See I Cor. vi. 6. 8.

- ότε ἐπιστεύσαμεν] when we believed, i. e. when we first embraced Christianity, and made public profession of faith, and became members of the Church of Christ by our Baptism. See above, on Acts viii. 13.

CH. XIV. 1. Τον δε ἀσθενοῦντα τῆ πίστει προσλαμβάνεσθε] But him that is weak in faith, receive ye. He had just said (xiii. 14), Do not make provision for the flesh. He now applies this precept to a particular case. Do not indulge in gratification of your appetite, by eating of meats, irrespectively of all charitable But (δè) receive him who is weak in faith.

Observe the interesting and instructive connexion of this topic with the main subject of the Epistle.

St. Paul had shown to the Jews that their notions of personal merit in themselves, on account of which they imagined themselves to have been adopted by God as His elect People, as distinct from all other Nations, were vain and illusory, and that they had no ground for hope of acceptance with Him in their own fancied obedience to the Levitical Law, and that the only foundations of Justification are in God's Love, and in the meritorious Death of Christ, the benefits of which are freely offered in the Gospel to all Nations on equal terms.

He would not admit any compromise of these fundamental articles of Faith, although he well knew that they would be mor-

tifying to their national pride.

But having stated these truths, he now proceeds to show

man for the sake of God; but we may not disobey God for the sake of man. And whenever man commands us to do any thing that God forbids, or forbids us to do any thing that God com-mands, we cannot and must not obey; for, in such cases as these, in obeying man we should be disobeying God.

The examples of holy men represent to us our duty here. The King of Babylon commanded the Three Children to fall down and worship the golden image; but they chose rather to be cast into the fiery furnace, than worship any but God. (Dan. iii. 16-18.) Darius forbad all men to pray to any one but to himself, for a certain time; but Daniel preferred to be cast to the den of lions rather than to forego his prayers to God for a single day.

(Dan. vi. 16.)

The Sadducees forbad Peter and the Apostles to preach Christ; but they answered, "We ought to obey God rather than men." (Acts iv. 19; v. 29.) The Roman Emperor commanded St. Peter and St. Paul to worship heathen deities; but they chose martyrdom,-the one by the cross, the other by the sword,-rather

than obey Nero in that command.

God in Holy Scripture never allows subjects to rise in rebellion, and to take up arms, against their Rulers; but He censures and condemns such acts of insurrection in stern and solemn language, as here (v. 2). And holy men, under the Law and the Gospel, cheerfully suffered death, rather than obey any commands of the Rulers of this world, when opposed to the Will of God; but they never imagined themselves to be authorized to rise in rebellion against Rulers,—even against a Tiberius or a Nero,—or permitted others to do so; but they committed their cause with humble prayer and earnest supplication to the supreme sentence and final judicature of the King of Kings.

 ου μόνον διὰ τὴν ὀργὴν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν] not only because of the wrath (v. 4), but also for your conscience sake.
 Submit, not only from a principle of fear, which may act when the sin of resistance cannot be committed with impunity, and when that sin will be chastised by the wrath of the Power resisted; and will not act when there is no prospect of such punishment. But submit also from a reverence to your own Conscience, which tells you that rebellion against lawful Authority is a sin against God, Whose Minister it is, and warns you that He is cognizant of it, and will punish it hereafter at the Great Day;

"Si genus humanum et mortalia temnitis arma, At sperate Deos memores fandi atque nefandi." Virgil (Æn. i. 543).

On the other hand, Loyalty and Obedience to Lawful Authority are confirmed and sanctified by the fact that they are duties rendered to God, Who is the source of all Authority, and Whose Deputy and Vicegerent it is. (Cp. 1 Pet. ii. 13.) When you serve man because God commands you to do so, you serve

not man, but God. Augustine.

It is not the Civil Magistrate who obliges the Conscience to obey the Law which he enacts, but it is God Who obliges the Conscience to obey the Civil Magistrate. Bp. Sanderson (iv.

6. λειτουργοί] officers of the People. He had just called Civil

<sup>2 δο</sup>Ος μεν πιστεύει φαγείν πάντα, ὁ δε ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει. <sup>3 °</sup> Ο ἐσθίων h ver. 14. Tit. 1, 15. c Col. 2, 16, 17. τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθενείτω, καὶ ὁ μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω, ὁ Arts 10. 31 Θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο.

4 d Σὺ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει, ἢ πίπτει σταθήσεται δέ δυνατεί γάρ 5 Θεός στήσαι αὐτόν.

e Gal. 4. 9, 10. 5 e Oς μεν κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέραν, ος δε κρίνει πασαν ἡμέραν. Εκαστος Col. 2, 16, 17 έν τω ίδιω νοί πληροφορείσθω.

f 1 Cor. 10, 30, 31, 1 Tim. 4, 3-5. 6 ' Ο φρονών την ημέραν Κυρίω φρονεί καὶ ὁ μη φρονών την ημέραν Κυρίω

that he feels a tender regard for the scruples of the Jewish Christians.

He is ready to make personal sacrifices for their sake in all indifferent things. He condescended to their weaknesses in complying, under certain circumstances, with the ceremonial provisions of the Levitical Law. See Acts xvi. 3; xviii. 18; xxi. 26, and what he had said above, 1 Cor. ix. 19, 20; x. 24. 33.

Thus by his charitable allowance for them in such respects, he proved more clearly, that his unflinching, uncompromising declaration of the great doctrine of Justification by Faith in Christ alone, is grounded on a firm persuasion of its indispensable necessity to everlasting salvation.

In the present Chapter the convert to Christianity from Judaism, who for conscience sake still made a difference of meats and days, as distinguished by the Levitical Law, is called ἀσθενῶν τῷ πίστει (v. 1), weakly in his faith or persuasion. (See on v. 3 and v. 23.) The present participle ἀσθενῶν marks his present condition of infirmity, which may be succeeded by another state of stronger spiritual health, and of sounder persuasion, viz. that all Levitical distinctions are effaced by the Gospel.

By calling such a person ἀσθενοῦντα τ. π., weakly in his persuasion, St. Paul declares his own judgment that the Levitical difference of meats and days has now been abrogated (see above, Gal. iv. 10, and below, Col. ii. 16); and he therefore describes him, who made no such distinction, as strong. (xv. 1.)

But it is to be remembered, that, while the Church of Christ refused to enforce conformity to the Levitical Law, she did not as yet enforce non-conformity to it.

The Law which she did enforce, and always enforces on all

her children, is the Law of Love.

On this text, see the Sermon of Bp. Sanderson (ii. 1-39), where he exposes the error of those who argue therefrom that every one ought to be left free to comply or not, as he thinks best, with the Rites and Ceremonies of the Church; and shows that such observances as are appointed and prescribed by Lawful Authority, are not to be confounded with the ordinances of which St. Paul speaks, which were now obsolete; and are not to be placed in the same category with the meats and days here mentioned, which had now become indifferent, and might be used or forborne according to the private conscience of each individual. See also

- προσλαμβάνεσθε] Do not reject him coldly and proudly, but receive him to yourselves (middle voice) tenderly and charitably as a brother. Receive him, for God Himself has received him (v. 3, and see xv. 7).

μη είς διακρίσεις διαλογισμῶν] but not to dijudications of diverse thoughts. The sense of this passage is much controverted.

The word διάκρισις, as used in the N. T. and other writings, signifies the discrimination between two different things, or the

signifies the discrimination between two different things, of the pronunciation of judicial sentence between two contending parties. See Heb. v. 14. Xenophon, Cyrop. v. 2. 27. Fritz. p. 159.

Διαλογισμοί are divers cogitations (Matt. xv. 19. Mark vii. 21. Luke ii. 36; v. 22; vi. 8; ix. 47; xxiv. 38), generally involving some idea of altereation and dispute, marked by the preposition &d. See Luke ix. 46; above, i. 21, and 1 Cor. iii. 20; and below, Phil. ii. 14. 1 Tim. ii. 8. James ii. 4.

Remark also that St. Paul does not say διάκρισιν, but διακρίσειs, in the plural number. He supposes more than one judgment of conflicting thoughts or disputings.

The sense then, as illustrated by the context, appears to be

One man thinks one day better than another (v. 6); another man thinks all days alike. One man thinks that some meats are unclean; another thinks that he may partake indiscriminately of all. Each is ready to engage in a dispute on behalf of his own thoughts.

What then is your duty?

You, who are strong in faith, and who know and are fully persuaded in your own mind, that all such distinctions of days und meats are now abrogated in the Gospel, have a duty of charity to perform to him who is now weakly in faith. Receive him tenderly, but do not receive him to dijudications of differing thoughts, and disputes.

That is, do not receive him so that he may be encouraged to enter into a controversial discussion with you on the question of ceremonial observance of Days and Meats, and to engage in polemical litigation; but receive him on such terms, that there may be no pronunciations of judicial sentences, either on his side or on yours. Receive him kindly, but so that there may be no dijudications of differing thoughts and disputes; no determinations (on this side or on that) whether he is right in thinking one day better and one kind of meat more clean than another, or that you are right in thinking that all days and all meats are alike.

Let there be no censorious judgments on either side; but let each party be fully persuaded in his own mind, and act accordingly; and let him respect the persuasions of others, as he desires that his own persuasions may be respected by them.

Some learned Expositors and Translators suppose that διακρίσεις signifies merely judgment pronounced by the strong in faith; but then the plural number would not have been used, and such a limitation is also inconsistent with the precept to receive him; which is qualified, but not contradicted, by what

Receive him kindly, but not in such a way that he may be admitted to become a litigant with you, and you with him, on

your respective opinions and practices.

2. πόντα-λάχανα] One man is persuaded that he may eat any thing; but he that is weak eateth herbs. Here are the two extremes. One is persuaded (πιστεύει) that he may without offence eat any thing, because all creatures are from God, and are all good, and therefore none to be refused. (1 Cor. x. 26. 1 Tim.

iv. 3, 4.)
The other limits himself to herbs,—lest, by eating flesh, he should unwittingly eat something interdicted by the Levitical Law, which made a distinction between meats, but not between herbs.

3. καὶ δ] A, B (see Mai's table of errata, p. 503), C, D\* have δ δè, and so Lachm., Tisch., Alf.
 4. δυνατεῖ] So A, B, C, D\*, F, G. Cp. 2 Cor. ix. 8; xiii. 3.

5. κρίνει] judgeth,—decideth in favour of one day in comparison with another. Cp. Æschylus, Ag. 458. Soph. Phil. 57.

 $-\pi \lambda \eta \rho \rho \phi \rho \rho \epsilon (\sigma \theta \omega)$  let him be fully persuaded and carried on by conviction; and let him sail on quietly, as it were, with a fair wind of persuasion filling the sails of his own mind. On this sense of πληροφορία see above, Luke i. 1. Rom. iv. 21. 1 Thess. i. 5; below, Col. ii. 2, and Heb. x. 22, πληροφορία πίστεως, a prosperous gale of faith, carrying him before the breeze. On this precept see on 1 Cor. x. 15.

St. Paul teaches here the important truths,

(1) That every man is bound to obey his Conscience. (2) But that every man is also bound to take care that his (2) But that every man is also bother to take that this Conscience is rightly informed and regulated by God's Law.
 (3) There may be a πληροφορία,—a strong wind of persuasion, which will not waft a man to the harbour of Truth, but

wreck him on the quicksands of error.

6. 'Ο φρονῶν τὴν ἡμέραν] He that esteemeth the day; e.g. the Jewish Sabbath, or the New Moon, or the great Day of Atonement. See above on Gal. iv. 10, and below, Col. ii. 16, where St. Paul condemns those who regard these observances as necessary to salvation, and who would enforce them on others as terms of Christian communion.

Here, they who observe them are called weakly in the faith: but they are not to be condemned for their observances, but tenderly dealt with, so long as they do not impose them, as necessary, on others.

On the peculiar condition of the Ceremonial Law at this juncture, as distinguished from earlier and later times, see above. note at the end of Galatians ii. p. 54.

- καὶ ὁ μὴ φρονῶν—οὐ φρονεί] Not in A, B\*, C, D, E, F, G.

and cancelled by Lachm.

The omission probably arose from the recurrence of the

οὐ φρονεί καὶ ὁ ἐσθίων Κυρίω ἐσθίει, εὐχαριστεῖ γὰρ τῷ Θεῷ, καὶ ὁ μὴ ἐσθίων Κυρίω οὐκ ἐσθίει, καὶ εὐχαριστεῖ τῷ Θεῷ. <sup>7 g</sup> Οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἑαυτῷ ζῆ, καὶ g cor. 5. 15. κυρί $\omega$  ουκ εσυτεί, και ευχαριστεί τ $\omega$  Θε $\omega$ .  $^{2}$  Ουσείς γαρ ημών εαυτ $\omega$   $_{Gal. 2. 19. 20.}^{10. 19. 20.}$  οὐδεὶς έαυτ $\widetilde{\omega}$  ἀποθνήσκει  $^{8}$  έάν τε γὰρ ζ $\widetilde{\omega}$ μεν, τ $\widetilde{\omega}$  Κυρί $\omega$  ζ $\widetilde{\omega}$ μεν έάν τε ἀπο-  $^{Phil. 1. 20. -24.}$   $_{1. Thess. 5. 10.}^{10. 19. 20.}$  $θνήσκωμεν, τῷ Κυρίῳ ἀποθνήσκομεν. Τέάν τε οὖν ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, <math>^{1 \text{ Pets. 4. 2.}}_{1 \text{ Pet. 4. 2.}}$  τοῦ Κυρίου ἐσμέν.  $^{9 \text{ i}}$  Εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς ἀπέθανε καὶ ἔζησεν, ἴνα καὶ  $^{8 \text{ IS. 23.}}_{1 \text{ Thess. 4. 14-18.}}$  Rev. 14. 13. Rev. 14. 13. νεκρών καὶ ζώντων κυριεύση.

 $^{10}$  ς  $^{10}$  δ $\stackrel{\circ}{\epsilon}$  τί κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου ;  $\mathring{\eta}$  καὶ σὺ τί έξου $\theta$ ενεῖς τὸν ἀδελφόν  $^{\circ}_{j}$  Matt. 25. 31.  $^{2}_{2}$  Cor. 5.  $^{10}$ σου ; πάντες γὰρ παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ Θεοῦ·  $^{11}$   $^{k}$  γέγραπται γάρ,  $^{2}$  Cor. s.  $^{10}$   $^{2}$  Cor. s.  $^{10}$  Cor. s.  $^{10}$  Cor. s.  $^{10}$   $^{2}$  Cor. s.  $^{10}$  Cor. s έξομολογήσεται τ $\hat{\omega}$  Θε $\hat{\omega}$ .  $^{12}$   $^{12}$  Αρα οὖν έκαστος ήμ $\hat{\omega}$ ν περὶ έαυτοῦ λόγον  $^{1}$  Matt.  $^{12}$ .  $^{36}$ . δώσει τῶ Θεῶ.

13 m Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν, ἀλλὰ τοῦτο κρίνατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι m 1 Cor. 10. 02. πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἡ σκάνδαλον.

 $^{14}$   $^{n}$  Oἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν Κυρί $\omega$  'Ιησοῦ, ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι' αὐτοῦ, εἰ μὴ τ $\hat{\omega}$   $^{n}$  Matt.  $^{15}$   $^{11}$  λογιζομέν $\omega$  τι κοινὸν εἶναι, ἐκείν $\omega$  κοινόν.  $^{15}$   $^{o}$  Eἰ γὰρ διὰ βρ $\hat{\omega}$ μα ὁ ἀδελφός  $^{o}$   $^{1}$  Cor.  $^{8}$   $^{11}$ .

word poorel. Rückert, Reiche, De Wette, Fritz., Philippi, Cp. above, xi. 6.

καl εὐχαριστεῖ] he also giveth thanks. Both parties, therefore, though differing in opinions and practice, may agree in thankfulness to God.

8. ἐάν τε γὰρ ζῶμεν] for whether we live, we live (not unto ourselves, but) unto the Lord.

St. Paul gives several reasons against judging our brother. He is not our servant, but God's; and, by judging him, we

lord it over one who belongs not to us, but to God, v. 4.

We live not to ourselves, but to one another. We are brethren and fellow-members in Christ. Who art thou that condemnest thy brother? v. 10.

We are not our own, but the Lord's; we have been created by God for His-glory and service, and have been bought with a price (1 Cor. vi. 20; vii. 23), even the precious blood of His dear Son; we have no authority but from Him (xiii. 1). And so far is He from giving us authority to judge others, that He tells us that we shall all be judged, and shall have to give an account of ourselves to Him.

And by judging others, we usurp a power which belongs to Him alone, and which He will exercise over us, and over them whom we venture to condemn, but whom He has accepted (v. 3). And so, by judging others, we shall have condemned ourselves.

9.  $\hat{\alpha}\pi\ell\theta\alpha\nu\epsilon$ ] Elz. prefixes  $\kappa\alpha l$ , not in the best MSS. After  $\hat{\alpha}\pi\ell\theta\alpha\nu\epsilon$  Elz. has  $\kappa\alpha l$   $\hat{\alpha}\nu\ell\sigma\tau\eta$   $\kappa\alpha l$   $\hat{\alpha}\nu\ell\sigma\tau\eta$ . But the reading in the text is that of the best MSS.

So A, B, C\*, D, E, F, G.-Elz. Χριστοῦ, as in 10. Θεοῦ]

12. ἐαυτοῦ] of himself—not of another.

13. τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ σκάνδαλον ] not to put a stumbling-block, or occasion of falling, in a brother's way. In such cases as these, where, according to the Law of *Christian Liberty*, it is left indifferent for a person to do, or not to do, a thing, then the Law of Christian Charity comes in.

And according to that Law, it may be expedient, that, in regard to it, and for the avoidance of causing a brother to stumble, a man should forego the use of his Christian Liberty, and abridge himself of the use of that, by using which he might cause his brother to offend. Here the rule is, " Do nothing that may reasonably be forborne, whereat scandal may be taken, and whereby a brother may be betrayed into sin."

This case is handled by St. Paul here, and xv. 1-3. 1 Cor. This case is nandeed by St. Faut here, and xv. 1-3. Cor. viii. 7-13; ix. 12. 15. 19-22; x. 23-33. See Bp. Sanderson, Case of a Liturgy, Works, v. p. 51; and the following remarks of Richard Hooker (IV. xii.), who demonstrates the essential difference between the case of those weak brethren, and that of those who take occasion from St. Paul's argument here, to withhold their obedience from Rites and Ceremonies constituted by lawful public Authority: as those which are established and ordered in the Church of England.

St. Paul's rule is, that in those things, from which we may lawfully abstain without hurt, we should frame the usage of our Liberty with regard to the imbecility of our brethren.

Wherefore unto them which stood upon their own defence, saying, "All things are lawful unto me," he replieth, "But all things are not expedient" (1 Cor. vi. 12) in regard of others. "All things are clean, all meats are lawful. But evil is unto that man that eateth offensively. If, for thy meat's sake, thy brother Vol. II.—PART III.

be grieved, thou walkest no longer according to charity. Destroy not him with thy meat for whom Christ died. Dissolve not for food's sake the work of God." (Rom. xiv. 15. 20.)
"We that are strong must bear the imbecility of the impo-

tent, and not please ourselves" (Rom. xv. 1), Hooker; who thus

It was a weakness in the Christian Jews, and a maim of judgment in them, that they thought the Gentiles polluted by the eating of those meats which themselves were afraid to touch, for fear of transgressing the Law of Moses; yea, hereat their hearts did so much rise, that the Apostle had just cause to fear, lest they would rather forsake Christianity, than endure any fellowship with such as made no conscience of that which was unto them abominable.

And for this cause mention is made of destroying the weak by meats, and of dissolving the work of God (Rom. xiv. 15. 20), which was His Church, a part of the living stones whereof were believing Jews.

Now our weak brethren (the Nonconformists) are said to be as the Jews were; and our Ceremonies (which have been abused in the Church of Rome) to be as the scandalous meats, from which the Gentiles are exhorted to abstain in the presence of Jews, for fear of averting them from Christian faith. as Charity did bind them to refrain from that for their brethren's sake which otherwise was lawful enough for them; so (it is alleged) it bindeth us, for our brethren's sake, likewise to abolish such Ceremonies, although we might lawfully else retain them.

But, between these two cases there are great odds. Their use of meats was not like unto ours of Ceremonies; that being a matter of private action in common life, where every man was free to order that which himself did. But this is a public Constitution for the ordering of the Church: and we are not to look that the Church should change Her public laws and ordinances, made according to that which is judged ordinarily and commonly fittest for the whole, although it chance that for some particular men the same be found inconvenient. Hooker.

14. αὐτοῦ] So the best MSS.—E[z. ἐαυτοῦ. - τῷ λογιζομένῳ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ κοινὸν] to him that accounteth a thing to be unclean, to him it is unclean. Kowdy is unclean. See Mark vii. 2. Acts x. 14, 15. 28.

Though an act be good, yet if the agent do it with a condemning or doubting Conscience, it is evil.

Things, not evil in themselves, become evil in three cases-(1) If done against the Conscience, or without persuasion that they are right (see v. 23).

(2) Or, if being left free to us to do or not to do, the doing of them causes others to offend (vv. 20, 21).

(3) Or, if, by doing them, we leave undone what is better to See Matt. ix. 13. Cp. Bp. Sander son, ii. 56.

But two cautions are here necessary;

We must take care

(1) That our Conscience be well informed. For, though it be always a sin to act against our Conscience, yet it is also a sin to neglect to regulate our Conscience by the Law which ought to govern it, viz. the will of God. And, if we have not done this, we may be misled by our Conscience, and it will not profit us to plead, that we have acted according to our Conscience, if we have not acted toward our Conscience as God commands us to do.

σου λυπειται, οὐκ ἔτι κατὰ ἀγάπην περιπατείς. Μὴ τῷ βρώματί σου εκείνου

απόλλυε ύπερ οῦ Χριστός απέθανε.

p 1 Cor. 8, 8. Col. 2, 16, 17 Heb. 13, 9 q Isa, 45, 24, Jer. 23, 5, 6. Dan, 9, 24, r 2 Cor. 8, 21, Phil. 4, 18, 1 Tun. 2, 3, & 5, 4,

s Matt. 15. 11. Acts 10. 15. Tit. 1. 15.

t 1 Cor. S. 13.

16 Μὴ βλασφημείσθω οὖν ὑμῶν τὸ ἀγαθόν <sup>17</sup> το ἀ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ βρῶσις καὶ πόσις, <sup>q</sup> ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν Πνεύματι ἀγίω <sup>18</sup> το γὰρ ἐν τούτω δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐάρεστος τῷ Θεῷ, καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις.

19 \*Αρα οὖν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν, καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους.

20 s Μη ενεκεν βρώματος κατάλυε τὸ έργον τοῦ Θεοῦ.

Πάντα μεν καθαρά· ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι.

21 'Καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα, μηδὲ πιεῖν οἶνον, μηδὲ ἐν ῷ ὁ ἀδελφός σου προσκόπτει, ἢ σκανδαλίζεται, ἢ ἀσθενεῖ.

(2) We may not forego a good action, if it is commanded us by the Authority to which we are subject (Rom. xiii. 1, 2), although others should take offence from that action done by us. For then "even the offence of the Cross would cease." Gal. v. 11. Cp. Hooker, IV. xii. 8. Sanderson, iii. 299.

15. Ei γὰρ (so the best MSS. for δὲ) διὰ βρῶμα ὁ ἀδελφός σου λυπεῖται] For if thy brother—who thinks that it is not lawful to cat such meats as were called unclean by the Levitical Law—is hurt (that is, incurs spiritual pain, not as a matter of feeling, but of suffering harm, in consequence of sin) by seeing thee eat them, and is either led thereby

(1) To make a schism in the Church by separating from

thee, or

(2) To imitate thee, by eating such meats against his Conscience,—then take heed, do not so destroy him (by thy eating) for whom Christ died. 'It is indeed abstractedly lawful for thee to eat such meats, but it is not lawful for thee to destroy thy brother—for whom Christ died—by eating them.

— Μη—ἐκεῖνον ἀπόλλυε ὁπὲρ οὖ Χριστὸς ἀπέθανε] Do not destroy him for whom Christ died. St. Paul teaches here, that they for whom Christ died, may be lost; that is, he here affirms, that Christ died not only for those who shall finally persevere and be saved, but that He died also for those who will not persevere, and will not derive benefit from His death,—that is, He died for all. He teaches, that evil example acting upon the weakness of others, may be a cause of perdition to some, who in Christ's design and desire would be saved, and for whom He died in order that they might be saved.

A strong assertion of the doctrines of Universal Redemption and of Free-Will. See above, Introduction, pp. 197-201; on viii.

28-30, and below on 2 Pet. ii. 1.

16. Μη βλασφημείσθω οὖν ὕμῶν τὸ ἀγαθόν] Let not your good (i. e. your right persuasion that nothing in itself is unclean—your Christian Liberty) be evil spoken of, as either

(1) Causing a schism on the part of those who are not so

persuaded, or

(2) Causing them to cat against their conscience what they deem to be unclean.

17.  $\beta \rho \hat{\omega} \sigma \iota s$ ] eating: to be distinguished from  $\beta \rho \hat{\omega} \mu \alpha$ , the thing eaten—meat (vv. 15. 20).

18. ἐν τούτω] in this. So the best MSS.—Elz. ἐν τούτωις. Origen explains τούτω as referring to the Holy Spirit. Cp. ii. 29; viii. 9; ix. 1; xv. 16. 19. Phil. iii. 3.

20. τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ] the work of God, Man—not thy creature, but God's. Acts xv. 18. In the assertion of thy liberty to eat all God's creatures, do not destroy God's principal creature, man.

— Πάντα μὲν καθαρά ἀλλὰ κ.τ.λ.] All things are pure, but there is evil (in them) to him who eats any thing with scandal, either given or taken.

Thus this precept is directed to the two parties;

(1) It is addressed to him, the strong in faith, who breaks through the consideration of the scandal which he gives to his weak brother by eating, and yet eats; and

(2) It is addressed to the weak in faith, who is induced by the example of the strong to break through (διά) the scandal which he himself gives to his own conscience by eating, and cats.

On this sense of  $\delta i a$ , indicating a barrier which might deter from the action done, and through which a passage is forced, in order that the action may be done, see above on ii. 27; iv. 11.

On the restrictions to be placed by us on the use of our Christian Liberty, from considerations of Christian Charity, see above on v. 13, and on 1 Cor. vi. 12; and Gal. v. 13, "by Love serve one another;" and on 1 Pct. ii. 16, "as free—and yet as servants of God."

On the assertion  $\pi\acute{a}\nu\tau \alpha$   $\kappa a\theta ap\grave{a}$ , all things are clean, see above on 1 Cor. iii. 22; vi. 12, and below, Titus i. 15.

21. Καλον το μη φαγείν κρέα, μηδέ πιείν οίνον] It is good, not to eat fiesh, nor to drink wine, nor to do any thing wherein thy brother stumbleth, or is offended, or is weak.

May it not, therefore, be our duty to take Vous of Total Abstinence from Wine, &c., in order that by so doing we may

reclaim our brother from Intemperance?

This is no consequence of St. Paul's teaching. For, it is true that we are not to put a stumbling-block in our brother's way. But neither are we to put a stumbling-block in our own way. And this we should do by taking unnecessary vows which God and His Church do not prescribe, and which we may not be able to keep, and by breaking which we shall sin against our conscience, and involve ourselves in condemnation.

The meats, &c. from which the weak brother abstained, in the case here described, had been pronounced unclean by the Levitical Law. That Law was from Almighty God; and it was therefore an act of Christian Charity to abstain from such meats in regard to the scruples of those who had been trained from their infancy under that Law, and who abstained from those meats in reverence to God Who had given that Law.

But now the Gospel has been in the World for eighteen

But now the Gospel has been in the World for eighteen hundred years. In it the Holy Spirit declares that "every Creature of God is good and nothing to be refused" (1 Tim. iv. 4). Ile has there condemned as sinful the act of requiring abstinence from any particular food. (1 Tim. iv. 3.) He has made Wine to be a medium for communicating Sacramental grace to every

Christian soul.

Therefore to abstain, as by necessity and by the solemn obligation of a Vow, from any of God's good creatures, or to require others to do so, is to make our brother to offend, by tempting him to imagine (as the Manichæans of old did) either that God is not the Creator of all; or that what He has created for man's use is not good; or that we are wiser than He; or that the Gospel has not done well in pronouncing all the creatures to be from Him, and to be sanctified by prayer and thanksgiving (1 Tim. iv. 4), and to be sanctined by prayer and thankestong and liwise God. It is and that the Gospel therefore is not from an all-wise God. It is to invert the order of things, and to Judaize Christianity. to do disparagement and outrage to the Cross of Christ, Who by His blood-shedding purchased for us Christians the free use of, and dominion over, all the creatures, which we had lost by the fall of Adam. (See above on 1 Cor. iii. 22, 23.) It is to run the risk of betraying our weak brother into the sin of Infidelity, instead of endeavouring to strengthen his weakness, and to reclaim the erring to the Truth.

St. Paul, in his charity, abstained-but did not make a Vow to abstain-at certain times and places, from certain meats which his weak brother thought to be unclean. But in the case of the Vow supposed, persons are called on to promise to abstain from wine, &c., not because others regard it as unclean, but because others abuse it, or indulye in it to excess. The cases therefore are not similar. And if the Principle of the Vow is allowed, there is nothing 80 good which may not be utterly proscribed under a Vow. Not Wine only, but every creature of God is often abused by men. Religion itself is abused; it has its excess in Superstition. Fasting is sometimes abused to excess. Prayer is abused. The Holy Scripture is abused by those who quote it amiss. was abused by Satan into a weapon against Christ. (Matt. iv. 6.) The Principle of the Vow, generally adopted, would rob us of God's best gifts, which Satan tempts men to abuse, and tempts them even to abuse more eagerly in proportion to their goodness. Christianity does not say, Make a vow to abstain from any of God's good gifts, but it says, Be temperate in all things. (1 Cor. ix. 25.) Cp. note above on 1 Cor. viii. 13.

 $^{22}$   $^{u}$  Σὶν πίστιν ἔχεις ; κατὰ σεαυτὸν ἔχε ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.  $^{v}$  Μακάριος ὁ μὴ  $^{u}$   $^{u}$   $^{Gal.}$  6. 1. κρίνων ἑαυτὸν ἐν ῷ δοκιμάζει.  $^{23}$   $^{x}$   $^{o}$  Ο δὲ διακρινόμενος ἐὰν φάγῃ κατακέκριται,  $^{v}$   $^{ch.}$   $^{f.}$  15, 24. δει  $^{f.}$   $^{f.}$   $^{f.}$  1. 15. 16b. 11. 6.  $^{f.}$   $^{f.}$   $^{f.}$   $^{f.}$   $^{f.}$   $^{f.}$  1. 16b. 11. 6.  $^{f.}$   $^{f.}$ 

ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν. 3 ° Καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ ἑαυτῷ ἤρεσεν, ἀλλὰ καθὼς Νηλί. 2. 4, 5, γέγραπται, Οἱ ὀνειδισμοὶ τῶν ὀνειδιζόντων σε ἐπέπεσον ἐπ' ἐμέ.

τος την ήμετέραν διδασκαλίαν έγράφη, ενα διὰ τῆς Matt. 10, 25 John 15. 24. ύπομονης και δια της παρακλήσεως των γραφων την έλπίδα έχωμεν.

22, 23. Σὸ πίστιν έχεις; -Θεοῦ. Μακάριος - δοκιμάζει.] Thou art persuaded that thou mayest eat all kinds of meats (see above on v. 1) indifferently. It is a good persuasion; but let that persuasion suffice thee for the approving of thine own heart in the sight of God. Have that persuasion in thyself, and keep it to thyself, in the sight of God, Who created all things, and Who is and nothing to be refused." But do not apply thy persuasion in-discriminately in the presence and company of other men who are weak in faith. Trouble not the Church, offend not thy weak brother, cause him not to sin by a vain ostentation of this thy knowledge.

Blessed is he that condemneth not himself in that which he

approveth.

This is a saying applicable to both parties;

(1) To him who rightly thinks that there is no difference between meats, as clean or unclean, but indiscriminately practises this opinion, i. e. eats all kinds of meats (when there is no necessity constraining him so to do), and so condemns himself in what he approveth. For he is guilty of wounding the conscience of a weak brother, and so is liable to condemnation.

(2) To him who wrongly thinks that there is such a difference between meats, and yet is drawn by the example or taunts of others (despising him for this opinion) to act against his judgment, or to act with a doubting conscience, and to eat of what he himself judges to be unclean, or is not persuaded to be clean. And so he is condemned by his own heart as a sinner, because he ventures to do what he does not believe to be lawful. For he that doubteth is condemned for eating, because he does not eat  $\epsilon \dot{\kappa}$ πίστεως, i. e. with assurance that he may eat.

Thus the Apostle proceeds ab hypothesi ad thesim, and adds

a general rule of Christian practice as follows;
23. πῶν δὲ δ οὐκ ἐκ πίστεως ἀμαρτία ἐστίν] whatsoever is not of faith is sin; that is, whatever is not done with a full persuasion

of the mind that it may lawfully be done, is sin.

St. Paul had above defined the sense in which he uses the word πίστις, faith, in this chapter. See v. 2, δs μèν πιστεύει φαγεῖν, one man is persuaded that he may eat. So v. 14, πέπεισμαι, I feel persuaded. Cp. Chrys., Theodoret, Theophyl., Ecum. here. Therefore St. Paul's meaning is, Whosoever shall venture to do any thing which he is not fully persuaded to be not unlawful, is guilty of sin.

"Benè præcipiunt, qui vetant agere, quod dubites æquum sit an iniquum." Cicero (de Offic. i. 30).

To him that knoweth to do good and doeth it not, to him it is sin (James iv. 17). How much more guilty is he, who knows the evil that he should not do, and yet does it! "Happy is he that condemneth not himself in that which he alloweth." Wretched is he that alloweth himself in the practice of that which in his judgment he condemns.

In applying the Apostolic Rule some cautions are necessary. (1) We may not hastily *imagine* things to be unlawful, but may reasonably believe those things to be lawful, which cannot be shown by Holy Scripture or right Reason to be unlawful. Cp. Bp. Sanderson (ii. 125, 126).

(2) If the Conscience is only in doubt, and in suspense, with no inclination on either side, and if lawful Authority has pronounced a judgment, and has determined the question in one way, then that way is to be followed by us. "In dubiis tutior pars eligenda." Cp. ibid. (p. 134.)

(3) If our own Conscience is not in doubt, but is persuaded in one way, and if Authority has pronounced in another way, we ought to review the matter, and to consider carefully the grounds of the difference between our own private opinions and the judg-

ment of public Authority.

We ought to remember that we are prone to be swayed by self-love and self-will, that God loves an obedient spirit, and that Authority is His Minister (xiii. 1-3); and we ought to examine ourselves and our own motives of action, as in His sight, and with prayer for His grace; and to refer all things to the standard of His will; and to deliberate, whether it may not be our duty to reform our Consciences, and to conform them to the judgment and command of Authority.

The word mioris, faith, here used as equivalent to persuasion (see vv. 1, 2. 22), is carefully to be observed; and the more so, on account of the erroneous theories which have been grounded on this Apostolic precept, misunderstood by some-especially the Puritans in the sixteenth and seventeenth centuries—as if it signified Faith, either as distinguished from Works, or as equivalent to that act and habit of the mind, by which it assents to the truth of the Gospel.

The pernicious effects, religious, social, and political, of that misunderstanding of the word, have been pointed out by Hooker

 (ii. 4), and by Bp. Sanderson (ii. pp. 111-119).
 — ἐστίν] After this word, A and many MSS. in cursive characters, and some Versions, add the 25th, 26th, and 27th verses of Chap. xvi., perhaps because they were sometimes read in the Church as a conclusion to this Lesson. Hence in some MSS. these verses occur both here and after xvi. 24, where see note.

The insertion of the Doxology here would make an inconvenient break in the argument, which is continued in Chap. xv.

CH. XV. 1. δυνατοι—ἀδυνάτων] we who are strong ought to bear the infirmities of the weak (see xiv. 1), and not to be self-

The design of the Apostle is to commend brotherly love, and to persuade the strong and the weak to dwell together in unity.

He therefore appropriately adduces the example of Christ enduring scorn for the salvation of men, and for the glory of God (v. 3), and cites the testimony of Holy Scripture that Jews and

Gentiles should be united in Him. (v. 4-12.)

He also fitly refers to his own Apostolic Ministry, in offering the Gentiles as an oblation to God, and by preaching the Gospel from Jerusalem (whence the Gospel came forth) to Illyricum, and in now going up to Jerusalem with an offering of alms to the Jewish Christians from the Gentile Christians of Macedonia and Achaia; thus showing his own love both to Jews and Gentiles, and appealing to this Collection as exemplary to both parties at

 μὴ ἐαυτοῖς ἀρέσκειν] not to please ourselves; not to be self-pleasers. See 1 Cor. x. 24. 33.
 ἔκαστος] Elz. adds γὰρ, not in the best MSS.
 Οἱ ὁνειδισμοὶ - ἐπ² ἐμέ] the rebukes of them that rebuked thee fell upon Me. This is quoted from the Sixty-ninth Psalm, v. 9. And thus the Holy Spirit teaches by St. Paul that that prophetical Psalm is rightly applied to Christ suffering for us. See a like application of it by St. John, ii. 17.

It is the more requisite to observe this, because an endeavour has been made by some Critics in recent times, to alienate this, and other prophetical Psalms of like import, from Christ. (Cp. note on Acts viii. 32.) The Holy Ghost, in the New Testament, has provided the best safeguard for the true exposition of His

Own Prophecies in the Old.

4. "Οσα γὰρ προεγράφη For whatsoever things were written before. Not only what I write now (see v. 15), as the Apostle of the Gentiles, according to the grace of the Holy Ghost given to me (vv. 15. 19), but whatsoever was written aforetime by the same Spirit in the Holy Scriptures, to which I now refer (see vv. 3. 9-12), was written for our learning, that we through the patience (i. e. mutual forbearance), which is taught by the Scriptures, and by bearing one another's burdens, and by the exhortation and by the comfort which the Holy Scriptures, and they only, can give, might have hope of Salvation.

By this reverential reference to the Ancient Scriptures, ho assures the Jews that he is not unmindful of their prerogative and dignity in being the Depositories and Guardians of the Old Testament (iii. 2); and he assures them that his own Doctrine is in harmony with those Scriptures, and is grounded upon them. He

e ch. 12, 16, 1 Cor. 1, 10, Phil, 2, 2, Phil. 2. 2. & 3. 15, 16. & 4. 2. 1 Pet. 3. 8. f Eph. 5. 2. Phil. 2. 4, 5. g ch. 14. 1, 3. h Matt. 15. 24. Acts 3, 25, 26, ch. 9, 4, i 2 Sam. 22, 50, Ps. 18, 49.

j Deut. 32, 13.

k Ps. 117. I.

' Isa. 11. 1, 10 Rev. 5. 5. & 22. 16. 1 Cor. 3, 10, & 15, 10, Gal. 1, 15, 16 & 2, 9, Lph. 3, 7, 8, 1 Tim. 1, 11=14, p Acts 9, 15, & 13, 2, ch. 11, 13, Gal. 2, 7, 8 Gal, 2, 7, 8, 1 Tim. 2, 7, 2 Tim. 1, 11. 2 Tim. 1. 11. & 4. 6. Phil. 2. 17. q ch. 1. 5. & 16. 26. r Acts 19. 11.

2 Cor. 12. 12

5 " Ο δε Θεός της ύπομονης και της παρακλήσεως δώη ύμιν το αὐτο φρονείν έν ἀλλήλοις κατὰ Χριστον Ἰησοῦν, 6 ἴνα ὁμοθυμαδον ἐν ἐνὶ στόματι δοξάζητε τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 7 ε Διὸ προσλαμβάνεσθε ἀλλήλους, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς προσελάβετο ὑμᾶς εἰς δόξαν Θεοῦ.

8 η Λέγω γὰρ Ἰησοῦν Χριστὸν διάκονον γεγενησθαι περιτομης ὑπὲρ ἀληθείας Θεοῦ εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων, 9 ἱ τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν Θεὸν, καθὼς γέγραπται, Διὰ τοῦτο ἐξομολογήσομαί σοι ἐν έθνεσι, καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ· 10 j καὶ πάλιν λέγει, Εὐφράνθητε ἔθνη μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. 11 k καὶ πάλιν, Αἰνεῖτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐπαινέσατε αὐτὸν πάντες οἱ λαοί· 121 καὶ πάλιν Ἡσαΐας λέγει, \*Εσται ή ρίζα τοῦ Ἰεσσαὶ, καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν, ἐπ' αὐτῶ ἔθνη ἐλπιοῦσιν.

13 m Ο δε Θεός της έλπίδος πληρώσαι ύμας πάσης χαρας καὶ εἰρήνης έν τῷ πιστεύειν, είς το περισσεύειν ύμας έν τη έλπίδι έν δυνάμει Πνεύματος άγίου.

14 η Πέπεισμαι δε, άδελφοί μου, καὶ αὐτὸς έγὼ περὶ ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μεστοί έστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης γνώσεως, δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους νουθετείν. 15 ο Τολμηρότερον δε έγραψα ύμιν, άδελφοί, από μέρους, ώς έπαναμιμνήσκων ύμας, δια την χάριν την δοθείσαν μοι ύπο του Θεου, 16 P είς το είναι με λειτουργον Χριστοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Θεοῦ, ϊνα γένηται ή προσφορά των έθνων εὐπρόσδεκτος, ήγιασμένη έν Πνεύματι άγίω.

17 Εχω οὖν τὴν καύχησιν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς τὸν Θεόν 18 ٩ οὐ γὰρ τολμήσω τὶ λαλείν ὧν οὐ κατειργάσατο Χριστὸς δι' ἐμοῦ εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν λόγω καὶ ἔργω, 19 τ ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν δυνάμει Πνεύματος άγίου, ὤστε με ἀπὸ Ἱερουσαλημ, καὶ κύκλω μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ, πεπληρω-

also commends those Ancient Scriptures to the study of the Gentile Christians as the work of the Holy Ghost, and thus delivers a prophetic protest against such Heresies as the Marcionite and Manichæan, which disparaged the Old Testament in comparison with the New, and endeavoured to set them at variance, the one

against the other. Cp. above, i. 2; below, xvi. 26.

— εγράφη So B, C, D, E, F, G. E/z. has προεγράφη.
7. προσλαμβάνεσθε] charitably receive ye. See xiv. 1.

— ὑμᾶs] So A, C, D\*\*, E, F, G. E/z. ἡμᾶs.

— εἰs δόξαν Θεοῦ] to partake in the glory of God. (Chrys.)

 εis δόξαν Θεον] to partake in the glory of God. (Chrys.) Therefore, à fortiori, you ought to receive others.
 8. Λέγω γάρ] So the best MSS. Elz. δέ.
 διάκουον—περιτομῆς] a Minister of the Circumcision, i. e. of the Jewish Nation. Ye Gentile Christians, who are strong, ought not to despise the Jewish Christians your brethren. Christ your Saviour was their Minister. He was born under the Law, and came first to the lost sheep of the House of Israel, to have truth of God and confirm the premises made to their show the truth of God, and confirm the promises made to their

Forefathers. Cp. above, Gal. iv. 4. 9.  $\tau \dot{\alpha} \delta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \theta \nu \eta \dot{\nu} \dot{\alpha} \dot{\rho} \dot{\epsilon} \delta \dot{\epsilon} \delta \nu \eta \dot{\delta} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha}$  and to the intent that the Gentiles should glorify God for His Mercy.  $\Delta o \dot{\xi} \dot{\alpha} \sigma \alpha_i$  is the agrist infinitive, as  $\beta \epsilon \beta \alpha_i \dot{\omega} \sigma \alpha_i$ , after  $\epsilon \dot{i} s \tau \dot{\delta}$ . Christ was born under the Law, in order to show the Truth of God's promises to the Fathers of the Jews, and in order that the Gentiles should praise God for His Mercy (more gracious than Truth), because, by His obedience to the Law, He took away the Curse and Rigour of the Law, and fulfilled all the typical Ceremonies of the Law, and has enabled us to fulfil the commands of the Law, and has opened to all Nations the Kingdom of Heaven without subjection to the yoke of the Law. Therefore do not despise others, nor be clated in yourselves; for, whatsoever you are, you are only by the mercy of God. See above on Gal. iii. 13.

— καθώς γέγραπται] as it is written. He cites Prophecies of Scripture, which show that God's design in the Law and the Prophets was, that Jews (δ λαὸς, οἱ λαοί) and Gentiles (ἔθνη) should be all united as one man in praising and glorifying Him for His love to the world in Christ. See Eph. i. 10; ii. 15.

13.] B, F, G have πληροφορήσαι υμας (εν, B) πάση χαρά και

είρηνη.
15. Τολμηρότερον δε έγραψα] but I write to you more confidently in part because I am reminding you in addition to what you already know. I have more confidence of your acceptance of what I write because it is not new to you, but is already anticipated by

your own conviction; and also because this admonition is not from myself personally, but from the grace of the Holy Ghost, Who inspires me to write. See v. 18, where he uses the word τολμήσω.

'Aπο μέρους, in part, intimates that there were also other reasons why he might write boldly to them, especially the importance of the subject on which he writes, and his own love for the Jewish Nation, and desire for their Salvation. For examples of this phrase, see xi. 25; xv. 24; above, 2 Cor. i. 14,

16. ίερουργοῦντα] ministering, as a Priest, the Gospel. Cp. 4 Macc. vii. 8, τοὺς ίερουργοῦντας τὸν νόμον. Let not the Jewish Christians among you imagine that there is no longer any Temple, or Priesthood, or Sacrifice in the World. There is an Evangelical Hierurgy in the Church Universal, which is God's Temple. Levitical Priests in the Temple, who offered up sacrifices which "were shadows of the good things to come" (Col. ii. 17. Hcb. x. 1), only pre-announced the Gospel by those types and figures; but I minister the substance, of which they ministered the shadow. I am God's lερουργόs: the sacrifices which I offer are not holocausts of Animals, but Oblations of Whole Nations, sanctified by the Holy Ghost, and now presented as an acceptable Sacrifice to God in Christ.

Compare Phil. ii. 17, where the Apostle represents himself, in his approaching martyrdom, as a Christian Drink-Offering poured out on the meat-offering of the Faith of the Gentile World. The change of metaphor is very appropriate to the alteration

of circumstance under which that later Epistle was written. The consummation of the whole may be seen in the last

Epistle of all, 2 Tim. iv. 6.

Episte of all, 2 Tim. IV. 0.

17.  $\tau h \nu$ ] Not in Elz, but in B, C, D, E, F, G. My boasting is in Christ, not in any thing done by myself.

18.  $ab \gamma a\rho \tau \delta \lambda \mu h \sigma \omega \tau l \lambda a\lambda \epsilon l \nu$ ] for I will not venture to speak of any thing that I myself have done, or of any thing which Christ wrought, not by my means, for the Obedience of the Gentiles. (See i. 5.) My glorying is not in myself, but only in Christ Jesus. (v. 17.) I myself am nothing. There is nothing done by me which Christ did not work. To Him be all the glory. (Cp. 1 Cor. xv. 10.) Of that I will boast, because the praise is His.

He uses the word τολμήσω here, following up the sentiment expressed by τολμηρότερον in v. 15.—Elz. has λαλεῖν τι, but the best MSS. have 71 λαλείν

19. άγίου] So A, C, D, E, F, G, Elz. Θεού.

κέναι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, 20 ° οὕτω δὲ φιλοτιμούμενον εὐαγγελίζεσθαι, \$2 Cor. 10. 15, 13. ούχ ὅπου ἀνομάσθη Χριστὸς, ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῶ, 21 ι ἀλλὰ, 1141. 52. 15. καθώς γέγραπται, Οίς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ, ὄψονται, καὶ οἱ οὐκ άκηκόασι, συνήσουσι.

ακηκοασι, συνησουσι.

22 α Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς.

1 Thess. 2. 18. Λοτ 19. 21.  $^{23}$   $^{7}$  Νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖς κλίμασι τούτοις, ἐπιποθίαν δὲ ἔχων τοῦ  $^{8}$   $^{5}$  15. 32.  $^{1}$  Thess. 3. 10.  $^{24}$   $^{8}$   $^{1}$ 

- ἀπδ 'Ιερουσαλήμ] from Jerusalem. He reminds the Gentiles that the Gospel came forth from Sion. See xi. 26. Micah

— καὶ κύκλφ] and in a circle. He might well use this comparison, for his Missionary Tours had been like an ever-widening spiral, growing gradually, and enlarging itself further and further westward from its focus in Jerusalem; and so this missionary spiral continued to expand, till it embraced Rome, and probably Spain, and perhaps even Britain itself. See v. 23, and the facts as presented in the Chronological Table prefixed to these Epistles.

— μεχρὶ τοῦ Ἰλλυρικοῦ] as far as Illyricum. Probably on his second visit to Macedonia. See Acts xx. 2, and Paley's H. P.

πεπληρωκέναι] have filled up the Gospel. That is, have not only traced the first outline, but have filled it up.

20. φιλοτιμούμενον] being ambitious of danger and difficulty.
Cp. above, 1 Thess. iv. 11. 2 Cor. v. 9.
21.] Compare what is said by St. Paul's Contemporary and fellow-labourer, S. Clement, Bishop of Rome (see on Phil. iv. 3), concerning St. Paul's preaching, travels, and sufferings. Παῦλος είς του άγιου τόπου έπορεύθη, ύπομονής γενόμενος μέγιστος ύπο-γραμμός. Clem. Rom. i. 15. That is;—" Paul received the prize of patient endurance, having borne chains seven times, having been banished, stoned, and having become the herald (of God) in the East and in the West, received the noble glory of his faith, and having come to the limit of the west, and having borne witness to Christ before the Rulers, he thus was released from this world, and set forth on his journey to the holy place (of departed saints), having become the greatest pattern of patient endurance.

22. Did For which cause, also for the most part, I was being hindered from coming to you, who have already received the

Gospel from others.

Other things also hindered me, but this was my principal impediment, because my first design and desire was to preach where the Gospel had not been preached.

23. Novl δὲ μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖς κλίμασι τούτοις] But now because I have no longer place in these parts, i. e. in Achaia, whence the Epistle was written. See vv. 25, 26, and xvi. 1. 23. He had no further  $\tau \delta \pi o s$  or opportunity of preaching there on new ground. He therefore was now at liberty to come to Rome, which was not indeed new ground, but lay on the road to new ground. See note on v. 24, and observe the subjective μηκέτι, implying the reason; not οὐκέτι, which would only have asserted the fact.

ἐπιποθίαν δὲ ἔχων] but having a vehement desire; which was fulfilled not long afterwards, after his visit and arrest at

Jerusalem, and two years' imprisonment at Cæsarea. (Acts xxi. 30; xxiv. 27; xxviii. 16.)

24. ħν-Σπανίαν] So the best MSS. Elz. ἐάν. Vulg. renders it rightly "cùm in Hispaniam proficisci cœpero." The sense is, -I have had a desire of coming to you, for many years, whenso-

ever I shall set out for Spain, which is new ground.

My special mission being to preach the Gospel where Christ has not been named (v. 20), I could not rightly regard even you (who have already received the Gospel, see i. 8) as the end of my missionary journey, but I hope to take you in my way (cp. v. 28), when I shall have set out for Spain, "where Christ has not been

That St. Paul did go into Spain after his liberation from his two years' imprisonment at Rome, is asserted in various passages of the Fathers, quoted by Baronius, A.D. 61. Jacobson on Clem. Rom. i. 5, cited above on v. 21.

The following remarks are from the late Professor Blunt (History of the Christian Church, chap. iii. page 54), speaking of St. Paul's movements after his two years' imprisonment

He is at Rome, and at liberty, the world once more before him. What more probable than that he should profit by the occasion now afforded him of completing his plan—his tendency still westward from the very beginning of his ministry, and go

forwards to Spain?

Clemens Romanus, his contemporary (see above on v. 21), and a writer who appears to have been in possession of knowledge of St. Paul, derived to him from opportunities of his own, expressly affirms that his travels extended to the limits of the West, a phrase by no means applicable to Rome, particularly when used by one who was dwelling at Rome at the moment, but quite applicable to Spain, the like being expressly found in several authors in direct relation to that country (Pearson, Minor Theolog, Works, ii. 361), and both Chrysostom and Theodoret asserting, without any hesitation, in so many words, that to Spain the Apostle went after his imprisonment at Rome (Ibid. i. 392). Certain it is that Spain was amongst the nations which received the Gospel the earliest. It had its Churches, and what is more, it had long had its Churches in the time of Irenœus, for he not only refers to them, but refers to them as channels of the primitive ecclesiastical tradition, which proved the doctrine of the Church to be opposed to that which the heretics, against whom he was disputing, claimed for orthodox (Irenæus, i. c. 10, § 2). All this is very consistent with St. Paul's visit to that country. (Blunt.)

Besides,- the ancient Canon Muratorianus, written in the second century, mentions the "journey of Paul setting forth from the city (of Rome) for Spain." See also Neander, Geschichte u. Pflanzung, p. 265. Guerike, Handbuch, p. 52. Hug, Einleitung, and Olshausen, Studien, 1838, p. 957, quoted by Jacobson in Clem. R. p. 23, and the note below on Hebrews xiii. 24.

After  $\Xi \pi \omega i \alpha \nu \ Blz$ . and Tisch. add  $\epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu} \sigma o \mu \alpha \iota \ \pi \rho \delta s \dot{\nu} \mu \hat{a} s$ , which is not in A, B, C, D, E, F, G.

The clause  $\epsilon \lambda \pi i \langle \omega - \dot{\epsilon} \mu \pi \lambda \eta \sigma \theta \hat{\omega}$  is inserted parenthetically; and the thread of the sentence is taken up again after  $\hat{\epsilon}\mu\pi\lambda\eta\sigma\theta\hat{\omega}$ , at  $\nu\nu\nu$  de  $\hat{\kappa}$  sortional eds Teronoaldm, and the sense is,—I hope one day to set out (πορεύεσθαι) for Spain, and then to see you in my way thither, but now I am setting out in an opposite direction, namely, to Jerusalem.

 - ὑψ ὑμῶν] B, D, E, F, G have ἀφ' ὑμῶν.
 - ἀπὸ μέρους] in part; for such is my love, and vehement desire, felt for many years (v. 23), of seeing you, that I cannot fully satisfy it, by a visit "in transitu." This desire also was fulfilled, for he remained at Rome two years. (Acts xxviii. 30.)

25. Novl δέ πορεύομαι είς Ίερουσαλήμ] But now I am setting out for Jerusalem. At the end of his second visit to Achaia, from which he went by way of Macedonia to Miletus, and so to Cæsarea and Jerusalem. See Acts xx. 2-17; xxi. 1-17; xxiv. 17-19. 1 Cor. xvi. 1-4. 2 Cor. viii. 1-4.

From these words it appears that both the Epistles to the Corinthians were written before that to the Romans. Origen.

Cp. Paley, H. P. pp. 8-12.

The Apostle mentions this circumstance of the collection of alms made in Macedonia and Achaia for the poor Jewish Christians, in order to show that he practised what he preached.

He had been exhorting the Gentile Christians to manifest their love for the Jewish Christians; he was himself going with alms from Gentile Christians to the poor Jewish Christians at Jerusalem. He was going διακονεῖν αὐτοῖς, to minister unto them as a servant. (See also v. 31, διακονία.) He, the Apostle of the Gentile World, would do the work of a servant to them.

The incident here mentioned, that he was now on the point of setting out for Jerusalem, confirms the opinion that this Epistle was written at the close of his stay in Achaia, and a ch. 11, 17, 1 Cor. 9, 11, Gal. 6, 6.

γὰρ Μακεδονία καὶ 'Αγαΐα κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν άγίων των έν Ἱερουσαλήμ. 27 ° εὐδόκησαν γὰρ, καὶ ὀφειλέται εἰσὶν αὐτων, εἰ γὰρ τοις πνευματικοίς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη, ὀφείλουσι καὶ ἐν τοις σαρκικοις λειτουργήσαι αὐτοῖς.

b Phil. 4, 17,

c ch. 1. 11, 12. Ps. 16, 14.

d 2 Cor. 1. 11. Phil. 2. 1. Col. 4. 12.

e 2 Thess. 3. 2.

f Acts 18. 21. ch. 1. 10. James 4. 15.

g ch. 16, 20, 2 Cor. 13, 11, Phil, 4, 9, 1 Thess, 5, 23, Heb. 13, 20, a 3 John 6,

b Acts 10, 26, & 18, 2, 26, 2 1im, 4, 19,

28 ο Τοῦτο οὖν ἐπιτελέσας, καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον, απελεύσομαι δι' ύμων είς την Σπανίαν. 29 ° Οίδα δὲ ὅτι ἐρχόμενος πρὸς ύμας έν πληρώματι εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσομαι.

20 α Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ Πνεύματος, συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ έμου πρὸς τὸν Θεὸν, <sup>31 °</sup> ἴνα ρυσθῶ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῆ Ἰουδαία, καὶ ἴνα ή διακονία μου ή εἰς Ἱερουσαλημ εὐπρόσδεκτος γένηται τοῖς άγίοις. 32 ' ἴνα ἐν χαρά έλθω πρὸς ύμας διὰ θελήματος Θεοῦ, καὶ συναναπαύσωμαι ύμιν.

33 ε Ο δε Θεὸς της εἰρήνης μετὰ πάντων ὑμῶν, ἀμήν.

ΧVI. 1 Συνίστημι δε ύμιν Φοίβην την άδελφην ήμων, οδσαν διάκονον της έκκλησίας της έν Κεγχρεαίς, <sup>2 α</sup>ίνα αὐτην προσδέξησθε έν Κυρίω άξίως των άγίων, καὶ παραστήτε αὐτή ἐν ῷ ἀν ὑμῶν χρήζη πράγματι καὶ γὰρ αὐτή προστάτις πολλων έγενήθη, καὶ αὐτοῦ έμοῦ.

3 6 'Ασπάσασθε Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν τοὺς συνεργούς μου ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ,

probably at Cenchrea, the eastern harbour at Corinth. See |

26. κοινωνίαν] contribution. κοινωνία, ή έλεημοσύνη, Phavorin. See above, Gal. vi. 6. Rom. xii. 13, ταῖς χρείαις τῶν

άγίων κοινωνοῦντες. Phil. i. 5; iv. 15. 27. ὀφειλέται] Macedonia and Achaia, Gentile Countries, are debtors to Jerusalem, for they have been admitted to partake in her spiritual privileges, and they owe in return a communion of their own carnal things.

A tacit exhortation to the Gentile Christians at Rome.

 "Dum Corinthios laudat, hortatur Romanos." Origen.
 28. σφραγισάμενος τ. καρπόν] Fruits, such as olives and grapes, when the vintage was come, and the work of their collection was finished, and the process of their manufacture into oil and wine was completed, were consigned to amphoræ, &c., which were

The sense therefore is—When I have gathered in, and stored, and secured, and sealed up for them this fruit—this harvest or vintage of Christian Charity.

29. εὐλογίας] Elz. inserts τοῦ εὐαγγελίου τοῦ – not in the best MSS.

30. συναγωνίσασθαι] to strive together with me in your prayers. For he who prays, fights. Moses praying on the hill, and Joshua fighting in the plain, were fellow-combatants against the Amalekites, and the prayer of Moses was a more powerful weapon than the sword of Joshua. (Exod. xvii. 11.)

31. Ίνα ρυσθώ ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῆ 'Ιουδαία] in order that I may be delivered from the disobedient in Judaa. Spoken prophetically; he was arrested by them, even when he was engaged in this charitable work, of "bringing alms to his nation" (Acts xxiv. 17), but he was delivered by the heathen power of Rome out of their hands. (Acts xxi. 27-34.)

— Γνα ή διακονία μου—εὐπρόσδεκτος γένηται] that my service may be graciously accepted by them. Was it not certain that it would be so? No. St. Paul, the uncompromising assertor of Christian liberty, and of the non-obligation of the Levitical Law, even in opposition to St. Peter and St. Barnabas (Gal. ii. 11-15), might well presage that some of the Jewish Christians at Jerusalem would be prejudiced against him and his overtures of

CH. XVI. 1. Συνίστημι—Φοίβην – διάκονον – Κεγχρεαΐς] I commend to you Phæbe, a deaconess of the Church at Cenchreæ; who is described in the Subscription to the Epistle, also in the Syr. and Lat. Versions, as the bearer of the Epistle. Cp. Origen, Chrys.

On the office of Deaconesses, see Acts xviii. 18. 1 Cor. i. 11. 1 Tim. iii. 11, and the words of Pliny in his Epistle to Trajan, x. 9, where he speaks of the "ancillae quæ ministræ vocabantur," in the Christian congregations; and the authorities in Basnage i. p. 451, Bingham II. xxii., and the special treatise of Ziegler, de Diaconis et Diaconissis, Witteberg, 1678.

It is a significant circumstance, that this great Epistle, in which the Apostle of the Gentiles proclaims the doctrine of

the Universality of the Redemption made by Christ,-who is the promised Seed of the woman, and in Whom there is no difference between male and female (Gal. iii. 28), was (as it seems, and as has generally been supposed) conveyed by the hands of a Woman, Phoebe, from the harbour of the great city of Corinth,—in which especially, above almost all cities in the heathen world, Woman was debased into a wretched instrument for the gratification of man's carnal lusts, - to the capital of the World-Rome.

How great and glorious a Reformation was wrought in this

respect by the Gospel of Christ preached by St. Paul!

- Kεγχρεαῖs] Cenchreæ: κώμη καὶ λιμήν (Strabo viii. p. 380). The Eastern harbour of Corinth, 70 stadia from that city. Seo Col. Leake's Morea, iii. 232—237.

Perhaps the Epistle was written at this port of Corinth, Cenchreæ, when St. Paul was about to set out from Achaia to

Northern Greece.

He wrote the Epistle when he was about to leave Achaia (see xv. 23. 25), and Phoebe, a deaconess of Cenchreæ, seems to have been the bearer of the Epistle. See on v. l. Had he written it from the city of Corinth itself, probably

he would have sent it by some one of that great commercial city,

where he had many friends.

In Acts xviii. 18, we see him at Cenchreæ, showing his charity for the Jewish Christians, when he was about to leave Achaia, after his first visit to Corinth, and was going to Jerusalem; and now, perhaps, after his second visit to it, when on the eve of quitting Achaia, on his way toward Jerusalem, he performs another act of Apostolic charity to the Jewish and Gentile Christians, by writing this Epistle at Cenchreæ.

2. καὶ γὰρ αὐτή] for she herself also (not αὕτη), a reason for her friendly reception.

3.  ${}^{1}A\sigma m d\sigma a\sigma \theta \epsilon {}^{1}Salute\ ye$ . No less than thirty persons are saluted by name here  $(vv.\ 3-13)$ . It is remarkable that St. Paul should have had so many friends in a city which he had never

visited (i. 13), and should send so many greetings in this Epistle.

This fact is to be explained partly, by the character of the great City to which he is writing, and to which, as to a common centre, persons flocked from all parts of the world. Cp. Juvenal (iii. 61, 62), calling Rome " Gracam urbem."

Partly it is due to the character of the Apostle himself, who had now preached the Gospel through Syria, Asia Minor, Macedonia, and Achaia, and whose name had become familiar, by his preaching and by his Epistles, to a large part of the civilized world.

This proof of the connexion of the Apostle St. Paul with so many persons dwelling in a city which he had never visited, opens out to us a view of the silent workings of the Gospel, by which it gradually leavened the world. Not by any violent effort, or sudden eruption, but by an almost imperceptible growth, the mustard-seed of the Gospel put forth its leaves and branches. and became a great tree, and overshadowed the earth. (Matt. xiii. 31. Luke xiii. 19.)

- Πρίσκαν] Prisca. So the best MSS. Elz. Πρίσκιλλαν.

4 οίτινες ύπερ της ψυχης μου τον έαυτων τράχηλον ύπέθηκαν, οίς ούκ έγω μόνος εὐχαριστῶ, ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν,  $^5$  ° καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν  $^{\rm c~1~Cor.~16.~15,~19}_{\rm Col.~4.~15.}$ έκκλησίαν. 'Ασπάσασθε 'Επαίνετον τὸν ἀγαπητόν μου, ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς 'Ασίας είς Χριστόν' 6 ἀσπάσασθε Μαριὰμ, ήτις πολλὰ ἐκοπίασεν είς ἡμᾶς 7 ἀσπάσασθε 'Ανδρόνικον καὶ 'Ιουνίαν, τοὺς συγγενεῖς μου καὶ συναιγμαλώτους μου, οἴτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις, οἱ καὶ πρὸ ἐμοῦ γεγόνασιν ἐν Χριστῶ· 8 ἀσπάσασθε 'Αμπλίαν τὸν ἀγαπητόν μου ἐν Κυρίω· 9 ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χριστῷ, καὶ Στάχυν τὸν ἀγαπητόν μου 10 ἀσπάσασθε 'Απελλην τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ· ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν 'Αριστοβούλου 11 ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα τὸν συγγενη μου ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου τοὺς ὄντας ἐν Κυρίω 12 ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς κοπιώσας ἐν Κυρίω ἀσπάσασθε Περσίδα τὴν ἀγαπητὴν, ήτις πολλὰ ἐκοπίασεν έν Κυρίω. 13 d ασπάσασθε 'Ροῦφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν Κυρίω, καὶ τὴν d Mark 15. 21. μητέρα αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ 14 ἀσπάσασθε ᾿Ασύγκριτον, Φλέγοντα, Ἑρμῆν, Πατρόβαν, Έρμαν, καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς ἀδελφούς 15 ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ

- καὶ 'Ακύλαν ] and Aquila. He begins with salutations to | Jewish Christians

At the same time, he puts Priscilla's name before her husband's, showing to them of the Circumcision that in Christ Jesus there is neither male nor female (Gal. iii. 28). See also above on Acts xviii. 18.

Aquila and Priscilla had been driven from Rome, with the Jews, by the edict of the Emperor Claudius (Acts xviii. 2), but now had been allowed to return, "edicti cessante sævitiâ" (Origen). The names of Aquila and Priscilla were most likely to suggest themselves to the Apostle, writing from Achaia (see Acts xviii. 2), where he had laboured together with them. They had accompanied him to Ephesus; and it is probable that in the tumult there, as well as previously at Corinth, they had "laid down their necks for his sake." See Acts xviii. 16. 18; xix. 24—30. 1 Cor. xvi. 19. Origen. Paley, H. P. pp. 16, 17. 252, with the additions of Mr. Birks.

As Paley has observed (p. 17), Aquila and Priscilla were Jews by birth, but had boldly taken part with St. Paul and the Gentile Christians, and were specially entitled to the love of all

the Gentile Churches.

5. την κατ' οίκον αὐτῶν ἐκκλησίαν] the Church which assembles for worship at their house. See v. 5, and note below on

 - 'Επαίνετον-'Aσίαs] Epænetus, the first-fruits of Asia.
 - 'Aσίαs] of Asia. So the best MSS., not 'Αχαίαs. Cp.
 1' Cor. xvi. 15, where Stephanas is called the ἀπαρχὴ 'Αχαίαs. The name of Epanetus, the first-fruits of Asia, is naturally combined with that of Aquila and Priscilla, who had laboured with the

On the accentuation of Emalveros, see above on Acts xx. 4. 7. συναιχμαλώτους μου] my fellow-captives; in some of his imprisonments, not recorded in the Acts of the Apostles, but referred to 2 Cor. xi. 23, ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως: Clement of Rome (ad Corinth. 5) says that St. Paul was imprisoned seven

— ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις] of good reputation among the Apostles, that is, "coram eis et apud eos." See Fritz., Meyer, De Wette, Philippi, and Ellicott on Gal. i. 1. Cp. ἡπίσημος ἐν βροτοῖς, Eurip. Hippol. 103.

The persons here mentioned as of good repute, were not Apostles (see on I Cor. xv. 7. 2 Cor. viii. 23). But St. Paul specifies this circumstance in order to show the Jewish Chrisfellow-prisoners were distinguished as persons of mark by the other Apostles, e. g. Peter, James, and John; and he thus indirectly declares the Christian communion and harmony of faith and love which subsisted between the other Apostles and himself, the last of their body,-the Benjamin of the Apostolic company,

born in Christ not only after them, but after some of his own kinsmen who were not Apostles. See I Cor. xv. 8.

8, 9. 'Αμπλίαν—Οὐρβανόν] Amplias and Urbanus, two of the few Latin names among these members of the Church of Rome. The only other such names are Priscilla, Aquila (v. 3), Junia (v. 7), Rufus (v. 13), and Julia (v. 15). The rest of the names are of Greek origin, and probably, for the most part, of a lower

class, such as freedmen and slaves.

ἐν Χριστῷ] So v. 2, προσδέξησθε ἐν Κυρίφ: v. 8, ἀγαπη-τόν μου ἐν Κυρίφ: v. 9, συνεργὸν ἐν Χριστῷ: v. 10, δόκιμον ἐν

Χριστ $\hat{\varphi}$ : v. 11, τοὺς ὄντας ἐν Κυρί $\psi$ : v. 12, τὰς κοπιώσας ἐν Κυρί $\psi$ — ἐκοπίασεν ἐν Κυρί $\psi$ : v. 13, τὸν ἐκλεκτὸν ἐν Κυρί $\psi$ . This frequent reiteration of these words, " in the Lord," applied to different persons and acts, brings out with force the doc-

(1) That all Christians, whether men or women, are members

of one body in Christ.

(2) That all that is done and suffered by them, is to be done and suffered in the Lord: that is, for His glory, according to His will, and in reliance on His grace. See below, v. 22.

(3) That St. Paul, and the Ministers of Christ who are fol-

lowers of St. Paul, do not labour for themselves, but for the

Lord: do not preach themselves, but Christ.

(4) That He is Head over all things to His Church.
(5) The non-occurrence of the name of St. Peter in this Epistle to the Church of Rome, and particularly its absence from this part of it, seems to be conclusive against the fundamental assertion of the present Church of Rome, that in order to be in Christ and in the Lord, it is necessary to be united to those who call themselves successors of St. Peter; and that all the grace, which flows from Christ, is derived through St. Peter, and through those who claim to be his successors, the Bishops of Rome, as Supreme, Visible, Heads and Lords of the Church, and Vicars of Christ upon earth.

10. 'Απελλῆν] Apella. Cp. Hor. Serm. I. v. 100, "credat Judæus Apella," a name used by Horace, for an obvious reason, in ridicule, but here ennobled by St. Paul, who adds, τον δόκιμον  $\ell \nu$  Χριστ $\hat{\varphi}$ , the approved in Christ, who has given to him, who bears it, the true circumcision of the Spirit.

Bentley's important remark (Epist. ad Mill. p. 517, ed. Lips.) that the final -\hat{a}s and -\hat{g}s of Greek names was Latinized into -a in the case of slaves and others of humbler life, but was maintained in -as and -es in the case of nobler persons, is applicable here. Probably, as the early Christians were generally from the lower classes, the rendering Apella, and perhaps Dama,

might be more correct than Apelles, Demas.

11. Νάρκισσον] Narcissus. Not the freedman of the Emperor Claudius (Suet. Claud. 28), for he had been put to death by Nero, A.D. 54, i. e. before the date of this letter; but perhaps a

12. Τρύφαιναν] Tryphana. On this and other names in this list, see Lightfoot, Journal of Class. Phil. x. 57, and Merivale, Rom. Hist. vi. p. 260, and note on Phil. iv. 22.

13. τον εκλεκτον έν Κυρίφ] the elect in the Lord. Another proof that St. Paul does not use the word elect to designate a person who can be known by men, as one who will finally per-

severe, and certainly be saved.

Almighty God knows who will persevere and be saved; but Almighty God knows who will persevere and be saved; but men have not this foreknowledge concerning themselves or others; and Christian Charity, which "hopeth all things," will suppose every one to be elect in the Lord, whom the Lord has graciously called into His Church, and has plentifully supplied with the means of everlasting salvation, and who is adorning the Christian profession of a sound faith with the good fruits of a holy life. See above on viii. 30.

14. 'Epµ\(\hat{n}\)v—'Epµ\(\hat{a}\)v] This is the order in the best MSS. Elz. puts 'Epµ\(\hat{a}\)v—'Ep\(\hat{a}\)v, v. 1 \(\delta\)offpy, v. 15 N\(\eta\)e\(\hat{e}\)a. Hence it would appear that the Gentile Christians at Rome did not scruple to retain names, though derived from heathen deities (Ph\(\hat{w}\)be, Nerves,

tain names, though derived from heathen deities (Phabe, Nereus,

Ιουλίαν, Νηρέα και την άδελφην αὐτοῦ, και 'Ολυμπαν, και τοὺς σὺν αὐτοις πάντας άγίους.

e 1 Cor. 16, 20, 2 Cor. 13, 12, 1 Thess. 5, 26, 1 Pet. 5, 11.

f 2 Thess. 3 6, 14. 1 Tim. 6. 3. 2 Tim. 3 2, 5, 6. Tit. 3. 10. 2 John 10. g Phil. 3. 18, 19

16 e 'Ασπάσασθε άλλήλους εν φιλήματι άγίω. 'Ασπάζονται ύμας αί εκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ. 17 Παρακαλώ δὲ ύμᾶς, ἀδελφοὶ, σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάν-

δαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ῆν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν 18 ε οί γὰρ τοιοῦτοι τῷ Κυρίω ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν, ἀλλὰ τῆ ἐαυτῶν κοιλία, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας έξαπατῶσι τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων 19 h ή γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο ἐφ' ὑμῖν οὖν χαίρω, θέλω δὲ ὑμᾶς σοφοὺς μὲν εἶναι εἰς τὸ ἀγαθὸν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν.

h Matt. 10, 16. ch. 1. 8. 1 Cor. 14. 20. 1 Gen. 3. 15.

20 1 Ο δε Θεός της εἰρήνης συντρίψει τον Σαταναν ύπο τους πόδας ύμων έν τάχει.

k Acts 13, 1.

1 Tim. 1. 2. 1 Acts 19. 22. 1 Cor. 1. 15. 2 Tim. 4. 20.

Ή χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν. 21 κ' Ασπάζεται ύμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου, καὶ Λούκιος, καὶ Ἰάσων, καὶ Σωσίπατρος, οί συγγενείς μου 22 ἀσπάζομαι ύμας έγω Τέρτιος ὁ γράψας την έπιστολην έν Κυρίω. 23 1 ἀσπάζεται ύμας Γάιος ὁ ξένος μου καὶ της έκκλησίας

Hermes). And one of these names (Hermas) was retained by the writer of the Ecclesiastical book entitled the Ποιμήν, or 'Shepherd,' still extant-whom Origen and others suppose to be the Hermas here mentioned by St. Paul. But this is not probable, for the Author of that book was brother of Pius, Bishop of Rome, A.D. 150 (Canon Muratorian.).

Every thing was to be appropriated and consecrated by Christianity. Heathen Temples and Basilicas were to become Christian Churches. A Phoebe (the name of Diana) is a Deaconess of the Church, and a bearer of the Epistle of St. Paul to the Christians at Rome. The names Nereus and Hermes are christianized. The ship called Castor and Pollux brings the Apostle to Rome. See on Acts xxviii. 11. How striking is the contrast between Tryphana and Tryphosa, with their sensuous meaning and voluptuous sound, and the sterner words that follow, τας κοπιώσας εν Κυρίφ, labouring in the Lord!

This is a consideration which may serve to remove the scruples of those who cannot prevail on themselves to conform to the common use of the names of the Months of the Year or Days of the Week, because they are derived from Heathen deities or Rather, these names, like the appellations in this chapter, have their appropriate uses, as mementos of the sin and misery from which the World has now been delivered, and of the privileges it enjoys under the blessed influence of the Gospel.

16. ἐν φιλήματι ἀγίφ] with a holy kiss; especially given in the Church at the Holy Eucharist. See Origen here, and Justin, Apol. ii. p. 97. Athenag. Legat. p. 36. Aug. c. lit. Petil. ii. 22. Cyril. Catech. 5. Cp. Bingham, XV. iii., and note on 1 Thess.

A very suitable direction, after the exhortations to the Gentile and Jewish Christians in this Epistle, to Christian love, to be sealed with a kiss of peace at the Lord's Table, after hearing this Epistle read in the Church.

The precept is repeated twice by St. Paul to the Corinthians (1 Cor. xvi. 20. 2 Cor. xiii. 12), for whom the epithet  $ay_{10}$  was specially needful. In the latter place, S. Chrysostom has some excellent remarks on the sanctification of the lips by the reception of the Holy Eucharist, and on the consequent duty to keep the lips pure from all taint of evil.

αὶ ἐκκλησίαι πᾶσαι] πᾶσαι is omitted by Elz., but found in St. Paul, the Apostle of the Gentiles, speaks in the best MSS. the name of all the Churches-having the care of them all.

(2 Cor. xi. 28.)

17. σκοπείν] mark them -- have your eye upon them -- as a helmsman has his eye upon a rock; and steer aside from them.

Cp. on Jude 17.

On the duty of shunning those who impugn the fundamentals of the Gospel, see Waterland on the Trinity (c. 4), who quotes 1 Cor. v. 5. Gal. i. 8, 9, and Gal. v. 12, in that sense, and I Tim. vi. 2-5, 2 Tim. ii. 16-18. Tit. iii. 10, 2 John 10, 11.

18. Χριστφ] Elz. prefixes 'Ιησοῦ, not in Λ, Β, C. — κοιλία—καρδίαs] they are slaves of their own bellies, and deceive the hearts of others.

20. ourrfiles to Zatarar will bruise Satan under your feet quickly. Satan now rules at Rome, but the Seed of the woman has bruised the Serpent's head, according to the first prophecy in Holy Scripture. (Gen. iii. 15.)

After the recent perversion of that prophecy, in the Papal Decree on the Immaculate Conception (Rome, Dec. 8, 1854), wherein this act of bruising the Serpent's head is applied to the Virgin Mary, as her special prerogative, it is not irrelevant to cite the following testimony to the truth, from the pen of the learned Romanist Commentator, Cornelius A Lapide, in his note here (Rom. xvi. 20): "Alludit Apostolus ad Genes. iii. 15, ut directè habent Hebraica אוו Hic, id est Ipsum Semen, sive

Proles mulieris, putà Christus, conteret caput tuum."

And so the ancient Bishop of Rome, Leo I. (Serm. de Nativ. ii.), and S. Jerome in his Version of Gen. iii. 15. See his Quæst. Hebr. in Gen. iii. 15; and the masculine "IPSE" was there before Popes Sixtus V. and Clement VIII. How is the Church of Rome changed since St. Paul wrote this Epistle to it! (i. 8.) How is the gold become dim, and the fine gold changed!

(Lam. iv. 1.)

— 'Η χάρις τοῦ Κυρίου] The Grace of our Lord Jesus Christ

— 'Η χάρις τοῦ Κυρίου] where subscription, written with his own be with you. St. Paul's own subscription, written with his own hand in all his Epistles. See on 1 Thess. v. 28. Heb. xiii. 25. It is repeated in v. 24, where however A, B, C omit it. 21. 'Aσπάζεται'] So A, B, C, D\*, F, G. Etz. ἀσπι

— Τιμόθεος—Σωσίπατρος] Timothy, and Sosipater, or Sopater, of Beroea, were with St. Paul at Corinth when he wrote this Epistle, and accompanied him from it as far as Asia. (Acts

This Epistle to the Romans is almost the only letter of St. Paul, at the writing of which Timothy is known to have been present, and in which he is not joined with St. Paul in the

opening address.

St. Paul had not been at Rome, but he was the Apostlo of the Gentiles, and so had a divine commission to address the

metropolis of the Gentile world; which Timothy had not.

Timothy was afterwards with him at Rome in his first imprisonment, and is associated with him in his Epistles written from Rome to the Colossians, Philemon, and the Philippians. See also Heb. xiii. 23; and he was probably also at Rome with him at his second imprisonment and martyrdom. (2 Tim. iv. 9. v. 21.)

— Λούκιοs] Perhaps St. Luke the Evangelist (Origen), who was with St. Paul at this time (Acts xx. 5; cp. on 2 Cor. viii. 18), and accompanied him afterwards to Rome (Acts xxviii. 16) in his first imprisonment there (Col. iv. 14. Philemon 24); and also in his second imprisonment just before his death. (2 Tim. iv. 11.)

On the double form of proper names in the New Testament, see above on Acts xv. 22, and Winer, p. 93.

- 'ldσων' Cp. Acts xvii. 5.
22. Τέρτιος Tertius. St. Paul employs a secretary, bearing a Roman name, to write to the Romans.

The words ἐν Κυρίφ are to be connected with what immediately precedes. (Origen.) The work of an amanuensis, as well as of an Apostle, may be done, and ought to be done ev Kuplo-it is as a labour of love " in the Lord." See above on v. 9, " Tertius ad gloriam Dei scribit, et ideò in Domino scribit." Origen.

On St. Paul's habit of writing his Epistles by secretaries, see above on 1 Thess. v. 28. 2 Thess. iii. 17. Gal. vi. 11.

23. \( \text{Galos} \) \( Caius. \) See on 1 Cor. i. 14. According to some,

the first Bishop of Thessalonica. Cp. Tillemont, i. 103.

όλης ἀσπάζεται ύμας Εραστος ὁ οἰκονόμος της πόλεως, καὶ Κούαρτος ὁ άδελφός.

24 'Η χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν. m ch. 1.5.  $^{25}$   $^{\rm m}$   $T\hat{\omega}$  δὲ δυναμέν $\omega$  ύμ $\hat{a}$ ς στηρίξαι κατ $\hat{a}$  τὸ εὐαγγέλιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα  $\hat{s}$  Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου,  $\frac{2}{2}$  Tim. 1. 10.  $\frac{1}{1}$  Tit. 1. 20.  $\frac{2}{2}$  φανερωθέντος δὲ νῦν, διά τε γραφῶν προφητικῶν, κατ ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου  $\frac{1}{2}$  Inde 24. Θεοῦ, εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος,  $^{27}$   $^{\circ}$  μόνω σοφ $\hat{\omega}$   $^{\text{n I John I. 1.}}$   $^{\text{I Tim. 1. 17.}}$ Θεώ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ὧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰωνας ἀμήν.

— Έραστος ὁ οἰκονόμος τῆς πόλεως] Erastus the Quæstor of the City, probably Corinth,—in which City St. Paul was,—or at its harbour Cenchreæ (v. 1), when he wrote this Epistle.

(2 Tim. iv. 20.)

Erastus, having a financial office at Corinth, was a fit person to be employed by St. Paul in collecting alms in Greece. He appears to have been sent by St. Paul from Ephesus to Macedonia for that purpose (cp. Acts xix. 21, 22), but having an official position, he was not, it seems, able to leave Greece to go with St. Paul to Asia and Jerusalem, with some who are here mentioned, e. g. Timotheus and Sopater. See Acts xx. 4. Cp. Birks, p. 255.

Κούαρτος] Quartus, a Roman name: δ άδελφδς, your

brother.

24. 'Η χάρις—ἀμήν] See above on v. 20.

25. δυναμένω—ἀμήν] This 25-27. Τῷ δὲ δυναμένφ-ἀμήν] This Doxology is placed here in B, C, D, E, and also in N, and some Cursive MSS., and in Vulg., Copt., Æthiop., and other Versions, and Latin Fathers.

But it is inserted at the end of Chapter xiv., in the great majority of Cursive MSS., and in the Greek Lectionaries and

It is found both there and here, in A, and a few Cursives. It is omitted by D\*\*, F, G, and was rejected by Marcion.

(Origen vii. p. 453.)

The Editors are divided as to its position. Among those who maintain its claim to stand here, are Erasmus, Stephens, Beza, Benyel, Koppe, Knapp, Rinck, Lachm., Scholz, De Wette, Tischendorf, Philippi, Meyer, Alford.
Some few Editors and Commentators, Mill,

Griesbach, Matthiæ, Eichhorn, would remove it to the end of

Chapter xiv.; and two or three deny its genuineness.

The genuineness of this Doxology is substantiated by external and internal evidence. Even the involved structure of the sentence, which is such as an interpolator would scarcely have hazarded, is an argument in its favour. It was probably transposed, or rejected, in the first instance, by some who thought that the words in v. 24 marked the close of this Epistle, as of others from St. Paul's hands.

Now to Him who is able to establish you according to my Gospel, and the doctrine preached of Jesus Christ, according to the Revelation of the Mystery, which had been kept secret in all past ages (see Tit. i. 2. 2 Tim. i. 9. Matt. xxv. 46), but hath been now made manifest (in the Gospel), and through the Scriptures of the Prophets made known unto all Nations, according to the commandment of the Eternal God, for their obedience to the See i. 5.

This concluding sentence contains the kernel of the doctrine of the whole Epistle (see on i. 3, and Introduction, pp. 197-201), namely, that God had decreed-even before the (and therefore long antecedently to the Call of Abraham, and to the giving of the Levitical Law) to unite all Nations in one Church Universal by Faith in Christ; and that this Divine Decree was kept secret from former ages, though the way had been prepared for its manifestation by the Prophetical Scriptures of the Old Testament, and is now, at length, in the fulness of time, revealed to all in the Gospel. See below, Eph. iii. 3—9. Col. i.

26. 2 Tim. i. 9, 10.

The way for this Evangelical Revelation had been quietly prepared by the Prophetical Scriptures. According to Bengel's comparison, there was in the Old Testament the silent movement of the hands of the Clock; but it sounded forth the Hour with an

audible voice in the Gospel.

 $-\phi$ ] i.e. μόν $\varphi$  σοφ $\hat{\varphi}$  Θε $\hat{\varphi}$ , To the only wise God, agreeing with  $\tau\hat{\varphi}$  δυναμέν $\varphi$ , at the beginning of the sentence, which is resumed by  $\delta$ , to whom through Jesus Christ be glory for ever. Amen. On this anacoluthon, see Winer, p. 501. Gal. ever. Amen. On this anacoluthon, see Winer, p. 501. Gal. ii. 6. In a less impassioned strain he would have written αὐτῷ. See xi. 36, and particularly Eph. iii. 20, 21, which is the best exposition of this passage, and may have given occasion to the transfer.

## INTRODUCTION

TO THE

## EPISTLE TO THE EPHESIANS.

I. On the Design and Contents of the Epistle to the Ephesians.

Ir has been observed by ancient Authors', that the Epistle to the Ephesians stands pre-eminent among St. Paul's Epistles in the sublimity of its revelations of supernatural truths, which could never have been discovered by any efforts of human Intelligence.

I. This peculiar characteristic of the Epistle to the Ephesians may be ascribed to several causes—

(1) St. Paul had already resided for about three years at Ephesus, and had fully preached the Gospel there, so that "all that dwelt in Asia" (that is, the region of which the capital was Ephesus) "heard the word of the Lord Jesus" (Acts xix. 8-10; xx. 31).

In no city, as far as we know, had the Apostle resided and taught continuously for so long a

time as Ephesus.

The Ephesians, therefore, had been well prepared by previous discipline to receive the full and systematic instruction in the Mysteries of the Gospel, which is embodied in this Epistle. They were specially qualified to do so.

(2) Besides, the City of Ephesus occupied a prominent place among the Cities of the World, as

having special needs and claims on the Apostle of the Gentiles for such instruction from him.

Ephesus was the stronghold of Satan in many forms of spiritual iniquity. It was like a Court and Camp of the Evil One. Thither he had attracted the inhabitants of "Asia and the World" by the mysterious traditions of an ancient superstition, and by the alluring fascinations of religious pomp and pageantry 3, and by the no less powerful operations of selfish interests and secular advantages, represented in the combination of Demetrius and his craftsmen ', deriving their wealth from trading and trafficking in the workshop of Idolatry; and there he reigned supreme in the magnificent Temple of the Ephesian Artemis.

At Ephesus also he deluded mankind by sorcery and witcheraft. There he beguiled them into converse with himself, and allured them to hold familiar intercourse and communion with the powers of darkness, in order to attain a knowledge of the hidden secrets of the invisible world, and to pene-

trate into the mysteries of futurity.

The immense amount of the price of the Magical Books committed to the flames at Ephesus in consequence of St. Paul's teaching there, is specified by his friend and companion St. Luke 5, in

1 Chrys. in Proœm. ad Ephes., έστι νοημάτων μεστή ή Έπιστολή ύψηλων και δογμάτων. And he explains this circumstance from the fact that the Ephesians had been already well instructed in the Articles of the Christian Faith: λέγεται δὲ καὶ τὰ βαθύτερα των νοημάτων αὐτοῖς ἐμπιστεῦσαι ἄτε δἡ κατηχη-

A very just observation, and affording a sufficient answer to those who have argued, from the absence of salutations and personal notices in the Epistle to the Ephesians, that either the Epistle is not correctly inscribed to the Ephesians in our present editions of it, or could not have been written by St. Paul, who had personally resided and preached at Ephesus for about three

years. (Acts xix. 8-10; xx. 31.)
On the contrary, this Epistle evidently assumes (as Chrysostom remarks) that they to whom it was addressed had been

already well schooled in the doctrines of Christianity. The great Gentile Church of Ephesus had been planted and watered by the Apostle of the Gentiles, St. Paul, as is evident from the Acts of

Apostle of the Gentlies, St. Paul, as is evident from the Acts of the Apostles, xviii. 19; xix. 8—10; xx. 31.

In like manner S. Jerome says, "In hanc potissimam Epistolam ignota sæculis sacramenta congessit." And on Eph. iii., "Nulla Epistola Pauli tanta habet mysteria tam reconcitis sensibus involuta." And on chap. iv., "Inter onnes Pauli Epistolas hæc vel maximè et verbis et sensibus involuta." Jerome (in Præf. in Epist. ad Ephes.).

2 Acts viv. 27.

2 Acts xix. 27.

3 See on Acts xix. 31. 4 Acts xix. 25-27.

5 Acts xix. 19.

order to give some notion of the powerful dominion exercised by Satan over the minds of that

populous, wealthy, commercial, intellectual City, by means of Magical Arts',

(3) Hence it was requisite, that in an Epistle to such a City as Ephesus the Apostle of the Gentiles should reveal the true character of the Spiritual Powers of Darkness, under whose thraldom the Heathen World was enslaved, and should lead men to recognize the dignity and blessedness of that intellectual, moral, and spiritual Emancipation which had been achieved for them by Jesus Christ.

The Apostle, therefore, having his spiritual eye illumined by heavenly light, uplifts the veil which separates the Visible World from the Invisible; and enables mankind to contemplate the workings of the two antagonistic Powers, of the Kingdom of Light on the one side, and of the Empire of Darkness on the other. (v. 8.)

This is a part of his design in this Epistle; and on the groundwork of the supernatural truths, here communicated as objects of Faith, he builds up a superstructure of moral duties, as subjects of Practice. He executes this great task in a manner adequate to its dignity, grandeur, and

importance.

His diction in this Epistle bespeaks the transcendent sublimity of the Doctrines which he here reveals. Especially in the dogmatic portion of it, occupying the greater part of the first four Chapters, his style breathes the poetic raptures of an impassioned effusion of Sacred Poetry, like a Divine Dithyramb. It burns with an impassioned fervour kindled by the Holy Spirit, Who descended in tongues of fire on the day of Pentecost. It grows and spreads itself with irresistible power in a spiritual conflagration. Or, to use another figure, its sentences flow on, as it were, in the full strong tide, wave after wave, of an immense and impetuous sea, swayed by a powerful wind and brightened and sparkling with the golden rays of a rising Sun 3.

It is worthy of observation, that although the subject of this Epistle is of so sublime and mysterious a character, and though the language is characterized by a majestic grandeur, and by a poetic and even lyrical tone, yet the whole management of the argument is methodical and systematic, such as might have been looked for in a philosophical Essay on Christian Faith

and Practice.

Indeed, the Divine Apostle, while revealing in this Epistle the most mysterious supernatural truths, displays in a signal manner a marvellous combination of calm Judgment, temperate Reason, comprehensive Intelligence, tender Affections, and fervid Imagination.

II. Let us now consider the plan of the Epistle.

The Apostle has his eye fixed on the Great Author of all things, the Fountain of being and blessedness, the Everlasting Father of all 4. He reveals Him existing before the world, and he reveals to us ourselves existing in the Divine mind and counsel, and as chosen by the Divine love in the unspeakable riches of His Grace, and appointed by the pleasure of His Will for adoption into sonship in Christ 5.

He proclaims the Divine purpose to sum up all things in Christ, the Son of God, the King and Lord of Angels; in Christ, God of God, becoming Man, and so, by His Incarnation, uniting Angels

and Men under one Head, in One universal Church in Heaven and Earth.

He teaches us to behold God in Christ taking human flesh, and dying in that flesh on the Cross; and thus reconciling God to Man by the offering of Himself a willing Victim for the World,

and so destroying the enmity between God and men, and making peace 6.

He displays Christ on the same Cross reconciling man to man, by fulfilling and taking away the Law of Levitical Ordinances, which separated the Jews from Gentiles, who were aliens from the life of God, and without God in the world', and joining together all, as One New Man, in Himself's; and thus fully revealing the Mystery, which even the Angels themselves had not known, that

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A sufficient proof, it may be observed, if proof be necessary, that human intelligence affords no adequate protection against the impostures of the Evil One.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Eph. ii. 2; vi. 12. <sup>3</sup> St. Paul, in his Epistle to the Church of Ephesus, the capital of Asia Minor, and in that to the Colossians, appears to have deof Asia Minor, and in that to the Colossians, appears to have signedly adopted the Asiatic style of writing, which was distinguished by splendour of imagery and exuberance of diction; in these respects these Epistles bear some resemblance to those which were afterwards written by the Asiatic Bishop and Martyr N N 2

S. Ignatius, especially the earlier portion of his Epistle to the Ephesians.

<sup>4</sup> i. 3; iii. 14. 5 i. 3-5. 12. On the connexion of this preamble with the subject of the Epistle immediately preceding this to the Ephesians (viz. the Epistle to the Romans), see above, p. 198.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ii. 16. <sup>7</sup> ii. 12. 8 ii. 15.

the Gentiles would be made fellow-heirs of the promise, and be united together in the Body of

He raises our eyes to Christ dying for us all, and redeeming us from the power, and guilt, and punishment of sin by the ransom there paid, and from the bondage of Satan; and also purchasing for us an eternal and heavenly inheritance by the infinite value of His precious Blood poured out for

He leads us to contemplate ourselves in Christ, by reason of His Incarnation. He shows us ourselves delivered, by virtue of His Death, from the debasing dominion of the Powers of the Air and of the Satanic Spirits of Darkness, and made children of light in the Lord, as members of

His Church, formed from His most precious side pierced on the Cross for us.

He unfolds the glory and blessedness of the Church, taken from that side, as Eve was taken from Adam when he slept, and being no other than bone of His bone, and flesh of His flesh,—the Spouse of Christ 1. He represents us, as members of Him, Who, as God consubstantial with the Father, fills all things by His Godhead, and Who, as God-Man, by reason of His Birth, His Death, Burial, Descent into Hell, and Ascension into Heaven, fills all things, and has made us whose Nature He has taken, and whose Nature He wears, to be partakers of His own fulness<sup>2</sup>, and has united us in Himself to God, and Who, as our Head, has quickened us His members by His own free Grace, who before were dead in trespasses and sins, and has raised us from the Dead, and has carried us up with Himself into Heaven, and has made us to sit with Himself in heavenly places, and has given us access in Himself by one Spirit to the Father '.

He declares to us also the instrumental means by which these blessings of mystical incorporation in Christ are conveyed to us and to the whole race of Mankind. He declares that Christ has instituted a Visible Society, His Church Universal, which is to continue for ever in the World; that this Society is One Body, animated by One Spirit, and to be known by the worship of One Lord, by the profession of One Faith, and by the administration of One Baptism 5; that Christ "loved the Church and gave Himself for her, that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the Word ";" and that after His Ascension into Heaven, He gave spiritual gifts to men, and that He gave certain offices, the highest of which is that of Apostles, "for the perfecting of the Saints, and the building up of the body of Christ, till we all attain to the unity of the faith, and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man," that is, to the ripeness of spiritual manhood, "to the measure of the stature of the fulness of Christ ?."

He refers, therefore, to the practice of the Holy Apostles; and He teaches us that in the instrumental means employed by them for the maintenance of the Life and Unity, and for the expansion of the growth and stature, of the Church, and for the full development of her organization, we may see an exhibition of the mind of Christ Himself in the dispensation of those gifts and graces which He bestows by the operation of the Holy Ghost for that purpose, even to the end of time.

Thus, then, we may recognize in the Epistle to the Ephesians a divinely-inspired System of Instruction concerning the Origin, and Institution, and purposes of the Universal Church of Christ.

This is the dogmatic design of the Epistle.

III. In the second, or ethical, portion of it's, the Apostle proceeds to show that this spiritual Teaching, revealing the transcendental doctrines and sublimest Mysteries of our Faith concerning the Eternal Love, and Prescience, and Purpose of God the Father toward Man in the Incarnation of His Dear Son, and in delivering Him up to die for the sins of the whole World, and in summing up all things in Him, and in reconciling all things to Himself in Him dying on the Cross, descending into Hell, ascending into Heaven, and sitting on His own Right Hand in Glory, and sending the Gift of the Holy Ghost from heaven, and in uniting all men as fellow-members and as sons of God by adoption in Christ, in an Universal Church foreknown and predestined from Eternity, is not a mere scholastic thesis of speculative Philosophy, but is the very root and mainspring of all true Christian Practice.

He reminds us, that by reason of our Baptismal incorporation in the mystical Body of Christ, which is His Church, and by our fellowship with one another in Him, we are bound to abstain from lying, and to speak the truth, for "we are members one of another"."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See v. 30, 31, and note. <sup>2</sup> i. 23; iii. 19; iv. 13.

<sup>3</sup> i. 20; ii. 6.

<sup>4</sup> ji. 18.

<sup>5</sup> iv. 4 - 6. 6 v. 26.

<sup>7</sup> iv. 11-13. 8 Beginning at the seventeenth verse of the fourth chapter.

He admonishes us, that for the same reason we are bound to keep our hands from stealing, and to work honestly therewith, in order that we may be able to give to our fellow-members in need; and

That we are bound to keep our lips from evil words, in order that we may not grieve the Holy

Ghost, by whom we were sealed, and that we may edify one another in love.

He shows that we are bound to abstain from all uncleanness, for by it we should violate our primary obligations as members of Christ's Body, and be joining ourselves in *communion* with those Powers of Evil and Spirits of Darkness whom we have *renounced*, and from whom we have been delivered by Christ. (v. 4—11.)

He shows that *Marriage*, which is the Mother of all household Charities and Virtues, has its foundation in the Doctrine of Christ's Incarnation, and of the Marriage-Union between Him and the Church, an Union consummated by His Death; and of our own spiritual espousals to Him, and our own communion with Him in His Blessed Body and Blood, (v. 30.)

Hence, therefore, he warns us, that sins against Marriage, such as Fornication and Adultery,

are descerations of a great Mystery, that they are sins of sacrilege against Christ.

He solves the moral problem which perplexed—and still perplexes—Political Economists, and embarrasses Legislators, and distracts Nations, endeavouring to deal with it on other than Christian principles,—the problem of Slavery. The doctrine of the Incarnation, as preached by St. Paul in this Epistle, is the only method that ever has been, or ever will be, devised, for reconciling the rights of the Slave with those of the Master. It teaches them to regard one another as fellow-members in the body of Christ, and to love one another as brethren in Him; "Slaves, be obedient unto your Masters—as unto Christ, not with eyeservice as menpleasers, but as the Slaves of Christ, doing the will of God from the heart, with good will doing service, as to the Lord, and not to men. And ye Masters, do the same things unto them; knowing that their Master and yours is in heaven, and there is no respect of persons with Him<sup>2</sup>."

IV. Thus the Apostle shows in this Epistle, that virtuous practice grows like ripe fruitage on the branches of the Spiritual Vine, by virtue of our union with Him Who said, "I am the Vine, yo are the branches," and by the efficacious supply of life and spiritual Grace which we drink in, by means of that mystical union in Him.

He affirms that we have been *created anew* in Christ Jesus, in order that we may tread in the appointed path "of good works which God hath prepared for us to walk in." (ii. 10.)

He shows the necessity of maintaining stedfastly this truth, and of teaching the Doctrine of the

Unity of Christ's Church as the groundwork of Christian Ethics.

This is a proposition, of which men greatly need to be reminded, especially in times of division, when sound Teaching on this subject is idly disparaged as merely theoretical, and is sometimes even denounced as exclusive and illiberal, and when some persons appear to rejoice and exult in the miserable multitude of their religious divisions, as if they were proofs of a generous Liberty, and the luxuriant produce of a vigorous intellectual Energy.

But the divine Apostle denounces these things as indications of moral feebleness and spiritual sterility, and even of infantine silliness ; and declares that we shall be only like puny and stunted children, unless we attain to the *Unity of the Faith* (iv. 3), by which alone we can reach the ripe

manhood and full stature of moral, intellectual, and spiritual growth.

Thus, then, it appears that Teaching concerning the constitution, offices, privileges, and duties of the Christian Church is a practical thing. It is, indeed, a practical thing, if the growth of man's moral, intellectual, and spiritual being ought to be his chief care; it is indeed a practical thing, if love of God, Whose goodness to men in Christ it reveals, is the mainspring of virtuous practice; it is a practical thing, if love of our fellow-men, whose nature Christ has taken, and joined for ever in Himself to the nature of God, and if love of our fellow-members in Christ are strong motives to the right discharge of social duties. It is a practical thing, if speaking the truth is a practical thing. It is a practical thing, if honest labour and abstinence from fraud are practical things, and are even the safeguards of society. It is a practical thing, if wrong notions concerning Slavery are destructive of domestic and national peace. It is a practical thing, if abstinence from pollutions of flesh and spirit, if purity and chastity, temperance and sobriety, are practical things. It is a practical thing, if violations of the Marriage Vow are sinful and shameful, and fraught with wretchedness to body

iv. 28.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Eph. vi. 5—9. On this subject see further below, *Introduction* to the Epistle to Philemon.

<sup>6</sup> John xv. 5.

<sup>6</sup> Cp. 1 Cor. iii. 1.

and soul, in time and eternity; and if the maintenance of the sanctity of Marriage, as symbolizing the mystical Union between Christ and His Church, is the source and well-spring of domestic peace and joy. It is a practical thing, if by the neglect of these duties men forfeit the hope of a blessed inheritance in the Kingdom of Christ, and if they thus make themselves partners with and companions for ever of the spirits of darkness 1. It is a practical thing, if by the exercise of these moral duties we walk as children of the light2, and are made meet for the glorious inheritance of the Saints in Light 3. It is indeed a practical thing, since we must all appear before the Judgment Seat of Christ to give an account of our own works; and since the fires of Hell will never be quenched, and the joys of Heaven will never vanish away.

Therefore we may reckon the Epistle of St. Paul to the Ephesians as among the most precious treasures of dogmatic Theology, Church Polity, and Christian Ethics, that the Divine Author of Truth has vouchsafed to the world.

V. Lastly, we may regard the Apostle Sr. PAUL as here associated with the beloved Disciple, Apostle, and Evangelist, St. John. One and the same Spirit worked and preached by both. And the great heathen City of Asia, Erhesus, famous for its idolatry and magical arts, was the scene of the conquests of the Gospel, which were achieved by His Divine Power, acting by these two holy Apostles. In that City, which worshipped the prolific powers of Nature, personified in the Ephesian Artemis', St. Paul proclaimed the regenerating virtue of Divine Grace shed upon all in Christ, "God manifested in the flesh." In that City, which adored the "image that fell down from Jupiter'," the Father of the heathen Pantheon, he preached Christ, the Image of God, the Father of Lights, Him who was sent from heaven to save the world. In that City, which fabricated silver shrines for Artemis, he taught that all who believe in Christ's Name are made temples of the Holy Ghost.

Thus St. Paul, preaching at Ephesus, and giving a solemn charge to the Ephesian Presbyters "to feed the Church of God, which He purchased with His own Blood "," and writing this Epistle to the Ephesians, and afterwards, at the close of his career, settling his beloved son Timothy as Bishop at Ephesus, and writing his two Epistles to Timothy as Chief Ruler of that Church, prepared the way for the Apostle St. John, who passed the latter part of his life at Ephesus, governing the Ephesian Church and the Churches of Asia dependent on it. And we may recognize in the Epistles of St. Paul to the Ephesians, and to Timothy the Bishop of Ephesus, a declaration of those Doctrines of the true Faith, particularly concerning the Divinity and Incarnation of the Son of God, the Eternal Word, which afterwards were displayed in all their fulness to the World by the Holy GHOST, in the Gospel, Epistles, and Apocalypse of the beloved Disciple, the Apostle and Evangelist who dwelt and died at Ephesus,-St. John 7.

## II. On the date of the Epistles to the Ephesians, Colossians, and Philemon.

An interval of about three years elapsed between the date of the preceding Epistle, to the Romans, and that of the three following Epistles, to the Ephesians, Colossians, and Philemon.

(1) These three last-named Epistles were written by St. Paul when he was a prisoner (δέσμιος, Eph. iii. 1; iv. 1. Col. iv. 18. Philemon 1, 9, 10, 13).

(2) They were therefore written either at Casarca, or at Rome.

(3) They seem to have been written about the same time. For Tychicus is the bearer of the Epistles to the Ephesians (vi. 21), and to the Colossians (iv. 7); and Onesimus is associated with him in bearing the Epistles to Colossæ and to Philemon (Col. iv. 9. Philemon 10).

Besides, the same persons s are mentioned as present with the Apostle when he wrote the Epistles to the Colossians and Philemon; and their greetings are sent by him, together with his own salutations to those whom he addressed.

(4) The place, at which they were written, was most probably Rome.

<sup>1</sup> v. 5. 7. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> v. 8. <sup>3</sup> Cp. i. 18.

<sup>4</sup> The Greek name rendered Diana see note on Acts xix. 24. 5 Acts xix. 35.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See above, the Introduction to St. John's Gospel; and below,

the Introduction to St. John's First Epistle.

<sup>6</sup> These are Aristarchus, Mark, Epaphras, Luke, Demas. Cp. Col. iv. 10—14, and Philemon 23, 24.

This is the opinion of ancient Expositors', and of the majority of modern Interpreters and Critics 3.

The following considerations seem to be conclusive against the recent supposition of some 3, that these Epistles were written at Casarca during St. Paul's two years' confinement there, before he was sent to Rome (Acts xxiv. 27); and they seem to be decisive in favour of the opinion that they were written at Rome during his first imprisonment in that city.

In his Epistle to the Romans St. Paul had expressed an earnest desire and intention to see Rome, after he had been to Jerusalem with the collection of alms for the poor Christians there's

It is evident that a visit to Rome was then the first object in his thoughts; and (as soon as he had executed his mission at Jerusalem) he would not form any plan of going to any other places before he had been to Rome.

Further, soon after he had written his Epistle to the Romans, he declared at Ephesus, "After I

have been at Jerusalem, I must also see Rome" (Acts xix. 21).

Besides, when he had arrived at Jerusalem, he received a special commission from the Lord Jesus, to go to Rome. "Be of good cheer, Paul, for as thou hast testified of Me in Jerusalem, so must thou bear witness also at Rome" (Acts xxiii. 11). Accordingly he appealed unto Casar 5.

When these things are duly considered, it will not appear credible, that the Apostle should publicly declare his intention of going to other places, in a different direction, before he had been at

Now, if we refer to the Epistle to Philemon, written at the same time as that to the Colossians. and probably also as that to the Ephesians, we find that the writer hoped and designed to pay a visit, soon after its date, to Colossæ in Phrygia. "Prepare me a lodging, for I trust that through your prayers I shall be given unto you" (Philemon 22).

Such language as this could hardly be used by St. Paul at Casarea, where he was in bonds. having appealed to Cæsar, and having announced his desire and design to go to Rome, and having received a divine mandate to go thither. When he was at Casarea, all his thoughts would be directed westward to Rome; and he would not have announced an intention or a desire of going, in a contrary direction, into Phrygia.

Therefore these Epistles were not written at Casarea.

But, when his desire of visiting Rome had been accomplished, and when in obedience to the divine command, he had a near prospect of standing before Casar, and of bearing witness to Christ, then he might use such language as that; then he might cherish the hope of declaring to his friends in Colossæ, and to the Christian Churches of Asia, the blessings he had received of divine guidance, protection, and deliverance, in his manifold dangers at Jerusalem, Casarea, and at Rome; and he might reasonably desire to confirm their faith by declaring to them how the machinations of his enemies against him had been overruled by God for good, and how all "the things that had happened unto him had fallen out unto the furtherance of the Gospel" (Phil. i. 12).

Hence it appears most probable, that these Epistles were written at Rome, during the Apostle's

first imprisonment in that city, A.D. 61-63.

III. On the Persons to whom the Epistle inscribed "to the Ephesians" was written.

The accuracy of this title has been controverted by some 6.

I. The external evidence adduced in behalf of the allegation that this Epistle is not rightly inscribed "to the Ephesians," is as follows:

(1) A passage in S. Basil (c. Eunom. ii. 19), where he says that St. Paul, writing an Epistle to the Ephesians, "as truly united by knowledge to the Existing One (τῷ ὄντι), denominated them in a singular manner (ιδιαζόντως), as existing (ὄντας), speaking to them thus, 'To the Saints who exist (τοις οὖσιν), and faithful in Christ Jesus.' For so those persons who are before us have delivered to us; and so we have found it written in the ancient copies of this Epistle." Eph. i. 1.

It thence appears that the words "in Ephesus" (ἐν Ἐφέσφ) were not found in some ancient

Copies seen by S. Basil.

1 Chrys. Procem. ad Epist. ad Ephes. Jerome on Eph. iii. 1; having no more place in these parts, and having a great desire these many years to come unto you," &c.

2 See Davidson's Introduction, ii. p. 362, compared with Meyer's

5 See note above on Acts xxv. 10.

Einleitung über den Brief an der Epheser, pp. 15-19. Alford,

See Rom. i. 10—13. and Rom. xv. 23, where he says, "Now

See Meyer's Einleitung, p. 9.

The allegations of others (e. g. De Wette and Baur) that the Epistle is not a genuine work of St. Paul, have been fully examined and refuted by Meyer, Davidson, and Alford, and do not require further notice.

Indeed, it could not be said, that St. Paul had addressed the *Ephesans* in a singular manner, peculiar to them (idiazórros) if he had written  $\tau o i s$  o  $i \sigma \iota v \dot{\epsilon} v \dot{\epsilon} v \dot{\epsilon} \phi \dot{\epsilon} \sigma \phi$ , inasmuch as he uses a similar mode of address to the *Romans* and to the *Philippians*.

The observation of S. Basil was probably derived from Origen, whose comment on this point was first published not long ago in Dr. Cramer's Catena<sup>2</sup>. Origen there says, "We found this expression, 'to the Saints that exist' (τοῖς άγίοις τοῖς οὖσιν), used only in the case of the Ephesians, and we inquire what its meaning is. Consider then, whether, as He who revealed Himself to Moses in Exodus describes His Name as the I AM (Exod. iii. 14), so they who partake in the Existing One become ὄντες, being called out of non-existence into existence, as St. Paul says, God chose the things that are not, in order to destroy those things which are." (1 Cor. i. 28.)

So Origin. It is true that S. Jerome here (who had Origen's Commentary before him, as he tells us in his Preface) speaks of this observation as too subtle'; and he affirms that other Expositors are of opinion that the true reading here is not "to those who are," but "to those who are holy and

faithful at Ephesus."

It appears then-

(a) That the words "at Ephesus" were not found here in some ancient Copies.

(b) But that those persons who did not find those words here, did not entertain any doubt that

the Epistle was rightly inscribed to the Ephesians.

Origen, who, as far as we know, was the first person who made the remark above cited, recognizes the Epistle as addressed to the *Ephesians* even when he is making the remark, and comments upon it as such.

The same may be said of S. Basil.

(2) The second argument in behalf of the allegation that the Epistle was not addressed to the Ephesians, is deduced from the assertion of Tertullian, that Marcion, the heretic, desired (gestiit) to alter it, so as to be inscribed "to the Laodiceans'."

But this testimony of *Tertullian* implies that such an inscription would have been an *alteration*, and it is accompanied with the assertion <sup>5</sup> that, "according to the verity of the Church, we have this Epistle addressed to the *Ephesians*, and not to the *Laodiceans*."

All then that can be admitted here is, that Marcion might perhaps have found in some copies of this Epistle the inscription, "to the Laodiccans;" and that this might have suggested to him the

desire of which Tertullian speaks.

(3) The words "at Ephesus" ( $\hat{\epsilon}\nu$ 'E $\phi\hat{\epsilon}\sigma\varphi$ ) are not found in the text of the Vatican Manuscript (Cod. B), but have been added in the margin of that Manuscript by a later hand. The words  $\hat{\epsilon}\nu$  'E $\phi\hat{\epsilon}\sigma\varphi$ , at Ephesus, have been added in the Codex Sinaiticus,  $\aleph$ . These words are also erased from one Cursive MS. (Cod. 67.)

Hence it has been supposed by some, that this Epistle was either not addressed to the Ephesians, or that it was an encyclic or circular letter addressed to other Churches of Asia: and that a blank space was left in some copies after τοῦς οὖσιν, in order to be filled up with the name of such other Churches.

II. But on the other hand it is to be observed-

(1) That no copies now in existence have any other name than that of Ephesus; and all the extant Manuscripts, including the Vatican Manuscript, which have any title prefixed to the Epistle, exhibit the words "to the Ephesians"  $(\pi\rho\delta)$  'E $\phi$ e $\sigma$ iovs).

(2) That all the extant Manuscripts, except those just mentioned, have the words "at Ephesus"

(ἐν Ἐφέσω) in verse 1.

(3) That the ancient Church universally received this Epistle as addressed to the Ephesians.

Here we may refer particularly to the testimony of the Apostolic Father and Martyr, S. Ignatius, who was the scholar of St. John, who lived and died at Ephesus. Ignatius was Bishop of a great Asiatic Church, Antioch, and he also wrote an Epistle to the Church of Ephesus; and in that Epistle 7, alluding to the Mysteries revealed by St. Paul in this Epistle 8, he congratulates them on their high dignity, as being συμμύσται Παύλου τοῦ ἡγιασμένου, initiated

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rom. i. 7. Phil. i. 1. <sup>2</sup> Ed. Oxon. p. 102.

<sup>3 &</sup>quot;Quidam curiosius quam necesse est putant ex eo quod Moysi dictum est," &c., and he then recites the remark above

quoted from Origen.

Ad Laodicenos, Tertullian c. Marcion. v. 11.

<sup>5</sup> Adv. Marcion. v. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See the authorities in Meyer's Einleitung, p. 12.

<sup>7</sup> Ignat. ad Ephes. cap. 12.

Where the word Μυστήριον occurs six times, i. 9; iii. 3. 9; v. 32; vi. 19.

together with Paul the sanctified, into the mysteries of the Gospel; and adds that St. Paul makes mention of them in the whole ' of his Epistle, as in Christ Jesus, that is, as incorporated in Him: a very fit description of the character of this Epistle, which dilates specially on their mystical union and spiritual indwelling in Christ.

Another ancient witness to the same effect, also from Asia, is S. Irenaus, a scholar of S. Polycarp, Bishop of another neighbouring Asiatic Church, Smyrna, and also a disciple of St. John.

He quotes this Epistle about thirty times<sup>2</sup>, and wherever he mentions the persons to whom it was addressed, he speaks of them as the Ephesians 3.

Let us pass now to arguments from internal evidence.

It is alleged on behalf of the opinion that this Epistle was not addressed to the Ephesians—

That it does not contain any salutations, or any personal notices of any individuals residing in

the place to which it is sent.

This, it is argued, is inconsistent with the supposition that it was addressed to Ephesus, where St. Paul had actually resided and preached for no less a space of time than three years. (Acts xix. 8-10; xx. 31.)

This remark deserves attention.

It may be observed with regard to it-

That the absence of personal notices and salutations may have arisen from the large number of persons with whom the writer was acquainted. An Apostle who had preached three years in a city could not specify all his friends there, and he might not wish to make invidious distinctions among them.

In the two Epistles to the Church of Corinth, where St. Paul had spent a longer time than in any other Gentile city except Ephesus (Acts xviii. 1. 11), there are no salutations.

There are no salutations in the Epistle to the Galatians, among whom St. Paul had laboured personally for some time.

On the other hand, there are more personal greetings in St. Paul's Epistle to the Church of

Rome, where he had never been, than in all his other Epistles put together.

Again; he despatched this Epistle by the hands of an Asiatic friend and fellow-labourer. Tychicus, who was charged with messages to the recipients, concerning the affairs of St. Paul, in whose personal condition they are supposed to feel an affectionate interest. (Eph. vi. 21.) Tychicus could supply by word of mouth all that was wanting of personal and private greetings on the part of the Apostle.

Besides, as has been elsewhere observed ', the Epistle to the Ephesians proceeds on the assumption that the persons to whom it was addressed had been already well trained in the doctrines of Christianity; and that they were prepared and qualified to receive the full revelation of those

sublime Mysterics which distinguishes this Epistle among the writings of St. Paul.

Who was so likely to have imparted this preparatory teaching to this great Gentile Church at

Ephesus as the great Apostle of the Gentiles himself?

May we not therefore say, that in the ripe fruit of Christian Doctrine, brought forth in perfection in this Epistle, we see the genuine produce of the previous culture of the three years' residence and preaching of the Apostle at Ephesus 5, who, as he himself says, had kept "back nothing from them," but had "declared to them the whole counsel of God "?"

On the whole, then, there is nothing in the allegations which have been specified of sufficient weight to invalidate the testimony from ancient Manuscripts, Fathers, and Versions, and from the general tradition and consent of the Universal Church, that this Epistle was addressed by St. Paul to the Ephesians.

But it may be inquired—

May there not have been some real foundation for the discrepancy, however slight, which has been already noticed in the reading of the first verse of the Epistle, and for the omission

 $<sup>^1</sup>$  πάση = whole, as St. Paul uses the word in this Epistle, Eph. ii. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The principal passages in which he cites it will be referred to in the following notes.

<sup>3</sup> See for instance, v. 2, and v. 14.

See p. 274 and note. Vol. II.—Part III.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The allegation from the other side from είγε ἡκούσατε, in iii. 2, has been considered in the note on that passage. See also

i. 15.

6 See his speech to the elders of Ephesus, Acts xx. 20-27, a speech which has many points of coincidence with this Epistle; e. g. cp. xx. 28 with i. 7. 14, and xx. 27 with i. 11.

of the word Ephesus, and for the observations already recited of Origen and S. Busil upon that

reading?

May not some circumstances in the transmission of this Epistle have furnished *Marcion* with a plausible reason for his desire to alter the title of this Epistle, and to call it an Epistle to the Laodiceans?

In answer to these inquiries it may be observed-

(1) That all St. Paul's Epistles were designed for general circulation 1.

- (2) That Ephesus, being the City to which this Epistle was addressed, and being a great commercial City near the coast of Asia, would be the first Asiatic City in which this Epistle would be received and read.
- (3) That it would thence be disseminated by Copies among all the Churches of inner Asia, and would thus be brought to Laodicea, and through it to Colossæ, east of Laodicea.

(4) That it would probably pass through Colossæ and Laodicea in its way to Pontus, the country

of Marcion.

- (5) That St. Paul, in his Epistle to the Colossians, commands them to read the Epistle from Landicea (Col. iv. 16), in the following words: "And when this Epistle (i. e. that to the Colossians) is read among you, cause that it be read also in the Church of the Landiceans; and that ye likewise read the Epistle from Landicea."
- (6) That this mandate of the Apostle in a Canonical Epistle,—that to the Colossians, which was to be publicly read by them in the Church, and which requires them to transmit that Epistle to Laodicea, and also to receive another Epistle from Laodicea and to read it in like manner,—affords a presumption that the other Epistle (viz. that from Laodicea) was one of his own Epistles, and was also a Canonical Epistle.

(7) That there is no evidence that any Canonical Epistle was ever addressed directly by him, or

by any other Apostle, to the Laodiceans.

(8) That therefore there is good reason for the opinion of Bp. Pearson 2, Dr. Whitby, and others, that the Epistle which the Colossians were to receive from Laodicea, and which they were required to read, was no other than St. Paul's Epistle to the Ephesians, which would come in a natural geographical order from Ephesus to Laodicea, and through Laodicea to Colossæ.

(9) Similarly that Epistle may have passed into *Pontus* by the same route; and thus *Marcion* may have taken occasion to designate the Epistle to the Ephesians as an Epistle to the Laodiceans.

(10) On the whole, it seems probable, that as the Colossians were expressly commanded by St. Paul to pass on *their* Epistle to the Laodiceans, so the Ephesians also received a similar instruction from St. Paul, perhaps by means of Tychicus, the bearer of their Epistle, to forward their Epistle to Laodicea.

The following pertinent observations on this subject are from Professor Blunt's Lectures on the

Early Fathers, A.D. 1857, p. 438:-

"It is well known that a question has been agitated relating to one of the Epistles of St. Paul, viz. whether the Epistle to the Ephesians is properly so entitled? whether the Epistle which we call that to the Ephesians is not in fact an Epistle to the Laodiceans, the same to which allusion is made in Col. iv. 16, 'Cause . . . . that ye likewise read the Epistle from Laodicea?' as if St. Paul had said, 'Cause that ye read the epistle which I sent to Laodicea with directions that it should be forwarded to Colossæ.'

"But it is plain that Irenœus has no such understanding of the passage, but only knows of an Epistle to the Ephesians; whilst his quotations from it plainly identify it with our own of the same

title.

"Still less does he afford any ground for the notion that a distinct Epistle to the Laodiceans ever existed, which has since disappeared.

"For, copious as are the extracts in *Irenaus* from the various writings of St. Paul (his very plan leading him to overlook none of them), there is not one that is not to be found in our present copies of them.

"And in another of the Fathers, Tertullian, we have more than negative evidence upon this question; for in his treatise against Marcion, in the fifth book of it (adv. Marcionem, v. 11), in which he is refuting that heretic out of the Epistles of St. Paul, on arriving at the Epistle to the

Ephesians, he observes, 'We now come to yet another Epistle, which we entitle the Epistle to the Ephesians, but the heretics entitled it to the Laodiceans.' And he afterwards adds, that it was Marcion's pleasure to change the title of this Epistle (c. xvii.), as a proof of his own profound investigation of the subject.

"With respect to the text, therefore, in the Epistle to the Colossians, which gave occasion to the doubt we are now discussing, we may be disposed to conclude, with Bp. Middleton (on the Greek Article, note on Eph. i. 1), that nothing is more probable than Macknight's conjecture, viz. that the Apostle sent the Ephesians word by Tychicus, who carried their letter, to send a copy of it to the

Laodiceans, with an order to them to communicate it to the Colossians."

## ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ.

Ι. 1 α ΠΑΥΛΟΣ, ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ, τοῖς ἁγίοις a Rom. 1. 1, 7. 1 Cor. 1. 1. Gal. 1. 1. b Acts 19. & 20. c 2 Cor. 1. 2. τοις οὖσιν ἐν Ἐφέσω καὶ ὁ πιστοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ² ο χάρις ὑμίν καὶ εἰρήνη άπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Gal. 1. 3. Tit. 1. 4. 1 Pet. 1. 2. d 2 Cor. 1. 3. 1 Pet. 1. 3. Rev. 4. 9—11. 3 d Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας ήμας έν πάση εὐλογία πνευματική έν τοις έπουρανίοις έν Χριστώ,  $^{
m Rev.~4.~9-11.}_{
m e~Rom.~8.~29,~80.}$   $^4$   $^{\circ}$  καθως έξελέξατο ήμας έν αὐτῷ πρὸ καταβολῆς κόσμου, εἶναι ήμας άγίους καὶ  $^{
m c.h.}$ 5. 27. Col. 1. 22. 2 Thess. 2. 13. 2 Tim. 1. 9. 1 Pet. 1. 1, 2.

Πρός 'Εφεσίους ] So A, B, D, E, F, G.

CH. I. 1. διὰ θελήματος Θεοῦ] by the will of God. An important example of the use of the preposition διά, for the vindication of the true meaning of such texts as John i. 3, πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, said of Christ, and erroneously supposed by some to denote ministerial inferiority in the divine Λόγος. See

Origen ', Jerome, and Theodoret here.

— τοῖς ἀγίοις τοῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσφ καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ 'Inoou ] to the saints who are at Ephesus, and to the faithful who are in Christ Jesus. For proofs of the genuineness of these words, and for an examination of the argument derived from the omission of the words εν Εφέσω by B (supplied in the margin by B\*\*, and by the hand of a corrector in &, Cod. Sinait.), and from the remarks of S. Basil (ad Eurom. ii. 19), and Tertullian (c. Marcion. iv. 1; v. 11. 17. 21), and Origen and Jerome, in loc., see above in the Introduction to the Epistle, p. 279.

After the words rois aylors a corrector has added maouv in &,

and magiv is found in A and some Versions.

On the word ayioi, saints, as applied to Christians generally,

see on Rom. i. 7. 1 Cor. i. 2.

On the ancient history and geography of Ephesus, see Dr. Smith's Dict. pp. 833-7, and above on Acts xx. 27-35; and Howson, ii. 80-103.

- Χριστφ 'Ιησού] So Ignatius l. c. and B. D. E.-Elz. has

'Ιησοῦ Χριστῷ.

The words  $\pi_i \sigma \tau \sigma \hat{i}$ ? X $\rho_i \sigma \tau \hat{\varphi}$  'I. are not to be rendered 'believers in Christ Jesus;' but  $\hat{\epsilon} \nu$  X $\rho_i \sigma \tau \hat{\varphi}$  'I $\rho \sigma \hat{o}$  denotes union in Him, Who is the X $\rho_i \sigma \tau \hat{o}$ s, or Anointed One, and is also 'In $\sigma \sigma \hat{v}$ s, or Saviour of His Body (Eph. v. 23), and through Whom all unction, and saving grace, and power flow down upon His Members incorporated in Him, and dwelling by faith and holiness in Him.

3. Εὐλογητός] בְּרַהְ Blessed: applied only to God. See above, Rom. ix. 5. 2 Cor. i. 3. 1 Pet. i. 3.

— εὐλογήσας] Observe the agrist. God blessed us with all spiritual blessings in heavenly places (cp. v. 20; ii. 6; iii. 10; vi. 12) in Christ Jesus, when He raised Him from the dead, and exalted Him to His own right hand; and thus by the exaltation of our Head made us also His Members to sit in heavenly places in Him (see i. 20), and poured out upon us the blessings of the Holy Ghost, consequent on Christ's exaltation and session at God's right hand. See iv. 8.

These blessings in heavenly places are tacitly compared by the Apostle with those earthly blessings which were promised to God's ancient people; and thus the superiority of the privileges

of the Christian Church is intimated. Jerome.

Those blessings are properly spiritual blessings, which are wrought in the soul by the Spirit of God, and by the same Spirit are cherished and preserved in the heart of the receiver, and are proper and peculiar to those who are born of the Spirit. Bp. Sanderson, iii. p. 70.

After Kuplov N inserts καl Σωτηρος.

4. καθώς] according as. The Apostle thus intimates that our Exaltation in Christ is a sequel to our Election in Christ, and is in accordance with it and in pursuance of it. Cp. the use of καθώs in John xvii. 2. 1 Cor. i. 6; v. 7. 2 Cor. iv. 1; and see Meyer here and Ellicott.

4, 5. έξελέξατο ήμῶς κ.τ.λ.] He chose us for Himself in Him (Christ) before the foundation of the world, that we should be holy and without blemish before Him in love, having predestined us to the adoption of sons through Jesus Christ to Himself, ac-

cording to the good pleasure of His will.

'Eν ἀγάπη is construed by Chrys., Syriac and Arabic Versions, as expressive of the love of God in the act of predestina-tion; and so many modern Interpreters. The Vulg., Cod. Aug., and Ethiopic and Gothic Versions, join the words with those immediately preceding; and this on the whole seems the more natural combination. Ex  $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\eta$  seems to express a necessary fruit of our incorporation and indwelling  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\dot{\varphi}$   $\dot{\eta}\gamma\alpha\pi\eta\mu\dot{\epsilon}\nu\dot{\varphi}$ ,

Almighty God, Who foresaw that we should fall in the first Adam, created rightcous, predestinated our Redemption in the Second Adam, even before the foundation of the world. Athanas. (Orat. ii. c. Arianos, p. 430), who compares 2 Tim. i. 9, where St. Paul says that God called us according to His own purpose and grace given us in Christ before the world began.

As to the Election of which St. Paul speaks in v. 4, and the Predestination specified in the next verse in the word προορίσας, the most satisfactory mode of ascertaining his sense is to examine

how his words were understood in primitive times.

One of the best comments on this passage at the beginning of this Epistle to the Ephesians, is supplied by the introductory address of S. Ignatius, the disciple of St. John, in his Epistle to the same Church. That apostolic Father had St. Paul's words in his mind when he thus wrote,—'Ιγνάτιος ὁ καὶ Θεοφόρος τῆ εὐλογημένη εν μεγέθει Θεού Πατρός και πληρώματι, τη προωρισμένη προ αιώνων είναι δια παντός είς δόξαν παράμονον, άτρεπτου, ήνωμένηυ, καὶ εκλελεγμένην ἐν πάθει άληθυς ἐν θελήματι τοῦ Πατρός καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, τῆ έκκλησία τη δειομακαρίστφ, τη ούση έν Εφέσφ: that is, "Ignatius, also called Theophorus, to the Church in Ephesus of Asia, which is blessed in the greatness and fulness of God the Father, and which was predestinated before all ages to be for

<sup>1</sup> The citations of Origen in this and the following Epistles, when not otherwise stated, are from the Catena published by Dr. Cramer, Oxon, 1842,

αμώμους κατενώπιον αὐτοῦ ἐν ἀγάπη, <sup>5 f</sup> προορίσας ήμας εἰς νίοθεσίαν διὰ f Rom. 8. 15, 29, Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτὸν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ  $\theta$ ελήματος αὐτοῦ,  $^6$ ς εἰς  $^{631}_{g}$  Matt.  $^{3.17}_{g}$ . ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἐν ἢ ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἡγαπημένῳ,  $^7$  ἡ ἐν  $^{617}_{col. 1.13}$ . ῷ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἴματος αὐτοῦ, τὴν ἄφεσιν τῶν παραπτω- h Acts 20. 28. μάτων, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ, <sup>8</sup> ῆς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάση <sup>ch. 2. 7.</sup>

Col. 1. 14. Phil. 4. 19. 1 Pet. 1. 18, 19. Heb. 9, 12.

ever to enduring and unchangeable glory, and to be united and elect in the true passion of Christ, by the will of God the Father, and of Jesus Christ our God."

It is evident that S. Ignatius here applies the words Election and Predestination—and that he supposed St. Paul to apply them—to the whole visible Church of God at Ephesus; to all those who were joined together in the body of Christ by the apostolic symbol of "one Lord, one Faith, one Baptism." (Eph.

St. Paul himself has fully declared his own meaning in this respect in other passages of his Epistles, especially in Rom. viii. 29, 30 (where see note), which happily illustrates the present

text, and is clearly illustrated by it.

Compare above, Introduction to Romans, pp. 195. 198. St. Peter also (1 Pet. i. 1, 2) applies the words ἐκλεκτοί κατὰ πρόγνωσιν Θεοῦ, 'Elect according to the foreknowledge of God,' to whole Societies of Christians; and he applies the word συνεκλεκτή, 'co-elect,' to a Church. (1 Pet. v. 13.)

This observation might have preserved this text from becoming a subject of contentious controversy concerning the election and final reprobation of individuals; which is known only to God, and cannot be predicated by man, either of himself or of

S. Chrysostom well observes, that in the word election applied to the Universal Church of Christ, which is a chosen generation (1 Pet. ii. 9), a reference is made by the Apostle to the choice made of old by God of the seed of Abraham, the Jewish nation, to be His peculiar people. The Jews were God's elect people. He has now chosen all the faithful in Christ. See above, pp. 192

- είναι ήμας άγίους The purpose of our election was, that we should be holy. God did not elect us because we were holy, or because He foreknew that we should be holy (the Arminian theory), but in order that we might be holy. Cp. Eph. ii. 10; and see above, pp. 197, 198, and Chrys. and Jerome here.

— ἀμώμουs] without blemish. Tittmann, Synon. p. 29. Meyer.

Cp. v. 27.

- κατενώπιον αὐτοῦ] in the sight of Him Who seeth all things.

5. είς νίοθεσίαν] to adoption. This word shows that we are not, as Christ is, sons of God by nature, but were predestinated to be made sons of God by adoption in Christ, Who is the only begotten Son of God (Origen), and Who took our nature in order to make us sons of God. Compare the Collect for Christmas Day.

— εἰς αὐτόν] unto Himself; so that by virtue of our adoption in Christ (Who is "God with us," "God manifest in our flesh") we might become "partakers of the Divine Nature."

κατά την εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ] according to the good pleasure ('bene-placitum,' the free grace and bounty) of His Will.

But we are not therefore to imagine that God acts arbitra-

rily or capriciously in this or in any thing.

"They err, who think that of the will of God to do this or that, there is no reason but His will." Hooker (I. ii. 3). And St. Paul seems to have guarded against this notion in v. 11, where he says that God did what He did in our election, according to the counsel of His will. God acts freely according to the good pleasure of His will, but this good pleasure is regulated by the counsel of His will.

Many times there is no reason known to us of God's acting; but, that there is no reason thereof, I judge it most unreasonable to imagine, inasmuch as He worketh all things according to the counsel of His will (v. 11), and whatever is done with counsel, hath of necessity some reason why it should be done. Nor is the freedom of the will of God a whit abated by means of this, because the imposition of this law on Himself is His own free act.

6.  $\ell \nu \tilde{\gamma}$ ] in which. So Elz. with the majority of MSS.; and so Scholz, Tisch., Bloomf., Harless, Ellicott. A, B, and a few Cursives, have  $\tilde{\gamma}_5$ , which has been received by Lachmann, Meyer, Alf. See also Winer, G. G. § 24, p. 148, who compares Eph. iv. 1. 2 Cor. i. 4.

- ἐχαρίτωσεν] 'gratificavit.' (Vulg.) The Syriac, Arabic,

and Æthiopic Versions, understand the word as intimating an effusion and collation of grace on us, and so Jerome.

Chrysostom interprets the word as meaning not only that He bestowed grace and favour upon us, but that He made us to become gracious, and pleasing in His sight, inasmuch as He views us as incorporated in Christ, in whom He is well pleased (Matt. iii. 17; xii. 18; xvii. 5); and Chrys. compares Ps. xlv. 12, where the king has pleasure in the beauty of the Church. And so Theodoret, Theophyl., Ecumen. Cp. Sirach xviii. 17, άνηρ κεχαριτωμένος.

Both senses seem to be justified by the analogy of language and of doctrine, and therefore the word may be rendered, 'He graced us in the Beloved One.' But neither of these meanings would authorize us to render κεχαριτωμένη (in Luke i. 28) as

equivalent to a source of grace to others.

- ἐν τῷ ἠγαπημένω] in the Beloved One, in Whom we have

redemption, by His Blood - Christ.

A refutation of the Socinian theory, that it was inconsistent with God's Love to give up His own Son to suffer death,-the Innocent for the guilty. It was God's εὐδοκία, or Good-Pleasure, to redeem us in Christ; and He evocation, or book-reased, to redeem us in Christ; and He evocation, was well pleased in Christ His well-beloved Son. (Matt. iii. 17; xii. 18; xvii. 5.) And never was He more well-pleased, than when Christ offered Himself a willing Victim to redeem the world. See note above on Matt. xvii. 5.

7. την ἀπολύτρωσιν] the redemption, by the price (τιμή) of His blood paid as our ransom (λύτρον) from death; and also as the purchase-money by which He acquired us to Himself, and to everlasting life in Himself. Cp. 1 Pct. i. 18; and Grotius, de Satisfactione Christi, pp. 4. 28; and see notes above on Rom. iii. 25, and below on 1 John iv. 10.

That man is properly said to be redeemed, who is rescued from an enemy's hand, by whom he has been despoiled of liberty. We were in captivity, enslaved by the powers of this world, and could not lift up our hands from our chains, or so much as raise our eyes, unless some one had come to redeem us. he so great, as to be able to redeem the whole world by a ransom paid for it?—Jesus Christ, the Son of God. He gave His own blood, and rescued us from slavery and made us free. Jerome.

In Him we are created anew, and recover the image of God. Cp. Theodoret, and see below, v. 14.

- την άφεσιν των παραπτωμάτων] the forgiveness of sins. He had spoken of the redeeming worth and efficacy of Christ's blood; he now speaks of its expiatory and propitiatory virtue, of which St. John says: "If any man sin, we have an advocate with the Father, Jesus Christ the righteous, and He is the propitiation for world." (1 John ii. 1, 2). Cp. Rom. iii. 25, δν προέθετο δ Θεδε ίλαστήριον διὰ τῆς πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἴματι.

What is properly contained in this expression, forgiveness of

sins?

(1) As sin is called a debt by Christ Himself, and is combined with the verb ἀφιέναι, to release (Matt. vi. 12; cp. Matt. xviii. 27, and Luke xvii. 3), we may say that ἄφεσις ἄμαρτιῶν means remission of sins considered as debts incurred by us, and by which we stand obnoxious to God.

But this is not the whole matter:

(2) The word àφιέναι in reference to sin is used by the LXX for next, to expiate and reconcile; and also for wing, to carry and take away; and also for הַלָּה, to pardon. Hence the term άφεσις άμαρτιῶν contains the notion of an expiation and of a reconciliation, and also of bearing and taking away sin, and of consequent pardon for sin. And since it is so ordered by God, that without shedding of blood there is no aφεσιs, or remission (Heb. ix. 22)—there must be a victim slain; and in order to take away the sins of the whole world, that victim must be of infinite worth. And supposing such a victim to be provided and to suffer in our Nature, then we have an assurance that a sufficient propitiation for our sins, and a satisfaction to God's injured holiness and justice, has been provided, and that our sins have been remitted, and that we are reconciled to Him.

And that this has been done by Christ dying for us is testified by Holy Scripture, Heb. ix. 26; x. 12. Rom. iv. 25. 1 John ii. 1, 2; iv. 10. Cp. Bp. Pearson, Art. x. p. 675.

— τὸ πλοῦτος] So A, B, D\*, F, G, and so ℵ. Elz. τὸν

i Rom. 16, 25, ch. 3, 9, Col. 1, 26, 2 Tim. 1, 9, Tit. 1. 2. 1 Pet. 1. 20. j Gen. 49. 10. Dan. 9. 24. Gal. 4. 4. Col. 1. 19, 20. σοφία καὶ φρονήσει, 9 ι γνωρίσας ήμιν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ κατά τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ, ἡν προέθετο ἐν αὐτῷ 10 j εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν, ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς  $^k$  ἐν αὐτῷ,  $^{11}$  ἐν ῷ καὶ ἐκληρώθημεν προορισθέντες κατὰ  $^k$  Αcts 26. 18. Rom. 8. 17. Col. 1. 12.

πλοῦτον. Cp. ii. 7; iii. 8. 16. Phil. iv. 19. Col. ii. 2. Winer,

§ 9, p. 61. η
 επερίσσευσεν] which he made to superabound. Cp.
 Cor. iv. 15; ix. 8. I Thess. iii. 12, where περισσεύω is used in an active sense; and so it is explained by Theodoret and Theophyl., and in the Æthiopic and Gothic Versions, and by

Winer (p. 148), and Meyer, and Afford.
He made the well-spring of His mercy and love to gush forth, and to refresh and cleanse us with its streams. Theodoret.

- ἐν πάση σοφία και φρονήσει] in all wisdom and prudencebestowed upon us by the superabundance of His grace. Has is every, that is, every kind, that is needful for us. Cp. Winer, § 18, p. 101. Σοφία and φρόνησις are expressly described as gifts

of the Spirit by Isa. xi. 2.

The Heathen Philosophers imagined themselves to be the only wise and prudent, but their wisdom is folly, and generates vanity and madness (Rom. i. 22. 1 Cor. i. 20), but the Christian who is filled with grace from the Spirit of Wisdom and Understanding, though he may be despised as a fool by this world, yet he is, and will be one day acknowledged to be, the only wise and prudent man. Cp. Wisdom v. 4. The difference between σοφία and φρόνησις, as used by the Hellenistic writers, seems to have been correctly stated by the ancient Expositors, namely, that σοφία expresses wisdom, properly so called, and φρόνησις is that faculty which applies the principles of wisdom, and is, in a word, wisdom in action. Cp. the use of the word φρόνιμος in Matt. x. 16; xxv. 2, and φρονίμως ἐποίησεν Luke xvi. 8. Thus God, Who is the Only Wise, is said to stretch out the heavens φρονήσει (Jer. x. 12. Prov. iii. 19), and φρόνησιs is said to be a fruit of σοφία (Prov. viii. 1). And Solomon is said to have received σοφίαν και φρόνησιν from the Lord (1 Kings iv. 29), the latter as a sequel to the former; and he says that the άφρων does evil with laughter, but σοφία generates φρόνησιν (Prov. x. 23). Hence there is truth in S. Jerome's remark that σοφία relates both to visible and invisible things, but φρόνησις to what is

9. γνωρίσας ήμῦν τὸ μυστήριοι] having made known to us the Mystery of His will. If He had not made it known to us, we should never have known it; and that is the reason why it is called a Mystery. Bp. Sanderson (i. 233). The plan of Redemption is a Mystery of the Divine Will in that it proceeds entirely therefrom (cp. v. 11), and not from any human act or

10. εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν] for the dispensation of the fulness of the seasons, which, observes Theodoret, is thus expressed by St. Paul in Gal. iv. 4. When the fulness (πλήρωμα) of the time was come, God sent forth His Son, made of a woman, made under the Law, to redeem them that were under the Law, that we might receive the adoption of Sons. Cp. Mark 15, πεπλήρωται δκαιρός.
 The dispensation of the fulness of the seasons, signifies that

dispensation of God to man, the Incarnation, which waited for its manifestation till the seasons predetermined by God had been fulfilled. For examples of this use of the genitive, see Jude 6,

κρίσις μεγάλης ἡμέρας. Winer, § 30, p. 169.
As to the word οἰκονομία, used in this sense, see below, iii. 9, and 1 Tim. i. 4; and this sense has been well expressed by S. Ignatius in his Epistle to the Ephesians, c. 18, δ Θεδς ήμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐκυοφορήθη ὑπὸ Μαρίας κατ' οἰκονομίαν

It seems that the early Christian writers derived their use of the word οἰκονομία from this passage of St. Paul, and applied it to the Incarnation. See Euseb. H. E. i. 1; i. 2, and passim, and Routh, R. S. ii. 239. 263, and Suicer in voce.

άνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα κ.τ.λ.] to sum up all things for Himself in Christ, both the things in heaven and the things

In what does this ἀνακεφαλαίωσις, or recapitulation, consist?

and how was it effected?

The sense is well expressed by Chrysostom, thus: We call a thing an avakepalalwois, or recapitulation, when the subject is concisely brought into a small compass. God in Christ gave One Head to all, angels and men; the Word, Who is God, to angels, and the same Word made flesh, to men.

The word κεφαλαιώσαι signifies συντόμως συναγαγείν (Hesych.), to gather up into a small compass, to sum up; see the 1190 of the word κεφάλαιον Heb. viii. 1. And ἀνακεφαλαιοῦν is to

recapitulate, as a speaker does when in his peroration he draws together his arguments into a small compass, and brings them, as it were, to a head, and lays them before the audience in a concise

The word κεφάλαιον being derived from κεφαλή, head, there is a peculiar fitness, as the ancient Interpreters observe, in the

application of this word to Christ.

(1) Christ's work of Recapitulation consists in bringing all things, which before were separated and disjointed, under one Head, Himself. Chrys., Ecum., Bengel, De Wette.

Heaven and earth were at variance, and heavenly Beings

were separated from earthly, they had not one Head (Chrys.);

and earthly things were at strife among themselves.

But the Son of God, God of God, Creator of the World, the Lord of Angels, became Man; and by becoming Man He united the Human Nature to the Divine in His own Person; and joined all men together in Himself, by taking the Nature of all, and thus He brought Angels and Men, Heaven and Earth, under one

and the same Head. Chrys.

There is one Christ Jesus, our Lord, Who came by an universal dispensation, "omnia in semet Ipsum recapitulans."

He Who was Invisible became Visible; He Who is Incomprehensible became Comprehensible; He Who is impassible became passible; He Who is the Word became Man, in order that as He is Lord of heavenly and invisible things, in that He is the Word of God, so also He might have Lordship over earthly and visible things, by making Himself the Head to the Church, and so concentrate all things in Himself. Irenæus (iii. 16. 6).

Omnis dispositio in Eum desinit per Quem cœpta est, per SERMONEM schicet Dei, Qui et caro factus est. Tertullian (de

Monog. 5).

Monog. 5).
(2) Tertullian rightly supposes that an act of restoration,
a "reductio ad initium" (c. Marcion. v. 17), is intimated by the
word ἀνακεφαλαίωσις, or recapitulatio, and so the ancient Versions in Cod. Augiensis et Boernerian. In fact, the Son of God
by becoming Man, reconciled God to Man, and made peace
between Earth and Heaven; and by being the Second Adam,
the Esther of the New Creation or reconcepts race, brought to the Father of the New Creation, or regenerate race, brought together the scattered tribes of the Earth, and joined them to the Church of Heaven.

This is what St. Paul predicates of Christ when he says that "it pleased the Father that in Christ all fulness should dwell, and having made peace through the blood of the cross, by Him to reconcile all things unto Himself,—by Him, whether they be things on earth or things in heaven" (Col. i. 19). Severian.

So Augustine (Enchiridion, 62) speaks of the Incarnation as a work of instauration, as supplying to angels from men what had been lost to angels by the fall of the apostate angels; and also as an instauration to men by raising them up to what they lost by the fall of Adam: and Peace, he says, was restored to the world by the harmony thus effected between all intellectual creatures, and between them and their Creator.

The Invisible Angelic Powers, we may well believe, groaned over our degeneracy and ungodliness; for if they rejoice in the recovery of one sinner, how much more in the restoration of the World! And this was effected by the Incarnation, and Passion, and Resurrection of Christ. Thus Human Nature arose, and was freed from corruption, and was arrayed with Immor-

tality.
The Prophecies of the Old Testament were accomplished, and the figurative Ritual of the Ceremonial Law, which was made after the pattern in the heavens (Heb. viii. 5; ix. 23), was fulfilled in Christ. "In cruce et passione Domini recapitulata sunt omnia Universa Mysteria. Omnis dispensatio vetustatis, non solùm quæ in terris, sed etiam quæ in cælis gesta est, in Christi passione completur." Jerome.

Besides, the whole Creation waits and yearns for a Restoration in the Second Adam from the Curse, to which it was made subject in the first Adam. As it sympathized with man in his unhappy fall in Adam, so it yearned and groaned with him for the Incarnation, so it will triumph with him in his glorious Resur-rection in Christ. See on Rom. viii. 19—22, and Theodoret here.

For an exposition of this text, see also Bp. Andrewes, Ser-

mons, i. 265.

11. ἐκληρώθημεν] we were made His κλῆρος, or heritage.
We become in Christ His λαὸς ἔγκληρος (Deut. iv. 20). There seems to be a reference to God's choice of the Jews of old as His

πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὖτοῦ,  $^{1 \text{Rom. 8. 15, 16.}}_{k 10, 14-17, 12}$  εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον δόξης αὐτοῦ τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χριστῷ,  $^{2 \text{Cor. 1. 12.}}_{k 10, 14-17, 22}$  $^{13}$   $^{1}$   $^{2}$   $^{1}$   $^{2}$   $^{1}$   $^{2}$   $^{1}$   $^{2}$ περιποιήσεως, είς ἔπαινον τῆς δόξης αὐτοῦ.

 $^{15}$   $^{n}$   $\Delta$ ià τοῦτο κἀγὼ ἀκούσας τὴν καθ' ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ Κυρίῳ Ἰησοῦ, καὶ  $^{00}$   $^{00}$   $^{00}$   $^{10}$ 

κλήρος among the Nations (cp. Exod. xix. 5, 6), and to His choice of the Levites to be His special κλήρος among the Jews.

(Deut. x. 9; xviii. 1, 2.)

So, under the Gospel, Christians are become "a holy priest-hood, a peculiar people" (1 Pet. ii. 5. 9), and Churches are κλήροι Θεοῦ. Cp. 1 Pet. v. 3. Hence Theodoret (in Ps. xxiii.) says, Formerly the Jews were called a peculiar people, the inheritance of God; but now God's people and inheritance are they who are chosen from the Gentiles, and have been illumined by the beams of the true faith.

The word κληροῦν, κληροῦσθαι, rare in the LXX (see l Sam. xiv. 41, and Isa. xvii. 11), and found only in this passage of the New Testament, is common in ancient Christian writers, and signifies to be enrolled in the Clerus or Clergy of the Church.

See the authorities in Suicer, ii. p. 113, by which the interpretation above given of the word is confirmed.

(2) Some learned Interpreters render it "we were chosen by lot"—but this seems less appropriate here, and less consistent with the counsel of God's Will, of which the Apostle speaks.

(3) Others suppose that ἐκληρώθημεν means, "we were made partakers of the lot or inheritance of the Saints." See Acts xxvi. 18. Col. i. 12. So Meyer.
 — προορισθέντεs] See v. 5.

- κατὰ τὴν βουλὴν τ. θ.] according to the counsel of His will. The word βουλὴ implies deliberate design. Cp. Luke xxiii. 51. Acts xxvii. 12. Cp. v. 5. God does nothing with caprice, but "worketh all things with counsel." Origen.

12. τους προηλπικότας] us who before had hoped. The participle with the article indicates the cause; and is equivalent to the Latin "quippe qui speraverimus." Winer, § 20, p. 121.

Meyer, p. 447.

The preposition πρδ is explained by καl δμεῖs, which follows. We of the natural Israel were led by our Prophets to preconceive hopes in Christ. You Gentiles received the word of

truth, and embraced the Gospel.

13. ἐσφραγίσθητε] ye were sealed. The literal Israel received the seal of Circumcision (Rom. iv. 11), and were thus shown to themselves and to others to be God's peculiar people. Ye were sealed with the true Circumcision, that of the Spirit in your baptism (Rom. ii. 28, 29). Cp. 2 Cor. i. 21, 22. Eph. iv. 30, and

— τῷ Πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας] by the Spirit of Promise.
Of what Promise? That made by God speaking by Joel, ii. 28 (Tertullian, c. Marcion. v. 17), and by Christ, Who said, Behold I send the promise of My Father upon you. (Luke xxiv. 49.

Acts i. 4.)

14. ἀρραβών] earnest, arrha, part payment (see on 2 Cor.i. 22; v. 5), and a pledge of the whole. The earnest of the Spirit is "pars ejus honoris, qui nobis à Deo promissus est." Irenæus, v. 8. "Hoc enim complebitur unde arrha data est." Aug. Serm. v. 8. "Hoc enim complebitur unde arrha data est." Aug. Serm. 23. "Si autem arrhabo tantus, quanta erit possessio!" Jerome.

- εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως] for the redemption of the purchasing, i. e. with a view to that Redemption whose end and purpose was to purchase for you the inheritance in heaven, of which St. Paul had just been speaking. On the force of  $\pi\epsilon\rho l$  in this composite word, see Titus ii. 14.

In order to understand this expression, it is to be ob-

(1) That the genitive case, της περιποιήσεως, is here used, as often in the New Testament, where, in classical Greek, a verb, adjective, or participle, might be used, namely, to define the chaadjective, or participle, might be used, namely, to define the characteristic quality or design of the preceding substantive. See note on Matt. xxii. 11; xxiv. 15, τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως. Winer, § 34, p. 210. Cp. note below on iv. 16, ἄφὴ τῆς ἐπιχορηγίας, 'joint for the supply.'

The Redemption of the purchasing is a phrase equivalent to 'the Redemption,' whose end was to acquire something by purchases.

(2) That the word περιποίησις is used in the sense of acquisition as here, 1 Thess. v. 9. 1 Pet. ii. 9, where it is active, and it is well rendered acquisitio here by Vulg. and Cod. Augien., and Arabic, and conservatio by Gothic, and adoptio by Cod.

(3) That the Redemption (ἀπολύτρωσις) wrought by Christ's death, and the price paid by His blood, is to be considered as availing to us in two respects,

(1) For our deliverance from sin and death;

This is what is specially to be predicated of His Sacrifice, as satisfactory.

(2) For the purchase of our title to an everlasting reward

and heavenly inheritance.

And this is what is to be predicated of His Obedience as

meritorious. See above; v. 7.

(4) St. Paul unites both these characteristics of Christ's death. It is an ἀπολύτρωσις, in that it is our deliverance from shame and woe; and it is an ἀπολύτρωσις τῆς περιποιήσεως, in that it is the purchasing to us of an Inheritance in glory and bliss. Hence in the Epistle to the Hebrews (ix. 15) he speaks of Christ's death for the redemption of transgressions that they which are called might receive the promise of eternal inheritance.

The force of els is well expressed by Jerome, as signifying with a view to. We are qualified by the Spirit to partake of the benefits of the redemption which is the purchase of our heavenly inheritance. Spiritus repromissionis idcirco nunc sanctis datur, ut redimantur et copulentur Deo, in laudem gloriæ Ipsius.

(5) There is also another acceptation of the word περιποίησις, in an active sense, which may probably have been in the mind of

the Apostle;

Christ, our Redeemer, purchased us to Himself (περιεποιήσατο), as St. Paul had said to the Ephesian Presbyters at
Miletus (Acts xx. 28). Christ, our Redeemer, purchased the
Church with His own blood, and he therefore says, Ye were
bought with a price (1 Cor. vi. 20). And St. Peter (2 Pet. ii. 1) speaks of false teachers denying the Lord that bought them.

Thus the act of Redemption was an act of περιποίησις, by which the Redeemer acquired the redeemed as a possession to Himself. And they are therefore called by St. Peter (1 Pet. ii. 9) a  $\lambda abs$   $\epsilon is$   $\pi \epsilon \rho \iota \pi o i \eta \sigma \iota \nu$ , and by Christ Himself (in Isaiah xliii. 21) a  $\lambda abs$   $\mu o \nu$ ,  $\delta \nu$   $\pi \epsilon \rho \iota \epsilon \pi o \iota \eta \sigma \delta \mu \eta \nu$ . Cp. Malachi iii. 17. And this is the sense assigned to the word here by *Chrysostom*, Severian, and others.

This sense may well accord, and be combined with the former. For it is by virtue of our acquisition by Christ, as His People, and by our adoption into, and union with Him, that we have a title to the heavenly inheritance which He has purchased for us. It is by following our Divine Joshua that we enter the heavenly Canaan which He has conquered for us. It is as a people purchased by the blood of the Lamb out of every kindred under heaven, that we are made Kings and Priests unto God for evermore. (Rev. v. 9, 10.)

Some learned Interpreters understand περιποίησιs in a passive sense, i. e. as the thing purchased,-the Church. But this

seems contrary to analogy.

15. κὰγὼ ἀκούσαs] I also having heard; having heard probably in his detention at Rome, where he now writes. See above,

Introduction, p. 278.

No argument can reasonably be hence deduced (as is supposed by some) against the opinion that St. Paul had been personally concerned with those to whom this Epistle is addressed. What he now heard, was the good news of their perseverance. See Theodoret, who rightly observes, that "as St. Paul was grieved when he heard of schisms at Corinth (1 Cor. i. 11), where he had preached for a year and a half, so he now rejoices when he hears of the faith and love which prevailed at Ephesus,"

where he had preached for nearly three years.

16. ὑμῶν] of you. The second ὑμῶν is not in A, B, D, and in some Cursives and Versions, and is expunged by Lachm., Rück., and Meyer; but is retained by Tisch., Ellicott, and Alf.

p Col. 1. 9—15. & 2. 3. Pames 3. 17, 18. q Col. 1. 29. q Col. 1, 29, 2, 12, sqq, 1 Thess, 1, 5, 2 Thess, 1, 11, James 1, 18, r Ps, 110, 1, Acts 2, 24, 1 Cor. 15. 25. Col. 3. 1. Heb. 1. 3. Heb. 1. 3. & 10. 12. 1 Pet. 3. 22. s Phil. 2. 9. t Ps. 8. 6. 8. Col. 1. 19. -18. Matt. 28. 18. 1 Cor. 15. 27. Heb. 2. 8. Rom. 12. 5. 1 Cor. 12. 6. 27. ch. 4. 12. 15. 16. ch. 4. 12, 15, 16 & 5. 23, 30. Col. 1. 18. & 3. 11.

μνείαν ύμων ποιούμενος έπὶ των προσευχών μου, <sup>17 ρ</sup> ίνα ὁ Θεὸς τοῦ Κυρίου ήμων Ίησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατηρ της δόξης, δώη ὑμῖν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψεως εν επιγνώσει αὐτοῦ, 18 πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας ύμων, είς τὸ εἰδέναι ύμας τίς έστιν ἡ έλπὶς τῆς κλήσεως αὐτοῦ, καὶ τίς ὁ πλοῦτος της δόξης της κληρονομίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἁγίοις, 19 ٩ καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον μέγεθος της δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ήμᾶς τοὺς πιστεύοντας, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους της ἰσχύος αὐτοῦ, 20 την ἐνήργησεν ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ τῶν νεκρῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐν δεξιὰ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, 21 ° ὑπεράνω πάσης άρχης καὶ έξουσίας, καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος, καὶ παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῶ αἰῶνι τούτω, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, <sup>22 t</sup> καὶ τὰ πάντα ύπέταξεν ύπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῆ ἐκκλησία, 23 ήτις έστι τὸ σώμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα έν πᾶσι πληρουμένου.

17.  $\delta$  πατηρ της δόξης] the Father of Glory. Cp. Ps. xxiv. 7,  $\delta$  βασιλεύς της δόξης. Acts vii. 2,  $\delta$  Θεός της δόξης, and 1 Cor. ii. 8; and as to the use of  $\pi\alpha\tau\eta\rho$ , cp. 2 Cor. i. 3,  $\pi\alpha\tau\eta\rho$   $\tau\hat{\omega}\nu$ οἰκτιρμῶν. James i. 17. See Chrys., and Vorst. de Hebraism. 247. "Pater gloriæ Ille est, cujus Christus Rex gloriæ ascendens canitur in Psalmo" (Ps. xxiv. 10). Tertullian, adv. Marcion. v. 17. God is the Father of Glory in an absolute sense, in His own glorious essence and attributes.

And, in a relative sense, He is the Father of Glory to us. And in this character He is represented to us in this Epistle.

See i. 2, 3; iii. 14.  $-\delta \phi \eta$ ] The optative mood after  $\pi po\sigma \epsilon \nu \chi \hat{\omega} \nu - l \nu \alpha$ ; indicates that  $l \nu \alpha$  does not here mean in order that. St. Paul does not mean that the gift is dependent on his own prayer, but that it is the subject of it. Cp. Harless, Rückert, and Olshausen. Winer, § 41, p. 260, and below, iii. 14—16.

On the form δώη for δοίη, see Lobeck, Phryn. p. 346, who cites examples of it from Josephus, Eusebius, and others. Cp.

18. πεφωτισμένους] having been, and being, enlightened in the yes of your heart. On this transition from the dative to the eyes of your heart. accusative case, see Acts xv. 22.

It was necessary that they should be enlightened as to the eyes of their mind, in order that they might have the ἐπίγνωσις of God, and know the hope of His calling. This illumination was His gift.

καρδίαs] of the heart. So the best MSS. and Editions.

Elz. has διανοίας.

So St. Paul's contemporary, Clemens R. (i. 36), speaking of a similar spiritual knowledge and illumination in Christ, says, διὰ τούτου ἡνεψχθησαν ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοὶ τῆς καρδίας, διὰ τούτου hθέλησεν δ δεσπότης της δθανάτου γνώσεως ημῶς γεύσασθαι.

— h έλπίς] the hope of the calling. The object proposed in the calling. See on Rom. xii. 6.

the calling. See on Rom. xii. 6.
19.  $\tau$ l  $\tau$ δ ὑπερβάλλον μέγεθος] what is the exceeding greatness. This word μέγεθος is illustrated by S. Ignatius in his opening address to the Ephesians, Ἰγνάτιος  $\tau$  $\hat{\eta}$  εὐλογημένη ἐν

μεγέθει Θεοῦ πατρὸς καὶ πληρώματι. The Epistle of Ignatius to the Ephesians does not often directly quote that of St. Paul, but it is imbued with its spirit,

and abounds with allusions to it.

— κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσχύος] according to the working of the power of His might. κράτος is ἰσχὺς in action. Ἐνέργεια is the working of the κράτος. Cp. below,

22. και τ. πάντα ὑπέταξε κ.τ.λ.] and He put all things in subjection under His feet.

You will ask, it may be (says Dr. Waterland), what is the meaning of those texts? How was all power given Him, according to Matt. xxviii. 18? Or how were all things put under His feet, according to Eph. i. 22?

Nothing is more easy than to answer this.

The Λόγος, or Word, was from the beginning Lord over all; but the God incarnate, the Θεάνθρωπος, or God-man, was not so till after the Resurrection. Then He received in that capacity what He had ever enjoyed in another. Then did He receive that full power in both natures which He had heretofore possessed in one only. This is very well represented by Hermas, in his fifth Similitude, where the Son of God is introduced under a double capacity, as a son and as a servant, in respect of His two natures, divine and human.

From hence you may perceive, how easy it is to account for

our Lord's having all power given Him after His resurrection; given Him in respect of His human nature, which was never so high exalted, nor assumed into such power and privilege, till that time; having before been under a state of affliction and humilia-

There is a notable fragment of Hippolytus (vol. ii. p. 29, ed. Fabric.; and see a parallel place in *Origen*, Com. in Ioh. p. 413), which is so full to our purpose, that I cannot forbear adding it. Speaking of that famous passage in the Epistle to the Philippians (chap. ii.), and particularly upon these words, "Wherefore God also hath highly exalted Him" (v. 9), he comments upon it thus; "He is said to be exalted, as having wanted it before; but in respect only of His humanity; and He has a name given Him, as it were a matter of favour, which is above every name, as the blessed Apostle Paul expresses it. But in truth and reality, this was not the giving Him any thing which He naturally had not from the beginning: so far from it, that we are rather to esteem it His returning to what He had in the beginning, essentially and unalterably: on which account it is, that He having condescended, οἰκονομικῶς, to put on the humble garb of humanity, said, 'Father, glorify me with the glory which I had' (John xvii. 5). For He was always invested with divine glory, having been coexistent with His Father before all ages, and before all time, and the foundation of the world." Waterland (Defence of some Queries, i. p. 69).

 ξδωκε] He gave, See iv. 11.
 κεφαλην ύ. π. τ. ἐκκλησία] Head above all things to the Church. See on v. 10. Wonderful mystery! He placed the Church on the same throne with Himself; for where the Head is,

Universe with His grace.

πληρουμένου is not the passive, but the middle voice. See Theodoret, and the Syriac, Æthiopic, and Gothic Versions, and Winer, § 38, p. 231, and it is to be distinguished from the active πληροῦντος, as indicating action done by and for Himself.

How, it may be asked, is the Church the fulness of Christ? As the Body is of the Head; and as the Head is of the Body.

Chrysostom.

And in order that we may not imagine that the Church has any intrinsic fulness of her own, St. Paul uses the middle voice, and says that Christ fills up every thing in all things for Himself. In fact, He enables the Church, which is His Body, to be the fulness of Himself, the Head. And therefore St. John says that of llis fulness have we all received. (John i. 16.)

Christ fills the Church with all grace here, and will fill her

with all glory hereafter. Cp. Theodoret.
Christ is the Sun of Righteousness; and the Moon, which derives her light from the Sun, is an emblem of the Church, which is illumined and filled up by the light of Christ. (Matt. xxiv. 29. Luke xxi. 25.) The Moon may be called the fulness of the Sun, as its orb is filled up by the Sun's light.

The Church here spoken of, is the Church Universal on Earth, the whole company of faithful people, of every age and country, and also of all Angels and Saints, who are summed up together into One full lunar Orb of Glory by Christ, God and Man, Who, by His Divinity, fills all things and rules all creatures in Heaven and Earth; and by the union of the Human to the

Π. 1 α Καὶ ύμᾶς ὄντας νεκρούς τοῖς παραπτώμασι καὶ ταῖς άμαρτίαις, 2 b έν α col. 1 21. αίς ποτε επεριεπατήσατε κατά τον αίωνα του κόσμου τούτου, κατά τον ἄρχοντα δάξιο. τέκνα φύσει ὀργῆς, ὡς καὶ οἱ λοιποί·  $^4$  ° ὁ δè Θεὸς, πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν  $^2_{\text{col. 3.1.4}}$ . Tit. 3. 3. Wisd. 13 1.

Divine in His One Person, has gathered together all Men and Angels into One Body under One Head, and enlighteneth every

one that cometh into the world. (John i. 9.)

Hence St. Paul says that by our adoption into Christ's
Body we have come to Mount Sion, the City of God, the heavenly Jerusalem, and to an innumerable company of Angels, to the General Assembly and Church of the First-born, and to the Spirits of just men made perfect, and to Jesus the Mediator of the new covenant, and to the blood of sprinkling which speaketh better things than that of Abd. (Lieb vii 24) better things than that of Abel. (Heb. xii. 24.)

CH. II. 1 παραπτώμασι καὶ ταῖς άμαρτίαις] in transgressions and sins. Παράπτωμα (from παραπίπτω, to fall or swerve aside from the right path) is distinguished from παράβασις, and from αμαρτία, in being sometimes the consequence only of ignorance, inadvertence, or negligence,—whereas παράβασιs, transgression,—a deliberate going aside and across the marked line of law and duty,—and  $\delta \mu a \rho \tau (a, sin, have more of wilfulness and presumption in them. The difference is well marked in Ps. xix. 12, <math>\pi a \rho a$ πτώματα τίς συνήσει: .... 13, καθαρισθήσομαι από άμαρτίας μεγάλης. Cp. Tittmann, Syn. N. T. p. 47, and Bp. Sanderson, i. 82; iii. 224.

2. κατά τον αίωνα τ. κ. τ.] according to the course of this present world, its duration, its fashion, its pleasures, and its cares. Cp. 2 Tim. iv. 10, ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα, as distinguished from, and opposed to, the αἰὼν ὁ μέλλων. Cp. Luke xvi. 8; xx. 34, οἱ νἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου. 2 Cor. iv. 4, ὁ Θεὸς τοῦ

αίωνος τούτου. Gal. i. 4.

— κατά τὸν ἄρχοντα τῆς έξουσίας τοῦ ἀέρος] according to the Prince of the Dominion of the Air, the Ruler of all the Forces of the Air, the Sovereign of its Empire. Matt. xii. 24, ἄρχων των δαιμονίων. Cp. Eph. vi. 12, τους κοσμοκράτορας του σκό-

Satan and his Angels, being cast down from heaven (2 Pet. ii. 4. Jude 6), but not being yet consigned to hell, have their empire in this lower air (ἀηρ, not αἰθηρ), and are therefore called powers of the air, and of darkness.

On the present power and operation of evil Spirits, and on

their future destiny, see notes above on Matt. viii. 29, πρδ καιρού,

and Luke viii. 31.

Since their fall, the Evil Angels, being dispersed some in the air, some on the earth, some in the water, some in the minerals, dens, and caves, that are under the earth, have by all means laboured to effect an universal rebellion against the laws of God. These wicked spirits the heathen honoured instead of gods; particularly some as dii inferi, some in oracles, some in idols: in a word, no foul or wicked spirit was not, one way or other, honoured of men as God, till such time as Light came and dissolved the works of the devil. Hooker (I. iv. 3).

Therefore, in an Epistle to the Ephesians, whose city was a stronghold of idolatrous worship (Acts xix. 27), and of magic arts (Acts xix. 19), St. Paul fitly reminds them, that the powers to which they had paid homage, and which a great part of the world yet worshipped, were Evil Spirits, Powers of Darkness, leagued together against God, under the Ruler of the Air, the Spirit working in the children of disobedience.

— τοῦ πνεύματος] of the spirit which now worketh in the children of disobedience. The words τοῦ πνεύματος are to be taken in apposition with ἀέρος, and are to be explained by reference to the opposite spirit which worketh in the children

The Spirit who worketh in us breathes upon us from above, from the glowing  $\alpha i\theta \eta \rho$ , the pure and lofty empyrean of the heaven of heavens. But the Spirit which worketh in the children nearen of neavens. But the spirit which workern in the children of disobedience is in the low and murky air  $(\hat{\alpha}\eta\rho)$  in which the Powers of Evil dwell. This is their inspiration. By a similar figure the Apostle says, v. 8, "Ye were sometimes darkness, but now are ye light in the Lord." The Rulers of the darkness of this world, the spiritual powers of wickedness (vi. 12), do not abide where the stars shine and the holy angels dwell, but in the gloomy region of this nether air. In this part of the heaven those foul spirits reside, against whom we contend and wrestle, in order that, having vanquished those evil Angels, we may gain our reward, and be united together in an incorruptible immortality Vol. II.—Part III.

with the Holy Angels. Having been severed from the darkness of evil angels by the light of the Gospel, and having been redeemed from their power by the precious blood of Christ, watch ye and pray, that ye may not enter into temptation. Augustine (Serm. 222). See also Augustine, Epist. 217, where he enlarges on this subject.

- ἐν τ. νίοις τ. ἀπειθείας] in the children of disobedience:
 'in filius incredulitatis.' Tertullian (c. Marcion. v. 17); 'filius diffidentiæ.' (Vulg.) But it is something more than unbelief; it is unbelief in action, disobedience. Cp. Heb. iv. 6.
 This phrase, "worketh in the children of disobedience," is a

comfortable assurance to us, that the Devil has no power against

the children of obedience. Theodoret.

The phrase of viol τ. ἀπειθείαs is adopted by the imitator of Ignatius (ad Philipp. 4), where he says that "the Prince of this world knows that the confession of the Cross of Christ is his own destruction; and that before the Cross of Christ was, he worked in the children of disobedience, and that now he works in men to tempt them to disobedience, and to deny the Cross, which is the origin of his own perdition. He works to this end in Jews, Heathens, and Heretics." See also the same writer ad Smyrn. 7, where he speaks of those who are ashamed of the Cross, and mock at the Passion and Resurrection of Christ, as the children of that Evil Spirit who tempted Adam, and slew Abel, and endeavoured to supplant Job, and excited the Jews against Jesus, and

now worketh in the children of disobedience.

3. ημεν (Β ημεθα, and so κ) τέκνα φύσει ὀργῆς] we were by nature children of wrath. So the Vulgate, Syriac, Gothic, Arabic, and Æthiopic Versions. We were by nature children liable to God's wrath; we were objects of His δργη rather than His στοργή, on account of His holiness and hatred of sin (cp. 2 Pet. ii. 14, κατάρας τέκνα, and above on John xvii. 12, νίδς ἀπωλείαs), and by reason of our hereditary taint derived from our first Parents, in whom we all sinned and fell. See Rom. v. 12.

The sense which the Church of England assigns to this passage is evident from the use she makes of it in her Catechism. See also the beginning of her "Office for Baptism of Infants, and cp. Ps. li. 5. John iii. 6. On the position of the substantive  $\delta \rho \gamma \hat{\eta} s$  see Rom. ix. 21. Phil. ii. 10. 1 Tim. iii. 6; and Winer,

§ 30, p. 172.

The word φύσει, 'by nature,' at first seems to create a difficulty. For, Is not Human Nature the work of God? Certainly it is, when it is understood as a whole; but not in its abuses. Hence St. Paul speaks of Gentiles doing by Nature the works of the Law (Rom. ii. 14, where see note), and men violating the Laws of *Nature* by evil lusts (Rom. i. 26); and he appeals to *Nature*, when he is reasoning on a question of order and decency in the Church. (1 Cor. xi. 14.)

Can we then be said to be subject to God's wrath, by reason

of that Nature which is His work

This question presented itself to primitive Writers in commenting on this passage; and has been answered by Tertullian in his treatise on the Human Soul, which contains the germ of the argument, afterwards developed by Bp. Butler in his Sermons on "Human Nature:" "Quùm dicit Apostolus 'fuimus aliquando naturá filii irae,' irrationale indignativum suggillat," (this is a doubtful exposition,) "quod non fit ex eâ naturâ quæ à Deo est, sed ex illà quam diabolus induxit, dominus et ipse dictus sui ordinis, 'Non potestis duobus dominis servire' (Matt. vi. 24), pater et ipse cognominatus, 'Vos ex diabolo patre estis' (Joan. viii. 44), ne timeas illi proprietatem naturæ alterius ascribere posterioris et adulteræ, quem legis avenarum superseminatorem, et frumentariæ segetis nocturnum interpolatorem." (Matt. xiii. 23–25.) Tertullian (de Animà, c. 16).

Later theological Writers were driven to the use of erroneous language on this subject by an excess of reaction against the heresy of Pelagius; and because he claimed more for Human Nature than was due, they were tempted to condemn it altogether, and thus exposed themselves to the charge of disparaging Him Who is its Author. See for instance Augustine (de Libero Arbitrio, iii. 54, in Joann. Tract. 14, ad finem; c. Julian. Pelagian.

lib. vi.).

The meaning of the word φύσις, or Nature, must be determined by the context in which it stands.

& 6. 4, 5, 8. & 8. 11. Col. 2. 12, 13. & 3. 1, 3. Acts 15, 11. Tit. 3, 5. g Matt, 16, 17, Rom. 3, 21,

r Rom. 5. 6, 8, 10. πολλην ἀγάπην αὐτοῦ, ην ἡγάπησεν ἡμᾶς, 5 f καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασι συνεζωοποίησε τῷ Χριστῷ, χάριτί ἐστε σεσωσμένοι, 6 καὶ συνήγειρε, καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Τ ἴνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αίωσι τοις ἐπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι έφ' ήμας έν Χριστώ 'Ιησού. 8 ε τη γαρ χάριτί έστε σεσωσμένοι δια της Τητ εφ ημας εν Αριστφ 1ησου τη γαρ χαριτι εστε σεσωσμενοι δια της  $\frac{1}{1}$   $\frac{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$ 

Here, evidently, it is used by St. Paul to signify Nature,not as created by God, but as depraved by man, not listening to the Voice of God speaking to him by Reason and Conscience, and not submitting to and obeying the Will and Word of God, and not seeking for light and strength in the Grace of God, but making an abuse of Nature to become his Nature, by listening to the Voice of the Evil One, and giving himself up to the indulgence of the violent and vicious passions of his Nature, and surrendering himself a miserable slave to the Enemy of God, the Prince of the Power of the air, and joining himself to the children of disobedience. See Bp. Butter, Sermon ii. on Human Nature, where he considers the word Nature as used in this text by St. Paul, and distinguishes its various significations; and cp. note below on iv. 26, and Introduction to the Epistle to the Romans,

6. και συνήγειρε, και συνεκάθισε] and He raised us together with Christ, and made us sit together with Him in the Heavenly places, at God's Right Hand. By virtue of Christ's Incarnation, Resurrection, and Ascension, and Session at God's Right Hand, and by reason of our Incorporation into that Body, of which, as the Apostle has already stated, we all are Members under Him our Head (i. 10. 23; cp. v. 30), we are already risen, and are seated,

in hope and expectation, in heavenly places.

In collestibus Christus jam sedet, nondum autem nos. Sed quia spe certa quod futurum est jam tenemus, simul sedere nos in cælestibus dicit Apostolus nos, nondum in nobis, sed jam in Illo."
Augustine (c. Faust. xi. 8).

Because the Body of Christ—that is, the Church—will be at God's Right Hand in bliss; therefore the Apostle says that God has made us to sit together with Christ in heavenly places. though we are not yet there in person, we are there already in hope. Augustine (de Agone Christiano, 28).

The Head being already seated there, the Body sits with it; therefore the Apostle adds, that we sit there together in Christ.

Even now the Saints of God have their conversation in heaven (Phil. iii. 20); their home is there, and their heart is there. And so, even now they sit together in heavenly places in Christ. Origen, Jerome.

Bp. Pearson (Art. vi. p. 513) thence takes occasion to dwell on the consequent duties of faith, trust, and hope, in Christ our Head, who has risen, and ascended, and sitteth at God's Right Hand, and has thus raised us and exalted us His Members, even to the immediate neighbourhood of the Throne of God. (Rev. iii. 21.) Hence also follows the duty of personal holiness. While we look upon Him at God's Right Hand, we see ourselves in we fook upon film at God's light fland, we see ourselves in Heaven. "How should we rejoice, yea, how should we fear and tremble at so great an honour!" "Bo ye holy, for I, the Lord your God, am Holy." (Lev. xix. 2; xxi. 8.)

7. Ινα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις] that He

might show forth, in the ages that are succeeding, the exceeding riches of His grace. "Ut ostendat sæculis supervenientibus inenarrabiles divitias benignitatis suæ, Qui à Lege et Prophetis annunciatus est, Quem Christus Suum Patrem confessus est."

Irenœus (iv. 5).

- τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος] So Λ, Β, D\*, F, G.—Elz. has the masculine form. See above, i. 7.

— χάριτος - ἐν χρηστότητι— ἐν Χριστῷ Ἰη. 8.τῆ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι] Cp. v. 5. There is an observable alliteration in the words χάρις, χρηστότης, Χριστός, in these verses, 5—10. And it may not be irrelevant to remark, that the first radical letters of these words, XP, constitute a perfect septenary and sabbatical number, 700, -a number expressive of Fulness and of Rest (see on Matt. xxviii. 1), and formed the Christian symbol of the Church and Empire of Rome. See on Rev. xiii. 17, 18.

8, 9. χάριτί ἐστε σεσωσμένοι—οὐκ ἐξ ἔργων] by grace ye have been saved, not of works. Quoted by S. Polycarp ad Philip. i., who adds θελήματι Θεοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

On the doctrine of the passage cp. Gal. ii. 16, and the Remarks "on the Doctrine of Justification" prefixed to the Epistle to the Romans, pp. 193—204; and cp. Tit. iii. 5, where salvation is spoken of as a thing already effected, as here; and

see above, Rom. viii. 28—30.

8. Θεοῦ τὸ δῶρον κ.τ.λ.] God's is the gift; ye are saved by Grace through faith; and this very thing that you are saved through faith, does not originate and proceed out of yourselves (εξ ύμων). Of God is the gift, for a gift it is. Faith is from God. He called you, that you might believe. (Theodoret.) Your salvation does not proceed out of your works, lest any one should boast; for we are His workmanship, created in Christ Jesus for good

for we are His workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared before for us to walk in.

We are not only God's ποίημα, or handiwork, but we have also been created anew in Christ. The word κπισθέντες is said of our Regeneration. (Theodoret, Theophyt.) See v. 15, and Gal. vi. 15, and 2 Cor. v. 17. The word ποίημα, though not to be limited to our original creation, yet surely does not exclude it. And we were created anew for good works. God therefore has a double claim on we first so our reache next as our reaches in double claim on us, -first, as our ποιητής, next as our κτιστής in

Hence it follows, that the power we have of working does not spring out of ourselves, but from God, and cannot therefore have any intrinsic merit in it, for which we can claim salvation as We are mere creatures, and works of God; all our faculties are of Him. To Him be all the praise. We were created anew in Christ Jesus, and were admitted into a state of salvation, not because we had done good works and merited salvation thereby; but we were admitted into that state by God's free grace, in order that we might do good works which God before prepared for us as our appointed path to lead us into heaven (cp. Chrys.), as we formerly walked in transgressions and sins which led to destruction. See v. 1.

Hence Augustine says (in Ps. cxlii.), "Opera bona non habemus? Habemus plane; sed vide quid sequitur, Ipsius fig-mentum sumus." Do not therefore imagine that thou canst do any thing of thyself that is good. No. Turn thine eyes away any thing of thyself that is good. No. Turn thine eyes away from thine own work, and look up to the work of Him Who made thee. He has made thee. He re-makes in thee what He had made and thou hast un-made. He made thee to be; and if thou art good, He made thee to be so; and therefore work thy work with fear and trembling. (Phil. ii. 12, 13.) Why with fear and trembling? Because it is God Who worketh in thee to will and to do of this good alterance. Therefore the with fear and and to do of His good pleasure. Therefore work with fear and trembling, in order that our Creator may have good pleasure to work in the low valley of our working. O God, there can be no good in us, unless it be done by Thee Who hast made us!

11. τὰ ἔθνη ἐν σαρκί] Gentiles in the flesh; that is, not circumcised, not having in your flesh the seal of God's covenant with

 — οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία κ.τ.λ.] ye who are called the Uncircumcision by those who call themselves the Circumcision. But do not heed these names. For, if ye have the Circumcision of the Spirit, ye, though uncircumcised in the flesh, have the true Circumcision (Rom. ii. 29. Phil. iii. 3), whereas if they are un-circumcised in heart and ears (Acts vii. 51), their Circumcision becomes Uncircumcision. (Rom. ii. 25.) Cp. Jerome here, who adds, "Circumcidamur et sabbatizemus in Spiritu, spirituales victimas offerentes . . . nos Deo offeramus, et accincti lumbos et expediti pascha comedamus."

12. καιρώ] season, only temporary. - χωρίς Χριστού] separate from Christ. ξένοι των διαθηκών της ἐπαγγελίας, ἐλπίδα μὴ ἔχοντες, καὶ ἄθεοι ἐν τω

κόσμω.

13 1 Νυνὶ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ὑμεῖς οἱ ποτὲ ὄντες μακρὰν ἐγγὺς ἐγενήθητε ἐν John 10, 16.  $τ\hat{\psi}$  αἴματι τοῦ Xριστοῦ.  $^{14}$   $^{\rm m}$  Αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ  $^{{\rm Acts \, 10.\, 36.}}_{{\rm Acts \, 10.\, 36.}}$ αμφότερα εν, καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας,  $^{15}$  η τὴν ἔχθραν ἐν τῇ σαρκὶ  $^{\text{Rom. 5. 1.}}_{\text{Gal. 3. 28.}}$  αὐτοῦ, τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασι, καταργήσας, ἴνα τοὺς δύο κτίσῃ ἐν  $^{\text{n. 2 Cor. 5. 17.}}_{\text{Gal. 6. 15.}}$  έαυτῷ εἰς ἔνα καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην,  $^{16}$  καὶ ἀποκαταλλάξῃ τοὺς ἀμ $^{\text{Col. 2. 14.}}_{\text{OROm. 6. 6.}}$ φοτέρους ἐν ἑνὶ σώματι τῷ Θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν  $\overset{\& 8.5}{col.}$  1.20. αὐτῷ·  $^{17}$   $^{p}$  καὶ ἐλθὼν εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακρὰν, καὶ εἰρήνην τοῖς  $\overset{\& 2.14}{p}$  .148. 14.

— ξένοι τῶν διαθηκῶν] aliens from the covenant: on the genitive, see Winer, § 30, p. 175. The preposition  $\xi\xi$  is involved in its derivative ¿évoi.

- ἄθεοι] without God-ye had a multitude of gods, and yet ye were without God (Jerome), and this in God's own world, and although ye yourselves were His creatures, created in His Image. Strange solitude!

13. έγγν ε έγενήθητε έν τῷ αἴματι τοῦ Χριστοῦ] ye who were formerly far off were brought near by the blood of Christ. How was this done?

(1) By the *Incarnation* of Christ.

Forasmuch as all the children are partakers of one flesh and blood (see Acts xvii. 26), He also Himself likewise took part of the same (Heb. ii. 14); and being God manifest in the flesh (1 Tim. iii. 16), He united us to God.

(2) By the propitiatory and expiatory shedding of His Blood on the Cross, by which He redeemed us from death, the penalty of sin (Heb. ii. 14, 15. 1 John ii. 2; iv. 10), and by which also He atoned and reconciled us to God (2 Cor. v. 18, 19. Col. i. 20, 21), and has purchased for us an everlasting inheritance.

Christ (says the Apostle) reconciled us by His Body and by His Flesh. That flesh, which in Him was spotless, reconciled the flesh, which in us was sullied by sin, and brought it into amity with God. (Cp. Rom. viii. 3.) Hence we see the necessity of confessing the reality of Christ's human flesh, and its constitution with tractility with any flesh. Otherwise the Reproviletion has substantiality with our flesh. Otherwise the Reconciliation between us and God would never have taken place. But now Christ, by His communication of Nature with us, has reconciled man to God. He has reconciled us by the body of His flesh, and has redeemed us by His blood. In every Epistle the Apostle clearly testifies that we are saved by the flesh of our Lord and by His

blood. Irenæus (v. 14). 14.  $\dot{\eta}$  elp $\dot{\eta}\eta\mu\hat{\omega}\nu$ ] our Peace. Christ is our Peace, in reconciling men to God, and in reconciling all nations to each other

- δ ποιήσας τὰ ἀμφότερα εν] He Who made both to be one. "Qui fecit duo unum, Judaicum scilicet populum et Gentilem."

Tertullian (c. Marcion. v. 17).

— τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λόσας] having broken down the intervening wall which hedged off the Jew from the Gentile, and having united all men as one family in Himself, the Second Adam, one new man, in Whom there is neither Jew nor Greek . . . for ye are all one in Christ Jesus (Gal. iii. 28). See Acts xv. 9. So Tertullian, l. c., and Severian here, and S. Jerome.

Bp. Fell, Hammond, Wetstein, and others, suppose an allusion here to the Court of the Gentiles fenced off from the rest of the Temple (Ezek. xliv. 7. Acts xxi. 28), which was indeed a

practical evidence of that separation.

But the word φραγμός, or hedge, leads the mind rather to the metaphor of the Vineyard, in which the favoured people of God were planted, and in which they were fenced off by a hedge from all other Nations. See Isa. v. 7, "The Vineyard of the Lord of Hosts is the house of Israel." And v. 2, "He made a wall about it," where the LiXX has  $\phi\rho\alpha\gamma\mu\delta\nu$ , hedge, as St. Paul here,  $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\theta\eta\kappa\alpha$ . And see our Lord's own words, Matt. xxi. 33. Mark xii. 1.

15. την έχθραν έν τῆ σαρκί κ.τ.λ.] having by His flesh abolished the enmity, namely, the Law of the Commandments, in positive precepts. Such seems to be the order and construction positive precepts. Such seems to be the order and construction of the words. The meaning is, that Christ by His Flesh, which was the Flesh common to all, and by His Obedience, which was meritorious for all men, without any distinction of race, abrogated and annulled the enmity (Rom. viii. 3) which separated Jew from Gentile, namely, the Law of Ritual Ordinances, but not the Commandments enjoining moral duties, which are perpetual and ob-ligatory on all, and which our Lord declared to be binding on all when He said, "If thou wilt enter into life, keep the command-ments" (Matt. xix. 17).

But He abrogated such ordinances as consisted in δόγματα.

positive edicts and decrees, such as Circumcision. He not only took away the curse of the Law, and mitigated the rigour of the Moral Law, but He repealed the ordinances of the Ceremonial

The word δόγμα is never applied in Scripture to any commandment of Natural Law, but only to occasional and positive Edicts promulgated by Authority, and such as had no force before promulgation. (See Luke ii. 1. Acts xvi. 4; xvii. 7.)

That this is the meaning of δόγματα is evident from Col. ii. 14. 20, which affords the best explanation of the word as used

here, and of the sense of this passage.

Christ effected this "in and by His Flesh."

(1) By taking that flesh which had been defiled by lusts of the flesh (see v. 3), and by sanctifying it, and uniting it to God in Himself. See on Rom. vii. 6.

(2) By taking that flesh which formerly had been made by Circumcision a note of difference and occasion of separation between Jew and Gentile (see v. 11), and by taking away that cause of difference and separation by abolishing the Ceremonial

(3) By perfect obedience to that Law, and by fulfilling all

righteousness (Matt. iii. 15) in the flesh common to us all.

(4) By His Death in that Flesh; by which He fulfilled, consummated, and exhausted all the Sacrificial Types and Ceremonies of the Levitical Law. And thus by removing that Legal Fence which severed Jew from Gentile, He joined them together in Himself, the Second Adam, the One New Man.

16. καὶ ἀποκαταλλάξη] and that He might reconcile them both

in One Body (His own mystical Body, see iv. 4. 1 Cor. xii. 12, 13. Rom. xii. 4, 5) to God by the Cross. He proceeds to speak of another Reconciliation effected by Christ; and of another έχθρα, or Enmity, dissolved by Him, viz. that between God and

Christ effected this Reconciliation by His Flesh; and He destroyed this Enmity also by His Cross. "Reconciliat in uno corpore ambos, et Judaicum et Gentilem populum, Deo, quem utrumque genus offenderat." Tertullian (c. Marcion. v. 47).

— ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ] having slain the enmity by

it, i.e. by the Cross.

the Enemy to the Cross, destroyed thereby the Enmity which Satan had made, and nailed Satan himself to it, and triumphed over him by it (Col. ii. 15, where see note), and vanquished him with his own weapons; and by His Death destroyed him that had the power of it, even the Devil. (Heb. ii. 14.)

17. εἰρήνην] peace. The second εἰρήνην, omitted by Elz., is found in A, B, D, E, F, G, and has been adopted by Lach., Tisch., Rückert, Meyer, Ellicott, Alford.

The εἰρήνη, or Peace, here mentioned, is contrasted with the  $\xi\chi\theta\rho\alpha$  above mentioned; and the word  $\epsilon l\rho\eta\nu\eta$  is happily repeated, just as the word ἔχθρα had been repeated (vv. 15, 16), because Christ, Who is our Peace (v. 14), has now brought both parties (i. e. Jew and Gentile), who were before at Ennity with one another and with God, to a state of Peace between themselves and with Him, and has given access to both, by one Spirit, to the

He Who is our Peace came and preached Peace to all. Hence after His Death, by which He made Peace, the first words He uttered, and He uttered them twice to His assembled disciples, were "Peace be unto you" (John xx. 19. 21). And He showed also, that it is by the One Spirit that we have access showed also, that it is by the One Spirit that we have access through Him to our Father, now at peace with us, by breathing on them and saying, "Receive ye the Holy Ghost:" and He gave them the Ministry of Peace and of Reconciliation to God, "Whose soever sins ye remit," &c. (John xx. 22, 23.)

— εὐηγγελίσατο—ἐγγύς] He preached peace—. A quotation from Isa. Ivii. 19.

In writing to Gentile Churches, recently converted to Chris-P F 2

q John 10, 9, & 14, 6, Rom. 5, 2, .
Rom. 5, 2, .
R. 3, 12, Heb. 4, 16, & 10, 19, 20, r Gal. 6, 10, Phil. 3, 20, Heb. 12, 22, 23, 8 PS, 118, 22, Isa, 28, 16, Matt. 16, 18 Isa. 28, 16, Matt. 16, 18, 1 Cor. 3, 9, 10, 1 Pet. 2, 4, 5, Rev. 21, 14, t 1 Cor. 3, 17, & 6, 19, 2 Cor. 6, 16, ch. 4, 16.

έγγὺς, 18 9 ὅτι δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφότεροι ἐν ἑνὶ Πνεύματι πρός τὸν Πατέρα.

19 τ Αρα οὖν οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάροικοι, ἀλλὰ συμπολίται τῶν ἁγίων, καὶ οἰκείοι τοῦ Θεοῦ, 20 s ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίω τῶν ἀποστόλων καὶ προφητών, όντος ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, 21 εν ῷ πᾶσα οἰκοδομὴ συναρμολογουμένη αὔξει εἰς ναὸν ἄγιον ἐν Κυρίω, 22 εν ὧ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομείσθε είς κατοικητήριον τοῦ Θεοῦ ἐν Πνεύματι.

ΙΙΙ. 1 - Τούτου χάριν έγὼ Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ ὑμῶν

a Acts 21. 33. ch. 4. 1. Phil. 1. 7, 13, 14, 16. Col. 1. 21, 24. & 4. 3. 2 Tim. 1. 8. & 2. 10. u 1 Pet. 2. 5.

tianity, St. Paul rarely quotes the Old Testament. See note above on 1 Thess. i. 9.

The Ephesian Church was a Gentile Church. See ii. 11;

iv. 17.

But in this Epistle St. Paul often cites the Old Testament. See in iv. 8, a quotation from Ps. lxvii. 18; in iv. 25, from Zech. viii. 16; in iv. 26, from Ps. iv. 4; in v. 14, from Isa. lx. 1; in v. 31, from Gen. ii. 24; in vi. 2, 3, from Exod. xx. 12. Deut.

This characteristic of the present Epistle harmonizes with the peculiar circumstances of the Ephesian Church, which had been instructed by the Apostle personally during no less a period than three years. (Acts xx. 31.)

18. τὴν προσαγωγήν] the access, the only access, to God.
19. οὐκέτι ἐ. ξένοι καὶ πάροικοι] no longer strangers and sojourners. Πάροικοι = 'inquilini,' persons dwelling in a city, but not having the rights of citizens.

In a Christian sense, Ye are no longer strangers and so-

In a Christian sense, i.e are no longer strangers and so-journers in regard to the heavenly City, but ye are strangers and sojourners on earth. Augustine (in Ps. 118). 20. ἀποστόλων καl προφητών] of Apostles and Prophets, ye are built on them. This expression, Ye are built upon the foundation of the Apostles and Prophets, is not to be understood (as it has been recently by some) to signify, Ye are built on the foundation on which they are built, but it means, Ye are built upon them. The expression may be illustrated by the considerations stated above on Matt. iii. 9; x. 2; xvi. 18. John i. 42. And comp. Rev. xxi. 14, where the Apostles are called the θεμέλιοι, foundation-stones, of the heavenly Jerusalem.

He puts Apostles before Prophets. We are built on Apostles

first, and then on Prophets.

A very important doctrinal truth is declared by this order of The Apostles are placed before the Prophets. Christ comes before Moses, the Gospel comes before the Law; the Creed comes before the Decalogue.

The Christian Church in the "Te Deum" places the "glorious company of the Apostles" before the "goodly fellowship of the Prophets" in the universal Doxology to God.

The Apostles had a fuller revelation of what Prophets desired to see, Luke x. 24 (Theodoret). Besides, the Ephesians, as Gentiles, were brought by the Apostles to a knowledge of the Prophets. Cp. above on 1 Thess. ii. 18.

He joins Apostles with Prophets, and thus shows that the Prophets, as well as Apostles, appertain to the Gentiles as well

as to the Jews. Chrys.

Thus he refutes by anticipation the Marcionites and Manicheans, who endeavoured to separate the Old Testament from the

Tertullian, referring to this text, says that Marcion, to fortify his own heresy, expunged the words and Prophets: "Oblitus Dominum posuisse in Ecclesiâ, sicut Apostolos, et Prophetas; timuit scilicet ne et super veterum Prophetarum fundamento ædificatio nostra constaret in Christo, cum ipse Apostolus ubique nos de Prophetis exstruere non cesset" (c. Marcion. v. 17).

For the argument of the Church against the Manichæans, see

Augustine (c. Faustum, lib. xviii. xix.).

It is to be regretted that the force and beauty of this text, and of the Apostle's argument here, have been marred in recent Expositions of it, limiting the word "Prophets" to the New Testament dispensation, and excluding all reference to the Old Testament. Such is the interpretation of Pelagius, Koppe, Rosenmüller, Flatt, Harless, Olshausen, De Wette, Meyer, and others. But it is opposed to the general sense of Christian Antiquity. The absence of the article before προφητών is no argument against this ancient interpretation, as Meyer allows; and see Bp. Middleton (chap. iii. p. 89).
The sense of the Ancient Church in this matter is well ex-

pressed by an Apostolic Father. "Christ alone is the Door to the Father. Through Him (i.e. Christ), Abraham, and Isaac, and Jacob, and the Prophets, and the Apostles, and the Church

enter in. All these enter in by Christ to the Unity of God. But the Gospel has a peculiar prerogative, in that it declares the Advent of Christ, His Passion and His Resurrection. The beloved Prophets prophesied of Him, but the Gospel is the consummation of Incorruption (ἀφθαρσίας, see on vi. 24)." Ignatius (ad Phil. 9).

This interpretation, which is adopted by Bp. Pearson (on the Creed, Art. i. p. 19), is in full harmony with St. Paul's ar-

gument in this Chapter.

He had shown that both Jews and Gentiles are reconciled The had shown that both Jews and Gentiles are reconciled and united in Christ. (vv. 11—17.) He shows now that this reconcilitation and union is in perfect harmony with the Divine Plan in both Testaments. The Prophets in the Old Testament prophesied of Christ to come. The Apostles in the New preach Christ already come. Both speak of Him, and meet in Him. And the Church, in which Jews and Gentiles are united in Christ, is built on the foundation of the Academy of the A is built on the foundation of the Apostles of the New Testament and of the Prophets of the Old. The Gentiles are not without the Old Testament, nor are the Jews without the New. Both are built on both, and both Walls meet together in the One Corner-Stone, which is Christ.

Observe also, that in this description of the foundation of the Church, St. Paul sags nothing of St. Peter singly, as distinguished from the other Apostles, or of his so-called Successor, the Bishop of Rome, as the Rock of the Church; and thus he refutes also, by anticipation, the Papal Heresy. See on Matt.

xvi. 18.

- ὅντος ἀκρογωνιαίου] being the chief corner-stone. The Lord is called the Chief Corner-Stone (Ps. cxviii. 22. Matt. xxi. 42), not the highest Stone, but the principal and corner-Stone (see A Lapide), because in Him the two Walls (the one coming from the Gentile, the other from the Jewish, World) meet, and are united in one. Theodoret. Augustine, Serm. iv. Christ is the "Lapis Angularis," as "omnia sustinens, et in unam fidem Abrahæ colligens eos qui ex utroque Testamento apti sunt ædi-ficio Dei." Irenæus (iv. 25). The chief corner-stone binds together not only the walls, but the foundation stones also. So Christ unites Prophets and Apostles, as well as Jews and Gentiles. Chrys.

There is an ellipse of  $\lambda l\theta ov$  here, as there is of  $\lambda l\theta ov$  in Rev.

xxi. 14. 19.

The Codex Sinaiticus has here à prima manu ἀκρογωνιαίου τοῦ Χριστοῦ, which has been altered by a corrector to the reading

21. πᾶσα οἰκοδομή] all the building; the whole building. This is the reading of B, D, E, F, G, I, K, and many Cursives and Fathers. And so Lachm., Tisch., Ellicott, Alf. Elz. has  $\pi \hat{a} \sigma a \hat{\eta}$  with A, C. See also Winer, § 18, p. 101, and so Harless, Olshausen, De Wette.

Though  $\pi \hat{a}s$ , without the article following it, rarely signifies the whole, yet it sometimes has that meaning, and so the Apostolic Father, S. Ignatius, uses the word in his Epistle to the Ephesians, c. 12, where see Dr. Jacobson's note. So omnis in Latin, e. g. "Non omnis moriar" for totus, and see the remarks of Bp. Pearson (Vind. Ign. ii. 10).

The force of the Apostle's argument would be much im-

paired by the adoption of the rendering of those Interpreters, who, proceeding on the principles of classical usage, affirm that these words mean "every congregation that is built in."

That interpretation may serve as a specimen, among others that might be cited (if the task were not invidious), how Criticism may become uncritical, by an over-strained application of the rigid

rules of Attic philology to the Text of the New Testament.

22. συνοικοδομεῖσθε] ye are being builded together. Observe the present tense. The work of building is ever going on in the Christian soul, during its sojourn on earth; and in the Christian Church, until the Coming of Christ.

CII. III. 1. Τούτου χάριν] for this cause: i. e. since ye, who were once Gentiles, aliens from God, are now brought near to Him in Christ (ii. 12, 13), and are being builded together into a

τῶν ἐθνῶν,  $\frac{2}{}$   $^{\text{b}}$  εἶγε ἠκούσατε τὴν οἰκονομίαν τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ τῆς δοθείσης  $\frac{\text{b}}{8}$   $\frac{\text{Acts 9. 15.}}{13. 2.}$ μοι εἰς ὑμᾶς, ³ ο ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, καθώς προ- Ι τοπ. 4. 1. 6. (Gal. 1. 16. Gal. 1. 16. Gal. 1. 16. μοι εις ύμας,  $^{-}$  ότι κατα αποκακυψιν εγνωριστή μοι το μυστηρίων, καυως προ-  $^{1}$  Cor. 4. 1. έγραψα ἐν ὀλίγῳ,  $^{4}$  πρὸς δ δύνασθε ἀναγινώσκοντες νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου ἐν νετ. 8. τῷ μυστηρίῳ τοῦ Χριστοῦ,  $^{5}$  δ ἑτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν  $^{8}$   $^{28}$  28. 16, 17. λυθρώπων, ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ προφήταις ἐν  $^{61}$  1. 11, 12.  $^{12}$   $^{12}$   $^{13}$   $^{14}$   $^{15}$   $^{16}$   $^{15}$  εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα καὶ σύσσωμα καὶ συμμέτοχα τῆς d λείς 10, 28. ἐπαγγελίας αὐτοῦ ἐν τῷ Χριστῷ, διὰ τοῦ εὐαγγελίου,  $^{7}$  Γ οῦ ἐγενήθην διάκονος  $^{6}$  63. 14. κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ, τὴν δοθεῖσάν μοι κατὰ τὴν ἐνέργειαν  $^{6}$  κοι. 1. 5. Col. 2. 12.  $^{12}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$   $^{15}$ καια την οωρέων της χαρίτος του Θέου, την οοσείσαν μοι κατα την ένεργειαν  $^{[Rom. 1. 5.]}_{0.2.12}$  της δυνάμεως αὐτοῦ  $^{8}$   $^{8}$  έμοὶ τῷ έλαχιστοτέρῳ πάντων ἁγίων ἐδόθη ἡ χάρις  $^{g. Acts. 9. 15.2.}_{13.2.}$   $^{20}_{13.2.}$ 9 " καὶ φωτίσαι πάντας, τίς ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου & 2.8. 1 Tim. 1. 13, 15. ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ Θεῷ, τῷ τὰ πάντα κτίσαντι,  $^{10}$  ἱνα γνωρισθη νῦν ταῖς  $^{2}$ 

Temple of God, ... for this cause, I, the prisoner of Christ, who am your Apostle and Confessor, ... He then, according to his custom, runs on rapidly as if transported with this glorious thought, so full of joy to himself, who had once been a persecutor, and after a parenthetical episode, returns in vv. 13, 14, διδτούτου χάριν.

— δ δέσμιος τ. Χριστοῦ] the prisoner of Christ. Cp. iv. 1. Col. iv. 18, μνημονεύετε μοῦ τῶν δεσμῶν. Phil. i. 7. 13, 14. 16.

Heb. x. 34. Philem. 9, 10. 13. St. Paul was now in custody, as described in the Acts of the

Apostles (xxviii. 16), bound to the soldier who guarded him. He regards his chains as from the hand of Christ (cp. Winer, § 30, p. 170, on the use of the genitive), and therefore as consecrated to him; as S. Ignatius, in his Epistle to the Ephesians, c. 11, calls his own chains πνευματικούς μαργαρίτας, spiritual bracelets of pearls. And compare Tertullian's beautiful address, "ad Martyres," on the disposition and feelings with which

a prison and bonds for Christ are to be regarded by the Christian

"Hoc præstat carcer Christiano, quod eremus Prophetis . . . Nihil crus sentit in nervo, cum animus in cœlo est (c. 2). Carcerem nobis palæstram interpretamur . . . Bonum agonem subituri estis, in quo Agonothetes Deus vivus est, Xystarches Spiritus Sanctus,

The Ago Agoin attentians: brabium politia in cælis, gloria in sæcula sæculorum." (c, 3.)

— δπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν] in behalf of you Gentiles. "Vinctum Jesu Christi Paulum esse pro Gentibus potest intelligi, quod Romæ in vincula conjectus hanc Epistolam miserit eo tempore quo ad Philemonem et ad Colossenses et ad Philippenses scriptas esse monstravimus." S. Jerome.

His preaching of the Universality of the Redemption accomplished by Christ for Gentiles no less than Jews, had been the occasion of his arrest by the Jews at Jerusalem, and of his consequent imprisonment, and it was made more glorious and efficacious by that imprisonment. See Acts xxi. 28; xxii. 21, 22,

grace to be the Confessor, as well as the Apostle, of the Gentile World.

2. είγε ἡκούσατε τὴν οἰκονομίαν τ. χ.] if (as I suppose) ye heard the dispensation of the grace given unto me. See the use of είγε, iv. 21, είγε αὐτὸν ἡκούσατε. Cp. 2 Cor. v. 3. Col. i. 23. The word ἡκούσατε, with the accusative, signifies more than

'ye heard of' as a mere fact; it means, 'if ye attended to,' and understood it. See iv. 21, and on Acts ix. 7.

- eis ὑμᾶs] to you-ward.

3. κατὰ ἀποκάλυψιν] by revelation. See Gal. i. 12.

· ἐγνωρίσθη] was made known. So the majority of the best MSS. Είz. ἐγνώρισε.

- τὸ μυστήριον] the mystery of the free admission of you Gentiles into the Church on equal terms with the Jews. See above, Rom. xvi. 25, 26.

— καθώς προέγραψα ἐν ὀλίγφ] according as I wrote above in this Epistle in few words. Ἐν ὀλίγφ signifies brevi, in small space or time, summatim, strictim, raptim. See note above on Acts xxvi. 29.

The meaning is, that he had only just touched on that great subject, which would require a large space and much time for its due consideration, and would not even then be exhausted, so high

 and profound is its Mystery. Cp. Wetstein here.
 4. πρὸς δ] at which, or by reference to what has been already written by me (short and summary as it is), ye are enabled, while ye read it, to apprehend my insight into the Mystery of your own privileges in the Body of Christ.
5. ἐτέραις] Elz. prefixes ἐν, which is not in the best MSS. and Edd. The sense is, it was not made known to other ages. And then he qualifies this, and explains it by the epexegesis rois vioîs τῶν ἀνθρώπων, i. e. to the sons of men, that is to say, to unregenerate Reason, not enlightened by the Holy Spirit, the Giver

of all knowledge of the hidden things of God.

He does not mean to say, that this Mystery was wholly concealed from all in past ages; for (as S. Jerome and others observe here) it was foretold by the Prophets in the Old Testament, and was confirmed by the Apostles by an appeal to the previous testimony of the Prophets. See the argument of St. James in the Council of Jerusalem (Acts xv. 16, 17), and of St. Paul at Antioch in Pisidia (xiii. 47), and to the Romans (i. 2-5; ix. 24; x. 19; xvi. 26). But what he means is, that it was not revealed to the sons of men, to the whole human race, nor was it revealed so fully as it is now. See Chrysost. and Theodoret here, and particularly the full exposition of S. Jerome.

6. εἶναι τὰ ἔθνη] that the Gentiles are (εἶναι) fellow-heirs. This is not to be rendered "that the Gentiles should be." The

Apostle is stating a fact, which is.

7. εγενήθην] I was made: 'factus sum' (Vulg.). I became so by God's grace. Cp. above, 1 Thess. i. 5, 6; ii. 5. 7. This is the reading of A, B, D\*, F, G, and is preferable to that of Elz.

8. έμοι τῷ ἐλαχιστοτέρφ] to me that am less than the least. On this form of double comparison, expressive here of deep humility, cp. 3 John 4, μειζότερος. Winer, § 11, p. 65. Lobeck, Phryn. p. 135.

As to St. Paul's estimate of himself, apart from what he was by divine grace as the Apostle of Christ, see above on 1 Cor. xv. 8, ωσπερεί τῷ ἐκτρώματι ώφθη κάμοι, and on 2 Cor. xi. 33.

He represents his own littleness and lowness of estate as a fit reason why he should have been specially chosen by God's grace to preach the Gospel to the Gentiles, who were regarded by the Jews as outcasts from God.

Humility is the path to honour. "Omnibus infimior Paulus; idcirco major." Jerome.

- τὸ - πλοῦτος] See i. 7. - τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος] the unsearchable riches of Christ-the riches which could not be tracked and discovered by any process of human investigation, and could not be travelled through by any powers of human adventure; unsearchable, and immeasurable. Cp. iii. 18. "Divitias autė investigabiles, nunc apertas." Jerome. "Thy way is in the sea, and Thy paths in the great waters, and Thy footsteps ("\(\chi\_\chi\nu\nu\nu\)) are not known." (Ps. lxxvii. 19.)
9. οἰκονομία] dispensation. So the majority of the best MSS. and Editions. Etz. has κοινωνία. Cp. i. 10.

 τῷ τὰ πάντα κτίσαντι] to Him Who created all things.
 The Apostle uses these words lest it should be imagined that, because the Mystery was hidden in God, and was not revealed by Him to the world in past ages, it was not His own dispensation. Its existence in His own Mind, its concealment from the World,

Its existence in His own Mind, its concealment from the World, its Revelation, were all ordered by Him.

The words διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, which are added here in D\*\*\*, E, I, K, and by many of the Fathers and by Elz., but are not in A, B, C, D\*, F, G, nor in the Latin Fathers generally, were used as an argument by the Arians to prove an inferiority in Christ. And it may be relevant therefore to add the remarks. of Dr. Waterland upon them (i. p. 130, Defence of some Queries.

Qu. xi.):

l ch. 5. 1. Phil. 1. 11.

άργαις και ταις έξουσίαις έν τοις έπουρανίοις δια της έκκλησίας ή πολυποίκιλος σοφία τοῦ Θεοῦ, 11 κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων, ἢν ἐποίησεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν,  $^{12 \text{ k}}$  ἐν ῷ ἔχομεν τὴν παρρησίαν, καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐν πεποιk John 10, 9, & 14, 6, Rom. 5, 2, ch. 2, 18, Heb. 4, 14-16, & 10, 19-22, θήσει διὰ τῆς πίστεως αὐτοῦ.

13 1 Διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐγκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσί μου ὑπὲρ ὑμῶν, ἥτις ἐστὶ δόξα

14 Τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν Πατέρα, 15 έξ οὖ πᾶσα

"The Son of God," you say, "is manifestly the Father's Agent in the Creation of the Universe," referring to Eph. iii. 9, and to Heb. i. 2, from whence you infer that He is "subordinate in nature and in power to Him." You insist much upon the distinction δι' αὐτοῦ and ὑπ' αὐτοῦ, explaining the former of an instrumental, and the latter of an efficient cause. As to the Son's being agent with, or assistant to the Father, in the work of Creation, we readily admit it, and even contend for it. The Father is primarily, and the Son secondarily or immediately, Author of the world; which is so far from proving that He is inferior, in nature or powers, to the Father, that it is rather a convincing argument that He is equal in both. A subordination of order, but none of nature, is thereby intimated.

As to the distinction between δι' αὐτοῦ and ὑπ' αὐτοῦ, per

quem and ex quo, or the like, it can be of very little service to your cause. The preposition διὰ, with a genitive after it, is frequently used, as well in Scripture, as in ecclesiastical writers, to express the efficient cause, as much as  $\delta\pi\delta$ , or  $\epsilon\kappa$ , or  $\pi\rho\delta s$ , or any other. So that the argument drawn from the use of the prepositions, is very poor and trifling, as was long since observed by Basil the Great, who exposes its author and inventor, Actius, for Please but to account clearly for one text out of many (Rom. xi. 36), "Of Ilim, and through Him (δι αὐτοῦ), and to Him, are all things: to whom be glory for ever." If you understand this of the Father, then, by your argument from the phrase δι' αὐτοῦ, you make Him also no more than an instrumental cause; if you understand it of more persons, here is an illustrious proof of a Trinity in Unity.

10. Ίνα γνωρισθη κ.τ.λ.] in order that the manifold wisdom of God might now be made manifest to the Powers and Authorities in the heavenly places, by means of the Church.

Therefore the Cross of Christ was not only a blessing to us, but even to the Angels themselves; and it revealed to them a Mystery which they did not know before (cp. 1 Pet. i. 12).

Compare what St. Paul declares to the Bishop of Ephesus, viz. that by His Incarnation on Earth the Son of God was "seen of Angels." (1 Tim. iii. 16.)

Let us not imagine then that the Church is only the depository of Faith; she is also a treasury of Knowledge and Wisdom for others. Jerome.

Thou, O Paul, enlightenest Angels and Archangels. the Mystery had been hidden in God; but it is now revealed by the ministry of the Church. Chrys.

Hence S. Ignatius does not hesitate to say (ad Smyrn. 6), Let no man deceive himself. Even the heavenly Powers themselves, and the Glory of Angels, and the Rulers, both visible and invisible, will be condemned, unless they believe in the blood of Christ.

Mysterious and marvellous privilege of the Church to be as a speculum to minister Light to Angels! How exalted is the are the Luminaries of the Church (Ps. cxix. 105). She is the golden Candlestick. But God's Word is the Light which is poured into her, and streams forth through her to the World. See below on Rev. i. 12; xi. 4.

Hence, as the Ark, which enshrined the Law, was the Throne of God, sitting between the Cherubim in the Holy of Holies, so the Triune God is revealed as enthrough in the Heavenly Church on the Fourfold Gospel, the Evangelic Cherubim (revealing in their several faces the Fourfold character of Christ Himself); and as worshipped by them, leading the Chorus of Universal Praise to the Ever-Blessed Trinity. See on Rev. iv. 6-9.
The word πολυποίκιλος is used by Euripides (Iph. Taur.

1149) as an epithet of embroidered garments, and by Eubulus (Athen. xv. p. 679, D) to signify the many variegated hues of a rich chaplet of flowers; hence it is rendered many coloured by the Arabic Version here.

So is God's wisdom, infinite in variety, richness, and beauty, and adapting itself to all the needs of man, in every age, and of every creature in the world.

For a specimen of its variety, see the instance noted by Our Blessed Lord, Matt. xi. 18, 19.

This remarkable statement of the Apostle, that the Angels themselves are indebted to the Church of Christ for illumination in the Mysteries of the Gospel, would be a very profitable one to the Colossians, and other Christians of Asia, who had been be-guiled by false Teachers into worship of Angels (Col. ii. 18). This and other truths contained in this Epistle to the Ephesians, and especially its clear language on the unapproachable Majesty of Christ, "God manifest in the flesh," would render this Epistle to the Ephesians very salutary and seasonable for the use of the Colossians. See below, Col. iv. 16, and Introduction to that Epistle.

11. ἐποίησεν] He made effectual.

12. διὰ τ. πίστεως αὐτοῦ] through the faith of which He is the author and finisher (Heb. xii. 2), the source and the end.

13. Διδ αἰτοῦμαι μη ἐγκακεῖν] Wherefore I beseech you not to faint in my tribulations. Do not suppose that I faint in my afflictions. I, a prisoner at Rome, exhort you Ephesians not to faint in them. But, why, it may be asked, should be fear that they might faint in his trials? Because seeing him, who was Christ's chosen champion, and one who professed to be endued with supernatural powers, afflicted and outraged by the World for preaching the Gospel, they might be tempted to imagine that his professions were untrue, and that the World was stronger than Christ. Thus they might be offended, and perplexed, and falter in the faith. Hence St. Paul praises the Galatians for not despising his infirmity in the flesh. (Gal. iv. 14.)

"Non itaque mirum est, si pluribus Paulo angustiis coarctato, Ephesii tentabantur, et habebant necessarium orationum ejus auxilium, ne deficerent in pressuris suis , . . quas propterea patiebatur quia Evangelium prædicabat." S. Jerome. Cp. note on Acts xiv. 22.

He therefore beseeches them not to faint in his tribulations. and he prays God to give them strength to endure unto the end (vv. 14-16). By the former prayer he shows the freedom of their will, and by the latter prayer he shows their need of divine grace. Augustine (Serm. 163).

On ἐγκακεῖν, see Gal. vi. 9.

14. Τούτου χάριν] For this cause. He resumes the argument,

from which he had made a digression. See v. l.

— κάμπτω τὰ γόνατα] I bow my knees. A remarkable expression. He speaks of the "bending of the knee" as a synonym for prayer. A posture commended by Christ's example in prayer (Luke xxii. 41), St. Stephen's (Acts vii. 60), St. Peter's (Acts ix. 40), St. Paul's and his company, on the sea-shore (Acts xxi. 5), and prescribed by God Himself (Rom. xiv. 11). As to its use in the early Church, see the passages in Suicer's Thes. v.

γονυκλισία. On the sense of κάμπτω τὰ γόνατα—Ίνα δώη, see i. 17, and Philemon 6.

— πρὸς τὸν Πατέρα] to the Father. Elz. adds τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Not in A, B, C, nor in some Fathers and Versions, and expunged by Lachm., Tisch., Rückert, Harless, Meyer, Ellicott, Alf., but found in D, E, F, G, I, K, and Chrys., August., Theodoret.

The internal as well as external evidence seems to prepon-

derate against the addition; and even if it be genuine, the et où would refer rather to πατέρα, as δώη, which follows, undoubtedly docs. And see Jerome's note here, who says, "simpliciter ad Patrem legendum, non ut in Latinis Codicibus additum est, ad Patrem Domini Nostri Jesu Christi."

Indeed, the whole tenour of this Epistle is so ordered as to display God the FATHER as the Beginning and Origin, the Author and Giver of all things, and as having a Paternal Relation to all things in heaven and earth, and so giving a Name to all things: which is a proper act of Paternity.

The act of Adam, the Father of the Human Family, as recorded in the Book of Genesis (ii. 19), giving a Name to all creatures, in his character of the Common Parent of Mankind, and Lord of all Creatures, and so constituted by God, the Universal Father, as His Vicegerent upon earth, was like an earthly reflexion of God's own paternal attributes and sovereign prerogatives.

As to the phrase itself, where marho is put absolutely with-

πατριὰ ἐν οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς ὀνομάζεται, 16 m ἴνα δώη ὑμῖν κατὰ τὸ πλοῦτος m Rom 2.29. της δόξης αὐτοῦ δυνάμει κραταιωθηναι διὰ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ εἰς τὸν ἔσω  $\frac{2 \text{ Cor. 4. 16.}}{2 \text{ Cor. 6. 10.}}$ ανθρωπον, 17 n κατοικήσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, 1 Pet. 3. 4. 18 έν ἀγάπη ἐρριζωμένοι καὶ τεθεμελιωμένοι, ἵνα ἐξισχύσητε καταλαβέσθαι σὺν πασι τοις άγίοις, τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος καὶ ὕψος, 19 γνωναί τε τὴν ύπερβάλλουσαν της γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ, ἴνα πληρωθητε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ Θεοῦ.

 $^{20}$  °  $T\hat{\omega}$  δὲ δυναμέν $\omega$  ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπερισσοῦ ὧν αἰτούμεθα ἢ  $^{0}_{\text{p ch. 16. 26.}}$  νοοῦμεν, κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν,  $^{21}$   $^{\text{p}}$  αὐτ $\hat{\omega}$  ἡ δόξα ἐν τ $\hat{\eta}$   $^{1}_{\text{Ps. 29. 1, 2.}}$  ἐκκλησία ἐν Χριστ $\hat{\omega}$  Ἰησοῦ, εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων  $^{\infty}_{\text{p. 15. 1.}}$   $^{\infty}_{\text{18. 6. 3.}}$ 

άμήν.

out a genitive, cp. 1 Cor. viii. 6, είς Θεδς δ πατήρ, έξ οδ τὰ πάντα καὶ ἡμῶν εἰς αὐτὸν, and Eph. v. 20, τῷ Θεῷ καὶ πατρί. Phil. ii. 11. Col. i. 12.

15. ἐξ οὖ] from Whom-as the original Source of all being and grace. See on 2 Cor. xiii. 13.

— πᾶσα πατριά] every family. πατριά = Heb. πρεψη (mischyachah), and used for it by LXX in Exod. vi. 15. 17. 19. Lev. xxv. 10. Deut. xxix. 18. Ps. xxi. 30. See Luke ii. 4. Acts iii. 25, πᾶσαι αί πατριαί τῆς γῆς. "Cognatio vel familia."

Jerome. Cp. Winer, § 18, p. 101.

All πατριαl are from the Almighty Πατήρ. All the Families of heaven and earth derive their name from Him; that is, they all proceed from Him, and are subject to Him, Who is the Uni-

To impose a name was a mark of property in, and lordship over, the thing named, and was the special prerogative of fatherhood. Cp. Gen. ii. 19. Isa. lxiii. 19. Jer. vii. 10; xiv. 9. Dan. ix. 18. Luke i. 13. 62.

Abraham, the Father of many Nations (Gen. xvii. 5), was (as well as Adam, the Father of the whole Human Family) an carthly Representative of the Almighty Father of all, particularly in giving up his son; and as being the Patriarch in whose seed "all families of the earth should be blessed" (Gen. xii. 3; xxviii. 14), which, by Faith in Christ, should call Abraham their father (Rom. iv. 12. 16), and be called children of Faithful Abraham. (Gal.

As all families of the faithful are named from Abraham their Father, and as all the families of Mankind, according to the flesh, are named from Adam their Father, so all the families in heaven and earth are named from God their Father, from Whom they all come, and in Whose Son they all are blessed.

Since God is the Universal Father of Angels and Men, St. Paul prays to Him to strengthen the Gentiles now incorporated in one Body under Christ, Who is Lord of Angels and of Men.

16.  $\delta \phi \eta$ ] Lachmann and Rückert have admitted  $\delta \hat{\varphi}$ , from A, B, C, F, G, and so Meyer. Cp. i. 17. But (as Ellieott observes) it seems hardly probable that  $\delta \hat{\varphi}$  would have been altered into the rarer form δψη.

The the rate form  $\phi \phi$ .

— δυνάμει κραπαιωθηναί] to be made mighty with power; to be invigorated with ability infused into you by the Holy Ghost (cp. v. 20). Hence follows, v. 17, Γνα εξισχύσητε, that ye may have full force to comprehend. Κράτος is mightiness, δύναμις is ability; εξισχύω (from  $i\sigma \chi \delta s$ , του  $i\sigma \chi \omega$ , εχω) represents sufficiency of force to do any given act. Cp. i. 19.

18. ἐρριζωμένοι και τεθεμελιωμένοι] rooted as a plant, and therefore alive and always growing—and grounded as a building, and therefore firmly established—in Love. And so he says to the Corinthians, "Ye are God's husbandry, ye are God's build-

ing" (1 Cor. iii. 9, and cp. Col. ii. 7). Origen.

— τί τὸ πλάτος κ.τ.λ.] what is the breadth and length and depth and height. The Everlasting Word extended Himself in every direction: in height by Creation, in depth by His Incarnation, and in His descent into Hell, and in breadth by filling the

World with His Light and Glory. Athanas. (de Incarn. § 16.)
The Expositor of this text in the present age, even at the risk of being charged by some with indulging in fanciful speculations, can hardly afford to forget that the ancient Church loved to contemplate the Cross of Christ, dying for the sins of the whole world, as expressing by its quadriform dimensions the Universality of those attributes here ascribed by the Apostle to God's love in Christ.

The Cross of Christ has all the dimensions of which the Apostle speaks. By it He ascended up on high and led captivity captive (Eph. iv. 8); by it He descended to the lowest parts of the earth, and by it He extendeth Himself to the length and

breadth of the whole world. Origen.

In the elevation of the Cross we see an emblem of His divine power; in its depression we recognize His human condescension; in its extension we see an image of the diffusion of the Gospel throughout the world, and of the union of all men in Him.

The Apostle, writing to the Ephesians, pourtrays, in the form and figure of the Cross, Christ's Power extending to all things and uniting all things. Gregory Nyssen (c. Eunom. Orat. iv. p. 582). And S. Jerome says, "Hæc universa de Cruce Domini p. 582). And S. Jerome says, "Ha Nostri Jesu Christi intelligi queunt."

See also Bp. Pearson on the Creed, Art. iv. p. 385, note.

S. Augustine often applies the dimensions of the Cross to illustrate the true character of the spiritual life of those who are crucified to the world in Christ. The firmness and stability, the the constancy, and faith, and hope, and expansive charity of the Christian. See his book de Doctrina Christiana ii. 62, "hoc signo crucis omnis actio Christiana describatur;" Epist. 140, c. 64, in

Joann. Tract. 118, § 5, in Ps. ciii. § 14.

He who is crucified with Christ, and extends himself as it were together with Christ upon the Cross, comprehends (καταλαμβάνει) what is the breadth, and length, and depth, and height. Origen. And so Jerome here. Compare the words of the Church in the Baptismal Office, " Stedfast in faith, joyful through hope,

and rooted in charity.

19. γνώναι - ύπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως] to know the love which surpasses the knowledge. So Homer, Il. xxiii. 847, ἀγῶνος ύπέρβαλε. This hyperbole describes the work of the Spirit.

Although the love of Christ surpasseth all human knowledge, yet ye shall know it, if ye have Christ dwelling in you; and not only so, but ye shall be filled up to all the fulness of God. Chrys.

— Γυα πληρωθητε εἰς πῶν τὸ πλήρωμα τοῦ Θεοῦ] in order that by virtue of your mystical incorporation and indwelling in Christ, Who is God as well as Man, and in Whom dwelleth all the fulness of the Godhead bodily (Col. ii. 9), and of Whose fulness ye all received (John i. 16), ye His members may have your life hid with Christ in God (Col. iii. 3), and may increase with the in-crease of God (Col. ii. 19), and may be filled up to the fulness of

On πληρωθητε els see Winer, p. 194.

20. Τῷ δὲ δυναμένω] Now to him that is able —. Compare the Doxology, Rom. xvi. 25.

21. ἐν τῷ ἐκκλησία] A, B, C, add καl, and so some Versions, and Lachmann, Rückert, and D\*, F, G, have ἐν Χ. Ἰ. καl τῷ ἐκκλησία. Probably this variation arose from the position of the

FRKA/ησίζι. Trobably this variation alose from the position of the word Έκκλησίζι in the original before Χριστῷ Ἰησοῦ.

The reading in the text is supported by D\*\*, I, K, most Cursive MSS., and the Greek Fathers, and is adopted by almost

all the Editors except those above named.

As to the sense, Christ is medium unionis, the Corner-Stone (ii. 20), wherein both sides of the building unite, or like the ladder whereon Jacob saw angels ascending and descending. (Gen. xxviii. 12; cp. John i. 51.) All intercourse betwixt heaven and earth, God and man, is through Him. If any grace come from God to us, it is by Christ. If any glory come from us to God, it is by

us, it is by Christ. It any glory come from us to God, it is by Christ too. Unto Him be glory in the Church by Christ Jesus. (Eph. iii. 21.) Bp. Sanderson (i. 343).

— els πάσας τὰς γενεὰς κ.τ.λ.] to all generations of the Age of Ages (i. e. of Eternity). The antiquity of this form of ascription of Glory is testified even by its perversion on the part of the Valentinian Heretics, of whom it is recorded, that "Paulum manifestissimè dicunt Eonas nominare sæpissimè, adhuc etiam et evidinem in universas generationes.

ordinem ipsorum servare sic dicentem, in universas generationes sæculi sæculorum." (Eph. iii. 21.) Irenæus (i. 3).

a ch. 3. 1. Phil. 1. 27. Col. 1. 10. 1 Thess, 2. 12. b Col. 1. 11.

c Rom. 12. 5, 10. 1 Cor. 12. 4, 11. ch. 2. 16. d 1 Cor. 8. 4, 6. & 12. 5. e Mal. 2. 10. 1 Cor. 12. 6. f Rom. 12. 3, 6. 1 Cor. 12. 11.

ΙΥ. 1 α Παρακαλώ οὖν ὑμᾶς ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν Κυρίω ἀξίως περιπατῆσαι τῆς κλήσεως ης εκλήθητε, 2 μετα πάσης ταπεινοφροσύνης και πραότητος, μετα μακροθυμίας ανεχόμενοι αλλήλων εν αγάπη, 3 σπουδάζοντες τηρείν την ενότητα τοῦ Πνεύματος έν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης.

4 ° Εν σῶμα, καὶ εν Πνεῦμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾳ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ύμων, 5 d εἶς Κύριος, μία πίστις, εν βάπτισμα, 6 e εἶς Θεὸς καὶ Πατὴρ πάντων,

ό ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν ἡμίν.

7 'Ενὶ δὲ ἐκάστω ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ

And yet in this expression of the Apostle himself, some have found traces of Gnosticism! as Baur, Paulus, p. 433. See the note in Professor Ellicott's excellent edition of this Epistle, p. 63.

The words δ αίων των αίωνων mean the "Age of Ages, namely, Eternity; and the πασαι αί γεγεαὶ are all its generations; and the ascription of Glory to God is "for all the Generations of Eternity," for ever and ever, world without end. Amen.

CH. IV. 1. Παρακαλῶ $-\epsilon$ κλήθητ $\epsilon$ ] I exhort therefore —. The Apostle now proceeds to apply to Christian practice, the great principles of Christian doctrine, which he has been laying down in the first three chapters of this Epistle. See above, Introduction.

On the attraction in ης ἐκλήθητε see i. 6. 2 Cor. i. 4.

Winer, § 24, p. 148.

2. πάσης ταπεινοφροσύνης] all lowliness of mind. A phrase used by St. Paul in his address to the Ephesian Presbyters, Acts xx. 19.

— ἀνεχόμενοι] forbearing. On the transition to the nominative after ὁμᾶs cp. i. 18. Winer, § 63, p. 505.

3. σπουδάζοντες] earnestly desiring and endeavouring; 'stu-A strong word, as Archbp. Laud has observed in his Sermon on this text (Serm. vi. Works, i. pp. 155-182), where he says, " Keep then the Unity of the Spirit; but know withal (and it follows in the text, Eph. iv. 3), that if you will keep it, you must endeavour to keep it. For it is not so easy a thing to keep Unity in great bodies as it is thought; there goes much labour and endeavour to it. The word is σπουδάζοντες, study, be careful to keep it. And the word implies such an endeavour as makes haste to keep; and indeed no time is to be lost at this work."

A salutary and seasonable admonition for some in the present age, who have little regard for Unity in the Church of Christ, and appear almost as eager to break it, as they ought to be

earnest to keep it.

την ένότητα τοῦ Πνεύματος κ.τ.λ.] the Unity of the Spirit grounded in internal affection, is to be shown by the bond

of Peace, manifested in external profession and action.

The one is the unity of faith, the other of practice; the one of doctrine, the other of discipline and polity. Both are necessary. Hence S. Ignatius (ad Magn. 13) speaks of the duty of Church-Communion, ύποτάγητε τῷ ἐπισκόπῳ καὶ ἀλλήλοις ἵνα ἔνωσις ἢ σαρκική τε καὶ πνευματική.

Like-mindedness is that which joineth all; and in the welljoining of all, consists the strength of the Structure. Cp. Col. iii.

Phil. i. 27. Bp. Sanderson, i. p. 349.
 St. Paul dwells here on ἐνότης, unity, and repeats the word ε̄s, one, no less than seven times in the two following verses.

Such is the stress laid by him on Unity.

S. Ignatius, in addressing the Ephesian Church (c. 1), speaks of it as προωρισμένην πρὸ αἰώνων εἶναι ἡνωμένην. Cp. Ignat. ad Magnes. 7, where he seems to have had in his mind these and

the following words of St. Paul.

4—6. Ev  $\sigma \omega_{\mu} \alpha$ ] One Body, and One Spirit, . . . One Lord, One Faith, One Baptism, One God and Father of all. In this and other like Christian maxims, the verb substantive " $\delta \sigma \tau^{\dagger} \nu$ , there is," is not expressed in the original, and had better not be inserted in a translation. The sentence is more forcible without it: cp. on Heb. xiii. 4.

One Body. All the faithful every where who ever have been, or are, or will be. Chrys. Charity binds together those who are united by the Spirit, and knits them into the one Body of Christ.

Origen.

Hence it is justly argued, that the Church upon Earth is a

Visible Society, distinguished by certain sensible tokens.

As those everlasting promises of love, mercy, and blessedness, belong to the mystical (i. e. invisible) Church, even so, on the other side, when we read of any duty which the Church of God is bound unto, the Church whom this doth concern is a sensibly known Company. And this visible Church in like sort is but one, continued from the first beginning of the world to the

last end. Which Company being divided into two moieties, the one before, the other since, the coming of Christ; that part which since the coming of Christ partly hath embraced, and partly shall hereafter embrace, the Christian Religion, we term, as by a more proper name, the Church of Christ. And therefore, the Apostle affirmeth plainly of all men Christian, that be they Jews or Gentiles, bond or free, they are all incorporated into one Company, they all make but one body. The unity of which visible body and Church of Christ consisteth in that uniformity which all several persons thereunto belonging have, by reason of that one Lord whose servants they all profess themselves, that one Faith which they all acknowledge, that one Baptism wherewith they are all initiated. Hooker (III. i.).

The practical inferences from this may be thus expressed; St. Paul exhorting the Ephesians, his disciples, to the maintenance of charity and peace among themselves, doth for inducement to that practice represent the unity and community of those things which jointly did appertain to them as Christians; the unity of that Body whereof they were members; of that Spirit which did animate and act them; of that Hope to which they were called; of that Lord Whom they all did worship and serve; of that Faith which they did profess; of that Baptism whereby they were admitted into the same state of duties, of rights, of they were damitted into the same state of duties, of rights, of privileges; of that one God and universal Father, to Whom they had all the same relations. He beginneth with the unity of the Body; that is, of the Christian Church. Dr. Barrow (vi. p. 495, on the Unity of the Church).

— εν Πνεθμα] one Spirit. Compare the words of one of St. Paul's fellow-labourers: Ίνατί ἔρεις καὶ σχίσματα ἐν ὑμῖν;

η οὐχὶ ἔνα Θεδυ ἔχομεν, καὶ ἔνα Χριστδυ, καὶ ἔν Πνεῦμα τῆς χάριτος τὸ ἐκχυθὲν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ μα κλῆσις ἐν Χριστῷ.

The Apostle teaches us that there is "one Body;" but this Body lives, does it not? Yes. Whence? From the one Spirit. What our soul is to our bodies, that the Spirit is to the members of Christ, to the Body of Christ, the Church. Augustine (Serm.

5. εîs Κύριος] one Lord,—whence the Church has derived her

name, Κυριακή, the Lord's House.

- μία πίστις] one faith. See on Rom. xii. 6. - ἐν βάπτωμα] one Baptism. "Unus omnino baptismus est nobis . . . ex Apostolicis literis. Quoniam unus Dominus, et unum Baptisma, et una Ecclesia." Tertullian (de Bapt. 15). Hence he argued against iteration of Baptism: "Semel ergo lavacrum inimus, semel delicta diluuntur; felix aqua quòd semel

 δ ἐπὶ πάντων] who is over all, and through all, and in all. Observe the three prepositions: the first  $(\ell\pi i)$  marking God's supremacy over all His creatures; the second  $(\delta i\alpha)$ , His omnipresence pervading and working through them; the third (èv), His continual indwelling in them. Cp. Winer, § 50, p. 372.

This continual interests of them. Cp. When, g > 0, p. 372.

—  $\pi \tilde{\alpha} \sigma v$ ] Elz, adds  $\delta \mu \tilde{\nu} \nu$ , which is not found in A, B, C. And D, E, F, G, I, K, and many Cursives, have  $\tilde{\eta} \mu \tilde{\nu} \nu$ ,—and so  $Iren \tilde{\alpha} u s$ , ii. 2, "Unus Deus Pater, Qui super omnes et per omnia et in omnibus nobis;" and so again, iv. 20, and v. 18; and

omnia et in ofinious πους, this seems to be the true reading.

7. 'Ενὶ δὲ ἐκάστφ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις] But to each one of us was given grace according to the measure of the gift of Christ. There is one Spirit; and all have spiritual blessings in common, without respect of persons, sufficient for their salvation. But (5t) to us, to every one severally was the grace of God given, distributed, according to measure. Grace is from God; and His gifts are proportioned, not according to the measure of the recipient-for God's grace can make men capable of receiving what otherwise they could not receive-but they are distributed according to the measure of God's free bounty; they are to be regarded as such, "lest any man should boast" (Eph. ii. 9), as if he himself were in some respect the cause of the graces which he

receives from God. See above, 1 Cor. vii. 17. Rom. xii. 3.

There is therefore unity in diversity. There are diversities of gifts; but it is the same Spirit, Who bestows them as He wills, and they are all given for one end,-the edification of the Χριστοῦ.  $^{8}$   $^{g}$  Διὸ λέγει,  $^{'}$ Αναβὰς εἰς ὕψος  $\mathring{\eta}$ χμαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν,  $^{g}$   $^{p}$  $^{g}$ .  $^{68}$ .  $^{15}$ . έδωκε δόματα τοις ἀνθρώποις. 9 h Τὸ δὲ, ἀνέβη, τί ἐστιν, εἰ μὴ ὅτι καὶ h John 3. 13. κατέβη είς τὰ κατώτερα τῆς γῆς; 10 1 ο καταβάς αὐτός ἐστι καὶ ο ἀναβὰς i Acts 2. 33. ύπεράνω πάντων των οὐρανων, ίνα πληρώση τὰ πάντα. 11 k Καὶ αὐτὸς ἔδωκε τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγε- 2 Tim. 4. 5.

One Body of Christ; and they are to be exercised for that end in a spirit of unity, humility, and love. See 1 Cor. xii. 4—31,—the best exposition of this passage.

8. Διὸ λέγει] Wherefore He (God) says. Ps. lxviii. 18. On the ellipse, see Gal. iii. 16. 1 Cor. vi. 16. Heb. viii. 5. Ellicott.

— ἢχμαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν] He led captivity captive. In

His triumph He led captive a captivity, i. e., a great troop of notable captives, to grace His victory. These captives were no other than Satan, and Sin, and Death. Chrys. On the word

αἰχμαλωσία see below, Rev. xiii. 10.

— ἔδωκε δόματα] He gave gifts to men. See Justin M. c. Tryphon. §§ 39. 87, where he adopts St. Paul's argument, and applies that Prophecy to Christ sending the gifts of the Holy Spirit from heaven after His Ascension; and so Tertullian, c. Marcion. v. 2, who, as well as Justin, applies the prophecy of Joel ii. 28 to the same effusion and bestowal of supernatural gifts (cp. Acts ii. 17, 18), and thus shows the Harmony of the New Testament with the Old. So also S. Irenæus, ii. 20.

It is evident, therefore, that the primitive Christian writers were convinced of the propriety of St. Paul's application of the language of the Psalmist to the Ascension of Christ and its

The original words of the Psalmist are לְקְהַהָּ מְהָנוֹת נַאָרֵם thou hast received gifts in the man. Thou (Who hast gone up on high and hast led captivity captive) hast received gifts in the human race collectively.

It may therefore be said, is there not a discrepancy here?
The Psalmist says, "Thou hast received," but the Apostle says, "He gave."

Let it however be observed, that the Psalmist adds, " even for the rebellious, that the Lord God might dwell with them."

Here is plainly involved the act of giving.

Hence, since the Apostle was speaking of God's gifts by Christ (v. 7), it was quite competent to him, for brevity's sake, to speak of Christ's giving those gifts, which at His Ascension He received, in order to give. Cp. Surenhus. p. 585. And this is a common use of the Hebrew verb וליבי (perhaps connected with the Greek λαγχάνω, λάχος), which often signifies to fetch, i.e. for the use of another. See Gen. xviii. 5; xxvii. 13; i. e. for the use of another. See Gen. xviii. 5; xxvii. 13; xxxviii. 6; xlii. 16. Exod. xxv. 2. 1 Kings xvii. 10. 2 Kings

As to the word চামৰু (ba Adam), its literal signification is, "in the Adam, or man."

And it was in His character as "the Man," "the Second Adam," the Representative and Head of Regenerate and Redeemed Humanity, that Christ ascended into Heaven, and carried our Nature to the Right Hand of God. It was in His exalted Humanity that our second Adam acquired gifts in Himself, and gave gifts to the whole human family; it was in His nature as Man that our Head received and gave gifts to all His Members.

The reception of those Gifts in Him and by Him, in His

Humanity, as our second Adam, virtually implied the donation of those gifts to us, who are mystically united as one body in Him, just as the reception of the priestly unction by Aaron, the type of Christ, on his head, was followed by the effusion of it on his beard and on the skirts of his clothing. (Ps. cxxxiii. 2.)

It is not necessary to say that the a in Daya marks a "dativus commodi," and means "for men," in the original, though doubtless this signification is implied, because whatever is received by Christ in our Nature, is received for the benefit of our

9. To  $\delta \hat{\epsilon}$ ,  $\delta \hat{r} \hat{\epsilon} \beta \eta$ ] Now the assertion, "He ascended," what is it,—what does it imply,—but that He also descended? On this citatory use of the article  $\tau \delta$ , see Heb. xii. 27. It is similarly prefixed to sentences, Mark ix. 23. Acts iv. 21; xxii. 30. Rom.

viii. 26; xiii. 9. 1 Thess. iv. 1.

—  $\kappa \alpha l \kappa \alpha \tau \epsilon \beta \eta$ ] Elz. adds  $\pi \rho \hat{\omega} \tau \sigma \nu$ , not in the best MSS.

and Edd.

— εἰs τὰ κατώτερα] into the lower parts. A, B, C, I, K add μέρη, parts, but it is not in D, E, F, G, nor in the most ancient Fathers, and it is rejected by Tisch., Meyer, Ellicott, Alford.
 What is the region meant here by "the lower parts of the

(1) Some understand it simply as the Earth, to which Christ came down at His Incarnation. See Bp. Pearson, Art. v. p. 429. VOL. II.—PART III.

Cp. John iii. 13, where our Lord says, "No man ascended up to heaven but He that came down from heaven." And so Dr. South.

But this interpretation seems hardly consistent with the comparative partitive words κατώτερα της γης, the lower parts of the

And therefore we are led to understand these words-

(2) as signifying that lower region to which Christ descended at His Death.

This interpretation is that which was generally accepted by the ancient Church.

Thus S. Irenæus says, v. 31, "Tribus diebus conversatus est ubi erant mortui." And then he quotes our Lord's words concerning Himself, as being three days and three nights in the heart of the earth, and he cites the present text.

So Tertullian (de Animâ, 55), "Formâ humanæ mortis apud inferos functus nec antè ascendit in sublimiora cœlorum, quam descendit in inferiora terrarum, ut illic Prophetas et Pa-

triarchas compotes Sui faceret."

So also c, Praxeam, 30, and cp. S. Cyril Hieros. (Catech. iv. 12, p. 47), with the Benedictine Editor's note, who refers to Greg. Nazian. (Orat. xlii.), Augustine (de Genesi ad lit. xii. 33). See also S. Athanas. (c. Arian. i. 44, 45, pp. 353, 354), who compares St. Peter's words (Acts ii. 22—24); and see on Phil. ii. 3. And so Origen in Matt. Hom. 35, S. Chrysostom here, and S. Jerome, and Theodoret, and Theophylact (who observe that this text is a refutation of Nestorianism), and S. Hilary in Ps. lxvii. ĝ 19, and S. Augustine (de Trinitate, x. § 65). Theodoret well illustrates St. Paul's words, τὰ κατώτατα τῆς γῆς, by those of the Psalmist, which were spoken of *Christ's death*, and which were probably in the Apostle's mind, Ps. lxxxvii. 7, ἔθεντό με ἐν λάκκφ κατωτάτφ, they laid me in the lowest pit. And again, Ps. cxxxix. 15, said first of formation in the darkness of the womb, and next of Resurrection from the tomb in the earth, ή

δπόστασίς μου ἐν τοῖς κατωτάτοις τῆς γῆς.

The meaning therefore appears to be, that at His Death Christ descended into the lower parts of the Earth; His Human Body being laid in the Grave: and that His Human Soul, separated from His Body by death, went into the place appointed for departed and disembodied souls. See on Luke xxiii. 43, and be-

low, on 1 Pet. iii. 19.

This sense also seems to be most in harmony with what follows concerning Christ filling all things.

10. δ καταβάς αὐτός ἐστι] He that descended, He it is that also ascended up above all heavens, that He might fill all things. See on John iii, 13.

11. αὐτός] 'ipse, nemo alius.' See above, ii. 14; v. 23. 27.

- ἔδωκε He gave. Their office and qualifications as Apostles were not from themselves, but all that they had, or did, or were, was His gift to them and to the Church. See on v. 7.

God the Father gave (ξδωκε) Christ as Head to the Church (see above, i. 21), and put all things under His feet; and Christ, the Son of God, our Head, being seated in glory at God's right hand, gave (ξδωκε) the gifts of the Holy Ghost, and gave Apostles.

Thus all gifts in the Church flow to us by the Holy Spirit,

through the Son, from the Father.

Thus also Christ, seated in glory at the Right Hand of God, is proclaimed the Author and Doer of all that was effected by the Apostles. He gave Apostles, and He gave all that was given by them. This is the clue to the right understanding of the design of the Book written by St. Paul's companion, St. Luke. "The Acts of the Apostles;" and these words of St. Paul might well be prefixed as a Motto to that Divine Book. See above, Introduction to "the Acts of the Apostles," pp. 3—7.
— ἀποστόλουs] Apostles. The English reader is to be reminded that "some" does not mean "to some." Observe, St.

Paul says that Christ gave some Apostles; he does not say that He gave one Apostle to be chief over all.

If, as the Church of Rome affirms, the doctrine of the Supremacy of the Pope as the Visible Head of the Church, is the "res summa Christianitatis," the main groundwork of Christianity (to use the words of Cardinal Bellarmine, de Pontifice), it is incredible that St. Paul, in describing here the fundamentals of the Church, should have made no mention of that doctrine.

! Rom, 12. 5. ! Cor. 12. 27. ch. 1. 23. & 5. 23. Col. 1. 24.

m Isa, 28, 9, Matt. 11, 7, & 18, 3, 4, 1 Cor. 3, 1, 2, & 14, 20, Heb. 13, 9, n ch. 1. 22 & 5. 23. Col. 1. 18 o Rom. 12. 5. 1 Cor. 12. 27. Col. 2. 19.

p Rom. 1. 9, 18, 1 Pet. 4, 3, q ch. 2, 12, Rom. 8, 7. 1 Thess. 4. 5. James 4. 4. r Rom. 1. 24, 26.

s Rom. 6. 6. ch. 2. 2, 3. Col. 2. 11. & 3. 9, sq.

λιστάς, τους δε ποιμένας και διδασκάλους, 12 1 προς τον καταρτισμον των άγίων, είς έργον διακονίας, είς οἰκοδομήν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, 13 μέχρι καταντήσωμεν οι πάντες είς την ένότητα της πίστεως και της έπιγνώσεως του Υίου του Θεοῦ, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ· 14 " ίνα μηκέτι ωμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμω τῆς διδασκαλίας, εν τη κυβεία των ανθρώπων, εν πανουργία προς την μεθοδείαν της πλάνης· 15 n άληθεύοντες δε εν άγάπη αὐξήσωμεν είς αὐτὸν τὰ πάντα, ος εστιν ή κεφαλή, Χριστὸς, 16 ° έξ οῦ πᾶν τὸ σῶμα συναρμολογούμενον καὶ συμβιβαζόμενον διὰ πάσης άφης της έπιχορηγίας κατ' ένέργειαν έν μέτρω ένος έκάστου μέρους την αυξησιν του σώματος ποιείται είς οἰκοδομην έαυτου εν αγάπη.

17 Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν Κυρίω, μηκέτι ὑμᾶς περιπατεῖν, καθὼς καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, 18 q ἐσκοτισμένοι τῆ διανοία ὄντες, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ Θεοῦ, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οὖσαν έν αὐτοῖς διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν, 19 τ οἴτινες ἀπηλγηκότες έαυτοὺς παρέδωκαν τη ἀσελγεία εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξία.

20 Τμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν 21 εἴγε αὐτὸν ἡκούσατε, καὶ ἐν αὐτῶ ἐδιδάχθητε, καθώς ἐστιν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ, 22 ° ἀποθέσθαι ὑμᾶς, κατὰ την προτέραν αναστροφην, τον παλαιον ανθρωπον τον φθειρόμενον κατά τάς

- τους δε προφήτας] and some Prophets. On these offices in the Church, see notes above on 1 Cor. xii. 28.

Pastors and Teachers are not names of separate orders or degrees in the Church, but St. Paul intended to indicate thereby several gifts and functions which might appertain to the same person; see note above, on 1 Cor. xii. 28. S. Augustine (Ep. 149). Chrys. and Jerome here, and Bp. Andrewes, vol. v. p. 65.

 πρὸς - διακονίας] for the perfecting of the saints to the work of ministering. Each has a διακονία. Cp. 2 Tim. iii. 17.
 μέχρι-εἰς την ἐνότητα τῆς πιστεως] till we all arrive at the oneness of Faith. Therefore Unity in the Faith is represented by St. Paul not only as something attainable, but as the very end and purpose of the Christian life, and as the ripeness and maturity of the life of the Church, and therefore is proposed

as the proper aim for every Christian.

Unless we arrive at that ripeness, we are described by St. Paul as mere babes (v. 14; cp. 1 Cor. iii. 1), or as ships without ballast, tossed about with every wind of doctrine, and never coming to the harbour; or as silly dupes and victims of the trickery (κυβεία, properly dicing) of spiritual gamesters.

A solemn warning and stern reproof to the vain-glorious self-conceit of Schism. They who make divisions in the Christian Church may imagine themselves to be wise, and may vaunt their own superior intelligence; but the holy Apostles describes them as mere babes. Cp. Introduction above, pp. 276, 277.

- εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ] unto the measure of the stature of the fulness of Christ. See iii. 19. The spiritual life is here represented as one of continual growth (αθξησις, v. 15) in faith and knowledge, cherished in us, and (attended to the communion with the whole Body of Christ, and circulates, as it were, like blood in every part of it, and partakes in its fulness, as every drop of water in the Sea partakes of the saltness and

movement of the whole.

14. νήπιοι] babes. See I Cor. iii. I.

- ἐν πανουργία πρὸς τὴν μεθοδείαν τῆς πλάνης] in imposture devised for the machination of deceit. Μεθοδεία πλάνης indicates a certain systematic plan of delusion on the part of those who use μεθόδους πλάνης καθ' ήμων. Caten. p. 172. Cp. vi. 11, and Zonaras, who interprets the word by ἐπιβουλαί.

15. ἀληθεύοντες] being true: "following the truth," as in the

"Veritatem facientes" (Vulg.). See on Gal. iv. 16.

— Χριστός] Christ. Elz. prefixes the article, which is not in A, B, C, and is rejected by Lachm., Rückert, Tisch., Ellicott, Alf. 16.  $\xi \xi$  of out of Whom—on the force of the preposition  $\xi \kappa$ , see below, v. 30; and cp. Col. ii. 19.

— συναρμολογούμενον κ. συμβιβαζόμενον διὰ πάσης ἀφῆς τῆς ἐπιχορηγίας] being fitly framed together and compacted by means of every joint of the spiritual supply. Observe the present tenses of the participles here and in Col. ii. 19, describing the work of the fitting together which is always going on in the mystical Body of Christ.

The words are rendered "Conglutinatum per omnem juncturam subministrationis" (Vulg. and Irenaus, iv. 32, who has 'connexum' and 'compactum'), compacted by means of every joint of the subsidiary supply. The Genitive της ἐπιχορηγίας (as Ellicott well observes) defines the purpose and use of the ἀφή. Cp. Heb. ix. 21, σκεύη τῆς λειτουργίας, 'vessels for the service.'
And cp. above, i. 14, ἀπολύτρωσις τῆς περιποιήσεως, 'redemption for the purchasing."

- ποιείται] maketh for itself: middle voice, as πληρουμένου,

18, 19. πώρωσιν] callousness, ἀναλγησία (Theodoret). See above, Rom. xi. 7. 25. And it is so explained by what follows, where they are said to be past feeling, ἀπηλγηκότες, which word is rendered by ἀναισθησία, insensibility, by Origen, who describes it as the state of the heart, when the conscience is hardened by sin, and "seared as it were with a hot iron" (1 Tim. iv. 2).

St. Paul takes care to protest here, that the sin and blindness of the Gentile world were the natural results of their own sin, in

hardening their own hearts, and stifling the voice of Reason and Conscience, and giving themselves up to work all uncleanness with greediness; and was therefore a judicial retribution upon them from God for their misuse of His Gifts. Cp. Rom. i. 18-

 He thus explains his use of the word φύσιs above in ii. 3.
 έν πλεονεξία] in greediness. It is observed by Origen and Jerome here, that this word is often coupled by St. Paul with words of lust, fornication, and adultery. See v. 3, and particularly 1 Thess. iv. 6 and note there. And so it is observable that our Lord passes on from speaking of Covetousness to speak of Adultery.

Luke xvi. 18, where see note.

The reason is obvious. We are all members one of another in Christ. St. Paul dwells particularly in this Epistle on the moral duties consequent on this fellow-membership. Each member ought to edify the other members; and whenever one member encroaches on, and usurps what belongs to, another member, he is guilty of the sin of πλεον-εξία. And in nothing is this sin more shown than in Harlotry and Adultery assuming to themselves the sacred name of Love.

21. είγε αὐτὸν ἡκούσατε] if at least (as I suppose) ye heard Him, i. e. hearkened to Him. See above, iii. 2.

22. ἀποθέσθαι ύμας-τον παλαιον άνθρωπον] to put off the old He is speaking of the instruction which they had already received antecedently to their Baptism, and by which they had been taught what they were bound to do in and after Baptism. See on Gal. iii. 27, where he says that all we who have been baptized have put on Christ. He reminds them now that they must wear the robe of Christ's rightcousness which they had then

This must be observed, because it seems to be imagined by some, that St. Paul is now calling on the Ephesians to put on Christ for the first time. He might, indeed, use this expression if he were speaking of putting on the armour of Christ, and of doing the works of Christ, as in Rom. xiii. 14.

But he is here speaking of putting on a new nature; he is reminding them of what they have already been taught, and have

ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης, 23 t ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν, 24 καὶ t Rom. 6. 4.  $\frac{\&12.2}{\epsilon}$ νδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον, τὸν κατὰ Θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνη καὶ  $\frac{\&12.2}{2 \text{ Cor}}$ . όσιότητι της άληθείας.

 $^{25}$  μ Διὸ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος λαλεῖτε ἀλήθειαν ἕκαστος μετὰ το $\hat{v}$   $^{\mathrm{uZech.~8.16.}}_{\mathrm{x.Ps.~4.4.}}$ πλησίον αὐτοῦ, ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων μέλη.  $26 \times Oργίζεσθε$  καὶ μὴ άμαρ-  $20 \times Oργίζεσθε$ 

already done, in their Baptism, and urges them to live according to that baptismal teaching, and according to their own baptismal profession.

Hence he says, Since ye have been taught to put off, as concerns your former habits, the old man, whose very life tended to corruption, and to be renewed in the Spirit of your mind, and to put on the new man . . . therefore having put away (ἐκονθέμενοι) Lying, speak the Truth each with his neighbour, for (by your baptismal incorporation into Christ's body) ye are members one of another.

Compare the similar argument to the Colossians, iii. 9, 10 (the best commentary on this passage), where he says, "Since ye have put off the old man with his deeds, and have put on the new man . . . lie not one to another, but put on bowels of kindness," &c.

Accordingly he uses the aorist ἀποθέσθαι to describe the act of putting off; but the present tense ἀνανεοῦσθαι to describe a continued habit of spiritual renewal; see the next note: and ep.

He proceeds here to evolve other moral duties in like manner from the spiritual germ of their baptismal engrafting into the Body of Christ.

23. ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν] but to be re-

newed in the spirit of your mind.

This appears to be the true meaning. They could not be said to have been taught to be renewed by the Holy Spirit; and the "Holy Spirit of their mind" would seem to be a harsh ex-

Therefore, notwithstanding the high authorities that might be adduced in behalf of that sense, the true signification appears to be that which has been thus expressed by S. Augustine (de Genesi ad lifer. vi. 26), "Renovamur secundum id quod amisit Adam, id est secundum spiritum mentis nostræ; secundum autem corpus quod seminatur animale, et resurget spirituale, in melius renovabimur." See 1 Cor. xv. 51.

The first new birth, that of our spirit, takes place in this life, and is called the first Resurrection (see on John v. 25); and this first Resurrection must precede, in order that we may be partakers of the second Resurrection, viz. in order that we may be renewed in our bodies, glorified at the General Resurrection in the last We must be born anew in the spirit of our mind now, in order that we may be raised in the flesh glorified hereafter.

The πνεθμα, or spirit, is the higher and nobler element of the inner man, and is contrasted with the  $\sigma \grave{\alpha} \rho \xi$ , or flesh, and  $\psi \nu \chi \grave{\eta}$ , or

animal principle. See above on 1 Thess. v. 23.

And the renovation of the spirit will lead to the blessed result of the glorification of those other elements of the human constitution hereafter, with which it is associated here.

St. Paul first uses the word ἀνανεοῦσθαι, and he adds, ἐνδύ-

σασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον.

What then is the difference between véos and καινός?

The word καινδs refers rather to the operation of an external Agent, and so is properly applied to works made by power operating upon material prepared for it. But véos describes rather the inner growth or change of a natural object. Thus in the proverb, "new wine is to be put into new bottles," the bottles are kauvol, but the wine is véos. (Matt. ix. 17. Mark ii. 22. Luke

Néos is a person or thing in a new or youthful condition, as contrasted with the same person or thing in a state of old age or decay. Kaivos is a person or thing in a new state, as distinguished

from another thing or person in an old condition.
In spiritual matters the work of ἀνακαίνωσιs is performed by the external operation of the Holy Ghost on the inner life; and therefore the καινδε άνθρωπος is said to be κτισθελε, and the νέος άνθρωπος is said to be άνακαινούμενος. (Col. iii. 10.) And here avaveovo at is described as a duty we ourselves owe to our own moral and spiritual being, and ενδύσασθαι καινόν άνθρωπον is to put on, as it were, the vesture of the new nature which is made for us by God, and given to us by Him in Christ. The kairbs ἄνθρωπος is καινή κτίσις. (Gal. vi. 15.) The new Διαθήκη which God makes with man is καινή (Mark xiv. 24. 2 Cor. iii. 6. Heb. viii. 8), although, being the same dispensation spiritualized, it may also be called νέα. (Heb. xii. 24.) The heavens, which will be made new, are καινοί (2 Pet. iii. 13); and Christ, by His Incarnation, Sacrifice, and Glorification, and by his Mediatorial Power and Grace, makes all things new, καινά. (Rev. xxi. 5.)

26. 'Οργίζεσθε και μή ἁμαρτάνετε] Be ye angry and sin not. A quotation from the LXX (Ps. iv. 4). 'Οργίζεσθε represents the Hebrew τρις (righzu), Be ye troubled, Be ye stirred with the emotions of feeling.

The Hebrew word my (raghaz) is applied to any agitation of mind exciting to action, as fear and rage. Cp. Gen. xlv. 24. So

2 Kings xix. 27, 28. Isa. xxxvii. 28, 29.

On the quotations from the Old Testament in this Epistle,

These words are quoted as Scripture by S. Polycarp, the disciple of St. John, ad Phil. 12.

This is a very important text. St. Paul had been describing the Gentile world as sunk into a spiritual insensibility (avopynola), as having their conscience hardened and rendered callous by sin, and as having no just feeling of shame, and hatred and indignation against it as an outrage against God, and a debasement of Human Nature, which is God's Work.

The habit of ἀναλγησία, or insensibility, was even encouraged by the two great schools of Moral Philosophy then dominant in

The "wise man" of the Stoic System was schooled never to allow the mind to be ruffled by passion, and it was their principle of ethical discipline, not to temper or control the affections, but to extinguish and eradicate them, or to brand and cauterize them. See Lactant, vi. 15.

The disciples of the Epicurean School were taught to look down with serene indifference and apathetic contempt on all the errors of a restless and miserable world. Cp. Lucret. i. 1-10.

On these accounts, the Apostle might well say 'Oργίζεσθε, Be ye angry. That is, do not imagine that the feeling of Anger, which is natural to man when he sees an act of cruelty, injustice, and wrong, -an act of outrage against God and man, -is an unrighteous feeling. No; it is a feeling implanted in Human Nature, which is the work of Almighty God. It is "connected with a sense of virtue and vice, of moral good and moral evil," and it is "one of the bonds by which Human Society is held together."
And it is implanted in Human Nature for good purposes, in order that Vice may not go unpunished, but may be held in the detestation and abhorrence that it deserves, which is necessary for the preservation of Human Society, which is also God's work; and in order that Vice may receive that chastisement which is also necessary for that end, and which it would not receive, if it is practised with desperate recklessness, as it is by the Heathen, who "are past feeling," and "have given themselves up to work all uncleanness with greediness," or is regarded with Stoical Apathy or Epicurean Indifference.

Therefore  $\partial \rho \gamma i (\varepsilon \sigma \theta \varepsilon, be \ ye \ angry.$  Do not blunt your  $\partial \rho \gamma \eta$ , which is necessary (as its etymology indicates) to set you upon your  $\varepsilon \rho \gamma \rho \nu$ , or work, and makes you energize; and without which you may be άργδς, or even πανουργος.

On this subject the student may be referred to Bp. Butler's Sermon on Resentment (Serm. viii.), and to his three Sermons on Human Nature and his Preface to them. Bp. Butler gives a somewhat different construction to St. Paul's words; but this does not affect the general drift of his argument. Cp. Winer,

The germ of the moral system by which Bishop Butler has vindicated the divine Author of our nature from the cavils of those who "charge God foolishly," by ascribing to Him, or to the Nature He has given us, those evils which are owing to our abuse of that Nature, may be seen in the remarks of another Bishop, of the Ancient Christian Church, who thus speaks:

We have Anger implanted within us, - not in order that we may insult our neighbours, but that we may reclaim the sinner, and in order that we may not be insensible. Anger is like a stimulus applied to us in order that we may gnash our teeth against the Devil, and in order that we may be vehement against him; not in order that we may fight one another. We have arms given us, not that we may war against each other, but that we may use them as a panoply against our Enemy. Art thou passionate? Be so against thine own sins, rebuke thine own soul, lash thine own conscience, be a vehement and severe censor of thine own faults.

Q q 2

a Matt. 12: 34—3 ch. 5. 3, 4. Rom. 3 13, 14. Col. 4. 6. Ecclus. 20. 16. b Isa. 7. 13. & 63. 10. & 63. 10. 2 Cor. 1. 22. & 5. 5. ch. 1. 13, 14.

τάνετε, ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν· <sup>27 γ</sup> μηδὲ δίδοτε τόπον y James 4. 7. τανετε, ὁ ηλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν·  $^{27}$  μηδὲ δίδοτε τόπον  $^{1}$  Pet. 5. 9.  $^{2}$  Αcts 20. 34.  $^{34}$  αλακι, 12. 34-37. τῷ Διαβόλῳ.  $^{28}$   $^{2}$  Ο κλέπτων μηκέτι κληπτέτω, μᾶλλον δὲ κοπιάτω ἐργαζόμενος almatt, 12. 34-37. ταις ίδίαις χερσὶν τὸ ἀγαθὸν, ἴνα ἔχη μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι. 29 α Πας λόγος σαπρος έκ του στόματος ύμων μη έκπορευέσθω, άλλ' εἴ τις άγαθος προς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἴνα δῷ χάριν τοῖς ἀκούουσι 30 καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον τοῦ Θεοῦ, ἐν ὧ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως.

This is the use of Anger. For this purpose it was implanted in us by God. S. Chrysostom (on cap. i. p. 772).

To which may be added the following, from another eloquent

and learned writer of the ancient Church:

"Arbitror hoc de illà Ira nunc dictum, qua naturalibus stimulis concitamur, et nobis quasi hominibus esse concessum, ut ad indignæ alicujus rei facinus moveamur, tranquillitatemque mentis velut levis quædam aura conturbet, nequaquam tamen in tumentes gurgites furoris impetu sublevemur. Firmianus noster (Lactantius), Librum De Irâ Dei, docto pariter et eloquente sermone conscripsit, quem qui legerit puto ei ad Iræ intellectum satis abundèque posse sufficere." S. Jerome.

Thus the writers of ancient Christendom have anticipated

(and by so doing have confirmed) the teaching of our great English Moralist, Bishop Butler, who thus speaks:

Notwithstanding all the abuses (of Anger), is not just indignation against cruelty and wrong one of the instruments of death which the Author of our nature hath provided? Are not cruelty, injustice, and wrong, the natural objects of that indignation? Surely then it may, one way or other, be innocently employed

True. Since therefore it is necessary for the very subsistence of the world, that injury, injustice, and cruelty should be punished; and since compassion, which is so natural to mankind, would render that execution of justice exceedingly difficult and uneasy; indignation against vice and wickedness is, and may be allowed to be, a balance to that weakness of pity, and also to any thing else which would prevent the necessary methods of severity. . . . The account now given of the passion of Resentment, as distinct from all the abuses of it, may suggest to our thoughts the following reflections:

First. That vice is indeed of ill desert, and must finally be punished. Why should men dispute concerning the reality of virtue, and whether it be founded in the nature of things, which yet surely is not matter of question; but why should this, I say, be disputed, when every man carries about him this passion, which affords him demonstration, that the rules of justice and equity are to be the guide of his actions? For every man naturally feels an indignation upon seeing instances of villainy and baseness, and therefore cannot commit the same without being

self-condemned.

Secondly. That we should learn to be cautious, lest we charge God foolishly, by ascribing that to Him, or to the Nature He has given us, which is owing wholly to our own abuse of it. Men may speak of the degeneracy and corruption of the world according to the experience they have had of it; but human Nature, considered as the divine workmanship, should, methinks, be treated as sacred; "for in the image of God made He

That passion, from whence men take occasion to run into the dreadful vices of malice and revenge; even that passion, as implanted in our nature by God, is not only innocent, but a generous movement of mind. It is in itself, and in its original, no more than indignation against injury and wickedness; that which is the only deformity in the creation, and the only reasonable object of abhorrence and dislike. How manifold evidence have we of the divine wisdom and goodness, when even pain in the natural world, and the passion we have been now considering in the moral, come out instances of it! Bp. Butler (Sermon on

Resentment, p. 76).

Indeed, the true view on this important matter had already been opened by St. Paul himself, 2 Cor. vii. 11. And the Holy Spirit had suggested as much in the Gospel, by saying that He Who was "meek and lowly of heart" "looked round about Him with anger, grieved for the hardness of their hearts." (Mark

— καl μη αμαρτάνετε] and sin not. He does not forbid Anger, but even commands it on fit occasions (see last note), and when it is directed to right ends, and moderated and regulated by proper restraints; but he forbids all abuses of it, and all excess

Here is evidently a distinction made between anger and sin; between the natural passion and sinful Anger. Bp. Butter.

- δ ήλιος-παροργισμώ] let not the sun go down on your

provocation. Παροργισμός is exacerbation, exasperation or irritation. He does not say ὀργῆ, but παροργισμῷ. Παροργισμὸς is not simply anger, but rather an abuse and perversion of it; wherein the feeling, provoked by some external exciting cause, is made to swerve aside (παρά) from the right rule by which the affection of δργή ought to be regulated. See vi. 4, μή παροργίζετε τὰ τέκνα, do not provoke, irritate, exasperate your children; and cp. Dean Trench's excellent volume on the Synonyms of

N. T.  $\S$  xxxvii. p. 155. 27.  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$   $\kappa.\tau.\lambda$ .] So the best MSS. and Edd. Nor yet, much more, give place to the Devil. See on John xiii. 27, the case of more, give place to the Devil. See on John xiii. 27, the case of Judas. Satan (says Jerome) first threw a fiery dart into his heart (cp. St. John's words, xiii. 2,  $\tau$ οῦ διαβόλου ἤδη  $\beta$ ε $\beta$ ληκότος εἰς τὴν καρδίαν), and if Judas had not cherished it within him, Satan would never have been able to enter there, as he did, after Judas had received the sop. If Judas had stood firm against Satan, Satan would have found no place in him. Origen.

Shut the door against Satan, and you will obey the Apostle's precept, Give no place to the Devil; by which precept the Apostle shows, that if the Devil enters and takes possession in us, it is because we have admitted him. Augustine (Serm. 32).

On the phrase διδόναι τόπον, see Rom. xii. 19. 28. Ο κλέπτων] He that stealeth; he that is in the habit of

The that stealing. See examples of this use of the present participle, Matt. iv. 3, δ πειράζων. Gal. i. 23. Winer, § 45, p. 316.

— ἐργαζόμενος ταῖς ἰδίαις χερσίν τὸ ἀγαθόν] working with his own hands that which is good. So A, D\*, E, F, G, and Lachm., Rückert, Ellicott. There are some slight variations in the MSS. here.

- Ίνα έχη μεταδιδόναι] in order that he may have—not to keep, but—to give a part away. Another practical application of the great doctrine of Unity in the Body of Christ. He had said, Lie not, because we are members one of another. He now says, Steal not, do not use your hands to rob others of the fruit of the labour of their hands, but work with your own hands, in order that you may have wherewithal to give to your fellowmember in need.

He proceeds to say, Utter no corrupt language, but what is good for the use of edifying to others. So all moral duties flow from the same divine source,—the Incarnation of Christ.

St. Paul himself, as we learn from his speech to the Ephesian Presbyters, had set an example of this practice in his own person at Ephesus. "Ye yourselves know that these hands ministered to my necessities and to those who were with me. I showed you an example in all things, that so labouring ye ought Jesus, how He said, It is more blessed to give than to receive" (Acts xx. 33—35). There is the same spirit in the Speech as in the Epistle; and the one happily illustrates the other.

29. πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας] for edifying of the need. Χρεία is the need, urgency, or exigency of some emergent and pressing occasion, and is so used in the preceding verse, which explains its use here. Cp. Acts vi. 3; xx. 34. Rom. xii. 13. Phil. iv. 16. Tit. iii. 14.

This precept is to be obeyed in two ways;

(1) The Christian who has learnt to be not overcome of evil, but to overcome evil by good (Rom. xii, 21), converts every need of his own into an opportunity for good.

Every stone that is thrown at him by an enemy, is picked up by him, and used by him for the purpose of οἰκοδομή, or edificaby him, and used by him for the purpose of through, or early tion; i.e. to be built into the structure of his own spiritual life, and of that of the Church. Thus, in the Poet's words, he "turns his necessity to glorious gain." His conversation is ordered for the improvement and building up of the need. The need is made an occasion of spiritual wealth.

The Vulg. approaches near the meaning by its translation, "ad ædificationem opportunitatis;" only "opportunitas" is too

favourable a word; it should be rather "necessitas."

A similar precept is given in v. 16, where St. Paul speaks of "redeeming the opportunity" because the days are evil.

(2) There is also another mode in which this precept may be applied. The χρεία (or need of which the Λpostle speaks) is not only our own need, but our neighbour's need also.

We are bound so to temper our conversation and to regulate

31 · Πᾶσα πικρία καὶ θυμὸς καὶ ὀργὴ καὶ κραυγὴ καὶ βλάσφημία ἀρθήτω ἀφ' · col. 3. 8, 13. ύμῶν, σὺν πάση κακία. 32 d γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλήλους χρηστοὶ, εὕσπλαγχνοι, d Matt. 6. 14. χαριζόμενοι έαυτοις, καθώς και ὁ Θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμίν.

<sup>3</sup>  $^{\rm c}$  Πορνεία δὲ καὶ πᾶσα ἀκαθαρσία, ἡ πλεονεξία, μηδὲ ὀνομαζέσθω ἐν ὑμῖν, Lev. 1.9. καθὼς πρέπει ἀγίοις, <sup>4</sup>  $^{\rm d}$  καὶ αἰσχρότης, καὶ μωρολογία, ἡ εὐτραπελία, τὰ οὐκ  $^{\rm cal. 5.19.}_{\rm col. 3.5.}$ άνήκοντα άλλα μαλλον ευχαριστία.

Prov. 12. 23. & 15. 2. Eccl. 10. 13. Matt. 12. 34—37.

our own discourse, that it may serve to edify him in his need; that is to say, our words are to be so accommodated, as to suit the special wants of the particular persons with whom we associate and converse. We are not to apply the same remedies to all cases indiscriminately, but to study the diversities of constitutions and temperaments of individuals, to sympathize with them in their peculiar difficulties and necessities, and to order our conversation so as to be wholesome and seasonable to each for their growth in the faith.

This is a special duty of the Christian Pastor-the Physician

of souls.

This view of the Apostolic precept seems to have been in the mind of the framers of several ancient Versions, where the words are rendered, or rather paraphrased, "for the edification of faith." Cp. Trench (Syn. N. T. p. 121).

30. μħ λυπεῖτε] grieve not ye the Holy Spirit—a plain evidence of His Personality. Cp. Acts xiii. 2. Rom. viii. 5. John xiv. 26; xv. 26; xvi. 7, 8. 13; and Bp. Pearson on the Creed, Art. viii.

p. 578.

These words are imitated by the Apostolic writer Hermas, 

—  $\epsilon \nu$   $\tilde{\phi}$   $\epsilon \sigma \phi$  aγίσθητε] by Whom ye were sealed. Observe the acrist,—by Whom ye were sealed (see i. 13) at a particular time, i. e. at your Baptism, called ή σφραγίs, or the seal, by the ancient Church. See Clem. Alexandr. (in Euseb. iii. 23), relating the story of the young man committed by St. John the Evangelist to a certain Presbyter, who (says Clemens), having instructed him, at length baptized him (ἐφώτισε), and then remitted

structed him, at length baptized him (ἐφώτισε), and then remitted some of his care, as having set upon him the guardian seal (σφραγίδα) of the Lord. See also in Suicer, Thes. v. σφραγίδι.

The seal of the Holy Ghost is upon thee. Let that seal be upon thy mouth. Break it not. The mouth of him who is sealed by the Spirit, will never utter what is unworthy of the grace he has received from the Holy Ghost. Chrys.

— εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως] for the day of Redemption (cp. Luke xxi. 28), the Great Day, the Day of the general Resurrection; the great Day of Redemption, for which the whole Creation than grays (see on Rom viii 23), when the hody will rise from now groans (see on Rom. viii. 23); when the body will rise from the dust, and from the burden and bondage of corruption, and be glorified like the body of Christ; and when the soul will be reunited to the body, and you will rise in body and soul to a full fruition of the blissful inheritance purchased for you by the blood of the Redeemer, of Whom the Patriarch said, "I know that my Redeemer liveth, and that He shall stand at the latter Day (the great Day of Redemption) upon the earth; and though after my skin worms destroy this body, yet in my flesh shall I see God." (Job xix. 25.)

It is observable, that the seal of the Holy Spirit here is connected with the future glory of the Resurrection. And with good reason. For we rise by a first Resurrection in Baptism from the death of sin to newness of life on earth; and its end and consummation is, that we may rise by the second Resurrection of the great Day of Redemption to newness of life in heaven,

even to a glorious Immortality.

On this text op. Bp. Andrewes (Sermons, iii. 201).

31.  $\Pi \hat{a} \sigma \alpha \pi \kappa \kappa \rho [a \kappa . \tau . \lambda .]$  The language of this and the following precepts is imitated by Hermas, Pastor. lib. ii. Mand. ii. viii.

- θυμδς καὶ δργή] wrath and anger: i. e. not only passionate rage, but the inner feeling of anger. See on Rom. ii. 8.
32. γίνεσθε δέ] but become ye. See v. l.
- έχαρ[σατο] forgave you; bestowed upon you forgiveness as an act of grace, a free gift, in Christ dying for you; and applied that gift to you actually and personally, on your profession of Repentance and Faith in Him at your Baptism. (Acts ii. 38; xxii. 16.)

CH. V. 1. Γίνεσθε οδν] Become ye therefore followers-imi-

tators-of God. This verse is to be connected with the foregoing and the following. Since God forgave you in Christ, therefore do you, who are children of God and members of Christ, become followers of God, as dear children, and walk in love, as Christ loved us.

2. προσφορὰν καὶ θυσίαν] an offering and sacrifice. 'Oblationem et hostiam' (Vulg.). The difference between these words appears to be, that a θυσία requires the intervention of a Priest, and that, as used here, it refers to the office of Christ, as the Great High Priest of the Church, offering Himself as a Victim, slain for the sins of the world, and entering into the true Holy of Holies, Heaven itself, with His own blood, where He ever liveth to plead the meritorious and saving efficacy of that Great Sacrifice, and by virtue thereof to make intercession for us. (Heb. vii. 25; ix. 24; x. 20.)

S. Ignatius adopts these words in his Epistle to the Ephesians, in which he expresses his wish for Martyrdom, and that he may be a true disciple of Christ, τοῦ ὑπὲρ ἡμῶν ἐαυτὸν ἀνενεγ-

κόντος Θεφ προσφοράν και θυσίαν, c. l.

— εἰς ὀσμὴν εὐωδίας] for an odour of a sweet smell, acceptable to God. As to the genitive, expressing the characteristic of the preceding substantive, cp. 2 Pet. ii. 1, αίρέσεις ἀπωλείας, Winer, 5 34, p. 211, and note above on Matt. xxiv. 15, and the examples in St. Luke xvi. 8; xviii. 6.

St. Paul seems to refer to the sacrifice offered by the Patriarch Noah after the flood, where the Septuagint says (Gen. viii. 21), Noan after the hood, where the septiagint says (cell vin 21), δισφράνθη Κύριος ό Θεδις δισμήν εὐωδίας, and where the original signifies an odour of comfort and rest (perhaps with some re-ference to the name of the Patriarch Noah—rest, comfort—who

offered it), one in which God is well pleased.

Hence the term δσμη εὐωδίαs is of frequent occurrence as descriptive of the burnt-offerings of the Levitical Law. See Levit. i. 9. 13. 17, and about twelve other passages, and about

eighteen places of the book of Numbers.

The Sacrifice of Christ, Who delivers us from God's wrath (see Gen. viii. 21), and from His curse, and Who is the true Passover, is an odour of rest, קידור, זיי, in which the Father εὐδοκεῖ, acquiescit, is well pleased. See above on i. 6, and on Matt. xvii. 5.

4. alσχρότηs] filthiness; 'immunditia,' Tertullian (de Pudic.)

and Vulg.

 μωρολογία] fools' talk; 'vaniloquium' (Iren. iv. 37),
 'stultiloquium' (Vulg.). The word μωρὸς has a wider sense than the English word fool, as usually understood; and μωρολογία comprises the notion of wickedness and profanity, blurted out in loose and random talking or writing. See on Matt. v. 22. Ps. xiv. 1, "The fool hath said in his heart," &c. Cp. Trench, Synon. of N. T. p. 138.

— ἤ] or even.

— η or even. — εὐτραπελία] jesting, jocularity. Well described thus by S. Jerome, "Appetit quædam vel urbana verba . . . vel facela, quam nos jocularitatem alio verbo possumus appellare, ut risum moveat audientibus. Verùm et hæc à sanctis viris penitus propellenda, quibus magis convenit lugere." And he proceeds to mention a speech, ascribed by primitive writers to our Blessed Saviour, "Never be ye joyful, but when ye see your brother relicion in lean". walking in love."

The εὐτράπελος (from εδ and τρέπομαι) is properly a person who turns himself about with dexterous adroitness, and versatility, like an intellectual harlequin, and adapts himself with flexible pliancy to the humours of persons and to the circumstances of occasions, and is therefore defined as  $\delta$  mointage, and as stances of occasions, and is therefore defined as ο ποικίλος, and as δ άπαντοδαπὸs by Aristotle (Ethic. iv. 8), and as δ άστατος, δ εὔκολος, δ πάντα γινόμενος by Chrysostom, and is expressed by the Latin facetus in Horat. (1 Epist. vi. 55), "Ut cuique est ætas, ita quemque facetus adopta:" and is well described by Juvenal (iii. 74—104), and in the inimitable portraiture of Wit drawn by Dr. Barrow in his Sermon on this text (Serm. xiv. vol. i. p. 305), a portraiture doubtless drawn from the life, as e 1 Cor. 6, 10. Gal. 5, 21. Col. 3, 5. Rev. 22, 15. f Matt. 21. 4. 2 Thess. 2. 3. g Luke 16. 8. Col. 3. 7, 8. John 12. 36. h Gal. 5. 22.

i Rom. 12. 2. & Rom. 6. 21. & 13. 12. 2 Cor 6. 14. 2 Thess. 3. 14. 1 John 3. 20, 21. m Isa. 26. 19. & 60. 1. John 5. 25. Rom. 6. 4, 5. & 13. 11. 1 Thess. 5. 6.

5 ο Τοῦτο γὰρ ἴστε, γινώσκοντες ὅτι πᾶς πόρνος, ἡ ἀκάθαρτος, ἡ πλεονέκτης, ος έστιν είδωλολάτρης, οὐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῆ βασιλεία τοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ, 6 Μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς λόγοις διὰ ταῦτα γὰρ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς υίοὺς τῆς ἀπειθείας.

7 Μη οὖν γίνεσθε συμμέτοχοι αὐτῶν 8 ε ήτε γάρ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς ἐν Κυρίω ώς τέκνα φωτός περιπατείτε 9 h ό γαρ καρπός του φωτός έν πάση άγαθωσύνη καὶ δικαιοσύνη καὶ ἀληθεία. 10 ι δοκιμάζοντες τί ἐστιν εὐάρεστον τῷ Κυρίω. 11 καὶ μὴ συγκοινωνείτε τοις έργοις τοις ἀκάρποις του σκότους, μάλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε· 12 τὰ γὰρ κρυφη γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσχρόν ἐστι καὶ λέγειν· 13 1 τὰ δὲ πάντα ἐλεγχόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φανεροῦται· πᾶν γὰρ τὸ φανερούμενον φως έστι. 14 m Διὸ λέγει, Έγειρε ὁ καθεύδων, καὶ ἀνάστα έκ των νεκρών, καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός.

displayed in the manners of that age of εὐτραπελία. Cp. Trench's

remarks on this word, Synon. N. T. pp. 139—141.

— τὰ οὐκ ἀνήκοντα] the things, which, in the matter before us, i. e. the use of the Tongue, "the best member which we have," are not convenient; indicating that there are other things to be done with the Tongue, which are convenient. And this is explained by the following word, εὐχαριστία, giving God thanks, glorifying Him with the Tongue; that is, τὸ ἀνῆκον. Cp. James iii. 9, where he contrasts the use and abuse of the Tongue.

As to the difference of the objective τὰ οὐκ ἀνήκοντα here, and the subjective τὰ μὴ καθήκοντα in Rom. i. 28, see Winer,

§ 55, p. 431.

love] ye are acquainted with -. So the majority of the best MSS. and Edd. Elz. εστε. The verb τστε refers to v. 3, and γινώσκοντες refers to what follows. Ye are already acquainted with the precept which I have just delivered, since ye know, &c.

Cp. Winer, § 45, p. 318.

— πās—οὐ] See John iii. 16. 1 John ii. 23. Winer, § 26, p. 155. — πάς—ού) See John iii. 16, 1 John ii. 23. Winer, § 26, p. 150.
— τοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ) of Him who is Christ and God.
See Bp. Middleton here, and the Catena of authorities, in behalf
of this interpretation, from Jerome, Faustinus, Basil, Cyril
Alexandrinus, Theodoret, quoted by the late Dr. Wordsworth
(in the Second of his "Six Letters to Granville Sharp on the use
of the Article in the Greek Text of the New Testament," 1802),
which is summed up (p. 36) with the words, "All the Greek
entherities which we have quoted which do speak at all are on authorities which we have quoted, which do speak at all, are on our side, and testify that He Who is here called *Christ* is also *God.*" Cp. ibid. p. 132, and below on Titus ii. 13. 2 Pet. i. 1.

Therefore to adopt the words of S. Jerome here, "Cum

therefore to adopt the words of S. Jerone here, "Cum dixerit 'in regno Christi et Dei,' Ipsum Deum et Christum intelligamus." Cp. also below, v. 20, τῷ Θεῷ καὶ πατρί.
7. συμμέτοχοι] partakers. He had spoken of the practical duties consequent on their communion with the mystical Body of Christ; and he argues from the nature of that mystical union in the Body of Christ, that they cannot have fellowship with works of darkness. Cp. 2 Cor. vi. 15, and συγκοινωνείτε here,

By the operation of the Holy Ghost in the Incarnation of Christ we have been "made partakers of the divine nature" (2 Pet, i. 4). He is our Emmanuel, "God made manifest in the flesh," "the Word made flesh." Thus we have been brought near to God. Christ has married our Nature. He has espoused Humanity, and made us to be His Body, and reconciled God to O altitudo, O divine wedlock, O profound mystery!

How greatly should we rejoice in this our exaltation! greatly also should we fear, when we think of the pure, spotless, holy, and awful Presence into which we have been brought! How vigilantly should we watch, and how fervently pray, that by the gracious operation of the same Holy Ghost, by Whom Christ became flesh, we may be enabled to "purify ourselves even as He is pure" (I John iii. 3), so that we, who have been made partakers of the Divine Nature in Him, may be partakers of the Divine Glory hereafter.

Here then we see further evidence of the practical results of this doctrine on Church Unity and Communion. See above, iv.

24—30; and below, v. 30—32; and Introduction, pp. 276, 277. On this text, cp. Augustine's Sermons, vol. v. pp. 537, 1263, 1407, 1415, 1417, 1545.

8. τέκνα φωτός] children of light (see I Thess. v. 5); made such by your Baptism. For our very Baptism entitleth us thereto, which is the Sacrament of our initiation, whereby we put on Christ (Gal. iii. 27), and are made members of Christ and children of God. Whence it is that in the Greek Fathers Baptism is usually called φωτισμός, that is, an Enlightening; and persons

newly baptized were called  $\nu\epsilon o\phi \omega \tau \iota \sigma \tau o \tau$ ; and  $\delta \epsilon \pi i \phi \omega \tau \omega \tau$ , an officer in the Greek Church, to whom it belonged to hear the Confessions of the Catechumens, and, after they were approved, to present them for Baptism; with many other phrases borrowed from the same metaphor of light, and applied in like manner to aptism. Bp. Sanderson, i. p. 382. Cp. Heb. vi. 4.

9. φωτόs] of light. So the major part of the best MSS. and

Elz. has πνεύματος.

10. δοκιμάζοντες] proving what is acceptable to the Lord; naking God's Will your rule, and His pleasure your touchstone; and inquiring in every thing, not, what is pleasing to men? nor what is pleasing to yourselves? but what is well pleasing to God? and acting accordingly. Cp. Rom. xii. 2; and below,

13. παν γ. το φανερούμενον φως έστι] For all that is being made manifest is light. "Omne quod manifestatur lumen est." (Iren. And the context shows that this is the true sense, which is adopted by Harless, Meyer, Winer (p. 231), Alford, Ellicott, who observes that φανερόω is used nearly fifty times in the New

Testament, and never in a middle sense.

The sense of the whole passage appears to be as follows. Your lot in this world is cast with evil men; but you are not to partake of the evil, which they do. You are often associated with sinners; but you are not to associate with them as sinners. You are not to associate with them in their sins. You are wheat with

the tares in the field; but you are not to be as tares.

Ye are light in the Lord, and ye may not have fellowship with the unfruitful works of darkness. Ye owe them the duty of reproof. Do not partake in these works of darkness, but re-Ye may not join with them in doing their works, for these works are shameful even to be spoken of; how much more are they shameful to be done. But ye owe to the doers the duty of reproof; and ye will have your reward in performing it. For those things which are reproved are illumined by the light. Cp. John iii. 20, "Every one that doeth evil hateth the light, and doth not come to the Light,"  $\ln \mu \approx \lambda \epsilon \gamma \chi \theta \hat{\eta}$  the  $\ell \approx 0$  for that which is being illumined, is Light. That is, the works of darkness, while they are being reproved by you (observe the present tense  $\ell \lambda \epsilon \gamma \chi \delta \mu \epsilon \nu a$ , and  $\ell \epsilon \nu a \epsilon \nu a$ ). Unless they are reproved they will remain dark;

are illumined. Unless they are reproved they will remain dark; and the doers of them will be cast into outer darkness. But if they are reproved, they will be changed into Light. This happy change is wrought by the very act of your reproof, and by the protest of your example leading them to love the light and to rejoice in it, and teaching them repentance and newness of life in Christ. Wherefore the Scripture says, "Awake, thou that sleepest, and arise from the dead, and Christ shall give thee light.'

Ye yourselves have passed through this blessed transformation. Ye were once Darkness, but now are ye Light in the Lord. Walk as children of Light, especially by enlightening the Darkness of others, and by changing that Darkness into Light by your

So Jerome, who says, "Lux arguit ea quæ erant tenebræ . . . ut ex eo quod corripiuntur (i. e. by being reproved) mutentur in melius, et mutata manifestentur, et sint lumen; quia omne quod manifestatur lux est."

While sin is hidden, it works with boldness, as in the dark; but when the sinner is brought forth from his hiding-place, and is reproved, and repents, and receives remission of sins, he be-

13 reproved, and repeats the comes Light. Chrys.

14. Διὸ λέγει, Έγειρε] Wherefore, saith he, Arise—. The following words are not found (as Origen, Jerome, and Severian have already observed) in any one text of the Old Testament, but the sense of several texts (particularly Isa. xxvi. 19; li. 17; lii. 1;

15 η Βλέπετε εὖν πῶς ἀκριβῶς περιπατεῖτε, μὴ ὡς ἄσοφοι, ἀλλ' ὡς σοφοὶ, η cot. 1. 9.

<sup>16</sup> έξαγοραζόμενοι τὸν καιρὸν, ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραί εἰσι.

εξαγοραζομενοί τον καιρού, ότι αι ημεραί πονηρώ του  $\frac{17 \text{ o}}{17 \text{ o}}$  Διὰ τοῦτο μὴ γίνεσθε ἄφρονες, ἀλλὰ συνιέντες τί τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου  $\frac{17 \text{ hess, 4. 1-3.}}{18 \text{ p}}$  καὶ μὴ μεθύσκεσθε οἴνῳ, ἐν ῷ ἐστιν ἀσωτία, ἀλλὰ πληροῦσθε ἐν πνεύματι,  $\frac{1}{9}$  Prov. 20. 1.  $\frac{19 \text{ q}}{9}$  λαλοῦντες ἑαυτοῖς ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ ῷδαῖς πνευματικαῖς, ἄδοντες καὶ  $\frac{23}{18 \text{ s. 3.}}$  1.  $\frac{12 \text{ c. 1.}}{18 \text{ wal}}$  ψάλλοντες ἐν τῆ καρδία ὑμῶν τῷ Κυρίῳ,  $\frac{20}{9}$  εὐχαριστοῦντες πάντοτε ὑπὲρ  $\frac{1}{9}$   $\frac{1}{9}$  Col. 3. 16, 17.  $\frac{1}{9}$  Τάντων, ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ,  $\frac{1}{9}$  Acts 16. 25.  $\frac{1}{1}$  Col. 3. 17.  $\frac{1}{1}$  Press, 5. 18. 21 ε ύποτασσόμενοι άλλήλοις έν φόβω Χριστού.

 $^{21}$   $^{\circ}$  ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις ἐν φόβ $\omega$  Χριστοῦ.  $^{17}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{$ 

ούτω καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ἐν παντί.

 $^{25 \text{ x}}$  Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας ἑαυτῶν, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησε  $^{10}$  Cor. 11. 3–10. τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἑαυτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς,  $^{26 \text{ y}}$  ἵνα αὐτὴν ἁγιάση καθα-ch. 1. 22. 23.  $^{10}$  ρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι,  $^{27 \text{ z}}$  ἵνα παραστήση αὐτὸς ἑαυτῷ ἔνδοξον  $^{10}$  Col. 1. 18, 24. ch. 5. 2. Col. 3. 19. 1 Pet. 3. 7. y John 3. 5. & 15. 3. Tit. 3. 5. 1 Pet. 3. 21. z Cant. 4. 7. ch. 1 4. 2 Cor. 4. 14. & 11. 2.

ch. 5. 2. Col. 3. 19. 1 Pet. 3. 7. Col. 1. 22, 28. Jude 24.

lx, 1. Ezek. xxxvii. 13. Mal. iv. 2) is compressed by the Apostle into one, as is common in the N. T. See on Matt. ii. 23, and

Surenhus. p. 588.

As to the form διδ λέγει, see iv. 8. Heb. iii. 7. James iv. 6.

On this text, see Augustine, Sermons 88. 98, vol. v. pp.

15. Βλέπετε οδυ πως ακριβως περιπατείτε] See to it, therefore, how ye fulfil the precept of walking accurately in the straight line of Christian duty. Cp. Winer, § 41, p. 269. On this text, see Augustine, Serm. 167, vol. v. p. 1160.

16. εξαγοραζόμενοι τον καιρόν] redeeming for yourselves the opportunity; delivering it out of its present bondage, because the

days are evil. Observe the preposition &, and the middle voice in the word here used, εξαγοραζόμενοι.

The Days are evil; they are like Captives sold into bondage to a hard master, your ghostly Enemy; therefore it is your duty to redeem, as it were, by a ransom, the Opportunity out of his hands, and to liberate it from his thraldom, and to dedicate it to the free service of God.

Ye Ephesians, who have listened to the call of Christ, and have risen from sleep, and have been illumined by Christ, the Sun of Righteousness, do ye, who have set forth on the morning of your journey towards your heavenly home, as pilgrims of Christ, take heed, and walk warily on the road, and be not overcome by the evil of the Days, but overcome it by your good.

Be not changed by them into evil, but change them into good. They are like prisoners sold into slavery, but do you rescue them, redeem them, and make them your own and Christ's by using them well. Remember how Joseph's days were evil, and Job's days were evil; and remember also how they redeemed the opportunity, and made all their trials to be occasions of good. They changed their bad days into good days. Do you imitate them. See Jerome here, and cp. Col. iv. 5, and above on iv. 29.

St. Paul sets a good example of his own precept by his own

practice. When he wrote this Epistle he was a prisoner, bound to a soldier. The days were evil for him; but he redeemed them. He made his prison to be a pulpit, from which he preached to the world. The Roman soldier's presence was a perpetual memento to him that he bimself was a soldier of Christ. Every part of the soldier's armour suggested to him a weapon of Christian warfare, to be wielded in the cause of Christ. See vi.

18. ἀσωτία] dissoluteness. Cp. Luke xv. 13.
19. ἐαυτοῖς] to one another (see iv. 32), perhaps antistrophically. See the next note, and the assertion of Socrates (vi. 8), on the early use of antiphonal singing even in the time of S. Ignatius. Cp. Bingham, xiv. 1.

ψαλμοῖς καὶ ὑμνοις καὶ ὑδαῖς] in psalms and hymns and songs that are spiritual,—not carnal, such as the heathens use.

Ψαλμός (from ψάω, rado, i. e. to sweep the strings) is properly with an instrumental accompaniment, as a harp; ψδή (from acίδω, cp. Theocritus, xv. 96. 99) is vocal melody; υμνος is a hymn of praise. The three words are combined as here by S. Hippolytus, ap. Euseb. v. 28, Ψαλμοί δὲ ὅσοι, καὶ ψ δαὶ ἀδελφῶν ἀπ' ἀρχῆς ὑπὸ πιστῶν γραφεῖσαι, τὸν Λόγον ὑμνοῦσι θεολογοῦντες. A passage happily illustrating the relation of Pliny the Younger to Trajan (Ep. x. 97), that the Christians met carly in the morning, in order "Carmen Christo quasi Deo dicere secum invicem," which exactly expresses St. Paul's λαλοῦντες

δε αυτο 25. On the true aims of hymnology see Col. iii. 17.
 20. ὁπὲρ πάντων] for all things; even for afflictions.
 Acts v. 41. 2 Cor. vi. 10; xii. 10. Col. i. 24. Heb. x. 34.

21. ὑποτασσόμενοι] submitting yourselves to one another in the fear of Christ. On the word ὑποτάσσομαι, see Rom. xiii.

St. Paul is describing here the true constituents of that moral Harmony and Spiritual Music which ought to issue forth in sweet sounds from the Christian life and conversation. One of the Elements of this moral Melody is Thankfulness to God; another is mutual Submission. Wherever these coexist, the result is seen and heard in an harmonious concert of words and deeds in private households and in civil society, and in the symmetrical order and rhythmical movement of the whole. Observe, therefore, how

naturally the following precepts arise from what he here says. Compare below, Col. iii. 17, 18. Χριστοῦ] So the majority of the best MSS, and Edd.

Elz. Θεοῦ.

22. ὑποτάσσεσθε τοις ίδίοις à.] to your own husbands-words

suggested by the prevalence of adultery. Cp. v. 26, Col. iii. 8. 23.  $\dot{\alpha}\nu\eta\rho$ ] Elz. prefixes  $\dot{\phi}$ , which is not in A, D, E, F, G, I, K, and is rejected by almost all recent Editors. 'A $\nu\eta\rho$  is a husband, whoever he may be.

band, whoever he may be.

—  $a\dot{v}r\dot{o}s$ ] 'ipse, nemo alius.' Elz., with some MSS., inserts  $\kappa al$  before  $a\dot{v}r\dot{o}s$ , and  $\dot{\epsilon}\sigma rl$  after it; but these words are not found in the great majority of the ancient authorities, and are rejected

by Griesb., Scholz, Lachm., Tisch., Meyer, Ellicott, Alf.
— σωτήρ τοῦ σώματος] Α paronomasia. Christ is the Σωτήρ τοῦ Σώματος, in which πάντες οἱ σωζόμενοι (Acts ii. 47) are incorporated  $\ln \alpha$  σωθῶσι. This is imitated by St. Paul's contemporary S. Clement, who had his eye on this passage when speaking of the Unity of the Church he says,  $\sigma\omega$  ζέσθω οὖν ὅλον τὸ σῶμα ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ ὑποτασσέσθω ἔκαστος τῷ πλησίον αὐτοῦ, c. 38.

Herein (says *Chrys.*) the Apostle grounds the duty of submission on the part of the Wife. Christ is the Head of the Church, and Saviour of His Body. Such is the relation of a husband to his own wife. He is her head, and therefore has the pre-eminence; his office is also one of protection and consertions of the best three forms. vation, and he has therefore a double claim to submission and affection on her side.

24. 'AAA'] But -. St. Paul had said to wives, Be subject to

your own husbands as to the Lord.

He now puts the precept in a somewhat different form. If you think it too much for me to command you to be subject to your husband, to a frail man, as to the Lord, and Head, and Saviour of all, yet observe the relation of the Church to her Lord, and there learn your own duty to your husband. If you will not look up to your husband as to Christ, yet look to the Church, the Spouse of Christ, in her conjugal relation to Him.

25. ἐαυτὸν παρέδωκεν ὑ. a.] He gave Himself for her. On Christ's love for the Church, which He purchased with His own Blood, see St. Paul's speech to the Ephesian presbyters at Miletus. (Acts xx. 28.) They were prepared to receive the teaching of this Epistle.

On the sense of ὑπὲρ, see 1 Cor. i. 13. 1 Tim. ii. 6. 26. καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος | having cleansed her with

τὴν ἐκκλησίαν, μὴ ἔχουσαν σπίλον ἢ ρυτίδα, ἤ τι τῶν τοιούτων, ἀλλ' ἴνα ἢ άγία

28 Ούτως καὶ οἱ ἄνδρες ὀφείλουσιν ἀγαπῶν τὰς ἐαυτῶν γυναῖκας, ὡς τὰ ἑαυτῶν σώματα. ΄Ο άγαπων την έαυτοῦ γυναϊκα έαυτον άγαπα. <sup>29</sup> οὐδεὶς γάρ ποτε την έαυτοῦ σάρκα ἐμίσησεν, ἀλλὰ ἐκτρέφει καὶ θάλπει αὐτην, καθώς καὶ ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν. 30 ° Ότι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἐκ τῆς

n Gen. 2, 23, Rom. 12, 5, 2 Cor. 6, 15, & 12, 27,

the (well-known) laver of the (well-known) water, "the laver of Regeneration," as the Apostle calls it (Tit. iii. 5), the laver of Baptism. See note there.

The laver of the water, with which the Church is cleansed. is here appropriately mentioned by the Apostle in connexion with the Death of Christ, because the water of Baptism derives all its regenerating virtue and cleansing efficacy from that Death; as was symbolized by the water flowing from the side of Christ on the cross. See note on John xix. 34.

The reference to the lustral water of baptism here in connexion with the espousal of Christ and His Church, derives additional significance from the custom of the bridal bath, to which

the Apostle is supposed to allude. Cp. Jahn, Archæol. Bibl. § 154.

— ἐν βήματι] in the Word. Some ancient expositors apply this to the Baptismal Words, "In the name of the Father." &c.; but it seems rather to mean by and with the instrumentality of the Word of God preached and received.

As to this sense of δημα, see vi. 17, and Heb. vi. 5. The article is not necessary after the preposition  $\epsilon \nu$ , especially with such an emphatic and special word (amounting to the dignity of an appellative) as  $\hat{p}\hat{\eta}\mu a$ , God's Word. See the examples in Winer, § 19, pp. 108—114. St. Paul guards the Ephesians from imagining that the Holy Sacrament of Baptism is to be confounded with any of those

magical charms and incantations with which they were familiar,

and for which their City was proverbial. See Acts xix. 19.

It is not the Water alone which works this wonderful change, but it is the Holy Spirit working in the Water, and in the Word of God preached and received with faith in the heart. See note above on 1 Cor. x. 3.

The preposition  $\ell \nu$ , in, expresses something more than the instrument with which the Spirit acts and cleanses. He is present in the Word. He comes in the Word to the heart, and works in it. See on Gal. i. 16. Heb. i. 1.

Hence St. Peter says that we "are born again by the Word of God" (1 Pet. i. 23); and St. James teaches that God of His own will begat us with the Word of Truth (James i. 18). Here the Word may mean Christ; but it is Christ preached. See on 1 Tim. iv. 5.

This truth was remarkably exemplified in the case of Cornelius. He was commanded to send for Peter, who would speak words, βήματα, to him (Acts xi. 14); and when Peter spoke those βήματα, the Holy Ghost descended on all that heard the

In that special case the Holy Ghost descended before Baptism, in order to authorize Peter to confer Baptism on the Gentiles (see note on Acts x. 47); but this visible descent was also designed to show what is ordinarily done when the door of the Church is opened by the key of the Word and of the Sacrament of Baptism.

St. Paul is here speaking specially of the case of Adults; but Infants also may be fitly said to be washed with the laver of the water with the Word, in that they make profession of belief in the Word, by the mouth of their Sureties, and are baptized in the

faith of Christ preached by the Word.

27. αὐτόs] He Himself—. So the major part of the best MSS.

and Edd. Elz. has αὐτήν.

- Tva παραστήση κ.τ.λ.] that He Himself might present to Himself (His Bride) the Church glorious, not having any spot (of impurity) or wrinkle (of decay). Cp. the description of the Church glorified in the Apocalypse, xxi. 2. 9, and the Marriage of the Lamb and His Bride, xix. 7.
28. Οὔτως κ. οἱ τ. ὀφείλουσιν] Thus also ought husbands to

·love their own wires; that is, as Christ loveth the Church and died for her, in order that she might be pure and holy. Here is the measure and end of conjugal love. It ought to be a love of self-sacrifice; and it ought not to be sullied with carnal impurity, but ought to have for its aim the spiritual holiness and everlasting glory of the Wife. He says their own wives (and in v. 35) on

account of the prevalence of adultery. Cp. v. 22.

— ωs τὰ ἐωτῶν σωματα] as being their own bodies: for "they twain are one flesh." See v. 31. Matt. xix. 5, 6. 1 Cor.

29. οὐδείs γάρ] He would not merely not be a Christian,

therefore, if he did not love his wife, but he would not be even worthy of the name of a man; for  $(\gamma \partial \rho)$  no man ever yet hated his own flesh; and a man's wife is his own flesh.

—  $X\rho\iota\sigma\tau\delta s$ ] So A, B, D\*, F, G, and Griesb., Scholz, Lachm., Tisch., Meyer, Ellicott, Alford. Elz. has Kópios. See

on Acts xx. 28.

S. Ignatius (ad Polycarp. c. 5), imitating this passage, tells S. Polycarp to charge husbands, in the name of Jesus Christ, to

love their wives as the Lord loves the Church.

30. "Οτι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ὁστέων αὐτοῦ] For we are members of His body; formed out of (ἐκ) His flesh and of His bones. The words ἐκ τῆς σαρκὸς—αὐτοῦ are not in A, B, and have been rejected by Lachm., Tisch., but they are supported by the great majority of authorities, and are received by Meyer, Ellicott, Alf.

Observe the preposition  $i\kappa$  here, which is hardly expressed with sufficient clearness and force by the English of. It means

out of: We derive our life from Christ, as a river flow from and out of its source; or as a tree springs up, and receives its growth

out of and from its root. Cp. above, iv. 16, and Col. ii. 19.
 We are formed from out of (ἐκ) the flesh and bones of Christ by means of His Incarnation, and by incorporation into

The Church owes her life to the Death of the Son of Man. He suffered that death in His human flesh. And as Eve, "the mother of all living" (Gen. iii. 20), was formed out of the very side of the first Adam sleeping in Paradise, and was bone of his bone and flesh of his flesh (Gen. ii. 23), and she was called woman, Isha, because she was taken out of man, Ish (ii. 23), and thus we all by nature are taken out of the side of the first Adam, and are bone of his bone and flesh of his flesh, so the Church, the spiritual Eve, the mother of us all by Grace, was taken out of the side of the Second Adam sleeping in the sleep of death upon the cross; and we all, as members of Christ's Church, are taken out of the very flesh and bones of Christ dying as man upon the cross. See above on John xix. 34, and S. Jerome's and Theodoret's notes here, and the words of S. Ignatius (ad Trallian. c. 11): "They who are of the Father are like branches of Christ's Cross, and their fruit is incorruptible. Christ in His Passion calls us to Himself as His own Members. The Head cannot be born without Members, when God, Who is Christ Himself, promises union with Himself."

Hence it is said by Hooker (V. lvi. 7): The Church is in Christ, as Eve was in Adam. Yea, by grace we are every one of us in Christ and in His Church, as by nature we are in those our first Parents. God made Eve of the rib of Adam; and He frameth His Church out of the very flesh, the very wounded and bleeding side of the Son of Man. His body crucified, and His blood shed, for the life of the world, are the true elements of that heavenly being, which maketh us such as Himself is, of Whom we come. (1 Cor. xv. 48.) For which cause the words of Adam may be fitly the words of Christ concerning His Church, "flesh of My flesh, and bone of My bones," a true native extract out of Mine own Body. So that in Him, even according to His manhood, we according to His heavenly being are as branches in the root out

of which they grow.

To all things He is life, and to men light (John i. 4-9), as the sons of God: to the Church both light and life,-life eternal (John vi. 57) by being made the Son of Man for us, and by being in us a Saviour, whether we respect Him as God or as

Adam is in us an original cause of our nature, and of that corruption of nature which causeth death; CHRIST is the cause original of restoration to life. (Heb. v. 9.) The person of Adam is not in us, but his nature, and the corruption of his nature, derived unto all men by propagation. Christ, having Adam's nature, as we have, but incorrupt, deriveth not nature, but incorruption, and that immediately from His own person, unto all that belong unto Him.

As therefore we are really partakers of the body of sin and death received from Adam, so, except we be truly partakers of Christ, and are really possessed of His Spirit, all we speak of eternal life is but a dream.

That which quickeneth us is the Spirit of the Second Adam

σαρκὸς αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ὀστέων αὐτοῦ. <sup>31 b</sup> Αντὶ τούτου καταλείψει b Gen. 2. 24. ανθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ προσκολλη $\theta$ ήσεται  $\frac{\text{Matt. 10.7.}}{\text{1. Ger 6.16}}$ πρὸς τὴν γυναϊκα αὐτοῦ καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. 32 Τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

33 ° Πλην καὶ ὑμεῖς οἱ καθ' ἔνα ἔκαστος την ἑαυτοῦ γυναῖκα οὕτως ἀγαπάτω ο τοὶ 3, 10. ώς έαυτόν ή δε γυνη ίνα φοβήται τον άνδρα.

(1 Cor. xv. 22. 45), and His flesh is that wherewith He quickeneth. That which in Him made our nature incorrupt, was the union of His Deity with our Nature. And in that respect the sentence of death and condemnation, which only taketh hold upon sinful flesh, could no way possibly extend unto Him.

This caused His voluntary death for others to prevail with and to have the force of an expiatory sacrifice. The blood God, and to have the force of an expiatory sacrifice. The blood of Christ (as the Apostle witnesseth) doth therefore take away sin (1 John i. 7), because, "through the eternal Spirit, He offered Himself unto God without spot" (Heb. ix. 14).

That which sanctifieth our nature in Christ, that which made it a sacrifice available to take away sin, is the same which quickeneth it, raised it out of the grave after death, and exalted it

Seeing therefore that Christ is in us as a quickening Spirit, the first degree of Communion with Christ must needs consist in the participation of His Spirit, which Cyprian in that respect termeth "germanissimam societatem," the highest and truest society between man and Him Who is both God and Man in one.

These things S. Cyril duly considering, reproveth their speeches which taught that only the Deity of Christ is the Vine whereupon we by faith do depend as branches, and that neither His flesh nor our bodies are comprised in this resemblance. For doth any man doubt that even from the flesh of Christ our very bodies do receive that life which shall make them glorious at the latter day, and for which they are already counted parts of His blessed body? Our corruptible bodies could never live the life they shall live, were it not that here they are joined with His body which is incorruptible, and that His is in ours as a cause of immortality,—a cause, by removing through the death and merit of His own flesh that which hindered the life of ours. Christ is, therefore, both as God and Man, the true Vine whereof we both spiritually and corporally are branches. The mixture of His bodly substance with ours is a thing which the Ancient Fathers disclaim. Yet the mixture of His Flesh with ours they speak of to signify what our very bodies, through mystical conjunction, receive from that vital efficacy which we know to be in His. And from bodily mixtures they borrow divers similitudes rather to declare the truth than the manner of coherence between His sacred body and the sanctified bodies of Saints. Hooker.

body and the sanctified bodies of Saints. Hooker.

This communion with Christ the Son of Man, and yet God of God, Very God of Very God, "the Word made Flesh" (John i. 14), God manifest in the Flesh (1 Tim. iii. 16), God Incarnate, "God with us," "Emmanuel" (Matt. i. 23), i. e. God in the human nature common to us all, is personally applied to us in an inscrutable and mysterious manner by means of the two Sacraments, Baptism and the Lord's Supper (cp. Irenœus, v. 2, 3), by which we are united to Christ, and in Christ to God. The blessings flowing to us through Christ's Humanity are thus conveyed to us, and make us partakers of the Divinity (2 Pet. i. 4); and if we are partakers of the Divinity, and dwell as living members in we are partakers of the Divinity, and dwell as living members in Christ's body, we have therein a visible pledge and assurance of a glorious Immortality,-the Immortality of God.

31. 'Αντί τούτου καταλείψει] For this cause a man shall leave his father and mother, even as Christ left His heavenly Father's house and married our Nature, espoused to Himself a Church on earth, and made her to be one flesh with Himself. Jerome, Theodoret.

— καὶ προσκολληθήσεται—μίαν] and shall cleave unto his wife, and they twain shall be united into one flesh. See above on

32. Τὸ μυστήριον τ. μ. έ.] This Mystery is great. What Mystery? That which Adam, the Father and Representative, the Patriarch and Prophet of the whole human family, was empowered of God to reveal (Chrys., Hierome, Theophyl.) concerning the oneness of man with his wife, for whom the man leaves his own nearest and dearest relations, and severs himself from his own flesh and blood, and joins himself to one who has no relationship to him, and unites himself to her indissolubly, so that they twain become one flesh. This appears to be the true sense of the words, and to be evinced by the pronoun rooro, this.

Observe that St. Paul in this Epistle to the Ephesian Church

VOL. II.-PART III.

applies the same word, Mystery, to Marriage, as he does in his applies the same word, Mystery, to Marriage, as he does in his Epistle to the Bishop of Ephesus, to the Incarnation of the Son of God. Here he says, "This Mystery is Great." There he says, "Great is the Mystery of Godliness, God was manifested in the flesh" (1 Tim. iii. 16). A happy coincidence, teaching a divine truth; for Christ's Incarnation is the very Espousal and Marriage of man's Nature to the Nature of God.

The word Mystery, as used by St. Paul, signifies something kept secret and hidden (ἀποκεκρυμμένον, Col. i. 26; σεσιγημένον, Rom. xvi. 25), and generally something sacred and divine which cannot be discovered by Natural Reason, but is unfolded by Divine Revelation. As to the etymology of the word, see on Matt. xiii. 11. Cp. note below on Rev. xvii. 7.
St. Paul often uses the word Mystery in his Epistles to the

Church and Bishop of Ephesus, famous for the practices of those who professed to hold intercourse with the spiritual and invisible world. See Eph. i. 9; iii. 3, 4. 9; vi. 19. 1 Tim. iii. 9. 16.

The mystery of the conjunction and oneness of Man and Wife might well be called a great and profound one at that time; for it was hidden from all the Nations of the world, even those which boasted most of their intellectual knowledge, social civilization, and religious illumination.

Polygamy was common in many parts of the world; and Divorce for the most trivial causes was practised without scruple in Italy and Greece, and even among the Jews. See on Matt. xix. 3. The declaration therefore of the oneness of man and wife. must have sounded as a strange announcement in the ears of the world at that time, and that oneness might well be called "a great mystery." Even now, when Christianity has revealed this doctrine for so many ages to mankind, yet, on account of the blindness of their hearts, many are unwilling to receive this divine Mystery; and how many, who once received it, have now rejected it, by creating new facilities for Divorce!

- ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τ. ἐκκλησίαν] but I am speaking with a view to Christ and the Church, whose union is

represented by Holy Matrimony.

The Mystery therefore of Marriage is great, not only for the reasons mentioned above, but because it has a mystical relation to the Marriage of Christ and the Church, and is an image of it. Do not therefore be surprised that what I am declaring to you is confessedly a great Mystery. Do not reject it, because it is a great Mystery. For, the whole Economy of Christ's union with His Church, the whole Economy of the relation to us of "God manifest in the flesh," is indeed a great Mystery. See St. Paul's

words to the Bishop of Ephesus, 1 Tim. iii. 16.

As it has been well expressed by an eloquent Bishop of our own nation; "This is a great Mystery; but it is the symbolical and sacramental representation of the greatest mysteries of our religion. Christ descended from His Father's bosom, and contracted His Divinity with flesh and blood, and married our nature, and we became a Church, the Spouse of the Bridegroom, which He cleansed with His blood, and gave her His Holy Spirit for a dowry, and Heaven for a jointure, begetting children unto God by the Gospel. This Spouse He hath joined to Himself by an excellent charity. He feeds her at His own table, and lodges her nigh His own heart; provides for all her necessities, relieves her sorrows, determines her doubts, guides her wanderings. He is become her Head, and she is a signet upon His right hand. Here is the eternal conjunction, the indissoluble knot, the exceeding love of Christ, the obedience of the Spouse, the communicating of goods, the uniting of interests, the fruit of marriage, a celestial generation, a new creature. Sacramentum hoc magnum est;' this is the Sacramental Mystery represented by the holy rite of Marriage." Bp. Taylor (Serm. xvii. "The Marriage Ring," vol. v. p. 254). Cp. Gregory Nazianz. (Orat.

xxxvii. § 7.)
33.  $\Pi \lambda \eta \nu$ ] But, waiving all farther considerations of this pro-So.  $M_{\lambda}\eta\nu_{\parallel}$  Dut, warring an intrinsic consideration of what I have already said, this plain practical lesson, as follows;—

On this use of  $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$ , see I Cor. xi. 11. Phil. i. 18; iii. 16;

- lva] I command that (cp. John xiii. 29); or, let her see that. Cp. Winer, § 45. 5, p. 282.

2 Col. 3. 20. Prov. 20. 22. b Exod. 20 12. Deut. 5. 16. Matt. 15 4. Mark 7. 10 c Gen. 18. 19. Exod. 12. 26, 27. της γης. & 13. 14, 15. Deut. 6. 7, 20—24. & 11. 19—21. Ret. 8.7,12-1. Ret. 8.7,12-1. Ps. 78. 4-7. Prov. 19, 18. & 29. 17. Ecclus. 7. 23. Col. 3. 21. d Col. 3. 22. 1 Tim. 6. 1. Tit. 2. 9. e Rom. 2. 6-10. 2 Cor. 5. 10. Col. 3. 24. f Lev. 25. 43. Dut. 10. 17. 2 Chron. 19. 7. Job 34. 19. Wisd. 6. 7. Job 34, 19, Wisd, 6, 7, Col. 3, 24, 25, & 4, 1, g ch. 3, 16, h Wisd, 5, 17, Rom. 13, 12, 2 Cor. 6, 7, 1 Thess 5, 8, 1 Luke 22, 53, John 12, 31, & 14, 30, & 16, 11, Acts 28, 16, ch. 2, 2, 2, Col. 1, 13.

VI. 1 a Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν ὑμῶν ἐν Κυρίω τοῦτο γάρ ἐστι δίκαιον, 2 τίμα τον πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα, ήτις ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελία, είνα εὖ σοι γένηται, καὶ ἔση μακροχρόνιος ἐπὶ

4 ° Καὶ οἱ πατέρες, μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἀλλὰ ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν

παιδεία καὶ νουθεσία Κυρίου.

5 α Οί δοῦλοι, ὑπακούετε τοῖς κυρίοις κατὰ σάρκα μετὰ φόβου καὶ τρόμου, ἐν άπλότητι της καρδίας ύμων, ως τω Χριστω. 6 μη κατ' όφθαλμοδουλείαν ως ἀνθρωπάρεσκοι, ἀλλ' ὡς δοῦλοι Χριστοῦ, ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐκ ψυχης <sup>7</sup> μετ' εὐνοίας δουλεύοντες ώς τῷ Κυρίφ καὶ οὐκ ἀνθρώποις, <sup>8</sup> εἰδότες ότι έκαστος δ εάν τι ποιήση άγαθὸν τοῦτο κομιεῖται παρὰ Κυρίου, εἶτε δοῦλος εἴτε ἐλεύθερος.

9 f Καὶ οἱ κύριοι τὰ αὐτὰ ποιείτε πρὸς αὐτοὺς, ἀνιέντες τὴν ἀπειλήν εἰδότες ότι καὶ αὐτῶν καὶ ὑμῶν ὁ Κύριός ἐστιν ἐν οὐρανοῖς, καὶ προσωποληψία οὐκ ἔστι

παρ' αὐτῶ.

10 ε Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοί μου, ἐνδυναμοῦσθε ἐν Κυρίω, καὶ ἐν τῷ κράτει τῆς ἰσχύος αὐτοῦ· 11 h ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στήναι πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ Διαβόλου, 12 ι ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς

CH. VI. 1. Τὰ τέκνα-2. ἐπαγγελία] Ye children, obey your parents, in the Lord. Quoted by Tertullian as an argument for the unity of the old and new dispensations, against Marcion, who expunged the words ήτις-έπαγγελία (c. Marcion. v. 18).

Children are commanded to obey their Parents in the Lord; that is, as always being in the Lord's sight, and therefore obeying their parents, whether their parents are present or absent; and as doing what they do to them, as unto the Lord, Who is the Judge of all; and therefore ever remembering, that if they are disobedient to their parents, they will be punished by the Lord; and if obedient, they will be rewarded by the Lord; and that the punishments and rewards, which the Lord adjudges, are not temporal, but eternal.

St. Paul says that this is the first commandment, not in

order, but in respect of promise.

The first three commandments are prohibitory, the fourth is imperative and positive, but has no promise annexed to its performance; the fifth is the first in regard to God's promise of blessings for obedience. (Cp. Chrys. Winer, § 48, p. 349.)

Observe, that St. Paul, writing to the Ephesians (who had been taught by him for three years), enforces this precept with a quotation from the Old Testament (see on ii. 17), which he does not do in writing to the Colossians (iii. 20). Cp. Townson's Works, i. 102.

3. Tva ed σοι γένηται - γης] in order that it may be well with thee, and that thou mayest live long on the earth. This is not to be limited to temporal life in this world. But the Apostle here gives an exposition of the true spiritual meaning and universal spring and universal application of the Fifth Commandment; as our Lord in His Sermon on the mount expounds the true significance of the whole Decalogue. See on Matt. v. 17. 21. 31. Cp. Matt. xxii. 37. 40. Compare specially our Lord's promise to the meek, that they should inherit the earth, Matt. v. 5, and note.

4. παιδεία και νουθεσία] with discipline, first of all, exacting strict obedience, and then with admonition,-the former ap-

plicable specially to the body, the latter to the mind.

S. Barnabas (Epist. 19) has a passage which bears on the same social and domestic duties in what is there called "the Way of Light," as opposed to "the Way of Darkness," - ου μή άργς την χειρά σου από του υίου σου, αλλά από νεότηι ος διδάξεις οθς το Πνευμα ήτοιμασεν. See below, v. 2.

5. Ol δούλοι] Slaves, bondmen, -not to be confounded in their condition with the household Servants of Christian Nations in later days, who have been raised by the Gospel from the condition of δούλοι, to that of freemen and brethren in Christ. See below,

Introduction to the Epistle to Philemon.

 κατὰ σάρκα] according to the flesh: earthly masters, as distinguished from the Heavenly. Be obedient, not only to God your heavenly Master, but to your earthly masters, as to Christ.

We may have masters according to the flesh upon earth, to whom we may and must give reverence upon earth; but of our souls, and spirits, and consciences, as we have no fathers upon earth, so we may have no Masters, but only our Father in Heaven

(Matt. xxiii. 9.) Bp. Sanderson (iii. 279).

— ἀπλότητι] with a single eye to what is good and right, not with sinister respects to our own interests. See above on Rom.

6. μη κατ' ὀφθαλμοδουλείαν] not with eye-service; "non ad oculum servientes." (Vulg.) Cp. Col. iii. 22, 23.
Many servants there are, who will work hard as long as their

master's eye is upon them, but when his back is turned, can be content to go on softly. Such δφθαλμοδουλεία the Apostle con-

demns. Bp. Sanderson (iii. p. 32).

— ως δοῦλοι Χριστοῦ] as servants of Christ, Who is never absent from you, and Whose eye is ever upon you at your work, and Who will judge you according to your works at the Great

ἐκ ψυχηs] from the heart. Some join these words with what follows; but this combination seems to impair the rhythm of the sentence and not to improve its sense. with what precedes in the Vulgate, Æthiopic, and Arabic Ver-

sions, and by Meyer and Ellicott.

8. ἔκαστος—ποιήση] So A, D, E, F, G.—Elz. has ἐάν τι ἔκαστος, and so the majority of recent Editors. But ἔκαστος is the emphatic word (each person, whether bond or free), and properly stands first. Whatsoever each person shall have done, that he shall receive again from God. A religious comfort to slaves, who when they "did well and suffered for it" (1 Pet. ii. 20) from their earthly masters, might thence take consolation in the reflection, that the more they did and suffered for God, the more they would receive hereafter from God; and so they might even rejoice in their sufferings on earth, as leading them on to an increase

of heavenly glory. See Chrys. here.

— τοῦτο κομιεῖται] that he will receive back again,—as a deposit, or as seed sown. See 2 Cor. v. 10, and Gal. vi. 8. 2 Cor. ix. 6. A, B, D\*, F, G have κομίσεται here, but in Col. iii. 25, A, C, D\* have κομιεῖται, and D\*\*\*, E, I, K have

9. καὶ αὐτῶν καὶ ὑμῶν the Master both of them and you. So A, B, D\*, F, G, and most of the recent Editors .- Elz. has kal ὑμῶν αὐτῶν. Their Master will punish you for wrong to them. Observe την ἀπειλην, the common menace of masters to slaves.

11. μεθοδείαs] stratagems: μηχανήματα (Theodoret); 'machinationes,' Tertullian c. Marcion. v. 18. See above, iv. 14.

12.  $\dot{\eta} \pi d\lambda \eta$ ] our wrestling, our warfare, is not like that of the soldiers of this world, but far more perilous and glorious. He had been speaking of armour, and is going to speak of it more in detail. See below, v. 13. The Apostle was in custody, chained to a Roman soldier, when he wrote this Epistle; and he might well draw his spiritual imagery from the profession of arms. He addresses them as soldiers, and now reveals to them who and where their enemies are.

αίμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχὰς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις.

13 k Διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ, ἴνα δυνηθητε ἀντιστήναι k 2 Cor. 10, 4 έν τῆ ἡμέρα τῆ πονηρᾶ, καὶ ἄπαντα κατεργασάμενοι στῆναι. 14 Στῆτε οὖν Rev. 3. 10. περιζωσάμενοι τὴν ὀσφῦν ὑμῶν ἐν ἀληθεία, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς  $\frac{11 \text{ Is a. II. 5.}}{8.59.17.}$ δικαιοσύνης, 15 m καὶ ὑποδησάμενοι τοὺς πόδας ἐν ἐτοιμασία τοῦ εὐαγγελίου Luke 12.35. της εἰρήνης 16 ἐπὶ πᾶσιν ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν της πίστεως, ἐν ῷ δυνήσεσθε Ι Phes. 1. 13. της ειρηνης.  $^{10}$  επι πασιν αναλαροντες τον συρευν της πιστεως, εν  $\omega$  συνησευ τι τε. 1. 1.5. πέντα τὰ  $\beta$ έλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρωμένα σ $\beta$ έσαι·  $^{17}$  π καὶ τὴν περικεφαλαίαν  $^{8}$  π Isa. 52. 1. τοῦ σωτηρίου δέξασθε, καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ  $\Pi$ νεύματος, ὅ ἐστι ῥῆμα  $\Theta$ εοῦ·  $^{11}$  Thess. 5. 8. Heb. 4. 12.  $^{18}$  ο διὰ πάσης προσευχῆς καὶ δεήσεως προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύ-  $^{18}$   $^{18}$  ο Ματι, καὶ εἰς αὐτὸ τοῦτο ἀγρυπνοῦντες ἐν πάση προσκαρτερήσει καὶ δεήσει Luke  $^{18}$   $^{1}$   $^{18}$  τοι τοι  $^{18}$ στόματός μου εν παρρησία γνωρίσαι το μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου, 20 q ὑπερ οῦ g Acts 28, 20. πρεσβεύω εν άλύσει, ίνα εν αὐτῷ παρρησιάσωμαι, ώς δεῖ με λαλησαι.

 $^{21}$   $^{r}$   $^{r}$ ύμας είς αὐτὸ τοῦτο, ἴνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν, καὶ παρακαλέση τὰς καρδίας <sup>ε 2 Tim. 4. 12.</sup>

ύμῶν.

23 Εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ.

έν αφθαρσία αμήν.

κοσμοκράτοραs] He calls them rulers of this world,—not because they have received any such rule from God, but because the world submits itself to their rule, and eagerly sells itself into slavery to them. Theodoret.

 τοῦ σκότους] of darkness. It is the opinion of all the doctors of the Church (says S. Jerome), that the intervening air between heaven and earth is full of adverse powers. See above on the same and the same powers.

ii. 2. Elz. adds τοῦ αἰῶνος τούτου, which is not in the majority of the best MSS., which have τούτου after σκότους.

— τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας] the spiritual powers of wickedness; 'spiritualia nequitiæ' (Vulg.); i. e. whose essence it is
to work wickedness. On this use of the neuter plural in a col-

to work wickedness. On this use of the neuter plural in a collective sense (the spiritualty, or spiritualhood), and on the genitive, see Winer, § 34, pp. 212, 213.

13. πανοπλίαν τοῦ Θεεῦ] the panoply or whole armour of God. So Ignatius to Polycar, c. 6, "Let none of you be found a deserter; let your Baptism abide with you as your arms, Faith as your Helmet, Love as your Spear, Patience as your Panoply."

14. περιζωσάμενοι τὴν ὀσφῦν] having girt your loins about with truth. See 1 Pet. i. 13. Polycarp ad Philipp. 2.
15. ὑποδησάμενοι—ἐν ἐτοιμασία κ.τ.λ.] having shod your feet with the preparation of the Gospel of peace. An allusion to the attitude and attire of the Israelites eating the Passover in a state of preparation, or rather preparedness, to quit Egypt, and to march "harnessed" (Exod. xiii. 18) to Canaan. See Exod. xii. 11: "Thus shall ye eat it, with your loins girded, your shocs on your feet, ye shall eat it in haste."

It was a sign of haste to eat standing with their feet shod,

in preparation for the journey, that, being strengthened with the Paschal food, they might pass through the vast and terrible wil-

derness in their way to the promised land.

So the Christian, when he sets forth from the Egypt of spiritual darkness, is fortified with the "true Passover" sacrificed for him (1 Cor. v. 7), and he goes forth "harnessed," and has his feet shod with the preparation of the Gospel of peace, and so is equipped for the march through the wilderness of this world to his heavenly rest.

Let none therefore of the true Israelites look back and yearn for Egypt, but let all press onward toward the heavenly

Canaan. See Origen, Chrys., and Jerome here.

16.  $\theta \nu \rho \epsilon \nu \rho \sigma$  the large oblong or oval shield,—properly like a  $\theta \nu \rho \sigma$ , or door; 'scutum' (Vuly.); differing from  $\lambda \sigma \pi \rho \sigma$  or 'clypeus;'  $\lambda \nu \rho \sigma \sigma$  and by which. Faith clothes and shields.

- τὰ πεπυρωμένα] that have been fired; although they have been set on fire from hell itself, you can quench them. The all anion is to darts tipt with some combustible material, which took fire in the projection, cp. Ps. vii. 14; cxx. 4, where the Psalmist speaks of arrows sharpened with coals of "Rethen;" and see Veget. de Re Mil. iv. 18. Winer, R. W. B. p. 190, Art. Bogen.

17. την περικεφαλαίαν] the helmet of salvation (σωτηρίου, cp. Isa. lix. 17, and 1 Thess. v. 8), as a helmet, the hope of salvation (σωτηρίας).

 $-\delta \dot{\xi} a \sigma \theta \epsilon$ ] receive ye—it is given by God. Observe the difference between this word ( $\delta \dot{\epsilon} \xi a \sigma \theta \dot{\epsilon}$ ) and the preceding verbs,

descriptive of the Christian equipment. —  $\delta \hat{\eta} \mu \alpha \Theta \epsilon o \hat{v}$ ] The Word of God, wherewith the Captain of your salvation defeated the Evil One at the Temptation. See on Matt. iv. 4. 7. 10.

20. πρεσβεύω ἐν ἀλύσει] I am Ambassador in bonds. See Acts xxvi. 29. There is great oratoric δεινότης—power and weight—in these words. Ambassadors of kings are inviolable. But I, the ambassador of the King of Kings, deliver my message in bonds! Yet, the Gospel which I preach is not bound (2 Tim. ii. 9), nor can be: but it will bind Satan, and liberate the world.

21. και ὑμεῖs] ye also as well as others, perhaps the Colossians. See Col. iv. 16.

 τί πράσσω] how I fare.
 Τύχικος] Tychicus, of Asia. See on Acts xx. 4, where Trophimus is mentioned with him as an 'A σιανός. Trophimus

was of Ephesus. (Acts xxi. 29.)

Tychicus was the bearer of this Epistle, probably to various Churches of Asia (see the Introduction to it, p. 278), and of that to the Colossians. (Col. iv. 7.) He seems to have been with St. Paul when he wrote the Epistle to Titus (iii. 12), and was sent again to Ephesus by St. Paul a little before his death. (2 Tim. iv. 12.)

22. ἔπεμψα] I send now with this Epistle. The Epistolary acrist. See Acts xxiii. 30. Phil. ii. 28. Philem. 11. 2 Cor. viii.

18. Winer, § 40, p. 249.

It was a blessed consolation for them to hear, that Paul at Rome, the metropolis of the Roman empire, was triumphing over his prison and his chains. And this was the consolatory intelli-gence which they would receive by Tychicus. Jerome.

23. τοῖς ἀδελφοῖς] to the brethren generally. As to the question why he sends no special greetings to any individuals in this Epistle, although he had spent three years at Ephesus (Acts xix. 10; xx. 31), see above, Introduction, p. 281.

On this text see Augustine, Serm. 168, vol. v. p. 1163; and

Retract. lib. i. c. 23.

24. Ή χάρις μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώντων τ. Κ. ἡ. Ί. Χ.] Grace be with all them that love our Lord Jesus Christ in incor-

The converse of the Anathema, Maranatha in 1 Cor. ruption.

xvi. 22.

- ἐν ἀφθαρσία] in incorruption, that is, who love Him with a love that is not corrupted by any evil admixtures and deleterious influences, or impaired by change of circumstances or lapse of time, but is pure and immarcescible, aulartos kal aud-

The Apostle had been speaking of conjugal union and love, and he had represented it as a figure of the spiritual marriage and

love between Christ and His Church (v. 22. 32).

He now says, "Grace be with all that love the Lord Jesus Christ ἐν ἀφθαρσία:" that is, Grace be with every Christian soul that has been espoused to Christ in spiritual wedlock by baptism, and that loves her Lord Jesus Christ with a pure love, unadulterated with any admixtures of carnal affection for any worldly object (as the old man was corrupted, see iv. 22), and untainted by heretical pravity of unsound doctrine, or by schismatical pride of sectarian strife. Grace be to them who love Him alone with their whole heart purely and fervently.

Such a precept as this is especially appropriate in an Epistle to the Ephesian Church, in which many false Teachers soon afterwards arose, -as St. Paul had predicted (Acts xx. 29), -who corrupted the purity of the faith and love of Jesus Christ with unsound doctrine, and carnal sensuality; and against whom, the Evangelist St. John, living at Ephesus, and presiding over the Asiatic Church, afterwards delivered his Apostolic warning, and on whom he pronounced an Apostolic censure, in his Epistles. See below, Introduction to St. John's first Epistle.

This meaning of the Apostle may be illustrated by his words to the philosophical, carnally-minded, and schismatical members of the Corinthian Church, who did not love Christ εν ἀφθαρσία: "I have espoused you to one husband, that I may present you as a chaste Virgin to Christ. But I fear lest by any means, as the Serpent beguiled Eve through his subtlety, so your minds should be corrupted ( $\phi\theta a \rho \bar{\rho}$ ) from the simplicity (or singleness, oneness, and pureness) of love in Christ."

The word  $\phi\theta\alpha\rho\hat{\eta}$ , as there used, explains the sense of its op-The word φοαρη, as there used, explains the sense of its opposite ἀ-φθαρσία here; and this sense is approved by ancient Expositors (Chrys., Jerome, Theophyl.) and Versions, especially the Vulg., Syriac, Gothic, and Arabic, which thus paraphrases the word, "with a love free from blemish or corruption." Hence this word may well be supposed here to signify the incorruptibility of a spiritual and eternal love,-a love which flows forth from the pure well-spring of the inner man of the heart, in the incorruptible  $(\partial_{\phi}\theta \partial_{\phi}r_{\phi})$  element of the meek and quiet spirit described by St. Peter (1 Pet. iii. 4),—a love which knows no decay, and is not affected by time,—a love which is never blighted or withered, but is as undying and unfading as the crown of glory which it will one day wear.

This is the sense in which the words of St. Paul seem to have

been understood by an Apostolic Father and Martyr, who says in his Epistle to the Ephesians; "Whosoever corrupts (8s av  $\phi\theta\epsilon(\rho\eta)$  the faith by evil teaching, will go into unquenchable fire. For this cause, Christ received the unction on His Head, in order that He might diffuse incorruption (à φθαρσίαν) to the Church. Be not ye therefore anointed with the noisome odours of the dogmas of the Ruler of this World." (S. Ignatius ad Eph. 16.) And to the Magnesians (c. 6) he says, "Let no one separate you into parties, but be united to your Bishop and the Presidents of the Church, for a type and discipline of Incorruption" (ἀφθαρσίας, i. e. of soundness and integrity in faith and practice). And he calls the Gospel of Christ the perfection of incorruption, and says that it contains every blessing, if we believe with love. (Philadelph. 9.) And in his Epistle to the Romans he says, "I have no pleasure in the food of corruption (φθοράs), nor in the pleasures of this world; but I hunger for the bread of God, which is the flesh of Jesus Christ, the Son of God, Who was born in the latter days from the seed of David and of Abraham, and I thirst for the drink of God, which is His blood, which is Love incorruptible (αγάπη ἄφθαρτος) and everlasting life." S. Ignatius ad Rom. c. 7.

### INTRODUCTION

TO THE

## EPISTLE TO THE COLOSSIANS.

#### I. On the design and contents of the Epistle to the Colossians.

THE Epistle to the Colossians, like the other Epistles of St. Paul, holds its own peculiar place, and performs its own special work, in the system of Christian Teaching, which has been vouchsafed by the Holy Spirit, operating by the ministry of the Apostle.

This Epistle may best be considered in connexion with that to the neighbouring Church, and

great City, of Ephesus.

Both these Epistles were written by St. Paul, at the same place, Rome, and about the same time; that is, in his first imprisonment in that City (A.D. 61—63), and appear to have been conveyed by the same person, Tychicus 1.

The Epistle to the Colossians, in its plan and substance, may be regarded as following, by a

natural sequence, the Epistle to the Ephesians.

If the comparison may be allowed, the divine Apostle, bearing in his hand these two Epistles—that to the Ephesians, and that to the Colossians—may be likened to the builders of the literal City of God, of whom we read in the Book of Nehemiah, "Every one with one of his hands wrought in the work, and with the other held a weapon. The builders every one had his sword girded by his side, and so builded 2."

So the Apostle here. He is both a builder and a soldier. He has his sword girded by his side, and so builds. He builds up the Truth in one Epistle; and he wars against Error in the other. He builds in the Epistle to the Ephesians; in the Epistle to the Church of Colossæ he has his sword

girded at his side.

He has thus left a practical lesson to the Church, and to every Christian. The Church on earth is ever militant; and she has ever also her work of edification. She must build as well as fight; and she must fight as well as build. And every Christian is a soldier; but he must also be a builder. The soldiers of Nehemiah, with a trowel in their hand, and a sword girded at their side, and so building the City of God, and the Apostle St. Paul building up the Church with one Epistle, and at the same fighting against her enemies with another, are examples for every Christian in every age.

The similarity of thought and language between these two Epistles 3 proclaims the connexion of

the Subject and the identity of the Author.

<sup>1</sup> Eph. vi. 22. Col. iv. 7. Compare *Davidson's* Introduction, ii. pp. 346—350, and *Alford's* Prolegomena, iii. pp. 18—23. *Guerike*, Einleitung, pp. 368—383. *Kirchofer*, Quellensammlung, pp. 208. 211.

<sup>2</sup> Neh. iv. 17, 18.

Ephesians.	COLOSSIANS.	EPHESIANS.	Colossians.	EPHESIANS.	Colossians.
<sup>3</sup> With i. 7	compare i. 14.	With ii. 16 compare	i. 20.	With iv. 15 compare	
,, — 10	,, — 20.	,, iii. 1 ,,	<b>—</b> 24.	" — 22       "	iii. 9.
,, — 15—17	" — 3, 4.	,, - 2 ,,	25.	,, — 22 ,,	<del>-</del> 8.
,, — 18	,, — 27.	,, 3 - ,,	<b>—</b> 26.	" — 25 "	8.
" — 21	,, — 16.	,, - 7 ,,	<b>—</b> 23. 25.	" — 29 "	- 8.
" — 22	,, — 18.	" — 8 "	<b>—</b> 27.	" — 31	- 8.
,, ii. 1, 12	· ,, — 21.	", iv. I ",	<del></del>	" — 32 "	— 12.
" — 5	ii. 13.	" — 2 "	iii. 12.	,, v. 3 ,,	— 5.
,. — 15	,, — 14.	,, 3 ,,	<del> 14.</del>	., 4 ,,	— 8. [With

These two Epistles, written by the same Author, at the same place, and at the same time, shed a clear light upon a matter of great importance in the history of the writings of the New Testament, which has been much obscured by doubts and difficulties,—namely, the genuineness of the Second Epistle of St. Peter.

The First Epistle of St. Peter may be compared to the Epistle to the Ephesians; and the Second Epistle of St. Peter ranges with the Epistle to the Colossians. More will be said hereafter

on this topic in the Introduction to St. Peter's Second Epistle.

The Epistle to the Ephesians, with its constructive character, and the Epistle to the Colossians, with its polemical protests, and denunciatory refutations, have each their respective office and use.

Both are grounded on the foundation of the same doctrines, especially that of the Divine Love in the Mystery of the Incarnation. Both were written at the same time by the same Apostolic hand, that of Paul the prisoner of Christ; they were both sent into Asia by the same messenger, the beloved Tychicus. The Ephesian Epistle was to be communicated to the Colossians, and the Colossian Epistle was to be communicated to the Ephesians; the Apostle himself (it would seem) gave a special direction to that effect. Each of the two Epistles would afford salutary instruction to the readers of the other, in that age, and in every succeeding generation; and in these two Epistles, written and sent simultaneously, the Church Universal would recognize a beautiful example of her own duty, to drive away dangerous errors, especially those which assail the doctrines of Christ's Incarnation and Atonement, while at the same time she builds up her people on the only solid foundation and immoveable Rock of Truth, Christ Jesus, confessed to be Very Man, and to be the Son of the Living God.

Let us consider, a little more at large, the evidence of these propositions.

In the Epistle to the Ephesians, as we have already seen, the holy Apostle, as a wise masterbuilder', had laid deep and strong the groundwork of the Christian Church upon Christ, acknowledged to be God, co-equal and co-eternal with the Father, the King and Lord of Angels, Creator and Ruler of the world; and upon the same Christ, condescending to become Man, and by His Incarnation uniting Human Nature in His own Person to the Divine Nature, and offering Himself on the Cross as a propitiatory sacrifice for the sins of the whole world, and reconciling God to man in Himself, and purchasing to Himself an Universal Church by His own Blood, and vanquishing the Principalities and Powers of this world by His Death, and abolishing the enmity between Angels and Men, and between Men and Men, knitting together both Jews and Gentiles as fellowmembers in His own Mystical Body, the Church, by the profession of One Lord, One Faith, One Baptism<sup>5</sup>; and thus harmonizing and restoring, consecrating and summing-up all in one; and proclaiming and establishing an Universal and Everlasting Peace, and blending every thing, and bringing all persons to dwell together in Unity, in Himself, God and Man, and through Himself, in the Father, the Sovereign Author of all, and the Fountain and Well-Spring of Love; and having ascended up on High, and given gifts to men, as a divine boon and royal largess to the World, on the glorious occasion of His Coronation and Inauguration, as Man, in Heaven, and of His Session as our King and Head at the Right Hand of God; and by these Gifts of the Holy Ghost the Comforter, providing for the organization and consolidation, as also for the continual increase and enlargement of the living fabric of His Church, till it expands to its full stature, to the perfectness of its growth in Christ.

These mysterious truths, to the height of which no human Intelligence can climb, the depth of which no human Reason can fathom, and the length and breadth of which no human Capacity can comprehend, and which even the Angels of heaven themselves did not know, and had been dimly seen by the Prophets, and prefigured by the types and shadows of the Levitical Law, are now revealed by the Holy Spirit to the Apostles, and are displayed to the eyes of Angels and of Men, by the Church, as in a clear mirror, where all may contemplate the beauty and glory of the Love of God in Christ.

EPHESIANS. COLOSSIANS.	EPHESIANS. COLOSSIANS.
With v. 5 compare iii. 5.	With vi. 9 compare iv. 1.
,, — 6 ,, — 6.	n - 18  n - 2
" — 15 " iv. 5.	$\frac{1}{2}$ $\frac{-21}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{-7}{2}$
,, — 19 ,, iii. 16.	<sup>1</sup> See below on iv. 16. The considerations here stated confirm
-21 , $-18$ .	that conclusion.
-25 , $-19$ .	<sup>2</sup> Compare note on Eph. iii. 10.
, vi. l ,, 20.	<sup>3</sup> See on Matt. xvi. 18, and 1 Cor. iii. 10, 11,
-4 , $-21$ .	4 1 Cor. iii. 10.
<i>,,</i> ← 5 ,, ← 22.	* Eph. iv. 5.

From these transcendent dectrines, fully developed ', the Apostle had proceeded to enforce the practical duties of Unity in the Faith, of Truth 2, of Charity, of Holiness 3. He had shown in the Epistle to the Ephesians, how the daily duties of domestic and social life, the duties of Wives to Husbands, and Husbands to Wives; the duties of Children to Parents, and of Parents to Children: the duties of Slaves to Masters, and of Masters to Slaves, all grow out of this one Root, and flourish on the one stem of Unity in Christ, confessed to be God and Man, and of Communion with His

The divine Apostle, in his Epistle to the Ephesians, had thus prepared the way for a subsequent theological application of these fundamental principles, in the Epistle to the Colossians; not only for the purpose of establishing and confirming Evangelical Truth, but also of refuting and exploding Heretical errors. The Epistle to the Colossians discloses various forms of religious error, which are not displayed in any other Epistle of St. Paul, but which, having been disseminated by the Evil One in the field of the Church, and having taken root in primitive times in Phrygia, have brought forth a large harvest of evil, and are still prevalent in our own age.

These errors, like all others which have been most disastrous to the Church, presented themselves originally in the specious garb of Good. They came forward in the name of Philosophy and superior intelligence, and yet were vain and illusory 5. Their Teachers dressed themselves up in the guise of Humility, and yet were inflated with Pride 6. They affected sanctity, and meekness, and a religious reverence for the ritual and ordinances of God according to the Levitical Law 1; and yet, in a spirit of proud and arbitrary lawlessness, they usurped a tyrannical dominion over the wills and consciences of men; and not holding the Head , required them to receive their own human commands and traditions as terms of communion, and as necessary to salvation, and imposed upon them a system of Will-Worship 10. They professed to promote superior spirituality by rigorous rules of asceticism, and self-mortification, and neglect of the body, and yet were vainly puffed up by a fleshly mind"; they ministered to the gratification of the carnal appetites, and to sensual indulgences, by denying due honour to the body 12, particularly by derogating from the dignity of Christ, God manifest in the flesh 13; and thus they were depriving the Human Body of its most glorious prerogative,—that of being sanctified, consecrated, and glorified by the Incarnation of the Son of God, and by union

They professed to be deeply sensible of their own unworthiness, and of the corruption of fallen man, and therefore to be afraid to approach an offended and all-holy God; and in a spirit of affected humility and awe for His tremendous Majesty and for the Holiness of His Nature, and for Him Who had revealed Himself of old by the ministry of Angels, and of honour for His rightcous Law which He had given amid thunders and lightnings from Mount Sinai by the agency of Angels, and of respect for His Word, which represented Angels as Princes of Kingdoms 14, they invoked Angels as Mediators, and thus did dishonour to the only Mediator between God and Man, the Man Christ Jesus 13, Whom, on account of His being man, they treated as inferior to the Angels. And while they professed extraordinary sanctity and devotion to God, they attempted to suborn God's Servants, the Elect Angels, to be accomplices in rebellion against Him, and they perverted the blessed Mystery of the Incarnation,—that stupendous marvel and crowning consummation of God's Love toward man in Christ, for man's everlasting glory and bliss,—into an occasion for working man's ruin, and for dishonouring and degrading Him Who is God Incarnate, God manifest in the flesh, and for frustrating the mercy of God the Father in the person of His dear Son.

Such were the machinations of the Evil One in the Churches of Phrygia. Such were the spiritual perils which beset the Church of Colossæ.

Almighty God, in His wisdom and love, controlled and overruled these evils for endless good to the Colossian Church, and to the Church Universal of every age and country, by the ministry of St. Paul in the present Epistle.

1. The Apostle here asserts in the clearest terms the Godhead of Christ 16, and has thus furnished a divine refutation of all Arian and Socinian Heresies which contravene that Doctrine.

```
1 In the first three chapters, and at the beginning of the fourth
chapter to the Ephesians.
```

iv. 3. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> iv. 22-32; v. 1-14. <sup>4</sup> Eph. v. 22-33; vi. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ii. 8. <sup>6</sup> ii. 18. 23.

<sup>7</sup> See on ii. 8.

<sup>9</sup> ii. 8. 20. 22. 10 ii. 23.

<sup>11</sup> ii. 18. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> ii. 23. <sup>13</sup> 1 Tim. iii. 16.

<sup>14</sup> See on ii. 8. 15 1 Tim. ii. 5.

<sup>16</sup> i. 15, 16.

2. He here proclaims in unequivocal language the Mystery of the Incarnation, and of the Atonement made by Christ fulfilling all righteousness in our Nature by a sinless obedience, and offering Himself as a perfect, expiatory, propitiatory, satisfactory, and meritorious sacrifice to God; taking away the sins of the world, and redeeming Mankind from the bondage of Satan, and from the Curse of the Law, and purchasing them to Himself, and incorporating them in Himself as a Church, and procuring for them an everlasting inheritance in Heaven, by the priceless cost of His own Blood.

Thus the Holy Spirit has supplied in this Epistle a divine panoply against the heretical sophistries of those, who, relying on the frail Reed of a vain Philosophy in matters of Faith, impugn the Doctrine of the Atonement; and who repeat the insults and outrages of the Crucifixion by smiting their adorable Saviour on the head with that Reed 1, even denying the Lord that bought them 2.

- 3. The Apostle has also here provided a safeguard against the devices of those, who, professing superior sanctity, and pretending to afford to their votaries extraordinary means of holiness, and assuming the disguise of lowliness and of self-abasement, hide beneath that specious surface a haughty, aspiring, and ambitious spirit, and exercise lordship over God's heritage, and encroach on men's Christian Liberty, and usurp dominion over their wills and consciences, and would reduce into spiritual bondage and vassalage the servants of God and children of Christ, whom He has purchased for Himself with His most precious blood; and who impose upon them arbitrary forms of Will-worship, and deny them the use of God's creatures, and lay upon them heavy burdens, particularly the yoke of constrained celibacy, and so open a wide door, not only to carnal pride and self-righteousness, but to the indulgence of fleshly lusts; and who require subjection to their own magisterial dictates, and unscriptural traditions and ordinances, as if they were oracles of God, and necessary to everlasting salvation; and invent new Articles of Faith, to be received by all on pain of damnation; and while they call themselves Christians, and boast their own Church to be the only true Church of Christ, yet derogate from the divine honour of the great Head of the Church, and place the holiest of His creatures in an attitude of rivalry against Him, by making for themselves Mediators in the person of Angels and of Saints, and of the Blessed Virgin Mother of Christ.
- 4. St. Paul has also here furnished us with a divine defence against the spurious spiritualism of those, who, forgetting the dignity and the honour, the prerogatives and the privileges, the hopes and the destinies of the *Human Body*, created by God the Father, assumed by God the Son, and made a Temple of God the Holy Ghost, and the heir of a glorious Resurrection, and of a future heavenly transfiguration into likeness to Christ's glorified Body , would dissolve and decompose man into a mere ghostly phantom, an ideal and shadowy spectre, an airy and visionary dream; and thus, having taken away the foundations of honour and reverence for the Body, while they profess to spiritualize Humanity, would make it an easy prey to the assaults of carnal lusts and sensual appetites, and would reduce it from its high exaltation in Christ Jesus at the very Right Hand of God, to the low level of the beasts that perish.

Thus the Teaching of St. Paul, in this glorious Epistle, displays, by a signal specimen, the love and wisdom of God inspiring the divine Apostle, "redeeming the time, because the days are evil'," and using the temporary and local devices of the Evil One as occasions for the refutation of Error, and for the maintenance and advancement of Truth, and for the perpetual edification and consoli-

dation of the Universal Church of Christ.

II. Had St. Paul ever been at Colossæ before he wrote this Epistle? and did he found the Church there?

This question has been answered in the negative by most modern Expositors, on the following grounds 5;

- (1) St. Paul nowhere speaks of himself in this Epistle as the founder of the Church at Colossæ, or as having preached there.
- (2) He nowhere in this Epistle refutes the errors of the false teachers at Colossæ by reference to what he himself had preached there, as he does in his Epistles to the Galatians, and to the Corinthians.
  - (3) He refers to Epaphras as the teacher of the Colossians.
  - <sup>1</sup> Matt. xxvii. 29. Mark xv. 19.
  - <sup>2</sup> 2 Pet. ii. 1. <sup>3</sup> Phil. iii. 21.
- According to his own precept, Col. iv. 5. Eph. v. 16, where
  - <sup>5</sup> These may be seen in Davidson's Introduction, ii. p. 399, have ἡμῶν, not ὁμῶν.
- and Dean Alford's Prolegomena, vol. iii. ch. iv. § 2. Meyer,
- Einleitung, p. 2.
  <sup>6</sup> Gal. i. 6.
  - <sup>7</sup> 1 Cor. iii. 1—10.
- <sup>8</sup> Col. i. 7, where, however, it is observable that A, B, D\*, G have  $\hbar\mu\hat{\omega}\nu$ , not  $\delta\mu\hat{\omega}\nu$ .

(4) Above all, he says that he has great conflict for them and for those of Laodicea, and for as many as have not seen his face in the flesh 1.

Hence it is inferred by many, that St. Paul had never been at Colossæ when he wrote this Epistle.

Of these several arguments, the only one which seems entitled to much consideration is the last.

As to the other three, it may be replied, that it was not St. Paul's manner to speak much of himself in his Epistles, which were to be read publicly in all Churches of the world.

In the Epistle to the Ephesians he says nothing of his own preaching at Ephesus, or of his ever having been there; and yet we know from the Acts of the Apostles that he had resided and

preached there for nearly three years 2.

Wherever he does speak of himself in his Epistles, and of his own preaching, and of its purport and effects, and wherever he asserts his own apostolic dignity and authority, it will be found to be either in his carliest Epistles, which were written and circulated when his name was little known, and his authority was not established, as in the Epistles to the Thessalonians <sup>3</sup>; or in his Epistles to Churches where his apostolic character and commission were disparaged and impugned by rival and false Teachers, as was the case in Galatia and at Corinth.

In those cases he was constrained to speak of himself, in order to vindicate his authority, and to establish his claims to be heard as an Apostle '.

But the erroneous Teachers in Phrygia do not appear to have shown any personal hostility to St. Paul.

Perhaps the restoration of his influence in Galatia 5, and the fame of his preaching and miracles at Ephesus, deterred them from such an attempt. Besides, it is not clear that the false Teachers had as yet gained a footing at Colossæ 6.

The honourable mention made by St. Paul of Epaphras 7 may have been designed to support his authority by his own apostolic name, and also to show the concurrence of Epaphras, a Colossian, and a Pastor of Colosse, in what was now written to the Colossians in this Epistle by St. Paul at Rome, where Epaphras then was 8. It was as much as to say, I concur in what Epaphras taught, and he concurs in what I now write.

The reference to what the Colossians had learnt of Epaphras seems rather to intimate that St. Paul had been at Colossæ with him, and had seen and heard what he had taught. It is in no way inconsistent with a belief that Epaphras, himself a Colossian, had been converted, as Philemon, a Colossian, was by St. Paul <sup>9</sup>; and that, having been approved by St. Paul, he was left by him at Colossæ in the pastoral charge of that city; and that therefore St. Paul speaks of him as he does, in this Epistle to the Colossians <sup>10</sup>.

Perhaps also Epaphras had come to Rome in order to report to St. Paul the state of the Colossian Church; and it may have been at his instance that St. Paul wrote this Epistle, in order to avert the dangers which then threatened the Christians there.

Besides, it must be remembered that the last visit which St. Paul had paid to Phrygia 11, was not less than about ten years before he wrote the Epistle to the Colossians. He might therefore well refer to Epaphras in matters concerning their spiritual condition when he wrote.

On the whole, there seems to be nothing of sufficient weight, in the allegations above recited, to invalidate the arguments—if any can be adduced—to make it probable that St. Paul visited and evangelized Colossæ.

But the main support of the opinion that St. Paul was never at Colossæ, is contained in the fourth proposition recited above, which refers to the Apostle's words in ch. ii. 1, "I desire you to know what conflict I have for you and for them at Laodicea, and for as many as have not seen my face in the flesh."

It may be readily allowed, that the first impression made on the mind, on hearing these words, is, that the Colossians, whom he was addressing, had never seen the Apostle.

It may also be granted, that if we had no other evidence on this subject but what could be derived from this passage, such a conclusion would seem to be not improbable.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ii. 1.
<sup>2</sup> This he himself states Acts xx. 31. But there was great difference between a speech to friends from Ephesus, and an Epistle to be read publicly in that Church, and in all other Churches.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1 Thess. i. 5; ii. 1. 5. 11. 2 Thess. iii. 7.

See on 2 Cor. xii. 2, and Introduction, p. 74. Vol. II.—Part III.

<sup>5</sup> See Introduction to the Epistle to the Galatians, pp. 39-41.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See ii. 5. <sup>7</sup> i. 7.

<sup>8</sup> Col. iv. 12. Philem. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Philem. 19.

<sup>11</sup> That mentioned in Acts xviii. 23.

But, on the other hand, it may be affirmed, that, on further consideration, we have much reason to doubt whether such a conclusion is correct.

It seems to proceed from an inadequate conception of the character and design of the Epistles of St. Paul.

In reading these Epistles, we are reading divinely-inspired writings, intended not only for the use of the particular Churches to which they were originally addressed, but also to be communicated to other Christian Communities, and to be read publicly in their ears, as lively oracles of God, even to the end of time.

If we bear in mind this their true nature and purpose, we may be disposed to assign a different

meaning to those words in the beginning of the second chapter;

They may perhaps be paraphrased thus:—I would that ye, Colossians, to whom I now write this Epistle from my place of captivity at Rome, knew, what great conflict I have for you and for those of Laodicea who have seen me in the flesh, and who will be the first to receive and hear this Epistle from me publicly read in your Churches; and for this purpose I charge you to send it on to Laodicea, and to receive another Epistle from it. But I wish you to know also, what conflict I have likewise for others, who have never seen me, and who will also receive and read this Epistle in due course of time, and when they hear and read it, I wish them to know that I have no less conflict for themselves whom I have not seen, than for you and the Laodiceans whom I have seen.

Thus interpreted, this sentence of St. Paul receives a large and comprehensive character of perpetual and universal application, in all ages and in all places, similar to that of the prayer of our Blessed Saviour Himself, "Father, I pray for them whom Thou hast given Me.... Neither pray I for these alone, but for them also that shall believe on Me through their word?."

This interpretation, as is well known, is not a novel one. It has been already proposed by one of the most intelligent Interpreters of St. Paul, *Theodoret*, Bishop of Cyrus in Syria in the fifth century, in his note on that passage.

It is also corroborated by the following considerations;

(1) At the beginning of the Epistle, St. Paul associates the name of *Timothy* with his own name, in his address to the Colossians.

Timothy was a young man at that time 3; and it is not at all probable that he would be thus

prominently put forward, unless he had been at Colossæ.

Wherever Timothy is thus named at the commencement of any other of St. Paul's Epistles, it may be shown that Timothy had been at the places to which those Epistles were sent, and that he had been there in company with St. Paul, or soon after him 4.

It is observable also, that Timothy's name is associated with St. Paul's, in a similar manner,

in the opening of the Epistle to Philemon, who dwelt at Colossæ 5.

(2) Now on reference to the Acts of the Apostles, we find that soon after St. Paul had taken Timothy into his company at Lystra, they visited *Phrygia* together <sup>6</sup>.

Colossæ and Laodicea were cities of Phrygia; and it is probable that they were visited by

St. Paul and Timothy at that time.

It has indeed been said, that as Colossæ was not then a very important place, it would hardly

have been worth while for St. Paul to spend his time there.

But, it may be observed, that Colossee is mentioned with Laodicea in the beginning of the second chapter; and if it is argued from that passage, that St. Paul in visiting Phrygia had not visited Colosse, then, by parity of reason, he had not visited Laodicea. But this is very improbable. For Laodicea was one of the most important cities, not only of Phrygia, but of the whole of Asia Minor'. Besides, in his Epistle to the Colossians, he sends salutations to "the brethren at Laodicea, and to Nymphas, and to the church in his house'," which seem to intimate personal acquaintance with that city.

It is therefore not unlikely, that in then visiting Phrygia, he not only visited Laodicea, but also its neighbouring city Colossæ.

(3) We see, also, as a fact, that St. Paul thought it worth while to write an Epistle from Rome

See I Thess. i. 1. 2 Thess. i. 1. 2 Cor. i. 1. Cp. Acts xvii.

St. Paul had written to the Romans, whom he had never seen; but he did not associate Timothy (who was then his companion) in writing the Epistle. See Rom. xvi. 21.

<sup>5</sup> Philem. 1.

<sup>6</sup> Acts xvi. 6.

Strabo, xii. p. 557. Tacit. Ann. xiv. 27. Cic. ad Famil. iii.
 ix. 25. See Dr. Schmitz, in his article in Smith's Dictionary of Ant. Geog. ii. p. 122.
 Col. iv. 15.

to Colossæ. Would be not also have thought it worth while, when he was in Phrygia, to visit it?

(4) It is also recorded in the Acts of the Apostles, that St. Paul, about three years after his first visit to Phrygia, made a second visit to that country, and went through the country in order, confirming all the disciples 1.

Hence the probability is increased, that St. Paul had visited and evangelized Laodicca, and

also Colossæ, before he wrote this Epistle.

(5) This opinion is corroborated by internal evidence in the Epistle itself.

(1) He speaks of his having been made a minister of God to them<sup>2</sup>.

(2) He supposes that they take an affectionate interest in his personal concerns, and sends Tychicus to declare all his state unto them 3.

(3) He supposes them to be acquainted with his friends and fellow-labourers, and to take an interest in their affairs also, and sends them their salutations 4.

(6) This conclusion is confirmed also by the Epistle to Philemon.

Philemon was an inhabitant of Colossæ 5. He had been converted by St. Paul 6, probably when he had visited that city.

St. Paul speaks of Apphia, generally supposed to be Philemon's wife, and of his house, and of his friend Archippus i, and of Philemon's slave Onesimus; and he desires Philemon to prepare for him a lodging, for he expected to visit him at Colossæ9; thus showing local and personal acquaintance with Colossæ and its inhabitants.

Hence it appears that St. Paul thought Colosse to be well worth an Apostolic visit. Hence

also the probability is enhanced that he had been already there 10.

Probably, in fine, the Apostle's visit to Colossæ, and to the house of Philemon there, and his preaching of the Gospel to them, and his conversion of them to the Christian Faith, and the personal influence he had exercised over them, had made a deep impression on the mind of one of the humblest inmates of that family, and led the fugitive slave, Onesimus, in the hours of his sad and solitary remorse, in the great wilderness of Rome, to repair, in the contrite spirit of the returning prodigal, to the prison-house of St. Paul, and to open his griefs to him, and to seek comfort from the Apostle, and to ask for his friendly intercession with his master, and thus, by the blessing of God, he was received into the Church, and was restored to his master Philemon as a beloved brother in Christ.

<sup>1</sup> Acts xviii. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Col. i. 25.

<sup>6</sup> Philem. 19. 7 v. 2.

iv. 7. 9. iv. 10, 11. 14.

<sup>5</sup> This may be shown from the many coincidences between the Epistles to the Colossians and to Philemon, and particularly by means of the history of Onesimus, who had fled to Rome from Philemon (v. 12), and who is described as "one of you" to the Colossians (iv. 9).

<sup>8</sup> v. 10. 9 v. 22. 10 Cp. Lardner's History of the Apostles, ch. xiv. vol. iii. p. 362, where the arguments are well stated in behalf of this con-

# HPOS KOAASSAEIS.

2 Rom. 1. 7. Gal. 1. 3. Eph. 1. 2. 1 Pet. 1. 2.

b Eph. 1. 15. Phil. 1. 3. 1 Thess. 1. 2. 2 Thess. 1. 3. c Eph. 1. 13, 15, 16. Philem. 5. d 1 Pet. 1. 4. 2 Tim. 4. 8. e Mark 4. 8. & 16. 15. John 15. 16. Phil. 1. 11.

Ι. 1 αΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ, καὶ Τιμόθεος ό άδελφὸς, 2 τοῖς ἐν Κολοσσαῖς άγίοις καὶ πιστοῖς άδελφοῖς ἐν Χριστῷ χάρις ύμιν και ειρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν.

3 ε Εύχαριστοθμεν τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πάντοτε, περὶ ὑμῶν προσευχόμενοι, 4 ° ἀκούσαντες τὴν πίστιν ὑμῶν ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ, καὶ τὴν ἀγάπην ἡν ἔχετε εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, 5 d διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν αποκειμένην ύμιν έν τοις ούρανοις, ην προηκούσατε έν τῷ λόγῳ της άληθείας τοῦ εὐαγγελίου, 6 ° τοῦ παρόντος εἰς ὑμᾶς, καθώς καὶ ἐν παντὶ τῷ κόσμω ἐστὶ καρποφορούμενον καὶ αὐξανόμενον, καθώς καὶ ἐν ὑμῖν, ἀφ' ης ἡμέρας ηκούσατε,

Προς Κολασσαείς] So A, B, K, and C in Subscr. ad Matt., Lachmann, Tisch., Meyer, Alf. The Codex Sinaiticus (Ν) has πρὸς Κολοσσαεῖς, and in v. 2, Κολοσσαῖς, but in the subscription and headings of the pages it has Kolagoaeis. As to the orthography of the word, see on v. 2.

CH. I. 1. Χριστοῦ Ἰησοῦ] of Jesus Christ. It is observable that in the beginning of this Epistle—addressed to a Church where the Name of Jesus Christ was disparaged by many, and written in order to vindicate His Dignity-the Apostle repeats the word

Christ four times. Chrys.

— Τιμόθεος ὁ ἀδελφός] Timothy our brother. Timothy was with St. Paul when he passed through Phrygia, in which Colossæ was situated. (Acts xvi. 1-6.) Probably he visited Colossæ with the Apostle at that time. If Timothy had not been at Colossæ, it is hardly probable that, being still a young man, he would have been associated with the Apostle in this address to the Colossian Church.

In the case of all the other Epistles, where Timothy is thus introduced, it is certain that he had been with St. Paul at the places, and was well known to the Churches, to which those Epistles were sent. (See 1 Thess. i. 1. 2 Thess. i. 1. 2 Cor. i. 1. Phil. i. 1.) Hence it may be inferred that he had been at Colossæ, and that he had been there with St. Paul, and that St. Paul was not unknown (as has been supposed by some) to the Colossian Church, but had visited it probably in one or both of his missionary tours mentioned in Acts xvi. 6 and Acts xviii, 23. in the latter of which it is specially recorded that the Apostle went through the region of Phrygia in order, confirming all the disciples. This could hardly be said if he had not visited Colossæ. See above, the Introduction to this Epistle, and below on ii. 1.

This opinion is also confirmed by the words δ άδελφδς, our brother, annexed here to Τιμόθεος, and signifying that he was well known to them as such, and was their own brother as well as St. Paul's. Timothy is introduced as "Timothy the brother" in the Epistle to Philemon, who lived at Colossæ (Philem. 1); and this confirms the opinion stated above, that St. Paul and Timothy

had visited Colossæ.

2. Κολοσσαίs] Colossæ. Λ (C in Subscr.), and above forty Cursive MSS., and Syriac, Coptic, Æthiopic Versions, and Origen, Theodoret have Kolassais, Colassa, and so Lachm., Tisch.,

Meyer, Alford, Ellicott.

But the reading Kohoovais is in B\* (see Cardinal Mai's Errata, p. 503; hitherto the reading of B has been cited erroneously), and also in R, and in D, E, F, G, I, and many Cursive MSS., and Chrys., and in Vulg., and Latin Fathers, and is

etymologically correct, and is supported by the evidence of ancient coins of Colossæ inscribed with the words  $\delta\hat{\eta}\mu$ os Κολοσσην $\hat{\omega}\nu$ (Eckel iii. 47). It will be observed, however, that these coins do not present the form Κολοσσαείs or Κολασσαείs (which are the forms in the MSS. of St. Paul's Epistle), but Κολοσσηνοί, and they are anterior to the age of our present MSS. of St. Paul, when the form *Colassæ* (probably a Phrygian accommodation of the Greek word Colossæ) seems to have been the name popularly known. A similar adoption of a popular appellation may be seen in John xviii. 1.

Colossæ, mentioned by Herodotus (vii. 30) as a large City of Phrygia, was situated on the river Lycus, a branch of the Mæander, Phygia, was situated on the river Lycus, a branch of the Magander, and not far from Laodicea (the principal city of Phrygia, see on ii. 1) and Hierapolis (iv. 13), and is classed among the 'celeberrima oppida' of Phrygia by Pliny, v. 41.

Colossæ was the residence of Philemon, to whom St. Paul

sent an Epistle from Rome at the same time as the present Epistle. See below on iv. 9, 10, and the Introduction to this Epistle, p. 315.

— ἡμῶν] Elz. adds καl Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, which are not in the major part of the best MSS. and Edd. 3.  $\kappa alj$  Omitted by B, and so Alf., Ellic.— $\tau \hat{\varphi}$  D\*, G, and so Lachm., Tisch.

- περί] B, D, E\*, E, F, G have ὖπέρ.
   Δεούσαντες τὴν πίστιν] having heard your faith. The same words are addressed to the Church of Ephesus, where he had preached for three years (Eph. i. 15); and therefore no argument ought to have been grounded on them, that he had never been at Colossæ.
- τ δυ έχετε] which ye have. So the majority of the best MSS.,
   Λ, C, D\*, E, F, G, and Edd. Elz. has τήν.
   τ ην έλπίδα] the hope: considered as a deposit laid up in
- heaven, and one day to be fully realized. See on Rom. xii. 6.
- προηκούσατε] ye heard already, or formerly. So προ in προ-ητιασάμεθα, Rom. iii. 9. He does not assume to himself the credit of announcing it to them for the first time, or suppose that they are mere neophytes in Christ.

6. του παρόντος els buas] that came to you and abides with

— καl αὐξανόμενον] and increasing. Omitted by Elz., but found in the best MSS. and Edd. Cp. 1 Cor. iii. 6, 7. Elz. has καl before ἐστι, but it is not in A, B, C, D\*\*, E.

St. Paul compares the Gospel to a Tree, which not only is always bearing fruit (observe έστι with the present participle), but is ever enlarging itself in size (αὐξανόμενον). Cp. Matt. καὶ ἐπέγνωτε τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθεία, <sup>7 f</sup> καθώς ἐμάθετε ἀπὸ Ἐπαφρᾶ fch. 4. 12. τοῦ ἀγαπητοῦ συνδούλου ἡμῶν, ὄς ἐστι πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος τοῦ Xριστοῦ,  $^{25}_{
m g\ Rom,\ 12.\ 2.}$ 

Κυρίου εἰς πᾶσαν ἀρέσκειαν, ἐν παντὶ ἔργω ἀγαθῷ καρποφοροῦντες, καὶ αὐξα- $\frac{1}{2}$  Thess. 2. 12. νόμενοι τἢ ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ,  $\frac{1}{2}$  ἐν πάση δυνάμει δυναμούμενοι, κατὰ τὸ  $\frac{2}{2}$  Pet. 1. 2, 3. κράτος τἢς δόξης αὐτοῦ, εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν μετὰ χαρᾶς, ἱ Acts 26. 18.  $\frac{1}{2}$  ἱ εὐχαριστοῦντες τῷ Πατρὶ τῷ ἱκανώσαντι ἡμᾶς εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου  $\frac{1}{2}$  Thess. 2. 12.  $\frac{1}{2}$  ἱ εὐχαριστοῦντες τῷ Πατρὶ τῷ ἱκανώσαντι ἡμᾶς εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου  $\frac{1}{2}$  Pet. 2. 9.  $\frac{1}{2}$  Λεts 20. 28.  $\frac{1}{2}$  Λεts 20. 28. τῶν ἀγίων ἐν τῷ φωτὶ,  $^{13 \text{ k}}$  ος ἐρρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους, καὶ  $^{1.4 \text{ cts}}_{\text{Eph. 1.9}}$ ,  $^{1.9 \text{ cts}}_{\text{poss}}$  μετέστησεν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Υίοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ,  $^{14 \text{ l}}$  ἐν ῷ ἔχομεν τὴν  $^{2.\text{Cor. 4. 4.}}_{\text{Phil. 2. 6.}}$  ἀπολύτρωσιν, τὴν ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν,  $^{15 \text{ m}}$  ὄς ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀορά- $^{16 \text{ Heb. 1. 3.}}_{\text{Rev. 3. 14.}}$ 

xiii. 31, where our Lord compares the Kingdom of Heaven to the grain of Mustard-seed. The Gospel of Christ, whether it be in individuals or in Churches, shows its power by fruits of holiness at home, and also by a zeal for Christian Missions to other

7.  ${}^{\circ}\text{E}\pi\alpha\phi\rho\hat{\alpha}]$  Epaphras, a Colossian (see iv. 12,  $\delta$   $\hat{\epsilon}\xi$   $\delta\mu\hat{\omega}\nu$ ), was probably now a fellow-prisoner with St. Paul at Rome (see Philem. 23, δ συναιχμάλωτός μου), and had recently come from Colossæ to St. Paul, and had made a good report to the Apostle of their spiritual state (v. 8), and at the same time made known to the Apostle the spiritual perils from false teachers, by whom the Colossian Church had been invaded. A, B, D\*, G have ἡμῶν here, not δμῶν.

It is probable that this report of Epaphras gave occasion to this Epistle, which the Apostle, as their spiritual Father, would be more eager to write, on account of the detention of Epaphras, the pastor of the Colossians, at Rome, in this hour of trial for his flock. At the same time he bears testimony to the faithfulness

8.  $\ell\nu$   $\Pi\nu\epsilon\dot{\nu}\mu\alpha\tau i]$  in the Holy Spirit. Cp. Rom. xiv. 17. And as to the absence of the article, see Winer, § 20, p. 123. Cp.  $\ell\nu$ 

9. την επίγνωσιν] the full knowledge. Cp. Luke i. 4. St. Paul contrasts this sound epi-gnosis with the spurious gnosis of the false Gnostic Teachers against whom he writes. Hence this word, Talse Ghoshe Teachers agains, whom he writes. There this word, επίγνωσις, is often repeated in this Epistle (i. 9, 10; ii. 2; iii. 10. Cp. Philem. 6), as it is in the parallel Epistle of St. Paul's brother Apostle, St. Peter; 2 Pet. i. 2, 3. 8; ii. 20. See note on 2 Pet. i. 2. 10. εἰς πᾶσαν ἀρέσκειαν] to all pleasing. St. Paul biddeth Titus exhort servants to please their Masters in all things (Tit. iii)

ii. 9); so must God's servant do. He must study to walk worthy of Him unto all pleasing, not much regarding how others in-terpret his doings, or what offence they take at him, so long as his Master accepteth his services. Whoso is not thus resolved to please his Master, although he should thereby incur the displeasure of the whole world, is not worthy to be called the servant of such a Master, for "If I yet sought to please men, I should not be the servant of Christ" (Gal. i. 10). Bp. Sanderson (iii. p. 320). Cp. Eph. v. 10.

- τῆ ἐπιγνώσει] by the clear knowledge. So the major part of the best MSS., not however B (see Mai). Elz. has εἰς τὴν ἐπίγνωσιν. Ἐπίγνωσιν, full knowledge, is more than γνῶσις (see on Luke i. 4), it is a gift and grace of the Holy Spirit. See ii. 2;

iii. 10; and Meyer here.

This word occurs oftener in this Epistle than in any other of St. Paul. Perhaps St. Paul may have used it as a contrast to the false  $\gamma v \hat{\omega} \sigma is$  (1 Tim. vi. 20) or Gnosticism of the false teachers, who were beguiling the Colossians with the speciousness of their vain Philosophy. (ii. 8.) They, in their theories, promised γνῶσις, but the Apostle gave ἐπίγνωσις by his ministry.

11. κατὰ τὸ κράτος τῆς δόξης] according to the mightiness of His Glory. Observe, the divine Glory is not only a bright

The Glory. Coserve, the divide Glory is not only a bright manifestation of splendour, but an energetic exercise of power. So it was in the days of Christ's earthly ministry, when the soldiers fell back before His presence (John xviii. 6). What will it be at the Great Day! (Cp. 2 Thess. ii. 8.)

12. τῷ ἰκανώσαντι ἡμῶς] who made us meet for, qualified us for (O. S.)

for (2 Cor. iii. 6), made us inavovs, such as might hope to arrive at, come to (ikaveiv, see Passow) the portion of the inheritance of light into which nothing that is unholy is fit to enter, or will be allowed to come. (Rev. xxi. 27.) Cp. Isa. xxxv. 8. S. Aug. renders the word rightly by "qui idoneos fecit" (Serm. 217).

- είς την μερίδα] to the portion of the inheritance. He does not mean 'our particular portion of that inheritance,' which would be a somewhat invidious and exclusive expression, but to the portion generally, to that portion by which the inheritance of light is parted off (μερίζεται) from darkness. Cp. Sept. Version of Joshus, on lots in Canaan, type of heaven.

This meaning is further illustrated by what is said in the fol-

lowing verse on their translation from the one region to the other. Cp. Bp. Sanderson (iii. 380-384) on the character of these two

regions respectively, and their inhabitants.

13. τοῦ Υίοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ] of the Son of His Love, Who, in dying for the World on the Cross, and in delivering us from the Powers of darkness, is the special object of His Father's Love. and is then pre-eminently the Beloved Son, in Whom He is well pleased. Cp. Eph. i. 6, τῷ ἦγαπημένφ. (Chrys.) St. Paul takes care to anticipate and obviate the objection (caught at in later times by Socinians) that the Son could not have been loved by the Father, Who gave him up to die a cruel death for men who were rebels against Him. He therefore calls the Redeemer "the Son of His Love." See notes above on Matt. xvii. 5. See notes above on Matt. xvii. 5. Eph. i. 6.

14. την ἀπολύτρωσιν] the redemption, by means of the λύτρον, or ransom, no other than His own blood, which He shed Tra λύση, i. e. in order that He might loose or release us from the See above on Matt. xx. 28, and Eph. i. 7, and below,

Heb. ix. 12.

Elz. adds διὰ τοῦ αἴματος αὐτοῦ, which is a gloss, and is not found in the best MSS., and was imported probably from Eph. i. 7. — την άφεσιν των άμαρτιων] the remission of sins. See above on Eph. i. 7.

15.] St. Paul now proceeds to vindicate the Divine Majesty of Christ against the false Teachers at Colossæ, who disparaged Him as man, and as inferior in dignity, and posterior in time,

to Angels. Theophyl.

- εἰκὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου] the image of God Who is Invisible. The Fathers generally regard these words as an assertion of the Divine consubstantiality of the Son; δηλοῖ ἡ εἰκὼν τὸ δμούσιον. Theodoret. Origen (c. Cels. vi.) and Hilary (de Synodis, c. 33) speak of Christ as rightly described as the "In-Syndolis, c. 50) speak of Christ as rightly described as the Inconvertible and Immutable Image of the Divinity, and Essence, and Virtue, and Glory." See also Hilary (de Trin. viii. 49), who says that Christ is an image of God by His creative power. So also Theophylact here, who says, "Christ is the Image of God, inasmuch as Christ is God, and the Son of God; and therefore He is superior to Angels and to all created Beings." "Fi-lius Dei est Patris sui vera, viva ac perfectissima Imago, ipsi Patri per omnia etiam magnitudine respondens." Bp. Bull (Def. Fid. Nic. ii. 9. 17).

Since Christ is the Image of Him that is Invisible, He is an Image of the substance of God. (Chrys.) And again, He, Who is an image of the Invisible, is Himself Invisible, or He would not be an Image of Invisibility. And Basil (in Caten. p. 304), Christ is not like an image made by art, but He is a living image, Christ is not like an image made by art, but He is a living image, or rather Life itself, not in any outward fashion, but in the very essence itself, preserving the invariability of God. And Greg. Nazian. (in Caten. p. 305), Christ is an image of God in his Consubstantiality. He is a Living Image of the Living One.

S. Augustine (de Divers. Quæst. 74, vol. vi. p. 120), expounding this text, says, Since God is not subject to the laws of time, and Heaven the said to have heaven the Son in time by Whom.

and He cannot be said to have begotten the Son in time, by Whom He created all time, it follows that the Son is an image of God

του, πρωτότοκος πάσης κτίσεως, 16 " ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα, τὰ ἐν τοῖς n John 1. 3. 1 Cor. 8. 6. Eph. 3. 9. Heb. 1. 2. Rom. 8. 38. Eph. 1. 21, 22. & 3. 10, 11. ch. 2. 15.

not only as being from God, and that He is not only the likeness of God because He is the image of God, but He is so equal with God as not to be separated from Him by any interval of time.

It is necessary to bear in mind the language of the ancient Expositors on this passage, as a caution against some more recent Interpretations (e. g. that of Meyer, p. 27, and others), applying these words to Christ's Humanity only, and thus impairing the force of the Apostle's words, and marring the connexion of the argument.

- πρωτότοκος πάσης κτίσεως] first-begotten before every creature. Christ is πρωτότοκος τῆς κτίσεως, not as if He had the Creature as a brother, but as being born before every creature. For how can He be a brother of creatures, and yet their Creator, as the Apostle here declares Him to be? Theodoret.

In this clause St. Paul, vindicating the Elernal Pre-existence and divine Power and Majesty of Christ against the false Teachers, distinguishes Him from, and contrasts Him with, all created beings, and predicates two things of Him,

(1) That He is begotten and not made, and therefore not a

creature: and

(2) That He is prior to all creatures, as is expressly asserted in v. 17, His generation is eternal, before all creation.

And (3) he enforces this second assertion by adding, that by

Him all things were made.

The word πρωτότοκος is used here with a genitive in the same way as πρῶτός μου in two places of St. John (i. 15. 30), be-

fore Me, and first of all.

As to the Arian objection, raised from the word πρωτότοκος, first-begotten, as if it implied that other sons were begotten after Him, and that therefore this word cannot be applicable to the Son as God, it is enough to observe (as Theophylact has done) that the word πρωτότοκος is also used of Christ as the first-born Son of Mary, and that phrase was never supposed by the Catholic Church to imply that the Blessed Virgin Mary had other children after Jesus. See note on Matt. i. 25.

The words of St. Paul here were understood in the primitive ages of Christianity to be declaratory of Christ's Divinity, as distinguished from His Humanity. S. Justin Martyr often cites them in that sense. Thus in his Dialogue with Trypho (c. 84) he says that He Who was πρωτότοκος πάντων ποιημάτων became man. And in c. 85 he affirms that all evil spirits are overcome by the name of the Son of God, the πρωτότοκος πάσης κτίσεως, who became man. And he says, still more clearly (c. 100), that He revealed to us all things which we have understood by His grace; and we have known Ilim as the First-begotten of God, and before all creatures, πρωτότοκον, τον και προ πάντων των κτισμάτων, -a clear exposition of St. Paul's meaning here. See also ibid c. 125, 138.

So also Tertullian (c. Praxeam, 7), referring to this passage, says, God made the Son equal to Himself, from Whom He came forth as the Son, and the First-begotten, as begotten before all things, and the only-begotten, as alone begotten of God. See

also c. Marcion. v. 19.

Theophilus, Bishop of Antioch in the second century, quoting this passage (ad Autol. ii. 22), says, that before any thing was made, God had the Word as His Counsellor (that is, as ἐνδιάθετον); and when He desired to create the World, He begat the Word as

προφορικόν, πρωτότοκον πάσης κτίσεως. Cp. ibid. c. 10.
S. Hippolytus also, the scholar of Irenæus (in his recently discovered treatise, "the Philosophumena, or Refutation of all Heresics," p. 335), says, that God begat the Word; and the Word, being His πρωτότοκος, created all things according to His Father's pleasure. See also other authorities on this subject in the present Editor's Volume, "S. Hippolytus and the Church of Rome," p. 280.

Novatian also, in the third century, asserts (de Trin. c. 16), that Christ is primogenitus omnis creatura, because He, as God the Word, according to His Divinity, came forth from His Father before every creature (quoniam secundum divinitatem ante omnem creaturam à Patre Deus Sermo processit), - which is a

clear exposition of this text.

S. Ilitary also (de Trin. viii. 50) says, that the term ' first-

born' is a declaration of Eternity.

Athanasius, and some Catholic Fathers, sometimes apply this text to illustrate the συγκατάβασις, or condescension, by which Christ became "the first-born among many brethren" (Rom. viii. 29), and because all in Christ are new creatures (2 Cor. v. 17. Heb. x. 20), and the creature is preserved from corruption by its communion with the Incarnate Word. Athanas. (Orat. ii. c. Arianos, p. 419, § 62; and also ad Gentes, p. 32, § 41.) But Athanasius strenuously protests against the notion that Christ can be called a kriois, or creature; and asserts that, when Christ is said to be πρωτότοκος πάσης κτίσεως, this is not because He is on a level with creatures, and their chief in time; for how (he asks) can this be, since He is the Only-begotten Son? Athanas. (Orat. ii. c. Arianos, § 62.)

The above exposition of this important text has been adopted by our best divines; among whom it may suffice to quote two;

and first Pearson, as follows :-

We here read of the Son of God, in whom we have redemption through His blood (Col. i. 14); and we are sure that these words can be spoken of none other than Jesus Christ. He therefore it must be Who is thus described by the Apostle, Who is the image of the invisible God, the first-born of every creature. For by Him were all things created that are in heaven and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers; all things were created by Him and for Him. And He is before all things, and by Him all things consist. In which words our Saviour is expressly styled the first-born of every creature, that is, begotten by God as the Son of His love, antecedently to all other emanations, before any thing proceeded from Him, or was framed and created by Him. And that precedency is presently proved by this un-deniable argument, that all other emanations or productions came from Him; and whatsoever received its being by creation, was by Him created. Which assertion is delivered in the most proper, full, and pregnant expressions imaginable. First, in the vulgar phrase of Moses, as most consonant to his description, for by Him were all things created that are in heaven, and that are in earth; signifying thereby that he speaketh of the same creation. Secondly, by a division which Moses never used, as describing the production only of corporeal substances. Lest therefore those immaterial beings might seem exempted from the Son's creation, because omitted in Moses' description, he addeth visible and invisible; and lest in that invisible world, among the many degrees of the celestial hierarchy, any order might seem exempted from an essential dependence upon Him, he nameth those which are of greatest eminence, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers, and under them comprehendeth all the rest. Nor doth it yet suffice thus to extend the object of His power by asserting all things to be made by Him, except it be so understood as to acknowledge the sovereignty of His person and the authority of His action. For, lest we should conceive the Son of God framing the world as a mere instrumental cause, which worketh by and for another, he showeth Him as well the final as the efficient Cause; for, all things were created by Him and for Him. Lastly, whereas all things first received their being by creation, and when they have received it continue in the same by virtue of God's conservation, in Whom we live, and move, and have our being (Acts xvii. 28), lest in any thing we should be thought not to depend immediately upon the Son of God, He is described as the Conserver, as well as the Creator. For He is before all things, and by Him all things consist. If then we consider the two last-cited verses by themselves, we cannot deny but that they are a most complete description of the Creator of the world; and if they were spoken of God the Father, could be no way injurious to His Majesty, Who is nowhere more plainly or fully set forth unto us as the Maker of the World. Bp. Pearson (on the Creed, Art. ii. p. 214).

The following is from Dr. Waterland :-

I pass on to a famous passage in the first chapter of the Epistle to the Colossians, which runs thus: Who is the image of the invisible God, &c., By Him all things consist. Strong, lively, and magnificent expressions, plainly intended of a Person, the Son of God just before mentioned (v. 13); so that here is no room for any Sabellian pretences of a Person pre-existing before the world began (so that here is as little left for the Socinian); lastly, of a Person Who was before all creatures, and made all creatures, which is enough to silence the Arians:

The last particular I am principally obliged to speak to. In the Greek we have two expressions &v aut \$\phi\$ and \$\delta c\$ autov, in Him and by Him were all things created; and also είς αὐτὸν. for Him, the same expression which we find used of God the Father probably (Rom. xi. 36), and is there rendered to Him.

So now we have found εἰς αὐτὸν τὰ πάντα, as before δι' αὐτοῦ τὰ πάντα, equally applied to Father and Son. Such expressions, so indifferently applied to either, have a meaning, and did not drop by chance from inspired writers

But to consider the passage more distinctly.

In respect of the words first-born of every creature, our translation comes not up to the force or meaning of the original. It should have been born (or begotten) before the whole creation, or, rather, before every creature (see John i. 30, πρῶτός μου ἦν), as is manifest from the context, which gives the reason why He is

οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε θρόνοι, εἴτε κυριότη-  $\frac{0}{23}$ . Τες, εἴτε ἀρχαὶ, εἴτε ἐξουσίαι, τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται. 17 καὶ  $\frac{8.4}{\text{Acts }}$   $\frac{15}{23}$ .  $\frac{8.4}{\text{Acts }}$   $\frac{15}{23}$ . αὐτὸς ἔστι πρὸ πάντων, καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκε.

πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, ἴνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύων  $^{19}$  ρ ὅτι ἐν  $^{ch. 2.9}$ .  $^{ch$ 

said to be πρωτότοκος πάσης κτίσεως. It is because He is before all things, and because by Him were all things created. So that this very passage, which as it stands in our translation may seem to suppose the Son one of the creatures, does, when rightly understood, clearly exempt Him from the number of creatures.

He was before all created beings, and consequently was Himself uncreated, existing with the Father from all eternity. Dr.

Waterland (Moyer Lectures, ii. p. 34).

Bp. Fell (p. 264, note) rightly paraphrases the words thus, "the first or only-begotten before all creatures."

Finally, this exposition has been adopted by Meyer (p. 30), who confirms it on philological grounds.

16. ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα] because by Him all things were created. He is before all created things, because by Him all things were created. A clear assertion of His Divinity.

See the exposition of this text by the Council of Antioch, A.D. 269, against Paul of Samosata, Routh (R. S. ii. 463). As Dr. Waterland says in the sequel to the words above quoted

from him .-

Creation is here ascribed to the Son in very full, clear, and expressive terms. All things, not sublunary things only, not this inferior system, but all things, whether above or below, that are in heaven, and that are in earth; not inanimate things only, or the inhabitants of this globe, but also what is remote and distant, all things visible and invisible; and not only all rational creatures of an inferior rank and order, but the very highest orders of Angels or Archangels: whether they be Thrones or Dominions, Principalities or Powers, they are all created in and by Him, not only so, but for Him, or to Him. He is the final as well as efficient Cause, as much as to say, that they are made for His service and for His glory, the ultimate end of their creation. And that it may not be suspected that they have their dependence upon another, and not upon Him, or that in Him they do not live and move and hold their being, the Apostle adds farther, that by Him all things consist. He is not Creator only once, but perpetual Creator, being the Sustainer and Preserver of the whole Universe. Dr. Waterland.

The force of this exposition is not weakened by the sense which may be assigned to  $\epsilon \nu$   $a \vartheta \tau \varphi$ , and has been assigned to the preposition  $\epsilon \nu$  by able Philologers such as Winer (§ 50, p. 372), and Meyer, and Ellicott here, who distinguish its sense from that of διὰ in δι' αὐτοῦ which follows.

The World was created by God in Christ (says Winer) in so far that the Divine Word was the personal cause of the Divine Act of Creation, just as the world was redeemed by God in Christ.

This may be the force of the preposition  $\ell \nu$  here, though it must be allowed that the Greek Fathers generally regard èv here as instrumental; a sense which it often bears. Thus Chrys.

says, ἐν αὐτῷ δὲ ἀὐτοῦ ἐστίν. See Winer, § 48, p. 346.

However this may be, the work of Creation is ascribed to Christ's agency in the following words, All things have been created (ἐκτισταί) by Him, and exist by Him.

The Apostle uses two tenses here,  $\ell kr i \sigma \eta$  and  $\ell kr i \sigma \tau ai$ , to describe the work of Creation by Christ. The former tense, the aorist, describes the act of creation itself; the perfect tense affirms that all creatures have been created by Him, and that the effects of that one creative act still subsist. Cp. Meyer. Winer, § 40, pp. 242, 243, where examples may be seen of a similar combination of the Aorist followed by a Perfect in the N. T. Cp. 1 Cor. xv. 4.

- ἐν αὐτῷ] in Him. Observe the very frequent repetition of the pronoun avrbs in this and the six following verses, where it

occurs no less than fifteen times.

It was doubtless designed to bring out more emphatically the Power, Majesty, and Love of Christ, as the Creator, and Preserver, and Ruler of the Universe, and the only Mediator between God and Man, in opposition to the false Teachers at Colossæ, who assigned to Angels the office and operations which belong only to HIM.

- τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς] the things which are in heaven. Therefore Angels were created by Him. Do not imagine then that He

is posterior in time to them. Theophyl.

- εἴτε θρόνοι κ.τ.λ.] The Cherubim and the Angelic Hierarchy. Theodoret, who refers to EZEK. X. 1, and Daniel St. Paul thus condemns the heresy of the False Teachers of

Colossæ, who ascribed the work of creation to Angels, and assigned to them authority in ruling and upholding the world, and placed them in a higher degree than Christ Himself, and made them objects of worship.

- εis αὐτόν] into Ĥim; so as to depend on Him as their sup-

port, and to minister to His glory as their end.

Their whole substance depends upon Him. Christ not only brought them out of nothing, but He rivets them together, so that if they were severed from His Providence they would fall to pieces, and be dissolved; see Chrysostom, who here, and on Eph. ii. 22, interprets these words as teaching that Christ is the Living Centre, to which all things in Creation converge, the divine Keystone in the arch of the Universe, on which the whole fabric leans; but he warns his readers against supposing that Christ Himself is consubstantial with the creatures whom He made and

This sense of the preposition els is to be further enlarged, so as to express the truth that the purpose, for which all things hang upon the Divine Power of Christ, is the manifestation of His

Glory.

— ἔκτισται] have been created; have been brought into being. All things have been brought into existence from nothing by Him, and into Him as their Creator, Preserver, and Lord, on whose Providence they depend, and Whose glory they proclaim; and by Him they subsist. On the force of this tense EKTIGTAL. as distinguished from ἐκτίσθη, see the preceding note on that

17. ἔστι] exists. The editions commonly read ἐστὶ, which is less forcible and appropriate.

—  $\pi p \delta$ ] before, in time, not only in rank, as is alleged by Socinians and others. See above, v. 15.

— συνέστηκε] consist, were put together, and are upheld, by Him. Compare the use of this word in 2 Pet. iii. 5.

18. Καὶ αὐτός] And He Himself also is the Head of the Church. He, the Mighty Divine Being, Whose Majesty I have been describing, even He Himself vouchsafed to take our Nature, and incorporate us as Members in His Mystical Body the Church. Marvellous condescension!

It is observable, that the Apostle often makes the most striking transitions to a new subject by means of the simple conjunction kal, and thus mounts, as it were, by steps on a heavenly ladder to higher degrees of glory. See, for instance, here, vv. 17,

18. 20, 21; below, ii. 10.

Having spoken of Christ's Divine Power, he now proceeds to

speak of His infinite Love to Mankind. Theophyl.

Having declared Christ's Divine pre-existence, and Omnipotence, and Glory, he now passes on to describe His relation to us, as God Incarnate, and Head of the Church. Theodoret. - ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος] the Head of the Body. See Eph.

i. 22; iv. 15; v. 23.

— ős  $\dot{\epsilon}\sigma\tau\nu$   $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ ] In that He is the  $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ , or Head, a word which has a twofold sense, indicating—

(1) Principium, beginning;
(2) Principalitas, dominion, rule.
(1) In the first sense, Christ, by reason of His Incarnation, Death, and Resurrection, is the source and well-spring of Life, both in body and soul, to the Church. In this respect He is the άρχη τῆς κτίστως, the beginning of the new Creation (Rev. iii. 14); and He says, I make all things new, I am the Alpha and the Omega, the first principle, and the Beginning (ἡ ἀρχὴ), and

the Comega, the first principle, and the Beginning ( $\eta$  ap $\chi\eta$ ), and the End (Rev. xxi. 6). See also Rev. xxii. 13.

(2) In the second sense, by virtue of His Incarnation and Ascension into heaven, He is the 'Ap $\chi\eta$ , or Principality, Supremacy, and Chiefty of all things; the Head  $\pi\acute{a}\sigma\eta s \ \grave{a}\rho\chi\mathring{\eta}s$  (Col. ii. 10),  $\delta\pi\epsilon\rho\acute{a}\nu\omega \ \pi\acute{a}\sigma\eta s \ \grave{a}\rho\chi\mathring{\eta}s$  (Eph. i. 21). And therefore the Angelic  $\grave{a}\rho\chi a$ l and  $\grave{\epsilon}\xi \rho v\sigma ia$  are not (as the false Teachers pretended) superior to this because He is Man, but over in this Manhault. superior to Him because He is Man; but even in His Manhood He is their Lord, and He has elevated Human Nature itself to a

dignity superior to that of Angels. Compare Heb. ii. 5—10 for a full exposition of the Apostle's meaning here.

The word 'Αρχη' is applied to Persons as here in Gen. xlix. 3.

Deut. xxi. 17. Meyer.

— πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν] the first-born from the dead (cp. Rev. i. 5); a beautiful expression suggested by Christ Himself (John xvi. 21), and infimating that Christ by dring made. self (John xvi. 21), and intimating that Christ, by dying, made

q Eph. 1. 10. 2 Cor. 5. 18. Eph. 2. 14, 16. Rom. 5. 1, 10. αὐτῶ εὐδόκησε πῶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι, 20 q καὶ δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτὸν εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἴματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, δι' αὐτοῦ, εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, εἴτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

r Eph 2. 1, 2, 12. 21 r Καὶ ὑμᾶς ποτὲ ὄντας ἀπηλλοτριωμένους καὶ ἐχθροὺς τῆ διανοία ἐν τοῖς

Death to be a Birth, and made the Tomb to be a Womb of Life Everlasting, both to body and soul. See notes above on John xvi. 21, and on Acts ii. 24, and xiii. 23.

- Ίνα γένηται] that He might become. Observe this word

γένηται, which affords a clue to the sense of this passage.

Christ consented to become mortal and die, and to be the first-born from the dead, in order that as man He might become chief and first in all things. The Apostle is speaking of what He became (ἐγενήθη), not what He was (ὑπῆρχεν); and he is de-Scribing the primacy and supremacy which Christ acquired by His Humanity. See above on Matt. xxviii. 18, and on 1 Cor. xv. 24, 25. Phil. ii. 6—11, which fully explain St. Paul's meaning

He and no other.

πρωτεύων] first and chief. See note on άρχη above.

"Ad mortem pervenit, ut sit primogenitus ex mortuis, Ipse primatum tenens in omnibus, princeps vitæ, prior omnium et præcedens omnes." Irenæus (ii. 22. 4).

Perhaps ἐν πᾶσιν is best rendered by "in all things." Cp. τὰ

πάντα in v. 17 and v. 20.

19. δτι έν αὐτῷ εὐδόκησε πῶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι] because He was well pleased that all the fulness (of the Godhead) should dwell in Him. The word εὐδόκησε may either signify—

(1) That God the Son was pleased, or (2) That God was pleased.

(1) If the former interpretation be adopted, the sense of this profound assertion may become clear, when it is remembered that the two Natures are perfect and yet unconfused in the One Person of Christ.

Christ Himself, as God, was well pleased that all the fulness of the Godhead should dwell in the Man Christ Jesus. Eternal Word consented gladly to His own Incarnation. He said to the Father, "Sacrifice and offering Thou wouldest not (où $\kappa$   $\eta\theta\epsilon\lambda\eta\sigma\alpha s$ ), but a body Thou hast prepared Me. In burnt-offerings and sacrifices for sin Thou hast had no pleasure (οὐκ εὐδόκησας). Then said I, Lo, I am come (ἤκω) to do Thy Will, O God" (Heb. x. 5–9). Because God the Father (οὐκ εὐδόκησεν) was not well pleased with (that is, did not rest with complacency on) burnt-offerings for sin (inasmuch as they were not adequate to satisfy Ilis offended Justice), but had prepared a Body (see Heb. x. 5), in order that the Son, in that Body, God Incarnate, might redeem the world; therefore God the Son was well pleased to do His Father's Will, and to take the Body that was prepared for Him, and to become Man; and He was well pleased that all the fulness of the Godhead, of which (with reverence be it said) He was as complete a Possessor as the Father Himself, should be communicated to Man, and should dwell in Man.

That this sense may be given to the passage seems evident from the grammatical structure of it, in which αὐτὸς is emphatically applied to Christ, and from St. Paul's words in the next chapter (Col. ii. 9), where he says that in Christ (i. e. the Man Christ Jesus) dwelleth all the fulness of the Godhead bodily; and this sense is confirmed by the nominative εἰρηνοποιήσαs in the

And so this sentence was understood in the second century, c. g. by Tertullian, who says, "Boni duxit omnem plenitudinem in semetipso habitare." (c. Marcion. v. 19.) And this  $\epsilon \delta \delta o \kappa l a$ , or good pleasure, of God the Son, has been well expressed by one of the greatest of the ancient Catholic Fathers who have written on the doctrine of the Trinity, S. Hilary, who, commenting on the second chapter of this Epistle of St. Paul, thus writes (de Trin. ix. 6): "These heavenly mysteries were arranged before the world began, that the only-begotten of God should be willing to be born, and to take upon Him human nature, to remain for ever in God; that He, Who is God, should be willing to suffer . . . that He, Who is God, should be willing to die. Therefore God is born, to take us into Himself; He suffers, to make us innocent; He dies, to vindicate us against the Devil; our Humanity abides in Him Who is God; the Spiritual Powers of Wickedness are conquered by the triumph of the Flesh, in which God dies."

The Apostle was not ignorant of this Mystery; and he who knew that this world's Philosophy could not fathom it, says (Col. ii. 8), "Beware lest any man spoil you," &c.

(2) Another interpretation is also admissible. It may be

said, with probability, that the nominative Oeds, God, is to be supplied before the verb εὐδόκησε. This ellipse of Θεδs is observable in the phrase, διδ λέγει, sc. Θεδς (Eph. iv. 8; v. 14). Cp. Kühner, § 414. 3, vol. ii. p. 36; and see Meyer here. And

this sense will not differ much from the preceding; for it will predicate of the Godhead generally what the former sense ascribes to the good will of One of the Consubstantial Persons of the Undivided Trinity, namely, of the Son.

If, however, St. Paul had meant to ascribe the εὐδοκία to the Father alone, he would hardly have failed to express Him by

Nama

The words εls αὐτὸν, into Himself, are very significant, and represent the Reconciliation which was effected by the taking of the Manhood into God, and by the incorporation of the universal family of Mankind, as a Church, into the mystical Body of Christ, both God and Man.

This work of Reconciliation is here attributed to the Son, and in r. 21. It is ascribed to the Father in 2 Cor. v. 19, because the Father works in the Son, and the Son doeth what He seeth the Father do, and doeth always those things that please Him. (John v. 19. 30; viii. 28, 29.)

(3) On the whole, we may perhaps affirm, that the Apostle designedly placed εὐδόκησεν here without any limitation of a nominative expressed, in order to bring out the truth more fully that the εὐδοκία is to be ascribed to the Father in the Son, and to the Son in the Father, and that there is perfect unity in Will and Operation in both. (See John xiv. 9, 10. 20; cp. below ii. 13.)

- κατοικήσαι] to abide, in a home; stronger than οἰκήσαι. 20. δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα είς αὐτόν] and by Him-

self to reconcile and restore all things into Himself.

On the sense of ἀποκαταλλάξαι, see above, note on Eph. i. 10, and ii. 16. The Son of God is Lord of Angels, who were alienated from Man by reason of Man's disobedience to God (Chrys., Theodoret); and by becoming Man He became the Second Adam, and the Head of the Church; and so, by the union of the two Natures in His One Person, He brought all things, which before were estranged, into harmony, and effected a complete work of reconciliation and restoration between Earth and Heaven. See on Eph. i. 10; ii. 16.

- εἰρηνοποιήσας] having made peace. See notes on Eph. ii.

14-17.

- εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, εἴτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς] whether it be the things upon earth or the things in heaven. See on Eph. i. 10; ii. 16. The work of Reconciliation of all things in and by Christ, whether in heaven or earth, is manifestly-

(1) Between God and Man, and

(2) Between Angels and Men, and

(3) Between Jew and Gentile, and (4) Between Man and the inferior creatures;

For, as Bp. Sanderson observes (iii. 159), Man had forfeited by the fall his right of dominion, which he had originally in Adam, over all the creatures which were estranged from him; and God under the Law had forbidden Man the use of many of the creatures as unclean, but now under the Gospel has taken away the stigma of uncleanness from the creature, and has reinstated Man in the free use of creation; and he has recovered all his royalties in the Second Adam, Jesus Christ.

God the Father hath granted us, and God the Son hath acquired to us, and God the Holy Ghost hath sealed to us, a new Patent. The Son of God, having made peace through the blood of the cross, hath recouciled us to His Father, and therein hath also reconciled the Creatures both to us and Him; reconciling, saith the Apostle, all things, not men only, unto Himself. God, having given us His own Son, the Heir of all things (Heb. i. 2), hath He not given us all things else? Hath He not permitted us the free use of the creatures in as ample measure as ever?

above on 1 Cor. iii. 22, 23. This fourth particular in the work of Reconciliation and Restoration is necessary to be noted, because by it the Apostle prepares the way for the refutation of the false Teachers at Colossæ, who impeached this Christian Liberty, and marred this work of Universal Reconciliation, by endeavouring to bring men back into their former state of bondage and estrangement, from which they had been freed by Christ, and would have enslaved them, and have done dishonour to Christ by forbidding them the free use of the Creatures. See the next chapter, vv. 20, 21.

21. Kal buas ] And you. He now proceeds to speak of that reconciliation and restoration of the Gentile World to God their Heavenly Father, which Christ has accomplished by His Death, and which He had before revealed in the Parable of the Prodigal Son. (Luke xv. 11-32.)

έργοις τοις πονηροίς νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν 22 ° ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ « Ερh. 2. 15, 16. εργοις τοις πονηροις νοντ σε αποκατηριας δια τοῦ θανάτου, παραστησαι ὑμᾶς ἄγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλήτους κατ- $\frac{\text{Eph. 1. 4.}}{\text{ενώπιον αὐτοῦ}}$  εἰγε ἐπιμένετε τῆ πίστει τεθεμελιωμένοι καὶ ἑδραῖοι, καὶ μὴ  $\frac{\text{Tit. 2. 14.}}{\text{1 John 9. 10, 15.}}$  ενώπιον αὐτοῦ  $\frac{23}{\text{ενώπιον αὐτοῦ}}$  εἰγε ἐπιμένετε τῆ πίστει τεθεμελιωμένοι καὶ ἑδραῖοι, καὶ μὴ  $\frac{\text{Tit. 2. 14.}}{\text{1 John 9. 10, 15.}}$ μετακινούμενοι ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου οδ ἡκούσατε, τοῦ κηρυχθέντος Acts 11.23 έν πάση κτίσει τῆ ὑπὸ τὸν οὐρανὸν, οὖ ἐγενόμην ἐγὼ Παῦλος διάκονος.

 $^{24}$  "  $^{u}$   $^{u}$ αστα τῶν θλίψεων τοῦ Χριστοῦ ἐν τἢ σαρκί μου ὑπὲρ τοῦ σώματος αὐτοῦ, ο  $\frac{10}{2}$  μετί. 2. 17. έστιν ἡ ἐκκλησία,  $\frac{25}{3}$  \* ἡς ἐγενόμην ἐγὰ διάκονος κατὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ Θεοῦ,  $\frac{10}{2}$  μετί. 3, 16. την δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς, πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ,  $^{26}$   $^{y}$  τὸ μυστήριον τὸ  $^{2}$   $^{27}$   $^{in.}$  1.8.  $^{3}$   $^{26}$   $^{3}$  τὸ μυστήριον τὸ  $^{3}$   $^{27}$   $^{3}$   $^{28}$   $^{3}$   $^{28}$   $^{3}$   $^{28}$   $^{3}$   $^{28}$   $^{3}$   $^{28}$   $^{3}$   $^{28}$   $^{3}$ 

— ἀποκατήλλαξεν] He reconciled. Observe the aorist. He reconciled by the act of His death for you. B has ἀποκατηλλά-γητε, and so Lachm. D\*, F, G have ἀποκαταλλαγέντες, and so the old Latin Version of Irenœus, v. 14. Mark too the contrast in δέ.

22. ἐν τῷ σώματι] in the body of His flesh, in His sinless flesh. The Word made flesh brought back our sinful flesh into

samity with God. Trenæus (v. 14. 2), who compares the words of St. Paul, Eph. ii. 13—15. See above, Rom. viii. 3.

23. είγε ... τῆ πίστει ... ἐδραῖοι] if at least ye abide in the faith, surely founded and settled; and not shifting off from the large of the County with the hand. A physic adopted by Jana, surely journated and settled; and not sayling of from the hope of the Gospel which ye heard. A phrase adopted by Ignatius (ad Eph. c. 10),  $\pi\rho\delta s \ \tau \dot{\eta}\nu \ \pi\lambda\dot{\alpha}\nu\eta\nu \ \dot{\alpha}\nu\dot{\alpha}\dot{\nu}$   $\dot{\epsilon}\delta\rho\alpha\ddot{\epsilon}\iota$   $\tau\dot{\eta}$   $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota$ , which illustrates St. Paul's meaning here, as warning the Colossians against the errors of the false Teachers, who endeavoured to unsettle them.

ἐν πάση κτίσει] in the presence and hearing of every creavi. 2. Winer, § 48, p. 344. Πάση τῆ κτίσει, in Mark xvi. 15, declares the universality, πάση κτίσει here bespeaks its individual application. Elz. inserts  $\tau \hat{\eta}$  before  $\kappa \tau i \sigma \epsilon \iota$ , but it is not in A, B, C, D\*, F, G. ture that is under heaven. On this use of  $\ell\nu = coram$ , see 1 Cor.

As to this universal diffusion, compare our Lord's command "to preach the Gospel to the whole creation" (Mark xvi. 15), and note on Rom. x. 18, where the Holy Spirit, speaking by the Apostle, as here, from the altitude of His Divine Prescience, regards God's Will as already actually done; "for who hath resisted His will?" God has done His part, that the light of the Gospel should be as universal as the light of the Gospel should be as universal as the light of the Sun. In His desire and design it is Universal. Cp. above, v. 6.

24. παθήμασι] sufferings. Elz. adds μου, which is not in the majority of the best MSS. and Edd.

— ἀνταναπληρῶ τὰ ὑστερήματα κ.τ.λ.] I am filling up by a correspondent and reciprocal supply (ἀντί) what is still lacking of the sufferings of Christ, in my flesh, for His Body, which is the Church. As Tertullian renders the words (c. Marcion. v. 19), "Dicit adimplere se reliqua pressurarum Christi in carne pro corpore Ejus quod est Ecclesiâ."

Christ Himself had said, from His seat in heavenly glory, to Saul persecuting His Church, "Saul, Saul, why persecutest thou Me?" and "I am Jesus of Nazareth Whom thou persecutest"

(Acts ix. 4, 5).

Well therefore might the Apostle have comfort in reflecting that he himself, who had persecuted Christ, was now filling up what was lacking, of the persecutions and afflictions to be endured by Christ, in His Body, the Church. So Chrys. and Augustine

in Ps. lxi., who thus speaks :-

Jesus Christ is One Man with His Body and its Head; the Saviour of the Body, and the Members of the Body, are twain in one flesh; they are one in suffering, and when the iniquity of this world is past, they will be one in rest. Therefore the sufferings of Christ are not limited to Christ; nay, rather the sufferings of Christ are not except in Christ. For if you understand Christ to be both Head and Body, the sufferings of Christ are all in Christ. Christ is not only the Head, He is the Body also. Hence the Apostle says, "Ut suppleam quæ desunt pressurarum Christi in carne meâ." Whosoever therefore thou art, if thou art a Member of Christ, whatsoever thou sufferest, was lacking to the sufferings of Christ. Therefore that suffering of thine is added because it was lacking: thou art filling up the measure, not making it flow over. Thou sufferest so much in thyself as was to be poured into the universal Passion of Christ, Who suffered as our Head, and Who suffers in His Members, that is, in us. The whole measure of suffering will not be filled up till the world

See also on Ps. lxxxvi., where he says, Christ on the cross VOL. II.-PART III.

filled up the measure of His sufferings as our Head when He said, "It is finished" (John xix. 30). "Tunc implete erant omnes passiones, sed in Capite; restabant adhuc Christi passiones

offines passiones, see in capital transfer and the compone."

Hence the Apostle says, that I may fill up what is lacking of Christ's sufferings in His Body; not in the Head.

And again, in Ps. cxlii., S. Aug. says, "Christ still suffers, not in His own flesh, by which He ascended into heaven and is glorified, but in mine (says the Apostle), which still groans upon earth."

This distinction must be carefully borne in mind, as a safeguard against the erroneous teaching of the Romish Church, which affirms that the sufferings of Christ's saints upon earth are supplementary to the sufferings of Christ upon the cross, and form together with them an exhaustless stock of merit, to be dispensed in Indulgences by the Bishop of Rome. See Bellarmine, Salmeron, Suarez, and the Brief of Pope Clement VI. called Unigenitus, cited here by A Lapide.

But (as Bp. Fell observes here) "these sufferings of the Saints are necessary for the Church, not for the reconciliation of it to God, or satisfying for sin, for that Christ did perfectly : but for the effectual conversion of the world, example to others, perfecting of the Saints, augmentation of the reward;" and, we may add, for a manifestation of God's strength in their weakness, and of the glories of His Grace in what He enables them to do and to suffer for Christ.

On the "full, perfect, and sufficient sacrifice, oblation, and satisfaction" made by Christ once for all upon the Cross for the sins of the whole world, see the scriptural and Catholic authorities in Bp. Beveridge, and Professor Browne on Art. XXXI., and below, notes on Heb. x. 12.

25. κατὰ τὴν οἰκονομίαν τ. Θεοῦ] according to the dispensation of God, the ministry committed to me by God. Theodoret. Cp

1 Cor. ix. 17.

This dispensation of God, i. e. instituted by Him, and "as-In a dispensation of God, i. e. instituted by film, and "assigned by Him to me," is particularized here by what follows,  $\tau h \nu \delta o \theta \epsilon i \sigma \delta \nu \mu o \iota \epsilon i s \delta \mu a s$ , and the sense of the words is, Of which Gospel I was made a minister, according to the dispensation of God, namely, that holy function which was assigned to me as a gift (see iv. 17) for you, i.e. as the scope of my ministry, to fill up the Word of God even to the full measure and extent which He designs for its diffusion.

— eis buûs] to you. Hence, says Theodoret, we may reasonably infer that St. Paul had preached at Colossæ. For if they were part of the sphere and scope of the ministry committed to him by God, the Apostle, when he visited Phrygia (Acts xvi. 6), would not have failed to visit Colossæ and Laodicea, which were chief cities of that country. See above, Introduction to this

Epistle, p. 312.

26. ἀπό τῶν αἰώνων καὶ ἀπό τῶν γενεῶν] The mystery kept secret from the ages, and from the generations of all who lived in them (Eph. iii. 5. 21), but now made manifest to the Saints.

Another argument against the erroneous doctrine of the false Teachers at Colossæ, who ascribed divine powers to Angels. (Col. ii. 18.) The past ages (says the Apostle), even the Angels themselves, knew not the 'Mystery which is now revealed to the Church, and by her means to the Angels themselves, as he teaches in the Epistle to the Ephesians (iii. 10).

That teaching in the Ephesian Epistle, and other points of

like nature contained in it, would have made it very serviceable for the *Colossians*; a consideration which confirms the opinion that the Epistle from Laodicea, mentioned below (iv. 16), was the

Ephesian Epistle.

See above, Introduction to the Epistle to the Ephesians, pp. 282, 3.

n Acts 20, 31, 2 Cor. 11, 2, Eph. 5, 27,

b ch. 2, 1, Eph. 3, 7, 20.

μυστηρίου τούτου έν τοις έθνεσιν, ος έστι Χριστός έν ύμιν, ή έλπις της δόξης. 28 \* δν ήμεις καταγγέλλομεν, νουθετούντες πάντα ἄνθρωπον, καὶ διδάσκοντες πάντα ἄνθρωπον ἐν πάση σοφία, ἵνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον έν Χριστώ, <sup>29 b</sup> είς δ καὶ κοπιώ ἀγωνιζόμενος κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν ένεργουμένην έν έμοι έν δυνάμει.

a Phil. I. 30. I Thess. 2. 2. b 2 Cor. 1, 4-6. ch. 3, 14. & 1, 9. 1 Thess. 3, 2. d Eph. 5. 6. ch. 5. 18. e 1 Cor. 5. 3, 4. & 14. 40. 1 Thess. 2. 17. f 1 Thess. 4. 1. Jude 3.

ΙΙ. 1 α Θέλω γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι ἡλίκον ἀγῶνα ἔχω περὶ ὑμῶν, καὶ τῶν ἐν Λαοδικεία, καὶ ὅσοι οὐχ ἐώρακαν τὸ πρόσωπόν μου ἐν σαρκὶ, 2 ὁ ἵνα παρακληθῶσιν αί καρδίαι αὐτῶν, συμβιβασθέντες ἐν ἀγάπη, καὶ εἰς πᾶν τὸ πλοῦτος τῆς πληρο-& 5. 14. 2. 16. 17. φορίας της συνέσεως, εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ Θεοῦ Χριστοῦ, 3 ° ἐν ῷ οι Cor. 1. 24. εἰσι πάντες οἱ θησανορὶ τῆς σορίας καὶ τῆς ονκίσενος ἀπόκονφοι είσι πάντες οί θησαυροί της σοφίας και της γνώσεως απόκρυφοι.

> 4 d Τοῦτο δὲ λέγω, ἴνα μηδεὶς ὑμᾶς παραλογίζηται ἐν πιθανολογία. 5 e Εἰ γὰρ καὶ τῆ σαρκὶ ἄπειμι, ἀλλὰ τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμι, χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν την τάξιν, καὶ τὸ στερέωμα τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως ὑμῶν. 6 ' 'Ως οὖν παρελά-

27. ος έστι Χριστός εν δμίν] Who is Christ in you. Christ is supreme over all, and Christ is in you. Why then do you adore Angels? And he adds, v. 28, "that we may present every man perfect in Christ." Why then do you seek for perfection from Angels? Chrys., Severian.

28.  $N\rho_i\sigma_i\hat{\varphi}$  Elz. adds ' $I\eta\sigma_i\hat{\varphi}$  against the preponderance of

the MSS.

CH. II. 1. περί] A, B, C δπέρ, and so Lachm., Tisch.

At the close of the verse, A, B, C bπερ, and so Lachm., Tisch.

At the close of the verse, A, B, C have εωρακαν, the Alexandrine form, and so Lachm., Tisch., Ellicott; and see Winer, § 13, p. 70, and above, John xvii. 7. Elz. εωράκασι.

— ὑμῶν, καὶ τῶν ἐν Λαοδικεία, κ.τ.λ.] The sense seems to be,—

I am desirous that you should know how great a struggle I have for you and for those in Laodicea; and also for as many

others as have not seen my face in the flesh.

This struggle of the Apostle was not only internal, that of anxiety, but it was also a conflict against false Teachers at Rome (cp. Phil. i. 16, 17), who vexed him with their erroneous doctrines, probably not unlike those at Colossæ, and in other Churches of Phrygia, and perhaps abetted the propagation of those notions in that region. Cp. what is said of Epaphras, below, iv. 13.

It is supposed by some that these words imply, that the

Apostle had never been at Colossæ.

The ancient Expositors were divided on this point;

Theodoret, in his Preface to this Epistle (vol. iii. pt. i. p. 472), says, "Some argue from these words that the divine Apostle had never been at Colossæ. But they ought to have examined the general tenour of the words. His meaning is, ' I have much anxiety not only for you, but also even for those who have never seen me.' For, he cannot be supposed to say, that he has no solicitude for those who have seen him. Accordingly, the blessed Luke has informed us (Acts xviii. 23) that the Apostle 'went through the region of Galatia and Phrygia,' in which Colossæ is situated."

And in his commentary here, Theodoret observes, that the Apostle says (in v. 2), "that their hearts may be comforted. He does not say 'your hearts;" but the hearts of those who have

not seen me."

This question has been considered above in the Introduction

to this Epistle, p. 312.

Laodicea, a rich commercial city, famous for its Literature and Arts, on the river Lycus, not far west of Colossæ, and six miles south of Hierapolis. It is mentioned below, iv. 13. 15, 16, and in Rev. i. 11; iii. 14—17. It was the head of a "Conventus," or group of cities, to which Colossæ and more than twenty other towns belonged. Strabo (pp. 576—8). It is fully described in the Switt's Diet of Artsingt Conventus. described in Dr. Smith's Dict. of Ancient Geography, ii. p. 122.

2. συμβιβασθέντες] compacted. So the best MSS and Edd. Elz. συμβιβασθέντων. For examples of this participial anacoluthon, see below, iii. 16. Eph. i. 18; iv. 2. Phil. i. 30. Winer,

§ 63, p. 505.

πλοῦτος] So A, C, Lachm., Tisch. Β πῶν πλοῦτος.
 τῆς πληροφορίας τῆς συνέσεως] of the full assurance of understanding. On the word πληροφορία, see on Luke i. 1, and cp. Rom. iv. 21; xiv. 5. 1 Thess. i. 5. This πληροφορία is not an effect of the logical faculty, but it is due to the inner making (μέρων) of the Help Charles.

working (ἐνέργεια) of the Holy Ghost. Chrys.

— τοῦ Θεοῦ Χριστοῦ] of the God Christ. So B and Lachmann, Steiger, Meyer, Ellicott. And this (as Meyer, Tregelles (p. 153), and Ellicott have observed) appears to be the original

reading, from which most of the other variations have been derived. Thus A, C have  $\tau o \hat{v} \Theta \epsilon o \hat{v} \Pi \alpha \tau \rho \delta s \tau o \hat{v} \times \lambda \rho \iota \sigma \tau o \hat{v}$ , which perhaps arose from a fear that the words του Θεού Χριστού might be rendered the God of Christ.

D\* has τοῦ Θεοῦ δ ἐστιν Χριστός.

D\*\*\*, E, I, K, and many Cursive MSS., and Elz. have τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς καὶ τοῦ Χριστοῦ. Griesb., Scholz, and Tisch. (in his second edition), and Alf. have only τοῦ Θεοῦ, but this reading has no uncial MS. in its favour.

The reading of the Text is confirmed by S. Hilary (de Trinitate ix. 62, tom. ii. p. 312), who renders St. Paul's words thus: "in agnitionem sacramenti Dei Christi:" and thus expounds them, 'The God Christ is a Mystery,' &c. "Deus Christus Sacramentum est; et omnes sapientize et scientize in Eo thesauri latent." And he calls Christ, in the same place, "Unigenitus Deus," "the Only-begotten God;" and he says; referring to this chapter of St. Paul's Epistle (de Trin. viii. 53, p. 257), "That man is of this world, who knows not Christ as the true God. Christ is the Life, born from the Living God into Living God. The elements of this world were created by God, but are not God. Christ, God of God, is Himself that perfection, which is God. Christ, having God in a Mystery in Himself, is in God."

S. Hilary therefore understood St. Paul to affirm in these

words that Christ is God, and he thus rendered them "to the recognition of the Mystery of God Christ," namely, to the recognition of Christ as God.

This Interpretation seems most in harmony with the true sense of the word Mystery, a religious arcanum or secret, and with St. Paul's use of the word, especially as applied to Christ. See above, Eph. iii. 3, 4. 9; v. 32; and below, 1 Tim. iii. 16. "Great is the Mystery of godliness, God was manifest in the

It was not the Mystery of the Messiahship, but it was the Mystery of the Divine Nature of the Man Christ Jesus—it was the Mystery of the God Christ—which St. Paul was most concerned to teach in this Epistle; and which the Colossians most needed to learn, in order to be safe against the seductions of the false Teachers.

This interpretation, which refers the Mystery to Christ as God, is also confirmed by the statements which follow; that in

Him All the treasures of wisdom are hid, and that in Him all the fulness of the Godhead dwells (vv. 3. 9).

3. σοφίας και γνώσεως] of wisdom and knowledge. See Aug. in Ps. cxxxv. 8, who considers the difference of these words, and affirms, that σοφία contains within it a divine affection of the Cp. above on Eph. i. 8.

- ἀπόκρυφοι] hidden, stored up, like riches in the unfathomed abyss of some deep Treasury; such as the subterranean Treasuries of Atreus at Mycenæ, or the Minyæ at Orchomenus.

They are ἀπόκρυφοι, concealed even from the Angels them-selves; and, therefore, Christ, Who is the Treasury of all Wisdom and Knowledge, is superior in Wisdom and Knowledge to them.

4. Τοῦτο δὲ λέγω] Now this I say, that no one may deceive you with enticing language. He now passes to the dissuasive and polemical part of the Epistle, directed against the false Gnostic

 μηδείs] So the best authorities. Elz. μή τις.
 Εἰ γὰρ καὶ τῆ σαρκὶ ἄπειμι] For though verily I am absent from you in body. So he speaks to the Corinthians, to whom he had preached (1 Cor. v. 3). Theodoret.

- το στερέωμα] the firm foundation. 'Firmamentum,' Vulg.

βετε τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν Κύριον, ἐν αὐτῷ περιπατεῖτε, <sup>7 g</sup> ἐρριζωμένοι καὶ g Rom. 11 17, 12 έποικοδομούμενοι ἐν αὐτῷ, καὶ βεβαιούμενοι ἐν τῆ πίστει, καθὼς ἐδιδάχθητε,  $\frac{1 \text{ Cor. 1.5.}}{\text{Eph. 2. 20-22.}}$ περισσεύοντες έν αὐτῆ έν εὐχαριστία.

περισσευοντες εν αυτη εν ευχαριο τη.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{\text{h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{\text{h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται ὁ συλαγωγων διὰ της φιλοσοφίας καὶ κενης  $^{8 \text{ h}}$  Jer. 29. 8.  $^{8 \text{ h}}$  Βλέπετε μή τις ύμας έσται  $^{8 \text{ h}}$  Εμφ. 5. 6, 18.  $^{8 \text{ h}}$  Ver. 20. Heb 13. 9.

τὸν Κύριον] the Lcrd—the Lord of all (Acts x. 36), Jehovah.
 See on Luke ii. 9. 11, Χριστὸς Κύριος.

8. Βλέπετε μή τις δμας έσται (so B, C; but Lachm. and 18. Βλεπετε μη τις υμας εσται (80 B, C; out Εμετικι. and Tisch., with A, D, E, have ἔσται ὑμᾶς) ὁ συλαγωγῶν] Look well to it, lest there be any one who shall lead you away captive as his spoil. "Videte, ne futurus sit, ne existat, qui . . " Winer, § 56, p. 446. On the participle with the article prefixed, as here, to predicate something definite of a subject which is not defined, see Gal. i. 7. Winer, § 18, p. 100.

— διὰ τῆς φιλοσοφίας κ.τ.λ.] by means of the Philosophy, which the Apostle proceeds to characterize in the following part of this chapter, and which may be best reviewed collectively here;

This Philosophy is described by him as

(1) κενή ἀπάτη, empty, vain-glorious, deceit; and dogma-

(2) κατά την παράδοσιν των ανθρώπων, according to the traditions of men, in contradistinction to the Revelations of God

cp. Matt. xv. 1-9), and also,

(3) κατὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου, according to the elements of this world—the creatures, as if they were themselves living Powers, and co-existent with the Creator—the physical elements (cp. Gal. iv. 9), such as the Sun and Moon, regulating times and seasons; and according to superstitious observances of times, Fasts, New Moons, and Seventh-Day Sabbaths (v. 16), ordered thereby (Chrys Cp. Gal. iv. 3. 9), as if they were of the same importance with articles of faith, and equally necessary to salvation; and as if they had not been fulfilled in Christ, and abrogated

by Him (n. 17).

(4) And therefore, not according to Christ (v. 8), in Whom dwelleth all the fulness of the Godhead bodily, and Who has fulfilled and taken away the shadows of the Levitical Law (vv. 16, 17. 20. 21), and has incorporated you in Himself by Baptism (v. 19), and has quickened you together with Himself by His Resurrection, and has forgiven you your sins, and has triumphed over them in His Cross, and has raised you as new creatures, engrafted in Himself, to the hope of a glorious Immortality.

(5) And as professing humility, and yet vainly puffed up with a carnal mind, and intruding into things which it has not seen, and teaching to worship Angels as Mediators (v. 18), and so 'not holding the Head,' which is Christ, the Only Mediator (1 Tim. ii. 5), but disparaging His Divine Nature, and derogating from the dignity of his Mediatorial Office.

(6) And also as professing a rigid asceticism in meats and drinks (v. 16), forbidding to " handle, to taste, and even to touch" (v. 21), those creatures which God has made and blessed, and which Christ has restored to the free use of man (see above on 1 Cor. vi. 12), and doing this according to "the Commandments and doctrines of men," and not according to the Law of God; so usurping a dominion and lordship over you, who are the servants and freemen of Christ; and subjecting your will to its own arbitrary will (v. 18) while it affects humility; and not Christ's Incarnation; and thus tempting to a licentious in-dulgence, and slavish debasement, of the flesh (v. 23), and so doing dishonour to God, Who was "manifested in the flesh."

The characteristics here specified, point in the first place to the spirit of that proud, vain-glorious *Pharisaic Judaism*, which endeavoured to corrupt the simplicity of the Gospel, and to impose the observances of the Ceremonial Law, and of its own Traditions on the Conscience of Christians, as necessary to salvation, and so to domineer over those whom Christ had purchased with His own blood, and to usurp His authority, and encroach on His Royalties, and to build up what He had broken down, and to deny virtually that He had fulfilled the Levitical and to abridge the use of those creatures which Christ has sanctified and restored to man.

The handwriting of Ordinances was now blotted out, the partition-wall was broken down, and the legal impurity of the creatures was purged away by the blood of Christ. They who sought to bring in Judaism again into the Christian Church evacuated the Cross of Christ. Cp. Bp. Sanderson, iii. 160.

This was now attempted by the false Teachers at Colossæ, under a disguise of humility, and a pretence of mortifying the body; whereas their dogmas proceeded from pride, presumption, and love of power, and tended (by disparaging the Incarnation of Christ) to the debasement and pollution of the flesh.

The worshipping of Angels (as distinct from heathen deities and idols), mentioned in v. 18, was probably grounded by these false Judaizing Teachers on the facts, that God had often revealed His Will by Angels to the Patriarchs, and to Moses, and to the Prophets in the Old Testament; and that the Levitical Law had been given on Mount Sinai by the ministry of Angels (see on Acts vii. 53), as St. Paul himself had taught (Gal. iii. 19; cp. Theodore in Catena, p. 325, and Theodoret); and on the revelations of Angel Rulers of Kingdoms in the Book of Daniel (x. 20, 21); and it was based also on the plea of an affected humility, that man in his fallen state needs the mediatorship of those pure Angelic spirits, in order that by them he may approach See Severian on v. 18, and so Chrys., Œcumen.

On the prevalence of Angel-worship among the Jews, see

This reneration of Angels appears to have been combined with Pharisaism by the heresiarch Cerinthus, who is affirmed to have been the leader of the Judaizing party at the Council of Jerusalem. See above on Acts xv. 1, and Ittig, de Hæresiarchis,

p. 51.

The Cerinthians affirmed that the world was created by Angels, and they enforced Circumcision, and the other cere monies of the Levitical Law. See Iren. i. 25. Augustine, de Hær. 8. Epiphan. de Hær. 28. And Cerinthus professed to have received revelations from Angels. Caius, ap. Euseb. H. E. iii. 22. Cp. Theodoret, Her. Fab. ii. 4; and Itiy, de Hæres. p. 53.
Cerinthus commenced his preaching in Asia (Epiphan.

Hær. 28), and would probably have found a favourable field for it among the inhabitants of Colossa, Laodicea, and other cities of Phrygia, who were famous for their enthusiastic temperament and ascetic practices, which had displayed themselves in heathen times in the mutilations of the flesh and in the phrenetical orgies of the worship of Cybele (cp. above, Gal. v. 12), and which afterwards developed themselves in the Phrygian Church in the visionary revelations and self-mortifying discipline of Montanusa native of that country.

The false teaching of Cerinthus and his sectaries would have been abetted by another heresiarch of the Apostolic age, Simon Magus, and his school, which taught that it was necessary to learn the names of the Invisible Principalities and Powers,  $\lambda\rho\chi\alpha l$ reart the names of the invision reflectantes and rowers, appear and to offer sacrifices to the Father of all by their means (Epiphan. Hær. 21). Tertullian (de Præscript. 33) says, that "the magic of the Simonian doctrine was Angelis serviens," and so Iren. i. 23; ii. 57; vi. 17.

And in these respects they would also receive support from And in these respects they would also receive support from a third heretical school of primitive times, the Ebionites. See Iren. i. 26; iv. 59; v. 2. Tertullian, de Carne Christi, c. 14. Præscr. Hæret. 33. Philost. de Hær. 37. Augustine, de Hær. c. 10. Theodoret, Hæret. Fab. ii. 1. Epiphan. Hæres. xxx. Euseb. iii. 27. Ittig, pp. 61—64. Neander, Church History, § 4.

They agreed also with the Cerinthians in their low notions of Chiral Section 1988.

of Christ as a mere man, and therefore inferior to Angels, and in their enforcement of the Levitical Law. On the heretical tenets of these schools, concerning the nature and person of CHRIST, see below, the preliminary Note to the Second Chapter of the Second Epistle of St. Peter—an Epistle which, as before observed, affords the best commentary on this Epistle to the Colossians.

The worship of Angels, as creators of man, and as entitled to

honour from him, and a rigid spirit of asceticism, were fostered by the systems of Menander, Carpocrates, Saturninus, the Sethiani and Caiani, which grew out of those mentioned above. See Epiphan. de Hæret. § 23, and the notes on Iren. i. 24—27, and A Lapide on v. 18. Ittig, pp. 97—119.

On these Heresies generally, besides the work of Ittig, Lips.

1690, see Oehler, Corpus Hæreseologic. Berlin, 1856.

Whether, among the Jews, the Essenes were chargeable with Angel-worship, admits of a doubt; though Josephus tells us that they were careful to preserve their names (B. J. ii. 8.7); and their rigid asceticism would have favoured the errors of the false Teachers here censured by St. Paul. See Euseb. ii. 27. Joseph. Ant. xviii. 2; B. J. ii. 8. Hottinger, Thesaur. Phil. p. 39. Jahn, Archæol. Bibl. § 322.

The Jewish systems of Theology, Cosmogony, and Metaphysics, which were contained in the Cabala,—the origin of T T 2

i John 1. 14. ch. 1. 19.

k John 1, 16, Rom. 8, 38, Eph. 1, 21, οὐ κατὰ Xριστόν.  $^{9}$  ι ὅτι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς.

10 k Καί έστε έν αὐτῷ πεπληρωμένοι, ος έστιν ή κεφαλή πάσης ἀρχῆς καὶ

which was traced either from Ezra or Moses, or even Adam himself,—and in which there was much mystical lore concerning the forms and orders of *Angels*, would have lent their aid for the

same end. See Hottinger, Thesaur. Phil. p. 439.

Finally, the admixture of the Platonism of the Jewish Alexandrine school (which has its exponent in the works of Philo) would be also auxiliary in the same design. Philo affirms that Moses introduces the Angels as Ambassadors and Mediators between God and men, and as communicating their needs to Him, and making them acceptable to Him. See Philo, de Gigantibus, p. 222, and de Somniis, p. 455, quoted by Whithy here; and Wetstein, p. 289.

Consequently, we find that the worship of Angels was prevalent in early times in Asia, especially in Phrygia. See Theodoret in v. 18. And the Council of Laodicea, a neighbouring city to Colossæ (he observes), was constrained to pass a decree against

the Worship of Angels.

The Canons of this Laodicene Council (circa A.D. 320) deserve notice, as reflecting much light on this chapter. It decreed, that Christians may not "leave the Church of God, and go away and invoke the names of Angels; and let such persons be anathema, for they desert our Lord Jesus Christ, the Son of God." (Canon 35.) "Ecclesiastical Persons may not use incantations, or make phylacteries." (Canon 36.) "Christians may not receive presents from Jews on their Feast-Days, or feast with them" (Canon 37), or "receive unleavened bread from Jews, or partake in their impieties." (Canon 38, p. 77, ed. Bruns.) "Christians may not Judaize, and rest on their Sabbath, but rest on the Lord's Day; and if they are found to Judaize, let them be anathema." (Canon 29.)

Cp. S. Cyril Hierosol. Catech. iv. pp. 51. 70, with the note of the Benedictine Editor; and Const. Apost. v. c. 20, 21; and

Concil. Elib. c. 49.

The prevalence of the worship of Angels among the Jews and Judaizing Christians, to the disparagement of the dignity of Christ, furnished reasons for the arguments in the Epistle to the Hebrews, proving Christ's pre-eminence over Angels, and the consequent superiority of Man's Nature over that of Angels (Heb. i. 4-7. 13; ii. 5-16), and for the declaration that the Angels are ministering spirits, sent to minister to them that are heirs of salvation. (Heb. i. 14.)

It may also have supplied a motive to St. Luke, the companion of St. Paul, for his frequent mention, both in his Gospel and the Acts of the Apostles, of the employment of the ministry of Angels to do homage to Christ, and to succour His faithful servants. Luke i. 11. 26; ii. 9; xii. 8; xv. 10; xvi. 22; xxii. 43; xxiv. 4. 23. Acts i. 10; v. 19; viii. 26; x. 3; xii. 7. 23;

xxvii. 23.

Before the Incarnation of Christ, Angels often appeared to the faithful; and during Christ's sojourn upon earth, they ministered to Him, and thus showed their subordination to Him; and in the Apostolic age they often appeared as His agents in succouring His Church. Since that time—especially since they have been worshipped by some—they have rarely been seen; and the eye of the Church is to be fixed on Christ, their Lord and King, and hers.

9. ὅτι ἐν αὐτῷ – σωματικῶς] because in Him dwelleth (κατοικεῖ, abideth perpetually, not παροικεῖ, or sojourneth transitorily: cp. A Lapide) all the fulness of the Godhead (θεότης) bodily. The word θεότης bespeaks the essential Godhead of

Christ.

Θεότηs is to be distinguished from  $\theta$ ειότηs. Cp. Rom. i. 20; and Trench, Syn. § ii. Θειότηs is the property of  $\theta$ εότηs:  $\theta$ εότηs is the abode of  $\theta$ ειότηs.

The Godhead dwells in Christ bodily,-namely,

Substantially and truly,—not figuratively, as in a shadow. (See v. 17, where σωμα is contrasted with σκιά.)

This sense of the word  $\sigma\omega\mu\alpha\tau\kappa\omega\hat{s}$  is clearly set forth by S. Hilary commenting on this text, in his work on the Trinity (viii. 53—55, and ix. 1), where he says: "'Corporaliter' in Eo Dei ex Deo naturæ significat veritatem . . Divinitas corporalis in Christo est, non ex parte sed tota, neque portio sed plenitudo; ita corporaliter manens ut unum sint, ut à Deo non differat Deus;' and ix. 1: "Per 'corporaliter habitantem,' verum et perfectum, et paternæ naturæ Deum demonstrari docuimus." See also ibid. ix. 6—11, where he dilates with force and clearness on this text so understood.

(2) Some ancient Expositors apply also the word σωματικῶς (bodily) to illustrate the doctrine of the Incarnation. They teach that the Godhead dwells in Christ bodily, because it dwells not only in the soul of Christ, but in His body; and because the whole of it dwells there, and is not therefore mixed or confused with the body; for, if it were, it would be limited in space, which is content to the Medium of the College.

is contrary to the Nature of the Godhead.

This is thus expressed by the Council of Antioch summoned against Paul of Samosata (A.D. 269. Routh, R. S. ii. p. 473): "We confess that the Son, being God, with the Father, and Lord of all creatures, was sent by the Father from heaven, and became Man in our flesh. Wherefore, the body which He took from the Virgin received all the fulness of the Godhead bodily, and is immutably united to the Godhead, και τεθεοποίηται. The same God and Man was foretold by Moses and the Prophets, and is believed in the whole Church under heaven to be both God and Man."

S. Augustine (Epist. 187, p. 1036) combines both the above senses, thus; "In Ipso inhabitat omnis plenitudo Divinitatis corporaliter. He had only dwelt umbraliter, i.e. in types and figures, in the Temple (of the Jews) made with hands, but in Christ the Godhead dwells substantially; or the word 'corporaliter' is used, because God dwells in the body of Christ, which He took of the Virgin, as in a Temple." Cp. John ii. 19. 21, where Christ speaks of the Temple of His Body.

where Christ speaks of the Temple of His Body.

— τὸ πλήρωμα] the fulness. This word pleroma, which afterwards became so celebrated in the Valentinian and other Gnostic systems, by which they adulterated the purity of the Gospel, may perhaps have been already in use among the false Teachers in

Phrygia. Cp. Irenæus (iii. 11).

Hence Dr. Waterland says (v. p. 185): "The Gnostics in general, and the Cerinthians in particular, were wont to talk much of the πλήρωμα, or fulness; in which, they meant, a fictitious plenitude of æons was supposed to subsist, and into which spiritual men (such as they esteemed themselves) should hereafter be received. It was the doctrine of the Valentinians (and probably of the elder Gnostics also) that they were themselves of the spiritual seed, had constant grace, and could not fail of being admitted into the plenitude above; while others were in their esteem carnal, had grace but sparingly or occasionally, and that not to bring them so high as the plenitude, but to an intermediate station only. But St. John (i. 16) asserts that all Christians, equally and indifferently, all believers at large, have received of the plenitude or fulness of the divine Logos; and that not sparingly, but in the largest measure, grace upon grace, accumulated grace, or rather grace following in constant succession, grace for grace,—that is, new succours coming on as quick as the former should wear off or cease; or new supplies for the old ones past and gone, without failure or intermission."

Perhaps St. Paul refers to this opinion here. Cp. Blunt on

the Early Fathers, p. 634.

10. Kal ἐστε ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι] And ye are made full in Him. Wonderful Mystery! Ye too have been made full of the Divinity,—not however by yourselves, but in Him.; that is, by His Incarnation. For since our Nature is joined to God in Christ, we have been made partakers of the Divine Nature. See Eph. ii. 6. Theophyl. Cp. John i. 14—16, where St. John declares Christ's absolute pleroma, or fulness, in the assertion that He is the Word of God, God of God, the Maker of all, the true Light, and the Only-begotten of the Father, and full of grace and truth (i. 1—14); and then proceeds to say, that of His fulness we have all received.

So here St. Paul, having spoken of the Divine Nature of Christ, passes on to speak of His Incarnation, and its consequent benefits to us. See above on i. 18, where the same transition is made by means of καl. As S. Hilary well observes (de Trinix. 8): The Apostle, knowing well the Mystery of the Incarnation, and that the Philosophy of this world cannot comprehend it, gives this caution, Take heed that no one spoil you, &c. After that, the Apostle, having declared the fulness of the Godhead dwelling in Christ bodily, immediately proceeds to proclaim the Mystery of our assumption into Him. Ye have been filled full into Him. "Ut enim in Eo Divinitatis est plenitudo, it a et nos in Eo sumus repleti; id est, per assumptionem carnis Ejus, in Quo Divinitatis Plenitudo inhabitat." Here is the source of our Hope. "Hujus Spei nostræ non exigua in Eo Potestas est."

The Apostle then goes on to show, how this plenitude in Christ is virtually and really applied to us; and by what means we receive the benefits flowing from His Incarnation and His Divinity, and are made partakers of His fulness,—namely, by the

Holy Sacrament of Baptism.

See the words of *Hooker* (V. lii.—lxviii.), where that admirable writer, following the method of St. John and St. Paul.

έξουσίας· 11 i έν ῷ καὶ περιετμήθητε περιτομή ἀχειροποιήτω, ἐν τὴ ἀπεκδύσει 1 Deut, 10, 16. τοῦ σώματος της σαρκὸς, ἐν τῆ περιτομῆ τοῦ Χριστοῦ,  $^{12}$  " συνταφέντες αὐτῷ  $^{6.6}$ ,  $^{16.4}$ ,  $^{4.4}$ ,  $^{6.80}$ ,  $^{2.29}$ , έν τῷ βαπτίσματι, ἐν ῷ καὶ συνηγέρθητε διὰ τῆς πίστεως τῆς ἐνεργείας τοῦ Ερλ. 4. 22. Θεοῦ τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.  $^{13}$  καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὄντας ἐν τοῖς παρα- $^{\text{ch. 3. 8, 9}}_{\text{Phil. 3. 3.}}$ πτώμασι καὶ τη ἀκροβυστία της σαρκὸς ὑμῶν συνεζωοποίησεν ὑμᾶς σὺν αὐτῷ,  $\frac{m}{Eph.}$  1. 19. χαρισάμενος ἡμῖν πάντα τὰ παραπτώματα,  $\frac{14}{2}$   $^{\circ}$  έξαλείψας τὸ καθ ἡμῶν χειρό- $\frac{82}{Gal.}$  3. 7.  $\frac{15}{Gal.}$  3. 27. γραφον τοῖς δόγμασιν, δ ἦν ὑπεναντίον ἡμῖν, καὶ αὐτὸ ἦρκεν ἐκ τοῦ μέσου,  $\stackrel{\text{o. B.p.}}{}_{0}$  Σρh. 2. 1, 11. Heb. 7. 18. & 8. 13. & 9. 9, 10.

first considers Christ's two Natures,-His Godhead and Manhood,-united in His one Person; and then proceeds to show, how the blessings of the Incarnation are communicated to us; and is thus led to declare the doctrine of the Holy Sacraments, instituted by Christ for the purpose of applying personally to each of us the graces and glories of the divine Nature, joined to our Nature in Christ, in Whom we are incorporated by Baptism, and Who is our spiritual food and sustenance in the Lord's Supper.

— ἡ κεφαλὴ πάσης ἀρχῆς] the Head of all principality; and therefore higher than Angels. See above, i. 16

11, 12. εν & και περιετμήθητε κ.τ.λ.] in whom ye were also

circumcised with the true Circumcision.

Your false Teachers may desire to impose Circumcision upon you; but the fact is, ye have been circumcised. cumcised in your Baptism with the true Circumcision, the Circumcision of Christ, the Circumcision of the Spirit, in which ye put off the body of the flesh, and of which the Levitical Circumcision was only a type. See Rom. ii. 29. Phil. iii. 3. And see even the legal and prophetical declarations of the spiritual significance of Circumcision in Deut. x. 16. Jer. iv. 4; and cp. Tertullian, c. Marcion. v. 13.

In this Evangelical Circumcision it was not a part of a bodily member that was cut off, but all the old man was cast off, and ye put on the new man; or, as is expressed in the Baptismal Office, grounded on this passage of St. Paul, the "Old Man was buried, and the New Man raised up." See Rom. vi. 4; and cp. Tertullian (de Res. Carnis, c. 23); and S. Hilary (de Trin. ix. 7), where, commenting on this text, he says, "that the Apostle,—having declared the Mystery of Christ's Nature, and of our Assumption into Him, in Whom the fulness of the Godhead dwells, and we have been filled in Him, by means of His Birth as Man,
—proceeds to reveal the rest of the plan of our salvation, saying, 'In Whom ye were circumcised,' &c. We therefore were circumcised, not with the carnal Circumcision, but with the Circumcision of Christ; that is, by being born into the new man. For, when we were buried with Him in Baptism, we died to the old man, because the Regeneration of Baptism is the power of the Resurrection. This is the Circumcision of Christ, -not the cutting off of the flesh of our foreskin, but the dying wholly with Him, that so we may live wholly to Him. For we rise again in Him, by faith in that God Who raised Him from the dead."

Thus S. Hilary, who assigns the true spiritual meaning to the words ἐν τῷ ἀπεκδύσει τοῦ σώματος τῆς σαρκὸς, which seems to have escaped many later Expositors. See the next note.

As Christ dying on the cross put off by death the body of His flesh (cp. St. Peter's expression, "I must soon put off this my tabernacle, i. e. of my body, by death," 2 Pet. i. 14), in order that He might rise again to glory, so we in our Baptism, in which we are conformed to Christ's Death and Burial, put off the body of our flesh, the old man, the body of death (as the Apostle calls it, Rom. vii. 24), in order to put on the new man, the spiritual man, and to rise to grace here, and with a body of glory hereafter, in and through Christ. See Phil. iii. 21, and the note on v. 13, and also on ἀπεκδυσάμενος in v. 15.

Elz. has τῶν ἄμαρτιῶν after σώματος, and τῶν before νεκρῶν in v. 12, but against the preponderance of the best authorities. The sentence gains much in clearness and force from the omission of τῶν ἀμαρτιῶν, for the words doubtless apply to the body of Christ by comparison, as well as to ours.—B, D\*, F, G have

βαπτισμφ: see on Heb. vi. 2.

13-15. και ύμας κ.τ.λ.] and you, when ye were dead in your trespasses, and in the uncircumcision of your flesh, He quickened, yes, even you (observe ὑμῶs emphatically repeated) together with Himself (observe σὺν repeated after συνεζωοποίησεν, and marking more strongly the completeness of their union with Christ in His resurrection), having forgiven us  $(\hat{\eta}_{\mu}\hat{u}_{\nu})$ , so the best MSS.—Elz.  $\hat{\nu}_{\mu}\hat{u}_{\nu})$  all our trespasses. The Philosophy of this world comprehends not this mystery. God raised Christ from the dead—Christ, in Whom dwelleth all the fulness of the Godhead bodily; and He raised us with Him, forgiving us our sins; cancelling the bond of the Law, which by its previous enactments was adverse to us; and Christ took it away from between us and God, and

nailed it to the Cross, divesting Himself of His own Body, τŷ the σροsing powers, and triumphing over them. S. Hilary.

Who can comprehend and express this Mystery? The power of God raises Christ, and this same power raises us in

Christ, it forgives our sins, and cancels the bond, and nails it to the Cross. Christ lays aside the flesh in Death. He exposes the Powers of Darkness to scorn, and triumphs over them. Here is the Power of God raising Christ from the Dead. Here is the Power of Christ working in Himself, whatever God works. Christ died as Man, He wrought our Salvation as God. S. Hilary (de

Trin. ix. 10), who thus speaks,-

The Apostle does not acknowledge the fear of pain in Christ. No. When he was about to declare Christ's Passion, he preached in it the Mystery of His Godhead. When he is describing the work of our salvation by Him, he so represents the death of Christ as to display Him laying aside His flesh in death, and boldly exposing the adverse powers to ignominy, and trampling over them. Therefore, the shame and suffering of the Cross are not to be perverted into occasions of contumely against the weakness of a frail nature; but in Christ's Death we must contemplate the action of Christ's Own Free Will, and the Mystery of His Power, His Courage, and His Triumph. A Triumph indeed it was for Him,-to be sought by His foes, and when He offered Himself to their hands, to strike them prostrate to the ground (John xviii. 6). A Triumph indeed it was, to stand at the Judgment-seat to be condemned to death, and thence to rise to the Right Hand of Power. A Triumph it was, to be pierced with nails, and to pray for his murderers; to drink vinegar, and to finish the Mystery; Paradise (Luke xxiii. 43); to be raised aloft on the Tree, and to make the Earth tremble; to hang on the Cross, and to make the Sun and Day to flee away; to depart from the body, and to recall the souls of the dead to their bodies; to be buried as dead, and to rise again as God; to suffer all weakness for us, as man, and in all these weaknesses to triumph over all as God. S. Hilary (de Trin. x. 48).

The comments of S. Hilary here offer the best solution of the difficulty supposed by some to exist, as to the subject of these propositions. Do they refer to the Father, or to the Son? refer to God in Christ, and to Christ as God. See above on

i. 19, at end.

14. ξεαλείψας το καθ ή. χειρόγραφον τ. δόγμασιν] having blotted out (literally, having expunged the letters of a wax-tablet) the handwriting that was against us in its δόγματα, that is, its

positive decrees and ordinances.

The  $\chi \epsilon_i \rho \delta \gamma \rho \alpha \phi \sigma_i$  or handwriting, was the Levitical Law, written by God's hands: which may also be regarded as a Bond or Syngrapha (from  $\sigma \nu \gamma \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega$ ), on which the contracting parties write together ( $\sigma \nu \gamma \gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega \sigma_i$ ) their own names, and to which they affix their seals. This the Israelites did by pledging themselves to obey all the precepts of the Law (Exod. xxiv. 3; xix. 8. Deut. v. 27).

But what does St. Paul mean by τοις δόγμασιν?

We must be careful not so to interpret the word, as to open a door to Antinomian libertinism. Christ did not come to take away the Moral Law. On the contrary, He said, "If thou wilt enter into Life, Keep the commandments" (Matt. xix. 17). And St. Paul says that "the commandment is holy, and just, and good" (Rom. vii. 12). The New Testament refers us to the Commandments for a summary of our duty, and enforces their per-petual obligation, and declares to us that Christ died for us, in order that we might fulfil the Law.

See above on Gal. iii. 13. Rom. viii. 4.

It cannot, therefore, be truly said (as is said by some) that Christ "nailed all the Mosaic Law, with all its decrees, to the Cross; and it died with Him."

The word  $\delta\delta\gamma\mu\alpha\tau a$  properly signifies such decrees and ordinances as have no force before their promulgation. See on

Eph. ii. 15.

This is evident from the etymology of the word. Δόγμα is δ δέδοκται, and it is equivalent to the Latin placitum, id quod p Gen. 3. 15. Ps. 68. 18. Isa. 53. 12.

προσηλώσας αὐτὸ τῷ σταυρῷ· 15 p ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς έξουσίας, έδειγμάτισεν έν παρρησία, θριαμβεύσας αὐτοὺς έν αὐτῷ.

Luke 11, 22, John 12, 31, & 16, 11, Eph. 4, 8, & 6, 12, Heb. 2, 14,

placet, and is decreed and published as such, and derives its force, not from its intrinsic morality, but from the authority by which it is decreed and promulgated; and only continues to be in vigour as long as it is enforced by the authority which exacts it, and which may repeal it.

Hence the word δόγματα is used in the New Testament for

the placita, or decreta, of the Imperial Power of Rome. (Luke

ii. 1. Acts xvii. 7.) The δόγματα, therefore, of the Levitical Law, are those parts of it which are not grounded upon the basis of the Natural Law, and Immutable Morality (such as the commandments of the Decalogue), which have never been repealed, nor, with reverence be it said, ever can be, inasmuch as they are based on the Unchangeable Attributes of God. But the δόγματα are merely θετικά, or positive, accidental, circumstantial, local, and tem-

Such was

(1) the curse denounced on every act of disobedience to the . See Gal. iii.  $10\!-\!13$ .

Such also was

(2) Circumcision, and all the ritual ordinances and decrees of the Ceremonial Law.

These ordinances were against us, because we were thus subject to a curse (see on Gal. iii. 10-13), and the ordinances of the Ceremonial Law were "a yoke too heavy to bear." (Acts xv. 10.)

Christ dying for us on the cross, has cancelled all these  $\delta\delta\gamma\mu\alpha\tau a$ , and halh taken (observe the perfect  $\tilde{\eta}\rho\kappa\epsilon\nu$ ) them out of the way (ἐκ μέσου), out of the midst, so that they no longer stand

between us and God.

This is St. Paul's meaning here. Accordingly he says (v. 16), Let not therefore any one judge you in respect of meat and drink, or in respect of a holy day, &c., or sabbath, or new moon, which are a shadow of the future things, but the substance is Christ. These evidently are the δόγματα of which he here speaks. Compare the sense of δογματίζεσθε as explained in ii. 20.

On this subject the reader may see the note above on Rom.

προσηλώσας α. τῷ σταυρῷ] having nailed it to the Cross. He has taken it away, having nailed it to His Cross. The allusion seems to be to the cancelling of bonds when they are no longer valid, by transfixing them with a nail; so A Lapide, and

Bp. Pearson, who says,-

It is necessary to express our faith in Christ crucified (Eph. ii. 15), that we may be assured that He hath abolished in flesh the enmity, even the law of commandments; which if He had not done the strength and power of the whole Law had still remained: for all the people had said Amen (Deut. xxvii. 26) to the curse upon every one that kept not the whole Law; and entered into a curse and into an oath, to walk in God's law, which was given by Moses the servant of God, and to observe and do all the commandments of the Lord their God, and his judgments and his statutes (Neh. x. 29); which was in the nature of a bill, bond, or obligation, perpetually standing in force against them, ready to bring a forfeiture or penalty upon them, in case of non-performance of the conditions. But the strongest obligations may be cancelled; and one ancient custom of cancelling bonds was by striking a nail through the writing: and thus God, by our crucified Saviour, blotted out the hand-writing of ordinances that was against us, which was contrary to us, and took it out of the way, nailing it to his cross. (Col. ii. 14.)

He nailed the bond of our debt to the Tree, and as by the Tree in Paradise we became debtors to God in the First Adam, so by the Tree on Calvary we received remission of our debt in

the Second Adam. Cp. Irenœus, v. 17. 3.

15. ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχάς] A profound mystery is revealed in these words. Observe the middle voice, having put off from himself Principalities and Powers. This text will be best explained by reference to the Apostle's language above in v. 11, άπεκδύσει του σώματος της σαρκός, which, as has been already observed, refers primarily to Christ's putting off of His own

body by death;
Hence some Ancient Expositors interpret ἀπεκδυσόμενος here to mean, "having divested Himself of His flesh by death," He made a show of hostile Powers. So Hilary (de Trin. ix. 9), "exutus carnem," and see his observations there, ix. 11. So Augustine, c. Faustum xvi. 29, "Exuens Se carnem, principatus et potestates exemplavit," for (adds Aug.) by death the Malignant Powers of the Devil domineered over us, and Christ by dying (i. e. by putting off Ilis mortal body) triumphed over them.

This ancient Exposition affords a clue to the true meaning of the words.

Other Interpreters, especially modern ones, interpret anexδυσάμενος as having little more than an active sense, i. e. having "spoiled Principalities and Powers," having stripped them.

This (as has been observed by Professor Ellicott, in his

valuable edition of this Epistle) is manifestly incorrect.

In order to explain the word ἀπεκδυσάμενος, it must be

(1) Its plain grammatical sense is "having divested him-self of."

(2) Christ's flesh was that by which He was mortal, and by which He was capable of suffering the shame and anguish which Satan and "all the Principalities and Powers" of Darkness and the World inflicted upon Him on the Cross. The body of His Flesh was that by which they had power over him.

(3) Those Principalities and Powers plotted and perpetrated

His death, in order to reduce Him, as they imagined, to the lowest abyss of sorrow, suffering, and shame; and, as they vainly sup-posed, to conquer and crush Him for ever.

(4) By dying, He put off from Himself, by His own free Will, the Body of His Flesh. He divested Himself of it.

(5) And by dying He thus divested Himself of that very

thing by which they had power over Him.

(6) He thus disentangled Himself from the grasp of those adverse Powers. He divested Himself of them. As (with reverence be it said) Joseph, the type of Christ, extricated himself from the grasp of Potiphar's wife, when he left his own garment in her hand, and fled and got him out (Gen. xxxix. 12); and as Joseph divested himself of her, by disentangling himself of the garment by which she held him, so Christ cast off the garment of His Body (see a similar metaphor in 2 Cor. v. 2. 4); and in casting off His mortal Body, He cast off His weakness. He cast off that by which He was weak, and by which His enemies were strong, for they derived their strength from it. He cast off from Himself His bodily vesture, and with it He also cast off from Himself the Principalities and Powers of Darkness. He unlocked their grasp. He shook them off from Himself with the same ease that Samson shook off his enemies (Judg. xvi. 9-15). He flung them off with the same ease as He cast off His Body, or as He threw aside His raiment, or as He cast off His grave-cloths.

He cast off His mortal body in order to raise the same body immortal, and in order to raise us to Immortality. " Christ. being raised from the dead, dieth no more. Death hath no more dominion over Him" (Rom. vi. 9). Christ is risen from the dead, and hath raised us with Himself (1 Cor. xv. 20). And thus by Death, even by that Death which Satan had plotted and perpetrated, He overcame Death, and "destroyed him that had the power of it, the Devil" (Heb. ii. 14), and reconciled us to God by the body of His flesh through death. See above, i. 22, and Rom.

viii. 3.

This interpretation is confirmed by the expositions of Chrys., Theodoret, and Theophylact.

- ἐδειγμάτισεν] He displayed them, as Captives led in a Triumph before conquerors at Rome; where St. Paul is writing.

- ἐν παβρησία] openly, publicly: παβρησία (from παs and ρησιs, speech) properly means frankness, openness of speech, without reserve or disguise; hence in a secondary sense it sigmines whatever is done openly, and is distinguished from εν κρυπτφ, secretly. See John vii. 4; xi. 54. The Enemies of Christ plotted against Him secretly (see Matt. xxvi. 4. Mark xiv. 1, 2. Luke xxii. 3-6), but He triumphed over them openly -as conquerors did at Rome, riding in a car to the Capitol.

- θριαμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ] having led them in triumph
 it. On the word θριαμβεύσας, see above on 2 Cor. ii. 14.

Christ is here represented as a glorious Conqueror riding in victory on the triumphal Chariot of his Cross (Theophyl.), and triumphing over His enemies by it; by that very Cross which they had erected for Him, and to which they had nailed Him. And so Satan was like Haman, nailed to his own gallows, which became like a Triumphal Car to Him for whom he erected it.

It is, therefore, well said by a learned English Theologian,-Is it not comfortable and pleasant to behold Christ there on the Cross, standing erect, not only as a resolute sufferer, but as a glorious conqueror: where having spoiled principalities and powers, he made a solemn show, triumphing over them? ii. 15.) No conqueror loftily seated in his triumphal chariot did ever yield a spectacle so gallant or magnificent; no tree was ever adorned with trophies so pompous or precious as the Cross. To the external view and carnal sense of men, our Lord was then exposed to scorn and shame; but to spiritual and true disνουμηνίας, ή σαββάτων, 17 τ ἄ ἐστι σκιὰ τῶν μελλόντων, τὸ δὲ σῶμα Χριστοῦ.

 $^{16}$   $^{q}$   $\mathring{M}$  $\mathring{\eta}$  οὖν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει  $\mathring{\eta}$  ἐν πόσει,  $\mathring{\eta}$  ἐν μέρει ἑορτ $\mathring{\eta}$ ς,  $\mathring{\eta}$   $^{q}$  Lev.  $^{11}$  .  $^{2}$   $^{2}$  υμηνίας,  $\mathring{\eta}$  σαββάτων,  $^{17}$   $\mathring{\alpha}$  ἐστι σκιὰ τῶν μελλόντων, τὸ δὲ σῶμα Χριστοῦ.  $^{Rom. 14. \, 3, \, 10, \, 18}$   $^{18}$   $^{8}$   $^{9}$   $^{18}$   $^{9}$   $^{9}$   $^{9}$   $^{18}$   $^{9}$ άγγέλων, ἃ μὴ ξώρακεν ἐμβατεύων, εἰκῆ φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς Ezek. 13 3. αὐτοῦ,  $^{19}$   $^{t}$  καὶ οὐ κρατῶν τὴν κεφαλὴν, έξ οῦ πᾶν τὸ σῶμα διὰ τῶν ἀφῶν καὶ  $^{\text{Eph. 5.6.}}_{2\text{ 1hess. 2. 3.}}$  συνδέσμων ἐπιχορηγούμενον καὶ συμβιβαζόμενον αὔξει τὴν αὔξησιν τοῦ Θεοῦ.  $^{\text{1 John 4. 1.}}_{20}$   $^{\text{1 El. 6.6.}}_{2\text{ 1hess. 2. 3.}}$   $^{\text{20}}$   $^{\text{20}}$   $^{\text{El. άπεθάνετε}}_{2\text{ 20}}$   $^{\text{20}}$   $^{$ 

ἐν κόσμῳ δογματίζεσθε,  $^{21}$  "  $^{x}$  M η άψη, μηδὲ γεύση, μηδὲ θίγης ;"  $^{22}$   $^{y}$  ά έστι  $^{1}$  Tim. 2. 4–6. & 7. 4, 6. Gal. 2. 19. & 4. 9. ver. 8.  $^{x}$  1 Tim. 4. 3.  $^{y}$  Isa. 29. 13. Matt. 15. 9. Tit. 1. 14.

cerning, all His and our enemies did there hang up as objects of contempt, quite overthrown and undone. There the Devil, δ lσχυρδs, that strong and sturdy one (Matt. xii. 29. Luke xi. 22. Heb. ii. 14), did hang, bound and fettered, disarmed and spoiled, utterly baffled and confounded. There death itself did hang gasping, with its sting plucked out, and all its terrors quelled (1 Cor. xv. 54. 2 Tim. i. 10); His death having prevented ours, and purchased immortality for us. There the world, with its vain pomps, its counterfeit beauties, its fondly admired excellencies, its bewitching pleasures, did hang up, all disparaged and defaced as it appeared to St. Paul; God forbid, saith he, that I should glory, save in the Cross of Christ, by which the world is crucified unto me, and I unto the world (Gal. vi. 14). Dr. Barrow (Serm. xxvi. vol. iv. p. 595). See also Bp. Pearson (Art. ii. p. 290), who says,-

Contrary to the custom of triumphing Conquerors (of this world), Christ did not sell, but buy us; because while He saved us, He died for us; and that death was the price by which He purchased us; even so this dying Victor gave us life; upon the Cross, as His triumphant chariot, He shed that precious blood which bought us, and thereby became our Lord by right of re-

demption, both as to conquest and to purchase.

Cp. above on 2 Cor. ii. 14.

16. Mh ov] Let not, therefore, any man judge you, in eating or in drinking. See on v. 8.

The  $\delta\delta\nu$  explains the  $\delta\delta\gamma\mu\alpha\tau\alpha$  in v. 14. The words  $\beta\rho\hat{\omega}\sigma$ is and  $\pi\delta\sigma$ is do not signify meat and drink, but they designate the acts of eating and drinking of meats and drinks prohibited by the Levitical Law. See Rom. xiv. 2.

On this, and the following verses to the end of the chapter, see the Epistle of S. Jerome (ad Algasiam, qu. 10, vol. iv. p. 204). - ἐν μέρει] in respect of, -in the particular matter of. See

2 Cor. iii. 10.

 - ἐορτῆs] of a festival. See above, v. 8, and Gal. iv. 10.
 - σαββάτων] The Seventh-Day Sabbath, the Jewish Sabbath, which, as far as it was the seventh-day Rest, had been fulfilled by Christ resting in the grave. See note above on Luke xxiii. 56.

The position of the Day is changed from the seventh to the first day of the week (see on Acts xx. 7), but the proportion of one-seventh of our time to be dedicated to God, which dates from the Creation, and is grounded upon it, and concerns all creatures (Exod. xx. 8-11), remains unchanged; and has received new strength and sanction by its consecration to Christ under the Gospel in the Lord's Day. See above on Matt. xxvii. 62; xxviii. 1, and the authorities quoted in No. xliv. of the Editor's Occasional Sermons, on "The Christian Sunday," and below on Rev. i. 10.

17. ä ἐστι σκιά] which things are a shadow of the future good things, which have been now revealed in the Gospel. See

the explanation of this in Heb. ix. 11; x. 1.

— το δὲ σῶμα Χριστοῦ] but the substance of them (i. e. of the future blessings) is Christ's. The σῶμα is substantial reality, as

opposed to shadow; as σωματικῶs in v. 9.

The shadows of the future things (Heb. x. 1) belonged to Moses and the Law, and to the Jews, but the substance of them helongs to Christ and to the Gospel; and as ye, who have been baptized into Christ, have passed from the shadow to the substance, from the letter to the spirit, therefore if ye return to them, ye renounce the substance for the shadow, and ye forfeit the spirit for the letter. Cp. Theophylact and Augustine (Epist. 149), and Jerome (ad Algasiam, qu. 10).

18. Μηδείς ὑμᾶς καταβραβευέτω] Let no one cheat you of your

prize. St. Paul writes at Rome, near the Circus. Cp. Phil. iii. 12.

The word καταβραβευθήναι is used, when one competitor deserves a prize and another receives it. (Chrys., Theodoret.) The preposition κατά indicates that the prize is unfairly adjudged against the deserving candidate.

On the word βραβείον, e. g. a palm-branch, or crown, or other prize to a runner in a course, or a charioteer, &c., see 1 Cor. ix. 24. Phil. iii. 14. Hence our word bravo.

Your false Teachers promise you special privileges; but the fact is, they would defraud you of the everlasting crown, which you will receive as your reward from the Eternal Judge (βραβευς) at the Great Day, if you persevere in the Christian race on which you have entered. un is wrongly omitted before εωρακεν in Cod. Sin.

- θέλων] By the exercise of his mere will (θέλημα); domineering over you by his will, following his own spirit (Ezek. xiii. 3), dictating to you, with arbitrary wilfulness, terms of salvation contrary to the Divine Will (θέλημα) as revealed in the Divine

This spirit of wilful usurpation, in matters of religious doctrine and discipline (which says, "sic volo, sic juleo, stet pro ratione voluntas"), is referred to in another word, ἐθελο-θρησκεία, Will-worship, v. 23, and see above on G2L iv. 9, θέλετε δου-

18, 19. ἐν ταπεινοφροσύνη κ.τ.λ.] In affected and mock lowliness of mind and self-abasement, cp. v. 23 (Theophylact), as is shown by what follows, "vainly puffed up by his fleshly mind," which words (as Chrys. observes) prove that it was a vain-glorious humility; Pride in its worst form; Pride dressed up in the disguise of Lowliness. And this is the besetting sin of the human heart, which is more puffed up by false humility than by open pride. Augustine (Ep. 149).

Those false Teachers alleged, that man is too unholy to ap-

proach God without the mediation of some spiritual beings; and then, in a proud, presumptuous spirit, they intruded into hidden secrets, and made Mediators for themselves in the persons of Angels. (See above on v. 8.) And, not holding the Head, they rejected the "only Mediator between God and Man" (1 Tim. ii. 5), Whom God Himself has provided, the Man Christ Jesus. This they did in the name of Humility!

For an exposition of this passage and the context, see Augustine (Epist. 149, tom. ii p. 764).

- θρησκεία των ἀγγέλων] the worship of Angels. See above

- & μη εωρακεν-σαρκός αὐτοῦ] intruding into those things which he hath not seen, and yet pretending to be familiar with them—vainly puffed up by the mind—not of his spirit, or higher principle, but—of his flesh; or animal man.

19. ἐξ οῦ πῶν τὸ σῶμα] out of Whom all the body, by means of its joints and bands, being supplied with nourishment, and being compacted together, increaseth with the increase of God. See on Eph. iv. 16, and on the force of  $\ell \kappa$  here see Eph. v. 30.

20. Ei à  $\pi\epsilon\theta$ d $\nu\epsilon\tau\epsilon$ ] If ye died with Christ in your Baptism. See v. 12. Observe the aorist.

- σὺν Χριστῷ ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου] If ye died with Christ from the elements of the world.

This is best explained by Gal. iv. 8—10, where see note.

The Colossians, like the Galatians, had been heathens, they had been subject to the Elements of this World divinized,—to the Powers of Nature, the Sun, the Moon, the Earth, worshipped as gods. In their conversion to Christianity they died from these; they renounced them, and acknowledged Christ as Lord

But now, by submitting to false Teachers, who arbitrarily required submission to observances (see v. 16) grounded on the elements of Nature, the course of the Sun, and the phases of the Moon, they returned to their ancient bondage. Theodoret on

-  $\tau$ l-δυγματίζεσθε] why are ye subject to such δόγματα as follow, Handle not, taste not, nor even touch? Chrys. See v. 14.

St. Paul recites, per irrisionem, the words of the false Teachers against whom he was warning them, " Handle not, &c. : whereas to the pure all things are pure, and every creature of God is good" (Tit. i. 15. 1 Tim. iv. 4). Augustine (Ep. 149).

21. Mη ἄψη] Do not handle, do not hang on to, do not grasp, embrace. As to the meaning of ἄπτομαι, see on John xx. 17.

- μηδέ θίγης] nor even touch, however lightly. So Augus-

z ver. 18. 1 Tim. 4. 8. & 5. 23.

a Ps. 110, 1. Rom. 6, 5, Eph. 1, 20, & 2, 6, ch. 2, 12. ch, 2, 12, b Rom, 6, 2, &c. Gal, 2, 20, c 1 Cor, 15, 43, Phil, 3, 21, 1 John 3, 2, πάντα εἰς φθορὰν τῆ ἀποχρήσει, κατὰ τὰ ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων, 23 ε άτινά έστι λόγον μεν έχοντα σοφίας, εν εθελοθρησκεία καὶ ταπεινοφροσύνη, καὶ ἀφειδία σώματος οὐκ ἐν τιμῆ τινι, πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός.

ΙΙΙ. 1 α Εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε, οὖ ὁ Χριστὸς ἔστιν έν δεξια του Θεου καθήμενος. 2 τὰ ἄνω φρονείτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. 3 6 ἀπεθάνετε γαρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ· 4 ° ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθή ή ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν

tine, "Ne altaminaveris." Cp. Trench, Synonyms of N. T.

22. α έστι πάντα εἰς φθορὰν τῆ à.] which things all tend to

perish in the using up.

These meats, from which you are required by your false Teachers to abstain with such scrupulous superstition, cannot enter into the inner man; they only go into the mouth, and into the belly, and "are cast out into the draught" (Matt. xv. 17. Mark vii. 19), and perish. (Jerome, Theophyl.) Why then should such stress be laid upon them? "Meat commendeth us not to God. For neither if we eat, are we the better; neither if we eat not, are we the worse" (1 Cor. viii. 8). These things are therefore the very reverse of *spiritual* things. If we abstain from spiritual things, our souls are famished and perish. Spiritual things, the more they are used, the more they tend to Salvation (εis σωτηρίαν). But the more they, these carnal things, are used, the more corruption ensues from them.

- κατά τὰ ἐντάλματα] according to the commandments and leading of man-as distinguished from, and opposed to, the Will

and Word of God. See above on Matt. xv. 9.

23. ὅτινά ἐστι κ.τ.λ. σαρκός] which things have a show of wisdom in will-worship, and in mortification of the body not held in any honour, and tending to the pampering of the flesh. B omits καl after ταπεινοφροσύνη.

In order to understand these words, it must be remembered

that the false Teachers

(1) pretended to humility, but they were puffed up with pride in their fleshly mind (see v. 18);
(2) That they made a great show of mortification of the flesh, but, in fact, they pampered the fleshly mind by wilfulness, and self-righteousness, and other evil passions of the carnal heart;

This was specially the case with the Ebionites. See the authorities in Neander, Church Hist. sect. iv.

(3) That instead of holding "the body in any honour," èv τιμή τινι, and in due reverence (as God had commanded to do), they degraded the body by not holding the Head, in Whom "dwelleth all the fulness of the Godhead bodily," and by denying the Godhead of Christ, the Word Incarnate, "God manifest in the flesh," Who has taken Human Nature both in Soul and Body, and has joined it for ever to the nature of God, and has thus consecrated the human body; and by means of the death, which He had suffered in the "body of His flesh," has overcome death (i. 22) and vanquished Satan, and has raised us from death, and has delivered us from the bondage of the Law, and from its curse, and has given us the adoption of Sons, and has made our bodies to be "members of Himself" (1 Cor. vi. 15), and to be "Temples of God" (1 Cor. iii. 16; vi. 19), and has carried His Body into Heaven, and has seated it in Glory at the Right Hand of God; and Who has also sanctified even the inferior creatures, which God has given for the food of the body, and has restored them to us, to be used by us freely and thankfully, as pure to those who are purified by Him. See on 1 Cor. vi. 12. 1 Tim. iv. 3, 4. Tit. i. 15.

(4) That these false Teachers, by their irreverence toward

Christ, the Incarnate God, had not maintained the Body in honour (ἐν τιμῆ), but had robbed it of all its dignity and glorious prerogatives, and had taken away the best safeguards of its purity and holiness, and had opened a wide door to the pampering of the flesh (πρός πλησμονήν της σαρκός) by surfeiting and un-

cleanness.

For ample illustration of the meaning of the word πλησμονή, fulness, satisfy, surfeiting, the reader may consult the numerous passages cited by Wetstein, p. 290, in almost every one of which the word πλησμονή is used in a sense of voluptuous and vicious excess. The words πρός πλησμονήν της σαρκός do not here signify "for the satisfying of the flesh in its necessary cravings, but "for the satisfying of the flesh in its sensual concupiscence."

(5) That, therefore, while they affected Humility, they were eaten up with Pride; and that their pretences to bodily Mortification, by means of which they professed to clevate themselves and their hearers to superior degrees of purity and sanctity, tended rather to carnal licentiousness, and to voluptuous sen-

suality, and dissolute indulgence in fleshly lusts.

(6) That the meaning above assigned to the words our ev τιμή τινι, "not in any honour" (that is, not held in any honour, whereas the body ought to be held in great honour, as being a "member of Christ" and a "Temple of God"), is confirmed by St. Paul's words in another Epistle, "This is the will of God, even your sanctification, that every one of you should know how to possess his vessel (i. e. his body) in sanctification and in honour" (1 Thess. iv. 4, where see note), and where he uses the words &v τιμή, in honour, as here.

(7) Deep wisdom there was, and prophetic foresight, in these words of St. Paul to the Colossians, as was afterwards proved by the history of that remarkable sect which flourished in their neighbourhood, the sect of *Montanus*, which, commencing with the principles here censured by the Apostle, of arbitrary will-worship, and specious professions of lowly self-abasement. and rigid asceticism, and corporal mortification, and "neglect of the body," developed itself in fanatical excesses, and Antinomian

licentiousness

St. Paul's vigilant eye descried the seeds of this evil, and he endeavoured to uproot them. The history of this Phrygian sect affords a practical comment on St. Paul's Epistle to the Church of Colossæ.

See the primitive collections on this subject in Routh's Re-

liquiæ Sacræ, ii. 55-62, ed. 1814.

- ἐθελοθρησκεία] will-worship. For an excellent exemplification of the results of εθελοθρησκεία in the History of the Christian Church, the reader may see the Sermon of Bp. Andrewes "On the Worshipping of Imaginations," vol. v. pp. 55-70.

CH. III. 1. Εἰ οὖν συνηγέρθητε] If therefore ye rose together with Christ in your baptism, seek ye those things that are above, where Christ your Head is, sitting ( ĕστι, not ἐστl, is emphatic) on the Right Hand of God.

If we live well, we have died, and are risen again. He who lives ill, lives not; let him die now, in order that he may escape eternal death. "Mutetur, ne damnetur." And what is it to live well? To mind those things which are above; to seek for happiness above, and not on Earth. Augustine (Serm. 231).

- τὰ ἄνω (ητεῖτε] seek ye those things that are above. Hence Theophilus, Bishop of Antioch in the second century (ad Autolyc. ii. § 17), speaking of the Creation, says, "Four-footed beasts are like images of men who mind earthly things (Phil. iii. 19); but they who live righteous lives soar aloft, like birds, on the wings of

the soul, and mind those things that are above."

3.  $\partial \pi \theta \partial \omega = \gamma \Delta \rho$ ] for, in your baptism, ye died (observe the aorist, cp. 1 Cor. vi. 11) to this world, in order that ye might attain to that world where is no death. No one dies in that world, to which none will ever come who has not died to this world. He must die by that death which God's elect die, and by which their heart passes to heaven, while they still abide in this mortal flesh on earth. This is the death of which the Apostle here speaks.

This Death is Love, which is strong as Death (Cant. viii. 6). This Love is Death to the World, and Life with Christ in God. By it we ascend from Earth to Heaven. Augustine (in Joann.

Tract. 65).

 ή ζωη δμῶν κέκρυπται] your life hath been hid, and is hid, with Christ in God. Ye live a hidden life; a life concealed from the observation of this world (Luke xvii. 20), which perhaps despises you as dead. Ye have been engrafted in Him. Be ye good trees. Now, in the world's eye, is your winter; to men ye appear like dry sticks. Your life is hid with Christ. Ye are dead to the ary sticks. Your life is hid with Christ. Ye are dead to the world, dead in appearance, but not dead in reality; dead, as to show of luxuriant leaves, but not dead in your spiritual root. Your root is Christ. His Coming will be your Summer. Then ye will put forth a glorious foliage. "Ye will appear with Him in glory." But the leafy fig-trees of this world will be withered by His Coming. See Augustine (Serm. 36).

4. δταν ὁ Χριστὸς—ἡ [ωὴ ἡμῶν] when Christ shall have been

5 d Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, d Rom. 8. 13. πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, καὶ τὴν πλεονεξίαν, ήτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία, 6 ° δι' â 

αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν.

 $^{8}$   $^{E}$  Νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργὴν, θυμὸν, κακίαν, βλασφημίαν,  $^{f}$   $^{Rom. 6.19}$   $^{O}$   $^{O}$ κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτὸν,  $^{11}$  κ΄ ὅπου οὐκ ἔνι Ελλην καὶ Ἰουδαῖος, περι-  $^{11}$  Εν. 19. 11.  $^{11}$  Σεςh. 8. 16. τομὴ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος, ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ  $^{11}$  Εςh. 4. 22, 25, 29.  $^{12}$  Ερh. 4. 22, 25, 29.  $^{12}$  Ερh. 4. 26.  $^{13}$  έν πασι Χριστός.

πασι Χριστός. Eph. 2. 10. & 4. 24.  $12^{-1}$  Ένδύσασθε οὖν, ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ ἄγιοι καὶ ἠγαπημένοι, σπλάγχνα  $\frac{1}{1}$  κ Rom. 10. 12.  $\frac{12}{1}$  ενδύσασθε οὖν, ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ ἄγιοι καὶ ἠγαπημένοι,  $\frac{13}{1}$  m ἀνονό  $\frac{8}{1}$  Rom. 10. 12.  $\frac{12}{1}$  εντικοῦς γραστάπητας  $\frac{13}{1}$  m ἀνονό  $\frac{8}{12}$  13. οἰκτιρμοῦ, χρηστότητα, ταπεινοφροσύνην, πραΰτητα, μακροθυμίαν,  $^{13}$  m ἀνεχό- $^{\& 12. \ 13.}_{Gal. \ 3. \ 28.}$ οἰκτιρμοῦ, χρηστοτητα, ταπεινοφρού ονην, πρώτητα, της πρός τινα έχη μομφὴν, καθὼς  $\frac{\& 5.6. & 6.10}{\text{Leph. 4. }32.}$  καὶ ὁ Χριστὸς έχαρίσατο ὑμῖν, οὕτω καὶ ὑμεῖς  $\frac{4}{1}$  π ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις τὴν  $\frac{\text{Gal. 5. }22.}{\text{Mark }11. }$   $\frac{\text{Gal. 5. }22.}{\text{Mark }11. }$ αγάπην, ο έστι σύνδεσμος της τελειότητος.

 $^{15}$  ° Kaì  $\mathring{\eta}$  εἰρήνη τοῦ Χριστοῦ βραβενέτω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς  $\mathring{\eta}$ ν καὶ  $^{n}$  Eph. 4. 32.

έκλήθητε έν ένὶ σώματι καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε.

και η ειρηνη 100 Χρισ100 ρραβευείω εν 1αις καροιαίς υμων, εις ην και  $\xi$  5, 2. h. 2. 2. h. 3. 23. h. 2. 3. h. 3. 23. h. 2.  $\chi$  7 phil 4. 7 ph. 6. ph. 5. p p 1 Cor. 14. 26. Eph. 5. 20.

i. 27, "On the being of God proved from the frame of Human

11. τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσι Χριστός] but all in all (is) Christ; and so God is all in all. This is the fruit of the Incarnation. He who had existed in the form of God, and took on Him the form of a servant, is to be confessed as ever existing in the glory of God the Father. He is in Him, in Whom He was before.

And now, God has become all in all by the Mystery of the

Incarnation, in order to make us conformable to the likeness of God. This is our gain, our advancement. The Only Begotten Son of God, although He was born as man, is no other than God, all in all. And by Him our manhood is advanced. We are advanced to a glory conformed to Him, and are renewed into the knowledge of God. This is what the Apostle says: "Exuti veterem hominem in actibus suis, et induli novum qui innovatur in agnitionem Dei, secundum imaginem Ejus qui creavit Eum. Consummatur itaque homo imago Dei.'' Man recovers the divine image which he had lost. And being created anew, he obtains the perfection of his creation by agnition of his God, and by being thus His image, and advancing to Eternity by piety, and by Eternity abiding for ever, the Image of His Creator. S. Hilary (de Trin. xi. 49).

The Apostle, in saying that "the new man is being renovated to perfect knowledge," shows that man, who did not know God, is renovated by that knowledge which has God as its object. And by saying "according to the image of Him that created him, he declares the restoration of man, made in the beginning in the image of God. Mark the emphatic word Christ is kept for the end.

12. σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ] bowels of mercy. Cp. Luke i. 78. 2 Cor. vi. 12. Phil. i. 8; ii. 1. Elz. has οἰκτιρμῶν.
13. δ Χριστὸς ἐχαρίσατο] Christ freely forgave you. Forgiveness of sins, attributed to God in Christ (Eph. iv. 32), is here attributed to Christ, and thus the Godhead of Christ is declared. See above on i. 19, 20.

14.  $\sigma'\nu\delta\epsilon\sigma\mu\sigma$ ] bond of perfectness; the bond which perfects every thing; which fulfils the law (Rom. xiii. 10), and girdles the Christian life with a zone of love. Cp. 2 Pet. i. 7. The  $\delta\epsilon\sigma\mu\delta\nu$   $\tau\hat{\eta}s$   $\delta\gamma\delta\pi\eta s$   $\tau\hat{\sigma}$ 0  $\Theta\epsilon\hat{\sigma}$ 0  $\tau$ 1s  $\delta\nu\sigma$ 2  $\tau$ 2 Pet. i. 7. The cestus of Venus was famous; now the girdle

of Love. For δ, the reading of A, B, C, F, G, Elz. has ητις.

15. Χριστοῦ] So A, B, C\*, D\*, F, G.—Elz. Θεοῦ. In this 15. Χριστοῦ] So A, B, Č\*, D\*, F, G.—Elz. Θεοῦ. In this Epistle St. Paul dwells specially on the dignity of Christ. See i. 1, and in this chapter vv. 1, 2, 3. 11. 13. 16, 17.

- βραβενέτω] Let Peace preside and decide the contest. When there is a competition in your heart between two rival passions, Good and Evil, Love and Hatred, let Peace sit there as Arbitress, and put an end to the dispute, and award the palm to Hardress, and put an test the interpretation of the authorities in Wetstein; cp. Phil. iv. 7, where Peace is again personified. On the literal meaning of  $\beta\rho\alpha\beta\epsilon\delta\omega$ ,  $\beta\rho\alpha\beta\epsilon\delta\omega$ , see on ii. 18.

manifested Who is our Life -. See John xi. 25, and cp. Ignat. ad Ephes. 3, Ἰησοῦς Χριστός, τὸ ἀδιάκριτον ἡμῶν (ῆν.

— ὅταν — φανερωθη] when He, Who is now invisible in Heaven, shall have been made manifest to every eye by the glory of His Coming to Judgment (2 Thess. ii. 8. Rev. i. 7), then ye also (who now live a hidden life, see v. 3) will be manifested with Him in glory.

 Νεκρώσατε τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς] Mortify your members that are upon the earth. For, your Head is in heaven: there He lives, and thither, by His Ascension, He has raised you, who are His members. (Eph. ii. 6.) He is your Life; your Life is hidden invisibly in Him, and you must therefore mortify your members upon the earth, so that they may not weigh down your heavenly members and destroy your heavenly life. You must be dead to earth, in order to live in heaven. Cp. Phil. iii. 20; and Irenœus (v. 12), who says: "Harum depositionem Apostolus præconatur, et eos, qui talia operantur, velut carnem et sanguinem tantum existentes non posse regnum cœlorum possidere." While we mortify our members upon the earth, we quicken our members in heaven. The death of the one is the life of the other. Augustine (in Epist. Joh. Tract. 9).

Unless we die to the world, we cannot live to God. Therefore St. Paul says of himself, "The world is crucified to me, and I to the world;" and then he adds, "I live, yet not I, but Christ liveth in me." (Gal. ii. 20.) S. Gregor. on 1 Kings ii.

- πορνείαν] fornication, uncleanness, &c. These are put in apposition with \(\mu^{\lambda}\)\(\text{n}\), members, as being their works, unless they are mortified. See \(Winer\), \(\xi 59.8\), p. 469. Or, as the word may be interpreted, "membra dicebantur ipsorum \(ea\) vitia, quee in membris habitabant ipsorum, modo locutionis (quâ exprimitur) per id quod continet, id quod continetur, sicut dicitur, 'Totum forum loquitur' cum homines loquuntur qui sunt in foro." Augustine (de Continentia, § 30, vi. p. 527, where he gives an exposition of this passage).

8. ἐκ τοῦ στόματος] out of your mouth,—that mouth by which you receive the communion of the Lord's Body. Theoph.

9. ἀπεκδυσάμενοι] seeing that ye have put off the old man—(Authorized Version). See on Eph. iv. 22.

10. ἀνακαινούμενον] who is being renewed daily. Observe the present tense. The new man was born in you at your regenera-tion in Baptism, but needs the daily renewal of the Holy Ghost. See on Tit. iii. 5.

On the difference between véos and καινδs see Eph. iv. 23,

and 1 John ii. 8.

On the word εἰκὼν see 1 Cor. xi. 7, where man is called εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ. It is used by the LXX in Gen. i. 26, 27; v. 1. 3; ix. 6, where God is said to have created man in His own likeness,-that is, His intellectual, rational, moral, and spiritual See Barrow's Serm. vii. vol. iv. pp. 163. 171, on Gen. likeness.

VOL. II .- PART III.

q Rom. 1. 8, 1 Cor. 10, 31, Eph. 5, 20, 1 Thess. 5, 18, Heb. 13, 15, Ifeb. 13. 15. 1 Pet. 2. 5.—9. & 4. 11. r Gen. 3. 16. 1 Cor. 11. 3. & 14. 34. Eph. 5. 22—24, 33. 1 Tim. 2. 12. Tir. 2. 4. 5. Tit. 2 4, 5.
1 Pet. 3, 1, 6.
5 Eph. 5, 25.
1 Pet. 3, 7.
1 Eph. 6, 1. 1 Eph. 6, 1, u Eph. 6, 4, x E<sub>1</sub>h. 6, 5-7, 1 Tim. 6, 1, 2, Tit. 2, 9, 10, 1 Pet. 2, 18, 19, y Rom. 14, 6, 8, Eph. 5, 22, & 6, 6, 7, 1 Pet. 2. 13, 15.

a Eph. G. 9.

z Acts 10, 34. Rom. 2, 11, 1 Pet. 1, 17.

h Luke 18. 1.
Luke 18. 20.
Liph. 6. 18, 20.
Liph. 6. 19.
Liph. 6. 1 b Luke 18. 1. d Eph, 5, 15, 16, 1 Thess, 4, 12, 2 e Eccles, 10, 12, Ecclus, 21, 16, Mark 9, 50, ch 3, 16, Lph, 4, 29, f Acts 20, 4, Eph, 6, 21, 22, 2 Tim, 4, 12, g Philem, 10,

κοντες και νουθετούντες έαυτούς ψαλμοίς, υμνοις, ώδαις πνευματικαίς έν τη χάριτι ἄδοντες ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν τῷ Θεῷ. <sup>17 9</sup> Καὶ πᾶν ὄ τι αν ποιῆτε ἐν λόγω ή ἐν ἔργω, πάντα ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ, εὐχαριστοῦντες τῷ Θεῷ Πατρί δι' αὐτοῦ.

18 τ Αί γυναίκες, ὑποτάσσεσθε τοῖς ἀνδράσιν, ὡς ἀνῆκεν ἐν Κυρίφ.

19 ο Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας, καὶ μὴ πικραίνεσθε πρὸς αὐτάς. 20 t Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσι κατὰ πάντα· τοῦτο γάρ ἐστιν εὐάρεστον έν Κυρίω.

21 " Οἱ πατέρες, μὴ ἐρεθίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἴνα μὴ ἀθυμῶσιν.

22 × Οί δοῦλοι, ὑπακούετε κατὰ πάντα τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις, μὴ ἐν ὀφθαλμοδουλεία ως ανθρωπάρεσκοι, αλλ' εν απλότητι καρδίας, φοβούμενοι τον Κύριον. 23 5 ο ο εάν ποιήτε, εκ ψυχής εργάζεσθε ως τῷ Κυρίω καὶ οὐκ ἀνθρώποις, 24 εἰδότες ὅτι ἀπὸ Κυρίου ἀπολήψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας. Τῶ Κυρίω Χριστώ δουλεύετε. 25 2 Ο γαρ αδικών κομιείται δ ήδίκησε, καὶ οὐκ ἔστι προσωποληψία.

ΙV. 1 a Οί κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε, εἰδότες

ότι καὶ ὑμεῖς ἔχετε Κύριον ἐν οὐρανῷ.

 $^{2}$   $^{\mathrm{b}}$   $T\hat{\eta}$  προσευχ $\hat{\eta}$  προσκαρτερείτε, γρηγοροῦντες ἐν αὐτ $\hat{\eta}$  ἐν εὐχαριστία, 3 · προσευχόμενοι αμα καὶ περὶ ἡμῶν, ἴνα ὁ Θεὸς ἀνοίξη ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου, λαλήσαι το μυστήριον του Χριστου, δι' δ καὶ δέδεμαι, 4 ίνα φανερώσω αὐτὸ, ώς δεί με λαλήσαι.

5 α Έν σοφία περιπατείτε πρὸς τοὺς έξω τὸν καιρὸν έξαγοραζόμενοι.

6 ° Ο λόγος ύμῶν πάντοτε ἐν χάριτι ἄλατι ἠρτυμένος, εἰδέναι πῶς δεῖ ὑμᾶς

ένὶ έκάστω ἀποκρίνεσθαι.

7 τὰ κατ' ἐμὲ πάντα γνωρίσει ὑμιν Τύχικος ὁ ἀγαπητὸς ἀδελφὸς, καὶ πιστὸς διάκονος καὶ σύνδουλος ἐν Κυρίω δον ἔπεμψα πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἴνα γνῷ τὰ περὶ ὑμῶν, καὶ παρακαλέση τὰς καρδίας ὑμῶν, 9 g σὺν 'Ονησίμω τῷ πιστώ καὶ ἀγαπητώ ἀδελφώ, ὄς ἐστιν ἐξ ὑμων πάντα ὑμιν γνωριοῦσι τὰ ωδε.

16. ψαλμοῖς κ.τ.λ.] with psalms and hymns. Observe, St. Paul here says, that the proper aim of psalms and hymns is to teach sound doctrine and to glorify God. A truth much neglected now. See the preface to The Holy Year. Cp. Eph. v. 19.
17. ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ—δι' αὐτοῦ] Do all in the Name

11. εν ονοματι Ίησου Χριστου—δι αὐτου] Do all in the Name of Christ, and offer your praises through Him, and not through Angels or any other Mediators. Theophyl.

For an exposition of this text see Dr. Barrow's Sermon xxxiii. "Of doing all things in the Name of Christ," vol. ii. p. 247. Elz. has Κυρίου Ἰησοῦ. The reading in the text is that of Λ, C, D\*, F, G, Lachmann, Ellicott.—Elz. has καl before Israel with it is not in Λ = C.

Πατρὶ, but it is not in A, B, C.

— εὐχαριστοῦντες—18. ὑποτάσσεσθε] giving thanks to God—submit yourselves. Observe that here, as in the Epistle to the Ephesians, St. Paul makes the moral music of the Christian life to depend on two things - a spirit of thankfulness to God, and of submission to man. Thus the human heart is to be kept in tune, and to be prepared for heaven. See above, Eph. v. 20, 21.

— Al yuvaînes] Ye wives. With this and the eight following

verses compare the parallels in Eph. v. 21–25; vi. 1–9. After τοις Elz. has ίδίοις, and Θεόν for Κύριον in v. 22.

20. ὑπακούετε—κατὰ πάντα] See also v. 22, where κατὰ πάντα is also used. An example of a precept proceeding on the charitable supposition that the other party will do its duty; for if Parents and Masters order any thing contrary to God's Law, then Children and Servants "must obey God rather than men." (Acts v. 29.) The words κατά πάντα are not in Eph. vi. 1. 5.

On St. Paul's different modes of address to different Churches,

as here exemplified, see on Eph. vi. 1, 2.

22.] By these precepts on Slaves St. Paul prepares for his Epistle to Philemon on his slave Onesimus, — a brother, iv. 9.

23. <sup>a</sup>O εdν] So the majority of the best MSS.—Elz. και πᾶν

3 TE 2 dv. 25. κομιείται] shall receive back virtually and in effect, though not in the same form. See Eph. vi. 8. I Cor. xv. 37, and Winer, § 66, p. 547, who compares John xii. 5, where the oint-

ment is spoken of as to be given to the poor, whereas it was its price, after it had been sold, that was to be so bestowed.

CH. IV. 1. Οἱ κύριοι] Ye masters. See Eph. vi. 9.
3. θύραν τ. λόγου] a door for the Word of God preached by me.

5. προς τους έξω] toward those who are not within the Church

1 Thess. iv. 12. 1 Cor. v. 12, 13.

- τὸν καιρὸν ἐξαγοραζόμενοι] redeeming for yourselves the opportunity out of (ἐξ) the hands of the Evil One. The Days are Evil, in this world, sold as it were under bondage, and it is Ghostly Enemy. Seize, as it were unter both age, and to is for you to rescue the Opportunity out of the grasp of your Ghostly Enemy. Seize, as it were, the Opportunity by the forelock, and make it your own. See above on Eph. v. 16, where the reason of the precept is expressed, which the Apostle does not therefore repeat here.

6. ἄλατι ἢρτυμένος] seasoned with salt. See on Mark ix. 50.

— εἰδέναι] that you may know. On the infinitive cp. Acts xv. 10. Heb. v. 5. Winer, § 43, p. 283. Ellicott.

7. Τύχικος] Τγικίντικ. See Eph. vi. 21, 22.

8. Γνα γνῷ τὰ περὶ ὑμῶν] So Elz., Tisch., De Wette, Alf., Ellicott, with C, D\*\*\*, E, I, K, and a majority of Cursive MSS. and ancient Versions. A, B, D\*, F, G, Griesb., Lachm., Meyer, Scholz have Γνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν. But, the very purpose (αὐτὸ τοῦτο) for which St. Paul sent Tychicus to the Colossians, was not (it would seem) in order that they might know how St. Paul was faring, but that he might know whether they were standing stedfast in the faith against the attempts of the false

The communication of tidings concerning the Apostle was no doubt a purpose, and would be a consequence of his mission, but

not the final cause.

 συν 'Ονησίμφ—ἀδελφῶ] with Onesimus, the faithful and beloved brother. See Philem. 10-15.
 Onesimus had been the slave of Philemon. To how high a dignity has he here been raised, to become the brother of St. Paul! Theophyl.

 $^{10~h}$  'Ασπάζεται ὑμᾶς 'Αρίσταρχος ὁ συναιχμάλωτός μου, καὶ Μάρκος ὁ  $^{h}_{8}$  Λείς  $^{15.37.}_{8.19.29.8.20.4}$  ἀνεψιὸς Βαρνάβα, περὶ οῧ ἐλάβετε ἐντολὰς, ἐὰν ἔλθη πρὸς ὑμᾶς, δέξασθε αὐτόν  $^{8.27.2.}_{2.1 in...4}$   $^{11}_{11}$  καὶ 'Ιησοῦς- ὁ λεγόμενος 'Ιοῦστος, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς' οῧτοι μόνοι συνεργοὶ  $^{1}_{1}$ Philem.  $^{21.}_{10.5.15.}$ είς την βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, οἴτινες ἐγενήθησάν μοι παρηγορία.

12 ΄ Ασπάζεται ὑμᾶς Ἐπαφρᾶς ὁ ἐξ ὑμῶν, δοῦλος Χριστοῦ, πάντοτε ἀγωνι- i Rom (15.30. ζόμενος ύπερ ύμων εν ταις προσευχαις, ίνα στήτε τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι Philem. 23. έν παντί θελήματι τοῦ Θεοῦ. 13 Μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ, ὅτι ἔχει πόνον πολὺν ὑπὲρ ύμων καὶ των ἐν Λαοδικεία καὶ των ἐν Ἱεραπόλει.

14 1 Ασπάζεται ύμας Λουκας ὁ ἰατρὸς ὁ ἀγαπητὸς καὶ Δημας.

k 2 Tim 4.10, 11 Philem. 24.

St. Paul had just been giving Christian counsel to Masters and Slaves, members of the Church at Colossæ, and he now makes a practical application of his own precepts, by sending to them Onesimus, a slave, who, when a heathen, had defrauded his master Philemon at Colossæ, and had run away from him to Rome; but now, having been converted to Christianity by St. Paul, is restored to Philemon, and to them, as one of themselves, a "faithful and beloved" brother in Christ (see below, the Introduction to the Epistle to Philemon), and a confidential messenger of the Apostle; and is commended to them as such, in this Epistle, which was to be read publicly in the Churches of Phrygia, Asia, and the world, and which has been openly read and received every where as divinely inspired Scripture from that day to this.

How much native truth, courage, and beauty is there in Christianity, which enabled the Apostle to speak thus of a runaway slave, to the inhabitants of that city from which he had fled! What other religion in the world could have done this? below, pp. 333-6, Introduction to the Epistle to Philemon.

10. ἀππάζεται ὑμᾶs] The salutations in this Epistle are the same as in that to Philem. 23, 24. Each of these two Epistles, however, furnishes some new incidents. Here (v. 12 and i. 7) Epaphras is called a servant of Christ, and a fellow-servant of St. Paul, there (v. 23) he is called συναιχμάλωτος, a fellow-

Here also Aristarchus is called a fellow-captive, but there he is classed with the fellow-labourers of the Apostle (v. 24). Both Epaphras and Aristarchus were sharers in St. Paul's labours

and in his bonds.

It may reasonably be inferred from the non-occurrence of the name of Philemon, the Colossian, in the salutations of this Epistle, that the Epistle to him was sent at the same time as this

Epistle; otherwise he would have been greeted here.

— 'Αρίσταρχος ὁ συναιχμάλωτός μου] Aristarchus my fellow-prisoner. Aristarchus of Thessalonica in Macedonia, who was with St. Paul at Ephesus (Actš xix. 29), and accompanied him and St. Luke to Jerusalem with the alms (Acts xx. 4) and in the voyage to Rome (xxvii. 2), where he now was a sharer in his captivity. Cp. Euseb. ii. 22.

 — Μάρκος δ ἀνεψιὸς Βαρνάβα] Mark, the cousin of Barnabas.
 On the meaning of ἀνεψιὸς, see Euseb. iii. 11, who calls Symeon τον ανεψιον of the Saviour, because Cleophas, his father, was the brother of Joseph; and cp. Wetstein here, p. 295, and Lobeck, Phryn. p. 306, who says, "Hesychio ἀνεψιοί sunt fratrum filii, έξάδελφοι in versione Alexandrina, et Scriptoribus Christianis."

It is probable, that the Colossians, and other Christians of Phrygia (a country which St. Paul visited in company with Timothy, Acts xvi. 1-6), very soon after the separation which took place between the Apostle and Barnabas, on account of the temporary defection of his relative, St. Mark (Acts xv. 37), had heard of St. Mark's defection, and of the separation between Paul

and Barnabas. Cp. Theodoret here.

There would, therefore, be something very graceful and affecting to their minds in this reference, on St. Paul's part, to St. Barnabas and to St. Mark. It would seem to say, Barnabas was tender-hearted to St. Mark his kinsman: he did for him a kinsman's part; and Mark, though he faltered for a time, has profited by his kinsman's kindness, and by my severity; and he has now returned to me, and to the service which he quitted for a time, never to leave it more. You may have heard of the separation which took place between Barnabas and me; you may have heard of St. Mark's dereliction of me. You will therefore rejoice to hear that now he is with me; I send you his greetings. I have given you commandments concerning him; and if he comes to you, I desire you to receive him. Cp. note below on 2 Tim. iv. 11, and above on Acts xv. 39.

This friendly mention of Barnabas here, as well as of St. Mark, the son of St. Peter in the faith (1 Pet. v. 13), was not without its use in reminding the Judaizing Colossians that St.

Paul, who had resisted Peter and Barnabas at Antioch, when they sided with the Judaizers there (Gal. ii. 11), was now on terms of

stated with them both. See on v. 11.

St. Paul here associates St. Mark, the spiritual son of St. Peter, with himself. And in like manner, St. Peter, on his side, associates Silas, St. Paul's fellow-labourer, with himself in his Epistle (1 Pet. v. 12). And thus the two Apostles, who formerly had differed on one occasion, at Antioch, show their Christian love to one another. Cp. on I Pet. v. 12, 13.

— περί οδ ε. ε.] touching whom ye received directions from me. 11. οἱ ὅντες ἐκ περιτομῆς] who are of the Circumcision. See

Acts v. 17 as to the participle.

Do not therefore imagine, that I am singular in condemning the imposition of Circumcision, and other Levitical ordinances, as necessary to Salvation. (See above, ii. 11, 12.) They of the Circumcision themselves, whom I have mentioned, concur in what I have said; and Timothy, whom I myself circumcised in charity to the Jews (see on Acts xvi. 3), joins with me in writing this Epistle (i. 1). Cp. on Gal. i. 2.

- οὖτοι μόνοι] these only are my fellow-workers. it does not seem probable that St. Peter was now at Rome.

12.  $^{\circ}\text{E}\pi\alpha\phi\rho\alpha s$ ] Epaphras. See on v. 10. Epaphras was now detained in captivity with St. Paul. (Philem. 23.) This may account for the fact that he, who was a Colossian (v. 12), and had been instrumental in evangelizing Colossæ (i. 7), was not sent with the Epistle.

— πεπληροφορημένοι] fully assured. See on Luke i. 1; and above, ii. 2. Elz. has πεπληρωμένοι. The reading in the text is in A, B, C, D\*, F, G.

- ἐν παντὶ θελήματι τοῦ Θεοῦ] in every thing that God willeth.
 Cp. Eph. iii. 15, πῶσα πατριά. 1 Pet. i. 15, ἐν πάση ἀναστροφῆ.
 Winer, § 18, p. 101.
 13. πόνον] labour. So the major part of the best authorities.

Elz. ζήλον.
The word πόνον, painfulness, labour, intimates that a Pastor, though absent from his flock in body, may, and must, labour for them in spirit, especially by prayer (v. 12), and, if need be, by suffering for them in bonds; as Epaphras did for his charge at Colossæ, and as Paul did for the whole Church of Christ. (Eph.

iii. 1; iv. 1.) -This sentence, therefore, is like a reply to those at Colossæ who might have misinterpreted the absence of Epaphras from his flock, into a sign of indifference to their welfare. He also informs the Colossians, in his Epistle to Philemon, that the absence of Epaphras from Colossæ was not voluntary, but that he was detained there by force, as a confessor for the faith which he had taught. (Philem. 23.)

Compare the similar instances of Apostolic thoughtfulness in

2 Tim. iv. 11. 20.

14. Λουκαs δ λατρός δ αγαπητός] Luke the Physician, the beloved; more expressive than " Luke the beloved Physician."

It would seem that St. Luke was known to the Colossians as a Physician. The neighbouring city of Laodicea was a great medical school. (Strabo, xii. p. 580.) It may have had professional attractions for him.

This special mention also of a Physician, as the beloved, may have been designed by St. Paul to impart a Christian dignity to the Medical profession, which was not held in high repute by the polite nations of Antiquity; and to remind its practitioners, particularly those of Laodicea, to whom this Epistle was to be sent (iv. 16), of the honour and holiness of the medical calling, as ministering to the human body, which has been ennobled and consecrated by the Incarnation of Christ. See on ii. 23.

He might also thus intimate, that though special and supernatural gifts of healing were vouchsafed to the Church in those days (1 Cor. xii. 9. 28. 30), yet even then the ordinary means were not superseded, which are provided and bestowed by Almighty God for alleviating the sufferings of humanity through the art and

skill of the Physician. Ecclus. xxxviii, 1, 3, 12. U v 2

1 Rom. 16. 5. 1 Cor. 16. 19.

15 1 'Ασπάσασθε τοὺς ἐν Λαοδικεία ἀδελφοὺς, καὶ Νυμφᾶν, καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτοῦ ἐκκλησίαν.

m ! Thess. 5, 27.

16 π Καὶ ὅταν ἀναγνωσθη παρ' ὑμιν ἡ ἐπιστολὴ, ποιήσατε ἴνα καὶ ἐν τῆ Λαοδικέων ἐκκλησία ἀναγνωσθῆ, καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε.

n Philem. 2.

17 η Καὶ εἴπατε ᾿Αρχίππω, Βλέπε τὴν διακονίαν ἡν παρέλαβες ἐν Κυρίω, ἴνα αὐτὴν πληροίς.

18 ° Ο ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Παύλου. Μνημονεύετε μοῦ τῶν δεσμῶν. χάρις μεθ' ύμῶν.

These words, Luke the Physician, the beloved, suggested in anese words, Luke the Physician, the beloved, suggested in early times the allusion, which is adopted by the Church of England in her Collect for St. Luke's Day, where he is called a "Physician of the soul;" and a reference is made to the "wholesome medicines of the doctrine delivered by him" for the healing of the "diseases of the soul;" as may be seen in S. Jerome's Epist. 50, ad Paulin. iv. p. 574, where he says, "that the Acts of the Apaches was except to be retained by the Apaches was expected by the Apostles may seem at first to be merely an Historical Book, and to describe the Infancy of the Church; but if we remember that their Author is Luke, 'whose praise is in the Gospel' (2 Cor. viii. 18), we shall acknowledge that all his words are medicines of the soul."

Probably St. Luke was already known to the Gentile Churches of Asia by his Gospel. See on 2 Cor. viii. 18.

It would seem also, that the Acts of the Apostles were written by St. Luke at this time. See Introduction to St. Luke's Gospel, and on Acts i. 1. Cp. Iren. iii. 14, and Euseb. ii. 22, Jerome, Cat. Eccl. Scr. 7.

— Δημᾶs] Demas. See Philem. 24, Δημᾶs, Λουκᾶs, οἱ συνεργοί μου. But he says in 2 Tim. iv. 10, Δημᾶs με ἐγκατέλιπεν.
Whence Theodoret rightly infers that the Second Epistle to

Timothy was written after this Epistle.

St. Luke and Demas are now associated together with one another, and with the Apostle St. Paul. But, afterwards, when severer trials arose, "the one was taken, and the other left." When St. Paul was at Rome a few years afterwards, in that second imprisonment which terminated in his martyrdom, he wrote thus in his last Epistle (2 Tim. iv. 10, 11), "Demas hath forsaken me, having loved this present world . . . Only Luke is with me." How striking is the contrast!

16. ὅταν ἀναγνωνθη] when this Epistle shall have been read. Observe St. Paul takes it for granted that this Epistle will be publicly read in the Church of Colossæ; a proof that the precept he had given as to the public reading of his Epistles from the beginning (see I Thess. v. 27) had been generally understood, received, and complied with by the Churches to which they were

This second precept for the communication of this Epistle to another Church, and for the reception of another Epistle from that Church, is also a specimen of what was to be done with all his Epistles; and doubtless this precept also was obeyed. And thus the Epistles of St. Paul were diffused throughout the world, and have been preserved by public reading, and by the multiplication of copies, in their original integrity.

- την εκ Λαοδικείας] the letter coming to you from Laodicea; not the letter written from Laodicea, but the letter written to Laodicea, and coming on to you from Laodicea. See Winer, § 66, p. 554, who compares Luke ix. 61; xi. 13, δ πατηρ δ έξ οὐρανοῦ δώσει Πνεῦμα ἄγιον.

The Epistle here referred to was probably St. Paul's Epistle to the Ephesians. See above, the Introduction to that Epistle,

p. 282.

On the special uses of the Ephesian Epistle to the Colossian Church, see on Eph. iii. 10.

17. 'Αρχιππου' Archippus, of Colossæ. Cp. Philem. 2, 'Αρχ-ίππω τῷ συστρατιώτη ἡμῶν. Theodoret.

— διακονίαν] ministry; his pastoral office. Here is a public charge to Archippus, more needful in the absence of Epaphras the spiritual pastor of the Colossians; a charge also to the Colossians themselves to obey Archippus as over them in the Lord. This is an example of Paul's prudence in government. He gives a public command to the Pastor to do his duty to the flock; and thus he also virtually commands the flock to recognize and obey their Pastor. Theophyl.

18. 'O ἀσπασμός The salutation with the hand of me Paul.

See 2 Thess. iii. 17.

— Μνημονεύετε μοῦ τῶν δεσμῶν] Remember of me the bonds.
 More expressive than τῶν δεσμῶν μου. (Cp. 1 Tim. iv. 12.)
 St. Paul's bonds were providential. If he had been con-

tinually moving from place to place in missionary Journeys, the Church might perhaps have never possessed his *Epistles* to the Colossians, Philemon, Ephesians, and the Philippians. And how much force do his Apostolic appeals in behalf of the Gospel derive from his sufferings for it! She therefore has good cause to remember his bonds with thankfulness. The Word of God, which is there written, is not bound, but it has had force to restrain the Evil One who bound the Apostle, and to deliver immortal souls from the bonds of Satan and of Sin, and to open to them the gates of Paradise and Heaven. Cp. note on Acts xxiv. 17.

When the Apostle, who was then bound to a Roman soldier, took up the pen to write the words just preceding, he must himself have been reminded of his own bonds. And the fact that those Epistles (to the Ephesians, Colossians, Philemon, and the Philippians) were written by him in this state of durance and restraint, and yet were designed to minister comfort to others, and that they have never ceased to cheer the Church of Christ, is certainly one which is worthy of everlasting remembrance.

— 'Η χάρις] Grace be with you. See 1 Thess. v. 28.

## INTRODUCTION

TO

## THE EPISTLE TO PHILEMON.

On the Design and Uses of the Epistle to Philemon.

Ir has been already observed, in the Introduction to the Epistle to the Colossians, that there is an intimate connexion between that Epistle and the Epistle to the Ephesians.

Both those Epistles were written by St. Paul in his imprisonment at Rome, at the same time; and probably both were sent into Asia by the hand of the same messenger, Tychicus; and both, it would appear, were to be communicated, by a reciprocal interchange, to the Churches of Ephesus and Colossæ 1.

The main doctrine of both these Epistles is also one and the same,—the doctrine of the Incarnation of the Son of God. "God manifested in the flesh," is their great argument. The Sun of Righteousness is, as it were, the centre, around which, if the comparison may be allowed, these luminaries revolve, diffusing their spiritual light in the firmament of the Church.

One of these two Epistles, the Epistle to the Ephesians, has specially a positive character. Reflecting the lustre of the Incarnation, it displays the doctrine of Church-Communion and of Church-Unity, as genuine emanations radiating from the Evangelic Shechinah of Christ, the Light of the World, pitching His tabernacle in human flesh 2. And it exhibits the household charities of private life, especially the institution of Marriage, as invested with heavenly beauty, by the effluence of glory beaming upon it from the countenance of Christ.

The other Epistle, that to the Colossians, has also its own peculiar character. It borrows the light of the Incarnation, in order to dispel the mists of Error, and the clouds of Heresy. Its office in this respect has been already considered 3.

Attached to the Epistle to the Colossians is another Epistle, the shortest of St. Paul's writings, the Epistle to Philemon. It was sent at the same time, from the same place, and by the same hands, to the same city, as the Epistle to the Colossians. It is, as it were, its satellite.

It performs also a similar work. It dissipates the gloom of darkness by the light of Christ's Incarnation. It puts to flight one of the worst social evils that brooded over the world, that of Slavery. It does this, by teaching the doctrine of universal fellow-membership, and of universal brotherhood, consequent on the Incarnation of Christ.

"Philemon (says a Christian writer in the fifth century, in his commentary on this Epistle) was a Christian citizen of Colossæ, and his house still remains in that city; and he had a slave called Onesimus, who committed a theft on his master Philemon, and fled to Rome, and was caught in the Evangelical net by St. Paul, who was there at that time in imprisonment. The Apostle, having judged him fit to receive Holy Baptism, sent him back to his Master with the present Epistle."

Philemon was of Colossæ, and was the master of Onesimus, and afterwards his brother in the Lord; and Onesimus is called a Colossian by St. Paul's, and he accompanied Tychicus, the bearer

See above, pp. 310-12.
Theodoret, Proœm. in Epist. ad Phil

5 Col. iv. 9.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See on Col. iv. 16, and above, Introduction to the Epistle to the Ephesians, p. 277, cp. p. 310.

<sup>2</sup> John i. 14

of St. Paul's Epistle to the Colossian Church, which seems to have been sent at the same time as

this private commendatory Letter from the Apostle to Philemon.

Hence we find a mention made of Archippus in both the Epistles<sup>1</sup>, "whom I suppose (says another early Christian Author<sup>2</sup>) to have been Bishop of the Church at Colossæ; wherefore he is admonished by St. Paul to fulfil his ministry with zeal and diligence. However this may be, it is evident that Philemon, Archippus, and Onesimus, were of Colossæ, and that the four Epistles which I have mentioned,—those to the Philippians, Ephesians, Colossians, and Philemon,—were written about the same time, and that Tychicus was sent with Onesimus by St. Paul from Rome to Colossæ<sup>3</sup>."

Let us observe now, how this short Epistle was instrumental in performing a great and glorious work—the Abolition of Slavery.

The Divine Founder of Christianity did not tempt the vast multitude of Slaves, with which the Roman Empire then swarmed, to receive the Gospel, by promising them Liberty. He cancelled no existing rights; but He christianized them all. He broke no bonds of service, but He dignified and hallowed them, and changed them from iron fetters into the cords of a man. He addressed the Slave by the voice of St. Paul,—"Art thou called, being a Slave?" Art thou baptized into Christ, being a bondsman? "Care not for it;" let not thy slavery afflict thee. "Let every man abide in the same calling wherein he was called. But if thou mayest be made free, use it rather;" that is, seize not liberty with force, but embrace it with joy".

By the mouth of St. Paul, our Lord reproved those false Teachers who excited the passions of Slaves, and drew them to themselves, by promising them freedom. "Let Slaves count their own Masters worthy of all honour, that the name of God and His doctrine be not blasphemed. And they that have Christian Masters, let them not despise them because they are brethren, but rather do them service because they are faithful and beloved." "These things (says St. Paul to Timothy') teach and exhort." The Apostle also condemns the false Teachers, who perverted Christian liberty into a plea for licentiousness. "If any man teach otherwise, and consent not to wholesome words, and to the doctrine according to godliness, he is proud, knowing nothing, doting about perverse disputings of men of corrupt minds, supposing that godliness is a trade." "From such Teachers (says the Apostle) withdraw thyself'." And then he cheers the Christian Slave by saying, "But godliness with contentment is great gain. For we brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out. And having food and raiment, let us be therewith content."

Still more, St. Paul taught the Slave to obey his Master in all lawful things for the sake of Christ. "Slaves, be obedient to your Masters according to the flesh, with fear and trembling, in singleness of heart, as unto Christ; not with eye-service as men-pleasers, but as Slaves of Christ; doing the will of God from the heart, with good-will doing service, as to the Lord, and not to men, knowing that whatsoever good thing any man doth, the same shall he receive of the Lord, whether he be bond or free 7."

Thus he dignified the service of the Slave. It was a work done to Christ, and would be rewarded by Him, the Everlasting Lord and Master of all, with an inestimable recompense at the Great Day.

Here was the comfort of the Christian bondsman; thus his service became one of holy love and religious joy. He knew that the eye of his heavenly Master was upon him, in the house, in the field, in the vineyard, in the garden, at the mill,—even in the prison, and, if God so willed it, on the cross. The slave here would be a saint hereafter. He would be free for ever. He might not receive the cap of liberty upon earth, but he would wear a crown of immortal glory in heaven.

Such were the exhortations and consolations of Christ, speaking by His Apostle to the Slave.

He had also instruction for Masters.

St. Paul wrote to the Church of Colossæ, the city of Philemon; and in that Epistle he inserted a mention of Onesimus. At the close of it , he gave Christian precepts to Masters concerning their duty to their Slaves; and then he passed on by a natural transition to speak of the Colossian fugitive. And in what terms? How expressive and beautiful is his language. He joins the slave

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Col. iv. 17. Philem. 2. <sup>2</sup> S. Jerome, Prolog. ad Epist.

<sup>3</sup> Col. iv. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 1 Tim. vi. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Eph. vi 5. 8.

<sup>4 1</sup> Cor. vii. 20, 21.

<sup>6 1</sup> Tim. vi. 5.

<sup>8</sup> Col. iv. 1.

Onesimus with his beloved Tychicus, the bearer of the Epistle; he calls Onesimus "the faithful and beloved brother," and describes him as one of themselves. "All my state shall Tychicus declare unto you, whom I have sent unto you, with Onesimus, the faithful and beloved brother, who is one of you."

Thus he commended Onesimus to the love of the Colossian Church. And as if this were not enough, the noble-hearted Apostle, " Paul, the aged, the prisoner of Christ," wrote also a special Epistle to Philemon, in behalf of Onesimus, whom he calls "his own son, whom he had begotten in his bonds;" an Epistle unrivalled in tenderness, and pathos, and refined delicacy, and courtesy, rendered more attractive by its genial playfulness of style, and breathing a divine spirit of Christian wisdom and love.

Philemon, the beloved friend of St. Paul, one whom, as the Epistle says, St. Paul habitually remembered in his prayers, one in whose love he had great joy, "because the bowels of the saints were refreshed" by his mercy, must have been moved by the touching appeal of the Apostle in behalf of his son Onesimus, whom he had begotten in his bonds, and for whom he proffered such an earnest petition. "Receive him, not now as a slave, but above a slave, a brother beloved, specially to me, and how much more unto thee both in the flesh and in the Lord. If thou countest me therefore a partner, receive him as myself." Philemon must have yielded with gladness to such an appeal as this, backed, as it would be, by the intercessions of the Colossian Church, whose sympathies had been wisely enlisted by St. Paul in behalf of the returning Onesimus.

The fact also, that the Epistle to Philemon was communicated by him to the Church of his own City, and was publicly read in the Church in the age of Philemon, and has continued to be so read to this day, authorizes us to conclude, that the hopes of the Apostle were realized, that his petition was granted, and that the Christian slave Onesimus was welcomed as a brother by his Christian master Philemon, and by the Christian Church of Colossæ.

This conclusion is confirmed by the circumstance already mentioned, that the house of Philemon at Colossæ, to which Onesimus returned, was long afterwards pointed out to the affectionate memory of the faithful.

Some persons have expressed surprise, that this short Epistle, addressed to a private person, on a private occasion, should be publicly read in the Church, and be received as a part of Canonical

But the world's History has fully justified the Church of Christ in this respect.

In the age when it was written, Europe and Asia were crowded with an immense population of Slaves. Wheresoever the word 'servants' occurs in our English Version of the New Testament, we must understand 'slaves,'-slaves purchased with money, or taken in war, or reared from slaves in the house of their masters. Phrygia, in which Colossæ was situated, was the land of slaves. A Phrygian was another word for a slave 2. Nothing could be more miserable than their condition.

But Christianity was for all. How would it affect Slaves? What would it do for them? Would it leave them in their present misery? Would it mitigate the rigour of their sufferings? And if so, by what means?

The answer to these questions is supplied by the Epistle to Philemon.

That short Letter, dictated from "the hired house" of the aged Apostle, "Christ's bondsman" at Rome, may be called a divine Act of Emancipation; one far more powerful than any edict of Manumission promulgated by Sovereigns and Senates; one, from whose sacred principles all human statutes for the Abolition of Slavery derive their virtue. Its silent influence, such as characterizes all genuine Reformations, gradually melted away and thawed the hardships of Slavery, by softening and warming the heart of the Master with the pure and holy flame of Christian love; and while it thus ameliorated the condition of the Slave, it did not impair the just rights of the Master, but greatly improved them, by dignifying service, and by securing obedience to man, as a duty done to Christ, and to be hereafter rewarded by Him; and by changing the cunning and fearful slave into an honest and loving servant, and a faithful brother; and by binding every Onesimus in bonds of holy communion with every Philemon, in the mystical body of Christ, in the fellowship of the same Prayers, in the hearing and reading of the same Scriptures, in the reception of the same Sacraments, in the worship of the same Lord, and in the heritorship of the same Heaven.

Therefore the writing of this short Letter to Philemon was a golden era in the History of

See S. Hieron. Procem. in Epist. ad Philem.
 Hence the proverb mentioned by Cicero (pro Flacco), "Phrygem plagis meliorem fieri."

Mankind. Happy is it for the world, that this Epistle, dictated by the Holy Ghost, has ever been read in the Church as Canonical Scripture. And every one, who considers the principles laid down in this Epistle, and reflects on the Reformation which they have already wrought in the domestic and social life of Europe and the World, and on the blessed results which would flow from them in still greater abundance, if they were duly received and observed, will acknowledge with devout thankfulness to God, that inestimable benefits, civil and temporal, as well as spiritual, have been conferred on the world by Christianity.

St. Paul did not constrain Philemon to emancipate his slave Onesimus. But he inculcated such principles as divested Slavery of its evils. The Gospel of Christ, preached by the holy Apostle, did not exasperate the Slave-owner by angry and irritating invectives, and by contumelious and contemptuous sarcasms. It did not embitter him against the Slave, and thus injure the Slave himself by an acrimonious advocacy of his rights, and by a violent and intemperate partizanship; and inflict damage and discredit on the sacred cause of Emancipation. But by christianizing the Master it enfranchised the Slave. It did not legislate about names and forms, but it went to the root of the evil. It spoke to the heart of man. When the heart of the Master was stirred with divine grace, and was warmed with the love of Christ, the rest would soon follow. The lips would speak kind words, the hand would do liberal things. Every Onesimus would be treated by every Philemon as a beloved brother in Jesus Christ.

Here, and only here, is the genuine specific for the Abolition of Slavery.

Here also is the only solid groundwork for all truly philosophic and philanthropic endeavours to extinguish Caste in India. It is to be found in the doctrine of the Incarnation of the Son of God, and in the Incorporation of all Nations and Families of the earth, by one Faith and one Baptism, in the mystical Body of Christ.

Happy will be the Sovereigns, Senates, and States, who, wisely comprehending these Truths,

will act with courage upon them.

## ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ.

 $^{1}$  α ΠΑΥΛΟΣ, δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς, Φιλήμονι τ $\hat{\varphi}$   $^{a}_{x}$   $^{Eph. 3. 1.}_{4.0.6.20}$  ἀγαπητ $\hat{\varphi}$  καὶ συνεργ $\hat{\varphi}$  ἡμῶν,  $^{2}$  καὶ ᾿Απφί $\varphi$  τ $\hat{\eta}$  ἀγαπητ $\hat{\eta}$ , καὶ ᾿Αρχίππ $\varphi$  τ $\hat{\varphi}$   $^{1}_{p}$   $^{Eph. 3. 1.}_{2.0.20}$   $^{2}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{8}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{8}$   $^{1}$   $^{$ 

άγαπητῷ καὶ συνεργῷ ἡμῶν, ² καὶ Απφία τη άγαπητῃ, καὶ Αρχίππῳ τῷ κτωπ. 16.5.
συστρατιώτη ἡμῶν, καὶ τἢ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία, ³ χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη col. 4. 15, 17phil. 2.25.
ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν, καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

ε κοπ. 1. 5.
Ερι. 1. 16.
μαὶι. 1. 3.
χῶν μου, 5 ἀ ἀκούων σου τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν, ἢν ἔχεις πρὸς τὸν Κύριον τhess. 1. 2.
Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἀγίους. 6 ° ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεως σου ἐνεργὴς ἀ Ερι. 1. 15.
σένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν. 7 Γ Χαρὰν ε κοπ. 12. 13.

σένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν. 7 Γ Χαρὰν ε κοπ. 12. 13.

σένος. 1. 16.
γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν. 7 Γ Χαρὰν ε κοπ. 12. 13.
σένος. 14, 17.

Πρός Φιλήμονα] So A, D, E, F, G.

1.  $\Pi \alpha \hat{\nu} \lambda os$ ] Paul. He does not add the title of Apostle (as in other cases, with some observable exceptions, see 1 Thess. i. 1), because he was not writing as an Apostle, but as a friend, as "Paul, now aged, and in bonds." See on v. 9.

· δέσμιος Χριστοῦ Ἰησοῦ] a prisoner of Jesus Christ. See

Eph. iii. 1.

He refers to his bonds in the other Epistles written at this time at Rome (Eph. iii. 1; iv. 1. Col. iv. 13. Phil. i. 7. 13, 14. 17), but (as S. Jerome here observes) he does not commence any other Epistle with this appellation of bondsman.

There was something appropriate in introducing himself as a "bondsman of Jesus Christ" in a letter where he pleads the cause of a bond-slave.

— Τιμόθεος] Timotheus is associated with St. Paul, in like manner, in the beginning of his Epistles to the Colossians and Philippians, written at this time. See on Col. i. 1, and S. Jerome here, who rightly says, "Scribit Paulus ad Philemonem, Romæ vinctus in carcere, quo tempore mihi videntur ad Philippenses, Colossenses, et Ephesios, Epistolæ esse dictatæ."

2.  $A\pi\phi[a]$  to Apphia, probably, as ancient expositors suppose, the wife of Philemon. Here is a slight trait of delicate tact and refined wisdom in the Apostle. He engages the tender sympathies of a woman,-the Mistress of the household, Apphia, the beloved,

 in behalf of the runaway slave.
 — ἀγαπητῆ] beloved. The ancient authorities are nearly equally balanced between this reading and ἀδελφῆ, sister.
 It seems less likely that ἀδελφῆ would have been altered by the copyists into ἀγαπητῆ, than that ἀγαπητῆ should have been changed by them into ἀδελφη, for the reason suggested by Theodoret here, who says, that "some persons were staggered by St. Paul's application of this word beloved to Apphia, who was the wife of Philemon. This offence has been caused by the degenerate practice of the world. But formerly the word beloved was honourable."

Besides, it is not improbable, that  $\mathring{a}\delta\epsilon\lambda\phi\hat{\eta}$  was a gloss on the word 'Aπφία, for (as Hesychius says) 'Aπφία was a name of en-

dearment for a sister.

- 'Αρχίππφ τῷ συστρατιώτη ἡμῶν] to Archippus, our feliow-soldier. Archippus was a Christian Pastor at Colossæ (Col. iv. 7), and a fellow-soldier of St. Paul, in fighting the good fight of faith against the enemies of the Gospel. (Theodoret, Jerome.) Probably he was the Presbyter who ministered to the congregation which assembled at Philemon's house. Cp. Phil. ii. 25, where Epaphrodibus is called by the same title. Vol. II.—Part III.

— τŷ κατ' οἶκόν σου ἐκκλησία] to the Church assembling at thine house. Philemon was probably a person of substance, and in the lack of a public edifice set apart for Christian worship, appears to have opened his own mansion for the reception of a congregation of Christians.

This was one way in which Philemon might be said to have "refreshed the bowels of the saints" (v. 7), and to have shown his Christian faith and love to his poorer brethren. Here pro-

bably it was that St. Paul preached when at Colossæ.

No wonder that this same House should have been pointed out as an object of religious interest even in the fifth century. See Theodoret.

This concession of some apartment in their own houses for the purposes of the public worship of the Christian Church, "a sect every where spoken against" (Acts xxviii. 22) in those days, was an act of zeal and courage on the part of the wealthier members of the Christian community, and seems to have elicited special expressions of notice, approval, and affection from St. Paul special expressions of notice, approval, and affection from St. 1 at an and the other Apostles. (Rom. xvi. 5. 23. Col. iv. 15. Cp. 2 Tim. i. 16; iv. 19. 3 John 6, 7.) See Joseph Mede (Discourse on religious places of worship in ancient times, in reference to 1 Cor. xi. 22, Works, p. 324), who says, "Those who were saluted under this title, as having a Church in their house, were such as in their several cities had bestowed and dedicated some part or place within their dwellings, to be an oratory for the Church to assemble in, for the performance of divine duties according to the rule of the Gospel."

5. ἀκούων] heaving, probably from Epaphras of Colossæ, then at Rome. (Col. i. 7; iv. 12.)
6. ὅπως] in order that; depending on προσευχῶν. Cp. Eph. iii. 14. The meaning of this clause, which has been deemed by the content of the some to be a difficult one, may perhaps be explained by the considerations stated on v. 2.

The House of Philemon appears to have been opened for the public worship of Christians at Colossæ, and is specially saluted by St. Paul; and he now prays that a blessing may rest upon it, that the communion of thy faith (i. e. the charitable benevolence with which thou in thy faith hast opened thy house and thy purse, and hast communicated them, and dost now communicate them, for the use of others, thy fellow-members in Christ) may become effectual in the full knowledge (ἐπιγνώσει, see Col. i. 9) of every blessing that is in us into (i. e. into union with) Christ Jesus: that is, that it may be instrumental in communicating the blessings of the Gospel, in the dispensation of the Word and Sacraments to the Christians at Colossæ, gathered together under thy roof, for their spiritual incorporation into, and for their spiritual life in, and their eternal reception into glory by, Christ Jesus. For

γάρ πολλήν έσχον καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῆ ἀγάπη σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν άγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

g 1 Thess. 2. 2, 6. 2 Cor. 10. 8.

8 ε Διὸ πολλὴν ἐν Χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν σοι τὸ ἀνῆκον, 9 διὰ την ἀγάπην μαλλον παρακαλώ, τοιούτος ών ώς Παύλος πρεσβύτης, νυνὶ δὲ καὶ δέσμιος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

h 1 Cor. 4. 15. Gal. 4. 19. Col. 4. 9.

10 h Παρακαλώ σε περί τοῦ έμοῦ τέκνου, ον εγέννησα έν τοῖς δεσμοῖς μου, 'Ονήσιμον, 11 τον ποτέ σοι ἄχρηστον, νυνὶ δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὖχρηστον, ὃν ανέπεμψα σοι· 12 σὺ δὲ αὐτὸν, τουτέστι τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ. 13 °Ον έγω έβουλόμην προς έμαυτον κατέχειν, ίνα ύπερ σου μοι διακονή έν τοις δεσμοίς τοῦ εὐαγγελίου. 14 ι χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, ἴνα μὴ ώς κατα ανάγκην το αγαθόν σου ή, αλλα κατα έκούσιον.

i 1 Cor. 9. 7, 17. 2 Cor. 8. 12. & 9. 5, 7. 1 Pet. 5. 2.

15 Τάχα γὰρ διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν, ἴνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης, 16 οὐκέτι ώς δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητὸν, μάλιστα ἐμοὶ, πόσω δὲ μᾶλλον σοὶ, καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν Κυρίω. 17 Εἰ οὖν μὲ ἔχεις κοινωνὸν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμέ.

18 Εί δέ τι ηδίκησε σε η οφείλει, τοῦτο εμοὶ ελλόγει. 19 Έγω Παῦλος εγραψα

I had much joy and comfort in thy love, because the bowels of the Saints have been refreshed by thee, brother.

On this use of κοινωνία, see 2 Cor. viii. 4; ix. 13. Cp. Gal.

Hence κοινωνία is here interpreted ελεημοσύνη by Theodoret. 7. τὰ σπλάγχνα των ἀγίων κ.τ.λ] the bowels, that is, the cravings and yearnings "of the saints," that is, of the Christians, those who hunger and thirst after righteousness, have been refreshed by thee.

The word σπλάγχνα, bowels, the inner seat of affection, signifies longing desires, as in v. 20, ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα, and Phil. i. 8, "I long after you in the bowels of

The sense is, they had been refreshed in body and soul by thy love, which has been, as it were, poured forth upon them abundantly, like an exhilarating stream; and has been received by them, as cool water by a thirsty ground, into the inmost recesses

of their heart. Cp. Theophyl. 9,10. παρακαλ $\hat{\omega}$ ] I beseech thee for my own son, whom I begat in my bonds - Onesimus. Observe the word Onesimus reserved for the last place, after the affecting preamble τοῦ ἐμοῦ τέκνου κ.τ.λ.

- τοιούτος &ν &s] being such an one as Paul, an old man, and not only such, but now also a prisoner of Jesus Christ.

A beautiful specimen of Christian humility and genuine I might be bold to command thee in Christ's name, by which I am strong; but thou dost not need any argument derived from my strength; and for love's sake I rather beseech thee by my own weakness,—by my years, and by my chains. Such language, the language of entreaty, best befits me now in my prison, and in my old age.

Not therefore now, as St. Paul the Apostle, do I command thee (and therefore he had not prefixed the title of Apostle, as in other Epistles, see v. 1), but as Paul, an old man, and a

prisoner for Christ, do I entreat thee.

The Apostle might have confidently commanded, in Christ's name  $(\ell \nu \ X \rho \iota \sigma \tau \hat{\varphi})$ , but he rather entreats, which he does with great authority, as being Paul, and now an old man, and a pri-

soner of Jesus Christ. Jerome.

Have regard, I pray thee, for Paul; for his old age, for his

bonds, which he wears for the Gospel. Theodoret.

So the ancient Expositors; but many modern Interpreters place a colon at παρακαλώ, and begin a new sentence with τοιούτος.

But such an arrangement seems to embarrass the meaning, and to impair the rhythm of the sentence, and also to mar the

beauty of the sentiment.

As to St. Paul's age at this time, it may be remembered, that he is called a veavias at the time of St. Stephen's martyrdom (Acts vii. 58); but as he was employed by the Chief Priests, and sent by them with authority to the city of Damascus to execute a public commission in their name (Acts xxii. 5), and as he appears to have been at that period a member of the Jewish Sanhedrim (see Acts xxvi. 10), he could hardly have been less than thirty years of age at that time.

If St. Stephen's Martyrdom was in A.D. 33 (as seems pro-bable, see "Chronological Synopsis" and "Chronological Table" prefixed to the Acts of the Apostles; cp. 1 Tim. i. 13), then St. Paul, writing this epistle about A.D. 63, would be not less than

sixty years of age at this time.
St. Paul never exaggerates any thing, for the sake of producing an effect. And he could hardly be less than sixty years old, when he appealed to his old age as a ground of regard to his intercession for Onesimus.

The words of the Apostle here seem to have been in the

mind of S. Ignatius (ad Ephes. 3).

10, 11. 'Ονήσιμον,—τὸν ποτέ σοι ἄχρηστον, νυνὶ δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὕχρηστον] As to the play on the word 'Ονήσιμος, continued in v. 20, see A Lapide, "Olim erat an-onesimus, id est, inutilis, imò noxius, jam est Onesimus, id est, utilis; olim Paganus, jam Christianus; olim fur, jam fidelis servus; olim profugus, jam redux, ut tibi sit assecla fidus, et perennis." So also Wetstein, p. 381; and see Winer, p. 561, note; and above on Matt. xxvi. 2. Luke xxii. 15. Cp. Acts iv. 30; viii. 31.

11. δν ἀνέπεμψα] whom I send back to thee,—the epistolary

aorist. See Gal. vi. 11. Eph. vi. 22. Phil. ii. 28.

The Apostle St. Paul would not tempt away Slaves from their Masters, but sent them back to them as brethren. Here is one of the practical uses to be made of the present Epistle. Chrysostom (in Procem.). See above, Introduction, pp. 333—36.

12. τὰ ἐμὰ σπλάγχνα] the son of my bowels. Gen. xv. 4.

2 Sam. xvi. 11.

"He is my son born from my own bowels" (Theodoret and Suicer in voce, p. 998). Cp. Gal. iv. 19, τεκνία μου οδς πάλι»

Observe the zeal and magnanimity of the Apostle. He is confined in a prison, bound with chains, manacled to a soldier, and separated from his friends, yet he does not feel pain; he knows no other thought but the Gospel, and to beget children to Christ.

13. ξβουλόμην] I was wishing. It was my wish. 14. οὐδὲν ἢθέλησα π.] I willed to do nothing. On the difference between ξβουλόμην and ἢθέλησα see notes on 1 Thess. ii. 18. 2 Cor. i. 15, and Tittmann (Syn. N. T. p. 124).

15. [να-ἀπέχης] in order that you may receive him as your

own friend and brother everlastingly.

The conjunction wa is here used, not to indicate the design of the agent himself, Onesimus, but of Almighty God permitting him to act as he did. Cp. 2 Cor. iv. 7; and as to the sense, see the words of Joseph to his brethren, Gen. xlv. 5. 7, 8.

17. μέ] So C, D, E, F, G, I.—Elz. ἐμέ.

18. τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει] set that down to my account. A, C, D\*, F, G have ἐλλόγα, which has been received by Lachm., Tisch., Alf., Ellicott, but no example has been quoted of its use. See Fritz. (ad Rom. v. 13), where έλλογείται is used.

19. 'Εγὰ Παῦλος έγραψα] I Paul wrote it with my own hand. i. e. wrote the words which just precede, viz., If he owes thee any thing, set this down to my account, and also I write this present

clause with my own hand.

It does not follow from this sentence that the whole of this Epistle was written with the Apostle's own hand; rather it would seem, that he made this engagement of repayment to be more emphatic and significant by distinguishing it from the rest of the Epistle, and by taking the pen from the hand of his secretary, and

τη έμη χειρί, έγω αποτίσω τνα μη λέγω σοι ότι και σεαυτόν μοι προσοφείλεις. 20 Ναὶ, ἀδελφὲ, ἐγώ σου ὀναίμην ἐν Κυρίω ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα ἐν 21 κ Πεποιθώς τη ύπακοή σου έγραψά σοι, είδως ότι καὶ ύπερ δ λέγω κ 2 Cor. 7. 16. Χριστώ.

1 2 Cor. 1, 11. Phil. 1, 25. ποιήσεις.

χαρισθήσομαι ύμιν.

 $^{22}$   $^{1''}$   $^{$ Μάρκος, 24 η Αρίσταρχος, Δημας, Λουκας, οι συνεργοί μου.

& 20. 4. & 27. 2. Col. 4. 10, 14. 2 Tim. 4. 10, 11. 1 Pet. 5, 13,

25 'Η γάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν.

by inditing that particular clause with his own autograph, well known to Philemon.

- Ίνα μη λέγω σοι] not to remind thee. See 2 Cor. ix. 4, Ίνα μη λέγωμεν ύμεις.

— σεαυτύν μοι προσοφείλεις] thou owest even thyself to me, in addition to the favour which I now ask at thy hands.

On this use of προσοφείλω, see Xenophon, Pædag. 3.

(Wetstein.)

Hence it would appear that St. Paul had been in person at Colossæ, and had preached there. He addresses Philemon as his disciple. (Theodoret.) See above, Introduction to the Epistle to the Colossians, pp. 312, 313.

20. ἐγώ σου ὀναίμην] may I have joy of thee. May I gather fruit from thee, as from a good tree, rich in works of love.

Theodoret.

So Ignatius (ad Eph. 2), δναίμην ύμων διά παντός, ad Polyc. Mag. 2. 12. Rom. 5.

There is a play on the word δνήσιμος in δναίμην-έγω δί

Ονησίμου ὄνησίν σου έχοιμι. See v. 11. ανάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα] refresh my bowels in Christ,
 what thou doest to the saints do also to me. See v. 7.

- èν Χριστῷ] So A, C, D\*, F, G, I.—Εlz. èν Κυρίφ.
22. ἐτοίμαζὲ μοι ξενίω] prepare me a lodging. A thought concerning himself, introduced here not for the sake of himself, but because, as he adds, they prayed to God that his presence might be vouchsafed to them, not only for their personal gratification, but that he might impart to them some spiritual gift, as an Apostle. (Rom. i. 11.) Cp. Phil. i. 25; ii. 24, where a similar hope of liberation is expressed.

He thus intimates a hope that he shall have the joy of seeing, with his own eyes, his present request accomplished with regard to Onesimus; and thus gives to Philemon an additional motive to grant it, and to receive Onesimus into his family.

23, 24. ' $\Lambda \sigma \pi d \langle \varepsilon \tau a | There salute th thee Epaphras (see Col. i. 7; iv. 12), my fellow-prisoner, Aristarchus, (who is mentioned in Acts void 2 as <math>\Omega = \Omega$ 

in Acts xxvii. 2 as St. Paul's companion in the voyage to Rome,

where the Apostle now is,) Demas, Lucas, my fellow-labourers. Here are the same salutations as in the Epistle to the Colossians (Col. iv. 10. 12. 14), with the exception, that in that Epistle Philemon himself is not saluted; a circumstance which confirms the opinion, that this Epistle was sent to him at the same time as the Epistle to the Colossians was sent to them.

On the names here mentioned, Epaphras, see note, Col. i. 7; iv. 12; Mark, see on Col. iv. 10, where Mark is mentioned as about to leave St. Paul, and probably as about to come to Colossæ. Here he is mentioned as still with St. Paul. Another evidence of the contemporaneousness of the two Epistles.

There is a striking contrast between St. Mark and Demas, thus placed side by side. The Apostle might seem now to say, Mark had once forsaken me (Acts xiii. 13; xv. 38, 39) as Onesi mus had left thee, but he has now returned to me, as Onesimus

returns to thee.

Concerning Demas the Apostle afterwards wrote, "Demas hath forsaken me, having loved this present world" (2 Tim. iv. 10); never, it is probable, to return to him in this life; and in that passage there is a striking contrast between Demas and another Evangelist, St. Luke, who is here also mentioned together with him. Here Demas is placed in St. Paul's company between two Evangelists, Mark and Luke; there he had deserted the Apostle, who says to Timothy, "Take Mark and bring him with thee; for he is profitable to me for the ministry—Luke only is with me." 2 Tim. iv. 10, 11.

Luke has bequeathed his Gospel and the Acts of the Apostles to the Churches of Christ; and as some of the Apostles from being Fishermen were made Fishers of men, so Luke the Physician became a Physician of the soul; and of him the Apostle says in another place, that he is the brother whose praise is in the Gospel through all the Churches (2 Cor. viii. 18). As long as his writings are read in the Churches of Christ, so long will Luke, the beloved Physician (Col. iv. 14), continue to exercise his healing art. S. Jerome. God grant that by medicine of his doctrine all the diseases of our souls may be healed. Amen.

### INTRODUCTION.

TO THE

# EPISTLE TO THE PHILIPPIANS.

On the Date and Design of the Epistle to the Philippians.

THE Epistle to the Philippians, to whom St. Paul had preached on his first journey from Asia to Macedonia (Acts xvi. 12-20), and whom he afterwards revisited (Acts xx. 6), appears to have been written soon after the Epistles to the Ephesians, Colossians, and Philemon; and at the close of St. Paul's two years' detention at Rome, mentioned in Acts xxviii. 30,—that is to say, in the Spring of A.D. 63.

I. That it was written when he was then in prison, may be inferred,

From the references in it to his bonds 1, and to the manifestation of those bonds in Christ to the " whole of the Prætorium and to all the rest?"

From the special salutation sent in it to the Philippians from the Christians of Casar's household ; and

From the confident declaration of the Apostle, that he will be released from his confinement, and be enabled to see them again soon 4.

These particulars do not harmonize with the circumstances of any other imprisonment,

Either at Casarca, which was followed by his voyage to Rome, whither he was sent on his own Appeal to Cæsar 5,

Or of his last imprisonment at Rome, which did not end in his liberation, but in his death . Therefore this Epistle was written in his first imprisonment at Rome, which lasted two years.

- II. It was written at the close of that imprisonment. This may be inferred from the following circumstances:
- 1. Time had been given for the occurrence of a series of events. The Philippians had already had time to hear that St. Paul had been sent to Rome, and that he was detained there; and they had had time to make a collection for him, and to send Epaphroditus from Philippi with pecuniary supplies to St. Paul at Rome. Epaphroditus had fallen sick at Rome in consequence of his exertions in behalf of the Apostle, and had had time to recover from that sickness, which brought him "nigh unto death;" and he had now so far recovered his health as to be in a fit state to travel back again as far as Macedonia, to which he seems to have carried the present Epistle '.
- 2. St. Paul expresses his hopes in this Epistle to send Timothy shortly to Philippi s; and he adds, that he will despatch Timothy as soon as he knows how it will fare with himself's. He is therefore now contemplating the issue of his Trial, and he pre-announces what it will be 10, and expresses a hope of coming soon to Philippi ".

He sends Epaphroditus immediately to the Philippians, in order to comfort them 12; and he

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Phil. i. 7, 13, 14, 16.

<sup>2</sup> i. 13, where see note.

<sup>3</sup> iv. 22.

<sup>4</sup> i. 24-26; ii. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Acts xxv. 10, 11, 21; xxvii. 1.

<sup>6</sup> See below, the Introduction to the Epistles to Timothy

<sup>7</sup> See ii. 25-30.

<sup>9</sup> ii. 23.

<sup>10</sup> i. 23-26.

<sup>11</sup> ii. 24.

<sup>12</sup> ji. 25-22.

will also send Timothy speedily, as soon as he is enabled "to see the things concerning himself',"that is, the result of his Trial at the imperial Tribunal, and his own future consequent movements.

If St. Paul had expected to remain much longer at Rome after the date of this Epistle, he would probably have despatched Timothy immediately, in order that he might receive at Rome that report concerning the spiritual state of the Philippians, which he was very anxious to have?

But this Epistle represents him as awaiting the decision of his cause, in order that he may apprise the Philippians of the result, and in order also, that having arranged his own plans, he may inform Timothy of the place where he may find him, and to which Timothy is to come, with the

report which the Apostle desires to receive of the Philippians through him.

3. In the other Epistles written during his two years' detention at Rome, the Apostle has still with him some of the companions and fellow-labourers who had accompanied him from Cæsarea to Rome, or had followed him to Rome. Such were Luke, Aristarchus<sup>3</sup>, Tychicus, Epaphras, Marcus<sup>4</sup>. But none of these are mentioned in this Epistle, as now with him. Tychicus had gone to Asia with the Epistles to the Ephesians and Colossians 5. Mark had probably gone to Asia 6. No person but Timothy is mentioned in this Epistle as present with the Apostle; and it is expressly said that no other of his companions and fellow-workers was now with him 7.

III. Indeed, it seems probable from internal evidence, that the Epistle to the Philippians was written after the hearing of the Apostle's cause in the presence of the Emperor and his Assessors, and in the interval between that hearing and the public declaration of the sentence, by which he was

eventually set at liberty 8.

IV. These considerations are illustrated, and this conclusion is confirmed, by the substantial similarity, combined with certain circumstantial variations (harmonizing with the differences respectively of St. Paul's two imprisonments at Rome), between this Epistle to the Philippians, and that Epistle which was the last of all the Epistles written by him, viz. the Second Epistle to Timothy.

Both those Epistles were written from Rome. Both were written by St. Paul when in prison.

The Epistle to the Philippians was written at the close of his *first* imprisonment, when he had an immediate prospect of release by acquittal.

The Second to Timothy was written at the close of his second imprisonment, when he had an

immediate prospect of release by death.

The substantial resemblances between those two Epistles, and also their circumstantial differences, may be seen in the following passages among others. Compare-

Phil. i. 23-25.

την επιθυμίαν έχων είς το αναλύσαι.... οίδα ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ πᾶσιν ὑμῖν.

"My desire is to depart; but I know that I shall remain, and remain together with you all."

Phil. iii. 17.

εί καὶ σπένδομαι.

"If I am poured out;" put hypothetically.

Phil. iii. 13, 14,

where he is describing his being still in the course, and not having yet attained the goal.

2 Tim. iv. 6.

καιρὸς της έμης ἀναλύσεως ἐφέστηκε.

"The season of my departure is now come."

2 Tim. iv. 6.

'Εγω γαρ ήδη σπένδομαι . . . . "I am now being poured out."

2 Tim. iv. 7.

"I have now finished my course, and the crown of glory is laid up for me."

Compare also the conclusions of both these Epistles, viz.—

Phil. iv. 20.

τῶ Θεῷ καὶ Πατρὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων . . . ή χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ύμῶν.

2 Tim. iv. 18.

ῷ ἡ δύξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων . . . . 'Ο Κύριος 'Ιησούς μετὰ τοῦ πνεύματός σου.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Phil. ii. 19.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Col. iv. 10. 14. Acts xxvii, 2. <sup>4</sup> See Col. iv. 7, 10, 12. Philem. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Eph. vi. 21. Col. iv. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> ii. 20.

<sup>8</sup> See note on i. 13.

Thus these two Epistles stand in a peculiar relation to each other, to St. Paul and to Christendom.

The Epistle to the Philippians may be regarded as the Apostle's farewell Epistle to the Gentile Churches.

There was a propriety in his choice of the Philippians for such a parting address. He was the Apostle of the Greeks. Philippi was the first Greek Church that he had founded. He had begun his Epistles with writing to their neighbours in Macedonia, the Thessalonians, the inhabitants of the capital city of that Province. He now ends with the Philippians. They were a mixed popu-Philippi was a Roman Colony in Greece: an epitome of the Gentile world. Accordingly, we find in this final Epistle to the Gentiles, a review of the Apostle's sufferings for Christ, and a thankful declaration, that they had all been overruled by God's mercy "for the advancement of the Gospel 1." He reminds his readers that the sufferings of Christ were His road to glory 2; and exhorts them to patient imitation of their Lord; and assures them that he himself rejoices in his sufferings for them3, and encourages them to rejoice with him. He exhorts them to dwell in heart and affection in heaven, and to look for the re-appearance of their Lord and Saviour, "who will change our vile bodies to be fashioned like unto His glorious body'." The whole Epistle breathes an air of love and thankfulness for all the blessings he had enjoyed in the affection and kindness of the Philippians, from the beginning of his apostolic ministry 5. It is like the grateful overflow of a devout heart at the close of a long life, meditating on the loving-kindness of God in Christ, never failing in bounteous supplies of grace and peace.

The final character of this Epistle is also represented in its doctrinal aspect. It contains a compendious summary and brief recapitulation of what the Apostle had already delivered to the

Churches in his other Epistles 6.

In a like spirit, in the Second Epistle to Timothy, St. Paul delivers a parting charge and spiritual legacy to his beloved son in the faith, the Bishop of Ephesus, and to other chief Pastors,

whom he had set over the Churches founded by him.

In the Epistle to the Philippians, he declares his desire to die, and yet his willingness to live. In the Second Epistle to Timothy, he exults in the prospect of approaching martyrdom. In the one he takes leave of the flock; in the other, he bids adieu to the Shepherds. In both he ascribes glory to God for ever and ever; and he pronounces an Apostolic Benediction on all Christian Churches and Pastors, in the Name of the Lord Jesus Christ, for Whom he had lived, and for Whom he died, and with Whom he longed to be for evermore.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ii. 5—10. <sup>3</sup> ii. 17.

<sup>4</sup> iii. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See note on iv. 15.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> See particularly iii. 1 and note there.

## ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ.

Ι.  $^{1}$  \* ΠΑΥΛΟΣ΄ καὶ  $^{5}$  Τιμόθεος, δοῦλοι Χριστοῦ Ἰησοῦ, πᾶσι τοῖς ἁγίοις ἐν  $^{2}_{b}$   $^{1}$  Cor. 1.  $^{2}$  . Χριστῷ Ἰησοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Φιλίπποις, σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις,  $^{2}$  ° χάρις  $^{2}$  Cor. 1. 1. ύμιν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Χριστοῦ Ἰησοῦ. c Rom. 1. 7. 1 Pet. 1. 2.

Πρός Φιλιππησίους] So A, B, D, E, F, G.-D, E, F, G prefix ἄρχεται.

CH. I. 1.  $\Pi \alpha \hat{v} \lambda os$ ] Paul. Why does he not add the title of Apostle? He does so in all his other Epistles, except the two earliest (to the Thessalonians), and to the Hebrews, and to Philemon, for which omissions there were special reasons. See

1 Thess. i. 1. Philem. 1, and Heb. i.

Probably this may be ascribed to his modesty, and also to his love. This was the last Epistle that he wrote to a Gentile Church; he was now Paul the aged, and had almost run his Apostolic race. He was still an Apostle to Timothy and Titus (1 Tim. i. 1. Tit. i. 1. 2 Tim. i. 1), and had an Apostolic charge for them. But he had done his work for the Churches of Asia and Greece. He was now like Aaron before his death, laying aside his sacred garments, in order that others might wear them (Num. xx. 28). He would not magnify himself; but the nearer he was to heaven the more lowly he would be. He would divest himself of his official dignity, and leave behind him an example of self-abasement after a life of self-denial and selfsacrifice for Christ.

In like manner, the beloved disciple St. John, who was privileged in some respects above the rest, lays aside the title of Apostle, and calls himself "the Elder," or simply "John."

(2 John 1. 3 John 1. Rev. i. 1. 4. 9; xxii. 8.)

Besides, St. Paul was writing to the Philippians, of whose love he was well assured. He had no need to speak to them in the tone of authority, or to stand on his Apostolic dignity in addressing those. addressing them. He would, therefore, lay aside his official title, and show his affection towards them by not writing to them as an Apostle, but as a friend and a father.

It may also be worthy of consideration whether St. Paul had not now constituted Epaphroditus to be the Chief Pastor and Apostle of the Philippians. He gives him the title of their Apostle in ii. 25; and Theodoret and others of the ancients affirm that he had been appointed to be their Bishop, and that the chief spiritual authority over them was now committed to him as the successor of the Apostle in that city. See below, note on σὺν

και Τιμόθεος] and Timotheus. At the commencement of both the Epistles to the other Macedonian Church, Thessalonica, another name is inserted between those of St. Paul and Timothy, viz. the name of Silvanus or Silas. And he had been St. Paul's chief fellow-labourer at Philippi, as well as at Thessalonica. See Acts xvi. 25.

If, therefore, the Epistle to the Philippians had been written at the same time as the two to the Thessalonians, the name of Silvanus would doubtless have been associated with that of Paul

and Timothy.

But this Epistle was written at the close of St. Paul's first imprisonment at Rome. See above, Introduction to this Epistle,

Then Timothy was with him, and accordingly is associated with him at the commencement of this Epistle, and of that to the Colossians and Philemon written about the same time.

But Silas was not with him then. Indeed it is observable, that after St. Paul's first visit to Corinth, and soon after his first

visit to Philippi (Acts xviii. 5), the name of Silas or Silvanus never occurs in the Acts of the Apostles, nor is he mentioned in any Epistle of St. Paul written after that time, as present with him. Indeed it disappears altogether from the Apostolic history

Here, then, is a remarkable coincidence of a negative kind between the Acts of the Apostles and the Epistles of St. Paul.

This coincidence derives additional interest from the in-

What then became of Silas?

From a hint casually let fall in another part of the New Testament, it appears probable, that he laboured, perhaps with St. Mark, among the Asiatic Churches, to which Mark seems to have been known (Col. iv. 10. Philem. 24. 1 Pet. v. 13, compared with 1 Pet. i. 1), especially the Jewish Christians, to whom Silas would be acceptable, from his connexion with Jerusalem (cp. Acts xv. 22), and was associated with another Apostle, St. Peter, who mentions him with St. Mark, and characterizes him as "the faithful brother, Silvanus." (1 Pet. v. 12.)

Such coincidences as these are not undeserving of notice. A forger who had before him St. Paul's two Epistles to the Thessalonians—the first written of the Epistles—and who saw the name of Silvanus there associated with that of St. Paul, and even taking precedence of that of Timothy, would hardly have failed to give him a place in other Epistles, especially in an Epistle to another Church in Macedonia.

The simultaneous evanescence of the name of Silas from the Acts of the Apostles and from St. Paul's Epistles, is also a silent

evidence of the consistency and authority of both.

— ἐν Φιλίπποιs] in Philippi. On the history and character of Philippi, and on the labours and sufferings of Paul and Silas there, about ten years before the date of this Letter, on the occasion of his first visit, see above, notes on Acts xvi. 12-40;

St. Paul paid another visit to Philippi, and spent an Easter there, in his journey from Corinth to Jerusalem with the alms for the poor Christians (Acts xx. 6), soon after he had written the Epistle to the Romans, and about four years before the date of this Epistle.

S. Polycarp, a disciple of St. John, and Bishop of Smyrna, early in the second century wrote an Epistle, still extant, to the Philippians, at their request, in which he refers to this Epistle of St. Paul. He there says (cap. 3), Neither I, nor any like me, can keep pace with the wisdom of the blessed and glorious Paul, who, being with you in the presence of those who then lived, preached the Word of Truth with zeal and soundness; and when absent, wrote an Epistle (ἐπιστολὸς, cp. Acts ix. 2. 1 Cor. xvi. 3. 2 Cor. x. 9. 11. Cp. Polyc. Ep. 11) to you, by which, when you study it, you will be able to be built up into the Faith that has been given you, which is the mother of us all; if Hope follows, and Charity, both toward God, and Christ, and our neighbour, leads the way.

- σὺν ἐπισκόποις] together with (that is, united with) the Episcopi, viz. with those of the second order of Ministers, who were called  $\Pi \rho \epsilon \sigma \beta \acute{\nu} \tau \epsilon \rho o i$ , or elders, on account of their age and dignity, and were also called  ${}^{i} E \pi i \sigma \kappa \sigma \sigma o i$ , or overseers, because they had oversight of the flock. See Chrys. and Theodoret here.

d Rom. 1. 1, 10. d Rom. 1. 1, 19
1 Cor. 1. 4.
Eph. 1. 15.
Col. 1, 2.
1 Thess. 1. 2.
2 Thess 1. 3
e ch 4. 14, 15.
Rom. 12, 13.
2 Cor. 8. 4.
Heb. 13, 16.
1 John 6, 29.
1 Thess. 1, 3. h Rom 1. 9. h Rom 1, 9, & 9 1, 2 Tim 4, 1, i Eph. 1, 8, & 5, 17, Col. 1, 9, & 3, 10, 2 Pet. I, 5, 6, & 3, 18.

3 α Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου ἐπὶ πάση τῆ μνεία ὑμῶν, 4 πάντοτε ἐν πάση δεήσει μου ύπερ πάντων ύμων μετὰ χαρας την δέησιν ποιούμενος, 5 ° ἐπὶ τῆ κοινωνία ύμων είς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν, 6 πεποιθώς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρις ἡμέρας Χριστοῦ Ἰησοῦ. 7 ε καθώς ἐστι δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, Τριο 1.3 ε το εχειν με έν τη καρδία ύμας έν τε τοις δεσμοις μου καὶ έν τη ἀπολογία καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου συγκοινωνούς μου της χάριτος πάντας ὑμας εντις 1.8 εντις 1.8 εντις 1.8 εντις 2.5 ε

8 η Μάρτυς γάρ μου έστιν ὁ Θεὸς, ὡς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Χριστοῦ Ἰησοῦ.

9 ι Καὶ τοῦτο προσεύχομαι, ἴνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύη ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάση αἰσθήσει, 10 j εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, j Rom. 2. 18. & 12. 2. 1 Cor. 10. 32. 1 Thess. 3. 13.

who affirm that Epaphroditus, who was then with St. Paul at Rome, and therefore was not addressed in the Epistle, and whom he calls their 'Απόστολος (ii. 25), was their Chief Pastor; and so Blunt, Early Church, p. 81.

According to this ancient Exposition, we have three orders

of Christian Ministers at Philippi:

1. Epaphroditus, the successor of the Apostle at Philippi.

2. Presbyters under him, here called Ἐπίσκοποι, as overseers of the flock.

3. Deacons.

Theodoret says (on 1 Tim. iii.), that in the Apostolic age they called the same persons by the two names, Πρεσβύτεροι, Elders, and Ἐπίσκοποι, Episcopi or Overseers; Persons who are now (i. e. in the fifth century) called Επίσκοποι, were then called 'Απόστολοι, Apostles. But in course of time they reserved the name of Apostle to those who had been truly such (viz. those sent by Christ), and gave the name Episcopus to those who had been formerly called Apostles. Thus (adds Theodoret) Epaphroditus was the Apostle of the Philippians."

See below, on 1 Tim. iii. 1, 2, where other reasons are adduced for the opinion that the word ἐπίσκοποι is here applied to the second order of Ministers in the Church of Philippi; and this opinion seems most probable, even after the elaborate argument of Bp. Pearson (Vind. Ignat. ii. 13, pp. 534-575), who connects the words σὺν ἐπισκόποις with Παῦλος καὶ Τιμόθεος.

The opinion of Theodoret, that Epaphroditus was the Chief Pastor of Philippi, with the two orders of Presbyters and Deacons under him, is entitled to careful consideration.

It had been the Apostle's usage from the beginning to ordain

Presbyters in every Church. (Acts xiv. 23.)

The Apostle may also have already placed some person at Philippi as Chief Pastor over the Presbyters there, as he afterwards placed Timothy at Ephesus, and Titus in Crete; and this

person may have been Epaphroditus.

St. Paul was now approaching the end of his Apostolic career, and he would naturally be anxious to provide for the spiritual oversight, after his own departure, of the Churches which he had founded. As Moses appointed Joshua to fill the place which he himself was about to vacate (Deut. xxxi. 7—23); as Kings at the close of their reign have been accustomed to name their successors; as the great Conqueror of the East, the son of that king from whom Philippi derived its name, distributed, before his death, his own dominions among his Generals, so the Apostle of the Gentiles, at the end of his career, would now probably be disposed to delegate his own Apostolic functions to several persons, whom he set as his successors over special portions of his own spiritual province.

The Church of Philippi was one of the first that had been founded by St. Paul; it was a Church, which, from the affectionate regard that it had shown to the Apostle from the beginning of his ministry (iv. 15, 16), was specially entitled to his paternal attention; and would be one of the best qualified, by its ripeness in Christian virtue, to receive such a settled form of Church-Government as the Apostle designed to leave behind him, and would be well disposed to co-operate with him in giving stability

to such a system of Church-Polity.

It is therefore probable, that one of the first examples of Diocesan Episcopacy-that is to say, an ecclesiastical form of Government, in which a Chief Pastor, succeeding the Apostles in their ordinary spiritual functions, has under him two other orders of Ministers, namely, Priests and Deacons, and has the oversight of them, and of the people in a particular City and its precincts (παροικία)—was exhibited to the world at Philippi.

3. ἐπὶ πάση τῷ μνείᾳ ὑμῶν] on the whole of my remembrance of you, intimating that the whole of his recollections were entirely those of joy, unalloyed by any admixture of regret or disapprobation.

5. ἐπὶ τῆ κοινωνία ὁμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον] for your communion toward the Gospel. This communion was exhibited—

(1) by their incorporation into the fellowship of the body of Christ;

(2) by their continual indwelling in it by faith and love, and harmonious co-operation with it and its Ministers in sympathy and suffering, and affectionate contribution towards its spiritual life by almsgiving and prayers. See iv. 15. Rom. xii, 13; xv. 27. 2 Cor. viii. 4. Heb. xiii. 16.

See Chrys. and Theophyl. here, who say, How did the Philippians thus communicate? By acts of love to St. Paul, and by thus associating themselves in labours and sufferings for the Gospel, and so communicating with Christ. Cp. Matt. x. 40, and

the explanatory word συγκοινωνούς in v. 7 here.

— ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν] from the first day until now: an expression made more significant by the fact that Philippi was the first City in Greece to which he had preached. See

6. ἄχρις ἡμέρας Ἰησοῦ Χριστοῦ] to the day of Jesus Christ. He connects the first day (v.5) with the Last Day. The first day marks the beginning of their new life. From that first day their view is extended to the Day of Christ, the Last Day: or, in other words, from their first Resurrection, in Holy Baptism, to spiritual life, even to their second Resurrection-namely, the Resurrection from the dead-to life Everlasting. Cp. Rev. xx. 5, 6-12, 13. John v. 25.

7. έν τε τοις δεσμοις-όντας] inasmuch as both in my bonds, and in the defence and confirmation of the Gospel, ye all are my

partners in my grace.

He says 'partners in grace,' because (as he expresses it in v. 29) not only to believe in Christ, but also to suffer for Him,

was freely given them as a grace (εχαρίσθη). Theodoret.

The proof of their partnership in his grace was shown by their kindness towards the Apostle at Rome (iv. 10), now that he was a prisoner for Christ, and His Ambassador in bonds.

 (Eph. iii. 1; iv. 1; vi. 20. Philem. 9.)
 — ἀπολογία] my public defence. See on v. 13.
 8. ἐν σπλάγχνοις Χριστοῦ Ἰησοῦ] in the bowels of Christ Jesus, with Whom I am incorporated, and in Whom I dwell, and He in me, so that He lives in me (Gal. ii. 20); and I yearn for you with His love, even with the σπλάγχνα Θεοῦ. Cp. Luke i. 78. "Induimus et quasi transformamur in viscera Christi, cum Ejus misericordiam, compassionem et amorem induimus." A Lapide.

9. προσεύχομαι, "va] I pray that -. The "ra marks both the subject and object of the prayer. See Mark v. 18; vii. 26; viii. 22; xiv. 35. Luke viii. 31. 1 Cor. i. 10; xvi. 12. 2 Cor. ix. 5. Eph. iii. 14. Philem. 6. Winer, § 44, p. 300.

 - ἐν ἐπιγνώσει] in sound knowledge. Cp. Col. i. 9.
 - πάση αἰσθήσει] every moral sense, or feeling; that delicate tact and instinct which almost intuitively perceives what is right, and almost unconsciously shrinks from what is wrong. Cp. Heb.

10. δοκιμάζειν—τὰ διαφέροντα] to approve the things that are excettent; literally, that differ by superiority. See Rom. ii. 18

ίνα ἦτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, 11 k πεπληρωμένοι καρ- k John 15. 4, 5, 8.

Ερίι, 1. 12, 20
& 2. 10. πον δικαιοσύνης τον δια Ίησοῦ Χριστοῦ εἰς δόξαν καὶ έπαινον Θεοῦ.

γενέσθαι εν όλω τω πραιτωρίω, καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσι· 14 m καὶ τοὺς πλείονας 1 Thess. 2. 2.

- είλικρινεις και ἀπρόσκοποι] pure and without offence. Two things are here predicated of them; first, that they are pure; and, secondly, that they do not trip and stumble in their Christian course; are not offended and scandalized by suffering, or by evil examples.

It required no ordinary discrimination and intelligence on the part of the Philippians, in approving the things that were excellent, not to stumble at, and to be staggered by, the things which had happened to St. Paul.

They had seen the Apostle delivered by a miracle from prison in their own city (Acts xvi. 26), and yet he has now been imprisoned again; he has been kept in prison two years at Cæsarea, and now he is in prison at Rome. And they hear of no miracle wrought to deliver him from his bonds. How was this to be explained? Was he now deserted by the Power which once had rescued him at Philippi?

The Apostle, therefore, might well warn them not to stumble and be perplexed by what they heard: well might he assure them that all that had befallen him had tended "to the furtherance of the Gospel" (v. 12), and that the chains by which he was bound were instruments in God's hands for manifesting the Gospel to

the World.

On the word είλικρινής=καθαρός, άδολος, αμιγής (Hesych., Suid.), see on 1 Cor. v. 8; and on ἀπρόσκοπος = ἀσκανδάλιστος

(Hesych.), cp. Acts xxiv. 16.

11. καρπὸν—τόν] So the majority of the MS. authorities, and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf., Ellicott. The Vatican MS. omits τόν. Elz. has καρπῶν—τῶν. Οη καρπὸς δικαιοσύνης, see James iii. 18.

12. Γινώσκειν-είς προκοπήν τοῦ εὐαγγελίου] Now I would have you to know, brethren, that the matters touching me—my arrest at Jerusalem, my imprisonment at Cæsarea and Rome have turned out rather for the furtherance of the Gospel,-rather than to my hurt, and to the triumph of evil men persecuting the Gospel and me. For an historical demonstration of the striking truth of this assertion of the Apostle, see above on Acts xxv. 23.

Indeed this sentence might form a Motto not only to the Book which records his sufferings, but also to the History of the Church. Cp. Introduction to the Acts of the Apostles, pp.

xix-xxiv, or pp. 10-13 new edit.

13. ὥστε-δεσμούς μου] so that my bonds have been made manifest in Christ: that is, as laid on me in Him, and for His sake, and not for any crime of mine; so that I am His prisoner (Eph. iii. 1. Philem. 1. 9), and my bonds are the bonds of the Gospel. (Philem, 13.)

— ἐν ὅλφ τῷ πραιτωρίῳ] in the whole Prætorium. These words have occasioned much discussion.

With a view to the right interpretation of them, it may be remembered-

(1) That the other prisoners who were conveyed to Rome with St. Paul (Acts xxvii. 42), were delivered by the Centurion, who escorted them, to the στρατοπεδάρχης, or Commander of the Camp, the Præfectus Prætorio at Rome. Acts xxviii. 16.

(2) But St. Paul, probably on account of the impression which he had made on the mind of the Roman Centurion of the Augustan Band (xxvii. 43), already prepossessed in his favour (xxvii. 3) by his presence of mind and language in the storm (xxvii. 21-26), and by his miracles at Malta (xxviii. 7-9), was treated with greater consideration than the other prisoners (xxviii. 16), and was allowed to dwell apart by himself, with a soldier that guarded him, and occupied a lodging (ξενίαν, xxviii. 23) or private hired apartment of his own ( $7\delta iov \mu i \sigma \theta \omega \mu a$ ) at Rome, and was enabled to send for the principal Jews three days after his arrival (xxviii. 17), and to receive them there, and as many as would come to him; and abode there "two whole years preaching the kingdom of God, and the things concerning our Lord Jesus Christ, with all boldness, no man forbidding him." (xxviii. 30, 31.)

(3) Such is the narrative of St. Luke. To it St. Paul adds. here, that "his bonds were made manifest in the whole Prætorium, and to all the rest." And he also says in iv. 22, "All the Saints salute you, particularly they who are of the household

of Casar."

(4) What then does St. Paul here mean by the word Pra-

Chrysostom, Theodoret, Theophylact, Primasius, and the main body of ancient Expositors, understand by that word the Vol. II.—Part III.

Royal Residence of the Emperor Nero, which was on the Palatine

Hill, on the South of the Forum at Rome.

(5) But since the time of *Perizonius* (A.D. 1690) it has been affirmed by many learned writers, that by the word *Præ*torium St. Paul does not designate the Palace of the Emperor within the City and on the Palatine Hill, but that he means thereby the Camp of the Prætorian soldiers, or Body Guard of the Emperor, which was quartered on the N. E. of the City of Rome, outside the Wall beyond the Quirinal Hill.

This opinion has been maintained with much ingenuity, especially by a learned writer in the "Journal of Classical and

Sacred Philology," Cambridge, No. X. Art. iii.

(6) It has been affirmed by other writers that Pratorium here means only the Barrack of the Prætorian Guards attached to the residence of the Emperor in the Capital.

(7) But neither of these latter opinions appears to be correct. As to the former of the two, it seems to have been assumed too confidently, that St. Luke says that St. Paul was committed to the Commander in Chief of the Prætorian Guard, στρατοπεδάρχης (xxviii. 16), in order that he might be confined in the Prætorian Camp.

There is nothing in St. Luke's narrative to justify such a

supposition.

A distinction was made between St. Paul and the other prisoners (v. 16), and he was allowed to dwell by himself in a ξενία. or μίσθωμα, and to receive all who came to him.

(8) It has also been too easily taken for granted, that the word Pratorium must mean the Prætorian Camp, or Barrack.

But this word, Pratorium, occurs in seven other places of the New Testament, and in none of those does it mean a camp, but in all of them it signifies the residence of a King (Acts xxiii. 35), or of the Representative of a King, especially in his military and judicial, or, in Roman language, his pratorian, character. See Matt. xxvii. 27. Mark xv. 16. John xviii. 28. 33; xix. 9.

In this sense the word is used in Acts xxiii. 35. So also classical writers of St. Paul's age use the word; as, for instance, residence: "Et circa Regem atque ipsa ad Prætoria as the royal residence: "Et circa Regem atque ipsa ad Prætoria densæ Miscentur." And Juvenal says (x. 161), in the same sense, "sedet ad Prætoria Regis." And in Suetonius (Aug. 63, 72, Calig. 37, Tit. 8) the word Pratorium is employed in the same sense as 'palais' and 'palazzo' in modern times. In Zonaras' Lex. we find  $\pi \rho \alpha i \tau \omega \rho i \varphi = \pi \alpha \lambda \alpha \tau i \varphi$ , and in the Acta Thomæ, pp. 8. 30, 31. 33, ed. Thilo. Wieseler, p. 405.

(9) Further, special salutations are sent in this Epistle from those Christians who were of Casar's household (iv. 22); and this appears to confirm the supposition that the apartment, in which St. Paul dwelt, was not in the extramural Barrack of the Prætorian Guards, but was connected with the Imperial Residence on Mount

Palatine in the heart of the Roman Capital.

(10) But it may be asked,

Why then does he not say that his bonds were made manifest in Christ, ἐν ὅλφ τῷ παλατίφ, or ἐν ὅλοις τοῖς βασιλείοις? Why does he use the word Prætorium?

Because it was not with Cæsar, as residing in a Court, that St. Panl had to do; but he was brought before Cæsar as the Sovereign Power, who "bare the sword" (Rom. xiii. 4), in his military and judicial capacity.
St. Paul had appealed unto Cæsar, and to Cæsar he was

sent. It was to the Imperator in his Prætorium, and not to the Prince in his Palace; it was to Cæsar as the World's Prætor (for such he was, and therefore all the Legates of the Emperor's Provinces were called Proprætors; Dio, liii. 13), and as having the prerogative of final cognizance and judicature in all causes of Appeal, that St. Paul was sent by Festus from Cæsarea to Rome. Cp. Acts xxv. 21. 25-27.

(11) Yet, further; it was in the Tribunal of Cæsar, sitting as Supreme Judge of Appeals in his Prætorium on the Palatine Hill (Dio, 1vii. 7), that St. Paul was actually tried. Cp. the

authorities quoted by Howson, ii. pp. 541-543.

(12) This interpretation is that which (as has been already observed) was generally accepted by Christian Antiquity, and has recently received the approval of the able and learned Author of the "History of the Romans under the Empire;" the Rev. Charles Merivale, B.D., vol. vi. p. 268, note.

των άδελφων έν Κυρίω πεποιθότας τοις δεσμοίς μου περισσοτέρως τολμών άφόβως τὸν λόγον λαλείν.

15 Τινές μεν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινές δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν η 1 Cor. 9. 16, 17. κηρύσσουσιν, 16 η οί μεν εξ αγάπης, είδότες ότι είς απολογίαν τοῦ εὐαγγελίου  $\frac{Gal.\ 2.\ 7.\ 8.}{1\ Tim.\ 2.\ 7.}$  κε $\hat{\iota}$ μαι,  $\frac{17}{1}$  οἱ δὲ ἐξ ἐρι $\theta$ είας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν, οὐχ ἁγνῶς, οἰόμενοι  $\frac{1}{2}$  Tim.  $\frac{1}{1}$   $\frac{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$   $\frac{1}{1}$  θλίψιν έγείρειν τοις δεσμοίς μου.

(13) If it is the true interpretation (as the Ancient Church believed), then it may be added, that it has the advantage of suggesting some interesting and heart-stirring reflections, which would be marred by recent expositions.

St. Paul's DIVINE MASTER had been arrested by the Jews, and had been delivered up to the Romans, and stood in bonds at Jerusalem, arraigned before Cæsar's Representative in his Prætorium. Matt. xxvii. 27. Mark xv. 16. John xviii. 28. 33;

St. Paul himself had been arrested by the Jews, and was now in bonds for his Master, arraigned before Cæsar himself in his Prætorium at Rome.

It must have been an inexpressible comfort to the Apostle

to be thus made like unto CHRIST.

Next, it would have been hardly worth while for St. Paul to tell the Philippians that his bonds were made manifest in the

whole of the soldiers' barracks outside the city wall.

But it was very important for him to declare in this Epistle, designed for them and for all Churches of the world, that his sufferings for Christ, and with them the tidings of the Gospel, were made manifest in the heart of Rome, the World's Metropolis, and even in the royal residence of its Sovereign.

It was also a striking fact, that after his bonds had been already made manifest in Christ in the Prætorium of the Roman Procurator, the Vicegerent of Cæsar at Cæsarea, for the space of two years (Acts xxiii. 35; xxiv. 27, see on Acts xxiv. 23, 24), those bonds were also made manifest at Rome, during a like space of two years, in the Prætorium of the Roman Cæsar himself.

Well might he say, that what had befallen him "had hap-

pened for the furtherance of the Gospel" (v. 12).

Lastly, there was a remarkable propriety in the mention of

this fact in the present Epistle.

It is addressed to the Church of Philippi, which was a Roman Colony in Macedonia (see on Acts xvi. 12), a Colony

which bore the Roman title of Augusta Julia.

The Philippians had listened to St. Paul's preaching, and had seen his miracles; they had witnessed his wonderful deliverance from prison by an earthquake in their city. (Acts xvi. 11-26.) They had acknowledged him as a Roman Citizen. (Acts xvi. 38.) But they had heard that he was now again a prisoner, in their own Mother City, Rome.

Was he now forsaken by Christ? Was Christ not able to defend him? They might be perplexed by such surmises as

these. See on v. 10.

It must therefore have been no small consolation to them, no slight confirmation of their faith (both as Romans and Christians), to learn that by means of this very imprisonment of their own Apostle, the blessings of the Gospel had been communicated to the Royal Residence of their own Cæsar, the supreme Military Chief and Judicial Arbiter of the World, and had been diffused to others in the great Metropolis; and it must have been with no small comfort that they now received greetings of Christian affection communicated to them by St. Paul from "those of Cæsar's household."

- τοις λοιποίς πασι] to all the rest.

How could St. Paul's bonds have been made manifest to all the rest of the world at Rome?

It could hardly be otherwise than by some public hearing of

Appeals like his were heard by the Emperor in his Palace. and in this hearing the Emperor presided, and was assisted by Twenty Assessors, two of whom were the Consuls, and the rest were high Functionaries of the City. (Dio, liii. 21.)

After the Trial each Assessor delivered his opinion in writing

to the Emperor, who, having read the several opinions in private, afterwards pronounced Judgment. (Sueton. Nero, 15. Howson, ii. 546.)

It seems probable that this Epistle to the Philippians was written in the interval between the Trial and the Sentence.

For (1) St. Paul here speaks of the sympathy of the Philippians with him in his 'Απολογία, or public defence. Cp. this forensic use of the word, Acts xxii. 1; xxv. 16. 2 Tim. iv. 16; and ἀπολογοῦμαι, Acts xix. 33; xxiv. 10; xxv. 8; xxvi. 1, 2. 24.

(2) He is contemplating the nearness of the issue either for life or death (i. 21-24), and predicts the result of the trial (v. 25).

(3) He hopes to send Timothy immediately, as soon as he sees what is the result, and says that he trusts to come soon to Philippi (ii. 24).

And (4) he here asserts, that his bonds have been made manifest to "all the Prætorium," and (as by a consequence of that judicial manifestation) to "all the rest" at Rome.

14. τους πλείονας ] the more part.

15. Tives her kal] Some persons indeed even through envy and strife, preach Christ. He does not mean any of the brethren mentioned above, but some other parties, perhaps Judaizers, jealous of St. Paul's influence; some of those at Rome who may have been offended by the doctrines propounded in his Epistle to the Church of Rome, where he now was. Cp. 1 Tim. vi. 4, where the feelings here described of  $\phi\theta\delta\rho\sigma$ s and  $\xi\rho\iota$ s are specified as associated with the teaching of those who do not consent to "the doctrine according to godliness."

16. οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης-δεσμοῖς μου] Some indeed preach Christ out of love, knowing that I am set for the defence of the Gospel; but others proclaim Christ out of partizanship, not purely, thinking to raise up affliction to my bonds.

This is the order of the paragraphs in the majority of the best MS. authorities, and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf., Ellicott.—Elz. inverts it, putting οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης in the first place.
On the sense of ἐριθεία see above, Gal. v. 20.

Some expositors interpret οἱ ἐξ ἀγάπης as equivalent to those that are of love, that is, who act on a principle of love; and of & έριθείαs as tantamount to those that are of rivalry, that is, who act from a spirit of contentiousness. Compare Rom. ii. 8.

This rendering is entitled to consideration, but it is not confirmed by the Ancient Versions; and it would seem to intimate that the Christians at Rome were divided into two parties, either of love toward, or partizanship against, St. Paul personally, and that they acted on motives relative to himself in their announcement of Christ.

Such an exposition seems hardly in keeping with the modesty of the Apostle.

17. οἰόμενοι θλίψιν ἐγείρειν τοῖς δ. μοῦ] thinking to raise up affliction to my bonds.

To understand this expression it must be remembered that though St. Paul was in bonds, yet he enjoyed much relaxation (ἄνεσιν) in his confinement (see Acts xxviii. 16. 30, 31); he did not suffer that affliction which might have been expected in his condition; and what he complains of here, is, that his bonds were made more rigorous and galling by the agency of some who professed to be his friends.

The mention of the word ἐριθεία (properly 'mercenary partizanship') suggests that the false Teachers here mentioned acted from venal motives; and he says that they preached οὐχ ἁγνῶς, not holily, i.e. not in a pure love of truth, but with corrupt

minds and sinister views.

He thus seems to describe that class of persons, who are described by him in another place as making a traffic of godliness (1 Tim. vi. 5), and are there charged with fostering the passions here mentioned, "envy and strife." (1 Tim. vi. 4.)

Such Teachers as these would bring Christianity into dis-

credit, and would entail hardships and afflictions on the Apostle's bonds from the Authorities of Rome, being exasperated against him, as if he were a preacher of a religion of insubordination and sedition. Such persons would inflame the passions of the multitude against their Rulers, and would irritate the Civil Magistrates against Christianity, and against its Apostle, by not qualifying the doctrines of Christ's Sovereignty, and of Christian Liberty, Equality, and Fraternity, with those reasonable restraints with which those doctrines are always coupled and limited by St. Paul himself, especially in his teaching concerning the duties of Subjects to Sovereigns, and of Slaves to their Masters, on which he specially dwells in his Epistles to Rome, and from Rome (Rom. xiii. 1-4. Eph. vi. 5-8. Col. iii. 22, and Philemon), and by which he endeavours to disabuse the Heathen of the prejudices raised against the Gospel by his enemies, especially by the Judaizing faction.

The sense is well expressed by Primasius, who says that "they preached for worldly lucre, and excited obloquy against 18 Τί γάρ; πλην παντί τρόπω είτε προφάσει είτε άληθεία Χριστός καταγ-

γέλλεται, καὶ ἐν τούτω χαίρω, ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι.

19 ° Οίδα γὰρ ὅτι τοῦτό μοι ἀποβήσεται εἰς σωτηρίαν διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως, ο 2 Cor. 1. 11. καὶ ἐπιχορηγίας τοῦ Πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, 20 P κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν p Rom. 5. 5. καὶ ἐλπίδα μου, ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι, ἀλλ' ἐν πάση παρρησία, ὡς πάντοτε, καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸς ἐν τῷ σώματί μου, εἶτε διὰ ζωῆς εἶτε διὰ θανάτου.

 $^{21}$   $^{9}$ Έμοὶ γὰρ τὸ ζ $\hat{\eta}$ ν Χριστὸς, καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδος.  $^{22}$  Εἰ δὲ τὸ ζ $\hat{\eta}$ ν ἐν  $^{q}$   $^{1}$  Cor. 1. 30.  $^{21}$ σαρκὶ τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου, καὶ τί αἱρήσομαι οὐ γνωρίζω,  $^{23}$  τουνέχομαι  $^{66.14.}_{r\ 2\ Cor.\ 5.\ 8.}$  δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι.  $^{2\ Tim.\ 4.\ 6.}$ 

Paul by their preaching, and aggravated the sufferings of his bonds;" and so Chrys., Theodoret, Theophyl.

The full development of this ἐριθεία or mercenary partizanship and contentiousness of false brethren, is traced in St. Paul's first Epistle to Timothy (vi. 1-6) and to Titus (i. 10-12); and it is well known to have brought manifold afflictions on the first preachers of Christianity, and much odium on the Gospel

 - ἐγείρειν] to raise up. So A, B, D\*, F, G. Elz. ἐπιφέρειν.
 18. Τί γάρ; - χαρήσομαι] What then? Notwithstanding, in every way, whether in pretence (see 1 Thess. ii. 5) or in truth, Christ is preached, and therein I do rejoice, yea and I will

This text has been sometimes alleged as an apology for

Preaching in Schism.

But it may be doubted whether St. Paul is here speaking of ministerial preaching at all. Cp. Professor Blunt on the Early Fathers, p. 291. But even if this be admitted, it may be remarked that these persons preached Christ, and that St. Paul approved the preaching of Christ; but St. Paul did not, in any respect, approve the preaching in strife. On the contrary, he teaches that envy and strife are carnal (1 Cor. iii. 3); and in the teaches that envy and strile are carried (1 Cor. in. 3); and in the next chapter of this Epistle (ii. 3) he says, using the same word as here, "Let nothing be done through  $\hat{\epsilon}\rho\iota\theta\hat{\epsilon}(a:)$ " and St. James says, using again the same word, that "where there is  $\hat{\epsilon}\rho\iota\theta\hat{\epsilon}(a,$  there is every evil work" (James iii. 14. 16); and "if ye have sensual, devilish." See S. Chrysostom's Sermon on this text, v. p. 410, ύγιὲς ἢν τὸ δόγμα, ἐαυτοὺς δὲ ἀπολλύουσιν ἐκεῖνοι έξ ἀπεχθείας κπρύττοντες. Preachers in Schism are compared by the Fathers to Torches, which, while they lighten others, waste away themselves. The false Prophets, in sheep's clothing, imitate the Shepherd's voice; but they have not any reward from the Chief Shepherd, who commands us to beware of them. (Matt. vii. 15.) They may speak well, but they are doing ill: and they will be judged according to their works (1 Cor. iii. 3. Rom. ii. 6). " Quod fecit male, non prædicat de Cathedra Christi; inde lædit, "Quod fecti mate, non prædicat de Cathedra Christi; inde teatr, unde mala facit, non unde bona dicit; cùm audis bona dicentem, ne imiteris mala facientem." August. (Tractat. in Joann. xlvi.) Cp. Aug. Serm. 101 and 137. "Novit Dominus de malis bene operari, et ad meam omnia salutem gubernat; et adversa vertit in prospera." Primasius. Cp. Bp. Andrewes, v. p. 190.

Whatsoever we do without religious affection is hateful in Cd's sight rabes in the reference in the restriction.

God's sight, who is therefore said to respect adverbs more than

verbs—and the mind approves itself to God, not by doing, but by doing well. Hooker (V. lxii. 5).

21. 'Εμοl τὸ ζῆν Χριστός] to me to live is Christ. Cp. Gal. ii. 20. "Nulla voluntas mihi vivendi est, nisi ut corpus Ejus

ædificem." Primasius.

- ἀποθανεῖν κέρδος] to die is gain. Because I shall then have

a nearer fruition of the presence and glory of Christ (v. 23).

The language of one who soon afterwards wrote to the Christians of the city where St. Paul now was, and died a martyr at Rome, and who is expressing his ardent desire for martyrdon, may be compared here, "Suffer me to be the food of wild beasts, that I may attain unto God, — σῖτός εἰμι τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ. Ι do not command you, as Peter and Paul did; they were Apostles, I am condemned. They were freemen, I am only a slave. . . . Suffer me to die. Pardon me in this; I know what is best for me. Now I begin to be a disciple. Let nothing that is seen or unseen envy me the joy of being Christ's. Fire and the Cross, the assaults of wild Beasts, lacerations, distractions, and dispersions of my bones, the crushing of my joints, the grinding of my whole body—welcome, welcome, to them all—so that I may gain Him! I covet not kingdoms of earth. I long to die into Christ Jesus, rather than to be king of the World. Him I seek, Who died for me; Him I long for, Who rose again for me. Now my birth is near. Forgive me, brethren; do not hinder me from being born; do not desire that I should die-I who desire to be God's. Allow me to emerge into the pure light; when I shall arrive there, I shall be a man of God. Suffer me to be an imitator of the Passion of my God." S. Ignatius (ad Rom.

22. Ei δè τὸ ζῆν ἐν σαρκὶ τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου] But if to live in the flesh, if, I say, this is to me the fruit of my labour, then what to choose I wot not. I have said, that to me to live is Christ; that is, my life, as long as it is spared to me, consists in being one with Him, and in living in Him, by Him, and for Him, and in doing His work, and in promoting His glory.

I have also said, that to me to die is gain; for when I die,

I have also said, that to me to die is gain; for when I die, I hope to have a nearer and fuller enjoyment of His presence.

But if to live in the flesh, if even this, I say, is not to me and others a barren thing, but is the very fruit of labour; that is, if the essence of that fruit is in my life, and if that life is, as it were, a productive tree, upon which the ripe fruit of Apostolic labour grows, and that fruit is ministerial to the everlasting health of others as well as to my own, then I even wet not which health of others, as well as to my own, then I even wot not which I ought to choose, whether to die or to live; and therefore I leave myself in the hands of God, Who alone knoweth all things.

An important moral has been hence derived by Irenæus

(v. 12. 4), "Si vivere in carne hic fructus operis est, non utique substantiam contemnebat carnis." If to live in the flesh is the very fruit of his labour, verily he did not despise the substance of his flesh. No; and hence may also be deduced a solemn protest against the sin of self-destruction, by which a man recklessly robs himself and others of the fruit which ought to grow on the tree of his own life, - which is God's tree, - and impiously hews down

that tree with his own hands. Cp. Chrys., Theodoret.

The pronoun τοῦτο, this, brings out the preceding clause more emphatically. See I Cor. vi. 4, and cp. below, iii. 7; iv. 9.

Winer, § 23, p. 145.

On aiphoopen, I shall choose, the future indicative, where a conjunctive would rather be expected, see Winer, § 41. 4, p. 267.

On this use of γνωρίζω, I recognize, = γινώσκω (Phavorin.), see Job xxxiv. 25. Prov. iii. 6, LXX. Schleusner.

The kal, even, indicates that so far from arrogating to himself the liberty of choosing for himself what should be his lot, whether to live or to die, the Apostle does not even understand what he shall choose; he frankly confesses that he has not the requisite qualifications for making any choice at all.

23.  $\sigma vv \not\in \chi o \mu at \delta \delta$  (so the best MSS. Elz. has  $\gamma d \rho$ )  $\delta \kappa \tau \hat{\omega} v \delta \hat{v} o$ ] yea, I am held together by the two—as in his body he was held at this time a prisoner between the two soldiers, to whom he was bound by two chains (Acts xii. 6), so in his mind he was held

in a strait betwixt two internal powers.

— την ἐπιθυμίαν ἔχων κ.τ.λ.] having my desire, or yearning toward the (τδ) departure—which will one day be mine.

My Desire  $(\hat{\eta} \in \pi_1 \theta \nu_\mu l \alpha)$  turns its eyes in that direction, and longs for that blessed time, when I shall be permitted to loose my cable from the shore of this world, where I am a stranger and a foreigner, and to set sail for the heavenly harbour of everlasting

But my Reason acts as a chain, drawing me in another direction, and still holds me to earth.

In a few years afterwards, he was allowed to exclaim, using the same figure, in the same city where he now was, "The hour of my departure is at hand." See on 2 Tim. iv. 6.

This word, ἐπιθυμία, thus used by St. Paul, seems to have

This word, ξπιθυμία, thus used by St. Paul, seems to have been consecrated to express the longing of Christian Martyrs to depart and be with Christ. Cp. Ignat. Mart. 3, ἐπιθυμία τοῦ πάθους, and 6, τοῦ ἀγίου μάρτυρος πληροῦσθαι τὴν ἐπιθυμίαν κατὰ τὸ γεγραμμένον ἐπιθυμία δικαίου δεκτὴ (Prov. x. 24), and 7, τὸν τῆς φιλο χρίστου ἐπιθυμίας τελειώσαντι δρόμον.

On this text, cp. Tertullian, de Patientiâ 9, and Augustine iii. 2528. 2571; v. 1778. "Qui desiderat dissolvi, et esse cum Christo, patienter vivit, et delectabiliter moritur." Aug.

Y y 2

πολλώ γαρ μαλλον κρείσσον 24 το δε επιμένειν εν τη σαρκί αναγκαιότερον δι' ύμᾶς.

t 2 Cor. 1. 14. & 5. 12.

u Eph. 4. 1. Col. 1. 10. 1 Thess. 2. 12. X Matt. 5. 10—12. Rom. 8. 17. 2 Thess. 1. 5. 2 Tim. 2 11, 12. y Acts 5. 41. Rom. 5. 3. a 1 Cor. 3. 16. & 6. 19, 20. & 12. 13. 2 Cor. 13. 14. Col. 3. 12. 10. 16. & 15. 5. 1 Cor. 1. 10. ch 3. 16. 1 Pet. 3. 8. c Rom. 12. 10. d 1 Cor. 10. 24. & 13. 5. e Matt. 11. 29. John 13. 15. 1 Pet. 2. 21. 1 John 2. 6. 1 John 2. 6. f John 1. 1, 2 & 5. 18. & 17. 5. Col. 1. 15. Heb. 1, 3.

25 · Καὶ τοῦτο πεποιθώς οἶδα ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ πᾶσιν ὑμίν, εἰς τὴν ύμων προκοπην καὶ χαρὰν της πίστεως, 26 τ ίνα τὸ καύχημα ύμων περισσεύη έν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ, διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς.

27 " Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἵνα εἶτε ἐλθὼν καὶ ίδων ύμας, είτε άπων, άκούσω τα περί ύμων, ότι στήκετε έν ένι πνεύματι, μια ψυχη συναθλοῦντες τη πίστει τοῦ εὐαγγελίου 28 x καὶ μη πτυρόμενοι έν μηδενὶ ύπο των αντικειμένων, ήτις έστιν αυτοίς ένδειξις απωλείας, ύμων δε σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ Θεοῦ, <sup>29 y</sup> ὅτι ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν 30 τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες οδον είδετε έν έμοι, και νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

ΙΙ. 1 a Εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινωνία πνεύματος, εί τινα σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοὶ, 2 5 πληρώσατε μοῦ τὴν χαράν, ίνα τὸ αὐτὸ φρονητε, την αὐτην ἀγάπην ἔχοντες, σύμψυχοι, τὸ εν φρονοῦντες, 3 ε μηδεν κατ' εριθείαν ή κενοδοξίαν, άλλα τη ταπεινοφροσύνη άλλήλους ήγούμενοι ὑπερέχοντας έαυτῶν, 4 d μὴ τὰ έαυτῶν ἔκαστος σκοποῦντες, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐτέρων ἔκαστοι.

5 - Τοῦτο γὰρ φρονείσθω ἐν ὑμῖν ὁ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 6 ' ὁς ἐν μορφῆ

- ἀναλῦσαι] to depart; properly, to loose,—'solvere funem,'
-to loose a cable, as a ship does when leaving the shore. He continues the metaphor which he had been using: he had described himself as bound ( $\sigma v \nu \epsilon \chi \delta \mu \epsilon \nu \sigma s$ ), he now expresses a desire to loose his cable from the earthly shore, and to set sail for the haven of eternal peace.

- σὸν Χριστῷ εἶναι] to be with Christ. Not to be any longer έν σαρκl, in the flesh, v. 24 (to which the words here are opposed), but to be delivered from the burden of the flesh, as an ancient Father expresses it; "Lucrum maximum computabat Apostolus, post hanc vitam sæcularibus laqueis non teneri, jam nullis pecut his malis careret; et ut ad illam perfectam justitiam, quæ ista non pateretur, perveniret." Augustine (c. duas Epistolas Pelagian. iv. 28). Hence St. Paul says that to him "to live is Christ," but to die is to be "with Christ." catis et vitiis carnis obnoxium fieri; et ideò mortem desideravit

On the state of the disembodied spirit after death, see on Luke xii. 4; xvi. 23; xxiii. 43, and on 2 Cor. xii. 2.

Luke xii. 4; xvi. 23; xxiii. 43, and on 2 Cor. xii. 2.

— μάλλον κρείσσον] On the emphatic force of this double comparative, cp. Mark vii. 36. 2 Cor. vii. 13. Winer, § 35, p. 214, and Wetstein.—Elz. omits γὰρ here, but it is in A, B, C.

26. τὸ καύχημα] the subject of glorying. Gal. vi. 4. 1 Cor. v. 6; ix. 15. 2 Cor. i. 14. Rom. iv. 2.

27. Μόνον ἀξίως—πολιτεύεσθε] Only do ye comport yourselves as fellow-citizens of Christ's Kingdom, in a manner worthy of Christ's Cornel. Ve. inhabitants of Philippi, who dwell in Greece.

Christ's Gospel. Ye inhabitants of Philippi, who dwell in Greece, and justly regard it as an honourable distinction to be citizens of Rome, and subjects of Cæsar, to you I say, Live as citizens of Heaven, and as loyal subjects of Christ. See on Acts xvi. 12. 20-22. 37, 38; and below, on iii. 20. S. Polycarp, in his Epistle to the Philippians, adopts this

expression (c. 5), έδν πολιτευσώμεθα άξιως αὐτοῦ, καὶ συμ-βασιλεύσομεν αὐτῷ. So Polycrates (Bishop of Ephesus in the 2nd century), ap. Euseb. v. 24, Μελίτωνα ἐν ἀγίφ Πνεύματι πάντα πολιτευσάμενον, and ibid. ἐν Κυρίω Ἰησοῦ πάντοτε

πεπολίτευμαι.

28. πτυρόμενοι] scared-as horses. Diod. Sic. de Alex. M. xvii. 34, ού πτύρομαι έπὶ τοῖς καταπλησσομένοις. A word perhaps connected with πτερόν. "Puniceæve agitant pavidos formidine pennæ" (Virg. Georg. iii. 372), or it may be derived from πτοέω, πτήσσω (Passow). As to the sense, compare 2 Thess. i. 4-7.

- ήτις] which to them is an evidence of perdition, but to you

of salvation; your intrepid bearing, due to God's grace, is an evidence of his favour to you, and of His wrath against your enemies. See 2 Thess. i. 5.

29. έχαρίσθη] it was given as a grace, or favour. See v. 7. " Breviter utrumque commendavit Apostolus, et causam pro quâ patiamur, et patientiam quâ mala perferamus, à Deo nobis esse. Quia robis donatum est pro Christo, &c. Ecce causa bona, quia pro Christo, non pro hæresi et schismate contrà Christum. Vobis, inquit, donatum est pro Christo, non solùm ut credatis in Eum, sed etiam ut patiamini pro Eo. Hæc est vera Patientia, hanc diligamus, hanc tencamus." Augustine (Serm. 283). The Philippians were colonists who had land from their General. Afflictions are a donative to Christian Soldiers from their General. 30. olov elbere] such as ye saw in me at Philippi. Acts xvi.

CH. II. 1. El tis our The order of the clauses here is the same as in the Apostolic Benediction, in the name of the Ever-

Blessed Trinity. (2 Cor. xiii. 14.)

The Apostle appeals to what the Philippians themselves have received, and hope to continue to receive from God, as the reason for what they ought to render to one another. If they feel comfort from the grace given them in Christ, and consolation in a sense of God's Love, and are joined together with one another in God, by the communion of the Holy Ghost, and if the Apostle has been to them the minister of these blessings from God, let them fulfil his joy, and dwell together in unity

St. Paul conjureth the Philippians by all the hope they had of comfort in God, to be at one among themselves. Bp. Sander-

- τινα] All the known uncial MSS. (A, B, C, D, E, F, G, I, K, and finally &) have \(\tau\_i\s \) here, which is received by Griesb., Scholz, Lachmann, Tisch., not Meyer, nor Alford, nor Ellicott. The reading, τινα, is found in some Cursive MSS., and in Clem. Alexandrin. (of the 2nd century), Strom. iv. p. 604, and in other Fathers. Some MSS. (D\* and I) have also τις παραμύθιον—a similar solecism.

The reading ε τις σπλάγχνα seems to have arisen from a mechanical repetition of el 715.

This text, therefore, among others, affords evidence that it is not a sound principle of Criticism, to limit the data for determining the readings of the New Testament to the most ancient extant MSS., and that it is necessary to extend the range of in-

extant MSS., and that it is necessary to extend the range of inquiry to the Cursive MSS. and other collateral aids.

3. μηδὲν κατ' (so B, C, D\*, F, G, J) ἐριθείαν] nothing in the way of rivalry, a phrase adopted by Ignatius (ad Philad. 8), who adds, ἀλλὰ κατὰ χριστομαθίαν, which is a brief summary of the Apostle's teaching here. On ἐριθεία, see Gal. v. 20.

4. σκοποῦντες] regarding. So B, and the majority of the best

authorities. Elz. σκοπείτε.

5. Τοῦτο - φρονείσθω] let this mind be in you: let that φρόνημα be yours; let the mind of Christ, and of Christ only, not the mind of the world (iii. 19), be your mind. Seven Uncial MSS., A, B, C\*, D, E, F, G, here have φρονεῖτε, and this reading has been received by Lachmann and Ellicott.

Nearly all the Cursive MSS., and C\*\*\*, I, K, have φρονεῖτε (all the cursive MSS.)

velσθω, which is retained by Tisch. and Alf., and this seems to be the true reading. If so simple a form as proverte had been found in the original, it is hardly probable that a copyist would have altered it into the more difficult form φρονείσθω. It is remarkable that the word φρονεῖν, to mind, occurs ten times in this short Epistle, i. 7; ii. 2 bis, 5; iii. 15 bis, 19; iv. 2. 10 bis.

6. ἐν μορφη Θεοῦ ὑπάρχων] subsisting, or pre-existing, in the

Θεοῦ ὑπάρχων οὐχ άρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα Θεῶ, <sup>7 g</sup> ἀλλὰ ἐαυτὸν ἐκέ- g [52, 42, 1. & 52. 13. & 53. 3, 11. Zech. 3. 8. Matt. 20. 28. Luke 22. 27. John 13. 14. Gal. 4. 4.

form of God. The meaning of the word  $\mu o \rho \phi \eta$ , as used here, is explained by the subsequent repetition of it with δούλου. The 'form of God' is contrasted here with the 'form of a servant.' And since Christ really and truly took the 'form of a servant,' and acted as such, both towards His Father (Isa. xlii. 1. Zech. iii. 3. Matt. xii. 18. John vi. 38), and to His disciples (Luke xxii. 27. John xiii. 5), so, as the Ancient Fathers rightly argue, He was really and truly God, before He took the form of a servant.

He who was subsisting in the form of God, and thought Himself to be equal with God (in which thought He could not be deceived, nor be injurious to God), must of necessity be truly and essentially God; because there can be no equality between the divine essence, which is infinite, and any other whatsoever, which must be finite. But this is true of Christ, and that antecedently to His conception in the Virgin's womb, and existence in His human nature. For, being (or rather, subsisting) in the form of God, He thought it not robbery to be equal with God, but emptied Himself, and took upon Him the form of a servant, and was made in the likeness of men (Phil. ii. 6, 7). Out of which words naturally result three propositions, fully demonstrating that Christ was in the form of a servant as soon as He was made man. Secondly, that He was in the form of God before He was in the form of a servant. Thirdly, that He was (as much) in the form of God, that is, did as truly and really subsist in the divine nature, as in the form of a servant, or in the nature of man. Bp. Pearson (Art. ii. p. 228).

By the word "form" is certainly understood the true condition of a servant, and by the likeness is infallibly meant the real nature of man; nor doth the fashion, in which He was found, destroy, but rather assert the truth of His humanity. And, therefore, as sure as Christ was really and essentially man, of the same nature with us, in whose similitude He was made, so certainly was He also really and essentially God, of the same nature and being with Him, in whose form He did subsist.

Bp. Pearson (p. 231).

Cp. Bp. Bull, Def. Fid. N. i. p. 105. Waterland, i. p. 11. — ούχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ είναι ἴσα Θεῷ] did not deem His own equality with God to be a spoil, which He had seized wrongfully; but knew it to be an attribute, which He possessed by

In order to understand these important words, it is to be

borne in mind-

(1) That St. Paul is exhorting the Philippians to mutual condescension, self-abasement, and self-sacrifice, in regard to, and for the sake of, others. "In lowliness of mind let each of you esteem the other better than himself, looking not to your own things, but every one also to those of others."

He then enforces these precepts by referring them to the pattern of their divine Exemplar, Jesus Christ, Who, though He was God, emptied Himself of His glory, and became man, and humbled Himself, and took on Him the form of a servant, and became obedient to death, even to death on the cross.

(2) What the Apostle specially dwells on in the Condescension of Christ, is the fact, that the Humiliation of Christ was not imposed upon Him by any constraint from any other external force, but that it was purely and entirely voluntary. It was not like the surrender of any thing which He had wrongly usurped, and of which therefore He might be rightly despoiled; nor was it the sacrifice of any thing which He lost by abdication: but it was the free and spontaneous cession, by His own gracious choice, of what appertained to Him by His own inherent and indefeasible right, as God existing from Eternity; and this act of self-abasement resulted in an augmentation of His glory. He did not lose His Deity by taking Humanity, but by His perfect Obedience and meritorious Sufferings in His Human Nature, He glorified the Humanity which He took and united to God.

(3) Hence the Apostle emphatically repeats the word ξαυτόν, Himself. Christ (he says) έαυτον ἐκένωσεν, emplied Himself. Christ (he says) ἐταπείνωσεν ἐαυτὸν, humbled Himself. Christ of His own accord "took the form of a servant," and became

obedient to death, even to death on the Cross.

(4) These considerations lead to the true sense of the word

άρπαγμόs, as used here. This word is derived from άρπάζω, to seize, as rapine, prey, booty, or spoil, as distinguished from property legally acquired and possessed.

Here, as in many other cases, the text is illustrated by the Septuagint Version, in which the cognate word αρπαγμα often septengine version, in which the cognate word αρπαγμα often occurs, and signifies spoil. See Lev. vi. 4. Ps. lxi. 10. Isa. lxi. 8. Ezek, xvii. 7. 12. 16; xix. 3. 6; xxii. 25. 27.

(5) Further, the ancient Versions of this passage agree, for the most part, in translating the word ἄρπαγμον as equivalent

to 'a thing seized by violence.' Thus the Vulgate, "Non rapinam arbitratus est se esse æqualem Deo." So the Syriac; and the Arabic has "Semper existens ad imaginem Dei non tenuit sortem raptam parem se esse Deo." And the Æthiopic, in a paraphrastic gloss, "Non abripuit ei qui fuit Deus." And the Gothic and Coptic Versions also confirm the interpretation which assigns to άρπαγμον the sense of 'usurpation' and 'rapine.' So likewise the ancient Latin Version in the Codex Boernerianus, and that of the Codex Augiensis lately published by Mr. Scri-

(6) The assertion of the Apostle here concerning Christ's Eternal Co-equality with God, may also be illustrated by what he says of Christ's Priesthood,—viz. Christ did not glorify Himself to be a High Priest (Heb. v. 5), but He was rightly constituted as such. So here Christ did not usurp His divine Coequality; but He had it by right of His Eternal Generation

from the Father.

(7) The Apostle's words may therefore be thus paraphrased: Let this mind be in you which was also in Christ Jesus, Who, subsisting from Eternity in the form of God, did not think that His own equality with God ( $\tau \delta$  elva  $\tau \sigma \alpha \Theta \epsilon \tilde{\varphi}$ , see next note) was a spoil which He had usurped wrongfully, and of which therefore He might justly be divested by another; or which, on principles of justice, He was Himself obliged to give up; and which, if He veiled it in a human form, He might be imagined not to possess, and which therefore He would fear to conceal in such a mortal dress. He did not suppose that the divine glory, which He had, was a stolen thing. Satan, who endeavoured to usurp it, fell from heaven; Adam grasped at it, and incurred death. But Christ had it as His own from Eternity.

But He freely emptied Himself of His own divine Glory, and willingly took the form of a servant. Do not therefore imagine that His humiliation was imposed upon Him. By His own free act He appeared in the likeness of men; and being found in fashion as a man, He humbled Himself, and became obedient unto death, yea, even death on the cross.

(8) This, in the main, is the sense which was assigned to this celebrated passage by the best Authors in ancient times.

Christ did not imagine that His own divine Co-eternity, Coequality, and Consubstantiality with the Father was like a stolen spoil; He did not fear lest any one should take it from Him. No; He veiled it willingly. He had not seized it as a prey. It was His own. He had it by the very essence of His Nature. Therefore, the Apostle says, He emptied Himself. Where now, therefore, are those false Teachers, who say that Christ submitted to necessity,-that He was forced to do what He did? No. He emptied Himself. He humbled Himself. He took the form of a servant of His own accord. Chrysostom.

The Son of God did not scruple to veil His glory, for He knew that He would not thus impair it. Therefore the Apostle says, He did not deem His own equality with God to be a thing stolen. An Usurper fears to lay aside the purple, for he knows that it is stolen, and does not belong to him. Not so a King; for he is conscious that it is his kingly right. Chrys. (in Catenâ

here, p. 253.) The Son did not seize for Himself the dignity of the Godhead; wherefore Paul says that He did not deem His co-equality with God to be a thing stolen; but it was well-pleasing to the Father, as well as a joy to the Son, that He possesses a kingdom of equal dignity with the Father. Hesychius, in Ps. cix. 1.

Any one who has snatched a thing by violence, dreads to lay it down, lest he should lose what he knows to be not his own. St. Paul, therefore, says here, that the Son of God did not fear to stoop from His proper Dignity, because He was conscious that He possessed that Dignity (of being co-equal with the Father), not by rapine, but by nature. He therefore chose to be humbled, because He knew that in His Humility He preserved His Dignity. Theophylact. Cp. Tertullian (c. Marcion. v. 20): "In effigie Dei constitutus non rapinam existimavit pariari Deo, sed exhausit semetipsum." See also Augustine, Serm. 183: "Non rapinam arbitratus est Filius esse æqualis Deo. Non erat ei rapina; natura erat: sic erat ex æternitate, sic erat æqualis Patri . . . Semetipsum exinanivit; formam servi accipiens, non formam Dei amittens." See also Augustine, iv. 372. 716. 844. 1570; vi. 935; viii. 1048; particularly v. 2095, Serm. 361, where he says: How came it to pass that Christ died? because He took the form of a servant. He Who pre-existed in the form of God, had He taken the form of God, or did He possess it by His Nature? The Apostle answers this question. For when he speaks of His being in the form of God, he uses the words cum esset (i.e.  $\delta\pi\dot{\alpha}\rho\chi\omega\nu$ ); but when he mentions the form of a servant, he uses

 $^{\rm h~Matt.}$  25. 39, 42. νωσε μορφην δούλου λαβων, εν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος,  $^{\rm 8~h}$  καὶ σχήματι

the word accipiens (λαβών). Christ therefore was somewhat, and He took somewhat; He was in the form of God, and equal with God, as St. John testifies (i. 1). He was God; and being in the form of God, He did not deem that existence of equality to be an usurped thing (rapinam). That which is not in us by nature, but is usurped illegally, is rapina (ἀρπαγμός). An Angel usurped equality with God, and fell, and became the Devil. Man usurped equality with God, and fell, and became mortal. But Christ, Who was born equal with God, because He was not born in time, but is the Everlasting Son of the Everlasting Father,—always born, and the Creator of all, He was existing in the form of God. But in order to be Mediator between God and Man, between the Just and Unjust,—between mortals and the Immortal,—He took something from the unjust and the mortal, in order to reconcile them to the Just and Immortal; and taking what He took, He kept what He was. Augustine.

The sense is thus briefly expressed by a judicious ancient Expositor, Primasius; "Non rapuit quod habebat, id est, æqua-

litatem Patris, quam naturaliter habebat, non rapuit."

(9) The meaning which has been assigned to these words by some Interpreters in recent times,—viz. "He did not deem equality with God to be a thing to be grasped or clutched at, or a prize to be coveted," seems to be liable to grave objections on

theological grounds.

The Son of God, God of God, is co-equal with the Father from Eternity; and to say that He did not deem such co-equality to be a thing to be seized upon and to be grasped at, seems to involve an assertion that He did not possess it. For if He had it, how could He be said to grasp at it? Indeed, this interpretation seems chargeable with the Arianizing tendency which has been censured by some of the Fathers here. Thus Theophylact well says,—It is alleged by false Teachers, that the Son, being an inferior Deity, did not venture to grasp at equality with the superior God. But St. Paul (he adds) affirms, that Christ is, and ever has been co-equal with the Father. And here is the force of the Apostolic lesson of Humility derived from the pattern, which he propounds to us, of Christ, Who being by nature co-equal with the Father, and conscious of His own co-equality, voluntarily emptied and humbled Himself, and so became an Example to us.

This may also serve as a reply to the Arian exposition cited by Waterland (vol. i. qu. 2, p. 11): "He did not affect, claim, assume, take upon Him, or eagerly desire to be honoured as God;" and therefore (it is inferred by the Arians) He was conscious that He was not equal with God—contrary to St. Paul's

assertion here.

(10) Further, it may be remembered, that St. Paul, writing to the Philippians, Roman inhabitants of a heathen city in Greece, was obliged in his teaching concerning Christ's self-humiliation, to guard them, and the *Gentiles* generally, against such errors as, under the influence of false Teachers, the ancient Heathens were

likely to be betrayed into.

When the Gentiles heard of the Humiliation of the Son of God, and of His descent from His heavenly Throne, they might be tempted to think of the traditions of their own Pagan Theology. Kronus had been dispossessed by Zeus, and Saturnus by Jupiter, in the Greck and Roman Panthëon. The Titans had rebelled against the usurping son of the ancient ruler of Olympus. The Heathens therefore might be told by some (and such indeed was the tendency of much of the Gnostic speculations) that the condescension of the Son of God in Christian Theology was only a just act of deposition from an usurped dignity, or an abdication forced on Him by a conscious sense of usurpation, such as the Heathens were familiar with in their own Mythology.

Standing upon the low ground of their own unregenerate Reason, they might well be slow to suppose, that such a stupendous act of condescension and self-sacrifice, as that of the Son of God, was one of free choice. It is only by Faith in God's Word that we can rise to the Mystery of the Incarnation.

Well, therefore, did the Apostle, writing to the Philippians, a Roman Colony in Greece, provide a safeguard against such erroneous and dangerous surmises, by assuring them that the Son of God had subsisted from Eternity in the form of God, and that it was not because His Equality with God was a stolen thing, and because He was conscious that it was so, that He condescended from His high estate; but that it was of His own free will and spontaneous choice that He, Who had subsisted for ever in the form of God, emptied and humbled Himself, and took upon Him the form of a servant.

(11) Lastly, the remarkable fitness of this wonderful condescension of the Son of God, rightly understood, to be an example of the grace and virtue of Humility here commended to the Philippians by St. Paul, deserves attentive consideration;

If He, Who is God from Eternity, and possesses all the glory of the Godhead by right, stooped so low of His own accord

(1) As to take on Himself the nature of man,

(2) In the form of a servant,(3) And to suffer death for us.

(4) And that death the death of a fugitive slave, the agonizing, ignominious, and cursed death of the Cross; and
(5) If this was His path to glory, and to the exaltation of

our Nature in Him even above the nature of Angels; and

(6) If that exaltation was the reward of His obedience and suffering in our Nature, which He took, and in which He suffered and obeyed, surely they, whose Nature He took, they whose Head He is, they whom He has made members of His own mystical body, they whom He, as God-Man, has united to the Deity, and has exalted to God's Right Hand, have, in this condescension of their God and King, the most constraining motives to condescension and love, to self-abasement and self-sacrifice, for the sake of their fellow-men and of their fellow-members in Christ.

—  $\tau \delta$  ε $\bar{l}\nu a_l$  Υσα Θε $\bar{\varphi}$ ] the being on a par with God, i. e. His own Pre-existence, in a condition of Equality with God. He did not deem this a stolen thing. The very memorable words of a celebrated ancient Synod of the third century afford an excellent comment here. Έν  $\tau \bar{\eta}$  εκκλησία  $\tau \bar{\eta}$   $\tilde{v}$  πό  $\tau$  δν οὐρανδν πάση Χριστὸς πεπίστευται Θεδς, κενώσας έαντὸν ἀπό τοῦ ε $\bar{l}$ ναι Υσα Θε $\bar{\varphi}$ . Concil. Antioch. i. p. 848, Labb. Routh, R. S. ii. 473. "In the whole Church under heaven Christ is believed to be Gon; having emptied Himself from the state of being Equal with God." Cp. ibid. i. 292. 328; iii. 377; and see the next note. On the infinitive with the article as here used, see Winer, § 44, p. 289.

The neuter plural You, used adverbially (cp. Winer, § 27, p. 160), is more expressive than the masculine singular would be, as indicating existence in a condition of general equality with God.

See the examples in Whitby here and Wetstein.

The Fathers rightly dwell on this clause, and the context generally, as a safeguard against almost all the Heresies concerning the Nature and Person of Christ.

Consider how many Heresies are here confuted. Marcion condemns the world and the flesh as the work of the Evil One, and thence affirms that flesh could not be assumed by God, and that the body which Christ took was a mere shadow and phantom. Photinus and others say, that the Word is only a power of God, and not a Person. Paul of Samosata affirms that He began to exist from Mary. Sabellius asserts that Father, Son, and Holy Ghost are mere names of one Personal God. Arius, that the Son is a Creature. Apollinarius, that He had not a human soul.

All these are confuted by these words of the Apostle. against Marcion we say, How could that flesh be a mere shadow and phantom, which was taken by One Who had the form of a servant, and was found in the fashion of a man, and Who suffered death on the Cross? And to the others above mentioned, we put these questions, How can the Son be merely a Power and not a Substance, since He Who is said to have taken the form of a servant is said also to have pre-existed in the form of God? How can it be alleged, that He derived His existence from Mary, when He is declared by the Apostle to have subsisted in the form of God? How can He be thought to be a mere Name, when He is said to have existed in a state of equality with God? Equality is between two things. No one can be said to be equal to himself. Therefore we here see a duality of Persons in the One Godhead. How, again, can He be thought to be a Creature, when it is asserted by St. Paul that He existed in the form of God, that is, in the very nature and essence of God, and that He did not count it an unjust assumption on His part (as the Arians do for Him) to be equal with God? How, lastly, could it have been said by the Apostle, that He took the form of a servant, and suffered death which is the separation of soul and body), if He had not also a human soul as well as a human body? See Chrysostom, Theonuman sout as well as a human body? See Chrysostom, Theodoret, Theophyl., and Caten. (pp. 247—253), Tertullian (c. Marcion. v. 20), and Bp. Bull (Def. Fid. Nic. ii. 2, 2, p. 105, ed. Burton), who says, "This one passage, if it be rightly understood, is sufficient for the refutation of all the Heresies against the Person of our Lord Jesus Christ."

7. input Liver of the control o

7. ἐαυτὸν ἐκένωσε] He emptied Himself. Θεὸς κενώσας ἐαυτὸν, ἀπὸ τοῦ εἶναι ἴσα Θεῷ. Concil. Antioch. (i. p. 848, Labbe). 'Ομογενὴς Θεοῦ Λόγος, Θεὸς ὑπάρχων, ἐκ Θεοῦ κεκένωκεν ἐαυτὸν, καὶ τὴν ἄδοξον ταύτην σάρκα ἡμφιέσχετο.

S. Hippolytus (ii. p. 29).

We are not, therefore, to imagine that He either lost His Godhead for a time, or that it was confused with His Manhood. No; "the Word became Flesh," but was not changed into, or

εύρεθείς ως ανθρωπος έταπείνωσεν έαυτον, γενόμενος υπήκοος μέχρι θανάτου,

πὰν δνομα, το του του συσματό Σησε ἐπιγείων καὶ καταχθονίων, 11 1 καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσεται, ὅτι Κύριος Rev. 5. 13. Rom. 14, 9, 11. Ιησούς Χριστός, είς δόξαν Θεού Πατρός.

Τησους Χριστός, εις ουζαν Θεου Πατρος.

1 Cor. 8. 6.

12 m Πατε, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε, μὴ ὡς ἐν τῷ παρουσία m Heb. 4. 11.

μου μόνον, ἀλλὰ νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῷ ἀπουσία μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου & 3. 18.

τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε·

13 m Θεὸς γὰρ ἔστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ James 1.6—18.

James 1.6—18.

2 Rom. 1.2 17. τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας.

 $^{14}$  ο Πάντα ποιείτε χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν·  $^{15}$  ρ ἴνα γένησ $\theta$ ε  $^{\frac{3}{6}}$   $^{\frac{4}{4}.9.}$   $^{\frac{5}{4}.14.45.}$ άμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα Θεοῦ ἀμώμητα μέσον γενεᾶς σκολιᾶς καὶ δι- Ερh. s. s.

confused with, Flesh. See on John i. 14. "In semetipsum assumendo quod non erat, non amittendo quod erat." Primasius.

sumendo quod non erat, non amitiendo quod erat." Primasius.
7, 8. ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος, και σχήματι εύρεθεὶς ώς ἄνθρωπος] being made in the likeness of men, and found in fashion as a man. In another place St. Paul says that He appeared in the likeness of sinful flesh (see Rom. viii. 3), and yet he does not deny, but asserts, that He truly took our flesh, but took it without sim. So likewise the Apostle here, when saying that He become in the likeness of men, and were found in fashion. that He became in the likeness of men, and was found in fashion as a man, does not deny but assert His Godhead (Theophyl.).

- θανάτου δὲ σταυροῦ ] Observe δὲ-not only did He submit to death, but to that of the cross. Wonderful humility!

9. Διδ - ὑπερύψωσε] Wherefore God highly exalted Him, and gave Him the Name that is above every name. On the exaltation of Christ in that Nature, namely, the Human, in which He obeyed and suffered, an exaltation consequent, by way of reward, on that obedience and suffering, see the notes above on Matt. xxviii. 18, and on 1 Cor. xv. 24.

Whose nature was it that was raised by Christ's Ascension into heaven? Ours. The Father is inseparably in the Son, and the Son in the Father. But because the Word and Flesh make one Person in Christ, therefore that which was assumed, viz. the Flesh, is not divided from Him Who assumed it; and the honour of its Exaltation is called the Augmentation of Him Who exalted it. As St. Paul says, "Wherefore God very highly exalted Him," where St. Paul is declaring the exaltation of that Human Nature which was assumed, so that it, in Whose sufferings the Deity abode with it inseparably, became co-eternal in the glory of the Deity. S. Leo (Serm. 70, p. 152), and Athanas. (c. Arianos, i. § 44, and § 45, p. 353).

— τὸ ὅνομα (so A, B, C. Elz. has only ὅνομα) τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα] the Name that is above every Name. Observe the article 7b, intimating that the Name given to Jesus, as Man, was no other than the incommunicable Name of Jehovah. See v. 11, and on John xvii. 2, and Augustine (Tract. Joann. 104, p. 2375). What is that Name which is given to the human nature of the One Christ? The Name of God. Theophyl. Cp. Rev. xix. 12, 13. 16, and Jer. xxiii. 6, "this is THE NAME by which He shall be called, The Lord (Jehovah) our Righteousness." See on 1 Cor. i. 30, and Rom. v. 21, and above, on Jer. xxiii. 6.

Hence the Name of Jesus is called "the Name," Acts v. 41.

Cp. 3 John 7.

10. ἐν τῷ ὀνόματι] in the Name Jesus, acknowledged to be above every name. Cp. above on Rom. ix. 5, and Heb. i. 5, and Rev. v. 12. "Ut Christo Jesu, Domino Nostro, et Deo, et Salvatori omne genu curvet." Irenæus (i. 10. 1). See also above on Eph. i. 22 on the exaltation of the Manhood of Jesus, and on this text see Bp. Andrewes (Serm. 11, pp. 280.

— καταχθονίων] of beings under the earth; namely, Death and the Grave, over whom Christ has partly triumphed already, and will fully triumph hereafter (see 1 Cor. xv. 26. 54, 55. Rev. xx. 13, 14), and Satan himself and all the Powers of Darkness. (Rev. xx. 10.) The spirits of the departed may also be meant here; see Rev. v. 13, where the creatures beneath the earth join in ascribing honour to the Lamb; and see also note below on 1 Pet. iii. 19.

11. και πᾶσα γλῶσσα κ.τ.λ.] and that every tongue may confess that Jesus Christ is Lord, Jehovah. Observe the Apostle says, that this confession of the Godhead of the Son is the Glorification of the Father; therefore to deny the Godhead of the Son, is to do dishonour to the Father. Cp. John v. 23, and Chrys.,

Theodoret, Theophyl. here.

The reading ξεομολογήσεται here is confirmed by A, B (see Mai), C, D, F, G, I, K.—Elz. has έξομολογήσηται. The words

of the Apostle here are to be compared with Rom. xiv. 11, ζω έγω, λέγει Κύριος, ὅτι Ἐμοὶ κάμψει πῶν γόνυ, καὶ πῶσα γλώσσα έξομολογήσεται τ $\widehat{\varphi}$  Θε $\widehat{\varphi}$ . And from this comparison it plainly appears, that the same honour is to be paid to Jesus as to God, because He is God. Cp. S. Polycarp's Epistle to the Philippian Church, c. 2.

12. "Ωστε So then. Itaque (Vulg.). 1 Cor. iii. 7. 21:

- κατεργάζεσθε] work out with perseverance unto the end. 13. Θεὸς γὰρ κ.τ.λ.] for God it is Who is working in you both to will and to work. We are commanded to work out our own salvation, and that with fear and trembling, lest we should fail of being saved; and not with pride and vain-glory, as if our works were due to our own deserts, and not to the grace of God When the Apostle thus commands us to work out our own salvation, he acknowledges our free will; but when he adds, "with fear and trembling," he warns us against the pride of ascribing our good works to ourselves; and he therefore adds, that it is God who worketh in us. Augustine (de Gratia, c. 9).

Thus St. Paul has provided an antidote to the Heresy of Pelagius, who allowed that our power of willing and liberty of action are from God, but contended that our actual willing and doing are from ourselves. See Augustine (de Gratia Christi, c. 3, c. 5, c. 10), A Lapide, and the Expositors on Article X. of the Church of England, "We have no power to do good works, pleasant and acceptable to God, without the grace of God by Christ preventing us that we may have a good will, and working with us when we have that good will."

Lest, however, it should be said, that we are not able to work, on account of our human weakness, and that we are ex cusable if we do not work out our salvation, the Apostle adds, " For it is God Who is working in you both to will and to work." Wherefore we not only recognize our need of Divine Grace, but also the duty of not resisting it, and of not receiving it in vain, but of cherishing and using it aright, in order that it may receive increase from Him who gives Grace to those who ask for it, and increases Grace to those who use it, and adds new degrees of Grace according to their use of it. And, therefore, God's working in us is a stimulus to our working, both antecedently as setting us to work, and subsequently as rewarding that work with greater power of working. Cp. Theophyl. and Hammond in Sanderson's Works, v. pp. 342, 343.

It is well observed by Bishop Ellicott, that ἐνεργῶν, in St. Paul's Epistles, signifies more than 'worketh in you,' it implies that this in-working is energetic and effective. "Deus facit ut facianus, præbendo vires efficacissimas voluntati." Augustine (de Gratia, 16), who also says (Serm. 169), "Sine voluntate tuâ non erit in te Justitia Dei."

ύπὲρ τῆς εὐδοκίας] in behalf of His good pleasure. It is not God who worketh in you to do what is evil, but that which is good; not to fulfil your own desires, but to do His will; not to run into your destruction, but to attain everlasting salvation. run into your asstruction, but to attain evertasting savation. It is God's Will, that your will should be free, and it is His Will that, by a right exercise of your free will, sanctified and quickened by His grace, you should be saved. (1 Tim. ii. 4.) Therefore work out your salvation, for He worketh in you both to will and to work, for the attainment of that end. Cp. Theophyl. here.

15. μέσον] So A, B (see Mai), C, D\*, F, G.—Elz. ἐν μέσφ.

— γενεας σκολίας και διεστραμμένης] of a crooked and perverse generation, among whom (ols, the men of the generation) ye shine forth like lights in the world; ye shine forth like lights which serve to light the steps of the traveller in a crooked and winding way. So ye, who bear in your hands the Word of truth, as a torch which is a lantern unto the feet and a light unto the q 2 Cor. 1, 14. Gal. 2, 2, 1 Thess. 2, 19, & 3, 5,

εστραμμένης, εν οις φαίνεσθε ώς φωστήρες εν κόσμω, 16 η λόγον ζωής επέχοντες. εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, ὅτι οὐκ εἰς κενὸν ἔδραμον, οὐδὲ εἰς κενὸν ἐκοπίασα.

r 2 Cor. 7. 4. 2 Tim. 4. 6.

17 - 'Αλλά εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῆ θυσία καὶ λειτουργία τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συγχαίρω πασιν ύμιν· 18 τὸ δ' αὐτὸ καὶ ύμεις χαίρετε καὶ συγχαίρετέ

s Acts 16. 1. Rom. 16, 21, 1 Thess, 3, 2

t 1 Cor. 10, 24.

19 s Ἐλπίζω δὲ ἐν Κυρίω Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως πέμψαι ὑμῖν, ἵνα κἀγὼ εὐψυχῶ γνοὺς τὰ περὶ ὑμῶν, 20 οὐδένα γὰρ ἔχω ἰσόψυχον, ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει. 21 τοι πάντες γὰρ τὰ ἐαυτῶν ζητοῦσιν, οὐ τὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. 22 Τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ τέκνον σὺν ἐμοὶ έδούλευσεν είς τὸ εὐαγγέλιον.

& 13. 5. 2 Tim. 1. 15. & 4. 10, 16. n ch. 1, 25. Philem. 22.

23 Τοῦτον μὲν οὖν ἐλπίζω πέμψαι, ὡς ἂν ἀπίδω τὰ περὶ ἐμὲ, ἐξαυτῆς. 24 " πέποιθα δὲ ἐν Κυρίω, ὅτι καὶ αὐτὸς ταχέως ἐλεύσομαι.

paths (Ps. cxix. 105), appear in the darkness of the night of heathen error and sin, and serve to lead others in the way to ever-

Some learned Expositors suppose that the Apostle's metaphor is derived from the Luminaries of the Firmament, to which he compares the Christians of Philippi. No doubt the word recompares the Christians of Thinppi. No doubt the word φωστήρες is used in this sense. See Gen. i. 14—16, and compare Trench (Syn. N. T. xivi.). But this opinion seems hardly consistent with the context. The Luminaries of the Firmament do not shine in the midst of what is crooked and perverse, but of what is clear and glorious. Nor do they guide any one through

the midst of winding intricacies.

Rather (as is above intimated) the figure seems to be taken from the custom of carrying torches to guide passengers along the dark and narrow streets of ancient Cities (see Aristoph. Vesp. 219, and compare the authorities in Smith's Dictionary, v. 'Fax' perhaps of Rome itself, which was at this time remarkable for its narrow and winding streets (όδοι σκολιαί και διεστραμμέναι), soon to be destroyed by Nero's conflagration, which changed the aspect of the city. See Tacitus (Ann. xv. 43) and Suetonius, who says (in his life of Nero, c. 38), that the Emperor set fire to the city, "offensus deformitate veterum ædificiorum, et angustiis flexurisque vicorum."

This interpretation is confirmed by the ancient Greek Expositors on the Apocalypse (i. 16; see *Dr. Cramer's* Catena, p. 192), who observe, that as *Churches* are symbolized in the book of Revelation by Lamps deriving their oil from God's Holy Word and Spirit, and illuminating the World, so Christians ought to hold forth the word of life (St. Paul's phrase here) as guides and

examples to others, for God's glory (Matt. v. 16) in an evil world.

The Christians little thought, when they read these words of the Apostle, that some of their number would soon be literally made to be  $\phi\omega\sigma\tau\tilde{\eta}\rho\epsilon s$ , or Lights in the Streets, by the Emperor, in that City. One form of their Martyrdom was to be covered with pitch and tar, and then lighted as Torches. "Ut flammati, ubi defecisset dies, in usum nocturni luminis urerentur." Tacitus (xv. 44). Juvenal (i. 156).

φαίνεσθε] ye shine forth. Cp. Matt. ii. 7; xxiv. 27.

17. εί και σπένδομαι] if I am even being poured out as a libation, or drink-offering, upon the sacrifice and ritual service of

your faith.

The appropriateness of the Apostle's figure here will appear from a consideration of the fact, that under the Levitical Law the drink-offering was never offered alone, but was always poured forth before the Lord (Num. xxviii. 7), in the Holy Place, "in conjunction with the slain sacrifices, to complete the Mincha, or Meat-offering" (Lev. ii. 1-16). Cp. 2 Chron. xxix. 35, and see Mather on Types, p. 221.

The drink-offering (Nesek) consisted of Wine (Num. xv. 5. Judg, ix. 13), an apt emblem of blood; the blood of branches grafted in the True Vine, which is Christ (John xv. 1-5), Who alone enables them to bring forth fruit, and alone makes their fruit, whether in doing or suffering, to be acceptable to God.

St. Paul here puts as a supposition, what in his second imprisonment at Rome (when he knew that the hour of his departure was at hand), he afterwards stated as a fact,  ${}^*E\gamma\dot{\omega}$   $\gamma\dot{\alpha}\rho$ ήδη σπένδομαι, For I am now being poured out (2 Tim. iv. 6), where see note; and cp. the similar relation of Phil. i. 23 to 2 Tim. iv. 6; and see above, Introduction to this Epistle, p. 341.

The latter is the consummation of the former. What he

looked forward to, in his first imprisonment at Rome, was realized in his second imprisonment in the same city.

The Apostle regards the shedding of his own blood in Martyrdom as a Christian drink-offering to be poured out upon the sacrifice and ministration of the Faith of his Christian Disciples, considered as a meat-offering (Mincha) to God; for they are not staggered by his sufferings, but believe that Christ will receive and reward him and all others who have faith in His promises, and suffer according to His example.

Observe also, that in the word here used, there is something prophetic, not merely of the fact of his martyrdom, but of the

manner of it.

If St. Paul had been burnt at the stake, as many Christian Martyrs were, the figure would have been less suitable. But it was very significant of effusion of blood by decapitation; and such was his death.

The Libation of the blood of the great Apostle of the Gentiles, in the royal Metropolis of the Heathen World, was indeed like a drink-offering, completing and consummating the Mincha, or Meat-offering, of the faith of the Philippians and other Heathen Nations, whom he had brought to Christ; according to Isa. lxvi. 19, 20, They shall declare My glory among the Gentiles, and they shall bring all your brethren for a Mincha unto the Lord. Cp. Rom. xv. 16, where, writing at an earlier period, he regards the Gentile World as a προσφορά, or offering, presented by himself to God as their Minister.

But now, when he has his own offering-up in his thoughts, he aptly changes the metaphor, and anticipates the pouring out

of his own blood as a drink-offering on their sacrifice.

Finally, when he saw his death at hand, and exclaimed,
"I am now being poured out!" (2 Tim. iv. 6,) he completed the metaphor. How much harmony of thought and language is there in this! And if the remark may be permitted, how striking is the evidence derivable from this specimen, among others, of the profit and pleasure to be derived from reading the Epistles of St. Paul in chronological order. See above, Preface, pp. vi-xii.

20. γάρ] for: a remarkable reason. St. Paul, in the time of his trial, sends Timothy away from himself at Rome to Philippi, because he has no one who is like-minded with himself, and therefore no one who will be so earnest and affectionate in his love and care for them. He gives to others what he loved best, and what he needed most for himself.

Thus the divine Apostle exemplifies and enforces by his own practice his precept to them, "Look not at your own things, but every one at the things of others" (v. 4).

lσύψυχου] like-minded with myself, an "alter ego." A remarkable tribute to Timothy, at this the close of his Epistles to the Gentile Churches; and a sufficient reason for St. Paul's subsequent appointment of Timothy to the Bishopric of the great

ity of Ephesus. Compare his testimony to Titus, afterwards Bishop of Crete, 2 Cor. viii. 6. 16. 23.

γνησίως] with genuine love: as a genuine spiritual Son of his Apostle and Father in the faith, who will show his love for me by his love of you; cp. iv. 3, σύζυγε γνήσιε. Some expositors interpret γνησίως 'paternally;' but γνήσιος, opposed to volos, and derived from yévos, is rather applicable to the off-spring than to the parent; and see v. 22, where Timothy's final relation to St. Paul is commemorated as known to the Philippians; and St. Paul writes to Timothy himself as γνησίφ τέκνφ, 1 Tim. i. 2, and to Titus i. 4.

 22, γινώσκετε] ye know; see Acts xvi. 1—3; xvii. 14; xviii.
 5; xix. 22.
 23. ώς ἃν ἀπίδω] so soon as I shall have seen, as from a point, from which I am able to contemplate the things around and concerning me; not only the issue of my trial, but also my own con-

25 x 'Αναγκαΐον δὲ ἡγησάμην 'Επαφρόδιτον τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργὸν καὶ x ch. 4. 18. συστρατιώτην μου, ύμων δε απόστολον, και λειτουργον της χρείας μου, πέμψαι 2 Cor. 11. 7-9. πρὸς ύμᾶς, 26 ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἦν πάντας ύμᾶς, καὶ ἀδημονῶν διότι ἡκούσατε ότι ήσθένησε, <sup>27</sup> καὶ γὰρ ἠσθένησε παραπλήσιον θανάτω, ἀλλὰ ὁ Θεὸς ἠλέησεν αὐτὸν, οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐμὲ, ἴνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ.

28 Σπουδαιοτέρως οὖν ἔπεμψα αὐτὸν, ἴνα ἰδόντες αὐτὸν πάλιν χαρῆτε, κάγὼ

άλυπότερος ω.

29 γ Προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν Κυρίω μετὰ πάσης χαρᾶς, καὶ τοὺς τοιούτους γ Acts 28, 10. εντίμους έχετε, <sup>30</sup> ε ότι διὰ τὸ έργον τοῦ Χριστοῦ μέχρι θανάτου ἤγγισε, παρα- & 16.18. βολευσάμενος τ $\hat{\eta}$  ψυχ $\hat{\eta}$ , ἴνα ἀναπληρώση τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τ $\hat{\eta}$ ς πρός με λει- $\frac{1}{1}$  Times. 5. 12. τουργίας.

ΙΙΙ. 1 - Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν Κυρίω.

Τὰ αὐτὰ γράφειν ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρὸν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές.

a 2 Cor. 13. 11. Eph. 6. 10. ch. 4. 4. 1 Thess. 5. 16. James 1. 2. 1 Pet. 4. 13.

sequent movements. Cp. Jonah iv. 5, where it is said that the prophet went out of the city, and took his seat in front of it,  $\tilde{\epsilon}\omega s$ 

οδ ἀπίδη τί ἔσται τῆ πόλει.

A, B\*, D\*, F, G, and № have ἀφίδω here, and so Lach., Tisch., Alf., Ellicott, and Winer (§ 5, p. 43), who ascribes the aspirate form to the influence of the digamma. Cp. Acts iv. 29, where *Lachmann* has received έφιδε. In these cases it seems hazardous to follow a few MSS., lest on similar authority we nazardous to follow a few Miss., lest on similar authority we should be constrained to admit such readings as ἀφελπίζοντες Luke vi. 35, οὐχ ὄψεσθε Luke xvii. 22, οὐχ ὀλίγος Acts xii. 18, ἐφ' ἐλπίδι 1 Cor. ix. 10, οὐχ Ἰουδαικῶς Gal. ii. 14.

25. ᾿Αναγκαῖον δὲ ἡγησάμην] yet I deemed it necessary. For the reason of this necessity, see the Introduction, p. 340.

— 'Επαφρόδιτον'] Epaphroditus. See iv. 18. Probably this Epistle was carried by Epaphroditus to Philippi. Cp. above on

 - ὑμῶν ἀπόστολον] your Apostle; perhaps he was the chief Pastor of the Church at Philippi, and chosen as such, to be their messenger (2 Cor. viii. 23) to St. Paul. (Theodoret.) See above, i. 1. He is here called a fellow-worker and fellow-soldier of the Apostle St. Paul, and therefore may be supposed to have been a Preacher of the Gospel. In primitive times it was usual for the Churches to communicate with Martyrs and Confessors by means of their respective Bishops and Clergy. Martyr. Ignat. 3, and Ignat. ad Trall. 3. Magn. 2.

26. ἡσθένησε] he was sick nigh unto death, to my sorrow particularly, because it appears from the context that the sickness of Epaphroditus, which was almost fatal, was incurred in his zeal to visit St. Paul at Rome, and to aid him in his troubles there.

A frank avowal on the part of the Apostle himself that he had no commission or power to heal all sickness, and that he could not heal his dearest friends when sick for his own sake.

Similarly we hear from him of the frequent sicknesses of his dearly beloved son in the faith, Timothy (1 Tim. v. 23), and of his leaving Trophimus at Miletus sick. (2 Tim. iv. 20.)

A strong proof hence arises, that the miracles which are asserbed to his agency were really wrought. (Acts xix. 12; xxviii.

As to the question, why the Apostle who wrought so many cures on others did not heal Timothy, Epaphroditus, Trophimus,

and other friends, see note on 1 Tim. v. 23.

27. ἐπὶ λύπην] So the best authorities. Elz. ἐπὶ λύπη.
30. παραβολευσάμενος] having staked. So A, B, D, E, F, G, and so R, and Griesb., Scholz, Lachm., Meyer, Ellicott, Alf. and so K, and Grieso., Scholz, Lachm., Meyer, Encout, Ay.—
Elz. has παραβουλευσάμενος, in the sense of having 'consulted amiss for his own life.' But παραβολευσάμενος appears to be the true reading, and signifies 'having staked his life.' The word παραβολεύομαι is derived from the substantive Παραβόλιου. The metaphor is from a legal process of Appeal (ἔφεσις). Παραβόλιον, or Παράβολον, was the pignus, sponsio, or stake, which the appellant deposited (παρεβάλετο), and which, if he was cast in his appeal, he forfeited. See the authorities in Lobeck, Phryn. p. 238. Pollux, viii. 62, 63. Meyer, Att. Proc. 767. 772.

Hence the propriety of the figure here. Epaphroditus came from Philippi to minister to St. Paul's needs in his imprisonment and trial. In the Apostle's Appeal before Cæsar, Epaphroditus made his Παράβολον, not with a small sum of money, but risked and hazarded what was most dear to him; he put, as it were, his

own life in pawn for him; he παρεβολεύσατο with his life.

On this figurative use of the word παραβολευσάμενος, see the quotations from Hesychius, Œcumen., Theophyl., and others in Welstein, p. 273.

VOL. II .- PART III.

CH. III. 1. Τὸ λοιπόν] Finally: 'Denique'—more expressive here, because this Epistle to the Philippians was probably the last Epistle written by St. Paul to any Christian Church. See above, the Introduction to the Epistle, p. 342, and the next note.

What follows, therefore, from these words to the end of this Chapter, in which he gives a brief summary of his former teaching in former Epistles, and to the end of the present Epistle. derives special importance and solemnity from this circumstance.

— χαίρετε ἐν Κυρίω] rejoice ye in the Lord. Cp. iv. 4.
 — Τὰ αὐτὰ γράφειν ὑμῖν] To write the same things to you.
 These words have been made the occasion of much controversy;
 To what do they refer? Where had St. Paul written the

same things as he writes here?

Some Expositors reply-In an Epistle now lost.

Others say, that he here refers only to the foregoing words, χαίρετε έν Κυρίφ.

(1) The former of these opinions has been supported by reference to S. Polycarp's Epistle to the Philippians, where he Says that "Paul in his absence from the Philippians, while he says that "Paul in his absence from the Philippians, wrote 'Επιστολάs to them" (c. 3); and it is alleged that the word 'Επιστολάs, used there by Polycarp, shows that Paul wrote more than one Epistle to the Philippians.

But this allegation is invalidated by the consideration that Έπιστολαί (plural) often stands for a single Letter. See Acts

xxii. 5. 2 Cor. x. 9, and above, note on i. 1, p. 342.

And even supposing that Polycarp uses ἐπιστολὰs in a plural sense, we roay explain this from the probability that Polycarp regarded the Epistles, which St. Paul addressed to Thessalonica, the Capital of Macedonia, and which he required to be read by all the brethren (1 Thess. v. 27), as addressed to all the Macedonian Churches, and therefore also to the Philip-See on 2 Thess. i. 4.

(2) The other opinion, that χαίρετε ἐν Κυρίω is the topic which he repeats, is hardly consistent with the reason of the

thing, nor with the fact, nor with the context.

He rather seems to introduce what follows, as far as to v. 14, by these words.

(3) But, it may be asked, how could the warnings which follow be said to be the same things as he had written before?

This may be explained thus; the Epistle now before us was probably the last Epistle, in order of time, that was written by St. Paul to any Gentile Christian Church. See above, pp. 340-2.

It ought to be borne in mind in reading St. Paul's Epistles,

that whatever the Holy Spirit wrote by him to one Church, was written to all Churches. See above, Preface, p. vii, note.

Accordingly, a little after the date of the present Epistle, St. Peter, writing to the Churches of Asia, speaks of all St. Paul's Epistles as Scripture, and doubtless well known to them as such. (2 Pet. iii. 16.)

St. Paul's Epistles were designed to be read publicly, and to be circulated from one Church to another, and to teach all Christians in every country and in all ages of the world. And what the Holy Spirit purposed to be done by St. Paul, He effected by his agency. See above on 1 Thess. v. 27. 2 Cor. i. 13. Col.

This important fact, which does not seem to have been sufficiently considered, affords a clue to the sense of this passage: "To write the same things to you (but emphatic) as I have already written to other Churches, to me indeed is not irksome, and to you is safe."

Therefore I will now repeat in this Epistle some warnings.

b Isa, 56, 10, 2 Cor, 11, 13, Gal. 5, 15, c Deut. 10, 16. Jer. 4. 4 John 4. 24. Rom. 2. 29. & 4. 11, 12. Col. 2. 11. d 2 Cor. 11. 18, d 2 Cor. 11. 18, 21, 22. Rom. 11. 1. Acts 23. 6. e Gen. 17. 12. Luke 2. 21. John 7. 21—24. f Acts 8. 8. & 9. 1. & 22. 4. Gal. 1. 13. g Matt 13. 14. h Jer. 9. 23. John 17. 3. Col. 2. 2. Wisd. 7. 9.

2 1 Βλέπετε τους κύνας, βλέπετε τους κακούς έργάτας, βλέπετε την κατατομήν. 3 ε Ήμεις γάρ έσμεν ή περιτομή, οί πνεύματι Θεού λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι έν Χριστῷ Ἰησοῦ, καὶ οὖκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες, <sup>4 ἀ</sup> καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποίθησιν καὶ ἐν σαρκὶ, εἴ τις δοκεῖ ἄλλος πεπριθέναι ἐν σαρκὶ, ἐγὼ μᾶλλον, 5 ° περιτομῆ όκταήμερος, έκ γένους Ίσραηλ, φυλης Βενίαμιν, Έβραιος έξ Έβραιων, κατά νόμον Φαρισαίος, 6 ε κατά ζήλος διώκων την έκκλησίαν, κατά δικαιοσύνην την έν νόμω γενόμενος ἄμεμπτος.

7 ε 'Αλλ' ἄτινα ἦν μοὶ κέρδη, ταῦτα ἥγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν. 8 h 'Αλλὰ μεν οὖν καὶ ἡγοῦμαι πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ 'Ιησοῦ τοῦ Κυρίου μου, δι' δυ τὰ πάντα έζημιώθην καὶ ἡγοῦμαι σκύβαλα είναι,

exhortations, and doctrines, which I have already delivered (as you know) in other Epistles to other Churches; and I will bequeath these warnings, summed up together in a brief compass, as an Apostolic legacy to you, and to all other Churches of the world.

He then proceeds to deliver those warnings, " Beware of the dogs," and so continues in a strain of hortatory doctrine, already

delivered in other Epistles to other Churches.

Accordingly, as is well worthy of remark, it will be found on examination, that whatever is added by the Apostle in this and the next chapter, had been already written by him before in other Epistles to other Churches, especially in his Epistles to the Thessalonians, Corinthians, Galatians, and Romans; as may be readily seen by reference to the marginal quotations, and to the

The repetition of the definite article here, in "the dogs," "the evil workers," "the concision," is not without its significance, as showing that he had given previous warnings, in other

Epistles, against these things.

He might well say, that it was not irksome to him to write again these things; and that it was safe for them to write them; because by thus repeating, in a summary manner, in this final Epistle to a Gentile Church, what he had said more at large in former Epistles, he declares to the Philippians and to the world, that he has not changed an iota of his teaching; and he thus authenticates those other Epistles, and sets his seal on what had been taught in them, and thus imparts additional assurance to their faith.

It will be seen that in v. 15, he represents this portion of this chapter (vz. 1—14) as comprising, in a brief Compendium or Epitome, the Fundamentals of all Christian Teaching on the doctrine of Justification by Faith. See note on v. 14. See also iv.

2. Tobs Kuvas] the dogs, those false Judaizers, who despise the true Christians as unclean animals, and therefore call them dogs (cp. Deut. xxiii. 18. Matt. vii. 6; xv. 26), but who are themselves shameless and impure, and are therefore to be shunned. Cp. 2 Pet. ii. 22. Rev. xxii. 15, έξω οἱ κύνες.

— τοὺς κακοὺς ἐργάτας] the evil workers,—the false Teachers of whom he had spoken 2 Cor. xi. 13.

- τὴν κατατομήν] the Concision. Circumcisio, olim tam pretiosa, nunc post Christum et Evangelium facta est tantùm Concisio. Nihil enim aliud nunc faciunt Judæi, se ipsos circumcidentes, et aliis circumcisionem imperantes, quam carnem concidunt. Circumcisio jam facta est eis non Circumcisio, sed Concisio. Nos autem, qui Christo credimus et Circumcisione Spiritûs circumcidimur, veram habemus Circumcisionem; nos rem ipsam tenemus, dum illi tantum umbram amplexantur. Vide Chrys., Theoph. Cp. Gal. v. 2; and note above on Gal. v. 12, where a

similar paronomasia may be observed.

These words, 'dogs' and 'concision,' bespeak the lateness of this Epistle. He had spoken more tenderly of these things in earlier Epistles (Gal. ii. 7; v. 6; vi. 15. 1 Cor. vii. 19. Rom. ii. 28). But now the Judaizers had received ample warning from ii. 28). But now the Judaizers nad received ample the bim. They could not plead ignorance, and he therefore speaks

more sternly of them, even in this most loving Enistle
3. Ημείς γάρ έσμεν ἡ περιτομή] For we are the Circumcision.
As he had already declared in Rom. ii. 28, 29; iv. 11, 12. Col. ii. 11. Cp. Justin M. c. Tryphon. 12, δευτέρας ήδη χρεία περιτομής, και ύμεις επι τη σαρκί μέγα φρονείτε. Elz. has Θεφ here, but Θεοῦ has more authority.

- καυχώμενοι εν Χριστφ 'Ιησού] glorying in Christ Jesus.

As he had said Gal. vi. 14.

4. καίπερ ἐγὼ κ.τ.λ.] Although I myself having ground of confidence even in the flesh, if any one else deems (1 Cor. iii. 18) that he has confidence in the flesh, I more—. The ἐγὼ repeated brings out more forcibly the strength of St. Paul's superior

claim as distinguished from that of others, -if he had desired to enforce it; which he did not.

The strength of the argument, as well as the beauty of the language, is more clearly seen, if the sentence is not broken up by colons, but runs on freely from ημείs in v. 3, to αμεμπτος in v. 6.

- είτις δοκεί] if any one deems. As he had already said, 2 Cor. xi. 18-22.

- έγω μαλλον, 5. περιτομή δκταήμερος] I rather than others, being, in circumcision, eight days old; i. e. my circumcision was not delayed beyond the legal time (Gen. xvii. 12), and I was not circumcised as a proselyte. As to the dative case, see Winer,

§ 31, p. 193. Ellicott, p. 68.

5. ἐκ γένους κ.τ.λ.] of the stock of Israel, of the tribe of Benjamin, a Hebrew of Hebrews. As he had already said in his Epistle to the Corinthians (2 Cor. vi. 22, and Rom. xi. 1). He mentions the stack of Israel, as distinguished from the Gentitie World; he specifies the tribe of Benjamin, as showing thereby that he was not descended from one of the handmaids of Israel, but from his beloved wife Rachel. And he adds that he was a Hebrew of Hebrews, to remind them that he was not a Proselyte or Hellenist, but of pure Hebrew blood. See on Acts vi. 1. Cp. Dean Trench, Syn. N. T. xxxix.

κατὰ νόμον Φαρισαῖοs] in regard to the Mosaic Law a Pharisee, of the most rigid sect. Acts xxiii. 6; xxvi. 5.

6. κατὰ (ῆλος δ. τ. è.] as touching zeal, giving clear proofs of it by persecuting the Church. My zeal was not inactive, but displayed itself in energetic and laborious exertions. Cp. Gal. i. 13, 14. Acts xxii. 3, 4.

He thus also declares, that it was not from any personal resentment or private interest, but out of pure zeal for God, that he did what he did as a Persecutor. Acts xxvi. 9-11. See on Acts xxiii. 1, and 1 Tim. i. 5; and Bp. Sanderson, i. p. 338.

A. B. D. F. G have  $\langle \tilde{\gamma} \lambda o s$  here, the neuter form; and the Vatican MS. in 2 Cor. ix. 2, has το  $\langle \tilde{\gamma} \lambda o s$  here, the neuter form is used by St. Paul's contemporary and friend S. Clement, ad Corinth. c. 5, passim, and c. 9; and by S. Ignatius, ad Trall. 4.

Elz. has ζηλον. Cp. Winer, p. 61.
7. ην] were. Observe the tense; he does not say ἐστί. See note on v. 8, σκύβαλα. Mark also (ημίαν, the emphatic word, put last. — μοί] to me, privately, personally, and individually—emphatic; as distinguished from my membership in Christ. Cp. the similar contrast between the individual man, and the man in

Christ, in 2 Cor. xii. 2-5.

The things which were gains to me in my personal character, viz. my Pharisaism and my legal righteousness, commending me to popular esteem, and public honour, among the Jews, these I now count as loss. To me now 'to live is Christ, and to die is gain,' i. 21.

- ήγημαι] I have considered, and do consider.

8. 'Αλλά μεν οδν καὶ ἡγοῦμαι] But I not only have considered them loss .- nay, I even now, after long experience of suffering endured for Christ, do consider all those things as loss. has μενοῦνγε, but the reading in the text is that of B, D, E, F, G, J, K.

- πάντα] them all-individually and collectively; i.e. all, and every one of the temporal advantages to which he has referred.

σκύβαλα] dung. κόπρον (Hesych.). So Etym. M. and other authorities in Wetstein, and several of the ancient Versions here. Hence σκύβαλον is used for any refuse or offal. This text has been made much of by the Marcionites and others, who disparaged the Levilical Law, and denied its divine origin. They alleged, that if the Law had been divine, St. Paul would never have applied such language to it as to speak of its privileges as (ημία and σκύβαλα. See Tertullian c. Marcion. v. 20, and Chrys. and Theophyl. here.

But this allegation arose from a misconception of the Apostle's words. St. Paul says, that he considers as loss not those things

ίνα Χριστὸν κερδήσω, 9 i καὶ εύρεθω έν αὐτῷ μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ i Rom. 10.3. νόμου, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῃ πίστει,  $\frac{\& 1.17}{\& 9.30}$ .  $^{10}$   $^{k}$   $^{k}$   $^{0}$ 1 Pet. 5. 10. 2 Pet. 1. 5-8. & 3. 18.

which are a gain to him, such as the Law is, and as he declares it to be, in its moral character (see Rom. vii. 12) and in its Scriptures (Rom. iii. 2; xv. 4. 2 Tim. iii. 15, 16), but such things as were formerly a gain to him privately, personally, and individually (see on v. 7), as distinguished from his present corporate condition as a member of Christ. Such were his secular honour, and rank, and renown among his countrymen for his legal learning, and ceremonial strictness, and religious zeal, his punctual observance of the ceremonial Law, and his reliance on his own righteousness consequent thereon.

These are the things which were a gain to him personally: but which now, that he is in Christ, he regards as loss, and even as dung, and casts them away as such, in order that in their place he may win another gain; in order that he may gain Christ, Who is the end of the Law (Rom. x. 4); and in order that he may be no longer a mere isolated individual  $(\partial \gamma \dot{\omega})$  resting on his own righteousness, but may be found in Him, and have that righteousness which was testified by the Law and the Prophets (Rom.

iii. 21), which is of God through faith in him.

See Rom. x. 3-5. Gal. ii. 16. Cp. Augustine, Ep. 40. 6. 9. εὐρεθῶ ἐν αὐτῷ] may be found (by my Judge at the great day) dwelling in Him, into whom I was baptized. Gal. iii. 27.

- δικ. επί τ. π.] Righteousness is a crown put on Faith's head. 10. τοῦ γνῶναί] that I may know. Winer, § 44, p. 291. 'Ad cognoscendum,' Vulg.

The infinitive marks the design of faith, -viz to know Christ; i. e. to love, obey, and gladly suffer with Christ; to be made comformable to His Death by dying unto sin; and to know the power of His Resurrection, by rising again unto new-

This communion with Christ in His sufferings and death, is signified and sealed in the Sacraments of Baptism and the Lord's Supper, by which we are made conformable to His death, and partake of its benefits. See on Rom. vi. 3. 1 Cor. x. 16; xi. 26.

Thus the Apostle takes care to guard against the Jewish objection, that the doctrine of Justification by Faith affords encouragement to sin. See Rom. vi. 1. 15.

- συμμορφιζόμενος] being conformed, or rather being now inthe process of conformation. Observe the present tense. The conformation will not be completed till after Death and Resurrection. He had already dilated on this conformation to Christ's Death in Rom. vi. 3, and Col. ii. 11, 12; and fellowship in His sufferings, 2 Cor. iv. 10.

11. την έξανάστασιν την έκ νεκρῶν] the Resurrection from the Dead. So A, B (see Mai), D, E, and several Cursives, and the majority of Versions; and so Scholz, Lachm., Tisch., Alf., Ellicott.—Elz. has τῶν νεκρῶν.

As to the objection that St. Paul does not use the expression την ανάστασιν την έκ νεκρών elsewhere, that is of little weight, inasmuch as it is used in Luke xx. 35. Cp. Acts iv. 2.

Indeed, there seems to be great propriety in the expression

St. Paul could not doubt, whether he himself should have a part in the Resurrection of the dead; but (as Theophyl. observes) what he is not confident of, is, whether he shall attain to a glorious Resurrection; "ad perfectorum resurrectionem, non ad illam quam etiam inviti habebunt." Primasius. This glorious and blessed Resurrection is fitly expressed by  $\hat{\eta}$   $\hat{\epsilon}\xi\alpha\nu\alpha\sigma\tau\alpha\sigma\tau$ :  $\hat{\gamma}$   $\hat{\epsilon}\kappa$   $\nu\epsilon\kappa\rho\hat{\omega}\nu$ ,—not simply "the Resurrection of the Dead," but "the Resurrection which is from the Dead." So Irenæus, v. 13.4: "In Resurrectione eam, quæ à Spiritu datur, capiunt vitam; de quâ Resurrectione Apostolus in eâ quæ est ad Philippenses, ait 'Si quo modo occurram ad Resurrectionem quæ est à mortuis." And so Tertullian (de Resurr. 23): "De mercede ad quam tendens et ipse cum Philippensibus scribit, si quâ concurram ad Resuscitationem quæ est à mortuis." And our Lord Himself had marked this distinction when He said οἱ καταξιωθέντες τοῦ αιώνος τούτου τυχείν, και τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν, Luke xx. 35. Cp. Mark xii. 25, ὅταν ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν. And this interpretation does not give any countenance to the notion, that a period of a Thousand Years will intervene between the Resurrentian of the right statement. the Resurrection of the righteous and of the wicked (see on Rev. xx. 6); but certain it is, that the dead in Christ will rise first

(1 Thess. iv. 16; cp. 1 Cor. xv. 23), and the statement in the text is in harmony with that doctrine.

If any doubt be entertained as to the soundness of the above distinction, the same sense in substance is attained by rendering την έξανάστασιν την έκ νεκρών, His (i.e. Christ's) Resurrection from the dead.

And this construction harmonizes with what precedes: Being made conformable to His Death, if by any means I shall attain to His Resurrection from the dead; and is in unison with what follows, v. 21, μετασχηματίσει το σώμα της ταπεινώσεως ήμῶν σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, and is illustrated by what he had said Rom. vi. 5-8. If we have been planted in the likeness of His Death, we shall be also in the likeness of His If we died with Christ, we believe that we shall also live with Him. Cp. Rom. viii. 11.

11, 12.] If by any means I may attain to the Resurrection from the Dead. Not that I already attained, or have been already perfected, but I am pressing onward, if so be that I may lay hold of that for which I was laid hold of by Christ. Brethren, I count not myself to have laid hold of; but one thing I do: forgetting the things that are behind, and stretching forth after the things that are before, I am pressing on toward the mark, unto the prize of the high calling of God in Christ Jesus. Observe here the refutation afforded by this text to the presumptuous doctrines of personal assurance and final personerance.

The divine Apostle himself, even at this late period of his

Apostolic career, does not feel absolutely confident, that he himself will attain to the glory of the Resurrection of the Just; and he disavows the notion of being supposed to have already appre-

hended. Cp. I Cor. ix. 27, where see note.

It was not till on the very eve of his Martyrdom for Christ, that he could exclaim, as he then did, "Henceforth there is laid up for me the crown of Righteousness." 2 Tim. iv. 3.

12. διώκω] I am pursuing after. Cp. v. 14, where the metaphor is more fully expanded.

St. Paul, when writing these words, was probably a prisoner on the Palatine Hill at Rome (see on i. 13), and therefore was in the immediate neighbourhood of the Circus Maximus, which lay in the Valley, on the south-western side of the Palatine Hill.

Doubtless he there often heard the loud and enthusiastic shouts of the Multitude cheering on their favourite Charioteers, and applauding the successful efforts of the victors in the course. which stirred so strongly the passions of the Roman people in the age of Nero, who himself entered the lists of competitors for the prize. Cp. Juvenal's description, xi. 195:

"Totam hodiè Romam Circus capit; et fragor aurem Percutit," &c.

St. Paul derives his imagery and language from that exciting spectacle. The Apostle has a spiritual Circus of his own. He too is a charioteer. He presses eagerly onward to the mark. has a prize to gain,—the palm-branch of Victory from the hand of Christ. Compare the glowing language of *Tertullian*, quoted above on.1 Cor. ix. 24.

St. Paul connects this imagery with that of his own con-

version to Christianity.

He was then also διώκων (a pursuer), but in a different manner; as he says above, v. 6, κατὰ ζήλος διώκων τὴν Ἐκκλησίαν. But when he was furiously racing onward in his mad career of persecution, he was suddenly arrested by Christ; his car was upset; he was flung prostrate on the ground. He was enlisted by Him in a different course. He was apprehended and laid hold on by Christ, in order that he himself might apprehend and lay hold on the prize which Christ gives. Thenceforth he is a Notice of the christ gives. forth he is a διώκων in the Christian Circus; he forgets what he has left behind, and he is continually stretching himself onward to what is before. "Præteritum laborem non computans ad poto what is before. "Pretentum laborem non computans ad potiora festinat." Primas. Cp. Augustine (de Cantico Novo, 4) on the necessity of continual progress in the Christian race. "Qui non proficit, remansit in vià.... Currentem se dixit Apostolus, sequentem se dixit, non remansit, non retrospexit." See A Lapide, and Augustine in Ps. 38, vol. iv. pp. 444. 447, and vol. v. pp. 1062. 1557, "Non progredi est regredi;" and Bp. Sanderson, iii 305.

n Ps. 45, 11. Luke 9, 62, 1 Cor. 9, 24, 2 Tim. 4, 7, 8, Heb. 12, 1, Rev. 3, 21. o 1 Cor. 2. 6. Gal. 5. 10.

P Rom. 12. 16. 2 15. 5, 7. 1 Cor. 1. 10. Gal. 6. 16. q 1 Cor. 4. 16. & 11. 1 Thess. 1. 6. r Gal. 6. 12.

έγω έμαυτον οὐ λογίζομαι κατειληφέναι " εν δε, τὰ μεν οπίσω επιλανθανόμενος. τοις δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος, 14 κατὰ σκοπὸν διώκω ἐπὶ τὸ βραβείον τῆς άνω κλήσεως τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

15 ο ΘΟσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν καὶ εἴ τι έτέρως φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ Θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει. 16 Ρ Πλὴν εἰς ὁ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αύτὸ φρονείν.

17 9 Συμμιμηταί μου γίνεσθε, αδελφοί, και σκοπείτε τους ούτω περιπατούντας καθώς έχετε τύπον ήμας. 18 πολλοί γαρ περιπατούσιν, ους πολλάκις έλεγον

The Apostle compares himself to an eager Charioteer hanging over his horses, and urging them on to the goal; and he διώκει κατά σκοπόν, pursues onward after the mark, in order to win the prize of his heavenly calling in Christ.

As to the particular phrases here, cp. Exod. xv. 9, διώξας καταλήψομαι. Sir. xi. 11, ἐὰν μὴ διώκης, οὐ μὴ καταλάβης.

Observe also that the word διώκω is used with σκοπόν here: I pursue after the mark as if the goal itself were flying before me in my pursuit. An eloquent and imaginative description : and full of truth.

The reason of this is, because the mark itself in the Christian life is not a fixed object, but is ever receding from the racer himself, and cannot be apprehended by him while he lives.

The word ἐπεκτεινόμενος, stretching myself over, may be well explained by Virgil's vivid description of the Roman Chariotrace: "illi instant verbere torto, Et proni dant lora," &c. See Georg. iii. 103-111.

The term σκοπὸs is used by the LXX for the Hebrew מָבֶּיָה, or mark, especially for archers. (Job xvi. 13. Lam. iii. 12. Wisd. v. 13. 21.) Hence it is applied to that which is the aim and end of any effort, as here. " Secundum scopum persequor and palmam." Tertullian (de Resur. 23).

The Victory in the Circus was determined by the place

gained by the Charioteer after going a certain number of heats (usually seven) round the extremities (metæ), and along the side (usually seven) round the extremities (metw), and along the side of the spina. The end of the course (or winning-post) was marked by a linea or calx, and was so called. Hence "à carcere ad calcem," and "mors ultima linea rerum." (Horat.)

On the Boaselov, or prize (whence the word bravo), and on the imagery of this passage, see above, note on 1 Cor. ix. 24.

In the Roman Circus, the Victor descended from his car at the end of the race, and mounted the spina (or low wall, which was the back-bone of the course), and there received his bravium, or prize. Sueton. (Claud. 21.) Juvenal (Sat. vii. 243).

S. Clement of Rome (mentioned by St. Paul in the next

chapter, iv. 3) connects this word BpaBelov with St. Paul's own Apostolic career. "St. Paul (he says) gained the Boaselov of endurance, having worn chains seven times for Christ (is there any allusion to the seven rounds of the course?),-having been stoned, having been a Preacher of Christ in the East and in the West, he received the splendid trophy of his faith: having taught righteousness to the whole world (i. e. not by his personal preaching only, but by his Epistles also), and having reached the limit of the west, and having borne testimony before the Rulers, he was thus released from the World, and went to the holy place, having been an illustrious pattern of patience." Clemens R. (ad Cor. 5.)

15. "Οσοι οὖν τέλειοι] As many then as are perfect. The Apostle had before said that he himself had not yet been perfected, τετελειωμένος, but he here claims to be τέλειος, perfect.

That is, he is perfectly initiated in the knowledge of all saving truth; he is not  $\nu \hat{\eta} m \iota s$  (1 Cor. xiii. 11. Gal. iv. 3), but he is  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \iota o s$ , he has attained to full ripeness and maturity of manhood in Christ. As he says to the Corinthians, σοφίαν λαλουμεν έν τοις τελείοις, and therefore he exhorts them not to be babes in knowledge (cp. Eph. iv. 14), but to be φρεσί τέλειοι (1 Cor. ii. 6, where see note, and xiv. 20). Cp. Heb. v. 14, τελείων έστιν ή στερεά τροφή, and vi. 1, επί την τελειότητα φερώμεθα.

But he has not yet been perfected, he is not yet come to the society of just men made perfect (τετελειωμένων). Heb. xii. 23. Cp. Luke xiii. 32. He is not yet able to say that he has finished his course with joy. (See Acts xx. 24.) It was not till he saw that the hour of his departure was at hand that he could say as he did, τον δρόμον τετέλεκα (2 Tim. iv. 7), I have finished the race, and the crown of righteousness is mine. (2 Tim. iv. 8.)

— τοῦτο φρονῶμεν] let us have this mind; which he has declared in this course of the destriction.

clared in this summary of his doctrine on Justification, beginning at v. 1, and continued to v. 12 inclusive, of this chapter (where

see note). For this is σοφία ἐν τοῖς τελείοις. (1 Cor. ii. 6.)

— καὶ εἴ τι ἐτέρως φρονεῖτε] And then (that is, provided ye entertain this mind, which I have declared concerning the true toundation of the faith) I say, if ye hold any opinion concerning any thing else in a different light from what is right, God will

any thing else in a different light from what is right, God will reveal that other thing to you in its true light.

He does not say, if  $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\rho\rho\nu$  opposeire, if ye have a different mind, but if  $\tau$  if  $\tau\epsilon\rho\omega$  opposeire. That is, he does not say, If ye entertain any different and diverse opinion concerning that which I have declared to you as the truth; but he says, If ye hold fast to that, and if, in any thing else which I have not declared to you, ye are minded otherwise, God will enlighten you.

— ἀποκαλύψει] will reveal. "Ambulando in quod pervenimus,

et, quò nondum pervenimus, pervenire poterimus, Deo nobis revelante, si quid aliter sapimus, si ea quæ jam revelavit non relinquamus." Augustine (de Gratiâ, 1).

God will be willing to reveal it to you, if you walk in the way of the true faith. (Primasius.)

16.  $\Pi\lambda\eta\nu$ ] But, moreover, however that may be, whether, as to things not fundamental, ye see them in a different light, yet take care to bear this in mind which I am about to say. See I Cor. xi. 11. Eph. v. 33. Rev. ii. 25, where the sense is similar: πλην δ έχετε κρατήσατε.
— els δ ἐφθάσαμεν] as far as we attained; up to that point,

to which we are advanced in the Christian faith.

On the sense of  $\phi\theta\dot{\alpha}\nu\omega$ , attingo, see Matt. xii. 28. Luke xi. 20. 1 Thess. ii. 16. Rom. ix. 31. 2 Cor. x. 14.

— τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν] walk by the same rule, mind the same thing.

The infinitive is rather preceptive than imperative; it declares what is to be done by the teacher himself, as well as by the taught. It lays down a general maxim for all. Cp. Hesiod (O. et D. 391), γυμνόν σπείρειν, γυμνόν δέ βοωτείν. Kühner (G. G. § 644). Winer, § 43, p. 283.

The words κανόνι τὸ αὐτὸ φρονεῖν are not in A, B, and some

Versions, and have been rejected by Griesb., Lachm., Tisch., Alf., Ellicott, particularly on the supposed ground that they are a gloss imported from Gal. vi. 16.

But there is a large amount of testimony in their favour, particularly for τὸ αὐτὸ φρονεῖν. And since this chapter in his last Epistle to a Christian Church is designed to be a final summary of St. Paul's teaching on the great doctrine of Justification by Faith, as distinguished from the Judaizing dogma of legal righteousness (see on v. I), it is no argument against the genuineness of these words (but rather the contrary) that something similar to them occurs in other Epistles, especially that to the Galatians (vi. 16; cp. there, v. 12 to v. 16, with the present chapter, 3-9), and the Epistles to the Romans and Corinthians (Rom. xv. 5. 2 Cor. xiii. 11. Cp. Gal. v. 10), to which he would specially desire them to refer for further instruction on the topic

17. Συμμμηταί μου] Be ye followers together of me; not of the false teachers. Cp. 1 Cor. iv. 16; xi. 1.

18, 19. πολλοί γὰρ κ.τ.λ.] for many are walking, of whom I oftentime used to speak to you (cp. ἔλεγον, 2 Thess. ii. 5), and now speak even weeping, the enemies of the cross of Christ. He now passes on to describe another kind of error, that other where Exith and Knowledge. phase of Judaism, which professed to have Faith and Knowledge, but which indulged itself and others in Antinomian Licentiousness, and which had been already condemned by St. James; and to which the Apostle St. Paul himself had referred in his Epistles to the Ephesians and Colossians, and on which he afterwards dwelt more fully in his Epistles to Timothy and Titus, and which at length developed itself in the wild speculations and libertine extravagances of Gnosticism. See the Introductions to those Epistles.

He here points to some features of that immoral delusion; enmily to the Cross, denying the reality of Christ's human body and sufferings, thus subverting the doctrine of the Atonement, and the foundations of Faith and Holiness; love of carnal indulgence, consequent on the denial of the Incarnation and Passion of Christ, "God manifested in the Flesh;" and seeking for worldly gain (cp. 1 Tim. vi. 5. Tit. i. 11), minding the things of earth, and forgetting those of heaven, denying the future Resurrection of the body (2 Tim. ii. 18), and its assimilation to Christ's gloύμιν, νθν δε καὶ κλαίων λέγω, τοὺς εχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, 19 5 ὧν 5 Rom 8.5. τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ Θεὸς ἡ κοιλία, καὶ ἡ δόξα ἐν τῆ αἰσχύνη αὐτῶν, οἱ τὰ  $\frac{R}{2}$  Col 11. 12, 15.

ἐπίγεια φρονοῦντες.

σεως ήμῶν σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ Heb. 13. 14. δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι ἐαυτῷ τὰ πάντα.

δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι ἑαυτῷ τὰ πάντα.

IV.  $^{1}$   $^{a}$   $^{a}$   $\Omega$   $\sigma$ τε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ  $\sigma$ τέφανός μου,  $^{2}$   $^{1}$   $^{2}$   $^{2}$  Cor.  $^{1}$   $^{5}$   $^{2}$   $^{2}$  Cor.  $^{1}$   $^{5}$   $^{2}$   $^{5}$   $^{2}$   $^{2}$  Cor.  $^{1}$   $^{5}$   $^{2}$   $^{5}$   $^{2}$   $^{5}$   $^{$ λαμβάνου αὐταῖς, αἴτινες ἐν τῷ εὐαγγελίω συνήθλησάν μοι, μετὰ καὶ Κλήμεντος κ. 1. 27. καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν βίβλω ζωῆς.

8 21. 27. 8 21. 27.

rified body, and thus taking away the strongest motive to holiness

τους έχθρους του σταυρού] the enemies of the Cross of This phrase is adopted by S. Polycarp in his Epistle to

The Philippians (c. 12). On the sense, see the preceding note.

20. ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα—ὑπάρχεί] Ye glory in your Roman citizenship (see on i. 27); but look higher. Heaven is the place in which we πολιτευόμεθα, have our citizenship. We are strangers and pilgrims here. Our home is heaven. Others seek for glory in their shame, and mind only τὰ ἐπίγεια, the things upon earth. But we seek the glory which is above.

The Apostle means something more than that "our city or country is heaven;" for men may dwell in a city or country, and yet have no share in its privileges. We have our πολίτευμα, or yet have no share in its privileges. We have our πολίτευμα, or civil status, already pre-existent (ὁπάρχον) in heaven. We were citizens of heaven before we became citizens of earth. Observe the strong word ὑπάρχει. (Cp. ii. 6.) Christ, our Head and King, has ascended thither, and is there, and we, His members and subjects, are there also. Cp. Eph. ii. 6. 19. Heb. xii. 22, and the memorable passage in Justin M. (c. Diognetum) describing the Christian life (§ 5), ἐν σαρκὶ τυγχάνουσιν, ἀλλ' οὐ κατὰ σάρκα (ῶσιν, ἐπὶ γῆς διατρίβουσιν, ἀλλ' ἐν οὐραν ῷ πολιτε ὁονται, and Frag. 7 and 9, ἐν οὐραν ῷ ἡ κατοίκησις ἡμῶν ὑπάρχει.

The words of St. Paul are well paraphrased by Tertullian (de Coronâ Mil. 13), "Tu, Christiane, peregrinus es mundi hujus, civis supernæ Hierusalem. Noster, inquit (sc. Paulus), municipatus in cœlis. Habes tuos census, tuos fastos, nihil tibi cum gaudis sæculi." And again Tertullian says, referring to this passage, to the Martyrs (c. 3), "Vobis corona æternitatis, brabium angelicæ substantiæ, politia in cælis, gloria in sæcula sæculorum."

Our Divine Head is gone into Heaven, and has carried our Humanity thither, and has given us the freedom of the heavenly city, and has prepared a place for us there. (John xiv. 2, 3.)

Many boast the privilege of having the freedom of Rome, and it is sold for a great price. (Acts xxii. 28.) But we have been enrolled in the Census of heaven. We, the Members of Christ, are already in heaven by virtue of the exaltation of our Head. (Cp. Eph. i. 20.) We live and act as subjects of Christ, and fellow-citizens with the Angels (Eph. ii. 19); and therefore we are not at home when we are on earth; "we have here no continuing city" (Heb. xiii. 14), but are journeying to our home

21. μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως] will change the body of our abasement, so as to be conformed to the body of His glory. Hence Tertullian says (de Resur. Carnis, 55, and ad Marcion. v. 20), "Transfigurabit corpus humilitatis nostræ conformale corpori gloriæ suæ." And so Irenæus (v. 12. 3), with the exception that he uses the word 'conforme,' and not

conformale.'

The genitives of the substantives ταπεινώσεωs and δόξης are more expressive than adjectives (ταπεινόν and ένδοξον) would have been; as showing that  $\tau a\pi \epsilon (\nu \omega \sigma is)$  and  $\epsilon \nu \delta (\sigma \sigma)$  would have been; as showing that  $\tau a\pi \epsilon (\nu \omega \sigma is)$ , or abasement, is the characteristic of cur body, and that  $\delta \delta \xi a$ , or glory, is the characteristic of Christ's body (see on this use of the genitive James ii. 4, and cp. Rom. vi. 6,  $\tau \delta$   $\sigma \delta \mu a \tau \eta s$   $\delta \mu a \rho \tau (as)$ , and that the abasement of the body comes from us, but the glory of the body comes from Christ

The Fathers rightly argue from this text for the identity of the risen body, under a change of condition. Thus Tertullian 1. c., "In resurrectionis eventu mutari licebit cum salute substantiæ: resurget hoc corpus nostrum quod humiliatur. Quo-modo enim transfigurabit, si nullum erit?" And Irenæus, l. c., "Quod est humilitatis corpus quod transfigurabit Dominus? Manifestum est, quoniam corpus quod est caro, quod et humiliatur cadens in terram." As St. Paul himself says, "It is sown in dishonour, it is raised in glory." 1 Cor. xv. 43, and see there, v. 51—54. After ἡμῶν Εἰz. has εἰs τὸ γενέσθαι αὐτὸ, which is a gloss. On the proleptic use of the adjective, μετασχημαίσει σύμμουσουν. Ha will transform it so as to be conformed as a Port

μορφον, He will transfigure it so as to be conformed, cp. Rom. viii. 29, προώρισεν συμμόρφους. Cp. Winer, § 66, p. 550 (who compares Matt. xii. 13), and Kühner, § 560. Matthiæ, § 414, 3, and note on 1 Cor. i. 8.

 $-\tau \hat{\varphi}$  σώματι τῆς δόξης] to the body of His glory. Wonderful transformation! This frail body of ours, if it is conformed to the body of Christ in suffering on earth, will be also conformed to llis body in glory, even to *that* body which is adored by Angels, and sitteth at the right hand of God. If all the world could weep, it would never shed tears enough for him who is excluded from

that glory, and consigned to everlasting shame. (Chrys., Theoph.) Christ, at His own Transfiguration, gave a pledge and glimpse of the future glorious transformation of the risen Body, and thus prepared the Apostles to suffer with Him on earth, in order that they might be glorified with Him in heaven. Matt. xvii. 2.

- την έ. τ. δ.] the working of His power even to subdue.

CH. IV. 2. Εὐοδίαν παρακαλῶ] I beseech Euodia, and I beseech Syntyche—two women. It is remarked by St. Luke (Acts xvi. 13, 14), that at Philippi St. Paul preached specially to

 Nai] Yea. So the best authorities. Elz. has καί.
 σύζυγε γνήσιε] true yoke-fellow. St. Paul might, if he had pleased, have handed down this person's name to the praise of the world in all generations, by adding a single word. But he has not done so. And now it cannot be determined who this person was. It cannot be his wife, as some have imagined. Both grammar and history (1 Cor. vii. 7) refute such a supposition. He may, perhaps, be referring to St. Luke, who cannot have been now at Rome (see ii. 20), and who appears to have been specially conversant with the Philippians. Cp. on 2 Cor. viii. 18.

But such particulars as these are doubtless left in uncertainty for a good purpose, in order that we may not pretend to be "wise above what is written" (1 Cor. iv. 6), and also to remind us, that it is of little importance, whether our names are found recorded with honour in the world's history, provided they are found hereafter written "in the book of life," v. 3. Compare what is said above, Introduction to the Acts of the Apostles, pp. xii, xiii, or

p. 6 of new edit.

 — αὐταῖs] them, i. e. Euodia and Syntyche.
 — Κλήμεντος] Clement; probably the same person who was afterwards Bishop of Rome, and whose Epistle to the Corinthians is still extant. So Origen in John i. 29. Eusebius, iii. 4, and iii. 15, and S. Jerome, de Viris Illust. 15. S. Irenœus says (iii. 3. 3), that the blessed Apostles (Peter and Paul) having founded the Church of Rome, committed the Episcopate of it to Linus, whom St. Paul mentions in his Epistles to Timothy (2 Tim. iv. 21), and that Linus was succeeded by Anencletus, and that after him, in the third place [S. Jerome says the fourth, and Tertullian says, de Præscr. 32, "Clementem à Petro ordinatum"], Clement was appointed to that Episcopate, who had beheld the blessed Apostles, and had been conversant with them, and who had their preaching still ringing in his ears, and their tradition before his eyes; and in this respect he was not single, for others were then surviving, who had been taught by the Apostles. In the time of this Clement, no small dissension arose among the brethren at Corinth; and the Church of Rome sent to the Corinthians a letter, very adequate to the occasion, constraining them to peace, and renovating their faith, and declaring to them

e Rom. 12. 12. 2 Cor. 13. 11. 1 Thess. 5. 16. ch. 3. 1. d Heb. 10. 25. Matt, 6, 25, 1 Pet, 5, 7, 1 John 14, 27, & 16, 33, 2 Cor. 13, 11, Gat, 5, 22, Col. 3, 15, Rem. 1, 7, g Rem. 12, 17, & 13, 13, 1 Cor. 13, 4-7, 1 Thess, 4, 3-5, \$5, 22, 1 Thess. 4. 3— & 5. 22. h Rom. 15. 33. 2 Cor. 13. 11. 1 2 Cor. 11. 9. Gal. 6. 6. 1 1 Tim. 6. 6, 8. k 1 Cor. 4. 11. 2 Cor. 11. 27.

l John 15. 5. 2 Cor. 12. 9.

4 ° Χαίρετε ἐν Κυρίω πάντοτε, πάλιν ἐρῶ, χαίρετε. 5 d Τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω πασιν ανθρώποις ὁ Κύριος ἐγγύς. 6 ° Μηδεν μεριμνατε, αλλ' ἐν παντί τη προσευχή και τη δεήσει μετά εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ύμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν Θεόν. Τε καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ, ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν, φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

8 ε Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοὶ, ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνὰ, ὅσα δίκαια, ὅσα άγνὰ, όσα προσφιλή, όσα εὖφημα, εἴ τις ἀρετὴ, καὶ εἴ τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε• 9 η α και εμάθετε και παρελάβετε και ήκούσατε και είδετε εν εμοί, ταῦτα πράσ-

σετε καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

10 1 Ένάρην δὲ ἐν Κυρίω μεγάλως, ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονείν, εφ' ῷ καὶ ἐφρονείτε, ἡκαιρείσθε δέ. 11 οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν λέγω. έγω γαρ ξμαθον έν οἷς εἰμὶ αὐτάρκης εἶναι· 12 κ οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι, οἶδα καὶ περισσεύειν, εν παντί και εν πασι μεμύημαι και χορτάζεσθαι και πεινάν, και περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι· 13 1 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με. 14 Πλὴν καλως ἐποιήσατε συγκοινωνήσαντές μου τη θλίψει.

the tradition which he had recently received from the Apostles. Clement was succeeded by Evarestus. (Irenæus.)
On the succession of the earlier Bishops of Rome, see Bp.

Pearson, Minor Works, ii. pp. 461—468, with the additions of his learned Editor, pp. 469—473. Bp. Pearson places the Episcopate of Linus, s.D. 55—67; that of Anencletus, to 69; that of Clement, to 83. Was S. Clement (who wrote in Greek) from Philippi? It has happened providentially, that while the names of so

many helpers of St. Paul are not specified, the names of Linus and Clemens were commemorated by him. The support of St. Paul's Apostolic authority was thus given to them and their public acts, as Bishops of the Church, after his death. It is not unworthy of remark, that these commemorations of them are found in Epistles written by him from Rome, of which City each of them was Bishop; and in his farewell Epistle, viz. in the Philippin Ph lippian Epistle, the last that he wrote to a Church, and that is addressed to a Colony of Rome; and in the second to Timothy, the last of all his Epistles.

— ἐν βίβλφ ζωῆs] in the book of life. Therefore, it need not

be recorded by me.

That this saying does not imply any assertion concerning the certainty of their salvation, appears from Exod. xxxii. 32. Ps. lxix. 28. Rev. iii. 5, where names once written in the book of Life are represented as liable to be blotted out. In the last named of those passages Christ says, "He that overcometh, I will not blot out his name out of the book of life."

4.  $\pi \dot{\alpha} \lambda \iota \nu \ \ell \rho \ddot{\omega} \ I$  will say again; although some may think it strange that I, now in prison at Rome (i. 7. 13), should rejoice, and invited the same of th

and invite you to rejoice, yet I say it, and will say it again.

5. Τὸ ἐπιεικές] let your fairness (see 1 Tim. iii. 3) be known unto all men. A fitting exhortation to the Philippians, Roman colonists (see Acts xvi. 12), many of them soldiers settled in Greece, a conquered province; such persons were prone to be unfair, insolent, and oppressive to their neighbours.

— δ Κύριος ἐγγύς] The Lord (is) at hand. The Christian Watchword. Ye Roman colonists and soldiers, do not be proud of your Roman lordship, remembersony Lord. Christians the definition of the control of the contro

your Roman lordship: remember your Lord—Christis near at hand.
7. ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ] the Peace of God, which passeth all understanding, shall guard your hearts and minds.—Weapons of war guard the World; God's Peace guards the Church. Cp. Col. iii. 15. This Apostolic Benediction, which has sounded through Christendom for 1800 years, proceeded from St. Paul in prison. Such was the power of the Holy Ghost, and of faith. His body is chained, but his heart is in heaven. So it had been in the prison of Philippi, to which he now writes from Rome. He and Silas were in prison there, but at midnight they prayed and sang praise unto God. Acts xvi. 24, 25. Cp. here v. 6—" Be over careful for nothing, but," &c.

 ή ὑπερέχουσα πάντα νοῖν] which overpasseth all under-standing. "Pax ista præcellit omnem intellectum nostrum, neque sciri à nobis, nisi cum ad cœlestia vencrimus, potest." Augustine

8. Τὸ λοιπόν] Finally. He repeats the word (see iii. 1), like one who still lingers, and is loath to bid farewell.
- ὅσα εὕφημα] 'quæcunque bonæ famæ.' St. Paul does not think it beneath him to pay regard to things of 'good report.' He who keeps his life clear of sin does good to himself; he who have the set of the part o keeps it clear of suspicion, is merciful to others. Our life is necessary to ourselves, but our good name is necessary to others.

Therefore the Apostle commands us to provide things honest, not only in the sight of God, but also in the sight of men (2 Cor. viii. 21). And in this exhortation, he does not omit to mention things of 'good report,' as necessary to be minded by us. I suppose the Apostle did not over-value the praise of men; for r suppose the Apostie and not over-value the praise of men; for he says, "If I pleased men I should not be the servant of Christ." (Gal. i. 10; cp. 1 Cor. iv. 3. 2 Cor. i. 12). But he endeavoured not only to live a good life, but also to keep a good name—the one for his own sake, the other for the sake of other men, as well as for himself. Bp. Sanderson (in his excellent Sermon on

well as for himself. Bp. Sanderson (in his excellent Sermon on Eccles. vii. 1, vol. i. pp. 1—32).

— ετ τις ἀρετή] Not to be rendered, 'if there is any virtue' (for this could not be questioned), but 'whatever virtue there is.' Cp. ετ τις θέλει, whosoever desires, Luke ix. 23; and the phrase, ετ τις έχει ῶτα ἀκούειν, whosoever hath ears to hear, Mark iv. 23; vii. 16, which is equivalent to ὁ ἔχων ὧτα ἀκούειν: and Rom. xiii. 9, ετ τις ἐτέρα ἐντολη, whatsoever other commandment there is; 1 Cor. iii. 14, ετ τινος ἔργον μενεί, whosesoever's work shall remain; and viii. 3. See also John iii. 3. 5; vi. 53, where this phrase introduces very important doctrinal declarations. trinal declarations.

- λογίζεσθε] reason upon, meditate on them, so as to practise them. Cp. Ps. cxxxix. 2, έλογίσαντο έν καρδία άδικίαν. Prov. xvi. 30. Ezek. xi. 2. Hos. vii. 15. Mic. ii. 1, λογιζόμενοι κόπους καὶ ἐργαζόμενοι. Compare the use of the Italian word ragionare.

The thought is expressed, according to his degree, by Horace (1 Ep. i. 10), "Quid verum atque decens curo et rogo, et omnis in hoc sum." See also I Sat. iv. 137, "hæc ego mecum Compressis agito labris."

10. ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν] ye put forth fresh sprouts of your care for me; 'repullulastis sapere pro me' (Aug.); 'refloruistis sentire pro me.' (Vulg.) He rejoices that they had sprouted forth afresh in their care for him, now that he was relieved by their alms, as in a second spring. Cp. Aug. Conf. xiii. 26.

'Aναθάλλω is used here in an active sense, as in Ezek. xvii. 24. Ecclus. i. 18. Ye had the mind of tender affection for me always, but ye now displayed it; like a tree which has life in it in winter, but which puts forth evidence of that inner life by its foliage in spring. The Christian, in his almsgiving, is like a tree planted by the water-side, whose leaf does not wither, and which brings forth its fruit in due season. (Ps. i. 3.)

The former germinations of their loving care for the Apostle

had shown themselves when he was at Thessalonica, on his first visit to Greece (v. 15), and probably when he was afterwards at Corinth. See on Acts xviii. 5, and on 2 Cor. xi. 9.

— ἡκαιρεῖσθε] ye had not a season. It was not from any barrenness on your part, that you did not put forth buds and sprouts of affection, but you had no favourable season for such

spiritual vegetation.

11, 12.] See Bp. Sanderson's Sermon, vol. i. 113—117.

12. Οίδα καί] I know both, &c. Etz. has δὲ instead of καλ, which is more expressive, and is in the best MSS.

- ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσι] in each thing (taken singly), and in

all (collectively). —  $\mu \epsilon \mu \nu \mu \mu \mu$ ] a beautiful word. I have been initiated. These are our Christian Mysteries:—how different from those of the

13. ενδυναμούντι με] who empowereth me. So Ignatius (ad Smyrn. 4) looking forward to martyrdom, έν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ

15 m Οἴδατε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν ἀρχῆ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἐξῆλθον m 2 C.r. 11. 8, 9. ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψεως, εί μη ύμεις μόνοι 16 ότι καὶ έν Θεσσαλονίκη καὶ ἄπαξ καὶ δὶς εἰς την χρείαν μοι ἐπέμψατε. 17 η Οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, ἀλλὰ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν η Rom. 15. 28. τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν. 18 ο ᾿Απέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω πεπλή- ο 2 Cor. 19. 12. ρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρ' ὑμῶν, ὀσμὴν εὐωδίας, θυσίαν δεκτήν εὐάρεστον τῶ Θεῶ.

δόξη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

 $^{20}$   $^{9}$   $T\hat{\omega}$  δὲ Θε $\hat{\omega}$  καὶ Πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

1 ο δε Θεφ και Πατρι ημων η οοξα εις τους αιωνας των αιωνων, αμην.

21 'Ασπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ 'Ιησοῦ' ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ Gal. 1. 5. Eph. 3. 21.

αδελφοί 22 ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος Jude 25. οἰκίας.

Χριστοῦ εἰς τὸ συμπαθεῖν αὐτῷ πάντα ὑπομένω αὐτοῦ με ἐνδυναμοῦντος. Cp. 1 Tim. i. 12. 2 Tim. iv. 17. Elz. adds Χριστῷ, not in A, B, D\*.

**15.**  $\dot{\epsilon}\nu$  ἀρχῆ τοῦ εὐαγγελίου] at the beginning of the Gospel preached by me. Philippi was the first city to which he preached in Greece (Acts xvi. 12). He makes it a subject of praise to the Philippians, that at the beginning of his Apostolic career, when he was little known in Greece, they, a poorer Church, had come forward, and stood alone in ministering to his needs, even when he was absent from them; and had twice sent pecuniary supplies to him, even when he was in the wealthy City of Thessalonicathe capital of Macedonia.

Clement of Rome says to another Greek Church, that of Corinth (c. 47), "Take the Epistle of the blessed Paul into your hands. What did he write to you first of all, ἐν ἀρχῆ τοῦ εὖαγγελίου, i. e. at the beginning of his preaching to you?" He then refers them to the first Chapter of the first Epistle (1 Cor. i. 10). In that case the word εὐαγγέλου seems to be used (as Cotelerius observes) of preaching by writing. Here it is said of preaching by word of mouth, and signifies 'his first preaching of the Gospel among them.' See Acts xvi. 12—xvii. 1. Cp. Sanderson (i. p. 112).

We are not to imagine (as some have done) that St. Paul's Apostolic career began at his Conversion. It is not to be dated from his Conversion at Damascus, but from his Ordination at

Antioch. See above on Acts xiii. 3, 4.

This mention here of the kindness of the Philippians at the beginning of his Apostolic Ministry, is more striking as a record of his thankful remembrance of them, because it is made in this Epistle, almost at the end of his Ministry. See above, Introduction to this Epistle, the last that he wrote to a Gentile Church.

It is observable that there is a similar retrospect in the last Epistle of all that St. Paul wrote-the Second to Timothy.

There he goes back, with grateful reminiscence, to the earliest period of his own Ministry—the persecutions he endured at Antioch, and Iconium, and Lystra (iii. 11), and to the commencement of his intercourse with Timothy (i. 5).

At the close of his career, he takes a review of the whole, from the beginning, in order that he may be duly sensible of God's continual care and love towards him. So here. An exemplary pattern of thankfulness to all-especially at the end

There is a difficult passage, hitherto unexplained, in the Epistle of S. Polycarp to the Philippians, which illustrates, and

is illustrated by this text.

In the Old Latin Version of S. Polycarp's Epistle, sect. xi. (the original Greek of that section is lost), we read, "Nihil tale sensi in vobis, in quibus laboravit beatus Paulus, qui estis in

principio Epistolæ ejus."

This clause has been usually supposed to mean that the Philippians are mentioned in the beginning of his Epistle. But this is unintelligible. The true meaning of S. Polycarp seems to be, that they themselves are his (St. Paul's) Epistles in the beginning of his ministry. Cp. St. Paul's own language to the Corinthians, "Ye are my Epistle," 2 Cor. iii. 2, where see note.

Corinthans, "Ye are my Epistic," 2 cor. In. 2, where see hole.

— ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίας] when I went out of Macedonia. This circumstance is mentioned, because he was driven out of Macedonia by the inveterate rancour of the Jews, persecuting him first from Thessalonica (Acts xvii. 5—10), then following him to Beroea, and expelling him also thence; and thus he was forced to go out of Macedonia. Yet he says, ye Philippians did not desert me, but succoured me even then.

- είς λόγον δόσεως και λήψεως] for an account or reckoning (see v. 17), of giving on one side, and of taking on the other. "In ratione dati atque accepti." Augustine.

No other Church gave, and I took from no other Church but

from you.

It may be said, that there could be no taking, if there was no

But it is to be remembered, that the word  $\lambda \alpha \mu \beta d\nu \epsilon i \nu$ , as applied to ministerial maintenance, signifies to take as a due. See 2 Cor. xi. 8. 20, et  $\tau_{18}$   $\lambda \alpha \mu \beta d\nu \epsilon_{1}$ . The minister of God  $\lambda \alpha \mu \beta d\nu \epsilon_{1}$ , by right, under the Gospel, as under the Law. See on 1 Cor. ix. 14, and Irenaus iv. 8. 3, who shows the unity of both Testaments in this provision.

16. και ἐν Θεσσαλονίκη] even in Thessalonica, that great and wealthy City, where it might be expected that some would befriend me. Ye sent and succoured me even there.

17. τὸ δόμα—τὸν καρπόν] Not that I seek after the gift, but I do seek after the fruit that aboundeth to your account. Observe the definite articles. The gift is not the thing that I seek after, in your love, but the fruit that aboundeth to your account, not to mine. "Non ut ego explear, sed ne vos inanes remaneatis."

Aug. (Serm. 46.)

I have learnt from Thee, O Lord, to distinguish between the gift and the fruit. The gift is the thing itself, which is given by one who supplies what is needed, as money, or raiment. But the fruit is the good and well-ordered will of the giver. It is a gift, to receive a Prophet, and to give a cup of cold water; but it is fruit. to do those acts in the name of a Prophet, and in the name of a Disciple. The raven brought a gift to Elias, when it brought him bread and flesh; but the widow brought fruit, because she fed him as a man of God. Augustine (Confess. xiii. 26, referring to St. Paul's words here, and to Matt. x. 41, 42, and to 1 Kings xvii.).

18. ὀσμὴν εὐωδίαs] an odour of sweet smell—like the odour of

incense. There is a fragrant perfume in Almsgiving to man, which

ascends in a cloud of aromatic incense to God. See Eph. v. 2.  $-\theta \upsilon \sigma [\alpha \nu -\Theta \epsilon \widehat{\varphi}] \quad a \ sacrifice \ acceptable, \ well-pleasing \ to \ God.$ An offering, therefore, not made to me, but to God, Whose Apostle I am. Cp. Prov. xix. 17. Matt. xxv. 35. Heb. xiii. 16. This is the true character of Christian almsgiving. Cp. ii. 17, and see S. Irenœus, iv. 18. 4, where he shows that the Jews are no longer able to offer oblations acceptable to God; which are offered in the Church, through Christ, and there only, and by Him alone; and explains what those oblations are. An important lesson to those who imagine, that if money is given, it signifies little from whom it comes, and with what motive it is offered.

21. πάντα ἄγιον] every saint. Observe St. Paul's thought-fulness for individuals: and cp. St. John's message, "Greet the

friends by name." 3 John 15.

22. μάλιστα οἱ ἐκ τῆs Καίσαρος οἰκίας] especially the Christians of Casar's household-probably freedmen, and other domestics of the Palace. Cp. Lightfoot, Journal of Philology, vol. iv.

St. Paul says, "specially they of Cæsar's household," and thus shows that he had special means of intercourse with them. In his confinement on the Palatine (see on i. 13) he had become acquainted with some members of the Imperial Household. Perhaps some of them had been employed in ministering to him, as a state-prisoner, in his detention; and he had gained influence over some who were appointed to guard him.

At Philippi, a Colony of Rome, the Apostle had preached to the Jailor who guarded him, and to all his household  $(\tau \hat{p})$  oikiq

# 23 ΄Η χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν ἀμήν.

αὐτοῦ, Acts xvi. 32), and they all were baptized by him. He is now at Rome, and has made converts of Cæsar's household, who salute the Philippians as their brethren in Christ. Such a greeting as this must have been specially welcome to the Philippians. See above, i. 13.

The Gospel was first preached to the poor (Matt. xi. 5), and God chose the weak things of this world (1 Cor. i. 26-28), and the Apostle had shown his Christian tenderness for the large

and despised class of slaves, to which Onesimus belonged, by his letter to Philemon (Philem. 16). Now Christianity has found its way into the household of Cæsar. At length, after it had been persecuted by the Cæsars, it won Emperors to Christ. Thus the mustard-seed of the Gospel grew, and stretched forth its branches, and overshadowed the World. (Matt. xiii. 31. Luke xiii. 19.)

and overshadowed the World. (Matt. xiii. 31. Luke xiii. 19.)
23. τοῦ πνεύματος ὑμῶν] your spirit. So A, B (see Mai), D, E, F, G, and Lachm., Tisch., Alf., Ellicott. Elz. πάντων.

### INTRODUCTION

TO THE

## EPISTLE TO THE HEBREWS

#### I. On the Authorship of the Epistle to the Hebrews.

This Epistle has been ascribed to different persons. The names of those to whom it has been assigned may be conveniently taken into consideration in the following alphabetical order.

1. Apollos has been regarded as its author by many learned writers in recent times 1. But

to this opinion there are several insurmountable objections.

Apollos was of Alexandria 2; and it may be safely affirmed, that, if Apollos had written the Epistle, his Christian fellow-countrymen would have been cognizant of the fact, and would have been moved by a sense of justice, as well as national zeal, to vindicate its authorship to him.

The ancient Church of Alexandria was the most learned Church in Christendom. In its Catechetical School, founded by St. Mark, it reared a succession of men eminent for erudition and literary research. The early Christian Teachers of Alexandria would not have allowed that distin-

guished Alexandrine Teacher to be despoiled of his due honour.

Apollos had many devoted adherents 3; and if he had been the writer of the Epistle, some of them would have come forward in his native country, and elsewhere, to claim for him the credit of so signal a service to the cause of the Gospel, as the composition of the Epistle to the Hebrews.

But, as will be shown hereafter, the Christians of Alexandria, from the earliest times, unanimously ascribed this Epistle to another person. Not one Alexandrine writer can be cited as having assigned it to the Alexandrine Teacher Apollos.

Nor is this all. The fact is, that not a single Author of any note, in any part of Christendom for fifteen centuries, attributed it to Apollos. That opinion first appeared in the world in the six-

teenth century 4.

It is clear from the Epistle itself , that the Author was known by his friends, especially those to whom it was first sent; and few persons, it may be supposed, will be induced to imagine, that the authorship remained a secret for so long a time, and that it was first discovered fifteen hundred years after Christ 6.

2. St. Barnabas has been supposed by others to be the Author of this Epistle.

That opinion has been maintained by many able advocates with much learning and ingenuity?. The most important argument in its favour is, that the Epistle is ascribed to Barnabas, without hesitation, by one of the most learned writers of the second and third centuries, Tertullian 8.

In one of his Montanistic treatises, where he urges the necessity of a severe penitential discipline towards those who have lapsed into deadly sin, and cites passages from the writings of St. Paul in support of his own opinion, he says: "I am willing, by way of supererogation, to add

Apollo;" and see his Sermon, 1 Cor. iii. 4.

See xiii. 18, 19. 23.
 Cp. Dr. W. H. Mill, Prælectio Theologica, Cantabrigiæ,

1843, p. 32.

<sup>7</sup> Especially by *Ullmann*, Studien u. Kritiken, 1828, vol. i. H. 2, p. 368, and *Wieseler*, Chronologie, p. 504.

8 De Pudicit. 20.

<sup>1</sup> Particularly by Ziegler, 1791, Dindorf, Bleek, Tholuck, Credner, Reuss, Feilmoser, Lutterbeck, De Wette, and last of all by Lünemann, 1855. See his Einleitung, p. 22.

2 Acts xviii. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> It was then broached by Luther, ad Gen. xlviii. 20: "Autor Epistolæ ad Hebræos quisquis est, sive Paulus, sive, ut ego arbitror, Vol. II,-Part IIÎ.

the testimony of one who was a companion of the Apostles; and who is qualified, by the nearness of his own rights, to confirm the discipline of his masters. There is extant a writing of Barnabas to the Hebrews, -a man sufficiently authorized by God 1, inasmuch as Paul associated him with himself in the maintenance of self-denial2; and verily the Epistle of Barnabas is more generally received among the Churches than the Apocryphal Pastor's of adulterers."

Tertullian proceeds to quote from the Epistle to the Hebrews that memorable passage, which was the occasion of so much controversy in ancient times between the writers of the Church on the one side, and the partizans of the severe penitential discipline of Montanus and Novatian on the other 4. He then adds: "The writer who received this doctrine from the Apostles, and taught this with them, had never learnt, that a second repentance was promised by the Apostles to an adulterer

or fornicator."

This certainly is a strong testimony; and it derives additional cogency from the consideration, that Tertullian, who was distinguished by the extent of his learning, does not seem to have entertained any doubt as to the authorship of the Epistle; and that, if he had heard it attributed to any person of superior dignity to St. Barnabas, he would probably have mentioned the fact, in his desire to procure the highest sanction in his power for the testimony which he adduced from the Epistle in favour of his own tenets.

On the other hand, it is to be remembered, that in the age of Tertullian, there was but little crudition among the Christians of the West. The Latin Church had no literature before his time o. And Tertullian,—as this passage and many others in his writings show,—was accustomed to speak dogmatically, in an arbitrary and magisterial tone (a frailty incidental to learned men standing alone among their contemporaries), and to promulgate his own private opinions with somewhat of oracular authority.

The ascription of this Epistle to Barnabas may be reckoned among the private opinions of that great African Father. It never took root in Christendom 6. It was almost unknown in the East. It was not received in Cyprus, the country of St. Barnabas himself. Epiphanius, the learned Bishop of Salamis in Cyprus in the fourth century, who was by origin from Palestine, and therefore an important witness on this subject, knew nothing of it. He ascribed the Epistle to another author 7.

Nor was Tertullian's opinion accepted in Africa, his own country. S. Athanasius and S. Augustine, the ablest writers of the African Church, attribute the Epistle to another,—the same person as Epiphanius 8. So does Primasius, a learned African Bishop of the sixth century, and an excellent commentator on St. Paul's Epistles 9, who discusses the question of the authorship. And what is of greater importance, the Bishops of the African Church, in several Synods, ascribe it to another author 10.

Besides, if Barnabas had written the Epistle, he would, in all probability, have prefixed his name to it. Barnabas had taken part with Peter at Antioch in the debate concerning the Ceremonial Law 11, and his name would have commended the Epistle to the favourable acceptance of the Hebrew Christians. He would probably have followed the example of the Apostles St. Peter and St. James, who, in writing to Jewish Christians, placed their own names at the beginning of the Epistles which they wrote.

Yet further; it is a constant tradition of the Church that Barnabas wrote one Epistle; and that Epistle is not reckoned by the ancients among the Canonical Scriptures 12. Whether that Epistle is the same as the Epistle now extant which is ascribed by some to Barnabas, is doubtful 13. If it is,

<sup>1</sup> The true reading (as Oehler and Delitzsch have pointed out) is, "à Deo satis auctorati viri," not "adeò satis auctoritatis viri."

<sup>2</sup> That is, in not claiming ministerial wages from the Churches

<sup>3</sup> Tertullian so calls the work entitled the "Shepherd of Hermas," the discipline of which was regarded by him as too lax, and as affording encouragement to sin.

Heb. vi. 4-8.

5 Evidence has been given of this fact in another place, in the Editor's volume on "S. Hippolytus and the Church of Rome,"

chap. ix.

<sup>6</sup> This statement is not contravened by the testimony of S. Jerome concerning the Epistle: "licet plerique eam vel Barnabæ, vel Clementis arbitrentur" (Epist. ad Dardan. 129), where "plerique" does not signify "most persons," but "many," and is designed to comprise those who ascribed it to S. Clement: and is to be explained by what S. Jerome says in another place (Cat. Eccles. Script. 5), "Epistola que fertur ad Hebraeos non l'auli

creditur, propter styli sermonisque dissonantiam, sed vel Barnabæ juxta Tertullianum, vel Lucæ Evangelistæ juxta quosdam, vel Clementis, Romanæ postea Ecclesiæ Episcopi, quem aiunt ipsi adjunctum sententias Pauli proprio ordinasse sermone." S. Jerome's own opinion will be stated hereafter.

Tepiphan. Hær. 76. See also Hær. 42. 69, 70; the passages may be seen in Kirchofer, pp. 14. 250.
 Ad Rom. § 11, and De Doct. Christ. ii. 12, 13.

9 Primasii Commentaria in Epist. S. Pauli, Præfatio Generalis, and Præfat. ad Hebr. in vol. lxviii. of Migne's Patrologia, pp.

10 Conc. Hippon. A.D. 393, can. 36. Conc. Carth. iii. can. 47; v. can. 29.

11 Gal. ii. 13.

12 See Euseb. H. E. iii. 25. Jerome, Scr. Eccl. 6.

13 See Hefele, Patres Apostolici, p. 7; and Dressel, Patres Apostolici, p. x. The Epistle of Barnabas is contained in the Codex Sinaiticus, N.

then the great difference in power and authority between it and the Epistle to the Hebrews, refutes the supposition that the latter is due to him. At any rate, it is certain that the one Epistle which the ancient Church attributed to Barnabas, was not the Epistle to the Hebrews.

On the whole it may be affirmed that no other ancient writer of any note can be specified as having ascribed this Epistle to Barnabas. Tertullian's opinion, however it may have arisen ', is not of sufficient weight to counterbalance the arguments, positive and negative, on the other side.

3. S. Clement, Bishop of Rome<sup>2</sup>, is supposed by others to be the writer of this Epistle.

If, however, the ancient testimonies on this subject are examined, it will be found that they only go so far as to intimate that some persons were of opinion, that the language of the Epistle was from him; and that they ascribed the substance to another person 3, and said, that Clement either translated the Epistle from Hebrew, or clothed the thoughts of another in the dress which they now wear in the Epistle.

Our present inquiry is concerning the subject-matter of the Epistle.

There is no ancient authority in favour of its ascription to Clement of Rome.

On the other hand, there is a peculiar circumstance in his relation to the Epistle, which appears to refute the opinion that Clement was its author.

An Epistle of Clement himself has come down to us. In it he often quotes or refers to the

Epistle to the Hebrews 4, as has been already observed by S. Jerome 5.

The use which S. Clement has made of the Epistle to the Hebrews is very important, as proving the primitive antiquity of that Epistle, and the high esteem in which it was held. It also seems to afford a strong presumption that Clement himself was not the Author of the Epistle to the Hebrews. He would hardly have quoted it as he does, blending passages from it with citations from Holy Scripture, if he himself had written it. And if he himself had written the Epistle to the Hebrews, which was received as Canonical Scripture by the Eastern Churches from the earliest times, it seems probable that the other Epistle, which Clement afterwards wrote when Bishop of Rome, in the name of the Roman Church to the Church of Corinth, would have been characterized by similar spiritual endowments, and would have attained a no less dignity than the Epistle to the

The Epistle of S. Clement to the Corinthians is (as S. Jerome calls it) a "very useful Epistle." It breathes a spirit of genuine Christian charity, and is dictated by an earnest desire for Christian unity. It is in every respect worthy of an Apostolic Bishop and Father. But the Epistle to the Hebrews has far higher titles; and we need not hesitate to say, that the writer of the Epistle, still extant, which was sent in the name of the Church of Rome to that of Corinth, and is universally ascribed to S. Clement, was not the writer of the Epistle to the Hebrews.

4. St. Luke has been named by others as the writer of this Epistle.

But the same observations which have already been made with regard to S. Clement may be applied also to St. Luke. Those ancient testimonies which mention his name in connexion with the Epistle, do not ascribe to him the substance of the Epistle, but only the form 7.

St. Luke did not, according to them, conceive the plan of the Epistle, or furnish the thoughts and ideas, but only attired them in their present dress. And even this supposition is confessedly put forth as an expedient for removing a difficulty, and in order to account for the phenomena of the style of the Epistle, supposed to differ from that of the received Epistles of St. Paul.

There appear to be insuperable objections to the opinion which ascribes the Epistle to him.

himself, iii. 38; and Jerome, Cat. Script. Eccl. c. 5, quoted above.

<sup>4</sup> See Clement, Epist, i. cap. 12. 17, 36, 43, 45, 56, <sup>5</sup> Jerome, Cat. Scr. Eccl. 15, "Clemens scripsit ex persona Romanæ Ecclesiæ ad Ecclesiam Corinthiorum valdè utilem Epistolam, quæ et in nonnullis locis publicè legitur, quæ mihi videtur characteri Epistolæ quæ sub Pauli nomine ad Hebræos fertur convenire. Sed et multis de eâdem Epistolâ non solùm sensibus sed juxta verborum quoque ordinem abutitur; omnino grandis in utrâque similitudo est.

6 Particularly by Grotius, Köhler, and last of all, though not confidently, by Delitzsch, in his learned Commentar zum Briefe an die Hebräer, Leipzig, 1857, pp. 701-706.

7 See for example Euseb. iii. 38; vi. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If a conjecture may be allowed in this matter, perhaps the It a conjecture may be allowed in this matter, pernaps the Epistle to the Hebrews may have been read by Tertullian in a Manuscript commencing with the Epistle ascribed to Barnabas (to which Origen refers c. Celsum, i. 63; Clem. Rom. Hom. i. 18; and Euseb. vi. 13), and the Epistle to the Hebrews not having any name prefixed to it, may therefore have been supposed by Tertullian to have been written by him. The practice of binding together MSS., the compositions of different authors, was very ancient. The Epistle of S. Clement is contained in the Alexandrine MS. of the New Testament. The old Latin Version of the Epistle of Barnabas was discovered in a MS. of a work of Terture. tullian.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See above on Phil. iv. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See for example Origen ap. Euseb. vi. 25; and Eusebius

St. Luke was not of Hebrew origin 1, nor is there any evidence that he was even an Hellenistic Jew. It is most probable that he was a Gentile Christian; and the testimony of Christian Antiquity derives his origin from the city of Antioch2, the capital of Syria, the centre of Gentile Christianity.

It is by no means probable, that a Gentile Christian, or even a Jewish Hellenist, would have

ventured to undertake the task of writing an Epistle to the Hebrews.

Such an act would have savoured too much of presumption, and would not have been in accord-

ance with the characteristic modesty of the Evangelist.

Besides, if St. Luke had been the author of the Epistle, it can hardly be doubted that the Christians of Syria, of Asia, and of Greece, would have known the fact, and would have attributed it to him.

But we find, on examination, that the Church of Antioch unhesitatingly assigned the Epistle to

another person.

The Bishops assembled in a celebrated Synod in that city in A.D. 269, to examine the heretical teaching of Paul of Samosata, quote the Epistle 3, and ascribe it not to St. Luke, but to St. PAUL.

Thus then we are brought to the question-

I. Was the Epistle to the Hebrews written by St. Paul?

II. Is the language of the Epistle from him, or only the substance; or both?

These questions may be considered with reference-

(1) To external testimony,

(2) To internal evidence.

The external testimony divides itself naturally into two branches, (1) that of the Eastern Church, and (2) that of the Western.

1. The Epistle was addressed to the Hebrews of the East, especially of Jerusalem and Palestine Although the Author of the Epistle writes anonymously, yet those persons, to whom the Epistle was primarily and specially addressed, were acquainted with the name and person of the Author. He thus speaks to them: Pray for us, for we are persuaded that we have a good conscience, in all things willing to live honestly; but I beseech you the rather to do this, in order that I may be restored to you the sooner . . . And again, Know ye that our brother Timothy has been set at liberty, with whom, if he come soon, I will visit you 4.

These and other similar expressions bespeak an individual well known personally to the friends

whom he addresses.

The question therefore arises here—

What is their testimony concerning the writer? To whom did they ascribe the Epistle?

The answer to this inquiry is, that the Churches of Jerusalem, Palestine, Syria, Asia, and Alexandria concurred in ascribing the Epistle to the Apostle St. Paul.

From Jerusalem and Palestine we have the testimony of a celebrated Bishop of Jerusalem in

the fourth century, S. Cyril, who attributes the Epistle to him without any hesitation 5.

The same may be said of Eusebius, Bishop of that city in Palestine, in which St. Paul was

confined for two years, Cæsarea o, and who ascribes the substance of the Epistle to St. Paul.

The testimony of Eusebius is of more value, because the Epistle to the Hebrews has ever been regarded by the Church as one of its best safeguards against the heresy of the Arians, who sometimes appealed to Eusebius as favourably inclined to their tenets. If (says Theodoret, Bishop of Cyrus') the Arians are not willing to listen to us concerning the benefits which the Church has received from the Epistle to the Hebrews, let them listen to Eusebius of Palestine, to whom they appeal as an advocate of their own dogmas. For Eusebius confesses that this Epistle is the work of the divine Apostle St. Paul, and that all the ancients entertained this opinion concerning the authorship of the Epistle \*.

<sup>1</sup> Cp. Col. iv. 11. 14.

troduction to St. Luke's Gosper.

3 Routh, R. S. ii. 473, 474.

4 Heb. xiii. 18. 23.

5 S. Cyril Hierosolym. Catech. iv., where he is treating expressly of the Canonical Books of Holy Scripture.

6 Euseb. E. H. iii. 3, where he says, "the fourteen Epistles of St. Paul are manifest and evident; though it is not right to be ignorant of the fact, that some persons, however, have rejected

that to the Hebrews, affirming that it is excepted against by the Church of the Romans as not being St. Paul's.

It ought to be added, that Eusebius elsewhere inclines to the opinion that the substance of the Epistle was St. Paul's, but the diction from another hand. See E. H. iii. 38.

<sup>7</sup> In his Procem. to his Exposition of the Epistle to the Hebrews.

<sup>8</sup> It is quoted as St. Paul's by *Eusebius* in extant works; e.g. de Mart. Palæst. c. 11. Demonst. Evang. v. 3, in Ps. ii. Cp. *Dr. Davidson's* Introduction, iii. p. 192.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Euseb. iii. 4. S. Jerome, Cat. Eccl. Scr. 7. Sce above, Introduction to St. Luke's Gospel.

The testimony of the Church of Antioch, the capital of Gentile Christianity, and the centre of St. Paul's missionary labours', has been already referred to. It ascribed the Epistle to St. Paul 2.

Testimonies to the same effect may be adduced from competent witnesses of the Churches of Asia and Greece.

The Council of Nicæa received it as a genuine work of St. Paul 3. Gregory Thaumaturgus 4, Gregory of Nazianzum, Basil the Great, Gregory of Nyssa, Theodore of Mopsuestia in Cilicia, St. Paul's own country, Chrysostom at Antioch and Constantinople, Epiphanius of Salamis in Cyprus, Theodoret of Cyrus, the Synod of Bishops assembled at Laodicca (A.D. 363), all agreed in assigning it to St. Paul 5.

In a word, to cite the expression of S. Jerome, "All the Greek writers received it as his "."

The witness of the Church of Alexandria is entitled to special attention.

That Church was of primitive origin; it was founded by St. Mark, who was with St. Paul in his first imprisonment at Rome 7, and perhaps also at his martyrdom 8. Its tradition was probably derived from that Evangelist.

The ancient Alexandrine Church was also distinguished by an uninterrupted succession of writers eminent for ability, for learning, and enterprising research, who were reared in, or presided over, the Catechetical School of that city, even from the days of St. Mark 9. One of the Principals of that School, in the second century, was Pantænus 10, the master of the learned 11 Clement of Alexandria, another Teacher in that Institution.

Pantænus (as is commonly believed) ascribed the Epistle to St. Paul, and endeavoured to explain the reason of the absence of the Apostle's name from the commencement of the Epistle 12.

The Epistle was also assigned to St. Paul by the successor of Pantænus, S. Clement 13.

The Testimony of Origen, the scholar and successor of S. Clement, is substantially the same as that of his predecessors.

He says in one place that he has arguments to prove that it is a genuine work of St. Paul 14; and in another he declares, "whatever Church 15 receives it as St. Paul's, let it be commended for doing so; for (he adds) it is not without reason that the primitive writers 16 have delivered it to us as Paul's 17."

It is true, that Origen in one place adverting, as S. Clement of Alexandria had done, to the difference of style between this Epistle and the acknowledged Epistles of St. Paul, offers another solution in explanation of that phenomenon; and expresses an opinion, "that the thoughts of the Epistle are from the Apostle, and the composition and phraseology in which they are clothed, are from some other person, who recorded the apostolic materials, and committed to paper what was dictated by his master . . . . but, who it was that reduced the Epistle to writing, God knows; however, the story which has reached us, from some persons, is, that Clement, Bishop of Rome, committed the Epistle to writing, and from others, that it was St. Luke 18."

On these testimonies two observations may be made;

First, it hence appears, that there was an uniform and consistent tradition at Alexandria in the second and third centuries, that the substance of the Epistle was from St. Paul.

And, secondly, it is hence also clear, that there was a discrepancy of opinion concerning the person who put the materials of the Apostle into writing. In the earliest account, that of Pantænus, there is no hint that the diction of the Epistle was not from St. Paul, as well as the matter;

See above on Gal. ii. 11.
 See also the testimony of *Ephrem*, the Syrian, in the fourth century; and of *Severian*, Bp. of Gabala in Syria, in *Lardner*, ii.

- 33. Harduin, Concil. i. p. 402.
  4 Cardinal Mai, Script. Vat. Nova. Coll. vii. p. 176.
  5 See the evidence to this effect given by Lardner, iii. 329, Guerike, Einleitung, pp. 432, 433.

Jerome, Epist. ad Evagrium, 125.
Col. iv. 10. Philem. 24.

8 2 Tim. iv. 11.

9 "In Alexandriâ, ubi à Marco Evangelistâ semper ecclesiastici

fuere doctores," says S. Jerome, Cat. Eccl. Scr. c. 37.

10 See the authorities in Routh, R. S. i. 338, 339.

- 11 Euseb. vi. 13.
- 12 See the testimony of Clement in Euseb. vi. 14, where the "blessed Presbyter" is generally supposed to be Pantænus. If it is not Pantænus, yet the witness of a man to whom so learned a person as Clement refers with so much veneration as his senior,

- will still command great respect. And the opinion of Pantænus, his master, may be inferred from Clement's own testimony as to the authorship of the Epistle.
- <sup>13</sup> See Euseb. vi. 14. Clement conjectured that it was written originally in Hebrew by St. Paul, and translated into Greek by St. Luke, and he constantly quotes it as St. Paul's; e.g. Stromat.

- ii. p. 420; vi. p. 645.

  14 Origen, Ep. ad African. vol. i. p. 19.

  15 εγ τις ἐκκλησία. This is the meaning of the phrase (see note above on Phil. iv. 8), and not 'if any Church,' as it is some-
- 16 of ἀρχαίοι ἄνδρες, ' the primitive men,'—not (as it has been sometimes translated) 'ancient men;' the expression is much stronger than that.
- ofer, p. 244, that Origen quotes the Epistle to the Hebrews about 200 times, and often cites it expressly as St. Paul's; and never attributes the substance of it to any other writer.

  18 Origen, ap. Euseb. vi. 35.

although his attention was evidently called to the question; inasmuch as he suggests a reason for the absence of St. Paul's name from this Epistle 1.

S. Clement puts forth a private opinion, that the Epistle is a translation from a Hebrew original written by St. Paul 2.

Origen propounds a different hypothesis,—that the materials of St. Paul were arranged by another writer who was unknown; but some mentioned S. Clement, and others St. Luke, as the person who gave it its present dress.

The inconsistency of these various suppositions concerning the language of the Epistle imparts greater force to the consistency of the tradition concerning its substance. They show, that the question concerning its authorship had even then been discussed and examined. And this uniformity of independent witnesses, who differ from each other as to the minor matter of its phraseology, and whose testimony reaches back to primitive times, and comes from the most learned School of ancient Christendom, will not easily be shaken by any conjectural theories of later Criticism.

It may also be here remarked, that the variety of ancient Alexandrine speculations concerning the person, to whom the language, apart from the substance, is due, affords a presumption that the substance and language are not from different hands, but from one and the same. This conclusion is confirmed by the succeeding testimony of the Alexandrine Church.

For, the tradition concerning the authorship of the subject-matter of the Epistle continued to maintain its consistency. And the various floating speculations concerning the author of the diction, as distinct from the substance, gradually vanished away. The author of the matter and the language was thenceforth generally regarded as one and the same person—St. Paul.

This appears from the testimony of the celebrated Dionysius, a scholar of Origen, and Bishop of Alexandria (A.D. 247), who ascribes the Epistle to St. Paul; and of Peter, the celebrated Bishop of that city (A.D. 3003), and of his successor Alexander (in 3134), and, finally, of the two great Bishops of that see, namely, S. Athanasius and S. Cyril's. All these ascribed the Epistle-both in substance and form—to St. Paul.

Before we pass from the testimony of the East to that of the Western Church, we may observe that the most ancient Greek Manuscripts, now extant, of St. Paul's Epistles, place the Epistle to the Hebrews among those Epistles. They do not place it after the Pastoral Epistles (as is done in the Vulgate and in our own Authorized Version), but before them.

In the Alexandrine Manuscript, the Sinaitic Manuscript, the Vatican Manuscript, the Codex Ephrem, and in the Codex Coislinianus, and also in some Cursive Manuscripts 6, the Epistle to the Hebrews follows immediately after the Epistles to the Thessalonians 7.

It is also deserving of remark, that in still more ancient Greek Manuscripts than any which we now possess, the Epistle to the Hebrews was placed immediately after that to the Galatians, and before that to the Ephesians \*.

From this testimony of ancient Manuscripts it is evident, that at the time when those Manuscripts were written, the Epistle to the Hebrews was reckoned among those of St. Paul.

2 Let us now turn to the testimony of the West.

S. Clement, Bishop of Rome,—whom St. Paul himself mentions with affection as one of his own fellow-labourers whose names are in the book of life,—quotes the Epistle, as has been already observed, but he does not say that it was written by St. Paul.

On the other hand, he does not ascribe it to any one else. He does not specify the name of the

This mode of dealing with the Epistle on the part of S. Clement, who doubtless knew the author, does not indicate an opinion on his part, as some seem to think, that St. Paul was not the

The Author of the Epistle to the Hebrews, whoever he was, had written anonymously; and

- 1 Euseb. vi. 14.
- <sup>2</sup> In Euseb. vi. 14.
- 3 In his 9th Canon. See Routh, R. S. iii. 333.
- 4 See Lardner, ii. p. 302.
- <sup>5</sup> Ibid. ii. pp. 400, 401; iii. p. 9.

In the very valuable Ancient Catena lately published for the first time by *Dr. Cramer* (Oxon, 1844) from Cod. 238 of the Imperial Library at Paris, are numerous Scholia of S. Cyril, S. Athanasius, and others, recognizing the Epistle as St. Paul's.

- 6 Codd. 17. 23. 47. 57. 71. 73, and others. See Tischendorf, N. T. ed. 1858, p. 555.

  7 And it is so placed in Lachmann's edition, p. 537.

8 As appears from the marginal numerals of the sections as they still stand in the Vatican Manuscript. See Cardinal Mai's

they still stall in the value of the stall in the most ancient MSS. of the Sahidic Version. See Zoega, in Catal. Codd. Copt. MSS. p. 186. Tischendorf, N. T. p. 555 ed. 1858.

9 See Phil. iv. 3.

doubtless he had good reasons for doing so. If the writer was St. Paul, then S. Clement, who was an intimate friend of the Apostle, and wrote soon after his decease, would know and respect those reasons, and would be guided by them. As a fellow-labourer and follower of the inspired Apostle, he might well be inclined to quote the Epistle, in order to show his reverence for it as a part of Canonical Scripture, and to commend it as such to the reverent use of the faithful; and the more so, because the Epistle was anonymous, and could not commend itself, as the other Epistles of St. Paul do, by his Apostolic name prefixed to them. But, in his love for the Author, he would not do what the Author himself had not done; he would not betray the secret, and publish his name to the world at large, at that early date, when the reasons for not divulging it were still in force. He would quote the Epistle to the Hebrews as divinely-inspired Scripture, and would leave it to Time to make known the Author's name.

· This is precisely what is done by S. Clement.

The testimony of Tertullian, ascribing it to Barnabas, has been already considered.

It must, however, be noticed again, because it seems to afford some explanation of the manner in which the Epistle was regarded by some in the Roman Church in the age of Tertullian, that is, the second and third centuries.

Tertullian, we have seen, refers to the earlier portion of the Sixth Chapter of the Epistle. It is observable, that he does this in one of his Montanistic treatises, in which he is denouncing, in no measured terms, what he regarded as the lax and dissolute discipline of a branch of the Western Church, most probably the Roman.

In this treatise Tertullian ascribes the Epistle to Barnabas.

The Western Church, at that time, possessed no writers that could be compared with Tertullian in learning. Indeed, with the single exception of Minutius Felix, no Latin Christian writer of any note belongs to that period.

Besides, the Latin Church was then harassed by the Montanists from the East, and afterwards by the Novatians from Africa.

Both of these sects found, as they imagined, a strong testimony in behalf of their rigorous penitential discipline in that portion of the Sixth Chapter of the Epistle which had been cited by Tertullian in his Montanistic Treatise, "de Pudicitiâ."

The Roman Church, in the stress of controversy for which she was then little qualified, and in the lack of time for research, and of critical aid and resources, may probably have been so much influenced by Tertullian's bold and peremptory assertion, ascribing the Epistle to Barnabas, together with her own desire to get rid of the inconvenient argument which he and her Montanistic adversaries invoked against her from that Epistle, that she may have not been very reluctant to allow the authorship of the Epistle itself to be regarded as doubtful; and some of her controversialists may have thus been led even to accept Tertullian's assertion, and to affirm that it was written by some other Author than St. Paul <sup>2</sup>.

Accordingly we find that one of her champions is signalized as having *omitted* the Epistle to the Hebrews from the catalogue of St. Paul's Epistles.

This was Caius. It is observable that he was celebrated for his strenuous efforts against Montanism, and it is expressly recorded, that "he mentions only thirteen Epistles of St. Paul, not enumerating the Epistle to the Hebrews with the other Epistles," and that he does this in a treatise against Montanism<sup>3</sup>.

It does not follow from this statement, that Caius and his friends actually denied that the Epistle was St. Paul's. He may have thought only that it was doubtful, whether it was St. Paul's or no, and therefore in enumerating his Epistles, he did not set it down in the list. But it must be carefully borne in mind, in arguments concerning the authorship of books of Scripture, that there is a wide difference between doubts and denials.

The same remark may be made on the ancient Latin Canon of Scripture, first published by Muratori, and dating from the second half of the second century \*.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> De Pudicitiâ, c. l. Audio edictum esse propositum et quidem peremptorium, Pontifex scilicet Maximus Episcopus Episcoporum dicit, "Ego et mechiæ et fornicationis delicta pænitentià functis dimitto." Cp. Bp. Kaye on Tertullian, p. 239.

p. 239.

It does not indeed appear, that Novatian himself laid much stress on that passage of the Epistle to the Hebrews. The Novatians certainly did so; and this circumstance led to its disparagement by some Western writers. See the express testimony

of Philastrius (Bp. of Brescia A.D. 380), who says (de Hæresibus, lxxxix.) that "there are some persons who do not regard the Epistle to the Hebrews as St. Paul's, and that it is not publicly read by them .... on account of the Novatians." He then proceeds to vindicate the sixth chapter (v. 4—6) from the Novatian misconstruction.

Euseb. vi. 20.
 See Routh, R. S. iv. p. 26. Westcott on the Canon of N. T.,
 pp. 236. 557.

The Epistle to the Hebrews is not mentioned in this Canon; and it says that St. Paul wrote

only to Seven Churches 1.

But this document is in a fragmentary condition. It does not mention some Epistles which were generally received as canonical, namely, the first Epistle of St. Peter and St. John. And the canonicity of the Epistle to the Hebrews cannot be doubted, whatever may be said of the

Therefore the authority of this document is not of much weight in the present inquiry.

Thus then, though doubts existed in the Western Church concerning the Pauline origin of the Epistle to the Hebrews, yet we have little evidence of any distinct assertions that it was not written by the Apostle.

There are two eminent Greek writers who lived in the second and third centuries, and who were connected by many associations with the Latin Church, whose testimony deserves attention—S. Ire-

nœus, Bishop of Lyons, and his disciple, S. Hippolytus, Bishop of Portus, near Rome.

It is said by some ', that Irenœus and Hippolytus asserted that the Epistle to the Hebrews was not by St. Paul.

As to Irenœus, he knew the Epistle, and quoted it 3; and if the fragments discovered by Pfaffius

are genuine, he ascribed it to St. Paul'.

With regard to S. Hippolytus, there is no positive testimony on either side in his extant writings; and it is certainly worthy of remark that he does not quote the Epistle.

Nor does S. Cyprian quote it in any of his surviving works 5.

Perhaps both of these writers, especially the latter, were deterred from doing so by the confident assertion of Tertullian, that it was a work of Barnabas, while others ascribed it to St. Paul; and they may have thought it wiser to suspend their own judgment, and may therefore have abstained from appealing to it, as being, in their opinion, of doubtful origin.

But this abstinence, with regard to this Epistle, seems rather to show that the writers who

abstain from quoting it, were not qualified to give evidence concerning it.

For, whatever may be thought of its Authorship, no one can doubt of its Inspiration. And, as an inspired writing, it was entitled to be quoted, whoever might be its author; and it was as much entitled to be quoted, as any book whose author was known.

Let it also be supposed, for argument's sake, that Cyprian and others in the west, not only

entertained doubts concerning its authorship, but even denied that it was written by St. Paul.

Then we may add, that the judgment of the Western Church after their times, more strongly confirms the Pauline origin of the Epistle;

Their doubts-for they did doubt, -and their denials-if they did deny-must certainly have

led to a careful examination of its authorship.

Its claims to be a work of the Apostle St. Paul must have been minutely scrutinized and severely tested.

What, then, was the result?

Did the doubts or denials of the Western Church overrule the affirmatory tradition and judgment of the Eastern Churches?

Or, did the assertions of the East prevail over the hesitations and negations of the West?

The answer to these questions is easy;

The doubts of the West were dispersed in the fourth century, and did not appear again till

they were revived by one or two persons in the sixteenth.

The Epistle to the Hebrews was received as a genuine work of St. Paul by S. Hilary, Bishop of Poietiers (A.D. 368°), by S. Ambrose, Bishop of Milan, by S. Jerome, and by S. Augustine (not, however, without some hesitation), by Innocent, Bishop of Rome 7, by Primasius, Isidore, Haymo, Alcuin, and Aquinas, and by the general consentient voice of the Western Church; and it was accordingly inserted as a genuine Epistle of St. Paul in the Canon of the Councils of Hippo,

Ε'ρηναίος την πρός 'Εβραίους 'Επιστολήν Παύλου οὐκ ἐκείνου

εlval φασιν.
<sup>3</sup> Euseb. H. E. v. 26. See also Iren. contra Hæreses, ii. 30. 8, 'verbo virtutis sua,' which appears to be from Heb. i. 3; and the

1 This assertion, however, on which much stress has been laid argument and language in Iren. iii. 6. 5, seems to be from Heb.

by some, does not exclude the Epistle to the Hebrews; for the Hebrews could hardly be said to be a Church in the sense that the Romans, Corinthians, and others residing in specific cities, and addressed as such by St. Paul, are Churches.

2 By Slephen Gobar, in Phot. Bibl. Cod. 232: Ίππόλυτος καl

<sup>Ed. Lug. Bat. 1743, p. 26, where he quotes Heb. xiii. 15, as written by St. Paul. See ibid. p. 119.
Cp. Guerike, Einleitung, p. 435.
Do Trin. iv. 11.</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See the authorities in Lardner, iii. 330, 331; and in Credner, pp. 501-509; and Guerike, p. 436; and Davidson, 179-

<sup>8</sup> See Credner, pp. 510, 511.

Carthage, and, lastly, of the Council of Trent 1; and was received by the Church of England as such in her Authorized Version of Holy Scripture 2.

All the Churches of Western Christendom agreed with all the Churches of the East in receiving

the Epistle to the Hebrews as the work of St. Paul.

This result is the more convincing and satisfactory, even on account of the obstacles and difficulties of doubts and denials, which the Church had to traverse, and through which she pursued her course, till she arrived at her conclusion.

The doubts and denials of former ages prove that the question was diligently sifted at a time when ample evidence was at hand for settling the question. Doubts existed; therefore the question was examined, and decided; and the doubts disappeared. And so those doubts themselves have been of great service. They are like the doubts of St. Thomas concerning Christ's Resurrection 3. He doubted, and was convinced; and we are convinced by means of his doubts. The result of such doubts is, that we need not doubt.

3. As to the internal evidence afforded by the Epistle itself, it is true that the absence of St. Paul's name from its commencement seems to present a presumption in the first instance against its ascription to him.

But on examination, this circumstance may appear rather to be in favour of its Pauline origin. The Epistle was written by some inspired person in the Apostolic age. Whoever its author may be, the Epistle itself is a part of Canonical Scripture.

The author, whoever he is, in writing anonymously, deviates not only from the usage of St. Paul, but from that of the other writers of Epistles in the New Testament '.

The questions therefore arise-

What divinely-inspired person would be most likely to write, and to write anonymously, to the Hebrews? Would St. Paul, or would any one else?

The Epistle was designed primarily for the Jewish Christians of Palestine 5, who were tempted to relapse into Judaism, and for other Jewish Christians, and also for the benefit of Jewish readers throughout the world, and lastly for universal use.

It was designed for enemies as well as for friends, for Judaizing Christians, and for unchristianized Jews.

Of all the Apostles or Apostolic men of the primitive age, no person would be better qualified, and no one would be more desirous, to write such an Epistle to such parties as these, than St. Paul. He was a Hebrew of the Hebrews 6, an Israelite, of the seed of Abraham 7; he had been brought up at the feet of Gamaliel; he was a Pharisec, the son of Pharisees 8; he had been made an instrument in the hands of the Jewish Sanhedrim for persecuting the Church. Therefore he owed to them and to the Church a debt of Christian reparation. He was consumed by a fire of zeal and love for the souls of his brethren, his kinsmen according to the flesh; so that, if it were possible, he could wish himself to be anothema for their sakes. He had made collections in Asia and Greece for the temporal needs of his poor brethren at Jerusalem 10; and his last visit to that city had been paid for the purpose of bringing alms to his nation 11. How much more desire would he feel to provide spiritual food, such food as is provided in the Epistle to the Hebrews, for their immortal souls!

But if he had prefixed his name to the Epistle, he would have run the risk of marring his own labour of love.

The name of Paul was obnoxious to Judaizing Christians on account of his uncompromising conduct at Antioch 12, and for his bold assertion of the doctrine of Universal Redemption by Christ. And he had been constrained to use stern language, and to utter solemn warnings against those of the concision in the last Epistle which he wrote in his first imprisonment at Rome, the Epistle to the Philippians 13. His name was still more offensive to the Jews; he was abhorred by them as a

<sup>1</sup> Session iv. A.D. 1546. Labbé, Concilia, xiv. p. 746: "Pauli Apostoli ad Hebræos.

<sup>2</sup> Also in her Book of Common Prayer, in the Office for the Visitation of the Sick, she thus speaks: "St. Paul saith in the twelfth chapter to the Hebrews;" and in her Form for the Solemnization of Matrimony she says, "Marriage is commended of St. Paul to be honourable among all men," i. e. in Heb. xiii. 4.

John xx. 24-29.

VOL. II .- PART III.

6 Phil. iii. 5. 7 2 Cor. xi. 22.

<sup>4</sup> The Epistles of St. John form no exception. The first words of them sufficiently bespeak the Author, though he does not name

<sup>5</sup> As was the opinion of Chrysostom, Theodorei, Jerome, and the Alexandrine Fathers (see Credner, p. 562), and has been satisfactorily proved by Stuart, in his Introduction, §§ 4. 10.

<sup>8</sup> Acts xxii. 3; xxiii. 6; xxvi. 5.
9 Rom. ix. 2, 3; x. 1.

<sup>10</sup> Rom. xv. 25. 11 Acts xxiv. 17

<sup>12</sup> Gal. ii. 11-13.

<sup>13</sup> Phil. iii. 2.

renegade and an apostate. The last time that he had been at Jerusalem, when he declared to them that he had been sent to preach to the Gentiles, they cried out, "Away with him, it is not fit that he should live '." And more than forty of them banded themselves under an oath, that they would neither eat nor drink till they had killed Paul 2.

In a word, though as a Hebrew, a Pharisee, and a former persecutor of the Church, and as a divinely-inspired Apostle, St. Paul was specially competent to write such an Epistle, yet as he was the Apostle of the Gentiles, and the author of such Epistles as those to the Galatians and the Romans, the name of Paul could not be acceptable to many of those for whom the Epistle to the Hebrews was

designed.

Suppose that in writing an Epistle to the Hebrews St. Paul had followed his usual practice, and had prefixed his name to it. What bitter feelings of rancour would the sight of that name have excited in the minds of many whom he desired to win to Christ! They would have recoiled from it with disdain and execration. The very first word of the Epistle would have deterred many of them from reading it; it would have almost frustrated the purpose for which the Epistle was written, and would have stirred in their hearts those angry passions, which he, who had taught others to put no stumbling-blocks in another's way, and to give no offence to Jews or Greeks, would have been the last to awaken 3.

The Apostle St. Paul, acting in conformity with the precepts of love, which he himself had delivered, would not expose any to such temptations as these; he would not provoke the jealousy and malignity of any, and so cause them to sin; he would not gratuitously excite the least prejudice against himself, and still less against the Gospel of Christ; he shrank from no necessary avowal of the Truth; he had suffered the loss of all things for the Gospel; and finally he shed his blood in its cause. But in a spirit of holy wisdom and divine charity, which he had learnt from his Master, Christ', he did all in his power to make that Truth lovely and attractive, even to its worst foes.

He would not, indeed, withhold his name where it was needed; but he would not obtrude it where it would provoke hatred, and repel any from that Gospel which he was sent to preach.

III. On the whole, then, as to the present point, we may thus conclude:—

The Epistle to the Hebrews was written by some person in the Apostolic age. It is anonymous. It is a part of Canonical Scripture. The divinely-inspired Author, whoever he was, whose consummate wisdom is apparent from the Epistle itself, was guided by God's Spirit, not only in writing the Epistle, but in not prefixing his name to it. And if St. Paul had written such an Epistle as this, we recognize strong and sufficient reasons why he should have been restrained from following his usual practice, and that of other writers of Epistles, and from inserting his own name at its

But we do not see similar reasons of equal force for the suppression of the name of Apollos, or Barnabas, or Clement, or of any other person, to whom the Epistle has been ascribed.

Therefore the non-appearance of the Author's name in the Epistle to the Hebrews does not diminish, but rather increases, the probability that its Author was St. Paul<sup>5</sup>.

But are we, therefore, to imagine that the Epistle was not known to be his by his friends, to whom it was sent? No; doubtless the bearer of the Epistle communicated to them the quarter from which it came. And the Epistle itself, as has been already observed 6, bears evidence that the Author was known to them. He desires their prayers, and promises to visit them 7. The mention also of the name of our brother Timothy, who had been St. Paul's associate from his youth, for many years, and is called "his brother" in several of his Epistles', would suggest to his friends the name of St. Paul.

Let it also be remembered that there was a special token by which his Epistles were to be discerned by his friends.

Each of the Thirteen Epistles, to which St. Paul's name is prefixed, contains near its close his

<sup>1</sup> Acts xxii. 22.

<sup>2</sup> Acts xxiii. 12.

<sup>3</sup> See 1 Cor. x. 32. Rom. xiv. 13.
4 See the precept of Christ, Matt. x. 23, and His example in declining the malice of His enemies, Matt. ii. 13; xii. 16. Luke iv. 29, 30. John viii. 59, and St. Paul's own practice, Acts ix. 25;

xiv. 6; xvii. 14.

5 The above reasons were well urged in early times by Augustine, Exposit. Epist. ad Rom. sect. 11; and more at length by another African Bishop, Primasius, in the sixth century, in his

Preface to this Epistle.

<sup>See above, p. 364.
Heb. xiii. 18, 19, 23.
Thess. iii. 2. 2 Cor. i. 1. Col. i. 1. Philem. 1. Cp. Bp. Pearson, Opera Postuma, p. 359, where he adverts to this cir</sup>cumstance, and thus expresses his opinion as to the authorship of the Epistle: "Eam Epistolam esse Pauli non video quomodo quisquam negare possit, nisi putet de ea re semper dubitandum esse, de qua quisquam aliquando dubitaverit."

Apostolic Benediction, "Grace be with you." And, in one of the first Epistles which he had written, he had announced that this would be the token in every Epistle, and that so he would write 1. And no other writer of Scripture uses this token during St. Paul's lifetime 2. It was reserved to him as his special badge and cognizance.

And this Apostolic Benediction, found at the close of each of the acknowledged Thirteen

Epistles of St. Paul, is found also at the close of the Epistle to the Hebrews 3.

IV. We may now advert to some objections that have been made to this conclusion.

1. On the ground of discrepancy of style between this and St. Paul's received Epistles.

In his acknowledged Epistles, the Apostle speaks with authority, and rebukes with sternness. But the language of the Epistle to the Hebrews is, for the most part, mild, gentle, and subdued.

The style of his undisputed Epistles is vehement and abrupt, and, as he himself says, he does

not use excellency of speech, or enticing words of man's wisdom, but is rude in speech \*.

But, as Origen 5 and others have observed, the Epistle to the Hebrews has more of a Grecian air in its composition than those other Epistles; its periods flow in smoother and more harmonious cadences, its arguments are arranged with systematic exactness, and the Epistle resembles the work of a practised orator.

But these phenomena are not inconsistent with the conclusion already stated.

In the first place, the Epistle to the Hebrews hardly admits of being compared with the received Epistles of St. Paul. It partakes rather of the character of an address spoken than written; it is rather an oration than an Epistle. It is like a voice of warning and exhortation uttered by one of God's Ancient Prophets to His Own People. It is the utterance of a Christian Isaiah. Being formed, as it seems, on such a prophetical model, it naturally assumed a different tone and character from an Epistle, and can scarcely be compared with such a composition.

Next, it can scarcely be supposed, that the divinely-inspired Apostle St. Paul could not write in different styles on different occasions, and to different persons. Even uninspired men can do this. Great Masters can paint in different manners; and great Authors can write in different styles.

What more different, than S. Cyprian's Epistle to Donatus 6, and the rest of his works? more different, than the beautiful lyrical effusions of Aristophanes 7, and his comic raillery? What more different, than the exuberant luxuriance of Lycidas and Comus, and the sober severity of Samson Agonistes and Paradise Regained?

An eminent ancient critic, Longinus 8, speaking of the different styles of the Iliad and the Odyssey, has some remarks which are relevant to this question. He compares the genius of Homer, as displayed in the Iliad, to the sea in its full strength; and in the Odyssev, to the same sea gently subsiding in a quiet calm. It is the same Sea in both, but in different states. There are, says he, signs of old age in the Odyssey, but it is the old age of Homer.

The mind of the great Apostle must have been in a very different condition when writing the Epistle to the Hebrews (supposing him to have been the Author) from what it was in when he wrote his earlier Epistles. He was now "Paul the aged "." This Epistle was the last great effort of his mind. Even, therefore, on the ground of a change of physical temperament, we might expect some change of style.

But, waiving such considerations as these, as being perhaps less applicable to inspired writers, we may reflect, whether there were not some special circumstances in the condition of the writer (supposing him to be St. Paul), and of those persons whom he addressed in the Epistle to the Hebrews, which would necessitate such a modification of style, as has been described.

The Author has purposely concealed his name, and for the same reasons he might be unwilling to discover himself to all by his style.

He does not speak in the same authoritative tone as in his other Epistles. No; for he was speaking to a very different class of persons.

St. Paul might well speak with authority to the Thessalonians, Galatians, and Corinthians, for they were his spiritual children; and even to the Romans, for he was the Apostle of the Gentiles.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See note above, 1 Thess. v. 28.

<sup>2</sup> It is found only in the Apocalypse, written after St. Paul's

<sup>3</sup> See also another consideration deducible from this fact, at the close of this Introduction. 4 1 Cor. ii. 1. 4. 13. 2 Cor. xi. 6.

Ap. Euseb. vi. 25.
 As Augustine has observed, De Doct. Christ. iv. 31.

Such as Nubes, 300-312. <sup>8</sup> De Sublimitate, sect. ix. 9 Philem. 9.

But in writing to the Hebrews, especially the Hebrews of Jerusalem, he could not forget what he himself was, and what they were.

At Jerusalem he had shed the blood of St. Stephen. He had been a blasphemer and a persecutor, and injurious 1. He could not write to the Hebrews without feelings of penitential selfhumiliation, and compassionate forbearance, which must subdue his spirit, and chasten his style. He would write to them as one who would "deal gently with the ignorant, and with them that were out of the way "."

Besides, among the Hebrews were some, who were to be regarded by him with dutiful venetation, as the fathers of the Ancient Church of God, the descendants of Abraham, the representatives of Moses and Aaron, and of the august line of Priests and Prophets of the old Dispensation. How could be address such personages as these, except in a reverential tone of quiet reserve, and measured self-control?

Again; he had deliberately and purposely adopted an energetic and vigorous, a plain and unadorned style, in writing to the other Churches, lest any one should allege that he had fascinated them with bewitching words of man's wisdom, and had converted them to Christianity by the allurements of an artificial Rhetoric 3. He had studiously done this, in order that their faith might not "stand in the wisdom of men, but in the power of God."

But the Hebrews were a different class. They could not be spoilt by the graces of polished language. There was no danger that it should be said, that he had enchanted them by harmonious diction, and charmed them into belief by Grecian eloquence.

And when the Epistle to the Hebreus came to be disseminated, as it would be, and as it was, among the Greeks, and Romans, and Asiatics, they would derive great pleasure and profit from the proof which it brought with it, that St. Paul had been able, if he had been willing, to write with equal beauty and harmony of diction to them; and that he had abstained from doing so, because he preferred God's glory, and their salvation, to any applause that could accrue to himself, from the splendour of human Eloquence.

It is true, that the Epistle to the Hebrews differs in style from the undisputed Epistles of St. Paul to other Churches. But it is also true, that the Hebrews differed much from them, and that St. Paul's condition in addressing the Hebrews was very different from his position in writing to others. These differences in the condition of the writer and of the parties to whom he writes, seem amply sufficient to account for the difference of style '.

Further, as has been shown by others, together with this circumstantial difference of form and expression, there is a substantial similarity of thought and matter 5, and frequently even of words 6, between the Epistle to the Hebrews, and the acknowledged Epistles of St. Paul.

- <sup>1</sup> 1 Tim. i. 13.
- <sup>2</sup> Heb. v. 2. 3 1 Cor. ii. 1-6.
- 4 Compare note below on iv. 4.
- 5 The allegations as to discrepancies and divergences of teaching, in this Epistle and the received Epistles of St. Paul, have been so well disposed of by Stuart, Introduction, § 27; and by Davidson, Introduction, iii. 215-225, that it seems superfluous to repeat them.

As to the objections raised from Heb. ii. 3, "confirmed to us by those who heard him;" and on ix. 4, as to the θυμιατήριου, see notes there.

The objections raised by some upon supposed inaccuracies as to the Temple-worship, proceed from inadvertence to the fact that the writer is speaking of the Levitical Tabernacle; and they who urge such objections are impugning not only the Pauline origin, but the Canonicity of the Epistle, which was universally acknowledged, and is firmly established.

6 See the work of the Rev. C. Forster, B.D., On the Apostolical Authority of the Epistle to the Hebrews, London, 1838, sectt. i.—iv. See also Stuart, Introduction, sect. 23. Cp. note below, on Heb. xiii. 5. Some of these verbal resemblances may be noted here.

- HEBREWS i. 2. δι' οῦ ['Ιησοῦ Χριστοῦ] καὶ τοὺς αἰῶνας [δ Θεός] ἐποίησε.
- καλ χαρακτήρ της ύποστάσεως αύτοῦ.
- Cot. i. 16. τὰ πάντα δι' αὐτοῦ ['Ι. Χ.] ἔκτισται.
- i. 3. δε ων απαύγασμα της δόξης i. 15. δε έστιν είκων του Θεού τοῦ ἀοράτου.
  - Phil. ii. 6. δε έν μορφη Θεοῦ ύπαρχων.
  - 2 Cor. iv. 4. δς έστιν είκων τοῦ Θεοῦ.

- HEBREWS i. 3. φέρων τε τὰ Col. i. 17. τὰ πάντα ἐν αὐτῷ πάντα τῷ δήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ.
- i. 4. τοσούτφ κρείττων γενόμενος των άγγελων, δσω διαφερώτερον παρ' αὐτοὺς κεκληρονόμηκεν δνομα.
- i. 5. υίδς μου εί σὺ, ἐγὰ σήμερον γεγέννηκά σε.
- i. G. τον πρωτότοκον....
- ii. 2. δ δι' ἀγγέλων λαληθεὶς Gal. iii. 19. δ νόμος . . . διαλόγος. ταγεὶς δι' ἀγγέλων. See Acts
- ii. 4. σημείοις τε καὶ τέρασι καὶ ποικίλαις δυνάμεσι και Πνεύματος άγίου μερισμοίς.

- συνέστηκε.
- Eph. i. 21. ὑπεράνω . . . παντδς ονόματος ονομαζομένου ου μόνον έν τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ
- καὶ ἐν τῷ μέλλοντι.
  Phil. ii. 9. ὁ Θεὸς . . . ἐχαρίσατο αὐτῷ τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὔνομα• Ίνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ παν γόνυ κάμψη ἐπουρανίων, к.т.λ.
- Acts xiii. 33. viós μου εί σὺ, έγω σήμερον γεγέννηκά σε.
- Rom. viii. 29. els tò elvat autòv πρωτότοκον.
- Col. i. 15. πρωτότοκος πάσης κτίσεως. 18. πρωτότοκος.
- vii. 53.
- 1 Cor. xii. 4. διαιρέσεις δε χαρισμάτων είσι, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦ-
- χίι. 11. πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, διαιρούν ίδία έκάστφ καθώς Βούλεται.
- Rom. xii. 6. Exortes de xaploματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ὑμῖν διάφορα.

2. The use of the Septuagint Version in quotations from the Old Testament, has also been adduced as an objection to the Pauline origin of the Epistle.

This objection seems to be grounded on a misapprehension of the name Hebrews prefixed as a

title to the Epistle.

The word Hebrew is not there used, as sometimes it is', in opposition to Hellenist; but it is designed to comprise all, of whatever class, who had passed from the Synagogue to the Church, or who still adhered to the religion of the Temple. The word Jew had now become offensive, as being opposed to Christian 2.

By what name could they who are here addressed be designated? There was no other so

appropriate and attractive as Hebrew 3.

Doubtless, many of those whom the writer addressed understood Hebrew, and could read the Old Testament in the original tongue. But the great majority could not, but used the Septuagint Version; and the Epistle was designed eventually for the common use of all Christendom.

Even in St. Stephen's speech, spoken at Jerusalem before the Sanhedrim, the quotations from

ύποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ.

ii. 10. δι' δν τὰ πάντα, καὶ δι' οῦ Rom. xi. 36. ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' τὰ πάντα.

ñ. 14. Ινα . . . καταργήση του το κράτος έχοντα τοῦ θανά-του, τοῦτ ἔστι, τον διά-

ii. 16. σπέρματος 'Αβραάμ, that is, Christians.

iii. 1. κλήσεως ἐπουρανίου.

iv. 12. ζων γὰρ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ . . . καὶ τομώτερος ὑπὲρ πασαν μάχαιραν δίστομον. v. 8. καίπερ ών υίδς, έμαθεν άφ'

ων έπαθε την ύπακοήν.

ν. 13. νήπιος γάρ ἐστι.

ν. 14. τελείων δέ έστιν ή στερεά τροφή.

νί. Ι. τελειότητα.

vi. 3. εάνπερ επιτρέπη δ Θεός.

vi. 10. της αγάπης ης ένεδείξασθε είς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοις άγίοις καλ  $\delta \iota \alpha \kappa o \nu o \hat{\upsilon} \nu \tau \epsilon s.$ 

viii. 5. οίτινες ύποδείγματι καὶ σκιά λατρεύουσι των έπουρα-

x. 1. σκιάν γάρ έχων δ νόμος τῶν μελλόντων.

viii. 6. κρείττονός έστι διαθήκης 1 Tim. ii. 5. είς μεσίτης . . . . μεσίτης.

viii. 10. καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς.

ΗΕΒREWS ii. 8. πάντα ὑπέταξας 1 Cor. xv. 27. Πάντα γὰρ ὑπέταξεν ύπο τους πόδας αὐτοῦ. Eph. i. 22. και πάντα ὑπέταξεν ύπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ.

Phil. iii. 21. ὑποτάξαι ξαυτῷ τὰ πάντα.

αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα. Col. i. 16. τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτόν.

1 Cor. viii. 6. εls Θεδs . . . . έξ οδ τὰ πάντα καὶ εἶs Κύριος . . . δι' οὖ τὰ πάντα.

1 Cor. xv. 26. έσχατος έχερδς καταργείται ὁ θάνατος. 2 Tim. i. 10. καταργήσαντος

μέν τον θάνατον. Gal. iii. 29. εί δὲ δμεῖς Χοιστοῦ, άρα τοῦ ᾿Αβραὰμ σπέρμα

ἐστέ.

iii. 7. οἱ ἐκ πίστεως, οὖτοί εἰσιν υἱοὶ ᾿Αβραάμ. Phil. iii. 14. της άνω κλήσεως τοῦ Θεοῦ.

Rom. xi. 29. ἡ κλησις τοῦ Θεοῦ.

Eph. vi. 17. την μάχαιραν τοῦ πνεύματος, δ ἐστι ῥῆμα Θεοῦ.

Phil. ii. 8. ἐταπείνωσεν ἐαυτὸν, γενόμενος ὑπήκοος, μέχρι θα-

1 Cor. iii. 1. ως νηπίοις ἐν

Χριστώ. Eph. iv. 14. Ίνα μηκέτι δμεν vhTIOL.

Rom. ii. 20. διδάσκαλον νηπίων.

Gal. iv. 3. δτε ημεν νήπιοι. 1 Cor. xiv. 20. ταις δε φρεσί

τέλειοι γίνεσθε. Col. iii. 14. σύνδεσμος της τε-

λειότητος. 1 Cor. xvi. 7. έαν δ Κύριος έπι-

τρέπη. 2 Cor. viii. 24. την οὖν ἔν-δειξιν τῆς ἀγάπης ὑμῶν . . . εἰς αὐτοὺς ἐνδείξασθε.

Col. ii. 17. α έστι σκιά των μελλόντων . . .

Χριστός Ἰησοῦς.

Gal. iii. 19, 20. έν χειρί μεσίτου. δ δε μεσίτης ενδς οὐκ εστιν. Rom. ii. 15. τὸ ἔργον τοῦ νόμου

γραπτον έν ταις καρδίαις αὐ-

2 Cor. iii. 3. ἐγγεγραμμένη . . . ἐν πλαξὶ καρδίας σαρκίναις. ix. 15. θανάτου γενομένου είς Rom. iii. 25. διὰ τῆς πίστεως ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβασέων.

HEBREWS X. 19. EXOVTES .... παρρησίαν είς την είσοδον τῶν άγίων ἐν τῷ αἴματι Ἰησοῦ.

χ. 28. ἐπὶ δυσίν ἡ τρισίν μάρτυσιν αποθνήσκει.

x. 30. έμοι ἐκδίκησις, ἐγὰ ἀνταποδώσω.

χ. 32. ἄθλησιν . . . . παθημά-

x. 33. δνειδισμοίς τε καὶ θλίψεσι θεατριζόμενοι.

x. 33. κοινωνοί τῶν οὕτως ἀναστρεφομένων γενηθέντες.

x. 38. δ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.

μενον ήμιν αγώνα.

xiii. 18. πεποίθαμεν γάρ δτι καλην συνείδησιν έχομεν.

xiii. 20. δ δε Θεδς της είρηνης.

xiii. 18. προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν.

Heb. xiii. 25. The Pauline Benediction. See on 1 Thess.

v. 28.

e.g. in Acts vi. 1. <sup>2</sup> The full development of this feeling is seen in the last Gospel, where the term "the Jews," of Ἰουδαῖοι, occurs in numberless places to designate the enemies of Christ (see John v. 16. 18; vi. 41; vii. 1; x. 31; xi. 8), which is never the case in the first

3 Similarly the Jews of the dispersion to whom St. Peter addressed his Epistles, are called Εβραΐοι. Euseb. iii. 4.

έν τφ αὐτοῦ αίματι, εἰς ἔνδειξιν της δικαιοσύνης αὐτοῦ, διά την πάρεσιν των προγεγονότων άμαρτημάτων. efficacy of Christ's atoning blood extends back to past

Rom. v. 2. δι' οδ την προσαγωγην έσχηκαμεν τη πίστει εls την χάριν ταύτην.

Eph. ii. 18. δι αὐτοῦ ἔχομεν την προσαγωγην . . . πρός τον πατέρα.

iii. 12. ἐν ῷ ἔχομεν τὴν παββησίαν και την προσαγωγην έν πεποιθήσει.

2 Cor. xiii. 1. ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων καὶ τριῶν σταθήσεται παν δημα.

1 Tim. v. 19. ἐπὶ δύο ἡ τριῶν μαρτύρων.

Rom. xii. 19. εμοί εκδίκησις, έγὼ ἀνταποδώσω.

Phil. i. 30. τον αυτον άγωνα οδον ζδετε εν εμοί.

Col. ii. 1. ήλίκον ἀγῶνα ἔχω

 $\pi$ ερὶ ὑμῶν.
1 Thess. ii. 2. λαλῆσαι . . . τδ

εὐαγγέλιον . . . . ἐν πολλῷ άγῶνι. Contest in regard to afflictions. 1 Cor. iv. 9. θέατρον εγενήθη.

μεν τῷ κόσμῳ, κ.τ.λ. Phil. iv. 14. συγκοινωνήσαντές

μου τῆ θλίψει. Rom. i. 17. δ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.

Gal. iii. 11. 8TI & Slkatos ek

πίστεως ζήσεται. xii. 1. τρέχωμεν τον προκεί- 1 Cor. ix. 24. οδτω τρέχετε ίνα

καταλάβητε.

Phil. iii. 14. τὰ μὲν ὀπίσω ἐπιλανθανόμενος, τοις δέ έμπροσθεν έπεκτεινόμενος, κατά

σκοπον διώκω. Acts xxiii. 1. έγω πάση συνειδήσει αγαθή πεπολίτευμαι,

K.T.A. Rom. xv. 33.  $\delta$   $\delta \in \Theta \in \delta s$   $\tau \hat{\eta} s$ 

1 Thess. v. 25. προσεύχεσθε περί ήμῶν.

the Old Testament are given in the words of the Septuagint Version. The speech of St. Stephen to the Jewish council, is, as it were, a prelude to the Epistle to the Hebrews; and the form in which that speech is presented in Holy Scripture to the Church and to the World, may serve to explain and illustrate that of the Epistle in this and in other respects.

Besides, it is to be carefully borne in mind, that the Apostle, writing to the Hebrews, had

special reasons for using the Septuagint Version.

That Version had been executed by Jews; its execution had been honoured by the Jews with the institution of an annual Festival to celebrate it 2; it had been received by the Jews, and was publicly read in the Jewish synagogues where the Greek language was spoken. The Septuagint Version was, in a word, the Authorized Jewish Version of the Old Testament 3.

Therefore, the Apostle, in quoting from the Septuagint, in this Epistle to the Jewish Nation, is quoting from a Jewish Version of the Jewish Scriptures; he is quoting from a Version, against which the Jews could not make any objection; he is quoting from a Version, which had received the public sanction of their own Hierarchy, and was authorized by their own religious use in all parts of the world.

But if the Author, writing to the Hebrews, had substituted some private Greek translation of his own in the place of this publicly received Version of the Jewish Nation, then the Jews would probably have excepted against his interpretations of their own Scriptures, as erroneous; they would have alleged, that he had some private ends and sinister purposes to serve, in this deviation from the public standard; and then all his reasonings in this Epistle, grounded upon quotations from the Old Testament, would have fallen idly to the ground.

3. With regard to the hypothesis, that the matter of the Epistle is due to St. Paul, but the diction to another person, this is tantamount to a theory that the Epistle to the Hebrews is to be ascribed to two different authors. This theory is refuted by the Epistle itself, which plainly points to

one person as its author, in the following passages;-

"Pray for us; for we trust we have a good conscience, in all things willing to live honestly. But I beseech you the rather to do this, that I may be restored to you the sooner... I beseech you, brethren, suffer the word of exhortation, for I have written a letter unto you in few words. Know ye that our brother Timothy is set at liberty, with whom, if he come shortly, I will see you."

4. The other supposition of some persons in ancient and modern times, that the Epistle to the Hebrews was written by St. Paul in the vernacular *Hebrew* of his age <sup>5</sup>, and was afterwards translated into the *Greek* form in which it is now extant, by St. Luke or S. Clement, is simply conjectural.

No such Hebrew original now exists, nor (as far as we know) ever existed.

St. James, the Bishop of Jerusalem, and St. Peter, the Apostle of the Circumcision, wrote their Epistles in Greek. St. Paul, it is true, wrote primarily for the Hebrews in Palestine, but he wrote also for all Jews, and for all men; and the probability seems to be, that he would write in the common language of all in that age,—namely, in Greek.

Besides, it has been rightly argued from external evidence, particularly from the constant use of the Septuagint Version in the Epistle, and the frequency of paronomasias in the Epistle,—a figure of speech very common with St. Paul 7,—and from verbal allusions and arguments, that the Greek

form of the Epistle is original, and not a translation 9.

On the whole, then, after a review of external testimony from the Eastern and Western Churches, and of the internal evidence supplied by the Epistle itself, we arrive at the conclusion, that the Epistle to the Hebrews, both in its substance and its language, is from one and the same person, the Apostle St. Paul.

### II. On the date of the Epistle to the Hebrews.

If this conclusion is sound, then we may determine very nearly the date of the Epistle.

The Author was then at liberty, for he promises to come to Palestine shortly. He is not any longer at Rome, or he would probably have specified that city in his salutation, which is, "They

of Italy salute you 2."

The Author is expecting Timothy, who had probably been sent by St. Paul to Philippi in Macedonia, according to his promise, immediately on his own release from his two years' imprisonment at Rome 3, and who, it seems, had himself been imprisoned, perhaps as a well-known friend of the Apostle, and therefore obnoxious to the Jews, and had now been set at liberty 4.

The Epistle, therefore, appears to have been written some time after the release of St. Paul from his first imprisonment at Rome, perhaps after his journey to Spain 5, when he was attended by some friends from Italy, and was on his way westward toward Palestine, for that last missionary circuit by Crete, where he placed Titus as Chief Pastor, to Jerusalem, and to Philippi in Macedonia, in his way to which country he left Timothy at Ephesus 6, and so to Colossæ and Miletus, which terminated with his apprehension, and with his final imprisonment, and martyrdom at Rome.

The Epistle to the Hebrews was therefore probably written A.D. 64.

#### III. On the design and contents of the Epistle to the Hebrews.

1. The Epistle to the Hebrews may be regarded as confirming and completing the argument commenced by the Apostle St. Paul in the Epistle to the Galatians, and continued by him in his Epistle to the Romans.

It is observable, that there is the same prophetic key-note in these three Epistles, The Just shall live by Faith 7; and it is also worthy of remark, that this text is quoted in all these three Epistles, with a variation from the original, and that the variation is the same in them all \*. This is a confirmation of the Pauline origin of this Epistle.

In the Epistle to the Galatians, he had endeavoured to recover Gentile Christians, who had lapsed, or were lapsing, from the foundation of Justification by Faith in Christ, to reliance on the ritual observances and ceremonies of the Levitical Law, as necessary and conducive to salvation.

In the Epistle to the Romans, he had taught the Jewish Christians that all needed a Redeemer, and that a Redeemer had been provided for all, Gentiles as well as Jews, on equal terms, in Christ, and in Him alone; and that this plan of Universal Redemption, and of Justification by Faith in Him, and not by means of the Mosaic Law, had been pre-announced by the Law and the Prophets, and had been designed from Eternity by God 10.

In the Epistle to the Hebrews he now completes his work.

He is constrained to write to them by his fervent love, and ardent zeal for God's glory; feelings which derived additional earnestness and intensity from his foreboding, that the period of the probation allowed to Jerusalem was now drawing near to its close.

The Apostle, therefore, comes forward to rescue the Jewish Christians from the impending doom. He is like the Angels sent from heaven to Sodom with a message from God to the Patriarch,

"Arise; escape for thy life, lest thou be consumed in the iniquity of this city "."

The Christian Jews of Jerusalem were subject to severe trials; they had lately lost their Chief Pastor, their Apostle and Bishop, St. James, by a violent and cruel death 12, who had been seized by the Jews, in their vindictive exasperation and fury, on account of the rescue of St. Paul from their hands.

St. Paul, therefore, might well desire to pay to the flock of the Apostolic Martyr, and to his blessed memory, a debt of pastoral solicitude and affection. Their Jewish persecutors, hardened by sin, given over to a reprobate mind, like Pharaoh, had become more reckless and ruthless in their resentful rage against the Church, in proportion as their own destruction approached.

Some of the Christians of Judæa, perplexed by doubt, appalled by fear, and wearied out by affliction, taunted by their insulting adversaries with the scandal of the Cross, and with the ignominy of a suffering Messiah, and with the reproach of worshipping a dead Man, who had perished by a death which their Law had pronounced to be accursed 13, and with disparaging the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Heb. xiii. 23.

xiii. 24, where see note.
 See Phil. ii. 19—23.
 Heb. xiii. 23.

<sup>5</sup> Rom. xv. 24. 28. 6 1 Tim. i. 3. See below, Introduction to the Epistles to

<sup>7</sup> On which see note above, Gal. vi. 11.

Gal. iii. 11. Rom. i. 17. Heb. x. 38.
 See above, Introduction to that Epistle, p. 41.

<sup>10</sup> See above, Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 187-197.

<sup>11</sup> Gen. xix. 15—17.
12 A.D. 62, at the Passover. Euseb. ii. 23. See above, Chronol. Synops. prefixed to the Acts of the Apostles, p. 25.

13 See on Gal. iii. 13.

majesty of Jehovah, the Living God; and perhaps disappointed by the frustration of their hopes of a speedy re-appearance of Christ to Judgment, had been tempted to forsake public worship<sup>1</sup>, and even to renounce their Baptism, and to apostatize from Christ, and to relapse into Judaism<sup>2</sup>; which specially commended itself to them at Jerusalem, by the still unimpaired magnificence of its august Temple, and by the stately pomp and dazzling splendour of its solemn Ritual; and by the awful traditions of the Levitical Dispensation delivered by God from Mount Sinai by the ministry of Angels, amid thunderings and lightnings, and by the miraculous agency of Moses, and by the voices of Patriarchs and Prophets sounding from a remote antiquity of two thousand years. How could they resist the torrent of such influences as these?

Here the Apostle comes forth, to remind them that the same God, Who had spoken in times past in divers portions, and divers manners, to the fathers of the Hebrew race, had now spoken in these last days, in the Gospel, to themselves "by His own Son, Whom He hath appointed Heir of all things, by Whom also He made the worlds, Who, being the brightness of His Father's glory, and the express Image of His Person, and upholding all things by the word of His Power, after He had Himself purged our sins, sat down at the Right Hand of the Majesty on High 3."

He thus proclaims, that the Gospel is not at variance with the Levitical Law, as the Jews alleged, but that they are both from the same God; and that the Gospel is the consummation of the Law. And he prepares the way for the demonstration, that Christ, Who preached the Gospel, and Who purged away our sins by His own blood, is far higher than the Angels, by whose ministry the Law was given; and is no other than God, and is far greater than Moses, who was His servant; and that therefore disobedience to Christ, and to His Gospel, will be attended with far worse punishment than was ever inflicted on those who rebelled against Moses in the wilderness, and who were excluded from the Promised Land—the type of heaven—for their rebellion '.

He thus disposes of the objections which might be alleged to the disparagement of the Person of Christ, from the consideration of His suffering Humanity; and shows the necessity of that Humanity, and of those sufferings, to constitute Christ what He is, a merciful and compassionate, as well as an Everlasting and All-prevailing High Priest; and to qualify Him for that place of Glory and Power at God's Right Hand, within the Veil of the Heavenly Holy of Holies, into which He is entered with the pure and spotless sacrifice of His own blood, shed once for all on the Cross for the sins of the whole world; and where He pleads the meritorious efficacy of that blood, and where He ever liveth to make intercession for us.

Let them not be staggered and perplexed by the Manhood and Death, and sacrificial blood-shedding of Christ. For all the ritual ceremonies of their own Levitical Law, and all the solemn services of the Tabernacle and Temple, proclaim with one voice, that "without shedding of blood there is no remission" of sins 5.

He shows, that the Gospel of Christ is far more excellent than the Law, not only because Christ is far greater than Moses, but also because His Priesthood, in which He offered Himself, is far more excellent than the Priesthood of Aaron, and of all his successors, whose ministrations, which so dazzled by their splendour the Jewish Christians of Jerusalem, were only faint figurative shadows of the transcendent glory of the Priesthood of Christ, and were preparatory to His Sacrifice.

He proves this from the Hebrew Scriptures themselves, in which the Holy Ghost describes Christ as a Priest solemnly set apart, with the intervention of an oath of God, and consecrated to be a Priest for ever; a Priest not after the order of Aaron, but after the order of Melchizedek 6, who gave a sacerdotal benediction to Abraham himself, and so was greater than Abraham, and to whom Abraham paid tithes; and who was therefore greater than all the Priests of the Levitical dispensation, who came from Abraham 7.

If Melchizedek, the type of this future Priest, who is to remain for ever, and therefore to supersede the Levitical Priests, was so great, how great must be the Antitype! Thus, therefore, the majesty of Christ appears even from His office in that Human Nature, which qualified Him to be a Priest, and to offer a sacrifice once for all, for the sins of all mankind, on the Cross.

Nor let it be imagined, argues the Apostle, that we preach a new religion. Christianity is the religion of the Law. It is the religion of all the Worthies of old; of all the holy men who lived under the Law, and before the Law. They all looked forward with Faith to what we now sec.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Heb. x. 25.

² vi. 4-6.

<sup>&</sup>lt;sup>B</sup> i. 1-3.

<sup>4</sup> i. 8; ii. 2, 3.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ix. 22. <sup>6</sup> v. 10; vii.

<sup>7</sup> VII. 7—9.

<sup>8</sup> See above, on Exodus xxv. Introduction to Leviricus; and the notes to that book passim.

They saluted our blessings from afar, like mariners greeting a wished-for shore. They suffered affliction gladly for the sake of what they believed. They are our forefathers in the faith; they are our examples in patient endurance, and in valiant conflicts, and in glorious victories.

Wherefore, "seeing we also are compassed about with so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which doth so easily beset us, and let us run with patience the race that is set before us, looking unto Jesus, the author and finisher of our faith; Who for the joy that was set before Him endured the Cross, despising the shame, and is set down at the right hand of the throne of God. For consider Him that endured such contradiction of sinners against Himself, lest ye be wearied and faint in your minds 1."

2. The Author, according to the manner of St. Paul, follows up his sublime statement of doctrinal verities with the sober inculcation of moral duties.

At the conclusion of the Epistle to the *Hebreus* the same thing is done, as is done at the close of the great dogmatic Epistle to the Jewish Christians, the Epistle to the *Romans*.

If we may venture so to speak, the Writer, having presented to the eye of his readers the form of *Faith* fashioned by his heavenly art, like a beautiful statue chiselled by the hand of some skilful sculptor, weaves a graceful garland of Christian Proverbs, and crowns that divine form with a fair chaplet of Christian virtues.

He then concludes the whole with some personal greetings, as was also usual with the Apostle St. Paul. He assures the Hebrews, that he bears no ill-will to the inhabitants of the Holy City, although he had been violently assaulted and arrested there by them in the Temple, and was in danger of death at their hands. He expresses an earnest desire to visit it again; and he asks their prayers, that he may be enabled to do so the sooner, and he speaks of that wished-for visit under the affectionate and endearing terms of a "restoration" to his own home<sup>2</sup>.

He assures the Hebrews of his own love and the love of his friends, especially those "of Italy," whose salutations he sends to them. And, finally, he concludes the Epistle with the *Apostolic bencdiction* of St. Paul<sup>3</sup>.

3. On the whole, we may regard these Three Epistles, to the Galatians, the Romans, and the Hebrews, as an Apostolic Trilogy from the hand of the same writer, and composed on one plan.

There is the same Divine Personage, the central figure of them all, Jesus Christ, the same yesterday, and to-day, and for ever '. Justification by faith in Him is declared to be the only method of salvation provided by God; that plan of salvation was conceived in the divine mind from eternity, and it extends to all nations, countries, and ages of the world. The Levitical dispensation delivered by God from Mount Sinai through the ministry of Angels, and by the hand of Moses, was subordinate and ministerial to that plan, which is now at length fully revealed by the same God to all in the Gospel, and is the final consummation of all other dispensations, and which seals, and sanctifies them all "by the blood of the everlasting covenant of the same God to all other dispensations, and which seals, and

This doctrine of Justification by Faith in Christ is cleared from all difficulties and objections alleged by the Jews,—arguing for the dignity of their own Law, and against the sufferings and Crucifixion of Christ,—by the Apostolic demonstration in this Epistle, that Christ, Whom he had presented to the Jews in the two former Epistles, to the Galatians and the Romans, as the object of Faith, and as procuring and bestowing Justification freely on all by His Death, is far greater than Moses and the Angels; that He is the Creator of the World, as well as its Redeemer; that He is co-equal and co-eternal with Jehovah; that He is God as well as Man; and that, while by becoming man, He was able to suffer, He is also, as God, ever able and ever ready to save.

Thus the Apostle completes his labours for the salvation of "his brethren, his kinsmen according to the flesh 6."

He who had once persecuted Christ in his zeal for the Law, endeavours to win them to Christ, Who is the "end of the Law." He endeavours to reclaim the erring, to uphold the falling, and to confirm the strong. He has provided for the Church Universal of every age and country, a divine safeguard against all the attacks of her ghostly Enemy assaulting the Faith, by means of Mar-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Heb. xii. 1-3.

<sup>\*</sup> xiii, 19.

<sup>3</sup> On the principle stated by the author himself, that "without contradiction, the less is blessed by the greater" (Heb. vii. 7), the adoption of this Benediction seems itself to imply, that the Author was greater than those whom he addressed; that is, was Vol. II.—Part III

an Apostle, not a mere Presbyter or Evangelist, and therefore it excludes the names of Apollos, Luke, or Clement from a claim to the authorship of the Epistle to the Hebrews.

<sup>4</sup> Heb. xiii. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> xiii. 20.

<sup>6</sup> Rom. ix. 3.

cionite or Manichæan objections to the Gospel, as if it were at variance with the Law; or by Arian and Socinian allegations, disparaging the Divinity, or denying the Atonement of Christ. He has provided in this Epistle an exhaustless supply of hope, comfort, peace, and joy, for every Christian soul, looking to the Cross of Christ, and thence raising its eyes to heaven, and beholding Him seated as our King at God's right hand, ever living as our Priest to make intercession for us, and coming hereafter in His glorious Majesty to judge the quick and dead, and to put all enemies under His feet; and to reward all true Israelites, who believe in Him, obey Him, and suffer for Him, and who regard Him with the eye of faith as no other than God of God, Light of Light, Very God of Very God, of one substance with the Father, existing before the worlds, creating and sustaining all things with His power; and to welcome them to the everlasting mansions of the only continuing City, the heavenly Jerusalem, whose builder and maker is God'.

The best preparation for a profitable study of the Epistle to the Hebrews is a careful perusal of the Book of Leviticus; and the Editor ventures to refer to his *Introduction* to that Book, and to the Notes upon it, for an elucidation of the spiritual meaning of these Levitical Sacrifices and Ceremonies, which, as the Author of this Epistle shows, had their consummation in Christ. The Epistle to the Hebrews cannot be understood without a previous attentive examination of the Book of Leviticus, expounded not according to "the letter which killeth," but according to the "Spirit which giveth life" (2 Cor. iii. 6. Cp. on 2 Cor. iii. 14, and on 1 Cor. x. 1—11).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Heb. xi. 8. 10. 16; xiii. 14.

# HPOZ EBPAIOYZ.

Ι.  $^{1}$   $^{a}$  ΠΟΛΥΜΕΡΩΣ καὶ πολυτρόπως πάλαι  $^{5}$  Θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν  $^{a}$   $^{Num.\ 12.\ 6.\ 8.}$  εν τοῖς προφήταις, ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν Υτῷ,  $^{2}$   $^{b}$   $^{5}$   $^{0}$   $^{5}$   $^{8}$   $^{12.\ 6.\ 8.}$  εν τοῖς προφήταις, ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν Υτῷ,  $^{2}$   $^{5}$   $^{5}$   $^{5}$   $^{6}$   $^{8}$   $^{12.\ 2.\ 38.}$ εν τοις προφητίες, επ $\epsilon$ ο χατον των ημερών τουτών επαίησεν  $\frac{1}{3}$ ο  $\frac{1}{6}$ ος  $\frac{1}{6}$ ν άπαύγασμα  $\frac{1}{6}$ οι  $\frac{1}{6}$ ι  $\frac{1$ 

c Ps. 110. 1. Wisd. 7. 26. John 1. 4. & 14. 9. 2 Cor. 4. 4. Col. 1. 15, 17. Phil. 2. 6. ch. 8. 1. & 9. 12, &c. & 12. 2.

Πρὸς 'Εβραίους ] So A, N, B, D, K.

On the argument of this chapter, and of the Epistle generally, it may be observed, that the Jewish Christians were specially exposed to afflictions and temptations (1 Thess. ii. 14. Heb. x. 34): that they were denounced by their fellow-countrymen as apostates from Jehovah and from Moses, as traitors to their own Polity, and renegades from the Law and from the Traditions of their Forefathers, and were charged with having deserted the religion of the Living God for the worship of a dead man. Hence the Apostle takes occasion to show in the beginning of the Epistle, that Christ is greater than the Prophets,—that He is coeternal with the Father, and Creator of the world. He then compares Him with Angels, and proves from the Jewish Scriptures that He is the Son, and God, and that they are His creatures and servants. Next he shows that the blessings which Christ bestows are greater than what Moses gave. He then compares the Levitical Priesthood with that of Christ, and shows the superior excellency of the latter; and, finally, he proves that all the holy men under the Law and before the Law, were cheered to do and to suffer what they did and suffered, by Faith in Christ. Thus he encourages the Hebrews to remain stedfast in their profession unto the end. Theodoret.

See above, Introduction to the Epistle, pp. 375-8.

CH. I. 1.] All the other Epistles of St. Paul begin with his name, Paul; and in most of them he presents himself as Paul the Apostle of Jesus Christ. Why does he not commence this Epistle

Because he was writing to Hebrews, and because he knew that his name was obnoxious to many of them, and would deter them from reading what bore it; and because he was not their Apostle, but the Apostle of the Gentiles. Gal. ii. 8. (Augustine, Primasius.) See above, Introduction to this Epistle, p. 369.

- Πολυμερῶς και πολυτρόπως! In many parts and in many manners; or, in many pieces or parcels, and in many fashions.

(Βρ. Andrewes, i. 103, 104.) Πολυμερὴς is that which is not displayed fully and entirely at once, but is divided into many portions (Hesych.), and πολύτροπος is that which is presented in various forms; as in the Jewish dispensation, by types, sacrifices, prophecies, Urim and Thummim; and so both words are distinguished from the in the first presented in the second continuous forms. are distinguished from what is aπλοῦν. Maxim. Tyr. xviii. 7. Valck. p. 356.

The Apostle vindicates God from the charge of leaving Himself without a witness. He did not confound the Israelites by one great manifestation of Himself, but taught them as children gradually, with line upon line and precept upon precept, here a little and there a little (Isa. xxviii. 10), "as they were able to bear it," and He also instructed them in various ways. I have spoken by Prophets, and multiplied visions, and used similitudes, Hosea xii. 10 (Theophylact), and He thus led them up, by a course of

gradual preparatory training, to Christ.

St. Paul thus marks the transcendent excellence and preeminent privileges of the *Christian Dispensation*, by contrasting
it with all preceding ones;

To the Fathers of the Jewish Nation God spake

(1) πολυμερωs, in many portions; revealing one part of His will by one Prophet at one season; and another part by another Prophet, at another time; but to us He speaks entirely and fully,

(2) To them He spake πολυτρόπως, 'after sundry fashions;' but to us uniformly, in the same Church, and Word, and Sacraments, and Ministry, for all.

(3) Lastly, to the Fathers He spake by His servants, but to

us by His Son.

The Paronomasias in πολυμερῶs and πολυτρόπωs, and in v. 8,  $\xi\mu\alpha\theta\epsilon\nu$   $\dot{\alpha}\phi$   $\dot{\omega}\nu$   $\dot{\epsilon}\pi\alpha\theta\epsilon\nu$ , seem to show that this Epistle is not a translation from Hebrew (as some have supposed), but that the Greek form of it in our hands is the Original. See above,

- ἐν τοῖς προφήταις] in the Prophets; God spake in the Prophets, who were inspired by Him: see 2 Pet. i. 21. Observe ἐν, in, much more expressive than διὰ, through, or by. Cp. Gal. i. 16, and Eph. v. 26.

- êπ' ἐσχάτου] at the end. So A, B, D, E, I, K, M, and Griesb., Scholz, Lachm., Tisch., Lünemann.—Elz. has êπ' ἐσχάτων.

God speaks to the world at the end of these days, -that is, at the end of this world's existence, as distinguished from the world to come. The Gospel is the final revelation of God to man, and the days of the Gospel are the Last Days. See Acts ii. 17.

1 Pet. i. 20. 1 John ii. 18.

The term 'last days' was commonly used by the Rabbinical writers to describe 'the Days of the Messiah.' R. Nachman on

Gen. xlix. 1. Stuart, p. 15.

— ἐν Υίῷ] in His Son, or the Son, not a Son. Cp. Winer,

§ 19, pp. 109 and 114. The ancient author of the Shepherd, Hermas, who wrote in the middle of the second century, appears to refer to this passage

in the following remarkable words;
"Petra vetus est, Porta autem nova; quia Filius Dei omni creatură antiquior est, ita ut in consilio Patri aduerit ad condendum creaturam (cp. Coloss. i. 15). Porta autem propterea nova est, quia in consummatione novissimis diebus (ἐπ' ἐσχάτου  $\tau \hat{\omega} \nu \stackrel{h}{\eta} \mu \epsilon \rho \hat{\omega} \stackrel{h}{\omega}$  apparebit, ut qui assecuturi sunt salutem per eam intrent in regnum Dei." Hermas (Pastor. lib. iii, Similitud. ix.

xii. p. 540, ed. Dressel).

2. robs alwas] the universe (see xi. 3), all things that were created in time,—a sense of the word  $al\omega \nu \epsilon s$  equivalent to the later meaning of the Hebrew מוֹלָמִים (olamim). Delitzsch, p. 4. As to the sense, cp. Col. i. 15—19. John i. 3. 10. Athanas. i. pp. 181—3. Bp. Pearson, Art. ii. p. 212, and Stuart and Lünemann here.

The Apostle here, refuting the common opinion of the Jews,

makes three assertions;
(1) That the same God Who had spoken of old by and in the

Prophets, has now spoken to us by and in His Son.

(2) That this Son is the Creator of the World; and he

3 C 2

 $\frac{d}{d}$  Eph. 1.  $\frac{20-22}{2}$  της δυνάμεως αὐτοῦ, δι ἐαυτοῦ καθαρισμὸν ποιησάμενος τῶν ἁμαρτιῶν ἐκάθισει  $\frac{d}{d}$  Εph. 1.  $\frac{20-22}{2}$  της δυνάμεως αὐτοῦ, δι ἑαυτοῦ καθαρισμὸν ποιησάμενος τῶν ἁμαρτιῶν ἐκάθισει  $\frac{2}{2}$  Sam. 7. 14.  $\frac{1}{2}$  δεξιᾳ της μεγαλωσύνης ἐν ὑημαροῦς  $\frac{4}{2}$   $\frac{d}{d}$ της δόξης καὶ χαρακτήρ της ύποστάσεως αὐτοῦ, φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι άγγελων, όσω διαφορώτερον παρ' αὐτοὺς κεκληρονόμηκεν ὄνομα. 5 · Τίνι γὰρ εἶπε ποτὲ τῶν ἀγγέλων, Υίός μου εἶ σὺ, ἐγὼ σήμερον γε·

(3) That Jesus Christ, by Whom He has spoken, is God as

3.  $\text{$\omega v$}$  existing from everlasting; a declaration of the *Eternity* of Christ, which is coupled in v. 4 with His Humanity, by means of the word γενόμενος, having become. Cp. Rom. ix. 5.

It must be borne in mind, that in the common opinion of the Jews of the Apostolic age, the Messiah, or Christ, was regarded as a great King and Conqueror, but not as a Divine Person Co-equal, and Consubstantial with God. Also, that in their opinion the Messiah was to be a human Person, but not subject to human sufferings; a Redeemer from captivity by conquest, but not by the sacrifice of Himself.

The introductory verses of this chapter are a Christian Apology against the Jews in these two particulars; and in confuting them, the Apostle has supplied convincing arguments against the Arians and Socinians, who in many respects symbolize

with the Jews. See on Acts ii. 36.

— ἀπαύγασμα τῆς δόξης] the splendour of His glory. ᾿Απαύγασμα is light flowing from a luminous body (ἔκλαμψις). Wisdom is described as ἀπαύγασμα φωτὸς ἀτδίου in the Book of Wisdom, vii. 26; and Man is described by Philo (de Mundi Opif. i. p. 35) 28 κατά την διάνοιαν ψκειωμένος ΘΕΙΩι ΛΟΓΩι, ἀπαύγασμα

γεγονώς.
This word is equivalent to the expression "Light of Light" of the Nicene Creed, and is interpreted in that sense by Origen, tom. xxxii. in Ioann. Athanasius, c. Arianos, Orat. ii. vol. i. p. 318, and by Chrys., Theophyl.; and, as Theodoret observes, it affirms the co-eternity of the Son with the Father; and asserts, that He is "the everlasting Son of the Father, as the ray of light from the sun is co-etaneous with the sun, from whence it flows by a natural process." Tertullian. Cp. Clemens Rom. ad Cor. 36, who adopts St. Paul's argument and language,—δς ὧν ἀπαύγασμα της μεγαλωσύνης αὐτοῦ τοσούτω μείζων έστὶν ἀγγέλων, ὄσω διαφορώτερον ὄνομα κεκληρονόμηκεν,—and who admirably describes the effect of this light of God in Christ upon us. See above on 2 Cor. iii. 18.

The use made of the Epistle to the Hebrews by S. Clement, St. Paul's fellow-labourer, whose name is in the book of life (Phil. iv. 3), is a circumstance of great importance in regard to the authorship and authenticity of this Epistle, and was noticed accordingly by early writers. "Clement wrote a very useful accordingly by early writers. "Clement wrote a very useful Epistle to the Corinthians in the name of the Church of Rome (of which he was Bishop). That Epistle bears a great resemblance, both in thought and language, to the Epistle, which bears St. Paul's name, to the Hebrews." Jerome (Scr. Eccl. 15).

- δόξα] = τίσο (cabod), glory. Luke ii. 9; ix. 31. Acts

 χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως] the image of His essence.
 χαρακτήρ is effigies, figura,—as the impression of a seal, or figure formed in a mould, or an effigy engraved or stamped upon figure formed in a mould, or an ethey engraved or stamped upon a coin. Cp. Eschyl. Suppl. 279. Aristot. Pol. i. 6. Philo (i. p. 332), ή λογική ψυχή τυπωθεῖσα σφραγῖδι Θοοῦ, ἦs ὁ χαρακτήρ ἐστιν ἀτδιος λόγος. Clem. Rom. c. 33, says that God created man τῆς ἐαυτοῦ εἰκόνος χαρακτῆρα.

'Υπόστασις does not here mean Person (which is a post-Nicene sense of the word), but Essence. So Athanasius, Epist. ad Afros, c. 4, ἡ ὑπόστασις οὐσία ἐστίν. Cp. Gieseler, Eccl. Hist. § 83, note 13. So the Vulgate and Syriac Versions, and cp. Delitzech p. 11.

Delitzsch, p. 11.

In these two phrases, the Son is characterized as the Effluence of His Father's Glory and the Image of His Essence, which

is eternal, invisible, and divine.

The Apostle thus declares τὸ συναΐδιον καὶ τὸ δμοούσιον αὐτοῦ-the co-eternity and consubstantiality of the Son. Theodoret.

God the Father hath communicated to the Eternal Word the same divine essence by which He is God; and consequently, the Word is of the same nature with the Father, and thereby He is the perfect image and similitude of Him, and therefore He is His proper Son . . . . whence Christ is called the Image of God, the brightness of His Glory, and the express image of His Substance. Cp. Primasius here, and Bp. Pearson on the Creed, Art. ii. p. 258; and see notes above on Col. i. 15, and Phil. ii. 6.

 φέρων] φέρω = κὰς (nasa), Isa. xlvi. 3; lxvi. 12, upholding, supporting, maintaining; κυβερνών, συγκρατών. Chrys.

Christ not only created the world, but He also ever upholds it.

Cp. Col. i. 17, τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν.

 τῶ βήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ] by the word of His power.
 The phrase is more emphatic than 'His powerful word;' it means that His Power works by His word, and therefore it is a declaration of the divine manner of His working. Cp. Eph. vi. 10, τῷ κράτει τῆς ἰσχύος.

This expression is remarkable, as being apparently quoted by Irenaus (ii. 30. 9), "Verbo virtutis sua." See above, Introduc-

tion, p. 368.

The Apostle declares the Divinity of the Son, by saying that His word is sufficient for the creation and government of the universe. Theodoret.

 δι' ἐαντοῦ] through Himself, and not by Levitical sacrifices;
 but by His own act, in voluntarily taking our nature, and laying down His life for us. See on Phil. ii. 7.
 These two words are cancelled by Bleek, De Wette, Lachm., Alford, and are not found in A, B, D\*\*, and some Cursives, and in Vulg. and some Fathers; but they are in D\*\*\*, E, K, L, M; and this reading is confirmed by the Syriac and Arabic Versions, and by the Coptic and Æthiopic, and the majority of Cursives and Fathers; and Theodoret has δι' αὐτοῦ, and so D\*, and they are retained by Griesh., Matth., Scholz, Bloomf., and are restored by Tisch. in his last edition, 1858.

In this verse the Apostle affirms the union of the Human Nature with the Divine, in the One Person of Christ, and then proceeds in a natural order, to speak of His exaltation and Session in glory in that Nature. The Son of God, being God most High, humbled Himself and became Man; and as Man He received that glory which He had ever possessed as God. (John

xvii. 5.) Theodoret.

— καθαρισμόν ποιησάμενος τῶν ἄμαρτιῶν] having made a cleansing of sins. He is speaking here, not of the λύτρον, or price paid for our release, but the λουτρόν, or washing of our sins by Christ's blood. Christ, our great High Priest and Sacrifice, fully and really effected in substance once for all by His blood shed on the cross, all that was done in figure by Levitical Priests in the purifications by blood and water; and He is ever applying in the Christian Sacraments, namely, in the laver of regeneration at Baptism, and by the communion of His Blood in the Holy Eucharist, the virtue of that one Sacrifice to the cleansing of the soul. See below, on 1 John v. 6, "This is He Who came by Water and Blood.'

For a full and excellent exposition of these three introductory

verses, see Bp. Andrewes (Sermons, i. 102-117).

4. τοσούτφ κρείττων γενόμενος] having become, in His human nature, so much greater than the Angels; for, in His Divine Nature, He always was greater than the Angels, from Eternity, See v. 3; and cp. Eph. ii. 6, where it is shown, that by Christ's exaltation and Session in glory in our human Nature, that Nature has been raised above the Nature of the Angels. Cp. Phil. ii.

This assertion is apologetic.

The Apostle, in affirming the superiority of Jesus to Angels, refutes two errors common among the Jews;

(1) That the world was created by the aid of Angels.

(2) That Angels are entitled to worship from men.

The prevalence of these errors among the Jews may be shown from the Rabbinical writings quoted by Schöttgen (Hor. Hebr. p. 906). See on Col. ii. 8. 18.

Clemens Romanus (i. 36) shows from this passage, which he quotes, that by Christ's Incarnation, we men have been made

capable of seeing the glory of God.

- διαφορώτερον - ονομα] He has inherited a far more excellent name than they; the title, namely, of 'Son of God,'-a title ac-

The Apostle is here proving the glory acquired by Christ as God-Man: and not the glory which He always possessed as the Everlasting Word. See v. 3, ἐκάθισε, and v. 4, γενόμενος, neither of which could be predicated simply of the divine Logos

5. σήμερον γεγέννηκά σε] to-day have I begotten Thee. Ps. ii. 7, where the words are spoken by Jehovah to Christ, as Man, after His Passion and Resurrection; and this text is applied to the Resurrection of Christ, as the First-begotten of the dead, by St. Paul, Acts xiii. 33, where see note; and this Psalm is therefore appointed by the Church to be sung on Easter Day.

γέννηκά σε; καὶ πάλιν, ἸΙγὼ ἔσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι εἰς υἱόν;  $^{6}$   $^{6}$   $^{7}$ Οταν δὲ πάλιν εἰσαγάγη τὸν Πρωτότοκον εἰς τὴν  $^{6}$   $^{1}$   $^{8}$   $^{5}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{8}$   $^{8}$   $^{9}$ 

<sup>7 g</sup> Καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἀγγέλους λέγει, Ὁ ποιῶν τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ g Ps. 104. 4. πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. 8 h πρὸς δὲ τὸν h Ps. 45. 6, 7.

It is allowed by the Jewish Rabbis that this Psalm relates to | the Messiah. See Surenhus. p. 592. Some of the Fathers (e.g. Origen in Ioann. tom. i. and Athanasius cont. Arian. iv. 24, and Basil c. Eunom. ii. 24), regarding σήμερον, to-day, as equivalent to God's eternal now, apply γεγέννηκα to the Eternal Generation of the Son: and others (as Chrys. here) to His Incarnation. See the authorities in Suicer, Thes. v. σήμερον, vol. ii. p. 954.

- 'Εγὰ ἔσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα] I will be to Him for a Father. 2 Sam. vii. 14, LXX.

These words were spoken by God primarily concerning Solomon, the Son of David, and builder of that Temple which David desired to build, but was not permitted by God; and were spoken by God, in reference to that desire. See 2 Sam. vii. 5, 1 Chron. xvii. 11.

But the words were spoken in a secondary sense concerning Christ, the promised Son of David, the Builder of the Christian

This is clear from the inapplicability of some portions of the promise to Solomon, especially that portion which assures to him an everlasting kingdom.

The Apostle, inspired by the Holy Ghost, teaches us to make

this transfer from the type to the antitype.

And such a transfer was commonly regarded by the Jewish Rabbis as a legitimate one. See Surenhus. pp. 592, 593. It is well observed by Stuart (p. 26) that the Apostle in applying these quotations to the Messiah, must have supposed, that they whom he addressed, would readily admit the propriety of the application; otherwise he would not have ventured to make it.

We derive also this benefit from the Apostle's words. are assured, on his authority, that we are right in regarding Solomon as a type of Christ. And thus we have a clue to the right understanding of a book of the Old Testament, viz. the Book of Canticles, or the Song of Solomon, as representing the love and espousals of Christ and His Church.

6. "Όταν δὲ πάλιν] And, in another place, when He shall have brought the Only-Begotten into the World, He saith, And

let all the Angels of God worship Him.

Πάλιν is used here, as commonly in this Epistle (see i. 5; ii. 13; iv. 5; x. 30), and in the previous clause, to introduce a new quotation. Cp. Rom. xv.  $10_r$  11, 12; indeed  $\pi \delta \lambda \iota \nu$ , again, is the 'vox solennis' for this purpose. It served the same uses in ancient literature that inverted commas do in modern typo-

As to the position of  $\pi d\lambda w$ , see similar examples of trajections in Winer, p. 488. Cp. 2 Cor. ii. 1.

There is a climax in the Apostle's argument.

Even at Christ's Incarnation, when He was humbling Himself, and condescending to become a little Child, even then Jehovah declared His glory; He proclaimed even then the su-premacy of the First-Begotten (Col. i. 15) over the Angels of God. For even then, when He introduced Him into this lower world (οἰκουμένην, cp. Luke ii. I), He gave a command to the Angels of Heaven to worship Him.

"Οταν είσαγάγη = cum induxerit; literally, 'when He shall have introduced.' The σταν with conj. aorist is equivalent to cùm with the futurum exactum in Latin. See Winer, § 42,

p. 275.

This mode of speech is to be accounted for here by the consideration that the Writer puts himself in the place of a Prophet contemplating the pre-existence of Christ, and considering the

event of the Incarnation as future.

The introduction into the habitable world (οἰκουμένη) was at The introduction into the hadrance world (otroupern) was at the Incarnation,  $\delta \tau \epsilon$  è  $\sigma \alpha \rho \kappa \delta \theta \eta$ . Greg. Nyssen, Cyril, Chrys., Theodoret, Theophyl., and so Primasius, and Ep. Fell, and others. Cp. below, x. 5,  $\epsilon i \sigma \epsilon \rho \chi \delta \mu \epsilon \nu o s$   $\epsilon i s$   $\tau \delta \nu \kappa \delta \sigma \mu o \nu$ , which is said of the Incarnation.

This Exposition seems preferable to that of some Interpreters, who refer this introduction of the Son to His Resurrection, or to His Second Advent, as Böhme Tholuck, De Wette, Lünemann, Delitzsch, p. 24. The Second Advent of Christ to Judgment in His glorious Majesty can hardly be called a bringing in of the First-begotten into the World.

— προσκυνησάτωσαν αὐτ $\hat{\varphi}$  πάντες ἄγγελοι Θεοῦ] let all the Angels of God worship Him. Probably a quotation from Ps. κενίι. 7, where the LXX have προσκυνήσατε αὐτ $\hat{\varphi}$  (Cod. Alex.);

whence the LXX seem to have adopted, in Deut. xxxii. 43, προσκυνησάτωσαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι Θεοῦ.

In both these cases there seems to be a plurality of Persons; the Angels are introduced as the Angels of One Person, and they are commanded by Him to worship another Person; and that Person must also be God; for Divine Worship can be paid only

The Angels of God are commanded by the Holy Spirit, speaking by the Psalmist, to worship some other Person, who manifests the glory of God to all people (see v. 6), and of Whom this is said, that a "Light is sprung up to the righteous One," v.11 ( $\phi \hat{\omega} s \, dv \hat{\epsilon} \tau \epsilon \iota \lambda \epsilon \, \tau \hat{\varphi} \, \delta \iota \kappa a l \varphi$ ), and that "Sion heard and rejoiced thereat" (v.8), and that "the multitude of the Isles is glad" at His appearance (v.1), and that "He hath declared His Salvation, and His Righteousness hath He openly showed in the sight of the Heathen; and hath remembered His Mercy and

sight of the Heathen; and hath remembered His Mercy and Truth toward the house of Israel, and all the ends of the world have seen the salvation of God" (Ps. xcviii. 1-4).

The Song of Zacharias, the Father of the Baptist, who is said in the Gospel to be "filled with the Holy Ghost," takes up the language of these Psalms, and associates them with the Incarnation of Christ. See Luke i. 67-79.

The ninety-seventh Psalm begins with a declaration that "The Lord reigneth;" and the same affirmation is repeated in this Group of Psalms, which, as the Jewish Rabbis allow, relate to "Messiah the King," and to the beginning of His Monarchy, the last Monarchy of Daniel. (Dan. ii. 44; iv. 3. 34; vii. 14. 27. Cp. Rev. xi. 15.) Ps. xciii.—ci., or, according to LXX, xciii.—c. See Ps. xciii. 1; xcv. 3; xcvi. 10; xcviii. 7.

The hopes expressed in this Psalm are Messianic. The appearance of Christ was of the nature of a Judyment . . . and the

Grace which He revealed to the world is displayed in the pre-

ceding Psalm.

The exclamation, "The Lord reigneth," the theme of these psalms, began to be fulfilled at the Incarnation and First Advent. and will reach its final consummation when all the Kingdoms of this World shall have become the Kingdom of the Lord and of

His Christ. See Hengstenberg in Ps. xcvii.

We, who are Christians, may thankfully receive through St. Paul, such an exposition from the Holy Spirit, Who inspired the Psalmist, and Who guides us, by the hand of St. Paul, to see in this and the other Psalms with which it is combined, and which illustrate its meaning (viz. the ninety-third to the one hundredth Psalms), a prophecy concerning the Judgment and Mercy, the Glory and Grace, of God, manifested to all the world in the Incarnation. And we may rest satisfied, that St. Paul would not have treated this Psalm as prophetical of the First Advent of Messiah, unless the Holy Ghost had designed it so to be, and the Ancient Church of God had rightly regarded it as such.

Happily for the Christian Church, the Septuagint Version, which the Apostle quotes, was made by Jews, and was read in Jewish Synagogues; it is in fact the Hellenistic Targum of the Old Testament, and its interpretations may be regarded as exponents of the sense of the most learned of the Jewish Nation

before the coming of Christ.

No exception therefore could be made by the Jews against the Apostle's quotations from the Septuagint Version; and he is therefore careful to follow as closely as possible the language of that Version in this Epistle, and not to substitute for it any private Interpretation of his own, against which the Jews might have excepted as incorrect. See above, Introduction to the Acts of the Apostles, p. xviii; and also, Introduction to this Epistle, pp. 373-4.

Thus, if any should object that ἄγγελοι here is not a correct rendering of the Hebrew אַלהִים (elohim), it was enough for the Apostle to answer, that it had been so rendered by Jews them-

Apostle to answer, that it had been so rendered by Jews themselves in the Septuagint Version, here, and in Ps. viii. 5; cxxxvii. 1. See the notes above on Ps. viii. 3—5; xcvii. 7.

Here is clear evidence of Christ's Divinity. Jehovah (as the Apostle expounds the words) commands the Angels to worship Christ. See Waterland, vol. iv. p. 360, "On the Divinity of Christ proved from His claim to be worshipped."

7. πρός] in regard to; the Hebrew or by. Luke xx. 19.

Acts xii. 21. Rom. x. 21. Lünemann.

— 'Ο ποιῶν—φλόγα] See the notes on Ps. civ. 4. The sense is not "Who maketh His Angels Spirits," nor is it, "Who

1 Isa. 61. 1, 3. Acts 10, 38.

k Ps. 102, 25,

1 Isa. 51. 6. 2 Pet. 3. 7, 10.

Τίὸν, 'Ο θρόνος σοῦ, ὁ Θεὸς, εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος ῥάβδος εὐθύτητος ή ράβδος της βασιλείας σου, 9 ήγάπησας δικαιοσύνην, καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν· διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεὸς, ὁ Θεός σου, ἔλαιον αγαλλιάσεως παρα τους μετόχους σου. 10 k Καὶ, Σὺ κατ' ἀρχὰς, Κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας, καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσὶν οἱ οὐρανοί 11 αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὺ δὲ διαμένεις καὶ πάντες ὡς ἱμάτιον παλαιωθήσονται, 12 καὶ ώσεὶ περιβόλαιον ελίξεις αὐτοὺς, καὶ ἀλλαγήσονται σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ, καὶ τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσι.

m Ps. 110. 1. Matt. 22. 24. Mark 12. 36. Luke 20. 42. Acts 2. 34. 1 Cor. 15. 25. Eph. 1. 20. ch. 10. 1, 2. & 12. 2. n Ps. 103. 21. & 34. 7. & 91. 11.

13 π Πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἴρηκέ ποτε, Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως αν θω τους έχθρούς σου υποπόδιον των ποδων σου; 14 n Ουχὶ πάντες είσὶ λειτουργικὰ πνεύματα, εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομείν σωτηρίαν;

ΙΙ. Ι Διὰ τοῦτο δεῖ περισσοτέρως προσέχειν ἡμᾶς τοῖς ἀκουσθεῖσι, μή ποτε

maketh the Winds His Angels," but it is "Who maketh His Angels to be Winds (ninn, ruchoth), and His Ministers to be a flaming fire;" that is, who employs His Angels in the government of the natural world and in the visible phenomena of the Universe. The Angels are His Ambassadors and Servants in the material world which is inhabited by man. This view was familiar to the ancient Jewish Church. See the quotations from the Rabbinical writers (in Wetstein and Schöttgen), who use the same words as the Apostle, "facis Angelos Tuos Ventos, aliquando Ignem;" and their report of the answer of the Angel to Manoah, nonnunquam Deus facit nos ignem, aliàs ventum.

This text opens to us a sublime and magnificent revelation of the invisible agency employed by Almighty God in the operations of Nature. Angels are employed by Him as servants in them; but the Son is Creator and Lord of all.

From this Apostolic citation we learn therefore-

To interpret Nature aright; and To interpret this Psalm aright.

S. Clement of Rome adopts St. Paul's argument upon it (ad

S. Clement of Rome adopts St. Paul's argument upon it (ad Corinth. i. 36).

8, 9. 'O θρόνος σοῦ, δ Θεὸς—μετόχους σοῦ] From Ps. xlv. 6, 7, almost verbatim from the LXX. Thy throne, O God, is for ever and ever! Christ is here invoked as God; see the notes there.

The words δ Θεὸς, used here by the LXX, are employed as a vocative commonly in that Version. See Ps. iii. 7; iv. 1; v.

10; vii. 1.

This use is the best illustration of the words of St. Thomas to our Lord, who is addressed by him as God, "My Lord, and my God," Θεός μου. John xx. 28. Cp. Luke xviii. 11. 13. my God," Θεός μου. John xx. Mark xv. 34. Winer, pp. 59. 164.

This Fsalm is entitled by the LXX "a Song for the Beloved One," ὦδη ὑπὲρ τοῦ ἀγαπητοῦ, and it has generally been understood by the best Jewish Expositors (as Aben Ezra, Kimchi, and others), and by all the ancient Christian Interpreters, to refer to the Messiah as King, and Head, and Husband of His Church. The use here made of it by St. Paul may suffice to assure us

of the correctness of that application by the Church in her services for Christmas Day, when St. Paul's words expounding the

Psalm are appointed to be used as the Epistle.

9.  $\xi \chi \rho_i \sigma \in \delta \Theta \in \delta S$  God anointed Thee with the oil of gladness. Some expositors regard & Oeds here also as a vocative. So Primasius, Theophyl., and even Symmachus, who renders the word here (which is Elohim) by  $\theta\epsilon\dot{\epsilon}$ . A remarkable confession from him. And so Lünemann.

It appears that the LXX and St. Paul rather intended it as n nominative; and so the Syriac, Arabic, and Æthiopic Versions, and our English Translators, who have, however, placed "O God" in the margin.

— ἔχρισέ σε-ἔλαιον] On the double accusative, see Rev.

This Unction is predicated of the Son as Man in His threefold character of Prophet, Priest, and King, Who is thus the Messiah, Christ, or Anointed of God. See *Theodoret* here, and *Bp. Pearson*, Art. ii. pp. 159. 179, and above on Matt. i. 1.

This Unction, begun at the Conception of Christ (Luke i. 35) and further displayed at His Baptism (Matt. iii. 16), was consummated at His Enthronization in His Heavenly Palace at God's Right Hand, when He received the Holy Ghost to give to His Church. Acts ii. 1. Eph. iv. 8. Christ is anointed with the oil of gladness above His fellows; because the unction which His members, who are also anointed (cp. Ps. cv. 15), receive, is derived from His unction; cp. Ps. cxxxiii. 2. Men are called Christ's μέτοχοι, or fellows, because He has taken their nature (cp. ii. 14),

and they partake of His unction (iii. 14).
10-12. Σὸ κατ' ἀρχὰς-ἐκλείψουσι] Ps. cii. 25-27. Almost verbatim from LXX; see above on that Psalm.
12. ἐλίξεις] Thou shalt fold or roll them up. The Hebrew word here signifies 'thou shalt change;' whence, in the Alexandrine MS. of the LXX, we have anadters here. The heavens whence the figure. Cp. Isa. xxxiv. 4; it. 6. 2 Pet. iii. 10. Stuart, p. 34. For \(\xi\) \(\xi\) \(\xi\) sand many Latin authorities have ἀλλάξεις, and so N.

αὐτούs] Lach. adds ὡς ἱμάτιον, with A, B, D\*; but this
is probably only a marginal gloss, for ὡς περιβόλαιον, imported

into the text.

13. Κάθου ἐκ δεξιῶν] Sit Thou on My Right Hand. Ps. cx. 1, LXX; a Psalm applied by Christ to Himself as God and Man. See Matt. xxii. 44. Cp. Acts ii. 34, and St. Paul's reasoning on this text, 1 Cor. xv. 25-28.

14. Οὐχὶ πάντες ε. λειτουργικὰ πνεύματα κ.τ.λ.] Are they not all ministering Spirits? The Angels are πνεύματα λειτουργικὰ, Spirits ministering to God in His Heavenly Sanctuary, as the Cherubim in the earthly λειτουργία, or divine service, of the Holy of Holies. On this sense of λειτουργικόs, see viii. 6; ix. 21. Num. iv. 12, LXX. Angels are God's λειτουργοί, and man's

In the argument of this Chapter concerning the nature of Angels and their subordination to Christ, and as doing service to man, the Apostle had doubtless before his eye that erroneous tenet of Judaistic Gnosticism, which he had encountered in his Epistle to the Colossians; and which represented the Angels as co-operating with God in Creation, and as Mediators between God and Man, and as entitled to receive worship from man, and which thus undermined the dignity, and contravened the worship of Christ. See above on Col. ii. 18. Cp. Eph. i. 21.

The argument is followed up by St. Paul's contemporary, Clement of Rome, in his Epistle to the Corinthians, c. 36.

On the existence of the Holy Angels, and their office of ministering to the faithful, see Bp. Bull's two admirable Sermons, xi. and xii. vol. i. pp. 260—325.

Observe, that this chapter, designed as an argument in the first instance against the errors of Judaism, is a storehouse of authorities against the Marcionite, Arian, Sabellian, and other Heresies, which impugn the truth concerning the Two Natures, and the One Person, of Christ; as has been shown by the ancient expositors upon it, Chrys., Theodoret, Primasius, Theophyl., and others, cited in the valuable Catena from Cod. Paris. 238, ed. Cramer, pp. 279—381.

CH. II. 1. Διὰ τοῦτο] Because the Gospel is delivered to us by Christ Himself in person; Who is so much greater than the Angels, through whom men received the Law; therefore, we ought to give more diligent heed to it.

μή ποτε παραβρυῶμεν] lest we fail. Παραβρυῶμεν is the 2 aor. conj. passive from παραβρεῖν, Matt. G. G. § 248. Kühner, § 176, § 196. § 230.

The metaphor is from a Stream-and a beautiful and appropriate one it is, especially in an address to the dwellers in Palestine, a land of temporary torrents. The nature of a Stream is to flow by, and therefore the sense cannot be, lest we flow by, that is, continue to flow; but the meaning is, 'ne delabamur, ne deficiamus,' lest we be dried up by the scorching rays of the sun, in the heat of trial and affliction, like a Brook, which glides away

παραβρυῶμεν.  $^2$  εἰ γὰρ ὁ δι ἀγγέλων λαληθεὶς λόγος ἐγένετο βέβαιος, καὶ a Deut. 4. 3. 4. πᾶσα παράβασις καὶ παρακοὴ ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδοσίαν,  $^3$  τως ἡμεῖς  $^{8.27.20.}_{Acts 7.30.}$   $^{8.27.20.}_{Acts 7.30.}$   $^{8.27.20.}_{Acts 7.30.}$ πᾶσα παράβασις καὶ παρακοὴ ελαβεν ενδικον μισυαποσοσιαν, πως ημευς Acts 7. 38, 53. εκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας, ἥτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι [6 Al. 17. διὰ τοῦ Κυρίου ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη, 4 ° συνεπιμαρτυροῦντος ch. 12. 25. ch. 12. 26. 26. 27. 20. Δετς 22. 22. 22. 22. 24. 7, 11 Cor. 12. 4. 7, 11

5 d Οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξε τὴν οἰκουμένην τὴν μέλλουσαν, περὶ ἦς λαλοῦ- d ch. 1. 2, 4, 8. μεν 6 ο διεμαρτύρατο δέ που τὶς λέγων, Τί ἐστιν ἄνθρωπος, ὅτι μιμνήσκη 2 Pet. 3. 13. αὐτοῦ, ἢ υίὸς ἀνθρώπου, ὅτι ἐπισκέπτη αὐτοῦ; 7 Ἡλάττωσας αὐτὸν & 144.3. βραχύ τι παρ' άγγέλους δόξη καὶ τιμή ἐστεφάνωσας αὐτὸν, καὶ

and disappears in the drought of summer, when it is most needed. | See Job vi. 15. Jer. xv. 18.

The word is derived from the LXX, Prov. iii. 21,  $vi\hat{\epsilon}$ ,  $\mu\hat{\gamma}$  maradhours,  $\pi \eta \rho \sigma \sigma \sigma \delta \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \mu \hat{\gamma} \rho$  sour,  $\nu$  where it corresponds to the Hebrew  $\nu \hat{\gamma}$  (luz), to depart, rendered  $\hat{\epsilon} \kappa \lambda \epsilon (\pi \epsilon \nu, to fail$ , as water does (Prov. iv. 21),  $vi\hat{\epsilon}$ ,  $\hat{\epsilon} \mu \hat{\eta}$  has a phase  $\pi \rho \delta \sigma \epsilon \chi \epsilon \dots \delta \pi \omega s$   $\mu \hat{\gamma} \hat{\epsilon} \kappa \lambda (\pi \omega \sigma i)$  of all  $\pi \eta \gamma \alpha i$  sour and the word is rightly explained by  $\mu \hat{\gamma}$   $\hat{\epsilon} \kappa \pi \epsilon \omega i$ . σωμεν, by Chrys., and by ξξολισθώμεν in Hesych., and by 'ne forte evanescamus,' by Primasius. (John vii. 38. Prov. xviii. 4.)

The Apostle exhorts them, not to suffer themselves to be

dried up by the heat of persecution, and to somer themselves to be dried up by the heat of persecution, and to flow away, through fear, and apostatize from Christ, and so be utterly lost; but to hold fast to the words of Him Who is the fountain of Living Waters; and to be like perennial Streams flowing from Him Who will be to them a never-failing Well of Water springing up to Everlasting Life. (John iv. 14.)

2. δι' ἀγγέλων] by Angels. On the giving of the Law from Mount Sinai by the Ministry of Angels, see above on Acts vii. 53.
 Gal. iii. 19. Augustine, Serm. 7, and Delitzsch here, p. 49.

There is no express mention of the intervention of Angels in the Mosaic account of the Delivery of the Law on Mount Sinai. But the words in Deut. xxxiii. 2. Ps. lxviii. 17, combined with the declarations above cited in Acts vii. 53, and Gal. iii. 19, and with the assertion in the preceding chapter (i. 7), that God "maketh His Angels winds, and His Ministers a flaming fire," suggest a belief, that the Thunderings and the Lightnings, and the Cloud, and the Voice of the Trumpet, exceeding loud (Exod. xix. 16), which accompanied the delivery of the Law on Mount Sinai, were Angelic Ministrations to God in His Temple of the

- ἐγένετο βέβαιος] became, and was proved to be, stedfast and inviolable, by the infliction of penalties for its infraction or

παράβασις καὶ παρακοή] transgression and disobedience; that is, every sin of commission, and every sin of omission also.

таракой represents the disposition and habit of not hearkening to God's commands; παράβασις expresses an actual transgression of them.

3.  $\eta\mu\epsilon$ is] we Christians: "jungit personam suam illis Paulus, more suo." Primasius. Cp. note above on 1 Cor. vi. 12.

—  $\sigma\omega\tau\eta\rho[as]$  salvation—an argument from the grace of the Gospel, as distinguished from the terrors of the Law. Cp.

— ήτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι] which having received the beginning of its utterance through Him who is the Lord Jehovah Himself; and not like the Law which came to the Jews through a Mediator and by Angels. See on Gal. iii. 19. \( \pi\_{\tau t is} \) is more significant than \( \pi\_{\tau} \): it is equivalent to "quippe que." See Rom. i.

It is observable, that the writer of this Epistle uses the word Kopios thus, as an appellation for Christ, here and in vii. 14, and this has been alleged by some as inconsistent with St. Paul's usage, and as an argument against the Pauline origin of the

Epistle. Davidson, p. 244.

But St. Paul also employs Κύριος in this manner in his received Epistles, 1 Thess. iv. 15, 16. 2 Thess. ii. 2. 2 Tim. iv. 18. And this expression was very appropriate in an Epistle to the Hebrews, as reminding them that the Jesus of the Gospel is no other than the Jehovah of the Old Testament. See Luke ii. 9.

The same may be said concerning the objection raised by some on the fact that the words Ἰησοῦς and Χοιστὸς are often used absolutely, and not often in combination (though sometimes, as x. 10; xiii. 8. 21) in this Epistle. The Writer of it is professedly and specially treating of Our Lord's Humanity as Jesus, and of Illi Deighbord or Christ. and of His Priesthood as Christ.

- εἰς ἡμῶς ἐβεβαιώθη] was conveyed stedfastly to us (Theophyl.), so that we were assured of its truth. On the use of eis, see 1 Thess. i. 5. 2 Cor. viii. 6. Col. i. 25. 1 Pet. i. 25, and or.

this sense of βεβαιοῦν, see 1 Cor. i. G.

No argument can be hence deduced against the Pauline origin of this Epistle, as if this statement were at variance with Gal. i. 12, where he speaks of direct revelations from God, and not from man, to himself. It is usual with the Apostle, in his condescension and charity, to divest himself of his own personal individuality, and to identify himself with those whom he addresses, and indeed with classes of persons generally to whom he does not actually belong. See on Rom. vii. 7, and Stuart,

does not actuary belong. See on the Holy Introd. § 27 (17), and above, v. 3.
 4. Πνεύματος άγίου μερισμοῖς] distributions of the Holy Ghost. Gifts which the Holy Ghost distributed (ἐμέρισε). See Acts ii. 2. 1 Cor. vii. 17; xii. 11, and 2 Cor. x. 13, and Rom.

This interpretation seems preferable on the whole to that which regards the Holy Spirit as distributed, μεριζόμενον, and not as the Agent in the distribution of His own Gifts.

The argument of the Apostle appears to be enforced by an appeal to all the Three Persons of the Trinity, as co-operating in the preaching of the Gospel.

— κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν] according to His own Will; the

will of the Spirit Himself. See on 1 Cor. xii. 11, and so Primasius and Œcumenius.

5. Οὐ γὰρ ἀγγέλοις] For not to Angels (emphatic) did He subject (aorist) the future world, of which we are speaking.

An answer to the Judaistic objection, that Jesus, being Man, is inferior to the Angels, the Mediators of the Law.

The Manhood of Jesus is acknowledged by the Apostle (vv. 6-18); and it is shown, that the Jewish Scriptures testify to the elevation of Human Nature above the Angels, and that those Scriptures are fulfilled in Christ, Who is God from Everlasting, but was made Man, and suffered death as Man, in order to fulfil those Scriptures, and to reconcile God to Man, and to exalt Human Nature above the Nature of Angels, even to the Right Hand of God.

 
 — την οἰκουμένην την μέλλουσαν] the future world, the
 world which was looked for by the Hebrews, as the Time of the
 Messiah, and by them called מוֹשׁע ל μέλλων, אַוֹלָם הַבָּא, whence the Messiah was called by them πατήρ μέλλοντος αἰῶνος, the father of the world to come. Cp. below, vi. 5, δυνάμεις μέλλοντος αἰῶνος, and on ix. 11, and 1 Cor. xv. 24. Rom. viii. 21. 2 Pet. iii. 13.

This assertion of the Apostle is designed to meet the objection of the Jews, derived from the Old Testament, that God has subjected the World to Angels, whom He made to be Rulers of Provinces. See the passages in Dan. x. 13. 20, 21.

Be it so, replies the Apostle; but these are only particular lordships of this present world, which will soon have an end with all its kingdoms and dominions, to be succeeded by One Universal Kingdom, that of Christ, which (as the same Prophet testifies, Dan. ii. 44; iv. 34; vi. 26; vii. 14.27) will consume all other kingdoms, and never be destroyed.

6. \(\tau ls\)] some one—of great dignity and authority testified, earnestly and solemnly affirmed—whom you know and revere, and to whose words you will defer. On the accent, see Tisch.

6-8. Τί ἐστιν-ποδῶν αὐτοῦ] Verbatim from the Septuagin Version of Ps. viii. 3-7, already applied by St. Paul to the

Messiah, I Cor. xv. 27; see the notes above on that Psalm.

The words καὶ κατέστησας—σου are omitted by B, D\*\*\*, I, K, and many Cursives, and Griesb., Scholz, Tisch., Bleek, De Wette, Lünemann, Delitzsch: they are found in A, C, D\*, E\*, M, and Vulg., and Syriac, Arabic, and Ælhiopic Versions; and are admitted into the text, in brackets, by Lachmann.

7. Ἡλάττωσας αὐτὸν βραχύ τι] Thou madest him (man) to be only a little (mpn, meat) lower than the Angels (Elohim,

ch. 5. 9. & 12. 2. ch. 10. 10, 14.

γάρ αὐτῷ, δί ον τὰ πάντα, καὶ δί οῦ τὰ πάντα, πολλούς υίους εἰς δόξαν ἀγαγόντα τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ παθημάτων τελειῶσαι. 11 10 τε

see i. 6). That is,-Although the heavens are so glorious, yet Thou didst make man to be more glorious still. That this is the meaning of the text, is evident from the Hebrew original. Cp. That this is the on Gen. i. 26-29; and the notes above on Ps. viii. 3-7.

The word Elohim, in this Psalm, is rendered by Angels in the Chaldee Paraphrase of the Psalms, as well as in the Septuagint Version-both of unquestionable authority with St. Paul's

readers.

8. πάντα ὁπέταξας] Thou didst put all things without exception in subjection to Man. This prophecy, says the Apostle, finds its fulfilment in the Man Christ Jesus, and in Him alone. Cp. 1 Cor. xv. 27.

8, 9. Νου δε ούπω δρώμεν κ.τ.λ.] But at present we do not yet see all things made subject to him (Man)— $o\ddot{\sigma}\pi\omega$   $\delta\rho\tilde{\omega}\mu\epsilon\nu$ , we do not yet see this with our bodily eyes. But we  $\beta\lambda\epsilon\pi\sigma\mu\epsilon\nu$ 'In o ov, with the eye of faith we do look up to and do contemplate JESUS (the Man so called, as being our Saviour), Who had been made a little inferior to Angels, now having been crowned (ἐστεφανωμένον) with glory and honour on account of the suffering of the death which He endured, in order that by the free favour of God, and not by any merits of ours, He might taste death on behalf of every man.

On this sentence it is to be observed that  $\delta\rho\hat{\omega}\mu\epsilon\nu$  is contrasted with βλέπομεν, which expresses a more intent, earnest, spiritual contemplation than δρῶμεν. Cp. Acts iii. 4. 1 Cor. i. 26; iii. 10; viii. 9. Heb. x. 25. The words διὰ τὸ πάθημα ἐστεφανωμένον, crowned on account of suffering, are explained in the following verse by διὰ παθημάτων τελειῶσαι, to make perfect by means of suffering; and the argument is more fully expounded by the Apostle in Phil. ii. 5—11, which is the best comment on this passage. Cp. Winer, § 49, p. 355.

This assertion is designed by St. Paul to be a reply to the Jewish objection, that the Messiah was to be a Conqueror, and not to be a sufferer; and to refute their allegation, that those Hebrews who had passed from Judaism to Christianity, had deserted the worship of the Living God, for the religion of a Man

who had died an accursed death.

He shows that the sufferings of Christ were purposely designed by God to be His path to Victory. The Cross of Christ was like the Triumphal Car and Royal Throne of His Exaltation; and it is that by which He saved and exalted our Nature; and when we look up to Jesus with the eye of faith, sitting at the Right Hand of God, we see ourselves, His members, crowned with honour and glory in Him our Head. See above on Eph. ii. 6. Col. ii. 13-15, and Chrys. and Primasius here, and the Vulgate, Arabic, and Æthiopic Versions, which render this passage correctly.

Fitly, therefore, does the Church appoint this Psalm (Ps. viii.) to be used on the Festival of the Ascension, when she praises God for the exaltation of Human Nature in the person of Christ; and in Ps. xxiv., used also on the same day, the Same Person is

proclaimed to be the King of Glory and Lord of Hosts.

9. δπως—γεύσηται] in order that He might taste of death.

Cp. Winer, § 53, p. 410.

The phrase 'taste of death,' means more than to die; it signifies to taste the bitterness of death. See on Matt. xvi. 28. John viii. 52, which explain the sense here; which is, that Christ tasted the bitterness of death for every one individually, and not only for all collectively, in order that no one who believes in Him might taste it.

But on what word does &mws depend?

By some Expositors it has been made to depend on ἡλαττω-

μένον (Aug., and A Lapide).

By others it is made to depend on διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου. And this seems to be the true construction. Christ submitted to the suffering of death (τδ πάθημα τοῦ θανάτου) in order that by the grace of God He might taste death for every

The Apostle is replying to the objections of those who would not accept the doctrine of a suffering and dying Messiah.

In their opinion, the Messiah was to be a Conqueror, and one who was not to die, but to 'abide for ever.' See John xii. 34.

St. Paul states the reasons and the results of Christ's death. He suffered death in order that by the free grace and gift of God (cp. Rom. v. 15-20), and by no merit of men, He might taste death for every individual man; and in order that every one death for every individual man; and in order that every one who believes on Him might never taste of death. See John viii. 51, 52. Cp. John v. 24; vi. 40; xi. 26, and note above on Matt. xvi. 28. Luke ix. 27.

The sufferings of Christ, therefore, so far from being a stumbling-block to you Hebrews, ought to be regarded as a reason for great gratitude, for God's wonderful grace and favour to you, in freely providing a Delivery for you feet the hitter points of that

freely providing a Deliverer for you from the bitter pains of that Death to which all of you were subject on account of sin; and of thankfulness and love to Christ, Who condescended to endure such shame and anguish for you, and to die upon the Cross, in

order that you might live for evermore.

But do not imagine, therefore, that Christ is not a Con-queror, or that He does not abide for ever. Behold Him crowned with the Grown of Victory (ἐστεφανωμένον στεφάνω, not δια-δήματι: see on Rev. vi. 2; xix. 12), in that Nature of yours in which He suffered for you on the Cross. Behold Him crowned as Conqueror on account of  $(\delta i \dot{\alpha})$  those very sufferings, which He endured there, and by which He has procured peace and pardon, liberty and joy eternal for you. He conquers by the Cross, and enables you to conquer by it.

Thus, then, His sufferings (against which some of you make an objection) are seen to redound to His everlasting glory, and to the eternal happiness of every child of man. See Chrysostom's

excellent comment here.

This divine declaration affords a complete refutation of all partial and exclusive notions concerning the efficacy of Christ's

The Apostle says that Christ tasted death for every one; for each individual man, ὑπὲρ παντός. He died (says Chrys. here) not only for those who believe, but for all the world. What, although some do not believe? Yet Christ has done His part. And so another ancient Expositor here. Christ is like a Physician who offers health to every one that will accept His spiritual medicines. They who hearken to Him receive them, and are saved. He proffers them to all, but the medicines profit those only who accept them., "Ita et Christus quantum pro se fuit, pro omnibus mortuus est, quanquam non prosit Ejus Passio nisi solummodò iis, qui in eam credere volunt." Primasius. On this doctrine of the *Universality* of the *Redemption* by Christ, see above on 1 Cor. viii. 11. Rom. viii. 30; below, 2 Pet. ii. 1.

Instead of χάριτι Θεοῦ, which is the reading of A, B, C, D, E, K, L, and also of R, and of most Cursive Manuscripts, some copies mentioned by Origen, and some Fathers, read χωρίς Θεοῦ (apart from God), a reading which was employed by the Nestorians in favour of their tenet of a double personality in Christ. See Œcumen. Caten. p. 395. Tisch. p. 559. Delitzsch, pp. 65, 66. That reading is probably only a marginal Gloss on ὑποτάξει αὐτῷ.  $\tau \dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \nu \tau \alpha$ , to harmonize it with 1 Cor. xv. 27, and was afterwards

imported from the Margin into the Text.

10. ἔπρεπε—αὐτῷ] it was seemly for Him. πρέπει τῷ Θεῷ φυτεὐειν ἐν ψυχῆ τὰs ἀρετάs. Philo, i. p. 48.

— δι' οῦ] through Whom—God the Father Almighty. "Propler Patrem vivit Filius quod ex Patre Filius est; fons Pater Filii, radix Pater Filii est." Ambrose (de Fide iv. 5). "Pater de nullo Patre, Filius de Deo Patre Filius; et quod Filius est, propter Patrem est, et quod est, à Patre est." Augustine in Joann. Tract. 19. Bp. Pearson on the Creed, Art. i. p. 65.

This text, in which διὰ is applied to God the Father, is a refutation of the heretical notion, derived by some from its application to the Son, in such passages as i. 2, that it argues

inferiority in Him. See Basil, in Caten. p. 397.

— ἀγαγόντα—τελειῶσαι] to make perfect; τελειῶσαι = to consecrate as a Priest; see above on Levit. xxi. 10.

The sense of the word τελειωσαι, to make perfect, to conse-.crate, extends to the future, full, and final accomplishment of the

γαρ αγιάζων και οι αγιαζόμενοι έξ ένος πάντες δι ην αιτίαν ουκ έπαισχύνεται άδελφούς αὐτούς καλείν 12 k λέγων, 'Απαγγελώ τὸ ὄνομά σου τοῖς άδελ- k Ps. 22. 23, 26. φοίς μου, έν μέσφ έκκλησίας ύμνήσω σε καὶ πάλιν, Έγω έσομαι πεφοίς μου, εν μεσφ εκκλησιας σμνησω το ποιθώς έπ' αὐτ $\hat{\varphi}$   $^{13}$  καὶ πάλιν, Ἰδοὺ έγὼ, καὶ τὰ παιδία, ἄ μοι ἔδωκεν  $^{11}$  καὶ  $^{18}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{17}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{1$ 

 $^{14}$  "  $^*Επεὶ$  οὖν τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αἴματος καὶ σαρκὸς, καὶ αὐτὸς παρα-  $^{\rm m \, Isa, \, 25. \, 8.}$ πλησίως μετέσχε τῶν αὐτῶν, ἴνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος John 1. 14. 1 Cor. 15. 54, 55. ἔχοντα τοῦ θανάτου, τουτέστι τὸν Διάβολον, 15 n καὶ ἀπαλλάξη τούτους, ὄσοι Phil. 2. 7. n Luke 1. 74. φόβω θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας.

16 Οὐ γὰρ δήπου ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται, ἀλλὰ σπέρματος ᾿Αβραὰμ ἐπιλαμ-

number of the Elect. See the use of the verb in xi. 40. Christ | is indeed already perfected in His own Person (v. 9), but His members are not yet perfected (xi. 40). When the whole Number of the Elect shall be perfected, who, as Members of Christ, derive their τελείωσιs from the sufferings of Him Who is the Leader and Author of their salvation; and when they are all brought to

glory,—then their Head will be persected in them.

His sufferings are effectually applied to the glorification of every every member of His mystical Body, at the dissolution of every one who falls asleep in Jesus; and they will be effectual toward the perfection of His own Mystical Body, even to the final con-summation of all things in the universal triumph of the Church

glorified, which is His Spouse and Body.

Hence, therefore, the verse may be rendered thus:-

It was seemly for God, for Whom and through Whom are all things, having brought many sons to glory (by means of the Only-begotten Son), to make the Leader of their salvation perfect through sufferings.

11. "Ο τε γὰρ ἁγιάζων] For He that sanctifieth, and they that are being sanctified (present tense), are all from One, God

The Apostle here obviates a Jewish objection. They alleged that the Messiah would never die, but abide for ever. (John xii. The Apostle replies here, Do not be staggered by what I have said, that God should show such favour  $(\chi d\rho \nu)$ , see v. 9) to men, as to give up His own Son to die, even by the death of the Cross, for every man, and that the way He appointed for His and their perfection was by suffering. The reason of this is, that man, for whom Christ suffered, is also a son of God. God is our Father, and loves us as His Children, and desires that we should be sanctified, in order that we may be glorified.

We are all sons of God by nature, and God sent His Son to take our nature, and suffer in it, in order that we may become sons also by adoption and grace, heirs of God, and joint heirs with Christ, that He may be the First-born among many brethren. See Gal. iv. 4—7. Rom. viii. 29. For both He that sanctifieth, and they who are being sanctified, are all of one Father—God. Chrys., Theodoret, Theophyl. Bp. Pearson, Art. i. p. 55.

The words evbs, of one, are to be explained from the preceding viol, sons. It was fitting that God, the universal Father, Who brought many sons to glory, should make their Leader,—their Elder Brother, His only beloved Son,—perfect through

suffering.

He Who makes us holy, and they who are being made holy, are all sons of one and the same Father, and therefore are brethren; and He Who is holy must take their nature, which, by the Fall of the first Adam, was tainted by sin, in order that it

may be consecrated to God, and so be glorified.

The word  $\dot{\alpha}\gamma_i\dot{\alpha}\zeta\omega_i$  as used here, is best explained by our Lord's own language in John xvii. 17—19; and see S. Cyril here

in Catena, p. 401.

δι' ην αιτίαν-καλείν] He that sanctifieth, that is Christ, and they who are being sanctified, that is faithful Christians, are all of one, the same Father, God; for which cause Christ is not ashamed to call them brethren. But they are not all sons of God in the same manner as He is. The many sons are not on an equality with the One Son, the Captain of their salvation. Christ is the First-Born, the Only-Begotten Son: the many sons exist in a relation of dependence on His Sonship, as given unto Him, and as being sons of faith in Him; for we are all the children of God by faith in Christ Jesus (Gal. iii. 26), and we receive the right of Sonship from Him; for as many as received Him, to them gave He power to become sons of God (John i. 12). Cp. Gregory Nyssen here (in Catenâ, p. 406).
 12. 'Απαγγελῶ—σε] From Ps. xxii. 22.
 The Twenty-second Psalm is referred to the Messiah by

some Jewish Expositors (see Stuart, p. 59; Welstein, p. 392; Schöltgen, p. 933), and by the whole Christian Church in ancient times, following the teaching of Christ, Who adopted the first

VOL. II.-PART III.

words of it on the Cross. (Matt. xxvii. 46. Mark xv. 34.) Cp. Justin Martyr, Dialog. c. Tryph. c. 106, showing how this prophecy was fulfilled by Christ in the Gospel; and Hengstenberg on the Psalms, i. p. 362.

Hence the Church of England has wisely appointed it as one of the Proper Psalms for Good Friday.

13.  $\hat{\epsilon}\gamma\dot{\omega} - \delta \Theta\epsilon\delta s$  From Isa, viii. 17, 18. The Messiah is introduced as speaking, and saying that He will put His trust in the Lord; and this is an evidence of His Manhood. And He adds, that He and the Children, whom the Lord hath given Him, are for signs and wonders in Israel. And thus He speaks of a seed given to Him by God.

This progeny of Christ, made man, is said by Him to be "a sign and wonder in Israel," because the Jews were staggered by the manner of its generation, which was by the Incarnation, and Passion of Christ, from Whose side, pierced on the cross, the Church was formed, as Eve was from Adam sleeping in Paradise, and thus He is able to say, "Behold I and the Children which the Lord hath given Me."

14. κεκοινώνηκε — μετέσχε] Observe the change of tense. Since the children have communicated, and do communicate, in the same blood and flesh, He, therefore, at the time of His Incarnation, and by it, took part in the same. Cp. Winer, § 40,

Elz. has σαρκός και αίματος, but the reading in the text is authorized by A, B, C, D, E, M, and received by Gricsb., Lachm., Bengel, Tisch., Lünemann. Perhaps the Apostle studiously placed alματος first, with reference to the blood-shedding of Christ, the true Paschal Lamb, upon the cross, the Victim typified by all the sacrifices of the Law.

— παραπλησίωs] in like manner, and coincidently. The word παραπλήσιος represents what lies by the side of. Human Nature was like the dead child on which Elisha laid himself, and put his mouth, eyes, and hands upon its mouth, eyes, and hands, and stretched himself upon it, and it waxed warm and revived (2 Kings iv. 34). So Christ stretched Himself upon Human Nature, and it revived; and He did this not only by way of application and coincidence, but by actual participation (μετέσχε τῶν αὐτῶν). His Blood : Body will revive ours. His Blood flows in our veins, and quickens us. His

Hence the Fathers use this passage against the Doceta, who imagined that Christ's Body was only a phantom. See Chrys.

and Theophyl. here.

The Angels are like men, and appear in human form (see Acts i. 10); but Christ took really and substantially our human flesh and blood; and by our union with the Divine Logos we are become heritors of Immortality. Cp. S. Cyril and S. Athanasius here, pp. 408-413.
15. 8501 as many as. Observe 8501, declaring the universality

the Redemption effected by the death of Christ. See v. 9.

— ἔνοχοι-δουλείαs] captives of bondage; held by its grasp.

There is a paronomasia between μετέσχε and ἔνοχοι. He became μέτοχος, that we might cease to be ἔνοχοι. See on 1 Cor.

taile μετοχύς, that we hight cease to the erroxus. See th I Cor. xi. 27, and Gal. v. 1,  $\mu\eta \zeta \nu\gamma\varphi$  δουλείας ενέχεσθε.

16. Οὐ γὰρ δήπου ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται] For, I trow, He is not laying hold of Angels, in order to raise up and help them by His death. No; they are not subject to bondage, they are not under the dominion of the Devil. But man was. They have no weaknesses and passions as man has. Christ taketh hold of us in our frailties, and He is made like to us in our weakness, in order that He may feel with us, and save us.

See the full exposition in Bp. Andrewes' Sermons, i. pp.

Δήπου, only found here in New Testament, and never in LXX, I trow, I wot, and you allow, equivalent to Latin 'opinor.' See Hartung, i. p. 285. Linemann, p. 87. Delitz. p. 87. Also, δήποτε is used only once in N. T., John v. 4.

— ἀλλὰ—ἐπιλαμβάνεται] but He is laying hold of Mankind

o Phil. 2. 7, 8. ch. 4. 15, 16. & 5. 1, 2.

p ch. 4. 15, 16. a Rom. 15. 8. Phil. 3, 14. ch. 4, 14, 15. & 6, 20. & 8, 1 βάνεται. 17 ο Θθεν ὤφειλε κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι, ἵνα ἐλεήμων γένηται καὶ πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν Θεὸν εἰς τὸ ἱλάσκεσθαι τὰς ἁμαρτίας τοῦ λαοῦ. 18 ρ Ἐν ῷ γὰρ πέπονθεν αὐτὸς πειρασθεὶς δύναται τοῖς πειραζομένοις βοηθήσαι.

 $\frac{\kappa}{2}$  6.11.  $\frac{8}{10}$  21. III.  $\frac{1}{2}$   $\frac{a}{0}$   $\theta$ εν,  $\frac{a}{0}$  δελφοὶ αγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι, κατανοήσατε τὸν

by the hand, in order to help it and lift it up from the ground, and to raise it from a state of bondage and death, to life and

The word ἐπιλαμβάνεται is best explained by its use below in chap. viii. 9,  $\ell\pi\iota\lambda\alpha\beta$ ομένου μου τῆς χειρὸς αὐτῶν, derived from the Septuagint, Jer. xxxi. 32; cp. Sirac. iv. 2; and by its use in the Gospels, where it is employed to express the action of our Lord in stretching out His hand to heal the sick and blind. Matt. xiv. 31. Mark viii. 23. Luke ix. 47; xiv. 4.

So Christ comes, and is taking hold of Human Nature, as it were, by the hand, and delivers it out of the grasp of the Devil, and assists and raises it up from bondage, blindness, disease, and death. See Isa. xlii. 6, 7; and below on iii. 5.

This sense of ἐπιλαμβάνεται is most in harmony with the reasoning of the Apostle. Christ is not taking hold of Angels, in order to succour them, but He is ever taking hold (present tense) of men; and in order that He may do this, it was requisite that He should be made like to them in all things.

There is also another cognate and derivative meaning in ἐπιλαμβάνομαι, which was probably in the mind of the Apostle.

This word represents the office and act of the Goël, or next of kin (ἀγχιστευs, Ruth iii. 12), who, by taking hold of a family by proximity of relationship ('attingens consanguinitate'), did the work of a redeemer of property for the maintenance of its inheritance. See Ruth iv. 14.

Christ is our Goël, Redeemer, by becoming next of kin to us

all by His Incarnation.

A Jewish Commentator, in expounding Ps. lx. 9, says, "Here is meant that mighty Goël, Who is to come of the seed of David." Schöttgen.

σπέρματος 'Αβραάμ] the seed of Abraham. A double act of Christ's love is thus implied,-

(1) That He was made Man, (2) That He was made under the Law, and so redeemed us from the curse of the Law. See this explained, Gal. iv. 4, where St. Paul observes, that Christ was made man, and also made under the Law; i.e. that He takes hold of the seed of Abraham, both in its human infirmity and legal obligations, in order to assist and deliver it from both.

Besides this, doubtless, the Apostle, in using the word Abraham, refers to the promise of God to Abraham, that in him all

Nations should be blessed. (Gen. xxii. 18.)

St. Paul says, He takes hold of the seed of Abraham, rather than the seed of man, in order to remind them of the promise

made to Abraham. (Theodoret.)

Thus these words have also a large and comprehensive sense. Christ takes hold of all who take hold of the promise by faith. And thus St. Paul himself expounds the words Abraham's seed, for he says "to the Galatians, so doing, that though they were heathen men, as we be, yet that they are Abraham's seed, and should be blessed together with him." See Bp. Andrewes' Sermons, i. p. 31.

The seed of Abraham. St. Paul does not determine whether he uses this term here in a spiritual or a literal sense. Either sense will suit his purpose. He leaves it to the readers to choose. The present tense (ἐπιλαμβάνεται) confirms the spiritual sense; and the Christian reader will interpret the words 'seed of Abraham' to mean, all those of every Nation who are Children of Abraham's faith. See Gal. iii. 7-9. 29. Rom. iv. 12-18; xi. 16. Christ is ever helping them all.

St. Paul's Jewish readers would understand 'seed of Abraham' in a literal sense; but since Abraham and his seed are members of the human family, this sense would not weaken the

force of the Apostle's argument.

It is a groundless supposition of some, that this expression must be limited to the literal Israel; and that therefore this Epistle could not have been written by St. Paul.

17. δμοιωθηναι] to be made like, not only in His humanity, but in its weaknesses and sorrows, -poverty, pain, hunger, thirst, tears, and death. An answer to the Jews, who objected to the sufferings of Jesus as inconsistent with the office of the Messiah.

- πιστδς άρχιερεύς] a faithful High Priest. See Clem. Rom. i. 58, διὰ τοῦ προστάτου καὶ ἀρχιερέως ἡμῶν Ἰησοῦ ₹ριστοῦ.

- iλάσκεσθαι τὰς ἀμαρτίας] to cover the sins. Cp. the use of

έξιλάσκομαι, Dan. ix. 24. 1 Sam. iii. 14. Sirach iii. 3. 29; xx. 28; xxviii. 5; xxxiv. 19, LXX.

This use of the word iλάσκεσθαι is derived from the Septuagint, where it is equivalent to the Hebrew tip (kipper), 'to

cover.' See Exod. xxxii. 29. Levit. iv. 20.

In Classical Writers the word Ιλάσκεσθαι signifies, 'to propitiate a person.' But it is remarkable, that the writers of Holy Scripture never use this word in that sense, as applied to God. Neither in the Septuagint, nor in the New Testament, do we find the expression ίλάσκεσθαι Θεόν, to propitiate God, or ίλάσκεσθαι

οργην Θεοῦ. Cp. Delitzsch, p. 94.

This reserve of Scripture, as to this word iλάσκεσθαι, may, perhaps, be designed to be a silent refutation of the notion of Heathens, and of some among the Jews, that they were able to propitiate God by expiatory sacrifices offered by themselves; a notion expressly contradicted in Scripture. (Ps. xlix. 7, 8. Heb. And it may be intended to be instrumental in teaching the true doctrine, that it is not man who can propitiate God; but it is God Himself Who provides an offering for the appearing of His own wrath. It is 'God in Christ' Who reconciles the World to Himself. See 2 Cor. v. 18, 19. It was God, Who set forth for Himself (προύθετο) an iλαστήριον, or propiliation, in Christ. Pages 318 25. Co. Col. is 90. This is 16. Christ. Rom. iii. 25. Cp. Col. i. 20. Eph. ii. 16.

God is said in Scripture ίλασθηναι, to be merciful to man (see Luke xviii. 13); and Christ is called an ἱλαστήριον, and an ίλασμός περί ἄμαρτιῶν (1 John ii. 2; iv. 10); and Christ, as our High Priest, is said ἱλάσκεσθαι ἄμαρτίαs here; but it is of God's own mere mercy towards us, that He is propitious to us; and it is of His infinite love, that He has provided a propitiation for Himself; that He reconciles the World to Himself in Christ, His only-begotten Son, in Whom He is well pleased. See x. 4, 5. The work of the Atonement is from the free Grace of God.

18. 'Ev  $\tilde{\phi}$   $\gamma \tilde{\alpha} \rho$   $m \tilde{\epsilon} \pi o \nu \theta e \nu$ ] For in that He hath suffered, He Himself having been tempted, is able to succour them that are being tempted. Here is another reply to the Jewish objection against a suffering Messiah. In that  $(\tilde{\epsilon} \nu \tilde{\phi})$  He hath suffered, He, having Himself been tempted, is able (observe  $\delta \dot{\nu} \nu \alpha \tau \alpha \iota$ ) to help those who are in temptation. His sufferings are a source to Him of power. The word temptation is of large and complete hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning, and includes all trials, whether by affliction hensive meaning are supplied to the supplied of the or otherwise. (Cp. Luke xxii. 28. James i. 2. 22.) Therefore, far from being ashamed of Christ's sufferings, we affirm rather that He has gained new powers by suffering. By His Passion He has acquired Compassion. We are sure that He, Who suffered so much, feels with us, and for us, in our sufferings. See Chrys. here. On the sense of  $\hat{\epsilon}\nu$   $\hat{\phi}$ , quaterus, see Rom. viii. 3; below, vi. 17. And on Christ's capacity of acquiring knowledge and power, see below, v. 8.

CH. III. 1. "Οθεν] Whence -. From this inferential particle, used here and in other places of this Epistle (e.g. ii. 17; viii. 3), and never in the Epistles inscribed with St. Paul's name, an argument has been derived, that this Epistle was not written by St. Paul. It is remarkable that it is so used in a speech of St. Paul (Acts xxvi. 19). It is also used once by St. John (1 John ii. 18), and by no other writer of the New Testament.

- ἀδελφοί ἄγιοι] holy brethren. An address never used by St. Paul in any of his Epistles. But it would be unreasonable to allege this as an argument against the Pauline origin of this Epistle. It is rather an evidence in confirmation of the opinion that this Epistle is addressed to a peculiar class, viz. those who dwell in the *Holy City* (Matt. iv. 5; xxvii. 53), and came of the holy seed (Rom. xi. 16), separated, from ancient times, by special consecration as a holy people to God. Cp. 1 Pet. ii. 5. 9.
St. Paul himself calls those of Jerusalem αγίους, κατ' έξοχην,

in 1 Cor. xvi. 1. 15. 2 Cor. viii. 4; ix. 1. Rom. xv. 31. So that

this expression is quite in harmony with his language.

- κλήσεως επουρανίου μετοχοί] partakers of the heavenly ing; God called our Fathers by the Prophets, and now calls us by His own Son. See i. l. It is one and the same Calling, from the same God, speaking from Heaven, and inviting us to

— τὸν ἀπόστολον] the Apostle, being sent of God as Moses was. (Exod. iii. 10—15.) Christ is called an Apostle, because the Father sent Him; and as the Father sent Him, so sent He the Twelve. (John xx. 21.) The Heavenly Householder first

ἀποστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν, <sup>2 6</sup> πιστὸν ὄντα τῷ ποι- 6 Ναμ. 12.7. ήσαντι αὐτὸν, ὡς καὶ Μωϋσῆς ἐν ὅλω τῷ οἴκω αὐτοῦ.

ταντι αὐτὸν, ὡς και Μωυσης εν ολω τω οικω αυτου. <sup>3 °</sup> Πλείονος γὰρ οὖτος δόξης παρὰ Μωϋσῆν ἠξίωται, καθ' ὄσον πλείονα τιμὴν <sup>c Zech. 6. 12. <sup>Matt. 16. 18.</sup> <sup>2 Cor. 5. 17.</sup></sup> έχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν.

4 d Πας γαρ οἶκος κατασκευάζεται ὑπὸ τινός ο δὲ πάντα κατασκευάσας, Θεός, d Eph. 2. 10.

5 ° Καὶ Μωϋσῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλω τῷ οἴκω αὐτοῦ ὡς θεράπων, εἰς μαρτύριον e Deut. 18. 15, 13 τῶν λαληθησομένων, 6 t Χριστὸς δὲ ὡς υίὸς ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ, οὖ οἶκός ἐσμεν fch. 1. 2. Matt. 24. 13. ήμεῖς, ἐάνπερ τὴν παρρησίαν καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος μέχρι τέλους βεβαίαν  $\frac{2 \text{ Cor. 6. 16.}}{\text{Eph. 20. 35.}}$  κατάσχωμεν.

 $^{7}$  ε Διὸ, καθὼς λέγει τὸ  $^{7}$  Μνεῦμα τὸ ἄγιον, Σήμερον ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ  $^{9}$  ε 95.7. γε 15. & 4.7.  $^{8}$  h μὴ σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν, ὡς ἐν τῷ παραπι-  $^{1}$  h Exod. 17.2. Num. 20. 13.

sent His Servants the Prophets, but last of all He sent His own Son. (Matt. xxi. 33. 37.) Cp. John iii. 34; v. 36; vi. 29. 57; vii. 29. 1 John iv. 10. Bp. Pearson on the Creed, Art. i. p. 66.

Cp. Justin Martyr, Apol. i. 12, ό ημέτερος διδάσκαλος, καl τοῦ πατρὸς πάντων καl δεσπότου υίὸς καl ἀπόστολος, Ίησοῦς

Χριστός.

Justin Martyr says also, Apol. i. 63, "The Word of God is His Son, and He is also called an Angel or Messenger (ἄγγελος), or Apostle, for He announces (ἀπαγγέλλει) whatever we need to know; and He is sent (ἀποστέλλεται) to declare whatsoever things are announced, as He Himself says (to His Apostles), He that despiseth Me, despiseth Him that sent Me (Luke x. 16)."

Christ is the Son of God, and His Apostle. He was sent as God's Apostle, but He pre-existed as the First-begotten Logos of God, and as God, λόγος πρωτότοκος Δυ τοῦ Θεοῦ, καὶ Θεὸς

ὑπάρχει.

- ἀρχιερέα] High Priest. So the Messiah is named, Ps.
 cx. 4; and He was typified by the High Priest under the Law.
 Thus St. Paul points to Christ as uniting the office of Moses

and Aaron in His own Person.

This phrase supplies the clue to the order and treatment of the subject;

He first compares Christ with Moses, and proves His superiority to him (iii. 3); then he contrasts the Priesthood of Christ

with that of Aaron, and shows its pre-eminence (iv. 14).

—  $\tau \hat{\eta} s \ \delta \mu o \lambda o \gamma (as \ \hat{\eta} \mu \hat{\omega} v)$  of our Christian profession as distinguished from Judaism (iv. 14; x. 23. 1 Tim. vi. 12. Rom. x. 9). So Philo (i. 654) calls the Divine Logos, τον μέγαν ἀρχιερέα τῆς δμολογίας, if the text be genuine there. See Mangey and Bleek.

2. τῷ ποιήσαντι] to Him Who constituted Him. See I Sam. xii. 6, and on Mark iii. 14, ἐποίησε δώδεκα, and cp. Acts ii. 36, Κύριον καὶ Χριστὸν αὐτὸν δ Θεὸς ἐποίησε. Chrys., Theodoret, Theoph., and the authorities in Suicer, Thesaur. v. ποιέω, ii.

The interpretation, "to Him Who created Him," has less authority (though it is applied by some of the Fathers, as Athanasius and others, in Cat. pp. 437, 438, to the human generation of the Son), and is not consistent with the argument, and would make the Apostle speak a language which is not in harmony with that of Scripture, and was perverted by the Arians to serve their purpose, whence some persons had scruples as to the genuineness of the Epistle. See Philastr. Hæres. 89, p. 84, ed. Oehler.

— ως και Μωϋσης] See Clem. Rom. i. 17 and 43, who has δλφ in both places; omitted by B, and formerly by Tisch., but restored in his last Edition, 1858.

Οἶκος αὐτοῦ is not the house of Moses, but of God. See Numb. xii. 7, " My servant Moses is faithful in all Mine house." Cp. Acts vii. 38. And the word αὐτοῦ intimates that Moses himself was in God's house, and not in his own house; and that He, in whose house Moses was as a steward, was He Who constituted Jesus to be a Priest and Apostle.

3. Πλείονος—αὐτόν] This Jesus has been deemed by God to be worthy of greater honour than Moses, insomuch, or in proportion as, he who built a house has more honour than the house

There is, therefore, as much difference between Moses and

Christ has been deemed worthy of greater honour by God, for God made the worlds by Christ (i. 2; cp. ii. 5—8).

Elz. has πλείονος γὰρ δόξης, but the reading in the text is

that of the best MSS.

4. Πας γαρ οίκος] For every house—and therefore that house in which Moses was a faithful steward,—is builded by some one, and does not build itself; but the Person Who builded all things (as you know from the writings of Moses, Gen. i. 1) is God.

It is God who made all things, He is Lord of all; but He made them by His own Son, co-equal and co-eternal with Himself; whom He set over the House He had builded, not as a servant, but as a Son. Cp. Delitzsch here, p. 110. These words, "He that built all things is (not man, but) God," were regarded by the Fathers (Theodoret and others) as assertory of Christ's Godhead. And there is good ground for this assertion. For in v. 3 Christ is represented as the Builder of the House.

Elz. has  $\tau \dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \nu \tau \alpha$ , but  $\pi \dot{\alpha} \nu \tau \alpha = all \ things$ , is the true

The word κατασκευάζω, here used, means something more than 'build;' it is equivalent to construo, instruo, 'to build and to furnish,' 'adornare, apparare,' with σκεύη. Cp. Luke i. 17, λαδυ κατεσκευασμένου, 'populum præparatum,'
It is used by the LXX for the Hebrew πψυ (asah), to make

(Numb. xxi. 27. 2 Chron. xxxii. 5. Prov. xxiii. 5), and is ex-

(Numb. xxi. 27. 2 Chron. xxxii. 5. Prov. xxiii. 5), and is explained by δημιουργφ in Phavorinus. Cp. below, ix. 2, σκηνη γάρ κατεσκευάσθη ή πρώτη (ix. 6; xi. 7).

5. θεράπων] a servant. Exod. xiv. 31. Josh. i. 1; viii. 31. Barnabas (Epist. 14): Μωσής θεράπων &ν έλαβε (τὰς πλάκας)· αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῖν έδωκεν είναι εἰς λαὸν κληρονομίας δι. ήμᾶς ὑπομείνας [θάνατον], ἐφανερώθη δὲ ΐνα.... τὰς ήδη δεδαπανημένας ἡμῶν καρδίας τῷ θανάτω, καὶ παραδεδομένας τῆ τῆς πλάνως ἀνομία. λυτοωσάμενος ἐκ τοῦ σκότους διάθηται ἐν ἡμῖν πλάνης ἀνομία, λυτρωσάμενος ἐκ τοῦ σκότους διάθηται ἐν ἡμῖν διαθήκην λόγφ. And the author then cites Isa. xlii. 6, 7; lxi. 1, 2, which illustrates the word ἐπιλαμβάνεται in ii. 16.

- λαληθησομένων] to be spoken by Christ. See Deut. xviii. 15. ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ] over His House—the House of God, see v. 2; but also the House of Christ, as its Builder, v. 3.

 - ἐἀνπερ] if that is (περ in ἐάνπερ gives emphasis to the hypothesis, and intimates that it involves a sine qua non) we hold fast our confidence, and the matter of our glorying, stedfast unto the end. Their need of constancy is emphatically declared by the repetition of this proviso, v. 14, εdνπερ—κατάσχωμεν.

— το καύχημα] the subject-matter of the glorying of our hope, which does not faint in present afflictions, but looks forward

πορέ, which does not not the present attentions, our locus forward to the future bliss. Rom. viii. 24. Cp. vi. 11; x. 35.

— μέχρι τέλουν βεβαίαν] Omitted by Tisch. and others on the authority of B. But the words are in A, C, D, E, K, L, M, and are retained by Lachmann.

7-11.] Ps. xcv. 7-11, from the LXX. Observe here the direct assertion of the Apostle, that the Psalms were spoken by the Holy Ghost (cp. Acts i. 16); as was the belief of the Jews, a belief sanctioned by Christ Himself. Matt. xxii. 43.

This Psalm was, probably, made for, and sung at, the Feast of Tabernacles,—the annual Commenoration of the Sojourning in the Wilderness. The Rest of Canaan, after that wandering in the Arabian Desert already past, was typical and suggestive of the future rest, that of Heaven, after our mortal pilgrimage in the Wilderness of this World; see the notes above on that Psalm.

ἐἀν — ἀκούσητε] if ye shall have heard; 'si audieritis,'
 Vulg. The agrist after ἐἀν generally has the force of the futurum

exactum. See Winer, § 41, p. 262.

This is important to observe, because the Apostle's warning is to those who have been permitted to hear, and are in danger of falling away; and his main design is to exhort to constancy and perseverance to the end. See iii. 6. 12. 14; iv. 14; vi. 6.

8. ἐν τῷ παραπικρασμῷ] in the contention, מַרִיבָה (meribah), Exod. xvii. 7. παραπικραίνω in the LXX = κτίνο (hikeis), to provoke, exacerbate; from root Dry (kaas), angry, provoked, irritated. Jer. xxxii. 29. Hence it has also the rendering of מֵרָר (marad), to rebel, Ezek. ii. 3, and is connected with יחָר (meri), rebellion, Ezek. ii. 5-8; and is interpreted by παροργίζω by 3 D 2

κρασμώ, κατά την ήμέραν του πειρασμού έν τη έρήμω, 9 ου έπείρασαν οί πατέρες ύμων έν δοκιμασία, καὶ είδον τὰ έργα μου τεσσαράκοντα έτη 10 διὸ προσώχθισα τῆ γενεᾶ ταύτη, καὶ εἶπον, 'Αεὶ πλανωνται τῆ καρδία, αὐτοὶ δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδούς μου, 11 ἱώς ώμοσα έν τη όργη μου, εί είσελεύσονται είς την κατάπαυσίν μου.

i Num. 14. 21. Deut. 1. 34.

k ch. 10. 24. Rom. 7, 11.

l ver. 6. ch. 4. 14.

12 Βλέπετε, ἀδελφοὶ, μήποτε ἔσται ἔν τινι ὑμῶν καρδία πονηρὰ ἀπιστίας ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ Θεοῦ ζῶντος 13 κ ἀλλὰ παρακαλεῖτε έαυτοὺς καθ' έκάστην ήμέραν, ἄχρις οδ τὸ σήμερον καλείται, ἵνα μὴ σκληρυνθῆ ἐξ ὑμῶν τις ἀπάτη ch. 4. 14. 18. Της άμαρτίας· 14 ΄ μετοχοι γαρ του Αριοτού γερουστών Εν τῷ λέγεσθαι, Σήμεm ver. 7.
n Num. 14. 4, 11, ὑποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν. 15 m' Εν τῷ λέγεσθαι, Σήμετης άμαρτίας 14 1 μέτοχοι γάρ τοῦ Χριστοῦ γεγόναμεν, ἐάνπερ την άρχην της  $^{18}$  νιμι. 13. 4, 11, υποστάσεως μέχρι τελους βεβαιαν κατασχωμεν.  $^{18}$  Εν τω λεγεσθαί, 2ημε-24, 30. Deut. 1. 36. ο Num. 14. 22, 37. ρον, έὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε, μὴ σκληρύνητε τὰς καρδίας κε 26. 65.  $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$   $^{16}$  άκούσαντες παρεπίκραναν; άλλ' οὐ πάντες οἱ ἐξελθόντες ἐξ Αἰγύπτου διὰ Μωϋσέως; 17 ° Τίσι δὲ προσώχ-

9. ἐπείρασαν they tempted Me. Πειρασμός = Hebr. που (massah). Exod. xvii. 7. Deut. vi. 16; ix. 22.

Elz. adds με, against the best authorities, and has εδοκίμασαν με. But A, B, C, D, D\*, have εν δοκιμασία, and so Lachm., Tisch., De Wette, Bleek, Lünemaun.

— τεσσαράκοντα ετη] Forty Years,—a term which gives a

remarkable significance and propriety to this warning as applied here by the Apostle to the Jews of his own age.

For, the time of probation of Jerusalem and of the Jewish Nation, between the Crucifixion of Christ and the Taking of Jerusalem by the Romans, lasted just Forty Years. See Euseb. iii. 7; and above, at the end of the Chronological Synopsis pre-

fixed to the Acts, p. 29.

That term of trial was very near its expiration, when this

That term of that was very near its expiration, when this solemn warning was spoken by St. Paul. Cp. below on v. 10.

10. προσώχθισα] I was offended with. Literally, 'I stumbled at;' as a ship impinging, πρὸς ὕχθη, on a sand-bank. προσέκοψα (Hesych.), προσέκρουσα (Suid.); hence προσοχθίζω is a word frequent in the LXX. Cp. Valck. p. 465.

— ταύτη] this. So A, B, D\*, M, and Bengel, Böhme, Griesh.

Lachm., Bleek, De Wette, Tisch., Lün. This reading illustrates what has been said on the term of Forty Years on v. 9. He might well say. This generation; for the Jews, in the forty years before the destruction of Jerusalem, were identifying themselves by their sins with the generation that perished for disobedience in the Wilderness; and thus it was true, according to our Lord's prophecy, that "all these things would come on this generation," and that "this generation should not pass away till all would be fulfilled." Matt. xxiii. 36; xxiv. 34. Elz. has ἐκείνη.

11. &s] so that. Winer, § 53, p. 410.

— εἰ εἰσελεύσονται] if they shall enter in; i.e. they shall not enter in; an elliptical expression or aposiopesis of indignation, in which є = Hebr. אַנ (im). Winer, § 53, p. 444. See on Mark viii. 12. Cp. 1 Sam. iii. 17; xiv. 45. 2 Sam. xi. 11.

- την κατάπαυσίν μου] My Rest, the Rest of God, the Ever-

lasting Rest of Heaven.

There are three Rests,-

(1) The Rest of the Sabbath, on which God rested from His works

God does not here speak of that Rest, for that Rest was now past (see iv. 4), and He is here speaking of some future Rest.

(2) The Rest of Canaan, into which Joshua brought the people after their wanderings in the Wilderness.

God is not speaking of that Rest here, for it also was past when David wrote, by whom God here speaks. (See iv. 8.)

(3) The future and never-ending Rest of heaven, which was typified by the two former Rests, and is properly God's Rest, and is described by Him as "My Rest,"—the Rest of Him Who is Everlasting. This is the κατάπαυσις (Resting), of which God is speaking here. Theophyl.

12. Θεοῦ ζῶντος] the Living God. He who falls away from Christ, does not fall away, as some of you perhaps may imagine, and as your Jewish fellow-countrymen blasphemously affirm, from

a dead man, but from the Living God.

13. ἐαυτούs] one another. 1 Thess, v. 13. 1 Cor. vi. 7. Col.

— ἄχρις οὖ τὸ σήμερον καλεῖται] so long as the 'to-day' (observe the article), mentioned by God in the Psalm, is still being named or mentioned: observe the present tense; that is, so long as that to-day lasts; and God's voice is still speaking to you, and you are yet able to hear it. καλείται = Hebr. אָקָרָא (nikra).

14. μέτοχοι γάρ τ. Χ. γ.] for we have been made and are par-

takers of Christ in reality, only, that is to say, if we hold the beginning of our assurance firm unto the end.

The order of the words in the text is that of the majority of the best MSS., including B. (See Mai's Table of Errata, p. 503.) Elz. has μ. γ. γ. τ. Χ. Οπ μέτοχοι Χριστοῦ, cp. vi. 4.

- ἐάνπερ] See v. 6.

- ὑποστάσεωs] firm expectation, trust, confidence, reliance. See Ps. xxxviii. 7, ἡ ὑπόστασίς μου ἔν σοι. Ruth i. 12. Ezek. xix. 5, LXX: and below, xi. 1; and Wetstein on 2 Cor. ix. 4.

15. Ἐν τῷ λέγεσθαι] In its being now said by God (in that solemn warning uttered by Him, which I have quoted and will now repeat, on account of its awful importance, and which I, who now speak to you by His command, will apply to you), To-day if ye shall have heard His voice (see on v. 7), harden not your hearts, as in the provocation.

For, who were they, that, when they heard, provoked God? Yea verily (ἀλλὰ), was it not even all who came out of Egypt by Moses? that is, the main body of those who came forth in the Exodus, provoked God. For, only two remained loyal, and did not provoke the Lord. See Numb. xiv. 1-10. 26-39.

This is doubtless the true rendering of this passage. Tives is interrogative, who? and not indefinite, as in the Vulgate, which has 'quidam.' And 'Aλλ' οὐ—Μωϋσέωs is also interrogative, and not affirmative. Cp. Bengel and Delitz. p. 127.

From the sentence thus pointed and interpreted, the Apostle's argument is clear, that no multitude of numbers will protect the Jews, and others with them, who reject Christ, from God's chastisements for their sin. Their own History shows this. All who heard Him speak in the Wilderness provoked Him; and all who provoked Him fell in the wilderness, and failed of His Rest.

On this passage it is to be observed, that the  $\gamma \lambda \rho$  (for) in 16, introduces the question put by the Apostle. Such a position of yap is easily explained from the expediency of not breaking up the long clause (σήμερον-παραπικρασμώ); and the conjunction yap is often employed to give force and sharpness to interrogations, as here. Matt. xxvii. 23. John vii. 41. Acts viii. 31; xix. 35. 1 Cor. xi. 22. Lünemann, p. 107. Winer, § 53,

p. 396. Delitz. p. 129.

The ἀλλὰ, but, yea verily (cp. 1 Cor. iv. 3. 2 Cor. vii. 11), gives great life to the second question, as much as to say, whatever you might have thought to be probable, and notwithstanding God's love (shown by His warnings and promises, miracles and revelations) to your fathers; and notwithstanding their vast numbers, which you might imagine would have saved them, yet nevertheless I ask of you, "Did not all that vast multitude of 600,000 persons, who were led out of Egypt by the ministry of Moses, provoke God? And with whom was He wroth? Whom did He consume? Whom did He exclude from His rest in Canaan? Was it not even that immense multitude, who came out of Egypt under the guidance of that holy Leader, Moses? And why were they consumed in the Wilderness, and excluded from Canaan? Was it not even for their unbelief?"

Here then,—in the history of your fathers,—is a fearful warning for yourselves, as to the dreadful consequences of provoking and disobeying Christ, Who is far greater than Moses. Here is a solemn admonition to you, that severer chastisements are now hanging over Jerusalem for rejecting Him, than were ever inflicted on your forefathers for rebelling against Moses. Cp.

1 Cor. x. 2-5, 10-12.

As to the interpretation of this passage as thus expounded, see Theodoret and Chrysostom, and the Syriac, and (in part) the Arabic Version here.

θισε τεσσαράκοντα έτη; οὐχὶ τοῖς άμαρτήσασιν, ὧν τὰ κῶλα ἔπεσεν ἐν τῆ έρήμω; 18 P Τίσι δὲ ὤμοσε μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ, εἰ μὴ p Num. 14. 30. τοις απειθήσασι;

19 Καὶ βλέπομεν, ότι οὐκ ήδυνήθησαν εἰσελθεῖν δι' ἀπιστίαν.

ΙΥ. Ι Φοβηθώμεν οὖν, μή ποτε καταλειπομένης ἐπαγγελίας εἰσελθεῖν εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ, δοκῆ τις έξ ὑμῶν ὑστερηκέναι. 2 Καὶ γάρ ἐσμεν εὐηγγελισμένοι, καθάπερ κάκεινοι άλλ' οὐκ ἀφέλησεν ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκείνους μὴ συγκεκραμένους τῆ πίστει τοῖς ἀκούσασιν. <sup>3 a</sup> Εἰσερχόμεθα γὰρ εἰς τὴν κατά- a Pa. 95. 11. παυσιν οἱ πιστεύσαντες, καθώς εἴρηκεν, 'Ως ὤμοσα ἐν τῆ ὀργῆ μου, εἰ εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατάπαυσίν μου, καίτοι τῶν ἔργων ἀπὸ κατα- b Gen. 2. 2. βολης κόσμου γενηθέντων. 4 b Εἴρηκε γάρ που περὶ τῆς ἑβδόμης οὕτω, Καὶ & 31. 17.

17. ὧν τὰ κῶλα] Cp. Numb. xiv. 29, ἐν τῆ ἐρήμφ ταύτη πεσείται τὰ κῶλα ὑμῶν, and see 1 Cor. x. 8.

CH. IV. 1. κατάπαυσιν αὐτοῦ] His Rest, the Rest of God. The Apostle grounds an important argument on the Pronoun The Rest of God cannot be a mere earthly temporal Rest; it cannot be the Rest of Canaan. It must be a heavenly and

Eternal Rest.

- μη-δοκή τις έξ ύμων ύστερηκέναι] lest any of you should appear to have failed, or fallen short, of it. He uses the word δοκη, appear, because no one could as yet predicate, what the final condition of any of them would be. The fact of their failure or attainment would not be determined and declared till the day of doom. He says, let us fear, lest any of you should seem to have fallen short of it; for, he is about to speak of the great difference between those who refuse to hearken, and therefore, fail, and himself and others who believe, and therefore enter into the Rest of God. See v. 3.

2. Kal γάρ ἐσμεν εὐηγγελισμένοι] For we also have had good tidings announced to us, even as they had: we have a gospel also, as they had: they had a promise of Canaan; we, of Heaven. On

the passive verb see Matt. xi. 5; below, v. 6.

— δ λόγος τῆς ἀκοῆς] Not simply the word preached, or the word of preaching, but much rather, the word of hearing; i. e. which was uttered in order to be heard. The stress is laid on the necessity of hearing what God was pleased to speak. See above, note on 1 Thess. ii. 13. Rom. x. 17. This expression conveys the wholesome admonition, that, however important may be the office of preaching, the work of hearing is no less so.

In the present passage, stress is to be laid on ἀκοὴ in its true sense of hearing, hearkening to that which is spoken by God; because an error has been propagated in many translations of this verse, from non-advertence to the true sense of τοις ἀκούσασιν, which probably means those persons who did hearken to the word of hearing, and received and obeyed it; see next note.

 μὴ συγκεκραμένους τῆ πίστει] The reading of this passage is controverted. Elz. has συγκεκραμένος, in the singular number nominative case, with the Peschito, some Cursives, and the Vulgate and Arabic Versions; and N (Cod. Sinait.) reads συνκεκερασμένος; and the nominative is adopted by Tischendorf,

Lünemann, Delitz.

(1) This reading gives a very good sense. The Word spoken did not profit them, not being mingled with their Faith. The Word spoken is compared to wine poured into a vessel, according to our Lord's own comparison (Matt. ix. 17); but it did not profit them, because it was not mingled with Faith in the recipients. The metaphor may be derived from the ancient practice of mingling wine with other fluids. Or it may refer to the digestive process in the reception of food, which does not profit, unless such a process is performed by the recipient. Compare also James i. 21, "Receive with meekness the engrafted Word."

(2) But there is an almost overwhelming amount of MS. testimony in favour of the accusative plural, which is found in A, B, C, D\*, D\*\*\*, E, I, K, M. And even the slight discrepancies of these MSS. as to the form of the accusative,—some having συγ- οτ συν-κεκερασμένους, others συγκεκραμμένους, -some συγκεκραμένους, others συνκεκραμένους, give additional force to their testimony, as showing its independence, and that they are not

mere transcripts from the same copies.

The accusative is also confirmed by the authority of Theodor. Mops., Cyril, Macarius, Chrys., Theodoret, Photius, and a large number of Cursive Manuscripts, and the Coptic, Æthiopic, and Armenian Versions; and so the Catena lately published by Dr. Cramer, p. 450, and so Lachmann and Bleek.

If this be the true reading, the sense may be thus para-

phrased: They ought all to have been tempered together (συγκεκραμένοι) by Faith and Charity, into one harmonious body; but only a few hearkened to the Word, emphatically the Word of Hearing, because all were bound to hearken to it. The others were not tempered with them, but rebelled against Moses and Aaron, and were ready to stone Caleb and Joshua, who did hearken to the Word. Numb. xiv. 10. Cp. Exod. xvii. 4.

Therefore the word spoken did not profit them.

No more will the word now spoken by Christ profit you, unless you comply with the conditions He requires of you. He has said, "He that hath ears to hear, let him hear" (Matt. xi. 15; xiii. 9), and "Take heed how ye hear" (Luke viii. 18), and "He that believeth not shall be damned" (Mark xvi. 16). His Word will not be profitable to you, unless you are blended together in faith with those who have hearkened to Christ's Word, and who believe in Him, and have been incorporated into His Church, and who dwell together as fellow-members in unity in His mystical body, of which He has tempered all the members together, as one man in Himself. Cp. Chrysostom, Theophylact, and Hammond here, and the examples in Wetstein, p. 397, of the use of the word συγκεράννυσθαι, as applied to persons harmoniously combined together with one another, and the use of a similar metaphor in Jewish writers. See also particularly 1 Corxii. 24, δ Θεδς συνεκέρασε τὸ σώμα, where the word συνεκέρασε, expounded in its spiritual sense by the Apostle (1 Cor. xii. 12-27), may serve as a clue to the meaning of συγκεκραμένους τοις ἀκούσασι in the present passage (if this is the true reading), and as a comment upon it. And thus, by means of the two words (συγκεκραμένους πίστει), the Apostle has combined here the two great doctrines of Faith and Unity; the one, Faith, as the Foun dation on which the fabric of the Church rests; the other, Unity, the Cement which binds all the members of the Church together as living stones in the House of God (iii. 6).

3. of πιστεύσωντες] We, who have professed our faith in Christ, and abide together in His Body, are entering by faith into the rest of God. The words of πιστεύσωντες explain τοῖς ἀκούσασι in the preceding verse, and confirm the interpretation of it there given. On the force of the agrist πιστεύσας, see Rom.

— καίτοι κ.τ.λ.] although His works were done from the foundation of the world, yet God still speaks by the Psalmist of His Rest as a thing still future; and therefore the rest of which He speaks by David is not the Seventh-Day Rest, or Sabbath, following immediately on the Hexameron of Creation (see v. 4), but it is some future Rest; and being God's Rest, is an everlasting one. See v. 5.

4. Εἴρηκε] He hath spoken, as of a thing past. (Gen. ii. 2.) Observe the formula by which the Author of this Epistle introduces quotations from the Old Testament. He cites them as

spoken, and not as written.

St. Paul, in his speeches recorded in the Acts of the Apostles, does not quote the Old Testament in one and the same manner to Jews and Gentiles.

He observes a difference according to his audience. To Felix, the Roman Governor, he says of himself, "believing all things which are written in the Law and the Prophets" (Acts xxiv. 14). But to the Jewish King, Agrippa, "saying none other things than those which the Prophets and Moses did say should come" (Acts xxvi. 22). See Dr. Townson's Works,

In his Epistles to Gentile or to mixed congregations he rarely uses any other form than, "It is written," or "the Scripture saith." But in the Epistle to the Hebrews, though the Old Testament is often quoted, yet in no instance is it quoted as

κατέπαυσεν ὁ Θεὸς ἐν τῆ ἡμέρα τῆ ἑβδόμη ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ. 5 Καὶ ἐν τούτω πάλιν, Εἰ εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατάπαυσίν μου.

e Ps. 95. 7. ch. 3. 7, 15.

6 Ἐπεὶ οὖν ἀπολείπεται τινὰς εἰσελθείν εἰς αὐτὴν, καὶ οἱ πρότερον εὐαγγελισθέντες οὐκ εἰσῆλθον δι' ἀπείθειαν, 7 ° πάλιν τινὰ ὁρίζει ἡμέραν, Σήμερον ἐν Δαυΐδ λέγων μετὰ τοσοῦτον χρόνον, καθώς προείρηται, Σήμερον, ἐὰν τῆς φωνής αὐτοῦ ἀκούσητε, μη σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν.

8 Εί γὰρ αὐτοὺς Ἰησοῦς κατέπαυσεν, οὐκ ἂν περὶ ἄλλης ἐλάλει μετὰ ταῦτα

ήμέρας. d Rev. 14. 13. 2 Esd. 2. 11.

9 α Αρα ἀπολείπεται σαββατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ. 10 ὁ γὰρ εἰσελθὼν εἰς

Here then is a discrepancy of manner between the universally acknowledged Epistles of St. Paul and that to the Hebrews.

At first sight this discrepancy might seem to present an argument against the *Pauline origin* of this Epistle; and it has been alleged as such by some Critics (*De Wette, Davidson*, p. 244). But on examination we find that it is a discrepancy precisely similar to that which exists (as has just been observed) in his speeches as recorded in the Acts.

It is, therefore, an argument in favour of the Pauline origin. And this characteristic discrepancy may serve to explain other discrepancies (by which some Critics have been staggered) be-tween the manner of this Epistle and the other Epistles of St.

Paul. See Introduction above, pp. 371, 372.

It may be added, that in the particular respect just noticed, there is the same difference between the Evangelist St. Matthew on the one hand, and St. Mark and St. Luke on the other.

St. Matthew, writing specially for the *Hebrews*, always introduces the words of the Old Testament as spoken; for he was writing for that favoured people with whom God had communicated by word of mouth. But St. Mark and St. Luke, writing for Gentile use, generally quote the Old Testament as written.

The Old Testament was a living oracle to the Hebrews; it

was a written Book to the rest of the world.

5. Kal ἐν τούτφ πάλιν] And again in this Scripture. Πάλιν here, and in v. 7, introduces a new quotation. See i. 6.

— Εἰ εἰσελεύσονται] They shall not enter in; literally, I am

not the God of truth, if they shall enter in. See iii. 11.

— κατάπαυσίν μου] My Rest. The emphatic word is Mov, which betokens that it is the Rest of God, and therefore not a mere rest on earth in time, like the seventh-day Sabbath, but in Heaven, and for Eternity. It is therefore a future Rest, and concerns you (says the Apostle) and all men, even to the end of

6. δι ἀπείθειαν] because of disobedience. Rom. xi. 30. 32.

Eph. ii. 2; v. 6.

7. πάλιν τινα δρίζει ἡμέραν ] again, He limiteth a certain day, saying, "To-day," even in and by David, who lived after so long a time, viz. about 500 years after the date of the entrance into Canaan, and who himself was living in Canaan. Theodoret.

The word πάλιν, again, introduces a new argument, intimating that those persons, to whom the former offer of entering into rest had been made, failed of attaining that Rest; and that God made a second offer of Rest to others living in another

God, in His great long-suffering and tender mercy, appointed another "to-day," even 500 years after the Rest of Canaan, into which those persons, to whom the word was first preached, failed

The term δρίζει (Ίστησιν, δρον δίδωσιν, Hesych., defines, limits) intimates that this day has its end, its horizon, beyond which the time of probation will not extend. Cp. Acts xvii. 26.

Since then God, who is Eternal, is speaking by David, and since He uses the word to-day, and warns the people living even at that later day, not to harden their hearts, lest they should be afterwards excluded from some future Rest, as their fathers who died in the wilderness had been excluded from the rest of Canaan for disobedience, it is evident that some other rest remains, which was not attained even by those Israelites who were admitted under Joshua into the promised Land; for they never attained to any other Rest since the time of David; nor has any other Rest been offered beside the Rest of God, the heavenly and Eternal Rest, of which he spake by David. Therefore God's "Today" remains still to us.

This To-day, limited for the Jews, was now drawing to its close. Soon after this Epistle was written the day of probation was over, and the sun of its glory set in darkness, in the fall of

Jerusalem.

The probationary period of the Forty Years' sojourn in the wilderness was reproduced, as it were, in the Forty Years of trial, allowed to Jerusalem and the Jewish Nation, between the rejection and crucifixion of the Messiah, and the execution of the penalty due to that national sin in the destruction of their City by the Gentiles.

The Forty Years' sojourn in the wilderness is also a type of the time allowed to every one in his mortal pilgrimage in the wilderness of this world, after his baptismal passage of the Red Sea, in his journey, through the wilderness of this World, toward

the Everlasting Rest of the Heavenly Canaan.

To every one God says, To-day, if thou hast heard My voice, harden not thy heart. He reiterates that warning every

Wisely therefore has the Church of England inserted the Ninety-fifth Psalm, here quoted, in her office of Daily Prayer.

In that Psalm God speaks to every child of man even to the day of doom, and points to the example of the Israelites, who had His promises, and whose carcases fell in the wilderness, as an awful warning of the bitter fruits of disobedience.

That Psalm is supposed by some to have been sung at the Feast of Tabernacles (see Bp. Fell, p. 359, note), in which the Ancient People of God commemorated their sojourn in the wilderness. And the Church of Christ, which is a pilgrim journeying to her heavenly inheritance, and has received a precept from the Apostle to exhort her people "daily, while it is called tohas rightly provided that this divine warning should sound daily in the ears of her people, and remind them of the certainty of God's judgments, by the example of the Israelites, who were excluded from the earthly Canaan, and prepare them by its salutary admonitions to enter into that Rest which "remaineth to the people of God."

This Warning has a more awful character as addressed to us, than it had even when spoken to the Hebrews by St. Paul.

They looked back upon the Forty Years in the Wilderness, and the death of the disobedient there. But we look back, not only on that period, and on that judgment, but on the like period of Forty Years between the Crucifixion of Christ and the utter desolation of Jerusalem by the Roman Armies, and the scattering abroad of the Jews into all lands, where they have remained as outcasts for nearly twenty centuries. And thus we have a twofold warning of the awful consequences of Disobedience.

8. 'Ingovs Jesus. Joshua, the Son of Nun. See Acts vii. 45, and cp. Bp. Pearson on the Creed, Art. ii. pp. 142-146.

-οὐκ ἀν-ἐλάλει] He would not have been now speaking. Observe the imperfect tense. He does not say, οὐκ ἃν ἐλάλησε, " He would not have spoken."

9. "Αρα ἀπολείπεται σαββατισμός τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ] There remaineth therefore a Sabbath-rest to the people of God. Observe the word here used,  $\sigma \alpha \beta \beta \alpha \tau_1 \sigma \mu \delta_s$ . He had used the word κατάπαυσις, cessation, before (iii. 11. 18; iv. 1. 3. 5: cp. 10, 11), but he now employs the word sabbatism, and thus he shows that the Sabbath, naw, on which God rested from His own works (Gen. ii. 2), was typical of that future Rest of God into which all they who are truly 'His people' will enter, when they "rest from their labours." Rev. xiv. 13. The typical character of a Weekly Sabbath, dating from the Creation, is not yet exhausted, nor ever

will be exhausted, till Time shall be no more.

Are we the "people of God?" Do we look for that eternal Rest? Do we hope to enter into it? Does it remain to us? Then let us keep the Law which God gave to His People, on the duty of a religious rest on one day in seven,—a Law which dates from the Creation, and concerns all Creatures, and reaches to Eternity; a Law modified indeed to us as to the position of the day, but confirmed (even by that modification) as to the proportion of time. That Law, therefore, concerns us, who are Christians; and if we do not hallow God's Sabbaths on earth, we cannot hope to enjoy His Eternal Sabbath in heaven.

την κατάπαυσιν αὐτοῦ καὶ αὐτὸς κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων αὐτοῦ, ὥσπερ ἀπὸ των ιδίων ὁ Θεός.

ν κατάπαυσιν αυτου και αυτου ν ίδίων ὁ Θεός. <sup>11</sup> Σπουδάσωμεν οὖν εἰσελθεῖν εἰς ἐκείνην τὴν κατάπαυσιν, ἵνα μὴ ἐν τῷ αὐτῷ <sup>e Isa, 49, 2</sup>. Prov. 5, 4, 1 Cor. 14, 24, 2 Cor. 10, 4, 5. τις ύποδείγματι πέση της απειθείας.

12 e Ζων γαρ ο Λόγος του Θεου καὶ ένεργης, καὶ τομώτερος ὑπερ πασαν μά- Eph. 6. 17.

On the obligation of the Christian Sabbath see above, Matt. xxviii. 1. Luke xxiii. 56; xxiv. 1. John xx. 26. Acts

10. δ γὰρ κ.τ.λ.] A Sabbath-rest remaineth to the people of God; and it is truly so called, for  $(\gamma \delta \rho)$  every one who has fallen asleep in Jesus, and has entered into His rest (i. e. the rest of God, the never-ending rest), he also, when he was delivered from the burden of the flesh by death, ceased from his labours; he also has his Sabbath, as God has His. (Cp. Theodoret and Chrys.) The Rest of Christ in the grave has made Death to be a Sabbath to us. See on Luke xxiii. 56.

11. μὴ ἐν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πέση τῆς ἀπειθείας] lest any one fall in the same example of disobedience; that is, so as to be an example to others of the bitter fruits of disobedience, in like manner as our fathers, the Israelites of old, are to us.

This warning of the Apostle will be recognized as having a remarkable propriety and prophetic significance, when it is remembered that it was addressed to that Hebrew Nation, which was soon after to become an example of the terrible consequences of Rebellion against God, and which has remained a proverb and by-word among all Nations from the time of the destruction of Jerusalem to this day.

12. Ζῶν γὰρ ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ κ.τ.λ.] For the Word of God is living, and effectual, and more able to cut than any two-edged sword, and piercing through and through even to the severance of the soul, and of the spirit, and of the joints and the marrow, and a discerner of the inward emotions and thoughts of the And there is no creature which is not manifest in His sight; for all things are bare and opened, even to the back-bone, to the Eyes of Him to Whom our account is to be given.

What is the meaning of the term, δ λόγος τοῦ Θεοῦ, " the

Word of God," here?

The Apostle is stating the consequences of disobeying Christ. He could hardly hope to effect his purpose of alarming the conscience of the Hebrews by referring them to the Word of God as something written or spoken by Him.

But his argument is recognized as more cogent, as well as harmoniously coherent, when it is understood to remind them that He, Whose Gospel they have heard, is the Discerner of their hearts, and will summon them to render an account to Himself as Judge of Quick and Dead.

Besides, the tenour of his language, concerning the Word of God, seems to point rather to a living and energizing Person,

than to an inanimate thing.

Further, though the Christian Law itself, by which all are to be judged, may in a certain sense be regarded by us as a living Power, yet this was hardly the case with those to whom St. Paul was now writing. They were not to be awed by the written declarations of Christianity, but by the personal Majesty of Christ.

Besides, in other similar passages, where the Apostle is drawing a parallel between the pilgrimage of the Israelites and the probation allowed to Christians in this life, he introduces the Person of Christ as executing judgment. See 1 Cor. x. 9.

He adds also, in the following verse, that there is no creature which is hidden in His sight; but every thing is naked, and laid open to the back-bone, to the eyes of Him to Whom our account is to be given.

These words clearly point to a Person, Divine, Omnipresent,

Omniscient, the JUDGE of Quick and Dead.

Hence it was the general sense of Christian Antiquity that St. Paul is here speaking of Christ, the Everlasting Word of God. S. Clement (Ep. § 21), the friend and fellow-labourer of

St. Paul (see Phil. iv. 3, and Bp. Pearson's dedication of his Exposition of the Apostles' Creed), applies these words to a Person, even God Himself, ερευνητής γάρ εστιν εννοιών και ένθυμήσεων. Eusebius, Athanasius, Chrysostom, Gregory Nyssen, Cyril, and Isidorus, in the valuable ancient Catena printed by Dr. Cramer, pp. 458-467, and Theodoret and Theophylact, apply the words to Christ, the Eternal Word of God, the Judge of Quick and Dead. So also S. Ambrose (de Fide, iv. c. 7) and Primasius, who has an excellent comment on this text.

The Hebrews, and Hebrew Christians, and Hellenists had already been made familiar with the term "Word of God," as applied to a Divine Person, in their Chaldee Paraphrases, and also in the writings of the Alexandrine School of Theology. See

above, note on John i. 1.

Therefore St. Paul, in writing to the Hebrews, was very likely to use this term, in order to show to them, that what had been predicated, in their Paraphrases and other writings, concerning the Divine Person called the "Word of God," was to be understood of no other than CHRIST.

Further, St. Paul here speaks of the IVord as being able to cut more sharply than a two-edged sword, an instrument of

Judgment and Justice. (Rom. xiii. 4.)

It is observable, that in another place of Holy Scripture, where the two-edged sword is mentioned, it is assigned to the Person Who is Judge of all, Christ. Out of His mouth goeth a two-edged sword (Rev. i. 16); and again, see Rev. ii. 12. 16, where Christ Himself speaks. And further, He Who is described as executing Judgment with the two-edged sword, is designated by that very title which is used here, "the WORD OF GOD." (Rev. xix. 13.)

It has indeed been alleged by many in recent times, that the name "Word of God" is never applied to Christ by any writer of Holy Scripture but St. John. But such assertions as these, concerning the Person of Christ, are of a questionable character. There seems to be an antecedent probability against them, as having a tendency to represent the divinely-inspired Writers as fettered by rigid rules, like material machines, and not as living Persons and Powers, animated by One Divine Spirit.

And these assertions do not seem to be borne out by fact.

See note below on Titus i. 3.

There was indeed good reason, why the Apostle, when writing to Gentiles, should not use such an expression as "the Word of God" for an appellation of Christ. And therefore we often occur in this sense in the Apostolic Epistles.

But there was no reason, why St. Paul should abstain from its use in writing to the Hebrews, or Hellenists, or to Christians

well grounded in the truth.

On the contrary, it might well be matter for surprise, that he and the other Apostles should leave this expression, embodying such solemn truths, to the solitary use of St. John; and should not rather have prepared the way for his use of it, so that it might be seen, that the general teaching of the Apostles is in harmony with itself, and with that of the Ancient Jewish Church, in the great doctrines concerning the Name and Offices of Christ.

Accordingly, some of the best Divines of the Church of England have adopted the ancient exposition of this passage.

The following may be cited:

If I mistake not, the true understanding of the phrase in Heb. iv. 12, 13, is spoken of the Essential Word of God, the Second Person of the Ever Blessed Trinity. Bp. Sanderson (iii. 20).

Is the importance of this name (the Word of God), or the emblem by which the power of it is emblazoned, to wit, His sharp and glittering sword (Deut. xxxii. 41, 42), any where sharp and guttering sword (Deut. xxxii. 41, 42), any where literally expressed in the Apostle's writings? It is, most fully and most emphatically, in Heb. iv. 12, 13. "Vivus est sermo Dei." The Word of God is quick and powerful, and sharper than any two-edged sword, &c. Yet is it questioned by some (whose names I conceal) whether by the Word of God in that place, the Eternal Word Himself be literally and directly meant; and whether St. Paul by the Word of God means the self-same that St. John doth in his Gaspel, charming the terms. self-same that St. John doth in his Gospel, chap. i. 1, In the beginning was the Word; and again, v. 14, The Word was made flesh.

It is a very weak exception which some have made to the contrary, viz. Because the author of that Epistle nowhere else

instyles the Son of God the Word of God.

But to this exception the answer is very easy-Because the author of that Epistle had nowhere else the like occasion thus to instyle Him.

The same exception (were it warrantable) might be taken against the literal meaning of St. John, or against the ordinary interpretation of the first verse of his Gospel; because St. John nowhere else, besides in the two verses before mentioned, instyles the Son of God by the same name.

[Rather, only in the Apocalypse does St. John call Christ "the Word of God," and in his Gospel only the Word. See on Titus i. 3. The argument, therefore, is even stronger than this

Author, Dean Jackson, here puts it.]

f 2 Chron. 16. 9. Job 26. 6. Ps. 33. 13—15. & 34. 16. & 90. 8. 8 90, 8. 139, 11, 12. Eccles. 15, 19. g ch. 3, 1. & 6, 20, & 7, 26, & 8, 1, & 9, 11, 24.

χαιραν δίστομον, καὶ διϊκνούμενος ἄχρι μερισμοῦ ψυχής καὶ πνεύματος, άρμῶν τε καὶ μυελών, καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας, 13 f καὶ οὐκ ἔστι κτίσις άφανης ένώπιον αὐτοῦ, πάντα δὲ γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα τοῖς ὀφθαλμοίς αὐτοῦ, πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος.

14 ε Εχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότα τοὺς οὐρανοὺς, Ἰησοῦν τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας.

But the complete subject, either of the first proposition, The Word of God is lively," or of the second, "The Word of God is powerful," or of the third, "The Word of God is sharper than any two-edged sword;" the Word written or preached cannot be: nothing can be besides God Himself, or that Word which St. John saith was in the beginning, in Whom was life, and whose life was the light of men.

Nor are the peculiar and special attributes of God any where set forth in a more full and majestic character of words than in

these words of St. Paul.

The propositions are in number seven or eight. 'Ο Λόγος, the Word, is the same: and for this reason, if any of these attributes be literally meant of the Son of God, or of the Son of God only completive, all the rest must be completely meant of Him. He only it is, "qui tanti mensuram nominis implet," Who rightly fills the importance of this title, Λόγος, or Word, in that place. Admit, then, the Word written or preached may truly be said to be quick and powerful, and in some sort, not more sharp, but more piercing, than any two-edged sword (for a sword with one edge may be as sharp as a sword with two edges, but not so piercing); but admit the Word of God preached might be more piercing than any sword, yet could it not properly be said to be a discerner of the thoughts and intents of the heart, or that there is no creature which is not manifest unto it; nor can it possibly be imagined to be the logical subject of the two last propositions; for the Apostle plainly speaks of a living Person: neither is there any creature that is not manifest in His Sight, but all things are naked and open unto the eyes of Him, προς δυ ήμων δ λόγος, with Whom we have to do, as our English renders it. As Beza and Calvin had before better expressed it than Erasmus, who renders it, of whom we speak; or than the Vulgar Latin, "ad quem nobis est sermo." But the Syriac of all most fully: All things are opened unto the eyes of Him, to whom men must render an account. Every one that which he hears; but this account we must not, we cannot give unto the Word preached, but unto Him, Whose Words they are which we hear, or from Whom the Word preached must derive all the efficacy, force, and power which it hath. (Dean Jackson on the Creed, xi. chap. xii. vol. x. pp. 216-218. See also the same Luthor, book vii. chap. xxvi. and xxvii., and book xi. chap. xlvii.)

It is plain to him that hath carefully read St. Paul's Epistles, and is acquainted also with the writings of Philo, that the holy Apostle well understood that cabalistical Theology of the Jews, and retained so much of it, as by the direction of the Divine Spirit in him, he found to be sound, good, and genuine. In the tenth chapter of the First Epistle to the Corinthians, St. Paul expounds the manna showered on the Israelites in the wilderness, and the rock that gave them water to quench their thirst, to be significations of our Saviour Christ; and shows, moreover, that the angel going before the people of God in their pilgrimage, and tempted by them, was our Lord Christ. And all this Philo likewise understands of the  $\Lambda \delta \gamma os$ , the Word, or Son of God, which we Christians know to have been in the fulness of time made man, and called by the name of Jesus Christ. Author of the Epistle to the Hebrews, in the fourth chapter of that Epistle, vv. 12, 13, speaking of the Λόγοs, the Word of God, useth almost the very same expressions, but altogether the same sense, that Philo hath, discoursing of the same matter in his writings, as hath been observed by the learned Grotius on the place; who, from that and other indications, conjectures that the divine author had read the books of that learned Jew. Bp. Bull (Serm. x. vol. i. p. 243).

- τομώτερος] more able to cul; τμητικώτερος (Hesych.,

Gloss. Alberti).

This office of cutting, applied as an attribute to the Supreme God Himself, is described by Jewish Hellenists, e. g. Philo on Gen. xv. 10 (Quis hæres, &c., p. 491, Wetstein), Tva evvons Oedv τεμόντα τὰς σωμάτων καὶ πραγμάτων ήρμόσθαι καὶ ἡνῶσθαι δοκούσας φύσεις. Philo adds that this work of cutting is performed το τομεί των συμπάντων αυτοῦ λόγφ. And it was much to St. Paul's purpose to remind these Jewish Christians that this Adyos is Christ.

- ψυχης και πνεύματος] of the animal life, and also of the

spirit, or higher principle. "Animâ (ψυχŷ) vivimus, spiritu (πνεύματι) intelligimus; vita nobis carnalis cum bestiis communis est, ratio spiritalis cum Angelis." Primasius. See above on 1 Thess. v. 23.

Primasius observes that Christ cuts more sharply than any two-edged sword, for that can only kill the body, but cannot touch the soul, as Christ Himself says, Matt. x. 28; but He is our Judge, and can cast both body and soul into hell.

He can pierce and penetrate, even to the separation of the animal soul and the rational spirit, and of the joints, and marrow

contained in the hidden joints themselves.

This last expression may be taken either literally or figuratively. Cp. μυελδε ψυχῆε in Eurip. Hippol. 257. But perhaps it is better to understand it literally, and to consider the whole sentence as referring to the triple division of the human frame into body, soul, and spirit (1 Thess. v. 23). Christ our Judge can search out and discern the inmost secrets of them all, and can sever these elements critically, and anatomize each with precision, and determine what sins are due to the weaknesses of the flesh, what to the lusts of the animal man, what to the pride of the spirit. He will regulate the Judicial Balance with the most scrupulous exactness, and will apportion, adjust, and dispense each man's punishment, and award each man's recompense according to an unerring scale of retributive Justice.

 κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν] a Discerner and Judge of our imaginations and thoughts of the heart, of our secret desires and motives, and of our never-executed intentions, as well as of

our overt acts.

A warning against the doctrine of the Pharisees, which dwelt on the letter of the commandment, and cared little for the spirit: and taught, that if a man did not sin with the hand, it was of little importance what he did with his heart. Cp. the Sermon on the Mount, Matt. v. 22. 28.

On ἐνθύμησις, see Matt. ix. 4; xii. 25. Acts xvii. 29.

13. ἀφανής] non-apparent; for we must all be made apparent before the Judgment-seat of Christ. See on 2 Cor. v. 10, φανε-

— γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα] bare, and laid open to the neck, throat, and back-bone. The metaphor is from sacrificial victims, first flayed naked (γυμνά), and then dissected and laid open by the anatomical knife of the sacrificing Priest, so that all the inner texture, the nerves, and sinews, and arteries of the

body, were exposed to view.

So the secrets of our hearts and reins will be revealed at the Judgment-seat of Christ, Who is our great High Priest. He Who came to save us, He Who now prays for us in Heaven, He will also judge us. His two-edged sword will pierce us through and through, and dissect and anatomize, and lay us bare and ορen, even to the back-bone. See Chrys., Isidorus (in Caten.), Theophyl., Œcumen. p. 6. τετραχηλισμένα = πεφανερωμένα (Hesyc.). φανερὰ καὶ ἀνακεκαλυμμένα (Phavorin., and so Cyril). See Suicer in voce, Βρ. Sanderson, ii. 17, and the excellent note of Dr. Hammond here, who observes that it was the special duty of the Priests to examine, by anatomical inquisition, whether the victims to be offered to God had any blemish or no. Cp. Philo, de Agricult. i. p. 320. Clem. Alex. Strom. iv. § 18. This was called μωμοσκοπείν, δοκιμάζειν. Cp. Prov. xx. 27, "the candle of the Lord searcheth the inner parts of the belly."
So Christ our great High Priest has also a judicial function,

and will scrutinize each of us, whether we are fit Sacrifices to be

offered to God. Cp. Rom. xii. 1.

This exposition is confirmed by the Apostolic Fathers, S. Clement (i. 41), and especially S. Polycarp (ad Phil. 4), who says of widows, "Let them know that they are the altar of God, and that every thing is scrutinized as a victim by Him, whether, it has any blemish (πάντα μωμοσκοπείται), or is ἄμωμος (see on ix. 14); and nothing escapes His notice, either of reasonings, or thoughts, or any of the secrets of the heart, λέληθεν αὐτὸν οὐδὲν ούτε λογισμών ούτε έννοιών, ούτε τι τών κρυπτών της καρδίας, where S. Polycarp seems to refer to the present words of

— πρὸς δν ἡμῖν ὁ λόγος] with Whom we have to do, with Whom our reckoning is, to Whom we are to render up our account. See on v. 12, and the use of ὁ λόγος in Luke xvi. 2.

14. Εχοντες οὖν ἀοχιεοέα μέγαν] Having then a great High

15 h Οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις h Isa. 53. 3. 2. Luke 22. 28. 28. ιῶν, πεπειρασμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα, χωρὶς ἁμαρτίας. 27. Phil. 2. 7. ήμων, πεπειρασμένον δε κατά πάντα καθ' όμοιότητα, χωρίς άμαρτίας.

 $^{16}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{16}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{16}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{16}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{16}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{16}$   $^{1}$   $^{16}$   $^{$ 

έλεος, καὶ χάριν εὖρωμεν εἰς εὖκαιρον βοήθειαν.

V.  $^{1}$  a Hâs γὰρ ἀρχιερεὺς, έξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος, ὑπὲρ ἀνθρώπων καθ $^{1}$  ε  $^{1}$  ε ίσταται τὰ πρὸς τὸν Θεὸν, ἵνα προσφέρη δῶρά τε καὶ θυσίας ὑπὲρ ἄμαρτιῶν, 

καθάπερ καὶ ᾿Ααρών. 5 ° Οὕτω καὶ ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτὸν ἐδόξασε γενηθῆναι βλομα 8.54. την τάξιν Μελχισεδέκ. <sup>7 go</sup>Os έν ταις ήμέραις της σαρκός αὐτοῦ δεήσεις Matt. 26. 37, 38,

& 27. 46, 50. Mark 15. 34. John 12. 27. & 17. 1.

Priest. This mention of the High Priesthood of Christ seems to have been suggested to the writer by the metaphor just employed by him concerning the Judicial Inquisition of Victims to be offered to God. Every man is to be offered as a sacrifice to God. We must present ourselves, our souls and bodies, and substance to Him (Rom. xii. 1, 2. Phil. ii. 17; iv. 8. 1 Pet. ii. 5). And Christ is our High Priest, by Whom we ourselves, and all our offerings, are to be presented to God, if it is to be an acceptable sacrifice unto Him (cp. Clemens R, i. 59). Christ is our High Priest, and offers us. But, as our Priest, He also examinesus, He anatomizes us as Victims, He probes our hearts and reins, He scrutinizes our inward parts, our very joints and marrow, our thoughts, affections, motives, and designs. He thus tests us, whether we are fit victims for the altar of God. Cp. Clemens R. i. 41, who says, "Sacrifices are not offered in every place, but at Jerusalem, and there only before the Sanctuary at the Altar; and that which is offered has been carefully scrutinized by the High Priest."

The Rabbis enumerate no less than seventy-three kinds of blemishes, which vitiate a sacrifice, and render it unfit to be offered

to God. Maimonides.

 Τουν οὐρανούς] the heavens, not the material veil of the Holy of Holies; though typified by it, ix. 11—26; x. 19, 20.
 πεπειρασμένον] tempted. So A, B, D, E, Origen, Chrys., Elz., Wets., Scholz, Lachm., Lünemann. Cp. ii. 18; xi. 17. 37. Others have received the reading πεπειραμένον from C, J, K, but this does not seem consistent with the sense.

16. τῷ θρόνῷ τῆς χάριτος] to the Throne of Grace, typified by the Mercy-Seat of the Ark, called the seat of God, where the Shechinah of the Divine Presence was enthroned, in the Holy of Holies, between the Cherubim. (Ps. lxxx. 1.) See Rom. iii. 25; Mather on the Types, pp. 408. 411. 454; and Schöttgen

CH. V. 1. Πας γάρ αρχιερεύς, έξ ανθρώπων λαμβανόμενος] For every High Priest, being taken from men, and not from Angels. The emphasis is on men. The writer is accounting for Christ's Manhood. So rightly Theodoret; and see in Catena, p. 472.

There ought therefore to be a comma after ἀρχιερεύs.

St. Paul is explaining the reason of Christ's Incarnation, and why He, Who is so high, stooped so low. He is answering the objection, that Christ cannot be supposed to possess those divine attributes which the Appostle had just ascribed to Him (iv. 12). For, if He were so mighty and majestic a Person, He would not have taken human flesh, nor have been subject to human infirmity, nor have needed a call to the Priesthood; but would have appeared in divine power and majesty, and have presented Himself to the world on His own independent authority.

St. Paul shows, that this condescension of Christ was re-

quired by the nature of the Priestly Office, to which Christ was

anointed by God.

He is also refuting the error of those among the Jews who addressed themselves to Angels as Mediators. See Col. ii. 18.

Λαμβανόμενος—λαμβάνω =  $\Pi_{\mathbb{C}^2}(lakah)$ , to choose, and take for appointment to an office. Cp. Acts xv. 14,  $\lambda \alpha \beta \epsilon \hat{\imath} \nu \ \hat{\epsilon} \xi \ \hat{\epsilon} \theta \nu \hat{\omega} \nu$ 

2. μετριοπαθείν] to deal gently; not to be without feeling, according to the Stoic ἀπάθεια,—nor yet to be violent and excessive in the display of emotions, but to be mild and moderate in his feelings toward them. Aristotle used to say that "the wise man Vol. II .- PART III.

ought not to be without feeling (ἀπαθήs), but to be μετριοπαθής."

See Diog. Laert. v. 31.—μετριοπαθώ, 'moderor' Gloss. Vet.
— δυνάμενος—ἀσθένειαν] being able to deal gently with those who are ignorant and out of the way, because he himself is compassed with infirmity. God did not appoint Angels to be Priests and Mediators under the Old Law, but Men. The Priest's ability to discharge his office is derived from his infirmity. is from his weakness; see above, iv. 15. He is clothed with the priestly robe, even because he is clothed with the human garb of suffering. So Christ, Who is gentle to those who sin from ignorance, as well as those who err from negligence or wilfulnessποταική, the wind as those wind ε in the megity enter of ε in the use of the dative after μ ετριοπαθείν, see Delitz. On the sense of π ερίπειται with an accusative, see Kühner, § 565.

3. δι' αὐτήν] sc. ἀσθένειαν: on account of this very human infirmity. Elz. has διὰ ταύτην. But αὐτὴν is in A, B, C\*, D\*, and is received by Lachm., Bleek, De Wette, Tisch., Lüne-

 $-\pi\epsilon\rho$ l  $\epsilon$ au $\tau$ o $\hat{\nu}$ ] for himself; which was not the case with Christ (see iv. 15); and if it had been, His offering would not have been, what it was, a full satisfaction for the sins of the

world. Cp. Theophyl.  $-\pi^{\epsilon}\rho l$   $\hat{a}\mu a \rho \tau (\hat{a}\nu)$  Elz. has  $\hat{b}\pi \hat{e}\rho$   $\hat{a}\mu a \rho \tau (\hat{a}\nu)$ , but  $\pi \epsilon \rho l$  is in A, B, C\*, D\*, and is received by Lachm., Tisch., and others.

4. Kal οὐχ ἐαυτῷ] And no one taketh this priestly honour to himself. The second reason for Christ's condescension. A Priest λαμβάνεται (see v. 1), is taken, and does not take, οὐ λαμβάνει. Christ did not come on His Own Divine Authority, because every Priest is taken from Men; He came as a Man, and as a Priest; and no one is a lawful Priest, who takes the office on himself, and comes without a due Call and Ordination. If He had not been duly called and sent, He would have been like Korah (Numb. avi., Jude 11), and not like Aaron, concerning whose ordination, see Levit. viii., and the notes on that chapter.

— ἀλλὰ καλούμενος] but being called of God, as Aaron was; He does not take the office, nor does He refuse to receive it. Here are two distinct propositions. No one, except he is called of God, presumes to take the Priesthood; and no one who is called of God declines to take it. Christ showed His obedience to God in both respects. These propositions are brought out by the reading in the text received from A, B, C, D, E, K, L, with Bengel, Griesb., Matth., Knapp, Scholz, Lachm., Bleek, De Wette, Tisch., Lünemann, instead of the reading of Elz. δ καλούμενος.

οὐχ ἐαυτὸν ἐδόξασε] He did not glorify Himself. Ho waited till the legal age, and was publicly invested in His Priestly Office by the Unction of the Holy Ghost, and by the Voice of the Father from heaven. See above on Matt. iii. 16, and on Luke

6. Συ-Μελχισεδέκ] Thou art a Priest for ever after the order (not of Aaron, but) of Melchizedek. Ps. cx. 4, from LXX. A Psalm applied by the Jews themselves to the Messiah.

See i. 13.

— κατὰ τὴν τάξιν] = της (al-dibrathi), Ps. cx. 4, where is used, as in Eccl. iii. 18, for estate, order, place, manner. Cp. Stuart, p. 124; Gesen. 188; Fuerst, 313.

Melchizedek. For a more particular explanation of the typical analogy in him, see on vii. 1.

7. \*Os-προσενέγκας] Who in the days of His flesh (of His human humiliation and infirmity), having offered up prayers and supplications with strong crying and tears to Him that was able

h ch. 1. 5, 8. & 3. 6. Phil. 2. 6. 8. i ch. 2. 10.

k 1 Cor. 3. 1, 3. 1 Pet. 2. 2.

τε καὶ ίκετηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σώζειν αὐτὸν ἐκ θανάτου μετὰ κραυγῆς ίσχυρᾶς καὶ δακρύων προσενέγκας, καὶ εἰσακουσθεὶς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας, 8 h καίπερ ων Υίος έμαθεν ἀφ' ων έπαθε την ύπακοην, 9 i καὶ τελειωθείς έγένετο τοις ύπακούουσιν αὐτῷ πᾶσιν αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου, 10 προσαγορευθείς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἀρχιερεὺς κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

11 Περί οῦ πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος, καὶ δυσερμήνευτος λέγειν, ἐπεὶ νωθροὶ γεγόνατε ταις ἀκοαις. 12 k Και γαρ ὀφείλοντες είναι διδάσκαλοι δια τον χρόνον πάλιν χρείαν έχετε τοῦ διδάσκειν ύμᾶς τινα τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων

to save Him from death, and also having been heard by reason of His reverence. An open avowal and profession of Christ's human affections and infirmities,—proving that He is qualified, in that respect, to be a High Priest for men; which He would not have been, if He had been an Angel, and not really and truly a

man. See v. 1, and Theodoret here.

— ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκός] in the days of His Flesh; that is, in the brief time of His weakness and subjection to mortality as Man; especially that time which He called His Hour, as distinguished from His Eternity as God. See on John ii. 4. But that time of suffering in the flesh is now past, and He now reigns in His flesh, exalted and glorified at the Right Hand of God. And that Glory in His Flesh is due to His Sufferings in the flesh.

 δέήσεις τε καὶ ἱκετηρίας] prayers and supplications (cp.
 Tim. ii. 1),—the former expressing a need (ἔνδειαν), the other implying a resort (ίκετεία from ἰκνέομαι) to another person for its supply; both words, therefore, proper to the human nature of

 μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς καὶ δακρύων] with strong crying and tears, in His agony at Gethsemane. Matt. xxvi. 42—44.
 Luke xxii. 44 (Theodoret, Œcumen., Dean Jackson on the Creed, ix. 3); and on the cross, when He cried twice with a loud voice (Matt. xxvii. 46. 50. Luke xxiii. 46); and He shed tears over Jerusalem and at the grave of Lazarus (Luke xix. 41. John xi.

- και είσακουσθεις ἀπό της εὐλαβείας and also having been heard (by God) for His reverence toward Him,—"et pro sua reverentia exauditus." The Apostle is affirming the true humanity, and consequent dependence and weakness, of Christ. Hence He prayed. And this sense of the weakness of His humanity, and His consequent reverence toward God, especially in His Agony (Matt. xxvi. 42-44. Luke xxii. 42), was so far from being a reason for disparagement, that it was the very cause why His prayers prevailed. Here also His Weakness is His Strength. Let us not therefore be ashamed to confess His infirmities; for thus we proclaim the Power of His Intercession. Winer, § 47, p. 332. Matt. xviii. 7. Luke xix. 3; xxii. 41; xxiv. 42. Acts xii. 14; xx. 9; xxii. 2.

On the sense of εὐλάβεια, religious fear or awe, see examples in Wetstein here, and Trench, Syn. N. T. § x. xlviii. and Delitz. p. 190.

Our Lord received an evidence of love, in reply to His reverential prayer in His Agony, from His heavenly Father, Who sent an Angel to strengthen Him. (Luke xxii. 43.) Also His Prayer on the Cross obtained a reply of love from His Father, Who received His Spirit (Luke xxiii. 46), and restored it again to His Human Body, which He raised in triumph from the

8. καίπερ ων Yids έμαθεν] although being the Son of God (and so, full of all knowledge and wisdom from all eternity, see Col. ii. 3), yet He learnt obedience by experience of what He Himself suffered as Man. The contrast is between Tibs and ξμαθεν.

Tios here and i. 2, does not signify (as it is sometimes interpreted) a Son, but the Son of God. See Theodoret, Gregor. Nazianz., Cyril (in Catenâ), Ambrose (Epist. 63), and others.

There would be no force in the assertion that a Son learnt any thing, and particularly that a Son learnt obedience. Every son ought to learn it. But what the Apostle dwells on is, that He, Who is the Everlasting Son, and to whom God said "Thou art My Son" (0.5), learnt obedience by His own sufferings in His Human Nature; and by this learning was perfected and glorified, and became the Author of everlasting salvation to all who imitate His obedience (ὑπακοἡν), and are dutiful to Him as God, as He as Man was to the Father. See Phil. ii. 8—11 (the best exposition of this passage), γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου κ.τ.λ.

On the proverbial paronomasis, ξμαθεν ἀφ' ὧν ξπαθε, see on Herod. i. 207; and Blomf. on Æschyl. Ag. 170, του πάθει

μάθος θέντα κυρίως έχειν, and for other paronomasias in N. T. see Welstein here, p. 401, and note above on Luke xxi. 11. Philem. 20. Winer, § 68, p. 560.

The frequency of paronomasia (a favourite figure with St. Paul, see 2 Thess. iii. 11) occurring in this Epistle, confirms the evidence of its Pauline origin, and of its being an original work, and not a translation. See above, Introduction, p. 374.

On the attraction in Δν ἔπαθε, see John vi. 29; xvii. 9. 1 Cor. vii. 1. Rom. x. 14.

The Apostle says that Christ learnt obedience, την ὑπακοήν. We must not weaken this saying, but rather we may thankfully accept it, in all its mysterious fulness, as proclaiming,

(1) The true Manhood of Christ, in a human soul as well as a human body; in which soul, according to the words of the Holy Ghost Himself, He increased in wisdom, as well as He increased, as to His body, in stature. See above, note on Luke

(2) The perfect union of the two natures in the One Person of Christ. Being the Son of God, co-equal and consubstantial with the Father, yet He learned obedience as Man, from the sufferings He endured.

Thus this Scripture is a safeguard against the Heresies of Nestorius and Eutyches, who divide the Personality or confound the Natures of Christ; and of Apollinarius, who denied His reasonable soul, capable of learning; and of the Mono-thelites, who denied His human will, capable of subjection and obedience to God.

The Apostle is speaking here of Christ's Mediatorial Kingdom, which He holds in subjection to the Father, and which, when He has put all enemies under His feet, He will deliver up; and God will be all in all. See above on 1 Cor. xv. 24-28.

10. προσαγορευθείs] addressed as an Everlasting Priest by God Himself; and therefore indubitably a Priest, as is here declared by the word  $\tau \in \lambda \in \iota \omega \theta \in ls = consecrated$ ; see ii. 10; vii. 28.

11. Hepl of Concerning Whom, as an Everlasting Priest, according to the order of Melchizedek, we have a long discourse to make, and hard to be interpreted to you, since you have now become dull of hearing.

- δυσερμήνευτος] hard to be interpreted to you. He therefore interprets it for them. See vii. 2, έρμηνευόμενος.

— νωθροί γεγόνατε ταις ἀκοαίς] ye have become (not, 'ye are') dull in your ears. Cp. Prov. xxii. 29, where νωθρὸς is contrasted with ὀξὺς, sharp. It is combined in the Glossaries with βραδείς and υπτιοι, slow and supine; 'hebetes, pigri.' See Wets. Ye have lost the keen edge of your spiritual senses, and have become obtuse, and stupid, and sluggish in your hearing. Ye were once sound and vigorous in the faith, ye have now become inert and languid. Ye have lost your first love.

Justin Martyr, in his Exposition of this same Psalm, and of the same verse in it, says to the Jews, "These words were spoken of our Jesus, as they themselves declare, but your ears are stopped and your hearts hardened." Justin M. c. Tryphon. c. 33. See also capp. 32—34, which deserve a careful comparison with this passage of St. Paul.

12. διὰ τὸν χρόνον] by reason of the length of time that ye have professed Christianity.

- χρείαν έχετε τοῦ διδάσκειν ύμας τινα τὰ στοιχεία] ye have need that some man (Tiva) should teach you the elements. need that some man (τινα) snouta teach you the elements. Γινα is not a neuter plural agreeing with στοιχεῖα, but it is the accusative singular preceding the infinitive διδάσκειν. So the Ethiopic Version, and Ecumen., Lachm., Bleek, Ebrard, Lünem., and others. Ye ought to be teachers of others, but ye have need that some man (τινα) should teach you. Ye have not need that any one should teach you what the elements are (for ye know that well, by reason of the long time that ye have protected the Cornelly, but we have need that some one should teach fessed the Gospel); but ye have need that some one should teach you in them; should remind you of them, and so make you learn them, and hold them fast. This therefore I am now de-

This clause, thus interpreted, affords an easy transition to the

τοῦ Θεοῦ, καὶ γεγόνατε χρείαν έχοντες γάλακτος, καὶ οὐ στερεᾶς τροφῆς. 13 Ι Πᾶς γὰρ ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειρος λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ ἐστι 11 cor 3.2. 14 τελείων δέ έστιν ή στερεὰ τροφὴ, τῶν διὰ τὴν ἔξιν τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασ- Ερλ. 4. 14. μένα έχόντων προς διάκρισιν καλού τε καὶ κακού.

VI. 1 Διὸ, ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, ἐπὶ τὴν τελειότητα φερώμεθα, μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, καὶ πίστεως ἐπὶ Θεον, <sup>2</sup> βαπτισμῶν διδαχῆς, ἐπιθέσεώς τε χειρῶν, ἀναστάσεώς τε νεκρών, καὶ κρίματος αἰωνίου.

commencement of the next Chapter, which has been frequently misunderstood.

- τὰ στοιχεῖα] the rudiments, or elements of the Christian Faith, which are enumerated in vi. 1, as long familiar to his

γεγόνατε] ye have become. Observe this repetition of the word from v. 11. He lays stress on the fact of their declension and degeneracy from their primitive standard of Christian faith. and from their original spiritual state, and thus prepares the way for the solemn declaration which he is about to make.

στερεας τροφης] of solid food.

12-14.] St. Paul uses very similar language 1 Cor. iii. 1, 2. 13.  $\nu \eta \pi ios$ ] a babe, opposed to  $\tau \epsilon h \epsilon \iota os$ , one of mature age in Christ. Cp. Gal. iv. 3. 1 Cor. ii. 6; iii. 1; xiv. 20. Eph. iv. 14, with Col. i. 28. Eph. iv. 13.

14. προς διάκρισιν καλοῦ τε και κακοῦ] From the Hebrew בין (yada tob vara), to discern good and evil. Gen. ii. 17. Deut. i. 39. Cp. Isa. vii. 15, 16. Καλοῦ is not equivalent to τοῦ καλοῦ, nor is κακοῦ equivalent to τοῦ κακοῦ (see I Thess. v. 22). St. Paul is not speaking of the good and the evil, in the abstract, but of any good or evil.

CH. VI. 1.  $\Delta i\delta$ ] Wherefore. Since you have been for so long a time admitted to the privileges of the Gospel, and ought therefore to be now advanced to the full ripeness (τελειότης, see above, v. 13, 14) of spiritual manhood; and since you will be in danger of reducing yourselves to the weakly and puny condition of spiritual childishness and infancy (νηπιότης), if you do not shake off that spiritual lethargy which now benumbs your senses; and since there is good reason to hope for God's grace and blessing on the efforts of persons, who, like yourselves, have brought forth the fruits of good works and labour of love towards His Name (v. 10); therefore let me now stir you up to awake from your spiritual slumber, and to quicken your course. Cp. Chrys. and Theophyl. here, and Dr. W. H. Mill's Prælection on this passage, p. 11, Cantabrigiæ, 1843.

—  $\tilde{\alpha}\phi\ell\nu\tau\epsilon s$ ] having left; past tense. He supposes them to have long since started from the beginning ( $\tilde{\alpha}\phi\epsilon\sigma\iota s$ ) of the Chris-

tian race-course; and he urges them now to hasten their steps, and to run on (φέρεσθαι) to the goal of Christian Perfection.

1, 2. μη πάλιν θεμέλιον—αλωνίου] not laying again the foundation of Repentance from dead works, and of Faith toward God, and of the Doctrine of Baptisms, and of Laying on of Hands, and of the Resurrection of the Dead, and of Everlasting Judg-ment. St. Paul here enumerates the first Principles, or elementary rudiments, of the Doctrine of Christ (v. 12), which the Hebrew Christians had been taught as Catechumens. He does this by way of reminding them of what they had already long since learnt; and so stimulates them, by a sense of shame, to awake from their lethargy.

Dead Works are Works which are done without lively Faith

in Christ, and which cause moral defilement (see ix. 14), and therefore need repentance. See Bp. Beveridge and Prof. Browne on Art. XIII. on Works before Justification. They who receive the Christian Faith, abhor such works as these; and exercising Repentance for them, come to Holy Baptism, and obtain the Grace of the Holy Ghost by the Laying on of Hands, and receiving in Baptism the type of the Resurrection, wait for the Universal Resurrection of the Dead, and the Judgment to come. Theodoret. Cp. Augustine, de Fide, 20.

In your Baptism ye renounced the Devil, and professed Repentance from dead works; and by the Laying on of Hands

xe received the Gift of the Holy Ghost. Chrysostom, Theophyl. See notes above, on Acts viii. 14-17; xix. 6.

2. βαπτισμῶν διδαχῆs] doctrine of Baptisms (or Washings); that is, the doctrine concerning the difference and superiority of the Baptism which was instituted by Christ, compared with all other Baptisms.

difficulty, which many persons have found in these words, will disappear, if it be remembered that these words are not addressed to Gentiles, but to Jewish Christians.

In their elementary training, it had been requisite for their Teachers to speak to them, not only of "the One Baptism" instituted by Christ, but also of Baptisms in the plural; in order that they might be able to distinguish between the Baptism they were to receive on their admission to the Church (the Baptism of Christ, to be administered once, for the remission of sins, to all of all Nations in every age), and those other Baptisms with which they were familiar; such as the Baptism administered to Proselytes, and the Baptism lately administered in Judæa by John the Baptist (see Theodoret here, p. 579), which some persons among themselves might already have received; and in order that they might not confound Christian Baptism with those other Baptisms, or with any of the numerous and frequently reiterated βαπτισμοί, or washings and lustrations, of the Levitical Law (see Mark vii. 4. 8. Heb. ix. 10); or imagine that Christian Baptism could be repeated, or be succeeded by any other Baptism.

There was great danger of such a confusion in their case; and there was a great need therefore of careful discrimination, lest the Baptism of Christ should be only supposed to be like one of many other Baptisms; as is evident from the dispute about purifying in John iii. 25. 26 (where see note at end of the chapter), when the difference between Christ's Baptism and John's Baptism came into discussion; and see John iv. 1, 2; and compare the remarks of St. Paul himself, Acts xix. 4, discriminating Christian Baptism from that of John the Baptist.

Observe, therefore, that St. Paul here not only uses the plural number, but he also uses the word Bantiouds, which he never would have used, if he had been speaking only of the Christian Sacrament of Baptism, which is never called βαπτισμός, but always βάπτισμα, in the New Testament.

The reading in Col. ii. 12, where B, D\*, F, G have βαπ-

 $\tau\iota\sigma\mu\hat{\varphi}$ , is at least doubtful; and even if it be correct, then in that passage, the addition of the definite article  $au \hat{\varphi}$  serves to bring out distinctly Christian Baptism as the Baptism to be distinguished from all others

On the different kind of Baptisms see Greg. Naz., Orat.

xxxix. 17.

- ἐπιθέσεώς τε χειρῶν] and Laying on of Hands. The Apostle places Confirmation among the first Principles or Fundamentals of Christianity. "Impositionem manuum appellat, per quam plenissimè creditur accipi donum Spiritûs Sancti, quod post Baptismum, ad Confirmationem Unitatis in Ecclesiâ, à Ponti-ficibus fieri solet." Primasius here. Cp. Bingham (xiii. 6), and Dr. Mill's Prælection (p. 13), who refers to Theodoret's Commentary above cited, and observes, that "the Apostle's enumeration here is illustrated by the History of the Acts of the Apostles, which reveals, that, in the system of Apostolic teaching, the first place was assigned to the Doctrine of Repentance, Faith, Baptism, Resurrection, Judgment (Acts ii. 32—41; x. 38. 47; xiii. 26—41; xvi. 30—33; xxiv. 24, 25; xxvi. 8. 22, 23), with the Gift of the Holy Ghost in Confirmation." (Acts viii. 14—17;

See also the candid avowal of the learned Lutheran Delitzsch here, who says, concerning Confirmation: "Can we suppose that the Apostolic writer of this Epistle would represent the Laying on of Hands, following after Baptism, as among the Fundamentals of Christianity, if it were not an holy Ordinance, and had not a divine promise annexed to it? And even though it be true, that not the Laying on of Hands, as such, but the Prayer which accompanies it, is the principal thing, is there not such a thing as a Prayer of Faith, under special circumstances, to which a special promise is made? (James v. 14, 15.) Unhappily, the Church of the present lacks many things, in comparison with the Church of the first century; but that deficiency will only become greater, if it forms thereon mere theories, not to say empty dreams." Delitzsch, Komment. p. 218.

Such larguage as this converse a subtray administration to the

Such language as this conveys a salutary admonition to the

Church of England.

She, by God's blessing, possesses the Apostolic Rite of the Laying on of Hands, of which this pious writer speaks, and of which he regrets the loss. She has great reason to show her

a Acts 18. 21. 1 Cor. 4. 19. James 4. 15. b Matt. 12. 31, 45. ch. 10. 25, 27, 2 Pet. 2. 20. 1 John 4. 10.

3 a Καὶ τοῦτο ποιήσομεν, ἐάν περ ἐπιτρέπη ὁ Θεός.

4 6 Αδύνατον γάρ τοὺς ἄπαξ φωτισθέντας, γευσαμένους τε της δωρεας της έπουρανίου, καὶ μετόχους γενηθέντας Πνεύματος άγίου, <sup>5</sup> καὶ καλὸν γευσαμένους Θεοῦ ρημα δυνάμεις τε μέλλοντος αίωνος, 6 καὶ παραπεσόντας, πάλιν ἀνακαινίζειν είς μετάνοιαν, άνασταυρούντας έαυτοις τον Τίον του Θεού και παραδειγματίζοντας.

thankfulness to God by endeavouring to maintain it, and to com-

municate it to those who have it not

Especially has she cause to pray and labour, that by a subdivision of her Dioceses, and by a provision of a sufficient number of chief Pastors for its due administration, her own children may not be deprived (as now they are to a very great degree) of that elementary spiritual blessing, which the holy Apostle reckons among "the first principles of the Doctrine of Christ." See above on Acts viii. 14-18.

- κρίματος αἰωνίου] everlasting Judgment; that sentence which will take effect for Eternity.

He does not use the word κρίσεως (which would have represented the act of judging, see below, ix. 27), but κρίματος, sentence or doom pronounced, and he combines it with the same word as is used by our Future Judge. Matt. xxv. 41. 46. He declares that the κρίμα or doom pronounced, whether life or death, is alwviov, everlasting.

On the topics above specified, as holding the first place in the Teaching of the doctrine of Christ, see above, Introduction to the First Epistle to the Thessalonians, pp. 4, 5, whence an argument arises in support of the Pauline origin of this Epistle.

3. ποιήσομεν] we will do. A, C, D, E have ποιήσωμεν, and Lünemann. But the reading in the text, which is that of so Lünemann. B, J, K, and is received by *Tischendorf*, seems preferable; and the o and  $\omega$  are so often confused in MSS., that internal evidence is the best guide here. See above on 1 Cor. xv. 36. 49. Rom.

v. l. 4, ᾿Αδύνατον γὰρ—παραδειγματίζονταs] Having stated that they, who have been long since admitted to the privileges of the Gospel, ought not any longer to be children, but to grow in grace to the full stature of Christian maturity, he next displays the fearful consequences of falling back from Christ, and warns his readers of the danger, to which they will be exposed, of utter rejection, unless they proceed onward in their Christian course.

The difficulty which has been felt by some persons in apprehending the sense of these verses, may be cleared by observing-

(1) That the impossibility of renewal unto repentance, of which the Apostle speaks, is an impossibility on the part of man, but that nothing is impossible with God. Matt. xix. 26. Mark x. 27. Luke xviii. 27.

(2) That it is impossible to renew unto repentance the persons here described as ἀνασταυροῦντας, crucifying afresh the Son of God, and putting Him to open shame. That is, it is impossible for man to renew such persons unto repentance, as long as they persevere in such a desperate course of wilful and presumptuous

sin against the Son of God.

Observe, that the participles here used are in the present tense (ἀνασταυροῦντας, παραδειγματίζοντας). And this usage may be compared with that in x. 26, έκουσίως αμαρτανόντων κ.τ.λ., as long as we continue to sin wilfully, after we have received the knowledge of the truth, there is no more sacrifice for sin, but only a fearful looking for of judgment. And we may also compare the phrase, There is joy over one sinner repenting (μετα-νοοῦντι), Luke xv. 7. 10; that is, there is joy over him when he ceases from sin, and turns to God by repentance. (See note there.) So the sense is here, It is impossible to reclaim the sinner when he is crucifying Christ afresh, i. e. as long as he continues to do so.

The present tense of these participles is to be noted the more carefully, because in the previous part of the paragraph the Apostle had used the aorist or past tense in the four other participles (φωτισθέντας, γενηθέντας, γευσαμένους, and twice παραπεσύντας); and by the change to the present tense he studiously marks that he is now speaking of a continued state, and not (as

he had done before) of any single act.

(3) Observe also, that he uses throughout in this address the first person plural, and not the second person. He does not say, "Go ye on to perfection," but "Let us go on to perfection, not laying again the foundation;" which act of laying the foundation; dation is an act of the Teacher even more than of the taught. And he adds, "This will we do, if the Lord permit."

(4) On the whole then, the sense may be thus expressed. Ye have been for a long time believers in Christ. Ye have also been admitted to enjoy the blessed privileges of the Gospel. Ye might now be teachers of others (v. 12); but ye have become

languid and lukewarm in your Christian profession (v. 11, 12); ye have become dull of hearing; and ye have need that some one teach you the first principles of the doctrine of Christ (v. 12). Ye are in danger of falling back into spiritual infancy, instead of being, what ye ought to be, mature and complete in Christ. Ye have reduced yourselves to the state of requiring milk, and not solid food (v. 12). This is a subject for grief and shame, both

for you and me, for the teacher and for the taught.

Wherefore (δib) let us, having left behind us (as already taught and learnt) the first elementary principles of the doctrine of Christ, go forward to ripeness and perfectness of knowledge Let us not lay again the foundation. Let not me be and faith. reduced to toil in this work, which has been already done; but let us all labour together in building up the spiritual superstructure. And this will we do with the help of God. We cannot hope to do it without His grace; but He will aid us in the work. therefore, to us if we do not do it. Woe to me, if I do not endeavour now to arouse you; and woe to you, if you do not listen to the warning which I now deliver. If you go not forward, you will go backward. You will fall away from Christ. And then it will be too late for me, or for any other human Teacher, to endeavour to arouse, and reclaim, and recover you in that desperate state. For it is impossible for any man to renew unto repentance those who have once been enlightened, particularly by that spiritual illumination vouchsafed to them at their φωτισμός, or Baptism (see on Eph. v. 8, and the Syriac Version here which renders the word φωτισθέντας by baptized. Justin Martyr. i. 62. 65, and Theophyl., and other ancient expositors here; and cp. x. 32). It is impossible for any one to renew unto repentance those who have been enlightened, and have had the taste of the heavenly gift, and have been made partakers of the Holy Ghost, and have tasted the good word of God, and the powers of the world to come; and who then, after all this spiritual nurture from God, have fallen aside from the right way. It is impossible, I say, for any human power to renew such persons unto repentance, while they continue in such a state as this, crucifying to themselves afresh the Son of God, and putting Him to open shame.

In this clause we must notice the word γευσαμένους, twice used, in the former instance with the genitive case (δωρεας έπουρανίου), in the latter with the accusative (ρημα and δυνάμεις).

Cp. John ii. 9.

The former denotes that they were admitted to have the taste of, that is, a spiritual perception of, and relish for, the sweetness of the heavenly gift, first bestowed upon them when they were illuminated and made partakers of the Holy Ghost.

The accusative signifies the regular habit of feeding on, as their daily bread. Cp. Kühner, § 526; Delitz. p. 227; and note

above on Acts x. 10, ήθελε γεύσασθαι: xx. 11.

There is a regular gradation and series, from the words φωτισθέντας to δυνάμεις μέλλοντος αίωνος, i. e. from the mention of the initiatory illumination of the Sacrament of Baptism to the habitual communion with God in His Word and in the other Sacrament, and constant feeding upon them, and communion with the Powers of the World to come (see ii. 5), as opposed to the hostile Powers of the Devil, who has now great power in this World (see Eph. ii. 2; vi. 12); namely, those miraculous operations of the Spirit of Christ (cp. ii. 4. Gal. iii. 5) which have their beginnings here, but will be fully consummated hereafter.

 παραπεσόντας] having fallen aside from the truth.
 The word παραπίπτω is used by the LXX for Heb. לַיַּלַ (maal). Cp. 2 Chron. xxix. 19, where the LXX represent the cognate Hebrew substantive by ἀποστασία.

- πάλιν ἀνακαινίζειν] to renew again; i. e. to renew, so as to

bring back again to their original state.

— ἀνασταυροῦντας ἐαυτοῖς κ.τ.λ.] crucifying afresh, not to His injury, for He is now impassible, but to themselves and to their own perdition; and putting Him to open shame, by denying Him Whom they formerly confessed, and exposing Him as a Malefactor and Impostor to the malice and scorn of His enemies, especially in the City of Jerusalem, where He was crucified; and by doing this, in a far more guilty and impious manner, than was done by those who actually crucified Him, and reviled Him in the hour of His humiliation when hanging on the Cross, because this act of apostasy from Christ, and wilful resistance to His

<sup>7 ·</sup> Γη γαρ ή πιούσα τὸν ἐπ' αὐτης ἐρχόμενον πολλάκις ὑετὸν, καὶ τίκτουσα · Ps. 65. 10. βοτάνην εὔθετον ἐκείνοις δι' ους καὶ γεωργεῖται, μεταλαμβάνει εὐλογίας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εκφέρουσα δὲ ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀδόκιμος καὶ κατάρας ἐγγὺς, ἦς τὸ τέλος εἰς καῦσιν.

9 Πεπείσμεθα δὲ περὶ ὑμῶν, ἀγαπητοὶ, τὰ κρείσσονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας, εἰ καὶ οὕτω λαλοῦμεν· 10 d οὐ γὰρ ἄδικος ὁ Θεὸς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν a Prov. 14. 31 Μatt. 10. 42. καὶ τῆς ἀγάπης, ἣς ἐνεδείξασ $\theta$ ε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ διακονήσαντες τοῖς ἁγίοις  $\frac{80.25}{20.5}$  40. καὶ διακονοῦντες. <sup>11</sup> Ἐπιθυμοῦμεν δὲ ἔκαστον ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι  $^{\text{Mark 9.41.}}_{\text{Rom. 3. 4.}}$  σπουδὴν πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἄχρι τέλους,  $^{12}$  ἴνα μὴ νωθροὶ  $^{1}_{\text{Thess. 1. 6. 7.}}$ γένησθε, μιμηταὶ δὲ τῶν διὰ πίστεως καὶ μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς έπαγγελίας.

Grace, is done to Him, Who has now manifested fully His Divine Majesty and Glory by His Resurrection and Ascension into Heaven, and by His sending the Holy Ghost from Heaven; and Who has incorporated us as members in Himself, and has given us the gift of the Holy Spirit; so that, in our case, Apostasy from Him is rebellion against the Son of God seated on His heavenly throne, and not hanging on the Cross on Calvary; and it is also a sin against the Holy Ghost. Cp. below, x. 26-31; xii. 14-17. 25. 29. 2 Pet. ii. 20-22.

Here we may see a terrible Malediction pronounced by Almighty God against those Nations of the Earth, which, having received the Gospel, do not make His Word the Rule of their Public Policy, and do not make the promotion of His Glory, and the advancement of His Kingdom, the main aims and ends of their Public Acts; but apostatize from Christ, now enthroned in Heaven, King of Kings and Lord of Lords, and break His bonds asunder, and cast away His cords from them (Ps. ii. 3).

The above Passage is one of great importance, with reference

 To Christian Doctrine, and
 To the Canon of Holy Scripture.
 It was used as an argument in favour of the rigid system of Montanus and Novatian (following Tertullian, de Pudic. c. 20), admitting only Remission of sins in Baptism, but denying Absolution to those who fell into sin after Baptism. See Cyprian, Epist. 55. Euseb. vi. 43. Ambrose, de Pœnitentià, ii. 2. Athanas. c. Serapion. iv., cited in Catena on St. Luke xii. 8. Epiphan. lix. μετὰ τὸ λουτρὸν μηκέτι ἐλεεῖσθαι δύνασθαι τὸν παραπεπτωκότα. Socrates, H. E. iv. 28. Cp. Bp. Pearson on the Creed, Art. x. p. 685. Dr. W. H. Mill, Prælect. p. 18, and Bp. Beveridge and Professor Browne on the XVIth Article, "Of Sin after Baptism;" and note above on Acts viii. 22; and Routh, Re-

liquiæ, i. 367; iii. 13. 53; cp. vi. 410. 416, on this text.
(2) In the earlier stages of this controversy, the authority of this Epistle seems to have been questioned by some writers of the Western Church, on the erroneous supposition that the doctrine here enunciated could not have proceeded from St. Paul. See above, Introduction to this Epistle, pp. 366—8, and Kirchofer, Quellensammlung, pp. 240. 247, and the present Editor's Lectures on the Canon of Scripture, Lect. ix.

But in course of time the true sense of this passage was

cleared and vindicated, and the Epistle recovered the place which it had originally held in the judgment of the Western Church, as is evident from the use made of it by the Apostolic Father, S. Clement, Bishop of Rome. In the Eastern Church its authority was never questioned. See above, *Introduction* to the Epistle, pp. 366-8.

(3) This Text is also of great importance in regard to the

Question concerning Final Perseverance. It clearly shows (against the upholders of the Calvinistic Scheme) that it is possible for those who have been once justified, to fall away totally and finally. See Dr. Hammond in Bp. Sanderson's Works, v. p. 330; and also the writers on Art. XVI.

Therefore this text is to be defended against the misinterpretation of the Montanists and Novatians on the one hand, who deny the "grant of repentance to such as fall into deadly sin after Baptism;" and against the dangerous misconstructions of later sectaries on the other, who say, that after they have received "the gift of the Holy Ghost they can no more sin as long as they live here;" and that if once they have felt an inward assurance of God's favour, and of their own predestination to life, they cannot fail of salvation.

St. Paul's own dealings with the incestuous Corinthian (see on 1 Cor. v. 5), and with Hymenæus and Alexander (1 Tim. i. 20) afford the best expositions of his mind in this passage.

(4) This text also teaches the need of constant and heartfelt Repentance for sins committed against the Law of Nature, Reason, and Conscience, and against the clear light of the Gospel, and the supernatural gifts and graces, and heavenly motions of God the Holy Ghost, stirring our hearts and speaking within us; sins therefore to be bewailed, with proportionate shame, poignant sorrow, and godly fear, lest God should hide His Face from us, and cast us off in our sin; and lest the Holy Spirit, Whom we have resisted, provoked, and grieved, should leave us to ourselves, and to the dominion of the Evil Spirit, whose works we have done in disobedience to Christ, Who has purchased us with His own Blood; and with fervent yearnings and prayers, accompanied with practical proofs of contrition by works meet for Repentance, in order that we may obtain mercy and pardon of Him, Who alone can cleanse us from our sins, and restore us to the favour of God.

7.  $\Gamma \hat{\eta}$  | land, any piece of ground; not 'the earth.'

ή πιοῦσα] that has drunk in ; as you have in your Baptism, and in the other means of Grace.

— εύθετον ἐκείνοις δι' οὐς καὶ γεωργεῖται] serviceable for those (viz. God and Christ) for whose sake ("propter quos," Tertullian) it is also tilled by us, the husbandmen in the vine-

There is a reference here to the practice of letting out land to Husbandmen ( $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma o i s$ ), who were bound to till ( $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma \epsilon i \nu$ ) the land let, and to make a payment for the use of it, from its fruits (καρποί), to the Landlord, for whose benefit (δι' δν) it was cultivated. See Matt. xxi. 33—41. Mark xii. 2, and note on Luke xxi. 6. Luke xx. 10. God is the universal Landlord, for whom the whole Earth is tilled; and all men are γεωργοί under Him, and owe Him the fruits thereof.

9. τὰ κρείσσονα] the better things. Cp. Luke x. 42, την

έχδμενα σωτηρίας] clinging to, or laying hold of, salvation. He thus prepares the way for the metaphor of the Anchor of Hope in v. 19. On  $\xi \chi \in \sigma da := to \ hold \ oneself \ on \ to \ cleave \ to, to \ be near, see on Mark i. 38. Acts xiii. 44; xx. 15; xxi. 26.$ 

10, 11.] for God is not unjust, so as to forget your work, and the love which ye showed unto His Name, in that ye ministered to the Saints (poor Christians, Rom. xv. 25), and yet do minister. But we earnestly desire that every one of you should show the same diligence toward the full assurance of your hope even to the end. This passage bears a strong resemblance to the language of two acknowledged Epistles of St. Paul. See 2 Thess. i. 3, and 2 Cor. viii. 24; ix. 1. Col. i. 4.

10. où yan thursel for God is not unrighteous, so as to forget our labour and love. Having worked on their feeling of shame your labour and love. (v. 12; vi. 1-3), and of fear (vi. 4-8), he now proceeds to encourage them with hope, grounded on faith in the equity of God remembering their good works in relieving the needs of their poorer brethren. Before της ἀγάπης Elz. has τοῦ κόπου, not in A, B, C, D\*, E\*.

 διακονήσαντες τοις άγιοις] having ministered to the Saints, probably the poor Christians at Jerusalem and in Judæa, who were exposed to special dangers and difficulties, and suffered special afflictions, consequent on their position. See on Acts ii. 44; xi. 28-30. Gal. ii. 10. Cp. 1 Cor. xvi. 1. 2 Cor. viii. 4-9. Rom. xv. 25, πορεύομαι είς Ἱερουσαλημ διακονών τοῖς άγίοις.

And cp. note above on iii. 1.

11. την αὐτην—σπουδην] the same earnestness. We carnestly desire that each one of you would show forth the same earnestness and zeal for the full assurance of your own Hope of everlasting Salvation unto the end, as you have done in the work of Love

for the relief of the temporal wants of your poorer brethren.

12. Iva  $\mu \dot{\eta} \ \nu \omega \theta \rho ol \ \gamma \dot{\epsilon} \nu \eta \sigma \theta \dot{\epsilon}$ ] that  $ye \ \text{may not become sluggish}$  in Hope, as ye have become in spiritual intelligence. See v. 11.

e Gen. 22, 17. Ps. 105. 9. Luke 1. 73.

13 ο Τώ γὰρ ᾿Αβραὰμ ἐπαγγειλάμενος ὁ Θεὸς, ἐπεὶ κατ' οὐδενὸς εἶχε μείζονος ομόσαι, ώμοσε καθ' έαυτοῦ 14 λέγων, <sup>3</sup>Η μην εὐλογων εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε  $^{15}$  καὶ οὕτω μακροθυμήσας ἐπέτυχε τῆς ἐπαγγελίας.

f Exod. 22, 11,

16 Ε Ανθρωποι μέν γὰρ κατὰ τοῦ μείζονος όμνύουσι, καὶ πάσης αὐτοῖς ἀντιλογίας πέρας είς βεβαίωσιν ὁ ὅρκος.

g Ps. 33. 11. Rom. 11. 29. h Tit. 1. 2. 1 Tim. 6. 12. ch. 12. 1.

17 ε Έν ῷ περισσότερον βουλόμενος ὁ Θεὸς ἐπιδεῖξαι τοῖς κληρονόμοις τῆς έπαγγελίας τὸ ἀμετάθετον της βουλης αὐτοῦ ἐμεσίτευσεν ὅρκω, 18 μ ἴνα διὰ δύο πραγμάτων αμεταθέτων, εν οίς αδύνατον ψεύσασθαι Θεον, ισχυράν παράκλησιν έχωμεν οι καταφυγόντες κρατήσαι της προκειμένης έλπίδος, 19 ήν ως άγκυραν έχομεν της ψυχης ἀσφαλή τε καὶ βεβαίαν, καὶ εἰσερχομένην εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, 20 k οπου πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦς, κατὰ την τάξιν Μελχισεδέκ άρχιερεύς γενόμενος είς τὸν αίωνα.

Lev. 16. 15. ch. 9. 7.

k ch. 4. 14. & 8. 1. & 9. 11.

13. Τῷ γὰρ 'Αβραάμ] Look to Abraham, your Father; follow his faith and patience. And, for your own comfort, remember that the promise which God made to him He made with an oath (Gen. xxii. 16. Luke i. 73), and made it to his seed, namely, to you, as well as to Abraham himself: and that Abraham, having quitted his own country at God's command, hoping against hope, and, in spite of many difficulties, remaining stedfast unto the end, at length, after waiting patiently for many hundred years, obtained the promises, first of the land of Canaan, and next of the coming of Christ (cp. John viii. 56), and so became a pattern to you his children. Therefore imitate him.

you in schared. Therefore imitate him. -  $\ell \pi \ell \ell \kappa \alpha'$  où $\delta \epsilon \nu \delta s$ ] since He could not swear by any greater than Himself, He sware by Himself: the same argument is used by Philo, Legg. Allegor. iii. 72,  $\delta \rho \hat{q} s$  őti où  $\kappa \alpha \theta'$   $\hat{\epsilon} \tau \epsilon \rho$  ou  $\hat{\delta} \mu \nu \nu \epsilon i$   $\delta \Theta \epsilon b s$ , où $\delta \epsilon \nu$   $\gamma \hat{\alpha} \rho$  aŭto $\hat{\nu}$   $\kappa \rho \epsilon \ell \tau \tau \nu$ , à $\lambda \lambda \hat{\alpha} \kappa \alpha \theta'$   $\hat{\epsilon}$  auto $\hat{\nu}$ , ős  $\hat{\epsilon} \sigma \tau i$ 

14. H  $\mu\eta\nu$ ] The MSS, here have three various readings,  $\epsilon l$  $\mu \dot{\eta}_i$ ,  $\epsilon i \mu \dot{\eta}_i$ , and  $\delta \mu \dot{\eta}_i$ . Of these three,  $\epsilon i \mu \dot{\eta}_i$ , unless (= Heb. 85 DN,  $im\ lo$ ), which is a form frequent in assertions in the LXX, is to be explained on the same principle as  $\epsilon i$  in iii, 11; iv. 3: that is, May I no longer be called true, unless I bless thee. And from this formula  $\epsilon i$   $\mu \gamma_i$ , and from the direct assertion  $\bar{\gamma}$   $\mu \gamma \nu$ , Verily (Gen. xxii. 16, 17), seems to have arisen the third composite variety,  $\epsilon i$   $\mu \gamma \nu$ , which is found here in A, B, D, and in R. The LXX have  $\bar{\gamma}$   $\mu \gamma \nu$  in the place to which St. Paul is referring (Gen. xxii. 17).

16. και πάσης αὐτοις ἀντιλογίας—δ δρκος and of all controversy (gainsaying, or contradiction) to them, an end for confirmation and assurance, is an Oath; literally, the Oath.

Observe the order of the words here; especially the emphatic word Oath kept for the last place; cp. vii. 22. Observe also the article  $\delta$  before  $\delta \rho \kappa os$ , the Oath. The Oath to which the litigants resort, and which is appointed and constituted by Law for the purpose of maintaining Truth, Equity, and Peace, which are essential to Human Society, puts an end to contradictions which would otherwise be interminable. A very important text in reference to the theological question concerning the nature and obligation of Oaths. See above on Matt. v. 34.

17. 'Εν ϕ̃] On which principle, or in which respect. Cp.

Winer, § 48, p. 346; above, ii. 18.

- ἐμεσίτευσεν ὅρκω] intervened, as a Mediator, with an Oath,

between Himself and Abraham.

If the covenant had been between a man and Abraham, the man who was a covenanting party would have called God to witness, that what he, the covenanting party, promised to Abraham, was true.

Almighty God, therefore, condescending to Abraham, and conforming Himself to human usage with regard to oaths, called, as it were, Himself to Witness, and so came between Abraham and Himself with an Oath, for greater assurance to Abraham.

18. διὰ δύο πραγμάτων] through two things; i. e. the Promise and the Oath. Theodoret.

 - ἐν οἶs ἀδύνατον ψεύσασθαι Θεόν] in which it is impossible for God to lie. Οὐδὲν ἀδύνατον παρὰ τῷ Θεῷ, εἰ μὴ τὸ ψεύσασθαι. Clem. Rom. 27.

παράκλησιν] comfort.
 της προκειμένης ελπίδος] the Hope lying before us. Not

the thing hoped for, but the Hope itself, the Christian Grace.

The sense of the whole is, God desiring to show more abundantly to us, the heirs of the Promise, the immutability of His Counsels, intervened between Abraham and Himself with an Oath, in order that by means of two things, in which it was not possible for Him, Who is God, to lie, we, who have fled, as it were, for refuge from a Storm, to take hold of the Hope lying

before us, as of an Anchor laid out of the Ship in which we are, the vessel of the Church, may have strong comfort.

The Metaphor is evidently derived from Navigation. The Apostle represents himself and other Christians, as Mariners in a Ship tossed in a tempest, such as that through which he himself had passed in his voyage toward Rome; and as laying out Anchors by cables from the ship, so as to steady her in the storm, and to prevent her from falling upon rocks. See note on Acts xxvii. 29, 30, where the words ἀγκύρας ἐκτείνειν, to lay out anchors from the ship, afford the best illustration of the phrase προκειμένην έλπίδα here, i. e. the Hope laid out as an Anchor by cables from the Ship.

This metaphor from Navigation is quite in harmony with the manner and usage of the Apostle St. Paul, who had now made so many voyages in his missionary labours (cp. 2 Cor. xi. 25, written some years before), and often derives his illustrations from mari time affairs (see on Acts xx. 20, and above, 2 Thess. ii. 2; iii. 6. 2 Cor. viii. 20); and it confirms the belief of the Pauline origin of

Hope is represented on Ancient Coins by the symbol of 

19. ην ως άγκυραν κ.τ.λ.] which Hope we have as an Anchor of the Soul, unfailing, and stedfast, and reaching, as it were, by a cable laid out of the Ship, and not descending downward to an earthly bottom beneath the troubled waters of this World, but, what no earthly Anchor can do, extending upward above the pure abysses of the liquid sea of bright ether, and stretching by a heavenward cable even into the calm depths and solid moorings of the waveless harbour of Heaven; whither our Forerunner Jesus has entered, and to Whom the Church clings with the tenacious grasp of Faith (see on John xx. 17); as a Vessel is moored by a cable or an Anchor firmly grounded in the stedfast soil at the bottom of the sea.

Christ, our Forerunner, has carried our nature above the

The Jewish High Priest went alone into the Holy of Holies, and had no followers. But Christ, our High Priest and Head, is gone into the Heavenly Oracle; and where our Head is, there the Members are already in Hope, and will be for ever in deed.

By means of Christ's Ascension we have cast anchor-the

Anchor of Hope-in heaven.

The Anchor, of which the Apostle speaks, with its cable stretched *upward* from Earth, and firmly *grounded* in *Heaven*, and safely mooring the Bark of the Church riding on the billows of this world, and tossed by its winds and storms, is indeed a bold metaphorical figure of Christian Hope; but his readers would indeed be νωθροί, if they did not acknowledge its beauty. been well paraphrased by two Commentators, quoted by *Delitz*, p. 259: "Nostram ancoram mittimus ad interiora cœli, sicut ancora ferrea mittitur ad inferiora maris" (Sedulius). "Spem nobis à cœlo porrexit Christus, tanquam funem à throno Dei ad nos usque demissum ac pertingentem, et rursus à nobis penetrantem usque ad interiora cœlorum et Dei sedem" (Faber Stapulensis). These passages seem to be grounded on similar ones in the earlier writers (Chrysostom, Theodoret, and others), which may be seen in Suicer's Thesaurus, v. ἄγκυρα, i. p. 63.

Compare also the examples of the figurative language of Ancient Christian Writers, derived from the equipments of a Ship, in

the note above on Acts xxvii. 40.

- τοῦ καταπετάσματος] the Inner Veil which separated the Holy of Holies from the Holy Place (Exod. xxvi. 31-35; xxvii. 21. Levit. xxi. 23. Numb. iv. 5. See Matt. xxvii. 51. Philo,

### VII. 1 a Οῦτος γὰρ ὁ Μελχισεδὲκ βασιλεὺς Σαλημ, ίερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ a Gen 14. 18, &c.

de Vit. Mosis, iii. pp. 667. 669), through which the High Priest alone passed once a year with blood (Levit. xvi. 2), which he sprinkled on the Mercy-seat on the Great Day of Atonement, on which, though it was a day of Humiliation, the Jubilee (whenever it occurred) was to be proclaimed (Levit. xxv. 9), and thus typified Christ, the true High Priest, passing from this World, which was typified by the Courts of the Temple, into the Heavenly Holy of Holies, where God sits enthroned. See below, ix. 1-12. Joseph. Ant. Jud. iii. 7. 7, where the Author dwells on the typical character of the Tabernacle. Compare Primasius here, and Bp. Pearson on the Creed, Art. vi. p. 505, and the valuable work of Mather on the Types, p. 450, Lond. 1705.

20. κατά την τάξιν Μελχισεδέκ] according to the order of Melchizedek. The writer here returns from his digression on the sin and danger of Apostasy, to the argument introduced in connexion with the main topic of the Epistle, concerning the Priesthood of Christ, as typified by Melchizedek, and so, superior

to the Levitical Priesthood (v. 10).

It has been well observed, that there is in the style of St. Paul a characteristic species of digression, which Dr. Paley calls "going off at a word" (on Eph. v. 12—15). Examples of it occur in 1 Cor. xv. 27. 2 Cor. ii. 14. Eph. iv. 8-11. Forster,

There is a similar episode here; and also in ii. 7-9;

iii. 2; xii. 18-29.

The mention of their spiritual insensibility had started a train of thoughts in his mind concerning the fearful sin and punishment of Apostasy, which had hurried him aside by the violence of its current; but he now returns to the point from which he had

This sudden transition, by which he is carried from the main stream of his argument, shows in a forcible manner the vehemence of his own emotions, and the overwhelming importance of

the subject by which he was so powerfully affected.

The digression and return here, are (as Dr. W. H. Mill has observed, Prælect. p. 10) entirely in the manner of St. Paul, and confirm the ascription of the Epistle to him.

CH. VII. 1. Οὖτος γὰρ ὁ Μελχισεδέκ] For this Melchizedek, King of Salem, Priest of the Most High God.

The Apostle proves the superiority of Christ's Priesthood to that of the Levitical Dispensation, by Christ's relation to Mel-chizedek, as declared by God Himself—the Lord sware, and will not repent; Thou art a Priest for ever after the Order of Melchizedek-in Ps. cx. 4.

That Psalm was written when the Ark of the Covenant, and the seat of government, had been brought to Mount Sion (v. 2), from which His Kingdom was to be extended. David had then received the promise through Nathan of the eternal duration of

his Seed. (2 Sam. vii. 12-16.)

Christ, as Universal King, and as Conqueror of all His enemies, and as seated at God's right hand, is the subject of the Psalm. But this Universal King and Conqueror is also a Priest for ever—not after the order of Aaron, but after the order of Melchizedek. And this everlasting Priesthood is assured to Him by God with an Oath.

The Psalm opens with a declaration of Christ's Divinity, in the words, My Lord, as expounded by Christ Himself (Matt. xxii. 44, 45). It proclaims Him as a Judge and a Conqueror (vv. 5, 6), and no less clearly proclaims His Manhood and His sufferings, as His path to Glory. He shall drink of the brook in the way, therefore shall He lift up His head (v. 7).

This Psalm, therefore, is one of the most comprehensive prophecies of the Messiah contained in Holy Writ. Our Lord attests that it was written by the Holy Ghost, and there is no portion of the Old Testament so often quoted in the New. Cp. Hengstenberg on Ps. cx.

The question here arises-Who was Melchizedek?

Melchizedek was not Christ Himself (as has been supposed by some); for he is said to have been made like to Christ (v. 3), and no one is like himself.

Nor was he (as some have imagined) the Holy Spirit, nor an Angel; for he was a Priest, and every Priest is taken from

among men (v. 1).

Besides, Melchizedek had a local residence at Salem. Cp. Cyril, in Catena, p. 525, and Epiphanius, on the Heresy of the

Melchizedecians, Hæres. lv.

Nor was he Shem (as has been said by some), for Shem has a genealogy recorded in Scripture; but Melchizedek is without any such pedigree (v. 3).

All that is known of Melchizedek personally, is contained in Gen. xiv. 18-20, where he appears, as it were, suddenly, as

King of Salem, bringing forth Bread and Wine, and pronouncing a blessing on Abram in the Name of the Most High God: and praising God for Abram's victory over the Kings; and Abram gives him tithes of all.

In what respects was Melchizedek a type of Christ?

(1) As a King; and in the names he bore as such, viz.

Melchi-zedek (מְלֶּבְיָבֶּיְהַ) = King of Righteousness, and also King of Salem (שֵׁלִים) = King of Peace.

So Christ is the Lord our Righteousness (Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16. Cp. Ps. xlv. 6, 7; above, 2 Cor. v. 21. Rom. v. 21), and the Prince of Peace. Cp. Isa. ix. 6; xxxii. 17.

(2) As also a Priest (Gen. xiv. 18) anointed with oil after the

Levitical ordinance, but yet "a Priest of the Most High God." So Christ.

- (3) Melchi-zedek was distinguished from the Aaronical Priests, as being also a King. They had no royal power. And the Jewish Kings might not intermeddle with the Priest's office. Uzziah was smitten with leprosy for doing so (2 Chron. xxvi. 18-21). But Melchizedek was both a King and Priest. And
- (4) As "Priest of the Most High God, Possessor of Heaven and Earth," not for any particular nation, as the Levitical Priests were; but for all nations; and as blessing Abram the "Father of the Faithful," in whose Seed "all Nations are blessed;" and as blessing him before he had received Circumcision.

So Christ is the One Universal Priest of all Nations and

Ages of the World, and blesses them.

(5) In not offering the bloody sacrifices of slain animals, but in bringing forth Bread and Wine (Gen. xiv. 18), the fruits of the earth, for the refreshment of Abram and his people. Cp. Philo-

Judæus, Sacr. Leg. Allegor. ii. p. 106.

So Christ is ever bringing forth Bread and Wine; He is ever refreshing His faithful people in the Holy Sacrament of His blessed Body and Blood, by means of the Creatures of Bread and Wine which He has appointed and instituted for that purpose. Cp. Cyprian, ad Cæcilium, Ep. lxiii. Clemens Alex., Stromata, iv. 25, p. 637, Potter. Tertullian, adv. Judæos, c. 3. Dean Jackson on the Creed, ix. c. x. Dr. Waterland's Charge on the Distinctions of Sacrifice, § 11, who says that Melchizedek bringing forth Bread and Wine for the refreshment of Abram, the Father of the Faithful, the typical Representative of the Faithful of all Nations, was regarded by the ancient Fathers as a Type of Christ, the great Priest of all faithful Israelites in every age and nation,-Who gives the true food from heaven in the Holy Eucharist. See also Professor Blunt, Early Fathers, p. 565.

(6) As blessing Abram, and so exercising a spiritual preeminence over him and his seed; and as receiving Tithes, in token of homage, and in recognition of his Priesthood, from Abram; and in him from Levi himself, and from the Levitical Priesthood who would afterwards proceed from his loins.

So Christ, the Great Universal Everlasting High Priest, in ascending from this world into heaven, lifted up His Hands over the Apostles, the Heads and Patriarchs of the Spiritual Israel, and blessed them, and so was parted from them (Luke xxiv. 50, 51), and He ever liveth in heaven as our Priest to make intercession for us. (Heb. vii. 25.)

And He claims our homage and the offering of our substance in recognition of His Priesthood, for His honour and service, and for the maintenance of His Ministry. See on Gal. vi. 6. 1 Cor.

(7) Melchizedek was also a type of Christ, in that shadow of Eternity which the Holy Spirit in the Book of Genesis casts upon him. Unlike other great personages in the early records of Holy Writ, Melchizedek is introduced without any previous no-tice of his ancestry, or subsequent commemoration of his progeny. He stands alone. There is no mention of his father or mother, of his birth or death. He, the King of Righteousness and of Peace, appears only once for all, in the Volume of God's Word. He has no Predecessor or Successor; he has remained a Priest for ever; he has a typical Eternity. Chrys., Theophyl., Œcumen. Cp. Jackson on the Creed, vol. viii. p. 232. So Christ. In so far as He is a Priest He has no pedigree; but He remaineth a Priest

The Holy Spirit speaks only once in Holy Scripture concerning Melchizedek and his Priesthood; so Christ offered Himself once for all (Primasius); and by offering Himself on the cross, and by entering into the true Holy of Holies with His own Blood, He exhausted all the legal sacrifices of the Aaronical Priesthood, and became both Priest and Victim for all, even to the end of time (cp. Tertullian c. Jud. c. 14, and c. Marcion. v. 9); and also being made perfect through sufferings, He was inaugurated and enthroned as King of the world at the Right Hand

## ύψίστου, 5 συναντήσας 'Αβραάμ ύποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν βασιλέων.

of God, where He now sitteth till all His enemies are made His

footstool. (Ps. cx. 1.)

On this subject see the exposition of Chrys., Theodoret, and Theophyl. here; and Cyril Hierosol. (Caten. p. 144), and the interesting discourse of S. Cyril of Alexandria in Catena, p. 524 -545; and the notes above, on Genesis xiv. 18, 19.

- βασιλευς Σαλήμ] King of Salem. Another question occurs

here;—
Where is Salem, of which Melchizedek was King?
Where is Salem, of which Melchizedek was King? (1) Many learned Expositors have maintained that it is the same place as Jerusalem.

This opinion is supported by the authority of ancient He-

brew and some Christian Interpreters. See Joseph. (Ant. i. 10. 2), and the authorities quoted by See Joseph. (Ant. 1. 10. 2), and the authorhers quoted by Jerome (Ep. 126, ad Evagrium, vol. ii. p. 570), who however was not persuaded of the truth of that opinion. Cp. Wetstein, and Smith's Dict. of Geog. ii. p. 17. Winer, R. W. B. ii. p. 78. Mill's Prælect. p. 32, and Lünemann here.

(2) But this opinion seems liable to grave objections. Jerusalem is never called Salem in the Book of Genesis, nor in any

of the historical books of the Old Testament.

Nor does Jerusalem appear to have been called Salem in the Patriarchal times, or before the age of David. Its ancient name was not Jerusalem, but Jebus (Judges xix. 10, 11. Josh. xviii. 16. 28), and the Jebusites continued to dwell in it during the time of the Judges; and it was not finally taken from them till the time of David. (Cp. Josh. xi. 3; xv. 63. Judges i. 8. 21; xix. 10. 2 Sam. v. 6.) We do not find the word Salem applied to Jerusalem till the age of David, and that only once (Ps. lxxvi. 2),-not in history, but poetry,-if, indeed, it means Jerusalem

there, which is not certain.

It is not surprising, that later Jewish Historians and Targumists should desire to identify the Salem of Melchizedek with

Jerusalem.

But they are not trustworthy in such a matter as this. It is remarkable, that in their jealousy of the Samaritans they endeavoured to deprive Sichem in Samaria of the bones of the Patriarchs. (See on Acts vii. 16.)

And if Salem was in Samaria, then, under the influence of the same spirit, they would be ready to rob it also of Melchi-

zedek, so eminent a type of Christ.

(3) Melchizedek was not priest of the Jews, nor of any particular family, but "of the Most High God, the Possessor of heaven and earth," the universal Father of all; and he was a type of Christ, not as a priest of the Jewish race after the order of Aaron, but as the Everlasting Priest and Universal King of all.

In this respect, it would not seem fitting, that Melchizedek should have been connected with the Jewish capital Jerusalem, where the Aaronical Priesthood ministered, and where the Levitical sacrifices were offered. It would seem to be more appropriate, that he should be associated with some other place, especially some place which might be regarded as a Gentile Jerusalem,-a religious sanctuary of all nations.

The surest method of arriving at the truth in this matter, is to examine what place is called Salem in that portion of the sacred record which alone records the history of Melchizedek,-

namely, the Book of Genesis.

(4) In that Book he is not called King of Jebus, the ancient Jerusalem, nor does he present himself to Abram, near the site of

that city.

In that Book, the name Salem (ロζή), in LXX Σαλλμ, as here, occurs twice; once in the history of Abram and Melchizedek, - the passage referred to by the Apostle here, Gen. xiv. 18.

Again, in the history of Abraham's grandson Jacob (Gen. xxxiii.18), where it is said that he came to Shalem or Salem, near Shechem or Sichem, and bought a parcel of a field there, and built an altar there, and called it El-Elohe-Israel.

(5) Therefore the Salem of the Book of Genesis appears to have been at, or near, Sichem. And it is called Sichem by S. Jerome, who lived in Palestine: " Salem civitas Sicimorum quæ est Sichem." And Epiphanius, Hæret. lv. 2, recites this opinion: "Some say that this Salem is a Salem in the place of Sicima (Shechem), opposite to Neapolis (Nablús)." See also Dr. Robinson's Biblical Researches in Palestine, who describes a site still called Salim, not far from Sichem, in the following words (vol. iii. sect. xiv.): "Shechem was a very ancient place, though we do not find it mentioned as a city until the time of Jacob. Abraham indeed first came, in the land of Canaan, 'unto the place of Shechem, unto the plain of Moreh' (Gen. xii. 6); and Jacob, on his return from Padan-Aram, came to Shalim, a city of Shechem, 'and pitched his tent before' (east of) the

latter city. This corresponds to the present village of Sâlim. which lies east of Nablus, across the great plain. In this plain the Patriarch encamped, and purchased the 'parcel of ground' still marked by his well and the traditional tomb of Joseph. The whole valley of Nablus is full of fountains, irrigating it most abundantly, and for that very reason not flowing off in any large stream. The valley is rich, fertile, and beautifully green, as might be expected from this bountiful supply of water. The sides of the valley too, the continuation of Gerizim and Ebal, are studded with villages, some of them large, and these again are surrounded with extensive tilled fields and olive-groves; so that the whole valley presents a more beautiful and inviting landscape of green hills and dales than perhaps any other part of Palestine. It is the deep verdure arising from the abundance of water which gives it this peculiar charm, -in the midst of a land where no rain falls in summer, and where of course the face of nature, in the season of heat and drought, assumes a brown and dreary aspect."

(6) Now, as has been shown before (in the notes on Acts vii. 16, and on John iv. 5), this place, Sichem or Sychar, is the most remarkable of all the sites mentioned in the Old Testament in

connexion with the History of the Patriarchs.

There it was, that "the Most High God" vouchsafed to make His first manifestation of Himself to Abram, when that Patriarch came into Canaan. See Gen. xii. 6, 7.

There it was, that Abram built his first altar to God.

There it was, that he purchased a plot of ground for a burialplace. (Acts vii. 16, and note.)

Sichem also was the first place, to which Jacob repaired, after his return from his banishment.

There also it was, that he purchased a plot of ground, and built an altar, which he called El-Elohe-Israel. (Gen. xxxiii.

There it was, that Joseph and his brethren were buried,even in preference to Machpelah or Hebron, the burial-place of

Abraham.

St. Stephen lays special stress on that circumstance, as showing that the God of Abraham designed to reveal Himself to all nations, and to sanctify all places by His presence. (See note

on Acts vii. 16.)

Finally (which is very important to be observed), when the Everlasting WORD of God took our flesh, and dwelt among us, He came to the same place in which Jehovah had revealed Himself to Abraham. It was at Sichem, that Christ chose to make the first revelation of Himself as the Messiah, or Anointed One of God, -the Priest and King of all people. He there manifested Himself as such to a woman, a Samaritan woman; a woman who had had many husbands; a woman, however, who hearkened to Christ, and professed her faith in Him, and brought her own fellowcitizens to Christ: a woman, therefore, who has always been regarded by ancient Christian Expositors as a signal type of the Church Universal,—coming to Christ from the Gentiles, and from the lords many of Heathenism, and believing in Him Whom the Jews rejected, and as bringing the world to Christ. See above on John iv. 7. 26-42.

There it was,-at Sichem, where God first showed Himself to Abram in Canaan, and where Abram had built his first altar,-that the Son of God declared that "the hour was coming when not at Jerusalem only, nor on that mountain Gerizim, but in all places, men should worship the Father." (John iv. 21.)

There it was, near the plot of ground which Jacob gave to Joseph, and where he dug a well of water (John iv. 5, 6. 12), that He revealed Himself as the true source of Living Water to all nations. (John iv. 10-14.)

There He proclaimed the truth of the prophecy, that "from the rising of the sun even unto the going down of the same," God's name should be great among the Gentiles, and in every place incense should be offered unto His name, and a pure offering; for My name shall be great among the Heathen, saith the Lord of Hosts. (Mal. i. 11.)

We need not therefore travel beyond the limits of the Book of Genesis for the site of Salem, of which Melchizedek was king.

He was king of that place which is called Salem in that And the facts mentioned in that book, that Sichem was near Salem, and that Abram had received a revelation from Jehovah at Sichem, and had erected an altar there, explain the circumstance that Abram was well known to Melchizedek, king of Salem, which was in the neighbourhood of Sichem, and that he therefore came out to bless Abram. And there is something of special interest in this circumstance, as showing that Melchizedek, the Priest of the Most High God, did not look on Abram as an intruder, and on his altar as schismatical, but acknowledged

καὶ εὐλογήσας αὐτὸν, 2 ῷ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων ἐμέρισεν ᾿Αβραὰμ, πρῶτον μεν έρμηνευόμενος βασιλεύς δικαιοσύνης, έπειτα δε και βασιλεύς Σαλήμ, ο έστι βασιλεύς εἰρήνης, 3 ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος, μήτε ἀρχὴν ἡμερῶν μήτε ζωης τέλος έχων, ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ Τίῷ τοῦ Θεοῦ, μένει ἱερεὺς εἰς τὸ διηνεκές.

4 b Θεωρείτε δε, πηλίκος ούτος, ώ καὶ δεκάτην 'Αβραὰμ ἔδωκεν ἐκ τῶν ἀκρο- b Gen. 14. 20.

θινίων ὁ πατριάρχης.

5 ° Καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν Λευΐ τὴν ἱερατείαν λαμβάνοντες ἐντολὴν ἔχουσιν ς Num. 15, 21, 26. ἀποδεκατοῦν τὸν λαὸν κατὰ τὸν νόμον, τουτέστι τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν, καίπερ Josh 14. 4. εξεληλυθότας εκ της οσφύος 'Αβραάμ' 6 d δ δε μη γενεαλογούμενος εξ αὐτῶν d Gen. 14. 20. δεδεκάτωκε τὸν 'Aβραὰμ, καὶ τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας εὐλόγηκε.  $^7$  Χωρὶς δὲ  $^{
m Rom. 4.1}_{
m Gal. 3.16}$ . πάσης ἀντιλογίας τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται. 8 Καὶ ὧδε μὲν δεκάτας ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι λαμβάνουσιν ἐκεῖ δὲ, μαρτυρούμενος ὅτι ζῆ.

Abram's God as his own God, and blessed Abram as a worshipper of that God, Whose Priest he himself was.

He by his own name was King of Righteousness, and was king of a City whose name is Peace, and he was Priest of the Most High God. He brought forth Bread and Wine, and blessed Abram, the Father and Representative of the Faithful of every age, returning from a victory over heathen kings; and received from him Tithes of the spoil, in homage and acknowledgment of his Priesthood. He did all this to Abram, as Father of all true believers, before Abram was circumcised. He did this near that believers, before Abram was circumcised. He did this near that same place which the Most High God Himself had chosen in order to make the first manifestation of Himself to Abram,-not at Jerusalem, but at Sichem. He did this, near that place at which Abram built his first altar, and which was the first place to which Jacob came after his return from Padan-Aram, and to which the bones of the twelve Patriarchs,—the types of the twelve Apostles, the heads of the Universal Church of Christ,—were brought out of Egypt, and where they still rest in peace.

Melchizedek did these things near that place, to which He, of Whom he was a type, Jesus Christ, the Lord our Righteousness, the true Prince of Peace, came from Judæa, and in which He made the first revelation of Himself as the Messias, -not to the Jews, but to a Samaritan Woman, the type of the Gentile Church, which is to be gathered from all Nations, and which looks for Righteousness and Peace from Him alone Who is our

Righteousness and Peace.

Melchizedek blessed Abram in that place, where the true Melchizedek lifted up His hands and blessed all Nations, and invited them all to Himself, by proclaiming that He has spiritual refreshment for all true Israelites; that whosoever drinketh of the water that He will give, shall never thirst, but the Water that He will give him shall be in him a well of water springing up into everlasting life (John iv. 14); and by declaring, that God is a Spirit, present every where; and that He seeketh true worshippers not at Jerusalem merely (as the Jews supposed), nor at Gerizim, but in every place; and that He Himself is the promised Messias, the Anointed One of God, the King, the Priest, the Prophet, the World's Everlasting Melchizedek. He it is, in Whom alone all the seed of Abraham are blessed; it is He, Who stretches His divine hands from Heaven over them all, and blesses them. He it is, Who is ever feeding them all with Bread and Wine. He it is, Who ever liveth to make intercession for them; He, Who brought forth from the hearts and lips of those who heard Him at Sichem, that good confession, "We have heard Him ourselves, and know that this is indeed the Christ, the Saviour of the world" (John iv. 42).

3. ἀπάτωρ, ἀμήτωρ] without father, and without mother, recorded in Holy Scripture. So Sara is called ἀμήτωρ by Philo (i. 365), because her mother's name is not mentioned in the Bible. As man, Christ has no father; and as God, Christ has no mother.

See the preceding notes on this chapter.

— ἀγενεαλόγητος] without genealogy. Melchizedek has no pedigree in Holy Writ. In this respect he differs from the Levitical Priests, who derive their lineage from Aaron, and are studious to prove it. He has no predecessor or successor in his priesthood in Scripture. So Christ. "Who shall declare His ge-

neration?" See Acts viii. 33.

On the mode of arguing here used by the Apostle, it is to be observed, that the Hebrew Rabbis rightly inferred, that there is something significant in what is not said, as well as in what is said, in Holy Scripture. There is eloquence in its secrecy and reserve. There is inspiration in its silence. Thus the absence of any scriptural mention of the death of Cain was construed into an intimation of the duration of evil in this world. (Philo, i. 555.) VOL. II.-PART III.

Thus also the absence of any mention of an evening of the Seventh day has been regarded as an intimation of the neverending duration of the Sabbath of Eternity. See Augustine, Serm. 4, and de Civit. Dei, ad finem.

The Apostle expressly declares here that there was a divine meaning in the Silence of Scripture, not recording the birth, parentage, and death of Melchizedek, as compared with the Priests of the line of Aaron, and that this Silence prophesies of Christ.

This important Apostolic declaration opens to our view a new field of biblical research—the Inspiration of the Silence of Scripture. This is a subject which deserves careful consideration. will, perhaps, be one of the blessed employments of a higher state of existence to recognize and admire the Wisdom of God, not only in what He has revealed in His Holy Word, but also in what He has kept secret from men on earth, in order that He may unfold it to them in heaven.

- ἀφωμοιωμένος] So Elz. with A, B, K, and κ. Some recent Editors have adopted ἀφομοιωμένος with C, D, E, I.

 — εἰς τὸ διηνεκές] continually; extending forwards perpetually. See x. 12, διηνεκὲς (from διὰ and ἐνείκω, ἐνέγκω) ἐπιμηκὲς, Είγm. Mag. in Ps. xlviii. 15, where the LXX have εἰς τοὺς αἰῶνας. Symmachus has εἰς τὸ διηνεκές. Melchizedek abides a Priest continually, because he stands

alone in Scripture, without any mention of any successor in his Priesthood; and because his Priesthood is continued in the Priesthood of Christ, "Who ever liveth to make intercession for us.'
4. πηλίκος] how great. See Gal. vi. 11.

- καὶ δεκάτην] even a tithe.
- ἐκ τῶν ἀκροθινίων] from the prime spoils; i. e. the 'spolia opima,' regarded as first-fruits, the best and chiefest spoils, which fell to the share of Abram and the kings as captains of the host. Τὰ τοῦ πολέμου ἀριστεῖα, καὶ τὰς τῆς νίκης ἀπαρχάς. Philo, in Caten. p. 549.

—  $\delta \pi \alpha \tau p d \rho \chi \eta s$ ] Observe the measured rhythm of the sentence, and the gravity and dignity of its structure, reserving the last place for the emphatic words δ πατριάρχης. Cp. the similar instances in St. Stephen's speech, Acts vii. 16. 43, and Gal. iii. 1.

5. Kal οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν Λευΐ] And they indeed of the sons of Levi, who receive the priesthood, have a command to take tithe of the people, according to the law. St. Paul is declaring the various points in which the Levitical Priesthood was inferior to that of Melchizedek.

(1) They tithed their brethren, those of the same family and

But Melchizedek tithed Abram, the Patriarch of the whole Jewish race. See v. 8.

(2) The Levitical Priests are mortal.

But Melchizedek's Priesthood is immortalized in Christ.

(3) Melchizedek tithed the Levitical Priesthood itself in Abram. On the spiritual sense of this history, see above on Gen. xiv.

6. δεδεκάτωκε εὐλόγηκε] he hath tithed, and hath blessed. Cp. v. 9, δεδεκάτωται. Observe this use of the perfect tense, intimating that the act was done by Melchizedek, but its effect remains for ever in Christ typified by Melchizedek. See on v. 8.

Such seems to be the force of that tense here. See on 1 Cor. xv. 4. Cp. 2 Cor. i. 19. Col. i. 16. 1 Tim. vi. 17. Cp. IViner, § 40. 4, who gives, however, a somewhat different inter-

pretation of the present text.
7. τὸ ἔλαττον] the less. Observe the neuter gender, describing the condition of the person blessed, in relation to the condition of him who blesses. The hierarchical state represented by Melchizedek was superior to that signified by Abraham. See v. 9.

8. μαρτυρούμενος ὅτι ζῆ] attested (in Holy Scripture) that He liveth; that is, is not dead officially, as other Priests die, who are

9 Καὶ, ὡς ἔπος εἰπεῖν, διὰ ᾿Αβραὰμ καὶ Λευτ ὁ δεκάτας λαμβάνων δεδεκάτωται 10 ετι γὰρ εν τῆ ὀσφύϊ τοῦ πατρὸς ἦν, ὅτε συνήντησεν αὐτῷ ὁ Μελχισεδέκ.

f Gal. 2. 21.

11 Εὶ μὲν οὖν τελείωσις διὰ τῆς Λευϊτικῆς ἱερωσύνης ἦν, ὁ λαὸς γὰρ ἐπ' αὐτῆς νενομοθέτηται, τίς ἔτι χρεία κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδὲκ ἔτερον ἀνίστασθαι ίερέα, καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν 'Ααρων λέγεσθαι; 12 μετατιθεμένης γὰρ τῆς ίερωσύνης, έξ ἀνάγκης καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται. 13 Έφ' δυ γὰρ λέγεται ταῦτα, φυλης έτέρας μετέσχηκεν, ἀφ' ης οὐδεὶς προσέσχηκε τῷ θυσιαστηρίω. 14 ε Πρόδηλον γάρ, ὅτι ἐξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ Κύριος ἡμῶν, εἰς ἣν φυλὴν περὶ ἱερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησε.

15 Καὶ περισσότερον έτι κατάδηλόν έστιν, εἰ κατὰ τὴν ὁμοιότητα Μελχισεδὲκ ανίσταται ίερευς έτερος, 16 ος ου κατά νόμον έντολης σαρκίνης γέγονεν, αλλά κατά δύναμιν ζωής άκαταλύτου. 17 h μαρτυρείται γάρ, "Οτι σὺ ίερεὺς εἰς τὸν αίωνα, κατά την τάξιν Μελχισεδέκ.

18 ' Αθέτησις μεν γαρ γίνεται προαγούσης έντολης δια το αὐτης ἀσθενες καὶ ανωφελές· 19 k οὐδεν γαρ ετελείωσεν ο νόμος, επεισαγωγή δε κρείττονος ελπίδος, δι ής έγγίζομεν τῷ Θεῷ.

<sup>20</sup> Καὶ καθ' ὄσον οὐ χωρὶς ὁρκωμοσίας. <sup>21 1</sup>οἱ μὲν γὰρ χωρὶς ὁρκωμοσίας είσιν ίερεις γεγονότες, ὁ δὲ μετὰ ὁρκωμοσίας, διὰ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτὸν,

h Pa. 11) 1. ch. 5. 6.

g Isa. 11. 1. Matt. 1. 2. &c Luke 3. 33. Rom. 1. 3.

i Rem. 8 3. Gal. 4. 9. k Gal. 3. 24. ch. 9. 9. Acts 13. 32. Rom. 3. 20, 21. Eph. 2. 18. & 3. 12. ch. 4. 16. 1 Ps. 110. 4.

made after the order of Aaron, but he liveth for ever. Christ, Who is made after the order of Melchizedek, and so, as it were, continues for ever the sacerdotal life and functions of Melchizedek.

9. ωs έπος είπειν] so to speak; 'ut ita dicam;' a phrase used to soften and qualify what may seem a paradox.

Theophyl.

10. ἔτι γὰρ ἐν τῷ ὀσφύῖ τοῦ πατρὸς ἦν] Levi was as yet in the loins of his father Abram when Abram was blessed by Melchizedek; for Isaac had not yet been born or conceived. Theodoret.

11.  $\ell \pi^{\lambda} = \hat{n} \hat{n} \hat{n} \hat{n}$  in its time, and under its influence and sway. On this use of  $\ell \pi^{\lambda}$ , see on Mark ii. 26; and above, i. 1,  $\ell \pi^{\lambda}$ 

έσχάτου των ήμερων. 1 Pet. i. 20. 2 Pet. iii. 3. Elz. has αὐτη, but αὐτης is in A, B, C, D\*, E\*, and is re-

ceived by Lach., Bleek, Tisch., Lünemann.

 νενομοθέτηται) hath received the Law. Cp. viii. 6. Matt.
 xi. 5, πτωχοὶ εὐαγγελίζονται. Winer, § 30, p. 333. Elz. has
 νενονομέθητο, but the reading in the text is in A, B, C, D\*, and so Lachm., Bleek, Tisch., Lünemann.

— τίς ἔτι χρεία] what need would there have been any longer for that, which the Holy Spirit, speaking by David, who lived under the Law, declared to be needful, namely, that a different (έτερον) Priest should arise, according to a different order from

that of Aaron? -  $o^{i}$  -  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \sigma \theta a i]$  to be called not according to the order of Aaron, but of Melchizedek. The negative  $o^{i}$  is not to be joined with the infinitive, but with the words immediately following it,

which it denies. Cp. Winer, § 55, p. 428.

12. μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἰερωσύνης] for when the Priesthood is being changed (observe the present tense), a change also of the Law takes place, because the Law limits the Priesthood

to the family of Aaron alone.

And this change certainly would not take place unless such a change were needful. For the Law is confessedly from God, and could not therefore be changed, unless He, Who is all-Wise, so willed it. The cessation of the Law had therefore been announced by the same Prophecy which proclaimed the failure of the Priesthood, by pre-announcing the succession of a different Priest, not to be constituted after the order of Aaron, but after a different order, that of Melchizedek. And the Priesthood, which was pre-announced in that Prophecy, is the Priesthood of Christ.

13. 'Eg' or He, with regard to Whom these things are spoken,

namely, The Messiah.

He proceeds with the proof-

That the Levitical Priesthood was to be superseded, and That Jesus Christ is the Priest pre-announced by David. This is evident, because

(1) The Messiah, or Anointed Priest, prc-announced by David in the 110th Psalm, was not to be of the order of Aaron, and therefore not of the Tribe of Levi, but after the order of Melchizedek, who was both a Priest and King.

(2) The Messiah was to be of the tribe of Judah, the Kingly
 e. So Micah had prophesied, v. 2.

(3) These Prophecies have been fulfilled in Jesus Christ.

He was not of the Tribe of Levi, but He has arisen from the

tribe of Judah. Matt. i. 2; ii. 4-6.
14. έξ 'Ιούδα ἀνατέταλκεν δ Κύριος ἡμῶν] our Lord halh arisen, like a Star, or Day-spring. 'Ανατολή is the word used in the LXX in Jer. xxiii. 5; xxxiii. 15. Zech. iii. 8; vi. 12, and is said with reference to His Name, "Vir, Nomen Ejus Oriens" (see on Luke i. 78), and also to His name as the Branch. See on Matt. ii. 23.

 περὶ ἐερέων οὐδέν] nothing concerning Priests, but much concerning Kings. (Gen. xlix. 10.) Elz. has οὐδεν περὶ ἱερωσύνης, but ἰερέων is in A, B, C\*, D\*, E, and is received by Lach., Bleek, Tisch., Lünemann, &c.

No promise was made of the Priesthood to Judah. Uzziah, the King, was stricken with leprosy for invading the Priest's office. Theodoret.

He has arisen from Judah. Probably the two Gospels (of St. Matthew and St. Luke) containing the Genealogies of Jesus had now been published; and therefore it was manifest to all that our Lord had sprung of Judah.

15. Kal περισσότερον έτι κατάδηλόν έστιν] And it is still more abundantly manifest, that the Levitical Priesthood is imperfect, and therefore transitory, and liable to be superseded (see v. 11) if, as is the case, a different (ἔτεροs) Priest ariseth, i.e. is preannounced as arising, like to Melchizedek. On this use of the

The present tense, see Matt. ii. 4, ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται;
16. σαρκίνης] So A, B, C, D, I.—Elz. σαρκικῆς. See I Cor.
iii. 1. 2 Cor. iii. 3. The reading in the text is also preferable, because it is not to be supposed that St. Paul could condemn the because it is not to be supposed that St. Paul could condemn the Law, as if it were carnal; indeed he expressly disclaims such a notion. (Rom. vii. 14) But what he means is, that the Law is σάρκινος (carneus), temporary, liable to change, and so is not to be compared to the Priesthood of Christ, which is Eternal.

17. μαρτυρείται] So A, B, D\*, E\*.—Elz. μαρτυρεί.

18, 19. 'Αθέτησις—τῷ Θεῷ] for a cancelling indeed,—on the one hand,—of a foregoing and foreleading (προαγούσης) commandment takes place, or ensues (γίνεται), by reason of its realness and insufficiency (for the Lay of Moses made anothing

weakness and insufficiency (for the Law of Moses made nothing perfect); but (be), on the other hand, by way of compensation, and of more than compensation, for that cancelling of the Levitical Commandment which led the way, there takes place also (\gamma\text{vive}\tau) a superintroduction of a better Hope by the Incarnation and Gospel of Christ,—by which we draw nigh to God;—which we could not do by the Law, which reminded us of our sinfulness and consequent alienation from God, but provided no compete for it. The Gospel is a better to be better to be the comment of the com remedy for it. The Gospel is a bringing-in of a better covenant upon the Law, which went before as our guide. It is the superinduction of a better hope, through which we approach near to God. Observe the contrast between προάγουσα, applied to the Law, and ἐπεισαγωγή (superinduction), applied to the

 Α has ἐγγίζωμεν here. Cp. Rom. v. 1.
 Καὶ καθ' ὕσον] Another evidence of the permanence of Christ's Priesthood. Aaron was consecrated by Moses, but Christ was consecrated by God Himself with the solemnity of an Oath.

"Ωμοσε Κύριος καὶ οὐ μεταμεληθήσεται Σὺ ίερεὺς εἰς τὸν αἰωνα κατά την τάξιν Μελχισεδέκ, 22 m κατά τοσούτο κρείττονος διαθήκης γέγονεν mch. 8. 6. έγγυος Ἰησοῦς.

23 Καὶ οἱ μὲν πλείονές εἰσιν ἱερεῖς γεγονότες διὰ τὸ θανάτω κωλύεσθαι παραμένειν,  $^{24}$  ὁ δὲ, διὰ τὸ μένειν αὐτὸν εἰς τὸν αίωνα, απαραρωτον εχετ ..., σύνην  $^{25}$  η δθεν καὶ σώζειν εἰς τὸ παντελὲς δύναται τοὺς προσερχομένους δὶ η Rom. 3. 24. 1 Tim. 2. 5. ch. 9. 24. 1 John 2. 2.

26 ° Τοιούτος γὰρ ἡμιν καὶ ἔπρεπεν ἀρχιερεὺς, ὅσιος, ἄκακος, ἀμίαντος, κεχω- ο Rom. 8. 34. ρισμένος ἀπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν, καὶ ὑψηλότερος τῶν οὐρανῶν γενόμενος <sup>27 ρ</sup>ος & 9.2.1. ούκ έχει καθ' ήμέραν ανάγκην, ώσπερ οι αρχιερείς, πρότερον ύπερ των ίδιων [ Lev. 9. 7. άμαρτιῶν θυσίας ἀναφέρειν, ἔπειτα τῶν τοῦ λαοῦ· τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ ch. 5. 3. 9. 6mm. 6. 10. καυτον ἀνενέγκας. <sup>28 η</sup> Ο νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας η ch. 2.10. ἀσθένειαν ὁ λόγος δὲ τῆς ὁρκωμοσίας τῆς μετὰ τὸν νόμον Τίὸν εἰς τὸν αἰῶνα τετελειωμένον.

VIII. 1 \* Κεφάλαιον δε έπὶ τοις λεγομένοις, τοιούτον έχομεν άρχιερέα, ος a Emp. 1.20. εκάθισεν εν δεξια του θρόνου της μεγαλωσύνης εν τοις ουρανοίς, 2 5 των άγίων ch. 1. 3. & 6. 20. λειτουργὸς, καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθινῆς, ῆν ἔπηξεν ὁ Κύριος, οὐκ ἄνθρωπος.  $\frac{\text{b ch. 9.8, 11, 24.}}{\text{$\&$ 10.21.}}$ 

3 ° Πας γαρ αρχιερεύς είς τὸ προσφέρειν δωρά τε καὶ θυσίας καθίσταται · Eph. 5. 2. οθεν αναγκαίον έχειν τὶ καὶ τοῦτον, ὁ προσενέγκη.

4 Εἰ μὲν οὖν ἦν ἐπὶ γῆς, οὐδ' ἀν ἦν ἱερεὺς, ὄντων τῶν προσφερόντων κατὰ τὸν

22. διαθήκης | Covenant : not Testament.

who answers for us, and by whom we έγγίζομεν τῷ Θεῷ, "become near (έγγὺς) to God" (v. 19).

— 'Ιησοῦς] Jesus: the name is reserved, for sake of emphasis, to the last place in the sentence (see above on Gal. ii. 1, and Heb. vi. 16), and on that word—Jesus—the mind rests.

11eb. vi. 10), and on that word—Jesus—the mind rests.
23. Kal ol μèν πλείονες] They indeed are many Priests made.
Another proof of the superiority of Christ's Priesthood is to be recognized in its permanence. There is a double contrast between the Els &ν 'Iερεὺs, the One Priest, Christ, who exists for ever, and the πλείονες ἱερεῖς γεγονότες, the many Priests of the Levitical Law, who are made and constituted in succession from time to time.

24. ἀπαράβατον ἔχει τὴν ί.] hath His priesthood never passing by; not transitory, like that of the Levitical Priests.
25. εἰς τὸ παντελές] to the uttermost. The παντελὲς, perfectness, or completeness of Christ's one offering, in its extent, duration. tion, and efficiency, is opposed to the ἀτελές or imperfectness of the Law. (vv. 11. 19.) He is able to save to the uttermost those that approach God through Him, living ever, as He does, in order to make intercession for them.

26. καὶ ἔπρεπεν] also became us. Kaì, restored from A, B, D, E, adds to the force of the sentence. His preceding reasons for the permanence of Christ's Priesthood were derived from the nature of the case considered objectively. He now adds a very powerful and affecting argument from the peculiar suitableness of

that Priesthood to us,—our sorrows, our weaknesses, and our sins.

21. καθ ἡμέρω] daily. 'Ο ἀρχιερεὐs εὐχὰs καὶ θυσίας
τελῶν καθ ἐκάστην ἡμέραν. Philo, ii. p. 321.

- ἐφάπαξ] once for all: 'semel et simul.' 'Einmal für allemal' (Schleusner). Cp. Rom. vi. 10; and below, x. 10. 12.

The Levitical Priests offered sacrifices often, and they offered for themselves, as well as for the people; but Christ did none of these things, because He was without sin, and because the One Sacrifice once offered by Him is sufficient for the salvation of all.

They offered other sacrifices, but He offered Himself. Theo-t. "Unum est sacrificium Christi, et semel oblatum; et sufficit in sempiternum ad tollenda omnia peccata credentium." Primasius.

28. Υίδν εἰς τὸν αίῶνα τετελειωμένον] The Son Who is per-

fected for evermore.

The word τετελειωμένος, as applied here to Christ's Ever-lasting Priesthood, is to be explained from the Septuagint Version, where it describes the consecration and inauguration of the Priest. See on Lev. xxi. 10, τετελειωμένου ἐνδύσασθαι τὰ ἱμάτια, and above, ii. 10; v. 9; below, x. 14.

CH. VIII. 1. Κεφάλαιον] The sum total, which results, or accrues, as an aggregate upon what is being said by us.

The κεφάλαιον of a numerical account is the sum total, which collects together and combines, as in a head, all the constituent members or items. See Thucyd. iv. 50; Aristot. Metaph. vii. 1; and the ancient Expositors on Eph. i. 10.

So the sum total of our discourse concerning the Priesthood of Christ may be represented in the following proposition, τοιουτον έχομεν ἀρχιερέα κ.τ.λ. Κεφάλαιον is not an accusative, but nominative, in apposition with the following sentence. Cp. Winer,

§ 59, p. 472. 2. των άγιων] of the Holy of Holies. See ix. 8. 12. 25; x.

λειτουργόs] a Minister—literally, for the people (λεως, λήϊτον, λείτον). See on Acts xiii. 2.
 - ἀληθινήs] true, real, as distinguished from what is figurative, ideal, or counterfeit. See Luke xvi. 11; and on John xvii.

rative, ideal, or counterlest. See Luke xvi. 11; and on John xvii.
3. On the Tabernacle as a type, see above on Exodus xxv.
4. El μèν οῦν (so A, B, D\*,—Elz. γὰρ) ἦν ἐπὶ γῆs] If, however, Christ had been upon earth, He would not even have been a Priest now, while there still exist those who offer the appointed gifts according to the Law. That is, If Christ had not entered into the true Holy of Holies, namely, into the area itself. He, Who is of the Tribact Judgh and not of the search. itself, He, Who is of the Tribe of Judah, and not of the sacerdotal Tribe of Levi, would not even have been a Priest at all, much less would He have been, as He is, our great High Priest; because there still exist, not as yet visibly superseded and discharged by God, Priests of the Tribe of Levi, to which God in the Law limited the Priesthood; and they still minister in His Temple on earth at Jerusalem, and offer those sacrifices which God has prescribed in the Law.

St. Paul says that "He would not even have been a Priest," i. e. in the Jewish sense of the word-as a sacrificer of victims on the altar of God.

If He had been on earth, that is, if He had not died, and been taken up into heaven after His Resurrection, He would not have been a Priest; for there were other Priests still existing, and a schism would have arisen between Him and them. But He died, in order to offer the sacrifice of Himself; and having risen from the dead, He ascended into heaven, in order that He might bave Heaven as His Sanctuary, wherein to officiate as a Priest. Chrysostom.

The Apostle says this by way of self-defence, in order that he may show to the Hebrews that he does not disparage the Lene may show to the Hebrews that he does not disparage the Levitical Law, but rather regards it with veneration, as being a figure of heavenly things. Hence he admits that it would have been superfluous to call Christ a Priest, if He were on earth, inasmuch as there are still Priests who discharge the priestly function according to the Levitical Law. Theodoret.

But here (adds Theodoret) the following question may be

Since the Levitical Priesthood has now come to an end (by the total destruction of the Temple at Jerusalem, and the cessaNum. 8. 4. Acts 7. 44. Col. 2. 17. ch. 10. 1.

νόμον τὰ δῶρα, 5 ο οἴτινες ὑποδείγματι καὶ σκιὰ λατρεύουσι τῶν ἐπουρανίων, καθώς κεγρημάτισται Μωϋσής μέλλων έπιτελείν τὴν σκηνὴν, Ορα γάρ, φησι, ποιήσεις πάντα κατά τὸν τύπον τὸν δειχθέντα σοι ἐν τῷ ὅρει.

e 2 Cor. 3. 6. ch. 7. 22.

6 ° Νυνὶ δὲ διαφορωτέρας τέτυχε λειτουργίας, ὅσω καὶ κρείττονός ἐστι διαθήκης μεσίτης, ήτις έπὶ κρείττοσιν έπαγγελίαις νενομοθέτηται.

f ch. 7. 11, 18.

<sup>7 ε</sup>Εὶ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη ἦν ἄμεμπτος, οὐκ ἂν δευτέρας ἐζητεῖτο τόπος· g Jer. 31. 31, &c. 8 g μεμφόμενος γάρ αὐτοῖς λέγει, Ἰδού, ἡμέραι ἔρχονται, λέγει Κύριος, καὶ συντελέσω έπὶ τὸν οἶκον Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα διαθήκην καινην, ο οὐ κατὰ την διαθήκην, ην ἐποίησα τοῖς πατράσιν αὐτῶν, ἐν ἡμέρα ἐπιλαβομένου μου τῆς χειρὸς αὐτῶν, ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῆ διαθήκη h Jer. 31, 33, &c. μου, κάγω ήμέλησα αὐτων, λέγει Κύριος. 10 h ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη, ἡν διαθήσομαι τῶ οἴκω Ἰσραὴλ μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει Κύριος. διδούς νόμους μου είς την διάνοιαν αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐτῶν

i John 6. 45, 65. ch. 10. 16. 1 John 2. 27.

Zech. 8. 8.

k Rom. 11. 27. ch. 10. 17.

έπιγράψω αὐτοὺς, καὶ ἔσομαι αὐτοῖς εἰς Θεὸν, καὶ αὐτοὶ ἔσονταί μοι είς λαόν. 11 καὶ οὐ μὴ διδάξωσιν έκαστος τὸν πολίτην αὐτοῦ, καὶ ἔκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγων, Γνῶθι τὸν Κύριον ὅτι πάντες είδήσουσί με ἀπὸ μικροῦ αὐτῶν ἔως μεγάλου αὐτῶν. 12 κ Οτι ἴλεως ἔσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐτῶν, καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ ἔτι.

13 Έν τῷ λέγειν καινὴν πεπαλαίωκε τὴν πρώτην τὸ δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον έγγυς άφανισμού.

a Exod. 25, 8.

ΙΧ. 1 ε Είχε μεν οθν και ή πρώτη δικαιώματα λατρείας, τό τε άγιον κοσμικόν.

tion of its Ritual), and since He, Who is the High Priest according to the order of Melchizedek, has offered His sacrifice, and has made other sacrifices to be needless, how is it that the Priests of the New Covenant perform the Mystical Ministration (i. e. of the Holy Eucharist)?

The answer is this. It is well known to all who have been instructed in divine things, that we do not offer any other sacrifice; but we execute the commemoration of that one saving sacrifice, which Christ offered on the Cross (οὐκ ἄλλην τινὰ θυσίαν προσφέρομεν, ἀλλὰ τῆς μιᾶς ἐκείνης καὶ σωτηρίου τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν). For the Lord Himself commanded us to do this, saying, "Do this in remembrance of Me." And this we do, in order that by contemplation we may call to mind the figure  $(\tau \nu \pi \sigma \nu)$  of the sufferings which He underwent for us, and may stir up our love toward our Benefactor, and await the fruition

of the good things to come. Theodoret.

The Apostle could never have written the words in this text, if he had believed, that the Priests of the Christian Church continually immolate and offer Christ Himself corporeally in the sacrifice of the Mass; and his words effectually refute that doc-

trine of the Romish Church. See below on x. 12.

Elz. has  $\tau \tilde{\omega} \nu$  lepéw before  $\pi \rho o \sigma \phi \epsilon \rho \delta \nu \tau \omega \nu$ , but these words are not in A, B, D\*, E\*, nor in  $\aleph$ , and are a gloss, and have been rejected by Lach, Bleck, Tisch, Linemann, on the authority of those MSS, and some ancient Versions.

5. ὑποδείγματι] sketch; preparatory and faint outline, and

delineation. Theophyl.

κεχρημάτισται] has been commanded by the divine voice.
 See Matt. ii. 12. 22. Luke ii. 26. Acts x. 22.

See Matt. ii. 12. 22. Luke ii. 26. Acts x. 22.

6. τέτυχε] So A, D\*, I, K, and R\*, Athan., Œcum., Theophyl., and Lach., Bleek, Tisch., Lün. Cp. Lobeck, Phryn. p. 395. Winer, p. 82. Elz. has τέτευχε.

— μεσίτης] a Mediator. Å word applied to Moses (Gal. iii. 19, 20), and to Christ, 1 Tim. ii. 5, and below (ix. 15; xii. 24).

7, 8. Εἰ γὰρ ἡ πρώτη - καινήν] Compare Justin Martyr in his dialogue with Trypho the Jew, c. 34.

8-12. '1δοὺ-μνησθῶ ἔτι] From Jer. xxxi. 31-34, or xxxviii. 31-34, in LXX, with scarcely any variation, except that of

λέγει Κύριος for φησί Κύριος, as the reading is in Cod. Vat. of the LXX; but the Codex Alexandrinus has λέγει, as cited in

v. 8, not in v. 9. On this quotation, see the notes on Jeremiah.

For συντελέσω LXX has διαθήσομαι. The original has της.

Cp. x. 16, 17, where the text is quoted with the reading

διαθήσουαι.

9. κὰγὼ ἡμέλησα αὐτῶν] On the accuracy of this rendering, see Bp. Pearson, Præfat. in LXX, Minor Works, ii. p. 261, ed. Churton.

10. καρδίας] K has καρδίαν, in the singular, and so N.

11. οὺ μὴ διδάξωσιν] they shall not teach at that season. See

Winer, § 56, p. 450. — πολίτην] his fellow-citizen. So the best authorities. Elz. has πλησίον. The Cod. Alex. of LXX has ἀδελφὸν in the first member of the sentence, and πλησίον in the second.

13.  $\pi \in \pi \alpha \lambda \alpha (\omega \kappa \in ]$  He hath made old; which God, its author, could do. And so the sense is more forcible than 'He declared it to be old.' By speaking of a new Covenant He, ipso facto, antiquavit, or superannuated, the former Covenant. His Word, which first made it, has also unmade it.

CII. IX. The Apostle proceeds to show the excellency of the One Sacrifice offered once for all by Christ, and presented by Him to the Father in the Heavenly Temple; and its superiority over all the Levitical Sacrifices offered in the Tabernacle, all which

were typical; see Exodus xxv., and Introduction to Levit.

1. Εἶχε μὲν οὖν] The first Covenant also had indeed, it is true, &c. He does not disparage what the first Covenant possessed; on the contrary, he acknowledges that its ritual and furniture were from God. But he shows that they were designed by Him to serve a purpose which is now fulfilled.

He therefore uses the past tense, εἶχε, 'it had.' Chrys. This is carefully to be borne in mind, because it has been objected by some writers in modern times (e. g. Bleek) that the Author of this Epistle is chargeable with inaccuracies in this chapter, in his description of the Temple Service.

Hence they have inferred, that the Author cannot be St. Paul, who was brought up at Jerusalem at the feet of Gamaliel, and was deeply versed in all that concerned the Law and Ritual of his own Nation. And by the same reasoning, it would also follow that the Author cannot have been inspired by God, Whose worship He misrepresents; and that therefore this Epistle is not a part of God's Word. But the fact is, that the Author is not describing the worship of the Temple, but of the Tabernacle, and he shows his knowledge of his subject, by not confounding the one with the other. See below on v. 4.

- ἡ πρώτη] The first, i. e. Covenant. Elz. adds σκηνή, not in the best MSS. Besides, the word πρώτη does not agree with Σκηνή, or Tabernacle, understood, but with Διαθήκη, Covenant, referred to in the preceding verse.

- δικαιώματα λατρείαs] ordinances of worship. δικαιώματα

 $^2$  δ Σκηνη γὰρ κατεσκευάσθη ή πρώτη, ἐν ἢ ἤ τε λυχνία, καὶ ἡ τράπεζα, καὶ  $^b$  Exod. 25. 80. ή πρόθεσις τῶν ἄρτων, ἤτις λέγεται ἄγια·  $^3$   $^c$  μετὰ δὲ τὸ δεύτερον καταπέτασμα  $^c$  Exod. 26. 31, 33. σκηνὴ ἡ λεγομένη ἄγια ἁγίων,  $^4$   $^d$  χρυσοῦν ἔχουσα θυμιατήριον, καὶ τὴν κιβω-  $^d$  Exod. 16. 33.  $^6$  40. 3. 6 Exod. 26. 16. 16. 21.  $^6$  Εχου. 16. 16. 21. 16. 16. 21. τὸν τῆς διαθήκης περικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσίω, ἐν  $\mathring{\eta}$  στάμνος χρυσ $\mathring{\eta}$   $\overset{\& 25. 10, 16, 21.}{\overset{\& 25. 10, 16, 21.}{\overset{\o}}}}}}}}}}}}}}}$ 

are literally what has been regarded as right and just, δεδικαίωται, by a superior authority, and has been commanded as such, and therefore it corresponds in LXX to the Hebrew Fin (chok) or

Statute. (Exod. xv. 25, 26. Lev. xvv. 18.) Hence δικαιώματα = νόμος, Suid. See above on Rom. i. 32; ii. 26; v. 16; viii. 4.

— τό τε ἄγιον κοσμικόν] and the holy place which was worldly, i. e. a figure of this visible world; as distinguished from, and yet introductory to, the invisible Heavenly region typified by the Oracle, or Holy of Holies, parted off from the Holy Place by the Veil. Cp. Exod. xxvi. 33, διοριεί τὸ καταπέτασμα ἀνάμεσον τοῦ ἀγίου (the Holy place) καὶ ἀνάμεσον τοῦ ἀγίου τῶν ἀγίων. Cp. Exod. xxvi. 31. 33—37.

The Holy Place was an image of our Earthly Πολιτεία, or Conversation; the Holy of Holies represented the future Life in Heaven. Theodoret, Ecumen. See also Joseph. Ant. iii. 6. 4,

and iii. 7. 7; B. J. v. 5. 4.

The Holy Place is also called κοσμικόν, worldly (cp. Titus

The Holy Place is also called  $ko\sigma\mu ko\nu$ , worldly (cp. 11618 ii. 12), as being visible and material, and so temporary, and distinguished from the Heavenly Sanctuary. See Bp. Pearson on the Creed, as quoted above, vi. 19.

2.  $\Sigma \kappa \eta \nu \dot{\eta} \gamma \dot{\alpha} \rho \kappa . \tau . \lambda .]$  For a Tabernacle was constructed, namely, the first, or anterior portion of it. 'H  $\pi \rho \dot{\omega} \tau \eta$  here signifies the anterior court, or Holy Place; see vv. 6, 7, where it is contrasted with the δευτέρα σκηνή, the second tabernacle, or Holy of Holies. On this use of πρωτος, as primus, in Latin, for

prima pars, the first portion, see Valck. p. 550.

— λυχνία—τράπεζα] The Golden Seven-Branched Lamp, and the Table. See the notes on Exod. xxv. 30—39, Jahn, Arch. Bibl. §§ 327. 332, as to their typical character, and Mather on Types, pp. 388—411. Cp. below, Rev. i. 12, 13. 20; ii. 5; xi.

4, on the word λυχνία, as an emblem of a Church.

 $-\dot{\eta}$  πρόθεσιs τῶν ἄρτων] the (weekly) selting forth, or exhibition of (twelve) loaves on the Table (panes propositionis), in two rows of six each, before the Lord. See Exod. xxv. 30. Lev.

xxiv. 5. Cp. Winer, § 67, p. 559.
— ἄγια] Holy Place. Neuter plural, and therefore to be accentuated on the antepenultimate syllable, and contrasted with the neuter plural, ἄγια ἄγίων, immediately following. Theodoret.
In the Septuagint, and also in the works of Philo Judæus,

the word ἄγια in the plural is often used synonymously with ἄγιον in the singular, to signify the Holy Place.

3. το δεύτερον καταπέτασμα] the second veil, namely, the veil of purple-blue, purple-red, and crimson wool, and twisted byssus, and embroidered with Cherubim, and supported on four columns of acacia-wood, with silver feet; which parted off and concealed the Holy of Holies from the Holy Place, and was rent in twain at the Crucifixion. See on Matt. xxvii. 51. Mark xv. 38. Luke xxiii. 45; and cp. above, vi. 19.

It is called the second veil, to distinguish it from the other curtain at the entrance of the Holy Place. Cp. Philo, Vit. Mos. iii. p. 669, where he calls the Holy Place the Πρόναον εἶργόμενον δυσίν ὑφάσμασιν. Τὸ μὲν ἔνδον ὃν καλεῖται καταπέτασμα, τὸ δ' ἐκτὸς προσαγορεύεται κάλυμμα. The second veil, or καταπέτασμα, was made, he says (iii. p. 667), Ίνα ἐπικρύπτηται τὸ ἄδυτον, that it might conceal the inner Shrine, or Oracle, the

 άγιω λοίων, or Holy of Holies.
 4. χρυσοῦν – θυμιατήριον] a golden censer, or thuribulum, in which the High Priest offered incense on the great day of Atonement in the Holy of Holies. On other days he used a silver "Omnibus diebus reliquis suffitum facturus de altari Sanctum Sanctorum intulit," says the Mishna. Ioma, iv. 4. Wetstein, p. 414. Cp. Lev. xvi. 12—14. And so Maimonides and Abarbanel. Cp. in Buxtorf, Hist. Arcæ, p. 76.

The word θυμιατήριον is not to be rendered 'Altar of Incense,' with some Expositors; but it is to be rendered ' Censer,' with the Vulg., Syriac, Arabic, and Ethiopic, and English Versions, and with Theophylact (on v. 7), Anselm, Aquinas, and with Villalpandus, Grotius, Wetstein, Bengel, Reland, Deyling, J. G. Michaelis, Böhme, Sluart, Klee, Stier, and others. For (1) This is the sense which the word θυμιατήριον bears in

the Septuagint Version, the best exponent of the Apostle's words.

(2 Chron. xxvi. 19. Ezek. viii. 11.)

(2) But the Golden Altar of Incense is called both in the Old and New Testaments the θυσιαστήριον τοῦ θυμιάματος. (Exod. xxxi. 8. Luke i. 11.)

(3) Besides, the Golden Altar was not in the Holy of Holies,

but stood before the Veil, between the Table of Shewbread and the Golden Candlestick. (Exod. xxx. 1-10. 34-37; xxxvii. 25-29; xl. 5. 26. Josephus, Ant. iii. 6. 8. B. J. v. 3. 5.)

(4) The allegations of some recent writers (Bleek, and even Lünemann, p. 232), that the Writer of this Epistle was not acquainted, from personal knowledge, with the ritual and sacred furniture of the Temple, or that this Epistle is not an original work, and that the supposed inaccuracy is to be attributed to its Translator (Jahn, Arch. § 332), serve only to invalidate the conclusions grounded on such suppositions.

(5) It is true that there is no mention of a Golden Censer to be specially used on the Day of Atonement, in the description of the furniture of the Holy of Holies, in the Old Testament. But the existence of such a Censer may be inferred as probable from Lev. xvi. 12-14, describing the ritual of that great Day of Expiation: and it appears to be very likely, that some particular Censer should have been set apart and reserved (as the Rabbis affirm) for the religious service of that solemn Anniversary. Cp.

Reland, Antiq. i. 5.

(6) The Incense, which was offered before the Mercy-Seat by the High Priest when he entered with blood into the Holy of Holies, and sprinkled the Mercy-Seat with blood, and which covered the Mercy-Seat with a cloud, was a type of the Prayers to be offered in Heaven by Christ, having entered into the true Holy of Holies with His Own Blood. Cp. Rev. v. 8; viii. 3, 4. Ps. cxli. 2.

And the uses of such a Golden Censer as here described, seem to be specially typical of the work of Christ, our great High Priest and Mediator, ministering within the Veil, in the Heavenly Holy of Holics, where He ever liveth to make intercession for us (vii. 25), and is ever offering the Incense of our Prayers in the Golden Censer of His own merits, by which they are made acceptable to God, "In sanctis Sanctorum erat Thuribulum, quia Christus in secretis patriæ cœlestis consistit, per Quem Orationes nostras ad Deum Patrem dirigimus." Primasius.

(7) It has indeed been said by some, that it is a strange thing that no mention should be made here of the Golden Altar of Incense, and therefore it is alleged that θυμιατήριον ought to be understood as specifying that Altar.

But neither is there any mention here of the great Brazen

Altar of Burnt Offering.

The fact is, the Author has his eye fixed on one great sacerdotal Act, viz. the entrance of the High Priest into the Holy of Holies on the Day of Atonement, as foreshadowing Christ's Perpetual Intercession in Heaven.

He therefore dwells mainly on what was done by the High Priest within the Veil. And inasmuch as it is remarkable, that the incense to be offered on the Day of Atonement was not to be kindled on the Golden Altar of Incense before the Veil, but was to be taken by the Priest in his hand into the Holy of Holies, and to be first kindled within the Veil (see Lev. xvi. 12), therefore most fitly the Author waives all mention of the Golden Altar of Incense in reference to that Act, and speaks only of the Golden Censer in which the Incense was kindled within the Veil in the Holy of Holies. Cp. Lightfoot, Temple Service, chap. xv., where a striking proof is given of the sin of kindling the Incense outside the Veil.

Observe further, that the Writer places this golden θυμιατή. pion in the fore-front of all the objects that he enumerates as connected with the Holy of Holies; he also puts the epithet golden in the first place of the sentence; thus intimating that he is speaking of something which was of primary use in the Day of Atonement, and which was distinguished as golden from other objects of a like kind, which were not golden. This is in perfect harmony with what the Rabbinical authorities testify concerning the one censer of gold, used by the High Priest on one day in the year-the Great Day of Atonement, and Expiation.

On this question, cp. Stuart, Excursus xvi.

-  $\kappa$ ιβωτόν] On the Ark as a type, see on Exod. xxv. 10-22. - εν η in which, i. e. in the Ark; that is, the things here mentioned were in it originally; as may be inferred from Exod. xvi. 34; xxv. 16. Num. xvii. 10. Deut. x. 2. 5, as the Jews themselves assert. See R. Levi, Ben Gerson, on 1 Kings viii. 10,

in Wetstein, p. 414. Schöttgen, p. 973.

The fact that these things were not in the Ark in later times, is no proof of any inaccuracy in the writer, but rather it is

έχουσα τὸ μάννα, καὶ ἡ ράβδος 'Ααρων ἡ βλαστήσασα, καὶ αἱ πλάκες τῆς διαθήκης, 5 ο ύπεράνω δε αὐτης Χερουβίμ δόξης κατασκιάζοντα τὸ ίλαστήριον e Exod 25. 18. περί ὧν οὐκ ἔστι νῦν λέγειν κατὰ μέρος.

f Num. 28. 3. g Exod. 30. 10. Lev. 16. 2, 15, 34. ver. 25.

h John 14. 6. ch. 10. 19, 20.

i Acts 13, 39. Gal. 3, 21.

k Lev. 11. 2. Num. 19. 7, &c.

6 Τούτων δε ούτω κατεσκευασμένων, είς μεν την πρώτην σκηνην διαπαντός εἰσίασιν οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες. 7 ε εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἄπαξ τοῦ ένιαυτοῦ μόνος ὁ ἀρχιερεὺς, οὐ χωρὶς αἵματος, ὃ προσφέρει ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημάτων 8 η τοῦτο δηλοῦντος τοῦ Πνεύματος τοῦ άγίου, μήπω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἀγίων ὁδὸν, ἔτι τῆς πρώτης σκηνῆς ἐχούσης στάσιν 9 ήτις παραβολή είς του καιρου του ενεστηκότα, καθ' ην δώρά τε καὶ θυσίαι προσφέρονται, μη δυνάμεναι κατά συνείδησιν τελειώσαι τον λατρεύοντα, 10 k μόνον ἐπὶ βρώμασι καὶ πόμασι, καὶ διαφόροις βαπτισμοῖς, δικαιώματα σαρκὸς, μέχρι καιρού διορθώσεως έπικείμενα.

1 ch. 3. 1. & 4.14. & 6. 20. & 8. 1. m Acts 20. 28. Eph. 1. 7. Col. 1. 14. ch. 10. 10. 11 Ι Χριστός δὲ παραγενόμενος ἀρχιερεὺς τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, διὰ τῆς μείζονος καὶ τελειοτέρας σκηνής, οὐ χειροποιήτου, τουτέστιν οὐ ταύτης τής κτίσεως, 12 m οὐδὲ δι' αἵματος τράγων καὶ μόσχων, διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αἵματος, cn. 10, 10. 1 Pet. 1. 19. Rev. 1. 5. & 5. 9. εἰσῆλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ ἄγια, αἰωνίαν λύτρωσιν εὑράμενος.

an evidence of his knowledge and of his candour. He is describing the Holy of Holies in the Tabernacle, as it was constituted by Moses, and not as it existed in the Temple in his own day; and the circumstances here mentioned prove that he was well acquainted with the differences between the two, and that he was not desirous of disparaging the dignity of the Levitical Priesthood; but, on the contrary, would give it credit for ornaments which it had originally possessed, but which it did not then retain.

It is a fortunate circumstance, that Jewish Writers them-selves bear witness to the accuracy of the Apostle in this matter; and their evidence may suffice to refute the charges of ignorance and error brought against him in this place by some professors of Christianity, who assume that they themselves are better in-formed, concerning the Ritual of the Ancient Worship of God, than an Author whose work has been received by the Church of God, as written by the Inspiration of God.

God, as written by the Inspiration of God.

— ἡ βάβδος 'Ααράν'] the rod of Aaron, the badge of the priesthood. See Num. xvii. 10. Clemens Rom. i. 43.

5. ὑπεράνω—ἰλαστήριον] the Cherubim of Glory (of the Glorious Presence or Shechinah) shadowing the Mercy-Seat. See Exod. xxv. 18, on Rom. iii. 25, and Lightfoot, Temple Service, chap. xxxviii., and the notes above on Exod. xxv. 13—22. It is observable, that Josephus uses both the masculine and feminine article with the word Χερουβεῖς, but Philo says always τὰ Χερουβίμ. Delitz.

τὰ Χερουβίμ. Delitz.

6. είς μεν την πρώτην] into the first court. The Jewish Historian thus writes-" All persons, who have seen the construction of our Temple, know of what sort it was, and that its holiness It has four courts round it, and each of these had their peculiar guardians assigned to them according to our had their peculiar guardians assigned to them according to our Law. Into the outermost court all strangers might enter. Into the second, all Jews and their wives when free from legal impurities. Into the third, male Jews, if pure. Into the fourth (the  $\pi\rho\omega\tau\eta\nu$   $\sigma\kappa\eta\nu\dot{\eta}\nu$  in the present verse), the Priests alone, in their sacerdotal attire. Into the inmost shrine ( $\delta\delta\nu\tau\sigma\nu$ ), the High Priest only, clad in his robes of office." Josephus, c. Apion. ii. 8. Cp. Lightfoot on the Temple Service, chap. i. vol. i. p. 898.

7. eis δε την δευτέραν] but into the second. See Bp. Pearson on the Creed, pp. 406, 407, Art. iv., and the notes above on Levit. xvi., for the Christian sense of these Levitical provisions.

8. μήπω πεφανερῶσθαι την τῶν ἀγίων δδόν] that the way into the Holiest of all had not yet been made manifest. The entrance to the Holy of Holies was obstructed and intercepted by the Veil, which was rent in twain at the Crucifixion, in order to show that the way to that which was typified by the Holiest Place, namely, the way to Heaven itself, had now been laid open by the sacrifice of Christ, Who is "the Way" (John xiv. 6). See on Matt. xxvii. 51; and on Levit xvii., which is to be carefully read here.

31; and on Levit xvi., which is to be carefully fead here. On  $\tau \delta$   $\tilde{\alpha}\gamma \iota \alpha$ , the Holy Place,  $\kappa \alpha \tau$   $\tilde{\epsilon} \delta \chi \delta \gamma \nu$ , that is, the Holiest of all, see above, v. 1, and below, vv. 12. 24, 25; x. 19; xiii. 11; and on the genitive, cp. Matt. x. 5,  $\delta \delta \delta \nu$   $\tilde{\epsilon} \theta \nu \hat{\omega} \nu$ .

9.  $\tilde{\eta}\tau \iota s$   $\kappa.\tau.\lambda$ .] which first Tabernacle was a parable or likeness, or type, designed to instruct the worshippers and people generally (Chrys.) for the season (καιρον) then present; and to lead them up to something beyond itself.

- καθ' ήν] according to which, -- either Parable, or Taber-

nacle. Elz. has  $\kappa \alpha \theta^{\circ} \delta \nu$ , but  $\hat{\eta} \nu$  is in A, B, D, and is received by Scholz, Lachm., Bleek, and Lünemann.

- κατά συνείδησιν] according to the conscience, or inner man. They could only alter his external condition in the eye of men, and in reference to legal impurities, but could not justify him in foro conscientiæ, and reconcile him to God.

10. μόνον κ.τ.λ.] The sense of this sentence is to be cleared up by the restoration of δικαιώματα with Scholz, Lachm., Bleek, Lünemann, for δικαιώμασιν, the reading of Elz., and by the

rejection of καl after βαπτισμοΐς.

The meaning is, that the gifts and sacrifices offered in the Tabernacle, being only parabolical of a higher and spiritual Ritual, could not make the worshipper perfect; that is, could not bring him to spiritua! manhood, but were designed as accommodations to his unripe condition in a state of spiritual childhood (see above, v. 13, 14, on the sense of the word  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \omega s$ ), and being merely δικαιώματα σαρκός, ordinances of the flesh (not of the spirit); ordinances of an external, corporeal, fleshly kind, and dealing only with the outer man, and being in respect to, or upon, meats, and drinks, and divers washings, and imposed and imperative on the people only until the season of reformation. Cp. Winer, \$ 67, p. 559. The word \*πικείμενα is used with reference to the burdensome character of these enactments. \*Ecumen\*. See Acts xv. 10. 28, and cp. Lünemann here.

The genitive σαρκὸς expresses the characteristic property and

element of the δικαιώματα, or ordinances.

element of the δικαιώματα, or ordinances.

11.  $\tau \hat{\omega} \nu \mu \epsilon \lambda \lambda \delta \nu \tau \omega \nu \ \, a \gamma a \theta \hat{\omega} \nu \, ]$  But Christ having now come, a High Priest of the future good things, i. e. of the good things that were prefigured by the Law, and were looked for as future by the holy men who lived under the Law. On this use of  $\mu \dot{\epsilon} \lambda \lambda \omega \nu$ , see  $\ddot{n}$ . 5. Observe the article here, and in the following words,  $\tau \hat{\eta} s \mu \dot{\epsilon} (\hat{s} \rho \omega s) \kappa a 1 \tau \dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} c \tau \dot{\epsilon} \rho a s \sigma \kappa \mu \dot{\gamma} \hat{\eta} s$ , of the greater and wave project Tabornacle, which was twiffed by the Tabornacle, which was twiffed by the Tabornacle. more perfect Tabernacle, which was typified by the Tabernacle in the wilderness. Christ has passed through the Heavenly Holy Place into the true Holy of Holies, not made by human hands (see the use of χειροποίητα in v. 24), nor of this earthly building, even to the Right Hand of God. See above, notes on Lev. xvi. — οὐ χειροποίητου] not made with hands. Cp. Acts vii. 48; xvii. 24; and below, v. 24.

12. οὐδέ] nor yet.

— δι' α'[ματος τράγων] by blood of goals; the means with which and by which the High Priest was permitted to enter into the Holy of Holies on the Day of Atonement. Lev. xvi. 14, 15.

- διὰ δὲ τοῦ ἰδίου αίματος] but through His own blood shed once for all. Observe, he does not say here σὺν αίματι, but

δι' αίματος, through blood, as through a door.

— ἐφάπαξ] once for all: in accordance with that eternal redemption (αἰωνίαν λύτρωσιν), that purchasing, which is to be valid for ever, being effected with the infinite cost of His Own Blood, paid as the price of our redemption from that captivity and imprisonment in which we were held, as insolvent debtors, on account of our sins; and for our admission to our heavenly inhe-

ritance. See on Matt. xx. 28. Eph. i. 14.

Christ is said, in these and other passages of Scripture, to have paid our ransom ( $\lambda \dot{\nu} \tau \rho o \nu$ ), in order to redeem us from captivity. See above on Eph. i. 7. 14.

tivity. See above on Epn. 1. 7. To whom was this ransom paid?

 $^{13}$   $^{\rm n}$  Eί γὰρ τὸ αἷμα τράγων καὶ ταύρων, καὶ σποδὸς δαμάλεως ῥαντίζουσα  $^{\rm n}$   $^{\rm Lev.\ 16.\ 14.\ 10.}$  τοὺς κεκοινωμένους, άγιάζει πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα,  $^{14}$   $^{\rm o}$  πόσω μᾶλλον  $^{\rm ch.\ 10.\ 4.}$   $^{\rm o}$   $^{\rm Luke\ 1.\ 75.}$   $^{\rm ch.\ 10.\ 4.}$   $^{\rm o}$   $^{\rm Luke\ 1.\ 75.}$   $^{\rm ch.\ 10.\ 4.}$   $^{\rm o}$   $^{\rm Luke\ 1.\ 75.}$   $^{\rm ch.\ 10.\ 4.}$   $^{\rm ch.\ 10.\ 13.}$   $^{\rm Eph.\ 5.\ 2.}$   $^{\rm Eph.\ 5.\ 2.}$   $^{\rm Eph.\ 5.\ 2.}$   $^{\rm Eph.\ 5.\ 2.\ 14.}$   $^{\rm Eph.\ 5.\ 2.\ 14.}$ 

 $^{15}$  γ Καὶ διὰ τοῦτο διαθήκης καινῆς μεσίτης ἐστὶν, ὅπως θανάτου γενομένου  $^{1}$  John 1. 7. Rev. 1. 5. p Rom. 3. 25. & 5. 6. 1 Tim. 2. 5. ch. 3. 1. & 12. 24. 1 Pet. 3. 18.

Some of the Ancients said, to Satan, who held us in bondage.

Origen, in Matt. tom. xvi. p. 726. See Delitz. here, p. 385. But though we through our sins had reduced ourselves into bondage and captivity to Satan, yet it is not to be imagined that Satan derived any advantage from the price paid by Christ for our deliverance. The prison in which we were held, though Sutan was its gaoler, was not the property of Satan. All things are God's. Tophet is His (Isa. xxx. 33); the instruments of death are His (Ps. vii. 13. Prov. xv. 11). Compare the note on 1 Cor. vi. 20; xv. 26, and see Greg. Nazianz. Orat. xlv. p. 862. By sin we contract a debt to God. We are held as His prisoners till we pay that debt. We are His bondsmen. And the payment, which Christ, of His own free will, made for our deliverage with the inferite price of His own Placed was could be

deliverance, with the infinite price of His own Blood, was paid to God. God Himself, in His infinite love, provided this payment, in order that we might be delivered, at the same time that the imnutable Attribute of His own Divine Justice was fully satisfied. And therefore Christ is said in Scripture to offer Himself to God (see v. 14); and God is also said to have delivered up His own Son. (Rom. viii. 32.) See below on v. 22.

The feminine form alwala is found only here, and in 2 Thess. ii. 16, and is one of the connecting links of this Epistle with the received Epistles of St. Paul.

On the form εδράμενος, see Winer, § 15, p. 79.

The Aposte uses the middle form, ebpduevos, 'having procured for himself,' to intimate, that, as Christ's death was voluntary, so the effect of it was glorious to Himself, as well as to us. He thus obviates the Jewish objection, that it was inconsistent

with the Messiah's dignity to die.

13. Et  $\gamma \partial \rho$   $\tau \partial$  alfua  $\tau \rho d\gamma \omega \nu$ ] For if the blood of goats and bulls (Levit. xvi. 14–18), and the ashes of a heifer sprinkling the unclean (Num. xix. 2. 17), sanctifieth to the purity of the flesh in ceremonial relations to the service of God, so that they who before were unclean are thenceforth admitted to His worship and service, and to the benefits afforded thereby-how much more shall the blood of Christ, which is the essential reality that was typified by all those sacrifices, and gave them all the efficacy that they possessed—who through the Eternal Spirit offered Himself spotless to God, cleanse your conscience from dead works so as to serve the Living God?

Cp. Justin M. c. Tryph. c. 13, who hence argues for the virtue of Christian Baptism, deriving its efficacy from the Blood of Christ, and cleansing those who come to it with Repentance and Faith in His Blood; and he therefore calls it τὸ σωτήριον λουτρον τοις μεταγινώσκουσι, και μηκέτι αίμασι τράγων και προβάτων ή σπόδω δαμάλεως, ή σεμιδάλεως προσφοραίς καθαριζομένοις, άλλὰ πίστει διὰ τοῦ αίματος τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ θανάτου

14. διὰ Πνεύματος αἰωνίου] through the Everlasting Spirit, the Holy Spirit.

So Theodoret and other ancient Expositors, and the Syriac, Vulgate, and Coptic Versions, and D, which has άγίου here.

The truth of this ancient interpretation appears from the

following considerations:-

The Apostle is here speaking of the atoning, sanctifying, and cleansing efficacy of Christ's Blood. The emphatic words here are ἄμωμον, spotless,—a word specially applied to Victims which were examined (μωμοσκοπούμενα) by the Priests, to see whether they had any blemish (see on iv. 13, and the passages of Philo quoted here by Loesner, p. 437),—and καθαριεί, shall cleanse. Now, this efficacy was due to the operation of the Holy

Christ, as man, derived His sanctity-and His consequent ability to offer to the Father a spotless sacrifice, and to cleanse us

from all sin-from God the Holy Ghost.

Thus then we recognize a testimony to the distinct Personality of the Father, the Son, and the Holy Ghost, and to the great Truth that each of the Three Persons of the Ever-Blessed Trinity had His proper office, and that they all co-operated, in the work of our Redemption.

This important doctrine has been well expressed by Theodoret here as follows: άμωμον ἐκεῖνο τὸ σῶμα τὸ Θεῖον ἀπετέλεσε Πνεθμα' πάντα γὰρ εἶχε τοῦ Θείου Πνεύματος χαρίσματα, καὶ ἐκτοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν. (John i. 16.) The Holy Ghost, who filled Him as Man in the Virgin's Womb, preserved Him from all sin, so that He might be for us an Immaculate Victim, and a sweet-smelling sacrifice to God. Pri-

To which we may add the words of our learned English Expositor of the Creed :-

The belief of Christ's conception by the Holy Ghost is necessary to prevent all fear or suspicion of spot in this Lamb; of sin in this Jesus. Whatsoever our original corruption is, however displeasing unto God, we may be from hence assured there was none in Him, in whom alone God hath declared Himself to be well pleased. Who can bring a clean thing out of an unclean (Job xiv. 4)? saith Job,-a clean and undefiled Redeemer out of an unclean and defiled nature? He whose name is Holiness, whose operation is to sanctify, the Holy Ghost. Our Jesus was like unto us in all things as born of a woman, sin only excepted, as conceived by the Holy Ghost.

This original and total sanctification of the human nature was first necessary to fit it for the personal union with the Word, Who, out of His infinite love, humbled Himself to become flesh, and at the same time out of His infinite purity, could not defile

Himself by becoming sinful flesh.

Secondly, the same sanctification was as necessary in respect of the end for which He was made man,-the redemption of mankind; that, as the first Adam was the fountain of our impurity, so the second Adam should also be the pure fountain of our righteousness. God, sending His own Son in the likeness of sinful flesh, condemned sin in the flesh (Rom. viii. 3); which He could not have condemned had He been sent in sinful flesh. The Father made Him to be sin for us, Who knew no sin, that we might be made the righteousness of God in Him (2 Cor. v. 21); which we could not have been made in Him, but that He did no sin (1 Pet. ii. 22), and knew no sin. For whosoever is sinful wanteth a Redeemer; and he could have redeemed none, who stood in need of his own redemption. We are redeemed with the precious blood of Christ; therefore precious, because of a Lamb without blemish, and without spot (1 Pet. i. 19).
Our atonement can be made by no other High Priest than

by Him Who is holy, harmless, undefiled, and separate from sinners (Heb. vii. 26). We cannot know that He was manifested to take away our sins, except we also know that in Him is no sin (1 John iii. 5). Wherefore, believing it is so, it is necessary to believe the original holiness of our human nature in the person of our Saviour; it is as necessary to acknowledge that by which we may be fully assured of that sanctity, His conception by the Holy Ghost. Bp. Pearson, Art. iii. p. 314.

— ἀπὸ νεκρῶν ἔργων] from dead works; works not done from faith in Christ, Who is Our Life, and without Whom we are dead.

Dead works are not only not meritorious, but, since they spring not from faith in Christ, Who is the source of all life to man, and to human actions, but proceed from the carnal elements of man's nature, such as pride, vain-glory, &c. in which man lies dead in the first Adam, therefore such works bring with them a moral pollution; and he who does them, needs to be cleansed from them; just as the Israelite under the Levitical Law required to be cleansed from touching a dead body. Num. ix. 6. 10. Hag. ii. 13. See Chrys.

The VATICAN MANUSCRIPT (Codex B) fails in the middle of the word καθαριεί here. It does not contain the remainder of this Epistle, nor that to Philemon, nor the Pastoral Epistles. Cardinal Mai, in his edition, has supplied Heb. ix. 14—27 from a MS. of the fifteenth century; and Heb. x.—xiii., and the Epistle to Philemon and Pastoral Epistles, from Cod. Vat. 1761 of the

15. διαθήκής καινής] of a Covenant that is New. Observe the order of the words. Cp. viii. 8, the only places in the New Testament where διαθήκη precedes καινή. Cp. xii. 24. Observe

also the absence of the article.

The emphasis is to be laid on the newness of the  $\Delta \iota a\theta \eta \kappa \eta$ , not on its exact resemblance to the Old. The sense therefore is, And for this reason He is a Mediator of a Covenant which is New; i. e. He succeeds and supersedes Moses, the Mediator of the Old Covenant (Gal. iii. 19), in order that, a Death having

είς απολύτρωσιν των έπὶ τῆ πρώτη διαθήκη παραβάσεων τὴν ἐπαγγελίαν λά-

βωσιν οἱ κεκλημένοι τῆς αἰωνίου κληρονομίας.

n Gal. 3, 5,

16 Όπου γὰρ διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου 17 9 διαθήκη γαρ έπὶ νεκροῖς βεβαία, ἐπεὶ μή ποτε ἰσχύει ὅτε ζῆ ὁ διαθέμενος. 18 "Οθεν οὐδὲ  $^{\rm r}$  Exod. 24. 5, 6.  $^{\rm f}$  πρώτη χωρὶς αἴματος ἐγκεκαίνισται.  $^{\rm 19}$   $^{\rm r}$  Λαληθείσης γὰρ πάσης ἐντολῆς κατά τὸν νόμον ὑπὸ Μωϋσέως παντὶ τῷ λαῷ, λαβὼν τὸ αἶμα τῶν μόσχων καὶ τῶν τράγων, μετὰ ὕδατος καὶ ἐρίου κοκκίνου καὶ ὑσσώπου, αὐτό τε τὸ βιβλίον

been effected for the redemption of the transgressions committed upon the First Covenant, they who have been called may receive the promise of the everlasting inheritance covenanted by God to Abraham and his seed in Christ.

On the sense of καινδς, as distinguished from νέος, see Eph.

iv. 23.

16, 17. "Οπου γὰρ διαθήκη] For wheresoever a Testament (properly so called) is, there a Death must of necessity be brought to pass (in order to give it force), namely, the death of the Testator. For a Testament is of force, on the parties being dead who make it; since it is never valid while the Testator liveth.

On φέρεσθαι, compare the use of the word φέρεται, as ap-

plied to extant writings contrasted with what are lost.

It may also have a forensic sense, like constare, said of what is brought forward judicially, and is established by legal evidence. See Hammond and Elsner.

On μήποτε, never, used subjectively as here, see Winer,

§ 55, p. 426.
This is a controverted passage;

Some have ventured to allege, that the Apostle here resorts to "mere Hellenistic play upon words." Others have charged him with sophistry; others with "feebleness of logic."

Some Expositors have maintained, that διαθήκη ought to be here rendered by Covenant, and not by Testament; and that dia-θέμενος means, 'the person included in the Covenant;' and that φέρεσθαι is equivalent to be borne, or endured. But such renderings as these do violence to the language, and have no foundation in ancient authorities.

Consider the scope of the Apostle's argument;

He is obviating an objection, and comforting those who were staggered by Christ's Death; and he shows that His Death was necessary, in order to give effect to His merciful dispositions in their behalf. Theodoret.

But how, it may be asked, can the Old Covenant, ברית

(Berith), be called a Testament?

Because it conveyed an inheritance.

The reference to a Testament naturally follows from what he had just said concerning their inheritance. In His Covenant with the Israelites, God is, as it were, a Testator, Who devises, on the conditions of their obedience, the possession of a large and fruitful territorial Estate—the Land of Promise; the type of the heavenly Inheritance procured by Christ. Cp. Stuart and Delitz.

The Author is comparing the two Διαθήκαs; and it is only the New, which is expressly called by him a Διαθήκη in the two-

fold sense of Testament and Covenant.

He says that the latter Διαθήκη is New, καινη, not νέα. It is New, in this very sense of being promulgated as a Testament

as well as a Covenant, and so differing from the Old.

The former was not originally promulgated as a Testament, although it had something of a testamentary character, and bore a typical witness to the Testamentary Character of the New Covenant; and was also itself, in a modified sense, a Testament; as conveying an inheritance; and as will be explained below.

Therefore, in v. 18, he does not repeat the word  $\delta \iota \alpha \theta \eta \kappa \eta$  after  $\dot{\eta} \pi \rho \dot{\omega} \tau \eta$ ; and in v. 19 he calls it an  $\dot{\epsilon} \nu \tau \sigma \lambda \dot{\eta}$ , or commandment, and introduces the person from Whom, and by whom (namely, God and Moses), the commandment came; and says, This is the blood of the Διαθήτη (not the blood of any Testator, but) which God commanded; not which He devised as a Tes-

He was writing in Greek to readers of Greek, and he shows that the Gospel was a Διαθήκη in a larger and more proper sense of the Greek word, than the Law was, as originally promulgated.

He also explains the inner prophetical meaning of the dedication of the First Covenant with Blood, and of the speech then

uttered by Moses. Exod. xxiv. 5-8.

This exposition of the word Διαθήκη, which, in its proper Greek significance, means Testament (see Hesych., Suid., and other ancient Lexicographers, quoted by Schleusner and Suicer in voce), and only in a derivative sense signifies Covenant ( $\sigma v_0 = \theta \eta \kappa \eta \nu$ ), was the more reasonable, because it was a return to the primary meaning of the word; and also because Our Blessed Lord

Himself, in the Gospels, uses the word Διαθήκη, just before His death, in instituting the Sacrament of the Lord's Supper, and in bequeathing to the Church that last legacy, which derives its force from the Death of the Testator, and where by speaking of a New Testament—"This is My blood of the New Testament"— He implies the existence also of an *Old* one. See Matt. xxvi. 28. Mark xiv. 24. Luke xxii. 20.

It may, therefore, be suggested for consideration, whether there is not a profound meaning in the Apostle's words here;

In the Divine Mind the Gospel is prior to the Law. Christ is the Lamb of God slain from the foundation of the world (Rev. xiii. 8. 1 Pet. i. 20). All the virtue of the Levitical Sacrifices was derived from the Death of Christ. He "came by Water and Blood" to the faithful in every age. (1 John v. 6.)
Thus the Levitical Covenant was dependent on, and was sub-

sequent to, the Death of Christ, in reason, power, and effect,

although not in time.

Accordingly, St. Paul declared, that the Scriptures of the Old Testament were able to make Timothy wise unto salvation, through Faith in Christ Jesus. See 2 Tim. iii. 15.

The Levitical Covenant viewed in this light, as founded on the sacred ground of the pre-ordained and pre-supposed sacrifice of Christ's Death, and as deriving all its efficacy from it, may, in a profound spiritual sense, be called a *Testament*.

In the Counsel and Decree of God, to Whom all things are present at once, Christ was already slain, when the Law was delivered from Mount Sinai; and all the Faithful, who were accepted by God, were foreseen and accepted in Christ from the beginning of the world. Hence the Apostle says (xi. 26) that Moses preferred the reproach of Christ to the riches of Egypt. Christ was the Paschal Lamb, by whose blood the Israelites were delivered from the sword of the destroying Angel. He was the Rock smitten in the Wilderness, from which the water flowed. (1 Cor. x. 4.) They who rebelled there, tempted Christ. (1 Cor. x. 9.)

Christ Himself was the Διαθέμενος Who covenanted with the Israelites. As God He could not die; but in the fulness of time He was to become Man, and as Man He was to die. The Covenant was grounded on His Death, foreseen and presumed; and all the virtue of the Covenant, which He made with the Israelites, flowed from His death. It would have been of no avail, if Christ

had never died; it derived all its force from that death.

Thus the Old Covenant was itself a Testament. Christ was its Testator. He is the Giver of Both Testaments; they are both

scaled by His Blood, and derive all their virtue from it.

It is not, therefore, without reason that the Church of Christ, following the suggestion of the Apostle, calls the Hebrew Scrip-

tures the Old Testament.

They, as well as the Gospel, are a Testament from Christ; they receive all their saving efficacy from His Death. And whenever we speak of the Old Testament, we declare a solemn truth, we profess a fundamental article of Faith, which distinguishes us alike from Jews and Heathens; we declare that Both Testaments are from One and the Same Author, Who gives Laws to the world as God, and makes His Covenant to become a Testament by dying for us, in order that all who enter into Covenant with Him, and live as His children, may enjoy the heavenly inheritance, bequeathed to them by Him, and purchased for them by His Blood. Observe also, that as a Will is not opened till the Testator is dead, but is opened when he is dead, so the Old Testament in its types and prophecies, was sealed up till the Death of Christ, but it was opened and unfolded by that Death: on this subject, see the notes above, on Exodus xxiv. 6, 7.

19.  $a\dot{v}\tau\dot{v}$   $\tau\dot{v}$   $\beta_i\beta\lambda(iv-\dot{v}\dot{e}\dot{\rho}\dot{\rho}\dot{\omega}v\tau i\sigma\dot{e})$  He sprinkled the very Book itself of the Covenant (see v. 21). Moses sprinkled with Blood the Tabernacle and all the Vessels of the service as well as the People. (Exod. xxiv. 6–8.) By thus sprinkling those very things, by which the people sought to be cleansed, Moses, the Mediator of the Old Covenant, declared the imperfection of that Covenant, and he proclaimed that it could not cleanse, but needed itself to be cleansed by Blood, namely, by the Blood of Christ; and that, therefore, the bloody sacrifices enjoined in that Coveκαὶ πάντα τὸν λαὸν ἐρράντισε  $^{20}$  ° λέγων, Τοῦτο τὸ αῗμα τῆς διαθήκης, ἦς s Exod. 24. 8. ἐνετείλατο πρὸς ὑμᾶς ὁ Θεὸς,  $^{21}$  ° καὶ τὴν σκηνὴν δὲ καὶ πάντα τὰ σκεύη  $^{\text{Lex. d. 29. 36. 15}}_{\text{Lev. s. 15, 9.}}$  τῆς λειτουργίας τῷ αἵματι ὁμοίως ἐρράντισε.  $^{22}$   $^{\text{u}}$  Kαὶ σχεδὸν ἐν αἵματι πάντα  $^{\text{u}}_{\text{u Lev. 17. 11.}}$ καθαρίζεται κατά τον νόμον, και χωρίς αίματεκχυσίας οὐ γίνεται ἄφεσις.

23 Ανάγκη οὖν τὰ μὲν ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς τούτοις καθαρίζεσθαι,

αὐτὰ δὲ τὰ ἐπουράνια κρείττοσι θυσίαις παρὰ ταύτας.

24 × Οὐ γὰρ εἰς χειροποίητα ἄγια εἰσῆλθε Χριστὸς ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν, x Rom. 8. 34. άλλ' είς αὐτὸν τὸν οὐρανὸν, νῦν ἐμφανισθῆναι τῷ προσώπῳ τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν 1 John 2. 2. 25 <sup>9</sup> οὐδ' ἴνα πολλάκις προσφέρη ἑαυτὸν, ὥσπερ ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ y Exod. 30. 10. άγια κατ' ἐνιαυτὸν ἐν αἴματι ἀλλοτρίω<sup>. 26 ²</sup> ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν πολλάκις παθεῖν ἀπὸ <sup>Lev. 16. 2, 34.</sup> <sup>21 Cor. 10. 11.</sup> καταβολης κόσμου νῦν δὲ ἄπαξ, ἐπὶ συντελεία τῶν αἰώνων, εἰς ἀθέτησιν άμαρ- Gal. 4. 4. τίας δια της θυσίας αυτου πεφανέρωται.

<sup>27 a</sup> Καὶ καθ' ὄσον ἀπόκειται τοῖς ἀνθρώποις ἄπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο Eccles. 12. 14.

nant, prefigured some other sacrifice, some other bloodshedding, |

by which that Covenant was to be sanctified.
 20. Τοῦτο τὸ αἶμα τῆς διαθήκης, ἦς] This is, or (as it is in the Hebrew), Behold the blood of the Covenant which God made

with you.

St. Paul argues with great force of reason, that this act of Moses, and these words, were typical and prophetical of some future Διαθήκη. See above, notes on Exodus xxiv. 6—8.

The Old Covenant testified its own insufficiency, by being

sprinkled. It thus confessed that it could not cleanse, but required itself to be cleansed. And in being itself sprinkled, and in the sprinkling of the People with the blood of goals and calves, animals inferior to man, who could not be cleansed as to his conscience by their blood, it bore witness to a future cleansing by some other blood, which could cleanse the people, who, in the sprinkling of themselves, and of the Covenant, confessed their need of being cleansed.

The speech, therefore, of Moses was prophetic.

The blood of goats and calves is the blood of the Covenant which God has made with you, or (as the Apostle expounds the words) which God commanded you; but you see the imperfection of this Covenant, in this sprinkling of the Book, and of the Tabernacle, and all the vessels.

But God does nothing imperfectly. Therefore you may be sure, that this Covenant, though imperfect in itself, is not imperfect in its lendencies, but leads to something that is perfect; and that this Blood, which sprinkles you and the Covenant itself, is typical of some other Blood, and therefore of some other Death which will have sufficient power to cleanse you perfectly from all your sins. That Blood, to be shed and sprinkled hereafter, is typified by this Blood which has been shed and sprinkled now.

That the Blood, to which Moses thus referred by way of contrast and inference, is no other than the Blood of Christ, might well be assumed by St. Paul, from the declaration made by Christ Himself, instituting the Lord's Supper, when like took up the words of Moses and applied them to Himself. (Matt. xxvi. 28. Mark xiv. 24. Luke xxii. 20.) And they had been already so treated by the Apostle in 1 Cor. xi. 25.

already so treated by the Apostle in 1 Cor. Xi. 20.

22. χωρls αίματεκχυσίας οὐ γ. ἄφεσις] without shedding of blood, remission of sins doth not take place (οὐ γίνεται), is not, as it were, born. Its birth is due to death, as the Jews themselves confessed. Schöttgen, p. 976.

Jesus has not only revealed to us, but also procured for us, the way of salvation. We were all concluded under sin,—and, since the wages of sin is death (Rom. vi. 23), we were obliged to eternal nunishment, from which it was impossible to be freed. since the wages of sin is death (Rom. vi. 23), we were obliged to eternal punishment, from which it was impossible to be freed, except the sin were first remitted. Now this is the constant rule, that without shedding of blood is no remission. It was therefore necessary that Christ should appear, to put away sin by the sacrifice of Himself. (Heb. ix. 22, 23. 26.) And so He did; for He shed His blood for many, for the remission of sins (Matt. xxvi. 28), as Himself professeth in the Sacramental Institution: He bare our sins in His own body on the tree; as St. Peter speaks (1 Pet. ii, 24), and so in Him we have redemption through speaks (1 Pet. ii. 24), and so in Him we have redemption through His blood, even the forgiveness of sins. (Col. i. 14.) Again, we were all enemies unto God, and having offended Him, there was no possible way of salvation but by being reconciled to Him. If then we ask the question, as once the Philistines did concerning David, Wherewith should we reconcile ourselves unto our Master? (1 Sam. xxix. 4,) we have no other name to answer it but Jesus. For God was in Christ reconciling the world unto Himself, not imputing their trespasses unto them. (2 Cor. v. 19.) And as, Vol. II.—Part III.

under the Law, the blood of the sin-offering was brought into the tabernacle of the congregation to reconcile withat in the Holy Place (Lev. vi. 30), so it pleased the Father through the Son, having made peace by the blood of His cross, by Him to reconcile all things unto Himself. (Col. i. 20.) And thus it comes to pass, that us, who were enemies in our mind by wicked works, yet now hath He reconciled in the body of His flesh through death. (Col. i. 21, 22.) And upon this reconciliation of our persons must necessarily follow the salvation of our souls. For if, when we were enemies, we were reconciled to God by the death of His Son, much more, being reconciled, we shall be saved by His life. (Rom. v. 10.) Furthermore, we were all enslaved by sin, and were brought into captivity by Satan,—neither was there any possibility of escape but by way of redemption. Now it was the Law of Moses, that, if any were able, he might redeem himself (Lev. xxv. 49); but this to us was impossible, because absolute obedience in all our actions is due unto God, and therefore no act of ours can make any satisfaction for the least offence. Another Law gave yet more liberty, that he which was sold might be redeemed again; one of his brethren might redeem him. (Lev. xxv. 48.) But this, in respect of all the mere sons of him. (Lev. XXV. 46.) But this, in respect of all tine mere sons or men, was equally impossible, because they were all under the same captivity. Nor could they satisfy for others, who were wholly unable to redeem themselves. Wherefore, there was no other brother, but that Son of man, which is the Son of God, Who was like unto us in all things, sin only excepted, which could work this Redeemtion for us. And what He only could work this Redeemtion for us. could work this Redemption for us. And what He only could, that He freely did perform. For the Son of man came to give His life a ransom for many (Matt. xx. 28); and as He came to give, so He gave Himself a ransom for all. (1 Tim. ii. 6.) So that it is the son of that in Him we have redemption through His blood, the forgiveness of sins. (Eph. i. 7.) For we are bought with a price (1 Cor. vii. 23); for we are redeemed not with corruptible things, as Lamb without blemish and without spot. (1 Pet. i. 18, 19.) He then which hath obtained for us remission of sins, He Who through Himself hath reconciled us unto God, He Who hath given Himself as a ransom to redeem us, He Who hath thus wrought out the way of salvation for us, must necessarily have a second and a far higher right unto the name of Jesus, unto the title of our Saviour. Bp. Pearson (on the Creed, Art. ii. p. 140).

23. ὑποδείγματα] delineations, copies,—not 'patterns.' 24. χειροποίητα] made by human hands. See v. 11.

 - ἀντίτυπα] copies, not 'antitypes' in the usual English sense. The Levitical Tabernacle was an ἀντίτυπον of the ἀρχέτυπον shown to Moses on the Mount. Christ is the substance of the archetype and of its type.

26. ἔδει] it was necessary; that is, in the case supposed. The imperfect indicative is used, as in Latin, 'optimum erat,' 'longum erat,' &c. Cp. Winer, § 41, p. 254.

27, 28. καθ' ὅσον] inasmuch as. The Apostle thus removes the scruples and stumbling-blocks of the Hebrew Christians, who were taunted by the Jews with believing in a dead Christ.

Christ, as Man, is the Second Adam. He unites all men in Himself. All men are destined to die once; therefore Christ died, but He died only once—once for all. But He is also their future Judge. All must appear before His judgment-seat; and then He, Who died once to bear the sins of all, will appear again, apart from sin; see the next note.

b Matt. 20, 28. & 26, 28. Rom. 6, 9, 10. 1 Pet. 3, 18. 1 John 3, 5.

κρίσις, 28 b ούτως καὶ ὁ Χριστὸς ἄπαξ προσενεχθεὶς εἰς τὸ πολλων ἀνενεγκεῖν άμαρτίας, εκ δευτέρου χωρίς άμαρτίας οφθήσεται τοις αυτον άπεκδεχομένοις είς σωτηρίαν.

a Col. 2. 17. ch. 8, 5, & 9, 9.

Χ. 1 ε Σκιὰν γὰρ ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων, κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις, ἃς προσφέρουσιν εἰς τὸ διηνεκές, οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειωσαι 2 ἐπεὶ οὐκ αν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι, διὰ τὸ μηδεμίαν ἔχειν ἔτι συνείδησιν άμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας, ἄπαξ κεκαθαρισμένους; <sup>3</sup> άλλ' έν αὐταῖς ἀνάμνησις ἁμαρτιῶν κατ'

b Micah 6. 6−8. c Ps. 40. 7. & 50. 8, &c. Isa. 1. 11. Jer. 6. 20. Amos 5. 21, 22.

4 b' Αδύνατον γαρ αξμα ταύρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν άμαρτίας. 5 ° Διὸ εἰσερχόμενος είς τὸν κόσμον λέγει, Προσφοράν καὶ θυσίαν οὐκ ἡθέλησας,

28. χωρις άμαρτίας] apart from sin. He does not say άτερ, but  $\chi \omega \rho is$ : he does not entertain the notion that Christ had ever been with sin, in the sense of 'blemished by sin;' but he means, that He will appear again, without sin, or apart from sin, in another very different sense; that is, as no longer supporting the heavy weight of the sins of others, even of the whole world, on His own shoulders (1 Pet. ii. 24), and as made Sin for us (2 Cor. v. 21), and as made a Curse for us (Gal. iii. 13); but bringing v. 21), and as made a curse for us (Gal. III. 13); but oringing salvation to all, who look for, and love, His appearing; and then He will say to the wicked, "Depart from Me, ye cursed; Depart from Me, all ye that work iniquity." (Matt. xxv. 41; vii. 23.)

To appear the second time without sin is this,—not to

appear any longer in the likeness of sinful flesh (Rom. viii. 3), nor to bear the sins of the world in His own Body on the tree (1 Pet. ii. 24), as He did at His First Advent; and not to intercede any more for sins, but to exercise Judgment upon sinners.

Primasius.

From a neglect of the true meaning of the adverb  $\chi\omega\rho$ ls here, this text has been perverted by some in modern times into an argument for the heretical notion, that Christ was not perfectly sinless in His Human Nature, while He was yet upon earth. Others have incorrectly regarded αμαρτίας as equivalent to a sacrifice for sin. Compare above, Rom. vi. 10, which illustrates this text.

- δφθήσεται—είs σωτηρίαν] He will appear to them who are patiently expecting Him, for their salvation. He will come to save them, and to destroy their enemies. But in the mean time they must wait for Him; they must be ever expecting Him. A lesson to the Hebrews, and to all, of Patience, and of watchful Preparation for the Second Advent of Christ. See Matt. x. 22. Mark xiii. 13. 37.

CH. X. 1.  $\sum \kappa_i \dot{\alpha} \nu - \tau \hat{\omega} \nu \ \mu \in \lambda \lambda \delta \nu \tau \omega \nu \ \dot{\alpha} \gamma \alpha \theta \hat{\omega} \nu ]$  a shadow, or sketch, of the future good things, -future to the Patriarchs and Prophets (see ix. 11), but revealed and assured to us by Christ in the Gospel (Matt. xiii. 17), yet still, in a certain sense, future, because they are to be consummated hereafter in heaven. pare the parallel passage in Col. ii. 17. See ix. 11, and the Introduction to Leviticus, on their Christian significance.

— οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων] not the very image, or rather picture, of the things. According to the mind of ancient Expositors, the word oned would best be rendered here by sketch or outline (and not shadow); and the word εἰκὼν by picture (not

image).

There are three things considered here.

1. The reality of the future good things-in Heaven and

2. The εἰκὼν, or clear picture of them, in the Gospel. 3. The okià, or dim outline of them, in the Law.

"Umbra in Lege; Imago in Evangelio; Veritas in Cœlo."

S. Ambrose on Ps. xxxviii.

St. Paul designates here the future life as the things them-selves; and he calls the Gospel the εἰκόνα, or picture, of those things; and he terms the Old Dispensation the σκιάν, or sketch, of the picture. For the  $\epsilon i \kappa \dot{\omega} \nu$ , or picture, exhibits the objects more clearly, but the shaded outline  $(\sigma \kappa \iota \alpha \gamma \rho \alpha \phi (\alpha))$  delineates them more obscurely than the  $\epsilon i \kappa \dot{\omega} \nu$  does. Theodoret.

The Law is the mere σκιὰ of the future, and is not the picture. Until the painter lays on the colours in the painting, it is only a sketch (\sigma(a),—but when he adds the hues, it becomes a picture. Such the Law was; for he calls it a sketch of the

future good things. Chrysostom.

As the picture (einar) falls short of the original, so do our present mysteries fall short of the future good things which are perfect. And as the sketch (σκιαγραφία) falls short of the picture (εἰκων), so does the Law fall short of the Gospel. Theophyl.

The picture (εἰκὼν), although it does not exhibit the reality itself, yet it is a vivid resemblance of it; but the sketch (σκιὰ) is

a faint outline of the picture. Œcumen.

Our present things (under the Gospel) are a picture of the Future. In Holy Baptism we see a type of the Resurrection, but hereafter we shall behold the Resurrection itself. Here we see the Symbols of the Lord's Body, there (i. e. in heaven) we shall see the Lord Himself. Theodoret (in 1 Cor. xiii, 12). Cp. Lünemann (Kommentar, pp. 216. 266), who rightly observes, that the contrast here is between the Law as giving merely a dim resemblance of future things, and the clearer exhibition of them under the Gospel.

Some modern Expositors interpret εἰκόνα τῶν πραγμάτων to mean an image consisting of the things, and equivalent therefore to their substance; but this seems to be a forced exposition. The fact is, that as yet even under the Gospel we see through a ylass darkly, but hereafter we shall see face to face. See on 1 Cor. xiii. 12.

 - εἰs τὸ διηνεκέs] in continuum. Cp. vii. 3; x. 12. 14.
 2. οὐκ] Omitted by Elz., but found in the best authorities.
 - κεκαθαρισμένουs] So the preponderance of the best MSS. Elz. κεκαθαρμένους.

ἀνάμνησις] a calling to mind. See Luke xxii. 19.
 'Αδύνατον] Impossible. He had spoken of the death and suf-

ferings of Christ as necessary, and pre-ordained for their salvation, and had thus endeavoured to comfort and confirm the Hebrew Christians in their faith, against the cavils and scoffs of the Jews.

He now raises their minds to a higher elevation, by an argument drawn from the Divinity of Christ.

The following remarks on this point are from an English Theologian, who was raised up by God's Providence in the last century to defend the great doctrines of the Atonement and

Divinity of Christ;-

The Apostle tells us, that "it is not possible that the blood of bulls and of goals should take away sins" (Heb. x. 4); which words appear to resolve the satisfaction, not merely into God's free acceptance, but into the intrinsic value of the sacrifice. while we rest it there, I do not see why we may not say, that it is not possible for the blood of any creature to take away the sins of the world, since no creature can do more than his duty, nor can have any stock of merit to spare for other creatures. In this light, the Scripture doctrine of the satisfaction infers tho Divinity of Him that made it; and hence it is, that those who have denied our Lord's proper Divinity, have commonly gone on to deny any proper satisfaction also; or while they have admitted it in words or in name, they have denied the thing. Scripture itself seems to resolve the satisfaction into the Divinity of the reself seems to resolve the satisfaction into the Divinity of the Person suffering. It was Jehovah that was pierced. (Zech. xii. 10, compared with John xix. 37.) It was God that purchased the Church with His own blood. (Acts xx. 28.) It was δ δεσπότης, the High Lord, that bought us. (2 Pet. ii. 1.) It was the Lord of Glary that was crucified. (1 Cor. ii. 8.) And indeed, it is unintelligible how the blood of a creature should make any recovered to remission for single photography. proper atonement or expiation for sin, as before intimated. This again is another of those arguments, or considerations, which at once insinuate both the truth of our doctrine and the importance However, if Scripture otherwise testifieth that Christ is properly God, and the same Scriptures elsewhere, independently of our present argument, declare that Christ has atoned for us, then, from these two propositions put together, results this third,—that a divine Person has satisfied for us. Consequently, whoso-ever impugns the Divinity of Christ, justly so called, does at the same time impugn the true notion of the satisfaction made by Him. Dr. Waterland (on the Doctrine of the Trinity, v. p. 38).

5. είσερχόμενος είς τον κόσμον] coming into the world, at His

Incarnation. See i. G.

σώμα δὲ κατηρτίσω μου 6 όλοκαυτώματα καὶ περὶ άμαρτίας οὐκ εὐδόκησας 7 τότε εἶπον, Ἰδοὺ, ἦκω, ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται περί έμου, του ποιήσαι, ο Θεος, το θέλημά σου. 8 Ανώτερον λέγων, Ότι θυσίας καὶ προσφοράς καὶ ὁλοκαυτώματα καὶ περὶ άμαρτίας ούκ ἠθέλησας, οὐδὲ εὐδόκησας, αἴτινες κατὰ τὸν νόμον προσφέρονται, 9 τότε εἴρηκεν, Ἰδοὺ, ἤκω τοῦ ποιῆσαι τὸ θέλημά σου ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον ίνα τὸ δεύτερον στήση· 10 d ἐν ῷ θελήματι ἡγιασμένοι ἐσμὲν διὰ τῆς προσφορᾶς d ch. 9. 12. τοῦ σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐφάπαξ.

11 Καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς ἔστηκε καθ' ἡμέραν λειτουργῶν, καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρων θυσίας, αἴτινες οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν άμαρτίας 12 ° οὖτος δὲ ο Col. 3 1. μίαν ύπερ άμαρτιων προσενέγκας θυσίαν είς το διηνεκές εκάθισεν εν δεξιά τοῦ

 σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι] So LXX. The Hebrew is graph (ozenaim carithalli), Thou hast opened mine ears; literally, ears hast thou digged, or hollowed out, for me.

The metaphor has sometimes been supposed to be drawn from boring the ear of a servant with an awl, in token of perpetual subjection. (Exod. xxi. 6.) So Bp. Pearson (on the Creed, Art. ii. p. 230). Joseph Mede (Works, p. 896).

But it is, probably, to be deduced from the act of removing

all obstructions from the ears, and unstopping the ears of the deaf (Isa. xxxv. 5), and of communicating the grace of attention, intelligence, and obedience.

The best illustration of this passage as applied to Christ is supplied by the prophet Isaiah (l. 4-6). Christ describing the complete subjection of His human body to the will of His Father, there says, "The Lord God wakeneth mine ear to hear, as the The Lord God hath opened mine ear; and I was not rebellious, neither turned away back. I gave my back to the smiters, and my cheeks to them that plucked off the hair; I hid not my face from shame and spitting."

But it may be asked, How is it that St. Paul expresses the words of the Psalmist, Mine ears Thou hast opened, by the Greek

words σῶμα κατηρτίσω μοι?

The answer is,-(1) He found this reading in the Septuagint, the Authorized Greek Version made by Jews, and used by them. The Jews

were familiar with this rendering, and might have excepted against any other from him. See above, *Introduction* to this Epistle, pp. 373, 374.

(2) Although this rendering is not a literal one, yet it is a very just and appropriate *Paraphrase*. And it is to be borne in mind, that Expository Paraphrases, rather than literal Versions, were familiar and congenial to the Jews. They had their Chaldee Targums; and the Septuagint Version was their Greek Targum. It was purposely designed to explain the idioms of the Hebrew text, often obscure to Greek readers, and to render them more intelligible to them by paraphrastic interpretations. It ought to be regarded in this light by us, if we are to appreciate the Septuagint aright.

The sense and voice of the verb  $\kappa \alpha \tau \eta \rho \tau l \sigma \omega$ , as used here, is to be carefully noticed. Καταρτίζω signifies to train, to disci-

to be carefully noticed. Karapriζω signines to train, to discipline, and to instruct, to mould and prepare. See Ps. xvii. 36; lxxix. 16. Luke vi. 40. Heb. xiii. 21. In the N. T. it also means to repair, reclaim, restore. (Matt. iv. 21. Gal. vi. 1.)

The middle voice καταρτίζομαι is used here, and it signifies to train or prepare for oneself. Thus κατηρτίσω alvov, thou hast prepared praise for thyself. (Ps. viii. 3. See Matt. xxi. 16.) And here σῶμα κατηρτίσω means, Thou didst train my body for Thyself; Thou hast disciplined my body for Thy service.

This sense is expressive of Christ's complete Chedience in

This sense is expressive of Christ's complete Obedience in His Human Body, as represented by the prophet Isaiah (l. 4, 5). And this paraphrase might well be accepted by St. Paul from the hands of the Hellenistic Jews who framed the Septuagint Version, as a suitable explanation of the meaning of the words, My ears hast Thou opened, which mean, Thou hast made me subject and obedient to Thyself.

The word Obedience is from ob and audio, to hearken; and if we may venture to use the expression, our Blessed Lord's Obedience to His heavenly Father was so perfect, that in His

Human Body He may be said to have been all Ear.

How far it may be right to presume, that the Authors of the Septuagint Version,—a Version prepared by the ancient People of God for the future use of the Christian Church, and employed by the Holy Ghost in numberless passages of the New Testament (as the present Epistle shows), had been guided by the

5-7. θυσίαν-τὸ θέλημά σου] From Ps. xl. G-8, almost Holy Spirit Himself, to express His own meaning by paraphrastic verbatim from LXX. tating the New Testament, is a very interesting and important question, which deserves more careful consideration than it has ever yet received, or is likely to receive, until we have been enabled to understand and to appreciate more justly the Septuagint Version, which stands pre-eminent and alone among all Versions of the Old Testament, as having been consecrated by the use of the Holy Ghost Himself in writing the New.

In the mean time we may here adopt the words of a learned and wise Theologian of our own :- I am not of their opinion, who think that the writers of the New Testament, who were inspired by the Holy Ghost, and almost always quote the Old Testament in the words of the Septuagint, are in need of an apology: -that is too feeble a word. But my judgment rather is, that we ought to examine whether the Hebrew Text may not bear the Interpretation which they have given it, in order that the sense of the Old Testament may be more rightly understood, and the authority of the New may be more clearly confirmed. Bp. Pearson (Præf. Par. in LXX, reprinted by Archdn. Churton in his Minor Works, p. 265). On this passage see above on Ps. xl. 6.

6. περί άμαρτίας] on account of sin. Cp. Rom. viii. 3. Winer,

— οὐκ εὐδόκησαs] Thou hadst no pleasure in. The verb is found with an accusative, as here, in LXX, Gen. xxxiii. 10, et

7. ἐν κεφαλίδι] in the roll. Κεφαλίs properly signifies cornu, the end of the cylindrical stick, round which the Volume, מנלה (megillah), was rolled. The megillah itself, or roll, is sometimes rendered by κεφαλls, its most conspicuous part. (Ezek. ii. 9; iii. 1-3.) Cp. Wetstein, Lünem.

It has been asked, In what portion of what book is this

The word κεφαλls, used for megillah, supplies the answer to this question.

The decree of God, that Christ should come to do His will,

is not declared in this or that part only, but in the Volume itself taken as a whole and rolled up together; but to be afterwards unfolded in Christ. See Cyril and others in Ps. xl. and Theophylact here; and the notes above on Ps. xl. 6, 7.

The Church, following this Apostolic interpretation of the 40th Psalm, has wisely appointed it to be used on Good Friday.

8. θυσίας και προσφοράς] So A, C, D\*, Lachm., Tisch., Bleek, Lün.—Elz. has θυσίαν και προσφοράν.
10. διὰ τῆς προσφορᾶς] by means of the offering of the one sacrifice of the body of Jesus Christ once for all. Not as was the case with the Jewish Sacrifices, which were repeated daily; this sacrifice was offered once for all. Ecumen.
11. facial A C have described to be a lacher. Linear part

11. lepeus] A, C have apxiepeus, so Lachm., Lünem., not

12. οδτος δέ (so A, C, D\*, E; Elz. has αὐτὸς) κ.τ.λ.] but this Man having offered one Sacrifice for sins for ever, sat down at the right hand of God.

The words εἰς τὸ διηνεκὲς signify for ever, that is, available for ever. See above on vii. 3, μένει ἰερεὺς εἰς τὸ διηνεκὲς, and cp. x. 14. This phrase (εἰς τὸ διηνεκὲς) occurs in three other places in this Epistle, the two just cited, and x. 1. And in all these cases it is to be construed with the verb preceding, and not with what follows. Cp. Chrys.,  $\tilde{a}\pi a \xi \pi \rho \sigma \sigma \eta \nu \hat{\epsilon} \chi \theta \eta$ , red  $\epsilon i s$   $\tau b$   $\tilde{a}\epsilon l$   $\tilde{\eta} \rho \kappa \epsilon \sigma \epsilon$ , and so Theophyl., who says, "Christ offered one Sacrifice for our sins, namely, His own body; a sacrifice which is sufficient for us for ever" ( $\epsilon i s$   $\tau b$   $\delta \iota \eta \nu \epsilon \kappa \hat{\epsilon} s$ ), so that we need no other sacrifice. And so Geomen.,  $\mu (a\nu \epsilon l s \tau b) \delta \iota \eta \nu \epsilon \kappa \hat{\epsilon} s$   $\tilde{a} \rho \kappa \delta \tilde{u} \sigma \nu \epsilon \kappa \delta s$ . So Valck.,  $B\tilde{o}hme$ , Lachm.

Other Expositors connect the words with what follows: so the Syriac, and Erasmus, Calvin, Grotius, De Wette, Bleek

f Ps. 110. 1. Θεοῦ, 13 τὸ λοιπὸν ἐκδεχόμενος ἔως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ ὑποπό-Acts 2. 35. l Cor. 15. 25.

Lünem., Ebrard, Hofmann, Delitz., and the English Authorized

It is obviously inconsistent with grammatical rules, to in-terpret the Apostle's words as meaning "having offered one per-

petual sacrifice."

(1) Observe the contrast between ἔστηκε, stands, said of the Jewish Priests, v. 11, and the acrist, ἐκάθισε, sat down, said of Christ, and declaring His dignity and continuance, sovereignty and judicature. Theophyl., Ecumen. Bp. Pearson, Art. iv. p. 522.

(2) The second contrast is between the same sacrifices offered often by the Levitical Priests, and the one Sacrifice

offered once for all by Christ.

The statement of the Apostle here is of great importance in reference to the true nature of the solemn work performed in the Holy Eucharist.

St. Paul declares that Christ offered one Sacrifice for everonce for all, v. 10; and that by "one Sacrifice He hath perfected

for ever them that are being sanctified," v. 14.

He proves the insufficiency of the Levitical sacrifices, from the fact, that the same sacrifice was often repeated under the

See ix. 25; x. 1, 2.

If, therefore, it were true, that the Sacrifice of Christ can be reveated, it is evident that the Sacrifice of Christ could not be, what the Apostle affirms it is, a sufficient sacrifice for the sins of

Ilis argument is conclusive against the notion, that the Sacrifice made by Christ upon the Cross may be repeated. Such a view of that Sacrifice degrades it to the level of the Levitical sacrifices, which, as St. Paul teaches, were superseded by it.

St. Paul's doctrine appears to be no less cogent against the tenet of others, that Christ's one Sacrifice is still continued in the Holy Eucharist; and that the Holy Eucharist is itself a "Sacrifice

identical with the Sacrifice offered on the Cross."

St. Paul says that Christ "has offered one Sacrifice for ever, that is, one Sacrifice available for ever-as the Ancient Expositors interpret the word. He does not say, that He offered one perpetual Sacrifice. A past act cannot be perpetual. But Christ has offered a Sacrifice available in perpetuity. He says that Christ has done this, and that after He had done it, He took

His seat (ἐκάθισεν) at the right hand of God.

If it were true, that the Sacrifice of the Cross is continued in the Holy Eucharist, and that the Holy Eucharist itself is "a Sacrifice identical with the Sacrifice on the Cross," then, since the Sacrifice of Christ is inseparable from His sufferings, Christ's sufferings must still be continued. Then Christ is "crucified afresh" in the Holy Eucharist. Such language as this has even been adopted by some who hold this tenet; and they do not scruple to say, that the same Jesus Christ Who died upon the Cross "is again immolated on our Altars." "The Sacrifice which He offered on the Cross is every day repeated on our Altars." the evidence of this, cited in Notes at Paris, p. 72.) (See

This proposition is contrary to St. Paul's teaching, who rejects the notion of Christ offering Himself often; for then He would have often suffered; but now once for all He hath been manifested to abolish Sin by the Sacrifice of Himself; and after He has accomplished this one Sacrifice, He has taken His seat at

the Right Hand of God. See ix. 25.

Indeed this proposition seems even to come under the fearful condemnation pronounced by the Apostle on those who "crucify Christ afresh," after the Crucifixion on Calvary, and who "put Him again to open shame." (Heb. vi. 6.)

The doctrine of the Apostle on this subject is thus expounded by ancient Authors;

He consecrated Wine for a memorial of Himself. Tertullian (de Animâ, 17).

The Eucharist is the memorial, in which a remembrance is made of the Passion which the Son of God has endured for Christians. Justin Martyr (c. Tryphon. c. 117. See also c. 70).

Similarly the Eucharist is called an act done "in commemo-rationem Domini" several times by S. Cyprian, Ep. 63, ad

After having done all other things, Christ having auspiciously made a marvellous Sacrifice and special immolation to the Father, offered it up for the salvation of us all; and He commanded us to offer a commemoration thereof continually, instead of a sacrifice to God. We have received a command to execute on the Holy Table the commemoration of this one Sacrifice, by means of the symbols of His Body and of His saving Blood, according to the Laws of the New Testament. We offer the incense spoken of by the Prophet (Mal. i. 11), "In every place incense shall be offered unto My Name, and a pure offering, saith the Lord of Hosts." We offer sacrifice and incense, because, according to the mysteries delivered us by Christ, we perform the Remembrance of the Great Sacrifice, and present our Eucharistic sacrifice of thanksgiving (προσκομίζομεν εὐχαριστίαν) for our salvation with holy hymns and prayers to God; as also in that we are there consecrating ourselves wholly in body and soul, as a sacrifice, dedicating ourselves to Him and to His High Priest the Word. Eusebius (Demonst. Evang. i. 10).

In the holy oblation and participation of the body and blood of Christ, Christians celebrate a memory of the same Sacrifice that has been accomplished, "peracti ejusdem sacrificii memoriam celebrant." Augustine (c. Faustum, xx. 18).

Was not Christ offered once in Himself? And yet He is offered in the Sacrament daily. Nor does any one say what is false in saying that He is so offered. For unless Sacraments bore a resemblance to the things of which they are Sacraments, they would not be Sacraments. But from this resemblance they have the names of the things themselves. Augustine (Ep. 23, ad Bonifac, Serm. 220).

The awful Mystery of the Lord's Body, which is celebrated by us, is not the offering of different sacrifices, but it is the commemoration of the Sacrifice which has been offered up once for all (της άπαξ προσενηνεγμένης θυσίας ανάμνησις). Eulogius, Archbishop of Alexandria (c. Novatianos, lib. ii. Bibl. Phot. 280).

The Jewish sacrifices were to be offered continually on account of their insufficiency. But (it may be said) do not we Christians offer daily? Yes, we do offer, but this we do, making a commemoration of Christ's death. And this is one sacrifice, and not many. How, you may ask, is it one sacrifice, and not Because it was once offered. . . . Our High Priest is He Who offered the Sacrifice which cleanses us; that Sacrifice we offer even now, that which was then offered, and is unconsumed. This which we do, is done for a commemoration of what was then done. Chrys.

We do not offer different sacrifices, as the High Priest did, but always the same. But rather we perform a commemoration

of a Sacrifice. Chrysostom here.

The language of Theodoret on this subject may be seen above on ch. viii. 4.

Hence we see that the Fathers applied the word "to offer" to the Eucharist as a commemorative sacrifice: and that they speak of the Eucharist as a resemblance and a commemoration of the one Sacrifice offered on the Cross.

It is certain that a person speaking of a resemblance might designate it by the name of the thing or person which it resembles; but he never would designate a person, or thing, as a resemblance of himself, or of itself. The Fathers might well call the Eucharist a sacrifice, if they believed that the Eucharist represents, and conveys the blessings of, the One Sacrifice offered on the Cross. But they would never have called it a resemblance of that sacrifice, if they had thought that it was identical with, or a repetition of, that One Sacrifice.

They would naturally be disposed to speak with fervour of the transcendent blessedness and glory of these Holy Mysteries, in which the Son of God gives Himself to us, and feeds us with

the food of Immortality.

They had not seen the evils which have arisen since their days, from the proposition, that the Holy Eucharist is a continua-tion or a reiteration of the Sacrifice of the Cross. They would, therefore, not be so scrupulous in speaking on this subject, as they would be, if they lived now. This is to be borne in mind in reading their works.

The opinions of eminent Anglican Divines on this subject The opinions of eminent Anglican Divines on this subject may be seen in Bp. Andrewes (ad Bellarmin. p. 184, and in Acts ii. 42, vol. v. p. 66, and as quoted above on 1 Cor. v. 8). Abp. Laud against Fisher, p. 256, ed. Oxon, 1839. Abp. Bramhall, ii. p. 276. Bp. Bull, Answer to Bossuet's Queries, ii. p. 250, ed. Oxon, 1827. Dr. Waterland's Distinctions of Sacrifice, p. 112, ed. 1740, vol. vii. p. 349; viii. p. 161. Mede on the Christian Sacrifice, pp. 355-379. Nelson's Life of Bull, p. 414. Blunt on the Early Fathers, Series ii. Lect. xii. The Bp. of St. Andrews' learned and valuable "Notes to assist toward forming a right judgment on the Eucharistic Controversy," Perth, 1858. Fragmenta S. Irenai, ed. Pfaffii, Lug. Bat. 1743, with the Editor's Dissertations, see pp. 128, 183.

On the whole, we may affirm on the authority of Holy Writ,

(1) That in the Holy Communion we make a solemn re-cordation (ἀνάμνησιν) of Christ, according to His own command (Luke xxii. 19. 1 Cor. xi. 24), and show the Lord's Death διον τῶν ποδῶν αὐτοῦ· 14 μιὰ γὰρ προσφορὰ τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκὲς τοὺς

άγιαζομένους.

 $^{15}$  Μαρτυρεί δὲ ἡμίν καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον· μετὰ γὰρ τὸ εἰρηκέναι,  $^{16~g}$  Αὕτη  $^{g Jer. \, 31. \, 8c.}$  ἡ διαθήκη ἣν διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει  $^{ch. \, 8. \, 8.}$ Κύριος, διδούς νόμους μου έπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τὴν διάνοιαν αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτοὺς, 17 καὶ τῶν άμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ ἔτι. 18 Όπου δὲ ἄφεσις τούτων, οὐκ ἔτι προσφορὰ περὶ άμαρτίας.

 $^{19 \text{ h}}$   $^*E\chi$ οντες οὖν, ἀδελφοὶ, παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων ἐν τῷ αἴματι  $^{\text{h}}_{\text{Rom. 5. 2.}}$   $^{\text{II}}_{\text{Thoo}}$   $^{\text{II}}_{\text{O}}$   $^{\text{II}}_{\text{O}}$  ματος, τουτέστι της σαρκὸς αὐτοῦ,  $^{21}$  καὶ ἱερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ,  $^{\text{ch. 9. 8, 12.}}$ 

(τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλομεν) till He come (1 Cor.

(2) That thereto we come together in order to break bread (see on Acts xx. 7), and in the bread then broken we have a visible representation of Christ's body broken for us on the Cross (Luke xxii. 19, 20. 1 Cor. xi. 24), and given to us to be our living bread, the bread of life, the bread of heaven, the bread of God. (John vi. 35. 58.)
(3) That the Holy Eucharist is the Communion of the Body of Christ and of the Blood of Christ. (1 Cor. x. 16.)
(4) That it was instituted for the purpose of conveying

remission of sins to us (Matt. xxvi. 28), and that pardon is actually dispensed and applied therein to each individual who comes thereto with the requisite dispositions of Repentance, Faith, and Love. (1 Cor. xi. 28.)

(5) That thereby we dwell in Christ, and Christ in us (John vi. 56), and that therein Christ gives us His own most blessed Body and Blood, which are meat indeed and drink indeed; and puts into our hands a pledge and earnest, as well as a mean and instrument, of a glorious Resurrection of our bodies at the last Day, and of eternal life both to our souls and bodies. (John vi. 54. 56.)

(6) That therein we are knit together as fellow-members of the Eody of Christ; for we are all partakers of that one bread.

(1 Cor. x. 17.)
(7) That in it we make a devout oblation and sacrifice of ourselves, and present our souls and bodies a living sacrifice (Rom. xii. 1), which is our rational worship (λατρεία), and offer an eucharistic sacrifice of praise and thanksgiving, and also of alms (Heb. xiii. 15, 16); and, moreover, plead before God the one all-sufficient Sacrifice offered once for all by the outpouring of the blood of the Son of God, God and Man, on the Cross; and represent and exhibit it by a perpetual commemoration, according to the Lord's commandment; and that we receive from Him pardon and grace, peace, and joy unspeakable in those Holy Mysteries, which He has appointed and instituted for the perpetual conveyance, bestowal, and application of all the benefits of that one Sacrifice offered once for all, to the great and endless comfort of the soul and body of every penitent, devout, faithful, and loving receiver; whom Christ unites therein with Himself and with God, and makes to be an heir of a glorious Immor-

tality.

These benefits will amply suffice for the peace, joy, and assurance of every devout and humble Christian, who will not desire to be "wise above what is written," and will not pry with inquisitive and profane curiosity into the inscrutable manner of Christ's presence and working in these Holy Mysteries (see on John vi. 25); but will joyfully receive Him into his heart, and will shrink from any thing which might tend to impair the transcendent dignity of the one Sacrifice once offered on the Cross, by reducing it to the low level of the Levitical Sacrifices, whose imperfection was proved by their repetition; and will not entertain the notion of bringing down the Adorable Saviour from His Throne in Heaven to be sacrificed by human hands, and to suffer again upon earth; nor will he be persuaded to allow, that the living well-spring of spiritual health, which gushed from the Rock, smitten once for all on Calvary, and is to be drunk with longings and thirstings of the devout soul of every true Israelite, may rightly be changed into a stagnant or frozen pool, to be viewed by the worshipper from afar, but not to be tasted by him, aithough the Lord has said, "Drink ye all of this." (Matt. xxvi. 27.)

Cp. above, notes on John vi., and on 1 Cor. v. 7, 8, and 1 Cor. x. 4, and 16—20, and below, Heb. xiii. 10.
15. εἰρηκέναι] So A, C, D, E. Εlz. προειρηκέναι.
16. τὴν διάνοιαν] So A, C, D\*, Lachm., Bleek, Lünemann. Elz. has τῶν διανοιῶν.

20. ἡν ἐνεκαίνισεν κ.τ.λ.] an entrance which He newly dedicated for us, a fresh and everliving way through the veil, that is,

The verb ἐγκαινίζω (see ix. 18) continues happily the idea of newness and dedication, and derives a special interest from the word Eykaivia, as used by the Jews. See on John x. 22.

Also the word  $\pi\rho\delta\sigma\rho\alpha\tau\sigma s$  seems purposely chosen as being properly applied to a victim newly killed, from  $\pi\rho\delta$  and  $\sigma\phi\alpha(\omega)$ , to immolate. (Homer, Iliad xxiv. 757, and Wetstein here. Passow in v. Lobeck, Phryn. p. 374.) The new sacrifice of Christ, the One Victim typified by all victims, opened the new entrance to

the true Holy of Holies. The Veil hanging between the Divine Presence and Throne

in the Holy of Holies was a figure of Christ's Human Nature, veiling the Godhead; and when that Veil of the body of the Second Adam was rent on the Cross by His Death, then the obstruction, which was placed between God and man by the Old Adam, was removed, and the new and living Way was opened into the Heavenly Oracle. See Chrys. The Flesh of Christ was the Veil hung before the true Holy of Holies. He must pass through all the human weakness and suffering abasement, in which Flesh is Flesh; in order to come to the glory of the Mercy-seat of the Divine Throne where He now sits as King, and where He now ministers as our Priest. The Veil of the Temple was rent when that Flesh was crucified, and when by Death Christ passed into glory, and gained an entrance to the true Holy of Holies, where He maketh intercession for us. See Matt. xxvii. 51.

21.] And having a great High Priest over the House of God, let us draw near with a true heart, in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies washed (λελουμένοι) with pure water. Let us hold

fast the profession of our faith.

In these few words are pointed out

(1) The meritorious cause of our Justification, expressed by the sprinkling, viz. with the blood of Christ, in allusion to the blood of the ancient sacrifices.

(2) The instrumental mean of the conveyance of Justification, namely, Baptism (cp. Eph. v. 26, and Titus iii. 5), expressed by the washing of our bodies.

(3) The instrumental mean of the reception of Justification.

on our part, expressed by the word Faith.

(4) The merits of Christ applied in Baptism by the Spirit, and received by a lively faith, and effecting our Justification for the time being. See above, *Introduction* to the Epistle to the Romans, pp. 201-203.

I know not whether the Apostle's here laying so much stress upon our bodies being washed with pure water, might not, among several other similar considerations drawn from the New Testament, lead the early Fathers into a thought which they had, and which has not been so commonly observed, namely, that the water in Baptism secured, as it were, or sealed the body to a the soul; and so the whole man was understood to be spiritually cleansed, and accepted of God, in and by Baptism. "Corpora enim nostra per lavacrum, illam quæ est ad incorruptionem unienim nostra per lavacrum, illam quæ est ad incorruptionem unitatem acceperunt; animæ autem per Spiritum; unde et utraque necessaria, cùm utraque proficiunt ad vitam Dei," &c. Irenæus, lib. i. c. 17, p. 203, ed. Bened. Compare Tertullian, de Baptismo, c. 4, p. 225; De Animâ, c. 40, p. 294. Cyril Hierosol. Catech. iii. p. 41. Nazianzen, Orat. xl. p. 641. Hilarius, in Matt. p. 660, ed. Bened. Grey. Nyssenus, Orat. de Bapt. Christi, p. 360. Cyril Alex. in Joan. lib. ii. p. 147. Ammonius, in Catenâ in Joann. p. 89. Damascen. de Fid. Orthodoxâ, lib. iv. c. 9, p. 260. They had also the like thought with respect to the elements of the other sacrament, as appointed by God for insurving to the hadu a happy resurrection along with the soul insuring to the body a happy resurrection along with the soul

k Ps. 51, 6. Ezek. 36, 25. James 1, 16. 1 John 3, 21. Eph. 3, 12. 1 1 Cor. 1, 9. 1 Thess. 5, 24, ch. 4, 14,

m Rom. 13. 11. 2 Pet. 3. 9, 11, 14.

n Num. 15. 30. n With, 15, 30, ch. 6, 4, 2 Pet, 2, 20, 21, 1 John 5, 16, o Ezek, 36, 5, Zeph, 1, 18, & 3, 8, p ch. 2. 2. Num. 15. 30. Deut. 17. 6. & 19. 15. & 19. 15. Matt. 18. 16. John 8. 17. 2 Cor. 13. 1. q 1 Cor. 11. 29. r Deut. 32. 35, 36. Rom. 12, 19,

6 Gal. 3, 4. Phil. 1, 29, 30. Col. 2, 1. t Phil. 1, 7. & 4. 14. u Matt. 5. 12. & 6. 20. & 19. 21. Luke 12. 33. Acts 5. 41. & 21. 33. 1 Thess. 2. 14. 1 Tim. 6, 19.
James 1, 2,
x Matt. 10, 32,
y Luke 21, 19. z Hab. 2. 3, 4. Hag. 2. 7. Luke 18. 8. Rom. 1. 17. Gal. 3. 11. 1 Pet. 1. 6. & 5. 10. 2 l'et. 3. 8.

22 κ προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινης καρδίας ἐν πληροφορία πίστεως, ἐρραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς, 23 καὶ λελουμένοι τὸ σωμα ύδατι καθαρώ κατέχωμεν την ομολογίαν της έλπίδος άκλινη, πιστός γάρ ο έπαγγειλάμενος, <sup>24</sup> καὶ κατανοῶμεν ἀλλήλους εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων, 25 m μη έγκαταλείποντες την έπισυναγωγήν έαυτων, καθώς έθος τισίν, άλλα παρακαλούντες, καὶ τοσούτω μαλλον όσω βλέπετε έγγίζουσαν την ήμέραν.

26 η Έκουσίως γάρ άμαρτανόντων ήμων μετά το λαβείν την επίγνωσιν της άληθείας, οὐκ ἔτι περὶ άμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία, <sup>27</sup> ο φοβερὰ δέ τις ἐκδοχὴ

κρίσεως, καὶ πυρὸς ζήλος ἐσθίειν μέλλοντος τοὺς ὑπεναντίους.

28 ρ' Αθετήσας τὶς νόμον Μωϋσέως χωρὶς οἰκτιρμῶν ἐπὶ δυσὶν ἢ τρισὶ μάρτυσιν ἀποθνήσκευ 29 η πόσω δοκείτε χείρονος ἀξιωθήσεται τιμωρίας ὁ τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ καταπατήσας, καὶ τὸ αἷμα τῆς διαθήκης κοινὸν ἡγησάμενος ἐν ὧ ήγιάσθη, καὶ τὸ Πνεθμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας; 30 ο Οἴδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα, Έμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος καὶ πάλιν, Κρινεῖ Κύριος τον λαον αὐτοῦ. 31 φοβερον το έμπεσείν εἰς χείρας Θεοῦ ζώντος.

32 s 'Αναμιμνήσκεσθε δὲ τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αις φωτισθέντες πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων, 33 t τοῦτο μεν ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσι θεατριζόμενοι, τοῦτο δὲ κοινωνοὶ τῶν οὖτως ἀναστρεφομένων γενηθέντες 34 καὶ γὰρ τοις δεσμίοις συνεπαθήσατε, και την άρπαγην των ύπαρχόντων ύμων μετά χαρας προσεδέξασθε, γινώσκοντες έχειν έαυτοις κρείττονα υπαρξιν και μένουσαν.

35 × Μη ἀποβάλητε οὖν τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν 36 γ ύπομονης γαρ έχετε χρείαν, ίνα τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε την ἐπαγγελίαν. 37 2 Ετι γαρ μικρον οσον οσον ο ἐρχόμενος ήξει, καὶ οὐ χρονιεῖ. 38 Ο δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται καὶ ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχή μου ἐν αὐτῷ.

Dr. Waterland on Justification, vol. ix. p. 440. See above on 1 Cor. x. 16-20.

23.  $\tau \eta \nu \delta \mu o \lambda o \gamma (a \nu \tau \eta s \epsilon \lambda \pi (\delta o s))$  the confession of our hope. It is remarkable that our Authorized Version has here faith instead of hope; no MS. has πίστεως, and the earlier Versions (Wicliffe, Tyndall, Cranmer, Geneva) have hope.

25. τὴν ἐπισυναγωγήν] the gathering of ourselves together in the public assemblies of the Church. Cp. Schöltgen, p. 982. Do not omit, through fear, this public profession of your faith; do not forfeit the means of grace, and of mutual edification, which are bestowed by the Ministry of the Word and Sacraments on those who are "gathered together" in Christ's Name, like the Eagles of the Gospel, "gathered together" to the Body of Christ, which for the most of the Christ, which is the the second of the Christ, which is the control of the slain for them, and giving them life and glory.

On this remarkable word ἐπισυναγωγή, see note on Matt. xxiv. 28. Luke xvii. 37; and on 2 Thess. ii. 1, which will suggest many reflections with regard to it. On εγκαταλείποντες, see

26. Έκουσίως γ. ἀμαρτανόντων] See above on vi 4—7; and Aug. ad Rom. § 15, vol. iii. p. 2650; and Sanderson, v. 331; and cp. v. 39, as to the doctrine of "Final Perseverance,"
28.] See Deut. xvii. 6, LXX.
30.] See Deut. xxxii. 35, 36.

32-34.] See Bp. Sanderson, Serm. i. p. 411. On the persecutions of the Jewish Christians, see 1 Thess. ii. 14, 15.

32. φωτισθέντες] having been enlightened—at Baptism. See

33. θεατριζόμενοι] being made a spectacle, as in a theatre. See 1 Cor. iv. 9.

34. δεσμίοιs] prisoners. So Λ, D\* (B and C are defective here), and several Cursives, and the Vulgate, Syriac, Arabic, Coptic, Armenian Versions; and Chrys., Theodoret, in their commentaries; and Valck., Griesb., Lach., Scholz, Bleek, Tisch., Lünemann. Elz. has δεσμοΐς μου, my bonds. Cp. xiii. 3.

Though δεσμίοιs is in all probability the true reading, yet it is very likely that in commemorating their affection and succour to those who were in bonds for Christ, the Apostle intends to acknowledge their kindness to himself, who had been a bondsman of Christ for four years, two at Cæsarea, and two at Rome. The word δέσμιος, applied to St. Paul in Acts xxiii. 18; xxv. 14.27; xxviii. 17, is so used by himself, Philem. 1. 9. Eph. iii. 1; iv. 1. 2 Tim. i. 8. - έαυτοῖς] for yourselves. Elz. prefixes έν, which is not in

— εαυτοική for yourserves. Ετ.z. prenxes εν, which is not in D, E, I, K, and is rejected by Griesb., Scholz, Tisch.
After ὅπαρξιν Εlz. adds ἐν οὐρανοῖς, which is not in A, D\*, nor in the Vulgate, Coptic, Æthiopic Versions, and appears to be only an explanatory gloss, but would scarcely have been corrected

by a copyist.
36.] See Bp. Sanderson, i. 203. 209.
37. 8σον 8σον] how little, how little. Isa. xxvi. 20, LXX.

Cp. Aristoph. Vesp. 213.

38.] Hab. ii. 3, 4, LXX. On the text, δ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται, the key-note of St. Paul's three Epistles to the Galatians, Romans, and Hebrews, see above on Gal. iii. 11, 12, and Gal. vi.

11, and Introduction to this Epistle, above, pp. 373. 377.
 After δίκαιος Α, Ν\* add μου, which is received by Lach. and Tisch., not by Delitz. D\* has μου after πίστεως, but μου is not in D\*\*\*, E, I, K, N\*\*. Inasmuch as μου is found (either after δίκαιος or after πίστεως) in the Manuscripts of the September 1. tuagint, it does not seem so probable that the copyists would have omitted it, as that they would have inserted it.

— ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχή μου ἐν αὐτῷ] So the words stand in the Septuagint, where the Original has Behold, τους (uplah); His soul (the soul of God) is not content, or

pleased, in him.

But what is the meaning of the word ning (uplah)? The root substantive ophal signifies a hill, or a tower. xxxii. 14. Mic. iv. 8. 2 Chron. xxvii. 3. Neh. iii. 27.) Hence the word uplah (the form of which is matter of controversy, whether it is to be considered as a verb, adjective, or substantive) is employed to signify a proud presumptuous reliance on self, and a departure from God, and rebellion against Him. See Numb. xiv. 44, where the word is rendered by παραβιασάμενοι in LXX, and by presumed in our Version.

Cp. Deut. i. 43, where LXX has also παραβιασάμενοι.
The act of defection, described in Numb. xiv. 44 (the only place besides Hab. ii. 4 where the word occurs), seems to offer the best exposition of its sense.

The question is, whether the Greek words ὑποστέλλομαι and

ύποστολή can bear this sense?

The proper meaning of ὑποστέλλομαι is to shorten sail, or to reef sail, with a view of declining or avoiding a danger. Hence it came to signify the act of shunning, of separating oneself from

33 Ήμεις δε οὐκ ἐσμεν ὑποστολης εἰς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίησιν

XI. 1 a \*Εστι δè Πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλε- a Rom. 8. 24. 25.

πομένων 2 έν ταύτη γαρ έμαρτυρήθησαν οί πρεσβύτεροι.

βμένων το εν ταυτη γαρ εμαριορήσησαν σε πρέσμετη.

3 b Πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας ῥήματι Θεοῦ, εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινο- b Gen. 1. 1.
Ps., 33. 6.
Room τὰ Βλεπόμενα νενονέναι.

2 Pet. 3. 5. μένων τὰ βλεπόμενα γεγονέναι.

4 ° Πίστει πλείονα θυσίαν \*Αβελ παρὰ Κάϊν προσήνεγκε τῷ Θεῷ, δι' ἡς ἐμαρ- c Gen 4.4.10. τυρήθη είναι δίκαιος, μαρτυροθυτος έπὶ τοῖς δώροις αὐτοθ τοθ Θεοθ· καὶ δί ch. 12.24.

αὐτης ἀποθανων ἔτι λαλεῖ.

 $^{5}$   $^{d}$  Πίστει  $^{2}$ Ενὼχ μετετέθη τοῦ μὴ ἰδεῖν θάνατον, καὶ οὐχ ηὑρίσκετο, διότι  $^{d$  Gen.  $^{5}$   $^{2}$ Ετείιις.  $^{4}$ Α.  $^{16}$ Ετείις  $^{6}$ Ηετέθηκεν αὐτὸν ὁ Θεὸς, πρὸ γὰρ τῆς μεταθέσεως αὐτοῦ μεμαρτύρηται εὐ- $^{6}$ ηρεστηκέναι τῷ Θεῷ. 6 Χωρὶς δὲ πίστεως ἀδύνατον εὐαρεστήσαι πιστεῦσαι

any object or person. See above on Gal. ii. 12. This act may proceed either from fear, hatred, or pride. Cp. 2 Thess. iii. 6, and the passages from *Philo* quoted by *Loesner* here, and on Acts xx. 20; and see the note above on Habak. ii. 3, 4.

The words, therefore, ἐὰν ὑποστείληται, as used by the LXX, and by St. Paul, mean, If he separate himself from Me, instead of relying on Me by faith; for the Just shall live by faith in Me, and not by reliance on himself, which is shown by his act of defection. Behold that man is lifted up by pride, and hath set himself against Me; and I have no pleasure in him.

But we (says the Apostle) are not of defection, unto perdition; but we are of faith, to the saving of the soul.

It is evident from this text, that he who has once been accounted just by God may separate himself, and may forfeit God's favour, and incur perdition. See on vi. 4, and 1 Cor. x. 12. 2 Pet. ii. 21; and Bp. Sanderson, v. p. 330; Bp. Pearson, Pref. ad LXX, Minor Works, ii. pp. 262-264, and the Expositors of the XVIth Article of the Church of England.

Indeed, it would seem that the Apostle, who (it will be observed) has inverted the order of the two clauses as they stand in Hab. ii. 4, has done so with the purpose of rendering them more instructive, in the first place, to the Hebrew Christians, by reminding them that though they themselves had once been illumimated (v. 32; cp. vi. 4 and following verses), and therefore had been accounted just in the sight of God, yet, unless they hold their profession firm, and without wavering (see vv. 23—31), they may fail of salvation; and for the sake of inculcating on all men the salutary lessons of godly fear, and watchfulness, and patient perseverance unto the end, by this serious warning, that they who have once been justified "may fall finally and totally" from the

The above exposition is confirmed by a passage in the ancient Epistle ascribed to S. Barnabas, where it is said, c. 4, "Ye ought not to withdraw yourselves separately as if ye were justified, but ye ought to come together, and consider, what is most conducive and profitable to the whole body of the faithful. For 'woe to them that are wise in their own eyes, and prudent in their own sight'" (Isa. v. 21). Let us become spiritual; let us be a perfect Temple to God.

CH. XI. 1. Έστι δὲ πίστις κ.τ.λ.] Having declared the sin and penalty of falling away from the Gospel, and the blessedness of Faith, he takes up that word (in the usual manner of St. Paul, see on vi. 20), and proceeds to expatiate upon it. He declares that the true object of Faith is Christ; and that it is not to be imagined that the Gospel (as the Jews pretended) is a novel religion, at variance with the Law of Moses, but, on the contrary, that the Fathers under the Law, and before the Law, believed in Christ (see Article VII.); and were thus consoled under affliction, and were justified and saved by God, and became Ensamples to us.

He thus accomplishes a double purpose. He displays the power of Faith, and that it was able to do, what the Law could not do; and he shows the Hebrew Christians, that in believing in Christ they could not be rightly charged by the Jews with abandoning the Faith of their Fathers; and, in a sublime strain of heavenly eloquence, he comforts them under their afflictions, and exhorts them to patience, by showing what their Fathers were empowered to do by Faith in Christ not then come; and excites them to consider what they themselves may do, and ought to do, by Faith in the same Christ, Who has now been clearly revealed. Cp. Theodoret, and Cyril Hieros. Catech. p. 72, on the nature of Faith; and see below, v. 33.

This was the "point at issue," at the English Reformation;—

For what contend the wise?—for nothing less, Than that the Soul, freed from the bonds of Sense, And to her God restored by evidence Of things not seen, drawn forth from their recess, Root there,—and not in forms,—her holiness;— For FAITH; which to the Patriarchs did dispense Sure guidance, ere a ccremonial fence Was needful round men thirsting to transgress. Wm. Wordsworth (Ecclesiastical Sonnets, xxvi.).

On the accent of  $\tilde{\epsilon}\sigma\tau\iota$ , see Kühner, i. § 78, p. 72. It is placed emphatically in the beginning of the sentence, because the writer is proceeding to define what Faith is, and what it has done. Cp. 1 Tim. vi. 6. 2 Tim. iv. 11.

- ὑπόστασις] firm trust in. See iii. 14.

- ἔλεγχος] conviction; the mental state of being convinced

2. &  $rai r\eta \gamma d\rho$ ] for in and by this. A proof that Faith looks to unseen things. For the Fathers, who died long ago, before the revelation of the Object of their Faith, received a testimony, as being just, from God, because they lived in and by faith.

The preposition  $\epsilon \nu$  signifies something more than that being in a state of faith they were attested; it means that they were attested on that account. See this use of έν in 1 Cor. iv. 4; xi. 22.

3. τοὺς αἰῶνας] the worlds. See i. 2.

- τὰ βλεπόμενα] the things that are seen. A, D\*, E\* have

τὸ βλεπόμενον, which has been approved by Lach., Bleek, Tisch., De Welle, Linemann, Delitz., and may, perhaps, be the true reading; but compare 2 Cor. iv. 18.

No mortal eye saw God making the world; He did not make it by the hand, but by His word. And Faith teaches us, that God, Who has existed from eternity, made it out of nothing.

4. δι' αὐτῆs] by it—i. e. by his faith. — ἔτι λαλεῖ] he yet speaketh; he though dead yet lives and preaches the blessedness of faith, and the doctrine of a future Resurrection. The first blood which was shed on the Earth was that of Abel, and it was shed by Cain. He, whose offering "pleased God," was slain by his brother, whose offering was not accepted by God. Thus the first Death that happened in the World proclaims the certainty of a Resurrection and Judgment to come, and of future rewards to the righteous. Thus Abel's blood crieth from

the ground (Gen. iv. 10). Cp. below, xii. 24.

See Chrys. and Theophyl., who says that λαλείται is the reading of some MSS., but is not approved by him. Λαλεί is in A and some Cursives, and in many of the Fathers; and is received by Scholz, Lachm., Tisch, &c. Elz. has λαλείται with D, E, I, K. On Abel as a type, see notes above on Gen. iv. 4.
5.] With this and the following verses the reader may compare

the similar treatment of the subject by S. Clement, the fellow-labourer of St. Paul (Phil. iv. 3), in his Epistle to the Corinthians, in the Western Church. Cp. i. 3, and Introduction above,

 $-\frac{\mathrm{E}\nu\omega\chi}{\mathrm{E}noch}$ , the seventh from Adam, taken from this world to Rest, and a type of the heavenly sabbath, or Rest, that world to kest, and a type of the heavenly sabbath, or kest, that remaineth to the people of God (iv. 9). See Jude 14. The language of the Author here is from the Septuagint Version, Gen. v. 22. 24. On the history of Enoch see notes above, on Gen. v. 24. — του μή ίδειν θάνατον] in order that he might not see death. The purpose of God in translating him is thus declared. Cp. Luke ii. 26. Lünemann.

γαρ δεί τον προσερχόμενον τῷ Θεῷ ὅτι ἔστι, καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθαποδότης γίνεται.

e Gen. 6, 13, Ecclus, 44, 17, Rom. 3, 22, Phil, 3, 9,

f Gen. 12. 1, 4. Acts 7. 2.

g ch. 3 4. & 12. 22. & 13. 14. Rev. 21. 2. h Gen. 17, 19. Rom. 4, 19. i Gen. 15, 5. & 22, 17. Rom. 4, 18.

k Gen. 23. 4. & 47. 9. 1 Chron. 29. 15. Ps. 39. 13. & 119. 19. John 8. 33.

1 Exod. 3. 6. Matt. 22, 32. Acts 7, 32.

<sup>7 ·</sup> Πίστει χρηματισθεὶς Νῶε περὶ τῶν μηδέπω βλεπομένων εὐλαβηθεὶς κατεσκεύασε κιβωτὸν εἰς σωτηρίαν τοῦ οἴκου αὐτοῦ, δι' ἡς κατέκρινε τὸν κόσμον, καὶ της κατὰ πίστιν δικαιοσύνης έγένετο κληρονόμος.

<sup>8 τ</sup>Πίστει καλούμενος 'Αβρααμ υπήκουσεν έξελθειν είς τον τόπον, ον ήμελλε

λαμβάνειν είς κληρονομίων, καὶ έξηλθε μη έπιστάμενος ποῦ ἔρχεται.

9 Πίστει παρώκησεν είς τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναῖς κατοικήσας μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ τῶν συγκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς, 10 g έξεδέχετο γὰρ τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλιν, ῆς τεχνίτης καὶ δημιουργός ὁ Θεός.

11 1 Πίστει καὶ αὐτὴ Σάρρα δύναμιν εἰς καταβολὴν σπέρματος ἔλαβε, καὶ

παρὰ καιρὸν ἡλικίας ἔτεκεν, ἐπεὶ πιστὸν ἡγήσατο τὸν ἐπαγγειλάμενον.

12 Ι Διὸ καὶ ἀφ' ένὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα νενεκρωμένου, καθώς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει, καὶ ὡς ἡ ἄμμος ἡ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης ἡ άναρίθμητος.

13 κατὰ πίστιν ἀπέθανον οὖτοι πάντες, μὴ λαβόντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες, καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμολογήσαντες ὅτι ξένοι καὶ παρεπίδημοί είσιν επί της γης 14 οί γαρ τοιαθτα λέγοντες έμφανίζουσιν ότι πατρίδα ἐπιζητοῦσι. 15 Καὶ εἰ μὲν ἐκείνης ἐμνημόνευον ἀφ' ἡς ἐξέβησαν, εἶχον αν καιρον ανακάμψαι 161 νυν δε κρείττονος ορέγονται, τουτέστιν επουρανίου. Διὸ οὐκ ἐπαισχύνεται αὐτοὺς ὁ Θεὸς Θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν ἡτοίμασε γὰρ αὐτοῖς πόλιν.

6. ἔστι] He exists; not ἐστί. There is a contrast here between the words ἔστι and γίνεται. God always exists, and He becomes a Rewarder of those who seek Him out.

7. εὐλαβηθείς] having been inspired with godly fear by the χρηματισμός. Cp. v. 7. Acts xxiii. 10. On εὐλάβεια see v. 7.

— κατέκρινε τὸν κόσμον] he condemned the world: "comparatione melioris ejus fidei et facti" (Primasius). Noah, by his faith, proved them to be deserving of punishment, in that they would not believe that the flood would come, although they saw him building the Ark for 120 years, and heard his preaching. Primasius, Theophyl. As to this sense of κρίνω and κατακρίνω cp. 1 Cor. vi. 2, 3. Rev. xx. 4.

— δικαιοσύνης] of righteousness. Noah is the first person that is called δίκαιος in the Old Testament. Gen. vi. 9. Philo,

 p. 532. On the history of Noah see notes above, Gen. vi.—ix.
 Πίστει καλούμενος] See Clem. Rom. i. 10. On the call of Abraham see above, notes on Genesis xii. 1.

9. παρφκησεν] sojourned as a stranger. Cp. Luke xxiv. 18. Acts vii. 6. 29. Eph. ii. 19. 1 Pet. ii. 11.

- ἐν σκηναῖς] in tents-not houses with Isaac, &c. See on Gen. xxxiv. 1.

10.  $\xi \xi \epsilon \delta \dot{\epsilon} \chi \epsilon \tau o - \pi \delta \lambda \iota \nu$  He looked (not for an earthly, but) for the heavenly City, which hath the glorious and immoveable foundations. Ps. lxxxvii. 1. Rev. xxi. 14-20. Observe the articles. He looked for the only City that hath a foundation that

cannot be moved. A strong contrast to the tents in which they dwelt as strangers and sojourners, and which they were ever moving from place to place.

11. καὶ αὐτὴ Σάβρα] even Sara herself, who was before incredulous. (Gen. xviii. 12.) Sara is presented as a pattern of repentance to the Hebrew Christians, who had fallen into unbelief. Chrys. On the example of Sarah see on Gen. xviii. 12.

- είς καταβολήν σπέρματος] Ad immissionem seminis virilis in ejus uterum; hoc est, eo fine ut fœtum gigneret, vel, ut ait Chrysostomus, εἰς τὸ κατασχεῖν τὸ σπέρμα εἰς ὑποδοχὴν δύναμιν Chrysostomus, εις το κατασχειν το σπερμα εις υποσοχην συναμιν  $\xi$ λαβεν; et pari modo Theophylactus, ένεδυναμώθη εἰς το ὑποδέξασθαι και κρατήσαι τὸ καταβληθέν εἰς αὐτήν σπέρμα τοῦ ᾿Αβραάμ. Haud aliter Œcumenius, ἐνεδυναμώθη εἰς τὸ ὑποδέξασθαι παιδοποιὸν σπέρμα. Locutiones καταβάλλειν σπέρμα. καταβολή σπέρματος propriæ et solennes sunt physicorum de hâc re disserentium, uti liquidò apparet ex scriptis Galeni, Hippocratis, aliorumque artis medendi peritorum, à Wetstenio ad hunc locum citatorum p. 425, adeò ut nonnullorum recentiorum criticorum interpretatio supervacanea sit, είς καταβολήν σπέρματος, contrà usum loquendi communem, 'ad familiæ fundamenta jacienda'

Hìc igitur piis omnibus, qui has res debitâ reverentiâ contemplantur, subit animadvertendum, Deum esse Qui claudit uterum et aperit (Gen. xx. 18; xxx. 22), Deum esse, Qui dat benedictiones uteri (xlix. 25), et liberos esse donum et hæreditatem quæ venit à Domino. Ps. cxxvii. 3.

The word ἔτεκεν, after καιρὸν, has been expunged by some as

a gloss; but, it seems, without adequate reason.

12.] Some Editors read έγενήθησαν for έγεννήθησαν, on insufficient authority, and to the weakening of the sense. Elz. has  $\dot{\omega}\sigma\epsilon$ l before  $\check{\alpha}\mu\mu\sigma$ , but the reading in the text has more evidence in its favour, and is received by Griesb., Scholz, Lach., Lün., Tisch.

13. Κατὰ πίστιν ἀπέθανον] these not only lived, but died (not according to the present world (κατ' αἰῶνα τοῦτον), through which they passed as strangers, but) according to Faith, which sees what is invisible and future, and lives in and by that spiritual

- ίδόντες] Elz. adds και πεισθέντες, but against the best authorities.

- ἀσπασάμενοι] having saluted them; having hailed or greeted them from afar, as a voyager hails his own home when first descried from a distance, and recognizing and saluting from afar the hills and headlands of his beloved soil. Chrys., Estius, Trench. Thus the Ten Thousand under Xenophon, on their return to Greece, greeted the Sea with the simultaneous acclamation, Θάλασσα, θάλασσα. And in like manner, Virgit says, "Quum procul obscuros colles humilemque videmus Italiam (their promised land), Italiam læto socii clamore salutant," Æn. iii. 522. They greeted them from afar, as a friend salutes a distant friend, with whom he cannot have nearer intercourse. "Otho protendens manus adorare vulgum, jacere oscula" (Tacit. "Otho protendens manus adorare vulgum, Jacere oscula" (Tacil. Hist. i. 36). "Blandaque devexæ jactaret basia rhedæ" (Juvenal, iv. 118). "Jactat basia Tibicen" (Phadr. 87). This salutation, when addressed to Princes, was called 'labratum,' ἀσπαστικὸν βασιλέωs. See Ouzel and others on Minuc. Felix,

p. 14.

There may also be a reference here to the act of προσκύνησιs,

See Minuc. Felix, as an act of reverence paid to sacred objects. See Minuc. Felix, p. 12, ed. Ouzel, "Cæcilius, simulacro Serapidis denotato, manum ori admovens osculum labiis pressit." And compare Job xxxi. 26:—28. Ps. ii. 12. 1 Kings xix. 8. See below on Rev. xiii. 4. 15. ξξέβησαν] So A, D\*, E\*, Lach., Tisch.—Elz. has

εξηλθον.

ρειν δυνατός ὁ Θεὸς, ὅθεν αὐτὸν καὶ ἐν παραβολή ἐκομίσατο.

20 ° Πίστει καὶ περὶ μελλόντων εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακὼβ καὶ τὸν Ἰσαῦ. ο Gen. 27, 27, 29

21 P Πίστει Ἰακωβ ἀποθνήσκων εκαστον των υίων Ἰωσὴφ εὐλόγησε καὶ p Gen. 48. 5, 15, προσεκύνησεν έπὶ τὸ ἄκρον τῆς ράβδου αὐτοῦ.

22 q Πίστει Ἰωσὴφ τελευτῶν περὶ τῆς ἐξόδου τῶν υίῶν Ἰσραὴλ ἐμνημόνευσε, q Gen. 50. 24.

καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο.

23 τΠίστει Μωϋσης γεννηθείς έκρύβη τρίμηνον ύπο των πατέρων αὐτοῦ, διότι τ Exod. 1. 16. είδον άστείον το παιδίον, και οὐκ έφοβήθησαν το διάταγμα τοῦ βασιλέως.

17. προσενήνοχεν] hath offered. Observe the perfect tense. He has done it, in will and in God's sight, although it was not really effected. God here describes the act as done by Abraham, because He knows that it would have been done by him, if He

Himself had not interfered to prevent it.

πειραζόμενος] being tried; not as if God did not know what he was. On this trial see above, on Gen. xviii.  $12-\xi\pi\epsilon$ i  $\rho$ a $\sigma$ e $\nu$   $\delta$   $\Theta$ e $\delta$ s  $\tau$  $\delta$  $\nu$   $^{2}$ A $\beta$ ρααμ, οὐκ ἀγνοῶν  $\tau$  $\delta$ s  $\tilde{\eta}$  $\nu$ , ἀλλ  $\tilde{\lambda}$   $\tilde{\lambda}$  ταῦτα δείξη, καὶ μὴ κρύψη τοιυῦτον, καὶ διεγείρη εἰς μίμησιν τῆς ἐκείνου πίστεως καὶ ὑπομονῆς, καὶ πείση καὶ τέκνων στοργῆς ἀμε-λεῖν, πρὸς ἐκπλήρωσιν θείου προστάγματος (Clement R. Frag. 2).

— προσέφερεν] was offering up. Hence St. James speaks of the act as done, ii. 21; and so Clement R. 10, προσήνεγκεν

18. πρὸς ὄν] to whom, i. e. to Abraham; not "concerning whom" (Isaac).

19. δθεν αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῆ ἐκομίσατο] whence he received him back even also in a parable, or figure. Observe the conjunction kal. The sense is, Abraham not only received back his son Isaac, whom in will he had already offered (see v. 17); but, as an additional reward for his faith, he received him back also in and with a parable, or likeness of some other great recovery; none other than the Resurrection of the Son of Abraham, Christ, in Whom all Abraham's seed are blessed, typified by this restoration of Isaac from the dead. Then, in faith, Abraham prophesied and said, God will provide for Himself a Lamb for a burnt-offering (Gen. xxii. 8); then, in faith, he called the name of the place Jehovah Jireh (v. 14); then in faith, he saw the day of Christ, and was glad (John viii. 56). Therefore he then received something more than Isaac from the dead. He saw in him a parable, a figurative vision of Christ, given up by His Father to death, and raised by Him from the dead. Theodoret. Cp. Chrys., Ecumen., Theophyl., Primasius. See above on Gal. iii. 6, and Delitz. here, and the notes above, on Genesis xxii.

Isaac was sacrificed, and yet lived, to show that Christ should truly die and truly live again. In Abraham's intention, Isaac died; indeed, the Apostle does not hesitate to say that Abraham offered him up. In his expectation (v. 19) he was to rise from the dead; and therefore, being spared, Isaac was received by Abraham as from the dead. And all this was transacted, in order to presignify that the only Son of God was really and truly to be sacrificed and die, and after death to be raised to life. And thus the Resurrection of the Messiah was represented in a Parable. Cp. Bp. Pearson, Art. v. p. 476, who quotes Gregory Nyssen in Resur. Orat. i. p. 383. "Ideo immolatus Isaac non est, quia Resurectio Filio Dei servata est." (Prosper.)

The interpretations of some learned modern Expositors (e. g.

Lünemann), that παραβολή here means a stake, or deposit, which is risked for a greater sum, or with great peril and daring, are inconsistent with the common usage of the New Testament, where παραβολή occurs often and only in the sense of a likeness; and were unknown to Christian Antiquity, and are inadmissible.

The sense in which the Author of this Epistle uses the word παραβολή above, ix. 9—where he calls the Tabernacle a παρα-Boah, and explains its parabolic character, - is the best exponent

of his meaning here.

21. ἔκαστον τ. νίῶν] each of the sons of Joseph. Ephraim and Manasseh. (Gen. xlviii. 3. 5—16. 20.) Some ancient writers suppose a symbolical act in the crossing of the hands of the

Patriarch in this act of benediction.

— προσεκύνησεν] worshipped God; in thankfulness for the past, and beholding in faith the blessings which hereafter would

be vouchsafed to his seed.

There is no ground for the supposition, that the Patriarch Jacob did obeisance to Joseph, his son, and much less to his staff, as a type of some other person. Indeed, it is expressly recorded Vol. II.—Part III.

that Joseph bowed down before Jacob in Gen. xlviii. 12; and the word there used to describe Joseph's action at that time is προσεκύνησεν in LXX. See also next note.

έπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ] leaning on the top of his

staff.

This was done by Jacob, when he had made Joseph swear

This was done by Jacob, when he had made Joseph swear that he would not bury him in Egypt, but in the burying-place of his fathers at Machpelah. Gen. xlvii. 31: see the notes there.

The Hebrew text here, as now printed, relates that Jacob worshipped towards the head of his bed, הַּמְשָה הַיּאָים (al rosh

hammittah).

The rendering of the LXX, adopted by the Apostle here, enables us to understand aright the original Hebrew, and appears to show that it ought to be pointed המסה (hammatteh), and not המבות (hammittah), and that the true meaning is (as the LXX and the Apostle expound it), 'he strengthened himself upon his staff, and so, leaning forward, worshipped God.' And so Augustine, in Genesim. Yet this text has been employed as an argument for the worship of images. See A Lapide here. Cp. Surenhus. p. 646. Schöttgen, p. 986.

The Septuagint Translators have κλίνην, bed, in Gen. xlviii. 2; and their translation, βάβδος, in Gen. xlvii. 31, to which the Apostle here refers, is entitled to more attention on that account.

Other Expositors have supposed, that the Septuagint Translators mistook the Hebrew Original; but it is more likely that there is an error in the present Masoretic points of the word non, than in the Greek text cited by St. Paul: see on Gen. xlvii. 31.

The staff of Jacob might well be mentioned, as suggestive of

God's mercies to him, according to the Patriarch's own words, "With my staff I passed over Jordan, and now I am become two bands" (Gen. xxxii. 10). Besides, the staff is the scriptural characteristic of travel. Hence the Israelites were commanded by God to eat the Passover with their loins girded, and their shoes on their feet, and their staff in their hand. (Exod. xii. 11.) And this introduction of the staff into the scene of the Patriarch's last charge concerning himself, and the removal of his own body after its mortal pilgrimage to repose in the promised land, the type of heaven, may be designed to remind the reader that even in his old age he was still a pilgrim, and was travelling onward from the Egypt of this world to his heavenly rest. It is doubtful also, whether an Eastern bed could be properly described, in the modern sense of the words, as having a head.

The two incidents recorded in the Book of Genesis (xlvii. 27—31, and xlviii. 2), as interpreted by the LXX, appear to represent a gradual decline and decrepitude. In the former, the Patriarch is represented as leaning on his staff; in the latter he is laid upon his bed. In both, he shows his faith in the promises of God. In the former, he provides for his own burial in Canaan; in the latter, he blesses the sons of Joseph. St. Paul inverts the order of the incidents, and dwells more upon the latter, because it was more relevant to his purpose, as declaring the Patriarch's hope and trust in blessings to come, and as intimately connected with the similar command which he next recounts from Joseph himself.

22. περl των ὀστέων] concerning his bones, which were taken out of Egypt, and buried at Sychem. See on Acts vii. 16.

This command, concerning his bones, was an evidence of his faith in God's promise, that the seed of Abraham would go out of

Egypt, and return to Canaan. Theophyl.

It was also a prophecy of a future resurrection, and a preannouncement of the repose of the body, to be glorified hereafter in the heavenly Canaan.

23. ἀστεῖον τὸ παιδίον] that the child was fair, viz. Moses, who refused to be called the child of Pharaoh's daughter.

Compare the words of St. Stephen concerning the same person, Acts vii. 20. 22.

The Speech of St. Stephen before the Hebrew Sanhedrim at

c Jud. 7, 21. & 15. 15. 1 Sam. 14. 1, &c. & 20. 1. 2 Sam. 7, 12. 1 Kings 9. 4. & 19. 1, &c. 2 Kings 6. 16. & 20. 7. 1 Chron. 22. 9. Joh 42, 10.

Job 42, 10. Ps. 6, 9. & 89, 20, &c. Isa, 33, 21. Dan. 3, 25.

24 ° Πιστει Μωϋσης, μέγας γενόμενος, ηρνήσατο λέγεσθαι υίδς θυγατρός ε Εκοά. 12. 15, 16. Σε Τιστεί Μωυσης, μεγάς γενομενος, ηρνησάτο λεγεσθαί υίος θυγάτρος ε Εκοά. 10. 28, 29. Φαραω, <sup>25</sup> μαλλον έλόμενος συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ Θεοῦ, ἡ πρόσκαιρον ε 13. 17, κε. α Εκοά. 12. 3, κε. ἔχειν ἁμαρτίας ἀπόλαυσιν· <sup>26</sup> μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν Αἰγύπτου θηαποκαιο 12.3, &c. εχειν αμαρτίας αποκαυστιν τη μειζονα πκουτον ηγησαμένος των Αίγυπτου  $\times$  21.22.  $\times$  22.22.  $\times$  23.23.  $\times$  24.24.  $\times$  25.25.  $\times$  25.25.  $\times$  27.4  $\times$  16.27.  $\times$  28.4  $\times$  28.4  $\times$  29.5  $\times$  2.25.  $\times$  3.24.4 .6.  $\times$  6 11.  $\times$  11. 11.  $\times$  28.4  $\times$  15.38.1. 20.  $\times$  28.4  $\times$  16.32.  $\times$  3.24.  $\times$  3.25.  $\times$  3.26.  $\times$  3.26.  $\times$  3.14.  $\times$  17.  $\times$  3.27.  $\times$  3.29.  $\times$  16  $\times$  4  $\times$  7.  $\times$  3.29.  $\times$  16  $\times$  4  $\times$  6.1  $\times$  3.29.  $\times$  16  $\times$  6  $\times$  7  $\times$  6  $\times$  7  $\times$  7  $\times$  6  $\times$  7  $\times$  7  $\times$  6  $\times$  7  $\times$  7 27 1 Πίστει κατέλιπεν Αἴγυπτον μη φοβηθεὶς τὸν θυμὸν τοῦ βασιλέως, τὸν γὰρ

28 " Πίστει πεποίηκε τὸ πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν τοῦ αἴματος, ἴνα μὴ ὁ

2 Sam. 8. 1. & 10. 19. & 12. 29. λαβόντες οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν. Dan. 6. 22. C Jud. 7. 21. 30 5 Πίστει τὸ ΄΄ 29 \* Πίστει διέβησαν τὴν Ἐρυθρὰν θάλασσαν ὡς διὰ ξηρᾶς γῆς ἡς πεῖραν

30 γ Πίστει τὰ τείχη Ἱεριχὼ ἔπεσε κυκλωθέντα ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας.

31 ε Πίστει 'Ραὰβ ή πόρνη οὐ συναπώλετο τοῖς ἀπειθήσασι, δεξαμένη τοὺς

κατασκόπους μετ' εἰρήνης.

32 a Καὶ τί έτι λέγω; ἐπιλείψει γάρ με διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ Γεδεών καὶ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιων, εφραξαν στόματα λεόντων, 34 ° εσβεσαν δύναμιν πυρος, εφυγον στόματα

Jerusalem seems to have been in the mind of the Author of this Epistle, and its thoughts and even its phrases are reproduced here. Cp. Acts vii. 2, 3-5. 16. 20, 21. 53. Heb. ii. 2; xi. 8, 9. 13-15. 22-24.

It was very natural, that St. Paul, especially, writing to the Hebrews at Jerusalem, and speaking to them as he does here, of those who had died in faith, as Martyrs for the truth, should bethink himself of the first Martyr, and of the speech which he weight to St. Stephen's last words. Cp. Acts xxii. 20.

26. ἀνειδισμόν τοῦ Χριστοῦ] the reproach of Christ; the reproach borne by Moses looking in faith to Christ and to His

Cross. See above on ix. 19; and below, xiii. 13.

- ἀπέβλεπε γάρ] for he was looking off from present sufferings

to the glorious reward to which they would lead.

28. πεποίηκε] he hath celebrated. See Matt. xxvi. 18, ποιῶ τὸ πάσχα. Cp. Winer, § 40, p. 244.

29. γῆς] land. Omitted by Elz., but found in A, D\*, E, and content to θέλληση and the conte

giving force to the sense as a contrast to θάλασσαν, sea; and received by Lach., Bleek, Tisch.

31.  $\dot{\eta} \pi \delta \rho \nu \eta$  the harlot; emphatic. She who once had been so, but had been reclaimed from her evil life. Cp. Matt. xxvi. 6, Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, that Simon who was well known to have

once been a leper, and had been cleansed.

So Rahab. And she by repentance and faith became a pattern to sinners; and by God's grace, she was received into covenant with Him, and was made an ancestress of Christ Himself. She was a monument of His Love to the world, and a figure of the Church recovered from Heathenism and espoused to Christ. See note above on Matt. i. 3. 5. Cp. James ii. 25, 'Paλβ  $\mathring{η}$  πόρνη  $\mathring{υ}ποδεξαμένη$  τοὺς ἀγγέλους, and Clement i. 12, διὰ πίστιν ἐσώθη 'Paλβ  $\mathring{η}$  πόρνη. Here is an appeal 'ad verecundiam,' and could PaaB η πόρνη. Here is an appeal 'ad verecundiam,' and the moral is, Let it not be true of you Hebrews, that "the harlots and publicans go into the kingdom of God before you!" Matt. xxi. 31, 32.

In connexion with the history of Rahab, it may be observed, that many Fathers, dating from S. Clement (i. 12),—viz. Justin Martyr, Irenœus, Origen, Ambrose, Jerome, and Theodoret here,—regard her scarlet thread as typical of Christ's blood. Thus S. Clement says that the spies προσέθεντο αὐτῆ σημείον, δτως κρεμάση έκ του οίκου αύτης κόκκινον, πρόδηλον ποιούντες στι διά του αίματος του Κυρίου λύτρωσις έσται πάσι τοις πιστεύουσι. On Rahab's typical character, see on Josh. ii. 1.

32. ἐπιλείψει γάρ με διηγούμενον ὁ χρόνος] for, the time will fail me while I tell of Gideon —. So Philo Judæus (de Somn. p. 1116 D), Ἐπιλείψει με ἡ ἡμέρα τὰς διαφοράς τοῦ ἀνθρωπείου

βίου διεξιόντα. Loesner (p. 445).

— Γεδεών — Σαμψών καὶ Ἰεφθάε. Some have supposed a chronological embarrassment here, inasmuch as Barak was before Gideon, and

Jephthah before Samson.

But the names are arranged in pairs; and so stand in the Syriac, Æthiopic, and Arabic Versions. The Vulgate omits the copulas. And A omits the second and third καί. A and D\* read καί Βαράκ. D, E, I, K have καὶ before 'Ιεφθάε.

On the whole the sense seems to be, - The necessary time will fail me in speaking of Gideon and also of Barak (who was before him, but deserves also to be celebrated), of Samson, and also of Jephthah (who preceded him in time, but ought not to be forgotten), of David, and also of Samuel who was his senior, but deserves to be celebrated.

In each of these pairs, there is, as it were, an act of retrogression from the principal person mentioned, to another person who resembled him, or was connected with him, and ought not

to be forgotten.

Such a mode of speech is peculiarly natural to persons who are compelled to hurry onward, for lack of time, and yet look wistfully back on those objects which they leave behind. acts of Gideon, &c., see notes on Judges, and Introduction.

33. εἰργάσαντο δικαιοσύνην] they wrought righteousness,—a proof that the Faith, of which the Apostle is here speaking, is the same kind of Faith as that inculcated by St. James, the Bishop of Jerusalem, in his Epistle to the Jews of the dispersion.

The Faith on which St. Paul here lays special stress, is an operative Faith. Certainly this is no proof (as has been alleged by some) that this Epistle was not written by the author of the Epistles to the Romans and Galatians. Indeed, his language here is a natural corollary and necessary supplement to those two Epistles. And it is in perfect unison with the warnings and exhortations which were given in the later Epistles of the Apostle, written nearly at the same time as this Epistle,-namely, in the Pastoral Epistles, which were rendered specially necessary by the Jewish Antinomianism of this time.

See above, the Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 204-206, and pp. 375-378, and below, *Introduction* to the Pastoral Epistles.

At the same time, the Apostle has taken good care in this Epistle to contrast the Justification by an operative Faith in Christ, of which he is here speaking, with that Justification which many of the Jews sought to establish for themselves, and against which he had contended in the Epistles to the Galatians and Romans, by the deeds or ceremonies of the Mosaic Law. See xiii. 10, and the whole of chapters vii.-x.

Gideon, Barak, Samson. Some of these persons were not exempt from failings and sins. True; but this is not the question to be considered here. Were they not also distinguished by Faith? He is not writing a history of their lives, but is reciting

the triumphs of Faith. Theophyl.

 - ἔφραξαν στόματα λεόντων] stopped the mouths of lions, as Samson did, Judges xiv. 6; David, 1 Sam. xvii. 34; and Daniel, Dan. vi. 22. They did this by faith in God.
 34. ἔσβεσαν δύναμιν πυρόs] quenched the violence of fire, as Shadrach, Meshach, and Abednego did. (Dan. iii. 20 - 27.) In this and the preceding verse the Apostle happily combines two cases of Martyrdom for the worship of God, from the same book of the Old Testament, the Book of Daniel; the first, the example of Daniel himself, preferring to encounter death from the lions rather than forego his private prayers to God in obedience to the King's command; the second, the example of the three children choosing the fiery furnace rather than pay to the Golden

μαχαίρας, ενεδυναμώθησαν από ασθενείας, εγενήθησαν ισχυροί εν πολέμω, παρεμβολας εκλιναν αλλοτρίων. 35 α ελαβον γυναίκες εξ αναστάσεως τους νε- αι Kings 17 23. παρεμβολάς εκλινάν αλλοτριών εκαρον γυναικές ες αναστάσεως τους νε- α τλιμές τις κρούς αὐτών ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἴνα 2 Macc. 6. 19, 28. κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν. 36 ° ἔτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πεῖραν Αcts 22.25 e Jer. 20. 2 ἔλαβον, ἔτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς  $^{37}$  ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐπειράσ-  $^{11}$  Kings  $^{21}$ . 15  $^{21}$  Κings  $^{21}$ . 15  $^{21}$  Κings  $^{21}$ . 16  $^{21}$  Κings  $^{21}$ . 18  $^{21}$  κings  $^{21}$ . 18  $^{21}$  καὶ φόνω μαχαίρας ἀπέθανον περιῆλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμα-  $^{11}$  Ματτ. 3. 4. σιν, ύστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, 38 ων οὐκ ἢν ἄξιος ὁ κόσμος, ἐν έρημίαις πλανώμενοι καὶ όρεσι, καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς όπαῖς τῆς γῆς.

<sup>39 g</sup> Καὶ οὖτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως οὐκ ἐκομίσαντο τὴν g ver. 2. ἐπαγγελίαν· 40 τοῦ Θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου, ἴνα μὴ χωρὶς

ήμων τελειωθώσι.

ΧΙΙ. 1 - Τοιγαρούν καὶ ήμεις τοσούτον έχοντες περικείμενον ήμιν νέφος a Rom. 6.4. μαρτύρων, όγκον ἀποθέμενοι πάντα, καὶ τὴν εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, δι' ὑπο- 1 Cor. 7.14. μονης τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα,  $^2$  ὁ ἀφορῶντες εἰς τὸν της πίστεως  $^{\rm Eph.~4.~22.}_{\rm Phil.~3.~13,~14.}$ άρχηγον καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν, ος ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς ὑπέμεινε [Ol. 3. 8.] σταυρὸν αἰσχύνης καταφρονήσας, ἐν δεξιᾶ τε τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ κεκάθικεν.

αὐτὸν ἀντιλογίαν, ἴνα μὴ κάμητε ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἐκλυόμενοι.

c 1 Cor. 10. 13. ch. 10. 32-34.

> Сн. XII. 1. Тогуаро $\hat{v}$  —  $\mu$ арт $\hat{v}$ р $\omega v$ ] Ср. Clement. R. i. 19. On the word νέφος, nimbus, for πληθος, multitude, see Wetst.,

> The picture seems to be drawn from the immense multitudes of spectators which the Apostle had seen witnessing the races in the Stadium at Corinth, or in the Circus at Rome. "Totam hodid Romam Circus capit." (Juvenal.) Such a comparison is a favourite one with St. Paul. See on Phil. iii. 14.

> — εὐπερίστατον ἄμαρτίαν] that sin which most readily besets us, and, as it were, begirds us. The word εὐπερίστατος is only found here. Its derivation from  $f\sigma\tau\eta\mu\iota$  (to place, statuo, not sto) intimates that it is something readily placed around, so as to hem in and beset; and therefore it is rendered circumstans by Vulg. Cp. στατός ίππος (Hom. Il. v. 506): στατόν ΰδωρ, stagrant water, and (what is very relevant to the Apostle's meaning) στατδε χιτὼν, a long, straight, and ungirdled tunic, ὀρθοστάδιος. See Passow. Hence Chrys. here well explains the word εὐπερίσταπος by εὐκόλως περιισταμένη, and so the Syriac and the English Authorized Version, 'which easily besets us.' Bp. Sanderson (iv. 60) well renders it 'quæ nos arctè complectitur;' following Erasmus, 'tenaciter inhærens.' Let us cast this sin off,

> as a garment which encumbers us in our Christian race.
>
> The metaphor is from the act of runners laying aside their outer garments, in order to run with more expedition.

 τρέχωμεν-ἀγῶνα] let us run the race. A Pauline figure.
 See Gal. ii. 2; v. 7. Rom. ix. 16. Phil. ii. 16.
 2. ἀφορῶντες—Ἰησοῦν] looking to Jesus. He excites them to look with the eye of Faith through the Cloud of Human Witnesses, and to see the Sun of Righteousness standing in splendour and glory at the Right Hand of God.

The Saints are, as it were, the Clouds of Christ's Presence, which are illumined by the beams of His brightness, and by which He will be surrounded when He comes in His glorious

Majesty to judge the quick and dead.

On this text see the noble Sermon of Bp. Andrewes (ii. 158;

and cp. Bp. Sanderson (i. p. 401; iv. 60).

— ἀντὶ—χαρᾶς] for the joy that was set before Him, He endured the cross. The joy which He felt in the prospect of our Salvation to be effected by His sufferings was His βραβείον, or Prize. Looking to it, He ran His Race, and, having finished His Course, He has now taken His seat ( $\kappa\epsilon\kappa\delta\theta\iota\kappa\epsilon$ ), where He is now enthroned,—not by the side of some human  $\beta\rho\alpha\beta\epsilon\dot{\nu}s$ , or Arbite of the Race, but at the Right Hand of God. Look up to Him, follow Him.

Elz. has  $\epsilon \kappa d\theta \iota \sigma \epsilon$ : but the reading of the text is far preferable as to sense, and is supported by the best authorities.

3. 'Aναλογίσασθε] On this text see *Bp. Sanderson's* Sermon

(i. p. 401).

4. Οὔπω μέχρις αΐματος ἀντικατέστητε] Ye did not yet resist unto blood, as Christ did. Observe the acrist here, ἀντικατέστητε. Ye did not resist unto blood, as ye might have done on several oc-

Image, which the King had set up, that public homage which is due to God alone. The former was ready to die rather than omit, for a single day, the worship of Him Who is True; the latter would sooner perish than commit the sin of performing a single act of worship to what is false. Two striking examples for the Hebrews at that time. See above, x. 24. They are happily united Hebrews at that time. See above, x. 24. They are happily united in the two Proper Lessons appointed by the Church to be read on the Nineteenth Sunday after Trinity.

— παρεμβολάς] armies here, as often in LXX, as well as camps. Cp. xiii. 11. 13. Rev. xx. 9. Acts xxi. 34.

35. γυναῖκες] women; e. g. the widow of Sarepta from Elijah (1 Kings xvii. 23); the Shunammite from Elisha (2 Kings iv. 36).

έτυμπανίσθησαν] they were beaten to death. See the authorities in Suicer (Thesaur. in v. pp. 1327-35), where is an elaborate dissertation on the word; the sense of which appears to be, to stretch and suspend the body on a rack, and then to beat it to death by repeated strokes of wooden instruments loaden with brass or leaden balls covered with leather; like the action of beating a drum  $(\tau \dot{\nu} \mu \pi \alpha \nu \sigma \nu)$ . Cp. 2 Macc. vi. 28. Hence it was used in a more general sense for any violent torture.

- κρείττονος ἀναστάσεως] a better resurrection of the body than that restoration of it to life in this world, which was offered them, if they recanted, after their condemnation to death. They might have risen again to life in this world, after their sentence of death; but they died with joy, in faith of resurrection to life eternal; so the Maccabees did: 2 Macc. vii. 9. 11. 23. 29. 36.

Or, as some interpret the passage, a better resurrection than that of the two children just mentioned as restored to life in this

world by the two Prophets. Theophyl.

37. ἐλιθάσθησαν] they were stoned; as Naboth, 1 Kings xxi.

13; Zechariah, son of Jehoiada, 2 Chron. xxiv. 20—22. Matt. xxiii. 37. Here is a comfortable assurance in reading their history. They died as Martyrs here, and will have their reward

- ἐπρίσθησαν] they were sawn asunder, as Isaiah by order of king Manasseh, according to the Jewish tradition. Schöttgen (p. 987). Justin M. (c. Trypho. 120). Tertullian (Scorpiac. 8. de Patient. 13). Delitz. (p. 589); note above, on 2 Kings xxi. 16.

- ἐπειράσθησαν] they were tempted by Satan, and by allurements of pleasure and profit from persons in worldly power, as the Prophet of Judah was tempted by Jeroboam (1 Kings xiii. 7); perhaps the most trying form of Martyrdom, and requiring the most courage and faith.

This specification of temptation to apostasy from Christ would have a special pertinency to the case of the Hebrew Christians, and is very appropriate here. The word  $\hat{\epsilon}\pi\epsilon\iota\rho d\sigma\theta\eta\sigma\alpha\nu$  has been rejected by some Editors, but without reason. It is received by Tisch. in his last edition.

- ἐν μηλωταῖs] in sheepskins, as some of the Prophets. (Zech. ziii. 4.) See Clem. Rom. i. 17, who applies the words to Elijah, Elisha, and Ezekiel.

e Deut 9 5. 2 Sam. 7. 14. Prov. 13. 24. & 19. 18. f Ps. 73. 15. 1 Pet. 5. 9. g Num. 16. 22. & 27. 16. Eccles. 12 1, 7. Isa. 57. 16. Zech. 12. 1.

5 α καὶ ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως, ἥτις ὑμιν ὡς νίοις διαλέγεται, Υίέ μου, μη όλιγώρει παιδείας Κυρίου, μηδε εκλύου ύπ αὐτοῦ ελεγχόμενος 6 ου γὰρ ἀγαπὰ Κύριος παιδεύει, μαστιγοί δὲ πάντα υίὸν ον παραδέχεται. 7 ε Εί παιδείαν ύπομένετε, ώς νίοις ύμιν προσφέρεται ὁ Θεός τίς γάρ έστιν υίδς, δν οὐ παιδεύει πατήρ; 8 Εὶ δὲ χωρίς έστε παιδείας, ης μέτοχοι γεγόνασι πάντες, ἄρα νόθοι ἐστὲ, καὶ οὐχ υίοί.

9 ε Είτα τοὺς μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας εἴχομεν παιδευτὰς, καὶ ἐνετρεπόμεθα· οὐ πολλώ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ Πατρὶ τῶν πνευμάτων, καὶ ζήσομεν; 10 οί μεν γαρ προς ολίγας ήμερας κατά το δοκοῦν αὐτοῖς ἐπαίδευον, ὁ δὲ ἐπὶ τὸ

συμφέρον, είς τὸ μεταλαβεῖν τῆς άγιότητος αὐτοῦ.

h Isa. 23. 17. James 3, 18.

11 h Πάσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι, ἀλλὰ λύπης. ύστερον δε καρπον είρηνικον τοις δι' αὐτης γεγυμνασμένοις ἀποδίδωσι δικαιοσύνης.

i Isa. 35. 3. Job 4. 3, 4. Ecclus. 25. 23. k Prov. 4. 26, 27. Gal. 6. 1. 1 Rom. 12. 18. 2 Tim. 2. 22. Mart 5. 8 Matt. 5. 8. 2 Cor. 7. 1. m 2 Cor. 6. 1. 2 Pet. 1. 10. Deut. 29. 18.

ch. 3, 12, Gal. 5. 12.

12 ι Διὸ τὰς παρειμένας χείρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε,  $^{13}$  καὶ τροχιὰς ὀρθὰς ποιήσατε τοῖς ποσὶν ὑμῶν, ἴνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῆ, ἰαθῆ δὲ μᾶλλον.

14 1 Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων, καὶ τὸν άγιασμὸν, οὖ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τον Κύριον 15 m έπισκοπουντες μή τις ύστερων από της χάριτος του Θεού μή τις ρίζα πικρίας ἄνω φύουσα ἐνοχλῆ, καὶ διὰ ταύτης μιανθῶσιν οἱ πολλοί·

casions at Jerusalem, if ye had been animated with the courage of Martyrs; for instance, in the persecution ἐπὶ Στεφάνω (Acts xi. 19. Cp. xxvi. 10. 1 Thess. ii. 14); and as the Apostle St. James, the brother of John, did (Acts xii. 1, 2); and as the other St. James, your late Bishop, did very recently. Euseb. ii. 22, 23.

It is the more requisite to bear in mind the tense and the

true rendering of this verb (ἀντικατέστητε), because an argument has been built by some upon an erroneous rendering of it ("ye have not yet resisted unto blood"), as if it implied that they to whom the author writes had not been exposed to any sanguinary persecution; and that therefore this Epistle could not have been addressed to the Hebrew Christians of Palestine.

It is clear from the whole tenour of the sentence, that the writer is expostulating here with many of those whom he addresses, for their pusillanimity, and lack of zeal, valour, and patience, in not encountering afflictions for the Faith. See vv. 5-12: Ye did not yet resist unto blood (when ye ought to have done so), and ye have forgotten the exhortation, &c.

5, 6. Υι'ε μου—παραδέχεται] Prov. iii. 11, 12, LXX. Cp. Rev. iii. 19. Clement R. (i. 56). Augustine (iii. 2641; iv. 265, 381, 1445; v. 333, 460). Bp. Sanderson (i. 417).
7. τίς γάρ ἐστιν νίδς κ.τ.λ.] for who is a son, whom his father chasteneth not? That is,—who is really treated as a son, if his chiral the sevential discription to the latest and the sevential discription.

if his father denies him that corrective discipline, to which, as a son, he is entitled from his father?

This seems to be the true rendering of the words, and not what son is there?' The emphatic word is viòs, as opposed to

νόθος. See v. 8.

9. τῷ Πατρὶ τῶν πνευμάτων] the Father of our spirits, as distinguished from the fathers of our flesh. God is the Creator of our bodies, souls, and spirits; but He is not the Father of the carnal corruptions of our nature, which we inherit through our parents from Adam, who are therefore here called πατέρες της σαρκός ήμῶν, as contrasted with the πνεῦμα, or highest faculty of man. (1 Thess. v. 23.)

Some early Christian writers supposed that the human spirit is created 'totics quoties' by God; e.g. Primasius, who says, "Corpus nostrum ex semine paterno et materno conficitur, anima vero semper à Deo ex nihilo creatur." But it does not seem that the Apostle designed to express any opinion here on the question which afterwards agitated the Church in the controversies between the Advocates of Creationism and Traducianism as to the origin of the Soul. Cp. Lünemann, p. 340; and Delitz. p. 619.

The birth, of which the Apostle is here speaking, is the new birth, the spiritual birth, which is wrought by God in the Sacrament of Baptism, of which St. John speaks, when he says, that "as many as received Him (the Incarnate Word), to them gave He power to become sons of God . . . . which were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God." (John i. 12, 13.) And John iii. 6, "That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit." It is therefore truly said by a great English moralist and metaphysician, that "the generation, whether of plants or living creatures, is effected by that prolific virtue which is in the seed. Answerable, therefore, unto the twofold birth spoken of in the Scriptures, there is also a twofold seed. The first birth is that of the old man, by natural generation, whereby we are born the sons of Adam. The second birth is that of the new man, by spiritual regeneration, whereby we are born the sons of God. Answerably whereunto the first seed is semen Adx, the seed of the old Adam, derived unto us by carnal propagation from our natural parents, who are therefore called the fathers of our flesh (Heb. xii. 9); together wherewith is also derived that uncleanness of corruption, which upon our first birth cleaveth so in-separably to our nature, and is the inward principle from which all the works of the flesh have their emanation. But then there is another seed, semen Dei, as St. John calleth it (1 John iii. 9), the seed of the second Adam, Jesus Christ, God blessed for ever, derived unto us by the communication of His Holy Spirit, inwardly renewing us; together wherewith is also derived a measure of inherent supernatural grace, as the inward principle whence all the choice fruits of the Spirit do flow." Bp. Sanderson (i. p. 428).

12, 13.] Isaiah xxxv. 3. Prov. iv. 26, LXX. Τροχιὰ is properly מְיַבֶּל (maëyhal), an orbita, a road made for, and marked by, wheels; which was to be carefully followed, in order that the draught might be more easy. He returns to the metaphor drawn from the stadium, v. 1, 2. Theophyl. Here also is an argument against the Novatian heresy. Theophyl. Cp. vi. 4-6, and below,

13-15.] These words are almost metrical. Thus καὶ τροχιὰς ορθάς ποιήσατε τοις ποσίν ύμων form an Hexameter verse, and ού χωρίς οὐδείς ὄψεται τον Κύριον— Ἐπισκοποῦντες μή τις ὑστερῶν ἀπὸ make two Iambic verses. Cp. John iv. 35. James i. 17. 2 Pet. ii. 22. Perhaps such musical adaptations of moral precepts were designed in order to be helps to the memory, and in order that such sayings as these might easily circulate from mouth to mouth among Christians.

15. βίζα πικρίας] a root of bitterness. Deut. xxix. 18, LXX. Cp. Acts viii. 23. Rev. viii. 11.

- διὰ ταύτης] A has δι' αὐτης, and so Lach., not Tisch.,

ol πολλοί] the many. So A, Lach., and Tisch .- Elz. omits oî. Thus all the printed books, and the generality of MSS.; but the famous Alexandrine, and another at Oxford, have  $\mu \iota \alpha \nu \theta \hat{\omega} \sigma \iota \nu$ of πολλοί, lest the many be defiled, the multitude, the populace, the congregation,-which certainly is the more elegant, nay, the genuine reading, and ought to be assumed into the public editions. Dr. Bentley (Sermon on 5 Nov. vol. iii. p. 246).

16 η μή τις πόρνος, ή βέβηλος, ώς 'Ησαῦ, ος ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδοτο τὰ η Gen. 25. 33. πρωτοτόκια αὐτοῦ· 17 ° ἴστε γὰρ, ὅτι καὶ μετέπειτα θέλων κληρονομῆσαι τὴν Col. 3. 5. εὐλογίαν ἀπεδοκιμάσθη· μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὖρε, καίπερ μετὰ δακρύων ο Gen. 27. 34, &c. έκζητήσας αὐτήν.

 $^{18}$   $^{p}$   $O\mathring{v}$  γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφωμένω ὄρει, καὶ κεκαυμένω πυρὶ, καὶ γνόφω  $^{p}$   $^{exod. 19.12, &c.}$ καὶ ζόφω καὶ θυέλλη,  $^{19}$   $^{9}$  καὶ σάλπιγγος ἦχω, καὶ φων $\widehat{\eta}$  ἡημάτων, ης οἱ ἀκού- $^{\frac{8}{20}}$   $^{20}$   $^{15}$ .  $^{\frac{2}{20}}$   $^{15}$  σαντες παρητήσαντο μη προστεθηναι αὐτοῖς λόγον,  $^{20}$   $^{7}$  οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ  $^{\frac{8}{20}}$   $^{15}$ .  $^{5}$ .  $^$ διαστελλόμενον, Καν θηρίον θίγη τοῦ ὄρους, λιθοβοληθήσεται, <sup>21</sup> καὶ, <sup>r Exod. 19. 13.</sup>

16. πόρνος, ἡ βέβηλος] fornicator, or profane. It is noted as | one of Esu's impleties, whom the Scripture hath branded as a profane person, that he grieved his parents in the choice of his wives. (Gen. xxvi. 35; xxviii. 8.) Bp. Sanderson, i. 38. Some of the Fathers (e. g. Primasius) regard those marriages as censured here in the word πόρνος.

The combination of the two words intimates the connexion

of gluttony and uncleanness. Cp. Bengel.

— πρωτοτόκια] the Birthright, to which was annexed the progenitorship of the Messiah, and also the Priesthood.

Before the Priesthood of Aaron was constituted by God, the Priesthood was in the First-born of the family by hereditary succession. (See Bp. Bilson on Perpetual Government of the Church, p. 37. Bp. Patrick and others, upon Job i. 5; xlii. 8.) The goodly raiment which belonged to Esau, and which Rebecca took, and in which she clothed Jacob (Gen. xxvii. 15), was probably the raiment which belonged to the first-born as the Priest of the household. Primasius. As to Esau's raiment, compare Professor Blunt's Coincidences in the Old Testament concerning the Patriarchal Church, pp. 12-16.

The Birthright, which was a spiritual prerogative, is to be distinguished from the Blessing, which was dependent on the Father's will. See here v. 17. Gen. xxvii. 36, 37.

Esau is called βέβηλος, a profane person, because "he despised his birthright" (Gen. xxv. 33). And his example is here presented to the Hebrews as a warning not to despise their Christian Birthright, and incur his doom.

17. ἴστε—αὐτήν] for ye know that also afterwards (i. e. after he had sold the birthright) when he was desirous of inheriting the blessing (from his father) he was rejected; for he found not any place for repentance (i. e. for change of mind) although he sought it diligently with tears.

Esau is represented as a profane person, because he sold his birthright, for the gratification of a carnal appetite. His profaneness consisted in bartering away his spiritual privileges for a mess of pottage. He said, "What profit shall this birthright do me? So he despised his birthright" (Gen. xxv. 31—34). We hear of no remorse on his part at the time when he was guilty of profaneness. Cp. "Christian Year," 2nd Sunday in Lent.

It was not till afterwards, when he found that the forfeiture of

a spiritual privilege involved a temporal loss, that he grieved over it. As long as he regarded it as purely spiritual, he was careless about it. But when he found, that his brother Jacob, to whom he had sold his birthright, had presented himself as the first-born to Isaac (Gen. xxvii. 19), and in the assumed character of the first-born had obtained the blessing from Isaac, and that Isaac declared "that he should be blessed," then Esau "cried with an exceeding bitter cry" (Gen. xxvii. 33, 34). When he heard that the blessing had conveyed to Jacob the temporal dominion and lordship over himself, and superabundance of wealth "in corn and wine," then he "lifted up his voice and wept." Then, but not till then, Esau rued what he had done in selling his birthright. Then, but not till then, he would have changed his mind with respect to his birthright, because he was desirous (θέλων) to inherit the temporal blessing (εὐλογίαν) that was annexed to the

birthright; then he would have revoked the sale.

But it was now too late. The door of repentance was shut; the place of change of mind could no longer be found; the day of Retribution was come. God punished him for his profaneness in selling his birthright, and would not now allow him to change his mind (μετανοείν) in that respect. He had said, "What shall this birthright profit me?" He had despised it. He now regretted the sale, but it was only because it entailed temporal loss to himself, and conveyed secular supremacy to his brother. And even then, though he sought for a change of mind, as to the past sale, yet he was not truly contrite in heart. His grief was 'dolor amissi,' but not 'dolor admissi.' It was not 'dolor ob peccatum,' but 'dolor ob pænam peccati.' His tears were not shed for his sin, but for his suffering. They were like those of Cain: not shed for his offence, but for its penalty. They were not like the tears of Peter, but of Judas (see Matt. xxvi. 75; xxvii. 3). They were tears of a worldly sorrow that worketh death (2 Cor. vii. 10). They were tears of envy and rage, of malice and revenge against his brother, who had been blessed by God, and whose death Esau was plotting, and whose blood he desired to shed while he was shedding tears, in order that he might recover by murder what he had lost by profaneness, and that he might retrieve what God had given to Jacob by the voice of his father Isaac.

Therefore Esau was not really penitent at all. He found no place of repentance; for he did not search for it aright: see Dr. IV. H. Mill's excellent sermon on Esau's rejection. Serm. xxiii.

Thus interpreted, this passage affords no countenance to the Novatian heresy (cp. Theodoret here, and see above on vi. 4-10); nor is there any ground for the more constrained interpretation adopted by some learned Expositors in recent times, who suppose μετάνοιαν to mean " change of purpose in the mind of Isaac

The phrase μετανοίας τόπον εύρεῖν, is interpreted by all the Greek Expositors, "to find no place for his own repentance" (not Isaac's), and it was a phrase familiar to the Greek ear. See Wisdom xii. 10, κρίνων κατά βραχν εδίδους τόπον μετανοίας. Clemens Rom. c. 7, μετανοίας τόπον έδωκεν δ δεσπότης τοις βουλομένοις ἐπιστραφῆναι ἐπ' αὐτόν: and so 'dare locum pæni-tentiæ,' in Latin authors, e. g. Liv. xliv. 10. Plin. Epist. x. 97.

The sentence, rightly understood, contains a solemn warning to the Hebrews, as showing the sin and danger of despising their Christian Birthright, which, when it is too late, they may in vain desire to recover; and as inculcating the necessity of Repentance on their part; and as also pointing out the hollowness and futility of mere worldly sorrow; and as describing the true nature of that Repentance, by which alone they might be reconciled to God. It also coheres harmoniously with the sentences which follow, in which the Apostle exhorts to Repentance, by considerations of the excellency of the Gospel, and of the love of God manifested

therein to all who are truly penitent.

18. Où  $\gamma d\rho$ ] Ye are not like Esau, who did not find any place for Repentance, as to the sale of his Birthright. Ye, in your approach to God, have not come near to a mountain that is only being felt-for in the dark with the hands of men who are blinded by clouds and darkness, like that awful gloom which enveloped Mount Sinai, when the Law was given from it. Cp. Acts xvii. 27, ζητείν τον Θεον, εὶ ἄρα ψηλαφήσειαν αὐτον, καὶ εὕροιεν, and the uses of the word ψηλαφῶν by the LXX in Gen. xxvii. 12. 21. Deut. xxviii. 29. Judg. xvi. 26. Isa. lix. 10, the best illustrations of this text; and cp. note above, on Exod. xix. 13.

St. Paul especially had personally realized the meaning of this word  $\psi \eta \lambda a \phi \hat{a} v$ , when he was struck with blindness, and was led by the hand of others (Acts ix. 8, 9), and when he saw Elymas the sorcerer also suddenly smitten with blindness, and groping his way, seeking some to lead him by the hand. (Acts xiii. 11.)

Ye have been invited with loving words to draw near to God; see vii. 19. And in your approaches to Him, ye are not like your Fathers at Mount Sinai. He is more gracious now to you in Christ and in the Christian Sion, than He ever was to them, His favoured people in ancient days. Ye are not come to a mountain that is felt-for by the hands of men groping their way in gloom.

But ye have come to the noonday light, and Evangelical sunshine of Mount Sion, and to Jesus the Mediator of the New Covenant, and to the blood of sprinkling which cleanses you from your sins. Ye are therefore not like Esau. Ye may find the place of Repentance. Ye have been brought to it in the Gospel. The door of Repentance is opened to you by Jesus, the Mediator of the New Covenant. It is sprinkled by His Blood. Therefore do not turn away from it, or ye may incur his doom.

On the present participle ψηλαφωμένφ, see Winer, § 45,

p. 307, who compares τὰ βλεπόμενα, xi. 3.

For a similar comparison of the circumstances of the delivery

For a similar comparison of the circumstances of the delivery of the two Covenants, see Justin M. c. Tryphon. c. 67. For  $\delta\phi\phi$ , the reading of A, C, D\*, Elz. has  $\sigma\kappa\delta\tau\phi$ . 20.  $\tau\delta$   $\delta\iota\alpha\sigma\tau\epsilon\lambda\lambda\delta\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ ] that which was being commanded. Observe the present tense; referring to the awful circumstance which accompanied the delivery, and inspired the dread here described. Cp.  $\phi\alpha\nu\tau\alpha\delta\delta\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ , that which was appearing, v. 21.

ουτω φοβερον ην το φανταζόμενον, Μωυσης είπεν, Έκφοβός είμι καὶ έν-

e Gal. 4. 26. Rev. 3. 12. & 21. 2, 10. Phil. 8. 20. Deut. 33. 2. Jude 14. Luke 10. 20. Gen. 18, 25, ch. 11, 40. Phil, 3, 12. u Gen. 4. 10. Exod. 24. 8.

22 5 'Αλλά προσεληλύθατε Σιων όρει, καὶ πόλει Θεοῦ ζωντος, 'Ιερουσαλήμ έπουρανίω, καὶ μυριάσιν ἀγγέλων, <sup>23 \*</sup> πανηγύρει καὶ ἐκκλησία πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων έν οὐρανοῖς, καὶ κριτή Θεώ πάντων, καὶ πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων, 24 " καὶ διαθήκης νέας μεσίτη Ἰησοῦ, καὶ αἴματι ραντισμοῦ κρεῖττον λαλοῦντι παρὰ τὸν "Αβελ.

25 Βλέπετε, μη παραιτήσησθε τον λαλούντα. Εί γαρ έκείνοι οὐκ ἔφυγον τον Exod. 24. 8. 10. 2. 10. 25  $^{\circ}$  Βλέπετε, μὴ παραιτήσησθε τὸν λαλοῦντα. Εἰ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἔφυγον τὸν ch. 8. 6. 8. 9. 15. 2. 10. 22. 21. 4. ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι χρηματίζοντα, πολλῷ μᾶλλον ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν 1 pet. 1. 2. 2 vch. 2. 2. 3. 2 tch. 2. 2. 6. ver. 19. 9 Ps. 102. 27. 9 Ps. 102. 27. 9 Ps. 102. 27. 102. 27. 103. 25. 29 Pet. 3. 10. 27. 27 Fet. 3. 10. 27. 28 Tch. 27. 28 Tch. 28 Tch. 29 Tch. 30 Tch. 29 Tch. 30 Tch. 20 Tch. 2 τὰ μὴ σαλευόμενα.

23 ε Διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες έχωμεν χάριν, δι ής λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ Θεῷ μετὰ αἰδοῦς καὶ εὐλαβείας 29 22 καὶ γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν

πῦρ καταναλίσκον.

ΧΙΙΙ. 1 ε ή φιλαδελφία μενέτω 2 της φιλοξενίας μη ἐπιλανθάνεσθε, διὰ ταύτης γὰρ ἔλαθόν τινες ξενίσαντες ἀγγέλους.

 $^3$   $^{
m c}$ Μιμνήσκεσhetaε τῶν δεσμίων ὡς συνδεδεμένοι $^{
m c}$  τῶν κακουχουμένων ὡς καὶ αὐτοὶ ὄντες ἐν σώματι.

4 Τίμιος ὁ γάμος ἐν πᾶσι καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος πόρνους δὲ καὶ μοιχοὺς κρινεῖ

£ 1 Pet. 2. 5.

zz Deut. 4. 24. Jsa. 66. 15. Ps. 97. 3.

a Rom. 12, 10. a Rom. 12. 10. Eph. 4. 3. 1 Pet. 1. 22. & 2. 17. & 3. 8. & 4. 8. b Gen. 18. 1. b Gen. 18. 1. & 19. 1. Rom. 12. 13. 1 Pet. 4. 9. c Matt. 25. 36. Rom. 12. 15. Col. 4. 18. 1 Pet. 3, 8,

After λιθοβοληθήσεται Elz. adds ή βολίδι κατατοξευθήσεται -not in the best MSS.

22. προσεληλύθατε] ye have come—so much greater are your privileges than theirs. Ye have come to Mount Sion; they were like blind men groping for Mount Sinai. Even Moses, their Mediator, was smitten with fear and trembling. But your Medistor is Jesus, the true Joshua, the Everlasting Saviour, the Son of God, and He has ascended the Mountain of God, and has called you to Himself, to that heavenly Rest which was typified by the earthly Canaan, and which He has purchased for you by His own Blood.

23. ἐκκλησία πρωτοτόκων] the Church of the First-born—the true First-born. He continues the reference to Esau, the elder brother according to the flesh, who was rejected for his own profaneness and impenitence. You have come to the Church of the First-born, made so by their adoption into Christ, the Only-Begotten Son of the Father (cp. i. 6. Gal. iv. 7. Rom. viii. 16. 29), and the First-Begotten from the Dead. (Col. i. 18. Rev.

πνεύμασι δικαίων] the spirits of just men made perfect by faith in Christ. The spirits of those who have been engrafted in Christ, and have continued stedfastly in His mystical Body, are not separated from it by Death, which severed their spirits from their own mortal bodies; Death cannot pluck them out of His hand. Their bodies are resting in the grave till the sound of the last trump, and the day of Resurrection; but their spirits are in Paradise, and hold converse with each other there, and communicate with the blessed company of all faithful people, who are united together in the Communion of Saints. Here is a joyful assurance of the blessed state of the Souls of the Just, in the interval between Death and Resurrection. See above on I Thess. iv. 16, and on Luke xxiii. 43. Cp. Bp. Pearson on the Creed, Art. ix. p. 664.

24. αίματι - Aβελ] The blood of Abel cried from the ground for vengeance against his murderer. The blood of Christ cries

for vengeance against his murderer. The blood of Christ cries for pardon for you to God. Theophyl. Cp. on Gen. iv. 8-10.

28. μετὰ αἰδοῦς καὶ εὐλαβείας] Some Editors (Lach., Bleek, Tisch., Liin.) have μ. εὐλαβείας καὶ δέους. But αἰδοῦς is found in D\*\*\*, I, K, M, and the Peschito, and is not so likely as δέους to have been inserted by the copyists.

29. πυρ καταναλίσκον] a consuming fire: from Deut. iv. 24,

CH. XIII. 2. έλαθόν τινες ξενίσαντες άγγέλους] some entertained Angels unaurres. As Abraham, Gen. xviii. 2, Lot, Gen. xix. 1. "Quî scis an Deum suscipias, cùm hospitem putas? sic enim scriptum est in Evangelio, dicento Domino Jesu, Hospes eram, et collegistis Me." Matt. xxv. 35. Ambrose, de Abraham 5. A Lapide.

There seems to be a paronomasia in ξλαθον and μη ἐπι- $\lambda \alpha \nu \theta d \nu \epsilon \sigma \theta \epsilon$  —a common figure with St. Paul, especially at the close of his Epistles. See above, Rom. xii. 3, and 13, 14, note, and 2 Thess. iii. 11.

4. Τίμιος δ γάμος ἐν πᾶσι] Two things are to be here observed: (1) the order of the words;

(2) the non-insertion of the verb substantive, either earl, is, or ἔστω, let it be.

The reason of this seems to be, that the sentence was designed to be a Christian proverb, and to pass currently from mouth to mouth, as a maxim of Christian life. Accordingly, the verb substantive is not inserted; and this non-insertion is characteristic of Proverbs, especially in Hebrew, as may be seen in those of Solomon. "Honorabile conjugium in omnibus" expresses the sense in Latin: but it is not easy to render it in English, without restricting it either to the sense of an assertion, or to that of a precept: whereas it seems most probable that the Apostle intended that it should serve either purpose, but not to the exclusion of the other. Accordingly, we find that the ancient

to adopt a restricting which would comprise both. Perhaps it might be best expressed thus, "Honour to Marriage!" There is a similar proverbial conciseness in v. 5, ἀφιλάργυρος δ τρόπος, and in the Christian axiom contained in Rom. xii. 9.

and modern Expositors give both senses: and it would be better

The word τίμιος, honourable, is specially appropriate here, as containing a warning against the πάθη ἀτιμίας (Rom. i. 26), by which some dishonoured their bodies: and as conveying a command to keep the body ἐν τιμῆ, in honour (see on 1 Thess. iv. 4), and to "give honour to the wife, as the weaker vessel." See I Pet. iii. 7.

The words  $\ell \nu$   $\pi \hat{a} \sigma \iota$  signify in all respects (see v. 18. Col. 3. Phil. iv. 12. Titus ii. 9), as well as in all persons, as Theophyl. explains it, μη ἐν τούτφ τῷ μέρει τίμιος, ἐν άλλφ δ' ου, άλλ' δλος δι' δλου: so that the sense is, Marriage is, -and où,  $\lambda\lambda\lambda'$  3 $\lambda$ 0,  $\delta\iota'$  3 $\lambda$ 0v: so that the sense is, Marriage is,—and let it be accounted,—honourable in all places, times, and persons. Cp. the Arabic and Ethiopic versions; the former rendering it in all respects, the latter every where; Marriage is altogether honourable. Honourable let it be, on account of its institution by God in Paradise (Gen. ii. 22). Honourable, on account of its consecration by Christ (Eph. v. 22—33). Honourable, as a remedy against fornication (1 Cor. vii. 2. 1 Tim. v. 14). Honourable as the appointed when so the programmable as the appointed as the programmable as the programmable as the appointed as the programmable nourable, as the appointed means for the procreation of children, and for the peopling of Heaven with saints.

By the word 'honourable' he delivers a protest against those Indaizing and Gnostic teachers, who stigmatized Marriage as

 $^{5}$   $^{4}$  Αφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν, αὐτὸς γὰρ εἴρηκεν, O  $\overset{d}{v}$   $\overset{\text{Exod. 23}}{\overset{1}{\circ}}$   $\overset{8}{\circ}$   $\overset{6}{\circ}$   $\overset{$ μή σε ἀνῶ, οὐδ' οὐ μή σε ἐγκαταλίπω, 6°ωστε θαρροῦντας ἡμᾶς λέγειν, Κύή σε άνῶ, οὐδ' οὐ μή σε εγκαταλιπω, "ωστε υαρρουντας ημας λεγειν, ΙΣΟ- 1 Chron. 28. 20. ος ἐμοὶ βοηθὸς, καὶ οὐ φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος; Prov. 15. 16. Ματί 6. 25, 31. <sup>7 ·</sup> Μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὑμῶν, οἴτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ Phil. 4. 11. 1 Tim. 6. 6, &c. ριος έμοι βοηθός, και ου φοβηθήσομαι τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος;

Θεοῦ· ὧν ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς μιμεῖσθε τὴν πίστιν.

 $^8$  Ἰησοῦς Χριστὸς  $\dot{\epsilon}_X \theta \dot{\epsilon}_S$  καὶ σήμερον  $\dot{\delta}$  αὐτὸς, καὶ εἰς τοὺς αἰώνας.

9 ε Διδαχαίς ποικίλαις καὶ ξέναις μὴ παραφέρεσθε καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν, ἐν οἶς οὐκ ὡφελήθησαν οἱ περιπατήσαντες.

f ver. 17. ch. 6. 12. g Eph. 4. 14. & 5. 6 & 5. 6 1 John 4. 1. Rom. 14. 17. Col. 2. 8, 16. 1 Tim. 4. 3.

dishonourable; and asserts its proper office in the keeping of the body in sanctification and honour (τιμῆ, 1 Thess. iv. 4). See on 1 Tim. iv. 3. Col. ii. 23. Cp. Iren. i. 24, "Nubere et generare à Satanâ dicunt esse." Grey. Nazianz. Hom. xxxvii. p. 651,

και ή κοίτη αμίαντος] and the bed undefiled. Some have censured this rendering of the English Version as inaccurate. But it seems to be commendable, in what it does not say, but leaves undetermined. It seems probable that the writer himself purposely left this Christian proverb to be applied either as a precept or as an assertion. This is the very essence of Proverbs. See the foregoing note, and on Eph. iv. 1. Honourable [is, and honourable be accounted] Marriage in all (both things and persons), and the bed (the marriage-bed) if undefiled; Honorabile conjugium, et lectus genialis, non pollutus adulterio neque libidine. Hec autem dicuntur ab Apostolo contrà eos, qui vel Nuptias damnabant tanquam à Diabolo conflatas, vel honestum matrimonii usum conjugatis interdicebant (cf. 1 Tim. iv. 3. 1 Cor. vii. 5) vel matrimonii vinculum divortio temerè dirumpebant. Matt. xix. 3. 10.

The word κοίτη is used by the Apostle with that reverential modesty and reserve which characterize him, (see on 1 Thess. iv. 6,) for conjugal intercourse; cp. Rom. ix. 10. The plural κοίται in Rom. xiii. 13 expresses the abuses of the κοίτη.

Some recent interpreters render και ή κοίτη αμίαντος and let the bed be undefiled; but this seems to be an incorrect translation. It is not true that the non-insertion of the article  $\dot{\eta}$ before àmiantos. The since the that the hotenestation of the anter  $\eta$  before àmiantos proves that àmiantos is a predicate. See Gal. i. 4. 1 Cor. x. 3. Winer, § 20, and Kühner, § 493, who rightly observes that  $\delta$  àn  $\eta$  àn  $\eta$  and  $\delta$  is equivalent to  $\delta$  n  $\eta$  and  $\delta$  is an  $\delta$  and  $\delta$  is equivalent to  $\delta$  n  $\delta$  n words ή κοίτη ή ἀμίαντος would have signified "the undefiled bed."

The whole sentence may be thus paraphrased. Whatever false Teachers among you may assert, either to the disparagement of Matrimony and of conjugal intercourse on the one side (1 Tim. iv. 3; cp. 1 Cor. vii. 3. 5. Col. ii. 23) in a proud spirit of self-righteous asceticism, (see the foregoing note;) or whatever libertines may our saceticism, (see the foregoing note;) or whatever inertines may practise, on the other side, by treating the deadly sin of fornication as an indifferent thing (see on Acts xv. 20); and violating the divine law, which forbids Divorce (Matt. xix. 9); do not you run into any of those sins. Let this be your watchword, this your rule,  $Tl\mu os \delta \gamma d\mu os \kappa al \hat{\eta} \kappa ol\tau \eta \hat{\alpha} \mu lavros$ , "Honour to Matrimony, and Honour also to the Marriage-Bed, when kept undefield!" defiled."

— 5¢] but. So Elz. with C, D\*\*\*, I, K, and the great majority of Cursives and Fathers, and Tisch. But Griesb. and Lach.

have γάρ, with A, D\*, M, and so Alf.
5. 'Αφιλάργυρος δ τρόπος, ἀρκούμενοι τοις παροῦσιν] Your behaviour without love of money: being content with your lot. Τοις εφοδίοις του Θεού άρκούμενοι. Clem. R. i. 2.

A remarkable syntax:

This passage generally, xiii. 1—6, and this clause in it, are very characteristic of St. Paul, and afford evidence of the Pau-

line origin of the Epistle.

Dr. Barrow has the following just remark at the commencement of one of his Sermons (Serm. vi. On the Duty of Prayer, i. p. 69, ed. 1683). "It is," he says, "the manner of St. Paul in his Epistles, after that he hath, discussed some main points of doctrine or discipline, to propose several good advices and rules, in the observance whereof the life of Christian practice doth consist. So that he thereby hath furnished us with so rich a variety of moral and spiritual precepts concerning special matters, subordinate to the general Rules of Piety and Virtue, that out of them might well be compiled a Body of Ethics, or system of precepts de officiis, in truth and completeness far excelling those which any Philosophy hath been able to devise or deliver. These he rangeth not in any formal method, nor linketh together with strict connexion, but freely scattereth them, as from his mind (as out of a fertile soil, impregnated with all seeds of wisdom and goodness) they did haply spring up, or as they were suggested by that Holy Spirit, which continually guided and

governed him."

Such are the words of Dr. Barrow. For an example of this truth, it may suffice to refer to the ethical conclusion of St. Paul's great dogmatic Epistle, the Epistle to the Romans. At the close of its eleventh chapter, he passes from the region of Spiritual doctrine, and (to adopt Dr. Barrow's figure) begins to sow the precepts of moral practice.

And now, in the structure of the present Epistle, we find precisely the same thing done. The Author has passed from doctrine to practice; the seed sown here is very much the same as in the Epistle to the Romans, and the manner of sowing it is the same. The latter parts of these two Epistles are like two

gardens cultivated by the same hand.

There is also another characteristic in both. In the Epistle to the Romans (xii. 9) we read, " Let Love be without dissimulation, abhor that which is evil, cleave to that which is good." words stand thus in our English Version, and there is nothing remarkable in such an English construction. But the construction of the original is very remarkable: ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος, ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρὸν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ. Here we have no verb expressed; we have two nominatives placed absolutely; and what is more remarkable, we have a noun feminine nominative absolute (ή ἀγάπη ἀνυπόκριτος) branching out suddenly into a participle masculine nominative absolute (ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρὸν, κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ). Scarcely another instance of this construction can be found in the New Testament, except in one place. And that place is the parallel practical portion at the close of the present Epistle to the Hebrews (Heb. xiii. 5), where we read ἀφιλάργυρος δ τρόπος, άρκούμενοι τοις παρούσιν.

Nor is this all. If we turn back to the passage in the Epistle to the Romans, we find that the precept, being joined on as it to the Romans, we find that the precept, being joined on as it were by stalks and branches with other similar precepts, has its root in a text of Holy Scripture,—"For it is written, Vengeance is mine, I will repay, saith the Lord" (Rom. xii. 19). So the precept here, "Be content with such things as ye have, for He hath said, I will never leave thee nor forsake thee."

Not only, therefore, is the seed sown, and the manner of sowing, in the Epistle to the Hebrews, very like that of St. Paul, is his Friedle to the Represe but they is a givilar mode of coeff.

in his Epistle to the Romans, but there is a similar mode of grafting also in the one and the other; whence we may infer, that, to the Hebrews also the Apostle St. Paul might have said, Ye are God's husbandry ; we are labourers together with Him: I have planted, and God hath given the increase. (1 Cor. iii. 6. 9.)

5, 6. Οὐ μή σε ἀνῶ-ἄνθρωπσς] Deut. xxxi. 8. Ps. cxviii. 6,

LXX. Ti = Hebr. np, what? a direct question.

7. Μνημονεύετε των ήγουμένων] Remember your spiritual In bidding them to remember them, and to consider the end of their conversation, he is referring (as Theodoret says) to those who had died for Christ at Jerusalem, particularly to St. Stephen, the First Martyr, and to his preaching (Acts vii. 1-60), and to St. James, the first Martyr-Apostle (Acts xii. 1, 2), and to St. James, their first Bishop, whose memory might well be revered by St. Paul, because the death of St. James was a consequence of St. Paul's own deliverance from the Jews, about three years (as is probable) before the date of this Epistle. See Euseb. ii. 23, and above, Chronol. Synops, prefixed to the Acts,

8. Ίησοῦς Χριστός κ.τ.λ.] Jesus Christ always the same—not changeable, like the Law.

9. μη παραφέρεσθε] be not ye carried aside. So the best MSS. -Elz, has  $\pi\epsilon\rho\iota\phi\epsilon\rho\epsilon\sigma\theta\epsilon$ .

οὐ βρώμασιν] not by meats; of the Levitical Law (see ix. 10. 1 Cor. viii. 8); and of the Levitical sacrifices.

- οὐκ ἀφελήθησαν] they were not profited by feeding on the Levitical sacrifices, who walked in them, and did not look by faith for something beyond them. See ix. 9. The true worshippers under the Law did not walk in them, but they travelled by them and through them toward a spiritual home in Christ.

10 1 Εχομεν θυσιαστήριον, έξ οδ φαγείν οὐκ ἔχουσιν έξουσίαν οἱ τῆ σκηνη h 1 Cor. 9. 13.  $^{8.10.18.}_{1\ Exod. 29.14.}$  λατρεύοντες.  $^{11\ i\ \circ}\Omega\nu$  γὰρ εἰσφέρεται ζώων τὸ αἷμα περὶ ἁμαρτίας εἰς τὰ ἄγια ε΄6.30.  $^{8.16.27.}_{1\ Num. 19.3.}$  διὰ τοῦ ἀρχιερέως, τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω τῆς παρεμβολῆς. k John 19. 17, 18.  $^{12}$  k Διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἴνα ἁγιάση διὰ τοῦ ἰδίου αἴματος τὸν λαὸν, ἔξω τῆς πύλης Acts 7. 58. ἔπαθε.

Acts 5, 41, m Mic. 2, 10, Phil. 3, 20. Ch. 11, 10, 16, n Lev. 7, 12, Ps. 50, 23, & 51, 19, Hos. 14, 2, Fpb. 5, 20 Eph. 5. 20. 1 Pet. 2. 5. o 2 Cor. 9. 12.

13 Ι Τοίνυν εξερχώμεθα πρὸς αὐτὸν έξω τῆς παρεμβολῆς τὸν ὀνειδισμὸν αὐτοῦ φέροντες, 14 m οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν έπιζητοῦμεν.

15 α Δι' αὐτοῦ οὖν ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως διαπαντὸς τῷ Θεῷ, τουτέστι καρπὸν χειλέων όμολογούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. 16 ° Τῆς δὲ εὐποιίας καὶ κοινωνίας μη ἐπιλανθάνεσθε, τοιαύταις γὰρ θυσίαις εὐαρεστεῖται ὁ Θεός.

10. θυσιαστήριον] an Altar. Cp. Ignat. Eph. 5. Trall. 7.
We have an Altar of bloodless and rational sacrifices.
Eusebius (Dem. Ev. i. c. 6).

This text is important, in regard to the use of the name

Altar in the Christian Church.

They which honour the Law as an image of the wisdom of God Himself, are notwithstanding to know that the same had an end in Christ. But what? Was the Law so abolished with Christ, that after His Ascension the office of Priests became immediately wicked, and the very name hateful, as importing the exercise of an ungodly function? No, as long as the glory of the Temple continued, and till the time of that final desolation was accomplished, the very Christian Jews did continue with their sacrifices and other parts of Legal service. That very Law, therefore, which our Saviour was to abolish, did not so soon become unlawful to be observed, as some imagine; nor was it afterwards unlawful so far, that the very name of Altar, of Priest, of Sacrifice itself, should be banished out of the world. For though God do now hate sacrifice, whether it be heathenish or Jewish, so that we cannot have the same things which they had but with impiety, yet unless there be some greater let than the only evacuation of the Law of Moses, the names themselves may (I hope) be retained without sin, in respect of that proportion which things established by our Saviour have unto them which by Him are abrogated. And so throughout all the writings of the ancient Fathers we see that the words which were, do continue; the only difference is, that whereas before they had a literal, they now have a metaphorical use, and are as so many notes of remembrance unto us, that what they did signify in the letter is accom-

plished in the truth. Hooker, IV. x. 10. The following words are from Bp. Andrewes (vol. v. p. 66),

on the names of Altar, Priest, &c. :

The Church of Rome hath her imaginations,-

First, in that she many times celebrateth this mystery of the Eucharist, sine fractione, without any breaking of bread' at all. Whereas, as hath been shown out of the tenth chapter of the first of Corinthians, the eighteenth verse, it is of the nature of an Eucharist or peace-offering (compare Lev. iii. 3; vii. 15), which was never offered but it was eaten, that both there may be a representation of the memory of that sacrifice, and together an

application to each person, by partaking it.

Secondly, in that the Church of Rome hath indeed no breaking of bread' at all. For it being broken ever after it is consecrated, there is with them no bread remaining to break; and the body of Christ is now impassible, and cannot be broken; so that they are fain to say they break accidents, and indeed they well know not what. Contrary to St. Luke (Acts xx. 7; ii. 46), who calleth it fractionem panis, and to St. Paul, who saith, Panis

quem frangimus (1 Cor. x. 16).

As these are their imaginations, so we want not ours.

For many among us fancy only a sacrament in this action, and look strange at the mention of a sacrifice; whereas we not only use it as a nourishment spiritual, as that it is too, but as a mean also to renew a "covenant" with God by virtue of that "Sacrifice," as the Psalmist speaketh (Ps. 1. 5). So our Saviour "Sacrifice," as the Psalmist speaketh (Ps. l. 5). So our Saviour Christ in the institution telleth us (Luke xxii. 20), and the Apostle (Heb. xiii. 10). And the old writers use no less the word sacrifice than sacrament, altar than table, offer than eat; but both indifferently, to show there is both.

And again, too, that to a many with us it is indeed so fractio panis, as it is that only, and nothing beside; whereas the "bread which we break is the partaking of Christ's" true body (1 Cor. x. 16), and not of a sign, figure, or remembrance of it. For the Church hath ever believed a true fruition of the true body of Christ in that Sacrament. Bp. Andrewes.

The title of Priest, although it did (as most certainly it doth

not) properly and primarily signify a Jewish sacrificer (or slaughterer of beasts) doth yet nowise deserve that reproach, which is by some inconsiderately (not to say profanely), upon that mistaken ground, commonly cast upon it; since the Holy Scripture itself, we see, doth here (Ps. cxxxii. 16) even in that sense (most obnoxious to exception) ascribe it to the Christian pastors. And so likewise doth the Prophet Isaiah, And I will also take of them for Priests and for Levites, saith the Lord (Isa. lxvi. 21), speaking (as the context plainly declares) of the Gentiles, which should be converted and aggregated to God's Church. And the Prophet Jeremiah, Neither shall the Priests the Leviles want a man before me to offer burnt-offerings, and to do sacrifice con-tinually (Jer. xxxiii. 18). Which prophecy also evidently con-cerns the same time and state of things, of which the Prophet Malachi thus foretells: For from the rising of the sun to the going down of the same, my name shall be great among the Gentiles; and in every place incense shall be offered to my name, and a pure offering (Mal. i. 11). It were desirable, therefore, that men would better consider, before they entertain such groundless offences, or pass so uncharitable censures upon either words, or persons, or things. Dr. Barrow (Sermons, i. p. 257).

And even Richard Baxter thus speaks; — Question. What

think you of the names Sacrifice, Altar, and Priest?

Answer. The ancient Churches used them all, without exception from any Christian that ever I heard of. As the bread is justly called Christ's body, as signifying it, so the action described was of old called a sacrifice, as representing and commemorating it. And it is no more improper than calling our bodies, and our alms, and our prayers, sacrifices. And the naming of the table an altar, as related to this representative sacrifice, is no more improper than the other.

"We have an altar whereof they have no right to eat" (Heb. xiii. 10) seems plainly to mean the sacramental com-munion. Richard Baxter (in Christian Institutes, i. p. 304).

Christians have an Altar whereof they partake . . Christ performed His Sacrifice, in the active and transient sense, once for all, upon the Cross. He distributes it daily, in the passive and abiding sense of it, to all His true Servants, to every faithful Communicant. His Table here below is a secondary Altar in two views; first, on the score of our own Sacrifices of Prayers, Praises, Souls, and Bodies, which we offer up from thence; secondly, as it is the Seat of the consecrated Elements, that is, of the Body and Blood of Christ, that is, of the grand Sacrifice symbolically represented and exhibited, and spiritually there re-ceived,—received by and with the Signs bearing the Name of the Things. Dr. Waterland (Distinctions of Sacrifice, p. 69, ed.

— οἱ τῷ σκηνῷ λατρεύοντες] those who serve the Tabernacle, the Levitical Priests; those who remain within the Tabernacle, and do not go out of the camp to Jesus, Who is the true sacrifice.

He uses the word σκηνη, Tabernacle, and studiously avoids, for obvious reasons, the word Temple. It is remarkable that neither the word lepdy nor vads occurs once in this Epistle. The

word σκηνή occurs nine times.

10—16.] The sense of these verses, which will be best considered collectively, is as follows: We Christians are charged by the Jews with having no Altar. But this is not true. Far from it. We have an Altar in a far higher and more glorious sense than they have. We have an Altar, of which they have no right to eat who remain within the confines of the Levitical Tabernacle, and do not go out of the camp to Jesus, the true Sacrifice; that is, who continue as Jews within the narrow precincts of the Levitical Law, and do not go forth as Christians to the larger liberty of the Gospel.

This great truth (says the Apostle) was prefigured even by

 $^{17}$   $^{p}$  Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε, αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ  $^{p}$   $^{Ezck. 3. 17.}$   $^{c}$   $^{c}$  στενάζοντες άλυσιτελές γάρ ύμιν τοῦτο.

 $^{18}$   $^{q}$  Προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν πειθόμεθα γὰρ, ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν ἐν  $^{q}$  Rom. 15. 30. πᾶσι καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι.  $^{19}$   $^{\tau}$  Περισσοτέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο Acts 23. 1.  $^{r}$  Philem, 22. ποιήσαι, ίνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν.

the Levitical Law itself. For the bodies of the sacrifices, whose blood was brought into the Holy Place, were not to be eaten within the Tabernacle, but were to be utterly consumed with fire which the laberhacte, but were to be utterly consident with the outside the camp. See Lev. vi. 30; ix. 11; xvi. 27. Or, if τὰ ἄγια means here the Holiest of all (as ix. 3. 12. 24, 25; x. 19), the same was true. Why this was, see on Lev. vi. 30; xvi. 26.

These Levitical Sacrifices for sin (περὶ ἀμαρτίαs), or sin-

offerings, were figures of the One True Sacrifice offered by Christ, Who, as our Priest, offered Himself as our Victim, slain for the sins of the whole world without the Camp, being crucified on Calvary without the City-walls (see Matt. xxvii. 32); and Who, also, as our Priest, entered once for all into the true Holy of Holies with His own Blood. See above, ix. 8. 12. 25.

The Altar on which the sacrifice, typified by all other sacrifices, was offered, is the Cross of Christ on Calvary. There He offered Himself once for all; and thence He carried His own Blood within the Veil into the Heavenly Holy of Holies, and there He is ever pleading for us, as our High Priest, the all-prevailing efficacy of that sacrifice offered once for all.

They, therefore, who linger within the courts of the Levitical Law, and do not go forth to Calvary, have no part in the true

Altar, and in the true Sacrifice.

But let us take up our Cross (v. 13), and follow Christ. us go forth from the Tabernacle, and from the Camp to Calvary. Let us go forth from the Altar of Aaron to that of Christ. us go forth from the earthly and perishable City, and ascend by faith to the heavenly and eternal (v. 14). Let us go forth from the region of Levitical shadows to the substantial blessings of the Gospel. Theodoret.

But what is our Altar? and what are its sacrifices? The Apostle answers this question in vv. 15, 16.

We Christians do not partake thereat of carnal meats and drinks, like those who serve the Tabernacle, and who, resting upon those shadowy ordinances, were not profited by them (v. 9) But yet we have an Altar at which we feed (v. 10), the Altar at which we partake of Christ's body and blood. (Theophyl., Priwhich we partage of christ's body and boods. (Theophys., Frimasius.) We are nourished there by divine grace, and are conforted thereby in our hearts (v. 9). We are more privileged than our fathers ever were. Not even the priests were permitted to taste their own offerings; but we are permitted and invited to feed on ours. Chrys.

We do not slay bloody Victims, as they do, but we there offer perpetually the sacrifice of praise to God through Christ. We do not there offer the produce merely of our corn and wine, but we offer the fruit of our lips (Hos. xiv. 2, as paraphrased for Greek readers by the LXX), praising His holy Name. We there offer alms to God through Christ. For with such sacrifices God is well pleased. Cp. Rom. xii. 1, where St. Paul says, I beseech you to present your bodies a living sacrifice, well pleasing to God.

On κοινωνία, see Gal. vi. 6. 2 Cor. viii. 4. Phil. iv. 15.

Compare also St. Peter's language: "To Whom, coming as a living Stone, ye also as lively stones are being built up a spiritual house, a holy Priesthood, to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ." 1 Pet. ii. 5.

On this subject of spiritual sacrifices, see Mede on the Christian Sacrifice; Waterland's Charge on Distinction of Sacrifice,

§ 10; and the authorities in Suicer, v. buola.

On this passage it may be observed-

(1) That if the Apostle had supposed Christ's Body and Blood to be offered as a sacrifice on the Christian Altar on earth, he would not surely have omitted to say so, in describing the Christian Altar and the Christian sacrifice,

(2) That he does speak of a right to eat at this Altar; not to eat carnally (v. 9), but in the heart, and for growth in grace

(3) That he has fully described elsewhere what that eating at the Christian Altar is. 1 Cor. x. 16; xi. 24.

(4) That he has also said, that therein we declare, announce (καταγγέλλομεν) the Lord's Death as an act already done; an expression inconsistent with the notion that we ourselves do that act, either by repetition or by continuation. (1 Cor. xi. 26.) Cp. above on Heb. x. 12.

St. Paul exhorts us to offer our bodies a living sacrifice, holy and well pleasing to God, which is our rational worship. (Rom. Vol. II.—PART III.

xii. 1.) And, again, Let us offer the sacrifice of praise, that is, the fruit of our lips. These offerings, indeed, are not according to the Levitical Law, the handwriting of which has been taken away by our Lord (Col. ii. 14), but they are according to the Spirit; for we must worship God in spirit and in truth. (John but spiritual, and therefore pure. For we offer to God the Bread and the Cup of Blessing, giving Thanks to Him for that He commanded the earth to bring forth these fruits for our nourishment. And when we have made this offering, then we invoke the Holy Spirit, in order that He would exhibit (ἀποφήνη) this sacrifice and this bread to be the body of Christ, and the cup to be the blood of Christ, in order that they who have partaken of these symbols (των ἀντιτύπων, cp. above, ix. 24) may receive remission of sins, and everlasting life. They, therefore, who bring these offerings in commemoration of the Lord, do not consent to the dogmas of the Jews, but, worshipping spiritually, shall be called the children of wisdom. S. Irenæus (fr. ii. ed. Pfaffii, Lug. Bat. 1743, p. 26). See above, x. 12.

17. Πεθεσθε τοῖς ἡγουμένοις] Obey your spiritual guides, and submit yourselves. A precept which seems to show, that the Author of this Epistle had not undertaken the task of writing it without the approval of their Pastors. He who gives this direction to others, would certainly have complied with it himself.

Perhaps he wrote the Epistle at their desire.

The writer of this Epistle appears to be very studious of showing his affection and deference to the Clergy of the Church at Jerusalem. See also below on v. 24.

This was what might be specially expected from St. Paul, for reasons which will be specified in the note on that verse. Besides, since he was the Apostle of the Gentiles, it might, perhaps, be objected by some of his adversaries (overlooking his claims to address the Hebrews, see Introduction, p. 369), that in writing to the Church at Jerusalem he was intruding into a province that did not belong to him. He might, therefore, be reasonably very desirous to obviate this objection, and to make all men understand that he was on terms of entire friendship with the Clergy of Jerusalem, and that, in writing to the Hebrew Christians there, he acted with their cognizance and concurrence.

On the succession of Bishops at Jerusalem after James, the brother of our Lord, see Euseb. iv. 5. He says, that from James to the siege by Hadrian there were fifteen in number, ους πάντας Έβραίους φασίν ὅντας . . . συνεστάναι γὰρ αὐτοῖς τότε τὴν πᾶσαν Ἐκκλησίαν ἐξ Ἑβραίων πιστῶν,—a passage which illustrates the title of this Epistle.

On the duty prescribed in this text, see Dr. Barrow's admirable Sermons, iii. pp. 107-169, entitled "Of Obedience to our Spiritual Guides and Governors.'

18. πειθόμεθα] So the best MSS.—Elz. πεποίθαμεν.

— καλην συνείδησιν έχομεν] we have a good conscience. This apologetic declaration was a very suitable one for St. Paul to make, when addressing himself, as here, to Hebrews, and may be compared with his language in Acts xxiii. 1; xxiv. 16. After his apprehension by Jews at Jerusalem (Acts xxi. 28), and his consequent imprisonment at Cæsarea and at Rome, he might well speak thus in self-defence. But such words as these would not have sounded well in the mouth of one who had not been accused. and who was not well known as an accused person to those whom he addressed. Therefore, here is another evidence in favour of the opinion which ascribes this Epistle to St. Paul.

19. Ίνα τάχιον ἀποκατασταθῶ δμῖν] that I may be restored to you more speedily. Another characteristic trait of St. Paul. The author of the Epistle expresses his desire of being restored to Je-He had, therefore, been formerly in that city; and (as the word here used appears to intimate) had been taken away from it, and taken away from it under such circumstances as made him desire to be restored to it. This was the case with St. Paul. He had been taken away from Jerusalem to Rome as a prisoner and a malefactor. How natural, therefore, was it that he should desire to be restored to it, in order that his innocence might be publicly manifested to the Jews and Christians there! Cp. v. 23.

If this reasoning is correct, then we are led by it to determine the date of the Epistle. He is now at liberty, for he speaks of coming to Jerusalem. He had been set at liberty from the im

Isa. 40. 11.
Ezek. 34. 23.
Zech. 9. 11.
John 10. 11.
1 Pet. 2. 25. & 5. 4. t 2 Thess. 2. 17. 1 Pet. 5, 10. Phil. 2, 13.

20 s 'Ο δε Θεος της εἰρήνης, ὁ ἀναγαγων εκ νεκρων τον ποιμένα των προβάτων τὸν μέγαν ἐν αἴματι διαθήκης αἰωνίου, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν, 21 τ καταρτίσαι ύμᾶς ἐν παντὶ ἔργω ἀγαθῷ, εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ὑμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αιώνων αμήν.

23 Παρακαλώ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοὶ, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως, καὶ γαρ δια βραχέων ἐπέστειλα ὑμιν. 23 Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεον απολελυμένον, μεθ' οὖ, ἐὰν τάχιον ἔρχηται, ὄψομαι ὑμᾶς. <sup>24</sup> ᾿Ασπάσασθε πάντας τους ήγουμένους ύμων, και πάντας τους άγίους. 'Ασπάζονται ύμας οί ἀπὸ τῆς Ἰταλίας. 25 Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν ἀμήν.

prisonment which began at Jerusalem, was continued for two years at Cæsarea, and for two years more at Rome. Then he was acquitted and released; and he might well wish then to be restored as innocent to Jerusalem. Therefore the date of the Epistle cannot be earlier than A.D. 63, and was probably A.D. 64

20. O δè Θebs της είρηνης Now may the God of Peace, Who brought up again from the dead the Shepherd of the Sheep, that Great Shepherd,—greater even than Moses, the Shepherd of the bletter of the Sheep. the literal Israel, to whom these words are applied by Isaiah, Isiii. 11,—by the blood of the covenant that is everlasting (and not transitory like that of the Levitical Passover which delivered your fathers), the Lord of us  $(\hat{\eta}\mu\hat{\omega}\nu, \text{ of you as well as of me})$ , Jesus, perfect you in every work that is good, so as to do His Wilk This prayer seems to be suggested by what precedes.

He had desired them to pray to God, that he himself might be restored to them. He had been sent a prisoner to Rome, but God could restore him. He could restore the Apostle, the Christian Pastor, to Jerusalem. Such a restoration of St. Paul to Jerusalem, after so long an imprisonment caused by the Jews, would be like a resurrection from the dead. But God could effect it. He had brought again from the dead the Great Shepherd, through the blood-shedding of the Everlasting Covenant (Matt. xxvi. 28), not like the blood of the temporary Levitical Covenant, with which the Jewish High Priest went in often into the earthly Oracle; but through the blood of the Covenant which will last for ever. He had led Him, through the blood shed once for all, with which the True High Priest, the Great Shepherd, Who laid down His Life for the sheep (John x. 11), has entered once for all into the true Holy of Holies in the heavenly Jerusalem. Whether, therefore, He think fit to restore me to you or not, He can protect you, though I am absent from you.

On this text, see Bp. Andrewes, Serm. iii. 80. 21. τὸ εὐάρεστον] that which is well pleasing to God. A

Pauline precept. See Rom. xii. 2. Eph. v. 10. 22.  $\Pi$ apaka $\lambda\hat{\omega}$ — $\lambda\nu\acute{e}\chi\acute{e}\sigma\theta\acute{e}$   $\tau$ .  $\lambda$ .  $\tau$ .  $\pi$ .] I beseech you, brethren, suffer the word of exhortation. The Author craves forbearance and indulgence for himself. How is this, when he was enabled to write in such a sublime strain of heavenly eloquence as pervades this Epistle? Should such a writer apologize for himself? Yes; if the writer is St. Paul, he may well do so. For he had been a persecutor of the saints at Jerusalem, and he was regarded as a renegade by the Jews; and he had been arrested as a malefactor at Jerusalem, and had been sent a prisoner to Rome. Besides, he was the Apostle of the Gentiles; and it might be alleged by some that in writing to the Hebrews he was usurping what did not belong to him, but to others. (Cp. v. 17.) See above, pp. 371, 372.

διὰ βραχέων] in few words; "paucis pro copiâ rerum et argumenti dignitate" (Bengel). Cp. 1 Pet. v. 12, δι' ὀλίγων.
 23. Γ.νώσκετε] Know ye; imperative. Syriac, Vulgate,

Bengel, Lünemann, Delitz.

- τον ἀδελφον ἡμῶν Τιμόθεον] our brother Timothy. This - τον αδελφον ημών Τιμόθεον] our brother Timothy. This sentence also seems to point to St. Paul as the Author of the Epistle. (Cp. Bp. Pearson, Minor Works, ii. 359.) Timothy was St. Paul's fellow-labourer from the time of his second missionary journey (Acts xvi. 1) even to his death; and St. Paul calls Timothy his brother in various places of the Epistles (1 Thess. iii. 2. 2 Cor. i. 1. Col. i. 1. Philem. 1). 'Ημών is omitted by Elz, but is found in A, C, D\*, M, and the Versions can relief and is required by Leah. Place De Hittle Lighter and is required by Leah. generally, and is received by Lach., Bleek, De Wette, Lünemann, Delitz. The Hebrew Christians would be well affected to Ti-

mothy because he was circumcised. Theophyl. Cp. Acts xvi. 3.

— ἀπολελυμένον] been set at liberty. This is evidently the true sense of the word—and not 'sent away,' as it has been rendered by some. The passive voice does indeed sometimes signify to be sent away, to depart, but only when this sense

is made perfectly clear by the context (see Acts iv. 23; xv. 30); but when it is placed absolutely, as here, it signifies to be released. See Acts xxvi. 32.

- ἐὰν τάχιον ἔρχηται] if he comes more quickly than may possibly be the case. On this elliptical use of the comparative τάχιον, see on Acts xxv. 10. 2 Tim. i. 18.

Timothy was probably with St. Paul when he was arrested at Jerusalem (cp. Acts xx. 4), and it was natural that both of them should desire to revisit Jerusalem together again.

It is probable also that Timothy had now been sent by St. Paul to Philippi, according to the expressed intention of the Apostle in his Epistle to that Church (Phil. ii. 23), and had then been put in prison, and had been afterwards released, but had not yet returned to St. Paul.

These incidents also are of service in enabling us to ascertain

the date of the Epistle. See on v. 19, and Introduction, p. 374.

— τψομαι δμᾶs] I will see you. If, therefore, the writer of this Epistle is St. Paul, it is clear that the Apostle had now been released from his two years' confinement at Rome. See note

24. ᾿Ασπάσασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν] Salute all your spiritual Guides. A remarkable message. The author claims acquaintance with all the Pastors at Jerusalem, and sends his

salutations to them all.

This incident also is in harmony with the Pauline authorship. On the last previous occasion, when St. Paul had visited Jerusalem, the Bishop of Jerusalem, St. James, had convened a Synod of his Presbyters to meet him, and it is expressly recorded that all the Presbyters were then present, and that he saluted them (Acts xxi. 18); and he complied with the advice which they then tendered him. This compliance, it is observable, led to his arrest, and to his imprisonment at Cæsarea and Rome. He might, therefore, well send his greetings to them all, as being known to them all, and as desiring them to be assured of his perfect love towards them all. Cp. v. 17. There was something peculiarly appropriate and graceful in such an assurance from

— 'Ασπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ τῆς 'Ιταλίας] They who are from Italy salute you. It may be inferred as probable from these

(1) That this Epistle was not written at Rome. If it had been, the writer would have mentioned Rome, and not Italy.

(2) That it was written by St. Paul after he had been released from his first confinement at Rome (see v. 23), and had

quitted that city.

(3) That it was not written from Italy. He could hardly take upon himself to convey to the Hebrews the greetings of those of so extensive a country as Italy generally; nor would be have described the Christians of Italy as those from Italy, but as the saints or brethren of Italy.

(4) That some friends had accompanied him from Rome, and from Haly, who were known to the Hebrews, and whose greetings, therefore, he sends to them, and whom he describes

greetings, therefore, he sends to them, and whom he describes here as those from Italy.

(5) That, inasmuch as he had designed to pass by Rome to Spain (see on Rom. xv. 24. 28), this Epistle may have been written on his journey to or from Spain, or in it.

Compare (for the use of ἀπὸ) Matt. xv. 1. John xi. 1. Acts x. 23. 38; xvii. 13; xxi. 27. Gal. ii. 6. Winer, § 67, p. 554.

25. ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν] Grace be with you all. Another proof to the same effect. This Benediction is the characteristic token of \$5\$, Pau''s Epistles and was not used by any teristic token of St. Paul's Epistles, and was not used by any

other writer in St. Paul's lifetime. It is observable also, that almost all the Epistles which were

written by St. Paul at the period of his life (to which this Epistle is to be ascribed, namely, his later years) have this Benediction iz a brief form, as here. See above on 1 Thess. v. 28.

## INTRODUCTION

TO THE

## EPISTLES TO TIMOTHY AND TO TITUS.

I. On the dates of St. Paul's Two Epistles to Timothy, and of the Epistle to Titus; and on the chronology and order of the events between the end of the Acts of the Apostles and the Death of St. Paul!.

1. St. Luke closes the Acts of the Apostles with the following words concerning St. Paul at Rome, to which he has been brought, at the conclusion of that History: "He abode two whole years in his own hired house, and received all who came in unto him, preaching the kingdom of God, and teaching those things which concern the Lord Jesus Christ, with all boldness, no man forbidding him."

This specification of a term of two years appears to intimate, that St. Paul did not remain at Rome after that time, but was enabled to quit it for some other place.

This inference is confirmed by internal evidence.

The period of two years would have expired in the spring of A.D. 63.

At that time no persecution had as yet arisen at Rome against the Christians, on the part of the Imperial Government.

But on the 19th of July of the following year<sup>3</sup>, a great fire broke out at Rome, which raged for six days and seven nights, and burst out afresh, after a short interval, and almost consumed ten of the fourteen regiones of the capital 4.

The Emperor Nero, who was generally suspected to be the author of that conflagration, endeavoured to divert the popular obloquy from himself, by imputing the fire to the Christians. This was the occasion of the first persecution of the Christians by the Roman Government.

If St. Paul had remained at Rome fifteen months after the expiration of the two years specified at the close of the Acts, he would probably not have been released, but have perished in that persecution.

2. That he was liberated at the end of those two years, is, as has been observed, suggested by the specification of that time by St. Luke, and is also confirmed by the Apostle's own writings, and by external testimony.

A synoptical view of the events specified in these observations may be seen in the "Chronological Table" prefixed to this

On the subject here discussed, the reader may consult Tillemont's Mémoires pour servir à l'Histoire Ecclésiastique. Bruxelles, tom. i. pp. 121-131. Basnage, Annales Politico-Ecclesiastici, Rotterdam, 1706, vol. i. p. 719. Bp. Pearson, Minor Works, ed. Churton, vol. ii. pp. 376. 385. Dr. Paley's Horæ Paulinæ, with the valuable additions of Mr. Birks, pp. 140-160. 284-316. Dr. Davidson's Introduction, iii. 1-153. Dean Alford's Prolegomena, vol. iii. chap. vii. viii. and ix. Professor Blunt's Early Church, chap. iii. Guerike's Einleitung, pp. 388-427. Huther's Einleitung, pp. 1-56; and the works of Hemsen, Wieseler, and Greswell, on St. Paul's personal history; and the Commentaries of Wiesinger and De Wette on these Epistles; and the xviith chap. of Conybeare and Howeon's Life of St. Paul; and also the Appendix ii. on the date of the Pastoral Epistles.

<sup>2</sup> See Chronological Synopsis prefixed to the Acts of the Apostles.

3 A.D. 64, the 10th of Nero, ending 12th October.

<sup>4</sup> Tacitus, xv. 38-41. Sueton. Nero 38. Dio, 1xii. 16, 17. <sup>5</sup> Tacitus, Ann. xv. 44. Sueton. Nero 16. Tertullian, Apol.

A disposition has shown itself in recent times to follow in the footsteps of Gibbon (chap. xvi.), and to dispute the statement of Tacitus, Suetonius, and of all Christian Antiquity, that the Christians were specially obnoxious to the Heathen, and as such were made the victims of the Neronian Persecution. It has been alleged by some, that the true objects of the heathen hatred and rage, and the real sufferers in that Persecution, were the Jews, and that History has confounded the Christians with them. But if this had been the case, the Jews would have had some Martyrs to show. Josephus was then at Rome, and he would have been glad to have been able to relate, that the subsequent rebellion of his countrymen against Rome had been provoked by her persecutions.

One of the many services rendered to Church History by the late *Professor Blunt* is that which he has performed in his Lectures on the First Three Centuries, where may be seen, in chap. viii., a satisfactory solution of the problem which has perplexed

Gibbon and his followers.

In the Epistle to the Romans, written from Corinth before his arrival at Rome, he had expressed an intention to pass through Rome, and to go further westward to Spain.

In the Epistle to Philemon, written during his sojourn at Rome in this period of two years, he expresses a confident expectation of liberation. He desires him to "prepare for him a lodging," for he trusts that through his prayers he shall "be given unto him2."

Writing also to the Philippians, he deliberately considers the future issue of his trial, and compares the respective probability of the two alternatives, whether of life or death, and declares his full persuasion that he will be acquitted's. Accordingly he adds, that he hopes shortly to come to

To the Hebrews also he announces that their brother Timothy has been set at liberty; with whom, if he comes shortly, he will visit them 5.

3. The circumstances also of St. Paul's sojourn at Rome during the two years mentioned by St. Luke, were so different in many respects from those of his imprisonment there, when he wrote his Second Epistle to Timothy, which bears internal marks of being written just before his death 6, that a person who compares them carefully can hardly suppose that they belong to the same time.

For example. In the Epistles written in that two years' sojourn, he anticipates, as has been observed, a speedy release 7. But in the Second to Timothy he exults in the foresight of approach-

ing Martyrdom 8.

In the former period Timothy was with him 9; but in the latter, Timothy is desired to come to him 10. In the former period, Demas was with him as a fellow-labourer 11; but in the latter, Demas has deserted him 12. In the former period, Mark was with him 13; but in the latter, Timothy is desired to bring Mark with him 14.

Before the former period, when St. Paul landed at Miletus, he had Trophimus with him, and took him to Jerusalem 15. But before the writing of the Second Epistle to Timothy, St. Paul had

left Trophimus at Miletus sick 16.

Indeed, the whole character of the one period was different from the other. In the former period his friends came freely to him, and many were encouraged by his bonds to preach the Gospel 17. But when he wrote his Second Epistle to Timothy he was in close confinement, and Luke alone was with him 18; and St. Paul mentions, to the special praise of Onesiphorus, that when he came to Rome he sought him out very diligently, and found him 19.

In a word,—the former interval of two years had been characterized by consideration and kindness, on the part of the Roman authorities, for the person and character of the Apostle. But in the latter period, St. Paul is treated with that severity which might have been expected by the leading champions of the Gospel from the agents of Nero, after the excitement of the popular passions of the heathen multitude at Rome, who had been exasperated against the Christians by the Emperor 20.

- 1 Rom. xv. 24. 28.
- <sup>2</sup> Philem. 22.
- <sup>3</sup> Phil. i. 25.
- 4 Phil. i. 26; ii. 24. <sup>5</sup> Heb. xiii. 23.
- 6 See on 2 Tim. iv. 6, 7.
- 7 Philem. 22. Phil. ii. 24.
- 8 2 Tim. iv. 6-8. 9 See Col. i. 1. Phil. i. 1. Philem. I.
- 10 2 Tim. iv. 9. 21.
- 11 Col. iv. 14. Philem. 24.
- 2 Tim. iv. 10.
   Col. iv. 10. Philem. 24.
- 14 2 Tim. iv. 11.
- 15 Acts xx. 4; xxi. 29.
- 16 2 Tim. iv. 20.
- 17 Acts xxviii. 30, 31. Phil. i 13-15.
- 18 2 Tim. iv. 11.
- 19 2 Tim. i. 17.
- 20 The reader will peruse with satisfaction the following remarks on this subject from Bp. Pearson, De Successione Primorum Romæ Episcoporum, Dissert. i. cap. ix. Minor Works,
- " Quamvis ca quæ jam diximus sufficere videantur, adhuc tamen apertius et extra omnem controversiam ex Epistola Secunda ad Timotheum probatur Apostolum Paulum bis Romam venisse; et in ea urbe haud diu ante mortem suam secunda vincula et severiora passum esse.

" Nam Apostolus eam Epistolam scripsit, ut ex ipså patet, Romæ (i. 17), et quidem in vinculis quorum ipse mentionem facit (i. 8; ii. 9).

"Scripsit autem eam ad Timotheum tunc absentem desiderans eum videre (i. 4).

" Hæc autem vincula multum à prioribus differebant. Nam in prioribus vinculis prædicavit in conducto suo cum omni fiducia sine prohibitione. Notissima tunc fuit Pauli domus, in quâ per biennium habitavit et recepit omnes ingredientes ad eum. (Act. Taxviii. 30, 31.) In secundis vinculis, alia statim rerum facies fuit. Tunc enim Onesiphorus (inquit), cùm Rumam venisset, solicitè me quæsivit et invenit. (2 Tim. i. 17.) An opus erat, ut Onesiphorus  $\sigma \pi o \nu \delta \alpha i \delta \tau \epsilon \rho o \nu$ , et cum tanto studio ac solicitudine quæreret Paulum, et ex tam sedulà inquisitione inveniret, si Apostolus aut in eâdem domo, aut cum eâdem libertate, et non in arcta et abdita custodia prædicasset i

" De prioribus vinculis ad Philippenses scribit ea manifesta fuisse in prætorio et in cæteris omnibus; ut plures è fratribus in Domino confidenter in vinculis meis abundantiùs auderent sine timore verbum Dei loqui. (Phil. i. 13.) In posterioribus autem, omnes eum comites et συνεργοί præter unum dereliquerant, et in alias regiones transierant. (2 Tim. iv. 10.)

"Magnum certe discrimen inter biennalem Pauli custodiam

Lucâ memoratam, et hanc quam Apostolus in hâc secundâ ad Timotheum Epistolâ describit. Neque hujus disparitatis ulla ratio excogitari posse videtur, quam quod prior ante incendium,

quod prædiis Tigellini Æmilianis proruperit, fuerit, posterior postea..." (Tacit. Ann. xv. 40.)

"Ex his, et ex iis quæ antè diximus, constat, S. Paulum prioribus vinculis solutum Romà exiisse; multas provincias peragrâsse; Corinthi, Mileti, Troade fuisse; Nicopoli hyemâsse; in Asiam et Macedoniam profectum esse; et in insula Creta prædicâsse; et denique Romam reversum esse; 'ubi denique martyrium passus est.''

4. Accordingly we find a clear testimony, dating from St. Paul's age, that the Apostle, who in his first confinement was at Rome for the first time, and had never reached any point beyond it, did not terminate his career there at that time, but went to some regions westward of Rome.

S. Clement, the Apostle's contemporary, affirms that St. Paul went, in his missionary journeys,

to the extreme limit of the West 1.

S. Clement was then writing at Rome itself, in an age when Gaul, and Spain, and Britain, had been opened out by the Roman arms, and had been made subject to Rome. And he could not have said that St. Paul had reached the limit of the West, if he had never gone beyond Rome. But this would have been the case, if St. Paul had suffered martyrdom in the imprisonment described by St. Luke at the close of the Acts of the Apostles, and had not been liberated from it.

S. Clement therefore must be understood to affirm in this passage, that St. Paul was not put to death at this time at Rome, but was released, and was enabled to go to the limit of the West, as far as it was then known to the Romans. Thus, as S. Clement expresses it, he became "a herald of the

Gospel to the Eastern and Western world."

This testimony harmonizes with St. Paul's previously declared intention of visiting Spain?

The ancient author of what is commonly called the Muratorian Canon 3, written (it seems) in the West about the middle of the second century, appears to take for granted that the Apostle went into Spain 4.

It is also affirmed by Eusebius, that the Apostle was released after the two years' sojourn at Rome, with which the History of the Acts of the Apostles ends; and that, after he had preached the Gospel for some time subsequent to that release, he came to Rome a second time, and then suffered martyrdom 5.

Eusebius adds, that when St. Paul was in this second imprisonment at Rome, he wrote his

Second Epistle to Timothy.

The testimony of S. Jerome, who resided for some time at Rome, as Secretary to its Bishop. Damasus, and who had favourable opportunities of knowing the local traditions concerning St. Paul. says that the Apostle was released by Nero after the two years' sojourn mentioned by St. Luke; and that he preached the Gospel afterwards in regions of the West, and was afterwards imprisoned a second time at Rome, and then wrote his Second Epistle to Timothy, in immediate foresight of his martyrdom 6.

S. Jerome also affirms, that after his first imprisonment he preached the Gospel in Spain 7.

The same thing is stated by Theodoret, who says that St. Paul was liberated from his first imprisonment at Rome, and that he communicated the benefits of the Gospel to Spain, and other nations, and "to the islands lying apart in the high sea "."

5. On reviewing the above evidence, we may conclude that St. Paul was liberated from his confinement at Rome after the two years' sojourn mentioned by St. Luke at the close of the Acts of the Apostles, in the spring of A.D. 63.

The following results may also be stated as probable.

Having been released, he went to some countries west of Italy, perhaps Spain, and even Britain.

He probably afterwards fulfilled his intention of going to Jerusalem, perhaps with Timothy; and left Titus at Crete in his way thither 10.

He also executed his design of visiting Colossæ in Phrygia 11.

He also performed his promise of going to Philippi in Macedonia 12.

1 εἰς τὸ τέρμα τῆς δύσεως. Clem. R. ad Cor. c. 5.
2 See on Rom. xv. 24. 28. Cp. Abp. Ussher, Brit. Eccl. Ant. i.; and Bp. Stillingfleet, Orig. Brit. i., who suppose that his Apostolic travels at this time extended even to Britain.

Routh, R. S. i. 403.

<sup>4</sup> He says, "Acta omnia Apostolorum sub uno libro scripta sunt. Lucas optimè Theophilo comprehendit, quia sub præsentiâ ejus singula gerebantur: sicut et semotâ passione Petri evidenter declarat, sed et profectione Pauli ab Urbe ad Spaniam proficiscentis."

Some slight variations, suggested by critical conjecture, have been admitted here. See the original, with collations, in Mr. Westcott's valuable work on the Canon of the N. T. pp. 557-The writer's meaning seems to be, that the excellence of St. Luke's history may be inferred from the circumstance of his restricting himself to the narration of those events of which he was personally cognizant; and from his omission of other incidents in which he was not engaged. Compare note above on Rom. xv.

24—28.  $^5$  δεύτερον ἐπιβάντα τῆ αὐτῆ πόλει, τῷ κατ' αὐτὸν τελειωθῆναι μαρτυρίω. Euseb. ii. 22.

Hieron. Eccl. Script. 5.

7 In Amos v. 8.

8 ταῖς ἐν τῷ πελάγει διακειμέναις νήσοις. Theodoret in Ps. cxvi. and in 2 Tim. iv. 17.

Assertions also to a similar effect may be seen in *Epiphan*. Hær. xxvii. *Chrysost*. Hom. 26 in 2 Cor., and Hom. 9 in 2 Tim. Prolog. ad Epist. ad Hebr. See also *Athanas*. ad Dracont. p. 956. S. Jerome, in Isa. xi. S. Gregory, in Job xxxi.

c. 22. 9 Heb. xiii. 23

10 Titus i. 5. 11 Philem. 22.

12 Phil. ii. 24.

About this time, when setting forth for Macedonia, he commanded Timothy "to abide at Ephesus," as chief Pastor of that Church , and not long after he wrote his first Epistle to Timothy.

6. This last assertion requires some confirmation. The following considerations may serve that purpose:

In that Epistle St. Paul says that he exhorted Timothy "to abide at Ephesus when he himself

was setting forth (πορευόμενος) to Macedonia 2."

This journey of St. Paul to Macedonia was subsequent to the period of history embraced in the Acts; and was therefore after his two years' sojourn at Rome.

This appears as follows:

Only three journeys of St. Paul into *Macedonia* are contained in the History of the Acts of the Apostles. In none of these three did he desire Timothy "to abide at Ephesus."

In his first journey to Macedonia he took Timothy with him 3.

Before he undertook the second journey into Macedonia he had sent Timothy into that country, and he rejoined Timothy in Macedonia.

In his third journey into Macedonia he took Timothy with him; and with him he sailed beyond

Ephesus, in his way to Jerusalem 6.

Therefore in none of those journeys did he desire Timothy "to abide at Ephesus when he himself was setting forth into Macedonia."

7. It has indeed been alleged by some learned persons 7, that Timothy was placed at Ephesus by St. Paul at the time of some visit of his to Macedonia not mentioned in the Acts, but within the compass of its History.

But this is not probable in itself; nor has any sufficient proof been adduced in behalf of this

assertion.

It is not likely in itself. Because, as long as the Apostle was in full vigour of body, and in the active discharge of his duties, he would in all probability reserve the chief superintendence of so important a Church as that of Ephesus to himself, and would not commit it to so young a man as Timothy.

Such a delegation of Apostolic authority to another, was only appropriate in a later period of St. Paul's career, when he had no expectation of being able to exercise such functions in his own person; and when, in anticipation of approaching dissolution, he would be desirous to commit them to another.

Besides, it is evident that when St. Paul passed by Ephesus in his way to Jerusalem, whence he was sent in bonds to Casarea and thence to Rome, where the history of the Acts leaves him, he had not settled Timothy as Chief Pastor at Ephesus.

This is clear from his last interview with the Presbyters of Ephesus at the time \*.

He then takes leave of them in solemn and affecting terms. Assuredly, if Timothy had then been already appointed by him to be their *Bishop*, some notice of that relation between them and him could hardly have failed to be taken at such a time.

Timothy himself was present at that interview. But there is no charge given to him in that capacity, and no exhortation to the Presbyters of Ephesus to revere the successor of the Apostle. And Timothy was not then left behind at Ephesus. at that critical time when the Apostle was quitting it for ever, and when, if Timothy had been its Bishop, he would surely have remained there to defend the flock of Christ against the grievous wolves, who, as St. Paul warns them, would enter in after his departure.

Still further; St. Paul, when he afterward came to Rome, and was in the prison there, wrote his Epistle to the Ephesians, and Timothy was with St. Paul at that time <sup>12</sup>. But Tychicus is sent to the Ephesians with the Epistle, and not Timothy <sup>13</sup>. Timothy is not associated with St. Paul in writing his Epistle to the Ephesians, as he is to the Colossians and Philippians, although he was

```
1 1 Tim. i. 3.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ibid. <sup>3</sup> Acts xvii. 14; xviii. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Acts xix. 22. 1 Cor. iv. 17; xvi. 10. Rom. xvi. 21.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 2 Cor. i. 1. <sup>6</sup> Acts xx. 4.

r e. g. by Mosheim, Schräder, and Wieseler, Dr. Davidson, and Paulus. See Guerike's Einleitung, § 48, p. 398. Davidson, iii. p. 12.

<sup>8</sup> Acts xx. 17-38.

<sup>9</sup> Acts xx. 4.

<sup>10</sup> Acts xxi. 1.

<sup>11</sup> See Acts xx. 29.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> See Col. i. 1. Philem. 1. Phil. i. 1; and above, Introduction to the Epistle to the Ephesians, p. 278.

<sup>13</sup> Eph. vi. 21.

And in all the notices concerning him at that period, there is no indication whatever that Timothy ever performed any Episcopal act at Ephesus, or had as yet been advanced to so

high and arduous an office as that of the chief pastorship of that Church.

Besides, if Timothy had been appointed to so important a post as the Episcopal See of Ephesus before St. Paul's first imprisonment at Rome, it is not at all probable that St. Paul would have retained him with him at Rome during that time, and have employed him in an embassy into

More evidence might be adduced, to show that the appointment of Timothy to the Episcopate of Ephesus, and consequently the First Epistle of St. Paul to Timothy, are posterior to St. Paul's release from his two years' confinement at Rome 3.

8. The only argument on the other side that seems to deserve consideration, is derived from St. Paul's words to the Presbyters of Ephesus at Miletus, on that affecting occasion to which a reference has been made.

In that solemn farewell, he says that they will "see his face no more '."

This is tantamount to an assertion that he should never revisit Ephesus.

But in his Epistle to Timothy the Apostle expresses a hope that he should be able to come to him shortly 5.

Hence it has been inferred by some, that the first Epistle to Timothy could not have been written after the interview with the Ephesian Presbyters at Miletus.

What is to be said here?

Some have solved the supposed difficulty by answering confidently that the Apostle was mistaken in his anticipation; and that he did visit Ephesus after that farewell.

But the fact is, there is no evidence to show that he ever revisited Ephesus after that interview;

or that he ever intended to do so.

It is worthy of remark, that in several Epistles written afterwards from Rome, he expresses an intention of revisiting those to whom he writes. Thus he mentions a design of seeing Philemon at Colossæ, and promises a visit to the Church at Philippi; and in the Epistle to the Hebrews he mentions a design of revisiting them.

But no such intention is expressed in his Epistle to the Church of Ephesus.

Indeed it has been too hastily assumed by some that St. Paul intimates such a design in his Epistle to Timothy, the Bishop of that City.

What he does say, is, that he hopes to see Timothy himself. But he does not say that he

intends to see Ephesus?.

This intention of seeing Timothy, the Bishop of Ephesus, was probably fulfilled by him in a similar manner to that in which he had executed a like purpose with regard to the Presbyters of the same city.

When he was sailing by the coast of Asia, in his way to Jerusalem, he sent for the Ephesian Presbyters to the neighbouring city of Miletus, and gave them an Apostolic Charge and Benediction

there, and bade them solemnly farewell 8.

If he did this in the case of a large body of persons, the Presbyters of Ephesus, he might well

do it in that of a single individual, his own son in the faith, Timothy?.

Besides, after the Persecution of the Christians had broken out in the Roman Empire, St. Paul would not willingly incur such peril as must have awaited him in a city like Ephesus, where he had preached three years, and was well known, and where he was specially obnoxious to many 10.

<sup>1</sup> See 1 Cor. xvi. 10, written from Ephesus.

<sup>2</sup> See Phil. ii. 19-23.

3 This matter is clearly and fully argued by Bp. Pearson,

Minor Works, ii. p. 382.

"Nos diù postea scriptam fuisse primam ad Timotheum Epistolam asserimus (i. e. after St. Paul's sojourn at Rome), et tam maturè scribi potuisse pernegamus.
" Verba quidem S. Pauli sunt 1 Tim. i. 3, Sicut rogavi te

permanere Ephesi cum irem in Macedoniam.

" Ego verò ex iisdem verbis demonstro, neque illo tempore, neque quovis alio in Actibus denotato, Paulum rogâsse Timotheum ut Ephesi permaneret, aut ad illum scripsisse hanc Epistolam, in qua hæc verba continentur."

Bp. Pearson then proceeds to demonstrate that proposition,

and thus concludes:

"Quamobrem pro certo haberi debet, nullâ ex his tribus

profectionibus Paulum rogâsse Timotheum ut Ephesi permaneret; ac pariter certum est, circa illa tempora non fuisse scriptam primam ad Timotheum Epistolam.

"Unde clarè sequitur necessariò statuendum esse, Paulum quartò in Macedoniam profectum esse, antequam Epistolam

scripsit ad Timotheum.

"Illa autem quarta profectio institui non potuit nisi post biennalem ejus Romæ custodiam."

Acts xx. 25, and see v. 38.

1 Tim. iii. 14.

See above, p. 336. Heb. xiii. 23.
 1 Tim. iii. 14.

Acts xx. 16-36.

<sup>9</sup> See p. 435, and note below, on 1 Tim. iii. 14.

10 See Acts xix. 28-31, and xxi. 29. 1 Cor xv. 32; xvi. 8.

St. Paul was ever ready to suffer gladly for Christ, but he would not willingly expose any one to the sin of being a Persecutor. He would, therefore, be disposed to shun Ephesus.

For a similar reason he would not, under existing circumstances, be eager to revisit Rome.

9. Thus then we are brought back to the conclusions already stated, viz.

After his release from his first detention at Rome, in the Spring of A.D. 63, and after a missionary journey to some countries to the west of Italy, perhaps to Spain, and even, it may be, to Britain, he went with Timothy to Jerusalem, as he had designed to do 1.

In his way from the west to Jerusalem, he would probably sail by Crete, and perhaps he left

Titus there at that time, as Chief Pastor of that island?

From Jerusalem he went, according to his intention, into Phrygia to Colossæ'; and thence proceeded along the southern bank of the Mæander to the neighbourhood of Ephesus, perhaps to Miletus, and there besought Timothy to abide at Ephesus, when he himself set off to Maccdonia to pay his promised visit to Philippi's. From Philippi in Macedonia he perhaps passed over into Epirus, and wintered at Nicopolis, near Actium 6.

10. The First Epistle to Timothy, and the Epistle to Titus, were written about this time. seems probable that the First Epistle to Timothy was written before that to Titus; and that Titus would have a copy of that Epistle, in order that he might thence supply those directions which were not contained in the Epistle to himself.

Why, it may be asked, did St. Paul write an Epistle to Titus, as well as to Timothy, on Church-

Regimen? Would not the Epistles to Timothy have served for Titus also?

The fact here specified deserves attention. Probably there were differences of character in St. Paul's two spiritual sons which required some difference of treatment. But the principal inference, and it is an important one, which is to be derived from this fact, seems to be this—that by writing to the two Chief Pastors of two places, so different in population and habits, as the polished capital of Asia, Ephesus, and the almost savage island of Crete, and by prescribing the same form of Church-Regimen to both—the Holy Spirit has taught the world by St. Paul, that this form of Church Government—which is no other than that of Diocesan Episcopacy—is designed by the great Head of the Church for all countries and ages of the world. This inference is confirmed by the constitution of the Church, as displayed in the Apocalypse of St. John (see on Rev. ii. 1) and throughout Christendom.

## II. On the design of the Epistles to Timothy and to Titus.

1. The design with which these Epistles were written—their subject-matter—their phraseology

-all bespeak a date distinct from, and later than, that of any other Epistles of St. Paul.

The Apostle's declining years, the death of so many of his Apostolic brethren, the breaking out of the persecution of the Christians under Nero in A.D. 64, the foresight of his own Martyrdom not far distant, the anticipation also perhaps of the death of the Apostle of the Circumcision, St. Peter, for which that Apostle was looking, as our Lord Jesus Christ had showed him \*, the foreboding of evil days at hand for the Church 9—these and other considerations would impress themselves on St. Paul's mind with great force and solemnity, after his release from his two years' detention at Rome, and would inspire him with earnest solicitude, and with a vehement desire, to provide for the future spiritual welfare of the Churches, which would soon be bereft of his personal presence and fatherly care.

2. He would, therefore, now bequeath to the Church an Apostolic Directory for her future

guidance in Spiritual Regimen and Polity 10.

This he did by constituting the Churches of Ephesus and of Crete, and by setting Timothy and Titus over them respectively as chief Pastors of those Churches, which were thus presented to the eye of Christendom as specimens and models of Apostolic Churches; and by addressing to the Chief Pastors of those Churches these Epistles, which were designed to be to them, and to all Bishops and Pastors, like a sacred Manual and a heavenly Oracle for their guidance, how they

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See above, on Rom. xv. 24. Heb. xiii. 23.

<sup>2</sup> Titus i. 5.

<sup>3</sup> Philem. 22.

πορευόμενος εἰς Μακεδονίαν. 1 Tim. i. 3.
 Phil. ii. 24.

<sup>6</sup> Titus iii. 12.

<sup>7</sup> As, for instance, with regard to the qualifications of Deacons and Widows, 1 Tim. iii. 8-13; v. 3-16.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 2 Pet. i. 14. John xxi. 18.
<sup>9</sup> Acts xx. 29. 2 Tim. iii. 1.

<sup>10 (&#</sup>x27;p. Dr. Bentley on Freethinking, quoted below on 1 Tim. iii. 2.

"ought to behave themselves in the House of God, which is the Church of the Living God, the Pillar and the Ground of the Truth '."

3. It may also be remarked, that the form of religious error, against which St. Paul provides an antidote in these Epistles, is of a peculiar character, such as belonged to the last age of the Jewish Polity, and to the decay of the Jewish Ritual at Jerusalem.

It was not the rigid Pharisaism, and strict legal self-righteousness, which had been condemned by him in the Epistles to the Galatians and to the Romans. But it was a speculative Gnosticism, a theorizing profession of Faith, a spurious Religion of Words, vaunting, in boastful hypocrisy, its own spiritual illumination, but hollow, barren, heartless, profitless, and dead; not 'maintaining good works,' but rather disparaging them; explaining away the doctrine of the Resurrection of the Body 2 by an allegorical process of Interpretation, afterwards fraught with so much moral mischief to the world; and deluding its votaries with a specious show and empty shadow of godliness; and puffing them up with presumptuous notions of superior holiness, and tempting them to cauterize their consciences with a hot iron 3; and inveigling them to make compromises between God and Mammon, and enticing them with earthly allurements to make Religion a Trade, and to waste away their days in hypocritical unfruitfulness, and to live as liars to themselves, and indulging them in antinomian licentiousness, worldly lusts, carnal concupiscence, and sensual voluptuousness.

It was, in fact, that hypocritical form of Religion, which had incurred the stern censure of the Bishop of Jerusalem, St. James, foreboding the coming woes of Jerusalem'; and which is also denounced in the Catholic Epistles of St. Peter and St. Jude 5; and which afterwards developed itself in the full amplitude of its hideous deformity in the organized systems of the Gnostics, and particularly in the mystical allegories of Valentinus, and the moral oppositions of Marcion 6. subverting the foundations of Faith and Practice, and bringing disgrace on the Christian name by its moral profligacy and dissolute enormities 7.

This is the form of Judaizing Gnosticism that is presented to the eye by the Apostle St. Paul in these Epistles to Timothy and Titus, and evoked from him those solemn denunciations which characterize these Epistles concerning the moral guilt of Heresy, and on the necessity of shunning all profitless and barren speculations, and of teaching wholesome and sound Doctrine, fruitful in Good Works 8.

The Antinomian spirit, which was embodied in this form of Religion, brought discredit on the Gospel, and exposed it to the blasphemics of the Heathen, as if it encouraged Rebellion. It displayed itself in factious sedition, disloyal disaffection, and turbulent insurrection against Civil Rulers; and broke forth into licentiousness, under the specious and sacred name of Liberty, and of zeal for God's Glory, and of devotion to His service; it set itself up in opposition to the Heathen Masters of the World, who often abused their power in cruel and profligate acts of tyrannical and flagitious misgovernment.

The divine wisdom, patience, and charity of the holy Apostle, who himself suffered under the persecuting misrule of the Powers of this World, showed itself in teaching lessons of loyalty at that critical juncture when these Epistles were written, in striking contrast to this anarchical and rebellious temper. "I exhort therefore" (that is, on account of the errors of the antinomian Teachers), "that, first of all, Supplications, Prayers, Intercessions, and Giving of thanks, be made for all men; for Kings, and for all that are in Authority; that we may lead a quiet and peaceable

Prol. ad Titum.

<sup>1 1</sup> Tim. iii. 15.

The following words, from a writer of the third century, well describe the Apostle's design in writing the Pastoral Epistles: οὺ μόνον ὡς σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον κατεβάλλετο, ἀλλὰ καὶ ἀρχιτεκτονικὰ οἱονεὶ βιβλία ἔγραψεν, πῶς δεῖ τὸν ἀρχιτέκτονα οἰκοδομεῖν οἰκίαν, ὁποῖον δεῖ τὸν ἐπίσκοπον εἶναι, πρεσβύτερόν τε, καὶ διακόνους, καὶ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ἐκκλησίας πλήρωμα: ταῦτα γὰρ πάντα οἰονεὶ νόμοι ἀρχιτεκτονικοὶ ἦσαν.
Origen, in Catenâ, in I Cor. iii. p. 56.
See further below, the Introductory Note to the Third
Chapter of the First Epistle to Timothy.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 2 Tim. ii. 17, 18. <sup>3</sup> 1 Tim. iv. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> James i. 22-27; ii. 14-26.
<sup>5</sup> See on 2 Pet. ii. 1-3. 13. 19. Jude 4. 10-12. 16. 19.
<sup>6</sup> On which account these three Epistles of St. Paul, or portions of them, were rejected by Marcion, - a proof of their existence at that time. See Tertullian, adv. Marcion. v. 21. Hieron.

VOL. II .- PART III.

But Tatian and the Encratites (says *Jerome*), and other earlier heretics (says *Irenæus*, iii. 12. 12) who are puffed up by a false pride of knowledge, own them as Scripture, but wrest them from their true sense by misinterpretation. The act of the one heresiarch Marcion in rejecting them, is an evidence of what the others of the same stamp would have done if they had been as venturous as he was. And thus the rejection of these Epistles by venturous as he was. And thus the rejection of these Epistles by one, and their reception by others, is a strong evidence of their Genuineness and Authority; and may be appealed to in confirmation of the general testimony of the Ancient Universal Church in behalf of these Epistles, and in opposition to the allegations of some critics (such as Eichhorn, Schleiermacher, De Wette, Baur, and Schwegler) who have impugned them in recent times

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> For a clear view of its distinguishing features in Faith and Practice, see Blunt on the Early Church, chap. ix. 
8 See notes on 1 Tim. i. 10. Titus i. 16; iii. 8.

life in all godliness and honesty. For this is good and acceptable in the sight of God our Saviour; who will have all men" (even heathen Rulers, even the Neros of this world) "to be saved, and to come to the knowledge of the truth." "Let as many servants" (slaves, bondsmen) "as are under the yoke, count their own masters" (even heathens) "worthy of all honour, that the name of God and His doctrine be not blasphemed," as if it gave countenance to insubordination. "If any man teach otherwise, and consent not to wholesome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the doctrine which is according to godliness; he is proud, knowing nothing," one of those who suppose that "godliness is a trade," and that it may be used as an instrument of lucre.

Again he says, "There are many unruly and vain talkers, especially they of the circumcision"—the Judaizers—"whose mouths must be stopped, who subvert whole houses"—or households, by their turbulent temper—"teaching things which they ought not, for filthy lucre's sake '." Therefore "put them in mind to be subject to Principalities and Powers, to obey Magistrates, to be ready for every good work, to speak evil of no man, to be no brawlers, but gentle, showing meckness unto all men '." Exhort servants (slaves) to be obedient unto their own Masters . . . . Showing all good fidelity, that they may adorn the doctrine of God our Saviour in all things. For "the Grace of God which bringeth salvation hath appeared unto all men," not that we should abuse God's grace and our freedom, as a cloke for licentiousness '; but teaching, that "denying ungodliness and worldly lusts, we should live soberly, righteously, and godly in this present world'."

These lessons of loyalty, delivered in a calm and earnest tone of patient and quiet dignity, are the more solemn and impressive, because they came from the Holy Apostle at a time when he was about to suffer Martyrdom at the hands of the Roman Master of the World. Dictated, as they are, by the Holy Spirit at the close of the Apostle's career, and at a time when the passions of men and nations were inflamed and exasperated against their civil Rulers, they afford instructive warnings to Rulers, on the one hand, as accountable to Almighty God at the Great Day of reckoning, and to subjects on the other, as owing submission to Rulers, as God's Deputies and Ministers; and thus they may serve as a chart and compass to the Christian soul amid the winds and storms of popular Revolutions, which, as we know from the sure testimony of sacred Prophecy, will agitate the world in the latter days.

4. The peculiar *phraseology* of these Epistles also deserves notice, as illustrative of what has now been said concerning their *design*.

Their language has indeed been arbitrarily represented in recent times as an argument against their genuineness. But it may rather be adduced in confirmation of the statement, that they belong to a distinct period of their own, and this a late one, in the Apostle's career.

Some of the most remarkable features of this phraseology are

(1) πιστὸς ὁ λόγος, faithful is the saying, used to introduce a memorable saying; a formula peculiar to these Epistles, and very appropriate to a time when the Apostle would leave certain memorable sentences as "faithful sayings," to be like "nails fastened by the Masters of Assemblies, which are given by one Shepherd."—even by Christ Himself, the Chief Shepherd.

(2) δηιαίνουσα διδασκαλία, wholesome doctrine, λόγοι δηιαίνοντες, wholesome words, λόγος δηιης, wholesome speech, δηιαίνειν τῆ πίστει 10, to be healthful in the faith,—words equally proper to be sounded in the ears at a time when the Church was suffering from such spiritual diseases, as the Apostlo describes under such names as a canker, fables, profitless questions, idle talk 11.

(3) The same observation may be applied to the perpetual inculcation of the terms sound, sober, holiness, and such like, in these Epistles 12.

They are protests against that empty profession of religion, which was like a foul and deadly gangrene preying on the vitals of the Church.

- 1 See below, on 1 Tim. ii. 1-4.
- <sup>2</sup> See below, notes on 1 Tim. vi. 1-4.
- 3 See below, 1 Tim. vi. 6.
- See below, on Titus i. 10, 11.
- <sup>5</sup> Titus iii. 1, 2.
- <sup>6</sup> Cp. 1 Pet. ii. 16, the doctrine of which Epistle, written nearly about the same time as the Pastoral Epistles, happily harmonizes in this and other respects with them.
  - 7 Titus ii. 11.
  - 8 1 Tim. i. 15; iii. 1; iv. 9. 2 Tim. ii. 11. Titus iii. 8.
  - 9 Eccles. xii. 11.

- 10 1 Tim. i. 10; vi. 3. Titus i. 9. 13; ii. 1, 2. 8. 2 Tim. i. 13;
- 11 γάγγραινα, 2 Tim. ii. 17. μῦθοι, 1 Tim. i. 4; iv. 7. 2 Tim. iv. 4. Titus i. 14. ζητήσεις ἀνωφελεῖς, Titus iii. 9. Cp. 1 Tim. i. 4; vi. 4. 2 Tim. ii. 23. λογομαχίαι, κενοφωνίαι, ματαιολογία, 1 Tim. vi. 4. 20. 2 Tim. ii. 16.
- 12 σώφρων, σωφρονεῖν, σωφρονισμὸς, 1 Tim. iii. 2. Titus i. 8; ii. 2. 5, 6. 12. 2 Tim. ii. 7; and of εὐσέβεια and εὐσεβῶς, 1 Tim. ii. 2; iii. 16; iv. 7, 8; vi. 3. 6. 11. 2 Tim. iii. 5. 12. Compare Titus ii. 12. Cp. De Wette, p. 117. Davidson, iii. p. 119. Conybeare and Howson, ii. p. 663. Huther, Einleitung, p. 50. Alford, p. 82.

5. At, or soon after, the time when the Epistle to Titus was written, St. Paul was designing to winter at Nicopolis, in Epirus 1. He desired Titus to come to him there, as soon as Artemas or Tychicus should have arrived in Crete to supply his place2; and, perhaps, sent him thence on a mission to Dalmatia 3.

After wintering at Nicopolis the Apostle seems to have visited Corinth, where Erastus

remained in charge 4, and thence he came to Miletus, where he left Trophimus sick 5.

Perhaps it was at Miletus that he had another interview with his son in the faith, the beloved Timothy; who was separated from him there, under some circumstances of peculiar distress. which after a loving and reverent association with his spiritual Father, St. Paul, during about fifteen years, and a fellowship of labour and of bonds for the sake of Christ, betokened the approach of the time of separation and spiritual orphanship, and brought from the eyes of Timothy a flood of tears, and made the sea-shore at Miletus to be a witness of a scene similar to that pathetic parting between St. Paul and the Presbyters of Ephesus, at the same place about ten years before.

Some reasons have been stated in the notes on the second Epistle to Timothy for the conjecture', which is there offered to the consideration of the reader, as to what the circumstances of

this parting from Timothy were \*.

St. Paul, it is probable, was then apprehended in the neighbourhood of Ephesus; and was carried as a prisoner by sea along the coast of Asia toward Rome.

In his voyage thither he touched at Troas, and deposited some of his property in safe custody

with Carpus there '.

Thence he probably proceeded under a military guard to Neapolis and Philippi, and so by the Egnatian way toward Rome: from which he wrote his second Epistle to Timothy a little before his death 10.

He had associated the name of Timothy with his own in writing the two first Epistles that he addressed to any Christian Church, those to the Thessalonians. And now about thirteen years after the date of those two Epistles, he writes this, his last Epistle, to him.

Thus his sufferings for the Gospel were made more fully known. And finally he bore testimony to Christ, at the tribunal of Cæsar, and laid down his life for the Gospel in the Capital of the

World.

St. Paul's Martyrdom was by the same manner of death " as that of John the Baptist, and of the first Apostolic Martyr, St. James. Some ancient authors assert that St. Paul was martyred, not only in the same city, Rome, but also in the same year and day as his brother Apostle, St. Peter, a little before the close of Nero's reign, who died on June 9th, A.D. 68, about the same time as the commencement of the War, which ended, after two years, in the destruction of Jerusalem, in August, A.D. 70.

1 See on Titus iii. 12.

Ibid.

3 2 Tim. iv. 10. 4 2 Tim. iv. 20.

5 Ibid.

<sup>5</sup> 2 Tim. i. 4.

7 It has been satisfactory to the Author to find, that he had been anticipated in this conjecture by Mr. Birks, in his valuable additions to Dr. Paley's Horæ Paulinæ, p. 306.

8 See on 2 Tim. i. 4. 15—17.

<sup>9</sup> See on 2 Tim. iv. 13.

10 2 Tim. iv. 8.

11 Tertullian, Scorpiace 5: "Orientem fidem Romæ primus Nero cruentavit. Tunc Petrus ab altero cingitur (Joan. xxi. 18), cum cruci astringitur. Tunc Paulus civitatis Romanæ consequitur nativitatem."

See also Tertullian, Præscr. Hæret. 36: "Romæ Petrus passioni Dominicæ exæquatur; Paulus Joannis (Baptistæ) exitu

coronatur."

Dionysius, Bishop of Corinth, who flourished as early as the middle of the second century, affirms, in an Epistle to the Romans, that Peter and Paul suffered at Rome at the same

season, κατὰ τὸν αὐτὸν καιρόν. (Cp. Euseb. ii. 25.)
Caius, a Roman Presbyter at the end of the second century, asserts that St. Paul was buried near the road leading out of Rome toward Ostia, on the s.w. of the city. (Cp. Euseb. ii. 25.) S. Jerome, Scr. Eccl. 5, also mentions the same place, asserting Neronis xiv. Theodoret (in Philip. i.) says, that after his two years' detention in Rome, St. Paul went and preached in Spain, and then returned to Rome, where he was beheaded. Cp. Eusebius, Chron. Anno 2084; and Prudentius, de Martyr. xii. p. 145. S. Gregory I. Bishop of Rome (xii. Ep. 9, p. 1104), specifies the 'Aquas Salvias,' now called 'le tre Fontane,' on the Via Ostiensis, as the site of his martyrdom. The Chiesa di S. Paolo alle tre Fontane preserves the memory of the site. Nibby, Itinerario di Roma, p. 477.

## ΠΡΟΣ TIMOΘΕΟΝ A.

n Acts 9. 15. & 26. 16—18. Col. 1. 27. Gal 1. 1. b Acts 16. 1. 1 Cor. 4. 17. 1 Thess 3. 2. Gal. 1. 3. 1 Pet. 1. 2. c Acts 20. 1, 3. Gal. 1. 6, 7.

Ι. <sup>1 °</sup> ΠΑΥΛΟΣ, ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ, κατ' ἐπιταγὴν Θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν, καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν, <sup>2 <sup>b</sup></sup> Τιμοθέω γνησίω τέκνω ἐν πίστει, χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

3 ο Καθώς παρεκάλεσά σε προσμείναι εν Έφεσω πορευόμενος είς Μακεδονίαν,

Πρὸς Τιμόθεον Α.] So A, D, E, F, G, K.—D, E, F, G have ἄρχεται prefixed to  $\pi$ . T.  $\alpha'$ . A and K have ἄρχεται  $\pi$ . T.  $\alpha'$ .

CH. I. 1. ἀπόστολοs] an Apostle. In both his Epistles to Timothy, St. Paul introduces himself with the title of Apostle of Jesus Christ, and also in that to Titus. He thus commands, and authorizes with Christ's name, what he delivers in these Pastoral Epistles concerning the regimen of Christ's Church.

Epistles concerning the regimen of Christ's Church.

- Χριστοῦ Ἰησοῦ] So A, D\*, F, G, Griesb., Scholz, Lach.,

Tisch., Huther, Alf., Ellicott.—Elz. has Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

- τῆς ἐλπίδος ἡμῶν] Christ our Hope. (See Col. i. 27.) In like manner Christ is called our Wisdom, Righteousness, and Sanctification (1 Cor. i. 30), and our Peace (Eph. ii. 14). Cp. Ignat. (ad Trall. 2), Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν.

2. Τιμοθέω] to Timothëus. On the History of Timothy, see Acts xiv. 6; xvi. 1. He was of Lystra in Lycaonia; his mother, Eunice, a Jewess, and afterwards a Christian. (2 Tim. i. 5.) Having been associated by St. Paul with himself at Lystra, he accompanied the Apostle in his missionary journey in Asia, and in his first visit to Macedonia; and being left by him temporarily in charge there, rejoined him with Silas at Corinth (Acts xvii. 14; xviii. 5), and is associated by St. Paul with Silas in his Epistles to the Thessalonians (1 Thess. i. 1. 2 Thess. i. 1), written from Corinth.

He was afterwards with St. Paul at Ephesus (1 Cor. iv. 17; xvi. 10); and having been despatched by him with Erastus to Macedonia, rejoined him there (Acts xix. 22. 2 Cor. i. 1), and accompanied him to Corinth (Rom. xvi. 21); and when he had quitted it for Macedonia, was one of those who went with him along the coast of Asia, touching at Miletus, where the Apostle addressed the Ephesian presbyters (Acts xx. 17—36) in his way to Jerusalem, with the collection of alms for the poor Christians there.

He was afterwards with St. Paul in his first imprisonment at Rome; and is associated with him in his Epistles to the Colossians, Philemon, and Philippians, written from Rome.

He was probably despatched by the Apostle to Philippi a little before St. Paul's release from his imprisonment (see Phil. ii. 18-20), and was afterwards put in prison and liberated; and after his release St. Paul expressed his hope to visit Jerusalem with him. (Heb. xiii. 23.)

Having made this trial of his faithfulness during a term of thirteen years, and having afforded him the benefit of near personal intercourse with himself, and of the experience of his own apostolical administration, St. Paul, now in his old age (Philem. 9), and not expecting ever to revisit Ephesus (Acts xx. 25. 38), settled him as Bishop in this great city, and writes to him the present Epistle, in order to instruct him further in his Episcopal duties. At the same time he expresses a hope to see him again shortly (1 Tim. iii. 14, 15); and it is probable that this hope was realized. (2 Tim. i. 4)

this hope was realized. (2 Tim. i. 4)

When St. Paul, after a few years' liberty, was again in prison at Rome, and foreknew that his martyrdom was near (2 Tim.

iv. 6), he addressed to him the Second Epistle (2 Tim. iv. 21), in which he desires him to endeavour to come to him quickly. (2 Tim. iv. 9.) He requests him to bring the cloak which he had left at Troas (2 Tim. iv. 13), by which place he would probably pass in his way from Asia to Rome. He informs him that he has sent Tychicus to Ephesus, probably to take Timothy's place in his absence. Perhaps, therefore, Timothy was occupied in visiting the Churches of Asia when St. Paul wrote the second Epistle. Timothy has always been regarded by the Church as the first Bishop of Ephesus. See Euseb. iii. 4, and the Acts of the Great Council of Chalcedon (Concilia General. iv. p. 699, Labbė).

It has been said, indeed, by some in recent times, that this assertion is inconsistent with the general tradition of St. John's residence and death in that City. But it may be remembered that St. John himself in the Apocalypse addresses a spiritual Pastor of the Church of Ephesus, whom he designates as its Angel, i.e. as its Chief Pastor. (Rev. ii. 1.)

Angel, i. e. as its Chief Pastor. (Rev. ii. 1.)

The residence, therefore, of Timothy at Ephesus, would not have been incompatible with that of St. John. The local tradition at Ephesus, and that of the Martyrologies, is, that he suffered death by stoning in that City. Bolland. Acta Sanct. 24 Jan.: the Greeks keep his festival on 22nd Jan. See the authorities in Tillemont, Mémoires, ii. p. 69.

— ἐν πίστει] in the faith; explained in Titus i. 4, κατὰ κοινὴν πίστιν. Timothy and Titus were St. Paul's children, not by nature, but by faith. Cp. Philem. 10.

by nature, but by faith. Cp. Philem. 10.
3. Καθώς παρεκάλεσα] As I besought thee then, so I beseech thee now. Winer, § 63, p. 503.

St. Paul uses a word of gentle exhortation, not of command, for he was writing to one who was not only his own son in the faith, but was also a Bishop of the Church. Theophyl. See ii. 1.

In reading this and the second Epistle to Timothy, it is to be borne in mind, that these two Epistles were designed to be not only a Directory to Timothy himself, for the regulation of his own practice, and to furnish him with a store of arguments against Judaizing and other opponents, but also to be a public, authoritative Commission, which Timothy might show to others as his credentials, delivered to him, as Bishop of Ephesus, by Christ, the Head of the Church, acting by the instrumentality of the Apostle, guided by the Holy Ghost; and sending his Epistles to Timothy, not to be reserved in his own private custody, but to be read publicly in the Church, as an integral portion of Holy Scripture.

If, then, there were any at Ephesus, who, on account of Timothy's youth, or other causes, might be disposed to disparage his Episcopal authority, he could appeal to these Epistles, dictated by the Holy Spirit, as his own official warrant; and show from them that it was not of his own choice that he abode at Ephesus, in order to reprove the false doctrine of some false teachers, especially the Judaizers, but that he had been there placed by St. Paul. Cp. v. 18, and Introduction to this Epistle, pp. 430-432.

- προσμείναι εν 'Εφέσφ] to abide still at Ephesus. St. Paul

ίνα παραγγείλης τισὶ μὴ έτεροδιδασκαλείν, <sup>4 d</sup> μηδὲ προσέχειν μύθοις καὶ γενεα- d ch. 4.7. λογίαις ἀπεράντοις, αἴτινες ζητήσεις παρέχουσι μάλλον ἡ οἰκονομίαν Θεοῦ τὴν  $\frac{\% 6.4,20}{\text{Tit. }1.14.}$ έν πίστει.

5 ° Τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνει- e Rom. 10. 4. δήσεως ἀγαθης καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου, 6 1 ων τινὲς ἀστοχήσαντες έξετράπη- Gal. 5. 14, 22. σαν είς ματαιολογίαν, 7 θέλοντες είναι νομοδιδάσκαλοι, μη νοοῦντες μήτε α Rom. 1. λέγουσι, μήτε περί τίνων διαβεβαιουνται.

τοῦτο, ὅτι δικαίω νόμος οὐ κεῖται, ἀνόμοις δὲ καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσεβέσι καὶ & 5. 23.

had already written his Epistle to the Ephesians, and he now desired Timothy to remain in charge at Ephesus to watch over the Church there, and to inculcate what he had taught. Προσμείναι (a stronger word than μείναι) = to cleave to work.

St. Paul does not say to Timothy that he left him at Ephesus, as he says to Titus that he left him in Crete. (Tit. i. 5.) is no evidence that St. Paul ever revisited Ephesus after his first imprisonment at Rome. Perhaps on some occasion, when sailing by Asia toward Macedonia, he desired Timothy to abide at Ephesus. See on iii. 14, and Introduction to this Epistle, p. 430.

— πορευόμενος είς Μακεδονίαν] when I was on my journey to Macedonia. As to the time of this journey, see the Introduction to this Epistle, p. 430. Cp. Phil. ii. 24, where, writing at Rome, he expresses a hope to visit Philippi in Macedonia.

4. μηδέ] nor yet: they were to be charged μη έτεροδιδασκαλείν (cp. vi. 3), not to teach heresy, nor yet to attend to what was

profitless and vain.

 γενεαλογίαις ἀπεράντοις] to interminable genealogies,—
 (1) Understood by some of the Fathers to refer to the emanations of Æons, in the speculations of Gnosticism. So Iren. i. 1. Cp. Iren. Frag. i. p. 3, ed. Pfaff.; and Tertullian, de Præscr. 33, and de Carne Christi, 24; and so Blunt on the Early Fathers, p. 640.

(2) Others regard these Genealogies as of Jewish origin, not the Genealogies of the Mosaic Law (see Augustine, refuting this allegation, c. Adversarium Legis, ii. 1), but the genealogies of the Jews, priding themselves on their hereditary descent from Abraham, and boasting themselves to be God's favoured race, to the exclusion of the Heathen world. (John viii. 33. 39. 44.)
Or (3) the Genealogies of the rabbinical schools, such as

may be found in the Talmud. So Chrys., Aug., who exemplifies them by a specimen: "Deum primo homini dicunt duas creâsse mulieres, ex quibus texunt genealogias vere (sicut ait Apostolus), infinitas, parientes infructuosissimas quæstiones.

This opinion is confirmed by what St. Paul says to Titus, i. 14, μη προσέχοντες 'Ιουδαϊκοίς μύθοις: and iii. 9, γενεα-

λογίας καὶ έρεις καὶ μάχας νομικάς.

These Genealogies might well be called interminable, as contrasted with the Genealogies of Holy Scripture, which serve the purpose of proving the descent of the Messiah, and particularly as compared with the two Genealogies of the Gospels, which have their πέραs, or terminus, in Christ. (Matt. i. 1—18. Luke iii. 23 - 38.)

- oikovoular] dispensation. The meaning is, These fables and interminable Genealogies, with which these heterodox Pastors feed their flocks, supply no wholesome diet to the soul, only controversial and thorny questions, which have no spiritual nourishment in them, and are no part of the divine dieting of God's dispensation in Christ, supplied from the storehouse of His

The word οἰκονομία, as here used, and expressing God's care in governing, guiding, ordering, and feeding His Household, especially by the ministry of Christ, the Incarnate Word, Whom He has appointed to be Head of the Church, the House of the Living God (1 Tim. iii. 15. Heb. x. 21), is explained by St. Paul in his Epistle to the Church and City where Timothy now was, Ephesus (Eph. i. 10; iii. 2), the best Commentary on this Epistle to its Bishop. See note there.

This olkovoula Ocov is here affirmed to be in faith, namely, to have its proper element in the sphere of faith, in opposition to the teaching of these seducing Judaizers at Ephesus, who placed God's Œconomy or Dispensation in the lower element of human works according to the Law, by which they supplanted the scheme of the Gospel, and sought to establish their own righteousness, and to obtain salvation as a debt due to their own deserts.

The reading οἰκοδομίαν (Elz.), edification, is found in D\*\*\*, and οἰκοδομὴν in D\*, but neither of these readings has any claim to be put in comparison with olkovoular, which is in A, F,

5. Το δε τέλος της παραγγελίας έστιν άγάπη] But the end of the precept is Love. Those Genealogies of which the Apostle had been speaking, have no end. But the Precept,-that is, the true, sound, wholesome system and body of Christian doctrine, which ought to be delivered by thee and by all Christian Pastors, and which is opposed by those έτεροδιδάσκαλοι,—has its end and consummation in Love.

Cp. Rom. xiii. 10, πλήρωμα νόμου ή άγάπη, and Gal. v. 13. Col. iii. 14. Eph. iv. 16; and Augustine, Serm. 350 and Serm.

358, and in Ps. xxxi.

 - ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνειδήσεως ἀγαθῆς καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου] out of a clean heart, and good conscience, and faith unfeigned. The Love which the Apostle describes as the τέλος of the precept, springs from a clean Heart, one unsullied by carnal lusts and sordid cares; and from a good Conscience, regulated by God's Will, and not tampered with, but carefully obeyed; and from Faith unfeigned,—not a specious, hollow, hypocritical, inoperative, barren faith, such as is condemned by St. James (ii. 17, 18),-but a living, healthful, energetic, fruitful Faith. See Gal. v. 6.

The Love which the wife of Potiphar professed for Joseph

was not out of a clean heart, but of impure lust. Cp. Augustine de Doctr. Christ. i. 5. A pure heart is that which loves nothing but that which ought to be loved. The love which Conspirators, and Pirates, and Robbers profess for one another is not from a good conscience. (Augustine, Serm. 90.) The love which Demas professed for St. Paul was not from a faith unfeigned; but his faith was a mere empty profession, like that of those who are sown "on the rock, which, when they hear, receive the word with joy, but have no root in themselves, and which for a while believe but in time of wall of the arm." [12] believe, but in time of trial fall away" (Luke viii. 13).

Faith is mentioned last, as the root of all, from which every other virtue springs and grows. Hence Ignatius (ad Eph. 14), referring probably to this passage, says, 'Αρχή μέν πίστις, τέλος

δὲ ἀγάπη.

 δ. ἀστοχήσαντες] having missed the mark. The word ἀστοχεῖν is used of archers who shoot their arrows without skill.
 (Cp. vi. 21. 2 Tim. ii. 18.) Teachers of others ought to aim aright and to direct their arrows well, in order to hit the mark; but these have shot at random, and having missed love, and good conscience, and faith, have swerved aside to vain jangling. Chrys.,

The Apostle thus shows that the main source of Unbelief

and Heresy is in an evil life; and therefore he speaks of the evil heart of unbelief. Heb. iii. 12. Cp. John vii. 17.

8. Οἴδαμεν δέ] But we know. A reply to the Judaizers at Ephesus, who charged the Apostle with disparaging the Mosaic He shows that they themselves were chargeable with the

sin which they imputed to him.

san which they impute to him.

— ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐἀν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται] we know that the Law (of Moses) is good if a man use it lawfully. See Rom. vii. 12. We who preach "Christ, the end of the Law, to every one that believeth" (Rom. x. 4), we use the Law lawfully, and as the Law itself commands us to do, although we are accused by some of disparaging the Law; whereas they who treat it as an end, and not as the means to the end, Christ, treat it unlawfully, and, as far as in them lies, contravene and frustrate the Law. See Chrys. and Augustine (de Spiritu et Literâ, 16), who says, "Justus bonâ lege legitime utitur, et tamen justo lex non posita est; non enim ex eâ justificatus est, sed ex lege fidei, quâ credidit nullo modo posse suæ infirmitati, ad implenda ea quæ lex fac-torum juberet, nisi divina gratia sublevari."

9. δικαίφ νόμος οὐ κεῖται] Law is not enacted for a righteous an. "Justus non est sub lege, quia in lege Domini est voluntas ejus" (his delight), "qui enim in lege est, secundum legem agitur; ille ergo liber est, hic servus" (Augustine in Ps. i.

A Lapide).

Cp. S. Irenœus (iv. 16. 3) on the reason why the Decalogue was not given to the Patriarchs: "Quare Patribus non disposuit 11 Thess. 2. 4. 11 Thess. 2. 4. ch. 6, 15. k John 9, 39, 41. Acts 3, 17. & 8, 3, & 9, 1. & 22, 4, & 26, 9, 1 Cor. 15, 9. Gal. 1, 13. Phil 3, 6 Phil. 3, 6,

άμαρτωλοις, ανοσίοις και βεβήλοις, πατραλώαις και μητραλώαις, ανδροφόνοις, 10 πόρνοις, ἀρσενοκοίταις, ἀνδραποδισταῖς, ψεύσταις, ἐπιόρκοις, καὶ εἴ τι ἔτερον τῆ ὑγιαινούση διδασκαλία ἀντίκειται, 11 ι κατὰ τὸ εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ μακαρίου Θεοῦ, ὃ ἐπιστεύθην ἐγώ. 12 Καὶ χάριν ἔχω τῷ ἐνδυναμώσαντί με Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν, ὅτι πιστόν με ἡγήσατο θέμενος εἰς διακονίαν, 13 \* τὸν πρότερον ὄντα βλάσφημον καὶ διώκτην καὶ ὑβριστήν. ᾿Αλλὰ ἡλεήθην,

Deus testamentum? Quia lex non est posita justis, justi autem ! Patres viriutem Decalogi conscriptam habentes in cordibus . . . habebant in semetipsis justitiam Legis."

This may be predicated, not only of the Law of Moses, but of Law generally. Laws are not enacted for the sake of re-warding good men, but in order to coerce the evil. And this seems to be a preferable sense here, not only because Nous is without the Article, but because the Law of Moses, as far as it was a special code, promised rewards to good men. See Eph. vi. 2. Lev. xviii. 5. Ezek. xx. 11. 13. 21. Cp. Gal. v. 23, and Bp. Middleton here, and the line of Antiphon, δ μηδὲν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμου, and Ovid, Met. i. 90. Tacitus, Ann. iii. 25. (Wetstein.)

It is however true that St. Paul (as Wetstein has observed), in his enumeration of the sins which follow here, seems to have had his eye on the order of the Decalogue. Thus ἀσεβείς καl άμαρτωλοί, ἀνόσιοι και βέβηλοι are they who violate the commandments of the First Table; and they who are next specified,

break the injunctions of the Second Table.

 πατραλφαις] strikers of fathers; αλοιαν, ψιλως τὸ τύπτειν (Ammonius). The word was applied to any outrage against parents. See Pollux, iii. 13.

10. ἀνδραποδισταίς] kidnappers of men, in order to make them

slaves. Cp. Rev. xviii. 13.

Men-stealing is forbidden under pain of death. Exod. xxi. 16. Cp. Deut. xxiv. 7, where it is applied to the stealing of an Israelite. ᾿Ανδραποδιστής ἐστιν ὁ τὸν ἐλεύθερον καταδουλωσάμενος (Pollux, iii. 78). He was sometimes called σωματέμπορος, in Latin, 'plagiarius.'

A person who stole a slave from his master was also called ἀνδραποδιστής in Greek and Roman law. (Etymol. Cp. the Lex

Fabia: Wetstein.)

 $-\tau \hat{\eta}$  ύγιαινούση διδασκαλία] the wholesome doctrine. It is observable that the word byialvw (to be in health) occurs nine times in the pastoral Epistles, and always in reference to doctrine. A striking proof of the importance of sound teaching. See above,

A striking proof of the importance of sound teaching. See above, Introduction to these Epistles, p. 434.

11. δ ἐπιστεύθην] which was committed to me. Observe ἐγὼ reserved for the last place, in order to be more emphatic. I, even I, was entrusted with it, so great was God's love and mercy. Cp. the position of ἐγὼ in v. 15. On the syntax, cp. Rom. iii. 2, ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια. 1 Cor. xi. 17. Gal. ii. 7. 1 Thess. ii. 4. Tit. i. 3.

12. Kal  $\chi d\rho \nu \in \chi \omega \kappa.\tau.\lambda$ .] And I am thankful to Christ Jesus who enabled me. Another reply to the Judgizing false teachers mentioned above, vv. 4—7.

They charge me with-

(1) Either being a renegade now, or

(2) With having been a blasphemer formerly.

He is thus led to speak of his own Conversion and Apostleship, and shows how it is exemplary to them.

- πιστόν με ηγήσατο θίμενος είς διακονίαν] He judged a faithful, in that He put me into the ministry. See Theophyl.

It has been asked, How could Christ have judged St. Paul faithful, when he was a persecutor? and how could He have therefore put him into the Ministry?

This question is treated at length by A Lapide here, who

argues, that miords does not mean faithful as a Christian, but only trusty, as a heathen, or unregenerate person might be.

But how could any one, who was only  $\pi \iota \sigma \tau bs$  in this sense, and so lately a blasphemer, be therefore judged to be meet to be

advanced to the Apostleship?

Some of the Schoolmen (as Aquinas here) suppose that πιστός is said by anticipation of what Paul would become, and what God foreknew; and that God chose him "ex prævisis meritis;" but this opinion tends to Pelagianism and Armi-

But the supposed difficulty arises from an incorrect notion as to the time at which St. Paul was "put into the Ministry."

He was not ordained an Apostle till many years after his

Conversion. See above on Acts xiii. 2.

St. Paul went through a term of probation of several years ofter his Conversion. And when he had approved himself to be wiords, through the grace which God had given him, and which

he had cherished, and by which he had profited, then he was "put into the Ministry,"—then, but not till then, was he or-

dained to the Apostleship.
13. τον πρότερον] A, D\*, F, G have το πρότερον, and so Lachm., Tisch., Ellicott, Alf. But the article τον gives force to the substantives, and increases the emphasis of his self-

It is a characteristic of St. Paul's manner in his latest Epistles to look back on God's first mercies, and to teach others to do so. A practical lesson on the true nature of Christian Thankfulness. See on 2 Tim. i. 3; iii. 11.

— βλάσφημον καὶ διώκτην καὶ ὑβριστήν] a blasphemer, and a persecutor, and outrageous. An accumulation of guilt. Not only a blasphemer of God, but a persecutor of His Son; with acts of insult, outrage, and violence. Theophyl.

St. Paul confesseth himself to have been a persecutor, &c.,

although he followed the guidance of his own Conscience (Acts xxvi. 9), and to have stood in need of mercy for the remission of those wicked acts, though he did them ignorantly, and out of zeal refor the Law. Cp. John xvi. 2. Bp. Sanderson, ii. p. 122.

- 'Αλλὰ ἡλεήθην] But nevertheless I obtained mercy, be-

cause I did it not knowing what I did, being yet in unbelief.

This sentence is best explained by our blessed Lord's prayer

on the Cross, "Father, forgive them, for they know not what they do" (Luke xxiii. 34). Not as if they were not guilty of a heinous sin; for, if they were not guilty, they would not have needed forgiveness. But Jesus Christ, in His great mercy, pleaded for them a circumstance, which made their sin to be less sinful than might have been the case. Their sin was not against knowledge and conscience; it was not a wilful and presumptuous sin, but one of ignorance. They did not know that He Whom they crucified was the Son of God. Not that their ignorance excused them, for they might have known Him as such, and their only hope was in God's mercy; yet it did not, as it were, close the door to mercy, as Wilfulness and Presumption would have done.

So (as Bp. Sanderson says, iii. 233) though Saul was a persecutor, a blasphemer, and injurious, yet he obtained mercy, because he did it ignorantly. His ignorance was not enough to justify him; he stood in need of God's mercy, or he would have perished in his sins. But yet who can tell, whether he ever would have found mercy, if he had done the same things, and not in ignorance? Ignorance, then, though it do not deserve pardon, yet it often findeth it, because it is not joined with open contempt of Him that is able to pardon. But he that sinneth against knowledge doth not only provoke the Justice of God, but dam up His Mercy by his contempt, and doth his part to shut himself out for ever from all possibility of pardon. See also Bp. Sanderson, ii. 50, where he says that St. Paul here "leaves it questionable whether there be hope of mercy for such as blaspheme maliciously and against knowledge."

St. Paul's words here are, therefore, a solemn warning to all persons, such as open Infidels or profane Scoffers, who imagine that they have nothing to fear, provided they are sincere, and act according to their conscience; for there "is a way which seemeth right unto a man, but the end thereof are the ways of death"

(Prov. xiv. 12).

The extenuating circumstance of ignorance was probably mentioned by the Apostle as a warning to the Jews, and to apostatizing Christians, Judaizers, and others of later days, who might be disposed to pervert his wonderful Conversion into an occasion for presumption on God's mercy.

St. Paul says, that he obtained mercy because he did it ἀγνοῶν. But this, be it observed, was at the commencement of the Gospel. At that time the evidences of Christianity were not fully displayed, as they were afterwards, and as they are now. St. Paul could not long have remained ἀγνοῶν after the mi-

raculous gifts of the Holy Ghost had been poured out upon the Church, and after the working of so many miracles by the Apostles and others at Jerusalem, and after so many wonderful signs had attended the reception of the Gospel wherever it was preached.

Hence, therefore, we may derive a confirmation of the opinion, that St. Paul's Conversion followed soon after the Crucifixion, and Ascension, and Day of Pentecost.

ότι ἀγνοῶν ἐποίησα ἐν ἀπιστία. 14 Ὑπερεπλεόνασε δὲ ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ήμων μετά πίστεως καὶ ἀγάπης τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

 $^{15}$   $^{1}$   $\Pi$ ιστὸς ὁ λόγος, καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος, ὅτι Xριστὸς Ἰησοῦς ἦλ $\theta$ εν  $^{1}$   $^{Matt. 9. 13.}$  εἰς τὸν κόσμον ἁμαρτωλοὺς σῶσαι ὧν πρῶτός εἰμι ἐγώ.  $^{16}$  'Αλλὰ διὰ τοῦτο  $^{Mark \ 2. 17.}$   $^{Luke \ 5. \ 32.}$ ηλεήθην, ινα εν εμοί πρώτω ενδείξηται Ίησοῦς Χριστὸς την απασαν μακροθυ- 8 19.10. μίαν, πρὸς ὑποτύπωσιν τῶν μελλόντων πιστεύειν ἐπ' αὐτῷ εἰς ζωὴν αἰώνιον.

— ἐν ἀπιστία] when I was yet in a state of unbelief, i. e. before I had been received into the Church by a profession of faith in Christ.

He guards against the abuse of the divine mercy shown in his particular case, into a plea for recklessness and apostasy in the case of those who have been baptized; such as was the case of Simon Magus, of whom it is said that he enlorevoe, i. e. made public profession of faith in Christ, and was baptized, and then committed the sin to which he has given his name. (Acts viii. 13-18, where see note.) And such was the case also with those Hebrew Christians to whom St. Paul had referred in his Epistle to the Hebrews, vi. 1-8.

The word πιστείω, to embrace the faith in Christ, as used there and below, v. 16, explains ἀπιστία. Cp. Heb. vi. 4—6, and Rom. xi. 23, where the spiritual state in which the Jews are, is

called ἀπιστία. Cp. Tertullian, de Pudic. 18.

14. Υπερεπλεόνασε] was exceedingly abundant. The metaphor is derived from a stream. (See Bp. Sanderson on v. 13.) I by my sins obstructed the course of God's grace, but the Stream of His Mercy brimmed over, and overflowed the mounds and dams of my sinfulness, by the surpassing exuberance, copiousness, and power of its spiritual inundation.

- μετὰ πίστεως και ἀγάπης] with faith and love. The natural concomitants of the fertilizing current of divine Grace, duly

received and cherished in the Soul.

The river Nile fertilizes Egypt by its 'pinguis arena,' Hermus and Pactolus bring their golden ore; the stream of divine Grace

brought with it to me Faith and Love.

It is to be remembered, however, that St. Paul has taken care to inform us, that, at his Conversion, he was "not dis-obedient to the heavenly Vision." See on Acts xxvi. 19. And our Lord hath pointed to him at Damascus as a suppliant for grace, "Behold he prayeth," Acts ix. 11.

15. Πιστὸς ὁ λόγος] Faithful is the saying. A formula used by St. Paul in these Epistles to Timothy and Titus, in order to introduce some weighty and memorable truth. (1 Tim. iii. 1; iv. 9. 2 Tim. ii. 11. Tit. iii. 8.) See above, Introduction, p. 434. It is to him what Christ's preamble was to the Saviour Himself, but which no one else ever ventured to use, 'Αμην, 'Αμην, λέγω ὑμῖν,—" Verily, verily, I say unto you,"—uttered about twentyfive times by Him in the last Gospel, and in that alone. And this Apostolic preamble is found in these last Epistles, and in them only.

— ὧν πρῶτός εἰμι ἐγώ] chief of whom am I. The pronoun is reserved for emphasis to the last place of the sentence.

The word  $\pi\rho\hat{\omega}\tau\sigma s$ , first, is not to be understood first in time, but in guilt. Cp. Augustine, Serm. 175 and 176, on this text, and in Ps. lxx., and his recently discovered Sermon (299, vol. v. p. 1785), "Non quia prior peccavit, sed quia plus peccavit; nemo enim graviùs Ecclesiam est persecutus."

It is to be remembered that the person who utters these words is St. Paul, and that he is speaking of himself.

Being illumined by the Holy Ghost, he had a clear perception of the exceeding sinfulness of sin, especially of the sin of which he himself had been guilty, of blasphemy, persecution, and outrage against the Ever-Blessed Son of God. St. Paul thought of himself formerly breathing rage and slaughter against the Saints (Acts ix. 1), and making havoc of the Church (viii. 3) even in strange cities (Acts xxvi. 11), and stirring up the Chief Priests to shed the blood of the faithful (Acts ix. 2), and requesting letters from them, authorizing him to persecute the worshippers of that Adorable Redeemer, Who in His tender love had come into the world to save sinners, and was risen from the dead, and had ascended into Heaven, and was seated at God's right hand.

In this respect his own sin was greater than that of those who crucified Him, and who had not seen the evidence of His mighty working in His Resurrection, Ascension, and sending of

the Holy Ghost

He is speaking of what was in the range of his own knowledge; and it was no exaggeration to say, that, as far as he knew,

no one was a greater sinner than himself.

He had his eye fixed on his own sin, and on that only, he would not judge others; and being endued by the Holy Ghost not only with a clear sense of the heinousness of sin, but with the grace of humility and repentance, he speaks from the depth of

his own self-abasement, and remorse, and shame, looking up to Him Whom he had pierced. (Zech. xii. 10.) "Faithful is the saying, and worthy of all acceptation, that Jesus Christ came into the world to save sinners—chief of whom am I." Compare the prayer of the Publican, O  $\Theta\epsilon \delta s$   $\delta \lambda \delta \sigma \theta \eta \tau i$   $\delta \mu \omega \tau \varphi$   $\delta \mu \omega \rho \tau \omega \lambda \varphi$  (Luke xviii. 13), "God be merciful to me the sinner."

16. [να ἐν ἐμοὶ πρώτφ] in order that in me, being the chief of sinners, He might show forth all His long-suffering.

As in a house where there are many sick, and one most sick of all, a Physician selects him for the exercise of his medical art, and restores him to perfect health, and thus gives hope of recovery to all, so did Christ, the good Physician, come to me, says the Apostle. He cleansed even me from sin, and poured out even on me all the riches of His grace and love, so that none might despair, but all may have hope in Him. Cp. Theodoret.

St. Paul acknowledges with thankfulness and joy that he has obtained the mercy of God, because he was first, that is, chief, of sinners; and yet, says he, I obtained mercy in order that all may say, If Paul was healed, why should I despair? Wherever the Physician comes, He asks for some sick man who may be deemed incurable, and He heals him. He does not look for reward, but He publicly commends His art to the World's esteem and acceptance. But do not therefore love sin. Love not the couch of sin. Arise, thou paralytic, from thy bed. Hear the voice of Paul himself, Surge qui dormis et exsurge à mortuis, et illuminabit te

Christus (Eph. v. 14). Cp. Augustine (Serm. 175).

Elz. has here τὴν πᾶσαν. But A, F, G have τὴν ἄπασαν,
which is received by Lach., Tisch., Ellicott, Alf. "Απας is rarely which is received by Lach., Tisch., Ellicott, Alf. "Aπas is rarely used by St. Paul, only once, certainly (Eph. vi. 13). But its very rarity makes it more emphatic here, and makes it less likely that

it was substituted by copyists for πασαν.

The phrase τὴν ἄπασαν μακροθυμίαν, 'totam longanimitatem,' may be compared with Acts xx. 18, τὸν πάντα χρόνον, and Gal. v. 14, ὁ πᾶς νόμος. On the difference between ἄπας and πᾶς, see

Christ chose me (says the Apostle), in order to show forth in me, as the chief of sinners, all His long-suffering. He poured forth upon me, in a copious effusion, all the showers of His grace; -He discharged upon me the whole cornu copiæ of His mercy and love,-not that He might encourage any one to sin, but for encouragement to all who should profess their faith in Him to life I, being the chief of sinners, needed not only a portion of His long-suffering; all His grace ὑπερεπλεόνασεν on me.
Observe the humility of the Apostle. God, being desirous

(he says) to assure all that He is ready to forgive all sin, chose me the most sinful of all men; and since I obtained mercy, no one need doubt that all are capable of obtaining it. Let no one

despair of salvation, since I am saved. Chrysostom.

- πρὸς ὑποτύπωσιν] for a pattern. St. Paul does not mean that he himself in the abstract is a pattern for all who should believe; but he says that God has set forth in him all His own longsuffering, for a pattern to all who should embrace the Gospel. (See on v. 13.) They are not to look at him as their model, but they are to contemplate God's mercy in him as a pattern proposed for their encouragement, πρός προτροπήν και παράκλησιν (Chrys.), and as an assurance to them, that, if out of such untractable materials, as Saul the persecutor, the divine Artificer could mould Paul the Apostle, God's grace can also model them into vessels of honour fit for the Master's use (2 Tim. ii. 21), if they are also like Saul in being not disobedient to the heavenly call, and in praying for pardon and grace. See above on v. 14.

The word ὑποτύπωσις occurs below, 2 Tim. i. 13. See also

the examples of it in Wetstein, p. 320.

It is shown by Wetstein's examples of the use of the word  $\dot{\nu}\pi \sigma \tau \dot{\nu}\pi \omega \sigma \iota s$ , that it not only signifies a model to be copied, but an adumbration or delineation, a primary draught or sketch, to be afterwards filled in; a cartoon, or sub-tracery  $(\delta\pi\delta)$ , to be afterwards painted over. In this view, the mercy of God shown in the case of St. Paul might very properly be called an ὑποτύπωσις, a primary sketch and delineation, to be afterwards filled up, and coloured over with the rich hues of the Divine Mercy shed forth over all the world.

- τῶν μελλόντων πιστεύειν] Of those who should be converted from unbelief like mine (ἀπιστία, v. 13), and embrace the Gospel, and so inherit everlasting life. An encouragement and

m Rom. 16, 27, ch. 6, 16. Jude 25.

n ch. 6. 12. 2 Tim. 2. 3-5. & 4 7.

 $17 \, ^{\text{m}} \, T\hat{\omega} \, \delta \hat{\epsilon} \, Ba\sigmaιλεί των αἰώνων, ἀφθάρτω, ἀοράτω, μόνω Θε<math>\hat{\omega}$ , τιμ $\hat{\eta}$  καὶ δόξα είς τούς αίωνας των αίωνων άμήν.

18 η Ταύτην την παραγγελίαν παρατίθεμαί σοι, τέκνον Τιμόθεε, κατά τὰς προο ch 3.9. & 4.7.  $^{19}$  ° έχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἣν τινὲς ἀπωσάμενοι περὶ τὴν πίστιν  $^{10}$  την  $^{10}$  εναυάγησαν,  $^{20}$   $^{10}$  ων ἐστιν  $^{10}$  Γμέναιος καὶ  $^{10}$  Αλέξανδρος, οῦς παρέδωκα τῷ Σατανᾳ  $^{10}$  ενα παιδευθώσι μὴ βλασφημείν.

ΙΙ. 1 Παρακαλώ οὖν πρώτον πάντων ποιεῖσθαι δεήσεις, προσευχάς, ἐντεύξεις,

exhortation to all, especially to the Jewish teachers, of whom he has been speaking. See on v. 3.

17. τῶν αἰώνων of the ages, the countless ages of Eternity.

μόνφ] Elz. adds σοφφ, not in A, D\*, F, G, and cancelled by Griesb., Sch., Lün., Tf., Ell., Alf.

18. κατά τὰς προαγούσας ἐπὶ σὲ προφητείας] according to the prophecies going before on thee, or concerning thee (Syriac), and leading the way to thine Ordination. 'Secundùm præcedentes in te prophetias' (Vulg.).

Whether these prophecies, which guided St. Paul in his ordination of Timothy (iv. 14, and 2 Tim. i. 6), were directly from the Holy Ghost, with regard to Timothy (as is the opinion of Chrys., Theodoret, Theophyl., Ecumen.), or by the medium of Prophets, cannot be accurately determined.

It is probable, that before St. Timothy's ordination to the Episcopate of Ephesus, the Holy Spirit spake to the Prophets, and the Prophets declared to the Church the Holy Spirit's will, designating him to the Episcopate, as was done in St. Paul's own ordination to the Apostleship at Antioch. (Acts xiii. 2.)

This fact serves to account for the appointment of so young a man, as Timothy was (1 Tim. iv. 12), to so great a charge in so large a city as Ephesus; and St. Paul mentions the fact as justifying the appointment; for the sake of others, especially the Christians at Ephesus, who would read this Epistle, and thence learn to treat their Bishop with due respect. See above, v. 3.

- ἐν αὐταῖs] in them. In and by these prophecies as thy spiritual weapons, in the strength of which thou mayest go forth and war the good warfare. Cp. Winer, § 48, p. 346.
 - τὴν καλὴν στρατείαν] the good warfare. Observe the em-

phatic use of the article here, combined with the adjective καλδς, and in της καλης διδασκαλίας iv. 6, and in την καλην δμολογίαν vi. 12 twice, and in vi. 13, and in την καλην παραθήκην, 2 Tim. i. 14, and τον ἀγῶνα τὸν καλὸν ἡγώνισμαι, iv. 7,—marking the unique excellence of the warfare for Christ, and of the teaching of His Gospel, and of the confession of the Truth in Him, and of the deposit of doctrine laid up in His Church, and of the Christian combat for Him even unto death. The article ought in these cases to be expressed in the English Version.

19. ην τινές ἀπωσάμενοι] which some having thrust from them, made shipwreck of the faith; or, literally, concerning the faith. Heresy, therefore, and False Doctrine, is ascribed by St. Paul to lack of due regulation of the Conscience by God's will and word, and to sins wilfully committed against Conscience. See v. 6.

The root of impiety is an evil life. Theodoret. "Fons hære-seos mala conscientia." A Lapide.

 20. <sup>\*</sup>Τμέναιος] Hymenæus, who said that the Resurrection was past. (2 Tim. ii. 18.)
 — ᾿Αλέξανδρος] Alexander. Cp. 2 Tim. iv. 14. The name of an Alexander is mentioned as a leader of the Jewish party at Ephesus. Acts xix. 33, where see note.

As to the inferences from names thus mentioned, it may surely be affirmed with Origen that "nibil otiosum in Sacra Scriptura;" and it may be reasonably inferred that the writers of Holy Scripture, being inspired by the Holy Ghost, were not without divine guidance in the mention of names; and that one of the ends they are designed to answer, is to show the harmony and truth of the different portions of Holy Scripture by means of slight and almost unnoticeable coincidences, which, though of little importance singly, yet, when taken together, afford a strong

testimony to Christianity.

The mention of an Alexander in the Acts, where he is introduced without any apparent reason (as far as the narrative of that book is concerned), may have been suggested prospectively by the Holy Spirit in order to illustrate the mention to be made of him afterwards (supposing him to be the same person) by the Apostle St. Paul, and to account for, and justify, the severe sentence of excommunication pronounced upon him by the

Apostle.

- οῦς παρέδωκα τῷ Σατανᾳ] whom I delivered to Satan, not

whom I have delivered, but whom (as thou knowest) I deliveredby a solemn act of religious discipline at a particular time.

I here state to thee the reason of this act, in order that thou mayest communicate that reason to others on my authority; especially to the Church at Ephesus.

The reason was not, in order to gratify any private resentment on my own part; let no one harbour so uncharitable an imagination; but in order that they whom I delivered to Satan may be taught by wholesome discipline not to continue to blaspheme, and so may escape the terrible consequences of that deadly sin, which I, who "was formerly a blasphemer," well

This discipline, therefore, of Excommunication, is "medicinalis vindicta, terribilis lenitas, charitatis severitas." Augustine (ad Literas Petilian. iii. 4). See above on 1 Cor. v. 5, where the meaning of the phrase 'to deliver to Satan' is considered.

These persons of whom the Apostle speaks, being separated

by Excommunication from the communion of the Church, and bereft of divine grace, were grievously tormented by their Ghostly Enemy with diseases and sundry afflictions. It might therefore be hoped that they would thus be brought to a better mind, when they felt the consequences of their blasphemy.... From this mention of Excommunication the Apostle naturally begins to deliver his directions to Timothy on Church-Regimen. See

As the Pillar of Cloud overshadowed the Tabernacle in the wilderness, and protected it from the heat; and they who were without the precincts of its shadow were scorched by the beams of the sun; so they who are put out of the Communion of the Church in their march through the wilderness of this world, are exposed to the fiery darts of the enemy, in order that they may be disciplined thereby. Cp. Chrys., Theoph.

Сн. II. 1. Паракада оду] I exhort therefore. 'Obsecto igitur,' Vulg. The ove, therefore, introduces an inference from the foregoing chapter. Since there are many false Teachers, who teach licentiousness under the name of Liberty, and stimulate men to revolt against rulers and masters, because they are heathen and perhaps oppressors, and because they who are Christians are freed by Christ's blood, I exhort therefore first of all, that prayers, &c. be made for all men, for Kings—even heathen rulers, even Neros. See the Introduction, pp. 433, 434.

— πρῶτον πάντων] first of all. In this Apostolic charge to the Bishop and Church at Ephesus, and to all Bishops and Churches of all place and time, the Holy Spirit, speaking by St. Paul, declares that the first duty of the Public Assemblies of the Faithful is Prayer, as He had said by Isaiah (lvi. 7), "My House shall be called an House of Prayer for all people." Cp. Matt. xxi. 13. Mark xi. 17. Luke xix. 46.

· δεήσεις, προσευχάς, εντεύξεις] δέησις expresses our needs (ἐνδείας); προσευχή shows that we look to God as our only helper; ἐντευξις is an urgent personal address (interpellatio) to Him as such.

As to δέησις, the etymology and true sense of the word is marked by Demosthenes and Eschines, δέομαι ύμῶν δικαίαν δέησιν, μετρίαν δέησιν. See Wetstein. I your suppliant in need present to you a humble petition.

Προσευχή denotes a reverent turning to God, and a devout meditation on and adoration of His Divine Majesty. Origen, de Orat. 44. It can only be applied to God. We cannot address προσευχή to a creature. Προσευχή is therefore more significant of the power of Him Whom we invoke, than δέησιs is; and δέομαι is used by St. Paul himself in addresses to men. (Acts xxvi. 3. Gal. iv. 12.)

Έντευξις is personal, earnest solicitation, made with a view of moving the person, who is the object of it, to some action, in defence of, or commiseration and pardon of, the person who makes it, or for whom it is made. See Acts xxv. 24. Rom. viii. 27. 34; xi. 2. Heb. vii. 25. 1 Macc. x. 61. 2 Macc. iv. 8. Έντυγχάνω is said of appeals to man, as well as to God.

εὐχαριστίας, ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων,  $\frac{2}{3}$  ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὑπερ-  $\frac{1}{8}$  Jer  $\frac{29}{7}$ . οχ $\hat{\eta}$  ὄντων, ἴνα ἤρεμον καὶ ἡσύχιον βίον διάγωμεν ἐν πάση εὐσεβεία καὶ σεμνό-  $\frac{1}{6}$  Εκκ. 1. 1.  $\frac{1}{6}$  Εκκ. 1. 1.  $\frac{1}{6}$  Εκκ. 1. 1.  $\frac{1}{6}$  Εκκ. 1. 1.  $\frac{1}{6}$  Εκκ. 20.  $\frac{$ τητι 3 ο τοῦτο γὰρ καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ, 4 ° ος Τετ. 29.7. τητι τουτο γαρ καλον και αποσεκτον ενωπιον του σωτηρος ηρων σεος,  $\frac{2 \, {\rm Pet. \, 3.9.}}{1000 \, {\rm John \, 3.16, \, 17.}}$  πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθήναι, καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν.  $\frac{5}{4} \, {\rm Eἶς}$  John  $\frac{1}{2}$  John γὰρ Θεὸς, εἶς καὶ μεσίτης Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἄνθρωπος Χριστὸς Ἰησοῦς,  $^6$  constant  $^6$  down 17. 3. 80. 81. 12. 161. 12. 12. 12. 16. Eph. 1. 7. Col. 1. 14. 2 Thess. 1. 10.

— ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων] in behalf of all men. The Christian Priest, in the execution of his priestly office, ought to regard himself as the father of all, and to pray for all, because Christ came to save all, and not to limit his prayers, as the Jews do, to

his own people. Chrys., Theodoret.

2.  $5m\dot{\epsilon}\rho$   $\beta a\sigma ik\dot{\epsilon}\omega v]$  for Kings. This Apostolic direction is not only a charge to the Bishop and Church at Ephesus, but it is also designed as a reply to the allegations of the Jews, who charged the Apostle with disloyalty to the Roman authority, and thus stirred up the Heathens against the Gospel. See Acts xvii.

5. 7.

This Epistle, being publicly circulated and read in primitive times, served this excellent purpose; as is evident from Tertullian's Apology, where he rebuts the charge of civil disaffection, with which the Christians were charged, by reference to this passage of St. Paul. See Apolog. 31, where, it is observable, he calls these words of this Epistle, 'Dei voces,' the 'words of

This exhortation is also an evidence of the courage and

divine commission of St. Paul. See on Titus iii. 1.

"Pray for kings," even for a Nero, even for a Decius, even for a Diocletian—persecutors of the Church: how much more for a Constantine! Cp. the language of Tertullian, Apol. c. 30. 32, ad Scap. 2. Origen, c. Celsum viii. Arnobius, c. Gentes iii. Euseb. iv. 26 (A Lapide); and see Dr. Barrow's excellent Estmon on this Text, vol. i. pp. 191—219.

— βίον διάγωμεν] "temporalia transigamus, quam vitam Græci non ζωὴν sed βίον vocant." Augustine (de Triu, xii. 11).

έν πάση εὐσεβεία] in all reverence of God (Syr.), shown

by His worship and service.

- σεμνότητι] gravity, seen in external deportment, so as to overcome the prejudices of others, and to conciliate and win the Heathen to the faith, by the quiet gravity of your deportment, even inspiring them with respect and reverence for you and for your religion. This Text has ever been rightly regarded as a divine statement of the end and purpose for which Civil government exists; and, consequently, of the duties of those who are invested with civil power by God.

As Bp. Bilson says, "On Christian Subjection," p. 339,-Praiers must be made for kings and all that are in authority (1 Tim, ii. 2), in order that they may discharge their duties according to God's ordinance, which is, that their subjects, by their help and means, may lead an honest, godly, and quiet life; godliness and honesty being the chiefest ends of our praiers, and

effects of their powers. And (p. 343),—
If their dutie stretch so far, their authority must stretch as far. Their charge ceaseth where their power endeth. God never requireth princes to do what He permitteth them not to do. If, then, godliness and honestie be the chiefest part of their charge, therefore they are likewise the chiefest end of their

Ibid. (pp. 179. 183.) If you deny that this is the prince's charge, to see the law of God fully executed, His Son rightly served, His Spouse safely nursed, His House timely filled, you must countervail that which Moses prescribed, David required, Esay prophesied, Paul witnessed, and Christ commanded, with

some better and sounder authority than theirs is.

A gross error it is, to think that regal power ought to serve for the good of the body and not of the soul, for men's temporal peace, and not for their eternal safety. Hooker, VIII. iii. 2. Cp. V. lxxvi. 4; VIII. vi. 11.

Utinam considerare Principes vellent, aliud esse sacerdotem agere, ex umbone Scripturas interpretari, Sacramenta administrare, in nomine Christi ligare et solvere; aliud auctoritate suâ prospicere, ut quæ sunt sacerdotis agat sacerdos. Has partes in Ecclesia Dei pii Principes sibi semper vindicarunt. Nova, infanda, execranda Theologia est, quæ docet curam subditorum pertinere ad Principes tantum quatenus homines sunt, non quatenus Christiani. Isaac Casaubon (Dedicat. Exerc. Baron.).
We confess with S. Augustine (de Civ. Dei, v. 24), that the

chiefest happiness for which we have some Kings in so great admiration above the rest, is not because of their long reign, but the reason wherefore we most extol their felicity is, if so be they have virtuously reigned; if the exercise of their power hath been service and attendance upon the Majesty of the Most High; if they have feared Him as their own subjects have feared them; Vol. II.—Part III.

and thus heavenly and earthly happiness are wreathed into one Crown, as to the worthiest of Christian Princes it hath by the Providence of Almighty God hitherto befallen. Hooker (V.

It doth certainly belong unto Kings, yea, it doth specially belong unto them, to have care of religion, yea, to know it aright, yea, to profess it zealously, yea, to promote it to the uttermost of their power. This is their glory before all nations which mean well; and this will bring unto them a far more excellent weight of glory in the day of the Lord Jesus. The English Translators of the Holy Bible, in their Preface to the Authorized Version,

This being the duty and happiness of "Kings and all in authority," it is consequently the bounden duty, and ought to be a chief happiness, of loyal subjects and good citizens to promote

the exercise of that power by all good means.

3, 4. τοῦτο γὰρ καλὸν κ.τ.λ.] for this is good and acceptable in the eyes of God our Saviour, Whose will it is that all men should be saved. Imitated by S. Clement of Rome, c. 7: βλέπωμεν τί καλ δυ και τι τερπνδυ και προσδεκτου ένώπιου τοῦ ποιήσαν-τος ήμας ἀτενίσωμευ είς το αίμα τοῦ Χριστοῦ, ὅτι διὰ τὴν ἡμετέραυ σωτηρίαν ἐκχυθὲν παντι τῷ κόσμῷ μετανοίας χάριν ύπήνεγκεν-remarkable words, from a contemporary of the Holy Apostles, and clearly asserting, as the Apostle does here, the Universality of the Redemption effected by the Blood of Christ. Cp. Justin Martyr (De Resurrectione, p. 532, Otto), who quotes these words of St. Paul, "Do they represent God as envious?" But He is good; και θέλει πάντας σώζεσθαι. Imitate God. It is His will that all men should be saved  $(\sigma\omega\theta\hat{\eta}\nu\alpha)$ , therefore let it be thine also; therefore pray for all. *Chrysostom*. See the note above on Rom. viii. 30.

The words πάντας ἀνθρώπους, 'all men,' have special force and pertinency against the Judaizers, who would have limited

God's mercies to those who received the Levitical Law.

In opposition to that notion the Apostle teaches that God willeth all men to be saved, even the heathen, even persecutors and tyrants, even the Neros of this world. Men must pray even for them; yes, pray first of all for them. St. Paul himself had been a persecutor and blasphemer (i. 13); and St. Stephen had prayed for him (Acts vii. 60), and God had heard that prayer: and St. Paul was now saving himself and others by the Gospel which he once had persecuted and now preached.

4. ἐπίγνωσιν ἀληθείας] a clear knowledge of the Truth-a knowledge much insisted on in these Pastoral Epistles, where this expression is repeated four times (see Titus i. 1. 2 Tim. ii. 25; iii. 7), and contrasted with the knowledge, yvwois, falsely so called,

7), and contrasted with the knowledge, γνωσις, fatsely so called, of the Antinomian Libertines, who professed godliness, but denied its power. (1 Tim. vi. 20. 2 Tim. iii. 5. Titus i. 16.)
5. Eîs γὰρ Θεός] For there is but One God, not many, as the heathens say (1 Cor. viii. 5). He is One and the same for all, the common Father of all; and therefore loves all,—even the heathen, and the evil—and wills all to be saved. Therefore pray ye for all.

- εls καl μεσίτης] and One Mediator for all, Who gave Himself a ransom for all (v. 6), and now prays in Heaven for all;

therefore, pray ye for all.

This doctrine of One Mediator for all, was a doctrine very necessary to be inculcated by Timothy in the Churches of Asia, where the false Teachers disseminated many erroneous notions on this subject, particularly that

(1) God was to be approached by the Mediatorship of Angels;

see on Col. ii. 18; and that

(2) Christ being man, is inferior in dignity to Angels. Hence in his Epistles to the Ephesians and Colossians, St. Paul had been careful to dwell on the doctrines,-

 Of Christ's Divinity and superiority to the Angels.
 Of His Incarnation.
 Of His Proper and exclusive Mediatorship, consequent on the union of the two Natures of God and Man in His One Person, and on His Headship of the Universal Church.

On the error and sin of raising up other Mediators, to

the disparagement of His Divine Dignity, and proper Humanity, and Mediatorial Office, see on Eph. i. 10. Col. i. 15; ii. 18.

— ἄνθρωπος Χ. 'I.] a man, Christ Jesus. A man; not an Angel; Christ Jesus; Who became our Mediator, by becoming Man in time, being God from eternity. "In the beginning was

f Acts 9. 15. ε 22. 21. δοὺς ε΄αυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων, τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις,  $\frac{7}{6}$  εἰς δ [ 9] 11.13. ἐτέθην ἐγὼ κήρυξ καὶ ἀπόστολος, ἀλήθειαν λέγω, οὐ ψεύδομαι, διδάσκαλος έθνων έν πίστει καὶ άληθεία.

Gal. 1. 16. & 2. 8. 2 Tim. 1. 11.

the Word" (John i. 1). The World was not, when the Word was. The Word made the World. When He made us men, He was The Word made the World. When the made us hell, the was not as yet made Man. That was a great grace; the grace of our Creation, by the Word; but we have received a greater grace than this, that of our second Creation by the Word made Flesh. This second and greater grace is extolled by the Apostle when he says, "There is One Mediator of God and men." He does not add simply, "Christ Jesus," lest you might imagine that he was speaking of 'the Word;' but he says, 'a Man.' For what is a Mediator? One by whom we are joined and reconciled to God. We were separated from Him by sin; and so were dead. Christ was not man when man was made; but he became Man, that man might live. Augustine (Serm. 26). See also Augustine in Gal. iii. 15—18, and in Ps. ciii., where he says, "Inter duos Mediator; ergo Christus Mediator inter hominem et Deum; non quia Deus, sed quia homo; nam quia Deus, æqualis Patri, non autem Mediator; ut autem sit Mediator, descendat ab æqualitate Patris, faciat quod ait Apostolus, 'semetipsum exinanivit, formam servi accipiens, in similitudine hominum factus, et habitu inventus est ut homo.'" (Phil. ii. 7.)

A Mediator is between two, and ought to have communion

with both. Chrys., Theophyl.

Therefore He is united to the Father as God, and to us all

as Man. Theodoret.

6. δ δοὺς ἐαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων] Who gave Himself a ransom for all. He declares that Christ suffered death for all. Theodoret. Therefore we must pray for all. What does he mean by ransom? Mankind was guilty, and

liable to the punishment of death, and He gave Himself in their

stead (àvrl). Theoph.

The Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many (Matt. xx. 28). A ransom is a price given to redeem such as are in any way in captivity. All sinners were obliged to undergo such punishments as are proportionate to their sins, and were by that obligation captivated and in bonds, and Christ did give his life a ransom for them, and that a proper ransom, if that his life were of any price, and given as such. For a ransom is properly nothing else but some thing of price given by way of redemption, to buy or purchase that which is detained, or given for the releasing of that which is enthralled. But it is most evident, that the life of Christ was laid down as a price; neither is it more certain that He died, than that He bought us: Ye are bought with a price, saith the Apostle (1 Cor. vi. 20; vii. 23), and it is the Lord who bought us (2 Pet. ii. 1), and the price which He paid was His blood; for we are not redeemed with corruptible things, as silver and gold, but with the precious blood of Christ (1 Pet. i. 18, 19). And as that blood was precious, so was it a full and perfect satisfaction. For as the gravity of the offence of the sin is augmented according to the dignity of the person offended and injured by it, so the value, price, and dignity of that which is given by way of compensation, is raised according to the dignity of the person making the satisfaction. God is of infinite Majesty, against whom we have sinned, and Christ is of the same Divinity, Who gave His life a ransom for sinners: for God hath purchased his Church with His own blood (Acts xx. 28). Although therefore God be said to remit our sins by which we were captivated, yet He is never said to remit the price, without which we had never been redeemed; neither can He be said to have remitted it, because He did require it and receive it.

But Christ taking upon Him the nature of Man, and offering Himself a sacrifice for sin, giveth that unto God for, and instead of, the eternal death of man, which is more valuable and acceptable unto God than that death could be, and so maketh a sufficient compensation and full satisfaction for the sins of man: which God accepting becometh reconciled unto us, and, for the punishment which Christ endured, taketh off our obligation to eternal punishment. Thus man who violated, by sinning, the law of God, and by that violation offended God, and was thereby obliged to undergo the punishment due unto the sin, and to be inflicted by the wrath of God, is, by the price of the most precious blood of Christ, given and accepted in full compensation and satisfaction for the punishment which was due, restored unto the favour of God, who being thus satisfied, and upon such satisfaction reconciled, is faithful and just to take off all obligation unto punishment from the sinner; and in this act of God consisteth the

forgiveness of sins. Bp. Pearson on the Creed, Art. x. See also above on Matt. xx. 28, and on 1 Cor. vi. 20. Heb.

- το μαρτύριον καιροίς ίδίοις] the Testimony in His own season, that is, 'Christ gave Himself a ransom for all in the fulness of time '—when the long-expected season had arrived, and Christ came and fulfilled the Law, by offering Himself on the Cross for the sins of the world. (Eph. i. 10. Gal. iv. 4. Heb. ix. 11.)

This sentence does not seem to have been fully understood, in consequence of a non-apprehension of that to which the

St. Paul is vindicating himself and his Ministry from the charges of the false Teachers, especially the Judaizers (see i. 5-10), alleging that he disparaged the Levitical Law.

He shows, here and above, that the Gospel which he preaches is the fulfilling of the Law, and that they who did not receive it, and who opposed his preaching, did not understand the Law.

He now uses a word, Μαρτύριον, Testimony, familiar to Jewish ears, especially to readers of the Pentateuch in the LXX, where it is found about thirty times, and signifies the many where it is found about thirty times, and signifies the Firsty (edhnth), "Testimony," i. e. of the Holy of Holies. See Exod. xvi. 34; xxv. 16. 21, 22; xxvi. 33, 34. Lev. xvi. 13. Num. vii. 89. The Tables of the Law were "The Testimony." The Tabernacle was called "the Tabernacle of the Testimony," the Ark was "the Ark of the Testimony." See Acts vii. 44. Rev. xv. 5; and note above, on Exod. xv. 16. 2 Kings xi. 12.

This word, "the Testimony," added to these holy things, signified that they were Witnesses between God and the people, and have Testimont to come father. Placeting of which they were

and bore Testimony to some future Blessing, of which they were shadows and types, and which testified of Christ, especially in His Mediatorial Office, fulfilling the Law, and reconciling God and Man, by a perfect Obedience, active, and passive, both in Life and Death. See 1 Cor. x. 1-11. Col. ii. 17; and cp. Mather on the Types, pp. 406-412.

The word Μαρτύριον would suggest to Timothy, by birth a Hellenistic Jew, and to Asiastic Jews and Jewish Christians, a view of the solemn scenery of the Holy of Holies, its Ark, its Mercy-seat, its Tables of the Covenant, its Aaronic Rod, the

badge of the Levitical Priesthood.

The Apostle, therefore, here intimates that the Redemption made by the Blood of Christ was the *True Testimony*, which was reserved for its full revelation in its own appointed season, Kaiροις ίδίοις. Cp. Eph. i. 10, είς οἰκονομίαν τοῦ πληρώματος τῶν

The Doctrine of the Atonement made by the blood of Christ, the only Mediator between God and Man, the true High Triest, Who is gone into the Holy of Holies with His Own Blood (see Heb. ix. 11. 23, 24), having perfectly fulfilled both the Tables of the Commandments, and who is the Faithful and True Mάρτυs, or Witness (Rev. i. 5; iii. 14); this doctrine is not (as the Judaizers allege) any new doctrine, preached by me in contravention of the Law, or in-disparagement of it, but it is the very heart and kernel of the Law; it was enshrined within the Veil, in the inmost recesses of the Sacred Oracle where God's Presence rested, the Holy of Holies; it was acted typically, year by year, by the High Priest, entering into that Oracle on the Day of Atonement (Lev. xvi. 2), and is now declared by us, the Apostles, in its own appointed season to the World.

This truth was signified by the rending of the Veil of the Temple at the Crucifixion, which showed that the office of the typical "Testimony" was then finished. (Matt. xxvii. 51.)

The above Interpretation of the present text is confirmed by other passages in St. Paul's Epistles, where he teaches that the ministrations of "the Tabernacle of the Testimony," especially of the Holy of Holics and of "the Ark of the Testimony," were figurative witnesses of Christ. See below, Rev. xv. 5.

Thus he represents the Veil, through which the High Priest

passed into the Holy of Holics, as a type of Christ's Flesh (Heb. x. 20); and in Rom. iii. 25 (a passage which illustrates the present text) he says, that we are justified freely through the απολύτρωσις, or redemption, that is, by Christ Jesus, Whom God set forth as an iλαστήριον, or Propitation, through faith in His Blood; and he says, that this plan of Justification was testified (μαρτυρουμένη) by the Law and the Prophets (Rom. iii. 21).

7. είς δ] to which Evangelical Testimony I was appointed a Procedure and an Apoctle.

Preacher and an Apostle. The Jewish Priests were appointed by God as Ministers of the Levitical Testimony, which was figurative and typical, manuductory and preparatory, to Christ; but I am appointed a Minister of the True Testimony, Christ Himself, ful filling the Law by His perfect Obedience and by the sacrifice of

Himself.

8 8 Βούλομαι οὖν προσεύχεσθαι τοὺς ἄνδρας ἐν παντὶ τόπῳ, ἐπαίροντας ὁσίους g Ps. 134. 2. χείρας χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμοῦ· <sup>9 h</sup> ὧσαύτως καὶ γυναίκας ἐν καταστολῆ Mal. 1. 11. <sub>John 4. 21.</sub> κοσμίω μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης κοσμεῖν έαυτὰς, μὴ ἐν πλέγμασιν,  $\mathring{\eta}_{1}^{h \, {
m Tit.} \, 2.3-5.}$ χρυσφ, ή μαργαρίταις, ή ίματισμώ πολυτελεί, 10 άλλα, δ πρέπει γυναιξίν έπαγγελλομέναις θεοσέβειαν, δι' έργων άγαθων.

λλομέναις θεοσέβειαν, δι' ἔργων ἀγαθῶν. <sup>11 i</sup> Γυνὴ ἐν ἡσυχία μανθανέτω ἐν πάση ὑποταγῆ· <sup>12</sup> γυναικὶ δὲ διδάσκειν οὐκ <sup>Eph. 5, 27</sup>. <sup>21 i</sup> Γυνὴ ἐν ἡσυχία μανθανέτω ἐν πάση ὑποταγῆ· <sup>12</sup> γυναικὶ δὲ διδάσκειν οὐκ <sup>Eph. 5, 27</sup>.  $\epsilon$ πιτρέπω, οὐδ $\epsilon$  αὐ $\theta$ εντεῖν ἀνδρ $\delta$ ς, ἀλλ' εἶναι ἐν ἡσυχία.  $\epsilon$  'Αδ $\epsilon$  'Αδ $\epsilon$  γὰρ πρ $\epsilon$  τος  $\epsilon$  2.18, 22.  $\epsilon$  τος 1.10, 8, 9 ἐπλάσθη, εἶτα Εὖα. 14 1 Καὶ ᾿Αδὰμ οὐκ ἠπατήθη, ἡ δὲ γυνὴ ἐξαπατηθεῖσα ἐν ½ Cor. 11. 3.

8. ἐν παντὶ τόπω] in every place, not only in synagogues and the Temple, but now, when the Veil has been taken away, and the "true Testimony" has been revealed, in His own due season, in the sacrifice of Christ,-in all places, according to His Own Prophecy. See John iv. 21-23; and as the Prophets themselves witnessed, Mal. i. 11. Cp. Chrys., Theodoret.

- ἐπαίροντας δσίους χεῖρας] lifting up holy hands. So St. Paul's contemporary, S. Clement, writes to the Corinthians (c. 29), προσέλθωμεν αὐτῷ ἐν δσιότητι ψυχῆς ἀγνὰς καὶ ἀμιάντους χεῖρας αἴροντες πρὸς αὐτόν.

Here is a haly work enjoined to all men the work of

Here is a holy work enjoined to all men,—the work of Prayer. This is a function of that Priesthood which appertains to all, and which all ought to discharge. Cp. 1 Pet. ii. 5, and

—  $\chi \omega \rho ls \ \delta \rho \gamma \hat{\eta} s$ ] without wrath. Matt. v. 23. Do not cherish wrath against the heathen because they are your enemies, and may be tyrants and persecutors-but pray for them. Christ died for them. He died for all.

διαλογισμοῦ] doubting and disputing. James i. 6.

9. &σαύτως και γυναικας] in like manner women also. Elz. has τὰς before γυναικας, but the preponderance of authority is against it. The sense is, As I have directed men to lift up holy hands in prayer in every place, putting aside wrath and doubting (which are internal affections of the mind, and putting on the inward ornaments of faith and love), so, in like manner, I command women to attire themselves in decent apparel, with modesty and self-control.

These directions for Women have special reference to their

deportment in the public assemblies of the Church, as appears from vv. 11, 12; and are to be compared with the similar precepts in the first Epistle to the Corinthians. (1 Cor. xi. 3-10; xiv. 34-36.) Doubtless, the women of Ephesus needed such

precepts no less than those of Corinth.

In the words ωσαύτως και γυναϊκας, in like manner women also, there is, further, a declaration of the blessed truth, that, in Christ Jesus, Women as well as Men are admitted to be fellowmembers, fellow-worshippers, fellow-heirs of salvation. no separate " Court of the Women" in the Christian Church, as there was in the Jewish Temple. In Christ Jesus there is neither male nor female, but ye are all one in Him. (Gal. iii. 28.)

But let not Woman presume on her newly acquired privileges in the Gospel. Rather let her show her thankfulness for them by reverence and modesty, especially in the public assemblies of

the Church of Christ.

It is not easy to represent the several words here used by equivalent ones in English.  $K\alpha\tau\alpha\sigma\tau\delta\lambda\eta$  is 'vestitus compositus et demissus,' the staid and sober attire of modesty, as distinguished from the loose and flowing robes, the flimsy, fluttering

costume which betrays the opposite character.

This word  $\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \tau \sigma \lambda \eta$  is found only once in the New Testament, and once only in LXX, Isa lxi. 3, where it describes the robe of the redeemed. The uncompounded form  $\sigma \tau \sigma \lambda \eta$ , long robe, is found in Mark xii. 38, and is applied to the dress of Angels (Mark xvi. 5), and to the long white robe of Christ's Righteousness in which the Saints are invested. (Rev. vi. 11; vii. 9. 13.) The preposition κατὰ (in κατα-στολή) gives the sense of settled adjustment (compositio) of dress, and also of matronly demission of a long robe reaching down to the feet. See Horat. Sat. i. 1. 71 and 99, "Ad talos stola demissa." Cp. 1 Cor. xi. 4,  $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha}$   $\kappa \epsilon \phi \alpha \lambda \dot{\eta} s \ \dot{\epsilon} \chi \omega \nu$ , and Theophyl. here, who says that the Apostle uses the word  $\kappa \alpha \tau \alpha \sigma \tau o \lambda \dot{\eta}$  to show that women should be covered by their attire, and not immodestly exposed.

Alδώs, never used by LXX, and only twice in N. T.-here and Heb. xii. 28, signifies that inner grace of reverence (ἐντροπὴ) 'verecundia,' especially self-reverence, which shrinks and recoils

from any thing unseemly and impure.

Σωφροσύνη is that soundness of mind which regulates and

- λέγω] Elz. adds ἐν Χριστῷ, which is not supported by the controls all inordinate desires, and exercises a dignified restraint best authorities. on the actions and deportment, and is defined in I Macc. iv. 31 as ἐπικράτεια τῶν ἐπιθυμιῶν. Alδàs is to the heart and spirit what σωφροσύνη is to the mind, or intellectual faculty; hence Thucyd. (i. 84), ald as  $\sigma\omega\phi\rho\sigma\sigma\sigma\nu\eta s$  the force  $\mu\epsilon\tau\epsilon\chi\epsilon\iota$ : and the Author of 1 Macc. iv. 31 says that the reasoning faculty  $(\lambda \sigma\gamma\iota\sigma\mu\delta s)$ restrains all appetites which interfere with σωφροσύνη: and Xenophon (Mem. ii.) speaks of the eyes being κεκοσμημένα αἰδοῖ, τὸ δὲ σχῆμα σωφροσύνη. Cp. Abp. Trench, Synonyms N. T. § xx. p. 81, and Wetstein here.

The word σωφροσύνη was rendered "shamefastnesse" (a word akin to stedfastness, and showing that genuine modesty

does not merely cause a temporary blush in the face, but is fast rooted in the soul), by the English Translators, in the Original Edition of the Authorized Version of 1611, and that word has been altered in later editions into shamefacedness. This (as Dean Trench has observed, p. 81) is to be regretted. See also the

This present Chapter is read by the Church of England as an Evening Lesson of Nov. 14; and it is a remarkable coincidence, that the words shamefaced and shamefacedness (αἰσχύνη) occur three times in the Proper Lesson of the Morning of the same day; viz. Ecclus. xli. 16 bis, and 24, and in those places also the Original Edition of the Authorized Version, A.D. 1611, has "shame-fast" and "shame-fastnesse," which have been altered in our later copies, of that Version, to "shamefaced" and " shamefacedness."

- ἐν πλέγμασιν, ἡ χρυσῷ, ἡ μαργαρίταιs] Cp. 1 Pet. iii. 3; and Augustine, Serm. 161; and S. Jerome (Epist. Marcellæ): "Solent splendere gemmis, aurum portare cervicibus et auribus perforatis rubri maris pretiosissima grana suspendere."

This word πλέγμασιν is rendered by "broided hair" in the Original Edition of the English Authorized Version of 1611. In some later reprints of that Version the word "broided," i. e. plaited, has been supplanted by "broidered."

12. διδάσκειν οὐκ ἐπιτρέπω] I do not suffer to teach. See

13. 'Αδάμ γάρ πρώτος] For Adam was first formed, and then Eve. St. Paul, as usual, goes back to first principles. As in the First Epistle to the Corinthians, in his discourse on female attire in Church Assemblies, and in his correction of the abuses which prevailed at Corinth in this respect, he had reverted to the bistory of the Creation itself, and to the consequent relation of Man to Woman; and in that Discourse had proceeded to argue the question on the ground of the Second Creation in the Birth of the Second Adam. Cp. on 1 Cor. xi. 4-12. So here; On the spiritual sense of that history, see notes on Gen. ii. 21-23.

14. 'Αδὰμ οὐκ ἡπατήθη] Adam was not deceived by the Serpent, as Eve was (2 Cor. xi. 3), nor did he pluck the fruit from the tree, as she did; but she first ate it, and gave it to him, and he received it from her hand. (Gen. iii. 6.) Theodoret.

St. Paul, however, says, that, "by one man sin entered into the world, and death by sin; and so death passed upon all, even over them who had not sinned after the similitude of Adam's transgression" (Rom. v. 12-14); but it is not without reason that the Apostle says that Adam was not deceived; for Eve received as true that which the Serpent said; but Adam would not be separated from partnership with his wife, even in sin, therefore he was not less guilty than she was; indeed, he sinned knowingly and willingly. Therefore St. Paul does not say that Adam did not sin,—but he says that Adam was not deceived, and so both were not "credendo decepti, sed ambo peccando sunt capti, et diaboli laqueis implicati." Augustine (de Civ. Dei, xiv. 11). See also Aug. in Ps. lxxxiii.

- ἐξαπατηθεῖσα] So A, D\*, F, G, Lach., Tisch., Alf.,
 Ellicott. Elz. has ἀπατηθεῖσα.

— ἐν παραβάσει γέγονε] hath become, and still is, in the transgression; facta est, et nunc manet, in prævaricatione. On the sense of the perfect tense, see v. 5.

m Tit. 2, 12,

παραβάσει γέγονε. 15 Σωθήσεται δὲ διὰ τῆς τεκνογονίας, ἐὰν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπη καὶ ἁγιασμῷ " μετὰ σωφροσύνης.

15. Σωθήσεται δὲ διὰ τῆς τεκνογονίας] Though woman was deceived by the Serpent, and plucked the fruit of the forbidden tree, and gave it to her husband, and so became involved, and is still involved, in transgression, yet she shall be saved by means of the child-bearing, if they (i.e. women generally) abide in faith

By the words 'the child-bearing' (observe the definite article "the"), we are to understand the child-bearing of Christ by the Blessed Virgin; for she, by giving birth to the Saviour,

was the means of salvation to women.

It was objected by some, indeed by Theophylact himself, to this interpretation, that it was inconsistent with what follows,where the Apostle says, if they remain in faith; words which the objectors to the interpretation supposed erroneously to mean,

if the children remain in faith.

But it is now generally allowed by the best Expositors, that the word they refers to women. From the yeneric singular  $\gamma \nu \nu \dot{\eta}$  (woman), the plural  $\gamma \nu \nu a \hat{\iota} \kappa \epsilon s$  (women) is to be supplied, as a the plant γυναίκες (women) is to be supplied, as a nominative, before μείνωσιν. See Winer, § 58, p. 458, who says that the whole sex, womankind, is contained in γυνή. Cp. p. 555; and Vorst. (de Hebrais. N. T. p. 367); and see a similar usage in this Epistle, v. 4, μανθανέτωσαν, which confirms this interpretation; and there is a like ramification from the singular into the plural in Rom. iii. 1, 2.

The ancient interpretation, therefore, mentioned by Theophylact, which seems to have suffered unjustly from the above

objection, deserves to be reconsidered;

In the Ancient Catena (recently published by Dr. Cramer, p. 22) we find this early interpretation thus clearly stated: "The whole female sex, and even the whole race of mankind, is saved through Christ, born of a Woman, according to the flesh, if they (i. e. women) abide in faith and love, and in sanctification with modesty; πίστεύσασαι γὰρ εἶs τὸν Χριστὸν, καὶ ἔργων προνοη-σάμεναι ἀγαθῶν σωθήσονται."

This newly-recovered testimony is confirmatory of that interpretation, which appears to rest on strong and satisfactory grounds. For it is to be observed,

That St. Paul in this passage is speaking of the duties of Women, especially with regard to apparel and deportment in religious assemblies. He had already treated that subject in his First Epistle to the Corinthians (1 Cor. xi. 8—12), and there, as we have seen, he argues the matter, with a reference

(1) To the Creation, and (2) To the Incarnation.

Here, in this passage, he has referred, in v. 13, to the First Creation of Man in the First Adam. What would be more likely, than that he therefore should now proceed here also to speak of the Second Creation of Man in the Second Adam,-

namely, the Incarnation of Christ?

He had spoken of the Fall of Man, and had stated that this was due to the subtlety of the Serpent, deceiving the Woman, and working the woe of all mankind by the instrumentality of the Woman. Therefore, it was very natural, that the blessed Apostle should next proceed to vindicate and assert God's power and love, and to show that God triumphs over Satan even by those means which Satan himself uses against God and man; and to minister some comfort to Woman in her sorrow and her shame, by referring to the primeval prophecy delivered at the Fall (to which he has just been referring), and pre-announcing that the seed of the Woman would bruise the Serpent's head (Gen. iii. 15); and by suggesting the consideration that Almighty God had used the same instrumentality, that of Woman, for overcoming Satan, which Satan had used for overcoming Man, and that in His infinite love, God had saved mankind, and would save even Woman berself, by the same agency as that by which the Tempter had worked her woe.

Thus (as the Apostle has just said), though Woman had been deceived by Satan, and had plucked the fruit of the forbidden tree, and had eaten it herself, and had also given it to her husband, and he ate it; and so Woman had brought sin and woe on her husband, herself, and her children; and though she had received as her punishment and curse for her sin, the sentence from God that she should bring forth children in pain and sorrow (Gen. iii. 16), yet by God's mercy, Woman, who had been chosen by Satan as his instrument for bringing ruin on man, had been chosen also by God as His instrument for vanquishing Satan and restoring Man. "Behold, a Viryin shall conceive and bear a Son, and call His name Emmanuel. To us a child is born, to us a Son is given, and His name shall be called the Mighty God, the Prince of Peace." (Isa. vii. 14; ix. 6.)

Here was comfort indeed; that Womankind should be saved

even by that very thing which had been pronounced to be the

means of her chastisement, -namely, by child-bearing, -that she should be saved through 'the child-bearing;' that is, through the blessed child-bearing of the promised Seed of the Woman, the Second Adam, Christ Jesus, conceived by the Holy Ghost, and the Saviour of Mankind,-the Child of the Virgin-Mother, and the Father of the New Race; if they do not yield to the allurements of the Serpent, their Ghostly Enemy, but abide stedfast in faith and love, with sanctification and modesty.

In support also of the above interpretation, we may cite the words of Irenæus (iv. 40); "Almighty God had compassion on mankind, and threw back the enmity of the Enemy, and abolished the enmity which existed between Man and Himself. As Scripture says, 'I will put enmity between thee and the woman,' &c. (Gen. iii. 15.) Our Lord absorbed this enmity into Himself by being made Man of the Seed of the Woman, and so bruised the Serpent's head." And Irenaus adds (v. 21): "The Enemy would not have been completely routed, unless He Who routed him had been born of a Woman. For the Serpent overcame Man at the beginning by means of Woman."

To which may be added the following, from a more recent

Expositor:

"The Woman, that is, Eve (v. 14), being deceived, was in the transgression; that is, was first guilty of eating the forbidden fruit, but rescued from the punishment by the promised Seed,that is, by her child-bearing,-by the Messias, which was to be born of a woman, and so to redeem that nature, which He assumed; but this not absolutely, but on condition of faith, and charity, and holiness, and sobriety, and continuing in all these; and this advantage belonging not only to the first Woman, Eve, but to all her posterity, in respect of whom it is that the number is changed from the Singular to the Plural, she, as the representative of all women, had the promise made to her (Gen. iii. 15); but the condition must be performed by all others as well as her, or else the benefit will not redound to them. And this is the most literal importance of the διά also, being saved by this, as by a means of all women's and men's redemption and salvation.' Dr. Hammond. See also Bp. Ellicott's note here.

Thus, in fine, where sin and sorrow abounded, grace and joy much more abound; thus Woman is restored in Christ to her blessed position as the helpmate of man, and she who in the hands of Satan had been made the means of Death to all, is made by God's overruling Love, to be the means of endless Life

to all in Christ.

INTRODUCTORY NOTE to the THIRD and following Chapters of this Epistle.

I. THE Apostle now proceeds to give direction to Timothy concerning the Government of the Church at Ephesus; a Church planted by St. Paul himself in the capital of Asia, where he had preached for three years,—and where, according to the usage which St. Paul had followed from the beginning, ordaining Presbyters in every Church (Acts xiv. 23), many πρεσβύτεροι had already been ordained to be ἐπίσκοποι, or overseers of the flock of Christ, which He purchased with His own blood. (Acts xx. 17. 28.)

He first states to Timothy the qualifications requisite for those who are to be appointed by him to the office of  $\epsilon \pi l \sigma \kappa \circ \pi \circ \iota$ 

(vv. 2-7).

Secondly, he specifies the criteria which are to guide him in the choice and ordination of Διάκονοι (vv. 8-13). St. Paul tells him, that he sends him these directions in

writing, in order that he may know how to demean himself in " the House of God, which is the Church of the Living God."

He next proceeds to deliver some instructions as to his own teaching and superintendence of the teaching of others (iv. 6-11); and assures him that, notwithstanding his youth (v. 12; cp. 2 Tim. ii. 22), if he follows these directions, and stirs up the spiritual grace which was conveyed to him by the laying on of the hands of the Presbytcry, and of those of the Apostle himself (v. 14; cp. 2 Tim. i. 6), and gives attendance to reading, to exhortation, and to doctrine, he will be a pattern to others, and will save himself and those who hear him (iv. 12-16).

He then offers some counsels as to the order which he is to pursue with regard to the Widows of the Church. He describes the qualifications of those who are to be admitted into the class of Widows maintained by the alms of the faithful; and specifies those who are to be rejected (v. 9-16). He instructs him in the measures he is to adopt in assigning stipends to Πρεσβύτεροι (v. 17), and in hearing accusations against them (v. 19), and commands him to pronounce public censures, in the presence of all, on those who are guilty of sin (v. 20); and sums up all with a solemn

## ΙΙΙ. 1 a Πιστὸς ὁ λόγος, εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ. a Acts 20. 28.

charge to Timothy to execute his office without partiality (v. 21, and see vi. 14. 20).

Here, then, we see Timothy invested with solemn spiritual functions in the Church of God in the city of Ephesus, the capital We behold him entrusted with authority to govern the Church, to regulate her affairs; to exhort and rebuke others, Laity and Clergy, and particularly to exercise a discretionary authority in the appointment of two distinct orders of Clergy, called respectively  ${}^{2}\text{E}\pi (\sigma \kappa \sigma \pi o \iota)$  and  $\Delta \iota d\kappa \sigma \nu o \iota$  (iii. 2—13).

Here, therefore, we have the following system of Church Regimen and Polity presented to us by the Holy Spirit, speaking by the Apostle St. Paul, for the government of the Church at Ephesus, in three grades and orders, as follows:

1st. Timothy, exercising authority over all;

2ndly. Ἐπίσκοποι, and 3rdly. Διάκονοι.

II. If we now proceed to St. Paul's Second Epistle to Timothy, we hear the Apostle exhorting him to stir up the spiritual gift which was in him by the laying on of the Apostle's hands (2 Tim. i. 6); and to confide to faithful men, who should be able to teach others, those things which he had received from the Apostle (2 Tim. ii. 2); and to preach the Word, and to reprove, rebuke, exhort with all long suffering and doctrine, and to do the work of an Evangelist, and to fulfil his ministry. (2 Tim. iv. 2. 5.)

III. If, also, we examine the Epistle to Titus, whom St. Paul placed at Crete, as he had placed Timothy at Ephesus, we find the same system of Church Regimen and Polity established there.

He reminds Titus that he had left him in Crete, that he might set in order the things which the Apostle himself had not been able to arrange; and that he should ordain Presbyters in every city, as the Apostle had directed him (Tit. i. 5); and then he gives him instructions as to the qualifications of these persons who were to be appointed as Επίσκοποι, or overseers, of others. (Tit. i. 7).

He tells him, that the mouths of false teachers, whom he describes, must be stopped (v. 11), and that it is his duty to

rebuke them sharply (v. 13).

He gives him directions for the regulation of the conduct of old and young; and charges him to rebuke with all authority (ii. 15), and teaches how to deal with heretics (iii. 10).

IV. If we now take another step in advance, and proceed to the APOCALYPSE, or Book of Revelation, written by the last surviving Apostle, the beloved Disciple, St. John, we see there a view of the spiritual regimen of that Church over which Timothy was set by St. Paul, that of Ephesus.

In the Book of Revelation, Christ Himself appears, and speaks to a Person who is called the Angel of the Church of

Ephesus. (Rev. ii. 1-6.)

Christ, the Divine Head of the Church, recognizes that Person as the Representative of that Church, and addresses him as such. He regards him as responsible for it, and remonstrates with him, as having authority to try those who call themselves Apostles and are not; and he calls on him to repent, and to do his first works; and if he fails to do so, He threatens him with a removal of his candlestick. (Rev. ii. 1-5.)

V. If we extend our view to the other six Churches of Asia, as displayed in the Book of Revelation, we see each of them like Ephesus, which contained within it many Presbyters (Acts xx. 17. 28), having one Person set over them, and called an Angel (i. 20); and we find that in each case, Christ addresses that Person as the Representative of each Church respectively, and as accountable for its spiritual state. And it may be observed, as a striking proof of this personal responsibility of the Angel for the spiritual condition of his own Church, that in no instance does the epithet, good or bad, assigned to the Church by Christ in the Apocalypse, agree in gender with Church, but it is made to agree in all cases with Angel. (See Rev. iii. 15. 17.)

VI. On the whole, then, we see the following characteristics of the Regimen of the Apostolic Churches exhibited in Holy

1st, A single person, such as Timothy at Ephesus, and Titus in Crete, in St. Paul's age, appointed by the Apostle himself to govern the Churches founded at those places.

The concurrent testimony of all Christian Antiquity is expressed by Eusebius (iii. 4), when he says, "Timothy was the first who received the Bishopric of Ephesus, and Titus was the first who was appointed Bishop of Crete."

In like manner we see the Angel of Ephesus, and the Angels severally of each of the other six Asiatic Churches in St. John's age, holding the first place in the Church, with principal authority over all its members.

We see, 2ndly, Πρεσβύτεροι called also επίσκοποι, as being Overseers of their respective flocks. 3rdly, Διάκονοι, Deacons.

VII. It would be profitless to engage in verbal discussion concerning the name given to the office of the Person, who, as Timothy or Titus did, occupied the highest place in each of these Churches, having been put there by Apostolic Authority, and who is addressed as the Representative of that Church by Christ Himself in the Apocalypse. The thing itself is plainly apparent in Holy Scripture, and as such is to be revered as the Ordinance of God.

VIII. The consentient voice and concurrent practice of the Church of Christ, from the times of the Apostles for many centuries in succession, illustrates and confirms this result; and shows that Church Government by single Persons, each holding chief authority in his own particular Church, and having two distinct orders of Ministers under him, called Presbyters and Deacons, is that form of Ecclesiastical Regimen which is most agreeable to

the Word of God.

On this subject the reader may consult the Preface to the Ordinal of the Church of England, in which it is said, that "it is evident unto all men diligently reading the Holy Scriptures and ancient Authors, that from the Apostles' time there ever have been these Orders of Ministers in Christ's Church, Bishops, Priests, and Deacons:" and Hooker, V. Ixxvii. 9; VII. v. 2-8, and VII. vi. Saravia, de Minist. Eccles. p. 29. Bp. Bilson, Perpetual Government of Christ's Church, chap. v. p. 89, and chap. xiii. p. 348 (ed. Oxf. 1842). Bp. Andrewes' Correspondence with Peter Moulin, Lond. ed. 1629. Dr. Barrow, Serm. i. vi. vol. iii. p. 112; and Bp. Pearson, Vind. Ign., part i. cap. xi., and part ii. cap. xiii.; and Minor Works, ed. Churton, vol. i. pp. 271-286, and vol. ii. pp. 369-385; where he says that "St. Paul, in his last Apostolic journey, after his first imprisonment at Rome, and shortly before his second imprisonment and martyrdom, set certain persons, severally, over the Presbyteries which he had established; and that he invested those persons with that authority and power which was afterwards claimed and exercised by the several Bishops who succeeded in the room of these several Thus Timothy was set over the Presbyters of Ephesus, with authority to govern that Church and rule the Presbyters, and rebuke them, if need were, and to ordain whom he might find needful and worthy to be ordained. Timothy had received spiritual grace by the laying on of St. Paul's hands, and was qualified thereby to perform this office of Ordination. The same remarks apply to Titus in Crete. Similarly, St. John, in the Apocalypse, writes to the seven Angels of the seven Churches in Asia. He addresses each Angel separately, and considers him accountable for all, whether good or bad, that exists in his own Church respectively. We assert, that these Angels of the Churches were individual persons, and special Rulers of their own several Churches. Each of these had been ruling his Church for some years before the date of the Apocalypse. And each of these is called a Star-the Star of his own Church. (Rev. i. 16-20.) The Angels, or Rulers of the Churches of Asia, were single Persons, and were not bodies of men; they were asteres, not asterismi" (Bp. Pearson). They were Apostolic Stars, and not Presbyteral Constellations.

See also the Treatises of Chillingworth and Dr. W. Hey on this subject, in the late Dr. Wordsworth's Christian Institutes, iii. pp. 186—221, where a translation will be found of Bp. Andrewes' Correspondence on Episcopacy with P. Moulin, iii. pp. 222—266; and Prof. Blunt, Early Fathers, Lect. vii. on the Testimony of the Ancient Church to Episcopacy.

Ch. III. 1.  $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\kappa\sigma\hat{\eta}$ s] oversight. The word is chosen on account of its generality. St. Paul does not say  $\tau\hat{\eta}$ s  $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\kappa\sigma\hat{\eta}$ s, and he uses the word  $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\kappa\sigma\hat{\eta}$ ,—a general term, in a spiritual sense, to describe,

(1) The office of superintending a flock; and so applied, as here, to a Presbyter, or Pastor of a Church. Cp. Acts xx. 28. Phil. i. 1. Tit. i. 7. 1 Pet. v. 2.

(2) The office of superintending Pastors themselves; and characterizing the work of an Apostle. Acts i. 20, where see note.

Hence (3) though doubtless in the present passage St. Paul, in writing to Timothy, the Chief Pastor of the Church of Ephesus, and in pointing out to him the qualifications which he himself is to require in those persons who are to be ordained by him to the  $\ell\pi\iota\sigma\kappa\sigma\eta$ , or oversight of a flock,—and of whom, when ordained, he, Timothy himself, is to have the  $\ell\pi\iota\sigma\kappa\sigma\eta$ , or oversight,—is speaking of Overseers of a flock, yet St. Paul's language applies with not less force, but rather with greater cogency, to those who are raised from the ἐπισκοπή of a flock to the Apostolic Office b Tit. 1. 6. ch. 5. 9.

2 οδυ του επίσκοπου ανεπίληπτου είναι, μιας γυναικός ανδρα, νηφάλιου,

(ἐπισκοπή, Acts i. 20) which Timothy himself held, viz. the ἐπισκοπή of Pastors as well as of their Flocks.

(4) It is, therefore, with no impropriety (as has been sometimes alleged) that the Church of England, in her Office for the Consecration of Bishops, adopts these words as containing suitable admonitions to those who are to be promoted from the ἐπισκοπή of a flock to the chief ἐπισκοπή in the Church.

Theodoret well says,-Although the Apostle applies these directions particularly here to the case of Presbyters, yet they who are Bishops should be the first to observe them, inasmuch as they have a higher place, and therefore greater responsi-

bilities

Hence we see, that as early as in the third century these words were applied to describe the duties of Bishops; as in the following language of Archelaus (Bishop of Mesopotamia, A.D. 278, in Routh, R. S. iv. p. 185): "Appellati sumus ex Salvatoris desiderio Christiani, sicut universus orbis terrarum testimonium perhibet, atque Apostoli edocent; sed et optimus Architectus ejus, fundamentum nostrum, id est Ecclesiæ, Paulus, posuit, et legem tradidit, ordinatis Ministris, Presbyteris et Episcopis in ea; describens per loca singula, quomodo et qualiter oporteat Ministros Dei, quales et qualiter fieri Presbyteros, qualesque esse debeant qui Episcopatum desiderant : quæ omnia benè nobis et rectè disposita usque in hodiernum statum suum custodiunt, et permanet apud nos hujus regulæ disciplina." Where Dr. Routh

says,—
"Locus notandus de Hierarchiæ Ecclesiasticæ ordine ab
Apostolis instituto. Episcopatum, Presbyteros et Ministros
tantùm nominat Archelaus, quod Ministrorum, hoc est Diaconorum, nomine omnes infra Presbyteratum ordines antiquisdrinus, lib. 6. Stromatum, p. 667. Tertullianus, de Baptismo, cap. 17. Origenes, Homil. 2, in Hierem. et in Matthæi cap. 19, p. 363". simi Patres comprehendere consueverint, ita Clemens Alexan-

See also next note, and on v. 2.

— καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ] he desireth a good work. The Apostle here explains what ἐπισκοπή is, viz. that it is a "nomen Apostle nere explains what  $\epsilon\pi i\sigma\kappa\sigma\pi\eta$  is, viz. that it is a "nomen operis, non honoris; it intelligat non se esse Episcopum, qui præesse dilexerit, non prodesse." And the word itself denotes that "he who is set over others, diligently watches over those over whom he is set." Augustine (de Civ. Dei, vii. 19).

2.  $\tau\delta\nu$   $\epsilon\pi i\sigma\kappa\sigma\sigma\nu$ ] the overseer: the man who is set apart to be an overseer, in the Church. On this use of the article, see John iii. 10; xviii. 10. Cp. Titus i. 7,  $\tau\delta\nu$   $\epsilon\pi i\sigma\kappa\sigma\sigma\nu$ .

This word  $(\epsilon\pi i\sigma\kappa\sigma\sigma\nu)$  is here applied to those who were to

This word (ἐπίσκοπος) is here applied to those who were to be ordained to vatch over a flock. And in this sense it is used Acts xx. 28. Phil. i. 1. Tit. i. 7.

These persons were also called Presbyteri by reason of their age and dignity, and Episcopi on account of this office and work of oversight. Therefore St. Peter says, Πρεσβυτέρους παρα-

καλῶ δ συμπρεσβύτερος, ποιμάνατε το ποιμνίον, ἐπισκο-ποῦντες μη ἀναγκάστως. 1 Pet. v. 2. See also Theodoret here, who says, that they who, after the death of the Apostles, succeeded the Apostles, and had the chief oversight of Pastors and Churches, did not arrogate to themselves the name of Apostles, although they succeeded to their place, but reverently reserved the name of Apostles for those who had been really Apostles of Christ; and they adopted for themselves the name of Επίσκοποι, and that name was generally assigned to them as their distinctive title in the next age to that of the Apostles.

The sum of the whole matter (says Dr. Bentley) is as

The word 'Επίσκοπος, whose general idea is overseer, was a word in use long before Christianity; a word of universal relation to occonomical, civil, military, naval, judicial, and religious matters. This word was assumed to denote the governing and presiding The Presbyters, therefore, while the persons of the Church. Apostles lived, were Έπίσκοποι, overseers. But the Apostles, in foresight of their approaching martyrdom, selected and approaching martyrdom, selected and approaching martyrdom. pointed their successors in the several cities and communities, as St. Paul did Timothy at Ephesus, and Titus at Crete.

What name were these successors (of the Apostles) to be called by? Not 'Απόστολοι, Apostles; their modesty, as it seems, made them refuse it: they would keep that name proper and sacred to the first extraordinary messengers of Christ, though they really succeeded them in their office, in due part and measure, as the ordinary governors of the Churches. It was agreed, therefore, over all Christendom at once, in the very next generation after the Apostles, to assign and appropriate to them the word Έπίσκοπος, or Bishop. From that time to this, that appellation, which before included a Presbyter, has been restrained to a superior order. Dr. Bentley on Freethinking, p. 136.

Compare the note above on Phil. i. 1.

It clearly appeareth by Holy Scripture that Churches Apostolic did know but three degrees in the power of Ecclesiastical Order; at the first, Apostles, Presbyters, and Deacons; afterwards, instead of Apostles, Bishops. *Hooker*, V. lxxvii.

"Habemus enumerare eos qui ab Apostolis instituti sunt Episcopi, et successores eorum usque ad nos." S. Iren. iii. 3.
"Edant (sc. hæretici) origines Ecclesiarum suarum, evolvant ordinem Episcoporum suorum ita per successiones ab initio decurrentem, ut primus ille Episcopus aliquem ex Apostolis vel Apostolicis viris habuerit auctorem et antecessorem." Tertullian, Præser. Hæret. 32.

" Episcopi sunt præpositi, qui Apostolis vicaria ordinatione

succedunt." S. Cyprian, Ep. 66.

"Omnes Episcopi Apostolorum successores sunt." S. Hieron. Ep. ad Evag. "Apud nos Apostolorum Episcopi locum tenent." Ad Marcellam, Ep. 5. "Patres missi sunt Apostoli, pro Apostolis Filii nati sunt Ecclesiæ, constituti sunt Episcopi." S. Aug. in Ps. xliv. 'Εξ 'Ιακώβου καλ των προειρημένων 'Αποστόλων κατεστάθησαν διαδοχαὶ ἐπισκόπων καὶ πρεσβυτέρων. Epiphan. Hæres. 79.

- μιᾶς γυναικός ἄνδρα] the husband of one wife. (Cp. Tit. i. 6.) These words are best explained by those below in v. 9, Erds

ανδρός γυνη, the wife of one husband.

(1) It is clear that those words (ένδς ανδρός γυνή) do not signify the wife of not more than one husband at a time, for they are spoken of a χήρα, or widow, who has no husband at all; but they mean a woman who has not been married more than once.

(2) Since, as we there see, it was required by St. Paul, in the case of women, who were candidates for inscription as Widows in the roll of the Church, that they should not have been married more than once, it need not be matter for surprise, that, in the case of men, who were to be promoted to an  $E\pi i \sigma \kappa o \pi \eta$  in the Church, they who had not contracted two marriages in succession

were to be preferred.

(3) This passage was understood in this sense by Origen (3) This passage was understood in this sease by organ (Hom. 17 in Luc.), who says, "Neque Episcopus, nec Presbyter, nec Diaconus, nec vidua possunt esse digami." And in his book, c. Celsum (iii. p. 141), Origen says, that St. Paul, μονόγαμον μάλλον διγάμου αἰρεῖται. And Tertullian (ad Uxorem, c. 7), "Præscriptio Apostoli digamos non sinit præsidere." And so the Fourth Council of Carthage, c. 69, and Epiphan. Hær. 48, and de Fide, p. 465, and Canon. Apostol. xvi., and S. Jerome in Jovinian. I, "Digamus in clerum eligi non potest," and Ambrose, de Offic. i. 50. Cp. Suicer, v. Siyapos. Bingham, iv. 5, and Wetstein here.

But (4) the Church did not consider the words of the Apostle to contain a precept of perpetual and universal obligation. Indeed, in disciplinarian matters of this kind, the Church possesses a discretionary power, which she exercises with careful regard to

time and place.

See the remarks of Hooker and Bp. Sanderson quoted above in the note on Acts xv. 20, concerning the Apostolic Decree pre-

scribing abstinence from Blood.

Hence (5) we find it asserted in the recently discovered Treatise of S. Hippolytus, Bishop of Portus, near Rome (Philosophumena, p. 290), that in the time of Callistus, Bishop of Rome, at the beginning of the third century, persons who had married twice, and even three times, began to be admitted to the Diaconate, Priesthood, and Episcopate: Ἐπὶ τούτου ἤρξαντο ἐπίσκοποι, και πρεσβύτεροι, και διάκονοι δίγαμοι και τρίγαμοι καθίστασθαι εἰs κλήρουs. And similar passages may be seen, quoted from Tertulian, in the Editor's volume, "Hippolytus and the Church of Rome," p. 265.

(6) It must also be borne in mind, that there is a great difference between the rules to be observed with regard to the ordination of persons to the priestly office, and the rules to be observed with regard to the same persons when they have been ordained. No one is obliged to enter the priestly office; but no one is able to divest himself of it, when he has entered it. Ordi-

nation imprints a seal that is indelible.

Besides, one of the purposes for which Holy Matrimony was ordained by God is, that it should be "a remedy against sin, and to avoid fornication" (1 Cor. vii. 2. 9). It was instituted to be a cure for the passions of that fallen nature with which men are born into the world. And they who forbid Marriage, take away that remedy which is provided by God.

While, therefore, it was deemed requisite to prescribe, that no one who had been twice married should be admitted into the Holy Order of Priesthood, it would by no means follow, that any one, who had been admitted to the Priesthood, should be debarred

from contracting a second Marriage.

St. Paul has not dealt with the case of those Ἐπίσκοτοι who

σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικὸν, <sup>3 °</sup> μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην, ἀλλ' ° 2 Tim. 2. 24. έπιεικη, αμαχον, αφιλάργυρον, 4 d τοῦ ίδίου οἴκου καλώς προϊστάμενον, τέκνα d Tit. 1. 6. έχοντα εν ύποταγή, μετά πάσης σεμνότητος 5 εί δε τις τοῦ ίδίου οἴκου προστήναι οὐκ οἶδε, πῶς ἐκκλησίας Θεοῦ ἐπιμελήσεται;  $6 \, ^{\rm e}$ μὴ νεόφυτον, ἴνα μὴ  $_{\rm e}$  Isa. 14. 12. τυφωθείς εἰς κριμα ἐμπέση τοῦ Διαβόλου. <sup>7 ε</sup> Δει δὲ αὐτὸν καὶ μαρτυρίαν ει cor. 5. 12. καλην έχειν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, ἵνα μη εἰς ὀνειδισμὸν ἐμπέση, καὶ παγίδα τοῦ Διαβόλου.

<sup>8 §</sup> Διακόνους ώσαύτως σεμνούς, μὴ διλόγους, μὴ οἴνω πολλῷ προσέχοντας, ε Αcta 6.3. μη αἰσχροκερδεις, 9 h ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρᾳ συνειδήσει Εzek. 44. 21. 10 καὶ οὖτοι δὲ δοκιμαζέσθωσαν πρῶτον, εἶτα διακονείτωσαν, ἀνέγκλητοι ὄντες. 2 John 9, 10.

11 Γυναίκας ώσαύτως σεμνάς, μη διαβόλους, νηφαλίους, πιστάς έν πάσι.

12 Διάκονοι ἔστωσαν μιᾶς γυναικὸς ἄνδρες, τέκνων καλῶς προϊστάμενοι καὶ τῶν ἰδίων οἴκων  $^{13}$  ιοί γὰρ καλῶς διακονήσαντες βαθμὸν ἑαυτοῖς καλὸν  $\pi$ ερι- $^{1}$  Matt. 25. 21. Luke 16, 10–12.  $^{10}$  Μεστοῦς  $^{10}$ ποιοθνται, καὶ πολλὴν παρρησίαν ἐν πίστει τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοθ.

lose their wives by death after their ordination to the office of | But it may be inferred from his words in iv. 3 what his judgment would have been concerning those who prohibit another marriage in such a case, and who even prohibit Marriage altogether to Christian Priests.

(7) There were doubtless special reasons for the restriction here imposed on Timothy's choice of persons to be admitted by

him to the Priesthood.

The cares of a double family might disqualify a person for learning the duties of the sacred profession; and under the urgent necessities of those days (1 Cor. vii. 26), it was very desirable that the spiritual soldier should be as free as possible from earthly ties.

Besides, the Gentile Christians would be predisposed to expect such immunities in Christian Priests;

The Priests of the Heathen were married but once. "Inter

Gentiles, etiam Flamen unius uxoris vir ad sacerdotium admittitur, Flaminissa quoque unius viri uxor eligitur; ad tauri Ægyptii sacra semel maritus assumitur." Jerome (ad Ageruchiam). Should Christians be less strict in their rules on this point than the

(8) On the whole, St. Paul's words may be regarded as an Apostolic precept to Timothy, necessary for those times (cp. Tit. i. 6), and as a prudential counsel for all times; but not as having the force of a command of universal obligation. And, accordingly, as the testimony of many of the Fathers shows, (see particularly Theodoret here, and others cited by Bingham and Suicer.) though they have been made the groundwork of disciplinarian canons of particular Churches, they have never been enforced by any Decree of a General Council of the Universal Church of Christ.

πάροινον] given to excess and violence in wine. Cp. Titus
 7. 'Vinolentum, et violentum.' Παροινία, ἡ ἐκ τοῦ οἴνου

υβρις (Hesych.).

- μη πλήκτην] not a striker. Cp. Tit. i. 7. 'Non percussorem' (Vulg.). Τύπης = πλήκτης (Hesych.). ''Non manu promptus ad cædendum, et pugnax.'' Terlullian (de Monogam.

Hence the Emperor Justinian (Novell. 123) says, ἀλλ' οὐδὲ οἰκείαις χεροὶν ἔξεστιν ἐπισκόπω τινὰ πλήττειν. Cp. Coray (on

Titus), Atakta ii. p. 300.

This word gives an instructive view of the impulsive vehemence of the Oriental character, by which St. Paul himself was a sufferer at the hands of the Asiatic Jews (Acts xxi. 27. 31), and of the difficulties with which Christianity had to contend in curb-

of the difficulties with which Christianity had to contend in curbing its impetuosity. Elz. adds μή αἰσχροκερδῆ.

— ἐπεικῆ] equilable: tempering the rigour of strict Justice, correcting its inaccuracies, and supplying its defects, with the gentleness and fairness of Equily. Ἐπιείκειὰ ἐστιν ἡ δικαίων ἐλάττωσις (Phav.). Cp. Aristot. (Ethic. v. 10); and Phil. iv. 5.

It is not from εἴκω, cedo, but from εικὸς (ἔσικα), "quod decet," ἐπιεικès = πρέπον. (Suid.)

4. τέκνα ἔχοντα] having children in subjection. On the married state of Presbyters, see Polycarp (ad Phil. 12), and Dr. Jacobson's note. p. 526.

Jacobson's note, p. 526.
6. μη νεόφυτον] not a neophyte—a new convert. Cp. Suicer

in v. ii. 395.

- τυφωθείς] puffed up like smoke; not burning with the bright pure flame of truth, love, and zeal; but elated, and swollen like a dark cloud of smoke, with vain glory and empty pride. See vi. 4, and note on 2 Tim. iii. 4.

— κρῖμα—τοῦ Διαβόλου] The sentence of condemnation incurred by the devil for pride. Cp. Isa. xiv. 12, and Höoker, I. let them be advanced to the Diaconate.

iv. 3, on the sin and punishment of the fallen Angels, as distinguished from the "elect Angels," v. 21. On the word  $\kappa\rho\hat{\imath}\mu\alpha$ , see Heb. vi. 2, and cp. below, v. 12.

This reference to the case of the fallen Angels, and in v. 21 to the "elect Angels," has a peculiar propriety in an Epistle to to the reference Angels, has a peculiar property in an Epishe to one who, like Timothy himself, filled an office which is called by Christ that of an "Angel of the Church" (Rev. ii. 1).

7. ὀνειδισμόν—καὶ παγίδα τοῦ Διαβόλου] In the former clause St. Paul had directed Timothy not to ordain a novice, lest he

should be lifted up by arrogance, and fall into the punishment in-

curred by the Devil for pride.

He now instructs him that the person chosen ought to have a good report even from the heathen, lest he should sink into contempt, and, in a spirit of recklessness, as one who has no character to lose, should outrage men's opinions, and corrupt their manners, and fall into the snare laid for him by the Devil, namely, that of shameless infamy, by which the Devil entraps men (cp. 2 Tim. ii. 26), and makes them desperate.

8. σεμνούs] worshipful.

— μη αἰσχροκερδεῖs] not covetous of filthy lucre. An appropriate charge with regard to the office of the Deacons as almoners

of the Church. See Acts vi. 1, 2.

11. Γυναϊκαs] women appointed to be Deaconesses, whether they be wives of Deacons or not. So Chrys., Theodoret, Theo-

phyl., Œcum.

The insertion of this sentence, in the middle of his discourse concerning Deacons, shows (as Theoph. observes) that the Apostle is not speaking of Women generally: and the absence of the Article from yuvaikas indicates that he is not referring only to the wives of Deacons, but is speaking of Deaconesses generally, whether married (see on v. 12) or unmarried.

Such an office, as is here described, was held by Phabe, a deaconess of the Church of Cenchreæ; and therefore probably mentioned first in the list of names in Rom. xvi. 1, where see note. Perhaps Priscilla, the wife of Aquila, was also one of this

See note on Acts xviii. 18.

On account of the official character of these Women, holding, in some respects, a place in the Church co-ordinate to that of Deacons, St. Paul prescribes that their qualifications should cor-respond with those which he has already laid down for Deacons. Hence the word &σαύτως, in like manner, i. e. as I have directed in the case of the Deacons, so I now direct for the Deaconesses. He applies to these Deaconesses the epithets σεμνάς-πιστάς έν πᾶσι, with which we may compare those applied to the Deacons

He had not made any such official addition of Women in connexion with the ἐπίσκοποι mentioned above (vv. 1-7), because the functions of the Episcopi were of a purely spiritual and sacred kind. But the Deacons have a lay element blended with the ecclesiastical in their office (see note on Acts vi. 2); -- an important principle, which needs to be observed in the present times.

12. μιᾶς γυναικός ἄνδρες] husbands of one wife. See v. 2. There was also special need for such a charge in the case of Deacons, having the charge and distribution of the alms of the faithful, and who might be liable to suspicion, and to temptation, if they had large families dependent upon them. 13. of  $\gamma d\rho$  The  $\gamma d\rho$  (for) introduces the reason why he lays

so much stress on the duties of Deacons.

βαθμὸν—καλόν] a good degree.
 He had said before (v. 10), let them first be proved, and then

k 2 Tim. 2. 20. Eph. 2. 21.

1 John 1, 14. Matt. 3, 16. 1 Pet. 3, 18. Mark 16, 5 Eph. 3, 5, 6.

14 k Ταθτά σοι γράφω, ελπίζων ελθείν πρός σε τάχιον, 15 εαν δε βραδύνω, ίνα είδης πως δεί έν οίκω Θεού άναστρέφεσθαι, ήτις έστιν έκκλησία Θεού ζώντος, στύλος καὶ έδραίωμα τῆς ἀληθείας, 16 1 (καὶ ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶ τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον), δς έφανερώθη έν σαρκὶ, έδικαιώθη έν πνεύματι, ἄφθη άγγέλοις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη ἐν κόσμω, ἀνελήφθη ἐν δόξη.

He now tells Timothy, that they who have served in the office of Deacon well, purchase to themselves a good degree; they have a claim for promotion at thy hand. So Chrys., Theophyl. The word βaθμόs hence became the vox solennis for a degree or order in the Church, whose practice and nomenclature, in this and many other respects, is the best Exponent of the Apostle's

Thus the General Council of Chalcedon (can. 39) says, 'Επίσκοπον είς Πρεσβυτέρου βαθμον φέρειν ίεροσυλία έστίν. See

also the numerous examples in Suicer, v. βαθμός.
St. Paul does not call it a higher step, but a good one; for it is not the desire of advancement in honour, but in means of usefulness, that he propounds. So v. 1, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ.

If it be said, as it has been, that the reference to ecclesiastical promotion would be at variance with the tenour of an Apostle's sentiments and language, the same objection might be taken more forcibly to the mention of double pay to the Presbyters in v. 17. But the fact is, St. Paul's language to Timothy, in both cases, is designed to instruct him what course he himself, as a Bishop, is to adopt in recognition of the just claims of meritorious Deacons and Presbyters; and is not intended to inform Presbyters and Deacons what they ought to desire.

Indeed, having stated their claims on their earthly spiritual Superior for his guidance, he directs their thoughts heavenward, and lifts up their eyes and minds to the Shepherd and Bishop of their souls (1 Pet. ii. 25), and bids them think of the heavenly crown which they will receive, when the Chief Shepherd shall

appear. (1 Pet. v. 4.)

14.  $\tau \dot{\alpha} \chi i \nu i$  sooner than might be inferred from these written instructions. Cp. Acts xxv. 10, and 2 Tim. i. 18, as to this use of the comparative; and as to the sentiment, see 2 John 12. 3 John 13, 14.

It has been alleged, that this expression of a hope to visit Timothy is inconsistent with St. Paul's declaration to the Ephesian Presbyters at Miletus, that they "all, among whom he had gone preaching the Gospel, should see his face no more" (Acts

xx. 25. 38).

But it may be observed, that St. Paul does not say here that he expected to come to Ephesus. Indeed, it is more probable, that having now in his old age (Philem. 9) appointed Timothy to the Apostolic office of Chief Pastor at Ephesus, he would rather abstain from personal interference there, lest he should seem to overshadow him to whom the highest position in that Church had now been confided by himself.

There is no evidence that St. Paul ever was at Ephesus after

that visit to Miletus.

On a former occasion (mentioned in Acts xx. 15. 17) when going to Jerusalem, he determined to sail by Ephesus, and yet touched at Miletus on the coast, and sent for the Presbyters of Ephesus to come to have an interview with him at Miletus; so, perhaps, when touching at Miletus on subsequent occasions, he may have sent for the Chief Pastor of Ephesus, Timothy, and have seen him there. Cp. note above on Acts xx. 25, and on 2 Tim. i. 15-18; iv. 20; and the *Introduction* to these Epistles to Timothy, pp. 430, 431.

15, 16. Υνα είδης κ.τ.λ.] in order that thou mayest know how thou oughtest to behave thyself in the house of God, which is the Church of the Living God, the pillar and ground of truth (and confessedly the Mystery of Godliness is great), Who was manifested in the flesh, justified in His spirit, showed Himself to Angels, was believed on in the world, and was received up in

I. As to the reading of these two verses, Elz. has Oeds before έφανερώθη, and this reading is found in D\*\*\*, I, K, and in most of the Cursive MSS.

But this reading, Θεδs, i. e. ΘΣ (God), seems to be derived

from O∑ (Who).

The reading of A (the Alexandrine MS. in the British Museum) has been matter of much controversy. Dr. John Berriman, in his learned Dissertation on this text (1 Tim. iii. 16), Lond. 1741, affirms that the original reading of that MS. was "certainly  $\overline{\Theta\Xi}$ ."  $\Theta\epsilon\delta s$ , pp. 153-159; and that "the strokes added at the top and in the middle of the word by the corrector" (probably Patricius Junius, i.e. Patrick Young, Librarian to King Charles I.), "were not designed to corrupt and falsify,

but to preserve and perpetuate, the true reading, which was in danger of being lost by the decay of time.

But, on the other hand, Professor Porson, who made a very diligent examination of the MS., pronounced his opinion that OE was the original reading. See his Tracts, collected by Kidd, Lond, 1815, p. 290. If I may venture to appeal to the results of my own inspection of the Manuscript, I may add that it has led me to the same result, which was also arrived at, after a minute scrutiny by Bishop Ellicott. See his remarks, p. 100 of his edition

O∑ is also the reading of X\* (Cod. Sinait.) and of C\* (see Tischendorf, Prol. Cod. Ephr. p. 39), and of F, G (see Tregelles, "Printed Text," p. 165, note), and of some Cursive MSS.

All the earlier Versions (before the seventh century), viz. the old Latin, Vulgate, Peschito, Harclean, Syriac, Memphitic, Thebaic, Gothic, Armenian, Æthiopic, represent here a relative

pronoun, viz. &s, qui, or &, quod.

This united testimony, that Oeds did not belong to the passage in the days when those Versions were made, is very strong; and when it is remembered, that no Version of similar antiquity can be brought forward to counterbalance these witnesses from every part of Christendom, the preponderance of testimony is overwhelming. (Tregelles, p. 228.) S. Jerome (in Isa liii. 11) quotes the passage thus: "Qui apparuit in carne." Theodorus Mopsuest., Cyril Alex., and Epiphanius have also os (see Wetstein); and Augustine (Serm. 204) reads quod, agreeing with 'sacramentum,' but he interprets the passage as if it were qui; and the Latin Fathers generally follow the old Latin and Vulg., which have Quod.

D\* has also the neuter pronoun O, which. It is said by Liberatus, the Deacon, in his Breviarium, cap. xix. (cp. Hincmar. Opusc. lv. c. 17), that Macedonius, the Bishop of Constantinople, was banished (A.D. 506) by the Emperor Anastasius for altering OS here in Manuscripts into OS: "Tanquam Nestorianus ergo

culpatus expellitur per Severum Monachum."

See Dr. Bentley on Freethinking, p. 117, ed. 1743, or vol. iii. p. 366, ed. Dyce; and compare Bp. Pearson's note on the Creed, Art. ii. p. 240, who has anticipated Bentley's remarks, though Bentley does not seem to have been aware of it.

Whatever may have been the extent of this alteration, this incident may serve to remind us that the change of OZ into  $\Theta\Sigma = \Theta\epsilon\delta s$  is a very easy one; whereas, if the earliest MSS. had OEO∑ here, it is difficult to explain how the reading O∑ found its way into the most ancient MSS., e. g. A, C, F, G; particularly since the construction of ôs is not nearly so easy a one as that of Θεδs would have been; and therefore Θεδs was not so likely to have been exchanged for \$s, as \$s for Ocos.

For a similar reason the testimony of Jerome, reading Qui after the neuter word Sacramentum, is of more weight than that

of the other Latin Fathers reading Quod.

II. On the whole, then, it may be concluded, that-(1) The evidence for a relative pronoun is far stronger than for the noun-substantive Ocos, God.

(2) The evidence for the masculine pronoun os is far stronger

than for the neuter 3.

(3) The Masculine O∑, Who, has accordingly been preferred by Griesb., Lach., Tisch., Alf., Huther, Ellicott, and by Tregelles in his summary of the evidence on this subject.

III. As to the general construction and meaning of the Apostle's language here, it seems most probable, that the words καλ δμολογουμένως μέγα έστλ το της εὐσεβείας μυστήριον are to be regarded as a parenthesis; which is altogether in the manner of St. Paul. When some great argument presses itself on his mind, he declares its dignity by some expressions which break forth from him abruptly and vehemently into a parenthetical proposition, as here. See, for instance, Rom. ii. 13.

Next, the relative pronoun &s, Who, is to be referred to the antecedent Ocov, which is repeated twice in v. 15, so as to be impressed strongly on the reader's mind, and to prepare him for the relative os commencing the sublime declaration which sums up the whole, and proclaims the Church to be "the House of God, the living God, Who was manifested in the flesh, justified in His Spirit, seen of Angels, preached to the Gentiles, believed on in the World, received up in glory;" and that HE, who was thus

IV. 1 a Τὸ δὲ Πνεθμα ρητῶς λέγει, ὅτι ἐν ὑστέροις καιροῖς ἀποστήσονται τινὲς a Matt. 24. 23. τῆς πίστεως, προσέχοντες πνεύμασι πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων, 2 b έν 2 Tim. 3. 3.

Jude 18. 1 John 2. 18. b Matt. 7. 15. Rom. 16. 18. 2 Pet. 3. 3.

manifested in the flesh, preached, and glorified, is no other than

GOD, the LIVING GOD, the Everlasting JEHOVAH.

The adoption, therefore, of the reading δs for Θεδs, while it improves the rhythm of the sentence, makes no change in the sense. The doctrine is the same as, and is something more than, that which is declared in the English Authorized Version, "Great is the Mystery of Godliness. God was manifest (or, rather, was manifested) in the Flesh." And this Text, as now read, remains, and ever will remain, an impregnable bulwark of the Catholic Verity of the Godhead and Manhood of Christ.

IV. As to the meaning of particular words in these two

(1) εκκλησία Θεοῦ ζώντος, the Church of the Living God. Therefore it is not the Church of Man, but is grounded on the Rock, namely, on Christ, confessed to be (1) the Living God, and also (2) to be God Incarnate; "God manifested in the flesh." See above on Matt. xvi. 18. 1 Cor. iii. 10, 11.

(2) στῦλος και έδραίωμα της άληθείας. The Church is the Pillar of Truth, because, like the Pillar of Cloud and Fire (always called στῦλος by LXX), it is visible far and wide, day and night, and is a guide to the wayfarers in the wilderness of the world on

their march to Heaven.

It is έδραίωμα, the basis, the pedestal (not the Rock, which is Christ, on which the Truth rests, see Theodoret here, but) a firmamentum, settled, seated (έδρασθέν) on the Rock. And therefore the Gospel, in which the Doctrine of Christ is contained, is called the στῦλος και στήριγμα of the Church. (Irenæus, iii. 11.)

The Church is the pillar and base of the Truth,-

lst. In supporting, maintaining, guarding, and visibly dis-playing to the World, the True Canon of Holy Scripture, particularly by the public reading of it.

2ndly. In maintaining, guarding, and promulging the True

Exposition of Holy Scripture, especially in her public symbols

of Faith, called Creeds.

3rdly. In guarding and dispensing the Holy Sacraments pure and undefiled, for the new birth and continual renovation of

the soul.

The Church of the Living God is the House of God, in contradistinction to the Jewish Temple, in which the Law, and Aaron's Rod, and the Pot of Manna were formerly enshrined in the Holy of Holies; which were only for a particular people, and were types and figures of future good things, now revealed in the Church, which contains the Word and Sacraments, and dispenses

them freely to all.

(3) τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον, the Mystery of godliness; of holy piety and reverent worship; as distinguished from the unholy Mysteries of heretical teaching and worship. See on Eph. iii. 9, 10. Col. i. 26, 27; ii. 2, where the word μυστήριον is employed in like manner to describe the great Mystery kept secret even from Angels, but now revealed to them and to the Heathen, as well as the Jews, by the Ministry of the Church of Christ, namely, the Incarnation of God the Son, in which great Mystery the Nature of Man is, as it were, espoused and married, in a holy and indissoluble wedlock, to the Nature of God: and therefore Marriage is a great Mystery, and represents the Union of God with us. See above on Eph. v. 32.

The doctrine of the Incarnation is here affirmed to be a Mystery. It is not, therefore, to be scanned and analyzed by man's Reason, but to be reverently received, on the testimony of God's Holy Word, by Faith. A warning against the speculations of those who venture to intrude with inquisitive and profane familiarity into "the secret things of the Lord our God;" and an encouragement to the humility, patience, faith, and hope of those who now, in this lower world, "see through a glass darkly," and are thus reminded of the imperfection of their present condition, and of all earthly things, and look forward to the fruition of that future felicity which will have no end, when they will "see face

to face, and know even as they are known" (1 Cor. xiii. 12). Cp. Bp. Sanderson's Sermon on this text, i. pp. 224-247. It is also a Mystery of Godliness. Other Mysteries, such as those of Paganism, were accompanied with impure rites and orgies; and there is even in Christendom, what the Apostle describes as the "Mystery of Iniquity." (See on 2 Thess. ii. 7.) But the Mystery of the Incarnation is a Mystery of Godliness. Though the manner of it cannot now be apprehended by human Reason, yet the doctrine is clearly revealed in Scripture (Eph. i. 9, 10. Col. i. 26), and is to be firmly embraced by Faith. And this doctrine of the Incarnation of the Son of God is the very root of Godliness. It is the groundwork of all virtuous practice. affords the strongest motive to love of God, and to personal Holiness. In it Christ says, "Be ye holy, for I," Who have taken VOL. II .- PART III.

our nature and joined it to the Nature of the Holy One, "am Holy." (Cp. Eph. i. 2-6. Tit. ii. 11-13.) It is the strongest argument for *Humility* (see Phil. ii. 6), and for Universal Charity. See above, Introduction to the Epistle to the Ephesians, pp. 275

-278, and note on Eph. v. 5.

 (4) δs ἐφανερώθη ἐν σαρκὶ, Who was manifested in the flesh.
 Cp. Matt. i. 23. John i. 14. Tit. i. 3, and note. I John i. 2, ἡ ζωή ἐφανερώθη. So Barnabas, Ερ. 6, Ἐν σαρκὶ μέλλοντος φανεροῦσθαι καὶ πάσχειν, προεφανεροῦτο τὸ πάθος: and xii., νίδς τοῦ Θεοῦ ἐν σαρκὶ φανερωθείς. Ignat. Eph. 19, Θεοῦ ἀνθρωπίνως φανερουμένου. Ηiγροlyt. (c. Noet. 17), Θεδς ἐν σώματι ἐφανερώθη.

(5) ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι, was justified in His spirit.
The Son of God, Who is God of God, the Living God, took our Nature, and thus assumed not only human flesh (σάρκα), in which He was manifested, but He took also a human soul, which, in its higher faculties, by which it is distinguished from its mere animal life  $(\psi v \chi \dot{\gamma})$ , is called  $\pi v \epsilon \hat{v} \mu a$ , or spirit, in Holy Scripture. (See above on 1 Thess. v. 23, and cp. 1 Pet. iii. 18.) And in this, His human spirit, He was justified, i. e. declared to be, what no other man ever was, perfectly just; and so, being truly man, as well as God, and being justified in that which He had from our nature (cp. Theodoret), namely, a human πνεθμα, He became "our Righteousness." (Jer. xxiii. 6; xxxiii. 16.) See on 1 Cor. i. 30. Rom. v. 21.

(6) ἄφθη ἀγγέλοις, He showed Himself to Angels. On the meaning of ἄφθη, see above, 1 Cor. xv. 5, 6, 7, 8, and John xvi. 16, 17, 19. 22. The Angels could not see the essential glory of His Divinity, which was Invisible (see 1 Pet. i. 12, and Col. i. 15), but they beheld Him when He became Incarnate. Theodoret, and

And then the Mystery of His Love to Men was revealed to Angels by the Ministry of His Church. Cp. note above on Eph.

CH. IV. 1. Τὸ δὲ Πνεθμα κ.τ.λ.] But the Spirit speaketh expressly. The connexion is as follows. But  $(\delta \hat{\epsilon})$ , notwithstanding the clearness of the witness of the Church to the truth (see above, iii. 15, 16), the Holy Ghost expressly saith that in the latter times some will fall away from the faith, and deny the great Mystery of Godliness, which has just been described. The form of this denial will be considered in the notes below

on κωλυόντων γαμείν, and on ἀπέχεσθαι βρωμάτων, v. 3.

The word amooraala does not signify open profession of unbelief, but declension from the Truth-Heresy. See on 2 Thess.

The Prophecy of St. Paul reveals the future rise and prevalence of such Heresies as those of the Marcionites, Encratites, and Manicheans. Chrys., Theoph. And so Bp. Pearson in his Concio on this and the following verses. Minor Works, ii. 41-45.

But the Prophecy has doubtless a still wider scope, and extends to all forms of spiritual deceit and delusion which contravene the Mystery of Godliness. And so this Apostolic Prophecy is to be combined with that other prediction, delivered by St. Paul, describing the 'Mystery of Iniquity.' See above on 2 Thess. ii. 3-12.

This passage (vv. 1-5) is quoted with some very slight variations by S. Hippolytus in his recently discovered Philosophumena, p. 276, as "the words of the blessed Apostle St. Paul"—a fresh testimony from the beginning of the third century to the genuineness of this Epistle. He applies this prophecy to the Encratites.

— διδασκαλίαι δαιμονίων] doctrines suggested by Devils; doctrines engendered by the operation of Evil Spirits. Theodoret. "Omnis enim Hæreticorum doctrina Dæmonum arte composita est." Primasius. Cp. Bp. Pearson, l. c.

Similarly, in writing to the Churches of Asia, St. John speaks of assemblies of false teachers as Synagogues of Satan, συναγωγάς τοῦ Σατανᾶ (Rev. ii. 9; iii. 9), as opposed to the Church of Christ. See also Rev. xvi. 13, 14.

Justin M. refers to, and explains those words (Dial. c. Tryph. 7), τὰ τῆς πλάνης πνεύματα καὶ δαιμόνια δοξολογοῦσι ψευδοπροφῆται: and of some Heretics he says that they do not teach the doctrines of Christ, but τὰ ἀπό τῶν τῆς πλάνης πνευμάτων.

2. εν ὑποκρίσει ψ. κ. τ. l. σ.] with the hypocrisy of liars who are seared as to their consciences with hot iron. The sense of this passage has been obscured by placing a comma between ψευδολόγων and κεκαυτηριασμένων. the same as in S. Polycarp's Epistle to the Philippians (i. 6), ἀπεχόμενοι τῶν ψευδαδέλφων, καὶ τῶν ἐν ὑποκρίσει φερόντων

c Gen. 9. 3. Rom. 14. 6. 1 Cor. 10. 30.

ύποκρίσει ψευδολόγων κεκαυτηριασμένων την ίδίαν συνείδησιν, <sup>3 c</sup> κωλυόντων γαμείν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων, α ο Θεος ἔκτισεν εἰς μετάληψιν μετα εὐχαριστίας τοις πιστοις και έπεγνωκόσι την αλήθειαν. 4 ο ότι παν κτίσμα Θεού καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον, μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον 5 άγιάζεται γὰρ διὰ λόγου Θεοῦ καὶ ἐντεύξεως.

τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου, οἶτινες ἀποπλανῶσι κενοὺς ἀνθρώπους— a passage where he has St. Paul's words in his mind, as in many

other places of the same Epistle.

St. Paul is speaking of a particular kind of Hypocrisy—towards a man's own self, and toward God—the Hypocrisy of liars who have wilfully cauterized their own consciences, and are, therefore, given over by God's judicial retribution to a reprobate

This was precisely the Hypocrisy of which we hear so much in the Gospels, as the sin of the Pharisees (Luke xii. 1. Matt. xxiii. 13); who were not only guilty of deceiving others by an outward show of religion, but were also guilty of insincerity towards God, and toward their own consciences. This last is, indeed, included in that general Hypocrisy, which, in the Gospels, is represented as their character. They were not men who did not believe in their religion; on the contrary, they were zealous for it: but their religion was hypocritical; it allowed them in immoral practices; they indulged in pride and uncharitableness under the cloak of zeal for God. See Matt. xv. 7—14; xxiii. 13. 16. 19. 24. 26, where hypocrite and blind are used interchangeably, as applicable to them. They tampered with their own Consciences, and allowed themselves in sin, known to be such; and therefore God, in His anger, blinded their eyes, and their hearts were hardened, and their consciences were made callous, and they loved darkness and lies more than light and truth, and rejected Him Who was the Light, and is the Truth. Hence we read in Scripture of the "deceitfulness of sin,"

viz. its deceiving those who are guilty of it, and who in their blindness act as men who have deceived themselves, and would fain deceive God. (Acts v. 3; xxviii. 27. Gal. vi. 7. James i.

This prophecy of St. Paul may, therefore, be compared in this respect with the awful words in that other prophecy already mentioned (2 Thess. ii. 11, 12), which is the best exposition of this passage, and where it is said, that because they would not receive the love of the truth, but would have pleasure in unrighteousness, therefore God would send them an inner-working (erepyerar) of delusion, so that they should believe the lie, which they would utter. See the note on that passage. Theirs would indeed be the hypocrisy of liars cauterized in their own con-

When any one is deluded through sin wilfully committed against his own Conscience, which, by habits of sin thus committed, becomes branded by a hot iron, this is Hypocrisy towards himself; and he who is guilty of it, acts as if he could deceive God, and this is Hypocrisy toward God; and this is the form of Hypocrisy here described by St. Paul. See Bp. Butler on I Pet. ii. 16, who has supplied some of the sentences of this note, and

above on Matt. xxiii. 13.

It is unhappily too notorious, that a large portion of the Western Church has fulfilled this Prophecy, by its own practice in giving sanction to mendacious Legends, and to "lying wonders." and that it has even made, and is making, a traffic of fabulous Miracles, and has thus fallen away from the profession of a sound faith in the 'Mystery of Godliness,' which abhors what is false, especially in religion, and has initiated itself and others in the 'Mystery of Iniquity,' which receives not "the love of the truth," and is given over to "strong delusions," and "to believe a lie."

Speaking of these pious frauds, or rather impious impostures, authorized and propagated by the Papacy, a learned and pious Bishop of our own Church has said, that "wise men have thought that the authors of these romances in religion were no better than the tools and instruments of Satan (cp. St. Paul's words, doctrines of devils, v. 1), used by him to expose the Christian religion, and so to introduce Atheism." Bp. Bull (Serm. iv.).

A striking recent proof of the truth of this assertion may be seen in the facts described in "Notes at Paris," 1854,

pp. 144-152.

3. κωλυδυτων γαμεῖν] forbidding to marry. This was done by Marcion and Apelles, "ejus secutor" (Tertullian, Præs. Hær. 33), and before Marcion, by Saturnilus, the Scholar of Menander, "qui nubere et generare, à Satura dicebant esse." See Iren. i. 22. Theodoret, Hær. Fab. i. 3; and so Tatian. Iren. i. 28. Cp. Clemens Alex., Strom. iii. p. 462, who applies to them this prophecy, and cp. Bp. Pearson, l. c. p. 52.

This clause is introduced here in connexion with what pre-

cedes (iii. 15, 16), because the Heresy of "forbidding to marry," strikes at the root of the doctrine of "the great Mystery of Godliness," inasmuch as Christ is the Seed of the Woman (Gen. iii. 15), and has restored and sanctified Womanhood (see above, ii. 15); and by His Incarnation, the Son of God has married our Nature, and has espoused to Himself a Church, and so has sanctified Marriage, as St. Paul had fully declared to the has sanctined Marriage, as St. Paul had fully declared to the Church, of which Timothy was Chief Pastor, that of Ephesus. See on Eph. v. 23-32, and cp. Introduction to that Epistle, pp. 275-277.

The fact, that a Christian Church, in defiance of the language of the Holy Spirit, declaring here by St. Paul, that they who "forbid to marry" are doing the work of seducing Spirits,

and are warring against the 'Mystery of Godliness;' and in defiance also of his words in this same Epistle, describing those who are to be ordained to the Holy Orders of Presbyters and Deacons as "Husbands of one wife," and as having their "children in subjection" (iii. 2-4)—has ventured to shut the door of Holy Orders against all who are married, and to forbid Marriage to those who have been admitted to Holy Orders, is a mournful proof, that men may still imitate the Jews, who fulfilled their own Scriptures by condemning Christ (Acts xiii. 27); and that when they love a lie, they may be so much blinded by the Father of Lies, as to accomplish the most awful predictions of the Scriptures of Truth, which describe those who accomplished them as identifying themselves with men who give heed to lying Spirits, and have their consciences seared by a hot iron.

ἀπέχεσθαι βρωμάτων] to abstain from meats. The word 'commanding' to be supplied from κωλυόντων. for the Heresy of the Manichæans, who forbad the use of meats, as created by the Evil One (Cyril Hieros. Catech. 63); and of the Severians (Epiphan. Hær. 45); and before them all, of the

Ebionites (Epiphan. Hær. 30).

Observe the beauty of the connexion of this declaration with what had preceded—a connexion which is in some degree marred by the breaking off of the argument by the abrupt termination of the Third Chapter.

The Heresy of commanding to abstain from meats, is here condemned, because, like that of forbidding to marry, it had a direct tendency to subvert the 'great Mystery of Godliness' contained in

(1) the doctrine of the Incarnation, and

(2) the doctrine consequent on the Incarnation-that of

Universal Redemption.

(1) Consider it first with regard to the Incarnation. If, as these false Teachers affirmed, adopting the dualistic theory (against which God Himself had delivered a solemn protest by Isaiah, which God rimself had delivered a solution principle; and if, therefore, it was necessary to abstain from meats, as polluted and unclean, then it would follow, that God could not have taken human flesh, and united it for ever to the Godhead.

(2) Consider it also with regard to the kindred doctrine of

Universal Redemption.

Christ, by His Incarnation, becoming the Second Adam, re-covered for us the *free use of all the creatures* of God, and recovered for them their original benediction which they had received from God.

See Bp. Sanderson's Sermon on this text (vol. iii. pp. 144-211), and the remarks above in the notes in the present volume on 1 Cor. iii. 22, 23, and 1 Cor. vi. 12, which may serve for a

comment on this and the following verse; and see below, on v. 5.

All that the Apostle here says will thus be seen to grow out by a natural sequence from what he has before declared concerning 'the great Mystery of Godliness,' "God manifested in the flesh."

4. οὐδὲν ἀπόβλητον nothing is to be rejected. "Meminimus gratiam nos debere Domino Creatori. Nullum fructum operum Ejus repudiamus. Planè temperamus, ne ultrà modum aut per-peràm utamur." Tertullian (Apol. 42).

A warning against those who take, or would impose, Vows of total abstinence from any of God's creatures. Such vows are an insult to God the Creator, God the Redeemer, and God the Sanctifier. See notes above on 1 Cor. iii. 22; vi. 12; viii. 13. Rom. xiv. 21; and cp. Theodorel here.

5. αγιάζεται δια λόγου Θεοῦ] it is sanctified by the Word of

God. It is sanctified in various ways,-

6 · Ταῦτα ὑποτιθέμενος τοῖς ἀδελφοῖς καλὸς ἔση διάκονος Χριστοῦ Ἰησοῦ, e2 Tim. 3.14—17. έντρεφόμενος τοις λόγοις της πίστεως, και της καλης διδασκαλίας ή παρηκολούθηκας.  $7^{\circ}$  Τοὺς δὲ βεβήλους καὶ γραώδεις μύθους παραιτοῦ. Γύμναζε δὲ σεαυ-  $\frac{1}{8}$  ch. 1. 4. τὸν πρὸς εὐσέβειαν  $\frac{8}{9}$  ἡ γὰρ σωματικὴ γυμνασία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν ὡψέλιμος  $\frac{2}{7}$  Tit. 1. 14.  $\frac{1}{1}$  Tit. 1. 14. ή δὲ εὐσέβεια πρὸς πάντα ἀφέλιμός ἐστιν, ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς νῦν καὶ ਫ ζ. 2. 23. της μελλούσης.

 $^{9 \text{ h}}$  Πιστὸς ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος·  $^{10 \text{ i}}$  εἰς τοῦτο γὰρ καὶ κοπιῶμεν  $^{\text{h ch. 1. 15.}}_{\text{ i 2 Cor. 6. 5.}}$  καὶ ὀνειδιζόμεθα, ὅτι ἡλπίκαμεν ἐπὶ Θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστι σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων  $^{\text{8. li. 28.}}_{\text{1. less. 3. 8.}}$ 

μάλιστα πιστών. 11 Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε.

(1) by the Word of God in Creation, when He blessed the creatures, and sanctified them to the use of man, and when He blessed man, and gave him dominion over them. (Gen. i. 22. 28.

Cp. Gen. ix. 3. Ps. viii. 6.)

(2) by the word of God in Redemption, when He abolished the difference between clean and unclean meats; and said, What God hath cleansed, that call not thou common (Acts x. 15), words which were true in a literal sense as to meats, as well as in a figurative sense as to men. See Rom. xiv. 17-20. And thus the effect of the original Benediction (λόγος Θεού, His εὐλογία) pronounced at the Creation of Adam, was restored to Mankind in Christ. See I Cor. iii. 22, 23. And this Divine Benediction it is, this λόγος Θεοῦ, which gives to us the free and joyful use of the creatures, and makes them nutritive and comfortable to us; for "man liveth not by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God." (Deut. viii. 3. Matt. iv. 4.) It is not the creature itself which nourishes us, but it is God's benediction on the creature which makes it serviceable to the use

of all, and sanctifies it to the use of the faithful.

St. Paul uses the present tense, αγιάζεται—it is ever being sanctified—because the original Benediction of God on the Creatures, and on Man as their Lord, takes effect toties quoties, and is applied effectually in every Christian meal by means of ἔντευξις,

or Invocation. See the next note.

(3) In a still more recondite sense, a sense which may have been present to the mind of the Holy Ghost, inspiring the Apostle, a sense which has a special connexion with the Doctrine of the Incarnation, of which He is here treating, and a sense also which would have a peculiar propriety in this Epistle to the Bishop of Ephesus, which was afterwards to be the residence of St. John, and the place where he wrote his Gospel, Every creature is sanctified by the Word of God, even by the Incarnate Word, Who, by His incarnation, hallowed man, the recipient of the Creatures, and hallowed the creatures for man's use. See

That a word, as well as a prophecy, may have a manifold and a germinant meaning in Holy Writ (such is its fulness and fruitfulness), is a truth too much forgotten by modern Exegesis; and that the Name "The Word of God" is applied by St. John, and by no other writer of Holy Scripture, to Christ, the state of the stat is a proposition which has been too readily accepted by some. See Heb. iv. 12, and Titus i. 3. And it is worthy of remark, that the Holy Spirit, speaking by St. Paul in his Epistles to the Church of Ephesus, and to Timothy its Bishop, dwells specially on those Doctrines which concern the Divinity and Incarnation of Christ, and which the same Spirit asserted and maintained in all their fulness by the teaching of that Apostle who lived and died at Ephesus, namely, St. John. See above, p. 278, and on Acts xx. 32.

— ἐντεὑξεως] prayer, invocation. See 1 Tim. ii. 1. Thus it appears that in every rightly framed "Grace before meat,"

there are three things contained, viz.

1st. A thankful reference to the original Benediction proprimeval grant of Dominion over them, made to Man as their lord.

2ndly. A Thankful reference to the reiteration of that Benediction, and to the restoration of that Dominion, by God the

3rdly. Prayer to God, that He would send His Blessing on the creatures provided by Him for Man; and that He would sanctify them to the use of those who partake of them, and would sanctify those who partake of them, to His service.

6. διάκονος] An appropriate word in this discourse concerning the Tables of Christians, which were attended by the ministry of those whose office was instituted for the very purpose of διακονείν τραπέζαις. (Acts vi. 2.)

έντρεφόμενος] inwardly nourished with the words of faithanother appropriate word, intimating that the bodily nourishment derivable from the creature is of no avail without that inner sus-

tenance of faith, which is the diet of the soul.

 βεβήλους καὶ γραώδεις μύθους] profane and old wives' bles. Such were the legends of Judaism (Chrys., Theodoret, Theoph.), of which abundant examples may be seen in the Cabala of the Talmud (cp. Hottinger, Thesaur. Philol. pp. 434—449), and by which the worship and religious offices of the Jews were corrupted, and especially by the introduction of the worship of *Angels* as Mediators (Col. ii. 18), undermining the foundations of that εὐσέβεια, which consists in the adoration of the One God, and of the One Mediator between God and Man. See ii. 5.

This Warning also has a natural connexion with what precedes, and has a prophetic application to later times, especially to the practice of that portion of Christendom, which withholds the use of the Holy Scriptures, in the vernacular tongue, from the people, and instead of satisfying their souls with the Bread of Life, feeds them with the husks of legendary fables.

παραιτοῦ] (1) properly, deprecate, ask off. See Acts xxv. 11. Heb. xii. 19.

(2) as here, decline, shun, refuse, reject, renounce. Cp. 2 Tim. ii. 23. Tit. iii. 10. Heb. xii. 25.

— Γύμναζε δὲ σεαυτὸν π. εὐ.] But exercise thyself unto god-liness. He had spoken of spiritual food, derived from the words of faith (v. 6); he now speaks of the need of spiritual exercise

(such as Prayer and Fasting) for spiritual health.

The word by which he describes these exercises, γυμνάζω, shows that the spiritual exercises are to be regular, and that they require effort, and suppose spiritual mortification and wrestling. The Apostle compares the Christian Life to training in a ghostly Gymnasium. Cp. 1 Cor. ix. 24, where he compares its religious oyunasıdır. Op. I contait, where compares its italian exercises to those of an athlete; and says (v. 27),  $\delta \pi \omega \pi i \delta (\omega \mu o \hat{v} \tau \delta \sigma \hat{\omega} \mu \alpha)$ , I beat under my own body  $(\mu o \hat{v} \tau \delta \sigma \hat{\omega} \mu \alpha)$ , not the body of another, as this world's athletes do; I contund myself,

my own flesh, as if it were my enemy.

8. σωματική γυμνασία] gymnastic exercise of the body is profitable for little—for little time and for little benefit.

This expression is to be explained by reference to the use of gymnastic exercises for the training of the young to a vigorous habit of body, and also to the training of the Wrestlers and Runners for prizes, in the Games of Heathen Antiquity, and also to the regular gymnastic exercises which were a part of the habitual regimen of the daily life of the higher class of the Romans. See Bentley on Horat. Sat. i. 6. 126, "fugio campum lusumque trigonem;" and Martial's description of the Roman Day, "sufficit in nonam nitidis octava palæstris" (Epig. iv. 8. 5). The Romans had their hour (the eighth) for bodily gymnastics; so ought the Christian to have his hours for spiritual exercises.

What the Apostle means, therefore, is, that the Children of light should learn a lesson from the children of this world, who exercise themselves in physical gymnastics for the acquisition of the precarious health of this life, and for the attainment of ephemeral prizes on earth; and should take similar care to exercise themselves in the spiritual discipline of Prayer and Self-mortification, with a view not only to the promises of this life's joys, which wait upon Piety, but much more to spiritual and eternal health and Victory.

How much spiritual instruction might the young men of our own age derive from their own zeal, ardour, diligence, and selfdenial, in training themselves for bodily exercises; - such as boating, cricket, and rifle practice. If they do so much for their bodies,

what ought they not to do for their souls !

The great Apostle of the Gentiles, the unwearied Athlete of the Gospel, the Xystarches of the Christian Palæstra, sends these directions to Timothy, as the Spiritual Gymnasiarch of Ephesus, in order that he may train himself and his people to receive the imperishable crown of glory from the hands of the Divine Agonothetes at the Great Day.

10. κοπιῶμεν] we labour—in our Christian gymnastics.

— σωτήρ πάντων] the Saviour of all. See ii. 4. God is the

k 1 Cor. 11. 1. 1 Thess. 1. 6. & 2. 10. 2 Thess. 3. 7—9. Tit. 2. 7, 15. 1 Pet. 5. 3.

12 κ Μηδείς σοῦ τῆς νεότητος καταφρονείτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν, ἐν λόγω, ἐν ἀναστροφη, ἐν ἀγάπη, ἐν πίστει, ἐν άγνεία.

13 Εως έρχομαι, πρόσεχε τη ἀναγνώσει, τη παρακλήσει, τη διδασκαλία.  $^{1}$  Acts 6. 6.  $^{8}$  8. 17.  $^{8}$  13. 3.  $^{2}$   $^{1}$   $^{$ μενε αὐτοῖς τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου.

a Lev. 19. 32, Deut. 33. 9, Gal. 2, 11—14.

V. 1 a Πρεσβυτέρω μη έπιπλήξης, άλλα παρακάλει ώς πατέρα· νεωτέρους, ώς άδελφούς, 2 πρεσβυτέρας, ώς μητέρας, νεωτέρας, ώς άδελφας έν πάση άγνεία.

b Matt. 15. 4 - 6. Mark 7, 10, 13. Eph. 6, 1, 3.

 $^3$  Χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας.  $^4$   $^6$  Εἰ δέ τις χήρα τέκνα  $\mathring{\eta}$  ἔκγονα ἔχει, μανθανέτωσαν πρώτον τον ίδιον οίκον εὐσεβείν, καὶ ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοίς

Saviour of all men in will, and He is the Saviour of all who believe, not only in will, but in effect. See above, Introduction to the Epistle to the Romans, p. 198, and on Rom. viii. 32.

12. Μηδείς σοῦ τ. ν. καταφρονείτω] Let no one despise thy youth. Cp. the words in 1 Cor. xvi. 11, written from Ephesus, concerning Timothy.

 $-\sigma o \bar{v} \tau \bar{\eta} s \nu \epsilon \delta \tau \eta \tau \sigma s$ ] Cp. the position of the pronoun in Col. iv. 18. Elz. adds  $\dot{\epsilon} \nu \pi \nu \epsilon \dot{\nu} \mu \alpha \tau_{\perp}$  after  $\dot{\epsilon} \nu \dot{\alpha} \gamma \dot{\alpha} \pi \eta$ .

13. "Εως ἔρχομαι] while I am coming, and till I arrive. The present tense indicative seems to denote that the Apostle is on the point of setting out to come to Timothy. See iii. 14. Cp. Luke xix. 13, εως ερχομαι, and John xxi. 22, and Winer, § 41. 3, p. 265, note.

 πρόσεχε τῆ ἀναγνώσει] give attendance to reading, not only to the public reading of the Holy Scriptures, of the Law, and the Prophets (Acts xiii. 15. 2 Cor. iii. 14), and of portions of the New Testament (see 1 Thess. v. 27), but also to private study (cp. Chrys., Theodoret), as one of the appointed means of stirring up spiritual grace. See below on 2 Tim. iv. 13.

14. διὰ προφητείαs] through prophecy. The gift of the Holy Spirit was bestowed on Timothy by means of the Prophecy by which the Spirit spake, and which pointed him out for Ordination, and with the laying on of the hands of the Presbyters, who had been already constituted by St. Paul in the principal cities of Asia

Acts xiv. 23; xx. 17), and who joined with the Apostle in ordaining him. (2 Tim. i. 6; cp. 1 Tim. i. 18.)

It is not improbable that they by whose ministry the Holy Spirit delivered the prophecy were themselves Presbyters, who took part in the Ordination of Timothy. Cp. Acts xiii. 2.

We have evidence here of the means used by the Holy Ghost the Ordination of Timothy, who was a chief Pester of the

for the Ordination of Timothy, who was a chief Pastor of the

It has been said by some ancient Expositors (Chrys., Theophyl.) that the Πρεσβυτέριον here mentioned was composed of Bishops, "because Presbyters would not have ordained a

But it may be observed -

(1) That it is not certain that St. Paul is referring to the Ordination of Timothy to the Episcopate. He may be speaking of his Ordination to the Priesthood at Lystra. Cp. Ellicott.

(2) Next, even if he is speaking of Timothy's Ordination to the Episcopate, then it is to be observed, that in Timothy's Ordination, as in St. Paul's own Ordination, the Holy Ghost Himself spake by the Prophecy here mentioned and that He pointed self spoke by the Prophecy here mentioned, and that He pointed Timothy out for Ordination; and therefore it was the Holy Ghost Himself, Who, by the ministry of Prophecy, of the Presbytery, and of the Apostle St. Paul, ordained Timothy.

We are tied to the use of the means which the Holy Ghost

has sanctioned. But the Holy Ghost is not restrained to the use of any means, but has sovereign Power to act, either by means or without means, according to His own Divine Will. And He proves His own Sovereign Authority by certain extraordinary Exceptions, and thereby gives Divine sanction to the Rules instituted by Him, and obliges us to conform to them.

Therefore the operations of the Holy Spirit in this Ordination, where He vouchsafed a supernatural intervention, cannot afford any precedent for contravening, disparaging, or dispensing with the use of those regular ordinary means which have received the sanction of the Holy Ghost Himself, whose Divine Presence and perpetual indwelling have been assured to the Church by Christ Himself (John xiv. 16), and Who speaks and acts in the consent and by the practice of the Universal Church of Christ from primitive times in the ordination and consecration of her Chief Pastors.

Cp. the remarks above on the extraordinary case of Cornelius

receiving the Holy Ghost before he was admitted to the Sacrament of Baptism. (Acts x. 47.)

CH. V. 1. Πρεσβυτέρω] An Elder. Not 'a presbyter' here, but any one advanced in years. (Theoph.) The use of this word in this sense, in this Epistle, where so much is said of Ecclesiastical persons, may serve to remind the reader, that the term Presbyter, applied in it to a Minister of the Church (as in this chapter, v. 17), is one which teaches the duty of reverence to him on the part of his flock; whereas the term Episcopus describes his duties of spiritual superintendence, and pastoral vigilance, toward those who are committed to his care.

3. Χήρας τίμα] Honour widows, if they are widows indeed, such as are described (in v. 5) as left solitary in the world, without any children or grandchildren, and can devote themselves entirely to the service of God, without neglecting (under pretence of piety) any duty to those of their own kindred. Honour such

widows as these, for they are widows indeed.

Honour them by admitting them into the honourable class of Widows, enrolled by the Church, and making profession of Widowhood, and of devotion to the service of Christ.

Honour them, if need be, by providing a competent maintenance  $(\tau \mu \mu \eta \nu)$ , see v. 17) for them (Chrys., Theodoret, and Jerome on Matt. xv. 4), if they have no relatives, who ought to support them, and if they are above a certain age (v. 9). Timothy was Bishop of Ephesus, the Metropolis of Asia; and

the Widows here spoken of by St. Paul, were poor aged women (see Jerome, ad Jovinian. i. vol. ii. p. 263), such as, in those times, on account of the services they were accustomed to perform to the Saints, were maintained out of the contributions of the Church and the common stock . . . that so there might be no cause at Ephesus of such complaint as had been made by the Grecians at Jerusalem, that their widows were neglected in the daily ministration. (Acts vi. 1; and compare Acts ix. 39. 41, concerning the Widows at Joppa.) See Bp. Sanderson, i. p. 58, and

ii. p. 186. On the condition and duties of the  $\chi \hat{\eta} \rho a$ , or Widows of the Church, see Ignat. Smyrn. 6. Polycarp, 6. Const. Apost. viii. 25. Cornelius (Bishop of Rome, A.D. 250), in Euseb. vi. 43, mentions, as existing in the Church of Rome, χήρας σύν θλιβο-μένοις (see v. 10) more than 1500 in number. Cp. Bingham, VII. iv. 7; and on their election also to the office of Deaconesses, ibid. II. xxii., and Suicer in v. Διακόνισσα; and Blunt, Church History, p. 29. On this verse, see also Jerome, Epist. iv. p. 729, ad Matrem et Filiam.

4. ἔκγονα] grandchildren, τέκνα τέκνων (Hesych.); used by LXX in that sense, Deut. xxix. 11. Isa. xlviii. 19, and by other Writers cited by Wetstein. The word nephews, in the Authorized Version, was often used for grandchildren (nepotes) in the age

when that Version was made.

— μανθανέτωσαν] i.e. let such Widows learn. Some Expositors understand St. Paul to mean, "let the children and grandchildren learn."

But the former interpretation seems to be far preferable, (1) Because the Apostle is here speaking of the duties of

Widows, and not of their Children or Grandchildren.

(2) Because, also, he says below, v. 16, "If any Christian have widows, let him maintain them." And he therefore does not inculcate that duty here; if he had done so, he would not have repeated the precept there.

(3) He applies the word μανθάνω to Widows below, v. 13, and so here. Cp. the use of μανθάνω, ii. 11; v. 13, and 2 Tim.

 iii. 7.
 (4) The plural verb μανθανέτωσαν is used, because the proposition is a general one; and the plural nominative χήραι, 'Widows,' is to be inferred from the collective words τις χήρα.

προγόνοις· τοῦτο γάρ ἐστιν ἀποδεκτὸν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. 5 ° Ἡ δὲ ὄντως χήρα ο Luke 2, 24, 37. καὶ μεμονωμένη ήλπικεν ἐπὶ τὸν Θεὸν, καὶ προσμένει ταῖς δεήσεσι καὶ ταῖς Ερh, 6.18. προσευχαις νυκτὸς καὶ ἡμέρας. 6 Ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκε. <sup>7</sup> Καὶ των οἰκείων οὐ προνοεῖ, τὴν πίστιν ἤρνηται, καὶ ἔστιν ἀπίστου χείρων.

9 Χήρα καταλεγέσθω μὴ έλαττον έτων έξήκοντα γεγονυία, ένδς ἀνδρὸς γυνὴ, <sup>10</sup> ° ἐν ἔργοις καλοῖς μαρτυρουμένη, εἰ ἐτεκνοτρόφησεν, εἰ ἐξενοδόχησεν, εἰ ἀγίων • Gen. 18. 4. πόδας ἔνιψεν, εἰ θλιβομένοις ἐπήρκεσεν, εἰ παντὶ ἔργω ἀγαθω ἐπηκολούθησε. Luke 7. 28, 44. 11 Νεωτέρας δὲ χήρας παραιτοῦ· ὅταν γὰρ καταστρηνιάσωσι τοῦ Χριστοῦ,

And so Winer, § 67, p. 556, and Huther; and see the similar structure above in ii. 15.

The words of the Apostle may therefore be paraphrased

If a Widow have children or grandchildren, let such Widows learn first to show piety towards their own household. Almighty God will accept such piety from them as piety towards His own House, the Church (iii. 15). And let them learn thus to requite their own Progenitors. Observe, the word used here is not Parents, but Progenitors, a word carrying their thoughts and affections far back to former Ages. Do not let them suppose that they have no duty to their own Parents and Grandparents, and even to their distant Progenitors, because those Ancestors are dead. The Fifth Commandment cannot be cancelled by death; it is one of perpetual obligation. They owe a duty of gratitude to the departed, and they ought to show it by affection to their posterity. This is acceptable to the Heavenly Parent of all. God will requite such service as done to Himself, and will reward it accordingly.

This interpretation is confirmed by Theodoret, Chrys., and Primasius. And Augustine, referring to this passage, says that such a Widow was his own mother, Monica, who was the wife of one husband, and requited her parents by governing her own

thouse with piety. Confess. ix. 9. A Lapide.

There is a peculiar propriety also in the precept Honour widows, as compared with the fifth commandment, Honour thy father and thy mother (Eph. vi. 2). Honour those widows who are widows indeed. Be to them a son; and let Widows who have children or grandchildren honour their own Parents and Progenitors by cherishing their Posterity.

It is to be regretted, that so natural and so easy an Exposition of the Apostle's words, one which opens so clear, beautiful, and extensive a view of the Christian duty of reverential love and gratitude to the Departed, and shows that in the Church of Christ all successive Generations, being incorporated in the Incarnate Word, Who is Everlasting, partake of His Immortality, and are bound together, each to each, by sacred bands of dutiful affection and natural piety, should be censured by some Expositors as forced and extravagant! . . All true love of the Present, and of the Future, is grounded on gratitude and reverence for the Past.

After έστι Elz. has καλον καλ, which is not supported by the

best authorities here. Cp. above, ii. 3.

5. μεμονωμένη] having been made desolate; i.e. not only without husband, but who has no children or grandchildren.

Such a widow is a widow indeed; her eye is fixed, and her hand leans, upon God, and upon Him alone. She ήλπικεν, she thath fixed her hope, and keepeth it fixed,  $\partial n = \eta \lambda^{n} Rev$ , she hath fixed her hope, and keepeth it fixed,  $\partial n = \eta \lambda^{n} Rev$ , upon God. As to this perfect tense, see John iii. 9. Cp. iv. 10; vi. 17. Winer, § 40. 4, p. 243; and on the accusative case with  $\partial n$ , cp. 1 Pet. iii. 5. It indicates an eager resort to God for refige as well as an eager explicit case. refuge, as well as an earnest reliance on Him for help.

This assertion confirms the Exposition just given of v. 4.

Those other widows, who have children and grandchildren, ought to please God by taking care of them. That is their first duty; let them learn that duty first of all, says the Apostle. And such Widows ought to be supported by their own relatives (v. 16), and

not by the Church.

- προσμένει ταις δεήσεσι] she continually attends on the prayers, and on the supplications, particularly the public prayers of the Church. (See ii. 1.) She has an intercessory office. Cp. the striking words of S. Polycarp, 4, concerning the Widows, where he speaks of them as interceding continually for all men, and being like a holy Altar at which sacrifices of prayer and praise are offered to God:  $\chi \acute{\eta} \rho as \ldots \acute{\epsilon} \nu \tau \iota \gamma \chi \alpha \nu \iota \acute{\nu} \sigma as å διαλείπτως περὶ πάντων, γινωσκούσας ὅτι εἰσὶ θυσιαστήριον$ 

Such Widows may, in the eyes of men, seem to be desolate, but it is not so; they trust in God, and in Him alone, and therefore they are not alone. But other Women too often trust mainly on some earthly stay; and therefore those Widows, though they may seem desolate, are in fact stronger than other Women; for they

have a stronger stay.

The Church herself, the Spouse of Christ, while She is in this Vale of tears, is a Widow; She appears to be left alone in this world; She trusts in God, and in Him alone. She is a Widow indeed, and therefore She is strong indeed. See Augustine in Ps. cxxxi.

6. 'Η σπαταλωσα] she that liveth in pleasure. St. Paul is here considering the case of wealthier widows;  $\sigma \pi \alpha \tau \alpha \lambda \hat{a} = \tau \rho \nu \phi \hat{\phi}$ , Hesych. James v. 5, ετρυφήσατε καὶ εσπαταλήσατε.

The word σπαταλάν properly signifies a careless and lavish

waste of time and money squandered in self-indulgence. Cp. Aristoph. Nub. 56, & γύναι, λίαν σπαθά s.

— ζῶσα τέθνηκε] being alive she is dead. "Quod de viduâ deliciosá dixit Apostolus, etiam de animâ, si Deum suum amiserit, dei potest, vivens mortua est." Augustine (1 Joann. 47).

These wealthier widows, of whom the Apostle here speaks, are condemned for lavishing their money and their time on them-selves in luxury and dissipation, instead of providing for others. See the next verse.

8. Εὶ δέ τις - τῶν οἰκείων] But if any one, and here particularly, if a Widow wastes her means and her time idly and luxuriously, and does not take care of her own children or grandchildren (see above, v. 4), she has denied the faith, and is worse than a heathen. (1 Cor. xiv. 22.) Cp. the use of πιστδs = a Christian,

Doubtless, this is a *general* proposition applicable to *all*, and is to be understood as such. But here, as the context shows, it is specially applied to Widows. So Theodoret. Cp. v. 4, where Apostle propounds a general proposition, growing out, in a similar manner, of a particular case.

9.] The Apostle now proceeds to speak of those who may be admitted by Timothy, as Bishop of Ephesus, into the Church's Roll (κατάλογος) of Widows, and may be allowed to make profession of Widowhood, and of devotion to the service of God. Cp. Hooker, V. lxxviii. 11.

- γεγονυΐα] To be construed with μη ξλαττον έ. έ. 'non

minus sexaginta annos nata.'

— ένδε ἀνδρδε γυνή] the Wife of one husband. Even the Heathen showed respect for Univiræ. Horat. Od. iii. 14. 5, "Unico gaudens mulier marito Prodeat." Servius (ad Virg. Æn. 111), "Flaminicam nonnisi unum maritum habere licet. Tertullian says (ad Uxor i. 7), "Sacerdotium vidultatis celebratum est apud Nationes. Disciplina Ecclesiæ, et præscriptio Apostoli Viduam adlegi in Ordinationem (al. ordinem) nisi univiram non concedit." And Tertullian says (de Veland. Virg. 9), "Ad quam sedem, præter annos sexaginta, non tantum univiræ, id est nuptæ aliquando, eliguntur, sed et matres, et educatrices filiorum." See above on iii. 2.

10. εὶ ἐτεκνοτρόφησεν] if she nursed children, i. e. her own. See 1 Thess. ii. 7. On the use of εἰ, if, specifying the qualification, cp. Titus i. 6, εἴ τις ἐστὶν ἀνέγκλητος.

Observe the acrists here, ετεκνοτρόφησεν, - εξενοδόχησεν, - ενιψεν, - επήρκεσεν, - επηκολούθησεν. Habits are here gathered up into acts, in order to show the normal condition of the widow's life and conversation.

11. παραιτοῦ] decline, refuse (see iv. 7); do not admit them on the roll of the Widows of the Church, referred to in v. 9.

 Θταν γὰρ καταστρηνιάσωσι τοῦ Χριστοῦ] (younger Widows) have waxed wanton against Christ, to Whom the Widows of the Church are supposed to make profession of entire devotion when admitted on the Roll of the Widows. See

v. 5, and Tertullian as quoted on v. 9. The word στρηνιῶν, to run riot, is explained by ἀτακτεῖν (Suidas), and by ὑβρίζειν διὰ τὸν πλοῦτον (Hesych.), and is connected with the Lat. strenuus, Engl. strain, and indicates that full

γαμείν θέλουσιν, 12 έχουσαι κρίμα, ότι τὴν πρώτην πίστιν ἡθέτησαν. 13 6 Αμα f Tit. 2. 3. δὲ καὶ ἀργαὶ μανθάνουσι περιερχόμεναι τὰς οἰκίας, οὐ μόνον δὲ ἀργαὶ, ἀλλὰ καὶ

φλύαροι καὶ περίεργοι, λαλοῦσαι τὰ μὴ δέοντα.

habit of body, which is shown by wantonness and excess, as it were, like the lusty restiveness of animals, who strain against the rein, and wax fat, and kick. (Deut. xxxii. 15.) Cp. Rev. xviii. 7. 9, εδόξασε και εστρηνίασε, πορνεύσαντες και στρηνιάσαντες.

So these younger Widows, when nourished by the alms of the Church, will use the strength which they thence derive against Him Who gives it; they will become impatient of restraint, and will not bear the yoke of Christ; and are not therefore to be invited, or allowed, to make profession of Widowhood, nor to be admitted into the roll of the Widows of the Church, lest they fall into a snare, and incur condemnation by contracting a second marriage, and by renouncing their pledges to Him. Theodoret.

12. ἔχουσαι κρίμα, κ.τ.λ.] having condemnation; sentence of condemnation. See iii. 6. These words are explained by Tertullian (de Monog. 13) by reference to the profession of undivided devotion to Christ, which Widows of the Church made on their admission to the roll of Widowhood, and which they cancel by the subsequent act of their will  $(\theta \in \lambda \eta \mu \alpha)$  resolving on a second marriage. "Juvenculæ viduæ (says Tertullian) in viduitate deprehensæ, et aliquamdiù affectatæ, nubere volunt, habentes judicium quòd primam fidem resciderunt: illam videlicet à quâ in viduitate inventæ, et professæ eam, non perseverant. Propter quod vult eas nubere, ne primam fidem susceptæ viduitatis posteà rescindant." And so Theodoret and Chrys., who says that Widows indeed are, as it were, "betrothed to Christ." And Augustine inaeu are, as it wele, de bono Viduitatis, 11), "Irritam fecerunt fidem, quâ priùs vo-verant quad perseverantià implere noluerunt;" and de sanctà verant quod perseverantia implere noluerunt;" and de sancta Virginitate, 34, "In eo, quod primo voverant, non steterunt;" and in Ps. 75, "Voverunt et non reddiderunt."

The words έχουσαι κρίμα, ότι are interpreted by most of the Fathers, Greek and Latin, 'having condemnation, because.' And so κρίμα is used Matt. xxiii. 13. Mark xii. 40. Luke xx. 47, and in this Epistle, iii. 6. And so Calvin, Beza, Erasmus, Luther,

and the Authorized Version.

The pledge which they made to Christ is called πρώτη πίστις, their first pledge, in regard to the subsequent promise which they

make by marriage to another husband.

Some learned Romanist Expositors here (e. g. Cornelius a Lapide) lay great stress on these words of St. Paul, as the groundwork of an argument that the Apostle would have approved, and by implication recommends, Vows of Celibacy.

On this it may be observed-

(1) That it is true the Apostle supposes the Widows of the Church, who are here described, to make a profession of Widowhood on their admission to their Ecclesiastical state as Widows.

(2) He also says, that they who marry after that profession

are guilty of breaking their plighted troth to Christ.

(3) But it is also to be remarked, that St. Paul expressly commands Timothy not to admit any one into the class of Widows

before sixty years of age (v. 9).

(4) And he states, as the reason of this prohibition, that younger widows, if they are admitted, may wax wanton against Christ, and desire to marry, and incur condemnation by violating

their pledge of Widowhood.

(5) It is therefore evident, that St. Paul would not have permitted persons of tender years to take a vow of celibacy; and he would not have allowed Timothy to impose such yows. would have censured those persons as guilty of a heinous sin, who abuse their spiritual influence and pastoral authority in order to entangle young, inexperienced, and enthusiastic women in such vows, and allure them into a Cloister, under plea of espousing them to Christ; and so expose them to the peril of the condemnation, which they incur, if they afterwards desire to marry, and break their engagement to Him.

(6) It has been alleged by some, that St. Paul's argument here concerns only younger Widows, who, having experienced the joys and comforts of a married life, are to be dealt with in a different way on that account; and that his cautions and prohibitions are not to be extended to the case of other younger women who have never been married, and are ready to devote themselves to the service of Christ and His Church, and to take a vow of

celibacy.

(7) But to this it may be said, that in verse 14 he says and not ταs νεωτέραs, the younger νεωτέρας, younger women, and not τας νεωτέρας, the younger widows. See note there.

(8) Next, the Apostle had already considered the case of such younger women, who were desirous of devoting themselves to the service of Christ and of His Church, and who were recognized by the Church as such, and who were, in fact, the Deacon-esses already mentioned by St. Paul, and concerning whom he had given precepts in chapter iii. 11 (where see note) in connexion with the office of Deacons.

(9) He does not say that these Deaconesses are to be re-

quired, invited, or permitted to take a vow of celibacy

He says nothing on this head; but he enables others to infer his mind in this respect, as to the Deaconesses, from what he says as to the Deacons.

The Deacons are described as husbands of one wife, ruling their children and their own houses well (iii. 12). St. Paul would not receive to the Diaconate those who have been married more than once. He does not, indeed, require marriage, but he does not impose celibacy.

This is his rule for young men who are to be ordained to the

Diaconate.

We may thence gather, what his judgment was with regard to young women who are candidates for the office of Deaconess in the Church. He would not allow them to make a vow of celibacy, and he would not permit any to impose such a vow upon

Some reasons have been stated above for believing that Priscilla, the wife of Aquila, was a Deaconess of the Church. See

on Acts xviii. 18.

One of the functions of Deaconesses would probably be to be assistants to the Presbyters in the Baptism of Women; and married women or Widows would be most eligible for this function of the Deaconess; while unmarried women would be preferable for other duties of the same office of Deaconess.

On the whole, on reviewing what the Apostle has said on the subject of Widows and Deaconesses,

(1) We are led to admire the divine wisdom and foresight by which he was enabled to thread his way through its intricacies, and to provide cautions against the evils which afterwards arose in the Church in connexion with it; and to prescribe rules for her guidance in this important and difficult matter in succeeding

(2) We may also be permitted to cherish a hope, that these Apostolic counsels may hereafter bear more abundant fruit than is

now the case;

The offices of the Deaconess and of the Widow are here commended by the Holy Spirit to the reverent regard and affectionate use of the Church.

It is much to be regretted, that these offices have fallen almost into desuetude, by reason of the human corruptions by which the divine counsels of the Apostle have been marred; especially from the imposition of vows of celibacy. The abuses by which these offices have been blemished, have entailed on the Church a forfeiture of the benefits derivable from the offices

(3) But it is the part of true Reformation, to separate the abuses of things, from the things themselves that are abused. And it would be a blessed work of Christian Charity, to restore the offices of Widow and Deaconess in the Church to their primitive simplicity; and so to engage the affections and sympathies, and to exercise the quiet piety and devout zeal of Christian women, old and young, in the service of Christ, in a regular and orderly manner, under the guidance of lawful Authority, and with its commission and benediction, according to the Apostolic model prescribed by the Holy Ghost.

13. "Αμα δὲ καὶ ἀργαὶ μανθάνουσι] Moreover also being idle they are learners, running about from house to house. Here is an example of an oxymoron,-a common figure of speech with

St. Paul. See on Rom. xii. 11.

These Widows profess to be learners in the school of Christ, which is a school of diligence and fruitfulness, and yet they are apyal, idle and unprofitable, whereas the true Widow learns by labour, and is fruitful in good works. They profess to be learning their calling as Widows of the Church, in His service; but their life is a contradiction to their profession.

The emphasis is on the word μανθάνουσι, - they are learners and yet idle, and nothing but learners, and never taught. Idleness is their learning. Their scholarship is folly. Their industry is thriftless bustle and silly talk.

Many learned Interpreters render these words, " they learn to be idle;" and the construction is defended by Winer, § 45, p. 311, from Plato, Euthyd. 276, οἱ ἀμαθεῖς ἄρα σοφοὶ μανθά-

But it can hardly be said, that they could learn to be idle; they were idle, and showed their idleness by what they did and said.

14 g Βούλομαι οθν νεωτέρας γαμείν, τεκνογονείν, οἰκοδεσποτείν, μηδεμίαν g 1 cor. 7. 9. ἀφορμὴν διδόναι τ $\hat{\omega}$  ἀντικειμέν $\hat{\omega}$  λοιδορίας χάριν $^{15}$  ήδη γάρ τινες έξετράπησαν  $^{\rm h.\, ver.\, 3.}_{\rm h.\, mom.\, 12.\, 8.}$ οπίσω τοῦ Σατανα.

fίσω τοῦ Σατανᾶ.  $\frac{16 \text{ h}}{16 \text{ h}}$ Εἴ τις πιστὸς ἢ πιστὴ ἔχει χήρας, ἐπαρκείτω αὐταῖς, καὶ μὴ βαρείσθω  $\mathring{\eta}^{8 \text{ l} 2.28}_{\text{Gal. 6. 6.}}$ γλησία, ἴνα ταῖς ὄντως χήρας ἐπαρκέστη έκκλησία, ίνα ταις όντως χήραις έπαρκέση.

17 · Οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ Κρυι. 24. 14. πιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλία: 18 κ λένει νὰο ἡ νιοσκὸ Βοῦς ἐλ. 25. 4. κοπιῶντες ἐν λόγω καὶ διδασκαλί $\alpha$  <sup>18 k</sup> λέγει γὰρ ἡ γραφὴ, Bοῦν ἀλοῶντα  $\frac{\tilde{c}$  cev. 19. 13. Matt. 10. 10.  $\tilde{c}$  οὐ φιμώσεις καὶ,  $\tilde{A}$ ξιος ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ.  $\frac{\tilde{c}$  Luke 10. 7.  $\tilde{c}$  1 cor. 9. 9.

The word  $\mu\alpha\nu\theta d\nu\omega$  is often put absolutely in the New Testament. Thus Matt. xi. 29,  $\mu d\theta\epsilon\tau\epsilon$   $d\pi^{\prime}$   $\epsilon\mu\sigma\rho$ . 2 Tim. iii. 14, ἔμαθες, and is used in a similar sense in this Epistle, ii. 11, γυνη έν ήσυχία μανθανέτω, 'let a woman be a learner in quietness' and by quietness; the very opposite of what is predicated of these widows who are idle, and yet always running about from house to house, doing nothing, and prating much  $(\phi \lambda \delta a \rho a)$ ; not working (ἀργαὶ, ἀεργοὶ), and yet περί-εργοι, meddlers, busy-bodies. Cp. 2 Thess. iii. 11, μηδὲν ἐργαζομένους ἀλλὰ περιεργαζομένους.

The Christian Widow, says the Apostle, ought to be a learner of piety (μανθανέτω εὐσεβεῖν, v. 4); but these are silly women, ever learning (πάντοτε μανθάνουσαι), but never coming to the knowledge of the truth. 2 Tim. iii. 7.

- φλύαροι] praters. 3 John 10, λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν s. The word is explained by ληρῶν and μωρολογῶν in Hesych.

14. νεωτέρας] younger women generally, and younger widows

particularly.

This is a general proposition arising from the particular case under consideration (as in v. 8), and is connected with what pre-

This proposition is to be compared with what St. Paul says, 1 Cor. vii. 7—9. 26. 29, θ έλω δὲ πάντας ἀνθρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτὸν . . . . λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις, καλὸν αὐτοῖς, έὰν μείνωσιν ως κάγω.

But how, it may be asked, is that expression of the Apostle's will  $(\theta \dot{\epsilon} \lambda \eta \mu a)$ , that all were, like himself, unmarried, and his declaration there that it is good for them so to remain, consistent with what he says here, βούλομαι νεωτέρας γαμείν, I desire that younger women should marry?

The answer to this question seems to be,-

In the former case, the Apostle uses the word θέλω, in

the latter he says βούλομαι.

(2) These two words have different significations. words  $\theta \dot{\epsilon} \lambda \omega$ ,  $\theta \dot{\epsilon} \lambda \eta \mu \alpha$ , express his own personal inner will; that which his own Reason, enlightened by Grace, led him to choose as best in the abstract for the attainment of the end of man's existence, union with God, as the greatest good.

(3) But βούλομαι represents that which he desires relatively, taking into consideration all the external circumstances of the case; and what, after a careful survey of those circumstances, he deems to be most expedient, rebus sic stantibus, and considering mankind as they are in themselves, and the temptations from Satan, the world, and the flesh, by which they are beset; and what therefore he gives as his counsel, βούλευμα, and his βούλημα,

(4) His abstract θέλημα is for celibacy; but his relative βούλημα, in the case of younger women, is for Marriage.

(5) This conclusion is confirmed by what he says at the beginning of the chapter just referred to, 1 Cor. vii. 1: "It is good (καλὸν abstractedly) for a man not to touch a woman; but relatively, on account of the fornications which abound (διὰ τὰs πορνείαs), let every man have his own wife, and let every woman have her own husband."

(6) Thus, while the Apostle maintains the dignity of the single state, with a view, where it is possible, to entire devotion of bedra and could be the country of the state.

of body and soul to the service of God (1 Cor. vii. 32. 34), he also, like a wise guide, carefully surveys the dangers of the road, and considers the infirmities of the traveller, and gives his direc-

tions accordingly.

This is well expressed by an ancient Bishop and Father of the Church, who had a high appreciation of the dignity of celibacy, as his writings show; but yet applies the word νεφτέρας to virgins as well as widows, and says, "His verbis intelligamus eas quas nubere voluit meliùs potuisse continere quam nubere; sed melius nubere qu'am retro post Satanam ire, id est ab illo excellenti virginitatis vel viduitatis proposito in posteriora respiciendo cadere et interire." Augustine (de bono Viduitatis, c. 11). See also the next note.

- τεκνογονείν ] to bear children.

This precept may at first perhaps cause surprise.

But this word τεκνογονείν, as well as γαμείν, οἰκοδεσποτείν, are to be taken in connexion with their context; and are to be understood as containing a solemn warning against the deadly sins to which the illicit unions of which he speaks give occasions. Those unions were not  $\gamma \dot{a} \mu \omega_i$ , Marriages, but Adulteries; and they had not their fruit in the birth and life of children, but were often attended with deliberate acts of abortion or infanticide. "Nam, quæ de adulterio concipiunt mulieres frequenter occi-dunt." Primasius. A warning to our own age.

dunt." Primasius. A warning to our own age. The dark picture drawn by S. Hippolytus in his recently discovered work (as may be seen in "S. Hippolytus and the Church of Rome," p. 269), affords a striking illustration of the wisdom and truth of this Apostolic precept. This might well be called "a following of Satan," v. 15. A similar remark may be applied to οἰκοδεσποτεῦν. Here also is a warning for our times.

15. ὀπίσω τοῦ Σατανᾶ] The younger widows followed after Satan by breaking their plighted troth to Christ; and other younger women did so by falling into temptations, against which a remedy and a safeguard has been provided by God in Holy

a remedy and a safeguard has been provided by God in Holy Matrimony. See the preceding note.
17. Οἱ καλῶs—πρεσβύτεροι] He now passes on to treat of the

Discipline to be exercised towards Presbyters, and this subject is

continued to the end of the chapter.  $-\delta_i \pi \lambda \hat{\eta} \hat{s} \tau \iota u \hat{\eta} \hat{s}]$  double pay. See Joseph Mede's Discourse, xix. pp. 70–73; and Dr. Barrow's Consecration Sermon, xii. p. 177, ed. 1683. Prof. Blunt, on the Church History of the First Three Centuries, chap. ii. p. 28, and note above on Matt. xv. 4; and Occasional Sermons by the Editor, No. xxxviii.

18. Βοῦν ἀλοῶντα] the ox while treading out the corn. See 1 Cor. ix. 9. Mark, "the Law is spiritual;" see on Deut. xxv. 4.
— 'Αξιος δ ἐργάτης] Worthy is the labourer of his pay. Luke x. 7. It has been alleged here (e. g. by Wieseler, Chronol. p. 303, note), that St. Paul never applies the word Scripture to the New Testament, and that these words cannot be a quotation from St. Luke's Gospel.

This is a bold assertion.

St. Peter combines all St. Paul's Epistles with the Scriptures of the Old Testament; and says, "that unlearned and un-stable men wrest them as they do the rest of the Scriptures," τάς λοιπάς γραφάς (2 Pet. iii. 16), and therefore St. Peter regarded St. Paul's Epistles as an integral part of Scripture.

If St. Peter in his Epistle called St. Paul's Epistles Scrip-

ture, may not St. Paul in those Epistles have called some of the

Four Gospels Scripture?

Especially, may not St. Paul have done so in his last

Epistles?

Now it is almost certain that the present Epistle was one of St. Paul's last Epistles; and it is most probable, that St. Luke's Gospel had been published and circulated several years before the present Epistle was written (see on 2 Cor. viii. 18); and it is also certain, that St. Luke's Gospel was received and read as Holy Scripture as soon as it was written, and delivered to the Church. It is certain also, that St. Luke's Gospel contains the words here quoted by St. Paul, and introduced by him, together with a quotation from the Old Testament (Deut. xxv. 4), with the preamble by which St. Paul is accustomed to introduce quotations from Scripture, λέγει ή Γραφή. (Rom. iv. 3; ix. 17; x. 11; xi. 2.

May we not therefore be permitted to believe, that St. Paul is here quoting from St. Luke's Gospel? and that by combining a quotation from that Gospel with a quotation from the Book of Deuteronomy, the Apostle purposely designed to teach the important truth, that the Gospels are inspired by God no less than the Books of Moses are; and that the Gospels are to be received as Scripture by all, as the Books of Moses were received by the ancient people of God, and by the Apostles and Evangelists, and by the Son of God Himself.

See also the note on Luke x. 7.

1 Deut. 19, 15. Tit. 1, 13. Deut. 13, 11.

19 | Κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μὴ παραδέχου, ἐκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἡ τριῶν μαρτύρων. 20 Τους άμαρτάνοντας ενώπιον πάντων έλεγχε, ίνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον έχωσι.

21 Διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ τῶν ἐκλεκτῶν άγγέλων, ίνα ταθτα φυλάξης χωρίς προκρίματος, μηδέν ποιών κατά πρόσκλισιν. 22 π Χειρας ταχέως μηδενι ἐπιτίθει, μηδὲ κοινώνει ἁμαρτίαις ἀλλοτρίαις.

m Acts 6. 6. & 13. 3. 1 Tim. 3. 10. 2 John 11. n Ps. 104. 15,

Σεαυτον άγνον τήρει 23 ημηκέτι ύδροπότει, άλλ' οίνω όλίγω χρώ, δια τον στόμαχόν σου καὶ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας.

20. Τουs αμαρτάνοντας Those Presbyters who sin and continue in sin, and are known to continue in sin; rebuke them

This seems to be the meaning of the words. For,

(1) He does not say άμαρτόντας, but άμαρτάνοντας: and this present participle with the article prefixed expresses the character and habit. So δ πειράζων, δ βαπτίζων, οἱ στρατευόμενοι, δ κλέπτων, and other examples. See Winer, § 18, p. 99, and

§ 45, p. 316, and below on 1 John iii. 6. 9.

(2) He is speaking specially of *Presbyters*, whose sins, particularly in doctrine, are public and notorious. And this exposition is confirmed by the application of the word  $\alpha\mu\alpha\rho\tau(a)$  to them here, and in v. 24, and Tit. iii. 11, where he says of a heretical

teacher, that he άμαρτάνει ων αὐτοκατάκριτος.

St. Paul, by the use of the word ἀμαρτάνω thus applied to unsound teaching, declares the moral guilt of false doctrine. Cp. Mark xvi. 15, 16.

In his charge to the Ephesian Presbyters at Miletus, he had already delivered a solemn warning against the perverse doctrines which would manifest themselves among them after his own departure. (Acts xx. 29, 30.) Cp. the words of Christ to the Angel of the Church of Ephesus. (Rev. ii. 4, 5.)

(3) Hence S. Augustine (Serm. 82), in considering the question propounded by some, how this precept concerning rebuke is to be reconciled with our Lord's command, Matt. xviii. 15-18, says,-" If our brother sins against us privately, he is to be rebuked privately; but if a man sins publicly, he is to be rebuked publicly;" "corripienda sunt secretius, que peccantur secretius; corripienda sunt coram omnibus, quæ peccantur coram omnibus;" and this is the case of unsound teaching. Cp. 2 Tim. iv. 2-4, where St. Paul uses the word ἔλεγξον with special reference to false teachers; and see note on v. 22.

21. Διαμαρτύρομαι] I solemnly protest and adjure thee. This charge concerns what precedes (vv. 17-20), and also what follows to the end of the chapter, and marks the Apostle's deep sense of the solemn importance of the functions of the Episcopal Office, especially in the Ordinations to the Priesthood, and in the conduct

of a Bishop to his Presbyters.

— ἐκλεκτῶν ἀγγέλων] the elect Angels. Those who have "kept their first estate." (Primas.) See above, 1 Tim. iii. 6, 7; and Bp. Bull's Sermon on the Office of Angels, i. p. 321.

This reference to the elect Angels has a special beauty and propriety in this solemn Apostolic Charge to the Bishop of Ephesus. Timothy was the Angel of that Church. (See Rev. i. 20; ii. 1.) If then Timothy desires to be a companion and fellow-worshipper for ever with the elect Angels in the Church glorified in heaven, let him do the work of a faithful Angel in the Church militant. Angels are present in Churches; see 1 Cor. xi. 10.

Here also, in the use of this word Angel, may perhaps be another instance in which St. Paul's language in his Epistles to the Bishop of Ephesus seems to have a prelusive and prophetic connexion with that of the last Apostle and Evangelist who lived and died at Ephesus, and wrote his Gospel there, and ruled the Churches of Asia from his see in that city. See above on iv. 5.

κατὰ πρόσκλισιν] by partiality: properly by a bias, inclination, or leaning towards. So Clemens R. (c. 21) speaks of

άγάπη μή κατά προσκλίσεις.

22. Xeîpas r. p. êmir[6ei] lay hands suddenly on no one. In ordination. (Theodoret, Chrys., Primas.) And so Bp. Pearson (Minor Works, ii. p. 385): "Accepit Timotheus ab Apostolo auctoritatem exercendi censuras in tota Ecclesia Ephesina. Peccantes coram omnibus argue; eademque auctoritas speciatim ad Presbyteros in officio continendos extendebatur, que eò nobis evidentior proponitur, quòd cum certa limitatione proponitur; Adversus Presbyterum accusationem noli recipere nisi sub duobus vel tribus testibus (v. 19). Idem etiam de potestate sacros ordines conferendi observandum est, quæ ideò magis fit conspicua, quia cum cautione proponitur, Manus citò nemini imposueris, neque communicaveris alienis peccatis." And so the Church of Eng-land in her First Collect for the Ember Weeks.

- αμαρτίαις άλλοτρίαις] with other men's sins. See v. 20.

If you admit them to Holy Orders, knowing them to be unfit, or if you neglect to rebuke them, you are a partaker of their sins.

Hence Christ imputes to the Angels of the Church of

Ephesus, and of the other Churches of Asia, the unsoundness of doctrine, and other sins, which prevailed there. (Rev. ii. 4, 5.

"Unumquemque Angelum uniuscujusque Ecclesiæ separatim alloquitur, et unicuique sua bona aut mala opera imputat."

 Bp. Pearson, ii. p. 387.
 — Σεαυτὸν ἀγνὸν τήρει] Keep thyself pure, in order that thou mayest be a pattern to others, especially to thy *Presbyters* (iv. 12), and mayest be able to exercise spiritual discipline over them, and others, with courage and a good conscience, and without being liable to the charge of committing the sins, which thou art bound to punish in others. And yet do not suppose, that this precept of purity is intended to oblige thee to a rigid and ascetic regimen, which may injure thy health, and incapacitate thee for the active discharge of thy episcopal duties. Therefore with this

precept of purity the Apostle couples the following;—
23. μηκέτι ὑδροπότει] be no longer an ὑδροπότηs, a water-drinker; showing that hitherto Timothy had been such. Thus St. Paul bears testimony, and (as this Epistle was read in the Church), a public testimony, to the temperance of the Bishop of Ephesus. Cp. iii. 8.

Observe the prudent caution of the Apostle's language. He does not say μηκέτι ὕδωρ πίνε, but μηκέτι ὑδροπότει: nor does he say οἶνον πῖνε, but οἴν $\omega$  ὀλίγ $\omega$  χρ $\hat{\omega}$ : nor does he say διὰ τὴν γαστέρα, but διὰ τὸν στόμαχόν σου. Cp. Libanius (Epist. 1578 apud Wetstein): πέπτωκε ημίν δ στόμαχος ταις συνεχέσιν ύδροποσίαις, τόνου δὲ στερηθεὶς τὰ σιτία διὰ τὴν ἀσθένειαν διαλύει. Plin. H. N. xxiii. 22, "Vino modico stomachus recreatur."

— τὰς πυκνάς σον ἀσθενείας] thy frequent infirmities, or sicknesses. S. Gregory (Moral. in Evang. p. 1449. Hom. iv. in Matth.) suggests the inquiry, why St. Paul, who had restored Eutychus to life (Acts xx. 10), and had healed the sickness of the father of Publius, and others, at Malta (Acts xxviii. 8), did not preserve the health of his beloved son Timothy, who was his companion and coadjutor in preaching, and was placed by him as Bishop at Ephesus.

He observes that those miracles were done in the presence of unbelievers, and that miracles are a sign, not to those who believe. but to those who believe not (1 Cor. xiv. 22). "Ille foris per miraculum sanandus erat, qui interiùs vivus non erat, ut per hoc, quod exterior potestas ostenderet, hunc ad vitam interior virtus animaret. Ægrotanti autem fideli socio exhibenda foris signa

non fuerunt, qui salubriter intus vivebat."

Bodily health was to be given miraculously to those who were sick in soul, in order that by the cure of the body, the soul might be saved also; but they who were sound in soul needed not a bodily cure; in their case, the sickness of the body might even promote the health of the soul.

Timothy was to be an example to others of Christian virtue, by patience in suffering, as well as by energy in action; and his zeal in the discharge of active duties would be more exemplary to others, and more fruitful in future glory to himself, because he

was subject to frequent bodily infirmities.

Almighty God, in order to show His love and power in the body, healed men by means of St. Paul's handkerchiefs and aprons (Acts xix. 12). But also to show His love and power in dear son in the faith to suffer bodily pain, and enabled him by His grace to win eternal glory by suffering.

He thus teaches all how they may be enabled to suffer; and

that none should be staggered and perplexed when they see good

men afflicted with severe physical sufferings.

For another reason of the mention of these infirmities by St. Paul, see note above on Phil ii. 26.

As to the causes of the non-exertion of the miraculous power of the Apostles, in order to heal their own infirmities, see note above on 2 Cor. xii. 9.

24 Τινών ανθρώπων αι άμαρτίαι πρόδηλοί είσι, προάγουσαι είς κρίσιν τισί δὲ καὶ ἐπακολουθοῦσιν. 25 Ὠσαύτως δὲ καὶ τὰ ἔργα τὰ καλὰ πρόδηλά εἰσιν, καὶ τὰ ἄλλως ἔχοντα κρυβηναι οὐ δύνανται.

 $\overline{
m VI.}$   $^{1-a}$   $^{\sigma}O\sigma$ οι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι, τοὺς ἰδίους δεσπότας πάσης τιμῆς  $^{a}$  Eph. 6, 5–8,  $^{c}$   $^{$ άξίους ἡγείσθωσαν, ἴνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία βλασφημῆται. Tit. 2.5, 8, 9. 2 Οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες δεσπότας, μὴ καταφρονείτωσαν ὅτι ἀδελφοί εἰσιν, ἀλλὰ μαλλον δουλευέτωσαν, ότι πιστοί είσι καὶ άγαπητοὶ οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι. Ταῦτα δίδασκε καὶ παρακάλει.

 $^{3\ b}$  Εἴ τις έτεροδιδασκαλεῖ, καὶ μὴ προσέρχεται ὑγιαίνουσι λόγοις, τοῖς τοῦ  $^{b\ Gal,\ 1.\ 6,\ 7.}$ μηδεν επιστάμενος, αλλά νοσων περί ζητήσεις και λογομαχίας, εξ ων γίνεται 2 Tim. 2. 23.

**24, 25.** Τινῶν ἀνθρώπων—δύνανται] These two verses are connected with what precedes (vv. 20. 22) concerning Timothy's

Episcopal duties, particularly towards Presbyters.

Observe the indication of this connexion in the repetition of the word άμαρτία. See on v. 20. The Apostle had been speaking of Ordination, and of the guilt of partaking in other men's sins by too much facility in laying on of hands. Hence Timothy might be supposed to inquire of St. Paul, How am I to judge of other men's sins? And what if I am not cognizant of them?

St. Paul, therefore, propounds a general proposition in reply, which is to be applied by Timothy to the special circumstances before him. Cp. vv. 8. 14, where general principles are laid down

for application in particular cases.

The sins of some men are manifest, going before them to the act of judging on your part (εἰs κρίσιν): so that you may readily discern what sort of men they are; and you may not admit to Ordination such persons as are thus self-condemned (αὐτοκατάκριτοι, Titus iii. 11).

Other men's sins are also evinced after trial. They will show themselves by trial. The office will show the man.

The conjunction καὶ indicates that Timothy will be able to

discern them also. The former you must reject; the latter you must rebuke. Do not make yourself an accomplice in either, by carelessness in admitting the one to the Priesthood, or by connivance at the sins of the others who have been admitted by you

So for the most part, Chrys., Theodoret, Severian (in Catena), and Œcumenius, and Theophylact expound the passage.

25.  $\Omega \sigma a \acute{o} \tau ws]$  In like manner you may easily determine, in some cases, whether a man may be admitted by you to the Priesthood. His sound doctrine and good deeds will be manifest; they will speak for him before admission. And if his sound doctrine and good deeds are not manifest then, yet they will soon be proved by trial, after his admission to the office. If he is a faithful and zealous Priest, his doctrine and works cannot be hid.

Thus you may really discern between the evil and the good,

and exercise discipline accordingly.

The reading of this passage is somewhat various in the MSS., but the varieties are of little importance, and do not affect the sense. Elz. has  $\tau \grave{a}$  καλὰ έργα, and έστι and δύναται, but A, D, F, G have  $\tau \grave{a}$  έργα  $\tau \grave{a}$  καλὰ, and D, F, G have  $\epsilon \grave{i}$ σι, and A, D have δύνανται.

CH. VI. 1. Ίνα μὴ τὸ ὄνομα τ. Θ.—βλασφημῆται] in order that the Name of God and the doctrine of the Gospel may not be evil spoken of by the heathen. See Rom. ii. 24, and Clemens R. c. 47. St. Paul here combats and condemns that false Teaching, which, under colour of preaching the doctrines of Universal Liberty, Equality, and Fraternity in Christ, enlisted the passions of Slaves against Masters, and Subjects against their Rulers, and thus exposed the Name of God and the doctrine of the Gospel to reproach and blasphemy from the Heathen, as if it were a Religion of Anarchy and Sedition, and ministered to man's evil appetites and love of lucre (v. 5), under the name of Piety and Godliness. We may compare what he says to Titus concerning those false teachers "subverting whole families by their doctrines for the sake of filthy lucre" (Titus i. 11; and see there, ii. 10). On the historical results of the working of this false teaching in ancient and modern times, see Bp. Sanderson's Sermon, vol. iii. p. 273, on 1 Pet. ii. 16, "As free, and not using your liberty for a cloak of maliciousness, but as the servants of God."

These anarchical doctrines were a natural product of a

These anarchical doctrines were a natural product of a diseased Judaism. The Jews, supposing themselves to be the favoured people of God, resented all secular rule as an usurpation on the prerogatives of Jehovah. See on Matt. xxii. 16-21. Vol. II.-Part III.

Luke xx. 22-25. Their Rabbis taught that it was a sinful thing to own any mortal Master, and to be Bond-servants to Heathens. See Lightfoot on 1 Cor. vii. 23.

They might, therefore, in hatred to Christianity, maliciously pervert the doctrines of the Gospel to purposes congenial to their own notions; or they might, even unwittingly, so misunderstand and misinterpret them, as to render them hateful to Society, and subversive of civil government and of domestic peace. See below on Titus i. 10, 11.

The great Apostle had, therefore, a difficult task to perform, in vindicating and maintaining, on the one side, the great doctrine of *Christian liberty* against some of the *Judaizers*; and in asserting and upholding the duty of *Christian subjection*, on the other hand, against those of the same class who abused the sacred name of Liberty into a plea for Licentiousness.

How beautifully does the divine wisdom, charity, and courage, with which the holy Apostle was endued, shine forth in the execu-

tion of this difficult work, in his Epistles!

In the Epistle to the Galatians he had pleaded the cause of Christian Liberty (see Gal. v. 1—13, and note at the end of the Second Chapter). In his Epistle to the Corinthians he had defined the limits of its use (see on 1 Cor. vi. 12). In his later Epistles, he has guarded against its perversion. See his precepts to Slaves here, and Eph. vi. 5, and Col. iii. 22, and the Epistle to Philemon, and Introduction to that Epistle, pp. 334-336; and to this Epistle, p. 434. God grant that, in this great question concern-

ing Slavery, America may listen to St. Paul,—and be united indeed!
2. ὅτι πιστοί ϵἰ.—ἀντιλαμβανόμενοι] because they (i. e. the Masters) who take part in the mutual good offices (between Master and Slave), are believing, and beloved, that is, are brethren in

The word ἀντιλαμβάνεσθαι is used here in its most proper sense. Persons who take hold of a weight (e.g. a piece of timber at its two extremities) with a view of helping one another in carrying it, are said respectively ἀντιλαμβάνεσθαι. Thus Thucyd. ii. 61, τοῦ κοινοῦ τῆς σωτηρίας ἀντιλαμβάνεσθαι, and Diodorus S. xviii. 9, ἀντιλαμβάνεσθαι τῆς ἐλευθερίας.

The relative duty of Master and Slave is of this kind. It is to be borne by both parties. Each of the two takes hold of it at his own end, and, like the fruitful cluster of the grapes of Eschol (Num. xiii. 23), it is to be carried on the shoulders of both. And, like that cluster, this burden is also a benefit  $(\epsilon i \epsilon \rho \gamma \epsilon \sigma (\alpha))$ . St. Paul will not flatter Masters at the expense of their Slaves, nor Slaves at the expense of their Masters. Each is to be an  $\epsilon i \nu \epsilon \rho \gamma \epsilon \gamma \delta \gamma$ , or benefactor, to the other. The Master owes food and wages to the Slave; the Slave owes faithful service to the Master.

The force and wisdom of this Apostolic teaching will be more evident and impressive, when it is borne in mind that these words of St. Paul, addressed to the Bishop of Ephesus, would be listened to by Masters and Slaves, gathered together in the Church, and hearing this Epistle publicly read in the religious congregations

at Ephesus and other great cities of the world.

3. Εί τις έτεροδιδασκαλεί] If any man, under colour of Christian Liberty, teacheth otherwise, and would exempt Slaves from obe-dience to their Masters, St. Paul, in holy indignation, inveighs

dience to their Masters, St. Paul, in holy indignation, inveighs against such a man, as one that is proud and knowth nothing, but doteth about questions and strife of words. Bp. Sanderson, iii. 163, on 1 Tim. iv. 4, and cp. iii. pp. 275. 290.

3—5.] Compare the fragment of S. Irenæus (ed. Pfaffii, p. 1), έστι μèν οῦν ἡ γνῶσιs ἡ ἀληθινὴ ἡ κατὰ Χριστὸν σύνεσιs, ἡν ὁ Παῦλος καλεῖ τὴν σοφίαν Θεοῦ ἐν μυστηρίῳ τὴν ἀποκεκρυμμένην (1 Cor. ii. 7) ἡν ὁ ψυχικὸς ἄνθρωπος οὐ δέχεται (1 Cor. ii. 14), ὁ λόγος τοῦ σταυροῦ (1 Cor. i. 18) οὖ ἐἀνπερ τις γεύσηται (Heb. vi. 4) οὺ μὴ παρελεύσεται ταῖς παραδιατριβαῖς καὶ λογομαχίαις τῶν τετυφωμένων καὶ ψυσιουμένων. καὶ φυσιουμένων. 3 N

2 Tim. 3. 5, 8. 2 Pet. 2. 3. 2 John 10. e Prov. 15, 16, ch. 4, 8, Heb. 13, 5, Heb. 13. 5. f Job 1. 21. & 27. 19. Ps. 49. 18. Prov. 27. 24. Eccles. 5. 14, 15. g Eccles. 29, 28 Matt. 6, 25. James 5, 1 i Prov. 1. 19. & 15. 16. Isa. 1. 23.

φθόνος, έρις, βλασφημίαι, υπόνοιαι πονηραί, 5 d διαπαρατριβαί διεφθαρμένων άνθρώπων τον νούν, καὶ ἀπεστερημένων της άληθείας, νομιζόντων πορισμόν είναι την εὐσέβειαν. 6 ε\*Εστιν δὲ πορισμὸς μέγας ή εὐσέβεια μετὰ αὐταρκείας· 7 το ο δεν γαρ είσην έγκαμεν είς τον κόσμον, δήλον ότι ο δε εξενεγκείν τι δυνάμεθα. 8 ε έχοντες δε διατροφάς και σκεπάσματα τούτοις άρκεσθησόμεθα.

9 η Οί δε βουλόμενοι πλουτείν εμπίπτουσιν είς πειρασμόν καὶ παγίδα, καὶ έπιθυμίας πολλάς ἀνοήτους καὶ βλαβεράς, αἴτινες βυθίζουσι τοὺς ἀνθρώπους εἰς  $f_{1} = \frac{1}{1} + \frac{1}{$ τινες όρεγόμενοι ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως, καὶ έαυτοὺς περιέπειραν

όδύναις πολλαίς.

& 56. 11. Jer. 5. 27, 28.

5. διαπαρατριβαί κ.τ.λ.] continued janglings of men depraved in their mind; and, consequently, by an act of divine retribution,

bereft of the truth. See on iv. 2.

The preposition δια in διαπαρατριβαl gives to the word the Els. has παραδίατριβαl, but the reading in the text is authorized by A, D, F, G, I, and is received by Gb., Scholz, Lach., Tisch., Huther, Ellicott, Alford.

- νομιζόντων πορισμόν είναι την ευσέβειαν supposing that

Godliness is a traffic for gain.

The false Teachers ingratiated themselves with Slaves, and other dependents, by flattering them, that because all men are equal and brethren in Christ, therefore they need not be subject to their Masters; or that, if they were subject, they had a claim to greater temporal advantages than they enjoyed; and thus they excited Slaves to disobedience, and made the profession of the Gospel to be a matter of secular traffic and worldly lucre.

St. Paul commands Masters to give to their Slaves what is just and equal (Col. iv. 1), but he also teaches Slaves this lesson: "if a man have food and raiment, let him be therewith content"

These passages seem to have been in the mind of Clement of Rome when he wrote (frag. iii.), μὴ ταρασσέτω τὴν καρδίαν ὑμῶν, ὅτι βλέπομεν τοὺς ἀδίκους πλουτοῦντας, καὶ στενοχωρουμένους τους του Θεου δούλους. Οὐδείς γὰρ δικαίων ταχὺν καρπόν ἔλαβεν, ἀλλ' ἐκδέχεται αὐτόν εἰ γάρ τὸν μισθον τῶν δικαίων ὁ Θεὸς εὐθέως ἀπεδίδου, ἐμπορίαν ἃν ἡσκοῦμεν, καὶ οὐκ εὐσέβειαν, οὐ διὰ τὸ εὐσεβὲς ἀλλὰ διὰ τὸ κερδαλέον διώκοντες.

Compare the Epistle of the Bishops against Paul of Samosata in Euseb. vii. 30, ήγούμενος πορισμόν είναι την θεοσέ-

Elz. has άφίστασο των τοιούτων after εὐσέβειαν, against the

preponderance of the best authorities.

6. "Εστιν δέ πορισμός μέγας κ.τ.λ.] Observe the order of these words. "Eστιν is it is, put first, and emphatically rectifies a wrong notion, which might have been suggested by what had just been said. These false Teachers imagine that Godliness is Gain. No; in their sense it is not Gain. But (δè) yet it is (ἔστιν put emphatically, see Heb. xi. 1) great gain, if joined with contentment. Est autem quæstus magnus pietas. Quæstus est acquisitio lucri. Audite, pauperes. Communem habetis divitibus mundum; commune cœlum. Sufficientiam quærite, plus nolite. Cætera gravant,

non sublevant; onerant, non honorant. Augustine (Serm. 85).

Aug. and Vulg. render αὐτάρκεια by sufficientia, i. e. competency, and this is its sense in 2 Cor. ix. 8, but here it means that frame of mind which St. Paul describes as his own, Phil. iv. 11, ξμαθον, εν οίς είμι, αυτάρκης είναι. See here v. 8, άρκεσ-

7. οὐδὲν γὰρ εἰσηνέγκαμεν] On this text see Augustine, Serm. 14 and Serm. 177.

- δηλον Omitted by A, F, G, and 17, and by Lach., Alf., but the preponderance of authority is in its favour, and it is received

by Tisch.

The word δηλον here seems to signify a manifest token. The fact, which we all know, that we brought no earthly wealth with us into this world, is a manifest token that we shall not be able to carry any thing out of it. Cp. Job i. 21. Ps. xlix. 17. Eccl.

St. Paul speaks of the adnadorns of wealth, v. 17. Wealth is uncertain, and yet by its very uncertainty it may certify us that we may not put our trust in it; for it soon leaves us, or we must soon leave it. We must have, therefore, some other stay-the treasure of heaven.

8. αρκεσθησόμεθα] Τοῖς ἐφοδίοις τοῦ Θεοῦ αρκεσθησόμεθα. Clem. R. 2.

10. βίζα γὰρ πάντων τῶν κακῶν ἐ. ἡ φιλαργυρία] for the love of money is the root of all evil. Some learned Expositors and Critics would render bifa a root, and not the root; and would qualify the assertion of the Apostle into a declaration that the love of money is a root from which all evil may come. But this dilution of the phrase does not seem requisite or admissible. St. Paul does not assert that evil may not arise from some other cause besides love of money. But he has before his eyes certain evils, which professed to spring from εὐσέβεια or godliness. He affirms, on the contrary, that the root of them all is sordid love of lucre. And, as all writers are accustomed to do, he generalizes the proposition, and says that the love of money is the root of all evil-leaving it to the reader to apply the proposition specially to the evil before him.

Thus S. Polycarp, Bishop of Smyrna, and Martyr, imitating this passage (ad Phil. 4), says, 'Αρχὴ πάντων τῶν χαλεπῶν φιλαργυρία εἰδότες οὖν ὅτι οὐδὲν εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον, ἀλλ' οὐδὲ ἐξενεγκεῖν τι ἔχομεν... διδάξωμεν ἑαυτοὺς πρῶτον πορεύεσθαι ἐν τῷ ἐντολῷ τοῦ Κυρίου. And even Heathen writers say, "Aviditas materia omnium malorum" (Ammian. Marcellin. xxxi. 4): ἡ φιλοχρηματία μήτηρ κακότητος ἀπάσης (Phocyl. 38. 41, ap. Athen. vii. p. 230). Wetstein. Cp. Juvenal, Sat. xiv. 173, "Inde ferè scelerum causæ," &c. Cp. Bp. Sanderson, i. 116; ii. p. 343.

Cp. Bp. Sanderson, 1. 116; ii. p. 343.

Tertullian, quoting this passage (de Patient. 7), ascribes it to the Holy Spirit of God. "Cupiditatem omnium malorum radicem Spiritus Domini per Apostolum pronuntiavit."

- ηs τινès ορεγόμενοι κ.τ.λ.] which certain persons reaching after and grasping at, strayed away from the right road of faith, and pierced themselves in different parts with many pangs.

As to the word περιπείρω, see examples in Wetstein, p. 350. It does not signify to pierce through, but to wound in different places, by the application  $(\pi \epsilon \rho l)$  of the person or thing to the object which inflicts the wound, as here; or by the impact of the instrument for wounding on the person or thing that is wounded. See the examples in Welstein, p. 350, particularly Gregory Nyssen (contra Usurarios), τοις άγκίστροις των τόκων έαυτους περιπείροντας, and (contra Fornicarios) δ πόρνος αὐτὸς έαυτῷ τὸ τῆς ἀτιμίας περιπείρει βέλος.

But whence is the metaphor, which is used here, derived?

(1) It may have been taken from a traveller journeying along a road, and tempted by fruit which he sees, to quit the path, and make his way through brambles and briars, and to clutch at it; by which action he wounds himself. So the man who covels an evil covetousness (Hab. ii. 9) pierces himself with thorns, which are compared by our Lord to the riches, and cares, and pleasures of this life (Luke viii. 14). Cp. Chrysostom and Theophyl. here.

(2) It has indeed been said by some, that there is an incorrectness of expression here, inasmuch as love of money implies a

desire, and no one can be said to reach after a desire.

(3) But to this it may be said, that φιλαργυρία does not so much mean a desire of money to be gotten (ndeovetla), as a love of money already gained. It is rather avarice than covetousness. See Trench, Synonyms N. T. § xxiv.

The φιλαργυρία for which the Pharisees, who were most in esteem among the Apostle's fellow-countrymen, were proverbial (Luke xvi. 14), did not disqualify them for exercising a commanding influence, and for being, in the popular mind, patterns of sanctity, and objects of general admiration.

These sectaries, building on the temporal promises of the Ancient Law, made it an article of faith, that riches are a proof of divine approbation. Wealth was another name for Piety. Love of wealth was a Love of God's favour. Thus they sanctified

They were φιλάργυροι, and were known to be φιλάργυροι, and were admired as such. Even their φιλαργυρία was an object

11 ½ Σὰ δὲ, ὦ ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ, ταῦτα φεῦγε δίωκε δὲ δικαιοσύνην, εὐσέ- k 2 Tim. 2. 22. βειαν, πίστιν, ἀγάπην, ὑπομονὴν, πραϋπάθειαν· 12 1 ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀγῶνα 11 cor. 9. 25, 26. της πίστεως, ἐπιλαβοῦ της αἰωνίου ζωης, εἰς ην ἐκλήθης, καὶ ὡμολόγησας την ch. 1. 18. ver. 19. καλήν δμολογίαν ένώπιον πολλών μαρτύρων.

13 m Παραγγέλλω σοὶ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ τοῦ ζωοποιοῦντος τὰ πάντα, καὶ m Deut. 32. 30. Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαντος ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου τὴν καλὴν ὁμολογίαν, Matt. 27. 11. John 18. 37. 14 τηρῆσαί σε τὴν ἐντολὴν ἄσπιλον, ἀνεπίληπτον, μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ ch. 5. 21. n. ch. 1. 11, 17. Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  $^{15}$  η ἡν καιροῖς ἰδίοις δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος  $^{8}$  5. 11. 14. Δυνάστης, ὁ Βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων, καὶ Κύριος τῶν κυριευόντων,  $^{16}$  ο ὁ  $^{8}$  19. 16. Ο Εχοί, 33. 20. Δυναστης, ο Βαστικεύς των ραστικεύς των ραστικεύς των μόνος έχων ἀθανασίαν, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, ὃν εἶδεν οὐδεὶς ἀνθρώπων, οὐδὲ John 1. 18.

1 John 4. 12, 20.

p Job 31. 24. ίδειν δύναται, ῷ τιμὴ καὶ κράτος αἰώνιον, ἀμήν.

 $^{17}$   $^{\rm p}$   $^$ 

of popular imitation. Covetousness was consecrated into a virtue, and appeared to be desirable as such.

In accordance with these statements, we find in the LXX Version of the Old Testament, that φιλαργυρία is represented as something which is an object of pursuit to men. Thus Jerem. viii. 10, πάντες φιλαργυρίαν ἀποδιώκουσι. And even πλεονεξία is described as something to which the heart may be inclined,—κλίνον την καρδίαν μου είς τὰ μαρτύριά σου, καί μη είς πλεονεξίαν. Ps. cxix. 36.

And (4), perhaps the Genitive  $\hat{\eta}$ s may be connected with  $\hat{\rho}\hat{\iota}\hat{\xi}\alpha$ , in the following manner;—

Coverbousness (says the Apostle) is the Root of all evil. It is represented by him as a *Root*. It is a Root which seems to many to promise much worldly pleasure, profit, and delight; a Root which attracts the eye, and is therefore an object of desire. It is a Root which men see growing by the wayside of life, which they quit the path to gather, and grasp at it, and in clutching it wound themselves.

It may therefore be asked,-Is there any such Root in

nature which may have suggested this picture to the Apostle?

The traveller in Italy, Sicily, Greece, and Asia, will readily answer that there is. It is that of the prickly pear, which is in itself both Root and Fruit. It attracts by its appearance and by its sweetness; it appears to be a Root productive of gratification to the appetite, but when clutched by the hand of one eager to plack it, he finds that it is fenced with prickles, and it wounds him with many thorns. It is thus described by Pliny, xxi. 17: "Est homini dulcis, mirumque è folio ejus radicem fieri, ac sic eam nasci." See also Theophrastus, Hist. plant. i. 12; iv. 5. It is called by Linnœus "ficus Indica ramis radicantibus." Billerbeck, Flora Classica, p. 116. 248.

Covetousness is such a Root as this; it seems to bear the fruits of worldly joy and profit, but when it is grasped by one who leaves the path of faith in order to gather it, it pierces him with many sorrows; it is a Root of thorns and briars both to body

and soul.

11. Σὰ δὲ, ἄ ἄνθρωπε τοῦ Θεοῦ-φεῦγε δίωκε Βut thou, O man of God, flee these things, but follow after righteousness. He man of Goa, free these things, but follow after righteousness. He follows up the metaphor; fly from the allurements of covetousness, and keep the path of Faith (v. 10), and follow after Righteousness. Hunger after that, and thou shalt be filled. (Matt. v. 6.) Thou man of God! Thou hast been received into His family by His grace. Miserable indeed would it be, if the love of money kept thee down to earth, who criest to Him, Our Father which art in Heaven! All earthly wealth is vile in comparison with Him. Thou art going on a journey to Him Who is the Fether and Who dealest the journey to Him Who is thy Father, and Who dwells at thy Home. Use thy wealth as an inn, not as a house. Refresh thyself and pass on. Love not the world, but love Him Who made it. Thou canst take nothing out of the world, but He can take thee to Himself. Thou, O man of God, therefore flee these things. Flee them as a foe. Pursue after Righteousness as a friend. This will make thee rich indeed. See Augustine, Serm. 177.

- πραϋπάθειαν] meekness of heart. So A, F, G, Scholz, Lach., Tisch., Huther, Ellicott, Alf.—Elz. πραϋτητα. The word is used by Ignatius, Trall. 8.

12. ἐπιλαβοῦ] lay hold of that fruit which grows in the path of Faith, which will not wound thy hand, but will feed thee with eternal joys,—the fruit of the Tree of Life. (Rev. xxii. 2.)

- τη καλην δμολογίαν] the good confession, which thou

madest before many witnesses at thy Baptism (Chrys., Theophyl.), when thou madest a public renunciation of the pomps of the world and the lusts of the flesh. Cp. 1 Pet. iii. 21. Heb. vi. 1. Tertullian (Coron. Mil. 3): "Aquam adituri contestamur nos renuntiare Diabolo, et pompæ, et angelis ejus." Cyprian (Ep. renuntiare Diabolo, et pompæ, et angelis ejus." Cyprian (Ep. 81): "Sæculo renuntiavimus cum baptizati sumus;" and Ep. 7. See also Hooker (V. lxiii.). Bingham (xi. chap. vii.), where he applies this passage to the Renunciation at Baptism. Blunt (Early Church, p. 37). On the emphatic use of the article  $\tau \eta \nu$  here, see above, i. 18.

13. τοῦ μαρτυρήσαντος—τὴν καλὴν ὁμολογίαν] Christ witnessed the good confession not by words only (John xviii. 36, 37. Matt. xxvii. 11), but by deeds, when He showed Himself to be the Saviour of the world, and died for it on the cross. As Theodoret says: "St. Paul calls the Salvation of the world the

Good Confession of Christ, for He endured His Passion for it." Christ when crucified by the power of Heathen Rome, Christ when dying on the cross, at the great city of Jerusalem, at the time of its great Festival the Passover, when two Millions of people were present, witnessed that Good Confession, which has inspired, and will ever continue to inspire, the hearts of all Martyrs and Confessors with faith and courage, and peace and joy, even to the Day of His Second Advent to judge the world. the faithful Witness (Rev. i. 5; iii. 14), the glorious Protomartyr, the High Priest of our Profession (Heb. iii. 1), made that Good Confession which gives power to all other Good Confessions, when He was baptized in the Baptism of His own Blood, which imparts divine efficacy to all other Baptisms administered in His Name.

The phrase μαρτυρεῖν δμολογίαν is similar to μαρτυρεῖν μαρτυρίαν, 1 John v. 10. Rev. i. 2.

14. την εντολήν] the Commandment, of Faith and Duty, to which thou madest a vow of obedience at thy Baptism.

15. δείξει] will show. God will show that Appearing of Christ; will make it visible, and manifest to all: God Himself inhabits light inaccessible, and no man ever saw Him, or can see. But every eye will see the JUDGE (Rev. i. 7). Indeed, it is most equitable and just that all should see the face of Him by Whom they are to be judged. But only the pure in heart will see God (Matt. v. 8). Only they will be admitted to the beatific vision, and have the fruition of His glorious Godhead. Therefore, though the Father is the Judge of all the earth (Gen. xviii. 25), yet in His own Divine Person He judgeth no man, but hath committed all judgment to the Son, literally, hath committed the act of judging entirely (την κρίσιν πασαν), because He is the Son of Man (John v. 22); and He has done this, in order that all may honour Him, Who is Son of Man as well as Son of God, even as they honour the Father (John v. 23). Cp. Bp. Pearson on the

Creed, Art. vii. Barrow's Sermons, Serm. xxxiii. vol. v. p. 136.

— δ Βασιλεύς—κυριευόντων] the King of kings and Lord of lords. It is carefully to be observed, that in Rev. xvii. 14; xix. 16, this title, which is here given to the Father, is expressly ascribed to *Christ*: a proof of His consubstantiality and co-equality with the Father; and that Christ is the μόνος Δυνάστης, the only Potentate, the everlasting Jehovah,—Who alone hat importality.

mortality. Pray for earthly kings (ii. 2), adore the King of kings.

17. ἐν τῷ νῦν αἰῶνι] rich in this present life. For Lazarus may become Dives, and Dives may become Lazarus in that life which is to come.

which is to come.  $-\frac{\eta}{\lambda}\pi\iota\kappa\acute{\epsilon}\nu a\iota$  to have their hopes fixed. See above, v. 5.  $-\tau \acute{\varphi} \Theta \epsilon \acute{\varphi}$  A, F, G omit  $\tau \acute{\varphi}$  ( $\acute{\omega}\nu\tau\iota$ , not received by Lach., Tisch., Huther, Ellicott, Alford: but ( $\acute{\omega}\nu\tau\iota$  is found in D, E, I, 3 N 2

πάντα πλουσίως είς ἀπόλαυσιν, 18 9 ἀγαθοεργείν, πλουτείν έν ἔργοις καλοίς, q Luke 12. 21. James 2. 5. εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς, 19 τ ἀποθησαυρίζοντας έαυτοῖς θεμέλιον καλὸν r Matt. 6, 20. είς τὸ μέλλον, ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως ζωῆς. & 16. 9.

νετ. 12.  $^{\circ}$  αch. 1. 4. & 4. 7.  $^{\circ}$   $^{\circ}$ 

Ή χάρις μετὰ σοῦ.

K, and in Origen, Chrys., Theodoret, and many Latin Fathers, Vulg. and Syriac, and it gives force to the sentence, "Let them not trust in what is fleeting, but in Him Who is Eternal."

17-19.] On this text see Bp. Andrewes' Sermons, vol. v.

19. ἀποθησαυρίζοντας—θεμέλιον καλόν] treasuring up a good foundation; a bold metaphor, but happily bespeaking by its very boldness that the act here described cannot be done on earth, but may be done in heaven. Here on earth men may lay up treasure, but that treasure has no foundation. He who builds any thing upon it, builds on the sand. But they who are rich toward God, and lay up treasure in heaven, treasure up for themselves a good foundation for the future; and they will dwell hereafter in a house which God builds for them on that foundation which He permits them, when on earth, to lay up in heaven; if they build in faith on the merits and mercy of Christ. Cp. Augustine, Serm. 177.

Elz. has alwelov for ovrws, which is supported by the best authorities, and clearly intimates that this present life does not really deserve to be called Life (ζωή), but that there is a Life

which is Life indeed.

20. την παραθήκην] Cp. 2 Tim. i. 14, the precious deposit of sound Faith,—the Faith once for all delivered to the saints (Jude 3), which the great Householder has committed to thy trust. Guard that, hold it fast. See Rev. iii. 3.

A warning against those who either take from it or add to it. See on Acts xx. 27, where St. Paul declares to the Presbyters of Ephesus that he had declared to them "the whole counsel of

God."

This is the choice jewel whereof the Lord Jesus Christ has made His Church the depository. Every man in the Church ought earnestly to contend for its maintenance. "O Timothee, depositum custodi." St. Paul more than once calleth upon Timothy to keep that which was committed to his trust. (1 Tim. vi. 20. 2 Tim. i. 14.) He meaneth it in respect of the Christian

Faith, which he was bound to keep entire as it was delivered to him, at his peril, and as he would answer it at another Day. Bp. Sanderson (iii. 279). Cp. Tertullian, Præscr. Hær. 25.

— βεβήλους κενοφωνίας] profane vain-babblings: iv. 7. 2 Tim. ii. 16. See Vincent, Lerin. Common. § 27 (reading καινοφωνίας)

on heresies as novel.

- αντιθέσεις της ψευδωνύμου γνώσεως oppositions of the γνῶσις, or knowledge, falsely so called; that of the Judaizing teachers of Talmudical fables, and the so-called mystic senses of the Cabala. See on i. 4, and Col. ii. 18, 19; and Tit. i. 14;

iii. 9; and Buxtorf, in v. בכלה או יו. 9. S. Irenœus (ii. 14) applies these words also to the heretical teaching of the Gnostics; and so Chrys., Theodoret, and Theophyl. (who reckons the Nicolaitans among the Gnostics); and Ecum.; and so Hammond, and other later Expositors. And since the Gnostic speculations were in some respect an upgrowth from a corrupt Judaism, this application may be admitted, especially since it must be remembered, that St. Paul was enabled by the Holy Ghost to descern future evils, and to pronounce warnings against them. (See on Col. ii. 18, 19.) At the same time, it will be borne in mind that the schools of the Gnostics, properly

so called, belong to an age subsequent to this Epistle.

This precept has also a wider application. "The nature of such Controversies (says Lord Bacon), where the matter in dispute is great, but is driven to an over great subtlety and obscurity, is excellently expressed by St. Paul in the warning and precept that he giveth concerning the same: 'Devita profanas vocum novitates, et oppositiones falsi nominis scientiæ.'- 'Men create oppositions which are not, and put them into new terms, so fixed, as, whereas the meaning ought to govern the term, the term in effect governeth the meaning." Lord Bacon (Essay iii.

on Unity in Religion).

21. ἡν τινès ἐπαγγελλόμενοι] which some professing and promising: as the Tempter did to Eve, and so wrought the fall of Man. (Gen. iii. 5.) Primasius.

## ΠΡΟΣ TITON.

Ι.  $^{1}$   $^{a}$  ΠΑΥΛΟΣ, δοῦλος Θεοῦ, ἀπόστολος δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ πίστιν  $^{a\,1\, {\rm Tim}\, 1.\, 4.}_{\&\, 3.\, 16.\, \&\, 6.\, 3.}$  ἐκλεκτῶν Θεοῦ κατ ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ εὐσέβειαν,  $^{2}$   $^{b}$  ἐπ ἐλπίδι ζωῆς  $^{Rom,\, 1.\, 2.}$  αἰωνίου, ῆν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδὴς Θεὸς πρὸ χρόνων αἰωνίων,  $^{3}$   $^{c}$  ἐφανέρωσε δὲ  $^{E}$   $^{6.\, 25.}$   $^{Col.\, 1.\, 26.}$ καιροῖς ἰδίοις τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι, ὁ ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ' ἐπιταγὴν ετίω. 1.9, 10. 1 Pet. 1. 20. c Acts 20. 24. 2 Cor. 2, 12. & 7. 14. & 8. 6, 16. Gal. 1. 1. & 2, 3. 1 Thess. 2, 4,

Πρός Τίτον] So A, D, E, F, G, K.—D, E, F, G have ἄρχεται prefixed.

For prefatory remarks on this Epistle, see above, Introduction, pp. 432-434; and concerning the personal history of Titus, see below on v. 4.

CH. I. 1. δοῦλος Θεοῦ] a servant of God. On all other occasions St. Paul calls himself δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ,-an evidence, as Ellicott observes, of the genuineness of this Epistle.

Perhaps he adopts this title, servant of God, in this Epistle, where he inveighs so strongly against the Judaizers (i. 10; ii. 9), who, on the plea of being servants of God, subverted the foundations of obedience to men, and so exposed the name of God to blasphemy (see on 1 Tim. vi. 1), and in order that he might declare more fully the principle of the Gospel, that service to lawful superiors is service to God.

- ἀπόστολος] an Apostle. See on 1 Tim. i. 1. - κατὰ πίστιν] with a view to the faith of the elect of God, that is (as Theodoret and Theophyl. explain it), in order that by my Apostleship the elect of God may believe and know the truth, which is according to godliness. Cp. Rom. i. 5; and on this use of κατά, see Winer, § 49. 62, pp. 356. 499; and note above on Acts xxvii. 12.

 - ἐκλεκτῶν Θεοῦ] the elect of God. See on Rom. viii. 33.
 πρὸ χρόνων αἰωνίων] before all time, and therefore anterior to the Levitical Law. An answer to Jewish objectors, who alleged that the Gospel was a new doctrine.

He calls these times alwylous, because there was no such thing as Time before them. See Augustine's disquisition on the word aldruos, "Ad Orosium contra Priscillianistas et Origenistas," vol. viii. p. 941.

3. ἐφανέρωσε] He manifested. See 1 Tim. iii. 15, 16, and the

next note but one.

- καιροῖς ἰδίοις] in His own appointed seasons. See on Eph. i. 10. 1 Tim. ii. 6.

— τὸν λόγον αὐτοῦ] His Word,—namely, His co-eternal Son. Jerome, and (it seems) Theodoret and Œcumen.: so also Augustine (de Civ. Dei, xii. 16), "Ipsum Ejus Verbum co-æternum."

It is indeed alleged by most modern Expositors, that neither here nor in any other passage of Holy Scripture, is the Second Person of the Ever-Blessed Trinity called & Adyos, the Word, or Λόγος Θεοῦ, the Word of God, except in the writings of St. John.

But this assertion seems to have been made too hastily. It is certain, that the phrase, the Word of God, in this sense, was not invented by St. John, but was applied to the Messiah, in the Chaldee Paraphrases of the Old Testament, long before any of the Gospels were written. See the authorities quoted above on

Indeed, 'the Word of God' was a title already prepared and consecrated by the ancient Church of God for Evangelical use.

It is therefore evident, that the title 'Word of God' might be, and very probably would be, used by St. Paul, who was very conversant with the Rabbinical writers; and that it might be, and probably would be, claimed by him for Christ, -especially in his controversies with Jewish Teachers. See above on Heb.

We should therefore expect to find it occurring in such Epistles of St. Paul as those to the Ephesians, Timothy, and Titus, and to the Hebrews, in which the Apostle is arguing against Judaizers, who disparaged the divine dignity of Christ, and in which he dwells specially on the great Mystery of the Incarnation of the Everlasting Word of God.

It has been said, indeed, that St. John in his Gospel calls Christ "the Word," but does not call Him the "Word of God."

This is true; but in the Apocalypse St. John expressly declares that "His Name is called the Word of God" (Rev. xix. 13); and he never calls Him there the Word, as he does in his Gospel (John i. 14); and in his first Epistle he calls Him the Word of

Life (1 John i. 1).

These circumstantial variations in St. Johu's own usage, grounded on essential unity of doctrine, afford sufficient evidence that there might also be some slight differences in expression between him and other Writers of Holy Scripture in this respect, and yet unity of substance.

It certainly is a novel assumption, one at variance with the faith and teaching of Ancient Christendom, but one which has been very confidently propounded in modern times, that the title "Word of God" is never ascribed to Christ by any Writer of Holy Scripture except St. John.

If this theory is erroneous, it is a very pernicious one. has an evident tendency to subserve the purposes of those who take low views of the character and office of the Writers of Holy

Scripture.

All parts of Scripture, from Genesis to Revelation, are dictated by ONE SPIRIT. They form one Book. The persons, by whose instrumentality they were penned, lived in different ages and countries, but He Who wrote by them is One, and ever the Same.

The disposition, too prevalent in modern times, to regard the Writers of Holy Scripture as independent, isolated individuals, and to represent them as speaking severally a different phraseology, and as teaching different doctrines, or similar doctrines with dissimilar phases, cannot fail to lead the popular mind to regard the Doctrine of Holy Scripture as not objectively the same, but as subjectively modified by the peculiar temperaments and personal idiosyncracies of men.

It tends also to degrade the Writers themselves from their high station, "as holy men of God moved by the Holy Ghost" (2 Pet. i. 21), to individuals actuated by their own private imaginations; and to reduce them from their proper dignity of Prophets, Evangelists, and Apostles, to the lower level of ordinary

If these theories of modern Exegesis are applied to the cri-

d Eph. 1 2. Col. 1. 2. 1 Tun. 1. 2. 2 Tim. 1. 2. 1 Pet. 1. 2. e Acts 14. 23. 2 Tim. 2. 2. τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ, 4 τίτω γνησίω τέκνω κατὰ κοινὴν πίστιν, χάρις καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Σωτήρος ἡμῶν.

5 ° Τούτου χάριν ἀπέλιπόν σε ἐν Κρήτη, ἴνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώση, καὶ

tical exposition of the Text of the written Word, and even to the philological treatment of the Titles of the Incarnate Word, it is evident that Christ Himself may be deprived (as far as human power can rob Him) of some of His divine prerogatives, and that Christendom may be despoiled of some of the most precious treasures of its sacred inheritance.

Let it therefore be referred to the learned reader's consideration, whether it be true, that "Christ is never called 'the Word of God' by any Writers of Scripture but St. John."

Let him examine the following texts:—
(1) Luke i. 2, see note, "Eye-witnesses and Ministers of the Word." Does not "the Word" here bespeak a Person? and what Person but Christ?

(2) Acts xx. 32, St. Paul's farewell benediction to the Elders of Ephesus, "I commit you to God, and to the Word of His Grace, Who (viz. His Word) is able to build you up, and give you an inheritance among all that are sanctified."

A mere abstract thing cannot build up, and give an eternal inheritance, but a Person can build us up; and there is One Person Who can do this, and can give us an everlasting inheritance in heaven, and that Person is Christ, the Incarnate Word.

This Benediction is the more remarkable as addressed to the Presbyters of Ephesus, a Church which St. Paul had founded, and to which he had preached for three years, and to which he wrote fully in his Epistle, as already instructed in the great doctrine of the Incarnation of the Eternal Word (Eph. i. 3iii. 19), and which was committed to the care of Timothy, and was afterwards governed by St. John. And that Church would see something very appropriate and convincing in the fact that the same title was given to Christ by the two Apostles, St. Paul and St. John.

(3) Heb. iv. 12, a very remarkable passage. See the note

there.

(4) 1 Tim. iv. 4, 5. "Every Creature of God is good, for it is sanctified by the Word;" a declaration from St. Paul to the Bishop of the same Church, Ephesus, Timothy, and to the Ephesian Church itself, that the creatures of God are now sanctified to the free use of the faithful, and that they are sanctified by the

(5) Tit. i. 3, the present passage, 'Εφανέρωσε δὲ καιροῖς ἰδίοις τὸν λόγον αὐτοῦ, i. e. " He manifested, in His own appointed season, His Word."

What is made manifest (φανεροῦται) must be pre-existing, in order to be manifested. And if by "Word" here we merely understand with modern interpreters the Gospel, we have, it would seem, a feeble tautology. He manifested forth a manifestation.

And this tautology seems to become still more insipid, when we connect it with what follows, viz. èν κηρύγματι, in the word preached. See note on 1 Cor. i. 21. St. Paul can hardly have said that God manifested His Spoken word in the word preached.

But, if with S. Jerome, S. Augustine, and other earlier Expositors, we understand by  $\Lambda \delta \gamma os$  a Person pre-existent from eternity, the Co-eternal Word of God, we gain a full and forcible declaration in entire harmony with the context, and very appropriate as an introduction to this Epistle, where the Apostle is contending against the erroneous doctrines of the Rabbinical Teachers, who were familiar with the phrase 'Word of God' as applied to the Messiah (see on John i. 1), and who required to be taught that this title was due to Jesus Christ, and to Him alone.

In confirmation of this Exposition we may remark, that the word ἐφανέρωσε, here used, 'lle manifested,' is specially applied, and, as it were, consecrated, by the Writers of Holy Scripture, to describe the Manifestation of the Godhead in the Incarnation of

Thus St. Paul says of the Eternal Son, that He was manifested in the flesh, δs έφανερώθη ἐν σαρκί (I Tim. iii. 16). Thus also St. John, speaking of the Incarnation, says, ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, 'the Life was made manifest' (I John i. 2. Cp. ϵφανερώθη, 'the Life was made manifest' (1 John i. 2. Cp.
 1 John iii. 5). Thus also St. Peter, speaking of the same Divine Person, says, ὰμνοῦ ἀμιόμου Χριστοῦ προεγνωσμένου μὲν πρό κατα-βολῆς κόσμου φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς (1 Pet. i. 20). So also S. Ignatius (ad Magnes. cap. 8), ἐφανέρωσεν ἑαυτόν διὰ Χριστοῦ, υἰοῦ αὐτοῦ ὅς ἐστι Λόγος αὐτοῦ See note on 1 Tim. iii. 16.

(6) James i. 18, ἀπεκύησεν ἡμῶς λόγω ἀληθείας, ' He begat us by the Word of Truth; a passage which may be compared with 1 John i. 1, τοῦ λόγου τῆς ζωῆς, said of Christ, and with 1 Pet. i. 23, where St. Peter is speaking of our Regeneration, "We were born anew (he says) not from corruptible seed, but

through the Word of the Living God.'

In both these passages the work of Regeneration is ascribed to the Word of God.

It is certain, that our Baptismal New-birth is a consequence of the Incarnation of the Eternal  $\Lambda \delta \gamma \sigma s$ , without which, as far as we know, it would never have been effected, and of our engrafting into the mystical Body of Christ. And it is so described by St. John (i. 11-14), and by St. Paul (Col. ii. 9-12).

Further; the remarkable word πλήρωμα, signifying the absolute fulness of the Godhead in Christ, the Co-eternal Word, and the communication of that fulness to mankind by the Incarnation of the Word, is employed alike by St. Paul (Col. i. 19; ii. 9. Eph. iv. 13), and by St. John (i. 16). Why not the

word Aóyos also?

In the language of the Apostle of the Gentiles, especially in his Epistle to the Ephesians, and in his Epistle to the Bishop of Ephesus, we may recognize that teaching concerning the Incarnation which prepared the way for the last Evangelist, St. John, writing at Ephesus, and enabled him to break forth, without any fear of not being understood, in that divine preamble to his Gospel, "In the beginning was the WORD;" see above, pp. 275-278.

— ἐν κηρύγματι] in the thing preached, viz. in the Gospel: ἐν κηρύγματι is not to be translated 'by preaching.' See the pre-

ceding note, and above on 1 Cor. i. 21.

- δ έπιστεύθην] which was committed to me: literally, with

which I was entrusted. Gal. ii. 7. 1 Tim. i. 11. 4.  $T(\tau \varphi)$  to Titus. On the history of Titus, a Gentile by extraction, and associated with St. Paul at Antioch, the Metropolis of Gentile Christianity, as his companion to the Council of Jerusalem (see Gal. ii. 1—3), and afterwards employed by him in missions to Greece, especially Corinth, see 2 Cor. ii. 12, 13; vii. 6. 13, 14; xii. 18; and in the collection for the poor saints at Jerusalem, see 2 Cor. viii. 16. 23. He appears to have been placed in Crete by St. Paul soon after his liberation from his first Roman imprisonment, and to have been with St. Paul in his second imprisonment at Rome, and to have been sent by him to Dalmatia (2 Tim. iv. 10), which he had probably visited with St. Paul when the Apostle went to Illyricum. Acts xx. 2. Rom. xv. 19. 2 Cor. ii. 13.

On the non-occurrence of his name in the Acts of the

Apostles, see on 2 Cor. viii. 18.

Apostes, see on 2 Cot. viii. 16.

On his subsequent history, see the encomiastic oration of one of his successors, Andreas Crelensis, p. 155 (in Amphilochii Opera, ed. Paris, 1640), εἰς πανεύφημον τοῦ Χριστοῦ ᾿Απόστολον (on St. Titus' Day, Aug. 24, among the Greeks; Jan. 4, among the Latins), in which he calls him, p. 166, τὸ θεόκτιστον τῆς Κρητῶν ὙΕκκλησίας προπύργιον. Cp. Tillemont, Mémoires, p. 64, and notes.

καί] So C\*, D, E, F, G, and Tischendorf's MSS. fragments, called by him I. Elz. ἔλεος, with A, C\*\*, I, K.
 ἀπέλιπον] So A, C, D, F, G, Lach., Tisch., Ellicott, Alf.

-Elz. κατέλιπον.

— Ίνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώση] that thou mightest set in order in addition the things that are wanting. A proof of the Apostolic authority committed to Titus. He, as Bishop of Crete, had been appointed by St. Paul to succeed in the discharge of the ordinary functions of his office in the place of the Apostle Paul, θώσηs corrigeres, sed super-corrigeres; ut quæ à me correcta sunt, nedum ad plenam veri lineam retracta, à te corrigantur et normam æqualitatis accipiant." Jerome.

This could not have been said to a Presbyter. And one of the things which Titus is commanded to perform, in his successive and supplementary character, is to ordain and to govern Pres-

byters. (v. 5; ii. 15.)

It may therefore be said, in the words of a learned English Prelate, "Titus and Timothy were charged by Paul to 'require and command' the pastors and preachers to refrain from false and command the pastors and preachers to retrain from hash doctrine, and 'to stop their mouths' or 'reject' them that did otherwise; 'to ordain elders' according to the necessity of the places, and 'receive accusations against them;' and 'sharply' and 'openly to rebuke' them if they sinned, and that 'with all authority.' (1 Tim. i. 3; v. 19, 20. Tit. i. 5. 11. 13; ii. 15; iii. 10.) These things the Apostle earnestly requireth, and, hefere Christ and His elect appeals, chargeth Timothy and Titus before Christ and His elect angels, chargeth Timothy and Titus to do. It is, then, evident they might so do: for how vain and frivolous were all those protestations made by St. Paul, if

καταστήσης κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ώς έγω σοὶ διεταξάμην, 6 f εἴ τις έστὶν 11 Tim. 3.2. ἀνέγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἀνὴρ, τέκνα ἔχων πιστὰ, μὴ ἐν κατηγορία ἀσωτίας, ή ανυπότακτα.

ανυπότακτα.
<sup>7 ε</sup> Δεῖ γὰρ τὸν ἐπίσκοπον ἀνέγκλητον εἶναι, ὡς Θεοῦ οἰκονόμον, μὴ αὐθάδη, <sup>1 Cor. 4</sup>, 1. 1. 18. 18. 18. 18. 18. μὴ ὀργίλον, μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην, μὴ αἰσχροκερδῆ,  $^{8}$  ἀλλὰ φιλόξενον,  $^{1}$  Tim. 3. 3, 15. φιλάγαθον, σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, ἐγκρατῆ,  $^{9}$  ἱ ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν ἱ Tim. 1. 10. διδαχὴν πιστοῦ λόγου, ἴνα δυνατὸς  $\hat{\eta}$  καὶ παρακαλεῖν ἐν τ $\hat{\eta}$  διδασκαλία τ $\hat{\eta}^{\frac{2.6.3}{2.7}}$  Τim. 1. 13. ύγιαινούση, καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν.

10 k Είσὶ γὰρ πολλοὶ καὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται, μάλιστα 1 Tim. 1.6. οί ἐκ περιτομής, 11 1 οὺς δεῖ ἐπιστομίζειν, οἴτινες ὅλοις οἴκους ἀνατρέπουσι, 2 Tim. 3.6.

Timothy and Titus had only voices amongst the rest, and nothing to do but as the rest!" Bp. Bilson on the Perpetual Government of Christ's Church, chap. v. (p. 89, ed. Oxford, 1842.)

— lua—καταστήσης κατά πόλιν πρεσβυτέρουs] that thou mightest establish presbyters city by city. Compare the important statement of St. Paul's contemporary, S. Clement, concerning the primitive foundations of Church-Polity (Epist. ad Corinth. i. 42), 'Απόστολοι ἡμῖν εὐηγγελίσθησαν ἀπὸ τοῦ Κυρίου 'Ίησοῦ Χριστοῦ, 'Ἰησοῦς ὁ Χριστὸς ἀπὸ τοῦ Θεοῦ· ἐξεπέμφθη ὁ Χριστὸς οῦν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, καὶ οἱ 'Απόστολοι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ἐγένοντο οῦν ἀμφότερα εὐτάκτως ἐκ θελήματος Θεοῦ. Παραγγελίας οὖν λαβόντες, καὶ πληροφορηθέντες διὰ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ πιστωθέντες ἐν τῷ λόγω τοῦ Θεοῦ, μετὰ πληροφορίας Πνεύματος Αγίου, ἐξῆλθον εὐαγγελιδεου, μετα πληροφοριας του Θεοῦ μέλλειν ἔρχεσθαι κατά χώρας δύν καὶ πόλεις κηρόσσοντες καθέστανον τὰς ἀπαρχὰς αὐτῶν, δοκιμάσαντες τῷ Πνεύματι, εἶς ἐπισκόπους καὶ διακόνους τῶν μελλόντων πιστεύειν.

 ω ἐγὼ σοὶ διεταξάμην] as I enjoined thee. Cp. the similar words of St. Paul to the Bishop of Ephesus, 1 Tim. i. 3. He takes care that it shall be known, that Timothy and Titus had not appointed themselves to their respective Sees, but had received an

Apostolic Commission from him.

On the Episcopal office of Titus in Crete, see Euseb. iii. 4, and Chrys. here, and note above, v. 4. The local tradition in Crete is, that his residence was at Gortys, and that he died in that Island at the age of ninety-four. (Tillemont, ii. p. 64.) The Cathedral Church of the Island is dedicated to him.

6. εἴ τις κ.τ.λ.] See on 1 Tim. iii. 1..

— μιᾶς γυναικός ἀνήρ] See on 1 Tim. iii. 2.

7. Δεῖ γὰρ τὸν ἐπίσκοπον—είναι] For he who has the oversight of others ought to be &c. Cp. 1 Tim. iii. 2. St. Paul is
giving directions to Titus, the Chief Pastor of Crete, concerning the qualifications of those who are to be ordained Presbyters in every city by him. The persons who, on account of their age and dignity, are called Presbyters, are here called Episcopi, in relation to the flock, of which they had the oversight. See Theodoret

here, and the Preliminary Note above on 1 Tim. iii., p. 444. These Presbyters of Crete are called Episcopi; but there was one person set over them by St. Paul as their Overseer, namely, Titus. He is not called Presbyter or Episcopus by St. Paul; he is commanded by the Apostle to ordain and rule Presbyters, and to set them as spiritual Overseers over their pas-

toral charges in the several cities of Crete.

It would be of no use to dispute about the name by which Titus himself, and such as Titus, who were entrusted by the Apostles with the ordination and government of Presbyters, were called. The *fact* is certain, that Titus and Timothy were placed by St. Paul at Crete and Ephesus, and were invested with chief spiritual authority over Presbyters, Deacons, and People; and that in this respect they stood in the place of the Apostle St. Paul himself in their respective spheres. (See v. 5.) And ever since that time, those persons, who have been and now are thus law-fully placed as Chief Pastors in their several Dioceses, are the proper successors of the Apostles. And it certainly ought not to be made a matter of complaint against them, but the contrary, that they have not arrogated to themselves the name of Apostles, but are content with a humbler title, that of Episcopi, which is indeed very expressive of their duties, inasmuch as they have the oversight of Christ's flock, both Clergy and Laity, but was originally applied by the Apostles to the second order of Ministers in the Church.

The universal consent of the Church, in and from Apostolic times, in the acknowledgment of Episcopal Government, and the universal establishment of that Government in all parts of the world, are facts which cannot be gainsaid; and they afford the best practical exposition of the language of St. Paul on the sub-

ject of Church Government in this Epistle, and in the Epistle to Timothy.

The argument in this respect has been stated, with his usual clearness and vigour, by Dr. Barrow, as follows: "The primitive general use of Christians most effectually doth back the Scripture, and interpret it in favour of this distinction of Episcopal Government. For how otherwise is it imaginable, that all the Churches founded by the Apostles in several most distant and disjoined places (at Jerusalem, at Antioch, at Alexandria, at Ephesus, at Corinth, at Rome) should presently conspire in acknowledgment and use of it? How could it without apparent confederacy be formed? Could it be admitted without considerable opposition, if it were not in the foundation of those Churches laid by the Apostles? How is it likely that in those times of grievous persecution falling chiefly upon the Bishops (when to be eminent among Christians yielded slender reward, and exposed to extreme hazard; when to seek pre-eminence was in effect to court danger and trouble, torture and ruin), an ambition of irregularly advancing themselves above their brethren should so generally prevail among the ablest and best Christians? How could those famous Martyrs for the Christian truth be some of them so unconscionable as to affect, others so irresolute as to yield to, such injurious encroachments? and how could all the holy Fathers (persons of so renowned, so approved wisdom and integrity) be so blind as not to discern such a corruption, or so bad as to abet it? How, indeed, could all God's Church be so weak as to consent in judgment, so base as to comply in practice with it? In fine, how can we conceive, that all the best monuments of antiquity down from the beginning (the Acts, the Epistles, the Histories, the Commentaries, the writings of all sorts coming from the blessed Martyrs and most holy Confessors of our faith), should conspire to abuse us? the which do speak nothing but Bishops; long Catalogues and rows of Bishops succeeding in this and that city; Bishops contesting for the faith against Pagan Idolaters, and Heretical corrupters of Christian doctrine; Bishops here teaching, and planting our religion by their labours, there suffering, and watering it with their blood?"

Dr. Isaac Barrow (Works, London, 1686. Folio. Serm. xxiv. vol. iii. p. 273). See also Bp. Pearson (Minor Works, i. pp. 271—286).

It may be concluded, therefore, from Holy Scripture, and from the universal practice of the Church of Christ, from its foundation for more than fifteen hundred years without interruption, that Church-Government by Bishops is of divine institution. "Exitus variâsse debuerat error. Cæterum quod apud multos unum invenitur, non est erratum sed traditum; et id Dominicum est et verum, quod priùs traditum, id extraneum et falsum, quod posteriùs immissum." Tertullian (Præscr. Hæret.

– μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην] See on 1 Tim. iii. 3.

9. ἀντεχόμενον] taking firm hold of: holding himself on to, so as to help, serve, maintain, support. Cp. Matt. vi. 24. 1 Thess. v. 14, ἀντέχεσθε ἀσθενῶν, and 1 Tim. vi. 2, ἀντιλαμβανόμενοι. ἀντέχεται = ἀντιλαμβάνεται, Hesych.

τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν] to confute the gainsayers.
 Sec S. Augustine's Sermon 178, on this text.

10. ἀνυπότακτοι] insubordinate. "Quam prono in seditiones animo fuerint Judæi, magno numero Cretam habitantes, ex historiâ satis constat." Wetstein (376).

 μάλιστα οἱ ἐκ περιτομῆς] specially they of the Circumcision, to whom Titus might be particularly obnoxious. See on Gal. ii. 1. 3. As to their ἀνυποταξία, or insubordination, and patronage of it, see on v. l, and Introduction above, and on l Tim. ii. l; vi. l. These false Teachers were Judaizers of Crete. Jews of Crete are mentioned as coming up to Jerusalem, Acts ii. 11.

11. ἐπιστομίζειν] φιμοῦν, to muzzle. (Hesych.) κατασιγάζειν.

Jude 4.

διδάσκοντες ἃ μὴ δεῖ, αἰσχροῦ κέρδους χάριν. 12 Εἶπέν τις ἐξ αὐτῶν ἴδιος αὐτῶν προφήτης,

Κρητες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ θηρία, γαστέρες ἀργαί·

m Isa. 29. 13.
Matt. 15. 9.
Col. 2. 22.
1 Tim. 1. 4.
& 4. 7. & 6. 20.
n Matt. 15. 11.
Luke 11. 39, 41.
Acts 10. 15.
Rom. 14. 14, 20.
1 Cor. 6. 12.
& 10. 23, 25.
1 Tim. 4. 3. 4.
0 2 Tim. 3. 5.
Jude 4. 13 ή μαρτυρία αυτη έστιν άληθής. δι' ην αιτίαν έλεγχε αυτούς αποτόμως, ίνα ύγιαίνωσιν έν τῆ πίστει 14 m μη προσέχοντες 'Ιουδαϊκοῖς μύθοις, καὶ ἐντολαῖς ανθρώπων αποστρεφομένων την αλήθειαν.

15 η Πάντα καθαρά τοις καθαροίς, τοις δε μεμιασμένοις και απίστοις οὐδεν καθαρον, άλλα μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις. 16 ° Θεὸν ὁμολογοῦσιν είδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται, βδελυκτοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖς, καὶ πρὸς παν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.

Schol. Aristoph. Equit. 480,-a proof of the Apostolic power of

Titus. See ii. 15, μετὰ πάσης ἐπιταγῆς.

— ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσι] they subvert whole families, particularly by their anarchical doctrines, setting inferiors against

Particularly by their anarchical noterines, setting fine to its against their superiors. See on v. 1, and on 1 Tim. vi. 1. 5.

12. Τοιος αὐτῶν προφήτητε] a prophet of their own, counted as such by themselves,—Epimenides, a priest and poet (vates) of Crete. See Augustine, contra Adversarium Legis, ii. 13.

On the use of the word Prophetes in this sense, see Varro, L. L. vi. 3. 10. Epimenides, who visited Athens about B.c. 596, is described by Plutarch (Solon, p. 84) as θεοφιλής και σοφός περί τὰ θεῖα, την ἐνθουσιαστικήν και τελετικήν σοφίαν. Wetstein.

— Κρῆτες ὰεὶ ψεῦσται] The Cretans are always liars. This verse is from the χρησμοl of Epimenides. (Jerome.) The first half of it was adopted by Callimachus (Hymn. Jov. 4), alleging as a proof of their mendacity that they claimed to have in their island the grave of Jupiter, the king of gods! Chrys.

This popular boast of the Cretans, mentioned by St. Paul's

countryman Callimachus, is a striking proof of the tendency of Heathenism and Idolatry to propagate falsehood, and to do the work of the Father of Lies. No wonder, that the Apostle here speaks as he does of the false and treacherous character of the inhabitants of Crete, which had become proverbial. See the authorities in Wetstein, p. 370; and Koray's Atakta, ii. p. 304.

On St. Paul's citations from Heathen Poets, even from an

Heathen Altar, see Chrys. here, and notes on Acts xvii. 23. 28, and 1 Cor. xv. 33.

The Apostle St. Paul, in his Epistle to the Romans, declares to the Jews their guilt, and consequent need of Repentance and of a Redeemer,—not on his own authority, but by quotations from their own Prophets (Rom. iii. 10—18), against whose testimony they could make no exception. So he here adduces against the Cretans the witness of one whom they regarded with reverence as a Prophet of their own, and who also was held in universal estimation by the Gentile World, Epimenides,—a proof of his prudence and wisdom in administering rebuke.

Not less observable is the evidence thence derivable of St. Paul's confidence in his own divine mission, and in that of Titus,

set as Bishop by him over the people of Crete.

What impostor would have dared to use such strong language as this concerning that nation, to whom he sent a spiritual Envoy, in order that he might reside among them and govern them? If St. Paul had been a mere secular Teacher, he would have perhaps quoted some smooth saying to flatter the national vanity of the Cretans; and he would not have cited this verse of Epimenides. But he was armed with divine power, and God gave similar gifts to Titus by his means. God had not given him the spirit of fear, but of power and of love, and of a sound mind.

The design of this severe censure is stated in v. 13. The moral disease of the Cretans is discovered and probed to the quick, "in order that they may be sound in the faith," rescued from the errors of those false teachers who would destroy them, by smooth speeches, in body and soul (vv. 13, 14; ii. 1).

Observe also the result. This Epistle, in which this severe

censure is contained, has ever been received and read in the Churches of Christendom as a part of Holy Scripture. doubtless read in the Churches of Crete itself; and Titus, to whom it is addressed, is at this day honoured there as the Apostle of Crete. (Cp. on v. 4.)

These results would never have been produced, if the Cretans had not been convinced of the inspiration of St. Paul, and of the Apostolic Mission of St. Titus.

On this important topic compare note on Gal. iii. 1, & ανόητοι Γαλάται.

Yet this wise speech, so fruitful in profitable teaching, is now denounced by some critics as "eine harte und ungerechte Bestätigung!" De Wette, p. 10.

- κακά θηρία] evil beasts, on account of their savage disposi-

tion. Joseph. A. xvii. 5. 5. Cp. the proverb,  $K\rho\eta\tau$ es,  $K\alpha\pi\pi\delta$ -δοκεs,  $K(\lambda$ iκεs,  $\tau$ ρία κάππα κάκιστα. On the words  $\theta\eta$ ρίον and bestia applied to persons, see Wetstein.

— γαστέρες ἀργαί] sluggish bellies; that is, given up to sloth and gluttony. "Vivite lurcones, comedones, vivite ventres."

Lucilius.

A barren soil for a Christian Bishop to cultivate! The Apostle does not conceal its untractable character from him whom he has appointed to break it up, and to bring it, by Christian tillage, into spiritual fertility. Another proof of his godly sin-

tillage, into spiritual tertility. Another proof of his goal, succerity and courage.

14. '1ουδαϊκοΐς μύθοις] to Jewish fables. See on 1 Tim. i. 4; iv. 7; and Ignatius (ad Magnes. 8), μη πλανᾶσθε μυθεύμασιν τοῖς παλαιοῖς, ἀνωφελέσιν οὖσιν' εἰ γὰρ κατὰ '1ουδαΐσμὸν (ῶμεν, ὁμολογοῦμεν χάριν μὴ εἰληφέναι.

— ἐντολαῖς] human ordinances concerning abstinence from certain meats as unclean, and other ceremonial matters. See

Eph. ii. 15, and Col. ii. 21-23.

15. Πάντα (Elz. μέν) καθαρά τοις καθαροίς, κ.τ.λ.] Το the clean all things are clean; viz. all creatures, because created good by a good God, and because blessed by Him, and sanctified by Christ, and because restored to man for his free use by Him. those persons who are not sanctified by spiritual indwelling in the mystical body of Christ, and by faith in the Incarnation of Him Who is the Eternal Word, but are defiled by evil lusts which war against the soul, all things are unclean.

See above on 1 Tim. iv. 4; and Augustine contra Faustum Manichæum, xxxi. 4; and Bp. Sanderson, quoted above, on

1 Cor. iii. 22, 23.

- δ νους καὶ ή συνείδησις] their Mind and their Conscience. The word vovs, Mind (mens,  $\mu \epsilon vos$ ), has a very comprehensive sense in the New Testament, and signifies not only the Understanding and Reason, but also the Will and the Affections. See Rom. i. 28. Eph. iv. 17. 1 Tim. vi. 5; and the note in Prof. Ellicott's edition of this Epistle.

The vovs, Mind, is clearly distinguished from the Conscience; e. g. in that it takes cognizance of external objects, and considers and reasons concerning the attributes and will of God, as revealed in Nature and Revelation; and according as it is rightly regulated or no, and is in a healthful or diseased condition, determines and governs the practice, and forms the habits of man. But the Conscience (as the word is used in the New Testament),  $\dot{\eta}$ συνείδησις, the Conscience, or moral sense, given to man by God, is His voice in the human heart, and does not necessarily suppose any active energy of the intellectual faculty, but pronounces, as it were, by a spiritual instinct or moral inspiration on the character of human actions, and often speaks most clearly, articulately, and powerfully, as in children and women, where the vous, or reasoning faculty, may not be deliberately exercised. See Rom. ii. 15.

At the same time it is a necessary part of our moral disci-pline, to bring all the faculties of the vovs, or Mind, to bear upon the Conscience, and to inform and regulate it by the will of God.

See above on Acts xxiii. 1.

The false Teachers here mentioned are censured, not only as depraving their understanding and will, but as having desecrated and polluted, if we may so speak, that divine oracle, and moral Shechinah, which God Himself had enshrined in their heart, their Conscience. See on 1 Tim. iv. 2.

16. ὁμολογοῦσιν] they acknowledge, they own that they know God; that they are not ignorant of the truth; and yet they practically deny it by their lives. As the Apostle says (Rom. i. 18), "they hold the truth in unrighteousness," and thus they sin wilfully against their own conscience.

The sense seems to have been misunderstood by some, on account of the ambiguity of the meaning of the word 'profess' in the English Version,—a word which is now more commonly employed in the sense of 'pretend.'
— βδελυκτοί ὔντες καὶ ἀπειθεῖς] being abominable and dis-

ΙΙ. 1 Σὺ δὲ λάλει ἃ πρέπει τῆ ὑγιαινούση διδασκαλία. 2 πρεσβύτας νηφαλίους είναι σεμνούς, σώφρονας, ύγιαίνοντας τῆ πίστει, τῆ ἀγάπη, τῆ ὑπομονῆ. 3 · Πρεσβύτιδας ώσαύτως εν καταστήματι ίεροπρεπείς, μη διαβόλους, μη οίνω al Tim. 2.9. πολλώ δεδουλωμένας, καλοδιδασκάλους, 4 ίνα σωφρονίζωσι τὰς νέας φιλάνδρους 1 Pet. 3. 3.

πολλώ δεδουλωμενας, καλουτούο καλους, είναι, φιλοτέκνους, δ σώφρονας, άγνὰς, οἰκουροὺς, ἀγαθὰς, ὑποτασσομένας τοῖς b Gen. 3. 16. 15 cor. 14. 34. Eph. 5. 22. ίδίοις ἀνδράσιν, ἴνα μὴ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ βλασφημῆται.

6 Τους νεωτέρους ώσαύτως παρακάλει σωφρονείν, 7 ο περί πάντα σεαυτον 1 παρεχόμενος τύπον καλών έργων, έν τη διδασκαλία άφθορίαν, σεμνότητα, 8 ο λόγον ύγιῆ, ἀκατάγνωστον, ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐντραπῆ, μηδὲν ἔχων περὶ ἡμῶν [  $^{\circ}$  ερh. 6. 6. Col. 3. 22.  $^{\circ}$  Θ Δούλους ἰδίοις δεσπόταις ὑποτάσσεσ $\theta$ αι, ἐν πᾶσιν εὐαρέστους εἶναι,  $\mu \mathring{\eta}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$  Γ τet. 2. 18. λέγειν φαῦλον.

ἀντιλέγοντας, 10 μὴ νοσφιζομένους, ἀλλὰ πίστιν πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ἀγαθὴν, 11 Tim. 2.4.

ίνα την διδασκαλίαν την του Σωτήρος ήμων Θεου κοσμώσιν έν πάσιν.

α τὴν διδασκαλίαν τὴν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Θεοῦ κοσμῶσιν ἐν πᾶσιν.  $\stackrel{\text{ch. 3. 4.}}{}_{\text{g. Eph. 1. 4.}}^{\text{ch. 3. 4.}}$  $^{11}_{\text{f.}}$   $^{\text{E}}$   $^{\text{E}}$   $^{\text{E}}$   $^{\text{E}}$   $^{\text{Col. 2.2.25.}}$   $^{\text{Col. 2.2.25.}}$   $^{\text{Col. 1. 22.}}$ δεύουσα ήμας ΐνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας σω- ½ Tim. 1.9. φρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι,  $^{13 \text{ h}}$  προσδεχόμενοι  $^{\text{h 1 Cor. 1. 7.}}_{\text{Phil. 3. 20.}}$ τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος Ερh. 2.10. & 5.2. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 14 i ος ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, ἴνα λυτρώσηται ἡμᾶς Heb. 9.14.

Tim. 6. 1. Pet. 3. 1. 1 Tim. 4. 12. Pet. 5. 3.

obedient. On the tendency of the denial of the doctrine of the Incarnation to produce immoral practice, see on Col. ii. 22, 23.

— ἀδόκιμοι] reprobate. See Rom. i. 28. 2 Tim. iii. 8. Contrast with this sentence iii. 1, πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἔτοῦμοι.

CH. II. 1. Σὐ δέ] However great may be the moral disease of the population of Crete, and however corrupt the teaching of these Judaizers (i. 10-16), yet do not thou be silent, but speak those things which beseem the wholesome doctrine. See on 1 Tim.

πρεσβύταs] aged men. See 1 Tim. v. 1. Philem. 9.
 σεμνούs] reverend, worshipful.

 Πρεσβύτιδαs] aged women. See 1 Tim. v. 2.

— ἐν καταστήματι] in deportment. "Composito gressu, habitu, incessu," &c. "Incessus, motus, vultus, sermo, silentium, quandam decoris sacri præferant dignitatem." Jerome. Cp. Simplicius in Wetstein, p. 372, κατάστημα αὐτοῦ σεμνὸν, στα-θερὸν, i. e. 'compositum.' S. Ignatius (ad Trall. 3) says of the Bishop of Tralles that his "very κατάστημα (deportment, car-riage) was a sermon (μαθητεία), and his very meekness was power "—like that of a late most reverend Primate of the Church

of England in our own age. — ἱεροπρεπεῖs] θεοπρεπεῖs (Hesych.), worshipful, 'augustæ'— 'beseeming holiness'—a word applied by Plato, Xenophon, Josephus, and others, to characterize what is in accordance with the reverential solemnity and holy dignity of the public offices of religious worship. See Wetstein. Cp. 1 Tim. ii. 10. Eph.

 Υνα σωφρονίζωσι] in order that they may train the young women in sober discipline, and be to them like the Σωφρονισταί, who were set over the youth of Athens to regulate and order their behaviour. (Etym. M.) The inculcation of the word σώφρων in this Epistle (i. 8; ii. 2. 5) intimates the character of those with whom Titus had to deal. A, F, G, H have σωφρονίζουσι here, in the Indicative mood, and so Lach., Tisch., Alf. But C, D,

 E, I, K have the conjunctive σωφρονίζωσι, and so Huther, De Wette, Bloomf., Ellicott. See on Gal. iv. 17. 1 Cor. i. 31.
 5. οἰκουρούς] keepers at home. And something more; viz. keepers of home. See Hesych. in v. οἰκουρία ἡ κατ' οἶκον φυλακή.

The dignity and freedom given by Christianity (Gal. iii. 28) to the Women of Greece, might easily be abused into an occasion of licence, and bring a reproach on the Gospel. Hence the greater importance of this precept—" that the word of God might not be evil spoken of."

7. τύπον] a pattern. 1 Thess. i. 7. 2 Thess. iii. 9. 1 Tim. iv. 12. "Doctor aliorum debet esse instar conchæ (the basin,

10. 12. "Doctor allorum debet esse instar concine (the ossin, into which water flows, in a fountain, and at which men drink), quæ priùs ipsa impletur, quàm in alios redundet." S. Bernard (Serm. 18, in Cantica. A Lapide).

— ἀφθορίαν] uncorruptness. So the major part of the best authorities. Elz. ἀδιαφθορίαν. Cp. Eph. vi. 24. Mill and Bloomf. add ἀφθαρσίαν after σεμνότητα, with D\*\*, G\*\* (perhaps), and I, K. Elz. has ὑμῶν for ἡμῶν.
Vol. II.—Part III.

9, 10. Δούλους] Slaves. See i. l, and l Tim. vi. l.
11. 'Επεφάνη] it dawned; 'illuxit' (Jerome), or 'apparuit.'
The saving Grace of the Gospel of God was like the bright and glorious Light of a beautiful Day-spring, and joyful Day-break which dawned on the world, sitting in the shadow of death. Up. iii. 4. Note the aorist, -- it dawned at Christ's birth.

— πᾶσιν ἀνθρώποις] to all men; to Gentiles as well as Jews, to Women as well as Men, to Slaves as well as to Freemen.

12. παιδεύουσα] Mark, Grace παιδεύει: so far from encouraging men in sin, Grace schools them to shun it. Cp. Rom. vi. 1, 2.

13. ἐπιφάνειαν τῆς δόξης] the Epiphany, or Manifestation of the Glory of Christ, coming to Judgment with Power and Great Glory, and sitting on the Throne of His Glory. See Matt. xix. 28; xxiv. 30; xxv. 31. 2 Thess. i. 9; ii. 8.

τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτήρος ἡμῶν 'Ιησοῦ Χριστοῦ] of our Great God and Saviour Jesus Christ. So Theodoret, who says, "St. Paul here calls Christ the Great God; and thus rebukes the sostom here asks, "What can those persons say, who allege that the Son is inferior to the Father?" And Theophylact, "Let such men listen to the Apostle, who declares that the Son is God and Mighty;" and in his note on Phil. ii. 6, "Hear," he says, "Paul affirming that the Son is the Great God," and he then quotes this verse. So likewise S. Jerome, who says, "Our Saviour Jesus Christ is here called the Mighty God." And again, "Christus Jesus, Magnus Deus atque Salvator noster, redemit nos sanguine suo, ut sibi Christianum populum peculiarem faceret." So also *Primasius* here, "He calls Christ the Great God, concerning Whom the Angel said to Mary, *He shall be Great.*" (Luke i. 32.)

Indeed there is a continuous chain of authorities, reaching from the Apostolic age to the present, showing that this text has been generally applied to God the Son by the best writers.

S. Ignatius (ad Ephes. i.) appears to have had it in his mind, and certainly expresses its sense, when he says,  $\epsilon \nu \, \theta \epsilon \lambda \dot{\eta} \mu a \tau \iota$ Πατρός καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.

It was so understood by Clem. Alexand. (Cohort. ad Gentes, p. 7), where he says, that the manifestation here spoken of is the manifestation of the Divine Logos, God and Man.

manifestation of the Divine Logos, God and Man. It was so understood by S. Hippolylus, the disciple of S. Irenæus, and the Author of the Little Labyrinth in Euseb. v. 28, who says, δ γὰρ εὐσπλαγχνος Θεδς καὶ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς οὐκ ἐβουλεύετο. See Routh, Rel. Sacr. ii. pp. 26. 151. So Athanasius, ad Adelphium i. p. 915, and in his Treatise on the Essence of the Father, and Son, and Holy Spirit, sect. 27, μέγας Θεδς ἐκλήθη δ υἰός. And Cyril Hieros. (Catech. xv.) applies this manifestation also to Christ, coming to judgment. Other quotations to the same import from Epiphanius (adv. Hæres. p. 887), S. Basil (in Ps. i. and c. Eunom. iv. p. 294), and S. Gregory Nyssen (c. Eunom. x. p. 265), and from S. Chrysostom passim, may be seen in the late Dr. Wordsworth's Six Letters to Granville Sharp, pp. 66—84. S. Chrysostom passim, may be seen in Six Letters to Granville Sharp, pp. 66—84.

See also Dr. Routh, Reliq. Sacr. ii. 26, who observes that

άπὸ πάσης ἀνομίας, καὶ καθαρίση έαυτῶ λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν

k 1 Cor. 16. 11. 1 Tun. 4. 12.

15 κ Ταῦτα λάλει καὶ παρακάλει, καὶ ἔλεγχε μετὰ πάσης ἐπιταγῆς μηδείς σου περιφρονείτω.

a Rom. 13, 1, &c. 1 Pet. 2, 13. ΙΙΙ. 1 - Υπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρχαῖς καὶ έξουσίαις ὑποτάσσεσθαι, πειθαρχεῖν, b Phil. 4. 5. 2 Tim. 2. 14 25. c 1 Cor. 6. 11. Eph. 2. 1, &c. & 5. 8. Col. 3. 7. προς παν έργον αγαθον έτοίμους είναι, 2 μηδένα βλασφημείν, αμάχους είναι, έπιεικείς, πάσαν ενδεικνυμένους πραότητα πρός πάντας άνθρώπους.

3 ο Ημεν γάρ ποτε και ήμεις ανόητοι, απειθείς, πλανώμενοι, δουλεύοντες έπιθυμίαις καὶ ήδοναις ποικίλαις, ἐν κακία καὶ φθόνω διάγοντες, στυγητοὶ,

μισουντες άλλήλους.

d ch. 2. 11. e John 3. 3, 5. Acts 15, 11. Rom. 3. 20, 28. & 4. 2, 6. & 9. 11. & 11. 6. 4 α Θτε δὲ ή χρηστότης καὶ ή φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ Σωτήρος ήμῶν Θεοῦ,  $\frac{\text{Epb. 1.4.}}{\frac{8\cdot 2.\cdot 4.9}{\text{Gal. 2. 16}}}$  οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνη ὧν ἐποιήσαμεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸ αύτοῦ  $\frac{1}{3}$ ἔλεος ἔσωσεν ήμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας, καὶ ἀνακαινώσεως Πνεύματος

S. Cyprian, in the third century, often uses the title "Dominus et Deus noster Jesus Christus," and so other Bishops in the Third Council of Carthage, and the Synodic Epistle of the Council of Antioch (Euseb. vii. 30), and Didymus, the Master of S. Jerome

It is certain also, that the Apostle in other places ascribes to our Saviour the title of God. See Rom. ix. 5. Col. ii. 2. Heb. i. 8. Acts xx. 28. And it is probable that St. Paul had here in his mind the prophecy of Isaiah (ix. 6) where Christ is called "the Mighty God." Cp. below on Rev. xix. 17.

The word Ἐπιφάνεια, or Manifestation, here used, is emiled.

ployed by St. Paul in five other places in his Epistles, and in every one of them to describe the manifestation of Christ, and in four of them to designate the future Manifestation of His Coming to Judgment, as here. See 2 Thess. ii. 8. 1 Tim. vi. 14. 2 Tim. i. 10; iv. 1. 8, where see note.

On this text, see also the important remarks of Dr. Water-

On this text, see also the important remarks of Dr. Waterland, Moyer Lectures, vi. vol. ii. p. 129, and below, the note on 2 Pet. i. 1, τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

14. λαὸν περιούσιον] α peculiar people. So Clemens Rom.
58, ὁ Θεὸς ὁ ἐκλεξάμενος ἡμᾶς δι' αὐτοῦ (Ἰησοῦ Χριστοῦ) εἰς λαὸν περιούσιον. As S. Jerome observes here, this phrase is derived from the LXX, Deut. vii. 6; xiv. 2; xxvi. 18. Exod. xix. 5; and is equivalent to the Hebrew τίξιρ. Cp. Ps. cxxxv. 4. Eccles. ii. 8, where περιουσιασμὸς is used to signify a peculium, a περισούσιος, 1 Pet. ii. 9. The words περιούσιος, περιποίησις mark something more than acquisition and vossession: the premark something more than acquisition and possession; the preposition περl gives to these words an idea of speciality and superiority. Thus the Jews were a λαδς περι-ούσιος, because in the distinctions of God's favour, a habs example to the people, in the distinctions of God's favour, a habs example here explains the word. So those who are in Christ are a habs περι-ούσιος, separate from, and superior to, those who do not receive and obey the Gospel.

- (ηλωτήν] zealous of good works. (ηλωτήν, σπουδαστήν, eych. Let us, therefore, not only do good works, but have zeal for the doing of them, rivalling one another, vying with one another in doing them, and provoking one another to do them.

Chrys. See below on iii. 8.

15. μετὰ πάσης ἐπιταγῆς] with all authority. A proof of the pre-eminence of Titus as Chief Pastor of Crete. See i. 5.

 μηδείς σου περιφρονείτω] let no one despise thee. Cp.
 1 Tim. iv. 12. Nolo te talem exhibeas, ut possis ab aliquo contemni. Nemo, te segniter agente, sic vivat, ut sese te putet esse meliorem; qualis enim ædificatio discipuli, si se intelligat magistro esse majorem ! Jerome.

CH. III. 1. άρχαις και εξουσίαις ύποτάσσεσθαι] to submit themselves to rulers and authorities. Another proof of the Apostle's courage, truthfulness, and divine commission.

The Cretans were noted for their turbulence and unruliness, in which they were abetted and encouraged by the Jews and Judaizers of the island (see on i. 10. 12), and they had now lost their independence, and were subject to a foreign rule, that of Rome, to which they were subjugated by Metellus Creticus, B.C. 67; and Crete was annexed to Cyrene as a Roman Province (Vcll. Paterc. ii. 34. 38. Dio Cass. xxxvi. 2), under a Propretor, with the title of Proconsul (Strabo, p. 840. Orelli, Inscr. 3658. Long, in Smith's Dict. p. 704).
Yet St. Paul charges Titus to inculcate loyalty to the authority of Rome, 1 Tim. ii. 1—3.

If the Apostle had been merely a secular Teacher of human

knowledge, or a Champion of a human sect, and had not been endued with divine wisdom, he would not have ventured to inculcate these lessons of subordination to a foreign authority, now wielded by a Nero; but he would either have been silent on the subject, or, perhaps, have flattered the vanity, and inflamed the passions, of the Cretans, and have courted their favour, by following the example of those Teachers, who excited them to throw off the yoke of Roman rule, and to recover their ancient Liberty.

A, C, D\*, E\*, F, G omit καὶ here: perhaps ἀρχαῖs may be a

πρὸς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἐτοίμους] ready for every good work.
 Quoted by Clement of Rome, 2.

2. ἐπιεικεῖs] equitable, fair, forbearing. See 1 Tim. iii. 3.

3. Hmer yap note kal hmeis] for we also were formerly foolish. A modest reply from the Apostle to the censure of those who might condemn him as severe and uncharitable, for speaking so sternly of the vices of the Cretans, and of the necessity of salutary discipline in order to amend them. See i. 10-13; ii. 15.

Let not the Cretans imagine that we are thus arrogantly claiming any superiority to ourselves. We also once were, what they now are; and our moral change is not due to ourselves, but to Divine Grace. Let them receive that, and then they will be-

Thus the Apostle is led to speak of Regeneration, v. 5; and he opens out a glorious view, that of the New Birth of the World.

Then follows the Lesson fitly chosen for Christmas Day.

4. ἡ χρηστότης] the kindness. See on Eph. ii. 7. These words are adopted by Justin Martyr, c. Tryphon. c. 47.

 - ἐπεφάνη] dawned upon us. See ii. ll.
 5. οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνη] not by works (as a cause) wrought in righteousness, which (i. e. works) we did (antecedently to our adoption into Christ, and to which some men, i. e. the Judaizers, pretend, and on which they rely); but according to His own mercy He saved us.

He uses the article των before δικαιοσύνη, because he is citing a phrase which others applied to themselves, but which he

altogether repudiates in his own case.

When those false Teachers were asked, What was their ground

of hope of salvation, they would reply, τὰ ἔργα τὰ ἐν δικαιοσύνη ὰ ἐποιήσαμεν ἡμεῖs. But St. Paul would answer, Θεοῦ ἔλεοs.

— ἔσωσεν ἡμᾶs] He saved us. As far as He is concerned, we are already saved; for He has done on His part all that was requisite for our salvation; and He has given us a good hope of salvation, if we persevere in the state of salvation in which He placed us at our Baptism. See above on Rom. viii. 24, 29, 30.

 — διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας] by means of the laver of Regeneration. The merciful God delivered us from our former miseries by means of His only-begotten Son, having freely given us forgiveness of sins in the saving waters of Holy Baptism; and having created us again and formed us anew, and having vouchsafed us the gift of the Holy Ghost, and opened to us the path of Righteousness. Theodoret.

The same God, Who created us originally, has now created us ancw. This is the grace and efficacy of Baptism. And as we consist of body and soul,—the one visible, the other invisible,—so Baptism consists of two things, viz. the Water and the Spirit, the one visible and received by our bodies, the other invisible and incorporeal, concurring with the former; the one typical, the other

cleansing the inmost soul. Greg. Nazian. Orat. xl. p. 695.
On the doctrine of Regeneration in Baptism, see above on John iii. 5; and Justin Martyr, Apol. i. 61; Irenæus, iii. 17; v. 15. Tertullian, de Baptismo, 1, 20, and de Animâ, c. 20, "Nos

άγίου, 6 οδ εξέχεεν εφ' ήμας πλουσίως δια Ίησου Χριστου του Σωτήρος ήμων, t Ezek. 36. 25. 7 ε ΐνα δικαιωθέντες τῆ ἐκείνου χάριτι κληρονόμοι γενηθῶμεν κατ' ἐλπίδα ζωῆς Acts 2.33. αίωνίου.

8 Πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι, ἵνα φροντί-

in aqua nascimur;" Theophyl. ad Autolyc. ii. 16, who imitates St. Paul's words, and says, that all men who resort to the Truth receive remission of sins "by water and the laver of Regeneration, and by being born anew, and receiving a benediction from God." See also the eloquent homily of S. Hippolytus in Theophania, c. 8; and of S. Gregory Nazianzen, xxxix. and xl.; and Dr. Waterland's Sermons, vi. 343. 346; Bp. Bethell, General View of Regeneration in Baptism, Lond. 1850; and Blunt, Early Fathers, Series ii. Lecture xi.; and the excellent observations of Dean

Trench, Syn. N. T. § xviii. pp. 74, 75.

The following remarks on this text are from Dr. Waterland.

A learned writer has well proved that the Greek and Latin Fathers not only used the word Regeneration for Baptism, but so appropriated it also to Baptism as to exclude any other conversion, or repentance, not considered with Baptism, from being signified by that name (Wall, Infant Baptism, Part i. xev. pp. 22.

25. 28-30; Defence, pp. 12. 34. 41. 277. 318. 323. 327. 329.

333. 343; Append. pp. 4. 6. Comp. Archbishop Sharpe, vol. iii. Serm. xiii. p. 280, &c. Suicer, Thesaur. tom. i. pp. 243. 396.

339. 1352; tom. ii. pp. 273. 549. 554. Gangius, Glossar. Greec. p. 1084. Bingham, xi. 1. 3, p. 462); so that, according to the ancients, Regeneration, or new birth, was either Baptism itself (including both sign and thing) or a change of mart's entired and including both sign and thing). (including both sign and thing), or a change of man's spiritual state, considered as wrought by the Spirit in or through

This new birth, this Regeneration, could be but once in a Christian's whole life, as Baptism could be but once: and as there could be no second Baptism, so there could be no second new-

birth.

Regeneration, with respect to the regenerating agent, means the first admission; and with respect to the recipient, it means the. first entrance into the Spiritual or Christian life. And there cannot be two first entrances or two admissions, any more than

two spiritual lives, or two Baptisms.

The analogy which this new spiritual life bears to the natural, demonstrates the same thing. "Cum ergo sint duæ nativitates-una est de terra, alia de cœlo: una est de carne, alia de spiritu; una est de mortalitate, alia de æternitate; una est de masculo et fœminâ, alia de Deo et Ecclesiã. Sed ipsæ duæ sin-gulæ sunt; nec illa potest repeti, nec illa. Jam natus sum de Adam, non me potest iterum generare Adam; jam natus sum de Christo, non me potest iterum generare Adam; Jam natus sum de Christo, non me potest iterum generare Christus. Quomodo uterus non potest repeti, sic nec Baptismus." Augustin. in Johan. Tract. xi. p. 378, tom. iii. part 2, edit. Bened. Conf. Prosper. Sentent. 331, p. 246, apud Augustin. tom. x. in Append. Aquinas, Summ. part 3, qu. 66, art. 9, p. 150.

There are in all, three several lives belonging to every good Christian, and three Births, of course, thereto corresponding. Once he is born into the natural life, born of Adam; once he is once also into a life of glory, born of the Resurrection at the last day. Dr. Waterland (Regeneration stated and explained, vol. vi.

p. 346, on Titus iii. 5).

- καὶ ἀνακαινώσεως Πνεύματος ἁγίου] and by the Renovation

of the Holy Spirit.

The παλιγγενεσία, or new Birth, just mentioned by the Apostle, takes place once in the laver of Baptism; but the subsequent work of ἀνακαίνωσις, i. e. renovation, or renewal, is habitually needed by us, and is performed daily by the Holy Spirit. As the Apostle says (2 Cor. iv. 16), "The inner man is being renewed (ἀνακαινοῦται, present tense) day by day."

Observe the word ἐξέχεεν, He poured forth from a spring; and observe the word λουτρον, a laver, into which what is poured forth from the form.

forth flows.

These words, combined with the context here, and with our Lord's own declaration (in John iii. 5), on the necessity of being born again of Water (ἐξ ΰδατος) and of the Spirit, display the

true doctrine of Regeneration;

All the spiritual Blessings of the New birth, and of the New life, are therein represented as flowing down to us from and out of the one fountain and well-spring of the Love of God the Father; and are all derived to us through God the Son, God and Man, Who is the sole Channel of all grace to men; and are applied to us personally by the agency of God the Holy Ghost. See note above on 2 Cor. xiii. 13.

All these Blessings come to us through the Incarnation of God the Son, Who took our nature and died for us, and washed us from our sins by His blood. And the Incarnation is, as it

were, the point of contact, at which the channel of Filial Grace joins on to the Well-spring of Paternal Love, which opens out the way for the effusion of Grace to all the family of Man, whose nature God took in Christ. And the point of contact, at which the living Water of Grace, which flows from the Well-spring of Paternal Love through the Filial Channel of Grace, is poured forth into our souls, is in the laver of our New Birth in Baptism.

Thus, then, the Baptismal Font is the receptacle, into which the Grace flowing from the spring of God's love, and streaming down to us through Christ, God and Man, dying for us on the Cross, is poured forth as water conveyed by an aqueduct from a secret source in the distant hills, and gushing out into a pool; and is applied to the cleansing of our souls from original sin, and to the quickening of them in the spiritual Siloam of the laver of

Christ was born once by the operation of the Holy Ghost,

and He lives for evermore.

He was born once in us by the operation of the Holy Ghost. And if we are truly His, He is daily renewed in us by the working of the same Spirit, and will dwell for ever in us.

Hence we see the wisdom of the Church in choosing the present passage of St. Paul for a proper Lesson on the Festival of Christ's Nativity, and in teaching us to pray, in her Collect for that Day, to God, Who has given His only-begotten Son to take our nature upon Him, that we, who have been born again and made God's Children by adoption and grace in Christ, may daily be renewed by the Holy Spirit, through the same Jesus Christ our Lord.

The reader will not have failed to observe the evidence afforded by this passage on the Doctrine of the distinct personality and several operations of the Three Persons of the Ever-Blessed Trinity. Cp. 2 Cor. xiii. 13.

7. γενηθώμεν] So A, C, D\*, F, G, Lach., Tisch., Ellicott, Alf.—Elz. γενώμεθα.

8. Πιστὸς ὁ λόγος—διαβεβαιοῦσθαι] Faithful is the saying; a formula introducing a solemn asseveration. 1 Tim. i. 15; iii. 1;

iv. 9. 2 Tim. ii. 11.
The saying thus prefaced is that which declares the practical

character of the doctrine of Regeneration by Baptism.

This doctrine, therefore, of Baptismal Regeneration, is not (as it has been vainly misrepresented by some) a mere empty formality, a barren and unfruitful speculation, but it is the very root of virtuous practice.

The Apostle teaches, and commands Titus to teach, that they who have been engrafted into Christ by Baptism, must be careful to promote good works. They who have been born anew in Baptism have entered into a solemn covenant with God, by which they obliged themselves to a new and holy life; and therefore all who are baptized, are bound to keep their hearts with diligence. Prov. iv. 23. See Greg. Nazian. Orat. xl.

We who are baptized were baptized into Christ's death (says

St. Paul, Rom. vi. 3); that is, into a conformity to it, as well as into a participation of its benefits, that we should be dead to sin; and as He was raised up from the dead, we should not continue

we were baptized into His body. (1 Cor. vi. 13.) Our bodies were made members of Christ (1 Cor. vi. 15), and were united in Him to God, and became Temples of God the Holy Ghost (1 Cor. iii. 16; vi. 19. 2 Cor. vi. 16); and we are therefore pledged thereby to be holy as He is holy (1 Pet. i. 15), to walk worthy of our holy vocation (Eph. i. 4-6; iv. 1), and to bring forth the fruits of the Spirit in our lives. (Gal. v. 22.) See above on Eph. v. 5, and 1 Tim. iii. 16.

The teaching of St. Paul in this passage, and in many others of the Pastoral Epistles, where he dwells specially on the necessity of good works (1 Tim. ii. 10; v. 10; vi. 18. 2 Tim. ii. 21. Tit. i. 16; ii. 7. 14; iii. 14), is a protest and safeguard against a form of religion, and particularly of Judaism, which contented itself with a specious profession of Knowledge which it dignified with the name of Faith, but which was not productive

of good fruits.

These passages are very important, as showing St. Paul's concurrence in the teaching of St. James, who wrote his General Epistle with a special view to this hypocritical form of nominal

See above, the Introduction to the Epistle to the Romans, 204-206, and above, p. 433; and the Introduction to the Epistle of St. James.

3 0 2

ch. 1. 14. i Matt. 18. 15—17. Rom. 16. 17. 2 Cor. 13. 2. 2 Thess. 3. 6. 2 Tim. 3. 5. 2 Tim. 3. 5. 2 John 10. k Acts 20. 4. Eph. 6. 21. Col. 4. 6. 2 Tim. 4, 12,

 $^{h\ 1\ Tim.\ 1.\ 3-7.}_{\&\ 4.\ 7.\ \&\ 6.\ 20.}$  ζωσι καλῶν ἔργων προΐστασθαι οἱ πεπιστευκότες Θε $^{0}$  ταῦτά ἐστι καλὰ καὶ  $^{2\ Tim.\ 2.\ 23.}$ ώφέλιμα τοις ανθρώποις. 9 h Μωρας δε ζητήσεις και γενεαλογίας, και έρεις και μάχας νομικάς περιίστασο, είσι γάρ άνωφελείς και μάταιοι.

10 ι Αίρετικον ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ, 11 εἰδὼς

ότι έξέστραπται ὁ τοιοῦτος, καὶ άμαρτάνει ὢν αὐτοκατάκριτος.

12 κο Όταν πέμψω 'Αρτεμάν πρός σε, ή Τύχικον, σπούδασον έλθειν πρός με είς

- καλῶν ἔργων προΐστασθαι] to promote good works; more than to do them; to be, as it were, "præfecti operum bonorum," to be foremost in them, and to lead others to them. The verb προίστασθαι, with a genitive of persons, signifies to stand before them as their chief, ruler, protector, and patron, npostatron, (1 Thess. v. 12. 1 Tim. iii. 4. 12.) And it is coupled with things, as here: προΐστασθαι τέχνης, Athen. p. 612; ἐργασίας, Plut. Pericl. p. 151 (Wetstein), where it means to drive on, and zealously to promote, aid, and urge on a work or trade, and not to allow the trade or work to stand still, but to drive on the workman. The overseer of the workmen who built a house or temple was called προστάτης ξργων, ξργοδιώκτης, "Præfectus operum," "Clerk of the works."

Such is a Christian's duty in this life, to be a προστάτης καλῶν ἔργων, or, as he calls it, ii. 14, to be a ζηλωτής καλῶν ἔργων. The meaning is well illustrated by the opposite declaration of Scripture concerning false teachers, who have an active tongue and lazy hand; who bind heavy burdens upon other men's shoulders, but will not come forward and reach out so much as one of their fingers to move them. (Matt. xxiii. 4.) Koray.

 οἱ πεπιστευκότες Θεῷ] They who have made public profession of faith in God; they who have been baptized and engrafted into the company of the faithful, or visible Church. On this sense of  $\pi \iota \sigma \tau = \iota \omega$ , see Acts viii. 13; xiii. 48, where see note. Rom. xiii. 11. Elz. has  $\tau \hat{\varphi}$  before  $\Theta \epsilon \hat{\varphi}$ , and has  $\tau \hat{\alpha}$  before  $\kappa \alpha \lambda \hat{\alpha}$ , but it is not found in the best authorities.

9. γενεαλογίαs] genealogies of the Judaizers. See 1 Tim. i. 4,

and Koray here, p. 323.

 $-\pi\epsilon \rho \iota \hat{i} \sigma \tau a \sigma o]$  avoid, by going round about, purposely out of the way, to shun. 2 Tim. ii. 16,  $\pi\epsilon \rho \iota \hat{i} \sigma \tau a \sigma o = \mathring{a} \nu \mathring{a} \phi \epsilon \nu \gamma \epsilon$  (Hesych.),  $\pi\epsilon \rho \iota \hat{i} \sigma \tau a \sigma \theta a = \mathring{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \mathring{\epsilon} \nu \epsilon \iota \nu$ ,  $\phi \epsilon \acute{\nu} \gamma \epsilon \iota \nu$  (Suid.). Cp. Wetstein, p. 358, and Koray, Atakta, ii. p. 323.

10. Αίρετικόν] one who makes αίρέσεις or parties; a sectary, whether in doctrine or discipline. (See on 1 Cor. xi. 19.) The essence of *Heresy* lies in the exercise of the will or choice. "Hæresis (alpeois) Græcè ab electione dicitur, quòd scilicet unusquisque id sibi eligat, quod ei melius esse videatur."

It has pleased God, in the exercise of His own Sovereign Counsel and Will (Eph. i. 5), to make certain Revelations to man. He has consigned those Revelations to the Holy Scriptures, which are inspired by Him, and may be proved so to be, and which may also be shown to be a full and perfect exposition of His Will as to all supernatural Truth necessary for everlasting He has committed those Scriptures to the keeping of His Church, the Pillar and Ground of Truth (1 Tim. iii. 15), the Body of Christ, to which He has promised His presence and His Spirit to guide her into all truth. (John xiv. 16; xvi. 13. Matt. xxviii. 20.) Whosoever, then, after this act of God's sovereign Counsel and Will, does not set himself carefully to ascertain the Will of God, and dutifully to conform himself to it in matters of Doctrine and Discipline, but voluntarily chooses for himself some opinion, or adopts some practice in contravention of the Divine Will, as expressed in Holy Scripture and as interpreted by the consent, and embodied in the practice, of the Universal Church; whosoever introduces some new Article of Faith not found in Scripture, and unknown to the primitive Catholic Church, - and much more, whosoever introduces some Article of Faith contradictory to Scripture and to the Sense of the primitive Universal Church,—that man is an aiperikos, a Heretic, and is to be avoided as such.

See Irenous, i. 16, who says, "Quotquot absistunt ab Ecclesia, verè à semet ipsis sunt damnati, quos Paulus jubet devi-tare." And the clear statement of Tertullian (de Præser. c. 7), "Paulus hæreses inter carnalia crimina numerat, scribens ad Galatas (Gal. v. 20), et Tito suggerit, hominem hæreticum post primam correptionem recusandum, quod perversus sit ejusmodi, et delinquat ut à semet ipso damnatus. Sed et'in omni penè Epistolà de adulterinis doctrinis fugiendis inculcans, hæreses taxat, quarum opera sunt adulteræ doctrinæ, hæreses dictæ Græcâ roco ex interpretatione electionis, qua quis sive ad instituendas sive ad suscipiendas cas utitur. Ideo et sibi damnatum dixit hæreticum, quia et in quo damnatur, sibi elegit. Nobis verò nihil ex nostro arbitrio indulgere licet, sed nec eligere quod ali-

quis de arbitrio suo induxerit. Apostolos Domini habemus auctores, qui nec ipsi quicquam ex suo arbitrio, quod inducerent, elegerunt, sed acceptam à Christo disciplinam fideliter nationibus adsignaverunt. Itaque etiam si angelus de cælis aliter evangelizaret, anathema diceretur à nobis." (Gal. i. 8.)

- παραιτοῦ] See 1 Tim. iv. 7.

11. ἐξέστραπται] is perverted; properly, has been turned inside out, like a garment,—ἐκστρέψαι ἰμάτιον, τὸ ἀλλάξαι τὸ πρὸς τὸ ἔσω μέρος ἔξω. Schol. Aristoph. Nub. 88. Wetstein,

p. 378.

A very expressive description of an alperinds. Man's duty is to ascertain the will of God (see on v. 10); to clothe himself with it, to wear it, and exhibit it publicly in his life. But the  $\alpha i \rho \epsilon - \tau \iota \kappa \delta s$ , or sectary, turns the garment inside out. He walks with the lining of his coat turned outside; he hides God's will, as if it were not fit to show, and perversely parades, and egotistically protrudes, his own will, in the eyes of men, as if it alone were beautiful and worth seeing. Thus he makes himself ridiculous in the sight of thoughtful men. St. Paul therefore calls him self-condemned; he stands forth in public view as convicted by his own self-love and self-adulation, and by his contempt of God's Will and Word. Cp. 1 Tim. v. 24.
 — ἀμαρτάνει] sinneth. On the moral guilt of αῖρεσις seo

1 Tim. v. 20.

12.  $^o O \tau a \nu \pi \epsilon \mu \psi \omega$ ] When I shall have sent Artemas to thee, or Tychicus. Titus was not to quit his post in Crete, till the Apostle had sent some one, Artemas or Tychicus, to watch over the Church there.

It was very fitting (says S. Jerome) that the Apostle, who had preached the Gospel from Jerusalem round about unto Illyricum (Rom. xv. 19), should not suffer the Cretans to be left desolate, both by his own absence and by that of Titus at once, but should send to them in his own stead and that of Titus, Artemas, or Tychicus, to comfort them by teaching and consolation.

In like manner, when St. Paul sent for Timothy to come to him at Rome, he took care to inform him, that he had sent Tychicus to Ephesus to take charge of affairs there. 2 Tim. iv. 12.

It is probable, therefore, that Artemas was the person sent to Crete by St. Paul; and that Tychicus remained with the Apostle till he was sent to Ephesus; or, if Tychicus was the person sent, he afterwards returned to St. Paul.

— σπούδασον έλθεῖν πρός με είς Νικόπολιν] do thy diligence to come to me to Nicopolis; probably the Nicopolis in Epirus, built by Augustus after the battle at Actium, and thence deriving its name,—' the City of Victory.' Sueton. Aug. 18. Strabo, xii. 325. Howson, ii. p. 481. So Jerome, who says (in Prolog. ad Epistolam): "Scribit Apostolus de Nicopoli, quæ in Actiaco litore sita est, præscribitque Tito, ut, cùm è duobus Artemas seu Tychicus Cretam fuerit appulsus, ipse (Titus) Nicopolim veniat.

It is probable that St. Paul passed over from Macedonia into Epirus after his promised visit to Philippi. See Introduction, p. 435.

Nearly ten years before this Epistle was written, when St. Paul left Ephesus for Macedonia (A.D. 57, Acts xx. 1), he found Titus there (2 Cor. vii. 5, 6), and in all probability Titus then went with St. Paul on his missionary tour into Illyricum. (See on Acts xx. 1, 2. Rom. xv. 19.)

We find also, that after the date of this Epistle, and soon before St. Paul's death, Titus had gone, probably by St. Paul's command, into the neighbouring country of Dalmatia. (2 Tim.

If this Epistle was written, as is most likely, a little before St. Paul's second Imprisonment and Martyrdom, then the intention of sending Titus into Dalmatia, as a person already acquainted with the Churches there planted by St. Paul, would harmonize very well with this command to come to the Apostle to Nicopolis, in Epirus, which would be on the route of Titus from Crete to Dalmatia.

A description of Nicopolis may be seen in the Editor's Work

on Greece, pp. 313-315, ed. 1858.

Νικόπολιν, ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. 13 1 Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ ᾿Απολλὼ 1 Λοτε 18, 24, σπουδαίως πρόπεμψον, ίνα μηδεν αὐτοῖς λείπη. 14 Μανθανέτωσαν δε καὶ οἱ ήμέτεροι καλων έργων προΐστασθαι είς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ὧσιν ἄκαρποι.

 $^{15}$  'Ασπάζονταί σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει.  $^{\text{m 1 Cor. 16. 28.}}_{\text{Eph. 6. 24.}}$   $^{\text{m '}}$ Η χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.  $^{\text{m bl. Cor. 16. 28.}}_{\text{Eph. 13. 25.}}$ <sup>m</sup> Ή χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

— ἐκεῖ γὰρ κέκρικα] for I have determined to winter there. St. Paul therefore was now at liberty. This Epistle was written, as is most probable, in the interval between his two imprison-

ments at Rome. See above, Introduction, p. 492.

13. Ζηνῶν] Zenodorus. On the abbreviations of names, see

above, Introduction to St. Luke, p. 157.

— τον νομικόν] the lawyer, acquainted with the Levitical Law, and who will be of use to thee in dealing with the Judaizing Teachers, and in refuting their errors. See v. 9. Do not therefore imaging that I discovered the second secon fore imagine that I disparage the Law; no, I revere the Law, which is from God; and therefore I would have thee to confute those who pervert the Law, by arguments from the Law,-as St. Paul himself has done in his Epistles to the Galatians and Romans

The same observation applies to Apollos. (Acts xviii. 24

-26.

These names,— $Z\eta\nu\hat{a}s$ , derived from Ze $\hat{b}s$ , the heathen deity whose tomb was shown in Crete; and  $^{3}A\pi\delta\lambda\lambda\omega s = ^{3}A\pi\delta\lambda\lambda\omega\nu is$ , from  $^{3}A\pi\delta\lambda\lambda\omega s$ ; and  $^{3}A\eta\tau\epsilon\mu\hat{a}s = ^{3}A\eta\tau\epsilon\mu\hat{a}\delta\omega\rho\sigma s$ , from  $^{3}A\eta\tau\epsilon\mu s$  the root reddees of February pages now home by friends of the great goddess of Ephesus,-names now borne by friends of the Apostle, and here honourably mentioned by him, -are suggestive of reflections on the blessed change wrought silently by the Gospel on the nomenclature, language, and household words of the world. See above on Rom. xvi. 14.

14. οἱ ἡμέτεροι] ours as well as thyself. A precept to those who would hear this Epistle read in the Church.
 — χρείαs] wants. Eph. iv. 28, 29.

## ПРО∑ TIMOOEON B.

Ι. Ι ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελήματος Θεοῦ κατ' ἐπαγγελίαν ζωής τής ἐν Χριστώ Ἰησοῦ, Τιμοθέω ἀγαπητώ τέκνω, χάρις, ἔλεος, εἰρήνη άπὸ Θεοῦ Πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν.

s Acts 22. 3. & 23. 1. & 24. 14. Rom. 1. 8, 9. Eph. 1. 16. 1 Thess. 1. 2, 3. & 3. 10. b Acts 16. 1. c Acts 6. 6. & 8. 17. & 13. 2. & 19. 6. 1 Tim. 4. 14.

\$ 5. 22.

3 α Χάριν ἔχω τῷ Θεῷ, ῷ λατρεύω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρᾳ συνειδήσει, ὡς άδιάλειπτον έχω την περί σοῦ μνείαν έν ταις δεήσεσί μου νυκτός και ήμέρας, 4 ἐπιποθῶν σε ἰδεῖν, μεμνημένος σου τῶν δακρύων, ἵνα χαρᾶς πληρωθῶ, 5 τ ὑπόμνησιν λαμβάνων της έν σοι άνυποκρίτου πίστεως, ήτις ένώκησε πρώτον έν τη μάμμη σου Λωΐδι, καὶ τῆ μητρί σου Εὐνίκη, πέπεισμαι δὲ ὅτι καὶ ἐν σοί.

6 ο Δι' ην αιτίαν αναμιμνήσκω σε αναζωπυρείν το χάρισμα του Θεου, ο έστιν

Πρός Τιμόθεον Β] So, A, D, E, F, G, K.-D, E, F, G have άρχεται πρός Τ. β.

For prefatory remarks to this Epistle, see above, Introduc-tion, pp. 432-435.

CH. I. 1. κατ' ἐπαγγελίαν] in order to proclaim the promise of everlasting life in Christ. (Theodoret.) On this use of κατὰ see Tit. i. 1.

3.  $τ\bar{\phi}$  Θε $\bar{\phi}$ ,  $\bar{\phi}$  λατρεύω ἀπὸ προγύνων] to the God whom I serve from my forefathers. The Apostle in his old age dutifully records his obligations, and reverently expresses his thankfulness, to his progenitors, and sets an example to others of similar gratitude (cp. 1 Tim. v. 4); and also defends himself against the imputation that he was an apostate from the faith of his forefathers. He shows his gratitude to them, by preaching the promise (v. 1) made to Abraham in Christ.

- ἐν καθαρᾳ συνειδήσει] in a pure conscience. On the sense of these words see on Acts xxiii. 1, and compare Heb. xiii. 18. A defence of himself against those who alleged his example in persecuting the Church, as an argumentum ad hominem in their own behalf. He had acted in that respect with a view to no personal advantage, but in zeal for God's glory; and though he condemns himself as a blasphemer, and injurious for so doing (1 Tim. i. 13. 15), yet his case was very different from theirs, who had seared their consciences with a hot iron, and whose mind and conscience were deprayed (1 Tim. iv. 2. Tit. i. 15), and who had the full evidence of the Gospel displayed before their eyes; which at that time he had not. See on 1 Tim. i. 13.

4. μεμνημένος σου των δακρύων remembering thy tears, shed on the occasion of St. Paul's departure from him. (Theodoret.)

Compare the affecting description Acts xx. 37.

In his first Epistle to Timothy, St. Paul had signified his inthe his here. Episte of Timony, 3t. Patr had signified his intention of coming to him. (I Tim. iii. 14.) Probably that intention had been fulfilled, and the severance, of which he now speaks, was the close of that visit. Concerning the probable circumstances of that severance, see below on vv. 15—18.

— Ίνα χαρῶς πληρωθω] in order that I may be filled with joy. To be construed with iδεῖν. Theoph.

5. ἐν τῆ μάμμη σου Λωΐδι] in thy grandmother Lois. Why does the Apostle go back so far in his affectionate recollections of Timothy? Probably for similar reasons to those which led him Timothy? Probably for similar reasons to those which led him to speak of his own progenitors (v. 3). He would cheer Timothy with the reflection, that his own faith was not, as his adversaries alleged, a falling away from the faith of his grandmother, a holy woman under the Law, but was the same faith as hers. She had believed in Christ to come; he had been baptized in Christ come. There was one faith, and one Saviour for both.

A beautiful picture of dutiful reverence for the household piety of departed relatives is seen in this touching reference to Lois, on the part of the great Apostle, now full of years and honour, at the commencement of this farewell Epistle to the Bishop of Ephesus.

On St. Paul's habit of looking back with thankfulness to past blessings, see below on iii. 11, and above on Phil. iv. 15.

6. ἀναζωπυρεῖν] to stir up the flame. σφοδρότερον το πῦρ ἐργάζεσθαι (Theoph.): ἀνεγεῖραι (Hesych.), the opposite of σβεννύναι, 1 Thess. v. 19. ζωπυρεῖν, κυρίως τοὺς ἀνθρακας φυσῶν (Suid.). The word is found used intransitively. Clem. Rom. i. 27, ἀναζωπυρησάτω ἡ πίστις αὐτοῦ ἐν ὑμῖν. Cp. Ignat. ad Ephes. 1.

Almighty God in His wisdom permits His truth to be assailed by Satan, as a rich occasion for those, whom He hath gifted for it, &va(ωπυρεῖν, to awaken their zeal, to quicken their industry, to muster up their abilities for the defence and rescue of that παραθήκη, that precious Truth whereof they are depositories, and wherewith He hath entrusted them. Bp. Sanderson (ii. p. 48).

The word ἀναζωπυρεῖν, as already observed, signifies to quicken a flame and keep it alive. The sacred flame of Divine Grace and Truth which comes down from heaven, and is kindled on the Altar of the Church, is committed to the vigilant custody of those who are ordained to be Bishops and Pastors of His Church. They are to take care that it is not bedimmed or sullied Their office is like that of Christian Vestals watching the heavenly fire, that sacred παραθήκη committed to their trust. Their duty is to quicken it (ava (ωπυρείν), and to take care that it may not languish, and never be quenched. To them, in a Christian sense, may be addressed the solemn words of the Roman Law, "Custodiant ignem foci publici sempiternum." (Cicero, de Leg. ii. 8.) The failure of that flame, by the negligence of those who were appointed to watch it and keep it alive, was regarded by the Romans as foreboding the extinction of the Republic; and that negligence was visited by the severest penalties. Here the emblem is instructive. Was it in the mind of St. Paul?

έν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν μου. 7 d Οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῖν ὁ Θεὸς a Rom. 8. 15.

πνεθμα δειλίας, άλλα δυνάμεως, καὶ ἀγάπης, καὶ σωφρονισμοθ.

αὐτοῦ· ἀλλὰ συγκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίω κατὰ δύναμιν Θεοῦ, 9 <sup>f</sup> τοῦ σώ- Phil. 1.7. σαντος ήμᾶς καὶ καλέσαντος κλήσει ἁγία, οὐ κατὰ τὰ ἔργα ἡμῶν, ἀλλὰ κατ ὶ Tim. 2.6. ταντος ημας και κακεσαντος κκησει αγία, ου κατά τα εργά ημών, ακκά και είναι 2.3. είδιαν πρόθεσιν, καὶ χάριν τὴν δοθείσαν ἡμιν εν Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸ χρόνων Philem. 1, 9, 13. Rom. 8, 29. αἰωνίων, 10 5 φανερωθεῖσαν δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Ερh. 1. 4. & 2. 8 Χριστοῦ, καταργήσαντος μὲν τὸν θάνατος φωτίσαντος δὲ ἴωὸν καὶ ἀφθαρσίας & 3. 11. 

ματος άγίου τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν ἡμῖν.

15 m Οἶδας τοῦτο, ὅτι ἀπεστράφησάν με πάντες οἱ ἐν τῆ ᾿Ασία ὧν ἐστι Φύγελος ch. 4. 10, 16.

- διὰ τῆς ἐπιθέσεως κ.τ.λ.] through the laying on of my hands. See 1 Tim. iv. 14, and Acts xiv. 23; xiii. 3. word παραθήκη in v. 12, seems designed to remind Timothy that we can have no reasonable hope of our finding our own παραθήκη kept for us in God's hands, unless we keep His παραθήκη carefully in our hands.

- διὰ Πνεύματος άγίου] through the Holy Spirit, not by means of thine own strength, but seeking for, and relying on, the

means of thine own strength, but seeking for, and relying on, the aid of the Holy Ghost to enable thee to guard it.

15.  $d\pi\epsilon\sigma\tau\rho d\phi\eta\sigma d\nu$   $\mu\in ]$  they turned away from me at some particular time, when I needed, and expected, their help.

15. -17.  $\pi d\nu \tau \epsilon s$  of  $\ell \nu$   $\tau \bar{\eta}$  'Aofa  $\kappa.\tau.\lambda.$ ] all in Asia turned away from me. This cannot mean all in Asia who were at Rome. Such an interpretation is a very forced one. The words can only mean that 'all in Asia turned away' from him, not indeed all the Christians there. For Openiapowe did not desert him nor Timothy. Christians there; for Onesiphorus did not desert him, nor Timothy, nor Aquila and Priscilla (iv. 19); but all of that party to which Phygelus (so the best MSS.) and Hermogenes belonged, turned

away from me.

He adds that Onesiphorus often refreshed him, and was not

ashamed of his chain.

Nor was this all. Onesiphorus also afterward when he came to Rome, still more diligently sought for him, and found

These words imply, that St. Paul had been exposed to some special peril when in Asia, and that thus the stedfastness of his

friends there was then put to the test.

Then it was, that Phygelus and Hermogenes deserted him: then, probably, it was, that Alexander the Coppersmith, an ancient enemy (Acts xix. 33), in revenge for St. Paul's disciplinarian severity towards him (1 Tim. i. 20), did him much evil (2 Tim. iv. 14). Then it was, that Onesiphorus, who dwelt at Ephesus (2 Tim. iv. 19), stood firmly by him, and was not ashamed of his chain (v. 16), i. e. of the chain by which he was bound in Asia. Nor was this all; but when, subsequently, Onesiphorus came from Asia to Rome, he carefully sought for, and found out, the Apostle, and ministered to him. Onesiphorus is thus put in striking contrast to that other party in Asia which betrayed St. Paul in his need.

If this interpretation of this passage is correct, we are led to the following inference, viz. that St. Paul was in Asia a short time before he wrote this his final Epistle; and that he was then made a victim of the malice of the Asiatic Jews, who had formerly united with Demetrius the Silversmith at Ephesus against him (Acts xix. 23. 33), and had put forth Alexander against him, but had been disappointed of executing their designs against him, at that time, by the interference of St. Paul's friends (Acts xix. 31), and had afterwards pursued him with their rancour even to Jerusalem, and had stirred the multitude against him there, and had arrested him in the Temple. (Acts xxi. 27-29.)

Such persons as these would have been greatly exasperated against him after his release from his first Roman imprisonment, which they doubtless had hoped would end in his death; and they would probably be cognizant of his severe language against the Judaizers, in his recent Epistles to the Philippians and to Titus, and in the first Epistle to Timothy.

These Asiatic Jews, his unrelenting and inveterate foes and persecutors, would gladly seize any opportunity for wreaking their

8. τον δέσμιον αὐτοῦ] his prisoner, now a second time at Rome. See iv. 16. As to the phrase itself, see Eph. iii. 1.

In his former Epistle he had expressed his design of coming to see Timothy. He was then at liberty. (1 Tim. iii. 14.) But now he is again in chains, and therefore desires him to come to him. (2 Tim. iv. 21.) Cp. Euseb. ii. 22, and the Introduction above, pp. 428-435.

- συγκακοπάθησον] suffer afflictions with the Gospel. Some Expositors render this, 'be a sharer of suffering with me in the Gospel.' But the construction is more natural, and the image is much more striking, if the Gospel is regarded as a living sentient thing, and the words are rendered as above, Be thou a partner with the Gospel in its sufferings, and so thou shalt be a sharer of its glory. Cp. 1 Tim. vi. 1. Tit. ii. 5, where the Word of God is

said to suffer blasphemy.

— κατὰ δύναμιν Θεοῦ] according to the power of God. Since God's power to support, save, and reward us who suffer for Him, is infinite, our willingness to suffer ought to be in proportion to

(κατά) His power.

9. τοῦ σώσαντος ἡμᾶς—οὐ κατὰ τὰ ἔργα] who saved us, and called us with a holy calling, not according to our works, but according to His own purpose, and grace that was given us in Christ Jesus before all ages. See on Tit. iii. 5.

— πρὸ χρόνων αἰωνίων] before times which extend back till

there was no Time. See on Tit. i. 2.

10. καταργήσαντος — θάνατον] who destroyed Death, and shed light on Life and Immortality by the Gospel. Not first revealed them; but made them more clear. (Prof. Blunt.)
12. την παραθήκην μου] that treasure which I have laid up in heaven, by spending, and being spent, for His sake. Matt. vi. 20.
Mark x. 21. Luke xii. 33. This is my comfort and joy in all my sufferings for His sake, that whatever I spend, even if it be my life itself will be restred to me with abundant interest at the Great itself, will be restored to me with abundant interest at the Great Day; for whosoever loseth his life for Christ's sake shall find it, and keep it unto life eternal. Matt. x. 39; xvi. 25. Luke ix. 24; zvii. 33. John zii. 25.

The sense is well expressed by A Lapide: " Depositum vocat thesaurum laborum et passionum pro Evangelio à se obitorum, quem Paulus patiens et moriens quasi apud Deum deposuit, ut in illo die magno illum recipiat, et coram toto mundo declaretur falsò fuisse traductus, incarceratus, verberibus et contumeliis affectus, tanquam impostor, publiceque proclametur verus fuisse veri Dei et Evangelii Apostolus et Doctor." See the appropriate Lesson appointed for St. Paul's Day, Book of Wisdom,

chap. v.
13. 'Υποτύπωσιν ἔχε] Hold fast the pattern (1 Tim. i. 16),—
the archetype and exemplar of sound words which thou art bound

the truth from thy precept and practice.

14. την καλην παραθήκην] the good deposit. So the best authorities.—Etz. has παρακαταθήκην. See above on v. 6, and Tertullian (Præscr. Hæret. cap. 25, 26), who hence well argues, that a definite 'depositum fidei,' from which nothing is to be detracted, and to which no addition can be made, was well known

n Acts 29, 20. Eph. 6, 20, ch. 4, 19.

καὶ Ερμογένης. 16 ° Δώη έλεος ὁ Κύριος τῷ 'Ονησιφόρου οἴκω, ὅτι πολλάκις με ἀνέψυξε, καὶ τὴν ἄλυσίν μου οὐκ ἐπησχύνθη, 17 ἀλλὰ γενόμενος ἐν 'Ρώμη σπουδαιότερον εζήτησε με καὶ ευρε 18 δώη αυτώ ὁ Κύριος ευρείν έλεος παρά Κυρίου ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρα καὶ ὅσα ἐν Ἐφέσω διηκόνησε βέλτιον σὰ γι-

a 1 Tim. 3. 2, 9. & 4. 6. Tit. 1. 5—9. b ch. 1. 8. & 4 5. c 1 Cor. 9. 25.

23. Heb. 10. 36. e 2 Sam. 7. 12. Ps. 132. 11. Acts 2, 30 Rom. 1. 3.

ΙΙ. 1 Σὺ οὖν, τέκνον μου, ἐνδυναμοῦ ἐν τῆ χάριτι τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, 2 α καὶ α ήκουσας παρ' έμου δια πολλών μαρτύρων, ταθτα παράθου πιστοις ανθρώποις, οίτινες ίκανοὶ ἔσονται καὶ έτέρους διδάξαι. 3 Συγκακοπάθησον ώς καλὸς στρατιώτης Χριστοῦ Ἰησοῦ. 4 ° Οὐδεὶς στρατευόμενος έμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου αι Cor. 9. 7-11, πραγματείαις, ίνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέση. 5 Ἐὰν δὲ καὶ ἀθλη τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήση. 6 d Τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν. 7 Νόει ὁ λέγω δώσει γάρ σοι ὁ Κύριος σύνεσιν έν πᾶσι.

8 ° Μνημόνευε Ἰησοῦν Χριστὸν ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν, ἐκ σπέρματος Δαυτό,

vengcance upon him. Such an opportunity would have presented itself to them on the occasion of a visit of the Apostle to Asia; a short time before the date of this Epistle.

Then the persecution of the Christians had been set on foot

by the Emperor Nero; and then, it is probable, the Jews resorted to their ancient stratagem of enlisting the passions and the power of the Heathen Magistrates (see on Acts xvii. 5, 6) against the Apostle; and then, perhaps, it was, that St. Paul was arrested a second time, and sent a second time a prisoner to Rome.

In confirmation of this statement, it will be remembered that at the Martyrdom of S. Polycarp, in another great Asiatic city, Smyrna, the Jews were the leaders of the Heathen against that Apostolic Father and Bishop of the Church (Martyr. Polycarp. 12). In his execution, it is expressly recorded that the Jews were specially eager and forward, as their custom is, is έθος αὐτοῖς (c. 13; see also c. 17 and c. 18).

Besides, it is evident from the Epistles of St. Peter, written about this time, that a fiery trial of Persecution was now raging against the Christians in Asia. See 1 Pet. i. 7; iii. 14; iv.

12. 16; v. 10.

Perhaps it was under such circumstances as these that the Apostle took leave of Timothy at that affecting farewell mentioned in v. 4. See above, the *Introduction* to these Epistles, p. 435; and below on iv. 13-19.

16. ἀνέψυξε] " refrigeravit, recreavit;" refreshed me, as a weary, thirsty, and hungry traveller, in a hot day. Wetstein.

17. γενόμενος εν 'Ρώμη] they (Phygelus and Hermogenes) turned away from me when I was with them in Asia; but Onesiphorus, who had not been ashamed of my chain in Asia, when he afterwards came to Rome, sought me out in my prison there, and found me. May God reward him and his! Cp. Theodoret

- σπουδαιότερον] more diligently; his zeal was quickened by

the difficulty of finding me.

A proof that the imprisonment in which this Epistle was written, was of a very different kind from the former confinement of the Apostle, described Acts xxviii. 30, 31. See Bishop Pearson, Minor Works, ii. 383, quoted above in the Introduction to

18.  $\delta \epsilon \eta$  adr $\hat{\varphi} = \ell \nu$  ekeky  $\tau \hat{\eta}$  half  $\eta$  May the Lord grant to him to find mercy from the Lord in that day. "Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy." Matt. v. 7. Onesiphorus

showed me mercy, may be obtain it at the last day!

It has been inferred from chap, iv. 19, where the household of Onesiphorus is saluted, that Onesiphorus was now dead; and that the present wish for him is therefore a prayer for the dead. But not to dwell on the circumstance that it cannot justly be called a prayer, it is probable that St. Paul knew that Onesiphorus was not now at Ephesus. Indeed he seems to have been now at Rome (v. 17). As to the lawfulness of "Prayers for the dead," see the note above on Jerem. vii. 31.

- δσα ἐν Ἐφέσφ διηκόνησε] Probably at the earlier period of St. Paul's three years' residence in Asia. (Acts xix. 1—20;

- βέλτιον] better than I can express. See on Acts xxv. 10. Winer, p. 217.

CH. II. 1. Id odv Thou therefore-stimulated by the testimony of my sufferings, and by the example of Onesiphorus; and by a consideration of the power of God (i. 8-10).

2. διὰ πολλῶν μαρτύρων] through the intervention of many

witnesses, whose presence was requisite, in order to attest what I delivered to thee publicly, as the deposit of faith; and what thou wast charged by me to deliver to others in succession after

This precept appears to imply that the Doctrine of Christ was even then embodied in some "well-known form of sound words" (2 Tim. i. 13), constituting a public Symbol of Faith, or Creed. See i. 14.

We have clear intimations of the existence of such symbols of Faith, in the writers of the Second Century (Iren. i. 10. tullian, de Virg. vel. c. 1; Præscr. Hæret. c. 13; c. Prax. 2. Trainian, de virg. vel. c. 1; Frascr. Raffel. c. 15; c. Fras. 2. Origen, περί dρχῶν, præfat.), and also statements of their substance, which coincides very nearly with that of what is commonly called 'the Apostles' Creed.' Cp. Cyprian, Epist. ad Magnum 69. Greg. Thaumaturg. p. 1; and Hooker, iii. 1. 5.

This public delivery of a definite παραθήκη at Ordination,

was accompanied in the Ancient Church by holding the Gospel over the head of the person to be ordained Bishop (see Concil. Carth. iv. can. 2. Bingham, ii. 11. 8), and is represented by the

delivery of the Bible in our own Church.

This Apostolic committal of a deposit of faith to chosen faithful men, with a view to its successive delivery to others in succession, is thus described by St. Paul's contemporary, S. Clement of Rome, v. 44: οί ᾿Απόστολοι . . . κατέστησαν τοὺς προειρημένους (i. e. the above-named Presbyters and Deacons), καὶ μεταξὺ ἐπινομὴν δεδώκασιν, ὅπως ἐὰν κοιμηθῶσιν (i. e. the said Presbyters and Deacons), διαδέξωνται έτεροι δεδοκιμασμένοι άνδρες την λειτουργίαν αυτών τους οῦν κατασταθέντας ὑπ' ἐκείνων, ἡ μεταξὺ ὑφ' ἐτέρων ἐλλογίμων ἀνδρών, συνευδο-κησάσης τῆς ἐκκλησίας, οὺ δικαίως νομίζομεν ἀποβαλέσθαι της λειτουργίας.

3. Συγκακοπάθησον] So A, C\*, D\*, E\*, F, G, Lachm., Tisch., Huther, Ellicott, Alf.—Elz. σὸ οὖν κακοπάθησον.
5. ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήση] unless he have striven lawfully. They who transgressed the laws of the Ancient Games were fined: the six statues of Jupiter at Olympia, called Zâνes, were made from the fines levied on Athletes who had not contended lawfully. Pausanias, lib. v. 21.

6. Τον κοπιώντα γεωργόν] It is meet that the labouring husbandman should first be a sharer in the fruits. The Apostle here alludes to that system of husbandry, according to which the  $\gamma \epsilon \omega \rho \gamma \delta s$  (métayer), or Tenant, who tilled the ground, was allowed to participate with the Landlord in the fruits of the soil, such as wine, oil, corn—and paid a portion to the Landlord as Rent (Matt. xxi. 34). See on Luke xvi. 6, and Heb. vi. 7.

Almighty God is the Great Landlord of all, and will take care that the good husbandman who industriously tills the soil of His field, the Church, shall first be a partaker with Him in the fruits of the harvest raised by his labour; and according to his

κόπος so will his καρπός be.
7.] Elz. has & for δ, and δώη for δώσει, which is the reading authorized by the preponderance of the best testimonies, A, C\*,

D, E, F, G.
St. Paul commands Timothy to understand what he (the Apostle) says; for, he adds, the Lord of all will enable him so to do, and to regard himself as a soldier fighting under his banner, an athlete wrestling in His arena, a husbandman tilling his field.

8. ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν] risen from the dead. A warning against the heresies of those who denied the Resurrection of the body, and asserted that the Resurrection was only to be understood spiritually (ii. 18. Iren. ii. 31. Tertullian, de Res. 19. κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, 9 ε εν ῷ κακοπαθῶ μέχρι δεσμῶν, ὡς κακοῦργος ἀλλὰ ερμ. 3.1, 13. ό λόγος τοῦ Θεοῦ οὐ δέδεται. 10 g Διὰ τοῦτο πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς, col. 1. 24.  $^{11}$  h Πιστὸς ὁ λόγος, εἰ γὰρ συναπεθάνομεν, καὶ συζήσομεν,  $^{12}$  i εἰ ὑπομένομεν,  $^{12}$  h Rom. 6. 8, &c. καὶ συμβασιλεύσομεν, εἰ ἀρνούμεθα, κἀκείνος ἀρνήσεται ἡμᾶς·  $^{13}$  k εἰ ἀπιστοῦ-  $^{2}$  Cor. 4. 10. Per. 4. 13. μεν, έκεινος πιστός μένει, άρνήσασθαι γάρ έαυτον οὐ δύναται.

μεν, εκείνος πίστος μενεί, αρνησασθαί γαρ εαυτού ου συναταί.

Mark 8.38.

14 1 Ταῦτα ὑμομίμνησκε διαμαρτυρόμενος ἐνώπιον τοῦ Κυρίου μὴ λογομαχεῖν, Rom. 2.9.
εἰς οὐδὲν χρήσιμον, ἐπὶ καταστροφῆ τῶν ἀκουόντων.

15 Σπούδασον σεαυτὸν Phil. 3.10. δόκιμον παραστήσαι τῷ Θεῷ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυντον, ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον  $\stackrel{1}{k}$  Rom. 3. 3.  $\stackrel{1}{k}$  Rom. 3. 5. της ἀληθείας.  $^{16}$   $^{\text{m}}$  Τὰς δὲ βεβήλους κενοφωνίας περιϊστασο, ἐπὶ πλεῖον γὰρ  $^{1}$   $^{\text{Eph. 4.17.}}$   $^{\text{Eph. 4.17.}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$  ἀσεβείας,  $^{17}$   $^{\text{n}}$  καὶ ὁ λόγος αὐτῶν ὡς γάγγραινα νομὴν ἔξει, ὧν  $^{1}$   $^{\text{Tim. 6.4.}}$   $^{\text{Εστιν}}$   $^{\text{τημέναιος}}$  καὶ Φίλητος,  $^{18}$   $^{\text{ο}}$  οἴτινες περὶ τὴν ἀλήθειαν ἠστόχησαν, λέγοντες  $^{\text{m}}$   $^{\text{I Tim. 6.4.}}$   $^{\text{εξειν}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$   $^{\text{εξειν}}$   $^{\text{ημέναιος}}$   $^{\text{εξειν}}$   $^{\text{εξειν}}$   $^{\text{εξειν}}$   $^{\text{προκόψουσιν}}$   $^{\text{εξειν}}$   $^{\text{ε$ 

Præscr. Hæret. 33), or a mere succession of generations (Theodoret), and denied the Incarnation of Christ, and did not acknowledge His Royalty, and that He is the promised Messiah.

Simon Magus had already disseminated these doctrines, affirming that the human body of Christ was a mere phantom (φάντασμα). The Apostle, therefore, insists specially on the doctrines of the Incarnation of Christ, His Passion, His Resurrection from the dead, and his generation from the seed of David. Theodoret.

— ἐκ σπέρματος Δαυίδ] from the seed of David. St. Paul appears to affirm expressly here that our Lord sprung by natural derivation from the seed of David, and that therefore his mother Mary was of that lineage. Cp. Rom. i. 3. Heb. vii. 14. Acts ii. 30.

The Genealogies of our Lord in the Gospels of St. Matthew and St. Luke, are, doubtless, genealogies of Joseph. See above on Matt. i. 1. Luke iii. 23.

But there can be no difficulty in accepting a statement, in itself so probable, and resting on so high authority, that both Joseph and Mary were of the same lineage—the royal lineage of David. See on Matt. i. l.

Some of the Talmudists assert, that Mary was the daughter of Eli (see Lightfoot on Luke iii. 23, vol. ii. p. 400), and it has been supposed by some (Hofmann) that Jacob, the natural father of Joseph, died early, and that Eli, the father of Mary, and Jacob's kinsman, adopted Joseph; and that so Joseph's lineage is traced from Eli, who was the natural father of Mary; and that Joseph's genealogy in St. Luke is that of Mary also. Delitzsch, Hebr. vii. 13, p. 290.

9. ωs κακούργος] as a malefactor—and not as the world's benefactor by preaching Christ. The term κακοῦργος intimates also that his treatment now was more severe than in his former imprisonment (Acts xxvi. 30, 31), when he was not treated as such; but was allowed to enjoy many privileges and comforts (see Acts xxviii. 30, 31. Phil. i. 13; iv. 22), which were now denied to him.

— ἀλλὰ ὁ λόγος—οὐ δέδεται] I, a preacher of the Word, am now in chains for preaching the Word, but the Word itself of God which I preach hath not been chained with me. None can bind that. Indeed, the Word of God flew forth from St. Paul's prison-house on the wings of his Epistles, written in his prison, and sent into all lands, and their flight will never cease till the Trumpet of Judgment sounds, and the wicked who believe not the Gospel are cast into prison for ever. 2 Thess. i. 7-9. His imprisonment gave him leisure to write, and diffused the Gospel.

15. δρθοτομοῦντα] ploughing the furrows of spiritual tillage in a straight line (Theodoret), "non prævaricantem." Cp. Hesiod, O. and D. 433. Theocrit. x. 2, οὐδὲ τὸν ὀγμὸν ἄγειν ὁρθὸν δύνα, ὡς τὸ πρὶν ἄγες: v. 6, δς νῦν ἀρχόμενος τᾶς αὔλακος οὐκ ἀποτρώγεις. Cp. Euseb. iv. 3, ὀρθοτομία ἀποστολική.

Or the metaphor may be derived from cutting a road straight.

Thucyd. ii. 100, όδους ευθείας έτεμε. See other examples in

Perhaps this latter may be the preferable sense, inasmuch as ὀρθοτομεῖν in a theological signification is often opposed to καινοτομεῖν, viz. to cut out a new path, by an heretical or schismatical deviation, instead of going forward in a right direction. See Hooker, V. lxxxi.

16. κενοφωνίαs] hollow professions of piety with the lips, without any solid substance of good works wrought by the hand (see 1 Tim. vi. 20. James ii. 20, &  $\delta u \rho \rho \omega \pi \epsilon \kappa \epsilon \nu \epsilon$ ): fitly, therefore, called profane. Vol. II.—Part III.

 περιτστασο] shun. See Titus iii. 9.
 17. ως γάγγραινα] a cancer; which eats its way, and corrupts the sound part of the body. Theodoret. He could not have given a more frightful picture of the foulness of false doctrine than by comparing it to this deadly and loathsome disease.

– νομὴν ἔξει] pastionem habebit,—will have free pasture, until it devour the flesh of those on whom it fixes its fangs. Noun is the proper medical term, expressing the gradual, corrosive action

the proper medical term, expressing the gradual, of the gangrene. Welstein.

— Φίλητος] Philetus. As to the accent, see on Acts xx. 4.

18. ἡστόχησαν] missed the mark. 1 Tim. i. 6; vi. 21.

— ἀνάστασιν ἤδη γεγονέγαι] that the Resurrection hath taken

place already. See on 1 Cor. xv. 12; and above, v. 8.

- την τινών πίστιν] the faith of certain persons, whom he has in his eye, but spares their names.

19. <sup>(0</sup> μέντοι στερεδε θ.] Notwithstanding this, the firm foundation of God standeth, having this gravure upon it, "The Lord knoweth them that are His," and "Let every one that nameth the Name of Christ depart from iniquity."

The solid foundation of God's spiritual house, the Church The solid foundation of God's spiritual house, the church The solid foundation of God's spiritual house, the church The solid foundation of God's spiritual house, the church The solid foundation of God's spiritual house, the church The solid foundation of God's spiritual house, the church The solid foundatio

(1 Tim. iii. 15), has these two mottoes inscribed upon it: "The Lord knoweth them that are His" (Numb. xvi. 5. Nah. i. 7. John x. 14. 27). He seeth, loveth, and will preserve them from all peril. Here is a comfortable assurance of His favour to us. And "Let all who name the name of the Lord (Κυρίου, so the best MSS.; Είz. Χριστοῦ) depart from iniquity" (Numb. xvi. 26. Isa. lii. 11). Let all who profess to know the Lord, and to worship Him, and who bear His Name, into which they have been baptized, eschewall things contrary to their profession, and follow such things as are agreeable to the same. Here is a salutary memento of our duty to Him.

Examples of a σφραγls, or gravure, on a foundation-stone, may be seen in Zech. iii. 9, and Rev. xxi. 14.

As to the first of these notes, the Apostle declares that the Lord, Who knoweth all things, knoweth those who are His; but we men do not know, either as to ourselves or others, whether we or they are His, and whether we or they shall persevere to the end. The fan is not in our hand to winnow the chaff from the wheat. The Lord only knoweth who are His, by those secret characters of grace, and perseverance, which no eye of man is able to discern in another, nor perhaps in himself infallibly. We are, therefore, for the most part, to look at the Brotherhood, so far as it is discernible to us by the plain and legible characters of Baptism and outward profession. So that whosoever abideth in area Domini, and liveth in the communion of the visible Church, being baptized into Christ, and professing the Name of Christ, let him prove, as it falleth out, chaff, or light corn, or wheat, when the Lord shall come with His fan to purge His floor, yet in the mean time, so long as he lieth in the heap and upon the floor, we must own him for a Christian, and take him as one of the

Brotherhood, and as such an one love him. For so is the duty, Love the Brotherhood. (1 Pet. ii. 17.) Bp. Sanderson (iii. p. 71). Cp. Hooker, III. i. 1—14.

As to the second note of our profession, here mentioned, "Let him that nameth the Name of the Lord depart from iniquity," it is to be observed, that in this mixed state of the visible Church the Fril are miscaled with the Conductive. visible Church, the Evil are mingled with the Good, and so they will continue to be till the great Day of Harvest. (Matt. xiii. 30-39.) And therefore what an ancient Father says is true, "Ab iniquis recedere non potes, quia mixta est palea tritico usque dum ventiletur. Necesse est ut, si proficis, inter iniquos vivas.

\*Εγνω Κύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ· καὶ, ἀποστήτω ἀπὸ ἀδικίας πᾶς ὁ ὀνομάζων τὸ όνομα Κυρίου.

n Rom. 9, 21,

r ch. 3. 17.

20 9 Έν μεγάλη δὲ οἰκία οὐκ ἔστι μόνον σκεύη χρυσα καὶ ἀργυρα, ἀλλὰ καὶ ξύλινα καὶ ὀστράκινα καὶ ἃ μὲν εἰς τιμὴν, ἃ δὲ εἰς ἀτιμίαν. 21 τ' Εὰν οὖν τις έκκαθάρη έαυτον άπο τούτων, έσται σκεύος είς τιμήν, ήγιασμένον, καὶ εὔχρηστον τῶ δεσπότη, εἰς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον.

s 1 Cor. 1. 2. I Tim. 6. 11. t 1 Tim. 1. 4. & 4. 7. & 6. 4, 5. Tit. 3. 9. u 1 Tim. 3. 2, 3. Tit. 1. 9.

22 · Τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεθγε, δίωκε δὲ δικαιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην. εἰρήνην μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν Κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας. 23 t Τὰς δὲ μωρας καὶ ἀπαιδεύτους ζητήσεις παραιτοῦ, εἰδως ὅτι γεννῶσι μάχας. 24 " δοῦλον δὲ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι, ἀλλ' ἤπιου εἶναι πρὸς πάντας, διδακτικὸυ, ἀνεξίκακου, <sup>25 ×</sup> έν πραύτητι παιδεύοντα τους αντιδιατιθεμένους, μήποτε δώη αυτοίς ό Θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας, 26 καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ Διαβόλου παγίδος έζωγρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ἐκείνου θέλημα.

x Acts 8 22. Gal. 6. 1. 1 Tim. 2. 4.

ΙΙΙ. 1 α Τοῦτο δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραις ἐνστήσονται καιροὶ χαλεποί ε ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι φίλαυτοι, φιλάργυροι, ἀλαζόνες, ὑπερήφανοι,

a 2 Pet. 3. 3. 1 John 2. 18. Jude 17.

Ab iniquis recedere non potes; ab iniquitate recede." Augustine (in Ps. xcii.). In this world we cannot altogether depart from evil men (1 Cor. v. 10), but we must depart from their iniquity.

Remark also, that no man may flatter himself with a secret persuasion that God has predetermined him to salvation, and that therefore, whatever his course of life may be, he cannot fall away. For the Apostle here says, "Let him that nameth the name of the Lord depart from iniquity."

To put any man in hope that what is not ordinarily revealed

in the Gospel may yet be laid up for him in the cabinet of God's that are His, as if they might be His still in God's acceptation which walk most contrarily to Him, this may prove a most dangerous snare of souls. And it is strange it should seek shelter in that text (2 Tim, ii. 19), which was most expressly assigned to the contrary, as is evident by the notation of the θεμέλιον in the beginning of the verse, which must assure us that there is no Salvation to be expected but according to the contents of that great indenture, once for all sealed in the blood of Christ; of which as that indeed is one part, which is inscribed on one side of the seal, The Lord knoweth those that are His, i.e. He will never fail to own those that continue faithful to Him; so the other, on the other side, is most emphatical, Let every man that nameth the Name of Christ depart from iniquity, which, if he do not, he hath forfeited all the privileges of his Christianity. Dr. Hammond (in Sanderson's Works, v. p. 334).

By these words also, "Let him depart from iniquity," the

Apostle delivers a prophetic protest against the Heresy which affirms that man has no free will of his own, and that human nature is only like inert and lifeless clay (see v. 20). He also condemns the false notion that man can fathom the inscrutable counsel of God, and can determine whether he himself will finally be saved or no; a notion which opens a wide door for Antinomian licentiousness, by encouraging presumption on one side, and pro-

ducing desperation on the other.

The present paragraphs (vv. 19-21) are therefore of great importance for settling the controversies concerning Election, Rerobation, Free Will, Divine Grace, and Final Perseverance. See above on Rom. ix. 21—23. That Epistle is explained by this.

20. Έν μεγάλη δὲ οἰκία] But do not thou be perplexed by the imperfections and blemishes which exist in the Visible Church on

mperfections and diemisnes which exist in the visible Church on earth, for in a great house there exist not only vessels of gold and silver, but also of wood and clay (see 2 Cor. iv. 7), and some to honour and others to dishonour. So it is in the Visible Church of God upon earth. See 1 Tim. iii. 15. "In congregatione Christiana." Aug. (Serm. 15). On the moral lessons to be derived from this mixed and imperfect condition of the Church on Earth, see above on Matr. iii. 3, 4,6,70 Earth, see above on Matt. xiii. 3. 26. 30.
21. Έλν οδν τις ἐκκαθάρη ἐαυτόν] Whosoever shall have cleansed

himself. On êdν τις, and et τις = quicunque, whosoever, see John iii. 3. 5; vi. 50, 51. 1 Cor. iii. 12. 14, 15. 17, 18; viii. 3. — àπὸ τούτων] from these; i.e. from the number and condition of the vessels to dishonour.

A very instructive expression, declaring that a man may at one time of his life be numbered among vessels to dishonour, and yet may become a vessel to honour, by cleansing himself out from their number and condition. Mark this assertion of Free Will.

St. Paul does not mean that a man, considered as a vessel, is

to cleanse himself from the society of other vessels. A Christian

man may not go out of the great house which is the Visible Church of God; for, if he does this, he is guilty of schism (see on v. 19). But the evil will be mingled with the good as long as this world lasts. He cannot separate himself wholly from sinners, but he must cleanse himself from them as sinners; that is, he must not communicate with them in their sins. His day is to labour and pray for grace to deliver himself by repentance and holiness of life from the number, predicament, and future destiny of such vessels as are unclean and remain unclean to the end. (Rev. xxii. 11.)
23. παραιτοῦ] shun. 1 Tim. iv. 7.
25. ἀντιδιατιθεμένους] setting up themselves contentiously (διὰ)

in opposition (avrl).

in opposition (αντι).

— μήποτε] if perchance at any time; 'si forte aliquando.' On the use of μήποτε in a dubitative and expectative sense, see Luke iii. 15, προσδοκώντος τοῦ λαοῦ... καὶ διαλογιζομένων ἐν ταῖς καρδίαις μήποτε αὐτὸς εἴη ὁ Χριστός. Hence, by a natural consequence, μήποτε suggests an hypothesis, as here. This use consequence, μήποτε suggests an hypothesis, as here. This use of μήποτε may best be illustrated from the LXX, who often employ the conjunction μήποτε in this sense. See Gen. xxiv. 5. 39; xxvii. 12, μήποτε ψηλαφήση με δ πατήρ καὶ ἔσομαι ἐναντίον αὐτοῦ ὡς καταφρονῶν.

For examples of μήποτε in the New Testament, see Matt. iv. 6; v. 25; xxv. 9. Mark iv. 12. Heb. iii. 12; iv. 1. 26. ἀναμήψωσιν] return to sobriety: 'veluti ex crapulâ.' Cp. Pseud.-Ignat. ad Phil. 4, Παρακαλώ δμᾶς ἐν Κυρίφ ὅσοι ἃν μετανοήταντες ἔλθωσιν ἐπὶ τὴν ἐνότητα τῆς ἐκκλησίας, προσδέχεσθε αὐτοὺς μετὰ πάσης πραότητος, Ίνα διὰ τῆς χρηστότητος, καὶ τῆς ἀνεξικακίας ἀνανήψαντες ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος ἄξιοι Ἰησοῦ Χριστοῦ γενόμενοι σωτηρίας αἰωνίου τύχωσιν.

Cm. III. 1. ἐν ἐσχάταις ἡμέραις] in the last days. The times of the Gospel dispensation, extending to the end of the world. See v. 5, where he speaks of Timothy himself as living in these days. Cp. Acts ii. 17. 1 John ii. 18. St. Paul writes for all.

2. φίλαντοι] lovers of themselves, not of God.

The Apostle places this word at the beginning of this long catalogue, because where the Love of God is not, and Self-love is, the couls have compensated naturally arise. Having mon-

there the evils here enumerated naturally arise. Having mentioned the root, he proceeds to speak of the branches. Theophyl. See Augustine, in Joann. Tract. 123, where, expounding this passage, he says, "Hee enim vitia ex illâ radice quodammodo pullulant cum sunt homines se ipsos amantes. Quod vitium rant non quæ Jesu Christi," This φιλαυτία is 'caput mali,' as Aug. calls it (Serm. 330), and is, as he observes (in Joan. 123, cp. Serm. 96), the first link of a regular chain of succession of vices continued onward from its commencement in Love of self, as distinguished from the Love of God. This picture, therefore, of the workings of φιλαυτία, or Self-Love, may be set in oppoof the workings of φιλαντια, or Self-Love, may be set in opposition to that of 'λγάπη, True Love, in 1 Cor. xiii. 4—8. It is well said by Augustine (de Civ. Dei, init.), in his description of the two opposite Cities into which the world is divided, the City of God and the City of the Devil, that the City of God begins with, and is built upon, the Love of God; but the City of the Devil begins with, and is built on, the love of Self, and rises upwards through disdain of our neighbour into hatred of God.

This progress is thus tread by St. Paul. 1 The foundation

This progress is thus traced by St. Paul. 1. The foundation of the Civitas Diaboli in φίλαυτοι. 2. There is an ascent from

βλάσφημοι, γονεύσιν ἀπειθείς, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι, ³ ἄστοργοι, ἄσπονδοι, διάβολοι, ακρατείς, ανήμεροι, αφιλάγαθοι, 4 προδόται, προπετείς, τετυφωμένοι, φιλήδονοι μαλλον ή φιλόθεοι, 5 δ έχοντες μόρφωσιν ευσεβείας, την δε δύναμιν b Matt. 7. 15. αὐτῆς ἡρνημένοι καὶ τούτους ἀποτρέπου. 6 ° Έκ τούτων γάρ εἰσιν οἱ ἐνδύ- Rom. 16. 17. νοντες εἰς τὰς οἰκίας, καὶ αἰχμαλωτίζοντες γυναικάρια σεσωρευμένα ἁμαρτίαις, ch. 2.16. & 3.10. αγόμενα επιθυμίαις ποικίλαις, <sup>7</sup> πάντοτε μανθάνοντα, καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνω- c Matt. 23. 14. σιν άληθείας έλθειν δυνάμενα. 8 4 Ον τρόπον δὲ Ἰαννής καὶ Ἰαμβρής ἀντ- 1 Εκοά. 7. 11. έστησαν Μωϋσεί, ούτω καὶ οὖτοι ἀνθίστανται τῆ ἀληθεία, ἄνθρωποι κατεφθαρ- Τίι 1. 16. μένοι τὸν νοῦν, ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν. 9 'Αλλ' οὐ προκόψουσιν ἐπὶ πλεῖον ή γαρ ἄνοια αὐτῶν ἔκδηλος ἔσται πασιν, ὡς καὶ ἡ ἐκείνων ἐγένετο.

 $^{10}$   $^{\circ}$  Σ $\grave{v}$  δ $\grave{\epsilon}$  παρηκολού $\theta$ ηκάς μου τ $\hat{\eta}$  διδασκαλία, τ $\hat{\eta}$  ἀγωγ $\hat{\eta}$ , τ $\hat{\eta}$  προ $\theta$ έσει, τ $\hat{\eta}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$ 

φιλάργυροι to βλάσφημοι, i. e. from love of money to blasphemy . 3. Another, from γονεῦσιν ἀπειθεῖς to ἀνόσιοι, i. e. from disobedience to Parents to irreverence and profaneness. 4. From άστοργοι through a long series of sins, till all is summed up in φιλήδουοι μᾶλλου ἡ φιλόθεοι, lovers of pleasures more than lovers of God; and this last word confirms the meaning assigned to θεοστυγεῖs above, Rom. i. 30.

It is a solemn consideration, that the Apostle here describes men in large numbers apostatizing from Christianity, and re-lapsing into the sins of the Heathen World. See above on Rom. i. 26, 27. The Antichristianism of the last days is here described.

4. προπετείs] rushing headlong, precipitate. Προπίπτων πρό τοῦ λογισμοῦ (Hesych.). Cp. Acts xix. 36.

- τετυφωμένοι] See 1 Tim. iii. 6; vi. 4. This word is sometimes said to signify 'blinded by the fumes and mists of pride.' But this does not seem to be the accurate interpretation of the word as used here.

The signification rather is, swelling and puffed up, like smoke issuing from a fire, and dilating itself with a vain-glorious and empty cloud of spiritual pride, which makes a great show, but is nothing but misty and murky vapour.

Hence the ancient Lexicographers interpret the word by επαρθείs, and τῦφος is επαρσις, κενοδοξία, ὑπερηφάνεια.

The idea is excellently expressed by Augustine. "Fumus, à loco ignis erumpens, in alto extollitur et in globum magnum intumescit; sed quantò fuerit globus ille grandior, tantò fit vanior; ab illà enim magnitudine non fundatà et inflatà it in auras, atque dilabitur, ut videas ei ipsam obfuisse magnitudinem. Quantò enim plus erectus est, quantò extensus, quantò diffusus undique in majorem ambitum, tantò fit exilior et deficiens. Sic et isti inflatione tumoris sui euntes in ventos, extollentes se quasi justos et magnos, ultra non proficient." Augustine (in Ps. xxxvi.).

— φιλήδονοι κ.τ.λ.] Φιλήδονον καὶ φιλόθεον τὸν αὐτὸν ἀδύνατον είναι. Demophil. (Pythag, p. 624). So Philo (de Agriculturâ, i. p. 313), speaking of the debasement of the soul by bodily self-indulgence, Μήποτε τον λαον άπαντα είς Αίγυπτον την τοῦ σώματος χώραν ἀποστρέψη, και φιλήδονον και φιλοπαθη αᾶλλον ή φιλάρετον και φιλόθεον ἐργάσηται. (Wetstein.)

5. μόρφωσιν] Not a form, μορφήν, but an efformation, σχηματισμόν (Lex. MS.), and dressing-up of godliness. See Philo (de Plant. 340), καὶ νῦν εἰσὶ τινὲς τῶν ἐπιμορφαζόντων εὐσέ-

Belav. (Wetstein.)

This hypocritical pretence, and artificial fiction of godliness, is that form of Judaistic Gnosticism which is specially condemned in these Pastoral Epistles. See above, Introductions to the Epistle to the Romans, p. 206, and to the Epistles to Timothy and Titus, p. 433.

6. αἰχμαλωτίζουτες γ.] So the major part of the best authorities. Elz. has αἰχμαλωτεύοντες τὰ γ.

- γυναικάρια] 'mulierculas,' silly women. Observe the neuter gender as well as the termination -άρια, both significant of the degradation and degeneracy into which such women fall. The Evil Spirit, who tempted Adam by Eve (2 Cor. xi. 3. 1 Tim. ii. 13, 14), and endeavoured to beguile Job by means of his wife (Job ii. 9, 10), and the Israelites by the Midianitish women (Numb. xxv.), led women captive by his emissaries, the teachers of Heresy, and then associated those women with the Heresiarchs themselves in their evil work. This characteristic of Heresy, here pointed out by St. Paul, has uniformly marked its history in every age of the Church. "Simon Magus hæresin condidit adjutus auxilio Helenæ meretricis. Nicolaus Antiochenus omnium im-munditiarum conditor choros duxit fœmineos. Marcion quoque Romam præmisit mulierem ad majorem lasciviam. Apelles Philumenam comitem habuit. Montanus Priscam et Maximillam primum auro corrupit, deinde hæresi polluit. Arius ut orbem deciperet, sororem Principis antè decepit. Donatus Lucillæ opibus adjutus est." Jerome (Epist. ad Ctesiphontem). A Lapide.

It is observed by Hooker (Pref. iii. 13), that those persons who took the lead in the sixteenth century in subverting the doctrine and discipline of the Church of England, and in setting up that of Geneva, showed "eminent industry in making proselytes of that sex which they deemed apter to serve as instruments and helps in the cause."

7. ἐπίγνωσιν] perfect knowledge of the truth, as distinguished from the empty knowledge, the knowledge (γνῶσις), falsely so called (1 Tim. vi. 20), which made profession of knowing God, but in works denied Him (Tit. i. 16), and which made an outward show of godliness, but denied its power (v. 5). See on

8. 'Ιαννη̂s καl 'Ιαμβρη̂s] Jannes and Jambres. One or both are mentioned even by heathen writers (Pliny, H. N. xxxii., Apu-leius, Apol. 2, and Numenius ap. Euseb. Præp. Evan. ix. 8), as skilled in magic; and by Jewish writers as Magicians of Pharaoh skilled in magic; and by Jewish writers as Magicians of Frairaon (Exod. vii. 11; ix. 11), and also as sons of Balaam. See Buxtorf, Lex. Talmud. col. 945, and Targum Jonathan in Exod. i. 15. Wetstein here. Winer, R. W. B. p. 535.

9. 'Αλλ' οὐ προκόψουσιν ἐπὶ πλεῖον] Notwithstanding they shall not be able to advance further, but shall be arrested and confounded by the power of Christ, as Jannes and Jambres were have they had been remitted to make every large that they had been remitted to make every large.

by Moses, after that they had been permitted to work some wonderful works, in order to show their antagonism, and also to prove eventually the greater power of God, defeating them.

He will confound the Antichristianism of the last days.

There is a remarkable harmony between this prophecy of St. Paul and that of St. John in the Apocalypse (Rev. xvi. 13), compared with the working of the Egyptian Magicians, as described by Moses (Exod. vii. 11. 22). See below on Rev. xvi. 13, and Augustine (Epist. 55), who says, "Animositas harreticorum semper inquieta est, quos Magorum Pharaonis habere conatum declarat Apostolus, Sicut enim Jannes, etc. Quia enim per ipsam corruptionem mentis inquietissimè fuerunt, in signo tertio defecerunt (οὐ προέκοψαν ἐπὶ πλείον) fatentes sibi adversum esse

acycerum (ου προκούμν επί πλείον) latentes sin adversum esse Spiritum sanctum qui erat in Moyse. Nam deficientes dixerunt, Digitus Dei est hic!" (Exod. viii. 19.)

— ἄνοια] wicked folly; 'dementia' (Aug.).

10. παρηκολούθηκας] thou hast followed by the side, and art following, as a faithful companion, by personal knowledge, and also by sharing in my bonds and afflictions. Cp. Heb. xiii. 23. Phil. ii. 21, 22. See on Luke i. 3. The perfect tense seems preferable to the agoist adonted by some Editors from D. E. I. K ferable to the acrist adopted by some Editors from D, E, I, K.

This testimony to Timothy's stedfastness and faithfulness to the Apostle is made more forcible by its contrast with what is said of others who deserted the Apostle in his troubles (i. 15; iv.

This statement could very fitly be applied to Timothy, and (as far as appears) to no one else; for he, and he alone, had been almost in constant attendance on, or in communication with, St. Paul since the Apostle's second Missionary Journey in A.D. 51, to the date of the present Epistle.

 $-\tau \hat{\eta}$  ἀγωγ $\hat{\eta}$ ] my course or tenour of life; my mode of leading my life, τρότφ, ἀναστροφ $\hat{\eta}$  (Hesych.),  $\tau \hat{\eta}$  τοῦ βίου πολιτεία (2 Macc. iv. 16).

 τῆ πίστει, τῆ μακροθυμία, τῆ ἀγάπη, τῆ ὑπομονῆ] Compare iv. 7, 8, where St. Paul speaks in similar terms of himself, as guided, strengthened, and supported by divine Grace.

This mode of viewing himself is in perfect harmony with his present position; and these expressions concerning his own life afford striking though silent evidence of the genuineness of this farewell Epistle.

He has now arrived at the end of his career, and is about to quit the world: he scarcely seems to belong to it; he looks back

f Ps. 34, 19. Acts 13, 50. & 14, 2, 19, 22 2 Cor. 1, 10. g Matt. 16. 24. Matt. 16. 24 Luke 24. 26. John 17. 14. Acts 14. 22. 1 Thess. 3. 3.

i Rom. 15. 4. 2 Pet. 1, 19, 20.

πίστει, τη μακροθυμία, τη αγάπη, τη ύπομονη, 11 τοις διωγμοίς, τοις παθήμασιν, οξά μοι έγένετο έν 'Αντιοχεία, έν 'Ικονίω, έν Λύστροις, οξους διωγμους ύπήνεγκα, καὶ ἐκ πάντων με ἐρρύσατο ὁ Κύριος. 12 g Καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εὐσεβῶς ζῆν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διωχθήσονται. 13 Πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ γόητες προκόψουσιν έπὶ τὸ χείρον, πλανώντες καὶ πλανώμενοι.

h ch. 2. 2.

 $^{14}$  h  $\Sigma \hat{v}$  δ $\hat{\epsilon}$   $\mu \hat{\epsilon} \nu \epsilon$   $\hat{\epsilon} \nu$  οἷς  $\hat{\epsilon} \mu \alpha \theta \epsilon$ ς καὶ  $\hat{\epsilon} \pi \iota \sigma \tau \omega \theta \eta$ ς,  $\hat{\epsilon} \iota$ δ $\hat{\omega}$ ς  $\pi \alpha \rho \hat{\alpha}$   $\tau \iota \nu$ ος  $\hat{\epsilon} \mu \alpha \theta \epsilon$ ς,  $^{15}$  καὶ ότι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἶδας τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως της ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 16 ΙΠᾶσα γραφη θεόπνευστος καὶ ἀφέλιμος

upon his past life, as it were, from without, and from above. therefore now uses words which might otherwise have been chargeable with ἀφροσύνη (2 Cor. xi. 1-17), and which he would hardly have employed before, or, at least, not without some quali-

fication, as in 1 Cor. xv. 10.

11. ἐν ᾿Αντιοχείᾳ] in Antioch, of Pisidia (Acts xiii. 14. 44. 50), the first place in which St. Paul preached after his ordination to the Apostleship, from which he dates his sufferings here.

Another proof of truth. A forger would not have begun at this early stage in St. Paul's history, but would have commenced the recital of persecutions at a later period, viz. at St. Paul's sojourn at Philippi and Thessalonica, when, as is recorded in the Acts of the Apostles, Timothy, of whom nothing had been said before, had been actually associated with the Apostle as a fellow-labourer in preaching of the Gospel. (Acts xvi. 1, 2.) Cp. Dr. Paley, H. P. p. 152, ed. Birks.

Besides, it may be remarked, a forger would not have used

the word Antioch, thus placed by itself, to designate Antioch in Pisidia. In common language the name Antioch would only mean the great capital city generally known by that name, Antioch of Syria. But it was very natural for St. Paul, in writing to Timothy, to use the word Antioch in speaking of Antioch in Pisidia, as will be obvious to any one who will refer to Acts xiii. 14;

xiv. 21; xvi. 1, 2.

It is requisite to recall the reader's attention to such evidences as these; because unhappily the genuineness of these Epistles to Timothy and Titus has in the present age been controverted by some (e.g. Schleiermacher, De Wette, and Baur). Their allegations, however, which have been ably refuted by Dean Alford (Prolegomena, chap. vii.), have tended on the whole only to bring out more clearly the evident marks of their truth and Apostolic

On St. Paul's characteristic habit of looking back with pious

thankfulness to past blessings received at the beginning of his career, see above, Phil. iv. 15. Cp. note above, i. 3.

— ἐν Ἰκονίω, ἐν Λύστροις] in Iconium, in Lystra. Observe the order of these words here as compared with Acts xvi. 2. Iconium is placed before Lystra, because St. Paul came to Iconium before he came to Lystra (Acts xiv. 1—6). But there Lystra is placed before Iconium, because Timothy lived at Lystra. (See on Acts xvi. 1.) But Timothy was well known at Iconium. it is probable that he had been cognizant of St. Paul's sufferings there before he was taken into his company at Lystra.

13. γόητες] μάγοι, περίεργοι (Hesych.), seducers, probably not only by sophistry, but also by sorcery, like Jannes and Jambres, and Simon Magus (Acts viii. 9). Such persons abounded at Ephesus, where Timothy now was. See on Acts

xix. 12-19.

14. ἐπιστώθης] wert assured of. ἐπληροφορήθης. (Hesych.) πιστωθέντες έν τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ μετὰ πληροφορίας πνεύματος άγιου έξηλθον. Clemens R.~42.

15. 871] that, not because. The Apostle means to say, that when Timothy bears in mind that he has the privilege of knowing the Holy Scriptures, even from his infancy, he will feel a deep sense of gratitude to Almighty God, and of his own consequent responsibilities, and be stimulated thereby to remain stedfast in

the profession, and teaching of the Truth.

— ἀπὸ βρέφους—οἶδας] thou knowest from a child. βρέφος bespeaks an earlier age than παῖς. See Luke i. 41; ii. 12. 16; xviii. 15. Acts vii. 19. 1 Pct. ii. 2. βρέφος = νήπιον. Hesych.

The Jewish children, as soon as they were able to speak, were taught to commit to memory certain portions of the Law. See Rabbi Salomo, ad Deut. xi. 19, "As soon as a child is able to speak, his father ought to teach him the Law; otherwise he will seem to be burying him alive;" and other passages from the Rabbis (in Wetstein, p. 364; and cp. Deut. iv. 9; vi. 7. Ps. lxxviii. 4, 5, 6), who mention the age of five years as the time at which the Jewish children were to begin to read the Law.

- τὰ ἰερὰ γράμματα] the sacred Scriptures, of the Old Testa-

The word lepà, sacred, is to be distinguished from ayia,

holy, sancta. The former word, ίερὰ, expresses the reverence with which these Writings were regarded. It bespeaks the sacredness which these writings were regarded. To be peaks the sacreaness of the Scriptures, in the general esteem and veneration of the Jewish and Christian Churches; and as separated from all common writings. Cp. Horat. A. P. 397, "secernere sacra profanis." The words ἀγία γραφὴ denote the essential holiness of Scripture, as given by the "Αγιον Πνεύμα, the Holy Ghost. Cp. Hävernick, Einleitung in das A. T. i. p. 79.

The word γράμματα, writings, is limited here by the words

prefixed (τὰ ἱερὰ), and specifies the writings which alone were regarded as the Holy Writings by Timothy and the Jews; viz. the Law, the Prophets, and the Chethubim or Hagiographa; and these collectively were called by them כָּחָבֵּי הַקְּרָשׁ, rendered here by St. Paul τὰ ἱερὰ γράμματα (Hottinger, Thesaur. p. 98), and commonly known as "the Holy Writings" by the Hellenistic Jews. I Macc. xii. 9. Joseph. Ant. procem. 3. Philo, v. Mosis

ii. p. 179. 21.

- τὰ δυνάμενά σε σοφισαί] which are the things that are able to make thee vise unto salvation; i.e. without the addition of the oral traditions of the Talmudists, or of other false teachers, against which the Apostle had delivered a warning, 1 Tim. iv. 1.

Observe the article before δυνάμενα. A strong prophetic protest against the Romish dogma, that her unwritten Traditions are necessary to be added to Holy Scripture, in order to make us wise

unto salvation. Concil. Trident. Sess. iv.

- διὰ πίστεως] through faith that is in Christ Jesus. Lest any one should pervert this text into a statement that the Scriptures which Timothy knew as a child (viz. those of the Old Testament) were the things that were sufficient to make him wise unto salvation, now that he had become a man, and now that the Gospel of Christ had been preached to the world and committed to writing, St. Paul adds two assertions,

(1) that the Old Testament could make him wise unto salva-

tion through faith in Christ, and not otherwise;

(2) that every Scripture, being inspired of God, is profitable, &c.

As to the first of these positions, see the note on v. 16. As to the second, we may say with Hooker, that "when the Apostle affirmeth unto Timothy, that the Old was able to make him wise to salvation, it was not his meaning that the Old alone can do this unto us which live sithence the publication of the New. For he speaketh with pre-supposal of the doctrine of Christ, known also unto Timothy; and therefore, first, it is said (2 Tim. iii. 14), 'Continue thou in those things which thou hast lcarned and art persuaded, knowing of whom thou hast been taught them.' Again, those Scriptures he granteth were able to make him wise to salvation; but he addeth (2 Tim. iii. 15), 'through the faith which is in Christ.' Wherefore, without the doctrine of the New Testament, teaching that Christ hath wrought the redemption of the world, which redemption the Old did foreshow he should work, it is not the former alone which can on our behalf perform so much as the Apostle doth avouch, who presupposeth this, when he magnifieth that so highly. And as his words concerning the Books of Ancient Scripture do not take place but with pre-supposal of the Gospel of Christ embraced; so our own words also, when we extol the complete sufficiency of the whole entire body of Scripture, must in like sort be understood with this caution, that the benefit of Nature's light be not thought excluded as unnecessary, because the necessity of a divine light is magnified."

At the same time it is to be borne in mind, that in articles of supernatural truth, which transcend the powers of human Reason, and are the proper objects of Faith, and are necessary to be believed, the Holy Scriptures alone are the things which can make us wise unto salvation. "Propriùs Scripturæ finis est σοφίσαι els σωτηρίαν, sapientes nos reddere ad salutem æternam per fidem quæ est in Christo Jesu. Est ergò Scriptura, quoad supernaturaliter credenda, sola et adæquata Fidei Regula." Bp. Sanderson, Prælect. iv. 15, and so Hooker, II. v. 4, "To urge any thing upon the Church as part of that celestially revealed Truth which God hath taught, and not to show it in Scripture, this did the Ancient Fathers evermore think unlawful,

impious, execrable.'

This truth has thus been expressed by S. Athanasius, referring to St. Paul's words (cont. Gentes, tom. i. p. 1, ed. Bened.), αὐταρκεῖς μὲν γάρ εἰσιν αἰ ἀγίαι καὶ θεόπνευστοι γραφαὶ πρὸς τὴν τῆς ἀληθείας ἀπαγγελίαν: and (ex festali Epistolâ xxxix., tom. ii. p. 962) ταῦτα [βιβλία] πῆγαι τοῦ σωτηρίου, άστε τον διψώντα εμφορείσθαι των εν τούτοις λογίων εν τούτοις μόνον το της εὐσεβείας διδασκαλεῖον εὐαγγελίζεται μηδείς

τούτοις επιβαλλέτω, μηδε τούτων άφαιρείσθω.

Cp. S. Aug. de Doct. Chr. ii. p. 9, "In iis, quæ apertè in Scriptura posita sunt inveniuntur illa omnia quæ continent fidem moresque vivendi;" and S. Aug. c. Liter. Petil. iii. p. 6, "Si angelus de cœlo vobis annuntiaverit præterquam (παρ' δ, Gal. i. 8) quod in Scripturis Legalibus et Evangelicis accepistis, Anathema sit;" and Origen, Hom. v. in Lev. t. ii. p. 212, "In hoc biduo puto duo Testamenta posse intelligi, in quibus licet omne verbum quod ad Deum pertinet requiri et discuti, atque ex ipsis omnem rerum scientiam capi. Si quid autem superfuerit, quod non Divina Scriptura decernat, nullam aliam tertiam Scripturam debere ad auctoritatem scientiæ suscipi;" and S. Hieron, in Aggeum, "Quæ absque auctoritate et testimoniis Scripturarum, quasi Traditione Apostolica, sponte reperiunt atque confingunt, percutit gladius Dei." See also the testimonies from the Ante-Nicene Fathers, concerning the authority of Holy Scripture as the Rule of Faith, collected by Dr. Routh, Rel. Sacr. v. 335.

16. Πάσα γραφή θεόπνευστος και ἀφέλιμος] Every Scripture, being inspired of God, is also profitable.

As to the interpretation of the several parts of this im-

portant assertion,-

(1) πᾶσα γραφὴ means 'every Scripture,' i. e. every portion of Scripture. Πᾶς thus placed means 'every.' See Luke iii. 5, πᾶσα φάραγξ. Acts xv. 21, πᾶν σάββατον. Rom. iii. 19, πᾶν στόμα: xiv. 11, πάσα γλώσσα. Phil. ii. 10, πάν γόνυ. Cp. Winer, § 18,

Or,—if γραφή be considered as equivalent to a proper name, which it may be, as an Appellative (see Bp. Middleton on Matt. xiii. 6, and Winer, § 19, p. 108, and note on 1 Cor. xi. 20. Cp. the use of ἐκκλησία 1 Cor. xiv. 4. 19, and 3 John 6),—then πᾶσα γραφὴ signifies "tota Scriptura," the whole Scripture, as πᾶσα Ίεροσόλυμα Matt. ii. 3, πᾶs οἶκος Ἰσραὴλ Acts ii. 36. Cp. Lee on Inspiration, Lect. vi. p. 258, note.

(2) Γραφή (Graphé) always in the New Testament signifies Holy Scripture, i. e. that which has been received by the Church of God, and read as a writing dictated by God, and distinguished as such from all other writings in the world.

This word Γραφή occurs about fifty times in the New Testament; but it is never applied in any one of these fifty passages to any other Writings than those of the Old and New Testament.

Thus it serves the double purpose of declaring,

(1) that the Writings of the Old and New Testament stand by themselves, as distinguished from all other Writings of the World; and

(2) that the Books of the New Testament are of equal authority with, and from the same origin as, those of the Old Testament, which had been received not only by the Jews, but by CHRIST Himself, as the unerring Word of God.

(3) This meaning of the word  $\gamma\rho\alpha\phi\eta$  leads at once to the true interpretation of this passage, which has been sometimes

made matter of question;

Since the word γραφη itself always signifies in the New Testament a divinely-inspired writing, it would be an unmeaning

tautology to assert that every  $\Gamma\rho\alpha\phi\eta$  is divinely inspired. The true rendering of the passage is this: "Every portion of Scripture being inspired (i. e. because it is inspired), is also pro-

(4) This interpretation has already been given by Origen (Hom. xx. in Joshuam. Philocal. c. 12), and so Vulg. and the Latin Fathers, "Omnis Scriptura divinitàs inspirata utilis est," &c., and the Syriac, and many of the best modern Expositors.

— θεόπνευστος] inspired by God: in-breathed by God. The

Scripture itself is here described as animated by, and filled with, the breath of God. For the examples of the epithet θεόπνευστος, given to living persons, see Wetstein.

The examples cited by some Expositors, where the epithet  $\theta \epsilon \delta \pi \nu \epsilon \nu \sigma \tau \sigma s$  is coupled with mere qualities or lifeless things, e.g.

with σοφία or ὄνειρον, are not relevant here.

In those examples, the wisdom or the dream, to which the epithet is annexed, are said to be breathed by God into the person who receives them; but this cannot be predicated of the Scriptures. They are not breathed into us by God. But they themselves are filled with the breath of God. In fact, St. Paul predicates of Scripture what St. Peter predicates of the Writers of Scripture, whom he calls "holy men moved by the Spirit of God." (2 Pet. i. 21.)

(2 Pet. i. 21.)

This is in perfect harmony with the true view which God has given us of the Holy Scriptures. St. Stephen calls them Advia Corra, living oracles (Acts vii. 38). And the Living Creatures—(ζω̃α) in Ezekiel (i. 15—21; cp. x. 9—22) and in St. John (Rev. iv. 6), full of eyes, winged, and filled with the Spirit, and ever moving, as the Spirit carries them,—are heavenly representations of the divine Life and Power of the Everlasting Gospel. See below on Rev. iv. 4-6.

This assertion of St. Paul that πασα γραφη, i. e. every portion of Scripture being inspired of God, is also profitable, &c., is of inestimable value and importance.

(1) Consider the time and place in which this declaration is made, viz. about A.D. 67, at the close of this Epistle, the last Epistle written by St. Paul, and written a short time before his Martyrdom, and in immediate prospect of it (iv. 6).

(2) At that time all his own Epistles had been written.

(3) Also, it is most probable, that the Gospels of St. Matthew. St. Mark, and St. Luke had then been written and published to the world. See above, Introduction to those Gospels, and on 2 Cor. viii. 18, and 1 Tim. v. 18.

(4) Also the Epistle of St. James, who died A.D. 62, and, probably, the First Epistle of St. Peter, had then been written.

(5) All these are here included in the term Γραφή. St. Paul's brother Apostle, St. Peter, in a passage written also at the close of his life, and at the end of his last Epistle (2 Pet. iii. 16), a passage which forms a happy counterpart to the present text, designates all St. Paul's Epistles as Γραφάς, Scripture; and combines them with other Books known by that name, as belonging to the same class and of the same authority with them.

(6) This passage, therefore, of St. Paul, proclaims to the world the divine Inspiration of every one of these Writings-and of St. Paul's own Epistles among the number-which were then

known and received as Tpapal by the Church.

As to the few other Books of the New Testament, which were written after this period (such as the Revelation and Gospel of St. John), they would never have been admitted into the number of Tpapal by the Church, if she had not been convinced that they were of equal authority with those which had been received by her as ypapal from the hands of Christ, and of St. Peter and St. Paul.

(7) Therefore this text will ever remain as a testimony of the Holy Ghost speaking by the divine Apostle, now about to shed his blood for Christ, and asserting the Inspiration of all the Books of the New Testament, as well as of the Old, and will serve as a holy safeguard against all the assaults made upon them by those who deny their divine origin or impugn their unerring veracity.

— καὶ ἀφέλιμος] is also profitable. There is no harshness or awkwardness in the conjunction kal here, as has sometimes been alleged. On the contrary, it serves to introduce a necessary

caution and a salutary truth;

It propounds a caution against the writings of false teachers and fanatical enthusiasts, who claimed for themselves and their preaching divine inspiration. Such, for instance, was Simon Magus (Acts viii. 10) and other Gnostic γόητες (v. 13), who, on account of their sorceries, as well as their resistance to the truth, are compared to the Egyptian Magicians, Jannes and Jambres. and against whom the Apostle is specially contending in the Pastoral Epistles.

His often repeated denunciation of them and their doctrine in these Epistles is grounded on the fact that their teaching is not ὡφέλιμος, or profitable, but is κενή, ἀνωφελής, μάταιος, εἰς οὐδὲν χρήσιμος, empty, vain, and unprofitable (see 1 Tim. vi. 20. 2 Tim. ii. 14. 16. Tit. iii. 9), and that it only makes a show of

goddiness, but denies the power. (2 Tim. iii. 5. Tit. i. 16.)
On the other hand, St. Paul lays special stress in these Epistles on the necessity of profilable teaching, wholesome doctrine, sound words (1 Tim. i. 10; vi. 3. 2 Tim. i. 13; iv. 3. Tit. i, 9, 13; ii. 1, 8), and of that γνῶσίs, or knowledge, which is not ψευδώνυμος, falsely so called (1 Tim. vi. 20), but is in fact the ἐπίγνωσις, or perfect knowledge of the Truth, an expression four times repeated in these Epistes (1 Tim. ii. 4. 2 Tim. ii. 25; iii. 7. Tit. i. 1), and of that Faith which is fruitful in good works. (1 Tim. vi. 18. 2 Tim. ii. 21; iii. 17. Tit. i. 16; ii. 7. 14; iii. 8. 14.)

Thus, then, his assertion here is twofold; it refutes a danger of the state of the state

gerous error, and affirms necessary truth. It declares that "every portion of Scripture, being inspired of God" (and because it is inspired of God) "is also profitable," &c., "in order that the man of

οσύνη, 17 ίνα ἄρτιος ἢ ὁ τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πῶν ἔργον ἀγαθὸν ἐξηρτισμένος.

a Rom. 1. 9. a Rom, 1, 9, & 9, 1, 2 Cor. 1, 23, & 11, 31, Gal. 1, 20, Phil. 1, 8, 1 Thess. 2, 5, 1 Tim. 5, 21, & 6, 13, 1, 20, 7 b Acts 20. 7.

c 1 Tim. 1. 4. & 4. 7.

d Acts 21. 8. Eph. 4. 11. ch. 1. 8. & 2. 3. e Phil. 1, 23. & 2, 17. 2 Pet, 1, 14.

ΙΥ. 1 \* Διαμαρτύρομαι ενώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζώντας καὶ νεκρούς, καὶ τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ, καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, 2 6 κήρυξον τον λόγον, ἐπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον έν πάση μακροθυμία καὶ διδαχή. 3\*Εσται γάρ καιρὸς ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας οὐκ ἀνέξονται, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας ἑαυτοῖς έπισωρεύσουσι διδασκάλους κυηθόμενοι την ακοήν, 4 ° καὶ από μεν της αληθείας την ακοην αποστρέψουσιν, έπι δε τους μύθους εκτραπήσονται.

5 α Σὰ δὲ νῆφε ἐν πᾶσι, κακοπάθησον, ἔργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ, τὴν

διακονίαν σου πληροφόρησον.

6 ε Έγω γαρ ήδη σπένδομαι, και ο καιρος της έμης αναλύσεως έφέστηκε

God may be thoroughly furnished unto all good works;" whereas, on the other hand, whatever the pretensions of the false teachers might be to divine enthusiasm, the very fact that their doctrines were not profitable, but the contrary, and did not train men to good works, but allowed them in unholiness of life, was a practical proof that they were not inspired of God.

proof that they were not inspired of God.  $-\frac{\partial \nu}{\partial \nu} \delta_{\nu} \alpha_{\nu} \delta_{\nu} \delta_$ who would soon be deprived of his personal presence and advice, refers him to the Holy Scriptures as a never-failing counsellor and guide, which would comfort him after his departure, and make amends for his absence. And if the diligent study of the Holy Scriptures is thus commended by St. Paul in this solemn manner to Timothy, who was himself endued with spiritual gifts of the Holy Ghost, how much more needful is that study to us! (Chrys., Theophyl., Œcumen.)

The force of this observation is strengthened by what has

been already remarked, that St. Paul here speaks of Holy Scripture, not as an inanimate thing, but as  $\theta\epsilon\delta\pi\nu\epsilon\nu\sigma\tau\sigma$ s, a living Being, filled with the Spirit of God. The Apostle himself was about to die, and Timothy was to be deprived of his personal presence, but the Word of the Lord endureth for ever (1 Pet. i. 25). The Apostle dies, but the Holy Spirit ever lives in his Epistles, and comforts Timothy and the Church after his departure, even to the

end of time.

Well, therefore, might the Apostle, in this farewell Epistle to Timothy and to the Church, endeavour to fix his and her mind on the abiding presence of the Holy Ghost the Comforter, ever breathing and ever speaking in the Word of God.

CH. IV. 1. Διαμαρτύρομαι] I conjure thee. (See I Tim. v. 21. 2 Tim. ii. 14.) Elz. adds οδν έγὼ, not in the best authorities; also Elz. has τοῦ Κυρίου after καί.

— καὶ τὴν ἐπιφάνειαν] and His appearing. So A, C, D, F, G, and Griesb, Lach., Tisch., Huther, Ellicott, Alf.—Elz. κατά.

This restoration of καὶ is a happy one. It indicates that the Apostle has a clear view of Christ's Coming, and of His Kingden, and has really expensed a procede for them see Witnessee.

dom; and, by a noble prosopopæia, appeals to them as Witnesses; I conjure thee in the sight of God, and the Future Judge of all, by His Coming, and by His Kingdom. This mode of speech had been suggested by the Hebrew Scriptures, especially in the LXX Version (Deut. iv. 26), where Moses calls Heaven and Earth to witness: Διαμαρτύρομαι ὑμῖν σήμερον τόν τε οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. See also Deut. xxx. 19; xxxi. 28, where this phrase introduces solemn appeals to the Elements as God's Witnesses of His dealings with His people, and as Remembrancers of their

duties to Him. On this text cp S. Aug., Serm. 46.

On the word 'Επιφάνεια, Εριριλαη, as describing Christ's Second Advent, see below on v. 8.

3. "Εσται γάρ καιρός— δ. δ.] This prophecy is now fulfilled in the modern impatience of Creeds, and Catechisms, and forms of Faith. - κατά τὰς ἐδίας ἐπιθυμίας - ἐπισωρεύσουσι] according to their own lusts will heap up to themselves Teachers, having itching ears; i. e. because they, the hearers, have itching ears.

Instead of receiving those Teachers who are authorized by

Christ to instruct them, and have a regular call and mission from Him to execute their sacred office, and preach by the Rule of Faith, they will stray away from their Pastors, and from their own proper Fold, and will raise up for themselves a confused heap of Teachers, as Jeroboam did, who made a promiscuous multitude of Priests, not of the sons of Levi, but whosoever would be consecrated by him. (1 Kings xii. 31; xiii. 33.)

The word ἐπισωρεύω, aggero (from ἐπὶ and σωρὸς, a mound), is sometimes employed to describe an action by which a person heaps up something injurious to himself, so as to overwhelm himself by that very thing which he has heaped up. So Chrys. (Ep. 92), ξαυτοῖς ξπισωρεύοντες κόλασιν, and ξαυτοῖς ξπισωρεύοντες κόλασιν, and ξαυτοῖς ξπισωρεύοντες Lalso describes the work of an Enemy, raising up a mound capital (2) a City in order to execute it.

against (enl) a City in order to assault it. Cp. Isa. xxxvii. 33.

In the Song of Solomon, Symmachus has ἐπισωρεύσατέ μοι άγάπην, "raise Love as a mound with a banner against me,"

where the LXX have τάξατε.

Hence it appears, that the Apostle regards this promiscuous multitude of teachers as an offensive outwork thrown up by hostile hands to beleaguer the Church of God. His words may also intimate, that this outwork will prove injurious to those who raise it, as the Tower of Babel, the type of all works of Confusion, Pride, and Aggression against God and His Church, did to its builders; or, as in heathen mythology (in the pagan paraphrase of the Scriptural History of Babel), the Mountains heaped up by the Giants against the Powers of Heaven did to those who raised them.

- κνηθόμενοι την ακοήν] having itching ears. It would seem that the Apostle now adopts another metaphor, and is comparing these persons,-who have lost their healthful relish for sound doctrine, and who, in their prurient craving for something new, to stimulate and gratify their diseased appetite, accumulate to themselves a promiscuous heap of self-chosen Teachers,—to animals, especially unclean ones, who raise up for themselves a heap against which they scrape the distempered surface of the skin, particularly their ears. The metaphor is found in Greek and Latin Authors, who describe sophistical Teachers, and others who sought to flatter and gratify their hearers by novelties, as κνήθοντας

sought to flatter and gratify their hearers by novelties, as κνήθοντας τὰ ὧτα. (See Wetstein.) Such go to Sermons to scratch their ears at them; not to have their hearts and lives improved by them.

4. μύθους] fables. See l Tim. i. 4; iv. 7. Tht. i. 14.

6. σπένδομαι] I am being poured out as a σπονδή, a libation or drink-offering to God. See Gen. xxxv. 14, έσπεισεν Ίακωβ ἐπ' αὐτῆ σπονδήν. Εχοd. xxix. 40. Numb. xxviii. 7. And compare St. Paul's words (Phil. ii. 17), εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῆ θυσία καὶ λειτουργία τῆς πίστεως ὑμῶν, where see note, and the Introduction to that Epistle, p. 341.

S. Ignatius, in his desire for martyrdom, imitates the language of St. Paul, πλέον μοι μὴ παράσχησθε τοῦ σπονδισθῆναι

guage of St. Paul, πλέον μοι μή παράσχησθε τοῦ σπονδισθῆναι Θεφ. Tertullian (contra Gnosticos, 13), referring to this pas-snge, says, "Vides, quam martyrii definiat felicitatem, cui de gaudio mutuo acquirit solennitatem, ut proximus denique voti sui factus est, qualiter de prospectu ejus exultans scribit Timotheo,

Ego enim jam libor.

This triumphant exultation of the Apostle at the prospect of death was doubtless designed, among other reasons, to show the Heathen that they had not conquered him, or injured the Gospel which he preached, by putting him to death. They might be inclined to imagine that his claims to miraculous powers, and to supernatural aid for himself and his Cause, were illusory, or he would have exerted them in his own behalf. He shows them that Death to him was Victory. He would also assure the Christians, who might be perplexed and staggered by his sufferings, that their Apostle regarded death as a blessed release, and as the appointed

Aposto regarded death is a blessed release, and as the appointed passage to Everlasting Glory, and that it had no bitterness for him, but that he was enabled by God's grace to rejoice in it.

— δ καιρδ τῆς ἐμῆς ἀναλύσεως ἐφέστηκε] the season of my departure is come. ᾿Ανάλυσις is departure (Luke xii. 36) from life. (Phil. i. 23.) The καιρδς ἀναλύσεως is the season of loosing the cable from this earthly shore, on a voyage to the eternal har-bour of heavenly peace. Hence Clemens R. 44, says of the faith

7 του ἀγῶνα του καλου ἡγώνισμαι, του δρόμου τετέλεκα, τὴυ πίστιν τετήρηκα 11 Cor. 9. 24, 25. 8 κ λοιπὸν ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ Κύριος 1 Tim. 6. 12. ἐν ἐκείνη τῆ ἡμέρᾳ, ὁ δίκαιος κριτὴς, οὐ μόνον δὲ ἐμοὶ, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς  $\frac{g \ 1 \ Cet. \ 9}{1 \ Pet. \ 5. \ 4.}$ James 1, 12. ήγαπηκόσι την ἐπιφάνειαν αὐτοῦ.

 $^9$  Σπούδασον ἐλθεῖν πρός με ταχέως:  $^{10~h}$  Δημᾶς γάρ με ἐγκατέλιπεν ἀγαπή-  $^{h}$  Col. 4. 14. σας τὸν νῦν αἰῶνα, καὶ ἐπορεύθη εἰς Θεσσαλονίκην· Κρήσκης εἰς Γαλατίαν, Τίτος Col. 4. 10. Philem. 24. εἰς Δαλματίαν· 11 Ι Λουκᾶς ἐστι μόνος μετ' ἐμοῦ. Μάρκον ἀναλαβὼν ἄγε μετὰ Ερh. 6. 21. σεαυτοῦ, ἔστι γὰρ μοὶ εὔχρηστος εἰς διακονίαν. 12 κ Τύχικον δὲ ἀπέστειλα εἰς Τίι. 3. 12.

ful departed,  $\tau \epsilon \lambda \epsilon la\nu \ \epsilon \sigma \chi o \nu \ a \nu d \lambda \nu \sigma \iota \nu$ . Cp. note above on St. Paul's words in his first imprisonment (Phil. i. 23),  $\tau \dot{\eta} \nu \ \epsilon \pi \iota$ θυμίαν έχων είς τὸ ἀναλῦσαι, and see the Introduction to that Epistle, above, p. 341. 8. ἀπόκειταί μοι ό τῆς δικαιοσύτης στέφανος] there is laid up

8. αποκειταί μοι ο της δικαιουνης στέφανος] incre is that ap-for me the crown of righteousness. St. Paul was now on the eve of Martyrdom. He did not speak in these terms of confident assurance before. See 1 Cor. ix. 27. Phil. iii. 11. The crown of victory (στέφανος) was laid up for the Chris-

tian racer and athlete, and was to be given to him now that he had run the race, and fought the good fight. On the metaphor, see above, 1 Cor. ix. 24. Phil. iii. 13. 2 Tim. ii. 5; below, Rev.

 ii. 10;
 iii. 11, and note on Rev. vi. 2.
 — πῶσι τοῖς ἡγαπηκόσιν τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ] to all those who have loved His Appearing. This word Ἐπιφάνεια, Ερίphany, as used by Holy Scripture and by the Christian Church, is

very expressive.

First, it describes Christ's human Manifestation, His Epiphany, when He was displayed as an Infant at Bethlehem to the Gantiles brought to Him by the leading of a star (Matt. ii. 2–11). Next, it describes His Manifestation in His Childhood in the Temple (Luke ii. 41–52). Next, His Baptism, when He was manifested to Israel (John i. 31), and was anointed by the Holy Ghost (Matt. iii. 16); when the "Grace of God dawned  $(\partial \pi \epsilon \phi d \nu \eta)$ upon all men" in Him (Tit. ii. 11), "and the Kindness and Love of God our Saviour toward man appeared " (ἐπεφάνη), Tit. iii. 4. Next, it describes the Manifestation of His Godhead at Cana in Galilee (John ii. 11); and, finally, it describes the future Manifestation of the Great Day when He, the Everlasting King and Judge of all, will destroy His enemies with the Epiphany of His Coming (2 Thess. ii. 8), and when all His Saints will appear and shine with the Epiphany of His Glory. See 1 John iii. 2, "Beloved, now are we the sons of God, and it doth not yet appear what we shall be, but we know that when He shall appear we shall be like Him, for we shall see Him as He is, and ye know that He was manifested to take away our sins: So (v.5) for this purpose the Son of God was manifested, that He might destroy the works of the Devil (v. 8). And every man that hath this hope in Him (Christ) purifieth himself even as He is pure" (v. 3). There is a joyful assurance to all "who wait for the blessed hope and Epiphany of the glory of the Great God our Saviour Jesus Christ" (Tit. ii. 13), and "have loved His Epiphany," and have kept His command-ments without spot until His Epiphany. (1 Tim. vi. 14.)

These stages of Christ's Manifestation are happily presented

to the view in succession by the Church in the Collects, Gospels, Epistles, and Lessons of the EPIPHANY; and the consummation of all is displayed in the Services of the Sixth Sunday of that season.

9.  $\tau \alpha \chi \epsilon \omega s1$  quickly. Before winter (v. 21), when the voyage would be dangerous. (Acts xxvii. 9.)
10.  $\Delta \eta \mu \hat{\alpha} s1$  Demas, who had remained faithful to St. Paul in his first imprisonment at Rome (Philem. 24. Col. iv. 14), had now been alarmed by the greater severity, and more perilous prospects of the second, following on the savage Neronian persecution of

the Christians, and forsook the Apostle.  $-\Delta \eta \mu \hat{n} s \gamma \hat{a} \rho \mu \epsilon \hat{\epsilon} \gamma \kappa \alpha \epsilon \lambda m \epsilon \nu] For Demas deserted me in (\hat{\epsilon} \nu) the crisis of my suffering. The arrist intimates that the act was occasioned by some special danger which threatened the Apostle;$ and that Demas, terrified by it, deserted him in the hour of peril. A, C, D\*\*, E, F, G, L have the imperfect tense here, i. e. was forsaking me. This may, perhaps, be the true reading; but the forsaking me. confusions of et and t are so common in MSS. on account of the identity of sound in ancient pronunciation, that not much stress can be laid on this variation. The sense will not be affected by The same variation is found in v. 16, and even in v. 13, where A, C, F, G, I have ἀπέλειπον, which can hardly be the true reading.

- ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα] loving this present world. His love of this world, and fear of losing its pleasures, and of encountering pain for the Gospel, was the cause of his desertion of me Cp. S. Polycarp (ad Phil. 9), who says, Obey the word of righteousness which ye beheld with your eyes in the blessed Iguatius, and Zosimus, and Rufus, and in Paul himself, and the other Apostles; being persuaded that they have not run in vain, and are now with the Lord in the place prepared for them; for they loved not this present world, οὐ γὰρ ἡγάπησαν τὸν νῦν

Observe the solemn contrast between him who "loves this present World" and those "who love Christ's Appearing" (v. 8).

— Θεσσαλονίκην] Thessalonica, where St. Paul had many enemies, especially among the Jews. (Acts xvii. 5. 13.)

 Κρήσκης εἰς Γαλατίαν] Crescens to Galatia, to confirm the Church there. Observe the disinterested and paternal solicitude of the great Apostle, in his chains, for the distant Churches. He consented to be left alone by Titus, Crescens, and Tychicus (vv. 10. 12), in order that he might comfort them, and he would not send for Timothy from Ephesus without providing him a substitute (v. 12).

Titus to Dalmatia, perhaps de-- Τίτος είς Δαλματίαν] spatched thither by St. Paul on a missionary journey after his visit to Nicopolis in Epirus, where St. Paul probably passed a winter, perhaps the winter preceding the date of the present Epistle.

(See Tit. iii. 12.)

11. Λουκας ἐστι μόνος μετ' ἐμοῦ] Luke is alone with me. Alone of his usual fellow-travellers; for other friends were with him now. (See v. 21.) Luke is alone, being left by his companions.

On the testimony hence accruing to St. Luke's historical ve-

racity, see Irenœus, iii. 14.

This mention of St. Luke, as still present with St. Paul at

Rome at the close of his life, and probably remaining with him till his Martyrdom, suggests the inquiry—

Why did not St. Luke, the Historian of the Acts of the Apostles, the faithful friend and fellow-traveller of St. Paul, whose doings occupy so large a portion of that Book, continue his narrative even to that glorious consummation of the great Apostle's career? This question has been considered above in the Introduction to the Acts of the Apostles, pp. 6, 7, and see on Acts xxviii. 30, 31.

Μάρκον-διακονίαν] Take Mark and bring him with thyself, for he is profitable to me for the ministry. On the interesting and important character of this commendation of Mark, as profitable for ministering to the Apostle, see above, Acts xv. 39, on Col. iv. 10.

And on St. Mark's history see Introductory Note to St. Mark's Gospel, and below on 1 Pet. v. 13, where he is mentioned as St. Peter's son, and as present with that Apostle.

ĕστι] he is—observe the emphatic force of ĕστι thus placed (cp. Heb. xi. 1. 1 Tim. vi. 6)-whatever might formerly have been the failings of Mark, he now is useful to me for the ministry; therefore do thou take care and bring him to me. Observe also

μοl, to me, placed emphatically before εὕχρηστος,—to me whom he once forsook (Acts xiii. 13; xv. 38).

Here is a clear proof of St. Paul's confidence in St. Mark's firmness at this time. The Apostle now sends for him to Rome at this perilous crisis, when Mark would be exposed to severe temptations, and his courage would be put to the most searching test. Demas had forsaken the Apostle in his trials, and had fled away in fear to Thessalonica. But Mark was to be brought to Rome by Timothy. What a noble testimony to both !

12. Τύχικον—είς Έφεσον] I send Tychicus (perhaps with this letter) to take thy place at Ephesus during the time in which thou wilt be absent from thy post there in order to come to me at Rome (vv. 9. 21). Be therefore at ease on that account, and come quickly. Cp. above on Tit. iii. 12.

This public mention of Tychicus as sent by the Apostle to Ephesus, was doubtless designed to serve a double purpose.

(1) To protect Tychicus from the charge of having forsaken the Apostle at Rome, as Demas had done. Mark St. Paul's kind consideration for him. Cp. below, v. 20. Col. iv. 12.

(2) To commend him to the reverent reception and regard of the Exherica Charge.

of the Ephesian Church.

Tychicus, a native of Asia (Acts xx. 4), had already been employed and approved by St. Paul in the execution of important commissions to the Churches of Asia, particularly to Ephesus,

Εφεσον. 13 Τον φελόνην, ον απέλιπον εν Τρωάδι παρα Κάρπω, ερχόμενος φέρε, 1 Acts 19. 33, 31. καὶ τὰ βιβλία, μάλιστα τὰς μεμβράνας. 14 1 'Αλέξανδρος ὁ χαλκεὺς πολλά μοι Rev. 6. 10. κακὰ ἐνεδείξατο ἀποδώσει αὐτῶ ὁ Κύριος κατὰ τὰ ἔρνα κὐτοῦ 15. 6, 20. φυλάσσου, λίαν γὰρ ἀντέστη τοις ἡμετέροις λόγοις. 16 Έν τη πρώτη μου ἀπολογία οὐδείς μοι συμπαρεγένετο, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλιπον μὴ αὐτοῖς λογισθείη· 17 π ὁ δὲ Κύριός μοι παρέστη καὶ ἐνεδυνάμωσέ με, ἵνα δι ἐμοῦ τὸ κήρυγμα m Ps. 22. 21. Acts 23. 11. & 27. 23. πληροφορηθή, καὶ ἀκούσωσιν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐρρύσθην ἐκ στόματος λέοντος. 18 ° καὶ ρύσεταί με ὁ Κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ, καὶ σώσει εἰς n Pa. 121. 7. o Acts 18. 2. την βασιλείαν αὐτοῦ την ἐπουράνιον ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων αμήν. p Acts 19. 22. & 20 4. & 21. 29. 19 ο Ασπασαι Πρίσκαν καὶ 'Ακύλαν, καὶ τὸν 'Ονησιφόρου οἶκον. 20 P Epao-

and the neighbouring Church of Colossæ. (Eph. vi. 21. Col. |

13. φελόνην κ.τ.λ. ] the cloak which I left at Troas with Carpus, bring with thee when thou comest, and the books, especially the parchments. The φελόνη, 'pænula,' is a cloak with long sleeves, especially for winter use, "such as travellers wore to defend themselves with from the cold or bad weather." Bull.) Cp. v. 21; and Horat. 1 Ep. xi. 18. Juvenal, Sat. v. 79. Schol. in Pers. Sat. 68, "pallium cum fimbriis longis;" and for journeys, and in rain. Lamprid. in Alex. Sever. p. 366. Wetstein.

The other meaning assigned to the word, "a chest for books,"

has little to support it here.

This text, especially in relation to the books and parchments, may serve to illustrate the uses of human Learning to Religion. See Bp. Bull's Sermon x. on "human means useful to inspired persons." Vol. i. p. 240.

Besides, the mention of these minor details, the cloak, the

books, and the parchments, here specified, soon after those glowing aspirations for martyrdom, and those fervent anticipations of glory in the verses immediately preceding (vv. 6-8), is very affecting, interesting, and instructive, as showing that those aspirations and anticipations were not a result of fanatical enthusiasm, but were the words of truth and soberness. Cp. Acts xxvi. 25.

These minor matters give a beautiful relief of quiet serenity

to the stirring scene of the great Apostle's Martyrdom.

— δν ἀπέλιπον ἐν Τρωάδι παρὰ Κάρπω—μεμβράνας] which I left at Troas with Carpus. St. Paul, a short time before this Epistle was written, had been at Miletus. (See v. 20.) It is probable that he was then apprehended, or already in custody, and was sent as a prisoner to Rome for trial, and, if convicted, for execution. See above on i. 15, and below, vv. 14-16.

The case of the Apostle seems to have found afterwards a parallel in that of S. Ignatius, Bishop of Antioch, in the Persecuparatier in that of S. Ignatius, Bishop of Antioch, in the Previous of Syria, at Antioch. (Mart. Ignat. § 2, p. 560, ed. Jacobson.) He was there tried before the Emperor Trajan, and thence sent to Rome. And when he was condemned to this deportation he exclaimed, "I thank Thee, O Lord, that Thou hast honoured me by Thy Love, in binding me in iron chains with Thy Apostle Paul." From Antioch he went along the coast of Asia by Ephesus, from which he had received a deputation in the person of its Bishop Onesimus (ad Eph. i.), to Smyrna, where he had an interview with the Bishop of Smyrna, Polycarp, the disciple of St. John; and thence he sailed along the coast of Asia to Troas. From Troas, Ignatius came to Neapolis, and so by Philippi through Macedonia to Epidamnus on foot, and thence by sea to Puteoli; and he desired to go from Puteoli by land in the footsteps of St. Paul. But he was carried by sea to Portus Romanus, near Ostia, and so came to Rome, where he was martyred (§ 6).

It seems probable, that the occasion and circumstances of St. Paul's last journey from Asia to Rome bore much resemblance to those of the voyage of S. Ignatius from Antioch to the

Indeed, there is a remarkable passage in the Epistle of Ignatius to the Ephesians, in which he compares himself in this respect to St. Paul, and seems to intimate that St. Paul as well as himself was a prisoner when he passed by Ephesus to Rome. "Ye (he says) are the πάροδος, or passage, of those who are being killed for God; ye are the fellow-votaries of Paul in the mysteries of the Gospel, the sanctified, the attested, the blessed Paul, under whose footstep may I be found when I attain to God!

Ignatius received a deputation from the Ephesian Church by Onesimus, its Bishop; so, probably, did St. Paul by Timothy. Both sailed along the coast of Asia, and both touched at Troas.

If this was the case, then we may suppose that St. Paul, now

in custody, deposited his cloak and books and parchments with Carpus, in order that they might be in safe keeping; and that now, in foresight of martyrdom, he asks Timothy, his faithful friend, to call for them at Troas, in his way from Ephesus to Rome, in order that St. Paul might have the disposal of them .not only for his own use, but as bequests to his friends, perhaps to Timothy himself.

Hence the transition is very natural to the circumstances mentioned in the seven following verses, which refer (it would seem) to what had occurred to him in Asia, just before he was

sent to Rome.

14-18.7 Alexander the coppersmith at Ephesus was probably exasperated by the same motives as stirred Demetrius the silversmith in the same city against St. Paul, viz. because his preaching hurt their trade in idols. See on Acts xix. 24.

At my first defence, no one stood by me; but all men for-sook me (as to the reading see v. 10),—may it not be laid to their the Gospel But the Lord stood by me, and strengthened me, that the Gospel might be fully preached, and that all the Gentiles might hear; and I was delivered from the mouth of the Lion. He here speaks of the malignant treatment he had received from Alexander the coppersmith, who did him much evil, ἐνεδείξατο = 'fecit publicè.' Cp. Augustine, iii. 540. Probably this occurred in the neighbourhood of Ephesus, and therefore St. Paul here charges Timothy, the Bishop of Ephesus, to beware of him. See on 2 Tim. i. 15.

This seems to have been on the critical occasion of his πρώτη απολογία, the 'first defence' (specified in v. 16), when no man stood by him, and when many thirsted for his blood.

Some indeed have supposed, that he meant thereby his first defence at Rome, when sent thither from Casarea. (Acts xxviii. 16.) But as Chrys. observes (Prol. ad Philip.; cp. Tillemont, i. 129), this is not probable. He is speaking of some more recent

peril in Asia.

Then, perhaps, not figuratively, but actually, he was delivered from the mouth of the Lion; as seems to have been the case with him on a former occasion in Asia, at Ephesus (see on 1 Cor. xv. 32), and as S. Polycarp afterwards was, in the persecution of the Asiatic Christians at Smyrna. It is recorded of Polycarp, that the multitude of the Gentiles and Jews (who were foremost in the outrage against him) clamoured to the Asiarch Philip, Ίνα ἐπαφῆ τῷ Πολυκάρπῳ λέοντα, 'that he would let loose on Polycarp a Lion.' (Martyr. Polycarp. 12.) And the popular cry of the Heathen in times of persecution was "Christianos ad Leonem." Tertullian, Apol. 40.

The phrase the Lion's mouth is used in another place by

St. Paul, and there it is not figurative, but literal. (Heb. xi. 33.) Perhaps the Apostle St. Paul had the comfort of being able to compare himself in this respect with the Prophet Daniel.

The Apostle was delivered from the Lion's mouth, and was sent on to Rome, in order to suffer there. And thus his testimony to Christ, first by his public defence in Asia, and subsequently by his public trial and glorious Martyrdom in the great Metropolis of the Heathen world, was made subservient to the consummation of the Gospel, and to the diffusion of a knowledge of the truth "to all nations" of the World.

In v. 14, A, C, D\*, E\*, F, G have ἀποδώσει.—Elz. has ἀποδώη, and v. 17, ἀκούση.

18. καὶ βύσεται—βασιλείαν—ἀμήν] Apparently an adaptation of the final sentences of the Lord's Prayer. See on Acts xxi.

of the final sentences of the Lord's Prayer. See on Acts XXI.

14. Was the Doxology also then used in the Church?

19. 'Ασπασαι Πρίσκαν—'Ονησιφόρου οίκου'] Salute Prisca and Aquila and the household of Onesiphorus. His mind is still in Asia. See i. 16; and as to Priscilla and Aquila, see above on

20. "Εραστος-Τρόφιμον] Erastus remained at Corinth, but

τος ξμεινεν εν Κορίνθω. Τρόφιμον δε ἀπέλιπον εν Μιλήτω ἀσθενοῦντα. <sup>21</sup> Σπούδασον πρὸ χειμῶνος ελθεῖν.

'Ασπάζεταί σε Εὔβουλος, καὶ Πούδης, καὶ Λίνος, καὶ Κλαυδία, καὶ οἱ ἀδελφοὶ πάντες.

 $^{22}$  Ο Κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς μετὰ τοῦ πνεύματός σου. Ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

Trophimus I left at Miletus sick. Here are two other touching instances of the tender thoughtfulness of the great Apostle for his friends, and their good name, at the time of his own imminent peril, and severest sufferings, in imitation of the Great Exemplar.

(John xviii. 8; xix. 26.)

After his mention of his perils, and of his desertion by Demas and others (iv. 10. 16; i. 15), it might perhaps have been inferred by some, that others who had been his chosen fellowworkers, and were now absent from him, had also forsaken him. Therefore he takes care to protect them against such an imputation. He mentions first the faithfulness of Luke, and next accounts for the absence of Titus and Tychicus (vv. 10. 12), and he now explains the reason also of the absence of Erastus and Trophimus. Erastus, thy former companion in Greece (Acts xix. 22; cp. Rom. xvi. 23), abode at Corinth. He remained at his post in that great city where are many adversaries (Acts xviii. 6), and where he is exposed to many dangers as my friend. This word μένω here expresses courageous firmness and patient endurance under trial, as in other places. See iii. 14. Cp. προσμένω in 1 Tim. i. 3; v. 5. And the aorist probably intimates, that when St. Paul quitted Corinth on some recent visit to that city, he left Erastus in charge there; and that he tarried there, in obedience to the Apostle's injunction. It was St. Paul's habit to leave some persons behind him to water what he had planted. See on Acts xix. 6.

So likewise Trophimus. He was an Ephesian, and was specially obnoxious to the Ephesian Jews (Acts xxi. 29; cp. Acts xx. 4). They would have rejoiced to be able to allege that he had deserted St. Paul. After the Apostle's death, which was now near at hand, some calumnious persons would have alleged, that if Trophimus had not seen cause to separate himself from St. Paul, he would not have stayed behind at Miletus, but would

have accompanied the Apostle to Rome. St. Paul, therefore, obviates such aspersions as these; and it was a happy thing for Trophimus, the Ephesian, that Timothy, the Bishop of Ephesus, received these words from St. Paul's own hand, which enabled him to clear Trophimus from any such detractions, and to show that the stay of Trophimus at Miletus was necessitated by sickness, perhaps caused by sufferings and labours in the cause of the Gospel, and that he had not left St. Paul, but that St. Paul had left him at Miletus.

21.  $\Pioi\delta\eta_3$ ] Pudens. See the Essay of Archdeacon Williams, in which he endeavours to prove that the Pudens and Claudia here specified are the same persons as those mentioned in Martial (iv. 13; xi. 34), and that Claudia was daughter of Cogidunus, a British Chief, and that having come to Rome, she was converted to Christianity, and was married to Pudens, and afterwards returned with her husband to Britain, where he held lands under her father Cogidunus. (See Williams's Discourses and Essays, pp. 132—190, Lond. 1857, and also Dean Alford's Excursus, iii. p. 104.) If this was so, this Epistle was written before their marriage; otherwise, the name of Linus would hardly have been inserted between them. Cp. Lightfoot, in Journal of Class, and Sacred Philol. vol. iv. pp. 73—76.

— Λ(νos] Linus, of whom Irenæus thus speaks: After that the blessed Apostles (Peter and Paul) had founded the Church (at Rome), they committed the Bishopric of that city to Linus. This Linus is mentioned by St. Paul in his Epistles to Timothy. He was succeeded by Anacletus. And in the third place from the Apostles, Clement received the Episcopate of that city, a person who had beheld the blessed Apostles, and had enjoyed intercourse with them, and had their preaching still sounding in his ears. S. Irenæus (iii. 3. 3). See above, note on Phil. iv. 3.



## CODEX SINAITICUS,

# COLLATED WITH THE TEXT OF STEPHENS 1550, AS REPRINTED BY THE REV. F. H. SCRIVENER, 1867.

N.B. Itacisms, ν εφελκυστικα, σ appended, clerical errors, are all noted \( \sigma. \)—Readings placed within brackets [ ] agree with the text of Stephens.—Readings of the original scribe are indicated by \( p.m. \), those of subsequent correctors by \( s.m. \).

#### προσ ρωμαιουσ

Cap. I. 1.  $[iv \ \chi \overline{v}]$ . 2. προεπηγγιατον. 3.  $\overline{\delta a \delta}$  passim ν. 4. δυναμιν. 5. πασινν (sic v. 7). 6. νμισν. 8.  $-\delta \iota \iota \iota v \ \overline{\chi} \upsilon$  (habet A). περι (pro υπερ). 9. μνιανν. 10. ευοδωθησομεν. ελθινν (sic v. 13). 11.  $\overline{\iota \delta \iota v }$ ν. 12. εστινν. συνπαρακληθηναι  $\overline{\epsilon }$ |ν (initio lineae); sic p.m. 13. τινα καρπον. 14. ελλησινν. οφιλετησν. 15. (ουτωσ C, ουτω p.m.ν). 16.  $-\tau ου \ \chi \rho \iota \overline{\sigma } \tau \upsilon v$ .  $\overline{\iota \delta \iota v } \tau v$  π. ( $\overline{\iota \delta \iota v } \tau v$ ). 18. αληθιανν (sic v. 25). 19. ο  $\overline{\sigma \sigma} \tau \alpha \rho v$ . εφανερωσενν. 20. ποιημασινν. καθορατεν. 21. η $\overline{\iota \iota v } \chi v$  αρρενες εν αρρεσι (ρσ bis A). 28. επιγνωσιν.  $-\sigma \iota v$  θεος (addit A). 29.  $-\pi \iota v$  νεια. πονηριάν κακια πλεονεξια. κακοηθιασν. 30. απιθεισν. 31.  $-\alpha \sigma \pi \upsilon v \delta \upsilon v$  (addit C). 32. [ποιονσιν]. συνευδοκουσινν. πρασσυσινν.

ΙΙ. 1.  $\iota$  (pro εί)ν. -ρινις bisν. 2. γαρ (pro δε). εστινν. 4. καταφρονισν. 5. (C addit και post -ψεωσ.). 7. ζητουσινν. 8. απιθουσινν. -μεν (-σιν μεν C). αληθιαν. πιθομενοισν. 'οργη' και θυμοσ. 11. εστινν. προσωπολημμια. 13. - του bis. [τω]. ποιωσιν. [ουτοι]. εισινν. 15. ενδικνυνταιν. καρδιεσ (C -αισ)ν. συνμαρ. 16. [οτε].  $fin. \overline{\chi v}$  iv (sine δια) p.m. (δια  $\overline{\iota v}$   $\overline{\chi v}$   $\Lambda$ ). 17. init. ει δε. -τω. 18. γινωσκισν. 19. σκοτιν. 21. κλεπτιν κλεπτισν. 22.  $\overline{\iota b}$  αλαν. 24. βλασφημιταιν. εθνεσινν. 25. ωφελιν. -βυστια p.m., at -βιστια  $prim \delta v$ . 26. ουχ. 29.  $[\alpha \lambda \lambda]$ .

ΙΙΙ. 1. —  $\eta$  (habet C). ωφελιαν. 2. [γαρ]. 4. καθαπερ. γεγραπτεν. νικησεισ. 5. συνιστησινν. + αυτου (post οργην): delet C. 6. κρινν. 7. δε (pro γαρ). αληθιαν. 8. φασινν. λεγινν. εστινν (sic vv. 10. 18. 23). 11. [sic]. 12. ηχρεωθησαν. εστιν ο ποιων. fin. αινοσν 13. χιλην. 14. [στομα αρασ]. 17. ιρηνησν. 19. λαλει (pro λεγει): C λεγει. 21. νυνειν. 22. — και επι παντασ (addit C). 25. — τησ prim. ενδιξινν. 26. + την (ante ενδιξιν). [fin.  $\overline{\imath}$ ν]. 27. εξεκλισθην. 28. γαρ (pro ουν). δικαιουσθαι πιστι (πισ. δικ. C). 29. — δε. 30. ειπερ (επειπερ C). 31. μη (μ rescript.)ν.  $\overline{\imath}$ στανομεν ( $\overline{\imath}$ στωμεν C).

IV. 1. ευρηκεναι αβρααμ τον προπατορα ημων (sic etiam C: πρα A). 2. - τον. 3. + γαρ (post τι) erasum, sequente γαρν. επιστευσεν (sic v. 17)ν. 4. - το. οφιλημαν. 5. ασεβην. 8. ου (pro ω) p.m. [sic Cod. B] (ω C). 9. - οτι. 11. σημιον ελαβενν. [δι].-και (ante αυτοισ): habet C.-την. 12. - τοισ ουκ εκ περιτομησ (όμοιοτελ.: habet A). στοιχουσινν. ζχνεσινν,-τη.-πιστεωσ (habet A). 13. - η (habet η A).-του. 15. δε (pro γαρ: γαρ C). εστινν (sic vv. 16. 21). 16. ειναν. 17. τεθικαν. 18. [επ]. κατα eras. ante καταν. 19. πιστιν (sic v. 20).-ου. κατενοησενν. [ηδη]. 21. init. [και], sic v. 22. 24. λογιζεσθεν. εγιρανταν. 25. δικεωσινν.

V. 1. εχωμεν (εχομεν A). 2. (A habel εν ante τη, af eras.).  $\pi$ ιστιν. [επ]. 3. χαυχωμεθαν. 5. καρδιεσν. "υμων p.m. (ημων C). 6. [init. ετι] + ετι (ante κατα). απεθανενν (sic "ν. β). 7. μογισ μολισ A). αποθανιταιν. αποθανινν. 8. συνιστησινν. [εισ <math>"ν. β. ο. θ.].

9. Post δικαιωθεντεσ p.m. habet  $\tilde{\epsilon}$  (eras, p.m.) $\checkmark$ . 12. [ $\eta$  αμ.  $\epsilon$ ισ τ. κ.]. [ο θαν.]. 13. ενελογειτο (A marg. ελλογαται: at C ενελογειται). 14. [αλλ]. μωϋσεωσ. εστιν $\checkmark$ . 15. ουτωσ $\checkmark$  (sic vv. 18. 19. 21). επερισσευσεν $\checkmark$ . 16. αμαρτητοσ $\checkmark$  (-σαντος C). 17. [τω του ενοσ]. εβασιλευσεν $\checkmark$ . [τησ. δωρ.]. βασιλευσουσιν $\checkmark$ . 18. + ανθρωπου (ante παραπτωματος), delet C.

VI. 1. επιμενομέν. 2. [ζησομέν]. 4. ουτωσ $\sqrt{(sic \ v. \ 11)}$ . ημισ $\sqrt{(sic \ v. \ 11)}$ . απέθανεν bis  $\sqrt{(sic \ v. \ 11)}$ . ουκέτι (pro ου prim. Delet ουκέτι C). αλλα (sic  $\sqrt{(sic \ v. \ 13)}$ ) p.m. αλλ s.m. 15. αμαρτησωμέν. 18. ουν (pro δέ): C habet δέ. 19. ασθένιαν $\sqrt{(sic \ v. \ 15)}$  p.m. εκινών $\sqrt{(sic \ v. \ 15)}$  21. επέσχυνεσθέ $\sqrt{(sic \ v. \ 15)}$  εκινών $\sqrt{(sic \ v. \ 15)}$  εξεινών $\sqrt{(sic \ v. \ 15)}$  εξεινών το εξεινών εξεινώ

VII. 1. γινωσκουσινί. 2. [sic]. 3. εταιρω bis/ (non v. 4). 4. και  $\ddot{\nu}$ μεισ αδελφοι μου. ( $\chi \rho \nu p.m. \chi \nu$  C). 6. [-τεσ]. [ημασ]. 7. ηδινί. 8. [κατειρ.]. (+ η ante αμαρτια secund. C). 11. εξηπατησενί. απεκτινενί. 13. εγενετο (pro γεγονεν). [αλλα]. 14. [γαρ]. σαρκινοσ (-κοσ C). 15. αλλα. 16. συνφημι. 17. [αλλ η] ενοικουσα. 18. θελινί. κατεργαζεσθεί. fin. ου (pro ουχ ευρισκω). 19. αλλα. 20. [θελω εγω]. αλλα. 23. μελεσιν bisί. + εν (post με). 25. (A habet χαρισ δε pro ευχαριστω).—μεν (habet C).

VIII. 1. - μη κατα σαρ. ad fin. vers. p.m. (habet C). 2. ηλευθερωσεν√. σε (pro με). 3. εαυ ?: sic Tischendorf., at deest annotatio. [ $\kappa$ atekpive]. 7. ουναται (δυναται C) $\sqrt{.}$  9. αλλα. 10. [δι]. 11.  $\epsilon \gamma \iota \rho \alpha \nu \tau \sigma s \sqrt{\cdot + \tau \sigma \nu}$  (ante  $\overline{\iota \nu}$ : non C).  $\sigma \epsilon \gamma \epsilon \iota \rho \alpha \sigma$  (sic)  $\epsilon \kappa \nu \epsilon \kappa \rho \omega \nu$  $\overline{\chi v}$   $\overline{iv}$  (C cum Steph.).—και. του ενοικουντοσ.  $\overline{\pi v \sigma}$ . 12. οφιλεται $\sqrt{.}$ 13. πραξισ√. 14. ΰιοι θυ εισιν. 15. δουλιασ√ (sic v. 21). αλλα. 16. συνμαρτυρει. 17. συνκληρονομοι. συνπασχομεν. 21. init. εφ. διοτι (pro οτι). 22. [συστ]. 23. εχοντεσ ημεισ και αυτοι. 24. και ϋπομενει (pro τι και ελπιζει: C habet τι και ελπιζι). 26. τη ασθενεια. [-ξωμεθα]. αλλα.—υπερ ημων (habet C). 27. εραυνων. οιδεν $\sqrt{.}$  εντυγχανι $\sqrt{.}$  28. αγαπωσιν $\sqrt{.}$  [-γει εισ]. 29. προωρισεν $\sqrt{.}$ συνμορφούσ. 30. προωρισεν  $\checkmark$ . εκαλέσεν  $\checkmark$  bis. εδικαιωσεν  $\checkmark$  bis. έδοξασεν $\checkmark$ . 32. εφισατο $\checkmark$ . αλλα. 34.  $+i\sigma$  (post  $\overline{\chi}\sigma$ .) μαλλον δε εγερθεισ εκ νεκρων οσ εστιν (— και prim. et secund.):  $\mathbf{C}$  — εκ νεκρ. et +και (post or prim.). 35.  $\overline{\theta v}$  (pro  $\overline{\chi v}$ ) solum in lined. Cod. B addit τησ εν χω iv: cf. vv. 1. 5. 36. ενεκεν. 38. πεπισμαιν. ουτε δυναμεισ ponit post μελλοντα. 39. [τω κω].

IX. 2.  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu \checkmark$ . αδιαλιπτοσ $\checkmark$ . 3.  $\epsilon \iota \nu \alpha \iota$  αναθέμα αυτοσ  $\epsilon \gamma \omega$ . 4.  $\epsilon \sigma \nu$ . (sic  $\tau$ . 27 bis.  $\tau$ . 31). 7.  $\epsilon \iota \sigma \iota \nu \checkmark$ .  $\epsilon \sigma \kappa$  (C  $\epsilon \sigma \alpha \kappa$ , sic  $\tau$ . 10 p.m.). 8. (+ οτ  $\epsilon \sigma \kappa$  cores.). (πμων C). (πμω

λεγιν. 26. ω (ου Α?) ερρεθη αυτοισ. 27. ϋπολιμμα (καταλιμμα Α). 23. — εν δικ. οτι λογον συντετμημενον (C εν δικ. οτι λογον συν.). 29. σαβαωθ' ενκατελιπεν. [ωμοι.]. 30. κατελαβενν. 31. — δικαισσυνησ secund. (addit C). εφθασενν. 32. — νομου (addit C). προσεκοψεν (-αν C). — γαρ (addit C). 33. — πασ. κατεσχυνθησεταιν.

Χ. 1. — η tertium (προσ τον  $\overline{\theta \nu}$  p.m. super ras.). αυτων (pro του  $\overline{\eta}\lambda$  εστιν: C habet αυτων εστιν). 3. [sic]. 5. μωυσησ. οτι transfert in locum post γραφει (at C cum Steph.).—του.—αυτα (habet C). fin. αυτη (C αυτοισ). 6. ουτωσν. [τη]. τουτεστινν (sic τν. 7. 8). 9. [κ̄ν  $\overline{\psi}$ ]. 11. κατεσχυνθησεταιν. 12. εστινν. 14. επικαλεσωνται. πιο τευσωσιν. ακουσονται (C ακουσωσιν). 15. κηρυξωσιν. αποσταλωσινν. ωρεοιν—των ευαγγ. ειρηνην (habet C των ευ.  $\overline{\iota}$ ρ.): [τα αγ., at  $-\tau$ α C]. 16.  $+\varepsilon$ ν απίε τω ευ. (... p.m.). επιστευσενν. 17.  $\overline{\chi}\overline{\nu}$  (pro  $\overline{\theta}\overline{\nu}$ :  $\Lambda$  et C  $\overline{\theta}\overline{\nu}$ ). 19.  $\overline{\imath}\eta\lambda$  ουκ εγνω. μωνσησ. (αυτουσ C bis in versu, pro υμασ). εθνι bisν. 20. [ευρεθην τοισ et εγενομην τοισ]. επερωτωσινν. 21.  $\lambda$ εγιν. απιθουνταν.

XI. 1. (C habet ον προεγνω ante μη γεν.). ϊσδραηλειτησ√ βενιαμειν $\sqrt{.}$  2.  $(-\lambda \epsilon \gamma \omega \nu C)$ . 3. απεκτιναν $\sqrt{.}$ -και prim. (habet C). υπελιφθην√. ζητουσιν√. 4. βααλ'√. 5. λιμμα√. 6. επι prim.√. γεινεται. - ει δε εξ εργ. ad fin. vers. (habet C: at εστιν bis). 7. τουτο. 8. καθαπερ (pro καθωσ). ο οθσ√. .10. συνκαμψον. 11. πεσωσιν $\sqrt{.}$  13. δε (pro γαρ). + ουν (post μεν). 15. προσλημψισ. 17. αγριελεοσ√. συνκοινωνοσ.—και secund. (habet C). ελεασ√. 18. αλλα. 19. ερισ $\sqrt{.}$  — οι. ενκεντρισθω. 20. πιστι $\sqrt{.}$  υψηλα φρονει. 21. ει γαρ in rasura p.m. εφισατον. - μηπωσ. φισεται. 22. αποτομια p.m. (pro -av secund.: C -av, v deleto). χρηστοτητοσ  $\overline{\theta v}$  εαν επιμενήσ. 23. κακείνοι. επιμενωσίν (επιμείνωσιν C). ενκεντρισθησονται (sic  $\nabla$ . 24). ενκεντρισαι. 25. θελω γαρ.  $[\pi\alpha\rho]$ . 26.  $\lceil ουτω \rceil$ .—και secund. ασεβιασ√. 28. πρασ (α supplet A?)√. 30. Deest vers. p.m. (supplet A, omisso kai, quod supplet C). 31. ουτωσ . ηπιθησαν . [υμετ.]. νυν (pro αντοι), at A αυτοι νυν. ελεηθωσιν $\sqrt{.}$  32. συνεκλισεν $\sqrt{.}$  απιθιαν $\sqrt{.}$  33. ανεξεραυνητα. 35. ανταποδοθησετεν.

ΧΙΙ. 1.  $\tau\omega$   $\theta\overline{\omega}$  ευαρεστου (C cum Steph.).  $\lambda$ ατριαν $\sqrt{\cdot}$  2. συνσχηματιζεσθε. μεταμορφουσθαι. [υμων]. 3. δοθισησ $\sqrt{\cdot}$  υπερφρονιν $\sqrt{\cdot}$  φρονιν $\sqrt{\cdot}$  έις. σωφρονιν $\sqrt{\cdot}$  εμερισεν $\sqrt{\cdot}$  4. πολλα μελη. 5. το (pro o). καθισ $\sqrt{\cdot}$  6. δοθισαν $\sqrt{\cdot}$  προφητιαν $\sqrt{\cdot}$  7. (C ειτ ο διακονων pro ειτε διακονιαν). 8. προιστανομενοσ $\cdot$  ελαιων $\sqrt{\cdot}$  11. κω (pro καιρω). 12. θλιψι $\sqrt{\cdot}$  υπομενοντεσ (sic p.m.) $\sqrt{\cdot}$  13. χριαισ. 14. [υμασ]. 15. - και. 16. ταπινοισ $\sqrt{\cdot}$  γινεσθαι. 17. [sic]. 19. εκδικησεισ $\sqrt{\cdot}$  20. αλλ εαν πινα (-ουν).

ΧΙΙΙ. 1.  $\ddot{v}\pi o$  (pro απο).—εξουσιαί.—του (habet C). 2. λημ-ψονταί. 3. εισιν $\checkmark$ . τω αγαθω εργω. τω κακω. φοβεισθε $\checkmark$ . εξισ $\checkmark$ . 4. εστιν $\checkmark$ . εισ οργην εκδικοσ (εκδ. εισ ορ. C). 5. συνιδησιν $\checkmark$ . 6. λιτουργοι $\checkmark$ . 7. —ουν [πασι] at C ουν πασιν habet. οφιλασ $\checkmark$ . 8. οφιλοντεσ (οφιλητε C). αλληλουσ αγαπαν. πεπληρωκεν $\checkmark$ . 9. μοιχευσισ $\checkmark$ . ψευδομαρτυρησισ. + εστιν (ante εντολη: non C). τω λογω τουτω. [εν τω] αγαπησισ $\checkmark$ . σεαυτον. 11. ηδη  $\ddot{v}$ μας (ημ. pro υμ. C). 12. — και (ante ενδυσ: C addit και). [οπλα]. 13. ασελγιαισ $\checkmark$ . [εοιδι]. 14. [αλλ]. ποιεισθαι.

ΧΙV. 1. πιστιν. 2. φαγινν. 3. εξουθενιτων. ο δε (pro και οτ C cum Steph.). 4. δυνατι γαρ ο κσ (pro δυν. γαρ. εστιν ο  $\overline{\theta}\sigma$ ). 5. + γαρ (post μεν: non C). νοειν. πληροφορισθων. 6. — και ο usque ad φρονει. + και (ante ο εσθιων). ευχαριστιν bis. 7. ουδισ bisν. αποθνησκιν. 8. αποθνησκωμεν ter in vers. 9. — και prim. (habet C). — και ανεστη (habet C). εξησεν. 10. εξουθενισν. fin.  $\overline{\theta}$ υ (χυ C cum Steph.). 11. [sic]. 12. [sic]. 14. πεπισμαιν. 15. γαρ (pro δε). απεθανενν. 16. βλασφημισθων. 18. τουτω (C cum Steph. τουτοισ). [τω χω]. [δοκιμοσ]. 19. διωκομεν. 20. απολινε (C καταλνε). (+ τοισ καθαροισ post καθαρα C). 21. fin. λυπειται (loco προσκ. ad fin. vers. p.m. A habet προσκ. pro λυπειται. C addit η σκαν. η ασθενι). 22. + ην (post πιστιν). σεαυτον.— ενωπιον του θυ (habet Λ). 23. — παν δε ο ουκ εκ πιστεωσ (addit Λ) οδ δηριοτελευτον.

XV. 1. οφιλομέν  $\sqrt{.}$  ημισ $\sqrt{.}$  αρέσκιν  $\sqrt{.}$  2.  $-\gamma$ αρ.  $-\epsilon$ ισ το αγαθον (habet A). 3. ονιδισμοιν. ονιδειζοντωνν. επεπεσαν. 4. εγραφη secund. ( $\pi po \in \gamma$ . C). +  $\delta \iota a$  (ante  $\tau \eta \sigma \pi a pa \kappa$ .). 5.  $\phi po \nu \iota \nu \sqrt{.} \ \overline{\iota \nu} \ \overline{\chi \nu}$ . 7. προσλαμβανεσθαι√. ϋμασ (pro ημασ). + του (ante  $\overline{\theta v}$ ). 8. γαρ  $(pro \delta \epsilon)$ .—iν. [γεγενησθαι]. αληθιασ√. 9. δια του προφητου p.m. (Λ δια τουτο 'φητου' uncinis incluso). εθνεσιν  $\sqrt{.-}$ κα: p.m. (habet C). 11. και παλιν αινειται παντα τα εθνη τον  $\overline{\kappa \nu}$ : επαινεσατωσαν. 12. λεγει ησαΐασ. ανιστανομενοσ. 13. δυναμι $\sqrt{}$ . 14.  $\pi \epsilon \pi \iota \sigma \mu \alpha \iota \sqrt{1 + \tau \eta \sigma}$  (ante  $\gamma \nu \omega \sigma \epsilon \omega \sigma$ ). 15.  $-\alpha \delta \epsilon \lambda \phi \circ \iota$  (habet C). δοθισαν $\sqrt{}$ . απο (pro υπο: C  $\ddot{v}$ πο). 16. λιτουργον  $\overline{\chi v}$   $\overline{v}$ . 17.  $+ \tau o \nu$  (ante  $\overline{\theta \nu}$ ). 18. ( $\tau o \lambda \mu \omega$  C).  $\tau \iota \lambda a \lambda \iota \nu$ . [ $\kappa a \tau \epsilon \iota \rho$ .]. 19. [ $\overline{\theta \nu}$ ].  $\overline{i\eta\lambda\mu}\sqrt{(sic \, \forall v. \, 25, \, 26)}$ . 20. ουτωσ $\sqrt{.}$  [-μενον]. 21. ανηγγελλη $\sqrt{.}$ ακηκοασιν συνησουσιν $\checkmark$ . 22. [τα πολλα].  $\epsilon \lambda \theta \overline{\iota} \checkmark$ . 23. [κλιμασι] $\checkmark$ . [του]  $\epsilon \lambda \theta \iota \nu$ . [πολλω]. 24.  $\alpha \nu$  (pro  $\epsilon \alpha \nu$ ).— $\epsilon \lambda \epsilon \upsilon \sigma \sigma \mu \alpha \iota \pi \rho \sigma \sigma \nu \mu \alpha \sigma$ (habet C). [υφ]. 25. διακονησων (C διακονων). 26, 27. ηϋδοκησαν. 26. μακαιδονιαν. 27. οφιλεταιν. εισιν αυτων. οφιλουσινν. λιτουργησαι $\checkmark$ . 28. σφραγισαμένοισ (ob αυτοισ seq.) $\checkmark$ .—την (habet C). 29. -του ευαγγελιου του (habet C). 30. [αδ.]. 31. απιθουντων√. — ινα secund. (habet C). [διακονία]. ισ ιερουσαλημ (plenè)√. τοισ αγιοις γενηται. 32. ελθω εν χαρα (C cum Steph.).  $\overline{v}$   $\overline{\chi v}$  et −και (pro  $\overline{\theta v}$  και: C cum Steph.). 33.  $\overline{v}$   $\overline{v}$ 

το χυ ει -και (ρτο σο και: C ταια Sιερια). 
33. ερηθον. [αμηθ]. 

ΧΥΙ. 1. [ημων]. (+ και απίε διακονον C). κεχραιαισ. 2. fin. και αυτου και εμου [caelera cum Steph.]. 3. ασπασασθαιν (sic vv. 5. 7, 8. 12 bis). πρισκαν. 5. ασιασ (pro αχαϊασ). 6. [-αμ]. fin. υμασ. 7. συνεχμαλωτουσν.—οι (C οι addit). γεγοναν. 8. αμπλιατον. 9. [χω]. 11. πρωδιωνα. 12. τρυφενανν. [ασπ. περσ. κ.τ.λ. cum Steph.]. 14. ασυνκριτον. ερμην πατροβαν ερμαν. 15. [sic]. 16. +πασαι (post εκκλησιαι). 17. εκκλινετε (-ατε C). 18. -iv. [-τωσι]. 19. εφ υμιν ουν χαιρω (-το: C cum Steph.). [μεν]. ακαιρεουσν. 20. συντριψιν ταχιν.—χυ. [αμην deest]. 21. ασπαζεται. 23. ολησ τησ εκκλησιασ. ασπαζετε secund. 24. Deest versus. 25.  $\overline{κυ}$  (pro το κηρυγμα: A cum Steph.). 27 +των αιωνων (ante αμην).

Subser. προσ ρωμαιουσ.

## προσ κορινθιουσ α.

Cap. I. 1. [sic:  $\overline{v}$  p.m. at av primd]. 2. —  $\tau \epsilon$  (habet C: caetera cum Steph., etiam  $\pi \alpha \sigma i$ ). 4. —  $\mu o v$  p.m. (habet A). δοθισην. 5.  $\epsilon v$   $\epsilon v$  (...p.m.) primumν. 7.  $\overline{v}$  στερισθαιν. 8. Bis scriptus hic tersus, ob  $\overline{v}$   $\overline{v}$   $\overline{v}$   $\overline{v}$  7: delet Aν. 11. εισινν. 13. [ $\overline{v}$   $\overline{v}$   $\overline{v}$  17. 4. —  $\tau \omega$   $\overline{\omega}$  (habet C).  $\pi \rho i \sigma \kappa o v$  (κρ. C). 15. εβαπτισθητε. 17. απεστιλενν. αλλα. εναγγελιζεσθεν. 18. εστιν bisν. σωμενοισν. 20. συνζητητησ. — τουτου (addit C). 21. επιδην (non  $\overline{v}$ . 22). 22. σημια αιτουσινν. 23. εθνεσιν (pro ελλησι). 24. ελλησινν. 25. εστιν prim.ν. fin. — εστι (at εστιν C). 26. βλεπεταιν. ευγενισν. 27. κατεσχυνη τουσ σφφουσ. κατεσχυνη secund. [caetera cum Steph.]. 28. ασθενη (pro αγενη:  $\Lambda$  cum Steph.).—και tert. (habet C). 29. [-σηται]. του  $\overline{\theta v}$  (pro αντου: at αν  $\overline{\theta v}$  C, αν cras.). 30. σφια ημιν.

ΙΙ. 1. μυστηριον (pro μαρτυριον: C cum Steph.). 2. — του, [ειδ. τι]. 3. καγω. ασθενιαν. 4. πιθοισν.—ανθρωπινησ (habet C). λογοσ (-οισ  $\Lambda$ ?? C)ν. 5. δυναμιν. 6. τελιοισν. 7.  $\overline{\theta}$ υ σοφιαν. 9. ειδενν. ηκουσενν. 10. [δε] απεκαλυψεν ο  $\overline{\theta}$ σ.—αυτου (habet C). εραυνα. 11. ουτωςν. εγνωκεν (pro οιδεν). 12. ημισν. 13. (λογοισ α rescript. p.m.).—αγιου. συνκρινοντεσ. 14. εστινν. 15. Deest versus οδ δμοιοτελ. (habet  $\Lambda$ , etiam μεν). 16. [συμβ. et  $\overline{\chi}$ υ].

ΙΙΙ. 1. καγω. σαρκινοισ. 2. — και. εδυνασθε. ουδε [ετι]. 3. [σαρ. εστε]. — και διχοστασιαι. 4. ουκ ανοι (pro ουχι σαρκικοι: C cum Steph.). 5. τι ουν εστιν απολλωσ' τι δε εστιν παυλοσ (τισ C bis). — αλλ η. 6. αλλα. 7. εστιν. ουδε (pro ουτε secund.: C cum Steph.). 8. λημψεται (sic v. 14). 10. δοθισαν. εθηκα (C τεθικα).

[Rom. ix. 25-1 Con. iii. 10.]

11.  $i\sigma \chi \sigma$  (-0). 12.  $-\tau$ ουτον (habet C). χρυσιον. αργυριον. 13.  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu \vee$  (sic v. 19; caetera cum Steph.). 14.  $\epsilon \pi$ οικοδομησ $\epsilon \iota \nu \wedge$ . 15.  $\iota \nu \tau \omega \sigma \wedge$ . 17.  $[\tau \iota \nu \tau \nu]$ .  $\bar{\nu} \iota \iota \nu \wedge$ . 19.  $[\tau \omega]$ . 20.  $\gamma \iota \nu \omega \sigma \kappa \iota \wedge$ .  $\epsilon \iota \sigma \iota \nu \wedge$ . 21.  $\iota \iota \tau \wedge \sigma \wedge$ . 22.  $fin. -\epsilon \sigma \tau \iota \nu$ .

IV. 2. ωδε (pro ο δε). + τι (post λοιπον: non A?? C). ζητειτεν. 4. γαρ (pro δε: C cum Steph.). 5. κρινεταιν. 6. - δε (habet A). απολλων (ν delent A?? C). α (pro ο). γεγραπτεν. - φρονειν (φρονιν C). φυσιουσθαιν. 8. ημισν. συνβασιλευσωμεν. 9. - οτι (habet C). απεδιξενν. 11. πινωμενν. γυμνιτευομεν. 12. χερσινν. 13. δυσφημουμενοι (βλασφ. C). 14. νουθετω. 17. + αυτο (post τουτο: delet C). εστινν. μου τεκνον. +  $\overline{\iota}\overline{\nu}$  (post  $\overline{\chi}\omega$ ). 20. δυναμιν. 21. Γπραοτ.].

V. 1. ακουετε√. πορνια√ bis.—ονομαζεται (habet C). εχιν√. 2.  $\ddot{\nu}\mu$ ισ√. αρθη, πραξασ. 3. —ωσ prim. ουτωσ√. 4. —ημων prim.  $[\chi v]$  primo loco]. δυναμι√. [ημων secund.].— $\overline{\chi}v$  secund. 5. [v]. 7. —ουν (habet C).—υπερ ημων (habet C). [ετυθη]. 8. [-ζωμεν]. είλικρινιασ√. αληθιασ√. 10. init.—και (habet C). και (pro η secund.: C η). ωφιλετε√. εξελθυ√. 11. [νυν ι p.m., at νυν C].

12.  $-\kappa \alpha i$ .  $\kappa \rho i \nu \epsilon i \tau \epsilon$  (A  $\kappa \rho i \nu \epsilon \tau \epsilon$ ). 13.  $-\kappa \alpha i$ .  $\epsilon \xi \alpha \rho \alpha \tau \epsilon$ .

VI. 2. init.  $+\eta$ .  $\kappa \rho i \nu o v i \nu$ . 5.  $[\lambda \epsilon \gamma \omega]$ .  $\epsilon \nu i$  ( $p \tau o \epsilon \sigma \tau i \nu$ ).  $o \nu$ .  $\delta \epsilon i \sigma$  σοφοσ.  $\alpha \nu \alpha \kappa \rho i \nu \alpha$  (C  $\delta i \alpha \kappa \rho$ .). 7.  $-o v \nu$  ( $\hbar abet$  C).  $-\epsilon \nu$ .  $\kappa \rho i \mu \alpha$ . 8.  $\tau o v \tau o$ . 9.  $\overline{\theta v}$  βασιλείαν.  $\kappa \lambda \eta \rho \rho \nu o \mu \eta \sigma o v \sigma \nu$  (sic  $\tau$ . 10).  $\pi \lambda \alpha \nu \alpha \sigma \theta \alpha i$  10. o v  $\mu \epsilon \theta v \sigma o$  ( $p \tau o v \tau \epsilon$   $\mu$ .). -o v ult. 11.  $[\alpha \lambda \lambda \alpha]$ .  $\alpha \lambda \lambda \alpha$   $\epsilon \delta i \kappa$ .  $\overline{\kappa v}$   $\overline{vv}$   $\overline{\chi v}$ . 13.  $\pi o \rho \nu i \alpha \nu$ . 14.  $\eta \gamma \epsilon i \rho \epsilon \nu$ .  $[\eta \mu \alpha \sigma$   $\epsilon \xi \epsilon \gamma \epsilon \rho \epsilon i]$ .  $\delta v \mu \epsilon \omega \sigma \nu$  (\* in MS.). 15.  $\eta \mu \omega \nu$  (C  $v \mu \omega \nu$ ). 16.  $[\eta]$ . 17.  $\epsilon \sigma \tau i \nu \nu$  18.  $\pi o \rho \nu i \alpha \nu \nu$   $\alpha \mu \alpha \rho \tau \alpha \nu i \nu$  19.  $o i \delta \alpha \tau \alpha i$ . ( $+\tau o v$  [ante  $\overline{\theta v}]$  C). fin.  $\alpha v \tau \omega \nu$  ( $\epsilon \alpha v \tau \omega \nu$  C). 20.  $-\delta \eta$  ( $\hbar abet$   $\Lambda$ ).  $-\kappa \alpha i$   $\epsilon \nu$   $\tau \omega$   $\overline{\tau \nu i}$  ad fin,  $v \epsilon \tau s$ .

VII. 1.  $-\mu$ οι. 2. πορνιασ $\sqrt{.}$  3. οφιλην (pro οφ. ευνοιαν). [ $\delta\epsilon$ ]. 4. alla bis. 5. aposterite.  $\sigma$  colashte.— $\tau\eta$  unstein και (C τη νηστια και). ητε (pro συνερχησθε). πιρα $(η \checkmark . 6. [\gamma \gamma].$  δε (pro γαρ: C cum Steph.). [αλλ]. εχει χαρισμα. ο (pro οσ bis: C cum Steph.). 8.  $-\epsilon \sigma \tau i \nu$ .  $\mu i \nu \omega \sigma i \nu \sqrt{.}$  9.  $\kappa \rho i \tau \tau \sigma \nu$ .  $\epsilon \sigma \tau i \nu$ γαμιν (γαμησαι C) η πυρουσθε√. 10. γεγαμηκοσιν√. αλλα. [-ρισθηναι]. 12. λεγω εγω. [αυτη]. 13. ει τισ (pro ητισ). ουτοσ (pro αυτοσ). fin. αυτον ανδρα (.. p.m.? et C). 14. απι[στος Λ] secund. √. αδελφω (pro ανδρι: C cum Steph.). εστιν√ bis. 15. χωριζετε√.—η inter η et αδελ. (habet C). "υμασ" (C ημασ). 16. σωσισ prim.√. 17.  $μεμερικεν ο κσ (εμερισεν <math>C: deest \overline{θσ}). \overline{θσ}$  (pro κσ sequente). πασαισ ταισ εκκλησιαισ. 18. κεκληται τισ secund. 19. εστιν bis√. 22. -και. fin. χυ εστιν (C cum Steph.). 23. γεινεσθεν. 21. -τω. 27. δεδεσεν. ζητιν bis. 28. γαμησησ. [η]. ημαρτεν. φιδομαι. 29. συννεσταλμενος εστί τολοιπον. [οι  $\epsilon_{\chi}$ .].  $\omega \sigma_{i\nu} \sqrt{.}$  31.  $\tau \sigma_{\nu} \kappa_{0} \sigma_{\mu} \sigma_{\nu} (-\tau_{0} \tau_{0} \tau_{\omega})$ , at C cum Steph. 32. αρεση (sic vv. 33. 34). 34. init. και μεμερισται και + η αγαμοσ (post γυνη). και τω σωματι και τω πνι. 35. συμφορον (C cum Steph.). ευπαρεδρον. 36. ασχημονίν. οφιλει γινεσθεν. γαμι--ωσαν√. 37. εν τη καρδια αυτου εδραιοσ (C εδρ. εν τη καρ. αυτ.). ιδια καρδια τηριν (-αυτου του). fin. ποιησει. 38. γαμιζων την εαυτου παρθενον (pro εκγαμιζων). και ο (C et Steph. ο δε). γαμιζων secund. (C et Steph. εκγαμιζων). κρισσον ποιησει. 39. -- νομω (habet C). [deest και]. -- αυτησ. 40. ουτωσ μινη√.

VIII. 1. ϊδωλοθυτων (ποπ  $\mathbf{v}$ , 4). 2.  $-\delta \epsilon$ , εγνωκεναι ( $pro \epsilon \mathbf{i} - \delta \epsilon \mathbf{v} \mathbf{a}$ ), ουπω εγνω (-ουδεν). 3. -υπ αυτου (habet  $\mathbf{C}$ ). 4. ουδισν.  $-\epsilon \mathbf{v} \epsilon \mathbf{p} \mathbf{o}$  (habet  $\mathbf{C}$ ). 5. εισινν bis,  $-\tau \eta \sigma$ . 6.  $[a\lambda\lambda]$ ,  $-\theta \overline{\sigma}$  (habet  $\mathbf{A}$ ), ημισν bis. 7. συνηθια (pro συνειδησει: at  $\mathbf{C}$  συνϊδησει). εωσ αρτι του είδωλου, εστιν (pro εσθιουσιν quod legit  $\mathbf{A}$ ), συνιδησεισν (sic  $\mathbf{v}$ . 10). 8. υμασ ( $\eta \mu \alpha \sigma$   $\mathbf{C}$ ) ου παραστησει (πορϊστησιν  $\mathbf{C}$ ).  $-\gamma \alpha \rho$ ,  $[caetera\ cum\ Steph,] 9. <math>\alpha \sigma \theta \epsilon \nu \epsilon \sigma i \nu$ , 10.  $\gamma \nu \omega \sigma i \nu$   $\epsilon \chi \sigma \nu \tau \alpha$  ( $\epsilon \chi$ ,  $\gamma \nu$ ,  $\mathbf{C}$ ).  $i\delta \omega \lambda i \omega \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \tau \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \partial \upsilon \alpha \sqrt{}$ ,  $i\delta \omega \lambda \omega \Delta \omega \Delta \omega$ 

ΙΧ. 1. ουκ ειμι ελευθεροσ ουκ ειμι αποστολοσ.  $\overline{\chi}\nu$ . εορακα. 2. μου τησ αποστολησ. 3. εστιν αυτη. 4. πιν (C πιν). 6. -του. 7. τον καρπον (-εκ: C cum Steph.). [ $\eta$ ]. 8. και ο νομοσ ταυτα ου. 9. μωϋσεωσ. [-σεισ]. 10. οφιλει επ ελπιδι (C cum Steph.). επ ελπιδι του μετεχειν (-τησ ελπιδοσ αυτου: C cum Steph., praeter μετεχιν). 11. ημισ bis $\sqrt{}$ . εσπιραμεν $\sqrt{}$ . [-σομεν]. 12.  $\ddot{\nu}$ μων εξουσιασ. (ουχι pro ου C). ημισ $\sqrt{}$ . τινα εκκοπην. 13. +τα (ante

εκ). παρεδρευοντεσ (προσεδ. C). [μμ]. 14. ουτωσ $\sqrt$  (sic τ. 15). διεταξεν $\sqrt$ . 15. ου κεχρημαι ουδενι (ουκ εχρησαμην ουδενι C). αποθανι $\sqrt$ . ουδισ κενωσει (—ινα τισ: C ινα τισ κενωσει). 16. χαρισ (ρτο καυχημα: A cum Steph.). γαρ (ρτο δε: C cum Steph.). [-ζωμαι]. 18. μου (ρτο μοι: C cum Steph.). ευαγ: rescript. $\sqrt$ . ε deest p.m.?—του  $\overline{\chi}v$ . + εν (ante τη εξουσια: .. p.m.?). 19. πλιονασ $\sqrt$ . 20. + μη ων αυτοσ ῦπο νομον (ante ινα secund.). 21.  $\overline{\theta}v$ .  $\overline{\chi}v$ . κερδανω τουσ (C κερδησω sine τουσ). 22. —ως (habet C). [πασι: πασιν C].—τα. 23. παντα (ρτο τουτο). [γκ]. 24. λαμβανι $\sqrt$ . βραβιον $\sqrt$ . ουτωσ $\sqrt$  (sic τ. 26 bis). 25. fin. αφθ (a minutum, at p.m.). 27. [υπωπια-].

X. 1. γαρ (pro δε: C cum Steph.). 2. [μωσην] εβαπτισθησαν. 3. —το αυτο prim. (habet C). πνικον βρωμα (C cum Steph.). πνικον επιον πομα. 4. πετρα δε. 5. [ευδ.]. 7. ωσπερ (pro ωσ). πιν. πεζιν√. 8. επεσαν.—εν (habet C). εικοσιτρισ√. 9. εκπιραζωμεν√.  $\overline{κν}$  (pro  $\overline{χν}$ ).—και prim.—αυτων (habet C). εξεπιρασαν. απωλλυντο (non v. 10). 10. γογγυζωμεν καθαπερ.--και prim. 11. παντα δε ταυτα. τυπικωσ συνεβαινεν. εισ (pro προσ: C cum Steph.). κατηντηκέν. 13. πιρασμοσ√. πιρασθηναί√. δυνασθαί√. πιρασμων.-υμασ tert. (habet C). 14. ϊδωλολατριασν. 15. υμασ (υμεισ A. Steph.). 16. κοινωνιασ prim. (-ια A). [του αι. του  $\overline{\chi v}$ ].  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu \sqrt{.}$  [caetera cum Steph.]. 18.  $\epsilon v \chi$  (C cum Steph.). εισιν√. 19. τι ουν φημι οτι ειδωλοθυτον εστιν tantum. (Α ειδωλοθυτον τι εστιν η οτι ειδωλον τι εστιν). 20. α θυουσιν τα εθνη δαιμονιοισ και ου  $\overline{\theta\omega}$  θυουσιν.  $\gamma$ εινεσθαι $\checkmark$ . 21.  $\pi$ ινιν $\checkmark$ .  $\mu$ ετεχιν $\checkmark$ . 23. -μοι bis (habet C). 24. - εκαστοσ. 25. συνϊδησιν√ (sic νν. 27. 28. 29). 26. κυ γαρ. 27. -δε. θελεται πορευεσθε√. 28. ϊεροθυτον (pro ειδωλ.). εστιν√ (τιν μη rescripsit p.m. vel A).του γαρ κυ ad fin. vers.  $30. - \delta \epsilon$ . 32. και ϊουδαιοισ γεινεσθε (C γειν. και ϊου.). ελλησιν. 33. συμφορον (C cum Steph.). σωθωσιν.

XI. I. Jungit σωθωσιν cum μιμηται. γεινεσθαι $\sqrt{2}$ . 2. — αδελφοι. μεμνησθαι $\sqrt{.}$  παραδεδωκα. 3. εστιν $\sqrt{(sic vv. 5. 13. 14. 20). + του}$ (ante  $\overline{\chi v}$ ). 5. auths (pro eauths). 7. opikei (sic v. 10). (C habet η ante γυνη). 11. ουτε γυνη χωρισ ανδρος ουτε ανηρ χωρισ γυναικοτ. 12. ουτωσ $\checkmark$ . 14. init.—η. η φυσισ αυτη. + γαρ (post μεν) delet forsan p.m. 15. [sic]. 16. φιλονικοσ $\checkmark$ . συνηθιαν $\checkmark$ . 17.  $[-\lambda\lambda\omega\nu$  ουκ  $\epsilon\pi$ αινω]. κρισσον.  $\alpha\lambda\lambda^{\alpha}$  ( $\alpha$  minut. p.m.) $\checkmark$ . ησσον. 18. -τη. 19. αιρεσισ√. [ινα οι]. 20. διπνο√ (sic v. 21). φαγει (-ειν C alii?) √. 21. φαγιν√. πινα√. 22. πινιν√. καταφρονιτε√. κατεσχυνετεν. ειπω  $\ddot{v}$ μιν. [-νεσω]. 23. παρεδιδετο. 24. εκλασεν $\sqrt{.}$  ειπεν $\sqrt{.}$  —λαβετε φαγετε. εστιν $\sqrt{.}$  —κλωμενον (addit C). ποιειται. 25. διπνησαι. εαν (pro av), sic v. 26 prim. 26. -τουτον (habet C), at habet τουτο και το ποτηριον πινητε (C cum Steph.).  $\alpha \chi \rho i$ .— $\alpha \nu$  secund.  $(\alpha \chi \rho i \sigma \ o \nu \ a \nu \ C)$ . 27. — $\tau o \nu \tau o \nu$ .  $[\eta]$ . + του  $\overline{\kappa}$ υ (post του  $\overline{\kappa}$ υ αναξιωσ). εστεν. + του (ante αιματοσ). 28. [ανθ. εαν.].  $(+\pi ρωτον post εαυτον in C)$ . 29. - αναξιωσ(habet C). πινιν. - του κυ (habet C). 30. ασθενισ√. 31. δε (pro γαρ: C cum Steph.). 32. +του (ante κυ). 33. φαγιν√. 34. -δε (habet C). πινα√. [-ξομα.].

XII. 2. + οτε (ante εθνη). ιδωλαν. 3. ουδισν bis. ισ prim. κσ ισ. 4, 5. εισινν. 6. διερεσεισν hic tantum. [ο δε]. -εστι (habet εστιν C). 9. -δε prim. (habet C). [αυτω secund.]. 10. [δε secund. et tert.]. προφητιαν. διακρισισν. -δε quart. (habet C). ερμηνιαν. 11. ενεργιν. 12. εστιν bisν. πολλα εχει. μεληλη secund.ν. -του ενοσ (habet C). ουτωσν. 13. -εισ secund. 15. εστιν (ν p.m., στ rescript: forsan ab Λ: primd ειμι)ν. 18. [νυνί δε] p.m.? νεί νυν ιδε. 19. [τα]. 20. [μεν]. 21. + ο (post δε). ειπινν. χριαν bisν (sic ν. 24). -το (habet C). υστερουμενω (C cum Steph.). 23. σχισματα. [μεριμνωσι]. 26. [είτε bis]. συνπασχει. -εν secund. (habet C). [συγχ.]. 28. δυναμισν (sic ν. 29). επείτα (pro είτα). αντιλημψείσ. κυβερνησίσν. -γενη (habet Λ). 30. λαλουσινν. διερμηνευουσινν. 31. μίζονα (pro κρείττονα). δικνυμίν.

XIII. 1, 2. δμοιοτέλ.— γεγονα usque ad μη έχω ν. 2 (supplet A: legens προφητιαν. μεθισταναι, at αλαλαζον και έαν). 2. [ουθέν]. 3. [και έαν bis]. καυχησωμαι (pro καυθ.). ουθέν (pro ουδέν). 4. [sic]. 5. ζητιν. 6. συγχαιριν. αληθιαν. 8. πιπτει (C cum Steph.). προφητιαιν. [γνωσισ]. καταργηθησονται. 9. [γαρ]. 10. τέλιονν.— τοτέ. 11. έλαλουν ωσ νηπιοσ· εφρονουν

[1 Cor. iii. 10-xiii. 11.]

ωσ νηπιοσ' ελογιζομην ωσ νηπιοσ.—δε (habet C). 12. το<sup>τe</sup> δε (τε A: το δε p.m.). 13.  $\mu$ ιζων $\sqrt{.}$  (Jungit διωκετε την αγαπην XIV. 1, cum cap. XIII.)

XIV. 2. ουχ .- τω (habet C). ουθισ (pro ουδεισ). 5. λαλιν. δε (pro γap: C cum Steph.). 6. νυν. - η prim. προφητιαν (sic v. 22).-εν ult. (habet C.). 7. [sic]. 8. σαλπιγξ φωνην. 9. ουτωσ√ (sic v. 12). υμισ√. 10. εισιν.—αυτων (habet C). 12. επι√. ζητιτε√. 13. διο (διοπερ C). 14. [γαρ]. 14, 15. εστιν√. 15. προσευξωμαι prim. [-ομαι secund.]. [ψαλω δε και τω]. 16. ευλογησ (+ εν C).—τω. οιδεν $\sqrt{}$ . 17. ευχαριστισ $\sqrt{}$ . 18. — μου. γλωσση λαλω. 19. -αλλ [habent A? C]. τω νοῖ (-δια). 20. γεινεσθεν. φρεσιν bis/. 21. + τι (ante γεγραπται: improbat C). ετερων. 22. σημιον $\sqrt{.}$  23. [συνελθη]. π. λαλωσιν γλωσσαισ. εισελθωσιν $\sqrt{.}$ 25. - και ουτω. γεινεται. ουτωσ secund. οντωσ  $\overline{\theta}\sigma$  (-0: habet C). εστιν. 26. -υμων (habet C). αποκαλυψιν εχει γλωσσαν εχει. ερμηνιαν $\sqrt{}$ . γινεσθω. 27. λαλι $\sqrt{}$ . πλιστον τρισ $\sqrt{}$ . 28. [διερμ.]. 29. τρισ. 30. οπαθημενω (p.m. omnia). 31. μαν. θανωσινν. 33. αλλα. 34. -υμων. επιτρεπεται. αλλα ϋποτασσεσθωσαν. 35. μανθανειν (μανθειν C). εστι γυναικι (εστιν γυναιξι C) λαλειν εν εκκλησια. 37. -του. εντολη εστιν (εστιν εν. C). 38. αγνοειται (-τω C). 39. +μου (post αδελφοι). μη κωλυετε γλωσσαισ. 40. + δε (post παντα).

XV. 1. γνωριζω α (α p.m.)  $\checkmark$ . 4. τη ημέρα τη τριτη. 5. επειτα (pro ειτα). ιβ. 6. πλιονέσ.—και (habet C). 7. επειτα (pro ειτα: C cum Steph.). 9. ιμι secund.√. 10. απαντων (α eras.). αλλα secund. -η ult. (habet C). 11. ουτωσ bis/. πιστευσατε (επισ. C). 12. κηρυσσετεν. [ οτι εκ ν.]. λεγουσιν εν υμιν τινεσ. 13. - ει δε usque ad εστιν (δμοιοτ. supplet A). 14. + και (pro apa: improbat C). καινη. -δε secund. 15. ηγειρεν√ bis. + αυτου (post χν: improbat C). εγιρονται hic√.
 υμω και ετι (και improbat C).
 εν χω ηλπικότε $\sigma$  εσμέν. 20.  $-\epsilon$ γένετο. 21. επιδη $\sqrt{.-}$ ο. 22. υσιν p.m. in rasura.-addito ad explendum spatium. Tisch. ν. ουτωσ ν. 23.  $\frac{\partial e}{\partial t}$  supra, p.m. + του (ante  $\overline{\chi v}$ ). 24. παραδίδω. βασιλιανν. του

 $\overline{\theta v}$  ( $\tau \omega \ \overline{\theta \omega} \ C$ ). 25. axpl (axple C).—av (habet C). [-pour  $\overline{v}\pi o$ ]. 27. -παντα γαρ usque ad ποδασ αυτου (habet C: in A transfertur in locum ante v. 26). ειπ. οτι τα παντα. 28. - οταν δε υπ. αυτ. τα παν. (δμοιοτ.: habet A). [τοτε και]. [τα π. tert.]. 29. εγιρονται√. αυτων (pro των ν. secund.). 30. ημισ√. 31. υμετεραν. + αδελφοι (ante ην). 33. πλανασθαιν. χρηστα. 34. εχουσινν. λαλω (pro λεγω). 35. [αλλ]. ερι $\sqrt{.36}$ . αφρων. σπιρεισ $\sqrt{.+ειστην}$ (ante εav: ... p.m.) √. 37. σπιρεισ prim. √. — σπειρεισ secund. (habet A). 38. διδωσιν αυτω, ηθελησενν.—το (habet C). 39. -σαρξ tert. αλλη δε σαρξ πτηνων αλλη δε ϊχθυων. 40. [αλλ]. 42. ουτωσ√ (sic v. 45). σπιρεται et εγιρεται (non v. 43)√. 43. ασθενιαν. δυναμιν. 44. ε' εστιν prim. (ε' p.m.? instauravit C). fin. εστιν και πνικον (-σωμα quart.). 45. [ανθρωποσ]. 47. -οκσ (habet C). 42. φορεσωμεν. 50. δυναται. [-νομει]. 51. παντεσ. μεν κοιμηθησομεθα ου π. δε. 52. [ριπη]. [εγερ.]. 54. -το φθαρτον usque ad αφαρσιαι και (habet C: at και το, superante το). + την (ante αθανασιαν). 55. κεντρον et νικοσ transferuntur: θανατε (pro αδη). (C improbat που σου θ. το νικ.: at post κεντρον addit που σου αδη το νικοσ, prorsus cum Steph.) 57. νεικοσ√. 58.  $\gamma \epsilon i \nu \epsilon \sigma \theta \epsilon \sqrt{.}$   $\epsilon \sigma \tau i \nu \sqrt{.}$ 

ΧΥΙ. 1. γαλατειασ√. ουτωσ√. υμισ√. 2. σαββατω (ου Α, ων C). (ευοδοθη C). 3. [εαν]. δοκιμασηται $\sqrt{ }$ . απενεγκιν $\sqrt{ }$ . ισ ιηλμ.ν. 4. (αξιον η C). 5. μακαιδονιαν bis.ν. 7. ειδιν.ν. γαρ (pro δε), επιτρεψη. 9, ανεωγεν $\sqrt{}$ , αντικιμενοι $\sqrt{}$ , 10,  $βλεπεται<math>\sqrt{}$ , καγω. 11.  $-\delta \epsilon$  (habet C).  $\iota \rho \eta \nu \eta \sqrt{.} \quad [\mu \epsilon].$  12.  $-\alpha \pi \delta \lambda \omega$  (habet A). + δηλω υμιν οτι (ante πολλα: improbat C). ευκερηση√. 13. πιστιν. - (εσθε κρατεουσθαιν. 15. — δε (habet C). (+και φορτουνατου post στεφανα C). 17. φορτουνατου (ρ instaurat C).  $[\ddot{v}\mu\omega\nu]$ . [ουτοι]. 18. επιγινωσκεται $\sqrt{.}$  19. ασπα $\sqrt{(c)}$ εται (pro ασπα-(ovtal secund.).  $\pi \rho l \sigma \kappa \alpha$ . 22.  $-i \nu \chi \nu$  (habet C). 23.  $-\chi \nu$ (habet C). [aunv].

Subscr. προσ κορινθιουσ a

#### προσ κορινθιουσ β.

CAP. I. 1.  $\overline{\chi v}$  iv.  $\pi \alpha \sigma i \nu \sqrt{}$ . 5.  $o v \tau \omega \sigma \sqrt{}$  (sic v. 7).  $+ \tau o v$  (post  $\delta i a$ ). 5. ειτε παρακαλουμεθα usque ad παρακλησεωσ transfert in locum ante τησ ενεργουμενησ κ.τ.λ. -- και σωτηριασ secund. ημισ. [ fin. και η ελπισ κ.τ.λ.]. 7. ωσ (pro ωσπερ). 8. περι (pro υπερ). ημιν (habet C). υπερ δυναμιν εβαρηθημεν. 9. αλλ. εγιροντιν. 10. [ρρ]. ρυσεται (pro ρυεται). [οτι και ετι]. 11. υμων (η etiam p.m., pro ημων prim.). fin. [ημων]. 12. εστιν√. ημων secund. p.m. at υ primò. αγιοτητι (pro απλοτητι: C cum Steph.). ειλικρινιαν. +του (ante  $\overline{\theta v}$  prim. · · eras.). 13. [αλλ]. αναγεινωσκεται√. [επιγινωσκετε]. - και secund. 14.  $\overline{v}$ μισ√. + ημων (ante  $\overline{v}$ ). fin. (+χυ C, at eras.). 15. (+προτερον A, post εβουλομην).  $[\pi \rho. \ νμ. \ ελθ.].$   $-\pi ροτ ερον. (χαραν <math>ν ro \ χαριν \ C). \ σχητ ε. 16.$ διελθιν. μακαιδονιαν. μακαιδονιασ. 17. βουλομενοσ. 18. εστιν (pro eyeveto: C cum Steph.). 19. του  $\overline{\theta \nu}$  γαρ.  $\overline{\chi \sigma}$   $\overline{\iota \sigma}$  (C  $\overline{\iota \sigma}$   $\overline{\chi \sigma}$ ). 20. διο και δι αυτου (pro και εν αυτω).-το secund. (habet C). 21.  $\chi \rho \epsilon i \sigma a \sigma \sqrt{.}$  22. -o (habet C).  $\alpha \rho \alpha \beta \omega \nu \alpha$ .  $\kappa \alpha \rho \delta i \epsilon \sigma$  (- $\alpha i \sigma$  C) $\sqrt{.}$ 24. πιστιν.

II. 1. εν λυπη προσ  $\ddot{v}$ μασ ελθειν. 2.  $\dot{v}$  γαρ εγω ο ( $\dot{v}$  et  $\dot{v}$   $\dot{v}$   $\dot{v}$ ).  $-\epsilon \sigma \tau \iota \nu$  (habet C). 3.  $-\nu \mu \iota \nu$  (habet C).  $\sigma \chi \omega$  ( $\epsilon \chi \omega$  C). 5. αλλα. 10. καγω ( $C^a$  και εγω), ο κεχαρισμαι ει τι κεχαρισμαι. 13. του μη ευριν (at τω C). μακαιδονιαν $\sqrt{14. \tau \eta^{\sigma}}$  ( $\sigma$  p.m.? vel  $\Lambda$ ). 16.  $+ \epsilon \kappa$  (ante θανατου).  $\epsilon \kappa$  ζωην  $\epsilon \iota \sigma$  ( $\sigma$  p.m.). 17.  $\lceil \pi ο λλοι \rceil$ .  $\iota λι$ .

Ψρινιασ√. κατεναντι  $\overline{θυ}$  (C ενωπιον του  $\overline{θυ}$ ).

111. 1. συνιστανιν $\checkmark$ . η (pro ει). [ωσ τινεσ].—συστατικων secund. 2. ενγεγ. καρδιεσ  $\ddot{v}$ μων γινωσ. 3. διακονηθισα $\checkmark$ . ενγεγ. πλαξιν√ bis. [αλλ]. καρδιαισ. 5. αφ εαυτων ϊκανοι εσμεν λ. τι. [  $\epsilon a \upsilon \tau \omega \upsilon$ ]. G.  $a \pi o \kappa \tau \epsilon \nu \upsilon \iota$ . 7.  $\tau o \upsilon \theta \upsilon p.m$ . ( $\tau o \upsilon \theta \upsilon \alpha \tau o \upsilon \Lambda$ ). [γραμμασιν] .- ev secund. (habet C). δυνασθεν. τηλ ν. μωϋσεωσ. αυτου προσωπου αυτου ( $^-p.m.$ )√. 8. ουδι (χ p.m. vel Λ). εστε√. 9. τη διακονια prim. δικεοσυνησ. δοξα (pro εν δοξη: C cum Steph.). 10. ου (pro ουδε). εινεκεν. 13. μωϋσησ. [εαυτου]. 14. + ημερασ (post σημερον). επει√. 15. αν αναγεινωσκηται μωύσησ. 16. δε εαν (C δ' αν). 17. — εκει (εκι C). 18. μεταφορμορφουμεθα  $(\ldots p.m.).$ 

IV. 1. εγκακουμεν. 2. αλλα. αληθιασ $\sqrt{}$ . συνισταντέσ. συνιδησιν√. 3. εστιν√ bis. 4. ετνφλωσεν√. [αυγασαι].—αντοισ. fin. (+του αορατου C). 5.  $\overline{\iota\nu} \overline{\chi\nu}$ . ημων (pro υμων).  $fin. \overline{\iota\nu} (\Lambda \overline{\chi\nu})$ . ο ειπων ο (· p.m.)√. λαμψει (-αι C). [του θυ]. [ιν]. 10. -κν. τοισ σωμασιν (pro τω σωματι secund.). 12. ωστ $e^{\circ}$  (o p.m.?)μεν. 13. + και (post διο prim.). ημισν. 14. συν (pro δια: C cum Steph.). ὶ τυ√. 16. εγκακουμεν. διαφθιρεται√. εσω ημων (pro εσωθεν). 17. -εισ υπερβολην (habet A: δμοιοτ.).

V. 1. επιγιοσ  $\sqrt{ }$ . αχιροποιητον  $\sqrt{ }$ . 3. [ειγε]. [ενδυσ.]. 4. σκηνι√. εφ ω (pro επειδη). αλλα. 5. ο θσ ο δουσ (- και: θσ ο και δ. C). αραβωνα. 8. θαρρουντέσ (pro θαρρουμέν).  $-\epsilon \kappa$  ( $\epsilon \kappa$  C). 10. εκομισηται (· p.m.)√. [δια]. φαυλον (pro κακον). 11. συνιδησεσιν√. 12. -γαρ.  $\ddot{υ}μων$  (pro ημων). μη εν (pro oυ secund.). 15. -ει (habet C). απεθανεν (pro -νον: C cum Steph.)√. 16. ημισ√.—δε (habet C). 17. γεγονεν√.—τα παντα. 18. -iv. 19. καταλασσων√. 21. — γαρ (habet C). ημισ√. γενωμεθα.

VI. 1. καινον $\checkmark$ . fin. ημασ ( $\ddot{\upsilon}$ μασ A C). 2.  $\delta \epsilon [κτω]$  (κτω Λ) $\checkmark$ . 4. συνισταντέσ (συνϊστωντέσ C). 5. νηστιαισ $\sqrt{}$ . 6. γνωσι $\sqrt{}$ . 7. αληθιασ. δυναμι. 11. ανεωγεν. υμων (pro ημων secund.). 12. στενοχωρισθαι secund. √. 13. τμισ√. 14. η τισ (pro τισ δε). 15. [συμφ]. χυ. [βελιαρ]. 16. συγκαταθεσεισ. ημεισ γαρ ναοι  $\overline{\theta}v$  εσμέν (υμεισ γαρ ναοσ έστε  $\overline{\theta}v$  C). [έμπ]. μου (pro μοι). 17. εξελθαταιν.

VII. 2. εφθιραμεν. 3. προσ κατακρισιν ου. + εστε (post οτι: ..., p.m.).  $\ddot{v}_{\mu\omega\nu}$  (ημων C). συναποθανιν $\sqrt{}$ . συνζην. 4. παρακλησι $\sqrt{}$ .

[1 Con. xni. 11-2 Con. vii. 4.]

(non vv. 7. 13). 5. μακαιδονιαν  $\sqrt{}$ . [ $\epsilon \sigma \chi$ . ανεσ.]. 6. ταπινουσ  $\sqrt{}$ . 7.  $\ddot{\upsilon}$ μιν (pro ημιν: C cum Steph.). 8. [ $\gamma \alpha \rho$ ]. εκινη  $\sqrt{}$ . 9.  $-\alpha \lambda \lambda$  στι ελυπηθητε (habet A obliq.: όμοιστελ.). 10. εργαζεται (κατεργ. C) prim. 11. -υμασ (habet C). [κατειρ]. (+εν απε  $\ddot{\upsilon}$ μιν C). ανακτησιν (C αγανακτησιν). επιποθιαν (C επιποθησιν). αλλα εκδικησιν. -εν ult. 12. ουκ. ενεκεν ter. ( $+\alpha \lambda \lambda$ ) post αδικησαντοσ C).  $\ddot{\upsilon}$ μων την  $\ddot{\upsilon}$ περ υμων. 13. +δε (post επι).  $\ddot{\upsilon}$ μων (pro  $\upsilon$ μων). -δε (ante μαλλον). 14. αυτώ (pro -τω). [ $\pi$ . εν αλ. ελ.] $-\ddot{\upsilon}$ μιν ( $\Lambda$  obliq. habet). ουτωσ $\sqrt{}$ . ημων επι ( $-\eta$ : habet C). 15.  $-\pi$ αντων (habet C). εδεξασθαι $\sqrt{}$ . 16. [deest ouv].

VIII. 1. μακαιδονιασ√. 2. το πλουτοσ (C cum Steph.). 3. παρα (prο υπερ). αυθερετοι√. 4. - δεξασθαι ημασ. 5. [αλλ]. 6. ουτωσ√ (sic v. 11). 7. εν πιστι (improbat εν C). 8. [υμετερασ]. 9. επτωχευσεν√. πτωχια√. 11. επιτελεσαται√. επιτελεσε√. εχιν√. 12. αν (pro εαν'). - τισ. 13. - δε (habet C). 14. το εκεινων ( $\tau$  p.m.)√. επλεονασεν√. ηλαττονησεν√. 16. (C habet δοντι). 17. εξηλθεν√. 18. τον αδελφον μετ αυτου (C cum Steph.). 19. [συν]. [αυτου]. fin. ημων. 21. init. προνοουμεν γαρ. - ενωπιον secund. (habet C). 24. την ουν ενδιξιν ( $^{\nu}$  p.m. vel A). ενδιξασθαι√. - και secund.

ΙΧ. 1. εστινν. 2. παραεσκευασται (\* p.m.)ν. το υμων ζηλοσ ( $-\epsilon \xi$ ). [ηρεθισε]. 3. μεριν. ελεγον p.m. ( $-\epsilon \nu$  primò)ν. 4. ελθωσινν. μακαιδονεσν. $-\tau$ ησ καυχησεωσ (habet C). 5. [εισ et  $-\sigma$ ωσι]. προεπηγγελμενην.-και secund. (habet C). ωσ (pro ωσπερ). 6. σπιρων bisν. φιδομενωσ secund. tantum. 7. προηρηται. 8. δυνατει. 9. εδωκενν. 10. [σπερμα]. χορηγησει ( $-\alpha$ ι C). πληθυνει ( $-\alpha$ ι C). αυξησει ( $-\alpha$ ι C). γενηματα. 11. [τω  $\theta$ ω]. 12. λιτουργιασν, εστινν. 14. υπερ ημων ( $\nu$  p.m.). (C habet ιδιν additum ante δια). 15.  $-\delta \epsilon$  (habet C).

Χ. 1. πραϋτητοσ (C cum Steph.). επιεικιασν. ταπινοσν. 4. στρατιασν. καθερεσινν. 7. εφ (pro αφ). ουτωσν. ημισν. fin.  $-\overline{\chi}\nu$ . 8. -και prim. (habet C). καυχησομαι. -ημιν (habet C). 9. εκφοβινν. 10. επιστολαι μεν (C cum Steph.). φησινν. [-ουθεν-]. 12. [εγ- et συγ- bis]. τισινν. -εαυτουσ tert. (habet A obliq.). fin. συνισασιν (A et C συνιασιν). 13. ουκ (pro ουχι). 14. [ου γαρ ωσ].  $\ddot{v}$ περεκτινομενν. -γαρ secund. (habet A). 15.

υμων  $(pro \ \eta \mu \omega \nu)$ . περισσιαν $\sqrt{18}$ . 18. 0 γαρ εαυτον συνιστανων  $(v \ o \ p.m.)$ . δοκιμοσ εστιν  $(εστ. \ δοκ. \ C)$ . [αλλ].

XI. 1. [aνειχεσθε]. +τι (post μικρον).—τη. αφροσυνησ. aνασχεσθε (pro ανεχ.). 3. εξηπατησεν  $\ddot{v}μιν$  (ευαν p.m.? evidentius
C).—ουτω. + και τησ αγνοτητοσ (post απλοτητοσ): uncis in-

clusit C.—τον. 4. ετερον 'ετερον' ('' p.m. vel A)  $\checkmark$ . fin. ανεινχεσθε. 5. [γαρ]. 6. φανερωσαντεσ (C cum Steph.). 7. τανπινων 8. εκλησιασν. ουθενοσ. 9. μακαιδονιασν. εμαυτον υμιν (C cum Steph.). 10. φραγησεται. [κλιμασι]. 12. ευρεθωσινν. ημισν. 13. αποστ.  $\overline{\chi}$ υ p.m., at rescript.  $\checkmark$ . 14. θαυμα. 16. καγω μικρον τι. 17. κατα  $\overline{\kappa}$ ν λαλω. 18. — την (habet C). 20. εισ προσωπον υμασ δερι. 21. ημισ ησθενηκαμεν.—λεγω secund. (habet A obliq.). 22. εβρεοιν. εισινν ter.  $\overline{\iota}$ σδραηλιται. 23. εισινν. εν πληγ. περισσστερωσ εν φυλ. υπερβαλλοντωσ (C cum Steph.). 24. τεσσερακοντα. 25. τρεισ bisν. εραβδισθην. 27. init.—εν (habet C, forsan A). λειμων. νηστιαισν. ψυχιν. 28. επιστασισ. μοι (C μου). 29. ασθενιν. σκανδαλειζεταιν. 31. — ημων.— $\overline{\chi}$ ν. 32. εφρουριν. πολιν δαμασκηνων. [θελων]. 33. τιχουσν. χιρασν.

XII. 1. (init. + ει C). καυχασθαι δε ου συμφερον μεν ελευσομαι δε ( $-\gamma$ αρ). 2. [του]. τρυτου (p.m., at primò του pτο τρυ) $\checkmark$ . 3. [cum Steph.]. 4. παραδισον $\checkmark$ . 5. εμαυτου καυχησομαι (ου p.m.?). ασθενιαισ μου. 6.  $-\tau$ ι (habet C). 7.  $-\psi$ εων $\cdot$ . + διο (ante  $\tilde{\imath}$ να). σατανα (C cum Steph.). $-\tilde{\imath}$ να μη υπεραιρωμαι (habet C). 9. ειρηκεν $\checkmark$ .  $-\mu$ ου secund. (habet C). ασθενια $\checkmark$ . τελειται (C τελειονο

ται). ασθενιαισν (sic v. 10). 10. και εναγκαισ (α p.m.?: C habet εν pro και). και στενοχ. (εν pro και C). 11. — καυχωμενοσ. 12. [κατειρ.] — εν tert. (τε pro εν C). σημιοισν. +τε (post σημιοισ: punctis notavit A). [τερασι]. δυναμεσινν. 13. ησσωθητε (ηττηθητε C). 14. + τουτο (post τριτον). —υμων prim. αλλα prim. οφιλειν. [γονευσι]. αλλα οι γονισ. 15. — και secund. (habet C). αγαπω ησσον αγαπ. (C cum Steph.). 16. κατεναρκησα  $\overline{\nu}$ μων αλλα (pro κατε $\overline{\mu}$ . υμασ αλλ). 18. συναπεστιλαν.  $\overline{\nu}$ χνεσινν. 19. παλαι (παλιν C). κατεναντι. —του (habet C). 20. ερισ. [ζηλοι]. εριθιαιν. 21. ελθοντοσ μου (C cum Steph.). ταπινωσην. + με (post ταπ.). πορνιαν.

XIII. 1. (init. + ιδου C). + ϊνα (ante  $\epsilon \pi \iota$ ): delet C.  $\eta$  (pro και). 2.  $-\gamma \rho \alpha \phi \omega$ . προημαρτηκοσιν., φισομαίν. 4.  $-\epsilon \iota$  (habet C). [ $-\epsilon \iota \alpha \sigma$ ]. [και  $\gamma \alpha \rho$   $\eta \mu$ .]. συν (pro  $\epsilon \nu$ ). [ $\gamma \sigma \sigma \iota \omega \nu$ . 5. πιραζετεν. πιστιν.  $-\eta$  (habet C).  $\overline{\chi \sigma}$   $\overline{\iota \sigma}$ . [ $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$ ]. 6.  $\eta \mu \iota \sigma$   $\epsilon$  ουκ ( $^{\iota} p$ .m.). 7.  $\epsilon \nu \chi o \mu \epsilon \theta \alpha$ .  $\eta \mu \epsilon \iota \sigma$  (pro  $\nu \mu \epsilon \iota \sigma$ : emendant  $\Lambda$ ? C).  $\overline{\iota}$ . ποιειτεν. 8. αληθιασ bisν. αλλα. 9.  $-\delta \epsilon$  (habet C). 10.  $\sigma$   $\overline{\iota \sigma}$   $\epsilon \delta \omega \kappa \epsilon \nu$   $\mu \iota \iota$ . 11. καταρτιζεσθαιν.  $\overline{\iota}$   $\rho \eta \nu \epsilon \nu \epsilon \tau \epsilon \sqrt{\epsilon}$ .  $\overline{\iota}$   $\overline{\iota}$ 

Subscr.  $\pi \rho o \sigma \kappa o \rho \iota \nu \theta \iota o \upsilon \sigma \beta$ .  $\sigma \tau \iota \chi \omega \nu \overline{\chi \iota \beta} s.m$ .

#### προσ γαλατασ.

Cap. I. 1. εγιραντοσ αυτων (ο A vel p.m.). 3. Transfert ημων in locum post πατροσ plenè scriptum. 4. περι (pro υπερ: C cum Steph.). του αιωνοσ του ενεστωτος (C cum Steph.).—το (habet C). 6. ουτωσν. μετατιθεσθαιν. 7. — και θελοντεσ (habet A obliq.). 8. ευαγγελισηται.—υμιν prim. (habet C). 9. προειρηκα (C cum Steph.). 10. πιθων. αρεσκινν.—γαρ secund. 11. (γαρ A, δε p.m., C, Steph.). εστινν. 12. ουδε (pro ουτε). 14. γενιν. 15. [ο  $\overline{\theta\sigma}$ ]. 17. [ανηλθον]. αλλα. 18. τρια ετη. κηφαν (pro πετρον: C cum Steph.). 19. ιδονν. 21. — τησ secund. (habet A obliq.).

C cum Steph.). 19. 100νν. 21. - τησ secural. (habet A obliq.). II. 1. συνπαραλαβων. 2.  $\epsilon$ θνεσινν. δοκουσινν. 4. παρισακτουσν. καταδουλωσουσιν. 5. αληθιαν. [διαμεινη]. 6. ποτ (ποτε C). διαφεριν. + ο (ante  $\overline{\theta}\sigma$ ). 7.  $\epsilon$ ιδοντεσν. 8. - ο γαρ  $\epsilon$ ν. usque ad περιτομησ (όμοιστ.: supplet  $A^a$ ).  $\epsilon$ νηργησενν. [και  $\epsilon$ μοι]. 9. [νν]. (A obliq. +  $\mu$ εν post  $\eta$ μεισ). 11.  $\eta$ λθεν κηφασ (-πετροσ). αντιοχιανν. 12.  $\epsilon$ λθινν.  $\eta$ λθεν.  $\ddot{\upsilon}$ πεστελλενν. 13. + παντεσ (ante ωστε: improbat C). (συνυπ. C partim scriptum pro συναπ.).  $\ddot{\upsilon}$ ποκρισιν. 14. [-δουσι]. κηφα (pro  $\pi$ ετρω].  $\epsilon$ θνικωσ και  $\sigma$ υχιονδικωσ ( $\sigma$ σο (συχει C).  $\sigma$ σωσ (pro τι). 15.  $\sigma$ συδεοιν. 16. +δε (post  $\sigma$ είδοτεσ). [ $\sigma$ νν].  $\sigma$ μισν. [ $\sigma$ νν  $\sigma$ ν) οτι  $\sigma$ ε  $\sigma$ εργων νομου ου δικαιωθησεται. 18. συνιστανω. 20. νυν  $\sigma$ ςω ( $\sigma$ ν), πιστιν. [ $\sigma$ υν  $\sigma$ υν του θεου του αγ.].

ΙΙΙ. 1. εβασκανεν.—τη αληθεια μη πειθεσθαι,—εν υμιν. 3. επιτελεισθαιν. 5. δυναμισν. 6. επιστευσενν. 7. ΰιοι εισιν (C cum Steph.). 8. τα εθνη δικαιοι. -ααμ². [ενευλογ.]. 10. εισινν bis. +στι (ante επικατ.).—εν prim. (habet C). πασινν. 12. αλλα.—ανθρωποσ. 13. [cum Steph.]. 14. εν ιιν  $\overline{\chi}$ ν sic (i eras.). 15. ουδισν. αθετιν. 16. ερρεθησαν. εστινν. 17. — εισ  $\overline{\chi}$ ν. τετρακοσια και τριακοντα ετη. 19. χιριν. 21. [habet του  $\overline{v}$ υ]. εκ νομου ην αν. δικεοσυνην. 22. συνεκλισενν. [ $\overline{v}$ πο]. πιστευουσινν. 23. ελθινν. συνκλιομενοι. 26. +οι (ante  $\overline{v}$ υ:  $\overline{v}$ ν viv ("  $\overline{v}$ ) at  $\overline{v}$ 0 con  $\overline{v}$ 1 at  $\overline{v}$ 2 con εστε εν  $\overline{\chi}$ 2 con ενν. απαντεσ. εν  $\overline{v}$ 2 viv ("  $\overline{v}$ 3 con  $\overline{v}$ 4 con  $\overline{v}$ 5 con  $\overline{v}$ 5 con  $\overline{v}$ 6 con  $\overline{v}$ 7 con  $\overline{v}$ 7 con  $\overline{v}$ 9 c

IV. 1. διαφεριν. 2. [εστι]. 3. οντωσν. ημισν. στοιχιαν (sic v. 9). ημεθα. (pro ημεν secund.). 4. ηλθενν. εξαπεστιλενν (sic v. 6). 6. ημων (pro υμων). 7. αλλα. fin. -νομοσ δια  $\overline{\theta v}$  ( $\overline{\theta v}$  δια  $\overline{\chi v}$  C, Steph.). 8. φυσει μη ουσι. 9. δουλευσε (i. e. -σαι). 12. υμισν. ηδικησαταιν. 13. οιδαταιν. ασθενιανν. 14. πιρασμον υμων εν (C -μον τον εν, υμων improbato).—ουκ (habet A obliq.)ν. [αλλ]. 15. που (pro τισ).—ην.—αν (habet C). 17. εκκλισαι υμασ. 18. — το. ζηλουσθεν. 19. τεκνα (τεκνια C). μεχρισ (αχρισ C). 21. [cum Steph.]. 23. [μεν]. ελευθεριασ. δι.—τησ tert. 24. [habet

ai: improbat C]. δουλιαν. 25. — αγαρ. εστιν  $\overline{o}$  εν  $(sic) \checkmark$ . [συστ.].  $\overline{i}\lambda\eta\mu$  ( $\overline{i}\lambda\eta\mu$  v. 26). γαρ (pro δε secund.). 26. — ητισ εστι. —παντων (at ητισ εστιν A, παντων C). 27. στιρα $\checkmark$ . 28.  $\overline{i}$ σακ (C cum Steph.). [caetera cum Steph.]. 29. [εδιωκε]. ουτωσ $\checkmark$ . 30. κληρονομησει. —του υιου (habent A C). 31. διο (pro αρα). πεδισκησ $\checkmark$ .

V. 1. — ουν η, ημασ  $\overline{\chi\sigma}$  (C cum Steph.), ηλευθερωσεν  $\sqrt{\sqrt{3}}$  στηκετε ουν. δουλιασ $\sqrt{\sqrt{3}}$ . 2. — παυλοσ (habet A obliq.). 3. — οτι (habet C). οφιλετησ $\sqrt{\sqrt{3}}$ . 4. κατηργηθηται $\sqrt{\sqrt{3}}$ . —του. [ $\sqrt{\sqrt{3}}$  απέκ.  $\sqrt{\sqrt{3}}$  ξ. εκτδεχομεθα (απέκ. C). 7. ενεκοψεν. —τη (habet C). αληθια $\sqrt{\sqrt{3}}$  πιθεσθαι $\sqrt{\sqrt{3}}$ . 8. πισμονη $\sqrt{\sqrt{3}}$  καλουντασ $\sqrt{\sqrt{3}}$ . 10. [ $\sqrt{\sqrt{3}}$  αν ( $\sqrt{\sqrt{3}}$  το αν). 13. δουλευεται $\sqrt{\sqrt{3}}$ . 14. πεπληρωται σεαυτον. 15. καταισθιετε $\sqrt{\sqrt{3}}$  ( $\sqrt{\sqrt{3}}$  αν). [ $\sqrt{\sqrt{3}}$  ( $\sqrt{\sqrt{3}}$  γρο  $\sqrt{\sqrt{3}}$  ( $\sqrt{\sqrt{3}}$  αν). [ $\sqrt{\sqrt{3}}$  ( $\sqrt{\sqrt{3}}$  αν). 18. (ουκετι  $\sqrt{\sqrt{3}}$  ουκ C). 19. εστιν $\sqrt{\sqrt{3}}$  εμοχεία (μοιχια C). πορνια $\sqrt{\sqrt{3}}$  ασελγια $\sqrt{\sqrt{3}}$ . 20. φαρμακια $\sqrt{\sqrt{3}}$  ερισ, [ $\sqrt{\sqrt{3}}$  ηλι]. αιρεσισ.

21. — φονοι. κωμαιν. ά p.m. καθωσ είπου (— και: C cum Steph.) βασιλιανν. 23. πραϋτησ. εστινν. 24. κυ  $\overline{\chi}$ υ  $\overline{\nu}$ υ (κυ improbant  $\Lambda$  C). [- $\mu$ ασι]. 26. [cum Steph. - $\mu$ ενοι rescr.  $\Lambda$  vel p.m.].

VI. 1. προλημφθη.  $\ddot{v}$ μισ√. πραυτητοσ, πιρασθησ√. 2. βαστασετε (C - ζετε). [-σατε]. 3. φρεναπατα εαυτον. 7. μυκτηριζετε√. [εαν σπειρη]. 8. σπιρων√ bis. θερισισει prim. (σι delet A: τησ σαρκ. rescript.)√. θερισι secund.√. 9. εγκακωμεν. θερισωμεν. 10. εχωμεν. 12. περιτεμνεσθε√. τω σταυρω (sic) του  $\overline{\chi v}$  μη διωκωνται. 13. [περιτεμν.]. 14. [καυχασθαι].—τω secund. 15. εστιν (pro ισχυει: praecedentia cum Steph.): (εισχυϊ C). 16. [στοιχησουσιν].  $\ddot{v}$ ρηνη√. 17. μηδισ√.  $\overline{\kappa v}$   $\overline{v}$ ν. 18. — ημων. [αμην].

Subscr.  $\pi \rho o \sigma \gamma \alpha \lambda \alpha \tau \alpha \sigma$ .  $\sigma \tau \iota \chi$ .  $\overline{\tau \iota \beta} s.m$ .

## προσ εφεσιουσ.

Cap. I. 1.  $[iv \overline{\chi v}]$ .  $[ov\sigma\iota]$ .  $= \epsilon v \epsilon \phi \epsilon \sigma \omega' (habet C: etiam πασιν post αγιοισ addito)$ . 3.  $+ \kappa \alpha\iota$  σωτηροσ  $(post \overline{\kappa v}: improbat C)$ . - ημασ (habet A).  $+ \epsilon v$   $(ante \overline{\chi \omega})$ . 6. ησ  $(pro \epsilon v η: C cum Steph.)$ . 7.  $\epsilon σχομεν$   $(\epsilon χομεν C)$ . το πλουτοσ (non v. 18: C cum Steph.). 10.  $\epsilon i\sigma$   $\epsilon i\sigma$  (v p.m.). ανακεφαλαιωσασθεν. τα  $\epsilon πι$  (τα τε εν C cum Steph.). 11.  $[\epsilon κληρωθημεν]$ . 12. - τησ. 13.  $\bar{v}μισ$  (η pro v C primò)ν. αληθιασν. 14.  $[o\sigma]$ .  $[\rho\rho]$ . - τησ tert. 15. - την αγαπν  $(C \epsilon i\sigma την αγαπ. την <math>\epsilon i\sigma$ ). 16. μνιανν. - υμων secund. 18. καρδιασ (pro διανοιασ). -και (habet C). τησ κληρονομιασ τησ <math>δρξησ. 19. ενεργιανν. 20. [ενηργησεν]. καθισασ (pro εκαθισεν). + αντον (ante εν δεξια). [επουρ]. 22. εδωκενν. 23. εστινν. + τα (ante παντα). πασινν.

ΙΙ. 1. παραπτωμασιν $\checkmark$  (sic v. 5). fin. +  $\overline{v}$ μων. 2. απιθιασ $\checkmark$ . 3. ημισ $\checkmark$ . ημεθα. [τεκ. φυ.]. fin. -ποι ο ο (ο leviter abstersum) $\checkmark$ . 4. — εν (habet C). 5. συνεζωοποιησεν τω. 6. συνηγειρεν $\checkmark$ . 7. Deest versus ob δμοιοτελ. (habet A: αιωσιν: το  $\overline{v}$ περβαλλον πλουτοσ: caelera cum Steph.). 8. — τησ. 10.  $\overline{\theta}$ υ (pro αυτου: A cum Steph.). 11. ποτε  $\overline{v}$ μεισ (C cum Steph.). 12. — εν. επαγ. (π p.m., at λ prim $\overline{d}$ ) $\checkmark$ . 13. εγενηθητε εγγυσ. 15. δογμασιν $\checkmark$ . αυτω (pro εαυτω: C cum Steph.). ιρηνην $\checkmark$ . 16. αποκτινασ $\checkmark$ . 17.  $\overline{v}$ ρηνην $\checkmark$ . +  $\overline{v}$ ρηνην (ante τοισ εγγυσ). 18. + 'οι αμφοτεροι εν ενι' (ante εχομεν: '' λ) $\checkmark$ . (λ εσχομεν). 19. αλλα εστε συνπολιται. 20. — αυτου. του  $\overline{\chi}$ υ (pro  $\overline{v}$ υ  $\overline{\chi}$ υ: λ habet αυτου  $\overline{\chi}$ υ  $\overline{v}$ υ). 21. — η (habet λ). 22.  $\overline{v}$ μισ $\checkmark$ .

III. 1. -iv (habet A). 2. δοθισησν. 3. [στι]. εγνωρισθη. προεγραψα (α p.m.). 5. -εν prim. 6. συνκληρ. συνσω. συνμετ. -αυτου.  $fin. εν <math>\overline{χω}$  iv. 7. εγενηθην. τησ δοθισησ. 8. -των. -εν. το ανεξ. πλουτοσ (C cum Steph.). 9. [init. και]. -παντασ (habet C). οικονόμια (pro κοινωνια). -εν (habet C). -δια iv  $\overline{χυ}$ . 11. (+ τω ante  $\overline{χω}$  A: delet C). 12. -την secund. (habet C). 13. εγκακιν. θλιψεσιν. εστιν. 14. -του  $\overline{κν}$  ad fin. vers. (habet C). 16. δω. το πλουτοσ. δυναμιν. 18. εξισχνσηταιν. [πασί]. [β. και  $\overline{υ}$ ψ.]. 21. + και (post εκκλησια).

ΙV. 1.  $\overline{\chi\omega}$  (pro  $\overline{\kappa\omega}$ ). εκληθηται $\checkmark$  (non v. 4). 2. ταπινοφροσυνησ $\checkmark$ . πραϋτητοσ. 3. τηριν $\checkmark$ . 6. fin.—υμιν. 7. [η]. 8. — και (habet C). εδωκεν $\checkmark$  (sic v. 11). 9. — πρωτον (habet C). 10. εστιν $\checkmark$ . 13. τελιον $\checkmark$ . 14. κυβια $\checkmark$ . μεθοδιαν. 15. — ο (habet C). 16. συνβιβ. ενεργιαν $\checkmark$ . αυτου (pro εαυτου). 17. — λοιπα (habet C). 18. εσκοτωμένοι. 21, 22.  $\overline{\iota\nu}$  απ rescript. p.m. super rasuram. 22. φθιρομένον $\checkmark$ . 23. [ανανεουσθαι δε]. 24. ενδυσασθε. οσιστητι και δικαιοσυνη (C cum Steph.). 25. λαλειτε

(ε in ει p.m., ι primò). εκαστοσ αληθειαν (C cum Steph.). προσ τον  $\pi\lambda$ . (μετα του  $\pi\lambda$ . Α C). 26.  $-\tau\omega$  (habet C). 27. μηδε (pro μητε). 28. ταισ ϊδιαισ χερσιν το αγαθον (-ιδιαισ C). εχητα. (εχη C). χριανν. 29. [αλλ]. χριασν. ακουουσινν. 31. συμπαση (pro συν  $\pi$ .)ν. 32. γεινεσθεν. [δε]. [fin. υμιν].

 $\pi$ .)  $\checkmark$ . 32.  $\gamma$ εινεσθε $\checkmark$ . [δε]. [fin. υμιν]. V. 1.  $\gamma$ εινεσθε $\checkmark$ . μιμητε $\checkmark$ . 2. ϋμασ (ημασ C). [ημων]. θυσιαν кан троофоран. 3. торина√. акадарона таба. 4. [init. кан]. п (pro και secund. A cum Steph.). ευτραπελεια√. α ουκ ανηκεν. 5.  $""" \sigma \tau \epsilon \ (pro \ \epsilon \sigma \tau \epsilon)$ . o  $(pro \ o \sigma)$ . 6.  $"" \kappa a "" voi \sigma . — \gamma \alpha \rho \ (habet \ A ? min.)$ . απιθιασ $\sqrt{.}$  7. γεινεσθαι $\sqrt{.}$  συν $\mu$ . 9. φωτοσ (pro  $\overline{\pi\nu\sigma}$ ). 10. δοκειμαζοντεσ. 11. συνκ. ελεγχεται. 12. εστιν. (sic v. 13). 14. λεγι $\sqrt{.}$  εγιρε $\sqrt{.}$  επιφαυσι $\sqrt{.}$  15. ακριβωσ πωσ (C αδελφοι πωσ ακρ.). 16. εισιν $\sqrt{.}$  17. συνιέτε τι το φρονημα του  $\overline{κυ}$  (θέλημα C). 18. μεθυσκεσθαι √. πληρουσθαι √. 19. [-τοισ ψαλ-]. κα πνικαισ $(\cdot \cdot p.m.).$  -εν (C εν ταισ καρδιαισ). 20. -ημων. 21.  $\overline{χυ}$  (pro  $\overline{\theta v}$ ). 22.  $\overline{v}\pi o au a \sigma \sigma \epsilon \sigma \theta \omega \sigma a v$ . 23. — o prim.  $\epsilon \sigma \tau v p r i m \sqrt{-\kappa a v}$ secund. (habet C). + o (ante σωτηρ plenè: improbat C). - εστι secund. (habet C). 24. [all].  $\omega\sigma$  (pro  $\omega\sigma\pi\epsilon\rho$ ). out $\omega\sigma\sqrt{.-\iota\delta\iota\iota\iota\sigma}$ . 25. — εαυτων. ηγαπησεν $\sqrt{.}$  27. αυτοσ αυτω (pro αυτην εαυτω: C εαυτω).—η τι (habet  $\Lambda$  obliq.). 28. οφιλουσιν οι αν. τεκνα (pro σωματα: C cum Steph.). 29. ουδισ√. την σαρκα αυτου (C cum Steph.). [all].  $\overline{\chi}\sigma$  (pro  $\overline{\kappa}\sigma$ ). 30. —  $\epsilon\kappa$  τησ σαρκοσ ad fin. vers. (forsan ob δμοιοτ.: habet C). 31. καταλιψι. [τον πατ.].-αυτον prim. (habet C). [ $\tau\eta\nu \mu\eta\tau$ .].  $\tau\eta \gamma \nu\nu\alpha i\kappa i$  ( $-\pi\rho\sigma\sigma$  et  $\alpha\nu\tau\sigma\nu$  secund.): (τη γυν. αυτου A, at C κολλ. προσ την γυν. αυτ.). 32. [εισ την]. 33. ΰμισ√. (ϊνα εκαστ. C).

Subscr.  $\pi \rho \sigma \sigma \epsilon \phi \epsilon \sigma \iota \sigma \sigma$ .  $\sigma \tau \iota \chi \omega \nu \overline{\tau \iota \beta} s.m$ .

[GAL. iv. 24-EPHES. vi. 24.]

προσ φιλιππησιουσ.

CAP. I. 1.  $\chi v i v$ .  $[\pi \alpha \sigma i]$ . 4.  $+ \tau \eta$  (ante  $\delta \epsilon \eta \sigma \epsilon i$ : improbat C). 5.  $+ \tau \eta \sigma$  (ante  $\pi \rho \omega \tau \eta \sigma$ ). 6.  $\epsilon \pi \iota \tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \iota \sqrt{.}$  axpi.  $[\iota \upsilon \overline{\chi} \upsilon]$ . 7.  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu \checkmark$ .  $+ \epsilon \nu$  (ante  $\tau \eta$  a  $\pi \circ \lambda \circ \gamma$ .).  $\sigma \nu \nu \kappa$ . 8.  $- \epsilon \sigma \tau \iota \nu$  (habet C: instaurator μοι? pro μου). χυ ιυ. 9. [περισσευη]. 10. - υμασ (habet C). alikpiveis (ei pro a p.m. vel A) $\sqrt{.}$  11. kappov. Tov. 12. γεινωσκιν<br/>ν. 13. + τω (ante  $\overline{\chi}\omega$ : improbat C). γεγονεναι  $(\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota A? C)$ . πασινν. 14. + του  $\overline{\theta \nu}$  (ante λαλί). 15. (— και prim. C). fin. κηρυσσειν (A minut. κηρυσσουσιν). 16. οι μεν εξ αγαπησ κ.τ.λ. e vers. 17. 17. οι δε εξ εριθείας κ.τ.λ. e vers. 16 (ad τον puncta apposita sed rursus erasa). εγειρειν (pro επιφερειν). 18. + στι (post  $\pi \lambda \eta \nu$ ). ειτε ε αληθεια (\* p.m.?). 23. δε (pro γαρ). (A obliq. addit γαρ post πολλω). κρισσον. 24. επιμενιν√. - εν. 25. παραμενω. +  $\ddot{v}μων$  (post πιστεωσ: improbat C). 27. — του  $\overline{\chi}$ υ (habet A). πολιτευεσθαι  $\checkmark$ . ειδων  $\checkmark$ . — ειτε απων (habet A obliq.). ακουω (ακουσω A obliq.). πιστιν. 28. εστιν αυτοισ ( $-\mu \epsilon \nu$ ).  $\epsilon \nu \delta \epsilon \iota \xi \epsilon \iota \sigma \sqrt{.}$  απωλιασ $\sqrt{.}$  ϋμων (pro υμιν). 30.

ΙΙ. 1. τισ (pro τινα). 2. [συμψ.]. αυτο (pro εν: C cum Steph.). 3. κατ εριθιαν μηδε κατα κενοδ. (κατα improbat C). ταπινοφροσυνην. 4. εκαστοσ σκοπουντεσ.—εκαστοσ secund.: at  $\mathbf{v}$ . 5 init. εκαστοι τουτο φρονειτε (— γαρ: τουτο γαρ C). 7. αλλα. εκενωσεν/. 8. εταπινωσεν/. + του (ante σταυρου plenè). 9. ϋπερυψωσεν. + το (ante ονομα prim.). 10.  $+\overline{\chi}v$  (post  $\overline{v}v$ : delet C). επινώνν. 11. εξομολογησητεν. 12. (C improbat  $\epsilon v$  prim.). 13. — ο prim. 15. [γενησθε]. ακαιρεοιν. αμωμα μεσον (—  $\epsilon v$ ). 16. εχοντεσ (επεχοντεσ A). 17. [αλλ]. λιτουργιαν.—και συγχαιρω (A habet και συνχ.)· δμοιοτελ.? 18. δε.  $\overline{v}\mu$ ισν. [συγχ.]. 19. [κω]. 21.  $\overline{v}v$  ( $\overline{v}v$  ( $\overline{v}v$  ( $\overline{v}v$  ( $\overline{v}v$  )). 3. αφιδω. 24. ( $\overline{v}v$  ). λιτουργονν. 26.  $\overline{v}v$  ( $\overline{v}v$  ) ( $\overline{v}v$  ) ( $\overline{v}v$  ). 17. [αλλ]. λιτουργονν (sic  $\overline{v}v$  ). 27. (θανατου C). αλλα. ηλεησεν αυτον. λυπην (pro λυπη). 28.

ειδοντεσ $\checkmark$ . 29. προσδεξασθαι $\checkmark$ . 30. κυ (pro του  $\overline{\chi v}$ ). ηγγισεν $\checkmark$ . παραβολευσαμενος. αναπληρωσει. εμε (με C). λιτουργιασ $\checkmark$ .

11Ι. 1. ταυτα (τα αυτα C cum Steph.). [δε ασφ.]. 3.  $\overline{\theta v}$  ( $\overline{\theta w}$  C cum Steph.). 4.  $\pi \epsilon$  (pro  $\epsilon \gamma \omega$  secund.: corrigit A). 5. βενιαμειν. 6. ζηλοσ (C cum Steph.). 7.  $-\alpha \lambda \lambda$  (habet C). [ην μοι]. 8.  $-\kappa \alpha \iota$  prim. (habet C). [ $-\epsilon \omega \sigma \ \overline{\chi v}$ ]. [ $\overline{\kappa v}$  μου].  $-\epsilon \iota \nu \alpha \iota$  secund. (habet C). 9. δικαιοσυνην  $\epsilon \mu \eta \nu$  (C cum Steph.).  $\pi \iota \sigma \tau \iota \nu$ . 10.  $\gamma \nu \omega \sigma \epsilon \omega \sigma$  (pro αναστασεωσ: A obliq. cum Steph.). και κοινωνιαν παθηματων (habet την et των C). συνμορφίζομενοσ (συνμορφουμενοσ C). 11. την  $\epsilon \kappa$  (pro  $\tau \omega \nu$ ). 12.  $\tau \epsilon \tau \epsilon \lambda \iota \omega \mu \alpha \iota \nu$ .  $-\kappa \alpha \iota$  prim. (habet C).  $\epsilon \iota$  (pro  $\kappa \alpha \iota$  secund.. corrigit A). κατελημφθην.  $\vec{u} \tau \sigma \overline{\chi v}$   $\iota v (-\tau \sigma v)$ . 13. ουπω (pro  $\sigma \iota$ ). 14.  $\epsilon \tau \epsilon \kappa \tau \iota \nu \omega \mu \epsilon \nu \sigma \iota \nu$ .  $\epsilon \iota \sigma$  (pro  $\epsilon \pi \iota$ ). βραβιον  $\epsilon \iota$ . 15.  $\tau \epsilon \lambda \iota \iota \iota \nu$ .  $-\sigma \iota \nu$  (ante φρονουμεν [sic]: improbat C). 16.  $-\kappa \alpha \iota \nu \iota \nu$  ad fin. vers. forsan ob όμοιοτελ. (C  $\kappa \alpha \nu$ . το αυτο φρον  $\iota \nu$ ). 17. συνμμητεν. [ουτω]. 19. απωλιαν.  $\epsilon \tau \iota \nu \iota \iota \nu$ . 20. [ $\sigma \omega \tau \eta \rho \mu \iota \nu \iota \nu$ ]. 21.  $\tau \iota \iota \iota \iota \nu \iota \nu$ .  $\epsilon \iota \iota \nu \iota \nu$   $\epsilon \iota \iota \nu$   $\epsilon \iota \nu$ 

IV. 1. κ αγαπητοι (κ notat. p.m.) ν. ουτωσ ν. 2. ευοδιαν. φρονιν ν. 3. ναι (pro και prim.). γνησιε συζηγε sic edit. min. (at in not. et editt. mai. et 1865 συζυγε: C συνζυγε). συνλαμβανου. και των συνεργων μου και των λοιπων (C cum Steph.). 6. μετ. 8. επενοσν. 9. ϊρηνησν. 10. φρονιν ν. ηκαιρισθεν. 12. και (pro δε). ταπινουσθαιν. πασιν ν. πιναν ν. ϋστερισθαι ν. 13.  $-\overline{\chi}\omega$  (habet C). 14. [συγκ.]. 15. οιδαται ν. ϋμισ ν bis. μακαιδονιασ ν. λημψεωσ. 16. [εισ]. χριαν ν. (sic v. 19). 17. [αλλ]. 18. παρα (A απο) επαφροδείτου. 19. το πλουτοσ (C cum Steph.). -εν prim. (habet A obliq.). 20. +ω (ante  $\eta$  δοξα: delet C). 21. ασπασασθαι ν. 23. -ημων. του πνσ (pro παντων: C cum Steph.). [αμην].

Subscr. προσ φιλιππησιουσ. στιχοι ω (i. e. σ) s.m.

#### προσ κολοσσαεισ.

Cap. I. 1.  $\sqrt{\nu}$   $\overline{\nu}\nu$ . 2. κολοσσαισ.  $[\sqrt{\omega} \chi \alpha \rho \iota \sigma]$ . [και  $\overline{\kappa}\nu$   $\overline{\nu}\nu$   $\overline{\chi}\nu$ ]. 3. [cum Steph.]. 4.  $\overline{\kappa}\omega$   $\overline{\nu}\nu$   $(\chi\omega$   $\overline{\nu}\nu$  C).  $\eta\nu$  εχετε ( $\rho ro$   $\tau \eta\nu$  tert.). 5. αληθιασ. 6. — και secund. εστιν (sic v. 7). + και αυξανομενον (ante καθωσ). αληθια. 7. — και. εμαθατε.  $\eta \mu \omega\nu$  ( $\rho ro$   $\overline{\nu}\mu \omega\nu$ : C cum Steph.). 9.  $\eta \mu \iota \sigma$ . 10. —  $\nu \mu \alpha\sigma$  (habet C). αρεσκιαν.  $\tau \eta$  επιγνωσει (εν  $\tau \eta$  επ. C). 12. +  $\overline{\theta}\omega$  (ante πατρι).  $\overline{\nu}\mu \alpha\sigma$  ( $\rho ro$   $\eta \mu \alpha\sigma$ ). 13. [ $\rho \rho$ ]. 14. — δια του αιματοσ αυτου. 16. — τα secund. et tert. (habet C). 17. εστιν (sic v. 27).  $\sigma$  συνεστηκεν. 18. — εκ (habet C). 19. ενδοκησεν ( $\nu$   $\rho$ .m.). 20. [δι αυτου]. 22. [αποκατηλλαξεν]. + αυτου ( $\rho sst$  θανατου). 23. πιστι. —  $\tau \eta$  secund. (habet C). κηρυξ και αποστολοσ ( $\rho ro$  διακονοσ: C cum Steph.). 24. παθημασιν  $\nu \mu \omega\nu$  ( $\nu \mu \omega$ )  $\nu \tau \varepsilon \rho$ : C cum Steph.: A omittit  $\mu \omega$  tantum). [ο]. 25. + παυλοσ ( $\rho ro$  διακονοσ: C cum Steph.). 26.  $\nu \nu \nu$ . 27. [ $\tau \tau \sigma$  ο]. τον ( $\rho ro$  τουτον: C cum Steph.). [ $\sigma$ ]. 28.  $\nu \nu$  29. ενεργιαν.

II. 1.  $\overline{v}\pi\epsilon\rho$  (pro  $\pi\epsilon\rho i$ ).  $\lambda$ αοδικιαν.  $\epsilon$ ορακαν (-κασιν C).  $-\epsilon$ ν σαρκι (habet C). 2.  $\sigma$ νμβιβασθεντεσ (-ων C, sed rursus abstersit).  $\pi$ αν πλουτοσ (C cum Steph.). fin. του  $\overline{\theta}\overline{v}$  πατροσ  $\overline{\chi}\overline{v}$  (C και πατρ. του). 3.  $\epsilon$ ισινν.  $-\tau$ ησ secund. (habet C).  $\gamma$ νω rescript. ab A vel p.m. 4.  $-\delta\epsilon$  (habet C).  $\mu$ ηδείσ (C  $\mu$ ητείσ) pro  $\mu$ η τίσ. 7.  $-\epsilon$ ν αυτω (habet A).  $[\epsilon v$  τη  $\pi$ .].  $-\epsilon v$  αυτη ( $\epsilon v$  αυτω legit C). 8. βλεπεταιν.  $\epsilon$ σται  $\bar{v}$ μασ.  $\bar{v}$ υλαγων (- $\gamma$ ωγων C)ν.  $\bar{v}$ στοιχιαν. 10.  $[\sigma\sigma]$ .  $+\tau$ ησ (ante αρχησ).  $\epsilon$ κκλησιασ (pro και εξουσιασ: C  $\bar{v}$ ανε Steph.). 11.  $-\tau$ ων αμαρτίων (habet C).  $[-\mu$ ματι  $\bar{p}$ .  $\bar{v}$ .  $\bar{v}$  αραπτωμω C]. 12.  $[\bar{v}$ υνηγερθητε].  $-\tau$ ων. 13.  $-\epsilon v$  (habet A). παραπτωμασινν.  $\bar{v}$  τοισ  $(\bar{v}$ μασ improbat C).  $[\eta \mu \nu$ , at C  $\bar{v}$ μν]. 14.  $\epsilon$ ξαλιψασν. τοισ  $(\bar{v}$   $\bar{p}$ m. in ras.)  $\bar{v}$ .  $\eta$ μων (pro  $\eta$ μιν:  $\bar{v}$  cum Vol. II. Part III. -7.

Steph.). 15.  $\epsilon \delta i \gamma \mu \alpha \tau i \sigma \epsilon \nu \sqrt{16}$ .  $\beta \rho \omega \sigma i \sqrt{16}$ .  $[\nu \sigma u \mu^{-}]$ . 17.  $[\alpha]$ .  $\epsilon \sigma \tau i \nu \sqrt{16}$ .  $(-\tau \sigma u C)$ . 18.  $\mu \eta \delta i \sigma \sqrt{16}$ .  $(-\tau u \Delta C)$ .  $(\tau u \Delta C)$ . 18.  $\mu \eta \delta i \sigma \sqrt{16}$ .  $(\tau u \Delta C)$ .  $(\tau u \Delta C)$ .  $(\tau u \Delta C)$ . 19.  $[\sigma u \mu \Delta C]$ .  $(\tau u \Delta C)$ . 19.  $[\sigma u \mu \Delta C]$ .  $(\tau u \Delta C)$ . 19.  $[\sigma u \mu \Delta C]$ .  $(\tau u \Delta C)$ 

III. 1. εν (pro τω: A cum Steph.). θσ (pro χσ primò: χ A vel p.m.)  $\checkmark$ . — εστιν (habet A). 4. υμων (pro ημων). υμισ (sic  $\checkmark$ . 7)  $\checkmark$ . 5. — υμων (habet C). πορνιαν  $\checkmark$ . πλεονεξειαν  $\checkmark$ . ειδωλολατριαν. G. απιθιασν [caetera cum Steph.]. 7. τουτοισ (pro αυτοισ). 8. — και  $\ddot{v}$ μεισ (habet A). 10. επενδυσαμενοι (ενδ. C). 11. [-λοσ ελευ-]. - τα (habet C). πασιν√. 12. [του]. οικτιρμου. ταπινοφροσυνην  $\sqrt{.}$  πραυτητα. 13.  $\overline{\theta \sigma}$  ( $\overline{\chi \sigma}$  A? C cum Steph.). (C correcturus ημιν pro υμιν, rursus η abstersit). ουτωσν. υμισν. 14.  $[\pi \alpha \sigma i]$ . or  $(pro \ \eta \tau i \sigma)$ : C cum Steph.). 15.  $\overline{\chi \nu}$   $(pro \ \overline{\theta \nu})$ : C cum Steph.). 16. κυ (pro χυ: C cum Steph.). ενοικιτων.-και secund. et tert. (C habet τη ante χαρ.). ταισ καρδιεσ. fin. θω (pro  $\overline{\kappa\omega}$ ). 17.  $[\alpha\nu]$ .  $\overline{\kappa\nu}$   $\overline{\iota\nu}$   $\overline{\chi\nu}$  (+  $\tau\sigma\nu$  ante  $\overline{\kappa\nu}$  C).— $\kappa\alpha\iota$  secund. 18. ϋποτασσεσθαι $\sqrt{.}$ —ιδιοισ. 19. (+ εαυτων ante γυν. C). πικρενεσθε $\sqrt{.}$ 20. γονευσιν. ευαρεστον εστιν εν κω. 21. παροργίζεται (pro ερεθιζετε). 22. οφθαλμοδουλιαισ $\sqrt{.}$  fin.  $\overline{κν}$  (C  $\overline{θν}$ ). 23. — και παν (C habet  $\pi \alpha \nu$ ). o (pro o  $\tau \iota$ ). 24.  $\alpha \pi \circ \lambda \eta \alpha \psi \in \sigma \theta \in (\lambda \eta \mu \psi, C)$ . —  $\gamma \alpha \rho$ . 25. γαρ (pro δε). (C κομισεται). ηδικησενν. εστινν. προσωπολημψια.

υμιν]. 14. IV. 1.  $[\pi \alpha \rho \epsilon \chi \epsilon \sigma \theta \epsilon : (-\theta a \iota C)]$ . ουρανω  $(-o \iota \sigma C)$ . 2.  $\pi \rho \sigma \sigma \alpha \rho - \iota \nu$ : A cum  $\tau \epsilon \rho \iota \tau \epsilon \checkmark$ .  $-\epsilon \nu$  αυτη  $(hab \epsilon t \Lambda)$ . 3. αμα  $(i \nu \ prim \dot{o} : \alpha \mu \alpha \ vi x \ p, m.) \checkmark$ . [Phil. i. 1—Col. iv. 3.]

[ $\delta\iota$  o]. 4.  $\delta\iota$  (non  $\nabla\iota$  6)  $\checkmark$ . 6.  $\epsilon\nu\epsilon\iota$   $\checkmark$ . 7. +  $\delta\epsilon$  (ante  $\kappa\alpha\tau$ ; improbat C). - και συνδουλοσ (habet C). 8. γνω τε (sic Tischendorf.: γνω C). [ $\ddot{v}\mu\omega\nu$  prim.: C  $\eta\mu$ . sed abstersit].  $\tau^{\alpha}\sigma$  ( $\alpha$  p.m.?) $\checkmark$ . 9. [ $v\mu\omega\nu$ : C ημ. sed rursus abstersit]. γνωριουσιν (C γνωρισουσιν). 12. ασπαζετε√. + iv (post χυ). ημων (pro υμων secund .: υμ. C post στιχων scriptorem). σταθητε (C στητε). τελιοι $\sqrt{}$ . πεπληροφορημενοι (ρτο πεπλ.). 13. πολυν πονον (ρτο ζηλον πολυν). λαοδικια (sic v. 15)√. 15. αυτων (pro αυτου). 16. λαοδικαιωὖ√. λοοδικιασ . υμισ . 18. - αμην (habet C)

Subscr. προσ κολασσαεισ (sic Tisch. 1863, at κολοσσαεισ 1865). στιγων τ. 8.m.

#### προσ θεσσαλονικεισ α.

CAP. I. 1. [cum Steph.]. 2. μνιαν τ. — υμων secund. (habet C). 3. αδιαλιπτωσν. 4. + του (ante  $\overline{\theta v}$ ). 5. + του  $\overline{\theta v}$  (ante  $\eta \mu \omega \nu$ ).  $\lceil \epsilon i \sigma \rangle$ υμ.]. δυναμι√. -εν quart. -εν quint. 6. μιμητε√. 7. [τυπουσ]. πασιν√. μακαιδονια (sic v. 8)√. + εν (ante τη αχ.). 8.  $-\gamma$ αρ (habet A). θυ (pro κυ: C cum Steph.). + εν τη (ante axaia). αλλα  $\overline{\epsilon}$  ( — και:  $\epsilon$  addunt  $\Lambda$ ? C: αλλα p.m.). χριαν  $\epsilon$ χιν ημασ. 9.  $\epsilon\sigma\chi o\mu\epsilon\nu$ . 10.  $\alpha\nu\alpha\mu\epsilon\nu\nu\nu\sqrt{.} + \tau\omega\nu$  (inter  $\epsilon\kappa$  et  $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$ ).  $\epsilon\kappa$  (pro  $\alpha\pi\sigma$ ).

II. 1. οιδαται (sic v. 2) √. 2. - και prim. 3. ουδε (pro ουτε). 4. ουτωσ√. -τω prim. (habet C). 5. κολακιασ√. (- εν secund. C). 7. alla.  $\nu\eta\pi$ 101 ( $\eta\pi$ 101 C). ( $\epsilon$ a $\nu$  pro a $\nu$  C). 8. o $\mu$ 6100 $\mu$ 6201. εγενηθητε. 9. — γαρ secund.  $\overline{v}$ μιν (μτο εισ  $\overline{v}$ μασ:  $\Lambda$  cum Steph.). 11.  $\mu$  aptupo $\mu$  evol. 12.  $\pi$  epi $\pi$  at eiv.  $\kappa$  ale  $\sigma$  avto $\sigma$ . 13.  $init. + \kappa$  at. αδιαλιπτωσ√. — αληθωσ (habet A ante εστιν√). ημιν (pro υμιν). υμισ√ (bis in vers.). Post θυ propter όμοιοτ, addit p.m. εδεξασθε κ.τ.λ. ν. 13 . λ. καθωσ εστιν λ.... ενεργιται ... ημιν ... ν. 14 μιμηθητε usque ad του  $\overline{\theta \nu}$  v. 14: improbat A. τα αυτα. 15. αποκτιναντων $\sqrt{.}$ -ιδιουσ. ημασ (pro υμασ). 16. εθνεσιν $\sqrt{.}$  εφ- $\theta a \sigma \epsilon v \sqrt{.}$  18.  $\delta \iota o \tau \iota$ . 19.  $-\eta \ tert$ . (habet C).  $-\overline{\chi} v$ . 20.  $\epsilon \sigma \tau \alpha \iota \sqrt{.}$ n secund. (habet C).

III. 1. ηυδοκησαμεν. καταλιφθηναι. 2. [διακ.].—και συνεργον ημων.—υμασ secund. υπερ (pro περι). 3. init. το. Γμηδενα σαινεσθαι εν τ. θλιψεσι]. 6. + υμων (ante πιστιν: νπ separat  $\mathbb{C}$ ??). μνιαν $\sqrt{.}$  7. αναγκη και θλιψει. 8. (C στηκετε). 9.  $\overline{\kappa}\omega$  (pro  $\overline{\theta\omega}$ : C cum Steph.).  $\overline{\kappa v}$  (pro  $\overline{\theta v}$ : C cum Steph.). 11.  $-\chi \sigma$ . υμων (pro ημων tert.: C cum Steph.). 13. - χυ. fin. + αμην (improbat C).

IV. 1.  $-\tau o. + \tau \omega$  (ante  $\kappa \omega$ ). [iv  $\kappa \alpha \theta \omega \sigma$ ].  $+ \kappa \alpha \theta \omega \sigma$   $\kappa \alpha i$   $\pi \epsilon \rho i$ πατειτε (post  $\overline{\theta}\omega$ ). 2. δεδωκαμεν. 3. εστιν. [-ιν  $\theta$ ελ-]. (πασησ pro  $\tau \eta \sigma$  C). 4. [ $\epsilon \kappa \alpha \sigma \tau \sigma \nu$ ].  $+ \epsilon \nu$  (ante  $\tau \iota \mu \eta$ : improbat C). 6. - o (habet C). [caetera cum Steph.]. 7. [αλλ]. 8. και διδοντα το πν. αυτ. (C δοντα). fin.  $\ddot{v}$ μασ. 9. (εχομεν pro εχετε C). 10. υμων (pro τουσ secund.: C cum Steph.). [μακεδ-]. 11. ( - ιδιαισ C). ϋμιν παρηγγιλαμεν√ (παρηγγ. ϋμιν C). 13. θελομεν. κοιμωμένων. [ $\lambda$ υπησθέ]. (ωσ pro καθωσ C). 14. επιστευομέν (C cum Steph.). απεθανεν√. ουτωσ (είς ν. 17)√. 17. περιλιπομενοι√.

V. 1. του γραφεσθαι υμιν (του improbat C). 2. ακρειβωσ√.  $-\eta$ . 3.  $-\gamma$ αρ (at δε C). επισταται. ωδειν $\sqrt{}$ . 4. εσται $\sqrt{}$ . [η ημ. υμ.]. [κλεπτησ]. 5. + γαρ (post παντεσ). εσται (e p.m.)  $\checkmark$ . 6. - και prim. (habet C). 7. καθευδουσιν√. 8. - και αγαπησ (post πιστεωσ: habet C). 9. αλλα. 10. περι (pro υπερ: C cum Steph.). 12. προϊστανομενουσ. 13. + και (ante ειρην.: improbat C). fin. avτοισ. 15. αποδοι (-δω C). - και prim. (habet C). 17. αδιαλιπτωσ√. 18.  $[\gamma \alpha \rho \ \theta \epsilon \lambda.]$ . +  $\tau o \nu$  (ante  $\overline{\theta \nu}$ : improbat C). 19.  $[\sigma \beta \epsilon \nu \nu \nu \tau \epsilon]$ . 21. [sic, cum Steph .: at C παντα δε]. 25. [και deest]. 27. [ $opki(\omega)$ ]. [ $\pi a \sigma i$ ]. —  $a \gamma i o i \sigma$  (habet C). 28. [ $a \mu \eta \nu$ ].

Subscr. προσ θεσσαλονικεισ α.

#### προσ θεσσαλονικεισ β.

CAP. I. 1. + kai (ante  $\pi \rho i$ : improbat A, forsan p.m.). 2. [ $\eta\mu\omega\nu$ ]. 3. οφιλομεν $\sqrt{.-\nu\mu\omega\nu}$  tert. (habet C). 4. αυτουσ  $\eta\mu\alpha\sigma$ . εγκαυχασθαι. [πασι, sic v. 10]. 5. ενδιγμα√. 7. υμων (pro ημων: C cum Steph.). 8. [πυρι φλ.]. [ειδοσι]. (+ τον ante θν, C).  $\overline{v}$ πακουουσιν√.  $[\overline{\chi}v]$ . 9. [ολεθρον]. 10. πιστευσασιν. 12.  $-\overline{\chi}v$ 

II. 1.  $(\epsilon \rho \omega \tau \omega \mu [\epsilon \nu] p.m. super ras.) \checkmark$ . 2.  $\mu \eta \delta \epsilon (pro \mu \eta \tau \epsilon prim.)$ . fin.  $\overline{\kappa v}$  (pro  $\overline{\chi v}$ ). 3. avomias (pro amaptias). 4. —  $\kappa ai \ v\pi \epsilon \rho$ αιρομένοσ (habet A obliq.) οδ δμοιοτ. —ωσ  $\overline{\theta \nu}$ . αποδικνυντα $\sqrt{}$ . εστιν  $\checkmark$ . 6. οιδαται  $\checkmark$ . αυτου (εαυτου C). 7. + γαρ (post ηδη: improbat C). 8. κσ ισ αναλοι (C ανελοι). 9. ενεργιαν. δυναμιν. σημιοισν. τερασινν. 10. — τησ prim. (habet C).—ενsecund. (habet C). 11. πεμπει (-ψει C). 12. κριθωσιν απαντεσ. αλλα.  $-\epsilon \nu$  (habet C). αδικεια $\sqrt{.}$  13. οφιλομεν $\sqrt{.}$  ευχαριστιν $\sqrt{.}$ + του (ante κυ). ειλατο. ημασ (pro υμασ: C cum Steph.). [απ αρχησ].  $\pi$ ιστι $\sqrt{.}$  14. + και (ante εκαλεσεν). [ $\ddot{v}$ μασ].  $\ddot{v}$ μων (pro ημων prim.: A C cum Steph.). 16. τσ χσ κ ο θσ ο πατηρ (Ν p.m.: C delet o ante πατηρ). - ο αγαπησασ ημασ (addit A). 17. τασ καρδιασ ϋμων. -- υμασ. εργω και λογω.

III. 1.  $\pi\rho o\sigma\epsilon v\chi\epsilon\sigma\theta a v$ . 3.  $o\kappa\sigma\epsilon\sigma\tau v$  ( $\epsilon\sigma\tau v$   $o\kappa\sigma$  C). 4. - υμιν. - και prim. (habet C). 5. + την (ante υπομονην). 6. [ημων]. παρελαβοσαν (παρελαβον C). 7. οιδαται $\checkmark$ . μιμισθαι (sic  $\checkmark$ . 9) $\checkmark$ . 8. αλλα. νυκτοσ και ημερασ. 10. — τουτο (habet C). εργαζεσθεν. 12. εν κω ιυ χω (C cum Steph., δια κ.τ.λ.). 13. 14. σημιουσθαι. - και. συναναμιγνυσθαι. 15. νόυθετιται $\sqrt{.}$  16. [τροπω]. 17. εστιν σημιον $\sqrt{.}$  ουτωσ $\sqrt{.}$  18. — αμην (addit C aunv').

Subscr. προσ θεσσαλονικεισ.

στιχων ρπ. ε.m.

#### προσ εβραιουσ.

Cap. I. I. πατ super ras. 2. εσχατου. εθηκεν $\sqrt{}$ . εποιησεν τουσ αιωνασ. 3. — δι εαυτου. των αμαρτιων ποιησαμενοσ (- ημων: atυμων C). 4. κριττων. 5. ειπεν. - αυτω (habel A). 7. λιτουργουσ√. 8. + και (post αιωνοσ). — ραβδοσ ευθυτητοσ (habet Λ η ραβδοσ τησ ευθυτητοσ ραβδοσ τησ  $\beta$ .)  $\sqrt{}$ . fin. αυτου (pro σου).

+ ωσ "ματιον (post αυτουσ). + και (ante o autos: \* \* p.m.). εκλιψουσιν $\checkmark$ . 13. ειρηκεν $\checkmark$ . 14. εισιν $\checkmark$ . λιτουργικα $\checkmark$ .

ΙΙ. 1. περισσοτερωσ δει. προσεχιν ημασ. ακουσθισι√ (-σιν С). παραρυωμέν. 3. λαλισθαίν. 4. σημιοίσν. [τερασί]. θερισμοίσ (A  $\mu\epsilon\rho\iota\sigma\mu\circ\iota\sigma$ ). 5.  $\bar{\nu}\pi\epsilon\tau\alpha\xi\epsilon\nu\sqrt{}$ . 6.  $[\tau\iota]$ . 7.  $\sigma\alpha\sigma$  auto secund. in 9. αδικιαν (pro avoular). εχρισεν√. 12. αλλαξεισ (ειλιξεισ C). , rasur. rescript. p.m.? vel A√. [Habet και κατεστησασ ad fin.

[Col iv. 3-18. I. H. Tuess. Heb. i. 1-ii. 7.]

vers.]. 8.  $\ddot{v}$ πεταξα<sup>σ</sup> (σ forsan p.m.). τω γαρ. [αυτω prim.]. 10. επρεπεν  $\checkmark$ . τελιωσαι  $\checkmark$ . 14. κεκοινωνηκεν  $\checkmark$ . αιματοσ και σαρκοσ. μετεσχεν  $\checkmark$ . τουτεστιν  $\checkmark$ . 15. δουλιασ $\checkmark$ . 17. ωφειλεν  $\checkmark$ . 18. — πειρασθεισ (habet πιρασθισ C). πιραζομενοισ  $\checkmark$ 

III.  $1. - \overline{\chi \nu}$ . 2.  $[\mu \omega \sigma \eta \sigma]$ . 3. ουτοσ δοξησ.  $\mu \omega \bar{\nu} \sigma \eta \nu$ . 4.  $- \tau a$ . 5.  $\mu \omega \bar{\nu} \sigma \eta \sigma$ . 6. καν  $(pro \epsilon \alpha \nu \pi \epsilon \rho)$ : • i.e.  $\epsilon \alpha \nu p.m.$ : C cum Steph.).  $[\mu \epsilon \chi$ .  $\tau \epsilon \lambda$ .  $\beta \epsilon \beta$ .]. 8. πιρασ $\mu \omega$ : non v. 15  $(pro \pi \alpha \rho \alpha \pi i \kappa \rho)$ . πιρασ $\mu \nu \nu$ . 9. επιρασαν  $\nu$ .  $-\mu \epsilon prim$ . (habet C).  $\epsilon \nu$  δοκιμασια  $(pro \epsilon \delta \kappa i \mu \alpha \sigma \alpha \nu)$ .  $-\mu \epsilon prim$ . (habet C).  $\epsilon \nu$  δοκιμασια  $(pro \epsilon \kappa \epsilon i \nu \eta)$ .  $[\epsilon \iota \pi \sigma \nu]$ . 12.  $\epsilon \sigma \tau \epsilon \nu$ . 13.  $[\tau \iota \sigma \epsilon \epsilon \nu \mu \nu \nu]$ . 14.  $\tau \iota \nu \chi \nu \gamma \epsilon \gamma \nu \alpha \mu \epsilon \nu$ . 16.  $\epsilon \gamma \nu \nu \nu \nu \nu$ .  $(sic \nu \tau 18) \nu$ .  $\delta \epsilon \pi \rho \nu \sigma \kappa \nu \nu$ . 16.  $\epsilon \nu \nu$ . 18.  $\epsilon \nu \nu \nu \nu$ .  $\epsilon \nu \nu$ . 19.  $\epsilon \nu \nu$ . 19.  $\epsilon \nu \nu$ .

1V. 1. καταλιπομενησν. 2. συνκεκερασμενοσ. πιστιν. 3. ουν (ρτο γαρ). 4. ειρηκενν. ουτωσν. 6. [δι] απιστιαν (απιθιαν C). 7. οριζει τινα (τινα οριζει C). δαυειδ. προειρηται. σκληρυνηταιν. 8.  $\overline{\iota\sigma}$  (sic). 9. Deest versus (habet A, legens απολιπεταιν). 10.  $\pi\alpha$  των (πα C scripsit et abstersit: i. e. παντων ρτο των prim.). 11. ειναν.  $-\tau$ ισ (habet C). ϋποδιγματιν. απιθιασν. 12.  $-\psi$ υχησ (supplet forsan p.m.).  $-\tau$ ε prim. [ενθυμησεων]. 13. εστινν. 14. διεληλυθαν. 15. συνπαθ. ασθενιαισν. πεπιρασμενονν. 16. ελεοσ.

V. 1. [ $\tau\epsilon$ ]. 2. [ $\alpha\gamma\nu00\nu\sigma$ ι].  $\alpha\sigma\theta\epsilon\nu\iota\alpha\nu\sqrt{.}$  3. δι αυτην. ουτωσ (sic v. 5) $\sqrt{.}$  [ $\epsilon\alpha\nu\tau\sigma\nu$ ].  $\pi\epsilon\rho\iota$  (pro  $\nu\pi\epsilon\rho$ ). 4. — ο bis. καθωσπερ (C cum Steph.). 5.  $\epsilon\delta\delta\epsilon\alpha\sigma\epsilon\nu\sqrt{.}$  8.  $\epsilon\pi\alpha\theta\epsilon\nu\sqrt{.}$  9.  $\pi\alpha\sigma\iota\nu$  τοισ  $\bar{\nu}\pi$ -ακουουσιν αυτω. 12. χριαν prim. $\sqrt{.}$  στοιχια $\sqrt{.}$ — και ultim. (habet C). 13.  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu\sqrt{.}$ 

VI. 2. [διδαχησ], [τε bis]. 3. [ποιησομεν]. 6. παραδιγματιζοντασ $\checkmark$ . 7. ερχομενον πολλακισ. 9. αδελφοι (pro αγαπητοι: C cum Steph.). κρισσονα $\checkmark$ . ουτωσ (sic v. 15) $\checkmark$ . 10. — του κοποσ. ενεδειξασθαι $\checkmark$ . 12. μειμηται $\checkmark$ . 13. επαγγιλαμενοσ $\checkmark$ . ειχεν $\checkmark$ . ωμοσεν $\checkmark$ . 14. ει (pro η). 15. επετυχεν $\checkmark$ . 16. — μεν. ομνυουσιν $\checkmark$ . 18. + τον (ante  $\overline{θv}$ : improbat C). προκιμενησ $\checkmark$ . 19. [ασφαλη]. 20. μελχεισεδεκ (non v. 6. 10; vii. 10. 11. 17; at sic vii. 1. 15).

VII. 1. σαλημ' (non  $\mathbf{v}$  2). [του υψ-]. οσ (pro o secund.). 2. εμερισεν απο παντων. εστινν. 3. [αφωμοι.]. 4. [και]. 5. [υιων] λευει (sic  $\mathbf{v}$ . 9)ν. ϊερατιανν. [αποδεκατουν]. τουτεστινν. 6. δεδεκατωκεν (—τον prim.: habet C). ευλογηκενν. 7. κριττονοσ (sic  $\mathbf{v}$ . 19)ν. 9. [ειπειν]. δι. λευει (C -εισ). 10. ετι γαρ inter lineas p.m.ν. — ο. 11. λευειτικησν. επ αυτησ νενομοδετηται. 13. προσεσχηκενν. 14. περι ϊερεων μωυσησ ουδεν ελαλησεν (ουδ. μωυσ. C). 16. σαρκινησ. 17. μαρτυρειτε [i.e.-αι]. 19. [-ζομεν]. 21. (C μετ'). ωμοσενν.—εισ τον αιω. al fin. vers. (habet C in marg., legens μελχισεδεκ'). 22. τοσουτο και (C τοσουτον sine και). κριττονοσν. 23. εισινν. [γεγ. ϊερ.]. 26. [ημιν επρ-]. 27. fin. προσενεγκασ.

VIII. 2. λιτουογοσ√.—και secund. 3. τι  $^{\kappa_3}$   $^{(\kappa_3)}$  p.m. vel  $\Lambda$ ). 4. ουν (pro γαρ). — των ιερεων. — τον (habet C). 5. ϋποδιγματι√. λατρευουσιν √. μωϋσησ. φησιν √. ποιησισ. 6. [νυνι]. τετυχε (C τετευχε). λιτουργιασ √. — εστι διαθ . . . επι κρειττοσ (οb δμοιοτ.). Supplet  $\Lambda$  διαθηκησ εστιν μεσειτησ ητισ επι κοιττο(σ deest): textus p.m. procedit ιν επαγγ. 8. αυτουσ (-τοισ C).  $\overline{ισ}\Lambda$  ( $\overline{ιη}\Lambda$  γ. 10). οικον secund. κον supplet C). √. 9. [-μενου μου]. ενεμιναν √. 10. [-θηκη ην]. εκινασ √. καρδιαν (-ασ C). μοι p.m., at primò μου, απιε εισ λαον. 11. πολιτην (pro πλησιον). ειδησουσιν √. — αυτων prim. 12. — και των ανομιων αυτων (habet C) οb όμοιοτ. 13. κενην √ (non γ. 8). [πεπαλαιωκε].

ΙΧ. 1. [ειχε]. — σκηνη. λατριασν. 3. τα αγια των αγιων. 5. χερουβιν. ενεστιν (pro εστι: εν eras.). 6. ουτωσν. 9. ην (pro ον). συνιδησιν τελιωσαιν. 10. βρωμασινν. πομασινν. δικαιωματα (— και: habet και C). 11. [μελλ.]. 12. εισ τα αγια εφαπαξ εισ τα αγια (εισ τα αγια prim. improbat A)ν. [ευραμ-]. 13. τραγων και ταυρων. 14. (C αγιου pro αιωνιου). [p.m. omnino cum Steph.]. 17. τοτε (pro ποτε: C cum Steph.). εισχυϊν. 18. [ουδ]. ενκεκενισται. 19. (+ τον ante νομον C). + των (ante τραγων: improbat C). εραντισεν (sic v. 21). 20. ενετιλατον. 21. λιτουργιασν. 23. ϋποδιγματαν. κριττοσιν. 24. χιροποιηταν. εισηλθεν αγια. — ο. 25. (+ των αγιων post αγια C). 26. νυνι. + τησ (ante αμαρτιασ). 28. + και (post οντωσ).

Χ. 1. + αυτων (ante ασ). δυνανται. τελιωσαιν. 2. [συκ]. εχινν. συνιδησινν. κεκαθαρισμένουσ. 4. τραγων και ταυρων. αφεριν (ρ p.m., λ primò)ν. 6. [ευδ., sic  $\mathbf{v}$ . 8]. 7.  $-\eta \kappa \omega$  (habet A). 8. θυσιασ και προσφορασ (C cum Steph.).  $-\tau o \nu$ . 9.  $-\sigma \overline{\theta \sigma}$  (habet C). 10.  $-\sigma \iota$ .  $-\tau o \nu$  secund. 11. [ξερευσ]. εστηκέν λιτουργων καθ ημέραν (έστ. καθ ημ. λιτ. C). 12. ουτοσ (pro αυτοσ). εκ δεξια (εν δ. C)ν. 14. τετελιωκένν. 15. ειρηκέναι. 16.

την διανοιαν. 17. μνησθησομαι (C  $\cdot$ σθω). 18. αφεισ ( $^{\sigma}$  p.m.? C). - τουτων (habet C). 20. τουτεστιν $\cdot$ . 22. ρεραντισμένοι (C ερραν-). συνιδησεωσ $\cdot$ . 23. λελουσμένοι. + ημων (post ελπίδοσ: improbat C). 25. εγκαταλιποντέσ. αυτων (C εαυτων). οσον (C οσω). 26. τησ (pro την: C την) $\cdot$ . επιγνωσιαν (α delet A). απολιπεται $\cdot$ . 28. μωϋσέωσ. τρισιν $\cdot$ . 30. εκδικησεισ $\cdot$ . -λεγεί κσ (C λεγί κσ). κρινεί κσ (C cum Steph.). 31. εμπεσιν $\cdot$ . χιρασ $\cdot$ . 32. (C habet αναμιμνησκέσθαι). αμαρτία ϋμων (pro ημέρασ: A C ημέρασ: -υμων C). 33. ονιδισμοίσ $\cdot$  θλίψεσιν $\cdot$ . 34. [δεσμοίσ μου]. γινωσκο $\cdot$  (sic). εαυτούσ κρισσονα (- εν  $\cdot$   $\cdot$   $\cdot$   $\cdot$   $\cdot$   $\cdot$   $\cdot$   $\cdot$  ενουρανοίσ (habet C). 35. μεγαλην μισθαποδοσίαν. 36. χρίαν εχέτε (έχ. χρ. C). κομισασθαί. 37. χρόνισει ( $\cdot$  είτ C). 38. + μου (post δίκαιος). ϋποστίληται $\cdot$ . 39. απωλίασ ( $\cdot$ λίαν  $\cdot$  C).

XI. 1. εστιν√. 3. πιστι (non vv. 5. 7. 27; at sic vv. 4. 8. 9. 11. 21. 22. 23. 24. 28. 29. 30. 31) V. φαιν[ομενω supplet A] V. το βλεπομενον. 4. προσηνεγκεν $\sqrt{}$ . τω  $\overline{\theta}$ ω (pro του  $\overline{\theta}$ υ: C cum Steph.). fin. λαλει. 5. ηθρισκετο. οτι (pro διοτι: A C cum Steph.).  $\mu \epsilon \tau \epsilon \tau \epsilon \theta \eta \kappa \epsilon \nu \ (\mu \epsilon \tau \epsilon \theta \eta \kappa \epsilon \nu \ A? \ C). - autou \ (habet \ C). \ [ \epsilon \upsilon \eta \rho. ].$ 6.  $-\tau\omega$  (habet C).  $\epsilon\sigma\tau\iota\nu\sqrt{.}$   $\gamma\epsilon\iota\nu\epsilon\tau\alpha\iota\sqrt{.}$  7.  $\kappa\alpha\tau\epsilon\sigma\kappa\epsilon\nu\alpha\sigma\epsilon\nu\sqrt{.}$   $\lceil\kappa\alpha\tau$ - $\epsilon \kappa \rho \iota \nu \epsilon$ ]. 8. [- $\tau \iota \kappa \alpha \lambda$ -]. —  $\tau \circ \nu$  (habel C).  $\eta \mu \epsilon \lambda \lambda \epsilon \nu \kappa \lambda \eta \rho \circ \nu \circ \mu \iota \alpha \nu$ λαμβανιν (-εισ: supplet post ημ. A vel p.m.: at C. λαμ. εισ κλ.). εξηλθεν. 9. - την. συνκλ. - τησ ult. (Α τησ αυτησ επαγγ. C τησ  $\epsilon\pi$ .  $\tau\eta\sigma$  aut $\eta\sigma$  cum Steph.). 11.  $\epsilon\lambda\alpha\beta\epsilon\nu$ .  $-\epsilon\tau\epsilon\kappa\epsilon\nu$  (habet C). 12. [-εννη-]. ωσ η (pro ωσει). χιλοσ $\sqrt{}$ . 13. κομισαμένοι (pro λαβοντεσ: C cum Steph.). - και πεισθεντεσ. 14. [εμφ.]. επιζητουσιν√. 15. μνημονευουσιν (C cum Steph.). εξεβησαν (εξηλθον C cum Steph.). 16. νυν. κριττονοσ . επεσχυνεται. ητοιμασεν. 17. πειστι (sic v. 20)√. ϊσακ (sic v. 18). πιραζομενοσ√. 19. εγιρειν δυνατοσ. 20. πειστι περι. ευλογησεν (-ισαακ: A supplet ϊσακ, C ϊσαακ). 21.  $\"{ι}ωσηφ'$  (non v. 22).  $ευλογησεν√. 22. <math>\overline{\iotaσηλ}√.$  εμνημονευσεν $\sqrt{.}$  ενετιλατο $\sqrt{.}$  23. μωϋσησ (sic  $\sqrt{.}$  24). αστιον $\sqrt{.}$  [διαταγμα]. 25. συνκακουχισθαι $\sqrt{.}$  26. μιζονα $\sqrt{.}$  αιγυπτου (-εν). απεβλεπεν. 27. εκαρτερησεν. 28. πεποιηκεν. [ολοθρευων]. 29.  $+ \gamma \eta \sigma$  (post  $\xi \eta \rho \alpha \sigma$ ). 30.  $\ddot{\epsilon} \rho \epsilon i \chi \omega \epsilon \pi \epsilon \sigma \alpha \nu$ . 31.  $\rho \alpha \alpha \beta' \sqrt{.} + \epsilon \pi i$ λεγομενη (ante πορνη: improbat C). απιθησασιν. 32. επιλειψι. με γαρ. -τε και prim. -και tert.  $δαυειδ' <math>\sqrt{}$ .  $-ουηλ' \sqrt{}$ . 33. ηργασαντο (ειργ- C). 34. μαχαιρησ (sic v. 37). εδυναμωθησαν (C ενεδ.). 35. γυναικασ (C cum Steph.). κριττονοσ . 36. ενπεγμων . πιραν $\sqrt{.}$  37. επιρασθησαν επρισθησαν. αιγιοισ $\sqrt{.}$  38. επι (pro εν). [ορεσί]. 39. [την επ.]. 40. κριττον $\sqrt{\ }$ . τελιωθωσιν $\sqrt{\ }$ .

ΧΙΙ. 1, ημισ $\sqrt{.}$  τηλικουτον (C τοσουτον cum Steph.). 2.  $\ddot{v}$ πεμινεν $\sqrt{.}$  — του  $\overline{\theta v}$  (όμοιοτ.). κεκαθικεν. 3. εαυτουσ (pro αυτον:

αυτουσ C). 4. [αντικ-]. ανταγωιζομενοι ( et αγω in litura scripsit A, ut videtur). 5. εκλελησθαι. παιδιασ. 7. εισ παιδιαν  $\ddot{v}$ πομενετε $^{\circ}$  (— ει). — εστιν (habet C). 8. παιδιασ√. [γεγονασι]. και ουχ' ϋϊοι εστε. 9. [ενετρ.]: πολυ (pro πολλω). (+ δε post πολυ C). 10. init. ο (C οι)√. ∈ π∈δ∈νον√. — <math>∈ισ το (habet C). 11. μεν (pro δε prim.: δε C). παιδια/. ϊρηνικον/. αποδιδωσιν/. 12. χιρασ. 13. ποιειτε. 14. ουδισ. 15. [δια ταυτησ]. μιανθωσιν οι π. 16. [απεδοτο]. fin. εαυτου (αυτου C cum Steph.). 17. ευρεν $\sqrt{.}$  18. — ορει. ζοφω (pro σκοτω: C cum Steph.). 19. — μη (habet C). 20. init. ουκ (primò θ loco o?)√. - η βολιδι κατατοξευθησεται. 21. [ουτω, ουτωσ C]. η (pro  $\eta \nu$ ). μωϋσησ.—ειμι (habet C). fin. εκτρομοσ. 22. τηλμ. 23. απογεγραμμενων εν ουρανοισ. [πνασι (ν C)]. τελιων δεδικαιωμενοισ (C δικαιων τετελιωμενων). 24. κριττον. [τον αβ.]. 25. εξεφυγον επι γησ (-τονet τησ: C habet εφυγον τον). + τον (ante χρηματιζοντα: improbat C). πολυ (pro πολλω). 26. εσαλευσεν. σισω (pro σειω).

27. την των σαλευομένων μεταθέσιν (την supra C). μινην. 28. εχομέν. λατρειομέν. fin. μέτα ευλαβίασ και δέουσ (C αίδους pro δέουσ, sed restitutum δέουσ).

ΧΙΙΙ. 2. την φιλοξενιαν (τησ -ιασ C). 3. μιμνησκεσθαιν. 4. πασιν (sic v. 18)  $\checkmark$ . γαρ (pro δε). κρινιν. 5. εγκαταλειπω. 6. — και (habet C). 7. μιμεισθαιν. 8. εχθεσ. 9. παραφερεσθε. βεβαιουσθεν. περιπατουντεσ (C cum Steph.). 10. [εξουσιαν]. 11. [αιμα περι αμαρτιασ]. 12. (επαθεν C marg.). — επαθε p.m. 15. — ουν (habet C). τουτεστινν. 16. ευαρεστιταιν. 17. (C + αυτοισ ante αυτοι). ποιωσινν. 18. Loco πεποιθαμεν (quod habet C) p.m. legit errore στι καλή θα: sequente γαρ κ.τ.λ. Constat autem exemplar, quod describebat p.m., legisse πειθομεθα cum Codd. A

C D M. συνϊδησινν. 19. ταχειονν (non v. 23). 21.  $-\epsilon \rho \gamma \omega$ . + αυτω (ante ποιων: improbat C). ημιν (pro υμιν). [των αιωνων]. 22. [ανεχεσθε].  $-\gamma$ αρ (habet C).  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \tau \iota \lambda \alpha v$ . 23.  $\gamma \epsilon \iota \nu \omega \sigma \kappa \epsilon \tau \epsilon v$ . + ημων (post αδελφον: improbat C).  $\epsilon \rho \chi \eta \sigma \theta \epsilon$  ( $\epsilon \rho \chi \eta \tau \alpha \iota$  C cum Steph.). 24. ασπασασθαιν. 25. fin. - αμην (habet C)

Subscr. προσ εβραιουσ.

στιχοι ψν ε. m.

#### προσ τιμοθέον α.

Cap. I. 1.  $\chi v$  iv. επαγγελιαν (pro επιταγην).  $\overline{opo}$  (ii. 3)  $\checkmark$ .  $[\overline{\kappa v}$  iv  $\chi v]$ . 2.  $\pi \iota \sigma \tau \iota \checkmark$  (non v. 4). "iρηνη. — ημων prim. (habet C). 3.  $\mu$ ακαιδονιαν $\checkmark$ .  $\pi aραγγιλησ<math>\checkmark$ .  $\tau \iota \sigma \iota v \checkmark$ . ετεροδιδασκαλιν $\checkmark$ . 4. εκζητησεισ.  $[\pi aρεχουσι]$ . [οικονομιαν]. 7. λεγουσιν $\checkmark$ . 8.  $[\chi ρηται]$ . 9. κιται $\checkmark$ . [ασεβεσι].  $πατρολωαισ. <math>\mu$ ητρολωαισ. 12. init. — και. ενδυναμουντι (— $\mu$ ε: at - $\mu$ ωσαντι  $\mu$ ε C). 13. init. το (pro τον). [-τα βλ-]. αλλα. 14.  $"iπερεπλεονασεν<math>\checkmark$ . 15. — τον. 16. ενδιξηται $\checkmark$ . [iσ  $\chi σ$ ]. απασαν. + 'αγαθων' (ante πιστευειν: ''p.m.?). 17. — σοφω (habet C). 18. στρατευση (C cum Steph.). 19. συνιδησιν. 20. "iμενευσ. [παιδευθωσι]. βλασφημιν.

II. 2. ευσεβιαν. 3. — γαρ (habet C). 4. ελθινν. 5. μεσειτησν. 6. και μαρτυριον (το pro και C). 7. κηρυξ'ν. (εν  $\overline{\chi}\omega$  improbat C). γνωσι (pro  $\pi$ ιστει). 8. χιρασν. [διαλογισμου p.m., σμων C). 9. — και prim. (habet C). — τασ. (C κοσμωσ). κοσμινν. και χρυσω (—  $\eta$  prim.). 12. διδασκιν δε γνναικι. [αλλ]. 14. εξαπατηθεισα (C cum Steph.). γεγονενν. 15. μινωσινν.  $\pi$ ιστιν.

III. 2 διν. ανεπιλημπτον. νηφαλιον (C -λαιον). 3. — μη αισχροκερδη. αλλα. 4. προϊστανομενον (non v. 12). 5. οιδενν. 7. — αυτον. εχινν. ονιδισμονν. 8. — σεμνουσ (habet C). 9. και καθαρασ συνειδησεωσ (pro εν κ. σ.: C cum Steph., at καθαρασ C errore). 10. δοκειμαζεσθωσανν. διακονιτωσανν. 11. νηφαλιουσ. πασινν. 13. πιστιν. 14. ελθινν. [ταχιον]. 15. αληθιασν. 16. εστινν. οσ (pro  $\theta \sigma$ : at θεδσ sic plenè E [XII cent.] antiquissimd scripturά salvå: cf. ed. maj. tab. xvii). ανελημφθη.

ΙV. 1.  $[\pi \nu a \sigma i]$ . διδασκαλείασ (-λείαισ C). 2. κεκαυστηρίασμενων. συνιδησίν $\sqrt{\cdot}$  3. μεταλημψιν.  $[\epsilon \pi \epsilon \gamma \nu \omega \kappa \sigma i]$ . αληθίαν $\sqrt{\cdot}$  6.  $\overline{\chi} \nu$   $i \nu$ .  $[\pi a \rho \eta \kappa o \lambda o \nu \theta \eta \kappa a \sigma]$ . 7. ευσεβίαν $\sqrt{\cdot}$  8. — προσ p r i m. (habet C). 9. — πασησ (habet C). 10. — και p r i m. αγωνιζομέθα (C ονιδιζομέθα: Steph. ονείδ.). εστιν $\sqrt{\cdot}$ . 12. μηδίσ $\sqrt{\cdot}$ . καταφρονίτω —  $\epsilon \nu$ 

πνευματι. πιστι $\checkmark$ . αγνια $\checkmark$ . 14. πρεσβυτερου (-τεριου  $^{\circ}$  C cum Steph.). 15. — εν secund. 16. fin.— σου (habet  $^{\circ}$ C).

V. 1. — ωσ πατερα (habet C). 2. αγνιαν΄. 4. ευσεβινν΄. εστιν. — καλον και. 5. επι  $\overline{\kappa\nu}$  (C cum Steph. επι τον  $\overline{\nu}$ ν). δεησεσινν΄. 6. τεθνηκενν΄. 7. init. (και improbat C). ανεπιλημπτοι. 8. — των secund. οικιωνν΄. προνοείται (C cum Steph.). 10. επηκολουθησενν΄. 11. καταστρηνιασωσινν΄. γαμιν (sic v. 14)ν΄. 13. μανθανουσινν΄. 14. οικοδεσποτινν΄. 15. [τινεσ εξετραπησαν]. 16. — πιστοσ  $\eta$ . επαρκείσθω. 18. γραρ (· p.m.)ν΄. [β. α. ον φ.]. ου μισθου rescripsit A: "Non dubito quin antea [i. e. p.m.] τησ τροφησ scriptum fuerit, licet prorsus rasum sit" Tischend. 20. [τουσ αμαρ-]. εχωσινν΄. 21.  $\overline{\chi\nu}$   $\overline{\nu}$   $\overline{\nu}$ 

VI. 1.  $\dot{\pi}$  τουσ (\* p.m.)  $\checkmark$ . 2. καταφρονιτωσαν  $\checkmark$ . — οτι αδελφοι εισιν (habet C). εισιν secund,  $\checkmark$ . 3. προσεχετε (C cum Steph.). [ϋγιαινουσι]. ευσεβιαν (sic v. 5)  $\checkmark$ . 4. [ερισ]. 5. διαπαρατριβαι. — αφιστασο απο των τοιουτων. 6. εστιν  $\checkmark$ . 7. — δηλον (habet C). 8. [αρκεσθησομεθα]. 9. πλουτιν  $\checkmark$ . πιρασμον  $\checkmark$ . [βυθιζουσι]. απωλιαν  $\checkmark$ . 10. ποικιλαισ (pro πολλαισ: C cum Steph.). 11. — του (habet C). — ευσεβείαν (C habet ευσεβιαν). fin. πραυπαθιαν (C πραυτητα). 12. — και prim. 13. — σοι (habet C). — του prim. [ζωσποι-].  $\overleftarrow{\imath}$   $\overleftarrow{\imath}$   $\overleftarrow{\imath}$  14. ανεπιλημπτον.  $\overleftarrow{\imath}$   $\overleftarrow{\imath}$   $\overleftarrow{\imath}$  15. διξει  $\checkmark$ . 16. + το (ante κρατοσ). 17. καιρω (pro αιωνι: C cum Steph.).  $\overleftarrow{\imath}$   $\overleftarrow{\imath}$  ψηλα φρονιν. επι (pro εν secund.). — τω secund. — τω ζωντι. ημιν παντα πλουσιωσ. 18. πλουτιν  $\checkmark$ . 19. οντωσ (pro αιωνιου). 20. παραθηκην. 21. μεθ υμων (pro μετα σου). — αμην (habet C).

Subser. προσ τιμοθέον α.

στιχω Qν 8. m.

#### προσ τιμοθέον β.

Cap. I. 1.  $\chi v$  iv. επαγγελιασ. 2.  $\tilde{\iota}\rho \eta \nu \eta \sqrt{\cdot}$  κυ iv  $\chi v$  του κυ (at C  $\chi v$  iv του κυ). 3. συνιδησιν. μνιανν. δεησεσινν. 5. λαβων (C λαμβανων cum Steph.). ενωκησενν. ευνικη. πεπισμαιν. 6. θελημα (pro χαρισμα: C cum Steph.). χιρωνν. 8. επεσχυνθησν.  $-\eta \mu \omega v$  (habet A). συνκακ. 9. κατα Ιδιαν. δοθισανν. αιωνιων (-ιων C cum Steph.). 10.  $\chi v$  iv (iv  $\chi v$  vult C). 11.  $-\epsilon \theta v \omega v$  (habet C). 12.  $-\kappa \alpha v$  prim. (habet C). πεπισμαιν. εστινν. [παραθηκην]. εκινηνν. 14. παραθηκην. 15. εστινν. φυγελοσ. 16. ανεψυξενν. [επησχυνθη: at C primò επαισ.]. 17. σπουδαιωσ. εξητησενν. ευρενν. 18. διηκονησενν.

ΙΙ. 3. συγκακοπαθησον (- συ ουν).  $\overline{\chi v}$   $\overline{\iota v}$ . 4. εμπλεκετεν. τραγματιαισν. 6. πρωστερον ( $\cdot$  p.m.: at πρωτον C). μεταλαμ-Βανινν. 7. σ (pro  $\alpha$ : C cum Steph.). δωσει. πασινν. 8. δαδ. 9. αλλα. - ου (habet C). 10. τυχωσινν. 11. συνζησομεν. 12. συνβασιλευσομεν. αρνησομεθα (C cum Steph.). 13. εκινοσν. + γαρ (post αρνησασθαι: improbat C). 14.  $\overline{\theta v}$  (pro  $\overline{\kappa v}$ ). [λογο-10

μαχειν]. επ (pro εισ: C cum Steph.). 15. ανεπεσχυντον. 17. εξιν. 18. αληθιαν ν. — την secund. ανατρεπουσιν. την πιστιν τη τινων (την π. τινων C). 19.  $\overline{\kappa v}$  (pro  $\overline{\theta v}$ : C cum Steph.). 19. + παντωσ (ante τουσ οντασ: improbat C). fin.  $\overline{\kappa v}$  (pro  $\overline{\chi v}$ ). 20. εστιν. 21. — εσται σκενοσ (habet A). — και (habet C). 22. [μετα  $\tau \omega v$ ]. 23. απεδευτουσν. ζητησισν. [γεννωσι]. 24. αλλα. 25. πραϋτητι. πεδευονταν. δωη (δω C cum Steph.). — μετανοιαν (habet C).

ΙΙΙ. 1. [γινωσκε]. 2. -οι. απιθεισ $\sqrt{\cdot}$  3. - αστοργοι (δμοιοτ.). 5. ευσεβιασ $\sqrt{\cdot}$  6. αιχμαλωτιζοντεσ.-τα. 7. αληθιασ $\sqrt{\cdot}$  (non v. 8). 3. ουτωσ $\sqrt{\cdot}$  9. εκινων $\sqrt{\cdot}$  10. παρηκολουθησασ. πιστι $\sqrt{\cdot}$  11. αντισχια $\sqrt{\cdot}$  είκονιω $\sqrt{\cdot}$  [ερρυσατο]. 12. ζην ευσεβωσ. 14. τινων (proτινοσ). 15. -τα prim. 16. ελεγμον. παιδιαν $\sqrt{\cdot}$ 

ΙV. 1. - ουν  $\epsilon \gamma \omega$ .  $\overline{\chi} \overline{v}$   $\overline{v}$   $(-\tau v \overline{\kappa} v)$ .  $\kappa \rho i \nu i \nu \sqrt{\epsilon}$ . καὶ  $(pro \kappa \alpha \tau \alpha \epsilon)$  C cum Steph). 2. παρακαλέσον επιτιμησόν (C cum Steph).  $\mu \alpha \sigma \eta$   $(pro \pi \alpha \sigma \eta) \sqrt{\epsilon}$ . 3.  $\tilde{\epsilon} \delta i \alpha \sigma \epsilon \pi i \theta \nu \mu i \alpha \sigma$   $(pro \epsilon \pi \epsilon \tau \alpha \sigma \epsilon \delta \epsilon)$ .  $\epsilon \pi i \sigma \omega \rho \epsilon v \epsilon \tau$  1 Tim. 2 Tim. i. 1—iv. 3.

τουσιν. 4. αληθιασ. 5. πασιν.— κακοπαθησον (habet C). 6. τησ αναλυσεώσ μου. εφεστηκεν. 7. τον καλον αγωνα. 8. εκινη. [πασι:  $\mathbf{C}$  -ιν]. — τοισ ηγαπηκοσι ( $\mathbf{C}$  habet τοισ ηγαπηκοσιν). 9. ελθιν. 10. [-λιπεν]. γαλλιαν ( $\mathbf{pro}$  γαλατιαν). [δαλμ.]. 11. εστιν.  $\mathbf{bis}$ . [αγε]. 12. απεστιλαν. 13. φελουην. [απελιπον]. 14. ενεδίξατον. αποδωσει.  $\mathbf{fin}$ . — αυτου (habet C). 15. αντεστη ( $\mathbf{C}$  ανθεστηκεν). 16. παρεγενετο ( $\mathbf{C}$  συνπαρ.). ενκατελιπον. λο

Subscr. προσ τιμοθεον.

στιχων ρπ ε.m.

#### προσ τιτον.

Cap. I. 1.  $[iv \overline{\chi}v]$ . 3. εφανερωσενν. 4. και  $(pro \epsilon \lambda \epsilon o \sigma)$ ,  $\overline{\chi}v \overline{\iota}v$   $(-\kappa v)$ . 5. απελιπον  $(\kappa \alpha \tau \epsilon \lambda \iota \pi o v C \ cum \ Steph.)$ . λιποντα.  $[-\theta \omega \sigma \eta]$ . 6. ανήεγκλητος  $(*p.m., \eta \ eras.)$ ν. 7. ως  $\overline{\theta}v$  οικονομον  $p.m. \ vel \ A$  rescripsit. 9. ελεγχινν. 10. εισινν.  $-\kappa \alpha\iota \ prim. \ [-\sigma \tau \alpha \ ol]$ .  $+\tau \eta \sigma \ (ante \ \pi \epsilon \rho \iota \tau o \eta \sigma)$ . 11. ανατρεπουσινν. διν. 12. ειπενν.  $+\delta e \ (ante \ \tau \iota \sigma : \ improbat \ C)$ . 13.  $-\epsilon v \ (habet \ A)$ . πιστιν. 14. αληθιανν. 15.  $-\mu \epsilon v \ (habet \ C)$ .  $\mu \epsilon \mu \iota \mu \mu \nu \iota o \iota \sigma$ . 16. απιθεισν.  $-\kappa \alpha\iota \ (ante \ \pi \rho o \sigma : \ habet \ C)$ .  $-\alpha \gamma \alpha \theta o v \ (habet \ A, \ \alpha \gamma \alpha \theta \ in \ litur a \ scribens)$ .

II. 1. α λαλει α (sic). πρεπιν. 2. [-λιουσ]. πιστιν. 3. ῖεροπρεπισν. μηδε (pro μη secund.: C cum Steph.). 4. σωφρονιζουσι (-ζωσι C). 5. οικουργουσ (C cum Steph.). ϋποτασσομεναι p.m. (-ασ s.m.). 7. τυπον παρεχομενοσ (C cum Steph.). αφθοριαν (αδιαφθ. C cum Steph.). — αφθαρσιαν. 8. εχων (ν p.m.?)  $\sqrt{}$ . λεγειν περι ημων (non υμων). 10. — πιστιν (C habet post πασαν). ενδικνυμενουσ $\sqrt{}$ . την του σρσ ημων (non υμων). 11. — η secund.

σωτηροσ (C cum Steph.). 12. πεδευουσαν. 13.  $\overline{\chi v}$   $\overline{\iota v}$  ( $\overline{\iota v}$   $\overline{\chi v}$  C) [caetera cum Steph.]. 14. αυτον (pro εαυτον: C cum Steph.]. 15. μηδισν.

III. 1. — και. πιθαρχινν. αγαθουσ (C cum Steph.). 2. βλασφημινν. ενδικνυσθαι. σπουδητα (sic p.m., diversas lectiones σπουδην et πρα... τα intermiscens: Tischend. Proleg. p. xxiii: C ενδικνυμενουσ πραστητα). 3. απιθεισν. + εν (ante επιθυμιαισ: improbat C). στυγηται (-τοι C). μεισουντεσν. 5. α (pro ων). το αυτου ελεοσ. παλινγενεσιασ. 7. δικαιωθεντοσ (sic). γενηθωμεν (C cum Steph.). 8. διαβεβεουσθαιν. φροντιζωσινν.— τω. εστινν.— τα. 9. ζητησισν. εριν (C ερισ). εισινν. ανωφελισν. 10. [και δευ. νουθ.]. 12. νεικοπολινν. παραχιμασαιν. 13. απολλω. λιπη. 14. χριασν. 15. πιστιν.— αμην (habet C).

Subscr. προσ τιτον. στιχων q= s.m.

#### προσ φιλημονα.

Ver. 2. αδελφη (pro αγαπητη). συνστρατιωτη (συ: et p.m. et C  $^-$ ). 3. — ημων (habet C). 4. μνιανν. [προσ τον  $\overline{\kappa \nu}$ ]. 6. διακονια (pro κοινωνια). επιγνωσιν. [του εν υμιν]. —  $\overline{\iota \nu}$  (habet C). 7. init. χαραν. πολλην εσχον. — και παρακλησιν. 8. επιτασσινν. 9.  $\overline{\chi \nu}$   $\overline{\iota \nu}$ . 10. fin. — μου (habet C). 11.  $^+\nu \nu$  νιν. + και (ante σοι secund.: delet C, sed rursus restitutum). 11, 12. ανεπεμψα σοι ( $^-$ δε: C cum Steph.). 12. τουτεστινν. — προσλαβου (habet C). 13. ηβου-

λομην. κατεχινν. μοι διακονη. 16. αλλα.—αδελφον (habet C). 17. με (pro εμε). 18. ηδικησενν. οφιλειν. ελλογα (C? ελλογι, at a iterum restitutum). 19. προσοφιλεισν. 20. fin.  $\overline{\chi}\omega$  (pro  $\overline{\kappa}\omega$  secund.). 21. α (pro o). 23. ασπαζεται. 25. — ημων. [αμην].

Subscr. προσ φιλημονα. στιχων [deest numerus] s.m.

In Epistulis Paulinis longè plurimas secundae manus correctiones praebet C, ad textum receptum praecipuè accommodatas. A post C creberrimus est: A obliq. rarò occurrit; A2 et C2 bis terve; E tantum ad 1 Tim. iii. 16; B D haud semel.

[2 Tim. iv. 3-22. Titus. Philemon.]



## CONTENTS.

PREFACE							PAGE V
CHRONOLOGICAL TABLE FROM THE BIRTH OF CHRIS							ix
INTRODUCTION TO THE EPISTLE GENERAL OF							1
GENERAL EPISTLE OF St. JAMES	•		•				13
INTRODUCTION TO THE FIRST EPISTLE GENE	ERAL OF S	St. PETH	ER				36
FIRST EPISTLE GENERAL OF ST. PETER .		• •		•			46
INTRODUCTION TO THE SECOND EPISTLE GEN	NERAL OF	Sr. PET	EŖ				70
SECOND EPISTLE GENERAL OF St. PETER .		• . •	٠				82
INTRODUCTION TO THE FIRST EPISTLE GENE	RAL OF ST	r. JOHN					98
FIRST EPISTLE GENERAL OF St. JOHN .		•	٠				107
INTRODUCTION TO THE SECOND EPISTLE OF	St. JOHN						127
SECOND EPISTLE OF St. JOHN		•					131
INTRODUCTION TO THE THIRD EPISTLE OF S	T. JOHN						133
THIRD EPISTLE OF ST. JOHN	•	•					134
INTRODUCTION TO THE EPISTLE GENERAL OF	ST. JUD	Ε.					136
GENERAL EPISTLE OF St. JUDE							140
INTRODUCTION TO THE BOOK OF REVELAT	CION						147
THE BOOK OF REVELATION	•						166
INDEX of WORDS	•	• •	•		•		1
INDEX of MATTERS	•	• •	•				14
INDEX of AUTHORS							48

## NOTICE.

A collation of the Codex Sinaiticus (8), as published by Tischendorf in 1863, has been added to this edition. As a guarantee for the accuracy of this collation, it may suffice to mention, that it has been made by the Rev. F. H. SCRIVENER, M.A., of Trinity College, Cambridge, Rector of Gerrans, Cornwall, Editor of Codex Augiensis, 1859, and Author of a Plain Introduction to the Criticism of the New Testament, Cambridge, 1861.

With regard to the collation of the Apocalypse, Mr. Serivener states, as the result of his examination, that "out of the 405 verses of the Apoc., Cod. c is extant in but These 239 verses contain 993 various readings in the four uncials NABC, excluding all itacisms, clerical errors, and the like.

"The 993 various readings may be classed as follows:—

Peculiar to s, with or without the support of cursives, 310, or nearly one-third of the whole.

All the uncials NACB agree in 188 places.

MA in only 24. ℵB in S9.

NAB in 64. 8AC in 170.

NC in 52.

SEC in 96.

"On the whole & is most united with AC, rarely with A alone, most with B alone, but seldom in very peculiar readings: most with c in places where c is nearly alone. On the whole oftener with c than with B, with B oftener than with A.

"My inference is that & is quite an independent witness, frequently confirming the best cursives (e.g. 38. 95) against ABC united."

The pages of this collation will be supplied gratuitously to purchasers of former impressions of the present edition of the General Epistles and Book of Revelation, on application to the Publishers.

Cloisters, Westminster, May 2, 1864.

## PREFACE.

THE CATHOLIC OF GENERAL EPISTLES,—probably so called because they are not inscribed to any particular Churches ',—have an intimate connexion with the Epistles of St. Paul, and with each other.

The Epistles of St. Paul, as has been already observed 2, eaght not to be regarded as separate compositions without mutual coherence, but as connected together, and as forming an harmonious system of Apostolic instruction in Christian Faith and Practice.

Accordingly, those Epistles will be studied with the greatest profit, when read in chronological order.

The Epistles of St. Paul receive also additional light from the Catholic Epistles, and reflect much light upon them.

The Epistles of St. Paul to the Galatians and Romans, for example, cannot be duly understood, unless they are viewed in connexion with the General Epistle of St. James; and on the other hand, the Epistle of St. James may perhaps be liable to misapprehension, unless set in juxtaposition with the Epistles of St. Paul to the Galatians and to the Romans.

But when those Epistles of the two holy Apostles are placed together, they will be found to be adjusted to each other, and to fit in to each other with nice accuracy and exact precision; and, when thus combined, they form a complete body of Apostolic doctrine on the great article of Justification; and they afford a sufficient safeguard against erroneous teaching from two opposite sides, by which that doctrine has been assailed. This will be more fully demonstrated in the Introduction to the Epistle of St. James <sup>3</sup>.

In like manner, the two General Epistles of St. Peter have a near relation to the Epistles of St. Paul. They add strength and support to them, and are strengthened and supported by them.

St. Peter's First General Epistle bears a remarkable resemblance to St. Paul's Epistle to the Ephesians; and St. Peter's Second General Epistle occupies a similar

<sup>1</sup> Œcumenius, Proleg. in Epist. Jacobi. Leontius de sectis, c. 2.

3 See below, pp. 1-3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See above, the Preface to St. Paul's Epistles, p. vii, and the *Introduction* to the First Epistle to the Thessalonians, p. 5.

place to that which is filled by St. Paul's Epistle to the Colossians. In the doctrinal substance of his teaching, and in the practical application of the great principles of the Christian Faith to moral and social Duty, St. Peter, in his First Epistle to the Jewish Christians, exhibits his perfect agreement with the Apostle of the Gentiles in his exhortations to the great Gentile Church of Ephesus. In his Second General Epistle, St. Peter adds force and solemnity to the warnings of St. Paul to the Churches of Phrygia, concerning the immoral consequences arising from heretical denials or perversions of those Christian doctrines, which were propounded by St. Paul in his Epistle to the Ephesians, and by St. Peter himself in his First General Epistle.

Thus the two great Apostles, St. Peter and St. Paul, are seen standing side by side teaching the same divine verities, and uttering the same cautions against corruptions of the Faith.

The proof of this statement will be submitted to the reader's consideration in the Introduction to the Second Epistle of St. Peter.

On one grave question St. Peter had, upon one occasion, differed from St Paul. That difference arose in a discussion concerning the terms and conditions upon which the Gentile converts were to be received into the Christian Church.

The circumstances of that controversy between the two Apostles have been narrated by St. Paul in one of his Epistles, the Epistle to the Galatians<sup>2</sup>.

St. Peter addressed his First Epistle to the Asiatic Christians; and he particularizes the Galatians as among those to whom he writes<sup>3</sup>.

It is remarkable, that in this Epistle St. Peter adopts the very words which are used by St. Paul in his Epistle to the Galatians, concerning that same question which had formerly been an occasion of altercation between them <sup>4</sup>.

It is also observable, that St. Peter, in his Second Epistle, written to the same parties as the first?, and written also a little before his own death?, and, consequently, a little before the death of his brother Apostle, St. Paul, who suffered martyrdom at Rome about the same time as St. Peter?, declares his own affectionate regard for his "beloved brother Paul," and commends "all his Epistles" as "Scripture."

Thus the Holy Spirit, speaking by the mouth of St. Peter a little before his decease, declares the divine Inspiration of St. Paul's Epistles; and by the gifts and graces of faith and love, peace and joy, patience and courage, poured into St. Peter's heart, He enabled him to unite with his brother Apostle, St. Paul, in preaching the same Faith, and in sealing that testimony with his blood.

The Catholic or General Epistles possess also a peculiar interest in their relation to each other.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See below, pp. 70-72.

<sup>2</sup> See Gal. ii. 11-21, and the Review of that chapter in the notes at the end of it.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1 Pet. i. 1.

<sup>&#</sup>x27; See below, Introduction to St. Peter's First Epistle, and note on 1 Pet. ii. 16.

<sup>5 2</sup> Pet. iii. 1.

<sup>6 2</sup> Pet. i. 13, 14.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See below, Introduction to St. Peter's First Epistle, p. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See note below on 2 Pet. iii. 15, 16.

vii

The writer of the first of these Epistles is St. James, the Lord's brother, the first Bishop of Jerusalem, who died a Martyr to the faith in that city <sup>1</sup>.

St. James, as we have seen, connects the Catholic Epistles with St. Paul's; and St. Peter in his First Epistle often adopts the language of St. James".

The Holy Spirit, writing by St. Jude, the brother of St. James, frequently reiterates the language of St. Peter's Second Epistle; and displays the fulfilment of the prophecies which had been delivered in that Epistle of St. Peter.

There is also good reason to believe, that the Second Epistle of St. John has an intimate relation, of a very interesting kind, to the First Epistle of St. Peter '.

Thus the Catholic Epistles are connected together in a sacred network, and are woven together in a beautiful texture of substance and expression.

Each of these General Epistles performs also its appointed and appropriate work.

St. James confutes the errors of those who imagined that a speculative knowledge of religion and theoretical profession of belief, is acceptable to God, irrespectively of practical piety; and he exhibits Christian Faith in its true character as the essential energizing principle of Christian Life.

St. Peter, in his First Epistle, follows St. James, and builds up, as it were, a systematic structure of moral duty on the solid foundation of Christian Faith. He applies the doctrines of the Gospel to the social and domestic relations of Rulers and Subjects, Husbands and Wives, Masters and Servants.

In his Second Epistle, St. Peter condemns the erroneous tenets of heretical Teachers, who denied the doctrines of Christ's Godhead and Incarnation, and of the Atonement made by Him on the Cross, and he exposes the immoral consequences of those tenets, and displays the licentious profligacy of those Teachers and their adherents.

St. Jude in his Epistle completes the work of St. Peter. He recalls the attention of the Church to St. Peter's prophetical warnings, and points out the fulfilment of St. Peter's Apostolic forebodings <sup>5</sup>.

St. John also, in his Epistles, had a special work to perform.

His brother Apostles, St. Peter and St. Jude, had denounced the proud presumption, the anarchical lawlessness, and the carnal sensuality of heretical Teachers. St. John deals with the Heresies concerning the Manhood and Divinity of Christ<sup>6</sup>, in their theological bearings on the whole body of Christian Doctrine. He shows that those Heresies corrode and fret away, like a canker, the very vitals of Christian Theology, and destroy the very essence of Christian Faith, Hope, and Charity.

"Whosoever denieth the Son, the same hath not the Father?." "He that hath the Son hath life; and he that hath not the Son of God, hath not life." "This is His commandment, that we should believe on the name of His Son Jesus Christ, and love

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A.D. 62. See below, Chronological Table, p. xi, and Introduction to St. James, p. 12, and Chronological Synopsis prefixed to the Acts of the Apostles, p. 25, new edit., or p. xxxvii, 1st edit.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See below, p. 12, note, and on 1 Pet. i. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See the Introduction to St. Jude's Epistle, p. 136.

<sup>4</sup> See below, Introduction to St. John's Second Epistle, p. 127

<sup>5</sup> Jude 17.

Described below, in the Introduction to St. John's First Epistle, pp. 98-101.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> 1 John ii, 23. 
8 1 John v. 12.

viii PREFACE.

one another '." "Herein is love, not that we loved God, but that He loved us, and sent His Son to be a propitiation for our sins. Beloved, if God so loved us, we ought also to love one another '." Here is the strongest motive to Christian holiness. "Behold, what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called the sons of God. Beloved, now are we the sons of God, and it doth not yet appear what we shall be: but we know that when He shall appear, we shall be like Him; for we shall see Him as He is. And every one that hath this hope in Him purifieth himself, even as He is pure '."

The Catholic Epistles, thus contemplated, in relation to St. Paul's Epistles, and to each other, are recognized as mutually auxiliary and suppletory to each other; and minister salutary cautions to every age, against heretical error, sectarian divisions, and antinomian licence; and constitute a divinely-organized system of instruction in Christian Doctrine and Practice; and approve themselves to be works of the same Divine Spirit, "dividing to every one severally as He will \*."

Thus the Holy Apostles of Christ are seen standing together like beautiful statues, each in its own niche, on the front of some venerable Minster; and join together in the harmonious consent of one Faith, and in grateful ascriptions of glory to God, the Father, Son, and Holy Ghost. "Holy, Holy, Holy, Lord God of Sabaoth; Heaven and Earth are full of Thy Majesty. The glorious Company of the Apostles praise Thee."

The further elucidation of this subject in detail is reserved for the *Introductions* prefixed to the several Epistles.

The relation of the Apocalypse, or Revelation of St. John, to the other parts of Holy Scripture, will be considered in the Introduction and Notes to that Book 5.

Passing events appear to be imparting a fresh interest of solemn importance to some portions of the Apocalypse. "Blessed is he that readeth, and they that hear the words of this prophecy "."

The Editor now reverently commits this last portion of his labours on the New Testament to the gracious favour and blessing of the Divine Author of Holy Scripture, with a devout tribute of thankfulness to Him for His great mercy and goodness in enabling him to bring the work to a close, and with fervent and earnest supplication and prayer, that He would vouchsafe to accept it as an offering of praise, and that He would be pleased to make it subservient and ministerial to His own glory, and to the salvation of souls, through Jesus Christ our Lord. AMEN.

<sup>1 1</sup> John iii. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1 John iv. 10, 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 1 John iii. 1—3.

<sup>4 1</sup> Cor. xii. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Below, pp. 147—162.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Rev. i. 3.

## CHRONOLOGICAL TABLE.

From the Birth of Christ to the End of the First Century.

Birth of Jesus Christ probably A.u.c. 749, four years before the common era. See on Matt. ii. 20.

Our Lord's Presentation in the Temple, forty days after the Nativity.

Visit of the Wise Men.

Flight into Egypt.

Herod's death, a little before the Passover, A.U.C. 750.

Settlement at Nazareth.

On the sequence of these events, see above on Matt. ii. 9.

A.D.

- 8. Jesus is catechized in the Temple at the Passover (Luke ii. 42—49).
- 14. Death of the Emperor Augustus (19th August). Tiberius succeeds.
- 26. Jesus Christ begins His Ministry (Luke iii. 23; cp. notes on Matt. ii. 9. 20).
- 30. The Crucifixion of Christ at the Passover.

His Ascension, forty days after His Resurrection.

The Descent of the Holy Spirit at the Feast of Pentecost fifty days after the Passover.

31, 32. The Events described in Chapters iii.—vi. of the Acts of the Apostles.

33. St. Stephen's Martyrdom (Acts vii.). Saul was then a young man, νεανίας (vii. 58). St. Philip's Missionary Journey (Acts viii. 5—40).

St. Peter and St. John at Samaria. Simon Magus (Acts viii. 14-24).

34. Saul's Conversion (Acts ix. 1—22): cp. Euseb. II. E. ii. 1; and see note below on 1 Tim. i. 13.

Saul retires to Arabia (Gal. i. 17).

- 36. Pontius Pilate is recalled from his procuratorship in Judæa (*Joseph.*, Ant. xviii. 4. 2). Damascus occupied by Aretas, who appoints an Ethnarch there.
- 37. "After many days" (ix. 23), Saul escapes from Damascus.

Goes up to Jerusalem; where he remains *fifteen days*, and sees Peter and James (Gal. i. 18, 19. Acts ix. 26, 27); and disputes with the Grecians; Saul is sent to Tarsus (ix. 30).

The Emperor Tiberius dies 16th March; Caligula succeeds.

38-41. "Rest of the Churches" (Acts ix. 31).

St. Peter's Missionary Journey (ix. 32—43). He tarries at Joppa many days (ix. 43). Conversion and Baptism of Cornelius and other Gentiles at Cæsarea (Acts x. 1—48).

41. The Emperor Caligula dies 24th January, and is succeeded by Claudius.

- St. Matthew's Gospel written probably about this time (cp. Introduction, pp. xlix—lii, and note on Acts i. 4).
- 43. Euodius, first Bishop of Antioch (*Euseb*. Chron. ii. p. 269. *Clinton*, F. R. App. ii. p. 548). The Disciples first called Christians at Antioch (Acts xi. 26).
- 44. The Apostle St. James, the brother of John, is killed with the sword (Acts xii. 2), and St. Peter is imprisoned by Herod Agrippa, before Easter (xii. 4). Peter is delivered; and Herod is smitten by an Angel, and dies at Cæsarea (xii. 23).

St. Peter departs from Jerusalem "to another place" (xii. 17).

A.D.

- 44. Saul and Barnabas having been deputed by the Christians at Antioch (xi. 27—30) to bring supplies to the brethren in Judæa, on account of the anticipation of the famine foretold by Agabus, which "came to pass in the reign of Claudius Cæsar" (xi. 28), i. e. after January, A.D. 41, returned from Jerusalem to Antioch, with John Mark, who was connected with Peter (xii. 12), and with Barnabas. (See on xv. 39.)
- The Ordination of Saul and Barnabas, at Antioch, to the Apostleship of the Gentiles. (See on xiii. 1.) Saul is henceforth called Paul. (See Acts xiii. 9.) St. Paul's "Visions and Revelations of the Lord" seem to have been vouchsafed to him about this time. (See on 2 Cor. xii. 2, 3.)
  - Their first Missionary Journey to Cyprus (Paphos), and Pisidia, and Perga in Pamphylia (xiii. 4—13), whence Mark returns to Jerusalem. They visit Antioch in Pisidia, Iconium, Lystra; return to Perga in Pamphylia, and thence come back to the place of their ordination, Antioch, where they remain a considerable time with the disciples (Acts xiv. 26—28).
- 49. A controversy arises at Antioch concerning the obligation of the Ceremonial Law (xv. 1, 2).
  - Paul and Barnabas, and some others, are deputed to go from Antioch to Jerusalem, "to the Apostles and Elders," concerning this matter (xv. 2, 3).
- 50, 51. Council of Jerusalem, at which Peter and James, Paul and Barnabas, are present (xv. 6-29).
  - Paul and Barnabas return to Antioch, where they remain some time (xv. 35, 36). Dispute of St. Paul and St. Peter at Antioch, concerning the Ceremonial Law. St. Peter is rebuked by St. Paul (Gal. ii. 11—13).

The altercation and separation of Paul and Barnabas (Acts xv. 39).

- Paul takes Silas (xv. 40) on his second Missionary Journey, and afterwards Timothy also at Lystra (xvi. 1).
- 52-54. St. Paul passes through Phrygia and Galatia to Troas (xvi. 6, 8). Thence crosses over to Philippi (xvi. 12), Thessalonica (xvii. 1), Berœa (xvii. 10); thence to Athens (xvii. 15).
  - St. Luke's Gospel written probably about this time. See the Introduction to that Gospel, p. 168, and notes on 1 Thess. v. 2, 27, and 2 Cor. viii. 18; and ep. Clem. Alex. in Euseb. vi. 14.
  - St. Paul comes to Corinth, where he spends a year and six months (xviii. 1. 11).

Aquila and Priscilla come to Corinth.

- St. Paul writes his two Epistles to the Thessalonians. See the Introduction to those Epistles, pp. 1, 2, and 25.
- St. Paul's Epistle to the Galatians written probably about this time from Corinth. See the Introduction to that Epistle, pp. 36—41.
- St. Paul sets sail from Cenchreæ in the spring for Ephesus, on his way to Jerusalem, for the Feast, probably Pentecost (xviii. 18, 19).

The Emperor Claudius dies (13th October, A.D. 57), and Nero succeeds.

After a short visit at Jerusalem (xviii. 21),

- St. Paul returns by way of Antioch, where he spends some time (xviii. 22), and Galatia and Phrygia, where he confirms all the disciples (xviii. 23), and by the upper regions of Asia Minor (xix. 1) to Ephesus; where he spends three years (xx. 31)—three months in the Synagogue, and two years in the school of Tyrannus (xix. 8—10).
- 57. St. Paul's first Epistle to the Corinthians. See Introduction to that Epistle, pp. 75-77.

St. Paul, after three years' stay at Ephesus, quits it for Macedonia (xx. 1).

- St. Paul's second Epistle to the Corinthians. See Introduction to that Epistle, p. 143. Comes into Hellas, and spends three months there (xx. 3).
- St. Paul's Epistle to the Romans, written at Corinth or Cenchree. See Introduction to it, p. 203. St. Paul returns to Macedonia in the Spring, and arrives at Philippi for Easter (xx. 6)
  - Passes over to Troas (xx. 6). Touches at Miletus, where he bids farewell to the Presbyters of Ephesus, and gives them an Apostolic charge (xx. 17), and Tyre (xxi. 3), and lands at Cæsarea (xxi. 8). Comes to Jerusalem after several years (xxiv. 17), for the Feast of Pentecost (xx. 16; xxi. 17), and brings with him the alms (Acts xxiv.) which he had been collecting in Asia and Greece for the poor saints at Jerusalem. (Rom. xv.

A.D.

61.

25, 26. 1 Cor. xvi. 1; see on 2 Cor. viii. 18; ix. 1—12.) He is accompanied by St. Luke now and till his arrival in Rome, A.D. 61; see also below on A.D. 67.

58. St. Paul is arrested by Jews at Jerusalem in the Temple (xxi. 28).

Is conveyed to Cæsarea (xxiii. 23—33).

58-60. Remains two years in detention at Cæsarea (xxiv. 27).

Epistle General of St. James. See below, p. 12.

St. Paul is sent by Festus, in the Autumn of A.D. 60, by sea toward Rome (xxvii. 1); is accompanied in his voyage by St. Luke and Aristarchus.

Winters at Malta (xxviii. 11).

Spring; St. Paul arrives, with St. Luke, at Rome.

62. Martyrdom of St. James the Bishop of Jerusalem, at the Passover. See below, p. 12, and

Chronological Synopsis prefixed to the Acts, p. 25.

62, 63. St. Paul is at Rome, where he writes the Epistles to the Ephesians, Colossians (see Introduction to Ephesians, p. 269), and to Philemon, in which he calls himself "Paul the aged" (Philem. 9. See above on A.D. 33), and that to the Philippians at the close of his imprisonment, A.D. 63.

Is detained at Rome for "two whole years," till the Spring of A.D. 63 (xxviii. 30); where

the History of the "Acts of the Apostles" concludes: cp. Euseb. ii. 22.

64. St. Paul, after his liberation from his first imprisonment at Rome, goes probably to Spain, and perhaps even to Britain. See on Rom. xv. 24. 28, and the *Introduction* to the Pastoral Epistles, pp. 418—421.

Writes the Epistle to the Hebrews. The great burning of Rome by Nero, July 19.

In the Summer of A.D. 64, the first Persecution of the Christians at Rome under the Emperor Nero begins. See *Introduction* to the Epistles to Timothy, p. 417, note.

St. Peter, at Babylon, writes his First General Epistle; and soon afterwards travels westward towards Rome. See the Introduction to St. Peter's First Epistle below, pp. 36—44. St. Mark and Silvanus, or Silas, are with him, when he writes his First Epistle. See on 1 Pet. v. 12, 13, and pp. 43, 44.

65-67. St. Paul returns from the West in his way to Jerusalem, probably with Timothy (Heb. xiii. 23). Perhaps leaves Titus at Crete in his way to Jerusalem; and after his visit to Jerusalem performs his promise of visiting Colossæ in Phrygia (Philem. 22).

On his way to Macedonia, to visit Philippi, according to his promise (Phil. ii. 24), he commands Timothy to "abide at Ephesus" as chief Pastor there (1 Tim. i. 3).

St. Paul's first Epistle to Timothy, Bishop of Ephesus. See the Introduction to that Epistle, p. 420.

St. Paul's Epistle to Titus, Bishop of Crete.

St. Paul passes a winter at Nicopolis in Epirus (Tit. iii, 12).

Probably visits Corinth, where Erastus was left in charge (2 Tim. iv. 20).

Comes to Asia, where he left Trophimus at Miletus (2 Tim. iv. 20).

Perhaps saw Timothy at Miletus. Cp. 2 Tim. i. 3.

St. Paul is arrested, probably near Miletus, and is sent a prisoner to Rome. See the *Introduction* to the Pastoral Epistles, and notes on 2 Tim. i. 4. 13; iv. 13—17.

Touches at Troas (2 Tim. iv. 13) in his way to Rome.

St. Paul, in close custody at Rome, writes the Second Epistle to Timothy. St. Luke is with him, and he sends for St. Mark (2 Tim. iv. 11).

St. Peter's Second General Epistle written about this time. See below, p. 69.

St. Mark's Gospel written probably about this time. See Introduction to that Gospel, p. 112.

68. Martyrdom of St. Peter and St. Paul at Rome. See the *Introduction* to the Epistles to Timothy, pp. 423, 424.

The Emperor Nero dies on the 9th of June, in the thirty-first year of his age; is succeeded by Galba.

69. The Emperor Galba dies on the 15th January, and is succeeded by Otho.

The Emperor Otho dies on the 20th April, and is succeeded by Vitellius.

The Emperor Vitellius dies on the 24th December, and is succeeded by Vespasian.

70. Jerusalem taken by Titus, the son of Vespasian; the Temple burnt. Cp. notes on Luke xix. 43, 44; xxi. 20.

#### CHRONOLOGICAL TABLE.

***

- 71. Triumph of Vespasian and Titus for the conquest of Judæa.
- 79. The Emperor Vespasian dies on the 23rd June, and is succeeded by his son Titus.
- 81. The Emperor Titus dies on the 13th September, and is succeeded by his brother Domitian.
- 81-94. St. Jude's General Epistle, and St. John's Gospel and Epistles written probably in this interval of time.
- 95. Second Roman Persecution of the Christians.
  - St. John writes the Apocalypse, or Revelation. See Introduction below, pp. 156-158.
- 96. The Emperor Domitian dies on the 18th September, and is succeeded by Nerva, who rescinds many of his predecessor's acts. See *Introduction* to St. John's Gospel, p. 267.
- 98. The Emperor Nerva dies at the end of January, and is succeeded by Trajan.
- 100. The Apostle and Evangelist St. John dies about this time.

## INTRODUCTION

TO

## THE EPISTLE GENERAL OF ST. JAMES.

I. On the Design of the Epistle.

It is asserted by S. Augustine<sup>1</sup>, that this Epistle is in some respects supplementary to the Epistles of St. Paul to the Galatians, and to the Romans.

This opinion appears to be well-grounded, and has been adopted by many later theologians?.

St. Paul's design in those two Epistles had been to prove from the Hebrew Scriptures, that the hopes of Justification, which were built by many of the Jews on a presumption of their own obedience to the works of the Mosaic Law, and their own righteousness in the eye of God, were illusory and vain; and that the only meritorious cause of Justification is the Death of Christ; and that the proper organ on our side, by which the merits of that Death are to be laid hold on, and applied, is Faith; and that we are justified and accepted as righteous by God, on account of Christ's Death, through Faith in Him, apart from the works of the Law 3.

Thus St. Paul had confuted the notions of those, who sought "to establish their own righteousness';" and he had asserted the virtue of Faith in the merits of the sacrifice of Christ, as opposed to all human pretensions; and had shown the futility of all human claims, as contrasted with God's free grace in Christ 5.

But, on the other hand, a different form of error prevailed among some Judaizing Christians, and required correction; and they who propagated it, may have endeavoured to derive some pleas on its behalf, from the arguments of St. Paul, asserting the justifying efficacy of Faith in the merits of Christ.

Many among the Jews relied on their descent from Abraham, as entitling them to God's favour 6; and boasted their own superior knowledge of spiritual things, and trusted in that knowledge, as sufficient to salvation.

They were instructed in the Will and Word of God; they had faith in His Revelation; and they contrasted their own intelligence and faith with the ignorance and unbelief of the Gentile world'; and they flattered themselves, that God would accept and reward them on account of their knowledge and faith.

Many of the Jews, who passed from the Synagogue into the Church, were infected with these notions; and their acceptance of the Gospel as a Revelation from God, considered merely in a speculative light, as increasing their knowledge of divine things, and as enlarging the sphere of their faith, but not as influencing their practice, served to foster their pride and hypocrisy, and to cherish a vain and presumptuous conceit, that they could commend themselves to God, and attain everlasting salvation, by a formal profession of faith, unfruitful in good works.

It has been affirmed by ancient writers, that these theorists in religion appealed to the authority

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. Augustine, de Fide et Operibus, vol. vi. pp. 307-310, and

in Psalm xxxi., vol. iv. p. 245.

<sup>2</sup> Among our own Divines, may be mentioned Dr. Barrow, Serm. v., on Justifying Faith, vol. iv. p. 123, and Bp. Bull on Justification, Diss. ii. ch. iv., and Strictures i. § 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See the texts quoted above in the Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 198-200.

<sup>4</sup> Rom. x. 3.

Compare Bp. Bull, Harmonia Apostolica, Diss. ii. chap. vi.
 Matt. iii. 9. John viii. 33, and compare Bp. Bull's remarks
 Vol. II.—Part IV

on this notion, and on what he calls their "Solifidianism," in his Harmonia Apostolica, Diss. ii. chap. xvii. Both these errors are refuted by St. James.

<sup>7</sup> Compare St. Paul's own statement of their case as compared with that of the Gentiles, "Thou art called a Jew, and restest in the Law, and makest thy boast of God, and knowest His Will, and approvest the things that are more excellent, being instructed out of the Law;" and his remonstrance with them on their hypocritical profession, apart from moral practice, Rom. ii. 17—29. St. Paul has there anticipated the argument of St. James.

of St. Paul, asserting that we are justified by Faith in Christ, apart from the works of the Law1; and that they took advantage of his arguments, in order to fortify themselves in their assumption. that they might claim an eternal reward from God on the ground of the clearness of their knowledge, and the orthodoxy of their faith, irrespectively of holiness of life, and of fruitfulness in good Works.

It was also supposed by some in early times, that St. Peter alludes to this antinomian perversion of St. Paul's doctrine, when, referring to St. Paul's Epistles, he says that there are "some things hard to be understood, which they that are unlearned and unstable wrest unto their own destruction ?."

The notions just described were current in Apostolic times, especially among the Jewish Christians 3; and this presumption of the sufficiency of a speculative faith, independently of practical holiness and charity, developed itself, even in the first century of the Christian Church, into the moral lawlessness of the Gnostic Teachers, such as Simon Magus, Cerinthus, and the Nicolaitans; who, under the plea of superior knowledge and illumination in spiritual mysteries, dispensed with the practice of Christian virtue, and indulged themselves and their votaries in voluptuous and riotous excesses of libertinism and debauchery, and provoked the severe censure and stern condemnation, with which they are denounced by the Holy Spirit in the Second Epistle of St. Peter, and in the Epistle of St. Jude, and the Apocalypse, or Book of Revelation.

The Epistle of St. James holds a middle place between the Epistle of St. Paul to the Romans

and those just mentioned, of St. Peter, St. Jude, and the Apocalypse.

It does not deal, as they do, with those monstrous extravagances of doctrine and manners, which exhibited themselves afterwards in their hideous deformity in the deadly heresies and foul practices of the Gnostics. But St. James exposes the unprofitableness of a dry barren faith. He does not refute the errors of heterodoxy, but condemns the sin of hypocrisy 4. Thus the present Epistle occupies a place of its own. It warns the Church of every age against the delusive notion, that it is enough for men, to have religious emotions, to talk religious language, to have religious knowledge, and to profess religious belief, without the habitual practice of religious duties, and the daily devotion of a religious life.

In modern times, it has been sometimes said, that some ingenuity is required, in order to

reconcile St. Paul and St. James.

Such was not the language of Christian Antiquity. St. Paul and St. James do not disagree; and therefore they do not need to be reconciled. The Holy Spirit of God speaks by each of them; and provides a remedy against two different spiritual maladies by the instrumentality of both; and the work done by St. James completes the work done by St. Paul.

If we attend to the mode of the working of the Spirit by means of the two Apostles, we shall

recognize the proper uses of the doctrine of both.

This has been well stated by S. Augustine<sup>5</sup>, whose words may be adopted here;

"Many persons boast of their good works; and some decline to become Christians on this A good life is necessary. 'Yes,' they say, 'it is; but I already lead a good life. What will Christianity teach me? I do not commit murder. I do not steal, I do not covet. I am not guilty of adultery. Let any one find any thing in my life to reprove, and let him, who reproves me, make me a Christian.' The man who speaks thus has glory, but not in the eyes of God. Not so Abraham. He was not justified by works. For what saith the Scripture? 'Abraham believed God, and it was counted to him for righteousness o.' Abraham therefore was justified by Faith.

"But here" (adds Augustine) "is a whirlpool, in which we may be swallowed up, if we are not on our guard. Abraham was not justified by Works, but by Faith. Another man listens to this statement, and says, 'Well, then, I will live as I like; and then, although I have not good Works, and only believe in God, yet it will be counted to me for righteousness.' If a man speaks thus, and makes up his mind to live thus, he will be drowned in the whirlpool.

"I therefore take the case of Abraham, and cite concerning him what I read in the Epistle of another Apostle, who desired to set those right, who had misunderstood the Apostle St. Paul, I refer to St. James, and his Epistle, which he wrote against those who presumed on their faith, and

<sup>1</sup> Rom. iii. 28; iv. 6. <sup>2</sup> See note below, 2 Pet. iii. 15, 16.

siarchis ævi Apostolici," p. 37, "Jacobi Epistola non tam contra Simonem quam contra Pseudo-Christianos scripta est, qui doctrina de justificatione sinistre accepta Justitiæ opera contemnebant. Non cnim Jacobus fidem heterodoxam sed tantum hypocriticam et bonis operibus vacuam impugnat."

S. Augustine, in Ps. xxxi. For brevity's sake, some sentences are abridged or omitted in the above translation.

by saying, that although they are sinners, yet if they know God, He will not impute sin unto them."

As is well observed by Ittig in his excellent work "De Hære-

<sup>6</sup> Rom. iv. 3. Gen. xv. 6.

would not do good Works; and in which he commends Abraham's Works, as Paul had commended Abraham's Faith.

"The two Apostles are not opposed to each other. St. James commends Abraham's work-a work known to all—the offering of his son Isaac'. 'Magnum opus, sed ex Fide.' A great work indeed that was, but it was a work growing out of Faith. I praise the superstructure of the work, but I see the foundation of Faith. I praise the fruit of the work, but I recognize the root of it in Faith. If Abraham had done this work without a sound Faith, it would have been of no use, whatever the work might be. On the other hand, if Abraham had faith in such a sort, that when God had commanded him to offer up his son, he had said, 'No, I will not do it, and yet I believe that God will save me, although I slight His commands,' then his Faith, being without Works, would have been dead, and would have remained barren and dry, like a root without fruit.

"Abraham, then, was justified by Faith; but although Works did not go before Faith, yet they came after it. Shall your Faith be barren? No; it will not be barren, unless you yourself are barren. 'Tene ergo fidem.' Have therefore Faith; have faith, as one who is about to work. But you may say, This is not St. Paul's doctrine. Yes, I reply, it is. I do not appeal from St. Paul to St. James; but I appeal from St. Paul to St. Paul. What does he say? He says, 'In Christ Jesus neither Circumcision availeth any thing, nor Uncircumcision; but Faith which worketh by Love?.' And again he says, 'The end of the Law is Charity's.' And again, 'Although I have Faith, so that I could remove mountains, but have not Charity, it profiteth me nothing '.' And yet he says, 'that a man is justified by Faith without the works of the Law.' And why? Let the Apostle himself reply. On the one hand I would teach thee (he says) not to presume on thy works, as if thou hadst received the free gift of faith through any merit of thy own; therefore rely not on thy works done before faith. Let no one boast of his works done before faith. On the other hand, let no one be slothful in good works, after he has received faith. 'Nemo jactet bona opera sua ante fidem; nemo sit piger in operibus bonis, acceptâ fide 5.' Good works do not go before him who is yet to be justified by Faith, but they follow him who has been justified 6. And the Faith which is described by St. Paul is not any sort of Faith, by which we believe in God; but it is that healthful, evangelical Faith, whose Works spring from Love. And therefore St. Paul teaches that the Faith which some men deem sufficient for salvation, profiteth nothing, because it is without Love?.

"St. Paul therefore agrees with the rest of the Apostles in asserting that eternal life is given only to those who live well. But St. James is vehemently indignant against those who imagine that Faith without works is sufficient to salvation; and he even likens them to the devils themselves. 'Thou believest that God is one; thou doest well; the devils also believe and tremble.' And he affirms that Faith without works is dead's. How great therefore is the delusion of those who rely on dead faith as the means of eternal life "!"

Thus the teaching of each of the two Apostles, St. Paul and St. James, illustrates and confirms that of the other.

St. Paul, in his Epistle to the Romans, had refuted all presumptuous notions of human merit, and had established the doctrine of God's free grace to all, and the plenary virtue of Christ's sufferings endured once for all on the Cross.

St. James vindicates the true character and genuine functions of Faith, as the energetic principle and vivifying spring of a holy life; and strips off the disguises, and detects the delusions, of empty professions of belief, and of speculative spiritual knowledge, and declares that such professions of faith and knowledge are hypocritical and vain. He teaches that the propitiatory sufferings of Christ's meritorious Death are availing only to those who follow the blessed steps of His holy life; and that those sufferings were endured, in order to redeem us from the power, as well as from the guilt and penalty, of sin; and will only aggravate the punishment of those, who pervert them into a plea for neglect of His grace, and for violation of His laws.

Thus the two Apostles lend their aid in establishing the doctrine, that the Faith by which we are justified is that living principle of the soul, which fixes its eye on God's power and love in His dear Son, and lays its hand on Christ; and lives and moves in constant harmony with His

revealed Will and Word 10.

<sup>2</sup> Gal. v. 6.

<sup>1</sup> James ii. 21.

<sup>3</sup> Rom. xiii. 10.

<sup>4 1</sup> Cor. xiii. 2. S. Augustine in Ps. xxxi.

<sup>6 &</sup>quot;Sequantur justificatum, non præcedunt justificandum." S. Augustine, De Fide et Operibus, xiv. I Cor. xiii. 2.

<sup>8</sup> James ii. 19, 20.

<sup>8</sup> James ii. 19, 20.
9 S. Augustine, De Fide et Operibus, xiv.
10 In the Epistle to the Hebrews (as Theodoret has remarked on Heb. xiii. 7), St. Paul appears to be referring to St. James, after his decease; and it is not unworthy of remark that he there uses the words "whose faith follow." See note on Hebrews.

B 2

II. In another respect the Epistle of St. James holds a peculiar place.

At first, perhaps, a reader may be surprised, that it contains so little of explicit statement of the peculiar doctrines of Christianity, as distinguished from natural religion, or from the Mosaic Law.

But, on further consideration, the reason of this will appear.

St. James was writing an Epistle, not only for the use of Christians, but of Jews 1; and of Jews who at that time were exasperated against Christianity.

In this respect the Epistle of St. James may be compared to the speech of St. Stephen, plead-

ing the cause of Christ before the Sanhedrim at Jerusalem.

That holy Martyr had the love of Jesus in his heart; but the name of Jesus never broke forth from his lips, till the close of his speech, when his murderers were stoning him, and he cried, "Lord Jesus, receive my spirit 2."

So St. James. He has the faith of Christ in his heart; and writes from a deep inner feeling of love to Christ; and inculcates those Christian virtues, which are genuine fruits of faith working by love. He has also, like St. Stephen, a solemn message to deliver to the Jews, who did not believe.

Hence he practises a holy and reverential reserve; and like that blessed Martyr, he will not expose that holy Name to contumelious blasphemy 3.

"Ye killed the Just One, He no longer He has a warning to speak to them from Christ.

resisteth you 4." "The Judge standeth at the door 5."

Almighty God gave to the Jews a period of forty years for repentance, after the Crucifixion of Christ. That period was now near its end. Doubtless many of the Jews, who came to Jerusalem for the three Annual Festivals, had heard and received the Gospel from the Apostles and other Preachers of Christianity. And many at Jerusalem itself, even of the Priests themselves, had become 'obedient to the faith 6.' But the Jewish Nation, as represented by its Rulers, remained obdurate. They had imprisoned Peter and John, and murdered Stephen, and persecuted the Church? and had slain James the brother of John, and endeavoured to kill Peter's, and to destroy St. Paul's, and in a short time they would conspire against and kill this other James, the writer of this Epistle 10.

In the last century of its existence, especially in the period of forty years after the Crucifixion, the City of Jerusalem was the scene of the worst crimes. It was torn by intestine factions, agitated by tumultuous riots, maddened by the wild fanatical phrenzy of false Christs and false Prophets, and deluged by blood shed by the hands of assassins 11. There St. James dwelt; like Lot in Sodom.

Amid such circumstances as these, he, the Apostle and Bishop of Jerusalem, wrote this Epistle; an Epistle of warning to Jerusalem; the last warning it received from the Holy Spirit of God. He thus discharged the work of a Hebrew Prophet, and a Christian Apostle. He came forth as a Christian Jeremiah, and a Christian Malachi 12. A Jeremiah in denouncing woe; a Malachi, sealing up the roll of Divine Prophecy to Jerusalem: and not to Jerusalem only, but to the Jews throughout the world, who were connected with Jerusalem, by religious worship, and by personal resort to it on its great festal anniversaries. The Epistle of St. James is the farewell voice of Hebrew Prophecy.

It has been well said by some 13, that its intrepid language of stern rebuke exasperated the leaders of the Jews, and hastened the writer's Martyrdom. And ancient authors were of opinion, that the shedding of the blood of St. James was the filling-up of the sins of Jerusalem, and made

its cup of guilt to overflow 14.

Its short and impassioned sentences, darted forth with vehement ejaculations, and almost with sobbings of grief, and throbbings of indignation, express the anguish of his soul 15, as he beholds the obstinate ingratitude, and malignant virulence of the Rulers of Jerusalem against the Just One, who had shed His blood to save them, and whom they still persecuted in His Church 16; and as he looks forward to the tremendous chastisement which would soon be inflicted by God's retributive justice on the guilty City. "Your gold and silver is cankered, and the rust of them

10 See below on chap. v. G.

9 Acts xxiii. 13-22; xxv. 2, 3.

11 The sicarii. See on iv. 1, 2, and notes on Matt. xxi. 13;

xxiv. 15. 24, and the account of the insurrections, in Acts v. 36;

xxi. 38.

xiii. 7. And St. Paul strongly inculcates in his last Epistles the same doctrine concerning good works, as that taught by St. James. See the Introduction to the Pastoral Epistles, p. 422, and compare also what has been said above on the same subject in the Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 200-202.

<sup>1</sup> See chap. v. 6.
2 Acts vii. 59. See note above on Acts vii. 1, 2, and below on James v. 6.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cp. James ii. 7.

Y Acts vii. 59; viii. 1.

<sup>4</sup> James v. G.

<sup>6</sup> Acts vi. 7. 8 Acts xii. 1-3.

<sup>12</sup> See note on iv. 3. 13 E. g. by Lardner, chap. xvii.

<sup>14</sup> Hegesippus, Euseb. ii. 23. Origen, c. Celsum, i. c. 48; ii. c. 13. Jerome, Scr. Eccl. c. 2.

<sup>15</sup> See iv. 4-9.

<sup>16</sup> Cp. Acts ix. 4.

shall be a witness against you, and shall cat your flesh as fire: ye heaped treasure together for the last days 1."

Perhaps there is not a nobler specimen of heroic courage and holy cloquence, and of poetical fervour, sublimity and pathos, in the range of Hebrew Prophecy, than is to be found in the last chapter of this Epistle. There the writer, having declared the indignation of God against His people, who had rebelled against Him, suddenly changes his tone, and turns with an aspect of love and gentleness, and comforts those who were obedient, and suffering under persecution for His sake. "Be patient therefore, brethren, unto the coming of the Lord. Be ye patient, stablish your hearts: for the Coming of the Lord draweth nigh. Behold, we count them happy which endure 2."

III. Viewed in this light, the Epistle of St. James possesses a special interest and importance for Christian nations and Christian citizens, even to the end of time.

The last days of Jerusalem are, as we know from Christ Himself, prophetical and typical of the last days of the World. The sins of the last days of Jerusalem will be the sins of the last days of the World. Hollow professions of religion 4, empty shows and shadows of Faith, partiality and respect of persons 5, slavish idolatry of riches, observance of some of God's commandments, together with open and impious defiance of others 6; arrogant assumption of the office of religious teaching, without due call and authority; encouragement and patronage of those who set themselves up to be spiritual guides 7; sins of the tongue, evil speaking against man and God 8; envying and strife, factions and party feuds, wars and fightings 9; adulteries 10, pride, and revelry 11; sordid worldliness, and presumptuous self-confidence; a Babel-like building up of secular plans and projects, independently of God's will, and against it 12; vainglorious display of wealth; hard-heartedness towards those by whose industry that wealth is acquired 13; self-indulgence and sensuality 11; an obstinate continuance in that evil temper of unbelief which rejected and crucified Christ 13; these were the sins of the last days of Jerusalem as described by St. James: for these she was to be destroyed by God; for these she was destroyed; and her children were scattered abroad, and have now been outcasts for near two thousand years.

Here is a prophetic picture of the World's state in the last days. Here is a prophetic warning

to men and Nations, especially to wealthy commercial Nations in the last times.

Here also is instruction and comfort for those who endure patiently, and look beyond the transitory things of this world, like husbandmen waiting for the harvest <sup>16</sup>; and who live in habitual preparation for the second Coming of the Lord, to judge the quick and dead.

IV. Concerning the Author of this Epistle.

The writer calls himself James.

No ancient author ascribes this Epistle to James the son of Zebedee, and brother of John, who was martyred by Herod Agrippa, about fourteen years after the Ascension <sup>17</sup>.

It is generally agreed, that the writer of this Epistle was James, "the brother of our Lord,"

and Bishop of Jerusalem 18.

That a James was our Lord's brother is evident from Holy Writ <sup>19</sup>; that James the Lord's brother was appointed Bishop of Jerusalem soon after the Ascension, is affirmed in the early records of the Church <sup>29</sup>; that a James was Bishop of Jerusalem appears from Holy Scripture itself, especially from the Acts of the Apostles <sup>21</sup>, as elucidated and confirmed by the consent of Christian Antiquity; and the concurrent tradition of early ecclesiastical writers ascribing this Epistle to James the Lord's brother, Bishop of Jerusalem, called also James the Less <sup>22</sup> and James the Just <sup>23</sup>, and also Oblias <sup>24</sup>,—is confirmed by the internal evidence of the Epistle itself, which is addressed to

```
¹ This unique character of the Epistle of St. James, as distinguished from all the other twenty Epistles in the New Testament, shows itself in this particular respect, that it alone (with the exception of the first Epistle of St. John, which has no Epistolary address) has no Benediction or Message of Peace, either at the beginning or end. He was writing, not only to Christians, but to Jews; he was writing at Jerusalem, and to Jerusalem; and though her name was the City of Peace, yet since she had killed the true Melchizedek, the King of Righteousness, and King of Peace (Heb. vii. 2), and would not repent of her sins, "the things belonging to her peace were now hid from her eyes." Luke xix. 42.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> James v. 7—11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See notes above on Matt. xxiv. 8-30.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> James i. 22-27; ii. 14-26.

<sup>5</sup> ii. 1—9,
6 ii. 10—13.
7 iii. 1.
8 iii. 2—13; iv. 11.

<sup>9</sup> iv. 1—3.
11 iv. 6—10.
13 v. 1—4.
14 v. 5.
15 v. 6.
17 Acts xii. 2.

<sup>18</sup> Euseb. ii. 23. S. Hieron. Script. Eccl. c. 2.

Matt. xiii. 55.
 Euseb. ii. 1; ii. 23.

<sup>21</sup> See Acts xii. 17; xv. 13, and particularly xxi. 18; and cp. Gal. i. 19; ii. 12.

Mark xv. 40. Cp. note below on i. 9.
 Clemens Alex. in Euseb. ii. 1, and Euseb. ii. 23.

<sup>24</sup> A word which Hegesippus (in Euseb. ii. 23) interprets as equivalent to περιοχή τοῦ λαοῦ. The word περιοχή is often used by the Septuagint for a strong fortress and rock (see Ps. cvii. 11. 2 Kings v. 9. 1 Chron. xi. 7); and Oblias is probably derived from 'p'y (ophel), hill, or fortress (Isa τxxii. 14. Micah iv. 8),

Jews and Jewish Christians of the dispersion, and pre-announces in prophetic language the woes coming on Jerusalem.

There remain, however, two questions to be considered in regard to the Author of this Epistle.

- I. Was the writer the same person as the James who is described in the Gospels as son of Alphaus, and who was one of the Twelve Apostles 1?
- II. What is the meaning of the appellation by which James is distinguished as the "Lord's Brother?"
  - I. As to the first of these questions, it seems most probable that he was an Apostle.
- (1) The Apostle St. Paul, in his Epistle to the Galatians, when asserting his own claims to be received as an Apostle of Christ, on a par with the other Apostles, relates that after his Conversion he did not go up to Jerusalem, to those who were Apostles before him, but went to Arabia; and thence returned to Damascus, and after three years went up to Jerusalem to see Peter, and remained with him fifteen days, but that he saw none other of the Apostles, "save James, the Lord's brother 2,"

The whole drift of St. Paul's argument here is to show, that he himself "was an Apostle not of men, or by men," and had learnt nothing from any other Apostle: that he had indeed gone up to Jerusalem to see Peter, and had remained with him a short time, but had not seen any other Apostle there, but James the Lord's brother.

The natural inference from these words, especially when taken in connexion with the context, is this; that James, the Lord's brother, was an Apostle; and that he was an Apostle in the same sense as St. Peter was an Apostle, namely, as one of the Twelve.

(2) This inference is confirmed by the terms in which this same James is mentioned by St. Paul. He says that "James, Cephas, and John" were pillars of the Church; he places James before Peter and John; which he hardly would have done, if James had not been one of the Apostles as well as Bishop of Jerusalem.

(3) The Apostolic Catalogues in St. Luke's Gospel and in the Acts of the Apostles mention James the son of Alphæus, and mention "Jude", brother of James." And in several places of the Acts of the Apostles, a James is presented to us in the character of a Chief Pastor at Jerusalem 5. But no intimation whatever is given in that History, that this James is a different person from James the son of Alphæus, who had been specified in the same book as one of the Twelve, and as having a brother called Jude.

(4) St. Jude in his Epistle calls himself the servant of Jesus Christ, and brother of James. Since there was a Jude who was an Apostle, and had a brother called James, it seems most probable, that the Jude who wrote the Epistle would have added some discriminating token by which his own brother James might be distinguished from the Apostle bearing the same name, if the James, whose brother Jude was, was not the same as James the Apostle.

(5) In the catalogue of the Apostles we find this combination, "Jude brother of James "." And if we refer to the beginning of the Epistle of St. Jude, we there read "Jude brother of James."

The Jude who wrote that Epistle is called an Apostle by ancient writers', and by the Church of England in the title to her Collect for his festival<sup>s</sup>; and he would hardly have designated himself as "brother of James," if the James whose brother he was, had been a different person from that James, who, when St. Jude wrote, was celebrated in Christendom as the Lord's brother, and Bishop of Jerusalem, and a blessed Martyr for Christ. That James was the James who was best known in the Church. Since therefore St. Jude designates and distinguishes himself as "the brother of James," therefore the James whose brother he styles himself, was the most conspicuous person of all who bore that name; viz. the brother of our Lord, and Bishop of Jerusalem; and if Jude was an Apostle, as is also asserted by ancient testimony, then since Jude the Apostle had a brother called James, who was also an Apostle; therefore the James who was Bishop of Jerusalem, and is claimed as a brother by St. Jude, was also one of the Apostles.

tower (2 Kings v. 24. 2 Chron xxvii. 3), and Dy (am), people. Cp. Neander, Pflanzung, &c. ii. p. 486, and the remarkable passage of Eusebius, ii. 23, quoted below in the note on chap. v. 3. And if this is the true etymology, it is worthy of remark, that he who, for his sanctity and eminence, was called a bulwark of the people, and was a pillar of the Church (Gal. ii. 9), was called also, probably by his own modest desire, "James the Less."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Matt. x. 3. 2 See Gal. i. 16-19, and the note there.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Luke vi. 16. Acts i. 13.

<sup>4</sup> This appears to be the correct interpretation of the words Ἰούδας Ἰακώβου. See note on Acts i. 13.

<sup>Yoύδas 'laκώβου. See note on Acts 1. 13.
See Acts xii. 17, 18; xv. 13; xxi. 18.
Luke vi. 16. Acts i. 13.
See Tertullian, de cult. fem. 3. Origen in Rom. lib. v. p. 549. De Princ. iii. 2. Epiphan. Hær. 26. Hieron. in Tit. c. 1.
"St. Simon and St. Jude Apostles." See on Acts i. 13, 2nd edit., and below, Introduction to the Epistle of St. Jude.</sup> 

- (6) James the Apostle is described by St. Matthew as "son of Alphæus'." Alphæus is the same name as Cleophas2, or Clopas. The wife of Clopas was called Mary3; and that Mary was άδελφή of Mary the mother of Jesus 4; and 5 we find that this Mary, the wife of Clopas, was mother of James called the Less, and Joses; and James and Joses and Simon and Jude are mentioned as the names of our Lord's ἀδελφοί in the Gospels ; where our Lord is called the ἀδελφὸς of James and Joses and Jude and Simon. Hence we may infer, that James the ἀδελφὸς of our Lord and Bishop of Jerusalem, who had a brother called Jude, and who was son of Clopas, which is the same name as Alphæus, was the same person as James who is called the Son of Alphæus by St. Matthew and St. Mark 8, and who had a brother called Jude 9, and who was an Apostle.
- (7) These inferences are confirmed by the testimony of Papias, supposed by some to be the disciple of John, but probably a different person. He says that there are four Marys mentioned in the Gospel, namely,

1. "Mary the Mother of our Lord."

2. "Mary the wife of Cleophas or Alphæus; and mother of James the Bishop and Apostle, and of Simon, and Thaddæus (Jude) 10."

3. "Mary Salome, the wife of Zebedee."

4. "Mary Magdalene."

- "These four," he adds, "are mentioned in the Gospel. James, and Jude, and Joseph (or Joses) were sons of our Lord's Mother's sister "1."
- (8) In the Gospel according to the Hebrews, which was of very early date, the following incident was recorded: "Soon after His Resurrection from the Dead, the Lord went to James and appeared to him. For James had sworn that he would not eat bread from the hour in which he had drunk the Cup of the Lord, until he could see Him rising from among them that sleep. . . . And the Lord took bread and blessed and brake it, and gave it to James the Just, and said to him, 'My brother, eat thy bread, for the Son of Man is risen from among them that sleep 12."

It is evident, that the writer of this narrative believed James the Just to be an Apostle; for the

first Holy Eucharist was administered to the Twelve alone.

(9) In the Acts of the Apostles 13, we have the following list of names among the Twelve; "James the son of Alphæus, and Simon Zelotes, and Jude the brother of James;" and the same list of names thus arranged occurs in the catalogue of Apostles in St. Luke's Gospel 14.

In the Gospels of St. Matthew 15 and Mark 16 we have the following three names of "our Lord's

brethren;" "James, Simon, and Jude;" arranged in this order.

The name Simon is only another form of Symeon 17. We learn also from Ecclesiastical History, that Symcon (or Simon) the son of Clopas (or Alphaus), and one of the Lord's brethren, succeeded his brother James in the Bishopric of Jerusalem 18: and the ground on which he was appointed to that office appears to have been, that he was a brother of our Lord.

These circumstances are confirmatory of the opinion, that "James, Simon, and Jude," who are mentioned in the Apostolic Catalogue, are the same as "James, Simon, and Jude" who are men-

tioned as "our Lord's brethren 19."

We arrive therefore at the conclusion that James, the Author of this Epistle, and brother of our Lord, and Bishop of Jerusalem, was also an Apostle.

Against this opinion it has been objected 20,

1 Matt. x. 3. <sup>2</sup> See note on Matt. x. 3.

3 John xix. 25. 4 John xix. 25.

- <sup>5</sup> On comparing John xix. 25 with Matt. xxvii. 56, and Mark xv. 40.
  - 6 In Matt. xiii. 55. Cp. Mark vi. 3.
  - 7 x. 3.
  - <sup>9</sup> Luke vi. 16. Acts i. 13.

10 The same name as Jude. See on Matt. x. 3, compared with

Luke vi. 16. Acts i. 13.

11 This fragment of Papias may be seen in Grabe, Spicilegium ii. pp. 34, 35. Routh, Reliq. Sacr. i. p. 16, and above in the note on Matt. xii. 46. See also Dr. W. H. Mill "On the Brotherhood of Jesus," p. 238. Compare the authorities cited in the notes above, on Matt. x. 3; xiii. 55; xxviii. 1. Mark iii. 18. John xix. 25. Acts xii. 17; xxi. 18. 1 Cor. ix. 5, and on Gal. i. 19, and Bishop Ellicott's note there. The genuineness of the fragment has been questioned by some, and it would not be safe

to lay much stress upon it; see note above on Matt. xii. 46 (fifth edition).

12 Jerome, Scr. Eccl. 2.

<sup>13</sup> i. 13. 14 vi. 15, 16. 16 vi. 3. 15 xiii. 55.

17 See Acts xv. 14.

18 See *Euseb*. iii. 11, and iii. 22.

19 See further on this subject, in the Introduction to St. Jude's Epistle.

20 The objections hereinafter recited may be seen in the critical observations on this question by Herder, Mayerhoff, Credner, Schaaf, De Wette, Neander, Kern, and others, cited by Winer, R. W. B. i. p. 527. See also Davidson, Intr. vol. iii. pp. 302—307. Alford, Proleg. to this Epistle, sect. i. Huther, Einleit.

On the other hand, the identity of James the son of Alphæus, the Apostle, with James the Bishop of Jerusalem, has been maintained in recent times by other continental critics, such as Baumgarten, Semler, Gabler, Pott, Bertholdt, Guericke, Schnecken-

1. That St. John records the following speech of St. Peter to Christ, "Lord, to whom shall we go? Thou hast the words of eternal life; and we have believed (πεπιστεύκαμεν) and know (ἐγνώκαμεν) that Thou art the Christ." Jesus answered, "Did I not choose you Twelve, and one of you is a Devil?" He was speaking of Judas Iscariot, for he was about to betray Him, being one of the Twelve '.

In the next Chapter to this, St. John narrates, that 'the Feast of Tabernacles was at hand;' and "His brethren said to him, Depart hence and go into Judea, that Thy disciples also may behold Thy works which Thou doest; for no one doeth any thing in secret, and seeketh to be himself in public; if Thou doest these things, manifest Thyself to the world; for not even were His brethren believing (επίστευου) on Him."

Here then the question arises—How could it be said by St. Peter, in the name of the Twelve, that they believed in Christ, and yet be asserted by the Evangelist, that "not even His brethren were

believing on Him,"—if two of His brethren were of the number of the Twelve?

This objection has been considered by some in recent times to be decisive against the opinion that James, the brother of our Lord, was one of the Twelve.

But it does not seem of sufficient force to invalidate the arguments above adduced.

Peter says—"we have believed and know that Thou art the Christ," and he was speaking of the Twelve. But he was not aware what was in the hearts of those, concerning whom he was speaking. Our Lord Himself corrected his assertion. "One of you is a devil." Judas was one of the Twelve, and betrayed Christ; Peter himself denied Him; the rest of the Twelve forsook Him and fled; they did this, after they had seen many more of His mighty works than they had seen at the time of St. Peter's speech; and they did this in about twelve months after that speech was uttered.

Besides, although it is said by St. John a few verses only after this speech of St. Peter, that our Lord's brethren were not then believing on Him, yet the fact is, that nearly half a year elapsed between St. Peter's speech, and that of our Lord's brethren. The one was spoken at a Pussover's, the other was not spoken till the approach of the Feast of Tabernacles, that is, after an interval of nearly six months.

If now it was true, that notwithstanding Peter's profession of belief on the part of the Twelve, all of them were very weak in faith 4, one of the Twelve betrayed Him, and another denied Him, and the rest deserted Him, in about twelve months' time after that profession was made, is there any great reason for surprise, that at a particular time, at a period of six months after that profession, some of that number were not believing on Him? Besides, it might be quite possible for persons to believe Him to be the Christ, and yet not have that belief in His true character as a suffering Messiah, whose kingdom was not of this world, which alone could justify the Evangelist in saying that they were believing on Him 5.

2. It has been said that none of our Lord's brethren—and therefore not James—could have been Apostles; because we read in Acts i. 14, "These all" (the eleven Apostles) "were continuing with one accord in prayer with the women, and with Mary the mother of Jesus, and with His brethren."

But to this it may be replied,—we do not say, that all our Lord's ἀδελφοί were Apostles; and the assertion of the Sacred Historian communicates the fact, that those of that number, who were not Apostles, were then gathered together with the Apostles. And even if all of them had been Apostles, this specification of them would not create any difficulty. We here read of Mary, in addition to the women; and in another place we read "the rest of the Apostles, and the brethren of the Lord, and Cephas 6," who certainly was an Apostle.

3. It has been alleged, that if we suppose that St. James, who was placed as Bishop at Jerusalem, was also one of the Twelve, we are adopting an hypothesis which is not consistent with the

general commission to the Apostles, to go and teach all nations 7.

But to this it may be replied, that the Apostles were first to be witnesses to Christ at Jerusalem , and that they remained at Jerusalem many years after the Ascension 9; and that, as far as we know, James, the other Apostle of that name, the son of Zebedee, never left Jerusalem 10.

burger, Kern, Meier, Steiger, and others. See Winer, R. W. B. Guericke, Einleit. p. 483.

- 1 John vi. 68-71.
- επίστευον, the imperfect tense, which is to be noted.

3 See John vi. 4.

- 4 See concerning Thomas, John xiv. 5, and Philip, 8-11, and of Jude, John xiv. 22, 23, and the question of the Apostles after the Resurrection, Acts i. 6.
- <sup>5</sup> Cp. Westcott, Introduction to the Gospel, p. 122.
- 1 Cor. ix. 5.
- Matt. xxviii. 19.
- Acts i. 8.
- See note on Acts viii. I.
- 10 Acts xii. 2. Compare Hooker, VII. iv. 2, who notices this point, and declares his own opinion, that St. James the Bishop of Jerusalem was also an Apostle.

It is probable, that Peter was placed, for a time at least, as Bishop at Antioch, as Origen (hom. in Luc. vi.), Eusebius (iii. 36), and others affirm; and St. John seems to have resided, as Metropolitan, at Ephesus; and the Apostles would have been acting in accordance with the long-suffering of Christ towards Jerusalem, if they had placed one of their own number there, as Chief Pastor "of the lost sheep of the House of Israel 1."

Besides, we find notice of the ordination of St. Matthias to the Apostolic office, in the Acts of the Apostles 2. We find, in the same book, a notice of the ordination of Saul and Barnabas to the same office 3. And in like manner, if James, Bishop of Jerusalem, had not been already ordained to the Apostolic office, we might reasonably expect to find, in the Acts of the Apostles, some notice of his ordination to that office at Jerusalem, of which he is already exercising the functions, when he is presented to us in the Acts of the Apostles'. But there is no notice of any such ordination. Therefore we may presume that he had been already ordained to that office, i. c. that he was already an Apostle at the time when the history of the Acts begins.

4. It has been alleged, that if James, the brother of our Lord, had been an Apostle, and Jude, his brother, an Apostle, then we should not have the names of the sons of Cleophas and Mary arranged in the following order by two Evangelists, in the New Testament. "James, and Joses, and Simon, and Jude';" and again, "James, and Joses, and Jude, and Simon';" but that Jude would have been placed before Joses.

But to this it may be answered, that those Evangelists are citing the names as spoken by the people of Nazareth, who were disparaging the credit of Christ, and would care little, and perhaps did not know, who among His brethren were Apostles, and who were not.

It is true, that the Evangelists themselves sometimes describe Mary, the wife of Cleophas, or Clopas, as the mother of "James, and Joses," who was not an Apostle, to the omission of Jude " and she is sometimes described as the mother of James only s. Perhaps Jude was the youngest of her sons; and however this may be, the allegation in question does not affect the claim of James, the brother of our Lord, who is always placed first in the list o, to be recognized as an Apostle.

5. It is also true, that the testimonies of the writers of the second, third, and fourth centuries are not uniform and consistent on this question.

Some were of opinion that James, the Lord's brother, was not the same as James the son of Alphæus, and was not an Apostle 10. But after passing through a period of doubt and discussion, the Western Church seems to have been settled in the opinion that James the Lord's brother, the author of the Epistle, was also an Apostle 11; and this opinion has been adopted in many Ancient Versions 12 of this Epistle, and is embodied by the Church of England in her Liturgical offices for the Festival of St. Philip and St. James 13.

1 Matt. xv. 24.

<sup>2</sup> Acts i. 26.

4 Acts xii. 17; xv. 13; xxi. 18. Church, p. 70.) 3 Acts xiii, 1, 2.

<sup>5</sup> See Matt. xiii. 54. 6 Mark vi. 3.

<sup>7</sup> Matt. xxvii. 56. Mark xv. 40. 8 Mark xvi. 1. Luke xxiv. 10.

9 See below, Introduction to St. Jude's Epistle.

10 So Gregory Nyssen. de Resurr. orat. ii. vol. iii. p. 413. Chrysost. in Matt. hom. 5, and in Act. hom. 33. Jerome, in Isa.

xvii., and in Gal. i. 19.

11 He is called an Apostle by Clement of Alexandria, Pædag. ii. c. 2, quoted by Tillemont, i. p. 283, and in Eusebius ii. 1. Clement is quoted as saying, that there were two persons called James, one the James who was beheaded (i.e. the son of Zebedoe), the other, James the Just, the Bishop of Jerusalem, and he is called 'an Apostle' by Origen, in Rom. lib. iv. pp. 535, 536, and by Athanasius, c. Arian. iii. p. 511, and by Theodoret, in Gal. i. 19.

See also Jerome ad Paulin. ep. 50, "Jacobus, Petrus, Joannes, Judas, Apostoli," and c. Helvid. c. 7. He is constantly

called Apostolus by S. Augustine.

12 E. g. the Vulgate, Syriac, Arabic, and Æthiopic, where this Epistle is entitled the Epistle of James the Apostle.

this Epistle is entitled the Epistle of James the Apostle.

<sup>13</sup> See the Collect and Epistle for that day. Compare Bp.

Pearson in Act. Apostolorum, Lect. iv. p. 350, ed. Churton, where
he expresses himself in favour of the opinion that St. James the
Bishop of Jerusalem was an Apostle. It is also maintained with
force and clearness by the late Editor of an Analysis of Bp. Pearson's Work on the Creed, Dr. W. H. Mill, in his dissertation on
the Brotherhood of Jesus, p. 240; and by one of Bp. Pearson's
worthiest successors in the Chair of the Lady Margaret's Professorship of Divinity at Cambridge, the Rev. J. J. Blunt, whose borship of Divinity at Cambridge, the Rev. J. J. Blunt, whose Vol. II.—Part IV.

words may be cited here. (Lectures on the History of the Early

"St. James, another of the Apostles of the greatest distinction, was yet more circumscribed in the range of his personal services, Jerusalem itself being the compass within which they were confined. There were two of this name amongst the Apostles: the one, the son of Zebedee and brother of John, sufficiently distinguished from any other by his parentage and relationship, and soon ceasing to create any confusion in the Annals of the Twelve by disappearing from the scene altogether, being killed of Herod by the sword (Acts xii. 2); the other, presented to us in the Sacred History under several designations, but still the identity of the individual under them all probably admitting of being proved. Among the women who stood watching the crucifixion, were, according to St. Mark, 'Mary Magdalene, and Mary the mother of James the Less' (Mark xv. 40). According to St. John, 'Mary Magdalene, and Mary the wife of Cleophas' (John xix. 25); therefore we conclude that Mary the mother of James the Less was the same as Mary the wife of Cleophas, or, in other words, that James the Less was the son of Cleophas. But James the Apostle, according to St. Matthew, was the son of Alphæus (Matt. x. 3), which is merely another pronunciation of the same Hebrew name; so that James the Apostle and James the Less were one and the same person, the son of Mary the wife of Cleophas, who is further described in the passage of St. John already referred to, is further described in the passage of St. John already reterred to, as Jesus' mother's sister, and accordingly St. James is discovered to be the cousin of our Lord, or, as he is elsewhere called in the language of the Hebrews, 'The Lord's brother' (Gal. i. 19); a circumstance which perhaps secured to him the primacy of the Church of Jerusalem, as episcopal chairs were afterwards assigned to the grandsons of St. Jude, related in the same degree to our Lord, for a similar reason. (Hegesipp. apud Eus. iii. c. 20.) In II. On the designation of St. James as "the Lord's brother."

What is the relationship to Christ, which is indicated by this title?

On this point there were two opinions in ancient times, viz.;-

1. That "the Lord's Brethren" were children of Joseph by a former marriage 1.

2. That they were children of Cleophas and Mary the ἀδελφη of our Lord's mother; and so were ἀδελφοι of Christ; and that the word ἀδελφοι, as applied to them, does not mean children of the same parent or parents, but near kinsmen or cousins<sup>2</sup>.

It has been alleged by some, that this opinion is not earlier than the age of S. Jerome. But

the testimony cited above from Papias, shows that it is of a more ancient date.

3. A third opinion has been adopted by some in recent times 3, viz. that James and his brothers, Jude, Joses, and Simon, and also his sisters, mentioned Matt. xiii. 56, Mark vi. 3, were children of Joseph and Mary the Mother of our Lord; and so were literally brothers and sisters of our Lord.

This third opinion, however, has no ground in the testimony of primitive Christian Antiquity. Not a single Christian writer who lived in the Apostolic age, or for two hundred years after the Apostles, can be cited as saying that James the Bishop of Jerusalem, or any of those who are called our Lord's brothers and sisters in the New Testament, were children of Mary the Mother of our Lord. And when the opinion, that they were her children, was first broached, as it was by Helvidius in the fourth century, it was condemned as novel and erroneous by S. Jerome 4, who wrote a Treatise against it, and it has been proscribed by the general consent of the Eastern and Western Churches 5, and by the most learned and judicious divines of our own Church 6; and this notion of Helvidius, and of those who were called Helvidians, was even included by S. Augustine in a catalogue of heresies 7.

Besides, if the blessed Virgin had several children living at the time of the Crucifixion, and one of them, St. James, of such approved piety as to be called James the Just, and to be appointed Bishop of Jerusalem,—and all of them were united in prayer with the Apostles and Blessed Virgin on the day of the Ascension of Christ's,—it seems improbable, that our Lord should not have commended His Mother to the care of St. James, or to that of any other of her children, His own brothers by blood; and that He should have said to His Mother, "Woman, behold thy son," meaning thereby St. John; and that from that hour she should have been taken by him to his own home."

Jerusalem, then, he exercised his high functions, and from Jerusalem he wrote his Catholic Epistle, the internal evidence of which indicates a date later than the death of St. James the brother of St. John, to whom some have ascribed it, an event which must have occurred as early as A.D. 43 or A.D. 44. For that Epistle deals with errors and defects of the Church as if they were already chronic, and, moreover, anticipates, from no great distance it may be thought, the calamity which was coming on the country in the downfall of Jerusalem,—'Go to now, ye that say, To-day or to-morrow we will go into such a city, and continue there a year, and buy and sell, and get gain: whereas ye know not what shall be on the morrow;' and again yet more significantly, 'The coming of the Lord draweth nigh.' Still, however far the decrees established at Jerusalem might reach, and whatever might be the circulation of his Epistle, in Jerusalem, as I have said, he constantly abode, and thus gave still more vital force to the action of that heart of Christendom, till death, in his case a violent one, overtook him. For the Jews, incensed at the progress of Christianity, and profiting by the anarchy of the moment, when, Festus dead, and his successor not yet appointed, they could do what seemed good in their own sight, urged St. James to address the people of Jerusalem at the Passover, numbers being assembled, and a riot apprehended, and inform them rightly concerning Jesus, disabusing them of their confidence in Him, and allaying the feverish expectation of His advent. In order that he might be the better heard, they set him on a wing of the temple; but when the reply of James to their violent and importunate appeal proved to be, 'Why question ye me concerning Jesus the Son of Man? He is now sitting in the heavens at the right hand of power, and is about to come in the clouds of heaven,' they put him effectually to silence, by casting him down headlong, and afterwards despatching him with a fuller's club." Euseb. Eccl. Hist. ii. c. 23.

1 Origen in Matt. xiii., in Johann. ii. Euseb. ii. 1, ὅτι δἡ καὶ αὐτὸς τοῦ Ἰωσὴφ ἀνόμαστο παῖς. Epiphan. hæres. 28 and 38. Hilary in Matt. i. Compare Lardner, ch. xvi., and Dr. W. H. Mill, pp. 260—269, who supposes that this opinion took its origin from Apocryphal Gospels; as also the other opinion that St. James, the brother of our Lord, was not an Apostle.

<sup>2</sup> This is the statement of St. John's disciple *Papias* (see on Matt. xii. 46), and of *Jerome* c. Helvid. c. 7 and c. 8, and in Matt. xii., and Script. Eccl. 4, and of *Theodoret* in Galat. i. 19, who says that James was the son of an ἀδελφὴ of the Blessed Virgin, and was an ἀνεψιὸ of Jesus Christ. Cp. S. Augustine in Joann. Tract. 28, contra Faustum xxii. 45.

See also the authorities cited above in the notes on Matt. x. 3; xiii. 55. Mark iii. 18. John xix. 25. Acts xii. 17. Gal.

i. 19. 2 Cor. ix. 5.

<sup>3</sup> E. g. Herder, Credner, Meyer, De Wette, Wiesinger, Huther, Einleitung, p. 7. Alford, Proleg. to St. James, sect. i. The opinion that they were cousins of our Lord has been

The opinion that they were cousins of our Lord has been defended by many recent continental writers, Schneckenburger, Olshausen, Glöckler, Kühn. See Winer, R. W. B. i. p. 566.

4 S. Jerome adv. Helvidium, tom. iv. p. 130.

<sup>5</sup> In the words of *Lardner*, chap. xvi., "It has been the opinion of all Christians in general, that Mary never had any children by Joseph."

<sup>6</sup> It may suffice to refer to *Bp. Pearson* on the Creed, Art. iii. pp. 328-333, and *Hooker*, V. xlv. 2, and *Dr. W. H. Mill's* Dissertation on the Brotherhood of Jesus, pp. 221-316.

7 S. Augustine, hær. 84, "Helvidiani exorti sunt ab Helvidio; ita Virginitati Mariæ contradicunt, ut eam post Christum alios quoque liberos de viro suo Joseph peperisse contendant." Sce also Prædestinat. de hær. 84.

8 Acts i. 13

<sup>9</sup> John xix. 27. This argument has been already stated by ancient Christian writers. S. Hilary in Matt. i., writing against some whom he condemns in strong language for saying that James was the son of Mary, the mother of our Lord, thus speaks, "Verum homines pravissimi hine præsumunt opinionis suæ auctoritatem, quod plures Dominum nostrum fratres habuisse traditum est; qui si Mariæ filli essent, nunquam in tempore passionis Joanni Apostolo transcripta esset in matrem." The same argument is urged by S. Chrysostom in Matt. hom. 5, and S. Epiphanius, Her. 78.

Again, we know from the Gospels that-

(1) Mary the wife of Cleophas, or Clopas, was the ἀδελφη of Mary the mother of Christ;

(2) and that Mary the wife of Cleophas had sons whose names were James and Joses; and probably also Jude2;

(3) and that three of our Lord's ἀδελφοί were also named James, Joses, and Jude 3.

It is therefore highly probable from this identity of three names, and from the relationship between Mary the mother of our Lord, and Mary the wife of Cleophas, that the James, Joses, and Jude, who were sons of Mary the wife of Cleophas, were no other persons than the James, Jude, and Joses, who are called "brethren of the Lord."

But here it may be said, it is not likely that two sisters should both be called by the same name Mary, and therefore James and our Lord could not have been first cousins.

If this be allowed, it may be suggested, that when Mary the wife of Clopas is called the άδελφή of Mary the Blessed Virgin, as she is by St. John', the word ἀδελφή is not to be taken in its literal acceptation of sister in blood, but according to Scripture use, means a cousin, or near relative.

This is probable; and this use of  $\dot{\alpha}\delta\epsilon\lambda\phi\dot{\gamma}$  in her case, would also explain the use of the word άδελφοι in the case of her children James, Joses, and Jude. They are called in Scripture ἀδελφοι of our Lord; she is called in Scripture the ἀδελφη of His mother. Perhaps Mary their mother was the cousin of the Virgin Mary His mother: and they were second cousins of her Ever-blessed Son.

V. The questions which have been now examined (namely, whether St. James the Less was an Apostle, and what is the precise relationship which is expressed by his appellation "the Lord's brother "), exercised the ingenuity of many learned writers in the earlier ages of the Church, who possessed ancient documentary aids for the solution of them, which are not now extant.

It would therefore be presumptuous to dogmatize upon these two points.

Rather we may reasonably believe, that a providential purpose may be subserved even by the uncertainty which surrounds them. The Holy Spirit, if He had been so pleased, might have made them perfectly clear by a few additional words in Holy Scripture; but He has not done so. He foreknew the doubts which would arise in the Church in regard to these questions. There is therefore a moral in His reserve; there is a meaning in His silence.

And what is that? Perhaps by such difficulties as these He designed to make us more thankful for those essential verities of saving doctrine, which are fully revealed to us in Holy Writ. There seems also to be a special lesson to be learnt from the particular questions which have now passed under review. The Holy Spirit has thrown a veil over the personal history of the Blessed Virgin. He has not clearly disclosed to us the precise nature of the relationship which is indicated in Holy Scripture by His own words "the Lord's brethren," "the Lord's sisters." And why was this? Might it not be, in order to wean our hearts from laying too much stress on carnal relationships even to Christ Himself? Might it not be, for the purpose of reminding us of the high and holy nature of our own privileges as brethren and sisters of Christ, by virtue of our own incorporation in His mystical body, and our relation to our heavenly Father by filial adoption in His Everblessed Son? Might it not be, for the sake of inculcating more forcibly that holy and joyful truth, which Christ Himself vouchsafed to declare to us, when He said, "Who is My Mother? and who are My Brethren? And He stretched forth His hand toward His disciples, and said, Behold My mother and My brethren! For whosoever shall do the will of My Father which is in heaven, the same is My brother, and sister, and mother 6."

This divine truth—that brotherhood to Christ consists in obedience to His heavenly Father, is the sum and substance of this Epistle written by St. James, the Lord's Brother.

VI. Concerning the Authority and Inspiration of the Epistle of St. James. The canonical authority, and Divine Inspiration of this Epistle, are abundantly attested by

<sup>1</sup> John xix. 25.

with Jude 1.

<sup>3</sup> Matt. xiii. 55. Mark vi. 3.

<sup>4</sup> xix. 25

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Since this Introduction was written, the author has had the <sup>2</sup> Matt. xxvii. 56. Mark xv. 40. Luke xxiv. 10, compared pleasure of finding its statements and reasonings confirmed in an excellent article on St. James by the Rev. F. Meyrick, in Dr. W. Smith's Dictionary of the Bible.

6 Matt. xii. 48-50. See also His saying in Luke xi. 27, 28.

early Christian writers', and by the consent of the ancient Church Universal<sup>2</sup>; and the fact that many sentences of it were adopted and incorporated by St. Peter in his first Epistle<sup>3</sup>, is a sufficient proof of the esteem in which it was held by the Apostles.

#### VII. On the date of the Epistle.

The date of the Epistle must be placed before the Passover of A.D. 62, when St. James was martyred by the rulers of the Jews, who were disappointed and exasperated by the escape of St. Paul from their hands, A.D. 61, and turned their rage against St. James, who remained at Jerusalem; and it was posterior to St. Paul's Epistle to the Romans, which was written A.D. 58; and it is not unlikely that the fury of the Jews, which vented itself in the murder of St. James, was excited by the publication of this Epistle; and it bears internal evidence of having been written at a time when the sins of Jerusalem were being filled up to the brim, and the period of her probation was drawing near to its close, and the day of her destruction at hand. It was probably written about A.D. 60 of the common era. The events of that period may be seen in the Chronological Table prefixed to this Volume, p. xi, and in the Chronological Synopsis prefixed to the Acts of the Apostles.

<sup>1</sup> See the references to it more or less clear by Clemens Romanus, Hippolytus, Hermas, Clemens Alexandrinus, Origen, Eusebius, cited by Lardner, Athanasius, Jerome, and others. Kirchhofer, pp. 258-367. Guericke, pp. 495-497. Davidson, Introd. p. 331. Huther, Einleitung, § 4. Alford, Prolegsect. v.

<sup>2</sup> After some hesitation in some quarters,—a circumstance which gives greater force to the subsequent universal consent. On this point, which is of great importance for the complete establishment of the proof of the Canonical Authority of the Epistles of St. James, St. Peter, St. John, and St. Jude, more will be said below, in the Introduction to the Second Epistle of St. Peter.

<sup>3</sup> See note below on 1 Pet. i. 16.

Compare	James i.	1				1 Pet. i. 1.
-	i.	2		۰		i. 6.
	i.	10,	11			iv. 12.
	i.	18				i. 3.

Compare James i. 21				1 Pet.	{i. 23. ii. 1, 2.
ii. 7			0		iv. 14.
iii. 13	} .				ii. 12.
. iv. 1					ii. 11.
iv 6		٠			v. 5, 6.
iv. 7					v. 9.
iv. 10					v. 6.
v. 20					iv. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> When, it seems, Judæa was without a Roman Governor. "Such a season left the Jews at liberty to gratify their licentious and turbulent dispositions, and they were very likely to embrace it. We may therefore very reasonably place this event at that juncture." Lardner, chap. xvi. See above, Chronological Tables prefixed to the Acts of the Apostles, and to St. Paul's Epistles.

<sup>See Euseb. ii. 23.
Cp. below, v. 10.
See v. 1—6. 8, 9.</sup> 

# ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΘΟΛΙΚΑΙ.

### ΙΑΚΩΒΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

 $I. \ ^{1} \ ^{a} \ ^{3}IAKΩΒΟΣ, Θεοῦ καὶ Κυρίου <math>^{3}Iησοῦ \ Χριστοῦ δοῦλος, ταῖς δώδεκα <math>^{a}$   $^{3}John \ ^{7. \ 35.}$   $^{Acts \ 2. \ 5. \ \& \ 8. \ 1.}$ φυλαίς ταίς έν τῆ διασπορά χαίρειν.

ολαις ταις εν τη οιασπορά χαιρειν.
<sup>2 b</sup> Πᾶσαν χαρὰν ἡγήσασθε, ἀδελφοί μου, ὅταν πειρασμοῖς περιπέσητε ποι- b Matt. 5. 11, 12.
Rom. 5. 3. Heb. 10. 34. 1 Pet. 1. 6.

1. 'Iάκωβοs] James, a servant of God, and of the Lord Jesus Christ. Concerning the Author of this Epistle, see above, Intro-

duction, pp. 5-11; and on the date, see p. 12.

He does not call himself an Apostle. Neither does St. Paul, in his Epistles to the Thessalonians, Philemon, and the Philippians (see on 1 Thess. i. 1, and Phil. i. 1). Nor St. John, in his

Epistles, or Apocalypse.

It cannot, therefore, be hence inferred, that James, the author of this Epistle, was not an Apostle. He might be induced to forego the Apostolic title by feelings of modesty, a grace which specially characterizes the writer, "James the Less" (Mark xv. 40), who does not speak to his readers as his children, but as his brethren, see below on v. 2.

He might also be induced to withhold the Apostolic title,

because he did not go forth as an Apostle, to preach to those whom he addresses, but remained stationary at Jerusalem until

his death in that city.

He also foregoes two other titles, which belonged to him, viz. "the Lord's brother" (cp. Jude 1) and "Bishop of Jerusalem"

(see Acts xxi. 18).

- ταις δώδεκα φυλαις] to the twelve tribes that are in the dispersion. On the various διασποραί, or dispersions of the Jews,

see above, note on Acts ii. 9-11.

The address is general to the twelve tribes; not only to the Jewish Christians, but to the Jews also, to whom some of the latter portions of the Epistle are specially applicable, see iv. 1. 4. 8, v. 1-6, and above, Introduction. As is observed here by Bede, "James writes not only to those who suffered persecution for righteousness' sake, nor only to them who believed in Christ, but were not careful to maintain good works: but he writes also to those who persecuted the believers; and he exhorts the unbelieving Jews to repent of their guilt in crucifying Christ, and in their other criminal acts, in order that they may escape the Divine Vengeance now hanging over their heads." So Estius, Grotius, Hammond, Lardner, and others. Hence in the beginning of this Epistle there is no announcement of Grace, Mercy, and Peace, nor is there any such expression at its close. In this respect this Epistle stands alone in the New Testament. See above, Introduction, pp. 4, 5.

James the "brother of the Lord,"—who came to the lost

sheep of the house of Israel (Matt. x. 16), and Bishop of Jerusalem, had a special labour of love to perform to the twelve tribes. "Jure Jacobus circumcisionis Apostolus his qui ex circumcisione sunt scribit" (Didymus). The reader may observe throughout this Epistle many points of resemblance to the Gospel of St. Matthew (see below, i. 26, 27; ii. 13; iii. 1. 18; iv. 9; v. 6. 12, 13), the Gospel specially designed for the Jews, see above, Introduction to the Four Gospels, p. xli, and to St. Matthew, pp. xlix-lii. In the Synopsis Scripturæ inserted in the works of S. Athanasius (tom. ii. p. 55), there is mention of a tradition that "Evangelium secundum Matthæum bebraicâ dialecto conscriptum et editum Hierosolymis, et interpretante Jacobo fratre Domini secundum carnem expositum, qui et primus à sanctis Apostolis Herosoly-marum Episcopus constitutus est."

The Epistle is addressed to the twelve tribes in the dispersion. How,-it may be asked,-could copies of it be transmitted to those twelve tribes, scattered abroad throughout the world? See John vii. 35.

The answer is, By God's good providence, the Temple at Jerusalem was allowed to stand for forty years after the Crucifixion. Jews and Jewish Christians resorted to it year after year for the great annual Festivals (cp. Acts xviii. 21). St. James remained at Jerusalem as Bishop of that city (Acts xxi. 18). Thus he could communicate with them; and they could carry copies of the Epistle to their several homes throughout the world; and so in this respect, as in many others, the pilgrim tribes of the Law

became preachers of the Gospel. See above on Acts ii. I.

— xaipew] salvere; greeting. This form of salutation is used in the apostolic decree of the Council of Jerusalem, framed, probably, by St. James, Bishop of Jerusalem (Acts xv. 23), and is not employed by any other writer of the N. T.

2. πᾶσαν χαρὰν ἡγήσασθε] count it all joy. Do not deem it sorrow, but regard it rather as joy-joy unmixed with sorrow; "merum gaudium existimate;" like a vessel containing pure and agreeable beverage, and filled up to the brim; count even sorrow to be joy, and only joy, as the Apostles did, Acts v. 41, and as St. Paul did, Col. i. 24, and as our Lord commands his disciples to do, Luke vi. 22, 23.

On this use of mas, see Huther here, who quotes Homer, Od. xi. 507, πᾶσαν ἀλήθειαν μυθήσομαι, and cp. Winer, § 18, p. 101. So merus in Latin: "accipies meros amores" (Catull. xiii. 9), and "mera libertas," "ærugo mera," "sermo merus"

(Horat.).

This precept, inculcating patience under trial, was suggested by the circumstances of the Jewish Christians to whom St. James was writing, and who were exposed to peculiar hardships and sufferings from the malice of their Jewish fellow-countrymen, treating them as Apostates; and were thus tempted to faint and falter in the faith. This their condition has been already presented to our view in the Acts of the Apostles, see on ii. 44, and in the first Epistle to the Thessalonians (1 Thess. ii. 14, 15), and in the Epistle to the Hebrews. See Heb. iv. 1; vi. 1—10; x. 34, and Introduction to that Epistle, toward the end.

Besides,-the Twelve Tribes in the dispersion, who were without home, or nation, and were soon about to witness the destruction of the Temple and City of Jerusalem, to which they had hitherto resorted at stated times, needed special consolation. They were to be cheered by the assurance that, wherever they were, they might find a home in Christ, and a Jerusalem in the Christian Church,—"ipsis debuit consolatio præstari, qui maxime videbantur affligi." Cassiodorus.

Hence St. James begins with inculcating the duty of patience;

and the blessedness of endurance under temptation.

St. James says, Count it all joy when ye fall into divers temptations, or trials; but he also warns them against the notion that they are at liberty to run into temptation, or that temptation is from God (see below, v. 13). No, they must pray that He would not lead them into temptation (see on Matt. vi. 13), and no temptation is directly from God (see below, v. 13). But God sometimes allows His servants to be tempted, as He did Job (i. 12; ii. 5), and St. Paul (2 Cor. xii. 7), in order that His grace may be magnified in them and by them, and that they may

c Rom. 5. 3. 1 Pet. 1. 7. d Prov. 2. 3. Matt. 7. 7. & 31. 22. Mark 11. 24. & 5. 14. e Matt. 21. 22. Mark 11, 22, 24, 1 Tim. 2, 8,

κίλοις, 3 ο γινώσκοντες ότι τὸ δοκίμιον ύμων της πίστεως κατεργάζεται ύπομονήν. 4 ή δε ύπομονη έργον τέλειον έχέτω, ίνα ητε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ λειπόμενοι.

John 14. 13. & 15. 7. & 16. 23. 5 d Ei δέ τις ύμων λείπεται σοφίας, αἰτείτω παρὰ τοῦ διδόντος Θεοῦ πᾶσιν 1 John 3. 22.άπλως, καὶ μη ὀνειδίζοντος, καὶ δοθήσεται αὐτω. 6 · Αἰτείτω δὲ ἐν πίστει, μηδεν διακρινόμενος ό γαρ διακρινόμενος ξοικε κλύδωνι θαλάσσης ανεμιζομένω

attain an increase of glory by overcoming the Tempter, as Christ And therefore they may well count it all joy when they fall into divers temptations, for these trials are the occasions of their triumphs: they are the leaves and flowers of which their heavenly crown is to be woven.

χαίρειν—χαράν] One of the characteristics of the style of this Epistle is, that, after the introduction of a leading word, the Author follows it up by some precept growing out of that word; a mode of writing called by grammarians anadiplosis; see here the repetition of the word  $\delta \pi \omega_{\mu} \omega_{\nu}^{\dagger}$ , v. 3; and cp.  $\lambda \epsilon_{ii} \delta_{\mu} \epsilon_{\nu} \omega_{i}$ , v. 4 and 5; and  $\delta_{ii} \omega_{\nu} \epsilon_{\nu} \omega_{\epsilon} \omega_{\nu}$ , v. 4, cp. v. 13, and following; and v. 19. 21, 22. 26, and Bengel's note.

άδελφοί μου] my brethren; an address occurring oftener in this Epistle than in any other of its size: i. 16. 19; ii. 1. 5. 14; iii. 1. 10. 12; iv. 11; v. 7. 9, 10. 12. 19; in three of which places (viz. i. 16. 19; ii. 5) it is joined with ἀγαπητοί, beloved. The Jews were addressed as ἀδελφοί by the Apostles (see Acts xxii. 1, and note xxii. 5). And this address is very suitable in an Epistle like the present, characterized by the language of stern rebuke; inspired, like the reproof of St. Stephen, by the Spirit of Love. James the "Lord's brother," having the spirit of the Lord, addresses even them as brethren: for they were "beloved for the fathers' sake." Rom. xi. 28. Cp. Rom. ix. 1—5.
3. γινώσκοντες] since ye know. Such an appeal to the know-

ledge of believers is characteristic of this and the other Catholic Epistles, designed to correct the errors and presumption of the knowledge falsely so called (I Tim. vi. 20) of the Gnostic false Teachers, and also of those who relied on knowledge apart from practice, see below, ii. 20; iii. 13; iv. 4. 17; v. 20; 2 Pet. i. 20;

 iii. 3. 1 John ii. 3-5. 13.
 - τδ δοκίμιον] the trial. Herodian ii. 10, δοκίμιον στρατιωτών κάματος, that which is grievous in opere, is joyous in fructu. See Heb. xii. 11, and cp. Prov. xvii. 3; xxvii. 21. δοκίμιον is a word specially applied to metals, cp. 1 Pet. i. 7. See

also below, v. 12, where another metaphor is used.

4. ή δε ὑπομονή] but let patience have her perfect work, in firm endurance unto the end, for "he that endureth to the end shall be saved," Matt. xxiv. 13; an exhortation necessary for those whom St. James addressed, cp. Heb. iii. 6. 14; vi. 11. On this text see the sermon of S. Augustine, Serm. 159, and compare the treatises of Tertullian and S. Cyprian "De Patientia."

 - δλόκληροι] A word properly applied to those who are heirs to the whole inheritance (κλήροs), and thence applied in a moral sense to what is sound and entire in all its parts. Hence it is used by Josephus (Ant. iii. 12. 2) to describe the sacrificial victims which must be without blemish; and so Philo ap. Loesner, p. 452; and the ancient lexicographers interpret it by σωσ and δγιής,

sound and healthful. Cp. Acts iii. 16; and 1 Thess. v. 23.

5. εὶ δέ τις] but if any of you lacketh wisdom, namely, is deficient in that moral wisdom, which may qualify you to bear up patiently and thankfully under your sufferings, and to refute the cavils of your adversaries, who gainsay the truth as it is in Christ: such was the σοφία of St. Stephen. Acts vi. 10.

See the treatise of Lactantius "on true and false Wisdom," and the distinction drawn between yvwois (mere theoretical know-

ledge) and σοφία (practical wisdom) by Etym. Mag. Every man needs wisdom, and εἴ τις is not to be understood as if there were any exceptions to this statement; but the hypothetical conjunction "if" is often used, not as if the supposition were doubtful, but to introduce a precept built on an acknowledged fact. 'If I am a Father, where is My honour?' Malachi i. 6, and εἴ τις, ἐἀν τις, ἐἀν μή τις, are often employed, where quieunque would be used in Latin, and in English 'whosoever.' See John iii. 3. 5, and on Phil. iv. 8.

This text (as Bede observes) contains a warning against the erroneous notion of Pelagianism, that men may obtain wisdom by their own free will, without Divine grace. Cp. v. 16, 17.

The word λείπομαι occurs only in this Epistle in the New

Testament, see v. 4, and 11, 12.

 — alτείτω, κ.τ.λ.] let him ask it from God (as Solomon did,
 1 Kings iii. 11; cp. Proverbs ii. 6) who giveth to all men, not as the Jews give, only to their own nation, but to all; and who giveth  $\delta\pi\lambda\hat{\omega}s$ , liberally, that is, sinu laxo, expanding the lap of His bounty, and pouring forth its contents 'good measure, pressed

down, shaken together, and running over' into your bosom. Luke vi. 38. Cp. 2 Cor. viii. 2; ix. 11, and the use of the word  $\frac{\delta}{m}\lambda o \hat{\nu}_r$ , dilatare, by the LXX in Isaiah xxxiii. 23; and therefore the word  $\frac{\delta}{m}\lambda \hat{\omega}s$  is rendered affluenter here by the Vulgate, and copiously by the Syriac Version.

A second sense of åπλῶs, sincerely, when a gift is given with a single eye, and without any sinister view to self, may also be admitted here. Cp. note above on Rom. xii. 8. God gives άπλως,

and they who pray, must pray ἀπλῶs.

The description of the Divine bounty is like a summary of

our Lord's words, exhorting to prayer. Matt. vii. 7—12.

— καl μὴ ὀνειδίζοντοs] and upbraideth not. And in this respect also God is not like human benefactors, who often upbraid the recipients of their bounty by an humiliating and invidious commemoration of the benefit ("exprobratio benefic"," Terent. Andr. i. I) conferred by them, and of the inadequate returns which they receive for them. "After thou hast given, upbraid not," says the son of Sirach (Ecclus. xli. 22), μετὰ τὸ δοῦναι μὴ ονείδιζε.

This text presents the strongest motives to genuine liberality, as Bishop Andrewes says to the wealthy of his own age. concerneth your homage, which is your trust in God, that you trust Him with your service of body and soul, Who hath trusted you with His plenty and store, and hath made you in that estate that you are trusted with matters of high importance both at home and abroad. For it is the argument of all arguments to the true Christian, because God hath given him, saith St. James, "without exprobration;" and given "all things," without exception of any; and that "to enjoy," which is more than competency; and that "plenteously," which is more than sufficiency; therefore, even therefore, to trust in Him only. If there be in us the hearts of true Christians, this will show it, for it will move us to place our trust in that God Who beyond all our deserts giveth; if we respect the quantity, "all things;" if the manner, very "plenteously;" if the end, "to joy" in them; yet so, that our joy and repose end in Him-a very blessed and heavenly condition. Bp. Andrewes (Sermons, v. p. 31).
6. αἰτείτω δὲ ἐν πίστει] but let him ask in faith. Το adopt

the words of Bp. Sanderson, "If any man lack wisdom," saith St. James, "let him ask of God, that giveth to all men liberally: and it shall be given him." A large and liberal promise; but yet a promise most certain, and full of comfortable assurance, provided it be understood aright, viz. with these two necessary limitations: if God shall see it expedient, and if man pray for it as he ought. Thou mayest pray with an humble and upright affection, and put to thy best endeavours withal, and yet not obtain the gift thou prayest for, because, being a common grace, and not of absolute necessity for salvation, it may be withheld by the wisdom of God, who best knoweth what is best, and when not expedient for thee, or not for His Church, at that time, and in that manner, or measure. Necessary graces, such as are those of sanctification, pray for them absolutely, and thou shalt absolutely

receive them.

But if it be expedient, it will not yet come for asking, unless it be asked aright. But let him pray in faith, saith St. James. Whoso doth not, let not that man think to receive any thing of the Lord. Now, that man only prayeth in faith, who looketh to receive the thing he prayeth for, upon such terms as God hath promised to give it; for Faith ever looketh to the promise. And God hath not made us any promise of the end, other than conditional; viz. upon our conscionable use of the appointed means. And the means which He hath ordained both for the obtaining and the improving of spiritual gifts, are study and industry, and diligent meditation.

To make all sure, then, here is your course. Wrestle with God by your fervent prayers; and wrestle with Him too by your faithful endeavours: and He will not, for his goodness sake, and for His promise sake He cannot, dismiss you without a blessing. But omit either, and the other is lost labour. Prayer without study is presumption, and study without prayer is Atheism. Bp.

Sanderson (Serm. ii. p. 92).

— μηδέν διακρινόμενος] nothing doubting; for he that doubteth is like a wave of the sea driven by the wind and tossed. At one time he is raised aloft by hope, at another he sinks downwards, in

καὶ ῥιπιζομένω. 7 Μὴ γὰρ οἰέσθω ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, ὅτι λήψεταί τι παρὰ τοῦ fch. 4. 8.

Ματ. 6. 22, 24.
2 Pet. 2. 14. Κυρίου, 8 ' ἀνὴρ δίψυχος ἀκατάστατος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ.

 $^9$  Kavχ $\acute{a}$ σ $\theta$  $\omega$   $\acute{o}$ è  $\acute{o}$   $\acute{a}$ δ $\acute{o}$ ελ $\phi$  $\acute{o}$ ς  $\acute{o}$  auα $\pi$ ειν $\acute{o}$ ς  $\acute{e}$ ν τ $\acute{\omega}$   $\mathring{v}$ ψει  $\mathring{a}$  $\mathring{v}$ το $\mathring{v}$ ,  $^{10}$   $^g$   $\acute{o}$   $\acute{o}$ è  $\acute{o}$   $\acute{o}$ λον $\acute{o}$ τος,  $\acute{e}$ ν  $^g$   $^{Job}$ 4. 2. 18  $^{IO}$ 2. 18  $^{IO}$ 3. 10  $^{IO}$ 3. 10  $^{IO}$ 5. 10  $^{IO}$ 5. 10  $^{IO}$ 6.  $\acute{o}$ 7  $\acute{o}$ 8  $\acute{o}$ 8  $\acute{o}$ 9  $\acute{o}$ τη ταπεινώσει αὐτοῦ· ὅτι ὡς ἄνθος χόρτου παρελεύσεται· 11 ἀνέτειλε γὰρ ὁ & 103.15. ήλιος σὺν τῷ καύσωνι, καὶ ἐξήρανε τὸν χόρτον, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἐξέπεσε, καὶ ἱ cor. 7. 31. ἡ εὐπρέπεια τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀπώλετο· οὕτω καὶ ὁ πλούσιος ἐν ταῖς ὶ Pet. 1. 24. ὶ John 2. 17. πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται. 12 h Μακάριος ἀνὴρ δς ὑπομένει πειρασμόν ὅτι h Job 5.17. τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν.

ις αγαπωσιν αυτον.

11et, 12.5. 4.

13 Μηδεὶς πειραζόμενος λεγέτω, ὅτι ἀπὸ Θεοῦ πειράζομαι ὁ γὰρ Θεὸς ἀπεί- 1 Pet. 5.4.
1 1 Pet. 5.4.

the abysses of despair; as St. Peter did in the storm, when he | doubted. See Matt. xiv. 30, 31. Then the Apostolic Petros or stone became like a wave of the sea; but afterwards he was settled in faith, and was set for ever as a foundation-stone of the Church. Rev. xxi. 14.

The word διπιζόμενος is applied, as here, to the sea agitated by winds, by Philo, de Mundo, § 18, and by Dio Chrys. xxxii.

7, 8. μη γαρ οἰέσθω] for let not that man suppose that he will receive any thing of the Lord—being, as he is,—a two-minded man, unstable in all his ways. On the construction, see Winer, § 59. 10, p. 472. A similar apposition is in 1 Cor. v. 7. 2 Cor.

vii. 6. Rom. viii. 24; and so Wiesinger and Huther.

This exhortation of St. James to faith in prayer, and this warning against double-mindedness, appear to have been before the eyes of a primitive writer, the author of "The Shepherd," Hermas, in his Mandates viii.-xi. (referred to in the Ancient Catena here, p. 4), where he says, "Cast away from thyself double-mindedness (διψυχίαν); be not in any wise two-minded (μὴ διψυχήσης) in asking of God; say not, how can I ask of God, and obtain it, when I have sinned so much against Him? but rather turn with thy whole heart to the Lord, and ask of Him without hesitation, and thou shalt feel the abundance of His mercy, for He is not like men, who remember injuries; but if thou doubtest in thy heart, thou wilt receive nothing from Him, for they who doubt concerning God, are the double-minded men, and obtain none of their requests." Hermas, Pastor, Mandat. ix. p. 596, ed. Dressel. The whole of that and the following chapter appears to be an expansion of the precept of St. James in this place. Compare also the words of the Apostolic Father S. Clement, c. 23, where the word  $\delta(\psi\nu\chi\sigma)$  is used in the same sense as here, and below, iv. 8; and so Barnabas, Epist. c. 19.

9. καυχάσθω] let the brother of low degree glory in his exallation; having been made a son of God by adoption in Christ (John i. 12), and an heir of His glory and kingdom, which are promised to the meek and lowly of heart (Matt. v. 3; xxiii. 12. Luke vi. 20); and which raise the lowliest of earth above the princes of this world, and make them Kings and Priests to God.

This is an appropriate exhortation from St. James, who had been exalted to the high dignity of Bishop of Jerusalem, and was called Oblias (or "high fortress of the people," see above, Introduction, p. 5), and was a pillar of the Church, Gal. ii. 9, and took the title 'the Less' (Mark xv. 40), not only to distinguish himself from the other James, but as a moral memento to himself that he should not be elated by his exaltation, but remember that he "that humbleth himself shall be exalted." Matt. xxiii. 12; cp. below, iv. 6, and on Acts xiii. 9, on the name of Paul. Cp. 1 Cor. xv. 9. Eph. iii. 8.

10. δ δέ πλούσιος] but let the rich man glory in his abasement; let him not be grieved by it, as too many are; let him not be distressed, because as a Christian he suffers ignominy and reproach from Jewish friends and relatives, and from the world; and is shunned and hated, and reviled by them, and perhaps is spoiled of his goods (Heb. x. 34), and endures violence and persecution (Heb. x. 32), and is thus debased and brought low in the eyes of No, let him glory in his low estate; let him rejoice and be exceeding glad in his humiliation; for he is thus delivered from the snares of wealth and worldliness, and from placing his trust in what is fickle and fleeting (v. 11), and from perishing as Dives did, who despised Lazarus (Luke xvi. 19), and is led to look up to God, and to trust in Him alone; and he is made like to Christ in suffering, and will be made like to Him hereafter in glory.

Some Expositors render δ δέ πλούσιος κ.τ.λ., but the rich man rejoiceth in that which is his debasement; i. e. his affluence

and luxury; but this interpretation seems to be forced and un-

- ότι ωs ανθος] because he will pass away as the flower of grass, that is, the rich man, as such, will fade away. See v. 11.

11. ἀνέτειλε γὰρ ὁ ήλιος] for the sun arose. The aorists here give liveliness to the picture, and signify that no sooner the sun arose than the flower suddenly faded. See Winer, § 40, p. 248, who compares Cæsar's words veni, vidi, vici: ibid. p. 417, note.

σὺν τῷ καύσωνι] with the burning heat. See Matt. xx. 12. Luke xii. 55. Some interpreters suppose καύσων to mean the dry parching east-wind (קָרָים), as in Job xxvii. 21. Jonah iv. 8; but this does not seem to be the sense here, for St. James is speaking of what is usual, and not of what is partial and casual, as the rise of a particular wind. Accordingly, in the Vulgate, Syriac, Arabic, and Æthiopic Versions, the word is rendered burning heat, as in the English Bible.

- δ πλούσιος-μαρανθήσεται] the rich man will fade away. He does not mean that the rich brother, i. e. Christian, will fade away; no, he οὐ μαρανθήσεται, but will have an amaranthine crown (1 Pet. v. 4); he will himself bloom for ever as a spiritual amaranth; for he will lay up treasure in heaven (Matt. vi. 20), and make to himself friends of the mammon of unrighteousness, who will receive him into the bosom of Abraham, who was a rich man and vet "the friend of God" (see Luke xvi. 22. 25, note), and into the everlasting habitations of heaven. (Luke xvi. 9.) But the rich man, as far as he is rich in this world, and trusts in his earthly riches, will fade away like the flower of the field. Compare Wisdom v. 3, 9. 1 Pet. i. 24, and especially Mark x. 23, 24, the best comment on this text. With ὁ πλούσιος here compare τον πτωχον, the poor, as such, ii. 6.

- ἐν ταῖς πορείαις αὐτοῦ] in his ways—another lively picture: he will fade away in his ways; when actively engaged in some worldly pursuit or pleasure, when hastening eagerly in the course after some wished-for prize, he will suddenly be cut off.

12. δόκιμος γενόμενος] when he has become approved, like an athlete or racer. This allusion was not strange to the Jewish mind. Cp. 1 Cor. ix. 24—27, and Phil. iii. 14. The idea of perfection through temptation had been realized in Abraham.

See above on Gen. xxii. 1.

- τὸν στέφανον τῆς ζωῆς] the crown of life. Observe the The rich man, as such, is only a fading flower (v. 10) withered by the sun; but he who stands the scorching heat of trial, shall receive the crown of life, which never fadeth away. (Rev. ii. 10. 1 Pet. v. 4.) Earthly trials are the flowers of which the heavenly garland is made. The worldly man is suddenly cut off in his earthly course after his earthly prize, but the Christian will reach the heavenly goal, and will receive a heavenly crown. Therefore, blessed is he who endureth trial, for when he is approved, he shall receive the crown of life. Cp. Wisdom v. 17.

— δ Κύριος] the Lord: these words are not found in A, B,

nor in N.

13. μηδείς πειραζόμενος λεγέτω] let no man, being tempted, say, I am being tempted of God; ἀπὸ marks the immediate cause of temptation. Cp. Matt. iv. 1, and Huther here.
St. James here anticipates and answers an objection which

might be raised on his previous declaration, that they were to consider it all joy, when they fell into divers temptations (v. 2).

If this is so, then, it might be rejoined, that temptation is a good thing, and from God; or, if it is an evil thing, then God is the author of evil. No, says the Apostle, no one is tempted of God, for God is neither tempted nor tempts.

 $-\delta$  γὰρ Θεὸs ἀπείραστός ἐστιν κακῶν] for God is not capable of being tempted, as the Devil is, by evil things, whether moral, such as pride and envy; or physical, such as pain; and being not affected by these things in Himself, but being perfectly and eternally holy, and infinite in wisdom and love and felicity, He is not

I Hos. 13. 9. Matt. 5. 28. & 15. 18, 20. k Job 15. 35. Ps. 7. 14.

ραστός έστι κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς οὐδένα<sup>ι 14 ί</sup> ἔκαστος δὲ πειράζεται, ὑπὸ της ίδιας επιθυμίας εξελκόμενος και δελεαζόμενος 15 k είτα ή επιθυμία συλλαβοῦσα τίκτει άμαρτίαν ή δὲ άμαρτία ἀποτελεσθεῖσα ἀποκυεῖ θάνατον.

 $\frac{1 \text{ Prov. 2. 6.}}{\text{John 3. 27.}}$   $\frac{16}{1 \text{ Cor. 4. 7.}}$  Mal. 3. 6. Rom. 11. 29.

16 Μη πλανᾶσθε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ, 17 1 πᾶσα δόσις ἀγαθη καὶ πᾶν

like the Tempter. He tempteth no one. Abrds, Ipse, is emphatic. He is not tempted by any thing, and He Himself tempt-

This is the sense given to the word  $\delta\pi\epsilon l\rho\sigma\sigma\tau\sigma s$  in the Syriacand Arabic Versions, and by the ancient Greek Expositors, such as *Œcumenius* and *Theophylact*, who cite the saying of an ancient heathen writer to this effect, that το θείον ούτε πράγματα έχει, οὕτε ἄλλοις παρέχει, the Divinity neither is troubled nor troubles any one. Compare Ecclus. xv. 11, "Say not thou, It is through the Lord that I fell away; for thou oughtest not to do the things that He hateth; say not thou, He hath caused me to err;" and v. 20, "He hath commanded no man to do wickedly. ' and v. 20, "He hath commanded no man to do wickedly, neither hath he given any man licence to sin." And so Bp. Andrewes, "God is not tempted with evil, and He doth not tempt to evil. Ascribe it not to the Father of lights, but to the Prince of Darkness. But ascribe all good, from the smallest spark to the greatest beam, from the least 'good giving' to the best and most perfect gift of all, to Him, the Father of Lights." (Bp. Andrewes, Serm. iii. pp. 363. 373.) And so Theile and other modern Expositors.

Some interpreters render anelpagros unversed in, inexperienced in; that is, God does not make experiments in evil things. This sense is consistent with grammatical usage (see Winer, p. 175), and St. James may perhaps refer to the false tenet of some of the heretics of the early Church, who said that it was the duty of men to have experimental knowledge of all evil, in order to the attainment of perfection. See below on I John i. 6. But the other sense seems best to suit the context, and there is evidently a connexion between the words ἀπείραστος and πειράζει; and the fundamental sense, that of temptation, is to be preserved throughout. On the form of the word  $a\pi\epsilon i\rho\alpha\sigma\tau os$ , intentatus, or intentabilis, see Winer, § 16. 3, p. 88; and on the structure with the genitive, see *ibid.* § 30, p. 175, where he compares Soph. Antig. 817,  $\&\kappa\lambda$ autos  $\phi(\lambda\omega\nu)$ : so Eurip. Hippol. 962,  $\&\kappa\lambda$ patos

κακῶν. Cp. Kühner, Gr. Gr. § 513.

Thus St. James delivers a caution against errors which afterwards showed themselves in the heresies of Apelles, Hermogenes, Valentinus, Marcion, and the Manichæans, which represented God as the author of evil, or as subject to evil, and unable to resist and overcome it.

S. Augustine raises a question on this passage. If God tempts no one, how is it that he is said in Scripture to tempt Abraham (Gen. xxii. 1)? To which he replies that St. James is speaking of temptations arising from evil motives, with a view to an evil end. No such temptations are from God. But God is said to have tempted, that is, to have tried Abraham, from a good motive and for a good end. He tried him in love to him and to all men, in order that he might become the Father of the faithful, and be an example of obedience to all ages of the world. See also Tertullian de Orat. c. 8, who says, "God forbid, that we should imagine, that He tempts any one, as if He were ignorant of any man's faith, or desired to make any one fall. No; such ignorance and malice belong not to God, but to the Devil. Abraham was commanded to slay his son, not for his temptation, but for the manifestation of his faith, as a pattern and proof to all, that no pledges of love, however dear, are to be preferred to God. Christ, being tempted by the Devil, showed who it is that is the author of temptation, and who it is that is our Guardian against it." Cp. Augustine, Tractat. in Joann. 43; and de Consensu Evang. ii. 30;

and Bp. Andrewes, Sermons, vol. v. pp. 443-447.

14. ξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος] being drawn away from doing good, and lured, as a fish, by a bait (δέλεαρ) to evil. Cp. Philo de Agric. p. 202, πρός ήδονης δελεασθέν είλκυσται, and p. 888, Ε, πρός ἐπιθυμίας ελαύνεται, ἡ ὑφ' ἡδονης δελεάζεται. (Loesner.) Cp. Aristot. Polit. v. 10, παρὰ τῆς γυναικός ἐξελκυσθείs, and in Test. xii. Patrum. Joseph says of Potiphar's wife, πρὸς πορνείαν με ἐφειλκύσατο. (Kypke.)

If temptations prevail against us, St. James tells us where to lay the blame-not on God, for He tempteth no man; nor even on the Devil, for though he can tempt us to evil, he cannot compel us. But every man, when he is tempted cum effectu, so as to be overcome by temptation, is tempted of his own lust; drawn away by affrightments from doing good, or enticed by allurements to do evil. The common saying holdeth most true in temptations, "no man taketh harm but from himself." Bp. Sanderson, i. p. 408. No man is tempted by God; but "sibi cuique Deus fit dira

cupido." Virgil, Æn. ix. 185.
15. τίκτει ἀμαρτίαν] bringeth forth sin. Concupiscence is here personified, as doing the work of an unchaste woman, soliciting  $(\pi \epsilon \iota \rho d \zeta o \nu \sigma a : \text{cp. } Ruhnken, \text{Tim. } v. \ \pi \epsilon \iota \rho \hat{\omega} \nu \tau a$ , p. 210) man to sin, and inducing him to comply with her allurements (cp. Prov. vii. 7-23), and giving birth to sin, the offspring of their illicit

St. James traces the progress of Temptation, which has three steps. "1. Suggestio, 2. delectatio, 3. consensus: suggestio est hostis; delectatio autem, vel consensus, est nostræ fragilitatis." Bede, who says, "Si delectationem cordis partus sequitur pravæ actionis, nobis jam mortis reis victor hostis abscedit." Joseph was tempted by Potiphar's wife, but he did not give way to the "suggestio hostis," and gained glory from his temptation. David was tempted, and yielded to the temptation, and became guilty before God. Temptation may be the occasion of death, but blessed is he who endureth it, for he shall receive a crown of

ἀποκυεί θάνατον] bringeth forth death. The word ἀποκύω, or ἀποκυέω, is "propria prægnantium, quæ fætum maturum emittunt." Schleusner, see also Welstein, p. 662; and below,

16. μη πλανᾶσθε] be not ye deceived. The formulas μη πλανῶ, 'be not thou deceived,' and μη πλανασθε, 'be not ye deceived,' are the preambles used in Scripture and by ancient Fathers, in order to introduce cautions against, and refutations of, some popular error, as here. Cp. 1 Cor. vi. 9; xv. 33. Gal. vi. 7. S. Ignat. Ephes. 16. Phil. 3. Smyrn. 6. S. Hippol. Phil. p. 286, with notes by the present Editor.

 πᾶσα δόσις ἀγαθή] every giving that is good, and every gift that is perfect, is from above, coming down from the Father of lights, with whom is no variableness, nor shadow of turning. It would seem as if St. James designed to give more currency to this sacred axiom, by presenting the first portion of it in the form of an Hexameter verse, the last syllable in δόσις being lengthened by the arsis, as Winer remarks, § 68, p. 564. Cp. note above on Heb. xii. 13-15, for similar examples of metrical structure in the

New Testament.

Δόσις may perhaps be distinguished here from δώρημα.  $\Delta \delta \sigma is$  may mean donatio or giving (cp. Phil. iv. 5),  $\delta \omega \rho \eta \mu a$  is donum or gift; and so the Geneva Bible and Bp. Andrewes, who has two Sermons on this text, iii. 361, and v. 311, and observes (v. 313) that δόσις ἀγαθή, donatio bona, or good giving, represents rather that act of giving which bestows things of present use for this life, whether for our souls or bodies, in our journey to our heavenly country; but δώρημα τέλειον, or perfect gift, or invaluable boon, designates those treasures which are laid up for us in Eternity. They all come from one source. They are from above, and come down from the Father of Lights. There are divers stars, and one star differeth from another in glory. (1 Cor. xv. 41.) So there are diversities of gifts (1 Cor. xii. 4), but God is the Author of them all. Philo makes a distinction between δόσις, δόμα, and δώρον, δωρεά, which may be applicable here; the latter being more perfect than the former: see Philo, Cherub. § 25, Leg. Alleg. iii. 70; accordingly the stronger epithet τέλειον is assigned by St. James to δώρημα.

Observe the present participle καταβαΐνον, coming down, always descending in a perpetual stream of love. Observe also the plural number, lights. God is not the author of any evil, but

He is the author of all good.

The ministry of good is directly and indirectly from God; but evil comes only per accidens, indirectly and mediately, for

the correction of man, who is chastened by suffering. Didymus.

God is the Father of all lights; the light of the natural world, the sun, the moon, and stars, shining in the heavens; the light of Reason and Conscience; the light of His Law; the light of Prophecy, shining in a dark place; the light of the Gospel, shining throughout the world; the light of Apostles, Confessors, Martyrs, Bishops, and Priests, preaching that Gospel to all nations; the light of the Holy Ghost, shining in our hearts; the light of the heavenly city: God is the Father of them all. He is the Everlasting Father of the Everlasting Son, Who is the "Light or the World." John ix. 5.

Father is something more than Author or Giver. All Lights

are His offspring.

δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστι, καταβαίνον ἀπὸ τοῦ Πατρὸς τῶν φώτων, παρ' ιμπ John 1. 13. οὐκ ἔνι παραλλαγὴ ἢ τροπῆς ἀποσκίασμα.  $^{18 \text{ m}}$  Βουληθεὶς ἀπεκύησεν ἡμᾶς  $^{10\text{ c}}$ ,  $^{1.5\text{ c}}$ ,  $^{1.6\text{c}}$ ,  $^{1.5\text{ c}}$  λόγω ἀληθείας, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχήν τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων.  $^{10\text{ c}}$   $^{10\text{ c$ λόγω άληθείας, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχήν τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων.

To cite the words of two learned English Bishops: "As the Sun, who is the father of lights in the natural world, whereunto St. James alludes, giveth light to all, and nowhere causeth darkness, so God communicateth goodness to every thing He produceth, so that He cannot produce any thing at all but what is good. Let no man therefore say when he hath done evil, that it is God's doing. God is not the cause of any evil, either in sin or punishment; but He is the cause of all the good that there may be in a sinful action, or that may arise from the infliction of evil by way of punishment. We are unthankful if we impute any good but to Him, and we are unjust if we impute to Him any thing

but good." Bp. Sanderson (iii. 150).

Though of man it be truly said by Job, "he never continueth the lights of Heaven have in one stay" (Job xiv. 2); though the lights of Heaven have their parallaxes, yea, "the Angels of Heaven, He found not sted-fastness in them" (Job iv. 18); yet, for God, He is subject to none of them. He is Ego sum Qui sum (Ex. iii. 14); that is, saith Malachi, Ego Deus, et non mutor (Mal. iii. 6). We are not what we were awhile since, what we shall be awhile after, scarce what we are; for every moment makes us vary. With God it is nothing so. "He is that He is; He is and changeth not." He

changes not His tenor; He says not, Before Abraham was, I was; but, "Before Abraham was, I am." (John viii, 58.)

Yet are there "varyings and changes," it cannot be denied.

We see them daily. True, but the point is per quem, on whom to lay them? Not on God. Seems there any recess? It is we forsake Him, not He us. (Jer. ii. 17.) It is the ship that moves, though they that be in it think the land goes from them, not they from it. Seems there any variation, as that of the night? It is umbra terræ makes it, the light makes it not. Is there any thing resembling a shadow? A vapour rises from us, and makes the cloud, which is as a penthouse between, and takes Him from our That vapour is our lust, there is the apud quem. Is any tempted? It is his own lust doth it; that entices him to sin; that brings us to the shadow of death. It is not God. No more than He can be tempted, no more can He tempt any. If we find any change, the apud is with us, not Him: we change, He is unchanged. "Man walketh in a vain shadow." (Ps. xxxix. 6.) Ilis ways are the truth. He cannot deny Himself.

Every evil, the more perfectly evil it is, the more it is from below; it either rises from the steam of our nature corrupted; or yet lower, ascends as a gross smoke, from the bottomless pit, from the prince of darkness, as full of varying and turning into all shapes and shadows, as God is far from both, Who is uniform and constant in all His courses. . . . The "lights" may vary, He is invariable; they may change, He is unchangeable, constant

always, and like Himself.

Now our lessons from these are-

1. Are they (the gifts) given? Then, quid gloriaris? let

us have no boasting. Are they given, why forget the Giver? Let Him be had in memory, He is worthy so to be had.

2. Are the "giving" as well as the "gift," and the "good" as the "perfect," of gift, both? Then acknowledge it in both; take the one as a pledge, make the one as a step to the other.

3. Are they from somewhere else, not from ourselves? Learn then to say, and to say with feeling, Non nobis, Domine, quia non à nobis. (Ps. cxv. 1.)

4. Are they from on high? Look not down to the ground, then, as swine to the acorns they find lying there, and never once up to the tree they come from. Look up; the very frame of our body gives that way. It is nature's check to us, to have our head bear upward, and our heart grovel below.

5. Do they descend? Ascribe them then to purpose, not to

time or chance. No table to fortune, saith the Prophet. Isa.

6. Are they from the "Father of lights?" (Jer. x. 12,) then

never go to the children, à signis cœli nolite timere: "neither fear nor hope for any thing from any light of them at all."
7. Are His "gifts without repentance?" (Rom. ii. 29.)
Varies He not? Whom He loves, doth "He love to the end?" (John xiii. 1.) Let our service be so too, not wavering. O that we changed from Him no more than He from us! Not from the light of grace to the shadow of sin, as we do full often.

But above all, that which is ex tota substantia, that if we find any want of any giving or gift, good or perfect, this text gives us light, whither to look, to whom to repair for them; to the "Father of Lights." And even so let us do. Ad Patrem luminum cum primo lumine: "Let the light, every day, so soon as we see it, put us in mind to get us to the Father of Lights."

Ascendat oratio, descendet miseratio, 'let our prayer go up to Him that His grace may come down to us,' so to lighten us in our ways and works, that we may in the end come to dwell with Him, in the light which is φως ἀνέσπερον, 'light whereof there is no even-tide,' the sun whereof never sets, nor knows tropic—the only thing we miss, and wish for in our lights here, primum et ante omnia. Bp. Andrewes (Sermons, iii. p. 374).

Cp. Bp. Bull, Harm. Apostol. Diss. ii. ch. xv., who supposes that St. James here refers to the Pharisaic notion of the influence of the changes of the heavenly bodies upon human actions.

God is always in the meridian. Wetstein.

18. βουληθείς] by the act of His own will He brought us forth; not by any necessity or caprice, but by the deliberate act of His divine Will—a proof of His freedom, power, and love. See above on Eph. i. 11. Titus iii. 5.

Here is an Apostolic protest against two errors prevalent

among the Jews,

(1) that men are what they are either by necessity, as the Pharisées held, or else,

(2) as the Sadducees taught, by the unaided action of their own will, independently of Divine grace. See Maimonides in his Preface to Pirke Aboth, and Josephus, Antiq. xiii. 5.9; xviii. 1.3. Bp. Bull, Harm. Apost. Diss. ii. ch. xv. Thus they dis-

paraged the dignity of the Divine Will.

— ἀπεκύησεν ἡμᾶs] He brought us forth. A remarkable word, made more striking by its use in v. 15, and by the contrast there. It is properly used, as there, of maternal conception and produc-ception is in the concupiscence of our appetite, which is impregnated by the consent of our Will, and so brings forth sin, and sin (ἀποκυεί) gives birth to death, it is God and God alone Who acts in our new birth.

With reverence be it said, in the work of our Regeneration, He is both our Father and Mother; and this statement well follows the declaration of the Apostle that every good giving and every perfect gift is from above, coming down from the Father of Lights. He is a Father, the Father of lights, and He is like a Mother also, and gives birth to us by the word of truth. "Deus nobis Ipse Patris et Matris loco est." Bengel.

Compare the use of the maternal word ἀδίνω, parturio, used by St. Paul in one of his tenderest expressions of affectionate yearning for his spiritual children. Gal. iv. 19.

By this word ἀπεκύησεν, He brought us forth, St. James declares God's maternal love for our souls. "Can a woman forget her sucking child, that she should not have compassion on the son of her womb? yea, they may forget, yet will I not forget thee." (Isa. xlix. 15.) "When my father and my mother forsake me, the Lord taketh me up." Ps. xxvii. 12.

— λόγφ ἀληθείαs] by the word of truth. So St. Peter declares

(1 Pet. i. 23), that we have been born again, not of corruptible

seed, but incorruptible, by the Word of the Living God.

Some ancient Expositors interpret the Word here as signifying the Eternal Word, Who for our sakes became Incarnate, and by being Incarnate gave "to those who receive Him, power to become sons of God," who are born, not of blood, nor of the will of the flesh, but of God (John i. 13), and through whom we cry, "Abba, Father" (Rom. viii. 15., Gal. iii. 26), and become "partakers of the Divine nature." (2 Pet. i. 14.)

This is the sense assigned to this passage by S. Athanasius (contra Arianos iii. § 61, p. 483), who thus speaks, "Whatsoever the Father determines to create, He makes and creates by Ilim (the WORD), as the Apostle (St. James) says, By His will He brought us forth by the Word. Therefore the Will of the Father, which concerns those who are born again, or which concerns those things that are made by any other way, is in the Word, in whom He makes and regenerates what He thinks fit." So S. Bernard, Serm. ii. ad Fratres, in Ps. xxiv. 6, and Serm. xvi. in Cantica, and Œcumenius and Theophylact here.

The sense of the word Adyos, signifying a Divine person, was already familiar to the readers of St. James, from their paraphrases of the Old Testament, and from the writings of such authors as *Philo* (see above on John i. 1); and accordingly it is found in those portions of the New Testament which are addressed, as this Epistle is, to *Jewish* Christians. See above on

Bp. Pearson says (p. 219), "this use of the term Word was familiar to the Jews, and this was the reason that St. John de-

VOL. II.—PART IV.

n Prov. 17. 27. Eccl. 5. 1, 2. 19 η Πστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ, ἔστω πᾶς ἄνθρωπος ταχὺς εἰς τὸ ἀκοῦσαι,

livered to them so great a mystery in so few words," as he has done at the beginning of his Gospel; and the same remark is applicable to the language of St. James. See also Bp. Bull, Defensio Fidei Nicænæ, book i. chap. i. § 17—19, and his Harmon. Apost. Diss. ii. ch. xv., where he declares the meaning of St. James to be that our Christian graces proceed from "the good pleasure of God through Christ, and from the regeneration which the Holy Spirit works in us through the Gospel." And cp. Westcott, Introd. to the Gospels, pp. 136—141.

This sense, as will be seen, gives force to the Apostle's words, who appears to use the term  $\lambda\delta\gamma\sigma$  in a twofold sense, and to pass by a natural transition from the incarnate Word to the spoken Word: from Christ Incarnate to Christ preached; as does St. Paul, Heb. iv. 12, where see note; and on Eph. v. 26, and Titus i. 3. And St. Paul unites the two senses of  $\Lambda\delta\gamma$  when he says that in preaching the Word of God again to the Galatians he is in travail with them, till Christ be formed in them. (Gal. iv. 19.)

Our Lord Himself seems to make a transition of this kind, when some were blessing His holy Mother, who had conceived in her womb Him Who is the Eternal Word. "Blessed rather are they who hear the Word of God and keep it" (Matt. xii. 50. Luke xi. 27), a speech to which St. James seems to allude. (See v. 25.)

"Adoro Scripturæ plenitudinem," I adore the fulness of Scripture, said an ancient Father (Tertullian c. Hermog. c. 22); and it seems to be inconsistent with sound and enlightened Criticism to restrain that fulness, by limiting the terms employed by the Holy Ghost, to one sense exclusively, instead of conceding to them that freedom and richness of meaning which is their peculiar characteristic. See above, note on Rom. xii. 19.

We may rather suppose, that as our Lord said many things to His disciples in His teaching which could not be understood by them at the time when they were spoken, but afterwards became clear (see above, the Review, &c. at the end of John vi. p. 302); so the Holy Ghost, writing by St. James and other Apostles, used expressions of a prophetical kind, which were not altogether perspicuous to those who first read their Epistles, but afterward were more fully explained. They, whom St. James addressed, being born again by adoption, and created anew in Christ Jesus, the Eternal Word (Eph. ii. 10), might well be said to be designed by God to be a first-fruit of His creatures, for they were new creatures in Christ (Gal. vi. 15. 2 Cor. v. 17), Who is the first-beyotten of every creature (Col. i. 15), the beginning of the creation of God (Rev. iii. 14), by whom all things were created (Col. i. 16). By virtue of His Incarnation, and of their Incorporation and Filiation in Him, who is the First-born among many brethren (Rom. viii. 29), they were made the first-fruits of Creation, being advanced to a high pre-eminence and primacy, beyond that which was given to Adam before the Fall (Gen. i. 28), and even above the Angels themselves; cp. Heb. i. 5—13; ii. 5. 7—16.

This secondary and higher sense of the word LOFOZ is illustrated by the theological statements of early Christian writers on this subject. With St. James they affirmed, that God is the Father of all, the  $\pi\eta\gamma\dot{\eta}$  or Fountain of all. The Logos or Word is  $\ell\nu\delta id\theta\epsilon\tau os$  and  $\sigma\nu\nu\alpha\delta\delta is$ , coeternally existing with Him, and eternally coming forth by His Will, as  $\pi\rhoo\phi\rho\rhoi\kappa\delta s$ , or produced from Him, and as  $\pi\rhoo\pi\eta\delta\delta \nu$   $\kappa\alpha\tau$   $\ell\nu\epsilon\rho\gamma\epsilon\iota\nu$  and  $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$   $\sigma\nu\gamma\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}-\beta\alpha\sigma\nu$ , and sent forth in His  $\pi\rhoo\epsilon\dot{\lambda}\nu\sigma s$  or going forth, to create the World, and to become Incarnate, and so being  $\pi\rho\omega\tau\delta\tau\kappa s$  or first-born of all things.

Thus Irenæus says (ii. 25. 3), "Thou, O man, art not uncreated, nor wert thou always coexistent with God, like His own Word, but thou art gradually learning from the Word the dispensations of God who made thee." See also Clemens Alexandrin. Protrepticon, p. 68, "The Word who at first gave us life has manifested Himself as our Instructor, and has taught us to live well; that, as God, He might give us eternal life."

Tertullian, in a passage which illustrates the word ἀπεκύησεν, says, "Christus primogenitus et unigenitus Dei propriè de vulvâ cordis Ipsius" (c. Praxean. c. 7), and so S. Athanasius (orat. c. Arianos, v. § 24) speaks of the Logos as coming forth from the Father, from His heart, and begotten of His womb. Novatian (de Trin. 31) says, "There is one God, without any origin, from whom the Word, the Son, was born. He, born of the Father, dwells ever in the Father." And Theophilus of Antioch says (§ 10), "God, having His Own Word indwelling in His own bowels  $(\sigma \pi \lambda \acute{a} \gamma \chi \nu o \iota s)$ , begat Him, having breathed Him forth before all things, and through Him He hath made all things; and

He is called the Beginning, because He is the Principle and Lord of all things which were created through Him." See also § 22, and Bp. Bull, Defensio Fidei Nicænæ, book ii. ch. vi., and book iii. ch. v., and ch. vii., on the language of the Fathers, describing the Word as "insitum et inclusum visceribus Dei;" he well observes (book iii. ch. ii.), that the Son of God, born from Eternity, is said by the Fathers to have certain other births in time. He was born into the world when He came forth to create the world. He was born again in a wonderful manner, when He descended into the womb of the Virgin, and united Himself to His creature. He is daily born in the hearts of those who embrace Him by faith and love.

S. Hippolytus, in his recently recovered treatise (Philos. p. 334), thus speaks,—The one Supreme God generates the Word in His own mind. The Word was in the Father, bearing the Will of the Father Who begat Him; and when the Father commanded that the World should be created, the Word was executing what was pleasing to the Father. The Word alone is of God, of God Himself; wherefore He is God. The Word of God regulates all things, the First-born of the Father. Christ is God over all, Who commanded us to wash away sin from man; regenerating the old man, and having called man His image from the beginning; and if thou hearkenest to His holy commandment, and imitatest in goodness Him who is good, thou wilt be like Him, being honoured by Him, for God has a longing for thee, having divinized thee also for His glory.

divinized thee also for His glory.

In the present Editor's S. Hippolytus, pp. 278-302, some other ancient authorities on this subject are collected.

The Eternal Generation of the Divine Logos or WORD, and His subsequent Incarnation in time, and our filial adoption in Him before the foundation of the world, were acts of the Divine Volition, and were effected with the co-operation and instrumentality of the Divine Logos Himself, and it may well be supposed that the Holy Spirit, in writing this Epistle, had these transcendental mysteries of Christian Theology in His mind when He said by St. James, that "by His Will He brought us forth by the Word of Truth, that we might be a kind of first-fruit of His creatures."

This higher sense of  $\lambda\delta\gamma\sigma s$  includes also the lower one, God brought us forth by the *Word* of Truth, *preached* to the World. See further below on v. 21, and on 1 Pet. i. 23—25.

-εis τὸ εἶναι ἡμᾶs ἀπαρχήν] that we should be a kind of first-fruit ("quasdam quasi primitias") of His creatures. The whole Creation partakes in the blessings of Redemption, and waits with hope for a more glorious state thereby; see on Rom. viii. 19–22, which is the best exposition of this passage. See also below, 2 Pet. iii. 13. But man, redeemed by Christ, who has taken human nature, and has restored to us the free use of all the creatures (see on 1 Cor. iii. 22, 23; vi. 12), and has united our nature to God, and raised it from the grave, and carried it to God's right hand, is the first-fruits of the glorious harvest. Man in Christ is the wave sheaf of the harvest. See 1 Cor. xv. 20–23.

Some Expositors limit ἀπαρχη to the earliest Christian converts; but this seems too narrow a view.

- αὐτοῦ] A, C have ἐαυτοῦ; and so N from a correction.

19. ὥστε] wherefore, my beloved brethren, let every man be swift to hear. Since we are born again by the Word of God revealed to us, and dwelling in us, let us be swift to hear it.

Instead of  $\varpi\sigma\tau\epsilon$  B, C have  $"\sigma\tau\epsilon$ , ye know, or know ye, and A has  $"\sigma\tau\epsilon$   $\delta \dot{\epsilon}$ , for  $"\epsilon\sigma\tau\omega$ . B, C have  $"\epsilon\sigma\tau\omega$   $\delta \dot{\epsilon}$ . A has  $"\sigma\tau\omega$  (ex emend.  $"\sigma\tau\epsilon$ )  $"\delta \dot{\epsilon}$ .  $"\lambda$ .  $"\lambda$ .  $"\epsilon\sigma\tau\omega$   $"\delta \dot{\epsilon}$ . This variety is very worthy of notice.  $"\sigma\tau\epsilon$ , ye know, may seem to be preferable in one respect, on internal grounds, because St. James is dealing with persons who boasted much of their "knowledge (see on i. 3; iv. 4. 17); and he is endeavouring to convince them that "knowledge without practice is vain. "If ye "know these things, happy are ye if ye do them." (John xiii. 17. See below, "v. 22.)

'Iστε is received by Lachmann and Alford, and was adopted by Tischendorf in his earlier editions, but in his last edition he has ωστε, and this reading is sanctioned by G, H, and by the great body of the cursive MSS., and by the Syriac, Ethiopic, and Arabic Versions, and by Theophyl., Ecumen., and the Calena, and there seems to be a strong objection to τστε introduced at the beginning of the sentence, without any adjunct specifying what is the thing known. The only other instance where this word occurs thus placed in N. T. is Heb. xii. 17, where it is followed by στε, and in Eph. v. 5 it is preceded by τοῦτο γάρ. On the whole, therefore, it seems better to retain the received reading. On this use of ωστε, wherefore, see I Pet. iv. 19, and Winer, § 41, p. 269.

βραδύς είς τὸ λαλησαι, βραδύς είς όργην. 20 ο όργη γαρ ανδρός δικαιοσύνην ο Eccl. 7.9. Θεοῦ οὐ κατεργάζεται.

21 P Διὸ ἀποθέμενοι πᾶσαν ρυπαρίαν καὶ περισσείαν κακίας ἐν πραύτητι P Col. 3. 8. δέξασθε τὸν ἔμφυτον λόγον τὸν δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν.

ξασθέ τον εμφυτον κογον τον ουναμένον σωσ αι τως φυχως υμων.  $^{22 \text{ q}}$  Γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου, καὶ μὴ ἀκροαταὶ μόνον, παραλογιζόμενοι ἑαυ-  $^{\text{Rom. 1, 16.}}$   $^{\text{Rom. 1, 16.}}$   $^{\text{Q}}$   $^{\text{Matt. 7, 21.}}$   $^{\text{Like 11. 28.}}$   $^{\text{Like 11. 28.}}$   $^{\text{Like 11. 28.}}$   $^{\text{Som. 23 r}}$   $^{\text{O}}$ Οτι εἴ τις ἀκροατὴς λόγου ἐστὶ καὶ οὐ ποιητὴς, οὖτος ἔοικεν ἀνδρὶ  $^{\text{Rom. 2. 13.}}$   $^{\text{Lohn 3. 7.}}$   $^{\text{Lohn 3. 7.}}$   $^{\text{O}}$ κατανοοθντι τὸ πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοθ ἐν ἐσόπτρω. 24 κατενόησε γὰρ <sup>1 Julia</sup> 6. 46. έαυτὸν καὶ ἀπελήλυθε, καὶ εὐθέως ἐπελάθετο ὁποῖος ἦν.

20. ὀργή γάρ] for the wrath of man worketh not the righteourness of God, produceth not that fruit of righteourness (Heb. xii. 11) which cometh forth from God, and is pleasing in His sight.

21. διδ ἀποθέμενοι] wherefore, having put away all filthiness, and superabundance of malice, which are like rank weeds in a foul soil, which cumber the ground, and render it unfit to receive the seed sown, and must therefore be first purged away, or, like wild branches of unpruned trees, which must be cut away before the graft is inserted, receive ye with meekness τον έμφυτον λόγον.

The meaning of this expression (τον ξμφυτον λόγον) has

been the subject of much controversy.

\*Εμφντοs is properly innate, τὸ ἐν φύσει (Hesych.). Xenophon asks (Mem. iii. 7. 5), "Are not modesty and fear ἔμφντα in men?" and κακία is described as ἔμφντοs in evil men, in Wisdom xii. 10, and ἔμφντοs was a term used in the ancient schools of Discourse to the second of the second second of the second Philosophy to describe whatever was, or became a part of the natural constitution of man; see Wetstein, p. 663; and St. Paul uses the word σύμφυτος to signify connate, i.e. with Christ. See above on Rom. vi. 5.

This is the sense given to ξμφυτον here in the Syriac Version, and so the word seems to be used by St. Barnabas (Epist. 9), where he says, οίδεν ό την ξμφυτον δωρεάν της διδαχης αὐτοῦ θέμενος εν ήμιν, and in cap. 1, "naturalem gratiam accepistis," and so Ignat. ad Ephes. 1, δ κέκτησθε φύσει δικαία, κατά πίστιν

καὶ ἀγάπην ἐν Ἰησοῦ χριστῷ

We are here exhorted by St. James to put away all filthiness and malice, because they will choke the growth of the heavenly seed of the Word in our hearts; and we are admonished to receive with meekness the innate Word,-that Word which has been born in our nature. In the highest sense, a sense which may reasonably be supposed to have been in the mind of the Apostle, that Word is Christ. Let us receive Him with meekness, because to all who receive Him, He giveth power to become sons of God (John i. 12), and St. Paul's exhortation is, "as ye have received Christ, so walk ye in Him" (Col. ii. 16), "be ye holy, as He is holy:" see 2 Cor. vi. 18; vii. 1; cp. 1 Pet. i. 15, 16. 1 John iii. 3. Here, with reverence be it said, is the solution of the

difficulty which otherwise would perplex us in interpreting this passage. For, if the λόγοs here mentioned is only the written or spoken word, or Gospel preached, it can hardly be said to be innate in us, nor even if we adopt the other rendering, sometimes given to empuros, and say that it here signifies engrafted, or implanted, or sown, can it be explained how we are to receive what is already inserted in us; or what is already sown in

another soil.

By not confining the sense of abyos to the word spoken, but by enlarging and elevating its signification, and by applying it to Christ, the difficulty is removed.

For while it is true that Christ by His Incarnation is properly said to be ἔμφντος, innate, born in us, and to be indeed Emmanuel, God with us, God manifest in our flesh, God dwelling for ever in the nature of us all; or, if we adopt the other sense of ξμφυτος, while it is true, that Christ is indeed grafted in us as our Netser or Branch (see on Matt. ii. 23), yet will not this avail for our Salvation, unless we receive Him by faith. We must be planted in Him, and He in us by Baptism (Gal. iii. 27), and we must dwell in Him and He in us, by actual and habitual Communion with Him in the Holy Eucharist, and we must abide and bring forth fruit in Him, by lively faith, fervent love, and hearty obedience. Christ, Who is the Branch (Zech. vi. 12), is engrafted on the stock of our Nature; but a scion grafted on a tree will not grow unless it is received and take root in the stock; into our hearts, and drink in the sap of His grace, and transfuse the life-blood of our wills into Him, and grow and coalesce with Him, and bring forth fruit in Him.

Compare the remarks of A Lapide here, who observes that in a primary sense, this precept is to be interpreted of reception of Christ the *Incarnate* Word, but may be adapted also to the reception of the *Inspired Word* of God. See also *Bp. Andrewes* (i. 16), who says that we must apprehend Christ, that is, with St. James, we must lay hold of, or receive insitum Verbum, the Word which is daily grafted into us. For "the Word" He is, and in the Word He is received by us.

Compare also the note above on Acts xx. 32, " I commend you to God, and to the Word of His grace, which (Word) is able to build you up, and to give you an inheritance among those who are sanctified." The expressions there,  $\tau \hat{\varphi} \lambda \delta \gamma \varphi \tau \hat{\varphi} \delta v$ ναμένφ κ.τ.λ., are very similar to these words here, τον λόγον τον δυνάμενον σῶσαι, see also note above on v. 19, and on Heb. iv. 13, and below on 1 Pet. i. 23-25.

In all these passages, the sense doubtless includes the word written or preached, but may not be limited and restricted to it. without violence to the context, and loss of its meaning; and ought to be extended to the Incarnate Word: see on v. 18.

St. James here,—as the other Apostles do (see Heb. iv. 12, 13),—takes advantage of the double sense of the word Λόγος,

12, 13),—takes advantage of the dollar sense of the word happens and passes by a natural transition from the one sense to the other.

22. γίνεσθε δὲ ποιηπαὶ λόγου] but become ye doers of the word, and not hearers only; for, says St. Paul, Rom. ii. 13, "not the hearers of the law are just before God, but the doers of it shall be justified." Cp. below, iv. 17, where St. James says, that "to him who knoweth to do good, and doeth it not, there is sin," and thus the two Apostles unite in censuring the notion prevalent among many of the Jews, who relied on their descent from Abraham (Matt. iii. 8, 9), and imagined that the knowledge of the law, apart from the practice of it, would secure their acceptance with God, and procure them the rewards of heaven; see further above, Rom. ii. 27-29. This was specially the case with the zealots of that age; see Josephus, B. J. vii. 30, and above, Introduction, p. 2.

On this text see the sermon of Bp. Andrewes, v. p. 195. "As S. Augustine saith, accedat ad verbum, unto the word that we hear let there be joined the element of the work, that is, some real elemental deed; et sic fit magnum sacramentum pietatis, and so shall you have 'the great mystery,' or sacrament 'of godliness.' For indeed godliness is as a sacrament; hath not only the mystery to be known, but the exercise to be done; not the word to be heard, but the work also to be performed. Which very sacrament of godliness is the manifesting of the Word in the flesh; which itself is livelily expressed by us when we are doers of the word; as it is well gathered out of our Saviour Christ's speech to them which interrupted Him in His sermon and told Him, 'His mother was without.' 'Who is my mother?' saith He (Matt. xii. 50). These here that hear and do My word are My mother, they 'travail' of Me till I am fashioned in them (Gal. iv. 19). Hearing they receive the immortal seed of the word (1 Pet. i. 23); by a firm purpose of doing they conceive; by a longing desire they quicken, by an earnest endeavour they travail with it; and when the work is wrought, verbun caro factum est, they have incarnate the Word (John i. 14). Therefore to the woman's acclamation, 'Blessed be the womb that bare Thee' (Luke xi. 27), True, saith Christ, but that blessing can extend only to one and no more. | I will tell you how you may be blessed too; blessed are they that so incarnate the written word by doing it, as the blessed Virgin gave flesh to the eternal Word by bearing it." See also Bp. Sanderson, iii. p. 360.

23, 24. 371 et 715] for if a man be a hearer of the word, and

not a doer, he is like a man who considers his natural face in a glass (or mirror); for he considered himself, and is gone away (perfect tense, and he remains absent), and straightway he forgat what manner of man he was, as reflected in the glass.

On the use of the aorists here, see above, v. 11, and Winer, p. 249, and on the word έσοπτρον, a mirror, see above, on 1 Cor. xiii. 12. The perfect ἀπελήλυθεν is introduced between the two

aorists to denote that the absence is continual.

The Apostle has been insisting on the duty of hearing (v. 19), and now he guards against the notion that it is enough to hear. Hearing is necessary; but it is not enough. To hear and not to do, is self-deceit. He who hears the Word is like a man who considers his natural face in a mirror. For the Word of God is the mirror of the soul. It shows us to ourselves as we D 2

s 2 Cor. 3. 18. ch. 2. 12. John 13. 17. Luke 6, 47 t Ps. 34, 13. ch. 3. 6. 1 Pet. 3. 10. 1 Pet. 3. 10.
Matt. 15. 11, 18.
u Isa. 1. 16, 17.
& 58. 6, 7.
Rom. 12. 2.
a Lev. 19. 15.
Deut. 1. 17.
& 16. 19.
2 Chron. 19. 7.
Prov. 24. 23.
& 28. 21.

25 6 'Ο δέ παρακύψας είς νόμον τέλειον τον της έλευθερίας, καὶ παραμείνας. οῦτος οὐκ ἀκροατὴς ἐπιλησμονῆς γενόμενος, ἀλλὰ ποιητὴς ἔργου, οῦτος μακάριος έν τη ποιήσει αὐτοῦ ἔσται.

<sup>26 t</sup> Εί τις δοκεί θρήσκος είναι, μη χαλιναγωγών γλώσσαν αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν αὐτοῦ, τούτου μάταιος ἡ θρησκεία. <sup>27 ω</sup> Θρησκεία καθαρὰ καὶ ἀμίαντος παρὰ Θεῶ καὶ Πατρὶ αὕτη ἐστὶν, ἐπισκέπτεσθαι ὀρφανοὺς καὶ χήρας έν τη θλίψει αὐτῶν, ἄσπιλον έαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

ΙΙ. 1 α' Αδελφοί μου, μη έν προσωποληψίαις έχετε την πίστιν τοῦ Κυρίου

Ecclus. 42. 1. Matt. 22. 16.

are. Especially does it show our πρόσωπον γενεσεωs, our natura: face; our faciem nativitatis (Vulg.). It, and it alone, reveals to us what we are by nature in the first Adam, and what we become by grace in the Second Adam. Cp. Augustine in Ps. 118; and on the genitive, see v. 25, and ii. 4.

So far he does well. But the Word of God is something

more than a mirror to be looked into, it is a perfect Law (v. 25) to be obeyed. And whosoever hears it and does not obey it, treats it only as a mirror, and looks at himself in it; and goes forth from hearing the Scripture or the Sermon in the Church, and mingles with the world; or passes from reading the Bible to other books and to other pursuits; and forgets what manner of man he is; how frail and sinful in God's sight; he forgets his need of repentance, and of pardon, and of grace; and the warnings of Death and Judgment that he has heard in the Sermon, or read in the Bible; and the promises of heavenly glory, and the threats of future punishment, pass away from his mind and disappear from his memory, like evanescent reflexions from a glass.

25. δ δε παρακύψας] but he who turneth aside from all earthly contemplations, and bends his eyes downward and rivets them on the Word of God,-not like one who looks at the reflexion of his face in a glass; but who knows it to be the rule of his life, and the perfect law, the law of liberty, and who abideth therein, and doth not become a forgetful hearer, but a doer of the work, he shall be blessed in his doing. On this meaning of the word παρακύψας see 1 Pet. i. 12, and Welstein i. p. 823, and the use of the word έγκύπτειν, applied to studying the Scriptures, by S. Clement, i. 40, and i. 53, and by S. Polycarp, Phil. 3. The sense of παρά in παρακύψας is explained by παρά in παραμείνας. It indicates also that the law of God is a fixed object; like a book or chart, which lies before his eyes, and below them, and on which he rivets them. "O Lord, how I love Thy law! all the day long is my study in it." Ps. cxix. 97. Cp. Ps. i. 2. Josh. i. 8.

- νόμον τέλειον τὸν τῆς έλευθερίας] the perfect law—that of liberty. Christ has redeemed us by His blood from the slavery of sin and Satan into the glorious Liberty of the Sons of God. See on Gal. v. 1-13. Rom. viii. 21. He has redeemed us from the curse of the Law (Gal. iii. 13), and purchased us to Himself (1 Cor. vi. 20; vii. 23), and has thus made us free (John viii. 36), and has conveyed to us these blessings effected by the operation of the Holy Ghost, which is therefore called God's free Spirit (Ps. li. 12. 2 Cor. iii. 17); and has revealed to us these things in the preaching of the Gospel, which is the perfect Law of Liberty, the Law of emancipation from evil, and of obedience to God, whose service is perfect freedom, and has bound us to obey the Law of Love, and to serve one another thereby (Gal. v. 13) as faith, we must all serve by love. And let him take heed to obey this law of liberty, for by it he will be judged (ii. 12). See below on 1 Pet. ii. 16, and Theophylact here, and Bp. Sanderson, Serm. iii. 276.

He who binds himself to study and to observe this Law, and does not become a hearer of forgetfulness, that is, a hearer who is not characterized by obeying, but by forgetting what he hears on this use of the Genitive, see below, ii. 6, and above on 1 Thess. ii. 13, and on Matt. xxi. 11. Luke xviii. 6. Acts ix. 12), but a doer of the work, is blessed in his doing. There seems to be a reference to our Lord's own speech, Matt. xii. 46—48. Luke xi. 27, 28, and cp. the close of the Sermon on the Mount,

26. εί τις δοκεί θρησκος είναι] if any one deemeth himself to be religious, or devout; or "would be holden" for such, as Bp. Andrewes renders it (iii. 216). On this sense of boxes, putates (Vulg.), see Mark x. 42. Luke xxii. 24. 1 Cor. x. 12. Winer,

§ 65, Art. 7, p. 540.

θρησκος is applied specially to external acts of religious worship, and public exercises of devotion (see Acts xxvi. 5. Col. ii. 18), and is, therefore, explained by εὐσεβης, and even by δεισιδαίμων, by Hesychius. See Trench, Synonyms N. T. xlviii., and below, note on v. 27.

 $-\mu \eta$  χαλιναγωγῶν] not bridling his tongue; a moral duty of primary necessity in God's sight, without which all professions of piety and devotion are odious to Him. On this text see Bp Butler, Sermon iv., and Dr. Barrow, Serm. xiii. vol. i. p. 283.

On the metaphor ep. Ps. xxxi. 1, and Philo ap. Loesner, p. 459, and below, iii. 2, 3.

27. θρησκεία καθαρά] worship that is pure and undefiled before God (whatever it may seem in the sight of men) . . . is this, To visit the fatherless and widows in their affliction. ἐπισκέπτεσθαι, to visit, is the word specially applied to visiting the sick and needy. See Matt. xxv. 36. 43

St. James uses the word θρησκεία, repeated from θρησκος in v. 26, to show that no external acts of worship are of any avail without Charity, and that mercy and charity itself are the devotion and the worship which God most loves. See Matt. ix. 13; xii. 7, and on Luke xvii. 15. Compare Isa. lviii. 6, 7, "Is not

This declaration of the Apostle may suggest guidance to Christian Pastors, for such a regulation of the frequency of the public services of religion in their Parishes, conformably with the Laws of the Church, as will leave sufficient and ample time for the visitation of the sick and needy in their flocks. Compare the precept below, v. 14, and S. Polycarp there cited using the word  $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\kappa\hat{\epsilon}\pi\tau\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$  in the same relation as St. James does here.

By the words  $\pi \alpha \rho \tilde{\alpha} \ \tau \hat{\varphi} \ \Theta \epsilon \hat{\varphi}$ , before God, St. James intimates, that, however fair may be the appearance of devotion separate from Charity, in the sight of men, it is unclean in the eyes of God; and he designates God here as the Father, because God is God of the widow, and Father of the fatherless, Ps. lxviii. 5; cxlvi. 9. Further, St. James thus teaches the important lesson that works of benevolence-such as concern Orphans and Widows -are not profitable unless they are done as acts of worship; i. e. for the love of God. Otherwise, they are dead works. Heb. ix.

Cp. Mark xii. 31. 1 John iv. 19-21.

The exhortation of St. James concerning widows and orphans was rendered specially appropriate by the circumstances of the

Jewish Christians at this time. See Acts ii. 44; vi. l. καθαρὰ—ἀμίαντος—ἄσπιλον] pure—undefiled—unspotted. St. James, by using these words, studiously indicates the duty of the true θρησκεία or worship, as distinguished, in its purity and holiness, from that of those who relied on external acts of purification in ceremonial washings and cleansings, as the Jews did (Mark vii. 4. 8. Heb. ix. 10), who made long prayers, and devoured widows' houses (Matt. xxiii. 25, 26), and laid much stress on other ritual observances in the eyes of men, and cared little for the holiness of heart in the sight of God, and whose lives were fair externally like whited sepulchres, but within were full of uncleanness (Matt. xxiii. 27).

- άσπιλον έαυτον τηρείν] to keep himself unspotted. There is no καl prefixed to this clause. St. James (like the Hebrew Prophets, c. g. Isaiah i. 18, "Wash ye, make you clean," &c.) loves asyndeta. See v. 6. "Cleanse your hands, ye sinners; purify your hearts, ye double-minded" (iv. 8). See Theophylact here.

He also here delivers a protest against that hypocritical religion of formal and speculative professions of knowledge, which characterized some of those to whom he is writing, and who are thus described by one of the Apostolic Fathers: "They have no care for the widow, nor for the orphan, nor for the afflicted, nor for the hungry and thirsty." S. Ignatius, ad Smyrn. 6. S. Polycarp ad Phil. 6, exhorts the Clergy to be faithful, in "visiting the sick, not neglecting the widow or the fatherless."

Cπ. II. 1. 'Αδελφοί μου] My brethren. He begins with a memento of brotherhood, in order to correct their infractions of its laws. On these verses, 1-10, see S. Augustine's Epistle to

S. Jerome, Ep. clxvii., vol. v. p. 890.

— μη εν προσωποληψίαις] hold not ye the faith of our Lord Jesus Christ of glory, in respectings of persons. Ye, who boast of your faith,—hold not the faith of Christ, the faith delivered by

ήμων Ίησου Χριστού της δόξης. 2 Εαν γαρ είσελθη είς την συναγωγην ύμων ανήρ χρυσοδακτύλιος έν έσθητι λαμπρά, εἰσέλθη δὲ καὶ πτωχὸς έν ρυπαρά έσθητι, <sup>3</sup> καὶ ἐπιβλέψητε ἐπὶ τὸν φοροῦντα τὴν ἐσθητα τὴν λαμπρὰν, καὶ εἴπητε αὐτῷ, Σὰ κάθου ὧδε καλῶς, καὶ τῷ πτωχῷ εἴπητε, Σὰ στῆθι ἐκεῖ, ἡ κάθου ὧδε ύπὸ τὸ ὑποπόδιόν μου,—4 καὶ οὐ διεκρίθητε ἐν ἑαυτοῖς, καὶ ἐγένεσθε κριταὶ b Luke 6. 20. αλογισμῶν πονηρῶν ;

John 7. 48.
1 Cor. 1. 26, &c.
5 <sup>b</sup> Ακούσατε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί· οὐχ ὁ Θεὸς ἐξελέξατο τοὺς πτωχοὺς Εχοί. 20. 6. διαλογισμών πονηρών;

Him, and of which He is the object, Who took the nature of us all, and Who, although He is the Lord of glory, vouchsafed to become poor for your sakes; and in Whom there is neither rich nor poor, and Who will judge all without respect of persons, and Who has made you all brethren in Himself, and Who will reward with heavenly glory works of love done to the least of His brethren in love to Him (Matt. xxv. 40), -hold not ye that faith in respectings of persons, so as to distinguish one brother, and fellow-member of Christ, from another, in spiritual matters, in His sight; and thus to contravene the primary principles of communion and fellowship in the body of Christ.

Be not ye guilty of such inconsistency as this. Mark the contrast between faith and respect of persons; similar to that in Rom. i. 18, "holding the truth in unrighteousness;" and so S. Polycarp (Phil. 6), "bearing the name of the Lord in hypocrisy."

This partiality, of which St. James speaks, is similar to that censured by St. Paul (1 Cor. xi. 21) in regard to personal distinctions in spiritual matters. We are commanded to render honour to those to whom honour is due. (Rom. xiii. 7.) Differences are fitly made between man and man in regard to social order and degree, but not in spiritual respects, such as the administration of the Lord's Supper, of which St. Paul is speaking, and in Christian differences are differences between brother and brother in the very condition of Christian brotherhood. See Bp. Sanderson's remarks, i. 78, and compare those of S. Augustine, Epist. 167 (cited by Red and Invited Str.) (cited by Bede and Lapide), censuring the preferment of personal friends and relatives, as such, to ecclesiastical dignities.

Observe, της δόξης, of glory, placed emphatically at the end of the sentence; and so translated by the Vulgate, Arabic, and Æthiopic Versions. The words τοῦ Κυρίου may be so extended as to apply to της δόξης, the Lord Jesus Christ of glory.

This separation of the genitive,  $\tau \hat{\eta} s \delta \delta \xi \eta s$ , from the word on which it depends, Kuplov, by a trajection, need not create any difficulty; and it adds force to the sentence. The words 'of Glory,' are purposely reserved for the end, for the sake of the argument which they contain; and they follow Kuplov, as  $\partial \rho \gamma \hat{\eta} s$  follows  $\tau \epsilon \kappa \nu \alpha$  in Eph. ii. 3. Cp. the collocation of the words in Phil. ii. 10. 2 Pet. iii. 2; and Wiesinger here; and Winer, p. 172; and Acts vii. 2, δ Θεδς δόξης, the God of Glory.

Contemplate the Lord of Glory (1 Cor. ii. 8), who humbled Himself, and took the poor man's nature, and joined all in Himself, and promises glory to humility. (Luke xiv. 11. James iv. 10.)

This consideration is the groundwork of the Apostle's argument and exhortation. This is the glory which Christ Himself offers to you, -not the vain glory of this world, which ye seek by preferring the rich to the poor, and by having men's persons in admiration for the sake of advantage to yourselves. (Jude 16.)

2. εἶs τὴν συναγωγὴν ὑμῶν] into your place of assembly; the assembly of you who are all brethren, and which is held for the purpose of manifesting your brotherhood in Christ. St. James uses the word συναγωγή, synagogue, to show that he is speaking of a place of assembly which was to them Christians, what the Jewish synagogue was to the Jews, a place for religious worship. Cp. Huther, p. 92. This word is very appropriate here, as showing to the Jewish and Jewish-Christian readers of this Epistle, that the Christian religion is not contrary to the Mosaic Law, and that the worship of the Church is the legitimate expansion of that of the Synagogue. Compare the word ἐπισυναγωγή (Heb. x. 25), applied to the assembling together of Christians for religious exercises. There were synagogues of various nations at Jerusalem (see Acts vi. 9), and at the time when this Epistle was written, the Christians had not wholly severed themselves, as a distinct religious body, from the Jews. The Christians, in a spirit of charity and wisdom, did all in their power to retain unbroken the unity and the continuity of the Church of God-the Church of Abraham, Moses, and the Prophets. Evidence of this desire is seen in the conduct of St. Paul, always resorting to, and preaching in, the synagogue of the great cities which he visited; and in his language to the Jews at Jerusalem (Acts xxii. 5); and in this expression of St. James applying the word synagogue to a Christian Church. The Christian places of worship at Jerusalem were "synagogues of Christians." The word συναγωγή passed from the mouth of Jews into that of Christians. See Suicer, in v. Συναγωγαί means religious meetings of Christians in Ignatius, ad

Some Expositors suppose that συναγωγή here means a civil assembly; but in civil assemblies personal distinctions are fit and necessary (see above on v. 1), and such an interpretation is inconsistent with the Apostle's argument here.

- χρυσοδακτύλιος] literally, golden-ringed; making an ostentatious display of golden rings on his hands, as the rich and effeminate did; "digiti omnes onerantur annulis," says Pliny, II. N. xxxiii. 6; and "per digitos currit levis annulus omnes, Martial, v. 11; and cp. Juvenal, vii. 140.

3. κάθου] sit thou; for κάθησο, Matt. xxii. 44. Luke xx. 42. Acts ii. 34; not found in classical Greek. Winer, § 14, p. 75.

4. και οὐ διεκρίθητε ἐν ἐαυτοιs] and were ye not contentious among yourselves? did ye not thus become litigants among yourselves? The καl is not in A, nor in X, nor in B\*\*, C, but, if genuine, it is here used with an abrupt burst of vehement indignation. And, while ye were making, by your practice, such an invidious and uncharitable distinction between the poor man and the rich, in your religious assemblies, what was it that you were doing all the while? did you not thus constitute yourselves virtually into parties in a suit?

The agrist here has a special fitness, as marking a thing done already, while another action was going on. While ye were making these distinctions ye made yourselves to become like dis-

putants in a law-suit.

This agrist  $(\delta\iota\epsilon\kappa\rho\ell\theta\eta\tau\epsilon)$  of the passive form has a middle sense, as ἀπεκρίθην in the New Testament, and numerous other words; indeed, διεκρίθην itself, Matt. xxi. 21. Mark xi. 23. Rom. iv. 20; see *Lobeck*, Phrynich. p. 108; Winer, § 39, p. 233, and διακρίνομαι has this sense of litigation in the LXX, Jer. xv. 10, ἄνδρα διακρινόμενον, a disputatious person; and so διακριθήσομαι, I will contend. Ezek. xvii. 20. Joel iii. 2. Cp. Ezek. xx. 36, διεκρίθην πρός τους πατέρας ύμων.

The sense therefore is, By such partiality as this, did ye not convert the Christian Church—where all are brethren—into a court of assize? and did ye not abdicate your character of brotherhood for that of litigants with those who are your brethren, and

thus wage an intestine warfare among yourselves?

Some interpreters suppose that οὐ διεκρίθητε ἐν ἐαυτοῖς signifies, and did ye not, by such inconsistent conduct as this, put yourselves at variance with yourselves? but the former exposition is more consistent with the usual meaning of διακρίνομαι, and with the context.

There are two distinct grounds of censure-

(1) That by this partiality they become like disputants in a law-suit (cp. 1 Cor. vi. 6, ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται), instead of being brethren: this is the rebuke in this clause.

(2) That they thus constitute themselves into Judges; this

is developed in what follows.

- καὶ ἐγένεσθε κριταὶ δ. π.;] and did ye not become judgesnot acting calmly on principles of equity, but swayed passionately by the party-bias of evil surmises and contentious cogitations?

The genitive διαλογισμών is the genitive of the quality. See above, i. 25; and compare Luke xvi. 18, τον οἰκονόμον της άδικίας; and xviii. 6, δ κριτής της άδικίας. The sense of the word διαλογισμοί is best illustrated by St. Paul's use of it, Rom. xiv. 1, where see note.

5. ἀκούσατε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί] Hearken, my beloved brethren. After a vehement rebuke, St. James changes his tone, and reasons with them. These contrasts, frequent in this Epistle, impart to it the liveliness of a spoken address, and place be-fore our eyes the sacred writer in a clear light. Cp. below, on v. 6, 7.

The same may be said of the rapid succession of short ques-

tions (see here v. 6, 7), and brief apophthegms (see iv. 7-9), and sharp reproofs (see v. 5, 6), and the introduction of other parties speaking, as in a dramatic dialogue (see ii. 15-18); all these h ch 1, 25.

τῷ κόσμω, πλουσίους ἐν πίστει, καὶ κληρονόμους τῆς βασιλείας, ῆς ἐπηγγείλατο τοις άγαπωσιν αὐτόν; 6 ° ύμεις δὲ ἡτιμάσατε τὸν πτωχόν. Οὐχὶ οἱ πλούσιοι καταδυναστεύουσιν ύμων, καὶ αὐτοὶ ἔλκουσιν ύμῶς εἰς κριτήρια; 7 Οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσι τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς; d Lev. 19. 18, Matt. 22. 39, Mark 12. 31, Rom. 13. 8, 9, Gal. 5, 14, e Lev. 19. 15, Deut. 1, 17, St. 16, 19

8 d Εἰ μέντοι νόμον τελείτε βασιλικὸν κατὰ τὴν γραφήν, 'Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου ώς σεαυτον, καλώς ποιείτε· 9 ° εί δὲ προσωποληπτείτε, άμαρτίαν έργάζεσθε, έλεγχόμενοι ύπο τοῦ νόμου ώς παραβάται.

10 19 Οστις γάρ όλον τὸν νόμον τηρήση, πταίση δὲ ἐν ἑνὶ, γέγονε πάντων  $^{8}$  16, 19, f Deut. 27, 26. Matt. 5, 19, 27. ἔνοχος.  $^{11}$  g  $^{\circ}O$  γὰρ εἰπών,  $^{\circ}M$ η μοιχεύσης, είπε και Gal. 3, 10. g Exod. 20, 13, 14. οὐ μοιχεύσεις, φονεύσεις δὲ, γέγονας παραβάτης νόμου. ένοχος. 11 g 'Ο γὰρ εἰπών, Μὴ μοιχεύσης, εἶπε καί, Μὴ φονεύσης εἰ δὲ

12 h Οὕτω λαλεῖτε καὶ οὕτω ποιεῖτε, ὡς διὰ νόμου ἐλευθερίας μέλλοντες κρί-

features of this Epistle give to it a character of freshness, vigour, energy, earnestness, and sometimes of oratorical sublimity.

 τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμφ] those who are poor to the world,
 i. e. in the eyes of the world, opposed to πλουσίους ἐν πίστει, rich in faith. The dative κόσμω is in A\*, B, C\*, N, and Vulg., and may be compared with its use in Acts vii. 20, ἀστείος τῷ Θεφ, and 2 Cor. x. 4, δυνατὰ τῷ Θεφ, and so mihi in Horal. (1 Ep. xvi. 66), "liber mihi non crit unquam." Elz. has the getive τοῦ κόσμου τούτου. Cp. 1 Cor. i. 27.

6. ύμεις δε ητιμάσατε τον πτωχόν] but ye dishonoured the poor man: τὸν πτωχόν, the poor man, as such, ye dishonoured him for his poverty. Cp. δ πλούσιος, i. 11; "pauperem exhonorâstis." (Vulg.) ἀτιμάζω is more forcible than despise: it is to degrade from the condition of honour, which he has as a member of Christ, Who vouchsafed to wear the garb of poverty (2 Cor. viii. 9). Christ Himself is the poor man of the Psalms; see above on Ps. xxii. 24. Ye, Jews, dishonoured the poor One, "ye killed the Just One." Cp. v. 6.

- οὐχὶ οἱ πλούσιοι] Do not the rich drag you into courts of Do they not do this on account of your Christian profession, as if you were disturbers of the public peace? as the Jews did to St. Stephen at Jerusalem (Acts vii. 12); and to St. Paul at Thessalonica (Acts xvii. 5), and at Corinth (xviii. 12). Cp. Justin Martyr, Apol. i. c. 31.

7. βλασφημοῦσι] they blaspheme that Name; especially in their synagogues. Cp. Acts xxvi. 11, and note above on 1 Cor. xii. 3; and Justin Martyr, c. Tryph. c. 16, with Otto's note,

- το καλον δνομα the glorious Name which was invoked over you; especially when ye were baptized into it (Matt. xxviii. 29); and which is invoked in all the benedictions which are pronounced over you in the holy offices of those religious assemblies, which you desecrate by unchristian partialities. Cp. Acts ix. 14. 21. Rom. x. 12. I Cor. i. 2. I Pet. i. 17. Clemens R. i. 58, πάση ψυχῆ ἐπικεκλημένη τὸ ἄγιον ὄνομα αὐτοῦ. "The Name" is emphatically the Name of Christ, see 3 John 7.

Some read ἐπικληθὲν ὕνομα ἐφ' ὑμᾶς, the name by which ye are called, and this sense is authorized by Hebrew use, Gen. xlviii. 16. 2 Sam. vi. 12. 1 Kings viii. 43; but the words ἐπικαλείσθαι ὄνομα are often used in the sense of invoking a name in the LXX, and this sense seems preferable; and so Bede renders the words in his note on v. 5, "Nonne blasphemant bonum no-

men quod invocatum est super vos?" Indeed, there appears to be a contrast between the blasphemy of that Name in the Jewish synagogues on the one side (1 Cor. xii. 3), and the invocation of it on the other, in the Christian συναγωγαί; and this sense is sanctioned by the sacred language of the Christian Church, applying the word ἐπίκλησις to the act of solemn invocation of the Most Holy Name in her Liturgies. Bingham, Eccl. Ant. xv. 1.

8. εἰ μέντοι] if, however, ye are fulfilling the law (as ye imagine and profess that ye are doing), then, indeed, ye are doing winter is adversative here, as usual. John iv. 27; well, but—. μέντοι is adversative here, as usual. vii. 13; xx. 5. 2 Tim. ii. 19. "Si tamen," Vulg.

- νόμον βασιλικόν] the law royal; either as given directly by the King, Christ, and as such distinguished from the Levitical Law, given by the ministry of the servant, Moses (Heb. iii. 5); or as being the first and great commandment, the sovereign law under which all other laws concerning moral duty to man are ranged, and from which they are derived. (Matt. xxii. 39, 40. Rom. xiii. 8-10.) Cp. Bp. Andrewes, iii. p. 111. Bp. Sanderson, ii. 276; iv. 153.

κατά την γραφήν] according to the Scripture. Lev. xix. 18. Matt. xxii. 39.

10. δστις γὰρ ὅλον τὸν νόμον τηρήση] for whosoever shall have kept the whole law (if this were possible), but have offended in one precept, has become guilty of all.

Almighty God declared in the Levitical Law, "Cursed is every one that continueth not in all things which are written in the book of the Law to do them." (Deut. xxvii. 26. Gal. iii. 10.) And though the rigour of this curse is now taken away by Christ, yet the obligation to obedience remains. See notes above on Gal. iii. 12; and on 2 Cor. v. 4.

Whosoever, therefore, willingly and wilfully allows himself in the indulgence of any sin, which is the breach of God's law (Rom. iv. 15), is guilty of breaking the whole law of God.

Although men may be diligent therefore in the observance of many portions of God's service, yet if they knowingly and deliberately neglect any other part of it, they virtually observe no part. The same God who gave one commandment, gave all; and whosoever breaks one wilfully, keeps none truly. Whoever allows himself in the breach of one part of the law, convicts himself of loving and serving himself, more than the Lawgiver. Whoever loves and prizes one of God's commandments, will love and prize all; for real obedience is grounded in love to Him Whom we obey; and whoever disobeys Him wilfully and habitually in one respect, proves that he does not really love God; and therefore his observance of other parts of God's Law is not grounded on a right foundation, it is not true obedience, and so he is guilty of all, and therefore cannot expect a reward from God for obedience, Who will give a crown of glory to them, and them only, who love Him (i. 12), and who prove their love by obedience. John xiv. 15.

On this text the reader may compare S. Augustine's Epistle above quoted (who understands the word évi, one, as applicable to the one law, that of love) with the remarks of Bp. Bull, Harmon. Apostol. Diss. ii. ch. vii., and Dean Jackson on the Creed, bk. iv. ch. v., and bk. xi. ch. xxx. and ch. xxxiii.

The connexion of the Apostle's reasoning is this: he had blamed them for partiality with regard to God's children, their own brethren, in their acts of religion; he had shown them that such acts of partiality were inconsistent with the royal law of brotherly love, and he now censures them for partiality with respect to God's precepts, and warns them, that however careful they might be in their own devotional exercises in those public religious assemblies (cp. i. 27), and however scrupulous they might be in the observance of other parts of Christian duty, yet by such acts of partiality they are guilty of sin, and are convicted by the law as transgressors (v. 9), and vitiate all their other works, and show that those works are built on a wrong foundation, and not on love to God; and that they violate the whole law by this wilful violation of one part, especially so fundamental a part as that of love.

This declaration would have had a peculiar pertinency for the Jewish Christians, who were in danger of being led astray by the errors of Pharisaic teachers, who were accustomed to inquire, "Which is the great commandment in the Law?" and who imagined that if a man took pains to observe some portion, especially the ceremonial portion of the Law, he might safely indulge himself in the neglect of others, and in the commission of acts contrary to the spirit and letter of the Law. See above on Matt. xii. 23. 36, and xxiii. 13, and cp. Bp. Bull (Harm. Apost. Diss. ii. chap. xvi.), and Dr. Pococke (on Hosea xiv. 2), who recite the rabbinical saying, that "God gave so many commandments, in order that by doing any of them they might be saved," in opposition to what St. Largest colors that he will be saved," sition to what St. James teaches, that by wilfully breaking any of

them, they are guilty of the breach of all.

νεσθαι· 13 i ή γὰρ κρίσις ἀνέλεος τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος· κατακαυχᾶται ἔλεος i Matt. 6. 15. κρίσεως.

 $^{14}$   $^{k}$   $^{k}$   $^{i}$   $^{i}$ χωσι, καὶ λειπόμενοι ὧσι της ἐφημέρου τροφης, 16 m εἴπη δέ τις αὐτοῖς ἐξ ὑμῶν, m 1 John s. 16-'Υπάγετε ἐν εἰρήνη, θερμαίνεσθε καὶ χορτάζεσθε, μὴ δῶτε δὲ αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια τοῦ σώματος, τί τὸ ὄφελος ;  $^{17}$  οὕτω καὶ ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχῃ ἔργα, νεκρά ἐστι  $^{\rm n~ch.~3.~13.}$  καθ' ἑαυτήν.  $^{18~\rm n~}$  'Αλλ' ἐρεῖ τις, Σὰ πίστιν ἔχεις, κἀγὰ ἔργα ἔχω· δεῖξόν μοι τὴν  $^{\rm Matt.~7.~17.}$   $^{\rm Rom.~8.~1.}$ πίστιν σου χωρίς των έργων, κάγω δείξω σοι έκ των έργων μου την πίστιν.

στιν σου χωρίς των έργων, κάγω δείξω σοι έκ των έργων μου τὴν πίστιν.  $^{2001}_{8.71}$ .  $^{11}_{5.71}$   $^{19}$  ° Σὺ πιστεύεις ὅτι εἶς ὁ Θεός ἐστι ; Καλῶς ποιεῖς καὶ τὰ δαιμόνια πιστεύ- ο Matt. 8. 29. Mark 1. 24. Acts xix. 15. ουσι, καὶ φρίσσουσι.

12. οὕτω λαλεῖτε] so speak ye, and so do ye, as being to be judged by the law of liberty; which has made you all dear children and brethren in Christ (i. 25), and therefore by love serve one another (Gal. v. 13), and prove, by obedience, your love to Him Who redeemed you by His own blood, from bondage into the glorious liberty of the sons of God. (Rom. viii. 21.)

13.  $\dot{\eta}$   $\gamma \dot{\alpha} \rho$   $\kappa \rho(\sigma)$  for the judgment (observe the article  $\dot{\eta}$ ), i. e. the future judgment, will be without mercy to him who did not show mercy; mercy glorieth against judgment; triumphs over it. "Blessed are the merciful, for they shall obtain mercy" (Matt. v. 7). See iii. 14, and the Parable of the Heavenly King, Who, when His servant had nothing wherewith to pay, freely forgave the debt of the 10,000 talents, and thus set an example to His servants how they are to deal with their fellow-servants, namely, in such a spirit, that mercy may triumph over sternness and severity; and also gave a warning of the woe which will overtake them if they are not merciful to others, as He has been merciful to them. (Matt. xviii. 23—35). Elz. has καl before κατακαυχᾶται, but it is not in B, C, G, H. Cp. i. 27.

Some Expositors understand this sentence as declaring that mercy shown on man's side to his brother man, has power to triumph over, and disarm, the justice of God. See Augustine in Ps. exliii., and so *Chrysostom* in an eloquent passage cited here in the *Catena*, p. 13: "Mercy is dear to God, and intercedes for the sinner, and breaks his chains, and dissipates the darkness, and quenches the fire of hell, and destroys the worm, and rescues from the gnashing of teeth. To her the gates of heaven are opened. She is the queen of virtues, and makes men like to God, for it is written, 'Be ye merciful as your Father also is merciful' (Luke vi. 36). She has silver wings like the dove, and feathers of gold, and soars aloft, and is clothed with divine glory, and stands by the throne of God; when we are in danger of being condemned, she rises up and pleads for us, and covers us with her defence, and enfolds us in her wings. God loves mercy more than sacrifice." (Matt. ix. 13.)

The lines of Shakspeare on the quality of Mercy (Merchant of Venice, act iv. sc. 1) may have been suggested by this passage of St. James. Cp. Bp. Andrewes, iii. 152; v. 3.

On the form arlass see Winer, § 16, p. 91.

These words ή γὸρ κρίσις—ἔλεος are quoted by S. Hippolytus de Consummatione Sæculi, c. 47.

14. τί τὸ ὄφελος] What is the profit, my brethren, if a man say that he has faith, but have not works? can his faith (ἡ πίστις) save him? Can a mere speculative belief, apart from the good works which are the natural fruit of faith, save him?

St. James had been showing above, that external acts of worship (θρησκεία), unaccompanied with works of charity, are of no avail; and that love and holiness constitute the religion which God requires (i. 27), and that acts of partiality toward the rich, for the sake of worldly advantage to ourselves, and of disdain of our poorer brethren, especially in religious respects, are infractions of God's Law, as a whole, and cannot be compensated by any obedience to single precepts of it.

He now proceeds to show that professions of faith, distinguished from religious practice, are null; and thus he counteracts Jewish Christians, that they might be justified in God's sight by superiority of religious knowledge and theoretic belief.

The error, with which St. James had to contend, is thus described by Tertullian (de Pænit. c. 5): "Some persons imagine

that they have God, if they receive Him in heart and mind, and do little for Him in act; and that therefore they may commit sin, without doing violence to faith and fear; or, in other words, that they may commit adulteries, and yet be chaste, and may poison their parents, and yet be pious! At the same rate they who commit sin and yet are godly, may also be cast into hell and yet be pardoned! But such minds as these are offshoots from the root of hypocrisy, and are sworn friends of the Evil One." Cp. S. Jerome (in Michæam iii. 5) inveighing against those who said, "If you have faith, it matters little what your life is."

St. James in this Epistle is censuring those religionists who relied on faith, not bringing forth the fruit of good works. St. Paul in his Epistles to the Galatians and Romans, had corrected those who supposed that they could obtain justification from God by their own works, done by their own strength, irrespectively of the meritorious obedience and sufferings of Christ and the grace procured by Him, and independently of faith in His death as the sole efficient cause of man's justification with God. By a consideration of the different designs of these two Apostles, all difficulties in their respective statements may easily be cleared away. See above, Introduction to this Epistle, pp. 1-3, and to the Epistle to the Romans, pp. 298-303.

17. οὕτω καὶ ἡ πίστις] so also faith, if it have not works, is dead by itself; it is dead, not only as regards the signs of external fruitfulness, but it is dead in itself. A tree in winter may not have signs of life, but is not dead in itself; it will put forth shoots and leaves in the spring. But faith has no winter: if it has not works, it has no life in it, and ought not to be called Faith, for (as Didymus says here) dead faith is no faith. without works is dead; and works without faith are dead also.

S. Cyril (in Conc. Ephes. p. 3, c. 43).

There is opus fidei (says Bp. Andrewes, i. p. 194), the work of faith; fides quæ operatur, faith that worketh; that is St. Paul's faith (1 Thess. i. 3. Gal. v. 6); and faith that can show itself by working; that is St. James's faith (ii. 18). And without works it is but a dead faith, the carcase of faith; there is no spirit in it. No spirit, if no work; spectrum est, non spiritus: a flying shadow it is, a spirit it is not, if work it do not. Having wherewith to do good, if you do it not, talk not of faith, for you have no faith in you, if you have wherewith to show it and show

it not. (Bp. Andrewes, v. 36.)

18. ἀλλ' ἐρεῖ τις] Nay, some man will rightly say. 'Aλλὰ means sanè, imò, and introduces a new and cumulative argument. 1 Cor. vi. 6. John viii. 26; xvi. 2. Acts xix. 2. Winer, pp. 392, 400,

- χωρίς] apart from. So the best MSS. and Griesb., Scholz,

Lach., Tisch., Alf.—Elz. has έκ.
19. σὸ πιστεύεις] thou believest that God is one: thou hast more light and knowledge than the Heathen, who worship gods many and lords many (1 Cor. viii. 5), thou doest well, but this is not enough, for even the devils (even those false goods themselves which the heathen worship, 1 Cor. x. 20), they believe this, and show their belief by fearing Him; they believe and tremble They said to Christ, "Art thou come to torment us before the time?" "I adjure Thee that Thou torment me not." "I know Thee who Thou art, the Holy One of God. Thou art Christ the Son of God" (Matt. viii. 29. Mark i. 24. 34; v. 7. Luke iv. 41), and thus they showed their fear and their belief. But (as Augustine well says in Joann. Tract. 29, and in Psalm. 130), "Aliud est credere Illi, aliud credere Illum, aliud credere in Illum. Credere Illi est credere verum esse quod loquitur; credere Illum est credere quod Ipse sit Deus; sed credere in Illum est diligere Illum. Credere Ipsum esse Deum, hoc et dæmones potuerunt;" but to believe in God, this is what is done only by those who love God, and who are not only Christians in

name, but in deed, and in life. See above on Matt. xviii. 6.

For without love, faith is void. The only true faith is the faith which worketh by love (Gal. v. 6). The faith that is joined with love is the faith of Christians, but the faith that is without love is the faith of decile. love is the faith of devils. An infidel who does not believe in Christ is not so far advanced in knowledge as the devils are. And they who believe Christ, but do not love Him, they fear the s Josh. 2. 1. & 6. 23. Heb. 11. 31.

20 Θέλεις δὲ γνῶναι, ὧ ἄνθρωπε κενὲ, ὅτι ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά p Gen. 22. 9-12, έστιν ; <sup>21 p</sup> 'Αβραὰμ ὁ πατὴρ ἡμῶν οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἀνενέγκας 'Ισαὰκ 16—18. q Heb. 11. 17. τον υίον αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον; 22 9 Βλέπεις ὅτι ἡ πίστις συνήργει τοῖς έργοις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη; <sup>23 τ</sup> καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφὴ r Gen. 15. 6. 2 Chron. 20. 7. Isa. 41. 8. Rom. 4. 3. Gal. 3, 6, ή λέγουσα, Ἐπίστευσε δὲ ᾿Αβραὰμ τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην, καὶ φίλος Θεοῦ ἐκλήθη.

24 'Οράτε ὅτι ἐξ ἔργων δικαιοῦται ἄνθρωπος, καὶ οὐκ ἐκ πίστεως μόνον.

25 \* Όμοίως δὲ καὶ Ῥαὰβ ἡ πόρνη οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ὑποδεξαμένη τοὺς άγγέλους, καὶ έτέρα ὁδῶ ἐκβαλοῦσα;

punishment of Hell as the devils do, but do not love the heavenly crown. See also Augustine in Joann. Tract. vi. 21, and Serm. 53, and Bede here.

A has εls ἐστὶν δ θεδs, and so N.

20. θέλεις δε γνωναι] but willest thou to know? is it thy will to know? Thou professest great zeal for γνώσις, knowledge, and gloriest in knowledge, but is it really thy will to have knowledge?

- κενέ] vacue; rain; for thy faith is only a hollow profession; a mere void without solidity.

- χωρίς τῶν ἔργων] apart from the works (observe the article

 $\tau \hat{\omega} \nu$ ), which are its natural fruit.

Faith is the root which turns the rain of grace into fruit. (Cp. Augustine in Ps. 139.) Faith cleaves to the soil of the soul, as a root which has received the shower of divine grace, in order that when it is tilled it may shoot forth branches and bear the fruit of good works. The root of righteousness does not grow from works; but the fruit of works grows from the root of righteousness, that is to say, from that root of righteousness whereby God ness, that is to say, from that root of righteousness whereby God accepts righteousness without work, namely, from Faith; see Origen in Rom. vol. iv. p. 523, cited by Bp. Beveridge (on Article xii. "of Good Works"), who says, "Though it be for our faith only, and not for our works that God accepts us, yet our works as well as faith are acceptable unto God, yea, and they necessarily spring out from a true and lively faith, so that it is as impossible there should be true faith without good works, as that there should be good works without true faith; for as without faith our works are bad, so without works our faith is dead. And therefore a true faith may be as evidently known by its works, as a tree is clearly discerned by its fruit. If I see fruit growing upon a tree, I know what tree it is, upon which such fruit grows. And so if I see how a man lives, I know how he believes. If his faith be good, his works cannot but be good too; and if his works be bad, his faith cannot but be bad too. For wheresoever there is a justifying faith there are also good works; and wheresoever there are no good works there is no justifying faith."

This last statement needs some qualification. For suppose the case of a person who has been baptized, and has a lively faith and earnest resolve to serve God, and that he is suddenly taken away from this life, without having time to show his faith by his works. Or suppose the case of an infant dying after baptism. Then Faith saves. No man can do good works without Faith; but Faith without works saves a man, if God thinks fit to remove him out of this life, without giving him time for working, and if God knows that he would have worked, if he had had time for working. Indeed in such a case, Faith itself is work; according to our Lord's saying, This is the work of God, that ye believe on Him whom He sent (John vi. 28, 29).

BC\* have ἀργή here for νεκρὰ, which is in A, and R, and in

G, I, and other good copies.

21. 'Aβραάμ] Abraham our father, was not he justified by works, when he offered Isaac his son at the altar? On έδικαιώθη, twas justified, see note above, Rom. iii. 26. Abraham, the Father of the faithful, united in his own person those qualities which were necessary to be commended both by St. James and by St. Paul (Rom. iv. 2-16).

Abraham is cited by St. James as an example of practical faith, in opposition to the hollow conceits of those who imagined that knowledge would suffice, without the fruits of obedience.

Abraham is also appealed to by St. Paul, as showing that faith in God, as the sole spring of all good, and firm reliance on His word, and entire self-devotion to His will, in contradistinction to any conceit of any thing in himself as enabling him to work, and entitling him to reward, is on man's side the cause of justification with God.

The example of Abraham therefore stands forth in the Epistle of St. James, as a warning against a barren speculative faith; and is adduced by St. Paul as a protest against proud and presump-

tuous self-righteousness.

This example of the Father of the Faithful is displayed by both these Apostles as an encouragement to that genuine Faith, which, forgetting and sacrificing self, and building on the foundation of God's Power, and Love, and Truth, and cleaving and clinging to that, rises up in the goodly superstructure of Obedience, in a sober, righteous, and religious life, dedicated to His glory and service. "Abraham believed in God, and it was counted to him for righteousness," but he proved his faith by his obedience when, having been commanded by God to slay his son, he offered him (aνήνεγκεν) at the altar. See Heb. xi. 17.

It has been said by some modern interpreters that ἀνενέγκας enl το θ. does not mean having offered up at the altar, but simply having led up, brought up, to the altar; but such an interpre-tation weakens the sense; and the usage of the word in the N.T. (Heb. vii. 27; xiii. 15. 1 Pet. ii. 5), and the authority of the Ancient Versions,—Syriac, Vulgale, Æthiopic, and Arabic, confirm the interpretation adopted above, which is that of our

Authorized Version. The preposition  $\hat{\epsilon}nl$  with the accusative offers no difficulty. See Winer, § 49, l. p. 362.

22.  $\hat{\eta} \ \pi [\sigma \tau \iota s \ \sigma \upsilon \nu \hat{\eta} \rho \gamma \epsilon \iota] \ faith \ was \ working \ together \ with \ his \ works: his faith \ was itself a fellow-worker with his \ works. Faith$ is a worker and a work. John vi. 28, 29. Cp. Irenæus iv. 16. 2, citing these words to show that Justification is not to be had by observance of the ceremonial law.

24.  $\xi\xi \ \epsilon\rho\gamma\omega\nu$ ] Justification, pardon, acceptance with God spring out of works ( $\xi\xi \ \epsilon\rho\gamma\omega\nu$ ). But these works themselves are  $\epsilon\kappa$   $\pi(\sigma\tau\epsilon\omega s$ , they spring out of faith; as branches spring from their root; and as a stream springs out of its source.

St. James does not deny that a man is justified by failh  $(\delta i \hat{\alpha} \ \pi l \sigma \tau \epsilon \omega s)$ , which is St. Paul's assertion (Rom. iii. 22), and which is never contrarened in the least degree by St. James. But he asserts that a man is not justified ἐκ πίστεως μόνον, from out of faith only; that is, he affirms that Justification does not grow out of that kind of faith which does not work when it has the means of working, and which therefore does not deserve the name of faith,—being dead, v. 20. 26. See above, Introduction, pp. 1-3.

25. δμοίως δε και 'Paάβ] in like manner even Rahab, the harlot. was not she justified from out of works? In her case did not Justification grow out of works? Yes, certainly: because they grew out of a lively faith in God, working by love to man, for she said, "I know that the Lord hath given you this land ... there-fore swear unto me that ye will save alive my father and my mother, and my brethren, and my sisters, and all that they have, and deliver our lives from death." Josh. ii. 9-13.

The word πόρνη is applied to Rahab, as an "argumentum ad verecundiam." See above on Heb. xi. 31. To such religionists as those who are censured by St. James, the words of our Lord

apply; Matt. xxi. 31, 32.

St. James cites an example from Rahab a proselyte, such as were many in the dispersions to which he wrote. (Wetstein.) Rahab received the spies, who were sent before Joshua, the type of Jesus, and who were types of the Apostles of Christ, and she hearkened to their message, and sent them forth in speed (¿κβαλοῦσα) by a cord, by another way (other than that by which they had come), viz., by the window, from which she tied the scarlet cord by which they were let down (Josh. ii. 15-18), and thus obtained deliverance for herself and family by her faith, when her city was destroyed. Thus she was an example very applicable to those whom St. James addressed, who, by receiving the Gospel preached by the Apostles, might escape the woes impending on Jerusalem, as she escaped those which fell upon Jericho (cp. Heb. xi. 31), and who would be overwhelmed in that destruction, if they neglected so great salvation. (Heb. ii. 3.)

The Author of the Epistle to the Hebrews refers to and corroborates the teaching of St. James the Bishop of Jerusalem;

compare what is said of Abraham in Heb. xi. 17-19 with what is here said, v. 21, concerning the offering up of Isaac. Cp. below, iii. 18, on Rahab's typical character. See above on Josh. ii. and vi.

<sup>26</sup> Πσπερ γὰρ τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρόν ἐστιν, οὖτω καὶ ἡ πίστις χωρίς των έργων νεκρά έστι.

ληψόμεθα 2 5 πολλά γάρ πταίομεν ἄπαντες.

Eί τις ἐν λόγ $\omega$  οὐ πταίει, οὖτος τέλειος ἀνὴρ, δυνατὸς χαλιναγ $\omega$ γ $\hat{\eta}$ σαι καὶ  $^{lpha 25.11.}_{
m Matt.~12.37.}$ οκον τὸ σῶμα.  $^3$  ° Εἰ δὲ τῶν ἵππων τοὺς χαλινοὺς εἰς τὰ στόματα βάλλομεν  $^1$  Pet. 3. 10. τρὸς τὸ πείθεσθαι αὐτοὺς ἡμῖν, καὶ ὅλον τὸ σῶμα αὐτῶν μετάγομεν.  $^2$  Ps. 32. 9. 4. % 73. 8. 9.

 $^4$  'Ιδοῦ καὶ τὰ πλοῖα, τηλικαῦτα ὄντα, καὶ ὑπὸ ἀνέμων  $\sigma$ κληρῶν ἐλαυνόμενα,  $^{
m Prov.~12.~18.}_{
m \&~15.~2.}$ μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου πηδαλίου, ὅπου ἄν ἡ ὁρμὴ τοῦ εὐθύνοντος βούληται:  $\frac{19.10^{\circ}}{2}$   $\frac{19.10^{\circ}}{2}$   $\frac{15.10^{\circ}}{2}$   $\frac{19.10^{\circ}}{2}$   $\frac{16.27}{2}$ <sup>5 d</sup> ούτω καὶ ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλος ἐστὶ, καὶ μεγαλαυχεῖ. 'Ιδοὺ ἡλίκον πῦρ ἡλίκην ὕλην ἀνάπτει.  $^{6}$   $^{e}$  Καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ, ὁ κόσμος τῆς  $^{\text{Matt. 15. 11, 18,}}$ 

In many respects, the Epistle to the Hebrews illustrates and confirms this Epistle, and displays the unity of the teaching of its Author, and of St. James. Cp. Introduction, p. 3.

CH. III. 1. μη πολλοί διδάσκαλοι] Become not ye many teachers: set not up yourselves for Teachers, without due call and mission. Such assumption of authority was a prevalent vice among the Jews, who loved to be called Rabbi, Rabbi (Matt. xxiii. 7), and affected to be teachers of the Law (1 Tim. i. 7), and were confident of their ability to be guides to the blind. (Rom. ii. 19.) Thence the contagion passed into the Church, and many, especially of the Jewish Christians, distracted the Church by diversity of psalms and doctrines (1 Cor. xiv. 26), and rent it into parties, which called themselves by names of different leaders. (1 Cor. i. 12.) See Bp. Bull's Sermon (VI. vol. i. 137) on this text.

Such were those whom St. James had consured at the

Council of Jerusalem (Acts xv. 24), and who seem to have given out that they came from him, when they went down to Antioch and troubled the Church there. (Gal. ii. 12.)

St. James in like manner, at the close of his Epistle, incul-

cates the obligation of maintaining a due respect for the office and persons of those who are regularly ordained to the work of the Christian Ministry, and of not intruding into their office, or of encouraging any who usurp it. "Is any one sick among you? let him send for the *Elders* of the *Church*," v. 14. On the necessity of a due mission, see Acts xix. 15. Rom. x. 15. Heb.

— μείζον κρίμα ληψόμεθα] we shall receive greater condemnation, by setting ourselves up for Teachers. He says "we shall receive;" and again he says, "in many things we offend all," thus condescending to the infirmities of the weak, giving an example of that meekness and mildness of language which he commends (v. 2. 17, 18). So St. Paul; see on 1 Cor. vi. 12.

2. πολλά γάρ πταίομεν ἄπαντες] for in many things we offend all. This around does not in any way invalidate the writer's claim to *Inspiration*. Moses "spake unadvisedly with his lips" at the waters of strife. (Ps. cvi. 33.) St. Paul was betrayed into a hasty speech before the Sanhedrim. (Acts xxiii. 5.) St. Peter was condemned at Antioch because he walked not uprightly. (Gal. ii. 11-14.) But notwithstanding these human infirmities in the persons of those who were employed by God as instruments in writing the books of the Bible, there is no flaw or blemish in those Scriptures which the Holy Ghost wrote by their instrumentality, and which have been received by the Church of God as the Word, not of man, but of God. They had this treasure of Inspiration in earthen vessels, "in order that the excellency of the power of the Gospel might be seen to be not of man, but of God." 2 Cor. iv. 7. See above on Acts xv. 38; and on Gal. ii., note at end of chapter, sect. vi.

- εἴ τις ἐν λόγω] if any man offend not in word he is a perfect

man,—במם (tamim).

These words (says Dr. Barrow in an excellent sermon on this text) assert that man, who offends not in speech, to be perfect, and they imply that we should strive to avoid offending therein; for to be perfect, and to go on to perfection, are precepts the observance whereof is incumbent on us. (Deut. xviii. 13. Matt. v. 48; xix. 21. Luke vi. 40. 2 Cor. xiii. 11. Heb. vi. 1.)

To offend originally signifies to infringe, to stumble upon somewhat lying across our way, so as thereby to be cast down, or at least to be disordered in our posture, and stopped in our progress: whence it is well transferred to our being through any down, or bowed from his upright state, and interrupted from prosecuting a steady course of piety and virtue. By an apposite manner of speaking (Ps. xxxvii. 23, 24), our tenor of life is called Val. II.—Part IV. a way, our conversation walking, our actions steps, our observing good laws uprightness, our transgression of them tripping, faltering, falling. By not offending in word, we may then conceive to be understood such a constant restraint and such a careful guidance of our tongue, that it doth not transgress the rules prescribed by Divine law, or by good reason; that it thwarteth not the natural ends and proper uses for which it was framed, to which it is fitted; such as chiefly are promoting God's glory, our neighbour's benefit, and our own true welfare.

By a perfect man is meant a person accomplished and complete, one of singular worth and integrity, who, as to the con-tinual tenor of his life, is free from all notorious defects and heinous faults (Acts xiii. 22); like David, fulfilling all God's will, and having respect to all God's commandments (Ps. exix. 6); like Zachary and Elizabeth, walking in all the commandments and ordinances of the Lord blameless. (Luke i. 6.) Thus was Noah (Gen. vi. 9), thus was Abraham, thus was Job perfect. (Job i. 1.) This is the notion of perfection in Holy Scripture: not an absolute exemption of all blemish of soul, or blame in life; for such a perfection is inconsistent with the nature and state of man here, where none with modesty or truth can say, I have made my heart clean, I am pure from my sin (Prov. xx. 9); where every man must confess with Job, If I justify myself, mine own mouth shall condemn me; If I say I am perfect, it shall prove me perverse. (Job ix. 20.) For there is not, as the preacher assures us, a just man upon earth, that doeth good, and sinneth not (Eccles. vii. 20); and, In many things we offend all. that is, there is no man absolutely perfect: but if any man offend not in word (that is, if a man constantly govern his tongue well), that man is perfect; perfect in such a kind and degree as human frailty doth admit; he is eminently good; he may be reasonably presumed upright and blameless in all the course of his practice; able, as it follows, to bridle the whole body, that is, qualified to order all his actions justly and wisely. So that in effect the words import this: that a constant governance of our speech according to duty and reason, is a high instance and a special argument of a thoroughly sincere and solid goodness. Dr. Barrow.

3. εὶ δέ] But if. So A, B, G, K, and Lach., Tisch., Alf., Winer, p. 528. C has τδε. Elz. has ίδου, behold.

St. James follows up the metaphor of the preceding verse with an argument à fortiori. If we put bits into horses' mouths, we turn, not only their mouths, but also their whole body. We can rule irrational animals with a bit; how much more ought we to be able to govern ourselves! And if we rule our tonques. we do in fact govern the whole man; for the tongue is to man what a bit is to horses, and a rudder is to ships; it rules the

whole; let it therefore be governed aright.

 δ. ἰδοὐ ἡλίκον πῦρ] behold, what a great forest (ὕλην, materiam) what a little fire makes to blaze!
 For ἡλίκον C\*\*, G, K have ὀλίγον, a little; but ἡλίκον is in R, A\*\*, B, C\*, and Vuly., and is received by Lach., Tisch., and Alford, and so De Wette, Huther, and others. Cp. Theocrit. iv. 5, ὕσσιχόν ἐστι τὸ τύμμα, καὶ ἀλίκον ἄνδρα δαμάσδει, and Seneca (Controv. v. 5), "quàm lenibus initiis quanta incendia oriantur." The word 'matter' in the English Version here, is only an adaptation of the Latin materies (ὕλη), wood, considered as fuel. The Vulgate has silvam. Cp. the use of the word 'matter' in Ecclus. xxviii. 10.

The conflagration of a large forest even by a casual spark was not a rare event in the countries where the readers of this Epistle lived. See Wetstein, p. 670, citing Homer, Il. xi. 115. Plutarch, Sympos. viii. p. 730. Pindar, Pyth. iii. 66; to which may be added the poetical description in Virgil, Georgic ii. 303:

" Nam sæpe incautis pastoribus excidit ignis, Qui furtim pingui primum sub cortice tectus άδικίας ή γλώσσα καθίσταται ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν ἡ σπιλοῦσα ὅλον τὸ σῶμα, καὶ φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως, καὶ φλογιζομένη ὑπὸ τῆς γεέννης.

7 Πασα γαρ φύσις θηρίων τε καὶ πετεινών, έρπετών τε καὶ ἐναλίων, δαμάζεται καὶ δεδάμασται τῆ φύσει τῆ ἀνθρωπίνη 8 τὴν δὲ γλῶσσαν οὐδεὶς δύναται άνθρώπων δαμάσαι άκατάστατον κακὸν, μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου. αὐτῆ εὐλογοῦμεν τὸν Θεὸν καὶ Πατέρα, καὶ ἐν αὐτῆ καταρώμεθα τοὺς ἀνθρώ-

f Pa 140. 3 g Gen. 1. 26, 27. & 5. 1. & 9. 6. 1 Cor. 11. 7.

> Robora comprendit, frondesque elapsus in altas Ingentem cœlo sonitum dedit ; inde secutus Per ramos victor, perque alta cacumina regnat, Et totum involvit flammis nemus; et ruit atram Ad cœlum piceâ crassus fuligine nubem; Præsertim si tempestas à vertice sylvis Incubuit, glomeratque ferens incendia ventus."

This description, mutatis mutandis, displays a lively picture of the incendiary ravages produced in human society by the

 δ κόσμος της ἀδικίας] that world of iniquity, that universe of mischief, as containing within it the elements of all mischief; as the World contains within itself mineral combustibles, and volcanic fires, and electric fluid, which may blaze forth into a

After àδικίαs Elz. has ουτως, thus: and this is sanctioned by the Syriac and Arabic Versions and by some Cursives; but it is not in A, B, C, K, and is rejected by Lach., Tisch., and Alford.

The sense is as follows :-

- ή γλώσσα καθίσταται] the tongue makes itself in our members (acting in them as in an intestine war) the polluter of the whole body. The Apostle is reprobating, with holy indignation, the sin of those who abuse the tongue, "the best member that they have" (Ps. cviii. 1), and make it to be the worst, so as even to defile all a "Corruptio optimi fit pessima."

The word καθίσταται (as Huther observes) is used here as in iv. 4,  $\epsilon_{\chi}\theta\rho\delta$ s  $\tau\sigma\tilde{\nu}$   $\Theta\epsilon\sigma\tilde{\nu}$  καθίσταται, makes himself an enemy of God. So the Tongue, by acting in the members, makes itself to be the defiler of the whole body. And this confusion takes place  $\ell\nu$   $\tau\sigma is$   $\mu\ell\lambda\epsilon\sigma\nu$   $\mu\ell\lambda\epsilon\sigma\nu$   $\mu\ell\lambda\epsilon\sigma\nu$ , which, as their name  $(\mu\ell\lambda\sigma)$  intimates, ought to move in harmonious melody and concert with each other; and so glorify their Maker. But the Tongue mars their music by its discord. It is even like an intestine Volcano: and sends forth a dark stream of lava, and a murky cloud of smoke, and a shower of ashes, and is thus a cause of pollution, sullying and staining, as with foul blots (σπιλοῦσα), the beauty of all around it; and also, like a Volcano, it emits a flood of fire. See next

φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως] setting on fire the wheel of nature. On the accent of τροχὸς see Winer, p. 51.

The τροχὸς γενέσεως is the wheel of nature, the orbis terrarum, the world itself, in its various revolutions; in which one generation follows another, and one season succeeds another; and so τροχδς γενέσεως is used by Simplicius in Epictet. p. 94, and other like expressions in authors quoted here by Wetstein,

p. 670. Cp. πρόσωπον γενέσεως, i. 22.

In a secondary sense, this τροχδς γενέσεως is the wheel of human nature, of human life, of human society, which is compared to a wheel by Solomon (Eccl. xii. 6); and so Greg. Nazianz. (in Sentent. ap. A Lapide), and Silius Ital. iii. 6, "rota volvitur avi," and Boethius (de Consol. ii. pr. 1), "hac nostra vita est; rotam volubili orbe versamus." This wheel is ever rolling round, ever turning apace, whirling about, never continuing in one stay, seeking rest and finding none. So these words of the Apostle are expounded by Ecumen., Bede, and Bishop Andrewes, i. 361; ii. 294. 319.

The functions of a wheel, set on fire by the internal friction of its own axis, are deranged; and so the organization of human Society is disturbed and destroyed by the intestine fire of the human Tongue; a fire which diffuses itself from the centre, and radiates forth to the circumference by all the spokes of slander and detraction, and involves the social framework in combustion

and conflagration.

This inner fire consumes every thing, and is itself kindled from hell—the lake of fire. And its punishment is accordingly. "What reward shall be given unto thee, O thou false tongue? Sharp arrows of the mighty, with hot burning coals" (coals of

rethem. Ps. cxx. 2).

The Rich Man in torment desires that "Lazarus may dip his finger in water and cool his tongue;" for he is tormented in a flame (Luke xvi. 24); and St. James says that the tongue is set on fire of hell. At the tables of the rich, men are often tempted to sins of the tongue, and tongues there set on fire of hell, may bereafter be scorched, and have no water to cool them.

By the faculty of speech man is distinguished from the rest of creation: by it his thoughts are borne, as upon eagles' wings, to the remotest shores, and are carried to distant ages; by it they are endued with the attributes of omnipresence and immortality by it men are reclaimed from savage ignorance; cities are built and peopled, laws promulgated, alliances formed, leagues made by it men are excited to deeds of heroic valour, and to prefer eternity to time, and the good of their country to their own; through it the affairs of the world are transacted; it negotiates the traffic of commerce, and exchanges the produce of one soil and climate for that of another; it pleads the cause of the innocent, and checks the course of the oppressor; it gives vent to the tenderest emotions; it cheers the dreariness of life. By it virtuous deeds of men are proclaimed to the world with a trumpet's voice; by it the memory of the dead is kept alive in families. It is the teacher of arts and sciences, the interpreter of poetic visions, and of subtle theories of philosophy; it is the rudder and helm by which the state of the world is steered; it is the instrument by which the Gospel of Christ is preached to all nations, and the Scriptures sound in the ears of the Church, and the world unites in prayer and praise to the Giver of all good, and the chorus of Saints and Angels pours forth hallelujahs before

Such being the prerogatives of speech, it is a heinous sin to pervert the heavenly faculty, to insult the name of the Giver Himself, or to injure man, made in the image of God. The true Christian will put away profane and impure language, calumny, and slander, injurious to God's honour, the welfare of society, and his own eternal salvation. He will abhor it worse than a pestilence; and will pray to Him from whom are the preparations of the heart, and who maketh the dumb and the deaf, the seeing and the blind, who quickened the slow speech of His servant Moses, and put words of fire into his mouth, and whose Spirit on the Day of Pentecost descended in tongues of fire on the Apostles, and filled them with holy eloquence, so to direct his thoughts and words, that both now and hereafter they may ever sing His praise.

7. πασα φύσις - δαμάζεται καλ δεδάμασται Every nature of wild beasts, &c., is being tamed, and hath been tamed, by the nature of man; the work of taming is being repeated often, and has been completed successfully. Cp. Sophocles, Antig. 332—350.

On the dative of the agent, τη φύσει τη ανθρωπίνη, sec Winer, p. 196. Cp. below, v. 18, σπείρεται τοῖς ποιούσιν εἰρήνην.

Observe the contrast between the φύσις of beasts and the φύσις of man. The one is made subordinate to the other by

God. (Gen. i. 26. 28.)

8, την δε γλώσσαν οὐδεις δύναται ανθρώπων δαμάσαι] but the tongue can no man tame. No one among men can tame his own tongue; to do this work we require the grace of God (Augustine and Catena, p. 22); but St. James does not therefore excuse those who do not tame their tongues, for he says, "these things

ought not so to be" (v. 10).

Or the sense may be; Men can tame savage animals, but no one can tame the tongue of the slanderer, liar, and blasphemer; it is more furious than the wild beasts; they may be subdued and pacified, but not it; it is an evil which cannot be controlled (Petr. Damian. Epist. ii. 18), being full of deadly poison. The slanderer and liar "have sharpened their tongues like a serpent; adders' poison is under their lips." (Ps. cxl. 3.) Such was the tongue of Doeg the Edomite, of which the Psalmist speaks in that Psalm and in Ps. cxx. Cp. 1 Sam. xxii. 9-19.

This interpretation (as Estius has observed) seems to offer

the best solution of the Pelagian objections examined by Augus-

tine, De Nat. et Grat. c. 15.

Both the above interpretations are specified by ancient Ex-

positors, e.g. Bede, p. 184.

- ἀκατάστατον] not to be quieted, or composed. So A, N, and

B, and Lach., Tisch., Alf. Elz. has ἀκατάσχετον, uncontrollable.

9. ἐν αὐτῆ] The whole course of nature is contravened and disturbed by sins of the Tongue. With the tongue we bless our Lord and Father: and this is the proper office of the Tongue, to praise God; and with it we curse men who have been made after the image of God. This unnatural inconsistency is censured Ps. 1. 16-20, "What hast thou to do to declare My statutes; whereas

πους τοὺς καθ' ὁμοίωσιν Θεοῦ γεγονότας 10 ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος ἐξέρχεται εὐλογία, καὶ κατάρα. Οὐ χρὴ, ἀδελφοί μου, ταῦτα οὕτω γίνεσθαι. 11 Μήτι ἡ πηγή έκ της αὐτης όπης βρύει τὸ γλυκὺ καὶ τὸ πικρόν; 12 μη δύναται, ἀδελφοί μου, συκή έλαίας ποιήσαι, ή άμπελος σύκα; ούτε άλυκον γλυκύ ποιήσαι ύδωρ.

13 h Τίς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων ἐν ὑμῖν ; δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς τὰ h Gal. 6. 4. ἔργα αὐτοῦ ἐν πραὕτητι σοφίας.  $^{14}$  Εἰ δὲ ζῆλον πικρὸν ἔχετε καὶ ἐριθείαν ἐν  $^{co. 1. 21.}_{i \text{ Rom. } 13. 13.}$ τῆ καρδία ὑμῶν, μὴ κατακαυχᾶσθε καὶ ψεύδεσθε κατὰ τῆς ἀληθείας.  $^{15 \text{ k}}$  Οὐκ  $_{\text{k 1 Cor. 2. 6, 7.}}$ ἔστιν αὖτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλ' ἐπίγειος, ψυχικὴ, δαιμονιώδης·  $^{16}$  Ι οπου γὰρ ζηλος καὶ ἐριθεία, ἐκεῖ ἀκαταστασία καὶ πᾶν φαῦλον πρᾶγμα  $^{11}$  Cor. 3. 3.  $^{6}$  Gal. 5. 20. 17 ή δὲ ἄνωθεν σοφία πρῶτον μὲν άγνή ἐστιν, επειτα ειρηνικη, επειτης Καρ- m Prov. 11. 18. πειθὴς, μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν, ἀδιάκριτος καὶ ἀνυπόκριτος. 18 m Καρ- m Prov. 11. 18. Hos. 10. 12. Matt. 5. 9. Phil. 1. 11.

IV.  $^{1}$   $^{a}$  Πόθεν πόλεμοι καὶ πόθεν μάχαι ἐν ὑμῖν ; οὐκ ἐντεῦθεν, ἐκ τῶν ἡδονῶν  $^{\text{Heb. 12. 11.}}_{a \text{ Rom. 7. 23.}}$ ύμων των στρατευομένων έν τοις μέλεσιν ύμων; 2 Έπιθυμειτε, και οὐκ έχετε φονεύετε καὶ ζηλοῦτε, καὶ οὐ δύνασθε ἐπιτυχεῖν· μάχεσθε καὶ πολεμεῖτε, οὐκ

thou givest thy mouth to evil; thou sittest and speakest against thy brother? Whoso offereth Me praise, he glorifieth Me; and to him that ordereth his conversation right will I show the salvation of God." Thus the Psalmist offers the clue to the connexion of the reasoning of St. James here, and in what follows (v. 13), "Let him show from his good conversation (i. e. behaviour) his works with meekness of wisdom."

From this sentence it is clear, that though the image of God in man was marred by the Fall, it was not destroyed. See also Gen. ix. 6, where murder is forbidden after the flood, on the ground that man was made in the image of God. And the divine image, defaced in Adam, has been restored in Christ. (Col. iii.

10. Eph. iv. 24.)

Man's intellectual nature presents an image of God; and from a consideration of that image, as seen in man, we may derive some clear and cogent evidences of the Being and Attributes of God,—a proposition excellently proved in Dr. Barrow's Serm. vii. on Gen. i. 27, vol. iv. p. 163.

11.  $\partial \pi \hat{\eta} s$  The  $\partial \pi \hat{\eta}$  of a fountain is its eye, and the word itself is connected with δψ, ὅπτομαι, to see, and so the word Ænon (the place of springs) is derived from the Hebrew pr (ayin), an eye. (John iii. 33.)

12. οὕτε άλυκὸν γλυκύ] nor can water that is salt produce what is sweet. So A, B, C, and Lach., Tisch., Alf.—Elz. has

ούτως οὐδεμία πηγή άλυκον και γλυκύ.

13-15. τίς σοφός και ἐπιστήμων ἐν ὑμῖν] who is wise and knowing among you? Many among you lay claim to wisdom and knowledge; let such prove the justice of their claim by their good conversation in meckness of wisdom; for where meekness is spirit (see on Gal. v. 20; cp. 2 Cor. xii. 20. Rom. ii. 8, and on Phil. i. 17) in your heart (whatever pretence there may be to knowledge in the intellect), boast ye not, and lie not against the truth, which is the only genuine end and object of wisdom. This is not the wisdom that is coming down from above (see i. 17), but is earthly, carnal, devilish; it is earthly and allures the eye; it is carnal, not spiritual (see 1 Cor. ii. 14. Jude 19), and stimulates the lust of the flesh; and it is devilish, and ministers to pride. See the threefold division 1 John ii. 16.

On the difference between ἐπιστήμη, knowledge, natural or acquired, of facts, and σοφία, the higher faculty of using knowledge in wise and virtuous practice, see Acts xix. 15; below, iv.

14. Eph. i. 8. Col. i. 9.

16. δπου γὰρ (γῆλος] for where envy and party-spirit is, there is perturbation, disorder, disorganization, disruption of all that is constituted and settled in society, ecclesiastical and civil. See 1 Cor. xiv. 33. 2 Cor. xii. 20. Phil. ii. 3. Strife and party-spirit would destroy Sion, and can build up nothing but Babel. Cp. Bp. Sanderson, i. pp. 214. 350, and see Clemens R. i. capp.

17. ἡ δὲ ἀνωθεν σοφία] but the wisdom that is from above, is first pure ('sancta,' holy, free from taint, and hallowed to God), then peaceable, equitable (see on 1 Tim. iii. 3), compliant (Xenophon, Mem. iii. 4. 8), full of mercy and good fruits, not partial, not censorious, not taking upon itself the office of judging (Matt. vii. 1); and perhaps the meaning may also be, not contentious, not disputatious (see on ii. 4). And it is not hypocritical: neither making any pretensions to what it is not, nor disguising what it is; without semblance and without dissimulation. Being ἀδιάκριτος, it does not spy out motes in a brother's eye, and being ἀνυπόκριτος, it does not hide the beam in its own. Cp. Luke vi. 42, where partiality and hypocrisy are coupled together.

On the active sense of such adjectives as αδιάκριτος see

Winer, p. 88.

18. καρπὸς δικαιοσύνης] the fruit of righteousness is sown by them who make peace. The fruit of righteousness; the genitive of apposition, as κόκκος σινάπεως, σίτου (Matt. xiii. 31. John xii. 24. 1 Cor. xv. 37), and καρπός δικαιοσύνης, Phil. i. 11, and Heb. xii. 11, a chapter in which St. Paul appears to be inculcating the lessons taught in this Epistle by St. James. Cp. above, on ii. 25. This fruit is sown by them who make peace. The fruit is, as it were, contained in the seed; and they who sow the seed enjoy the fruit. "Whatsoever a man soweth, that shall he also reap." (Gal. vi. 7.) The dative is the dative of the agent, as in v. 7. Compare the beatitude in Matt. v. 9. This beautiful picture of true Wisdom may be placed side by side with that of Charity portrayed by St. Paul (1 Cor. xiii.).

CH. IV. 1.  $\pi \theta \theta \epsilon \nu \pi \delta \lambda \epsilon \mu \omega 1$ ] whence are wars and whence are fightings among you? Whence are wars? from lusts, warring in you; warring against the soul (1 Pet. ii. 11). He refers to the feuds and factions, prevalent among the Jews and Jewish proselytes at that time; and a main cause of the Fall of Jerusalem. See above, note on Matt. xxiv. 15, and the authorities from Josephus there quoted. This passage seems to be imitated by S. Clement, Rom. i. 46, ໃνα τί έρεις . . . πόλεμός τε έν υμίν.

2. φονεύετε] ye commit murder: which was specially true of those bands of λησταl, sicarii, robbers and assassins, who, under the name of zealots, infested Jewish society at this time, and at last made the Temple itself a den of assassins. See Matt. xxi. 13. Evidences of the blood-thirsty spirit of rage, which now like a fiend possessed the heart of large numbers of the people, may be seen in the murderous plots and violent and frequent outbreaks at this period, mentioned in Josephus (cp. Whitby here) and in the Gospels and Acts, such as that of Barabbas (Matt. xxvii. 16. John xviii. 40), and of Judas of Galilee, and Theudas (Acts v. 36, where see the notes), and the Egyptian (Acts xxi. 38), and the conspiracy against St. Paul (Acts xxiii. 12—14). There may also be a reference here to the cry of the multitude assembled from all parts of the Jewish dispersions at the Passover, "Crucify Him" (Mark xv. 13, 14). See below, v. 6, ἐφονεύσατε τὸν δίκαιον.

The writer himself of this Epistle, St. James, fell a victim to this murdarous spirit.

Ine writer himself of this Epistle, St. James, left a victim to this murderous spirit. See below, v. 6.

It is observed by Dr. Hammond, that the Epistle of St. James, the Bishop of Jerusalem, and especially the latter part of it, was designed for the use of Jews as well as of Christians. St. James was revered by the Jews (as appears from the passage of Hegesippus in Euseb. ii. 23); his censures of sins, and his warnings of coming calamities were specially applicable to them; and after his death, when his prophetic denunciations had been fulfilled in the destruction of Jerusalem, his words would be carefully noted, and a fresh argument would thence arise in behalf of the cause of the Gospel which he preached.

ъ Јов 27. 9.

b Job 27. 9. & 35. 12. Ps. 66. 18. Prov. 1. 28. Isa. 1. 15. Jer. 11. 11. & 14. 12. Ezek. 8. 18. Zech. 7. 13. Mic. 3. 4. Rom. 8. 26. I John 3. 22

1 John 3. 22.

1 John 3. 22. & 5. 14. c Ps. 73. 27. John 15. 19. & 17. 14. Gal. 1. 10. 1 John 2. 15. d Gen. 6. 5. & 8. 21. e Job 22. 29. Prov. 3. 34

έχετε δὲ, διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς 3 b αἰτεῖτε, καὶ οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶς αἰτεῖσθε, ἴνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν δαπανήσητε.

4 ° Μοιχαλίδες, οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ Θεοῦ ἐστιν; Ος αν οὖν βουληθη φίλος εἶναι τοῦ κόσμου, ἐχθρὸς τοῦ Θεοῦ καθίσταται. 5 4\*Η δοκείτε ότι κενως ή γραφή λέγει; Πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα ὁ κατώκησεν εν ήμιν; 6 ° Μείζονα δε δίδωσι χάριν διο λέγει, Ο Θεος ύπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοίς δε δίδωσι χάριν. 7 τ Υποτάγητε οὖν τῶ Θεῶ. ᾿Αντίστητε τῷ Διαβόλω, καὶ φεύξεται ἀφ᾽ ὑμῶν. 8 ε Ἐγγίσατε τῷ Θεώ, καὶ ἐγγιεῖ ὑμῖν. Καθαρίσατε χεῖρας, ἁμαρτωλοὶ, καὶ ἁγνίσατε καρδίας, δίψυχοι. 9 η Ταλαιπωρήσατε καὶ πενθήσατε καὶ κλαύσατε. Ο γέλως ύμων είς πένθος μεταστραφήτω, καὶ ή χαρὰ εἰς κατήφειαν. 10 Ι Ταπεινώθητε ἐνώπιον τοῦ Matt. 23, 12. πένθος μεταστραφήτω, κα Luke 1, 52, & 14, 11, & 18, 14, Κυρίου, καὶ ὑψώσει ὑμᾶς.

1 Pet. 5, 5. f Eph. 4, 27, 1 Per. 5, 9. 11 κ Μή καταλαλείτε άλλήλων, άδελφοί ό καταλαλών άδελφοῦ, καὶ κρίνων τὸν 1 Per. 5. 9. g 2 Chron. 15. 2. ἀδελφὸν αὐτοῦ, καταλαλεῖ νόμου, καὶ κρίνει νόμον εἰ δὲ νόμον κρίνεις, οὐκ εἶ Isa. 1. 16. h. Matt. 5. 4. i Job 22. 29. Prov. 29. 23. Matt. 23. 12. Luke 14. 11. & 18. 14. 1 Pet. 5. 6. k Matt. 7. 1. Luke 6. 37. Rom. 2. 1. 1 Cor. 4. 5.

4. μοιχαλίδες] Ye adulteresses. A bold figure, used with vehement indignation, characteristic of this Epistle, in which St. yelement indignation, characteristic of this Epistle, in which St. James speaks in the δεινότης and stern language of a Hebrew Prophet in denouncing sin. Ye were espoused to God: "Thy Maker is thy husband" (Isa. liv. 5), but where is the love of thine espousals? (Jer. ii. 2.) Ye are as a wife that committeth adultery (Ezek. xvi. 32). Ye are an adulterous generation (γενεὰ μοιχαλίs) (Matt. xii. 39; xvi. 4. Mark viii. 38).

Some MSS., K, L, and many Cursives, have μοιχοί και μοιχαλίδεs, and so Elz. But the feminine μοιχαλίδεs placed alone (which is the reading of A, B, and X, and is received by Lach., (which is the reading of A, B, and K, and is received by Lach., Tisch., Alf.), is more expressive, as describing the conjugal relation of the soul to God: cp. St. Paul's language 2 Cor. xi. 2, I have espoused you as a chaste Virgin to Christ; and the feminine does not present a bolder figure here than in the passage of St. Peter, δφθαλμοὺς ἔχουτες μεστοὺς μοιχαλίδος (2 Pet. ii. 14), which affords the best illustration of this text.

Accordingly, the words are expounded in a spiritual sense by Augustine, Serm. 15, and Serm. 162, and are applied to souls lured by earthly love from loyalty and fealty to God, which are guilty of spiritual harlotry and adultery; see Matt. xii. 39, and Ps. lxxiii. 26, Thou hast destroyed all them that commit fornication against Thee. Cp. Rev. ii. 20—22; xvii. 1.5.15; and so Theophylact and Bede.

The censure of St. James is also to be applied to Communities which break their troth to God. Cp. Wiesinger and Huther. 4-9.] Observe in these verses, the rapid succession of questions, and of short pungent sentences, like arrows drawn forth from a quiver, and discharged in a thick volley from the bow, by

the hand of the spiritual archer.

After the vehement and indignant emission of this sacred artillery against the enemies of the truth, the Apostle changes his tone, and in calm and gentle accents, made more touching by the contrast, he exhorts and encourages the faithful. Compare the

contrast, he exhorts and encourages the faithful. Compare the similar strain in v. 1-6, 7-19, with which he concludes.

- οὐκ οἴδατε] Know ye not? Ye who profess knowledge, and rely on that. See ii. 20; iv. 17; v. 20.

- καθίσταται] makes himself. See above, iii. 6.

5. ἡ δοκεῖτε] Do ye imagine that the Scripture speaketh in vain? Ye boast that ye have the Scripture committed to you. That is your highest privilege (see Rom. iii. 2). Do ye imagine that the words of the Scripture are mere idle illusions? Hath God spoken, and shall He not do it? (Numb. xxiii. 19. 1 Sam. xv. 29.) He has said that ye shall not follow after other gods, but serve the Lord only. (Dout. x. 20. I Sam. vii. 3.) He has condemned the love of this world; He has said that "ye cannot serve two masters, God and Mammon." He has said that "the love of the world is enmity with God;" and He has declared that "all his enemies shall feel His hand, and be made His foot-stool." Do ye suppose that such declarations as these, uttered by God Himself in Holy Scripture (see Ps. lxxiii. 27. Matt. vi. 24. Ps. xxi. 8; xcii. 9), are mere empty sounds, uttered in vain? This cannot be.

For examples of λέγω, to speak, without any special recital of the words spoken, see Rom. iii. 5; xi. 13. 1 Cor. x. 15; xv.

2 Cor. vi. 13; vii. 3; viii. 8; xi. 21.

This is the first question. Next follows a second; - πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ] Doth the Spirit, which took up His abode in you, lust to envy? Ye have been made Temples of the

Holy Ghost. Ye are builded together for an habitation of God through the Spirit (1 Cor. iii. 16; vi. 19. 2 Cor. vi. 16). Doth that good Spirit, with "which ye were sealed unto the day of redemption" (Eph. iv. 30), yearn toward envy? No: surely the Spirit of God is a loving, peaceable Spirit: it longs for the good of others, it teaches you to seek their benefit, and to edify them in love (1 Cor. x. 24. 33; xiii. 5. Phil. ii. 4), and to lay down your lives for the brethren (1 John iii. 16). Ye say, that ye have the Spirit. Prove the truth of your vauntings by bringing forth the fruits of rrove the truth of your vauntings by bringing forth the Jruits of the Spirit, "love, joy, peace, long-suffering, goodness, gentleness" (Gal. v. 22). Or if the Spirit that took up his abode in you, does lust unto envy, then be assured it is not the Spirit of God; but it is the spirit of the Devil who "was a murderer from the beginning" (John viii. 44. 1 John iii. 15).

Some MSS. (A, B) have κατψκισεν; but κατψκησεν seems to be preferable, with the sense came and took up his abode in your. See Enh iii 17

you. See Eph. iii. 17.

The punctuation of these two clauses, as two distinct questions of the punctuation of these two clauses, as two distinct questions. tions, removes all the difficulty, which some have found in this verse; and such a punctuation had already been suggested by earlier interpreters, e. g. Bede, p. 191, and cp. Whitby here, and

Bp. Wilson.

6. μείζονα δὲ δίδωσιν χάριν] No; the Spirit does not lust to envy, but He is giving greater grace. If therefore ye really have the Spirit, as ye profess to have, then the proof of it will be seen in your continual growth in grace. For the Spirit is ever giving fresh accessions of grace to those who really have him, that is, to all who use his gifts; whosoever hath, to him shall be given, and he shall have more abundance (Matt. xiii. 12). But if the graces of the Spirit, which are peaceable, amiable, and gentle, are not seen in your actions, and if on the contrary ye bring forth the works of the flesh, which are adultery, hatred, variance, wrath, strife, envyings (Gal. v. 19—21), then ye convict yourselves of not having the Spirit, and prove that all your professions are

- διὸ λέγει] wherefore He saith. See Ps. cxxxviii. 6. Prov.

Matt. xxiii. 13.

8. δίψυχοι] ye double-minded; ye two-minded men. The word is here used in a larger sense than above, i. 8. A man with two minds is one who prays to God, and yet has a secret yearning for some darling sin, which he will not leave; and therefore has an inward sense that his prayers are vain, and does not pray with faith. A man with two minds is one who desires to rejoice with the world now, and to reign hereafter with God. A man with two minds is one, who in doing good to men looks not to the glory of God, but to the praise of the world. Such an one is unstable in all his goings (i. 8); and of him it is said, "Woe to the sinner that goeth two ways." Ecclus. ii. 12. Cp. Bede here.

9. πενθήσατε] mourn ye. Cp. Matt. v. 4. Luke vi. 25.

- ή χαρὰ εἰς κατήφειαν] Let your joy be turned into sadness;

shown by a pensive downcast look of shame and sorrow, and produced usually by some sudden shock. See Loesner, p. 466, and

11. μη καταλαλείτε άλληλων] speak not against one another. Cp. S. Clement, ii. 4.

- καταλαλεί νόμου] he speaketh against the Law, and judgeth the Law; which is summed up in one word, 'Love,' and that is set at nought by thee who judgest thy brother. See ii. 8. Rom. xiii. 8, 9. Gal. v. 14.

ποιητής νόμου, αλλά κριτής. 12 1 Είς έστιν ὁ νομοθέτης ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ 1 Matt. 10. 28. απολέσαι σύ τίς εἶ, δς κρίνεις τὸν ἔτερον;

απολέσαι σὺ τίς εἶ, δς κρίνεις τὸν ἔτερον ;  $\frac{13 \text{ m}^{2} \text{Aγε}}{\text{M}^{2} \text{m}^{2}} \frac{\text{Rom. } 1.4. \text{m}}{\text{m}^{2} \text{Prov. } 27.1. \text{Luke } 12.13.}$   $\frac{13 \text{ m}^{2} \text{Aγε}}{\text{Aγε}} \frac{\text{vũν}}{\text{vũν}}, \text{ οἱ λέγοντες}, \frac{\text{Σήμερον}}{\text{καὶ}} \frac{\text{αὔριον}}{\text{αὔριον}} \frac{\text{πορευσόμεθα}}{\text{πορευσόμεθα}}, \frac{\text{καὶ}}{\text{καὶ}} \frac{\text{πορό } 7.7.}{\text{m}^{2} \text{slo.}^{4.0}} \frac{\text{1} \text{slo.}^{2} \text{1}.6.}{\text{1} \text{slo.}^{2} \text{1}.6.} \frac{\text{1} \text{slo.}^{2} \text{1}.7.}{\text{0.6 cm } 1.10.}$   $\frac{\text{14 n oἴτινες}}{\text{οἴν}} \frac{\text{σὖκ}}{\text{οἴν}} \frac{\text{σᾶνον}}{\text{σανον}} \frac{\text{15 oγαν}}{\text{ολεί } 18.21.} \frac{\text{1} \text{cor. } 4.19.}{\text{1} \text{cor. } 4.19.}$   $\frac{\text{15 oγαν}}{\text{15 oγαν}} \frac{\text{σανον ομένη}}{\text{ολεί } 1.19.} \frac{\text{16 oγαν}}{\text{16 oγαν}} \frac{\text{16 oγαν}}{\text{16$ Έρν η προς οπόγου φαινομένη, επέτια αφαντζομένη αυτό του πογείν ομάς, πεοί  $^{16}$  P  $^{1}$  Cor. 5. 6. 7.  $^{16}$  Είδοτι οῦν καλὸν ποιείν. Μῶν. Πᾶσα καύχησις τοιαύτη πονηρά ἐστιν.  $^{16}$  Rom. 1. 20.  $^{17}$  Θιδότι οῦν καλὸν ποιείν. καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία αὐτῶ ἐστιν.  $^{17}$  Θιδότι οῦν καλὸν ποιείν. καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία αὐτῶ ἐστιν. 17 η Είδότι οὖν καλὸν ποιεῖν, καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία αὐτῷ ἐστιν.

V. 1 \* Αγε νῦν, οἱ πλούσιοι, κλαύσατε ὀλολύζοντες ἐπὶ ταῖς ταλαιπωρίαις Ι Τίπ. 6. 9.

12.  $\epsilon is$   $\epsilon \sigma \tau iv$   $\delta$  romoberns] One only is the Lawgiver, who is able to save and to kill; and thou invadest His office when thou presumest to judge the servant of Him Who will judge thee.

This text is important as a caution against the sin of those who usurp the prerogative of God, and assume a dominion over the Conscience.

This is done by many in the following ways,
(1) by enacting laws as of force to bind the Conscience by their own proper vigour;

(2) by dispensing with any of the Divine Laws;

(3) by enacting any thing contrary to the Law of Him Who is the Supreme Legislator, and Who alone has power to kill and to destroy.

This divine declaration is therefore condemnatory-

(1) Of sundry assumptions of the Papacy. See Matt. xv. 9. 2 Thess. ii. 2. 1 Tim. iv. 3. Rev. xiii. 5.

(2) Of all enactments of civil powers, contravening the Law of God. See Matt. v. 32.

(3) Of all theories of policy and government which represent human societies of men as sources of power. Such theories contradict the affirmation of St. James, and disparage the Supremacy of God, and encourage usurpations of His prerogatives.

Human laws, which are not contrary to God's Law, and which are enacted by competent lawful authority, do not oblige the conscience by any thing inherent in themselves, but they oblige the conscience by reason of the power which lawful authority derives from God, "the only Legislator who is able to save and to destroy." See above on Rom. xiii. 1-3; and the Lecture of Bp. Sanderson on this text, de Consc. Prælect. iv., vol. iv. § 9, p. 65; and Præl. v. § 23, p. 109.

The words of St. James (he says) assert, that there is but one Lawgiver—not one selected out of many, nor one above all the rest, but one exclusively; that is, one, and but one alone,

who is able to save and destroy.

What was usually applied to the prerogatives of Kings, may be justly said of the Conscience of every man, that it is subject to none but God, and knows no superior upon earth. Memorable is the observation of the Emperor Maximilian, To offer to domineer over the conscience, is to assault the citadel of Heaven. That man is a plunderer of the Divine glory, and an invader of the authority that belongs to God, whosoever he be, that claims a Right over the consciences of men, or usurps upon them. Let the Popes of Rome, and the train of Canonists, Jesuits, and Sycophants, that flatter and fawn upon them, clear themselves, if they can, of this sacrilege; and let such as submit their Consciences to the power of any creature, which only ought to be subject to God, be careful lest by transferring the honour of that service that belongs to God, to any creature upon earth, they make a God of that creature, and so, in effect, become guilty of idolatry.

From this first conclusion thus proved, follows this remarkable inference, that the proper rule of the Conscience is that which God, the Supreme Lawgiver, hath prescribed to it; and besides that, there is no other that ought to be admitted.

Yet this hinders not, that there may be other Lawgivers of an inferior order, who by authority derived to them from the Supreme Power, may have a just right to make laws, and consequently to bind the Conscience to obedience. We do not say that God has committed to the Magistrate a power to oblige the Consciences of his people by Laws, but rather (to speak with more care and propriety) that God has given to the Magis-trate a jurisdiction to make Laws, which by virtue alone of the Divine authority, do oblige the Consciences of the subject; for properly speaking, the Magistrate does not oblige the Conscience to obey the Law, but God obliges the Conscience to obey the Magistrate. Bp. Sanderson.

τὸν ἔτερον] thy neighbour. See Rom. ii. l; xiii. 8. 1 Cor.
 i. l. Gal. vi. 4.

13. άγε νῦν, οἱ λέγοντες ] Go to now, ye that say. Cp. v. 1.

On the use of the singular aye, with the plural noun or participle, see Hom. Il. i. 62, and passim; so "aye," in Latin: see Wetst., p. 676.

14. ἀτμις γάρ ἐστε] for ye are a vapour. Elz. has ἐστι, it is (i. e. your life is) a vapour: but the reading eare, ye are, authorized by many MSS., and received by Lach., Tisch., Huther, is more expressive. Not only your life, but ye yourselves are a vapour. Cp. i. 10. B has  $\epsilon\sigma \epsilon$ ; and A, K have  $\epsilon\sigma \tau a$ , which is probably the same reading as ἐστε (αι and ε being often confused in MSS.), and either ἐστε or ἔσται are in numerous MSS. and some Versions. Compare Horat. (Od. iv. 7. 16), "Pulvis et

15. ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶs] instead of your saying. This is to a construed with v. 13, Woe unto you who say, 'To-day and be construed with v. 13, Woe unto you who say, 'To-day and to-morrow we will set forth to that city,' instead of saying (as ye ought to do), If the Lord will, we shall both live, and shall

On the reading and construction cp. Winer, p. 256, who does not however seem to be aware that A, B have both ζήσομεν and ποιήσομεν, in the future. This reading (which is received by Tisch., Lach., Alf.) makes both life and action to depend on the

16.  $\nu\bar{\nu}\nu$  δè καυχᾶσθε] but now ye are glorying (not in the Lord, as ye ought to glory, 1 Cor. i. 31, but) in your own vain vauntings; in your own confident and presumptuous boastings. of your own wisdom and power. On the sense of ἀλάζων, see Rom. i. 30. 2 Tim. iii. 2. Cp. 1 John ii. 16.

17. είδότι οὖν] to him therefore who knoweth to do good, and doeth it not, there is sin.

This conclusion of St. James is added as the summing-up of the argument, in the same manner as the aphorism with which St. Paul closes his reasonings concerning a doubting conscience, where he says, "Whatsoever is not of faith, is sin;" that is, whenever a man does any thing without being persuaded in his mind that he may lawfully do it, he is guilty of sin. Rom. xiv. 23.

St. James appears to have his eye here on this statement of

St. James adds to it another maxim of general import, viz. that whensoever a man omits to do any thing which he is persnaded in his own mind that he ought to do, he is guilty of sin.

Thus these two Apostolic verdicts, delivered in a similar manner, constitute two fundamental rules of human action, as to what men are bound to forbear doing, and as to what they are bound to do.

Those persons whom St. Paul addressed, were tempted to do many things, which they did not, in their consciences, approve; and the Apostle warns them, that if they do any thing against their conscience, they commit sin.

They to whom St. James wrote, were vainglorious of their religious knowledge; but they were not careful to show forth their religious knowledge by religious practice; and the Apostle teaches them that their knowledge will only increase their guilt, unless they do what they know to be right.

Hence, while it is a sin to shun knowledge, and there is some sin of ignorance (cp. Augustine, vi. 661), and it is a sin to shut the cars to instruction; and it is a duty to get knowledge, to increase in knowledge, to abound in knowledge, we must beware not to rest in knowledge. We must add to our knowledge, temperance, patience, godliness, brotherly kindness, charity. Without these knowledge is unprofitable; nay, will only increase our condemnation. See Bp. Sanderson, iii. p. 232—4. Cp. Luke xii. 47. John ix. 41; xv. 22; and see the woes pronounced on Chorazin and Capernaum, Matt. xi. 21.

CH. V. 1. 'Αγε νῦν, οἱ πλούσιοι ] Go to now, ye rich, weep and howl. He continues his address to the Jews, and especially the Sadducees, noted for wealth and worldliness. Among the Christians few were rich (see above, ii. 5—7), and therefore this portion b Matt. 6. 15, 20. ύμων ταις ἐπερχομέναις. 2 b O πλούτος ύμων σέσηπε, καὶ τὰ ἰμάτια ύμων σητόβρωτα γέγονεν 3° ο χρυσος ύμων και ο άργυρος κατίωται, και ο ίδς αὐτῶν εἰς μαρτύριον ὑμῖν ἔσται, καὶ φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ· ἐθησαυρίσατε έν έσχάταις ήμέραις.

d Lev. 19, 13, Deut. 24, 14, Job 24, 10, 11,

<sup>4 d</sup> Ίδοὺ, ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν τῶν ἀμησάντων τὰς χώρας ὑμῶν, ὁ ἀπεστερημένος ἀφ' ὑμῶν κράζει καὶ αἱ βοαὶ τῶν θερισάντων εἰς τὰ ὧτα Κυρίου Σαβαωθ είσελήλυθαν.

e Job 21, 13, Luke 16, 19, 25. fch. 2. 6.

 $^5$  ε Ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐσπαταλήσατε. Ἐθρέψατε τὰς καρδίας ύμῶν ἐν ἡμέρα σφαγῆς. 6 κατεδικάσατε, ἐφονεύσατε τὸν Δίκαιον οὐκ ἀντιτάσσεται ύμιν.

of the Epistle is not to be restricted to them; see v. 6. St. James, like a Christian Jeremiah, is uttering a divine prophecy, of the woes that are coming on Jerusalem and on the Jews through-

2. δ πλοῦτος ὑμῶν] your wealth is mouldering in corruption, and your garments (stored up in vain superfluity in your wardrobes) are become moth-eaten. Although they may still glitter brightly in your eyes, and may dazzle men by their brilliance when ye walk the streets, or sit in the high places of this world; yet they are in fact already cankered. (Observe the perfect tenses here.) God has breathed upon them and blighted them; they are already withered and blasted, as being doomed to speedy destruction: for ye lived delicately on the earth (see v. 5), and have not laid up treasure in heaven, where neither moth nor rust doth corrupt (Matt. vi. 20).

- δ χρυσός] your gold and your silver are eaten up with rust. The sentence is figurative, and is shown to be such by this expression. Literally gold does not contract rust (see Theognis, 451. Pliny, N. H. xxxiii. 19, and other authorities in Wetstein, p. 678): but those precious metals, which naturally are incapable of rust, do, by being abused, or not rightly used, morally and spiritually contract rust; and not only so, but are, as St. James says, eaten up with rust. Even while shining in your coffers, they are, in God's eye, sullied and corroded, and they will not profit you in the day of trial, but be consumed by His indignation; and the rust they have contracted by lying idle as κτήματα, and not having been used as χρήματα, will be a witness against you at the Great Day; and will pass from you by a plague-like contagion, and devour your flesh as fire.

3, 4. ἐθησαυρίσατε ] ye laid up treasure in the last days. Ye did this when the Judge was at hand to consume it and you.

Such is the divine language of prophecy. The Holy Spirit, speaking by St. James, utters a voice as it were from the Divine

Throne and from the Day of Judgment.

The judicial sentence is pronounced, and is as good as executed, in the eye of God. A sublime and awful picture. God is seated on His throne. The wages of the poor, defrauded by their proud and wealthy oppressor, have cried aloud, and their cries have entered into the ears of God, styled here by His awful and majestic title in authentic Hebrew words, to make it more striking to the Jews,—The Lord of Sabaoth; the Lord of Hosts of Angels, with which He cometh to execute judgment.

St. James here takes up the prophetic warnings of Malachi (iii. 5), where God declares that He will "come near to them to judgment, and that He will be a swift witness against the adulterers and false swearers, and against those that oppress the hireling in his wages"  $(\tau \circ v) \circ \lambda \pi \circ \sigma \tau \in \rho \circ \hat{v} \tau \sigma \circ \mu \iota \sigma \theta \delta \nu \mu \iota \sigma \theta \omega \tau \circ \hat{v}$ cp. Ecclus. xxxiii. 27), the widow and the fatherless (see above, i. 27), and "that fear not Me, saith The Lord of Hosts." "For I am the Lord, I change not" (see above, i. 17). And now we call the proud happy! (Mal. iii. 15.)

On this use of ἀπὸ, on your part, by you, after the passive verb ἀπεστερημένος, see above, i. 13, ἀπὸ Θεοῦ πειράζομαι, Winer,

p. 332, note, and above on Luke vi. 18. Some expositors connect which it is detained; but this seems to be a forced interpretation,

and not authorized by any Ancient Version.

5. ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆs γῆs] ye revelled upon carth. Ye nave not had your treasure in heaven. Ye have not found delight in spiritual things, such as God's sabbaths (Isa. lviii. 13), and in the pleasures of His house (Ps. cxxii. 1; lxv. 4), and in doing His statutes (Ps. cxix. 72. 97), but in what is earthly and perishable: ye have had your good things in this life, and therefore ye will suffer loss and torment in the life to come. Luke xvi. 25.

ἐσπαταλήσατε] instead of devoting your worldly wealthwhich was God's gift-to God's service, ye lavished it in luxury

and riot, and indulgence on yourselves.

On the word  $\sigma\pi\alpha\tau\alpha\lambda\hat{\omega}$ , from  $\sigma\pi\acute{a}\omega$ , distraho,  $\sigma\pi\alpha\theta\hat{\omega}$ , dissipo, cp. 1 Tim. v. 6. Prov. xxix. 21. Amos vi. 4, and Wetstein, ii. p. 340.

- ἐν ἡμέρᾳ σφαγῆς] in a day of slaughter. A striking contrast. Ye feasted jovially as in a day of sacrifice, when abundance of flesh of the sacrificed animals is on the table at the sacrificial Ye ought to have offered yourselves a reasonable sacrifice to God (Rom. xii. 1), but ye sought not His glory, but your own gratification; Ye ought to have ruled the people gently and mildly; but ye "have fed yourselves and not the flock," ye nou-rished your own hearts and not those of your people; ye have sacrificed and devoured them like sheep or calves of the stall fatted for the pampering of your own appetites. Cp. Ezek. xxxiv. 1-10. Cyril, in Caten. p. 33.

Therefore your sacrifices are offensive to God; and ye yourselves are like victims appointed to be sacrificed in the day of the Lord's vengeance, which is often compared by Hebrew prophets to a sacrifice; see below on Rev. xix. 17. And see above on Isaiah xxxiv. 6; and on Jer. xlvi. 10; and on Zeph. i. 7.

This was signally verified by the event. The Jews from all

parts of the world came together to the sacrifice of the Passover, A.D. 70, and they themselves were then slain as victims to God's offended justice, especially in the Temple. See above on Matt. xxiv. 1. 15; and particularly the rich among them, as recorded by Josephus in B. J. vi. passim. Their wealth excited the cupidity and provoked the fury of the factious zealots against them, and they fell victims in a day of slaughter to their own love of mammon; what was left of their substance was consumed by the flames which burnt the city. Josephus vii. 29. 32. 37.

Elz. inserts  $\omega s$ , as, before  $\partial v \hat{\eta} \mu \delta \rho \alpha$ , but  $\omega s$  is not in A, B,

and is rejected by Lach., Tisch., Alf.

6. κατεδικάσατε] ye condemned, ye murdered the Just One; Christ (Cassiodor., Œcumen., Bede, Bengel): this was your crowning sin, the cause of your coming woe: and after many years of long-suffering on God's part, ye have not been brought to repentance; "ye denied the Holy One and the Just, and killed the Prince of Life." (Acts iii. 14, 15.) Ye have also slain His faithful witness St. Stephen (Acts vii. 59), and St. James the brother of John (Acts xii. 2), and thus ye prove yourselves the children of your fathers who slew the prophets, who "preannounced to you the coming of the Just One (τοῦ Δικαΐου) of whom ye became the betrayers and murderers" (φονεῖs, Acts vii. 52), as was said to the Jewish Sanhedrim by the first Martyr, St. Stephen, in the speech which seems to have been in the mind of St. James when he wrote these words.

It has been alleged by way of objection to this interpretation, that the Jews of the age in which this Epistle was written, could not be charged with having condemned and killed Christ, who had been crucified about thirty years before. But this objection is of little weight. Our Lord asserts that they who persecuted Him had even killed Zacharias the son of Barachias, slain many

centuries before (Matt. xxiii. 35).

Those words, like many other sayings of Christ, especially these recorded in the Gospel of St. Matthew, seem to have been in the mind of St. James when be wrote this Epistle. The just blood of the just Abel, and of all the other just men slain from the beginning, were drops in their cup of guilt, which overflowed at the shedding of the blood of the JUST ONE, typified by Abel, and by all the Martyrs to the days of Zacharias; see the note on that passage; ὅπως ἔλθη ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αΐμα δίκαιον ἀπὸ τοῦ αίματος 'Αβέλ τοῦ δικαίου, εως τοῦ αίματος Ζαχαρίου νίοῦ Βαραχίου δν έφονεύσατε, whom ye slew. By clinging to the sins of their fathers the Jews indentified themselves with them; they committed the sews intentified themselves with them; they committed their sins. They who persecuted the Christians after the Ascension persecuted Christ (Acts ix. 4, 5). Hence Justin Martyr, writing a century after St. James, says to the Jews, "Ye killed the Just One and His prophets before Him." Dialog. c.

<sup>7 g</sup> Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοὶ, ἔως τῆς παρουσίας τοῦ Κυρίου. Ιδοὺ, ὁ g Deut. 11. 14. γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ, ἔως αν λάβη ύετὸν πρώϊμον καὶ ὄψιμον· 8 μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖς, στηρίξατε τὰς καρδίας ύμῶν, ὅτι ἡ παρουσία τοῦ Κυρίου ἤγγικε.

τῶν θυρῶν ἔστηκεν.

Tryphon. c. 16. 'The same may still be said to the Jews even at

Observe the eloquent vehemence (δεινότης) of this grand appeal, made more forcible by the omission of all connecting particles; an example of asyndeton well deserving the notice of any Christian Longinus, who may write a treatise "on the sub-lime" (περl ὕψους), as displayed in Holy Writ, Ye nourished your hearts in a day of sacrifice; ye condemned, ye murdered the JUST ONE; He doth not resist you. Cp. above, vv. 4—9. He doth not resist you. His long-suffering is exhausted, He no longer strives with you. He lets you alone (Hos. iv. 17). This is the worst punishment of all; He leaves you to yourselves. Your house (no longer His house) is left to you desolate (Matt. xxiii. 38). He chooses your delusions (Isa. lxvi. 4), and chastises you by your own devices (Jer. ii. 19), and gives you over to a reprobate mind (Rom. i. 28), and your cup of guilt and punishment has now brimmed over, and all the righteous blood shed by your fathers will be required of this generation (Luke xi. 50, 51). A warning and prophecy rendered more striking by the fact that he who uttered it was called by the Jews "James the Just," and was murdered by them at Jerusalem at a time of sacrifice, as a victim at the Passover (as his Master was before him), when great multitudes came up to Jerusalem (A.D. 62).

Eight years after that murder, and also at a Passover,

Jerusalem itself was destroyed. Hegesippus, ap. Euseb. ii. 23. Cp. Euseb. iii. 7, where he speaks of God's long-suffering toward the Jews for forty years after the death of Christ, and of His mercy to the Jews in allowing holy men to remain at Jerusalem, especially James, the first bishop of Jerusalem, the Lord's brother, who was to the city like a very strong bulwark (ερκος έχυρώτατον. Cp. his name Oblias, see above, Introduction, p. 5), while God's providence was still bearing long (μακροθυμούσης) with them if haply they would repent. By killing St. James they stripped themselves of that strong defence, and provoked

the overflowing of God's wrath upon them.

The words of Eusebius (ii. 23), quoting the narrative of Hegesippus, concerning the death of St. James, deserve to be cited at large; they are thus rendered by Lardner, History of the Apostles (ch. xvi. vol. iii. p. 36), "When Paul had appealed to Cuesar, and Festus had sent him to Rome, the Jews being disappointed in their design against him, turned their rage against James, the Lord's brother, to whom the Apostles had assigned the episcopal chair of Jerusalem. And in this manner they proceeded against him. Having laid hold of him, they required him in the presence of all the people to renounce his faith in Christ. But he with freedom and boldness beyond expectation, before all the multitude, declared our Lord and Saviour Jesus Christ to be the Son of God. They not enduring the testimony of a man, who was in high esteem for his piety, laid hold of the opportunity when the Country was without a Governor, to put him to death. For Festus having died about that time in Judea, the province had in it no Procurator. The manner of the death of James was shown before in the words of Clement, who said that he was thrown off from the pediment of the temple (see on Matt. iv. 5. Luke iv. 9), and then beat to death with a club. But no one has so accurately related this transaction as Hegesippus, a man in the first age after the Apostles, in the fifth book of his commentaries, whose words are to this purpose,-James the brother of our Lord, undertook together with the Apostles the government of the Church. He has been called the Just by all from the time of our Saviour to ours. Some of the seven sects, which there were among the Jews, asked him, Which is the Door of Jesus: or, What is the Door of salvation? And he said: Jesus is the Saviour, or the way of salvation. Some of them therefore believed that Jesus is the Christ. . . . And when many of the chief men also believed, there was a disturbance among the Jews and among the Scribes and Pharisees, who said that there was danger, lest all the people should think Jesus to be the Christ. They came therefore to James and said: We beseech thee, restrain the errour of the people. We entreat thee to persuade all that come hither at the time of Passover to think rightly concerning Jesus. For all the people, and all of us put confidence in thee. .... Stand therefore upon the pediment of the temple, in order that, being placed on high, thou mayest be conspicuous, and thy words may be easily heard by all the people. For because of the

Passover, all the tribes are come hither and many Gentiles. Therefore the Scribes and Pharisees before named placed James upon the pediment of the temple, and cried out to him, and said: O just man, whom we ought all to believe, since the people are in an errour following Jesus who was crucified, tell us what is the door of Jesus? And he answered with a loud voice: Why do you ask me concerning the Son of Man? He Himself sitteth in heaven at the right hand of the great power, and will come upon the clouds of heaven. And many were fully satisfied, and praised God for the testimony of James, saying, Hosanna to the Son of David. But the Scribes and Pharisees said to one another: We have done wrong in procuring such a testimony to Jesus. us go up and throw him down, that the people being terrified may not give credit to him. . . . . They went up presently and cast him down, and said, Let us stone James the Just. And they began to stone him, because he was not killed with the fall. But he turning himself kneeled down, saying: I entreat thee, O Lord God the Father, forgive them, for they know not what they do. As they were stoning him one said, Cease, What do ye? the just man prayeth for you. And one of them, a fuller, took a club with which he was used to beat clothes, and struck him on the head. Thus he suffered martyrdom. And they buried him in that place, and his monument still remains near the temple. This James was a true witness to Jews and Gentiles that Jesus is the Christ. Soon after this Judea was invaded by Vespasian." So writes Hegesippus at large, says Eusebius, agreeably to Clement. James was so excellent a man, and so much esteemed by many for his virtue: that thoughtful men among the Jews were of opinion, that his death was the cause of the siege of Jerusalem which followed soon after his martyrdom. These are the things which are related of James, whose is the first of the epistles called catholic. (Eusebius, ii. 23.)

The narrative in Josephus (xx. 9. 1) contains several things at variance with this account, but it may admit of a doubt whether the words τον ἀδελφὸν Ἰησοῦ τοῦ λεγομένου Χριστοῦ, Ἰάκωβος δνομα αὐτοῦ are not interpolated. Cp. Lardner, c, xvi. They are enclosed in brackets in Richter's edition, Lips. 1826.

7. μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί] be ye patient, therefore, brethren. Remember what the Lord suffered, and how He was made perfect through suffering; and that He will soon come to

visit those who persecute you.

St. James here turns himself from the Jews to the Christians; and preaches to them patience: an exhortation requisite in their circumstances; compare the similar language of St. Paul, Heb. xii. 1-28, which is like an enlargement of this admonition of St. James: and see also Heb. vi. 7. 11, 12, where St. Paul compares the hearts of the faithful to good soil which drinketh in the rain, and produceth herbage meet for the use of those for whom it is tilled (γεωργείται), and receives blessing from God; and exhorts them to show earnestness for the full assurance of hope unto the end; in order that they may be imitators of them who "through faith and patience (μακροθυμία) inherit the promise." Observe the repetition here of the word μακροθυμία, v. 8, and μακροθυμία, v. 10, as if the Apostle would leave this admonition to long-suffering and patience as a parting bequest to the faithful.

Probably St. Paul had St. James in his mind, and thought of his martyrdom, when he wrote to the Hebrews, -in the interval between the death of St. James and the destruction of Jerusalem, "Remember your spiritual Guides, who spoke to you the word of God; whose faith follow ye  $(\mu\iota\mu\epsilon i\sigma\theta\epsilon)$ , contemplating the end of their conversation." Heb. xiii. 7, where see note.

— μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ] bearing long with it; showing long-suffering towards it; see Matt. xviii. 7.

— ὑετὸν πρώϊμον καὶ ὁψιμον] the early and latter rain: the early rain was that which fell in the autumn; the latter that of the spring about the end of April; see Jerome in Amos iv. 7, and the commentators on Ezek. xxvii. 17, and Joel ii. 23. Zech. x. 1. Hos. vi. 4, and the rabbinical citations in Wetstein, p. 678.

9. κριθητε] So the best MSS. and editions. Elz. has κατακρι-

— ίδοὺ, ὁ κριτὴς πρὸ τῶν θυρῶν ἔστηκεν] behold, the Judge standeth before the door. Cp. Matt. xxiv. 33, ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ θύραις, and in a different sense Rev. iii. 20, ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν. Christ is at hand, He is even now at the Door, ready to f Matt. 5. 12. k Num. 14. 18. Job 1. 21, 22. & 42. 10. Ps. 103. 8. Matt. 5, 11.

10 1 Υπόδειγμα λάβετε, άδελφοὶ, τῆς κακοπαθείας, καὶ τῆς μακροθυμίας, τοὺς Προφήτας, οἱ ἐλάλησαν τῷ ὀνόματι Κυρίου. 11 ½ Ίδοὺ, μακαρίζομεν τοὺς ὑπομένοντας. Τὴν ὑπομονὴν Ἰωβ ἡκούσατε, καὶ τὸ τέλος Κυρίου εἴδετε ὅτι πολύσπλαγχνός έστιν ὁ Κύριος καὶ οἰκτίρμων.

l Matt. 5. 34, &c. 2 Cor. 1. 17, 18.

12 1 Πρὸ πάντων δὲ, ἀδελφοί μου, μὴ ὀμνύετε, μήτε τὸν οὐρανὸν μήτε τὴν γῆν, μήτε ἄλλον τινὰ ὅρκον ήτω δὲ ὑμῶν τὸ ναὶ, ναὶ, καὶ τὸ οὖ, οὖ ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε.

m 2 Chron. 33, 12. Ps. 50, 16, Eph. 5, 19, Col. 3, 16. n Mark 6, 13, & 16, 18,

 $^{13}$   $^{\rm m}$  Κακοπαθεί τις εν ύμιν; προσευχέσθω εὐθυμεί τις; ψαλλέτω.  $^{14}$   $^{\rm n}$   $^{\rm 2}$  Ασθενεί τις έν ύμιν; προσκαλεσάσθω τους πρεσβυτέρους της έκκλησίας και προσ-

execute vengeance on the guilty city of Jerusalem for her sins (Œcumen.). This saying: The Judge standeth at the Door, suggests a reference to the remarkable incident recorded by Hegesippus (see on v. 6), that the religious sects at Jerusalem were accustomed to ask St. James "which is the Door of Jesus?" and that at a Passover (that of A.D. 62) they placed him on a lofty eminence of the temple and cried out, The people are gone wild after Jesus who has been crucified, tell us, which is the *Door* of

This question was doubtless put in bitter irony and malignant mockery: as is proved by the murder of St. James perpetrated by those who uttered it. The saying is an enigmatical one. Per-

haps this passage in this Epistle may explain it.

This latter portion of the Epistle contains a solemn prophecy of the woes coming on the Jews for the murder of the Just One; and denounces their sins and predicts their punishment (see vv, 1-6). It then proceeds to announce that the presence of the Lord is at hand, and that, behold, the Judge standeth at the Door.

This Epistle, published abroad throughout the world, and thus pre-announcing the doom impending on Jerusalem for the sin of its Rulers in crucifying Jesus, would be as offensive to Jews, especially the great and wealthy among them, as the prophetic roll of Jeremiah was to the King and Princes of Jerusalem (Jer. xxxvi. 10-32). And the language of this chapter may serve to explain their malignant menaces and blood-thirsty rage against the Apostle. It was to them what the speech of St. Stephen had been to the Sanhedrim; and probably St. James, as well as St. Stephen, was a victim of the wrath excited by his courageous rebukes of their sins, and by the constancy of his testimony to Jesus.

The words of St. James, "Behold! the Judge standeth at the door," perhaps became current among them. Perhaps those words may have also excited the question put in a tone of derision, "which is the Door of Jesus?" at what Door is He standing? By what Door will He come? show Him to us and

we will go out to meet Him.

This supposition is confirmed by the reply of St. James, "Why do ye ask me concerning the Son of Man? He sitteth in heaven; and will come in the clouds of heaven." There is His Door. The words of the murderous flatterers to St. James, as There is His recorded by Hegesippus, seem to contain another similar ironical reference to the rebukes of this Epistle, "Thou art no respecter of persons" (πρόσωπον οὐ λαμβάνεις). No, forsooth! thou hast preached to the world to make no difference between rich and poor, and to show no respect to persons (see above, ii. 1-9). Therefore doubtless thou wilt speak the truth.

Other interpretations of that saying, "Which is the Door of Jesus?" may be seen in Bp. Pearson on S. Ignatius, ad Philadelph. 9, αὐτὸς ὧν θύρα τοῦ πατρὸς, with reference to John x. 7 — 9. Valesius and others on Euseb. ii. 23. Lardner, Hist. of Apostles, ch. xvi. Credner, Einleit. ii. p. 580. Gieseler, Church Hist. § 31; and Delitz, on the Epistle to the Hebrews, p. 673.

10. τους προφήταs] the Prophets, Elijah, Isaiah, Jeremiah,

Daniel. Take them as an example of patient suffering of injuries. Thus he shows that the Gospel of Christ is in harmony with the Old Testament; and guards against the cavil of the Jews that it

would undermine the authority of their Scriptures.

11. 'I&B] Job, the patriarch of the ancient Church, not of the stock of Abraham. Thus all unite—Prophets, Patriarchs, and Apostles—in teaching the duty of Patience. The Patriarch Job is propounded here as an example by the Apostle St. James. Hence we may conclude that the book of Job is not (as some have supposed) an allegory, but a true history, and this is further evident from the words of Ezekiel, combining Job with two other historical personages, Noah and Daniel. Ezek xiv. 14. 20.

The third personages, to the many dates. Dec. W. 14, 20.  $-\tau \delta \tau \epsilon \lambda o s$  Kupiou  $\epsilon i \delta \epsilon r \epsilon ]$  ye saw the end of the Lord, His dealings with Job, by which he "was more blessed at his latter end than at the beginning," Job xlii. 12: cp. Augustine, de Symbolo, 10.

12, 13. πρό πάντων ] but above all, my brethren, swear not.

The connexion of this precept with the preceding may be stated in the words of Bp. Sanderson (Lectures on Oaths, vii. 11). "Set the examples of antient Prophets, and holy men before your eyes. If ye suffer adversity, imitate their patience. If in all things you cannot attain to that perfection, yet thus far at least, except ye be very negligent, you may go with ease; above all things, take heed lest too impatient of your grief, or too much transported with your joy, ye break forth into rash oaths, to the dishonour of God, and shame of Christian conversation. But rather contain yourselves, whether troubled or rejoicing, within the bounds of Modesty: mingle not Heaven and earth, let not all things be filled with your oaths and clamours; if you affirm a thing, let it be with calmness, and a mere affirmation or negation. But if either of these passions be more impetuous, and strive to overflow the narrow channels of your bosoms, it will be your wisdom to let it forth unto the glory of God. Do you demand by what means? I will tell you: Is any amongst you afflicted? Let not his impatience break forth into Oaths and Blasphemies, the Flood-gates of wrath; but rather let him pray; and humbly implore God that he would vouchsafe him Patience, till His heavy hand be removed. Is any merry? Let him not bellow it forth in Oaths, like a Bacchanalian, but rather sing it in Hymns and Psalms unto the Praise of God; who hath made his cup to overflow, and crowned him with happy days." Bp. Sanderson.

In these words St. James doth not mean universally to in-

terdict the use of oaths: for that in some cases is not only lawful, but very expedient, yea needful, and required from us as a duty; but that swearing which our Lord had expressly prohibited to His disciples, and which thence, questionless, the brethren to whom St. James did write, did well understand themselves to forbear, having learnt so in the first catechisms of Christian institution; that is, needless and heedless swearing in ordinary conversation, a practice then frequent in the world, both among Jews and Gentiles; the invoking of God's name, appealing to His testimony, and provoking His judgment, upon any slight occasion, in common talk, with vain incogitancy, or profane boldness. From such practice the holy Apostle dehorteth in terms importing his great concernedness, and implying the matter to be of highest importance: for, Before all things, my brethren, do not swear; as if he did apprehend this sin of all other to be one of the most heinous and pernicious. Could he have said more? would he have said so much, if he had not conceived the matter to be of exceeding weight and consequence? Dr. Barrow, Serm. xv. vol. i. p. 329.

On the subject of Oaths, see above, notes on Matt. v. 34. Heb. vi. 16, and the expositors of Art. XXXIX. of the Church of

12. μήτε τὸν οὐρανόν] neither by heaven, nor by earth, lest ye give to the creature the honour due only to the Creator, see Caten. p. 36, for an oath is an act of worship to be paid only to God. Cp. Matt. v. 34.

14. προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας] Let him call to himself the Elders of the Church, and let them pray over him. Observe the plural "Elders;" let him call for them, in order that by united prayer they may prevail (Matt. xviii. 19), and that they may be witnesses of the effects of prayer.

Our Lord sent forth His twelve Apostles and His seventy Disciples two and two (Mark vi. 7. Luke x. 1), and St. James prescribes that the sick should send for the Elders of the Church.

Where, however, only one Elder can answer the call, this precept enjoins that he should be sent for; and it can hardly be supposed that in some cases the Elders would be summoned in a body to a sick room; but the precept is general, and the applica-tion of it in particular circumstances is left to be determined by the wisdom and piety of the faithful.

Here is remarkable evidence of the diffusion of the Gospel and extension of the Church, and of the existence of the order and Ministry of the Christian Priesthood in divers parts of the world in that early age. This Epistle was written before A.D.

ευξάσθωσαν ἐπ' αὐτὸν, ἀλείψαντες αὐτὸν ἐλαίφ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου ο Isa. 33. 24. 15 ο καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα, καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ Κύριος Prov. 15. 29 καν άμαρτίας ή πεποιηκώς, άφεθήσεται αὐτῷ.

62, when St. James died; it was addressed to the twelve tribes dispersed throughout the world (i. 1), and it gives them this precept,—"Is any sick among you? Let him send for the Elders of the Church."

This admonition would not have been given, if it could not be complied with. In the Acts of the Apostles we see St. James the Bishop of Jerusalem surrounded by, and presiding over, his Presbyters, or Elders, there (xxi. 18), and we may infer from his words in this place that Apostles and Apostolic men had now gone forth into a great part of the world (cp. Titus i. 5, and note before 1 Tim. iii.), and had ordained Presbyters in the principal cities.

In the Apocalypse we see in each case, one Person at their

head (see on Rev. ii. 1); as their Angel, or Bishop.

The sick are enjoined to send for the Presbyters of the Church. It follows, therefore, that it is a necessary part of the Priest's duty to visit the sick. St. James had before asserted, not without reference to this duty, that "pure worship in the sight of God is to visit the orphans and widows in their affliction" (i. 27), and he here enjoins the sick to send for the Presbyters of the Church, and comforts the faithful with the assurance that the ministry of God's Priests, in prayer and other offices of religion, will be conducive to their comfort in soul and body.

Hence the Church of England prescribes, that "when any person is sick, notice shall be given thereof to the Minister of the Parish" (Order for the Visitation of the Sick); and she specifies it as part of "the Office of a Deacon, to search for the sick, &c., and to intimate their names unto the Curate." (Form, &c., of

making Deacons.)
S. Polycarp, the Bishop of Smyrna, a disciple of St. John, and martyr, referring, it would seem, to the words of St. James, gives this ministerial direction (ad Philipp. c. 5), "Let the Presbyters be tender-hearted, merciful to all, converting the erring (see below, v. 19), visiting all who are sick (ἐπισκεπτόμενοι πάντας ἀσθενεῖς); not neglecting the widow or orphan or needy (see above, i. 27), and providing always what is good in the sight of God, abstaining from all respect of persons (see above, ii. 1.9), not sharp in judgment, knowing that we are all sinners" (see above, iii. 2). These words of S. Polycarp show that he was familiar with this Epistle of St. James.

— προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτόν] let them (the Presbyters) pray over him, the sick man. There is therefore a special efficacy in the prayers of those whom God has set spart for that office

Every Priest being taken from among men is ordained for men in things pertaining to God (Heb. v. 1), that he may offer prayers; the prayers he offereth he offereth out of his office, and so, even in that respect there is, cateris paribus, a more force and energy in them, as coming from him whose calling it is to offer them, than in those that come from another whose calling it is not so to do. Bp. Andrewes, Sermons, v. 230, 231.

The authority of the Priest's calling is a furtherance, because if God have so far received him into favour as to impose upon him by the hands of man that office of blessing the people in His Name, and making intercession to Him in theirs, which office He hath sanctified with His own most gracious promise, and ratified that promise by manifest actual performance thereof, when others before in like place have done the same; is not his very Ordination a seal, as it were, to us, that the self-same Divine Love that hath chosen the Instrument to work with, will by that Instrument effect the thing whereto He ordained it, in blessing His people, and accepting the prayers which His servant offereth up unto God for them? Hooker, V. xxv. 3.

— ἀλείψαντες αὐτὸν ἐλαίφ] anointing him with oil.

A question here arises;

Why the Church of England has not retained the practice of Anointing the Sick, as here prescribed by St. James?

And if the Early Church discontinued doing so, when and

powers of Healing bestowed on them by Christ.

St. Mark says of the Apostles (vi. 13), "They cast out devils,

and anointed with oit many that were sick, and healed them."

From a comparison of this passage with the parallel places in St. Matthew (x. 1-8) and St. Luke (ix. 1-6), it appears that they did this in the exercise of the extraordinary and miraculous

The application of oil to the body of the Sick was a visible proof that they who applied it (viz. the Apostles) were Instruments employed by God for the conveyance of those benefits which accompanied its application.

It was a manifest evidence that Miracles of Healing were VOL. II .- PART IV.

wrought by God through their agency; it was like a credential to their mission; and it served to call attention to the Doctrine taught by them, as coming from God.

The miraculous powers of Healing given to the Apostles

were for some time continued in the Church.

Thus St. Paul says (1 Cor. xii. 8, 9), "To one is given by the Spirit the word of wisdom; to another the word of knowledge by the same Spirit; to another the gifts of healing; to another prophecy; to another tongues;" and again (1 Cor. xii. 28), "God hath set some in the Church, first Apostles, secondarily healing. . . . Have all the gifts of healing? Do all speak with tongues?"

Our Lord Himself promised this gift to His disciples (Mark xvi. 18): "They shall lay hands on the sick, and they shall recover." This was done by the Apostles in the time of our Lord's ministry (says @cumenius here): they anointed the sick with oil

and healed them.

It appears that St. James is speaking with reference to this miraculous power of healing then existing in the Church, when he says (v. 14), "Is any sick among you? let him call for the elders of the Church; and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord; and the prayer of faith shall save the sick, and the Lord shall raise him up, and if he have committed sins, they shall be forgiven him." That is to say, If any one is sick, let him avail himself of the gifts which God has bestowed upon His Church; let him send for the Presbyters of the Church, and let them pray over him; and the prayer of faith (i. e. the faithful prayer made in full trust that God will do what is best for the sick) will (if it be God's good pleasure) save the sick, and God will raise him up, and restore him to health; and if he has committed sins, and if he is penitent for his sins, and has faith in Christ, they shall be forgiven him.

Whatever was instituted by Christ or by His Apostles, under His guidance and that of the Holy Ghost, for the purpose of conveying grace to the soul, and for the attainment of everlasting glory, is of perpetual and universal obligation; for all men need grace, and all men desire glory. Such things are the Two Sacraments and Confirmation. See on Acts viii. 16, 17.

But things which were practised and prescribed by Christ Himself and His Apostles are not of perpetual obligation, unless they are conducive to an end which is of perpetual necessity, namely, to the bestowal of spiritual grace to the soul, and to its everlasting salvation. If such is not their character, they are mutable, and may be omitted or foregone by the Christian Church, according to the wisdom and discretion with which God has endued her. See this proved at large by Hooker, I. xv., and III.

This is evident from the non-use of feet-washing, a thing done and enjoined by Christ Himself (see on John xiii. 14), and from the discontinuance of the holy kiss prescribed by His Apostles. (1 Thess. v. 26. Rom. xvi. 16. 1 Pet. v. 14.)

There is no evidence that anointing with oil was ever used

in primitive times as a sacrament for the conveyance of spiritual

grace to the sick in danger of death.

For a considerable time the Church retained the gift of healing (Irenæus, v. 6. Tertullian, de Bapt. c. 10. Euseb. v. 7. S. Jerome, vit. Sulp. Sever. vit. Martini, c. 15), and the practice of anointing with oil, with a view to recovery from sickness, was continued in the Eastern and Western Churches. Indeed (as may be seen in the Greek Euchologium), it is continued in the Eastern Church to this day for this purpose; see Dr. Covel on the Greek Church, 308. 340.

The Latin Church has adopted a different course.

She perceived in course of time that the effect mentioned by St. James ("the Lord shall raise up the sick") did not ordinarily ensue from the anointing with oil; she saw that the miraculous and extraordinary powers of healing granted by Christ to the Apostles and other primitive disciples in the Apostolic ages, had gradually been withdrawn, as was the case with those other miraculous gifts, coupled with that of healing by St. Paul (1 Cor. xii. 28), viz., the gift of tongues.

But she would not lay aside the practice of anointing the sick. She retained the practice, but she abandoned the design for which the practice had been instituted.

At length, in the twelfth and thirteenth centuries, the Latin Church had diverted the practice into a direction quite contrary to the purpose for which it was originally prescribed.

The Apostle St. James had enjoined the practice with a view

16 Έξομολογείσθε άλλήλοις τὰ παραπτώματα, καὶ εὖχεσθε ὑπὲρ άλλήλων, όπως ιαθήτε πολύ ισχύει δέησις δικαίου ένεργουμένη. 17 ρ' Ηλίας ανθρωπος ήν όμοιοπαθής ήμιν, καὶ προσευχή προσηύξατο τοῦ μὴ βρέξαι καὶ οὐκ ἔβρεξεν Acts 14, 15.  $\frac{q}{4}$  Kings  $\frac{18}{4}$  41, έπὶ τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ μῆνας ἔξ.  $\frac{18}{6}$   $\frac{q}{6}$  καὶ πάλιν προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανὸς ὑετὸν ἔδωκε, καὶ ἡ γῆ ἐβλάστησε τὸν καρπὸν αὐτῆς.

to the recovery of the sick; as Cardinal Catelanus allows, in his note on the passage, where he says, "Hæc verba non loquuntur de Sacramentali unctione extremæ unctionis;" but the Church of Rome prescribes, in the Councils of Florence (A.D. 1438) and Trent (A.D. 1551), that the anointing should not take place except where recovery is not to be looked for (Council of Trent, Sess. xiv., "qui tam periculose decumbunt ut in exitu vitæ constituti videantur"), and therefore she calls this anointing "extreme unction," and "sacramentum exeuntium," and she regards it as a Sacrament for conveying grace to the soul.

Thus, on the one hand, the Greek Church is a witness by her present practice, that the Anointing was designed with a view to bodily recovery; and the Roman Church, on the other hand, is a witness, that the miraculous effects on the body, which were wrought in primitive times by God through the instrumentality of those who anointed the sick, and which accompanied that unction,

have ceased.

In the first Prayer Book of King Edward VIth, the Church of England (in her Office for the Visitation of the Sick) provided that "if the sick man desired it," he might be anointed with a view to his recovery. But on further consideration of the matter, and reflecting (it may be supposed) that the anointing of the sick implied something of a claim to the exercise of miraculous powers of healing, and might be chargeable with presumption, and with ignorance of God's dispensations in regard to miraculous powers, and might tempt men to rely for grace and pardon on an outward ceremony administered to them in a state of insensibility; she has thought fit to lay aside the sign, now that the thing signified has ceased, and to limit herself soberly and wisely to what is certain and indisputable, and what is the main thing for the sick man to consider, viz., that if he avails himself, as he ought to do in his sickness, of the ministry of his spiritual Guide, the prayer of faith will save the sick, and (if it be most expedient for him) God will raise him up; and if he has committed sins, they will, on his faith and repentance, be forgiven him, and that he will receive pardon, and grace, and peace, through the merits of Christ, and by the love and mercy of God, especially as conveyed, dispensed, and applied in the reception of the blessed and most comfortable Sacrament of the Body and Blood of Christ, which

She enjoins, in a special Office, to be ministered to the sick.

Compare Dr. Hammond here and Dean Comber's remarks in his "Companion to the Temple," in the Introduction to the

Office of Visitation of the Sick.

16. ἐξομολογεῖσθε ἀλλήλοις] Confess your transgressions one to another. Observe the word παραπτώματα, offences, breaches of law: here particularly the law of love: and ἀλλήλοις, one to another, as friends and brethren; and compare our Lord's precept, " If thy brother trespass against thee, rebuke him, and if he repent forgive him, and if he trespass against thee seven times in a day, and seven times in a day turn again unto thee saying, I repent, thou shalt forgive him" (Luke xvii. 3, 4).

The doctrine of private confession preparatory to the reception of the Holy Communion, and as a part of the discipline of

Repentance, cannot rightly be grounded on this text.

Public confession of sins to Almighty God has ever been a necessary part of Christian religion and worship; but private confession to a Minister of the Church was never enforced in the earliest ages of the Church. The Church of England gives her advice to the penitent, in certain cases, and under certain circumstances, "to open his grief to some discreet and learned Minister of God's Word" (not indiscriminately to any one who may claim a right to hear confession, without due qualification for the difficult work of guiding the conscience aright), "that by the ministry of God's Holy Word he may receive the benefit of Absolution, together with ghostly counsel and advice, to the quieting of his conscience and avoiding of all scruple and doubtfulness." See Hooker, VI. iv. 4, and VI. iv. 6.

— ὅπως ἰαθῆτε] that ye may be healed in body and soul, Matt. xiii. 15. Luke iv. 18; ix. 2. Heb. xii. 13, where St. Paul

seems to refer to this precept.

Observe the connexion of this sentence with what goes before. "The greatest thing that made men forward and willing to confess their sins, and in no wise to be withheld from this confession by any fear of disgrace or contempt which might ensue, was their fervent desire to be helped with the prayers of God's faithful people, wherein as St. James doth exhort unto mutual confession, alleging this for a reason, that just men's devout prayers are of great avail with God, so it hath been heretofore the use of penitents for that intent to unburthen their minds even to private persons and to crave their prayers." Hooker, VI. iv. 7, referring to Tertullian de Pœnit. c. 10, and S. Ambrose de Pœnit. ii. 10.

- πολύ ἐσχύει ] Great is the efficacy of the prayer of a righteous man working inwardly. Do not imagine, as many do, that prayer will avail without holiness of life. Some make long prayers and devour widows' houses (Matt. xxiii. 14), and therefore shall receive greater damnation (Luke xx. 47). The sacrifice of the wicked is abomination (Prov. xv. 8; xxi. 27), but the prayer of

the righteous availeth much.

Again, some may suppose, that the prayers of the lips will avail, without the inner working of the heart. They draw night to God with their lips, but their heart is far from Him (Matt. xv. 8). "They use vain repetitions in prayer, and think that they will be heard for their much speaking." (Matt. vi. 7. Cp. Ecclus. vii. 14.) But ye shall not be so. It is the inner working of the heart, moved by a spirit of love, that prevails with God. The wrestlings of Jacob in prayer, the yearnings of Hannah's heart, these gain a blessing from Him. "Hear vis Deo grata est." Ter-

On the word ἐνεργουμένη, inwardly energizing in devotion and love to God, so as to produce external effects in obedience; see 1 Thess. ii. 13. Gal. v. 6. 2 Cor. i. 6. Col. i. 29. Eph. iii. 20; and see the note of Maximus here (in Catena, p. 37), where he says the "power of prayer is not in words when it comes forth from the tongue in an empty sound of the voice;" such a prayer is  $\mathring{a}\rho\gamma\mathring{\eta}$  kal  $\mathring{a}\nu\nu\pi\delta\sigma\tau\alpha\tau\sigma$ , but a prevailing prayer is that which is  $\check{\epsilon}\nu\epsilon\rho\gamma\sigma$  kal  $(\mathring{a}\sigma\alpha$ , energetic and living, animating obe-

Observe, therefore, how happily the two emphatic words δικαίου and ἐνεργουμένη are reserved for the end of the sentence, to give weight and force to the whole; and to make it sink into the ears and hearts of hearers and readers of the Epistle; and to teach the faithful of every age, that it is holiness of life and devo-

tion of heart which give efficacy to Prayer.

The martyrdom of St. James himself affords a beautiful comment on these words (see Euseb. ii. 23, quoted above on v. 6), especially where it is related that after St. James had been cast down by his enemies from the pediment of the Temple, and they were stoning him, he fell on his knees and prayed for them, and some, who stood by, said, adopting the very words of this Epistle,

"Hold, what do yo? εὕχεται ὑπὲρ ὑμῶν ὁ δίκαιος," "the
just man is praying for you."

17. Hλίας άνθρωπος ην όμ. η.] Elias was a man of like passions with us; and once his patience failed him (1 Kings xix. 4. 10. 14), yet God heard his prayer; and gave him power to shut and open heaven (1 Kings xvii. 1; xviii. 42. 45. Cp. Rev. xi. 6). It is not indeed expressly affirmed in the Holy Scriptures of the Old Testament, that Elijah's prayers were the cause of the drought for three years and a half, and of the rain at their close; but his own declaration that there should not be rain but according to his word (1 Kings xvii.), and also his actions on Mount Carmel (xviii. 42), first praying to God for the acceptance of his sacrifice, and then casting himself down upon the earth, putting his face between his knees, though they might not lead an uninspired Expositor to the inference drawn here by the inspired Apostle St. James, yet they find a very apt exposition in that inference which we may thankfully accept at his hand.

When the prophet Elias said, that the gift of rain should depend on his word, he could not mean the word of command, but the word of prayer. Be not ye therefore disheartened. Serve God and Pray earnestly; and He will protect you.

- προσευχή προσηύξατο] he prayed with prayer, there was true  $\ell\nu\epsilon\rho\gamma\epsilon\iota\alpha$  in his prayer. This is marked by the Hebraistic addition of the substantive to the verb. Cp. on Acts iv. 17, and on 2 Pet. iii. 3.

- τοῦ μη βρέξαι] that it should not rain. On the infinitive see on Acts xxvii. 1, and on Rev. xii. 7, and on the word βρέχω, to rain, Matt. vii. 25. 27.

— ένιαυτούς τοεῖς καὶ μῆνας ἔξ] three years and six months; equal to 42 months, or 1260 days,—a chronological period of suffering. See above on Luke iv. 25, and below on Rev. xi., note at the end of the chapter

 $^{19}$   $^{r}$  Aδελφοὶ, ἐάν τις ἐν ὑμῖν πλανηθ $\hat{\eta}$  ἀπὸ τ $\hat{\eta}$ ς ἀληθείας, καὶ ἐπιστρέψη τὶς  $^{r}$  Matt. 18. 15. αὐτὸν, 20 8 γινωσκέτω ὅτι ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ, σώσει 8 Rom. 11. 14. ψυχὴν ἐκ θανάτου, καὶ καλύψει πλῆθος ἁμαρτιῶν.

19, 20. ἀδελφοι-άμαρτιῶν] Brethren, if any man amony you shall have strayed from the truth, and any one shall have converted him, -brought him back to the way of the truth from which he had gone astray, -let him know, that he who hath turned a sinner from the error of his way, shall save a soul from death,

and shall cover a multitude of sins.

20. γινωσκέτω] let him know. This is genuine γνῶσις, or knowledge, that by imitating Christ's love, we are made partakers in His work, and in His glory. By doing the work of Christ in seeking to save that which is lost (Matt. xviii. 11. Luke xix. 10), the Christian will be admitted to be a sharer in the dignity and office of Christ; he will save a soul from death. So Timothy is said by St. Paul to save those who hear him, i. e. by applying the means instituted by Christ for their salvation (1 Tim. iv. 16. Cp. Rom. xi. 14. 1 Cor. vii. 16; ix. 22. Jude 23). And so Christ Himself gave His own title to His ministers when He said "Ye are the Light of the world" (Matt. v. 14. Cp. John ix. 5). Therefore he who has turned a sinner from the error of his way will have a saving office and dignity, because he will have applied those means which God has instituted for the salvation of sinners. Cp. Bp. Pearson on the Creed, Art. ii. p. 139.

Nor is this all; he will cover a multitude of sins, and in this respect also will be admitted to be a fellow-worker with Christ; and have a share in another of His glorious titles. Christ alone is the true Propitiatory, or Mercy Seat; He is the Covering of the Ark on which God sits (Ps. lxxx. 1), as on a Throne of Grace, to which we must flee for mercy (Heb. iv. 16; cp. Mather on the Types, pp. 407, 408. 411), and which covers the sins of the whole world. Christ, and Christ alone, in that primary sense, covers a multitude of sins; see Heb. ix. 5, and on Rom. iii. 21—26, and Rom. iv. 7; which afford the best exposition of this text. "Blessed is the man whose iniquities are forgiven, and whose sins are covered; blessed is the man to whom the Lord will not

impute sin." (Ps. xxxii. 1, 2.)

The contrast is in the words of Nehemiah, iv. 5, "O God, cover not their iniquity, and let not their sin be blotted out from

before Thee.'

That man, therefore, who has reclaimed a sinner from the error of his way, and has brought him back to Christ, and to the use of those means which God has instituted in the Church for his salvation in Christ, may be justly said to cover a multitude of

sins by means of the Saviour's righteousness; and he who has thus done the work of Christ, according to the command of Christ, will hear the joyful speech at the great Day, "Well done, thou good and faithful servant, enter thou into the joy of thy Lord." (Matt. xxv. 21.)

This covering of a multitude of sins by Christ, and the ministerial application of the means instituted by Him for the casting of this covering of Christ's righteousness over a multitude of sins, is a different work from that of saving the sinner, specified

in the former clause.

For, if we suppose the sinner to be pardoned and saved, and yet the remembrance and record of his sins to be not covered, but to be ever visible to his own eyes, and to the eyes of men and Angels, and of God, in Eternity, this consideration would much

abate his happiness in another world.

But the comfort which is administered by the words of the Psalmist, "Blessed is the man whose iniquities are forgiven, and whose sins are covered" (Ps. xxxii. 1, 2), and again (Ps. lxxxv. 2), "Lord, thou hast forgiven the offence of thy people, and covered all their sins," and which is here proffered in God's name by St. James, is this—that by reclaiming an erring brother from the ways of sin, and by bringing him to Christ, we may not only save an immortal soul from eternal death, but may be instrumental in casting over his sins-however great their multitude, and however foul their stains-the spotless robe of Christ's righteousness, so that they may be covered for ever, and be hidden from the sight even of God's Omniscience, by the mantle of Christ's

Here is one of the strongest motives to the work of Christian love, in endeavouring to convert the sinner from the error of his

With this precept St. James ends his Epistle; and in the practice of it he ended his life, when, according to the example, and in the words of his Saviour, dying on the cross for the salvation of the souls of all men, and for the covering of their sins from the wrath of God, St. James prayed for his murderers, "1 pray Thee, Lord, God and Father, forgive them, for they know not what they do." (Euseb. ii. 23. See above on v. 6.)

There are no salutations nor benedictions at the close of this

Epistle for the reason stated above on i. 1.

## INTRODUCTION

TO

# THE FIRST EPISTLE GENERAL OF ST. PETER.

I. On the place from which the Epistle was written: and on St. Peter's history and Apostolic acts.

When the Holy Ghost came down from heaven, on the Day of Pentecost, St. Peter stood up with the Eleven, and preached to the Jews and Proselytes, who had come from all parts of the civilized world to Jerusalem for that Festival.

They whom he addressed are enumerated by the Historian of the Acts of the Apostles in the

following order:

1. Parthians, Medes, and Elamites, and the dwellers in Mesopotamia, and in Judæa.

2. Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia.

3. Egypt, the parts of Libya towards Cyrene; and strangers of Rome, Jews and Proselytes, Cretes and Arabians.

These Three Classes of persons, as has been shown in another place ', represent the principal Dispersions, as they were called, of the Jews, scattered abroad in the countries to the East, North,

West, and South of Jerusalem.

St. Peter was their Apostle, the Apostle of the Circumcision 2, as St. Paul was of the Gentiles. And as St. Paul performed the office of Apostle to the Gentiles, by preaching in person, and also by writing Epistles to the Gentile Churches, and by appointing others, such as Timothy and Titus,his "own sons in the faith,"—to be Pastors and Bishops in their Cities, so St. Peter did to those of the Circumcision.

He did that work in regular order.

The Commission which had been given by Christ to His Apostles had specified certain stages of missionary progress; "ye shall be witnesses unto Me in Jerusalem," this was the first stage; "and in all Judaa," this was the second; "and in Samaria," this was the third; and, lastly, "unto the uttermost part of the Earth 3."

The Apostle St. Peter had received from Christ a solemnly repeated charge, "Feed My sheep "." He discharged the duties of the pastoral office entrusted to him, and he performed them

according to the order prescribed by Him who gave the charge.

He bore witness to Christ, first, in Jerusalem, and in Judwa; next, "in Samaria 5;" and, lastly, he bore witness to Christ unto the uttermost part of the Earth.

This final and extended witness, to the uttermost part of the Earth, is that which is presented

to us in his Epistles, and in his Martyrdom.

He preached the Gospel and wrote his first Epistle in the eastern territory of the Roman world; and his Martyrdom took place in the West. This Epistle was written from the Eastern Babylon; and he bore witness to Christ by dying for Him in the Western Babylon,-Rome 6.

Justin Martyr (Apol. ii. c. 26) asserts that Simon Magus came to Rome in the time of Claudius; and after Justin Martyr it is said in the Chronicon of Eusebius, ad A.D. 42, that he was encountered there by St. Peter; and so Euseb. ii. 14. Cp. Euseb. ii. 15-17.

But the silence of Holy Scripture, and especially the absence of any reference to St. Peter in St. Paul's Epistles written to

<sup>1</sup> See on Acts ii. 9-11, and below, 1 Pet. i. 1, and v. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gal. ii. 7-9.

Acts i. 8.

<sup>4</sup> John xxi. 16, 17.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Acts viii. 14-25. Cp. ix. 32. <sup>6</sup> See below, p. 39. Whether St. Peter was ever at Rome before the time of his martyrdom in that city is doubtful.

Thus he completed his testimony to Christ, "in Jerusalem, and in all Juda, and in Samaria, and unto the uttermost part of the Earth." (Acts i. 8.)

II. The place from which this Epistle is dated is Babylon 1.

Reasons will be assigned hereafter for adherence to the opinion, that the literal interpretation of that word is the true one; and that this Epistle was written from the site of the Assyrian City, on the river Euphrates; the city celebrated of old in the history of the Jewish nation.

Reserving the further details of the evidence on this point for the note on that passage, we may here content ourselves with observing that the Historian of the Acts places the Parthians, Medes, and Elamites, and dwellers in Mesopotamia as the first in order among those strangers scattered abroad, who had come up to Jerusalem for the Feast of Pentecost, and who were then addressed by St. Peter. No less a number than three thousand of them received his word and were baptized 2; being the first-fruits of many similar spiritual Harvests which would be gathered in by St. Peter and others on many like occasions at Jerusalem, at the Jewish Festivals in succeeding years.

It might reasonably be anticipated that St. Peter, the Apostle of the Circumcision, would go in person and visit those to whom he had preached, and whom he had converted by his preaching,

and see how they fared 3.

Among all the cities in the region of the Parthians, Medes, and Elamites, and dwellers in Mesopotamia, none had been so renowned as Babylon.

III. An announcement from St. Peter, that the Cross of Christ had been planted in Babylon, and that there was an Elect 4 Church,—a Christian Sion,—in that place, which had been the cause of so many woes to Jerusalem, would indeed be joyous tidings to the faithful Israelites throughout the world. "The land of Zebulun and the land of Naphtali, Galilee of the Gentiles," which had been the first to endure the calamitics inflicted by the Assyrian invasion, were the first to enjoy the blessings of the Gospel, and the gracious presence of the Messiah; and "the people which sat in darkness saw a great light" in the glorious Advent of Him Who is the Light of the world 5. And if now it could be said, that by the preaching of St. Peter, a Galilean fisherman, Babylon, the land of the captivity of Judah, had heard the sound of an Evangelical Jubilee, this intelligence would be hailed with gladness by all faithful Israelites; and would impart consolation to them for the distresses which their forefathers had endured at Babylon; and would be like the opening of a door of hope, that all their brethren, wheresoever scattered abroad over the face of the earth, would find a home in the Gospel, and a Jerusalem in the Church of God; and it would be an earnest and a pledge of future victories to be achieved by the Cross of Christ over all the Babylons of this world.

There is a beautiful analogy in this respect between St. Peter and the Hebrew Prophet, from whose book St. Peter adopts his form of benediction in both Epistles (see on i. 2)—the prophet Daniel. Daniel wrote at Babylon, when the City and Temple of Jerusalem were in ruins, and the Jews were captives and exiles in Babylon, and in the neighbouring regions. He comforts them in their distress, with prophecies of Christ, of His first Advent, and finally of His Second Coming in Glory, and of the full and final establishment of Christ's kingdom,—the only kingdom that will never be destroyed. This blessed work of prophetic consolation commenced by the Hebrew Prophet

Rome and from Rome, and the scantiness and ambiguity of other testimony on that subject, render it at least very doubtful, whether St. Peter was at Rome before his last visit in the reign of Nero, which ended in his martyrdom there. Cp. Basnage, Annales ad

A.D. 42, vol. i. p. 525.

It is probable that he encountered Simon Magus at that time; Nicephorus (Chronog, in Scaliger. Thesaurus Temp. p. 308) assigns two years to St. Peter's Episcopate at Rome, and those two years are, in all likelihood, coincident with St. Peter's visit to Rome at the close of Nero's reign, when St. Paul was also at Rome; and this opinion is confirmed by the testimony of some authors, S. Cyril. Cateches. 6. Sulpic. Sever. ii. p. 369, who represent that Simon Magus was encountered at Rome by St. Paul as well as St. Peter. See Ittig, Hæres. p. 28, and the testimony in the recently-discovered work of S. Hippolytus, which is of more importance from the author's connexion with Rome, p. 178. "This Simon," says he, "bewitched many in Samaria with his sorceries, and afterwards came as far as Rome, and entered into conflict with the Apostles; and Peter greatly resisted him when he was seducing many by his magical arts."
Cp. Basnage, Ann. A.D. 64, vol. i. p. 731, and the authorities in Viner, R. W. B. ii. p. 238. Davidson, Intr. iii. pp. 352 -362.

The obscurity in which the history of St. Peter is involved after his delivery from his imprisonment in A.D. 44 (Acts xii. 17)

is very remarkable. It seems providential. It may be ascribable to the same causes as the silence of Holy Scripture with regard to the Blessed Virgin Mary. It is like a prophetic protest against the errors which grew up afterwards in the Church, and fastened themselves with a semblance of reverence on his venerable name; like ivy, which injures the tree which it dresses up with its foliage. If St. Peter had been the Supreme head of the Church of Christ, and had possessed sovereign authority over all the Apostles, it is not at all probable that his personal movements for a period of twenty years would have been involved in obscurity as they are. How much would the advocate of Papal Supremacy have made of the Acts of the Apostles, if the person who is there brought most prominently forward had been St. Peter, instead of St. Paul! If we knew as much of St. Peter's history as we do of St. Paul's, how many arguments would thence have been derived in favour of that Supremacy! There is therefore, it is probable, an eloquent significance in this silence.

- <sup>1</sup> See below on this Epistle, v. 13.
- <sup>2</sup> Acts ii. 41.
- 3 This was the Apostolic rule. Acts xv. 36-41. Cp. Acts xviii. 23.
  - 4 See below in the notes on this Epistle, v. 13,
  - <sup>5</sup> Isa. ix. 1-3. Matt. iv. 13-16,

Daniel at Babylon, would be continued with peculiar force and propriety by the Christian Apostle,

St. Peter, in the same City.

These and other considerations, which will be stated in the proper place <sup>1</sup>, lead us to adopt the literal interpretation of St. Peter's words, and to believe that he was at *Babylon* when he wrote this Epistle.

IV. This interpretation, it will be found, imparts clearness and beauty to its contents.

To specify some particulars;

The Epistle itself is sometimes cited by ancient Authors, as "Epistola ad Ponticos<sup>2</sup>," an Epistle to those of Pontus. The reason is, that among the regions specified by the Apostle at the beginning of this Epistle, the first place is assigned to Pontus.

Pontus was the most eastern region of Asia Minor. This circumstance confirms the opinion above stated, that the place in which the Epistle was written, did not lie to the west of Asia Minor,

—and therefore was not Rome, as some have supposed,—but lay to the east of Asia Minor.

Still further, on examining the *order* in which the Asiatic regions are arranged in the commencement of this Epistle, we find that they are placed in such a geographical series as that in which they would present themselves naturally to the mind of a person writing from the *east* of Asia Minor; and thus also we were confirmed in the opinion that the word *Babylon* at the close of the Epistle is to be received in its natural sense, and means the celebrated Assyrian City bearing that name.

V. If, again, we refer to the recital in the Acts of the Apostles concerning the preaching of St. Peter, on the day of Pentecost, to the Jewish strangers who had flocked to Jerusalem for that Festival, we find that after the mention of those who had come from Parthia and its neighbourhood, namely, from Babylonia and the regions about it, those who are next specified are the dwellers

in Judæa<sup>3</sup>, Cappadocia, Pontus, and Asia, Phrygia and Pamphylia.

St. Peter went forth from Jerusalem and preached in Judwa. Suppose him now to be at Babylon, which was then under the sway of the Parthians , and to have confirmed in the faith of Christ those believing Jews who were scattered in Media, Elam, that is Persia, and Mesopotamia. It was very reasonable that he should next turn his eyes and his thoughts toward those who formed the second group of the dispersed Israelites; namely, to those of Pontus, Cappadocia, and Asia, who were an offshoot of the Babylonish dispersion, and are placed next to it by St. Luke in the Acts of the Apostles.

What more natural, therefore, than that, being at Babylon, he should write an Epistle to those

of Pontus and Asia?

He had received a charge to show his love to the Good Shepherd, Who had laid down His life for His sheep; and the manner in which that love was to be proved was by feeding His sheep. "The lost sheep of the house of Israel" were committed to his special charge. They were scattered abroad throughout the world as sheep without a shepherd. But they were gathered together from time to time as in a sheepfold at Jerusalem at the three great annual Festivals. St. Peter had fed them there.

But he must also go forth to feed them.

It was ordered, providentially, that though the sheep of the house of Israel were scattered upon the mountains of the world, yet, if we may venture so to speak, there were certain great spiritual sheep-walks in which they ranged, like the nomad and migratory flocks of the Patriarchs in Arabia, stretching themselves in their pastoral encampments far and wide over the hills, and along the valleys. And when Christian folds had been formed in these great spiritual sheep-walks, ready means were afforded of spiritual communication among them; and they might in fine be gathered as one flock under one Shepherd <sup>6</sup> in the Church of Christ.

The first of these great spiritual sheep-walks was in Babylonia and the adjacent countries to which the Ten Tribes had been carried captive. There St. Peter was, when he wrote this Epistle.

The second of these spiritual sheep-walks was in Asia Minor.

The third was in Egypt 7.

Therefore, being at Babylon, and tending the sheep of the Good Shepherd there, St. Peter next directed his attention to those sheep of the house of Israel who were scattered abroad in Asia Minor;

<sup>1</sup> On 1 Pet. v. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See below on i. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> John xxi. 16, 17. <sup>6</sup> John x. 16.

Acts 11, 9,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See below on 1 Pct. v. 13, and Introduction to the Second Epistle of St. John.

<sup>7</sup> Acts ii. 9, 10

of whom not a few had heard his voice in Jerusalem, and had perhaps been already visited by him in the interval between the day of Pentecost and the date of this Epistle 1.

Thus he performed the double work enjoined him by Christ, that of tending and feeding His sheep. He tended them by his presence; and he fed them by his Epistles, which afford a constant supply of spiritual nourishment to the sheep of Christ 2.

VI. The mention of "Marcus his son," in the salutation from Babylon, supplies another illus-

tration here.

"Marcus his son," is doubtless the Evangelist St. Mark, whose Gospel was written under the eye of St. Peter, his father in the faith 4.

This salutation itself proves, that St. Mark was known to the Asiatic Jewish Christians, whom St. Peter is addressing in the Epistle. This inference is confirmed by the mention of St. Mark by St. Paul, when writing from Rome in his Epistle to the Asiatic Church of Colosses. And it may probably be concluded from the request of St. Paul, writing from Rome to Timothy,—his own son in the faith, whom he had placed as Bishop at Ephesus,—to bring with him Mark, "for he is profitable to me for the ministry ";" that Mark was afterwards again at Rome, before the martyrdom of that Apostle.

Subsequently, St. Mark is presented to our notice in Ecclesiastical History as Bishop of Alexandria, the capital of Egypt, and as having been sent thither by St. Peter 7. Egypt and its neighbouring countries was the third great spiritual sheep-walk of the dispersed of Israel; and Alexandria was their central fold s. Accordingly, Egypt and the parts of Libya toward Cyrene are mentioned in the third place by the Historian of the Acts of the Apostles, in his enumeration of those to whom St. Peter preached on the Day of Pentecost.

St. Peter, as far as we know, never went in person into Egypt, nor did he ever write an Epistle to the inhabitants of that country; but he sent thither "Marcus his son," and fed the flock there by his instrumentality, both by his Gospel, written under St. Peter's superintendence, and by the pastoral ministrations of St. Mark, the first Bishop of Alexandria.

VII. Thus then, in another sense, St. Peter executed Christ's commission to him, "Feed My Sheep," "Tend My Sheep." And he did this in the same order as that which is set down by the Holy Spirit in the Acts of the Apostles, describing St. Peter's first preaching, as the Apostle of the Circumcision, when he had just been empowered to preach by the "Holy Ghost sent down from heaven "," and when he gathered in that spiritual harvest of souls, which may be regarded as the first-fruits of his labours.

The Tending of Christ's flock by personal presence, and preaching; the Feeding of Christ's flock with the healthful food of sound Doctrine, in the writing of Epistles, to endure for all ages after his decease 10; the continual Oversight of Christ's flock by the appointment of Chief Pastors to be continued in succession;—these were the acts of this Apostolic Shepherd, done in obedience to the pastoral charge of the Chief Shepherd and Bishop of our souls 11. And by doing these things St. Peter set an example to all Christian Bishops and Pastors, and ever cheers them with a blessed hope, that if they follow him, as he followed Christ, then, when "the chief Shepherd shall appear, they will receive a crown of glory that fadeth not away 12." May we not say, that this view, which exhibits St. Peter, the Apostle of Israel, preaching at Babylon in Assyria, and also sending "Marcus his Son" into Egypt, to found a Church there,—a Church which flourished greatly for some centuries, and was a glorious light to Christendom,—displays a fulfilment in part of the remarkable prophecy of Isaiah, "In that day shall Israel be the third with Egypt and with Assyria, even a blessing in the midst of the land 13?"

VIII. But the crowning act of St. Peter's pastoral Ministry still remained to be performed.

The Good Shepherd layeth down His life for the sheep 14, and Peter had received a commission from the Good Shepherd, "Follow thou Me 15." He would imitate the Good Shepherd, and obey

<sup>1</sup> As is asserted by Origen in Euseb. iii. 1.
2 Christ commanded St. Peter ποιμαίνειν and βόσκειν (John xxi. 16, 17). The word ποιμαίνειν, to tend, implies the presence of the ποιμήν, or Shepherd. But βόσκειν is a work which he may perform when absent, as well as when present. St. Peter ἐποίμαινεν at Babylon; and when there he ἐβοσκεν those of Asia. He ἐποίμαινεν by his presence, and ἔβοσκεν by his writings. He tended Christ's sheep when he was alive; but he is always feeding

<sup>4</sup> See the authorities cited above in the Introduction to St. Mark's Gospel, pp. 112-114.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Col. iv. 10. Philem. 24.

<sup>7</sup> See Euseb. ii. 16. Epiphan. Hær. li., and the authorities quoted above in the Introduction to St. Mark, p. 112.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> See on Acts ii. 9—11.

<sup>1</sup> Pet. i. 12.

<sup>10</sup> See 2 Pet. i. 15.

<sup>11 1</sup> Pet. ii. 25.

<sup>12 1</sup> Pet. v. 1-4.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Isa. xix. 24. 14 John x. 11-15.

<sup>15</sup> John xxi. 22.

His command. When he had become old, he had provided for the oversight of the lost sheep of the house of Israel, scattered abroad in Parthia, in Asia, and in Egypt. But his commission was not yet fulfilled. It extended to the uttermost parts of the earth. He had been to the East, to Chaldea; he must also go to the West, to Italy; he had been to the Eastern Babylon; he must also go to the Western Babylon; he must visit Rome.

Here also he followed the order set down by the Apostolic Historian. There the mention of Mesopotamia is succeeded by the mention of Asia, and the mention of Asia is succeeded by that of Egypt, and the mention of Egypt is succeeded by that of Rome '. At Rome his course was to end.

Our Lord had charged him to prove his love to Him by feeding His lambs, and by tending His sheep, and by feeding His sheep?. And immediately after the delivery of this charge to St. Peter, Christ proceeded to utter a prophecy concerning the manner of St. Peter's death: "This He spake, signifying by what manner of death he would glorify God<sup>3</sup>. And when He had spoken this, He said, Follow thou Me." So it came to pass. After St. Peter had tended Christ's sheep by his presence and preaching, and had fed Christ's sheep by his doctrine and writings, and by the ministry of Marcus his son, it remained only that he should perform the finishing work of a Christian Shepherd, in following Him Who is the Good Shepherd, and Who showed His love for His sheep by laying down His life for them '. "Follow thou Me," were the words of Christ to him; and Christ pre-announced to Peter that he would have grace to follow His Master, not only in His death, but in the manner of it's, and would thus prove his love for the Great Shepherd of the Sheep, and would glorify-God.

This the blessed Apostle did, in the great city of the West, the Metropolis of the world 6— Rome. St. Peter himself declares that he foresaw his death approaching, and probably it was not without divine direction that he went to that place, where the evidence of his own love for Christ, in dying after His example, would be most edifying to the Christian Church. His Master had gone

up to Jerusalem to die; St. Peter went for the same purpose to Rome.

Thus he fulfilled the pastoral commission which he had received from Christ, and completed the work which had been given him to do, and which had been delineated in outline by the divine record of his preaching on the Day of Pentecost, when he received the gifts of the Holy Ghost, which enabled him to feed the flock committed to his care.

IX. St. Peter's First Epistle derives special interest from his personal history.

One of its characteristics is its quiet tone of Christian gentleness and humility. This is the more remarkable, because the Author was distinguished among the Apostles by the eager forwardness and fervid vehemence of his character. This natural impetuosity seems to be subdued and chastened, in his Epistle, by an inward self-restraint. That self-restraint was probably produced by a recollection of the former confidence of his professions, and by the disastrous result of that selfreliance, in the hour of trial. He seems to write under the remembrance of the transactions of the High Priest's hall, at the arraignment of Christ's. His Epistle breathes the spirit of Christian meekness and humility, and of submission for Christ's sake. "If ye be reproached for Christ's sake, happy are ye"." "It any man suffer as a Christian, let him not be ashamed; but let him glorify God on this behalf 10." Memorable words from one who had denied his Master.

The example of Christ's demeanour in the last days of His earthly ministry, which St. Peter had seen, seems to have wrought its full effect in his heart.

"Be ye clothed with humility," writes St. Peter". The word there used 12 by the Apostle has been aptly illustrated by a reference to our Saviour's action and demeanour, when He took a towel and girded Himself, like a servant, and poured water into a basin, and washed His Apostles' feet 13. St. Peter's language on that occasion, as recorded by St. John 14, shows that he was much affected by that gracious act of humility; and in his Epistle he seems to refer to it, and to commend it for

The patient bearing of our Lord before Caiaphas and the Sanhedrim, which St. Peter had

```
<sup>1</sup> Acts ii. 9, 10.
```

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> John xxi. 15-17.

<sup>3</sup> ποίφ θανάτω, John xxi. 19.

<sup>4</sup> John x. 15.

<sup>6</sup> Probably in A.D. 68. See the ancient authorities cited above at the end of the *Introduction* to the Epistles of St. Paul to Timothy and to Titus, pp. 423, 424.

<sup>7 2</sup> Pet. i. 13, 14.

<sup>8</sup> Matt. xxvi. 69-75. Mark xiv. 66-72. Luke xxii. 57. John xviii. 25.

For examples of this see iii, 8-10, 15; iv. 14; v. 5.

<sup>10</sup> iv. 14. 17.

<sup>11</sup> v. 5.

<sup>12</sup> εγκομβώσασθε.

<sup>13</sup> John xiii. 5.

<sup>14</sup> John xiii. 6-8.

witnessed, is also presented as a pattern to his readers. "Even hereunto were ye called: for Christ also suffered for us, leaving you an example, that ye should follow His steps; Who did no sin. neither was guile found in His mouth; Who being reviled was not reviling 'again; when He was suffering, He was not threatening; but was committing Himself to Him that judgeth rightcously 2." And again, "It is better, if the will of God be so, that ye suffer for well doing, than for evil doing. For Christ also once suffered for sins, just for unjust, that He might bring us to God 3." And again, "Forasmuch then as Christ suffered for us in the flesh, arm ye yourselves also with the same mind 4."

All these exhortations come with special force from him who was a witness of Christ's sufferings 5, and received a solemn charge from Him, "Follow thou Me;" and who had been commanded by Christ to "strengthen his brethren "."

X. Other characteristics also of this Epistle receive light from St. Peter's personal history.

The Epistle itself contains frequent intimations of the near approach of "a fiery trial" of severe persecution; and of the exposure of Christians to indignities and sufferings for Christ'. But the Apostle was not dismayed by what he foresaw. He not only manifests a spirit of resignation under suffering, but even of joy and exultation. The mention of trial is ever coupled in this Epistle with the language of triumph. The source of that language is to be found in his personal intercourse with Christ.

St. Peter had been with Christ on the Mountain of Transfiguration. Our Lord then talked with Moses and Elias, who appeared in glory. He conversed with them concerning that future event which, though sorrowful and shameful in itself, was to be His passage to glory. He talked of His death 8 which He should accomplish at Jerusalem. After the accomplishment of that decease, St. Peter was a witness of Christ's victory and majesty in His Ascension into heaven.

Accordingly, in his Epistle, St. Peter views all the sufferings of Calvary as glorified by triumph. He sees Christ's decease, he sees his own decease, he sees the decease of all Christ's faithful followers, as invested with a heavenly radiance, by the light of the Transfiguration. He writes his Epistle in the joyful light of that prophetic Vision of Glory. And soon after the date of the Epistle 10 he went to Rome, and proved the sincerity of his words by dying joyfully for Christ.

At the time of the Transfiguration St. Peter had attempted to dissuade Christ from suffering ", and in the hour of human frailty he had shrunk from bearing witness to Christ, and denied his Master. But when he wrote this Epistle, he rejoiced in the prospect of suffering for Christ, because he saw the "glory that would follow 12;" and he teaches others to do the same. Great indeed was the spiritual change which had now been wrought in him by the Holy Ghost; and we may thence derive a blessed assurance, that the same Divine Comforter, whose perpetual presence was promised to the Church by Christ13, will never fail to shed His gracious influences on the soul, and inspire it with courage in distress.

XI. One of the most interesting characteristics of St. Peter's history is his connexion with St. John. In the Gospel history the riper age of St. Peter is blended in happy combination with the youthful years of St. John; and the ardour of the one is mellowed by the calmness of the other. The one is the Apostle of practical energy, the other of quiet contemplation. And both are joined together in tender bonds of fraternal love. What Mary and Martha were as sisters, St. John and St. Peter were as Apostles. By the side of the Lake of Galilee, after the Resurrection of Christ, they are seen together in the society of their risen Lord, Who uttered a prophecy concerning the future lot of both 14. And in the Acts of the Apostles, this holy pair of Apostolic friends and brothers is joined together by the Holy Spirit in a sacred union. They go up to the Temple together; they pray together; they preach to the people together; they are sent to prison together; they are delivered together; they go to Samaria together 15. Then, as far as the Sacred History is concerned, their union seems to cease. But there is reason to believe that this union subsists for

more clearly than the agrist, the sustained meekness of our Great Exemplar, and show more forcibly the deep impression made thereby on the writer's mind.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 1 Pet. ii. 21-23.

<sup>3 1</sup> Pet. iii. 17, 13. 4 1 Pet. iv. 1.

<sup>1</sup> Pet. v. 1.

Luke xxii. 32. See i. 7; iii. 13; iv. 1, especially iv. 12-19; v. 8, 9.
The Neronian persecution followed soon after the burning of Vol. II.—Part IV.

The imperfect tenses,—used here in the original,—bring out Rome in the summer of A.D. 64. Compare the Introduction to ore clearly than the agrist, the sustained meekness of our Great St. Paul's Epistles to Timothy, and note below on 2 Pet. iii. 1.

δ έξοδον, a remarkable word. See on Luke ix. 31. Compare St. Peter's use of this same word, 2 Pet. i. 15. 9 Compare notes below on 1 Pet. i. 7, 8.

See on 2 Pet. iii. 1.
 Matt. xvi. 22.

<sup>12 1</sup> Pet. i. 11. 13 John xiv. 16.

<sup>14</sup> See on John xxi. 18-22. 15 See on Acts iii. 1; viii. 14.

ever in their Epistles in Holy Scripture. St. Peter wrote his Epistle from Parthia to the Churches of St. John's province—Asia Minor; and St. John, it would seem, wrote from Asia to the Christians of Parthia, after St. Peter's death. And if this was so, then this circumstance confirms the arguments already adduced, to prove that the Babylon of St. Peter's first Epistle is the Assyrian city of that name. The evidence of this Epistolary intercourse will be produced hereafter 1; in the mean time, let it be enough to have submitted it here for the reader's consideration.

XII. This Epistle, also, possesses a special interest and value in regard to the relation of St. Peter, the Apostle of the Circumcision, to St. Paul, the Apostle of the Gentiles.

St. Peter received the Keys from Christ<sup>2</sup>: and he was the first to unlock the door of the Church to the Jewish and Gentile world.

He admitted the Jews of the Dispersions, by the ministry of the Word and Sacraments<sup>3</sup>, on the Day of Pentecost. He afterwards admitted the Gentiles in the house of Cornelius at Cæsarea<sup>4</sup>.

After this initiatory work had been performed by St. Peter, a division of missionary labour was made between him and St. Paul.

"He that wrought effectually in Peter to the Apostleship of the Circumcision," says St. Paul', was mighty in me also toward the Gentiles "."

About five years after this partition, a difference arose between St. Paul and St. Peter, at the Syrian Antioch.

Whether St. Peter was Bishop of Antioch 7 at this time, is uncertain; but he had great influence in that city. In a moment of vacillation he yielded to the solicitations of those, who, in their zeal for the ceremonial Law, desired to impose it on the Gentile Christians; and he withdrew himself from the communion of those who declined to receive that Law as necessary to salvation.

In this critical emergency, St. Paul came forward to plead the cause of Evangelical Liberty, and to maintain the plenary and all-sufficient efficacy of Christ's Sacrifice, as the only cause of Justification, and to demonstrate the transitory and preparatory character of the Levitical Ritual, and its fulfilment in Christ; and he openly resisted and rebuked St. Peter <sup>8</sup>.

About four years after this difference, St. Paul, in the vindication of his own Apostolic claims, and in the maintenance of the doctrine of Christian Liberty, and of Justification by faith in Christ, was constrained to make a report of the circumstances of that controversy in writing his Epistle to the Churches of Galatia; which had been seduced by Judaizing Teachers from the foundation, on which he had settled them, of faith in Christ Crucified <sup>9</sup>.

Here was a severe trial for St. Peter.

He, to whom Christ had given the Keys; he who had been admitted to His nearest intimacy and most private retirements; he, whose house at Capernaum had harboured Christ <sup>10</sup>; he who had preached to the Jews and Jewish strangers on the Day of Pentecost; he whose preaching had been sealed with sanctions and benedictions from heaven; he who had been twice miraculously delivered from prison by an Angel; he who had opened the door of the Church to the Gentiles; he was publicly reproved at Antioch—perhaps his own Episcopal city—by one who had not been of the Twelve, and had been a Persecutor of the Church; and the narrative of this rebuke had been communicated to the world by his reprover in an Epistle addressed to the Churches of Galatia, and was openly read in Christian Congregations.

Yet further, many persons, especially the Judaizing Christians, were jealous of St. Paul's influence, and were zealous for St. Peter. They were desirous of claiming him as their champion, and of setting him up as a rival to St. Paul. And the fervid spirit and impassioned temper of St. Peter may have led them to expect that he would have been stung to the quick by the rebuke of St. Paul, and would be ready to accept the leadership which his partizans would have assigned to him.

What, then, was the conduct of the blessed Apostle St. Peter under these circumstances?

<sup>1</sup> In the Introduction to the Second Epistle of St. John.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Matt. xvi. 19.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Acts ii. 14-38. 41, 42.

<sup>4</sup> Acts x. 34—48. See also St. Peter's own statement at the Council of Jerusalem, Acts xv. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Gal. ii. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>o</sup> St. Paul's Ordination to the Apostleship to the Gentiles probably took place about five years after the Conversion of Cornelius, the first-fruits of the Gentile world. See the *Chronological Tables* prefixed to the Acts, and to St. Paul's Epistles.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> The testimonies concerning the Episcopate of St. Peter at Antioch may be seen in *Euseb*. iii. 22 and 36. S. Hieron. de Scr. Eccl. c. 1, and c. 16, and in Gal. ii. 11.

<sup>8</sup> See Notes above on Gal. ii. 11—14, and the Review of the controversy, in the note at the end of that chapter.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> See Introduction to that Epistle, and the note at the end of the Second Chapter.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Matt. viii. 14. Mark i. 29. Luke iv. 38, 40. Cp. Matt. xvii. 24—27.

This is an interesting inquiry; and, happily, St. Peter's Epistles supply the answer.

The question debated between him and St. Paul was concerning Christian Liberty; and the circumstances of that debate had been narrated by St. Paul, the Apostle of the Gentiles, in his Epistle to the Gentile Christians of Galatia, and were doubtless familiar to other Churches of Asia.

St. Peter, the Apostle of the Circumcision, wrote this his First Epistle to the Jewish Christians of Asia—"Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia."

In it he delivers a memorable precept concerning Christian Liberty.

That sentence is as follows; it consists of three clauses—

1. " As free;

2. "And not using your liberty for a cloke of maliciousness;

3. "But as servants of God 1."

Turn now to St. Paul's Epistle to the Gentile Christians of Galatia.

There also we find a precept concerning Christian Liberty. That sentence is as follows; it also consists of three clauses—

1. "Brethren, ye were called to Liberty;

2. "Only use not your Liberty as an occasion to the flesh;

3. "But by love serve one another 2.

Thus we see in both these Epistles the same triple division; the same assertion of Liberty; the same caution against its abuse; the same rule for its use.

The resemblance between these paragraphs from these two Epistles is more remarkable, because they were addressed by the two Apostles to the same Countries; and because they concern that very question of *Christian Liberty*, on which those two Apostles had formerly been *at variance*; and because the history of that altercation had been communicated by one of them, St. Paul, in his Epistle to the Galatians, who are also specially addressed by St. Peter in this Epistle.

St. Peter therefore, we see, did not manifest any resentment toward St. Paul for the rebuke given at Antioch, and for the publication of its history to the world. He frankly comes forward and adopts St. Paul's own language on that very question which had been the subject of their dispute.

Here is a noble specimen of victory over self, and of generous confession of error; here is a beautiful practical application of his own precepts concerning Christian humility, meekness, and gentleness, and of love for the sheep whom Christ purchased with His blood.

Would to God that they who call themselves St. Peter's successors would copy St. Peter's

example!

Here also was clear evidence to the Jewish and Gentile Christians, and to the world in every age, that the two great Apostles, of the Circumcision and of the Gentiles, who had formerly differed at Antioch, were now in perfect unity with each other, in preaching the great doctrines of Evangelical Liberty, and of the all-sufficient efficacy of the Death of Christ; and in guarding their hearers against abusing that Doctrine, and in exhorting them to regulate their use of Liberty by the law of Love.

XIII. Again; St. Paul had addressed another Epistle to the greatest Gentile Christian city of those Asiatic regions to which St. Peter was now writing—the Epistle to the Ephesians.

The Holy Spirit, who had spoken by St. Paul in that Epistle, now speaks by St. Peter to the Jewish Christians of the same country. He proclaims here the same doctrines; and applies them in the same way to the inculcation of the same duties, and almost in the same language as He had done by the agency of St. Paul in the Epistle to the Ephesians.

He declares, that our Regeneration, and filial Adoption in Christ, by the Love of our heavenly Father, sending His only begotten Son to take our nature, and to incorporate us into Himself, and to reconcile us to God by His blood shed for us on the Cross, are the very source and well-spring of all Christian *Duty*, of man to God, and of man to man; of subjects to kings; of servants to masters; of wives to husbands; and of husbands to wives; and are the origin of all personal holiness, and of all comfort under sufferings on earth, and of all hope of future glory and endless felicity in heaven.

This great argument had been handled by the Apostle of the Gentiles, St. Paul, in his Epistle

to the Gentile Christians of Asia1; it is now treated by the Apostle of the Circumcision, St. Peter, in this Epistle to the Jewish Christians of the same country 2.

Thus the consent of Apostolic Teaching on the fundamental verities of Christian Faith and Practice is manifested to the world.

XIV. This brotherly unity exhibits itself also in incidents of a private character.

The person chosen by St. Peter to be the bearer of this Epistle to the Asiatic Churches is Silvanus 3. Silvanus, had been taken by St. Paul as his companion in his second missionary tour in Asia '; and he had been associated by that Apostle with himself in writing his two earliest Epistles 5.

St. Peter's choice of Silvanus as a messenger for the conveyance of this Epistle to the Jewish Christians of Asia Minor, and his designation of him "as the faithful brother," are happy expressions of his own love, not only to Silvanus, but to St. Paul.

The value of this testimony is enhanced by the addition of another name to that of Silvanus, at the close of this Epistle. Silvanus, "the faithful brother," is joined with "Marcus my son "."

Some years before, St. Paul had declined to take Mark with him into Asia, because Mark "had formerly departed from him in Pamphylia';" and the person who was then taken by St. Paul with him into Asia, in the place of Mark, was no other than Silas,—as he is called in the Acts,—or, as he is called by St. Paul, Silvanus 8. But now St. Mark had returned to the work, and was in much esteem with St. Paul'; and he is honoured by St. Peter with the affectionate title-"Marcus my son."

Here then we have another indication of the fraternal relation of St. Peter to St. Paul; and of the graces of love, joy, and peace shed by the Holy Spirit on their hearts, and on those of their friends; graces which soothed every angry passion, and joined them together in Christ.

XV. The Second Epistle of St. Peter was written soon after the first, and it was addressed to the same persons as the First Epistle 10; and the reference which he makes at its close to "all the Epistles" of his "beloved brother Paul," and the testimony which he bears to his wisdom, and to the divine inspiration of those Epistles 11, complete the evidence of St. Peter's affectionate regard for the Apostle of the Gentiles; and of his perfect agreement with him in the holy doctrine which he taught.

XVI. Finally, Almighty God, Who had called these two great Pastors of his flock, and had assigned to each of them his proper work, in tending and feeding the sheep which He had purchased to Himself with the precious blood of His dear Son, was pleased to bring them together in their old age to the same place 12.

That place was the capital of the world, Rome 13. The Apostle of the Circumcision was united

1 See above, Introduction to the Epistle to the Ephesians, p. 276.
<sup>2</sup> Compare, for example, their statements of fundamental doc-

trine;

1 Pet. i. 1-3. Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτοῖς . . . κατά πρόγνωσιν Θευῦ Πατρός ἐν άγιασμῷ Πνεύματος, είς ύπακοην και ραντισμόν αίματος Ἰησοῦ Χριστοῦ χάρις ύμεν και ειρήνη.

Εὐλογητός ὁ Θεός καὶ Πατήρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁ κατὰ τὸ πολύ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεν-

νήσας ήμας.

Eph. i. 1-7. Παῦλος ἀπόστολος Ἰησοῦ

Χριστοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Ἐφέσω καὶ πιστοῖς ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ. χάρις ύμιν και είρηνη από Θεού Πατρός ήμων και Κυρίου Ίησοῦ Χριστοῦ.

Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁ εὐλογήσας ήμας εν πάση εύλογία πνευματική ἐν Χριστῷ, καθώς ἐξ-ελ έξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολης κόσμου . . . κατά τό πλουτος της χάριτος αυτου ... εν τῷ ἡγαπημένω εν ῷ ἔχομεν την ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αίματος αὐτοῦ.

Compare also 1 Pct. ii. 4 and Eph. ii. 20-22.

Compare also the practical application of the doctrine;

1 Pet. ii. 13.

δποτάγητε πάση ανθρωπίνη κτίσει δια τον Κύριον.

Eph. v. 22.

αί γυναίκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὑποτάσσεσθε ὡς τῷ Κυ pla.

1 Pet. v. 5.

πάντες αλλήλοις [ύποτασσό-

ii. 18 .- οἱ οἰκέται ὑποτασ-

σόμενοι εν παντί φόβω τοῖς δεσ-

Eph. vi. 1. τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοις

γονεύσιν δμών έν Κυρίφ. Cp. vi. 7 .- δουλεύοντες ώς

τῷ Κυρέφ. v. 21.— ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις έν φόβω Κυρίου.

νί. 5.--οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε τοις κυρίοις μετά φόβου.

iii. 1.—al γυναίκες ύποτασ-σόμεναι τοις ίδίοις ανδράσιν. v. 22. — αί γυναίκες τοίς ίδίοις ανδράσιν ύποτάσσεσθε.

3 1 Pet. v. 12. On his history see the notes on 1 Thess. i. 1. Phil. i. 1.

4 Acts xv. 40. He is called Silas in the Acts; and Silvanus by St. Paul in his Epistles.

<sup>5</sup> The two Epistles to the Thessalonians, both commencing with the words " Paul and Silvanus."

6 1 Pet. v. 12, 13.

7 See Acts xv. 38. 8 Acts xv. 40.

9 See Col. iv. 10. Philem. 24. 2 Tim. iv. 11. "Take Mark, for he is profitable to me," &c.

10 See on 2 Pet. iii. 1. 11 Sce below on 2 Pet. iii. 15, 16.

12 As to St. Paul's age see Philem. 9, and as to St. Peter's, see John xxi. 18.

13 The evidence concerning St. Peter's journey to Rome, and martyrdom there, may be seen in the testimony of Dionysius, Bp.

there with the Apostle of the Gentiles in a blessed martyrdom for Christ; and thus the great Head of the Church vouchsafed to manifest to the world their perfect brotherhood in life, doctrine, and death; and He commended their example to the imitation of all Pastors and People; and taught the world, by their means, that temporary failings of our frail humanity may, under the gracious influence of the Holy Ghost, be corrected by watchfulness and prayer, humility, gentleness, meckness, and charity, and be made occasions of spiritual victories; and He has displayed a cheering vision of that blessed consummation, when Jew and Gentile will be brought together into one fold under one Shepherd, Jesus Christ our Lord.

of Corinth, in the 2nd Century, in Euseb. ii. 25. Irenœus iii. 1; Persecut. c. 2. Euseb. H. E. ii. 22. 25; iii. 2; Demonst. Evang. and in Euseb. v. 8, and Tertullian de Præscr. hær. c. 36; de iii. p. 116. From these authorities it may be concluded that Baptismo, 4; Marcion iv. 5; Scorpiac. 15; Caius in Euseb. ii. St. Peter came to Rome at the end of his Apostolic career, and 25, and Origen in Euseb. iii. 1. Cyprian ad Antonianum, Ep. 55, and ad Cornelium Ep 59 Lactantius, Inst. iv. 21; De Morte

#### ПЕТРОТ А.

Ι. 1 α ΠΕΤΡΟΣ, ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διαa John 7. 35. Acts 2. 5, 9, 10. James 1. 1. σποράς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, 'Ασίας, καὶ Βιθυνίας, 2 ι κατὰ πρό-Rom. 8. 29. 1. γνωστό Θέου Πατρος, εν αγιασμφ Πνευματός, εις υπακό & 16. 26. & 1. 7. ματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη. Heb. 12. 24. 2 Pet. 1. 2.

CH. I. 1. Πέτρος ἀπόστολος] Peter, an Apostle of Jesus Christ, to the elect sojourners of the dispersion of Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia.

Concerning the authorship and design of this Epistle see

the Introduction.

They, to whom St. Peter writes, are addressed as elect; The Jews gloried in being the elect people of God (see Deut.

iv. 37; vii. 6. Ps. cv. 6. 43); and St. Peter assures them that by becoming Christians, they do not cease to be God's favoured people, but are a chosen generation in Christ. (See ii. 9.)

He also declares that they are at home in Christ's Church, although they are sojourners and strangers in the world (παρεπίδημος = πάροικος, Hesych.), being removed far away from Jerusalem and Judæa, as their fathers were, by their exile in Babylon, from which place St. Peter is now writing; and although they are scattered abroad in many heathen lands.

Upon this their condition as pilgrims in this world he grounds an admonition to them as strangers and sojourners (ii. 11; cp. Heb. xi. 13) to abstain from fleshly lusts, having their conversation, or intercourse, honest among the Gentiles, among whom they are commingled in their Dispersions, and to set their affections on their heavenly inheritance, their "promised land" above.

Cp. Phil. iii. 20. Heb. xiii. 14.

He addresses them all as elect, according to the foreknowledge of God; and thus he teaches, that all members of the visible Church, who profess the Faith, and partake in the Sacraments of Christ, are to be regarded by men as elect, and foreknown by God in Christ. Vocation presupposes election; and wherever we see men called, we are to presume them to be elect.

In the same manner St. Paul addresses the Ephesian Christians, as chosen in Christ by God the Father, before the foundation of the world, and as predestined to the adoption of sons in the Beloved, according to the gracious purpose of God's will in Him. See on Eph. i. 3-5, and the Introduction to the Epistle

to the Romans, p. 195.

But though the members of the Visible Church are elect, and are addressed by the Apostle as such, they are not yet finally assured of salvation; but they are exhorted by St. Peter "to give diligence to make their calling and election sure."

(2 Pet. i. 10.)

- ἐκλεκτοῖς—διασπορῶς] to the elect—of the dispersion. Observe the contrast: They are like seeds scattered (διεσπαρ-μένοι) every where among the Gentiles, and yet they are picked out, as it were, by the divine mercy, and gathered together as a chosen Seed in Christ.

— Πόντου] of Pontus; placed first among the Asiatic regions here specified; whence this First Epistle of St. Peter is cited by some ancient Fathers as addressed "ad Ponticos." Tertullian,

Scorp. c. 12. Cyprian, Lib. Test. iii. 36, 37.
— Πόντου, Γαλατίας, κ.τ.λ.] of Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia. The Jewish Christians to whom St. Peter writes in his two Epistles (as is affirmed by the ancient Expositors, Euseb. iii. 4, Didymus in loc., Hieron. Cat. Scr. i., Ecumenius, and others) are specially those of the Asiatic dispersion (see here and 2 Pet. iii, 1); and he enumerates them in the order in which they would occur to the mind of a writer addressing them from the east. (See below on v. 13.) This consideration confirms the opinion, that Babylon, from which this Epistle is dated (v. 13), is not any city west of Asia Minor, as Rome, but the literal,

Assyrian, Babylon. See Introduction, p. 37.

This observation is illustrated and confirmed by a passage in the writings of St. Peter's brother Apostle, St. John. St. John, writing his Revelation from Patmos to the Christian Churches of Asia, specifies them in their geographical order, from West to East (see Rev. i. 11; ii. 1; iii. 14, inclusive). Here they are reckoned by St. Peter in the opposite order, i. e. from East to West. St. John was writing from the West of Asia, namely, from Patmos; St. Peter is writing from the East, namely, from Babylon. Hence the difference.

St. Peter, on the Day of Pentecost, at Jerusalem, had preached to the various Dispersions of Jews who had come up to Jerusalem to that Feast. (Acts ii. 9—14.) Those several Dispersions are thus enumerated in the Acts of the Apostles:—

Parthians, Medes, &c., i.e. the Babylonish Dispersion.
 Cappadocia, Pontus, Asia; i. e. the Asiatic Dispersion.
 Ægypt, and the parts of Libya toward Cyrene; i. e.

the Alexandrine Dispersion.

(4) Strangers of Rome; those especially which had been carried thither by Pompey the Great. See above, note on Acts ii. 9-11.

St. Peter, as a wise master-builder, is now consolidating the work which, by the aid of the Holy Ghost, he had begun at Jerusalem on the day of Pentecost. He did this as follows:—

(1) He went in person to Babylon (v. 13), and edified the Assyrian Dispersion of Parthians, Medes, and Elamites, and

dwellers in Mesopotamia.

(2) From Babylon, he wrote this Epistle to the Asiatic Dispersion of the strangers scattered abroad in Pontus, Galatia, Cappadocia, and Asia, i. e. Proconsular Asia. See above on Acts xvi. 6; xix. 10; and below on Rev. i. 4.
(3) He afterwards sent St. Mark, Marcus his son (v. 13),

to preach to the Egyptian, or Alexandrine, Dispersion. See

above, Introduction to St. Mark's Gospel, p. 112.

(4) Finally, he himself strengthened the faith of the Roman

Dispersion, by visiting Rome, and dying as a martyr there.

Thus St. Peter completed the work which he had begun on the day of Pentecost. Thus this Fisher of men (Luke v. 10) drew the net of the Gospel through the sea of the world to the shore of eternal life, and enclosed therein a large multitude, and finished the labour, symbolized by the miraculous draught of fishes, after the Resurrection of Christ. See above on John xxi. 1-14; and Introduction to this Epistle, pp. 35-40.

2. ἐν ἁγιασμῷ Πνεύματος] by the sanctification of the Holy

Spirit. See next note.

- είς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αίματος] unto hearkening to the Gospel, and joyful acceptance of it (see Rom. i. 5; xv. 18; and below, vv. 14. 22), and unto the sprinkling of the blood of Jesus Christ. St. Peter had begun with a recital of privileges; here is a declaration of duty. Ye are elect, according to the foreknowledge of God the Father, Whose paternal love is the source of all

 $^3$   $^c$   $E \mathring{v}$ λογητὸς ὁ  $\Theta$ εὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ κατὰ  $^c$  John 3. 3. 5.  $^1$  Cor. 15. 20. τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι ἀναστάσεως Ἰησοῦ <sup>2 Cor. 1. 3.</sup>
Δαμας 1. 18.
Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, <sup>4 d</sup> εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, <sup>2 Tim. 1. 12.</sup> τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς,  $^{5}$  ° τοὺς ἐν δυνάμει Θεοῦ φρουρουμένους διὰ  $^{e}$  John 10. 28, 29  $^{e}$  Jude 1, 24. Eph. 2. 8.

good to men; but ye are elect, not to any presumptuous self-assurance, much less to any recklessness of living; but ye are elect to hearkening unto His word; ye are elect to obedience; or, as St. Paul expresses it (Eph. i. 3—5), ye are elect and predestined to holiness in love, to the praise and glory of His grace; ye are elect to the sprinkling of the blood of Jesus Christ, which was once shed on the cross, and was actually and personally applied to you by the sanctifying operation of the Holy Spirit, and was sprinkled on you, the covenanted people of God; as the blood of bulls and goats, and the ashes of an heifer sprinkling the unclean under the Law, sanctified to the purifying of the

flesh. See Heb. ix. 12-14, and compare x. 22. Exod. xxiv. 8. That blood was sprinkled upon you, and was made effectual for your salvation, when you professed your faith in Christ, Who sprinkleth many nations (Isa. lii. 15), and cleanseth from all sin (1 John i. 7); and when you received the Sacrament of Baptism, which derives its efficacy from Christ's blood; and it is ever and anon sprinkled on you, at your sincere repentance, in the administration of the Holy Communion of His body and blood, and saves you, the true Israel of God, from the wrath to come, as the blood of the Paschal Lamb, when sprinkled on the lintels and door-posts of the Israelites, procured their deliverance from destruction (see Exod. xii. 22, 23); and it makes atonement with God for your sins, as the sprinkling of the blood of the sinofferings, which was sprinkled seven times before the Lord, i. c. towards the veil (Lev. iv. 4-6); and on the great day of atonement was sprinkled within the Veil, upon, and before, the Mercy Seat. Lev. xvi. 14. For, as St. Paul says to the Ephesians, they have redemption through His blood, even the forgiveness of

sins, according to the riches of His grace.

These blessings which flow from the love of God the Father, through the mediation of God the Son, are applied personally to each believer by the sanctification of the Spirit,—God the Male Chest. Holy Ghost. Thus, as is observed by Cassiodorus, each of the Three Persons of the ever-Blessed Trinity is here presented to us by the Apostle, as co-operating in the work of our salvation. Compare the words of St. Paul, 2 Thess. ii. 13, " God from the beginning chose you to salvation through sanctification of the Spirit and belief of the truth, whereunto he called you by our Gospel, to the obtaining of the glory of our Lord Jesus Christ," and Eph. ii. 17, 18; and note on 2 Cor. xiii. 14.

The preamble of St. Paul's Epistle to the greatest Church of Asia, Ephesus, bears a remarkable resemblance, in the exuberant flow, and majestic splendour of its diction, and in the sublime grandeur of its substance, to that of this Epistle of his brother Apostle, St. Peter, to the Jewish Christians of the same These two Epistles throughout present clear evidence of the unity of teaching of the two Apostles on the doctrines of Universal Redemption, Election, and Predestination. See above on Eph. i. 1-8, and the Introduction to this Epistle of St. Peter, p. 43, and below, Introduction to the Second Epistle.

— χάρις—πληθυνθείη] Grace to you and Peace be multiplied. This salutation of the Apostle from Babylon recalls to the mind the greeting sent forth from the same City to all its provinces, by the two Kings of the two successive Dynasties,—the Assyrian and Medo-Persian,—under the influence of the Prophet Daniel, and other faithful men of the first Dispersion. They proclaimed in their royal Epistles the supremacy of the One true God, the God of Israel. "Nebuchadnezzar the king to all people . . . to you Peace be multiplied" (εἰρἡνη ὁμῖν πληθυν-θείη, Dan. iv. 1). Darius the king wrote to all people, "to you Peace be multiplied." (Dan. vi. 25.) See the notes there.

Daniel and the three children turned the hearts of Nebuchadnezzar and Darius, and moved them to declare the glory of the true God in Letters written "to all people." The Apostle St. Peter now carries on the work of the ancient Prophets, and writes an Epistle from Babylon, by which he builds up the Christian Sion in all ages of the world (cp. 2 Pet. i. 1, 2, and below on v. 13), and proclaims to all, "Peace be multiplied unto you!" See above, p. 37. On this Oriental salutation, very suitable to be used in an Epistle from the East, see Schoettgen here. Grace is put before Peace, because Peace is the fruit of Grace.

3. εὐλογητόs] Blessed be God, Who is also the Father of our Lord Jesus Christ, and Who of His great mercy has begotten us again to a living hope, through the Resurrection of

Jesus Christ from the dead.

God the Father is the Fountain of all Blessing; and all

Blessing descends through God the Son; and is applied by God the Holy Ghost; and so St. Paul teaches, Eph. i. 3-17; cp. note above, 2 Cor. xiii. 14.

St. Peter presents to us the three several ways in which we are sons of God. He is our Father—

(1) By Creation. (See v. 2.)
(2) By our New Birth in Baptism, when the Blood of Christ was sprinkled on us, and we were delivered from death. (See v. 2.)

(3) And now we, who have been already born again into a life of Grace, are born again into a living hope of future and

everlasting Glory, by the Resurrection of Christ.

By that Resurrection, we, who are in Christ, our Represenand accepted; for He rose again for our Justification. (See on Rom. iv. 25.) We are already the sons of God, and "we know that, when He appears, we shall be like Him." (1 John iii. 2.) We have been baptized into His death,—that is, into conformity to it, and to a participation in its benefits; and if we have become connate, or born together (σύμφυτοι), with Him by the likeness of His Death, we shall also be born together with Him in the likeness of His Resurrection. See above on Rom. vi. 5. Cp. Bp. Andrewes, ii. pp. 198. 266. 322; and Bp. Pearson on the Creed, Art. i. p. 50; and on the analogies between Birth, and Baptism, and Resurrection, see below, Rev. xx. 5.

The state of death in which we once were, "having no hope, and being without God in the world" (Eph. ii. 12), "and having fellowship with the unfruitful works of darkness" (Eph. v. 11).

This is the hope which springs forth from the Grave, by the Resurrection of Christ our "First-fruits" (1 Cor. xv. 20), Who was dead and is alive, and liveth for evermore" (Rev. i. 18).

This hope therefore never dies, as earthly hopes do; and it is not like the hope of those among your fathers, who looked only for an earthly Canaan (Theophyl.), but the hope of the true Israel is a hope which is ever growing, till it is consummated in everlasting fruition in the heavenly Jerusalem; and by "this hope we are saved" (Rom. viii. 24).

3, 4.] On these two verses see the exposition of Bp. Andrewes,

Sermons, vol. ii. pp. 364-382.

4. είς κληρονομίαν άφθαρτον] to an inheritance incorruptible, undefiled, unfading; the first of these epithets concerns the inner being of the inheritance; the second, its unalloyed being; the third, the continuance of its beauty. The Heavenly Inheritance is perfect in every one of these three respects; but all earthly inheritances are imperfect in them all. Cp. Bp. Andrewes, The inheritance of the earthly Canaan was an object of earnest desire to your fathers; and they were settled in the allotments of their κληρονομία by Joshua; but you, though scattered abroad, have a better inheritance than they, an inheritance typified by theirs, and one in which the true Joshua will settle you for ever. Didymus (the master of S. Jerome) in his note on this passage says, " Since the inheritance which the Apostle here propounds to our desires is in heaven, and is eternal, surely they (the Millenarians), who put before us the hope of an earthly Jerusalem for a thousand years, propose to us what is unsatisfying and vain."

τετηρημένην] reserved in heaven for you, or unto you.

The Inheritance is reserved; therefore do not look for it now; but wait patiently, and strive earnestly for it; and it is reserved in heaven, and therefore it is safe from all changes and chances of earth (cp. 2 Tim. iv. 8). God Himself is your portion. Here is another contrast to the hopes of those who have their portion in this life. Ps. xvii. 14. Cp. Bp. Sanderson's Sermons, i. p. 379. Elz. has ἡμαs here; but ὑμαs is in A, B, C, G, K, and is received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alford.

5. τοὺς ἐν δυνάμει Θεοῦ φρουρουμένους] you who are being guarded by the power of God; as sheep are safely guarded in a fold against the wolf; or, as citizens are securely garrisoned in a fortress against the enemy, so ye are protected from your ghostly Enemy by the power of God, in the Fold and City of His Church. "The name of the Lord is a strong tower: the righteous runneth into it, and is safe" (Prov. xviii. 10). Salvation will God appoint for walls and bulwarks (Isa. xxvi. 10). And ye are guarded, not as prisoners to be brought out είς ὅλεθρον, to execution, but ye are guarded for salvation; ye are caught and kept f Rom. 12, 12, 2 Cor. 4, 17, ch. 5, 10, Wisd. 3, 5. g Prov. 17. 3. Isa. 48. 10. 1 Cor. 3. 13. James 1. 3. ch. 4, 12,

πίστεως είς σωτηρίαν, έτοίμην ἀποκαλυφθηναι έν καιρώ έσχάτω. 6 1 έν ω άγαλλιᾶσ $\theta$ ε, ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστὶν, λυπη $\theta$ έντες ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς, 7 ε ἴνα τὸ δοκίμιον ύμων της πίστεως, πολύ τιμιώτερον χρυσίου του ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου, εύρεθη εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν, ἐν ἀποκαλύψει

in the Net of the Church, but ye are there ζωγρούμενοι, caught and kept alive, and in order to live for ever (see on Luke v. 10). And ye are kept through faith; if ye hold fast the beginning of your confidence unto the end. (Heb. iii. 14.) Faith is a second cause of your preservation; because it applies the first cause, which is the power of God. Cp. 1 John v. 4, and Abp. Leighton here. And see above on Phil. iv. 7.

6. ἐν ῷ ἀγαλλιᾶσθε] in which ye exult, though now for a little

while, if need be-for ye are not chastened by God without need, but for your profit—and He doth not afflict willingly, nor grieve the children of men (Lam. iii. 33. Heb. xii. 10),—ye were grieved

in manifold temptations.

Ye exult in the last season (cp. Ecumen.), because ye do not live in the present season, but ye look forward, and dwell by faith on the glory that shall be revealed in you hereafter (cp. v. 8), and ye compare its greatness with the light afflictions of this transitory time (Rom. viii. 18), which lead you on to, and qualify you for, a far more exceeding and eternal weight of glory (2 Cor. iv. 17), and ye "rejoice and are exceeding glad," even in persecution, because "great is your reward in heaven" (Matt. v. 10). "Blessed are ye that weep now, for ye shall laugh" (Luke vi. 21).

ποικίλοις πειρασμοίς] by divers temptations, see James i. 2. By this phrase and by many others in the beginning of this Epistle, St. Peter connects his own Epistle with that of his brother Apostle, St. James. See Introduction to it, p. 12. Some of these parallelisms between the two Epistles may be cited here.

#### 1 Pet. i.

ν. 6, ποικίλοις πειρασμοίς. ν. 2, πειρασμοίς ποικί-Aois.

υ. 7, τὸ δοκίμιον τῆς πίστεως. v. 12, παρακύψαι.

υ. 3, τὸ δοκίμιον τῆς πίστεως. υ. 25, παρακύψας.

These are the only two passages in the Epistles of the N. T. where the word παρακύπτω occurs.

1 Pet. i. 17, πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως κρίνοντα . . .

Compare James ii. 1, against προσωποληψία.

υ. 7, το ονομα το έπικληθέν.

And against the practice of judging, as an invasion of the office of God, see James iv. 11;

υ. 23, αναγεγεννημι οι διά λόγου ζώντος . . .

James i. 18, ἀπεκύησεν ήμας λόγω άληθείας.

James i. 10, ως άνθος χόρτου παρελεύσεται . . . δ ήλιος έξήρανε τον χόρτον, καὶ το άνθος αὐτοῦ ἐξέπεσε . . .

Cp. also	ì	Pet.	ii.	11						James iv. 1.
•			ii.	12	٠					iii. 13
			iv.	8			٠			v. 20.
			iv.	. 12				۰		i. 2.
			$\mathbb{V}_*$	5		٠			4	iv. 6.
			v.	6	0					iv. 10.
			v.	9						iv. 7.

St. Peter does not mention St. James by name; indeed the writers of Holy Scripture seem purposely to have abstained from lauding one another with personal eulogies. St. Peter's reference to St. Paul in his second Epistle (iii. 15), is an exception, produced by special considerations which render it more remarkable. See the note on that passage.

But St. Peter, in this Epistle, adopts much of the substance, and often the words, of St. James; and thus he shows his reverence for that Apostle, and commends his Epistle to the thankful acceptance and pious meditation of the Church; and gives a precept and example of unity to all Christians, and especially to Christian Ministers.

This remark may be extended to the allusions which St.

Peter makes to St. Paul's Epistles.

71 F	1	E			-			Gal. iii. 23.
Cp.								
-	î.	21					0	Rom. iv. 24.
	ii.	1	o.				٥	Col. iii. 8.
								Rom. ix. 33.
								Rom. xiii. 1-4.
	ii.	16 (see	no	te)				Gal. v. 13.
	ii.	18						Eph. vi. 5.

Cp. ii. 21	٠							Phil. ii. 25.
iii. 1								Eph. v. 22.
iii. 3								1 Tim. ii. 9.
iii. 8, 9								Rom. xii. 10.
*** 00								Rom. viii. 34.
iii. 22	•	•	٠	•	•	•	• 1	Rom. viii. 34. Eph. i. 21, 22.
iv. 1, 2								Rom. vi. 7.
iv. 10, 1	1							Rom. xii. 6—8.
v. 1								Rom, viii. 18.
v. 8								1 Thess. v. 6.
								(Rom. xvi. 16.
v. 14							. 3	1 Cor. xvi. 20.
								1 Cor. xvi. 20. 1 Thess. v. 26.

This silent interweaving of one Apostolic Epistle with another, and of one Gospel with another (see Introduction to the Four Gospels, p. xlv), may serve to remind the Christian reader, that all the Books of the New Testament form one harmonious whole. They are like the coat of Christ, woven throughout, without seam (John xix. 23). Although written by the instrumentality of different men, they come from the same Divine Author,the Holy Ghost.

e eστίν] Not found in X, nor in B.

7. Ίνα τὸ δοκίμιον] in order that the trial of your faith, being much more precious than gold, which is perishing (even in the using; cp. John vi. 27. Col. ii. 22), but is tried by fire, and is purified by it, and passes through the fire, and endures (cp. Job xxiii. 10. Prov. xvii. 3, and note above on 2 Cor. viii. 2), may be found to redound to the praise, and honour, and glory of God, the Giver of all the graces, by which you endure trial; and to your own praise and honour, and glory, and endless felicity in the day of the revelation of Jesus Christ the Judge of all.

Λ, C have πολυτιμότερον here, and so Griesb., Scholz, Tisch., Lach., Alf. That form is, indeed, in harmony with the style of St. Peter, who loves composite words. But B (see Mai), G, K, and Vulg., and the major part of the cursive MSS., and Ctement, Origen, and the other Fathers, have πολύ τιμιώτερον, and see the passage quoted below from S. Polycarp's Martyrdom.

Observe, it is the *trial* itself, δοκίμιον, which is said here to be more precious. Compare 2 Cor. viii. 2, and James i. 3, "the trial  $(\delta o \kappa(\mu \iota o v))$  of your faith by temptations worketh patience."  $\Delta o \kappa(\mu \iota o v)$  is the test or touchstone by which a thing is tried (see the examples in Wetstein, p. 682). Hence it describes afflictions

and calamities which are the trials of virtue; as here.

Some Interpreters suppose δοκίμιον here to mean the thing proved and purged by trial; the smelted ore of faith, tested and cleansed by the fire of affliction. But this seems to be rather a strained exposition.  $\Delta o\kappa l \mu \iota \sigma \nu$  is the trial; it is not the residuum after suffering, but it is the suffering itself, which tries and proves  $\delta$  costμα $\delta$ (ε) the faith. St. Peter's words seem to be formed on those of the Psalmist, "Precious (τίμιοs) in the sight of the Lord is the death of His Saints" (Ps. cxvi. 15). The Apostlo appears to allude here to that passage, and to adopt the word τίμιος from it. Our very sufferings, which are our trials, even they are precious in God's sight, Who knows to what they lead. The trial, says Bp. Andrewes (v. p. 443), of our faith is more precious than gold, as in Abraham; or when He trieth our patience, as in Job; for while we live in this world, we are made a spectacle to men and angels (1 Cor. iv. 9).

Do not therefore imagine, that even your present trials are not glorious. They make you like to Christ, they are seen and prized by God. He putteth all your tears into His bottle, they are all noted in His book (Ps. lvi. 8. 10), and will one day redound

to your everlasting glory.

St. Peter acted in the spirit of this declaration when he departed from the presence of the Jewish Council, rejoicing that he was counted worthy to suffer for Christ's sake (Acts v. 41). For Christ had said, "Blessed are ye when men shall persecute you, Rejoice, and be exceeding glad" (Matt. v. 11, 12). And in a like spirit, Paul and Silas in prison, at midnight, sang praises to God (Acts xvi. 25), and St. Paul glories in tribulations (Rom. v. 3), and is exceeding joyful in them (2 Cor. vii. 4), and takes pleasure in persecutions for Christ (2 Cor. xii. 10). And St. Peter himself bids them rejoice, in that they are partakers of Christ's sufferings,-and if any one suffer as a Christian, let him glorify God (1 Pet. iv. 13-16).

In a like spirit of Evangelical piety, one of St. Peter's successors at Antioch, the Martyr S. Ignatius, calls his chains, his

'Ιησοῦ Χριστοῦ· 8 h δν οὐκ ἰδόντες ἀγαπᾶτε· εἰς δν, ἄρτι μὴ ὁρῶντες, πιστεύ- h John 20, 29. οντες δὲ, ἀγαλλιᾶσθε χαρᾳ ἀνεκλαλήτω καὶ δεδοξασμένη, 9 κομιζόμενοι τὸ τέλος Heb. 11. 1, 27. της πίστεως ύμων, σωτηρίαν ψυχων  $^{10}$   $^{i}$  περὶ ης σωτηρίας εξεζήτησαν καὶ  $^{i}$  Gen. 49. 10.  $^{i}$   $^{i}$  Dan. 2. 44. & 9.24.  $^{i}$   $^{i}$  Hag. 2. 8.  $^{i}$   $^{i}$  Hag. 2. 8. εξηρεύνησαν προφήται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες, 11 k ἐρευ- Zech. 6. 12. Matt. 13. 17.  $νωντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν αὐτοῖς Πνεῦμα Χριστοῦ, προμαρτυ- <math>\frac{\text{Luke 10. 24.}}{\text{k Ps. 22. 7.}}$  Isa. 53. 3, &c. Dan. 9. 24. Luke 24. 26.

"spiritual pearls" (Ignat. Ephes. ii.), and S. Cyprian, speaking of the dress of Virgins, says, that when Christian women suffer Martyrdom with faith and courage, then their sufferings are like "pretiosa monilia," costly bracelets. The garb of suffering for Christ is a robe of beauty, precious in God's sight; far more levely than any gilded attire; and therefore the instruments of torture by which the Martyrs suffered death (such as the sword of St. James the Great, and the fuller's club of St. James the Less, and the sword of St. Paul, the cross of St. Peter, and the lance of St. Thomas, and the gridiron of St. Laurence), are associated with them for ever in their pictures as the noblest badges of their glory. Cp. note below, v. 8.

This passage seems to be imitated by Hermas, "Aurea pars

vos estis; sicut enim per ignem aurum probatur, et utile fit, sic et vos probamini; qui igitur permanserint et probati fuerint, ab eis purgabuntur; et sicut aurum emendatur, et remittit sordem suam, sic et vos abjicietis omnem tristitiam (ὐλίγον λυπηθέντες) et emendabimini in structuram turris." Hermas, Pastor, lib. i.

Visio iv. p. 440, ed. Dressel.

See also Martyr. Polycarp. c. 15, and c. 18, where there is a description of the body of the holy Martyr in the flames, "like gold or silver tried in the furnace:" and after his decease his bones are gathered up as τιμιώτερα λίθων πολυτελών και δοκι-

αώτερα ὑπὲρ χρυσόν.
The words of St. Peter are appropriately inserted by the Church of England in her Office for the Visitation of the Sick.

8. δν οὐκ ἰδόντες, ἀγαπᾶτε] Whom though ye saw Him not on

earth, as I have done, ye love, as I do, John xxi. 15-17.

Elz. has εἰδότες with A, G, K, but ἰδόντες is in K, B, C, and several cursives, and in the Syriac, Æthiopic, and Arabic Versions; and St. Peter seems to refer to our Lord's saying, "Blessed are they who have not seen, and yet have believed" (John xx. 29), which he himself heard; and S. Polycarp thus quotes this passage in his Epistle to the Philippians (cap. i.), eis υν, ουκ ιδόντες (where the old translation has videntes) πισδυ, οὺκ ἰδόντες (where the old translation has videntes) πιστεύετε, πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε χαρᾶ ἀνεκλαλήτφ καὶ δεδοξασμένη, εἰδ ἡν πολλοὶ ἐπιθυμοῦσιν εἰσελθεῖν, εἰδότες ὅτι χάριτί ἐστε σεσωσμένοι, οὐκ ἐξ ἔργων, ἀλλὰ θελήματι Θεοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Cp. Eph. ii. 8, 9. It is worthy of remark that this Apostolic father, S. Polycarp, a disciple of St. John, and a Bishop of a Church in Asia, Smyrna, blends together two passages from two Apostolic Epistles to the Christians in Asia,—namely, from this Epistle of St. Peter, and from St. Paul's Epistle to the Ephesians. On S. Polycarp's references to this Epistle, see further below on v. 13.

S. Irenæus (iv. 9. 2) also, in the West, refers to this passage, "Petrus ait in Epistolâ suâ, Quem non videntes diligitis." And again (v. 7), "Quem, quùm non videritis, diligitis; in quem, nunc quoque, non videntes, creditis, credentes autem exultabitis gaudio inenarrabili."

χαρά-δεδοξασμένη] with joy unspeakable and glorified: with joy unulterable,—so great is it; and with joy even now invested with glory; such as shone in the face of the first Martyr St. Stephen, at his passion (Acts vi. 15), and such as shone in the raiment and countenance of our Lord Himself, which St. Peter saw, when Christ was conversing with Moses and Elias concerning

His Death. See on Luke ix. 31.

St. Peter throughout this Epistle represents the present sufferings of the Christian as occasions for joy; he seems to write the Epistle with a vivid recollection of the glory which he saw at the Transfiguration, which revealed the splendour of Christ made perfect by sufferings, and of all Christians who suffer for Him; and which is reflected upon them, even in this life, by lively Faith in Him. Therefore, he adds, that even now they are receiving the end of their faith, the salvation of their souls. Even whilst they are sowing in tears, they see, with the eye of Faith, the future harvest of joy; even now they reap it with the hand of llope. See above, *Introduction*, pp. 40, 41.

He now proceeds to describe the blessedness of that Harvest

of salvation through Christ; and proves its felicity by two argu-

(1) that this salvation was the object of the earnest in-

quiries, and longing desire, of all the Ancient Prophets; and,
(2) that the Angels of heaven themselves desire to stoop down and look into it.

VOL. II.-PART IV.

Be sure, therefore, that the Gospel of Christ is not, as some of your Jewish fellow-countrymen allege, a novelly. No, the Hebrew Prophets inquired after it, and foretold it. And it is a thing of surpassing excellence, because they were employed in ministering to it; and the Angels of heaven are engaged in admiring it. Cp. Abp. Leighton here.

9. σωτηρίαν ψυχῶν] the salvation of your souls. Your enemies imagine, that you lose your ψυχάς (lives) by dying for Christ; but by so doing you save them. Matt. xvi. 25. Mark viii. 35.

10. περί ήs σωτηρίας | Concerning which salvation the Prophets, who prophesied concerning the grace of the Gospel which has come to you, did seek and search diligently. The Prophets of old prophesied, but were not enabled fully to understand and interpret their own prophecies. "To say that the Scriptures, and the things contained in them, can have no farther meaning, than those persons thought or had, who first recited or wrote them, is evidently saying that those persons were the original, proper, and sole authors of those books, that is, that they are not inspired."

Bp. Butler, Analogy, Pt. ii. c. 7. See above on Hosea xi. 1.

The question is not, what the persons, who wrote, meant,

but what God meant, Who wrote by them.

God revealed Himself to the Prophets of old, not so much for the sake of themselves, but for others who were to come after them. Cp. Hengstenberg, Christology, §§ 238. 249, on the Nature of Prophecy, and the present Editor's Five Lectures on the Interpretation of the Bible, Lect. iii. See below on 2 Pet. i.

20, 21, which text is the best comment on this passage.
The Prophets had some intimation of the grace and glory which was to be revealed afterwards in the Gospel, which has been preached to you; and they were informed that they were ministering to you, and not to themselves, those things which are now declared to you by those who have preached the Gospel to you by the Holy Spirit Who spake of old in the Prophets, but has now been sent down from heaven to us. So great are your

privileges. Cp. Matt. xiii. 17.

11, 12. ¿peuv@yres] searching. So great is the blessedness of the salvation purchased for you by the sufferings of Christ, and to be obtained by you, treading in the road of suffering, which led Him to glory, that the ancient Prophets searched and inquired diligently, what season, and what manner of season (whether one of distress or joy, Theophyl.), the Spirit of Christ that was in them was signifying, when it was testifying beforehand the in them was signly ging, when it least easy ging between the sufferings that were appointed for Christ (Winer, p. 174), and were to be laid upon Christ (cis  $Xp(\sigma\tau)v$ ), on whom "God laid the iniquities of us all;" for, "He bare our griefs and carried our sorrows" (Isa. liii. 4-6); and the glories (plural, both of Him and of us) that would follow after, as fruits and rewards of those sufferings: see Phil. ii. 8, 9. Here is the clue to the right inter-pretation of the Hebrew Prophets. See above, the *Introductions* to Isaiah and to the Minor Prophets.

The Spirit of CHRIST, Who is the everlasting Logos, and declares God's will (John i. 1. 18) by the Holy Ghost, spake in the Prophets concerning His sufferings and glory. "The divine Prophets," says *Ignatius* (ad Magnes. 8), "lived according to Jesus Christ, being inspired by His grace." The Prophets preannounced the Gospel, and had their hopes fixed on Christ, and waited for Him, and by belief in Him they were saved. They were in the unity of Christ; and were attested by Christ, and were numbered together with us in the Gospel, which is the common hope of all. S. Ignatius (ad Phil. 5). Cp. Justin Martyr, Apolog. i. p. 49; ii. p. 76; and compare Didymus here, who refers to Matt. xiii. 17. Heb. xi. 26.

Here therefore is a clear proof of Christ's Pre-existence and Godhead. "The very Truth itself, the Son of God, the Mediator of God and Man, the Man Christ Jesus, spake first by the Prophets, then by Himself, and afterwards by His Apostles," says

S. Augustine, de Civ. Dei (xi. 2).
St. Peter here asserts the procession of the Holy Ghost from the Son, as well as from the Father. See Bp. Pearson on the Creed, Art. viii. pp. 601, 602, and notes; and above, notes on John xv. 26, and Gal. iv. 6. Rom. viii. 9.

The Holy Spirit presignified by the Prophets that the Messiah should exifer, and so enter into His glory. (Luke xxiv. 26.)

St. Peter himself had once hear slory to admit this tout.

St. Peter himself had once been slow to admit this truth.

Acts 2. 4. Eph. 3. 10. Heb. 11. 13, 39. m Luke 12. 35. 8 21. 34. Rom. 13. 13. Eph. 6. 14. 1 Thess. 5. 6. n Rom. 12. 2. 

1 Dan. 12. 9, 13. ρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα, καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας: 12 1 οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἐαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτὰ, ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν Πνεύματι ἁγίω ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι.

13 m Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν, νήφοντες τελείως έλπίσατε έπὶ τὴν φερομένην ὑμιν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ· 14 º ὡς τέκνα ύπακοής, μή συσχηματιζόμενοι ταις πρότερον έν τή άγνοία ύμων έπιθυμίαις. 15 ο άλλα κατά τον καλέσαντα ύμας Αγιον, και αυτοί αγιοι έν πάση αναστροφή γενήθητε· 16 P διότι γέγραπται, "Αγιοι ἔσεσθε, ὅτι Ἐγὰ ᾶγιος. Job 34- 19.
Acts 10. 34, 35.
Rom. 2. 10, 11.
2 Cor. 5, 6, & 7. 1. Eph. 6. 9. Gal. 2. 6. Col. 3. 25. Phil. 2. 12. Heb. 11. 13.

"That be far from Thee!" he had said to Christ, and had been rebuked by Him for that remonstrance. (Matt. xvi. 22, 23.)

But his eyes were now enlightened by the Holy Ghost; and

he who had endea-oured to dissuade Christ from suffering, rose up after the day of Pentecost, and declared to all the people at Jerusalem, that "these things which God before had showed by Jerusalem, that "these things which does before had showed by the mouth of all His Prophets that Christ should suffer, He hath so fulfilled" (see Acts iii. 18). He now preaches this truth to the world; and he refers to his own illumination by the Holy Ghost sent down from heaven on the day of Pentecost, Who enabled him to interpret the Prophecies of the Old Testament (see below on 2 Pet. i. 20, 21), and to preach those things which the Prophets were ministering of old, not to themselves, but to the Church, and which they desired to see (Matt. xiii. 17); and which the Angels themselves longed to look into.

Thus St. Peter, the Apostle of the Circumcision, vindicates

the Gospel of Christ from Jewish allegations that it was a new religion, and that it was contrary to the Law and the Prophets; as his brother Apostle St. Paul has done in the Epistle to the

as his brother Apostic 33. Faut has done in the Epistle to the Romans (see Introduction, pp. 186–198), and in the Epistle to the Hebrews (see Introduction, pp. 366–368).

On the sense of the word παρακύψαι, to bend aside, and stoop, and rivet the eyes down upon, see James i. 25; and the citation of this passage by S. Hippolytus, who reads εγκύψαι, p. 220, Mai, p. 185, Lagarde. And on the wonderful announcement, that the Angels themselves derive heavenly knowledge from the Holy Scriptures, in the hands of the Church, see above on

Eph. iii. 10; and cp. 1 Tim. iii. 16.

This high and holy Mystery, which represents the Angels themselves bending over the Word of God enshrined in the Ark of the Church, was symbolized by the figures of the Cherubim of glory spreading their wings, and bending their faces, and shadowing the Mercy seat, in the Holy of Holies, upon the Ark, in which were kept the Tables of the Law written by God (Exod. xxv. 18-22. Heb. ix. 4, 5); and by the side of which was the Pentateuch. Deut. xxxi. 24-26.

St. Peter's declaration that the Prophets were ministering to us (διηκόνουν), is adopted by S. Hippolytus (de Antichristo, c. 31), addressing the Prophets, τὰ τοῦ Θεοῦ λόγια διηκονήσατε πά oais yeveais. Cp. his Philosophumena, p. 336, in his imitation

of 2 Pet. i. 20, quoted below on that passage

12. ὑμῖν] So A, B, C, G, and Griesb., Scholz, Lach., Tisch.,
If. Elz. has ἡμῖν.
13. διὸ ἀναζωσάμενοι] Wherefore,—since the salvation purchased for you is so glorious a prize,—gird up the loins of your mind. He keeps up the metaphor of pilgrims, i. 1; see also ii. 11. Gird up the loins of your mind. Keep your affections from trailing on the earth (cp. Phil. iii. 20). And be sober, and hope constantly; run onward, as it were, on the wings of hope, in your Christian course, unto the grace which is being brought to you-it is not of your own earning, but a free gift of God, "to which ye bring nothing but thirst," cp. Rev. xxii. 17—in the revelation of Jesus Christ; cp. 2 Pet. iii. 12, σπεύδοντες την παρ-

He addresses them as strangers, journeying onward in hope to their home, and exhorts them to gird up the loins of their mind, and to have a clear intellectual view of the glory which is before them, and a resolute endeavour of volition to attain it. On this twofold sense of διάνοια, see Matt. xxii. 37. Eph. ii. 3; iv. 18. Col. i. 21. Heb. viii. 10. 2 Pet. iii. 1. 1 John v. 20.

So S. Polycarp, writing to the Philippians, c. 2, ava (wodμενοι τὰς δοφύας ύμων δουλεύσατε τῷ Θεῷ . . ἀπολι-πόντες τὴν κενὴν ματαιολογίαν, πιστεύσαντες εἰς τὸν ἐγείραντα τον Κύριον ήμων Ἰησουν Χριστον εκ νεκρων (see v. 21), και δόντα αυτώ δόξαν . . . . ό δε εγείρας αυτόν και ήμως εγερεί, εων πορενώμεθα εν ταις εντολαίς αυτού, απεχόμενοι πάσης

It is interesting to observe, that S. Polycarp, the disciple of St. John, and Bishop of Smyrna, the great city of Asia, appears to have been familiar with the present Epistle of St. Peter (as Eusebius has observed, iv. 14), the beloved friend and companion of St. John, who governed the Asiatic Churches, and lived and died at Ephesus. (Acts iii. 1. 3. 11; viii. 14.) S. Polycarp's testimony to it is more important, because this Epistle is addressed to the Churches of Asia. He often adopts its words, and incorporates them in his own Epistle (see here and below, ii. 11, 12. 17. 22. 24; iv. 7); as he does also St. Paul's Epistle to the Asiatic Church of Ephesus. Cp. Eph. ii. 8, with Polycarp, Ep. c. 1; Eph. iv. 26, with Polycarp, c. 12; and Eph. v. 1, with Poly-

carp, c. 2.

— τελείως ελπίσατε] hope ye perfectly, without any wavering

Observe the agrist. of doubt, and with perseverance to the end. Observe the aorist, έλπίσατε. Their whole life is to be one act of hope. On this

use of the aorist, see below, v. 2.

- φερομένην] being borne: present tense. Hope ye on to the grace that is being borne toward you, in and by the Revelation of Jesus Christ. Christ is ever at hand; He is ever bringing grace and glory to you; and ye must ever be hastening on to Him

with hope and desire.
14. τέκνα ὑπακοῆς] children of obedience; to whom Obedience is as a Mother, communicating her nature to yours; and thus ye are prepared to invoke God as your Father, v. 17; contrast κατάρας τέκνα, 2 Pet. ii. 14.

- μὴ συσχηματιζόμενοι] not conforming yourselves to your former lusts. An allusion probably to St. Paul's precept, Rom. xii. 2, which is further imitated below, ii. 5.

— ἐν τῆ ἀγνοία ὁμῶν] in your ignorance. See Eph. iv. 14. This word ἄγνοία, ignorance, may seem to intimate that this portion of the Epistle is addressed also to Gentiles. Many of St. Peter's readers were proselytes, and had been Gentiles. But ignorance is also predicated of the Jews. See Matt. xxii. 29; xxiii. 16-24. John ix. 39. Acts iii. 17. Rom. ii. 4; x. 3; xi. 25. 2 Cor. iii. 14. 1 Tim. i. 13. Indeed, all, whether Jew or Gentile, are in a state of ignorance, before they come to Christ. Cp. below on v. 18, and ii. 10.

15. ἀλλά] nay, rather.
16. ἔσεσθε] ye shall be. So A, B, C (and R has ἔσεσθαι), and Lach., Tisch., Alf. Elz. has γένεσθε. R has διότι ἔ. ἀ. καl εἰ —, and A, B\* also have not εἰμι, which is added after ἄγιος

17. και εί Πατέρα ἐπικαλεῖσθε] and if—(as ye do in the Lord's Prayer: cp. on Acts xxi. 14, as to its primitive use) - ye call upon Him as Father, Who judgeth without respect of persons according to each man's work, pass ye the time of your sojourning here in fear. " Meditemur timorem Dei; Dominus non accepta persona judicat mundum; unusquisque secundum quod facit accipiet." S. Barnabas (Ep. 4).

Here is a connected series of arguments and motives to

holiness, derived from a consideration,
(1) Of the holy nature of Him Whom we invoke as Father, Whose children we are, Whom therefore we are bound to imitate

(2) Of His office as Judge, rewarding every man according

to his work; Whom therefore we ought to fear.

(3) Of Christ's office as Redeemer, and of His nature as an all-holy Redeemer, paying the costly price of His own blood to ransom us from a state of unholiness, and purchasing us to Himself with His blood. Therefore we are not our own, but His; and being His, bought by His blood, we owe Him, Who is the Holy One, the service of love and holiness. See above on 1 Cor. vi. 19, 20. Eph. i. 7. 14; and cp. Clem. Rom. i. 7, ατενίσωμεν είς τὸ αἶμα τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἴδωμεν ὡς ἔστι τίμιον τῷ Θεῷ πατρὶ αὐτοῦ, ὅτι διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν ἐκχυθέν. Cp. S. Augustine, Serm. 36.

έκάστου ἔργον, ἐν φόβω τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε, 18 τ εἰ- τι cor. 6. 20. δότες ότι οὐ φθαρτοῖς, ἄργυρίω ἢ χρυσίω, ἐλυτρώθητε ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ¾ John 1. 29, 36. ἀναστροφῆς πατροπαραδότου,  $^{19}$   $^{\rm s}$  ἀλλὰ τιμί $_{\rm w}$  αἴματι,  $^{\rm w}$   $^{\rm c}$  ἀμνο $^{\rm w}$  ἀμώμου καὶ  $^{\rm 1 \, Cor. \, 5. \, 7.}_{\rm Heb, \, 9. \, 12. \, 14.}$ ύμων καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν.

<sup>22 ×</sup> Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν τῆ ὑπακοῆ τῆς ἀληθείας εἰς φιλαδελφίαν Τit. 1, 2. νημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς, ἀλλὰ ἀφθάρτου, διὰ Λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ  $\frac{x}{R}$  Acts 15.9. Eph. 4.3. 1 Tim. 1.5. Heb. 13.1. ch. 2.17. y John 1.13. & 3.3, 5. James 1.18. 1 John 3.9

(4) Of our transitory condition in this life. On the special allusion in παροικία, sojourning, see below, ii. 11.

(5) Of the gift of the Spirit of holiness.

 (6) Of our new birth by the living Word of God.
 18. ἐλυτρώθητε] ye were redeemed by the payment of a price of infinite value, namely, the blood of Christ, Who gave Himself to God as a λύτρον, ἀντίλυτρον, or ransom, for the redemption of you and the whole world. See Matt. xx. 28. Mark x. 45. Rom. iii. 24. Eph. i. 7. 14. Heb. ix. 12. 1 Tim. ii. 6.

Know you not that Christ redeemed you, not by silver or gold, but by His precious blood? You have been redeemed by Him, and therefore you owe Him service as your Lord and as your

Redeemer. S. Ambrose, de Isaac, c. 3.

He is a Lamb without blemish and without spot; "white, and yet ruddy," says the spouse in the Canticles (v. 10); white in spotless innocency, red in His bloody death, and He is her well beloved, because He redeemed her thereby. Cp. Abp. Leighton

— πατροπαραδότου] delivered by your fathers—a passage which has been supposed by some to intimate that this Epistle, designed primarily for Jewish Christians, was intended for Gentile Christians also. Cp. ii. 10; iv. 3. Doubtless many of St. Peter's readers had been originally Gentiles, and had then become Jewish Proselytes, and so passed into the Church. The Proselytes were the "seminarium Ecclesiæ." See Introduction to the Acts, p. 9. But this statement of the Apostle may also have been designed to declare to the Jewish Christians that all their ἀναστροφή, or conversation, as delivered to them by tradition from their fathers, was vain without Christ, Who redeemed them from the curse of which, as St. Peter himself says (Acts xv. 10), neither they nor their fathers were able to bear. Cp. above on v. 14.

The numerous quotations in this Episte from the Hebrew of the their fathers were able to bear.

Scriptures (cp. v. 24), show that it was not addressed to Gentiles. Cp. note above, on 1 Thess. i. 9.

19. ἀμώμου] without blemish: as the sacrifices offered under the Law were required to be. Levit. iii. 1. 6; xiv. 10; xxi. 18; xxii. 20. Num. vi. 14. He tells them that this Lamb without blemish, the Lamb of God, was anterior to all sacrifices of the Lavitied Privale that the reasonable deforts the four the Levitical Ritual; that He was fore-ordained before the foundation of the world (cp. Rev. xiii. 8); and that therefore the Gospel is not a new religion (as the Jews alleged), but older than the Law; and he declares that they are delivered by the blood of Christ the true Passover (John xix. 36. 1 Cor. v. 7), as their fathers were from the destroying Angel by the blood of the Paschal Lamb. Exod. xii. 13.

Observe the distinction between ἀμώμου and ἀσπίλου. Christ, the true Passover (1 Cor. v. 7), had no blemish of sin in Himself, nor did he contract any stain, or spot of sin, from the world.

20. προεγνωσμένου] foreknown. Cp. St. Peter's language on the same subject in his speech in Acts ii. 23.

- ἐσχάτου] So A, B, C. On this substantive sense of ἐσχάτου, see Acts i. 8; xiii. 47. Elz. has ἐσχάτων.
 Christ was manifest in the last times (see Heb. i. 2), in the

end of the world (Heb. ix. 26). The Paschal Lamb was slain in the evening. (Exod. xii. 6.)

21.] See the passage of S. Polycarp quoted above on v. 13. On the meaning of miorous els Oedv, see on Matt. xviii. 6. James ii. 19.

22. ἀληθείας] Elz. has διὰ Πνεύματος, not in A, B, C, nor

— ἐκτενῶs] earnestly, intensely. Let your love for one another be ἐκτενης, stretched out continuously and intently, without interruption or relaxation. See below on iv. 8.

23. ἀναγεγεννημένοι] having been born again, not of corrupti-ble seed, but of incorruptible, through the Word of God which liveth and endureth for ever.

Λόγου is not to be coupled with Θεοῦ, but with ζῶντος (so Didymus, Luther, Bengel, De Wette, Huther, and others), in contrast with σπορâs φθαρτῆs, corruptible seed; and the participles are thus placed for the sake of emphasis, to declare that the Word here mentioned, is not like man's word, a thing that dies and disappears, but that it is the Word of God; the Word that liveth and abideth. So ii. 4, λίθον ζώντα, the stone that liveth; namely, Christ.

St. Peter reminds them that they had been born again of incorruptible seed, even of God Himself; as St. John says, "they were the sons of God, because they believed on His Name, and had been born, not of blood, nor of the will of man, but of God."

(John i. 12, 13.)

God had made them His own children in Christ by virtue-

 Of Christ's eternal Sonship; (2) Of His Incarnation; and

(3) Of their Faith and baptismal Incorporation in Him. For Christ was sent "that He might bring many sons to God" (Heb. ii. 10); so that Christ says to the Father, "Behold, here am I, and the children which God hath given Me" (Isa. viii. 18); and so "per Filium filii," by this Son they are sons. Bp. Andrewes (i. p. 298). Thus was Christ born in Sion (Ps. lxxxvii. 4), and He is even born in the Morians' Land; for in every place that receiveth the Word of Him Who is the Incarnate Word of God, there is He born. (See ibid. pp. 298, 299.) Cp. 1 John

They are born again of God, διὰ λόγου ζῶντος, through the living Word; that is, through the Word preached, and especially through Christ the Incarnate Word. As Didymus here says, "The Word is living and abiding; that Word which was in the beginning with God, the Word of God." Our first birth is by Adam, our second birth is by Christ.

Some Expositors here limit the Word to the Word written

But though this sense was doubtless in the Apostle's mind when he wrote this passage, yet it seems an error to suppose that

this was all that was in his mind.

Christ is the Word (John i. 1). "His Name is the Word of God." Rev. xix. 13. By virtue of His Eternal Sonship, and by the condescension of the Word to become flesh, and to pitch His tent in our Nature (John i. 14), and to become our Emmanuel, God manifested in our flesh (1 Tim. iii. 16), and by our faith and baptismal incorporation in Him, we are born again. As to our flesh, considered in itself, we are but grass, and all our glory is as the flower of grass. But since our flesh has become the flesh of Him Who is the Word of God, and Who liveth for ever, we are partakers of the divine nature (2 Pet. i. 4); and if we endeavour to be holy as He is holy, we shall be partakers of His

glory.

On examining carefully the chapter of Isaiah—the fortieth -which St. Peter is quoting here, we see reason for believing that these truths were in St. Peter's mind when he wrote these words; and we shall be confirmed in this opinion by the consideration that one of the main purposes of this Epistle is to show the benefits which result to all mankind from the Eternal Sonship of the Word of God, and from His susception of our Flesh. Isaiah is first pre-announcing the preparatory witness of "the Voice crying in the wilderness," and he contrasts that transitory testimony of the Voice with the permanence of Him Who is the Word; he contrasts the ministry of him who prepared the way of our God with the Eternity of Him Who is the Way (John xiv. 6); he is contrasting the perishable nature of human flesh, which is as grass, and the goodliness of it as the flower of the field, with the glory of the Lord—the glory of Him Who is the only-begotten of the Father, full of grace and truth (John i. 14), and with the glory of the salvation which all flesh should see revealed in Him. . . Behold your God! v. 9.

μένοντος· 24 εδιότι πασα σαρξ ώς χόρτος, καὶ πασα δόξα αὐτης ώς z Ps. 103. 15. Ecclus, 14. 18. Isa. 40. 6. 1 Cor. 7. 31. James 1. 10. ανθος χόρτου εξηράνθη ο χόρτος, καὶ τὸ ανθος εξέπεσε 25 zz τὸ δὲ ρημα Κυρίου μένει είς τὸν αἰωνα. James 1. 10. & 4. 14. 1 John 2. 17. 22 Ps. 102. 12, 26. Isa. 40. 8. L ke 16. 17.

Τοῦτο δέ ἐστι τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

ΙΙ. 1 α Αποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον, καὶ ὑποκρίσεις, καὶ a Matt. 19. 3. Rom. 6. 4. φθόνους, καὶ πάσας καταλαλιὰς, 2 ώς ἀρτιγέννητα βρέφη, τὸ λογικὸν ἄδολον 1 С т. 14. 20 Eph. 4. 22, 25. Col. 3. 8.

He then passes on to describe Him as a Judge, and the

Shepherd of His flock (vv. 10, 11).

That portion of Holy Scripture, which is fitly appointed by the Church as the Epistle for St. John Baptist's Day, is a prophecy of the Incarnation of Christ, the Everlasting God, and of His offices to us, and of our blessedness in Him. St. Peter, in His offices to us, and of our blessedness in Him. citing that prophecy here, doubtless intended that it should serve as a commentary on his own words, and be used to elucidate them; and that his words, on their part, should also illustrate that prophecy. It would seem, therefore, to be a narrow view of his meaning, to imagine that he intended here to speak only of God's Word as preached or written.

It is, unhappily, a characteristic of modern Biblical interpretation, to pare down the rich exuberance and beautiful efflorescence of Holy Scripture, and to lop off and amputate its ramifications of meaning, and if we may venture so to speak-to reduce them to the bare trunk and stunted pollard of a single sense.

In this way, much of the goodliness and fruitfulness of Scripture is in danger of being lost to the present generation.

The Apostles and Evangelists proceeded on a very different plan in interpreting the Old Testament, and in expounding our Lord's words. They do not confine them to one sense only. St. Matthew applies the prophecy of Isaiah (liii. 4) to Christ's acts of mercy to the body; and St. Peter adapts it to His vicarious and expiatory sufferings for the salvation of their souls. (Cp. Matt. viii. 17. 1 Pet. ii. 24.) Cp. Acts xiii. 33, with Heb. i. 5;

St. John quotes our Lord's saying, which the Evangelist himself had recorded (John xvii. 12), "Those whom Thou gavest me I have kept, and none of them is lost," and which was spoken of their faith and adherence to Him; and applies it to the care which Christ took of the safety of His disciples, when He Himself was arrested in the Garden. (John xviii. 9.)

The primitive Interpreters of Holy Scripture pursued a similar method of exposition, and many of our own Divines, who were reared under their discipline, followed in their steps.

Thus Dean Jackson, commenting on this passage, says, " If Christ's flesh and blood be the seed of Immortality, how are we said to be born again by the Word of God, which liveth and abideth for ever? Is this Word, by which we are born, the same with that immortal seed of which we are born? It is the same, not in nature but in Person. May we not, in that speech of St. Peter, by the Word, understand the word preached unto us by the Ministers who are God's seedsmen? In a secondary sense we may, for we are begotten and born again by preaching, as by the instrument or means. Yet born again we are by the Eternal WORD (that is, by CHRIST Himself), as by the proper and efficient cause of our new birth . . . And Christ Himself, Who was put to death for our sins, and raised again for our justification, is the Word which we all do or ought to preach.

"The Son of God manifested in the flesh, was that Word which, in St. Peter's language, is preached by the Gospel. And if we do not preach this Word unto our hearers,—if all our sermons do not tend to one of these two ends, either to instruct our auditors in the articles of their creed concerning Christ, or to prepare their cars and hearts that they may be fit auditors of such instructions, we do not preach the Gospel unto them, we take upon us the name of God's ambassadors, or of the ministers of the Gospel in vain." (Dean Jackson on the Creed, book vii. ch.

xxviii. vol. vii. p. 270.)

See also A Lapide here, who says, "This sense is a genuine and sublime one; because in our Regeneration, Christ Himself is personally communicated to us, so that the Deity thenceforth dwells in us as in a Temple, and we are made partakers of the Divine Nature, 2 Pet. i. 4." Cp. note above on James i. 18-21.

The Word preached is the preparatory instrument for the conveyance of the divine principle of life, which, flowing from God in Christ, is infused into the heart of man by means of the Holy Sacrament. It is the Ministry of the Word which brings men to the Sacraments; as was shown in the example of St. Peter himself, who preached to the Jews of the dispersion on the day of Pentecost, and then in answer to their question, "What shall we do?" he said, "Repent, and be baptized every one of you, in

the Name of Jesus Christ, for the remission of sins, and ye shall

receive the gift of the Holy Ghost." (Acts it. 38.)

This order of things is not in any way at variance with what was done in the extraordinary case of Cornelius the first-fruits of the Gentiles, when the Holy Ghost fell on all them which heard the word; and Peter said, "Can any forbid water, that these should not be baptized? and he commanded them to be baptized in the Name of the Lord." (See note above on Acts x. 44—48.) See also the case of St. Philip and the Ethiopian, who having heard the word, asked, "What doth binder me to be baptized?" viii. 36.)

This is what is briefly expressed by St. Paul in the Epistle to the Ephesians; which St. Peter appears to be studiously imitating and confirming in this Epistle (see above, i. 1, 2). Christ loved the Church, and gave Himself for it, that He might sanctify it, having cleansed it by the washing of Water with the

Eph. v. 25, 26, where see note. Word.

After μένοντος Elz. has είς τον αίωνα, but this is not in

A, B, C, and is rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf. 24. πᾶσα σάρξ] all flesh is as grass. The life of flesh considered as flesh, is contrasted here with the spiritual life imparted to the sons of God, by their adoption into the "Word made flesh," and by their participation in the divine nature, in Him. See above on v. 23. Cp. John i. 12. 14, and 2 Pet. i. 4.

The ωs, as, before χόρτος is not in A, and has been erased from R. On this text see above on Isaiah xl. 3.

For αὐτῆς Elz. has ἀνθρώπου, but αὐτῆς is the reading of

A, B, C, G, K, and is received by Griest., Scholz, Lach., Tisch., Alf. The quotation here is almost literally from the Septuagini, Isa. xl. 6-8. And this is the case with almost all the quotations from the Old Testament in this Epistle, see

ii. 6 . . . . cp. Isa. xxviii. 16, 

for ever. (Cp. Matt. iv. 4. Luke i. 37.) Λόγος is the Word, coming forth from God, and energizing by His Divine Power; and hence is applied to the everlasting Son of God.

This entire passage may be compared with, and is best illustrated by, the words of the same Apostle St. Peter, in his speech at Cæsarea, see Acts x. 36, where is a similar transition from

λόγος to βίμα.

The transition from the Incarnate Word to the spoken or written Word, and vice versa, is, as might be anticipated, of not unfrequent occurrence in Holy Writ: see on Heb. iv. 12. James i. 18-23. Observe, also, that St. Peter here returns to the principal Person, Christ, and speaks of Him, who is the Living Word, as being also the Living Stone, ii. 4.

CH. II. 1. ἀποθέμενοι οῦν] Put away, therefore, all malice and all guile: which ye renounced in your baptism, when ye put on the new man; see Eph. iv. 22. Col. iii. 9, 10, and James i. 2, imitated by Clemens Romanus, i. 13.

On the difference of these words S. Augustine says, "Malilia malo delectatur alieno; invidia bono cruciatur alieno; dolus duplicat cor; adulatio duplicat linguam; detractio vulnerat

famam.

2. ως ἀρτιγέννητα βρέφη as new-born babes. He had been speaking of their baptismal new birth from the divine seed of immortality in Christ (i. 23), and he now exhorts them to crave earnestly the unadulterated rational (not carnal) milk, as babes yearn for the milk of their mothers' breasts, and to suck it in with cagerness; in order that they may grow thereby to salvation. The words είς σωτηρίαν are omitted by Elz., but are in A, B, C, K, and are received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf.

On the word λογικόν cp. Rom. xii. I, λογικήν λατρείαν, in-

terpreted by Chrys. as πνευματικήν, spiritual.

By this mention of milk, as contrasted with strong meat, he teaches them a lesson of humility. Cp. I Cor. iii. 2. Heb. v. 12, 13.

This metaphor from milk, and its adulteration, is adopted by an ancient writer quoted by S. Irenœus (iii. 17), "In Dei lacte gypsum malè miscetur" (cp. Routh, R. S. i. pp. 48. 62). Here γάλα ἐπιποθήσατε, ἴνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε εἰς σωτηρίαν 3 εἴπερ ἐγεύσασθε b Ps. 34.9 ότι χρηστός ὁ Κύριος.

 $^4$  ° Πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκι $^4$  ε  $^6$ 66. 21. Hos. 14. 2.  $^4$  ° Πρὸς δν προσερχόμενοι, λίθον ζωντα, υπο ανυμωπων μεν αποσεσοκοι  $^{\rm Hos.\,14,\,2.}$  μασμένον, παρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκτὸν, ἔντιμον,  $^5$  αἰ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες  $^{\rm Mal.\,1.\,11.}$  κοικοδομεῖσθε, οἶκος πνευματικὸς, ἱεράτευμα ἄγιον, ἀνενέγκαι πνευματικὰς  $^{\rm Eph.\,2.\,1.\,22.}$  θυσίας, εὐπροσδέκτους τῷ Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  $^6$  ε Διότι περιέχει ἐν τῃ  $^{\rm Heb.\,3.\,6.}$  κεν. 1.6, κ.5. 10. γραφῆ, Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιὼν λίθον ἀκρογωνιαῖον, ἐκλεκτὸν, ἔντιμον ε Isa. 28. 16. καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῆ.  $^7$  Γ Υμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς  $^{\rm Fes.\,118.\,22.}$  καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῆ.  $^{\rm 7}$  Γ Μεν. 1.6, κ.5. 1.1. καπ. 9. 33.

is implied a protest against adulterations of the pure nourishment of divine truth, by the admixture of human corruptions, and a

precept of vigilance against them. Cp. 2 Cor. ii. 17.
3. εἴπερ ἐγεύσασθε] if indeed—as it is to be supposed that ye did, when ye drank in the milk of the divine Word; see this use of είπερ Rom. viii. 9. 2 Thess. i. 6—ye tasted that the Lord is gracious. Cp. Ps. xxxiv. 9, LXX.

Observe the aorist, ἐγεύσασθε, pointing to a particular time, viz. their baptism, when they tasted the goodness of the Lord. And on this spiritual application of the word γεύσασθαι, see note above on Heb. vi. 4. Therefore an ancient Bishop, commenting above on Heb. vi. 4. on St. Peter's words, thus addressed those who had been just baptized; "These words are specially applicable to you, who are yet fresh in the infancy of spiritual regeneration. For to you mainly the Divine Oracles speak, by the Apostle St. Peter, Having laid aside all malice, and all guile, as new-born infants, earnestly de-sire ye the 'rationabile et innocens lac, ut in illo crescatis ad salutem,' if ye tasted that the Lord is gracious (dulcis). And we are witnesses, that ye have tasted it.... Cherish, therefore, this spiritual infancy. The infancy of the strong is humility. The manhood of the weak is pride." S. Augustine, Serm. 353.

Hence an argument may be derived for Infant Baptism. These converts of St. Peter are compared to ἀρτιγέννητα βρέφη, new-born babes. They had been conceived by nature of unclean seed (Job xiv. 4), in a sinful womb (Ps. li. 5), and there is not an infant of a day old, who needs not the baptismum lavacri.

"Let them all be baptized, men and infants all." Bp. Andrewes,

4. λίθον ζώντα] a stone that liveth, even by Death; and giveth life, making others also to be stones that live, by union with Him, and participation in His life, and death; for He says, "Because I live, ye shall live also" (John xiv. 19).

Thus, by a prophetic protest, Peter disclaims all notion of being what some would represent him to be, the Rock of the Church (see Matt. xvi. 18). He was indeed a true Petros, hewn out of the Divine Petra, and founded upon it (cp. 1 Cor. iii. 11). He was one of the Apostolic foundations of the heavenly city (Rev. xxi. 14), whose builder and maker is God (Heb. xi. 10).

Tertullian, speaking of the twelve wells at Elim, and the Twelve precious stones on the breast-plate of Aaron, and the Twelve stones taken from Jordan by Joshua, as typical of the Twelve Apostles, says that Christ gave to Simon the name Peter, as a derivative from His own name; because Christ is the Rock (Petra) and Stone: and is set for a stone of stumbling and rock of offence. Tertullian (c. Marcion. iv. 13). See further, v. 8, and Introduction to this Epistle, and above, notes on Matt. x. 1, 2, and on Matt. xvi. 18.

5. οἰκοδομεῖσθε] ye are being built. Observe the present indicative. The work of building is still going on, ye are not yet finally established, as are the stones in the heavenly Temple; Rev. xxi. 14. 19. Eph. ii. 22; and cp. the present participle σωζομένους, Acts ii. 47, and S. Ignatius, ad Ephes. c. 9, σντες

σωζομένους, Ατις Π. 44, and S. Ignatius, an Epines. C. 9, οντές λίθοι ναοῦ Πατρὸς ἡτοιμασμένοι εἰς οἰκοδομὴν Θεοῦ. The literal Jerusalem is tending towards destruction, but ye, who compose the true Sion, are being built up.

— οἶκος πνευματικὸς, ἱεράτευμα ἄγιον] a house that is spiritual, a priesthood that is holy. Observe the position of the substantive. In Christ ye are not only living stones, making a spiritual temple—for more elections than the material because ritual temple,-far more glorious than the material house at Jerusalem,—but ye are also a holy priesthood (see below, v. 9), ministering to God in the oblation of spiritual sacrifices, which are more precious than the carnal victims of the Levilical Temple

at Jerusalem, and are acceptable to God in Christ.

These sacrifices are offered by you in prayer and praise, and in the oblation of the Holy Eucharist (see on Heb. xiii. 10. 15), and in the offering of your alms (Heb. xiii. 16), and in the presentation of yourselves, your souls and bodies, as a living sacrifice, holy, acceptable to God, which is your rational worship

and service (Rom. xii. 1, 2).

Therefore be not dismayed because ye are cut off from the

service and worship of the literal Temple at Jerusalem, which will soon be destroyed: for ye yourselves are a spiritual Temple, ye are a holy Priesthood, ye offer sacrifice and oblations well-pleasing to God through Christ the One Mediator, and Everlasting High Priest. See Heb. xiii. 15. Col. iii. 17.

Some persons (the Schwenckfieldians and others of modern days) have perverted this text into an argument, that all Christians are Priests; and that there ought to be no Priests or dis-

tinct orders of Ministers in the Christian Church.

But to this allegation it may be replied, that the words "ye are a holy priesthood," were applied also to the Jews in the Old Testament (Exod. xix. 6), and yet, "Korah and his company" were punished by God for saying that "all the congregation is holy," and for invading the office of the Priesthood (Num. xvi. and for invading the office of the Priesthood (Num. xvi. 3-40). And Uzziah the King was smitten for presuming to offer incense (2 Chron. xxvi. 18), and the Apostle St. Jude declares that the sin of the gainsaying of Korah may be com-

mitted in Christian times (Jude 11).

The special ministration of God's Word and Sacraments is committed to certain persons, who accordingly have, in Scripture, special designations, as being separated for the work whereunto they are called (Acts xiii. 2); and "Ecclesia non est," says S. Jerome (adv. Lucif.), " quæ non habet Sacerdotes" (cp. S. Ignatius, ad Trall. 3), χωρίς τούτων Ἐκκλησία οὐ καλεῖται. Christ gave not all, but some to be Apostles, and some to be Prophets, for the work of the ministry (Eph. iv. 11, 12). "Are all Apostles? are all Prophets? are all Teachers?" (1 Cor. xii. 29.) No, every one in his own order. And St. James would not have commanded Presbyters to be sent for (James v. 14), and St. Peter would not have enjoined Presbyters to feed the flock committed to their care (1 Pet. v. 1), if every one was a Priest. And if all men are equally Priests, then all men are equally Kings. For the Scripture says that Christ hath made us Kings and Priests (Rev. i. 6), and according to this notion all civil order must be abolished.

But the true exposition is, that all Christians are to be distinguished from the world, as the Jews were distinguished from other nations, and as Priests are distinguished from those to whom they minister; and that all persons who are Christians, and distinguished as such from those who are not Christians, are to be a holy priesthood, and to consecrate their souls as altars to God, and to offer themselves as living sacrifices to Him. See

Augustine, Tract. in Joan. 51.

6. περιέχει ἐν τῆ γραφῆ] it is extant in the Scripture: περιέχει is used in a middle sense, as many other verbs in the N. T. (see on Mark xiv. 72. Luke xv. 12), and so περιέχει in Josephus (Ant. xi. 4. 7), καθώς εν αὐτῆ ἐπιστολῆ περιέχει. Winer, p. 225. The verb ὑπερέχω in ii. 13, is an example of similar usage, and παρεδίδου in ii. 23.

— λίθον] stone. See Ps. cxviii. 22, LXX. Matt. xxi. 42. Cp. Barnabas (Epist. 6, p. 10, Dressel), who appears to imitate

these verses of this Epistle.

Here also is another parallel between this Epistle of St. Peter (ii. 4-8) and St. Peter's speeches as recorded by St. Luke

in the Acts. See there, iv. 10-12.

7.  $\hat{\nu}\mu\hat{\nu}$  où  $\hat{\nu}$   $\hat{\eta}$   $\tau\mu\hat{\eta}$ ] to you therefore, who believe in Him, the worth of this stone is imparted. The sense is well expressed in the Syriac Version, "Vobis igitur datus est hic honor," and so the Vulg. and Arabic, "Vobis igitur est honor." That is to say, ye are not put to shame as unbelievers will be (v. 6), but are made sharers in the honour and value (τιμή) which belongs to this living stone, Christ, which is precious and honourable (ξντιμος).

This honour and value are imparted to you on your profession of faith, in your baptism, by which ye are cemented in Ilim; and by your stedfast adherence and continuance in belief in Him, you, coming to Him who is the Living Stone, became also living stones. See Didymus here.

Ye are not dead stones, like the stones of the material Temple at Jerusalem, which will soon be cast down, and not "one stone be left upon another" (Matt. xxiv. 2. Luke xix. 44). And ye are not diseased stones, like the stones infected with leprosy,

πιστεύουσιν ἀπειθοῦσι δὲ, λίθον ον ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες

9 ή Υμείς δε γένος εκλεκτον, βασίλειον ίεράτευμα, έθνος ἄγιον, λαὸς  $\frac{9}{10}$  Υμεῖς δὲ γένος ἐκλεκτὸν, βασίλειον ἱεράτευμα, ἔθνος ἄγιον, λαὸς  $\frac{1}{10}$  Γιος  $\frac{1}{20}$  εἰς περιποίησιν, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς  $\frac{1}{10}$  καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς·  $\frac{10}{10}$  ἱ ποτὲ οὐ λαὸς, νῦν δὲ λαὸς  $\frac{10}{10}$  Ερ. 1. 15.  $\frac{15}{10}$  Θεοῦ· οἱ οὐκ ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.  $\frac{11}{10}$  Καμπτοὶς παρακαλῶς ὡς παροίκους καὶς παρεπιδήμους, ἀπέγεσθε τῶν

11 κ'Αγαπητοί, παρακαλώ ώς παροίκους καὶ παρεπιδήμους, ἀπέχεσθε των James 4: 1.
ch, 1.17.
1 Rom. 12. 17.
2 Cor. 8. 21.
Tit. 2. 8. ch. 3. 16. Matt. 5. 16. Luke 1. 38. & 19. 44. σαρκικών ἐπιθυμιών, αἴτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς, <sup>12 1</sup>τὴν ἀναστροφὴν

which were to be taken out of the wall of the house (Lev. xiv. 40-44). Ye are living, healthful stones, joined together in unity, and compacted and growing in Christ; and being built up in Him ye have been made to be sharers and partakers of His glory, so that by your inedification on Him, who is set in Sion as the Stone elect, precious, ye become like the jewels and precious stones in the wall of the heavenly Jerusalem (Rev. xxi. 19). Thus His honour and worth  $(\tau \iota \mu \eta)$  is given to you, who believe; it is given to you by virtue of your faith in Him; for those who serve Him will His Father honour (John xii. 26).

As to the sense of the dative participle, cp. Winer, p. 485. ἀπειθοῦσι δέ] But to those who are disobedient, the stone which the builders rejected, this became the head of the corner. That is, it was exalted and glorified, notwithstanding their rejection of it; nay, more, even by means of their rejection of it; nay, more, even by means of their rejection of it, it became more glorious; for the glory of Christ is due to His suffering, and He cements His Church with His own blood, shed on the cross, and by His Death He lives, and overcame Death,

and delivers us from Death, and gives eternal life to all who believe. See Phil. ii. 9. Heb. ii. 14.

— είς κεφαλην γωνίας] to the head of the corner. See Matt. xxi. 42. 44. Acts iv. 11, St. Peter's own speech: cp. Eph. ii.

— καὶ λίθος προσκόμματος] and a Stone of stumbling, and Rock of offence to them who stumble at the word, i. e. at the preaching of the cross (ὁ λόγος τοῦ σταυροῦ), which is to the Jews a stumbling-stone. (1 Cor. i. 18.)

8. els δ και ετέθησαν] to which they were also set, or ap pointed. Christ is the Stone who is set for the fall, and for the rise, of many in Israel. (Luke ii. 34.) Christ is set for the rise of all who believe in Him; and He is set for the fall of all who disobey Him.

No man is set for disobedience; but all, who are disobedient, are set for a fall; and whosoever falleth on this stone shall be broken, and on whomsoever it shall fall, it shall grind him to powder. (Matt. xxi. 44.) Cp. Jude 4, and Didymus here, who says, that their voluntary unbelief was the cause of their appointed fall; and see the remarks above, Introduction to the Epistle to the Romans, p. 194; and Dr. Hammond here.

9. υμεῖς δέ] but ye, who are believers in Christ, are Israelites indeed, and enjoy all the titles and privileges which are promised by God in the Old Testament to His chosen People. (See above, i. 2.) The literal Israel who reject Christ have fulfilled the prophecies, which declared that the elect corner stone (Isa xxviii. 16) would be also a stone of stumbling, and a rock of offence to some (Isa. viii. 14); and that the stone which the builders, or chief workmen in God's Temple in Jerusalem, refused, should become the Head of the corner. Do not therefore be staggered by that rejection; nor imagine that ye have forfeited any privi-leges by embracing the Gospel. Ye are now God's people indeed, a chosen generation, a royal priesthood, being members of the mystical body of Him Who is the everlasting Priest and King, and being partakers of the holy unction of His Royalty and Priesthood: ye are a holy nation, a peculiar people, λads eis περιποίησιν (from LXX, Exod. xix. 5. Deut. vii. 6. Cp. Isa. xliii.

21. Mal. iii. 17); i. e. literally, a people for a purchasing, or acquisition, πόρο (segullah, peculium), and specially for the purchase effected by the precious blood of Christ.

The peculiar people, or people for the purchase, is the Universal Church which Almighty God has purchased to Himself by the precious blood of His dear Son. Cp. Acts xx. 28; and see above on Titus ii. 14, and Eph. i. 14.

 — ἀρετάς] viríutes, God's attributes and works of love and mercy to you in Christ. Cp. 2 Pet. i. 3. St. Peter is adopting the language of Isaiah (xlii. 12), τὰς ἀρετὰς αὐτοῦ ἐν ταῖς νήσοις ἀπαγγελοῦσι.

10. of ποτè οὐ λαός] who were formerly not a people; for ye are scattered in all lands, and have no king or country; but now ye are a people, for ye have a home in the Church, and a King in Christ. St. Peter is appropriating the words of Hosea (ii. 23), where God is pre-announcing His reconciliation with Israel; a circumstance which may serve as an evidence that these words do not show (as some have supposed) that this Epistle was written to Gentiles. See above, i. 14, 18, and on Hosea i. 10; ii. 23.

— οἱ οὐκ ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες] Observe the difference

of tense in these two participles, the perfect and aorist; the former describing a state, the latter an act. Ye were formerly not  $\hbar \lambda \epsilon_{\mu\nu}$  in the state, one of remoteness from God's mercy; but  $\hbar \lambda \epsilon_{\mu}$  in that state, one of remoteness from God's mercy; but  $\hbar \lambda \epsilon_{\mu}$  in  $\hbar \epsilon_{\mu\nu}$  were made an object of mercy by His act of free grace to you in

were made an object of there's by this act of the grant stage.

Christ. Cp. Winer, § 45, p. 307.

11. ἀγαπητοί] Beloved, I beseech you as strangers and pilgrims. He had been speaking of their new birth in Christ (i. 23), and had just been describing them as a people redeemed. and purchased by God to Himself; redeemed from the captivity of Satan, and purchased by the blood of Christ to Himself, and to the hope of an eternal inheritance in the heavenly Canaan.

The mercies they now enjoy are the antitypes of those vouchsafed to their fathers, the Israelites of old, when they were redeemed out of the house of bondage in Egypt, and saved from the destroying angel by the blood of the Paschal Lamb; and became God's peculiar people, dedicated to Him, and were made inheritors of

the land of Promise. Cp. 1 Cor. x. 1-6.

St. Peter had exhorted them to sing praises to God for their deliverance out of darkness into light (ii. 9), as Moses and Miriam sang praises to Him for the salvation of the people out of Egypt, after their passage through the Red Sea (Exod. xv. 1-22), the type of Baptism. And now by a happy connexion he exhorts them to march onward in their journey, as the Israelites did in their pilgrimage through the wilderness; and to abstain from fleshly lusts, which they had renounced in their baptism, and which war against the soul; and to be warned by the fate of their fathers, whose carcases fell in the wilderness; and to remember the fires of Taberah, and the judgments of Kibroth-hattaavah, the graves of them that lusted. Num. xi. 4-34. Ps. cvi. 14. 1 Cor. x. 6.

This address to them as strangers and pilgrims was specially pertinent to the first readers of this Epistle (see above on i. I and 17); but is also applicable to all, who have no continuing city here, and seek for a home above. See Heb. xi. 13-15. Cp. Phil. iii. 20. 1 John ii. 15.

- ἀπέχεσθε] abstain ye. The imperative mood. Elz. has the infinitive here,  $\alpha\pi\epsilon\chi\epsilon\sigma\theta a\iota$ , and so B, K, and most editors. But the imperative,  $\alpha\pi\epsilon\chi\epsilon\sigma\theta a\iota$ , as sanctioned by A, C, G, and many Cursives, and the Syriac, Coptic, and Ethiopic Versions; and Didymus, Cyprian, and Leo; and this direct address gives more life and force to the appeal. Compare the similar passage of St. Paul, Rom. xii. 2, and note there; and the like structure in this Epistle, v. 1, παρακαλῶ τοὺς ἐν ὑμῦν πρεσβυτέρους, ποιμάνατε.

- altives] quippe que - more expressive than which: it implies the reason why we are to abstain from them; viz. because they war against the soul. On this use of borus, see Rom. i. 25. 32; ii. 15; vi. 2. 1 Tim. i. 4; vi. 9.

— στρατεύονται] are warring: he refers to James iv. 1, "lusts warring in your members."

12. την ἀναστροφήν] having your conversation (social intercourse and behaviour, Gal. i. 13. Eph. iv. 22. James iii. 13) honest among the Gentiles, among whom ye are dispersed and scattered abroad, as a holy leaven to leaven the world, in order that in the very respect in which (èv φ, see iii. 16) they speak against you as evil-doers, by calling you disloyal to Rulers, but ύμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλὴν, ἵνα ἐν ῷ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, έκ τῶν καλῶν ἔργων ἐποπτεύοντες δοξάσωσι τὸν Θεὸν ἐν ἡμέρα ἐπισκοπῆς.

13 π τποτάγητε οὖν πάση ἀνθρωπίνη κτίσει διὰ τὸν Κύριον, εἶτε βασιλεῖ, ὡς τιι. 3, 1. ύπερέχοντι, 14 ° εἴτε ἡγεμόσιν, ως δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν κακο- n Rom. 13. 3, 4. ποιῶν, ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν  $^{15}$  ο ὅτι οὕτως ἐστὶ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἀγαθο- ο Τίτ. 2. 8.

finding you when tried most loyal to them (see v.~15), they may, from your good works, of which they are spectators ( $\epsilon \pi \sigma \pi \tau \epsilon \acute{v} \circ \nu \tau \epsilon s$ , so B, C), glorify God in the day of visitation; that is, in the day when ye are visited by God, the Inspector and Judge of all, and when ye are tried by afflictions (see Luke xix. 44. Isa. x. 3. Jer. vi. 15; viii. 12), and are manifested in your true light by Him, in the eyes of the world, especially of your slanderers and detractors; then in "the time of visitation shall ye shine, for grace and mercy is to His saints and  $\epsilon \pi i \sigma \kappa \sigma \pi \eta$  to His elect.' Wisd. iii. 7. 9; iv. 15. Ecclus. ii. 14; xviii. 20.

The day of Visitation may also be understood more generally as describing God's Judicial Visitations, such as the impending War in Judæa, and other Wars, Famines, Earthquakes,

Plagues, and Pestilences. Matt. xxiv. 7.

In such trials as those, the faith and love of the Christians were displayed in striking contrast with the Jews and Heathens.

A memorable instance of this may be seen in the history of the Plague at Carthage, in S. Cyprian's Episcopate, as described by his Deacon, Pontius, p. 6. "The majority of our brethren," says Pontius, "took care of every one but themselves; by nursing the sick, and watching over them in Christ, they caught the disorder which they healed in others, and breathed their last with joy; some bare in their arms and bosoms the bodies of dead saints; and, having closed the eyes of the dying, and bathed their corpses, and performed the last obsequies, received the same treatment at the hands of their brethren. But," he adds, "the very reverse of this was done by the Gentiles: those who were sinking into sickness, they drove from them; they fled from their dearest friends; they threw them expiring into the streets, and turned from their unburied corpses with looks of execration." See also S. Cyprian's words in his treatise published on that occasion, De Mortalitate, sive Peste, capp. 9, 10, "Mortalitas ista, ut Judæis et Gentilibus et Christi hostibus pestis est, ita Dei servis salutaris excessus est."

The words ἐποπτὴs and ἐποπτεύειν are applied to spectators of actors in a drama, or of wrestlers in athletic games, or who are admitted to view some sacred Mysteries. See above on I Cor.

ii. 6, and Wetstein, p. 687.

The Christians in their sufferings were a spectacle (θέατρον) to the world (1 Cor. iv. 9), and the heroism and patience with which they endured them, excited the admiration and elicited the applause of the Heathen; and this applause redounded to the glory of God, Who gave them grace to suffer as they did. Thus the Martyrdoms of Christians were instrumental in the conversion

of Heathens, and in the Propagation of the Faith.

This passage is quoted by S. Polycarp, ad Phil. c. 10, "omnes vobis invicem subjecti estote (1 Pet. v. 5), conversationem vestram irreprehensibilem habentes in gentibus, ut ex bonis operibus vestris et vos laudem accipiatis, et Dominus in vobis non blasphemetur."

13. ὑποτάγητε οὖν] be ye subject therefore. A practical ap-

plication of the general precept just enunciated.

- ὑποτάγητε πάση ἀνθρωπίνη κτίσει] be ye subject, submit yourselves, to every power, to every ordinance appointed by man.

The ruling Power, to which they are to submit, is called here κτίσις ἀνθρωπίνη, an ordinance of man; because the choice of the particular form of Government in a State, whether it is to be Monarchical or Republican, is commonly determined by men: and the persons who are appointed to govern, - whether by hereditary succession, or election,-are often designated by men.

But the Authority (¿¿ovoía) itself, which Rulers have and exercise, when they have once been appointed by men, is not derived from man, but it is from God alone. (See Rom. xiii.

1-3.)
This important proposition, which is plainly set forth in Holy Scripture, by St. Peter here, and by St. Paul (Rom. xiii. 1-4), and which declares the true grounds of all allegiance and obedience to Rulers and all in authority, may be thus illustrated;

Water may be made to assume different forms, in fountains and cascades, and be made to flow in different channels or aqueducts, by the hand of man; but the Element itself, which flows in them, is from God. So again, Marble may be hewn by man's hand into different shapes; under the sculptor's chisel it may become a statue, a frieze, or a sarcophagus; but the Marble itself is from the quarry, it is from the creative hand of God:

So it is with Civil Power. The Form which Power may assume, and the Person who may be appointed to exercise it, may be κτίσεις ἀνθρώπιναι, ordinances of man: but the Authority itself (ἐξουσία) is from God.

Consequently, as St. Peter teaches, we are bound to submit to every ordinance of man, "for the Lord's sake," Whose ministers and vicegerents our Rulers are; and as St. Paul declares, "he that resisteth the Authority, resisteth the ordinance of God, and they that resist, shall receive to themselves damnation." See

notes above on Rom. xiii. 1-3.

"All the Kingdoms and Governments of the whole earth are Thy ordinance, O Lord (Rom. xiii. 2), albeit an institution of man (1 Pet. ii. 13)," says Bp. Andrewes (Private Devotions, p. 48, ed. 1830). Cp. Bp. Sanderson, Præl. vii. 15. Abp. Bramhall and Bp. Horsley in Christian Institutes, iii. 39. Aip. Leighton here, and Hooker (VIII. ii. 6), who says, "Unto kings by human right, honour by very divine right is due."

Obedience therefore is to be paid to Authority in all commands that are not contrary to divine law. As to our duty in those cases where the human Governor commands any thing which is forbidden by God, or forbids any thing which God commands, St. Peter's own conduct may be our guide. See above,

Acts iv. 19, 20; v. 29.

There is a particular emphasis in the word πάση here, every ordinance of man; because some Jewish Christians, and especially the Gnostics, held and taught that they were exempt from submission to human rule, particularly to heathen rule. See on 1 Tim. ii. 1—3. Titus i. 10; iii. 1, and below, ii. 16, and on Particularly to the submission to human rule, particularly to heathen rule. 2 Pet. ii. 10, and Jude 16, for corrections of this notion.

St. Paul uses the same word, in order to teach that no one is exempt from the duty of subjection to Rulers. "Let every soul"  $(\pi \hat{\alpha} \sigma \alpha \psi \nu \chi \hat{\gamma})$ , he says, "be subject to the higher powers." (Rom.

St. Peter himself here teaches the duty of submission to lawful authority. But they who call themselves "successors of St. Peter," have set themselves above, and in opposition to, lawful authority, and have often encouraged others to rebel against it. See above, on 2 Thess. ii. 4, and below, on Rev. xiii. 15, 16; xvii. 3. How much misery would the World have been spared, if they who profess to revere the name of St. Peter, and to be successors of St. Peter, had listened to the precepts of St. Peter, and had followed the example of St. Peter!

— βασιλεί] the King—the Roman Cæsar. So βασιλεύs is used by Josephus, B. J. v. 13. 6. Cp. v. 17. The regions to which this Epistle was sent were provinces of Rome.

- ὑπερέχοντι] as being over you. See on Rom. xiii. 1.

14. ἡγεμόσιν] governors. In our Lord's Ministry and Country Cæsar was βασιλεύς (John xix. 15), but Pilate was ηγεμών (Matt. xxvii. 2). He submitted to both. (Matt. xxii. 17. John xix. 11.)

15. ὅτι οὕτως] for so is the will of God, that by well-doing we may stop the mouth (φιμοῦν, to muzzle, Matt. xxii. 12. 34. Mark i. 25; iv. 39. 1 Tim. v. 18) of the ignorance of foolish men. We Christians may be maligned by the heathen, as if we were ill affected to Cæsar; but when we are put to the test, it will be found, that we Christians are loyal subjects, and in fact almost the only loyal subjects of Cæsar; because it is our religion alone which teaches men to regard Cæsar as the Minister of God. Cp. Ecumen. here, and see this doctrine eloquently preached by

Tertullian in his Apology, § 28-37.

This admonition of St. Peter to the Jewish Christians was very seasonable at this time, when the Jews at Jerusalem, and in various parts of Europe and Asia, were preparing to rise in that Rebellion against Rome which ended in the destruction of Jerusalem by the Romans, about five years after this Epistle was written; and which produced its fatal results in the slaughter of many thousands of Jews collected in Jerusalem from all parts, and in the unutterable woe and final dispersion of their nation.

The Christians were rescued from those calamities by the prophecies and exhortations of Christ and His Apostles, particu-

larly St. Peter and St. Paul.

Christ was crucified by the power of Rome, as He had foretold that He would be (Matt. xx. 19). St. Peter and St. Paul, as they also foreknew, were martyred by Rome; but yet they preached submission to Rome. p John 8, 22, Rom. 6, 18, 1 Cor, 7, 22, Gal. 5, 1, 13, 2 Pet, 2, 19, q Matt. 22, 21, Rom. 12, 10, Eph. 4, 3, Phtl. 2, 3, Heb. 12, 1 ποιούντας φιμούν την των άφρόνων άνθρώπων άγνωσίαν 16 p ώς έλεύθεροι, καὶ μη ως επικάλυμμα έχοντες της κακίας την έλευθερίαν, άλλ' ως δούλοι Θεού. 17 η Πάντας τιμήσατε, την άδελφότητα άγαπατε, τον Θεον φοβείσθε, τον

βασιλέα τιματε.

18 τ Οι οικέται, υποτασσόμενοι έν παντί φόβω τοις δεσπόταις, ου μόνον τοις ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς. 19 5 Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ r E; h. 6 5. Col. 3. 12, 1 Ti n. 6. 1. Tit. 2. 9. s Matt. 5. 10. 2 Cor. 7. 10.

16. ωs ἐλεύθεροι] as free, and yet,—although free by reason of that liberty, with which Christ has made you free (Gal. v. 1), -not using your liberty as a cloke (or specious pretext) for maliciousness.

He had exhorted them to be subject to every human ordinance for the Lord's sake : and he now obviates the objection of those Christians who-following the example of the Pharisees, and others among the Jews, who pleaded that they were God's peculiar people (see v. 9), and that, as children of Abraham, and subjects of Jehovah, they ought not to be in bondage to any man (John viii. 33), and especially ought not to submit to any heathen rule, and could not in conscience pay tribute to Casar (see Matt. xxii. 17-21)-alleged, that since they had been made free by Christ, they could not obey any other rule, especially a heathen power, without treachery to Him.

It is well observed by Bp. Sanderson, that St. Paul, the Apostle of the Gentiles, usually treats the question of Christian Liberty in reference to the duty of using it in such a manner as not to give offence to weak brethren; and that St. Peter, the Apostle of the Circumcision, generally handles it in such a manner as to guard it against being abused into an occasion of insubordination to Authority. The one guards against the danger of scandal; the other inculcates the duty of obedience.

The reason of this was, that St. Peter had to do with Jews "who could not brook subjection and were of all nations under heaven the most impatient of a foreign yoke." "Seditiosissima gens." Scaliger. Bp. Sanderson, iii. 273. St. Paul dealt with mixed communities of Jews and Gentiles, and had a delicate and difficult part to perform, in preventing the one from giving offence to the other, and from rashly judging the other; and in endeavouring to unite them all by the bonds of Love.

St. Peter asserts their freedom, and exhorts them to live as free: but he also warns them against making their freedom a mask for maliciousness, and against falling into the sins of licentiousness and rebellion, under the sacred guise of liberty, and religion; and against forfeiting their freedom, by making themsclves slaves of evil passions.

This twofold duty has been well inculcated in a sermon on this text by Bp. Sanderson. To do God and ourselves right it is necessary that we should with our utmost strength maintain the doctrine and power of that Liberty wherewith Christ hath endowed His Church, without either usurping the mastery over others, or subjecting ourselves to their servitude, so as to surrender either our judgments or Consciences to be wholly disposed according to the opinions or wills of men, though of never so excellent piety or parts.

But yet, lest while we shun one extreme, we fall into another, as we are very apt to do; and lest, while we seek to preserve our Liberty, we lose it; the Apostle, therefore, in the next clause, putteth in a caveat for that also, not using your liberty for a cloke of maliciousness. We must so maintain our Liberty that we abuse it not, as we shall, if, under the pretence of Christian Liberty, we either adventure the doing of some unlawful thing, or omit the performance of any requisite duty. Bp. Sanderson, v. p. 289. On the grounds and nature of Christian Liberty, and on the rules for its right use, see also note above, on I Cor. iii. 4. 22, 23; vi. 12; ix. 19, and Gal. v. 1 and 13.

As free, and not using your liberty as a cloke of maliciousness, but as servants of God.

It is observable, that St. Peter imitates and adopts here

St. Paul's language to the Galatians (v. 13).

(1) St. Peter's words "as free," correspond to St. Paul's words, "brethren, ye are called to liberty."

(2) St. Peter's words, "and not using your liberty as a cloke of maliciousness," correspond to St. Paul's words, "only

use not your liberty as an occasion to the flesh."

(3) St. Peter's words, "but as servants of God," correspond to St. Paul's, "by love serve one another."

Thus these two Apostles unite in teaching, (1) The duty of maintaining Christian Liberty. (2) The need of caution against its abuse.

(3) The Law by which it is to be regulated, and the manner

in which it is to be used.

Observe also, that St. Peter, the Apostle of the Circumcision, in this Epistle, which is addressed to Jewish Christians of Galatia, (i. 1), refers here to that Epistle of St. Paul—the Apostle of the Gentiles,-the Epistle to the Galatians (v. 13), in which St. Paul had specially inculcated the duty of maintaining Christian Liberty against the usurpations of Judaizing teachers, who endeavoured to bring them into bondage (Gal. i. 7; v. 1), and in which St. Paul had recorded his own public opposition to St. Peter at Antioch, when, in a moment of weakness, he connived at those Judaizing teachers who would have imposed the yoke of the Levitical Law on the Gentile Christians (Gal. ii. 11-21).

Thus St. Peter now declares his entire concurrence with St. Paul on that matter which had then produced a difference between them; and in which his conduct had exposed him to the rebuke of his brother Apostle. And by the adoption of the language of the Epistle of St. Paul to the Galatians, and by incorporating it in his own Epistle to the Jewish Christians of Galatia, he presents a noble example of recovery from error, and of generosity and love of truth. Compare note below, 2 Pet. iii. 15, 16, and Introduction to this Epistle, pp. 42, 43.

17. πάντας—τιματε] Honour all men, Love the brotherhood. On this text see Bp. Sanderson's Sermon, i. pp. 54-81.

- την άδελφότητα] the brotherhood (see v. 9). So Clemens R. i. 2, ἀγὼν ῆν ὑμῖν ὑπὲρ πάσης τῆς ἀδελφότητος εἰς τὸ σώζεσθαι, and so S. Polycarp (c. 10), in the old Latin Version, "fraternitatis amatores."

Love the brotherhood; sympathizing with them in grief, succouring them in trouble, rejoicing in their graces, as if they were your own. There is the same blood in your veins; the same Head of the whole brotherhood; the same Spirit knitting all together in one. Cp. Abp. Leighton on i. 22.

- τον βασιλέα τιματε] Honour the King, even Nero. See above, v. 13. Mark the difference between Timhoare and Timare.

The union of these two Apostolic precepts arranged in this order, "Fear God, Honour the King," shows that Loyalty is to be grounded on Piety; that in order to be good Citizens men must begin with being good Christians; that honour to Kings is to be based on the fear of God, by Whom Kings rule, and Whose ministers they are. St. Peter follows Solomon (Prov. xxiv. 21), φοβοῦ τὸν Θεὸν, υίὲ, καὶ βασιλέα.

18. οἱ οἰκέται] ye domestics,—a milder word than slaves. This is the only place in the Apostolic Epistles where the word οἰκέτης occurs in this sense.

This fact may thus be accounted for;

St. Peter is writing specially to Jewish Christians, who would not regard their domestics, especially those of their own nation, in the same light as the Heathen Masters did theirs, namely, as slaves. See Lev. xxv. 39-44, where the Jews are forbidden to reduce any poor man of their own nation to the state of a bondsman, and they might not purchase as bondsmen any of their own nation, but of the heathen only.

St. Paul, the Apostle of the Gentiles, and writing specially to them, always uses the word δούλος (bondsman, slave) in his precepts concerning household service (I Cor. vii. 21. Eph. vi. 5-8. Col. iii. 11. 22; iv. 1. 12. 1 Tim. vi. 1. Tit. ii. 9).

Many Jewish Rabbis taught, that a Jew might not serve a Heathen (see Lightfoot on I Cor. vii. 23. Cp. John viii. 33). Therefore this precept of St. Peter, the Apostle of the Circumcision, exhorting servants to be subject to their Masters, was a necessary caution to Jewish Christians; and it proves his courage and honesty; he would not ingratiate himself with them by flattery, and by concessions to their national prejudices. Cp. on Tit. i. 10-12.

19. τοῦτο γὰρ χάρις] for this is acceptable. Properly, this is an act of grace, freely and cheerfully laid up on your part, as a deposit with God, and favourably accepted by Him, and requited to you with praise and benefit. See v. 20, where  $\kappa\lambda \delta cs$  explains it; and cp. 1 Tim. ii. 3. Col. iii. 20. Hence Ecumen. renders it by  $\delta mo\delta o\chi \dot{\eta}$ , and  $\chi \dot{\alpha} \rho ss$  in Luke vi. 32 is represented in the parallel place of St. Matt. v. 46 by  $\mu u\sigma\theta \dot{\delta} s$ .

συνείδησιν Θεου υποφέρει τις λύπας πάσχων αδίκως. 20 t Ποιον γαρ κλέος, εί tch. 3. 14. άμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ὑπομενεῖτε ; ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσ- μ Matt. 16.24. αμαρτανόντες και κοκαφιζομένοι υπομένειτε, ακτί το αγανοποιούντες και παο John 13. 15. χοντες ύπομενεῖτε, τοῦτο χάρις παρὰ  $Θε \hat{\omega}$ .  $^{21}$   $^{11}$  $\mathring{\eta}$ πείλει, παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως  $^{24}$   $^{y}$   $\mathring{o}$ s τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς  $^{x}$   $^{x}$  Matt, 27, 39, ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ἴνα ταῖς ἁμαρτίαις ἀπογενόμενοι τῆ  $^{y}$  y Isa. 53. 4, 5. Μαtt 8, 17. δικαιοσύνη ζήσωμεν οῦ τῷ μώλωπι αὐτοῦ ἰάθητε.  $^{25}$   $^{x}$   $^{x}$   $^{x}$   $^{y}$   $^{y$ 

20. ποΐον γὰρ χάρις] for what glory is it? A passage quoted by Tertullian, Scorpiac. c. 12, where he calls this an Epistle of St. Peter ad Ponticos. See above, i. 1.

— κολαφιζόμενοι] buffeled,—as Christ was (see Matt. xxvi. 67): "alapæ, pœna servorum, eaque subita" (Bengel); inflicted on slaves by their masters in outbreaks of passion; cp. note below,

- τοῦτο] A, B add γάρ, and some Cursives, and so Lach.,

Tisch., Alford.
21. ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν] He suffered for us: for our benefit, and in our behalf. See Rom. v. 7, 8. 1 Cor. i. 13. Matt. xx. 28, and the words of Isaiah, liii. 4, 5, 12, to which St. Peter is referring.

— ἡμῖν ὁπολιμπάνων ὑπογραμμόν] leaving to us (when He went away to heaven) a copy, for us to imitate; properly an exemplar or model, τύπος (2 Thess. iii. 9), to be followed in writing or painting (see Wetstein, p. 688), that we should follow

This saying has a peculiar force in the mouth of this blessed Apostle, who had been an eye-witness of our Lord's patient bearing, and meek demeanour, when He was arrested in the Garden of Gethsemane; and when He stood before Caiaphas and the Sanhedrim, on the morning before the crucifixion; and to whom our Lord, after His Resurrection, in reply to his question, "What shall this man do?" (viz. St. John,) said, "Follow thou Me" (John xxi. 22), and who did follow Him even to the cross as a Martyr; and having received the charge, "Feed My sheep" (John xxi. 15-18), laid down his life for them, as Christ, the good Shepherd, had laid down His life for the sheep. Cp. 1 John iii. 16, and Augustine in Joan. Tract. 84.

This passage is also imitated by S. Polycarp, c. 8, Χριστδs 'Ιησοῦς ἀνήνεγκεν ήμων τὰς άμαρτίας τῷ ἰδίψ σώματι ἐπὶ τὸ ξύλον, δε άμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εῦρέθη δόλος έν τῷ στόματι αὐτοῦ μιμηταὶ οὖν γενώμεθα τῆς ὑπομονῆς αὐτοῦ....τοῦτον ἡμῖν τὸν ὑπογραμμὸν ἔθηκε δί ἐαυτοῦ.

Christ is our Example of patience; as Tertullian says, He Who is God stooped to be born in the womb of His Mother, and waited patiently, and grew up; and when grown up was not impatient to be recognized as God. He was baptized by His servant; and repelled the Tempter only by words. When he became a Teacher, He did not strive nor cry, nor did any one hear His voice in the streets; He did not break the bruised reed nor quench the smoking flax. He scorned no man's company; He shunned no man's table. He conversed with publicans and sinners. He poured out water and washed His disciples' feet. He would not injure the Samaritan village which did not receive Him, when His Disciples desired to call fire from heaven to consume it. He cured the unthankful; He withdrew from those who plotted against Him. He had the Traitor constantly in His company and did not expose him. And when He is betrayed, and is brought to execution, He is like a sheep which before his shearers is dumb, and a lamb that doth not open its mouth. He Who was Lord of Angelic Legions did not approve the sword of Peter drawn in His defence. He is spit upon, scourged, mocked. Such long-suffering as His, is an example to all men, but is found in God alone. Tertullian, de Patientia, c. 3. Cp. Augustine, Serm. 114 and 284.

22. δs ἀμαρτίαν—αὐτοῦ] Who did not commit sin in act; no, nor even (οὐδὲ) was any guile found in His mouth. He was so far from doing any evil, that He did not even speak any guile.

23. δs λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει] Who being reviled, was not reviling again; when suffering, He was not threatening.

Observe the imperfect tenses here, ἀντελοιδόρει, ἢπείλει, παρεδίδου,

was committing, i. e. Himself and His cause (see v. 6). Clem. Alex. here, and Winer, § 64, p. 521.

24. δs τὰs ἁμαρτίαs] Who His own self carried up our sins in His own body on to the tree. The preceding imperfect tenses (see the last note) give more significance to the subsequent transition to the carriet in dishyerers. He Himself willingly and transition to the aorist in ανήνεγκεν, He Himself willingly and Vol. II.—Part IV. alone (abros) carried up our sins by one act alone, done once for all; namely, by His death on the cross. He was Himself without sin; but He bare in Himself the sins of those for whom

He offered Himself as a sacrifice. Severus (in Catenâ, p. 58). He Who took the Nature of us all, and incorporates us all in Himself, carried, lifted up, our sins, collected together, as a weight laid upon Him, in His own body, as our proxy, substitute, and vicarious sacrifice, on to the tree on which He offered Himself as an expiatory and propitiatory sacrifice to God (Heb. vii. 27); and on which He became a curse for us, for it is written, "Cursed is every one that hangeth on a tree." (Gal. iii. 13.) Thus He took away the curse in which we were involved by the sin of our first parents eating the fruit of the forbidden tree: and by His perfect obedience took away the curse of the Law for disobedience; for it is written, "Cursed is every one that continueth not in all that is written in the Law to do it." (Gal.

The Vulgate has "pertulit" here, and the Syriac still more fully, "bajulavit omnia peccata nostra, eaque sustulit in corpore

suo ad crucem."

The Socinian exposition of this passage is, that Christ dis-played a noble example of patience in our nature, and took away

our sins by instructing us in patience.
It is true that the Apostle is here representing Christ as our pattern of patience. But he compares Him also to sacrificial victims, the offerings of the Law, who are described in Scripture as bearing the sins of those who offer them, see Lev. x. 17; and whose blood was to be carried into the holy place, because the blood is the life of man. (Lev. xvii. 11—14.)

St. Peter uses the word ἀνήνεγκε to describe the act of car-

rying the sins up, i. e. to the cross; as victims (to whom the sins were transferred and laid as a burden upon them, Lev. i. 4; iii. 2; iv. 15) were carried up and offered on an altar. See below on iii. 18; and compare Isa. liii. 12. Heb. ix. 28, δ Χριστδς απαξ προσενεχθείς είς το πολλών άνενεγκεῖν άμαρτίας.

Christ is here propounded as an example of patience in His act of bearing and carrying, not in His act of taking away, as

some Socinians misinterpret the word ἀναφέρειν.

Christ's sufferings were exemplary; but they were also something much more than exemplary, they were also propitia-tory. This Scripture is happily connected, as an Epistle, with the Collect for the Second Sunday after Easter, where the doctrine of that double character of Christ's sufferings is taught.

St. Peter goes on to declare that the effect of Christ's patience in taking up our sins in His own body on the cross was to liberate us from the penalty of sin; for St. Peter adds, "by whose stripes ye were healed." See Irenœus, iii. 16. 9. Origen (in Levit. 3). "peccata nostra portavit; vitulum immaculatum, hoc est, carnem incontaminatam obtulit Deo;" so Cyprian, Ep. 8, and Ep. 63, "Christus peccata nostra portabat;" and other citations from ancient Christian Fathers on this subject at the end of the treatise of *Grotius*, de Satisf. Christi, pp. 229—267, and his own remarks, pp. 14—16, ed. 1675; and *Bp. Pearson* on the Creed, Art. ii. p. 140, and the note below on 1 John ii. 2; iv. 10.

On the genitives οὖ-αὐτοῦ, see Matt. iii. 12; the αὐτοῦ adds to the emphasis. Cp. Winer, p. 134. He, and He alone, is our Healer. On this text see the notes above on Isaiah liii. 4-6.

On the word μώλοψ, vibex, livor, wound or weal; especially made by scourging, see Welstein, p. 689.

Here is an Apostolic paradox: ye were healed by His

wounds. (Bengel.)

The μώλωψ is the wound produced by the chastisement of slaves, and the ξύλον is the instrument of the death of slaves. Mark the Humility of Him, Who, being Lord of all, stooped to be the servant of all, and to suffer scourging and the cross as a slave; and was especially exemplary to that class which St. Peter is here addressing. Cp. κολαφίζόμενοι, v. 20.
— ἵνα-ζήσωμεν] Christ died for our sins, not that we might

πρόβατα πλανώμενα άλλ' έπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον

τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

a Gen, 3, 16, 1 Cor, 7, 16, & 14, 34, Eph. 5, 22, Col. 3, 18, Tit. 2, 5, b Isa, 3, 18, 1 Tim. 2, 9, Tie. 2, 9 Tit. 2. 3. c Ps. 45. 14. Rom. 2. 29. & 7. 22. 2 Cor. 4. 16.

d Gen. 18, 12,

e 1 Cor. 7. 3. & 12. 23. Eph. 5. 25, &c. Col. 3. 19.

ΙΠ. 1 α Όμοίως αι γυναικες, ύποτασσόμεναι τοις ίδίοις ανδράσιν, ίνα και εξ τινες ἀπειθοῦσι τῷ λόγω, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς, ἄνευ λόγου, κερδηθήσωνται,  $^2$  έποπτεύσαντες την έν φόβω άγνην άναστροφην ύμων.  $^{3}$   $^{17}$   $\Omega \nu$ έστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς τριχῶν καὶ περιθέσεως χρυσίων ἡ ἐνδύσεως ίματίων κόσμος, 4 ° άλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτω τοῦ πραέος καὶ ήσυχίου πνεύματος ὅ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πολυτελές. 5 Οὔτω γαρ ποτε και αι άγιαι γυναίκες, αι έλπίζουσαι είς Θεον, εκόσμουν έαυτας, ύποτασσόμεναι τοις ίδίοις ανδράσιν. 6 d ώς Σάρρα ύπήκουσε τῷ 'Αβραὰμ κύριον αὐτὸν καλοῦσα ἡς ἐγενήθητε τέκνα ἀγαθοποιοῦσαι, καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.

7 ° Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθενεστέρω σκεύει τῷ

continue in them, but in order that we might die to them, and live to God. Cp. Rom. vi. 1-12.

Thus St. Peter obviates all Antinomian perversions of the

Doctrine of the Atonement.

25. ἦτ∈ γὰρ ὡς πρόβατα] for, ye were as sheep yoing astroy, but have now returned to the Shepherd and Bishop of your souls: a reference, it would seem (as Bede remarks), to our Lord's parable of the Lost Sheep. St. Peter had been speaking of Christ, meek and patient as a sheep (vv. 22-24), and tenderhearted and vigilant as a Shepherd, laying down His life for the Sheep; bearing our sins in His own body on to the tree, as the good Shepherd in the Parable "came to seek and save the sheep that was lost," and "when he had found it, laid it upon his own shoulders, rejoicing, and said, Rejoice with me, for I have found My sheep that was lost." Luke xv. 5.

The Lost Sheep of the house of Israel were now scattered in all countries of the world; but Christ the Good Shepherd, stretching forth His hands upon the cross, and laying down His life for them, had borne them all on His shoulders, and brought

them all home to the one fold.

A, B have πλανώμενοι, and so Lach., Tisch., Alf. Elz. πλανώμενα (agreeing with πρόβατα, sheep), with C, G, K, and most Cursives, and Theoph., Ecumen. And this reading seems to be confirmed by Ps. cxix. 176. Isa. liii. 6, where the sinners are compared to sheep that are lost, as in our Lord's Parable (Luke xv. 6); and compare Matt. xviii. 12. The reading therefore of Elz.—the textus receptus—seems preferable.

CH. III. 1. δμοίως, αι γυναικές] In like manner, ye wives, submilling yourselves to your own husbands, for the Lord's sake (ii. 13). He had been exhorting subjects to submit to their Rulers (ii. 14), and servants to their Masters (ii. 18), so do ye; for so, by your meek and gracious demeanour, ye may win your own Husbands, if heathen, to the faith in Christ, and save their

souls. See 1 Cor. vii. 16.
3. ὧν ἔστω] of whom, let not that outward adornment of braiding of hair, and of putting round (the head, neck, wrists, &c.) of yolden ornaments, be the adornment, on which ye pride yourselves. Cp. Clemens Alexandr. (Pæd. iii. 4), who says, the women that pride themselves in wearing gold, and plaiting their hair, have not the image of God in the inner man . . . but let it

be the hidden man of the heart.

St. Peter does not here prohibit a decorous apparel, suitable to the station of the wearer, but he exhorts women to take heed, first, to the dress of the heart, as being ever in the eye of God, who

readeth the heart. Then they will never err as to the dress of the body. See Augustine, Epist. 73.

 - ἐμπλοκῆς τριχῶν] of the weaving of hair in knots, &c., κόρνμβοι οτ σκόρπιοι, by means of the pecten, calamistrum, and acus crinatis, used for such purposes. Cp. 1 Tim. ii. 9, ἐν πλέγμασιν, joined with ἡ χρυσῷ, as here. Juvenal, vi. 491, "Altior hic quare cincinnus? taurca punit Continuo Hexi crimen facinusque capilli . . . pectitque comas, et volvit in orbem ; Tot premit ordinibus, tot adhuc compagibus altum Ædificat caput; and see Wetstein, p. 324.

and see Wetstein, p. 324.
6. Σάβρα] Sarah, "who by faith received strength to conceive seed, and was delivered of a child, when she was past age, because she judged Him faithful Who had promised." Heb. xi. 11.
Sarah is also described as speaking by divine inspiration, when her son Isaac was persecuted by Ishmael. See on Gal. iv. 28, 29.
And the faithful seed are exhorted to look to Abraham and Sarah that bare them (Isa. li. 2); and her name was changed from Sarai

to Sarah, because God made her a Princess, and a Mother of Nations (Gen. xvii. 15); and God said to Abraham, "Hearken unto Sarah's voice; for in Isaac, her son, shall thy seed be called."

κύριον αὐτὸν καλοῦσα] calling him Lord, as the Rabbis observe on Gen. xviii.12. Wetstein; although she was herself

Sarah,-a princess.

 - η s εγενήθητε τέκνα] whose (Sarah's) children ye became (εγενήθητε) by doing well, and not being afraid with any trepidation; πτόησιν, terror, panic, alarm, shown by crouching like a hare, and attempting to fly (πτοέω, πτήσσω, πτώξ). The word is used in this sense by Philo, p. 516 (ή ξκπληξις πτόησιν έμποιεί).

On the cognate accusative after φοβούμεναι, see the examples in Estius here, and Winer, § 32, p. 201. Cp. Mark iv. 41. Luke ii. 9. 1 Tim. vi. 12. 2 Tim. iv. 7. Rev. xvii. 6, and below, iv. 14. Or the words may be translated, "not being affrighted by any terror," i. e. by any object of terror from without, as in Prov.

iii. 25, οὐ φοβηθήση πτόησιν ἐπελθοῦσαν.

This admonition of St. Peter was very necessary for Christian women, specially those who were married, who were subject to vexations and persecutions from Heathens, and even from their own husbands. See Tertullian, ad Uxor. ii. 4, 5. Prof. Blunt,

Early Church, ch. v. p. 98.

This Apostolic precept, to do good and fear not, was exemplified by St. Peter's wife, who had probably seen the Lord (Matt. viii. 14), and was St. Peter's companion in his Apostolic journeys (I Cor. ix. 5), and went before her husband to Martyrdom, and was cheered by him in her way, by the consideration suggested here; namely, by the recollection of the sufferings of Christ. "Seeing his wife led to death, Peter rejoiced, because she was being called by God, and returning home; and he, calling her by name, comforted her, saying, O woman, remember the Lord!" (Clemens Alex. apud Éuseb. iii. 30.)

Wives become like to Sarah by obedience. Their authority rests on their subjection to their husbands. They become like Sarah,—whose name signifies princess,—by "calling their husband lord." See above on 1 Cor. xi. 10, and cp. Bede, Homil.

xxii. in Fest. Circumcisionis.

7. συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν] cohabiting (with your wives) according to knowledge (not in the lust of concupiscence), rendering honour (τιμήν, reverent regard and modest forbearance in conjugal intercourse) to them as to the weaker vessel, as being heirs together with them of the grace of life, so that your prayers (that is, the prayers of you and your wife) may not be interrupted.

Β, G have the dative συγκληρονόμοις, and so Tisch., Alf.

This is a general precept—as the ancient Expositors observe -to regulate the use of the marriage bed with reverential regard to the spiritual welfare of husband and wife, as fellow-heirs of life eternal; and in such a manner, as may be conducive to mutual edification, and to conjugal union in holy offices of prayer and praise to God. Compare St. Paul's precept, 1 Cor. vii. 5, and Eccles. iii. 5, and S. Jerome c. Jovinian, i. 4, and S. Augustine

in Ps. exlvi., and Œcumenius here. On the use of the word σκεῦος, ressel, compare 1 Sam. xxi. 5, and see the note above on 1 Thess. iv. 4. Every man ought to regard his own body as a vessel sanctified to the Lord (2 Tim. ii. 21); like those holy vessels for divine service in the Temple (Heb, ix. 21). He ought also to regard the body of his wife as an holy ressel, and as one of more delicate and fragile structure than his own; and to treat it with modest reserve and reverential tenderness and honourable love.

St. Peter's words here are best illustrated by those of St-

γυναικείω απονέμοντες τιμήν, ως καὶ συγκληρονόμοι χάριτος ζωής, εἰς τὸ μή

έγκόπτεσθαι τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

ταπεινόφρονες,  $\theta$  μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας,  $\theta$  τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν κληρονο-  $\theta$  δε 23. 29.  $\theta$  λοιδορίας κληρονο-  $\theta$  δε  $\theta$  δε εὐλογοῦντες δτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν κληρονο-  $\theta$  δε  $\theta$  δ μήσητε.  $^{10\text{ h}}$   $^{\circ}$ Ο γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθὰς,  $^{\text{Rom. 12. 17.}}_{\text{Cor. 6.7.}}$  παυσάτω τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χείλη αὐτοῦ τοῦ μὴ  $^{\circ}$   $^$ ζητησάτω είρηνην και οιως ατω αυτην. Οτι σε σφυακμοι περισσ $_{1sa, 1. 16}$ . επὶ δικαίους, καὶ ὧτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν πρόσωπον δὲ Κυρίου  $_{k}^{3}$  John 19. 31. επὶ ποιοῦντας κακά.  $_{13}^{13}$  Καὶ τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταὶ John 9. 31.  $_{11}^{15a}$  16.  $_{15a}^{15a}$  16.  $_{15a}^{15a}$ αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε  $^{15\text{ m}}$ Κύριον δὲ τὸν Χριστὸν  $^{\text{Matt. 5. 10.}}_{\text{ch. 2. 20. & 4. 14.}}$ άγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν. Ετοιμοι δὲ ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ  $^{\text{m. Pes. 119. 46.}}_{\text{ch. 2. 4. 4. 4. 4. 4.}}$ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, ἀλλὰ μετὰ πραΰτητος καὶ φόβου. 2 Tim. 2. 25.

Paul (1 Thess, iv. 3-5. Col. ii. 23), especially as to the word  $\tau\iota\mu\eta$ , honour, which means reverent regard for the body (whether it be our own body, or that of another), as contrasted with πάθη ariulas, lusts by which the body is dishonoured. See the

Apostle's words, Rom. i. 24-26.

This Apostolic precept, to render honour to the wife, as the weaker vessel, is a scriptural warrant for the sentence, against which some have excepted, in the plighting of troth in the office of Holy Matrimony in the Book of Common Prayer,—" With my body I thee worship," i. e. I render thee honour. "Habere uxorem non in servæ loco, neque meretricis, sed ut sororis in Christo, et cohæredis regni colorum, viri est Christiani." To render due honour to the body by keeping it in subjection, and by abstinence from fornication and uncleanness; and to pay due honour to the body of the wife, by sobriety, modesty, and love, are conjugal offices, requisite for the maintenance of due regard for that holy Ordinance of God, which was instituted by Him in the time of Man's innocency, and by which is represented and signified the spiritual Marriage and Unity betwixt Christ and His Church. (Eph. v. 25-32.)

8. ταπεινόφρονες lowly-minded. So A, B, C. Elz. has

φιλόφρονες.

9. Ίνα εὐλογίαν κληρονομήσητε] in order that ye may inherit blessing, from the lips of your future Judge, saying, "Come, ye blessed of My Father, inherit the kingdom" (Matt. xxv. 34).

10. δ γὰρ θέλων ζωην ἀγαπᾶν] For he whose will it is to love life: that is, who sets himself by a deliberate act of volition to

love that life which is true life; cp. Matt. xvi. 25, δs αν θέλη ψυχήν σῶσαι, Luke ix. 24, and see S. Basil in Catenâ here.

St. Peter thus gives additional emphasis to the Psalmist's words ( $\check{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma$ s  $\delta$   $\theta$  $\dot{\epsilon}\lambda\omega\nu$   $\zeta\omega\dot{\eta}\nu$ ,  $\grave{\alpha}\gamma\alpha\pi\dot{\omega}\nu$   $i\delta\epsilon\hat{\imath}\nu$   $i\eta\mu\dot{\epsilon}\rho$ as  $i\delta\gamma\alpha\dot{\alpha}\dot{\alpha}\gamma$ , and shows that love itself  $(\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\dot{\eta})$ , in the true sense of the word, is not a mere appetite, but requires a sustained effort

13. τίς δ κακώσων ύμας, έὰν τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταί γένησθε;] πίπο is he that will harm you, if ye become zealots for that which is good? Many among the Jews and Jewish Christians had zeal, but not according to knowledge (Rom. x. 2), and were not zealots in a good thing (Gal. iv. 17). Many were called ζηλωταl, zealots, and under plea of zeal for God were guilty of enormities (see on Matt. xxiv. 15). Be ye zealots, says the Apostle, but let it be for that Such a Zelotes was St. Peter's fellow-Apostle, which is good. Simon, called the Cananite for his zeal (see on Matt. x. 4); and

on his history see Introduction to St. Jude's Epistle.

The oldest uncial MSS., A, B, C, have  $\zeta \eta \lambda \omega \tau \alpha l$  here: but Elz., G, K, and many cursive MSS. have  $\mu \iota \mu \eta \tau \alpha l$ , imitators, and this reading (which is received by Tisch. in his last edition) de-

serves attention.

If it is the true one, the sense is, Who is he that will harm you, if ye become imitators of Him that is good? The word μιμητής is used in six other places of the N. T. (1 Cor. iv. 16; xi. 1. Eph. v. I. 1 Thess. i. 6; ii. 14. Heb. vi. 12), and in all it is followed by a person who is to be imitated (see on 1 Cor. xi. 1), and a Person is here proposed for imitation, namely, Christ (v. 18; iv. 1). And then He, who is the Good One, is here represented as a Defender of those who imitate Him, against the assaults of any

person, man or Devil, who would harm them.

14.  $\tau \delta \nu \phi \delta \delta \rho \nu a \delta \tau \omega \nu \mu \gamma \phi \delta \delta \rho \eta \theta \gamma \tau \epsilon$ that is, the fear with which they would inspire you; but sanctify

the Lord of Hosts Himself, and let Him be your fear. Isa. viii. 12, 13. See Ps. lxiv. 1, "Preserve my life from fear of the enemy," and above, v. 6, and cp. Phil. i. 28.

15. Κύριον δὲ τὸν Χριστὸν (so A, B, C. Elz. has Θεὸν) ἀγιάσατε] but sanctify the Lord Christ in your hearts. Even Moses and Aaron were excluded from the promised land, because they did not sanctify the Lord among the children of Israel at the waters of strife (Deut. xxxii. 51), but claimed to themselves some of that honour which belongs to Him alone. Cp. Bp. Andrewes, ii. p. 336, "on sanctifying God's Name."

Christ is to be worshipped as God, in the Temple of our hearts, and all that appertains to Him must be treated with reverential awe. His glory is to be the aim and end of all our actions; His word our law; His grace our strength; His blessed

Self the object of our desires.

This precept, "to sanctify the Lord Christ in our hearts," especially when compared with the parallel passage, "Fear ye not their fear, but sanctify the LORD of HOSTS Himself, and let him be your fear" (Isa. viii. 12), is a clear demonstration of the Divine Nature of Christ.

When we say, "Hallowed be Thy Name," in the Lord's Prayer, we pray for the sanctification of the Name of our Lord

Christ. Cp. Clemens Alex. here.

We may be thankful, therefore, for the testimonies of the most ancient MSS., and of the Vulgate, Syriac, Armenian, Coptic, Sahidic, and Arabic (Erpenian) Versions, which are followed here by Lachmann, Tisch., Alford, for the restoration of

this important reading (Xριστόν) to the Text.

— ετοιμοι δε αεί] but being always ready to give an answer, απολογίαν, an apology, in the theological sense of the term, viz. refutation of objections on the part of Jews and Heathens; and a clear logical statement in behalf of Christianity; in reply to every man who asketh you a reason, or account, of the hope that is

Here (says Didymus) is a caution to those who imagine that it is enough for us to lead what is called a moral life, without a sound foundation of Christian faith; and here (he adds) is a special admonition to the Clergy, to be able to solve doubts and remove difficulties which may perplex their people, and to stop the mouth of gainsayers (Tit. i. 11), and render a satisfactory reason of whatever they do, or teach.

On the duty of examining the evidences of Religion, and of being able to render an account of the reason of the hope that

is in us, see above, I Thess. v. 21. I Cor. x. 15.

— ἀλλά] but: not in Elz., but in A, B, C. This caution was necessary, and it is made more emphatic by the ἀλλά. Be always ready to render to every man a reason or account of the Christian hope that is in you; but (ἀλλά) take good heed to do this with

meekness, and not with insolence, or presumption.

Some of the interpolated "Acts of the Martyrs,"—for example, those of S. Cæcilia, -afford a comment on this text. In the Acts of her Martyrdom, as recently published, the Christian Virgin is transformed into a bold virago, venting the language of insult against her Roman Judge sitting on the seat of authority. Very different, doubtless, was the real demeanour of S. Cæcilia in the hour of trial. Very different was the demeanour of all genuine Martyrs imitating the example of Christ, who, when He was reviled, reviled not again (Isa. liii. 7. 1 Pet. ii. 23); and obeying this precept of St. Peter.

n Tit. 2. 8. ch. 2. 12, 15, 19.

16 η συνείδησιν έχοντες άγαθην, ίνα, έν ῷ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, καταισχυνθωσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμων τὴν ἀγαθὴν ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν.

o Rom. 1, 4, & 5. 6. 2 Cor. 13. 4. Heb. 9. 15, 23.

17 Κρείττον γὰρ ἀγαθοποιοῦντας, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιούντας 18 ο ότι καὶ Χριστὸς ἄπαξ περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθε, δίκαιος ὑπὲρ άδίκων, ίνα ήμας προσαγάγη Θεώ θανατωθείς μέν σαρκί, ζωοποιηθείς δε πνεύ-

16. συνείδησιν ἀγαθήν] a good conscience (see Acts xxiii. 1. Heb. xiii. 18). A good conscience is one which governs itself by sound Reason, and applies to itself, for its own regulation, the Rule of God's will, especially as revealed in His Word. This is the conscience which produces καλὴν ἀναστροφὴν, good conversation. See Bp. Sanderson, iv. pp. 10. 65—90.

— καταλαλοῦσιν ὑ. ὡς κ.] So Elz., with A, C, G, K. B has καταλαλεῖσθε, and so Tisch.. Alf.

18. ὅτι καὶ Χριστός] because even Christ suffered once on account of sins (περι αμαρτιών, cp. Rom. viii. 3. 2 Cor. v. 21), a just person on behalf of unjust (see above, ii. 24. Rom. v. 6), in

order that he might present us to God.

The Sin-offerings in the Old Testament are styled above sixty times in the LXX τὰ περὶ ἀμαρτίῶν. Therefore the Jews, to whom the Apostle writes, would understand his words here to mean, that Christ suffered to make atonement for sins, by suffering the punishment of sin in the stead of those for whom He offered Himself a sacrifice on the Cross.

- θανατωθείς μεν σαρκί] having been put to death in the flesh. St. Peter thus guards his readers against the heresy of Simon Magus, and the Docetæ, who said that Christ's flesh was a phantom; and against that of the Cerinthians, and other false teachers, whose errors were propagated in Asia, who alleged that the Christ was only an Æon or-Emanation, which descended on the man Jesus at His Baptism, but departed from Him before His Passion. See S. Iren. i. 26, and Ittig, Hæres. c. v., and below, preliminary note to 2 Pet. ii., and Introduction to the First Epistle of St. John.

18-22.] The important statements contained in these verses

will be best considered collectively in one note.

Christ suffered, a just person on behalf of the unjust, in order that He might present and bring us near to God (see Rom. v. 2. Eph. ii. 18; iii. 12), Who before was alienated from us; having been put to death in His human flesh, but quickened in spirit (i. e. in His disembodied human spirit), in which (human spirit) is the spirit (i. e. in His disembodied human spirit). spirit) He went and preached even (kal) to the spirits (disembodied human spirits) which were then in prison (φυλακή), which spirits disobeyed (did not hearken, Rom. xi. 30, 31. Heb. iii. 18) formerly, when the long-suffering of God was waiting (anexεδέχετο, which is the reading of the best MSS. and Editions. Elz. has ἄπαξ ἐδέχετο; compare Rom. viii. 25) in the days of Noe, when the Ark was preparing, into which (εἰs ἡν) few persons (ἀλίγοι Α, Β), that is, eight souls, entering, were saved effectually (διεσώθησαν; as to the accusative cp. Gen. xix. 19, διασωθήναι εἰς τὸ ὄρος. Thucyd. i. 110, ἐς Κυρήνην διεσώθησαν) by means of water, which overwhelmed the rest of the world. And so δι ΰδατος may have also a secondary sense, and mean, "through the water," which drowned the disobedient, while Noah had a refuge and means of escape from and through it, in the Ark.

St. Peter is here exhorting his readers to suffer patiently for doing well; and for this purpose he presents to them the example of Christ; first in suffering; then in the fruits of suffering; namely, in the collation of infinite good to others, on earth, under the earth, and in heaven; so filling all things with His power and love; and in the acquisition of eternal sovereignty and glory to His own Humanity in heavenly places, by virtue of His suffer-

ings in His own human body upon earth.
St. Peter's language is best illustrated by that of St. Paul in Phil. ii. 5—11, where, like St. Peter, he is exhorting to humility and patience by a consideration of the condescension, sufferings, and subsequent exaltation of Jesus Christ; "Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus, who, when subsisting in the form of God, thought it not robbery to be equal with God, but made Himself of no reputation, and took upon Him the form of a servant, and was made in the likeness of men; and being found in fashion as a man, He humbled Himself and became obedient unto death, even to the death of the Cross. Wherefore God also highly exalted Him, and gave Him the name, which is above every name, that at the name of Jesus every knee should bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth, and that every tongue should confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.'

St. Peter shows, that Christ, Who is God (v. 15), and just, and sinless (i. 19), condescended in His love to suffer for sins; that, in His love for us, He vouchsafed to suffer for us, in order

to bring us near to God; that He, Who is perfectly just, and therefore not liable to any punishment, consented to suffer for us, when we were unjust: and that He suffered once, and once only.

Here is our pattern and example.

Here also is our comfort.

Christ's sufferings, which were endured once for all (amat), were the means of everlasting blessedness to others, and of eternal glory to Himself.

For, says the Apostle, although He was put to death in the flesh, yet that death itself was the occasion of new honour to Himself; and of great good to others, to whom He went after

When Christ was on the cross, He breathed forth His human spirit, and gave up the ghost, and died. (Matt. xxvii. 50. Luke

At His death, His human spirit was severed from His human flesh. His human flesh was taken down from the cross, and was laid by Joseph of Arimathæa in a new tomb. (Matt. xxvii. 57-

But His human spirit, being liberated by death from the burden of the flesh, acquired new life by death; it gained new powers of motion; it went forth on a journey (ἐπορεύθη); it travelled on a blessed mission to the region of departed spirits  $(\pi\nu\epsilon\dot{\nu}\mu\alpha\tau\alpha)$ , and entered the place where they were detained in prison (φυλακή).

Christ then went in His human spirit, and preached (¿κήρυξε to those spirits in prison, which were disobedient formerly, and did not hearken to the preaching of Noah, when the long-suffering of God was waiting for the space of one hundred and twenty years (Gen. vi. 3), in the days of Noe, when the Ark was preparing, into which only eight persons entered, and were saved by water; and the rest perished in the flood.

Few indeed were they, who were thus saved in the Ark; but we Christians, adds the Apostle, we are now being saved by Baptism, which was typified by the Flood. We are being saved by Baptism, through the Resurrection of Jesus Christ, whose spirit, having gone into the place of departed spirits, preached to those who had been disobedient formerly in the days of Noah, when the Ark was a preparing, but not yet built, more than 2000 years before the days of Christ, by whom the Church Universal, typified of old by the Ark, has now been built for all nations; and Who, having gone in His spirit to the lower region of departed spirits, has now raised Himself from the Grave, and has become the pledge and first-fruits of our Resurrection (1 Cor. xv. 20), and having reunited His human body to His human spirit, went on another journey, even to the highest regions of heaven, and is at the right hand of God, Angels and Authorities and Powers having been made subject unto Him.

These important statements may be compared with St. Peter's speech on the Day of Pentecost, Acts ii. 23-36.

St. Peter, in using the word  $\pi\nu\epsilon\bar{\nu}\mu\alpha$  (v. 18), is not speaking of the Holy Spirit, as has been supposed by some; but he is speaking of the action of Christ's human spirit (πνευμα), when it departed from His human flesh at His death on the cross.

The word πνεθμα, or spirit, is here contrasted with the word σάρξ, flesh: the former being that higher and nobler part of human nature, by which we are akin to God, and recipients of His Spirit; whereas  $\sigma \lambda \rho \xi$ , flesh, represents that side of our nature by which we appertain to earth. See Matt. xxvi. 41. Mark xiv. 38. John vi. 63. Col. ii. 5. Heb. xii. 9; and note above on 1 Thess. v. 23. And see the passages in which the  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu \alpha$ , or human spirit of Christ, is mentioned, Mark viii. 12. Luke x. 21; xxiii. 46. John xiii. 21; xix. 30.

This is the meaning assigned to the word mvevua, spirit, here, by ancient Expositors, who cited this text in refutation of the Apollinarian heresy, which denied the reality of our Lord's human Apolimarian heresy, which defined the feath of the souls spirit. Thus S. Athanasius (c. Apollinar. ii. c. 8) says, "If the soul is only carnal, why does it not die with the body, and why does St. Peter call the souls detained in prison spirits?" And so the Vulgate, Syriac, and Arabic Versions, and many of the best

modern interpreters from the times of Estius.

And S. Hilary says (on Ps. exxxviii.), "This is the condition of our humanity; after our death our bodies are buried, but our souls descend to their appointed place below (ad inferos). And our Lord Himself, in order that He might fulfil all the laws of a real humanity, did not decline that Descent.'

ματι· <sup>19</sup> <sup>ρ</sup> ἐν ὧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῆ πνεύμασι πορευθεὶς ἐκήρυξεν, <sup>20 q</sup> ἀπειθήσασι ρ Ερω 2. 17. ματί  $^{13}$   $^{4}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{6}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{6}$   $^{8}$   $^{7}$   $^{7}$   $^{8}$   $^{8}$   $^{18}$   $^{8}$   $^{18}$   $^{8}$   $^{18$ 

Elz. has  $\tau \hat{\varphi}$  before  $\pi \nu \epsilon \hat{\nu} \mu \alpha \tau_i$  here; but this is not in A, B, C, G, K, and is rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf.

Christ was put to death in His σαρξ, flesh (see iv. 1, cp. iv. 6), the earthly part of our nature; but in His human spirit έζωοποιήθη, He was endued with new life by death. During His lifetime on earth He was restrained by the earthly conditions of His flesh: He preached in person to only a few of His own age and country. He delivered them from the captivity of sin and Satan; He proclaimed liberty to the captives; He preached to them deliverance from prison, and an Evangelic Jubilee. (Luke iv. 18.)

But ofter death He went in His disembodied spirit to the nether world. Death opened to Him a new sphere of missionary enterprise. He went and preached to the spirits in prison—to spirits of a by-gone generation, to spirits which had lived upon earth in the days of the Patriarch Noah, more than two thousand

years before.

Thus Satan's malice recoiled upon himself. He had instigated Judas to betray Christ, and the Jews to kill Him. But by Christ's death new life accrued to Christ, and new comfort was ministered to spirits, which were held in prison in the lower

Observe here the word  $\pi open\theta els$ , and again in v. 22. It describes an actual journey of Christ. He is here (in v. 19) described as going to the lower world of Spirits, and He is described there (v. 22) as going into heaven. There is a local transition in both passages. Christ made two journeys; one downward in His human spirit to the nether world of disembodied spirits; and another upward in His risen body, reunited to His spirit, to the heavenly world of angels, and to the right hand of God.

Observe also the word kal before mvebmaouv. Christ, who before had preached on earth to men, in bodily presence, now, after His removal from them by death, preached also, or even, to human spirits in the region under the earth, in the time between

His Death and Resurrection.

After the Incarnation, no portion of Christ's time has ever been without benefit to mankind. Wherever He goes, whether on earth, or under the earth, or in heaven (cp. Phil. ii. 10), He carries blessings with Him. He fills all things with His love. He suffers, and conquers by suffering. He dies, and lives by Dcath, and brings eternal life to others, and everlasting glory to Himself.

Next, remark the word ἐκήρυξεν. Thus placed it cannot be understood in any other sense than He preached-preached the Gospel. This word κηρύσσω is placed thus in about fifteen other passages of the New Testament, and in every one it means to preach the Gospel or preach Christ. See Matt. iii. 1; iv. 17; z. 7. 27; xi. 1. Mark i. 7. 38, 39; iii. 14; v. 20; xvi. 20. Luke iv. 44. Rom. x. 14. 1 Cor. ix. 27; xv. 11.

Accordingly, this is the sense assigned to the word κηρύσσω here by the ancient Greek Fathers, e. g. S. Irenœus (iv. 37. 2, p. 347, Grabe), "Dominum in eâ quæ sunt sub terrá descendisse evangelizantem adventum suum."

And in another place (iii. 33), S. Irenæus speaks of Christ as going down to Hades, and says, " Primogenitus enim mortuorum natus Dominus, et in sinum suum recipiens pristinos patres, regeneravit eos in vitam Dei." And a little after, "Hic illos in evangelium vitæ regeneravit."

These phrases are a comment on the text of St. Peter, He went and preached to the spirits in prison; as is observed by Wall on Infant Baptism, I. ch. iii.

So Clemens Alex., Strom. vi. 6, δ Κύριος δι' οὐδεν ετερον els ἄδου κατήλθεν, ἡ διὰ τὸ εὐαγγελίσασθαι. So S. Cyril Alex. in John xvi. 16, and his Homil. Paschal. xx. Cp. A

Lapide here, p. 214.

Also the word φυλακή can hardly have any other sense than prison. See Matt. v. 25; xiv. 3; xviii. 30; xxv. 36. 39. 43, 44. Mark vi. 17. 27. Luke iii. 20; xii. 58; xxi. 12; xxii. 33; xxiii. 19. John iii. 24. Acts v. 19; xii. 4; and in thirteen other places; and 2 Cor. vi. 5; xi. 23. Heb. xi. 36. Rev. ii. 10;

Lastly, in the history of Joseph in prison, and in his deliverance and exaltation, we have a type of Christ's Burial and

Resurrection, and Ascension. See Bp. Pearson on the Creed, Art. v. p. 475; Art. vi. p. 515; and note above on Acts vii. 1.

The time in which Joseph was ἐν φυλακῆ, in prison (see LXX in Gen. xl. 3), was signalized by a remarkable exercise of his prophetic office in the respective of deliverance from punish. his prophetic office in the revelation of deliverance from punishment. Cp. Gen. xli. 43. May not that incident, which is recorded with so much circumstantiality in Holy Writ, concerning Joseph, the type of Christ in His Burial, Resurrection, and Ascension, have some reference to the preaching of Christ to the spirits in

On the whole, then, we arrive at this result,-

Christ in His human spirit preached to spirits in prison; and having done this, He raised His own body from the dead, and went in that body, reunited to His spirit, into Heaven, where He is now in His glorified manhood, at the right hand of God, Angels and Principalities and Powers being made subject unto

Here is the climax of all. Well, then, may the Apostle proceed to add, Since then Christ suffered in the flesh, and thus conferred blessings upon mankind on earth, and under the earth, and thus entered into His glory in heaven, arm ye yourselves with the same mind.

Let the same mind be in you which was in Christ Jesus, Who, as St. Paul speaks, first descended into the lower parts of the earth, and then ascended into heaven that He might fill all things (Eph. iv. 9, 10), and being God from Eternity, took on Him the form of a slave, and became obedient unto death, even the death of the cross, and thus obtained the Name that is above every name, that at the name of Jesus every knee should bow, of beings not only in heaven and on earth, but also under the earth  $(\kappa\alpha\tau\alpha\chi\theta\circ\iota(\omega\tau))$ , "and that every tongue should confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father." (Phil. ii. 5-11.)

In like manner, St. John, in the Apocalypse, speaks of beings under the earth (ὑποκάτω τῆς γῆς) as joining with those in earth, and in heaven, in ascribing praise and glory to the Lamb

who had been slain. (Rev. v. 12, 13.)

This then is the scope of St. Peter's argument;

He is delivering an exhortation to suffer gladly for well-doing after the example of Christ, God Incarnate, suffering death for man, procuring benefits for all by suffering, and thus entering into His heavenly glory; and by virtue of His Incarnation and Passion, His Resurrection and Ascension, exalting all, who suffer for Him, to bliss eternal.

In this argument the Apostle asserts that our Lord in His human spirit went and preached to the spirits in prison, who were formerly disobedient in the days of Noah.

He states the fact, but he does not declare the subject of the preaching, nor its result.

Our duty therefore here is to receive with reverence what is revealed, and not to aspire "to be wise above what is written."

Much consolation and instruction may be derived from what is here revealed.

It is a comfortable thing to know, that the human spirit of Christ was not in any way impaired by death. Hence we receive a blessed assurance, that our own human spirits, on their dissolution from the body, will not lose any of their energies.

It is a joyful thing to know, that Christ's human spirit was quickened by death; thus we learn, that our human spirits, if we die in the Lord, will acquire new life by death. This is also clear from other scriptures, especially from the conveyance of the spirit of Lazarus, on his death, into Abraham's bosom (see on Luke xvi. 22, 23), and from the transition of the spirit of the penitent thief from the cross to Paradise. See on Luke xxiii. 43, and Justin Martyr (c. Tryphon. c. 5), where he says that the "souls of the righteous abide in a better place, and the souls of the wicked in a worse place-awaiting the future judgment,' which is quite consistent with the assertion of Lactantius (Inst. vii. 21), that "disembodied spirits are in one region," inasmuch as that region has two distinct compartments, between which "a great gulf is fixed."

By this journey of Christ's spirit to the nether world of disembodied spirits, Death has been despoiled of its terrors, and the Grave has become to us a Passage to peace, and a Gate of

light and joy.

It is also a comfortable thing to know, that the disembodied spirit of our adorable Redeemer was full of tenderness to men. That love extended even to by-gone generations, whose names are unknown to us. He went and preached-preached to spirits in prison; to those spirits which had been disobedient formerly, when the Ark was a preparing, and which had not entered into the Ark, and which were now in a place of confinement.

So much the Holy Spirit reveals to us by St. Peter. in this revelation he affords us abundant cause for gratitude to Christ, and for stedfast trust in Him, and for patient suffering for Him, and for a lively hope of a glorious Resurrection and Ascension to Him, and of an eternity of glory with Him.

Let it not, however, be imagined that He here gives any

μένης κιβωτοῦ, εἰς ἢν ὀλίγοι, τουτέστιν ὀκτώ ψυχαὶ, διεσώθησαν δι' ὕδατος 21 το και ήμας αντίτυπον νθν σώζει βάπτισμα, οθ σαρκός απόθεσις ρύπου,

ground for presumption, that, if we do not do well, and are not ready to suffer for Christ, and if we die in disobedience and impenitence, there remains for us any message of comfort after

For, be it observed, the circumstances of the persons here mentioned are unique, and can never again be paralleled. Christ, says St. Peter, suffered once for sin. He died once, but He dieth no more. He went in His human spirit after His Death, and before His Resurrection, and He preached to spirits in prison. But He is now risen from the dead; He has now ascended into

The incidents of that preaching, therefore, can never recur. It was fit, that, as the hour of His Crucifixion was marked by an extraordinary miracle of mercy, the rescue of the spirit of the penitent thief confessing Him in that crisis of shame, and by the translation of that spirit to Paradise, so His descent into the nether world should be marked by some special extraordinary overtures of mercy to spirits in prison.

Besides, the circumstances of the spirits in prison, to whom He is here described as preaching, were also unique and un-

paralleled.

They likewise can never recur.

God has pledged His word, that He will never more send a Flood of waters to drown the earth. (Gen. ix. 11. 15.) Other

judgments were local, the Flood was universal.

Besides, though they who lived then, had the benefits of the preaching and example of Noah, and the long-suffering of God waited for one hundred and twenty years while the Ark was a preparing, yet their condition was very different from that of all generations of men since the Death of Christ.

The men of Noah's age had only the example of a single godly family (Gen. vi. 7, 8, 11—13; vii. 1), and, as far as appears, Noah alone and his house had a direct invitation to come into the Ark; and God looked upon the earth, and all flesh had corrupted his way upon the earth (vi. 12), and the result was, that all flesh died (vii. 21), and only eight persons were saved in the Ark. But, after Christ's Resurrection, He gave a commission to His disciples to preach the Gospel to all nations (Matt. xxviii. 19) and to baptize all.

The waters of Baptism are as universal as the waters of the Flood. They are now saving us (v. 21); their saving power never ceases. God will never more send the destroying waters of a Flood; and He will never dry up the saving waters of Baptism. The Ark of Noah was fixed in one place, and in fine it received only eight persons. But the antitype of the Ark, the Christian Church, is universal in time and place. He pours out His Holy Spirit on all flesh (Acts ii. 17), and His Gospel will be preached as a witness every where (Matt. xxiv. 14), and His words will never pass away. (Matt. xxiv. 35.)

Thus the circumstances of the generation of those who perished in the Flood, differed widely from those of all generations since the coming of Christ even to the end of the world. There appear therefore to be special reasons for special mercy to them. There seem to be also special reasons for a reference here

to their case.

Many ancient Heretics, especially the Marcionites and Manicheans, and their predecessors, even in the days of the Apostles, asserted the doctrine of dualism, that is, of two opposite principles in the world. They represented the Law as contrary to the Gospel (see Epiphanius, Hæres. lxvi.; Bp. Pearson, Art. i. p. 120, note). They said, that the God of the Old Testament was at variance with the God of the New. They alleged that the God of the former was of a stern disposition, different from the God of the Gospel. They introduced two antagonistic deities, and undermined the doctrine of the unity and sovereignty (μοναρχία) of God. This theory of dualism was the groundwork of almost all the Gnostic heresies of the Apostolic times.

This theory derived some arguments from the history of the

Flood. (Cp. Aug. c. Adv. Legis, i. 45.) St. Peter's Epistle was probably written in the East (see v. 13.) There the belief in two opposite principles, a Good and Evil, was widely disseminated by the religion of Zoroaster, and by the Magi of Persia (see on Isa. xlv. 3—7). There also the Ark rested after the Waters of the Flood.

The author of this Epistle, written in the East, may have heard the objections raised on the history of the Flood, against the Divine Benevolence, and the unity of the Godhead; and he appears to be answering such objections as those, and to be vindicating that history. He shows the harmony of God's dispen-sations, Patriarchal and Evangelical. He teaches us to behold in the Ark a type of the Church, and in the Flood a type of Baptism. He thus refutes the Manichæan Heresy. He says that God was merciful even to that generation. He speaks of God's long-suffering, waiting for them while the Ark was preparing. He states boldly the objection, that few, only eight souls, were saved in the Ark, and he contrasts the condition of those who were drowned in the Flood with the condition of those who have now offers of salvation in Baptism. He says, that the rest disobeyed, while the Ark was preparing. He uses the agrist tense  $(\mathring{a}\pi\epsilon \imath \theta \acute{\eta}\sigma a\sigma\imath)$ . He does not say, that when the Ark had been prepared, and when the Ark was shut, and when the Flood came, and it was too late for them to reach it, they all remained impenitent. Perhaps some were penitent at the eleventh hour, like the thief on the cross. Every one will be justly dealt with by God. There are degrees of punishment as there are of reward. (See on Matt. x. 15. Luke xii. 48.) God does not quench the smoking flax (Matt. xii. 20). And St. Peter, by saying that they did not hearken formerly, while the Ark was preparing, almost seems to suggest the inference, that they did hearken now when One, greater than Noah, came in His human spirit, into the abysses of the deep of the lower world; and that a happy change

was wrought in the condition of some among them by His coming.

In the words of S. Hilary (on Ps. cxix. 82), "When wilt thou comfort me?" The soul (of the faithful) knows, on the witness of the Apostle Peter, that when the Lord went down into Hades, words of comfort were preached even to those who were in prison, and were formerly unbelieving in the day of Noah, and did not enter the Ark, but may probably have had some strong penitential emotions, and have put up some hearty penitential prayers to God, and may have had some earnest desires, and made some eager but fruitless efforts to enter the Ark, when the Flood came and destroyed them. And S. Cyril answers an objection to the lateness of Christ's Incarnation, by saying, that many, who would have profited by his preaching, if He had been incarnate in their age, derived benefit from His manifestation to the region of departed souls. See the ancient valuable testimonies recently published by *Dr. Cramer*, Catena, pp. 66—70, and cp. *Greg. Nazian.*, Orat. Pasch. xlii.; and *Theophylact* here, 372, ed. Bened.; and Œcumen.; and an excellent note by Estius on this passage.

The Church of England in one of her Articles published in the fourth year of King Edward VI., declared that the body of Christ lay in the grave until His Resurrection; but His spirit which He gave up, was with the spirits detained in prison, and preached to them, as the place of St. Peter testifieth; and she has wisely appointed this portion of St. Peter's Epistle (1 Pet. iii. 17—22) to be read as the Epistle on Easter Even.

By connecting this passage with that Day, she supplies a practical commentary on the meaning of this portion of Holy Writ: and she suggests to the faithful a profitable and consolatory meditation on the work of mercy and love, in which the disembodied spirit of our adorable Saviour was employed at that solemn time when His human body was lying in the grave.

Such appears to be the most probable interpretation of this very interesting portion of Holy Scripture. Expounded in this sense, it harmonizes with the Apostle's argument concerning the blessedness of suffering for doing well in imitation of Christ.

A view of the various expositions of this subject may be seen in S. Augustine's Epistle to Euodia, Ep. 164, al. 99. Bp. Pearson on the Creed, Art. ii. p. 211; and Art. v. pp. 425-455. Cp. Milton, Par. Lost, xi. 723; Abp. Leighton here; Bp. Beveridge, and especially Professor Harold Browne on the Third Article of the Church of England; Bp. Horsley, vol. i. serm. xx.; Bp. Middleton here; and in the notes of De Wette, Huther,

pp. 129—134, and Dean Alford on this passage.
21. b—ἀντίτυπον—βάπτισμα] which (water) also is now saving us, being an antitype of the water of the Flood; and being minis-

tered to us as Baptism.

"Tómos est res præfigurans,  $\mathring{a}\nu\tau l\tau\nu\pi\sigma\nu$  est res præfigurata." Raphel. Elz. has  $\mathring{\varphi}$  here in the dative case; but  $\mathring{\sigma}$ , the nominative, which (i.e. water), is the reading of A, B, C, G, K, and is adopted by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf.

The word βάπτισμα, Baptism, is placed emphatically at the end, and stands in contrast with Circumcision, which some of St. Peter's Jewish readers were disposed to enforce as necessary to salvation; and the absence of all reference to Circumcision in this Epistle is a silent protest against the Judaizing notions, at which he himself had once been tempted to connive. See Gal. ii. 11—17.

St. Peter aftirms that Baptism saveth us; that is, God therein does His part effectually for the salvation of all who come to άλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς Θεὸν, δι ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ,  $^{\rm s. Ps. 110. 1.}_{\rm Rom. 8. 34, 38.}$   $^{22 \, \rm s.}$  ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾳ τοῦ Θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρανὸν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγ $^{\rm Eph. 1. 20.}_{\rm Col. 3. 1.}$ γέλων καὶ έξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

IV. <sup>1 a</sup> Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκὶ, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν Իրh. 4. 24. όπλίσασ $\theta$ ε, ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκὶ πέπαυται ἁμαρτίας,  $^2$  εἰς τὸ μηκέτι ἀν- $^1$  Thess. 5. 10. Heb. 9, 14.

Him therein. Compare St. Paul's words in Titus iii. 5, where, for a like reason, the agrist tense is used, ἔσωσεν ἡμας, " He saved us by the laver of regeneration, and by the renewing of the Holy Ghost.

Thus St. Peter shows the harmony of God's dealings with mankind. He teaches that the Ark, "in which Noah and his family were saved from perishing by water," is a type of the Church of Christ, in which all who are "stedfast in faith, joyful through hope, and rooted in charity, pass the waves of this troublesome world, till they finally come to the land of everlasting life;" and that in their double character the waters of the Flood were symbolical of the water of Baptism, salvific to all who obey God and enter the Ark which He has built for them, and abide therein; and destructive to them who disobey Him; and thus they have a double office, as Christ Himself and all His dispensations have. See Luke ii. 34. 2 Cor. ii. 16. Rev. ix. 14-20, and S. Augustin. c. Faustum, xii. 17, "Præter Arcam omnis caro diluvio consumpta est; quia præter Ecclesiæ societatem, aqua Baptismi quanvis eadem sit, non solum non valet ad salutem, sed etiam valet ad perniciem."

The mystery of salvation, says Justin Martyr, was manifest in the Flood. The righteous Noah, the eighth person, a preacher of righteousness, in whom the new generation arose, as it were, from the dead, after the Flood, seems to have had a figurative relation to the eighth day, the day of the Resurrection of Christ (see above on Luke xxiv. 1, and below on 2 Pet. ii. 5), the firstbegotten of every creature and the Origin of the new race born again of Him through Water and Faith. See Justin Martyr c. Tryphon. c. 138. S. Aug. c. Adv. Legis, i. 45. Cp. Jerome c.

Jovinian. ii. p. 214; adv. Lucif. p. 303.

At the Creation, the Holy Spirit moved on the face of the waters, and all things were created out of the Water by the Word

of God. (Gen. i. 6. 9. 2 Pet. iii. 5, 6.)

At the Deluge, Noah and his family were saved by water, in which the world was drowned; and a new generation arose in Noah and his family, to people the world after its Baptism by

At the new Creation of mankind in Christ, Who is the Second Adam, the Holy Ghost came down from heaven to sanctify Water in the Baptism of Christ, Who had been conceived by the Holy Ghost. Thus the Holy Ghost, the "Author of the first genesis or birth, was also the Giver of Palingenesia or New Birth" (see Tertullian, de Baptismo, c. 3; Bp. Andrewes, iii. 250); and He has sealed that New Birth to us by the Resurrection of Christ our Head from the Grave, which is represented to us in Baptism, "wherein Justification and a title to eternal life are exhibited to us, as the Death and Burial of Christ are symbolically undergone by us" (Dr. Barrow, v. p. 70); wherein we are born anew and grafted into the body of Christ, and our life is hid with Him in God. (Col. iii. 3.)

Thus "Baptism represents to us our profession, which is to follow the example of our Saviour Christ, and to be made like unto Him, that as He died and rose again for us, so we who are baptized and buried with Christ in His death, should be dead to sin and live unto righteousness," "continually mortifying all our evil and corrupt affections, and daily proceeding in all virtue and godliness of living," in order that we who are "baptized into His death may pass through the grave and gate of death to our joyful Resurrection, through His merits who died, and was buried and

rose again for us, Jesus Christ our Lord."

 οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ῥύπου] not the putting away the filth of the flesh. St. Peter contrasts the Christian Baptism (βάπ- $\tau \iota \sigma \mu a)$  with the Jewish washings ( $\beta a \pi \tau \iota \sigma \mu a)$ . "What is the use of that baptism which only cleans the flesh?" Be ye baptized in your souls," says Justin Martyr to the Jew Tryphon, capp. 14 and 18.

- ἐπερώτημα] an interrogatory. The baptism which saveth us is not, as legal purifications were, a cleansing of the flesh from outward impurity, but it is ἐπερώτημα, an interrogative trial of a good conscience towards God. Hooker, V. lxiii.

St. Peter lays stress here on the  $\frac{\partial \pi}{\partial r} \rho \omega \tau \eta \mu a$ , or questioning, rather than on the answering, because to save is the act of God, and it is God Who originates the work of the Baptismal covenant by His interrogation, "Dost thou believe?" "Wilt thou obey?"
But St. Peter also marks man's part as necessary, by saying

that it is the interrogation of a good conscience, els Oedv, towards God, Who reads the heart; this it is which saveth, i. e. which is the instrument in God's hand for saving man.

The interrogatory examinations and trials of the Faith and Obedience of Catechumens before the Administration of the Sacrament of Baptism are described in the primitive records of the Church. See the address of St. Philip to the Eunuch, Acts viii. 37. Justin Martyr, writing in the second century, says (Apol. i. c. 61), "As many persons as believe that the things which we preach are true, and who promise to live accordingly . . . . are brought to a place where is water, and are made regenerate by the same way of Regeneration as we ourselves are regenerate, and are baptized in water in the name of the Father of all, and of Jesus Christ our Saviour, and of the Holy Ghost." Tertullian, in the same century, describes the baptismal interrogatories and vow of Renunciation, Faith, and Obedience; De Spectac. c. 4, De Corona Milit. c. 3, and De Resurrectione Carnis, c. 48, where he says, "Anima non lavatione sed responsione sancitur." Cp. Cyprian, Epist. 70. 76. 85. S. Hippolytus, Theophan. c. 10. Origen, Exhortatio ad Martyr. c. 12, and Vales. in Euseb. vii. 8, and Euseb. vii. 9, where Dionysius, Bp. of Alexandria, in the third century, speaks of a person who was present at the baptism of some who were lately baptized and heard the questions and answers, των ἐπερωτήσεων καὶ ἀποκρίσεων. baptismal ἐπερωτήσειs that St. Peter is here speaking.

The reading of the Vulgate is "interrogatio bonæ conscientiæ in Deum," and the Greek Expositors interpret the word ἐπερώτημα by έξέτασις or εκζήτησις (Theophyl. p. 373), and by ἀρραβών, ἐνέχυρον, and ἀπόδεξις, a pledge or stipulation (Œcum.). Cp. Estius and Grotius here, and Bingham, Antiquities, xi. chap. vii., and Dr. Waterland on Justification, p. 440, who says, "St. Peter assures us that Baptism saves: that is, it gives a just title to salvation, which is the same as to say that it conveys justification. But then it must be understood, not of the outward washing, but of the inward lively faith stipulated in it and by it; Baptism concurs with Faith, and Faith with Baptism, and the Holy Spirit with both; and so the merits of Christ are savingly applied. Faith alone will not ordinarily serve in this case, but it must be a contracting faith on man's part; contracting in form corresponding to the federal promises and engagements on God's part; therefore Tertullian rightly styles Baptism obsignatio fidei, testatio fidei, sponsio salutis, fidei pactio, and the like." See note

above, on Heb. x. 21.

De Wette also and Huther understand the word επερώτημα in this sense, and so Professor Blunt (Early Church, pp. 36, 37), who observes that "it is certain that there was a public form of Baptism of the most primitive, even of an Apostolical date," for which he cites this passage, and Heb. vi. 1, 2; cp. Rom. x. 10; and thence we may recognize the scriptural and primitive character of the Interrogatories and Vows of Renunciation, Faith, and Obedience in the Office for the Administration of Baptism in the Book of Common Prayer of the United Church of England and Ireland. Cp. Palmer's Origines Liturgicæ, chap. v. sect. ii.-iv.

For a reply to the Anabaptist objection that interrogatories ought not to be addressed to Infants who cannot answer them

with their own mouths, see Hooker, V. lxiv.

22. ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων] Angels being subjected to Him. A protest against the heresies of the Apostolic age which subordinated Christ to Angels. See on Col. ii. 8, and Tertullian (Præscr. Hær. 33), speaking of Simon Magus, "Simonianæ magiæ disciplina Angelis serviens, utique et ipsa inter idololatrias deputa-batur, et à Petro Apostolo in ipso Simone damnabatur." On St. Peter's encounter with Simon Magus, see above, Introduction, p. 37, and to the Second Epistle; and Acts viii. 9, 10.

CH. IV. 1.  $\delta \pi \hat{\epsilon} \rho \ \hat{\eta} \mu \hat{\omega} \nu ]$  for us: not in B, C, but in A, G, K, and most cursive MSS., and in the Syriac and Coptic Versions, and many Greek Fathers.

 $- \delta \pi \lambda (\sigma a \sigma \theta \epsilon]$  arm ye yourselves—as soldiers, against the lusts, which war against the soul; ii. 11,

1, 2. ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί] because he that suffered, as Christ suffered, in the flesh, hath rested (memaural) from sin, as Christ rested in the grave on the sabbath of His burial; he who has thus suffered, rises again from the grave of sin by a spiritual Resurrection; not to live any longer in subserviency to the lusts of man. but to the will of God. See below, on Rev. xx. 6.

θρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι Θεοῦ, τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιῶσαι χρόνον.

e Ezek. 44. 6. & 45. 9. Acts 17. 30. Eph. 4. 17. d Isa. 8. 18. Acts 13. 45. ch. 3. 16. e Acts 10, 42, 1 Cor. 15, 51, 52, f John 5, 25, I John 5, 25, ch. 3, 19, g Matt. 26, 41, Luke 21, 34, &c. Rom. 13, 12, Phil. 4, 5, Col. 4, 1, ch. 5. 8. 2 Pet. 3. 9, 11. 1 John 2. 18. h Prov. 10. 12. 1 Cor. 13. 7.

3 ° Αρκετὸς γὰρ ἡμιν ὁ παρεληλυθώς χρόνος, τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι, πεπορευμένους εν ασελγείαις, επιθυμίαις, οινοφλυγίαις, κώμοις, πότοις, καὶ ἀθεμίτοις εἰδωλολατρείαις 4 ο εν ω ξενίζονται μη συντρεχόντων ύμων είς την αὐτην της ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες. 5 ° οι ἀποδώσουσι λόγον τῷ ἐτοίμως ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς. 6 εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροίς εὐηγγελίσθη, ἴνα κριθῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκὶ, ζῶσι δὲ κατὰ Θεὸν πνεύματι.

<sup>7 8</sup> Πάντων δὲ τὸ τέλος ήγγικε σωφρονήσατε οὖν, καὶ νήψατε εἰς προσευχάς. δ η Προ πάντων δε την είς εαυτούς αγάπην εκτενή έχοντες, ότι αγάπη καλύπτει

He that has been crucified with Christ in his flesh (Rom. vi. 6; viii. 2. Gal. vi. 14), that is, he that is crucified and dead to carnal lusts (Gal. ii. 19, 20), has been buried with Christ unto death, and has "put off the body of sin in the flesh," in baptism, and has found in this baptismal burial a spiritual rest or sabbath from sin; and as Christ was raised from the dead on the first day of the week, so he rises again to God, in order to serve in newness of life. He is dead unto sin, and "his life is hid with Christ in God." Col. iii. 3. See above on i. 21, and Gerhard and Calvin here

 χρόνος] Elz. adds τοῦ βίου,—not in A, B, C.
 — βούλημα] desire. So A, B, C. Elz. has θέλημα, will.
 On the difference between θέλω and βούλομαι see 1 Thess. ii. 18. Philem. 13, 14. There is a force in the contrast here. Formerly they were subscrient to the desire (βούλημα) of the Heathen, but now they are obedient to the will (θέλημα) of God. See ii. 15; iii. 17; iv. 2. 19.

κατειργάσθαι] to have wrought. So A, B, C, a reading much preferable to that of Elz., κατεργάσασθαι.
 οἰνοφλυγίαις] "temulentiis;" swillings of wine: from

οἰνοφλυγίαις] "temulentiis;" swillings of wine: from οἶνος and φλύω, φλύζω, to swell, as it were, with boiling heat (φλέγω, φλόξ). See Welstein, p. 693.
4. ξενίζονται] they are surprised, as by some strange apparition. Cp. Acts xvii. 20, ξενίζοντα εἰσφέρεις: below, v. 12. The word is used in this sense by Polybius, Plutarch, Philo, and Josephus; see the passages in Wetstein, pp. 566 and 694. Compare the use of ξενισμός, surprise, in Ignatius ad Ephes. c. 19, and Dr. Jacobson's note. The servant of God seems like a strange prodigy to the world. Even the Heathen writers of the post-apostolic age could thus speak, "Rari quippe boni, numero vix sunt totidem quot Thebarum portæ . . . Nunc si depositum non inficietur amicus, . . . Prodigiosa fides, et Tuscis digna libellis, . . . Egregium sanctumque virum si cerno, bimembri Hoc monstrum puero, vel mirandis sub aratro Piscibus inventis, et fetæ comparo mulæ." Juvenal, xiii. 24. 60–66.

— μὴ συντρεχύντων ὑμῶν εἶς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν]

because you do not run together, like foul streams flowing together into one and the same sink, or sewer (sentina), of licentiousness.

A strong and expressive metaphor; especially in countries where after violent rains the gutters are suddenly swollen and pour their contents together with violence into a common sewer. Such is the Apostolic picture of vicious companies rushing together in a filthy confluence for reckless indulgence and effusion in sin. Cp. Juvenal iii. 63, "Jam pridem Syrus in Tiberim defluxit Orontes &c., and G. Dyer's description of the Ruins of Rome, vv. 62-66.

5. κρίναι ζώντας και νεκρούς] to judge the quick (i. c. those who will be alive at His second coming) and the dead; and thus to judge all. See above, on 1 Thess. iv. 17. '1 Cor. xv. 51.

6. νεκροῖς] dead in sins. See Eph. ii. 1. Col. ii. 13. Rev. iii. 1. "Animā mortuis," Aug. Epist. 164. Clemens Alexand. and Cassiodorus here. No valid objection to this interpretation of recesses is to be found in the allegation, that is the preceding of verpois is to be found in the allegation, that in the preceding verse νεκρούs means men physically dead. Precisely the same transition from one meaning of νεκρὸs to another, is found in our Lord's saying, "Let the dead bury their dead," Matt. viii. 22, and cp. John v. 25—29, where see the notes.

The argument of the Apostle is clear; They who revile you with blasphemous words for not running together with them in their godless and riotous excesses, will be required to render an account (of this their reviling and blasphemy) to Him who is ready to judge the quick and the dead. For  $(\gamma \lambda p)$  the Gospet was preached even to men dead in sin (as ye yourselves sometimes were, vv. 2, 3), for this purpose, in order that they might be indeed on condensed within the world as well as be judged or condemned (vilified by the world, as you are) according to men, in the flesh; but should live to God in the

Therefore, since your godly life in the spirit is the end and design of the preaching of the Gospel of God, and since the mockery you encounter, and the condemnation you endure from ungodly men in the flesh, were consequences contemplated by Him, even in the publication of the Gospel-which is man's moral probation, an odour of life to some, and an odour of death to others (2 Cor. ii. 16)-it is certain that they who revile and condemn you for accepting the Gospel of God will have to render an account to Him who is the judge of quick and dead.

— "va] in order that they may be judged, condemned indeed

according to men (that is, according to human judgments and in human respects), in the flesh (see on this use of κατά, 1 Cor. iii. 3; xv. 32. 2 Cor. vii. 9. Winer, p. 358), but should live according to God, that is, in God's eye, with a view to God and by His

power and love, in life eternal, in the spirit.

On this use of Iva, in order that, see John ix. 39; xii. 33.

1 Cor. xi. 19. Winer, p. 406.

Christ was condemned and crucified in the flesh by men,— Pilate, the Chief Priests, and People;—but He was quickened in His spirit even by death (see iii. 18, 19), and He liveth for ever to God (Rom. vi. 10). So, subsequently, St. Peter himself was judged and killed by Nero, according to men in the flesh; but by death he gained new life in the spirit; his death was gain to him, for it was his passage to life eternal.

This may be predicated of all those who suffer for Christ in the flesh; they live by dying; they are judged and condemned by the world, but they receive power to "sit on thrones," and to "judge the world:" see below, on Rev. xx. 4-6.

In a certain sense also, this act of judging the righteous by worldly trials may be called an act of the judicial power of God, who uses even evil men to try and judge the good in this world,

for their probation, and for his glory. See below, v. 17.

This is the condition of all, who were once dead in spirit, and alive in carnal respects, but who have been raised from the death of sin by Him who is the Life. Their lot is to be condemned by worldly judgments, to suffer in carnal respects; but their privilege and reward it is, to live in the spirit the life of God here, and to dwell with Him in life eternal hereafter. S. Augustine (Epist. 164. 21) thus expounds these words; "For this cause the Gospel was preached to the unbelieving, in order that when they had believed they might be judged in divers tribulations, and even in the death of the flesh, but might live according to God in the spirit, in which spirit they were dead, as long as they continued in sin."

8. ἐκτενή] intense; stretching itself forward to the end without interruption: an epithet applied to Prayer, made continuously,

Acts xii. 5; and also to Love, above, i. 22.

There is always to be a habit of prayer in the soul, and a habit of love in the heart-it is to reach continuously from the beginning of life to the end; although there may not always be an opportunity of exercising it in the outward acts specified in the foregoing precepts.

άγάπη καλύπτει] Love covereth a multitude of sins. Λ general expression, describing the virtue of Love, which renders the merits of Christ applicable to the covering of the sins of others and also our own. See note on James v. 20, and Matt. xxv. 35 -46, where Love to men in Christ is represented as the future

test at the day of Judgment.

St. Peter's words are quoted by Clemens Rom. i. 49. Tertullian, Scorp. c. 6, and Augustine (in Joann. Epist., Tract. i.), who says that Love alone covers sins, because Love is the fulfil-ling of the law, and is the opposite of all sins; and he often applies this argument in extenuation of the error of S. Cyprian, in the matter of heretical baptism. c. 1; iv. c. 6; vi. 2: c. Gaudent. ii. 8. See Aug. de Baptismo, ii.

St. Peter had spoken of Love, stretching itself out without

πλήθος άμαρτιων 9 ή φιλόξενοι είς άλλήλους, ανευ γογγυσμού. 10 1 Εκαστος 1 Rom. 12. 13. καθώς ἔλαβε χάρισμα, εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποι-  $\frac{\text{Phil. 2. 14.}}{\text{k Prov. 3. 28.}}$  κίλης χάριτος Θεοῦ.  $\frac{11}{\text{Ei}}$  τις λαλεῖ, ὡς λόγια Θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ  $\frac{\text{Matt. 25. 14.}}{\text{Luke 12. 42.}}$ ἰσχύος ής χορηγεῖ ὁ Θεός· ἴνα ἐν πᾶσι δοξάζηται ὁ Θεὸς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, Rom. 12. 6. ῷ ἐστιν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

 $^{12}$  m'  $^{2}$  Αγαπητοὶ, μὴ ξενίζεσθε τῆ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς πειρασμὸν ὑμῖν γινο-  $^{18}$  cm.  $^{18}$  ds.  $^{10}$  μένη, ὡς ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος·  $^{13}$  n ἀλλὰ, καθὸ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ  $^{ch. 1. 7.}$  n  $^{2}$  Cor.  $^{4}$  10. παθήμασι, χαίρετε, ἴνα καὶ ἐν τῆ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλ-  $^{611. 3. 10.}$  Col.  $^{1. 24.}$   $^{10}$   $^{24. 10.}$ λιώμενοι.  $^{14}$   $^{\circ}$ Εἰ ὀνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, μακάριοι ὅτι τὸ τῆς δόξης  $^{\circ}$   $^{\circ}$ καὶ τὸ τοῦ Θεοῦ Πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται.  $^{15 \text{ p}}$  Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς, ἢ κλέπτης,  $^{\text{p ch. 2. 20.}}_{q \text{ Isa. 1. 1. 12}}$ ,  $^{\text{p ch. 2. 20.}}_{q \text{ κακοποιὸς}}$ , ἢ ὡς ἀλλοτριοεπίσκοπος·  $^{16}$  εἰ δὲ ὡς Χριστιανὸς, μὴ αἰσχυνέσθω, & 49. 12. δοξαζέτω δὲ τὸν Θεὸν ἐν τῷ ὀνόματι τούτῳ. 17 ٩ ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ είν. 12.

interruption; and the passage of St. James (v. 20), considered together with the context here, where St. Peter is presenting Christ as their example, may suggest a belief, that he is comparing the act of Love to that of the Cherubim stretching out their wings on the Mercy Seat, and forming a part of the Mercy Seat (Exod. xxv. 18-20), the emblem of Christ's propitiatory covering of sins (see on Rom. iii. 21-25).

It is observable that the LXX use the words extelveir tas πτέρυγας to describe the act of the Cherubim stretching out their wings, which touched one another, and reached continuously from one wall of the Holy of Holies to the other. Exod. xxv. 20;

xxxvii. 9. Cp. 2 Chron, iii. 7-13; v. 7, 8.

The office of Love may also be compared to the act of the Patriarch's two dutiful sons, stretching out the garment on their shoulders, with their eyes averted from him, and covering the

nakedness of their father. Gen. ix. 23.

Elz. has ἡ ἀγάπη καλύψει, charity will cover; but the reading in the text is that which has the preponderance of authority, and is adopted by Lach., Tisch., Alford. Cp. Prov. x. 12, LXX.

10. χάρισμα] a gift, of the Holy Ghost; see I Cor. i. 7. St. Peter appears to be studiously imitating and enforcing here St. Paul's admonition, Rom. xii. 6-8.

11. εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια Θεοῦ] if any one speaks, in teaching, let him speak as do the oracles of God. The words λόγια Θεοῦ are used without any definite article, to designate the Holy Scriptures of God, as being sufficiently definite in themselves, and having the distinctness of a proper name. See Winer, § 19. Rom. iii. 2. Cp. 2 Tim. iii. 15, 16. Gal. i. 8.

Hence the Holy Scriptures are called simply τὰ λόγια by

S. Polycarp, ad Phil. c. 7.

This precept of St. Peter deserves the consideration of those who claim to be his successors, and profess great reverence for his authority, and yet derogate from the dignity of the oracles of God, and set up oracles of their own, in place of the Scriptures, and against them. See on 2 Tim. iv. 3. Rev. xi. 3-10.

The delivery of this precept was very appropriate at a time when almost the whole Canon of the New Testament was complete. See 2 Pet. iii. 16.

12, 13. ἀγαπητοί] beloved, be not surprised, as by some strange thing (see v. 4), by the fire of persecution kindled for

Here is a caution against another dangerous error of the Gnostic Teachers, who said, that provided men had knowledge, they need not be martyrs; and allowed men to comply with the requirements of their persecutors, and to eat meats offered to idols, rather than to suffer martyrdom. Cp. Rev. ii. 20, and the Introduction to the Second Epistle of St. Peter.

On the contrary, St. Peter, in his Epistles, declares the blessedness of suffering for Christ. This is one of their charac-

teristics, probably derived from the writer's personal view of Christ's Glory, when Moses and Elias spake with Him of His Passion (Luke ix. 31) in the Transfiguration (Matt. xvii. 2). Cp. Tertuilian, Scorp. 12, who quotes this passage, vv. 12-16.

The glory and happiness of suffering for God in the fire of persecution might also well occur to his mind at Babylon, where he is writing, and where he would be cheered by a remembrance of the three faithful children walking unburt in the fiery furnace, with the Son of God. (Dan. iii. 1-25.)

This mention of the near approach of a fiery trial, intimates that this Epistle was written a short time before the Neronian persecution, A.D. 64. See above, Introduction to this Epistle, Vol. II.—PART IV.

p. 41, and the Introduction to St. Paul's Epistles to Timothy, pp. 417. 423, and below, v. 17.

15. μη γάρ] Cp. James i. 7.

- ἀλλοτριοεπίσκοπος] one who sets himself up as an overseer and censor of what belongs to others; a judge of other men's servants. Cp. Rom. xiv. 4. James iv. 12. "Alieni speculator," Tertullian, Scorp. 12.

This word is applicable to those who assume spiritual functions which do not belong to them, and intrude into other men's dioceses; and it may be applied to those who call themselves successors of St. Peter, and yet, in contravention of his precept, claim to be "Episcopi Episcoporum."

16. Χριστιανός] a Christian; the name given first to believers at Antioch (Acts xi. 26), of which city St. Peter was Bishop. See

note there, and Euseb. iii. 36.

 - δυόματι] name. So A, B, and many Cursives, Versions, and Fathers. Elz. has μέρει. Cp. Polycarp, Ep. 8, who says, "If we suffer for His name, let us glorify Him."
 17. ὅτι ὁ καιρός] for it is now the season of the beginning of judgment at the house of God. Here is another proof that this Exists. Epistle was written on the eve of Persecution, see vv. 12, 13. The time is now arrived for it: we are ripe for Persecution. Let no one, therefore, be perplexed or cast down, for it is now the season of the beginning of judgment at the house of God. Ye are tried by Him with temporal judgments, in order that ye may not be condemned with the world (1 Cor. xi. 32), but be purified by the furnace of trial, as silver and gold in the fire, i. 7. Observe, he calls it a season,  $\kappa aipbs$ , not  $\chi \rho \delta vos$ , and thus suggests the comfortable reflection, that the tyranny of the enemy will soon be overpast. Ps. lvii. 1.  $\kappa \rho \tilde{\iota} \mu a$  is properly the sentence, or doom, pronounced by the Judge; and so differs from  $\kappa \rho \delta \sigma is$ , which is the act of judging. See Heb. vi. 2.

"When holy men are punished," says Augustine, "this also proceeds from the just judgment of God. It is part of His discipling which no vight town many is promitted to seem in this

cipline, which no righteous man is permitted to escape in this world. 'He chasteneth whom He loveth, and scourgeth every son whom He receiveth' (Heb. xii. 6). Hence the Apostle Peter, when exhorting the brethren to endure sufferings for the Name of Christ, thus speaks (vv. 15—18); and by these words he shows that the sufferings of the righteous proceed from the judgment of God, which begins with the house of God; whence we may infer, how awful will be the sufferings which are reserved for the ungodly: and so St. Paul says, 'we glory in you for your patience and faith in the persecutions and tribulations which ye endure, as a specimen of the just judgment of God'" (2 Thess. i.

4, 5. S. Augustine, Epist. ad Rom. i. 10).

Judgment must begin at the house of God, who out of His tender care for their well-doing will sooner punish-temporally I mean-His own children (when they take pride in their own inventions, and soothe themselves in their own devices) than He will His professed enemies, that stand at defiance with Him, and openly fight against Him. These He suffereth many times to go on in their impieties, that he may make use of this oppression for the scourging those of His own household, and in the end get Himself the more glory by their destruction. But then however judgment may begin at the house of God, most certain it is, that it shall not end there; but reach the house of the wicked oppressor also; and that, not with temporal judgments, as He did correct His own, but, without repentance, evil shall hunt them to their everlasting destruction (Ps. cxl. 11). God delighteth to get Himself honour, and to show the strength of His arm by scattering such proud Pharaohs in the imagination of their hearts (Exod. r Prov. 11. 31. s Ps. 31. 6. Luke 23. 46. Luke 23, 46, a Luke 24, 48. Rom, 8, 17, 18, b Acts 20, 28, 1 Tim, 3, 3, Tit, 1, 7, c 1 Cor, 3, 5, 2 Cor, 1, 24, Phil, 3, 17, 2 Thess, 3, 9, 1 Tim, 4, 12 1 Cor. 9. 25. 2 Tim. 4. 8. Heb. 13, 20 ch. 1. 4. & 2. 25. e Prov. 3. 34. Rom. 12. 16, 18. Phil. 2. 3. James 4, 6. f Job 22. 29. Prov. 29. 23. Matt. 23. 12. Luke 1, 62. \*\* E 14. 11. & 18. 14. James 4, 10. g Ps. 37. 5. & 53. 23. Matt. 6. 25, 26. Luke 12. 22. Phil. 4, 6.

κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ. Εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ Θεοῦ εὐαγγελίω; 18 καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις σώζεται, ὁ άσεβης καὶ άμαρτωλός ποῦ φανείται; 19 5 Ωστε καὶ οἱ πάσχοντες κατά τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ὡς πιστῷ κτιστῆ παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν άγαθοποιΐαις.

V. 1 a Πρεσβυτέρους τους εν υμίν παρακαλώ ο συμπρεσβύτερος και μάρτυς των του Χριστού παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός 2 ο ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμιν ποίμνιον τοῦ Θεοῦ ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστως, αλλ' έκουσίως· μηδε αἰσχροκερδως, αλλά προθύμως· 3 ° μηδ' ώς κατακυριεύοντες των κλήρων, άλλα τύποι γινόμενοι του ποιμνίου 4 ι καὶ φανερωθέντος τοῦ 'Αρχιποίμενος κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.

5 ° Όμοίως, νεώτεροι ύποτάγητε πρεσβυτέροις πάντες δὲ ἀλλήλοις τὴν ταπεινοφροσύνην εγκομβώσασθε ότι ὁ Θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοίς δε δίδωσι χάριν. 6 ταπεινώθητε οθν ύπο την κραταιάν χείρα του Θεοῦ, ἴνα ὑμᾶς ὑψώση ἐν καιρῷ· <sup>7 ε</sup> πᾶσαν τὴν μέριμναν ὑμῶν ἐπιρρίψαντες ἐπ΄ αὐτὸν, ὅτι αὐτῶ μέλει περὶ ὑμῶν.

8 η Νήψατε, γρηγορήσατε ό αντίδικος ύμων, Διάβολος, ως λέων ωρυόμενος

h Job 1. 7. Luke 21. 16. & 22. 31. 1 Thess. 5. 6. ch. 1. 13. & 4. 7.

xiv. 17. Luke i. 52. Rom. ix. 17), when they are arrived at the highest pitch of their designs; then how suddenly do they consume, perish, and come to a fearful end! (Ps. lxxiii. 18.) Sanderson, iii. p. 342. See also above, on Acts ix. 3.
19. παρατιθέσθωσαν] let them commit: our Lord's own word

on the cross. Luke xxiii. 46.

1 Tim. 6. 8. Heb. 13. 5.

CH. V. 1. πρεσβυτέρους] the Presbyters: an indication of the organization of the Christian Church under a settled ministry in Asia Minor at this time. Cp. above, Acts xiv. 23, and on James

• 14. — δ συμπρεσβύτεροs] your co-presbyter: the Apostle St. John calls himself the presbyter (2 John 1. 3 John 1), and in the third century S. Hippolytus calls his master, S. Irenæus (who was Bishop of Lyons), the blessed Presbyter (Philos. pp. 19. 202. 222). A Presbyter is not called a Bishop by ancient Eccle-

2. ποιμάνατε] tend ye the flock that is among you: do not leave your own flock, in order to tend other people's flocks, as άλλοτριοεπίσκοποι (iv. 15), but tend the flock that is in you, έν υμίν; make that your care. Observe the Aorist, which, as Dean Alford well observes, gathers together the whole work of teaching, feeding, watching, leading, into one act, occupying the entire life. On the sense of ποιμαίνειν see above, Introduction, p. 38, note.

Inc. On the sense of ποιμαινείν see above, Introduction, p. 30, note.
— ἐπισκοποῦντες] overseeing the flock. The πρεσβύτεροι, presbyters, are said ἐπισκοποῖν, to oversee; they are presbyters in age, and they are ἐπίσκοποι, overseers, as to office.
Hence, after the death of the Apostles, they who succeeded

them in the Apostolic office, not presuming to take the name of Apostles, were called Episcopi; and thenceforth the name of Episcopus,—which in the Apostolic age had been often applied, as here, to designate those who had the oversight of a ποιμνίον or flock,-was reserved for those who had the oversight of Pastors as well as of flocks; and who are now called Bishops. Cp. Acts xx. 17. 28, and see above, Note prefixed to the Third Chapter of St. Paul's first Epistle to Timothy, and notes on 2 Tim. ii. 1, 2. 3. μηδ' ως κατακυριεύοντες των κλήρων]

There is a slight paronomasia, or play upon the words, which

gives an edge to this precept.

He had just said, Ye Presbyters, tend the flock of God that is among you, overseeing it, not of constraint, but willingly (1 Cor. ix. 16, 17), not for filthy lucre, but of a ready mind; and he now warns them not to behave themselves as lords over the Churches committed to their charge, which are not the heritages of man, but of the Lord. See on our Lord's words to St. Peter himself, Matt. xvi. 18, Μοῦ τὴν ἐκκλησίαν. Consequently the usurpation of dominion and lordship over them is an encroachment on the prerogative and inheritance of the Lord Himself.

The word κλήροι does not mean here Clergy apart from the Laity, nor does it mean Laity apart from the Clergy; but it signifies the Clergy and Laity, or People, united together. It designates Christian Churches, which are the  $\kappa\lambda\hat{\eta}\rho o \iota$  or heritages of God, as the Israelites of old were, and are so entitled by Himself in His Holy Word, Deut. iv. 20, and ix. 29, and see Grotius here.

St. Peter happily uses the plural  $\kappa\lambda\eta\rho\sigma\iota$ ; for, in Christian times, it is not one nation, as it had been of old, which is the chosen people and heritage of God, but all national Churches, all congregations of Pastors and People are heritages of the Lord: each "Church and each congregation," which every Pastor serves, is, in a mystical sense, as the English Ordinal declares, the "Spouse and Body of Christ." By the word κλήροι, therefore, we may understand here the faithful people of Christ, distributed in regular order into various dioceses, parishes, churches, and congregations, like the companies to which our Lord distributed the loaves and fishes by the hands of His Apostles. Mark vi. 40:

cp. A Lapide here.
St. Peter appears to have written these words in a grateful remembrance of those which had been spoken to him by the Lord Himself; "Simon, son of Jonas, lovest thou Me?" . . . "Feed Himself; "Simon, son of Jonas, lorest thou Me?"... "Feed My sheep" (John xxi. 16). And he and others were warned against usurping lordship over the heritage of the Lord by Christ's language; "On this Rock (i. e., Myself) I will build of Me the Church." Let no man therefore treat it as his own. It is the Church of Me; and of Me only (Matt. xvi. 18). I have purchased it with My blood (Acts xx. 28). Let no man lord it

over what belongs to the Lond.

Here is another caution from St. Peter's mouth, which may be commended to the consideration of those who call themselves his successors. "The Apostle forbiddeth dominari in cleris." But they who claim to be his successors are not afraid to "teach that their own judgments are infallible, and to make their definitions an universal Rule of Faith, and to require subjection to their laws and persons, as of necessity to salvation, and to be called 'Dominus Deus noster Papa'" (Gloss. in Extrav. Papæ, Johann. \*Dominus Deus noster Tapa (Oross in Extra Cape) waxii. Tit. xiv. 4), &c., all which and much more is professed by the Popes, and in their behalf. No modest man can deny that this amounts to as much as St. Peter's dominari in cleris, even to the exercising of such lordship over the Lord's heritage, the Christian Church, as will become none but the Lord Himself, whose heritage it is. Bp. Sanderson, iii. p. 283.

 Δ. ἀμαράντινον] amaranthine; literally, woven of the flower called amaranth. (Bengel.)
 δ. ἐγκομβώσασθε] clasp ye on humility; submitting yourselves one to another (cp. Eph. v. 21, ἀλλήλους as here) in the fear of God. Clasp it on as a garment (properly, a servile garment, ἐγκόμβωμα, Pollux iv. 119) clasped with a περόνη, fibula, or with knot or hell; see Function of the content of a knot or belt; see Eustath. on Homer, II. K. 133, and Suicer in v. p. 995, and Wetstein here. Bp. Pearson, Vind. Ignat. ii. cxiv. p. 579, ed. Churton; and Fritz, Opuscula, p. 259.

In illustration of this word we may refer to the reverential action of St. Peter, described John xxi. 7. But, as Alford well remarks, The action which best illustrates this precept is that of our Blessed Lord Himself girding Himself with a napkin, as a servant, and pouring water into a basin and washing His Apostles' feet, in which St. Peter had a special part. See on John xiii. 4, 5, and our Lord's precept there, v. 14.

8. Διάβολος] the devil. At the time which St. Peter is preannouncing, the Devil was, in the strictest sense of the term, a περιπατεί ζητών τίνα καταπίη. 9 ι φ αντίστητε στερεοί τη πίστει, είδότες τὰ ι Eph. 4. 27 % 6. 11. 13. James 4. 7. James 4. 7. αὐτὰ τῶν παθημάτων τῆ ἐν κόσμω ὑμῶν ἀδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι.

10 k 'Ο δὲ Θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν k 2 Cor. 4. 17. Heb. 10. 37. έν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας, αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει, «13 21. θεμελιώσει 11 αὐτῷ ἡ δόξα, καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν.

<sup>12 1</sup> Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν, τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων <sup>1</sup> 11eb. 13. 22.

Devil, a Διάβολοs, a false accuser. For he devised all manner of calumnies against the primitive Christians, and instigated even their friends to bring them before the heathen tribunals, that they might be put to death. He was then especially "the false accuser of the brethren." Cp. Rev. xii. 10. The Lion goeth about seeking those who may be made the victims of his διαβολαl, and be cast "ad Leones." See next note.

- ως λέων ωρυόμενος] as a lion roaring. This was the first form in which the Devil showed his enmity against the Church of Christ; and he was now about to wreak his fury on the two

Apostles, St. Peter and St. Paul.

He was now "rugiens ut leo," roaring as a lion; but he was afterwards about to change that shape, and appear in a more specious semblance, "insidians ut draco," lurking in ambush as

a dragon. See below on Rev. vi. 3, 4.

Well might he now be compared to a Lion. Many of the first martyrs, e.g. St. Peter's successor at Antioch, S. Ignatius (cp. 2 Tim. iv. 17), were cast to the Lions; and the popular cry at Rome was now soon to be, "Christianos ad Leonem!" (Tertullian, Apol. 40.) The devil went about as a Lion roaring, in the days of the first persecutions of the Church, and he will go about again roaring as a Lion in the last age-at the eve of the end. See Rev. xii. 12; xx. 7-9.

 $-\pi$  εριπατεί] he walketh about, Job i. 7. Therefore, the Devil is not yet confined to Hell. See above on Matt. viii. 29.

9. εἰδότες] knowing that the same kinds of sufferings are being filled up by the brotherhood that is in every part of the world. "No temptation hath taken you but such as is common to man," I Cor. x. 13. Do not be cast down, as if the sufferings, which ye are called upon to endure, were new, perpetual, or partial. They are only a continuation of the sufferings of Christ (see Col. i. 24), and they will soon be consummated, and they are shared by all your brethren in the Churches of God, throughout the world: therefore resist the Devil, who is the author of these

persecutions; standing fast and solidly grounded in faith, by which ye will be more than conquerors. Eph. vi. 16. 1 John v. 4.

10. καταρτίσει—θεμελιώσει] will perfect—will stablish: in the future tense. So A, B, and Griesh., Lach., Tisch., Alf.

Elz. has the agrist optative here, καταρτίσαι.

This assurance of divine support comes very appropriately from St. Peter, in compliance with Christ's precept to him, "When thou art converted, strengthen thy brethren." Luke

xxii. 32. Bengel.
12. διὰ Σιλουανοῦ] By Silvanus, the faithful brother, as I reckon, or count him to be (Rom. viii. 18), I write to you in

This is said to assure them, and the Churches at large, of the genuineness of the Epistle. It would be brought to them by Silvanus, the faithful brother, who would certify them from whom it came. This practice of the Apostles to send their Epistles to the Churches by the hands of tried and faithful friends, has been of signal use in establishing the Canonical authority of the

New Testament. Cp. Eph. vi. 21.

There was something significant in this choice of Silvanus for the purpose here described, especially in connexion with the mention of St. Mark. Silvanus, or Silas, had been chosen by St. Paul at Antioch, about thirteen years before, in the place of St. Mark, who had left him in Pamphylia, and was a near kinsman of St. Barnabas (Col. iv. 10), who was led into an altercation with St. Paul, on account of his refusal to take Mark; and who also had before been led away by the influence of St. Peter at Antioch, in opposition to St. Paul, contending for the Evangelical liberty of the Gentile Christians. See on Acts xv. 37-40. Gal. ii. 12, 13.

Silas, being chosen by St. Paul in place of Mark, accompanied that Apostle in his missionary tour in Syria and Cilicia, and in divers other parts of Asia Minor, especially Phrygia, Lycaonia, and Galatia, to Troas, and into Greece. He would therefore be known, in connexion with the Apostle St. Paul, to those Asiatic Churches which are addressed by St. Peter in the present Epistle,

Silas had also been associated with St. Paul in writing the two Epistles to the Thessalonians, which had been published about ten years before the date of the present Epistle, and had, probably, by this time been circulated in Asia.

After the date of these two Epistles to the Thessalonians, the name of Silas, or Silvanus, vanishes for a time from the pages of the New Testament.

It does not occur after that time in the Acts of the Apostles,

or in any of St. Paul's other Epistles.

But it re-appears in this present passage (1 Pet. v. 12), at the close of the ministry of St. Peter (see 2 Pet. iii. 1), which coincided in time with the close of the ministry of St. Paul.

It here re-appears in company with the name of St. Mark. Cp. note above, Phil. i. 1. And the name of Silas is here characterized by St. Peter with the honourable appellation "the faithful brother, as I reckon."

Here then we have a happy intimation of the harmony which subsisted among the Apostles and first preachers of Christ.

They were not exempt from human infirmities. The Apostle St. Peter faltered for a time through fear at Antioch, and had then been boldly resisted by St. Paul (see on Gal. ii. 11-14). The Evangelist St. Mark, the son of St. Peter in the faith (v. 13), and the kinsman of St. Barnabas (Col. iv. 10), had also faltered once for a season through fear, and had once forsaken St. Paul. (Acts xiii. 13; xv. 38.) St. Paul and St. Barnabas had formerly striven so sharply at Antioch on St. Mark's account, that they departed asunder for a time (Acts xv. 39), and St. Paul had chosen Silas, or Silvanus, as his companion in the room of St. Mark.

All these infirmities are recorded in the Holy Scriptures. The New Testament does not disguise the frailties of the first

preachers of Christianity. Here is an evidence of its truth.

But this is not all. We are left to gather from incidental notices scattered in different parts of the New Testament, that by the grace of God all these frailties and infirmities were corrected and amended; and that they were graciously overruled by God's Providence to the victory of Christian virtue, and to the good of the Church, and to His glory.

As has been already shown in another place, the strife of St. Paul and St. Barnabas had now been healed, and Mark had been restored to the favour of St. Paul, and he afterwards was chosen to be the writer of a Gospel, under the inspiration of the Holy Ghost, and with the aid of his spiritual father St. Peter, and he became the founder of the Church of Alexandria. See above, Acts xv. 39. Col. iv. 10, and Introduction to St. Mark's Gospel.

St. Peter now employs Silas to be the bearer of his Epistle to the Jewish Christians of Asia. He calls him the faithful brother, and he associates him with St. Mark, whom he calls

"his son;" his son in the faith.

A happy combination. Silas had been chosen by St. Paul in lieu of St. Mark, and had preached with him in Asia, and had been associated with him in writing his first Epistle. And St. Paul, in writing to the Galatians, who are addressed in this Epistle of St. Peter (see I Pet. i. 1), had recorded his own contention with St. Peter, on account of his conduct toward the Gentile Christians, and had related that his own friend St. Barnabas had been formerly drawn away from him by St. Peter. (Gal. ii. 13.)

But now all differences are at an end. St. Peter, the Apostle of the Circumcision, chooses Silas, St. Paul's friend and fellowlabourer in preaching and writing, to carry this Epistle to the Jewish Christians of Asia, where Silas had formerly preached in company with St. Paul. And by this choice, and by his reference to the Epistles of his "beloved brother Paul," as a part of divinely inspired Scripture (see 2 Pet. iii. 15), he proclaims to the Jewish Christians his own perfect union in Christian faith and in Christian love with the great Apostle of the Gentiles.

Here was a noble example of repentance, and of generous

self-sacrifice, and of love for Christ and the Church.

St. Peter avouches to his readers that St. Paul's fellow-labourer among them, Silas, is "their faithful brother." He calls St. Mark his son, who had once faltered in the faith, but who had afterwards preached to them in Asia (see on Col. iv. 10. Philem. 24), and whom St. Paul, writing from Rome to the Churches of Phrygia, mentions as being there among his own tried and trusted friends, and calls him "sister's son to Barnabas."

St. Paul, as well as St. Peter, now also at the close of his career, writes to Timothy about the same time as the date of this

έγραψα παρακαλών καὶ ἐπιμαρτυρών ταύτην εἶναι ἀληθη χάριν τοῦ Θεοῦ εἰς ἡν

m Acts 12.12.25. έστήκατε. n Rom. 16. 16. 1 Cor. 16. 20. 2 Cor. 13. 12. 1 Thess. 5, 26,

13 m 'Ασπάζεται ύμας ή ἐν Βαβυλωνι συνεκλεκτὴ, καὶ Μάρκος ὁ υίός μου. 14 η Ασπάσασθε άλλήλους έν φιλήματι άγάπης.

Epistle of St. Peter, and bears witness that Mark "is profitable to him for the ministry." (2 Tim. iv. 11.) And St. Peter here joins Mark with Silas, who had once been preferred in his room.

So may all wounds be healed, and all differences cease in the Church of Christ. So may all falterers be recovered, and Christian charity prevail, and God's glory be magnified in all persons and in all things, through Jesus Christ!

 δι' δλίγων ἔγραψα] I write in few words; with δι' δλίγων, διά βραχέων, Heb. xiii. 22. The Epistle is short, relatively to the importance of the subject; and the Apostle might perhaps design to prepare them by these words to receive a second Epistle from him, on the second or polemical portion of the subject which now occupied his thoughts. See Introduction to that Epistle,

below, pp. 71-74, and 2 Pet. iii. l.

- ἔγραψα] I write: ἔγραψα is the epistolary aorist; a graceful mode of expression, by which the writer puts himself in the place of the reader, and looks at the thing written from the reader's point of view. See Rom. xvi. 1. Eph. vi. 21. Col. iv. 7.

- ἐστήκατε] ye stand. So Elz., Tisch. A, B have στῆτε,

stand ye, and so Lach., Alf.

13. ἀσπά(εται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτή] the co-elect (feminine) which is in Babylon, saluteth you. At the beginning of this Epistle St. Peter had written thus, "To the elect strangers of the dispersion of Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia.' As we have already seen:

(1) They are there called elect;

(2) They are there called strangers of the dispersion, i. e. of the Jewish dispersion, scattered throughout Asia Minor.

(3) They are there enumerated in a particular geographical

order, i. e. from East to West.

(4) They are greeted in the name of Christ, with the words, "Grace to you, and Peace be multiplied." (1 Pet. i. 1, 2.)

Hence we may infer,

That the co-elect who is here mentioned at the close of the Epistle, in Babulon, is of the same character as those persons who had been designated as elect at the beginning of this Epistle. That is to say, this word (συνεκλεκτή) co-elect designates a Christian congregation gathered principally from Jews of the dispersion, and thus associated, as co-elect in Christ, with those whom St. Peter at the beginning of this Epistle had addressed as the elect strangers of the dispersion of Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia. The preposition σὺν is a link which connects the elect at Babylon with the elect in Asia.

Accordingly we find, that in the Vulgate, Syriac, and Arabic Versions the word Church or Congregation is supplied here, to agree with συνεκλεκτή; and so our English Authorized Version, "The Church that is at Babylon, elected together with you, saluteth you." The word συνεκλεκτή is also understood in this

sense by most Ancient Expositors.

The word seems to be left purposely elliptical, i.e. without a substantive adjoined. St. Peter would thus leave it to the reader to supply either ἐκκλησία, Church, or διασπορά, Dispersion; each of those two words being admissible and suitable, and

neither to be excluded.

They to whom he writes are elect, and they are also the dispersion. The co-elect is a dispersion also; yet though she is dispersed and in Babylon, yet she is gathered together as a congregation in the Christian Sion, or Church Universal, and is co-elect with other dispersed brethren who are gathered together in Christ.

ἐν Βαβυλῶνι] in Babylon. What city is this Babylon?

(1) The reader's first impression is, that it is the Babylon of Assyria, the Babylon on the Euphrates; and this seems to be the right interpretation.

(2) It is true that another great City in the West was called figuratively among Jews by the name of Babylon; namely, Rome. See on Rev. xvii. 1-10.

(3) It is also true that some ancient writers supposed Babylon to mean Rome here. See Papias in Euseb. ii. 15, and Vales, there.

(4) It is also probable, that this Epistle was written a short time only before St. Peter's death (cp. 2 Pet. iii. 1), and that he died at Rome (see Euseb. ii. 25).

(5) But these considerations seem to be overbalanced by

others of greater weight.

Rome was called Babylon figuratively. But tropes are scarcely admissible in dates, especially in Epistles like the present, which is remarkable for its quiet tone. In details of fact, the literal meaning seems to be the true one: and if the literal meaning will stand, it ought not to be abandoned for a metaphorical

(6) The fact, that Rome was sometimes called Babylon figuratively, and that St. Peter was martyred at Rome, may probably have induced some in ancient and modern times to suppose, that the Babylon here mentioned is Rome; and may

serve to account for that opinion.

(7) The City of Rome is mentioned in other places of the New Testament, and always by the name of Rome (Acts xviii. 2; xix. 21; xxiii. 11; xxviii. 14. Rom. i. 7. 15. 2 Tim. i. 17), except only in a poetical and prophetical book, the Book of Revelation, where a figurative name is in its proper place; and there though the word is used six times, yet it is never placed singly as Babylon, but always with an epithet, Babylon the Great (Rev. xiv. 8; xvi. 19; xvii. 5; xviii. 2. 10. 21).

(8) It has been alleged, indeed, that Babylon was deserted when St. Peter wrote this Epistle, and that it is not probable that

the Apostle should have gone thither, and have sojourned there.

This opinion has been supported by high authorities, e.g. by

Bp. Pearson (de successione Rom. Episcop. i. c. viii. vol. ii. pp. 348-53, ed. Churton), who supposed that the Babylon here mentioned is a Babylon in Egypt. Cp. Professor Blunt, Early Church, p. 59, and Hengstenberg on Rev. xiv. 8.

But it may be proved, that there were at this time large

numbers of Jews resident in the province of Babylon, and not a few in Babylon itself. See Josephus, Ant. xv. 2. 2; xv. 3. 1; xvii. 2. 1—3; xviii. 9. 1; and xviii. 9. 7—9. Philo, Legat. ad Caium, § 36, p. 587. Theodoret (on Isa. xiii.) says that in his age Babylon was inhabited by Jews. Scaliger (in Euseb. p. 205) observes that from "the days of Salathiel even to the seventieth year after Christ, a Chief of the captivity was elected from the stock of David and resided at Babylon." Cp. Basnage, Annal. stock of David and resided at Babylon," Cp. Basnage, Annal. Pol. Eccles. A.D. 46, pp. 561—3, and Dr. Lightfoot's Sermon on this text, Works, ii. pp. 1144-6, where he says, "Babylon was one of the greatest knots (i.e. centres) of the Jews in the world. Need I tell you that there were multitudes of Jews in Babylon that returned not with Ezra? That there were in that country three Jewish Universities, and that there were ten tribes scattered in Assyria?" And it has been shown from Jewish usage, that the word Babylon need not be limited to the precise site of the ancient ruined city, but may be extended to its neighbourhood. See Wetstein, p. 693, and Vitringa in Rev. xviii. 2, "Judai maxime Babylonem occupabant." Rennel, Geogr. of Herod. sect. xv., "So great a number of Jews was found in Babylonia, as is astonishing; they are spoken of by Josephus as possessing towns and districts in that country about forty years after Christ; they were in great numbers in Babylon itself." Biscoe on the Acts, i. p. 88. Wieseler, Chronol. p. 557. Mayerhoff, p. 128. Dr. Davidson's Introduction, iii. pp. 362-366. Cp. Huther, Einleitung, p. 23, and on this passage, p. 180, and Dean Alford,

(9) There does not seem, therefore, to be any cause for discarding the literal meaning of the word Babylon here. On the contrary, there are strong reasons why, with many learned

and able expositors, we should adhere to it.

If St. Peter had been writing from Rome or from any place to the west of Asia, he would not, in his enumeration of the Asiatic districts at the beginning of his Epistle, have mentioned Pontus first, the most eastern region of Asia. He would not have begun his enumeration with the most distant eastern district, and have proceeded, as he does, in a westerly direction. till he ends with Bithynia; but he would have reversed the order; he would have begun with Bithynia at the west, and would have ended with Pontus in the east.

This is what St. John does in the Apocalypse in writing from Patmos on the west of Asia. He begins with Ephesus on the west, and proceeds in an easterly direction, and ends with Laodicea in the east. Rev. i. 11; ii. 1; iii. 14.

A similar order is observed by St. Paul, writing from Rome.

See Col. iv. 13. 16.

There is no exception to this principle in the enumeration in the Acts of the Apostles, ii. 9-11. There the Parthians, and Medes, and Elamites, and dwellers in Mesopotamia are placed first, for special reasons; the writer is not addressing an epistle to them, but he is speaking of the region from which they came to Jerusalem, and he naturally begins with those at a distance

### Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσι τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἀμήν.

from it, and with those who were first expatriated from it. See

The Geographical order adopted by St. Peter is precisely that which would naturally occur to a person writing from Mesopotamia, and sending forth an Epistle to be read in succession by Christian communities in different regions of Asia. He begins with Pontus, because (if we suppose him in Mesopotamia) that region was nearest to him, and his Epistle would reach Pontus first, and pass on from it to other regions in order, - Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia.

Therefore the date of the Epistle being Babylon, we are led to conclude, that it was written in the literal or eastern Babylon, on the Euphrates; and not in the figurative or western Babylon,

on the Tiber. Rome.

(10) There were also some special reasons for a mission of St. Peter to the east, especially to the Jewish Christians of those parts. He was the Apostle of the Circumcision (Gal. ii. 7). Assuredly it was fit that he, who had a special charge to feed Christ's flock (John xxi. 16), should go and seek the lost sheep of the house of Israel; that is, the remnant of the Two Tribes at Babylon, and the Ten Tribes in Assyria.

Besides, the Jews of those parts, who had come to Jerusalem for the great annual festivals, and had heard him preach at Jerusalem on the day of Pentecost after the Ascension of Christ, and many of whom had been baptized by him on that day, and many doubtless had been led from those regions to Jerusalem on other great festivals in succeeding years, were well acquainted with the

name and person of the Apostle of the Circumcision.

Among those devout Jews who are enumerated by St. Luke in the Acts as present at the day of Pentecost, the first mentioned are Parthians, Medes, and Elamites, and the dwellers in Mesopotamia, that is, those who dwelt in the neighbourhood of Babylon. For as is well said by one of the best historians and geographers among Poets, Milton, describing the condition of the East in our Lord's age :-

> "There Babylon, the wonder of all tongues, All these the Parthian holds.' (Paradise Regained, iii. 280.)

See on Acts ii. 9-11. They had come from their own land to Jerusalem, and had been evangelized by St. Peter there. Surely it was very reasonable that St. Peter should go from Jerusalem to Babylon to confirm those in the faith, who had come from the neighbourhood of Babylon to Jerusalem, and had been received into the Christian Sion there, by the ministry of the word of God preached by the Apostle St. Peter. See above on i. 1.

There were also special reasons why such an Epistle as the present should be written from Babylon. Babylon is Babel. It had been the source of confusion of tongues. Its very name means confusion. But now, under the influence of divine grace, the curse of Babel is removed. The Holy Spirit, who came down at Pentecost at Sion, reverses the curse of Babel. At Babel mankind was scattered abroad, with a jargon of tongues. At Pentecost the Holy Ghost came down in fiery tongues, and preached the one Gospel in all tongues. He enabled the Apostle St. Peter, who received the gift of tongues at Pentecost (1 Pet. i. 12), to preach the one Gospel to the dispersed of Israel in Babylonia and the East. Thus Sion was built up in Babylon; the city

of Confusion became a city of Peace.

Besides, Babylon had been the enemy and persecutor of Sion. It had carried Judah into captivity. But now it has become subject to Christ. It is His captive. It submits to His mild sway and easy yoke. He has His elect there. His Apostle preaches there. This is in perfect unison with all God's dis-

pensations.

The Syrian Antioch was the city of Antiochus, the persecutor of God's people, the type of Antichrist. But in course Antioch became the place where the faithful were first called Christians (see on Acts xi. 26). At Antioch Paul and Barnabas had been ordained to the Apostleship, and had been sent forth to evangelize the Gentile world (Acts xiii. 1, 2). And there St. Peter himself had presided as Bishop of the Church: see above, Introduction, p. 42.

Rahab or Egypt had also been the persecutor of God's people. But Christ was sheltered there in His Infancy, and in His own time God made a highway in Egypt for Christ (Isa. xix. 31), especially by the preaching there of St. Peter's son in the faith, St. Mark, at Alexandria. Euseb. ii. 16.

In like manner, Babylon is now visited by St. Peter, and has heard the Gospel of Christ, and is the place whence this Epistle goes forth to the Churches of Asia and the world. From the city of Nebuchadnezzar and Darius, who wrote to the provinces of the Assyrian Empire, "Peace be multiplied to you," now proceeds the word of the Apostle, "to the elect strangers of Asia; Grace and Peace be multiplied unto you." (See i. 2.)

Thus the prophecy is fulfilled; "The Egyptian shall serve

God with the Assyrian, and Israel shall be the third with Egypt and Assyria (Isa. xix. 24); and I will make mention of Rahab and Babylon with them that know me" (see Ps. lxxxvii. 4).

Finally, the Apostle of the Circumcision, St. Peter, is thus seen to have carried the Gospel to the eastern limits of the Roman Empire. Thence he goes westward in order to seal his preaching with his blood (see Tertullian c. Marcion. iv. 5. Euseb. ii. 25; above, Introduction to this Epistle, p. 44). He goes from the Eastern Babylon in Assyria, to the Western Babylon in Italy. He goes from Babylon to Rome. He thus gives evidence of God's love to His own people, and having followed Christ to the end, and having finished his course with joy, like the Sun from East to West, he is associated with the Apostle of the Gentiles, his beloved brother St. Paul, in dying a martyr's death in the capital of the Heathen world, and having there gone down in a

glorious sunset he will rise to bliss in Christ.

— Μάρκος ὁ νίός μου] Marcus, my son. See above on i. 1, and on Acts xv. 39. Col. iv. 10. Introduction to the Gospel of

St. Mark, p. 111.

14: φιλήματι ἀγάπης] with a kiss of love. See on 1 Thess. v. 26. Rom. zvi. 16. 1 Cor. xvi. 20. 2 Cor. xiii. 12.

## INTRODUCTION

TO

# THE SECOND EPISTLE GENERAL OF ST. PETER.

#### On the Genuineness of the Epistle.

1. The First Epistle of St. Peter was written at a time when a Persecution of the Church was imminent, as appears from internal evidence; and for this and other reasons already stated, the date to be assigned to that Epistle is probably the year A.D. 641.

The Second Epistle is addressed to persons dwelling in the same countries as the First, and seems to have been written soon after it 2; and was composed at a time when St. Peter was anticipating his death 3. St. Peter died A.D. 68 4.

The date of this Epistle may therefore be placed in A.D. 66, or A.D. 67.

II. To this conclusion there have been made the following objections:—

(1) It is not probable—it is alleged by some persons—that St. Peter would write two Epistles to the same inhabitants of the same regions at nearly the same time.

(2) Nor is it probable, it is said, that the same Author would write in so different a style as that of the Second Epistle, compared with the First, especially if he were writing to persons living in the same countries at nearly the same time.

The First Epistle, which was generally acknowledged in primitive times to be a genuine work of St. Peter, is composed in a quiet and subdued tone; but the second is characterized by impassioned vehemence, and poetic exuberance of language. This is more remarkable, because if this Epistle is genuine, it was written by him when he was old, and looking forward to the near approach

This Second Epistle is rarely quoted by primitive writers; even in the third and fourth centuries some doubts were expressed concerning its genuineness ;; and in later days many Critics have denied it to be a work of St. Peter?.

III. Let us consider these objections.

1. It cannot be doubted, that there is great diversity of feeling and style between this Epistle and that which was generally received as St. Peter's, namely, his First Epistle.

But there were good reasons for this difference.

1 See above, Introduction to that Epistle, pp. 40, 41.

See below, on iii. 1.

See i. 14.

4 See Introductions to the First Epistle, and to the Epistles of St. Paul to Timothy, pp. 423, 424.

<sup>5</sup> See 2 Pet. i. 14.

6 It is reckoned among the ἀντιλεγόμενα, but γνώριμα τοῖς πολλοίs, by Eusebius, iii. 25; and in another place he says, την πολλοίς, by Paseous, in. 25; and in another place he says, την φερομένην αὐτοῦ (of Peter) δευτέραν οὐκ ἐνδιάθηκον μὲν εἶναι παρειλήφαμεν ὅμως δὲ πολλοῖς χρήσιμος φανεῖσα μετὰ τῶν ἄλλων ἐσπουδάσθη γραφῶν. S. Jerome is more explicit as to his own belief (Scr. Eccl. c. 1): "Simon Petrus duas Epistolas, quæ catholicæ nominantur, quarum secunda à plerisque (by many persons) ejus esse negatur, propter styli cum priore dissonan-tiam." And Epist. 120, he says, "Duæ Epistolæ, quæ feruntur Petri, stylo inter se discrepant, structurâque verborum; ex quo intelligimus pro necessitate rerum diversis eum usum Interpre-And Epist. 50, he says, "Jacobus, Petrus, Joannes.

succinctas, et breves pariter et longas, breves in verbis, longas in sententiis."

As to the statement of S. Jerome's master, Didymus (in Bibl. Patrum Max. iv. 236, or in Gallandi Biblioth. Patr. vi. 294), "Non est ignorandum, præsentem Epistolam esse falsatam;" if the words are genuine, they mean only, that this Epistle νοθεύεται, i.e. is accounted spurious by some. But these Epistle νοθεύεται, i.e. is accounted spurious by some. words, ascribed to Didymus, are probably not genuine, but added by a later hand, as Wolf, Pott, Mayerhoff, Guerike, and others suppose. See Guerike, p. 465, and Davidson's Introduction, iii.

p. 415.

7 The genuineness of this Epistle is questioned by Eichhorn, De Wette, Schott, Neander, Credner, Mayerhoff, Richter, Reuss, and others; but its genuineness is maintained by Michaelis, Pott, Augusti, Storr, Hug, Flatt, Dahl, Windischmann, Heydenreich, Guerike, and others.

St. Peter had a twofold work to do; first, to declare the truth, next, to refute error.

He had executed the first of these two tasks in his former Epistle; he performs the second in the latter.

In the first Epistle he had proclaimed the great goodness and infinite love of God the Father to all mankind, in giving His own Son, to redeem the world by His death, and to open the gate of everlasting life to all; and on this basis of Christian doctrine, he had reared a superstructure of moral duty. He had stated the obligations, under which all men lie, by reason of Christ's Incarnation, and their inedification as living stones in Him Who is the Living Stone; and he had urged the motives which ought to constrain all to imitate Him Who died for all, in order that, being dead to sin, they may live to rightcousness, and Who has left us "an example, that we should follow His Steps'."

St. Peter had applied these principles, in a practical and didactic manner, to the inculcation of various precepts, concerning civil, social, and domestic duties. As a wise master-builder he had

thus completed a solid work of construction.

If the Church of Christ had not had any enemies, who assailed her doctrinal foundations, St. Peter might have been content with having executed this work of building up the fabric of Christian Life, grounded on Christian Faith.

But his position was like that of the valiant and wise leader of God's ancient people, Nehemiah, in building up the Holy City after the Babylonish captivity. He and his associates were encountered by Sanballats and Ammonites, who interrupted the work, and endeavoured to overthrow it.

They had therefore a double work to do: they must fight as well as build.

This was also the case with St. Peter; he had likewise a double work to do; first, to build up the Church; and next, to fight against the foes of the faith, who scoffed at the work, and were eager

to destroy it 3.

False Teachers were stirred up by the Evil One to assail the Apostolic builders of the spiritual Sion, and to hinder the work, as Sanballat, Tobiah, and the Ammonites, had conspired to attack and harass Nehemiah and his comrades when building up the fortifications of Jerusalem. As then Nehemiah and his friends carried in one hand an instrument for building, and had in the other hand a weapon for defence ', so it was with St. Peter. In his First Epistle he had raised up the fabric of Christian Faith and Duty. In his Second Epistle he represents that foundation as already laid, and he comes forward to contend against those who would destroy it. In the one Epistle he is a Christian Builder raising up the fabric of truth; in the other he is a Christian Soldier repelling its assailants.

Here is the solution of the supposed difficulties that have been just stated. Here is an answer to the objections, grounded on the alleged improbability, that two Epistles, of different styles, would be addressed by the same person to the same parties about the same time.

2. We have a striking parallel here in the Epistle of St. Peter's "beloved brother Paul'," as he

is called in this Epistle.

St. Paul had recently written two Epistles at about the same time from the same place, Rome, to the inhabitants of the same country; first, the Epistle to the Ephesians; and, secondly, that to the Colossians 6.

Those two Epistles of St. Paul correspond in a remarkable manner with the two Epistles of St. Peter. They treat of the same doctrines: the Love of God to man in the Incarnation and Death of Christ, and of the Christian privileges and duties growing therefrom.

The Epistle to the Ephesians is of a constructive and didactic character, and is similar to St.

Peter's First Epistle.

The Epistle to the Colossians, with its polemical protests and denunciatory warnings against those heresies which impugned the doctrine of the Divinity of Christ, and His Incarnation and Atonement, and the immoral consequences of those heresies, resembles the Second Epistle of St. Peter.

There was great wisdom in this arrangement, adopted by both these Apostles, distributing their work into two parts, in two Epistles respectively; the one Epistle of each being designed for the statement of truth; the second, for the refutation of error.

Many there were then in the Christian Church, as there ever have been, and are now, who were

4 Neh. iv. 17.

<sup>1</sup> See the passages cited above in the *Introduction* to the First Epistle, p. 44.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Especially the Simonians, Ebionites, Cerinthians, and Nicolaitans. See them described more fully in the note below, on 2 Pet. ii. 1.

 <sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 2 Pet. iii. 13.
 <sup>6</sup> See above, Introduction to the Epistle to the Colossians, and on Col. iv. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See Col. ii. 8. 16-23.

imbued with a loving and reverent spirit, and dwelt devoutly on the attributes of their Heavenly Father reconciling the World to Himself by His well-beloved Son; and who rejoiced to sit, like Mary. in quiet gentleness and meek docility at the feet of Jesus, and to learn their duty from His teaching and example; and who would shrink with feelings of pain, distress, and horror, as from a withering pestilence, from all heretical cavils, which might seem to cast any disparagement on the glorious Name of their adorable Redeemer, Who of His infinite love and mercy had condescended to take their Nature and to die for them on the Cross.

For such pious and loving minds as these, the two Holy Apostles have provided divine food St. Peter in his First Epistle, St. Paul in his Epistle to the Ephesians. The former Apostle wrote particularly for the use of Jewish believers, the latter for Gentile Christians. They both taught the same truth, as it is in Christ, in those two Epistles; they taught it clearly and simply, without any reference to the Heresies by which it was assailed.

3. But these two Apostles knew, that it is not enough to teach the Truth; it is necessary also to repel error. The Christian Builder must be a Christian Soldier. While he works with the trowel, he must be girded with a sword 1. He must build up himself and others upon our most hely faith 2; and he must also contend earnestly for it 3.

They saw false Teachers speaking proud and swelling words against the Truth, and vaunting their own knowledge, and undermining the Doctrines of Christ's Divinity, Lordship, Incarnation, and Atonement, and denying the Lord that bought them, and scoffing at the doctrine of a Resurrection and Judgment to come 4. They beheld the anarchical lawlessness which followed from these heresies; and the impure and dissolute practices, which were the fruits of the teaching of those, who, like Balaam, were seducers of others to works of lust, and who, on the plea of Christian Liberty, destroyed the foundations of Christian Truth, Christian Holiness, and Christian Charity, and turned the grace of God into lasciviousness 6; and they foresaw, that the same errors in doctrine would produce the same evil consequences in succeeding ages of the Church. Therefore each of these two Apostles, having declared severally the true doctrine in one Epistle, proceeds to complete his work, in another Epistle, by delivering also an Apostolic protest and caution against error.

This is done by St. Paul in his Epistle to the Colossians, and by St. Peter in his Second Epistle.

Thus these two Apostles, the one the Apostle of the Gentiles, the other of the Jews, are seen united in proclaiming to every age the love of God in Christ; and in warning the Church against the dangerous and deadly errors of those, who impugn the Doctrine of His Divinity and Humanity, and of the Sacrifice offered, and of the Atonement made, by Him on the Cross.

4. When these circumstances are considered, it will not seem surprising that the feeling and

language of the Second Epistle of St. Peter should be very different from that of the First.

This difference is seen specially in the second Chapter of the second Epistle, where the Author is describing the erroneous and strange doctrines of the heretical teachers. That chapter of the second Epistle is very different in tone from the first Epistle; but it also differs from the two other chapters of the second Epistle 7.

There are also many points of resemblance between those two Chapters and the first Epistle of

The reasons of this difference between the second Chapter of the Second Epistle and the First Epistle may be thus stated. In the first Epistle St. Peter had been like a faithful and affectionate Shepherd, feeding and tending Christ's sheep and lambs; but in the second Epistle he is like the same Shepherd driving away the Wolves, who were ready to tear and devour those sheep and lambs, which Christ had purchased with His own blood o, and had specially committed to his care 10.

<sup>1</sup> Neh. iv. 17, 18.

2 Jude 20.

I Jude 3.

<sup>4</sup> 2 Pet. ii. 1. Cp. Jude 4. <sup>5</sup> 2 Pet. ii. 13-15. 17. 19.

Jude 4. Cp. 2 Pet. ii. 10.
As is well observed by Bp. Sherlock, Dissertation on the Authority of this Epistle, Discourses, vol. iv. p. 130.
Thus, for example, in the First Epistle, St. Peter dwells on the sufferings of Christ and of Christians as the appointed path to glory for Him, and through Him, for them. See i. 7. 11. 21; ii. 12; iv. 12-14. 16; v. 1. 4. 10, 11. So likewise in the Second Epistle, i. 3. 17; ii. 10; iii. 18. Compare his language on the nature of the Christian calling, in the First Epistle, i. 15; ii. 9;

v. 10, with the language on the same subject in the Second 19. Guerike, p. 466. Davidson, iii. pp. 435-440; and Alford, Proleg. pp. 153. 157. 10 John xxi. 15-17. 9 Acts xx. 28.

The gestures and features of the Shepherd, when, like David, he is killing the bear and the lion', or when, like the Shepherd described by Amos, he is taking out "of the mouth of the lion two legs or a piece of an ear 2," are very different from the Shepherd's aspect, when watering his flock at the well in the evening, or when with the pastoral crook in his hand he is leading his sheep into green pastures and beside the waters of comfort.

If we consider St. Peter's natural temperament, eager, vehement, impassioned; if we contemplate the fervent and courageous Apostle, such as he was after the Day of Pentecost, and when he opened his mouth in the Sanhedrim at Jerusalem against the Chief Priests and Rulers, and preached to them Jesus of Nazareth, "whom ye crucified;" and "this is the Stone set at nought by you builders, which is become the headstone of the corner 3;" if we remember his ardent love to Christ, a love intensified by remorse 4; if we bear in mind the pastoral commission given him by Christ, and the prophecy of Christ, that he would follow his Master in laying down his life for Him 5; if we recollect that he did glorify God by following Him in the manner of his death; if we remember the evidences which Christ had given to St. Peter of His tender love to him, by admitting him to the secret retirements of His Transfiguration, and His Agony; if we recollect all the personal proofs that St. Peter had of Christ's gentleness and kindness, and also of His Divine Truth, and Power, and Glory, in His Teaching, His Miracles, His Passion, His glorious Resurrection, and Ascension into Heaven, and in His sending down the Holy Ghost with the wind and fire from heaven, Whom St. Peter had as a Divine Guest living and dwelling in his heart; surely, we may say without fear of contradiction, that St. Peter would not have been St. Peter, if, -when viewing as he does in his Second Epistle the audacious boasting and outrageous contumelies, and insolent scoffings, and impious blasphemies of the Heretics, "who denied the Lord that bought them," and renewed the indignities of the Crucifixion, and rejected as a cunningly-devised fable the doctrine of the Union of the two Natures of God and Man in the Person of Jesus Christ, Who died for our sins, and rose again for our justification, and derided the promise, and defied the Majesty of His Second Coming to Judgment, and when he saw the sensuality and debauchery in life and manners, which flowed like polluted streams from the impure source of these Heresies,—he had stood quietly by, and looked on with calmness, and had spoken in unimpassioned language, such as he uses in his first Epistle.

The difference of style between the two Epistles is a natural consequence of the difference of their matter; and of the identity of their Author.

There is the same St. Peter in both. And if the second Epistle had not been very different in tone from the former, if it had been composed in the same equable and tranquil style as the First Epistle, every judicious critic, who has studied the character of St. Peter, and the history of the heresies of the Apostolic age, would have been reluctant to believe that the Second Epistle is from him.

The style of the Second Epistle is precisely that, which might have been anticipated from an enlarged and clear view of the circumstances of the writer. St. Peter, ardent by nature, and inspired by the Holy Ghost, speaks here with the oratorical vehemence and impassioned energy and holy indignation, and with the poetic enthusiasm of an inspired Hebrew Prophet. He becomes like a Jeremiah rebuking the errors and corruptions of the False Prophets 6, or like an Ezekiel looking through the hole of the wall in the Temple, and seeing the abominations wrought in the Sanctuary, and what the idolatrous Priests did in the chambers of their imagery 7.

The force of the Holy Spirit, stirring within him, vents itself in bold comparisons and imaginative metaphors, and in an impetuous flood of words. Nor was his old age any bar to this poetic outpouring of his soul. What Moses was in his old age, when he sang his last song \*, what David was in his old age, when he chanted his last Psalm 9, full of ardour and energy imparted by the Holy Ghost, Who inspired him; such was the aged Apostle, St. Peter, when he wrote his Second Epistle, before his martyrdom for Christ.

#### IV. There remains another point to be considered.

As has been already observed, the Second Epistle of St. Peter was not universally received in primitive times as a genuine work of the Apostle, and as a part of Canonical Scripture. If it was written by St. Peter and is an integral portion of Holy Writ, how is this to be accounted for?

<sup>1 1</sup> Sam. xvii. 36.

<sup>3</sup> Acts iv. 8-12.

John xiii. 36; xxi. 22.
 Ezek. viii. 1—12.
 Vol. II.—Part IV.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Amos iii. 12.

<sup>4</sup> John xxi. 15-18.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Jer. v. 31; xiv. 14.

<sup>8</sup> Deut. xxxii., one of the noblest poems in the Hebrew Scriptures; written when Moses was one hundred and twenty years of age.

9 2 Sam. xxii., and probably Ps. xviii.

1. Here is a question of great importance, and which concerns some other of the Catholic

Epistles<sup>1</sup>, and therefore is entitled, on general grounds, to a full and serious consideration.

We, who live now, see all the books of the New Testament collected in one printed Volume. And thus we are prone at first to form erroneous notions with regard to them. But let us divest ourselves of modern prepossessions. Let us imagine ourselves living in the second or third century. The several parts of the New Testament were originally given to the world, singly, as different Volumes, at different times, and in different places. If we had lived then, those books would have reached us one by one, and in Manuscript. Each book was to be examined separately, before it could be received as inspired. A serious question was then at issue. Is this book the work of him whose name it bears? Is it the writing of an Apostle or no? Is it the Word of God, or not?

Such questions as these were to be asked and answered with respect to each of the Twenty-seven Books which now compose the New Testament. They were to be asked by each particular Church in succession, before a book could be said to be received by the Church Universal, which is formed of all particular Churches throughout the world. Such an examination demanded much

caution, and much time was requisite before it could be completed.

However, in course of time this process was performed. Each book was scrutinized. Each in succession passed through this searching ordeal. Some Books of the New Testament were immediately received by all Churches. This was the case with the Four Gospels and the Acts of the Apostles, and with thirteen Epistles of St. Paul, and with the first Epistle of St. Peter, and with the first Epistle of St. John. No doubts were entertained with respect to any of those books by any Church. They were received at once by all as genuine, and as the Word of God. And thus the New Testament, as we now possess it, was, as to its main substance, received in the Apostolic age, and was acknowledged to be the Word of God.

2. It was received as such, as to its main substance. For doubtless, there were some few other and smaller books, which are now received by us as integral parts of the New Testament, and which were indeed received as genuine and inspired by some Churches as soon as they were written; but other Churches suspended their judgment concerning them for a time.

One of those Books was this Second Epistle of St. Peter.

Some Churches of Christendom, in the second and third centuries, did not know this Epistle, and some reserved their judgment, and entertained doubts with regard to its genuineness and inspiration.

3. Let us consider how this happened.

This Epistle claims to be by St. Peter. It bears his name at the beginning. The Author speaks of an event, the Transfiguration, of which he professes to have been a witness, and at which St. Peter, with only two others of the Apostles, were present? But it was not therefore safe to conclude that it was written by St. Peter. Writings were forged in early times by heretics in the names of Apostles, especially in the name of St. Peter³. It was therefore incumbent on Christian Churches to be on their guard, and not to receive any book as written by an Apostle, and as dictated by the Holy Spirit, before they were convinced by irrefragable proofs that it was Apostolic and inspired. Little harm would arise from a temporary suspension of judgment. If the Epistle was what it professed to be, viz., a work of the Apostle St. Peter, then, in due time, it would not fail to be universally received as such. But if it was not what it claimed to be, then perhaps Heresy might steal into the Church under the venerable guise of an Apostolic name, and the Church might be convicted of reading a forgery as the Word of God; and then the Credibility and Inspiration of those other Books, viz., the four Gospels, the Acts of the Apostles, and the thirteen epistles of St. Paul, which had been already received by the Church, would be impugned; they too might be exposed to suspicion; and thus the foundations of the faith would be in danger of being overthrown.

It was therefore the duty of all Churches to take time to consider, before they received any book as the writing of an Apostle. It was their duty to doubt.

<sup>1 &</sup>quot;Among those writings which are controverted (ἀντιλεγόμενα) but are recognized by the majority of persons (τοῖς πολλοῖς), are the Epistles of James and Jude, and the Second of Peter, and the Second and Third of John." Eusebius, iii. 25, where he distinguishes these writings from the δμολογούμενα on the one side, and the νόθα on the other.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 2 Pet. i. 18.

<sup>3</sup> Namely, "the Acts of Peter," and "the Gospel of Peter," and Cp. ibid. p. 755.

<sup>&</sup>quot;the Apocalypse of Peter," and "the Preaching of Peter," and "the Circuits  $(\pi\epsilon\rho lo\delta ol)$  of Peter," and "the Epistle of Peter to James." See *Eusebius*, iii. 3, and iii. 38, and vi. 12, and *Epihanius*, Harres. xxx. § 15, and *Grabe's* Spicilegium, i. 55—30, cd. Oxon, 1698, where fragments from these "Petri Apocrypha" are collected, and Cotelerii Patres Apostolici, i. p. 608, ed. Amst. 1724, where the so-called "Epistle of Peter to James" is printed. Cp. ibid. p. 755.

4. Let us now proceed to observe, that there were some special circumstances in the case of this Second Epistle of St. Peter which made such doubts in the first instance not unreasonable.

Suppose for argument's sake the Epistle to be genuine. Then this Epistle, it would appear. was published a very short time before St. Peter's death. The Author there speaks of himself as about to put off his earthly tabernacle, as the Lord had showed him. Suppose this to be the case. Then soon after the publication of it, the Apostle would be no longer at hand, to assure the Churches in person of the genuineness of this Epistle. The testimony of the Author himself could no longer be had concerning the Authorship of the Epistle: he was no longer on earth to give it. That testimony must be collected from other quarters-from his surviving friends, such as St. Mark and others, who were scattered by Persecution into different parts of the world. It would require time to collect their evidence, and to communicate it throughout Christendom; and the Book must wait for reception, till this evidence could be procured.

Hence a delay would arise in the reception of the Epistle.

Besides: the Church had already received one Epistle of St. Peter—the first of the two Epistles. It was universally recognized as genuine and inspired. And when this second Epistle came under review, it was found that it differed in style-or at least some portion of it, viz., the second chapter of it,—differed in style from the first Epistle, known to be by St. Peter. This discrepancy of style caused doubts and demurs in some quarters'. If the first Epistle was St. Peter's (and it was universally acknowledged to be so), could the other, which differed from it in style, be St. Peter's also? And if the second was his, might not some doubts be cast on the genuineness of the first?

Hence also it came to pass, that delays arose, which retarded the general reception of this Epistle.

5. Here we may observe two circumstances, which suggest reasons for thankfulness to Almighty God, watching over Holy Scripture.

Some persons have deduced objections against Scripture from the comparative lateness of the general reception of some few and smaller portions of the New Testament-particularly this Second Epistle of St. Peter.

But the fact is -this comparative lateness of reception furnishes a strong argument in favour of

Scripture.

For, whence did this lateness of reception arise? From the wise caution and deliberation of the Church in this important matter. May we not say, it was due to the inspiration of the Holy Spirit Himself, preventing and restraining her from receiving any portion of His own Word without due evidence of its Genuineness and Inspiration? If she had acted with less caution, if she had received at once any book which presented itself bearing an Apostolic name, she might have received forgeries, she might have received heretical writings, she might have been deceived by emissaries of the Evil One, disguised as Angels of Light.

She was warned by the Holy Ghost not to believe every spirit, but to try the spirits whether they are of God 2. Some are praised in the Apocalypse because they tried them that said they were Apostles, and were not, and found them liars's. She would therefore make every Book pass through a period of probation, and a strict and severe ordeal;—she would summon witnesses to give evidence on its authorship; she would collect the suffrages of the Churches with regard to it, before she would pronounce her verdict, and acknowledge any Book to be the work of an Apostle, and receive it as the Word of God.

Shall we murmur or cavil because this was the case? No. Rather we may thank God that it was so. For we here see an additional reason for trust and confidence in His Holy Word. It is precisely this wise caution of the Church, this lingering prudence, or rather let us say, it is the gracious influence of the Holy Spirit Himself, to which we owe the fact, that no Book, which has gone through that probationary scrutiny, and has once been received by the Church Universal as genuine and inspired, has ever been proved to have been erroneously received as such. In two or three cases, as was before observed, the judgment of the Church was delayed, and wisely delayed, for a time, according to the sound maxim, "Deliberandum est diu, quod statuendum est semel."

But in no case, when once given, has that judgment been reversed. The Canon of Scripture

once formed has been stcreotyped for ever.

<sup>1</sup> See S. Jerome's Observations, Cat. Script. c. 1, and Ep cxx. c. 11.

<sup>2 1</sup> John iv. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Rev. ii. 2. L 2

6. Next, it may be observed, that the circumstances, which delayed the reception of certain books for some time, corroborate the evidence in favour of their reception, now that they are received.

Thus, for example, the difference in diction between the Apocalypse and Gospel of St. John, confirms our belief that writings so different in character would not have been received as the works of one person, and as divinely inspired, unless the primitive Churches, which received them as such, had

been firmly persuaded that they were what they acknowledged them to be.

So again, as to the discrepancy of style that has been noticed between the First Epistle and part of the Second Epistle of St. Peter. This delayed the reception of this Second Epistle. But now that it is received by the Church of Christ, this very discrepancy strengthens the argument in farour of its received by the Church of Christ, this very discrepancy strengthens the argument in farour of its reception. For it is evident that the Apostle St. Peter, who was enabled by the Holy Ghost to speak with tongues of various nations, could write in different styles: and reasons have been already adduced to show, that, from the difference of the circumstances under which the two Epistles were written, and from the difference of the design of each, and from the peculiar character, temperament, and position of the Author himself, St. Peter could not have done otherwise than adopt, in the Second Epistle, a very different tone from that of the First; and it is also clear, that another person, wishing to palm upon the world a forgery in the name of St. Peter, would have taken good care to imitate the style of St. Peter, as seen in his First Epistle, and would also have taken good care not to write a chapter so different in diction from the First Epistle of St. Peter, as the second chapter of the Second Epistle is.

7. But an objection may be urged here.

The circumstances just stated may explain, why this Second Epistle was not received at once by all Churches of Christendom in the first and second centuries. But it may be said; If this Epistle is the work of St. Peter, if it is inspired Scripture,—it was so in the first Century. A book cannot become Scripture by lapse of time. No number of years can make a writing to be Apostolic, which is not Apostolic; no number of years can make a writing to be inspired which was not inspired from the first. Eternity itself cannot change the word of man into the Word of God. And this Epistle, if it is an inspired work of St. Peter, must have been known by some persons in the first century to be an inspired work of St. Peter; and must have been received by some persons as such.

Was this the case? Certainly, it was.

8. Let us remember that the Author claims to be St. Peter 1. If this Epistle was not written by that Apostle, it is a shameless forgery; and there is good reason to believe, that such a forgery as this could not have escaped detection and exposure.

There were doubts concerning the genuineness and inspiration of this Epistle; and in consequence of these very doubts, its claims to be received as a canonical work of St. Peter would be scrutinized more closely. If on the one hand the Epistle was not what it professed to be, then it would certainly have been rejected; but if it passed through this scrutiny, and was finally recognized as genuine and canonical, then these doubts only strengthen our belief that it is what it claims to be, a work of the Apostle St. Peter.

What then is the evidence here?

9. Beginning with Apostolic times, we find that there are numerous passages 2 in the Epistle of St. Jude, which coincide almost word for word with passages in the Second Epistle attributed to St. Peter.

Either St. Jude's Epistle was written before this Epistle, or after it.

If it was written before, then it is not at all likely, that a forger should have transcribed so many paragraphs from the Epistle of one Apostle, St. Jude, and have ascribed them to another, St. Peter.

If St. Jude's Epistle was written after this Epistle, as is most probable 3, then this Epistle must have existed in Apostolic times, and it must have been exposed and rejected as a forgery; and it is certain, that a forgery would not have been copied by the Apostle St. Jude; or rather we may say, the words of a forger would not have been repeated by the Holy Spirit, writing by the Apostle St. Jude.

Next, let us recollect, that the literary remains of the first and second centuries of the Christian Church which have been preserved to us, are very scanty, and that it is probable that this Epistlo was quoted in Ecclesiastical writings which do not now survive.

3 See the Introduction to that Epistle.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See i. 1, and on i. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Twelve passages at least. See below, Introduction to St. Jude's Epistle.

This inference may reasonably be derived from later writings.

Melito, Bishop of Sardis in the second century, in a recently discovered passage, appears to refer to this Epistle 1. This evidence is the more important, because Melito dwelt in the country to which this Epistle purports to be addressed.

The same may be said of another testimony to which we may now refer.

Firmilian 2, Bishop of Cappadocia, who wrote in the third century, speaks of Epistles by St. Peter. This testimony shows that the Church of Cappadocia had received more than one Epistle by St. Peter. And this evidence is of more value, because both these Epistles which we receive as St. Peter's are addressed to the Churches of Cappadocia and Asia 3. Firmilian's Church and its neighbour Churches had received two Epistles from St. Peter. We have no evidence of the existence of any other Epistles by St. Peter than those which we possess. They are addressed to the Churches of Cappadocia and Asia. Therefore here is a strong presumption that these two Epistles were written by St. Peter.

S. Hippolytus, the scholar of Ignatius, and Bishop of Portus near Rome in the earlier part of

the third century, quotes this Epistle as a genuine work of St. Peter '.

We have an earlier testimony from Alexandria: Clement, the celebrated Presbyter of that Church and teacher in the catechetical school there, commented on this Epistle's; and Origen, his scholar, the famous teacher of that School in the second century 6, mentions two Epistles by St. Peter. This testimony is the more important as coming from that country, in which St. Mark, the son of St. Peter in the faith ', had governed the Church.

Origen, indeed, mentions that the authority of this Epistle is questioned by some \*. Doubtless the Heretics, who are so severely censured in it, would have spared no effort to discredit and disparage it; they would have moved heaven and earth to destroy its Apostolic authority. These very doubts therefore confirm the proof in its favour.

We have seen why it was doubted by some—on account of discrepancy of style from the first. The fact of doubts existing in some places with respect to it, is a proof that it would not be received by them before its claims were scrutinized and settled. It would never have been generally received, before all doubts on this subject were cleared up.

10. And what was the result of the inquiry?

Eventually all doubts concerning its genuineness and inspiration were cleared up. It was received as an inspired work of St. Peter by all the Churches of Christendom. Thus these doubts of some Churches have served a most important purpose. They have been, under God's Providence, what the doubts of St. Thomas were concerning the resurrection of Christ. The result of these doubts is, that we need never doubt.

When we arrive at the fourth and fifth century after Christ, we find that at that time this Epistle was universally received throughout Christendom as an inspired writing of St. Peter. It was recognized and cited as such by S. Cyril at Jerusalem, by S. Athanasius at Alexandria, by the Council of Laodicea, by S. Gregory Nazianzen at Constantinople, by S. Epiphanius in Cyprus, by S. Augustine in Africa, by Ruffinus and Philastrius in Italy?. These venerable men were in carnest. They understood the importance of the question at issue,—Is this the work of an Apostle, is it the Word of God? They possessed many written documents for determining that question which we do not now possess. They all received this Epistle 10. And let us consider, -to what did this reception amount? It amounted to no less than this—that this Epistle was to be read in Christian Churches to Christian congregations as the work of an Apostle; it was to be read as Canonical Scripture, as of equal Authority with the writings of Moses and the Prophets,—as the Word of the Holy Ghost.

See note below, on 2 Pet. iii. 6.
 Firmilian ap. Cyprian., Epist. lxxv., "Infamans Petrum et Paulum beatos Apostolos, qui in Epistolis suis hæreticos execrati sunt, et ut eos evitemus monuerunt." The reference is to 2 Pet. ii. 1, and there is no mention of heresies or heretics in the First Epistle.

Pet. i. 1.
 Pet. iii. 1.
 See Hippolytus de Consummatione Sæculi, § 10. It is probable that this work is interpolated, but there are also references to this Second Epistle in the recently-discovered treatise of S. Hippolytus, pp. 290. 292, 293. 296. 299, in the present Editor's Volume on S. Hippolytus; or pp. 337—339, ed. Miller.

<sup>5</sup> Euseb. vi. 14. 6 Origen in Jesu Nav., hom. 8, "Petrus duabus Epistolarum personat tubis."

<sup>7 1</sup> Pet. v. 13.

<sup>8</sup> ἀμφιβάλλεται, Origen in Euseb. vi. 25.

<sup>9</sup> The original words of these writers may be seen in the Appendix to the Author's Lectures on the Canon of Scripture, pp. 349-378, 2nd edit. 1851. Cp. Kirchofer, Quellensammlung, p. 281.

<sup>10</sup> To this may be added the testimony of the Ancient Uncial Manuscripts. In A and C the First Epistle is inscribed Πέτρου Α', and also in the Codex Sinaiticus; and in B it is inscribed πρώτη. These inscriptions show that the copyists of those very early documents knew a Second Epistle, and in A,  $\aleph$ , and B the Second is contained, with the inscription  $\Pi \acute{e} \tau \rho o \nu B'$ . It is also described as the Second Epistle of St. Peter in C, G, K.

How could such a reception have taken place? Only from the concurrent persuasion of all those Fathers and Churches—that this Epistle is indeed the work of St. Peter, and the Word of

11. If, as has been alleged by some in recent times, this Epistle was not known in the age of St. Peter, if it is the production of a later generation, how could this general suffrage have been obtained, and this universal reception have ever been effected? The question was not concerning a various reading, or a single verse, but a whole Epistle, claiming to be from the pen of an Apostle. Suppose now that the Bishops and Clergy of the Churches in all parts of Christendom had been able or willing to palm a forgery upon the people, suppose that they had all conspired to invite them to receive the work of an Impostor as the Word of God, can we imagine that the many thousand Congregations would have connived at such an act of impiety? Would no single voice have been raised to denounce it? And this not in a dark age, -not in mediæval twilight, when ignorance prevailed, and superstitions stole into the Church; but in the meridian splendour of the fourth and fifth centuries,—in the most brilliant age of Ecclesiastical learning, in the age of S. Athanasius, S. Basil, S. Cyril, and the Gregories, and S. Chrysostom, and S. Jerome, and S. Augustine. All these received this Epistle. It was read,—as it is now read,—in all Churches, as the work of St. Peter, and as the Word of God. It never would have been so received, it never would have been so read, unless they had been satisfied by irresistible proofs that it is, what it professes to be, the work of St. Peter, and that it is, what they declared it to be, the Word of God. Their reception of it affords practical demonstration that such proofs were given. We may safely appeal to their reception of it as a sufficient reason for our reception of it. If such evidence as this does not convince us, no evidence will. There is scarcely a single writing of all Antiquity, sacred or profane. which must not be given up as spurious, if the Second Epistle of St. Peter be not received as a genuine writing of the Apostle, and as a part of Holy Writ.

12. Let us consider also the nature of this testimony,—the testimony of the Universal Church. The Universal Church is formed of all the Churches of Christendom. The testimony of the Churches of Christendom, regarded merely as human societies, guided by reason and experience, is assuredly of great weight. But the Church of Christ Universal is not to be regarded as a mere human association. It is not like a legal Tribunal, or a civil Assembly; it is not like a literary Institution, or a scientific Society. It is the Spouse and Body of Christ, enlightened by the Holy Ghost. It is the seven-branched Golden Candlestick, set in the Tabernacle of this World, to illumine it with the Light of His Holy Word. It is the Guardian and Keeper of Holy Writ. If any Book which the Church universal propounds to us as Scripture, be not Scripture; if any Book, which she reads as the Word of God, is not the Word of God, but the Work of an Impostor, then, with reverence be it said, Christ's promise to His Church has failed, and the Holy Spirit has not been given to guide her into all truth. But Christ is the Truth. He is the Alpha and Omega. His Word is Yea and Amen. And therefore what He promised, that He performed. He has been, He is, and He ever will be, with His Church. He is the same yesterday, to-day, and for ever. He has sent His Spirit to teach her all things. And therefore the testimony of the Universal Church of Christ, declaring that the Epistles, which we receive as such, are Epistles of St. Peter, and are the Word of God, is not her testimony only,—it is the testimony of Christ, Who is present with her. It is the Witness of the Holy Spirit, Who is in her. Therefore that witness is true. And we may rest firmly assured, that the Second Epistle of St. Peter, which has been received by the Universal Church of Christ for fourteen hundred years, is indeed what she affirms it to be, a genuine work of the Apostle, and a part of the Holy Scriptures given by Inspiration of God 1.

the world as Christian Advocate in the University of Cambridge. He did not live to execute his design; but enough is preserved to show his strong conviction of the genuineness of this Epistle. An extract from his papers will be found below, p. 80, and some use has been made of them in the Synopsis of the Contents of the Epistle.

After this Introduction had been finished, the Writer was favoured by the kindness of the Rev. Francis Procter, M.A., Author of the History of the Book of Common Prayer,—with access to some papers of the late lamented Archdn. Hardwick, in vindication of the genuineness of this Epistle. The learned Author designed to have written a Treatise on this question, and to have added it to those valuable works which he bequeathed to

#### V. Summary of the Contents of the Epistle.

In addition to what has already been said above on the design of this Epistle, the following brief summary of its contents may be inserted here:—

The doctrines which constitute the groundwork of this Epistle are those of the Eternal Sonship,

Divine Majesty, and glorious Re-appearing of Christ our Saviour and Lord.

The opening salutation is addressed to all who are represented by the Apostle as partakers of the same precious faith as that which animated the writer and his Jewish fellow-Christians; and he prays that Grace and Peace may be multiplied to them in the mature knowledge ' of God and of Jesus our Lord.

He then proceeds to recall to the minds of his readers, in a hortatory form, certain fundamental truths of religion, as already known to them.

1. The divine gift of Regeneration, bestowed upon them by God, and making them partakers of the divine Nature.

2. The consequent obligation on their part to add to their faith virtue, and to virtue knowledge, and other graces, till their Christian life is consummated in Love.

3. The glorious recompense, which is laid up in store for those who cherish these evangelical graces, and "bring forth the good fruit of them in their lives; and this recompense is the entrance, that is richly furnished to them, into the Eternal Kingdom of our Lord and Saviour Jesus Christ<sup>2</sup>."

St. Peter had dilated on these truths in his First Epistle; and the reference to them here indicates the connexion of this Epistle with the former one, and confirms the arguments for its genuineness

He warns them that wherever these graces and virtues are *not*, there the doctrine of Christ is not duly known. Whoseever does not grow in grace, and bring forth good fruit, is blind to the true nature of the Gospel, and forgets the purging away of his former sins, and cannot hope for admission into the holy and blessed presence of their Saviour and King.

The Apostle reminds them, that these truths have already been made known to them, and supposes that "they are well grounded and settled in them";" but he deems it right, while he is spared to them, which will be but for a short time, to stir up their minds by calling these doctrines and truths to their remembrance. Truths like these, he implies, deserve the most earnest attention; and we must be solicitous for their maintenance. For it was no fable, such as misbelievers devise, which we followed, when we made known to you the Power and glorious Re-appearing of Christ. Our eyes saw some gleams of that glory in His Transfiguration on the Holy Mount, and we heard with our ears the voice from heaven proclaiming Him to be the well-beloved Son of God.

We have, also, other confirmations of these truths in the prophetic Word; to which ye give heed, and in doing so, ye act wisely—however the false Teachers may disparage it 5—until the day

dawn, and the light in all its fulness breaks in upon you.

But with regard to Prophecy, you need some cautions. The true Prophecy must be distinguished from the false: and you must remember, first of all o, that true Prophecy is a far higher thing than the utterance of the Prophet's own knowledge; and though he utters prophecy, it surpasses his powers of interpretation; for they who uttered it, did not utter it as mere men, but as men of God, who were borne along by the Holy Ghost?

Besides, as there were false prophets among the people of Israel, who were a type of the Christian Church, so there will be false Teachers among you. The writer places himself, without any misgiving, among the true Prophets, and proceeds to unveil the future. He pre-announces that false Teachers will arise in the Church, and he describes the character of those Teachers, and the evil fruits of their teaching, with the prophetic fire and pathos of an ancient Hebrew Prophet. The chief characteristic of these false Teachers is, that they will "deny the Lord that bought them "." Here is the source of the misery which will overflow from them upon the Church. Starting forth from this destructive heresy, they will seduce many by their licentious doctrines, and will trade and traffic therewith, for love of lucre. Yet the destruction of these destroyers is at hand. They may

<sup>1</sup> ἐπιγνώσει, i. 2.
2 i. 11.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ἐστηριγμένους, v. 12. <sup>4</sup> παρουσίαν, v. 16.

<sup>•</sup> See v. 19.

boast of angelic intelligence and power, but He who spared not the rebel Angels, will not spare them. He who overwhelmed the world with a flood, will overwhelm them. He who consumed Sodom with fire from heaven for its filthiness, will consume them for their licentiousness. And as certainly as God destroyed the ungodly, will He save you, if you are true to Him. He who saved Noah, He who delivered Lot, will rescue you, and all the righteous with you.

After this warning and encouragement, the Apostle goes on with the prophetic vehemence and indignation of a true seer of God, to complete his description of the impiety and profligacy of the false Teachers. He beholds them as present before him. They follow the flesh in the pollutions of lust. They speak evil of Dominion, and blaspheme Glories 1. And yet they call themselves Christians; they associate with you in your assemblies; and like Balaam, once a true prophet, but tempted to swerve from the right way by love of money and worldly honour, they leave the path of righteousness; and while they boast their superior intelligence, they degrade themselves beneath the brute creatures, whose lusts they imitate, and become like the false prophet, whose madness was rebuked by the ass upon which he rode 2.

The false teachers, as described by the writer, bear a striking resemblance to those with whom Simon Peter himself, as we know from the Acts of the Apostles 3, and from other sources, had a personal conflict—especially Simon Magus'; and this consideration supplies another argument in

favour of the genuineness of this Epistle.

Like Balaam, these false Teachers cast a stumbling-block in the way of God's people. They carry away with them many others, especially new converts, who had only just escaped the errors and vices of Heathenism. They allure them with the promise of liberty, being themselves slaves of licentiousness. Their latter end is worse than the beginning; for it were better for them not to have known the way of righteousness, than when they had known it to turn away back from it, like the sow, that has been washed, to her wallowing in the mire 5.

The Apostle now reverts to those whom he had addressed in his First Epistle 6. He reminds them again of the warnings uttered by the Prophets, and of the charge delivered to them by the Apostles. They well knew, that errors such as he was denouncing had been reprobated by anticipation. They knew that in the last days would arise scoffers, striking at the root of their Christian hopes, and asking, "Where is the promise of His Coming?" Where is the end of all things? "All things remain as they were from the beginning." He refutes these mockers by pointing to the Sacred History of the Creation, and by affirming, that, as the Heaven and Earth were not from eternity, but were made by God's Word; so they would not remain for ever, but would be destroyed by the same Word; and as the antediluvian world was destroyed by water, ministered from the internal reservoirs of its own Heavens and Earth, so it will be consumed by fuel and combustion supplied and set on fire by its own Elements. He reminds them that God's ways are not as our ways; that his measure of Time is not like ours; that what is slow to us, is speedy to Him, with Whom a thousand years are as one day. But, in fine, the Day of the Lord will come. The conflagration of the World will be universal. But the faithful will survive it, and will inhabit the new heavens and the new earth, wherein dwelleth righteousness 7.

On this assurance he grounds a concluding exhortation to earnestness, circumspection, and holiness. God delays His coming in long-suffering, which is salvation: for who otherwise would

1 See on ii. 10.

3 Acts viii. 17-25, and below, on this Epistle, ii. 1.

<sup>4</sup> This is thus stated by the late Archan. Hardwick, in the

Manuscript note already referred to:

"The same Peter (Symeon Peter) who professes to have written this Epistle, had himself confronted Simon Magus (Acts viii.) in the province of Samaria, where the soil, half heathen and half Jewish, was peculiarly prepared for such a conflict; and though stories told of their subsequent encounters are in many cases altogether fabulous, especially those recorded in the Pseudo-Clementines, the vast importance which the Early Church attributed to Simon Magus, is receiving fresh corroboration from inquiries of the present day.

"If Simon Magus himself was not the patriarch of all the Gnostic heresics, he was at least their first patron and great precursor. He put forth the earliest counterfeit of Christianity, and in the time of Justin Martyr he was worshipped as the first God

(ων δ πρώτον θεδε) by nearly all the Samaritans.
"When we find him in the Acts of the Apostles, Simon, not devoid it would seem of religious sensibility, is borne along by the popular excitement; he believes and is baptized (viii. 13). Yet like the man depicted in the first chapter of our Epistle, he does

not add to his faith virtue, nor place knowledge in subordination to moral goodness; he forgets that he was purged from his old sins (2 Pet. i. 9), and his last state is worse than the first (2 Pet.

ii. 20).

"We cannot positively affirm indeed from what has been recorded in the Acts, that Simon, immediately after his relapse, proceeded to build up a system of belief, commensurate in every point with the heresy imputed to him by Irenæus and Hippolytus. But evidence exists to prove, that most, if not all, the ingredients of Simonianism had been projected, and were actively fermenting, in the Apostolic age. The founder of this system wished to be regarded as the highest emanation of the Deity ('sublimissima virtus'). He was consequently a false Christ, and even if it could be shown that he adopted Christian phrascology, he used the Gospel as a kind of magical agent, but neglected its moral power. He respected (so to say) its supernatural gifts and revenience. power. He respected (so to say) its supernatural gifts and revelations, but threw off its salutary discipline, and did not scruple to prostitute its holy maxims to the basest and most selfish ends. This latter circumstance excited, as we know, the most emphatic reprobation of St. Peter."

ii. 22.

6 jii. 1.

7 iii. 12.

be saved? Such also had been the teaching of "his beloved brother, St. Paul," who had been represented by some as a rival and opponent of the writer, and whose writings had been perverted by some, in favour of Antinomian licentiousness, as the rest of the Scriptures had been wrested by the unlearned and unstable, to their own ruin. Be ye therefore on your guard, for ye are forewarned. Do not swerve from your own stedfastness, but grow in grace and the knowledge of our Lord and Saviour Jesus Christ, to whom be Glory, both now and for ever. Amen.

1 Especially the Simonians and Ebionites.

<sup>2</sup> See on iii. 16, and above, pp. 1-4.

VOL. II.—PART IV.

## HETPOY B'.

Ι. Ι ΣΥΜΕΩΝ Πέτρος, δοῦλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῖς ἰσότιμον ήμιν λαχούσι πίστιν έν δικαιοσύνη του Θεού ήμων καὶ Σωτήρος Ἰησού Χριστού· 2 χάρις ύμιν και εἰρήνη πληθυνθείη ἐν ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ, και Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου ήμῶν.

3 ΄ Ως πάντα ήμιν της θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν δεδωρημένης, διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδία δόξη καὶ ἀρετῆ, 4 <sup>5</sup> δι' ὧν τὰ μέγιστα ἡμῖν καὶ τίμια ἐπαγγέλματα δεδώρηται, ἵνα διὰ τούτων γένησθε θείας κοινωνοί φύσεως, αποφυγόντες της έν κόσμω έν έπιθυμία φθορας. 5 καὶ αὐτὸ τοῦτο δὲ, σπουδὴν πᾶσαν παρεισενέγκαντες, ἐπιχορηγήσατε ἐν τῆ

n John 17. 3. Rom. 1. 7. 1 Pet. 1. 2. Jude 2.

b Tsa. 56. 5. b 188, 56, 5, John 1, 12, Rom. 8, 15, 2 Cor. 3, 18, Eph. 4, 24, Heb. 12, 10, 1 John 3. 2.

CH. I. 1. Συμεών] τρου (Shimeon), the Aramaic form of Simon; used by St. James at Jerusalem, when speaking of Simon Peter. Acts xv. 14. Its use here is an evidence that the Writer is addressing Jewish Christians.

- ἐν δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ] in the righteousness of our God and Saviour Jesus Christ, Ye have obtained faith by the free gift and grace of God. Faith itself is a gift of God, and your faith is equally precious in His sight with our faith. On this use of  $\tilde{\eta}\mu\tilde{u}\nu$ , compare Rev. xiii. 11, κέρατα δμοια άρνίφ. Winer, § 66, p. 549.

Ye obtained "this faith in and by the righteousness of Christ, Who is the Lord our Righteousness" (Jer. xxiii. 6; cp. 1 Cor. i. 30. 2 Cor. iii. 9. Rom. iii. 21—26; v. 20); and by virtue of

1. 30. 2 Cor. III. 9. Rom. III. 21—26; v. 20); and by virtue of His Incarnation and your Incorporation in Him, ye receive all grace from God. John i. 16.

The words τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ are best rendered, of our God and Saviour Jesus Christ. That they may be thus rendered, cannot be doubted (cp. Winer, p. 118, note, and De Wette here). And they are rendered thus by Bezel, Hemming, Combard Pictlein and others here, and by the Greek and Latin Gerhard, Dietlein, and others here; and by the Greek and Latin Fathers in the similar place of St. Paul, viz. Titus ii. 13, τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, where see the note, and Wiesinger's commentary there.

This declaration of the Godhead of Christ was very suitable

to the commencement of this Epistle, in which the Author is speaking of the gracious dispensation by which we have become "partakers of the divine nature," v. 4; a participation effected by the Incarnation of the Eternal Word (John i. 14), God manifested in the flesh (1 Tim. iii. 16), "God with us" (Matt. i. 23).

This declaration was also very pertinent here, because this Epistle was designed to refute the errors of those who separated Jesus from Christ, and denied the Lord that bought them, and rejected the doctrine of His Divinity. See the Introduction, and below on ii. 1.

It is observable, that this Epistle ends in the same terms.

See note below, iii. 17, 18.

St. Peter's usage of the article (\(\tau\epsilon\)) and copula (\(\kar\alpha\)) in other places of the Epistle confirms this interpretation. Compare v. 11, τοῦ Κυρίου ήμῶν και Σωτήρος Ίησοῦ Χριστοῦ, and ii. 20, and iii. 18; so that there appears to be good ground for the assertion of Bp. Middleton, p. 595, that "this passage is plainly and unequivocally to be understood as an assumption that Jesus Christ is our God and Saviour," and it may be coupled with the testimony of St. Paul to the same effect, in Titus ii. 13.

2. χάρις—πληθυνθείη] Grace to you and Peace be multiplied. The same salutation as in the First Epistle of St. Peter, and not found, in the same terms, in any other Epistle. See 1 Pet. i. 2.

- ἐν ἐπιγνώσει] in the mature knowledge of God and of Jesus our Lord. St. Peter inculcates this word ἐπί-γνωσις (v. 3. 8; ii. 20) in this Epistle, directed against the falsely called  $\gamma\nu\hat{\omega}\sigma\iota s$ , or knowledge (1 Tim. vi. 20), of the Gnostic Teachers.

The same thing is done by his brother Apostle St. Paul, in the Epistle to the *Colossians* (Col. i. 9, 10; ii. 2; iii. 10), an Epistle which, in many respects, is the best commentary on this Epistle of St. Peter. See above, *Introduction*, p. 71.

3. &s] seeing that, for asmuch as, God has done His part for your salvation, therefore now do ye yours. On this sense of ωs,

see Winer, § 65, p. 543.

 $-\epsilon \delta \sigma \epsilon \beta \epsilon_{12} v$ ] godliness; a word repeated in this Epistle (see vv. 6, 7; iii. 11) in opposition to the  $\delta \sigma \epsilon \beta \epsilon_{12} a$  of the false Teachers; and for similar reasons, reiterated by St. Paul in his Epistle to the Bishop of Ephesus, see 1 Tim. ii. 2; iii. 16; iv. 7, 8; vi. 3. 5, 6. 11; and 2 Tim. iii. 5, where he describes false Teachers as having μόρφωσιν εὐσεβείαs, a form of godliness, but denying its power. Cp. Titus i. 1. It occurs only in one other place of the New Testament. Acts iii. 12.

— δεδωρημένης] having given as a δῶρον, gift,—active; so δεδώρηται, he hath given as a gift, v. 4. Cp. Rom. iv. 21, δ επήγγελται. Winer, § 39, p. 234.

— ὶδία δόξη καὶ ἀρετῆ] by His own Glory and Virtue. So A, C, and Lach., Tisch., Alford.—Elz. has διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς. Δόξα is the Glory of the Godhead in its own Essence and Nature. Aρετή is the excellence of its moral attributes energizing in acts of Power, Wisdom, Justice, and Love. Cp. 1 Pet. ii. 9.

This use of Your for suus is characteristic of St. Peter. See

here, ii. 22; iii. 3. 16, 17; and 1 Pet. iii. 1. 5.

This passage is cited as from "the Catholic Epistles," by Athanasius, Dialog. de Trin. i. p. 164.

4. θείας κοινωνοί φύσεως] partakers of the Divine Nature, by the Incarnation of the Eternal Word, and by your filial Adoption and baptismal Incorporation in Him. See John i. 12. This and baplismai incorporation in thin. See John i. 12. This passage appears to be imitated by S. Hippolytus, Refut. Hæres. p. 339, γέγονας θεός . . . ὅσα παρακολουθεί Θεφ, ταῦτα παρέχειν ἐπήγγελται Θεός, ὅτι ἐθεοποιήθης ἀθάνατος γενηθείς . . . σοῦ πτωχεύει Θεός, καὶ σὲ θεόν ποιήσας εἰς δόξαν αὐτοῦ. S. Hippolytus in that treatise, especially at the close, seems to have had this Epistle in his mind, see p. 338, and cp. below, ii. 4; and in his inculcation of the true ἐπί-γνωσις in opposition to the false gnosis of heretical teachers; cp. pp. 338, 339, with i. 3. 8; ii. 20.

This passage is cited by *Origen* in Levit., hom. 4, as from a genuine writing of St. Peter. See also below, vv. 16. 19; and so *Athanasius*, c. Arian., orat. ii. 1, p. 323.

5. αὐτό τοῦτο δέ] But for this very reason. The δè has an adversative force, as usual, which must not escape notice. The

πίστει ύμων την ἀρετην, ε έν δε τη άρετη την γνωσιν, έν δε τη γνώσει την έγκράτειαν, έν δὲ τῆ ἐγκρατεία τὴν ὑπομονὴν, ἐν δὲ τῆ ὑπομονῆ τὴν εὐσέβειαν, <sup>7</sup> ἐν δὲ τῆ εὐσεβεία τὴν φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῆ φιλαδελφία τὴν ἀγάπην. <sup>8</sup> ° Ταῦτα ο Tit. 3. 14. γαρ ύμιν ύπαρχοντα και πλεονάζοντα οὐκ αργούς οὐδε ακάρπους καθίστησιν είς την του Κυρίου ημών Ἰησου Χριστου ἐπίγνωσιν. 9 d ễ γαρ μη πάρεστι d Isa. 59. 10. Wisd. 1, 17. ταῦτα, τυφλός ἐστι, μυωπάζων, λήθην λαβων τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ <sup>1 John 2.9</sup>, 11. άμαρτιῶν.

10 e Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοὶ, σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν e 1 John 3. 19. ποιείσθαι ταύτα γάρ ποιούντες οὐ μὴ πταίσητέ ποτε 11 οὕτω γάρ πλουσίως

false Teachers may abuse God's grace as a plea and occasion for sin; but (δè) do you regard it as a reason and encouragement for holiness. On καl—δè see 1 John i. 3. As to αὐτὸ τοῦτο, for this very reason, cp. Xenophon, Anab. i. 9. 21. Plato, Protag. 310. See Winer, § 21, p. 129. Matthiæ, § 470. 7. Kühner,

The abundance of God's grace to us is represented by St. Peter as the reason for our diligent labour in working out our own salvation. God works with us, in us, and for us, in order that we may work for His glory and our own eternal good. Cp. Phil.

For this very reason, of God's bounty to you, do you also do your part, contributing on your side (παρ-εισενέγκαντες) all

- ἐπιχορηγήσατε ἐν τῷ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν] contribute,

or furnish forth, in your faith, virtue.

Επιχορηγείν is, literally, to contribute, or furnish, the re-Eπίχορηγειν 1s, literally, to contribute, or jurnish, the requisite resources for the outfit, equipment, and training of a dramatic chorus; and perhaps επὶ may here imply addition. Hence it means to supply means and resources generally. Cp. Gal. iii. 5. 2 Cor. ix. 10. Col. ii. 10, and Wetstein here.

The preposition εν, in, indicates that the Virtues here specified are to be linked one to another, as in a chain. Seven Christian graces are here joined together hand in hand. Faith leads the Chorus, and Love completes it. St. Peter's seven core.

leads the Chorus, and Love completes it. St. Peter's seven correspond to St. Paul's three. (1 Cor. xiii. 13.) In each Apostolic group Faith leads, and Charity ends.

To adopt another metaphor, suggested here by St. Peter's words. Faith, the gift of God (see v. 1), is the groundwork, on which all Christian virtues are to be built up, so as to be in it as in their original and actuating principle. (Theophylact.) Compare the use of έν in Eph. ii. 21, 22, έν φ πᾶσα οἰκοδομή συναρμολογουμένη αὐξει εἰς ναὸν ἄγιον έν Κυρίφ, ἐν ῷ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομεῖσθε εἰς κατοικητήριον τοῦ Θεοῦ ἐν Πνεύματι.

God has laid the foundation of faith; but remember, it is your faith (πίστις ύμων), it is to be yours by being moulded into the whole framework of your life. God has laid this foundation, do you supply in addition (ἐπιχορηγήσατε) on your part, the materials requisite for the structure and furniture of the Christian life. Faith is the foundation; that is laid by God. Man must do his part in rearing the superstructure; he must add the successive stages of spiritual masonry, one upon another, till the fabric is complete.

Another figure also, taken from the natural world, seems to have been in the Apostle's mind. The Christian believer must put forth his spiritual energies, till the Tree of Christian Life reaches its full maturity. See note above on Luke xvii. 5, where Christ represents faith as the seminal principle from which all

Christian Virtue grows. So here St. Peter.

If this is done, then they will not be either like useless heaps of rubbish, or like barren trees; they will be neither apyol nor άκαρποι (v. 8; 1 Tim. v. 13. Titus i. 12; iii. 14), but the entrance to the everlasting kingdom will be richly supplied also (ἐπιχορηγηθήσεται) to them (v. 11); they will be built up in the heavenly
City; they will also be like Trees planted by the side of the living Water, which flows from the throne of God. Rev. xxi. 19; xxii.

1. Cp. Dr. H. More on the Mystery of Godliness, b. viii. c. 3, pp. 261, 262.

pp. 261, 262.

—  $\tau \dot{\eta} \nu \ \dot{\alpha} \rho \epsilon \tau \dot{\eta} \nu$ ] supply in your faith virtue, blended with your faith. Let not your faith be a barren speculative faith, but a faith that worketh by love. Gal. v. 6. Titus iii. 8. Supply also in your virtue, knowledge; let your zeal be according to knowledge. (Cp. Rom. x. 2.) And in knowledge join temperance; let not your knowledge be a  $\gamma \nu \dot{\alpha} \sigma \tau$ , which puffeth up, such as that of those who, to gratify the carnal appetite, did not scruple to eat things offered to idols, and professed to have more intelligence than others, whom they condemned as weak brethen. than others, whom they condemned as weak brethren. 1 Cor. viii. 1, 2. Cp. Rom. xiv. 20.

γ ἐν δὲ τῆ φιλαδελφία τὴν ἀγάπην] and in your brotherly

kindness do ye supply, in addition, love. Αγάπη is more expressive and diffusive than φιλαδελφία. It extends not only to the brotherhood (1 Pet. ii. 17), but to all men, even enemies. Therefore Love is the crown of Christian Virtues. As S. Ignatius says (ad Ephes. 14), ἀρχὴ μὲν πίστις, τέλος δὲ ἀγάπη.

Thus the cornu-copiæ of Christian fruits and flowers will be

filled up and flow over in plentiful abundance.

8. εἰς τὴν—ἐπίγνωσιν] to the mature knowledge of our Lord Jesus Christ. Knowledge is the fruit of Virtue, see John vii. 17. By Christian obedience and Christian fruitfulness ye will attain to the clear knowledge of our Lord Jesus Christ, v. 8; or as it is expressed by St. Paul in his parallel Epistle, that to the Colossians, "rooted and built up in Him, and stablished in the Colossians, robleta and bath up in Sin, and stabilities faith' (ii. 7), being fruitful in every good work, and growing into the clear knowledge (ἐπίγνωσιν) of God (i. 10).

With this exhortation of St. Peter, compare St. Paul's to the Colossians, "Put on, as the elect of God, holy and beloved,

bowels of mercies, kindness, humbleness of mind, meekness, longsuffering; and over all put on Charity (Love, ἀγάπην), which is the bond of perfectness; and may the Peace of God rule in your

hearts, to which also ye were called." (Col. iii. 12-14.)

9. φ γὰρ μη πάρεστι ταῦτα] for, whosoever hath not these graces, that man, whatever may be his professions of knowledge, is in fact blind; and he is  $\mu\nu\omega\pi\alpha\zeta\omega\nu$ . He is blind, because he is μυωπάζων (observe the participle), that is, because, having the inner optic nerve clouded with the films of carnal lusts, he is unable to see those heavenly things which are the true objects of spiritual vision (2 Cor. iv. 18), and which are too bright for his hazy eyesight; and he is dazzled by them, as Saul was by the glory of the light of heaven. Acts xxii. 11. And they are too distant for the range of his feeble ken, so that he cannot descry

On this sense of μυωπάζω, to blink, to be purblind, weaksighted, and short-sighted, see Aristot. Probl. 31, who says, that old men's vision differs from that of the  $\mu\nu\omega\pi\dot{a}(\omega\nu)$  in this respect,—that they see things at a distance but not near, and he

sees things near and not far off. Wetstein, p. 700.

The yap, for, in this text brings out the important doctrine. that unholiness is the cause of spiritual blindness; and that, consequently, increase of holiness enlarges the range of spiritual vision. See Rom. i. 22.

— λήθην λαβών] receiving forgetfulness, by a deliberate act of his own will. Cp. iii. 5, λανθάνει αὐτοὺς τοῦτο θέλοντας. The opposite to this is ὑπόμνησιν λαβών, 2 Tim. i. 5

10. διο μάλλον] Wherefore, since some have fallen away from their first faith, and have forgotten the vows and privileges of their Baptism, in which they were once enlightened (see Heb. vi. 4; x. 32); and since their eyes are now blinded (v. 9), do ye the rather on this account, taking warning from their downfall, earnestly endeavour to make your calling and election sure.

St. Peter places our calling before our election, for so it is to God from the beginning sees us in Christ; and He foresees who will persevere to the end. But we can only infer election from vocation. By Baptism men are visibly declared to be called of God. And from the fact of their being called, and ingrafted into the body of Christ, we may suppose them to be elect.

God has done His part; it remains for us to do ours; namely, so to use His grace, as to make our calling and election sure. See above, I Pet. i. I, and on Rom. viii. 30, and Introduction to

that Epistle, p. 194.

11. οὅτω γάρ] For thus the entrance into the everlasting king-dom of our Lord and Saviour Jesus Christ will be richly supplied unto you. If you supply your part (see v. 5, ἐπιχορηγήσατε), God will richly supply His, not only in abundance of grace, but of glory also. On this text see Bp. Bull's Sermon (vii. vol. i. p. 168), who hence concludes that according to our different degrees of improvement of God's grace here, will be our different degrees of participation in His everlasting glory hereafter. Cp. above, on Matt. x. 15. Luke xix. 17. John xiv. 2. 2 Cor. ix. 6. M 2

Luke 3. 22. & 9. \$5. Col. 1. 13.

έπιγορηγηθήσεται ύμιν ή εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν

καὶ Σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

12 Διὸ μελλήσω ἀεὶ ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν περὶ τούτων, καίπερ εἰδότας, καὶ τομ. 3. 1. g John 21. 18, 19. ἐστηριγμένους ἐν τἢ παρούση ἀληθεία. g Δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι, ἐφ' ὅσον εἰμὶ g Τόμη 21. 18, 19. ἐστηριγμένους ἐν τἢ παρούση ἀληθεία. g Δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι, ἐφ' ὅσον εἰμὶ g Τίπ. 4. 6. g Τόμη 1. 11. g Τόμη 1. 12. g Τον. 17. g Τόμη 1. 18. g Τον. 18. g Τόμη 1. 18. g Τον. 19. g Τόμη 1. 18. g Τίμη 1. 18. g Τίμη 1. 19. g Τίμη 1

τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν, ἀλλ' ἐπόπται γενηθέντες της έκείνου μεγαλειότητος 17 λαβών γαρ παρά Θεού Πατρός τιμήν καί

' 12, 13. μελλήσω] This is the reading of A, B, C, and Vulg., Copt., Sahidic, Armenian Versions, and several cursives, and is approved by Mill and Bengel, and received by Lach., Tisch., Alford. Elz. has οὐκ ἀμελήσω.

The future, μελλήσω, is found in Matt. xxiv. 6, μελλήσετεἀκούειν. The word signifies what is future, and often implies an intention, as (Matt. ii. 13), μέλλει Ἡρώδης ζητεῖν τὸ παιδίον. Cp. Luke xxii. 23. Acts xii. 6; xvi. 27; xx. 13. Rev. ii. 10; x. Hence Hesychius interprets μελλήσω by σπουδάσω.

The sense is, I shall be about to remind you always of these things, by means of this Epistle, which will be read in your ears, in your churches, after my decease; and thus I shall always remind you; and I write with this design, in order that, being soon about to be absent from you, and from this world, I may yet continue for ever to exhort you thereby, although you know these things, and have been established in the truth present with you, and therefore may seem to have less need of admonition from me, when absent from you. But (b) I deem it right, as long as I am in this mortal tabernacle of the flesh (2 Cor. v. 1), to stir you up in reminding you. Cp. iii. 1. I do not profess to teach you any thing new, but I endeavour to stir you up to recollect those things which you already know, and in which you have been already settled. Cp. note above on St. Paul's language, 2 Cor. viii. 10.

14, 15. είδως] I deem it right to stir you up, as long as I am in this tabernacle, because I know that my time is short, and that speedy is (eativ) the putting off of my tabernacle. Compare St. Peter's similar language in Acts ii. 26, ἡ σάρξ μου κατα-σκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι. My departure is at hand, it is now fast approaching; I have no time to lose; As also our Lord Jesus Christ declared to me. Observe the aorist here: St. Peter is showing that the writer is referring to the particular occasion, recorded by St. John, when our Lord revealed this: Christ then said, that "when thou shalt grow old," literally, when thou shalt have begun to be old (ὅταν γηράσης, quùm consenueris), "another shall gird thee, and carry thee whither thou wouldest not" (John xxi. 18). I have now begun to grow old, and I therefore know that my exit is speedy. έξοδος here precedes είσοδος, v. 11. His exodus will be followed by entrance into his Canaan.

St. Peter pre-announces his own death, lest his friends and readers should be perplexed and dismayed by the sufferings of an aged and faithful servant of Christ; and lest they should be tempted thereby to falter in the faith. He therefore tells them that the Lord Jesus Christ had declared to him the manner of his death. But he has not therefore failed in his love to Christ; he is not terrified by the prospect; he describes the martyrdom which awaited him by crucifixion, whereby he would follow Christ (John xxi. 19. Cp. Euseb. iii. 1), as a pulling off of his tabernacle.

He describes that death by a double figure; it is the putting off of a garment, to be reassumed in a more glorious form. It is also the removal of a tabernacle, to be replaced by a glorious Temple in the heavenly Sion; as the itinerant Tabernacle in the Wilderness was succeeded by the stationary Temple in Jerusalem. So, in like manner, when the earthly house of this tabernacle, of our mortal bodies, in which we sojourn for a short time in this our earthly pilgrimage, shall be dissolved, we have a building from (&) God, a house not made with hands, eternal in the heavens (see 2 Cor. v. 1).

In this double figure he imitates his brother Apostle, St. Paul, who had said, "we know that if our earthly house of this tabernacle shall have been dissolved, we have a building of God, a house not made with hands, eternal in the heavens; for in this we groan, earnestly desiring to be clothed upon with our house from heaven: for we, that are in this tabernacle, do groan, being burdened; not for that we would be unclothed, but clothed

upon, that mortality might be swallowed up in life." (2 Cor. v

He speaks of his departure under these terms, as well knowing that by following Christ in putting off the tabernacle of the body of humiliation (see Phil. iii. 21), he will follow Him also in putting on that body of glory, which he had seen at the Transfiguration in the holy mount. He had then craved leave to make three tabernacles, and to detain Christ there (Matt. xvii. 4. Mark ix. 5. Luke ix. 33), but he had there heard Christ talking of his own departure (ἔξοδος, Luke ix. 31), and he had seen that ἔξοδος followed by the glory of the Resurrection and Ascension.

The word \$\( \xi\_0 \delta\_0 \text{so} \) may perhaps be derived by St. Peter from St. Luke's narrative of the Transfiguration (Luke ix. 31), and is happily here applied to describe his own έξοδος in which he followed his Master according to His precept (John xxi. 22), even in the manner of his death. Here is a silent note of the genuineness of this Epistle. The same word (ξξοδος) appears to be applied to designate the death both of St. Peter and St. Paul, by S. Irenæus (iii. 1), μετὰ τὴν τούτων ἔξοδον, Μάρκος, ὁ μαθητής καὶ ἔρμηνευτής Πέτρου, καὶ αὐτὸς τὰ ὑπὸ Πέτρου κηρυσσόμενα έγγράφως ήμῶν παραδέδωκεν: and perhaps St. Peter's design that his hearers should have it in their power on every occasion,—in every emergency and need, when they would require admonition and comfort,—to exercise the remembrance of these things (cp. Rom. i. 9. Eph. i. 16), after his own decease (μετὰ την εξοδον), may have been realized, not only in writing the present Epistle, but in the composition of the Gospel of "Marcus his son" (I Pet. v. 13).
16. οὐ γὰρ σεσοφισμένοις] for we did not follow cunningly

devised fables-fables sophistically invented (πλαστοῖς λόγοις, ii. 3), with fraudulent purpose, like those fabricated by others, when we made known to you the power and future coming of our Lord Jesus Christ, but we did this, having been made spectators of His Majesty. The preposition έξ in έξακολουθήσαντες indicates that the followers of these fables had gone out of the way of truth.

He contrasts his own preaching with that of those whom he refutes in this Epistle. The Gnostic teachers followed cunningly devised fables. The system of St. Peter's adversary, the Father of the Gnostics, Simon Mayus, was grounded on cunningly devised fables; viz., that he himself was the great Power of God (Acts viii. 10), and that from him and his paramour, Helena, the Angels were born, who made the world. See S. Iren. i. 23. 1. S. Hippolyt. Refut. hæres. vi. p. 174. Epiphan. hær. 21. Philastr. hær. c. 29. Tillemont, ii. p. 17. Ittig, de hæres. pp. 23–34. Bp. Pearson, Vind. Ign. ii. 6. The impious fables of Simon, asserting that he himself was the "sublimissima virtus" of the Deity, the "super omnia Pater," and that he (Simon) was the δύναμις μεγάλη of God (see on Acts viii. 10), and that the Son of God was another apparition of himself, dwelling in the man Jesus for a time, are here confuted by St. Peter's declaration concerning the δύναμις and μεγαλειότης of Jesus Christ; and the heavenly witness of the Father to Him in the Mountain of Transfiguration (cp. Matt.

xvii. 1-6. Mark ix. 2-7. Luke ix. 29-35. John i. 14).  $-\frac{2\pi}{3\pi\pi}$  spectators, as of a great Mystery, see above, 1 Pet. ii. 12; iii. 2. The three disciples, of whom St. Peter was one, were admitted to the nearest view of the arcana of that great Mystery of Godliness, God manifest in the Flesh. 1 Tim. iii. 16.

Mystery of Godliness, God manifest in the Flesh. 1 Tim. iii. 16. 17.  $\lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu \gamma$ ,  $\pi$ . ©. II.  $\tau \iota \mu \dot{\eta} \nu \kappa \alpha l$   $\delta \dot{\delta} \xi \alpha \nu l$  for, having received from God the Father honour and glory. Jesus Christ received honour, when the voice from Heaven said, "This is My beloved Son; hear ye Him;" and He received glory, when His face shone like the sun, and His raiment was white as the light (Matt. xvii. 2), and St. Peter, James, and John beheld His glory, "the glory as of the only Begotten of the Father." John i. 14. On the nominative  $\lambda \alpha \beta \dot{\omega} \nu$ , cp. 2 Cor. v. 5, 6; vii. 5. Winer, § 45, p. 314, and on  $\dot{\nu} \pi \dot{\nu}$  see ibid. § 47, p. 330.

δόξαν, φωνης ένεχθείσης αὐτῷ τοιᾶσδε ὑπὸ της μεγαλοπρεποῦς δόξης, Οῦτός έστιν ὁ Υίός μου ὁ ἀγαπητὸς, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα· 18 καὶ ταύτην τὴν φωνην ήμεις ηκούσαμεν έξ οὐρανοῦ ἐνεχθείσαν, σὺν αὐτῷ ὅντες ἐν τῷ ὅρει τῷ άγίω.

 $^{19}$  καὶ ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον ῷ καλῶς ποιεῖτε προσ- $^{k \text{ Ps. }119. \ 105. \ 5. 35.}$  έχοντες, ὡς λύχνῳ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ τόπῳ, ἔως οῦ ἡμέρα διαυγάση, καὶ  $^{2 \text{ Cor. }4. \ 6.}$  κον- $^{2 \text{ cor. }4. \ 6.}$ 

Christ then received honour and glory from God the Father. Compare the remarkable resemblance of this passage and John i. 14, concerning the same event, of which St. Peter and St. John

were eye-witnesses. J. W. Burgon.
— οῦτος—εὐδόκησα] This is my beloved Son, in whom I am well pleased. This reading (είς δν εὐδόκησα) does not coincide with that in any of the Gospels, but agrees with the citation in the Clementine Homilies (iii. 53); and an argument has thence been derived by some in modern times (e.g. Mayerhoff) in behalf of the strange theory, that this Epistle is of Ebionitish origin! But, as Archdn. Hardwick has observed, the citation corresponds with the form in which the words appear in S. Hippolytus, c. Noët. c. 5.

See also below on iii. 15, where the author speaks of St. Paul as his "well-beloved brother," which is conclusive against that theory; inasmuch as St. Paul was the special object of hatred to the Ebionites and all other Judaizers, as Archdn. Hardwick has remarked (see Iren. i. 26. 2); and in the Pseudo-Clementines St. Paul is represented under the person of Simon Magus disputing with Peter. Schaff, Hist, of the Apost. Church, ii. 360, note.

The originality of the reading εἰς δν εὐδόκησα may be

remarked as an argument for the genuineness of the Epistle. forger would have copied the reading in St. Matthew, xvii. 5. Observe too, he says, φωνης τοι ασδε (such as this), he does not

pretend to give the precise words.

18. σὺν αὐτῷ ὅντες ἐν τῷ ὅρει τῷ ἁγίῳ] being with Him on the holy mount; holy, like the place in which God appeared to Moscs and said, "Put off thy shoes from off thy feet, for the place whereon thou standest is holy ground" (Exod. iii. 5. Acts vii. 33), and so Joshua is commanded by the Captain of the Lord's host who appeared to him near Jericho, to loose his shoe from his foot, "for the place whereon thou standest is holy." Josh. v. 15.

This designation of the Mountain of Transfiguration as "the

holy mount," is an evidence that the history of that event was well known to the Christians of Asia, probably by the dissemina-tion of copies of St. Matthew's and St. Luke's Gospels, when

St. Peter wrote this Epistle.

There is a peculiar pertinency in this reference to the Transfiguration here. The False Teachers denied the doctrine of Christ's παρουσία or Second Coming (see iii. 4). The Transfiguration was designed and declared by our Blessed Lord to be a type and earnest of that Future Coming in glory. See the connexion of His declaration concerning His Coming (παρουσία) with the Evangelical accounts of the Transfiguration, Matt. xvi. 28; xvii. 1, and the parallel places in St. Mark and St. Luke. There is also a peculiar fitness in the transition from the mention of the Transfiguration to the case of Prophecy: for the Prophets of old, when they prophesied, underwent a spiritual Transfigura-tion; they were illumined by the splendour of the Eternal Word, and spake of Christ. See above, Preface to the Gospels, p. xviii.

19. και έχομεν] and we—observe, we—possess the word of prophecy, a more sure evidence: i. e. the word of Prophecy which we have is more sure to us than even this Voice from heaven which I heard, and than that Vision of the Transfiguration which I saw. Do not therefore suppose that you have not as clear evidence of that Second Coming as I have, who was admitted to

see His glory at the Transfiguration.

Our Lord Jesus Christ (says S. Augustine), foreseeing that some ungodly men would arise, who would disparage His miracles as if they were the work of sorcery, sent the Prophets to bear witness of Him before His Incarnation, and therefore the word of Prophecy is even more sure than the voice which the three Apostles heard from heaven. S. Augustine in Joan., Tract. 35.

And again; St. Peter calls the word of Prophecy more sure than the voice which he heard from heaven; he calls it more sure, not more true. And what does he mean by calling it more sure? He means, that it is an evidence by which the hearer is more assured. And why? Because it might be alleged by impious men, that the voice and light from heaven were magical illusions; but no such objection can be made against the word of Prophecy. By the Voice from Heaven the believing are confirmed, and by the Word of Prophecy the unbeliever is convinced. S. Augustine, Serm. 43.

Besides, the Voice from heaven was a single Voice, heard by

only a chosen few, who survived but for a short time; but the Word of Prophecy is the concurrent testimony of many inspired persons in several ages, and has been delivered to the Churches of God; and it receives fresh accomplishments, and gains additional force, in every successive generation; and it "endureth for ever" (1 Pet. i. 25); and is ever sounding in the ears of the world.

Further, the Transfiguration was indeed designed to be a type of Christ's future Coming in Glory; but the testimony of types, which are allusive and analogical, is not so clear as the explicit promise and descriptive language of the sure Word of

Prophecy.

Moses and Elias, the Representatives of the Law and the Prophets, appeared to St. Peter and the two other Apostles on the holy mount. But St. Peter, in his speeches to the Jews, as recorded in the Acts of the Apostles, never refers to that personal appearance; but he always grounds his appeal on the writings of Moses and the Prophets. The Vision on the holy mount was a strong argument to himself; but the argument from the prophetic word, delivered "by holy men of God, borne along by the Holy Ghost," was  $\beta \in \beta$ alore  $\rho$ os, surer to his hearers.

We must come for our light to the word of prophecy; for even they, who had the supernatural light, "were fain to resolve all into this. Witness St. Peter; he, and they that were with him, saw Christ's glory, and heard the voice from heaven. What then? He had the evidence of both senses; and yet after both these, he says, 'we have the more sure word of prophecy' than both these—a word more sure and more clear than them both.'

Bp. Andrewes, i. p. 255: see also ibid. i. 19.

Here is a strong evidence of the genuineness of the present Epistle. A forger, personating St. Peter, would have magnified the importance of the supernatural visions vouchsafed specially to him whose character he assumed. He would have exalted those revelations above prophecy. But the Apostle, whose characteristic is humility, is not "elated by the greatness of his revelations;" but wisely and soberly commends the ordinary means of grace, which all Christians, of every age and country, possess in the sacred Scriptures, as of more cogency and value for their assurance and growth in grace, than any extraordinary visions which were vouchsafed personally to himself.

-  $\tilde{\phi}$  καλῶς ποιεῖτε] to which (word of prophecy) ye do well that ye take heed, as to a lamp shining in a dark place—αὐχμηρ $\tilde{\phi}$  τόπ $\phi$ , a dry, gloomy, squalid place (Wetstein, p. 702)—until the day shall have dawned, and the morning star shall have arisen

in your hearts.

The Apostle compares Prophecy to a lamp which guides the footsteps of the wayfaring man in a gloomy, desolate place, where he is not likely to meet any one to direct him on his way; and serves as his guide in the night and the twilight, till the dawn appears, and he no longer needs the lamp: compare note above on the word φωστηρες, Phil. ii. 15. Prophecy is such a lamp; it has a preparatory and manuductory office, as John the Baptist, the precursor of the Light, had. He was a λύχνος φαίνων, a shining lamp; and the Jews did well to rejoice for a season in his light (see on John v. 35).

But Prophecy is not the Light. It was sent, as John the Baptist was, to bear witness to the Light (John i. 7, 8). And the Lamp of Prophecy is only for a season, till He, who is "the True Light," "the Light of the world" (John i. 4. 9; viii. 12; xii. Light," "the Light of the world" (John I. 4. 9; vin. 12; xi. 46), shall have risen in your hearts; as John was only for a season, till Christ, the Day-spring from on high, had arisen, and was fully revealed and manifested in His works. See above, on Matt. xi. 2—13, and Rev. xxii. 16, where Christ calls Himself the Morning Star; and He is called  $\delta \pi \rho \delta \epsilon \omega \sigma \phi \delta \rho o \nu \phi \omega \sigma \phi \delta \rho o b$  by Hippolyt., Refut. here, p. 337, from Ps. cx. 3; and so Theo-

phylact here, who says that the φωσφόροs is Χριστοῦ παρουπία.

These words, so interpreted, do not imply, that those persons to whom they were addressed had not received the light of Christ in their hearts; but they intimate, that all the prophecies concerning Christ had not as yet been fulfilled, and therefore the word of prophecy was still in some respects, especially in the predictions delivered by our Lord and His Apostles, in the New Testament, concerning His Second Coming and Future Glory, a lamp shining in a dark place

1 Rom. 12. 6. m 2 Sam. 23. 2. 2 Tim. 3. 16. πασσ

φωσφόρος ἀνατείλη ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν· <sup>20 1</sup> τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι πᾶσα προφητεία γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως οὐ γίνεται· <sup>21 m</sup> οὐ γὰρ θελήματι

If even St. John the Baptist was only a Lamp compared with Christ, in His First Coming, how glorious was that Coming! And if all the word of Prophecy, spoken by all the holy men of old, is only a Lamp compared with Christ in His Second Coming, how glorious will that Coming be!

The Christian, therefore, does well to take heed to the word of Prophecy, even till the Great Day shall have dawned on the world, and the Morning Star shall have risen on the hearts of the faithful, to whom He who is "the Morning Star" has promised to "give the morning Star" (see on Rev. ii. 28). Then the Lamp of Prophecy will be eclipsed in the splendour of Christ's presence, as St. Paul has taught us (1 Cor. xiii. 8, 9. 12). It will be obscured by the surpassing Light of the Countenance of God shining on the pure in heart (Matt. v. 8). They will no more need the prophetic word, who are permitted to see the Incarnate Words in all His Glory. Compare S. Augustine, in Joann., Tract. 35, sect. 9, and Serm. 126.

The truth of Christ's δύναμις καl παρουσία, power and Second Coming, is even now realized by Faith in the hearts of the believers; but it will hereafter be seen with their eyes.

20.  $\tau \circ \tilde{\nu} = \tau \circ \tilde{\nu} = 1$  knowing this first of all, that no prophecy of Scripture becometh a matter of its own interpretation; for prophecy was not at any time brought (to the world) by the will of man—like the delusions of the false prophets who prophesied out of their own hearts (Jer. xxiii. 26)—but holy men of God spake, being borne along by the Holy Ghost, or as the reading of the verse stands in B, men spake from God (à $\pi \delta$ )  $\Theta \in \circ \hat{\nu}$ ), being borne along by the Holy Ghost.

Before ἄγιοι Elz. has of; but this is not in the most ancient MSS. The reading of ἀπὸ for ἄγιοι is received by Tisch. and

Alford.

On the sense of φερόμενοι, borne along, like a ship by a wind, Acts xxvii. 16, 17, see Wetslein here, and Trench, Synon.

p. 25.

However excellent the uses of Prophecy are—as just declared—yet do not imagine that it can interpret itself. It does not become a thing of its own solution. It cannot interpret itself. Its Interpreter is Time; see below, the Introduction to the Book of Revelation.

The word totos is used seven times by St. Peter, and always in this sense, its own: see 1 Pet. iii. 1. 5. 2 Pet. ii. 16. 22; iii.

3. 16, 17.

The word  $\epsilon \pi (\lambda \nu \sigma \iota s)$  is best explained by the use of the verb  $\epsilon \pi \iota \lambda \iota \omega$  (to interpret,  $\epsilon x p lain$ ) in the Gospel of St. Peter's disciple, St. Mark, iv. 36,  $\tau \sigma \hat{\imath}s$   $\mu \alpha \theta \eta \tau \alpha \hat{\imath}s$   $\alpha \dot{\nu} \tau \sigma \hat{\imath}$   $\epsilon \dot{\kappa} \dot{\kappa} \nu \epsilon \sigma \dot{\kappa} \dot{\kappa} \tau \sigma \dot{\kappa}$ . He was  $\epsilon x p laining$  all things to His disciples; cp. Gen. xli. 12, where Joseph is said  $\epsilon \pi \iota \lambda \dot{\nu} \epsilon \iota \nu$  (i. e. to interpret) to each man according to his dream. And this is the sense given to  $\epsilon \pi (\lambda \nu \sigma \iota s)$  in the Vulg, Syriac, Arabic, and Athiopic Versions. The passage of Genesis affords an excellent illustration of St. Peter's meaning. The dreams of the chief butler and baker, and of Pharaoh, were from God. So is Prophecy. They could tell their dreams. But Joseph expressly declares, on both occasions, that the interpretation appertains not to himself or to any man, but to God. Gen. xl. 8; xli. 15, 16: cp. Huther, p. 287.

The best comment on this passage is supplied by St. Peter himself, in his First Epistle, i. 10, where he represents the Prophets as making search concerning the salvation to be revealed, and as inquiring what the Spirit of Christ, which was in them.

was indicating.

The Prophets were inspired to prophesy, but were not enabled to interpret their own prophecies. See Dan. viii. 26, 27; xii. 8, and Theophylact here, and the excellent remarks of Bp. Sherlock, at the beginning of his Second Discourse on Prophecy, vol. iv. pp. 19—23; and so Knapp, De Wette, Schleusner, and others. Cp. note above on 1 Pet. i. 10, and Dr. W. Lee on Inspiration, Lecture v. pp. 206—213, and Hengstenberg, Christology, § 248; and the notes above on Hosea xi. 1.

This statement of St. Peter is an answer to the objections of

This statement of St. Peter is an answer to the objections of those who, like the Jews, to whom he was writing, had possessed the Prophecies for many generations, and yet expected a Messiah very different from Him Who was foretold by the Prophets, and

came and fulfilled the Prophecies.

It also contains a caution against several errors of the false Teachers against whom St. Peter is writing. The Simonians, Cerinthians, and other Heretics of the Apostolic age, alleged that Moses and the Prophets were not inspired by God, but by Angels, who made the world. See S. Hippolytus, Refut. hæres. p. 178, προφήταs ἀπὸ τῶν κοσμοποιῶν ἀγγέλων εἰρηκέναι τὰς προφητείαs: cp. p. 194. Some of these heretics even said that the

Prophets were inspired by the Evil Spirit (see ibid., p. 245, and Tertullian, Præscr. Hær. c. 48. S. Epiphan. hæret. c. 21).
St. Peter is also warning his readers against another device

St. Peter is also warning his readers against another device of these false Teachers. They grounded their errors on arbitrary private interpretations of the word of prophecy; contravening the public testimony, and received doctrine, of the Universal Church of Christ; see S. Iren. i. 23, ed. Stieren, i. 20; i. 26, ed. Grabe, "prophetica curiosius exponere nituntur," and the assertion of Irenæus, "that the Gnostics study to pervert the Scriptures so as to suit their own fables" (i. 8. 1); cp. below, iii. 16.

The Gnostics grounded their impure doctrines upon several passages of the Old Testament, interpreted after their own polluted fancies, as may be seen in *Epiphanius*; and out of their mystical interpretation of it brought in many damnable heresies. Hence in this Epistle, which is wholly designed as an antidote against the Gnostics, the word γνωσιs is used in opposition to knowledge, to which they pretended: Dr. Hammond. on v. 5.

Anouvedge, to which they pretended; Dr. Hammond, on v. 5.

It is well observed by Neander (Church Hist., sect. iv.), speaking of some of the Gnostics, especially of the writer of the Pseudo-Clementines, that they indulged in violent and tortuous interpretations, with a view to favour their own opinions. And the writer of the Clementines, and advocate of Ebionite opinions, would not allow that in the case of the true prophet there was any state of estasy, in which the prophet is borne onward by the might of a higher Spirit, and aunounces greater things than he himself would understand. And as he could not apply his notion of Prophecy to the Prophets of the Old Testament, he looked on whatever could not be literally understood, as a mark of a spurious and delusive prophetic spirit.

St. Peter therefore contrasts the private spirit of the false interpreters with the operations of the Holy Spirit, by whom the Prophets spake. The Prophets did not speak their own words, but were illuminated by God. They had gracious intimations from God of the glorious Revelations of the Gospel, but did not understand, nor were they able to interpret, their own Prophecies; as is well said by Œcumenius here, ἤδεισαν τὸν καταπεμπόμενον αὐτοῖς προφητικὸν λόγον οὐ μέντοι καὶ τὴν ἐπίλυσιν αὐτοῦ ἐποιοῦντο. They inquired what the Spirit of Christ, which was in them, did signify. (1 Pet. i. 11.) They were like lamps shining in a dark place till the dawn of day.

Since, therefore, the Prophets themselves could not expound their own prophecies, which were not produced by their own will, but were dictated by the Holy Ghost, let no person pretend to explain them by his own private spirit. But for the right interpretation of the words of the Ancient Prophets, let us listen to the words of the Apostles, who received the promised gift of the Holy Spirit, who had spoken by the Prophets, and who explained by the Apostles the words which He Himself had uttered by the Prophets. Let St. Peter himself (e. g. in Acts ii. 16. 25. 34), and St. Paul, and St. Matthew, and the other Apostles and Evangelists, be our interpreters of Ancient Prophecy. Cp. Bp. Andrewes, iii. 133. 275, 276, and Wm. Lowth, Preface to Isaiah, p. 225, ed. 1842.

Prophecy did not come by the will of man, but was dictated by the Holy Spirit of God. The Prophets prophesied, but did not interpret their own prophecies. And no one can interpret prophecy without the aid of the Spirit Who wrote Prophecy. "No one knoweth the things of God, but the Spirit of God" (1 Cor. ii. 11). And the Spirit of God does not reveal Himself in men's private imaginations, setting themselves up in opposition to the Witness of God in the Mystical Body of Christ; but the Spirit of God spake by the Prophets and Apostles to the World; and He dwells in the public assemblies of the Faithful, and makes Himself seen and heard in the general consent and concurrent practice of the Church Universal, to which Christ has promised His abiding presence (Matt. xxviii. 20), and the perpetual indwelling and guidance of His Spirit (John xiv. 16. 26; xvi. 13).

Herein consists the probationary use of Prophecy; viz., to try the faith, and exercise the vigilance and patience, of believers, and to make unbelievers themselves to become vitnesses to the truth, and instruments in establishing it. If Prophecy had been iδίας ἐπιλύσεως, if its interpretation had been declared at the same time with its delivery, then none of those moral and probationary purposes would have been answered. The fulfilment of prophecy in a manner contrary to all previous expectation, proves the prophecy to be Divine: see below, Introduction to the Book of Revelation.

On the inspiration and office of the ancient Prophets, see *Tertullian*, Apol. 18, "viros justitià et innocentià dignos Deum nôsse et ostendere à primordio emisit Deus, *Spiritu Divino* inundatos."

άνθρώπου ἢνέχθη ποτὲ προφητεία, ἀλλὰ ὑπὸ Πνεύματος άγίου φερόμενοι ἐλάλησαν άγιοι Θεοῦ ἄνθρωποι.

This passage of St. Peter seems to be imitated by Theophilus, ad Autolyc. ii. 9, where he speaks of the writers of Scripture as πνευματοφόροι Πνεύματος άγίου, and iii. 12, τοὺς πάντας πνευματοφόρους ένὶ Πνεύματι Θεοῦ λελαληκέναι. S. Hippolytus (de Antichristo, 2), οὐ γὰρ ἐξ ἰδίας δυνάμεως ἐφθέγγοντο οἱ προφῆται (μἡ πλανῶ), οὐδὲ ἄπερ αὐτοὶ ἐβούλοντο ταῦτα ἐκήρυττον, ἀλλὰ διὰ τοῦ Λόγου ἐσοφίζουτο. See also ibid., c. 31: compare also his description of the Prophets, in his recently recovered work, "Philosophumena, or Refutation of Heresies," p. 337, ἔπειτα δίκαιοι ἄνδρες γεγένηνται φίλοι Θεοῦ, οὖτοι προφήται κέκληνται, κ.τ.λ.

On  $\pi \hat{a} \sigma \alpha - o \hat{v} = none$ , see Rom. iii. 20. 1 Cor. i. 29. Eph.

v. 5. 1 John ii. 21. Winer, § 26, p. 155.

## PRELIMINARY NOTE TO THE SECOND CHAPTER.

In the following Chapter, the writer, enlightened by the Holy Ghost, has a view of the Heresies rising up in the Church, and eagerly propagated by men who denied the Lord that bought them with His own blood, shed for them on the Cross. In it he displays the immoral consequences of these Heresies, and the ignominy which they would bring on the Christian name. He speaks in short and abrupt sentences, as one who is hurried on with impassioned vehemence and strong emotions.

The fervid cloquence of the writer in this chapter is precisely what might have been anticipated from the character of St. Peter, full of ardent love to Christ, and of earnest zeal for His glory

It is, therefore, assuredly the part of a poor and purblind Criticism, to reject this Second Epistle, because it is not like in style to the First Epistle of St. Peter. When St. Peter wrote that Epistle, he was like a Shepherd feeding the flock of Christ's pasture; but now, in the Second Epistle, he is the same Shepherd, fighting against the wolves who were ready to tear the sheep. He is the same Shepherd in both Epistles; but the feelings by which he is animated are very different; and the language of his lips corresponds with the feelings of his heart. Cp. above, Introduction, pp. 71, 72.

As a preliminary, for the more profitable study of this Chapter, it is requisite to take a view of the principal Heresies which were springing up in the Apostolic age, and which de-

veloped themselves before the close of the first Century.

The Gnostic false Teachers of the Apostolic age, and those who arose immediately after it, whose appearance is predicted by St. Peter, denied the Lord that bought them with His blood, shed for them on Calvary, and grieved the Holy Spirit whom they had received in their baptism. St. Peter, the Apostle of the Circumcision, had a special commission to refute those heresies. For they were, for the most part, the up-growth of Judaism, not able to resist the evidence of Christianity, and desirous to accommodate it to its own prejudices. Their promoters were reluctant to receive the main doctrine of Christianity, that of the ever-blessed Trinity, as contravening the Jewish notions of the Divine Unity; and they were unwilling to accept the belief in a suffering and dying Messiah. Thus they were led to invent certain theories by way of compromise. All the heresies which are here referred to by St. Peter, will, when analyzed, be seen to be logical consequences of those Judaistic prejudices.

They may be ranged under the following heads:

The Simonians, or followers of Simon Magus, who may be regarded as the precursors of the Sabellians, taught that the Three Persons of the Trinity were only three revelations of the Same Divine Person; and they ventured to assert that Simon Magus himself was that person. Thus "they denied the Lord that bought them." See S. Irenæus, i. 20 (ed. Grabe); i. 23 (ed. Stieren). S. Hippolytus, Ref. hær. vi. p. 175.

The Docetæ of the Apostolic age, who seem to have sprung from the sect of Simon Magus, denied the reality of the human

body of Jesus Christ, and asserted that He died only in appearance. Thus "they denied the Lord that bought them." Compare S. Iren. i. 20, Grabe, "passum in Judæå putatum, cum non esset passus." Cp. Clem. Alex. Strom. vii. p. 765, and Bp. Pearson, Vind. Ignat. ii. 11. Bp. Bull, Judic. Eccl. Cathol. cap. ii.: and Waterland on the Trinity, ch. vi. vol. v. p. 187. Tillemont,

ii. p. 23.

The Nicolaitans, by their licentious practices, virtually denied the Incarnation of the Son of God; see further below on

Rev. ii. 6. 15.

The Ebionites of the Apostolic age, who may be called the predecessors of the Socinians, denied the Divinity of Jesus. They affirmed that he was the son of Joseph and Mary, and born in the ordinary manner of men, and was only a just and holy man. Thus they detracted from the value of the price paid by the Son of God on the Cross, and impugned the sufficiency of that sacrifice which was offered for the satisfaction of God's Justice, and for the ransom of Mankind from the bondage of Sin and Satan, and for the reconciliation of the World to God; and thus they undermined the doctrine of the Atonement, and denied the Lord that bought them. See S. Ireneus, i. 20, Grabe, where 'consimiliter' is to be read for 'non similiter,' from S. Hippolytus, vi. p. 257.

The Cerinthians of Asia, and many others of the Apostolic and sub-apostolic age, such as Carpocrates (S. Hippolyt. Phil. 255), who followed in their steps, separated Jesus from Christ. They asserted that Christ descended from the Father into the man Jesus, the son of Joseph and Mary, at His Baptism, in the form of a dove, and preached during His Ministry, and worked Miracles; but that at the end of His Ministry the Christ flew away from Jesus, and did not suffer death, but that only the man Jesus suffered on the cross. See S. Iren. i. 25, Grabe. S. Hippolyt. Refut. hær. vi. p. 256. S. Epiphan. hær. 28. Tillemont, ii. p. 26. Ittig, p. 53.

All the Gnostics, in fine, of whatever denomination they were, denied the Nativity, Passion, and Resurrection of Jesus Christ; though not all in the same way. Indeed, according to the excellent summary of their doctrines by S. Irenæus (iii. 11), not one of them received the truth, that the "Word was made flesh." Thus it may be truly said, that they "all denied the Lord that bought them." See S. Irenæus, cited in the Introduction to St. John's First Epistle, and Bede here, who says that "this Epistle was specially directed against the Simonians, Ebionites, and Nicolaitans;" and Bp. Bull, Defens. Fid. Nic. iii. 1, § 6; and cp. Dr. Waterland on the Trinity, ch. v. vol. v. pp. 107, 108, where he comments on this text of St. Peter, and shows that the Apostles and Apostolic men agree in censuring with the strongest language of reprobation those who taught heretical doctrines concerning the Divinity, Humanity, and Atonement of Christ. Their dogmas were condemned by the primitive Church as αίρέσεις ἀπωλείας, heresies of destruction.

Thus great good has been elicited by the wise Providence of God from the manifold variety of error by which these Gnostic Teachers sought to corrupt the truth in primitive times. By that merciful overruling Providence, and by the Voice of the Holy Spirit in Holy Scripture, and in the Church, condemning their dogmas, and proclaiming the Catholic Faith, these false Teachers themselves have been made subservient to the refutation of similar errors in later times, and to the maintenance of the Truth in Christ.

Therefore, we may thank God for His marvellous wisdom, power, and love, in rendering the pernicious devices of the Evil One ministerial to our everlasting salvation; and we may thence derive a comfortable assurance, that even in times of greatest distress and difficulty, when the storm raised by Satan rages most fiercely, and when the water-floods of Heresy seem ready to overwhelm the Church, the rock on which she is built will stand secure, and the violence of the tempest will prove the strength of her foundation, and "the rivers of the flood thereof will make glad the City of God."

On the History of these heresies in Apostolic times, the reader may consult the excellent work of Ittig, de hæresiarch. ævi Apostolici, Lips. 1690. Buddæi Eccl. Apostolica, Jenæ, 1729, cap. v. Bp. Bull, Judic. Eccl. Cathol. cap. ii. Dr. Waterland on the Trinity, ch. vi. Dr. Burton's Bampton Lectures, 1829. Walch's Ketzer-historie, vol. i. Neander's Church History, vol. ii. sect. iv. Gieseler, Ch. Hist. § 44; and see below, Introduction to the First Exists. § 62. July

tion to the First Epistle of St. John.

<sup>1</sup> The old Latin Translation of this passage of S. Irenœus is preserved in the editions of that Father; but his original Greek may be restored from the recently-discovered treatise of his scholar, S. Hippolytus, p. 257; and vice versã, the Greek of S. Hippolytus may be

emended from the old Latin Version of S. Irenæus, e.g. for ἀποστῆναι in S. Hippolytus, p. 257, we must read ἀποπτῆναι from the 'revolâsse' in S. Irenæus, and from S. Hippolytus himself, p. 328.

a Deut. 13. 1. Matt. 24. 11. Acts 20. 29. 1 Cor. 11. 19. 1 Tim. 4. 1. 2 Tim. 3. 1, 5. Jude 4, 13.

ΙΙ. 1 α Έγενοντο δε καὶ ψευδοπροφήται εν τῷ λαῷ, ὡς καὶ εν ὑμιν ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οίτινες παρεισάξουσιν αίρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἑαυτοῖς ταχινην ἀπώλειαν 2 καὶ πολλοὶ έξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δί ους ή ὁδὸς της ἀληθείας βλασφη-

1. ἐγένοντο δὲ ψευδοπροφηται ] But there arose false prophets also (as well as true) in the people, or ancient Church of God in Israel. On this meaning of λαόs, see Rom. xv. 10; Mede's Works, Disc. xliii. p. 238, on this text.

Do not, therefore, be surprised that there should arise false teachers among you also, even such as will bring in aipeoeis ἀπωλείαs, heresies of destruction, by the side (παρά) of the true evangelical Doctrine received from us. On this use of παρὰ, see St. Paul's words, Gal. i. 8, "If any one, or even an Angel from heaven, preaches any thing  $\pi a \rho \lambda$ , beside, what we preached to you, and ye received from us, let him be accursed."

The word παρ-εισάγειν implies here something of sidelong and surreptitious insinuation of what is false, as in St. Paul's phrase, speaking of false brethren privily brought in, Gal. ii. 4, τοὺς παρ-εισάκτους ψευδαδελφούς; and cp. Jude 4, speaking of false teachers who παρ-εισέδυσαν, crept in secretly by the side.

Παρ-εισάξουσιν, they will bring in. Observe the future Here is a prophecy of what was still to come. Contrast this with St. Jude's word παρ-εισέδυσαν in the past tense, they crept in. What St. Peter describes as future, St. Jude declares as present. Here is an evidence that St. Jude wrote after St. Peter. Cp. iii. 2. Jude 17, and Introduction to St. Jude's Epistle.

The words ἔσονται—ἀπωλείαs are quoted by S. Hippolytus, de Cons. Sæculi, c. 10, p. 98, ed. Lagarde; and Firmilian, Bishop of Cappadocia, early in the third century, refers to this passage as written by St. Peter, Ep. Cyprian. 75, "Petrum et Paulum beatos Apostolos qui in Epistolis suis harelicos execrati sunt, et ut eos evitemus monuerunt." This is an important testimony—from the country to which the Epistle purports to be addressed (cp. 1 Pet. i. 1 with 2 Pet. iii. 1)-to the genuineness of this Epistle.

- αίρέσεις] heresies-doctrines adopted by an act of the private choice (alpeaus), in opposition to the Will and Word of God,

and at variance with the public teaching of the Church. The word alpeais is often used in the New Testament to signify a sect (from sequor), see Acts v. 17; xv. 5; xxiv. 5; but it is a word of more general import, as the etymology shows, and its sense in any passage must be determined by the context. Here the Apostle is doubtless condemning separation from the Church, but the false doctrines of the Separatists is what he has principally in view; and therefore aipéaeis may be here properly rendered heresies.

Indeed, the one involves the other. For, as S. Jerome says (ad Titum, c. iii.), "though there is this difference between schism and heresy, that schism is a separation from the Church, and heresy is perverse doctrine, yet every Schism devises some Heresy, in order that it may appear to have a reason for separation from

Heresy is so called from the Greek word signifying choice; and therefore St. Paul says that a heretic is self-condemned (Titus iii. 10), because by the very act of choosing he condemns himself. For "we Christians have no licence to bring in any thing new, or to choose for ourselves. The Apostles of the Lord are our Guides, who did not choose any doctrines, and bring them in of their own choice, but received their teaching from Christ, and faithfully delivered it to the World. And therefore, if even an Angel from heaven were now to preach to us any thing else, he would be called anathema by us." Tertullian (Præscr. hær. c. 6).

Thus this mention of Heresy follows naturally from that of iδία ἐπίλυσιs, or private interpretation. Indeed, Heresy, or the exercise of arbitrary, private, choice in matters of doctrine, always endeavours to strengthen itself by private interpretation of Holy

The Heresies which were propagated by false teachers, denying the Lord that bought them, i. e. denying the doctrine of Christ's true Divinity and Humanity, and of the Atonement made by Christ on the cross (see the preliminary note to this chapter), are called by St. Peter "heresies of destruction," because they are opposed to the Way of Salvation; and because they as certainly lead to the destruction of the souls of men, as the true Faith leads to their salvation. Therefore, he adds, that they who bring in these heresies of destruction, by the side of the true Faith, do in fact bring upon themselves swift destruction. Here again St. Peter's language coincides with St. Paul's, who says, "that the end of those who are enemies of the Cross of Christ is destruction." (Phil. iii. 19.)

Let these warnings of the two Apostles be earnestly commended to the consideration of Socinians, and others, who deny the Godhead of Christ, and reject the doctrine of the Atonement; and to the attention of those who favour such opinions, or treat them as matters of indifference.

The false Teachers to whom St. Paul here refers, are Simon Magus and his disciples, and Cerinthus and Elion, and the Nicolaitans; see Ecumen. and Theophylact here, and the pre-

liminary note.

On the use of the genitive in alogoris amakelas, see above on

Matt. xxiv. 15, and James i. 25.

και τον άγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην άρνούμενοι denying even the Lord, or Master, Who bought them with His own blood, shed as the price of their redemption from captivity, for the purchase of them to Himself; and of a glorious inheritance for them. See on 1 Cor. vi. 20; vii. 23. Gal. iii. 13; iv. 5.

Compare the parallel place in St. Jude's Epistle, where he speaks of these false teachers as denying the only Master (δεσπότην) and Lord Jesus Christ, where the word Θεὸν (God) after δεσπότην, in the edition of Elz. and in the English Version, is not found in the best MSS. (see note there), and it seems that there the Apostle St. Jude calls Christ the only Master (δεσπό- $\tau \eta \nu$ ), and thus leads us to the interpretation of this place of

St. Peter could hardly have written these words, "denying the Lord that bought them," without some reflection on his own conduct in the High Priest's courtyard at Jerusalem, when, notwithstanding his Lord's warning, he denied Him thrice. (Matt. xxvi. 70. 72.) But he had not then seen the bloodshedding on the cross, nor received the gracious outpouring of the Holy Ghost.

— ἐπάγοντες ἐαυτοῖs] bringing upon themselves. Observe the paronomasia here. They will bring in stealthily heresies of destruction, and thus they will bring swift destruction upon themselves.

2. ἀσελγείαις] lasciviousness. See Rom. xiii. 13. 2 Cor. xii. 21. Gal. v. 19. Eph. iv. 19. 1 Pet. iv. 3. It is connected by St. Peter with the lust of the flesh in v. 18; cp. Jude 4. Cp. Wetstein, i. p. 588; the word ἀσέλγεια is interpreted in the old Glossaries by "impudicitia, lascivia."

Elz. has ἀπωλείαις here; but ἀσελγείαις is the reading of A, B, C, K, L, and is received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf., and is important to be observed, as marking the connexion of heretical doctrine with licentious and unclean living. Those heresiarchs who "denied the Lord that bought them, also taught men to sit loose from all decent rule and order, and under pretence of liberty, to run riot in luxury and dissolute behaviour: they were heretics in *morality* as well as in *faith*, and of the worst kind." Dr. Waterland, v. p. 108.

The denial of the Incarnation of the Son of God, and of His Passion and Resurrection, took away the strongest motives to holiness; and the presumptuous claims which the Gnostic Teachers made to supernatural powers and supereminent spiritual knowledge, led to the encouragement of all carnal indulgences. Thus, for example, Simon Magus, from "whom the knowledge, falsely so called  $(\psi \epsilon \nu \delta \omega \nu \nu \mu \sigma s)$ , received its beginnings" (says  $Iren \omega u s$ ), asserted that "they who believed in Him were free to live as they pleased, and that men would be saved by His grace and not according to their works; and that nothing is good by nature, but only by institution. And therefore his votaries live in lasciviousness," adds Irenæus, i. 20, Grabe 1. Cp. Euseb. ii. S. Augustine, de hær. c. 1.

In like manner, the Nicolaitans of the first century denied the need of martyrdom, and allowed the indulgence of fleshly lusts. See Ecumen. and Hammond here, and Dr. Whitby, and

below on Rev. ii. 6. 14.

The Gnostic Teachers boldly asserted, that as gold is not injured by mud, so, whatever they themselves do, they are not soiled, although they wallow in the mire of lust, and filth of uncleanness; and therefore they practise with recklessness such things as those of which the Apostle says "that they who do them shall not enter the kingdom of God," and they venture to accuse us who abstain from these things, as mere dotards who know nothing. S. Irenæus (i. 6. 2).
Some of the Gnostics affirmed that they themselves were

perfect; and that no one-not even a Paul or a Peter-could soar

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The Latin only is here preserved in the editions of S. Irenæus; but his original Greek may be seen in the work of his scholar, S. Hippolytus, Ref. hær. p. 175, ed. Miller.

μηθήσεται 3 καὶ ἐν πλεονεξία πλαστοις λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται οίς τὸ b Deut. 32 35. κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει. Jude 4.

4 ° Εἰ γὰρ ὁ Θεὸς ἀγγέλων ἁμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειραῖς ζόφου c Job 4. 18. Luke 8. 31. John 8. 44. 1 John 3. 8. Jude 6. Rev. 20. 2.

to the heights of their knowledge, and that they were above all power, and were free to do all things on account of their emancipation from thraldom; and could not be apprehended, or even observed, by the Divine Judge. S. Irenœus i. 13, ed. Stieren; p.

61, ed. Grabe. Cp. i. 25, ed. Stieren.

Indeed, the enormities committed by them, while pretending to superior spiritual knowledge of things, are too monstrous to be recorded; they may be seen in the histories of their doctrines and practices, particularly in the works of S. Irenæus, S. Hippolytus, S. Epiphanius, and Philastrius, and the collections made from them by Tillemont, ii. 19-28. Ittig, de hæresiarch. 21-95, cd. Lips. 1690, and Neander's Church Hist. sect. iv., and Dr. Burton's Hist. of the Heresies of the Apostolic Age, 1829.

The historic records of those moral enormities, foreseen and denounced in Holy Scripture, serve the important purpose of showing, that the teaching of Heresy leads to libertinism in practice; and that the purity of society, and the happiness of household life cannot be maintained, without vigilant caution and courageous zeal against the inroads of heretical error, and that we cannot reasonably hope for the preservation of those blessings without diligent examination of sound doctrine, and unremitting

earnestness in defending it.

"Denying the Lord that bought them." This text also is of great use in confuting the exclusive notions of partial Redemption, broached by Calvinists and others of later days. Peter asserts that Christ died for all; that He shed His blood for the salvation of all; that He bought even those who deny Him, and reject the doctrine of the Atonement made by Him on the Cross, and thereby are the cause of their own destruction. St. Peter's doctrine coincides here also with that of St. Paul, who affirms that the brother may be destroyed for whom Christ died. See on Rom. xiv. 15. Besides, St. Peter here expressly declares that the destruction is brought on these false Teachers by themselves; and is not designed by God.

Thus this text declares in the strongest terms the doctrine of

Universal Redemption.

God, being desirous of all men's salvation (1 Tim. ii. 4), hath in token thereof, for their sakes whom He loved, bestowed His beloved Son. The self-same affection was in Christ Himself, to whom the wicked at the day of their last doom will never dare to allege, for their own excuse, that He which offered Himself, as a sacrifice to redeem some, did exclude the rest, and so made the way of their salvation impossible. He paid a ransom for the whole world; on Him the iniquities of all were laid; and, as St. Peter plainly witnesseth, He bought them who deny Him, and who perish because they deny Him (2 Pet. ii. 1). As in very truth, whether we respect the power and sufficiency of the price given, or the spreading of that infection, for remedy whereof the same was necessary, or the largeness of His desire which gave it; we have no reason but to acknowledge with joy and comfort that He tasted death for all men, as the Apostle to the Hebrews noteth (Heb. ii. 9). Hooker, E. P., book v. Appendix, p. 726. See also notes above on 1 Cor. viii. 11. Rom. viii. 30; xiv. 15. Heb. ii. 9.

- δι' οὖs—βλασφημηθήσεται] through whom the way of truth will be evil spoken of. Cp. Rom. ii. 24, το όνομα τοῦ Θεοῦ

δι' ύμας βλασφημείται.

The Nicolaitans and Gnostics generally are described by Ecumenius as most "unholy in their doctrines, and most licentious in their lives." Clemens Alexandrinus states as a reason for his own writing, that false teachers, professing the name of Christians, and yet living shameless lives, have brought infamy (βλασφημίαν) upon the Christian name, even among the Gentiles, and that it was necessary to disabuse their minds of this illusion, and to yindicate the Gospel of Christ. See Clem. Strom. iii. init.

Doubtless, the Gentile calumnies against the Christians, to

which Tertullian and the other ancient Apologists refer, and which were used to instigate persecutions against the Church (Tertull. Apol. c. 7), were caused by the dissolute practices of the Gnostics.

3. ἐν πλεονεξία] in covetousness with feigned speeches, speciously fashioned in fair forms, so as to allure and deceive (see

Wetst.), they will make merchandise of you.

Covetousness is represented as a characteristic of the false teachers of the Apostolic age; and therefore in this, as well as in other respects, they are compared to the prophet Balaam, who "loved the wages of unrighteousness" (v. 15), and fell through covelousness. They taught things which they ought not, for filthy lucre's sake (Tit. i. 11), supposing that godliness is a lucrative traffic (πορισμόν, 1 Tim. vi. 5); and with this view they Vol. II.—Part IV.

adulterated the word of God, as κάπηλοι adulterate their wares, in order to allure and deceive. See note on 2 Cor. ii. 17. They were therefore called χριστέμποροι: see Dr. Bentley on that text, and Pseud.-Ignat. ad Trall. 7, where is a graphic picture of these Gnostic teachers,—εἰσί τινες οὐ Χριστιανοὶ, ἀλλὰ Χριστε έμποροι, καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου, λέγουσι Χριστὸν, Ἰνα Χριστὸν ἀθετήσωσιν, καὶ οὐ νόμον συστήσωσιν, ἀλλ' Ἰνα ἀνομίαν καταγγείλωσιν: for (he adds) "they sever Christ from the Father, and they calumniate the law of Christ and His birth from the Virgin, and are ashamed of His cross, and deny His Passion, and do not believe His Resurrection. And some of them (i. e. the Ebionites) assert that Christ is a mere man (ψιλον ἄνθρωπον), and some of them say (e.g. the Simonians). that the Father, Son, and Holy Ghost are the same thing, and that the Creation was not made by God through Christ, but by some other strange power."

The covetousness of the Gnostic Teachers was exemplified by the offer made by the Father of Gnosticism, Simon Magus, to St. Peter himself, at Samaria, as recorded in the Acts of the Apostles (Acts viii. 18). He supposed St. Peter to be like himself, and offered him money for the power of giving the Holy Ghost; because he worked his own magical juggleries, and taught his own ilicentious and self-glorifying doctrines for money. St. Peter in his indignant reply to that offer, uses the same word as here, τὸ ἀργύριον σου σύν σοι είη είς ἀπώλειαν (Acts viii. 20).

The Valentinians also of the Sub-Apostolic age, would only interest their practicing to

impart their mysteries to those who paid large sums of money for them (S. Iren. i. 20), and the Gnostic teachers are called

χρηματολαίλαπες by Pseud.-Ignat. ad Magnes. § 9.

- ή ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει] their destruction slumbereth not: properly, does not nod the head, as if it were dozing, like a weary Judge, νυστάζων δικαστής, Plato, de repub. iii. 405. Cp. Matt. xxv. 5, where this word describes the Virgins in the parable, and Wetstein, i. p. 508, and here, p. 703. Here is a poetic personification of Divine Retribution. Compare the words of Elijah, contrasting the slumber of Baal with the Eternal watchfulness of Him "who neither slumbereth nor sleepeth." (I Kings xviii.

4. εl γάρ] For if God spared not Angels who sinned, but ταρταρώσαs, committed them to chains of darkness, in which they are kept for judgment. Compare Jude 6. He (God) hath kept Angels, who kept not their own first Estate, but left their own habitation, for the judgment of the great Day, in everlasting chains under darkness. Cp. Wisd. xvii. 18. A, B, C have  $\sigma_{\epsilon i \rho o l}$ , caves, here, or dens. See Passow; and this reading is received by Lach., Alf.; but not by Tischendorf, and it does not appear to be authorized by any of the Cursive MSS. or Versions. A has ζόφοις here.

The words σειραίς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν declare that the chains of darkness are the Tartarus of which the Apostle

Besides τηρουμένους, being kept, is the reading of B, C\*, G, K, and of the majority of Cursive MSS., and A and some Versions have κολαζομένους τηρεῖν, and some Versions express a future, κολασθησομένους. The reading of Elz. τετηρημένους, having been kept, rests on very little authority.

The word ταρταρώσαs, found here and only here, does not necessarily signify casting them down to Tartarus, which would be καταταρταρώσας; but (like φλογώσας, τεφρώσας, κεραυνώσας, and other similar words) it signifies their element of punishment; and this statement, so understood, is quite consistent with the revelations of Scripture concerning the present liberty of evil Spirits, who carry a hell, a Tartarus, about with them. Cp. A Lapide here, p. 284, and Estius, p. 1170, and Bengel, who says, "possunt in terrd versari mancipia tartari." (Luke viii. 31. Eph. ii. 2. Rev. ix. 11; xii. 9.) The word τάρταρος is used by the LXX, in Job (xl. 15), in the sense of a deep thicket, as it seems; and τάρταρος and ταρταροῦχος are used by S. Hippolytus in his newly discovered treatise (pp. 338, 339), and he seems to make a distinction between Tartarus and the lake of fire; for he describes Tartarus as a dark place, Ταρτάρου ὅμμα ἀφώτιστον ύπὸ Λόγου φωνης μη καταλαμφθέν, and then proceeds to speak of the lake of fire, where ταρταρούχοι άγγελοι are used as instruments of punishment.

Origen (in Rom. lib. 3), referring to Jude 6, says, " æternis vinculis in tartaro (al. in tartarum) constrictos renovavit."

This passage, and the parallel in St. Jude 6, are two important Texts on the present condition and future destiny of Evil

d Gen. 7. 21. 1 Pet. 3. 19, 20. Jude 14, 15. e Gen. 19. 24. Num. 26. 10. Deut. 29. 23. Isa. 13. 19. Jer. 50 40.

ταρταρώσας παρέδωκεν είς κρίσιν τηρουμένους. 5 d και άρχαίου κόσμου ούκ έφείσατο, ἀλλ' ὄγδοον Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξε, κατακλυσμὸν κόσμω ασεβων επάξας. 6 εκαὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόρρας τεφρώσας καταστροφή κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβείν τεθεικώς 7 καὶ δίκαιον Δωτ, κατα-τους οπίσω σαρκος εν επιθυμία μιασμού πορευομένους, και κυριότητος κατα-

Angels; and consequently, of those persons who yield to their solicitations (see Matt. xxv. 41).

These two texts declare-

(1) That some Angels sinned; and, as a penalty for their sin,

were cast out of their original habitation; and,

(2) That they have been committed in custody to chains of darkness; and that they are now being kept in them, and they there endure some punishment.

(3) That they there remain even to the end of the World,

(3) That they there for the Judgment of the end of the World, and are reserved there for the Judgment of the Great Day.

This appears also from the language of the Devils themselves to Christ, "Art thou come to torment us before the season (καιροῦ) of Judgment?" See Matt. viii. 29, and note; and on

It is also evident from our Lord's words, describing the transactions of the Great Day. He there pre-announces that He will then say to them on the left hand, "Depart from Me, ye cursed, into everlasting fire, that hath been prepared for the Devil and his angels." They are therefore not yet cast into it.

It is also further apparent from the Apocalypse, revealing the credition of the Apocalypse, revealing

the casting of the Devil into the Lake of Fire, as an event which has not taken place, but is yet future. Rev. xx. 10.

(4) Comparing also these texts with other portions of Holy Scripture (1 Pet. v. 8), where the Devil is compared to a roaring Lion walking about, seeking whom he may devour; and (Rev. xx. 7) where Satan is described as loosed; and with the clear assertions of the Apostolic writings, describing his present liberty, energy, and influence, and designating him as "the Prince of the power of the air" (ἀέρος not αἰθέρος, Eph. ii. 2), and as "the god of this world" (2 Cor. iv. 4), we must conclude, that the chains of darkness, of which the Apostles St. Peter and St. Jude speak, and to which Satan and his associates are now confined, and in which they will be kept even till the day of Judgment, are of such power as to restrain them from ever recovering their place in the regions of light; but not such as to prevent them from exercising great power over those persons in this lower world, who allow themselves "to be taken captive by them at their will." See above, note on Eph. ii. 2, and below on Rev. xx. 1-8.

The Book of Enoch, in like manner, describes the Evil Angels as chained under the earth, till the Day of Judgment, when they will be cast into the Lake of Fire. See there, cap. v. 16; x. 6. 15; xiv. 4; xxi. 6; xxii. 4. Huther, p. 205. Cp. also the Catena here, p. 91, where we read, that "at the end of the world, Christ will condemn to severer punishment those evil Angels whom He has already shut up (in the abyss), and this He will do by casting them into everlasting fire." And Bede says here, "The Apostate Angels are yet to be condemned to the penalties of the Final Judgment; for although they have already received the nether regions of the murky air, as a prison-house, which, when compared to the bright glories of heaven, where they once dwelt, may be called an Inferno, yet there is a deeper gulf below, which still awaits them.

Accordingly, S. Jerome (in Eph. vi.) delivers it as the opinion of all the Doctors of the Church, that "the Devils have now their abode in the space between heaven and earth." And S. Augustine (De Civ. Dei, viii. 22) says, "that the Devils dwell in this nether air, and being cast down from heaven for their sin, they are here pre-condemned as in a prison, suitable to their sin." asserted as an article of the Catholic Faith, by S. Irenæus (i. 2), that "Jesus Christ will come again hereafter, to raise all bodies and to judge all men, and to cast the rebel Angels into everlasting fre." S. Justin Martyr, Origen, in Num. cap. 22, S. Irenæus (v. 26), and Eusebius (iv. 17), were of opinion "that the Devils never openly blasphemed God before the publication of the Gospel, because they did not know till then what their future punishment would be;" which opinion, whether true or no, shows that those ancient writers did not imagine that the Devil had as yet been cast into hell. See the discourse of Joseph Mede, Works, p. 24, Disc. v.

5-7.] S. Clement, Bishop of Rome, seems to have had this passage of St. Peter before him when he wrote his Epistle, capp. 7. 9. 11, pp. 34. 47 note, ed. Jacobson, p. 58, ed. Dressel.

5. υγδοον Νωε] eighth Noah. Observe the order of the words: ογδοον, eighth, is emphatic. It not only calls attention to the oyooo, eighth, is emphatic. It not only cans attention to the fact, that he was saved with seven others (on which use of the ordinal see Winer, § 37, p. 223), but it places him as it were at the highest point of the climax; and in this respect this expression may be compared with St. Jude's saying, "Enoch, the seventh from Adam," v. 14.

Seven is the number of completion and rest, the Sabbatical number; and in Enoch-the seventh from Adam-who walked with God, and did not die, but was translated from the turmoils of this world to a heavenly rest, and taken up to God, there appears to be a figurative adumbration of the Sabbath of heavenly rest, "which remainesh to the people of God." Heb. iv. 9.

The ancient Fathers also observe, that a figure of the Glory of the Resurrection, assured to those who rise to the new life in Christ, may be seen in Noah (whose name is Comfort), the Preacher of righteousness, the eighth; under whom the seven are gathered as under their head, in the Ark, the figure of the Church, rising above the old World buried in the Flood,-which, as St. Peter teaches, is the type of Baptism, the Sacrament of Spiritual Resurrection, and makes us partakers in the benefits of the Burial and Resurrection of Christ (1 Pet. iii. 21), and derives its hopes therefrom. We are born again to a lively hope of a Resurrection to glory in Christ, whose name, Jesus or Saviour, is equivalent to the number 888, and who rose on the eighth day from the Grave. See above on Luke xxiv. 1. They who abide in the Ark of the Church built by Him Who is the true Comfort, the true Preacher of righteousness, and who brought in everlasting righteousness (Dan. ix. 24), will be borne therein by the Spirit over the waters of this troublesome world, till it is safely moored on the Ararat of Heaven. It is observable, that the Mountain on which the Ark is said to have rested, is called by the Arabs "the Mountain of the Eight." See Hammond here; or, as others affirm, a village near it is called the "town of the Eight." Cp. Winer, R. W. B. p. 82.

 $-\ell\pi\delta\xi\sigma$ ] This form of the acrist (instead of  $\ell\pi\alpha\gamma\alpha\gamma\delta\nu$ ) is condemned by the Atticists, and is very rare. See Buttmann, § 114, p. 64.

7. αθέσμων] of the lawless. Cp. iii. 17. Especially violators of divine laws, θεσμοί.

Observe, therefore, that, before the Decalogue was given, there was a Moral Law of God in the World. Cp. Rom. ii. 14. And this was broken by the inhabitants of Sodom and Gomorrah; and for their violations of that Law, especially as to unlawful Mar-

riages, the Canaanites were extirpated. Lev. xviii. 3—28.

9. ἀδίκους—τηρεῖν] to keep wicked men under punishment unto the day of Judgment: as the rich man in the Parable is kept in Hades, during the interval between Death and Judgment. See Luke xvi. 23.

10. τους δπίσω σαρκός, κ.τ.λ.] those who are walking ofter the flesh—that is, who are not led by the Spirit, but by the flesh, and fulfil the lusts thereof (Gal. v. 17, 18. Rom. viii. 12-14. Jude 8), as the Gnostic Teachers and their votaries did, see v. 2.

- και κυριότητος καταφρονοῦντας] and despising lordship: as St. Jude expresses it, κυριότητα ἀθετοῦσι, they cancel, or annul lordship: i. e. render it of none effect; remove it from its place, dethrone it. See the use of ἀθετεῖν Mark vii. 9. Luke vii. 30. John xii. 48. Gal. ii. 21; iii. 15. Heb. x. 28.

The Gnostic Teachers despised and annulled κυριότητα, or

Lord of Lords.

Hence the Æthiopic Version explains the word lordship here by the Creator. They derogated from His κυριότης, or Lordship, by their system of dualism, in which they set up a rival evil deily in opposition to the One True God; and by separating the supreme God from the Demiurge or Creator of the

φρονοῦντας. Τολμηταὶ αὐθάδεις δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες. 11 k ὅπου k Jude 8. άγγελοι ἰσχύϊ καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες οὐ φέρουσι κατ' αὐτῶν παρὰ Κυρίω βλάσφημον κρίσιν· 12 1 οὖτοι δὲ, ὡς ἄλογα ζῶα γεγεννημένα φυσικὰ εἰς ἄλωσιν 1 Jer. 12. 3. Jude 10. καὶ φθορὰν, ἐν οἷς ἀγνοοῦσι βλασφημοῦντες, ἐν τῆ φθορᾶ αὐτῶν καὶ φθαρή-

material World; the origin of which was ascribed by many of them to Angels or to Æons. See above on Col. ii. 8, and 1 Pet. i. 23. S. Iren. i. 28. S. August. hær. 6. Epiphan. hær. 26. Ittig, p. 34. Tillemont, ii. pp. 17. 23, where he rightly says, "All who took the name of Gnostics distinguished the Creator of the World from the God Who revealed Himself by His Son; thus they made two gods." Cp. Gieseler, Ch. Hist. § 44.

They despised and annulled lordship—

(2) With regard to the Lord Jesus Christ. Some of them

(e. g. the Ebionites) regarded Jesus as a mere man; others (the Cerinthians) separated Jesus from Christ (see above on v. 1), and they denied the Passion and Resurrection of JESUS CHRIST, by which he has acquired universal lordship over the Church and over the World. See Matt. xxviii. 18. 1 Cor. xv. 25. Phil. ii. 6-9.

They also invoked other mediators in place of Christ (see on Col. ii. 8. 1 Tim. ii. 5), and denied the Lord that bought them (v. 1; cp. Jude 4); and would not call Him Lord (S. Iren. i. 1), although, as St. John says in the Apocalypse, He has His name written on His vesture and on His thigh, "King of kings and Lord of lords." (Rev. xix. 16.)

They despised and annulled lordship-(3) With regard to earthly rulers, who are Vicegerents and Deputies of God (Rom. xiii. 1—3), and are entitled to subjection for the Lord's sake (1 Pet. ii. 13). They took away the foundation of the authority of Civil Governments, by denying the Lordship of God and of Christ; and by affirming themselves and their votaries (who held the speculative gnosis which they delivered) to be free to do all things, and to be exempt from all civil restraints. See above on v. 2, and 1 Pet. ii. 16.

St. Peter wisely uses here a comprehensive word, κυριότητος, lordship, in order to remind all, that they, who despise the lordship of the Lord God, and of the Lord Jesus Christ, will pay no regard to the lordship of earthly lords and governors; and that men must first "fear God," before they can "honour the king."

δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες] they (these false teachers) tremble not while railing at, or speaking evil of, glories, δόξας. Cp. Jude 8.

What are δόξαι, or glories, here?

Doubtless the word δόξα is chosen, as the word κυριότης before (see last note), for its large and general import.

It signifies,-

The μεγαλοπρεπης δόξα, the excellent glory, the Divine Shechinah of the Godhead itself, i. 17.

(2) The glory of the Incarnate Word. John i. 14. James ii. 1.
(3) The glory of the Holy Ghost. Cp. Isa. vi. 3. 9, 10.

John xii. 41. Acts xxviii. 25.

The false Teachers blasphemed the glories of the Father, Son, and Holy Ghost, by disparaging the Creator and Redeemer, and by ascribing the work of the Divine Sanctifier to their own magical arts, and by calumniating the prophecies of Holy Scrip-

ture, given by His Inspiration. See on i. 21.

(4) They denied the Resurrection of the Flesh; and thus they derogated from the future glories of Christ, when He "will come in His glory (Matt. xxv. 31) and in the glory of His Father" (Matt. xvi. 27), and when "He will be glorified in His Saints" (2 Thess. i. 10); and in "their glorious bodies, fashioned to be like unto His glorious body," Phil. iii 21. See 1 Pet. i. 11, the only other passage in N. T. beside Jude 8, where  $\delta \delta \xi \alpha$  is found in the plural as here.

(5) They spake evil of the glory of the Holy Angels. The Simonians represented them as the offspring of Simon Magus, who "was glorified by many as God." See Catena here, p. 93, where it is truly said, "Peter here refers to the Simonians, who blended licentiousness with ungodliness." And they traduced the the successor of Simon Magus, Menander, called himself the Saviour, and affirmed that he could impart knowledge greater

than that of the Angels. S. Irenaus, i. 23.5.

(6) They spake evil of earthly dignities, which are images and glories of God's majesty (Rom. xiii. 1—3), and are even called gods (Ps. Ixxxii. 6), as man himself is, in his headship

over woman. 1 Cor. xi. 7.

(7) They spake evil of the glories of the natural world (1 Cor. xv. 40), ascribing their creation to the operation of the Demiurge, hostile to the supreme God. See the preceding note.

11. ὅπου ἄγγελοι] whereas Angels, although greater in strength and their acquiret them, before the Lord and interest.

and might, do not bring against them, before the Lord, a railing

judgment. On this use of ὅπου see Thucyd. viii. 96, ὅπου τοσαύτη ή ξυμφορὰ ἐπεγεγένητο, πῶς οὐκ εἰκότως ἡθύμουν; Huther, and cp. 1 Cor. iii. 3.

There are two probable interpretations of this passage-

(1) Although they (i. e. these false teachers) are so insolent, contumacious, and impious in speaking evil of the glories of God, and of His Angels, and Saints, and His earthly representatives (see preceding note), and although the Angels of God are far superior to them (i. e. to these deceivers) in strength and might, however these false teachers may boast of their own mighty power,—as Simon Magus, who called himself "sublimissima virtus," and others did,-yet the Angels of God do not retaliate, and bring against them (i. e. against these false teachers) a railing verdict (κρίσιν); but reserve all things for the future sentence of God the only Judge.

The good Angels of whom St. Peter speaks, earnestly desire the repentance of the wicked (see Luke xv. 7-10); but Satan is the accuser, even of the good, before God. Rev. xii. 10.

The same thought occurs in St. Jude's Epistle, in a somewhat different form, in reference to the Evil Spirit himself, by whom these false teachers were employed as emissaries. Although Michael is an Archangel, St. Jude argues, and superior in might to Satan; and although Satan dared to contend with him for the body of Moses, which had been buried by God, yet Michael did not bring against Satan a railing judgment, but referred all to the tribunal of God,—"The Lord rebuke thee!"

Therefore, great is the insolence of these heretics in speaking evil of God Himself, of His Lordship and Glory; and of that of His Blessed Son and the Holy Spirit; and of heavenly and earthly

Powers.

(2) The second interpretation is as follows: - Theophylact, in ancient times, and Bengel and others, in later, suppose that αὐτῶν, them, refers to δόξας, glories; and that the sense is, as athered from the parallel passage in St. Jude, that the good Angels do not bring a railing accusation against glories, i. c. Angelic powers, however defaced they may be; as they are in the case of Evil Angels.

This sense has something to recommend it. Satan, though fallen, is still an Angel, he is "the strong man" (Matt. xii. 29); he is a Prince (Eph. ii. 2), and he was created by God; he is immortal, and immortality is from God. Therefore he is still a δόξα, though sullied and marred; and to condemn him is not for

us, but for God.

But, on the whole, the first interpretation seems preferable. St. Peter, in this Epistle, frequently uses the pronoun αὐτῶν and αύτων in referring to the false teachers. See this chapter, ev. 2, 3. 12, 13; and αὐτοῖs, v. 20-22. And this interpretation is sanctioned by Didymus.

There is also something constrained in the interpretation which rightly supposes δόξας to mean glories—even the glory of God, and Christ, and good Angels—and then explains αὐτῶν,

referred to δόξαs, as applicable only to Evil Angels.

Besides, δόξαι is never used in a personal sense in the New Testament. Δόξα does not ever signify an Angel: but it signifies an attribute of Angels: and therefore αὐτῶν, which is personal

here, can hardly refer to δόξας.

Lastly, though there is much similarity between St. Jude's Epistle and this Second Epistle of St. Peter, yet, as might be expected, the one very often adds new matter to the other. here, in the next verse, we have ἀπάται, where St. Jude has ἀγάπαι, and σπίλοι, where he has σπιλάδες.

The words παρὰ Κυρίφ are not in A and some Versions, but

are in B, C, G, K.

12. οδτοι δέ] but these men, like irrational animals, which have been born naturally for capture and for destruction. It is well observed by Bede here, that there is a resemblance between these teachers and brute beasts in this respect, that both are led by their fleshly appetites to fall into snares and destruction. profess to exercise their reason with superior acuteness and to be able to save others, but they reduce themselves, by their doctrines and practices, to the level of irrational animals, which are made to be taken and sacrificed as victims. Cp. Bava Mezia, ap. Welstein, p. 706, "Rabbi Judas vitulo flenti, cum ad mactandum adduceretur, 'Abi,' inquit; 'in hunc enim finem creatus es.'

Elz. has φυσικά before γεγεννημένα, but it is after it in A, B, C, and is used almost adverbially,—born as mere natural creatures, without reason or grace. Winer, § 54, p. 412.

— ἐν οἶς ἀγνοοῦσι βλασφημοῦντες] They profess superior N 2

m Jude 12.

σονται, 13 m κομιούμενοι μισθὸν ἀδικίας ἡδονὴν ἡγούμενοι τὴν ἐν ἡμέρα τρυφὴν, σπίλοι καὶ μῶμοι ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν, συνευωχούμενοι ὑμίν· 14 ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μοιχαλίδος καὶ ἀκαταπαύστους ἁμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας ἔχοντες, κατάρας η Num. 22. 7, 21. τέκνα:  $^{15}$  η καταλιπόντες εὐθεῖαν ὁδὸν ἐπλανήθησαν ἐξακολουθήσαντε, τῆ ὁδῷ Jude 11. τοῦ Βαλαὰμ τοῦ Βοσὸρ, δς μισθὸν ἀδικίας ἠγάπησεν, 16 ἔλεγξιν δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας, ὑποζύγιον ἄφωνον ἐν ἀνθρώπου φωνή φθεγξάμενον ἐκώλυσε τὴν τοῦ προφήτου παραφρονίαν.

gnosis, or knowledge, but yet they are guilty of speaking blasphemy of things which they know not. On the construction, equivalent to οτ things which they who how. On the construction, equivalent to  $\dot{\epsilon}_{\nu}$  τούτοις &  $\dot{\alpha}_{\gamma}$ νοοῦσι, see Winer, § 66, p. 553. Cp. Jude, v. 10. —  $\dot{\epsilon}_{\nu}$  τῆ φθορᾶ αὐτῶν καὶ φθαρήσονται] The double meaning of φθείρω, to corrupt and destroy, can hardly be rendered in English. Cp. 1 Cor. iii. 17, the best comment on this text. Elz. has καταφθαρήσονται; but A, B, C\* have καὶ φθαρήσονται.

13. ήδονην ήγουμενοι την εν ήμερα τρυφήν] deeming their revelry, which is in the day-time, to be delight. Thus the Syriac Version renders this passage, and so the English Version, and Ecumenius; and Passow renders the words ἐν ἡμέρᾳ, ' by day,' and refers to passages in Pindar, Herodotus, Æschylus, and Thucydides, in support of this rendering.

This translation seems to be correct, as marking the voluptuous recklessness of these deceivers, not delaying their enjoyments till night-time; μεθημεριναί τρυφαί were a sign of great voluptu-

ousness. Cp. Demosth. de Coron. pp. 270. 279.

This is noted as a characteristic of the Gnostics. Even heathens were, for the most part, content with revelry in the night-time; for they that are drunken are drunken in the night (I Thess. v. 7); and it was the rule of Christians to walk honestly as in the day (Rom. xiii. 13), but these heretical libertines revelled in the day itself, and deemed that revelry to be delight. See S. Jerome (adv. Lucif. p. 53), "tune Nicolaus diu noctuque nuptias faciens obscenas," &c.; and Epiphan. hær. 25, asserting as one of their maxims "that a man had no hope of everlasting life," ἐὰν μὴ καθ' ἐκάστην ἡμέραν λαγνεύη. Another interpretation, which deserves to be noticed, is this,

while they boast themselves wise, they are like idiots and madmen in preferring the voluptuousness of a day, "unius dieculæ with these Gnostic Teachers. They disauded Christians from suffering martyrdom for Christ (*Philast. c.* 36). See on Rev. ii. 14. 20. "Semper pseudo prophetæ dulcia pollicentur, et ad modicum placent." S. Jerome, c. Jovin. lib. 11, ad fin.

 σπίλοι καὶ μῶμοι] spots and blemishes; opposed to Him
 Who is ἄσπιλος καὶ ἄμωμος (1 Pet. i. 19), and to you who ought to be found ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι (iii. 14). See Deut. xxxii, 5.
— ἀπάταις] deceits. Λ\*\* and B, and some Versions, have

àyáπais here, love-feasts, and so Lach.; see Jude 12, οὖτοί είσιν έν ταις αγάπαις ύμων σπιλάδες, συνευωχούμενοι αφόβως, έαυτούς

ποιμαίνοντες.

But it is not probable that, if ἀγάπαις had been the original reading here, it would have been altered into anarais. The probability rather is, that there is indeed a similarity between the passages of St. Jude and St. Peter, and also some independent characteristic in each. The false Teachers called their meetings άγάπαι, love-feasts, but they were mere ἀπάται, deceits. Their table was a snare. Ps. lxix. 19. 23.

As is well observed by Windischmann (Vind. Petr. p. 45), there is a similar paronomasia or play on the words ἀπάτη and ἀγάπη in St. Paul's Second Epistle to the Thessalonians, ii. 10; "St. Peter would not call these heretical feasts by an honourable name (ἀγάπας), but styles them ἀπάτας, and describes their true

character by adding the word ἐντρυφῶντες."

The Gentiles denied Christ's passion; and therefore they rejected the Doctrine of the Church concerning the Holy Eucharist. See S. Ignat. ad Smyrn. §§ 6, 7, with Bp. Pearson's remarks, Vind. Ignat. ii. c. 11, and Dr. Waterland, vol. viii. p. 31, and the notes in Dr. Jacobson's Patr. Apost. ii. pp. 444, 445. Therefore, also, it was only for the sake of carnal indulgence that they took part in the love-feasts of the Church.

On the Christian à γάπαι, or love-feasts, see above, on 1 Cor.

xi. 20, 21.

14. μοιχαλίδος of an adulteress. Λ very strong expression. Their eyes are full of an adulteress; as Plutarch (de Verecund. falså, p. 528, cited by Wetstein. Hammond, p. 815) says of persons, who have not  $\kappa \delta \rho \alpha s$  (= pupillas, et virgines), but  $\pi \delta \rho \nu \alpha s$   $\ell \nu$   $\tau \delta r \nu$   $\delta r \nu$   $\delta$ James iv. 4, Moixalíbes, ye adulteresses !

- ἀκαταπαύστους ἁμαρτίας] he who is baptized is pledged to

cease from sin; see 1 Pet. iv. 1, πέπαυται άμαρτίαs, but their eyes cannot be made to cease from sin.

- δελεάζοντες luring: as fish are lured by a hait. twice used in this Epistle, see v. 18; and a metaphor likely to occur to St. Peter, the fisherman of Galilec, to whom our Lord said, Matt. xvii. 27, βάλε ἄγκιστρον, cast a hook. The word occurs only in one other place of the N. T., James i. 14.

— πλεονεξίαs] covetousness, the genitive case. So A, B, C, K, L, and all the best editions. Elz. has the dative plural, πλεον-

The construction is like that of Philostr. Her. ii. 15, εγυμνασμένοι θαλάττης, versed in the sea, i. e. practised in seafaring affairs. See Boissonade, Philostr. p. 451. Winer, § 30, p. 175. So these false teachers are indeed exercised; but it is in covetousness; this is their art and discipline-not holiness. Cp. 1 Tim. iv. 7, 8.

κατάρας τέκνα] children of malediction. Cp. 2 Thess. ii. 3. Eph. ii. 3. They are children of a curse, like the posterity of Ham and Canaan, Gen. ix. 25, for undutifulness and uncleanness.

15.  $\tau \hat{\eta}$  δδ $\hat{\omega}$  τοῦ Βαλαάμ] in the way of Balaam; on which he went, in direct opposition to the command of God, and swerving from the way of godliness, and to gratify his own love of lucre. See Numb. xxii. 12. 22. 32.

These false teachers followed Balaam, not only in his love of lucre, but in his Satanic counsel to Balak, to allure the people of

God to harlotry and idolatry.

Here is an evidence that St. Peter is referring to the Nicolaitans, who are described as teaching the doctrine of Balaam. See below, on Rev. ii. 14, 15.

— τοῦ Βοσόρ] of Bosor, i. e. of Beor. Numb. xxii. 5. The y (ayin) in τίχι (Beor) being changed in the Chaldee dialect into sigma. Hammond. Vitringa, Obs. Sacr. i. p. 936. Philol. Sacr. p. 601.

— δs μισθὸν ἀδικίας ἡγάπησεν] who loved the wages of unrighteousness: cp. Jude 11, and Numb. xxii. 7, where the mention of the rewards of divination is very significant. See Deut. xxiii. 4, and Neh. xiii. 2, where it is said that the Moabites hired

Balaam.

Here is a clue to the character of Balaam, and a divine comment on his history. "Balaam could not forego the rewards of unrighteousness, and therefore first seeks for indulgences (from God); and when these could not be obtained, he sins against the whole meaning, end, and design of the prohibition, although nothing could prevail with him to go against the letter of it; and surely the impious counsel he gave to Balak against the children of Israel (Rev. ii. 14) was, considered in itself, a greater piece of wickedness than if he had cursed them in words." See Bp. Butter's Sermon, vii. p. 65, "Upon the character of Balaam," and note above, 2 Cor. iv. 4.

16. ὑποζύγιον ἄφωνον] a dumb beast of burden, speaking with

man's voice, forbad the madness of the prophet.

Horses were rare in Palestine. This general word, ὑποζύγιον, is applied to the animal which was most used for the purpose of

bearing burdens. Cp. Matt. xxi. 5.

Here is an Apostolic testimony to the truth of the history of Balaam and his ass, Numb. xxii. 23. This is to be noted, because that history has been treated as a legend by some recent Expositors of the Old Testament, laying claim to the merit of special acuteness and crudition. And others have explained away the dialogue of Balaam and his ass into a mere vision of Balaam in a state of prophetic ecstasy; or into a mere imagina-tion of his own mind: see Winer, R. W. B. i. p. 184, and the excellent remarks of Dr. W. Lee on Inspiration, Lect. v. pp. 214

To all these allegations it may be replied, that St. Peter, the Apostle of Christ, who was enabled to speak with tongues, and to discern the spirits of men (as in the case of Ananias, Acts v. 3), and to foretell the future (*ibid.*), accepted this history of Balaam as true, and explained its meaning, and showed how, by that signal example, Almighty God declared, that the most despised of

17 · Οὖτοί εἰσι πηγαὶ ἄνυδροι, καὶ ὁμίχλαι ὑπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι, οἶς ὁ ο Jude 12, 13. ζόφος τοῦ σκότους εἰς αἰῶνα τετήρηται. 18 ρ Υπέρογκα γὰρ ματαιότητος φθεγ- ματαιότητ γόμενοι δελεάζουσιν εν επιθυμίαις σαρκός ασελγείαις τους ολίγως αποφεύγοντας ch. 1. 4. τοὺς ἐν πλάνη ἀναστρεφομένους. <sup>19 q</sup> ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ q John 8. 34. δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς. ῷ γάρ τις ἤττηται, τούτῳ καὶ δεδούλωται. Gal. 5, 13. 1 Pet. 2. 16. 20 ° Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ Κυρίου καὶ Jude 4. καὶ r Matt. 12.43, &c. Σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες ἡττῶνται, γέγονεν & 10. 26, αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα τῶν πρώτων. 21 κρεῖττον γὰρ ἢν αὐτοῖς μὴ s Luke 12. 47, 48. έπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνοῦσιν ἐπιστρέψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς άγίας ἐντολῆς. 22 \* Συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροι- + Prov. 26. 11. μίας, Κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ίδιον ἐξέραμα καί, °Υς λουσαμένη εἰς κύλισμα βορβόρου.

III. 1 a Ταύτην ήδη, ἀγαπητοὶ, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολὴν, ἐν αῗς a ch. 1. 13.

brute creatures is wiser and more clear-sighted than a disobedient Prophet.

The dumb creature speaking by man's voice, rebuked the madness of the Prophet. The ass saw the Angel which the Prophet could not see; and showed more of reason and knowledge than her master who rode upon her, and who, though endued with many spiritual gifts, was then blinded by disobedience.

In like manner the simplest peasant, who receives the history of Balaam as true,—a history guaranteed by the testimony of the inspired Apostle St. Peter, and by that of the Lord Jesus Christ Ilimself, Who received all the Old Testament as true, and commands us to receive it (see on Luke xvi. 29),—is really a far more intelligent and clear-sighted person than the Infidel Philosopher and Biblical Expositor who reject that history as false. The believing peasant sees the Angel: the unbelieving Philosopher and Expositor are blind. Compare the similar evidence with regard to the history of Jonah in the whale's belly, on Matt. xii. 40.

This passage is cited as Scripture by Origen, in Numer.

17. πηγαί ἄνυδροι] wells without water: they profess to teach, but they deceive those who resort to them; like wells which attract the weary and thirsty traveller, but are found to have no water. But Christ, the true Teacher, makes those who come to Ilim to be like wells of living water, springing up into everlasting life. John iv. 14; vii. 38.

καὶ δμίχλαι] and mists: so A, B, C. Elz. has νεφέλαι,

clouds: cp. Jude 12.

18. ὑπέρογκα ματαιότητος φθεγγόμενοι] Speaking great swelling words of vanity; as Simon Magus did, affirming himself to be no less than God; and other Gnostic teachers, boasting themselves superior to the Apostles, and equal to Christ. S. Hip-

polyt., Phil. pp. 255. 257. See on Acts viii. 10. Iren. i. 13, and i. 23 (ed. Stieren).

These false Teachers are called wells without water, because they have not the living spring of the Holy Spirit gushing within them; and they are not called clouds ( $\nu\epsilon\phi\dot{\epsilon}\lambda\alpha i$ ) as the Saints are, but  $\delta\mu i\chi\lambda\alpha i$ , mists, of darkness and gloom, and driven by the

gusts of the Evil Spirit. Catena, Cramer, p. 96. Euseb. iii. 26.  $-\delta\lambda(\gamma\omega_s]$  a little.—Elz., with C, G, K, and many Cursives and Armenian and Arabic Versions have  $\delta\nu\tau\omega_s$ . But A, B, C have  $\delta\lambda(\gamma\omega_s)$ , and Vulg. "paululum:" and this seems to be the true reading, and is adopted by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf.: compare v. 14, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους. These false Teachers allured those persons who were only just escaping (ἀποφεύγοντας, so A, B, C,—Elz., ἀποφυγόντας) from the heathen who live in error, and by promising them liberty they made them the slaves of brutish lusts.

19. ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι] promising them liberty: as the Gnostic Teachers did, assuring their votaries, that if they became their disciples, they were free to live as they pleased, "liberos agere quæ vellent;" see S. Iren. i. 23, and S. Hippo-"liberos agere quæ vellent;" see S. Iren. 1. 23, and S. Hippolytus (Philos. p. 175), describing Simon Magus and his followers, who boasted that they had been liberated from all moral restraints by their own superior intelligence (λελυτρῶσθαι διὰ τῆς ἰδίας ἐπιγνώσεως); and see above, on 1 Pet. ii. 16.

The latter part of this verse is quoted as Scripture by Origen, in Exod. hom. 12, and de Rectā fide, § 1.

20. ἐν ἐπιγνώσει] by the true gnosis, or knowledge, of our Lord and Saviour. Here and in the following verses St. Peter inculcates the word êniqueous, the ripe knowledge of Christ, in opposition to the spurious gnosis of the Gnostic Teachers: cp.i. 2, 3. It were hetter for them not to have had this epignosis, than after they had received it, to turn away from the holy commandment, as Simon Magus did. Acts viii. 13-23.

22. τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας] that (saying) of the true proverb. On the use of the article τδ, cp. Matt. xxi. 21. James iv. 14. Winer, § 18, p. 99.

The proverbs here quoted were perhaps contained in two

iambic verses, thus :-

εἰς ἴδιον εξέραμ' ἐπιστρέψας κύων, λελουμένη θ' δε εἰς κύλισμα βορβόρου.

Compare note above, on I Cor. xv. 33, and Bp. Pearson, Vind. Ignat. pt. ii. ch. 14; vol. ii. p. 579, ed. Churton. Compare also Prov. xxvi. 11, ωσπερ κύων όταν ἐπέλθη ἐπὶ τὸν ἐαυτοῦ ἔμετον,

κ.τ.λ.

The βόρβορος, mire, of which the proverb speaks, was specially pertinent to those Gnostic Teachers who said, that they 'might wallow in the mire as much as they pleased," and thatsuch was their spiritual virtue—they could not be polluted by it any more than gold by mud; τοῦ βορβόρου μηδέν αὐτοὺς άδι-κῆσαι δυναμένου. S. Irenæus, i. 6. 2.

CH. III. 1, 2. ταύτην ήδη] This Epistle, already a second, write I unto you, beloved. This expression, "already a second," intimates that this Second Epistle was written soon after the First. Compare Bengel here, "priorem paullo antè scripserat;" and on i. 12, "alteram hanc Epistolam scribit brevi intervallo post primam."

On this sense of \$\tilde{\eta}\tilde{\gamma}\tau\_1\$ see Matt. v. 28. John iii. 18; iv. 35; xxi. 14. 1 Cor. v. 3. 2 Tim. iv. 6. Hence it appears that the First Epistle also was written not long before the breaking out of the Neronian persecution and St. Peter's death (see 2 Pet. i. 14), and this is suggested by the general tone of that Epistle. See Introduction, p. 40.

The reason why he wrote these two epistles almost at the same time was his earnest desire to stir up their pure mind—clear from all admixture of sinister affection (see on 1 Cor. v. 8), to remember the words spoken before by the Holy Prophets, and

the command of the Apostles of their Lord and Saviour.

Elz. has ἡμῶν, of us; but the reading ὑμῶν, of you, is in A, B, C, K, L. The Apostles are the Apostles of you, as sent to you; and they are the Apostles of the Lord, as sent by Him. Compare Jude 17, ἀποστόλων τοῦ κυρίου, and the double genitive in James ii. 1, τοῦ κυρίου ἡμῶν τῆς δόξης.

Some persons have argued from these words, that this Epistle could not have been written by St. Peter.

But he uses a similar expression in his First Epistle, i. 12. In both places he modestly speaks of himself in the third person, and associates himself with others who had been his fellowlabourers in the same field.

Indeed here is another evidence of genuineness. A forger, personating an Apostle, would have said, "us, the Apostles;" but an authentic Apostle, like St. Peter, is content to speak more modestly, and to say, "your Apostles." Cp. Dean Alford, Pro

legg. p. 155. St. Peter here declares the harmony of the Prophets and the Apostles; in opposition to the Gnostic Teachers, who ascribed the writings of the "haly Prophets" to some other source than that of the Gospel (see on i. 20), and so prepared the way for the Marcionite and Manichæan heresies.

The Apostles, to whom St. Peter here specially refers, were St. James—many portions of whose Epistle are adopted and reiterated by St. Peter in his former Epistle—and St. Paul; see

v. 15.

b 1 Tim. 4. 1. 2 Tim. 3. 1. Jude 18.

c Isa, 5, 19, Jer, 17, 15, Ezek, 12, 22,

d Gen. 1. 6, 9. Ps. 24. 2. & 33. 6. & 136. 6. e Gen. 7. 10, 21. f Ps. 102. 27. Isa. 51. 6. Heb. 1. 11. 2 Thess. 1. 8. ver. 10.

διεγείρω ύμων εν ύπομνήσει την είλικρινη διάνοιαν, 2 μνησθηναι των προειρημένων ρημάτων ύπο των άγίων προφητών, και της των αποστόλων ύμων έντολης τοῦ Κυρίου καὶ Σωτήρος 3 6 τοῦτο πρώτον γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ' έσχάτων των ήμερων έν έμπαιγμονή έμπαικται, κατά τὰς ίδίας αὐτων ἐπιθυμίας πορευόμενοι, 4 ° καὶ λέγοντες, Ποῦ ἐστιν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσίας αὐτοῦ; ἀφὸ ης γαρ οί πατέρες ἐκοιμήθησαν, πάντα οὖτω διαμένει ἀπ' ἀρχης κτίσεως.

5 α Λανθάνει γὰρ αὐτοὺς τοῦτο θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι, καὶ γῆ ἐξ ύδατος καὶ δι' ύδατος συνεστώσα τῷ τοῦ Θεοῦ λόγω, 6 ° δι' ὧν ὁ τότε κόσμος ύδατι κατακλυσθείς ἀπώλετο. <sup>7</sup> τοί δε νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ τῷ αὐτοῦ λόγφ τεθησαυρισμένοι είσὶ πυρὶ τηρούμενοι είς ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν

ἀσεβῶν ἀνθρώπων.

On èv als, in which two Epistles-bio being implied in

δεντέραν—see Winer, § 21, p. 128.
3. ἐλεύσονται] There will come in the last days, in scoffing, scoffers, walking after their own lusts. St. Jude refers to these words in his Epistle, v. 17, Remember ye the words spoken before by the Apostles of our Lord Jesus Christ, that they were saying to you, that in the last time there will be scoffers walking after

their own lusts.

From this reference, it appears that St. Jude wrote his Epistle after the present Epistle (cp. note above on ii. 1), and that he owned this Epistle to be the work of an Apostle, and therefore an authentic writing; and if authentic, then it must be also genuine, for it asserts itself to be written by St. Peter, ch. i. 1, and cp. i. 17, where the writer describes himself as present at the Transfiguration, at which only three Apostles were present, viz., Peter, James, and John.

This passage (ἐλεύσονται—πορευόμενοι) is quoted by S. Hippolytus, the scholar of Irenæus, de Consummatione Sæculi, c. 10.

- ἐν ἐμπαιγμονῆ] in scoffing; omitted by Elz., but in A, B, C, and received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Alf. "In scoffing, scoffers"—a strong Hebraistic expression: see on Acts iv. 17. They will not only be scoffers, but they will come in scoffing, like those of whom the Psalmist says, that their delight is in cursing, and that they clothe themselves with it as it were with a raiment (Ps. cix. 16, 17); and the contrast is striking to

the divine words, εὐλογῶν εὐλογῆσω, Gen. xxii. 17; cp. Eph. i. 3, δ εὐλογῆσας ἡμᾶς ἐν πάση εὐλογίσα, and Clem. Rom. i. 23.

4. λέγοντες, Ποῦ ἐστιν] saying, Where is the promise of His coming? This prophetical warning is directed against the literature with Lentine Resistance of Options and Nagarowith. Heretics called Lampetians, Euchites, or Ophites, and Naasseni.

(Catena, Cramer, p. 98. Theophylact.)

Compare the warnings of an Apostolic Father; "Whosoever does not confess the suffering of the Cross, is of the devil; and whosoever perverts the oracles of the Lord to his own lusts, and says that there is neither Resurrection nor a Judgment,-he is

the firstborn of Satan." S. Polycarp, c. 7.

At the first Creation, the Hely Spirit brooded over the Water, as with wings, and made it productive of life and order to the Earth; see on Matt. iii. 16, and Milton, Par. Lost, i. 19,

- "Thou from the first Wast present, and with mighty wings outspread Dove-like sat'st brooding on the vast abyss, And mad'st it pregnant."

And at the New Creation the Holy Spirit like a dove brooded over the baptismal water, when Christ by His Baptism in Jordan "sanctified water to the mystical washing away of sins," and made it to become instrumental for the new Birth of Mankind.

5. θέλοντας] They are wilfully blind to this truth, which is revealed to them in the Holy Scriptures. The word θέλων expresses a deliberate act of the will. See Col. ii. 18. Philem. 14.

St. Peter censures the false Teachers, who denied the doctrine of the second Advent of Christ (Hapovola) and of Future Judgment and Resurrection, and of the Dissolution of the material world.

He confutes them by several considerations:
(1) The World was created by God, and therefore it can be

destroyed by Him.

(2) The World was created out of the water, and through water; and yet it was destroyed by God by the very same element, water; out of which it had been made. This destruction by water, at the Deluge, was executed by God as a Judicial punishment for men's sins.

The Universal Deluge, therefore, was a warning and a re-

hearsal of the General Judgment to come.

(3) At the Flood, the Heavens and the Earth themselves were made by Almighty God to supply the means of their own

destruction. They supplied the Water by which the world was drowned. See Gen. vii. 11-21, "the same day were all the fountains of the great deep broken up, and the windows of heaven were opened, and the rain was upon the earth forty days and forty nights, . . . and the waters prevailed . . . and all flesh died."

(4) Human notions of duration of time are very different from those of God; with Whom "a thousand years are as one day.

-  $\gamma \hat{\eta}$  έξ ὕδατος] the Earth was subsisting out of the water and through the water. See Gen. i. 6, "God said, Let there be a Firmament in the midst of the waters:" and Gen. i. 9, "Let the waters under the heaven be gathered together unto one place, and let the dry land appear:" and Ps. xxiv. 2, "He hath founded it upon the seas, and established it upon the floods:" and Ps. cxxxvi. 6, "He stretched out the Earth above the Waters."

On the symbolical and spiritual significance of these words, applied to the use of Water, as instrumental in the work of the New Creation or Regeneration of Mankind, see John iii. 5. Tertullian, de Baptismo, c. 3, "dispositio mundi modulatricibus quodammodo aquis Deo constitit (συνέστηκε) . . . primis aquis præceptum est animas proferre, ne mirum sit in baptismo si aquæ animare noverunt." Cp. Bp. Andrewes, iii. p. 250, and note above on 1 Pet. iii. 20, 21.

The assertion that the Earth arose out of the water is opposed to the dogma of Simon Magus, that it was engendered

opposed to the dogma of Simol Magus, that it was eigendered from fire: see S. Hippolyt., Refut. hær. p. 165.

— συνεστώσα τῷ τοῦ Θεοῦ λόγφ] consisting by the Word of God—the spoken word; and, in a higher sense, by the Eternal Consubstantial Word. The Logos was the Creator; and this was no new doctrine to St. Peter's Jewish readers. See on Ps. xxxii. 6, and on John i. 1, 2, and Bp. Wilson here, p. 686.

This assertion of St. Peter, that the heavens were created by the Word of God, and subsist thereby—especially in the sense above specified—is opposed to the error of the Gnostic Teachers, asserting that the Universe was made by Angels, or by the Demiurge opposed to the Supreme God: see Iren. i. 19 (Grabe), who says (in reference to that Gnostic error) that the World was not made by Angels, nor by any powers separated from God, but by His Word, i. e. Christ, and he refers to Ps. xxxii. G. John i. 3, in proof of this doctrine: see also S. Iren. ii. 2 (Grabe); "omnia quæ fecit Deus, infatigabili Verbo fecit; quemadmodum Joannes Domini discipulus ait de Eo" (John i. 3).

Observe the word συνεστώσα, consisting: that is, framed and compacted by the Word of God; and compare St. Paul's use of the same verb in the same sense (Col. i. 17), "by Him (Christ) all things consist" (συνέστηκε).

6. δι ων] by means of which, i.e. by means of the Heavens and the Earth; which were the reservoirs of the Water by which the world was drowned at the Flood. The Heavens and Earth supplied the element of Water by which the world was destroyed.

Gen. vii. 11. See Theophyl., Hammond, Welstein.
So, the Fire, contained in the Heavens and the Earth, is the fuel
of its future funeral pile. The Heavens and Earth have within themselves-in the electric fluid of lightnings, and meteors, and comets, and in the subterranean reservoirs of Volcanos,—the materials of their own future combustion and conflagration at the Great Day. Nero's burning of Rome may have suggested this reference.

Hence that last conflagration is called by S. Irenæus (v. 29), a Flood of Fire,—"Diluvium ignis." The ravages made by Lightnings and the eruptions of Volcanos are prophetical signs of Christ's Coming to Judgment (cp. Matt. xxiv. 7), and are premonitory symptoms of the Earth's future destruction by fire, as even the heathen writers of Antiquity believed. See the passages from Lucretius, Pliny, Lucan, Seneca, cited here by A Lapide and others. Did the great fire at Rome, A.D. 64, suggest this? See above p. xi.

7. τεθησαυρισμένοι είσὶ πυρί] are treasured up for fire. They

8 ε Εν δὲ τοῦτο μὴ λανθανέτω ὑμᾶς, ἀγαπητοὶ, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ Κυρίφ ώς ε 🖭 🕬 4. χίλια ἔτη, καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία.  $9^{\text{h}}$ Οὐ βραδύνει Κύριος τῆς ἐπαγγελίας,  $\frac{\text{h}}{\text{Isa.}}$  30. 18.  $\frac{\text{Ezek}}{\text{isa.}}$  ¼ς τινὲς βραδυτῆτα ἡγοῦνται· ἀλλὰ μακροθυμεῖ εἰς ἡμᾶς, μὴ βουλόμενος τινὰς  $\frac{\text{Si.3.}}{\text{Hab.}}$  2. 3.  $\frac{\text{Isa.}}{\text{Hab.}}$  2. 3. άπολέσθαι, άλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι.

10 1 "Ηξει δὲ ἡμέρα Κυρίου ὡς κλέπτης" ἐν ἣ οἱ οὐρανοὶ ροιζηδον παρελεύ- Heu, 10. 37.
σονται, στοιχεῖα δὲ καυσούμενα λυθήσονται, καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῆ ἔργα ενει 15.

1 Ps. 13. 20.

1 Ps. 102. 27.

κατακαήσεται.

κατακαησεται.

11 Τούτων οὖν πάντων λυομένων, ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἁγίαις  $^{44}_{1.1 \text{ Thess. 5. 2.}}$  ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις,  $^{12 \text{ k}}$  προσδοκώντας καὶ σπεύδοντας τὴν παρουσίαν  $^{\text{Rev. 3. 3. k 16. 15. k 20. 11. k 21. 1. k Ps. 50. 3. k Ps. 50. 3. k Ps. 50. 3.$ της του Θεου ήμέρας, δι' ην ουρανοί πυρούμενοι λυθήσονται, καὶ στοιχεῖα καυ- ½ Thess. 1. 8. σούμενα τήκεται;

ούμενα τήκεται ; <sup>13 1</sup> Καινοὺς δὲ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδο- 1 Isa. 65. 17. <sup>& 66</sup>. 2. Rev. 21. 1.

κῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ.

are indeed treasured up; but not as these false Teachers say, for eternity, but for fire, as the old world was treasured up for water; and they are treasured up by His Word, that is, as long as He wills it, and no longer. The word fire is emphatic, and therefore is placed the last in the clause; and this rendering, which is that of the Æthiopic version, seems preferable to that which connects πυρί with τηρούμενοι.

This reservation of the world for fire had been revealed by

the old Prophets. Isa. lxvi. 15, 16. Dan. vii. 10, 11. Mal. iv. 1. In an Oration of Melito (Bishop of Sardis in the second century), which has been published from the Syriac for the first time by the Rev. William Cureton, D.D. (Lond. 1855, p. 51), there appears to be a reference to this passage of St. Peter, -" There was a flood of water, and all men and living creatures were destroyed by the multitude of waters, and the just were preserved in an Ark of wood by the ordinance of God. So also it will be at the last time; there will be a Flood of Fire, and the Earth will be burnt up together with its mountains, and men will be burnt up with the idols which they have made; and the sca together with the isles will be burnt, and the just shall be delivered from the fury (of the fire), as their fellows in the Ark (were saved) from the waters in the Deluge" (Melito). Compare the learned Editor's remarks, p. xi, and p. 51, on the importance of this passage in relation to the question concerning the authenticity and seems of the concerning the authenticity and the concerning the authentic the concerning th ticity and genuineness of the present Epistle. See also above, p. 76.

8. μία ἡμέρα] one day with the Lord is as a thousand years, and a thousand years as one day. See St. Barnabas (Ep. 15), who thence takes occasion to state the opinion, that as the world was created in six days, and God rested on the seventh day, so the world will last six thousand years, and in the seventh Millennium the End will come: and cp. Irenæus i. 28, Grabe. Cp. Justin M. c. Tryphon. c. 81, who, perhaps, quotes from this passage of St. Peter as well as from Ps. xc. 4. See Joseph Mede's Works, p. 611.

9. βραδύνει της έπαγγελίας] He is not slack concerning His promise. He does not linger behind it; cp. the phrases, ὑστερεῖν

promise. He does not niget between \$ 30, p. 177.

— μη βουλόμενος] because He is not desirous that any should perish, but is desirous that all should come (χωρησαι) to repentance; as to their proper place  $(\chi \omega \rho \alpha \nu)$ . Matt. xv. 17. John viii. 37; cp. the declaration of St. Paul that "God willeth  $(\theta \epsilon \lambda \epsilon_i)$  all men to be saved, and to come to the knowledge of His truth,"

10. ως κλέπτης] as a thief: see on 1 Thess. v. 2. Elz. adds

¿ν νυκτί, not in A, B.

- στοιχεία] elements. It has been objected to this translation,—which is that of the Vulg., Syriac, Arabic, Æthiopic, and English versions,—that Earth itself and Fire are Elements, and that the writer, according to this translation, is liable to the charge of tautology; and therefore the word στοιχεῖα is here rendered heavens by some, and this rendering is justified by citations from ancient Christian writers, Justin M., Theophilus of Antioch, and Polycrates. See Joseph Mede's Works, p. 614.
Bengel, Alford, Hammond, Whitby, and others.

But St. Peter's meaning seems to be, that the στοιχεία, elements or rudiments, of which the Universe is composed and compacted, will be loosed; that is, the frameworks of the world will be disorganized, and this is the sense of στοιχεῖα in the LXX, Wisd. vii. 17; xix. 18, and in S. Hippolyt., Philos. pp. 219.
318. This dissolution is contrasted with the consistency described by the word συνεστῶσα in v. 5. The heavens are reserved for fire (v. 7), and will pass away with a rushing noise, and, being set on fire, will be dissolved (v. 12), the elements will be on fire and melt (v. 12), and be reduced to a state of fusion; the earth and the works therein, will be burnt up.

There does not, therefore, seem to be any cause for abandon-

ing the common meaning of στοιχεία, the elemental principles of

which the Universe is made.

11. τούτων οὖν πάντων λυομένων ] Since then all things are being dissolved, that is, since this is their destiny, and, though the dissolution is future, yet is so sure that it may be regarded as present. Cp. Matt. ii. 4, ποῦ δ Χριστὸς γεννᾶται, and Winer,

ὑπάρχειν] More emphatic than είναι. In what state ought we to be subsisting  $(i\pi d\rho \chi \epsilon_i \nu)$ , since that catastrophe is so certain and so sudden? See v. 10. In what state ought it to find us?

12. σπεύδοντας] hastening the Advent of the Day of God. A remarkable expression; but not strange to the Jewish mind of those whom St. Peter is addressing, "If thou keepest this precept, thou hastenest the day of the Messiah" (Debarim, R. vi. Deut. xxii. 7. See Wetstein on John ix. 7). Whoever prays "Thy kingdom come," and promotes the preaching of the Gospel to all Nations (Matt. xxiv. 14), hastens the coming of the Day of Christ. Cp. Dean Trench on the Authorized Version, p. 84, and the margin of that Version.

It is worthy of remark, that St. Peter himself, in his speech in Solomon's Porch at Jerusalem, had pressed this same truth, when he said (Acts iii. 19. 21), "Repent ye and turn to God, that your sins may be blotted out; and in order that (δπως αν) the seasons of refreshing may come from the presence of the Lord, and that He may send Jesus Christ, whom the heavens must receive till the times of the restitution of all things," i. e. of the new Heavens and new Earth, described by the writer here in a 12.

in v. 13.

This use of σπεύδειν in this passage, and the use of the ὅπωs

This use of σπεύδειν in this passage, and the use of the ὅπωs by Expositors to present some difficulties. But the one difficulty solves the other. And the occurrence of this remarkable thought in this Epistle, as compared with that speech of St. Peter, is another silent evidence of the genuineness of this Epistle.

13. καινούς δε οὐρανούς] But we look for new heavens and new earth, wherein dwelleth righteousness. On the meaning of καινούs, made new, as distinguished from νέος, see above, on Eph.

Concerning this future renovation, see above, Rom. viii. 20-22; below, Rev. xxi. 1; and St. Peter's speech, Acts iii. 19-21. Cp. Isa. lxv. 17; lxvi. 22.

There are frequent anticipations of this physical restoration in the Book of Enoch (x. 27; 1. 5; liv. 4, 5; xc. 17). Huther,

St. Peter does not represent the Heavens as destined to destruction, but as hereafter to be transformed (ἀναστοιχειουμέvous) to a more glorious condition. As the mortal bodies of the Saints are dissolved by death, and will not be reduced to annihilation, but will, by reason of Christ's Resurrection, and of their incorporation in Him Who is the Resurrection and the Life, bo renewed to Immortality, so the heavenly bodies will be renewed by fire, and be delivered from the bondage of corruption. See Rom, viii, 20-22.

The material Creation has sympathized with us in our Fall, and it has derived benefit from the Incarnation of Christ, and from our elevation in Him (see on James i. 18), and will rejoice with the righteous in their Redemption and Revivification, when their mortal bodies will rise and bloom anew, like vernal herbs m 1 Cor. 1. 8. Phil. 1. 10. 1 Thess. 3. 13. & 5. 23.

o Rom. 8. 19. 1 Cor. 15. 24. 1 Thess. 4. 15.

14 τ Διὸ, ἀγαπητοὶ, ταθτα προσδοκώντες σπουδάσατε ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εύρεθηναι ἐν εἰρήνη· 15 n καὶ την τοῦ Κυρίου ήμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ήγεισθε καθώς και ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος κατὰ τὴν δοθείσαν αὐτῶ σοφίαν έγραψεν ύμιν, 16 ο ώς καὶ έν πάσαις έπιστολαίς, λαλών έν αὐταίς περί τούτων έν αις έστι δυσνόητά τινα, α οι αμαθείς και αστήρικτοι στρεβλουσιν ώς καὶ τὰς λοιπὰς γραφὰς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν.

and flowers, in the glorious spring-tide of the Resurrection. See | Eusebius, Severus, and others here in Catena, Cramer, p. 100.

Thus the benefits of the Incarnation and the Redemption wrought by the Second Adam extend also to the Natural World. He has restored already the free use of the creatures to us (see on 1 Cor. iii. 23); and He will raise the Creation itself to a more

glorious state of being.
15, 16. καθώς και δ άγαπητος ήμων άδελφος Παῦλος] as also our beloved brother Paul, according to the wisdom given unto him, wrote to you; as also in all his Epistles, speaking of these things in them; in which are some things hard to be understood, which the unlearned and unstable wrest, as they do also the other Scriptures, to their own destruction.

Part of this text is quoted by Origen de Recta Fide, sect. 2, and ascribed by him without any hesitation to St. Peter. See also on i. 4; ii. 16. 19.

With regard to the reading of this passage, Elz. has ταιs before ἐπιστολαιs, but this is not in A, B, C. However, the sense is not affected by its omission: it means in all Epistles written

by him.

Elz. has èv ols, "in which things," and so C, G, K; but A, B have èv als, "in which Epistles," and also many Cursives, and the Arabic, Syriac, and English versions, and Lachmann: and this text is supposed to contain a reference to St. Paul's Epistles, by S. Cyril of Alexandria (in Catenâ, p. 103), Augustine (De Fide, § 22), and others. They therefore are in favour of the reading èv als, agreeing with emiotohals.

The context also seems to require èv als, in which Epistles. For, it can hardly be said, that unlearned men wrest obscure things or mysteries—as they do "the other Scriptures"—to their own destruction. The wresting of one set of writings (i. e. of the other Scriptures) is here joined with the wresting of another set of writings, i. e. the Epistles of St. Paul: and the unlearned and unstable are said to pervert both.

This passage seems to have been in the mind of S. Polycarp when he wrote to the Philippians, i. 3, "No one like me can equal the wisdom of the blessed Paul, who being absent wrote to you Epistles (ὑμῖν ἔγραψεν ἐπιστολάs), into which if you look diligently, you will be enabled to be built up unto the faith."

"Our beloved brother Paul wrote to you," says St. Peter here; "to you of Asia Minor, whom I address." Especially St. Paul did this in his Epistles to the Galatians and to the Ephesians in Asia Proper, and to the Colossians in Phrygia. Compare St. Peter's inscription of his own First Epistle to those of the dispersion of Galatia, Asia, and Bithynia; and St. Peter's Second Epistle is addressed to the same persons. (2 Pet. iii. 1.)

As has been already observed, St. Peter in these two Epistles adopts much of the language and reinforces the precepts

and warnings of St. Paul's Epistles to the Asiatic Churches of

Ephesus and Colossæ. See above, p. 44.

To what does he specially refer when he says that there are "some things hard to be understood in St. Paul's Epistles?

S. Augustine thus replies to this question :-

"Even in the times of the Apostles, certain persons, who did not understand some of Paul's rather obscure (subobscuras) sentences, alleged that he said 'Let us do evil, that good may come,' because he had said that the Law entered in, that sin might abound; and where sin abounded, there did grace much more abound.' (Rom. iii. 8; v. 20.)

"When the Apostle Paul says that a man is justified by faith (per fidem) without the works of the Law, he does not mean thereby, that, when a man has received and professed the Faith, he may despise the works of rightcourness; but that every one may know that he may be justified by faith, although works of the law have not gone before his Faith. For works follow him that is justified, 'Sequuntur justificatum, non præcedunt justifi-

"Since however the notion above mentioned had arisen at that time (viz. that works were not requisite), the other Apostolic Epistles of Peter, John, James, and Jude, specially contend against that notion; in order to maintain earnestly, that Faith without works doth not profit. Indeed Paul himself has defined Faith to be not any kind of Faith by which man believes in God; but he defines true faith to be that healthful and evangelical

faith, whose works proceed from love—' Faith which worketh by love.' (Gal. v. 6.) And he asserts, that the faith which some men think sufficient for salvation is so worthless, that 'if I have faith (he says) so as to remove mountains, and have not charity, I am nothing '(1 Cor. xiii. 2); and doubtless that man's life is good, where faithful love works, for he says, 'the fulfilling of the Law is love' (Rom. xiii. 10)."

This remark is specially applicable to St. Paul's own latest Epistles. See above, Introduction to the Epistles to Timothy

and Titus (near the end).

"Evidently, therefore (continues Augustine), for this reason, St. Peter, in his Second Epistle, when he was exhorting to holiness of life, and was declaring that this world would pass away, and that new heavens and new earth are looked for, which are to be assigned as dwellings to the righteous; and when he was admonishing men to consider what ought to be their life in this world, in order that they may be made meet for that future habitation; and being also aware that many ungodly men had taken occasion from certain rather obscure sentences of the Apostle Paul, to be reckless of living well, and to presume of salvation by faith, has noted that there are some things hard to be understood in St. Paul's Epistles, which men wrested, as they did the other Scriptures, to their own destruction; whereas, in truth, that Apostle (St. Paul) entertained the same opinions as the rest of the Apostles concerning everlasting salvation, and that it would not be given to any but to those who live well. Thus therefore Peter writes." Augustine then quotes this chapter, vv. 11-18. S. Augustine, de Fide et Operibus, c. 22, ed. Bened.

vi. p. 308.

Many of the Ancients supposed the Epistle of St. James,

Many of the Ancients supposed the Epistle of St. Jude, and the Second of St. Peter, to have been written against those who, mistaking the sense of St. Paul's Epistles, held that faith without good works is sufficient for salvation. Which opinion is greatly confirmed by St. Peter, where he says that in the Epistles of St. Paul may be found some things which by bad men are perverted to the worst sense, and to their own destruction. Bp. Bull, de Justif., diss. ii. ch. iv. Cp. also Bp. Bull's Examen Censuræ Strict. i. § 4, where he says, "that St. Peter refers here to St. Paul's doctrine on Justification by Faith, hath been the judgment of most learned Cp. Bp. Sanderson, Prælect. ii. de Conscientia, § 5, and above, Introduction to the Epistle of St. James, pp. 1-3.

Observe, however, how wisely St. Peter guards against the inference which has been derived by some from his words—especially by Theologians of the Church of Rome—alleging that Holy Scripture is here represented by him as obscure, and that therefore it ought not to be allowed to be read by the people.

In this same chapter, St. Peter commends the "words of the holy Prophets, and the commandment of the Apostles," to the careful meditation of his readers (iii. 2); and he had said, "if any man speaks, let him speak as the oracles of God," which presupposes knowledge of those oracles (iv. 11). And he does not say here that Holy Scripture is obscure; but that there are unlearned and unstable men in the world; and that there are some things hard to be understood in some portions of Holy Scripture, which he commends to their reverent regard by saying, that they are written by "our beloved brother Paul according to the wisdom that was given him." And he does not suppose that the faithful and well-grounded believer will misapprehend them; but he affirms that unlearned and unstable men wrest them, that is, put them, as it were, to the rack, and torture them, contrary to their true and natural meaning—to their own destruction; whereas, when properly understood, they are able to make wise unto salvation. He also says that this evil practice of these unlearned and unstable men is not limited to these particular portions of Holy Scripture; but that they treat the rest of the Scriptures in the same way.

These words of St. Peter possess much interest and importance, as taking their place with the other testimonies of Prophets and Apostles to the authority of Holy Scripture.

The Prophet Malachi closes the Canon of the Old Testament by a solemn appeal "to the Law of Moses, and to the Statutes and Judgments." He says, "Remember them" (Mal. iv. 4).

 $^{17}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$ άθέσμων πλάνη συναπαχθέντες έκπέσητε τοῦ ίδίου στηριγμοῦ 18 αὐξάνετε δὲ έν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ· αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰωνος ἀμήν.

The Apostle and Evangelist St. John closes the four Gospels with a similar reference. "These things are written, that ye might believe that Jesus is the Christ, the Son of God; and that, believing, ye might have life through His Name." (John xx. 31.)

St. Paul, the Apostle of the Gentile World, closes his Epistles with a testimony to the sufficiency and Inspiration of Holy Scripture. "Abide thou in those things which thou hast learnt, and wert assured of, knowing from whom thou didst learn them; and that from a child thou knowest the Holy Scriptures, which are the things that are able to make thee wise unto salvation, through faith that is in Christ Jesus. Every Scripture, being divinely inspired, is also profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness, in order that the man of God may be perfect, throughly furnished unto every good (2 Tim. iii. 14-17.)

St. Peter, in like manner, closes his Epistles here with a similar exhortation, and with a warning against perversion of

St. Jude also closes the Catholic Epistles with a memento to his readers, "Remember ye the words spoken before by the Apostles of our Lord Jesus Christ." (Jude 17.)

Lastly, the Apostle and Evangelist  $St_*$  John closes the Apocalypse with a promise of blessing to those who keep its sayings, and a curse on those who take from it or add to it. (Rev. xxii. 7. 18, 19.)

Thus the duties of the Christian Church, as the Guardian of

HOLY SCRIPTURE, and the duties of every member of the Church, as bound to receive, to meditate upon, and to obey the written Word of God, are solemnly inculcated by the farewell voices of Prophets and Apostles.

Prophets and Apostles pass away to another and better world. But the WORD of GOD, written by their instrumentality, endureth

for ever. (1 Pet. i. 25.)

Observe, also, the importance of this passage with regard to the Epistles of ST. PAUL.

When St. Peter wrote this Epistle, he was near his death (2 Pet. i. 14), which took place in or about A.D. 68. He refers here to St. Paul's Epistles—to all his Epistles.

At the date of the present Epistle, all St. Paul's Epistles had been written, with the exception perhaps of the last Epistle, the Second to Timothy. See above, Chronological Table pre-

fixed to St. Paul's Epistles, pp. xiv, xv.

"Peter wrote his present Epistle a very short time before his own and St. Paul's martyrdom; and St. Peter had read all Paul's Epistles." Bengel.

St. Peter here designates St. Paul's Epistles as γραφάς, Scriptures. He says that some men wrest them as they do "the

other Scriptures. The say a that sounds γραφάs).

The word γραφαl is used about fifty times in the New Testament, and is there always applied to characterize devinety interests. spired writings, specially those of the Old Testament, which were received by Christ Himself as given by inspiration of God. It is never used in the New Testament to designate any other writings than those. Therefore, St. Peter here declares, that the Epistles of St. Paul are divinely inspired, and are to be received

This testimony to the wisdom of St. Paul and to the divine inspiration of his Epistles, is specially interesting and valuable as

coming from St. Peter.

Some persons had endeavoured to make him a rival of St. Paul. "I am of Cephas," was said in opposition to others, who said, "I am of Paul" (I Cor. i. 12). He was the Apostle of the Circumcision, and St. Paul of the Gentiles (Gal. ii. 7). And Peter had been once prevailed upon by the Judaizing Christians at Antioch to side with them in opposition to St. Paul. (Gal. ii. 11.) On that occasion he had been openly resisted and publicly rebuked by St. Paul; and St. Paul has fully recorded the circumstances of that resistance and rebuke in one of his own Epistles to the Christians of Asia: the Christians of one of the same regions as are recited in the inscription of St. Peter's First Epistle, and to which the Second Epistle of St. Peter was addressed-Galatia. (Gal. ii. 11-21.)

St. Peter, therefore, in acknowledging St. Paul's Epistles to be Scripture, that is, as written by inspiration of God, acknowledges them to be true; and therefore he owns, that what is therein recorded in St. Paul's Epistle to the Galatians, concerning himself, and his own conduct at Antioch, is a true history; and that he was then justly rebuked, because he was κατεγνώσμένος, condemned. (Gal. ii. 11.)

St. Peter, therefore, here refutes the assumption of the Bishops of Rome, who call themselves his successors, and who allege that they themselves are infallible, and are not to be rebuked by any; an assumption grounded on St. Peter's supposed

infallibility (see on Matt. xvi. 18).

But St. Peter himself faltered, and the record of his failing is written in the Word of God; and St. Peter himself owns that record to be true, and to be divinely inspired. Therefore, none of those who call themselves his successors, and who ground their claims on St. Peter's alleged infallibility, can be allowed to be infallible. And whoever desires to build his hopes of heaven on the rock and not on the sand, will not place his faith on the baseless foundation of such an imaginary Infallibility. St. Peter's generosity, wisdom, and charity, are also here

manifest.

He owns himself to have been in error. He makes public reparation for his error, in writing to those to whom his error might be a snare; the Jewish Christians of Asia. He refers to Epistles, in which that error is recorded by him who rebuked him for his error. He acknowledges these Epistles to be written by his beloved brother; to be written according to divine wisdom; he owns them to be Scripture, written by inspiration of God. He thus publicly confesses and retracts his error: he thanks him who corrected him: he shows his own wisdom. "Rebuke a wise man, and he will love thee" (Prov. ix. 8).

Compare note above, at the end of Gal. ii.

St. Peter felt that he had been rightly rebuked by St. Paul; he did not indignantly spurn that rebuke as an injury, but received it thankfully as a benefit. Such is the temper of those who have learnt to be meek and lowly in heart (Matt. xi. 29); "in honour preferring one another" (Rom. xii. 10). In a like, loving, spirit, St. Peter had closed his first Epistle, saying, that he sent it by "Silvanus the faithful brother," who had been the chosen associate of St. Paul; and joining him with "Marcus his son," See note on 1 Pet. v. 12, 13.

Thus, in fine, the Apostle of the Circumcision, now ready to put off his mortal tabernacle (i. 14), is seen standing, as it were, side by side, with the Apostle of the Gentiles, who is also now "ready to be offered up, and the time of his departure is at hand" (2 Tim. iv. 6), and he declares to the Churches of Asia and the world, that the Epistles of his beloved brother Paul are to be received as divinely inspired Scripture. Thus both these Apostles proclaim to the Church Universal that they are of one mind; and that the Faith is one and the same, which they have preached in their lives, and for which they are about to die.

They died as Martyrs in the same city-Rome; and as some ancient authorities relate, in the same year, and even on the same ancient authornes relate, in the same year, and even on the same day (see Introduction to the Epistles to Timothy, at the end). However this may be, "they were lovely and pleasant in their lives, and in their death they were not divided." 2 Sam. i. 23.

17. δμεῖs οὖν, ἀγαπητοί] Ye therefore, beloved, knowing these

things before, take heed that ye be not led away by the error of the lawless, and fall away from your own stedfastness.

These two verses contain the sum of the whole Epistle.

First, here is a warning against the errors and allurements of the false teachers with their specious claims to superior gnosis; to this he opposes the divine gnosis, which he has just supplied, and he therefore adds what follows;-

18. αὐξάνετε δέ] But grow in grace, and in the knowledge (the true gnosis) of our Lord and Saviour Jesus Christ; to Him be the glory both now and for ever,-literally, for the day of eternity, which has no night (see on Matt. xxv. 46). Observe the arrangement; true gnosis is a fruit of grace.

Here is a Doxology to Jesus Christ as God. On ή δόξα, cp. Rev. iv. 11; v. 13; vii. 12. He ends, as he had begun, with an assertion of the unity of the person of Jesus and Christ; and of His Lordship; and of His office as Saviour, and of His Godhead . because in opposition to the Gnostic false teachers these were the principal doctrines to be maintained.

— ἀμήν] Amen. So A, C, G, K, and most Cursives and

## INTRODUCTION

TO

## THE FIRST EPISTLE GENERAL OF ST. JOHN.

I. Each of the Catholic or General Epistles has a special character.

The Epistle of St. James corrects the errors of those who imagined that a theoretical knowledge of religion, apart from practical piety, is acceptable to God 1. St. Peter, in his First Epistle, builds up a system of ethical duty on the foundation of Christian Faith 2. In his second Epistle he condemns the false doctrines of those heretical Teachers who denied the Lord that bought them?, and exposes the evil consequences of heretical teaching, in its influence on moral practice '.

St. Jude, in his Epistle, completes the work of St. Peter. He recalls the attention of the Church to the warnings of that Apostle, and of his Apostolic brethren. He displays in clearer

light, and fuller amplitude, what St. Peter had revealed by the Spirit of prophecy 6.

II. The beloved disciple, the holy Apostle, and Evangelist, St. John, had another work to perform.

It was his special office to defend the doctrine of the Incarnation.

That doctrine had been taught with great clearness by the Apostle St. Paul, in his Epistle to the Ephesians; as has been already shown in the Introduction to that Epistle.

St. Paul, in his solemn farewell charge to the Presbyters of Ephesus, had exhorted them to "feed the Church of God, which He purchased with His own blood," and he had given to them a prophetic warning that after his departure "many grievous wolves would enter in among them not sparing the flock, and that even of their own selves men would rise up, speaking perverse things to draw away the disciples after them 7."

And in writing to his own son in the faith, Timothy, whom he had placed as Bishop at Ephesus, St. Paul first reminds him that "God willeth all men to be saved"," and that the One Mediator between God and men "gave Himself a ransom for all"," and then exhorts him to behave himself aright "in the house of God which is the Church of the living God, the pillar and ground of the truth (and without controversy great is the Mystery of godliness); Who was manifested in the flesh 10;" and then he proceeds to warn Timothy that "some will depart from the faith, giving heed to seducing spirits "."

St. John, who lived and died at Ephesus, continued, maintained, guarded, and completed this work of St. Paul; and St. John's writings show the truth of St. Paul's prophecy.

He had to encounter false Teachers whose rise had been predicted by St. Paul.

No one could be better qualified for this work than St. John.

He had been admitted to the nearest intimacy with the Incarnate Word. He had leaned on His breast at suppor 12. He saw Him die on the cross, and beheld His side pierced, and there came forth blood and water 13.

St. John, who had seen these things, had testified of them in his oral teaching. And probably he had already written the record of them in his Gospel, before he published his Epistles 14. St.

<sup>1</sup> See above, Introduction to that Epistle, pp. 1-3.

See above, Introduction to that Epistle, p. 43. Cp. pp. 69, 70.

<sup>3 2</sup> Pet. ii. 1.

<sup>\*</sup> See above, Introduction to that Epistle, pp. 70-72.

<sup>5</sup> Jude 17.

<sup>6 2</sup> Pet. ii. 1. ? Acts xx. 28-30.

<sup>8 1</sup> Tim. ii. 4.

<sup>9 1</sup> Tim. ii. 6.

<sup>10 1</sup> Tim. iii. 15, 16.

<sup>11 1</sup> Tim. iv. 1.

<sup>12</sup> John xiii. 25.

<sup>13</sup> John xix, 34

<sup>14</sup> It cannot indeed be proved, that the Gospel of St. John was written before his Epistles; but for various reasons this seems to me more probable now, than when p. 266 of the Introduction to the Gospel was written. See below on i. 1, and Guerike, Ein-

John's Gospel affords the best help to the study of his Epistles. And the reader is requested to refer to the Introduction prefixed to his Gospel', as serving, in some respects, for an Introduction to his Epistles also.

St. John's life was providentially prolonged by the Head of the Church, in His love to her, in order that the beloved disciple might bear testimony to the fundamental doctrines of the Godhead and Incarnation of Jesus Christ; and that he might also pronounce a judicial sentence, with all the weight of his Apostolic authority, on the wickedness of denying any of those doctrines; and might deliver to all of every age a warning against those Teachers who impugn any of these articles of the Faith; and might provide a refuge for the faithful under the peaceful shelter of his Apostolic name 2.

This he has done in his Epistles.

Ancient writers, dating almost from the age of St. John, bear witness to these statements.

The most important testimony of Christian Antiquity to this effect is that of S. Irenæus, which will be quoted presently. He came from the neighbourhood of Ephesus, the country in which St. John passed the latter part of his life, and in which he died 4. He had conversed with S. Polycarp, Bishop of Smyrna; and S. Polycarp had conversed with St. John and other Apostles'. The testimony therefore of S. Irenæus concerning the design of St. John's Epistles is of great weight.

III. Certain Heresies affecting the doctrine of Christ's two Natures and one Person had sprung up in Apostolic times. The Jews, who looked for a temporal kingdom of Christ, could not reconcile their minds to the doctrine, taught in the Gospel, of a suffering Messiah. They were ashamed of the cross of Christ: they shrank from the scoffs of the Heathen taunting the Christians with worshipping a man, who died the death of a slave.

Those Jews also, who did not rightly understand the doctrine of the Divine Unity, were not

prepared to accept that other cardinal article of the true Faith, that Jesus Christ is God.

Accordingly, when the Gospel was presented to the minds of those among them who could not gainsay the proofs of its truth as a Revelation from God, they endeavoured to accommodate it to their own preconceived opinions. Such persons were no longer willing to be called Jews; they assumed the name of Christians. But they were not sound Christians; and some among them are condemned by St. John.

The difficulties just specified beset the Jewish mind when it contemplated the Gospel, as

preached by the Apostles.

IV. There was also another embarrassment which perplexed many inquirers,  $\Pi \dot{\phi} \theta \epsilon \nu \tau \dot{\sigma} \kappa \alpha \kappa \dot{\phi} \nu$ ; Whence is evil? How came it into the world?

This question had produced the Magian Philosophy, with its two independent Principles, and antagonistic Powers; and it engendered also the Gnostic Theories of emanations, or cons; according to which, the Demiurge or Creator was a different Person and Agent from the Father of our Lord Jesus Christ; and the Law and the Prophets were severed from the Gospel.

V. The Heresies produced by these causes, and which sprung up especially among the Jewish Christians, in the age of St. John, concerning the Person and Nature of Christ, and against which

the Apostle wrote, were mainly four 6-

1. The heresy of those who affirmed that Jesus was a mere man; this was the heresy of Ebion.

2. The heresy of those who said that Jesus was a different being from Christ; and that Christ was an eon or emanation, who was sent into the world to reveal the knowledge of the true God, and to free the souls of men from the power of the Demiurge or Creator of matter; and descended into the man Jesus at His baptism, and departed from Him before His crucifixion. This was the heresy of Cerinthus.

3. The heresy of those who asserted that Christ had no real human body, but that He suffered

merely in appearance. This was the heresy of the Docetee, and of their leader Simon Magus.

leitung, p. 473. Hug, Lücke, and Davidson, Introduction, p. 463. Cp. Dr. Smith's Dictionary of the Bible, p. 1112, and below, Introduction to the Second Epistle.

 See above, vol. i. pp. 256-266.
 Compare Dr. Burton's Bampton Lectures "on the Heresies of the Apostolic Age," especially Lecture vi. pp. 158—191, which affords some valuable helps for the study of these Epistles: see also Lecture viii. pp. 237—240, and notes, pp. 462—478, and pp. 493-519.

The words of S. Irenæus will be quoted below: see p. 100.

Compare also the testimony of Tertullian, Præscr. c. 33, "Eos maxime Johannes in Epistola Antichristos vocat, qui Christum

negarent in carne venisse, et qui non putarent Jesum esse Filium Dei." He identifies the latter heresy with the teaching of Etion. See also S. Jerome, Prolog. in Matt., "Joannes, qu'um esset in Asiâ et jam tunc hereticorum semina pullularent, Cerinthi, Etionis, et cæterorum, quos et ipse in Epistolâ suâ Antichristos

 Euseb. v. 5, and v. 20.
 Euseb. iv. 14; v. 24, citing the testimony of S. Irenæus and Polycrates, and other Bishops of Asia.

Cp. preliminary note above to 2 Pet. ii., p. 87. 7 So called from δοκείν, to appear or to seem.

4. The heresy of those who said that the world was not created by Him, or by the Father, but by some rival powers; and who affirmed that there was no necessity for abstaining from idolatry, or for incurring any danger in behalf of the Faith. These were the Nicolaitans and others.

VI. They who taught these doctrines are called deceivers and antichrists by St. John in his two Epistles 1, as is observed by S. Irenœus 2, who speaks at large concerning these errors in his great

work against Heresy 3.

1. A summary of the remarks of S. Irenæus on this important subject may be presented to the

English reader in the words of Bp. Bull;—

"All the Gnostics, of whatever denomination, did in reality deny the true Nativity, Passion, and Resurrection of Jesus Christ, although not all in the same way. This is a learned observation of Irenœus, who was a most careful investigator of the doctrine of the Gnostics, in the third book of his Treatise, where, after showing how the Apostle John, in the very beginning of his Gospel, glances at the Cerinthians and Nicolaitans, he proceeds presently to those words of the Apostle 4, and demonstrates that neither the Cerinthians, nor any other sect of the Gnostics, did sincerely acknowledge the Incarnation, the Passion, or the Resurrection of Jesus Christ.

"These are the words of Irenœus. According to those heretics, neither was the Word made Flesh, nor Christ, nor the Saviour. For they maintain, that the Word and Christ did not even come into this world, and that the Saviour was neither Incarnate, nor suffered, but that He descended like a dove upon Jesus, and having declared the unknown Father, ascended again into the pleroma. But He who was incarnate and suffered, some of them affirm, was that Jesus who is of the Gospel dispensation, who, they say, passed through the Virgin Mary, as water through a tube; others assert, that He, who suffered, was the Son of the Demiurge, or Creator, upon whom that Jesus descended, who is of the Gospel dispensation; others again say, that Jesus was indeed born of Joseph and Mary, and that upon him Christ descended, who is from above, being without flesh, and incapable of suffering.

"According, however, to no view entertained by these Heretics, was the Word of God made Flesh. For if one carefully search into the theories of them all, he will find, that there is introduced a Word of God, and a Christ that is on high, without flesh, and incapable of suffering. For some of them think that He was manifested, as transfigured into the form of man, but say that He was neither born, nor incarnate; whereas others suppose that He did not even assume the form of man, but descended as a dove upon that Jesus who was born of Mary. The Lord's disciple, St. John, therefore, showing that they are all false witnesses, says, 'And the Word was made flesh, and DWELT AMONG US 5,"

2. The reader may be also glad to be reminded here of the remarks made by another learned

1 1 John ii. 18. 22. 26; iv. 3. 2 John 7.

<sup>2</sup> Irenaus iii. 16. 5, Propter quod et in Epistolâ suâ sic testificatus est nobis Joannes 'Filioli, novissima hora est; et quemadmodum audistis, quoniam Antichristus venit, nunc Antichristi multi facti sunt, &c., et ex nobis exierunt' (1 John ii. 18); and S. Irenœus applies these words to those, like Cerinthus, who said that Jesus was only a "receptacle of Christ, and that Christ descended like a dove into Jesus;" and he says that these Antichrists whom he has mentioned do indeed in name confess Jesus Christ, but in fact deny Him by separating Jesus from Christ; and he applies to them the words of St. John in his First and Second Epistles, 1 John iv. 1, and 2 John 7, 8. See Iren. iii.

16. 8.

3 "Hanc fidem annuntians Joannes Domini discipulus, volens per evangelii annuntiationem auferre eum qui à Cerintho inseminatus erat hominibus errorem, ut confunderet eos et suaderet, quoniam unus Deus qui omnia fecit per Verbum suum; et non, quemadmendum illi dicunt, alterum quiden fabricatorem, alium autem Patrem Domini; et alium quidem fabricatoris filium, alterum vorò de superioribus Christum, quem et impassibilem perseverasse, descendentem in Jesum filium fabricatoris, et iterum realeses in cum allerement in superioribus chimi que de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del com revolasse in suum Pleroma; et initium quidem esse Monogenem, Logon autem verum filium Unigeniti; et eam conditionem, quæ est secundum nos, non à primo Deo factam, sed à virtute aliquâ valde deorsum subjecta, et abscissa ab corum communicatione, quæ sunt invisibilia et innominabilia. Abstulit autem à nobis dissensiones omnes ipse Joannes dicens, In hoc mundo erat, et mundus per ipsum factus est, et mundus eum non cognovit. In sua propria venit, et sui eum non receperunt. Secundum autem Marcionem et eos, qui similes sunt ei, neque mundus per eum factus est; neque in sua venit, sed in aliena; secundum autem quosdam Gnosticorum ab angelis factus est iste mundus, et non per Verbum Dei. Secundum autem eos, qui sunt à Valentino, iterum non per eum factus est, sed per Demiurgum. Hic enim

operabatur similitudines tales fieri, ad imitationem eorum quæ sunt sursum, quemadmodum dicunt: Demiurgus autem perficiebat fabricationem conditionis. Emissum enim dicunt eum à matre Dominum et Demiurgum ejus dispositionis, quæ est secundùm conditionem, per quem hunc mundum factum volunt, quum Evangelium manifestè dicat, quoniam per Verbum, quod in principio erat apud Deum, omnia sunt facta: quod Verbum, inquit,

caro factum est, et inhabitavit in nobis.
"Secundum autem illos, neque Verbum caro factum est, neque Christus, neque qui ex omnibus factus est, Salvator. Etenim Verbum et Christum nec advenisse in hunc mundum volunt; Salvatorem verò non incarnatum neque passum; descendisse autem quasi columbam in eum Jesum qui factus est ex disposi-tione, et cum adnunciasset incognitum l'atrem, iterum ascendisse in Pleroma. Incarnatum autem et passum quidam quidem eum, qui ex dispositione sit, dicunt Jesum, quem per Mariam dicunt pertransisse, quasi aquam per tubum: alii verò Demiurgi filium, in quem descendisse cum Jesum qui ex dispositione sit: alii rursum Jesum quidem ex Joseph et Maria natum dicunt, et in hunc descendisse Christum, qui de superioribus sit sine carne et impassibilem existentem. Secundum autem nullam sententiam hæreticorum, Verbum Dei caro factum est. Si enim quis regulas ipsorum omnium perscrutetur, inveniet quoniam sine carne et impassibile ab omnibus illis inducitur Dei Verbum, et qui est in superioribus Christus. Alii enim putant manifestatum eum, quemadmodum hominem transfiguratum; neque autem natum neque incarnatum dicunt illum: alii verò neque figuram eum assumpsiese hominis; sed quemadmodum columbam descendisse in eum Jesum, qui natus est ex Maria. Omnes igitur illos falsos testes ostendens discipulus Domini, ait: Et Verbum caro factum est, et habitavit in nobis." S. Irenæus, iii. cap. xi. p. 462.

5 Bp. Bull, Def. of Nicene Creed, iii. 1. See also Dr. Burton Bampton Lectures, 1829, Lect. vi. pp. 158-160.

English Theologian, Dr. Waterland, who has illustrated this subject with special application to the Epistles of St. John.

Those remarks, together with the observations of the two English Prelates quoted in this In-

troduction, may serve as preparatory to a profitable study of this Epistle.

"If we examine this Epistle, we shall perceive"-says Dr. Waterland-"that a great part of it was levelled, not so much against Jews, or Pagans, as against fulse Christians; against the heretics of that time, Simonians perhaps, or Cerinthians, or Ebionites, or Nicolaitans, or all of them.

"The two principal errors which St. John there censures, were, the denial of Christ's being come in the flesh, and the disowning that Jesus was Christ. The Doceta, as they were afterwards called, the followers of Simon Magus, denied Christ's real humanity, making Him a mere phantom, shadow, or apparition. And the Cerinthians, making a distinction between Jesus and Christ, did not allow that both were one Person. Against those chiefly St. John wrote his Epistle. He speaks of Antichrists newly risen up 3, which could not be intended of Jews or Pagans, who had opposed the Gospel all along; and he speaks of men that had been of the Church, but had apostatized from it: 'they went out from us, but they were not of us '.'

"Let us now proceed to the explication of those passages in St. John's Epistle which relate to

our purpose.

"The Apostle observes, that the Word of Life (or the Word in whom was Life's) was from the beginning 6; conformable to what he says in the entrance to his Gospel, and in opposition both to Cerinthus and Ebion, who made Jesus a mere man, and who either denied any pre-existing substantial Logos, or at most supposed him to stand foremost in the rank of creatures. The Apostle further styles the same Logos, Eternal Life, to intimate his eternal existence, in opposition to the same heretics. He adds, which was with the Father, parallel to what he says in his Gospel, was with God 8."

St. John proceeds to declare the reality and efficacy of the Vicarious Atonement made by the Son of God dying on the Cross for the sins of the whole world. "My little children, these things write I unto you, that ye sin not: and if any man sin—or rather, have sinned  $(\dot{a}\mu\dot{a}\rho\tau\eta)$ —we have an Advocate with the Father, Jesus Christ the Righteous, and He is the Propitiation for our sins, and not for our sins only, but for the sins of the whole world ";" and he says, "In this was manifested the love of God towards us, because that God sent His only-begotten Son into the world, that we might live through Him. Herein is love, not that we loved God, but that He loved us, and sent His Son to be the propitiation for our sins. Beloved, if God so loved us, we ought also to love one another 10."

"In the second chapter of the Epistle (says Waterland) the Apostle describes the antichristian heretics of that time as denying that Jesus is Christ, which amounted to the same with denying the Father and the Son 11; because whosoever denieth the Son, the same hath not the Father 12. Cerinthus denied that Jesus was Christ, dividing Christ from Jesus; and he, of consequence, denied the Son. because he allowed not that Jesus was personally united with the Word, the eternal Son of God; nor that the Logos which he speaks of, was the only-begotten of the Father, being Son only of the only-begotten, according to his scheme; so that he totally disowned the divine Sonship, both of Jesus and Christ, and by such denial denied both the Father and Son 13.

"The Apostle goes on to say, Whosoever shall confess that Jesus is the Son of God, God dwelleth in him, and he in God. Where again he manifestly strikes at the Cerinthian and Ebionite principles, which allowed not Jesus to be the Son of God, in any true and proper sense, such as St. John lays down in several places of his writings, but particularly in the entrance to his Gospel 14.

1 1 John iv. 3. Compare 2 John 7.

1 John ii. 18. 22; iv. 3. 2 John 7.

4 1 John ii. 19. <sup>5</sup> John i. 4.

6 I John i. I.

<sup>7</sup> 1 John i. 2. Compare 1 John v. 20.

8 Conf. Tertull. contra Prax. c. xv. Bp. Bull, Judic. Eccles. c. ii. sect. 5, p. 295.

<sup>9</sup> 1 John ii. 1—3 10 I John iv. 9-11.

11 1 John ii. 22.

12 1 John ii. 22. "Apostoli verba commune Cerinthi et Ebionis dogma manifesti perstringunt, nam illi ambo Jesum esse verum Dei Filium ante Mariam, adeoque ante res omnes creatas ex Deo Patre natum omninò negabant, ac proinde, Apostolo judice, neque Deum Patrem reverà confessi sunt; siquidem à

revelato Evangelio, nemo potest Deum Patrem ritè colere aut credere, nisi qui Deum Filium simul amplectatur." Bull, Judic.

Eccl. c. ii. sect. 5, p. 296.

13 "Dum enim Cerinthiani negabant Jesum esse Christum per veram scilicet perpetuamque unionem, Christum insuper Filium Dei verum et unigenitum inficiebantur; perinde hoc erat ac si et Patrem et Filium negassent, cum, ut rectè Joannes dicit, Qui Filium negat, nec Patrem habeat.—Eo ipsi enim, dum negabant Jesum esse Christum, nec ipsum quoque Christum pro Dei Filio agnoscebant, non poterant non multò magis negare, Jesum esse Filium Dei." Buddæi Eccles. Apostol. p. 445.

14 "Non est dubitandum, quin Apostolus his verbis confessionem exigat illius Filii Dei, quem ipse ex parte supra in hâc Epistolâ Prædicaverat, et pleniùs in Evangelio suo declarat, nempe Filii Dei, qui sit Dei Patris Λόγοs, qui in principio erat, et apud Deum erat, et Deus ipse erat, per quem omnia facta sunt, &c.—Hujusmodi verò Dei Filium Jesum nostrum esse, non confessus

"In the chapter next following, the Apostle repeats the same thing as before, or uses words to the same effect; Whosever believeth that Jesus is the Christ, is born of God'; and soon after adds, Who is he that overcometh the world, but he that believeth that Jesus is the Son of God?? Here lay the main stress, - to believe that Jesus, who was truly and really Man, was as truly and really the eternal Son of God's. The Apostle in the next verse seems to point at the Docetae, as he had before done in the same Epistle', being equally concerned to maintain that Christ had real flesh, as that He had real Divinity; that so the faith of the Gospel might stand upon this firm foundation, that the Eternal Son of God became Son of Man for the salvation of mankind. Hereupon therefore the Apostle, in defence of Christ's real humanity, says, This is He that came by water and blood's. What he elsewhere expresses by His coming in the flesh, here he expresses more emphatically, by His coming in, or by, water and blood; alluding to what Christ shed at His passion, as a proof that He had then a real body, and was really man, not a spectre, phantom, or apparition, as some heretics pretended. It is to be noted, that the ancient visionaries (who were the Simonians, Menandrians, Saturnilians, and Basilidians), being ashamed perhaps to confess Christ crucified, contrived any wild supposition imaginable to evade it. Basilides pretended that Christ Himself did not suffer, but that Simon of Cyrene was crucified in His room 8. The elder Docetæ said that Christ had no real body, and suffered in appearance only.

"But the Apostle here emphatically observes that Christ came by water and blood: this shedding of both water and blood out of his side, at his Passion, was a demonstration, that there was a real body then hanging upon the cross, not a phantom, or a spiritual substance. Which very argument is well urged by Ireneus and Novatian 10, in proof of the same thing, against the Docetæ. As St. John is the only Evangelist who has related that circumstance of the Passion 11, so it is observable how particular a stress he lays upon it, immediately subjoining, in confirmation of it, and he that saw it bare record, and his record is true. And he confirms it further from two prophecies out of

the Old Testament.

"St. John strengthens the argument further by superadding the consideration of the testimony And there is the Spirit also bearing witness, because the Spirit is truth 12, is essential truth. The Spirit residing in the Church, and working in believers by supernatural graces, bears testimony to the doctrine taught by the Apostles, and believed by the Church; particularly to the doctrine here spoken of, viz., that Christ the Son of God became Son of Man for the salvation of mankind.

"The Apostle, in the close of this Epistle, sums up all in these strong words: we know that the Son of God is come, and hath given us an understanding, that we may know Him that is true, and we are in Him that is true, even in His Son Jesus Christ. This is the true God and eternal life 13.

"The title of true God, in this text, is to be understood of Christ, as I have shown elsewhere. I would observe further, how aptly every word is chosen to obviate the erroneous tenets of Cerinthus, and of other the like false teachers of those times. The Son of God, not the son of Joseph and Mary, nor the Son of the only-begotten, but the immediate Son of God, related to God as a son to a father, not as a creature to his Lord and Maker. He is come, come in the flesh, and not merely to reside for a time, or occasionally, and to fly off again, but to abide and dwell with man, clothed with humanity. We are in Him that is true, in the true Father, by His Son Jesus Christ, who is the true God; not an inferior power or angel (such as Cerinthus supposed the Demiurgus, or Creator to be), not a created LEon, the offspring of the Monogenes, or of Silence, as Cerinthus fondly imagined the Logos to be; but true God, one with the Father. And He is eternal life, the same that had been with the Father, from the beginning, before any thing was created, consequently from all eternity.

est Cerinthus, neque post ipsum Ebion." Bp. Bull, Judic. c. ii. sect. 9, p. 297.

1 John v. 1.

2 1 John v. 5.

<sup>5</sup> 1 John v. 6. <sup>6</sup> 1 John i. 1, 2; iv. 2, 3. 2 John 7. Compare 1 Tim. iii.

16. 1 Pet. iii. 18; iv. 1.

7 Hence it is that Polycarp joins both together in the same

έληλυθέναι, ἀντίχριστός έστι καὶ το των μὴ δμολογῆ το μαρτύριον τοῦ σταυροῦ, ἐκ τοῦ Διαβόλου ἐστί. Polycarp, Epist. c. 7.

§ Irenæus, lib. i. c. 24 (aliàs 22), p. 101. Epiphan. xxiv. 3.

Philastr. c. xxxii. p. 68. Augustine, de Hæres. n. iv. Theodoret, Hæret. Fab. lib. i. c. 4.

9 "Quomodo autem, cum caro non esset, sed pareret (i. c. appa-

reret), quasi homo, crucifixus est, et à latere ejus puncto sanguis exiit et aqua?" Iren. lib. iv. c. 33 (aliàs 57), p. 271.

10 "Sanguis idcirco de manibus ac pedibus, atque ipso latere

demanavit, ut nostri consors corporis probaretur, dum occasûs nostri legibus moritur." Novatian, c. x. p. 31, edit. Welchmann 11 John xix. 34.

12 1 John v. 6.

13 1 John v. 20.

<sup>3 &</sup>quot;Quia præ aliis maximè tunc cresceret Cerinthi hæresis, ideo Apostolus fidem illam, qua creditur Jesum esse Dei Filium, passim in hac Epistola commendat, urget, inculcat." Bp. Bull, Judic. c. ii. sect. 9, p. 297.

4 1 John iv. 2, 3. Compare 2 John 7; and see Bull, Judic. p. 296. Buddæi Eccl. Apostol. p. 550, &c.

"I have now gone," says Dr. Waterland, "through the Epistle of St. John. The sum of what I have advanced is, that St. John most apparently levelled a great part of his First Epistle against the Cerinthian doctrines.

"It appears further, that in his Epistle particularly, he has asserted the necessity of believing our Lord's divine Sonship, His proper Divinity, under pain of being excluded from heaven and happiness. Whosoever denieth the Son, the same hath not the Father. Whosoever denies Christ to be Son of God, in St. John's sense of Son, a Son that was always with God, and is God', is a liar and antichrist, denying both the Father and the Son. The conclusion therefore is, that the denying our blessed Lord's real Divinity, is heresy and antichristianism, much to be abhorred by every disciple of Christ, according to the infallible decision of an inspired Apostle 2. Many were the evasions and subterfuges of self-opinionated men, who thought it a thing incredible that the Divine Word should put on flesh, or become man; and who chose rather to pass censure upon the wisdom of Heaven, than suspect their own. But sober and modest men resigned up their faith to divine Revelation; and among the foremost of those was our blessed Apostle. So now, taking in what the Scriptures have declared of the truth of the doctrine of the Trinity in Unity; besides the true and natural import of the form of Baptism, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost; we have the determination of St. John himself for the importance of the doctrine of our Lord's Divinity; and of consequence, for the doctrine of a co-equal and co-eternal Trinity 3."

VII. The student of Holy Writ will readily acknowledge the importance of these statements as elucidating the design and language of St. John in his Epistles; and they are confirmed by the fact, that one of St. John's disciples, S. Ignatius, speaks in similar language of censure and caution against the same heresies.

Here again we may refer to the words of Bp. Bull '. "The words in which S. Ignatius exhorts the Magnesians 5 'to run together unto one Jesus Christ, who came forth from the Father, and who is and hath returned unto one,' are plainly aimed against the Gnostics, especially the Cerinthians; for the Cerinthians did not believe in one Jesus Christ, but taught that Jesus was one, and Christ another, who came down from the supreme power upon Jesus after His baptism, and returned again from Jesus before His Passion, back to His own pleroma. Nor did they acknowledge one Father of Jesus Christ; but professed that the Father was the Father of Christ. Next, when Ignatius afterwards says 6, 'that the Prophets of the Old Testament were inspired by the grace of Christ, to convince the unbelievers that there is one God, who hath manifested Himself through Jesus Christ His Son,' in these words again the Gnostics are evidently glanced at. For they all taught, that the Father of Jesus was the Demiurgus or Creator of the world, and God who created the world was one, the God who manifested himself to mankind through Christ his Son, another."

These assertions may also be confirmed by the testimony of another English Prelate, Bishop Pearson, who has observed, that the heresies of Ebion and the Docetæ were specially censured and condemned by St. John, and his scholar, S. Ignatius, in his Epistles; the former heresy involving a denial of the divinity of Christ, and the latter impugning His humanity?

Another of St. John's disciples, S. Polycarp, joins with his brother Bishop and brother Martyr, S. Ignatius, in condemning these erroneous and strange doctrines.

"Every one," says he, "who does not confess that Jesus Christ is come in the flesh, is an anti-

<sup>3</sup> Dr. Waterland on the Trinity, v. 139.

<sup>4</sup> Bp. Bull, Defence of the Nicene Creed, iii. 1. 5 Ignat. ad Magnes. c. 7, συντρέχειν έπί ενα Ίησοῦν Χριστόν.

σαν, complecteretur. De prioribus Hieronymus adversus Luciferianos (c. xxiii.), 'Apostolis adhuc in sæculo superstitibus, apud Judæam Christi sanguine recenti, phantasma Domini corpus asserebatur.' De secundis idem in Catalogo (cap. ix.), 'Joannes Apostolus novissimus omnium scripsit Evangelium rogatus ab Asiæ Episcopis adversus Cerinthum aliosque hæreticos, et maximè tunc Ebionitarum dogma consurgens, qui asserunt Christum ante Mariam non fuisse.' Quas etiam in Asia maxime viguisse ob-Mariam non tuisse.' Quas etiam in Asia maxime viguisse observat Epiphanius Hæresi lvi., Ένθα γὰρ τὸν Χριστὸν ἐκ παρατριβῆς ψιλὸν ἄνθρωπον ἐκήρνττεν ὁ Ἑβίων καὶ ὁ Κήρινθος, καὶ οἱ ἀμφ' αὐτοὺς, φημὶ δὲ ἐν τῆ ᾿Ασίᾳ. Ignatius cùm à Schismaticis et Hæreses petit, illas frequenter, sedulò, et apertè ferit: priorem Docetarum, à Discipulis Menandri tunc temporis disseminatam, atque, ut credibile est, à Saturnilo apud Antiochiam jam tum defenser. Erichtle del Spurpage atque Trallesios involute alternm fensam, Epistola ad Smyrnæos atque Trallesios jugulat; alteram ab Ebione profectam latèque per Orientem sparsam Epistola ad Polycarpum, ad Ephesios, Magnesianos, et Philadelphenos refellit." Bp. Pearson, Vind. Ignat. ii. c. 1, p. 351, ed. Churton.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sermons, vol. ii. pp. 123-128. Compare Taylor's True Scripture Doctrine, p. 282, &c. Dr. Bishop's Eight Sermons, p. 56, &c.

<sup>6</sup> Ignat. ad Magnes. c. 8.
7 14 Duæ potissimum Hæreses de naturâ Christi eâ tempestate obtinebant, ut veritati Catholicæ ita et sibi ipsis prorsus contrariæ; quarum altera Docetarum fuit, à Simonianis ortorum, humanæ naturæ veritatem in Christo destruentium; altera Ebionilarum, divinam prorsus naturam et æternam generationem denegantium, legisque cæremonias urgentium. Has primi sæculi Hæreses antiqui scriptores agnoscunt: Ignatiano ævo viguisse omnes fatentur. Unde *Theodorelus* (Procem.) ita Hæreticarum Fabularum libros partitus est, ut primus eos, qui alterum Creatorem confinxerunt, δοκήσει δὲ φανῆναι τον Κύριον εἰς ἀνθρώπους ἔφασαν, secundus autem illos, qui ψιλον ἄνθρωπον τον Κύριον προσηγόρευ-

christ; and whosoever does not confess the sufferings of the cross, is of the devil; and whosoever tampers with the oracles of the Lord, and accommodates them to his own lust, and says that there is neither Resurrection nor Judgment to come, is the firstborn of Satan 1."

Such were the doctrines taught by the disciples of St. John.

VIII. Almighty God permitted Heresies to arise even in the Apostolic Age, and under His controlling power and superintending providence, Heresies have been made subservient to the clearer manifestation, and stronger confirmation, of the Faith.

Hence, therefore, it is clear, that the Heresies which now impugn the doctrine of Christ's Godhead and Manhood, and the reality and efficacy of His Atonement, are not of modern origin. They who would despoil Christ's Person of its historic reality, and would reduce it to a visionary phantom, and would dissolve the solid verities of the Gospel into legendary fables, are not propounding novelties. Their "new light is an old darkness." They are only borrowing the Heresies of ancient days. They are dressing them up in new attire, and displaying them in a new fashion to the world. Their theories, when stripped of their disguise, are nothing more than reproductions of the exploded dogmas of Ebion, Cerinthus, and the Docetæ, which were propagated in primitive times.

IX. By the mercy of God, the life of the Apostle and Evangelist St. John, the beloved disciple of Christ, was extended to the beginning of the second century after Christ. By God's good Providence he was still living, and governing the Asiatic Church, when those heresies sprung up, like tares sown by the Enemy, in the field of Christ. By the inspiration of the Holy Ghost he wrote his Gospel, in which the doctrine of the Divinity of Christ is asserted in clear language?, and in which the evidences of His Humanity in life and death, particularly in the shedding forth of the Blood and Water from His side when pierced on the cross, are displayed to the world 5.

By the same holy guidance, St. John was moved to write Epistles, in which he has delivered an

Apostolic verdict on those who deny or undermine those verities of the Gospel.

St. Paul, writing at Ephesus to the Corinthians, and having drawn a divine picture of Christian Love', concludes the Epistle with the solemn words, "If any man love not the Lord Jesus Christ, let him be Anathema Maran-atha ";" and he closes his Epistle to the Ephesians, "Grace be with all them that love our Lord Jesus Christ in sincerity 6," i. e. in incorruptness of doctrine, and holiness of life. St. Paul's warnings are repeated by St. John.

He who was the beloved disciple, and who was taught by the Holy Spirit, the Spirit of Love, has dwelt more at large than any other writer of the New Testament on the duty and blessedness of Christian Love.

Yet he, the divinely inspired Apostle of Love, the aged Evangelist, has pronounced the sternest sentence of reprobation upon those who impugn the doctrine of Christ's Godhead, or of Christ's Manhood and of His propitiatory sacrifice on the cross. He has spoken of them in the strongest terms of censure, and has condemned them as deceivers, as fulse prophets, as antichrists. He forbids his disciples to receive them into their houses, or to bid them God speed. And why? Because he well knew, and has taught in his Epistle", that those doctrines display the Love of God to Man in its true light; and because they are the genuine source and well-spring of Love to God and of Love to Man in God; and because wheresoever any of those doctrines are denied, the life of Love soon vanishes away.

Such considerations as these may serve to place in a clear light the enormity of the guilt of heretical teaching on these doctrines.

They may also guard the faithful, in our own days and in all ages, against those erroneous and strange notions, in whatever form they may present themselves; and establish their minds in a firm belief of the truth.

With the Epistles of St. John in our hands, we are enabled by God's grace to stand proof against all assaults, however violent, of the enemies of the Gospel. We are empowered to overcome all who impugn the doctrine on which the Church of Christ is built', and on which our hopes of salvation rest; the doctrine of the unity of the two Natures, the Divine and the Human, in the one

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> S. Polycarp ad Philipp. c. 7.

<sup>John i. 1, 2, 9—11.
John xix. 31.</sup> 

<sup>4 1</sup> Cor. xiii.

<sup>5 1</sup> Cor. xvi. 22.

<sup>6</sup> Eph. vi. 24.

 <sup>7 2</sup> John x. 11.
 8 1 John iii. 1. 16, 17; iv. 8—12. 19—21.

<sup>9</sup> See Matt. xvi. 18.

Person of Jesus Christ, the Son of God, and Son of Man<sup>1</sup>. In controversies concerning the Godhead and Manhood of Christ our appeal is not to the words of human wisdom, but to the words of the Holy Spirit of God, speaking by the mouth of St. John.

On the style and structure of this Epistle.

In some respects this Epistle occupies almost an unique place among the Epistles of the New Testament.

It does not bear the writer's name, or title, and can hardly be said in strictness to have the character of an epistolary address.

It stands in striking contrast to St. Paul's Epistles. They, for the most part, have a rhetorical vehemence combined with logical vigour. They are *Epistles*, inasmuch as they were sent in writing to those persons to whom they were addressed. They have also the freshness and vigour of speeches.

The present work of St. John has the character of a theological homily, poured forth, ever and anon, in the quietly-flowing effusions of sacred Poetry. Evidence of this character may be observed almost at the beginning, in some of the verses of the first chapter. The antithetical structure and rhythmical cadence of these sentences seem to have been designedly framed in such a manner as to commend themselves both to the car and the memory of the hearers. To Greek readers, familiar with the lyrical arrangements of the Greek Drama, this mode of writing would have had a peculiar charm; and Jewish readers would recognize in it a correspondence to the style and diction of their own Prophetical Books; to which the Biblical student's attention has been drawn by Bishop Lowth, Bishop Jebb, and others.

The following specimen is from the first chapter (vv. 5-7):-

This then is the Message,
Which we have heard of Him, and declare to you,
That God is Light,
And Darkness in Him is none.

If we say that we have fellowship with Him, And walk in the darkness, We lie; And do not the Truth.

But if we walk in the Light,
As He Himself is in the Light;
We have fellowship one with another;
And the Blood of Jesus Christ His Son cleanseth us from all sin.

There is a similar antistrophical character, and musical flow, in what follows (vv. 8-10):-

If we say that we have no sin, We deceive ourselves, And the Truth is not in us.

If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins, And to cleanse us from all unrighteousness.

If we say that we have not sinned, We make Him a liar; And His Word is not in us.

<sup>1</sup> It is well said by Bp. Bull, referring to this characteristic use of this Epistle, "The doctrinal criteria of this Epistle (1 John ii. 18, 19; iii. 23; iv. 1, 2; v. 10—13. 20) enabled the Faithful to discern those heretical Teachers who diffused false and impious doctrines in the Apostolic age concerning the person of our Saviour."

The sum of these criteria is this: "Every Teacher who confesses one Christ Jesus, verily Son of God, verily made Man, for the salvation of men, is of God; in so far, that is, as he makes this confession. But, on the other hand, every one is to be held to be a false prophet and an Antichrist, who does not confess this."

"The Apostle insists mainly on these marks, which charac-Vol. II.—PART IV.

terize as heretics those who deny the Saviour to be very man, or to be very God, as Tertullian has observed (de Præser. c. 33). It is therefore abundantly clear from the Apostolic writings, as well as from other early testimony, that there existed some persons, in the age of the Apostles, who denied the Divinity of Christ, and who on that account were regarded by the Apostles as Heretics and Antichrists; so far were they who held such doctrines from being considered as brethren, and true members of the Church. Hence also it is clearly evident, that the doctrine concerning the Incarnation of the Son of God, and concerning Christ, Very God and very Man, was maintained by true Pastors of the Church from the beginning as the very root and groundwork of Christianity." Bp. Bull, Jud. Eccl. Cath. ii. 10.

P

We may compare the following specimens in the second chapter (vv. 9—11):—
He that saith that he is in the light,
And hateth his brother,
Is in darkness until now.

He that loveth his brother, Abideth in the light, And there is no stumbling-block in him.

But he that hateth his brother, Is in darkness, and walketh in darkness, and knoweth not whither he goeth, Because the Darkness blinded his eyes.

And the following, in the fourth chapter (vv. 7—11):—
Beloved, let us love one another;
For Love is of God:
And every one that loveth, is born of God

And knoweth God;

He that loveth not, knoweth not God: For God is Love.

In this was manifested the Love of God in us, That God hath sent His only-begotten Son into the World, In order that we might live through Him.

Herein is Love;
Not that we loved God,
But that He loved us,
And sent His Son a propitiation for our sins.
Beloved, if God so loved us,
We also ought to love one another.

The same remark may be applied to other portions of this Epistle, which would probably be found to gain much in beauty and clearness, if these portions of it were displayed to the eye in this antistrophical arrangement.

The date of the Epistle may probably be assigned to the close of the first century. The question concerning the persons to whom it was in the first instance addressed, will be considered in the Introduction to the Second Epistle.

1 See above, p. 98, note

## ΙΩΑΝΝΟΥ Α΄.

I.  $^{1}$  a  $^{\circ}$ O  $^{\circ}$ ην  $^{\circ}$ α $^{\circ}$   $^{\circ}$ αρχ $^{\circ}$ ης,  $^{\circ}$ ο  $^{\circ}$ ακηκόαμεν,  $^{\circ}$ ο  $^{\circ}$ εωράκαμεν τοῖς  $^{\circ}$ οφθαλμοῖς  $^{\circ}$ ημῶν,  $^{\circ}$ ο  $^{\circ}$ α Luke 24, 39.  $^{\circ}$ Ο  $^{\circ}$ ην  $^{\circ}$ α $^{\circ}$ ημῶν,  $^{\circ}$ ο  $^{\circ}$ α Luke 24, 39.  $^{\circ}$ Ο  $^{\circ}$ ην  $^{\circ}$ α  $^{\circ}$ ημῶν,  $^{\circ}$ ο  $^{\circ}$  $\epsilon \theta \epsilon \alpha \sigma \acute{a} \mu \epsilon \theta a$ , καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλά $\phi$ ησαν, περὶ τοῦ Λόγου τῆς ζωῆς, $-^{2}$  καὶ  $\epsilon^{2001.17}_{2.201.15}$  καὶ  $\epsilon^{2001.27}_{2.201.15}$ ή ζωὴ ἐφανερώθη, καὶ ἑωράκαμεν, καὶ μαρτυροῦμεν, καὶ ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν τὴν  $^{\rm b~John~1.~1,~2.}_{
m Rom.~16.~26.}$ 

CH. I. 1.] St. John begins this Epistle without any mention of himself, or of those to whom it is addressed. He appears to be unconscious of his own individuality, and that of his readers, and to be absorbed in the contemplation of the Divine Glory and infinite love and condescension of Christ. His heart is hot within him, and he speaks with his tongue.

So it had been in his Gospel. There also he is full of the subject; and gives utterance to the great truths which struggled within him for vent, and exclaims, "In the beginning was the

Word."

In like manner, the Apostle St. Paul, in writing on the same subject to the Hebrews, does not begin the Epistle with any mention of himself or of them; but withdraws himself and them from

the eye of the reader, and displays Christ.

In the language of the commencement of this Epistle, and in that of the Gospel, St. John appears to revert to the opening words of the Old Testament. "In the beginning God created the heaven and the earth" (Gen. i. 1). There was the beginning of the visible world. St. John had described in his Gospel the spiritual Genesis. "In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. All things were made by Him." (John i. 1-3) And now in his Epistle he begins with Him Who had no beginning, but is and has been from

Eternity.

S. Clement of Alexandria (Adumbrat. p. 1009) observes, that "this Epistle begins with a spiritual proem, following that of the Gospel of St. John, and in unison with it." He therefore supposed the Epistle to have been written after the Gospel. See

above, p. 98, note.

The harmony subsisting between the beginning of St. John's Gospel and that of his Epistle, in declaring the doctrines of the Pre-existence, Divinity, and Creative Power of the Everlasting WORD, and of His Incarnation,-in opposition to the Heretics of Apostolic times, who denied those doctrines, - was observed also, in ancient times, by Dionysius, Bishop of Alexandria, in Eusebius, vii. 25.

 $-\delta$  ην ἀπ' ἀρχης] That which was from the beginning (cp. 2 Thess. ii. 13). A statement directed against the false doctrines of those who said, as the Ebionites did, that Jesus was a mere man; or, as the Cerinthians, that he was merely inhabited by Christ as

a spiritual emanation for a time.

The clue to the right understanding of this proæmium, and of the other doctrinal portions of St. John's Epistles, is to be found in a reference to the errors of those false Teachers to whom St. John alludes as antichrists (ii. 18), who endeavoured to seduce his disciples (ii. 26; cp. iii. 7), and denied that Jesus Christ is come in the flesh (iv. 1-3), and that Jesus is the Christ, and who denied the Father and the Son (ii. 22). See Tertullian, c. Marcion.; Præscr. c. 15, and c. 33. S. Jerome, Prolog. in Matt. S. Athanas. c. Arian. Orat. iii. vol. i. p. 539; and compare the remarks of Bp. Bull, Jud. Eccl. Cath. cap. ii. vol. vi. pp. 33-47, ed. Oxon. 1827, and above, Introduction to this Epistle, pp. 98-103, and the preliminary note to 2 Pet. ii. 1, p. 86, and Dr. Water-land on the Trinity, ch. vi. vol. v. ed. 1823, where this subject is well treated with reference to this procemium and other portions of this Epistle, as directed against Ebion, Cerinthus, and the Docelæ; and cp. Dr. Burton, Bampton Lectures, Lect. vi. p. 168.

- δ ἀκηκόαμεν] what we have heard, what we have seen with our own eyes. Having declared the eternal pre-existence of Christ, St. John next proceeds here, as in his Gospel, to assert

the reality of His Humanity. See John i. 1—14.

— δ ἐθεασάμεθα] what we looked at: spectavimus, as a θέαμα or spectaculum; attracting and riveting our attention. See John i. 14; iv. 35; the word θεᾶσθαι is applied to the action of the Apostles gazing at our Lord ascending into heaven, Acts i. 11.

— καl αί χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν] and our hands did handle, or feel. Observe the aorist. He refers to his own act and that of the Apostles after the Resurrection, in obedience to Christ's words, "Handle Me, Feel Me, and see; for a spirit hath not flesh and bones as ye see Me have." (Luke xxiv. 39.) Heretherefore is an addition to the statement concerning the humanity of the Everlasting Word. He had a true body, and the same body before and after His Resurrection; and we felt that Body.

Here then is a reply to the false teaching of the followers of

Simon Mayus and the Docetæ, who said, that our Lord's human body was a visionary phantom. This notion is confuted by St. John's scholar, S. Ignatius (ad Smyrn. c. 1 and c. 2), who says that οἱ ἄπιστοι λέγουσιν αὐτὸν (i. e. Christ) τὸ δοκεῖν πεπονθέναι, αὐτοί τὸ δοκεῖν ὅντες, where see Bp. Pearson's note, p. 433, Jacobson, and ibid. c. 3, where S. Ignatius relates that our Lord Jacobson, and ibid. c. 3, where 3. 19mm related states said to St. Peter and others after His Resurrection, "λάβετε, ψηλαφήσατ έμε, καὶ ἴδετε, ὅτι οὐκ εἰμὶ δαιμόνιον ἀσώματον, καὶ εὐθὺς αὐτοῦ ήψαντο, καὶ ἐπίστευσαν, κρατηθέντες τῆ σαρκὶ αὐτοῦ, καὶ τῷ πνεύματι, c. 4, and c. 5, and ad Trall. c. 10, and c. 11; and cp. S. Polycarp, ad Philipp. c. 7, and S. Irenœus, i. 20. On the word ψηλαφάν, see Gen. xxvii. 12. 21, 22, and Dean

Trench, Synon. xvii., and Luke xxiv. 39, and on Heb. xii. 18.

περί τοῦ Λόγου τῆς (ωῆς] concerning the Logos, or Word, of Life; that is, concerning the Word, whose essential quality is Life. For in Him is the Life, He "is the Way, the Truth, and the Life" (John i. 4; xiv. 6). He is "the Resurrection and the Life" (John xi. 25).

This appears to be a prophetic protest against those false

Teachers, who separated the Life (ζωή) from the Logos, and made them to be like two *Emanations* or *Eons*, distinct from, and subordinate to, the *only-beyotten Son of God*; as was done by some Gnostic Teachers. See Irenæus, i. 1, and cp. Waterland, vol. v. p. 183.

The preposition  $\pi\epsilon\rho l$ , concerning, defines the subject of the whole sentence, and has a connexion with  $d\pi\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\rho\mu\epsilon\nu$  in v.~3.

On this use of περὶ, cp. ii. 26; v. 9, 10. 1 Thess. i. 9.
2. καὶ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη] and the Life was manifested. St. John uses καl to introduce a parenthesis here, as in the beginning of his Gospel (i. 14). The word ἐφανερώθη had been employed by St. Paul in the same sense as here, with reference to the Incarnation; see on 1 Tim. iii. 16. St. John saw the φανέρωσις, or Epiphany of the Life, when he beheld Christ raising Lazarus and others from the Dead, and when he saw Christ risen from and others from the Dead, and when he saw Christ risen from the Grave, by His own power, according to His own Word, John ii. 19; and he heard Him say, "I am the Resurrection and the Life" (John xi. 25); "I am the Way, the Truth, and the Life" (xiv. 6); "I am He that liveth, and was dead, and behold I am alive for evermore" (Rev. i. 18).

This verse is parenthetical: cp. Winer, § 63.

P 2

e John 17, 21, 1 Cor. 1, 9,

ζωήν την αἰώνιον, ήτις ήν προς τον Πατέρα, καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν,—3 ° ὁ έωρά. καμεν καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν, ἴνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν ἔχητε μεθ' ήμων καὶ ή κοινωνία δὲ ή ήμετέρα μετὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ μετὰ τοῦ Τίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ· 4 d καὶ ταῦτα γράφομεν ὑμῖν, ἴνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ϳϳ πεπληρωμένη.

e John 1, 49, & 8, 12, & 9, 5, & 12, 35, 36, 1 Tim, 6, 16, James 1, 17,

d 2 John 12.

5 ° Καί ἐστιν αὔτη ἡ ἀγγελία, ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀναγγέλλομεν ύμιν, ότι ὁ Θεὸς φῶς ἐστιν, καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία.

6 'Εὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα, καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν.

f Heb. 9, 14, 1 Pet, 1, 19, Rev. 1, 5,

<sup>7</sup> Γ' Εὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ περιπατῶμεν, ὡς αὐτὸς ἔστιν ἐν τῷ φωτὶ, κοινωνίαν έχομεν μετ' άλλήλων, καὶ τὸ αἶμα Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ καθαρίζει ήμας ἀπὸ πάσης άμαρτίας.

— τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον] the Life eternal: said in opposition to those Heretics who denied the eternal pre-existence of Christ. Dr. Waterland, v. p. 183.

- προις τον Πατέρα] with the Father. There is no exact equivalent in English to προις here; its meaning is best explained by St. John's own words,  $\delta \Lambda \delta \gamma o s \dot{\eta} \nu \pi \rho \delta s \dot{\tau} \partial \nu \Theta \epsilon \delta \nu$ , i. e. united to God and ever abiding in and with Him. John i. 1, where

This statement is made in opposition to those false Teachers, who separated Jesus from Christ, as Cerinthus did, and said that the Logos was the Son of the Only-begotten, but was not the Only-begotten of the Father; and that the Logos was a separate Æon, estranged from God. Cp. Greg. Nazian. Orat. xliv. Dr. Waterland, v. pp. 181. 188, and Tillemont, ii. p. 17.

3. δ έωράκαμεν] what we have seen—a word here repeated thrice, for greater assurance of the truth of the reality of Christ's Humanity, in opposition to the *Docetæ*; and of His distinct Personality. See *Tertullian*, c. Praxeam, c. 15.

καl ὑμῖν] to you also. Elz. omits the καl, which is in

- ка) n кончина! and our communion is with the Father and with His Son Jesus Christ : a declaration of the truth against those who divided Jesus from Christ, and who denied His Divine Sonship, and rejected the doctrine of the Incarnation of the Son of God, by virtue of which He dwells in us (John i. 14), and we have communion with Him and with the Father. Not one of these false Teachers acknowledged that the Word was made Flesh. S. Irenœus, iii. c. 11. See Introduction, p. 100.

The δè, but, in this clause, is not to be unnoticed. The καl, and, adds something, and the de is slightly adversative. Cp. 2 Pet. i. 5. The sentence may be thus paraphrased, And, remember, our communion is not like an ordinary human association, and much less like an heretical association, but our communion is even with the Father, and with His Son Jesus Christ. So glorious

4. και ταῦτα γράφομεν] and we write these things to you, in order that your joy may be filled up to the full. χάριτος, or fulness of grace (John i. 16), flowing from the Everlasting Word, in whom dwelleth the fulness of the Godhead (Col. i. 19), brings with it a πλήρωμα χαρᾶs, a fulness of joy, very different from that fictitious πλήρωμα, plenitude, or fulness, imagined by the Gnostics, and peopled by them with visionary Æons, into which, according to them, the spiritual men, such as they deemed themselves, would be received hereafter. See Irenæus, i. 6; iii. 11, and above, note on John i. 16. Col. ii. 9.

Observe the perfect tense, η πεπληρωμένη, indicating that the joy will be filled up, and will continue so to be. See note

below, iii. 9.
5--7.] On the antithetical character and rhythmical structure of these sentences, see above, Introduction, p. 105.
5. ἡ ἀγγελία] the message. So A, B, G, K, and Griesh., Scholz, Lach., Tisch. Elz. has ἡ ἐπαγγελία.

— δ Θεδς φῶς ἐστιν] God is Light, and in Him is no dark-

ness at all: a sentence opposed to the error of most of the ness at all: a sentence opposed to the error of most of the Gnostics, who asserted the existence of two hostile Deities, one a God of Light, the other of Darkness. S. Irenæus, i. 25. 28, Grabe. Theodoret, Hæret, fab. procem. S. Epiphan. Ilær, xxvi. Cp. Ittig, Hæres. p. 34, and note above, John i. 5, and Bp. Andrewes, iii. pp. 371—376. Almost all the Gnostics adopted the theory of Dualism, derived from the Magians, and afterwards have the Magians of the Magians of the Magians of the Magians. developed by the Marcionites and Manichæans

6. ἐἀν εξπωμεν] if we say—as many of the Gnostics do—that we have communion with Him, and if we walk in darkness, we lie. They alleged that, by reason of the spiritual seed in them,

and of their superior spiritual knowledge, and communion with the light, they were free to act as they chose, and were not polluted thereby, and were not guilty of sin. (Irenæus, i. 6. 20.) Some of them even ventured to extol the workers of the most audacious acts of darkness, such as Cain, Korah, and Judas, as persons gifted with superior freedom of thought, and intrepidity of action (see on Jude 11); and to affirm that, since the soul could not attain to perfection except by knowledge, it was even requisite for men to make themselves familiar with all manner of evil, in order that by an universal empiricism of evil they might arrive the sooner at their ultimate consummation. See Irenœus (i. 25. 4, ed. Stieren; p. 103, ed. Grabe: ii. 32, ed. Stieren; p. 187, Grabe), and cp. Blunt on the Heresies of the Apostolic age; Lectures, ch. ix. p. 179, and below on ii. 3; iii. 9.

7. αὐτός] ipse, He Himself,—emphatic: He Himself Who is our Head is (ἔστιν, exists) in the Light; consequently we His members ought to be in the Light also.

— κοινωνίαν έχομεν μετ' ἀλλήλων] we have communion with one another. Here is a reply to those who would restrain Catholic communion to their own sect. St. John says that, " If we walk in the light we have communion one with another; and truly our communion is with the Father and with His Son Jesus Christ," If we walk in the light, and communicate with the Father and the Son, in the Catholic Faith, "once for all delivered to the Saints" (Jude 3), and in the Christian Sacraments, we hold com-munion with all the Saints of every age and every nation in the Church. This is true Catholic communion, and those who are members of it are the true Catholics. Cp. Bp. Pearson on the Creed, Art. ix. p. 357, and the authorities quoted in Theophilus Anglicanus, part ii. ch. viii.

- και τὸ αίμα 'Ιησοῦ] and the blood of Jesus Christ His Son cleanseth us from all sin. Some MSS., e. g. B, C, and Versions omit Χριστοῦ, but it is found in A, G, H, and in most Cursives, and the Syriac and Vulg., and it imparts completeness to the doctrinal statement here, which declares that Jesus is the Christ -against the Cerinthians - and that He is the Son of God-against the Ebionites - and that He shed His blood on the crossagainst the Simonians and Docetæ-and that it cleanseth from all sin-against those who deny pardon on earth to deadly sin after Baptism (see on Heb. vi. 4)-and it cleanseth us if we walk in the light-against the antinomian Gnostics, who changed the grace of God into lasciviousness (Jude 4), and alleged that a man might walk in darkness, and yet be clean from all guilt of sin.

Tertulian (de Pudicitia, c. 18) cites this passage from v. 5, and part of ch. ii. 1, and connects it with v. 16, expounding it in somewhat a Montanistic sense; to which he had been tempted by the vicious use made by some of God's grace in Christ.

But St. John himself affirms, that he declares the all-sufficient efficacy of Christ's cleansing blood, not in order that any one may sin, or be at ease when he has sinned, but in order that men may not sin (ii. 1); inasmuch as no less a sacrifice than the death of the Son of God was required to propitiate the offended justice of God for sin (see below on ii. 2, and iv. 10); and no less a price than His blood, to ransom us from the bondage of Satan, to which we were reduced by sin. Thus he shows the heinousness of sin in God's sight; and displays the ingratitude of those who continue in sin, which cost the Son of God such bitter sufferings.

He says that the blood of Jesus Christ cleanseth us; that is, it is ever cleansing us from all sin: that blood which was shed once for all on the cross for the sins of the World, is always being effectually opplied to individuals, in the washing away of the guilt of original sin by the Sacrament of Baptism; and in the cleansing of them from actual sin, on the condition of their faith and repentance, in the administration of the Sacrament of His

 $^{8}$  g 'Eὰν εἴπωμεν ὅτι ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἑαυτοὺς πλανῶμεν, καὶ ἡ ἀλή $\theta$ εια g 1 Kings 8, 46  $^{2}$  Chron. 6, 36 Job 9, 2, έν ήμιν ούκ έστιν.

 $^{9 \text{ h}}$  Έὰν ὁμολογῶμεν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, πιστός ἐστι καὶ δίκαιος ἴνα ἀφ $\hat{\eta}^{\text{Eccl. 7. 20. 9.}}_{\text{James 3. 2.}}$   $^{100 \text{ y. 2.}}_{\text{L}}$   $^{100 \text{ y. 2.}}_{\text{Prov. 20. 9.}}$   $^{100 \text{ y. 2.}}_{\text{James 3. 2.}}$   $^{100 \text{ y. 2.}}_{\text{L}}$   $^{1$ ήμων τὰς άμαρτίας, καὶ καθαρίση ήμας ἀπὸ πάσης ἀδικίας.

10 Ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ ἡμαρτήκαμεν, ψεύστην ποιοῦμεν αὐτὸν, καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν.

ΙΙ.  $^{1}$   $^{a}$  Τεκνία μου, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἴνα μὴ ἁμάρτητε.  $^{a \text{ Rom. 8. 34.}}_{1 \text{ Tim. 2. 5.}}$  Καὶ ἐάν τις ἁμάρτη, παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν Πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν  $^{\text{Heb. 7. 24.}}_{8 \text{ 9. 24.}}$  25. δίκαιον, <sup>2 b</sup> καὶ αὐτὸς ἱλασμός ἐστι περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν· οὐ περὶ τῶν b John 4. 42. ήμετέρων δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου. <sup>3</sup> Καὶ ἐν τούτῳ γινώσκομεν, ὅτι ἐγνώκαμεν αὐτὸν, ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν. <sup>ch. 4. 10, 14</sup>.

Body and Blood, and in the Ministry of Reconciliation. See above on Matt. xvi. 18; xviii. 18. 2 Cor. v. 18; and below, ii.

2; iv. 10.

8. έαυτους πλανωμέν] we are leading ourselves astray from the right road in which we were,-if we say that we have not sin, and therefore do not need the application of Christ's cleansing

blood, mentioned in v. 7.

9. πιστός ἐστὶ He is faithful in fulfilling His promises of forgiveness through Christ, (See Luke xxiv. 47. Acts ii. 38, 39; v. 31. 1 Cor. i. 9; x. 13. 1 Thess. v. 24. Heb. x. 23; xi. 11.) And He is also just, in order to forgive us our sins. this sense of va, not used for  $\omega\sigma\tau\epsilon$ , but in its natural meaning, in order that, see Winer, § 53, p. 409, and declaring the gracious truth, that God's attributes of faithfulness and justice, or righteousness, are exercised in order to our pardon. He in His love to us has provided a ransom for us (see iv. 10), by which His justice is fully satisfied, by reason of the infinite value of the price paid for our redemption, namely, the blood of His well-beloved Son, Whose death was the reconciliation of an offended God, and the satisfaction made to a just God, Who is therefore able to justify the sinner, without any impeachment of His own justice. See above on Rom. iii. 26, and below on iv. 10. And on the sense of δίκαιος, righteous, cp. 2 Thess. i. 5. 2 Tim. iv. 8. 1 Pet. ii.

10. ὅτι οὐχ ἡμαρτήκαμεν] that we have not sinned, and are not sinners. On this sense of the perfect, see below, iii. 9.

 — ψεύστην ποιοῦμεν αὐτόν] we make Him a liar; we constitute and treat Him as such; because He has given His Son for the purpose of tasting death for every one (Heb. ii. 10), which could not be said, if there was any one who was not liable to the penalty σo sin, which is death. Rom. v. 12; vi. 23. On this use of ποιῶ, see on 2 Cor. v. 21, and below, v. 10.

Hence it appears that the Church of Rome, in its new

dogma of the Immaculate Conception, ascribing sinlessness to the blessed Virgin Mary, is chargeable with this sin among others, that it imputes falsehood to God. Cp. notes above on Matt. xii. 48. Acts xx. 27. Gal. i. 8, 9. Rom. viii. 3.

Cπ. II. 1, 2. τεκνία μου] My little children. An address of endearment;—" diminutivum, amoris causâ." (Bengel.) It is not expressive of littleness in them, but of his tender love toward them; a love like that of a Mother for her offspring. Cp. John xiii. 33, and St. Paul's words, Gal. iv. 19. This term of endearment is used seven times in this Epistle, ii. 1. 12. 28; iii. 7. 18; iv. 4; v. 21. And this appellation τεκνία μου, "my little children," is addressed to all St. John's hearers and readers of every age. Cp. Bengel here, and below on ii. 12. It comes with special propriety from him who was now aged, and survived all the Apostles; who said to his fugitive scholar,  $\tau l$   $\mu \epsilon \phi \epsilon \dot{\nu} \gamma \epsilon i s$ ,  $\tau \dot{\epsilon} \kappa \nu \sigma \nu \tau \delta \nu \sigma \epsilon a \nu \tau \sigma \hat{\nu} \pi \alpha \tau \dot{\epsilon} \rho a$ ; (Clem. Alex. ap. Euseb. iii. 23,) and whose often-repeated sermon in the Church was "filioli, diligite alterutrum " (S. Jerome in Galat. vi.).

I write these things, not in order that you may presume on God's grace, and pervert it into an occasion for sin, and abuse your Christian liberty, as the heretical Teachers and their disciples do (1 Pet. ii. 16. 2 Pet. ii. 19. Jude 4); but in order that ye may not sin; and yet, since the flesh is weak, we have the comforting assurance that if any man shall have sinned (αμάρτη, zorist; not ἀμαρτάνη, present) we have an advocate with (πρόs, see i. 2, "apud") the Father, Jesus Christ; being righteous, and prevailing by His righteousness (see 2 Cor. v. 21), and He Himself (αὐτὸs) is propitiation for our sins; but not for ours only,

but for the whole world.

"Observe the tense of the verb here; he does not say έἀν τις αμαρτάνη, "si quis peccet," if any one sin; but he says, ἐἀν τις ἀμάρτη, "si quis peccaverit" (Vulg.), if any one have sinned:

he does not give encouragement, or afford security, to the future sinner, but he comforts the penitent, who is sorry for his sin.

On the meaning of the word παράκλητος, a word only used by St. John in the New Testament, see above, John xiv. 16, and compare Heb. vii. 25.

This doctrinal statement concerning Jesus Christ our Advo-cate with the Father, is made by St. John in opposition to the tenets of the Cerinthians and others, -especially in Asia, St. John's province,-who invoked Angels as Mediators between God and Man, and thus derogated from the dignity of Christ our only Mediator and Advocate. 1 Tim. ii. 5. See above on Col. ii. 18.

Lest any should become careless by hearing that the blood

of Jesus Christ cleanseih from all sin, the Apostle quells their presumption and inspires them with fear. God is faithful and just to forgive you your sins, if you grieve over your sins, and confess and repent of your sins. My little children, he adds, I write these things unto you, in order that ye may not sin. But if, through human infirmity, ye have been betrayed into some sin, ye may not therefore despair. No. Ye have an Advocate with the Father. First, then, take heed that ye do not sin; and if ye have fallen into sin, condemn yourselves, and fly to your Advocate, cry to Him. He will plead for you to the Judge. S. Augustine, Tract. i. on this Epistle, in the third volume of S. Augustine's Works in the Benedictine Edition.

Observe St. John's meekness. He had lain in the bosom of Jesus, and had imbibed heavenly mysteries from His mouth; but he humbleth himself. He does not set himself apart from sinners, and represent himself as their advocate, but he puts himself in the number of sinners, and says, "we have an Advocate with the

Father." S. Augustine.

Compare the words of St. James, iii. 2, "In many things we all offend," and Bp. Andrewes, v. 430.

Observe abros here, emphatic, as used in the nominative. He Himself, He and He alone, is the propitiation for our sins: see above, Matt. i. 21; viii. 17: here i. 7; ii. 6.

On iλασμός, "a propitiatory sacrifice implying offence and indignation in God, Who was to be appeased" (Bengel), see Rom. iii. 25. Eph. i. 7. Heb. ii. 17, and the note below on iv.

On the use of περl, for, on account of, see on Gal. i. 4. Rom, viii. 3; below, iv. 10.

St. John says, that Christ Himself is the propitiation for our sins; not that the sacrifice offered once for all on the cross is now repeated; but that its efficacy never ceases. See on Heb. x. 12, and the note even of a learned Roman Catholic Expositor, Estius, here, who does not hesitate to allow, that Christ is the sacrifice once offered upon the cross; and that by this sacrifice He propitiates God, inasmuch as He applies this sacrifice—which is sufficient to take away the sins of the whole World—to those persons to whom it pleases Him to apply it, for the pardon of their sins. "Christus est hostia, per quam, semel in arâ crucis oblatam, Deum nobis placat, in quantum videlicet hostiam illam, pro omnium salute sufficientem, continuè quibus vult applicat, ad remissionem peccatorum." See above, i. 7.

St. John here declares the doctrine of Universal Redemption through Christ. "Quam latè peccatum, tam latè propitiatio" (Bengel). Sin was universal in its extent, and the sacrifice is universal in its application. Here therefore is a strong assertion of the doctrine of Universal Redemption, against Calvinistic

error. Cp. above, Heb. ii. 9. 1 Tim. ii. 4, and 2 Pet. ii. 1.

3. καὶ ἐν τούτφ γινώσκομεν] And by this we know that we have known Him, if we keep His commandments. We may infer our knowledge of Him from our obedience to Him. Christian Practical Health of the Christian Health of the Health of the Christian Health of the Health tian Praxis is the test of Christian Gnosis. A condemnation of the heretical presumption, and licentious depravity of the Gnostics. As is well said here by Bengel, St. John here censures those c ch. 1.6. & 4.20. 4 c O λέγων, Έγνωκα αὐτὸν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ τηρῶν, ψεύστης ἐστὶ, καὶ ἐν τούτω ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν.

d John 13 35. & 14, 21, 23. ch. 4, 12, 13.

 $^{5}$   $^{d}$   $^{o}O_{S}$   $^{o}$   $^$ τετελείωται.

Έν τούτω γινώσκομεν, ὅτι ἐν αὐτῶ ἐσμέν.

e John 15, 4, 5, 1 Pet. 2, 21.

6 ° Ο λέγων εν αὐτῶ μένειν, ὀφείλει, καθὼς ἐκείνος περιεπάτησε, καὶ αὐτὸς ούτως περιπατείν.

f ch. 3. 11. 2 John 5.

7 ( Αγαπητοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιὰν, ἣν εἴχετε ἀπ' ἀρχης ή ἐντολη ή παλαιὰ ἔστιν ὁ λόγος ον ήκούσατε ἀπ' ἀρχης.

 $g \, John \, 1. \, 9.$  είχετε άπ άρχης η εντολη η παλαια εστιν ο λογος ον ηκ & 8.  $12. \, \& \, 13. \, 34.$   $8 \, g \, \Pi$ άλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ὅ ἐστιν ἀληθὲς ε Rom.  $13. \, 12.$   $1. \, 13. \, 12.$   $1. \, 13. \, 13.$   $13. \, 13.$   $13. \, 13.$  13. 13. 13. 13. 13. 14. 14. 15. 8 ε Πάλιν έντολην καινην γράφω ύμιν, ο έστιν άληθες έν αὐτῷ καὶ έν ύμιν, ότι

who vaunted knowledge, and despised obedience. Cp. 1 Tim. vi. 20. 2 Pet. i. 5.

Hence the frequent occurrence of the word γινώσκω in this Epistle, where it is found about twenty-five times; see ii. 4, 5. 13, 14. 18; iii. 16. 19, 20. 24; iv. 2. 6, 7, 8. 13. 16; v. 2. 20; and of olda, which occurs about twelve times: see ii. 20, 21; iii. 2. 5. 14, and passim. St. Peter repeats the word ἐπίγνωσις for a like reason; see 2 Pet. i. 2.

Throughout the Epistle St. John assures those who are trained in the saving verities of the Christian Faith, and who bring forth the fruits of Faith in holiness of life, that they know all things; they are the genuine Gnostics. Indeed, knowledge in the full Christian sense of the word implies love. See Didymus here, who observes that to "know the Lord" means in the language of Holy Scripture, "to fear, to love, to obey Him."

St. John also declares, that those persons, who vaunt knowledge, and pervert the truth of Christ, and do not keep His com-

Redge, and pervert the truth of Christ, and do not keep this commandments, know nothing, but are blind, and walk in darkness. See ii. 11. 2 Pet. i. 9; and cp. Dr. Hammond here, p. 824.

The word γινώσκω, signifying experimental knowledge, is distinguished from οίδα, which has a wider signification. The Gnostic heretics asserted it to be a duty, γινώσκειν πάντα, to have experimental knowledge of all things evil as well as good; see on i. 6: and they professed εἰδέναι πάντα, to have scientific knowledge of all things, however transcendental and mysterious. Compare below, ii. 29, as to the distinction between the two words, είδέναι and γινώσκειν.

- ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν] if we keep His commandments. The word Typelv, to keep, implies watchfulness, as an essential requisite for obedience.

5. ἐν τούτω] by this we know that we are in Him. How do

we know that we are in God? The answer is, by obedience,
6. δ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν] he who saith that he abideth in Him. Observe the frequent occurrence of the word μένω, to abide, to wait with patience and perseverance,—in this and in the Second Epistle of St. John. It is repeated twenty-six times. The duty of abiding patiently in God, by faith and obedience in evil days, is characteristically inculcated by this beloved disciple, who survived his brother Apostles, and whose life was prolonged for near forty years after the destruction of Jerusalem, even to the age of a hundred years and more, and who, in days of persecution from without, and of rebuke and blasphemy from within (see v. 18), waited patiently and stedfastly as a faithful witness to the true faith in Christ's Incarnation and Godhead, and who had received a special charge from Christ to tarry (μένειν) till He came, and took him to Himself. See above on John xxi. 22, 23.

καθώς ἐκεῖνος περιεπάτησε] as He walked. Observe the emphatic ἐκείνος, He, spoken with feelings of reverence and adoration. "The Name" is the Name of Christ (3 John 7), "the Way" is the Way of Christ (Acts ix. 2, and note, Acts xx. 25); so, in this Epistle, the pronoun HE, is CHRIST. See iii. 3.

5. 7. 16; iv. 17.

Mark also the use of the aorist, περιεπάτησε. Christ's walk-

ing was one act of undeviating obedience to God.

7. ἀγαπητοὶ, οὐκ ἐντολὴν καινήν] Beloved (so the best MSS. and Editions. Elz. has ἀδελφοὶ), I write not a new commandment to you, but an old commandment, which ye had from the beginning. Do not listen to those false guides and Judaizing Teachers, who traduce the Gospel as a novelty; and who would limit the mercies of God, and the offices of Love, to their own sect or nation. The Christian Doctrine of Love of God, and of Love of all men in God, is the true doctrine from the beginning. Cp. Matt. v. 17. 2 John 5, "I beseech thee, lady, not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another." Cp. Clemens Alex. in Adumbrat. here, and Didymus, who say that Love is

the Law of God from the time of the Law and the Prophets, and even from the beginning of the world; and so S. Cyril in Catenâ, and Cassiodor., Complex. p. 127, and Ecumen., and Theophylact, and Bp. Andrewes, v. 468, where he shows that the commandment of Love delivered in the Gospel is also in the Law of Moses and of Nature: it is in fact a necessary consequence of the Attributes of God Himself. And see Bp. Sanderson, iii. p. 315, and Dr. Hammond here.

8. πάλιν Again; said with some intimation of correction of what has been just spoken. In another respect the commandment of Love to God, and of all men in God, is a new one,  $\kappa \alpha \nu \dot{\eta}$ , not  $\nu \dot{\epsilon} \alpha$  (see on Eph. iv. 23, 24. Col. iii. 10), that is, it is made new, renewed, by Christ the second Adam, the Son of God, Who came from heaven to make all to be one new man in Himself (Eph. ii. 15), and Who has made all things new (2 Cor. v. 17. Rev. xxi. 5), and in Whom each of us is a new creature (Gal. vi. 15), and Who has given us the Holy Ghost in the Sacrament of the New Birth (John iii. 5), to renew us in the spirit of our minds (Tit. iii. 5), and Who is the Mediator of the New Covenant, and writes it by His Spirit in our hearts (Heb. viii. 8; ix. 15), and gives us a new name (Rev. ii. 17), and has made us citizens of the new Jerusalem (Rev. iii. 12; xxi. 2), and has encouraged us to look for new heavens and a new earth, wherein dwelleth righteousness (2 Pct. iii. 13), and has thus given us new obligations, new motives, and new powers, to fulfil the law of Love, and has displayed new measures of largeness in its fulfilment, by His own precepts and example.

Therefore, as St. John relates in his Gospel, our Lord Himself had said, A new commandment I give unto you, that ye love one another; as I have loved you, that ye also love one another.

John xiii. 34.

- δ έστιν άληθες εν αὐτῷ καὶ εν ὑμίν ] which thing is true in Him (Christ) and in you.

What is it that is here declared to be true?

Not the commandment (erroln); the difference of gender precludes that interpretation. Nor is it simply the substance of the commandment that is asserted to be true; but the substance of it as new. Cp. Lücke, 2nd edition, and Huther here.

This new life of love is not a deceit, as the novel knowledge of those is, who say that they know God, and yet do not keep His commandments, especially this great commandment of all—Love; and who therefore lie (see v. 4), and do not the truth (see i. 6). Cp. v. 27, where  $\lambda \lambda \eta \theta \dot{\epsilon}$ s is put as here in contrast to the  $\psi \epsilon \bar{\nu} \delta \delta s$ , or lie, of the Gnostic pretenders to illumination, whose works of darkness belied their professions.

But this new life of Love to God and of Love to man in God is true, genuine, really and vitally subsisting, and visibly manifested, and effectually energizing in Christ, Who is the New Man, and in you, who are new creatures in Him; in Him Who is the Head, and in you His Members; for Love is the element which knits all together in one another and in Him, and is therefore the

bond of perfectness. Col. iii. 14.

— δτι ή σκοτία παράγεται] because the darkness is passing away (see v. 17), and the true light already shineth. Therefore this old commandment which ye have from the beginning is, in a certain sense, new: it is renewed and restored in Christ and the Gospel; because the darkness of error and sin which usurped its place and clouded it over, is now passing by (παράγεται), being dispersed by the sunshine of the Gospel, as mists and clouds are by the sun's rays; and the light that is true shineth.

Observe the adjective ἀληθινόν, true, as opposed to what is counterfeit and false; see above on John xvii. 3, and below, v. 20. The Gnostics pretended to have light, to have special illumination; but their light is a false light, it is the light of "wandering stars, to whom is reserved the blackness of darkness" (Jude 13).

The darkness is the darkness of the Old Man; the light is

9 h <sup>c</sup>O λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν, ἐν τῆ σκοτίᾳ h 1 Cor. 13. 2. 2 Pet. 1. 19. ch. 3. 14, 15. έστιν έως ἄρτι.

10 i O ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῷ φωτὶ μένει, καὶ σκάνδαλον ἐν αὐτῷ i John 12. 35. ούκ ἔστιν.

 $^{11\ k}$  Ο δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τ $\hat{\eta}$  σκοτία ἐστὶ, καὶ ἐν τ $\hat{\eta}$  σκοτία περι- k ch. 3. 14. πατεί, καὶ οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει, ὅτι ἡ σκοτία ἐτύφλωσε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ.

 $^{12}$   $^{1}$ Γράφω ὑμῖν, τεκνία, ὅτι ἀφέωνται ὑμῖν αἱ ἁμαρτίαι διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

 $^{13}$   $\Gamma$ ράφω ὑμῖν, πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς· γράφω ὑμῖν, νεανίσκοι,  $^{
m Acto}$   $^4$ .  $^{12}$ .  $^{8}$   $^{13}$ .  $^{33}$ . ὄτι νενικήκατε τὸν πονηρόν $^{\circ}$  ἔγραψα ὑμῖν, παιδία, ὅτι ἐγνώκατε τὸν  $\Pi$ ατέρα.

that of the New Man. As the Apostle says, "Ye were sometime Darkness, but now are ye Light in the Lord. Walk as Children of the Light." Eph. v. 8. 14. I Thess. v. 5, 6. S. Augustine.

At your Baptism ye were enlightened (ἐφωπίσθητε. See on Heb. vi. 4; x. 32). Ye became children of Light (see on Eph. v. 8); ye were engrafted into Christ; and if any man is in Christ, says St. Paul, he is a new creature; the old things passed away  $(\pi \alpha \rho \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon)$ : behold, all things are become new. See on 2 Cor. v. 17, which text affords an excellent comment on St. John's meaning here.

Hence we see how natural is the transition to what follows in this place concerning the baptismal duties, consequent on the baptismal privileges, of all those who by their baptismal burial of the old man, and by their baptismal incorporation into the New Man, passed from the world of Darkness to that of Light.

10. και σκάνδαλον έν αὐτῷ οὐκ ἔστιν] and there is no stumbling-block in him. A significant saying. Observe ἐν αὐτῷ, in him. Whosoever hateth his brother, walketh in darkness, and carrieth his own stumbling-blocks in himself: he hath them in his own heart, in his own evil passions, envy, hatred, and malice. Therefore he must fall: so to speak, he carries his fall along with him. As S. Cyprian well says (de Zelo, § 4), He who hates his brother is his own enemy. He is the enemy of his own soul. If you hate your brother he may avoid you, but you cannot fly from yourself. Wherever therefore you are, you have an adversary within you, you have an enemy always in your own bosom; but whosoever loveth his brother, abideth in the light, and there is no s/umbling-block in him. He has the element of light around him, and he has no stumbling-block in him.

Compare the prophetic declarations of Ezek. xiv. 3. These men have set up their idols in their own heart, and put the stumbling-block of their iniquity before their own face; cp. v. 7. Idols and stumbling-blocks are usually external, and erected by others, but these men bring forth idols and stumbling-blocks for themselves out of their own hearts. So great is their sin and

The beauty and force of these expressions are obvious: and the preposition èv is to be taken in its literal sense; which is well expressed by Bengel: " he who hates his brother is a stumbling-block to himself. But he who loves, walks at ease and has a clear road before him."

12. γράφω ὑμῖν, τεκνία] I write to you, my little children, whom I have begotten in Christ (cp. note above, ii. 1). The word τεκνία, little children, is to be distinguished from the word

παιδία in v. 18.

The word τεκνία describes the spiritual relation in which all his hearers and readers stand to the Apostle, their spiritual father. See v. l. Cp. I Cor. iv. 14, τέκνα μου ἀγαπητά. 1 Cor. iv. 17. Eph. v. l. 1 Thess. ii. 7. 11. Philem. 10.

But the word παιδία, children, describes their childhood as

compared with the maturer age of others here mentioned, viz.,

young men and fathers.

This distinction may be marked in English by prefixing "my" to the translation of τεκνία.

Observe now the order of the address here;

He first says,  $\Gamma \rho \dot{\alpha} \phi \omega \ \dot{\nu} \mu \dot{\nu} \nu$ ,  $\tau \epsilon \kappa \nu l \alpha$ . This is the general address, applicable to all. They are all dear to him as his little

Next this arrangement follows:

Γράφω ύμιν, πατέρες. Γράφω ύμιν, νεανίσκοι. Έγραψα ύμιν, παιδία.

Then the following:

Έγραψα ύμῖν, πατέρες. "Εγραψα ὑμῖν, νεανίσκοι.

Παιδία, ἐσχάτη ὥρα ἐστὶ, ν. 18.

Lastly, the series is summed up by the same address as that which began the series,— $\kappa al \ \nu \hat{\nu} \nu$ ,  $\tau \epsilon \kappa \nu l a$ ,  $\mu \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau \epsilon \dot{\epsilon} \nu \ a \dot{\nu} \tau \hat{\phi}$ , v. 28. Thus the whole series takes the form of seven, and is closed by an

eighth, the octave of the first. Compare the note on the Beatitudes (Matt. v. 3); and on the symbolical meaning of the number seven and eight, see on Luke xxiv. 1, and on 2 Pet. ii. 5, and Jude 14.

- ὅτι ἀφέωνται ὑμῖν] because your sins have been forgiven you for His Name's sake. This is the ground of his general address to all his spiritual children; the forgiveness of their sins through Christ. That forgiveness had been imparted to them by Christ at their Baptism. See Matt. xvi. 19. Acts ii. 38; xxii. 16. Eph. v. 26, and Bp. Pearson, Art. ix., "those who are received into the Church by the sacrament of Baptism, receive the remission of their sins of which they were guilty before they were baptized." Cp. Bp. Wilson here.

Thus the beloved disciple, the Apostle and Evangelist, St. John, instructs Christian Preachers to build their addresses, in

Sermons and Exhortations to their spiritual children, on the foundation of the "One Baptism for the remission of sins."

Accordingly, the Church of England says by the mouth of her Bishops, in the Order for Confirmation of her τεκνία, "Almighty and everlasting God, Who hast vouchsafed to regenerate these Thy servants, and hast given unto them forgiveness of all their sins."

13. γράφω ὑμῖν, πατέρες] I write to you, fathers, because ye have known Him Who is from the beginning,—the Everlasting Word, the Son of God, made flesh for us. He repeats this statement, for greater emphasis and assurance, against the delusions of the false Teachers, who in their professions of superior know. ledge, pretended to reveal a temporal origin of Christ: some of them asserting that Jesus was a mere man; and others, that Christ was an emanation who resided only for a season in Jesus. They pretend to know, and they disseminate their false knowledge; and they profess to instruct you, who are wiser than they are; for ye have known Him that is from the beginning (1 John i. 1. John viii. 25), whereas they in their ignorance impute a beginning to Him Who is from Eternity.

St. John condemns those who under a pretence of knowledge separated Jesus from Christ, and divided Christ from the Only-begotten; and severed the Only-begotten from the Word. S. Irenæus, iii. 18, ed. Grabe.

St. John here begins with fathers; then descends to young

men; and from them to children.

He declares the important truth, that the highest degree of knowledge to which Christian fathers can attain, is the knowof knowledge to which Christian fathers can attain, is the knowledge of the everlasting Son. And the beginning of all knowledge in which all Christian children are to be instructed, is the knowledge of God as their Father. God the Father is the Original of all blessings which descend through God the Son, by God the Holy Ghost (see on 2 Cor. xiii. 13). His Name is first spoken in Baptism. That name begins the Creed. And every Christian soul, made God's child by adoption, cries Abba, Father (Gal. iv. 6), and all say with one voice, "Our Father, which art in heaven." Matt. vi. 9.

— γράφω ὑμῖν, νεανίσκοι] I write to you, young men, because ye have overcome the Wicked one. This saying is also repeated (see v. 14), for the same reason as the former. "Flee youthful lusts," says St. Paul to his son in the faith when young (2 Tim. ii. 22); and divine grace triumphs in young men, when by its means they, young as they are, conquer the Old Serpent (Rev. xii. 9; xx. 2).

In the seven Epistles of the Apocalypse there is a sevenfold

promise to him that overcometh. See on Rev. ii. 1.

This address of St. John to young men comes with special force and beauty from him who was the youngest of Christ's Apostles, and the Disciple "whom Jesus loved," and who proved his own love for young men in a remarkable manner, as is recorded by Clemens Alexandrinus, quoted by Eusebius, iii. 20, and Chrysostom, Parænesis ad Theodorum lapsum, i. 11.

— εγραψα ὑμῖν, παιδία] I write to you, children, because ye have known the Father: see above, the last note but one.

m Eph. 6, 10-12.

14 10 Εγραψα υμίν, πατέρες, ότι εγνώκατε τον ἀπ' ἀρχής.

Έγραψα ύμιν, νεανίσκοι, ότι ἰσχυροί έστε, καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐν ὑμίν

μένει, καὶ νενικήκατε τὸν πονηρόν.

n Matt. 6. 24. Rom. 12. 2. Gal. 1. 10. James 4. 4. o Eccl. 5. 11. p Ps. 90. 10. Isa. 40. 6. 1 Cor. 7. 31. James 1. 10. 8. 4. 14 & 4. 14. 1 Pet. 1. 24. q Matt. 24. 5, 24. Acts 20. 29. 2 Thess. 2. 3. 2 John 7.

15 η Μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον, μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. Ἐάν τις ἀγαπῷ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ Πατρὸς ἐν αὐτῷ· 16 ° ὅτι πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμω, ή ἐπιθυμία τῆς σαρκὸς καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Πατρὸς, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστί. 17 καὶ ὁ κόσμος παράγεται, καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ· ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα. 18 η Παιδία, ἐσχάτη ὥρα ἐστίν καὶ, καθὼς ἠκούσατε ὅτι ἀντίχριστος ἔρχεται,

Elz. has γράφω, I write, here; but ἔγραψα, I wrote, is in Λ, Β, C, G, and in many Cursive MSS., and in the Syriac, Coptic, Æthiopic, Arabic Versions, and Origen, Cyril, and other Fathers;

and so Lach., Tisch.

This word  $\xi\gamma\rho\alpha\psi\alpha$  does not imply that any former letter had been written to them by St. John. It is the epistolary acrist used often by the writers of the N. T. (see 1 Cor. ix. 15. Philem. 21. 1 Pet. v. 12), when they would put themselves in the place of the recipients of their Epistles, and look back on the writing

of the Epistles as a thing past.

By its use St. John condescends to his readers, and he begins with condescension to *children*. And it is not unworthy of remark, that having used the present tense (I write) seven times in this Epistle, i. 4; ii. 1. 7, 8. 12, 13 twice; he now adopts εγραψα (I wrote), and continues to use it to the end of this Epistle, where he employs it six times: see ii. 13, 14 twice, 21, 26; v. 13.

15. μηδέ] no, nor yet-

16. ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρκός] the lust of the flesh, and the lust of the eyes, and the rainglory of life, its self-vaunting and ostentation (see Rom. i. 30. 2 Tim. iii. 2. James iv. 16), are not of

The carnal Appetite, Covetousness, and Pride, these were the things by which the Devil endeavoured to overcome Christ at the Temptation; and these are the things, in which Christ conquered Satan, and has taught us to conquer him. These also were the things, which specially characterized those Guostic deceivers, the filthy dreamers, against whom the Apostle warns his disciples. See above on 2 Pet. ii. 10. 18; and below, Jude 3. 16.

18. παιδία, ἐσχάτη ώρα ἐστίν] Children, it is the last time. Do not therefore be deceived by those Teachers who now propound new doctrines. The Son of God has been revealed in the last time (see on Heb. i. l. Acts ii. 17. 1 Pet. i. 20). The Gospel which he has preached is God's last message to men. You are not to look for any new revelation. Whatever is new, is false. They therefore who now bring to you new doctrine are not followers of Christ, but of Antichrist. See above on Gal. i. 8, 9.

We are not to infer, with some Expositors, from this expression (the last time), that the Apostle believed that the end of the World was close at hand. The appearance of Antichrists in considerable number ( $\hat{\pi}o\lambda\lambda ol$ ) was an evidence—not, that the end is immediate, as those Expositors allege to be St. John's meaningbut that the present dispensation is the last. Satan now musters all his forces for a struggle; for, when that conflict is over, he will have no other opportunity of contending against Christ.

— καθώς ἡκούσατε ὅτι ὁ ἀντίχριστος ἔρχεται] as ye heard that Antichrist cometh (on this use of the present tense, see Matt. ii. 4), even now many Antichrists have arisen, whence

we know that it is the last time, or season.

The coming of Antichrist is a sign of the last time; for the coming of Antichrist is to be followed by the coming of Christ. "Venit Antichristus, et supervenit Christus," S. Cyprian, Ep. 58. But how long "the last time" will be, it is not for us to know (see Acts i. 7). Time, which may seem long to us, is but an hour to God (see 2 Pet. iii. 8). Hence St. John uses the word ωρα, It may seem long now, but when it is past, it will seem only like a watch in the night (Ps. xc. 4).

Elz. has the article δ before αντίχριστος, and so Λ, G, K;

but it is not in N, B, C.

(1) St. John alone uses the word Antichrist, and he uses it only in his Epistles, where it occurs five times (ii. 18 twice, 22; iv. 3. 2 John 7). It is never used by St. John in the Book of

The word 'Autl-xpiotos signifies one who opposes Christ: έναντίος τῷ Χριστῷ (Theophylact); "Christi rebellis" (Ter-tullian, Præscr. c. 4); "contrarius Christo" (Augustine); see Lücke, p. 190. Huther, p. 105, and Dean Trench, Synonyms N. T xxx. pp. 120-125.

Every one who sets himself against Christ, is an Antichrist - he may, or may not, set himself in the place of Christ.

Cp. Wetstein, p. 717, and Suicer on the word 'Aντί-χριστος, i. p. 390. It is not necessary that he should do so, in order to be an Antichrist. And indeed the character assigned by St. John in his Epistles to Antichrist properly so called, is one of open hostility to the Divinity and Humanity of Christ; but is not one of assumption of His attributes.

The general opinion of the Fathers was that a personal Antichrist would appear a short time before the second Coming of Christ. See *Irenaus*, v. 25. 30, Stieren; pp. 437—425, Grabe. S. *Hippolytus*, de Christo et Antichristo, pp. 1—36, ed. Lagarde. Origen c. Cels. vi. p. 499, and in Matt. xvii. S. Chrysostom in Matt. xvii. S. Hilary in Matt. xx. S. Cyril. Hieros. Cat. xi. S. Greg. Nyssen in Eunomium, Orat. xi. S. Jerome in Dan. vii. and xi., and Quæst. xi. ad Algasiam. S. Augustine in Ps. ix.; de Civ. Dei xx. c. 19; c. 20. S. Gregory, Moral. in Job xi. 9; xiv. 11; xx. 25. Homil. vii. and xxix. in Evangelia.

This opinion, commended by such authorities, is entitled to respectful attention; but it is our duty to be circumspect in the acceptance of any interpretations of unfulfilled prophecy. See on John xxi. 23, and note on 2 Pet. i. 20, whence it appears that even the inspired Prophets were not able to interpret their own

prophecies. See also below, on Rev. xvii. I.

St. John's argument is this, It is the last time ( $\text{$\omega\rho\alpha$}$ ), and as ye heard that Antichrist cometh (i. e. in the last time), and as ye see that many Antichrists are already come, therefore we know

that this is the last time.

St. John therefore recognizes the fulfilment of the prophecy concerning the coming of Antichrist, in the appearance of many Antichrists who are already come. He therefore appears here to represent Antichrist as an incorporation of those who set themselves against Christ. Cp. Œcumen. in iv. 3. Damascen. de Orthod. fide, iv. 27. And this opinion is confirmed by what he Father and the Son." See also iv. 3, and 2 John 7.

The same is the doctrine of St. John's scholar, S. Polycarp,

in the only passage of the Epistles of the Apostolic Fathers, where the word Antichrist is found. "Whosoever doth not confess that Jesus Christ is come in the flesh, is Antichrist." Polycarp,

Philipp. c. 7.
This is also in accordance with St. Paul's prophecy concerning the "Lawless One," or "the Man of Sin," which represents a form of evil, displaying itself in a continuous series of persons, who are, as it were, incorporated and personified in one; see the note above on 2 Thess. ii. 3—12.

In like manner, it seems that the word Antichrist represents a succession of persons in different times, animated by a spirit of violent hostility to Christ. So Lange, Baumgarten-Crusius, and Bengel, who says, Where St. John speaks of Antichrist, or the Spirit of Antichrist (iv. 3), he signifies the enemies of the truth united together—"sub singulari numero omnes mendaces et veritatis inimicos innuit"—that is, he comprises in this term all the enemies of the Christian truths which he is inculcating.

It is however consistent with such a proposition to believe, that the Spirit of Antichristianism may develope and consummate itself eventually in some extraordinary personal antagonism to Christ. Time,—the great Interpreter of Prophecy,—will show.

(2) It has been supposed by some, that Antichrist, as described by St. John in his Epistles, is the same Power as that which is delineated by St. Paul as "the Man of Sin."

But in interpreting the prophecies of Scripture, care must be taken to adhere to the language of Scripture. The assumption of identity where it does not exist has been a fruitful source of error. St. Paul never uses the word "Antichrist;" and the attributes of Antichrist and those of the Man of Sin, as described by St. John and St. Paul respectively, do not correspond accurately to each

In the character of Antichrist, St. John describes an Infidel opposition to Christ, an open, impious denial of the Father and of the Son. There is nothing secret, no Mystery, there. But is

καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν. ὅθεν γινώσκομεν ὅτι ἐσχάτη ὥρα ἐστίν. [Ps. 4]. [9.  $^{19}$   $^{19}$   $^{19}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{19$ κεισαν ἃν μεθ' ἡμῶν ἀλλ' ἴνα φανερωθῶσιν, ὅτι οὐκ εἰσὶ πάντες ἐξ ἡμῶν.  $\frac{20}{5}$   $\frac{133.2}{16}$   $\frac{20}{5}$   $\frac{20}{5}$  Καὶ ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ 'Αγίου, καὶ οἴδατε πάντα.  $\frac{21}{5}$  Οὐκ ἔγραψα  $\frac{21}{16}$   $\frac{16}{16}$   $\frac{1}{16}$   $\frac{1}{16}$ 

the description of the Man of Sin, or the Lawless One, St. Paul represents a Mystery (2 Thess. ii. 7), something secret and sacred; a spiritual power, working miracles, and sitting in the

Church of God. See above, on 2 Thess. ii. 3-12.

It is by no means impossible that the two Powers, described by the two Apostles respectively, may eventually coalesce. will show. But the Apostolic descriptions of them are definite and distinct; and it is the duty of an Expositor of Scripture not to "be wise above what is written" (1 Cor. iv. 6), and to compare spiritual things with spiritual (1 Cor. ii. 13), and not to confound things which are dissimilar, especially in the interpretation of Prophecy; lest the benefit be lost which might otherwise be derived from its warnings, and from the evidence it affords to the truth of the Gospel.

Further, there is reason to believe that St. Paul in his Prophecy (in the second chapter of the Second Epistle to the Thessalonians) is describing the same power as that which is described by St. John in another place, viz., in the Book of Revelation; where the word Antichrist never occurs. remarkable similarity of features and language in those two descriptions: see Rev. xvii. 5. 7, compared with St. Paul's words, 2 Thess. ii. 7; and Rev. xiii. 11. 13 with 2 Thess. ii. 9; and Rev. xvii. 8. 11 with 2 Thess. ii. 3; and Rev. xiii. 4. 8 with 2 Thess. ii. 4; and see the notes below on Rev. xvii. 7, 8.

The resemblances between those two descriptions of St. Paul

and St. John strengthen the belief that they refer to the same power; and they also confirm the argument derived from the discrepancies in the other descriptions which have just been mentioned, that the powers delineated by them are not the same.

19.  $\dot{\epsilon}\xi$   $\dot{\gamma}\mu\bar{\omega}\nu$   $\dot{\epsilon}\xi\bar{\gamma}\lambda\theta\alpha\nu$ ] They went out from us, but they were not of us.

St. John here announces the fulfilment of what had been prophesied by St. Paul in his farewell address to the Ephesian Presbyters at Miletus, "that out of their own selves would men arise, speaking perverse things, to draw away the disciples after them" (Acts xx. 30).

The many Antichrists here described are the Heresiarchs of St. John's age. He says that they went out from us; and this was specially applicable to the father of the Gnostics, Simon Magus, who was baptized by St. Philip the Deacon at Samaria (see on Acts viii. 9–18), and who is called an Antichrist by the ancient Fathers; see S. Cyril. Hierosol., Catech. vi. p. 53, and

Dr. Hammond here, and Tillemont, Hist. Eccles. ii. p. 19.

The same was true of another Heresiarch of the same age, Ebion, to whom Tertullian applies St. John's words. In his Epistle, St. John calls them Antichrists, who deny that Jesus is come in the flesh, and that Jesus is the Son of God. The former proposition is denied by Marcion, the latter by Ebion; see Ter-

tullian, Præscr. Hæret., c. 33.

St. Jerome affirms that St. John directed this censure also against another Heresiarch of the Apostolic age, Cerinthus, who arose within the Church, and opposed the Apostles (see on Acts xv. 1), and of whom there is an historical record, that he was personally known to St. John at Ephesus; and that when St. John had gone into a bath there, and heard that he was within it, he quitted it immediately, saying, "Let us depart, lest the bath fall on us, now that Cerinthus, the enemy of the truth, is there." See S. Irenœus iii. 3. Euseb. iii. 20. Theodoret, Hær. Fab. ii. 3. Cerinthus made a distinction between Jesus and Christ.

See also the important testimony of S. Irenœus (iii. 18, Grabe), who cites this passage (vv. 18—22), and applies it to the Graphic Trackers of that care (vv. 18—22), and applies it to the Gnostic Teachers of that age who arose within the Church, viz., Simon, Ebion, and Cerinthus. Cp. Estius here, p. 1217. Dr. Hammond here, p. 828. Bp. Bull, Jud. Eccl. Cathol. ii. 6, p. 44. Dr. Waterland on the Trinity, vol. v. chap. vi. p. 187, and above,

Introduction to this Epistle, pp. 98-101.

— μεμενήμεισαν ἄν] they would have remained with us. If they had been really of us—living and sound members of the mystical body of Christ—they would have continued in it. Continuance is an essential condition of vitality. He who quits the Church proves himself to be an unsound member of it; sapiens nisi fidelis; nemo Christianus, nisi qui ad finem per-severaverit." Tertullian, Præscr. 3.

destinarian notions of final perseverance. The terms here used, viz., going out, and abiding, are significant of free will. See Didynus here, who observes that they who went out, went out Vol. II.—Part IV. This saying of the Apostle gives no countenance to the pre-

by their own choice, not by any fatal necessity. They who remained, remained, not because they were forced, but because they availed themselves willingly of God's grace which enabled them to do so.

— ἀλλ' ἴνα φανερωθώσιν] they went out—i. e., their going out was permitted—in order that they might be manifested that they are not all of us. The emphatic word is φανερωθώσιν, and the use of &-denoting origin from, and appurtenance to-may be illustrated by I Cor. xii. 15, ὅτι οὐκ εἰμὶ χεὶρ, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματοs, and see below, iii. 12, Κάῖν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἦν. Compare the words of St. Paul (1 Cor. xi. 19), "There must also be heresies among you, in order that they, who are approved, may be made manifest among you;" where the conjunction  $\tau \nu \alpha$ , as here, marks the design of God in permitting Heresies and Schisms to exist (cp. note above on 2 Cor. iv. 7), and suggests the uses which the faithful ought to make of heresies and schisms. Cp. Tertullian, Præscr. 3, where he cites these words of St.

A special benefit accruing from the going out of these Heretics, and from their overt opposition to the doctrine of Christ, and from the public manifestation of them to the world in their true character (as Simon Magus was made manifest in his opposition to St. Peter at Rome. Euseb. ii. 15. S. Cyril, Catech. c. vi. Arnobius, ii. p. 50. Maxim. Taurin., Hom. 54, p. 231. S. Epiphan. hær. 21. Philastr. c. 29. Tillemont, i. p. 76), was this, that the Heathen were thus disabused of their notion, that the Christian Church herself was identified with these Heretics, and was accountable for their erroneous teaching and profligate living. St. Peter says, that through them the Way of Truth would be evil spoken of (2 Pet. ii. 2); and Theodoret asserts (hær. fab. ii. præf.) that "the Teachers of those heresies" (such as Simon Magus and Cerinthus, whom he specifies) "were called Christians, and that many persons imagined that all Christians were guilty of their enormities."

Some expositors suppose that οὐ πάντες here is equivalent to none: cp. Matt. xxiv. 22. But this appears to be an incorrect rendering, and is not authorized by the ancient Interpreters.

St. John says that their going out was the proof that they are not all of us: cp. 2 Thess. iii. 2. They all pretend to be of us, and the Heathen confound them with us. But their secession from us, and opposition to us, clearly prove that they are not all of us. Some false teachers there are still, who propagate heresies in the Church. They are Tares in the Field, but as long as they are in the field, it is not easy to distinguish them from the wheat. They are not of us, but they are manifested as such by going cut from us. And the going out of those who have left us, and who resist us, is a manifest token to all men, that they and their associates are not all of us, as they profess to be, and as the Heathen suppose them to be; and as even some of the brethren in the Church imagine that they are, and are therefore deceived by them. By their going out they are manifested in their true light; and by their opposition to us, Truth is distinguished from Error, and Error from Truth.

20. ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε] ye have an unction from the Holy One, Who is anointed with the oil of gladness above His fellows. See Heb. i. 9. Cp. Bp. Pearson on the Creed, Art. ii. p. 178. His unction flows down on you His members, and therefore, when a name was to be given to the disciples to distinguish them from

all others, they were called Christians. Acts xi. 26.

Ye have a chrism from the Christ. They, the heretical teachers, are members of Antichrist.

Ye are anointed in Him Who has consecrated you with His unction, and made you kings and priests to God. Rev. i. 6.

This language of St. John is the more remarkable, because it is addressed to παιδία, pueruli, children. Children have an unction from the Holy One, in their Baptism, when they were made members of Christ. "Eam unctionem spiritualem habent pueruli, namque cum baptismo conjunctum erat donum Spiritûs Sancti" (Bengel), and in their Confirmation, called χρίσις τελειωτική. See Bp. Wilson here.

— καὶ οίδατε πάντα] and ye know all things. Ye, even though children in age, are the true Gnostics, for ye know Christ; whereas they who pretend to know every thing are mere babes. Cp. John xiv. 26. They, the so-called Gnostics, pretend to knowledge and to teach you; but they know nothing, and walk in darkness, v. 11. See above, 1 John ii. 3, and below, vv. 21. 27 of this chapter, and on Jude 5.

This language is adopted by St. John's scholars, S. Ignatius

t ch. 4. 3. 2 John 7.

u Luke 12. 9 John 15, 23. 2 Tim. 2, 12. ch. 4, 15.

& 16. 13. Heb. 8. 10, 11.

v Mark 8, 38,

ch. 3. 2. z ch. 3. 7, 10.

ύμιν ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε αὐτὴν, καὶ ὅτι πᾶν ψεῦδος ἐκ της άληθείας οὐκ ἔστι. 22 τ Τίς ἐστιν ὁ ψεύστης, εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ Χριστός; οὖτός ἐστιν ὁ ἀντίχριστος, ὁ ἀρνούμενος τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υίον. <sup>23 "</sup> Πᾶς ὁ ἀρνούμενος τὸν Υίὸν οὐδὲ τὸν Πατέρα ἔχει ὁ ὁμολογῶν τὸν Τίον καὶ τον Πατέρα έχει. 24 'Τμεῖς οὖν ο ἡκούσατε ἀπ' ἀρχης ἐν ὑμῖν μενέτω. 'Εὰν ἐν ὑμῖν μείνη ὃ ἀπ' ἀρχῆς ἠκούσατε, καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ Υἱῷ καὶ ἐν τῷ Πατρὶ μενείτε. 25 Καὶ αυτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἡν αὐτὸς ἐπηγγείλατο ἡμίν, τὴν ζωὴν  $_{x}$  Jer. \$1. \$3, \$4. την αἰώνιον.  $^{26}$  Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶς.  $^{27}$  \* Καὶ ὑμεῖς τὸ χρίσμα ο έλάβετε ἀπ' αὐτοῦ ἐν ὑμῖν μένει, καὶ οὐ χρείαν ἔχετε ἴνα τὶς διδάσκη ύμας αλλ', ως το αὐτο χρισμα διδάσκει ύμας περί πάντων, καὶ ἀληθές ἐστι, καὶ οὐκ ἔστι ψεῦδος, καὶ καθώς ἐδίδαξεν ὑμᾶς, μένετε ἐν αὐτῷ.

 $^{28}$  Υ Καὶ νῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτῷ· ἴνα ὅταν φανερωθῆ ἔχωμεν παρρησίαν, καὶ μὴ αἰσχυνθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῆ παρουσία αὐτοῦ. 29 ² Εὰν εἰδῆτε ὅτι a John 1. 12. & 16. 3. & 17. 25. b Isa. 56. 5. δίκαιός έστι, γινώσκετε ότι πας ό ποιων την δικαιοσύνην έξ αὐτοῦ γεγέννηται.

 $^{\text{b Is a. 66. 5.}}_{\text{John 1. 12.}}$  δικαιός έστι, γινωσκετε οτι πας ο ποιων την δικαιοσύνην έξ αύτου  $^{\text{Rom. 8. 15, 18, 29.}}_{\text{III.}}$  III.  $^{\text{I a*}}$ Ιδετε, ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ Πατὴρ, ἴνα τέκ  $^{\text{k Is. 49.}}_{\text{Gal. 3. 20. 8. 4. 6.}}$  θῶμεν διὰ τοῦτο ὁ κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς, ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν. Phil. 3. 21.  $^{\text{2 b}}$  Αγαπητοὶ, νῦν τέκνα Θεοῦ ἐσμεν καὶ οὖπω ἐφανερώθη ΙΙΙ. 1 α\*Ιδετε, ποταπην ἀγάπην δέδωκεν ήμιν ὁ Πατηρ, ίνα τέκνα Θεοῦ κλη-

2 - Αγαπητοί, νῦν τέκνα Θεοῦ ἐσμεν καὶ οὖπω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα.

and S. Polycarp, in their Epistles. ὧν οὐδὲν λανθάνει ὑμᾶs, Ignat, ad Eph. 14. "Nihil vos latet," Polycarp, ad Phil. 12.

22. τίς ἐστιν ὁ ψεύστης] who is the liar, but he that denieth that Jesus is the Christ? Who is the liar? Who is the Antichrist, in whom the lie, of which St. John speaks, is summed up? Who is he, that has that character, as distinguished from, and opposed to, those who hold the Truth? On this sense of the definite article, see on John iii. 10; xviii. 10; and Winer, § 18, p. 97. Compare the words of Tertullian, maintaining from these words of St. John the doctrine of the Trinity, against Praxeas,

Ye who are true Christians have an unction from the Holy One; ye are God's anointed ones; ye are even called  $\chi\rho\iota\sigma\tau ol$ , by virtue of your union with *Christ* (see Ps. cv. 15); ye make up one body in Christ, see on Gal. iv. 19; and Rev. xii. 5. They are ἀντί-χριστοι, they make up one body of Antichrist. Cp. Bp.

Pearson, Art. ii. pp. 190—196.
— οὖτός ἐστιν ὁ ἀντίχριστος] This (i. e. he who denieth that Jesus is the Christ) is the antichrist, who denieth the Father and the Son. Cerinthus and his followers denied that Jesus was the Christ, dividing Jesus from Christ; and they denied the Son, because they did not acknowledge that Jesus was personally united with the Word, the Eternal Son of God; nor that the Word was the only-begotten of the Father; and so they disowned the divine Sonship of Jesus and Christ, and thus they denied the Father and the Son. See S. Irenaus, iii. 18, Grabe, and Dr. Waterland, v. p. 188, and above, Introduction, p. 100.

Ebion denied the divinity of Jesus. Simon Magus affirmed that he himself was the Father and the Son in different manifestations, and he denied the reality of Christ's humanity. See above on 2 Pet. ii. 1, and Bp. Pearson on the Creed, Art. iii. p. 301, note. Thus they were Antichrists, denying the Father

and the Son.

Ye are members of Christ, ye are one body in Him. Ye are one man in Him (see John xvii. 11. 21. 1 Cor. x. 17); they are members of Antichrist, and make one body in him: they are the Antichrist. See on v. 18.

They are called Antichrists, who fall away from the Church of Christ, and teach what is false concerning Christ, in order to

be leaders in Heresy. Didymus.

23. πας δ αρνούμενος τον Υίον] Every one who denieth the Son hath not even the Father, because the essence of a Father is to have a Son; and if the filial relation of Jesus Christ to God is denied—as it is denied by these Antichristian teachers—the paternity of the Father is denied also. See above, Introduction, p. 100.

The words of the Apostle here manifestly refer to the dogmas

of Cerinthus and Ebion. Bp. Bull, Jud. Eccl. ii. sect. 5.

— δ δμολογῶν—ἔχει] he that acknowledgeth the Son hath the Father also. These words are printed in italics in the Authorized English Version; but they are found in the text of the oldest Greek MSS., e. g. A, B, C, and in many Cursives, and in Clement, Origen, Alhanasius, Cyril, in the Syriac, Vulgate (many MSS.), and Arabic Versions; and are received by Griesh. Scholz, Lach., Tisch.

25. την (ωην την αίωνιον] On the apposition, see Phil. iii. 18. 2 Cor. x. 13. Winer, § 59, p. 469, note on John viii. 25. 27. οὐ χρείαν ἔχετε] ye have not need that any one should the property of the contract of the contr

This is said against the false Teachers (v. 26). They profess to teach you some new thing, but ye know already all that is necessary for life eternal; their knowledge  $(\gamma \nu \hat{\omega} \sigma \iota s)$  is folly, and their new doctrine leads to destruction (see above, v. 20);

but your knowledge and faith will bring you to glory.

— μένετε ἐν αὐτῷ] ye are abiding in Him. Elz. has μενεῖτε, but μένετε is in the best MSS. Some Expositors take μένετε as an imperative, but the indicative seems preferable here; he exhorts

them further to abide, in v. 28.

28. καl νῦν, τεκνία] and now, my little children, abide in Him. He returns to the general term of address, little children (see ii. 12), and assures all his spiritual children that they have no need of learning any new doctrine (see vv. 21-27), but it is their duty to abide stedfast in the old. See Jude 3, and Rev.

- Ίνα-μη αισχυνθώμεν ἀπ' αὐτοῦ] in order that we may not be driven to shame from Him, and by Him, at His Coming; as He Himself says in the Gospel that the wicked will be. Mark viii. 38. On this force of  $\delta m \delta$ , see Winer, § 47, p. 332. Cp. the use of  $\delta m \delta$  in Ecclus. xxi. 22, and of  $\delta \kappa$  in Rev. xv. 2. 29.  $\delta \delta \nu \in \delta \delta \tilde{\eta} \tau \epsilon$  if ye know that He is righteous, ye know that every one who doeth righteousness is born of Him. If ye know

 $(\epsilon i \delta \hat{\eta} \tau \epsilon)$ , as a doctrine of the Christian faith, that He is righteous, ye are sure by analogical inference, from your own personal experience and cognizance ( $\gamma\iota\nu\omega\sigma\kappa\epsilon\tau\epsilon$ ), that whoever doeth righteousness hath been born of Him, and is His offspring; and consenses quently ye are sure, that the Gnostic teachers and their votaries, who profess to be children of Christ, and yet live ungodly lives, are not His children. See below, iii. 7—9, δ ποιῶν δικαισσύνην δίκαιός έστι, καθώς έκ είνος δίκαιός έστιν, κ.τ.λ. It is not knowledge that saves, but obedience.

On the distinction between the words εἰδέναι and γινώσκειν.

see above, ii. 3.

Some Expositors render γινώσκετε by know ye, in the imperative mood; but this seems to be inconsistent with St. John's declaration above, vv. 20, 21.

CH. III. 1. ποταπην αγάπην δέδωκεν what kind of love hath the Father given to us; to us, who were enemies to Him, Rom. v. 10. Col. i. 20, 21. 1 John iv. 10. Bp. Pearson, Art. i. p. 51. His love to us was a free gift, Rom. v. 16; in order that we should be called sons of God. He sent His Son to take our Flesh, in order that, by faith in Him, we might become sons of God,  $\tau \epsilon \kappa \nu a \Theta \epsilon o \hat{\nu}$ , John i. 12. On  $\pi o \tau a \pi \delta s$ , see Matt. viii. 27. Luke i. 29. 2 Pet. iii. 11. Cp. Clemens R. c. 35.

- κληθωμεν] Some MSS. (A, B, C) add καί ἐσμεν, but per-

haps this is a gloss from v. 2.

δ κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς] the world knoweth us not. De not therefore be surprised and dismayed, that you are hated and persecuted by it, see v. 13, and cp. our Lord's words, John xv. 19; xvi. 33.

2. νῦν τέκνα Θεοῦ ἐσμεν] now are we children of God, being

Οἴδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῆ, ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα ὅτι ὀψόμεθα αὐτὸν καθὼς

<sup>3</sup> Καὶ πᾶς ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύτην ἐπ' αὐτῷ ἁγνίζει ἑαυτὸν, καθὼς ἐκεῖνος άγνός έστι.

4 ° Πας ὁ ποιῶν τὴν αμαρτίαν καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεί καὶ ἡ άμαρτία ἐστὶν ἡ c ch. 5. 17. ἀνομία·  $^{5}$   $^{d}$  καὶ οἴδατε ὅτι ἐκεῖνος ἐφανερώθη, ἴνα τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἄρη· καὶ  $^{d}$  Isa. 53. 4. 9.  $^{2}$  Cor. 5. 21. άμαρτία έν αὐτῷ οὐκ ἔστι.

6 ° Πας ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἁμαρτάνει· πας ὁ ἁμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτὸν, e ch. 2. 4. & 4. 5.

ούδε έγνωκεν αὐτόν.

7 f Τεκνία, μηδεὶς πλανάτω ὑμᾶς· ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην δίκαιός ἐστι, καθὼς fch. 2. 20. έκεινος δίκαιός έστιν.

8 s 'Ο ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν ἐκ τοῦ Διαβόλου ἐστίν· ὅτι ἀπ᾽ ἀρχῆς ὁ Διάβολος g Gen. 3. 15. άμαρτάνει.

Εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ, ἵνα λύση τὰ ἔργα τοῦ Διαβόλου.

9 h Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν h 1 Pet. 1. 23. αὐτῷ μένει, καὶ οὐ δύναται άμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται.

made such by the Incarnation of His Son, and by faith in Him. | John i. 12.

 - ἐὰν φανερωθῆ] when He shall be manifested; i. e. Christ. On this use of ἐκεῖνος, see ii. 6, and cp. Col. iii. 4. The nominative to φανερωθη is contained in αὐτ $\varphi$ , and cp. v. 5, ἐκεῖνος (i. e. Christ) ἐφανερώθη, and v. 8, ἐφανερώθη ὁ viðs τοῦ Θεοῦ.

— ὅμοιοι αὐτ $\varphi$  ἐσόμεθα] we shall be like Him. See Phil. iii.

21. Col. iii. 4.

- ὀψόμεθα αὐτόν] we shall see Him appearing. On the sense of ὅπτομαι, see note on John xvi. 16. Rev. i. 7. We shall then see Him as He is; that is, as God as well as Man, in all His glorious attributes of perfect holiness and love. We shall see Him as Access Cost Power with the second theorem we know that we shall see face (see Rev. xxii. 4), and therefore we know that we shall be like Him; for only they who are like Him will have the beatific vision of God. Matt. v. 8. 1 Cor. xiii. 12; xv. 49. 2 Cor. iii. 18. Col. iii. 4.

Let us therefore so live, that when He shall come again, we may be able to behold Him, as He is, in all the fulness of His

grace and glory. Cassiodor.

The editions generally have  $\ell\sigma\tau\ell$ ; but  $\ell\sigma\tau\iota$ , he is, or exists,

in His own essence, seems preferable, as more emphatic.
3. ἐπ' αὐτῷ] upon Him, Christ Jesus, Who is our hope (1 Tim. i. 1). He only is the foundation, upon which our hope (1 lim. i. 1). He only is the foundation, upon which our hope is built. Cp. Rom. xv. 12, and Heb. vi. 18, and the words of one of St. John's disciples, "Let us cleave continually to our hope, which is Christ Jesus." S. Polycarp, Ep. ad Phil. 8.

άγνίζει έαυτόν] halloweth Himself, as Christ is holy. Cp. John xvii. 19 (ἀγιάζω ἐμαυτὸν), 24, and Rom. xii. 1. 1 Pet. i. 16. Every one who hath the hope of beholding Him sanctifieth himself, by separation from the world and by self-dedication to God; halloweth himself, as He is holy; for "without holiness no man shall see (δψεται) the Lord," Heb. xii. 14.

4. ἀνομίαν] lawlessness; for where there is no law, there is no

sin. See Rom. iv. 15, and cp. Bp. Pearson, Art. x. pp. 670, 671.

Bp. Sanderson, iv. 74. 94. 190.

"Every one who worketh sin, worketh also lawlessness." This assertion is directed against the Ebionites (see Irenœus, p. 103, Grabe) and Cerinthian Gnostics, who professed a reverence for the Law of God. St. John argues, that it is vain for them to allege that they revere the Law, when they commit sin. Therefore, let them not deceive you by this allegation, see v. 7

5, 6. καl οίδατε] and ye know that He was manifested in order to take away our sins (see John i. 29), and in Him sin doth not exist. Every one that abideth in Him sinneth not; does not live in sin; does not allow himself in the wilful and habitual practice of sin. See below, v. 9, and above, 1 Tim. v. 20, and Bp. Wilson here: every one that sinneth hath not seen Him, nor

known Him.

St. John's meaning here is illustrated by the language of his disciple, S. Ignatius. "No one who professeth faith, sinneth; and no one who hath love, hateth. They, who profess themselves Christians, will be manifested by what they do." S. Ignatius, ad Ephes. 14; and this is the sense assigned to St. John's words by S. Jerome in Jovinian. ii. c. 1, and contra Pelagianos, i. c. 3.

Here then is another caution against the Gnostic Teachers, who professed to believe in Christ, and pretended to superior knowledge of divine things, and yet indulged themselves in the

commission of sin, and denied Him by their evil lives. Cp. Titus

i. 16. 2 Tim. ii. 19; iii. 5. 7. τεκνία] my little children, let no one deceive you; as these Gnostic teachers endeavoured to do. Cp. ii. 26, "These things I write concerning those who are endeavouring to deceive you. Here is the clue to the interpretation of these verses, which cannot be understood without reference to their tenets and practices. See the next note, and the formula  $\mu \dot{\eta} \pi \lambda \alpha \nu \hat{\alpha} \sigma \theta \epsilon$ , James i. 16.

— δ ποιών τὴν δικαιοσύνην] he that worketh righteousness is righteous, like as He (Christ) is righteous: a sentence directed against those deceivers, such as the followers of Simon Magus, who said that they could please God without righteousness; and that, whatever might be the case with others, who had not their spiritual gnosis, they themselves had no need to work righteousness, but that they would be saved by grace, whatever their works might be. "Liberos agere quæ velint; secundum enim ipsius (Simonis) gratiam salvari homines, sed non secundum operas justas." S. Irenæus, i. 20, Grabe. S. Hippolytus, Philos. p. 175. Epiphan. hær. xxi. Theodoret, hær. fab. i. c. l, who testifies that on the presumption of the indefectibility of special grace within themselves, they fell into all kinds of lasciviousness. Here is a warning to many in modern times, especially to the followers of Methodism.

8. δ ποιών τ. άμαρτίαν] he that worketh, or maketh sin ; ποιών, a strong word describing habitual design and actual habit of life, not an occasional lapse on the road, but a wilful and presumptuous self-surrender to sin, as a trade or profession; like that of Ahab, "who sold himself to work wickedness." 1 Kings xxi. 25.

— είs τοῦτο ἐφανεράθη] for this purpose the Son of God was manifested, that He might destroy the works of the Devil. A third argument against these Gnostic deceivers, who are doing the work of the Devil (v. 8), and opposing the purpose of the Advent of Christ, and thus proving themselves to be Antichrists. This use of the word  $\lambda \dot{\nu} \epsilon i \nu$ , applied to the destruction of what is evil, is found in the Epistle of St. John's scholar, S. Ignatius, to St. John's Church of Ephesus (ad Eph. i. 3), λύεται ὅλεθρος,

3. John's Church of Ephesus (at Eph. 1. 3), Νοεταί ολεορος, ἐλύετο πᾶσα μαγεία (ibid. c. 19).

9. πᾶς ὁ γεγενημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ] Every one who hath been born of God doth not work sin, doth not work it, as his habitual work, οὐ ποιεῖ, see v. 8; "doth not knowingly live in sin" (Bp. Wilson), because His szed (God's) abideth in him: a sentence directed against the deceivers who called themselves an elect seed, and incapable of sin. Cp. Irenæus, i. 12;

Grabe, p. 31, and note above, i. 7; below on Jude 19.

· καὶ οὐ δύναται ἄμαρτάνειν] and he cannot be a sinner, be-

cause he hath been born of God.

The supposed difficulty in this passage is to be removed by due attention to the tenses used. Such attention would have preserved the Church from much erroneous teaching and profitless

St. John uses the perfect tense here: he does not say έγεν-νήθη, he was born; but γεγέννηται, he hath been born, and the Q 2

i ch. 4. 8.

10 i Ἐν τούτω φανερά ἐστι τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ Διαβόλου.

Πᾶς ὁ μὴ ποιῶν δικαιοσύνην οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν k John 13, 34, & 15, 12, ch. 1, 5, & 2, 7, ver 23, I Gen. 4, 8, Heb. 11, 4. άδελφον αὐτοῦ· 11 κ ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγελία ἣν ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα άγαπωμεν άλλήλους 121 οὐ καθώς Κάϊν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἦν, καὶ ἔσφαξε τὸν άδελφον αὐτοῦ. Καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν; ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ήν, τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ δίκαια.

m John 15. 18, 19. m John 15. 18, 19. & 17. 14. n Lev. 19. 17. ch. 2. 9—11. o Matt. 5. 21, 22. Gal. 5. 21, 2 John 3. 16. & 15. 18. Rom. 5. 8. Eph. 5. 2. 25. ch. 4. 9. o Deut. 15. 7. Luke 3. 11. James 2. 15. ch. 4. 20. & 5. 1.

13 m Μη θαυμάζετε, ἀδελφοὶ, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 14 m Ἡμεῖς οἴδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν έκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωὴν, ὅτι ἀγαπῶμεν τοὺς ἀδελφούς ὁ μὴ άγαπων μένει εν τω θανάτω. 15 ° Πας ο μισων τον αδελφον αυτου ανθρωποκτόνος έστί καὶ οίδατε ότι πᾶς ἀνθρωποκτόνος οὐκ έχει ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῶ μένουσαν. 16 p'Εν τούτω έγνώκαμεν την αγάπην, ὅτι ἐκεῖνος ὑπὲρ ἡμῶν την ψυχὴν αὐτοῦ ἔθηκε· καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θεῖναι.  $_{c}^{James\,2.\,15.}$  ε $_{5.\,1.}$   $^{17}$   $^{14}O_{5}$  δ'  $\dot{a}\nu$  έχη τὸν βίον τοῦ κόσμου, καὶ  $heta\epsilon$ ωρ $\hat{\eta}$  τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρείαν

life given him at his birth abides in him. See the preceding |

Observe also he uses here the *present* infinitive, not the aorist. He says, οὐ δύναται ἁμαρτάνειν, i. e. he cannot be a sinner. He does not say, οὐ δύναται ἁμαρτεῖν, he cannot fall into sin, by ignorance, error, and infirmity. Such an assertion would be inconsistent with the whole tenor of Scripture, for in many things we offend all (James iii. 2), and with St. John's own doctrine in this Epistle, where he says, "If we say that we have not sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us; but if we confess our sins, God is faithful and just in order to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness," i. 8, 9.

On this difference of the present infinitive and aorist infini-tive, see Winer, § 44, pp. 296, 297, and Stallbaum there quoted, p. 295. Thus, for example, πιστεῦσαι is to make a profession of faith, or to do an act of faith at a particular time; but πιστεύειν is to believe, to be a believer; δουλεῦσαι is to do an act of service; δουλεθείν, to be a slave: οὐδεὶς οἰκέτης δύναται δυσί Κυρίοις δουλεθείν, no servant can be a slave to two masters: so άμαρτεῖν is to commit a sin, but ἀμαρτάνειν is much more than this, it is to be a sinner.

He that hath been born of God, and liveth as a son of God, cannot be a sinner. It is inconsistent with the essential conditions of his spiritual birth, by which he is dead to sin. contrary to the nature which he has as a child of God. This is well expressed by Didymus here, who says, "St. John does not assert that the man who has been born of God will never commit sin; but he asserts that he does not work sin-Non scriptum est non peccabit, sed non peccatum facit; non idem est peccare ct peccalum facere; a child of two days old, by reason of his natural childhood, cannot sin, but a child of God cannot be a sinner." Whoever is born of God doth not allow himself in any wilful sin. Dr. Waterland, Serm. xxvii. on 1 John iv. 1.

Therefore, they who commit sin, on the plea, that being elect children of God, they must be saved, whatever they do, contravene the fundamental law of their existence, and disinherit them-selves. See this plea handled by St. Paul, Rom. vi. 1—4, and cp. Waterland, Serm. xxvii.

The word δύναμαι here, as often, does not signify a physical, but a moral, impossibility. They that are evil cannot speak good things. (Matt. xii. 34.) Christ could not do any miracle at Nazareth because of their unbelief. (Mark vi. 5.) How can ye believe, who receive honour one of another? John v. 44. Cp. John vii. 7; viii. 43; xii. 39; xiv. 17. Gen. xix. 22; note on Luke xvii. 1; and on Heb. vi. 4. Compare also what St. John himself says below, v. 18, "We know that every one who hath been born of God sinneth not; but he that was born of God keepeth himself, and the Wicked One toucheth him not."

St. John's meaning here, which is of a controversial and polemical character, and must be viewed in reference to the errors which he is refuting, is well illustrated by the words of his disciple, S. Ignatius, speaking to St. John's Church, "Let no one deceive you. They who are carnal cannot do the things which are spiritual; nor can they who are spiritual do the things which are carnal. Faith cannot do the works of Unbelief, nor can Unbelief do the works of Faith. The works which ye do in the flesh are spiritual, because ye work all your works in Jesus

Christ." S. Ignatius, ad Eph. 8.

The notions of the Gnostic Teachers and their Votaries are thus described by Justin Martyr (c. Tryph. p. 370), "Ye deceive yourselves and such souls as are like you, who say, that although they are sinners, and if they have knowledge of God, God will

not count their sin to be sin." Compare Epiphanius, hær. xxi.

10. καὶ δ μὴ ἀγαπῶν ] and he who loveth not his brother. This lack of love was noted by the earliest Christian writers as a distinguishing characteristic of these deceivers to whom St. John refers. Thus S. Ignatius says of them, "Observe those who are heterodox with regard to the grace of Christ, how contrary they are to the mind of God. They have no regard for love, -περλ άγάπης οὐ μέλει αὐτοῖς, they do not care for the widow, or the orphan, or the hungry, or the thirsty." And he adds as a remarkable characteristic, that they abstain from the Feast of love, the holy Eucharist, because they did not believe in the reality of Christ's flesh; which was the heresy of Simon Magus and his followers. S. Ignatius ad Smyrn. 6. See also S. Irenæus, i. 20, Grabe, and cp. Dr. Waterland, viii. p. 31, ed. 1823.

12. οὐ καθώς Κάῖν] not as Cain was of the wicked one, and

slew his brother. Let it not be so with you. Be not ye imitators of Cain, whom some of these false Teachers extolled. See on Jude 11, and *Theodoret*, hæret. fab. i. 15, who testifies of some heresiarchs of sub-Apostolic times, that they asserted that Cain had been freed from subjection to the higher power; and they asserted the same of Esau, Korah, and even the Sodomites, and Judas: and he says that in their practice of sins they invoked the names of Angels, to whom those sins were dedicated by them. Cp. Epiphan. hær. xxxviii.

Cp. Epiphan. hær. xxxviii.

14. μεταβεβήκαμεν] we have passed from death unto life; and abide in life. On this use of the perfect, see v. 9, and compare John v. 24, "He that heareth my word and believeth on Him that sent Me hath everlasting life, and hath passed from death into life." Elz. has τὸν ἀδελφὸν after ἀγαπῶν, but this is not in A, B, nor in K, and is rejected by Lach., Tisch.

16. καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπέρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θεῖναι] and we ought to lay down our lives for the brethren: a remarkable saying on the duty of Christian Martyrdom. It was probably suggested by the seductive tenets of the false teachers (οἱ πλανῶντες, mentioned by St. John ii. 26; iii. 7), who courted popularity in times of Persecution, by alleging that provided a man had knowledge of the doctrines of Christianity as delivered by them, and adopted their theories, it was not necessary for him to expose himself to any danger in the maintenance of the faith, much less to endure martyrdom, and to lay down his life for the brethren; but that he might freely associate with the heathen in their worship, and eat things offered to idols. This was particularly the doctrine of the Simonians (see Origen c. Cels. vi. p. 282. Euseb. ii. 13), and of the Nicolaitans (see Rev. ii. 15. S. Irenæus, i. 23),

and of the Cerinthians: see Philastr. hær. c. 36.

Tertullian wrote his book called Scorpiace against these notions, and he refers to this passage in St. John's Epistle, in

proof of the duty of Martyrdom, c. 12.  $\theta \in \mathcal{P}$  and  $\theta$  so so that  $\theta$  so other accounts preferable to the present,  $\tau_1\theta \notin \nu_{\alpha_1}$ , the reading of Elz.; see on v. 9.

The words seem to be imitated in the Epistle of the Church of Vienne and Lyons in Euseb. v. 1, speaking of a Christian Martyr, εὐδοκήσαs ὑπὲρ τῆς τῶν ἀδελφῶν ἀπολογίαs καὶ τὴν έαυτοῦ θείναι ψυχήν.

17. του βίον τοῦ κόσμου] the world's good things. See Mark xii. 44. Luke xv. 12. Remark the contrast between βίος and ζωή, and this world and the other. He who is not ready to bestow a part of the βίος τοῦ κόσμου in love to his brethren, has no reasonable hope of the ζωη αἰώνιος, mentioned v. 15.

- και θεωρή] and beholdeth-looketh quietly upon-some-

καρδία ἡμῶν μὴ καταγινώσκη ἡμῶν, παρρησίαν ἔχομεν πρὸς τὸν Θεόν $^{22}$  καὶ  $^{8}$  14. 13.  $^{8}$  14. 13.  $^{8}$  14. 13.  $^{8}$  15. 15. 10. 2. καρδια ημων μη καταγινωσκή ημων, παρρηστώς - Α-Γ. δ έὰν αἰτῶμεν, λαμβάνομεν παρ' αὐτοῦ· ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν, καὶ τὰ με 5.16. ch. 5.14. άρεστα ένώπιον αύτοῦ ποιοῦμεν.

 $^{23}$  t Καὶ αὖτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ  $\Upsilon$ ἱοῦ  $^{
m Matt.}_{
m 22.39.}$   $^{
m Matt.}_{
m 23.39.}$   $^{
m 23.12.}_{
m 4.3.34.}$  & 15.12. αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, καθὼς ἔδωκεν ἐντολὴν ἡμῖν.  $^{\& 17.3.}_{\rm Thess. 4.9}$ 1 Pet. 4. 8. ch. 4. 12. & 5. 11.

thing more than 'seeth.' Here is a warning for those speculative philanthropists who write and talk much about the distresses of the Poor "with word and with tongue," v. 18, and do not set themselves actively about relieving them.

καὶ κλείση τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ] and shutleth his bowels of compassion from him; which he ought to open to him.
 On the word σπλάγχνα, see Matt. ix. 36. Luke i. 78. 2 Cor.
 iv. 12. Phil. i. 8; ii. 1. Col. iii. 12. On the significancy of the preparation days here on it?

preposition àπό here, cp. ii. 28. Rev. xv. 2.

This unmercifulness was a characteristic of these heretical teachers; see above, on v. 10, and cp. James ii. 15, 16.

18. τεκνία] Elz. adds μου. Not in A, B, C.

μηδὲ τῆ γλώσση, ἀλλ' ἐν ἔργω] nor yet with the tongue,
 but in deed. So the best MSS. and Edd. Elz. omits τῆ and ἐν.

19. καὶ ἐν τούτω γνωσόμεθα (so A, B, C.—Elz. γινώσκομεν)] and by this sign or test we shall know that we are of the Truth, i. e. that we proceed from, and rest upon, Him Who is the very Essence of Truth, John xiv. 6: like children from a parent, or streams from a source, or branches from a tree.

· καλ ἔμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν τὰς καρδίας ἡμῶν] and we shall assure our hearts before Him, in His sight, we shall satisfy them, and set them at ease, when we examine them, as in the presence of Him Who searcheth the hearts. On this use of  $\pi$ είθω cp. Matt. xxviii. 14. Acts xii. 20. Gal. i. 10. This assurance will be produced in us by the visible evidence of Love working in our lives. We may not reason from our hearts, and draw assurances from them as to the goodness of our lives; but the evidence which we see in our lives, when tested by the rule of God's law, may afford a comfortable assurance to our hearts; and such an assurance from our hearts will give us confidence towards See on Acts xxiii. 1. Rom. ii. 15.

When we find by experience that we love the brethren, not in word and in the tongue only, but in deed and truth, then we may assure our hearts before Him. If we forgive our brethren, we may be assured that God will forgive us. Cp. Bp. Andrewes,

The word heart here is equivalent to Conscience; as is observed by Bp. Sanderson (Lectures on Conscience, Lect. i. § 3, vol. iv. p. 2), who remarks that the Hebrew language has no precise term for Conscience, but the Hebrew writers in the Old Testament generally use either בי (leb), heart, or מון (ruach), spirit (cp. 1 Cor. ii. 11), for Conscience. See Prov. iv. 23, Keep thy heart, i. e., watch over thy conscience: cp. Prov. xviii. 15, and Eccl. vii. 22, "thy heart knoweth;" i. e., "scit conscientia tua;" and so St. John here uses the word heart; and cp. Bp. Taylor, Rule of Conscience, chap. i. art. 8, and Bengel here.

20. δτι έαν καταγινώσκη] because,—if our heart condemn us, this is because (671) God is greater than our heart, and knoweth all things. The condemnation, which our Conscience pronounces, derives its force from the greatness of God, Who is Lord of our Conscience, and knoweth all things.

A remarkable declaration concerning the office of Conscience. The power of human Conscience proceeds from divine Omniscience. Conscience is God's oracle in the human soul. Its verdicts receive their force from His Law, which regulates Conscience; and from His judgments, of which the sentences of Conscience are but a rehearsal. Conscience speaks to man; but it hearkens to God, Who is greater than our heart, or Conscience, and knows all things; and because Conscience listens to the voice of the Omniscient, and is the obedient minister of the Almighty Lawgiver and Everlasting Judge, Who alone can save and destroy (James iv. 12); therefore it is, that (871) the judgments of Conscience have such

Every man has received a Conscience from God, which acts

as a Deputy and Vicegerent of the Almighty, and as a Preacher of His eternal Law, and as a Herald of His Judgments, and dictates what man ought to do, and calls him to a severe scrutiny for whatever he has done, and as a just Judge dispenses rewards and punishments, censures or approvals, according to the merits of men's actions, and rehearses to them the future verdicts of the Great Day of Assize.

The state of Conscience is this, that it is placed in the middle between God and man; as a servant to obey God, Who is greater than the heart, that is, Who is Lord supreme over the Conscience; and also as His minister, to issue His commands to man, and to take cognizance of his acts (see Bp. Sanderson, Lect. ii. vol. iv. pp. 22, 23).

Conscience is like the Centurion in the Gospel, a man under authority, and also having soldiers under him. (Matt. viii. 9.) So Conscience is under the authority of God, but it has man's actions under itself. Hence its Power.

These considerations may solve the difficulties which have been supposed by many to exist in this passage, and which some have endeavoured to remove by cancelling the second  $\delta \tau \iota$ , or by resolving it into  $\mathcal{S}$ ,  $\tau\iota$ , or by reading  $\check{\epsilon}\tau\iota$  for it, or by supposing that the second  $\mathcal{S}\tau\iota$  is redundant. See the notes of Weistein, Bengel, De Wette, Lücke, Düsterdieck, and Huther, Winer, § 64, p. 513, note. Before the second 571 there is only a common ellipsis, instances of which may be seen in Mark iii. 20. Luke i. 25; xi. 18. John ii. 18. Cp. Winer, § 53, p. 395.

The word κατα-γινώσκειν is a middle term between κατηγορείν, to accuse, and κατακρίνειν, to pronounce a formal judicial condemnation; and is to be explained from γινώσκειν, to know and take cognizance of, and from its opposite συγ-γινώσκειν, to pardon, and it signifies to know or to determine by an act of the judgment (γνώμη) against. Cp. Gal. ii. 11, and Deut. xxv. 1, where it is opposed to δικαιοῦν, to pronounce just, to acquit. Ecclus. xiv. 2, "Blessed is the man whom his soul doth not condemn,—οὐ κατέγνω."

There is a remarkable paronomasia in the words here used, γνωσόμεθα,— ἐὰν καταγινώσκη ἡμῶν ἡ καρδία— γινώσκει Θεδs  $\pi \acute{a} \nu \tau \alpha$ , which assists us to the true sense, as above declared.

21. ἐὰν ἡ καρδία] if our heart, or Conscience, doth not condemn us, we have confidence toward God: because our Conscience is His Vicegerent within us, and pronounces judgment according to His laws; and therefore its approval is a pledge to us of His favour. See the preceding note.

The word παβρησία, freedom of speech, expresses here the assurance which a suppliant, who has a powerful advocate and a good cause, has, that his request will be granted. See ii. 28; iv. 17; v. 14. Heb. iv. 16.

On the use of πρδs here, cp. Rom. v. l, εἰρήνην ἔχομεν πρδs τον Θεόν.

23. αὕτη ἡ ἐντολὴ—Ίνα πιστεύσωμεν] This is the commandment, that we should believe the Name of His Son Jesus Christ. See our Lord's words, recorded by St. John in his Gospel, vi. 29.

The Heretics to whom St. John refers, either separated

Jesus from Christ, as the Cerinthians did, or denied that Jesus is the Son of God, as the Ebionites, Cerinthians, and Simonians, and Docetæ did. Cp. Waterland, v. p. 189, and Bp. Bull, Jud. Eccl. ii. 9, and note above on 2 Pet. ii. 1, and Introduction to this Epistle, pp. 99-103.

In opposition to these erroneous and strange doctrines, St. John declares that this is God's commandment, that we should believe the Name (observe the dative case, cp. iv. 1), that is, give credence to, and place our trust in, the name of Jesus Christ Ilis Son; i. e. in the man Jesus, acknowledged to be the Christ and the Son of God. See iv. 15, and v. 1 u John 14, 23, & 15, 10, Rom. 8, 9, ch. 4. 13.

a Jer. 29. 8. Matt. 7. 15, 16 & 24. 4, 5, 24 1 Cor. 14. 29. Eph. 5, 6

21 " Καὶ ὁ τηρῶν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῷ· καὶ ἐν τούτω γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ Πνεύματος οῦ ἡμῖν ἔδωκεν.

ΙΥ. 1 α'Αγαπητοί, μὴ παντί πνεύματι πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα, εἰ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν ὅτι πολλοὶ ψευδοπροφηται ἐξεληλύθασιν εἰς τὸν 2 ο Έν τούτω γινώσκετε τὸ πνεθμα τοθ Θεοθ πᾶν πνεθμα δ όμολογεί b 1 Cor. 12. 3. ch. 2. 22. & 5. 1. 2 John 7. 2 Pet. 2. 1. 2 John 7. Rev. 2. 2.

Ch. IV. 1. μη παντί πνεύματι πιστεύετε] believe not ye every spirit, but prove ye the spirits whether they are of God; for many false Prophets, or false Teachers (see Matt. vii. 15), have gone forth into the world; they have gone forth, not being sent gone forth into the world; they have gone forth, not being sent as true Prophets are (see on John x. 8). He refers especially to the followers of Simon Magus, Ebion, Cerinthus, and the Nicolaitans. See Introduction, p. 98, and on 2 Pet. ii. 1, 2, and above, i. 1; ii. 18. 22; below, iv. 3, and 2 John 7.

St. John had just said, This is the commandment of God, that we should believe the Name of His Son Jesus Christ; he

now warns them against believing those spirits which would seduce

them from this belief.

 δοκιμάζετε] try ye the spirits. Test them and prove them (1 Thess. v. 21), as metals or coins are tried. False Prophets, false Christs, are to be expected to arise, and to work miracles, so as to deceive many (Matt. xxiv. 24. work miracles, so as to deceive many (Matt. xxiv. 24. 2 Thess. ii. 9). The criteria, βάσανοι, or touchstones, by which they are to be tested, are these. Ye shall know them by their fruits—not only the fruits of their lives, but by the fruits of their doctrine. See above on Matt. vii. 16. Though they may have the gift of tongues and prophecy, and miracles, yet if they have not Charity, which proves itself by Unity, they are not to be received. (See 1 Cor. xiii. 1—5.) Even if they work miracles, and deliver prophecies and the prophecies cape to pass yet if and deliver prophecies, and the prophecies come to pass, yet if they would lead any of you astray, to worship idols or any being but God (Deut. xiii. 1—5), and even if they are Angels from heaven, but bring not this doctrine (2 John 10) which the Apostles brought, but add any thing to it, or take any thing from it, they are to be accursed, Gal. i. 8.

See the excellent Sermon of Dr. Waterland on this text:

Serm xxvii.

2, 3. ἐν τούτφ] by this—that I am about to specify—ye know the Spirit of God: every spirit that confesseth Jesus Christ having come in the flesh, is of God: and every spirit that doth not confess Jesus Christ, is not of God. Observe μη here, bringing out the non-confession as the essence of alienation from God. And this is the spirit of Antichrist, of which ye have heard that it cometh; yea, now it is in the world already.

In v. 3 Elz. omits  $\tau \delta \nu$  before 'In $\sigma o \hat{v} \nu$ , but  $\tau \delta \nu$  is in A, B, G. Some MSS., G. K., and several Cursives, add Xpioroby after Ingoov, and so Elz.; but it is not in A, B, nor in Vulg., Coptic, Syriac, or Armenian Version, nor in Origen, Irenœus, and Cyril, who quote this passage; and is not received by Griesb., Scholz,

Lach., Tisch.

Some MSS., Λ, Β, and a few Cursives and Versions, omit ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα, but these words are in G, K, and in most Cursives, and the Syriac Version, and they appear to be recognized by Polycarp, Origen, Cyprian, Ecumen., Theophylact.

κ has ὁ μὴ ὁμολογεῖ Ἰησοῦν Κύριον ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα.

Some ancient and modern interpreters render γινώσκετε as if it were the imperative mood—know ye; and this translation has something to commend it. Cp. πιστεύετε, δοκιμάζετε, v. 1; but cp. also ii. 20, 29.

The words τοῦτό ἐστι τὸ τοῦ ἀντιχρίστου are generally rendered,—this is the spirit of Antichrist. It is however to be observed, that πνεῦμα, spirit, is not in the text here; and the expression seems to be framed purposely to be as large and general as possible; this is the essence, character, work-of Antichrist. On this generalizing use of the article, cp. James iv. 14.

A question arises here, If "every spirit that confesseth Jesus Christ having come in the flesh," is of God,—may not some Teachers who preach erroneous and strange doctrines, but yet acknowledge that Jesus Christ is come in the flesh, be said to be of God? To put the question in the words of S. Augustine, "Arius, and Eunomius, and Macedonius, and Nestorius, own that Jesus Christ came in the flesh; are not they therefore of God?"

To that question S. Augustine himself replies, -That those Heresiarchs did not in fact confess Christ to have come in the flesh, because, whatever they might do by words, they in their works denied Him. (Titus i. 16.) "They have not charity," he says, "because they have not unity; and therefore all their other gifts are of no avail." (1 Cor. xiii. 1—3.)

Similar to this is the exposition of Didymus here: "Sapiendo ct agendo, quæ Christus in humanitate docuit et egit, hic Spiritum

habet à Deo."

Another reply is made to the question by others, who say that St. John speaks only with reference to the heresies of his

own age. See Estius and Bengel here.

But the true answer appears to be this: St. John does not say that every spirit is of God, which acknowledges that Jesus Christ is come in the flesh; but he says, that every spirit is of God which confesses Jesus Christ having come, and being come, in the flesh: that is, which confesses Jesus to be the Christ, and to be no ideal phantom, but a real Person, - which, in a word, confesses Jesus Christ as Him that should come, i.e. as the Messiah (see above on John x. 8, "all who came," i.e. who professed to be the Messiah, the  $\delta$   $\ell\rho\chi\delta\mu\epsilon\nu\sigma$ s, before Me, "were thieves and robbers"), and as having come in the flesh; and having done and suffered in the flesh, what the Christ was to do and suffer; and especially as having joined all men together in one by His Incarnation, and as having thus bound all men in love, to each other, in God; and as having become capable of suffering, by taking their flesh, and as having made an Atonement for the sins of all whose flesh He came to take, being "God manifested in the flesh." Every spirit which makes this good confession, and lives in the spirit of this creed, is born of God. Jesus Christ, confessed to be God and Man, is the Rock on which

the Church is built. See Matt. xvi. 18.

The participle (ἐληλυθότα) is used in the same way as in the statement of St. Paul, "we preach Jesus Christ and Him

crucified" (ἐσταυρωμένου, 1 Cor. ii. 2).

The doctrine of the passage is thus enforced by one of St. John's disciples, Bishop of Smyrna and Martyr. "Let us serve Him with fear and all reverence, as He Himself commanded, and His Apostles who preached to us; let us do this, being zealous for that which is good, and shunning the stumbling-blocks of false brethren, and of those who wear the Name of the Lord in hypocrisy, and seduce (ἀποπλανῶσι) foolish men from Him. For every one who does not confess that Jesus Christ is come in the Flesh, is Antichrist; and whosoever does not confess the testimony of the cross, is of the devil (cp. above, iii. 8-10)." S. Polycarp, Ep. ad Phil. 6 and 7.

One of S. Polycarp's scholars, S. Irenœus, writes in similar terms against those who said that Jesus was a mere man, and

that Christ was not the Everlasting Word of God, but only an Æon, who came forth from their ideal pleroma, and dwelt only for a season in Jesus, and only suffered in semblance; in opposition to the true doctrine of the Catholic Church of Christ, that the two Natures of God and Man are indissolubly united in the One Person of Jesus Christ, the Eternal Word, the Only-begotten of the Father, Who was made Man for us, and by dying for us in

our stead, is the Saviour of the world.

Therefore, adds Irenœus, all they are without the pale of the Evangelical Dispensation, who, under a pretended show of knowledge, say that Jesus is one, and Christ is another, and that the Only-begotten is another, and that the Word is different from these; and that the Saviour is different also, whom some of them assert to be an Emanation; as those disciples of error feign, who appear outwardly like sheep-for in words they bear a likeness to -but inwardly they are wolves: whom St. John, the disciple of the Lord, commands us in his Epistle to shun, where he says that many deceivers are gone forth into the world, who do not confess many deceivers are gone forth into the world, who do not confess Jesus Christ as coming  $(\partial p\chi \delta \mu \epsilon \nu \sigma \nu)$  in the flesh (2 John 7, 8). And again, in his Epistle, John says (iv. 1—3), By this know ye (cognoscite) the Spirit of God. Every spirit which confesseth that Jesus Christ is come in the flesh is of God: and every spirit which separates Jesus (solvit Jesum, i. e. divides Jesus from Christ) is not of God, but of Antichrist. And again, in his Epistle, John says (v. 1), Every one that believeth that Jesus is the Christ is born of God. S. Irenæus (iii. 18, ed. Grabe; iii. 16, ed.

S. Irenœus-whose words here are preserved only in the old Latin Versions-appears to be quoting from memory and paraphrastically, for he cites these passages as from the same Epistle of St. John, and he inserts the words, "solvit Jesum;" and this paraphrase may have led to the opinion expressed by some ancient writers (see Socrat. Eccles. hist. vii. 32, and others in Tisch., p. 222), that the words λύει Ίησοῦν were once in the text here, and they are found in the Vulgate, but in no other ancient Version, or in any extant Manuscript. Cp. Tertullian, c. Marcion. v. 16

Ιησοίν Χριστον εν σαρκί εληπιθότα, εκ του Θεου έστι το και πάν πιείμα ο εντ. 22. μη όμολογεί του Ἰησούν έν σαρκί έληλυθότα, έκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔστι καὶ τοῦτό έστι το του ἀντιχρίστου, ο ἀκηκόατε ότι ἔργεται, καὶ εῦν ἐν τῶ κόσμω ἐστὶν ήδη.

\* Ύμεις εκ του Θεού έστε, τεκνία και νενικήκατε αὐτούς, ὅτι μείζων ἐστίν ὁ έν ίμιν η ὁ έν τῷ κόσμφ. 🐉 Αἰτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσί: διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κοριοι. κόσμου λαλουσι, και ὁ κόσμος αὐτῶν ἀκρύεν 🔭 ἡμεῖς ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐσμεν ὁ ἔξοῦ κ. γινώσκων τον Θεον ακούει ήμων δς ούκ έστιν έκ του Θεου ούκ ακούει ήμων. Έκ τούτου γινώσκομεν τὸ πιείμα τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πιείμα τῆς πλάιης.

7 'Αγαπητοί, αγαπώμεν αλλήλους ότι ή αγάπη έκ του Θεου έστι, καί πας ό άγαπων έκ του Θεού γεγένηται, και γινώσκει του Θεόν 🥂 ὁ μη άγαπων οίκει με μο ε

έγνω τον Θεον, ότι ο Θεος αγάπη έστίν.

👫 Έν τούτω έφανερώθη ή άγάπη τοῦ Θεοῦ ἐν ήμῶν, ὅτι τὸν Τίὺν αἶτοῦ τὸν εκτιμο μουργενή ἀπέσταλκεν ὁ Θεὸς εἶς τὸν κόσμον, ἐνα ζήσωμεν οἰ αἰτοῦ. \*\* Εν μητη τούτω ἔστιν ἡ ἀγάπη, οἰη δτι ἡμεῖς ἡγατήσαμεν τὸν Θεὸν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἐἰς ἐἰς ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἀπέστειλε τὸν Τίὸν αὐτοῦ ἐλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν [5]. Είς ελ 2.2

"Antichristi spiritus negantes Christum in carne venisse, et solventes Jesum." The heresy which denied Christ to have come in the flesh was that of the disciples of Simon Magne and of the Docate: the horsey which separated Jesus from Christ was that of Cennthus. See also Terfollou, de carne Caristi, a. 24. where he cites this passage (rr. 1-3) against those who in his own age denied the verity of Christ's fiesh; and c. Marcion. iii. 8, and Bp. Pearson on the Creed, Art. iii. p. 301, note. Bp. Bull, Jud. Eccl. Cath. ii. 7; and above, Introduction to this Epistle,

8. dydra | Lore. The article h is not prefixed, nor in r. 16.

9. The Year aired was morners? at . 4 9. God both to if His Son the Cody-beyortes -a statement of the true Facts against the heretical matter that "Jesus was not personally united with the Word, the Branch Sen of God, and that the Word was not the Only-legation of the Farsen, Art. ii. p. 170. Dubles Ecol. Acceptable 1. 555 De Waterland on 100. Aj estel. p. 455. Dr. Weterland, v. p. 100.

Giserve the perfect incompare here and in to 14 indicating that the offers of that mission is perman at and sperative. The musting. 10. Secreties hands, denotes that the proposation was effected by a graph it at by the sacrifice on the wise. Christ, The rue are contained to bear the sine of many dead no more.

Hel. iz. 21. P. z. 71. 2.

10. A rouro Arro A Byorn — Doroh rep. ro. Boornor Audij Heren contact L re, von that we lorge Good but that Er lorge re, and eent His Son as a proportion for our sine. A state-mean of the doctrine of the Assnersest, and a statement the more remarkable, becames in a mility after the algebraic table table

been made against it in later times.

These objections have taken the following form. God, it is sail, is Line 1 John iv. 6. He lives us and He lives like . Nalegorithm Son. We are sinners; and as long as we are sines, and without parties from God, we have no bone of hearen. As simpers we one on section debt to God, which we can never pay. But Gud is enthere in lose, Hi which not that any chief period (2 Pet. m. 6), but that all should be seened (1 Tim. n. 4. lie can decrive us the labt. He can de this freely. To suppose that He rannot do so, is to set dimits to His Consequence. To imagine that He will not do so, is to disparage His Love. To surge, that He will require an equipolent for the debt, is to represent the God of merry as a rightern exactor. And to believe and He required man a prove for our purious so the blood of His un believed Sim, and that He expresed Him. Who is perfectly a servet, to the death of the Cross for our taken at the hands of missed men, is to charge God with crashty, in latice, and weakness: and to suppose Him to be a try with us, at the same time that we say that "He would us," and gove His only Son to ine for as [1 Julia El. 16; iv. 10 . is. it is aneged to involve curselves in inconsistency, and to misrepresent God, as if He mere effected by human passions. And, lastly, to say that Carriet shed His blood as a ranson to deliver us from the captionty of Saron, is, it is argued, to make the Son of God to be tributary to the Eril One.

Such are the objections, made by Socialisms and others, to the doctrine of the Alexement.

But these objections rest on fallacious grounds.

They proceed on the supprehibes, that as sharers me are tally lebbers to G.d. But in His relation to us. God is not only a Creditor, but He is our Longirer and Judge, our King and

Lord; and He is perfectly just and holy.

Besides, as St. J. L. condust L. 4. the essence of the st. that it as the military of God's Law. And all are sincers : 1 ... And God represents Himself in Surfering as a Miral G vernit infinite in justice; and when we contemplate Him as He is represented by Himself in His own Word: soil when we security a is a is is His spin sail as it is described in the Huy Scripture. we must conclude that He is grie constructioned by sin; and House declared in His Word that He is angry with it, and will punish it. The wrath of God is revealed against all ungodiness Brm. L 18. The rages of six is feem from to the

But this proposition is not at variance—as has been alleged with St. Julia's decliration, that Gul larger up, and such His area See, the two elegation, that we emply the theory t . The two there is consider L for that we detail G of the that H is

lited at and text Hit Six a graphism of for our end. The wall Goldowi is a was not carry a car our notice. It was that names which God Himself had made in His to-Liteness, and which we had marred, and while He desired to repair. And because He bates sin, and knows its a associanceeven Deorh Etternal; and because He level our Nature, which Tus er, soil type to everlasting periodicing and becomes being minutely just. He must punish see, which He, War is infantely jure, must have, and which He, Who is infantely true, has included that He will punish; and because the sins of the whole World are so beinous; and because they demand a sutisfaction infines to vulous and beganse nothing, that is not downer to minute in value; and because wiskent skedding of blood there is no re-money, thet in D2: therefore, in His immerse have for our Nature, which He had made, and which we had marred by sec. He sent His own Son, God of God, to take that Nature, the Natare of se aul. in trains to be the substitute of sel, and harmour of all and to become our Employees, God work on Monnic M., G., son for a me fort 1 Tim. in. 16. parating of the fort and blood, and to be the Lord our Rightenness (Jen. 1111). 6. remit 16), and to suffer death, the wages of sin, in our Nature, as our Printy and Representative, and to appear a God's true to by an adequate projugation, and to take away our gold, and to redeem us trum bondage and death by the price ere no 1 % of His own based, and to believe us by His death from Jan who had the power of it, even the Dovil, and to reconcile as to God and a resure as to the factor, and to effect our absorption with this, and to purchase for us the hearthly internance of crustisting Lie. See Heb. E. 14-17.

As Origen says (in Matt. avi.), "Homo quidem non potest time alignm to mountained pro animal self. For this 2. Mail.
111. 20); Deur antem pro animales exercisa dedit communationem, pretiosum sanguinem Fili sui;" and he cites 1 Pet i 18.

Origen also says (nomil 4, in Num.), "Si non fuisset peccatum,

11 ' Αγαπητοί, εἰ οὕτως ὁ Θεὸς ἡγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ἀλλήλους i Matt, 18, 33. John 15, 12, 13. αγαπάν. 12 k Θεον οὐδεὶς πώποτε τεθέαται εαν αγαπωμεν αλλήλους, ὁ Θεος εν k Exod. 33. 20. ήμιν μένει, και ή ἀγάπη αὐτοῦ τετελειωμένη ἐστὶν ἐν ἡμιν. 131 Έν τούτω John 1, 18 1 Tim. 1. 17. ημιν ch. 6. 16. & 2. 5. & 3. 24. l John 14, 20, & 17, 21, ch. 3, 24,

non necesse fuerat Filium Dei Agnum fieri; nec opus fuerat Eum in carne positum jugulari; sed mansisset hoc, quod in principio erat, Deus Verbum. Verum, quoniam introiit peccatum in hunc mundum, reccati autem necessitas propitiationem requirit, et propitiatio non fit nisi per hostiam, necessarium fuit provideri

hostiam pro peccato."

If it be said, that according to this statement the Just suffered for the unjust, and that the beloved Son of God was delivered to death for the offences of those who did not love Him, but were at enmity with Him, this is perfectly true; it is the assertion of God Himself in Holy Scripture, Christ hath suffered for us, just for unjust, to bring us to God (1 Pet. iii. 18). nade Him to be sin for us, who knew no sin, that we might be the righteousness of God in Him (2 Cor. v. 21). Ye were redeemed with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot (1 Pet. i. 19).

The Just suffered for the unjust. Yes, suffered for a time.

But this is not at variance with daily experience. Parents suffer for children; brethren for brethren; friends for friends; subjects for sovereigns; and sovereigns for subjects. And if we are to reject the doctrine of the Atonement on the plea that vicarious sufferings are not reconcileable with Justice, we cannot stop short of Deism, nor even of Atheism. Cp. Bp. Butler's Analogy,

Part ii. ch. v.

If any victim was to take away sin, that victim must be innocent. In order to take away infinite guilt, it must be infinitely innocent. The price paid for the satisfaction of Infinite Justice must be infinite in value. In order to suffer for men, the victim must be human; and in order to satisfy God, it must be divine.

Be it remembered also that the Son of God suffered willingly. He gave Himself a ransom for all. (1 Tim. ii. 6.) The good Shepherd giveth His life for the Sheep. (John x. 11.) Cp. Matt. xx. 28. Gal. i. 4; ii. 20. Eph. v. 2. Titus ii. 14. Heb. ix. 14.

They also for whom He gave Himself are His own flesh and blood. He is their Head, they His members. They are one

with Him.

Still further. By his meritorious sufferings in that human nature, which He has taken, and joined for ever in His own Person to the Nature of God, He has delivered that Nature from sin and death, and has exalted it to the right Hand of God. Therefore He suffered joyfully. To do evil is indeed evil; and to suffer evil in eternity, is dreadful; but to suffer evil in time, in order that others by our means may be happy in eternity, is not evil, but glorious. Earthly conquerors die with joy in the hour of Victory. Much more Christ. He knew, that suffering was His path to glory. He knew, that because He was obedient to death, even to the death of the cross, therefore God would highly a realt. His good with Him. highly exalt Him, and give Him a Name above every name. (Phil. ii. 8, 9.) He saw of the travail of His soul and was satisfied. (Isa. liii. 11.) Doubtless, in His human flesh He shrank from the cup of Agony, and from the anguish of the Cross. But even in the glorious hour of His Transfiguration He had talked with Moses and Elias of His Death. (Luke ix. 31.) His divine eye pierced through the cloud of suffering, and saw the visions of glory to which it would lead, victory over Satan, a World rescued from his grasp, God's justice satisfied, His wrath appeased, His love glorified; and so the Cross became a triumphal Chariot, in which the Conqueror rode in Victory (see Col. ii. 14), and mounted to heaven, and bore Mankind with Him through the gates of the heavenly Palace of the Everlasting Capital, and was greeted by the song of Angels, Lift up your heads, O ye gates; and be ye lift up, ye everlasting doors; and the King of glory shall come in. (Ps. xxiv. 7.)

It has been alleged, that if by sin we were prisoners to Satan, therefore the price of Christ's blood which He paid upon the cross for our liberation from Satan was paid to Satan. But this we deny; see Gregor. Nazianzen, Orat. xlv. p. 862, ed. Paris, 1778. It might as well be said, that the ransom paid for the delivery of prisoners from a king's prison, is paid to the gadler in whose custody they are. We, by our sins, had made ourselves slaves of Satan; and as a just punishment for our sins, we were made prisoners of Satan. Satan was God's executioner against us. He of God's instruments of death. (Ps. vii. 14.) But Christ, by dying for us, delivered us from death. He rescued us from the hands of Satan, and paid the price of our ransom, not to Satan, but to God. He delivered us from Satan by offering Himself to God.

26, and note above, ii. 2, and on 1 Cor. vi. 20.

Compare St. Paul's argument on this subject, Rom. iii. 23-

They who contravene the doctrine of the Atonement often claim the credit of exercising their Reason, and deny that the belief of the doctrine of the Atonement rests on the foundation of Reason. Nothing can be accepted by reasonable men which does not rest on the foundation of Reason. But a right use of Reason leads to a firm belief in the doctrine of the Atonement; and a denial of it proceeds from an abuse of Reason.

The doctrine of the Atonement cannot be discovered by Reason. No; but we can prove by Reason that the Holy Scriptures are from God; and we can prove by Reason, that the doctrine of the Atonement is clearly revealed in the Holy Scriptures. And thus this doctrine rests on the foundation of Reason. Being a portion of supernatural truth revealed by God in Scripture to the world, it is not to be discovered by Reason, or fully comprehended by Reason, but it is to be heartily embraced and surely held fast by Faith, which implies a right use of Reason. And Reason teaches us, that it would be very unreasonable to expect, that what is contained in a Revelation from such a Being as God to so frail a creature as man, in his present state upon earth, should be fully comprehended by Reason; and that, if Reason could understand every thing, there would be no use in Reve-lation, and no place for Faith. Right Reason itself teaches us, that to deny the Lord who bought us (2 Pet. ii. 1), because we cannot understand why God allowed sin to prevail, which required the Sacrifice of the Death of His own ever-blessed Son, would be to renew the indignities of the crucifixion, and to smite our Redeemer with a Reed-the Reed of our unregenerate Reason,-when we ought to fall down and worship in Faith. Reason itself teaches us, that it is very reasonable to expect mysteries in Revelation; and that they are our moral discipline, and exercise our humility, patience, faith, and hope, and teach us to look forward to that blessed time, when we, who now see through a glass darkly (1 Cor. xiii. 12), shall behold the clouds removed which now overhang these mysteries, and shall see God face to face, and rejoice for ever in the sight.

Thus Reason leads us to the door of the Holy of Holies; and then we pass within the veil by Faith; and there we stand, and with the eye of Faith we behold God enthroned on the Mercy-

Seat, sprinkled by the blood of Christ.

Further, as reasonable men, looking at the cross of Christ, we see there the most cogent reasons for presenting ourselves, our souls and bodies, a living sacrifice, holy and acceptable to

God, which is our reasonable service (Rom. xii. 1).

This doctrine of the Atonement is the root of Christian practice; and they, who impugn that doctrine, are not only undermining the foundations of Christian Faith, but also of Christian Morality. This was clearly evinced even in the Apostolic age, by the licentiousness and profligacy engendered by heretical doctrines, against which St. John contends in his Epistles, concerning the Incarnation and Death of Christ.

We cannot adequately estimate the moral heinousness of sin, without considering the sacrifice which it cost to redeem us from its power and guilt. We cannot duly understand the obligations of love and obedience, under which we lie to Christ, and the motives which constrain us to holiness, without remembering that we are not our own, but have been bought with a price-the blood of Christ-and are therefore bound to glorify Him in our bodies which are His. See 1 Cor. vi. 20.

Accordingly, St. John, having here stated the doctrine of the Atonement, proceeds, and continues to the end of the Epistle, to enforce the moral duties consequent on this doctrine. "Beloved, if God so loved us, we ought also to love one another." He teaches us to contend earnestly for the doctrine of the Atonement, as the groundwork of Christian Duty to God and Man.

On the doctrine of the Atonement compare Bp. Pearson on the Creed, Art. x. pp. 670-688. Bp. Butler, Anal. Pt. ii. ch.

vi., and my Occasional Sermon, No. 56.

12. Θεόν οὐδεὶς π. τεθέαται] no one hath yet seen God at any time. How then can we love Him who so loved us? By loving those whom we can see (cp. v. 20), whose nature the Son of God bath taken, and whom He has united to God, and for whom He vouchsafed to die; so great was His love to them. We must love those whom God loves in Christ; and thus, though as yet we see not God with the bodily eye, yet He dwelleth in us.

— ἐὰν ἀγαπῶμεν—ἐν ἡμῖν] if we love one another, God dwelleth in us, and His love hath been perfected in us. His Love to us hath been ripened into Love to Him, and into Love to all men in Him; and thus His Love hath been perfected into its full

maturity in us.

γινώσκομεν ότι έν αὐτῷ μένομεν, καὶ αὐτὸς έν ἡμίν, ὅτι ἐκ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ήμιν.

14 m Καὶ ἡμεῖς τεθεάμεθα καὶ μαρτυροῦμεν ὅτι ὁ Πατὴρ ἀπέσταλκε τὸν Υίὸν m John 1. 14. σωτήρα τοῦ κόσμου. 15 ος αν ὁμολογήση ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ, ό Θεὸς ἐν αὐτῷ μένει, καὶ αὐτὸς ἐν τῷ Θεῷ. 16 n Καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν καὶ nch. 5. 12. πεπιστεύκαμεν την αγάπην, ην έχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμίν. Ο Θεὸς αγάπη ἐστὶ, καὶ ό μένων ἐν τῆ ἀγάπη ἐν τῷ Θεῷ μένει, καὶ ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ.  $^{17}$  ο Έν τούτῳ ο James 2. 12. τετελείωται ἡ ἀγάπη μεθ ἡμῶν, ἴνα παρρησίαν ἔχωμεν ἐν τῆ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως, ch. 3. 3, 19. 21. ότι καθως ἐκεῖνός ἐστι, καὶ ἡμεῖς ἐσμὲν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ. 18 Φόβος οὐκ έστιν έν τη αγάπη, αλλ' ή τελεία αγάπη έξω βάλλει τον φόβον, ότι ο φόβος κόλασιν έχει, ὁ δὲ φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῆ ἀγάπη.

20 p' Εάν τις είπη, pch. 2.4. & 3.17 19 Ἡμεῖς ἀγαπῶμεν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἡγάπησεν ἡμᾶς.

13. ὅτι ἐκ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ δ. ἡ.] because He hath given to us of His Spirit: the fruit of which is Love (Gal. v. 22). And by our acts of Love, we know that we have His Spirit. On "the witness of the Spirit to our spirit," see Bp. Bull's Discourse iii.

witness of the Spirit to our spirit, see Bp. Butt's Discourse into on Rom, viii. 16, vol. ii. p. 31.

14. καὶ ἡμεῖς τεθεάμεθα] - We have not seen God (see v. 12), but God dwelleth in us by Love (vv. 12, 13), and we have beheld, and do testify that the Father (in opposition to the heretical doctrine, see ii. 22) hath sent the Son to be Saviour of the World. John had beheld this personally, and to this he bears with the Gonal See John viz 25, viz 24

witness in his Gospel. See John xix, 35; xxi. 24.
15. Ἰησοῦς] Jesus. Observe the word Jesus thus placed, and stating the true doctrine, that Jesus-the Man Jesus-is not, as the Ebionites said, a ψιλός ἄνθρωπος, a mere man, nor, as the Cerinthians alleged, a mere temporary recipient of the indwelling of an Æon called Christ; nor as the Docetæ said, a shadowy unsubstantial phantom, but is the Son of God, such as St. John declares Him in the Gospel. Cp. Bp. Bull, Jud. Eccl. Cath. ii. 9.

The confession of this truth (viz. of the Manhood and Godhead of Christ) is, St. John declares, essential to our indwelling

in God.

16. καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν] and we have known-known by our own personal experience (ἐγνώκαμεν), and we have believed, and do believe (πεπιστεύκαμεν, the perfect tense, cp. John vi. 69), the love which God hath in us. By a personal and experimental faith, that the same Jesus, Who is Man, having the common nature of us all, is also God, we dwell in God, and God in us. For, by the Incarnation of the Son of God, God is in us, He is our Emmanuel; and by this faith we know and realize the Love which God hath, not only to us, but in us. For, by virtue of the Incarnation, God unites us to Himself, and to each other in Him, in the closest bonds of Love. God sees us and loves us in Christ, who, by virtue of His Incarnation and our incorporation in Him, dwelleth in us, and we in Him (John vi. 56), and God loves us in the Beloved (Eph. i. 6), and as Christ Himself says in two sentences recorded in St. John's Gospel, which afford the best exposition of this text, "At that day (i. e. after the Ascension and reception of the Holy Ghost) ye shall know that I am in the Father, and ye in Me, and I in you," and, "O Father, I made known to them Thy Name, and I will make it known, in order that the love with which Thou lovedst Me may be in them, and I in them." (Tolor and I will make it known, in order that the love is the may be in them, and I in them." (Tolor and I will make it known). in them" (John xvii. 26). Hence follows the relative duty, αγάπην έχειν εν αλλήλοις, John xiii. 35.

17. ἐν τούτω] By this hath love been perfected, and is perfected, with us. By our union with God, through the Incarnation of His Son, Who has taken the Nature of us all, and has knit us together as one man in Himself, and joined us to God, who were once aliens from Him, Love hath been perfected with us. Christ is  $\mu \epsilon \theta' \dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu \Theta \epsilon \delta s$ , "God with us" (Matt. i. 23). By His Incarnation and Passion, God is at peace with us, and we with God, and with our own consciences; and by the Reconciliation and Atonement which Christ hath made, we are justified by faith in Him, and are accounted righteous as He is righteous, for He is the "Lord our Righteousness" (cp. 1 Cor. i. 30), and we have access to the Father. See St. Paul's words to the Ephesian Church, Eph. ii. 13—18, and Heb. x. 19—23, which supply the

best comment on this passage.

VOL. II .- PART IV

It follows as a consequence, that we may now have assurance (see ii. 28) in the Day of Judgment, when Jesus Christ shall appear again; because as He (Christ) is, Who is our Head, even so we, who are His Members, are in this world. He is exalted to God's Right Hand, by His Obedience and Suffering in our Nature: His Exaltation is our Exaltation. We, even now in this world, even in the midst of this evil world, which lieth in sub-

jection to the Wicked One (v. 19), are citizens of heaven (Phil. iii. 20). He, our Divine Head, at God's Right Hand, is ever pleading the Virtue of His sacrifice, for us His Members. ever liveth to make Intercession for us (Heb. vii. 25). We have already been made to sit in heavenly places in Him. See note above on Eph. ii. 6; and though we are in the world, and the world is  $\hat{\epsilon} \nu \tau \hat{\varphi} \pi \nu \nu \eta \rho \hat{\varphi}$ , yet the Wicked One toucheth not us (v). 18), for we are in Christ; and no one can pluck us out of His hand (John x. 28).

To be in this world, even as Christ is, implies the practice of charity, so that we love our enemies, as Christ loved us, and died for us, when we were enemies (Rom. v. 8-10); and it implies the practice of holiness, without which no man shall see the Lord (Heb. xii. 14), who says, "Ye shall be holy, for I am holy" (1 Pet. i. 16), and every one that hath this hope (of glory) settled upon Him (Christ), purifieth himself even as He is pure (1 John iii. 3), and walketh as He walked (ii. 6), upon whom the Prince of this world had no hold (John xiv. 30).

18. φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῆ ἀγάτη] Fear—which is the opposite of the παβρησία or assurance just described—doth not exist in

Love, but the Love that is perfect casteth out Fear: as Sarah the true wife cast out the bondwoman and her son; for the son of the bondwoman must not be heir with the son of the freewoman (Gen. xxi. 10. 12. Gal. iv. 30). Love, that is perfect, casteth out Fear, because Fear hath punishment: but He who is fearing-he whose characteristic is fear, and not love-hath not

been perfected in love.
"Fear is the beginning of wisdom" (Ps. cxi. 10. Cp. on Matt. viii. 34). Fear first enters, and opens the door for Love, and prepares the house for its reception; but, when Love has taken up its abode in the house of the heart, Fear leaves it. Fear is the παιδαγωγός to bring us to Christ, in Whom we receive, not the spirit of servile fear (ανεθμα δουλείας εἰς φόβον, Rom. viii. 15), but the spirit of filial adoption, by which we cry, Abba, Father (Gal. iv. 6). When we have been brought to Him, and

Father (Gal. 19. 6). When we have been brought to Him, and dwell in Him, the work of Fear is done, and we are perfected in Love. See Augustine here, and Epistle 140, Sect. 21.

Fear hath punishment (κόλασυ). It has punishment as its moving principle, and as that which is ever present with it. "Mala conscientia tota in desperatione est, sicut bona in spe." Augustine, in Ps. 31. Fear is like a slave, who lives and moves with the sight of the whip over before his eyes. He that is with the sight of the whip ever before his eyes. He that is fearing (ὁ φοβούμενος), he whose moving principle is fear (on which use of the present participle with the definite article, so as When almost a substantive, see Matt. iv. 3. Eph. iv. 28. Winer, § 45, p. 316), the fearer (as opposed to  $\delta \alpha \gamma \alpha \pi \hat{\omega} \nu$ , the lover) hath not been perfected in love. But when he has been perfected in love, he will no longer act from constraint, and from fear of punishment, as a bondservant; he will no longer be an Ishmael who is cast out of the house; but he will live and move with the joyful alacrity of an Isaac, who abideth in the house for ever (John viii. 35).

19. ἡμειs ἀγαπῶμεν] we love because He first loved us. The 13.  $\eta \mu \epsilon i s \alpha \gamma \alpha \pi \omega \mu \epsilon \gamma$  we sove vecause He first invea us. The Vulg., Syriac, and other Versions render  $\dot{\alpha} \gamma \alpha \pi \dot{\omega} \mu \epsilon \nu$  as an imperative, "Let us love:" compare vv. 7 and 11; and so Lange, Lücke, De Wette, Besser, Düsterdieck, Huther, and others; see Huther, p. 186. But the  $\dot{\eta} \mu \epsilon i s$  prefixed to the verb, and the general tenor of the argument, seems to favour the other rendering, that of the indicative. We should be only like those who fear, like slaves, if God had not loved us; but now we are they with love are dear children because He first loved us, as our who love, as dear children, because He first loved us, as our

reconciled Father in Christ.

Elz. adds αὐτὸν, Him, after ἀγαπῶμεν, but it is not in A, B, and is not received by Lach. and Tisch., and the sense seems Ότι ἀγαπῶ τὸν Θεὸν, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῆ, ψεύστης ἐστίν ὁ γὰρ μὴ άγαπων τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ὃν εωρακε, τὸν Θεὸν, ὃν οὐχ εωρακε, πως δύναται αναπαν: 21 9 καὶ ταύτην την έντολην έχομεν ἀπ' αὐτοῦ, ἴνα ὁ ἀγαπῶν τὸν Θεὸν άγαπα καὶ τὸν άδελφὸν αὐτοῦ.

q Lev. 19. 18. Matt. 22. 39. Job 13. 34. & 15. 12. Eph. 5. 2. & 15. 10. 2 John 6. c John 16, 33,

V. 1 a Πας ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Χριστὸς ἐκ τοῦ Θεοῦ γεγέννηται· καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπᾳ καὶ τὸν γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ. 2 Έν τούτω γινώσκομεν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, ὅταν τὸν Θεὸν b Matt. 11. 29, 30 ἀγαπῶμεν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ποιῶμεν.  $\frac{3}{5}$  Αὕτη γάρ ἐστιν ἡ ἀγάπη τοῦ  $\frac{3}{5}$  15. 10. Θεοῦ, ἴνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ  $\frac{3}{5}$ Θεοῦ, ἴνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν καὶ αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν 4 ° ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ Θεοῦ νικᾳ τὸν κόσμον, καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ή νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν.

d 1 Cor. 15. 57 ch. 4. 4, 15. e John 19. 34.

5 d Τίς ἐστὶν ὁ νικῶν τὸν κόσμον, εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ Υίὸς τοῦ  $\Theta$ εοῦ;  $^6$   $^e$ Οῦτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἴματος, Ἰησοῦς Χριστὸς,

better without it. Here is the ground of our love generally; first to God, and then to man in God, -He first loved us.

The main difference between the old, or Levitical, and the new, or Evangelical, Law is this-Do it, says the one, Servus meus es tu; Do it, says the other, Filius meus es tu; here is the perfect law of Love and liberty (James ii. 12); and the Law of Fear, which prepared the way for the Gospel of Love, hath now given way to the Gospel of Love which abides for ever in God's house (1 Cor. xiii. 8-13), the Church of Earth and Heaven; for Love that is perfected casteth out Fear. See Bp. Andrewes, i.

CH. V. 1-4. πας δ πιστεύων] every one who believeth that Jesus is the Christ, hath been born of God. A doctrine opposed to the heresy of the Cerinthians who separated Jesus from Christ. Because of the growth of that Heresy, the Apostle specially inculcates this faith, that Jesus is the Son of God. Bp. Bull, Judic. Eccl. ii. Sect. 9.

St. John adds, that every one who loveth Him that begat, loveth Him that has been begotten of Him; and (v. 5) he asks, Who is he that overcometh the world, but he that believeth that

Jesus is the Son of God?

Thus our Regeneration is derived from the Generation of the Son of God, and His Incarnation. We cannot be born of God, unless we believe that the Jesus, Who is really and truly Man, is personally united to the Christ-the begotten of the

Father-the Son of God.

St. John himself, in his Gospel, has developed his own argument. He has there affirmed that the Logos, or Word, is God, and that He gave power to all who receive Him, to become children of God, and that He was made Flesh, and took up His abode in us, and that of His fulness we all receive (John i. 1—16). He has also declared, that it is necessary for us to be born again (John iii. 3), and that the instrumental means by which we are to be regenerate, or born anew, as sons of God, are Water and the Holy Spirit (John iii. 5); and that the benefits of our union with Christ, and of the grace of His Unction, and the fruits of His Incarnation, and communion with God the Father in Him, are to be maintained by feeding on Him, and that "except we eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, we have no life in us" (John vi. 53). See the Introduction to St. John's Gospel, pp. 258, 259, and the Notes at the end of the Third and Sixth chapters of that Gospel.

Thus St. John in his Gospel has prepared us to understand

the doctrine of his Epistle.

3. kal ai evrolai] and His commandments are not grievous: because His Grace makes His yoke to be easy, and His burden to be light. See Matt. xi. 30. Phil. iv. 13. 1 Cor. xv. 10, and S. Augustine's saying, "Da quod jubes, et jube quod vis" (Confess. x. 29); and Ausonius (ad Theodos. 13), "Juvat qui Jubet;" and Bp. Sanderson, Sermon iii. p. 316.

4. πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ Θεοῦ] every thing that hath been begotten of God, and continues to energize by the principle of the new life imparted in Regeneration. This is the force of

the perfect tense γεγεννημένον, as usual. See above, iii. 9.

— αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη] this is the Victory which conquered the world, your Faith. The Faith which you professed in Christ not only does conquer (νικᾶ), but did conquer (ἐνίκησε) the world; for by it the Elders conquered, as has been shown in the eleventh chapter to the Hebrews; see especially Heb. xi. 33. Faith is called the Victory, as Christ is called "the Resurrection and the Life" (John xi. 25); because Faith,—which unites men to Christ, the Universal Conqueror and Giver of Victory (John xvi. 33. 1 Cor. xv. 57. Rev. vi. 2), is the only way to Victory, and the instrument by which it is gained; and whosoever has Faith, has Victory; whosoever believed in Christ, conquered by belief in

6. οὖτός ἐστιν δ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αΐματος, 'Ιησοῦς Χριστός]

This is He Who came by Water and Blood, Jesus Christ.

He Who came is He Who proved Himself to be "the Coming One;" δ ἐρχόμενος, the Messiah; see Matt. xi. 3; whence our Lord says, "all who came before Me were thieves and robbers." See note on John x. 8.

Jesus Christ came, as the Messiah and Son of God, in

various ways.

1. He came, in all the purifications that were made by Water and Blood under the Old Law, which was dedicated with Blood and Water, Heb. ix. 22; because all those purifications were typical of, and preparatory to, His Sacrifice on the Cross, and derived all their efficacy from it.

It was the Water and the Blood afterwards shed on Calvary which imparted all the virtue to the Water and Blood poured out in the sacrificial rites of the Temple at Jerusalem, and of the Tabernacle in the Wilderness; and also to the Patriarchal Sacrifices at Bethel, at Mamre, and on Ararat; and even to the sacrifice of Abel on the borders of Faradise. Thus this is He Who came by Water and Blood; the Lamb of God slain from

the foundation of the world. Rev. xiii. 8.

2. Again; Christ came by Water in His Baptism; and by Blood in His Circumcision, and especially in His Agony and Bloody Sweat in Gethsemane, and by the blood shed in His scourging before His Passion, and in the Crown of Thorns, and

the piercing of His Hands at the Crucifixion.

3. Further; Christ came both by Water and Blood at once, in a special manner, on Calvary after His Death. St. John saw, and bare witness of what he then saw. "One of the soldiers pierced his side, and forthwith came there out Blood and Water; and he that saw it hath borne, and beareth, witness (μεμαρτύρηκε, perfect tense), and his witness is true, and he knoweth that he speaketh truth, in order that ye also may believe. For these things were done, in order that the Scripture might be fulfilled, A bone of Him shall not be broken (Exod. xii. 46, concerning the Paschal Lamb). And again, another Scripture saith, They shall see Him whom they pierced;" Zechariah xii. 10, speaking of Jehovah Himself. See John xix. 34-37.

Thus St. John in his Gospel prepares us to understand the words of his Epistle; and in his Epistle also he elucidates what had been recorded in his Gospel. His words therefore may be thus paraphrased. This is He Who came—that is, proved Himself to be robet by self to be what He was pre-announced to be by the Types and Prophecies of the Old Testament, and what He proclaimed Himself to be in the New-the "Coming One," "The Comer" (& έρχόμενος), the Messiah, the true Paschal Lamb, and Very Man, a true Sacrifice for sin; and yet Very God, the Everlasting Jehovah, of Whom the Prophet Zechariah spoke, when he prophesied of His being pierced at His Death.

He came by Blood and Water. He proved thereby the reality of His Humanity and of His Death; and thus He has given a practical refutation-which St. John himself saw with his own eyes-to the heretical notions of those in the Apostolic age, such as Simon Magus, and the Docetæ, who alleged that Jesus Christ had not a real human body, but was merely a spectral phantasm, crucified in show; and therefore S. Irenœus in the next age after St. John, urges this fact of the piercing of οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἴματι καὶ τὸ Πνεθμά ἐστι τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ Πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια:  $\frac{7}{6}$  ὅτι τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυ- $\frac{6}{3}$  Matt. 28. 19.  $\frac{1}{10}$  Cor. 12.  $\frac{4}{4}$ -6 ροθντες, 8 τὸ πνεθμα, καὶ τὸ ὕδωρ, καὶ τὸ αίμα· καὶ οἱ τρείς εἰς τὸ εν εἰσιν. Rev. 19. 13.

the side, and the flowing out of the blood and water, recorded by St. John, as conclusive against their heresy. S. Irenœus, iv. 32. 23,

ed. Stieren; p. 357, Grabe. Cp. Bp. Pearson, Art. iv. p. 405, and Dr. Waterland, v. p. 190.

In the words, "not by water only," there seems also to be a reference to another heresy of the Apostolic age, that of Cerinthus, who said that Christ came in the water of Baptism, and descended into the man Jesus; and afterwards departed from Him, when He shed His blood on the Cross. In opposition to this notion St. John says, "This is He Who came by Water and Blood; not by Water only, but by Water and Blood." Cp. Dr. Burton's Lectures, pp. 188-190.

4. Further it is to be observed, that in this passage of his Epistle St. John is speaking of Christ's Generation, and of our

.Every one who believeth that Jesus is the Christ hath been born, and is born of God; i. e., is regenerate; and every one who loveth Him that begat, loveth Him that is begotten of Him; i. e., whoever loveth God the Father, loveth Him Who by Generation is the only-begotten Son of God; and every thing that is born of God (i. e., is regenerate) overcometh the World; and who is he that overcometh the world, but he that believeth that Jesus-the Very Man Jesus-is also the Son of God?

St. John then proceeds to describe the means by which our Regeneration, or New Birth, is communicated to us from God, through His Son Christ Jesus, Very Man, and Very God; and how the new life so communicated is sustained in us. He does this by saying, This is He Who came-came to us-by Water and Blood, Jesus Christ; not by Water only, but by Water and

Blood.

The natural life which was imparted to Eve—the Mother of all living, the type of the Church, the Spouse of the Second Adam, Jesus Christ-was derived from the First Adam's side, opened when he was asleep in Paradise. In like manner, the spiritual Life is given to the Spiritual Eve, the Church, and to all her faithful members, from the side of the Second Adam, Jesus Christ, sleeping in death on the Cross; and it is communicated through His death by means of the Water and Blood of the two Sacraments, which derive their quickening, cleansing, and invigorating virtue from the Divinity, Incarnation, and Death of our Crucified Lord and Saviour, and by which the benefit of that Death is applied to our regeneration and revivification; and which were visibly exhibited in the Water and Blood flowing from His precious side, pierced on the Cross.

This doctrine is implied by the Church of England in her Office for the Ministration of Baptism,-"Almighty, Everliving God, whose most dearly Beloved Son Jesus Christ, for the forgiveness of our sins, did shed out of His most precious side both Water and Blood; and gave commandment to His disciples, that they should go teach all nations, and baptize them . . . sanctify this Water to the mystical washing away of sin;" a formulary adopted from Ancient Liturgies; see Palmer, Origines Liturgieæ,

ii. 187.

It is observable, that our Lord Himself has assured us of this truth by the instrumentality of the same Apostle, St. John, who testifieth these things, and who alone of the Apostles saw our Lord's side pierced, and the Water and Blood coming forth from it.

It is in the Gospel of St. John that Christ says, " Verily, verily, I say unto thee, Except a man be born of Water and of the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God" (John iii. Again, it is in the Gospel of St. John that Christ declares, Verily, verily, I say unto you, Except ye eat the Flesh of the Son of Man, and drink His Blood, ye have no life in you. Whose eateth my Flesh and drinketh my Blood hath eternal life, and I will raise him up at the last Day. For My Flesh is Meat indeed, and My Blood is drink indeed." (John vi. 53-55).

This therefore "is He Who came to us by Water and Blood,

Jesus Christ; not by Water only, but by Water and Blood."

He came by Water, which is our λουτρόν, and by Blood, which is our λύτρον. His Baptism of Blood is our λύτρον, or ransom from death; and His Baptism by Water is our λουτρόν, or laver of Birth. And the Water of the λουτρόν derives its efficacy from the Blood of the λύτρον, shed on the Cross, which works in and by the Water of Baptism. He has washed us from our sins in His own blood (Rev. i. 5). His blood cleanseth us from all sin (1 John i. 7). In Baptism we pass through the Red Sea of His Blood, and are delivered from our enemies thereby.

"Hæc sunt gemina Ecclesiæ Sacramenta," says Augustine

(in Joann. tract. 120). Here are represented the Two Sacraments

of the Church, in which Christ comes. By them He came to us, He is ever coming in them.

At the first Institution of the Sacrament of the Eucharist, the pitcher of water and he that carried it, were not in vain given for a sign by Christ (see on Mark xiv. 13), it went not before for nothing. Cp. Bp. Andrewes, iii. p. 359.

Christ is ever coming by the Water and Blood of the Sacra-

ments, to quicken and cleanse all of every age in the Church (see Titus iii. 5), and He animates and unites them all in the bonds of holiness and love, as fellow-members communicating with Him their Head, and knit and woven together by veins and arteries, in

One Body, the Body of Christ.
Some ancient testimonies to the above exposition may be seen in note above, on John xix. 34, to which may be added S. Augustine, Serm. v., referring to this passage, as follows: "Quid profluxit do latere nisi sacramentum quod acciperent fideles? Spiritus, sanguis et aqua; Spiritus quem emisit; et sanguis et aqua quæ de latere profluxerunt; de ipso sanguine et aqua significatur nata Ecclesia; cum jam dormiret Christus in cruce, quia Adam in Paradiso somnum accepit, et sic illi de latere Eva producta est." Compare Cassiodorus here, and Bp. Andrewes, Serm. xiii. vol. iii. pp. 345-360.

- καί το Πνεθμά έστι το μαρτυροθν] and the Spirit is that which is bearing witness to the doctrine that Jesus is the Christ the Son of God. The Holy Spirit, promised by Christ, and given by the Father to the Church, in consequence of the Passion, Resurrection, and Ascension of Christ, bare witness by His own descent on the Day of Pentecost, and by the supernatural powers of Tongues and Prophecy which He then bestowed on the Apostles, and on others who believed and were baptized in Christ's Name, that all which Jesus Christ had preached was true: and that He is, what He declared Himself to be, the Son of God (cp. John xv. 26; xvi. 14). And the Holy Spirit by His presence and operation in the Water of Baptism, and in the Blood of the Holy Eucharist, bears witness to the Verity and Virtue of the Incarnation and Death of Christ, the Son of God, from which the efficacy of the Sacraments is derived.

7. ὅτι τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες] because three are they who are bearing witness.

After these words Elz. has this addition, ἐν τῷ οὐρανῷ ὁ Πατήρ, ὁ Λόγος, καὶ τὸ άγιον Πνεθμα καὶ οθτοι οἱ τρεῖς έν εἰσι, και τρείς είσιν οι μαρτυρούντες έν τῆ γῆ, in heaven the Father, the Word, and the Holy Spirit, and these three are one (i. e. one substance, neuter, cp. John x. 30), and there are three who are bearing witness on earth.

But this addition is not found in A, &, B, G, K, or in the cursive MSS. of this Epistle—with the exception of three MSS. of comparatively recent date—nor in the Lectionaries, nor in the best editions of the Ancient Versions, nor in the Greek Fathers of the first Four Centuries, nor in the Latin Fathers of those centuries, with the exception of a single passage in S. Cyprian de Unit. Eccl. c. 5, the tenor of which is doubtful.

The earliest Author by whom these words are clearly cited is Vigilius Thapsensis at the close of the Fifth Century. See the statement of the evidence on this subject in the editions of Wet-

stein, Griesbach, Scholz, and Tischendorf.

The words in question are not received by Griesbach, Scholz, Lachmann, Tischendorf. Nor need any one be disturbed by their non-appearance in the text. It is certain, as has been observed by Dr. Bentley (Correspondence, vol. ii. p. 530), that the Ante-Nicene and Nicene Fathers confuted Arianism without the aid of this passage, to which they never refer, because it was not in their copies of this Epistle; and the doctrine of the Trinity has been clearly established by other Scriptures, and by the consentient voice and concurrent practice of the Church, especially in the administration of the Sacrament of Baptism, with which every child of God has been admitted into the Church of Christ by His express command, in the Name of the Ever-Blessed Trinity (see above, on Matt. iii. 16. Cp. 2 Cor. xiii. 14. Eph. ii. 18), and also in her Liturgical formularies in the Administration of the Holy Communion, and in her solemn Doxologies and Bene-

The passage therefore according to the best authorities stands thus, Because three ( tpeis, masculine, not tpla, neuter) are those who are bearing witness, the Spirit, and the Water, and the Blood, and these three ( $\tau p \epsilon i s$ , masculine, not  $\tau \rho i a$ , neuter) are (joined) into the one ( $\tau o \epsilon \nu$ , the one Substance, neuter; not masculine eva).

The gender of the words here used is very remarkable. St. John speaks of three Persons (τρείς) and one Substance

9 ε Εὶ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνομεν, ἡ μαρτυρία τοῦ Θεοῦ g John 5, 37, & 5, 17, 18. μείζων ἐστίν ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Θεοῦ, ὅτι μεμαρτύρηκε περὶ τοῦ h John 3. 16, 33. Υίοῦ αὐτοῦ. 10 h Ὁ πιστεύων εἰς τὸν Υίὸν τοῦ Θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν (al. 4. 6. ξαυτοῦ: ἡ μὰ πιστεύων τοῦ Θεοῦ ἐχει τὴν μαρτυρίαν ἐν έαυτω ό μη πιστεύων τω Θεώ, ψεύστην πεποίηκεν αὐτὸν, ὅτι οὐ πεπίστευκεν είς την μαρτυρίαν, ην μεμαρτύρηκεν ὁ Θεὸς περὶ τοῦ Υίοῦ αὐτοῦ. 11 καὶ αὕτη i Join 1, 4,

(Ex), and affirms that these three Persons bear witness, and these three Persons (Tpeis) are united into the one substance. the masculine toeis, before the three neuter substantives; and

after them also.

This declaration may be best explained by our Lord's words as recorded by St. John himself, in the Gospel, "I and my Father are one:" where one is expressed, as here, by the neuter  $\tilde{\epsilon}\nu$ ; and our Lord there affirms that He and His Father, being two Persons (masculine) are one substance (neuter). See the note there, and compare our Lord's words, John xvii. 11. 22, in which the unity of the Persons is described by the neuter gender.

So St. John declares here that there are three Persons (Tpeis, masculine) who are bearing witness (μαρτυροῦντες, masculine), and that these three (Persons) who are bearing witness are joined

into one (êv one substance, neuter).

There is therefore good ground for the ancient opinion, that St. John in this passage is declaring the Unity of the Three Persons of the Trinity in one substance. This appears to be the meaning of Tertullian (c. Prax. 25), where he says, that "the union of the Father in the Son, and of the Son in the Father, makes three Persons joined in one: which three Persons are unum (one substance) non unus (not one Person), as Christ says, 'I and (one substance) non unus (not one Person), as Christ says, 'I and My Father are One;' declaring Oneness of substance, and not singleness of number.' And his scholar, S. Cyprian (de unit. Eccl. c. 5), writes thus, 'The Lord says, I and the Father are one (unum), and again it is written" (i. e. in the passage now before us of St. John's Epistle), concerning the Father and the Son, and the Holy Ghost, "three are one" (tres unum sunt).

And so the ancient Scholium in Matthais says that "John uses the number three in the masculine gender, because those three are symbols of the Trinity," and by using the word  $\hat{\epsilon}_{\nu}$ , "he designates the *unity* of the Godhead;" and so S. Augustine (c. Maximin. 22) says, "If we desire to examine what is signified by these words, the Trinity itself may reasonably occur to us; which is One God, Father, Son, and Holy Ghost, concerning which it may be most truly said, 'Three are the Witnesses,' and 'Three

are one substance (unum)."

St. John himself appears to authorize this exposition, by adding, "If we receive the witness of men (especially of three men, see Matt. xviii. 16. 2 Cor. xiii. 1. Heb. x. 28), the witness of God is greater," thus intimating that the testimony of the lhree witnesses here mentioned is the witness of God in three Persons.

Our Lord Himself in St. John's Gospel has prepared the way for this exposition. He thus speaks to the Jews, "In your Law it is written that the witness of two men is true. I am He that beareth witness (δ μαρτυρῶν) concerning Myself; and the Father who sent me beareth witness" (John viii. 18).

This was spoken by Christ before His Ascension; but He

promised that after He Himself had gone away He would send a third witness. " When the Comforter is come whom I will send unto you from the Father, namely, the Spirit of Truth who proceedeth from the Father, He shall bear witness of Me" (John

By that Coming of the Holy Ghost, the testimony of the

three Witnesses was completed.

Therefore St. John, writing in this Epistle after the Ascension of Christ, and the Giving of the Holy Spirit, might well say that Three are those who are bearing witness, and these three are united into One . . . and this is "the witness of God."

These three are designated here as "the Spirit, the Water,

and the Blood."

Firstly, the Spirit; who begins the Work of Regeneration

by applying all quickening grace to Man.

Secondly, the Water; the symbol and instrument of the New Birth derived from God the Father, Who is the Original Wellspring and Fountain of all Life and Grace to man. natural heavens and earth were formed out of the Water. was their Origin (see on 2 Pet. iii. 5). So it is with the spiritual Life; it is formed from out of Water. Water therefore is a proper symbol of the Paternity of God.

And thirdly, the Blood, symbolizing the Incarnation and Passion of God the Son, through Whom all grace descends from the Father, by the Holy Spirit. See on 2 Cor. xiii. 13.

These Three Persons are joined consubstantially into one

Godhead; and their Witness is the witness of God. Cp. Bp. Andrewes, iii. p. 354, who observes that " Water notes Creation; Blood notes Redemption by Christ; the Spirit notes Unction, to complete all."

There is an image of the Trinity in the Christian Sacraments. There is, baptismus fluminis, the Baptism of Water, the work of Creation by the Father; there is baptismus sanguinis, the Baptism of Blood, the work of Redemption by the Son; but these are not enough, unless there be also the baptismus flaminis, the Baptism of the Spirit. Thus the work of the Ever-Blessed Trinity is done in the soul. Cp. Bp. Andrewes, iii. 248.

The above considerations may explain the addition which has found its way into the text of some few Manuscripts here, "in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost, and these three are one, and three are they who are bearing witness on earth." These words were probably originally only an expository gloss. They are a correct exposition of St. John's meaning, and there is no reason to suspect that they were interpolated de-signedly. They were probably written originally by some expositor on the margin of his manuscript; perhaps they were derived by him from S. Cyprian, and were adopted by some subsequent transcriber, who supposed them to belong to the Text; as was sometimes the case with marginal glosses; cp. Valcknaer, de Glossis in N. T.1

ὅτι μεμαρτύρηκε] because He hath testified. Elz. has ἡν for ὅτι, but ὅτι is in A, B, and ℵ; and Vulg. has 'quia.'
 ψεὐστην πεποίηκεν αὐτόν] he hath made Him a liar, ac-

counts Him as such. See i. 10.

1 Dr. Bentley's opinion concerning the genuineness of this passage,

1 Dr. Bentley's opinion concerning the genuineness of this passage, is matter of interest on account of the special attention which that celebrated critic gave to it. It is thus expressed in a letter dated 'Jan. 1, 1716-17:—

"In my proposed work" (his edition of the Greek Testament) "the fate of that verse will be a mere question of fact" (i. e. it will depend on the testimony of the MSS). "You endeavour to prove (and that's all you aspire to) that it may have been writ by the Apostle, being consonant to his other doctrine. This I concede to you; and if the fourth century knew that text, let it come in, in God's name; but if that age did not know it, then Arianism in its height was beat down without the help of that verse; and let the fact prove as it will, the doctrine is unshaken." Ric. Bentley.

Bentley delivered his famous Prelectio on this verse, May 1, 1717, four months after the date of this letter. See Whiston's Memoirs, p. 314. Bentley's Works, iii, 485. Bp. Monks Bentley, i. pp. 16—19. What the tenor of that Prelection was—which is lost—may be gathered from the remarks on the subject in Casley's Preface to his Catalogue of the Royal Library, p. xxi, ed. Lond. 1734, where, from conversations with Dr. Bentley, be vindicates Bentley's xsertions on this and other questions of Biblical Criticism. The person who speaks as follows is surely not Casley, but Bentley, p. xxi,—"But how to account for this verse being first inserted is the difficulty; and some have not stuck to call it a forgery. But I hope better things, and that it may be made to have appeared by a mistake of a Latin Scribe, in the eighth or ninth century, on the following occasion; S. Cyprian, a famous Latin father, has the words of that

verse in his works; and it is no wonder if they were transcribed thence into the margin, or between the lines of the eighth verse, of a book of some one who had a great veneration for that Father, as a gloss, which is very common in MSS; as it is not improbable that Cassiodorus in his Complexiones in Epistolas, and others who have the words, took them from Cyprian. Next, a copyist, being employed to write out this particular book, and finding the words so inserted, imagined that the former copyist, by mistake, had omitted them, and therefore put them in the text. Such insertions of explanatory words or sentences from the margin into the text are common in MSS. Jerome, in one of his letters, says, that an explanatory note, which he had made himself in the margin of his Psalter, had been incorporated by some transcriber into the text. And thus this insertion might rest till a long time after, and then the sham Preface to the Catholic Epistles must be made, complaining of the unfaithful Translators for leaving it out! Whereas, it is matter of fact, that no Greck Copics of this Epistle had that verse, save one at Berlin, which is thence into the margin, or between the lines of the eighth verse, of a lators for leaving it out! Whereas, it is matter of fact, that no Greek Copies of this Epistle had that verse, save one at Berlin, which is discovered to have been transcribed from the printed Biblia Complutensia, and another modern one at Dublin, probably translated or printed from the Latin Yulgate, neither the Author of the Preface, nor any friend for him, having searched for it in any Greek copy." See also p. xxiv, "To return to 1 John v. 7, when the foresaid Preface was made, then was the Text also inserted in other copies that had it not, several of which are now to be found in Libraries."

Some few unimportant omissions and alterations have been made in the above extracts.

in the above extracts.

έστὶν ή μαρτυρία, ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ἡμῖν ὁ Θεὸς, καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ Υίω αὐτοῦ ἐστιν. 12 κ Ὁ ἔχων τὸν Υίὸν ἔχει τὴν ζωήν ὁ μὴ ἔχων τὸν Υίὸν τοῦ κ John 3 56. Θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει.

13 1 Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν, ἴνα εἰδῆτε ὅτι ζωὴν ἔχετε αἰώνιον οἱ πιστεύοντες εἰς 1 John 20, 31. τὸ ὄνομα τοῦ Υίοῦ τοῦ Θεοῦ. 14 m Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ παρρησία ἡν ἔχομεν πρὸς m Jer 29, 12. αὐτὸν, ὅτι ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ, ἀκούει ἡμῶν  $^{15}$  καὶ ἐὰν  $^{\frac{84}{8}}$   $^{21.22}$ . οἴδαμεν ὅτι ἀκούει ἡμῶν ὁ ἄν αἰτώμεθα, οἴδαμεν ὅτι ἔχομεν τὰ αἰτήματα ἃ Luke II. 9 ήτήκαμεν παρ' αὐτοῦ.

16 n 'Εάν τις ίδη τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἁμαρτάνοντα ἁμαρτίαν μὴ πρὸς θάνατον, η Νυμπ. 15. 20.
1 Sam. 2. 25.
αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωὴν, τοῖς ἁμαρτάνουσι μὴ πρὸς θάνατον ἔστιν Νατ. 12. 31.
Νατ. 12. 31. άμαρτία πρὸς θάνατον οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἴνα ἐρωτήση  $^{17}$   $^{\circ}$  πᾶσα ἀδικία  $^{\mathrm{Matt. 1.2.31.}}_{\mathrm{Luke 1.2. 10.}}$  άμαρτία ἐστὶ, καὶ ἔστιν άμαρτία οὐ πρὸς θάνατον.  $^{18}$   $^{\circ}$  Οἴδαμεν ὅτι πᾶς ὁ  $^{\mathrm{Heb. 6.4.}}_{\mathrm{eb. 10.26.}}$ γεγεννημένος έκ τοῦ Θεοῦ οὐχ ἁμαρτάνει· ἀλλ' ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ Θεοῦ τηρεῖ ο ch. 3. 4. έαυτον, καὶ ὁ πονηρὸς οὐχ ἄπτεται αὐτοῦ. 19 Οἴδαμεν ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐσμεν, James 1. 27. καὶ ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται. 20 9 Οἴδαμεν δὲ ὅτι ὁ Υίὸς τοῦ Θεοῦ q Luke 24. 45. ήκει, καὶ δέδωκεν ήμιν διάνοιαν, ἵνα γινώσκωμεν τὸν ἀληθινόν καί ἐσμεν ἐν  $au \hat{\omega}$  ἀληhetaιν $\hat{\omega}$ , ἐν  $au \hat{\omega}$  Υί $\hat{\omega}$  αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστ $\hat{\omega}$ · οὕτός ἐστιν ὁ ἀληhetaινὸς Θεὸς καὶ

11. και αὕτη ἐστιν ἡ μαρτυρία] and this is the witness; this is what God Himself testifies, viz. that God gave to us (as a free gift) eternal life; and this eternal life is in His Son, and is bestowed on us through Him. See John i. 4; ii. 15. 36; v. 26; vi. 33. 35. 40; x. 23; xi. 25; xiv. 6; xvii. 3.

13. ὑμῖν] Elz. adds here τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Υιοῦ τοῦ Θεοῦ—but this addition is not in A, B, and in the

majority of Versions, and is rejected by Griesb., Scholz, Lach.,

ή ζωή αἰώνιος.

- Ίνα εἰδῆτε] in order that ye may know. Observe the word οίδαμεν, we know, repeated five times in the following verses, contrasting strongly the nature of true Christian γνωσις or knowledge, with that of the ψευδώνυμος γνωσις, of the Gnostics. See the like use of οίδαμεν, we know, at the close of St. John's Gospel, xxi. 24.

- οἱ πιστεύοντες] So A.-B has τοῖς πιστεύονσιν-and so Griesh., Scholz, Lach., Tisch.-Elz, has καὶ Ίνα πιστεύητε.

14. παρδησία] confidence, especially in prayer. See iii. 21, 22.

— ἐάν τι αἰτώμεθα] if we pray for any thing, observe, according to His Will, He heareth us, and if we know that He heareth us, we know that we have the things which we have prayed for; for, either we receive the very things themselves, or, something better than the things which we ourselves desire; and since our prayers are always framed according to His will, we do receive the things for which we pray. See the case of St. Paul's prayer, notes above on 2 Cor. xii. 9.

16. ἔστιν ἁμαρτία πρὸς θάνατον] there is a sin unto death. I am not speaking concerning that, in order that he, the Christian

brother, should ask (ἐρωτήση).

The distinction between sins unto death, and sins not unto death, is grounded on Hebrew Law and Language (Lev. xvii. 6. Schoettgen, Horæ, here), but it takes a spiritual form under the Gospel; and death is not used in the sense of capital punish-

ment, but as opposed to the ζωη, or life, of the soul.

Observe the change of the word from αἰτεῖν, pelere, to έρωτᾶν, rogare: the one signifying to pray, as an inferior suitor to a superior, the other expressing rather a general act of an inquirer, or the request of an equal, who has a right to ask and obtain. See John vi. 22 and on vi. 23 and Reveal here and obtain. See John xi. 22, and on xvi. 23, and Bengel here, and Dean Trench, Synonym. N. T. xi.

By using the word  $\epsilon \rho \omega \tau \dot{\eta} \sigma \eta$  here, and by placing the word emphatically at the end of the sentence, St. John appears to intimate, that no interrogatory questions are to be addressed to God, concerning the person who is sinning a sin unto death, and

that this would be to deal presumptuously and to tempt God.

\*\*Clemens Alexandrinus\*\* (Strom. ii. p. 389) cites this passage in treating of the difference between sins of infirmity, and sins of presumption. The sin unto death is wilful resistance of the Holy Ghost; obstinate denial and rejection of Christ, who is the Life (cp. v. 12); deliberate and open Anti-christianism; presumptuous sin (such as that described in Matt. xii. 31. Heb. vi. 4-8; x. 28-30), persisted in, after warnings and censures of the Church. He who continues obstinately in such sin, is not a fit subject for any inquiries of God; God has spoken clearly concerning him; he is not to be received into our houses (2 John 10, 11), he is to be separated from the holy offices of the Church, in order that by excommunication-which is a rehearsal of future and eternal judgment-he may learn not to blaspheme, and be alarmed and terrified, and so his soul may be saved in the day of the Lord. See above on Matt. xviii. 17. 1 Cor. v. 5. 1 Tim. i.

God Himself has declared His will that prayers should not be made for certain desperate sinners (see Jer. vii. 16; xi. 14; xiv. 11); and if a man is deprived of the prayers of the Church, this very denial may have a salutary influence with him in such a

case, where no milder medicines will avail.

Besides, the bodily afflictions and other temporal chastisements which may overtake him in consequence of such suspension and privation, when by the withdrawal of God's good Spirit for a time Satan may chastise and torment him (see 1 Cor. v. 5), may have a wholesome effect in making him feel "how bitter a thing it is to forsake God" (Jer. ii. 19), and may bring him under the operation of fear and anguish, and soften his heart, and lead him to repentance, and by repentance to pardon and grace, and in the end to everlasting salvation.

Therefore St. John does not prescribe prayer in such a case,

but he implies that other means are to be used.

18. οὐχ ἀμαρτάνει] he sinneth not, is not a sinner; see on iii. 9. He that was born of God, keepeth himself, takes heed to his ways (1 Tim. v. 22. James i. 27). That is his true character and proper condition; and the evil One layeth not hold of him, —ουχ άπτεται αυτοῦ. On the sense of ἄπτομαι, to grasp and cling to, see above on John xx. 17.

19. και ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται] and the world wholly lieth in the dominion of the Wicked One, v. 18; ii. 13; it lieth as a captive beneath his feet. On the use of èv, see

Winer, § 48.

There is a contrast here between  $\tau \circ \hat{v} = 0$  and  $\tau \hat{\varphi} = 0$  and  $\tau \hat{\varphi} = 0$ . The saints are born of God and stand firm and erect  $\hat{\epsilon} v = 0$ . Κυρίω, ἐν Χριστῷ (cp. on Rom. xvi. 9), and we are in Him, have our life in Him, Who is the true One, ἐν τῷ ἀληθινῷ, see v. 20;

but the world lieth altogether (δλος) ἐν τῷ πονηρῷ.

20. τὸν ἀληθινόν] Him that is true: the true God as opposed to the so-called, and false gods, the idols of the heathen, men-

tioned below, v. 21.

On ἀληθινδs, as used in this sense, see above on John xvii. 3.

Cp. 1 Thess. i. 9.

— καί ἐσμεν ἐν τῷ ἀληθινῷ] and we are in Him that is true, in His Son Jesus Christ. By being in His Son Jesus Christ we

are in Him Who is the true God.

— οῦτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς Θεός] He—namely, Jesus Christ—is the true God and Life eternal. Thus St. John closes his Epistle, as he had begun his Gospel, with asserting that Jesus Christ, the Son of God, is Himself the true God, and Life Eternal. See John i. 1-4, which is the best exposition of this passage, and there St. John says expressly that the "Word was God, and that in Him was Life." Cp. above, v. 11, and Dr. Waterland, v. p. 193, who says, "The title of the true God is here given to 11 Cor 10, 14.

21 τ Τεκνία, φυλάξατε έαυτοὺς ἀπὸ τῶν εἰδώλων.

Christ; and observes, "every word here is aptly chosen to obviate the heresy of Cerinthus, and of other the like false teachers of those times."

The Son of God, not of Joseph and Mary, nor the Son of the Only-begotten as some said, but the Son of God His Father, is come in the flesh; not merely to reside in it for a season, as the Cerinthians held, and then to fly off from it, but to abide in us, to be clothed for ever with the humanity He has taken: and we are in Him that is true, the true God, by Jesus Christ Who is the true God, not an inferior power or Angel, such as Cerinthus supposed the Demiurge, or Creator of the world to be, nor a created Æon, the offspring of the Monogenes or Only-begotten, or of Silence, as Cerinthus imagined the Logos or Word to be; but the true God, one with the Father. See also Bp. Pearson, Art. ii. p. 247, who says, "Christ is not only here termed God, but the true God:" and cp. p. 259, and Bengel here.

St. John's words seem to have been in the mind of his scholar, S. Ignatius, who confirms the above interpretation, and writes concerning Christ, as ἐν σαρκὶ γενόμενος Θεός, ἐν θανάτφ (ω) ἀληθινή: co. Tertullian, de carne Christi, § 5.

Whites concerning Chinese, as a variety features of constant  $\zeta_{\infty}$  h h  $\lambda \eta$   $\theta$   $\iota \nu \dot{\eta}$ : cp. Tertullian, de carne Christi,  $\S$  5.

21.  $\tau \epsilon \kappa \nu l \alpha - \epsilon i \delta \omega \lambda \omega \nu$ ] My little children (see ii. 12), guard yourselves from idols. Ye are in Him who is the true God, and cannot therefore have any communion with false gods. "What concord hath Christ with Belial? and what agreement hath the temple of God with idols? Ye are the temple of the living God." (2 Cor. vi. 16.) Those so-called gods are dead. You

live among the Heathen; be on your guard against the allurements of their idolatrous worship. And be not led astray by some who call themselves Christians, such as the Nicolaitans, who would inveigle you to eat things offered to idols (Rev. ii. 2. 15), and lead you into idolatry; or by the followers of Simon Magus, who even worship idols (see Irenœus, i. 20, Grabe, and Euseb. ii. 13); or by others, such as the Cerinthians (Philastr. hær. 36), who would persuade you that you need not bear witness to God and Christ, but may safely offer incense to the idols of the Heathen, rather than suffer martyrdom. Therefore, little children, keep yourselves from idols.

Here is a farewell admonition from St. John to the Church of every age. He warns her against that danger, of which later generations have had mournful experience, and which he foresaw and foretold in his Apocalypse. See Rev. ix. 20.

The admonition of St. John, keep yourselves from idols, is the more remarkable, on account of its juxtaposition with his teaching here that Jesus Christ is God. If Jesus Christ is not God, then the Christianity, which St. John himself teaches, is idolatry. But Jesus Christ is the true God, and therefore that form of religion which hath not the Son, as the Son is revealed by St. John, hath not the Father. (1 John ii. 23.) "He that believeth on the Son hath everlasting life, and he that believeth not the Son, shall not see life, but the wrath of God abideth on him." John ii. 36.

## INTRODUCTION

TO

# THE SECOND EPISTLE OF ST. JOHN.

THE method adopted by St. Peter and St. Paul in their teaching on the Nature and Person of Christ, is employed also by St. John. First, they established the Truth; next, they refuted Error. The work of construction was effected by St. Peter in his First Epistle; in his Second Epistle he denounced the heresies of false Teachers. St. Paul performed the first of these Apostolic acts in his Epistle to the Ephesians; the latter was done by him in his Epistle to the Colossian Church.

1. St. John had executed the former of these tasks—that of establishing the Truth—in his Gospel. He afterwards proceeded to complete his plan by accomplishing the latter—that of cen-

suring and correcting Heresy—in his Epistles 2.

2. This Second Epistle of St. John, brief as it is, is ministered to this end; and it conduces to it even by its brevity.

Let us consider how this appears to be the case.

3. This Second Epistle opens with the words ὁ πρεσβύτερος Ἐκλεκτῷ Κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, "The elder to an elect Lady and her children;" and it ends with the words, "The children of thy sister who is elect greet thee." In the former case the word elect has not the definite article; in the latter it has.

4. The question here arises,—Who is this ἐκλεκτὴ κυρία, to whom St. John writes?

Many Expositors are of opinion, that St. John is writing here to a private person; and it has been supposed by some <sup>3</sup>, that her name was Κυρία, Κητία, and by others <sup>4</sup>, that her name was Electa.

But it appears more probable that under this title St. John is addressing a Christian Church.

This interpretation is suggested by the words used by St John's brother Apostle St. Peter, at the close of his Epistle, "The co-Elect with you, that is at Babylon, saluteth you "." There the word "co-elect" signifies "a Church'," and it is probable that the word ἐκλεκτὴ (elect) here used by St. John, has a like meaning.

Besides, at the end of the present Epistle, we read a salutation which seems to be formed on that of St. Peter. St. Peter's words at the end of his Epistle are 'Ασπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτή. Let us compare St. John's final salutation, sent in this Epistle to the Elect one, whom he addresses from the Children of her Elect sister: 'Ασπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σοῦ τῆς έκλεκτης, "The children of thy sister, who is Elect, greet thee."

St. Peter had written from Babylon to the elect in Asia's, and saluted them in the name of a co-elect one at Babylon; and that co-elect one at Babylon was a Church.

St. John, whose residence was in Asia, writes to an Elect one, and sends to her the greetings of an elect sister. Hence it appears probable that the elect one and her elect sister are not private individuals, but Churches.

The word Ἐκλεκτὴ, elect, is used by the Septuagint in the Canticles as the characteristic of Christ's spouse, the Church's. And in an ancient painting at St. Maria in Trastevere, at Rome,

<sup>1</sup> See above, Introduction to the Second Epistle of St. Peter,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See above, p. 97, note, and on 1 John i. 1.

<sup>3</sup> Bengel, Heumann, Lücke, De Wette, and others.

<sup>4</sup> Grotius, Wetstein.

<sup>5</sup> συνεκλεκτή.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> 1 Pet. v. 13.

<sup>7</sup> See the note there.

<sup>1</sup> Pet. i. 1.

<sup>9</sup> See Cant. vi. 8, 9, τίς αὕτη ἐκλεκτὴ, ὡς ὁ ἥλιος ·

Christ is represented as enthroned with the Church as the Queen on His right hand ', and in His right hand a book with the words inscribed "Veni, Electa Mea, et ponam te in thronum Meum."

The word Κυρία, Lady, here used with ἐκλεκτή, elect, is descriptive of a Church. Jesus Christ, the Lord, is Κύριος; His spouse, a Church, is Κυρία<sup>2</sup>. This is declared by the very name Church (Κυριακή).

In the Old Testament the Churches of Israel and Judah are designated as sisters 3.

Besides, it is not likely that St. John should have written to a private woman and to her children, and have sent a salutation from the children of a woman, and not have made any mention of the Husband of either of these two women. They may have been both Widows: but there is no evidence of this.

Still further, St. John does not say, "Thy elect sister and her children greet thee." He would probably have written so, if he had been writing from the household of one woman to another woman. But he says, "The children of thine elect sister greet thee."

This circumstance also confirms the opinion, that the sister is a Church. Her children are the members of the Church. They are the Church. And if the Elect sister whose children's salutations are sent, is a Church, the Elect Lady whose sister she is, is probably a Church also.

Besides, St. John describes the children of her to whom he writes as "loved by all persons, who have known the truth '.' This could hardly be applicable to the children of a private womanparticularly a widow: but it might be true of the spiritual children of a Church 5.

To personify a Church, is also in harmony with the manner and mind of St. John. In his Apocalypse, the Christian Church is represented as a Woman 6, and the Church triumphant is described as "the Bride, the Lamb's Wife ?."

Accordingly, we find that in early times this Epistle was supposed by some Interpreters \* to be addressed to a Church, or to the Church.

This exposition has also been adopted in recent times by many learned writers.

5. If this Epistle was addressed to a Church, it may be next inquired;— To what Church?

For a reply to this question, let us consider the brotherly relation of St. Peter to St. John 10; and that it is a distinguishing characteristic of the Catholic Epistles, that they are interwoven 11 with one another, in thought and language; and that there was an intimate connexion and sympathy between the Jewish Christians of Asia, where St. John resided, and those of Babylonia, from which St. Peter wrote 12; and that the Parthians, Medes, and Elamites, and dwellers in Mesopotamia, that is, the inhabitants of Babylonia and its neighbourhood, are mentioned the first among those who were evangelized by the Apostles on the day of Pentecost 13, and that almost immediately after them are mentioned the dwellers in Asia; and that the Parthians then occupied the second place among the nations of the world, and that they inhabited the region of Babylon and the adjacent countries.

Let us also bear in mind, that St. Peter's First Epistle was written to the elect of St. John's own province, Asia, and that he sends in it the greetings of a co-elect Church 14.

When these circumstances are duly weighed, it will not appear improbable, that St. John's Epistle, which was written to an elect Lady, and that Lady a Church; and which conveys the salutations of the children of an elect Sister, and that sister a Church; was of the nature of an Apostolic reply from a sister Church of Asia,—such as that of Ephesus the capital of Asia and the residence of St. John,—to that other Church, from which his brother Apostle, St. Peter, had written to the Churches of Asia,—namely, the Church at Babylon.

Such a sisterly communication, from one Church to another, would come with peculiar grace

<sup>1</sup> Ps. xlv. 10.

<sup>2</sup> Some Versions have Kupia (e. g. the Syriac and Æthiopic), others have Lady (e. g. the Vulgate and Arabic).

3 Jer. iii. 7, 8. Ezek. xxiii. 4.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cp. I Thess. i. 8. Rom. i. 8.

<sup>6</sup> Rev. xii. 1. 4. 6. 13-17.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> xxi. 9.

<sup>8</sup> S. Jerome, Epist. xi. ad Ageruchiam, speaking of the Church, after he has quoted the Canticles, vi. 9, "Una est columba mea electa genetrici suæ," adds, "ad quam scribit Joannes Epistolam 'Senior electæ Dominæ;'" and so the ancient scholion in Mathæi, p. 152, "The Elect Lady is a Church." And this inter-

pretation is mentioned also by *Ecumenius* (ad finem Epist.) and *Theophylact*, and in *Cramer's* Catena, p. 146, and *Cassiodorus* in the sixth century (Complexiones, p. 136) says here, "Joannes electæ Dominæ scribit *Ecclesiæ* fillisque ejus." And at the end of this Epistle the elect sister (in v. 13) is described by some MSS. as the Church at Ephesus. See Tischendorf, p. 233.

<sup>9</sup> Hammond, Whitby, Michaelis, Augusti, Hofmann, H. W.

Thiersch, and Huther.

<sup>10</sup> See on Acts iii. I.

<sup>11</sup> See above, Introduction to the Catholic or General Epistles.

<sup>12</sup> See on Acts ii. 9-11, and 1 Pet. v. 13.

<sup>13</sup> Acts ii. 9. 14 1 Pet. v. 13.

from a Church of St. John to a Church of St. Peter. St. John and St. Peter had been united by the tenderest and most endearing ties of love, as brother Apostles in Christ. They had been together with Christ in His Transfiguration and Agony; they were together at His sepulchre; they were together at the Sea of Galilee after His Resurrection; they were together at the day of Pentecost, and in the Temple after His Resurrection; they were together in Prison at Jerusalem; they went together from Jerusalem to Samaria to lay hands on those who had been baptized <sup>2</sup>.

Some confirmation is afforded to this opinion by the following facts.

This second Epistle, as well as the first 3 Epistle of St. John, is described by some ancient authorities 4 as addressed to the Parthians.

It seems probable, therefore, that this Epistle was addressed to the Church at Bubylon.

There would be a peculiar interest and beauty in such an address as this from St. John to a Murch at Babylon.

The City of Babylon had said, in the day of her heathen pride, "I shall be a Lady for ever "," and she had been called the Lady of kingdoms ". Babylon had fallen from her high estate; but St. Peter had preached on the Day of Pentecost to the Parthians, the inhabitants of Babylonia, and they had been baptized into Christ ". Thus there was an elect Church at Babylon; a Sion even at Babylon ". And there would be a happy coincidence in the circumstance, that the great Assyrian Babylon, that persecuting city which had boasted that she should be "a Lady for ever," and was rejected, and then fell, should have risen again in Christ, and have been espoused to Him as a Church, and become an elect Lady in Him, and be addressed as such by the Apostolic brother of St. Peter, the beloved disciple, St. John.

6. If the above opinion is well grounded, we may recognize here a special use of this Epistle. It is indeed a very short one, but it serves an important purpose.

St. Peter, in his two Epistles addressed to the Christians of Asia, had inculcated those Articles of the Christian Faith which St. John laboured to defend; and St. Peter had delivered a prophetic warning against those Heresiarchs, who in the age and country of St. John, were endeavouring to destroy the foundations of the Faith in the Incarnation of the Son of God, and in the Godhead of Jesus Christ: and who, as St. Peter had predicted, were denying the Lord that bought them <sup>9</sup>, and were walking after the flesh in the lust of uncleanness <sup>10</sup>.

In the present Epistle St. John delivers a clear statement of the truth on those great articles of Christian Faith and Morals; and pronounces a stern condemnation of those heretical and antinomian Teachers who assaulted them, and whom he calls Antichrist<sup>11</sup>.

This profession and protest would be more easily transcribed, and be more readily circulated, on account of the brevity of the Epistle, in which they are contained. It may seem surprising at first, that so short an Epistle should be received into the Canon of the New Testament. But, under the circumstances of the case, one of its strongest recommendations was, that it was short. It was a symbol of Faith, and safeguard against Error,—from the hands of St. John.

The Christians of Asia, and of the East, would be confirmed in their Faith and Practice by receiving the Apostolic witness of St. John to the same truths as those which they had heard from St. Peter. And the Church of every age may derive comfort from seeing the two Apostles, St. Peter and St. John, associated for ever in their writings, as they had been associated in their lives, in preaching the Truth, as it is in Jesus Christ, and faithfully feeding His flock, and guarding it valiantly against the wolves, who endeavour to destroy it 12.

7. The facts and considerations now submitted to the reader have some bearing on the question which was briefly mentioned at the close of the *Introduction* to the *First* Epistle of St. John.

<sup>1</sup> See on Acts iii. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See Acts viii. 14.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> See Athanasius in Bede, Prolog. ad Ep. Catholic. p. 157. Augustine, whose Commentary on the First Epistle is entitled Tractatus in Epistolam Joannis ad Parthos, see vol. iii. p. 2480, and Cassiodorus, Complexiones, p. 126. Scholz, p. 155. Tisch. p. 213.

p. 213.

4 Cp. Tisch. p. 233. In the Latin Translation of S. Clement's Adumbrationes (p. 1011) we read "Secunda Joannis Epistola, quæ ad Virgines inscripta est, simplicissima est." Here the word Virgines is a translation of Παρθένους, which was probably only a corruption of Πάρθους, the Parthians, who had the rule of Babylonia in the age of St. Peter and St. John (see Kirchofer, p. 239). Indeed, S. Clement himself seems to have preserved Vol. II.—Part IV.

something of a tradition to this effect. For while he says that this Second Epistle is written to a Babylonian, he says that the word Electa signified the Election of a Church.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Isa. xlvii. 7.

<sup>6</sup> Isa. xlvii. 5. The word for Lady there is nin (gebereth), which is often rendered Κυρία (the word here used by St. John) by the LXX, as in Gen. xvi. 4. 8, 9. Isa. xxiv. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See Acts ii. 9.

<sup>8</sup> See on 1 Pet. v. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> 2 Pet. ii. 1.

<sup>10 2</sup> Pet. ii. 10.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> See vv. 7—11.
<sup>12</sup> John x. 10—12.

That Epistle also, as we have seen 1, is described by some Ancient Writers and Manuscripts as

having been addressed "to the Parthians."

There is nothing improbable in this statement. In the Apostolic age, as has been already observed, the Parthians were second only to the Romans among the nations of the world. Many Jews dwelt in Parthia. The *Parthians* are placed first in the catalogue of the Jews who heard St. Peter preach at Jerusalem<sup>2</sup>. Babylon was in Parthia. St. Peter, it is probable, had gone thither in person, and had thence written an Epistle to the Churches of St. John<sup>3</sup>.

Bearing in mind these circumstances, and considering the testimony of some ancient writers and Manuscripts specifying the *Parthians* in the inscription of the Epistle, and that there is no evidence to the contrary, and that no other name is mentioned by any ancient writer in that inscription, we cannot reject that testimony as altogether incredible; and we may at least be permitted to suppose it probable, that the First Epistle of St. John, written in all likelihood from Asia, was addressed to the same country as that in which his brother Apostle, St. Peter, was, when he wrote his first Epistle, which he sent to the Churches of Asia.

1 See above, note 4.

Acts ii, 9,

<sup>3</sup> See 1 Pet. v. 13.

### ΙΩΑΝΝΟΥ Β΄

1 ΄Ο ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ ἐκλεκτῆ κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὺς ἐγὼ ἀγαπῶ έν άληθεία, και οὐκ έγω μόνος, άλλα και πάντες οι έγνωκότες την άλήθειαν, 2 διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα· 3 έσται μεθ' ύμῶν χάρις, έλεος, εἰρήνη παρὰ Θεοῦ Πατρὸς, καὶ παρὰ Ἰησοῦ

Χριστοῦ τοῦ Υίοῦ τοῦ Πατρὸς, ἐν ἀληθεία καὶ ἀγάπη.

οιστού του Τίου του Πατρός, έν άληθεία και άγάπη.

4 Ἐχάρην λίαν, ὅτι εὔρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθεία, Ερμ. 5. 2.
1 Thess. 4, 9. καθως ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ Πατρός. 5 ² Καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, Κυρία, οὐχ ὶ Pet. 4. 8. 1 John 2. 7, 8. ώς ἐντολὴν γράφων σοι καινὴν, ἀλλὰ ἣν εἴχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἴνα ἀγαπῶμεν  $\stackrel{K}{\&} \stackrel{1}{\&} \stackrel{1}{$ 

- 1. δ πρεσβύτερος] The elder. The beloved Disciple and Apostle, St. John, thus designates himself in modesty; so St. Apostle, St. John, thus designates himself in modesty; so St. reter calls himself συμπρεσβύτερος, 1 Pet. v. 1. Cp. 3 John 1. St. John was eminently "the elder," because it is probable, when he wrote his Epistles, he was the only survivor of those who had been ordained by Christ; and this title may also have been adopted by him because he was advanced in years. Christ had declared His will, that St. John "should tarry till He came" (John xxi. 21; see also on 1 John ii. 6); and his life was continued to upwards of a hundred years. so that there was a pent. tinued to upwards of a hundred years, so that there was a peculiar significance in this appellation, as applied to him. Here also is an evidence of genuineness. A writer personating the Apostle would not have withheld the Apostolic title, which the true Apostles sometimes do: see James i. l. Jude 1. In the Apocalypse St. John in his modesty calls himself only John: i. l. 4. 9;
- ἐκλεκτῆ κυρία] to the elect Lady and her children. On
- the sense of these words, see above, Introduction to this Epistle. obs  $\hat{\epsilon}\gamma\hat{\omega}$   $\hat{\alpha}\gamma\alpha\pi\hat{\omega}$   $\hat{\epsilon}\nu$   $\hat{\alpha}\lambda\eta\theta\epsilon(\hat{\alpha}]$  whom I love in Christian truth, which is the only genuine foundation and element of Christian love; cp. 3 John 1. Truth is here opposed to the deceits of the false Teachers who are called liars, ψεῦσται (see 1 John ii. 22; cp. ibid. ii. 4; iv. 20), and whose heresies impugn the doctrine of Christ's Divinity and Incarnation, and are destructive of Christian Love and Christian Morality; see above, pp. 103, 104. Observe, therefore, how St. John dwells on the word  $\lambda\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha$ , truth, Truth of Christian doctrine. That word Truth is repeated five times in this short Epistle; and six times in the Third Epistle, consisting only of thirteen verses.

3. χάρις, ἔλεος, εἰρήνη] Grace, Mercy, Peace. Both St. Peter's Epistles begin in like manner with the salutation, χάρις

ral elphyn; and so St. John, Rev. i. 4.

— παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ] from Jesus Christ the Son of the Father—a profession of the true Faith against the heretical doctrines of the Gnostic Teachers; see above, Introduction to the First Epistle; on 2 Pet. ii. 1; and on 1 John i. 1—3; and

4. εχάρην λίαν] I rejoiced exceedingly: on this use of λίαν see 3 John 3. Matt. ii. 10; xxvii. 14. Luke xxiii. 8. Cp. Barnabas, Epist. c. 1; Avete, filii et filiæ, in nomine Domini Nostri Christi in pace, supra modum exhilaror beatis et præclaris spiritibus vestris.

- εθρηκα έκ των τέκνων σου] I have found some of thy children. Here is another evidence in favour of the opinion-stated above in the Introduction-that he is writing to a Church. He had said that "all Men love the Elect Lady and her children" (v. 1), and he now says that he himself has found some of them walking in the truth. These assertions are hardly applicable to the children of a private woman, but they are suitable to the case of a Church. The Church to which he writes was known as a Church to all, and some of its members had come to the place where the Apostle was, and he had found them to be walking in
- 5. êρωτῶ σε] Ientreat thee,—as one who has a right to ask this of thee; see on 1 John v. 16.
- οὐχ ὡς ἐντολὴν γράφων σοι καινήν] not as writing to thee (who art already well instructed) a new commandment: sec above on 1 John ii. 8; iii. 11.
- 6. αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη] this is love, that we walk according to His commandments. A protest against the false teachers who pretended to gnosis, but set at nought praxis: see on 1 John i.
- 7. πολλοί πλάνοι] many deceivers went forth into the world. Even from out of the *Church* herself, the house of God, some have gone forth into the *World*, which "lieth under the Wicked one" (1 John v. 19); and have made the World more wicked than it was. See on I John ii. 18, 19.

Elz. has εἰσῆλθον, but A, B have ἐξῆλθαν and ἐξῆλθον, and so the Syriac, Vulgate, and Irenæus (iii. 16. 8), who quotes these words as from the First Epistle of St. John, and applies them to the Gnostics, who, under pretence of superior intelligence, separated Jesus from Christ (as the Cerinthians did), and separated Christ from the Only-begotten of the Father, and from the Eternal Word.

— οἱ μὴ ὁμολογοῦντες] those who do not confess—but deny— Jesus Christ coming in the flesh. See above on I John iv. 3. He says ἐρχόμενον, coming, because Jesus Christ is ever coming in the flesh to those who receive the benefits of His Incarnation by their baptismal Incorporation into Him, and by the reception of the Holy Sacrament of His Body and Blood; by which, when received with faith, their bodies as well as souls are preserved unto everlasting life. See above on Joh vi. 54—56: preserved unto everlasting life. See above on Joh vi. 54-56; and 1 Cor. x. 16-20. 1 John v. 6.

d Gal. 3, 4,

e 1 John 2. 23.

f Rom. 16. 17. 1 Rom. 16. 1 1 Cor. 5. 11. & 16. 22. Gal. 1. 8, 9. 2 Tim. 3. 5. Tit. 3, 10.

g John 17. 13. 1 John 1. 4. 3 John 13.

'Ιησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί οῦτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος. ο α Βλέπετε έαυτους, ίνα μη απολέσητε α ειργάσασθε, αλλα μισθον πλήρη απολάβητε. 9 ° Πας ὁ προάγων καὶ μὴ μένων ἐν τῆ διδαχῆ τοῦ Χριστοῦ Θεὸν οὐκ ἔχει ὁ μένων ἐν τῆ διδαχῆ οὖτος καὶ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υίὸν ἔχει. 10 ε Εἰ τις έρχεται προς ύμας, και ταύτην την διδαχην ου φέρει, μη λαμβάνετε αυτον είς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε. 11 ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοις έργοις αὐτοῦ τοις πονηροίς.

12 ε Πολλὰ ἔχων ὑμιν γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος ἀλλὰ έλπίζω γενέσθαι πρὸς ύμας, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλησαι, ἵνα ή χαρὰ ἡμῶν η πεπληρωμένη. 13 'Ασπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς.

This the Gnostics denied: see Ignatius, ad Smyrn. 6, and note on 1 John iv. 2.

- ουτός έστιν δ πλάνος] this is the deceiver and the Antichrist: who now specially desires and endeavours to seduce you, and against whom I specially warn you: see above, I John ii. 22. 26; iv. 3.

8. Γνα μη ἀπολέσητε] in order that ye may not lose what ye wrought, but may receive a full reward. Elz. has these verbs in the first person plural, "in order that we may not lose;" but the second person, "Ie," is authorized by A, B, and Irenæus (iii. 16, 8), and by many Cursives and Versions; and so Lach., Tisch. As to the meaning of the words, see above, 2 Cor. v. 10. Eph. vi. 8. Col. iii. 25, and note on 1 Cor. iii. 12-15.

9.  $\pi \hat{a} \hat{s} \hat{o} \pi \rho o \hat{a} \gamma \omega \nu$ ] errey one who goeth before, and doth not abide in the doctrine of Christ, hath not God. Every one that goeth before,  $\pi \rho o \hat{a} \gamma \omega \nu$ : so A, B, and Vulgate, and so Lach., Tisch. Elz. has  $\pi a \rho a \beta a \hat{a} \nu \omega \nu$ .

There seems to be a gentle touch of irony in the word  $\pi \rho o d \gamma \omega \nu$ . These False teachers are not content to abide in the doctrine of Christ, but they set themselves up as leaders; and on the specious plea of making progress they carry men away from their stedfastness (2 Pet. iii. 17), and lead them astray  $(\pi \lambda \alpha \nu \hat{\omega} \sigma \nu)$  from the right path. They who are wolves, set themselves up as shepherds, and lure Christ's sheep away from the spiritual pastures in which they ought to abide, and from the spiritual fold in which alone they can have rest and safety: προάγων is a pastoral word. Mark x. 32, and John x. 4. Cp. Matt. xxvi. 32;

10, 11. εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς] If any one cometh to you and bringeth not this doctrine, do not receive him into your rouse, nor bid him God speed; for he that biddeth him God

speed communicateth in his evil deeds.

St. John here treats heresy as an ἔργον πονηρόν, a wicked work; as sound faith is a good work, see John vi. 29. Vain therefore is the notion of those who separate practice from faith, and say that a man may lead a good life without a sound belief. A sound faith is the only root of virtuous practice; and heresy is the source of immorality. Cp. 2 Pet. ii. 1—14, and the remarks of Dr. Waterland on the Trinity, chap. v. St. John, the beloved disciple, the Apostle of love, and who (as Dr. Waterland expresses it, v. p. 108) was all love, meekness, and charity, yet searched condemns the herefore of his own times either such as severely condemns the heretics of his own times, either such as denied Christ's Humanity, or impugned His Divinity. He calls them Antichrists (1 John ii. 18. 22; iv. 3. 2 John 7), liars (1 John ii. 22), seducers (1 John ii. 26), false prophets (1 John iv. 1), deceivers (2 John 7). See above, Introduction, pp. 103, 104. And St. John here forbids to entertain or salute a man who perverts the doctrine of Christ as these heretics did.

This precept may be illustrated by St. John's own example, who one day—as is recorded by S. Irenœus—having met Cerinthus at the bath, retired without bathing, "for fear lest the bath should fall, because Cerinthus, the enemy of the truth, was there." Iren. iii. 3. Euseb. iii. 28. Theodoret, Hær. fab. ii. 3; and Bede here.

A like story is told by S. Irenœus of S. Polycarp, St. John's disciple; who, when he was accosted by Marcion, the Archheretic, and was asked by him, "Dost thou not know me?" replied, "Yes, I know thee the first-born of Satan" (S. Irenœus iii. 3. Euseb. iv. 14). So cautious (adds Irenœus) were the Apostles and their followers to have no communication, no not so much as in discourse, with those who adulterated the truth. Dr. Waterland on the Trinity, ch. iv. vol. v. p. 91; see also p. 108; and compare note above on 1 Cor. v. 11.

12. χάρτου] paper. The Egyptian βύβλος or πάπυρος. It therefore seems that the original of this Epistle was not written

on parchment (pergamena).

On parentment (pergamena).

On the ancient materials of writing, see Jer. xxxvi. 18. 23.

Isa. viii. 1. 2 Cor. iii. 3. 3 John 13. Cp. Jahn, Archæol. §§ 86—88. Winer, R. W. B. ii. p. 421.

- ἐλπίζω γενέσθαι πρός δμας] I hope to come and stay with you. Elz. has  $\partial h \in \mathcal{U}$ , but  $\gamma \in \nu \notin \sigma \partial u$ , which is more expressive, and not likely to have been introduced by a copyist, is in A, B, and many Cursives, and received by Lach., Tisch. On the idiom in  $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta a \iota \pi \rho \delta s$ , literally, "fieri apud," cp. John x. 35. Acts xxi. 17; xxv. 15. 1 Cor. xvi. 10.

On the supposition that this Epistle is addressed to a Church, and that the Church to which it is addressed was a Church in *Babylonia* (see above on v. 1), there is no reason for surprise that St. John should intend a journey thither. The inhabitants of that country had come up to Jerusalem, and had inhabitants of that country had come up to Jerusalem, and had been evangelized by the Apostles there on the day of Pentcost (Acts ii. 9). St. Peter in his old age had gone to Babylon, and thence to Rome; see pp. 37—40. And if St. John was now in Asia, as is probable, he was at about a middle point between Babylon and Rome; and if he had "many things to write," he would not consider a journey from Asia to Babylon as long.

13. ἀσπάξεται σε] The Children of thine elect sister greet

See on v. 1.

St. John calls his own spiritual children his  $\tau \acute{\epsilon} \varkappa \nu z$ , 3 John 4. Cp. 1 John ii. 1.

# INTRODUCTION

TO

# THE THIRD EPISTLE OF ST. JOHN.

This Epistle is of a moral and disciplinarian character. In it the holy Apostle, who has revealed to the Church the sublimest mysteries of Christian doctrine, applies those principles to matters of

practical detail in the regimen of the Church.

"Gaius," or Caius, "the beloved" is commended for walking in the Truth, and for bringing forth the fruits of the Truth, in a life of love to the brethren and to strangers. Especially does St. John confide in his Christian charity towards the Ministers of the Gospel, who go forth preaching to the Gentiles, without claiming maintenance from them.

The character of Gaius is contrasted with that of Diotrephes, who had resisted the authority of St. John, and would not receive the brethren, who were probably recommended by the Apostle himself, but even ejected from the Church those who received them.

But St. John announces his intention of bringing Diotrephes to a sense of his duty by a speedy

visitation, and by an exercise of his Apostolic authority.

Even in Apostolic times, the spirit of pride and the lust of power made themselves felt in the Church of Christ. God suffered His holy Apostles to be tried by the unruly temper and refractory conduct of false brethren. St. Paul had to contend with an Hymenæus, an Alexander, a Philetus 1, an Hermogenes, and a Phygellus 2; even St. John had a Diotrephes. No wonder that a like spirit should show itself in later days. Here is the test of loyalty and love. "Beloved, do not imitate that which is evil, but that which is good. He that doeth good is of God, but he that doeth evil hath not seen God 3." The Divine Lord and Master of St. John will come and call all men to account, who, in despising those whom He has sent, have despised Him 4; and He will salute "His friends by name," with a greeting of everlasting peace.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 1 Tim. i. 20. 2 Tim. ii. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> 3 John 11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 2 Tim. i. 15. Cp. Tertullian, Præscr. Hær. 3.

<sup>4</sup> Luke v. 16.

### ΙΩΑΝΝΟΥ Τ΄

ι Ο ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ Γαΐω τῷ ἀγαπητῷ, ὁν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθεία.

2 'Αγαπητέ, περὶ πάντων εὔχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐοδοῦταί σου ή ψυχή. 3 εχάρην γὰρ λίαν έρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῆ αληθεία, καθώς σὺ ἐν ἀληθεία περιπατεῖς. <sup>4</sup> Μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαρὰν, ίνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν τῆ ἀληθεία περιπατοῦντα.

5 'Αγαπητέ, πιστον ποιεις, ο έαν έργάση είς τους άδελφους και τουτο ξένους, 6 οὶ ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπη ἐνώπιον ἐκκλησίας, οθς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ Θεοῦ. <sup>7</sup> Ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθον μηδὲν λαμβάνοντες άπὸ τῶν ἐθνικῶν. 8 Ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἴνα συνεργοί γινώμεθα τη άληθεία.

1. δ πρεσβύτερος] The Elder: on this title adopted by St. John, see 2 John 1.

- Γαίφ τῷ ἀγαπητῷ] to Gaius, or Caius the beloved. He seems to have borne much resemblance in character and acts (see v. 5) to Gaius of Corinth (Rom. xvi. 23), and to Philemon the Colossian friend of St. Paul (Philem. 7). A Gaius was appointed by St. John to be Bishop of Pergamum. Constit. Apost. vii. 46.

by St. John to be Bishop of Pergamum. Constit. Apost. vii. 46. The word  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\eta\tau bs$ , beloved, is repeated four times in this short Epistle; the word  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\bar{\alpha}\nu$ , to love, occurs twenty-eight times, and the word  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\eta$ , eighteen times in St. John's First Epistle. The sternness of his language in condemnation of the Heretics of his age, is made more striking by its contrast with this inculcation of the duty of love; which shows that the words of rebuke are uttered in a spirit of love for the souls of those committed to his care, and of those also whom he reproves. Cp. St. Stephen's language. Acts vii. 60, and above, pp. 104, 105.

St. Stephen's language, Acts vii. 60, and above, pp. 104, 105.

2. περὶ πάντων] in all respects. This translation seems preferable to the other rendering, "above all things;" for which sense of περὶ there is no authority in Prose writers. Cp. Winer,

sense of περl there is no authority in Prose writers. Cp. Winer, § 47, p. 334. Lücke (2nd ed.), and Huther, p. 246.

— εὐοδοῦσθαι] prosper, literally, on a journey (ὁδός). Cp. Rom. i. 10. 1 Cor. xvi. 2. St. John wishes that in all things the affairs of Gaius may go well, as they do in spiritual respects.

3. ἐχάρην γὰρ λίαν] for I rejoiced greatly. See 2 John 4.

4. μειζοτέραν] On this form of the comparative, see Eph. iii. 8. Winer, § 11, p. 65. Greater joy have I not, than these things, that I hear my children are walking in the truth. On the use of ἵνα, compare Luke i. 43. Cp. John xv. 8. 13; xvii. 3. 1 John iv. 17. Winer, § 44, p. 303.

5. πιστὸν ποιεῖς] thou art doing a faithful part in whatever thou mayest have wrought (ἐργάση, the reading of B, C, G, K) towards the brethren, and that also towards persons who are strangers to thee.

strangers to thee.

g 2 John 4.

This is the only example of miordu moielu in the New Testament. Cp. το καλόν ποιείν, Rom. vii. 21; xiii. 3, 4. Gal. vi. 9; and the combination used by St. John of ποιεῖν with a substantive, such as δικαιοσύνην: 1 John ii. 29; iii. 7. 10; and Rev. xxii. 15, ποιών ψεύδος.

St. John expresses his confidence that whatever labours Gaius may have performed, or may be performing, toward the brethren, they are done by him as a faithful workman and servant of Christ.

On έργάζομαι είs, cp. Matt. xxvi. 10.

The tense of ἐργάση, thou mayest have wrought, implies, that though St. John has heard enough of the good deeds of Gaius to justify his general confidence in his character, yet he is aware that Gaius may have done much more good than has reached his ears.

The words και τοῦτο, and this too (the reading of A, B, C-Elz. has  $\kappa al$  els  $\tau obs$ ), enhance the praise of Gaius. He was affectionate and helpful toward the brethren, and that also to strangers who were unknown to him. On this use of kal τοῦτο and και ταῦτα, see Rom. xiii. 11, and on 1 Cor. vi. 6. 8, και τοῦτο

and ka tarries, see Introduction to his Gospel, pp. 266, 267.

6. ἐνώπιον ἐκιλησίας] in the presence of the Church; in the public congregation; probably at Ephesus, where St. John dwelt; see Introduction to his Gospel, pp. 266, 267.

— οὐς καλῶς ποιήσεις] whom if thou speedest on their journey in a manner meet for God (whose servants they are), thou shalt do well. On προπέμπειν, cp. Titus iii. 13; on άξίως τοῦ Θεοῦ,

cp. 1 Thess. ii. 12. Col. i. 10.

7. ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθον] for they went forth on behalf of the Name—the adorable Name of Jesus Christ, "the Name that is above every Name," Phil. ii. 9. See on Acts v. 41, ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος ἀτιμασθῆναι, and the words of St. John's disciple, S. Ignatius, to St. John's Church of Ephesus. c. 3, ἀκῶνοις ἐν πῶ ἀνόματος ανόματος ανόματος και οι κλίθασε το δράσκος και δίλθασε και δικάθασε και δίλθασε και δίλθασ disciple, S. Ignatius, to St. John's Church of Epnesus, c. 3, δεδεμαι ἐν τῷ ὀνόματι, and cp. ibid. c. 7, εἰωθασι γάρ τινες δόλφ πονηρφ τὸ ὄνομα περιφέρειν, ἄλλα τινὰ πράσσοντες ἀνάξια Θεοῦ, and then he proceeds to declare the Person and Natures of Christ. Cp. Ignat. ad Philad. § 10, δοξάσαι τὸ ὅνομα. These words of St. Ignatius seem to have been suggested by St. John's

words of St. Ignatus seem to have been suggested by St. John's language in these two verses, vv. 6, 7.

— μηδέν λαμβάνοντες] taking no wages from the Gentile (plural, adjective); i. e., the Gentile Christians. Elz. has ἐθνῶν, but ἐθνικῶν is in A, B, C, and received by Lach., Tisch.

On the purport of these words—intimating that they, to whom St. John refers, demanded no ministerial maintenance from

the Gentile Christians, to whom they ministered the Word and Sacraments-see note above, on 1 Cor. ix. 6.

8. ὑπολαμβάνειν] to receive, entertain, and treat them hospitably, with reverence and love. There seems to be a slight paronomasia between λαμβάνοντες and ὑπολαμβάνειν: cp. Philem. 20. Elz. has ἀπολαμβάνειν; but ὑπολαμβάνειν is in A, B, C\*, and is received by Lach., Tisch.

— Ίνα συνεργοί γινόμεθα] in order that we may be fellow-labourers with them in the Truth. By receiving God's Ministers we become fellow-workers with them in the Truth which they preach, and "he that receiveth a prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward." Matt. x. 41.

9 Έγραψά τι τη ἐκκλησία· ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν Διοτρεφης οὐκ ἐπιδέχεται ήμᾶς 10 διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ, λόγοις πονηροίς φλυαρών ήμας καὶ μὴ ἀρκούμενος ἐπὶ τούτοις οὖτε αὐτὸς ἐπιδέχεται τους άδελφους, και τους βουλομένους κωλύει, και έκ της έκκλησίας έκβάλλει.

11 6 Αγαπητέ, μη μιμοῦ τὸ κακὸν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. Ο ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ 6 Ps. 37. 27.  $Θεοῦ ἐστιν ὁ κακοποιῶν οὐχ ἑώρακε τὸν Θεόν. <math>^{12}$  Δημητρίω μεμαρτύρηται  $^{1}$  Pet. 3, 11.  $^{1}$  John 3, 6, 49. ύπὸ πάντων, καὶ ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἴδατε

ότι ή μαρτυρία ήμων άληθής έστι.

13 ο Πολλά είχον γράψαι σοι, άλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου σοι ε 2 John 12. γράφειν 14 ελπίζω δε εὐθέως σε ιδείν, και στόμα προς στόμα λαλήσομεν. 15 Εἰρήνη σοι ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.

9. ἔγραψά τι] I wrote somewhat to the Church. Elz. omits

TI, which is in A, B, C, and so Lach., Tisch.

The purport probably of this writing was to exhort those of the Church, of which Gaius was a member, to receive the brethren who laboured in the Gospel. But Diotrephes, who aspired to have the pre-eminence there, took advantage of St. John's absence, and conducted himself in a very different temper to that of Gaius (see v. 5), and would not obey St. John's commands, and would neither receive the brethren commended by St. John, nor would he allow others to receive them, and was casting out of the Church those who did receive them. Wherefore, says the Apostle, if I come, as I intend to do very soon (see v. 14) to the place where you and he are, I will call to remembrance (see John xiv. 26) his works which he doeth, prating vainly against us with wicked words.

On the word φιλοπρωτεύων, see Wetstein, p. 731; and on φλυαρῶν, see ibid., p. 343, and on 1 Tim. v. 13. It has properly a neuter sense, to prate idly, but like some other neuter verbs in the New Testament, it is here put intransitively (Winer, 5 38, p. 225), and so it implies that the idly and the interpretation of the contraction of § 38, p. 225); and so it implies that the idle words are uttered by the speaker in a contemptuous tone against another.

What St. John wrote to the Church is no longer extant. Cp. note on 1 Cor. v. 9, where St. Paul refers to an Epistle written by himself which is not now in existence.

10.  $\epsilon \kappa \tau \eta s \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (as \epsilon \kappa \beta \dot{a} \lambda \lambda \epsilon i)$  he casteth out of the Church, by excommunication. S. Hippolytus, Bishop of Portus, speaks of some who were  $\epsilon \kappa \beta \lambda \eta \tau o i \tau \dot{\eta} s \dot{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (as, by his own spiritual)$ authority. Philosoph. p. 290.

It seems that Diotrephes was a Minister of the Church in which Gaius resided; and that this Epistle was written to maintain in that Church the authority of St. John as an Apostle and Metropolitan of Asia, in which character he was commissioned by Christ to write the Epistles to the Asiatic churches in the Apocalypse, Rev. i. 11, and chaps. ii. and iii.

11. μἡ μιμοῦ τὸ κακόν] Do not imitate that which is evil, as the example of Diotrephes is; but that which is good. Cp. Heb. xiii. 7. 1 Pet. iii. 13, and Martyr. Polycarp. 19, τδ μαρτύριον μι-

12. Δημητρίω A good testimony hath been given to Demetrius

by all men, and by the Truth itself. A contrast to Diotrephes. St. John, as their spiritual superior, dispenses praise and blame

to each respectively.

The Truth here is no other than the Spirit of Truth abiding in St. John. Christ promised to send to His Apostles, "the Spirit of Truth to guide them into all Truth" (John xvi. 13), and He did send the Spirit to them on the Day of Pentecost, and that Spirit enabled them to discern the spirits of men (1 Cor. xii. 10), as St. Peter discerned the spirit of Ananias (Acts v. 3), and

to pronounce judgment upon them.

The Spirit, says St. John, is Truth (1 John v. 6). And since St. John himself had the Spirit, he asserts, that "whoever knoweth God heareth us; and whoever is not of God heareth not us." (1 John iv. 6.) Hence St. John was able to bear testimony to Demetrius, who perhaps carried the Epistle, and the testimony which St. John bears, was the testimony of the Truth

— καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν] and not only so, but we bear testimony, and ye know that our testimony is true.

The Spirit of Truth in us bears testimony, and we, the

human ministers by whom the Spirit speaks, bear testimony. So the Apostles speak at the Council of Jerusalem, "It seemed good to the Holy Ghost and to us." Acts xv. 28.

13. διὰ μέλανος καὶ καλάμου] with ink and pen, properly reed.

Cp. above, 2 John 12. It does not follow from these expressions that St. John wrote his Epistle with his own hand. He may have done so. Cp. note above on Gal. vi. 11. 2 Thess. iii. 17. Col.

γράψαι σοι] to write to thee now at this time.

So A, B, C.—Elz. has γράφειν: and vice versá, at the end of the paragraph Elz. has γράψαι, and A, B, C have γράφειν, which expresses a habit.

I had many things to write to you now, but I am not willing to write them with ink and pen, under such circumstances as these, when I hope very soon to see you to whom I am writing. Cp. 2 John 12.

15. ἀσπάζονται—ὄνομα] salute the friends by name. The good pastor imitates that Good Shepherd, who "calleth His sheep by

name." John x. 3. Cp. Phil. iv. 21.

# INTRODUCTION

TO

# THE EPISTLE GENERAL OF ST. JUDE.

I. THE Epistle of St. Jude bears a remarkable resemblance in matter and language, and also in order of arrangement, to the Second Epistle of St. Peter; as will appear from the passages placed at the foot of this page 1.

1. From a comparison of these passages it seems most probable that the Epistle of St. Jude was

subsequent to that of St. Peter.

For example, St. Peter speaks prophetically of the false Teachers who would "privily bring in destructive heresies, denying the Lord that bought them 2." But St. Jude describes these false Teachers as already in existence and full operation. "Certain men (he says) crept in, who were long ago foreordained to this condemnation "."

2. Besides, St. Jude appears to make a special reference to St. Peter's Second Epistle. "Beloved, remember the words that were spoken before by the Apostles of our Lord Jesus Christ, that they told you, that in the last time there shall be scoffers walking according to their own lusts

of unholiness '."

Hence, as was observed by Œcumenius in ancient times, this Epistle appears to have been written after the Second Epistle of St. Peter.

- 3. This opinion has been adopted by many learned men of later days 6. If it is correct, then the Epistle of St. Jude cannot have been written before A.D. 66 or 67, the date of St. Peter's Second Epistle.
- 4. Indeed, on an examination of internal evidence, it seems to be later than that time. The picture which is drawn in this Epistle, of the heretical doctrines and licentious practices of the false Teachers, represents them as developed in the fulness and boldness of inveterate and dominant malignity, after a previous growth of some years.

3. πάσαν σπουδήν ποιούμενος.

4. παρεισέδυσαν γάρ τινες, οὶ πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κρίμα, ἀσεβείς, τὴν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν χάριν μετατιθέντες είς ἀσέλγειαν, καὶ τὸν μόνον δεσπότην και Κύριον ήμων Ίησοῦν Χριστον άρ-

6. άγγέλους τους μη τηρήσαντας την έαυτων άρχην .... είς κρίσιν μεγάλης ήμέρας δεσμοίς ἀϊδίοις ὑπὸ ζόφον

τετήρηκεν.

Γόμοβρα 7. Σόδομα καί και αί περι αὐτὰς πόλεις... ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς έτέρας, πρόκεινται δείγμα.

8. κυριότητα ἀθετοῦσι, δόξας δὲ βλασφημοῦσι.

9. δ δε Μιχαήλ δ άρχάγγελος, ότε τῷ διαβόλω διακρι-

#### 2 Peter.

ί. 5. πάσαν σπουδήν παρεισενέγκαντες. Cp. i. 15.

ιί. 1. παρεισάξουσιν αίρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην άρνούμενοι . . . καὶ πολλοὶ εξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταιs ἀσελγείαις . . . οίς τὸ κρίμα έκπαλαι οὐκ ἀργεῖ.

ii. 4. δ Θεδς άγγέλων άμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειραίς ζόφου ταρταρώσας παρέδωκεν είς κρίσιν τηρου-

ii. 6-10. πόλεις Σοδόμων καί Γομόρδας καταστροφή κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβείν τεθεικώς ... τους οπίσω σαρκός εν επιθυμία πορευομένους . .

ii. 10. κυριότητος καταφρονούντας . . . δόξας οὐ τρέμουσι βλασφημούντες.

ii. 11. Εγγελοι Ισχύι καὶ δυνάμει μείζονες όντες, ου φένόμενος διελέγετο περί τοῦ Μω- ρουσι κατ' αὐτῶν παρὰ Κυρίφ σέως σώματος, οὐκ ἐτόλμησε κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφη-

μίας, ἀλλ' εἶπεν, Ἐπιτιμήσαι σοι Κύριος.

10. άλογα ζωα κ.τ.λ. Compare also June 11

11 . . . . 2 Peter ii. 15. 12, 13 . . . . ii. 13- 16 . . . . iii. 18. ii. 13-17. ii. 18. iii. 1, 2, 3. 17. 18 . . . .

ii. 12. ἄλογα ζῶα

βλάσφημον κρίσιν.

<sup>2</sup> 2 Pet. ii. 1.

3 Jude 4.

4 The words of the original are-

Jude 17, 18. διαείς δέ, άγαπητοί, μνήσθητε τῶν δημάτων των προειρημένων ύπο τῶν ἀποστόλων τοῦ Κυρίου ήμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅτι ἔλεγον ύμιν, ὅτι ἐν ἐσχάτῳ χρόνῳ ἔσονται ἐμπαῖκται, κατὰ τὰς ἐαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι των ασεβειών.

2 ΡΕΤΕΝ iii. 1. άγαπητοί . . . μνησθήναι των προειρημένων δημάτων ύπο τῶν ἁγίων προφητών και τών άποστόλων ήμων έντολης του Κυρίου καλ Σωτήρος τοῦτο πρώτον γινώσκοντες ότι έλεύσονται ἐπ' έσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐν ἐμπαιγμονή έμπαῖκται κατὰ τὰς ίδίας ἐπιθυμίας πορευόμενοι

\* Œcumenius in Jude 17, 18.

E. g. Estius. Dr. Mill, Dr. Benson, Witsius, Dodwell, Lenfant, Beausobre, Hengstenterg, Heydenreich, Dietlein.

5. At first sight, it may perhaps seem surprising, that an Epistle should have been written so similar to the Second Epistle of St. Peter, as this Epistle of St. Jude is; and have been received into the Canon of the New Testament.

But, on consideration, it will be perceived, that such a procedure as this is in perfect harmony with the general structure of Holy Writ.

It would be erroneous to assert, that St. Jude had merely copied a large portion of the Epistle of St. Peter. It ought rather to be said, that the Holy Spirit often repeated by one Prophet what He had said by another, and that He often repeated by a third Evangelist what He had written before by the other two 1; and that He does this for greater confirmation of what He has said, and in order to authenticate the writings in which His words are contained, and to show their great importance to the world, and to inculcate them more forcibly on the mind of the Church; and so, for like reasons, He repeats by St. Jude, not however without some modifications and additions, what He had already declared by St. Peter. He has thus set His seal on St. Peter's Second Epistle, and has shown that the prophecies, which He Himself there uttered, have been fulfilled.

Besides, in opposition to the various forms of false and conflicting doctrines, which are there condemned, He has displayed to the world an exemplary pattern of Apostolic unity in confuting heresy and maintaining the Truth.

The forms of heretical Teaching and Practice which were present to the mind of St. Jude, when he wrote this Epistle, have already been described in the Introduction to the Second Epistle of St. Peter', and in the notes on the parallel passages of that Epistle.

II. On the authorship of this Epistle, it may be observed, that the writer calls himself "Jude the brother of James 3."

He would not have used such a designation, unless James had been a well-known person, and unless the James to whom he refers was the person who was best known by that name at that time.

It has therefore been rightly concluded by ancient and modern authors 4, that the James who is here mentioned by St. Jude, was James "the Lord's brother" or cousin5, the Bishop of Jerusalem.

This conclusion is confirmed by the testimony of the Gospels, where we find that our Lord had a brother called Jude, as well as a brother called James 6.

The question, whether James the Lord's brother, or cousin, was also an Apostle, and the same person as "James, the son of Alphaus," in the catalogue of the Apostles, has been already considered'; and an opinion has been expressed that the balance of probabilities is in favour of their identity.

This conclusion is confirmed by the fact, that, after the mention of "James the son of Alphæus," in the catalogue of the Apostles, we have two persons placed next in order, Simon Zelotes, or the Cananite (a word which has the same sense as Zelotes), and Jude—of James.

III. A question has been raised, what word is here to be supplied after Jude-whether it is to be son, or brother, of James?

But on this point there seems little reason for doubt. The James who is connected in the Apostolic Catalogue with Jude, cannot be a different person from "James, the son of Alphæus," who is mentioned just before in the catalogue. And none of the Apostles of Christ, as far as we find, were far advanced in years when they were called to the Apostleship; and it is not probable that James the son of Alphæus (who is probably the same as Clopas, whose wife was living, and a follower of our Lord 8), was old enough, when he was called to the Apostleship, to have a son of sufficient age to be an Apostle. It is therefore most likely that the words Ἰούδας Ἰακώβου signify, as our Translators render them, "Jude brother of James"."

Accordingly, we find that Jude, the author of this Epistle, is designated as an Apostle by very

<sup>1</sup> On this characteristic of Holy Scripture, see above, Introduction to the Four Gospels, pp. xlv, xlvi, and Introduction to St. Mark's Gospel, ibid., p. 113.

2 Above, p. 72; see also Preliminary Note to 2 Pet. ii.

<sup>4</sup> E. g., S. Clement of Alexandria, Adambrat. in Epist. Jud., p. 1007; see below, on Jude 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See above, Introduction to the Epistle of St. James,

pp. 5-11.

6 See Matt. xiii. 55. Mark vi. 3. VOL. II .- PART IV.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> See above, Introduction to the Epistle of St. James, pp. 6-9; and cp. Lardner, ch. xxi. Tillemont, p. 171. Winer,

R. W. B., p. 633, art. Judas.

See Matt. x. 3. John xix. 25. She was probably His Mother's sister, or cousin. See above, p. 11.

And so Winer, Gr. Gr., § 30. 3, p. 171; and R. W. B., p. 655, art. Judas. It is observable that all the three Evangelists prefix the definite article,  $\delta$ , to the genitive, when they mean "son" of; but there is no definite article before 'IakáSov here.

early Christian writers ', and this Epistle is described as the Epistle of St. Jude the *Apostle*, in the Vulgate and Syriac Versions; and St. Jude is designated as an *Apostle* by the Church of England, in common with the rest of the Western Church, and the majority of the Greek Fathers <sup>2</sup>.

This being the case, it would follow from a comparison of the catalogues of the Apostles in St. Matthew and St. Mark, with the catalogue in St. Luke's Gospel and the Acts 3, that St. Jude had

two other names, Lebbæus and Thaddæus.

Accordingly, we find in ancient writers that Jude the author of this Epistle, is sometimes called

trinomius, or trionymus, i. e. bearing three names '.

The belief in the identity of St. Jude the Apostle and Jude the Lord's brother, is strengthened by the sameness of temper evinced in the only speeches recorded in Holy Scripture, as uttered respectively by Jude the Apostle, and by the brethren of our Lord.

St. John relates that Jude the Apostle said to Christ, "Lord, how is it that Thou wilt manifest Thyself to us, and not to the world?" St. Jude was eager for the public display of Christ's earthly

glory; in which, probably, he himself, as an Apostle, expected to share.

Compare this speech with that of our Lord's brethren, recorded also by St. John 6, "His brethren said unto Him—If Thou doest these things, show Thyself to the world."

This coincidence confirms the opinion that Jude the Apostle was one of our Lord's brethren.

IV. It is observable, that in St. Luke's catalogue of the Apostles, both in the Gospel and the Acts, James is separated from his brother Jude by an intervening name, that of Simon Zelotes, or Cananite; and that in the lists of the Apostles, in the Gospels of St. Matthew and St. Mark, James is separated from Simon, the Cananite, by an intervening name, that of Thaddaeus or Jude.

This is remarkable.

What can be the reason of this arrangement?

May it not be, that St. James, St. Jude, and St. Simon, were three brothers?

It is not likely, that in a list of Apostles a brother should be parted off from a brother by a person who was not a brother. The separation of St. Peter from his brother St. Andrew by the two brothers St. James and St. John, who were eminently distinguished by Christ, does not invalidate this statement. That severance is only made by St. Mark, who justifies it by a suggestion of the reason '; and in the Acts of the Apostles', after the evidence of Christ's special favour to James and John,—but not in St. Luke's Gospel'. In all the lists of the Apostles, James, Jude, and Simon are grouped together.

We find also that "our Lord's brethren" were called "James, and Joses, and Simon, and Jude," as the names are arranged by St. Matthew 10; or, according to the order in which the names stand in St. Mark's Gospel 11, "James, and Joses, and Jude, and Simon." In the one Gospel Simon stands before Jude, in the other Gospel he stands after him; in both Gospels James stands first of the three brothers. James, being the first Bishop of Jerusalem, would rightly have the precedence among the

Lord's brethren.

Here, then, are precisely the same three names as in the Apostolic catalogues; here also, one name, that of James, stands always first in order; and there is precisely the same modification in the arrangement of the other two names, Simon and Jude, as in the catalogues of the Apostles.

We have, therefore, some ground for supposing, that the three persons who are called James, Jude his brother, and Simon, who were *Apostles*, are the same persons as the James, Jude, and Simon who are called "brethren of our Lord".

This consideration is confirmed by the fact recorded by ancient Writers, that after the martyr-

3 The Catalogues stand thus :-

In Matt. x. 3, 4.

James, son of Alphaus; and Lebhaus, who was surnamed Thaddaus. Simon the Cananite.

In Mark iii. 18, 19.

James, son of Alphaus;

and Thaddaus; and Simon the Cananite.

In Luke vi. 15, 16

James, son of Alphaus;

James, son of Alphaus; and Simon who was called Zelotes,

and Judas [brother] of James.

In Acts i. 13.

James, son of Alphaus:

and Simon Zelotes,

<sup>7</sup> Mark iii. 17.

and Judas [brother] of James.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So Tertullian, de Cultu fem., i. 3: "Enoch apud Judam Apostolum testimonium possidet." The reference is to St. Jude's Epistle, v. 14. And Origen, in Epist. ad Roman. lib. v., p. 549: "Judas Apostolus in Epistolâ Catholicâ dicit."

See Tillemont, Mémoires, pp. 171. 297.

<sup>4</sup> See Jerome, in Matt. x., and note above, on Matt. x. 43

s i. 13.

Nark vi. 3.

Matt. xiii. 55.

In the Festivals of the Church of England, and of the Western Church, "Simon and Jude, Apostles," are commemorated together on the same day. There is a propriety in this union; the more so, if they were brothers by blood, as well as brother Apostles.

dom of James the Lord's Brother, and Bishop of Jerusalem, the person who was chosen to succeed him was Symeon, or Simon, a son of Clopas, and therefore brother of James, and also brother or cousin of our Lord; and that he was chosen on account of this relationship, in addition to other considerations; as was the case even with the grandsons of St. Jude, who were chosen to fill Episcopal chairs for a similar reason.

This Symeon, or Simon, the successor of St. James, lived to the age of 120, and suffered

martyrdom under Trajan 3.

If Simon Zelotes, the Apostle, was, as we have reason to believe, the same as this Simon or Symeon, cousin of Our Lord, and brother of James the Bishop of Jerusalem, and of Jude the author of this Epistle, then in this double connexion with Christ, both by virtue of Apostleship and kindred, and in the long duration of his life and Episcopate at Jerusalem, where St. James had lived and died, and finally, in his faithful vigilance and courageous martyrdom for Christ, we have an assurance, that the Epistles which have come down to us, bearing the names of his brothers James and Jude, were carefully kept by him and his Church and are genuine and authentic writings of those whose names they bear.

St. Jude himself was married and had children '; and he is probably one of those to whom St. Paul refers, when he says, "Have we not power to lead about a sister, a wife, as well as the other Apostles, and the brethren of the Lord, and Cephas '?" Some of St. Jude's grandchildren are mentioned by Hegesippus', as having borne testimony to the truth in the presence of the Emperor Domitian; and as having had spiritual rule over Christian Churches, and surviving to the time of Trajan.

This continuation of ecclesiastical eminence, and of faithful confession, in that holy family, affords a further guarantee to the integrity of those writings of which they were the depositaries and guardians.

1 See note above, on Acts i. 13, new edition.

 $^6$  1 Cor. ix. 5. It will be observed that this sentence does not exclude brethren of the Lord from the number of Apostles; if it did, it would exclude Cephas, i.e. Peter, also from the Apostleship. The argument is cumulative

7 In Euseb. iii. 20.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See Euseb. iii. 20, and note; the remarks of Professor Blunt quoted above, p. 9, note.

Euseb. iii. 32.
 Euseb. iii. 22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Euseb. iii. 20.

# ΙΟΥΔΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

a Luke 6, 10, John 17, 11, Acts 1, 13, 1 Pet. 1, 5

1 " 'ΙΟΥΔΑΣ 'Ιησού Χριστού δούλος, άδελφὸς δὲ 'Ιακώβου, τοῖς ἐν Θεώ Πατρί ήγαπημένοις, καὶ Ἰησοῦ Χριστῷ τετηρημένοις κλητοῖς, 2 ἔλεος ὑμῖν καὶ ειρήνη καὶ ἀγάπη πληθυνθείη.

b Ph.R 1, 27, 1 Tim. 1, 18, & 6 12. 2 T.m. 4. 7.

3 6 Αγαπητοί, πάσαν σπουδήν ποιούμενος γράφειν ύμιν περί της κοινής σωτηρίας ἀνάγκην ἔσχον γράψαι ὑμιν παρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τῆ ἄπαξ παραδοθείση τοῖς άγίοις πίστει.

1. 'Ιούδαs'] Jude, a servant of Jesus Christ, and brother of Thaddeus and Lebbaus at the end of the Armenian Version of this Epistle; and so Bede and Estius here. See above on Matt. z. 3. 12; xii. 46, and 1 Cor. ix. 5, and Introduction, pp. 137-139. He calls himself "brother of James;" but neither he nor St. James call themselves "brethren of the Lord," but both call

themselves "servants of Jesus Christ." Clemens Alexandrinus says (Adumbrat. p. 1007, ed. Potter), "Judas extans valde reli-giosus, quum scirct propinquitatem Domini (i. e. his own relationship to Christ), non tamen dixit seipsum fratrem Ejus esse: sed quid dixit? Judas, servus Jesu Christi."

Nor do either of them call themselves Apostles. Nor does St. John in his Epistles or Apocalypse. See above on James i. 1. But the writer of this Epistle is expressly called "an Apostle" by Tertullian in the second century (de Cultu femin. i. 3), and by Origen (on Rom. lib. v. p. 549, and on Matt. tom. i. p. 223), who says, "Jude wrote an Epistle consisting of a few lines, but full of

says, "State which are empowered by heavenly grace."

— ἡγαπημένοις] beloved. So A, B, and Origen, iii. p. 607, and Lach., Tisch.—Elz. has ἡγιασμένοις. The sense is, to those who have been, and are, beloved in God the Father: that is, beloved in God the Father, Who is the original of all blessing, and in Whom ye are, as His children by adoption in Christ. Ye were sometimes alienated from Him (Eph. iv. 18), but now ye are beloved in Him. Ye are all one in the Father and the Son. John xvii. 21, 22.

The perfect participles here, ηγαπημένοις and τετηρημένοις, not only express a past act, but a present state. See above, 1 John ii. 29; iii. 9; iv. 7; v. 1. 4. 18.

- και 'Ιησού Χριστφ τετηρημένοις and who have been and are preserved, or kept, for Jesus Christ. The evil Angels are preserved or kept (τετηρημένοι) for judgment (2 Pet. ii. 4); the heavens are preserved or kept for fire (2 Pet. iii. 7); but ye are preserved and kept for Jesus Christ, as a peculiar people (1 Pet. ii. 9), and there is an everlasting inheritance preserved or kept in heaven for you (1 Pet. i. 4).

Hence he says at the close of the Epistle, v. 21, "Keep yourselves (eautods τηρήσατε) in the love of God, waiting for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life."

2. εἰρήνη—πληθυνθείη] peace be multiplied. A salutation found in this Epistle and in both St. Peter's Epistles, and in them only; and designed perhaps to call the reader's attention to those two Epistles, and to connect this Epistle as a sequel with them.

3. αγαπητοί] Beloved, when I was exercising all diligent desire to write to you concerning the common salvation, I was constrained to write to you, exhorting you to contend earnestly for the Faith that was once for all delivered to the

St. Jude here states the cause of the controversial character of this Epistle.

He had been earnestly desirous to write (γράφειν, present James: probably the same person who is called Thaddaus and tense, indicating generally the act of writing) concerning the Lebbaus, and one of the Lord's brethren; and he is called common salvation; and he would have been glad to have concommon salvation; and he would have been glad to have confined himself to that subject; but he was forced to write (γράψαι, aorist, indicating a special act for a particular purpose, urgent occasion) against those who were trying to lead them to destruction.

> He was constrained by the prevalence of false doctrines, to frame his address in such a manner, that it should take the form of an exhortation to his readers to contend for the faith which had been once for all delivered to the Saints; and which was assailed by the false Teachers. For (he adds) "some men crept in unawares," and are now endeavouring to corrupt the

> Hence his Epistle is written in an antagonistic tone; but he does not forget the hortatory portion of his design. He commands his disciples here to fight for the faith; but he also exhorts them in the sequel to build themselves on it. See v. 20.

> St. Jude does compendiously, and in one short Epistle, what had been done by other preceding Apostles more at large in several longer Epistles. St. Paul, and St. Peter, and St. John, had written with a twofold design; first to establish the Truth, secondly, to refute error. See above, Introduction to St. Peter's Second Epistle, p. 70, and Introduction to St. John's Second Epistle, p. 127. St. Jude refers to their labours, and reiterates their admonitions and warnings (v. 17), and sums them up in one concise and energetic address.

> "The faith had been once for all delivered to the Saints;" and for this faith St. Jude's disciples are earnestly exhorted to contend. Here therefore is an Apostolic protest against all sub-sequent additions to it, such as those of the Gnostic systems in earlier times, and of the Trent Creed of the Church of Rome in

> later days. Cp. note above on Gal. i. 8, 9. "To contend earnestly for the faith once for all delivered to the Saints." Divine words, few in number, but rich in meaning. If rightly understood and duly obeyed, these words would put an end to all modern controversies, and restore Peace to the Church. Do we desire to know what the true Faith is? St. Jude here tells us—that which was once, and once for all, de-livered to the Saints. Every doctrine, which can be shown to be posterior to that Faith, is new; and every doctrine that is new is false. Isaac Casaubon (Dedication to his Exercitationes Ba-

> roniance). On this use of amat, "once for all," "semel et simul," see Heb. ix. 7. 26-28. 1 Pet. iii. 18, and Bengel, Stier, Passow, Huther, and others here.

> 'Επαγωνίζεσθαι, "super-certare" (Vulg.), is to fight, standing upon a thing which is assaulted, and which the adversary desires to take away; and it is to fight so as to defend it, and to

> relain it. See Loesner.
> On this use of the word mlores, for the faith received, the deposit of sound doctrine, see Eph. iv. 5, and note above, on

4 ° Παρεισέδυσαν γάρ τινες ἄνθρωποι, οἱ πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κροm. 9. 21. 22. κρίμα, ἀσεβείς, τὴν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν, καὶ τὸν 1 Pet. 2. 18.

μόνον Δεσπότην καὶ Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἀρνούμενοι.

5 d Υπομνησαι δὲ ὑμᾶς βούλομαι, εἰδότας ἄπαξ πάντα, ὅτι ὁ Κύριος λαὸν ἐκ 🖰 8. 106. 26. γης Αἰγύπτου σώσας, τὸ δεύτερον τοὺς μὴ πιστεύσαντας ἀπώλεσεν  $^{6}$   $^{e}$  ἀγγέλους  $^{1}$  Cor. 10. 5. τε τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἑαυτῶν ἀρχὴν, ἀλλὰ ἀπολιπόντας τὸ ἴδιον οἰκητήριον,  $^{e}$  John 8. 44.  $^{e}$  John 8. 44.

Rom. xii. 6. Cp. S. Polycarp, ad Phil. c. 7, ἐπὶ τὸν ἐξ ἀρχῆς ἡμῖν παραδοθέντα λόγον ἐπιστρέψωμεν. "The faith once for all delivered to the saints," is set down by S. Irenæus (i. 2, 3. Grabe, pp. 45, 46). Terlullian, de Virg. Vel. c. 1; de Præscr.

Grave, pp. 45, 46). Tertuttan, de Virg. Vel. c. 1; de Præscr. hæret. c. 13. S. Jerome, c. Joann. Hieros. § 28. Cp. Hooker, II. i. 5. Bingham, Eccl. Ant. x. 3, 4.

4. παρεισέδυσαν] they crept in privately, as it were, by a sidedoor, and with a stealthy purpose. On this use of παρὰ in composition see 2 Pet. ii. I, παρ-εισάξουσιν αἰρέσειs. Gal. ii. 4, παρ-εισάκτους ψευδαδέλφους. Cp. 2 Tim. iii. 6, ἐνδύοντες εἰς

St. Jude here announces the fulfilment of the prophecy of the Apostle St. Peter, who had foretold in his Second Epistle that false Teachers would arise, and "would bring in privily destructive heresies." See 2 Pet. ii. 1. Here is an evidence of the priority of that Epistle. See above, Introduction, p. 136. Cp. below, vv. 17, 18.

— οί πάλαι] they who were long ago publicly declared in the writings of the Holy Scriptures to be destined for this punishment; of which St. Jude is about to speak in what follows

On the sense of  $\pi\rho\rho\gamma\rho\dot{\alpha}\rho\omega$ , to write before, or to display publicly, as in a writing or picture, see Rom. xv. 4. Eph. iii. 3. Gal. iii. 1, where see note. The  $\pi\rho\dot{\alpha}$  may have, and probably has

here, the sense of previous designation.

The word κρίμα does not signify sin, but punishment (see 2 Pet. ii. 3), and what St. Jude says, is, not that these men were predestined to commit sin (heaven forbid !), but they were warned beforehand of the punishment (κρῖμα) they would incur, If they were guilty of the sins which they are now committing. The words  $\tau \tilde{v} \tilde{v} \tau \tilde{v}$   $\tau \tilde{v}$   $t \tilde{v} \tilde{v} \tilde{v} \tilde{v}$  as ignify this punishment, which he is about to specify in the sequel; a frequent use of  $\tilde{v} \tilde{v} \tau \tilde{v}$ . See Kühner, § 626. Matthiæ, § 470.

The doom which they would incur had been προγεγραμμένον, written publicly beforehand, in the prophecy of Enoch (v. 14), and visibly displayed in the punishment of the Israelites (v. 5), and in that of the rebel Angels (v. 6), and had been graven indelibly in letters of fire on the soil of Sodom and Gomorrha

Since God is unchangeably just and holy, all who sin after the manner of those who have been thus punished, must look for like punishment to theirs. They have been publicly designated beforehand for it, by the punishment of those whom they imitate in sin. Therefore, these false Teachers cannot plead ignorance of the consequences of their sin; and you will be without excuse, if you are deceived by them.

The false Teachers here specially noted were the Simonians, Nicolaitans, and Ebionites. See Ecumen. and Theophylact, and

cp. below, v. 7, and above on 2 Pet. ii. 1.

 τὴν τοῦ Θεοῦ] turning the grace of our God into lasciviousness: as the Gnostic Teachers did, by perverting the doctrine of Christian liberty into a cloke of maliciousness. See on 1 Pet. ii. 16. 2 Pet. ii. 19; and cp. the words of S. Augustine, quoted on 2 Pet. iii. 16. He refers specially to the Nicolaitans and disciples of Simon Magus. See Didymus here in Bibl. Patr. Max. iv. p. 336.

καὶ τὸν μόνον Δεσπότην καὶ Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν άρνούμενοι] and denying our only Master and Lord Jesus Christ. The word δεσπότης, Master, here designates Christ; as may be inferred from the place in St. Peter's Epistle (2 Pet. ii. 1), where it is said that these false Teachers deny the Master  $(\delta\epsilon\sigma\pi\delta\tau\eta\nu)$  IV ho bought them; that is, they deny Him Who purchased them with His own blood, 1 Pet. i. 19. Cp. Rev. v. 9,  $\eta \gamma \delta \rho \alpha \sigma as \tau \varphi \otimes \epsilon \varphi$   $\delta \mu as$ , and the note above, 2 Pet. ii. 1, for a detailed account of the various modes in which the Gnostic and other false Teachers of the Apostolic times "denied the Lord who bought them.

After δεσπότην Elz. writes Θεόν: but this is not in A, B, C, and is cancelled by Griesh. Scholz, Lach., Tisch. It is found in G, K, and many Cursives, and in the Syriac, Arabic, and Ethiopic Versions, and in Theophylact and Ecumen. Cp. note

22. The properties of the second of the sec

The reading πάντα, all things, is that of A. N. B. C. and of

Vulg., Copt., Syriac, and several Cursives and Fathers; and is preferable on many accounts to τοῦτο, this, the reading of Elz.

St. Jude wrote this Epistle against the Gnostics, who (as their name declares) professed superior gnosis or knowledge; and under pretence thereof beguiled their hearers into corrupt doc-

trines and licentious practices. See above on 2 Pet. i. 2, 3.
St. Jude assures his disciples that they themselves have all necessary knowledge, that they know all things. Compare 1 John ii. 20, οίδατε πάντα.

Ye need not any new doctrines from these Teachers; nor do

ye require any further teaching from me, since ye have been fully instructed already by the other Apostles. But (be) my desire is to remind you of what ye already know, and therefore I τοw write. Cp. 2 Pet. i. 12, μελλήσω ύμᾶς ἄεὶ ὑπομιμνήσκειν περί τούτων καίπερ εἰδότας.

They knew all things once for all  $(\tilde{a}\pi a\xi)$ , for they had received "the faith once for all delivered to the Saints," v. 3. The sense of  $\tilde{a}\pi a\xi$  is precisely the same here as there. Cp. Benyel,

Stier, Huther.

 Stier, Huther.
 - ὅτι ὁ Κύριος] that the Lord having saved the people (of Israel, cp. 2 Pet. ii. 1) out of the land of Egypt.
 It is observable that A, B have 'Iŋσοῦς, Jesus, here for Κύριος. According to this reading, Jesus Christ is represented as having delivered the Israelites. And this reading is supported by several Cursives, and the Vulg., Coptic, Sahidic, Æthiopic, and Armenian Versions; and by Didymus, Cyril, Jerome, Cassian; and is received by Griesh and Laghmann. and is received by Griesb. and Lachmann.

This doctrine had been already taught by the Apostle St.

Paul, in his commentary on the history of the Exodus, where he speaks of Christ as present with the Israelites in the wilderness.

See I Cor. x. I—11. Heb. iii. 7—19; iv. 1, 2. St. Jude "the servant of Jesus Christ" (v. 1), refers to the deliverances of the Exodus, described by Moses, as the act of the Lord; and to the prophecy of Enoch concerning the future Advent of the Lord (v. 14), and also to the Apostles of the Lord (v. 17), and thus he reminds his readers, against the allegations of the false Teachers, that the God of both the Old and the New Testament is One; and that in both Christ is the Lord. Cp. Theophylact here.

This passage is cited by S. Clement of Alexandria, in the

second century. Pædag. ii. p. 239.

- το δεύτερον] the second time. The first thing that God did was to deliver them; the second thing was to destroy them; the first time that they needed His aid, He delivered them; the next time that they needed it, He destroyed them (cp. Winer, p. 547); so soon did destruction follow deliverance, even of His own people. Let this be a warning to those false Teachers, and to you.

6. ἀγγέλους τε] and not only men did He thus punish, but Angels also, namely, those who did not keep their own first estate (their original bliss and dignity in heaven which God gave them as their own), but left (by their own voluntary act of sin) their proper habitations, He hath kept under darkness with everlasting

chains until (and for) the Judgment of the great Day.
"Proprium principatum; scilicet quem acceperant secundum profectum; sed deliquerunt suum habitaculum, cœlum videlicet ac stellas, et apostatæ facti sunt." Clemens Alex. l. c. p. 1008.

The Fall of the Angels is here declared to be due to their

own deliberate will and deed; it was due to pride. See I Tim.

Their chains may well be called ἀίδιοι, everlasting; for, though their chain now permits them to visit this nether region, yet they always carry that chain with them, and are restrained from injuring God's servants; and by attempting to do so they are aggravating their sin and punishment; and they will never be free, but are kept for ever from recovering their first estate, and original habitation; and at the Judgment of the great Day they will be cast into the Lake of Fire. Cp. Rev. xx. 2, 3.

On the present condition, and future destiny of Evil Angels,

see above, note on 2 Pet. ii. 4.

S. Clement of Alexandria says here (p. 1008), that the chains in which the evil angels are now confined are the darkness of the air near this earth of ours ("vicinus terris locus, caliginosus aër"), and that they may well be said to be chained, because they are restrained from recovering the glory and happiness they f Gen. 19. 24. Deut. 29. 23. Isa. 13. 19. Lam. 4. 6. Ezek. 16, 49. Hos. 11. 8. Amos 4. 1. Luke 17. 29. h Dan. 10, 13, & 12, 1, 1 Zech. 3, 2, 2 Pet. 2, 11, Rev. 12, 7, i 2 Pet. 2, 11. είς κρίσιν μεγάλης ήμέρας δεσμοίς ἀιδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν. 7 ι ώς Σόδομα καὶ Γόμορρα, καὶ αἱ περὶ αὐτὰς πόλεις, τὸν ὅμοιον τρόπον τούτοις ἐκπορνεύσασαι, καὶ ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς έτέρας, πρόκεινται δείγμα πυρὸς αἰωνίου δίκην ὑπέχουσαι.

8 ε Ομοίως μέντοι καὶ οὖτοι ἐνυπνιαζόμενοι σάρκα μὲν μιαίνουσι, κυριότητα  $^{2}$  Pet.  $^{2}$  10. 11. δè ἀθετοῦσι, δόξας δè βλασφημοῦσιν.  $^{9}$  h  $^{\circ}$ O δè Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος, ὅτε τῷ h Dan. 10. 13. Διαβόλω διακρινόμενος διελέγετο περί τοῦ Μωϋσέως σώματος, οὖκ ἐτόλμησε κρίσιν ἐπενεγκείν βλασφημίας, άλλα εἶπεν, Ἐπιτιμήσαι σοι Κύριος. 10 · Οῦτοι

have lost. The phrase, "chain of darkness," occurs in Wisd.

This passage is cited by Origen in Matt. tom. xv. p. 693, and in Rom. lib. 3, vol. iv. p. 510, where he calls this Epistle "scriptura divina," ibid. lib. v. p. 549.

 Σόδομα καὶ Γόμορβα] Sodom and Gomorrha are also set before you as warnings in Holy Writ. Gen. xix. 24. Deut. xxix.
 Isa. xiii. 19. Jer. l. 40. Ezek. xvi. 49. Hosea xi. 8. Amos iv. 11. Zeph. ii. 9; and in the New Testament, Luke xvii. 28, 29. Rom. ix. 29. 2 Pet. ii. 6.

29. Rom. 1x. 29. 2 Fet. 11. 6.

— αί περί αὐτὰς πόλεις] the cities around them, Admah, and Zeboim. Deut. xxix. 23. Hos. xi. 8.

— τὸν ὅμοιον τρόπον τούτοις] having given themselves over to fornication, in like manner to that of these men (on this use of ὅμοιος see Rev. xiii. 11). These Gnostic Teachers and their votaries were guilty of harlotry, and their sins were also like those of the inhabitants of Sodom and Gomorrha, going after strange flesh (cp. Rom. i. 27). See the description of the Nicolaitans, S. Iren. i. 20. Theodoret, hær. fab. i. Epiphan. hær. xxv.; and cp. note above, on 2 Pet. ii. 2, and below, on v. 8.

It is observed in the valuable Ancient Catena on this Epistle, published by Dr. Cramer, p. 157, that St. Jude, in this and the following passages, is warning his readers against the false doctrines, and licentious practices, of the following heretics of the Apostolic, and sub-Apostolic age, namely, the Simonians, Nicolaitans, Ebionites, Cainites, Borborites, Valentinians, Sethians, Marcionites, Manichæans. The Epistle cannot be rightly

understood without reference to their tenets.

πρόκεινται δείγμα πυρός αίωνίου] are set forth as an example of everlasting fire. Cp. 2 Pet. ii. 6, πόλεις Σοδόμων και Γομάρδας κατέκρινεν, ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβεῖν τεθεικώς. Cp. 1 Maccabecs ii. 5. Wisdom x. 7, and S. Irenæus, iv. 70, "pluerat Deus super Sodomam et Gomorrham ignem et sulphur de cœlo, exemplum justi judicii Dei."

If this is the correct rendering of St. Jude's words, then he does not say, that these Cities are suffering the penalty of everlasting fire, but that by their punishment and perpetual desolation (δίκην ὑπέχουσαι), they are a specimen of that fire which awaits the ungodly, and which is everlasting. Cp. Cassiodorus, Estius,

Stier, and Huther here.

Or, if, with the English Version, De Wette, and others, we render the words thus, "are set forth for an example, suffering the vengeance of eternal fire," then they are to be thus expounded; "As Sodom and Gomorrha suffer the vengeance of a fire that consumed them finally, so that they will never be restored, as long as the World lasts, so the bodies and souls of the wicked will suffer, as long as they are capable of suffering; which, since they are immortal, will," as Tertullian says, "be for ever," "erimus iidem, qui nunc, nec alii post resurrectionem; Dei quidem cultores, apud Deum semper, profani verò in pænam æquè jugis

ignis, habentes ex ipså natura ejus, divinå scilicet, subministrationem incorruptibilitatis." (Apol. 48.)

Cp. notes above, on Matt. xxv. 46. Mark ix. 44-48. 1 Cor. xv. 26, and see Bp. Taylor, Sermon iii., on Christ's Advent to Judgment, Part iii. § 6, where will be found a complete and conclusive demonstration of the Elernity of Future Punishment, and cp. Dr. Horbery on the Scripture Doctrine of Future Punish-

ment, chap. ii. Num. xciv.

8-16.] This passage is referred to by Clemens Alexandrin. Strom. iii. p. 431, where he speaks of this description as prophetic, and as applicable to false Teachers also of the age after

the Apostles.

8. δμοίως μέντοι] in like manner however, notwithstanding these warnings, these false Teachers proceed, with wilful and presumptuous recklessness, in the same course as those, whose example of suffering ought to have deterred them from sinning. The Sodomites are specially mentioned by St. Jude, because some of the Gnostics in their unclean recklessness of living even honoured them as free, and as proficient in superior knowledge! A fearful warning against the flagitious results of Heresy. See Irenaus, i. 35, and above, Introduction to St. Peter's Second Epistle, p. 72, and to St. John's First Epistle, p. 104, and 1 John

i. 6, and below, note on v. 11.

— ἐνντιαζόμενοι] dreaming, they dream evil things, and fondly deem them to be good. Clem. Alex. They profess superior knowledge, and they are insensible to all that is really good and wise, they are slumbering in the deadly sleep of sin, and are dreaming away their lives in a swoonlike trance of error, from which they will awake to woe.

On this word see the fearful comment and recitals of Œcu-

menius and Epiphanius, hæres. xxvi.

σάρκα μὲν μιαίνουσι] they defile the flesh with filthy lusts, in which they are led to indulge by their denial of Christ's Incar-nation and Passion, and of the Resurrection of the flesh. See

above, on 2 Pet. ii. 2. 10-12.

The μèν, indeed, on the one side, with its correlative δè, which follows (σάρκα μèν μιαίνουσι, κυριότητα δè ἀθετοῦσι), suggest by a slight but significant touch, that there is a moral and metaphysical connexion between sensual defilements of the flesh, and contumelious outrages against lordship. The reason is obvious. They who pollute the flesh, which has been consecrated by Christ's Incarnation, will not scruple to revile His dominion and dignity, and that of those who are His Representatives. Sensuality and Lawlessness are joined together in the same manner by St. Peter (2 Pet. ii. 10).

κυριότητα δε άθετουσι] they reject lordship. See on 2 Pet.

- δόξας δὲ βλασφημοῦσιν] and speak evil of glories or dignities.

See on 2 Pet. ii. 10.

9. δ δè Μιχαήλ] but (in a very different spirit from that of these men, who imitate the rebel Angels and the men of Sodom), Michael the Archangel, when contending even with the devil, he was disputing about the body of Moses.

Michael = מיכאל = who is as God? who is like God? Cp. Rev. xiii. 4, with Dan. x. 13. 21; xii. 1, and Rev. xii. 7; and the word Archangel occurs 1 Thess. iv. 16.

The Gnostic false Teachers, against whom St. Jude writes, professed to revere Angels: they said that the World was made by Angels; and they even worshipped them. See above, on Col. ii. 8. 18, and 2 Pet. ii-1. 10.

St. Jude therefore refers to the example of an Archangel, and thus puts them to shame. These false Teachers despised lordships and reviled dignities. But the Archangel Michael, although contending even with a fallen Angel, the leader of fallen Angels, the Devil,—διαβόλφ, the calumniator, or railer,—and disputing with him concerning the body of Moses, which God had buried and concealed (Deut. xxxiv. 6), in order, as is probable, that it might not become an object of worship to the Israelites; and which, it seems, the Devil desired to possess, in order that God's purpose in this respect might be frustrated, and that the mortal remains of that faithful servant of God might be made to be an occasion of creature-worship to the Israelites,-as the brazen serpent set up by Moses was made to be (2 Kings xviii. 4), and as the relics of holy men have been made in later times, -yet even against him, the Arch-enemy of God, and even on such an occasion, the Archangel Michael did not venture to bring a railing sentence, but reserved all Judgment to God, and said, The Lord rebuke thee.

The Archangel was courteous in his language even to the Devil; so was Abraham to Dives in torment (Luke xvi. 25), and

Christ to Judas the traitor (Matt. xxvi. 50).

The Jews themselves, from whom the Gnostics for the most part arose (see Introduction to St. John's First Epistle, p. 99, and on 2 Pet. ii. 1), had a tradition, that Sammael, the prince of the Devils, had a contest with the Archangel Michael, concerning the body of Moses, at the time of his death and burial (Liber de Morte Mosis, p. 161, and the Rabbinical testimonies in Wetstein, p. 735; in the Targum of Jonathan on Deut. xxxiv. 6, it is said that Michael was appointed to guard the burying-place of Moses. Origen, de princip. iii. c. 2, says that St. Jude is here citing a δὲ, ὄσα μὲν οὐκ οἴδασι, βλασφημοῦσιν ὄσα δὲ φυσικῶς, ὡς τὰ ἄλογα ζῶα, έπίστανται, έν τούτοις φθείρονται.

11 k Οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι τῆ ὁδῷ τοῦ Κάϊν ἐπορεύθησαν, καὶ τῆ πλάνη τοῦ Βαλαὰμ k Gen. 4.8

μισθοῦ ἐξεχύθησαν, καὶ τῆ ἀντιλογία τοῦ Κορὲ ἀπώλοντο.

 $^{12}$   $^{1}$   $^{1}$   $^{0}$   $\hat{v}$ τοί εἰσιν εν ταις ἀγάπαις ὑμῶν σπιλάδες, συνευωχούμενοι ἀφόβως,  $^{1}$   $^{1}$   $^{5}$   $^{10}$   $^{10}$   $^{13}$   $^{12}$   $^{1$ 

Num. 16. 1 & 21. 7, 21. 2 Pet. 2. 15

book called the "Ascension of Moses." Compare Ecumenius That the devil's design was to defeat God's purpose with here). That the devil's design was to defeat God's purpose with regard to that body, may be concluded from Michael's words, as recorded by St. Jude, "The Lord rebuke thee!" words like those which God Himself addressed to Satan, when he stood at clothe Joshua with fair raiment, instead of filthy garments (Zech. iii. 2, 3).

Hence some ancient Expositors conjecture, that Satan claimed the body of Moses, on the plea that he had killed the Egyptian (for which they refer to the testimony of some Apocryphal books), and that Satan resisted Michael, when he was about to divest Moses of his garment of mortality, and to clothe him in that glorious brightness in which he appeared at the Transfiguration. Matt. xvii. 3. Mark ix. 4. Luke ix. 30. See Theophylact, Œcumen., and, in particular, Catena, pp. 160—163; and cp. Philo de Sacrif. Abel, p. 102.

10. ὅσα μὲν οὐκ οἴδασι] ὅσα quæ et quanta, what and how great things—namely, God, and Christ, and the Holy Angels, and spiritual things generally—they know not, they revile. On

this use of  $\delta \sigma a$ , see Rev. i. 2,  $\delta \sigma a \epsilon \delta \delta \epsilon$ .

These false teachers boast of their superior knowledge, but they revile such things as they know not, spiritually and intellectually; and as many things as they, like the irrational animals, understand, i. e., have experience of, and sensible acquaintance with, such as the objects of the carnal appétite, "comedere et bibere, et rebus venereis indulgere, et alia perpetrare quæ sunt communia cum animalibus ratione carentibus" (Clem. Alex., p.

Communia cum animatious ratione carentious (Ciem. Mex., p. 1008), in these things they corrupt themselves.
On the difference between olda and ἐπίσταμαι, cp. Acts xix.
15. Heb. xi. 8. James iv. 14; and cp. note above, on 1 John ii. 3.
11. obal abrois | Woe unto them / cited by S. Clemens

Alexandrin., Pædag. ii., p. 239.  $- \tau \hat{\eta} \delta \delta \hat{\varphi} \tau \hat{v} \delta K div] \ in \ the \ way \ of \ Cain: \ specially applicable to some classes of the Gnostics, who dared impiously to affirm,$ that "Cain was made by a power superior to that of the Creator; and who acknowledged Esau, Korah, and the Sodomites, and all such, as their own kindred." See Irenæus, i. 31 (Stieren), i. 35, such, as their own kindred." See Irenaus, 1. 31 (Steren), 1. 35, p. 113 (Grabe). Cp. Tertullian, Præser, c. 47. Clem. Alexandr., Strom. vii., p. 549. S. Hippolyt., Phil. p. 133. Epiphan, Hær. 38. Theodoret, Hæret. fab., c. 15; Philastr., c. 2. Tillemont, ii. p. 21. These false Teachers destroy, like Cain: they love lucre, and allure to sin, like Balaam; they make divisions in the Church of Christ, like Korah. Caten., p. 164: and cp. Bede, and note above, on 1 John i. 6.

τοῦ Βαλαάμ] of Balaam.

On the resemblance of the Gnostic Teachers to Balaam, see

on 2 Pet. ii. 18, and Didymus here, p. 333.

 μισθοῦ] for reward: the genitive of the object. Winer,
 § 30, p. 183; or price, ibid., p. 185.
 - ἐξεχύθησαν] they poured themselves out in a torrent: they rushed after, in a foul, headlong cataract of sin and recklessness. Compare the metaphor in 1 Pet. iv. 4, ἀσωτίας ἀνάχυσιν. On this use of the word, see Clem. Alex., p. 491, εἰς ἡδονὴν ἐκχυθέντες, the examples in Loesner, p. 503; cp. Tacit. Ann. i. 54, "Maecenate effuso in amorem Bathylli."

- τ $\hat{\eta}$  ἀντιλογία τοῦ Κορ $\check{\epsilon}$  ἀπώλοντο] and they perished in the gainsaying of Korah: that is, in gainsaying, like that of Korah and his company (Numb. xvi. 33). "The doom of those who rise against the True Faith, and excite others against the Church of God, is to be swallowed up by the Earth, and to remain in the gulph with those of Korah, Dathan, and Abiram." Irenœus (iv.

43, Grabe). Korah and his company perished by fire.

This warning of St. Jude, a Christian Apostle, is a proof that the sin of Korah and his company, rising in schismatical opposition to their Rulers temporal and spiritual, may be committed in Christian times. And the words of S. Irenæus explain what that sin is, and what its punishment. Cp. Dr. IV. H. Mill's Sermon, "On the Gainsaying of Korah;" preached on the 29th of May. Cambridge, 1845. Cp. above, on Num. xvi. 40.

Some of the Gnostics professed even to regard Korah with admiration. See Iren. i. 34, Grabe. Theodoret, Hæret. fab.,

c. 15; and above, on v. 11, and on 1 John i. 6.

12. οὖτοι] these. \*\* inserts here είσιν γογγυσταὶ μεμψίμοιροι

 κ. τ. ἐ. α. π.—an interpolation from v. 16.
 — ἐν ταῖς ἀγάπαις ὑμῶν] in your love-feasts, provided at the common cost of the Churches in the exercise of charity and hospitality. See above, on 2 Pet. ii. 13. Tertullian, Apol. 39. Lightfoot, on 1 Cor. xi. 31. Bingham, xv. c. 7.

St. Jude here adds a new circumstance to what had been before said on this matter by St. Peter. See 2 Pet. ii. 11. 13, and the next note. S. Hippolytus (Ref. Hæres., p. 175) describes the Simonians as saying that their promiscuous μίξεις were τελείαν ἀγάπην, and μακαρίζοντας έαυτους έπὶ τῆ μίξει: cp. what he says of the Nicolaitans, p. 258.

σπιλάδες] rocks, shoals. So Œcumen., Theophylact, Etymol., where the word is explained by rocks under the surface of the sea, υφαλοι πέτραι; and this sense has been adopted by Lightfoot, Wetstein, Whitby, Meyer, De Wette, Schleusner, Huther, Peile, the American Revisers, and many other recent Expositors. Indeed, this is the only sense in which the word  $\sigma\pi_i\lambda\lambda$ s is found in ancient authors; and it is a word of frequent occurrence. See Homer, Odyss. iii. 298; v. 401. 405; and the

authorities in Wetstein, p. 736.

Besides, St. Jude is comparing these false Teachers to objects in the natural world, viz., clouds, trees, waves of the sea, wandering stars. Therefore the word rock, reef, or shoal, seems to harmonize better with the context than spots, which is indeed the sense of  $\sigma\pi i\lambda oi$  (2 Pet. ii. 13), but not of  $\sigma\pi i\lambda ds$ . False Teachers in a Church may well be called σπιλάδες, shoals or rocks, as well as waves and wandering stars; and this figurative expression seems to add completeness to the picture. In Heretical Teaching there are the wandering stars above, beguiling the mariners in the ship of the Church, from the right course; there are the raging waves dashing against it; and there are the hidden shoals on which it may strike unawares, and be wrecked.

It is probable that these false Teachers introduced themselves clandestinely into the Love-feasts ( $\dot{\alpha}\gamma\dot{\alpha}\pi\alpha s$ ) provided by the Churches in the exercise of hospitality for strangers, and thus inculcated their errors (Lightfoot, ii. p. 776). And so they were like dangerous reefs and shoals, on which some made shipwreck of the faith: cp. 1 Tim. i. 19, and which were to be carefully

shunned by the Christians. See above, on Rom. xvi. 17.

These σπιλάδες may be well said to be έν ταῖς ἀγάπαις, where the Church looks only for peace and safety, as in a deep and placid harbour. The words scopulus, φάραγξ, Charybdis, Euripus, barathrum, &c., are thus applied frequently to persons. See Florus iv. 9, where Antony is called a scopulus; and Aristoph., Equites 248, φάραγγα και Χάρυβδιν άρπαγῆs, and Anthol. ii. 15. 1, εἰς δολίους, where treacherous persons are compared to υφαλοι πέτραι. Horat., Ep. i. 15. 31,

Pernicies et tempestas barathrumque macelli, Quicquid quæsierat ventri donabat avaro.

This passage of St. Jude affords another specimen of the characteristic of this Epistle, adopting, or alluding to, what had been said by St. Peter in his Second Epistle; and also adding some new feature to it. As St. Peter's word ἀπάταις may have suggested St. Jude's  $\alpha\gamma\delta\pi\alpha ais$ , so St. Peter's word  $\sigma\pii\lambda ai$  may have produced St. Jude's  $\sigma\pii\lambda\delta\delta\epsilon s$ . Thus St. Jude shows his knowledge of that Epistle; he recognizes, illustrates, and confirms it; and he also contributes to it new incidents of his own. See above, on 2 Pet. ii. 11. 13, and note here on v. 12, and pp. 136, 137.

After elow A, B, G insert of, and so Lach., Tisch. And this reading is confirmed by the identification of the persons with the emblems which represent them in what follows, viz. Trees, and

Waves, and Stars. See the notes there.

- ἐαυτοὺς ποιμαίνοντες] feeding, or pasturing themselves— not the flock. Ezek. xxxiv. 2. 8. 10, and paying no reverence to the Great Shepherd, or to those Pastors whom He has set over them, and perverting his feast of love into an occasion of surfeiting themselves.

- παραφερόμεναι] borne along, or borne by, so as not to let any rain fall to water the ground beneath them. So A, B, C, and Griesb., Scholz, Lach., Tisch. Elz. has περιφερόμεναι.

m Isa, 57, 10.

φθινοπωρινα, ακαρπα, δὶς ἀποθανόντα, ἐκριζωθέντα· 13 m κύματα ἄγρια θαλάσσης, ἐπαφρίζοντα τὰς ἑαυτῶν αἰσχύνας ἀστέρες πλανηται, οἷς ὁ ζόφος τοῦ σκότους είς αίωνα τετήρηται.

n Gen. 5. 13. Dan. 7. 14. Acts 1. 11. 1 Thess. 1. 10. 2 Thess. 1. 10. Rev. 1. 7. o Zech. 14. 5. Matt. 12. 36. & 25. 31. 2 Thess. 1. 7. p Ps. 15. 1". 2 Pet. 2. IS.

14 η Προεφήτευσε δε καὶ τούτοις εβδομος ἀπὸ 'Αδαμ 'Ενωχ λέγων, 'Ιδού, ηλθε Κύριος ἐν ἀγίαις μυριάσιν αὐτοῦ, 15 ° ποιησαι κρίσιν κατὰ πάντων, καὶ έξελέγξαι πάντας τοὺς ἀσεβεῖς αὐτῶν περὶ πάντων τῶν έργων ἀσεβείας αὐτῶν ὧν ἠσέβησαν, καὶ περὶ πάντων τῶν σκληρῶν, ὧν ἐλάλησαν κατ' αὐτοῦ άμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς.

16 ρ Οῦτοί εἰσι γογγυσταὶ, μεμψίμοιροι, κατὰ τὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευ-

- δένδρα φθινοπωρινά] autumnal trees—trees in the fall of the year (Didymus, Vulgate, Bede, &c., Hammond, Bengel); as they appear in the season called φθινόπωρον, when the autumn is verging into winter. It means, therefore, trees without fruit, or even leaves (Œcumen. and Calena, p. 166). These Teachers are too reckless in sin even to be hypocrites, like the barren leafy fig-tree; cp. Matt. xxi. 19, 20. Mark xi. 13. 20. Cp. Plutarch, Symp. viii. 10, φθινοπωρινδς άλρ, ἐν ῷ φυλλοχοεῖ τὰ δένδρα, Welstein, p. 736; and Dean Trench on the Authorized Version, p. 125. This translation seems preferable to that which renders the words δένδρα φθινοπώρινα, trees, whose fruit withereth; from p. 123. This ransation seems pretraine to that which there is the words δένδρα φθινοπώρνα, trees, whose fruit withereth; from φθίνω, to perish, and ὁπώρα, fruit. St. Jude does not, it seems, mean to say that their fruit perishes, but that they have no fruit. - ἄκαςπα] not only without fruit, but unfruitful, incapable

— δις ἀποθανόντα, ἐκριζωθέντα] which died twice, and have been uprooted. Trees may be said to be twice dead, when they are not only in appearance dead, as in winter, but also in reality, so as never to revive in the spring. It seems that St. Jude applies to the Trees what is true of the Persons represented by the Trees, as our Lord in cursing the Fig-tree spoke to Jerusalem, represented by the Tree which He cursed. See on Matt. xxi. 19.

In like manner, in the verse following, St. Jude speaks of these false Teachers as wild Waves of the sea, foaming out their own shame (cp. Isa. Ivii. 20); not that Waves do this, but the Men do it, who are likened to the Waves. He also calls them wandering Stars—erratic Meteors or Comets—to whom the gloom of the darkness has been reserved for ever; and he applies to the Stars what is true of the men who are represented by the Stars. Cp. Catena here, p. 165; and Clem. Alex., p. 1008, "apostatas

So these men are Trees which died twice, because these men having been once dead in trespasses and sins, and raised to life in baptism, have relapsed and apostatized into the death of sin, and so have died twice; and because by their sins they have incurred the second death. See Rev. ii. 11; xx. 6. 14; xxi. 8, where it is said that the second death is the penalty of the unbelieving,

abominable, and fornicators.

They are uprooted, because Christ has said, "Every tree which My Father hath not planted shall be rooted up" (ἐκριζω-θήσεται), Matt. xv. 13. Their doom is described as already executed, because it is certain. Compare in v. 14 here, ῆλθε Κύριος, "the Lord came." His coming is certain; cp. Isa. xxi. 9. Jer. li. 8. Babylon is fallen. Rev. x. 7. Winer, § 40, p. 248.

14. προεφήτευσε δὲ καὶ τούτοις] But Enoch, the seventh from Adam, prophesied also to those. His warning is addressed to the same say well as to those of his own and future ages; let them

to them, as well as to those of his own and future ages; let them then profit by it. And it was for these, that is for their warning and benefit, as well as for those of Enoch's own time.

St. Jude here notes, that Enoch was the seventh from Adam.
The Jewish doctors say, "The number seven is sacred above all; Enoch is seventh from Adam, and walks with God; Moses is seventh from Abraham; Phineas is seventh from Jacob our father, as Enoch was seventh from Adam; and they correspond to the seventh Day which is the Sabbath, the day of rest. Every seventh age is in the highest esteem." See the Rabbinical authorities cited by Wetstein, p. 737.

Seven is the sabbatical number, the number of Rest. Enoch,

the seventh from Adam, having finished his course after the labours of this world, in an evil age, was like a personified Sabbath. God rested in him, and he rested in God. Cp. notes

above, υγδοον Νωε, 2 Pet. ii. 5.

Enoch, the seventh from Adam, walked with God in a corrupt age (Gen. v. 22), and pleased God, and, as St. Jude here states, stellivered a Prophecy concerning the Second Coming of Christ to Judgment, and the Sabbath of Eternity; and he was translated and taken to his rest (Gen. v. 24. Heb. xi. 5). He was a personal type of those holy men, who will be found alire at that Second

Coming, and will be caught up to meet the Lord in the air; and

so be ever with the Lord (1 Thess. iv. 17).

Almighty God created the World in Six Days, and rested on the Seventh Day. Enoch, in the seventh Generation of Mankind from the Creation of Adam, was taken up by God to his rest. And some of the Fathers supposed that the World will run its course for Six millenary periods, and then have its rest in the Seventh Millennium. See above, on 2 Pet. iii. 3.

It is worthy of remark, that Enoch lived as many years as there are days in a Solar year, viz. 365, and was then translated (Gen. v. 24). Cp. Bede (bomil. in Ascens. p. 449), who, as others of the Fathers, remarks, that Enoch was a signal type of Christ in obedience, and in pleasing God, and in His Ascension; and the fact that Enoch was seventh from Adam, and that he lived as many days as the Earth takes in revolving round the Sun, may also have a relation to the fulfilling of the course of the humanity in Christ upon Earth; and to its constant illumination by the Light of God: and in this respect Enoch represents the Christian life of the Saints of all ages who fulfil their course in obedience upon earth, and will be translated hereafter into heaven.

Cp. the description of Enoch in Milton, Par. Lost, 665;-

" Of middle age one rising, eminent In wise deport, spake much of right and wrong,

Of Justice, of Religion, Truth, and Peace, And Judgment from above; him old and young Exploded, and had seized with violent hands, Had not a cloud descending snatched him thence Unseen amid the throng; so violence

Proceeded.

 λέγων] saying, Behold the Lord came with His holy myriads. Enoch therefore, used the word Jehovah or Lord. See note on Gen. ii. 4.

He says "the Lord came," because the Lord's Coming is certain. Enoch, who lived 5000 years ago, saw in the spirit Christ's Advent as an event that had already happened. A noble specimen of divine Inspiration. Enoch, the seventh from Adam, saw Christ—who is the true Rest of the righteous (Matt. xi. 28, 29)—already come to Judgment. Cp. the prophetic use of the

aorist in Rev. x. 7, ἐτελέσθη, and note above, v. 12.

This citation is found in the second chapter of the Book of Enoch, which was probably compiled by a Jew, in the first century of the Christian era, from traditionary fragments, ascribed to Enoch (compare Origen here, in Num. 28; c. Cels. v. p. 267.

Augustine, de Civ. Dei, xv. 23. S. Jerome, Script. Eccl. c. 4), and appears to have been seen by Tertullian, de idol. 4, de cultu fem. i. 3, where he refers in a remarkable passage to this citation, by "Jude the Apostle" (ii. 10). The "Book of Enoch" has been translated into English from the Æthiopic by Dr. Lawrence, Oxford, 1821, who published the Æthiopic Text, Oxf. 1838, which corresponds with the Greek Fragments cited by the ancient Fathers. It has been reprinted by Dillman, Leipzig, 1853. The "Book of Enoch" is supposed (by Lawrence, Hofmann, Wieseler, Gieseler, and others) to have been mainly compiled in the time of Herod the Great. An analysis of the Book of Enoch may be seen in Fr. Lücke's Commentary on the Apocalypse, Erste Abtheilung, pp. 89–144. Cp. Winer, R. W. B. i. 477; and Mr. Westcott's Article, Dr. Smith's Dict. of the Bible, and note there en a Bet iii. 12 above on 2 Pet. iii. 13.

This citation by St. Jude from the Book of Enoch, which was not canonical, was probably a reason why some persons had doubts concerning the authority of this Epistle. See Jerome, Script. Eccl. c. 4; but S. Jerome says that in his age this Epistle was authorized by general reception among the Holy Scriptures; and he observes in another place, that St. Paul also, in his canonical Epistles, cites from books not canonical (see 2 Tim. iii. 8, concerning James and Jambres), and that he also quotes heathen poets. See S. Jerome in Tit. c. i.; in Ephes. c. v.; and note

above, 1 Cor. xv. 33. 16. γογγυσταί, μεμψίμοιροι] murmurers, against God's proviομενοι, καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα, θαυμάζοντες πρόσωπα ἀφελείας

χάριν.

17 Ύμεῖς δὲ, ἀγαπητοὶ, μνήσθητε τῶν ῥημάτων τῶν προειρημένων ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, 18 q ὅτι ἔλεγον ὑμῖν, ὅτι ἐπ' q Acts 20, 29. εσχάτου χρόνου έσονται έμπαῖκται, κατὰ τὰς έαυτῶν ἐπιθυμίας πορευ- $\frac{2 \text{ Tim. 3. 1.}}{2 \text{ Tim. 3. 1.}}$  όμενοι τῶν ἀσεβειῶν.  $\frac{19 \text{ T}}{2}$  Οὖτοί εἰσιν οἱ ἀποδιορίζοντες, ψυχικοὶ, Πνεῦμα  $\frac{2 \text{ Pet. 2. 1. 8. 3. 3.}}{2 \text{ Pet. 2. 1. 8. 3. 3.}}$  μὴ ἔχοντες.  $\frac{20}{2}$  Υμεῖς δὲ, ἀναπητοὶ ἐποικοδομοῦντες ἐαυτοὺς προ ἀναπητοὶς ἐποικοδομοῦντες ἐ

20 Τμεῖς δὲ, ἀγαπητοὶ, ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῆ ἁγιωτάτη ὑμῶν πίστει, ἐν ῖ cor. 2. 14. Πνεύματι άγίω προσευχόμενοι, 21 έαυτους εν άγάπη Θεου τηρήσατε, προσδε-

χόμενοι το έλεος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον.

 $^{22}$  Καὶ οῦς μὲν ἐλέγχετε διακρινομένους,  $^{23}$   $^{s}$  οῦς δὲ σώζετε ἐκ πυρὸς άρπά-  $^{s}$  Rev. 3. 4. ζοντες, οθς δε έλεειτε έν φόβω μισοθντες και τον άπο της σαρκος έσπιλωμένον χιτώνα.

dence; querulous, discontented with their own lot. Cp. Theophrast, char. xvii., περί μεμψιμοιρίας; and contrast this character with St. Paul's spirit and language in Phil. iv. 11, 12. 1 Tim. vi.

—  $i\pi\epsilon\rho\sigma\kappa\alpha$ ] swelling words. On the boastful vaunting of these false teachers, see 2 Pet. ii. 8.

- ωφελείας χάριν] for the sake of advantage. On their covetousness, see 2 Pet. ii. 3. 14.

17. ὁμεῖς δέ] But, beloved, remember ye the words which have been spoken before by the Apostles of our Lord Jesus Christ; that they told you, that at the last time there should be scoffers, walking according to their own lusts of impieties, words spoken by the Apostle St. Peter in his Second Epistle, iii. 2, and conof that Epistle. See note there, and Hengstenberg on the Apocalypse, Introd. p. 19 (Berlin, 1849), who observes that this verse is decisive on the question of the priority of St. Peter's Epistle.

There seems also to be a reference here to the description of the Last Days in St. Paul's last Epistle, 2 Tim. iii. 1-6, èv έσχάταις ημέραις έσονται άνθρωποι φίλαυτοι κ.τ.λ. There is a special propriety in this admonitory reference in this Epistle-one of the last of the Catholic Epistles-to the last warning in the Epistles of the Apostles of the Circumcision, and of the Gentiles, St. Peter and St. Paul. Cp. Ecumen. on v. 1. Compare the admonition in Hebrews xiii. 7, "Remember your Rulers, who spoke to you the word of God," where St. Paul appears to be exhorting the Hebrews to remember especially St. James, the Bishop of Jerusalem (see note there); and St. Jude, the brother of James, here appears to be exhorting his readers to remember St. Peter and St. Paul.

On these verses, 17-21, see Hooker, Sermons v. and vi. vol.

iv. pp. 819-870.

ἐν ἐσχάτῳ χρόνῳ is the reading of Elz., but A has ἐπ' ἐσχάτου τοῦ χρόνου. B, C have ἐσχάτου χρόνου.
 18.] See S. Hippolytus de Consummatione Sæculi, § 10, ed.

Fabric., p. 9, who cites this verse.

19. οἱ ἀποδιορίζοντες] the separatists. The definitive article joined with the participle describes more than an act, it represents a habit and state. Cp. ὁ πειράζων, Matt. iv. 2, and note, ὁ βαπτίζων, Mark vi. 14, and Luke iii. 14, οἱ στρατευόμενοι.

St. Jude uses an active verb here (the pronoun eaurous, which is in Elz., is not in the best MSS.), because these false teachers seduced and separated others from the Church, as well as themselves: cp. Winer, § 38, p. 225, and note above, on Mark xiv. 72. Cp. the precept in Barnabas, Epist. c. 4, "Non separatim debetis seducere vos, sed in unum convenientes, inquirite, quod communiter dilectis conveniat et prosit." And see also the ancient Catena, p. 168, where this word is expounded, "making schisms and rending the members of the Church." Cp. Hooker, Sermon v. § 12.

— ψυχικοί] animal; not πνευματικοί, spiritual, as they professed to be; and they branded others as merely animal, and not spiritual. They are πνεῦμα μὴ ἔχοντες, not having πνεῦμα, i. e. the influence of the Holy Spirit. See Clem. Alex. p. 1308, "non habentes spiritum, qui est per fidem secundum usum justitiæ superveniens," and Bp. Middleton on Matt. i. 18; and John iii. 6. Acts vi. 3. Gal. v. 5. 16. 18. 25, 26.

Some of the Gnostics of the sub-Apostolic age said, as S. Irenœus relates, "that animal men (ψυχικοί) are conversant only with animal things (ψυχικά), and have not perfect gnosis; and they describe us who are of the Church, as such; and they say Vol. II.—Part IV.

that as we are only such, we must do good works, in order to be saved; but they assert, that they themselves will be saved, not by practice, but because they are spiritual (πνευματικοί) by nature, and that as gold, though mingled with mire, does not lose its beauty, so they themselves, though wallowing in the mire of carnal works, do not lose their own spiritual essence. And therefore, though they eat things offered to idols, and are the first to resort to the banquets which the heathen celebrate in honour of their false gods, and abstain from nothing that is foul in the eyes of God or man, they say that they cannot contract any defilement from these impure abominations; and they scoff at us who fear God, as silly dotards (cp. v. 10), and hugely exalt themselves, calling themselves perfect, and the elect seed: and they even make lust a virtue, and call us mere animal men (ψυχικούς), and say that we stand in need of temperance, in order to come to the pleroma, but that they themselves, who are spiritual and perfect, have no need thereof." S. Irenæus, i. 6. 2—4.

20. ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῆ ἀγιωτάτη ὑμῶν πίστει] building yourselves upon your most holy faith. Faith is the foundation lightly and contains the same to be the property of the perfect of the same to be the perfect of the perfect

laid by God, and it is for you to labour in raising the super-structure upon it. Cp. 2 Pet. i. 5, ἐπιχορηγήσατε τῆ πίστει

ύμων την άρετην.

He had exhorted them to contend earnestly upon and for the Faith once for all delivered to the Saints (v. 3), he now exhorts them to build themselves vp vpon it. The Christian Soldier must also be a Christian Builder. He must have a sword in one hand and a trowel in the other. See above, Introduction to 2 Peter.

This Faith is called most holy in opposition to the unholy doctrines and practices of the heretical Teachers. Cp. v. 14.

Compare Hooker, Sermon vi. §§ 13-15.

20, 21. ἐν Πνεύματι ἀγίω προσευχόμενοι] praying in the Holy Ghost, keep yourselves in the love of God, looking for the mercy of our Lord Jesus Christ, unto life eternal. See above, v. 2. A testimony to the Trinity of Persons in the Godhead, and a remarkable parallel to that of St. Paul, "The Grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Ghost be with you all." 2 Cor. xiii. 14, where see note; and cp. 1 Pet. i. 1-3.

22, 23. obs  $\mu \grave{\epsilon} \nu \; \grave{\epsilon} \lambda \acute{\epsilon} \gamma \chi \epsilon \tau \epsilon - \phi \delta \beta \phi$ ] and some indeed who are contentious (διακρινομένους) reprove ye; but others save ye, plucking them out of the fire; and on others have compassion with fear. So Lach., Tisch., with a preponderance of the best Manu-

Elz. has ους μέν έλεειτε διακρινόμενοι, ους δέ έν φόβφ σώζετε ἐκ τοῦ πυρὸς ἀρπάζοντες. Against this reading it may be also observed that διακρίνομαι in the New Testament never signifies to make a difference, or to discriminate one thing or person from another, with a view to the preference of the good; but it always signifies either to doubt (see Acts x. 20; xi. 12. Rom. xiv. 23. James i. 6), or to contend, and dispute, as in this Epistle, v. 9, and Acts xi. 20; xi. 12. Acts xi. 2; cp. note above, on James ii. 4; and often in the LXX. Jer. xv. 10. Ezek. xx. 35. Joel iii. 2; and it is therefore expounded in this sense here by the ancient Greek Interpreters Œcumenius, Theophylact, and Catena, p. 170.

The phrase, plucking from the fire, seems to be from Zech.

iii. 2, "Is not this as a brand plucked from the fire?" words
spoken by the Lord to Satan. It is observable that St. Jude refers
to that passage above, v. 9, The Lord rebuke thee! Perhaps there may be an allusion also in what follows (hating even the tunic that has been spotted by the flesh) to the filthy garments which are taken from Joshua as a sign that his iniquities are taken away (Zech. iii. 4), and in order that he may be clothed

t Rom. 16, 25, Eph. 3, 20, u Rom. 16. 27. 1 Tim. 1. 17.

24 ' Τῷ δὲ δυναμένω φυλάξαι ὑμᾶς ἀπταίστους, καὶ στῆσαι κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους ἐν ἀγαλλιάσει, <sup>25 "</sup> μόνω Θεώ σωτῆρι ἡμων διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν, δόξα, μεγαλωσύνη, κράτος καὶ ἐξουσία πρὸ παντὸς τοῦ αἰῶνος καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

with a new priestly tunic reaching to the fect. See Zech. iii. 4, | in LXX.

- μισοῦντες-χιτῶνα] hating even the tunic that has been

Ye have put on Christ (Gal. iii. 27); ye have received from Him a wedding garment (see Matt. xxii. 12) white and clean, and ye must walk in white (see Rev. iii. 4, 5. 18; vi. 11; xix. 14), and not stain your garments (Rev. iii. 4) with the mire of lust and sin (see 2 Pet. ii. 22); and though ye must, in your Christian charity, endeavour to pluck sinners out of the fire, yet your large for the carrier water to the fort yet their experts. spotted by the flesh. your love for the erring must not tempt you to love their errors. While ye strive to rescue the sinner from the flame, ye must abhor the garb of sin in which he is clothed; ye must hate the tunic, the inner robe, soiled by the stains of the flesh, "animæ videlicet tunica maculata est spiritus concupiscentiis pollutus carnalibus." Clem. Alexandr. 24, 25. τ $\bar{\varphi}$  δè δυναμέν $\varphi$ ] A remarkable sentence, declaratory

of the true doctrine against the Gnostics. But, to Him that is able to keep you from stumbling, and to set you blameless before the presence of His glory with exceeding joy, to the only God our Saviour, through Jesus Christ our Lord, be Glory, Majesty,

Strength, and Authority before all Time, and now and for evermore. Amen. The 3è, but, at the beginning of the sentence, is not to pass unnoticed. False teachers may seek for glory else-But you will ascribe it all to God through Christ.

where. But you will ascribe it all to God infough Child.
24. buas you. So Elz., Griesh., Scholz, Lach., and C, G, and Vulg., Syriac, Arabic, Æthiopic, and many Cursives.—

Tisch. reads abrobs, them.

25. μόνω] Elz. adds σοφῶ, not in A, B, C, and rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch.

— διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν] through Jesus Christ our Lord,—cancelled by Elz.: but in A, B, C, G, and received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch.: and having a peculiar propriety in this Epistle, directed against Heretics who separated Jesus from Christ, and did not acknowledge Him as the Giver of

Jesus from Christ, and did not acknowledge Him as the Giver of all grace from God. Cp. on 2 Pet. ii. 1.

—  $\pi \rho \delta \pi a \nu \tau \delta s \tau \hat{o} \hat{a} \hat{a} \hat{a} \hat{a} \hat{v} o s$ ] before all time; before the world began: also omitted by Elz, but found in A, B, C, G, and received by Scholz, Lach., Tisch., and also very appropriate in this Epistle, as asserting the Eternal Pre-existence of Christ against the false Teachers. Cp. Introduction to St. John's First Epistle,

pp. 98-104.

### INTRODUCTION

TO

# THE BOOK OF REVELATION.

On the Design and Structure of the Apocalypse, or Book of Revelation.

I. 1. To understand the design of the Apocalypse, or Book of Revelation, we must consider the circumstances of the Author at the time when it was written.

The writer was the beloved disciple, St. John, the Apostle and Evangelist of Christ. At the date of the Apocalypse he was left, as is most probable, the last survivor of the Twelve. Many of his brother Apostles had died as martyrs for Christ. Jerusalem had been destroyed by the armies of Rome, according to the prophecies that he had heard from His Divine Master?. Thus the Truth of Christ's words had been manifested; and the Majesty of His Power in that Judgment, executed on those who rejected and crucified Him, had been displayed.

But now the Roman Power, which had been employed by Almighty God to punish Jerusalem for its sins, was persecuting Christianity. Under the Emperor Nero, it had slain the Apostles St. Peter and St. Paul; and now in the last years of the reign of Domitian it was raging against the Church with greater violence. It had banished St. John in his old age to the Isle of Patmos, "for the word of God and for the testimony of Jesus Christ's." Other conflicts were at hand. The faith of the Church was to be tried in a succession of Persecutions breaking forth at intervals for the space of more than two centuries.

When these Persecutions had ceased, Christianity would have to pass through a severer ordeal. In the fourth and fifth Centuries, the Church would be distracted by dissensions, and the True Faith would be deprayed by heretical adulterations. Intestine Discords and Corruptions would expose it to the assaults of adversaries from without, who would be suffered by Almighty God to chastise Christendom.

Such calamities as these might perplex many. Many might be tempted to faint and falter in the faith, and to sink into despondency and despair. Century after century would pass away. The darkness would seem to be growing thicker and thicker around the vessel of the Church, and the tempest to be rising higher and higher; and Christ would not yet be seen walking on the waves, coming to the ship, and stilling the storm.

We, who live at a distance of more than seventeen hundred years from the date of the Apocalypse, and look back from our own age to that of St. John, know what the prospect was,

which was seen by Him who dictated the Apocalypse—"the Revelation of Jesus Christ "."

We also know, that some things lie still beyond us, which were foretold by Patriarchs and Prophets, and were clearly foreseen by Christ. His Second Advent, the General Resurrection, the Universal Judgment, the joys of Heaven, and the pains of Hell, these things lay open to His eye.

2. If now we proceed to examine the contents of the Apocalypse, we find that it is adjusted in

a remarkable manner to these circumstances.

An uninspired Christian writer, living at the date of the Apocalypse, the end of the First Century, and contemplating the divine Origin of the Gospel, and the miracles wrought by Christ and His Apostles; and reflecting on the Destruction of Jerusalem, and on the Dispersion of the Jews

<sup>1</sup> These assertions will be substantiated in the course of this Introduction

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Matt. xxiv. Mark xiii. Luke xxi.

for their rejection of Christ according to His prophecies, and observing the marvellous extension of the Gospel at that time, would have augured for the Christian Church a speedy and complete Victory. He would have anticipated, that after a short struggle it would have triumphed over Heathenism, as Christ had triumphed over Jerusalem. And if such a writer had also been informed, that after a conflict of little more than two centuries, with the Heathen Power of Rome, Christianity would have been accepted by the Imperial Masters of the World, he would have been strongly confirmed in that cheering anticipation.

But this is not the tone of the Apocalypse.

It reveals a long train of future sufferings, failings, and chastisements in the History of the Church. And yet it cheers the reader with the consolatory assurance, that Christ is mightier than His enemies; that He went forth in the first age of the Gospel like a royal warrior, "conquering and to conquer';" and that He enables all His faithful servants to overcome 2; that they who die for Him, live; that they who suffer for Him, reign's; and that the course of the Church of Christ upon Earth, is like the course of Christ Himself; that she is here as a Witness of the Truth, that her office is to teach the world; that she will be fed by the Divine hand, like the Ancient Church 4 with manna in the wilderness; that she will be borne on eagles' wings in her missionary career throughout the world; and yet that she must expect to suffer injuries from enemies and from friends; that she too must look to have her Gethsemane and her Calvary, but that she will also have her Olivet; that through the pains of Agony and Suffering, and through the darkness of the Grave, she will rise to the glories of a triumphant Ascension, and to the everlasting joys of the new Jerusalem; that she, who has been for a time "the Woman wandering in the wilderness "," will be for ever and ever "the Bride" glorified in heaven 6.

It will be readily acknowledged by those who contemplate the course of the Church from the days of St. John to the present age, that such a representation of it is in perfect accordance with the facts of the case; that it bears evidence of divine foresight; and that it was well adapted to serve the purpose of rescuing the minds of Christians in every age from the dangers of despondency and unbelief, and also from the snare of indulging in illusory hopes and visionary dreams of perfect spiritual unity, and religious purity upon earth; and that it was admirably framed to instruct and prepare them to encounter trials and afflictions with constancy and courage, and to endure hardness as good soldiers of Christ; and to strengthen their faith, and quicken their hope even by those trials and afflictions, as having been foretold by Christ in this Book; and that it thus affords a pledge that the other predictions of this same Book, which reveals the full and final Triumph of Christ and the eternal Felicity and Glory of all His faithful servants, and the destruction of all

His Enemies, will not fail of their accomplishment.

The Apocalypse is therefore a Manual of Consolation to the Church in her pilgrimage through this world to the heavenly Canaan of her rest.

II. In another respect also it is fraught with spiritual comfort and edification.

1. At the time when the Apocalypse was written, Jerusalem was trodden under foot by the Heathen. Her temple had been burnt by Roman armies; her Sacred Vessels had been carried to Rome; no sacrifices were offered on her altars, the sound of her holy songs had ceased; her Festivals were no more frequented by Jews from every region under heaven; her inhabitants had been scattered abroad among the nations of the earth. Almighty God seemed to have hidden His face from His people, and to have rejected them for ever. Here then was an urgent need of comfort to those who mourned, in the spirit of Jeremiah, amid the ruins of their Sion, and wept over her desolations, and remembered the city of their solemnities 7, and all the pleasant things that she had enjoyed in the days of old 8.

This comfort is supplied by the Apocalypse.

2. It carries the reader back to the first ages of Israelitish history. It places him in Egypt 9, and teaches him to recognize there, in the Ancient Church of God, a type and figure of the Church of Christ. Or rather, since there is but one Church of God from the beginning of the world to the end, we may boldly say that the Apocalypse identifies the Catholic Church of Christ with God's ancient People in Egypt. It takes up the history of the Plagues of Egypt, and teaches the true Israelites

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See ii. 7; xii. 11; xv. 2. <sup>3</sup> See i. 6; v. 10; xx. 4—6.

<sup>4</sup> Rev. xii. 6, 14.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Rev. xii. 1-C.
<sup>6</sup> Rev. xxi. 2. 9.

<sup>7</sup> Isa. xxxiii. 20. 8 Lam. i. 7.

<sup>9</sup> Sec Rev. viii. 7.

of the Christian Sion to regard them as prophetical shadows of those judgments which Christ, Who was typified by Moses, and who acted by the hand of Moses, will execute on all the Pharaohs of this

world, who persecute His Church.

The Apocalypse adopts the scenery of the Exodus, and renews the Song of Moses 1, the servant of God, and puts it into the mouth of the Israel of God, standing in safety on the shore of a sea of glass, the calm sea of everlasting peace. It appropriates the history of the Ancient Church in the Wilderness, and teaches us to regard it as a prophetic representation of the pilgrimage of Christ's Church on Earth on her way to her land of promise; it takes the trumpets of the Priests, and blows a prophetic blast against the Jerichoes of this world; and makes us hear, with the ear of faith, the last trump of the heavenly Joshua coming to judge the earth, and leading the armies of Israel to their heavenly inheritance.

3. The Apocalypse also dwells on a later period of the Jewish History, the captivity of

Babylon<sup>2</sup>, and christianizes that.

The Assyrian Babylon was taken by Cyrus in the hour of its pride and revelry, and of its sacrilegious contempt of God; the waters of its great river Euphrates were drained off, and the besieging armies entered into the city by the dry channel of the stream; and in consequence of the Fall of Babylon, the People of God were delivered, and were restored to their own land.

Here was another prophetic intimation of what the true Israelites might expect to see in the

History of the Church.

Many of the Jews returned to Jerusalem after the fall of Babylon, and the Temple was rebuilt. But the Ten Tribes were still scattered abroad. They have not returned to this day. But there is comfort for them in the Apocalypse. The Gospel is preached to all Nations 3. The true Jerusalem is every where. The Christian Sion is "the Mountain of the Lord's House, which shall be established in the top of the Mountains, and shall be exalted above the Hills, and all Nations shall flow into it; for out of Zion shall go forth the Law, and the Word of the Lord from Jerusalem "." That Word, that Law, has gone forth from Sion; it has been carried by the Apostolic Patriarchs of the true Israel unto all Nations. The true Israelite finds a home every where in the true Sion, the Catholic Church of Christ. Therefore, God hath not cast off His People's, but He has received them to Himself in Christ, the Seed of Abraham. Christ crucified stretched His arms on the Cross to all the World. God embraced all nations in His well-beloved Son, Who is the Everlasting Word in the bosom of His Father 6, and vouchsafed to allow the beloved disciple to lean on His bosom at supper, in token of that love with which He is ready to embrace all, especially in His feast of Love.

This love of God for His Ancient people, the Jews, is declared in the Apocalypse of the beloved

disciple, even by the tone and structure of its sentences.

The diction of the Book of Revelation is more Hebraistic than that of any other portion of the New Testament. It adopts Hebrew Idioms and Hebrew words 7. It studiously disregards the laws of Gentile Syntax, and even courts anomalies and solecisms \*; it christianizes Hebrew words and sentiments, and clothes them in an Evangelical dress, and consecrates them to Christ 9.

Thus, for instance, it never uses the Greek form Hierosolyma, but always employs the Hebrew Hierusalem; and by this name it never designates the literal Sion, but the Christian Church 10. It rescues the sons of Abraham from narrow, exclusive, rigid, judaizing notions; and teaches them to praise God that He has fulfilled His gracious promise to Abraham, that all nations should be blessed in His Seed, which is Christ 11. It consoles the true Israelite by the joyful assurance, that although

not to Hebraize Christianity, but to Christianize Hebraism. Cp. Lücke's valuable remarks in his Einleitung, pp. 440—448.

See below, on i. 4. Cp. i. 5, 6; ii. 20; iii. 12; iv. 1; v. 11, 12; vi. 9; viii. 9; xiv. 12; and Lücke, Einleitung, pp. 448-464.

Apocalypse, ii. p. 436, and by Dr. Davidson, Introduction iii.

pp. 552—592.

11 Gen. xxii. 18. Gal. iii. 29.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rev. xv. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See xvi. 12.

<sup>3</sup> It was preached in the province of Babylon even in the Apostolic age, and a Church was formed there. See above, on 1 Pet. v. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Isa, ii. 2, 3. Micah iv. 1, 2. <sup>5</sup> Rom. xi. 1, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> John i. 18.

<sup>7</sup> E. g. Abaddon, ix. 11. Armageddon, xvi. 16. Hallelujah, xix. 1. 3, 4. 6. Some Critics have been led by these considerations, to imagine that the Apocalypse was originally written in Hebrew. But such a theory is inconsistent with the character of those to whom it was originally addressed, the Churches of Asia, and with many internal phenomena, e.g. the name of the Beast noted in Greek Letters, xiii. 18. The design of the Apocalypse is

<sup>9 &</sup>quot; Hebraisms (says Bengel, Apparat. Crit. p. 778) pervade this Book; at first they seem rough and strange; but when you have become accustomed to them, you will think them delightful, and worthy of the language of the courts of heaven."

<sup>10</sup> The considerations stated above may suggest a reply to the allegations of those recent writers (Lücke, De Wette, Düsterdieck, and others), who, on the ground of internal discrepancies of style, have denied that the Apocalypse was written by the Evangelist St. John. There is doubtless great difference in the diction of those two writings, and doubtless that difference of style, which arose from the very nature of the difference of subject, was designed for good reasons, some of which are stated above. On the other hand, there are some striking essential resemblances between the Gospel of St. John and the Apocalypse.

This topic has been well treated by Hengstenberg on the

Jerusalem is in ruins, and is trampled by heathen feet, yet he himself may have an enduring mansion, and a glorious inheritance in another Sion, far more magnificent than the earthly City; that he may enjoy peace and happiness under the royal sceptre of Him, "Who has the key of David 1," and Who is "the Root and Offspring of David 2," and is the royal "Lion of the Tribe of Judah 3;" and that such glories, as were never seen in the brightest days of the old Jerusalem in the age of Solomon, will be displayed to his eyes by the Prince of Peace, and may be enjoyed by every citizen of the "New Jerusalem, coming down from Heaven adorned as a Bride for her Husband," and espoused in everlasting wedlock to the Lamb of God.

In a similar spirit of genuine Catholicity, expanding the mind, and spiritualizing the language of the Jewish Nation, and investing them with the light of the Gospel, the Apocalypse designates the Universal Church of Christ under the terms of a Hebrew nomenclature by the names "of the Twelve Tribes of Israel '." Thus it extends the view of the Hebrew People, and enlarges the walls of Sion and the borders of Palestine till they embrace within their ample range the whole family of

mankind, and unites them as a holy people under the universal sway of Christ.

The Apocalypse also elevates the heart and voice of the Hebrew Nation, even to the courts of the Church glorified. Here the Hebrew language sounds in the solemn service of the heavenly Ritual, in which the Angelic quire sing praises to God, Amen, Hallelujah 5!

III. It deals in a similar way with Hebrew Prophecy. It is a characteristic of Hebrew Prophecy to repeat the same predictions at different times. The Apocalypse proceeds on a similar plan 6. It does not, indeed, mention any one of the Hebrew Prophets by name. It knows nothing of Isaiah, or Daniel, or Zechariah, as individuals. But nearly in every line it breathes their spirit, and almost utters their words. Or rather we may say, that the Holy Spirit, writing here by St. John, repeats the language which had been uttered by Himself many centuries before, in the prophecies of Isaiah, Jeremiah, Ezekiel, Daniel, and Zechariah, which were read in the Synagogues of the Jews every Sabbath Day 7. He declares that those words had not become obsolete, that they had lost none of their force and beauty after the destruction of the Temple and City of Jerusalem. On the contrary, they are instinct with new life, and clothed with fresh glory, and are receiving that fulness of accomplishment for which the Ancient Prophets and Kings had yearned, and they are yet to have a wider expansion, a nobler development, and to bring forth fairer fruit unto perfection in the glories of Christ's Kingdom, and in that heavenly City wherein is the Tree of Life watered by the River of Life proceeding from the Throne of God \*.

IV. Thus in reading the Apocalypse, the true Israelite is carried up to a holy mountain where the Law and the Prophets appear in glory with Christ. He ascends a hill of Transfiguration, on which the Hebrew Prophets shine, as Moses and Elias did on the Mount, with more than earthly splendour', and do homage to Christ; and he enjoys a vision of that future glory into which the faithful members of the Church of God from the beginning will be admitted by virtue of the merits of that death accomplished at Jerusalem, of which Moses and Elias then spoke 10, and of which all the Prophets wrote, and to which all the Saints looked, even from righteous Abel, whose blood prophesied of Christ.

On the one hand, the Jewish Church was taught by the Apocalypse to look forward to the Gospel as the fulfilment of the Law and the Prophets, and, on the other hand, the Gentile Christian is encouraged to look backward to the Law and the Prophets as his own Teachers; and the Law and Prophets are recognized by both Jew and Gentile, as harmonizing with the Gospel; and Jew

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> iii. 7. <sup>2</sup> xxii. 16; vii. 4—9.

<sup>4</sup> See Rev. v. 5. Cp. xxi. 13.

xix. 1. 3, 4. 6.

Six. 1. 3, 4. 6.
See Dr. W. Lee on Inspiration, Lect. vii. p. 320.
Bp. Andrewes (c. Bellarmine, p. 324) says, "You will hardly find any phrase in St. John's Apocalypse that is not taken from Daniel or from some other Prophet." And Bengel observes (in Rev. i. 3) that "this Book reaches forward from the Old to the New Jerusalem, and is a compendium and consummation of Hebrew Prophecy." Cp. Dr. W. Lee on Inspiration, Lect. iii.

There is a learned dissertation in Dr. F. Lücke's "Einleitung in die Offenbarung" (Bonn, 1852), on "Apocalyptic Literature" (pp. 40-342). Cp. Gieseler, Ch. Hist. § 31. But it

seems a precarious assumption to imagine that St. John was indebted for any of the materials of the Apocalypse to Apocryphal sources, such as the Sibylline Books, the Book of Enoch, or the Fourth Book of Ezra. Such a theory would destroy the objective reality of the Visions revealed by God to St. John, and reduce them into mere subjective creations and imaginative inventions of his own mind and that of others.

St. John beheld in the Visions of God things which other holy men before him, such as Ezekiel, Daniel, and Zechariah, had been permitted to see. He was "in the Spirit" (i. 10), and so was enabled to see and hear; and he was commanded to write what he saw and heard (i. 19).

<sup>8</sup> Rev. xxii. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Matt. xvii. 1-4. Mark ix. 2-7. Luke ix. 28-30, 31 10 Luke ix. 31.

and Gentile are brought together as fellow-citizens, to dwell for ever in the "Jerusalem that is above, which is the mother of us all '."

This work of universal reconciliation in Christ, which had been exhibited by St. Paul with didactic clearness in his Epistles to the Galatians and to the Romans, is manifested in the Apocalypse with the glowing imagery of divine Prophecy. But it is not to be imagined, that the language of the Apocalypse is therefore less distinct on the doctrinal and practical truths of the Gospel. Indeed the Book of Revelation may be called a divine summary of the Christian Faith.

It teaches that God is One, and alone to be worshipped?; that He is the Creator, Preserver, and Governor of all things 3; that in the One Godhead are three Divine Persons, Father, Son, and Holy Spirit '; that the honour due to the Father is to be given to the Son 5; that the Son of God is perfect Man<sup>6</sup>; that He is the firstborn of the dead, and liveth for ever<sup>7</sup>; and that we are justified by His blood "; that He is our Great High Priest and King"; and that by virtue of our baptismal incorporation into His mystical body, we rise from the death of sin by the first or spiritual Resurrection, and are made Kings and Priests to God 10; that if we continue firm and stedfast in the faith unto the end, then Death is not Death to us, but is the Gate of Life "; and that they who suffer with Him and for Him do indeed reign with Him, Who is King of Kings, and Lord of Lords, and Who will judge every one according to their works 12, and award to every one either bliss or woe eternal, and will reign for evermore 13.

V. Such being the character of the Apocalypse, we may now proceed to consider what is the method in which its prophecies are delivered.

The true Exposition of the Apocalypse depends on the right understanding of this question.

A careful examination of the Apocalypse, and a comparison of it with other books of Inspired Prophecy, will supply the following canons or rules for its interpretation.

- 1. Anticipation.
- 2. Repetition.
- 3. Amplification.
- 4. Recapitulation.
- 5. Verbal identity.
- 1. Anticipation. Even at the beginning of his prophecy the writer anticipates the end. "Behold, He cometh with the clouds, and every eve shall see Hi n 14." This consideration will aid us in interpreting the whole book.

In modern times, many persons have supposed that the Book of Revelation presents a series of Visions, proceeding onwards in a regular chronological order from beginning to end. For example, they are of opinion, that all the events which are pre-announced by the Trumpets in the Eighth and Ninth chapters, are later in time than the events forctold by the Seals in the Sixth and Seventh chapters. Many recent Expositions of this Book have been constructed on this principle.

But this theory contravenes all the Expositions of the Apocalypse that have been preserved to us from the earlier ages of Christianity. The uniform judgment of the ancient Interpreters has been correctly represented in our Authorized Version in the heading of the sixth chapter, where it is said that the Seven Seals contain "a Prophecy to the end of the world 15."

2. Repetition, 3. Amplification.

It was the universal opinion of the Ancient Expositors, that after the opening of the Seven Seals, which anticipate the end, and reveal the sufferings of the Christian Church from St. John's age to the day of doom, the Prophecy re-ascends, and returns to the first age of the Gospel, in order to start afresh, and to declare, in the seven Trumpets, the Judgments which would be executed by Almighty God on the Enemies of Christ and His Church.

15 See vi., x. 12-17.

```
8 Rev. i. 5, 6; iii. 18; v. 9; vii. 14.
9 Rev. i. 5, 6. 13. 20; vii. 17; xix. 12. 15, 16.

10 Rev. i. 6; iii. 21; v. 10.

11 Rev. xiv. 13; xx. 4. 6.

12 Rev. xx. 11, 12; xxii. 12.

13 Rev. ii. 1, 12 (10. 20. xx. 15. xxi. 2).
<sup>1</sup> Gal. iv. 26.
<sup>2</sup> Rev. iv. 8; v. 13; xix. 10; xxii. 9.

    Rev. i. 8; iv. 11; v. 13.
    Rev. i. 8. 11. 17; ii. 7, 8. 11. 23; iii. 1. 6. 14; xvii. 14;

   Rev. v. 12, 13; vi. 16; vii. 9, 10; xi. 15; xix. 1.
                                                                                                                                          13 Rev. xix. 15, 16. 19, 20; xx. 15; xxi. 8.
                                                                                                                                          14 Rev. i. 7.
```

<sup>6</sup> Rev. i. 5; v. 5; xxii. 16.
7 Rev. i. 5. 18.

This principle of exposition appears also to be confirmed by another consideration.

The Apocalypse is, as has been observed already, a sequel to Hebrew Prophecy. It is the continuation and consummation of the Prophecies of Daniel and Zechariah. It is the Work of the same Divine Author. It may therefore be presumed to have been composed on a plan similar to that of those Prophecies.

Now, if we examine the prophecies of Daniel and Zechariah, we find that they are not progressive prophecies. The predictions and visions in the Book of Daniel are not riveted together like links in a continuous chain. They form a system of collateral chains, not, indeed, all of equal

length.

Or, to adopt another figure, they are like a succession of Charts in a Geographical Atlas.

The first vision in the Book of Daniel anticipates the end. It represents a prophetic view of all the Four great Empires of the World, following one another in succession, and ending in the consummation of all things, and in the glorious sovereignty of Christ 1. It is like the Map of the two Hemispheres which stands first in our books of Geography.

By a process of repetition and amplification, the same Four Empires are afterwards displayed under another form, and are delineated with great minuteness of detail; and this representation is also closed with a prophetic view of the establishment of Christ's kingdom, and the overthrow of all

His enemies 2.

These comprehensive Prophecies are followed by other Visions, displaying, in greater fulness, portions of the same periods as those which had been comprised in those comprehensive Prophecies; just as the Map of the two Hemispheres in an Atlas is followed by separate Maps, on a larger scale, exhibiting the several countries contained in the habitable Globe.

The Prophecies of Zechariah are framed on the same principle.

It might have been anticipated, that the Apocalypse, which was dictated by the same Divine Spirit who inspired the Hebrew Prophets, and Who is a Spirit of order, would be constructed in the same method as those other Prophecies of Daniel and Zechariah, of which it is the sequel and the completion. "As Daniel," says Dr. Lightfoot', "gives a general view in his second chapter, of his own times to the coming of Christ, and then handles the same thing in another scheme in the seventh chapter, and then doth express at large and more particularly, some of the most material things that he had touched in those particulars, so does St. John in the Apocalypse."

On examination of the Apocalypse, we find our anticipation realized; we find also that, as was already observed, all the ancient Interpreters of the Apocalypse adopted this principle as the groundwork of their expositions; and there is good reason to believe, that the Apocalypse will be

better understood, in proportion as this principle is more generally accepted.

The first Visions of the Apocalypse were displayed to the Evangelist on the First Day of the Week, the Day of Creation, the Day of Christ's Resurrection, the Day of the Coming of the Holy Ghost. "I was in the Spirit on the Lord's Day," says St. John 6. The prophetic Visions of the Seals and the Trumpets are grouped in the two sets of sevens. They begin as it were with the first day of the week of the Church's existence, when she arose to new life in the Resurrection of Christ; and they proceed through a week of labour and suffering till she comes to the Sabbath of her Rest, and to the glorious Octave of Resurrection to Immortality?

4. Recapitulation. After the unfolding of the prophetic roll, the writer pauses for a short time

before the conclusion of all things, and recapitulates summarily what had been revealed s.

5. Verbal identity. The points of approximation, coincidence, and contact of contemporaneous chains of prophecy will be found to be marked by St. John in the Apocalypse by certain words, which may be called catchwords, which rivet them together at those particular points, and indicate to the reader the place at which he has arrived in the chronological train of the prophecy, and which also serve to connect his prophecies with those of Daniel and St. Paul on the same subject.

VI. Recognizing these principles derived from ancient Expositors, and from the character of the Apocalypse itself as connected with Hebrew Prophecy, we may proceed to observe, that the

4 In Rev. xii.

6 Rev. i. 10.

5 See on Rev. xx. 1-7.

Dan. ii. The Vision of the Image.
 Dan. vii. The Vision of the Four Beasts.
 Dan. viii. The Vision of the Ram and He Goat. See also Dan. xi. 1-4.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> This principle is thus stated by Victorinus, Bishop of Pettau, and Martyr, who lived in the Third Century, and is the earliest Commentator on the Apocalypse, whose exposition is now extant:

<sup>&</sup>quot;Non aspiciendus est ordo dictorum, quoniam sæpe Spiritus Sanctus, ubi ad novissimi temporis finem percurrerit, rursus ad eadem tempora redit, et supplet ea quæ minus dixit." Victorinus in Apocalyp. vii. See below, on viii. 1.

<sup>7</sup> See above, on Luke xxiv. 1.

<sup>9</sup> See note on vi. 8, and see below, on xiii. 4.

Church in the present day enjoys greater advantages for the elucidation of the Apocalypse than were possessed by any previous age.

1. First, we may here advert with thankfulness to the benefits we enjoy in the collations of ancient Manuscripts of the Apocalypse which were little known to the last century 1; and in a large collection of critical helps which have given to the text of the Apocalypse a certainty and clearness which it had not for more than a thousand years '.

The present generation enjoys an inestimable benefit in possessing a correct text of the Apocalypse 3. In order to a right interpretation of the Apocalypse, the best help is to be found in the Apocalypse itself. S. Augustine has well observed, that this Book is composed in such a manner as to exercise the diligence of the Interpreter; and that by comparison of one passage with another, the obscure parts may be illustrated and made clear '. Indeed there is scarcely a phrase or sentence in the Apocalypse, however difficult it may seem to be at first, which may not be elucidated by means of some other phrase or sentence in the same book.

- 2. This aid is enhanced by the light derived from the language of Hebrew Prophecy, especially as read in the Septuagint Version of the Old Testament, the Version which was read by the Churches to which St. John wrote. The very words of Daniel and Zechariah, as presented by that Version, reappear in the Apocalypse 5; and thus the prophecies of the Old and the New Testament stand side by side like the Two Candlesticks in the Apocalyptic Vision, and blend their rays together and illumine the eyes of those who study them by the aid of that united light.
- 3. Another great advantage which we enjoy, as compared with earlier ages of the Church, for the right understanding of the Apocalypse, is the exposition afforded by the best Interpreter of prophecy, -TIME.

Time, and Time alone, reconciles the seeming antecedent discrepancies which are characteristics of true Prophecy; its hand unties the prophetic knots, which human sagacity could never loose; it refutes the vain conjectures and rash speculations of Expositors who would make themselves into Prophets; it demolishes and removes what is false, and establishes and perpetuates what is true.

The holy Prophets themselves could not interpret their own prophecies. They were inspired to prophesy; but were not empowered to expound what they prophesied. "No Prophecy is of its own interpretation," says St. Peter 8. "The Prophets searched diligently, what, or what manner of time the Spirit of Christ which was in them did signify 9." Prophecy was "a light shining in a dark place 10." It glimmered faintly at first, like the dim morning twilight, but as it approaches its fulfilment, it becomes more clear, till at length the day dawns, and the future becomes present, and the prophecy is illumined by the event.

The Prophets did indeed preach plainly, that Almighty God will hereafter raise the Dead and judge the World, and reward the righteous with everlasting life. They proclaimed these things in clear language; for these were moral truths which all were concerned to know. But the future

calypse, pp. 162, 163.

¹ See below, on the Ancient MSS. and Editions of the Apoalypse, pp. 162, 163.

² It is no disparagement to the labours of those learned and
ious men who framed our Authorized Version to say, that
he English Translation of the Apocalypse is capable of considerble improvements. More has been effected by modern Criticism

The Total of the Apocalypse than 6 the Apocalypse the Total file importance, that the right-handedness of Apostles ('dexteritas Apostolica') is not to be preferred to the left-handedness of transcribers ('sinisteritas librariorum')."

For a summary of the Critical History of the Excels a summary of the Critical History of pious men who framed our AUTHORIZED VERSION to say, that the English Translation of the Apocalypse is capable of considerable improvements. More has been effected by modern Criticism for the Text of the Apocalypse than of any other portion of the

New Testament. See below, p. 162.

It is much to be regretted, therefore, that some English Expositions of the Apocalypse should have been based on the English Version of this Book, without careful reference to the Original. Some grave errors,-which need not be specified,have thus found their way into many vernacular popular Commentaries on this Book, and have been widely disseminated to the great detriment of the Study of Prophecy.

It may also be noticed here, that some important words in the Apocalypse have been received from the English Version, in a sense which, at the present day, affords no adequate notion of their meaning, e.g. beasts for (ωa living creatures (iv. 6-9, &c.); λυχνία, candlestick, a word which does not suggest the idea of the infusion of oil, and does not correctly represent the  $\lambda \nu \chi \nu l \alpha$  of the Temple (Rev. i. 12, 13, 20; ii. 1; xi. 4);  $\rho \iota d \lambda \eta$ , vial (v. 8; xv. 7; xvi. 1—4), and other words which will be specified hereafter in the following notes.

3 It is true that none of the varieties of readings affect any question of Christian doctrine. But as has been well observed by Bengel, "though no Various Reading is of so great importance, that the fundamentals of Christianity depend upon it, yet no VOL. II .- PART IV.

4 S. Augustine, De Civ. Dei, xx. 17: "In hoc libro obscurè multa dicuntur ut mentem legentis exerceant; et pauca in eo

sunt, ex quorum manifestatione indagentur cætera cum labore."

<sup>5</sup> This may be seen at a glance in *Mr. Grinfield's* "Parallela Apocalyptica," from the LXX. Scholia Hellenistica, Lond. 1848, pp. 887-944.

6 Rev. xi. 4. We are compelled to use the word Candlestick;

the reader will bear in mind what it meant. See note 2 in this

page.

7 See Dan. xii. 8; viii. 26, 27, and note above, on 1 Pet. i. 10. 2 Pet. i. 20; and Bp. Butler, Analogy II. vii., who thus speaks, "To say that the Scriptures can have no other or further meaning than those persons thought or had who first wrote them, is evidently saying that those persons were the original, proper, and sole Authors of those books; i.e. that they are not inspired. I think it clear that the Prophets did not understand the full meaning of their predictions."

2 Pet. i. 20. 9 1 Pet. i. 11.

10 2 Pet. i. 19.

actions of Men, and Nations, and Churches, were described by the Prophets in a very different manner from this. They were couched in enigmas, which Time only could solve 1. They were wrapped in a mantle of obscurity which Time only could take off. And with good reason. For otherwise Divine Prescience might seem to fetter the Human Will; whereas the characteristic property of God's Foreknowledge is, that it foresees every thing, and forces nothing. It leaves the liberty of the Human Will untouched. Whatever is foretold by God will be done by man; but nothing will be done by man, because it is foretold by God.

Prophecy has a probationary office; it tries the faith, and excites the vigilance, and exercises the patience, of the faithful who give heed to it. But it does not apply any constraint, it allows itself to be neglected; and, as a penalty for the carelessness or blindness of those persons who neglect or misinterpret it, it often permits them to become witnesses of its truth by fulfilling it?

But, if the Interpretation of a Prophecy had been declared at the same time as the Prophecy itself was delivered, then Prophecy would not have had this disciplinarian character, and doctrinal and moral use.

The fulfilment of Prophecy in a manner at variance with previous human expectation constitutes the essence of the proof, that Prophecy is not the work of man, but of God; and it makes Prophecy to be what it is, an invaluable auxiliary to the cause of the Gospel of Christ.

4. Hence it is clear, that those persons are in error, who look to the Early Fathers of the Church for interpretations of prophecies which were not fulfilled in their age.

Every thing which has happened since their time, is beyond their province, and appertains to those who live now. Indeed, as far as the Interpretation of Prophecy is concerned, the earlier Christian writers, who lived in the childhood of its growth toward fulfilment, were the moderns; and we, who live now, are the ancients. We live in the old age of the world; and may profit by the wisdom which length of days gives. And it is our duty to use the benefits of our vantage-ground, by applying History to interpret Prophecy.

The Ancient Christian Expositors had a correct view of the general design and method of the Apocalypse. But even the inspired ancient Prophets were not Interpreters of Prophecy; and uninspired ancient Expositors were not Prophets. The early Christian Expositors could and did interpret those prophecies which had been fulfilled in their days, and their expositions of those pro-

phecies are of great value.

The fact, that none of the Fathers, who lived before the sixth century, were of opinion that the prophecies of the Apocalypse concerning the struggle of Babylon the Great against Christ, and the overthrow of its power, had been fulfilled in that period, presents a very strong presumptive objection to the theory of those interpreters, who suppose that those prophecies were exhausted in primitive times<sup>3</sup>, particularly by the destruction of Jerusalem, and of heathen Rome.

But the early Fathers could not expound unfulfilled Prophecy. They themselves have taught us that "Prophecy is an enigma before its fulfilment'," and that it is to be interpreted by the And we, who live in later times, should be ungrateful and undutiful to Almighty God, and should be acting very unwisely, if we were to close our eyes to the noonday light which the History of a thousand years has, by the dispensations of His Providence, poured upon the pages of the Apocalypse; and if we were to go back to the vague guesses of those who lived in the dim twilight of fifteen hundred years ago. We should do the Ancient Christian Expositors much wrong, if we did not suppose, that they themselves, if they lived now, would be the first to set us the example of profiting by the light of History, which Almighty God has vouchsafed us for the interpretation of Prophecy.

5. The Apocalypse is the last work of Divine Prophecy. It is the only Prophetic Book of the New Testament; and it continues and consummates the prophecies of the Old Testament; and its range extends from the first Advent of Christ to His Second Advent, and to the Day of Judgment.

Nearly two thousand years have passed since the Apocalypse was written. It may therefore be

<sup>2</sup> See St. Paul's statement, Acts xiii. 27, "They that dwell at Jerusalem, and their Rulers, because they knew Him not, nor yet

the Voices of Prophets, which are read every Sabbath Day, they have fulfilled them in condemning Him. And when they had fulfilled all that was written of Him, they took Him down from the tree, and laid Him in a Sepulchre."

<sup>3</sup> This is the scheme of that class of Interpreters who have been called *Præterists*, which includes the names of *Bossuet*, *Ewald*, *Lücke*, *De Wette*, and others. See *Lücke's* Einleitung, p. 1067, and *Davidson's* Introduction, p. 618.

4 See Irenaus, as quoted above.

<sup>&#</sup>x27; "Every prophecy," says S. Irenæus (iv. 26. 1, πᾶσα προφητεία προ τῆς ἐκβάσεως αἴνιγμά ἐστι καὶ ἀντιλογία τοῖς ἀνθρώποις, ὅταν δὲ ἔλθη ὁ καιρὸς καὶ ἀποβῆ τὸ προφητευθὲν, τότε της ἀκριβεστάτης ἐπέτυχεν ἐξηγήσεως), "is an enigma and a contradiction to men before its fulfilment; but when the season of its accomplishment has arrived, then it receives a clear exposition of its meaning."

anticipated, that diligent study of the History of the Christian Church will throw much light on the prophecies of the Apocalypse; and this anticipation is fully realized by a careful examination of this Divine Book, which, when read by the light of the History of Christendom, is fraught with

instruction, encouragement, and warning.

The Apocalypse is a sacred text-book for the devout Christian in the study of Church History. It is a holy manual of comfort in times of trial, and of guidance in times of difficulty. It is like those Living Creatures, which it describes as "full of eyes"." It is gifted with spiritual foresight, and adjusts itself with more than human flexibility, and with ever-living and ever-moving pliancy, to the circumstances of the Church, and supplies prophetic cautions against varying forms of error. It is like a holy Oracle, a divine Urim and Thummim, ever uttering a divine voice, and ever showing a Divine light, according to the needs of the Church.

VII. These uses of the Apocalypse are not frustrated or impaired, because there are, and ever will be, many persons, who refuse to recognize the fulfilment of its prophecies in the annals of

History.

1. The fact, that many persons do not acknowledge the fulfilment of prophecies, does not prove that those prophecies have not been fulfilled. We know assuredly, that the prophecies of the Old Testament concerning the Messiah, have been fulfilled in the actions, teaching, and sufferings of Jesus Christ. But the fulfilment of those prophecies is not universally acknowledged; although the evidence of that fulfilment has been open to the world for nearly two thousand years? The Jews themselves, to whom those Prophecies were given, and who heard those Prophecies every week in their Synagogues, did not recognize their accomplishment in Jesus Christ. They themselves "fulfilled them by condemning Him"." Some even who are called Christians do not own that fulfilment. Even those prophecies which have been most clearly fulfilled do not exercise much practical influence over a great mass of Mankind. And to Heathen Nations, who make the greater part of Mankind, the fact of their fulfilment is unknown.

The Prophecies also, which related to the destruction of the Old World by the Flood; and of Sodom and Gomorrha by fire; and of the City of Jerusalem by the Roman armies, have been fully accomplished. Those fulfilments are pledges and warnings of the universal Judgment to come. They therefore concern the eternal interests of all men. And yet they seem to have little effect

upon the practice of the world at large.

The fact is, that many men pass their lives in a dream. They do not duly reflect on what it most concerns them to consider. They do "not discern the signs of the times"." They do not meditate upon them. They are engrossed with the affairs of this world; absorbed with its cares, and allured by its pleasures. They do not apply themselves with an attentive mind, and a teachable spirit to examine the evidence of the case. And it is the nature of Prophecy that it requires such examination. Otherwise, it is like music to the deaf, or pictures to the blind. It is therefore an admirable instrument of moral discipline in God's hands. It proves men, whether they have those moral qualifications of forethought, seriousness, earnestness, patience, docility, meekness, obedience, self-denial, love of God, and perfect submission to His Will, which are requisite for admission into the Kingdom of God.

They who are endued with these gifts and graces, will not be perplexed and staggered by the fact, that many persons, even among those who are eminent in learning, and intellectual ability, but are wanting in the *moral* qualifications, and *spiritual* graces, which constitute the Christian character, do not acknowledge the *fulfilment* of prophecies, which may be proved to have been

fulfilled.

Rather they will remember, that those prophecies would not be true, if all persons acknowledged their fulfilment. The Prophets of the Old Testament predicted, that many would not believe their report <sup>6</sup>. That report has not been believed by many persons celebrated for crudition, such as were some of the doctors of the Jews, who were well versed in the letter of those prophecies, and were principally concerned in them; to whom also they were originally delivered, and who heard them recited habitually in their ears, and read them in their native tongue. They did not understand those prophecies; they even fulfilled those prophecies by not believing them; for their unbelief was predicted by those prophecies; they fulfilled them by denying their fulfilment, and by doing those very things which the prophecies predicted they would do. And thus the

<sup>1</sup> Rev. iv. 6. 8.

See above, p. 154, note.Matt. xvi. 3.

<sup>5</sup> Matt. xvi. 3. Luke xii. 56.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Acts iii. 21. <sup>4</sup> Matt.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Isa. liii. 1.

Incredulity of those who did not believe those prophecies is an argument for the Credibility of those prophecies; and confirms the faith of the Church which receives them, and which believes in Him as the Messiah, of whom those prophecies speak.

2. In like manner, it has been prophesied in the Apocalypse, that many persons will neglect its warnings, and that they especially, whose sins it describes, will not be brought by them to repent.

The Apocalypse has foretold the existence of a great City exercising a dominant sway over many nations ; it has predicted, that this City would be smitten with spiritual blindness, and will not believe the report which is uttered by the Holy Spirit in this divine Book; but will fulfil these prophecies by its sins, and by its destruction; and that, even after its destruction, many of its adherents will still despise the warnings of the Apocalypse; and that Nations will rise in rebellion against Christ, and will recklessly rush on to their own ruin, and will fulfil the words of this prophecy which they have despised; and will prove the truth of the Apocalypse by their own utter discomfiture 3.

Therefore in reading the Apocalypse we need not curiously inquire, whether all persons are agreed that its prophecies have been fulfilled, or are now in course of fulfillment. Such an agreement is not to be expected. The Apocalypse would not be true, if all recognized its fulfillment.

But the question to be carefully considered, and calmly examined, is this—whether there is sufficient evidence to satisfy well-instructed, reflecting, and judicious persons, that some of these prophecies of the Apocalypse have been fulfilled, and that others are now in course of fulfilment.

Such an examination, candidly, calmly, and patiently conducted, will probably lead the inquirer to the conviction that this is the case.

But on this proposition it would be premature to dwell here. Rather let us appeal to the Book itself. Let us examine its prophecies, and consider the evidence which will be adduced in the following notes in elucidation of them; and let us rest assured, that, as years pass on, the value of the Apocalypse will be more and more generally acknowledged, and that the truth of its divine words will be more deeply felt by the wise and faithful in heart; "Blessed is he that readeth, and they that hear the words of this prophecy: blessed is he that keepeth the sayings of the prophecy of this book 4."

#### VIII. On the Date of the Apocalypse.

1. S. Irenœus affirms that the "Revelation was seen not long before his own day, but almost in his own age, at the close of the reign of Domitian'."

The Emperor Domitian died on the 18th day of September, A.D. 96.

The common era *Anno Domini* begins about four years too late , and therefore the date of the Apocalypse is about the one hundredth year after the birth of Christ.

The authority of S. Irenœus, who was probably an Asiatic by birth, and who had conversed with S. Polycarp, the scholar of St. John, seems almost sufficient of itself to determine this question of date. It is also confirmed by other evidences.

S. Irenœus states that the Revelation was seen at about the close of the reign of Domitian. We learn from Tertullian, contemporary with Irenœus, that Domitian persecuted the Christian Church. Nero, he says, was the first Emperor who used the sword against the Church, and the next who imitated him was Domitian? Eusebius relates that some of the Christians were banished by that Emperor, and confined as prisoners in a small island soff the coast of Etruria; and then he proceeds to relate that St. John was banished to the Isle of Patmos by Domitian. St. John describes himself as a companion of the Asiatic Churches in tribulation, and as having been brought to the Isle that is called Patmos, for the word of God and for the testimony of Jesus Christ.

He also refers in the Apocalypse to persecutions of Christians, especially of Antipas, who had been slain as a Martyr for Christ at Pergamos 11, one of the Seven Churches of Asia.

```
<sup>1</sup> Rev. ix. 20; xvi. 9-11.
```

<sup>2</sup> xvii. 15.

<sup>3</sup> xix. 19, and again xx. 9, 10.

<sup>4</sup> Rev. i. 3; xxii. 7.

<sup>5</sup> S. Irenæus, v. 30. 3.

<sup>6</sup> See above, on Matt. ii. 20.

 <sup>7</sup> Tertullian, Apol. c. 6.
 8 Euseb. Chron. lib. ii. ad Olymp. 218, Cp. Euseb. H. E.

iii. 18. S. Jerome, Epist. 87.

 $<sup>^9</sup>$   $\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\nu\delta\mu\eta\nu$   $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\eta}$   $\nu\eta\sigma\varphi$  signifies something more than that "I was in the island;" it intimates that he became a sojourner there; and the reason of his being brought there is added. See on Rev. i. 9. There is a beautiful mildness in the expression, which is very characteristic of the spirit of a holy Martyr when speaking of his own sufferings for Christ. Cp. the use of  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\epsilon\tau\sigma$  in John vi. 21; x. 35.

<sup>10</sup> i. 9.

<sup>11</sup> Rev. ii. 11.

This reference confirms the testimony of Irenæus. As was before said, no Roman Emperor except Nero had persecuted the Church of Christ before the reign of Domitian. evidence that any Christian suffered death under Nero, except at Rome 1.

It is much more probable, that, as ancient writers affirm<sup>2</sup>, Antipas was martyred at Pergamos

in the age of Domitian.

The testimony of Irenaus on the date of the Apocalypse is confirmed by writers in the age next to his. Clement of Alexandria says that, "After the death of the tyrant, John went from the Island of Patmos to Ephesus";" and he also says, "that John remained with the Presbyters of Asia to the times of Trajan."

This statement harmonizes with the assertion of Irenœus, that the Revelation was seen by St. John at the end of the reign of Domitian, who was succeeded by Nerva, the predecessor of

Trajan.

Origen, the scholar of Clement, observes that, in accordance with the prophecy of Christ, both the Sons of Zebedee, James and John, drank His cup of suffering; for "Herod," he says, "killed James, the brother of John, with the sword ';" and the King of the Romans, as tradition informs us, condemned John, when bearing witness as a Martyr, to the Isle of Patmos, on account of the word of Truth: and John himself informs us concerning his own martyrdom, not telling us who it was that condemned him, but using these words in his Apocalypse, "I, John, your brother and fellowcompanion in the tribulation and kingdom and patience in Jesus, became a sojourner in the island that is called Patmos on account of the word of God 5."

Victorinus, Bishop of Pettau in Pannonia, who wrote a commentary on the Apocalypse at the close of the third century, and suffered as a martyr in A.D. 303, affirms in that commentary, that when John saw the Apocalypse he was in the island of Patmos, being condemned by Domitian Cæsar to the mines there; and that when John, on account of his old age, supposed he would have a release by death, Domitian was slain, and his decrees were rescinded, and John was liberated from the mines 6.

After him Eusebius relates as a fact commonly believed in his age, that St. John was condemned under Domitian to the island of Patmos on account of his testimony to the divine word, and that he there saw the Apocalypse in the 14th year of the reign of Domitians, that is, in

After him S. Jerome, at the close of the fourth century, says, that "John wrote the Apocalypse in the island of Patmos, to which he was relegated in the 14th year of the Emperor Domitian, who was the second Roman Emperor that persecuted the Christians, Nero being the first "."

Thus then we find a consistent and uniform series of testimonies from S. Irenæus to S. Jerome -that is, from about A.D. 170 to A.D. 390-affirming that the Apocalypse was written by St. John in the Isle of Patmos about A.D. 95 of the common era.

2. The only evidence of any weight which may be adduced in opposition to these conclusions is that of Epiphanius, who died A.D. 403.

In his work on Heretics 10 he says that "St. John in the Apocalypse, writing to the Seven Churches of Asia, predicts the rise of Heresies which did not then exist, and foretells that a woman would appear at Thyatira who would call herself a prophetess 11; and he adds that these things came to pass long after the death of John, inasmuch as he prophesied in the times of Claudius Casar, when

If this passage is genuine, and the text is not corrupt, it may be said without presumption, that through human infirmity, from which the most learned men are not exempt, the memory and judgment of the Author failed him when he wrote it.

This appears from the following considerations:

In speaking to the Angel of the Church of Thyatira, St. John is not censuring him for errors

<sup>1</sup> Cp. Gieseler, Church History, § 28.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See below, on Rev. ii. 11.

<sup>3</sup> Clem. Alex. ap. Euseb. iii. 23. 4 Acts xii. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Rev. i. 9.

<sup>6</sup> Victorinus in Apocalypsim, x. 11; Bibl. Patr. Maxima, tom. iii. ed. Paris, 1677; or in the Abbé Migne's Patrologia, vol. v. 333. See also in Apoc. xvii. 19, where Victorinus says that "Domitian was Emperor, when John saw the Apocalypse."

<sup>7</sup> Euseb: H. E. iii. 23.

<sup>8</sup> Euseb. Chronicon. ad Domitian. Ann. xiv.

<sup>9</sup> S. Jerome de Viris illust. c. 9, and ad Jovinian. ii. 14, "Vidit Joannes in Patmo insula in quam fuerat à Domitiano principe, ob Domini martyrium, relegatus, Apocalypsim infinita futurorum mysteria continentem."

<sup>10</sup> Epiphan. Hæres. li. lib. ii. vol. i. p. 197.

<sup>11</sup> See Rev. ii. 20.

and corruptions which would prevail after his time, and for which he would not be responsible; but he is reproving the Angel, or Chief Pastor, for abuses which actually existed there under his government, and which he ought to have corrected.

Besides, if St. John had written, as Epiphanius supposed, in the days of Claudius, he could not have described himself as suffering exile at Patmos "for the Word of God," for no such punishment was inflicted by the Roman Power on Christians in the days of Claudius, or till the time of Nero 1; nor could be have then referred to the days in which Antipas was slain at Pergamos, as a faithful martyr for the Truth?. Nor would be then have censured the Angel of Ephesus for having lost "his first love";" for, in the days of Claudius, the Church of Ephesus was flourishing in the fresh spring-time of the Gospel, which it had just received from St. Paul.

Under these circumstances we may almost feel disposed to think that there is some error in our present copies of this passage of Epiphanius, and that it was hardly possible for him to have written—at least to have written deliberately—that the Apocalypse was composed in the times of

Claudius 4.

However this may be, certain it is that this opinion of Epiphanius—if it were really his—never gained ground in the Church; and that the general belief of all the best ancient writers of Christendom was the same as Irenœus had expressed in the century in which St. John died, that he wrote the Revelation at the close of the reign of the Emperor Domitian 5.

This opinion is strongly confirmed by the internal evidence of the Apocalypse itself.

The Epistles in it to the Seven Churches of Asia betoken a condition of things later than St. Paul's age; and similar to that which we know from other sources to have prevailed in Asia, at the close of the first century of the Christian era.

In these seven Epistles we see Churches settled with Angels or Chief Pastors at their head; we see that some years have clapsed since they were planted; that time has passed away, in which they have been tried, and some have stood the trial, as Smyrna and Philadelphia; that some of them have declined from their primitive standard, as Ephesus, under fear of persecution, or through worldliness and lukewarmness, as Laodiceas; that others have a name to live and are dead, as Sardis o; and that heresies have grown up among them, as at Thyatira to; and that they have been visited by forms of heretical pravity and moral libertinism, such as the doctrines and practice of the Nicolaitans and Judaizers 11, which were the scourges of the Asiatic Churches at that time.

Such being the case, the received opinion of Ancient Christendom will not easily be disturbed by that spirit of scepticism which has unhappily shown itself in some quarters in recent times 12; and which has, however, overreached itself. It is not content with rejecting the date assigned to the Apocalypse by ancient testimony, but has proceeded to set itself against the universal consent of ancient Christendom, and to deny that the Author of the Book of Revelation was the Evangelist

These two theories will probably soon share the same fate, even in that country which gave them birth. They have already been encountered there with learning and ability 13, and their unsoundness has been exposed, and the ancient consent of Christendom has been vindicated.

<sup>1</sup> See above, p. 156.

² ii. 13. 3 ii. 4.

<sup>4</sup> We may almost be inclined to think, that, instead of  $\epsilon \pi l$ ΚΛΑΥΔΙΟΥ, he may have written ¿πὶ ΦΛΑΒΙΟΥ, and that the copyist did not remember that the Emperor Domitian was sometimes called Flavius; as he is by Juvenal, iv. 37:

> "Cum jam semianimum laceraret Flavius orbem Ultimus, et calvo serviret Roma Neroni.'

This passage will also remind the reader that Domitian was also called Nero, and it may serve to explain what is said by some other still later writers, that St. John was banished by Nero, which is another name for Domitian.

The argument which has been derived for a later date of the Apocalypse than Domitian's reign, from the words of the Apocalypse itself (xvii. 10): "And they are Seven Kings; Five are fallen, and One is, and the other is not yet come," will be examined in the note on that text.

amined in the note on that text.

<sup>5</sup> Thus Primasius, Bishop of Adrumetum in Africa, in the 6th century, in his Commentary on the Apocalypse (Bibl. Patr. Max. x. p. 289), or in Migne, Patrologia (Ixviii. p. 796), says, "Hee videre promeruit in Patmo Insulâ pro Christo à Domitiano Cæsare exilio missus." And so Bede in Rev. i. 9, speaks of this opinion as generally received in his day: "Historia nota, Joannem à

Domitiano Cæsare propter Evangelium in hanc insulam relegatum; cui tunc congrueret cœli penetrare, cum certa terrarum spatia nequiret excidere." All antiquity (says Lampe, Prolog. ad Joann. 61, 62) agrees in this, that St. John was banished by Domitian. See also Vitringa on Rev. iv. 1; vi. 1.

8 iii. 16.

9 iii. 1.

10 ii. 20.

11 ii, 6. 9. 15. 20; iii. 9.

11 ii, 6, 9, 15, 20; nn. 9.

12 Especially among the followers of *Dr. Friedrich Lücke*, whose work on the Apocalypse, "Versuch einer vollständigen Einleitung in die Offenbarung, Zweyte Auflage, Bonn, 1852," has exhausted all that can be said on that side of the question.

13 Especially by *Dr. E. W. Hengstenberg*, Die Offenbarung, Berlin, 1849, 1850. See also *Dr. Davidson's* Introduction,

vol. iii. pp. 539—614 to the end, for an able refutation of the same theory. The edition of Dr. F. Düsterdieck (Gottingen, 1859), which proceeds on a principle of opposition to primitive uniform tradition on the subject, honestly recognizes that tradition as primitive and uniform, and pays a due tribute to its importance, and so virtually commends it to the reader's acceptance. Einleitung, p. 90.

We may therefore hold fast the belief, that the Book of Revelation was written at the close of the reign of Domitian, who died in the year of our Lord 96.

### IX. On the Authorship of the Apocalypse.

1. In order to establish the Genuineness of the Apocalypse, it will be sufficient to refer to the testimony of the next age after it was written, and especially of that Country to which it was originally sent.

The first witness here is Papias, Bishop of Hierapolis, a city at a few miles' distance from Laodicea, one of the Seven Churches. He was a disciple of St. John, and in a certain sense a colleague of the Seven Angels whom the author of the Apocalypse addressed. He was very diligent in collecting memorable facts concerning the Apostles and their works: and he received the

Apocalypse as the work of the Evangelist St. John '.

His testimony is of greater value, on account of his nearness to Laodicea; for the Church of Laodicea could not have been ignorant of the authorship of a book addressed to itself; and if the Apocalypse had not been the work of St. John, we cannot imagine that the Laodiceans would have allowed such an unfavourable character of their Church, as is given in the Apocalypse, to be circulated throughout Christendom, in the name and with the authority of St. John. If the Apocalypse had been a forgery, they must have known it to be so; and knowing it so to be, they would have exposed it to the world.

This observation applies to others of the Seven Churches, who are addressed in similar terms of rebuke; and it adds weight to the facts, first, that there is a considerable amount of primitive testimony from the Seven Churches, assigning the Apocalypse to St. John; and that there is none

from that quarter which ascribes it to any one else.

The next testimony is that of Justin Martyr. About the middle of the second century he came to the city of Ephesus, where he held a two days' conference with Trypho, one of the most learned Jews of his day. In the narrative which he published of this dialogue, Justin Martyr quotes the Apocalypse, and affirms that it is written by one of the Apostles of Christ, whose name is

This assertion was made only about half a century after the death of St. John, and it was made at Ephesus, the mother city of Asia, the principal of the Seven Churches, the city in which St. John passed a great part of his life, in which he died, and was buried 3. This testimony, therefore, of Justin Martyr is of great value, and confirms the belief, that St. John was the Author of the

Apocalypse

We next come to Melito. He was Bishop of one of the Seven Churches, Sardis, in the second century; a successor, therefore, of one of the Seven Angels addressed in the Apocalypse. The witness of Sardis and its Bishop cannot be suspected of partiality; for Sardis, again, is one of the Churches which is rebuked with great severity in the Apocalypse. Thou hast a name that thou And the character of Melito stands pre-eminently high both for piety and livest, and art dead 4. learning. He showed a laudable zeal with regard to the Canon of the Old Testament. In order to assure himself and the Church of Sardis concerning the Books of the Ancient Scriptures, as received by the Churches of Palestine, he visited that country in person, and he has given the result of his critical inquiries in an interesting and valuable Epistle 5. And it cannot be supposed that he who was so diligent and circumspect in his inquiries concerning the Old Testament, would have been less careful respecting the New, and especially concerning that Book of the New Testament, the Apocalypse, which contains an address to his own Predecessor, and to his own Church; and to which, on other grounds, his best consideration must have been given, for he wrote a Commentary upon the Apocalypse 6.

The evidence, therefore, of Melito is important. He also received the Apocalypse as the work of St. John.

The latest witness to whom we shall appeal is S. Irenæus. He was probably a native of

λέγων.
<sup>3</sup> S. Justin, Dialog. c. Tryphone, c. 80, 81. See also S. Hieron. Catal. c. ix.

<sup>1</sup> Andreas and Arethas (Prolog. in Apocalyp.) refer to Papias της 'Ιωάννου 'Αποκαλύψεως σαφῶς τοῦ 'Αποστόλου αὐτὴν είναι as vouching for the inspiration of the Apocalypse, and S. Irenæus, λέγων. as vouching for the inspiration of the Apocalypse, and S. Irenæus, who unhesitatingly received it as genuine, refers to Papias as among his authorities. Cp. Iren. v. 33, Παπίας Ἰωάννου ἀκουστὴς, Πολυκάρπου δὲ ἐταῖρος. Euseb. iii. 39. S. Hieron. Catal. Script. xviii. tom. iv. p. 109, and Epist. ad Theodoram, iv. p. 581.

Είμεθ. iv. 13, διάλογον ἐπὶ τῆς Ἐφεσίων πόλεως πρὸς Τρύφωνα τῶν τότε Ἑβραίων ἐπισημότατον πεποίηται μέμνηται

Rev. iii. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Euseb. iv. 26. S. Hieron. Catal. c. xxiv.

Asia Minor, whence he migrated to France, where he became Bishop of Lyons towards the close of the second century. In his youth he had been acquainted with S. Polycarp, who was placed in the see of Smyrna by the Apostles, and, as some affirm, by St. John himself; and is supposed by some learned men 2 to be no other than the Angel of the Church of Smyrna, who is addressed in the

In his work against Heresies, published only about ten years after S. Polycarp's martyrdom, S. Irenœus refers to the Apocalypse 3. He mentions ancient Manuscripts of it, which he had examined; and he speaks of a particular reading of a passage in the Apocalypse (that concerning the number of the Beast), as being confirmed by the authority of those "who had seen St. John face to face." In this work he quotes the Apocalypse no less than twenty times; he makes long extracts from it; and speaks of it unhesitatingly as inspired Scripture, and as the work of St. John.

The testimony of S. Irenæus is of more value, because it was probably derived from Asiatic Bishops; for example, from Papias, whom he mentions; and from S. Polycarp<sup>6</sup>, whose life, like that of his Master, St. John, seems to have been providentially prolonged to almost a patriarchal duration, in order that he might be a witness of the living Voice of Apostolic Teaching, till the

Written Word was generally diffused.

2. Such, then, is the testimony from the country to which the Apocalypse was originally sent; such is the witness of the Asiatic Churches to which it was addressed. No evidence of a contrary

kind can be adduced from those Churches, and from that age.

No doubt was entertained by the Apocalyptic Churches concerning the inspiration and genuineness of the Apocalypse. On the contrary, those were condemned as holding heretical opinions, the Alogi, for instance, of the second century, who denied the Apocalypse to be St. John's s. "We can appeal," says Tertullian, at the close of the second century, "to the Churches which are the fosterchildren of St. John; for though Marcion, the heretic, rejects his Apocalypse, yet the series of the Asiatic Bishops derives its origin from St. John 9." All the Apocalyptic Churches ascribe the Apocalypse to St. John.

3. Let us consider now the facts before us.

A Writing, claiming to be from Heaven, dictated in solemn and sublime language, predicting future events, presenting, as it were, a series of pictures of the World's History to the end of Time, is sent to Seven Apostolic Churches of the most distinguished Cities of Asia; to Ephesus, the rich emporium of the East; to Smyrna, the nurse of Poets; and to Sardis, the ancient residence of Kings. It purports to come from an exile on the barren rock of Patmos, an isle almost within sight of Ephesus, and therefore accessible to those to whom the book is sent. It speaks in the voice of authority to those Churches, and to their spiritual Rulers; it pronounces judicial sentence upon them; it rebukes their failings, and commends their virtues; it promises blessings to those who receive the words of its prophecy, and denounces eternal woe on all who add to, or take away from, It speaks to men as being itself from God.

And what is the result?

This Book—with these claims, reproofs, promises, and threats—is received by all these Churches as the Word of God; and is ascribed by them to the beloved Disciple, the blessed Apostle and

Evangelist, St. John.

Such is their testimony; and they could not have been deceived in this matter. St. John was no stranger to them. He lived and died among them. If then the Apocalypse is not from God, and if it is not the work of St. John, it cannot be imagined that the Apostolic Churches of Asia would have conspired to receive it. Their duty, both to God and to the Apostle, required them not to do so. So far from receiving it, the Angels of these Churches, with one voice, would have protested against it. Not only they would not have recognized it as divine, not only they would not have received it as the work of St. John, but they would have condemned it as falsely ascribed to the Apostle, and impiously laying claim to the incommunicable attributes of God. It would have taken

<sup>1</sup> Tertullian, de Præscr. c. 32. S. Iren. iii. 3, 4, ap. Euseb.

v. 20. Cp. Euseb. iv. 14. S. Hieron. Catal. Scr. xvii.

For instance, by Archbp. Ussher.

Clinton, Fasti Romani, A.D. 166. Care, i. pp. 66, 67, de

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Iren. v. 30. Cf. Euseb. v. 8. Irenœus also quotes the Apocalypse as St. John's in Fragm. Pfaff. p. 26.
<sup>5</sup> Rev. xiii. 18.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Euseb. iv. 14; v. 20.

<sup>7</sup> Mr. I. C. Knight, in pp. 12—15 of an ingenious Essay on the Apocalypse (Lond. 1842), has shown reason for believing, that S. Ignatius, in Epist. ad Philad. 6, imitated the words in

Rev. iii. 12.

Epiphan. Hæres. li. 3, 4. 32, 33. Philastr. Hæres. lx. al. 13. <sup>9</sup> Tertullian, c. Marcion. iv. 5. See ibid. iii. 14.

a place among those spurious Revelations which were ascribed by heretics to Peter, Paul, and Thomas; and the World would have heard no more of the Apocalypse of St. John.

4. If now we open the Book itself, every thing there harmonizes with this belief 1.

The Author calls himself John. "I, John, who am also your brother, and companion in tribulation 2." "John to the Seven Churches which are in Asia 3." "I John saw these things, and heard them '." Whom would this name suggest, placed thus by itself, without any epithet or accompaniment? Whom but the Apostle and Evangelist, St. John? He, and he alone, was John; their brother, their pastor, and their guide: and no one else in his age, writing to St. John's own Churches, would have ventured to assume the name of John, in this bold and unqualified simplicity.

Again; the Author writes from the isle of Patmos, where he was, "for the testimony of the Lord Jesus;" and we know that St. John was banished to that island by the Emperor Domitian. when he persecuted the Church 5.

It may be asked, perhaps, Why then does he not call himself an Apostle? We may ask, in reply, Why does not St. John himself, in his Epistles? Why does not St. James? Why does not St. Jude? The name John would suffice to identify him; and, by withholding the title of Apostle, and calling himself only a servant of God, and their brother in tribulations, he would show, that though he had "the gift of prophecy, and was permitted to understand all mysteries, and to speak with the tongue of Angels 6," yet he was not elated above measure "by the abundance of his Revelations 1;" and the more he was exalted by God, the more he would humble himself with men. "The secret of the Lord is among them that fear him 8;" "and mysteries are revealed unto the meek 9."

Further; the Author of the Apocalypse, modest as he is in the description of himself, speaks, as we have seen, to the Angels of Asia with all authority: he distributes praise and blame like a Ruler and a Judge. Now, there was only one person then alive in the whole world who was entitled to use this language; and that one person was not only entitled to use it, by his double character as the last surviving Apostle, and as Metropolitan of Asia, but he was most solemnly bound to use it. By reason of his office, he was obliged, in duty to Christ, Who called him to it. to "speak, and exhort, and rebuke with all authority 10." He was bound to be no respecter of persons; to "be instant in season, out of season; to reprove, rebuke, exhort"." This person was St. John.

Again; we find that the Author of the Apocalypse, who writes to the Seven Angels, or Bishops, gives them an Apostolic Benediction,—The Grace of our Lord Jesus Christ be with you 12. "And without all contradiction," says the Apostle, "the less is blessed of the better," or greater 13. Therefore we may infer that the writer of the Apocalypse is some one greater than the Bishops of Asia. He is some one entitled to bless them. Now, there was one person in the world, and one alone, who, in a spiritual sense, was greater than the Bishops of Asia, and so was entitled to bless them, and might justly be expected to do so; and that person was St. John.

Lastly; the Catholic Church from primitive times, which is the Body of Christ, and to which He has promised His Spirit and His presence ", receives the Apocalypse as Canonical Scripture and as the work of St. John 15. Her testimony is the testimony of Christ, Who is present with her; it is the testimony of the Holy Spirit, Whom Christ sent to be in her 16.

5. There was a remarkable fitness in the selection of St. John, particularly of St. John at Patmos, for writing the Apocalypse.

He was the beloved disciple; he had been with our Lord in His Agony and when on the

<sup>1</sup> Some remarks have already been offered above on the objections derived from the difference of style between the Apocalypse and St. John's Gospel (Euseb. vii. 25). This question has been well discussed by Guerike, Einleitung in das N. T. § 60, p. 555. And, after all, the subject of the Apocalypse is so different from that of the Gospel, that arguments from style are scarcely admissible here. No one would argue from the Satires of Horace that he did not write the Odes. And yet how different is the between St. Peter's two Epistles (pp. 71-77), may be applied, mutatis mutandis, here. Cp. above, p. 149, note.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Rev. i. 9.

<sup>3</sup> Rev. i. 4. 4 Rev. xxii. 8. VOL. II .- PART IV.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> See above, p. 157

<sup>1</sup> Cor. xiii. 1, 2.

<sup>7 2</sup> Cor. xii. 7. 8 Ps. xxv. 13.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ecclus, iii. 19.

<sup>10</sup> Tit. ii. 15.

<sup>11 2</sup> Tim. iv. 2.

<sup>12</sup> Rev. i. 4; xxii. 21.

Heb. vii. 7.
 Col. i. 24. Matt. xxviii. 20. John xvi. 13.

<sup>15</sup> See the authorities in Wetstein, N. T. ii. p. 744, and Kirchofer, pp. 296—328.
16 Cp. above, pp. 77, 78.

Cross; his brother Apostles had now been removed by death; and he was left, aged, an exile, and a prisoner, in a lonely island, for the testimony of the Truth in Christ.

As the winds blew, and the waves dashed on the rocky shores of Patmos, so the winds and waves of persecution were now beating on the Church. But the aged Apostle, who was confined within the narrow limits of Patmos, was admitted in the glorious visions of the Apocalypse to the presence of God. The Exile of earth became a Citizen of heaven; the cliffs of Patmos appeared more beautiful than Paradise. He was "in the Spirit on the Lord's Day." The Man of sorrows, Whom St. John had once seen crowned with thorns before Pilate, and bleeding on the Cross at Calvary, was now seen reigning in heaven adored by myriads of Angels, and coming on the clouds of heaven to judge the Quick and Dead.

This is very appropriate; it harmonizes well with the tender care of Christ for those who love Him, and suffer for Him. It is expressive of His love for His Church, left a widow for a while in this world. When on the Cross, He committed His Mother to St. John's care. By St. John, He reveals to His Church the future glory which will be hers, when she will be reunited to Him, and

be the Bride in heaven.

Here, therefore, is a source of comfort to all Christians. Here on earth we are exiles; we are in Patmos. Especially, in these latter days, the heavens are dark; the sea is high; the waves dash upon the rock: "the floods are risen, O Lord; the floods have lift up their voice." This is an age of storms. The beach is strewn with wrecks. Yet in the gloom of this world, in this solitude and exile, we may have inward peace, and light and hope and joy. Loving Christ with St. John, suffering for Christ with him, we, like St. John, shall be visited by Christ. St. John's vision will be ours. His Revelation will be ours. Our Patmos will be Paradise. And we may pass from the storms of earth to the sunshine of heaven; and from the solitude of our worldly banishment to the mansions of our Father's House.

#### X. On the Text of the Apocalypse.

The History of the Original Greek Text of the Apocalypse is very remarkable.

Erasmus, its first Editor after the invention of printing, had only one MS., and that an imperfect one, of the Apocalypse. He supplied the last six verses, which were wanting in that MS., from the Latin Vulgate, translated by himself into Greek; and some words of Erasmus, not authorized by any MS., still remain in some editions of the Apocalypse printed at this day 2.

The second edition of the New Testament was that of the Complutensian Polyglott, so called from Complutum, or Alcala in Spain, the place at which it was printed. This was in the year 1520. The Complutensian Editors, says Wetstein , had only one MS. of the Apocalypse. They were followed in the Apocalypse by Erasmus in his fourth and fifth editions in 1527 and 1535, and by Robert Stephens in the year 1546, and again in 1549, 1550, and 1551. Wetstein affirms that Robert Stephens had only two MSS. of the Apocalypse, and that these were not accurately collated. The third edition of Stephens formed the basis of those of Theodore Beza, which appeared at Geneva in 1565, 1576, 1589, 1598, and also of the Elzevir edition, or received text, as it is commonly called, published at Leyden in 1624.

Beza's edition of 1598 was the groundwork of the English Authorized Version of the New

Testament, published in 1611, and "appointed to be read in Churches."

Here two remarks may be made. The English Authorized Translation of the Apocalypse does not rest upon the same sound foundation of MS. authority as the Authorized Translation of the other books of the New Testament. It stands in a place by itself, and ought to be regarded accordingly.

No one need be startled by this statement. If the Apocalypse now existed only in the single MS, of Erasmus, no article of Christian doctrine would be in the least degree different from what it is. The numerous MSS, of the Apocalypse which have been collated since it was first printed, have not affected any doctrine of Christianity; but they have placed the received Articles of the Faith on a more solid basis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ps. xciii. 4.

<sup>2</sup> See Bengel, p. 622.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Proleg. in Apocalyps. N. T. ii. p. 741.

<sup>5 &</sup>quot;Lectio recepta Apocalypseos (says Wetstein, A.D. 1752, firmare vol emendare maluerunt."

l. c., p. 741), quæ ab Erasmianis profluxit, admodum infirmo nititur tibicine. Et tamen per integrum quod ab editione Stephanicâ elapsum est sæculum, viri docti ctiam in corruptâ lectione quid libet potius invenire, quam lectionem receptam vel con-

In the interval of time which has elapsed between the publication of the Authorized Version and the present day, much has been effected for the confirmation and establishment of the Original Text of the Apocalypse by the labours of Bishop Fell, Dr. John Mill, Bentley, Wetstein, Bengel, Matthæi 1, Alter 2, Birch 3, Woide, Griesbach 4, Scholz 5, Ford 6, Barrett 7, Lachmann, Tischendorf, Tregelles 8, Mai, Scrivener, Kelly, and others 9; and little now remains but to use diligently and faithfully the materials collected by them.

Their attention has been devoted mainly to the critical examination of Manuscripts; and it is due to them that at this time, nearly a hundred MSS. of the Apocalypse have been collated, some of

which are of great antiquity and value.

Of these the four most ancient are,

A. The Alexandrine, in the British Museum, probably of the fourth century. A fac-simile of it was published by Woide in 1786, a magnificent work, reflecting great honour upon the Editor, and on those who generously assisted him. See above, on the Gospels, p. xxxiv, new edition.

R. The Sinaitic MS. brought from Mount Sinai by Tischendorf; of the fourth century: see

above on the MSS. of St. Paul's Epistles.

B. The Basilian, in the Vatican at Rome, No. 2066; of the sixth or seventh century. transcript of it was published by Tischendorf, in 1846; and another has been published at Rome, as a Supplement to Mai's edition of the Codex Vaticanus, No. 1209.

This Basilian MS. is not to be confounded with Codex B, in the Vatican, No. 1209, containing other portions of the Greek Testament, but not comprising the Apocalypse. See above, on the

Gospels, p. xxxiv.

C. The Palimpsest MS. of S. Ephraim the Syrian; so called from its having certain works of S. Ephraim written over the Greek Testament; probably of the fourth century. A transcript was published by Tischendorf in 1843.

By the goodness of Divine Providence these invaluable MSS. containing the Book of Revelation have been preserved to our own age, and have been made generally accessible at this day by means of transcripts. In this respect we of the present generation enjoy a privilege which was not granted to our forefathers, the English Translators, nor indeed to any of our predecessors. This circumstance will appear the more striking, when we recollect that one of these Ancient Manuscripts, the Ephraim Palimpsest, which, about a century ago, was almost illegible 10, has now, within the last few years, been restored, as it were, to life by a chemical process, so that the reading of nearly every letter of it has been ascertained 11.

## XI. Notice of some ancient Commentators on the Apocalypse, whose Works are extant 12.

I. Victorinus, Bishop of Petabium, or Petavium, Petau, in Pannonia, circ. A.D. 270 (Cave, i. p. 147<sup>13</sup>). He is said to have suffered martyrdom in the Diocletian persecution, A.D. 303. The "Commentarius in Apocalypsim," ascribed to Victorinus, printed in Bibliotheca Patrum Maxima, iii. p. 414-421, and in a shorter form, entitled "Scholia in Apocalypsim," in Biblioth. Patrum Gallandii, iv. p. 52-65, whence it has been recently republished by the Abbé Migne. Patrologia, v. p. 318-348. The work of Victorinus was revised and modified by S. Jerome (see Ambros. Ansbert. in Bibl. P. Maxima; xiii. p. 404).

II. Auctor Anonymus, apud S. Augustinum, tom. iii. pp. 3106-3159, ed. Paris, 1837. This Exposition of the Apocalypse, which is very valuable, is in the form of Homilies or Sermons preached in the Church. It will be designated by Aug.? in the following notes; see on ii. 1.

It has been ascribed by some to Tichonius, the celebrated Donatist Expositor, contemporary with S. Augustine, circ. A.D. 390. (Cave, i. p. 285.) Tichonius is known to have composed an

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rigæ, 1782—1788. 12 tomis.

Vindobonæ, 1786, 1787. 2 tomis, 8vo.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Hauniæ, 1800.

<sup>Halme, 1000.
Halæ Saxonum, 1806. 2 tomis, 8vo.
Berolini, 1830—1836. 2 tomis, 4to.
In Appendice Codicis Vaticani, Oxon. 1799.
Cum Codice Evangelii S. Matthæi rescripto, Dublinii, 1801.</sup> 

<sup>8</sup> Lond. 1844.

<sup>9</sup> Who has printed the Apocalypse from Cod. Vat. 2066.

<sup>10</sup> It is described as such by Montfaucon, in the year 1703. Palæogr. Gr. p. 213. Wetstein says (in a letter to Bentley,

<sup>29</sup> July, 1716), that it cost him two hours to read a page.

Bentley's Correspondence, p. 510. Cp. p. 519.

11 By means of the "tinctura Giobertina," in 1842. See

Monitum Editoris, Pars ii. p. xvii.

12 Compare Calovius, Bibl. Illust. N. T. Proleg. in Apoc. p. 1715, sq. Lücke, Geschichte der Auslegung d. Apoc. in vol. iv. of his Kommentar über die Schriften d. Evang. Joannes, pp. 951—1012, 2ad ed. The Rev. E. B. Elliott's Horæ Apocalypticæ, iv. p. 307, 4th ed. Dr. Todd on the Apocalypse, p. 269. See also particularly, Le Long, Bibliotheca Sacra, vol. ii.

13 Ed. Basil. 1741.

exegetical work on the Apocalypse (see *Bede's* Commentary, passim 1), and it is probable that these Homilies contain considerable portions of that treatise, adapted to the use of the Church.

III. Primasius, Bishop of Adrumetum in Africa, flourished A.D. 550. His "Commentarius in Apocalypsim" is contained in Bibl. Patrum Maxima, x. pp. 287—340, and has been published by

the Abbé Migne in his Patrologia, tom. lxviii. pp. 794-956.

IV. Cassiodorus Aurelius Magnus, "Senator Romanus, deinde Monachus Vivariensis in Calabria." (See Cave, Hist. Lit. i. p. 501.) He wrote his work, "De Divinis Lectionibus," circ. A D. 556. His "Complexiones in Apocalypsim" were published at Rotterdam, 1723, 12mo. pp. 213—243, and are inserted in the Abbé Migne's Patrologia, tom. lxxx. pp. 1406—1418. Cassiodorus, in p. 9 of his work De Divinis Lectionibus, speaks of Primasius as his own contemporary, and refers to his work on the Apocalypse.

V. Andreas, Archbishop of Crete, supposed by some to have been afterwards Bishop of Cæsarea, in Cappadocia<sup>2</sup>, probably in the sixth or seventh century. (Cave, i. p. 467. Fabric. Bibl. Gr. viii. 696, xi. p. 62, ed. Harles.) His Commentary on the Apocalypse is printed in Morell's edition of S. Chrysostom, tom. viii., and a Latin translation of it in Bibl. Patr. Max. tom. v. pp. 589—633. We may here mention the two other Greek Expositors, who derive their materials mainly from

Andreas, Arethas and Œcumenius.

VI. Arethas, Bishop of Cæsarea, in Cappadocia, in the tenth century. (Fabric. Bibl. Græc. viii. p. 698, ed. Harles. Cave, i. p. 520, in Œcumenii Opera, ed. Paris, pp. 640—837, A.D. 1631.) A Latin translation of his Exposition is found in Bibl. P. Max. ix. pp. 741—791.

VII. Ecumenius, Bishop of Tricca, in Thessaly, probably in the tenth century. (Cave, ii. p. 112.

Fabric. Bibl. Gr. viii. p. 692.)

Much has been effected recently towards an improved edition of these two Expositors by the late lamented Dr. Cramer, in his publication "Ecumenii et Arethæ in Apocalypsim," Oxonii, 1840. "Nobis," says he in his Preface, "plenissimum forsan Antiquorum Græcorum Patrum Commentarium, qui extat, in Apocalypsim, licuit vulgare." The learned Editor has printed new Scholia of Œcumenius, and has added to those already published of Arethas. The Exposition of Œcumenius commences at p. 497 and ends at p. 582 of Dr. Cramer's volume.

VIII. Beda Venerabilis; born near the mouth of the Tyne, in the county of Durham, A.D. 672, died A.D. 735. (Cave, i. p. 612.) Explanatio Apocalypsis in tom. xii. pp. 337—452 of Bedæ

Opera, Lond. 1844. A valuable and interesting Exposition.

IX. Ambrosius Ansbertus, Gallus Presbyter (obiit A.D. 778), in S. Johannis Apocalypsim libri x. ad sanctissimum in Christo Patrem ac Dominum D. Stephanum Divinâ Gratiâ Papam; ed. princ. Col. 1536, fol. p. 442. Bibl. P. Max. xiii. pp. 403—639. (Cave, i. p. 631.)

X. Berengaudus, Monachus Benedictinus, circ. A.D. 800. Expositio super vii. Visiones Apoca-

lypseos, inter S. Ambrosii Opera, ed. Bened. tom. ii. pt. ii. pp. 499-589.

XI. Haymo, "Episcopus Halberstattensis, Alcuini discipulus," obiit A.D. 853; an excellent Expositor. Commentariorum in Apocalypsim Beati Joannis libri vii. jam primum in lucem editi, et ad multorum scriptorum Codicum fidem castigati Coloniæ, 1531, 12mo. (Cave, ii. p. 28.) Commentaries on the Apocalypse were written by Alcuin and Rabanus Maurus (Trithem. 251. 267), contemporaries of Haymo, but are not now extant.

XII. Anselmus Laudunensis (Laon, in Picardy) Benedictinus, Petri Abælardi magister; fl. A.D. 1103. In Apocalypsim Enarrationes, Coloniæ, 1612, inter Anselmi Cantuariensis Opera, ii. p. 471,

sqq. (Cave, ii. p. 187.)

XIII. Bruno, Abbas Monte-Cassinas, ob. 1125. (Cave, ii. p. 158.) Commentarius in Apoca-

lypsim, Opera, Venet. 1651. 2 tom. fol.

XIV. Rupertus Tuitensis (propè Coloniam Agrippinæ), ob. 1135. Comment. in Apocalypsim, lib. xii. ad Fredericum, Archiepiscopum Coloniensem, Colon. 1541, p. exev; Noriberg, 1526, ed. Paris, ii. p. 450, sqq. (Cave, ii. p. 193.)

XV. Anselmus, Episcopus Havilbergensis, de Sigillis Apocalypticis scripsit, A.D. 1145. (Cave, ii. p. 224.) Some further account of this important treatise has been given, and some extracts from

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. g. Bede, Explan. Apocalyps. Epist. ad Euseb., "Has ergo regulas non in Apocalypsi tantùm, id est, in Revelatione Sancti Joannis Apostoli, quam idem Tichonius et vivaciter intellexit, et veridicè satisque catholicè disseruit, præter ca duntaxat loca, in quibus suæ partis, id est, Donatistarum schisma defendere nisus." "Cujus quidem auctoris et nos in hoc opere sensum secuti, nonnulla quæ extrinsecus posuit, breviandi causâ, omisimus."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Andreas of Crete was probably a different person from Andreas of Cappadocia. In the MSS, the Commentary on the Apocalypse is attributed, sometimes to the one, sometimes to the other. Arethas assigns it to his predecessor in the Sec of Cappadocia.

it have been printed, by the present writer in his Edition of the Greek Text of the Apocalypse,

London, 1849, Appendix B.

XVI. Ricardus de Sancto Victore, propè Parisios, "natione Scotus, S. Bernardi familiaris," obiit 1173. In Apocalypsim S. Joannis libri vii. (Cave, ii. p. 228.) Opera, Rothomagi, 1650. 2 tom. folio.

XVII. Joachimus Calaber, Abbas Florensis sive de Flore, fl. a.d. 1200. (Cave, ii. p. 278.) His

work on the Apocalypse was first published with the following title:

"Expositio magni Prophetæ Abbatis Joachim in Apocalypsim: Opus illud celebre; Aurea, ac præ ceteris longè altior et profundior Explanatio in Apocalypsim Abbatis Joachim de statu Universali Reipublicæ Christianæ, deque Ecclesiâ Carnali in proximo reformandâ, atque in primævam sui ætatem redigendâ; triplici priùs tamen percutiendâ flagello, moxque omnium Infidelium ad Christi fidem conversione; jam multis sepulta sæculis, sed adimplenda tempore instante ad utilitatem et consolationem fidelium nutu divino detecta atque reserata in lucem primo venit," Venetiis, 1527, 4to.

The date of Joachim's prefatory Epistle is printed "Floris. anno Dominicæ Incarnationis Mc."

It ought to be MCC.

A further account of Joachim's expositions of the Apocalyptic prophecies is given in Appendix C of the present Editor's volume above quoted, Lond. 1849; and Gieseler, Eccl. Hist. § 70.

XVIII. Thomas Aquinas, nat. 1224, ob. 1274. Thomæ Aquinatis in B. Joannis Apocalypsim Expositio nunc primum & tenebris eruta, Florentiæ, 1549, 12mo. p. 654. The preface speaks of it unhesitatingly as the work of Aquinas. Cave (ii. p. 306) denies the genuineness of this exposition, and conjectures that it was written by Thomas Anglicus, the monk of Ely, of the twelfth century.

XIX. Joannes Petrus Olivi, a Franciscan, of Languedoc, ob. 1297. Postilla in Apocalypsim. For a further account of Peter Olivi, and of his memorable labours on the Apocalypse, see Gieseler, Eccl. Hist. § 70, and Appendix D of the present Editor's Greek Text of the Apocalypse. Lond.

1849.

XX. Albertus Magnus, Provincial of the Dominicans, Master of Aquinas, Bishop of Ratisbon, died at Cologne, A.D. 1280. (Cave, ii. p. 311.) Commentarii in Apocalypsim. Basil, 1506.

XXI. Petrus Aureolus, sive Petrus de Verberia, Doctor facundus, Archiepiscopus Aquensis (of Aix), fl. 1310. (Cave, ii. p. 25, App.) His Breviarium Bibliorum contains his comment on the Apocalypse.

XXII. Nicolus de Gorham, of Merton College, in the fourteenth century. Comment. in

Apocalypsim, Antwerp, 1617—1620, p. 178 sqq. (Cave, ii. p. 86 in Appendice.)

XXIII. Jacobus de Paradiso, Carthusianus, A.D. 1449. "De Septem Statibus Ecclesiæ in Apocalypsi descriptis, deque authoritate Ecclesiæ et ejus Reformatione." A valuable and interesting treatise, printed in Browne's Fasciculus Rerum Expetendarum, &c., ii. p. 102. Lond. 1690.

#### XII.

On the duty of reading the Apocalypse publicly in the Church, see the Appendix K in the present Editor's Volume containing the Greek Text of the Apocalypse from the most ancient MSS. It is one of the best characteristics of the "New Lectionary" (1871) that provision is there made for such reading.

# ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ.

Ι. Ι΄ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ Ίησοῦ Χριστοῦ, ἡν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Θεὸς δείξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ α δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ άγγελου αὐτοῦ τῷ δούλω αὐτοῦ Ἰωάννη, <sup>2 a</sup> ος εμαρτύρησε τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὄσα εἶδε. 3 h Μακάριος ὁ ἀναγινώσκων, καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς λόγους τῆς προφητείας, καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῆ γεγραμμένα ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

c Exod. 3. 14. 4 ° Ἰωάννης ταις έπτὰ ἐκκλησίαις ταις ἐν τῆ ᾿Ασίᾳ· χάρις ὑμιν καὶ εἰρήνη ver. 8. ch. 3. 1. & 4. 5, 8. & 11. 17. & 16. 5. άπὸ ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος καὶ ἀπὸ τῶν ἐπτὰ πνευμάτων, ἃ ἐνώπιον

CH. I. 1. 'Αποκάλυψις 'Ιησοῦ Χριστοῦ, κ.τ.λ.] The Apocalypse, himself by this title, "the servant of Christ." "Mysteries are Revelation of Jesus Christ, which God gave to Him, to show revealed unto the meek." Ecclus. iii. 19. CH. I. 1. <sup>2</sup>Αποκάλυψις <sup>1</sup>Ιησοῦ Χριστοῦ, κ.τ.λ.] The Apocalypse, or Revelation of Jesus Christ, which God gave to Him, to show to His servants what things must come to pass shortly. The Father loveth the Son, and showeth Him all things that Himself doeth (John v. 20); and the Everlasting Son, the Word of God, God with us (Matt. i. 23), God manifest in the flesh (1 Tim. iii. 16), reveals God's will to the world (see Matt. xi. 27. Luke x. 22. John i. 18). Hence the Apocalypse is the Revelation of Jesus Christ (cp. Gal. i. 12. 2 Cor. xii. 1). John (says Bengel) is the writer of this book, but its Author is Christ.

By some English Writers this Rook is sometimes called, in

By some English Writers this Book is sometimes called, in the plural number, "the Revelations," but this is erroneous. The Book is  $^{2}\Lambda\pi\kappa\alpha\delta\lambda\nu\psi$ s, Apocalypse, an unfolding or revealing of what is secret; as Andreas expresses it, it is  $^{4}\eta\tau\hat{\omega}\nu$  κρνπτων  $^{2}\delta\eta\lambda\omega\sigma$ s (see the LXX, in 1 Sam. xx. 30). Hence S. Irenæus (v. 30) says, "the Apocalypse was seen" ( $^{4}\varepsilon\omega\rho\delta\eta$ ); a passage which shows that this title of the book, "the Apocalypse," is very except, we have the form St. Low bireself.

ancient, probably from St. John himself.

It is this act of revealing which the title describes. Compare the use of this word in Rom. ii. 5; viii. 19; xvi. 25. 1 Cor. i. 7; xiv. 6. 2 Cor. xii. 1. 7. Gal. i. 12; ii. 2. Eph. i. 17; iii. 3. 2 Thess. i. 7. 1 Pet. i. 7. 13; it is the office of revealing the future which is assigned to Christ by God, and this truth is declared in the name and contents of the Appendix of Accordingly we shall be appendixed. the name and contents of the Apocalypse. Accordingly we shall see that it is Christ, Who commands John to write the seven Epistles to the Seven Churches, and reveals what some of them will suffer (i. 11. 19); it is Christ, Who opens the Book scaled with the Seven Seals (v. 7. 9), and reveals the future sufferings and final triumph of the Church (vi. 1—17; vii. 1—17); it is Christ, Who offers the prayers of all the Saints, which lead to the sounding of the Seven Trumpets which announce God's Judgments on His enemies (viii. 3-13; ix. 1-21; xi. 15); it is Christ, Who delivers the little Book opened to St. John, and gives him a commission to prophesy again (x. 1-11).

The Divinity of Christ is declared by what follows; "He sent and signified it by His angel to His servant John." Compare xxii. 16. The Angels are Christ's Angels, because He is God.

See Matt. xxiv. 31.

a 1 John 1. 1.

b Rom. 13, 11. James 5, 8. 1 Pet. 4, 7. ch. 22, 7 10.

- à δεί γενέσθαι εν τάχει] which must come to pass shortly. This expression is not inconsistent with the fact that some of these things would seem long in their accomplishment, to human calculation; as is evident from Luke xviii. 8, where Christ says that God is long-suffering (μακροθυμῶν) and yet executes His purposes έν τάχει, and so here He says, xxii. 7, ίδου έρχομαι ταχύ,

and still He is not yet come: cp. below v. 3, and v. 7.

— τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννη] to His servant John. The blessed Apostle, the beloved Disciple, who was admitted to see the heavenly visions which he is about to describe, is not "exalted by the abundance of his revelations" (2 Cor. xii. 7), but describes

2. δs έμαρτύρησε κ.τ.λ.] who bare witness of the Word of God, and the testimony of Jesus Christ, as many things as he saw. St. John thus intimates, that what he writes in the Apocaprivate imagination, but that it is the testimony of Christ; and that he writes whatever he saw in the visions of God. Therefore he adds, "blessed is he who readeth, and who heareth (i. e. hearkens to, and obeys) the words of the prophecy, and observeth the things which are written therein." On the sense of ἀκούω the things which are written therein." On the sense of ἀκούω with an accusative as here, see Acts ix. 7. On the meaning of segments the result of the meaning of segments. For see note, John xxi. 25, and on the promise of blessedness to him that readeth and keepeth, see on James i. 22.

3.  $\delta \gamma \lambda \rho \kappa \kappa \mu \rho \delta \delta \gamma \gamma \nu \delta \delta \int \delta r the season is at hand: the season (\kappa \kappa \mu \rho \delta \delta)$  at which they will come to pass is near. This assertion

is always true, even to the end of time. For since the prophecies in this book extend from the Apostolic age to the Day of Judgment, some of them are continually on the eve of their accomplishment. Besides, since the duration of the present world is

but a span when compared with Eternity, the season of Judgment is at hand; the Judge standeth before the door (James v. 9). Cp. 2 Pet. iii. 8, 9. Arethas.

4. Ἰωάννης ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις] John to the Seven Churches that are in Asia. The Asia here mentioned is the district more commonly known as Ionia and Lydia, and was called in Roman language Proconsular Asia. It was a province of not more than one hundred miles square, watered on the north by the river Caycus, on the south by the Mæander, and bounded on the east by the Phrygian hills, and on the west by the Mediterranean Sca. See on Acts ii. 9, and Abp. Ussher's Treatise on the Original of Bishops and Metropolitans, Oxf. 1641, p. 53, and following. Its capital was Ephesus, in which city St. John resided, wrote his Gospel, and died, and which is now named after him. See above, Introduction to St. John's Gospel, p. 267.
On these Epistles to the Seven Churches see further below,

i. 11; ii, 1.

- χάρις ὑμῖν και εἰρήνη] Grace be to you, and Peace. The salutation with which St. Peter's two Epistles, and all St. Paul's Epistles to Churches begin (see on 1 Thess. i. 1); and serving as a bond of Christian fellowship between St. John and those two Apostles. The Apocalypse also ends with the final salutation which was characteristic of St. Paul, The Grace of the Lord

Jesus Christ. See above, on I Thess. v. 28.

— ἀπό δ ὧν καὶ δ ἦν καὶ δ ἐρχόμενος] from Him Who is, and was, and is to come. 'O ὧν means more than "Who is;" it means "the Being One," the "Ever Self-existing One," the First Cause

of all existence.

This remarkable structure, in which the preposition and is

τοῦ θρόνου αὐτοῦ, δ καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς, ὁ πρωτότοκος α Рв. 89. 38. του θρονου αυτου,  $^{\circ}$  και από Τησου Αριο 100, ο μαριο  $^{\circ}$  από του, τών νεκρών, καὶ ὁ ἄρχων τών βασιλέων της γης τῷ ἀγαπώντι ἡμᾶς καὶ λού-  $^{\mathrm{John \, 8. \, 14.}}_{\mathrm{Acts \, 20. \, 28.}}$  σαντι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἴματι αὐτοῦ,  $^{6}$   $^{\circ}$  καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς  $^{1}$   $^{\mathrm{Cot. \, 15. \, 20.}}_{\mathrm{Col. \, 1. \, 18.}}$  βασιλείαν ἱερεῖς τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς  $^{\mathrm{Heb. \, 9. \, 12. \, 14.}}_{\mathrm{1 \, John \, 1. \, 7. \, 9.}}$ αίωνας των αίωνων άμήν.

7 f' 1δου, ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν, καὶ ὄψεται αὐτὸν πᾶς ὀφθαλμὸς, καὶ  $\frac{\& 17. 14.}{e \text{ Rom. }12. 1.}$  οἴτινες αὐτὸν ἐξεκέντησαν, καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὸν πᾶσαι αἱ φυλαὶ  $\frac{1}{1}$  Pet. 1. 19.  $\frac{\& 2. 5. 9.}{\& 25. 31.}$  & 26. 64. John 19. 37. Acts 1. 11. 1 Thess. 1. 10. 2 Thess. 1. 10. Jude 14.

followed by a nominative case, seems designed to remind the reader, that in the Apocalypse he is to be prepared for combina-tions independent of the ordinary rules of Grammar, and having a Grammar of their own,-the Grammar of Inspiration.

These remarkable structures, frequent in this Book, excite the reader's attention by their singularity, and serve as mementos that the truths which they express transcend the reach of human thought and language. Thus the combination of the preposition מים מולה here with the participle, ל ביי, marks its connexion with the indeclinable. Hebrew יְרִיהָ (Jehovah), and also, if we may so say, bespeaks the indeclinability of the Divine Essence, with which there is "no variableness or shadow of turning."

See below, v. 5, and Winer, Gr. Gr. pp. 64. 164; it indicates that the phrase  $\delta$   $\delta \nu$  kal  $\delta$   $\hat{\eta} \nu$  kal  $\delta$   $\hat{\epsilon} \rho \chi \delta \mu \epsilon \nu \sigma s$  is a proper name reserved to God alone, and that He Who spake to John in Patmos is the same as He Who spake to Moses in the Wilderness, when

He thus described Himself, Έγω εἰμι δ ὢν, "I am the Being One;" "I am the ever Existing One," and ordered Moses to say, δ ὢν ἀπέσταλκέ με, "I am hath sent me." Exod. iii. 14.

The commission given here to St. John resembles that given to Moses; and it will be seen that the Apocalypse presents a continuous series of typical analogies between the Church of Christian States. Christ, whose future fortunes he reveals, and the history of the Israelitish Church led by Moses out of Egypt, in its pilgrimage through the wilderness, toward Canaan, the figure of Heaven. Cp. Arethas here, and see Introduction above, pp. 148, 149.

Elz. has  $\tau o \hat{v}$  after  $\hat{a}\pi \delta$ , but it is not in the best MSS. – ἀπὸ τῶν ἐπτὰ πνευμάτων] from the Seven Spirits which are before His throne. From a comparison of this passage with Zech. iv. 10, speaking of those "seven, which are the Eyes of the Lord, which run to and fro through the whole earth," it has been inferred by some that the Seven Spirits here mentioned, are the Seven principal Angels, of which number Gabriel and Michael are two. Cp. Luke i. 19. The ancient opinion of the Hebrews on this subject is expressed in the book of Tobit, xii. 15, "I am Raphael, one of the Seven Angels . . . . which go in and out before the presence of the Holy One;" and this opinion was entertained by Irenæus, cited by Andreas, and by Clemens Alex. Stromat. i. ad fin., and by Andreas and Arethas, and in later times by Ribera, Viegas, Corn. à Lapide, Mede, Bossuet, Drusius, Bp. Bull (Sermons, i. pp. 291, 292), and others. Cp. below, iii. I, where Christ is said to have the Seven Spirits of God, and the Seven Stars, and iv. 5, where the Seven Spirits are typified by seven lamps, and v. 6, where they are symbolized by the Seven horns and seven eyes of the Lamb.

There would be, doubtless, an appropriate significance in the conveyance of the message of Grace and Peace from God and Christ through the ministry of the Seven Angels of the Church in Heaven to the Seven Angels of the Churches of Asia, who represent the fulness of the Apostolic Ministry of the Church

Universal on Earth. See i. 20; ii. 1.

Perhaps, however, inasmuch as the number Seven in the Apocalypse symbolizes completeness (see on xii. 19), and in-asmuch also as Angels are not called Spirits in this book, the Seven Spirits represent the Holy Spirit, in His sevenfold fulness, which rests on Christ, the Holy One of God (Isa. xi. 2; lxi. 1. Luke iv. 18), and which after His Ascension He sent, and is ever sending, to comfort and illuminate His Church, and therefore they may well be called horns, lamps, and eyes. Nor is there any harshness in the expression Grace and Peace be to you from the Seven Spirits; for these seven gifts of the Holy Spirit bestowed by Christ, Who received them from the Father (John xiv. 16), Who is the Wellspring of all good (see on 2 Cor. xiii. 14), are the means of all Grace and Peace to the Church; and so the words are understood by Victorinus, Primasius, Andreas, Bede.

The septenary number (says Aug.) is consecrated to the Holy Ghost in Holy Scripture, and is recognized as such by the Church. And (as is added by *Bede* here) the One Spirit is here characterized as sevenfold, because in the One Spirit is all fulness and perfection; and this interpretation is sanctioned by Bp.

Andrewes (Sermon "on the Sending of the Holy Ghost," iii. p. 134), and so Bp. Wilson, who says that the salutation is from "the Holy Ghost Who governs the Church of Christ, until His Coming again, and with His sevenfold gifts inspires it."

5. ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, δ μάρτυς δ πιστός] from Jesus Christ, the faithful Witness. The structure of ἀπὸ with a nominative may be compared with that in v. 4; and as in that passage it declared that there is no variableness or shadow of turning in God (James i. 17), so it may here be understood to signify, that whatever vicissitudes may occur in the affairs of Nations, and in the History of the Church, as revealed in the prophecies of this Book, yet "Jesus Christ is the same yesterday and to-day and for ever" (Heb. xiii. 3), and that He Who "came into the world to witness to the truth" (John xviii. 37), is always "the faithful witness;" and whatever corruptions of Christian doctrine may arise

in the Church, yet His testimony is always faithful and true.

— δ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν] the first-begotten of the dead.

Death has become Birth, through Him Who is the First-born from the Grave. See above, on Acts ii. 24. 1 Cor. xv. 20. Col.

i. 18. Bp. Andrewes, iii. 57.

— δ ἄρχων] the Prince of the Kings of the Earth, an appropriate declaration consequent on the statement of Christ's Victory over the Grave at his Resurrection, when He asserted this Supremacy (see Matt. xxviii. 18), and here it is the preamble of a Revelation which will disclose insurrections of earthly Powers against Christ, and His triumph over them (xix. 19-21).

καl λούσαντι κ.τ.λ.] and Who washed us from our sins by His blood. Some MSS., viz. A, R, C, and several Cursives, and the Syriac and Armenian Versions and Fathers, Andreas and Primasius, and Cassiodorus, have λύσαντι, Who redeemed us, and so Lachmann, and Düsterdieck, but not Ewald, De Wette,

This reading deserves consideration, and may perhaps be preferable. For the Copyists were more likely to alter λύσαντι into λούσαντι than vice verså; and the great proof of Christ's love is, that He redeemed us by pouring forth His Own Blood, as our ransom, λύτρον; and whereas we were held in bondage by reason of our sins, and were liable to everlasting death (Rom. vi. 17-23), our Redeemer delivered us from that captivity by paying that price which alone could satisfy God's justice, and procure our release, and He purchased us at that price for Himself. See Matt. xx. 28. Acts xx. 28. 1 Cor. vi. 20; vii. 23. Eph. i. 7. Col. i. 14. Heb. ix. 12. 1 Tim. ii. 6. 1 Pet. i. 18. On the use of  $\ell \nu$  as the instrument, see vi. 8.

6. και ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν] and He made us to be a kingdom, Priests to God and His Father. So the best MSS. Elz. has βασιλεῖs, Kings; but the spiritual character of the Christian privileges is best expressed by the abstract word a Kingdom, which may be designed to be a caution against erroneous and antinomian notions which some have deduced from the declaration of Scripture, that all Christians are Kings. It is a phrase derived from the Ancient Scriptures (Exod. xix. 6; xxiii. 22), "Ye shall be to Me a royal Priesthood," βασίλειον ἱεράτευμα.

Cp. 1 Pet. ii. 9, and Winer, p. 512.

Observe the acrist here, ἐποίησεν, He made; that is, by certain special acts on His part, His Incarnation, and Death, and Ascension. See below, v. 10.

The addition of a finite verb (ἐποίησεν), preceded by καl, to participles (ἀγαπῶντι—λούσαντι), is a Hebraistic peculiarity, as is

observed by Delitzsch, quoted by Hengstenberg.
7. ἰδοὺ, ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν] Behold, He cometh with the clouds, the clouds of the Last Judgment described by Daniel, vii. 13. St. John, being in the Spirit, already anticipates the end of all things, and sees it as already at hand; as it is to Him to

Whom a thousand years are as one day (2 Pet. iii. 8), and by Whose inspiration he writes. See v. 3.

— καὶ οἶτινες αὐτὸν ἐξεκέντησαν] and they also who pierced Him, whether on the Cross, by nails and the spear, and by bitter mockeries and insults; or by their sins. Heb. vi. 6. On the variation here from the Septuagint Version, see the notes on Zech. xii. 10, and also on John xix. 37, where is the same

ων καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ.

h Rom. 8. 17. Phil. 1. 7. & 4. 14. 2 Tim. 1. 8. & 2. 12.

9 h Έγω Ἰωάννης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ συγκοινωνὸς ἐν τῆ θλίψει καὶ βασιλεία καὶ ὑπομονη ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν τῆ νήσῳ τῆ καλουμένη Πάτμῳ διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

variety; and where it is observed, that the text which speaks of Christ's suffering, affords also evidence of His Godhead.

This deviation from the LXX Version, and this identity of the rendering of this remarkable text in St. John's Gospel (xix. 37; cp. Lee on Inspiration, p. 345), and in the Apocalypse, are confirmatory of the belief that those two writings are from the same hand.

The frequent citations in this, the first chapter of the Apocalypse, from the ancient Hebrew Prophets, especially from Daniel and Zechariah, are doubtless designed to lead the reader to regard the Apocalypse as a sequel to, and continuation of, Hebrew prophecy, and as dictated by the Same Spirit Who spake by its mouth. And since the Apocalypse is the last prophetical Book of Holy Scripture, it may be regarded as the consummation of all God's prophetic Revelations to the world. See above, Introduction to this Book, pp. 150, 151.

- και κόψονται ἐπ' αὐτὸν πᾶσαι αἱ φυλαι τῆς γῆς] and all the Tribes of the Earth will wail at Him: a sentence uttered by Our

Lord Himself in the Gospel, Matt. xxiv. 30.

The Tribes of the Earth in this book are they who are of the earth, earthy, and are not like the Tribes of the Israel of God, the heirs of the heavenly Jerusalem, who have their hearts in heaven, their treasure in heaven, and their conversation in heaven (Matt. vi. 20. Phil. iii. 20). See below, iii. 10.

It is a saying of S. Augustine, which is of constant use in expounding the Apocalypse, "Ecclesia Dei cælum est, inimici Ejus terra sunt" (Serm. 57).

The tribes of the spiritual Israel, the Church Universal, are represented as sealed with the seal of God, at the final gathering of all his people, in the seventh Seal. See below, vii. 4-9.

But they who set their affections on things upon earth will wail at Christ's Coming to Judgment; while they who have set their affections on things above (Col. iii. 2) will rejoice at His appearance, and will "lift up their heads, because the day of their redemption draweth nigh" (Luke xxi. 28).

On the use of the verb κόπτομαι, plango, see above, Matt.

xi. 17; xxiv. 30. Luke viii. 52; xxiii. 27; below, xviii. 9.

8.  $\epsilon\gamma\dot{\omega}$   $\epsilon\dot{l}\mu\iota$   $\tau\dot{\delta}$  Alpha and the Onega. The first and the lest letters of the Greek Alphabet are used by Christ in order to declare that He is the Beginning and End of all things. A similar mode of speech, derived from their own alphabet, was employed by the Hebrews, who said that Adam transgressed, and that Abraham observed the whole law "from Aleph to Thau:" see Schoettgen, pp. 1086, 1087. A like usage is found in later Greek writers. See Wetstein, p. 749.

This use of letters of the Alphabet of the Greek or Gentile world, and not of the Hebrew, in the introduction of this Book, as a designation of Jesus Christ, and adopted by Himself as such, is characteristic of the universality of the Dispensation which it reveals, and of the incorporation of all nations of the Earth in the mystical Body of Christ. The numerical value of A is an Unit, and of  $\Omega$  is eight hundred; and eight is the symbol of glory. See

on Luke xxiv. 1.

These words, applied by Christ to Himself (xxi. 6; xxii. 13; cp. i. 17, 18), and compared with the declarations of Jehovah, Isa, xli. 4; xliv. 6; xlviii. 12, are also a plain assertion of Christ's Divinity and Co-eternity with the Father. See Athanasius, c. Arianos, Orat. iii. vol. i. p. 317; and cp. Andreas, Ecumen., Arethas, herc. Bp. Andrewes, ii. 162. Bp. Pearson, Art. ii. p. 233. Dr. Waterland, ii. 136. Observe the definite articles prefixed here to Alpha and Omega, indicating that He is the only Beginning and End of all things, and showing His Co-equality

with the Father.

This declaration of Christ concerning Himself, "I am the A and the O," was reverently accepted by early Christian Art, and is often seen in ancient Christian Inscriptions, particularly in the Catacombs of Rome, where the symbols A,  $\Omega$  are frequently ac-

companied by (Χριστός). See Aringhi, Roma Subterranea,

cap. xiii. and xv. Bp. Kip on the Catacombs, Lond. 1859, p. 110; and Scott on the Catacombs, p. 100; in one case the symbol is accompanied with the words ES DEIS, probably DEUS, "Thou art God," asserting the GODHEAD of CHRIST.

It is also adopted in Christian Hymnology, e. g. by Pruden-

tius, in the fourth century, Cathem. ix. 10.

Corde natus ex Parentis ante mundi exordium, Alpha et Ω cognominatus, Ipse fons et clausula Omnium quæ sunt, fuerunt, quæque post futura sunt.

9. ἐγὼ Ἰωάννης—Πάτμῳ] I, John, your brother. Observe the humility of the beloved Disciple; see above, v. 1. I, John, your brother and partner in the affliction and kingdom and endurance in Christ Jesus (κ and C omit Χριστῷ. A omits Ἰησοῦ, B has έ. X. 'I.) became (ἐγενόμην, not ῆν) a dweller in the Island called Patmos, on account of the word of God, and the testimony of Jesus Christ. Observe the gentleness with which he speaks of his exile and imprisonment for the Gospel; εγενόμην εν τῆ νήσφ, I became—I found myself—for the sake of God's Word. an inmate of Patmos. He regards his banishment like a voyage and sojourn in a pleasant place; for he was there visited by Christ. There is also something beautiful and touching in the repetition of this word εγενόμην here. I became a dweller in Patmos, for the Word's sake, and I became a dweller in the Spirit, on the Lord's Day. To be in Patmos for the Truth's sake is a proper preparation for being in the Spirit, and for seeing Revelations of heaven.

The agrist ἐγενόμην does not intimate, as some have supposed, that the Apocalypse was not written in Patmos; see v. 11. It is like the epistolary acrist ἔγραψα, by which the writer puts

himself in the place of the reader; see 1 Pet. v. 12.

St. John saw and wrote the Revelation in the isle of Patmos, one of the Sporades, in the Ægæan Sea, to which he was banished by the Emperor Domitian about A.D. 95. See Teroanished by the Empelor Bolintan about A.B. 93. See Pertullian, Præscr. Hær. 36. Iren., c. Hær. v. 30. Origen in Matt. tom. xvi. Euseb. iii. 18; and cp. Andreas here, and S. Jerome, Scr. Eccl. x.; and above, Introduction, p. 157; and Introduction to St. John's Gospel, p. 267, note, where the passages are cited.

Smaller Islands, especially in the Archipelago, such as Gyaros, Seriphos, Patmos, were used by the Romans for purposes of penal deportation and imprisonment; see Tacit., Annal. i. 53. Juvenal,

i. 73; x. 170.

The island of Patmos still preserves some local traditions of St. John's sojourn there. A cave is shown where he is said to have seen the Revelation. *Tournefort*, ii. p. 198. *Pococke*, iii. p. 36. *Walpole*, Turkey, ii. p. 43.

At the opening of this book, Christ displays a specimen of the providential Scheme which is to be revealed in the Apocalypse. John was banished by the powers of this world; but Christ uses his exile and detention in Patmos as an occasion for revealing to him the glories of His Second Coming, and for commissioning him to write what he could not now preach by word of mouth, and to send the writing to the Seven Churches, so that it might be read by them and by all Churches in every age, even to the Coming of Christ.

St. John, an exile on earth, was admitted to visions of Heaven. Confined within the limits of Patmos, he was received into

the courts of the Jerusalem that is above.

He who had been admitted to our Lord's most private retirements; to the most solemn scenes of His sufferings and sorrow; who had been with Him on the Mountain of Transfiguration, in the Garden of Gethsemane, in the High Priest's hall, and at the

Cross; was now a prisoner in a lonely island.

All his brother Apostles had been taken away by Death. He was left the last. As the winds blew, and as the waves dashed on the rocky shores of Patmos, so the storms of the world were beating against the rock of the Church. But the aged and lonely Apostle was cheered with glorious visions. He was visited by JESUS CHRIST. The Man of Sorrows, whom St. John had seen in His agony at Gethsemane, He Whom He had seen standing bound before Caiaphas, crowned with thorns, mocked by Herod, condemned by Pilate, dying on the Cross, and pierced by the soldier, was now seen by him enthroned in heaven, and adored by Angels kneeling before Him. "I am the Alpha and the Omega, the First and the Last. I am He that liveth, and was dead; and, behold, I am alive for evermore, Amen; and have the keys of hell and of death."

Here is comfort to all in times of sorrow. They who love Christ with St. John, they who suffer with Christ, and for Him, will be visited by Him, and after the troubles of this world will pass to the peace of heaven. See above, Introduction, p. 162.

10 i Έγενόμην έν Πνεύματι έν τη κυριακή ήμέρα, καὶ ήκουσα όπίσω μου i ch. 4. 2. φωνην μεγάλην ώς σάλπιγγος 11 k λεγούσης, Ο βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον, καὶ k ch. 2. 8. 22. 13. πέμψον ταις έπτα έκκλησίαις, εις Έφεσον, και εις Σμύρναν, και εις Πέργαμον, καὶ εἰς Θυάτειραν, καὶ εἰς Σάρδεις, καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν, καὶ εἰς Λαοδίκειαν.

10. έγενόμην, κ.τ.λ.] I became in the Spirit on the Lord's Day; the Day of the Lord's Resurrection from the Dead; a very appropriate season for the revelation of Christ in glory, and of

the bliss of the Church Triumphant.

By the repetition of the word ἐγενόμην St. John marks his

transition from the outer visible world (ἐν Πάτμφ) to the inner invisible world (ἐν Πνεύματι).

The expression—" the Lord's Day"—shows that the First Day of the Week, on which our Lord rose, was now observed by Christians as a day set apart for religious uses. In the words of S. Augustine (Epist. 119), "The Lord's Day being proclaimed to Christians by the Lord's Resurrection, thence became their

festal Day.'

A weekly Day of Rest typifies the Rest or Sabbatism which still remaineth to the people of God (see Heb. iv. 9). The Sabbath commemorated God's Rest after creation, which concerns all men; and the transfer of the Sabbath to the First Day recalls the mind to the blessing of Creation, begun on the First Day, and consecrated anew by those of Redemption and Sanctification, bestowed in the Resurrection of Christ on the First Day, and in the Descent of the Holy Ghost from heaven, on the First Day. The Sahbath of the Jews commemorated their deliverance from Egypt (Deut. v. 15). The Christian Sabbath celebrates the substance of which that national deliverance was a shadow; it celebrates the Exodus of mankind from a spiritual Egypt, in the Resurrection of Christ.

See note above on Matt. xxvii. 62; xxviii. 1. Luke xxiii. 56. Acts xx. 7; Col. ii. 16, and Bp. Andrewes, Sermon on 1 Cor. Acts xx. 7; Col. II. 16, and Bp. Andrews, Sermon on 1 Cor. xi. 16, vol. ii. p. 426, who there says, "The Lord's Day hath testimony in Scripture." Bp. White on the Sabbath, Lond. 1636. Bp. Cosin, De die Dominico, Works, v. p. 529; and Archbp. Bramhall on the Lord's Day, Works, vol. v. pp. 9-85; and Bp. Pearson on the Creed, note, Art. v. pp. 497, 498; and Grotius here; and No. xliv. of the Editor's Occasional Sermons, "On the Christian Sunday;" and Ellicott on Col. ii. 17. Tertullian refers to this passage in his De Animâ, c. 9.

There is also another special aptitude and adjustment in the Visions of the Apocalypse to the first day of the week. For all these Visions—the Seals, the Trumpets, the Vials, are grouped in sevens; they begin on the first day of the Seven, the birthday of the Church, whose history and pilgrimage they reveal, till she comes, after the Hexaemeron of her trial, to the Sabbath of her

Rest: an I to the Octave of a glorious Resurrection.

11. δ βλέπεις γράψον] what thou art beholding write forthwith (aorist) into a book.

- καὶ πέμψον ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις] and send it to the Seven Churches: that is, primarily to the Seven Churches in Asia here specified.

Hence the testimony of those Churches to the genuineness of the Apocalypse is of great weight. It was sent to them, and they bear witness that it was sent by the Apostle and Evangelist St. John. See above, the Introduction to this Book, pp. 154-6.

Tertullian (adv. Marcion. iv. 5) refers to this passage, and calls these Churches "alumnas Joannis."

Secondly, the message delivered to them was designed by the Great Head of the Church for the perpetual edification of all Churches in every age and country of the World. This is evident from the fact, that each of the Seven Epistles here sent contains the solemn words, "He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the Churches" (Rev. ii. 7. 11. 17. 29; iii. 6. 13. 22).

Besides, in Holy Scripture the number seven indicates completeness (see Bahr, Symbolik i. pp. 187-201), and it is specially used in the Apocalypse in this sense. The Seventh Seal, the Seventh Trumpet, the Seventh Vial, is the last in their own

series respectively.

There were many more Churches in Asia than Seven when St. John wrote (e. g. Colossæ, Hierapolis, and probably Tralles, Magnesia, and others); and therefore, as is said by all the ancient Expositors (Victorinus, Andreas, Primasius, Bede, Arethas, and others), the design of the Holy Spirit, in adopting the perfect number seven as the number of Churches to whom the Epistles are to be sent, is to declare that in speaking to them He is speaking to all.

The words of Victorinus (Bishop and Martyr in the third century), whose comment on the Apocalypse is the oldest now extant, deserve to be cited here. "There are seven horns of the Lamb (Rev. v. 6), seven eyes of God (Zech. iv. 10), seven spirits Voi. II.—Part IV.

before the throne (Rev. i. 4; iv. 5), seven Candlesticks (i. 13), seven Women in Isaiah (iv. 1), seven Churches addressed in St. Paul's writings, seven Deacons (Acts vi. 3), seven Seals (Rev. v. 1), seven Trumpets (Rev. viii.), seven weeks ending at Pentecost (Lev. xxiii. 15), seventy weeks in Daniel (ix. 25), seven clean animals in the Ark (Gen. vii. 2), seven chastisements on Cain (Gen. iv. 15), seven years followed by a release of debt (Deut. xv. 1), seven Pillars in the House of Wisdom (Prov. xi. 1)." (Victorin. de Fabrica Mundi.)

"Numero septenario Universæ Ecclesiæ significata est plenitudo: propter quod et Joannes Apostolus ad septem scribit Ecclesias, eo modo se ostendens ad unius plenitudinem scribere"

(S. Augustine, de Civ. Dei xvii. 4). St. John, in writing to Seven Churches of Asia, writes to all Churches of the world; and it has been observed by ancient Expositors (Canon. Muratorian. ap. Routh, R. S. iv. p. 2. Victorinus. Cyprian, de Exhort. Martyr. c. ii., and others), that the number of Gentile Churches to which St. Paul wrote Epistles is seven; and that what St. Paul wrote to them he wrote to all.

The Candlestick or Lampstand in the Temple had seven branches, i. e., three on each side and the shaft in the centre (Exod. xxv. 31, 32), and it was a figure of the Church fed by the Oil of Holy Scripture, and illuminating the World (see Zech. iv. 2, and below, i. 20, and especially xi. 4); whence S. Irenæus says, v. 20, that "the Church is the Seven-branched Lamp, holding the Light of Christ."

There are Seven Golden Candlesticks in the Apocalypse, and yet there was but one Seven-branched Golden Candlestick in the Temple, and in the visions of Zechariah. So there are particular Churches throughout the World; but all these together make One Church Universal; being fed with the same Oil of pure doctrine, and all constructed of the same pure material of fine

Any one Candlestick may be removed (see on Rev. ii. 5), but the sevenfold unity is not disturbed by its removal. Any particular Church may fail, but the promise of Christ to the Church Universal is, that "the Gates of Hell shall never prevail against

it" (Matt. xvi. 18).

— είs Έρεσον, κ.τ.λ.] to Ephesus, and to Smyrna. The Churches here mentioned are situated in a circular group (see v. 4), and are specified in the geographical order in which they would occur to the mind of a person writing from Patmos. See above, on 1 Pet. i. 1.

Some learned Modern Expositors (Vitringa, p 31. Venema, p. 55. Henry More, p. 720, and others) regard the Seven Epistles as having a prophetical character, and as representing Seven successive states of the Christian Church in seven consecutive periods of time, dating from the Apostolic Age to the end.

But this is a notion which is not sanctioned by ancient Expositors, and seems to be unfounded.

It cannot be doubted that in writing to the Seven Churches St. John (as has been already observed) is writing to all; and that every Church of Christendom may see itself reflected in one or other of these Epistles. Indeed (as Victorinus says), in these seven Churches we see an image of the faithful of the whole Catholic Church. But the Epistles have an historical character (see ii. 6. 13. 15), and the arrangement of their order, as before said, appears to be geographical. Ephesus is fitly placed first, as being nearest to Patmos, and as being the Chief City and Church of Asia, where St. John himself lived and died.

— Σμύρναν] Smyrna; eight miles north of Ephesus. In Christian History it is celebrated as the Episcopal See of S. Polycarp, the scholar of St. John. See ii. 8-11. Iren. ap. Euseb.,

iv. 14, 15. Tertullian, Præscr. § 32.

— Πέργαμον] Pergamum; rarely called Pergamus (Strabo, xiii. p. 924. Winer, ii. p. 224. Trench, on the Authorized Version, p. 44). But the Greek Expositors have ἡ Πέργαμος here (in Caten., p. 208), and so Diog. Laert., in Arcesida, iv. 30. It was in Mysia, on the Caycus. For further particulars concerning

— Θυάτειραν] So A, B, C.—Elz. has Θυάτειρα. Thyatira, in Lydia, on the river Lycus; mentioned Acts xvi. 14.

- Σάρδεις] Sardis. The ancient capital of Crœsus and the Lydian Kings, on the river Pactolus, south of the plain beneath Mount Tmolus; the Episcopal see of Melito, in the second century. Euseb. iv. 13. 26; v. 24.

- Φιλαδέλφειαν] Philadelphia, in Lydia; deriving its name

1 Ezek. 1. 26. Dan. 7. 13. ch. 2. 1. & 14. 14. & 15. 6. m Dan. 7. 9.

12 Καὶ ἐπέστρεψα βλέπειν τὴν φωνὴν ἥτις ἐλάλει μετ' ἐμοῦ· καὶ ἐπιστρέψας είδον έπτὰ λυχνίας χρυσας, 13 καὶ έν μέσω των έπτὰ λυχνιων ομοιον Τίω άνθρώπου, ένδεδυμένον ποδήρη, καὶ περιεζωσμένον πρὸς τοῖς μαστοῖς ζώνην χρυσην 14 " ή δὲ κεφαλή αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες λευκαὶ ὡς ἔριον λευκον, ὡς χιών

from Attalus Philadelphus, of Pergamus; at the foot of Mount

Tmolus.

— Λαοδίκειαν] Laodicea, in Phrygia; called from Laodice, wife of Antiochus II., a celebrated commercial city, Tacit. Ann. xiv. 27; on the river Lycus, not far from Colossæ, see Col. ii. 1; xiv. 14; it had a Chief Pastor, Archippus, in Apostolic times,
 Col. iv. 16. Const. Apostol. viii. 47; and a Bishop and Martyr,
 Sagaris, circ. A.D. 170. Euseb. iv. 26; v. 24.
 12. εἶδον ἐπτὰ λυχνίας χρυσᾶς] I saw Seven Candlesticks
 (or rather Lamps, or Lampstands) of Gold.

On the symbolic meaning of the number Seven, see below,

note on xi. 19.

The word Candlestick has taken root in the English language as an emblem of a Church, and it seems almost impossible to eradicate it; but it must be borne in mind by the English reader that the word Candlesticks does not rightly represent those λυχνίαι, which were similar to the Seven-branched λυχνίαι, or Lampstands, which were to be kept continually burning in the Levitical Tabernacle, or Temple (Exod. xxv. 31; xxvii. 20. Lev. xxiv. 1-4. 1 Kings vii. 49. Heb. ix. 1, 2); and (as before observed, see v. 11) were fed with oil (cp. Exod. xxvii. 20) supplied through their branches, or tubes, into their bowls, and thus were very apt emblems of *Churches* (see v. 20), which have no *inde*pendent light in themselves (as Andreas here observes), but are only vehicles  $(\partial \chi' \eta \mu \alpha \pi \alpha)$  of light derived from above; being supplied by the Holy Spirit with a perennial stream of pure oil (see Caten. pp. 194, 199) flowing from the Word of God, and enabling them to enlighten the world-even the Angels of heaven-with the pure light of the Gospel (see Eph. iii. 10), and ever tended by Christ, and under him by the Christian Priesthood; as the Seven-branched Lamp-stand was tended by the Levites in the Temple. In like manner the Priests of the Church of Christ are bound to keep watch and ward by day and night, and to take good heed that the wicks of the Spiritual Lamp in the Christian Sanctuary are duly trimmed, and that the pipes are not clogged and obstructed by the clotted corruptions of unsound doctrine, and that the oil is not adulterated, and that the lights burn clearly; and they are responsible to Christ for the discharge of this duty, and He will remove their Candlestick if they neglect to perform it. See next note, and below on xi. 4.

13. καὶ ἐν μέσφ τῶν ἐπτὰ λυχνιῶν] and in the midst of the 10. και εν μεσφ των επτα λυχνιων η and in the midst of the seven golden Lamps one like the Son of Man, clothed with a long garment, reaching down to His feet. After ποδήρη the word χιτώνα is to be understood. "One like the Son of Man," so Daniel describes Christ, Dan. vii. 13; x. 5. Christ is arrayed in a long garment, as the High Priest of the Church Universal. Compare Ezek. ix. 2. 11, and the description of the High Priest's robes in Josephus, Ant. iii. 8. 4; viii. 3. 8; xx. 1. 1, who uses the word ποδήρης, flowing to the feet, as applicable to the Sacred Vesture of the High Priest.

Christ is represented as walking in the midst of the Seven Golden Lamps (ii. 1), because, as the Priests in the Tabernacle and Temple lighted, and watched, and fed the Lamps (Exod. xxvii. 20, 21; xxxiv. 9. Lev. xxiv. 2. 4), so Christ observes the Churches of Christendom, which He illumines with the light of His Word, and feeds with the oil of His Spirit, and trims with His discipline, and guards with His care, and examines with His eye, whether they burn clearly with the luminous flame of true doctrine, and whether the liquid oil of the Spirit is corrupted with human admixtures, and the light of the lamp is dimmed with heresy, superstition, or unbelief.

neresy, superstands of attention of a transfer  $\mu$  and girded around at the breasts with a golden girdle. This also is a sacerdotal attribute, showing that the Son of Man is here presented as the High Priest of the Church. Compare the language of Josephus, Ant. iii. 7. 2, concerning the girdle of the High Priest of the Levitical Dispensa-

tion; and see Wetstein here.

14. ἡ δὲ κεφαλή, κ.τ.λ.] and His head and His hair white as white wool. Here the same attributes are ascribed to Christ as are assigned to God by Daniel, vii. 9; x. 6. Cp. v. 8.

It is observed by S. Irenœus (iv. 20. 11), that the imagery by which Christ is here described represents His two Natures and His Sacerdotal Office. The Hair, white like wool, shows the holiness and glory of His Divinity; His attire displays His Priest-hood; His feet of chalco-libanum burning in a furnace represent His permanence, like the Bush in the Wilderness on fire, but not consumed (Exod. iii. 2); and the fire, adds Irenœus, may remind us of that conflagration with which He will execute Judgment at the end of the World.

15. οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνω] and His feet like unto chalcolibanus. The etymology of the last word is doubtful; but inasmuch as the language of the Apocalypse coincides in many respects with that of Hebrew Prophecy, it is probably equivalent to the shining brass, or molten brass or copper, glowing in a state of incandescence and fusion, in Dan. x. 6, and Ezek. i. 7. 13. And this is confirmed by Plin. N. H. xxxiv. 2. The word occurs

It is rendered aurichalcum, or orichalcum (see Cicero de Off. iii. 23. 12. Horat. Ars Poet. 202), by the Vulgate, and is said by Suidas to be the same as electrum, which is a composite metal (Plin. N. H. ix. 65), made of gold and silver. See Winer, R. W. B. ii. pp. 88, 89, and it is rendered by some "brass from Libanus." (Syr., Æthiop., Vatabl., Ebrard.)

Some learned expositors (Bochart, Grotius, Vitringa, Heng-

stenberg, Trench) suppose that the word is compounded of xahkbs and the Hebrew 175 (laban), while; and that it signifies brass in a state of white heat.

If a conjecture of this kind is admissible, and if λιβανδε may be regarded as an adjective, a Greek root seems preferable to a Hebrew, and (as has been suggested by Schwartz, Monum. Ingen. iv. 283) it may perhaps come from  $\lambda\epsilon l\beta\omega$ , liquo (as  $\sigma\tau\epsilon-\gamma \alpha\nu \delta$ s from  $\sigma\tau\epsilon\gamma\omega$ ,  $\pi\iota\theta\alpha\nu\delta$ s from  $\pi\epsilon l\theta\omega$ , and  $\lambda\iota\chi\alpha\nu\delta$ s from  $\lambda\epsilon l\chi\omega$ ), and thus  $\chi \alpha \lambda \kappa o - \lambda (\beta a \nu os may signify liquid or molten brass; and this would well suit the parallel places of the Old Testament and$ the context here, ώς ἐν καμίνφ πεπυρωμένοι, as heated in a furnace.

Or, the word may be derived from xahkbs, copper, and λίβανος, frankincense, and be a word similar to χρυσό-πρασος, and χρυσό-λιθος, and signify copper in a state of ignition, like frankincense when it is red-hot. Cp. Andreas and Wetst. here, and Salmas. ad Solin. p. 810. Simon is likened to λίβανος, in-

cense, Ecclus. i. 9.

16. καὶ ἐκ τ. στόματος] and going out of His mouth a sharp two-edged sword, the Word of God. Tertullian thus expounds it (c. Marcion. iii. 14), "the Apostle St. John, in the Apocalypse, describes a sword coming forth from the mouth of God, with two edges and sharp at the point, which is the Word of God, sharpened with the two edges of the two Testaments-the Law and the Gospel."

The judicial, punilive Power of God's Holy Word, as an instrument of His retributive Justice and indignation on the guilty, for their disobedience, is displayed in the Apocalypse in awful characters, see ii. 12. 16, and particularly xix. 15. 21. This attribute of God's Word is carefully to be observed, as serving to explain some Visions in this Book which would otherwise be

obscure, and particularly xi. 3-6.

This imagery is also derived from the ancient Scriptures, Isa. xi. 4; xlix. 2. Hos. vi. 5; and is adopted by St. Paul, Heb. This sword of Christ is always called foupala in the iv. 12. Apocalypse (i. 16; ii. 12. 16; xix. 15. 21), never μάχαιρα, and perhaps this word may be chosen in order to express more clearly the terror of the Lord (2 Cor. v. 11), and of His Word to those who disobey Him.

17. και έθηκε] and He laid His right hand upon me, as the

Angel did on Daniel, viii. 18; x. 10.

τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμὲ λέγων, Μὴ φοβοῦ, ἐγώ εἰμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος,  $^{18}$   $^{q}$  καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρὸς, καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,  $^{q}$  Job  $^{12}$   $^{11}$  καὶ ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ἄδου.  $^{19}$  Γράψον οὖν ἃ εἶδες, καὶ ἄ εἰσι,  $^{15a}$   $^{22}$   $^{22}$   $^{22}$  καὶ ἃ μέλλει γίνεσθαι μετὰ ταῦτα $^{20}$   $^{r}$  τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ ἀστέρων, ὧν  $^{6h}$   $^{3}$   $^{7}$   $^{8}$   $^{20}$   $^{11}$   $^{11}$   $^{12}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{18}$   $^{19}$  είδες ἐπὶ τῆς δεξιᾶς μου, καὶ τὰς ἑπτὰ λυχνίας τὰς χρυσᾶς. Οἱ ἑπτὰ ἀστέρες ver. 16. άγγελοι τῶν ἐπτὰ ἐκκλησιῶν εἰσι· καὶ λυχνίαι αἱ ἐπτὰ ἐπτὰ ἐκκλησίαι εἰσί.

II. 1 \* Τῶ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφέσῳ ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ κρατῶν a ch. 1. 13, 20.

18. καὶ ἔχω τὰς κλεῖς] and I hold the Keys of Death and of Tades. Christ holds the Keys of Death, both of natural and spiritual Death; of natural Death, as He proved by raising the Dead, and by giving to His Apostles the power of raising the Dead, and by raising Himself from the Dead. See John v. 21.

He holds also the Keys of Spiritual Death. He quickens

the soul, dead in trespasses and sins, by His Word and Sacraments (see on John v. 25); and as the appointed Judge of Quick and Dead, He will condemn the wicked at the Last Day, to that Death. See xx. 6. 14; xxi. 8. "For Hell itself is secunda mors, and is so termed by St. John." Bp. Andrewes, ii. 194.

He it is therefore "that openeth, and no man shutteth; and that shutteth, and no man openeth," iii. 7.

He has also the Keys of Hades-that is, of שאול, Scheol, the region of disembodied spirits (see on Luke xvi. 23, and Andreas here), distinguished from Hell,  $\gamma \epsilon \epsilon \nu \nu \alpha$ , or the Lake of Fire, which is the final abode of the reprobate (see xx. 10. 14, 15),

and into which none are cast until the Day of Judgment.

Therefore the word "Aidns is not to be rendered Hell; we may adopt the word Hades, with Hammond and Bp. Wilson, pp. 700, 701, and others. See the notes in the American revised Version, pp. 86, 87, ed. 1854.

Our Lord used this Key on the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Parity to the Cross when He admitted the control of the Cross when He admitted the Cross when He admitted the contr

soul of the Penitent into Paradise (Luke xxiii. 43), and He will use it at the Great Day, when He will unlock the gates of Hades, and will call forth the Spirits of all men, and re-unite every soul to its own body, which He will raise from the grave (John v. 28); and summon all men in soul and body to His Judgment Seat, for their final doom of everlasting bliss or woe.

Elz. places τοῦ θανάτου before τοῦ "Αιδου, but A, B, C place

τοῦ θανάτου first; and so all the best Editions. This is the order of the words in all the other passages in which they occur in this book, see vi. 8; xx. 13, 14, and with good reason, because Death

is the inlet of the soul into Hades.

19. καὶ α είσι] and what they are. The word είσι here may signify what they mean; as is explained by what follows, "the seven stars are, i. e. they represent, the Angels of the Seven Churches; and the seven Lamps are, i. e. they represent, the Seven Churches." This interpretation is mentioned by Arethas, and is adopted by Alcasar, Aretius, Launoi, Eichhorn, Herder,

De Wette, Ewald, and others.

St. John was not only admitted to see, and enabled to describe, the mysteries of the Spiritual World and of Futurity, but also to explain them. Compare below, v. 20, and xvii. 9. 12. 15. 18, where the substantive verb eini is used in this sense.

At the same time, in favour of the other interpretation (which is adopted by A Lapide, Grotius, Vitringa, Bengel, Hengstenberg, Ebrard, Lücke, Düsterd., and our Authorized Version), "the things which are," it may be observed, that things present are described in the Seven Epistles (chaps. ii. and iii.), and there seems to be a designed contrast between "the things which are," and "the things which are about to come to pass," by which it is intimated that the present and future condition of the Churches are alike open to the eye of Christ.

20. ἄγγελοι] Angels of the Seven Churches. Angels, that is, their Chief Pastors, Bishops. The word Angel, or Messenger, had been applied to the Ministers of God, by ancient Prophecy. Cp. Mal. ii. 7, where see S. Jerome: cp. Augustine, Ep. Aliji. Ep. Mat. 11. 1, where see S. Jerome; Cp. Augustine, Ep. Mil., Epiphanius, Bede, and Aquinas here; Saravia, de Minist. Eccles. p. 29; and Ussher on the Original of Bishops, p. 53; and Bingham, Antiquities, book ii. cap. ii. sect. 10, who says, "Hence, in after ages, Bishops were called Angels of the Churches." See below on ii. 1, and Trench here.

— λυχνίαι] The Seven Candlesticks—or rather Lamps—are Seven Churches. See on vv. 11, 12.

The Seven Epistles to the Seven Churches.

Cft. II. 1. τψ ἀγγέλω]. To the Angel of the Church that is in Ephesus, write. Christ commands St. John to write to the Seven

Angels, as the Representatives of their several Churches. Thus Christ Himself recognizes that form of Church government in which one Person presides, as Chief Pastor, over a City and Diocese, such as that of Ephesus, which, as we know from Holy Scripture, particularly from St. Paul's address to the Ephesian Presbyters at Miletus (Acts xx. 17), and from his two Epistles to Timothy, the Bishop of Ephesus, contained within it many Presrs. See above, the Introductory note on 1 Tim. iii., p. 433.

Tertullian (adv. Marcion. iv. 5) designates these Angels as

Bishops. " Habemus Joannis alumnas Ecclesias; nam etsi Apocalypsin ejus Marcion respuit, ordo tamen Episcoporum ad originem recensitus in Joannem stabit auctorem." And Aug. ? (see above, p. 163) says here, "Angeli non debent hic intelligi nisi Episcopi, aut Præpositi Ecclesiarum."

In these Epistles of the Apocalypse, Christ often blames the Angels of the Churches (see vv. 5. 14. 20; iii. 2. 17), but He never blames them for being Angels; that is, for occupying the chief place in their respective churches; which He certainly would have done, if such a pre-eminence in His Church had not been in accordance with His Will. See Matt. xx. 26. Luke xxii. 24 - 26.

On the contrary, Christ recognizes the Angels as the Heads and organs of their several Churches; and sends His Epistles to the several Churches, through them. He recognizes the Seven Angels as the official Representatives of the Seven Churches.

Besides,—what is very worthy of remark,—in the original Greek the various epithets (dead, hot, cold, poor, rich, blind, naked, and the like) which Christ uses in these two chapters to characterize the qualities and condition of these several Churches, do not agree in gender with the feminine word Ἐκκλησία, Church; but they agree with the masculine word Αγγελος, Angel. They are all masculine; not one of them is feminine. The address to the Churches is personal to their several Anyels. As Primasius expresses it, "unam facit Angeli Ecclesiæque personam." He identifies him with it. The Bishop is regarded as "Persona Ecclesiæ" by the Chief Shepherd and Bishop of Souls (1 Pet. ii. 5). The Great Head of the Church lays on the Angels the failings of their Churches; and thereby He not only makes a practical recognition of Episcopal Authority, but also teaches a

solemn lesson of Episcopal Responsibility.

This Scripture also supplies a sacred precedent, and divine direction, as to the size of Dioceses, and number of Bishops. The territory, in which these Seven Churches were situated, was not much larger in extent than that of some single modern Dioceses; and each great City had its Bishop (see i. 4). The practical application of this sacred precedent to our own Church and Country at this time deserves serious consideration.

 της ἐν Ἐφέσφ ἐκκλησίαs] of the Church in Ephesus. He does not say "to the Angel of Ephesus," but to the Angel of the Church in Ephesus. Observe this title and style, which is employed by Christ in all His addresses to the Seven Angels of the Seven Churches. The Texts in v. 8, and in iii. 14, which seemed to offer exceptions to this rule, have been now restored from the best MSS.

This mode of address ought to regulate the language to be used by Christians toward Chief Pastors, and Cities, like those of Ephesus, Smyrna, &c. in the age of St. John, where the Civil

Authorities are not yet Christian.

Accordingly, in the primitive writings of Apostolic men, the Church in a City is described as παροικοῦσα, that is, as sojourning in that City. Thus S. Clement (Ep. i.) says, "The Church of God that dwelleth at Rome" (ἡ παροικοῦσα Ῥώμην), to the Church of God that dwelleth at Corinth (τῆ παροικούση Κόρμθον). Compare the language of St. John's scholar, S. Ignatius, at the commencement of his Epistles, e.g. ad Ephes.: "To the Church that is in Ephesus," (ad Tralles) "to the holy Church that is in Tralles."

The spiritual authority of Bishops flows from Christ above.

The spiritual authority of Bishops flows from Christ alone. They are Chief Pastors of His Church, by virtue of their consecration to the Episcopal Office instituted by Him. But territorial titles are derived from God through the Power to which He has assigned dominion in this World, in which "He determines the Z 2

## τους έπτα αστέρας έν τη δεξιά αὐτου, ο περιπατών έν μέσω των έπτα λυχνιών

bounds of habitation" (Acts xvii. 26). And when the Powers of this world become Christian, they exercise authority, in assigning the territorial limits within which the spiritual power, which is of divine origin and institution, is to be exercised. And when this is done, then the Bishop of the Church in the City becomes the Bishop of the City in which the Church is.

Thus, after the Empire became Christian, the Bishop of the Church in Ephesus became the Bishop of Ephesus, and he is so styled by Historians, Civil and Ecclesiastical. See Hooker, VIII. vii. Abp. Bramhall, i. p. 272. Bp. Sanderson, v. p. 157, and other authorities, quoted in Theophilus Anglicanus, pt. i. ch. xii. and pt. ii. ch. iii.

- ἐν Ἐφέσφ] in Ephesus: the Metropolis of Asia (Acts ii. 9), and specially connected with St. John. See Introduction to his Gospel above, pp. 266, 267, and Rev. i. 11.

- Τάδε λέγει] these things saith.
In proof of the exact symmetry and marvellous accuracy with which this divine book is written, it may be observed, that

(1) Each of the Seven Epistles is introduced with these is, "To the Church—write; These things saith;" and then a special title of CHRIST is introduced, suitable to the particular condition of the Church which is addressed in that particular Epistle.

(2) Each of the Seven Epistles then proceeds to proclaim the Divine Omniscience of Christ, and His ever-watchful observation of what is done in the Church. "I know thy works."

See here, v. 2. 9. 13. 19; iii. 1. 8. 15.

(3) Each of the Seven Epistles contains the words, " He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the Churches;" marking the importance of the message; and that though it is addressed to one Church, it is designed for all: vv. 7. 11. 17. 29; iii. 6. 13. 22.

(4) The Seven Epistles are divided into two Parts, by the

interweaving of two phrases in a remarkable manner;

The phrase concerning him "that overcometh," is placed first in the first three Epistles, and is placed last in the last four Epistles; and the phrase "He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the Churches," is placed first in the

first three Epistles, and is placed last in the last four.

(5) All the Epistles contain some special warning or promise from Christ; and that warning or promise is appropriately adapted and adjusted to the attribute under which He presents Himself to each Church in succession. It is also accommodated to the special difficulties and dangers which have been overcome, or are to be overcome by that particular Church. Their respective adaptations to the attributes of Christ Himself may be seen as follows in one view.

(1) To Ephesus. Thus saith He that walketh amid the seven golden Lamps (v. 1), Repent, or I will remove thy Lamp (v. 5).

(2) To Smyrna. Thus saith the First and the Last who became dead, and rose again to life (v. 8), Be thou faithful unto death, and I will give thee the crown of life (v. 10).

(3) To Pergamus. Thus saith He that hath the sharp twoedged sword (v. 12), Repent, or I will fight against thee with the sword of My mouth (v. 16).

(4) To Thyatira. Thus saith the Son of God, Who hath His eyes like unto a flame of fire, and His feet like fine brass (v. 18), All shall know that I am He that searcheth reins and hearts (v. 23); that which ye have hold fast till I come (v. 25).

(5) To Sardis. Thus saith He that hath the Seven Spirits of God, and the Seven Stars (iii. 1), that is, Who governs the Angels in the Church in heaven, and upon the earth (see i. 4. 20), He that overcometh I will confess his name in the presence of My Father and of His Angels (iii. 5).

(6) To Philadelphia. Thus saith He that hath the key of David, Who openeth and no one shutteth (iii. 7), I have set before

thee a door opened which no man can shut (iii. 8).

(7) To Laodicea. Thus saith the Amen, the faithful and true Witness (v. 14); and this Epistle contains a rebuke for lack of faithfulness and zeal in witnessing to the Faith: Because thou art neither cold nor hot I will vomit thee out of My mouth

There is, also, a gradual scale of ascent in the dignity and blessedness of Christ's promises to the several Churches. See

below, on v. 7.

Such are some of the evidences of harmonious symmetry and elaborate accuracy in the composition of the Apocalypse.

S. Jerome well says (ad Paulin. Ep. 50), that the Apocalypse "has as many mysteries as words,—in verbis singulis multiplices latent intelligentiæ." And Henry More observes (v. 15), "that there never was a book penned with that artifice as this of the Apocalypse, as if every word were weighed in a balance before it was set down." These remarkable specimens of careful composition in its earlier chapters may have been designed to remind the reader, that every sentence of it is pregnant with meaning, and that in order to understand its Visions, the best method is to examine diligently every word of the Apocalypse.

- δ κρατῶν] He that holdeth the seven stars in His hand, who walketh in the midst of the seven golden Lamps. In the foregoing note it was observed, that each of the Seven Epistles is introduced with a recital of a particular title of Christ which has a special reference to the condition of the Church to which the Epistle is sent, and the warnings which it needs.

These several titles and their respective relations to the several Churches, will be here exhibited synoptically in one tabular view, which may help to bring out these points more

clearly, and to keep them before the eye of the reader;

#### The Seven Epistles.

Ch. II. To Ephesus. These things saith he that holdeth the seven stars in his right hand, who walketh in the midst of the seven golden lamps; 2. I golden lamps; 2. I know thy works, and thy labour, and thy patience, and how thou canst not bear them which are evil: and thou hast tried them which say they are apostles, and are not, and hast found them liars: are not, and hast found them liars: 3 And hast pa-tience, and hast borne for my name's sake, and hast not fainted. 4 Nevertheless I have this against thee, that thou hast left thy first thou art fallen,

and repent, and dothy first works;

Ch. II. To Smyrna. 1. Unto the an- 8 And unto the get of the church angel of the in Ephesus write; church in Smyrna write; These things saith the first and the last, which was dead, and is alive; 9 I know thy works, and tribulation, and poverty, (but thou art rich) and the blasphemy which thou bearwhich thou bearest from them which say they are Jews, and are not, but the synapogue of Satan. 10 Fear not those things which thou shalt suffer: behold, now the devil will cast some of you into prison that ye may be tried; and ye shall have ye shall tribulation ten nave this against triollation ten
thee, that thou days: be thou
hast left thy first faithful unto
love. 5 Remem-death, and I will
ber therefore give thee the
from whence crown of life.

Ch. II. To Pergamos.

the 12 And to the angel the of the church in Per-myr- gamos write; These things saith he which the hath the sharp sword last, with two edges; 13 I know thy works, and where thou dwellest, even where Satan's even where Satan's seat is: and thou holdest fast my name, holdest fast my name, and hast not denied my faith, in those days when Antipas was, my faithful martyr, who was slain among you, where Satan dwelleth. 14 But I have a few things against thee, because thou hast there some that hold there some that hold the doctrine of Balaam, who taught Balac to cast a stum-bling-block before the children of Israel, to eat things sacrificed unto idols, and to commit fornication.
15 So thou also hast
some that hold the
doctrine of the Nicolaitans, in like man-ner, 16 Repent there-fore; or else I will

To Thyatira. 18 And unto the angel

18 And unto the angel of the church in Thyatira write; These things saith the Son of God, who hath his eyes like unto a fame of fire, and his feet are like fine brass; 19 I know thy works, and charity, and service, and faith, and thy patience, and I know thy last works to be more than thy first.

20 Notwithstanding I have a few things against thee, because thou sufferthee, because thou suffer-est thy wife Jezebel, which calleth herself a prophet-ess; and she teacheth and ess; and she teacheth and seduceth my servants to commit fornication, and to eat things sacrificed unto idols. 21 And I gave her space to repent: and she will not repent of her fornication. 22 Behold, I cast her into a bed, and them that commit duly them that commit adultery with her into great tribulation, except they repent of their deeds.

23 And I will kill her children with death; and all the churches shall know that I am he which searcheth reins and hearts; and I will give unto every come unto thee quick- one of you according to

Ch. III. To Sardis.

1 And unto the angel of the church in Sardis write; These things saith he that hath the seven Spirits of and the stars: I seven know thy works, that thou hast a name to live, and thou art dead. thou art dead.

2 Be watchful
and strengthen
the things which remain, that were ready to die: for I have not found thy works perfect before my God. 3 Remember Remember therefore how thou hast received and heard, and keep, and repent. If therefore thou shalf not watch, I will come on thee as a thief, and thou shalt not know what hour I will come upon thee. 4 But thou hast a few names in Sardis which have not

Ch. III. To Philadelphia.

7 And to the angel of the church in Phil-adelphia write; These adelphia write; These things saith he that is holy, he that is true, he that hath the key of David, he that openeth, and no man shutteth; and shutteth, and no man openeth; 8 I know thy works: behold, I have set before thee a door opened, which a door opened, which no man can shut: for thou hast a little strength, and hast kept my word, and hast not denied my name. 9 Behold, I will make them of the synagonue of a door opened, which will make them of the synagogue of Satan, which say they are Jews, and are not, but do lie; behold, I will make them to come and worship before thy feet, and to know that I have loved thee. 10 Because thou hast kept the word of my patience, I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all

Ch. III. To Laodicea.

14 And unto the angel of the church in Laodicea write; These things saith the Amen, the faithful and true witness, the beginning of the creation of God; 15 I know thy works, that thou art neither cold nor hot I would thou wer cold or hot. 16 So then because thou then because art lukewarm, art lukewarm, and neither cold nor hot, I will spue thee out of my mouth. 17 Because thou sayest, I am rich, and increased with goods, and have need of nothing, and knowest not that thou art the wretched one, and the miserone, and the miser-able, and poor, and blind, and naked, blind, and naked, 18 I counsel thee to buy of me gold tried in the fire, that thou mayest be rich; and white raiment, that mayest be rich; and white raiment, that thou mayest be clothed, and that the shame of thy nakedness do not appear; and to anoint thine eyes with eyesalve,

τῶν χρυσῶν. 2 ο Οἶδα τὰ ἔργα σου, καὶ τὸν κόπον σου καὶ τὴν ὑπομονήν σου, 1 John 4.2. καὶ ότι οὐ δύνη βαστάσαι κακούς καὶ ἐπείρασας τοὺς λέγοντας έαυτοὺς ἀποστόλους είναι, καὶ οὐκ εἰσὶ, καὶ εὖρες αὐτοὺς ψευδεῖς, Ε καὶ ὑπομονὴν ἔχεις, καὶ έβάστασας διὰ τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ ἐκοπίασας. 4 'Αλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ, ὅτι την αγάπην σου την πρώτην αφηκας. 5 Μνημόνευε οὖν πόθεν πέπτωκας, καὶ μετανόησον, καὶ τὰ πρώτα ἔργα ποίησον εἰ δὲ μὴ, ἔρχομαί σοι ταχὺ καὶ κινήσω την λυχνίαν σου έκ τοῦ τόπου αὐτης, έὰν μη μετανοήσης. 6 ° 'Αλλὰ « ver. 15.

To Ephesus. orelse I will come unto thee quick-ly, and will re-move thy lamp except thou repent. 6 Butthis
thou hast, that
thou hatest the
deeds of the Nicolaitans, I also hate.

To Smyrna.

7 He that hath 11 He that hath an ear, let him an ear, let him an ear, let him hear what hear what the the Spirit saith unto Spirit saith unto the churches;

To Pergamos.

ly, and will fight against them with the sword of my mouth.

To Thyatira. your works. 24 But unto

you I say, that is, unto the rest in Thyatira, as many as have not this doctrine, and which have not known the depths of Satan, as they say, I cast not upon you any other burden. 25 But that which ye have hold fast till I am come.

26 And he that over-cometh, and keepeth my works unto the end, to him will I give power over the nations: 27 And he shall rule them with a rod of

iron, as the vessels of a potter are broken to shi-

vers: even as I received of my Father. 28 And I will give him the morning

defiled their garments; and they shall walk with me in white; for they are worthy.

To Philadelphia.

the world, to try them that dwell upon the earth. Il Behold, I come quickly: hold that fast which thou that no man take thy crown.

To Laodicea.

that thou mayest see. 19 As many as I love, I rebuke and chas-ten: be zealous there fore, and repent. 20 Behold, I stand at the door, and knock: if any man hear my

if any man hear my voice, and open the door, I will come in to him, and will sup with him, and he with me.

21 To him that overcometh will I grant to sit with me in my throne, even as I also overcame, and am set down with my Father in his throne. Father in his throne

white stone, and o the stone a new nam written, which no man knoweth saving he that

receiveth it.

6 He that hath an ear, let him hear what the Spirit suith unto the churches.

of the book of life,

but I will confess

his name before my Father, and before his angels.

and I will write upon him the name of my God, and the name of the city of my God, which is the new Je-rusalem, which cometh down out of heaven from my God: and my new name.

13 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches.

5 He that overcometh, the same cometh will I make
shall be clothed a pillar in the temple
in white raiment; of my God, and he
and I will into blot shall go no more out;
out his name out and I will write upon

22 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches.

To him that He that over- To him that over- 29 He that hath an ear, overcometh will I cometh shall not cometh will I give of let him hear what the give to eat of the be hurt of the the hidden manna, Spirit saith unto the tree of life, which second death.

is in the midst of white stone, and on the paradise of my God.

2. τδν κοπόν σου] thy labour—active energy: see 1 Thess. ii. 9, and he adds-

 καὶ τὴν ὁπομονήν σου] and thy patience,—a lesson to
 Pastors and Churches. The Angel is praised because he unites active toil (κόπον) with patient endurance; and because he exercises godly discipline in the correction of errors, and yet practises Christian forbearance towards the cring. See v. 4. Cp. 1 Thess. v. 14. Gal. vi. 2, and here, on v. 1.

- kal êmesparas] and thou didst try (cp. 2 Cor. xiii. 5) them who call themselves Apostles and are not. Cp. 2 Cor. xi. 13. St. Paul had predicted the rise of false teachers among the Pastors of Ephesus (Acts xx. 30), and had warned the Ephesian Presbyters against them. And St. John, who warns his hearers to try the Spirits (1 John iv. 1), had condemned an Asiatic Presbyter for personating the Apostle St. Paul, by a writing published in his name. Tertullian, de Bapt. 17. S. Jerome, Scr. Eccl. 7.
The word εἶναι after ἀποστόλουs is not in N, nor in A, C.

3. καὶ ὑπ. ἔ.] κ adds here καὶ θλίψεις πάσας, a remarkable reading.

— καὶ ἐβάστασαs] and thou didst bear them, and hast patience. "Bear ye (βαστάζετε) one another's burdens," says St. Paul (Gal. vi. 2, see note); and "Bear (βάσταζε) all men (writes one Apostolic Bishop and disciple of St. John to another), as the Lord beareth thee, forbear all in love; bear (βάσταζε) the infirmities of all, as a complete athlete; the more the pain, the more the gain; " όπου πλείων κάπες, πλέον κέοδος. S. Ignatius, Epist. to S. Polycarp, chap. i.

— οὐκ ἐκοπίασας] and thou didst not faint. This is the reading of N and B and numerous Cursives; A, C have οὐ κεκοπίακες. The sense is, "Novi laborem tuum; non tamen laboras" (Bengel). Thou toilest, but dost not feel the toil; such

is thy patience.

 την ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκαs] thou hast left thy first love; "the kindness of thy youth, the love of thy espousals" (Jer. ii. 2). The Church is addressed as a Bride (2 Cor. xi. 2. below, iii. 20, 21), and she is reproved for having abated the fervour of her early love to God, and to man in God (see I John iv. 7); that love, which she had shown by patience and longsuffering for His name's sake, toward weak brethren. See S. Augustine, Epist. 41, vol. ii. p. 146.

This expression bespeaks a later date for the Apocalypse

than the age of Nero, and confirms the ancient opinion that it was written in the time of Domitian. See Introduction.

5. μετανόησον] repent. From such passages as these the Ancient Fathers contended for the efficacy of Repentance after deadly sin, against the Novatians and others. See S. Cyprian, Epist. 52, and S. Jerome (contra Lucif. tom. iv. p. 304), who says, "The Angel of Ephesus is charged (in the Apocalypse) with having left his first love: the Angel of Pergamus is censured for eating things offered to idols: the Angel of Thyatira is blamed for suffering a Jezebel to teach. And yet Christ calls all these to repentance; which He would not have done, if He would not pardon them when penitent." Cp. note above, on Acts viii. 22. Heb. iv. 5.

 - ταχύ] Not in A, C, but in B.
 - κινήσω τὴν λυχνίαν] I will remove thy candlestick; or rather thy Lamp. See i. 12, and Introduction, p. 153. However, in consequence of the common use of the word candlestick as a translation of the Apocalyptic  $\lambda\nu\chi\nu i\alpha$ , we can hardly refrain from adopting it. The reader will recollect its meaning.

I will remove thy Candlestick. A remarkable expression, probably derived from the removal of the seven-branched Lamp from the Temple of Jerusalem, at the taking of the City by the Roman Conqueror, who carried it in triumphal procession to Rome; where it may still be seen at this day, engraved on the Arch of Titus, amid other trophies of his victory over the

I will remove thy Candlestick. This warning declares an important doctrinal truth. Any particular candlestick may be removed; that is, any one Church may fail, even though it have been founded by Apostles themselves, and be under their rule. But the light of the whole Catholic Church will never be extinct. because Christ, Who is the Light of the World, is ever walking in the midst of the Candlesticks, and has promised to be with His Church always, even to the end of the world (Matt. xxvii. 20), and to send the Holy Ghost to abide with her for ever (John xiv. 16; xvi. 13), and He has said that the "Gates of Hell shall not prevail against His Church" (Matt. xvi. 18); and she is called by St. Paul "the pillar and ground of the truth." See 1 Tim. iii. 15.

Hence also we may infer, that though it cannot be said à priori that any Church will never err, and though it cannot be said that any man, or set of men in the Church, met in a Council or Synod, are infallible and will not err, yet we may say, and must say, that those doctrines which have been received as agreeable to God's Word by the consent of the body of Christ or

τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν ἃ κάγὼ μισῶ. 7 ο ἔχων οὖς άκουσάτω τί τὸ Πνεθμα λέγει ταις έκκλησίαις. Τῶ νικῶντι δώσω αὐτῶ φαγείν έκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, ὄ ἐστιν ἐν τῷ παραδείσω τοῦ Θεοῦ μου.

8 καὶ τῶ ἀγγέλω τῆς ἐν Σμύρνη ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ πρῶτος  $^{\rm c}$  Isa. 41. 4.  $^{\rm 8}$   $^{\rm c}$  Καὶ τ $\hat{\varphi}$  ἀγγέλ $\hat{\varphi}$  τ $\hat{\eta}$ s ἐν Σμύρνη ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ πρῶτος  $^{\rm c.h. 1. 8.}_{\rm c.h. 1. 8.}$  113, 15. καὶ ὁ ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς, καὶ ἔζησεν.  $^{\rm 9}$   $^{\rm f}$  Οἶδά σου τὰ ἔργα, καὶ τὴν  $^{\rm pv}$   $^{\rm c.h. 1. 8.}_{\rm vv. 2. 13, 19.}$ θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν, ἀλλὰ πλούσιος εἶ, καὶ τὴν βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων Ίουδαίους εἶναι έαυτοὺς καὶ οὐκ εἰσὶν, ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ Σατανα.

Church Universal, - such as are the doctrines contained in the Creeds,-are not erroneous, but true, and are most surely to be

believed. See above, on Acts xv. 7.

Further, we may hence conclude, that whatever doctrine may be shown to have been unknown to, or opposed by, the Churches of Christiandom in the first ages of Christianity, is not true, but false; and is not to be imposed upon any one as an article of

faith. See above, Gal. i. 8, 9. Jude 3.

6. μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν] thou hatest the works of the Nicolaitans, which I also hate. Cp. ii. 15. The Nicolaitans are described by S. Irenœus (i. 26), the scholar of Polycarp, the disciple of St. John, as deriving their name from Nicolas, one of the seven Deacons (Acts vi. 5), and as living in a dissolute and licentious state, "nullam differentiam esse docentes in mœchando et idolothyton edere;" and by S. Hippolytus, the scholar of Irenæus, in his recently discovered treatise, Refut. hæres. p. 259, od. Miller. Both these authors refer to the Apocalypse. The Nicolaitans are also described by S. Clement (Strom. ii. 20, and iii. 4); by Victorinus here, S. Hieron. (c. Lucif. c. 43), and S. Epiphan. (her. 25), S. Augustin. (her. § 5); Andreas here, and

S. Clement, however, with some others of the Fathers, denies that Nicolas himself was responsible for their tenets and practhat Alcolas himself was responsible for their teners and practices. Cp. Ittig, de Hæresiarchis, cap. ix. p. 87. Tillemont, Mémoires, ii. p. 19. Oehler, Corpus Hæres. p. 37. Dr. Burton's Bampton Lectures, pp. 152—155.

The Nicolaitans did indeed teach some of the doctrines of

Balaam (ii. 14), but there seems no reason to believe that their name is derived from Νικόλαος, a Greek form of Balaam, Hebrew בְּלְיֵם Bileam = absorbens populum, or victor populi = Νικό-λαος, as is supposed by some, e. g. Cocceius (apud Iltig, p. 92), Hermann, Vitringa, Wetstein, Eichhorn, in Rev. 1. p. 74; Rosenmüller, Rev. ii. 6; Herder, and others. See Düsterdieck, p. 141.

Gieseler, Church Hist. i. 1, § 29.

The divine declaration, "which I also hate," is a warning from Christ that He marks what is done in the Churches; He knows their works, see on v. 1, and will deal with them accord-

Observe, Christ praises the Angel for hating the works (not the persons of these heretics). True Christian Charity "amat errantes, odit errores." Even the ancient heathen poet could say, " Pacem cum hominibus, bellum cum vitiis habe," (Publ.

Syr.)
7. ταῖς ἐκκλησίαις] to the Churches. This sentence, repeated seven times (see v. 1), proclaims that what the Spirit says here to

seven times (see v. 1), proclaims that what the Spirit says here to any one Church, is said by Him to all the Churches of the world. See on v. 1, p. 172.

— τῷ νικῶντι] to him that overcometh. Another phrase repeated seven times: declaring that every Church will be assaulted by enemies, and will be tried by difficulties and dangers, and must therefore watch and pray: and have its eye fixed on Him Who is represented in the Apocalypse, going forth as a conqueror, "over-coming and to overcome" (vi. 2), and Who enables His soldiers to overcome (xii. 11), and will reward all who overcome (ii. 7. 11. 17. 26; iii. 5. 12. 21); see the tabular view of the Epistles,

— τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ] To him that overcometh, I will grant to him to eat of the tree of life, which is in the Paradise of my God. The addition of the pronoun αὐτῷ after the dative νικῶντι, gives emphasis to the sentence. Cp. below, v. 17, and

note on Matt. iii. 12, and 1 Pet. ii. 24.

The µov is in B and in many Versions and Cursives; not

in A, C.

The language and imagery is from Genesis, ii. 9; iii. 22.

Cp. Ezek. xxviii. 13. Christ the Second Adam promises more to his children than was given to the first Adam. By the eating of the one tree ( $\xi \dot{\nu} \lambda o \nu = \gamma \chi$ , Gen. ii. 9), which was in the midst of the garden, Adam lost the benefit and delight of the other tree -the tree of life. But Christ by dying on the tree (Acts v. 30; x. 39. Gal. iii. 13. 1 Pct. ii. 24) has delivered mankind from the penalty entailed upon them by the eating of the one, and has given them the promise of a joyful fruition of the other.

Observe the adaptation of the reward to the work done. If thou resistest the temptation to gratify the carnal appetite, which indulgence leads to death (Rom. viii. 6. 13), and to cat of dainties offered to idols, and so overcomest the Tempter, I will give to thee to eat of the tree of life.

There is a gradual scale of ascent in the dignity and blessedness of the promises made by Christ in these seven Epistles to

them that overcome.

They may conveniently be placed here together before the eye of the reader. Cp. above on v. 1, and the tabular view, pp. 172, 173.

(1) The first step in the heavenly ladder is here in the first Epistle; I will give him to eat of the Tree of Life, which is in the Paradise of My God.

Paradise is the abode of the departed Spirits of the righteous (see on Luke xxiii. 43, and on 2 Cor. xii. 4). And the first promise is to the soul of him that overcometh; his soul on its dissolution from the body will be admitted into Paradise by Him Who has the Key of Hades, and will feed on the Tree of Life in the midst of the spiritual Eden or Garden of delight.

(2) The second promise in the second Epistle (v. 11) to him that overcometh, relates to his body as well as his soul. He shall not be hurt by the second death. He shall be safe from that death—that everlasting death—to which the wicked will be condemned at the final Judgment, both in body and soul, in hell. See above, i. 18, and Matt. x. 28. Luke xii. 4; and below, xx.

14; xxi. 8.

(3) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(3) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(3) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(3) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(4) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(5) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(6) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(7) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(8) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(9) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(9) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(10) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(11) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(12) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(13) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(14) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offers a higher degree of bliss to him

(15) The third Epistle offer that overcometh. I will give to him, says Christ, of the hidden

manna, and a while stone, and on the stone a new name, which no man knoweth saving he that receiveth it (v. 17).

Here is a promise of intimate union with Christ, perfect remission of all guilt of sin, and of admission to the citizenship and joys of the heavenly Jerusalem—the everlasting abode of saints in glory; and to the fountain of the consummation of bliss, both in body and soul, for evermore. See on v. 17.

(4) The fourth Friette offers a remise of still higher honour.

(4) The fourth Epistle offers a promise of still higher honour. He that overcometh and keepeth my works unto the end, to him will I give authority over the nations, and he shall rule them with a rod of iron; and I will give him the morning star (v. 28). Here is a pledge of glorious pre-eminence. See the note there, and above on Matt. x. 15. Luke xix. 17. 2 Cor. ix. 6.

(5) The fifth Epistle rises still higher. He that overcometh

shall be clothed in white raiment, like the shining raiment of Christ Himself at the Transfiguration (Matt. xvii. 2. Mark ix. 3. Luke ix. 29), and like the bright raiment of the Angels (Mark xvi. 5. John xx. 12. Acts i. 10), and I will not blot out his name out of the book of life; I will confess his name before my Father, and before His Angels: he shall receive honour from Him Whose

name is above every name. (Phil. ii. 9.)

(6) The sixth Epistle declares the everlasting state of felicity and glory of him that overcometh. I will make him to be a Pillar in the Temple of my God, and he shall go no more out. His happiness and honour shall be assured for Eternity, it shall stand fast as long as the heavenly Temple endureth in the New Jerusalem (iii. 12). He shall not only bear a new name, but I will write upon him the Name of My God, and the Name of the City of my God, and My own new Name.

(7) The seventh Epistle contains the consummation of all, enthronization in glory with Christ. To him that overcometh will I grant to sit with Me in My Throne, even as I also overcame and sate down with My Father in His Throne (iii. 21).

8.  $\tau \hat{\varphi} \ \ \dot{\alpha} \gamma \gamma \acute{\epsilon} \lambda \varphi - \Sigma \mu \acute{\nu} \rho \nu \eta$ ] to the Angel of the Church that is in Smyrna: perhaps S. Polycarp, the disciple of St. John, and martyr. See above, i. 11, and below, v. 10.

9.  $\pi \lambda o \acute{\nu} \sigma \iota o s \acute{\epsilon} l$ ] thou art rich, in faith and good works. See James ii. 5. Cp. Matt. vi. 20. Luke xii. 21, and below, iii. 18.

- την βλασφημίαν έκ τ. λ.] the blasphemy which thou endurest from those who call themselves Jews, and are not, but a synagogue of Satan.

The preposition  $\ell \kappa$ , which is omitted by Elz, has been rightly restored from  $\Lambda$ , B, C, and is important to the sense.

10 ε Μή φοβοῦ ἃ μέλλεις πάσχειν ἰδοὺ δή μέλλει βαλεῖν ὁ Διάβολος ἐξ ὑμῶν g 1 cor. 9. 25. είς φυλακην ίνα πειρασθητε· καὶ έξετε θλίψιν ημερών δέκα. Γίνου πιστὸς & 4.7, 8. James 1.12. άχρι θανάτου, καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. 11 h O ἔχων οὖς ἀκουσάτω h Matt. 13. 9. τί τὸ  $\Pi \nu$ εῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Ὁ  $\nu$ ικῶν οὐ μὴ ἀδικη $\theta$  $\hat{\eta}$  ἐκ τοῦ  $\theta$ ανάτου  $\frac{\text{ch. 20. it.}}{\text{ch. 20. it.}}$ τοῦ δευτέρου.

12 · Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ ἐκκλησίας γράψον· Τάδε λέγει ὁ ἔχων ich. 1. 16. την ρομφαίαν την δίστομον την όξειαν. 13 Οίδα τὰ έργα σου, καὶ ποῦ κατοικείς. όπου ὁ θρόνος τοῦ Σατανᾶ· καὶ κρατέις τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν μου καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις αἷς 'Αντίπας ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός μου, ὃς ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν, ὅπου ὁ Σατανᾶς κατοικεῖ. 14 j' Αλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὀλίγα, j Num. 24. 14. őτι ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν Βαλαὰμ, ὃς ἐδίδασκεν τῷ Βαλὰκ βαλεῖν

This reference to the Jews in the Epistle to Smyrna is illustrated by the ancient Epistle of the Church of Smyrna, describing the Martyrdom of the Bishop of Smyrna, Polycarp, St. John's own disciple, who may have been the Angel to whom this Apocalyptic Epistle is addressed. See the authorities in Jacobson, Patr. Apost. i. p. lvi. According to Bp. Pearson's calculations, S. Polycarp suffered martyrdom A.D. 147, and he declared in his address to the Proconsul that he had been a Christian for 86 years. See there cap. 9, p. 606, and the note of Abp. Ussher; and Ribera, Alcasar, Corn. à Lapide, and Hengstenberg here.

The ancient Smyrnæan Epistle just noticed relates, that the Jews were specially eager in hastening the death of Polycarp, by collecting wood for his martyrdom by fire (Martyr. Polyc. § 13, p. 617, ed. Jacobson), and even after he had been burnt, the Jews tried to hinder the Christians from gathering up his remains for

burial (Ibid. c. 17, 18, pp. 630, 631).

On the phrase "who call themselves Jews, but are not Jews, but a synagogue of Satan," cp. below, iii. 7. 9. 12; and Andreas here, who says well that a Jew, according to the etymology of the name (from הַוֹה, Jaudavit), is properly one who confesses and praises the true God. (Cp. Gen. xxix. 35.) True Jews are they who believe in Christ; and, therefore, they who do not confess Him, are not worthy to be called Jews. Here is evidence of the comparative lateness of the composition of the Apocalypse. The true Jews were then the Christians.

10.  $\mu \dot{\eta} \phi o \beta o \bar{v}$ ] fear not; so A, B, C, but  $\aleph$  has  $\mu \eta \delta \dot{v} \phi$ , fear

nothing, and so most Cursives.

δή] already-an important word; omitted by Elz., but restored from B by Tisch., and preparing the Church for im-

pending persecution.

 $-\mu$ έλλει βαλεῖν δ Διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς φυλακήν] the Devil is about to cast some of you into prison, that ye may be tried. Thus Christ declares that the instigator of the persecutions against His Church is the Devil, the false accuser. Compare above on Part  $\pi$  and help on  $\pi$  is the Add it is observed in the triangle of the persecution of the persecutions against His Church is the Devil, the false accuser. 1 Pet. v. 8, and below on vi. 3, 4. And it is observable that the aforesaid Epistle of the Smyrnæan Church, describing the martrydom of their Bishop, S. Polycarp, appears to have treasured up this language, addressed to itself by Christ. It thus speaks (c. 3); "The Devil devised many things against them (the Martyrs), but, thanks be to God, did not prevail over them all:" a sentence which shows that he did prevail over some, and illustrates the language of the Acceleration. trates the language of the Apocalypse here, and declares the fortitude of those who overcame him.

— θλῖψν ἡμερῶν δέκα] a persecution of ten days. B has ἡμέραs. Some ancient Expositors suppose that the phrase ten days is used here as a symbolical formula denoting "a few days," a "little while." See Arethas here; and this mode of the context of the supposition of the days. speech seems to be authorized by Hebrew use, see Gen. xxiv. 55. Num. xi. 19. Dan. i. 12. 14, and Wetstein, note, p. 755, who quotes Terent. Heautont. v. 1. 36, "decem dierum vix mihi est

Perhaps, however, the prediction may be interpreted literally. In the Asiatic Cities, such as Smyrna, Persecutions often broke out at particular seasons, especially at the celebration of the Heathen Games. Such was the persecution at Smyrna, in which Polycarp suffered, which was prolonged beyond the days appointed for the games; and perhaps it raged for ten days. See Martyr.

For the games; and perhaps it raged for ten augs. See Harry:

Polycarp. c. 12; comp. c. 3.

—  $\gamma$ ivov  $\pi$ torós] Become thou faithful unto death, and I will give thee the crown of life. He says  $\gamma$ ivov, become, because He is speaking of something future; and new measures of faith will be requisite to encounter the coming trial. "Polycarp by his patience," says the Epistle of the Church of Smyrna, c. 19, p. 632, "overcame the unrighteous ruler, and received the crown of Immortality."

Immortality.

These and other particulars in that Epistle (see last note but

one) show that the Apocalypse was known to the Church of Smyrna, and that the language addressed to it by Christ comforted it in persecution; and if we had other similar letters from the other seven Churches of Asia, we should probably see similar evidence in them. Evidence which is extant in another case may be seen below, iii. 3.

- τον στέφανον τῆς ζωῆς] the crown of life. Cp. 2 Tim. ii.
5; iv. 7, 8. 1 Cor. ix. 24, 25. Phil. iii. 14; below, iii. 11.
11. τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου] the second death, everlasting misery both of body and soul in hell (Victorinus). See above on i. 18. This term, the second death, was used by Hebrew writers, describing the woe of the wicked in the world to come. See the Rabbinical authorities cited by Wetstein, p. 756, and below vs. 6. below, xx. 6.

The promise here is, that though their bodies may be killed by violence, yet they will not be hurt by that death which is really death (Matt. x. 28); but by being faithful unto death, they will

by death gain a crown of life.

12. ἐν Περγάμφ] at Pergamum. See i. 11.
13. ποῦ κατοικεῖς, ὅπον ὁ θρόνος τοῦ Σατανᾶ] where thou dwellest, namely, where the throne of Satan is. On the construction, see Winer, § 65, p. 539. Thus Christ declares Idolatry to be a really of Satan is. to be a work of Satan. Pergamum was noted for its idol-worship (Andreas), particularly for the worship of Æsculapius, whose emblem the serpent was, and who is so represented on the coins of Pergamum, and is called "Pergameus Deus." Martial, ix. 17. Cp. Tacit. Ann. iii. 63. See Wetstein, p. 756. Pergamum had become the property of Rome by bequest from its childless king Attalus.

king, Attalus. Hor., 1 Od. i. 12; 2 Od. xviii. 5.

καὶ οὐκ ἡρνήσω κ.τ.λ.] and thou didst not deny the faith in Me, even in those days of persecution in which was Antipas, that

faithful Martyr of Vine.

Antipas was martyred at Pergamum (see Tertull. Scorpiace, cap. 12) in the persecution under Domitian, according to the Acts which describe his death; which, in part at least, are of a later date, but probably have an historical foundation. See Andreas here, and Tillemont, ii. 244. His day in the Greek and Roman Martyrologies is April 11.

Eusebius (iv. 15), after describing the martyrdom of S. Polycarp at Smyrna, mentions the martyrdom of Carpus, Papylus, and Agathonice, at Pergamum.

There are some varieties in the text here: kal after µov is post in B. but it some varieties. not in B, but it is in A, C: ev als is in Elz., but als is not in A, C; K has έν τ. ή. έν ταις, but the second ταις has been corrected into als; als is in B, and retained by Tisch., who reads kal èv ταις ήμεραις αις Αντίπας δ μάρτυς μου δ πιστός μου (R and B omit the second μου, but it is in A, C), δς ἀπεκτάνθη. Antipas (= Antipater, see above, Introd. to St. Luke, p. 157) is called the faithful Martyr (μάρτυς) by Christ, Who is "the faithful Martyr" (i. 5; iii. 14). And Stephen is called God's Martyr by St. Paul (Acts xxii. 20); thus the word μάρτυς (witness) has been consecrated by God the Son, and God the Holy Ghost, to describe the witness of those who remain faithful unto death, and seal their testimony with their blood.

14. την διδαχην Βαλαάμ] the doctrine of Balaam. Num. xxv. 1-3; xxxi. 16. See above, v. 6, and 2 Pet. ii. 15. Jude 11. This doctrine, which St. Peter and St. Jude had seen in its first rising, had now, in the time of the Apocalypse, brought forth its bitter fruits,

in carnal sensuality and recklessness. Cp. Introduction, p. 158.  $-\tau \hat{\varphi}$  Ba $\lambda \hat{\alpha} \kappa$ ] to Balak. On the dative case, suggested by the Hebrew  $\S$ , see Winer,  $\S$  32, p. 203, and Ewald, De Wette here. Cp. Job xxi. 22. The counsel of Balaam to Balak was to entice the Israelites to harlotry, and to the lustful and idolatrous worship of Baal-Peor, by means of the women of Moab and Midian. See Num. xxv. 1—3, and xxxi. 16. 1 Cor. x. 8. Joseph. Antiq. iv. 6. 6.

k Isa. 11. 4. k 1sa. 11. 4. & 4. 4. 4. 4. 2. Eph. 6. 17. 2 Thess. 2. 8. Heb. 4. 12. ch. 1. 16. & 19. 15. 21. 1 Matt. 13. 9. vv. 7, 11. ch. 3. 12. σκάνδαλον ενώπιον των υίων Ίσραηλ, φαγείν είδωλόθυτα καὶ πορνεύσαι. 15 ούτως έχεις καὶ σὺ κρατούντας τὴν διδαχὴν Νικολαϊτῶν ὁμοίως. 16 k Μετανόησον οὖν εἰ δὲ μὴ, ἔρχομαί σοι ταχὺ, καὶ πολεμήσω μετ' αὐτῶν ἐν τῆ ρομφαία του στόματός μου. 17 1 Ο έχων ους ακουσάτω τί το Πνεύμα λέγει ταις έκκλησίαις. Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ τοῦ μάννα τοῦ κεκρυμμένου, καὶ δώσω αὐτῷ ψῆφον λευκὴν, καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον ὄνομα καινὸν γεγραμμένον, ὁ οὐδεὶς οίδεν εί μη ὁ λαμβάνων.

m ch. 1, 14, 15,

18 π Καὶ τῷ ἀγγέλω τῆς ἐν Θυατείροις ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ Τίὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ὡς φλόγα πυρὸς, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ομοιοι χαλκολιβάνω· 19 Οἶδά σου τὰ ἔργα, καὶ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν διακονίαν, καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ τὰ ἔργα σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν n 1 Kings 16. 31. πρώτων. <sup>20 n</sup> 'Αλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι ἀφεῖς τὴν γυναῖκα σου ᾽ Ιεζαβὲλ, ἡ λέ-2 Kings 9. 7. Ακτι 15. 20. 1 Cor. 10. 19, 20. γουσα ἑαυτὴν προφῆτιν καὶ διδάσκει καὶ πλανᾳ τοὺς ἐμοὺς δούλους πορνεῦσαι καὶ φαγείν εἰδωλόθυτα. 21 Καὶ ἔδωκα αὐτῆ χρόνον ἴνα μετανοήση καὶ οὐ

15. ὁμοίως] likewise. So A, B, C, and Griesb., Scholz, Lach., isch.—Elz. has ὁ μισῶ, with many Cursives, and some Versions and Fathers. See v. 6. Perhaps the true reading is δ μισῶ δμοίως; οτ όμοίως, δ μισῶ, likewise, which I hate; and one of the readings, ὁμοίωs, may have been absorbed into the other, ὁ μισῶ, or vice versa, by reason of the similarity of the words.

16. ἐν τῷ βριφαία] with the sword of My mouth—as Balaam was resisted by the sword of the Angel (Num. xxii. 23), and was slain by the sword of Israel (Num. xxxi. 8). Vitringa.

17.  $\tau \hat{\varphi} \nu \iota \kappa \hat{\omega} \nu \tau \iota \kappa \tau \lambda \lambda$ ] to him that overcometh, I will give to him of the manna that is hidden—pure, holy, heavenly food, contrasted with the polluted meats offered to idols. Christ is the manna on which His people, the true Israel, feed: He "is the living Bread that came down from heaven; and they who eat of this bread shall never die." (John vi. 49-58.) He was therefore typified by the manna, as He Himself declared in His discourse at Capernaum, where He taught the necessity of communion with Himself, as the source of life to the world. (See on John vi., and at end of the chapter, and 1 Cor. x. 3.) The manna which is here promised is hidden, because the life of the true Israelites is "hid with Christ in God." (Col. iii. 3.) They are dead to the world, and buried with Him in Baptism (Rom. vi. 4. Col. ii. 12); and are raised together with Him, and have their conversation or citizenship in heaven (Phil. iii. 20); and are unknown to the world (2 Cor. vi. 9); and are strangers and pilgrims upon earth (1 Pet. ii. 11); but they ever dwell in Christ, and He in them, and live in the light of His countenance; and "the world knoweth them not, because it knew Him not." (1 John iii. 1.) And as the Manna was enshrined in the Holy of Holies, and hidden from the public view (Exod. xvi. 33, 34. Heb. ix. 4), so He is hid from those who believe not, because the God of this world has blinded their eyes. (2 Cor. iv. 3, 4.) And even to the faithful the plentitude of their joy is not yet revealed; "Eye hath not seen it" (1 Cor. ii. 9), but it will be manifested in the Revelation of Christ, 1 John iii. 2.

— καὶ δώσω αὐτῷ ψῆφον λευκήν] and I will give to him a white stone. In the Apocalypse white (λευκός, lucidus, candidus) is the colour appropriated to Christ (see below, vi. 1, 2). This consideration, together with the uses made of ψηφοι, calculi, by the ancients, may serve to explain the meaning here. cient Courts of Justice, the acquittal of the criminal was declared by a majority of white stones, cast into the judicial urn. Met. xv. 41, "Mos erat antiquus, niveis atrisque lapillis, His damnare reos, illis absolvere culpá." Christ, the Redeemer of the World, and Judge of Quick and Dead, will pronounce the acquittal of him that overcometh, at the Great Day of Assize. So Victorinus, A Lapide, Vitringa, Wolf, and others.

This white stone is not only a stone of acquittal, but it is a tessera of citizenship, and a passport of admission to the spiritual banquet of the life eternal in the heavenly Jerusalem. See next note. It is observable also that among the ancients joyful days were marked with white stones. Pers. Sat. ii. 1, "Hunc, Macrine, diem numera meliore lapillo." Plin. Ep. vi. 11. 3, "O diem notandum candidissimo calculo!"

Some Expositors have excepted against the admission of these allusions, as foreign to the mind of the Apocalypse. But the Holy Spirit does not disdain such references as these. On the contrary, He loves to *Christianize* all things. See I Cor. ix. 24. 27. Phil. iii. 14. Heb. xii. 10, and above, v. 10, and James

- καὶ ἐπὶ τὴν ψῆφον κ.τ.λ.] and upon the stone (observe the accusative case) a new name written, which no man knoweth save he that receiveth it.

Here is an allusion to other ancient customs, viz., to the practice of giving tokens (σύμβολα, tesseræ), by which persons bound by ties of mutual hospitality might recognize one another and enjoy offices of friendship (see the authorities in *Dr. Smith's* Dict. in vv. "Hospitium" and "Tessera"), and also to the usage of giving and receiving tokens of admission to partake in public largesses and banquets. Xiphilin. Epitome Dion. p. 228. Hermann, G. K. F. Alterth. de Griechen, § 50, and so Arethas, Gro-

tius, Hammond, Heinrichs.

The name which Christ will give is a new name, promised by ancient prophecy (Isa. lxii. 2; lxv. 15), but revealed under the Gospel by Him Who "maketh all things new" (xxi. 5), and admits to the New Jerusalem (iii. 12), and enables to sing the new song (see v. 9); and it is a name which Christ says that no one knows except the receiver, perhaps with an allusion to the practice above noticed, by which it was provided that no one could use the "tessera hospitalitatis," except the party to whom it belonged, and because no one can enter Christ's presence by means of the merits of others; every one must give an account of himself to God, and be rewarded according to his own works (Rom. xiv. 12); and because no one can feel the joy of remission of sins, except he who "knows the plague of his own heart" (1 Kings viii. 38), and whose sins are not only remitted, but covered (James v. 20; cp. Ps. xxxii. 1; lxxxv. 2); and no one can feel the felicity of communion with Christ and admission to His table in heaven, except the saints who are admitted to enjoy those privileges, which to evil men would have no relish, because they have not the spiritual palate by which they are to be tasted. Compare what is said of Christ's Name, xix. 12.

Some Expositors have supposed that in the white stone and the new name written upon it, there is a reference to the incommunicable Name of God, which they say was written on the Urim contained within the breastplate of the High Priest. (Exod. xxxix. 9.) But there is no evidence to show that any name was written on the Urim (cp. Michaelis in Jahn, Archæol. § 369). If there is any reference to the pectoral of the High Priest, it would seem more probable that the allusion is to the gems upon that pectoral, on which the names of the twelve tribes were written; and then the new name would be the name of the true

Israel, the citizen of the new Jerusalem. See iii. 12.

20. άλλα έχω κατά σοῦ ὅτι ἀφεῖς κ.τ.λ.] But I have this against thee, that thou sufferest thy wife Jezebel, who calleth herself a prophetess, and both teacheth and perverteth My servants to commit fornication, and to eat things offered to Idols.

As to the reading of this text here, apeis is in A, B, C, and is a form authorized by the LXX, Exod. xxxii. 32. See Winer, G. G. p. 75. And την γυναϊκά σου, thy wife (instead of Elz., την γυναϊκα, the woman), is found in A, B (not in N), and many Cursives, and in the Syriac Version, and in Andreas and Arethas, Cuprian and Primasius, and is received by Scholz, Lach., and Tischendorf.

The reading  $\hat{\eta}$ , who, for  $\hat{\eta}$ , the article, is approved by Winer, p. 473, but \u00e4 is authorized by similar examples of abrupt con-

structions in i. 5; iii. 12; xiv. 12.

The heresy here reprehended is that of those who said that it was not necessary to suffer martyrdom for Christ; and that, provided men had knowledge (γνωσιν), there was no sin in eating

θέλει μετανοήσαι ἐκ τής πορνείας αὐτής. 22 Ἰδοὺ βάλλω αὐτήν εἰς κλίνην, καὶ 1 Sam. 16. 7. τοὺς μοιχεύοντας μετ' αὐτῆς εἰς θλῦψιν μεγάλην, ἐὰν μὴ μετανοήσωσιν ἐκ τῶν  $^{8.29,17.10}_{18.7,10}$  ἔργων αὐτῆς:  $^{23}_{19.8}$  καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ ἐν θανάτω· καὶ γνώσονται πᾶσαι  $^{8.32,19.8}_{19.8}$  είς  $^{11,10.8}_{11,10.8}$ αἱ ἐκκλησίαι, ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας καὶ δώσω ὑμῖν Matt. 10. 27.

Acts 1. 24. Rom. 2. 6. & 14. 12. 2 Cor. 5. 10. Gal. 6. 5. ch. 2). 12.

things offered to idols, and in complying with all the requirements of the Idolatrous Persecutors of the Church. Cp. Iren. i. 26. 3, and above, Introduction to the Second Epistle of St. Peter, pp. 79, 80, and 2 Pet. ii. 2.

But what is the meaning of thy wife Jezebel?

She is described as calling herself "a prophetess," and as having children, i. e. disciples. See the use of this word τεκνία in 2 John i. 4. 13. 3 John 4.

Doubtless a female false Teacher ("hæretica fæmina," says Tertullian, de Pudicit. c. 18) is here condemned, such as in the next age were Priscilla and Maximilla, the prophetesses of Montanus (Euseb. v. 14. 16. 18), and it is observable that Thyatira was infested by the ravages of Montanism (Epiphan. hær. 51; cp. Tillemont, ii. pp. 195—203). It has been remarked by S. Jerome (ad Ctesiphontem), as a characteristic of heresies, that their promoters have usually associated women with thousalway in promoters have usually associated women. with themselves in propagating them. Simon Magus had his Helena; Nicolas and Marcion had their female votaries. Apelles had his Philumena. Montanus, Arius, Donatus, were aided by women in their heretical and sectarian designs. See note above, on 2 Tim. iii. 6. The act of teaching publicly in the Church had been forbidden to women by St. Paul writing to the Bishop of

Ephesus (1 Tim. ii. 12).

We are not able to ascertain whether this false prophetess was actually the wife of the Chief Pastor of Thyatira. Jezebel is doubtless a symbolical one, like Sodom and Egypt (xi. 8), and Babylon, as used in this book; and is adopted to characterize the wickedness of this false prophetess, making herself like to the Sidonian Queen, who perverted the Israelites to Idolatry, and destroyed the true prophets of the Lord (1 Kings xvi. 31. 2 Kings ix. 7), and who, as almost all idolaters did, joined harlotry

with false worship (1 Kings xviii. 19; xxi. 25).

This false prophetess, thus symbolically designated, may have been the wife of the Bishop. S. Polycarp, the disciple of St. John, writing to the Philippians, says that he is much grieved for the lapse of a certain Priest, called Valens, and of his wife, to whom (he says) may God give true repentance! Polycarp, ad Phil. c. ii.

If this false prophetess of Thyatira was the wife of the Angel of the Church, then by conniving at the wickedness of a wife like Jezebel, he made himself like unto Ahab, whom Jezebel his wife stirred up (1 Kings xxi. 25); and, if this was the case, here is a warning to Rulers of the Church, not to permit considerations of private affection to interfere with the discharge of public duty. "If the wife of thy bosom, or thy friend, which is as thine own soul, entice thee, thou shalt not consent unto him, neither shalt thou spare, neither shalt thou conceal him" (Deut. xiii. 6-8).

But perhaps the word wife is used figuratively here; as the word children is, and as the words "who commit fornication with her" are. And then the word wife would intimate that the Angel of Thyatira, by his weak connivance, and even overweening fondness for this false Prophetess, treated her as if she were endeared to him as his own partner. He, the Ruler of the Church of Thyatira, who was bound to love, and cherish, and protect that Church espoused to himself in a holy union in Christ, he, by his blind partiality and indulgence, made this false teacher to be as his own consort in spiritual wedlock, and he made himself a partner in her sins (1 Tim. v. 22).

This typical use of names, Jezebel and Balaam (v. 14), teaches us to read aright the history of the Old Testament, as figurative of the New. The former is reproduced and amplified in the latter.

21. οὐ θέλει μετανοήσαι] she is not willing to repent,—a strong testimony to the freedom of the human will. Cp. Matt. xxiii. 37. Luke xiii. 34, οὐκ ἡθελήσατε. Elz. has οὐ μετενόησεν; but the important reading of the text rests on preponderating authority, and is received by Bengel, Griesb., Matth., Lach., Tisch.

Observe the preposition & after μετανοείν here, and in v. 22; ix. 20, 21, and xvi. 11, showing a complete change of mind, displaying itself in turning from previous acts, and out of a former mode of life, to a new and different practice and habit of existence.

This Epistle to the Church of Thyatira, and the other six Epistles, displaying different forms of errors prevalent in Churches even in the Apostolic age, are fraught with instruction concerning

the necessity of Church-Communion. Vol. II.—PART IV.

At Thyatira the Bishop of the Church allowed a Jezebel to teach; he is reproved by Christ for doing so; but the Communion over which he presides is still called a Church by Christ Himself. Its Lamp is not yet removed; and the Angel of the Church is still a Star in Christ's right hand (i. 19). The same remark may be applied to the other Apocalyptic Churches of Asia, Not one of them is represented as free from errors and blemishes in doctrine and discipline. But none of their members are therefore exhorted by Christ to quit their communion.

No man therefore is justified in leaving the communion of a Church which dispenses the Word and Sacraments of Christ by a lawfully appointed and constituted Ministry. There is no just plea for schism, in the allegation that errors in doctrine and discipline prevail in it. No Church on earth is perfect. Grave errors existed and were observed by Christ in these Apocalyptic Churches; but none of their members are counselled by Him to secede from them. The Churches themselves are exhorted to that remain and are ready to die (iii. 2), or Christ will remove their Lamps (ii. 5). Their members are indeed bound to avoid the leaven of their false doctrine (Matt. xvi. 6. 11), but they are also bound to abide and communicate with those Churches in whatsoever truths of Christ those Churches still continue to hold. and in all His graces that they still continue to minister.

See above, notes on Matt. xxiii. 2, and on 1 Cor. i. 2.

But, if a Church not only tolerates errors in faith and

practice, but proceeds to enforce errors as terms of communion with herself; if she requires every one to drink of her cup (xvii. 4); if she makes communion in error to be essential to communion with herself, as the Church of Rome now does; and if she anathematizes and excommunicates those who do not receive those errors as articles of Faith, and as necessary to salvation; then a Schism must ensue, and the sin of the Schism lies at her door. See above, the notes on John ix. 34, and on 1 Cor. i. 2, and vol. i. of the Editor's Occasional Sermons on this text.

and vol. 1. of the Editor's Occasional Sermons on this text.

22. iδού βάλλω αὐτὴν εἰς κλίνην] Behold, I cast her into a bed, i. e. a "bed of sickness and affliction," as contrasted with the bed of sinful indulgence (Prov. vii. 16, 17) and spiritual harlotry. Andreas, pp. 213, 214. Bp. Andrewes, i. p. 315. The verb βάλλω, as the Latin jacto, is specially used in this sense. See Matt. viii. 6. 14; ix. 2, ἐπὶ κλίνης βεβλημένον.

Lucret, ii. 34.

" Nec calidæ citius decedunt corpore febres, Textilibus si in picturis ostroque rubenti Jacteris, quam si plebeia in veste cubandum est."

And the Catena (Cramer, p. 214) rightly explains the word by  $\tau \dot{\eta} \nu \ \dot{\epsilon} \pi i \nu \sigma \sigma \nu$ , the bed of disease. Our Lord here first threatens the spiritual harlot and her paramours with sickness, and then with death, v. 23.

τούς μοιχεύοντας μετ' αὐτῆς] those who commit adultery with her; those, that is, who are faithless to Me, and are seduced by her. On spiritual faithlessness, described in the Apocalypse as fornication and adultery, see below, xvii. 1-3. Compare the contrast in 2 Cor. xi. 2.

The literal Jezebel was a type of these false Teachers in

both respects; see above, v. 20.

The diseases consequent on literal harlotry are represented as a warning of the consequences resulting from spiritual fornication. In like manner, fire, the punishment of whoredom (Levit. xxi. 9), is, in the Apocalypse, the penalty of the harlotries of the corrupt Church (xviii. 8).

23. καὶ γνώσονται] and all the Churches shall know that I am He Who searcheth reins and hearts: that is, Who seeth what is most secret. There is no article in the original, and it is not to be inserted in the translation; the sense is, "I search all reins

and hearts."

Here is a reference to the pretended  $\gamma\nu\bar{\omega}\sigma is$  of these false Teachers; cp. on 1 John ii. 3. They professed to dive into secret mysteries (see v. 24), and thus they seduced Christ's servants. But the time was coming, when, through their punishment, all should know that it is Christ Who reads the secrets of Here is another assertion of His Divinity. Christ here adopts the words spoken by Almighty God Himself, describing His own Omniscience, and applies them to Himself. See Ps. vii. 9; xliv. 21. Cp. Jer. xi. 20; xvii. 10. AA

p.ch. 3. 11.

q Ps. 2. 8. Matt. 19. 28. Luke 22. 29. 1 Cor. 6. 3. ch. 3. 21. r Ps. 2. 8, 9. & 49. 15. 5 vv. 7, 11, 17.

a ch. 1. 4, 16, 20. & 2. 1. & 4. 5. & 5. 6.

έκάστω κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν. 24 Ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς λοιποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις, όσοι οὐκ ἔχουσι τὴν διδαχὴν ταύτην, οἴτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ, ώς λέγουσιν, Οὐ βάλλω ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος <sup>25 p</sup> πλην ο ἔχετε κρατήσατε ἄχρις οῦ ầν ηξω.  $^{26}$   $^{9}$  Kaὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου, δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν, <sup>27 τ</sup>καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ράβδω σιδηρά, ώς τὰ σκεύη τὰ κεραμικὰ συντρίβεται, ώς κάγὼ είληφα παρὰ τοῦ Πατρός μου· 28 καὶ δώσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωϊνόν. 29 · O ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

ΙΙΙ. <sup>1 a</sup> Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ έγων τὰ έπτὰ πνεύματα τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς έπτὰ ἀστέρας. Οἶδά σου τὰ ἔργα, ότι όνομα έχεις ότι ζής, καὶ νεκρὸς εἶ. 2 Γίνου γρηγορών, καὶ στήρισον τὰ δνετ. 19. Ματτ. 21. 42, 43. Δοιπὰ, ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν οὐ γὰρ εὔρηκά σου τὰ ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον Luke 12. 39, 40. τοῦ Θεοῦ μου.  $^{3 \text{ b}}$  Μυημόνευε οὖν πῶς εἴληφας καὶ ἤκουσας, καὶ τήρει καὶ 1. 16. 15. μετανόησον. 'Εὰν οὖν μὴ γρηγορήσης, ἤξω ἐπὶ σὲ ὡς κλέπτης, καὶ οὐ μὴ γνῷς, ποίαν ὥραν ἤξω ἐπὶ σέ.  $^{4 \text{ c}}$  Αλλὰ ἔχεις ὀλίγα ὀνόματα ἐν Σάρδεσιν, ἃ αΕλοί. 32. 22. Ps. 69. 29. οὖκ ἐμόλυναν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ περιπατήσουσι μετ' ἐμοῦ ἐν λευκοῖς, ὅτι Matt. 10. 82. Luke 12. 8.  $^{6 \text{ c}}$  Εἰκόὶ. 3.  $^{6 \text{ c}}$  ἔξιοί εἰσιν.  $^{5 \text{ d}}$  Ο νικῶν, οῧτος περιβαλεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς καὶ οὐ μὴ κὶ. 13. 8.  $^{6 \text{ c}}$  Εἰλείψω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου τῆς ζωῆς καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα λοιπὰ, ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν οὐ γὰρ εὕρηκά σου τὰ ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον

- κατά τὰ ἔργα] according to their works: and not according to their outward professions; another allusion to these false Teachers, who said that, provided a man had knowledge, he needed not do good works; and who subverted moral practice by their licentious doctrines, and even made libertinism a part of their religion. See on 2 Pct. ii. 2. Jude 14, 15.

religion. See on 2 Pct. ii. 2. Jude 14, 15.

24. οἶτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα (so Λ, Β, C; Elz., βάθη) τοῦ Σατανᾶ] as many as did not know the depths of Satan. A reference to the language of these false Teachers. They promised to their votaries knowledge (γνῶσις; cp. 1 Tim. vi. 20. 2 Pct. i. 2. 5. 1 John ii. 3. Irenœus, i. 1), and professed to initiate them in the depths of its profoundest mysteries, which they said were not to be fathomed by vulgar minds, or even by Apostles themselves (see on 2 Pct. ii. 2). Such language was used by the Gnostics, who called their mysteries, "the depths of God." See Irenœus (ii. 22. 3), and Tertullian (adv. Valentin., c. 1), "Altum est, aiunt."

Our Lord here sternly rebukes them, and condemns their

Our Lord here sternly rebukes them, and condemns their so-called "depths of God" as "depths of Satan;" and He declares that ignorance of those depths is far more blessed than that vaunted knowledge which they promised to their hearers. The words  $\delta s \lambda \dot{\epsilon} \gamma o \nu \sigma v \nu$ , "as they say," refer to  $\tau \dot{\alpha} \beta a \theta \dot{\epsilon} \alpha$ , "the depths,"—a term often in the mouths of these false teachers. See A Lapide, Grotius, Wetst., Bengel, Herder, De Wette.

Or if, with other Expositors, the words "of Satan" are to be included in the quotation (as seems most in accordance with the structure of the sentence), then we must refer them to the Satanic mysteries into which these Gnostics pretended to initiate their hearers; some of them with impious audacity and fiendlike recklessness did not scruple to say that they could fathom the fearful depths of the Lake of fire; and some of them taught that it was even a duty for the true Gnostic to dive into all the gulphs of sensuality, and that he could not be hurt thereby, any more than gold by mud (see above on 2 Pet. ii. 2), and some of them did not hesitate to adore the Evil One himself, such as the Ophites, or Serpent-Worshippers (Philastr., Hær. 1), and Cainites (Ibid.). See Tillemont, ii. pp. 21. 121—132. Illig, p. 120. Ochler, p. 24; and note above, on 1 John iii. 12; and on Jude

- οι βάλλω εφ' ύμας άλλο βάρος] I cast not upon you any other burden (cp. Acts xv. 28), but what ye have, that hold ye fast, until I am come. Here is a protest from Christ against all additions to the Faith "once delivered to the Saints." See above, Jude 3, and on Gal. i. 8, 9.

The word ήξω signifies " I shall be come " (adero). It not only bespeaks the Coming of Christ, but His Presence, to execute vengeance. The  $a\nu$  bespeaks the uncertainty of the time when

that Coming will be.

Observe the contrast between βάλλω here and in v. 22. I cast her into a bed of sorrow and death, but I do not cast any other burden upon you. There is judgment on the one side, and mercy on the other.

26. δ νικῶν—δώσω αὐτῷ] As to the structure of the phrase, compare vi.  $\delta$ ; vii. 2; ix. 12. 14; xx. 8.

- δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν] I will give to him authority over the nations; that is, over heathens, as opposed to the true Israelites: I will give him authority over the heathen, whether they be false Teachers, such as this Jezebel, who would lead My servants to heathen worship and libertinism, by tempting them to eat sacrifices offered to heathen idols; or whether they be heathen Persecutors; he will be enabled to prevail over them, and to break them in pieces like potters' vessels, with the iron rod of My Word, which I will put into his hands, and I will endue him with Power to use it. Ps. ii. 8, 9: below, xii. 5;

xix. 15.
This is genuine εξουσία (authority), a word which was often in the mouths of those who made their Christian liberty to be a cloke of sin. See on 1 Cor. xi. 10. 1 Pet. ii. 16.

This word ¿ξουσία expresses lawful dominion; others may

usurp power (δύναμιν); but it is only Christ, the King of Kings, Who invests His servants with rightful dominion. Here is a protest against those who imagine some other source of authority

profest against those who imagine some other source of authorny besides God. See above, on Rom. xiii. 1—3.

27. καl ποιμανεί] and he shall tend them with a rod of iron. Remark the oxymoron; He shall have the gentleness and love of a Shepherd for his flock (cp. below, vii. 17), but the pastoral crook will become a rod of iron in His hands, to shatter into shivers the potter's vessels of false doctrine: cp. xii. 5; xix. 15. He shall receive that Power from Christ, the true Shepherd-King:

see Ps. ii. 9.

28. και δώσω, κ.τ.λ.] and I will give to him the morning star, which puts to flight the night, and ushers-in the dawn: an emblem of the victory of Light over Darkness, and of the triumph of the children of light over those false Teachers who are like " wandering stars, to whom is reserved the blackness of darkness for ever" (Jude 13); and therefore a fit emblem of Him Who is the Day-spring from on high (Luke i. 78), and brings life and immortality to Light, and Whose appearance at the Last Day will be like the Morning Star of Eternity, ushering in that Glorious Day which has no Evening: see xxii. 16, and who will grant to His faithful servants to shine like the stars for ever. Dan. xii. 3.

CH. III. 1. τὰ ἐπτὰ πνεύματα] the Seven Spirits. See i. 4. 3. ηξω] I shall be present. See ii. 25.

 δυθματα] names; persons. See Acts i. 15; below, xi. 13.
 οὐκ ἐμόλυναν τὰ ἰμάτια] did not defile their garments; their spiritual attire—in which they were clothed at their baptism, when they put on Christ,—see on Matt. xxii. 11, 12. Gal. iii. 27. Eph. iv. 24-and have not stained it with sin; Jude 23.

- εν λευκοῖς] in white—the colour of Christ; vi. 2.
- ἄξιοί είσω] they are worthy: by making a right use of the means of grace offered by Him Who is the Lord our Righteousness (see on I Cor. i. 30; and Rom. v. 21), and Who alone can make them worthy; cp. below, xxii. 14.
5. ἐκ τ. βίβλου τ. ζωῆs] from the book of life. See Phil. iv. 3

αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ Πατρός μου, καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. 6 Ο ἔχων οὖς ακουσάτω τί τὸ Πνεθμα λέγει ταις ἐκκλησίαις.

7 ° Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ ἄγιος, e ver. 14. ὁ ἀληθινὸς, ὁ ἔχων τὴν κλεῖν τοῦ Δαυϊδ, ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς κλείσει,  $\frac{1}{1}$  sa, 22. 22. ch. 1, 18. καὶ κλείει καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει. 8 Οἶδά σου τὰ ἔργα ἰδοὺ δέδωκα ἐνώπιόν σου θύραν ἀνεωγμένην, ην οὐδεὶς δύναται κλείσαι αὐτην, ὅτι μικρὰν ἔχεις δύναμιν, καὶ ἐτήρησάς μου τὸν λόγον, καὶ οὐκ ἠρνήσω τὸ ὄνομά μου. 9 1 1δοὺ δίδωμι sch. 2.9. έκ της συναγωγης του Σατανα των λεγόντων έαυτους Ιουδαίους είναι, και οὐκ είσιν, αλλα ψεύδονται ίδου ποιήσω αυτούς ίνα ήξωσι και προσκυνήσωσιν ένώπιον τῶν ποδῶν σου, καὶ γνῶσιν ὅτι ἐγὰ ἠγάπησά σε. 10 Θτι ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου, κἀγὼ σὲ τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας τοῦ πειρασμοῦ τῆς ch. 1. 3. & 2. 25. μελλούσης ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκουμένης ὅλης, πειράσαι τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ h l Kings 7. 21. Τῆς χῆς  $\frac{11}{6}$   $\frac{8}{6}$   $\frac{11}{6}$   $\frac{8}{6}$   $\frac{11}{6}$   $\frac{8}{6}$   $\frac{11}{6}$   $\frac{11}{$ της γης.  $^{11}$  ε Ερχομαι ταχύ· κράτει δ έχεις, ἵνα μηδεὶς λάβη τὸν στέφανόν  $^{\text{Heb. 12. 22.}}_{\text{ch. 2. 17.}}$  σου.  $^{12}$  h  $^{\circ}$ Ο νικῶν ποιήσω αὐτὸν στῦλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ μου· καὶ ἔξω οὖ &  $^{21. 2, 10.}$ 

7. δ άληθινός the true, as opposed to counterfeits. 1 John

— δ ἔχων τὴν κλεῖν τοῦ Δανίδ] He that hath the key of David. The Church of Philadelphia was infested by Judaizing teachers (see v. 9), who claimed to themselves the promises made by God to the Patriarchs and to Jerusalem. Christ here con-demns them, and consoles the Church by declaring that He Him-self has the key of David, as the Hebrew Prophets predicted of the Messiah, typified by Eliakim (Isa. xxii. 20-22, quoted here by Christ), and that He and He alone can open the door of the by Christ), and that He and He and each open the above of the true Sion, and admit to David's house. He is David's Lord as well as David's Son (Ps. cx. Matt. xxii, 44). He is the Root as well as the Offspring of David (see below, xxii, 16). He, by the administration of the Holy Sacrament of Baptism, and by the preaching of His Holy Word, unlocks the door of His Church, and admits into His Household, which is the depository of all saving grace (see above, on Matt. xvi. 19). He in Whom all treasures of knowledge and wisdom are hidden (Col. ii. 3), opens those treasures to His people; He Who has the keys of the Gate of the Heavenly Jerusalem (v. 12), will admit His faithful servants to the privileges of its glorious citizenship (cp. Gal. iv. 26. Heb. xii. 22; below, xxi. 2. 10). Cp. above, Introduction, pp. 149, 150.

But the literal Jews, who boast of that name, are not really Jews (see on ii. 9), they are not true confessors of God; they are not "true Israelites," are not "the Israel of God" (Gal. vi. 16), are not children of "faithful Abraham" (see Rom. ii. 28, 29; ix. 6, 7); they are not subjects of David's Kingdom and members of his beyended, they are not subjects of David's Kingdom and members of his household; they are not children of Sion; they are indeed a Synagogue—but it is a synagogue of Satan (cp. ii. 9). They who call themselves children of the kingdom, but do not own Christ as their King, will be thrust out of the Kingdom into outer darkness, where shall be weeping and gnashing of teeth

(Matt. viii. 12; xxii. 13. Luke xiii. 28). 8. ίδου δέδωκα ἐνώπιον σου θύραν ἀνεωγμένην] behold, I have given before thee a door opened, which no one is able to shul. Observe, the door is said to be given, given by Christ, who holds the Key, v. 7; and it is an opened door that is given by Him; cp. on v. 20. The perfect tense indicates that the door has been opened,

The Judaizing false Teachers affirmed that they themselves had the key of knowledge (Luke xi. 52), and that unless men complied with their requirements they were excluded from God's household and from participation in the privileges of His covenant. This exclusive spirit had been censured by St. Paul, describing their arbitrary usurpations over men's consciences, in his Epistle to the Galatians—their will is "to exclude you" (Gal. iv. 17). And now Christ, who has the key of David, affirms that He has opened the door to the Gentile Christians of Philadelphia, and that no one can shut it against them. Christ is the Door (John x. 7.9); and unless these Judaizing Teachers repent and consent to enter by this one Door, they, who would exclude others, will be shut out from the kingdom of heaven. See pre-

St. John's scholar, S. Ignatius, in his Epistle to the Church of Philadelphia, supplies the best commentary on these words of Christ to the same Church. "If any one preaches Judaism, do not ye hearken to him. It is better to receive Christianity from one who is circumcised, than to receive Judaism from one who is uncircumcised. Unless they preach Jesus Christ, they are mere pillars and tombs of the dead, on which the names of men are

inscribed" (Ignat. ad Phil. c. 6).

Compare this with what our Lord says here, He that overcometh, I will make him a pillar in the Temple of my God, and will write upon him the name of My God, and the name of the city of My God, the new Jerusalem, which cometh down from heaven, and My new Name.

Priests (i. e. of the Old Law; see Bp. Pearson there, p. 419) were good; but better is He Who is the High Priest, Who is entrusted with the true Holy of Holies, Who alone has the charge of the hidden things of God."

Compare our Lord's words here concerning Himself,—Thus saith the Holy One and the true, Who hath the key of David:

S. Ignatius then proceeds; "Christ alone is the Door to the Father, the Door through which Abraham, and Isaac, and Jacob, and the Prophets, and the Apostles, and the Church, enter in; all these are thus joined together into unity with God. The holy Prophets preached Christ (cp. there, cap. 5), and the Gospel is the Consummation of Incorruption."

These allusions indicate that the language of the Apocalypse was familiar to S. Ignatius; and they are precisely such as might have been expected from one who was a scholar of St. John, and a Bishop of the Asiatic Church. They also confirm the evidence of the genuineness of the Ignatian Epistles themselves. Cp. the remarks of Mr. J. C. Knight on the Apocalypse, Lond. 1842,

— ἐτήρησας—οὐκ ἡρνήσω] thou didst keep—and not deny (aorists) at some special time of trial.

9. Tra ήξωσι] that they may come and bow down before thee; quoted from Isa. xlix. 23; lx. 14.

- ηγάπησά σε] I loved thee: see i. 5. Our Lord uses the word φιλώ below, in v. 19: cp. note there, and above, on John xxi. 15, 16.

10. τους κατοικούντας έπι της γης] those who dwell on the earth; a phrase frequently used in the Apocalypse to characterize earth! a pinise requestly used in the hydrayles of chattering earthly men, who "set their affections on things on the earth, and not on things above." See on i. 7, and vi. 10. 15; xi. 10; xii. 12; xiii. 8. 14; xiv. 6; xvii. 2. 8: and cp. note above, on Luke xxi. 35.

11. Γνα μηδείς] that no one take thy crown: a remarkable text, which some have interpreted as if there were a certain number of crowns, which, if some forfeited, others would receive.

See Augustine, de correptione, c. 39.

It rather shows-what is evident from other Scriptures-that God willeth "all men to be saved." God has a crown for every one; and no man can lose his own crown, but by his own fault. See above, on 1 Tim. ii. 4; and 1 Cor. viii. 11; and Heb. ii. 9; and 2 Pet. ii. 1; and Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 194—198.

It is also cited by the Fathers as showing that men may fall from grace. See above, iii. 5. Cyprian, de Unit. Eccles. p. 478.

12. ποιήσω αὐτὸν στῦλον] I will make him to be a pillar in the temple of my God. The Lamp in the Temple at Jerusalem was removed, and the Lamp of any Church on earth may be removed (see ii. 5), but he who overcometh shall be like a Pillar fixed in the Temple of God in the heavenly Jerusalem.

The reference here is probably to the two Pillars in the Temple of Solomon (2 Chron. iii. 17. 1 Kings vii. 21), which were called Jachin (pg., he will establish), and Boaz (pg., in him is strength); both names signifying permanence; both there-

μη εξέλθη έτι, καὶ γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ Θεοῦ μου, τῆς καινῆς Ἱερουσαλημ, ἡ καταβαίνουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομά μου τὸ καινόν. 13 Ὁ ἔχων σὖς ἀκουσάτω τί τὸ

Πνεθμα λέγει ταις έκκλησίαις.

i Col. 1. 15. ch. 1. 5, 6. & 3. 7.

k 1 Cor. 4. 8.

14 1 Καὶ τῶ ἀγγέλω τῆς ἐν Λαοδικεία ἐκκλησίας γράψον Τάδε λέγει ὁ ᾿Αμὴν, ό μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινὸς, ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως τοῦ Θεοῦ. 15 Οἶδά σου τὰ έργα, ότι οὖτε ψυχρὸς εἶ οὖτε ζεστός ὄφελον ψυχρὸς ἢς ἢ ζεστός 16 οὖτως, ὅτι χλιαρὸς εἶ, καὶ οὖτε ζεστὸς οὖτε ψυχρὸς, μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στόματός μου. 17 κο Ότι λέγεις, Πλούσιός είμι καὶ πεπλούτηκα, καὶ οὐδενὸς χρείαν έχω, καὶ οὐκ οίδας ότι σὺ εῖ ὁ ταλαίπωρος καὶ ἐλεεινὸς, καὶ πτωχὸς καὶ τυφλὸς καὶ γυμνὸς, 18 Ι συμβουλεύω σοι άγοράσαι παρ' έμοῦ χρυσίον πεπυρωμένον έκ πυρὸς, ἵνα

12 Cor. 5. 3.  $^{18 \ 1}$  συμβουλεύω σοι αγορασαι παρ εμου χρουδικά μὴ φανερωθῆ ἡ αἰσχύνη τῆς  $^{61.7.13.}$   $^{8.10.15.}$   $^{8.19.5.}$  πλουτήσης, καὶ ἱμάτια λευκὰ, ἵνα περιβάλη καὶ μὴ φανερωθῆ ἡ αἰσχύνη τῆς  $^{8.10.15.}$   $^{8.10.15.}$   $^{8.10.15.}$   $^{8.10.15.}$   $^{8.10.15.}$   $^{8.10.15.}$ m Job 5. 17. Prov. 3. 11, 12. Heb. 12. 5, 6. James 1. 12. γυμνότητός σου, καὶ κολλούριον έγχρίσαι τοὺς ὀφθαλμούς σου, ἵνα βλέπης. 19 " Έγω οσους έαν φιλώ, έλέγχω καὶ παιδεύω. ζήλευε οὖν, καὶ μετανόn Cant. 5.2.
John 14. 21, &c. ησον. 20 n 'Ιδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω· ἐάν τις ἀκούση τῆς φωνῆς

fore aptly symbolizing the elect saints of God in the Temple of the Church glorified. Compare Jer. i. 18. Gal. ii. 9.

In the ancient Temples also of Asia, to which St. John

15. ὅφελον] would that thou wert cold or hot. On this use

wrote, and of Greece, Pillars of temples were often sculptured in human shape, such as the Caryatides or Canephoræ now standing in the Erectheum at Athens, and the Atlantes, Telamones, and Persæ, of which some specimens are still visible at Pompeii, and are represented in the paintings on the Baths of Titus at Rome.

Observe the adaptation of the promise and reward to the work done. Hold fast what thou hast, in the Church on earth; and thou shalt be a pillar set fast in the Temple of God.

The city of Philadelphia was very subject to Earthquakes. (Strabo, p. 868 and p. 936. Cp. Tacit. Ann. ii. 47. See Wetstein here.) A promise of stability and permanence has there-

fore a special significance here. - ἐπ' αὐτόν] upon him; upon his forehead, ix. 4; xxii. 4.
 - καινῆς 'Ιερουσαλήμ] of the New Jerusalem. The ol lileral, Jerusalem had been laid waste by the armies of Rome, and the literal Israel had been scattered abroad throughout the world. But Christ comforts all true Israelites with the assurance that there is now every where, in all parts of the earth, and in all ages of the world, another Jerusalem, a new Jerusalem, the Christian Sion, in which the true Israelites, wherever they may be dispersed, may find a home. See Introduction to 1 Peter,

p. 37, and above, p. 149.

This Jerusalem is also the new Jerusalem in another sense, because it is the royal city of Him Who "makes all things new" (xxi. 3), and in Whom, as the Second Adam, the new regenerate race of mankind has its Father: for whosoever is in Christ, is "a new creature; old things passed away, all things have become new" (2 Cor. v. 17. Cp. 1 John ii. 8. 2 Pet. iii. 13).

In his Gospel St. John never uses the form 'Ιερουσαλημ, but

always Ίεροσόλυμα. In the Apocalypse he never uses the form Ίεροσόλυμα, but Ἱερουσαλήμ.

He thus seems to mark the difference between the old and new Jerusalem, even by the sound of the name itself; and he appropriates the Hebrew form to the new or Christian Sion, in order to remind both Christians and Jews that the faithful members of Christ the Son of David throughout the world, without respect to race, are now become the only real Jews, the true Israel

- ή καταβαίνουσα] On the grammatical anomaly (such as frequently occurs in the Apocalypse), see ii. 20, and below, v. 11.

14. δ 'Αμήν] The Amen. See Bp. Andrewes, v. 471.

— δ μάρτυς] the true and faithful Witness, who witnessed before Pontius Pilate a good confession (1 Tim. vi. 13). This is He that came by Water and Blood, and there are three that bear Witness on earth, the Spirit, the Water, and the Blood. 1 John v. 8.

- ή ἀρχὴ τῆς κτίσεως] the Beginning of the Creation. Not as the Arians erroneously taught, the first of God's creatures, but the uncreated Beginning, the initial Cause, and energizing Agent of Creation. See here Andreas, Arethas, Vitringa, Hengstenberg, and above, on Col. i. 15; and cp. above, i. 8, and xxii. 13. Christ calls Himself the beginning of the Creation of God, in this Epistle, especially to the Laodiceans, in order that they may not rely on themselves, or look for any good thing except from Him. He therefore counsels them to buy of Him (v. 18). And there may be some reference to the false teaching of those at Laodicea

15. ὄφελον] would that thou wert cold or hot. On this use of ὄφελον, see 1 Cor. iv. 8. 2 Cor. xi. 1, and Gal. v. 12. It does not here express an absolute wish, but a relative one. Rather than that thou wert lukewarm, I would that thou wert either cold or hot. Heathen ignorance is better than Christian indifference (Luke xii. 43. Cp. xxiii. 34. 1 Tim. i. 13). There is more hope of acting on those who have no knowledge of the Gospel, than on those who have a little knowledge, and are self-satisfied in it. This is more fully explained by what follows: "Thou sayest, I am rich, and have need of nothing, and knowest not that thou art the wretched one." Besides, the lukewarm make some profession of Christianity, which the cold do not; and thus the lukewarm do more harm to others. Men are not so liable to be led astray by open unbelievers as by indifferent Christians. They are on their guard against the former, who avow themselves open enemies; but they are liable to be carried away by the latter, who are false friends.

17. δ ταλαίπωρος] the wretched one. Observe the article. He who is spiritually poor, and yet imagines himself to be rich, is specially the wretched one: because, not knowing his own need, he does not resort to Him Who alone can give him the true

A strong testimony from Christ against the delusive doctrine of those who allege that personal assurance is the essence of Faith. Contrast the case of the Centurion (Luke vii. 6), and of the Publican (xviii. 14), whom Christ Himself commends.

18. ἀγοράσαι] to buy. A word not necessarily implying that the Laodiceans have any equivalent of personal merit to offer as a price for divine grace (cp. Isa, Iv. 1), but that spiritual blessings are to be procured from *Christ* alone, and not, as they vainly and presumptuously imagined, from themselves. We are to buy by an humble acknowledgment of our own nothingness and of Christ's fulness. They are best qualified to buy who know that they have no purchase-money but the merits of Christ, and who know and feel how precious those merits are.

At the same time the word buy implies an effort and sacrifice on the part of those who come to Christ, and this admonition is therefore understood by the Fathers to imply the duty of works of piety and charity. See S. Cyprian, de Opere et Eleemosynis,

 κολλούριον] eyesalve. A word probably derived from κολλύρα, a little round cake; in which form the eyesalve was made. See Welstein. Hence the Latin "collyrium," Horat. 1 Ep. i. 29, "collyria lippus inungi." See the note of Doering

there; and cp. Juvenal, vi. 577.

19.  $\phi_l\lambda\hat{\omega}$ ] I dearly love. See above, v. 9. A tenderer word than  $\hat{\alpha}\gamma\alpha\pi\hat{\omega}$ , and making this sentence still more emphatic than τη απώ, and making this sentence still more emphatic than  $\dot{\alpha}\gamma\alpha\pi\tilde{\omega}$  would do. Some of those whom the world regards as most wretched, are God's darlings. And some of the World's darlings are "the wretched ones" in His sight.

20. ἰδοὺ ἔστηκα ἐπὶ τ. θύραν] Behold, I stand at the door and

am knocking. In all such sentences as that which St. John's Revelation hath, "I stand at the door and knock," the Pelagians' manner of construction was, that to knock is the free external offer of God's grace; to open is the work of natural will, by itself accepting grace, and so procuring or deserving whatsoever followeth. But the Catholic exposition of that, and μου, καὶ ἀνοίξη τὴν θύραν, καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτὸν, καὶ δειπνήσω μετ' αὐτοῦ. 22 ρ Ο ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ Πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

IV. <sup>1 a</sup> Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδοὺ θύρα ἀνεφγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ἡ a ch. 1. 10 φωνη ή πρώτη ην ήκουσα ώς σάλπιγγος λαλούσης μετ' έμου, λέγων, 'Ανάβα ώδε, καὶ δείξω σοι α δεῖ γενέσθαι μετα ταῦτα· 2 b εὐθέως ἐγενόμην ἐν Πνεύματι· b Ezck. 1. 26. καὶ ἰδοὺ, θρόνος ἔκειτο ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τὸν θρόνον καθήμενος. 3 καὶ ὁ ch. 1. 10. καθήμενος ὄμοιος όράσει λίθω ἰάσπιδι καὶ σαρδίω καὶ ἶρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου όμοιος όράσει σμαραγδίνω.

all such sentences was, that to stand and knock is indeed a work of outward grace, but to open cometh not from man's will without the inward illumination of grace, whereupon afterwards ensueth continual augmentation thereof; not because the first concurrence of the will itself with grace, much less without, doth deserve additions after following; but because it is the nature of God's most bountiful disposition to build forward where His foundation is once laid. The only thing that Catholic Fathers did blame, was the error of them who ascribed any laudable motion, or virtuous desire tending towards heavenly things, to the naked liberty of man's will, the grace of God being severed from it. Hooker,

book v. Appendix i. vol. ii. p. 687.
— δειπνήσω μετ' αὐτοῦ] I will sup with him. See John xiv.
23. These promises express the love of Christ for His Spouse the Church. Compare the words of the Bridegroom, Cant. v. 2, "It is the voice of my beloved that knocketh, saying, Open to me, my sister, my love."

21.  $\kappa \alpha \theta i \sigma \alpha i$  to sit with Me in my throne. Observe the preposition  $\partial \nu$ , in (not  $\partial \pi l$ , upon), here twice, the only two places where this preposition is used with θρόνω in the N. T., whereas èπl is used with other cases of θρόνος often. See Matt. xix. 28; xxv. 31. Rev. iv. 2. 9; v. 1. 7. 13; vi. 16, and passim.

This preposition ev appears to intimate admission into and session in the same throne; whereas ent represents the act of

taking a seat upon a separate throne.

I will grant to him to sit with Me in My throne. This is the climax and the consummation of glory. See above, on ii. 7.

There is a reference here also to the bliss and glory of the

Church as the Queen at the right hand of her Lord and King. See Ps. xlv. 10. Cp. above, pp. 127, 128.

CH. IV.] St. John sees heaven opened, and is called up into heaven. He is in the Spirit, and beholds the Throne of God in heaven, and the Four-and-twenty Elders round about the Throne, sitting in white garments and wearing crowns of gold; and in the midst of the Throne, and round about the Throne, the Four Living Creatures; and when the four Living Creatures sing the Trisagion to the BLESSED TRINITY, the Four-and-twenty Elders fall down and worship.

1. μετὰ ταῦτα] after these things. These words connect this Vision with St. John's age: whence it appears that the Four-andtwenty Elders and Four Living Creatures do not represent the Church Triumphant in that future heavenly glory, which will not be consummated till the end of time. See below, vv. 4—8.
— εἶδον] I saw: not "I looked;" the vision was revealed to

him, he did not look for it.

— θύρα ἀνεφγμένη] a door set open in heaven. Observe here the perfect participle, the door had been opened and was standing open. The veil of the heavenly Holy of Holies had been removed by Christ (Heb. x. 19, 20), and heaven was laid open to the view. There is a comparison, and yet a contrast, between the heavenly Temple, and that which had existed upon earth during the Levitical dispensation, when the way into the Holiest had not yet been

made manifest. Heb. ix. 8.

In this heavenly Temple, the Throne of God-which had been typified by the Ark and Mercy Seat in the Holiest Place-is visible; and the Sea and Seven Lights, which are allusive to the Molten Sea in Solomon's Temple (1 Kings vii. 23), and to the Seven-branched Lamp which stood in the Holy Place, and symbolized the Church, and was at some distance from the Mercy Seat of the Divine Throne in the Holy of Holies (see Lightfoot, p. 2055), are here brought near to the Throne of God, v. 6. For "we, who were formerly afar off, are now made nigh to God by the blood of Christ." Eph. ii. 13.

— ἡ φωνὴ ἡ πρώτη—λέγων] the voice which I heard at first.

See above, chap. i. 10. This seems to be the meaning. Remark the connexion of the masculine participle  $(\lambda \epsilon \gamma \omega \nu)$ , "speaking," with the feminine substantive "voice." The voice is personified into the speaker. Compare the similar construction, where the laws of grammar are made to give way to the powerful emotion in the writer's mind, v. 11; xi. 15; xix. 14. Winer, § 59,

— ἀνάβα ὧδε] Come up hither;—immediately I became in the Spirit. The Evangelist being called up into heaven was in the Spirit; and being inspired by the Holy Ghost, he was transported into heaven, as the Apostle St. Paul in his "visions and revelations of the Lord," was caught up into the third heaven. 2 Cor. xii. 2.

3. καl ὁ καθήμενος κ.τ.λ.] and he that sitteth on the throne like in sight to a Jasper-stone and a Sardine. He Who sitteth is the Triune God (see v. 3). This opinion is not invalidated by the fact that the Lamb is in the midst of the Throne (v. 6), and takes the sealed Roll from Him that sitteth on the Throne (v. 7). It is well observed by A Lapide here, that "the Son as Man can well be said, especially in a sublime Vision like this, to come to God." Our Lord's words on the Cross, Matt. xxvii. 46, and Heb. x. 6, are addressed to the Triune God. Compare the vision of Daniel, vii. 13, where the Son of Man comes to the Ancient of

St. John declares in his Gospel (xii. 41) that the parallel Vision in Issiah (vi. 1-3), which also contains the Trisagion, was a vision of the glory of Christ; and it was the glory also of the Father and of the Holy Spirit. See note above on John xii. 41, and the note on Col. i. 19. Cp. note below on v. 1.

- δ καθήμενος υμοιος δράσει, κ.τ.λ.] He that sitteth is in sight like the Jasper and the Sardine Stone. The Jasper is called κρυσταλλίζων, "like crystal," in xxi. 1; and it is the superstructure of the heavenly City (xxi. 18), and the first of the Twelve Stones, which represent the Apostles of the Lamb (xxi.

Jasper was of various colours, purple, blue, green, and distinguished by its brilliancy and beauty (Plin. xxxvii. 5), and almost always veined with white. Compare the treatise of S. Epiphanius on the Twelve oracular Gems on the pectoral of the High Priest, where the Jasper was the twelfth (Exod. xxviii. 20; xxxix. 13); and see Corsi, Pietre Antiche, p. 137. Rom. 1828.

The Sardine stone is red, somewhat fiery and like blood,

something similar to Cornelian. See S. Epiphan. 1. c., de lapide Sardio, and Corsi, Pietre Antiche, pp. 159, 160. The Jasper (says Victorinus) is like water; the Sardine is like fire; and thus these stones seem to represent God's Majesty and Justice as seen in His Judgments: that of the Flood, and that of the Fire of Sodom and the Last Day.

Or rather, the union of these two colours, the one of a brilliant and lively hue, the other of a deeper fiery and darker hue, may perhaps be designed to symbolize the union of Mercy and Glory, with Justice and Majesty in the Godhead, especially in the Gospel Dispensation. (Rom. iii. 26.) Similarly there is a combination of brightness and fire in Ezekicl's Vision (Ezek. i. 4). which also displays the Rainbow (i. 28). And this is illustrated by what follows.

- Kal lpis] and a Rainbow, like unto an Emerald, round about the throne. On the gender and declension of the adjective δμοιος, see Winer, G. G. § 11, p. 64. Cp. Luke ii. 13. Acts xxvi. 19. 1 Tim. ii. 8, 9.

The Rainbow, composed by the joint influences of shower and The Kambow, composed by the joint inductees of shower and sunshine, is an emblem of Divine severity blended with Divine Love; a symbol of the dark shower of Divine Judgment illumined by the bright beams of Divine Mercy. Compare the Vision of Ezekiel, i. 28. The Bow is a Record of the Deluge, in which the world was drowned for sin and speaks of sunshine after storm:

# 4 Καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου θρόνοι εἴκοσι τέσσαρες καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους

and of the Divine Promise that the world should never more be destroyed by water: and yet it is also a silent memento of another Judgment, by fire (see Gen. ix. 13-16, and on 2 Pet. iii. 7).

The LXX never use the word lpis, but τόξον, perhaps for fear lest a confusion might arise in their reader's mind between it and the Iris of ancient Mythology. And the τόξον is a weapon

of war, below, vi. 2.

The word loss occurs again in this book as the characteristic of the Divine Presence in Christ, x. 1. And the Rainbow, formed of sunshine and rain, and also the emblem of Hope, has a fit place in this Vision of the heavenly Church, after the Gospel Dispensation, in which the dark cloud of men's sinful Nature is irradiated by the beams of the Sun of Righteousness (Mal. iv. 2), in the Incarnation of Christ, by which man is reconciled to God, and "Mercy and Truth meet together, Righteousness and Peace kiss each other." Compare the exposition of Aug. (?), who says that "the Bow appears in the sky, when the rain-fraught cloud is illumined by the beams of the sun. So, when the Sun of Righteousness, Who is Light Eternal, irradiated our human nature, then the Bow appeared in the cloud, for the World was reconciled to God, and has Hope of Salvation and heavenly Peace."

The σμάραγδοs, Emerald, of a bright green colour, and one of the most brilliant of gems (Plin. xxxvii. 5. Theophrast. de Gemmis, § 44), is the fourth foundation-stone of the heavenly City (xxi. 19), and the third in the pectoral of the High Priest. (Epiphan. l. c.) How different from the Vision of Mercy and Love was the use made of the Emerald by two emperors of Rome in the age of St. John, in the earthly capital of the world! It is related of Nero that he used the emerald as a specular lens, wherewith he might view with greater delight the bloody conflicts and agonizing struggles of the Roman gladiators in the arena. Plin. l. c. The same is probably true of the Emperor Domitian. One emerald was called Neronian, another Domitian. Corsi,

p. 186.

4-6. και κυκλόθεν] and round about the throne twenty-four thrones (\theta \text{obs}) (cp. v. 1, 6.7), and upon the thrones I saw the (\tau \text{obs}) twenty-four Elders sitting, clothed in white raiment, and on their heads crowns (στεφάνους, i. e. crowns of victory, see vi. 2) of gold.

And out of the Throne proceed lightnings and voices and thunders.

And seven Lamps of fire burning before the Throne, which are the Seven Spirits of God.

And before the Throne, as it were, a sea of gloss like crystal. And in the midst of the Throne, and round about the Throne, four Living Creatures ((wa) full of eyes, before and behind.

And the first Living Creature like a Lion, and the second Living Creature like a Calf, and the third Living Creature having the face of a Man, and the fourth Living Creature like an Eagle flying. And the four Living Creatures, each of them having six wings, and they have no rest night or day, saying, Holy, Holy,

As to the translation of this passage, it must first be ob-

(1) That whereas our Authorized Version often introduces the past tense in the rendering of it (e. g. "one sat," v. 2; "He that sat was," v. 3; "about the Throne were, and they had crowns of gold, and voices proceeded," v. 5; and "there were seven lamps and there was a sea; and the first beast was like," &c.); in no instance does St. John use a past tense here. The Vision represents the Everlasting Glory of God, and the ever-

present Adoration of Heaven.

(2) The Authorized Version renders the word (wa by beast. But the translation Living Creatures is to be preferred on many accounts. It is more accurate, as declaring the life (ζωή) in these heavenly beings, and as identifying them with the Living Creatures in the parallel Vision of Ezekiel, where they are called Gaa by the LXX (Ezek. i. 20; x. 15. 17. 20), the rendering of the Hebrew and (hayyoth), living creatures, which are all collected into one היה (hayyah), living creature (Ezek. i. 20), a name connecting them with the Ever-Living One, Jehovah Himself, and with Christ who is δ ζων, "the Living One, and the Author of life." (John i. 4. Rev. i. 18.) And it obviates the confusion which, by the use of the word Beasts, might arise between these heavenly Animals and the mystical Beasts (θηρία) in chapter xiii. 1. 11, which are opposed to the Lamb, 'Apvlov, i. e. to Christ (xvii. 14); whereas the Lamb is here in the midst of these Living Creatures, and they adore Him (v. 6. 14).

What then is meant by the TWENTY-FOUR ELDERS and by the Four LIVING CREATURES?

It is probable that in a primary sense the Four-and-Twenty Elders represent the Four-and-Twenty Books of the Old Testament; and the Four Living Creatures represent the Four Gospels.

In a secondary sense it is probable, that the Elders represent the Church of the Elder dispensation, which received the Old Testament; and the Four Living Creatures may represent the Church of the Gospel Dispensation; and so conjointly, the Elders and Living Creatures represent the UNIVERSAL CHURCH of God, building her faith on the Holy Scriptures of the Old and New Testament.

In behalf of this opinion it may be remarked, that the Elders are introduced as forming a definite and well-known body: though they had not been mentioned before, St. John calls them here

"the Four-and-Twenty."

Now, the Hebrews call the Old Testament by this name, " The Twenty-Four." It is the title prefixed to their Bible even to this day. See Hottinger, Thes. Philog. 1659, p. 101, who says, "The Old Testament is called by the Jews' The Twenty-Four," - יְיִיִיִים וְאַרְנָקָה, Viginti quatuor. "Tot enim Veteris Testamenti sunt libri Canonici; Galat. de Arcan. Cathol. Ver. lib. i. c. 1. Præfigitur hoc nomen, ut plurimum, fronti Bibliorum Hebraicorum et impressorum et manuscriptorum. Observa autem I. libros Canonicos Veteris T. ab ipso Synedrio magno in 24 Volumina distributos. Buxtorf. Comm. Masor. c. xi. El. Lev. Præfat. iii. in lib. Mas. hammas. Rivet. Isag. S. Scr. p. 501. Atque hinc præsens nomen Bibliis Sacris impositum. Obtinuit autem hic Veteris T. librorum numerus tempore etiam Hieronymi."

The Books of Moses. Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy. Joshua, Judges, Ruth, Samuel I. Five Books of the former Prophets. and II., Kings I. and II. Isaiah, Jeremiah, Lamentations, Books of the Ezekiel, The Book of the Twelve Prophets. Lesser Prophets. The Psalms, Proverbs, Ecclesiastes, or The Preacher, The Song of Solomon, The Book of The Hagiographa. Job, The Book of Daniel, The Books of Ezra and Nehemiah, The Book of Esther, The Books of Chronicles, I. and II. Total, XXIV.

Accordingly, the Books of the OLD TESTAMENT are so arranged in the Sixth Article of the Church of England as to

make TWENTY-Four.

This exposition of the meaning of the Twenty-Four Elders in this Version dates from the third century after Christ. It is given in the Commentary of Victorinus, Bishop of Pettau, who says, "Veteris Testamenti sunt Libri qui accipiuntur Viginti Qualuor," and is confirmed by S. Jerome, who, more than any of the Fathers, was conversant with the Hebrew opinions concerning the Old Testament; and says that "the Twenty-Four Books of the Old Testament are represented in the Apocalypse of St. John under the figure of the Twenty-Four Elders, adoring the Lamb' (Jerome, Prolog. Galeat. tom. i. p. 318 sqq., ed. Paris, 1693); and, speaking of certain Apocryphal books, he says that they are admitted among the Four-and-Twenty Elders" (in Ezram, The same interpretation is adopted by Primasius, Bishop of Adrumetum, "We receive Twenty-Four Books of the Old Testament as the Twenty-Four Elders sitting on their thrones;" and by Ambrosius Ansbertus (Bibl. Patr. Max. xiii. 464), and by the Venerable Bede and Haymo, Bishop of Halberstadt, in their Commentaries on the Apocalypse.

These Four-and-Twenty Books may fitly be called Elders, as belonging to the older dispensation. Compare Heb. xi. 2, where the word elder is used in that sense. And they may well be represented as enshrined here in the heavenly Temple, as the Two Tables of the old Covenant were in the Holy of Holies in the Ark (Exod. xxv. 21. Deut. x. 2. 5. Heb. ix. 4), and as the Five Books of Moses were, by the side of the Ark (see Deut. xxxi. 9. 24-26. Josh. xxiv. 26), which was the Throne of God (Exod. xxv. 18-22. Numb. vii. 89. 1 Sam. iv. 4. 2 Sam. vi. 2. Ps.

lxxx. 1; xcix. 1).

Fitly also are they represented as seated on thrones, indicating the permanence of God's Word, which will remain when heaven and carth have passed away (Isa. xl. 8. Matt. xxiv. 35. Luke xvi. 17). The "Word of the Lord endureth for ever" (1 Pet. i. 25), and by it the World will be judged at the Last Day (John xii. 48). And well are they displayed as bearing crowns of Victory; for though the World may rebel against God's

τους είκοσι τέσσαρας πρεσβυτέρους καθημένους, περιβεβλημένους έν ίματίοις λευκοίς, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦς.

Word, yet it will triumph over all its opponents. See below, on

In confirmation of this exposition it may be observed, that one of the main purposes of the Apocalypse is to console and strengthen the faithful who might otherwise be shaken in their faith by the indignities which the Word of God was to endure at the hands of evil men, some denying its Inspiration, some withholding it from the people, and adding the Apocrypha as of equal authority to the Old Testament, others setting at nought its precepts, and violating its laws, and defying its judgments.

Observe also, the Twenty-Four Elders are represented as sitting on thrones even by the side of the Triune God (v. 4). They have therefore a divine character. And yet they are also represented as falling down and casting their crowns before His Throne (v. 10). They have therefore also a human element. And in accordance with this union *Ezekiel* describes the Living Creatures as having a "man's hands under their wings" (i. 8; x. 8. 21). Such is Holy Scripture. The Spirit who speaks in Scripture is Divine, but the instrument used by Him is human. Scripture has divine wings, but it has a man's hand under its wings. It is the Voice of God to the world; but it is also the Voice of Man ascribing all praise to God.

This Interpretation is further confirmed by the combination here and in other parts of the Apocalypse of the Four-and-Twenty Elders with the Four Living Creatures. See here and v. 14;

vii. 11; xiv. 3; xix. 4.

The Four Living Creatures, in a primary sense, seem to represent the Four Gospels; and in a secondary sense, the universal Church of Christ, preaching the Gospel of Christ every where, and overcoming the World thereby.

The Four Living Creatures have been generally supposed by

Ancient Expositors to signify the Four Gospels.

This Interpretation comes from the school of St. John him-It is found in the writings of S. Irenœus, the scholar of S. Polycarp, the disciple of St. John. Christ is "the Divine WORD," says S. Irenœus (III. ii. 8), "who is the Creator of all, and sitteth upon the Cherubim, and holds all things together; Who, having been manifested to men, gave us the quadriform Gospel, which is held together by one Spirit; as David, praying for his Advent, says, 'Thou that sittest above the Cherubim show Thyself' (Ps. lxxx. 1). For the Cherubim of Ezekiel have four faces, and their faces are emblems of the Son of God. For the first Living Creature (says St. John) is like a Lion, and shows Christ's royal character; the second is like a Calf, and shows His sacrificial and priestly office; and the third has the face of a Man, and shows His Advent in our human nature; and the fourth like an Eagle flying, shows the gift of the Spirit flying down and lighting on His Church. And the Gospels all harmonize with each other; and Christ sitteth upon them . . . . And thus the Living Creatures are Quadriform, and Quadriform also is the Gospel.'

This exposition derives light from the consideration that while in the parallel vision of Ezekiel, each of the four Living Creatures is represented as having the face of a Lion, a Calf, a Man, and an Eagle; in the Vision of St. John, the first Living Creature is described as like a Lion, the second as a Calf, the third as a Man, the fourth as an Eagle. This is applicable to the Gospels. Each has a character of its own; one Gospel describing more minutely the Royal Office, another the sacrificial character of Christ, another displaying His Human Nature more clearly, and another exhibiting His Divine; and yet each of the four Gospels presents Christ as King, and Victim, and Priest, and as Man and God. As S. Gregory says (on Ezekiel), "Whatever is in one Gospel is in all the four, for all proclaim One Christ, God and Man. And yet each Gospel has its own character; and so the Living Creatures, each according to their own special purpose, preach Him Who is Man by being born for us, a Calf by dying for us, a Lion by rising in triumph, and an Eagle by His Ascension into heaven." And S. Victorinus says, in the third century, "that these evangelical declarations of God's Spirit are four and yet one, because they proceed from one Divine Source, like the four Rivers of Paradise flowing from one head" (Gen. ii. 10).

This view had been represented by the language of Ezekiel, who calls the living creatures four, and yet one (p. 182). See above. It had also, perhaps, been typified by the arrangements

of the Tabernacle.

The Tabernacle of the Israelites-the figure of the Universal Church—was quadrangular. Encamped on the East side were three tribes, the chief being that of Judah, with the ensign of a Lion. (See the Rabbinical Authorities in Mede's works, pp. 437. 594, and Lightfoot, i. p. 2058, compared with Num. i. 52, and ii. -31.) On the West were three other tribes, the chief being Ephraim, with the ensign of an Ox. On the South were three other tribes, the chief being Reuben, with the ensign of a Man. On the North were three other tribes, the chief being Dan, with the ensign of an Eagle. Cp. below, on vii. 5-8, and on St. Luke, p. 163.

Thus these four Emblems typify the quadriform unity and completeness of the WHOLE CHURCH looking to the four Cardinal points of heaven, and diffused in the four quarters of the Earth; and triumphing over the World by means of the Four Gospels, borne as a Standard by the Army of the spiritual Israel—the Christian Church—to the four corners of the World.

On the whole it may be affirmed, that this exposition, which regards the Four Living Creatures as emblems of the Four Gospels, is sanctioned by the concurrent testimony of ancient Expositors. It may be seen in Victorinus, Bishop and Martyr in the third century, who says, "Quatuor animalia sunt quatuor Evangelia." Or as Victorinus here expresses it. "Christ in the Or as Victorinus here expresses it, "Christ in the Gospels is like a flying Eagle, because He overcame death and spreads out His Wings and soars aloft, and protects His people with His Wings." See below, xii. 14; and the Greek Interpreters in Catená, p. 245, thus speak, "In these Living Creatures we see the offices of Christ; in the Lion His Royalty; in the Calf His Sacrifice; in the Man His Incarnation; in the Eagle His bestowal of the heavenly gift of the Holy Ghost, which quickens all."
S. Jerome says (Epist. 50, ad Paulin., and Procem. ad Matth.),

that "the Four Gospels are the Fourfold Chariot of God, and the true Cherubim, full of eyes and mutually interwoven with each other. One is like a Lion, another a Man, another a Calf, another a flying Eagle. Whence," he adds, "it is evident, that we may acknowledge only Four Gospels and no more; and must reject all other books pretending to Evangelical authority." Similar language is used by S. Ambrose, S. Augustine (in passages already quoted in the Introduction to the Four Gospels, p. xli, new edition, and in the Introduction to St. Luke, p. 163, and on St. Luke xv. 23), and S. Greyory (in Ezek. i. and x.), and by Andreas, Primasius, Bede, Haymo, and others. And though there are some discrepancies among these writers as to the particular Gospels which the Four Living Creatures respectively represented (see on the Gospels, Introd. p. xlii), yet these discrepancies show that these expositors do not merely transcribe one another's words, but derive their interpretations from independent sources, and serve to confirm the testimony in which they all agree, that the Four Living Creatures represent the Four Gospels.

If it should be objected, that it is too bold a figure to represent Books as living, it must be remembered that we are contemplating a heavenly Vision; and that the imagery of the Apocalypse. like that of Hebrew prophecy, is characterized by sublime and glowing aspirations; and that our ordinary estimates of Holy Scripture fall short of its true dignity, as pourtrayed by God Himself in Holy Writ. We are accustomed to regard Scripture as a book to be read, and we are too apt to forget its living energy. Our familiarity with it has sometimes tended to its disparagement. And the tone of Criticism with which it has been handled by many in later days, has greatly tended to impair the popular reverence for the Divine Word.

But God Himself describes Holy Scripture as a living agent. The Scripture speaks (Mark xv. 28. Rom. iv. 3; ix. 17; x. 11; xi. 2. Gal. iv. 30. 1 Tim. v. 18. James ii. 8. 23). Especially is this attribute assigned to it in St. John's Gospel (John vii. 38. 42; xix. 37). The Scripture foresees (Gal. iii. 8). God's Word is said to be Life (Deut. xxxii. 47). The Scripture is animated by the breath of God (2 Tim. iii. 16). The Sacred Oracles are alive (ζῶντα, Acts vii. 38), a phrase akin to the Living Creatures of the Apo-Descriptions of the Written Word of God are often blended together with, and run into, descriptions of the Incarnate Word Himself; as in that sentence of St. Paul, "The Word of God is living  $(\langle \hat{\omega} \nu \rangle)$ , and sharper than any two-edged sword" (Heb. iv. 12), and it is said to have the power of quickening or giving life (Ps. cxix. 50; cp. James i. 18).

The truth of this interpretation seems to have been felt by the Church of Christ. The Four Gospels were placed on thrones in the ancient Councils of Christendom. In the Great Council of Ephesus, as S. Cyril says (Labbé, Council iii. p. 1044), "the Holy Gospel was on a throne preaching to the venerable Bishops, 'Judge ye right judgment.'" And Christian Art, both in Sculpture and Painting, has adopted the four Apocalyptic Living Creations of the Council Counc tures as symbols of the Four Gospels. Cp. Thomasius, Thesaurus

Theologico-Philologicus, ii. p. 57.

c ch. 1. 4. & 3. 1. & 5 6.

5 · Καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἐκπορεύονται ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί· καὶ ἐπτὰ λαμπάδες πυρός καιόμεναι ένώπιον τοῦ θρόνου, αι είσι τὰ έπτὰ πνεύματα τοῦ Θεοῦ. 6 d Καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα ὑαλίνη ὁμοία κρυστάλλω.

d ch. 15, 2,

Καὶ ἐν μέσω τοῦ θρόνου καὶ κύκλω τοῦ θρόνου τέσσαρα ζῶα γέμοντα ὀφθαλμῶν ἔμπροσθεν καὶ ὅπισθεν. 7 Καὶ τὸ ζώον τὸ πρῶτον ὅμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζώον όμοιον μόσχω, καὶ τὸ τρίτον ζώον έχον τὸ πρόσωπον ἀνθρώπου, καὶ τὸ τέταρτον ζῶον ὅμοιον ἀετῷ πετομένῳ. 8 καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα ἐν καθ' e Isa. 6. 2. 3. καὶ τὸ τέταρτον ζωον ομοιον αετώ πετομένω. ch. 1. 4. 8. & 11. 17. & 16. 5. ξαυτὸ ἔχον ἀνὰ πτέρυγας εξ, κυκλόθεν καὶ ἔσωθεν γέμουσιν ὀφθαλμῶν, καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς λέγοντες, Αγιος, ἄγιος, ἄγιος

Κύριος ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὁ ἦν καὶ ὁ ὧν καὶ ὁ ἐρχόμενος.

9 Καὶ όταν δώσουσι τὰ ζῶα δόξαν καὶ τιμὴν καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθημένῳ έπὶ τοῦ θρόνου, τῶ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων, 10 πεσοῦνται οἱ εἴκοσι τέσσαρες πρεσβύτεροι ἐνώπιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσι τῶ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ βαλοῦσι τοὺς στεφάνους αὐτῶν

And the Sacred Poetry of the Church has accepted the same interpretation, and regards these Living Creatures as representing the fourfold Gospel, displaying the fourfold character of Christ. Thus, for example, the Ancient Christian Hymn thus speaks :-

" Current rotis, volant alis Visûs, sensûs spiritalis; Rota gressus est æqualis, Ala contemplatio. Quatuor describunt isti Quadriformés actus Christi, Et figurant, ut audisti, Quisque suâ formulâ. Natus homo declaratur, Vitulus sacrificatur, Leo mortem deprædatur, Sed ascendit Aquila."

See Clichtor. Elucid, p. 212, or Daniel, Thes. Hymnol. ii. 84.)

Lastly, the soundness of an interpretation of a passage of Scripture, especially of a prophetical book like the Apocalypse, may be estimated and tested by the practical and doctrinal religious uses which are subserved by the Interpretation.

The uses of the present Interpretation are manifold.

(1) It rescues the mind of the reader from the danger to which he is exposed in modern times of disparaging Holy Scrip-

This Vision confirms the Faith of the Church in the Word of God; and it seems to be a special purpose of St. John in the Apocalypse to render this important service to the Church of Christ. It raises our eyes, and invites us to regard God's Word "as enduring for ever in heaven;" not as a lifeless Volume, but as personified, as enthroned, as wearing a crown of Victory. teaches us to regard the Gospel, as full of eyes, as winged, and as proclaiming the fourfold character of Christ, and as the Throne of God on which He sits, and as His Chariot on which He rides. Lest, however, from the glory thus ascribed to Holy Scripture, we should imagine it to be proposed as an object of our adoration, the Vision represents the Elders and Living Creatures as worshipping the Triune God, and ascribing Glory to the Lamb. What St. John says of the Gaspel, is true of all the Scriptures. "These are written that ye might believe that Jesus is the Christ the Son of God, and that believing ye might have life through His Name." (John xx. 31.) One use, therefore, of this exposition, is to remind us of the

Divine Inspiration of Holy Scripture, and to guard us against all attacks of the Evil One against God's Word.

(2) Another practical use of this Interpretation is, as was suggested by S. Jerome and others in ancient days, to guard us against receiving any other Books as Scripture, which are not

Scripture.

There are Twenty-four Elders in the Vision; and the ancient Church of God received only Twenty-four Books of the Old Testament; Christ Himself received them, and them only (see on Luke xxiv. 44). But the Church of Rome, although she professes great reverence for S. Jerome, and especially for his services in the cause of Holy Scripture (see the Collect in her Breviary for his festival, Sept. 30), and even now inserts his Prologues in her Vulgate, yet in direct opposition to S. Jerome, has added other books (viz. the Apocrypha) as equally inspired with the Books of

the Old Testament; and anathematizes all who do not receive those other Books as of equal authority with those which alone were received as inspired by the ancient Church of God, and by Jesus Christ Himself. (Council of Trent, Session iv.)
The Vision, therefore, thus interpreted, serves as a safeguard

against those who would adulterate the divine Word with human

 άστραπαΙ, κ.τ.λ.] lightnings and voices and thunders.
 This adjunct confirms the opinion that St. John is here speaking of God's Word. Thunder is the Voice of God. St. John himself, as a preacher of God's Word, was named by Christ "a son of Thunder." See on Mark iii. 17; cp. below, x. 3.

- έπτὰ λαμπάδες] seven torches of fire: λαμπὰs in this book does not mean a lamp (see viii. 10), but a torch (cp. John xviii. 3); and these seven torches or flambeaux of fire burning before the Throne, are contrasted with the Star which fell as a torch from heaven (viii. 10); cp. Welstein, i. p. 507; and Trench, Synonyms N. T. p. 193.

- τὰ ἐπτὰ πνεύματα] the seven spirits: see above, i. 4, and

below, v. 6.

6. &s θάλασσα δαλίνη δμοία κρυστάλλω] as a Sea of glass, like unto crystal. See below, xv. 2, 3. Sea, in this book, represents the element of tumult and confusion in the lower world (see xiii. 1). But here, by way of contrast, there is, in the heavenly Church, a Sea of glass, expressive of smoothness and brightness, and this heavenly sea is of crystal: declaring that the contract of the contract calm of heaven is not like earthly seas, ruffled by winds, but is

cam of heaven is not like earthly seas, rumed by whos, but is crystallized into an eternity of peace.

8. λέγοντες] saying. So Λ, Β, and thirty Cursives.—Etz. has λέγοντα. This masculine participle, joined with the neuter ωα, expresses strongly the personal vitality of the Living Creatures.

— "Αγιος, ἄγιος, ἄγιος] Holy, Holy, Holy. The thrice Holy is an Eucharistic ascription of Glory to the Ever-Blessed Trinity, and is desired from the Ancient Church of Gal (Lee vi. 3) and

and is derived from the Ancient Church of God (Isa. vi. 3), and is adopted by the Christian Church, which uses it in the Trisogion at the Holy Eucharist.

The Church has also declared her mind on the sense of these

words, by appointing this Chapter of the Apocalypse as the Epistle to be used on the Festival of Trinity Sunday.

The Worship rendered to Almighty God by the UNIVERSAL Church upon earth, reflects, as in a mirror, the worship of the CHURCH in heaven; and therefore the language of heavenly worship,-as here described, and below, v. 8-10, and Isa. vi. 3,is happily embodied by the Church in the TE DEUM, which is her song of praise in Divine Service when she has read one Lesson of Holy Scripture from the Old Testament, and is about to read another from the New.

The meaning of the six wings of the Living Creatures is

explained by Isaiah vi. 2.

9, 10. Kal otav] And when the Living Creatures shall give (δώσουσι) glory and honour and thanks to Him that sitteth on the Throne, Who liveth for ever and ever, the Twenty-four Elders will fall down (πεσούνται) and will worship (προσκυή-σουσι) Him that liveth for ever and ever, and will cast (βαλούσι) their crowns before the Throne, saying,—

9. ὅταν δώσουσι] when they shall give; as often as they shall

give. On this use of the future, see Winer, § 42, p. 276.

10. πεσοῦνται – προσκυνήσουσι – βαλοῦσι] The preponderance of MSS. has the future tense here (and not the present), and so Griesb., Scholz, Tisch. These future tenses seem to intimate

ένώπιον του θρόνου λέγοντες, 11 τ. Αξιος εί, ὁ Κύριος καὶ ὁ Θεὸς ἡμῶν, λαβείν τω. 5.12. τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν, ὅτι σὰ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά σου ήσαν, καὶ ἐκτίσθησαν.

V. 1 a Καὶ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον a Ezek. 2. 9, 10. γεγραμμένον έσωθεν καὶ ὅπισθεν, κατεσφραγισμένον σφραγίσιν έπτά.

that the action was still future when St. John wrote the Apocalypse. They also show, that the Adoration rendered by the Four Living Creatures is the signal for the Adoration to be given by

the Twenty-Four Elders.

This harmonizes with the Exposition offered above. The Foun Gospels proclaim the glory and the love of the Eternal Trinity, and teach the World to worship the Unity, in the power of the Divine Majesty; and they contain the Divine Commission to baptize all Nations into the Name of the FATHER, and of the Son, and of the Holy Ghost. Thus they are ever singing in clear strains a doxology—the Holy, Holy, Holy—to the Ever-Blessed Trinity. Thus the Gospels give the signal for the full expression of glory and praise rendered to God by the Old TESTAMENT.

The Evangelical Trisagion of the Four Living Creatures evokes the Choral Antiphon of the Elders. The New Testament, in revealing the doctrine of the Ever-Blessed Trinity, displays the things which Prophets and Kings and Righteous men of old desired to see but had not seen (Matt. xiii. 17. Luke x. 24. Rom. xvi. 25, 26. Heb. xi. 13); the Mysteries of God's grace in the Lamb Who was slain, not only for the literal Israel, but to redeem all men, of "every kindred and tongue and people and nation, and to make them Kings and Priests to God" (Eph. i. 9; iii. 3-9. Col. i. 26). The types and prophecies of the Old Testament, which had before lain in dimness and obscurity, were lighted up by the Gospel; and what was before dumb brake forth into singing (Isa. xliv. 23), and gave glory to the Triune God.

They cast their crowns before the throne-a mark of subjection, and act of homage. Tacit., Annal. xv. 29, "Ad quam (effigiem Neronis) progressus Tiridates sublatum capiti diadema

subjecit." Wetst.

11. την δόξαν] the glory, the honour, the power. To Thee, and to Thee alone, O God, it all belongs; cp. v. 13.

— διὰ τὸ θέλημά σου] for Thy will and pleasure. See Matt. xxvii. 18, διὰ φθόνον. Ερh. ii. 4, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην.

Winer, p. 355.

- ήσαν] they were: so the best MSS., and Griesb., Lach., Tisch.—Eliz. efort. But have is very expressive, and far preferable. No sooner didst Thou will their Being, than they were. "God said, Let there be Light, and there was Light" (Gen. i. 3), φως εγένετο, it was made, and it existed (ην).

CH. V.] St. John sees a Roll upon (ἐπὶ) the right hand of the Triune God. It is sealed down (κατ-εσφραγισμένον) with seven seals. No one is able to open the Roll and to reveal its contents, but the "Lion of the Tribe of Judah" (v. 5), who is also here called the "Root of David," and the "Lamb who had been slain" (v. 6). Throughout the Apocalypse Jesus Christ, Who is the Λόγος or "Word of God" (xix. 13), is represented as the Parson by Whom God's Resistions are given to the world, see Person by Whom God's Revelations are given to the world; see

He comes, and takes the Roll out of the right hand of Him Who sitteth on the throne; and when he has taken the Roll, the Four Living Creatures and the Twenty-Four Elders sing a new song, and praise Him Who has redeemed men of all nations by It is blood, and has made them Kings and Priests to God, and they reign on the earth (v. 10). This ascription of praise by the Living Creatures, and by the Elders, is followed by a hymn of Adoration to the LAMB, sung by myriads of Angels, and offering worship to the Lamb in terms (v. 12) like those which had been addressed to the TRIUNE GOD (iv. 11).

Lastly, all Creatures in all places unite in giving glory to

the TRIUNE GOD and to the LAMB (rv. 13, 14). 1. είδον επί την δεξιάν] I saw upon the right hand of Him that sitteth on the Throne a Roll written within and on the back, sealed down with seven seals. The word βιβλίον ought not to be rendered here Book, but Roll, in order that the dominant idea of the gradual unrolling of the Volume, and of the unfolding of its contents, may be kept before the eye of the reader. The Roll is  $\epsilon \pi l \tau \eta \nu \delta \epsilon \xi i \alpha \nu$ , upon the right hand; the word right hand is the accusative case  $(\tau \dot{\eta} \nu \delta \epsilon \xi i \dot{\alpha} \nu$ , not  $\tau \dot{\eta} \delta \epsilon \xi i \dot{\alpha}$ , dative), which seems to indicate the truth that the Roll was not placed in it by any external power; but that it lies upon it as upon its foundation. The Roll of the World's destiny rests upon God's hand:
Vol. II.—Part IV. cp. below, xx. 1; and Ps. xcv. 4, "In His hand are all the

corners of the Earth," and all the events of Futurity.

The ancient Interpreters agree in regarding this Book or Roll as a prophetical one: in the words of Prudentius (Cath. vi. 84) describing this Vision,-

" Evangelista summi Fidissimus Magistri, Signata quæ latebant Nebulis videt remotis; Ipsum Tonantis AGNUM De cæde purpurantem, Qui conscium futuri Librum resignat unus."

The Roll is scaled down, because it is a prophetic roll, and because the future is hidden from human eyes; and it is upon the right hand of Him that sitteth on the Throne, because the sufferings of the Christian Church, which are contained in this Roll, are under the control of God, and nothing can happen to her without His providential dispensation, Who ever sitteth (observe the present tense) on the throne. Cp. Ps. xcix. 1, "He sitteth between the Cherubim, be the Earth never so unquiet."

The Lamb, who is Christ, in His Human Nature-suffering -and meriting and obtaining all glory and power by His sufferings and perfect obedience (Phil. ii. 6-10), comes and takes the Roll out of the hand of Him that sitteth on the Throne. "He, as Son of Man (says Primasius), receives from the Father, and from Himself, that dispensation which is from both those Persons of the Trinity; for both sit together with the Holy Spirit on the Throne of God." See the language of St. Paul (Col. i. 19), signifying the consent of Christ as God to His own assumption of the nature of man. "According to His humiliation as man," says Auy.? here, "Christ received the roll, and not according to His Godhead;" and he confirms this statement by the words of Christ Himself, "All power is given to Me," i. e. as Man. Matt. xxviii. 18. "Christ (says Bede) is here represented as a Lamb according to His suffering Manhood, taking a roll from the right hand of God. But in the glory of His Godhead He is ever at God's Right Hand." Cp. note above, iv. 3.

The seals of this prophetic Roll are seven, because seven is the sacred symbol of completeness; and because this Roll reaches to the rest or Sabbath of Eternity. As our Authorized Version rightly says in the heading of this chapter, "It contains a prophecy to the End of the World." See above, Introduction, pp. 151, 152; and below, viii. 1.

It is written within and on the back (ὅπισθεν, or as some MSS. read, ἔξωθεν-which is an explanatory gloss-outside)another mark of its fulness and completion. According to ancient usage, a parchment roll was first written on the inside, and if the inside was filled with writing, then the outside was used, or back part of the roll; and if that also was covered with writing, and the whole available space was occupied, the book was called opistho-graphos (written on the back side; Lucian, Vit. Auction. 9. Plin. Epist. iii. 5); or written "in aversa charta," Martial, viii. 22; whence Juvenal, describing a roll filled with writing to overflowing, says (Sat. i. 6),

- summi plenâ jam margine libri Scriptus, et in tergo, necdum finitus, Orestes."

See Wetstein, p. 768. This prophetic roll sealed up, filled with writing, and sealed with seven seals, contains a prophecy reaching to the end of the World. This is the uniform Exposition of all Ancient Interpreters, from the third century for a thousand years in uninterrupted succession.

The neglect of this fundamental truth has led to much perplexity and embarrassment in some modern Interpretations of the

Apocalypse.

In order to have a clear idea of the Vision which now ensues, we must imagine a Roll, wrapped round a cylindrical wand, and sealed down with seven Seals (cp. Jahn, Archæol. § 88. Winer, R. W. B., ii. p. 422. Art. Schreibkunst). When one Seal is broken by the hand of Christ, a portion of the Roll is unwrapped, and its contents are disclosed; then a second Seal is broken; and so on, till the seven Seals are opened, and the whole Volume is unrolled.

Bu

ver. 13.

2 Καὶ είδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῆ μεγάλη, Τίς ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, καὶ λῦσαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ; 3 6 Καὶ οὐδεὶς ἡδύνατο ἐν τῷ οὐρανώ, οὐδὲ ἐπὶ τῆς γῆς, οὐδὲ ὑποκάτω τῆς γῆς, ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, οὐδὲ βλέπειν αὐτό.

c Gen. 49. 9, 10. 1 Pet. 1. 19, ch. 13 8, Zech. 3. 9. ch. 4. 5.

4 Καὶ ἐγὼ ἔκλαιον πολὺ, ὅτι οὐδεὶς ἄξιος εὑρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, οὔτε 18a.11.10. Και εγω εκκαιον ποκό, ότι ουσείς αξιος ευρεύη ανοίζαι το μερκιον, συτε 18a.11.11.10. Rom. 15.12. ε. βλέπειν αὐτό.  $^5$  καὶ εἶς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγει μοι, Μὴ κλαῖε ἰδοὺ d John 1.21,  $^3$ 6.8 ε.1 ένκησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ ὁῖἴα Δαυϊδ, ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον ενίκησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ ρίζα Δαυΐδ, ἀνοίξαι τὸ βιβλίον καὶ τὰς έπτὰ σφραγίδας αὐτοῦ.

6 d Καὶ εἶδον ἐν μέσω τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἐν μέσω τῶν

This prophetic Roll or Volume is not traced with alphabetical characters, but with hieroglyphical symbols. The first symbol is exhibited at the opening of the first Seal, and the second symbol at the second Seal; and each symbol pourtrays the future state of the Christian Church in that period to which it refers; and so on, in succession, till we are brought, with the opening of the seventh Seal, to the final condition of the Church on earth.

This Roll, as we shall see, reveals a brief and rapid view of the successive sufferings of the Church of Christ from St. John's

age to the end of the world.

3. Kal obbels howaro] and no one was able to open the roll.

Cp. Acts i. 7; and on the sense of the negative particles here and in the next verse, see Winer, pp. 435, 436.
4. ἐγὰ ἔκλαιον πολύ] I was weeping much. Observe the

imperfect tense; and εκλαιον, a stronger word than εδάκρυον. See Matt. xxvi. 75. Mark xiv. 72. Luke xix. 41.

5, 6. ενίκησεν δ λέων] The Lion who is (δ &ν) of the tribe of

Judah, the root of David, overcame—prevailed—to open the roll and its seven seals . . . And I beheld, in the midst of the Throne and of the Four Living Creatures, and in the midst of the Elders, a Lamb standing, as it had been slain.

On the infinitive after ἐνίκησεν, see Winer, § 44, p. 284.

Christ alone is able to open the sealed book, and to reveal the future. See above, i. 1. Hence S. Hippolytus (p. 159, ed. Lagarde), quoting this chapter (vv. 1, 2.6-9), remarks, that it is through Him alone that the sacred counsels of the Godhead are unlocked and revealed to man.

Observe the contrast between this manifestation of Christ, and that of Moses coming from the Mount. Moses veiled his

face, but Christ unseals the Book. Cp. on 2 Cor. iii. 7. 13. 15. Observe δ ων, He that is, He that exists, from the tribe of Judah; denoting Christ's continuance and energy. Cp. i. 4.

Observe also ἐνίκησεν here; He conquered; a word which prepares the way for the description in the first Seal (vi. 2), where Christ is represented as going forth conquering and to conquer (νικών, καί Ίνα νικήση).

Here are three names of Christ; -the LION, the ROOT of

DAVID, the LAMB.

The combination of these figures, all descriptive of the same Person, reminds the reader, that the language of the Apocalypse is not literal, but symbolical, and is to be interpreted accordingly.

The words "Lion of the Tribe of Judah," the royal tribe, bespeak Christ's sovereignty, and are derived from Jacob's

prophecy (Gen. xlix. 9, 10).

The name, "Root of David," proclaims that Christ is more than a Branch or Root from out of the stem of Jesse (Isa. xi. 1). It declares that He is the origin of David. And here St. John joins with Isaiah, who describes Christ as the Rod of Jesse, and also the Root of Jesse. He is the Root because He is Man; He is the Root because He is God. Cp. Andreas, p. 253.

He is also the Lamb; meck and innocent (Isa. liii. 7. Acts

viii. 32); the true Paschal Lamb (1 Cor. v. 7), who delivers the spiritual Israel from the wrath of God, and from the sword of the destroying Angel; and they are redeemed with His precious blood, "as of a Lamb without blemish and without spot" (I Pet. i. 19). He is the Lamb of God Who taketh away the Sin of the World (John i. 29).

Christ is called here the Lion (v. 5), and it is said that He has conquered  $(\ell v l k \eta \sigma \epsilon v)$ , and then He is displayed as a Lamb who has suffered (v. 6); and why? because it was by His sufferings as a Lamb that He conquered as a Lion. And, therefore, while we love Him as the Lamb, let us fear Him also as the Lion. The Cross in the hand of the Lamb is the banner of His Victory. As the ancient hymn beautifully expresses it,

"Dic tropæum passionis, dic triumphalem crucem; Pange vexillum, notatis quod refulget frontibus."

Prudentius (Cath. is. 84).

It is remarkable, that, in describing Christ as the Lamb, St. John, in his Gospel, uses the word 'Apply's (Agnus) (John. i. 29. 36), and so do other writers of the New Testament (1 Pet. i. 19. Cp. Acts viii. 32); and they never use 'Aρνίον. But, in the Apocalypse, St. John never uses the word 'Αμνδs, but always uses Aprior; and in this book the word aprior occurs about thirty times. For the probable reason of this difference of usage see below, on xvii. 3.

The LAMB is here represented standing, as having been stain (cp. Isa. liii. 7. Jer. xi. 19). Although Christ was stain, yet He stands. He was not overthrown. On the contrary, by falling He stood, and makes us (who fell in the first Adam) to stand upright in Him who is the Second Adam. His  $\pi\tau\bar{\omega}\mu\bar{\omega}$  is our σωμα (see Matt. xxiv. 28). By dying He overcame Death: by His Death He destroyed him that had the power of it, even the Devil (Heb. ii. 14. Col. ii. 15. Hos. xiii. 14).

Observe here the contrast between the 'Αρνίον ως ἐσφαγμένον, the Lamb, as it were slain, in order to live for ever (see v. 12, and i. 18), and to be the cause of eternal Life to all; and what is said below in the Thirteenth Chapter concerning the head of the Beast, as it were slain to death (θηρίον, ως ἐσφαγμένον είς θάνατον, xiii. 3), and the declaration that he goeth to destruction (είς ἀπώλειαν δπάγει, xvii. 8. 11).

The Lamb is here displayed as in the midst (ev μέσω) of the Throne; "In Him dwelleth all the fulness of the Godhead bodily" (Col. ii. 9), and He "is in the bosom of the Father" (John

He is also described as in the midst of the Living Creatures, and of the Elders; Christ, the Lamb slain from the foundation of the World (xiii. 8), is the central figure of the Four Gospels, and also of all the Books of the Old Testament. See Luke xxiv. 25-27. 44. John i. 45.

He is represented as having been slain, and as standing. This Passage affords a striking refutation of the modern notion of the Roman Church, that Christ's sacrifice is perpetually repeated upon Earth in the Holy Eucharist. As the ancient Expositors rightly interpret the passage, "The Lamb stands," He does not lie, as a Lamb which is stain, does. He stands, because He is risen, and dieth no more (i. 18. Rom. vi. 9). He stands, because He is our Advocate, ever living to make intercession for us (Heb. vii. 25), and because He is our Champion, ever ready to succour and defend us (Acts vii. 55, 56).

This is also manifest from the use of the perfect tense here, ἐσφαγμένον, which declares that the Lamb has been once immolated, and that the benefit of His sacrifice remains; and that He is not now continually being sacrificed (σφαζόμενον), and therefore He is here manifested in glory to St. John, as having triumphed over death by dying, and as having been made perfect through suffering (Heb. ii. 10). See Andreas, Arethas, and

Haymo here.

This is also further intimated by the conjunction &s, as. St. John does not say that he saw a Lamb being sacrificed, but that he saw a Lamb standing, as if it had been sacrificed: that is, bearing marks of its sacrificial immolation that was past; as Christ showed the prints of the nails, and the mark of the spear in His side, to His disciples (Luke xxiv. 39, 40. John xx. 20. 27). Consequently, the song of the heavenly host is not, Worthy is the Lamb that is being slain, but Worthy is the Lamb that hath been slain (v. 12), and Worthy art Thou to receive the Book, for Thou wast stain (ἐσφάγης, observe the aorist), and didst redeem us by Thy blood (v. 9, see note).

Therefore, although Romish Divines affirm that the Sacrifico on the Cross is continued in the Holy Eucharist, and that Christ is every day immolated on the Altars of their Churches (see above, on Heb. x. 12), yet it is allowed by the best Romish Expositors of the Apocalypse, that this passage literally and grammatically interpreted is not to be expounded in that sense, "although the Holy Spirit may seem here to allude to it." See A Lapide here.

Comp. above, Col. ii. 13-15.

πρεσβυτέρων, αρνίον έστηκος ώς έσφαγμένον, έχον κέρατα έπτα και οφθαλμούς ε Ре. 141. 2. επτὰ, ἄ εἰσι τὰ έπτὰ τοῦ Θεοῦ πνεύματα τὰ ἀποστελλόμενα εἰς πᾶσαν τὴν γῆν. [1.8.3,4.]  $^7$  Καὶ ἦλθε καὶ εἴληφε τὸ βιβλίον ἐκ τῆς δεξιᾶς τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου.  $^{Ps. 40.3.}_{\& 90.1.}$  $^8$  καὶ ὅτε ἔλαβε τὸ βιβλίον, τὰ τέσσαρα ζῶα καὶ οἱ εἰκοσιτέσσαρες πρεσβύ-  $^{\rm ch.\,4.\,11.}_{\rm Acts\,20.\,28.}$ τεροι ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, ἔχοντες ἔκαστος κιθάραν, καὶ φιάλας χρυσᾶς <sup>1 Cor. 6. 20</sup>, γεμούσας θυμιαμάτων, αἴ εἰσιν αἱ προσευχαὶ τῶν ἁγίων· <sup>9 f</sup> καὶ ἄδουσιν ὧδὴν <sup>Col. 1. 14</sup>, 1 Pet. 1. 18, 19. καινὴν λέγοντες, "Αξιος εἶ λαβεῖν τὸ βιβλίον, καὶ ἀνοῖξαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ, 1 John 1.7. καινην κεγοντες, Άξιος ετ καρεω το ρομωτιών του εκ πάσης φυλης καὶ  $^{\mathrm{Dan. 4. \, I.}}$  ὅτι ἐσφάγης, καὶ ἠγόρασας τῷ Θεῷ ἐν τῷ αἴματί σου ἐκ πάσης φυλης καὶ  $^{\mathrm{Dan. 4. \, I.}}$  γλώσσης, καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους,  $^{\mathrm{10 \, \, E}}$  καὶ ἐποίησας αὐτοὺς τῷ Θεῷ ἡμῶν βασιλεῖς  $^{\mathrm{Exod. 19. \, 6.}}_{\mathrm{I. \, Pet. 2. \, 5. \, 9.}}$ καὶ ἱερεῖς, καὶ βασιλεύουσιν ἐπὶ τῆς γῆς.

- κέρατα έπτά] seven horns, i. c. universal dominion (see tt. xxviii, 18). The horn is an emblem of power. See above, on Luke i. 69, and cp. below, xii. 3; xiii. 1. 11; xvii. 3. 7. 12. 16. Seven is the number of completeness; a symbol of Uni-

The Seven Horns are on the Head of the Lamb; all the spiritual power and privileges of Churches and of Christians is due to their foundation and elevation upon Christ. He is the Rock on which the Church is built. (Matt. xvi. 18.)

- τὰ ἐπτὰ τοῦ Θεοῦ πνεύματα] the seven spirits of God. See

above on i. 4.

7. καὶ ἦλθε] And He came, and hath taken the roll out of the right hand of Him that sitteth on the Throne. perfect tense (εἴληφεν) here (He hath taken), marking not only an act, but a state (see above on 1 John iii. 9, and cp. vii. 14; viii. 5, and note above on 2 Cor. vii. 5, ἔσχηκεν). He hath taken the book, and holds it. St. John sees Him in the Vision as holding the Book.

Christ hath taken it, and holds it as His right by virtue of His obedience and sufferings (see Phil. ii. 9). Contrast this with

the call to John to take the little roll (x. 8).

8. ὅτε ἐλαβε] when He took; not "when He had taken." The heavenly song of praise to the Lamb coincides in time with Christ's act of taking the Roll.

— Exortes] having each of them a harp, and vials (broad and shallow bowls) of gold, full of incense, which (bowls) are (i. e. signify, see i. 20) the prayers of the saints.

The word φιάλη (connected with φίω, suf-fio, which may be compared with θύω, and thus, incense) does not signify a vial or bottle, but a broad shallow vessel, as the Latin patera from pateo, whence also paten, like a saucer or bowl-like dish (see the authorities in Wetstein, p. 769), in which θυμίαμα, frankincense, was offered (cp. viii. 8; above, Luke i. 9. 13), which was a Hebrew emblem of prayer. (Ps. cxli. 2.) The word φιάλη is borrowed from the Temple-worship, and describes the sacred bowls in which aromatic incense (Exod. xxx. 7-10), lighted by coals taken from the great brazen Altar of sacrifice, in the outer Court of the Temple, was offered on the golden Altar in the inner Court or Holy Place before the Veil, in front of the Holy of Holies. Cp. Lightfoot on Rev. viii.

The Elders are represented here as having a twofold charac-They are enthroned and have triumphal crowns of gold (see iv. 2). But they also fall down and worship the Lamb: and sing praises to Him and offer prayers. This corresponds with the twofold office of Holy Scripture. It has a divine power and authority, as God's Law. It is a royal Law (James ii. 8). Thus it is enthroned and wears a crown. But it is also expressive of man's desires and praises to God for His mercies in Christ. The Scriptures declare the longings of holy men for the Gospel, and

they record their gratitude for it.

Observe that the Angels of heaven themselves are represented here as taught by the Living Creatures, and by the Elders, to

praise the Lamb.

This also corresponds with the office and prerogative of Scripture. St. Peter declares that the Angels themselves desire to look into the things which are revealed in the Gospel. (1 Pet. i. 12.) And St. Paul says, that "now unto Principalities and Powers in heavenly Places (that is, even to the Holy Angels themselves), is made known through the ministry of the Church the manifold wisdom of God." See note above on Eph. iii. 10.

The Golden Candlestick, or Lamp, of the Church is illumined by the oil of the Spirit poured into it by the Holy Scriptures (see below, xi. 4). And thus the Church being enlightened by God's Word, is enabled to enlighten the world, and even to illuminate Angels, who thence learn a new song, and have a fresh theme for praise to God, and for adoration of Christ.

Accordingly S. Victorinus, writing in the third century, observes here, that "it is the preaching of the Old Testament

together with that of the New, which enables the World to sing a new song. New indeed is the song, which speaks of God becoming man. New is the song, which speaks of the Manhood raised to heaven. New is the song, which declares that men are sealed with the Holy Ghost. And the theme of praise in the mouth of the many Angels is the salvation of the World by

Such a revelation as this from St. John, representing Angels in heaven as receiving a knowledge of holy Mysteries from the Scriptures, and as adoring the Lamb, would afford a salutary safeguard to his Asiatic Churches, who needed cautions against the worshipping of Angels, to the disparagement of the Majesty of Christ. Cp. note above on Col. ii. 8.

9. δτι ἐσφάγης] because Thou wast slain, and didst purchase to God by Thy blood men from every tribe and tongue, and people, and nation, and madest them priests and kings to God,

and they reign on the earth.

After  $\eta \gamma \delta \rho \alpha \sigma \alpha s \tau \hat{\varphi} \Theta \epsilon \hat{\varphi}$ , Elz. has  $\eta \mu \hat{\alpha} s$ , us; but this is not in A or N, and is not received by Lach., Tisch.; and indeed it seems to be inconsistent with the reading autous, them, after έποίησας, in v. 10, where αὐτούς, them, and not ἡμας, is exhibited by A, K, B, and by at least forty Cursives, and by the Syriac, Coptic, Æthiopic, Arabic, and other Versions, including the Amiatine MS. of the Vulgate; and is received by Griesbach, Scholz, Lachmann, Tischendorf, Bloomfield.

On the sense of ev here to specify the price paid, see 1 Chron.

xxi. 24. Winer, p. 348.

The English Authorized Version has the perfect tense here, "Thou hast redeemed; Thou hast made priests." But the original has the aorist ἐσφάγης—ῆγόρασας, Thou wast slain, and, by being slain, Thou didst purchase or redeem men by Thy blood, that is, Thou didst effect this blessed work at a special time, by a special act, namely, by Thy death, suffered once for all, on the cross; and thus Thou madest men to be priests to God.

This Vision represents the unanimous consent of Holy Scripture glorifying the Lamb for the universal Redemption accomplished by His death. By the price of His blood shed once for all on the cross, by which He made "a full, perfect, and sufficient sacrifice, oblation, and satisfaction for the sins of the whole world " (see above on v. 6), He purchased to Himself an universal Church (Acts xx. 28; cp. 1 Cor. vi. 20; vii. 23, ἡγοράσθητε τιμῆs), redeeming all men from the bondage of sin and Satan; and paying their ransom to God (λύτρον, see on Matt. xx. 28. Eph. i. 7), and procuring for them pardon from Him (see on Rom. iii. 23—25), and purchasing for them a heavenly inheritance (see above on

Eph. i. 14).

This doctrine of Universal Redemption by Christ, is represented here in its practical bearings and moral influence on human conduct. The privileges announced in it are coupled with a declaration of duties. All men, redeemed by Christ, are "redeemed to God;" that is, Christ ransomed them from the bondage of Salan to the service of God. They were made Kings and Priests to our God; Christ purchased for them a Kingdom, the Kingdom of Heaven, and has invested them with a share of His own royalties, by virtue of their mystical incorporation in Him, and by means of the royal unction which flows down from Him their Head on all His members. But these princely prerogatives are conditional on their being also Priests, presenting themselves, their souls and bodies, a living sacrifice to God (Rom. xii. 1, 2), and being a holy Priesthood, offering up spiritual sacrifices acceptable to God by Jesus Christ (1 Pet. ii. 5), Who "gave Himself for us that He might redeem us from all iniquity, and purify unto Himself a peculiar people zealous of good works. (Titus ii. 14. Cp. Eph. i. 4; ii. 10.)

The Alexandrine MS. has βασιλείαν here, a Kinydom, and

The Alexandriae Mrs. As Lach. and Tisch. Cp. i. 6.

10. καὶ βασιλεύουσιν ἐπὶ τῆς γῆς] and they are reigning on the earth. Observe the present tense here; the reading of A, B, B  $\pi$  2

h Dan, 7, 10,

I ch. 4. 11.

k Pnñ. 2. 10. Ter. 3. 1 Chron. 29, 11. Rom. 9, 5. 1 Tim. 6, 16. ch. 7, 10.

a ch. 5. 6, 7.

11 h Καὶ εἶδον καὶ ἤκουσα φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν κύκλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μυριάδες μυριάδων καὶ χιλιάδες χιλιάδων, 12 ι λέγοντες φωνή μεγάλη, "Αξιόν έστι το άρνίον το έσφαγμένον λαβείν την δύναμιν και τον πλούτον, και σοφίαν και ίσχυν, και τιμην και δόξαν καὶ εὐλογίαν, 13 k Καὶ πᾶν κτίσμα, ο έν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ύποκάτω της γης, καὶ ἐπὶ της θαλάσσης ἄ ἐστι, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς, πάντας ήκουσα λέγοντας, Τῶ καθημένω ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ τῷ ἀρνίω, ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμή καὶ ή δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 14 Καὶ τὰ τέσσαρα ζωα έλεγον το 'Αμήν' καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεσαν καὶ προσεκύνησαν. VI. 1 · Καὶ εἶδον ὅτε ἤνοιξε τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν ἐπτὰ σφραγίδων, καὶ

and Syr., Arabic, Coplic, and some other Versions, and so Lach.,

Tisch. Many Cursive MSS. have βασιλεύσουσι (they shall reign) in the future, and so N, which has ιεραπείαν for ιερεις; and Elz. reads βασιλεύσομεν (we shall reign). For a further

and Elz. reads βασιλευσομέν (we shall reign). For a luttler exposition of the passage, see below on xx. 4.

11, 12. και είδον] And I saw and heard the voice of many Angels. The angelic song of praise to the Lamb is evoked by that of the Living Creatures. See above on v. 8.

— ἤκουσα φωνὴν—μυριάδες—λέγοντες] On these grammatical anomalies, frequent in the Apocalypse, cp. above, iv. 1; below, it is a significant of the contract of the contract

vi. 9; xi. 15.  $-\sqrt{\Lambda} \{iov - \tau \eta v \delta iv a \mu v \}$  Worthy is the Lamb that was slain to receive the power and the wealth. Observe the articles here, the power, the wealth; a proof of the Divine Nature of Christ. He is worthy to receive that honour, which belongs to God, and has just been ascribed to Him, above, iv. 11; and He is a jealous God, and will not give His glory to another (see above on Phil. ii. 6); but He is here associated with the Lamb (v. 13) in a common

Observe also that this ascription of praise to the Lamb is sevenfold; as in that ascription which is addressed by the Angels to God in vii. 11. Compare the Doxology to Christ in S. Clement's

Epistle, c. 20.

13. ὑποκάτω τῆς γῆς] under the earth. See above on Phil. ii.

10, and 1 Pet. iii. 19.

- ή εὐλογία] the blessing, the honour, and the power. Observe that all these substantives have the article in the original, intimating (as in the Doxology of the Lord's Prayer) that the Blessing, &c., is restrained to those to whom it is ascribed, i. e.

that divine honour belongs only to God and to the Lamb. Cp. iv. 11; vii. 12. Mark this proof of the Lamb's Godhead.

14. τὸ 'Αμήν] the Amen. So B and several Cursives; and so Tisch. The article implies that the assent expressed by Amen, is an integral part of the Ritual of the Church. Compare 1 Cor.

χίν. 16, πως έρει το άμην έπι τη ση ευχαριστία;

CH. VI.] The LAME opens the SEALS of the Roll which represents a prophetic view of the History of the Christian Church, from the first Advent of Christ to the end of the World.

The FIRST SEAL opened-

1, 2. kal elbor] And I saw when the Lamb opened one of the seven seals, and I heard one of the four Living Creatures saying, as the voice of thunder, Come and see. And I saw and beheld a white horse, and He that sitteth on him, having a bow; and there was given unto him a crown of Victory, and he went forth conquering and that he might conquer.

The opening of this the FIRST SEAL displays the victorious majesty of Christ, and of His Gospel going forth in its primitive purity and power. The horse, especially among the Jews, was symbolical of war (see above on Matt. xxi. 5, and cp. Ezek. xxvi. 10). The Rider on the White Horse is Christ. This is declared by St. John himself in the latter portion of the Apocalypse, where he says, "I saw heaven opened, and behold a White Horse; and IIe that sitteth upon him called Faithful and True (cp. iii. 14, where this is the title of Christ), and His Name is the Word of God" (xix. 13), St. John continues. Zechariah i. 8, see note there. Mark also the colour of the horse, white,  $\lambda \epsilon \nu \kappa \delta s$ , white as light, lux, lucidus. This word λευκόs, as used in the Apocalypse, is not the Latin albus, but it is candidus: "aliud est candidum esse,—id est luce quadam nitenti perfusum,—aliud album, quod pallori constat esse vicinum." Servius in Æn. xii. (Welstein.)

84. (Welstein.)

This colour is an emblem of purity and victory (see Welstein). and is applied in the Apocalypse to Christ, and is even consecrated by a special restriction and limitation to Him. Thus we read of . It is hair white as wool (i. 14). He promises to His faithful followers a white stone (ii. 17): they will walk with Him in white

(iii. 4). He rides on a white cloud (xiv. 14); they follow Him on white horses (xix. 11. 14). His Bride is attired in white (xix. 8). He will sit on a great white Throne (xx. 11).

The Apocalypse here, as classwhere, reproduces the imagery of ancient Hebrew Prophecy. David had seen and described Christ, *riding* as a Conqueror on a horse, and bearing in His hand a bow, as He is here seen by St. John. The Psalmist had greeted Him from afar, "Gird Thee with Thy sword upon Thy Thigh, O Thou most Mighty, according to Thy worship and renown; Good luck have Thou with Thine honour. Ride on, because of the word of truth, of meekness, and righteousness, and Thy right hand shall teach Thee terrible things. Thy arrows are very sharp, and the people shall be subdued unto Thee." (Ps. xlv. 4-6.)

Christ appeared in this form in the first age of the Church. This is what is here revealed in the First Seal. When our Lord had ascended in triumph into heaven (says Victorinus here) lle sent His Holy Spirit; and His words went forth like arrows from the Bow of Evangelical preaching, and pierced the heart (cp. fleb. iv. 12), and vanquished the unbelief of the world. Therefore," he adds, "the white Horse represents the trumpet of Christ's Gospel preached throughout the world by the aid of the Holy Ghost." See also the excellent comment of Aug.? and Primasius on this seal. Indeed, all the ancient Expositors recognize Christ here as the Rider on the white horse. The Rider on the white horse (say the Ancient Greek Expositors in Caten. p. 263) is He of whom the prophet Habakkuk speaks, "Thou didst ride upon Thine horses and chariots of salvation. Thy bow was made quite naked." (Hab. iii. 8, 9.)

The poetical features of the noble description in the prophecies of Zechariah may also be recognized here. "When I have bent Judah for Me, filled the bow with Ephrain, and raised up thy sons, O Zion, against thy sons, O Greece, and made thee as the sword of a mighty man. And the Lord shall be seen over them; and his arrow shall go forth as the lightning." (Zech. The Apostles and Evangelists were "sons of Zion," they were taken from among the Jews; and they were like Arrows in the Quiver of Christ, Who "bent Judah" as a Bow, and "filled His Bow with Ephraim," when He sent them forth, who were from the seed of Judah and Ephraim. He sent them forth as Evangelical arrows, discharged by His mighty power from His divine Bow, as from that of a Royal Warrior. He routed His divine Bow, as from that of a Royal Warrior. He routed His enemies and overthrew the opposing armies of Greece, that is, the Gentile World, by their means, and brought it into subjection to the mild yoke of the Gospel. (Cp. 2 Cor. x. 4.) As S. Jerome says (on Ps. xlv. vol. ii. p. 636), "Paul was like an arrow of the Lord, short forth from the Lord's bow from Jerusalem even to Illyricum." (Rom. xv. 19.) See above on Zech. ix. 13, 14.

Jesus Christ, in the days of His humiliation, had ridden on the

Jesus Christ, in the days of his humilation, had ridden on the foal of an ass into the Holy City, the Earthly Jerusalem, His own Capital, the City of the Great King; and had there been saluted with hosannas (Matt. xxi. 9), His path had been strewn with palms of victory (John xii. 13), and He had fulfilled the ancient prophecy of Zechariah, who had predicted that Royal Entry (Zech. ix. 9); and by riding on the foal into Sion He had prefigured the peaceful triumph of the Gospel over the Heather world subjected to His arms. So above on Matt. xxi. 5 Monte. world, subjected to His sway. See above on Matt. xxi. 5. Mark

xi. 2-10. John xii. 14.

After His Ascension, the same Christ is now displayed in this Seal as no longer riding on the foal of an ass, meek and gentle, but as a Mighty Warrior riding on a White Horse, "conquering and to conquer," and having on His head a crown, the crown of victory,  $\sigma \tau \dot{\epsilon} \phi \alpha \nu \sigma s$ . He has now overcome Death and Satan. He has triumphed over them by the Cross, which and Satan. He has triumphed over them by the Cross, which becomes to Him a triumphal Chariot (see on Col. ii. 15), and He rides upon it a mighty victor (see on 2 Cor. ii. 14); and He has given His disciples power to conquer (1 Cor. xv. 55. 57), and has sent forth His Holy Spirit from heaven to enable them to bear ήκουσα ένδς έκ των τεσσάρων ζώων λέγοντος ώς φωνή βροντής, Έρχου καὶ ίδε. ηκουσα ένος εκ των του αμων ςων  $^{2}$  b Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἴππος λευκὸς, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων τόξον καὶ b ch. 19. 11.  $^{2}$  b Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἴππος λευκὸς, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων τόξον καὶ b ch. 19. 11.  $^{2}$  b καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὸ ἴππος λευκὸς, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων τόξον καὶ b ch. 19. 11. έδόθη αὐτῷ στέφανος, καὶ ἐξῆλθε νικῶν, καὶ ἴνα νικήση.

3 Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν δευτέραν, ἤκουσα τοῦ δευτέρου ζώου λέγοντος, Ερχου. 4 ° Καὶ εξηλθεν άλλος ιππος πυρρός καὶ τῷ καθημένω ἐπ' ο Zech. 5. 2. αὐτὸν ἐδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς, καὶ ἴνα ἀλλήλους σφάξωσι καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη.

His standard in triumph throughout the world, and to cast down "every thing that exalteth itself against the knowledge of God."

(See on 2 Cor. x. 4, 5.)

The most striking characteristic of the First Age of the Church was the wonderful success of Apostolical Preaching, after the outpouring of the Holy Ghost on the day of Pentecost. "The Lord gave the word, great was the company of the Preachers" (Ps. lxviii. 11); "their sound is gone out into all lands, and their words into the ends of the world" (Ps. xix. 4). "We Christians" (said a Father of the second century) "are but of yesterday, and we have filled the world,"-" Hesterni sumus, et orbem implevimus." Tertullian (Apol. 38).

This marvellous success of Christianity was therefore the appropriate subject of the prophetic vision of the First Seal.

The First of the Four Living Creatures is here introduced as calling attention to this glorious spectacle. "Come and see." That is, Come and see the Victory of Christ, the Royal Rider on the White Horse. This was a fitting office for the first of the Living Creatures. For he is described (iv. 7) This was a fitting office as having a face like a Lion, the King and Conqueror of Beasts. The Living Creature who has the face of a Lion invites us to behold the Victory of the Lion of the royal tribe of Judah (see v. 5). The first Gospel, that of St. Matthew, specially called the attention of the Church to contemplate the character and office of Christ as King; see above, Introduction to the Gospels,

The SECOND SEAL opened.

3, 4. καl ὅτε] And when He opened the second Seal, I heard the second Living Creature say, Come. And there went out another horse, that was red as fire  $(\pi\nu\tilde{\rho}\beta\delta s)$ : and it was given to him that sate thereon to take Peace from the earth, and that they should slay one another; and there was given unto him a great Sword (μάχαιρα).

Christ, Who has been displayed on the white horse, is followed, in the second, third, and fourth Seals, by another Power, riding on three Horses, in succession, of three different colours.

The Power introduced in these three Seals is opposed to

Christ, Who rides on the white horse, is described in the latter part of the Apocalypse as "He that sitteth on the horse" (xix. 19. 21). The white horse is "the horse;" it is the only llorse on which Christ rides. At the end of the Apocalypse He is still riding on the white horse, and the Armies in heaven follow Him on white horses (xix. 11. 14). White is the colour appropriated to Christ: see above, v. 2. The other Horses in the second, third, and fourth Seals vary in colour from one another, and are all opposed to white; they are red, black, ghastly green.

They carry a Power adverse and antagonistic to Christ.

This appears also from the fact that they are attended by Allies who are Enemies of Christ. The Rider on the third of these horses is " Death, and the Grave follows with him;" and, as we read in another part of the Book, "Death and the Grave"

are afterwards destroyed by Christ (xx. 13, 14).

Further; the declaration that Christ went forth conquering and to conquer (v. 2), is equivalent to an intimation, that He would have Adversaries to encounter, whom He will overcome. Christ comes forth first. Truth is before Error. God's first Will is, that all men should be saved. (1 Tim. ii. 4. See Introduction to Romans, p. 194.) The good seed is sown before the Tarcs (Matt. viii) 27. Chairt came forth in the first. Tares (Matt. xiii. 27). Christ came forth in the first Scal. The Adversary appears ofterwards in different forms. third, and fourth Seals.

The scenery of the Exodus,-the type of Christ's Victory over Satan, -is ever re-appearing in the Apocalypse. The Victory of the Exodus is thus celebrated by Moses and Miriam; "Sing ye to the Lord, for He hath triumphed gloriously; the horse and his rider hath He thrown into the sea." (Exod. xv. 1. 21.)

ider hath He thrown into the sea." (Exod. xv. 1. 21.)
The ancient Interpreters were agreed that the Horse in the first seal carries Christ, and that the Horses in the second and the two following Seals introduce a Power antagonistic to Christ. This ancient Exposition is thus expressed by Victorinus, Pri-

masius, Bede, and Haymo, who say, "In the first seal we see Christ and the glory of the primitive Church; in the next three seals we behold three forms of war (triforme bellum) against her." And before them, S. Irenæus thus speaks: "The Lord was born, in order to conquer, and of Him John speaks in the Apocalypse, 'He went forth conquering and to conquer.' (Iren. iv. 21. 3)

This opinion is confirmed, as we shall see, by the other incidents of the three Seals. And this interpretation of the Seals

conveys a striking and important moral.

In the first Seal we see Christ on the white horse, going forth conquering and to conquer. Such He appeared in the primitive age of Christianity. And if we turn to the last Vision of earthly things at the close of the Apocalypse, IIe there reappears. There is the same white horse, and the same Rider upon it. "I saw heaven opened," says St. John, "and, behold, a white horse; and He that sitteth upon him is called Faithful and True, and in righteousness He doth judge and make war. On His head were many crowns. And He was clothed in a vesture dipped in blood, and His name is called THE WORD OF Gop. And the armies which were in heaven followed Him on white horses. And out of His mouth goeth a sharp sword; and He treadeth the winepress of the wrath of God" (xix. 11-15).

We here see the Majesty of Christ. Earthly powers will be shaken; His throne is immoveable. He rides on conquering and to conquer. Worldly things pass away; but His "years will not fail" (Ps. cii. 27). He is "the same yesterday, to-day, and for ever" (Heb. xiii. 8).

The SECOND SEAL, where the Rider brandishes the sword, represents the first assault which Satan made against the Church.

That assault was by Persecution. He first stirred the Jews against the Apostles. James the brother of John was killed by the sword (Acts xii. 2). The rancour of the Jews against the Gospel in different parts of the world, is described in the Acts of the Apostles (see Acts xiii. 50; xiv. 2. 19; xvii. 5. 13; xix. 33; and on I These, ii. 14, 15). Therefore St. Paul could say even then, "For Thy sake we are killed all the day long, we are accounted as sheep for the slaughter" (Rom. viii. 36).

Soon afterwards the Spirit of Persecution broke out in the Roman Empire against the Church. The Cæsars, "who bare the sword" of the world (Rom. xiii. 4), unsheathed it against her. The Apostle of the Gentiles was killed by that sword. St. Peter perished in the same cause, at the same place, Rome (see Introduction to Epistles to Timothy, pp. 423, 424).

This Rider on the RED HORSE (red like fire) went forth in the second and third centuries. To cite the words of the ancient Greek Expositors (in Caten. p. 265), "In this Seal we see a prophecy of what we ourselves have seen fulfilled by the Martyrs of the Church; the Power here represented wields a sword, and takes away peace from the earth, according to Christ's own language, 'I came not to send peace on earth, but a sword'" (see Matt. x. 34).

This is the Exposition which all the ancient interpreters have given of this seal. Satan has already been declared by Christ Himself to be the Author of Persecution (see ii. 10). Christ rides on a horse that is white like light ( $\lambda\epsilon\nu\kappa\delta$ s, lux): but the Enemy rides on a horse that is red like fire ( $\pi\bar{\nu}\rho$ ). The same word  $\pi\nu\rho\dot{\rho}\delta s$  is applied to the Dragon, Satan, who persecutes the woman, the Church; see below, xii. 3. The rider has in his hand a sword (μάχαιρα), the instrument of persecution, and used in inture as the symbol of it. Thus St. Paul asks, "Who shall

te us from the love of Christ? Shall tribulation, or nakedness, or peril, or sword?" (Rom. viii. 35.) And the Apostle, writing under the guidance of the same Spirit who inspired St. John, adds, "Nay, in all these things we are more than conquerors (ὑπερνικῶμεν) through Him that loved us." The Apostles and other Martyrs were enabled to conquer him who rode on the red horse, and wielded the Sword of Persecution; they conquered him by the blood of Christ (Rev. xii. 11), Who ever rides on the White horse, and went forth conquering and to conquer.

This Exposition is further confirmed by what is said under

5 α Καὶ ὅτε ἦνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν τρίτην, ἦκουσα τοῦ τρίτου ζώου λέγοντος, d Zech. 6. 2, 6. Έρχου, καὶ ἴδε καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵππος μέλας, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ech. 9.4. & 4.7. έχων ζυγὸν ἐν τῆ χειρὶ αὐτοῦ. 6 ° Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐν μέσω τῶν τεσσάρων

the fifth Seal (v. 9), "I saw under the altar the souls of them that had been slain (the same word as that used in the second Seal) for the Word of God, and for the testimony (μαρτύριον) which they held." Those Martyrs had been slain by the sword of him who rides on the red horse.

This Vision had been in part fulfilled when St. John wrote,

and was to receive a still larger accomplishment.

Tertullian, speaking of the first Heathen persecution against the Church, adopts the emblem which St. John sees in the Rider's hand in this Vision,—the sword. "The Emperor Nero," he says, "was the first who raged against the Church with the sword of the Cæsars" (Apol. 5). The emblem of St. Paul as a Martyr, is the sword. Many of the Christians in the first age suffered death by fire. They were burnt by night, to enlighten the streets of Rome. See above, on Phil. ii. 15. They suffered under the violence of the Rider on the horse of fire, who wielded the sword.

St. John himself was a Martyr in will, under the power of Rome (see i. 9). Some of the most eminent of his disciples died the death of Martyrs, at the command of the imperial Power, which had the sword of the world. Their language illustrates this Vision of the Apocalypse. They felt this Rider's rage, when they thus wrote, "Why have I given myself up to death, to the fire, to the sword, and to the wild beasts? Yea, verily, when we are near the sword, we are near to God; when we are in the midst of wild beasts, we are in the hand of God. I endure all things in the name of Christ who strengtheneth me to suffer with S. Ignatius (ad Smyrn. 4: cp. his words, ad Rom. 5.) And S. Polycarp, the Bishop of Smyrna, said to the Roman Proconsul, the executioner of Persecution against the Christians, "Thou threatenest me with fire, which burns only for a short season, but thou knowest nothing of that fire which is never quenched, and is reserved for the wicked" (Martyr. Polycarp.

The Rider on the horse of fire, wielding the sword, went forth against Christ and the Church in Ten successive persecutors and the Church in Ten successive persecutors. Second under Domitian; Third, under Trajan; Fourth, under Marcus Aurelius Antoninus; Fifth, under Septimius Severus; Sixth, under Maximinus; Seventh, under Decius; Eighth, under Valerian; Ninth, under Aurelian; Tenth, under Diocletian; making a period of about 240 years, i. e. from de Civ. Dei xviii. 52. Cp. Euseb. viii.—x. Lactantius, de Morte Persecutorum, cap. 7—24. See the authorities in Gieseler, Ch. Hist. §§ 42. 56 and 57. A Poet, who has traced the History of the Church in our own land in pictures which often recall to the mind the imagery of the Apocalypse, thus speaks of the last and

fiercest of these Persecutions,-

" Lament: for Diocletian's fiery sword Works busy as the lightning . . . Against the followers of the Incarnate Lord It rages.'

(Wm. Wordsworth, Ecclesiastical Sonnets, Sonnet vi.)

In this Seal the second of the Living Creatures is represented as saying Come. Some MSS. here add καl Υδε, and others read, βλέπε, i. e. and see; but in A, B, C, and many cursives and versions, Έρχου stands alone: and this reading is adopted by Lachm. and Tisch. The same remark is applicable, with some slight modification, to the reading of verse 5 and verse 7, where

A, C have ἔρχου only, and so Lach. and Tisch.

The invitation to see the suffering inflicted on the Martyrs fitly proceeds from the second of the Living Creatures, whose face is like a Calf or Ox (iv. 7), the sacrificial animal, and whose special office it is to display the sufferings of Christ (see above, Introduction to the Gospels, p. xli; and to St. Luke's Gospel, p. 163), Who is "the faithful and true MARTYR" (i. 5; iii. 14), the Exemplar and hope of all "the Martyrs of Jesus" (xvii. 6). See on Acts vii. 60, concerning the death of the Protomartyr, St. Stephen.

The THIRD SEAL opened.

5. καl ὅτε And when He opened the third seal, I heard the third Living Creature say, Come and see. And I saw, and to a black horse, and he that sitteth on him, having a balance in his hand.

And I heard a voice in the midst of the four Living Creatures say, A quart of wheat for a penny (or day's wages), and three quarts of barley for a penny (or day's wages), and the oil and the wine hurt thou not.

This Seal represents the Adversary of Christ and His Church in a new form.

He has now sheathed the Sword, the emblem of Power, and he has taken a Balance, the emblem of Equity, in its stead. He has dismounted from the horse of a fiery red, and now rides on a black horse; and a voice is heard, not from one of the Living Creatures singly as before, but from the midst of the Four, "A chanix of wheat for a denarius, three chanixes of barley for a

The measure here mentioned, the chanix, is about a quart measure (see Hussey on Ancient Measures, pp. 209-214), and was equal to two sextarii in liquid measure; and to two libre, or pounds, in dry measure (see Wetstein, p. 773); and the denarius was a day's wages for a labourer (see Matt. xx. 2), and the daily pay of a soldier (Tacit. Annal. i. 17). The chanix was only the eighth part of a modius; and a modius of wheat was usually sold for a denarius, and sometimes for half that sum (Cicero, Verr. iii. 81, and de Divin. c. 10).

Therefore this Seal denotes a Famine. The circumstance that corn is weighed in a balance, as if it were spicery, and not measured out in bushels, is itself a sign of Dearth. Cp. Lightfoot

The voice from the midst of the four Living Creatures says, "Hurt thou not the oil and the wine." It shows that they were in danger of being hurt. This voice restrains the power of the enemy, and forbids him to do what otherwise he would have done. It is a divine voice checking Satan's power, and protecting the Church.

Some modern Expositors have supposed that this Vision portended only a natural dearth and scarcity. But the Rider on the white horse was Christ, and the Power who follows on the

other horses is opposed to Christ.

Therefore we must adopt here the opinion of the Ancient Interpreters, who say that the present seal represents a season of spiritual scarcity, a famine of the Word of God (Amos viii. 11), Rider, "Hurt not thou the oil and the wine," a prohibition to the Rider from the midst of the four Living Creatures, who adore Christ, is a restraint on the evil design of the Rider who would injure the spiritual oil and wine, that is, the means of Grace, which had been typified under those symbols in Ancient Prophecy (Ps. xxiii. 4, 5), and also by the words and acts of Christ, the Good Samaritan, pouring in oil and wine into the wounds of the Traveller, representing Human Nature, lying in the road (see above, on Luke x. 31)

The Horseman riding on the black horse and opposing Christ Who is on the white horse, and having Spiritual Famine in his rear, and being restrained from hurting the Oil and the Wine, holds in his hand a Balance (ζυγδs = τάλαντον, τρυτάνη, Είγμι. Μ.), the emblem of Justice. While therefore he practises wrong, he professes right: as the Prophet Hosea says, there is "in his hand a balance of iniquity" (ζυγδς ἀδικίας, LXX, Ilos. xii. 7). He is like a false Prophet, coming in sheep's clothing, but inwardly a ravening wolf (Matt. vii. 15).

This Vision has been interpreted by the History of the Church. At first, Satan assailed her by open violence, by the fire and sword of Persecution. That attempt has been foreshown in the second Seal. Satan was disappointed. He was foiled and frustrated in that design. She was enabled to resist him by the power of Him Who had ridden forth on the white horse a conqueror and to conquer. The Power of Christ was seen in the sufferings of the Martyrs, who triumphed in death, and over it. Thus Satan's devices recoiled on himself. The charity, patience, and courage of Christian Martyrs, not only men, but tender women, and even children (see S. Clement of Rome, Epist. c. 6), led others to seek and obtain that divine grace, which enabled them to pray for their murderers, and to rejoice in their sufferings, and to die with praises on their lips. They thus excited others to follow them in the path of earthly affliction to the kingdom of

As the Ancient Christian Apologist said to the heathen Persecutors, "Your cruelty draws others to us. The more we are mown down by you, the more our harvest grows; the blood of Martyrs is the seed of the Church" (Tertullian, Apol. ad finem. See above, on Acts viii. 1-4).

Satan therefore altered his plan of attack. He exchanged the sword of open violence for the balance of seeming Equity: and he dismounted from the fiery horse of Persecution; and next he rode forth upon the black horse of Heresy. He raised up many ζώων λέγουσαν, Χοινιξ σίτου δηναρίου, καὶ τρεις χοίνικες κριθων δηναρίου καὶ τὸ έλαιον καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσης.

persons in the Church, who, under specious pretences of regard for Justice, Reason, and Peace, endeavoured to corrupt the Faith. He who had stirred up Persecution was the Author of Heresy. He who sows tares in Christ's field is the Enemy (Matt. xiii. 25. 39). The Christian Fathers ascribe Heresies to him. Thus Theodoret (Præf. in Hæret. fab. lib. iii.), "Heresies have arisen from the malice of the Devil."

The imagery of the Apocalypse is derived from ancient

Hebrew Prophecy. The groundwork of its language here is in that of Hosea xii. 7, concerning Ephraim. Ephraim in the Apocalypse is a representative of enmity to Judah, the Church of Christ (see below on vii. 8). And Hosea thus describes Ephraim, "He is a merchant; the balances of deceit are in his hand, he loyeth to oppress." See above on Hosea xii. 7.

The characteristic of Heresy is to be a Merchant, and it bears a balance in its hand. "The Rider," says Aug.? "has a bears a batance in its hand. The Ritter, says Aug.? Has a balance in his hand, for he professes that he is dealing equitably, and yet he is doing wrong." They who teach things contrary to sound doctrine, endeavour "by good words and fair speeches to deceive the hearts of the simple." (Rom. xvi. 18. Cp. Eph. iv.

14; v. 6. Col. ii. 4.)

The Balance is also a symbol of traffic. Here also we have light from Hosea (xii. 7) concerning the bearer of the false balance, "Ephraim is a Merchant." It is a mark of Heresy to trade in spiritual things for its own profit. They who brought in "heresies, denying even the Lord that bought them," are characterized by the Apostle as "making merchandise of souls, through covetousness, with feigned words." (2 Pet. ii. 3. Cp. note on 2 Cor. ii. 17.) They have men's persons in admiration because of advantage (Jude 16), and are therefore compared to Balaam, "who loved the wages of unrighteousness" (2 Pet. ii. 15).

Besides, it is the practice of Heretical Teachers to weigh the articles of Christian Doctrine in the Balance of Human Reason, or of its own carnal Will. Hence early Christian writers traced the origin of Heresy to heathen Philosophy. See Irenaus, ii. 14. 2. Tertullian, c. Hermog. c. 8; de Animâ, c. 3. 23; Præscr. Hæret. c. 30; and S. Hippolytus (Philosophumena, lib. v.), whose language illustrates the present passage of the Apocalypse; "We (Christians) derive our knowledge of divine truth from no other source but the oracles of God. Let us examine, therefore, what the Holy Scriptures declare, and let us acknowledge what they teach; not dealing with these things (the mysteries of Faith) according to our own Reason, or our own Will, nor doing violence to what God reveals; but let us see them in that light in which He has been pleased to unfold them in His Word. (S. Hippolyt. c. Noet. § 9.) Heretics forsake Holy Scripture and profess Geometry." (S. Hippolyt. ap. Euscb. v. 23.) They weigh mysteries in the balance of Reason.

Satan having failed in his endeavours to destroy the Church by violence, transformed himself into an Angel of Light. (2 Cor. xi. 14.) He raised up Heresiarchs who made plausible professions; and by their instrumentality he undermined the foundation of the Christian faith, and of virtuous practice, which is grounded upon it. (See above, Introduction to St. Peter's Second Epistle, pp. 71—73, and to St. John's First Epistle, p. 103.) They distracted and weakened the Church by schisms. Therefore this second attack was more perilous than the former. "Persecution makes Martyrs; but Heresy makes Apostates." Tertullian, Præscr. Hæret. c. 4. Cp. Dean Stanhope on the Gospels, iv. 478—480.

This Third Seal represents the machinations of Heresy

against the Church; and the invitation to behold them comes from the third of the Living Creatures, whose face was like a Man (iv. 7). The disbelief of the Incarnation of Christ was the source of almost all the primitive heresies. See above on 1 John iv. 2, 3. "By this ye know the Spirit of God. Every spirit that confesseth Jesus Christ come in the flesh is of God; and every spirit that confesseth not Jesus come in the flesh is not of God; and this is the spirit of Antichrist." The doctrine of the humanity of Christ, not properly understood, was perverted into an occasion of a denial of His Consubstantiality with the Father. Arius, the promoter of that Heresy, is described by ancient authors as dis-tinguished by those characteristics of philosophical calmness and seeming impartiality, which are symbolized by the Balance. See his character as drawn by Socrates (i. 5), and S. Ambrose (de Fide, i. 8), and S. Jerome (adv. Lucif. 3), who says that the Arian Heresy allied itself with the wisdom of this world, and derived its arguments from the Aristotelian Philosophy; and cp. Hooker, V. xlii. 2, and V. lii., where he traces the history of the Heresies concerning the Incarnation, and Two Natures and Person of Christ, from Arius to Nestorius and Eutyches.

It is therefore well said by some ancient Expositors, e.g.

Anselm, Bishop of Havilburg, that in this seal we may recognize the growth of Arianism and its progeny. "The Balance is the instrument of Heresy, which holds a balance of deceit in its hand, making a semblance of equity, and thereby deceiving the unwary."

This interpretation is in harmony with the other incidents of this seal. "A voice is heard in the midst of the Four Living Creatures." It is not a voice uttered by any one of them singly, as in the other seals, but it comes forth from the midst of them all. This voice proclaims the true character of the rider on the black horse. It declares, that, whatever he may feign himself to be, he is an agent of ill.

Christ had been already described as in the midst of the Four Living Creatures (v. 6). He ever speaks in the Four Gospels. And His Words, there recorded by the Holy Ghost, enable the Church to detect and to refute Heresy. As the ancient Expositor (under the name of Aquinas) says here, "The Voice comes from the Four Living Creatures, namely, from the harmonious concord of the Four Evangelists, and reminds us that in evil days we must resort to the Sacred Page. Christ, by the Power of His Word, restrains the Evil One from hurting the oil and the wine of the Christian Sacraments." He has protected, and ever will protect them, against the assaults of the Enemy. Cp. Primasius here, "In vino et oleo vim sacramentorum prohibet violari." The doctrine of the Sacraments is identified with that of His Manhood; see above, Introduction to St. John, pp. 259—264, and to the Epistle to the Ephesians, pp. 275, 276. By guarding the one He defends the other.

The Voice which checks the course of the Evil One, and protects the true Doctrine of the Word and Sacraments of Christ from the enemy's arts and arms, comes forth from the midst of the Four Living Creatures—the Four Gospels. And we see a happy illustration of this prophetical Vision in the fact that in the ancient Councils of the Church, which were summoned for the repression of Heresy, the Four Gospels were placed on a Throne in the midst of the Synod. They were the Royal code by which the deliberations of those Councils were regulated and determined. In one of the Epistles of the great Council of Ephesus to Theodo. sius, the Emperor, it is said that "the Fathers of that Synod were assembled in the Church; and the Holy Gospels were placed on the Throne in the midst  $(\partial v \tau \hat{\varphi} \mu \epsilon \sigma a \iota \tau \acute{a} \tau \psi \theta \rho \delta \nu \psi)$ , and displayed Christ Himself present among them." Act. Concil. Ephes. p. 175, and see ibid. p. 179, where similar expressions are used, τοῦ άγίου Εὐαγγελίου ἐν μέσω κειμένου, καὶ δεικνύντος ἡμῖν παρόντα τὸν τῶν δεσπότην Χριστόν. Other passages to the same effect are cited by Suicer, Thesaur. v. εὐαγγέλιον, p. 1227.

The Truth of this Vision portending the rise of Heresynext in order to Persecution-by the agency of Satan against Christ and the Church, is clearly manifested by the testimony of ancient Church Historians. Theodoret, in the fifth century (Eccles, Hist. i. 2), giving a summary of the History of the Church after the cessation of Persecution, and the establishment of Christianity by Constantine, speaks in remarkable words, which afford a clear illustration of the Apocalyptic Visions of the Third Seal. "Then Churches were repaired, and Christians were appointed to be rulers of the Gentiles, and the temples of Idols were closed; and there were joyful assemblies in the Church. But the malignant and envious demon, the Foe of the World, could not brook this change from storm to peace; and he stirred up Heresies, in order to submerge the ship of the Church. He saw that the errors of Paganism had been exposed, and that the cheats of demons had been detected, and that the creature was no longer worshipped, and that the Creator was adored. Wherefore, he no more excited open assaults against God our Saviour, but having found certain men, graced with the Christian name, but slaves of ambition and vain-glory, he chose them as instruments of his machinations. Thus he brought men back to their old error, not indeed by leading them to adore the creature, but by endeavouring to degrade the Creator of the World to the rank of the creature. At that time there was a certain Presbyter of Alexandria, Arius. The adversary of the Truth suborned him, and by his means made confusion in the Church, and tempted him to oppose the Apostolic Doctrine of Alexander, the Bishop of that Church."

A similar view is presented by more recent Ecclesiastical Annalists. A compendium of Church History (derived from Fleury, Tillemont, Alexander, and Ceillier) presents the following summary: "The first attack which Satan made against the Church during three centuries having been unsuccessful, he devised a second: 'il va substituer à la vaine Philosophie des faux sages, les vains raisonnements des faux Docteurs; il va employer Ezek. 14. 13, 21. 2 Esd. 15. 5.

7 Καὶ ὅτε ἦνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν τετάρτην, ἦκουσα τοῦ τετάρτου ζώου λέγοντος, "Ερχου καὶ ίδε. 8 καὶ είδον, καὶ ίδου ίππος χλωρὸς, καὶ ὁ καθήμενος έπάνω αὐτοῦ ὄνομα αὐτῷ ὁ Θάνατος, καὶ ὁ "Αιδης ἡκολούθει μετ' αὐτοῦ· καὶ έδόθη αὐτοῖς έξουσία ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς ἀποκτείναι ἐν ρομφαία, καὶ ἐν λιμώ, καὶ ἐν θανάτω, καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆς γῆς.

contre la foi de l'Eglise l'abus du raisonnement soutenu par l'abus du pouvoir souverain.'" (Abrégé Chronol, de l'Histoire Ecclés. Paris, 1778. Tom. i. p. 259.) Lord Bacon, in his "Essay on Controversies," supplies an excellent historical comment on the prophetical Visions of the Second and Third Seals, "When the fiery trial of Persecution ceaseth, there succeedeth another trial; which, as it were, by contrary blasts of doctrine, doth sift and winnow men's Faith."

On the whole, then, we may acquiesce in the ancient interpretation of the first three Seals. The early Expositors may be safely followed here, because they are speaking of prophecies which had been fulfilled in their day. Their judgment on this matter is thus expressed in the Commentary published under the name of Aquinas,

"The first Seal represents the primitive state of the Church.

"The second Seal displays the Persecution of the Church by the Heathen, in the days of the Martyrs.

"The third Seal unfolds the Persecution of the Church by Heretics,"

Lastly, we may here apply the prophecy concerning Christ. "Thou shalt go upon the Lion and the Adder; the young Lion and the Dragon Thou shalt tread under Thy fect" (Ps. xci. 13). "The Devil," says Augustine, commenting on that prophecy, "is there represented as a Lion, and also as an Adder. And Christ's

Victory over him in both these characters is signified in this Psalm. The Devil rages as a Lion: and he lies in ambush as an Adder. When the Martyrs were slain, then the Devil raged as a Lion; and when Heretics lay snares against the Church, then he lies in ambush as an Adder." But He who went forth conquering and to conquer, "goes upon the Lion and the Adder, and treads them under His feet." His Voice ever speaks in the Gospels, and reveals the wiles, and restrains the power, of the Enemy, and defends the Christian Sacraments. The Creeds of the Church, uttered by His Voice within her, are her symbols and watchwords; and the faithful in every age are enabled by His grace to contend carnestly for the faith, and to "tread on serpents and scorpions, and all the power of the Enemy." (Luke x. 19.)

The FOURTH SEAL opened.

7,8. καὶ  $\delta \tau \epsilon$ ] And when He opened the fourth seal I heard the Fourth Living Creature say, Come and see. And I saw and behold a pale horse : and his name that sat on him was Death, and Hades followed with him. And power was given unto them over the fourth part of the earth, to kill with the sword, and with hunger, and with death, and by means of the Beasts of the earth.

The Horse here mentioned is described as χλωρόs, gilvus, of a pale yellowish green, a livid ghastly colour, like that of a corpse. See the authorities in Wetstein here, p. 773. The word  $\chi\lambda\omega\rho bs$  is joined with grass below, viii. 7, and in Mark vi. 39.

The Rider here is Death, and by his side is Hades, the personification of the Region of departed spirits (see on Luke xvi. 23, and above, i. 18). Hades is joined with Death, below, xx. 13, 14, where Death and Hades are cast into the Lake of Fire. Compare xxi. 4, and St. Paul's words in 1 Cor. xv. 55, derived from those of Christ Himself in the prophecy of Hosea, "O Death, I will be thy plagues; O Grave (Hades), I will be thy destruction." (Hosea xiii. 14.)

The word used in this seal for sword is different from that in v. 4, and signifies properly a Thracian sword, framea (Hesych.); it is not the imperial sword (μάχαιρα) of lawful Authority, such as that of the Emperors of Rome, but it is rather the barbarian scymitar (δομφαία) of savage invaders; and it expresses the vio-

lence of wild and uncivilized marauders.

The Beasts of the earth here, θηρία της γης, are savage powers exercising an earthly dominion for earthly ends (cp. the Apocalyptic phrase, "those who dwell on the earth," see on iii.

Observe the article here, "the Beasts," showing that although they have not yet been mentioned, they are present to the divine foreknowledge, and will be described more fully in later parts of the Apocalypse. See particularly xi. 7; xiii. 1—17; xiv. 9—11; xvi. 2. 10. 13; xvii. 3—17; xix. 19, 20; xx. 4. 10.

This prophetic use of the definite article is striking and sub-

lime. It shows that all the imagery of the future is present in the Panorama of Omniscience to Him who inspires St. John.

These words, the Beasts of the Earth, thus introduced, connect the time of this seal with the time of other prophecies in

other portions of the Apocalypse.

The words thus used in this book may be called chronological catch-words. They serve to rivet prophecies of contemporaneous events, and to mark identity of subject, as well as sameness of

See above, Introduction, pp. 151, 152.

Here the Beasts are mentioned by anticipation. Similarly below, in ch. xi. 7, in the Vision of the two witnesses, it is said that "the Beast which riseth from the abyss" will make war with them. Nothing had as yet been said concerning the Beast, but he is afterwards described under that name in xvii. 8, and he is already present to the mind and eye of the Writer, illumined by the Holy Ghost.

The careful observation of these catch-words will often supply

a clue to the sense of the prediction, and to its proper time and place in the prophetical volume. Evidences of the truth of this

principle will be seen in the succeeding pages.

The Apocalypse is composed with marvellous accuracy and minute verbal precision (see above on chaps. ii. and iii.); and the use of a phrase in one part of the book serves often to determine its sense in another. This is what might be expected. The Apocalypse is a prophetical book; and the interpreter needs such helps as these; and the more he examines the language of the Apocalypse, the more he will be convinced that they are not denied him.

Let us apply this principle here. We find, on examination, that the word  $\theta\eta\rho\ell\sigma\nu$ , Beast, is used in no less than thirty-seven places of the Apocalypse, and always in a special sense, signifying a particular power; we may therefore reasonably infer that this word is used in the same sense in the passage now before us. Cp. notes below, x. 3, and on xi. 9.

This Seal, therefore, presents a compendious view of the sufferings which the Church of Christ would have to endure from

rarious workings of the Evil One.

In the second seal the instrument of the Enemy was Persecution, in the third it was Heresy. But here in the fourth seal the evil is multiform.

History explains this.

In the fifth and next following centuries the Heresies and Divisions of Christians gave occasion to incursions of Barbarians, such as the Goths (A.D. 410), the Huns (A.D. 452), the Vandals (A.D. 455), and other hordes, which overran a great part of Europe and Africa. They are represented in this seal; and its range extends to the ravages of Mohammedanism in the seventh century (A.D. 622), and beyond it.

The words Famine and Death signify the moral and spiritual woes of this period; woes consequent on Heresies and Schisms. The voice of sound learning and scriptural exposition had become Spiritual Dearth and Death were dominant in Christenfeeble.

At length, also, in the ninth and tenth centuries, another Power began to domineer, which, on account of the extent and duration of its sway, will be more fully described in subsequent prophecies; and is now characterized by a few striking words, "the Beasts of the earth;" words which point out the chrono-logical place of the present prophecy, and prepare the reader for the fuller description which will be presented to him hereafter. See chap. xiii. 1-18; xvii. 3-17; xix. 19, 20; xx. 4. 10.

The colour of the horse in this seal, -pale, or ghastly as a corpse,—and the companionship of Death, as well as Hunger, seem to be peak the prevalence of deadness of soul, and of In-

fidelity.

The invitation to view the incidents of this seal is represented as proceeding from the Fourth Living Creature, who had the appearance of a flying Eagle (iv. 7). It was the special office of St. John, the writer of the Fourth Gospel, the Evangelical Eagle, to declare in that Gospel the divine power of Christ after His Resurrection (John xx., xxi.), when, like an Eagle, He had moulted the plumage of the Grave, and renewed His strength, and became young (Ps. ciii. 5), and mounted up with wings like an Eagle (Isa. xi. 31), and carried His young on His wings from their earthly nest, and soared with them to heaven. (See above on Matt. xxiv. 28. Luke xvii. 36.) And St. John in his Apocalypse de-

9 ε Καὶ ὅτε ἦνοιξε τὴν πέμπτην σφραγίδα, εἶδον ὑποκάτω τοῦ θυσιαστηρίου ε ch. 8. 3. τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν ῆν ε 19. 10. ε 20. 4. εἶχον. 10 h καὶ ἔκραξαν φωνη μεγάλη λέγοντες, εως πότε, ὁ δεσπότης ὁ ἄγιος h Zech. 1. 12. 2 Esd. 15. 8. καὶ ἀληθινὸς, οὐ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς τὸ αξμα ἡμῶν ἐκ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆς γης;  $^{11}$   $^{1}$  Καὶ ἐδόθη αὐτοῖς στολη λευκή καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ἴνα ἀναπαύσωνται  $_{\rm i}$  ch. 3. 5. ἔτι χρόνον μικρὸν, ἔως πληρωθώσι καὶ οἱ σύνδουλοι αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ  $_{\rm heb.}^{11.40}$ . αὐτῶν, οἱ μέλλοντες ἀποκτείνεσθαι ὡς καὶ αὐτοί.

scribes Christ's Victory over those adversaries, Death, Hades, and the Beasts, which are arrayed against Him in this seal. See below, xix. 20; xx. 13, 14.

The Fifth Seal. 9–11.  $\kappa al~\delta \tau \epsilon ]$  And when He opened the fifth seal, I saw under the altar the souls of them that had been slain for the word of God, and for the testimony which they held fast. And they cried with a loud voice, saying, How long, O Lord, the Holy One and true, dost Thou not judge and avenge our blood on them that dwell on the earth?

And a white robe was given unto each of them; and it was said unto them, that they should rest yet for a little time, until their fellow-servonts also and their brethren, that are to be killed as they were, should be fulfilled.

The reading of the last word here is disputed. Elz. has πληρώσονται, which has not much authority. Lach. has πληρωθῶσιν, with A, C, and this seems the preferable reading. Tisch.

has πληρώσωσιν, with B.

St. John being " in the spirit," was enabled to see departed spirits; he beheld them with the spiritual eye enlightened by the Holy Ghost. Tertullian (de Animâ, c. 8) says, "in spiritu factus animas martyrum conspicit." Cp. ibid. c. 10, and de Resur. carnis, c. 25. The souls of Martyrs are represented here as under the Altar; because they had been slain as Victims to God; their bodies had been sacrificed on His Altar, and their blood, in which is the life (Gen. ix. 4), had been poured out upon it, and flowed down beneath it, and cried from the ground, as did that of Abel the first Martyr. (Gen. iv. 10. Matt. xxiii. 35.)

The imagery of this Vision is derived from the sacrificial service of the Temple (Exod. xl. 29); "the blood of the victims being received by the sacrificing Priest in a vessel was poured out at the foot of the Altar." (Jahn, Archæol. § 377; see Levit. iv. 7; viii. 15. Isa. xxix. l.) The sacrificial word (ἐσφαγμένων) here rendered slain, is the same as is applied to Christ, the True and Faithful Martyr, the Lamb slain (see v. 6. 9. 12; xiii. 8), and to the Martyrs (in xviii. 24). This imagery had been already adopted by the Apostle St. Paul at Rome, on the eve of his own martyrdom; "I am already being poured out, and the time of my departure is at hand." (2 Tim. iv. 6.)

St. John sees here the disembodied souls of departed saints; and he represents them, not as sleeping in insensibility, but as conscious of the past; and even as measuring the lapse of time, "Lord, how long?" and as earnestly longing and praying for the Coming of Christ. "How long, O Lord, the holy and true, dost Thou not judge?" "The souls of Martyrs," says Tertullian (Scorpiace, c. 12), "repose in peace under the Altar, and cherish a spirit of patience (patientiam pascunt) until others are admitted to fill up their communion of glory." And S. Irenœus says (v. 31, Grabe), "The souls of the departed go to the place assigned them by God, and there abide until the Resurrection, when they will be reunited to their bodies; and then the Saints, both in soul and body, will come into the presence of God." Cp.

S. Cyprian de Lapsis, p. 446; and de Bono Patientiæ, p. 592.

The souls here seen by St. John are those which repose "in Abraham's bosom," and have a foretaste of future glory (Luke xvi. 22). See the Catena here, pp. 274, 275; and Aug. (?), who says, "The souls of the saints are in Paradise (Luke xxiii. 43), but they are said to be under the Altar, because their blood is

shed on the earth, and crieth from the ground."

St. John, in another part of the prophecy (see xx. 4), reveals a similar vision of the disembodied souls of the Martyrs in the intermediate state. That revelation is similar to St. Paul's representation of the present condition of the departed spirits of the Ancient Patriarchs, who wait till the General Resurrection and Day of Judgment for their "perfect consummation and bliss, both in body and soul, in eternal and everlasting Glory." (Office for

the Burial of the Dead.) See Heb. xi. 40.

In the mean time, they enjoy the rest and refreshment of Paradise (Luke xxiii. 43), and are in Abraham's bosom (Luke xvi. 22). Therefore, as the Apocalypse says, "Blessed are the dead that die in the Lord, for they rest from their labours" (xiv. 13). The voice here assures them that the time of their Vol. II.—Part IV.

rest is short, that is, it is short, compared with the time of future fruition of joy in eternity: and that ere long, when the number of their fellow-servants and brethren, God's Martyrs, has been accomplished, their bliss will be consummated by the Resurrection of their bodies, and by the gracious invitation of Christto "inherit the kingdom prepared for them from the foundation of the World." (Matt. xxv. 34.)

As to the sense of ἐκδικεῖs, see above, on the prayer of the poor widow, Luke xviii. 3. 5; and below, xviii. 20, and the words of the Psalmist, zealous for the vindication of God's honour by the execution of His judgments on those who blaspheme His Name:

Ps. lxxix. 10-13.

It is well said by Bede here, "Those souls which offered themselves a living sacrifice to God, pray eternally for His Coming to judgment, not from any vindictive feeling against their enemies, but in a spirit of zeal and love for God's glory and Justice, and for the Coming of that Day, when sin, which is rebellion against Him, will be destroyed (see Heb. ix. 28), and their own bodies will be raised. And so in that prayer wherein Christ teaches us to forgive our enemies, we are also taught to say, 'Thy Kingdom come,'"

11. στολή λευκή] a white robe Elz. has here στολαί λευκαί, while robes, but the reading of A, B, C, στολή λευκή, in the singular, is far preferable, as indicating that the one and same white robe of Christ's righteousness was given to each of them (cp. xix. 14). All their unrighteousness is forgiven, and their sin is covered by that white robe (cp. James v. 20. 1 Pet. iv. 8), and they have a delightful consciousness of God's favour, and are with Christ (Phil. i. 23), and enjoy a blissful foretaste of heavenly

and everlasting felicity.

Introduction to the SIXTH SEAL.

In the Apocalypse the number six always introduces a time of severe trial and suffering, previous to a seventh or Sabbatical

period of Rest which ensues, and closes the series.

St. John saw the Visions of the Apocalypse on the Lord's Day (i. 10), the First Day of the week: and all these Visions are arranged in groups of sevens. Seven Epistles are sent; seven seals are opened; seven trumpets sound; seven vials are poured out. They all end in a Sabbath of rest, after an hexaemeron or six days' course of labour and sorrow. The number seven occurs nearly fifty times in the Apocalypse; see below, note at end of chap. xi.

There is a Harmony between the seven seals, indicating the

seven successive periods of the sufferings of the Church, and the

seven days of the Passion Week of Christ.

The first day of that week was Palm Sunday. Christ then came forth riding into Jerusalem, and was welcomed as a Conqueror and King. See on Matt, xxi. 1—11. Mark xi. 1—11. Luke xix. 29—44. John xii. 12—16.

So it was in the first seal. Christ came forth riding on the

white horse, conquering and to conquer. See above, v. 2.

On the second day of that week, "the Chief Priests, and Scribes, and Chief of the People sought how they might destroy Him." Mark xi. 18. Luke xix. 47.

The Second Seal displays a similar working of the power of the Adversary against the Church (v. 3); and like analogies may be traced between the other days of the Passion Week of Christ, and the sufferings of the Church, as displayed in the seals.

The climax of Christ's Passion Week was Friday. The sixth Day was the Day of the Crucifixion.

So the Sixth Seal reveals the crisis of greatest suffering for the Church; it is the Friday of her Passion Week.

But it is also the eve of the Sabbath of her rest.

On the day of Christ's Passion, there was a strange and unnatural darkness. So, as this Seal reveals, will it likewise be in the sixth age of the Church, "When the Son of Man cometh, shall He find the Faith on earth?" see Luke xviii. 8. On Good Friday, there was desertion of Christ; and the Kings of the Earth stood up, and the Rulers took counsel together against the Lord and against His Anointed (Ps. ii. 2. Acts iv. 26, 27). So it will be in the last age of the Church. The Love of many will wax cold (Matt. xxiv. 12). Men will not endure sound doctrine k ch. 16. 18. Joel 2. 10, 31. & 3. 15. Matt. 24. 29. Acts 2. 20.

1 Ps. 102. 27. Isa. 34. 4. Heb. 1. 12. ch. 16. 20. m Isa. 2. 19.

12 k Καὶ είδον ὅτε ἤνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν ἔκτην, καὶ σεισμὸς μέγας ἐγένετο, καὶ ὁ ἥλιος ἐγένετο μέλας ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ ἡ σελήνη ὅλη ἐγένετο ὡς αἷμα, 13 καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν, ὡς συκῆ βάλλει τοὺς ολύνθους αὐτης ύπὸ ἀνέμου μεγάλου σειομένη, 14 1 καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ώς βιβλίον έλισσόμενον, καὶ πᾶν ὄρος καὶ νῆσος ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν έκινήθησαν 15 m καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ μεγιστᾶνες, καὶ οἱ χιλίαρχοι,

(2 Tim. iv. 3). The Woman will suffer persecution, and be driven into the wilderness (Rev. xii. 6. 14). As at the Crucifixion there was an Earthquake, and the rocks were rent (Matt. xxvii. 51), so it will be then. As Christ's Death brought confusion and overthrow to Satan and his adherents, and Victory to all true believers, and was their entrance to Rest and a Giorious Resurrection; so the sufferings of the last age will be succeeded by, and crowned with, everlasting felicity. Then especially the by, and crowned with, everlasting felicity. Then especially the Church—and every true member of the Church—will find and feel that we must through much tribulation enter the Kingdom of God (Acts xiv. 22), and if we suffer with Him we shall also reign with Him : cp. Rom. viii. 17.

The Sixth Seal.

12-17. καὶ εἶδον] And I saw when He opened the sixth seal, and there was a great Earthquake, and the Sun became black as sackcloth of hair: and the whole Moon became as blood; and the Stars of heaven fell to the earth even as a fig-tree casteth her untimely figs when she is shaken of a mighty wind: and the heaven departed as a scroll when it is rolled together; and every Mountain and Island were moved out of their places. And the kings of the earth, and the great men, and the chief captains, and the rich men, and the mighty men, and every man bond and free, hid themselves in the dens and in the rocks of the mountains: and they say to the mountains and rocks, Fall on us, and hide us from the face of Him that sitteth on the throne, and from the wrath of the Lamb: for the great Day of His wrath is come; and who is able to stand?

This Seal has special interest for us. It appears to be now being fulfilled in the confusions, conflicts, and convulsions of

Kingdoms and States at this time.

Some Modern Interpreters have supposed that this Sixth Seal refers only to the establishment of Christianity in the Fourth

But all the ancient Expositors were agreed, as was observed before, that the Sixth Seal brings the prophecy down to the last age of the Church and the World. Cp. Tertullian, adv. Hermog. c. 34; and S. Hippolytus, pp. 113. 115 (ed. Lagarde); and the Auctor Anonym. adv. Novatianum, p. 781 of S. Cyprian, Works, ed. Venet. 1758; and the Ancient Greek Expositors here, in Caten., p. 282; and Primasius and other Ancient Latin ones; and the heading of this chapter in the Authorized Version.

As it is essential to the right understanding of the Apocalypse that this point should be settled, the following considerations are submitted to the reader, in confirmation of the Ancient

(1) The Apocalypse is a sequel to the Book of Daniel. St. John takes the thread of Prophecy from the hand of Daniel. He deals with many of the same subjects, and adopts his imagery

It is therefore highly probable that the Holy Spirit, Who inspired Daniel and St. John, and Who is a Spirit of Wisdom and Order, would present the prophetic Visions to their minds,

according to the same plan.

In examining the prophecies of Daniel, we find that the Holy Spirit first presents a rapid sketch of the future from Daniel's age to the Day of Doom. This is done in the vision seen by Nebuchadnezzar, and revealed by God to Daniel, and interpreted by Daniel under the divine inspiration (Dan. ii.

That first Vision in the Book of Daniel has its parallel in

this first Vision of the Apocalypse.

Each of these Visions-that of the image in Daniel, and this of the Seals in St. John-displays a brief view of the future, even

to the end of the World.

Again; in the Book of Daniel the Vision of the quadriform Image is succeeded by the Vision of the Four Beasts (vii. 1-27), in which the subject of the former prophecy is displayed in a different and ampler form; and that Vision is succeeded by other subsidiary Visions (viii. 2-25), in which some of the elements and features of the former Visions are exhibited in clearer outline and larger dimensions.

Precisely the same method is employed in the Apocalypse.

See above Introduction, p. 152.

(2) If we scrutinize the context and contents of the Sixth Seal, we shall see that it cannot refer to the age of Constantine,

nor to any other age than the last age of the Church. The phenomena of this Seal do not belong to the fourth century. It could not be said then, that "The Great Day of the wrath of the Lamb was come" (v. 17); or that it was a time of general panic and confusion; or that it was succeeded by the completion and gathering together of God's elect from all nations under heaven, and by an universal triumph of His people, and by an universal ascription of praise to Him and to the Lamb, and by the admission of the Saints to stand before His throne, and to serve in His Temple day and night (vii. 15). Day of Universal Resurrection and of the Last Judgment shall come, then—but not till then—will the Saints be admitted into heaven, to stand before God's throne, and to serve in His Temple for ever. See above, vv. 10, 11.

The Events just specified form the immediate Sequel of the

Sixth Seal.

Hence it is evident that the prophecies in the Sixth Scal were not fulfilled in Constantine's age, nor will they be accomplished till the eve of the consummation of all things

(3) This appears also from the tenor of the prophecies in the preceding seals; which lead by a successive series of visions from the Time of Christ's First Advent to the last age of the Church.

Here then we have a clue to the interpretation of this Seal; and we shall find that the succeeding Visions are cleared up by this exposition, and reflect additional light upon it, and augment the evidence of its truth.

The imagery of this Seal is similar to that with which our Blessed Lord Himself describes the circumstances of His own Second Coming to Judgment (see Matt. xxiv. 29-31). "The Sun shall be darkened, and the Moon shall not give her light, and the Stars shall fall from heaven, and all the powers of the heavens shall be shaken; and then shall appear the Sign of the Son of Man in heaven, and then shall all the tribes of the Earth mourn, and they shall see the Son of Man coming in the clouds of heaven

with power and great glory."

This prophecy of our Lord introduces the mention of the last Trumpet, and the gathering together of His elect from the four winds, from one end of heaven to another. Matt. xxiv. 31.

Here is another parallel to this seal; in which a command is given to the four Angels at the four corners of the earth, not to hurt the earth till the Servants of God are sealed; and then the

number of the elect is completed (vii. 4-9).

Our Lord also in another place thus describes His own Second coming, "There shall be signs in the Sun, and in the Moon, and in the Stars, and upon the Earth distress of Nations, with perplexity, the Sea and the waves roaring; men's hearts failing them for fear, and for looking after those things that shall be coming on the Earth; for the powers of heaven shall be shaken; and then shall they see the Son of Man coming in a cloud with power and great glory" (Luke xxi. 25—27). See also the prophecies of Isaiah (li. 6. 2 Pet. iii. 7. 10, 11) concerning the last days. Those prophecies, and that of our Lord just quoted, harmonize with the Vision of this Seal, and show its reference to the same events.

Lastly, the imagery of this Seal connects it with other Visions in the Apocalypse itself, descriptive of the condition of the World

The mention here of the war and rout of the Kings of the Earth, i. e. the powers of this world opposed to Christ and to the Kings from the East (xvi. 12), and the mention also of the great Earthquake in this Seal, and the moving of Mountains and Islands, seem to show that the time of this Seal coincides with that of the Sixth and Seventh Vials, described in the sixteenth Chapter as follows: "12. And the sixth angel poured out his vial upon the great river, Euphrates; and the water thereof was dried up, that the way might be prepared of the kings from the East. And I saw three unclean spirits like frogs from the mouth of the dragon, and from the mouth of the beast, and from the mouth of the false prophet. 14. For they are spirits of devils, working miracles, which go forth unto the kings of the earth, and of the whole world, to gather them to the battle of that great Day of

καὶ οἱ πλούσιοι, καὶ οἱ ἰσχυροὶ, καὶ πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος, ἔκρυψαν έαυτοὺς είς τὰ σπήλαια καὶ εἰς τὰς πέτρας τῶν ὀρέων, 16 n καὶ λέγουσι τοῖς ὄρεσι καὶ n Isa. 2, 19. ταῖς πέτραις, Πέσατε ἐφ' ἡμᾶς, καὶ κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ κα $\theta$ - Luke 23. 30. ch. 9. 6. ημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ᾿Αρνίου, 17 ο ὅτι ἢλθεν ἡ ἡμέρα ἡ ο Isa. 13. 6. μεγάλη της ὀργης αὐτοῦ, καὶ τίς δύναται σταθηναι;

VII. <sup>1 a</sup> Καὶ μετὰ τοῦτο εἶδον τέσσαρας ἀγγέλους ἑστῶτας ἐπὶ τὰς τέσσαρας a Dan. 7. 2. γωνίας της γης, κρατουντας τους τέσσαρας ανέμους της γης, ίνα μη πνέη

ανεμος έπὶ τῆς γῆς μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης, μήτε ἐπί τι δένδρον.

2 b Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἀναβαίνοντα ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου ἔχοντα σφρα- b ch. 14. 1. γίδα Θεοῦ ζωντος καὶ ἔκραξε φωνή μεγάλη τοῖς τέσσαρσιν ἀγγέλοις, οἶς

God Almighty. 16. And they gathered them together into a place called in the Hebrew tongue Armageddon.

"17. And the seventh angel poured out his vial into the air; and there came a great voice out of the temple of heaven, from the throne, saying, It is done. 18. And there were voices, and thunders, and lightnings; and there was a great earthquake, such as was not since men were upon the earth, so mighty an earthquake, and so great. 19. And the great city was divided into three parts, and the cities of the nations fell; and Babylon the Great came in remembrance before God, to give unto her the cup of the wine of the fierceness of His wrath. 20. And every island fied away, and the mountains were not found."

In v. 12, after σελήνη, A, B, C have δλη, whole, which is

In v. 15 Elz. has  $\pi \hat{a}s$  before  $\hat{\epsilon} \lambda \hat{\epsilon} \hat{b} \theta \hat{\epsilon} \rho os$ , but  $\pi \hat{a}s$  is not in A, B, C. The panic and distress of this convulsion are described as so great that even slaves, who in the ancient States would not be much concerned by the distress of their masters, are involved

15. πας δούλος] every bondman and every freeman. Cp. Isa. xxiv. 2, and below, xiii. 16; xix. 18.

16. λέγουσι τοις όρεσι] they say to the Mountains, Fall upon us. Compare above, on Luke xxiii. 30. The kings of the Earth and Great Men of this world, who have not used their power as Vicegerents and Deputies of Christ, for the maintenance of His Truth, and for the promotion of His Glory, will then be fain to hide themselves in caves and dens of the earth, as the kings of Canaan did, when flying from Joshua, the type of Jesus (Josh. x.

— κρύψατε ἡμᾶς—ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ 'Αρνίου] hide us from the wrath of the Lamb. Awful and striking words. Save us from the wrath of Him whom we despised as weak and gentle as a Lamb, and whom we now find to be strong and terrible as the Lion.

He who was preached to us as the "Lamb of God, taking away the sins of the World," and dying to save us, is now become the Author of our punishment and woe. Dreadful discovery! Compare xiv. 14.

Perhaps also this will be said by some in a tone of desperate derision and fiendish blasphemy. Cp. xvi. 9, 11, 21.

Contrast this exclamation of agony with the ascription of salvation to God and the Lamb on the part of the servants of God (vii. 9). They will pass in safety through the great tribulation (vii. 14), and will stand for ever before the Throne of God and the Lamb (vii. 9), and the Lamb will lead them to waters of Life (vii. 17).

Brief Retrospect of the preceding SEALS.

In the First Seal we saw our Blessed Lord and Saviour arrayed as a mighty Warrior, crowned, riding in triumph on a white horse, conquering and to conquer. Such He appeared at the period of the First Seal; that is, in the primitive age of

Christianity.

The succeeding Seals have displayed Satan, the Adversary of Christ and His Church. Christ, we have seen, is ever one and He is ever on the white horse; ever pure, ever true, ever victorious. But Satan changes his form and colour. He is first terrible, on a horse of blood, and brandishes a sword. next appears on a black horse, and holds a balance. He then comes forth on a pale horse, with Death, and Hades, and Hunger, and Beasts in his train. Christ is ever the same; but Salan assumes different shapes and colours, and has different weapons and allies, to suit the temper of the times. When he is foiled in one device, he resorts to another. He knows where men are most vulnerable, and assails them accordingly; and so it will ever be to the end of the world; when, having exhausted all his arts, he will, like the fabled Proteus after all his changes, return to his original shape, and fiercely persecute the Church (xx. 8, 9).

But now look at the end.

The day will at length come, when all his efforts will be defeated. Look at the close of the Apocalypse. He Who is on the White Horse has subdued all His enemies. The two Beasts (xiii. 1. 11), the allies of Satan, are taken by Christ, "and cast alive into the lake of fire" (xix. 20). "Death and Hades are cast into the lake of fire; which is the second death" (xx. 14). And at last, Satan himself is "cast into the lake of fire, to be tormented for ever and ever" (xx. 10).

The purpose therefore of the Seals is to assure the Christian

Church that Christ has gone forth conquering and to conquer; and that whatever His enemies may do, His Victory is certain

and will be eventually complete.

They also warn her, that she must not look for peace, or for perfect purity on earth. They reveal to her that she must expect to be tried by manifold forms of persecution from without, and of error from within. But she is also cheered with the assurance that all who remain true to Christ will be partakers of His Victory.

This design of the Seals is clearly brought out by the answer of the Angel at the end of the Vision of the sixth Seal, just before the final consummation, when he describes the whole company of those who are saved, even from the first Advent of Christ. "These," he says, "are they that are coming out of the great tribulation, and who washed their robes white in the blood of the Lamb " (vii. 14).

We are taught also by these Visions how History ought to be written, and how it ought to be read. And in speaking here of History we may include History not only of the Church, but of the World. Our Lord says, "the Field is the World" (Matt. xiii. 33). The Church is universal in time and place, and whatever concerns the World concerns the Church, and whatever con-

cerns the Church, concerns all men.

We learn from these Visions to study History in this spirit. We learn to contemplate its events not only as facts teaching civil wisdom, but to regard them as St. John teaches us to do; that is, as exhibiting the operations of two opposite Powers, the power of Christ on one side, and the power of Satan on the other. Thus the early Christian Historians treated historical events; here is their great excellence. They looked on Persecution, and Heresy, and Superstition, and Infidelity, as weapons of Satan against Christ. In them they saw the Evil One riding, as it were, on the red horse, and the black horse, and the pale horse, against Him who sitteth on the white horse. If we do likewise, we shall study History with the spirit of St. John.

Lastly: to whom do we now belong? Whom are we following? Him Who rideth for ever on the white horse? or him who sitteth, now on the red horse, now on the black, now on the pale horse? Christ, or Satan? Doubtless in this world Satan has the grave. But prospice finem. Let us have our eye fixed on the end. Where shall we be then? With those who "follow Christ on white horses?" or with "the Beasts, the Grave, and Satan, who will be cast into the lake of fire, which is the Second Death?"

CH. VII. The SEALING of the SERVANTS of God; the accomplishment of His Elect.

1. καl μετὰ τοῦτο] So A, B, C. Elz. ταῦτα. And after this I saw four angels standing at the four corners of the earth, holding the four winds of the earth, that no wind should blow on the Earth, nor on the Sea, nor on any Tree. And I saw another angel ascending from the east, having the seal of the living God: angle ascenaing from the east, having the seat of the living God: and he cried with a loud voice to the four angels, to whom it was given to hurt the Earth and the Sea, saying, Hurt not the Earth, neither the Sea nor the Trees, till we have scaled the screants of our God in their foreheads. On these verses compare above, vi. 12. The Four Angels are represented as standing at the Four C c 2 c.h. 6. 6. 8. 9. 4. ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, <sup>3 c</sup> λέγων, Μὴ ἀδικήσητε την γην, μήτε την θάλασσαν, μήτε τὰ δένδρα, ἄχρις οδ σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.

đ ch. 14, I.

4 d Καὶ ήκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσφραγισμένων, ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες ἐσφραγισμένοι ἐκ πάσης φυλης υίων Ἰσραήλ. έκ φυλης Ἰούδα, δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλης 'Ρουβην, δώδεκα χιλιάδες ἐκ φυλής Γάδ, δώδεκα χιλιάδες 6 έκ φυλής 'Ασήρ, δώδεκα χιλιάδες έκ φυλής Νεφθαλείμ, δώδεκα χιλιάδες έκ φυλής Μανασσή, δώδεκα χιλιάδες 7 έκ φυλής Συμεών, δώδεκα χιλιάδες έκ φυλής Λευί, δώδεκα χιλιάδες έκ φυλής Ίσαχαρ,

Corners of the Earth, ready to gather in God's Elect from the four winds of heaven (see Matt. xxiv. 31), and to execute His Judgments on the ungodly. Compare Matt. xiii. 39. 41, and 2 Thess. i. 7, 8, where the Angels are represented as ministers of His power and retributive justice on His enemies.

Another Angel appears, ascending from the East or sunrising (ἀνατολή). This Angel is either Christ Himself, or a special Messenger from Christ. Christ is described in Scripture, and particularly in this Book, as the ἀνατολή, or East (see on Luke i. 78, and below, on xvi. 12), and this Angel is a superior Angel, for he here gives a command to the four Angels; and they are his ministers. They are four, as gathering from the four winds.

Hurt not ye the Earth, he says, neither the Sea, nor any Tree, till we have sealed the servants of our God on their foreheads. The four Angels therefore are not only empowered to hurt, but they are also commissioned to Seal. The Scaling must

first take place, before the infliction of vengeance.

The four Angels are commanded to restrain the Winds, or blasts of destruction, from blowing on the Earth, that is, on Earthly Powers, opposed to those of Heaven (see on i. 7; iii. 10), and from blowing on the Sea, the element of storms, which is the Apocalyptic emblem of Nations in a state of restless agitation, swelling, raging, and tossing their waves on high against God (cp. Ps. xxix. 9; xlvi. 3; lxv. 7); and from hurting the *Trees*, the Great and Powerful ones of this world, flourishing in the verdure and luxuriance of earthly prosperity. The Rich and Powerful of this world are often compared in Scripture to Trees, and are symbolized in its poetic imagery by Cedars of Lebanon, and Oaks of Basan for stateliness and strength, and by green Baytrees for prosperity. Cp. Job xxix. 19. Ps. xcii. 12-14. Isa. ii. 13. Jer. xvii. 8. Ezek. xvii. 3, 4. Dan. iv. 10-16. Hos. xiv.

6, 7.

The Sealing takes place first; the Vengeance follows. The important fact is thus made manifest, that the main design and primary purpose of God's workings in this world is the preservation and beatification of His servants; and that the Punishment of the opposing powers of this World which are His Enemies, and are here represented by the Earth, Sea, and Trees, is only secondary and subordinate; that it is not directly designed by Him,

but consequent on their sins. Cp. Matt. xxiv. 41.

The Angels are restrained from inflicting punishment, until they have sealed the servants of God on their foreheads. This action of sealing with the seal or signet of God, is equivalent to a declaration, that they, who are so sealed, appertain to God, and are distinguished as such from others who do not belong to Him, and are assured by Him of His protection against all cvil; and that they are completed in number and consummated in happiness; cp. the use of σφραγίζω, to seal, in Isa. viii. 16. Dan. ix. 24. John iii. 33; vi. 27. Rom. xv. 28. Eph. i. 13; iv. 30.

This Vision may be compared with the Vision in Ezekiel (ix. 4-6), where the Saints are sealed with the letter Thau, the last

letter of the Hebrew Alphabet (see the original Hebrew there, and also Vulg.); showing their constant perseverance to the end, and the unfailing protection of God. See above on Ezek. ix. 1-6.

The forehead is specified as that on which the divine impress is received. Cp. Rev. xxii. 4. The forehead is the most conspicuous part of the human body; as the ancient Fathers observe, it is the seat of boldness and constancy both for evil and good (see Jer. iii. 3. Ezek. iii. 7-9); and it shows whether a man is a faithful soldier of Christ, or sold in slavery to the Evil One.

Hence the Cross is impressed on the forehead in the Sacrament of Baptism (which was often called  $\sigma\phi\rho\alpha\gamma$ ls, or seal, by ancient Christian writers. See Euseb. iii. 23, in a narrative concerning St. John. Greg. Naz. Orat. xl. Suicer, Thesaur. p. 1198,  $v. \sigma\phi\rho\alpha\gamma$ ls), in order that he who bears it "may not be ashamed to confess the faith of Christ crucified, but may manfully fight under His banner against Sin, the World, and the Devil, and continue His faithful soldier and servant unto his life's end."

The Antichristian Power is also represented as imitating this by a similar process with regard to its own servants, whom it seals on the forehead (Rev. xiii. 16; xiv. 9; xx. 4).

4. καl ήκουσα] And I heard the number of them which were sealed: and there were sealed an hundred and forty and four thousand of every tribe of the children of Israel. Of the tribe of Judah were sealed twelve thousand. Of the tribe of Reuben twelve thousand. Of the tribe of Gad twelve thousand. Of the tribe of Nepthalim twelve thousand. Of the tribe of Manasses twelve thousand. of the tribe of Simeon twelve thousand. Of the tribe of Levi twelve thousand. Of the tribe of Isacchar twelve thousand. Of the tribe of Isacchar twelve thousand. Of the tribe of Joseph twelve thousand. Of the tribe of Benjamin were sealed twelve thousand.

With regard to the last of these verses it may be observed that Elz. repeats here the word ἐσφραγισμένων twelve times after χιλιάδες; but it is found only twice in A, B, C, and many Cursives. Also, Elz. has ιβ' instead of δώδεκα, which is in A, C; and in v. 4 Elz. has  $\rho\mu\delta'$  instead of the fuller orthography of the

numerals.

What do these ONE HUNDRED AND FORTY-FOUR THOUSAND represent?

They do not signify the literal Israelites; but they represent the "blessed company of all faithful people," gathered together from all parts of the World, and constituting the Church Universal, redeemed by Christ's Blood, and sealed by His Spirit, and continuing stedfastly in the doctrine preached by His Apostles, sent by Him and taught by the Holy Ghost.

This is the interpretation given to this passage (vv. 2-12) by the Christian Church, appointing it to be read as an Epistle on the Festival of "All Saints." The truth of this interpreta-

tion may appear from the following considerations:—
(1) The 144,000 do not signify the literal Israel.

One of the main designs of the Apocalypse is, to show that believers in Christ are the true Israel of God; and that all the promises made by God to Abraham, the Patriarchs, and the Prophets, are fulfilled to those who are incorporated in the Mystical body of Christ, the true seed of Abraham, and abide in Him unto the end. See above, Introduction, p. 149.
St. John does not concede even the title of Jew to the

St. John does not concede even the title of Jew to the literal Israel. "They say that they are Jews, and are not" (ii. 9; iii. 9). The Jerusalem, of which the Apocalypse speaks, is always the Christian Church (see iii. 12; xxi. 2. 10). The Sion is the sprirtual Sion (see xiv. 1), the Royal City of Christ, Who has the key of David (see iii. 7), and Who is the Root and off-spring of David (v. 5; xxii. 16).

In this respect the language of the Apocalypse had been already anticipated by the Apostle of the Gentiles. "He is not a Jew," says St. Paul, "who is one outwardly, neither is that circumcision which is outward in the flesh: but he is a Jew who is one inwardly, and circumcision is that of the heart" (Rom. ii. 28, 29); and he says "We are the Circumcision" (Phil. iii. 3; cp. Col. ii. 11). "If ye be Christ's ye are Abraham's seed" (Gal. iii. 29. Rom. ix. 8). "Ye are come to Mount Sion, and unto the city of the living God, the heavenly Jerusalem, and to the spirits of just men made perfect." (Heb. xii. 22, 23; cp. Gal. iv. 26.)

Here was a source of inexpressible comfort to all the children of Abraham, especially in the latter days of St. John's age, when the literal Jerusalem was trodden under foot by the Gentiles. glories had been eclipsed by those of the Christian Church, or rather they had been swallowed up in its splendour. The spiritual Sion had risen on the ruins of the material Jerusalem. No longer were the eyes of the faithful to be fixed on the stones and buildings of the Temple, and on the transitory glories of its evanescent Ritual. They needed not the Levitical shadows, for they posδώδεκα χιλιάδες εκ φυλής Ζαβουλων, δώδεκα χιλιάδες εκ φυλής Ἰωσήφ, δώδεκα χιλιάδες εκ φυλής Βενιαμίν, δώδεκα χιλιάδες εσφραγισμένοι.

sessed the Evangelical substance. They were now "fellow-citizens with the saints," in every age and clime, and they looked upwards to the solemn fabric and glorious solemnities of "the city that hath foundations;" "the Jerusalem that is above, which is the mother of us all." (Gal. iv. 26.) They beheld with the eye of Faith the great High Priest of their profession, ministering in the Heavenly Sanctuary within the Veil.

(2) Nor do the 144,000, who are sealed in this Vision, represent only the Jews who believe in Christ; they represent all

the faithful, whether Jews or Gentiles.

The names of the Tribes specified here are not to be understood literally as signifying Tribes of Israelitish Christians. This is clear from the fact that one of the twelve tribes, that of Dan, does not appear at all in the List. It cannot be imagined that not a single person would be saved of that Tribe, to which many holy men had belonged.

Besides, if the names of the Tribes were to be taken literally, so ought also the number of those who are sealed in

each tribe:

But it is incredible, that precisely the same number of persons should be saved from each of the Twelve Tribes here mentioned; and only so small a number as 144,000 should be saved in all.

(3) Therefore, we may rest assured that the interpretation is sound, which is supplied here by the ancient Expositors, and is adopted by some of the best modern commentators, especially Vilringa and Hengstenberg in his notes on xi. 13. Neither the names, nor the numbers, in this Vision are to be understood literally.

The present Vision becomes clear, when we regard these ONE HUNDRED AND FORTY-FOUR THOUSAND as representing the glorified company of the whole Church of the Saints of God. The number 144,000 represents their consummation. As is well said by S. Augustine (de Doctrina Christiana), "The number Twelve multiplied into Twelve makes One Hundred and Forty-Four, the number in the Apocalypse, which designates the universal Society of the Saints:" and so Aug.? here, "centum quadraginta quatuor Millia omnis omnino Ecclesia est."

The number here mentioned, 144,000, is produced by Twelve squared, multiplied into Ten cubed. Twelve is the number of the Apostles; and being multiplied into itself and by a Thousand, it offers an apt representation of the Company of believers, "of a thousand generations," holding the Apostolic doctrine and

discipline unto the end, in solid constancy and unity.

Geometrical dimensions were often used by the ancients, as exponents of moral qualities. Thus we have ἄνδρα χεροί τε καὶ ποσὶ καὶ νόφ τετράγωνον (a man perfectly squared), in Plato (Protag. 339, B). Compare Horace's metaphor, "Fortis et in se-ipso totus teres atque rotundus." 2 Sat. vii. 86.

The Number Twelve in the Apocalypse represents what is Apostolical. Thus the faithful Church is crowned with Twelve Stars (xii. 1); the Church glorified in the heavenly Jerusalem has Twelve Gates, and Twelve Angels, and has the names of the Twelve Tribes of Israel inscribed upon the Gates (xxi. 12); and it has Twelve foundation-stones, and on them written the names of the Twelve Apostles of the Lamb (xxi. 14); and the heavenly City lies four square, with 12,000 furlongs on each side, and its walls are 12 × 12 cubits high (see xxi. 17); and its Twelve Gates are Twelve Pearls (xxi. 21); and the Tree of Life yields Twelve Fruits (xxii. 2); all in harmony with our Lord's words to His

Apostles, "Ye shall sit on Twelve Thrones judging the Twelve Tribes of Israel." (Matt. xix. 28.)

Compare the note above, Matt. x. 2, on the Moral and Theo-

Compare the note above, Matt. x. 2, on the Moral and Theological value and signification of the Number Twelve, and also on its components Three and Four; and see below on xi. 3.

This number, like the other numbers in the Apocalypse, has therefore a didactic character. The number Twelve times Twelve thousand, describing the Servants of God sealed in their foreheads, exhibits a fundamental principle, which may be demonstrated from other parts of Holy Scripture. It displays the duty of internal union, and of visible communion, and of stedfast continuance "in the doctrine and fellowship of the Apostles, and in breaking of bread and prayers." (Acts ii. 42.) "The sameness of the number sealed in each of these Twelve Tribes," say the ancient Greek Expositors, p. 287, "shows the universal dissemination of the same Apostolic seed; and the multiplication of twelve times twelve by a thousand shows the fruitfulness of the seed sown by the Apostles, who were the chosen disciples and divinely commissioned ministers of Ilim who was the Grain of Corn that fell into the earth and died, and brought forth much fruit" (John xii. 24). By the gracious influence of the Holy Ghost, poured out upon the seed, "a little one became a thousand, and a small one a strong Nation; the Lord hastened it in His time." (Isa. Ix. 22.) "By this mystical number 144,000," says Primasius, "the innumerable multitude of the Elect is signified."

Further, lest any one should imagine, that this number of the Twelve Tribes of the sealed is to be interpreted literally, and that the servants of God make only so small a number as 144,000; or that these Tribes are literally Tribes of Israel; St. John takes care to add that they are innumerable, and come from every nation under heaven. He says, "After this I beheld, and, lo, a great multilude, which no man could number, of every nation, and tribes, and peoples, and tongues, stood before the Throne, and before the Lamb, clothed with white robes, and palms in their hands; and they cry with a loud voice, saying, Salvation to our God which sitteth upon the throne, and unto the Lamb."

It is well observed here by Aug.? and Primasius, and Bede, that St. John here combines together in one those whom he had before specified singly. He thus aptly intimates that each of the elect in each tribe, in each age, and each country, of the spiritual Israel, is well known to Him who calleth all His sheep by name (John x. 3. 11), and numbereth every hair of our heads (Matt. x. 30), and that they are also united in one body in Christ, before His throne in heaven; they are all joined in the same Root of David, and all are the Seed of Abraham, by faith in Christ.

It being therefore understood, that they, who are sealed, represent the *complete number* of God's servants from every nation under heaven; the question now arises,

What principle determines the arrangement and designation of these Tribes of the Christian Israel,—that is, of the Church Universal, containing both Jews and Gentiles? See Acts xv. 9. Rom. iii. 29. 1 Cor. xii. 13. Gal. iii. 28. Eph. ii. 13—16. Col. iii. 11.

For an answer to this question, we must compare the arrangement of these Twelve Tribes in this Vision, with that of the Twelve Patriarchs of the literal Israel, as regulated by order of birth in the Old Testament. See Gen. xxix. 32-35; xxx. 1-24.

This comparison will be facilitated by the following synoptical Table:

The Twelve Patriarchs in order of Birth. Gen. xxix. 32; xxx. 1-24; xxxv. 16-20.	The Twelve Patriarchs in order of the Blessings of Jacob. Gen. xlix. 1—29.	Order of Patriarchs as enumerated · Exod, i.	Order of the Twelve Tribes according to their Standards in the Tabernacle. Numb. ii.	Order of Tribes according to their Inhe- ritance in Canaan. Josh. xiii. to xix.	Order of the Twelve Tribes making the One Hundred and Forty-Four Thousand Bealed in the Apocalypse.  Rev. vii. 4—9.
Reuben Simeon Levi Judah Dan Naphtali Sons of Bilhah. Gad Asher Sons of Zilpah. Issachar Zebulun Sons of Leah. Joseph Benjamin Sons of Rachel.	Reuben Simeon Levi Judah Zebulun Issachar Dan Gad Asher Naphtali Joseph Benjamin	Reuben Simeon Levi- Judah Issachar Zebulun Benjamin Dan Naphtali Gad Asher "Joseph was in Egypt already."	North.  DAN Asher Naphtali.  West. East. EPHRAIM JUDAH Manasseh Issachar Benjamin. Zebulun.  South. REUBEN Simeon Gad.	Reuben Gad Half Tribe of Ma- nasseh (Josh. xxii.) dan. Judah Ephraim Manasseh Benjamin Simeon Zebulun Issachar Asher Naphtali Dan	Juda Reuben Gad Aser Nepthalim Manasses Simeon Levi Issachar Zabulon Joseph Benjamin.

e ch. 3. 5, 18. & 6. 11. & 6. 11. ver. 14.

f Ps. 3, 9, Isa, 43, 11, Jer. 3, 23, Ilos, 13, 4,

9 ° Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδοὺ ὄχλος πολὺς, ὃν ἀριθμῆσαι αὐτὸν οὐδεις έδύνατο, έκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλών καὶ λαών καὶ γλωσσών, έστώτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ᾿Αρνίου, περιβεβλημένους στολὰς λευκὰς, καὶ φοίνικες έν ταις χερσιν αὐτῶν· 10 ' και κράζουσι φωνή μεγάλη λέγοντες, 'Η σωτηρία τῷ Θεῷ ἡμῶν τῷ καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνω καὶ τῷ ᾿Αρνίω.

On comparing the natural order by birth, with the order in | the Apocalypse, we see the following discrepancies:

Judah is here placed before Simeon and Levi, and before Reuben the first-born. Here is another evidence of the Christian significance of these tribes.

Judah is placed first, because "our Lord sprang out of Judah" (Heb. vii. 14), and is the Lion of the tribe of Judah (Rev. vii. 5), and Judah and Jerusalem are the Apocalyptic names of the true Church of God. (Cp. above, ii. 9; iii. 9. 12, and below, xxi. 2. 10.)

Simcon and Levi, the second and third in order by natural birth, are degraded in the Apocalypse to the seventh and eighth places respectively. Here also is a proof that the names are not to be taken literally, but have a moral and spiritual sense. Simeon and Levi are reprobated by the Patriarch Jacob in his prophecy, for their subtlety and cruelty in punishing the wrong done to their sister (Gen. xlix. 5); and perhaps in their degradation they symbolize here a moral truth, that good ends are not to be attained by evil means, and that furious zeal, even in God's cause, is not pleasing to Him.

The fifth son of Jacob, namely, Dan, is altogether excluded

from this list.

That tribe was notorious for its unhappy zeal in receiving and propagating idolatry (see Judges xviii. 1—31). This inter-pretation is suggested by Jewish writers themselves (e. g. the Targum of Jonathan on Exod. xvi. 8, and on Numb. xi. 1; xxii. 41, and Deut. xxv. 18), who represent the name of Dan as a proverbial by-word for idolatry (see Wetstein, p. 776).

"The reason for the excluding of Dan," says Hengstenberg on xi. 13, "is, that the only narrative of the Old Testament, in which Dan played a part, is that respecting the worship of idols in the Book of Judges (aviii. 1-31); so that the declaration in chap. xxii. 15 of the Apocalypse, 'without are idolaters,' is here represented by the omission of Dan."

Here therefore is a protest against Idolatry, as wholly disqualifying for admission into the number of God's Saints in glory. Here also is a preparation for the Judgments denounced against Idolatry in later parts of the Apocalypse (see ix. 20; xxi. 8; xxii. 15). See above, on Judges xviii. 30; 1 Chron. vii. 12.

Here again the Prophecy of the Patriarch Jacob on his death-bed, concerning his seed, the heads of the twelve Tribes, and concerning those Tribes themselves, sheds light on this Apocalyptic Vision of the Tribes of the spiritual Israel, and is illustrated by it. There is a mystical analogy between the Prophecy and the Vision which has not yet been fully unfolded. Dan is omitted here; and in the patriarchal prophecy Dan is described in ominous words, Dan is first pourtrayed as a Judge or Ruler, and then it is added, "Dan shall be a serpent in the way, an adder in the path that biteth the horse heels, so that his rider shall fall backward."

The imagery of that Prophecy connects it with the Apocalyptic visions of the Power of Evil represented by the Serpent (xii. 9. 14, 15; xx. 2); and the Rider in the Prophecy may have also a connexion with the Rider in the Vision of the Seals of the Apocalypse (see above, vi. 4, 5), and may represent the destiny and punishment of Evil recoiling on and supplanting itself. There seems to be an expression of this feeling in the patristic Exposition, that "Antichrist would rise from Dan," Hippolytus, p. 7, ed. Lagarde; cp. Irenæus (v. 30. 2), who notices the omission of Dan here, and connects it with Jeremiah's prophecy, viii. 16, 17, "The snorting of horses was heard from Dan—behold, I will send serpents;" and he regards Dan as a symbol of the Man of Sin.

Another name of a Tribe omitted is Ephraim.

The defection of the Ten Tribes from the House of David and from the worship at Jerusalem, commenced with Ephraim (2 Sam. ii. 9), and was mainly promoted by Ephraim (1 Kings xii, 25. Isa. vii. 9. 17)

Samaria, the capital of Israel, and the Samaritan Temple at Gerizim, distinct from Judah, and the Temple at Jerusalem, were in the tribe of Ephraim. Ephraim is often mentioned by the Prophets as the rival of Judah, and as a synonym for Israel as opposed to Judah, and even combining with the enemies of Judah and Jerusalem, the Church of God; see particularly the words in Isa. vii. 2. It was told Ahar, Syria is confederate with Ephraim: see also vv. 5 and 17, where Ephraim is charged with the guilt of the schism of Jeroboam (see also Isa. ix. 9; cp. Jer.

The prophecies of Hosea abound with denunciations and warnings against *Ephraim* (Hos. v. 3. 9. 13; vi. 4. 10; vii. 1. 8; viii. 9. 11; ix. 3. 8. 11. 13; xi. 12; xii. 1. 14), which, assuredly, are applicable to the schisms and heresies, the unbelief and ungodliness of a corrupt Christendom.

Therefore, in the omission of Ephraim from the number of the Saints, there is a divine caution and exhortation addressed to Christians, that they should flee from those sins for which Ephraim is condemned by the Voice of God in the Old Testa-

ment; especially from the sin of schism.

The family of *Ephraim* is not dealt with here precisely in the same way as *Dan* is. Dan and his seed are altogether omitted. But Joseph the Father of Ephraim, and Manasseh the brother of Ephraim, are both admitted into this catalogue: whereas in the division of Canaan among the Tribes, Joseph had been represented by his two sons, Ephraim and Manasseh.

This may be designed to exhibit the contrast between the

earthly and heavenly inheritance; and to show that the principles by which this Apocalyptic enumeration is regulated are not

natural, but spiritual.

Ephraim's seed, in so far as they are children of Joseph's faith, may yet have an inheritance: though not as far as they commit those sins which gave Ephraim a character of rivalry and hostility Manasseh were brothers in blood, yet "one is taken, the other left" (Matt. xxiv. 40. Luke xvii. 34—36); so it will be in the heavenly Canaan. It is not natural birth, but spiritual birth, not carnal brotherhood, but brotherhood in Christ, which will gain an entrance there.

Naphtali, who by birth was fifth, is sixth in order in the Apocalypse. Gad and Asher, who were seventh and eighth by

birth, are here placed second and third.

These three were children of handmaids: Naphtali, of Bilhab, Rachel's handmaid; Gad and Asher, of Zilpah, Leah's hand-maid; and yet they are here elevated in rank, and are placed before Simeon and Levi, the children of Leah, and before Manasseh,

descended, through Joseph, from Rachel.

The moral of this transposition is, that circumstances of worldly birth are of no account in the Christian Church; the sons of the stranger are brought to God's holy mountain (Isa. lvi. 6); the Church of God herself is a Spouse wedded from the heathen world (cp. on Matt. i. i), and the Gentile is preferred to the Jew; "there are last that will be first, and first that will be last" (Luke xiii. 30).

The last four names are the same in the order of Birth, and also of the Apocalypse. One pair of them, Issachar and Zebulun, is from Leah; the other pair, Joseph and Benjamin, is from

Rachel.

There is another resemblance in the two orders of names.

In the literal Israel, the children of the same mother were born, in successive births, by pairs. Thus, from Leah came Reuben and Simeon, Levi and Judah, by successive births. From Rachel's handmaid came, in like manner, Dan and Naphtali. From Leah's handmaid came Gad and Asher. From Leah came Issachar and Zebulun. From Rachel came also Joseph and Benjamin in successive births; see the synoptical table in p. 197.

The same principle is visible in the order of the Apocalypse. Here Judah and Reuben, from Leah, are ranged side by side; so, from Leah's handmaid, Gad and Asher. From Rachel's handmaid, Naphtali. Dan, the son of Rachel's handmaid, is here omitted; and Manasseh, from Rachel through Joseph, is introduced; but not Ephraim, who does not appear. From Leah, Simeon and Levi are placed together, and another pair, Issachar and Zebulun. From Rachel, Joseph and Benjamin.

The foundation in the Old covenant was laid on a pair of Brothers, Moses and Aaron. And Christ, in calling His Twelve Apostles, chose three pairs of Brothers—Simon and Andrew; James and John; James and Jude; and sent them forth two and

two (see note above, on Matt. iv. 18).

Thus Almighty God has recognized and commended natural relationship as the groundwork of Christian affection and co-operation. Doubtless it will be seen hereafter, that ties of natural kindred have been instrumental-according to the benevolent design of the Universal Father of the spiritual Israel-in pro-

11 Καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι ἐστήκεισαν κύκλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ 12 λέγοντες 'Αμήν' ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσχὺς τῷ Θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

13 Καὶ ἀπεκρίθη εἶς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγων μοι, Οὖτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκὰς τίνες εἰσὶ, καὶ πόθεν ἢλθον ;  $^{14}$   $^{\rm g}$  καὶ εἴρηκα αὐτ $\hat{\omega}$ , Κύριέ  $^{\rm g}$   $^{\rm Isa. 1. 18.}$ μου, σὲ οἶδας. Καὶ εἶπέ μοι, Οὖτοί εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς  $\theta$ λίψεως τῆς  $^{1.16.0}_{2.0.1.5.8.6.9.1}$ μεγάλης, καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν αὐτὰς ἐν τῷ αἴματι τοῦ & 17, 6. Αρνίου· 15 h διὰ τοῦτό εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ h Isa. 4. 5, 6, ήμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τοῦ θρόνου σκηνώσει  $\stackrel{\sim}{\epsilon}$ π' αὐτούς $^{\circ}$   $\stackrel{16}{\circ}$  οὐ πεινάσουσιν ἔτι, οὐδὲ διψήσουσιν ἔτι, οὐδὲ μὴ πέση ἐπ'  $\stackrel{\circ}{}$   $\stackrel{\circ}{$ αὐτοὺς ὁ ἥλιος, οὐδὲ πᾶν καῦμα, 17 κ ὅτι τὸ ᾿Αρνίον τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου k Ps. 23. 1. ποιμανεῖ αὐτοὺς, καὶ ὁδηγήσει αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγὰς ὑδάτων, καὶ ἐξαλείψει ὁ John 10.11. Θεὸς πῶν δάκρυον ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

moting spiritual edification and everlasting happiness and unity in the blessed family and household of the Saints glorified in

9. μετὰ ταῦτα είδον] After this I beheld, and lo! a great multitude, which no man could number, of every Nation and Tribes and Peoples and Tongues stood before the throne and before the Lamb, clothed with white robes, and palms in their hands; and they cry with a loud voice, saying, Salvation to our God that sitteth upon the throne and unto the Lamb.

On the accusative  $\pi \epsilon \rho \iota \beta \epsilon \beta \lambda \eta \mu \epsilon' \rho \upsilon v$ , the reading of A, B, C, cp. xiv. 14; xviii. 12; see *Winer*, p. 414, and p. 511. Two constructions are blended together. Observe the transition from the singular ἔθνους to the plural φυλών; the words φυλών and λαών declare that not the Jews only (who appropriate the terms φυλή

and \(\lambda\)obsto themselves), but all men are tribes and people of God.

The true Israel of God, the Church called from all Nations, and now glorified and triumphant, after the completion of her pilgrimage through the wilderness of the world, and after her entrance into the Canaan of her rest, and to the heavenly Jerusalem, and after all her conflicts with spiritual Enemies, and after the gathering of her spiritual Harvest, sings Hosannas to God and to the Lamb.

13. καὶ ἀνεκρίθη] And one of the elders answered, saying unto me, Who are these who are arrayed in the white robes? and whence came they? And I said unto him, Sir, thou knowest. And he said to me, These are they who come out of the great tribulation, and washed their robes, and made them white in the blood of the Lamb. Therefore are they before the throne of God, and serve Him day and night in His temple; and He that sitteth on the throne shall tabernacle upon them. They shall hunger no more, neither thirst any more; neither shall the sun light on them, nor any heat; for the Lamb which is in the midst of the throne shall feed them, and shall lead them unto fountains of waters of life: and God shall wipe away every tear from their eyes.

They are clothed with white robes, and have palms in their hands, and sing salvation to our God and the Lamb. The Palm is an emblem of Victory. As such, it is found engraved on monumental slabs in the Catacombs of Rome, indicating that after the battles of life, they, who are buried there, have triumphed by the power of Christ. See Aringhi, Roma Subterranea, cap. xv.,

Doubtless, also, in this Vision, there is a reference to the rejoicing at the Feast of Tabernacles, ή σκηνοπηγία, which was the last of the three great annual Festivals of the Jews. It was in the seventh month, and lasted for seven days, and had a great sabbath on the eighth day, and was called "the Festival," the crown and glory of all Festivals, and closed the sacred rejoicings of the Hebrew year. See the notes above on John vii. 2. 37; and on Matt. xxi. 8, 9; and Wetstein here, p. 777.

That Festival commemorated the Journey of the Israelites through the wilderness, when they dwelt in Tabernacles or Tents, and God Himself tabernacted among them; and the Ingathering of the Fruits of the Harvest was celebrated with joy and thanks-

They who took part in that festival bare palm branches in their hands, and cried with loud voices Hosanna, "Save us, we beseech Thee," and praised God for His mercies in the past year.

2 Macc. x. 6, 7. Indeed, the Palm branches were called Ho-

At that Feast also, they drew water in golden urns from the pool of Siloam, which had a typical reference to the future outpouring of the living waters of the Gospel. See on John ix. 7. They poured out that water from Siloam, on the great altar, in memorial of the water which had flowed from the smitten Rock in the wilderness, another type of Christ, 1 Cor. x. 4; and they chanted the great Hallel (Ps. cxiii.—cxviii.), in which they celebrated the deliverances from Egypt and their entrance into Canaan. "When Israel came out of Egypt, the sea saw that and fled: Jordan was driven back; Tremble thou Earth at the presence of the Lord, at the presence of the God of Jacob, who turned the rock into a standing water, and the flint-stone into a springing well" (Ps. cxiv. 1-8); and to it Isaiah alludes, "With joy shall ye draw water out of the wells of Salvation." (Isa. xii. 3.)

That sublime prophecy had pre-announced the pouring out of the living waters of Salvation, by the effusion of the Holy Ghost, consequent on the Incarnation of Christ, who is the Lord Jehovah (Isa. xii. 2), ever "in the midst" of the true Israel (v. 6), being Emmanuel, God with us, Matt. i. 23.

Therefore, the inhabitants of the Christian Sion may well cry aloud and shout with Hosannas, as the literal Israel did at

the feast of Tabernacles.

That Feast, which celebrated the ingathering of the Fruits of the Earth, typified the ingathering of the spiritual Harvest, consequent on the outpouring of the gracious rain of the Holy Spirit (Ps. lxviii. 9), sent to God's inheritance, the Church, through the Incarnation of Christ and His Enthronization in our Nature at the Right Hand of God.

Indeed, the Feast of Tabernacles, commemorating the dwelling of the Israelites in tabernacles, and of the God of Israel Himself in a Tabernacle in the wilderness, appears to have been designed as a Type of the crowning mercy of God in the fulness of Time, when the Son of God Himself ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, i.e. pitched His tabernacle in our Nature (see on John i. 14); and of all the gracious gifts of the Living Waters of the Holy Ghost, and the Glorious Vision of God, and triumphant beatification of heaven, which result from the Incarnation. See above on John

The disciples of Christ and the People of Jerusalem, who took branches of Palms, and sung Hosannas to Christ, when He rode on the young ass in His triumphant Entry into Jerusalem, and when He gave a glimpse of His future glory, and symbolized the salvation of the Heathen World (see notes on Matt. xxi. 5. 8, 9), were moved to adopt the language and practices of the Feast of Tabernacles in their homage to Him at that time.

Hence we recognize the propriety and beauty of the imagery

in this Vision of the Apocalypse.

The Israel of God, now that its journey and warfare is over, and that the Harvest of the Saints is gottrey and warners over, and that the Harvest of the Saints is gathered in, takes palm branches and sings Hosannas to God; and they are before the throne of God, and serve Him day and night in His temple, and God shall tabernacle upon them  $(\sigma\kappa\eta\nu\dot{\omega}\sigma\epsilon\iota\,\dot{\epsilon}^{\mu}\,\dot{\omega}^{\nu}\sigma\dot{\nu}\sigma)s$ , see v. 15 here); He Who pitched His tabernacle with Israel in the wilderness of Arabia, He who overshadowed them with the Pillar of Cloud, and led them by the Pillar of Fire, He who pitched His tabernacle in v. (John 14) shall now tabernacle upon them for ever nacle in us (John i. 14), shall now tabernacle upon them for ever .

VIII. 1 Καὶ ὅτε ἡνοιξε τὴν σφραγίδα τὴν έβδόμην, ἐγένετο σιγὴ ἐν τῷ οὐρανώ ώς ήμιώριον.

and as the literal Israel were fed from heaven with angels' food, and so the cravings of their hunger were satisfied; and as their thirst was slaked by the gushing stream in the sandy desert, and as they were sheltered from the scorching heat of the sun by the refreshing shade of the cloud, so the spiritual Israel shall feel God's love and goodness; they shall hunger no more, nor thirst any more, nor shall the sun light upon them, nor any heat (v. 16); and He who gave them manna from heaven and water from the rock in the wilderness; He whose mercies were celebrated and typified by drawing water from the well of Siloam; He who gave the true manna and the living waters in His Word and Sacraments, and in the gifts of the Holy Ghost, shall lead them to fountains of waters of life, and shall wipe away every tear from their eyes.

The rich store of allusions contained in the word σκηνώσει

ought to be carefully treasured up in the mind of the reader, as showing that the Prophecies and Types of the Old Testament, especially in the Pilgrimage through the Wilderness, and the festive especially in the rightmage through the whethers, and the estre-ceremonial of the Hebrew Ritual, will have their full accomplish-ment in the heavenly glory of Christ and His Saints (see Exod. xxv. 8; xxix. 43. Ps. lxviii. 18. Ezek. xxxvii. 27. 1 Cor.

The SEVENTH or LAST SEAL. The End of the world.

CH. VIII. 1. καὶ ὅτε ἥνοιξε] And when He opened the seventh seal, there was silence in heaven about the space of half an hour. There is silence for half an hour. St. John has now a brief view of the eternal peace of heaven. "Cernit initium quietis æternæ"

(Victorinus, Aug. ?, Primasius, Bede).

The silence here is described as short, because St. John has only a glimpse here of what will be described more fully hereafter (in chaps. xxi. xxii.), viz. the peace and happiness of heaven; and because he must now be called away to describe other Visions of a different kind. He is allowed to have a foretaste of the future peace of Eternity; and is then summoned from that half-hour's silence to listen to the terrible blasts of the Seven Trumpers.

This silence (say the ancient Greek Expositors, p. 298) may also serve to remind us, that the Second Advent of Christ is kept secret, and cometh not with observation (Luke xvii. 20), and the silence is short, only for half an hour, for that secret Coming will soon accomplish its work, by the speedy destruction of evil.

Thus end the SEVEN SEALS. The Roll, that had been sealed up, has now been opened, and all its contents unfolded to the View. Their moral is very consolatory and instructive. Cp.

above, p. 195.

In the first seal, symbolizing the first age of Christianity, Christ went forth conquering and to conquer (vi. 2), triumphing over Sin and Satan by His Death and glorious Resurrection and Ascension. Yet, after that glorious Victory, He and His Church have been opposed by Satan, in various forms, on the red horse, on the black horse, and on the pale horse (vi. 4-8). This was revealed by the Visions of the Second, Third, and Fourth Seals. It has also been revealed in the Fifth and Sixth Seals, that they will still have to endure many afflictions even to the end; and that it will almost seem to the Saints departed that Christ was tarrying too long, and had forgotten His faithful servants (vi. 9-It has been also revealed in the Sixth Seal (vi. 12-17), that the Last Days of the Church will bring the severest trial; and that her path will be through great tribulation (vii. 14), to the fruition of eternal felicity.

But there is also consolation in this Prophetic Roll, for

Christians of every age.

Christ will at length send forth His Angels to gather His Elect from the four winds, and not one of them will be hurt in the Judgments which will overtake the world. They will all be sealed by God as His own, and be preserved in the wreck; and when the number of God's servants is completed, and gathered in from all parts of the world, to which the Gospel will have been preached (vii. 9; cp. Matt. xxiv. 14. Mark xiii. 10), then all the Enemies of Christ will be overcome; then will ensue the silence of the Seventh Seal (viii. 1). No voice will be raised any more against God. All the Earth will keep silence before Him (Hab. ii. 20). After the Storm there will be Peace. The blessedness of His Servants will be consummated in the Society of the Holy Angels, and in the beatific Vision of God; they will praise God and the Lamb as their Saviour (vii. 10). All things will then be seen to have ministered to the manifestation of the divine love, and to have "worked together for good to them that love Him" (Rom. viii. 28), and be a theme for a never-ending ascription of "Blessing, and Glory, and Wisdom, and Thanksgiving, and Honour, and Power, and Might, to God for ever and ever. Amen" (vii. 12).

St. John, having delivered this Prophecy, and having ministered this comfort to the Church of every age and country, now re-ascends to the first age of Christianity; or, as ancient Expositors express it, "recapitulat ab origine." He proceeds to reveal the prophetic History of the Christian Church from the beginning, in another form and aspect, in the Seven Trumpers.

What now is the design and character of the Seven Trum-

They are prophetic announcements of the *Divine Judgments* on the *Enemies* of Christ and His Church, from the time of His First Advent until the Day of Doom.

This will appear from the following considerations:

(1) The TRUMPETS follow next in order to the SEALS. The Seals, as we have already seen, have revealed a view of the suf-ferings of the Church from the time of the First Coming of Christ to the End of time, and of the full and final triumph of Christ, and of the everlasting blessedness of His servants, after the trials and tribulations of this world.

This prophetic view of the happiness which is reserved for the righteous, after trials, and sufferings for the Truth, is now succeeded by a prophetic view of punishment which will be in-flicted on the wicked, after temporary triumphs and oppressions

of the Truth.

On the one hand, God announces reward to the good; "Say ye to the righteous, it shall be well with him, for they shall eat the fruit of their doings." On the other hand, He adds a denunciation of punishment to the wicked, " Woe unto the wicked, it shall be ill with him, for the reward of his hands shall be given him" (Isa. iii. 11). This prophetic declaration displays in two consecutive sentences the substance of the moral of the SEALS, on the one hand; and of the TRUMPETS on the other.

The former sentence is the moral of the SEVEN SEALS. The latter sentence is the moral of the Seven Trumpers.

(2) The Seven Trumpets are prefaced by Prayers of the Saints to God (viii. 2-4). The Trumpets are represented as sending forth divine answers to those prayers. The Saints of God are in a state of trial and tribulation; and their arms are Prayers and Tears. They commend their cause to God, and pray to Him for deliverance from their enemies. All Saints, whether on earth or under the altar (vi. 9), pray for the Coming of Christ's Kingdom, when all His Enemies will be put under His feet (1 Cor. xv. 24. 27), and when the happiness of all His faithful servants will be consummated both in body and soul in heaven.

The Twelfth Chapter of the Acts of the Apostles has displayed to us a striking specimen of this work of the Church, praying for deliverance from her enemies; and it has shown the result of her

Prayers in the overthrow of her Enemies.

The Apostle St. James, the brother of St. John, had been slain by the sword of King Herod Agrippa; the Apostle St. Peter had been put in prison by the same King (Acts xii. 1-3). The Church makes unceasing intercessions for him (Acts xii. 5. 12). He is miraculously delivered by an Angel on the eve of the day when Herod would have brought him forth for execution; and Herod, the persecutor, is smitten by an Angel, when sitting on his Throne, in the height of his pride and glory (xii. 21-23). That narrative presents an Epitome of the History of God's

Judgments on the Persecutors of His Church; and may serve to illustrate the design of the Trumpets, preceded by the prayers

of the Saints (viii. 2-4).

(3) In Holy Scripture the sound of the Trumpet is a preparative for war, especially for a war waged by God Himself and His people against their enemies. "If ye go to war in your land against the Enemy that oppresself you, then we shall blow an alarm with the Trumpets, and ye shall be remembered before the Lord your God, and be saved from your enemies" (see Numb. x. 9. Cp. Amos iii. 6).

The Seven Trumpets of the Apocalypse announce the goings

forth of the Lord of Hosts to war, in order to save His people by

punishing their oppressors.

(4) Again, in Holy Scripture, the Trumpet is the instrument to be used by the Israelites for convoking the People (Numb. x. 10).

It is also to be used to proclaim the year of Jubilee (Levit. xxv. 8-10).

Therefore, Trumpets are used with great propriety in the

<sup>2</sup> a Καὶ εἶδον τοὺς ἐπτὰ ἀγγέλους οῗ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἑστήκασι, καὶ ἐδόθησαν a Tobit 12. 15.
Luke I. 19.
2 Chron. 29. 25—

αὐτοῖς έπτὰ σάλπιγγες.

3 b Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἦλθε, καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἔχων λιβανωτὸν b ch. 5. 8. & 6.9. χρυσοῦν καὶ ἐδόθη αὐτῷ θυμιάματα πολλὰ, ἴνα δώση ταῖς προσευχαῖς τῶν άγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου 4 ° καὶ c.Ps. 141. 2.
Luke 1. 10. ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν θυμιαμάτων ταῖς προσευχαῖς τῶν άγίων ἐκ χειρὸς τοῦ άγγέλου ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. 5 καὶ εἴληφεν ὁ ἄγγελος τὸν λιβανωτὸν, καὶ ἐγέμισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν καὶ ἐγένοντο

Apocalypse to "call the nations to see the punishment of the Antichristian power, which, though Christian in name, persecutes the faithful" (Bishop Wilson). And the sounding of the Seven Trumpets of the Apocalypse ends in an universal Jubilee for the deliverance of the People of God (xi. 15).

(5) The Trumpet is also specified in the Gospel as the signal of the Universal Judgment of the Great Day. "The Lord Himself shall descend from heaven with a shout, with the voice of the Archangel and the Trump of God" (2 Thess. iv. 16). "The Trumpet shall sound, and the dead shall be raised" (1 Cor.

Therefore there is another remarkable fitness in the use of Trumpets in the Apocalypse, for the purposes which they here

subserve.

The consequences of the Sounding of each of the Seven Apocalyptic Trumpets are of a judicial kind; the first Trumpet is followed by inflictions of chastisement on the Earth (viii. 7); the second Trumpet by vengeance on the Sea (vv. 8, 9); the third Trumpet by plagues on the Fountains of Waters (vv. 10, 11); and the fourth Trumpet by visitations on heavenly bodies (v. 12); and it is especially declared that the last three Trumpets are three Trumpets of Woe to the inhabiters of the Earth (viii. 13); that is, to the enemies of God and of the kingdom of heaven (see on i. 7; iii. 10). Finally, the seventh or last Trumpet of the Apocalypse is the summons of all Nations to the Judgment-Seat of Christ (see xi. 15-18).

Thus the six Trumpets represent the Judgments of God, as preparatory denunciations, warning men with a loud voice to "consider their ways," and to repent, and to prepare for the sounding of the Seventh Trumpet, which will convene them to

the general Judgment of the Last Day.

Thus the design of God's Judgments, even in punishment, is mercy; "O Lord, when Thy Judgments are in the Earth, the inhabitants of the World will learn righteousness" (Isa, xxvi. 9).

The last Trumpet reveals the complete overthrow of Christ's Enemies, and the execution of His wrath on the wicked, and the blessed reward of the righteous, and the establishment of His

Kingdom for ever (xi. 15-18).

Thus it instructs the World, especially Rulers and States. It displays the infatuation of those who oppose Christ and His Gospel, and declares the misery which will be their doom. The successive sounds of the Six Trumpets which announce particular judgments, are rehearsals of the sound of the Seventh Trumpet, which announces Universal Judgment; when it will be confessed by all, that "verily there is a reward for the righteous, doubtless there is a God that judgeth the earth." (Ps. lviii. 10.)

(6) Lastly, the Apocalypse is grounded on the principle, that the Christian Church is the true Jerusalem; and that its faithful members are the Israel of God (Gal. vi. 16). It teaches the Christian Church to read her own history in that of the Israelites, and in their Exodus from Egypt, and in their passage through the Red Sea, and in their Pilgrimage through the Wilderness of Arabia. The entrance of the Israelites into the Rest of Canaan under the leadership of Joshua, and the capture of the Cities of Canaan, and the subjugation of the Kings of the Canaanites by the armies of Joshua, and the People of God, are recognized in the Apocalypse as types and figures, and as prophecies and pledges of the conquests of the Christian Church under the guidance of her heavenly Joshua, Jesus Christ, and of her admission to the everlasting joys of her heavenly inheritance. See above, Introduction, pp. 149, 150, and on ii. 9, and on vii. 4-9.

Especially, as has been observed by ancient Expositors, there is a reference in the Seven Trumpets of the Apocalypse to the history of the capture of that great City,—which is one of the scriptural emblems of the Power of this World arrayed against

Christ,-the city of Jericho.

By God's command, Joshua compassed Jericho six times on six successive days. First went the armed men, then seven Priests with seven Trumpets of rams' horns; then came the Ark; then the People followed. On each of the six days, the Priests blew the trumpets once, and the People were silent. But on the seventh Vol. II.—Part IV.

day the seven Priests, and the People with them, compassed the city seven times; and at the seventh time, when the seven Priests blew the seven Trumpets, all the People shouted with a great shout; and the wall of the City fell down flat, and the People went up and captured Jericho. (Josh. vi. 1—20.) And after its fall, they marched victoriously under the command of Joshua, the type of Jesus, to the possession of Canaan the promised land, the type of Heaven.

The Apocalyptic Vision reveals Seven Angels and Seven Trumpets. The first six Trumpets pre-announce successive Judgments of God. At length, when the seventh Trumpet sounds, the walls of this world's Jericho will fall flat, and the victorious army of the heavenly Joshua will follow the Captain of their salvation

into their everlasting inheritance.

The PRAYERS of all Saints before the Sounding of the

2. καὶ είδον And I saw the seven Angels which stood before God; and to them were given Seven Trumpets.

3. καὶ ἄλλος] And another Angel came and stood at the altar,

having a golden censer.

Here is a reference to the act of the Priest ministering at the Golden Altar of Incense before the Veil in the Temple (see above on Luke i. 9, and Heb. ix. 4), and offering incense there, which is a type of prayer (see above, v. 8). And there was given unto him much incense, that he should give it to the prayers of all Saints upon the golden alter before the throne. Observe, there is no mention here, or in any other place of the Apocalypse, of an Altar before the Veil; the Veil has disappeared under the Gospel (Matt. xxvii. 51. Heb. ix. 8). The Apocalypse is an unveiling of heaven, now opened by Christ. The Holy of Holies is revealed, and the Altar is not before a Veil, but before the Throne. See above on iv. 1.

The Angel is not here represented as giving efficacy to the prayers of all Saints, but as taking part in them. There is a communication of Prayer between All Saints (namely, the Saints departed and the Saints on earth), and the Holy Angels in heaven. The Angels unite in offices of prayer with the Church on earth, and with the spirits of the Saints departed, for the deliverance of God's servants from their enemies. See Heb. xii. 22, 23, where the Saints on earth are represented as associated in one communion with the Angels and with the Spirits of just men made perfect. Cp. Bp. Pearson, Art. ix. p. 662, and Bp. Bull, Sermon on the Offices of the Angels towards the Faithful.

Some Interpreters suppose that the other Angel is Christ, our High Priest, the only Mediator between God and men (1 Tim. ii. 5), ministering in the heavenly Temple, where "He ever liveth to make intercession for us." Heb. vii. 25; ix. 24.

Christ, in His human character and priestly office, may be called another Angel. He is so called, x. 1. Cp. xiv. 17; xviii. 1; xx. 1. Hence Primasius says, "The Angel here is Our Lord, by whom all our prayers have access to God (Eph. ii. 18; iii. 12), and therefore the Apostle says, 'Through Him we offer the sacrifice of praise to God continually' (Heb. xiii. 15; cp. 1 Pet. ii. 5); and St. John says, 'He is our Advocate with the Father''' (1 John ii. 1). This interpretation is sanctioned by other ancient interpreters, such as Aug. (?) and Bede, and by Vitringa, Böhmer, and others of later date, and it represents the important truth, that the deliverance of God's people from the hands of their Enemies, smitten by His Judgments, is due to the ministry of Christ in heaven, presenting the incense of the Prayers of the Church, in

The dative here, ταῖs προσευχαῖs, is a dativus commodi: the incense was given to the prayers, and made them pleasing to God.

Cp. Winer, § 31, p. 193. And so the dative is rightly understood by Vitrinya, Ewald, De Wette, Ebrard, and Düsterdieck.

4, 5. καὶ ἀνέβη] And the smoke of the incense (added) to the prayers of the Saints (cp. v. 3) went up before God out of the hand of the Angel. And the Angel has taken (είληφεν, has taken heldes this content of the same and heldes this content of the same and heldes. taken and holds; on this perfect tense, see above, note, v. 7) the censer, and he filled it from the fire of the Allar (of Incense, the

φωναί και βρονταί και αστραπαί και σεισμός. 6 Και οι έπτα αγγελοι οί έχοντες τὰς έπτὰ σάλπιγγας ἡτοίμασαν έαυτοὺς ἵνα σαλπίσωσι.

d Ezek, 38, 22, Isa, 2, 13, ch, 9, 4, & 16, 2,

7 ο Καὶ ὁ πρῶτος ἐσάλπισε· καὶ ἐγένετο χάλαζα καὶ πῦρ μεμιγμένα ἐν αἴματι, καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, καὶ πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάη.

e Jer. 51. 25. Amos 7. 4. ch. 16. 3.

8 · Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐσάλπισε· καὶ ὡς ὅρος μέγα πυρὶ καιόμενον έβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θάλασσης αἷμα, 9 καὶ

type of Prayer), and cast it to the Earth; and there were Voices, and Lightnings, and an Earthquake; and the Seven Angels who had the Seven Trumpets, prepared themselves to sound their

Voices, Thunders, Lightnings, and Earthquakes, are signs and instruments of God's Judgments against His Enemies. Lapide, Bengel, Ewald, De Wette, Hengstenberg.) The Divine Judgments to be announced by the Seven Trumpets of the Seven Angels, are represented as consequent on the prayers of all the Saints — prayers presented in heaven by the Angel, perhaps Christ, who said, "I came to send fire on earth" (Luke xii. 49. Primasius). These judgments are proludes of the great fire of the Day of Judgment which will consume the world (2 Pet. iii. 7).

The Saints who are on earth, and the Saints departed, whose souls are in Paradise (see vi. 9), pray to God for the deliverance of His Church, and for the manifestation of His Power and Justice; and their Prayers are presented before the Throne of God; and in answer to their Prayers, He ordains or permits such penal Visitations on the world as are best adapted to those ends.

Here is a striking evidence of the power of united Prayer.

It is a lever which moves the World.

The FIRST TRUMPET.

7. δ πρῶτος] The first Angel sounded, and there was hail and fire mingled with blood, and they were cast upon the Earth: and the third part of the Earth was burnt up, and the third part of the Trees was burnt up, and all Grass that was green was burnt up.

The second seal had represented the Evil One riding on the horse of fire, and wielding the sword of Persecution, and shedding

the blood of the Martyrs (vi. 4).

In that Seal the Church suffered; in this Trumpet, her

enemies are punished.

The judgment here announced is upon the Earth,-that is, on the Earthly power, opposed to Christ and to His Church, which is the Kingdom of Heaven. This Judgment is upon the Earth (as opposed to Heaven), and upon Trees which grow from the Earth, and look stately and tall, and derive their strength from the Earth; and upon the Green Grass which clothes the

This Judgment is represented as inflicted by hail (showing a storm from the north) and fire mingled with blood; and the third part of the Earth is consumed by fire; and the third part of the Trees, that is, of Princes and Potentates, proud, powerful, and prosperous (see Isa. ii. 13; and x. 17, 18, LXX; and above, note on vii. 1. 3), is consumed by fire; and all the Grass that was green, that is, the glory and beauty of the earthly power, is consumed by fire. Cp. Isa. xl. 6-8.

Here again is a reference to the history of the ancient People

of God.

This and the succeeding Judgments denounced on the worldly Power, which persecutes Christ and His Church, correspond to the Judgments inflicted by God upon the worldly power of Pharach, the oppressor of God's people, who was chastened by a plague of hail, and fire with the hail, which smote every herb of the field, and brake every tree of the field; only in the land of Goshen, where the children of Israel were, was there no hail. (Exod. ix. 23-26)

This imagery seems to be adopted here, in order to show the similarity of the condition of the Church under Moses and under Christ; and to indicate that the purpose of this visitation was similar to that of the Egyptian plague; in a word, that the Trumpet announces a Judgment from God on the worldly power-typified by Pharaoh-for persecuting His People.

The extent of the visitation here is indicated by the use of the words the third part (i. e. a large part) of the earth, and the third of the trees. Cp. v. 9, and ix. 15. 18; xii. 4.

When the Apocalypse was written, the Church of Christ was persecuted by the power of this world—the power of heathen Rome. The Apostle, St. John himself, the disciple whom Jesus lored (John xxi. 7), was a prisoner for the Word of God (Rev. 1. 9); and he describes himself "as the brother and companion" of others "in tribulation."

The Church of Christ was then in Egypt; the Cæsars were her Pharaohs. The first Trumpet predicts the woes which would Roman Empire, rebelling against, heaven: and would afflict the princely Oaks and tall Cedars of that proud dynasty, and would wither up its pomp and glory like green Grass scorched by the

This Trumpet is like a retributive sequel to the second seal. It represents the woes which would fall on the Roman Empire in the fourth century, when it was a prey to the fire and sword of military violence, and was smitten by a hail-storm from the north, whence the Gothic tribes descended as in a tempest upon it. See the striking language of S. Jerome (de morte Nepotiani, ad finem), who gives a summary view of the miseries of the Roman Empire, and of the divine judgments executed on its Emperors, Constantius, Julian, Valentinian, Valens, Gratian, Valentinian II., and on Roman Princes and Potentates, and even private persons, and exclaims, "The mind shrinks with horror from contemplating the ruins of our age." "Horret animus ruinas nostri temporis persequi; Romanus orbis ruit, nostris peccatis (he speaks as a Roman) barbari fortes sunt." And in his second book against Jovinian (ad fin.), he addresses Rome and says, "If thou art penitent like Nineveh, thou mayest escape the malediction with which the Saviour of the world threatens thee in the Apocalypse." The irruption of the Goths into Italy is compared to a storm of hail, and is called a judgment from heaven by Claudian, de bello Gætico, v. 172,

> "Seu gravis ira Deûm seriem meditata ruinis Ex illo quocunque vagos impegit Erinnys Grandinis aut morbi ritu.'

Compare Bp. Wilson's note here.

The SECOND TRUMPET.

8. και δ δεύτερος άγγελος εσάλπισε] And the second Angel sounded, and as it were a great Mountain burning with fire was cast into the Sea; and the third part of the Sea became blood;
9.] And the third part of the creatures which were in the

Sea, the things which had lives, died, and the third part of the

Ships was destroyed.

The Second Trumpet follows naturally from the first. Here also is mention of fire and of blood. "He that leadeth into captivity shall go into captivity, he that killeth with the sword must be killed with the sword" (xiii. 9).

A great Mountain burning with fire is cast into the sca, which is the Apocalyptic emblem of tumultuous commotion and tunbulent rage (see v. 13; vii. 1. 3; xxi. 1, and compare above, note on iv. 6).

The removal of Mountains, and the casting of them into the sea is a scriptural metaphor, descriptive of violent commotions, as in Ps. xlvi. 2, "We will not fear, though the Earth be moved, and the Mountains be carried into the midst of the Sea.'

This present prophecy indicates the convulsion of a great and conspicuous Earthly power, which had been firmly fixed, like a Mountain, on a solid basis, and rooted in the earth. This Earthly power is also compared to a burning Mountain; it is like a volcanic Mountain burning with fire, and pouring forth its desolating streams of lava, withering and scorching the neighbouring territory.

Here is a noble image of a proud earthly military Dynasty, sending forth the torrents of its legionary forces to waste provinces, and to burn villages and cities as with a flood of fire.

The Prophecy predicts the precipitation of this volcanic Mountain into another element of a very different kind, one of fluid restlessness and tumultuous agitation.

In the Old Testament, the great City and Empire of Babylon is called "a destroying Mountain, which destroyeth the Earth," and God threatens to roll it down from the rocks and make it a

burnt mountain (Jer. li. 25).

In like manner, the Empire and City of Rome are here compared "to a great Mountain," on account of its grandeur and power. And it might well be called a "burning Mountain," for it used its power to destroy the servants of God by fire in its

ἀπέθανε τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν ἐν τῆ θαλάσση, τὰ ἔχοντα ψυχὰς, καὶ τὸ τρίτον των πλοίων διεφθάρη.

own streets (see above, on Phil. iii. 15), and in many cities of the Empire.

In this respect, the mention of fire, characterizing Rome as Mountain, serves to connect this Judgment of the Second Trumpet with the Second Seal, where the Enemy of the Church

is described as riding on the horse like fire (πυρρός).

That Great Imperial Mountain was uprooted by the assaults of the Goths, Vandals, and Huns; and the mighty Empire was dismembered and decomposed; and its solid Mass was dissolved and melted away into a swelling Sea, which was long agitated by the winds and waves of revolutionary storms and political hurricanes.

Thus the Christian reader of the Apocalypse was led to recognize in the incursions of Barbarians into the Roman Empire, a divine judgment upon it for its sins, especially in persecuting The Second Trumpet revealed the judgments inthe Church. flicted upon Rome for the wrongs it did in the Second Seal.

Indeed, those barbarians proclaimed themselves to be executioners of God's judgments on Rome; Salvian (a Latin Christian writer of that age), in his treatise on the Divine Government (lib. vii.), says, "they confessed that what they did, was not their own doing, and that they were hurried on by the Divine Command," "Ipsi fatebantur non suum esse quod facerent; agi enim se divino jussu et perurgeri." Hence, says he, we may infer the magnitude of our sins, since these barbarians are impelled, against their will, to punish us.

It may also be observed, that in the incursions of these hordes of barbarians into the Southern provinces of Europe, the wisdom and power of God were glorified, and His truth was manifested, and His kingdom was advanced, and "the fierceness of man

turned to His praise" (Ps. lxxvi. 10).

For, by means of those immigrations, these barbarous tribes received the knowledge of Christianity. Many of them embraced the Gospel with fervour, and founded Christian Kingdoms in Europe. See Dean Jackson's remarks on God's Providence in

raising up the *Huns* to punish *Rome*.

"The rule of God's liberality in disposing Kingdoms, is the correspondency or proportion which temporal greatness holds with the execution of His will; whether for punishing those which have made up the measure of their iniquity, or for the propagating or preservation of His Church already planted, or for preparing or ploughing up the hearts of wild and unnurtured

Nations for better receiving the seed of His Gospel.

"When the measure of that prosperity which God, for these and like purposes, had allotted Rome Heathen, and 'her iniquity became full,' she and her Provinces became a swifter prey to barbarous Nations, than any neighbour countries had been to her. The incredible success of the Goths and Vandals, of the Franks and Almains, &c., specially of the Huns, whose furious progress was like to the vulture's flight, and seemed to presage the slaughter which they made, will justify the probability either of Xenophon's stories concerning Cyrus; or of Curtius, Arrianus, or other writers of Alexander's conquests. Howbeit, this great power was not given them altogether to destroy others, but withal to edify themselves in the faith, and to be made partakers of God's vineyard, which He had now in a manner taken from these ungrateful husbandmen whom they conquered. The Franks became Christians through fear of the Almains. Dread of the Huns did drive the Burgundians to seek sanctuary in the same profession. And no question, but such of the ancient Christian inhabitants as outlived these storms, did believe God and His servants better afterwards than they had done before. Never were there any times more apt or more powerful to kindle devotion in such as were not altogether frozen in unbelief, or benumbed with the custom of sinning, than these times were. Rome, which had been the watch-tower of politic wisdom, became more stupid than Babylon had been, when the day of her visitation did come upon her. Her citizens (were a mere politician to be their judge) deserved to be buried in their city's ruins, for not awaking upon such and so many dreadful warnings as she had." Dean Jackson on the Creed, book vi. pt. ii. chap. xxvii. vol. v. p. 436.
9. τὰ ἔχοντα ψυχάς] the things which had lives, died. This

phrase is to be explained from other similar ones in this book. The saints of Christ are described as not loving their lives (τὰs ψυχὰs) unto death (xii. 11), and as conquering by the blood of the Lamb.

And in the plague of the second Vial, every ψυχή ζωῆs is said to have died (xvi. 3), and Babylon at her fall is represented as despoiled of every desire of her \( \psi\_{\pi} \chi\_{\pi} \) (xviii. 14), that is, all the delights of animal existence and gratification; all "the lust of her

eyes and the pride of life." In accordance with this sense of the word ψυχή, the word

ψυχικός is opposed to πνευματικός in the New Testament. The former is the carnally-minded, the latter is the spiritual (see above, 1 Cor. ii. 14; xv. 44. James iii. 15. Jude 19).

Next, it is to be remembered, that, in the Apocalypse, tho verb έχω signifies to hold fast, as a treasure, to grasp tenaciously

as the main good (see vi. 9; xii. 17).

Hence it follows that the sense of these words (τὰ ἔχοντα ψυχάς, ἀπέθανε) is, that they, who amid the Judgments that came upon Rome, would not be weaned from the pleasures of this life, but still doted upon them; they, who thus clung to their mere animal life (ψυχή), died, died in body and soul by that death

which is indeed to be called death.

On the other hand, the faithful Christian was assured, that whatever might happen to his ψυχή, or animal life, in this world, he would be preserved for another world, in body, soul, and spirit (see on 1 Thess. v. 23), by the power of Him Who overcame Death, and Who is "the Resurrection and the Life." Thus Christ's own words would be true, that they who found their life  $(\psi \nu \chi \dot{\eta} \nu)$ , would *lose* it; and that they, who lost their *lives* for His sake, would *find* them (Matt. x. 39), or, as He expresses it elsewhere (Luke xvii. 33), "he that seeks to save his life  $(\psi \nu \chi \eta \nu)$  shall lose it, and he who loses it, shall make it live" ( $(\omega \omega \gamma \rho \nu \eta \sigma \epsilon_i)$ ; and again (John xii. 25), "he that lovelh his life ( $\psi \nu \chi \gamma \nu$ ) shall lose it, and he that hateth his life in this world, shall keep it to everlasting life" ( $\zeta \omega \eta \nu$ ; where the distinction between  $\zeta \omega \eta$  and  $\psi \nu \chi \eta$  is to be carefully observed).

Probably St. John had these words of our Lord in his mind, when he wrote the Apocalypse; and he supposed that his readers would remember them, and apply them to the interpretation of his own language here and throughout this book. Hence it is rightly said by some ancient Expositors here, e.g. Aug.? that the unyodly are here described by St. John as those "qui habe-

bant animas, in carne vivi, sed spiritualiter mortui."

Observe also, that St. John appropriately uses here the neuter gender to describe these worldly-minded persons who cling to their animal life and its pleasures; they are τὰ ἔχοντα ψυχάς. He does not call them men, but things, the things which have lives, animal lives, and nothing more; they die, while they seek to live, and because they seek life, and that only; and he thus contrasts them with the male child of the Church mentioned below (xii. 5), that is, those noble, masculine spirits who are the genuine offspring of Christ, and willingly lay down their lives for Him Who died to redeem them, and thus live in death, and by death; being born thereby into that endless life (ζωήν αλώνιον), which alone deserves to be called life.

The carnal lives and voluptuous habits of the Roman Princes and Potentates of this time, the Trees of the Second Trumpet, are described by Ammianus Marcellinus (xiv. 6, and xxviii. 4), in passages cited in the xxxist chapter of Gibbon's Decline and

Fall of the Roman Empire.

It is remarkable, that, at the capture and plunder of Rome by Alaric and the Goths in the third siege (A.D. 410), when "at the hour of midnight the Salarian gate was silently opened, and the inhabitants of Rome were awakened by the tremendous sound of the Gothic Trumpet" (Gibbon, chap. xxxi.), the fury of the invaders was restrained in a marvellous manner from injuring the Christian Church. Alaric said that he "waged war with the Romans, and not with the Apostles" (Isidor. Chronic. p. 714. Cp. Oros. vii. 39, and Procop. de bell. Vand. i. 2, cited by Gibbon). S. Augustine in his work "De Civitate Dei," written on the occasion of this event, in order to vindicate the Christian Religion against the allegations of Heathens who imputed their woes to the wrath of their Heathen Gods against those who had renounced Heathenism for Christianity,—observes, "that the Barbarians spared the Romans for the sake of Christ. Witness," says he, "the tombs of the Martyrs, and the Churches of the Apostles, which received as in an asylum both Christians and Pagans in that devastation of the City. The fury of the barbarians raged up to their doors, and there paused" (De Civ. Dei, i. 1). And he affords an interesting illustration of this text when he says, that "many Heathens thus escaped, who now revile the Gospel, which was the cause of their deliverance; and impute the woes of Rome to Christ; and the benefits they then received they ascribe to their own destiny; whereas they ought to ascribe the evils they then endured to the goodness of God, Who is wont to correct men's sins by sufferings, and to try men's virtues by affliction, and to translate Piety into a better world, or to retain it on earth for godly uses; and they ought to ascribe to Christ's Gospel the wonderful fact, that, contrary to the custom of wars, the Barbarians spared those who took refuge in places dedicated to the worship of Christ; and they, who made use of His Name D  $^{\mathrm{D}}$  2 f Isa. 14. 12. ch. 16. 4.

g Ruth 1, 20, Exod, 15, 23, Jer. 9, 15,

10 \* Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐσάλπισε - καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀστὴρ μέγας καιόμενος ώς λαμπάς, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν, καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων 11 ε καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται ὁ ἄψινθος καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον των ύδάτων είς ἄψινθον καὶ πολλοὶ των ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐκ των ύδάτων, ὅτι ἐπικράνθησαν.

12 Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐσάλπισε καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου, καὶ τὸ

in order to escape temporal death, ought to be impelled to resort to Him, in order to escape the pains of death eternal."

S. Augustine deplores the infatuation of the Romans who would not be corrected by God's Judgments inflicted on them by the armies of the Barbarians. "You," he exclaims, "have been trodden under foot by the enemy, and yet have not put a rein on your luxury; you have forfeited the benefits of your calamities, you have been made most wretched, and have remained most wicked,-miserrimi facti estis, et pessimi permansistis, et tamen quod vivitis Dei est, qui vobis parcendo admonuit ut corrigamini

- το τρίτον τῶν πλοίων διεφθάρη] the third part of the ships was destroyed. The Trumpet announces that ships, the instruments of Commerce and Wealth and Luxury, will be ruined. Isaiah, in a prophetic passage similar to the present, after the mention of God's vengeance against every one that is proud and lofty, typified as here by Trees, cedars, and oaks, speaks of Judgments upon ships of Tarshish (ii. 16), where the LXX has  $\ell \pi l$ 

παν πλυίον θαλάσσης.

It is a remarkable fact in the history of Alaric's campaign in Italy (in A.D. 409), that "instead of assaulting the Capital at once," he directed his efforts against the arsenal of its ships, the Port of Ostia, the emporium of its commerce, and magazine of its provisions, and "as soon as he was in possession of that place he summoned the City of Rome to surrender at discretion; and his demands were enforced by the declaration, that a refusal or even a delay would be instantly followed by a destruction of the magazines on which the life of the Roman people depended. The clamour of the people and the terror of famine subdued the pride of the senate," and Alaric was received within the walls of Rome. Gibbon, ch. xxxi.

The THIRD TRUMPET.

10, 11. καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐσάλπισε] And the third Angel sounded, and there fell from heaven a great Star, burning as a lamp, and it fell upon the third part of the rivers, and upon the fountains of the waters; And the name of the Star is called the Wormwood: and the third part of the waters was turned into wormwood; and many men died of the waters, because they were made bitter.

Here A, B have δ'Aψινθοs, the Wormwood.-Elz. omits the

A Star, in the language of the Apocalypse, is a Luminary of the Church. The Seven Stars are the Angels of the Seven Churches (i. 20), that is, chief Ministers of the Seven Churches. A fallen Star is therefore emblematic of a false teacher. Cp. ix. 1. He is said to be like a torch (λαμπάς), because he has no heavenly light; but flares with earthly flame, mingled with lurid smoke. He was set by God in the firmament of the Church, to be a guide which is reserved the blackness of darkness for ever" (Jude 13).

His name is called δ "Αψινθος, the Wormwood.

Wormwood is very bitter (Billerbeck, Flora Class. pp. 213, 214), and in certain cases produces convulsions, delirium, epilepsy, 214), and in certain cases produces convaisions, and is here, as in and death (see Winer, R. W. B. ii. p. 688); and is here, as in descriptive of false doctrine. Take other places of Scripture, descriptive of false doctrine. there places of Scripture, descriptive of Jaise doctrine. Take heed, says Moses, when he warns the Israelites against corrupt doctrines and practices, lest there should be among you a root that beareth gall and wormwood. (Deut. xxix. 18.) And so God says by Jeremiah: Because the prophets cause My people to err, behold, I will feed them with Wormwood. (Jer. xxiii. 15; see also Amos v. 7; vi. 12.) He will choose their delusions, and punish them with their own devices. And St. Paul in the same punish them with their own devices. And St. Paul in the same spirit says, Looking diligently lest any fail of the grace of God; lest any root of bitterness springing up trouble you, and thereby many be defiled. (Heb. xii. 15.) And St. John's scholar, S. Ignatius, in several places, speaks of heresy as a noxious plant, κακή βοτανή (Eph. 10, Trall. 6, Phil. 3).

This fallen Star, whose name is Wormwood, represents

Heresy; and particularly those Heresies concerning the Natures and Person of Christ; and the Divinity of the Holy Spirit; and Divine Grace and Free Will; which prevailed in the fifth and

with centuries after Christ.

Almost all those Persons who gave their name to those Heresies were gifted with great mental endowments. They were Stars: Stars set in the heaven of the Church to enlighten others. Arius was distinguished by his ready eloquence and logical acumen. Nestorius was a Bishop famous for holiness and learning. Euty-chianism owed its origin to the head of a monastic body. Pela-

gius was remarkable for moral strictness of life.

Here also is another reference to the History of Israel. Moses, the faithful servant of God, and the leader of His people in the wilderness, cast wood, which God showed him, into the bitter waters of Marah, and made them sweet. (Exod. xv. 23.) But here the false Teacher reverses that action. The Star burning like a lamp, whose name is Wormwood, falls into the waters and makes them bitter. Instead of guiding men by the steady light of true doctrine, over the troubled sea of this world, it falls into the rivers and wells of Salvation, and embitters the sweet waters of Holy Scripture, by the infusion of heretical interpretations, and destroys the souls of men.

This exposition is authorized by ancient Interpreters. This Star represents a constellation falling from the firmament of the Church. This Star symbolizes heretical teachers embittering the waters of Holy Scripture. (Aug. ? Bede, Aquinas.) And so Lightfoot here, "The third Trumpet brings the Star, 'Wormwood,' upon the rivers and fountains of waters; which seemeth to denote the grievous heresies that should be in the Church, which should corrupt and embitter the pure springs of Scripture, the fountains of truth." And so Vitringa, Bengel, and many others cited by him.

Thus we are taught to regard Heresies in their true light; that is, as punishments for the sins of men.

Grievous punishments they also were, even in a temporal sense, as was seen in the fury of the Asiatic Monophysites, of the African Circumcellions, and of the Arian Vandals, under Genseric, A.D. 477, and Huneric, A.D. 484, and Thrasimund. See the contemporary History of Victor Vitensis in Ruinhart's Historia Persecut. Vandal. 1694, and Vitringa, Anacr. p. 100.

But these and other Heresies were also trials and exercises of Faith, Hope, and Love; and so served to the manifestation of God's grace and glory, and to the purification of His Church. There must be Heresies, says the Apostle, that they which are

approved may be made manifest among you. (1 Cor. xi. 19.)
Indeed, if there had been no Heresies, the Church would
not possess the explicit declaration of the Christian Faith which

she now has in her Creeds.

The opposition of Heretics constrained her to examine carefully the Holy Scriptures; and to proclaim clearly to the world what is the true Faith which is contained in those Sacred Writings, and which she had received from Christ and the Apostles; and to deliver a solemn protest and warning against the erroneous and strange doctrines with which Heretics endeavoured to corrupt that Faith.

Thus Heresies themselves, while they were Punishments to the godless, served to prove and confirm the belief of Christians, and to place the True Faith in a clearer light, and to establish it

on a more solid foundation.

This was a blessed consummation of trial; and such a result as that might well be the object of the prayers of Saints.

Here also we may observe the difference of treatment of similar subjects in the Trumpets and Seals respectively; and this serves to bring out the difference of their character. In the Seals, Heresy is represented as a trial of the Church, and as a severe suffering to be endured by her (vi. 5, 6). In the Trumpets, Heresy is treated as a Judgment inflicted on men for sin, and brought upon them by themselves.

This Trumpet leads the way to The FOURTH TRUMPET.

12. και δ τέταρτος άγγελος ἐσάλπισε] And the fourth Angel sounded, and the third part of the Sun was smitten, and the third part of the Moon, and the third part of the Stars; so that the third part of them should be darkened, and the day should not shine for a third part of it, and the night likewise.

llere we pass from visitations on the elements of earth to

τρίτον της σελήνης, καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων, ἴνα σκοτισ $\theta$  $\hat{\eta}$  τὸ τριτον αὐτῶν, καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φάνη τὸ τρίτον αὐτῆς, καὶ ἡ νὺξ ὁμοίως.

13 Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ένὸς ἀετοῦ πετομένου ἐν μεσουρανήματι λέγοντος φωνή μεγάλη, Οὐαὶ, οὐαὶ, οὐαὶ τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν λοιπῶν φωνών της σάλπιγγος των τριών άγγέλων των μελλόντων σαλπίζειν.

ΙΧ. 1 α Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισε καὶ εἶδον ἀστέρα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ α Luke 8.31. ήνοιξε το φρέαρ της αβύσσου καὶ ανέβη καπνος έκ του φρέατος ώς καπνος καμίνου μεγάλης καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος καὶ ὁ ἀὴρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος. 3 Καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἐξουσία ὡς έχουσιν έξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς. 4 b καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἴνα μὴ ἀδικήσωσι b Ezek. 9. 4. τον χόρτον της γης, οὐδὲ πῶν χλωρον, οὐδὲ πῶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἴτινες οὐκ ἔχουσι τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν, 5 Καὶ

judgments in a higher region, that of heaven. The Sun is smitten, and the third part of the Moon, and the third part of the Stars.

Here we see a prophecy of a great prevalence of errors, defections, apostasies, and confusions in *Christendom*; such as abounded in the Seventh Century.

This view prepares us for

The Fifth Trumpet.

13. και είδον] And I beheld and heard one Eagle flying in mid-heaven, and saying with a loud voice, Woe, Woe, to the inhabiters of the Earth by reason of the remaining voices of the trumpet of the three Angels, which are yet to sound!

The reading aeros (an eagle) is in A, B, and in several Cursive MSS., and in many Versions, and is received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch.—Elz. has  $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\acute{\epsilon}\lambda\sigma\nu$ . No copyist would have substituted  $\mathring{\alpha}\epsilon\tau\sigma\hat{\nu}$  for  $\mathring{\alpha}\gamma\gamma\acute{\epsilon}\lambda\sigma\nu$  here; and therefore, on this and other grounds, acrow is to be preferred.

The flying Eagle announces a triple Woe to the inhabiters of the Earth-that is, to those who are of the earth, earthy; and are not loyal subjects of Christ, and faithful citizens of the

Kingdom of heaven. See above on iii. 10.

Observe also, St. John says that he beheld and saw one Eagle, ἐνὸς ἀετοῦ. The Eagle in mid-heaven here is called είς ἀετὸς, One Eagle. This Oneness marks some special messenger. This One Royal Bird, this King of Birds, here probably signifies Christ Himself, who is called in the Apocalypse "the Great Eagle" (xii. 14, where see note).

There is a similar use of the numeral els, one, in xviii. 21, είs ἄγγελος ίσχυρος, One special Angel who is strong, and xix. 7, είδον ενα άγγελον έστωτα, I saw One Angel standing. In both these cases the One Angel seems to designate Christ. On this

emphatic use of εis, see Winer, § 18, p. 106.
Christ's Royalty, in His Human Nature, especially as triconsist Royally, in his ruman nature, especially as triumphing over Death, and as ascending in glory into heaven, is marked by the emblem of the Eagle (see on Matt. xxiv. 28. Luke xvii. 37; above on iv. 7), as it is in another respect, by that other emblem in the Apocalypse, where He is called the Lion, the King of Beasts (v. 5). In chap. x. 3, He is said to roar as a Lion. Why may He not therefore be here said to fly as an Eagle? especially as Jehovah Himself deigns to speak of Himself under this similitude in His care for His people in their Himself under this similitude, in His care for His people, in their deliverance from Egypt, and in their passage through the wilderness, to which there is a continual reference in this Vision of the trumpets. "As an Eagle stirreth up her nest, fluttereth over her young, spreadeth abroad her wings, taketh them, beareth them on her wings, so the Lord did lead him." (Deut. xxxii.

The Eagle flies ἐν μεσουρανήματι, in mid-heaven, i. e. in the zenith (see Eustath. ad Iliad. ix. 68. Wetst.), so as to be manifest to all, like the sun at noon.

What now is the moral of this Vision?

It is this: The Trumpets, as we have seen, were introduced by a Vision of the heavenly Temple, and by the ministry of an Angel-probably Christ Himself, as Man, in His Priestly character—presenting before the Throne in heaven the prayers of All Saints (viii. 2—5).

The deliverances of God's Church, and all the discipline with which He purifies her in this World, by means of the Divine Judgments announced by the Trumpets, and executed by Him on the dwellers upon the earth, that is, on the proud and godless of this world, have been already represented as results of the Prayers of the Saints, presented by the Angel in the golden censer in heaven.

Thus the Church has been assured of God's protection; and she is encouraged to trust in Him, and pray for the Coming of Christ.

What next follows?

Three several and extraordinary Woes are now announced with a special preamble, and by a special Vision. One Eagle is seen stretching out his wings and flying in mid-heaven, and is heard crying, "WOE, WOE, WOE, to the inhabiters of the Earth, by reason of the remaining voices of the three Angels, which are about to sound."

Thus the Church is assured, that, however terrible these judgments may be, they are foreknown and controlled by Him who bore His people out of Egypt of old, and carried them through the wilderness on Eagles' wings; and that whatever may betide the inhabiters of the Earth, in the storm of His wrath against them for their ungodliness, she herself, who is not of the Earth, but has her hopes and her heart in heaven, "will be defended under His wings, and be safe under His feathers," as it is said in the Psalm (xci. 4); and that He will protect her from her Enemy the Dragon, as is written in the same Psalm concerning Christ, Who is "the great Eagle" (Rev. xii. 14)—on whose Wings the Church is borne. "Thou shalt go upon the Lion and the Adder, the young Lion and the Dragon Thou shalt tread under Thy feet." (Ps. xci. 13.)

This exposition is illustrated and confirmed by the language of the Apocalypse in the Twelfth chapter, to which a reference

has just been made. See xii. 2, 3. 13, 14.

There we read, "Woe to the Earth" (xii. 12), as here, "Woe to the inhabiters of the Earth;" and that when the Dragon saw that he was cast out, he persecuted the Woman, i. e. the Church; and that "to the woman were given the two wings of the great Eagle, that she might fly into the wilderness into her place"—just as the Ancient Church and secuting King of Egypt, a type of the worldly oppressors of the Church-and there she is nourished from the face of the Serpent (xii. 14); and she may now say, "I will get me away far off, and remain in the wilderness, I will make haste to escape, because of the stormy wind and tempest." And the Spirit comforts her with words of peace, "O cast thy burden on the Lord, and He shall nourish thee, and shall not suffer the rightcous to fall for ever; As for my enemies, O God, Thou shalt bring them into the pit of destruction." (Ps. lv. 7, 8. 23, 24.)

The FIFTH TRUMPET;

CH. IX. 1—11. καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισε] And the fifth Angel sounded, and I saw a Star that had fallen from heaven unto the earth: and to him was given the key of the bottomles.

And he opened the bottomless pit (or abyss): and there arose a smoke out of the pit, as the smoke of a great furnace; and the sun and the air were darkened by reason of the smoke of

And there came out of the smoke Locusts upon the earth: and unto them was given power, as the Scorpions of the earth

have power.

And it was commanded them that they should not hurt the grass of the earth, neither any green thing, neither any tree; except only the men who have not the seal of God on their

And to them it was given that they should not kill them,

c Isa, 2, 19, Jer, 8, 3, Hos. 10, 8, Luke 23, 30, ch. 6 16, d Exod. 10, 4, Wisd. 16, 9, Joel 2, 4.

e Joel 1. 6.

έδόθη αὐταῖς ἴνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτοὺς, ἀλλ' ἵνα βασανισθῶσι μῆ**να**ς πέντε· καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς σκορπίου, ὅταν παίση ἄνθρωπον. 6 ° Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον, καὶ οὐ μὴ εύρησουσιν αὐτόν καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανείν, καὶ φεύξεται ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν. <sup>7 d</sup> Καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν ἀκρίδων ὅμοια ἴπποις ἡτοιμασμένοις εἰς πόλεμον καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς στέφανοι ὅμοιοι χρυσῷ, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα ἀνθρώπων, <sup>8 ε</sup> καὶ εἶχον τρίχας ὡς τρίχας γυναικῶν, καὶ οἱ ὀδόντες αὐτῶν ὡς λεόντων ἦσαν 9 καὶ εἶχον θώρακας ὡς θώρακας σιδηροῦς, καὶ ή φωνη τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνη άρμάτων ἵππων πολλῶν τρεχόντων εἰς

but that they should be tormented five months: and their torment is as the torment of a scorpion, when it hath struck a man.

And in those days shall the men seek death, and shall not find the forms of the Locusts are like unto horses prepared unto battle; and on their heads are as it were crowns of gold, and their faces as the faces of men. And they had hair as the hair of women, and their teeth were as teeth of lions. And they had breastplates, as it were breastplates of iron: and the sound of their wings was as the sound of chariots of many horses running to battle. And they have tails and stings like unto scorpions, and in their tails is their power to hurt the men five months; they have over them a King, the angel of the bottomless pit; his name in the Hebrew tongue is Abaddon, and in the Greek tongue he hath a name Apollyon.

The Vision here, in v. 1, represents the Star not as falling, Ine vision here, in v. 1, represents the Star not as fatting but as having already fallen (πεπτωκότα), and to this star is given the key of the bottomless pit (τοῦ φρέατος τῆς ἀβύσσου), literally, of the pit of the abyss: or, in other words, of the aperture, by which there is egress from, or ingress into, the abyss. The φρέαρ is the "orificium abyssi." (Bengel.)

The sense of the word ἄβυσσος has been already examined in the return the Lake of Fire

in the note on Luke viii. 31. It does not mean the Lake of Fire, from which it is distinguished in the Apocalypse. See on xx. 1-3, compared with xx. 10. It does not mean that final abode of the Evil One, and of his associate spirits, but it signifies his

present residence and stronghold.

A Star, in the language of the Apocalypse, is a Christian Teacher (i. 16. 20; viii. 10). The Star which had fallen from heaven to the earth, represents the heretical apostasy of some who were designed to be Lights in the Church. This Star has the key of the abyss, and opens the pit. Heretical Teachers are thus represented as being the cause of the opening of the abyss, and of the issue of the smoke from it, which is described as darkening the air and the sun; that is, obscuring the heavenly light of Christ and of His Gospel.

Smoke issues from the Pit; and an army of Locusts comes forth out of the smoke upon the earth. They do not come directly from the Pit itself, as the Beast does, in chap. xi. 7, but the army

of Locusts issues forth out of the smoke.

They are described as like unto Scorpions of the earth.

Our Lord has spoken of Scorpions in a spiritual sense, as instruments of Satan. "I give you power to tread on serpents and scorpions." (Luke x. 19.) And in the mention of them here, there is also a reference to the enemies by which the Ancient Church of God was assailed in the wilderness, and to the mercy of Almighty God, "Who led her through the great and terrible wilderness, wherein were fiery serpents and scorpions." (Deut. viii. 15.) These Locusts are from Joel; see notes there, ii. 1—8

These Locusts of the Apocalypse are represented as enemies

These Locusts of the Apocarypse are represented as enemies to the soul; "they have no power to injure the Grass, nor any green thing, nor any Tree, except  $(\epsilon i \mu h)$  the men who have not the seat of God on their foreheads." Etz. has  $\mu \delta \nu o u s$ , only, here after  $\partial \nu \theta \rho \omega \pi u v$ , but it is not in A, C, and is probably only a gloss. It is added in v. 10, that they have power to hurt the men, five months. Observe the article  $\tau o u v$  before  $\partial \nu \theta \rho \omega \pi u u v$ ; "they have power to hurt the men," i. e. the men mentioned here, who have not the seal of God on their foreheads. not the seal of God on their foreheads.

Observe here also the use of  $\epsilon i \mu \eta$ , save only: these Locusts cannot hurt the vegetation of the earth-and therefore they are not natural locusts-but they only hurt men, and only a particular class of men, viz. those men who have not on their forcheads the seal of God, which declares them to be Ilis, and assures them of

His defence. (See above, vii. 3.)

These Locusts are described as conquering; they have golden crowns of Victory (vi. 2,  $\sigma\tau\epsilon\phi d\nu o\nu s$ ); their faces are human; their hair is long like that of women; and they are in form like Horses of War, to which even natural Locusts bear some resem-

blance (see Joel ii. 4. Winer, R. W. B. i. 487), and Locusts are therefore called in Italy "cavallette."

But, whereas natural Locusts are described in Scripture as "not having any king" (ἀβασίλευτον γένος, Prov. xxx. 27), these spiritual Locusts are represented here as having a king over them, who is the Angel of the abyss, and whose name is expressed here in Hebrew (אָבָדוֹן, Abaddon), and also in Greek ('Aπολλύων), both names signifying Destroyer; and thus he stands in contrast as the Adversary of the Creator and Preserver, whose name is specified in Scripture in those two languages, viz. in Hebrew אַבָּא (Abba), and in Greek Πατηρ, Father. See on-Rom. viii. 15. Gal. iv. 6.

The name is given in both languages in both cases, because the one is the universal Enemy, Satan, the other is the Father of all, "rich in mercy to all" (Rom. x. 12), both Jew and Greek

(Rom. iii. 29).

It is specified here as a characteristic of these Locusts, that they are withheld from killing men; but permission is given to them to exert their power under a control and restraint, so that men should be tried, and tormented by them five months. Observe the change of voice here, from active to passive. God restrains them from killing men; and He suffers that men should be tried by them for a certain period. The language of the ve trea by them for a certain period. The language of the original marks the Divine agency in a more striking manner (εδόθη αὐτοῖς ἵνα μὴ κ.τ.λ.); it was given to them that they should not kill them, but that men should be tormented by them.

When we consider these circumstances, and review the characteristics of the Trumpets, and contemplate the events predicted by the preceding Trumpets, we see good reason for believ-ing, with many learned and judicious Interpreters, that the present Trumpet, the Fifth, announced the woes inflicted by Mohammedanism.

In further corroboration of this opinion, it may be observed, that the judicial Woe of this Trumpet is represented as due to the agency of the Star which has fallen from heaven; that is, to the operation of the false doctrine and corrupt worship of those who ought to have been Luminaries in the firmament of the Church. The Locusts issue from the smoke that arises from the pit of the abyss, unsealed by the fallen Star.

Mohammedanism owed its origin to Heresies, Schisms, and

corruptions in Christendom.

When the Arians had propagated their pernicious dogma, that the Son of God is a creature, and when it had been affirmed by others in Christendom, that He was a mere man, it followed as a natural consequence, that other persons would be represented as a equal or superior to Him. If Jesus Christ was no more than a Prophet, then Mohammed, who came after Him, might be greater than Jesus Christ. In other respects also, defection, and degeneracy in the faith and ritual of Christendom, were preparatory and auxiliary to the spread of Islamism. The doctrine of the Divine Unity, studiously asserted in the Koran, gave an advantage to the new religion as contrasted with the popular form of Christianity, which was tinctured by superstition and idolatry. "Mahomet," says Neander (Church History, vol. v. p. 111), "proclaimed that he had been sent by God to be a restorer of pure Theism, and to cleanse it of those strange elements, with which it was mixed in Judaism and Christianity. The war which he waged was directed against the vain corruptions of those earlier Revelations; and he might be fairly justified in accusing the professors of Christianity, such as he saw it, of falsifying the original worship, as when he assailed the adoration of the Virgin Mary and of the Saints [and of images]. And the Schisms and bitter animosities among the different sects of Christians, presented another point of comparison, in which the religious unity displayed by the votaries of the Koran appeared in a favourable light." Neander has also observed (Ch. Hist. v. 114), that the

πόλεμον 10 καὶ ἔχουσιν οὐρὰς ὁμοίας σκορπίοις καὶ κέντρα, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικησαι τοὺς ἀνθρώπους μηνας πέντε· 11 ε ἔχουσιν ἐφ' ε ver. 1.

divisions which existed among the Oriental Christians, and hindered them from making any well-organized resistance to the aggressions of the enemy, gave great facilities to the victorious advance of the Mohammedan Saracens. Cp. Grotius, de Verit.

Rel. Christ. vi. § 1.

The emissaries of this plague, in the Fifth Trumpet, are called Locusts, and they are compared to Horses and Scorpions. All these physical objects are associated with Arabia, the native country of Mohammedanism. The Locusts which were brought by Moses as a plague upon Pharaoh and upon Egypt, came from Arabia. (Exod. x. 13. Cp. Winer, R. W. B. i. p. 490.) The Mohammedan military power was distinguished by its cavalry. "Arabia," says Gibbon, "in the opinion of the naturalist, is the genuine and original country of the horse; the merit of the Barb, the Spanish and the English horse, is derived from a mixture of Arabian blood." (Gibbon, Decline and Fall, &c., ch. l., near the beginning.) The noblest description of the war-horse was probably written in Arabia. (Job xxxix. 19.) Scorpions also are mentioned in Scripture as characteristic of the Arabian wilderness. (Deut. viii. 15.) All the features of this Vision attract the mind to Arabia.

These Locusts are described as conquerors, having crowns of Victory on their heads, and the sound of their wings is like that of many horses running to battle. Islamism propagated itself by conquest; and the rapidity with which its conquests were achieved, and the vast extent of its dominion, and the splendour of its victories, are almost without a parallel in the history of the world. In leighty years it overran, or rather flew with wings, over Palestine, Syria, Armenia, a great part of Asia Minor, Persia,

part of India, Egypt, Numidia, Portugal, and Spain.

Another characteristic of these Locusts is, that they have faces like Men, and hair as of Women, that is, long hair. (Cp. 1 Cor. xi. 14.). Mohammed himself is thus described; "his hair, hanging over his shoulders, retained its dark colour to the day of his death." (Arnold's Ishmael, p. 86.)

The Arabian and Sergeons are described by ancient without

The Arabians and Saracens are described by ancient writers as wearing their hair "long and flowing, and sometimes plaited like women." See Plin. N. H. vi. 26. Ammian. Marcellin. xxxi. 16, where Valesius says, "Such was the costume of the Saracens, wearing their hair long and braided, hanging down on

their backs, 'crinitis vittatisque capitibus.'

A recent writer on Islamism thus speaks, " Moslem historians A recent writer on Islamish thus speaks, Austein instination and that the Locust Armies carried on their wings the Arabic inscription 'We are the Host of Allah; every one of us carries ninety-nine eggs; and if we had a hundred, we would destroy the world and all that is therein,'" Dr. J. M. Arnold's Ishmael, p. 252. Thus they identified themselves with the Locusts of the Apocalypse; the brood of Abaddon, the Destroyer; thus also

they owned that they were restrained by a controlling Power.

It is also specified in the Vision that these Locusts are restrained from killing the men, but that men would be tormented

by them five months.

The Persecution waged by Mohammedanism was distinguished in this respect from that of ancient Heathen Rome, which martyred Christians as such, and is represented in the Apocalypse as riding on a horse of fire, with a sword in its hand (vi. 3, 4). And the Persecution carried on by Mohammedanism was also distinguished from the Persecutions waged on the Saints of God by the two Beasts of the Apocalypse, who make war with the Saints, and kill those who do not worship the image of the Beast (xiii. 7-15; cp. xvii. 6).

Mohammedanism did indeed tempt men by many allurements to adopt its own creed; and this was a severe torment. It was, in the strict sense of the word, a βασανισμός; it was a touchstone (βάσανος) of their faith. Cp. I Pet. i. 7, where the Apostle compares persecution to the trial of precious metals.

Christians were subjected to many disabilities and humiliating

distinctions and oppressions, if they refused to profess Islamism; but they were not compelled to renounce their faith. This fact is established by the authorities in Gibbon's Decline and Fall, chap. ii., near the end; and by the quotations from the Koran by Gieseler, Church Hist. § 127, who says, "Jews and Christians were tolerated by the Arabs on condition of paying a poll-tax; and though sometimes severely oppressed (βεβασανισμένοι), they were not compelled to change their religion; still, however, the advantages held out to those who adopted Islamism attracted many converts. Mahomet, in the Koran, made it a duty of believers to carry on religious war for the purpose of ex-terminating idolatry, and making Jews and Christians tributary."

In the conquest of Egypt by Amru, circa A.D. 639, the Bishop and Community of the Coptic Church near Memphis,

"submitted to the invaders, and paying a poll-tax secured to themselves their property and liberty of conscience."

Ishmael, p. 222, ed. 1859.

Neander observes (Church Hist., Third Period, First Section, near the end), "The Saracens, who, in the course of the seventh and eighth centuries, exercised rule in Asia, in Syria, and the neighbouring provinces, and in Northern Africa, did not persecute the old Christian inhabitants on account of their faith, if they paid the appointed tribute: but there were not wanting occasions for the exercise of wilful oppression, insult, and cruelty: those who only adhered in uncertainty to a dead faith" (i. c. "they who had not the seal of God on their foreheads") " might allow themselves to become converts to a religion which was extending itself by manifold influences, and flattered the passions of the natural man, and was supported by all the weight of

authority."

It is said in this prophecy (v. 6), that in those days shall the men seek death. Observe here "the men," the men who have not the Seal of God (v. 4; cp. v. 10). This is a scriptural description of extreme misery, and represents the torment to which those men would be reduced under Mohammedan rule. Cp. Jer. viii. 3, where the prophet speaks of the sufferings of the rebellious Jews scattered abroad; " Death shall be chosen rather than life, by all the residue of them that remain of this evil family, which, remain in all places whither I have driven them, saith the Lord of hosts." Not that the dispersed Jews did really all prefer death, for few had the courage to be martyrs; but the misery of their life is thus described by a comparison which represents it as worse than death. Cp. Job iii. 21, where Job's wretchedness is represented in similar terms, "Wherefore is light given to him that is in misery, and life unto the bitter of soul, which long for death, but it comes not, and dig for it more than hid treasures?" The language of the Patriarch of Arabia appropriately describes the sufferings of Arabian Christians under the rule of the Arabian false Prophet and his Saracenic followers.

The question concerning the meaning of the five months, during which these Locusts are described as hurting men (v. 10), will be considered hereafter in a general note on the times and

numbers in the Apocalypse, at the end of chap. xi.

In the mean time, it may be observed that natural Locusts have that time (viz. five months) appointed to them; their power of hurting extends from April to September, when they are rendered torpid by the cold. Bochart, Hierozoic. pars post. iv. c.

8, p. 495. Cp. Eichhorn, Ewald, De Wette.

And the moral of this sentence is, that, as natural locusts have their season of five months prescribed and limited by God, so these spiritual locusts will not be able to exercise their power of injuring men beyond the period which is determined by Him; and thus it will be seen and acknowledged, that the wonderful conquests of the Saracenic and Turkish armies were not achieved by their own inherent strength and energy, but by the Divine Permission, and for the execution of Divine Judgments.

It may perhaps be asked by some, in reference to this exposition;

How can it be said that Mohammedanism did not hurt any thing save only those men who had not the seal of God on their foreheads? Did not Mohammedanism hurt some faithful Christians, who had the Seal of God on their foreheads?

The answer to this question is supplied by other parts of Holy

They who hurt are compared here to scorpions: their power is called έξουσία, authority, permission, from God (cp. Rom. xiii. 1-3), and the word used here for to hurt is  $\delta\delta$ iκε $\hat{v}$  (vv. 3, 4). Also, the word here used for "it was commanded" is  $\delta$  $\delta$  $\delta$  $\epsilon$ 6 $\theta$  $\theta$ ; and this word, used about twenty-five times in the New Testament, is always predicated of God. It was God therefore Who restrained these scorpions from hurting (ἀδικεῖν) any " who have His Seal on their foreheads."

Let us now refer to the words of our Blessed Lord to His disciples, as recorded by St. Luke, x. 13, "I was beholding Satan falling as lightning from heaven." Compare the star fallen from heaven here (v. 1). Our Lord then says, "Behold, I give From neaven nere (v. 1). Our Lord then says, "Deboth, I give you the power"  $(\tau \dot{\eta} \nu \ \dot{\epsilon} \dot{\xi} o v \dot{\alpha} (a \nu, a u tho r i t \nu, t he same word as here), "to tread upon" <math>(\dot{\epsilon} r \dot{\alpha} \nu \omega, \text{ over, and upon})$  "serpents and scorptons, and upon all the power"  $(\delta \dot{v} \nu \alpha \mu v, \text{ physical force, distinguished from <math>\dot{\epsilon} \dot{\xi} o v \sigma \dot{\alpha} \dot{\alpha}$  "of the Enemy; and nothing shall in any wise hurt you"  $(\dot{v} \dot{\mu} \hat{\alpha} s \ o \dot{\nu} \ \dot{\mu} \dot{\eta} \ \dot{\alpha} \delta \iota \kappa \dot{\eta} \sigma \eta$ , the same word as here). Therefore, whatever injuries might be inflicted by those graphinglike Loreste more the doubless on the earth who have

scorpion-like Locusts upon the dwellers on the earth who have not the seal of God on their foreheads, the Locusts would be

αύτων βασιλέα τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου, ὄνομα αὐτῷ Ἑβραϊστὶ ᾿Αβαδδων, καὶ ἐν τῆ Ἑλληνικῆ ὄνομα ἔχει ᾿Απολλύων.

g ch. 8. 13.

12 ε Ἡ οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν· ἰδοὺ, ἔρχονται ἔτι δύο οὐαὶ μετὰ ταῦτα.

h ch. 7. 1.

13 Καὶ ὁ ἔκτος ἄγγελος ἐσάλπισε· καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ χρυσοῦ τοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ 14 1 λέγοντα τῶ έκτω αγγέλω, Ο έχων την σάλπιγγα, λύσον τους τέσσαρας αγγέλους τους δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλω Εὐφράτη. 15 Καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες άγγελοι οι ήτοιμασμένοι είς την ώραν και ήμέραν και μηνα και ένιαυτον, ίνα άποκτείνωσι τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. 16 i Καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ ἱππικοῦ δύο μυριάδες μυριάδων ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν. 17 k Καὶ οὕτως είδον τους ἴππους ἐν τῆ ὁράσει, καὶ τους καθημένους ἐπ' αὐτῶν, ἔχοντας θώρακας πυρίνους καὶ ὑακινθίνους καὶ θειώδεις καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἴππων ὡς κεφαλαὶ λεόντων καὶ ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸς καὶ θεῖον. 18 'Απὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἐκ

i Ps. 68. 17. Dan. 7. 10. k Isa. 5. 28, 29. l Chron. 12. 8.

subject to His rule, and be restrained by His control, and they would not be able to hurt (ἀδικεῖν) any of His faithful servants, the true members of Christ, "Who has bruised the head of the Serpent" (Gen. iii. 16), and Who would bruise Satan under their feet (Rom. xvi. 20), and Who has assured His disciples of every age that they would have the power—the authority— $(\tau \hat{n})v$   $\hat{\epsilon} \hat{t} o v \hat{\epsilon} t o v$  "to tread upon serpents and scorpions, and upon all the power of the enemy." Whatever might happen in this world to their perishable bodies, their sufferings would redound to their greater glory (Rom. viii. 18. 2 Cor. iv. 17. 1 Pet. i. 6, 7; iv. 13), and they "would be more than conquerors through our Lord Jesus Christ" (Rom. viii. 35—37. 1 Cor. xv. 57), "For the eyes of the Lord are over the righteous, and His ears are open unto their prayers, but the face of the Lord is against them that do evil. And who is he that will harm you if ye be followers of Him that Is good  $(\tau \circ \hat{v} \stackrel{?}{\alpha} \gamma \alpha \theta \circ \hat{v} \stackrel{"}{\mu} \iota \mu \tau \pi \alpha i)$ ? But and if ye suffer for righteousness' sake, happy are ye, and be ye not afraid of their terror, neither be ye troubled, but sanctify the Lord God in your hearts" (1 Pet. iii. 12–15).

The following historical, doctrinal, moral, and practical inferences may be deduced from the vision of the Fifth Trumpet.

(1) Mohammedanism is not to be regarded as a true religion; but as an emanation from the bottomless pit, the abode of the

Evil One. (2) Mohammedanism was permitted by God to come forth from the abyss to scourge mankind for corrupting the true Faith and Worship, and for their manifold schisms and divisions, and for their want of zeal and earnestness in maintaining and propa-

gating the Truth. (3) Heresy and Schism, Superstition and Idolatry, are great evils, not only in themselves, but in their consequences. The fallen Star unsealed the Pit, and the Pit sent forth the smoke, and the smoke sent forth the Locusts. Arianism introduced Islamism. The schisms of Christendom made it a prey to the sword of the False Prophet. Superstition and Idolatry gave an easy triumph to the armies of him who proclaimed as his watchword, "There is One God." God Himself pointed out the sins of Christians by the punishment which He inflicted upon them. He adapted their punishment to their sins; and thus called them to repentance. They had despised the love of the True Prophet, revealing Himself as God, and they were chastised by the cruelty of the False Prophet. They were distracted by feuds; and they were made to bow their neck to the yoke of a Power which would have forced them all into unity. By the worship of the creature they had almost fallen into Polytheism, and they were chastised by him who proclaimed himself the restorer of Monotheism.

(4) The spirit of comparative forbearance, which in some respects characterized Mohammedanism, was not due to any moderation in its author; for the Locusts are described as under the rule of him who is called the *Destroyer* (v. 11); but solely to

the restraining power and mercy of Almighty God.

(5) Mohammedanism itself, with its rapid and extensive conquests, not having in it the sinful and debasing elements of Idolatry, may be regarded as having served as a barrier against the incursions of Pagan Idolatry from without, and as a safeguard against the corruptions of Superstition within the Church; especially in the East; and thus, in a certain sense, may be recognized as subservient to God, in preserving Christendom from even a worse evil. It had the effect of stimulating the courage, and of reviving the faith of many; and perhaps the condition of Christianity in Asia, Africa, and Greece, might have been far more miserable than it was, if the Christians had not been awakened from their slumber, and excited by their trials to put forth new energy, and to flee with fervent devotion to God as their only refuge in adversity.

(6) Whatever woes may be inflicted on the world under the tyranny of Mohammedanism, or of any other false religion, yet the true servants of God, who have His seal on their foreheads,

are safe from harm.

They have "authority from Him to tread upon serpents and scorpions and on all the power of the enemy, and nothing will in any wise hurt them."

Therefore the True Faith is to be held fast as the Christian's armour, and as a safeguard in all the perils of his pilgrimage

through this transitory world to his heavenly rest.

(7) The sway of Mohammedanism is not only limited by God in degree, but in time; its power is to hurt the men (i. e. the careless and faithless, and not the true Christian, v. 4) for an appointed season, called in the prophecy five months. Then its appointed season, called in the prophecy five months. Then its power will fall, perhaps as rapidly as it rose. Here is another proof of its earthly origin. Islamism has its "five months," but the Gospel of Christ is everlasting (Rev. xiv. 6). The Locusts have a King over them, the Destroyer, and he goeth to destruction. But Christ is King of Kings, and Lord of Lords, and His Kingdom will have no end (xvii. 14; xix. 16).

11. αύτῶν βασιλέα] 🗙 has ἐαυτῶν τὸν βασιλέα and ῷ ὅνομα

αὐτῷ.
12. ἡ οὐαί] The first woe is past; behold, there come two woes more after these things.

The SIXTH TRUMPET.

13. και δ έκτος] And the sixth Angel sounded, and I heard a voice from the four horns of the golden altar before God,
14.] saying to the sixth Angel, who had the trumpet, Loose the four Angels which have been bound at that great river, Eu-

15.] And the four Angels were loosed, which had been prepared for the hour, and day, and month, and year, for to slay the third part of men.

16.] And the number of the army of the horsemen were two myriads of myriads; I heard the number of them.

17.] And thus I saw the horses in the vision, and them that sat on them, having breastplates of fire, and of jacinth, and brimstone: and the heads of the horses are as the heads of lions; and out of their mouths issueth fire and smoke and brimstone.

18.] By these three plagues was the third part of men killed, by the fire, and by the smoke, and by the brimstone, which issueth

out of their mouths.

19.] For their power is in their mouth, and in their tails; for their tails are like unto serpents, and have heads, and with them

they do hurt.

In v. 12 A and & have ἔρχεται, and B has oval και μετά  τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ θείου τοῦ ἐκπορευομένου ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν· 19 ή γὰρ ἐξουσία αὐτῶν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστι, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς

In order to understand this Vision, it must be borne in mind that the design of the Trumpets is not to represent the doings or sufferings of the good, nor the sins of the wicked, but the punish-

ments inflicted upon the wicked for their sins.

Next it must be observed that the Vision of this Trumpet, the Sixth, stands in remarkable contrast, in some respects, with that of the preceding or Fifth Trumpet. The Woe represented by the fifth Trumpet proceeded from the pit of the abyss, opened by a Star that had fallen from heaven. That Woe was produced by a power which had fallen from God.

But here, in the Sixth Trumpet, the agency which becomes

a Woe, is represented as proceeding from God.

The signal which sets it in operation is not, as there, from below, and from the Evil One, but it is from above, even from the presence of God Himself. I heard a voice from the four horns of the golden altar before God, saying to the Angel, who had the Trumpel, Loose the four Angels that have been bound.

The Loosing of the Four Angels is, therefore, a divine act. Next, the Four Angels, which are here loosed, are Angels of

The word Angels is of very frequent occurrence in the Apocalypse; but in no instance, when thus placed absolutely, as

here, does it signify an evil Angel.

The number four, as used in this Book, indicates Universality, which appertains to Him in Whose Hand are the four corners of the Earth (see chap. xi. at the end). And these four Angels in the Sixth Trumpet, which are His agents in punishment, may be compared to those Four Angels in the Sixth Seal (vii. 1, 2), who stand at the four corners of the Earth, to whom it is given to hurt (ἀδικήσαι, vii. 2, 3, the same word as is used here in rv. 10, and 19) the Earth and the Sea.

Besides, the number assigned to the Army here displayed, is two Myriads of Myriads; and this is an immense number,

far exceeding any human force.

The number Myriads of Myriads had already been used in this Book to describe the number of Angels about the throne of God (see v. 11). And Daniel uses the same number in speaking of God's Angels (Dan. vii. 10), and St. Jude speaks of the Lord coming with myriads of His Holy Angels (Jude 14. Cp. Heb. xii. 22). And the number of God's Angels in Ps. lxviii. 17, when literally translated, is precisely the same as here.

Again, the colour of their breastplates serves also to mark

these armies as belonging to God.

No one will despise inferences from colours as well as from numbers, who has carefully considered their use in the Levincal Ritual; which is, as it were, an Ante-Chapel to the inner shrine

of the Apocalypse.

This colour jacinth appears as a sacred colour in the Levitical Dispensation, where the word jacinth is used by the LXX, in the description of the curtains and ornaments of the Tabernacle (Exod. xxv. 5; xxvi. 14; xxxv. 7. 23; xxxvi. 19; xxxix. 34), and the holy garments of the High Priest (Exod. xxviii. 5— 8), and the breastplate and the Ephod (xxviii. 15. 28, 29. 33), and the Veil of the Holy of Holies (xxxvi. 35; xxxviii. 18: cp. 2 Chron. iii. 14), and the covering of the Ark (Numb. iv. 6), and of the Table of Shewbread (iv. 8), and of the Golden Candlestick, and of the vessels of the Holy Place, and of the Golden Altar of Incense (iv. 9—13). Compare the remarks of Bahr, Symbolik, i. 303, and 325, where he shows that jacinth (dark blue) was set apart under the Levitical Law as a sacred colour. The deep blue of the Sky, and of the Sea, in which God's majesty and glory are conspicuous, are like natural exponents of this symbolical consecration.

The word δακίνθινος (of jacinth, or deep blue), as well as λευκός, white, in the Apocalypse, indicates a sacred colour. adorns the livery of God's servants, and the uniform of His soldiers. One of the precious stones of the Twelve Apostolic Foundations of the heavenly Jerusalem in the Apocalypse is

jacinth (xxi. 20).

The heads of the horses in this Apocalyptic Vision are described as like heads of Lions (v. 17). Already the first of the heavenly Living Creatures had been described as like a Lion (iv. 7), and in two places of the Apocalypse Christ Himself, in His royal and prophetical office, is described as a Lion (above, Rev. v. 5; below, x. 3).

Besides, the purpose for which these Angels are loosed, and

this Army is sent forth, is a holy one.

It is, in order that men should repent; and it is said, as it were, with indignant surprise, that the men who were not killed by this visitation did not repent of the works of their own hands (v. 20). Vol. II.—Part IV.

This then seems to be clear, that these Angels are Angels of God; that this army is an army of God; and that it is set in motion by a command of God, and with a design worthy of God.

But it may be said, Are there not other circumstances in this Vision which are at variance with this divine character?

(1) The Angels are said to kill (ἀποκτείνειν) the third part

of men, v. 15.

True, but precisely the same thing is said of the agency of the Two Witnesses, mentioned in the eleventh chapter, who are clearly sent by God, and are called His Witnesses (xi. 3), and are received up to Him in triumph and glory (xi. 12); and the same word is used in the description of the punishment inflicted on those who reject them. If any one wills to hurt them he must be killed (ἀποκτανθῆναι, v. 5), and the consequences of their triumph are, that 7000 men were killed (ἀπεκτάνθησαν).

The attention of the reader is specially invited to that Vision of the Two WITNESSES (xi. 3-14), which seems, when carefully examined, to leave no room for doubt as to the true interpretation of this Vision of the Four Angels. Indeed, both these Visions are designated by the same name: both represent "the Second Woe." See ix. 12, and xi. 14.

Further, the same action of killing is predicated in the Apocalypse of Christ Himself. He describes Himself as killing the children of the False Teacher with death (ii. 23). And we read, that "the rest of the men (who are arrayed against Him) were killed by the sword of Him Who sitteth on the Horse; by the sword that proceedeth out of His mouth" (xix. 21).

Indeed, all these sayings are repetitions of what He Himself declares in the Gospel, "Those mine enemies, which would not that I should reign over them, bring hither, and slay them before

Me" (Luke xix. 27).

(2) Again, it may be objected, that an army of God could not be described under such a figure as this; "out of their mouths issueth fire and smoke and brimstone; by these three plagues was the third part of men killed, by the *fire* and by the *smoke* and the *brimstone*, which issueth out of their mouths" (vv. 17, 18).

But here again it may be observed, that precisely the same thing is predicated of the Two Witnesses of God, in the next chapter. "If any man willeth to hurt them, fire issueth out of their mouth, and devoureth their enemies; and if any man willeth to hurt them, he must in this manner be killed; these have power over the waters to turn them to blood, and to smite the earth, as

often as they will, with all plagues" (xi. 5, 6).

It may be also remembered, that, in the Hebrew Prophets, smoke and fire are represented as coming forth from God's countenance (as in Ps. xviii. 8), to consume His foes. And it is predicted of God's enemies in this book, that they shall be tormented with fire and brimstone in the presence of the Holy Angels, and in the presence of the Lamb (xiv. 10; cp. xix. 11). Thus Fire and Brimstone are represented as instruments of the wrath of the Lamb (see above, vi. 16), the Meek and Holy One Himself, Who shed His blood to take away the sins of the world, and Who is infinite in mercy to those who love and obey Him but to those who despise and resist Him our God is a "consuming Fire" (Heb. xii. 29).

The Trumpets represent God's wrath and indignation against His enemies; and the execution of His retributive Judgments upon them for their abuse of His mercies, and contempt of His

Majesty, and violation of His Law.

No wonder, therefore, that the elements of Hell itself should be represented as weapons of His Justice, and as His "instruments of death" (Ps. vii. 13) against the rebellious. Cp. Isa. xxx. 33.

(3) It may also be objected that an army sent by God could not be compared to horses "whose power is in their mouth, and in their tails; for their tails are like serpents, and they have

heads, with which they hurt" (v. 19).

To this it may be replied, that God's dispensations in this world, and His messages to it, are likened, by Hebrew Prophets, to an army of horsemen, especially in His judicial retributions on Egypt, the Enemy of His People. "Thou didst ride, O Lord, upon Thine horses and Thy Chariots of Salvation. Thy bow was made naked, even Thy Word; Thou didst walk through the sea with Thine horses; through the heap of great waters" (Hab.

In the Apocalypse Christ is represented as a Warrior riding on a Horse, and His armies follow Him on horses, and His enemies are killed by the sword of Him Who rideth on the Horse (xix. 11. 19. 21), and the blood of the winepress of His wrath cometh up to the bridles of the Horses (xiv. 20).

αὐτῶν αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὄφεσιν, ἔχουσαι κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς άδικοῦσι.

Next, as to the imagery of the Serpents, we may refer again to the circumstances of the Exodus, which are perpetually re-curring in the Apocalypse, especially in the Visions of the Trumpets. The very badge of office of the Hebrew Legislator, the instrument by which Moses wrought his miracles, by which God punished His enemies and delivered His people, was changed into a serpent. (Exod. iv. 2. 4, LXX.)

This was its first appearance. And it is added, "Moses fled from before it." (Exod. iv. 3.) But God commanded him to take hold of it by its tail, in which is the serpent's sting; and which is noted in this Apocalyptic Vision as noxious to God's enemies (v. 19); "and Moses put forth his hand, and caught it, and it became a rod in his hand" (v. 4). Thus it was shown that God's faithful servants (Heb. iii. 2—5) can take hold of and handle that which is destructive to His adversaries, and that they can work wonders with it. This was a very significant emblem of Holy Scripture, the first books of which were written by him who bore the rod of power, which became a serpent. In the Septuagint Version of the same chapter (iv. 17), we read that God said to Moses, Thou shalt take into thine hand this rod, which has been changed into a serpent (τὴν στραφεῖσαν εἰς ὄφιν), and with it thou shalt do signs... And Moses returned into the land of Egypt, and took the rod of God in his hand (iv. 20; see viii. 5. 16; x. 13; xiv. 16).

When Moses and his brother Aaron came before Pharaoh, in order to show that the power was not in Moses himself, but from God, Aaron was commanded to take the rod, and to cast it before Pharaoh and his magicians; and the rod of God became a serpent: and after a trial, in which God allowed the magicians to exercise some supernatural power, for they cast down their rods and they became serpents, Aaron's rod swallowed up their rods (vii. 10 - 12).

Again, in the wilderness, a serpent of brass, by God's command, was made the instrument of health to the faithful Israelites, who were cured by it from the bite of the serpents of fire, by which He punished the wicked for unbelief. (Numb. xxi. 6. 9. 1 Cor. x. 9.) And this serpent of brass was a figure of Christ,the Saviour of all who believe, the Healer of the wounds inflicted by the bite of the old serpent of Fire. (See notes on John iii. 14, 15. Gal. iii. 13.)

Therefore, we arrive at the conclusion, that the Army in this Apocalyptic Vision is an Army of God.

The question now arises, What agents of God are specially represented in this Vision ?

In answer to this inquiry, let us observe, that-

The cause of the punishment is intimated in the words, "Loose the four Angels that have been bound at the river Euphrates.'

Some Expositors understand by these Angels and their host, some great earthly powers,-Turkish, Saracenic, Oriental, -and suppose that they will come forth from the literal river Euphrates.

But this opinion is untenable. The Euphrates is the river of Babylon; and Babylon in the Apocalypse is always used in a figurative sense; it designates the Great City, concerning which more will be said hereafter. We cannot therefore concur with those Interpreters, who, while they understand Babylon in a typical sense, interpret the river of Babylon in a literal sense. If Babylon is figurative (as doubtless is the case), Euphrates, the river of Babylon, must be figurative also.

What City is typified by Babylon will be considered hereafter. The Four Angels of God are represented here as having been bound by an evil power in the mystical Babylon. They are bound as Christ was bound; and He was sent bound (δεδεμένος, the same word as here; see on John xviii. 24) to Caiaphas and Pilate. (Mark xv. 1.) Here again is another resemblance to what is represented in the next chapter as done to God's Two Witnesses. They are represented as in a worse state than boundeven killed, as Christ also was killed; killed in "that great City," namely, the mystical Babylon. (See note on xi. 8.)

The Divine Angels are now loosed; their number is four, signifying the universality of their commission.

They are said to be prepared for the hour and day. Observe the definite article here (v. 15).

This is one of the passages, in which great mistakes have been made and propagated, from want of attention to the original. Even a chronological period has been deduced from this passage, understood to mean an hour, a day, a month, and a year; and on the hypothesis that a prophetical day is equivalent to a year,

that period has been imagined to be 391 years.
But the hour can be no other than the hour of God's judgment, as it is explained hereafter in chap. xiv. 15; cp. xi. 13. The day can be no other than the great Day of His wrath (xvi. 14; cp. vi. 17). "The Day," says St. Paul (1 Cor. iii. 13), "shall make it manifest," i. e. the great Day. The month and the year are the Month and Year of God's Vengeance on the misled. See Leavist 2 large. wicked. See Isa. xxxiv. 8; lxi. 2. Jer. li. 6. Cp. Hos. v. 7. Zech. xi. 8.

This is elucidated by what our Blessed Lord Himself says, "He that rejecteth Me, and receiveth not My words, hath One that judgeth him-the Word that I have spoken, that shall judge

him in the Last Day" (John xii. 48).

The Four Angels represent the Divine Word; and there is a propriety in the number Four in that respect also, inasmuch as the Divine Word is summed up in the Fourfold Gospel. The fourfold Evangelium is preached by the Four Angels.

At the awful Day of Doom the power of God's Word will be felt and recognized by all. That Word is prepared for "The Day," to be the rule and standard by which every sentence pronounced at that great Day of Assize will be determined, and according to which all to whom it has been preached will be judged at that Day.

On the whole, we may conclude that this Vision represents the diffusion of the Fourfold Gospel to the four quarters of the Earth. It predicted that the Word of God would be bound. This prophecy has been fulfilled. God's Word has been bound. It was bound for a long time; it was not read to the people; it was chained in the fetters of a dead language; and so it remained, as it were, in prison for many centuries. And even to this day, in many countries, the Word of God is bound by some who profess themselves to be Chief Rulers in the Church of God.

The Ancient Expositors of the Apocalypse had not the benefit of the light which has been thrown on this prophecy by events, such as they could never have anticipated. They had not seen the binding of the four Angels, and their subsequent release in later days. They had not seen the Holy Scriptures chained and imprisoned, and afterwards let loose by God. And yet even some of the Ancient Interpreters of the Apocalypse concluded, from the tenor of this prophecy, that the Angels here mentioned must be Messengers of God. Thus Arethas and Ecumenius.

This Vision has revealed also the result which we have seen, and now see. It foretold that the Holy Scriptures, though bound as captives for a time, would be loosed by the command of God, and that they would traverse the world like an innumerable Army. And although they are God's army, and therefore are divine, and ministers of salvation to many, yet the Vision has declared that the Holy Scriptures would be like instruments of

punishment and death to the enemies of God.

Therefore this Vision inculcates an important religious and moral truth. It reminds us that the present diffusion of the Holy Scriptures may be a terrible Woe. The Scriptures are not to be regarded simply as a blessing to those who receive and obey them; and a blank and cipher to those who reject or slight them. No. Scripture is like the rod in the hand of Moses. It is a rod by which the hand of Faith works miracles for God's people; and it is a serpent to destroy His enemies. It is either Life or Death. It either saves or kills. As Christ was set for the fall of some, and the rising of others (Luke ii. 34), and is a precious stone to many (Isa. xxviii. 16), and the head-stone of the corner (Matt. xxi. 42), but whosoever shall fall on this stone shall be broken, and on whomseever it shall fall, it will grind him to powder (Matt. xxi. 44. Luke xx. 18. Cp. 1 Pet. ii. 7, 8), so it is with His Word; "it is a savour of Life unto Life" to those who receive it, but "of Death unto Death" to those who disobey or despise it (2 Cor. ii. 15, 16).

The Flood, which was a type of Baptism (see on 1 Pet. iii. 21), saved Noah and his family; but it destroyed the unbelieving. The other Sacrament brings life to those who receive it aright; but they who do not discern the Lord's body, eat and

drink condemnation to themselves (1 Cor. xi. 29).

So it is with all God's gifts to men. They have all a double edge. Especially is this the case with Holy Scripture. It is a Woe to the wicked. And this is what the present Trumpet declares.

Our Lord Himself authorizes and confirms this interpretation of the Vision now before us.

He describes His own Presence as a Woe to some. "WoE

<sup>20 1</sup> Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, οἱ οὐκ ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς 1 Lev. 17. 7. ταύταις, οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ προσκυνήσουσι 🕵 115. 5, &c. τὰ δαιμόνια, καὶ τὰ εἴδωλα τὰ χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ χαλκᾶ, καὶ τὰ <sup>& 135. 5</sup>. λίθινα καὶ τὰ ξύλινα, α οὖτε βλέπειν δύναται, οὖτε ἀκούειν, οὖτε περιπατεῖν 21 καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, οὖτε ἐκ τῶν φαρμακειῶν αὐτῶν, οὖτε έκ της πορνείας αὐτῶν, οὔτε ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.

Χ. 1 \* Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἰσχυρὸν καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, Ματι. 1/, 2. περιβεβλημένον νεφέλην, καὶ ἡ ἷρις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στῦλοι πυρὸς, <sup>2 b</sup> καὶ ἔχων ἐν τῆ χειρὶ b Matt. 28. 18. αὐτοῦ βιβλαρίδιον ἀνεωγμένον καὶ ἔθηκε τὸν πόδα αὐτοῦ τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆς ch. 4. 5. & 8. 5. θαλάσσης, τὸν δὲ εὐώνυμον ἐπὶ τῆς γῆς βαι ἔκραξε φωνῆ μεγάλη ὤσπερ λέων μυκάται, καὶ ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αι έπτὰ βρονταὶ τὰς έαυτῶν φωνάς. 4 c καὶ & 12.4, 9.

unto thee, Chorazin, Woz unto thee, Bethsaida; for if the mighty works which were done in thee had been done in Tyre and Sidon, hey would have repented long ago in sackcloth and ashes" (Matt. xi. 20, 21). Compare what is said here, v. 20, "they repented not of their works."

"If I had not come and spoken unto them they had not had sin, but now they have no cloke for their sin" (John xv. 22).

In v. 18, the four Angels are said to smite the world with plagues (πληγαῖs). And precisely the same thing is said to be done by God's Two Witnesses; "They smite the Earth with every plague as oft as they will," below, xi. 6; and Christ says of Himself, "O Death, I will be thy plagues," Hos. xiii. 14.
 Men and Nations may despise Scripture, and defy its warn-

ings, and break its commandments; and, in the language of this Vision, they may be destroyed by the fire and smoke and sulphur which issue from the mouth of God's host; they may be made desolate by War, Plague, and Famine, which are His Ministers, executing His rightcous judgments on mankind for their disobedience to His Word; and yet they may not be conscious of the cause of their sufferings—for this very reason, because they do not revere His Word in which that cause is revealed.

The Holy Scriptures which were bound as captives for many generations have now been set free. Thus the four Angels have been loosed, which were bound at the river Euphrates.

The WORD of GOD has been translated into all languages. Thus the Angels have been loosed. By the aid of Printing, copies of the Scriptures have been multiplied innumerably. Thus, also, the Angels have been loosed. The Scriptures, in swiftness and strength, like an innumerable Army of Horsemen, are now sweeping over the world. Their sound is gone forth into all lands, and their words unto the ends of the world (Ps. xix. 4). These are the Chariots of God's Power. This is His xix. 4). These are the Charlots of God, is with them, and leads them Host. Christ, the Word of God, is with them, Host. Christ on to Victory.

And let us be sure that this Propagation of the Gospel is, to

those who disregard and disobey it, a terrible WoE.

Therefore, well might the Sixth Angel take up the trumpet, and sound, Woe to the World. Woe to the World because of offences. Woe to the World, for its neglect of the Gospel. Let us hear the heavenly blast now sounding in our ears. Some nations have set at nought, in their Laws, the clearest precepts of the Gospel. Many of the wise of this world deny its Inspiration. Others are overwhelmed with the cares of this world; others live in the pleasures of sin, and the lusts of the flesh, as if the Scriptures did not exist. Even Churches have bound the Angels, and killed the Witnesses. And yet the Gospel is the Voice of God. The Word of God is the Army of God. Alas! for all who despise it. Woe to all who reject it. Plagues, Pestilences, Famines, Wars are the penalties on mankind for their contempt of it in this world; and in the world to come,—the Second Death.

20. και οι λοιποί] And the rest of the men which were not killed by these plagues yet repented not of the works of their hands, that they should not worship their devils, and their idols of gold, and silver, and brass, and stone, and of wood: which neither can see, nor hear, nor walk: Neither repented they of their murders, nor of their poisonings, nor of their fornication,

nor of their thefts.

In v. 20 A, B, C have τὰ (which is omitted by Elz.) before
In v. 20 A, B, C have are important, as showing that men did not desist from worshipping the evil spirits, and the idols which they had been wont to worship, their idols: intimating therefore the sins of mankind before this Trumpet, and the still greater sins after it; and the punishments that might be expected as their consequences.

It is here declared, that idolatry is worship of devils, δαιμόνια; and this is the doctrine of St. Paul (see 1 Cor. x. 20) and of the Holy Spirit in the Old Testament (see Deut. xxxii. 17). Concerning the teaching of devils, see 1 Tim. iv. 1.

These passages reveal the hidden working of Satan and his

associates in the world.

The rest of the language concerning idols is similar to that

of Ps. cvi. 37, and cxiii. 5. 7, in the LXX.

The order of sins here recited is that in which they are recited in Holy Scripture in the Decalogue; first sins against God, Idolatry; then Murder, against the Sixth Commandment; then Fornication, against the Seventh; then those against the Eighth. This confirms the exposition just offered, -of the Vision of the Sixth Trumpet.

The word φαρμακεία—literally the use of φάρμακα, drugs and its cognate terms, are used in the Old Testament by the LXX to describe the magical arts of the Egyptian sorcerers (Exod. vii. 22; viii. 18), and the witchcraft of Jezebel (2 Kings ix. 22), and of Babylon (Isa. xlvii. 9. 12. Dan. ii. 2. Cp. Deut. xviii. 10. Mal. iii. 5).

The scientific discoveries of modern times, and the great facilities afforded to the use of  $\phi\acute{a}\rho\mu\alpha\kappa\alpha$  in slow poisons, or in other silent, insidious, and almost inscrutable processes, give a peculiar significance to these words in the Apocalypse, where they occur oftener than in the rest of the New Testament, and may serve to show the prescience of its Divine Author, and its

applicability to the later ages of the world.

The word φαρμακεία—the use of φάρμακα, or drugs—is here appropriately placed between φόνοι, murders, and πορνεία, fornication; φαρμακεῖs are placed between πόρνοι, fornicators, and εἰδωλολάτραι, idolaters, in xxi. 8; and φαρμακοὶ are joined with πόρνοι, fornicators, and φονεῖs, murderers, in xxii. 15. φαρμακοὶ αναφορικού μεταιονικού και μεταιονικού κ μακεία is placed between είδωλολατρεία, idolatry, and έχθραι,

strifes, by St. Paul, in Gal. v. 19.

One of the uses of poisons which seems to be specially noted in Holy Scripture, and which appears to have suggested the combination of this word with the word πορνεία, is the use made of φάρμακα in producing abortion; see on 1 Tim. v. 14, and Suicer, Thes. v. φάρμακον, where it is observed that Fornication leads to the use of drugs (φάρμακα) in causing Abortion and Infanticide. The word φαρμακεία also signifies tampering with the health of others, or one's own, by means of drugs, φάρμακα, potions, philtres, often connected with magical arts and incantations, and with a view to sins of unholiness, both of bodily and spiritual fornication.

The Vision of the Sixth Trumpet,-when understood according to the interpretation just given,—prepares the way for what follows; and therefore the Vision now ensuing affords a confirmation of that exposition of the Sixth Trumpet.

The LITTLE BOOK, or ROLL.

CH. X. 1. kal előov] And I saw another mighty Angel coming down from heaven, clothed with a cloud: and the Rainbow upon his head, and his face as it were the Sun, and his feet as pillars of fire:
2.] And having in his hand a little Roll that had been opened:

and he set his right foot upon the sea, and his left on the earth, 3.] And he cried with a loud voice, as a Lion roareth: and when he cried, the seven thunders spake their voices.

E E 2

ότε ἐλάλησαν αι έπτὰ βρονται ήμελλον γράφειν και ήκουσα φωνήν έκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν, Σφράγισον α ἐλάλησαν αι ἐπτὰ βρονταὶ, καὶ μὴ αὐτὰ γράψης.

4.] And when the seven thunders had spoken, I was about to write: and I heard a roice from heaven saying unto me, Seal those things which the seven thunders spake, and write them

5.] And the Angel which I saw stand upon the sea and upon

the earth lifted up his right hand to heaven,

6.] And sware by Him that liveth for ever and ever, who created heaven, and the things that therein are, and the earth, and the things that therein are, and the sea, and the things which are therein, that there shall be no delay,

7.] except in the days of the voice of the seventh angel, when he shall be about to sound, and the mystery of God was finished, as he preached as glad tidings to his servants the prophets.

8.] And the voice which I heard from heaven spake unto me again, and said, Go take the little Roll which has been opened in the hand of the Angel which standeth upon the sea and upon the

9.] And I went unto the Angel and said unto him, Give me the little Roll. And he saith unto me, Take it, and eat it up; and it will make thy belly bitter, but in thy mouth it will be

sweet as honey.

10.] And I took the little Roll out of the Angel's hand, and ale it up; and it was in my mouth sweet as honey: and as soon as I had eaten it, my belly was made bitter.

11.] And he saith unto me, Thou must prophesy again upon

many peoples, and nations, and tongues, and kings.

In v. 1, observe \$\hat{\eta}\$ loss, the Rainbow, the reading in A, B, C. In  $\aleph$  there is a strange reading,  $\theta \rho i \xi$ . Elz. omits the article. The Rainbow is an attribute of the Divine Majesty as already represented in a former vision (iv. 3), and it is here like a halo round the head of the Angel, and marks him to be no other than CHRIST. "The Cloud" also in which He is clothed bespeaks this (see Acts i. 9. Rev. i. 7; xi. 12; xiv. 14-16), and the words, "His face as the Sun," are also declaratory of the presence of Christ (see Matt. xvii. 2, and compare above, i. 16, and below, xii. 1). In the *feet* as of *fire* we see another attribute of Christ (see above, i. 15; ii. 18), and further, the voice as of "a Lion" (in v. 3) is also significant of Christ, "the Lion of the tribe of Judah" (v. 5). This "other Angel," therefore, is Christ (cp. viii. 3), and so the words are understood by Bede, Alcasar, Hengstenberg, and many other Expositors.

Christ is represented in this Vision, first, as "Mighty," because, as the sequel shows, He would have many adversaries,

and would overcome them all.

Next, "the Cloud," in which He "is clothed," speaks of His Ascension and of His second Coming to Judgment (Rev. i.

"The Rainbow" expresses His Mercy to the good, tempering His Justice and Judgments to the rebellious (see above,

"His face as the Sun," proclaims His Divine Glory.

"His Feet as Pillars," firmly set, and "of Fire," indicate that His kingdom is immoveable (Dan. ii. 44), and that although the World should rebel against it, it will never be destroyed, and that He will consume, as with fire, all who resist Him (Dan. vii.

-14; cp. above, i. 15).

His Feet are firmly planted "on the Sea" (vv. 2. 5), the fluid element denoting Nations in a state of turbulence and agitation (see vii. 3; viii. 8), for He will tread beneath His feet the swelling surge of human pride and passion, as He walked on the waves of the sea of Galilee in the storm (Matt. xiv. 25). And His feet are set on the Earth, the emblem of worldly Power opposed to the Kingdom of Heaven (see i. 7; iii. 10), for all things are subject to Him (see Ps. viii. 6. Matt. xxviii. 18), and however Nations and Kings may rise up against Christ (Ps. ii. 2, Revet (Ps. ex. 1. Matt. xxii. 44. 1 Cor. xv. 25).

He is described as "crying with a loud voice, like the roaring

of a Lion," the King of Beasts, when agitated with rage; for, "to cry with a loud voice as a Lion roareth" (says Andreas), is a sign of wrath; and Christ, as King of the World, and Lord of the Church, is indignant with those who usurp His sovereignty; and will execute vengeance upon them. Cp. Joel iii. 16.

The word here used to describe the sound uttered by the Lion is μυκᾶται. The ancient Greek Interpreters observe that this word is applied to Oxen rather than to Lions (see Wetstein here), who are said βρύχεσθαι or ἀρύεσθαι (see above, 1 Pet. v. 8). But Theocritus (xxvi. 21) has μύκημα λεαίνης. However, this utterance of the Lion seems to be the prelude of louder and more terrible signs of indignation.

This imagery aptly introduces the prophecy in the ensuing chapters (xiii.-xx.), where the two Beasts, θηρία, are represented as rising up against Him Who is the Lion, and as overcome by Him.

The Seven Thunders, consequent upon the utterance of His Voice, are signs of His power and indignation.

These utterances are called "The Seven Thunders," as if they were well known, for such, as the ancient Greek Expositors observe (Caten. p. 328), is the force of the Article here. Cp. note above, on vi. 8.

Seven is the Apocalyptic symbol of completion (see i. 10;

v. 6; xi. at end). The Seven thunders are all the Thunders.

Thunder is the voice of God, and accompanied the publication of His Law on Sinai (Exod. xix. 16; xx. 18), and the execution of His judgments in Egypt (Exod. ix. 23. 29), and on

the world (Ps. lxxvii. 18; civ. 7).

In the xxixth Psalm (as Hengstenberg has observed) there is a sevenfold mention of the voice of the Lord (vv. 3, 4 twice, 5. 7, 8, 9). And in the Apocalypse there is a sevenfold repetition of Thunder, which marks, by successive peals, the manifestation of God's power and majesty, and their final consummation in the last Thunder of universal Judgment. The 1st mention of Thunder is in the Vision of the Heavenly Throne (Rev. iv. 5). 2nd. In the opening of the First Seal, where the Rider on the white horse is revealed (vi. 1). 3rd. In the introduction to the Seven Trumpets (viii. 5). 4th. After the sounding of the Seventh Trumpet (xi. 19). 5th. Before the Song of the 144,000 standing on Mount Sion with the Lamb (xiv. 2). 6th. On the outpouring of the Seventh Vial of God's wrath on the Kingdom of the Beast (xvi. 18). 7th. After the destruction of Babylon (xix. 6).

The Seven Thunders are here mentioned as uttering their own voices (τὰς ἐαυτῶν φωνάς- κ has ταῖς έ. φωναῖς) collectively with one universal peal of Judgment, and giving a rehearsal of the Judgment to come, in consequence of the utterance of the Voice of Christ, the Lion of the Royal Tribe of Judah; showing that the Thunders of God's Judgments are wielded by Christ, Who is Judge of all (John v. 22); and will serve at the awful Day for the full and final vindication of His Kingly Majesty, against those who encroach on His prerogatives, or are not loyal to His Throne. This is a fit prelude to the ensuing Visions, which reveal special judgments on adversaries within His

Kingdom.

The Seven Thunders represent the consummation of God's Judgments.

St. John was about to write what the Seven Thunders spake (for ὅτε Ν has ὅσα, and has ὅσα for & after σφράγισον), but he is commanded to seal what the Seven Thunders uttered, and not to write those things; that is, as the ancient Greek Expositors interpret the words (in Catena, p. 331), he is commanded "to keep them secret, because the full revelation of them is reserved for the last times."

The sense of  $\sigma\phi\rho\alpha\gamma i\zeta\omega$ , to seal, as applied to words, is to be illustrated from its use in this book, and in the visions of Daniel. In xxii. 10, St. John is ordered "not to seal the words of the prophecy of this book;" for, it is added, "the season" (of their fulfilment) "is at hand." In the book of Daniel, vii. 26, we read (according to the version of Theodotion), καl σὺ, Δανιηλ, σφράγισον την υρασιν, υτι είς ημέρας πολλάς. There Daniel was commanded to seal the Vision, because its accomplishment was distant: it would be unsealed by Time. And in Dan. xii. 4, where the Vision is concerning the Final Consummation, as here, the prophet was commanded "to hide the words, and to seal the book, σφραγίσαι το βιβλίον, till the season of the end," εως καιρού

Then follows the oath of the Angel, which marks the parallelism of Daniel's Vision with the present, and leads the reader to consider the one as a clue to the interpretation of the other.

The sense therefore here is, "Seal thou up the things which the Seven Thunders uttered, and write them not; because they belong to the end of all things, which is yet far off; and they will make themselves heard and known by all men, when Christ comes to Judgment." Our Lord's own description of His coming to Judgment illustrates this commission. For "as the Lightning cometh out of the East and shineth even unto the West, so shall also the Coming of the Son of Man be." (Matt. xxiv. 27. Luke xvii. 24.) The season of that Coming is sealed up, and cannot be read (see Isa. xxix. 11). It is not written, but it will write itself with the Lightning's flash upon the clouds of heaven.

St. John, who is commissioned to reveal, is also commissioned

5 d Καὶ ὁ ἀγγελος, ὃν εἶδον έστῶτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, ἦρε d Dan. 12.7. την χείρα αὐτοῦ την δεξιὰν εἰς τὸν οὐρανὸν, 6 ° καὶ ὤμοσεν ἐν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς e ch. 16. 17. αίωνας των αιώνων, δς έκτισε τον ουρανον και τα έν αυτώ, και την γην και τα έν αὐτῆ, καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ έν αὐτῆ, ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται <sup>7 f</sup> ἀλλὰ έν feh. 11. 15.

to seal. He is enabled to disclose many future events, but he is not permitted to declare the time of the end. He has no message to deliver concerning the season of Christ's Coming to Judgment. He declares that Christ will come (i. 7), and that all will be judged by Him when He comes (xx. 12). But the time of that Coming is sealed up, in order that we may be always ready for it (Luke xii. 40). He thus discourages vain speculations upon it, and encourages us to watch and pray, that we may be

In v. 2, the LITTLE BOOK, or rather ROLL (see above, v. 1), is said to have been opened, or unrolled (ἀνεφγμένον); and so it is again described in v. 8, opened in the hand of the Angel, intimating that the Volume had been once shut, but has now been unrolled by the Angel, and that it lies open in His hand. Such is

the meaning of the perfect tense. See on I John iii. 9.

St. John is commanded to eat the Roll. The Roll here is characterized by a diminutive, βιβλαρίδιον (so A and R, but C\* has βιβλιδάριον, and so B in v. 9; C\*\* has βιβλαρίδιον). It is a little Roll, less than the BiBliov, or Roll, described above in chaps. v. and vi., which, as we have seen, contained a prophecy of the sufferings of the Universal Church, even to the end of the world.

This lesser Roll may be regarded therefore as containing a prophetic episode; and it is delivered by Christ, by whom it has

been unrolled, to St. John.

It is, comparatively, a little Roll, because, as we shall see, the contents of it do not concern the whole Church of all timeas the \$i\beta\lambda\lambda\lambda\text{old}—but only a portion of the Church for a particular time. We shall see reason to believe the little roll of St. John concerns the Power which is called the LITTLE HORN by Daniel (Dan. vii. 8. 20), namely, the spiritual power of Rome. But lest we should imagine that the Little Roll is very limited in its application, its delivery to St. John is accompanied with a commission to prophesy "concerning many Peoples, Nations, commission to prophesy "co Tongues, and Kings," v. 11.

St. John is commanded by a voice from heaven to ask the Angel for this little Roll: and the Angel gives it to St. John, and commands him to eat it, to consume it (κατα-φαγείν), that is, to make it his own, to incorporate it in himself. On this sense of ealing, see Jer. xv. 16, and cp. Acts x. 13. By this union of the divine element with himself, St. John is enabled to prophesy. He receives divine food, and is inspired thereby.

He eats the Roll, and it is in his mouth sweet as honey, but as soon as he has eaten it, his belly is bitter; doubtless because of its contents, "full of lamentation and woe." And, together with this eating of the Roll, he receives a new prophetic commission, "Thou must prophesy again upon  $(\ell \pi l)$  many Peoples, and Nations, and Tongues, and Kings," v. 11. On this use of έπl, upon, concerning, cp. John xii. 16. Heb. xi. 4; it is like the Latin super in "multa super Priamo rogitans, super Hectore multa." (Virgil, Æn. i. 750.) Winer, Gr. § 48, p. 351.

St. John receives a commission to prophesy concerning many Nations and Kings; and (as many commentators have observed, Grotius, Alcasar, Ewald, De Wette, Hengstenberg, Ebrard, see Düsterdieck, p. 353) he executes that commission in the following chapters, particularly xvii. 2. 10. 12. 15; xviii. 3; xix. 19;

We have a parallel to, and an illustration of, this action also

in Hebrew Prophecy.

The Prophet Ezekiel was commanded to take a Roll, which was spread out open before him, and to eat it; and it was in his mouth as honey for sweetness, but therein was written "lamentation, and mourning, and woe" (Ezek. ii. 9, 10; iii. 1-3); and the Prophet Ezekiel having eaten the Roll, which was as honey in his mouth, and with which he was to fill his bowels, and to cause his belly (κοιλίαν) to eat (see v. 3), was lifted up in the spirit, and went in bitterness (v. 14); or, as the original expresses it, he went away bitter, כר, in the hot anger of his spirit, "amarus in indignatione," Vulg.; and "the house of Israel," to whom he was sent to deliver the message, is described by him as olkos παρα-πικραίνων, "an embittering house," a people causing bitterness to God and His Prophets, by their sins (ii. 5-8; iii. 9. 26, 27; xii. 2, 3. 9. 25; xvii. 12; xx. 13; xxiv. 3; xliv. 6).

That Vision of Ezekiel affords the clue for the interpretation

of this Vision of the Apocalypse.

The Vision of the Throne of God and of the Living Creatures, which Ezekiel saw, and describes in the beginning of his prophecy (Ezek. i. 3-22) has been already compared with the

similar initiatory Vision of St. John, at the opening of the prophetic portion of the Apocalypse (iv. 2-11).

The resemblance now becomes more striking; especially when the Vision of Ezekiel, as represented in the Septuagint Version, which was read by the Churches of St. John, is set

beside that of St. John.

Let the Greek Text here of the Evangelist be compared with the words of Ezekiel in that Version,— $\kappa \alpha l \ \epsilon \bar{l} \delta o \nu$ ,  $\kappa \alpha l \ i \delta o \nu$ χειρ έκτεταμένη πρός με, και έν αὐτῆ κεφαλις βιβλίου, και ἀνείλησεν αὐτὴν ἐνώπιον μου, και ἐγέγραπτο ἐς αὐτὴν θρῆνος και μέλος και οὐαι (compare "the woe" here in the Apocalypse, xi. 14), καl είπε πρός με, Υιε ανθρώπου (Son of Man, a phrase never applied to a Prophet in the New Testament, as being now consecrated to Christ), κατάφαγε την κεφαλίδα ταύτην, καί πορεύθητι και λάλησον τοις υίοις Ίσραήλ και διήνοιξεν το στόμα μου, και έψώμισ έ με την κεφαλίδα ταύτην, και είπεν πρός με, Το στόμα σου φάγεται, και ή κοιλία σου πλησθήσεται της κεφαλίδος ταύτης και έφαγον αὐτην, και έγένετο εν τῷ στόματί μου ὡς μέλι γλυκάζον (Ezek, ii. 9, 10; iii. 1—3). Ezekiel then receives a commission to speak to the house of

Israel: he is told that he is not sent to strangers, but to the house of Israel, to God's own Church and People (iii, 4-6), and they are an "embittering house" (v. 9).

The Roll is first sweet and then bitter to him. And the Little Roll is first sweet and then bitter to him.

Little Roll is first sweet and then bitter to St. John.

In the next chapters (iv., v., vi., vii., viii., ix.) Ezekiel de-clares a prophecy of woes to Jerusalem and Israel for their sins, especially their idolatries (ch. vii.).

In this remarkable parallelism we may recognize a confirmation of the opinion, grounded on internal evidence, that the message contained in this little Roll of the Apocalypse, specially concerns the House of Israel of the Gospel Dispensation; that it concerns degenerate branches of the Christian Church, embittering God and His Prophets, and is declaratory of divine Judgments on a part of Christendom for its sins.

Let us now examine the other particulars of this Vision.

In vv. 5 and 6 the Angel lifts up his hand, as usual in oaths, and swears by Him that liveth for ever and ever. The hand is the symbol of action; and the lifting it up is a pledge that the thing sworn will surely be done (Andreas). "The Lord will make bare His holy arm" (Isa. liii. 10), and assert His power in the sight of the world. We may compare the action of the Angel in the vision of Daniel (xii. 7), who "lifted up his right hand and left hand to heaven, and sware by (èv) Him that liveth for ever and ever." No omits èv.

On this use of  $\ell \nu$ , = by, after verbs of swearing, cp. Matt.

4. Winer, § 48, p. 348.

The Angel here is Christ (see vv. 1-3). Christ is here represented in His human nature, as King of the Church and the world; what follows concerns the prerogatives of His Mediatorial Kingdom, which will one day "be delivered up by Him" to God. See on 1 Cor. xv. 24.

Observe that the opened Roll is in Christ's hand (vv. 2. 8), which He lifts up to heaven. The opened Roll is very visible.

In v. 6, χρόνος does not mean time here in the sense some-

times assigned to it; nor does χρόνος οὐκ ἔσται signify "there shall be time no longer," but it signifies "there shall be no longer delay :" and ἀλλὰ means except, or save only (see Matt. xx. 23. Mark x. 40).

The sense is, "there shall be no longer any delay, or respite for repentance to the wicked, or postponement of reward to the righteous, save only in the days of the last Angel, when he is about to sound His Trumpet to call the World to Judgment."

R has ἐστιν for ἔσται, an observable reading, "there is no

more delay."

Almighty God in His mercy will give a brief respite on the eve of the final consummation and general Judgment, in order that the ungodly may repent. Cp. St. Peter's explanation of the delay, 2 Pet. iii. 4-9; and Rom. ii. 4: and the use of the word xpovices in Matt. xxiv. 48; xxv. 5. Luke xii. 45; and Heb. x. 37, ηξει, καὶ οὐ χρονιεῖ: and above, ii. 21, ἔδωκα αὐτῆ χρόνον ἴνα μετανοήση: and in the sense of delay of reward to the righteous, see the use of the word χρόνος in vi. 16. These passages afford the best comment on the sense of χρόνος here; and in this sense the words are understood by A Lapide, Grotius, Vilringa, Eichhorn, Ewald, De Wette, Hengstenberg. See Düsterdieck, p. 348.

ταις ήμέραις της φωνής του έβδόμου άγγέλου όταν μέλλη σαλπίζειν, και έτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ Θεοῦ, ὡς εὐηγγέλισε τοὺς ἑαυτοῦ δούλους τοὺς

προφήτας.

8 ε Καὶ ή φωνή ην ήκουσα έκ τοῦ οὐρανοῦ πάλιν λαλοῦσαν μετ' έμοῦ, καὶ g ver. 4. λέγουσαν, παγε, λάβε το βιβλαρίδιον το ήνεωγμένον έν τη χειρί τοῦ ἀγγέλου

h Ezek. 3. 1-3. τοῦ ἐστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. 9 h Καὶ ἀπῆλθον πρὸς τὸν άγγελον λέγων αὐτῷ δοῦναί μοι τὸ βιβλαρίδιον καὶ λέγει μοι, Λάβε καὶ κατάφαγε αὐτὸ, καὶ πικρανεί σου τὴν κοιλίαν, ἀλλ' ἐν τῷ στόματί σου ἔσται

γλυκὸ ώς μέλι.

i Ezek. 3. 3. & 2. 10.

10 i Καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου, καὶ κατέφαγον αὐτό καὶ ἢν ἐν τῶ στόματί μου ὡς μέλι γλυκύ καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτὸ, ἐπικράνθη ή κοιλία μου 11 καὶ λέγει μοι, Δεῖ σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἔθνεσι καὶ γλώσσαις καὶ βασιλεῦσι πολλοῖς.

ΧΙ. 1 α Καὶ ἐδόθη μοι κάλαμος ὅμοιος ῥάβδω λέγων, Ἔγειρε καὶ μέτρησον a Ezek. 40. 3, &c. & 41. & 42. & 43. ch. 21. 15. τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῶ

In v. 7, καὶ ἐτελέσθη (the reading of A, K, C) τὸ μυστήριον, " and the Mystery was fulfilled," ἐτελέσθη is the prophetic past tense, signifying, that, although the event is still future, yet it is certain; and in the divine foreknowledge and decree, it is already done. See the note above, on John xv. 6,  $\partial \partial \eta \eta$ ; and compare the use of the prophetic agrist in xvi. 1. This use of kal with the agrist is derived from that of the Hebrew Vau with the This use of kal with Perfect. See Exod. xvi. 6; xvii. 4, where the LXX have kal with the future (Ewald, Ebrard): and cp. Winer, Gr. Gr. § 40,

God sees the Mystery as already accomplished. fore said here that He preached the glad tidings, or Gospel, of it to His own servants the Prophets. The Patriarchs "were evangelized, as well as we," Heb. iv. 6.

On the accusative after εὐηγγέλισε, v. 7, cp. Acts xiii. 32,

and Winer, § 32, p. 199.

The ancient Prophets are called "God's servants" in the Apocalypse (cp. xviii. 20; xxii. 9); and thus the agreement of the Apocalypse with ancient Hebrew Prophecy is declared.

Christ lifts up His hand, and swears. This act of swearing shows, that on account of the overflow of iniquity, even in the

Christian Church, the World would begin to doubt the truth of Christ's Kingdom and Universal Sovereignty. This Oath of Christ is designed to put an end to such doubts. Cp. St. Paul's remarks on the use of Oaths, as an "end of strife" or of contradiction (ἀντιλογία); especially as applicable to the Oath of God Himself, assuring the world of Christ's everlasting Priesthood (Heb. vi.

This oath of Christ declares, that though the triumph of His Kingdom may seem improbable, on account of the multitude and power of the enemies even within His own Kingdom, yet the David (Ps. ii. 1—12), and to Daniel (ii. 44; vii. 9, 10. 14).

From these Oaths of God and of Christ, it is rightly inferred

by Theologians that oaths are lawful for certain purposes, and on certain occasions, under the Gospel. See Bp. Andrewes, Sermons, vol. v. pp. 72-79, on Jer. iv. 2; and cp. notes above, on

In v. 9, on the use of the infinitive, δούναι, depending on λέγων, cp. Acts xxi. 21. Col. iv. 6. Winer, § 43, p. 283.

The question arises; Why does St. John receive this commission at this particular point in the prophetical Visions,

namely, under the Sixth Trumpet, or Second Woe?

The Trumpets announce God's judgments on His enemies (see viii. 2). Therefore the commission to prophesy, and to proclaim the punishments reserved for those who invade the royal prerogatives of Christ, finds properly its place in the Series of the

The reception also of the LITTLE ROLL fitly dates from the Sixth Trumpet, because—as we have seen—the Sixth Trumpet specially declares the punitive power of God's holy Word (see above, ix. 13-21); and because this LITTLE ROLL opened in the Hand of Christ, the INCARNATE WORD, proclaims, as we shall see, the woes which will overtake those Christians who disobey the Law written in the opened Book of His WRITTEN WORD. That Book of Books in the Hand of Christ has now been opened in the eyes of all. It has been revealed to all by the loosing of

the Four Angels that had been bound (see ix. 13-21); it has been displayed to all the World by the diffusion of the fourfold Gospel to the four corners of the earth.

It has also been opened, in another sense, because what was dimly foreshadowed by types and prophecies in the Old Dispensation, is now fully unfolded in the reading and preaching of the Gospel.

For another reason also, this declaration of Judgment on degenerate Christians, despising or hindering God's Holy Word, finds its appropriate position here in the Sixth Trumpet. Sixth Trumpet, like the Sixth Seal (see vi. 12-16), bears an analogy to the Sixth Day of Christ's Passion Week. On the Sixth Day of that week the Priests, and Scribes, and Pharisees, who bare rule in the literal Jerusalem, killed Him Who is "the True and Faithful Witness." (Rev. i. 5; iii. 14.) This they did, because they, who were the appointed Guardians and Interpreters of Scripture (Mal. ii. 7. Cp. Matt. xxiii. 2), knew not the Scriptures, that is, did not consider them, did not set themselves to discover their true meaning, nor the voices of the Prophets read every Sabbath day; therefore, they fulfilled them, in condemning Him. (Acts xiii. 27. Cp. 2 Cor. iii. 14.)

This LITTLE ROLL reveals a like sin in some of those who bear rule in the spiritual Jerusalem. It reveals the sufferings which the Word of God would have to endure from some degenerate Rulers in the Christian Church. See on xi. 7, 8. It reveals likewise the Judgments which would be inflicted upon them for their sins. See xi. 13.

In confirmation of these statements, it may be observed that the Sixth Trumpet is called "the Second Woe" (ix. 12, 13). That Trumpet announced the punitive power of Holy Scripture. And the revelation in the Little Roll concerning God's Two Witnesses ends thus: "the Second Woe is past," xi. 14.

This revelation therefore belongs to the Second Woe, and it accords with the Vision of the Sixth Trumpet, which is the Trumpet of the Second Woe. The Sixth Trumpet, which proclaims "the loosing of God's four Angels that had been bound," has revealed the punitive power of God's Word generally. The Little Roll describes His judgments on those in His Church who disobey that Word, and make it of none effect.

The ancient Greek Expositors observe (in Carena, p. 335), that the commission "to prophesy again concerning Peoples, and Nations, and Tongues, and many Kings," shows that the accomplishment of this Prophecy was not near at hand in St. John's age. The repetition of the words, "Peoples, and Nations, and Tongues, and Kings," in the prophecy concerning the mystical Babylon, xvii. 12. 15, indicates that this commission refers to events predicted in that prophecy; see the RETROSPECT, at the end of chap. xviii.

CH. XI.] Prophetic View of the History of HOLY SCRIPTURE: relatively to Rome:

1, 2. καὶ ἐδόθη μοι] And there was given me a Reed like unto a Rod, saying, Rise, and measure the temple of God, and the altar, and them that worship therein; and the court which is without the temple cast out, and measure it not; for it is given unto the Gentiles: and they will tread the holy City forty and 2 b καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαλε ἔξω, καὶ μὴ αὐτὴν μετρήσης, ὅτι ὑ Εzek. 40. 17, έδόθη τοῖς ἔθνεσι καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν πατήσουσι μῆνας τεσσαράκοντα ch. 13.5. 5. καὶ δύο.

After βάβδφ some MSS, prefix the words και δ άγγελος είστήκει, and the Angel stood. But this is not in A or in numerous Cursives, or in the Vulg., Coptic, or Æthiopic, and some other Versions; or in some Greek and Latin Fathers, and is rejected by Lach., Tisch., and Düsterdieck. It seems to be a gloss introduced to account for the abruptness of the diction here; but makes no alteration in the sense.

On this absolute use of the nominative λέγων, cp. iv. 1; xiv. 7; xix. 6: it is derived from the Hebrew אמר, and is of frequent occurrence in the LXX; e. g. Isa. vii. 2; xxx. 21. See

Winer, § 59, p. 474.

St. John having been directed to ask for the opened Roll, and having received it from the hand of the Angel, and having eaten it, and having been commissioned to prophesy again (x. 11), has now a Reed put into his hand, and he is commanded to measure the temple (or rather the sanctuary, ναὸν, not ἱερόν: see on John ii. 19. 2 Thess. ii. 4), and the Altar (θυσιαστήριον), and them that worship therein: and to cast out the court outside the temple, for it was given to the Gentiles; and they will tread the Holy City Forty and Two Months.

This Vision also has a parallel in the prophecies of Ezekiel, where the Prophet sees an Angel measuring a Temple and a City on a mountain in the land of Israel, purified from Idolatry and hallowed anew (xliii. 7—12). The Angel measures them with a measuring reed (καλάμφ, Ezek. xl.—xliii.), and when they have been measured, the Glory of the Lord came upon them from the East (the type of Christ, Luke i. 78; above, vii. 2; below, xvi. 12). The reader is requested to refer to the Retrospect in pp.

274-288 of the notes on EZEKIEL.

A similar Vision appeared to Zechariah; the imagery of whose prophecies is presented in this Vision to St. John. lifted up mine eyes and looked, and behold a Man with a measuring line in his hand; then said I, Whither goest thou? And he said unto me, To measure Jerusalem. And another Angel went out to meet the Angel that talked with me, and he said, Run, speak to this young man, saying, Jerusalem shall be inhabited, for I, saith the LORD, will be unto her a wall of fire round about, and will be the Glory in the midst of her." (Zech. ii. 1—5.)

This Vision, like the Vision of Ezekiel, undoubtedly referred

to the Christian Church, and displayed the Divine Presence within her, and prepared the way for the present Vision of St. John.

The action of measuring is one of appropriation and of preservation (Numb. xxxv. 5. Jer. xxxi. 39. Hab. iii. 6. Zech. ii. 2),

and also of partition and separation (2 Sam. viii. 2)

The Temple of God here ( $\nu$ abs), is always the Church in the Apocalypse, and in the Apostolic Epistles generally; see above on 2 Thess. ii. 4. It is never used in them, or in the Revelation, to designate the literal Temple of Jerusalem. See above, iii. 12; vii. 15; xi. 19; xiv. 15. 17.

The Altar refers to the Golden Altar of Incense which stood

in the vads, sanctuary, or Holy Place.

Hence the action of measuring here is not only applied locally, but personally; St. John is ordered to measure the wor-Iocally, but personally; St. John is ordered to measure the worshippers; the living stones, which make the true Temple of God. "Ye are the Temple of God" (ναδ ε Θεοῦ), says St. Paul (1 Cor. iii. 16; vi. 19. 2 Cor. vi. 16), "and the whole body of the faithful grows together" (as a living thing) "in Christ into a Temple holy to the Lord." (Eph. ii. 21.) And St. Peter speaks of them as "living stones, grounded on Christ the Corner-Stone, and built up into a spiritual house;" and not only as living, but as sentient, acting, worshipping; set in the Church "to offer spiritual sacrifices acceptable to God by Him." (1 Pet. ii. 5, 6.)

The true worshippers of Christ have His protection quaranteed

The true worshippers of Christ have His protection guaranteed to them. They are girt in with the measuring line of His Omni-present Love. Cp. Matt. xxviii. 20.

Further, the Head of the Church, by commanding St. John to measure the Temple, or rather the Sanctuary (vadv), and the Altar, assures the faithful of all ages, that, whatever may be the power and rage of those who are here called ἔθνη, Gentiles, that is, men separate from, and hostile to, the true Israel, the Christian sion (see ii. 26, compared with ii. 9, iii. 9), yet her Sanctuary and Altar will always be preserved and protected by Christ, as His own peculiar portion; He will be "a wall of fire round about it, and will be the Glory in the midst of it." (Zech. ii. 5.)

This assurance has been fulfilled by the preservation of the Holy Scriptures, and of the Sacraments, of Christ, and of an Apostolic Ministry, offering the Incense of Prayer, and ministering the Word and Sacraments. They have been defended by Christ against all the arms and artifices of Satan, from without, and from within, who has ever been endeavouring to "hurt the oil and the wine." See above, vi. 6.

There is one remarkable difference between this Vision of St. John and the two parallel visions of Ezekiel and Zechariah.

In those Visions of the two Hebrew Prophets, the measuring Reed was in the hand of an Angel (Ezek. xl. 3. Zech. ii. 1-3). And an Angel was the Agent in measuring the City and Temple.

But here, in the Apocalypse, the Reed is given into the hand of St. John, and he is commanded to measure the Temple; and this command is from Christ Himself (see v. 3, and cp. x. 1).

To this observable difference it may be added, that the measuring Reed (κάλαμος), put into St. John's hand by Christ, is described as like to a Rod. And the word ράβδος, Rod, is coupled three times in the Apocalypse with the adjective σιδηρά, iron (ii. 27; xii. 5; xix. 15). And in the same places it is coupled also with the verb ποιμαίνειν, to tend, as a Shepherd does. idea is thus suggested of a pastoral staff.

These circumstances may be explained as follows:

HOLY SCRIPTURE is the Rule of Faith to the Christian Church. Holy Scripture is the Reed by which the sanctuary and the Altar, and those that worship therein, are to be measured (see above, on Gal. vi. 16. 2 Tim. iii. 15, and 1 Pet. iv. 11). The Greek word κάλαμος, Reed, used here, and by the LXX, about fifteen times in the Vision of Ezekiel, where the Angel measures the Church, is the equivalent to the Hebrew (kaneh). From that Hebrew word, kaneh, the word Kavav, canon (rule), canna (reed, cane), comes, and has passed into our own theological language; the Canon of Scripture,—that is, the canonical Books of the Two Testaments,—is our Rule of Faith (Art. vi.). In the words of Bp. Cosin (Canon of Scripture, p. 1), "The Books of Scripture are therefore called Canonical, because they have in all times been acknowledged by God's Church to be the Infallible RULE of our Faith."

Cp. Credner (Geschichte des Kanons, Halle, 1847, p. 6). Das griechische Wort κανών, verwandt mit κάννα, Rohr (Reed), entspreche dem alt-hebräischen τρς, welches von der Grundbedeutung Rohr, Halm (κάλαμος), die weiteren Bedeutungen gerader Stab, Mess-stab, gerader Schaft, u. s. w. ableitet. . . . . Vergl. Apokalypse, xi. l. κάλαμος δμοῖος βάβδφ und dazu Victorinus Petavionensis (Gallan, Bibl. Patr. iv. p. 59). "Hæc est arundo et mensura Fidei." Origen de Princip. l, præf. "Certa linea perfectaque Regula (κανών)."—S. Amphilochius ends his verses enumeration the hocks of Sanistant and Sanista verses enumerating the books of Scripture thus, οῦτος ἀψευδέσ-

τατος Κανών ἃν είη τῶν θεοπνεύστων γραφῶν.

The Reed—the Hebrew Kaneh, a reed, whence the word Canon is derived—represents the Canon—or Rule—of Holy Scripture, completed and sealed by Christ. This Reed is said to be like unto a Ron; the Rod of iron frequently mentioned in the Apocalypse. Holy Scripture, though it measures as a Reed, yet is not frail and quivering as a Reed. It is not shaken by the winds of vain doctrine (Matt. xi. 7. Eph. iv. 14). It is not, as some Romish writers have ventured to call it, "a Lesbian rule," or "rule of lead," which may be easily bent and twisted many different ways. The evidence of this may be seen in the sequel of the Editor's Letters on the Church of Rome, Letter iv. p. 75. No, it is a Rod of iron, which cannot be bent or broken, but will break all its foes in pieces, like a potter's vessel. And yet by this Reed Christ is said ποιμαίνειν, to do the work of a Shepherd (Rev. ii. 27; xii. 5), for by the pastoral staff and Reed of His Word, all faithful shepherds under Him, Who is the Good Shepherd (John x. 11. 14), the Chief Shepherd (1 Pet. v. 4), guide the sheep of His pasture, and prove their love to the Shepherd by tending and feeding His Sheep (John xxi. 16).

This Exposition, which recognizes the Holy Scripture here as the Reed like unto a Rod, by which the Church is to be measured by St. John, is authorized by many ancient and modern Interpreters. "In Virga rectitudo Scripturæ intelligitur," says Haymo. So Aquinas in Apoc. xxi. "per Arundinem auream intelligitur Sacra Scriptura." So Berengaudus (Rev. ii. 24), "Virga ferrea Evangelium figurat, quo omnis error destructus est," and so Vitringa, Anacrisis, p. 453, "Calamus mensorius, quo dimensio peragenda est, haud dubiè est Verbum Dei, Lex et Testimonium, Lex regni Christi, unicus Canon et norma

veri."

This interpretation of this Vision is also happily illustrated by the historical fact, that St. John was the person who was specially appointed by God to complete the Canon of Holy Scripture, and to assure the Church of its integrity and inspiration. His Gospel

c ch. 20. 4. & 12. 6, 14. d Zech. 4. 2, 3, 11, 14.

3 · Καὶ δώσω τοῖς δυσὶ μάρτυσί μου, καὶ προφητεύσουσιν ἡμέρας χιλίας διακοσίας έξήκοντα περιβεβλημένοι σάκκους. 4 d οὖτοί εἰσιν αί δύο έλαῖαι καὶ αί δύο λυχνίαι αί ἐνώπιον τοῦ Κυρίου τῆς γῆς ἐστῶτες.

was the last written of all the Gospels; and his Epistles and Apocalypse were the last written of the other books of the New Testament. See above, Introduction to the Four Gospels, p. xlv, and to St. John's Gospel, pp. 256. 266, and Introductions to St. John's Epistles and to the Apocalypse.

Hence in this Vision of the Apocalypse, the last written of all the Books of Holy Scripture, St. John receives the Reed from

Christ, and measures the Church.

Thus we recognize another doctrinal and practical use of this Vision. It assures the Church, that the New Testament, as completed and sealed by St. John, comes from the hand of the Great Angel of the Covenant, Whose countenance is as the Sun, Whose head is arched-over by the Rainbow, the emblem of Mercy and Justice, and Who is clothed in the cloud of heavenly Majesty; Who guided the Ancient Church in the Wilderness by the Pillar of Cloud and Fire, Who treads all Earthly things under His feet, and walks on the Waves, and rides on the Storms of this World; to Whom All Power in Heaven and Earth is given (Matt. xxviii.

18)—Jesus Christ.
This Vision places before the eyes of all, as in a lively picture, the important doctrinal truth, deducible from other parts of Holy Writ, that HOLY SCRIPTURE is the RULE OF FAITH; and that whatever lies beyond the lines which Holy Scripture has traced, "is not to be required of any man that it should be believed as an Article of the Faith, or be thought requisite or necessary to salvation" (Art. vi. of the Church of England); and to serve as a warning to those who would add any articles to "the Faith once for all delivered to the Saints" (Jude 3).

It serves as a safeguard against the errors of the Romish Church, which adds the Apocrypha, as of equal value, to the Canonical Books of the Old Testament; and which also places her own Traditions upon a par with the Word of God. The proofs of these statements have been given by the present Editor elsewhere, "Letters on the Church of Rome," Letters iii. iv, and v.

This exposition is further confirmed by what follows concern-

ing the Two WITNESSES, vv. 3, 4.

The Court outside the Sanctuary is said to have been given to the Gentiles, and they will tread down the Holy City forty

and two months.

The word "Gentiles" in the Apocalypse, as above observed, signifies the enemies of Christ; being opposed to Jews. who, in this book, are true believers, faithful Christians (see ii. 9; iii. 9), true Confessors of the faith, those who are "Jews inwardly" (Rom. ii. 29), children of "faithful Abraham," Israelites indeed, in whom there is no guile (John i. 47. Cp. Vitringa, pp. 79. 137. 303. 451. 454).

There is here a reference to our Lord's prophecy concerning the literal Jerusalem. Jerusalem (He said) shall be trodden by the Gentiles (πατουμένη ὁπὸ ἐθνῶν), till the seasons of the Gentiles shall be fulfilled (see on Luke xxi. 24), and doubtless our Lord's prophecy had also a secondary meaning, in reference to the spiritual Jerusalem, the Christian Sion, which is presented to

St. John in this Vision (see on Luke xxi. 25).

This Vision therefore represents a corrupt state of Christendom. The outer Court of the Temple is given to the Gentiles, and they will tread the Holy City. Many enemies of God will domineer there. And the line of demarcation between them and the true worshippers, is to be drawn by the measuring Reed, like unto a Rod. The Reed of Holy Scripture measures the Church; and it draws the line between true Israelites, and those who, in the divine Eye, are like "heathen men and publicans" (Matt. xviii. 17). As Bede well says, in commenting on this passage, "They who in name only are joined to the Church, and do not belong to the Altar, and to the Holy of Holies, are cast out by the Gospel-Rule, and are numbered with the Heathen.
'For all the Glory of the King's Daughter is from within' (Ps. xlv. 14).

The Two WITNESSES. The Two OLIVE TREES; and Two

3, 4. καὶ δώσω] And I will give to My Two Witnesses, and they shall prophesy a thousand two hundred and threescore days, clothed in sackcloth.

These are the two Olive trees, and the two Candleslicks, or

Lamps (see i. 12, 13. 20), standing before the Lord of all the

As to the reading of this passage; in v. 3 A, B have  $\pi\epsilon\rho\iota$ - $\beta\epsilon\beta\lambda\eta\mu\dot{\epsilon}\nu\nu\nus$ ; v. 4, A, B, C have Kuplov. Elz. has  $\Theta\epsilon\sigma\dot{\nu}$ .

"I will give;" their power is a grant from Me; the streams

of Divine Grace shall ever flow into them from the fountain of Divine Wisdom, and will enable them to prophesy or preach. God is the Fountain of the stream, which flows into the OLIVE Trees, and by them into the Lamps.
What are these Two Witnesses?

By some they have been supposed to be two persons, who would appear and preach for the time here mentioned.

Some of the ancient Fathers were of opinion that Enoch and Elias, or Moses and Elias, or other two persons were intended by Etias, or Moses and Etias, or other two persons were intended by them; see for example, Justin Martyr, c. Tryph. c. 49. Tertullian, de Anim. c. 35, and S. Hippolytus, de Christo et Antichristo, pp. 21—23. S. Hilary on Matt. xx., Evangelium Nicodemi, ed. Thilo, pp. 757—765, and the learned Editor's notes on this subject, and the note above on Matt. xxii. 10. Perhaps the requests of the two disciples, St. John and St. James, in Matt. xx. 21, may have been suggested by some such popular belief among the Jews, of the future pre-eminence of two favoured persons in the kingdom of the Messiah.

However true it may be, that this Vision of the Apocalypse may have a partial fulfilment in some pairs of persons combating side by side for the Truth, and specially honoured by Christ, as His Two Witnesses; yet it cannot be imagined, that any of the Saints who have entered into Paradise, and rest from their labours, should be brought back into this world to be treated with cruelty and ignominy upon earth. And the language of the prophecy has a wider and higher range than to any sons of men, as will be seen

in considering it as a whole.

It is well said by an ancient Expositor here, Hoc est quod Apostolus dixit (1 Thess. iv. 17), "Rapiemur in nubibus obviam Christo." Ante adventum autem Domini nulli hoc posse contingere scriptum est, "Initium Christus, deinde hi qui sunt Christi, in adventu Ejus" (1 Cor. xv. 23). Unde excluditur omnis suspicio quorundam qui putant hos duos Testes duos viros

The Two WITNESSES are called the Two OLIVE TREES, and The Two Candlesticks, or Lamps, standing (ἐστῶτες) before the Lord of all the Earth. On the use of the masculine ἐστῶτες see Winer, § 59, p. 474. It signifies that the Witnesses (μάρτυρες) typified by the emblems are the principal objects which are to be contemplated as standing in the presence of God.

God is represented here as the Lord of all the Earth, because the Message to be delivered by His Two Witnesses concerns all the Earth; and because Earthly Powers will despise that Message (see v. 10), and because God will prove His Dominion by punish-

ing those who despise it.

The clue to the interpretation of this Vision is from Zechariah. The reader is requested to refer to the notes on Zecharian iv.

1-6; 11-14; pp. 128, 129.

There the Prophet is comforted by an assurance, not only that the literal Temple of Jerusalem would be rebuilt by Zerubbabel, although it had many adversaries, but he is cheered with a Vision of the glorious building of that spiritual fabric, the Church

of Christ, which was typified by it.

This consolatory assurance is communicated to Zechariah by the Vision of a Golden Candlestick or Lamp (λυχνία), with seven branches; and supplied with oil by Two OLIVE TREES which are above it (v. 3), one on the right, the other on the left. And he is informed, that this work will be done by the Spirit of God, and not by human power (iv. 6). And in answer to his question addressed to the Angel, "What are the two branches of the Olive trees which pour the oil out of themselves by the tubes of gold into the Candlestick or Lamp?" the Angel replies, "These are the two anointed ones (literally, sons of oil) standing before the God of all the earth."

The resemblance of this Vision to that of St. John will be obvious by a comparison of the words of Zechariah as they stand in the Septuagint, with those of St. John. Zechariah's words are ίδου λυχνία χρυση ὅλη -- καὶ δύο ἐλαῖαι ἐπάνω αὐτῆς (iv. 2, 3), καὶ εἶπα πρὸς αὐτόν Τί αἱ δύο ἐλαῖαι αῦται; Τί οἱ δύο κλάδοι τῶν έλαιων, οί εν ταις χερσίν των δύο μυξωτήρων των χρυσων, των επιχεόντων καὶ ἐπαναγόντων τὰς ἐπαρυστρίδας τὰς χρυσῶς; καὶ εἶπε πρός με, Οὖτοι οἱ δύο υἰοὶ τῆς πιότητος παρεστήκασι Κυρίφ πάσης τῆς γῆς (iv. 11, 12, 14).

The Apocalypse itself teaches, that a seven-branched Candle-

<sup>5</sup> Καὶ εἴ τις αὐτοὺς θέλει ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν, καὶ κατεσθίει τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν καὶ εἴ τις θέλει αὐτοὺς ἀδικῆσαι, οὕτως δεῖ ο Exod. 7. & 8. αὐτὸν ἀποκτανθῆναι <sup>6 ο</sup> οῦτοι ἔχουσιν τὴν ἐξουσίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανὸν, ἵνα <sup>1 Kings</sup> 17. 1.

stick or Lamp is an emblem of a Church (i. 20; cp. ii. 1. 5). Hence S. Irenæus says (v. 20), "The Church preaches the truth; and she is the seven-branched Candlestick (Lucerna) bearing the light of Christ." Ubique Ecclesia prædicat veritatem, et hæe est έπτάμυξος (with seven wicks) Lucerna, Christi bajulans lumen. The Golden seven-branched Candlestick or Lamp represents the Church receiving the oil of the Holy Spirit, and discharging her office of shedding forth divine light.

The Visions in Zechariah and the Apocalypse represent the important doctrinal truth, that the oil is not in the Lamp itself, but is derived from something external to it, and above it; namely, from the two Olive Trees. Zechariah declares that the work of constructing the Candlestick, and of supplying it with oil, is not by human power, but by the HOLY SPIRIT of God (iv. 6), "Not by might nor by power, but by My Spirit, saith the Lord of

Hosts."

Since therefore the oil is not originally in the Lamps, but in the Olive Trees, and since the work is ascribed to the Holy Ghost, therefore the Olive Trees must represent the means by which the Holy Ghost gives oil to the Church, and enables it to enlighten the world with Divine Truth. Those means are the Holy Scriptures of the Old and New Testaments.

Accordingly, many ancient Expositors were agreed that the Two Olive Trees represent the Two Testaments, by which the Holy Ghost gives light to the Church, and through the Church

illumines the World.

"The Two Witnesses," says Primasius, "represent the Two Testaments preached by the Christian Church to the World: the Church, like a Candlestick, is illumined by the light of the Two Testaments; and the Church may well be represented by Two Lamps, for the Church displays a twofold light, derived from the Two Testaments; and the Church is made up of two societies, Jews and Gentiles, meeting together in Jesus Christ; and there is no contradiction of unity in this number two, any more than there is a contradiction in the preceding Vision of the Seven Golden Candlesticks, which are particular Churches, but taken together, symbolize the one Catholic Church." See above, i. 12. So also Aug.? p. 2310, "Duo Candelabra Ecclesia est; pro Numero Testamentorum dixit duo: ita et ex Septem Candelabris una Ecclesia est. Nam Zacharias (Zech. iv. 2, 3) unum Candelabrum vidit Septiforme, et has duas Olivas, id est, Testamenta, infundere oleum Candelabro, id est, Ecclesiæ." So also Bede and Bp. Andrewes (c. Bellarmin, cap. 11), who concurs in the opinion that the Two Witnesses signify the Two Testaments. Similarly Vitringa, Anacr. p. 468, "Olese figurant Spiritum Sanctum (ut liquet ex v. 6) dona et gratiam suam communicantem per medium Verbi Dei divisi in Libros Veteris et Novi Testamenti."

In the Vision of Zechariah, the Church is represented by One Candlestick, and in the Apocalypse by Two. Here is circumstantial variety and substantial identity. There is One Church of Christ, because Jews and Gentiles are joined together in Him, and yet in a certain sense there are two Churches which were typified by the mother and colt in the triumphal entry into Jerusalem (see on Matt. xxi. 5). And by this Apocalyptic Vision of the Two Candlesticks, drinking in oil from the two Olive trees, the Jewish Church, on its side, is reminded that it cannot have light without the New Testament; and the Christian Church is taught, on its side, that it cannot burn brightly

without the Old.

Hence, S. Augustine says (Serm. 137, 6, on John x. 1-16), "that in many places of Holy Scripture we find mention of Two Churches, which are in fact one," like "the two walls which meet in the One Corner-Stone, Jesus Christ," See Eph. ii. 20.

This Vision is fraught with instruction.

(1) The Candlesticks receive their light from the Olive Trees. The Church of God must look for light "to the Law and to the Testimony; and, if she speak not according to this Word, it is because there is no light in her." (Isa. viii. 20.) The Scriptures of the Two Testaments are her Olive Trees. For they are λόγια ζῶντα, living oracles (Acts vii. 38); they are planted in the House of the Lord (Ps. lii. 9), ever flourishing with fresh leaves, ever ministering the oil of gladness and food of light. She must be pure and holy, like the Golden Seven-branched Candlestick, set on a firm oasis in the presence of God, and she must extend her branches far and wide to diffuse her light and irradiate the world. Like the Golden Candlestick, the Church has no light in herself. She can do nothing without the Olive Trees. If the golden channels which connect her bowls with their branches, are Vol. II.—Part IV.

choked, then she will burn dimly; if they are broken, she is eclipsed, and the Tabernacle of the World is dark.

(2) The Two Olive Trees stand side by side, showing that

(2) The Two Olive Trees stand side by side, showing that "the Old Testament is not contrary to the New, nor the New to the Old" (Art. vii.). The Law and the Gospel interweave their branches and blend their light together, and the same God is Author of them both.

(3) These two Witnesses stand before the Lord of the Earth. The Church preaching the word of God "is the Pillar and Ground of the Truth" (1 Tim. iii. 15). Christ is ever with her (Matt. xxviii. 20), and He has promised, that the "gates of Hell shall never prevail against her" (Matt. xvi. 18). Being illumined by the light of the Two Testaments, she stands stedfast in obedience to God; and is supplied with an unfailing stream of oil in the Holy Scriptures, which makes her ever to shine in the eye of the world.

(4) Next, we may remark that these Olive Trees and these Candlesticks are only two; that is, God has revealed Himself under the Law and under the Gospel. No other Religion, consigned to written documents, is from God: no third Witness is

to be expected from Him.

(5) Next, we have divine admonition here as to the authentication of Scripture itself. The Two Candlesticks receive oil from the Two Olive Trees. Almighty God employs, and ever has employed, the Candlesticks to diffuse the light from the Olive Trees. Thus He has appointed His Church to receive, guard, interpret, and disseminate Scripture; and whatever has been always so guarded and authenticated by the Church, that we believe and are certain to be Scripture: or, in the language of the Sixth Article of the Church of England, "In the name of the Holy Scripture we do understand those Canonical Books of the Old and New Testameent, of whose authority was never any doubt in the Church."

(6) Again, here is a warning against the error of the Church of Rome, which says that she herself is the Church of God, and gives authority to the Bible. See evidence of this in the Editor's Letters on the Church of Rome, Letter iv. of the Sequel, pp. 75. 273. The Candlesticks do not give light to the Olive Trees, but the Olive Trees pour oil into the golden pipes of the Candlestick. The Church does not give authority to the Word; but through

the Church the Word illuminates the World.

(7) Here also we see a caution against those who stop the channels of the oil of Holy Scripture from flowing freely into the Church, or adulterate the divine oil with human admixtures; and thus do what in them lies to mar the work of the Spirit, and impair the use of the Candlesticks by making the wicks fungous, and the light dim, and the air noisome, and the nations blind; and incur the wrath of Him "Who walketh in the midst of the Golden Candlesticks" (i. 13), and tempt Him to remove their

own candlestick from its place (ii. 5).

(8) The Two Olive Trees and the Two Candlesticks are called the Two WITNESSES, and they are said to prophesy (v. 3), that is, to preach (see I Thess. v. 20); and, as we shall see, their actions, and sufferings, and triumphs are compared to those of Moses and Elias (v. 6), and of Christ (vv. 7—13). Christ the Incarnate Word is God's Witness to the World; He is "the True and Faithful Witness" (i. 5; iii. 14). The Word preached is His "Witness to the World." He Ilimself gives it that title. "This Gospel of the Kingdom must be preached as a witness to all nations, and then shall the End come" (Matt. xxiv. 14). The Two Olive Trees pouring their oil into the Candlesticks, and the Candlesticks receiving the oil and enlightening the World, are His two witnesses; and in the mouth of these "Two Witnesses every word shall be established" (Matt. xviii. 16).

(9) Lastly, this exposition is confirmed and illustrated by its context. The transition was very natural from the Reed like a Rod to the Two Wilnesses; for the Word of God, which measures the Faith of the Church, is His Wilness to the World. The ignominious treatment which the Word of God would receive, is predicted in the Vision before us, by the mournful garb of the Two Witnesses, who are represented as preaching in sack-cloth; and this follows very appropriately after the Vision in the last chapter but one, which represented the Loosing of the Four Angels (ix. 15-19), and its consequences, as already explained,

and as will now further appear.

5, 6. kal & tis] And if any man willeth to hurt them, fire proceedeth out of their mouth, and devoureth their enemies: and if any man desireth to hurt them, he must in this manner be killed.

μη ύετος βρέχη τας ήμέρας αὐτῶν της προφητείας καὶ έξουσίαν έχουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων στρέφειν αὐτὰ εἰς αἷμα, καὶ πατάξαι τὴν γῆν ὁσάκις ἐὰν θελήσωσι έν πάση πληγή.

f Dan. 7. 21. ch. 13. 1, 7, 11. & 17. 8.

g ch. 17. 2, 5. & 18. 10.

7 ε Καὶ όταν τελέσωσι τὴν μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θηρίον τὸ ἀναβαῖνον ἐκ τῆς άβύσσου ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον, καὶ νικήσει αὐτοὺς καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούς. 8 καὶ τὸ πτῶμα αὐτῶν ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς πόλεως τῆς μεγάλης, ἦτις καλεῖται πνευματικώς Σόδομα καὶ Αἴγυπτος, ὅπου καὶ ὁ Κύριος αὐτών ἐσταυρώθη. 9 Καὶ βλέπουσιν ἐκ τῶν λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσσῶν καὶ ἐθνῶν τὸ πτῶμα αὐτῶν ήμέρας τρεῖς καὶ ἤμισυ, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφιοῦσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα. 10 Καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς χαίρουσιν ἐπ' αὐτοῖς καὶ εὐφραίνονται καὶ δώρα πέμψουσιν άλλήλοις, ὅτι οὖτοι οἱ δύο προφῆται ἐβασάνισαν τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς. 11 Καὶ μετὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας καὶ ήμισυ πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ Θεοῦ εἰσῆλθεν ἐν αὐτοῖς καὶ ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ φόβος μέγας ἐπέπεσεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας αὐτούς. 12 Καὶ ἤκουσαν φωνὴν

These have the authority to shut heaven, that it rain not in the days of their prophecy; and have authority over the waters, to turn them to blood, and to smite the earth, as often as they will, with all plagues.

5.  $\epsilon i \tau_{is} \theta \epsilon \lambda \epsilon_{i}$  if any one willeth. Cp. ii. 21. Philemon 14. In v. 6 A, C have  $\tau \eta \nu$ , which is omitted by Elz.

What has been said above, on the Loosing of the Four Angels, and their punitive power (ix. 15—19), may serve in part as a commentary on these verses.

In the language here used concerning the Two Witnesses, there is a reference to the acts of Elias and Moses.

In the days of Elias, says our Lord, the hearen was shut up three years and six months. Three years and six months are equal to 1260 days, the time specified here. Elijah said to Ahab, There shall not be dew nor rain these years, but according to my word (1 Kings xvii. 1). And St. James says that Elias prayed that it might not rain, and it rained not on the earth by the space of three years and six months (James v. 17). More will be said hereafter on the meaning of this period of time, in the note at the end of this Chapter.

Fire comes out of the mouth of the two Witnesses to con-

sume their enemies (v. 5).

The enemies of Elijah were consumed by fire, 2 Kings i. 10. Cp. Luke ix. 54. Ecclus. xlviii. 1. The Two Witnesses are caught up into heaven, v. 12; so was Elias, 2 Kings ii. 11.

There is also a reference to the acts of Moses turning the waters of the land of Egypt into blood (Exod. vii. 19), and smiting the land with ten plagues (Exod. ix. 14).

We shall see also in the following verses, that their Acts, Sufferings, and Victory, are compared with those of Christ Him-

self (vv. 7-12).

At the time of the Transfiguration, Moses was the Representative of the Law; Elias, the Representative of the Prophets; Christ, the Representative of the Gospel (see on Matt. xvii. 23). And the Old Testament was commonly called "Moses and the Prophets" by Christ and by the Jews. See Luke xvi. 29; xxiv.

This Vision is being fulfilled in the insults now offered to the Two Testaments, which are God's Witnesses, and it will be

fulfilled completely in their future triumph.

The woes here specified fall upon all who despise the Scrip-The woes here specified fail upon all who despise the Scriptures. If any one despises them, fire cometh out of their Mouth, and consumes their enemies. They can shut heaven, like Elias, and exclude all who reject them. The dews of divine grace are withheld from all who scorn them. The heavens are brass and the earth is iron to their foes. The Waters of salvation become blood to revilers or scoffers of Scripture. To them the Blessing is a Bane; the Scripture a Scourge; Preaching a Plague; the Word a Woe.

7-10. και δταν τελέσωσι] And when they shall have finished their witness, the Beast that ascendeth out of the bottomless pit, or abyss, shall make war against them, and will overcome them, and kill them; and their dead body (will lie) in the broadway of the Great City, which spiritually is called Sodom and Egypt, where also their Lord was crucified. And some of the peoples and tribes and tongues and nations see their dead body three days and an half, and do not suffer their dead bodies to be put in a monument.

And they that dwell upon the earth rejoice over them, and

make merry, and shall send yifts one to another; because these two Prophets tormented them that dwell on the earth.

In v. 7, on ὅταν τελέσωσιν, " when they shall have finished,"

see Winer, § 42, pp. 275, 276.

11-13.] And after the three days and an half the Spirit of life from God entered in them, and they stood upon their feet; and great fear fell upon them which saw them. a great voice from heaven saying unto them, Come up hither. And they ascended up to heaven on the cloud; and their enemies beheld them. And in that hour was there a great earthquake, and the tenth part of the city fell, and in the earthquake were slain of men seven thousand: and the remnant were affrighted, and gave glory to the God of heaven.

14.] The second Woe is past.

Some various readings are to be first noted here. In v. 7, after θηρίον A adds τὸ τέταρτον (the fourth), con-

necting this prophecy with that of Daniel, ch. vii.

In v. 8 A, B, C have  $\pi \tau \hat{\omega} \mu \alpha$ , dead body, in the singular number. And so Griesb., Scholz, Lach., Tisch. A remarkable reading, and doubtless the correct one; showing that the Two Witnesses have two bodies (v. 9), and yet one body; they are two and yet one; the Old and New Testaments are two, and make one Book, the only Written Word of the One True God; "Omnis Scriptura Sancta unus liber appellatur," S. Jerome, in

Esa, xxx. Elz. has πτώματα here.
8-12. ὅπου καὶ ὁ Κύριος αὐτῶν] where also their Lord was crucified. So A, B, C, and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch.

Elz. has δ K. ημών.

The true reading brings out the similarity between the

The true reading orings out the similarity between the sufferings of Christ, the Incarnate Word, and those of the Two Witnesses, which are His Written Word.

9. βλέπουσω] they behold. So A, B, C, in the present tense; and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch. Elz. has the future here, and ἀφήσουσι; but A, C have ἀφιοῦσι, and so Lach., Tisch. As to the form of the verb see Mark i. 34; xi. 16. present tense is the prophetic present, and is more expressive, as bringing before the eyes a thing still future, and vividly displaying it as present. Cp. Matt. xxiv. 40. John xvi. 15. Heb. i. 11. See Winer, § 40, p. 238.

- μνημα] monument, tomb. So B, in the singular number, and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch. Elz. has μνηματα, in the

B, C have χαlρουσιν in the present tense; and so Griesh., Scholz, Lach., Tisch. There is a lacuna in A.

A, C have εὐφραlνονται also in the present tense, and so Lach., Tisch.

In v. 12, B and many Cursive MSS. and Versions have ήκουσα, I heard; and so Tisch.

And when they shall have finished their testimony, or work of witnessing to the world, the Beast that ariseth up out of the

bottomless pit will make war against them, and will kill them.

Here is a reference to the History of Christ, "the True and Faithful Witness," which we see in this Vision will be reproduced, as it were, in the History of His Holy Word; and in the treat-

ment it will receive. When the Lord of the Two Witnesses had finished His

testimony-which lasted, as is most probable, three years and a half (see on John v. 1), or 1260 days, the term here assigned, as by analogy, to His Witnesses (v. 3)—when He had finished His testimony after that period of time, He was delivered up by the

μεγάλην έκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν αὐτοῖς, 'Ανάβατε ὧδε καὶ ἀνέβησαν εἰς τον ούρανον εν τη νεφέλη, και εθεώρησαν αυτούς οι έχθροι αυτών 13 και εν έκείνη τη ώρα έγενετο σεισμός μέγας, καὶ τὸ δέκατον της πόλεως ἔπεσε, καὶ ἀπεκτάνθησαν έν τῷ σεισμῷ ὀνόματα ἀνθρώπων χιλιάδες έπτά καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφοβοι ἐγένοντο, καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ Θεῷ τοῦ οὐρανοῦ. 14 h H οὐαὶ δευτέρα heh. 8. 13. ἀπηλθεν ίδου, ή οὐαὶ ή τρίτη ἔρχεται ταχύ.

15 i Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλπισε· καὶ ἐγένοντο φωναὶ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ i ch. 10. 7. λέγοντες, Έγενετο ή βασιλεία τοῦ κόσμου τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 16 κ Καὶ οἱ εἴκοσι τέσσαρες k ch. 4. 4, 10. πρεσβύτεροι οἱ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καθήμενοι ἐπὶ τοὺς θρόνους αὐτῶν ἔπεσαν ἐπὶ

Chief Priests of Jerusalem and crucified, and they and the world rejoiced over Him (John xvi. 20), as if He had been destroyed; as earthly men are here described as exulting over the death of the Witnesses; but in a little while (John xvi. 16. 20, 21) He arose from the dead, and there was a great earthquake, and the keepers of the sepulchre did shake for fear, and became as dead men (Matt. xxviii. 2-4), and He ascended on a cloud into heaven (Acts i. 9).

In order to remind the reader of this analogy between the Two Witnesses and Christ, it is said that the Witnesses ascend on the cloud (τŷ νεφέλη), that is, the cloud of Christ's Glory.

(Cp. i. 7; x. 1; xiv. 14. 16.)

The war against the Witnesses, and their death, are here ascribed to "the Beast that ascendeth from the abyss." Beast has not yet been described. This peculiar use of the article (as already observed) may be called prophetic; it indicates that the object is already visible to the eye of the writer, who is illumined by the Holy Spirit. It may also be designed here to remind the reader that the Beast here mentioned had been already described by another writer of Holy Scripture, the Prophet Daniel (ch. vii. 19), and thus St. John knits on his own prophecy to that of Daniel. Compare the words here used with those of Daniel, vii. 21, εποίει πόλεμον μετά των άγίων και τσχυσε πρὸς αὐτούς. St. John also thus connects his own language here with the fuller description which he will give hereafter of this Power. See xiii. 7; xvii. 18, where the Beast is said as here to ascend out of the abyss. He thus brings the past and future into ascend out of the abyss. He thus brings the past and nature into one view. On this prophetic use of the article, see above, in iv. 4; "the Four-and-Twenty Elders" (x. 3), "the seven Thunders" (xi. 3), "the great City," to be described afterwards (xiii. 14), "the two wings of the great Eagle," intimating that the mind of the inspired Writer had a full view of the idea, though not familiar to the reader. So xix. 20, "the lake of fire," to be described afterward in xx. 10. 14, 15; xxi. 8.

Their dead hady (it is added) lieth in the broadway (πλατεία)

Their dead body (it is added) lieth in the broadway (πλατεῖα) of the Great City. "The great City:" here is another anticipation: this name designates the City which is to be described fully hereafter. The words, "the Great City," occur nine times in the Apocalypse (xi. 8; xiv. 8; xvi. 19; xvii. 18; xviii. 10. 16. 18. 21). In xxi. 10, the reading of Elz. has been corrected by Griesb.,

Scholz, Lach., Tisch.

In all these passages the same City is designated by them; namely, the spiritual Babylon; "Babylon the Great," as it is always called, never "Babylon" simply; see xvi. 19; xvii. 5; xviii. 2. 10. An Angel of God has explained what City is meant by the words "the Great City;" see below, xvii. 18.

What this Great City is, will be considered more fully hereafter, when it is described. See below, pretiminary Note on chap.

xvii., where it is shown to be Rome Papal.

The dead body of the Two Witnesses is here said to lie in the broadway of the Great City, which spiritually (i.e. mystically, or symbolically) is called Sodom and Egypt, where also their

Lord was crucified.

We are not here (says Hengstenberg, p. 529) to think of the literal Jerusalem; but Jerusalem here denotes the Church degenerate through the ascendancy of the worldly spirit, and filled with offences; as, on the other hand, the new Jerusalem denotes the Church purified. The term spiritually is to be also annexed to the expression, "where their Lord was crucified." Outwardly, the Lord was crucified in the literal Jerusalem; but spiritually He is crucified in the degenerate Church. This interpretation had been already authorized by the early Expositors. "The Great City is here that which is called Babylon, where their Lord was crucified in His members in the world" (Haymo). And Christians who revolt from Christ are said by the Apostle to crucify Christ afresh. Heb. vi. 6.
A corrupt Church identifies itself with the literal Jerusalem,

whose Priests and Rulers rejected and crucified Christ, just as the Priests and Rulers even of our Lord's age, are said by Him to identify themselves with their forefathers of by-gone generations, by imitating their acts. He says to the Scribes and Pharisees of His own age that "the blood of all the righteous would come on them, from the blood of righteous Abel to the blood of Zacharias, son of Barachias, whom ye slew." See on Matt. xxiii. 35.
"The Great City," or mystical Babylon, is here compared

to the degenerate Jerusalem which crucified Christ.

Jerusalem was the Church of God; and the reference to Jerusalem here shows that St. John is not speaking of the World which knows not God, but he is speaking of a corrupt Church, which has fallen away from Him.

This corrupt Church is also called Sodom for its immorality (Gen. xiii. 13. Deut. xxxii. 32), as Jerusalem herself is by the Prophets (Isa, i. 10. Cp. iii. 9. Jer. xxiii. 14. Ezek, xvi. 46. 46, 49. 55); and she is called *Egypt* also for her idolatry (see Ezek, xxiii. 3. 8. 19. 27). Rome Papal has fulfilled this prophecy.

9.] They (of the Great City) do not suffer their bodies (the bodies of the Two Witnesses) to be put into a monument.

"The dead bodies of Thy servants" (says the Psalmist in Ps. lxxix. 2, 3) "have they given to be meat to the fowls of the air, and the flesh of thy saints unto the beasts of the earth—and there was no man to bury them." The word here used for grave

is not  $\tau \dot{a}\phi os$ , but  $\mu\nu \ddot{\eta}\mu a$ , monument, in the singular.

It may be designed to signify that not only would the people of the mystical Babylon treat the Two Witnesses with contempt and destroy them, but would not allow any record of them to be made; and would, as far as possible, obliterate all traces of them.

It has been well observed on the word μνημα here, that this act of the enemies of the Witnesses is done, "ne eorum memoria habeatur, quia monumenta sunt ad memoriam" (Aquinas); and Hayno here expounds μνῆμα by "monumentum, quod moneat."

The spirit described in this Vision is seen in the acts of the

rulers of Papal Rome, who, on the plea of obscurity in Holy Scripture, withhold it from the people, and so virtually kill it; and who will not allow Holy Scripture to be committed to those enduring monuments of literature, such as editions and verna-cular translations. It is seen in the new Dogmas of Rome, especially that of Papal Infallibility,-stifling the voice of Holy

12. ἀνέβησαν κ.τ.λ.] They ascended up in the cloud, i. e. of Christ's Glory (see xiv. 14—16). Holy Scripture, God's Witness and Word, will have the same course as Christ, "the True and Faithful Witness," the Eternal Word. Scripture will have

its Gethsemane and Calvary, and its Ascension.

13.] The Great Earthquake here described seems to connect the time of this the Sixth Trumpet with that of the Sixth Seal. See above, vi. 12-17. The plagues here described, says Aug. (?) are those which will afflict mankind for their contempt of the Two Witnesses, that is, the Two Testaments of God. And so Bede.

- ονόματα ανθρώπων] names of men: persons known and distinguished, whose names were often in people's mouths. Cp. iii. 4.

— χιλιάδες ἐπτά] seven thousand: a complete overthrow; see note at the end of this Chapter concerning numbers.

- ἔδωκαν δόξαν] they gave glory to the God of heaven, who thus proved His supremacy over the powers of earth (see v. 10, and cp. v. 20), a prophecy of the results to be anticipated from God's Judgments on "the Great City" mentioned v. 18.

The SEVENTH, or LAST TRUMPET, The THIRD WOE, The LAST JUDGMENT.

15. και ὁ εβδομος άγγελος ἐσάλπισε] And the seventh Angel sounded; and there were great voices in heaven, saying, The kingdom of the world is become the kingdom of our Lord and of his Christ; and He shall reign for ever and ever.

 $^{1\, {
m ch. 1.4.8.}}_{\& \, 16.5. \& \, 19.6.}$  τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ  $^{17\, 1}$  λέγοντες, Εὐχαριστοῦμέν σοι, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὁ ὧν καὶ ὁ ἦν, ὅτι εἴληφας τὴν δύναμίν σου την μεγάλην καὶ έβασίλευσας 18 καὶ τὰ ἔθνη ὡργίσθησαν, καὶ ἦλθεν ἡ ὑργή σου, καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν κριθηναι, καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου τοις προφήταις και τοις άγίοις, και τοις φοβουμένοις το όνομά σου τοις μικροίς καὶ τοῖς μεγάλοις, καὶ διαφθείραι τοὺς διαφθείροντας τὴν γῆν.

m ch. 15, 5.

 $^{19}$  m Καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸς τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἄ $\phi$ θη ἡ κι $\beta$ ωτὸς τῆς διαθήκης αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σεισμὸς καὶ χάλαζα μεγάλη.

16.] And the four-and-twenty elders, which sit before God on their seats, fell upon their faces, and worshipped God,

17.] saying, We give thee thanks, O Lord God Almighty, which art, and wast; because thou hast taken to thee thy great

power, and didst show thyself to be King.

18.] And the nations were wroth, and thy wrath is come, and the season of the Dead, that they should be judged, and that thou shouldest give their reward unto thy servants the Prophets, and to the Saints, and them that fear thy name, small and great; and

shouldest destroy them which destroy the earth.

In v. 15 A, B, C have  $\hat{\epsilon}_{\gamma}\hat{\epsilon}_{\nu}\hat{\epsilon}_{\tau}$  of  $\beta$ asilela, the kingdom of this world became;  $\beta$ asilela in the singular number, and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch. Elz. has the plural. reading brings out in clearer contrast the kingdom of the World, as opposed to the kingdam of Christ; and its entire subjection to it. On the eternity of the kingdom of Christ, according to the Article in the Creed, "Whose Kingdom shall have no end," see above, on 1 Cor. xv. 25.

In v. 17 Elz. has και δ έρχδμενος after ην, but this is not sanctioned by the best MSS., and is rejected by Griesb., Scholz,

Lach., and Tisch.

17. καὶ ἐβασίλευσας] and didst reign: that is, didst assert Thy royal power, and show thyself King. Cp. Deut. xxxii. 20. 35. 41; and below, xix. 6. The agrist is from the LXX Version of Ps. xcviii. 1, δ Κύριος έβασίλευσεν (τήτη, malak), δρ γιζέσθωσαν λαοί. Observe the paronomasia in ἀργίσθησαν and ὀργή.

18. δ καιρός των νεκρων κριθηναι] the season for the Dead to be judged. A mark of time, connecting this portion of the prophecy with the fuller description of the Last Judgment in xx.

11, 12.

19. και ηνοίγη] And the temple of God was opened in heaven, and there was seen in his temple the Ark of his covenant; and there were lightnings, and voices, and thunderings, and an earthquake, and great hail.

The Heavenly Holy of Holies is opened, and the inner shrine is revealed, in which is the Ark of the Covenant; the Throne of God "Who sitteth between the Cherubim:" Lightnings are seen, and Thunders are heard: there is a great Earthquake; the Day of Grace is past, the season of Judgment has begun.

In this mention of the Ark of the Covenant and its concomitant Judgment, there seems to be a reference to that event in the History of the Ancient People of God, which presents itself at the beginning of the Vision of the Trumpets, namely, the Entrance into Canaan, the type of Heaven, and the Victory of Joshua, the type of Jesus, and the destruction of Jericho, the type of the City of this World (see above, on viii. 2-6). That Victory was achieved on the seventh day, when the seven Priests, who had com-That Victory was passed the City six times on each of the six preceding days, were compassing the City for the seventh time on the seventh day, and blew the seven trumpets of rams' horns, and the Ark of the Covenant of the Lord followed them; and the People shouted, and the walls fell down flat, and the people entered the City (Josh. vi. 4-16).

Here, at the sounding of the Seventh Trumpet, which has brought us to the end of all earthly things, St. John pauses; as he had done at the end of the seventh scal; and, after his manner, reverts to the first age of the Gospel, and will now begin to pro-

phesy again.

He has now traced, as we have seen, the prophetic history of HOLY SCRIPTURE. He has revealed the fact, that many bearing the Christian name, will not be thankful for that gift of God; that Scripture will be treated with contumely, in the same manner as its Divine Lord, by a corrupt and degenerate Church. Thus he warns the faithful Christian not to be dismayed or staggered by this strange spectacle, when it is displayed.

He is now about to return to the first age of Christianity, as has been rightly observed by the Ancient Expositors, in order to deliver a parallel prophecy concerning the divinely-appointed Guardian, Witness, and Interpreter of Holy Scripture; the Christian Church. He will now reveal what she herself must expect from the same quarter, namely, from a corrupt Church.

The connexion of SCRIPTURE with the CHURCH had been displayed in the Vision of the Olive Trees, and the Candlesticks; and thus a preparation was made for this transition from the prophetical History of Scripture, to the prophetical History of the Church, in relation to a particular form of spiritual defection, namely, that of Papal Rome.

The parallel between the fortunes of SCRIPTURE and the Church is also marked by a chronological characteristic. Two Witnesses prophesy, or preach, in sackcloth, one thousand two hundred and sixty days (xi. 3). Similarly the Woman,—that is, the Church,—to be described in the following Vision, is in the wilderness for one thousand two hundred and sixty days (xii. 6) and, like Scripture, has her victory after suffering.

Here we are led to an interesting and important Question, viz.

What is the meaning of the Numbers in the Apocalypse?

(1) We may begin with the number Seven, which meets us at the opening of the Apocalypse.

This number is composed of 3+4. The number Three is a divine number; the number of the Ever-blessed Trinity. find it in the Old Testament in the Trine Benediction (Numb. vi. 24-26); and in the Seraphic Trisagion (Isa. vi. 3).

The Number Four in Scripture is expressive of universality of space. (Four winds, four corners of the earth. Matt. xxiv. 31.

Acts x. 11. Rev. vii. 1.) - See above on Matt. x. 2.

The Number Seven expresses completeness; especially com-

pleteness after labour to produce it.

The clue to this meaning seems to be presented by the Scriptural History of the Work of Creation of the Universe by God; "In six days the LORD made Heaven and Earth, and on the seventh Day He rested" (Exod. xxxi. 17. Cp. Gen. ii. 2). And this rest of God was a type of that Elernal Rest ( $\sigma \alpha \beta \beta \alpha \tau i \sigma + \mu \delta s$ ) which "remaineth to the People of God." (Heb. iv. 9.)

The Seventh Day in the History of the Creation differs from all the other six Days. They all have an Evening. "The Evening and Morning were the First Day." And so it is said of each of the other five days. But the Seventh Day has no Evening.

It is a type of that Rest which has no end.

Enoch, the seventh from Adam, did not die, but was translated (see Jude 14. Heb. xi. 5). He was like a personified Sabbath. He was a type of the faithful who walk with God, and do not see death, and rest in Christ (Matt. xvi. 28. John viii. 51. Rev. xiv. 13).

Thus in the beginning of Holy Scripture we see the number Seven consecrated as a symbol of Rest after work done in a pre-

ceding series of Six.

In almost all the Holy Days of the Levitical Law we see the predominance of this element of Seven: e.g. in the Sabbath; the Passover (Exod. xii. 15, 16); the Pentecost (Deut. xvi. 9); the Feast of Tabernacles (Deut. xvi. 13, 15).

We see the same symbol in the entrance to Canaan, the type

of Heaven, promised to the true Israelites.

Six Times Seven Stations brought the People through the wilderness to the promised land. (See Numb. xxxiii. 1-50; and S. Jerome de xlii. Mansionibus in eremo.)

For Six successive days the Great City Jericho was encompassed, and on the Seventh it fell, and the people entered in

with a shout of victory. (See above, on viii. 2-6.)
In the Second or New Creation we see a similar principle. In the Genealogy, with which St. Matthew's Gospel begins, there are Six Sevens, which bring us from Abraham to Christ; in whom all the faithful have Rest. (See on Matt. i. 17.)

In St. Luke's Genealogy of Christ (iii. 23—38), Ten times

Seven Generations bring us from Christ through Adam to God.

(See on Matt. xviii. 22.)

ΧΠ. 1 Καὶ σημείον μέγα ἄφθη ἐν τῷ οὐρανῷ· γυνὴ περιβεβλημένη τὸν ήλιον, καὶ ή σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς

Thus then we see that the sacred purpose of the number seven is to signify rest after toil. This is its use in the Apo-

The Seven Seals exhibit the sufferings of the Church in her pilgrimage through the world, and lead her to her eternal

Rest. (Rev. vi. 1; viii. 1.)

The Seven Trumpets proclaim all God's judgments on her enemies and the enemies of Christ, till the end, when the Kingdom of this World becomes "the Kingdom of the Lord and of His Christ." (Rev. viii. 2; xi. 15. 17, 18.)

The Seven Vials pour out all God's wrath on a particular form of wickedness which rebels against Him (xv. 7; xvi. 17).

Other Septenary combinations there are, all expressive of completion; all terminating after a successive series in some great consummation, just as the Hexaemeron of Creation ended in the Sabbath of God.

(2) The number Four seems to have the same relation to space, that the number seven has to time; it signifies completeness, universality. It rests on a natural basis, that is, on the idea of space considered in reference to the four cardinal points.

Thus, in the ancient Scriptures, we find the expression "the four winds of heaven" as significant of all space (Dan. viii. 8.22. Zech. ii. 6); and this expression is adopted by our Lord Himself

in the Gospel. (Matt. xxiv. 31. Mark xiii. 27.)

In the Apocalypse, the number four appears often in this sense. Thus, just before the final consummation we see four Angels standing on the four corners of the Earth, that the wind should not blow on the earth (vii. 1. Cp. xx. 8). And this consideration may serve to explain such phrases as the following, "the blood from the winepress flowed to four times four hundred furlongs" (xiv. 20), that is, was extended far and wide.

(3) The Number Twelve (4  $\times$  3) bears a similar relation to

mankind, that seven has to time, and four has to space; and this reference is one which belongs to mankind considered in union

with God. See above, on Matt. x. 2.

In the old dispensation, we see this Number Twelve in the Twelve Sons of Israel, the Fathers of the Twelve Tribes of the People of God. In the Gospel it reappears in the Twelve Apostles, the Patriarchs of the Spiritual Israel. See above, on Matt. x. 2. "These Twelve are the labourers who were to be sent by Christ, and who were to baptize the Four quarters of the IVorld into the Faith of the THREE PERSONS of the Godhead." Aug. (in Ps. lix. Cp. Matt. xxviii. 19., Accordingly, in the Λpocalypse we see that the whole body

of the Saints of God, the true Israelites who are admitted as citizens of the heavenly Jerusalem, are represented as consisting of Twelve Thousand out of each of the Twelve Tribes of the

children of Israel (vii. 4-9) = 144,000.

It would, however, be a great error to imagine that the Elect of God are limited to this number. Indeed, the Apocalypse itself forbids us to do so; it declares them to be innumerable. The number twelve times twelve thousand is not to be taken literally. It does not express a quantity, but a quality. It teaches us the important truth, that this great, this innumerable company of true Israelites, are united in one Faith, that is, in the Faith taught by the Twelve Apostles of Christ. See above, on vii. 4-9.

The same truth is taught in the Vision of the faithful

Church, who is represented as a Woman having on her head a crown of Twelve Stars; that is, as crowned with the Diadem of Apostolic Doctrine and Discipline (xii. 1). And it appears in the structure of the heavenly Jerusalem, or Church glorified, which is

described as having "Twelve foundations, and in them names of the Twelve Apostles of the Lamb" (xxi. 14).

Thus this number Twelve in the Apocalypse conveys with it in a significant manner the doctrinal and practical truth, that it is necessary to avoid the error of those, on the one side, who would have only one Universal Bishop; and of those, on the other, who despise all Apostolic discipline; and that it is requisite to hold fast that faith and regimen, and that form of sound words and virtuous practice which was delivered by the Twelve Apostles to the world, in order that all men might thereby come to the rest and glory of the heavenly Jerusalem.

Thus much may be said concerning what may be called

perfect numbers, in the Apocalypse.

(4) On the number one Thousand, the cube of ten, see below, xx. 2.

(5) We may now turn to others of a different import.

The number Six-not attaining to the perfection of Seven, the sacred number of rest, seems to represent a crisis of suffering, or a falling short of the Truth.

On the sixth day of Passion Week, Christ was crucified.

And throughout the Apocalypse, the sixth period, in the groups of seven, is the time of severest trial. It is, as it were, the Eve of the End; the "Day of Preparation" before the Sabbath, to the Good; the hour of Repentance before condemnation, to the Evil.

Thus the Sixth Seal represents the time of severest suffering to the Church (vi. 12). The Sixth Trumpet displays a preludo of the last Judgment to the wicked (ix. 14-21). The Sixth of the last Judgment to the wicked (ix. 14-21). Vial is the signal for the battle of the great Day of God (xvi. 12), and the precursor of the final voice "It is done" (xvi. 17).

The symbolical meaning of the number six, as expressive of falling short of the rest that remaineth to the people of God (Heb. iv. 9), which, as we have seen, is expressed in the number next after it, namely, Seven, is exhibited in a remarkable way in the number of the Beast, opposed to the Lamb; namely, in the number six repeated thrice, 666 (Rev. xiii. 18), which shows a triple declension (viz. in units, tens, and hundreds) from sabbatical rest and holiness, represented by the number Seven.

(6) To indicate an imperfect term of duration in which evil is inflicted or endured, we find the following numbers, which exhibit some remarkable parallelisms, in the Apocalypse.

> The Holy City is given to the Gentiles to be trodden down during forty-two months (xi. 2).

It is given to the Beast to exercise his power fortytwo Months (xiii. 5).

Here is one parallelism of oppression; now follows another, of suffering:

The Two Witnesses (representing the Two Testaments or Word of God) preach in sackcloth 1260 Days (xi. 3). The Woman (or faithful Church of God) is in the

Wilderness 1260 Days (xii. 14).

She is also said to be in the wilderness a time, times,

and half a time, i. c. 31 years (xii. 6).

All these several numbers represent the same duration of time, differently expressed.

The forty-two months =  $42 \times 30 = 1260$  days =  $3\frac{1}{2}$  years.

The  $1260 \text{ days} = 42 \text{ months} = 3\frac{1}{2} \text{ years.}$ 

Three and a half is seven years broken in two.

Forty-two is Seven multiplied by six, the number of imper-

These numbers have an historical basis in the actions and sufferings of the Ancient Church of the literal Israel, and of the

Great Head of the Church, Jesus Christ Himself.

The number forty-two connects the History of the Christian Church with that of the Israelitish Church in the Wilderness. Its stations are enumerated in the Book of Numbers, and they are forty-two. (Numb. xxxiii. 1-50.) "And all these things," says St. Paul, "happened to them as types of us." (1 Cor. x. 6-11.) The forty-two mansions of the Israelitish Church are analogous to the forty-two months of the Christian Church. They foreshadow her history in her pilgrimage through the Wilderness of this World to the promised Land of Heaven.

This number 42 months, or 1260 days, equals three years

and a half.

This term of three years and a half appears under that name as a type of suffering and persecution in Holy Writ. The famine in the days of Elias, when the Church of God was persecuted by Ahab and Jezebel, lasted for three years and a half. (Luke iv. 25.)

The time in which the ancient Church underwent persecution under Antiochus Epiphanes, was three years and a half. Josephus, B. J. v. 9. Prideaux, Connexion, on A.D. 168, pt. ii.

book iii.

The earthly Ministry of the Great Head of the Church, during which He endured rebuke and contradiction from the corrupt and degenerate Teachers of His own People, lasted, it is probable, for three years and a half. See above on John v. 1; cp. Lowth on Dan. xii. 7. It is well said by Dr. Lightfoot (Harmony of the New Test., note on this chapter), that the fortytwo months, 1260 days, or 31 years, are symbolical of times of trouble. He observes that the Jews have learned to make the same construction of it: and this also, that comfort might stand up against misery, was the time of our Saviour's Ministry. Christ preached three and a half years in trouble. (Cp. also Lightfoot on Matt. iii. 16.) So the Two Witnesses in the Apocalypse preach in sackcloth. He having finished His ministry was slain; so they. He revived and ascended; so they likewise. Their case is paral-He revived and ascended; so they likewise. Their case is paralleled with Christ's, their Master's. See also Lightfoot's Chorographical Inquiry, chap. vi. sect. iv.: "The waste of sacred things by Antiochus lasting for three years and a half, the Jews

στέφανος ἀστέρων δώδεκα. 2 καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα κράζει ὼδίνουσα καὶ βασανιζομένη τεκείν.

3 Καὶ ὤφθη ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ἰδοὺ δράκων μέγας πυρρός, ἔχων κεφαλάς έπτὰ καὶ κέρατα δέκα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλάς αὐτοῦ ἑπτὰ διαδήματα.

retained that very number as famous, inasmuch that they often make use of it when they would express any thing very sad and afflictive. . . And perhaps it had been much for the reputation of the Commentators upon the Book of Revelation, if they had looked upon that number and the forty and two months, and the thousand two hundred and sixty days as spoken allusively, and not applied it to any precise or determinate time." See also his Sermon on Dan. xii. 12, p. 1250; and cp. Vitringa, pp. 449. 463.

What then, in fine, are the uses of these Numbers in the

Apocalypse?

They do not indeed enable us to do what our Blessed Lord Himself has told us is not in our power. "It is not for you to know the times and seasons which the Father has put in His own prower." (Acts i. 7.) They are not designed to gratify the cravings of a vain curiosity. They do not enable us to foresee and foretell the future. They do not qualify us to construct a prophetical Ephemeris or Apocalyptic almanack.

But they have more important uses than these.

They have, as we have seen, a doctrinal and moral import. They teach us the necessity of unity and constancy in the one true faith, and of communion and fellowship in the discipline and

regimen of the Apostolic Church of Christ.

They also serve to connect and rivet certain prophecies toge-The mention of the forty-two months, during which the Holy City is trodden down by the Gentiles (xi. 2), shows that the period in which this will be done is contemporaneous with the dominion of that power which is called the power of the Beast, and exercises its sway for a period described by the same chronological symbol of forty-two months (xiii. 5). So the mention of the 1260 Days, in which the Witnesses are said to preach in sack-cloth, connects their sufferings with those of the Church in the Wilderness, who is said to be there for a like period of 1260 Days, and it shows that the Word of God and the Church of God will be fellow-sufferers at the same time. They show that the sufferings of Scripture will coincide with those of the Church.

Besides, they have an analogical value. The Church, which is said to be in the wilderness 1260 days, is also said to be there for three years and a half. They remind the faithful Church that she is to look for trials - trials such as were endured by the ancient Church of Israel in her forty-two sojournings in the Wilderness; -trials such as were endured by Elias under Ahab, by the Maccabees under Antiochus, and by Christ from His own People. They encourage us with the joyful assurance, that if we are true to God, and maintain his cause with zeal, courage, and charity, then, though we suffer, we shall conquer also, as Elias did, as the Maccabees did, and as Christ did; that our sufferings will soon be over; that they will appear like a few days; then even for us there will be a Chariot of fire; and a heavenly Feast of Dedication; and a Cloud of glory; and a glorious Ascension into heaven, and an eternity of joy.

CH. XII.] Prophetic View of the HISTORY of the CHURCH;

relatively to Rome:

St. John now reascends to the first age of Christianity, as he had done after the opening of the SEVENTH SEAL (see above, viii. 1); and, as the ancient Expositors have observed, he now proceeds to reveal the future History of the Christian Church; not in her universality, but in her relation to a particular power, which will now be more fully described—the Power of ROME.

The Woman clothed with the Sun, and crowned with

TWELVE STARS, represents the faithful Church.

1-6. και σημείον] And there appeared a great wonder in heaven; a Woman clothed with the Sun, and the Moon under her feet, and upon her head a crown of Twelve Stars. And being with child she crieth, travailing in birth, and pained to be delivered.

And there appeared another wonder in heaven: and behold a great dragon, red as fire (πυβρός), having Seven Heads and Ten Horns, and upon his Heads seven Diadems. And his tail draweth the third part of the Stars of heaven, and did cast them to the earth: and the Dragon standeth before the Woman who was ready to be delivered, in order that he may devour her child as soon as it was born. And she brought forth a Son, a Male Child, who is to rule all nations with a rod of iron: and her Child was caught up unto God, and to His throne.

And the Woman fled into the Wilderness, where she hath a

place prepared of God, that they should feed her a thousand two hundred and threescore days.

As to the reading of this passage. In v. 5, Elz. has  $\alpha\beta\delta\epsilon\nu\alpha$ ; but A, C have  $\alpha\beta\delta\epsilon\nu$ , which can hardly have been introduced by the copyists; and so Lachmann and Tisch. The sense is, she brought forth a son, a male:  $\pi\epsilon\kappa\nu\sigma\nu$ , child, being understood; there is an emphasis on the masculine dignity and vigour of the son, who is thus more distinctly marked. Compare Mal. i. 14, where άρσεν is thus put absolutely, a male, and the use of the word άρσεν by the LXX in Job iii. 3, and Isa. lxvi. 7, ἔτεκεν άρσεν, said of the Church as here.
Especially compare Exod. ii. 2, ἐν γαστρὶ ἔλαβεν, καὶ ἔτεκεν

 $\check{\alpha}\rho \sigma \in \nu$ , said of Moses, who, in his deliverance, and in his actions, in smiting the kingdom of Egypt with his rod, was a type of the Male Child of the Church, represented in this Vision as delivered from the Serpent, who was symbolized by Pharaoh the Egyptian

King, in his persecutions of the ancient People of God.

The Woman in this Vision is the Christian Church. She appeared in heaven, for her origin is from above; hers is the kingdom of heaven. She is clothed with the Sun, for Christ is the Sun of Righteousness (Mal. iv. 2), and is compared in the Apocalypse to the Sun (i. 13-16; x. 1), and He is her Light; and they "who are baptized into Christ have put on Christ." (Gal. iii. 27.) She is clothed with Christ; as God is said to deck Himself with light as with a garment (Ps. civ. 2). She has the Moon under her feet, because she will survive the changes of this world. As S. Hippolytus says, de Christo, § 60, p. 31, ed. Lagarde, "By this Woman, St. John most clearly designates the Church, clothed with the Evælasting Word, Who is more bright than the Sun;" and as Primasius expresses it, "The Church being clothed with Christ, treads upon the mutabilities of the World." Cp. Bede, A Lapide, Vitringa, Herder, and others.

She has on her head a Crown of Victory (στέφανος). This

Crown is of Twelve Stars.

Twelve is the Apostolic number (see note at end of ch. xi.), and Stars are emblems of Christian Teachers (i. 20). Her Crown signifies, that the Victories of the Church are achieved by the Apostolic Doctrine and Discipline, which is planted as a Crown upon her head, by Christ her King. "The Crown of Twelve Stars," says S. Hippolytus (l. c. p. 32), "indicates the Twelve Apostles." "It is an emblem of the Apostles, who by the light of the glorious Gospel, put to flight the darkness of Error, and by whose agency Christ, the Head of the Church, vanquished the World." Haymo. And so Aquinas, who refers to 2 Constitute and so Bede, A Lapide, Vitringa, and others.

The Woman cries, travailing in childbirth, and pained to be delivered. On the infinitive after βασανιζομένη, cp. Winer, § 44, network. On the injuritive alter bacawigotern, cp. 11 ther, 9 44, pp. 287. In this world, the Church, like Eve, brings forth children in sorrow. (Gen. iii. 16.) "Be in pain," says the Prophet Micah, "and labour to bring forth, O daughter of Zion, like a woman in

travail." (Micah iv. 10; cp. Isa. lxvi. 8-10.)

v. 3. And there appeared another great wonder in heaven, and behold, a great dragon red (as fire).

This other wonder is also said to appear in heaven, because the Power here represented assails the Church,—the kingdom of

The Dragon is "the Old Serpent," who is called in this book the Dragon, see vv. 9. 15, 16, where the names Satan, Devil,

Dragon, and Serpent, are interchanged.

He had been already described as a Dragon in Ps. xci. 13, and Isa. xxvii. 1. And by this name, the Power of Egypt, as the Enemy of God and of His ancient Church, is described in the Prophets, see Isa. li. 9. Ezek. xxix. 3.

The Christian Church, in this Vision of the Apocalypse, as in very many others of this Book, is regarded as having been prefigured by the ancient Church of God in *Egypt*, and in the

Exodus, and in the Wilderness.

The Dragon is red as fire  $(\pi \nu \hat{\rho} \hat{\rho} \delta s)$ , that is, he is here displayed as persecuting the Woman. See above, vi. 4, where Satan goes forth on the horse red as fire, to wage war against the primitive Church.

The Dragon is also described here as having Seven Heads and Ten Horns, and upon his Heads Seven Diadems. Diadems are symbols of Royally. Horns are emblems of Power. (Luke i. 69.) The number Seven represents completeness (see note at the end of chap, xi.). And combined with the number Ten, Ten

 καὶ ἡ οὐρὰ αὐτοῦ σύρει τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔβαλεν αὐτοῦς είς τὴν γῆν καὶ ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκεῖν, ίνα όταν τέκη τὸ τέκνον αὐτῆς καταφάγη.

5 a Καὶ ἔτεκεν υίὸν, ἄρσεν, δς μέλλει ποιμαίνειν πάντα τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδω a Ps. 2.9. σιδηρά καὶ ήρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τὸν θρόνον & 19.15.

6 b Καὶ ή γυνη ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει ἐκεῖ τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ b ch. 11. 3. τοῦ Θεοῦ, ἴνα ἐκεῖ ἐκτρέφωσιν αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἑξήκοντα.

horns, it connects this manifestation of the Dragon with the display of his power, as wielded by the Fourth Great Monarchy, that of Rome. See below, xiii. 1, and xvii. 3. 7. At the time here represented, the Kingdoms of the Roman World were under the Dragon's control. Our Lord Himself called him in that age the Prince of this World (John xii. 31), and St. Paul called him "the god of this world" (2 Cor. iv. 4. Cp. Eph. ii. 2; vi. 12.

The Diadems here are Seven, and they are upon the seven Heads (ἐπὶ τὰς κεφαλὰς), and in this respect they differ from those of the Beast in xiii. 1, where they are ten, and επί τῶν κεράτων,

on the ten Horns.

The difference of the case after \$\delta n\$ in these two passages is to be noticed. With the accusative, the sense is, that the Diadems were upon the Heads; and the idea there is, one of firm collocation and settled subsistence upon the Heads. With the genitive, the idea expressed by it is that the Horns were surmounted by diadems. Cp. Winer, pp. 334, 362, and below, xiii. 1, where is an example of  $\ell \pi l$  with both cases.

The Dragon, Satan, has Seven Diadems, emblems of royalty. They are not on his horns, but upon his seven heads, which are more closely united to the body than horns are; and thus he is represented as exercising his dominion in one corporate Empire.

The Beast has not his diadems on his seven heads, but on ten horns, which have more the character of a separate existence, and also of a more precarious stability; indeed, his horns are said to give their power to him (xvii. 13). He rises from the seven heads (see xvii. 10), and exercises his power mediately by the horns, and not in the same corporate unity as the Dragon does.

In v. 4 the Dragon is said to draw with his tail a third part (i. e. a large part, see above, viii. 7-12) of the Stars of heaven.

The Dragon himself was once a bright Star in heaven. He was Lucifer, son of the Morning (Isa. xiv. 12). He had many bright Stars associated with him in a heavenly constellation. His fall was theirs.

The fall of the Angelic star led to the fall of the Angelic Constellation. The Dragon's Tail drew down in its train many bright Luminaries, who kept not their first estate, in the firmament of heaven. (Jude 6.)

The circumstance, that, in the ancient Uranography, one of the constellations was designated Δράκων, Draco, may perhaps be

This act of drawing down Stars from heaven, is expressed in the present tense, and by the verb σύρω, which sometimes signifies violent, and sometimes gentler, attraction, as in a σύρμα, syrma, a long trailing robe. See Acts viii. 3. John xxi. 8. Isa. iii. 15, where it is said of a robe; and Micah vii. 17, where it is applied to a serpent. The word σύρω, in the present tense, well describes the work which the Apostate Serpent is always doing in the Church; where he endeavours to draw down Teachers from their place in the Church, whether by force or flattery. Compare the words in Dan. viii. 10, where the Little Horn is said to cast down some of the stars of heaven, and trample them under his feet. As Augustine says (Epist. 119), and Haymo here, "The stars are falling from heaven, whensoever men, who seemed to shine by God's grace in the Church, yield to temptation, and fall

In v. 4, the Dragon stands before the Woman, and is ready

His design is like those of his personal Representatives and royal Instruments, Pharaoh in Egypt and Herod in Jewry; the former against the male children of Israel, who were to be cast into the river Nile (Exod. i. 22. Acts vii. 19), the other seeking to destroy the Man Child, Christ Jesus (Matt. ii. 13).

The Woman brings forth a son—a male, (see note above

on the reading here in v. 5,) who is to tend (as a shepherd) all the Nations with a rod of iron; and her Child is caught up to

God and to His throne.

At first sight these words appear applicable only to CHRIST. But, what is true primarily of Christ is, by virtue of His

Incarnation, and mystical union with all true members of His body, and by reason of the working of His grace, transferred to them. Hence St. Paul says, "My little children, of whom I travail in birth again, until Christ be formed in you" (Gal. iv. 19). So, in a figurative sense, the Church is in labour with children, till Christ be formed in them. They are sons of God by adoption and grace (John i. 13. 1 John iii. 1), by reason of Christ's Incarnation, and their baptismal Incorporation in Him, Who is "Emmanuel, God with us," "God manifested in our flesh" (Matt. i. 23. 1 Tim. iii. 16. Gal. iii. 26. Rom. viii. 15. 17). (Matt. i. 23. 1 Tim. iii. 16. Gal. iii. 26. Rom. viii. 15. 17). Therefore David had said, "Behold ye the Philistines also, and they of Tyre, with the Morians, lo! there was he born, and of Sion it shall be reported, that He was born in her" (Ps. lxxxvii. 4, 5). Christ, Our King and Priest, "has made us Kings and Priests to God." By His ascension into heaven, we are even made "to sit together with Him in heavenly places" (Eph. i. 20; ii. 6), and our "Citizenship is in heaven" (Phil. iii. 20). And though it is primarily true of Christ that He tends the rations with a rod of iron (Ps. ii. 9), yet He Himself has said.

nations with a rod of iron (Ps. ii. 9), yet He Himself has said, "He that overcometh and keepeth my words unto the end, to him will I give authority over the Nations, and he shall rule them with a rod of iron, as potters' vessels are broken in pieces"

(Rev. ii. 26, 27).
Thus Christ Himself has interpreted the present Vision. And to cite one of many ancient interpreters here, S. Hippolytus says (1. c. p. 32), "The Church in this world never ceases to bring forth the Word, who is persecuted by the world; she is ever bringing forth the male child, the mature Christ, the Son of God, God and Man, by preaching Him to all Nations." And as S. Gregory says, in reference to our Lord's saying in Matt. xii. 48, where see the note, "Christ is born in our hearts by the Preaching of His Word."

The Rod of iron is Christ's Word, the Holy Scripture (see ii. 27; xii. 5), and by it the male children, the masculine spirits of Christ's Church, are endued with power from Him to rule the Nations, and overcome the World. With it they shiver into atoms the potter's vessels—that is, the earthly, brittle theories of corrupt Religion and carnal Philosophy; and, having performed their mission on earth like Elijah, like him they are caught up to heaven. They are exalted in a glorious apotheosis. "To him that overcometh," saith Christ in the Apocalypse, "will I grant to sit with Me in My Throne, even as I also overcame, and am set down with My Father in His Throne" (iii. 21).

In v. 6, The Woman flees to the Wilderness, where she has

her place prepared by God that they may nourish her 1260 days.

On the structure 3που ἐκεῖ cp. v. 14, and above, iii. 8; vii. 2.

Pharaoh, King of Egypt, who persecuted the Ancient Church of God, is, as we have seen, called a Dragon in the prophetic

language of Scripture (see on v. 3).

The Ancient Church fled into the Wilderness of Arabia, under the guidance of Moses, who was the typical representative of the male child of the Church (see Exod. ii. 2, in LXX, and above, on v. 5), and who was marvellously saved from the royal Dragon of Egypt, and smole the land and people of Egypt with

plagues by his rod (see Exod. iv. 17).

In like manner the Christian Church is here represented as flying into the Wilderness after the birth of her male child, who

was to rule the Nations with a rod of iron.

The Church is here represented as nourished in the Wilderness, in the place prepared for her by God for 1260 days, or Forty-two Months; as the ancient Church, which was with Moses in the wilderness (see note above, on Acts vii. 38), was nourished with manna (Exod. xvi. 15. 35. Ps. lxxviii. 24, 25. Neh. ix. 15. John vi. 49. 1 Cor. x. 3), in her Forty-two Stations in the Wilderness.

This period of time, Forty-two Months, corresponds in duration with the period in which the Two Witnesses are said to prophesy or preach in sackcloth in the prophetical Vision in xi. 3, and with the sway of the Little Horn in Daniel vii. 25. See

below, v. 14.

e Dan. 10. 13, 21. & 12. 1. Jude 9.

d Dan. 2. 35. e Gen. 3. 1, 4. Luke 10. 13. John 12. 31. 1 Cor. 11. 3. ch. 20. 2. f Job 1. 9. & 2 5. Zech. 3. 1. ch. 11, 15.

7 ° Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ· ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ τοῦ πολεμήσαι μετά του δράκοντος και ό δράκων επολέμησε και οι άγγελοι αὐτου. 8 d καὶ οὐκ ἴσχυσαν, οὐδὲ τόπος εὐρέθη αὐτῶν ἔτι ἐν τῷ οὐρανῷ· 9 e καὶ ἐβλήθη ό δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, ὁ καλούμενος Διάβολος καὶ ὁ Σατανας, ὁ πλανων την οἰκουμένην ὅλην, ἐβλήθη εἰς την γην, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ αὐτοῦ ἐβλήθησαν.

10 f Καὶ ήκουσα φωνὴν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ λέγουσαν, "Αρτι ἐγένετο ἡ

The duration of the Earthly Ministry of Christ Himself was probably a time, times, and half a time, i. e. 31 years, or 42

months. See above, on John v. 1.

The pilgrimage of "the Church, which is *His Spouse* and *Body*" (see Eph. v. 23—29. Col. i. 18. 24), is represented as corresponding in duration to that Ministry; and this analogical synchronism declares the sympathy which subsists between Him and her. Hence Bede here says that this period of 1260 days designates the sojourn of Christ's Church, because Christ, whose Body the Church is, preached for that period of time upon earth.

For a further explanation of the meaning of these periods of time, see above, note at end of Eleventh Chapter, "On the Num-

BERS in the Apocalypse."

It has been asserted by some Romish Theologians, that the Woman in this Vision represents the Blessed Virgin Mary. But the Exposition now given is that which is dictated by the language of the Text, and was received by the early Interpreters

of this Book.

In addition to those interpreters already cited, we may refer to Methodius (Bishop of Patara, and Martyr, in the third century), who says (in Catena, p. 352), "The Woman is the Church: for the things here spoken are not consistent with the circumstances of the generation of Christ, Who was already born before the epoch of this Vision. The Church is clothed with the Sun of Righteousness, and she has a crown of twelve Stars, namely, the Apostles of Christ. Therefore we must understand that the Woman here is the Church, and not the Blessed Virgin; for the Mystery of the Incarnation had been accomplished long before. [The edition of the Catena (1840) has γάλα here; read πάλαι.]
"The Church" (he continues), "which is the New Jerusalem, is in travail, as St. Paul says, and groans in labour with the redeemed, until Christ be formed in them (Gal. iv. 19), and she fears the Dragon, until she escapes his snares, and brings forth Christ in every man, that is, Christ spiritually formed in every man. He is both our Head and Body; He who died for us speaks in us, and has made us to be His members." S. Augustine (in Ps. 142) says, "The Woman is clothed with the Sun, the Sun of Righteousness; He Who is her male child, builds up Sion, and is also born in Sion. She, the City of God, is protected by the Light of Him, Who, as to the fiesh, is born in her; and she has the Moon under her feet, because she overcomes the mortality of the waxing and waning flesh," and ad Catechum. (vol. vi. p. 65), "The Church in every age is bringing forth members of Christ."

This Exposition is also expressed by Primasius, who says, "Caput Ecclesiæ Christus in singulis membris dicitur nasci. Omnes enim qui in Christo Jesu baptizati estis Christum induistis (Gal. iii. 27), Et raptus est filius ad Deum et ad thronum Ejus: licet in capite Christo præcesserit, congruit tamen et Corpori Ejus. Hinc illa voces Apostoli, Qui nos resus-citavit et considere fecit in cælestibus (Eph. ii. 6), et conversatio nostra in cælis est" (Phil. iii. 20). And Bede says, "Semper Ecclesia, Dracone licèt adversante, Christum parit; masculum autem dicit, victorem Diaboli qui fæminam (Evam) vicerat . . . . Ecclesia quotidie gignit ecclesiam, mundum in Christo vincentem." See also Aug. ? " Ecclesia semper generat Dei membramasculum autem dicit victorem adversus Diabolum;" Haymo, ad loc. "Membra Christi quotidie parit sancta Ecclesia. Rectè autem sancti sub nomine masculorum comprehenduntur, quia fortiter contra adversa istius sæculi pugnant, sicut fecerunt sancti Apostoli et Martyres. De omnibus electis potest intelligi, qui in Suo Capite acceperunt potestatem ut regant gentes virga ferred, et confringendi cas tanquam vas figuli."

This true Exposition is happily embodied in the Collect for Christmas Day, and in Bp. Taylor's Prayer (Life of Christ, i. p. 28), "Grant, O God, that I may entertain the Holy Jesus, conceive Him in my soul, nourish Him with the expresses of most holy and innocent affections, and bring Him forth, and publish Him in a life of piety and obedience, that He may dwell in me for ever."

7-9. και εγένετο πόλεμος] and there arose war in heaven; Michael and his angels go forth to fight with the Dragon; and the Dragon fought and his angels, and prevailed not; neither was their place found any more in heaven. And the great

Drayon was cast out, that old Serpent, called the Devil, and Salan, who deceiveth the whole world; he was cast out into the earth, and his angels were cast out with him.

In v. 7 Elz. has ἐπολέμησαν and κατὰ, but the reading in the Text (τοῦ πολεμησαι) is authorized by the best MSS., and is received by Grieso., Scholz, Lach., Tisch. On the use of the article with the Infinitive, where a design is implied, see above, Luke ii. 27. Acts vii. 19. Cp. Zech. iii. 1, LXX, and Winer, § 44, p. 293. The present construction seems to be without an exact parallel in the New Testament (see Winer, and Lücke, and Düsterdieck here), inasmuch as no verb, expressing a design, precedes the infinitive; we may however suppose such a verb; and an ellipse of this kind need not excite surprise in the Apo-

Observe, St. John now reverts to an earlier period, in order to recite the antecedent history of the Dragon, and to explain the circumstances under which he was led on to persecute the Woman; and he traces that history till it is brought down, in v. 14, to the same point as in v. 6, namely, to the escape of the

Woman in the Wilderness.

It is necessary to attend carefully to this process of recapitulation, which is so frequent in the Apocalypse (see above, Introduction, p. 147, and xii. 1, and below, xx. 1). "It is a common thing in the Apocalypse" (says Bossuet in ch. vii.) "to exhibit events in general outline, and to unfold them afterwards in more minute detail." This is what is done now. Satan is displayed

as he was before his fall from heaven.

On one side is MICHAEL, the Archangel, and his Angels, on the other Satan and his Angels. MICHAEL, whose name, קיכאל, signifies, Who is like unto God? (contrast the words, xiii. 4, vis δμοιος τ $\hat{\varphi}$  θηρί $\varphi$ ; and see note above, Jude 9,) stands up for the children of God's people (Dan. xii. 1. Cp. Dan. x. 12, 13. 20, 21), against the Adversary, who deceives the world. Some Expositors have supposed that Michael here is a name for Christ Himself; but the other opinion expressed above has been rightly maintained by Bengel, Ewald, De Wette, Hofmann, Ebrard, and others. See Düsterdieck, p. 400.

v. 8. "Their place was not found any more in heaven."

Compare Jude 6.

v. 9. "He that deceiveth the whole world." The deceits by which Satan cheated the World in Oracles, Sorcery, Soothsaying, Magic, and other frauds, are here specially noticed. put to flight by the power of Christ and of the Holy Ghost, in the Preaching of the Gospel by the Apostles and others in the first ages of Christianity.

Our Lord Himself, speaking of the consequence of the preaching of the Seventy Disciples, reveals the spiritual struggle and the Victory, "I was beholding Salan, as lightning fall from heaven" (Luke x. 17, 18. Cp. John xii. 31; xvi. 11). See the note above, on Acts xvi. 16, where is a remarkable specimen of that mysterious conflict, and of the victory achieved by the Apostle St. Paul over the Python or Serpent, who deceived the world.

The Revelations of the ministry of the Holy Angels, assisting the faithful in combating the Evil Angels warring against them, may instruct the Christian student, in reading Church History,

and cheer the Christian soldier, in the conflicts of life.

The young man's eye was opened at Dothan; and "he saw chariots of fire and horses of fire around Elisha" (2 Kings vi. 17). "The Angels of the Lord encamp about those who fear Him (Ps. xxxiv. 7), and the Angels are sent "to minister to them that are heirs of salvation" (Heb. i. 14). The agency of Angels is often presented to the view by the Holy Spirit in the Acts of the Apostles (see notes on Acts xii. 15. 21, 22). The presence of Angels in Christian Assemblies and in the holy worship of the Church, is made the groundwork of practical admonition by St. Paul, 1 Cor. xi. 10.

10-12. και ήκουσα φωνήν] and I heard a loud voice in heaven, saying, Now is come the salvation, and the strength, and the kingdom of our God, and the power of His Christ, for the Accuser of our brethren was cast down, who accuseth them before our God day and night; and they overcame him by the Blood of the Lamb, and by the Word of their testimony, and they loved

σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, ὅτι κατεβλήθη ὁ κατήγορος τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατηγορῶν αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτὸς, 11 g καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν g Rom. 8. 33, 34, διὰ τὸ αξμα τοῦ ᾿Αρνίου καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἡγάπησαν την ψυχην αὐτῶν ἄχρι θανάτου. 12 h Διὰ τοῦτο εὐφραίνεσθε οἱ οὐρανοὶ h Ps. 96. 11. καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες· οὐαὶ τῆ γῆ καὶ τῆ θαλάσση, ὅτι κατέβη ὁ Διά- ch. 8. 13. βολος πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμὸν μέγαν, είδως ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.

13 Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, ἐδίωξε τὴν γυναῖκα ἤτις ἔτεκε τὸν ἄρρενα· 14 i καὶ ἐδόθησαν τῆ γυναικὶ αἱ δύο πτέρυγες τοῦ ἀετοῦ τοῦ i Dan. 7. 25. μεγάλου, ίνα πέτηται είς την έρημον είς τον τόπον αὐτης, όπου τρέφεται έκει ver. 6.

not their lives unto death. Therefore rejoice, ye heavens, and ye that tabernacle in them. Woe to the earth and the sea! for the Devil is come down unto you, having great wrath, because he knoweth that he hath but a short season. Observe the articles here, "The Salvation," &c. the promised and long-expected Salvation has now at length arrived.

Satan is the Accuser (κατήγορος, A has κατήγωρ) of the Saints, as he was of Job (Job i. 9; ii. 4, 5, and see Bp. Andrewes, v. p. 482). He is the διάβολος, or Calumniator, opposed to

Christ our παράκλητος, Advocate and Intercessor.

Satan is also the Accuser of the Brethren, and he accused them before God, that is, in the face of God, and in spite and defiance of Him (see the words concerning Nimrod, Gen. x. 9), when he prompted those lying calumnies, with which the early Christians were traduced by the Heathen votaries and vassals of the Dragon, who vilified the brethren, as guilty of nefarious crimes, and as the authors of all the miseries which befell the Roman Empire. See Minucius Felix, c. 9. Athenag. Apol. c. 4. Tertullian, Apol. c. 8. 14. 40, and S. Augustine, Prolog. De Civ. Dei, and Dean Stanhope on the Epistles, iv. p. 474, and above,

The primitive age of Roman Persecution and Christian Martyrdom is presented to the view in this Vision (v. 11), and it displays the Triumphs achieved by those who were cleansed and saved by the blood of the Lamb; and shed their blood for

Those soldiers of Christ overcame Satan by the Blood of the Lamb; because Christ by His blood had paid the price of their ransom from Satan's power; and they overcame him by the "Sword of the Spirit," which is the Word of God (Eph. vi. 17), as Christ did at the Temptation (see on Matt. iv. 4).

On this use of dia, as the cause and instrument by which a thing is done (v. 11), see iv. 11, and Winer, § 49, p. 356, and

above, on Rom. viii. 11, and below, xiii. 14.

They loved not their lives unto death. That is, they persevered unto death in hating their life  $(\psi \nu \chi \dot{\eta} \nu)$  for Christ's sake, and thus by death they gained eternal life  $(\zeta \omega \dot{\eta} \nu)$ . See above, on viii. 9, and cp. ii. 10.

They who tabernacle in the heavens behold their struggle,

and sing songs of praise for their Victory.

The Angels are said here to tabernacle (σκηνοῦν) in the heavens. Here is an allusion to the earthly history of the Church.

The Church of Israel sojourned in Tabernacles in the Wilderness, and God dwelt among them in a Tabernacle, the figure of heavenly things (Heb. viii. 5). The great Hebrew Feast of Tabernacles was commemorative of the blessings vouchsafed by God's presence to His Church in the Wilderness, and was prophetic of the blessings to be derived from the Incarnation of the Son of God, and to be consummated hereafter in Heaven. In process of time the Son of God Himself came from Heaven, and tabernacled in us (John i. 14). He now dwells with the Angels, and He will dwell for ever with His Saints, as in a Tabernacle, in the Church glorified (see above, vii. 15; xxi. 3). And they who now in this earthly pilgrimage, make a right use of the blessings vouchsafed in Christ's Incarnation will be partakers for ever of the glories of that heavenly Tabernacle.

The season of liberty and warfare which the Devil now has, is short, compared with that of his future detention in everlasting chains of penal fire; see below, xx. 10, and note above on Matt. viii. 29, "Art Thou come to torment us before the season?"

13, 14. καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων] and when the Dragon saw that he was cast unto the earth, he persecuted the Woman which brought forth the male child. And to the Woman were given the two Wings of the great Eagle, that she may fly into the Wilderness, into her place, where she is nourished for a time, and times, and half a time, from the face of the Serpent. St. John recurs to what he had been describing before in

VOL. II .- PART IV.

vv. 4-6, the wrath of the Dragon against the progeny of the Church.

He represents the Dragon as persecuting the Church in his fury, because his frauds have been exposed and put to flight by the preaching of the Gospel. The Devil tempted Eve, the First Woman, the spouse of the First Adam, the "Mother of all Living" (Gen. iii. 20), the type of the Church. He now tempts the Church (see above, on 2 Cor. xi. 3). And she is carried by the two Wings of the Great Eagle into the Wilderness, where she is nourished for a time, times, and half a time, that is, three prophetic years and a half.

St. John is here brought again to the same point as in v. 6,

the escape of the Woman into the Wilderness.

She is carried there on "the Two Wings of the Great Eagle." Observe the definite articles here, "the Two Wings of the

Who is this Eagle, and what are His Two Wings?

The Ancient Church, escaping from Pharaoh and from Egypt, is described by God, in Holy Scripture, as borne by Him on

Eagles' wings (Exod. xix. 4. Cp. Deut. xxxii. 11).

The Eagle is the King of Birds. Christ, Our King, Who is compared to the Lion, the King of Beasts (v. 5), is also likened to the Eagle, the King of Birds. And the Eagle is the Serpent's foe, as naturalists observe. "Between the Eagle and the Dragon there is a constant enmity; the Eagle seeking to kill the Dragon, and the Dragon breaking the Eagle's eggs; and when he hears the noise of the Eagle's wings in the air, he speeds to his den and hides himself." Cp. Horat. 4 Od. iv. 1:

> "Qualem ministrum fulminis Alitem (the Eagle), Cui rex Deorum regnum in aves vagas Permisit-Nunc in reluctantes Dracones

Egit amor dapis atque pugnæ."

And Plin. II. N. v. 4, "Acrior est (Aquilæ) cum dracone pugna, et multò magis anceps." On the Macedonian coins of Amyntas, Father of Philip, there was a figure of an Eagle seizing a Dragon. See Wetstein, p. 798.

Our Divine Eagle, Jesus Christ, wages war with the spiritual

The Eagle, also, bears its offspring on its wings (Deut. xxxii. 11), and casts off the feathers of old age, and renews its youth (Ps. ciii. 5).

So, our Divine Eagle, Jesus Christ, cast off the plumage of the grave, and soared in His glorious Ascension above the Clouds, and He carries His children with Him to His throne in Heaven, and is the Protector and Saviour of His Church (see above, on

See note above, on Matt. xxiv. 28. Luke xvii. 36.

The Two Wings of the Great Eagle are the "Wings of Christ." "Christ" (says S. Hippolytus, l. c. p. 32) "stretched out his arms like Wings on the Cross, and called all to shelter beneath Him, as a Hen gathereth her chickens under her wings' (Matt. xxiii. 37); and as God by the prophet says, "to you who

fear My Name, the Sun of Righteousness shall arise with healing in His Wings" (Mal. iv. 2).

These Two Wings are emblems of the Two Testaments. The Two Wings are emotions of the Two Testastesis.

The Two Testaments are the Wings of Christ, the Incarnate Word. The Church flies on their pinions in her Missionary course through the Wilderness of this World. She is borne on the Wings of the Holy Scripture into all the world. As Primasius says here, "The Church uses the Two Testaments as her wings," and Aug.? says, "The two Wings of the Great Eagle are the Two Testaments." "Their sound is gone out into all lands" (Ps. xix. 4). The flutterings of those Divine Wings, the flappings of those heavenly pinions, are heard every where, and they walt the Church into all lands. Christ rides on them as on the chariot

ό όφις έκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὀπίσω τῆς γυναικὸς ὕδωρ ὡς ποταμὸν, ἴνα αὐτὴν ποταμοφόρητον ποιήση 16 καὶ ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῆ γυναικὶ, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς καὶ κατέπιε τὸν ποταμὸν ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. 17 k Καὶ ἀργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ τῆ γυναικὶ, καὶ ἀπῆλθε ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηρούντων τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ καὶ έχόντων την μαρτυρίαν Ίησοῦ.

καιρον καὶ καιρούς καὶ ημισυ καιρού, ἀπὸ προσώπου τοῦ ὄφεως 15 καὶ ἔβαλεν

s Dan. 1. 7. ch. 17. 3, 9, 12.

k 1 John 5. 10.

18 Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης· ΧΙΙΙ. 1 a καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀναβαίνον, ἔχον κέρατα δέκα καὶ κεφαλάς έπτὰ, καὶ έπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας.

b.ch. 12, 9,

2 καὶ τὸ θηρίον δ εἶδον ην ομοιον παρδάλει, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς

of the Winged Cherubim, the "quadriga Domini." See above, | on iv. 6.

The truth embodied in this symbol has received a beautiful practical illustration from the usage of Christians, in placing the practical illustration from the usage of can Eagle in Churches, Two Testaments upon the Two Wings of an Eagle in Churches, and reading the Lessons of Holy Scripture therefrom.

In v. 14 it is said that the Church is to be nourished for a time, times, and half a time, from the face of the Serpent.

This prophetic period is the same as that which is assigned

by Daniel to the sway of the Little Horn, who rises from among the ten horns, or Kings, of the Fourth or Roman Empire (Dan. vii. 2-27).

The word καιροs signifies one year, and καιροl signifies two s. Cp. Winer, § 27, p. 160. There is no dual in the N. T. This note of time serves thus to connect this Apocalyptic

prophecy with that of Daniel, and it also connects them both with the time of the preaching of the Two Witnesses in sackcloth, and with the pilgrimage of the Woman, or Christian Church, in the wilderness (see above, on v. 6, and on chap. xi. at the end).

15. καὶ ἔβαλεν] and the Serpent cast out of his mouth water as a river after the Woman, that he might cause her to be carried away of the river. And the Earth helped the Woman, and the Earth opened her mouth, and swallowed up the river which the Dragon cast out of his mouth.

The Dragon, enraged by the exposure of his deceits, by which he had deluded the world, and finding that the Christian Church had not been destroyed by Persecution, but rather had grown under it (see above, on the Third Seal, vi. 5), as the Ancient Church, when persecuted by Pharaoh, the instrument of the old Dragon, had increased in Egypt (cp. Exod. i. 2. 7. 20. Ps. cv. 24), now resorts to another artifice.

He casts out of his mouth water as a river to overwhelm her with a Flood.

Waters are Apocalyptic emblems of Multitudes (see xvii. 15); and a Torrent, flowing with violence, and sweeping over the land, is an emblem of a hostile army, rushing onward with an impetuous invasion; and is so applied in Holy Scripture. See Isa. viii. 8;

xvii. 12; lix. 19. Jer. xlvi. 7; xlvii. 2.

This Flood poured forth by the Dragon, after the time of the primitive Persecutions of the Church, seems to represent the Deluge of barbarous Nations, streaming down from the North on Europe and Africa, and disturbing the peace of Christendom, and reducing lands and cities to desolation, and threatening to drown the Church.

Such were the inroads of the Goths and Huns, and especially

of the Vandals in the fifth century. See above, on viii. 8.

But by God's mercy these floods were swallowed up by the earth. These barbarians subsided in the countries which they had invaded, and were converted to Christianity. See Bp. Wilson's note here, and Dean Jackson, quoted above, p. 198, and Archdu. Harrison on the Prophecies, p. 341, and the following statements by a recent Historian of the Church: "At first, the Heathens of Rome and Italy imputed their own calamities to the Christians, and when the West of Europe had been inundated by the barbarous hordes, they affirmed that these disasters were sent by the gods (see Aug. C. D. v. 21), and they predicted a speedy downfall of Christianity. But they were silenced, when even the German conquerors became converts to Christianity." "The amalgamation of the German conquerors with the older inhabitants of the land, and the development of the new European nations, were universally effected by similarity of faith." Gieseler, Church History, § 79, and § 123.

Thus the Earth helped the Woman. This Prophecy also recrived a fulfilment in the Christianization of the earthly power of Rome, which had been arrayed by the Dragon against the Woman. The first Christian Emperor Constantine, in one of his letters to Eusebius, refers to this prophecy, and says that the Dragon had been cast out by God's Providence and his own ministry (Euseb, de Vit. Const. ii. 46); and he placed in front of his palace a pic-ture representing the Cross over his own head, and the Dragon beneath him cast into the abyss; for, adds Eusebius (ibid. iii. 3), "the oracles of God in the books of the Prophets described the Enemy as a Dragon and a Serpent."

17. καὶ ἀργίσθη] And the Dragon was wroth with the Woman, and went away to make war with the remnant of her seed, which keep the commandments of God, and hold fast the testimony of Jesus Christ.

The Dragon went away to make war with the remnant of her seed.

That new form of warfare is now to be displayed in the next Chapter, in the Vision of the Two BEASTS.

These words supply important chronological data, as showing that the two Beasts, now to be described, represent a power subsequent in its appearance to that of the Persecutions in the earlier ages of the Church, and posterior also to the pouring forth of the Flood in the preceding verses, v. 15.

The words ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν signify more than having the witness; they mean, holding it fast. Cp. vi. 9; xix. 10. 1 John v. 10.

There is a remarkable parallel between the working of the Evil One here and in the Seals, vi. 3-8. There Satan first appeared on the horse of fire, mupples (v. 4), that is, of Persecution. So here he is first displayed as πυρρός, red like fire. There, having failed of his efforts in that respect, he resorted to another device, and mounted the black horse (v. 5), and next the pale horse; and then we heard a mention of the Beasts (see above on And in like manner we are now brought to the Beasts in the Vision next ensuing (xiii. 1-18), in which they will be described with greater fulness and clearness.

18. καὶ ἐστάθην] And I stood, I was placed, upon the sand of the sea. A, C have ἐστάθη, and so Vulg., Syr., Æthiopic, and Armenian Versions. But R and B have ἐστάθην, and so the majority of MSS., and Griesbach, Matth., Tischendorf, Ewald, De Wette.

In v. 12, there was a prophetic denunciation of Woe to the Earth and to the Sea; and now we are about to see two Beasts arising, one from the Sea (xiii. 1), and the other from the Earth (xiii. 11).

This station on the Sand, and the Vision of the Beast, rising from the Sea, the element of commotion, are contrasted with the Vision of the Lamb standing on the Mount Sion with His faithful servants, xiv. 1-5.

CH. XIII. 1-10. Kal eldov] And I saw a Beast rising up out of the sea, having ten horns and seven heads, and on his horns ten crowns, and upon his heads names of blasphemy.

And the Beast [wild Beast] which I saw was like unto a leopard, and his feet as of a bear, and his mouth as the mouth of a lion: and the Dragon gave him his power, and his throne, and

And I saw one of his heads as having been slain to death; and the wound of his death was healed; and all the Earth wondered after the Beast.

And they paid worship to the Dragon who gave the authority unto the Beast: and they paid worship to the Beast, saying, Who is like unto the Beast? and who is able to make war with him? And there was given unto him a mouth speaking great things άρκου, και τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων τὴν δύναμιν αὐτοῦ, καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ, καὶ ἐξουσίαν μεγάλην.

and blasphemies; and power was given unto him to act forty and two months.

And he opened his mouth in blasphemy towards God, to blaspheme His name, and His tabernacle, and them that tabernacle in heaven.

And it was given unto him to make war with the Saints, and to overcome them; and power was given him over all kindreds, and tongues, and nations. And all that dwell upon the earth will worship him, whose names are not written in the book of life of the Lamb that hath been slain from the foundation of

He that hath an ear, let him hear. He that gathereth a captivity goeth into captivity: he that killeth with the sword must be killed with the sword. Here is the patience and the faith of the saints.

The word enploy is here rendered Beast; and no other English word can be adopted for it. But the English word Beast, derived from Bestia, does not exactly represent the original. The Latin equivalent to \(\theta\rho\leftloor\) is not bestia, but fera (whence ferox, fierce, ferocious), which is derived from φηρ, the Æolic form of θηρ, θηρίον, and signifies a savage, predatory animal.

It has been imagined by some modern Interpreters, dwelling

on the signification of the word Beast, and its derivatives in other languages, that the primary idea presented here in the Apocalypse

by the word  $\theta\eta\rho lo\nu$ , is one of revolting bestiality.

But this view is inconsistent with the use of the word 8 nplov in Holy Scripture, and in the best Authors. The word  $\theta\eta\rho iov$ , used by the Septuagint and Theodotion, in the Visions of Daniel (iv. 9. 11, and passim; and vii. 3. 5-7, and passim), which are introductory to those of the Apocalypse, represents the Hebrew and Chaldee הֵינָה, הֵינָא, the fundamental idea of which is animal life. And the Syriac Version renders the word θηρίου in the Apocalypse, by "animal of teeth," showing that the idea of wild ferocity was uppermost in the Translator's mind.

The Leopard and the Lion, which contribute their features to constitute this Apocalyptic  $\theta \eta \rho lov$  (see v. 2), are not hideous and loathsome, but noble and beautiful in appearance.

The Wild Beasts which were kept by the Romans for Gladiatorial shows, and to which the Christian Martyrs were exposed, were usually called θηρία, and they were commonly Lions.

There is a contrast in the Apocalypse between the  $\theta\eta\rho la$  or Beasts on the one side, and the Aprior or Lamb on the other; between the lawlessness, pride, and ferocity of the one, compared with the innocence, meekness, and gentleness of the other.

The Horns of the Beast are mentioned in this Vision before the Heads, because when the Beast was arising from the Sea, the Horns would first appear.

In a subsequent Vision, when the Beast has arisen, and has advanced to a later stage of its history, the Seven Heads are men-

tioned before the Ten Horns. See xvii. 3. 7.

The Diadems are not on the Heads of the Beasts, as was the case with those of the *Dragon*, in xii. 3; but they are on the *Horns*. This is important to be observed. The Beast does not exercise his dominion with the same direct agency and corporate unity as the Dragon did; but he exercises it mediately, by other Potentates, which did not exist in St. John's age; see xvii. 12, and on xii. 3.

The Beast is seen rising from the Sea, that is, from a confused and tumultuous element. See above, vii. 1, 2, and viii. 8, and below, xxi. 1. The Power of the Beast is thus represented as due to a confused and restless condition of civil affairs, and as emerging therefrom.

By the mention of the sea here, the reader's attention is also called to the Vision of Daniel, who sees four Beasts (θηρία)

arising from the Sea. (Dan. vii. 3.)

Those Four Beasts represented the Four great successive Empires of the world. I. ASSYRIAN, II. MEDO-PERSIAN, III.

MACEDONIAN OF GREEK, IV. ROMAN.

This is the uniform exposition of the best Interpreters, dating almost from St. John's age. See S. Irenæus, v. 26. S. Hippolytus, de Antichristo, c. 49. Tertullian, de Resur. Carnis; and S. Cyril, Cateches. xv. S. Jerome on Dan. vii., and Epist. ad Algas. Qu. 2; and Theodoret, ad Dan. vii.; and cp. Winer, R.W.B. ii. p. 611, art. "Thiere," and see above on Dan. vii.

The language of St. John here is very similar to that of Daniel there—as represented in the Greek Versions of the LXX and Theodotion; and it is evident, from a comparison of the two prophecies, that this Vision of St. John is designed to be a sequel

of that of Daniel. Compare the words of the Text here with those of Daniel, - τέσσαρα θηρία μεγάλα ἀνέβαινον εκ τῆς θαλάσσης το πρώτον ώσει λέαινα, και θηρίον δεύτερον δμοιον ἄρκφ (the form of this word ἄρκφ, not ἄρκτφ, in the Greek Versions of Daniel, and in the Apocalypse here, in the best MSS., affords a noticeable coincidence) και θηρίον άλλο ώσει

In this Vision of Daniel-who looks forward from the Assyrian Dynasty, under which he was living, to the three succeeding ones, the Medo-Persian, Greek, and Roman-we see first the Assyrian Lion, next the Medo-Persian Bear, and then the Greek Leopard. In this Vision of the Apocalypse of St. John-who looks backward from the Roman Dynasty, under which he was living, to the three preceding dynasties-we see the three Animals of Daniel, mentioned in an inverted order, and combined in the first Beast, here displayed. Hence it is evident that this Apocalyptic Beast comes next after the Greek Leopard, and that he has absorbed, as it were, the dominion of the three preceding Beasts into himself.

The Fourth, or Roman Beast of Daniel, is also described as having Ten Horns (δέκα κέρατα, Dan. vii. 7), which are declared to be the Ten Kings which would rise up from out of the Fourth Empire, i.e. the Roman. See Dan. vii. 23, 24. Cp. Iren. v. 25, 26. 30; and Theodoret in Dan. vii. vol. ii. pp. 1195, 1196, who says, "the Fourth Beast is the Roman Empire; and the Ten Horns indicate, that, at about the time of the end of that Empire, Ten Kings will arise from it." And so S. Jerome in Dan. vii., who says, "the fourth Empire, which now exists, is that of Rome."

The Apocalyptic Beast has likewise ten Horns (δέκα κέρατα), and his identity with the fourth Beast of Daniel is thus marked.

It is observable also, that Daniel has not likened the fourth Empire, or Roman, to any particular animal, although he had compared the first three Empires of the world to three several

animals, viz. Lion, Bear, and Leopard.

The Holy Spirit who inspired Daniel seems thus to have intentionally left room, and to have prepared the way, for marking the identity of the Apocalyptic Beast with the Fourth Beast of Daniel. He now represents the Apocalyptic Beast as succeeding the Leopard, as the Leopard had succeeded the Bear, and as the Bear had succeeded the Lion; and he represents the Apocalyptic Beast, as composed of the three,—the Leopard, the Bear, and the Lion. The reader is requested to refer to the Introduction and notes above on the Book of DANIEL, which affords the best clue to the interpretation of the following portion of the Apocalypse. See particularly the notes on Dan. iii. 1; and on Dan. vii. 4; vii. 8; and on xi. 40.

He represents it not only as having Ten Horns, but also as having Seven Heads; and he describes one of these seven heads as having been slain unto death (v. 3), and he adds that the wound of the Beast's death  $(\dot{\eta} \pi \lambda \eta \gamma \dot{\eta} \tau o \hat{v} \theta a \nu \dot{\alpha} \tau o \hat{v})$  had been healed.

What do these seven Heads represent?

They do not represent the kingdoms which were to arise out of the Fourth, or Roman Empire; that feature is represented by the Ten Horns, bearing Crowns (διαδήματα, emblems of royalty).

See below, xvii. 12, 13. 16, 17.

The meaning of the Heads is afterwards declared by an Angel to St. John, when he sees the same Beast, in a yet more advanced stage of its history. I saw, he says, a Beast "full of the names of blasphemy" (xvii. 3); thus he identifies that Beast with what he now sees, which is described as having on his heads "names of blasphemy," v. 1; and that identity is also declared by the characteristic of "the Seven Heads and Ten Horns" (xvii. 3). And the Angel says, "I will tell thee the Mystery of the Beast that hath the seven heads and the Ten Horns. The seven Heads are (i.e. they represent) seven Mountains on which the Woman sitteth. And they are (i.e. they also represent) seven Kings; the five fell, the one exists, the other came not yet; and the Beast that was, and is not, he is the eighth [king], and is also from the seven [heads], and he is going to perdition" (xvii. 7. 9, 10).

Therefore the Heads have a double signification; they declare the local position of the seat of the Beast; they show that his residence is in the City of the Seven Hills-Rome. See below,

preliminary note to chap. xvii., and on xvii. 7-10.

His residence, at that later stage of his history, is still the same as when he is first displayed in this chapter, where he appears in his imperial heathen form, as the fourth great Monarchy of the world-the Monarchy of Rome.

c.ch. 17, 3,

3 · Καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς θάνατον· καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη.

The Heads also describe successive Powers, ending in the

Beast. See xvii. 7-10.

The Ten Horns mean Ten Kings (xvii. 12), that is, ten kingdoms, as the parallel vision of Daniel explains the word. And here the Seven Heads are also said to mean Seven Kings (xvii. 10), that is, they signify seven successive Powers, of which five were past when St. John saw the vision (xvii. 10), and one was existing, and the seventh was to exist for a short time only; then the Beast would assume his final development, in which he would go "unto perdition" (xvii. 11).

What these successive seven Powers are, will be considered

hereafter, on xvii. 9-11.

In the mean time, it is requisite to bear in mind, that the character of the Beast varies greatly from time to time in the successive periods of his history, as displayed in the Apocalypse. This will be evident from a consideration of the parts of this prophecy contained in chap. xiii. to chap. xx. inclusive. The neglect of this observation has produced confusion in the interpretation of

this portion of the Apocalypse.

The first stage of the Beast's existence is described in  $v.\ 2$ of the present chapter. There the Dragon, or Devil, gives him his power, and his throne, and great authority. Observe the word έξουσία, authority, something more than power, δύναμις.

See on Rom. xiii. 1.

This first state of the Beast, as here represented, is that of

the Roman Empire while Heathen.

This Interpretation is adopted by almost all Expositors, ancient and modern. See the commentaries of Victorinus, Bede, Alcasar, A Lapide, Hammond, Bossuet, Wetstein, Grotius, Eichhorn, Herder, Ewald, De Wette, Lücke, Bleek. That power rose out of discordant tumults and revolutionary elements, which might well be likened to a sea (v. 1).

In v. 3 one of the heads of the Beast is seen as having been slain to death; and the wound of his death was healed.

The head that was first wounded after the age of St. John

was the Imperial head of Rome.

It was wounded in A.D. 476, when Romulus Augustulus, the last Roman Emperor, abdicated the imperial dignity, and the Roman Empire ceased to be.

It is not said in this prophecy that the Head was restored, but that the wound of the death of the Beast was healed, and he

lived (vv. 12. 15).

It is added (v. 3), that all the Earth (i.e. the earthlyminded, see v. 8, and above on i. 7; iii. 10) wondered, gazed with admiration ofter the Beast; i.e. they followed in his train. See this use of  $\partial \pi l \sigma \omega$ , John xii. 19.

The Beast now appears in another stage of his history, but he keeps his name; he is still a θηρίον; he has a wild and ferocious nature; and it is in this character that the Vision deals with him.

This is necessary to be observed.

The Imperial Power of Rome was succeeded by the Papal, and the Papal Power exercised as wide a sway, and a far more

dominant one, than ever the Imperial had done

In the words of an Historian of the Middle Ages, "The noonday of Papal Dominion extends from the Pontificate of Innocent III., inclusively, to that of Boniface VIII.; or, in other words, through the thirteenth century. Rome inspired during this age all the terror of her ancient name. She was once more Mistress of the world: and Kings were her vassals." (Hallam, Middle Ages, ii. p. 284.) Thus "the deadly wound was healed."

In the words of Bp. Andrewes (c. Bellarmine, p. 296), "The seven-headed beast is the Roman power in its different successive forms, first as it was under the Pagans, and next as it is under the Popes. That power received a deadly wound in the Empire, and revived under the Papacy" (p. 289). See further below on

Chap. xvii. 8.

Doubtless the Papal Power has, and ever has had, some other elements in it besides those of a Wild Beast; but it is in its character as a Wild Beast that it is here contemplated by St. John.

The Papal Power, as far as it is Christian, and teaches Christian truths, is not the object of the Apocalyptic prophecy. But the Prophecy deals with the Papal Power, as far as it is a lawless, fierce, and persecuting power; in a word, as far as it is a onplov, a Beast, and is opposed to the 'Applov, or Lamb, which is

It cannot be said with some modern interpreters, that, inasmuch as the Papal Power had, and still has, much that is Christian in it, it could not be represented by a Beast (0ηρίον).

It is confessed by all Expositors, that the old 'Heathen Empires are called Beasts by Daniel (vii. 3. 5-7). But they had many good features in them. The heathen Empire of Rome is called a Beast in the Old and New Testaments; and yet, inasmuch as it had authority from God, and ministered justice in its Tribunals, it is also described in Scripture as a "minister of God to man for good," and was to be revered as such. (Rom. xiii. 1-4. 1 Pet. ii. 13.)

So the old Babylonish Empire is called a Beast in Holy Scripture (Dan. vii. 4), because it was guilty of cruelty; and yet its King, Nebuchadnezzar, is called God's servant, and the Jews are commanded to obey him (Jer. xxvii. 8; xxxix. 18); and holy men, such as Daniel, who calls it a Beast, and Shadrach, Meshach, and Abednego, who knew that it was revealed in that character,

were Ministers of the Empire of Babylon.

The Persian Empire is also called a Beast in Holy Scripture (Dan. vii. 5), and yet Cyrus its king is called God's Shepherd, and God's Anointed (Isa. xliv. 28; xlv. 1), and Daniel, who calls

it a Beast, served under the Princes of that Dynasty.

These considerations afford a reply to the allegations of some recent writers, who say, that the Papal Power could not be the object of this prophecy, inasmuch as it had good and holy men subservient to it, and inasmuch as the Word of God was preserved under its sway, by faithful Pastors, and the Baptism of Christ was administered, and Bishops and Pastors of Christian Churches have received their Holy Orders, transmitted from Christ through the intermediate agency of the Roman Church.

Such allegations as these are irrelevant and illogical. They

proceed from an exclusive school of Theology, which does not rightly distinguish between personal acts, and official qualifications; and which interprets words and sentences, which are spoken with special application, as if they were general and universal. The vicious character of such reasoning has been exposed by S. Augustine, in his controversy with the Donatists of older times, and by Richard Hooker, in later days, especially in the Third Book of his Ecclesiastical Polity (see iii. 1. 8-14).

Let such persons be requested to consider that Christ

characterized Judas as "the son of perdition" (John xvii. 12), and that he said to St. Peter, when he would dissuade Him from suffering, "Get thee behind me, Satan" (Matt. xvi. 23. Mark viii. 33). These titles, given by Christ, were doubtless deserved by those to whom they were given, in respect of the particular acts which elicited those names. But the Baptism of Christ, which was administered by the Apostles, Judas and Peter, was not therefore invalid.

When Judas betrayed Christ for money, he was the son of perdition, but when he administered the Baptism of Christ he was an instrument of salvation; when Peter dissuaded Christ from suffering on the Cross, he was like Satan, but when he preached Christ and suffered on the Cross for Christ, he was like

an angel of God.

These principles ought to be applied to the question before us. Dean Jackson, on the Creed, book xii. ch. xviii., says, "Now, though the Bishop of Rome be more than a heretic, even the Man of Sin, nevertheless, seeing he sitteth in the Temple of God (2 Thess. ii. 4), even the acts of his Ministration or Priesthood are good; nor are the Bishops consecrated by him so polluted by Communion with him in their consecration, but that their Episcopal acts be lawful and good, so long as they observe the form of Ordination or Administration of Sacraments prescribed by Christ and His Apostles. The Word preached by them likewise bath the force and efficacy of begetting faith in their hearers' hearts." And he compares their case to that of the Scribes and Pharisees in Matt. xxiii. 3, and of Caiaphas in John xi. 50. Cp. Hooker, V. Ixiii. 2. Serm. ii. § 27. Bp. Sanderson, Preface to his Sermons, vol. ii. pp. xxxvi—xliii, and vol. v. p. 246. Abp. Bramhall, i. p. 119; ii. p. 38. Bp. Bull, ii. p. 203, or the notes above, on Matt. xiii. 30, where it is shown that a Church, though almost overgrown with tares, is still God's Field by reason of His good seed in it; and note on Acts vii. 38, where God's people, though polluted with idolatry, are still called a Church, by reason of His Presence, and of His Law, and Worship; and the notes on I Cor. i. 2, and above, on ii. 1.

The real question, therefore, to be considered in interpreting this Prophecy, is not, whether the Papacy has the Word and Sacraments of God, or whether many holy men lived under it; but, the question is, whether the Papal Roman Power, which succeeded the Pagan Roman Empire, has committed acts of violence, and displayed a wild and ferocious spirit; and whether it exhibited this spirit towards many Christians, and for a con-

siderable length of time.

Καὶ ἐθαύμασεν ὅλη ἡ γὴ ὀπίσω τοῦ θηρίου, 4 α καὶ προσεκύνησαν τῷ δρά- α ελ. 18. 18. κοντι, ότι έδωκεν την έξουσίαν τω θηρίω, καὶ προσεκύνησαν τω θηρίω λέγοντες, Τίς όμοιος τῷ θηρίω; καὶ τίς δύναται πολεμήσαι μετ' αὐτοῦ;

5 ° Καὶ ἐδόθη αὐτῷ στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίας· καὶ ἐδόθη ε Dan. 7. 8, 11 αὐτῶ έξουσία ποιῆσαι μῆνας τεσσαράκοντα δύο.

If this has been the case, then the Papal Roman power had the marks and attributes of a Wild Beast, and it deserved the name of a Wild Beast as much as the Pagan Empire itself did, to which it succeeded. It was even more like a wild Beast than the Heathen Empire was, inasmuch as it sinned against clearer knowledge, and acted in a temper directly opposed to the Example of the LAMB, and to His Gospel, which it had in its hands, and which it professed to preach; and inasmuch also as its cruelty was directed against the followers of the Lamb, and inasmuch as in persecuting them it persecuted Christ (Acts ix. 4, 5), and therefore it was like a Wild Beast raging furiously against the LAMB Himself.

The historical evidence of its conduct in this respect is too

strong to be gainsaid.

On the 24th of August; 1572, St. Bartholomew's Day, five thousand Christians were assassinated at Paris, by command of a King, who acted under the direction of the Papacy; and within a few days after, 25,000 more were slain, in six towns of France. See Ranke's History of the Popes, p. 147, who says that the numbers killed in that massacre amounted to 50,000. Some days after this massacre Pope Gregory XIII. showed his approval of it, and went in procession to the Church of St. Louis at Rome, to give God thanks for it; and he commanded a Medal to be struck in the Papal Mint, to commemorate the slaughter, and on "Massacre of the Hugonots", and he there represented that savage work as done by an Angel of heaven. This medal may be seen in Numismata Pontificum, p. 87, Lutet. 1679; cp. Clarendon's Religion and Polity, p. 427. Cp. below, xvii. 6.

Again; in the exterminating Wars of Religion, as they were

called, waged by the Papacy against the Albigenses and Waldenses, about a million of souls were slain, as Perionius testifies, and his testimony is strengthened by the relation of Thuanus. from the first institution of the Jesuits, under the special favour of the Papacy, to the year 1480, 900,000 persons were slain for their religion in Hungary, Bohemia, and other countries. The Duke of Alva declared that he destroyed 36,000 Protestants in the Netherlands in a few years. In the space of thirty years, 150,000 Christians perished for their religion by the hands of the Inquisition. The historical authorities for these statements may be seen in *Joseph Mede's* Works, p. 503, ed. 1677.

Such acts as these, continued during a period far longer in duration than that of the Persecutions of the Christians by Heathen Rome, sufficiently prove the fitness of the word θηρίον, or Wild Beast, to designate a Power, which displayed itself in such features

to the world.

4. προσεκύνησαν τῷ δράκοντι] They paid worship to the Dragon who gave the authority to the Beast.

How, it may be asked, could any Christians be said to wor-

ship or pay homage to the Dragon, i. e. the Devil or Satan?
Observe the word προσκυνείν. This verb, rendered "to worship" in our Version, does not necessarily, nor usually, imply that highest religious worship, which is due to Almighty God, but homage and obeisance, expressed by kissing the hand to the object of reverence: whence the Latin ad-oro. See above, note on Heb. xi. 13.

In Gen. xxiii. 7, Abraham is said προσκυνείν τῷ λαῷ τῆς γηs, which merely means that he did homage to the people by respectful inclination of the body. Cp. there, v. 12, and in Gen. xxvii. 29, Isaac says to Jacob that his brethren προσκυνήσουστιν αὐτῷ, and in Dan. ii. 46, Nebuchadnezzar the King is said προσκυνεῖν to Daniel. In the New Testament the word often occurs in a similar sense. See Matt. ii. 2. 8; viii. 2; xviii. 26. Acts x. 25. Rev. xxii. 8.

Observe also the case after προσκυνεῖν, the dative, as A, B, C have it, not the accusative. The distinction may be perceived by comparing such texts as Matt. iv. 10, τον Θεόν σου προσκυνήσεις. Cp. Luke iv. 8. John iv. 23, with Matt. ii. 2. 11; iv. 9; viii. 2; ix. 18; xiv. 33; xxviii. 9. Cp. Welstein, i. p. 242.

The accusative signifies an act of worship paid directly to an object; thus  $\pi\rho\sigma\kappa\nu\nu\epsilon\bar{\nu}$   $\Theta\epsilon\delta\nu$  is to honour God as God.

This distinction is remarked by the Grammarians, e.g.

Herodian, Philetaer. p. 445. But the dative case does not necessarily imply this. The use of the dative may be explained by the words of St Paul in 1 Cor. x. 20, quoting Deut. xxxii. 17, "What the Heathen sacrifice, they sacrifice to devils, and not to God." The Heathen did not pay worship to devils, as devils. But God regards all divine worship paid to any one but Himself as paid to Satan, who is the author of idol-worship. And St. Paul speaks from the divine point of view there, as St. John does here. They who abet the Beast in acts of fraud, lying, perfidy, wrath, malice, and murder, which are from the Devil (John viii. 44. I John iii. 12), and in deeds of savage cruelty against God's servants, and in acts of religious worship to images, or to any creature, are doing the Devil's work, and ministering to his glory.

This is a view which men may not commonly take of cruelty, treachery, lying, and idolatry; but it is the view which God takes of those sins; and He presents it for our warning in Holy. Scripture, especially in the Apocalypse: as to idolatry, see Lev. xvii. 7. Deut. xxxii. 17. Ps. cvi. 37. 1 Cor. x. 20, 21. 2 Cor. vi.

15, 16, and compare the note above on ix. 20, 21.

In v. 5, There was given him (i. e. to the Beast in his present form, as now displayed) a mouth speaking great things, στόμα λαλοῦν μεγάλα. So Daniel speaks of the Little Horn which grew out of the Fourth Beast, τδ κέρας ἐκεῖνο είχε στόμα λαλοῦν μεγάλα.

St. John adds that he had authority to act forty-two months,

i. e. 3½ prophetic years.

So Daniel speaks of the Horn, vii. 25, δοθήσεται έν χειρί αὐτοῦ τως καιροῦ καὶ καιρῶν καὶ τως ἡμίσους καιροῦ, John to the Beast. On this stage of the Beast's existence cp. above, xi. 3; xii. 6. 14, and below on xvii. 10. (Dan. vii. 25.)

In the prophecy of Daniel, the Little Horn is represented as

absorbing into itself all the power of the Beast; in fact the Beast passes as it were into the Horn, and is identified with it. The Horn is the Beast in a later stage of its existence. Here is a correspondence with St. John's Vision. There the Beast has seven Heads, and is itself from the Seven; and is an Eighth King. See on xvii. 10, 11.

The language of Daniel is similar to that of St. John; and both are evidently speaking of the same Power. And since the Power, of which Daniel is speaking, is confessedly one which grew up out of the Roman Empire, we here see a confirmation of the proofs already adduced, that the power described by St. John

is one which rose up out of that Empire.

Indeed, the identity of the Beast is preserved in St. John; but the Beast appears here in a later stage, and in a modified form.

These descriptions also, of that Power in the prophecies of Daniel and in this of St. John, are very similar to the prophetical portrait drawn by St. Paul (in the Second Chapter of the Second Epistle to the Thessalonians) of the Power which was to succeed on the dissolution of the Roman Empire; and they mutually illustrate each other. Accordingly, they were generally believed by ancient Expositors to delineate the same object. See S. Iren. v. 26, where he connects the prophecy of Daniel (vii.) with this of the Apocalypse, and with that of St. Paul, 2 Thess. ii. 3, and so S. Hippolyius, De Christo, §§ 47, 48, p. 23, and S. Jerome on Dan. vii. S. Cyril, Cateches. xv. 11—14. Theodoret on Dan. vii.

The following synoptical view of these prophecies of Daniel, St. Paul, and St. John, may assist the reader in comparing them.

DANIEL. ST. PAUL. ST. JOHN. (2 Thess. ii.) (Revelation.) (Chap. vii.) The Little Horn The Man of Sin The Beast

rises up in the midst rises, as soon as he rises from the sea of the ten horns— that letteth is taken (xiii. 1), is com-which are ten kings away (ii. 6, 7). pounded of the em-(vii. 7. 24), arising blems of the first out of the head of the fourth Beast (vii. 24; vii. 8. 20)-who rises from the sea (vii. 3), and is the fourth kingdom (vii. 17; cp. Dan. ii. 40—44). The

Little Horn differs

from, and is more

three kingdoms of Daniel (see on v. 2); is wounded mortally, but receives a new life (xiii. 3. 12. 14); has ten horns (xiii. 1; xvii. 3. 12), which have crowns and are ten kings (xiii. 1; ST. JOHN.

xvii. 12), who re-ceive power with the

beast, and give their strength to him (xvii.

has the number of a

becomes the seat of

the Woman, whose

name is Mystery (xvii. 5. 7); he is worship-

ped (xiii. 4. 8), has a

mouth speaking great

second Beast (xiii. 12,

blasphemy against God (xiii. 5, 6), wars

against the saints (xiii. 7), acts forty-

two months, or three

and a half years (xiii.

tion (xvii. 8. 11).

xx. 10)

12, 13, 17).

Man (xiii. 18).

things (xiii. 5).

13).

" Καὶ ήνοιξε τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς βλασφημίας πρὸς τὸν Θεὸν, βλασφημήσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας.

### DANIEL.

stout, than the other horns (vii. 20. 24), is a King (vii. 24), has the eyes of a Man (vii. 8), has a mouth speaking great things a Man (ii. 3). (vii. 8. 11. 20), the a Mystery (ii. 7). power of the Beast is sitteth in the Temcentred in him (vii. ple of God, and is 25), and so the Little worshipped (ii. 4). Horn is virtually the Beast; makes war with the saints and prevails against them (vii. 21).

speaks great words against the Most High, exalteth and wears out the saints of the Most called God (ii. 4). High (vii. 25), persecutes during a time, times, and half a time (i.e. three and a half years, vii. 25). is the son of per- 5), goeth unto perdi-

Finally the Beast (whose power sub- will be consumed upon him is burned sists in the Little with the spirit of with fire (xviii. 8), and Horn) is slain, and Christ's mouth (ii. finally the Beast himhis body given to the 8). fire (vii. 11).

## ST. PAUL.

worketh signs, and worketh great wonlying wonders (ii. ders by agency of the

himself opens his mouth in against all that is

dition (ii. 3).

the Harlot sitting with fire (xviii. 8), and self is cast into the lake of fire (xix. 20;

The evidence already adduced in the notes on St. Paul's prophecy, 2 Thess. ii. 3-11, shows that the Power, of which St. Paul speaks, was to arise after, and in the room of, the Heathen Roman Empire; and corroborates the arguments brought forward to prove that the Power here displayed in the Apocalypse is that Power which succeeded in the place of the Roman Imperial Power.

It is, therefore, the Roman Papal Power.

This proof is further strengthened by the fact that the Power of which St. Paul speaks, is described by him as sitting in the Temple of God (είς τον ναδν τοῦ Θεοῦ), that is, in the Christian Church. See on 2 Thess. ii. 4.

It hardly needs be shown, that the Papacy has a mouth which speaketh great things, putting forth high and haughty

claims in bold language.

At the Coronation of every Pope, the Tiara, or Triple Crown, is placed on his head in the lofty balcony in the façade of St. Peter's Church at Rome, in the sight of thousands; and he is crowned, with these words, "Receive the Tiara adorned with three Crowns, and know thyself to be the Father of Princes and of Kings, the Ruler of the World (RECTOR ORBIS)."

This language has been used for many centuries, and was

applied to the present Pope on the day of his Coronation, Sunday,

June 21, 1846.

The CLAIMS of the PAPACY are thus stated by one of the Popes themselves, Gregory VII., and are set down in the Church History of Cardinal Baronius (Gregory VII. Ap. Card. Baronium, Annal. Eccles. A.D. 1076), and are entitled "Dictatus Papæ," Dictates of the Pope. Surely we may say that he who utters them has "a mouth that speaketh great things" (v. 5), and fulfils the Apocalyptic prophecy;

"That the Roman Pontiff alone is rightly called Universal.

"That all Princes should kiss his feet.

"That his Name is the only Name in the world ('unicum nomen in mundo ').

"That he may dethrone Emperors.

"That no Chapter or Book of Holy Scripture is canonical without his authority.

"That all greater causes of every Church ought to be referred

"That the Church of Rome never has erred, and never

will err.
"That a Pope of Rome, if he is canonically ordained, is indubitably rendered holy by the merits of St. Peter.

"That no one is a Catholic, who does not agree with the Church of Rome.

"That the Pope is able to release subjects from their allegiance to evil men.

Such claims as these are usurpations of what appertains only to God, and are rightly called blasphemous.

In v. 6 the Beast is described as guilty of blasphemy.

It has been alleged by some, that a Power which confesses the true Faith of Christ in the three Creeds, as the Papacy does, cannot be charged with Blasphemy; and that the Blasphemy ascribed to the Beast indicates that the Beast is not a Christian Power.

But, observe the words of St. John. He says that "the Beast utters great and blasphemous words, and opens his mouth unto blasphemies toward (apos) God, to blaspheme His Name, and those who dwell in His tabernacle in heaven. This is not the same thing as is predicated below of some who are said to blaspheme God (βλασφημείν τον Θεόν, xvi. 11. 21), with direct and outrageous impiety.

Is then the Papacy chargeable with acts or words which are

blasphemous towards God?

Certainly it is.

The word "blasphemy" in Holy Scripture not only means an open utterance of impious language against God, but it signifies an assumption of those attributes which belong to God alone.

When the Jews said to our Lord, "Thou blasphemest," they did not mean thereby, that He was uttering any thing openly against God. No; they used this term when He forgave sins, for, "Who can forgive sins, but God only?" (Mark ii. 7. Matt. ix. 2.) He claimed Divine Power. And, if He had claimed it wrongly, this claim was blasphemy. Hence also, they said on another occasion, For a good work we stone thee not, but for blasphemy, because that thou being man makest thyself God (John x. 33).

Again, when Christ said to the High Priest, "Hereafter ye

shall see the Son of Man sitting on the Right Hand of Power, and coming on the clouds of heaven," the High Priest rent his clothes and said, He hath spoken blasphemy (Matt. xxvi. 64, 65). He hath claimed for Himself what belongs only to God. And if this claim was not a just one, it was blasphemy. Hence it is clear, that they are guilty of blasphemy, who assume to themselves powers and honours which belong to God.

Apply this test to the Papacy. It claims for itself Infalli-bility, Indefectibility, Eternity. These are usurpations of the incommunicable NAME. "When that which is temporal claims Eternity, this is a name of blasphemy," says S. Jerome, ad

Algasiam, Qu. xi.

The ancient Expositors thus understood this passage. In the Commentary of Bede (which is compiled from older authorities) it is said that "the Power foreshown in the Beast will impiously usurp the dignity of God's Name, and will presume to call the Church his own," " dignitatem sibi Nominis Dei impius usurpans Ecclesiam quoque suam nominare præsumet."

This has been fulfilled in the Papacy in a remarkable manner.

It calls the Church its own.

The Papacy is chargeable with "blasphemy towards God and His Name," in the Canonization and Adoration of Saints, and in the worship of Images, and especially in its devotion to the Virgin Mary, whom it calls the "Queen of heaven," and exalts to the Throne of God; thus setting up other objects of worship besides Him Who alone is to be adored (Matt. iv. 10. Luke iv. 8).

The Papacy is chargeable with blasphemy against His Tabernacle; that is, the Christian Church, and those who tabernacle in heaven. It makes itself guilty of this blasphemy, by usurping to itself all the titles of the Holy Catholic Apostolic Church of Christ, which is God's Tabernacle; and by anathematizing as apostates and reprobates, those who are loyal subjects of the kingdom of heaven, and sound members of the mystical Body of Christ Himself, and who dwell in His heavenly Tabernacle, and hear His Word, and receive His blessed Sacraments, and "contend earnestly for the faith once delivered to the Saints" (Jude 3), and who know, that they themselves would be liable to the anathema uttered by the Holy Spirit in Holy Scripture, (see on Gal. i. 8, 9,) if they were to receive any novel doctrines, such for instance as that of the Immaculate Conception, and others which are now propounded as necessary to salvation by the Roman Papacy. See above, on Jude 3.

This blasphemy against Christ's faithful servants is uttered by the Papacy on many occasions, especially in the anathema-tizing Bull commonly called "In Cœna Domini," and required to be read annually on Thursday before Easter; which may be seen

<sup>7 τ</sup>Καὶ ἐδόθη αὐτῷ πόλεμον ποιῆσαι μετὰ τῶν ἁγίων, καὶ νικῆσαι αὐτούς <sup>τ Dan. 7. 21</sup> καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλην καὶ λαὸν καὶ γλῶσσαν καὶ ἔθνος.

8 ε Καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν οὐ ε Exod. 32. 33. γέγραπται τὸ ὄνομα ἐν τῷ βιβλίω τῆς ζωῆς τοῦ ᾿Αρνίου τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ κλ. 3. 5. & 17. 8. καταβολής κόσμου.

in the Bullarium Romanum, tom. iv. p. 118, ed. Lutet. 1742. Streitwolf, Libri Symbolici Eccl. Cath. Rom. ii. p. 353.

It is illogical and futile to plead, as some persons do, that the Papacy holds the Creeds in her hands, and therefore cannot be said to blaspheme. She has added her claims to the Creeds, and she imposes those claims on all men, as of equal authority with the Creeds. This is an act of blasphemy; and this sin is not lessened, but is rather aggravated, by her possession and profession of the Faith, as declared in the Creeds. The sin is committed

against light and knowledge, and is a heavier sin on that account.

From a consideration of her claims as just stated, and from the clear testimony of History to the manner in which those claims have been enforced, it has been concluded by many of the most judicious, learned, pious, and charitable divines of the Church of England, that this Prophecy of the Apocalypse has been fulfilled by the Papacy. See Hooker, Serm. v. § 15. Bp. Andrewes contra Bellarmin. cap. xii. pp. 273—296. Dean Jackson on the Creed, book xii. Bp. Sanderson, iii. p. 146. Bp. Wilson, of Sodor and Man, vol. vi. pp. 704, 705; and notes on chapters xii. xiii. xvii.

v. 8. All who dwell upon the earth, that is, the great body of worldly-minded persons (see iii. 10), will worship him. words πάντες, all, and πάντοτε, always, are often used in Holy Scripture to express what is commonly prevalent and habitual. See Exod. ix. 9. Cp. v. 19. Exod. ix. 25. Cp. x. 5. Exod. xxxii. 3. Cp. 1 Cor. x. 7. Matt. iii. 5, πâσα Ἰουδαία, and πᾶσα περίχωρος, i. e. the greater part; cp. Mark i. 5, and Luke xviii. 1, πάντοτε, and xxiv. 53, διαπαντός, always, i. e. constantly: and Acts x. 2. See Glass. Phil. S. pp. 881, 882.

Care is taken in this prophecy to guard the reader against the notion, that these words are to be understood to signify an

universal apostasy, and that the Visible Church failed under the Papacy. In the next chapter we have a view of those faithful people who were not seduced by its errors, xiv. 1-7. The ROLL which introduces these Visions is called a LITTLE ROLL, although it concerns many people. See above, x. 2. 9. And even just before the fall of Babylon it is intimated that there are in it some people of God, for even then it is said, "Come out of her, My People" (xviii. 4).

v. 8. The Lamb is said to have been slain from the foundation of the world; because in the Divine Mind He was foreseen as our Propitiation, and we were foreknown in Him (Eph. i. 4-11), and His Death was represented in Types, and foretold in Prophecies, even from the beginning of the world; namely, by the creation of Eve, the mother of all living, and the type of the Church, from the side of Adam, the type of Christ (see above on John xix. 34), and in the promise of the Woman's Seed, whose heel would be bruised by the Serpent, and who would bruise the Serpent's head (Gen. iii. 15. See Bp. Pearson on the Creed, Art. iv. p. 396), and because His death had a saving efficacy for all men, even from the beginning. See Bp. Andrewes, i. 164.
v. 10. If any one leadeth into captivity, he goeth into

captivity.

This seems the true reading and meaning of the words as expressed by some editions of the *Vulgate* and *Irenœus*, "qui in captivitatem duxerit ipse capietur." The reading συνάγει introduced by Elz. after the first aix μαλωσίαν is a gloss. repetition of the words seems to be grounded on Jer. xv. 2.

The sense is, They whom the Beast gathers together into his society are like a troop of captives, led together by him into slavery. See this use of alχμαλωσία in Numb. xxi. 1. 2 Chron. xxviii. 5. Isa. xx. 4. Ezek. xi. 25. Hab. i. 9.

The abstract term captivity for captives is very expressive. He professes to collect men together into a Church; but they are like a band of captives, carried by him into bondage. His retribution will be, that he himself will be carried captive. He has slain many Martyrs by the sword. His recompense will be, that he himself will be slain with the sword. See 2 Thess. ii. 8. Rev. xix. 15.

Here is the patience and the faith of the Saints, a remarkable saying; showing that the Empire of the Beast would be of wide extent, and of long duration. Cp. v. 7.

Some objections have been alleged against the interpretation now propounded; and may be summarily noticed here;

It has been said by some, that St. John would not have prophesied concerning trials so far off from those of his own age, as the afflictions of the Church under the Papacy.

This objection is derogatory to the character of divine Prophecy, and is refuted by the language of the Apocalypse, and of the Book of Daniel, written six centuries before it, which reveal the Day of Judgment and the trials immediately preceding it, Rev. xi. 18; xx. 12, 13. Dan. vii. 21-27.

Objection 2-

It has been said by some, that the power here described is not a Christian power, but is an openly infidel one, rebelling in undisguised impiety against God.

This allegation has been already considered above on v. 5.

See also below on v. 11.

It has been said by some, that a body of persons such as are here described "can have no true sacraments," and that those Reformed Churches, which have received their own Holy Orders from Christ through the medium of Rome, and which acknowledge the Baptism and Holy Orders of Rome, would be condemned by this Prophecy, if the Papacy were such a body as is here de-

This objection also has been considered above, xiii. 1-3, and will be further noticed below in the interpretation of chap.

Objection 4-

It has been said by some, that many pious and holy men and women have lived under the Papacy, and have regarded the Church of Rome with reverence and affection, as the centre of religious unity; and that it cannot be imagined, that Almighty God would have allowed them to be so much deceived by it, as they must assuredly have been, if the Papacy is pourtrayed in this Prophecy.

This objection also has been examined, in part, above on

xiii. 1-4.

To those considerations may be added the following. Many good and holy men and women lived and died at Jerusalem in the age of our Lord and His Apostles; such as Symeon, Anna (cp. Luke ii. 25), Nicodemus, Joseph of Arimathæa, and others; and they regarded Jerusalem with reverence, as the centre of religious unity. Our Blessed Lord Himself communicated with the Scribes and Pharisees in the public worship of the Synagogue, and in the reading and hearing of the Old Testament, and the religious services of the Temple. Even after the Crucifixion of Christ by the Rulers of the Jews (Luke xxiv. 20. Acts v. 30; x. 39) the Apostles of Christ communicated with them in the public liturgy (Luke xxiv. 53. Acts iii. 1) of the Temple and of the Synagogues.

In like manner, holy and religious men under the Papacy communicated with it in those divine truths and spiritual graces which Almighty God bestowed in His Holy Word and Sacraments, dispensed by its ministry; but holy and religious men did not, knowingly, communicate with it in the acts of violence, treachery, and cruelty, which were too often perpetrated by many of its Rulers; nor did they communicate consciously in the corruptions of sound doctrine which were propagated by them.

On the contrary, many holy and pious men, who lived under the Papacy, censured those acts, and protested loudly against those corruptions; and, even if they were deceived by its claims, yet under the circumstances of the times in which they lived,

ignorance or error were then comparatively venial.

But when those corruptions were more clearly manifested by the revival of Learning in the fifteenth century after Christ, and by the wider circulation of the Holy Scriptures, consequent on the invention of Printing; and when those corruptions were enforced by the Church of Rome on the consciences of all men at the Council of Trent, in the sixteenth century after Christ, then many wise and holy men, and societies of men, even whole Nations and Churches, emancipated themselves from the bondage of those corruptions, and they have been blessed by Almighty God with marks of His favour, and they have been made happy instruments in His hands for the advancement of His Kingdom, by the preaching of His Holy Word, and the dispensation of His Holy Sacraments, by an Apostolic Ministry throughout the world.

h ch. 2. 7. i Gen. 9. 6. Isa, 33. 1. Matt. 26. 52.

k ch, 11. 7.

l ver. 3. ch. 19. 20.

9 h Εἴ, τις ἔχει οὖς, ἀκουσάτω. 10 i Εἴ τις εἰς αἰχμαλωσίαν, εἰς αἰχμαλωσίαν ύπάγει εί τις έν μαχαίρα ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν έν μαχαίρα ἀποκτανθηναι ὧδέ έστιν ή ύπομονή καὶ ή πίστις τῶν άγίων.

11 k Καὶ είδον ἄλλο θηρίον ἀναβαίνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἶχε κέρατα δύο ὅμοια άρνίω, καὶ ἐλάλει ὡς δράκων· 12 1 καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πασαν ποιεί ενώπιον αὐτοῦ καὶ ποιεί τὴν γῆν καὶ τοὺς κατοικοῦντας εν αὐτῆ, ἴνα προσκυνήσωσι τὸ θηρίον τὸ πρώτον, οδ ἐθεραπεύθη ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου

11-18. καὶ είδον άλλο θηρίον] And I saw another Beast coming up out of the earth; and he had two horns like a Lamb, and he was speaking as a Dragon.

And he exerciseth all the authority of the first Beast in his sight, and causeth the Earth and them which dwell therein to worship the first Beast, whose deadly wound was healed.

And he doeth great wonders, and that fire may come down

from heaven on the Earth in the sight of men.

And he deceiveth them that dwell on the Earth by the wonders which he hath power to do in the sight of the Beast; saying to them that dwell on the Earth, that they should make an image to the Beast, who hath the wound of the sword, and lived.

And it was given to him to give breath unto the image of the Beast, that the image of the Beast should both speak, and should cause that as many as would not worship for do homage to, προσκυνήσωσι τη είκόνι, see v. 4] the image of the Beast, should be killed.

And he causeth all, both small and great, rich and poor, free and bond, to give themselves a mark in their right hand, or in their forehead: and that no man may be able to buy or sell, save he that hath the mark, the name of the Beast, or the number of his name.

Here is wisdom. Let him that hath understanding count the number of the Beast: for it is a number of a man: and his

number is six hundred sixty-six.

This second Beast is described as having horns-visible emblems of power (see v. 6; xii. 13)—like a Lamb, i. e. like the horns of a Lamb. Cp. Homer, Iliad xvii. 51, κόμαι χαρίτεσσιν δμοιαι, and see 2 Pet. i. 1. Jude 7. Winer, § 66, p. 549.

St. John uses a particular word in the Apocalypse for Lamb,

viz. Apulov (see above, on v. 6). He never uses aurds, which is found in his Gospel and in other parts of Scripture (John i. 29. 36. Cp. Acts viii. 32. 1 Pet. i. 19), where ἀρνίον never occurs. But 'Αρνίον occurs about thirty times in the Apocalypse, and it always signifies Christ. And this word 'Apvlov, LAMB, in the number of its syllables, accent, termination, and gender, stands in direct antithesis, or contrast, to the word 8 nplov, or BEAST.

The Lamb, which is Christ, is described above as having horns (see v. 6), and the Beast is here described as having horns, like those of the Lamb; that is, he claims to exercise the power

of Christ.

The verbal precision, which is a remarkable characteristic of the Apocalypse (see above, on ii. 1), proves that the Beast here described as having the horns of a Lamb, that is, as exercising the power of Christ, is not a heathen or infidel Power, but is a Power which professes Christianity. The emblems of his dominion, and the most conspicuous features of his body, are like those of a Lamb, i.e. Christ.

And yet his utterance is described as like that of a Dragon. This word δράκων, dragon, or serpent, does not always imply open ferocity, but often means wiliness and craft. The word 'Apvlov, or Lamb, indicates a profession of Christian innocence; and the word δράκων, Dragon, or Adder, signifies that this profession is united with the subtlety of the Serpent who deceived Eve (2 Cor. xi. 3). Cp. Wetstein, ii. p. 794, and note above, p. 187, from S. Augustine. Primasius here observes, that "this Beast is said to speak as a dragon, because he deceives by hypocrisy or semblance of the truth:" and the old commentator in S. Augustine's works on this passage says, "this Beast displays himself with a semblance of Christianity as a Lamb, in order that he may insinuate secretly the poison of the Dragon. This," he adds, "is an heretical Church."

Hence this Beast is hereafter described as the false Prophet (xvi. 13; xix. 20; xx. 10), or false Teacher (see 2 Pet. ii. I. 1 John iv. 1. Cp. note, 1 Thess. v. 20. Rom. xii. 6]. Our Lord's warning applies here, "Beware of false Prophets (or Teachers), who come in sheep's clothing" (with the semblance of a Lamb), "but inwardly they are ravening wolves" (Matt. vii. 15). Accordingly, in v. 14, this Beast is said πλαναν, to deceive, a word descriptive of false Teachers (cp. 2 Pet. ii. 18; iii. 17. 1 John ii. 26; iii. 7; iv. 6. 2 John 7), and which recalls our

Lord's warning concerning the latter days, " Many false Prophets shall arise, and shall deceive (πλανήσουσι) many (Matt. xxiv. 11); and many false Christs and false Prophets (words which might almost seem to mark the relation of the two Beasts in the present Vision) shall arise, and shall work great signs and wonders, so as to deceive (πλανᾶν), if it were possible, the very elect. Behold, I have told you before." Matt. xxiv. 24, 25.

We may therefore safely adopt the interpretation of the ancient Expositors, who recognized in this Second Beast a succession of Teachers of unsound doctrine, labouring with great subtlety and success for the aggrandizement of the former Beast. S. Irenæus (v. 28) calls the second Beast the armour-bearer  $(\delta\pi\epsilon\rho a\sigma\pi\iota\sigma\tau\dot{\eta}\nu)$  of the former Beast; and it will be seen in the sequel, that, after fighting side by side, they will come to the same end at the same time (xix. 20).

The ancient Expositors had not seen, in their days, the par-ticular form of religious seduction which is predicted by this Vision; and they therefore could not fully interpret this prophecy.

See above, Introduction, pp. 153-156.

But Time has unfolded it to later ages. The energy, learning, intelligence, subtlety, unity, and perseverance, with which that great Ecclesiastical Corporation, the Romish Hierarchy, extending itself into almost all the Countries of the world, has laboured for many centuries, and is still labouring, for the spiritual aggrandizement and exaltation of the Roman Papacy, and for the subjugation of all men to its sway, is here delineated by the Spirit of Prophecy.

This Power rises from the Earth; it professes to have heavenly aims and ends, but is too often actuated by desire of

earthly power, and motives of worldly ambition.

By. Andrewes says, "This second Beast represents the Roman Hierarchy, which both by speaking and writing proclaims the Pope as Vice-God." (Bp. Andrewes, contra Bellarmin. p. 287, cd. 1610, where the prophecy is further explained.)

The primary purpose of that Hierarchy, as the prophecy has predicted, is to make the *Earth* and all that dwell therein do homage to the former Beast, whose deadly wound was healed, v. 12, and to make an image to the Beast who hath the wound of

the sword, and lived.

Observe these latter words, studiously reiterated, in order to show that it is not for the Roman Pagan Empire that this second Beast labours, but for the Roman Power, killed as far as its Pagan Empire is concerned, and still "having the wound of the sword" in that respect, and yet alive again; that is, it labours for the Roman power, not as Pagan, for it is dead as to its Pagantsm, and yet still lives in the Papacy.

The decree of Pope Boniface VIII., that "it is necessary to

eternal salvation for every human creature to submit to the Roman Pontiff" (Extrav. Com. lib. i. tit. viii. cap. 1), and the statement of Cardinal Bellarmine (de Pontifice, cap. i. 10), that the "doctrine of the *Pope's Supremacy* is the essence and sum of *Christianity*," contain the very pith and marrow of the system

propounded by the Romish Hierarchy.

Perhaps the best comment on this verse (v. 12) is to be found in the Oaths which are taken by all Priests and Bishops of the Roman Church throughout the world; in which they bind themselves to be "faithful and obedient to their Lord, the Pope," and "to uphold and maintain the Popedom of Rome, the royalties of St. Peter, and to defend them against all men;" and in which they swear that they "will cause to be preserved, defended, augmented, and promoted, the rights, honours, privileges, and authority of the Church of Rome, and of the Pope, and of his successors;" and "that they will keep, and cause to be kept by others, its decrees, ordinances, sentences, depositions, reservations, provisions, and commandments." The original of this Oath may be seen in the Pontificale Romanum, p. 62, published at Rome, A.D. 1818.

Such are the obligations of Roman Bishops; and all Ecclesiastics, regular and secular, of the Church of Rome throughout the world, take an Oath, in which they declare that they "acknowledge the Church of Rome to be the mistress of all

13 m Καὶ ποιεί σημεία μεγάλα, καὶ πυρ ινα έκ του ουρανου καταβαίνη είς την m Matt. 24. 24.  $\gamma$ ην ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων  $^{14}$  καὶ πλανᾳ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ της  $\gamma$ ης διὰ  $^{2 \, {
m Thess.}}_{
m n. ch. 16.}$   $^{14}_{
m n. ch. 16.}$ τὰ σημεῖα ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς κατοικοῦσιν  $^{\& 19.20.}$ έπὶ τῆς γῆς, ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίω, ος ἔχει τὴν πληγὴν τῆς μαχαίρας

Churches," and swear to "pay true obedience to the Roman Pontiff, the successor of Peter, the Vicar of Jesus Christ, and to maintain all things decreed in the General Councils, especially in the Council of Trent;" and they swear "that they reject and anathematize all things contrary thereto, and that they will hold firm unto death this true faith, out of which there is no salvation, and will take care that it be held and taught by all under their authority." This Oath may be found in editions of the Decrees of the Council of Trent, and in the Roman Canon Law, p. 111, ed. 1839.

vv. 13, 14. This second Beast is said to work signs or

wonders, and to deceive by means of those wonders.

It is affirmed by Papal Divines that the presence of miracles is an "essential note of the Church" (Bellarmine, de Ecclesiâ, lib. ii.), where "gloria miraculorum" is reckoned as the eleventh note of the Church. Some of the wonders, which they affirm to have been worked for the exaltation of their own faith, are too well attested to be denied. The Holy Scripture expressly declares that miracles will be wrought for the trial of the faithful by teachers of strange doctrines, for the maintenance of those doctrines (cp. Deut, xiii. 1-5), especially in the latter days (Matt. xxiv. 24. 2 Thess. ii. 9); whereas, on the other hand, there is no reason now to look for further evidence (Luke xvi. 29), except in the fulfilment of prophecy (cp. 2 Pet. i. 19), in behalf of the Truth; and the appeal made by the Papal Hierarchy to the "glory of miracles," manifested among themselves, seems to be a fulfilment of prophecy, warning the world against its seductions.

This second Beast is also said (v. 13) to work great signs, so that he may make fire to come down from heaven on to the earth.

A, C have "να καὶ πῦρ, and so Lach., Tisch. The Apostle and Evangelist St. John himself had once asked our Lord to allow him to make fire come down from heaven on those who would not receive them; our Lord replied, "Ye know not what manner of spirit ye are of" (Luke ix. 35-55).

That incident affords the best exposition of this verse. It

is not affirmed that the Beast actually makes fire to come down;

but that he works that it may come down.

This is fulfilled in the operations of the Roman Hierarchy when they imprecate God's wrath, and call down the consuming fires of His vengeance, on those who will not receive their doctrines, and who in any way contravene their practices.

There is a solemn form of imprecation which is set forth to be pronounced annually by all Romish Primates, Patriarchs, Archbishops, and Bishops on the day on which our Blessed Saviour instituted the Feast of love. This form of imprecation is called "In Coena Domini;" "In the Lord's Supper."

This form of Imprecation has been authorized and enjoined by twenty different Popes, and anathematizes as Heretics all Protestants, and declares them to be incapable of enjoying civil rights, and liable to temporal penalties, and even to death. Thus it fulfils the divine prediction in v. 13. It may be seen in

the Roman Bullarium, iv. p. 118, ed. 1722.

The awful form of cursing by "book, bell, and candle," used by the Roman Hierarchy in our own land in former times, by which men were "given over utterly to the power of the fiend, and their souls to be quenched in the pains of hell-fire," may be seen in Foxe's Acts and Monuments, p. 947, and in Wordsworth's Eccles. Biog. i. p. 220, ed. 1839.

In that form the Papal Hierarchy claimed the power to execute this curse; the tenor of it was, "we give them over utterly to the power of the fiend; and let us quench their soules as they bee dead this night in the paines of hell-fire, as this candle is now quenched and put out."

Thus they assumed the power ascribed here to the second

This prophecy has also been fulfilled in a signal manner by that portion of the Roman Hierarchy which works, and has worked, for many years by the instrumentality of the Inquisition, which calls itself the "Holy Office," and enforces the doctrines of the Papacy, and especially the dogma of the Papal Supremacy, by fire, sword, and rack. The badge of the Holy Office is a drawn sword with an olive-branch: thus while it does the work of the Beast, it wears the semblance of the Lamb; above, v. 11. See Limborch, Hist. Inquisitionis, pp. 370-373.

In v. 14 the Second Beast is said to deceive by means of the signs and wonders which it was given him to work. Observe the VOL. II .- PART IV.

word given: the agency of evil is limited by God. He allowed the Magicians of Egypt to work miracles, that His own power in overcoming them by His servant Moses might be more glorious. Exod. vii. 11. 22; viii. 7. 18, 19. Christ permitted devils to go into the swine, and to carry them into the deep, that thus He might overcome the devil, and that His love and power in delivering us from him might be more glorified. Matt. viii. 31, 32.

The second Beast is said to command the "dwellers on the earth," that is, men who are not loyal subjects of the kingdom of heaven, to make an image to the Beast who has the wound of the sword, and lived. It is remarkable that the best MSS., A, B, C, and others, have not b, in the neuter, as Eiz., but have bs here, in the masculine gender, and so Lach., Tisch.—showing the personality of the former beast.

It is added, that it is given to the second Beast to give breath to that image, in order that it should speak, and cause that, whoever would not pay homage to the image of the Beast, should be

The reading  $\tau \hat{\eta} \in i\kappa \delta \nu_i$  (the dative case, cp. ch. xvi. 2; xix. 20; xx. 4) is sanctioned by B, and more than thirty MSS., and some Fathers; and so Lach. and Tisch. See above on v. 4. The accusative is also used at a later stage of the prophecy, after the fall of Babylon, xiv. 9.

What is this Image of the Beast?

It is described not only as an Image made to the Beast, but also as an Image of the Beast. See here v. 15, and xiv. 9. 11;

xv. 2; xvi. 2; xix. 20; xx. 4.

The clue to this prophecy also is supplied by the Book of DANIEL. There Nebuchadnezzar, the king of the literal Babylon, makes an image which is to be worshipped by all on pain of death. This was an act of self-deification, see above on Daniel iii. 1. This has been fulfilled also in the mystical Babylon, i. c. Payal Rome; see the notes there.

In the Apocalypse the word εἰκων, image, signifies also an εἴδωλον, idolum, in the sense of an object to be adored, as images of heathen deities were; cp. the use of the word εἰκων in Rom.

The first Beast itself is the Papacy; and the εἰκὼν or Image of it is the personification of the Papacy, in the visible form of the Pontiff for the time being. Every one who is created Pope—whatever may be his character for learning, piety, ability, or morals, even though he be a Hildebrand or a Borgia—yet immediately on his creation is made into an Image or Idol by the Second Beast or Roman Hierarchy; and is displayed to the homage of the world; and this process of making an Image or Idol of every Pope for the time being, has now been continued for many centuries.

On the first occasion when a new Pope appears in public after his election to the Pontificate, he is elevated into an object

of adoration in the temple of God.

The new Pope, wearing his mitre, is lifted up by Cardinals, and is placed by them on the High Altar of the principal Church at Rome-St. Peter's. He is there seated upon the Altar of God: and while he there sits, the Roman Hierarchy bow down before him and kiss those feet which tread on the Altar of God.

This Ceremony of Adoration is prescribed by the official Book of Roman Ceremonies, entitled "Cæremoniale Romanum;" it may be seen described in lib. iii. sect. i. of the edition of 1572; and it has been performed on the election of every Pope for many centuries in succession. It was performed to the present Pope

on Wednesday, 17th June, 1846.

This Ceremony is called by Roman writers the "Adoratio Pontificis," and it is represented in the Roman coinage with the following remarkable inscription, "QUEM CREANT, ADDRANT,"
"Whom they create, they adore," Whom the Roman Hierarchy make by their own votes to be Pope—him they adore when made: they worship the work of their own hand. They make an image, and then worship it.

The worship of the εἰκὼν or Image is here described in the Apocalypse by the word προσκυνείν (see also xiv. 9; xvi. 2; xix. 20; xx. 4), and this word is exactly represented by the Latin word adorare; the word used here for προσκυνείν in the Roman Vulgate Version of the Apocalypse; this word adorare is chosen by the Roman Hierarchy to describe the homage which they themselves pay to the person of every Pope in succession on his

o ch. 19, 20. & 16, 2.

p ch. 19, 20. & 20, 4.

καὶ ἔζησε· 15 ° καὶ ἐδόθη αὐτῷ πνεῦμα δοῦναι τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἴνα καὶ λαλήση ή εἰκὼν τοῦ θηρίου, καὶ ποιήση ἵνα ὅσοι ἄν μὴ προσκυνήσωσι τῆ εἰκόνι τοῦ θηρίου ἀποκτανθῶσι. 16 ρ καὶ ποιεῖ πάντας, τοὺς μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους, καὶ τοὺς πλουσίους καὶ τοὺς πτωχοὺς, καὶ τοὺς ἐλευθέρους καὶ τους δούλους, ΐνα δωσιν αύτοις χάραγμα έπι της χειρός αὐτων της δεξιας, ή έπι

election to the Popedom, as may be seen in the following Roman books, Lettenburgh's Notitia Curiæ Romanæ, p. 125, ed. 1683, and the works of other Romish writers (Mazaroni and Stevanus) de Adoratione Pontificis, and Histoire du Clergé, dedicated to Pope Clement XI., Amst. 1716, vol. i. p. 17. Tosi, Corte di Roma, a work approved by the Master of the Sacred Palace in 1764, p. 75. An engraving representing the "Adoratio" may be seen in Picart, Cérémonies, vol. i. p. 296.

A specimen of the feelings animating the Papal Hierarchy, and of the language uttered by them, when bowing before the Papal Image, may be seen in the words addressed by Cardinal Colonna in the name of the Clergy to Pope Innocent X. at his Coronation in St. Peter's, in A.D. 1644. "Most Holy and Blessed Father, Head of the Church, Ruler of the World, to whom the keys of the Kingdom of Heaven are given, whom the Angels in heaven revere, and whom the gates of Hell fear, and whom the whole World adores ("quem totus mundus adorat"), we venerate and adore Thee, and commit ourselves and all that is ours to thy paternal and more than divine disposal." The original words may

be seen in Banck's Roma Triumphans, p. 384, ed. Francker, 1656.

The Coronation of the Pope with the Tiara or triple Crown succeeds his Enthronization. The latter is performed, as was said above, inside the Church of St. Peter, where he is enthroned on the High Altar. The Coronation takes place outside the Church, on a lofty balcony, above the Piazza of St. Peter's, where the ceremony is witnessed by many thousand spectators. performed in these terms; " Receive the tiara, adorned with three crowns, and know thyself to be the Father of Princes and Kings, the RULER OF THE WORLD" (Rectorem Orbis). These words were addressed to the present Pope, Pius IX., June 21, 1846.

In v. 15 the Second Beast is said to give breath to this

Image, that the Image should speak.

This prophecy describes the process by which the Papal Image gives utterance to what is breathed into it by the Papal

It is a remarkable fact, that the Papal Hierarchy first consult together, and frame decrees, or prepare rescripts either in Councils summoned by the Pope, or by some other means prescribed by him; and when this preliminary process has been gone through, then they submit their decrees to the Pope, and desire

him to ratify their verdicts by his authority.

Thus they give breath to the Image, which they themselves have made, and then the Image speaks; and what it utters becomes an Article of Faith, and is imposed on all men as necessary to

The Twelve new articles of the Trent Creed were framed and promulgated in this manner. The Trent Council was convened by the Pope. The Council prepared the decrees; they brought them to the Pope, Pius IV. Thus they breathed breath into the Papal Image, and the Papal Image spake what they had breathed into it. And those Twelve new Articles (such as the Council of Seven to Trench treathed into doctrine of Seven Sacraments, Transubstantiation, munion, Purgatory, Propitiatory sacrifice of the Mass, Worship of Images, &c.) have now become, as they affirm, an essential part of the Christian Faith, and they all make a solemn adjuration that no one can be saved unless he profess them,—"extra hanc fidem nemo salvus esse potest." See the Tridentine Creed put forth by Pope Pius the IVth, A.D. 1564, annexed to the Decrees of the Trent Council; and the same Pope's Bull of Confirmation of the said Decrees, A.D. 1563.

A striking specimen of the manner in which this prophecy is fulfilled in the Papacy, has been recently displayed to the world.

On the 8th December, 1854, the Pope promulgated in St. Peter's Church at Rome the new Doctrine of the Immaculate Conception, and affirmed that it was thenceforth necessary to salvation to believe that the Blessed Virgin was exempt from original sin, and that all who do not believe this dogma make shipwreck of the faith, and have fallen from the unity of the Church ("naufragium fidei fecisse, et ab unitate Ecclesiæ defecisse").

The mode in which this extraordinary promulgation was

effected is specially worthy of notice.

Some years before that promulgation, namely, on the 2nd of February, 1849, the Pope had addressed letters to all the Bishops of his Communion, and in those letters he had stated, that some persons were surprised "that the honour (of being born without sin) was not yet attributed to the most holy Virgin by the Church

and Apostolic See;" and he then desired the Bishops to communicate to him "what their opinion was concerning the defi-nition of the Immaculate Conception of the Virgin Mary,"—"quid ipsi de hâc definitione sentirent." The Bishops said in reply, that they all desired such a definition from him.

The Pope then consulted the consistory of the Cardinals;

and they also made the same request.

Nearly six years passed, but at length on the 8th of December, 1854, the Representative of the Roman Hierarchy approached the foot of the Throne on which the Pontiff sat in the Church of St. Peter at Rome, and said, "In the name of the Sacred College of Cardinals, and of the Bishops of the Catholic Church, and of all the faithful, we humbly and earnestly demand, O most holy Father, that you would raise your Apostolic voice, and pronounce the dogmatic decree of the Immaculate Conception of Mary, which will be a subject of joy to heaven, and of exultation to earth." To quote the words of the Roman record of that day, "The Pontiff replied, that he received willingly the prayer of the Sacred College, and of the Episcopate, and of the faithful; and after the hymn 'Veni Creator,' he read with a loud voice the decree, in which he solemnly defined, that the Blessed Virgin, from the first instant of her being conceived, was preserved free from all stain of original sin."

After the reading of this Decree, the same Representative of the Hierarchy returned to the foot of the Throne of the Pontiff, and "returned thanks to him for having defined this dogma, and prayed him to publish the Papal Bull concerning it." The Pontiff gave his consent, and the Bull was published, bearing date "the sixth of the Ides of December, 1854."

"The Hierarchy returning from Rome to their Dioceses, and announcing to their people what they have heard from the Oracle of the Vatican, will tell them what honours are rendered to the Blessed Virgin in the Capital of the Catholic World; and the History of the Church will note the 8th of December, 1854, among its most memorable days, when the august Mother of the Saviour of the world received a new triumph from the chair of truth."

Such is the language of the documents published at Rome. The originals may be seen in No. xliii. of the Editor's Occasional

Sermons, pp. 29-47, and in No. xii. p. 93.

And now, when it is objected, that this dogma of the Imma-culate Conception is a novel doctrine, a doctrine, as the Pope confessed, not before defined by the Church of Rome herself, and first promulgated by her in the middle of the nineteenth century, and that it is contrary to the Holy Scriptures, the reply given is, "Roma locuta est," Rome has spoken, "The Oracle of the Vatican has given its response;" let the Earth keep silence before it.

So indeed it is. Breath has been given by the Hierarchy to the Image, which their own hands had made, and had set up to be adored. It has spoken in that same Temple of God in which they had set it up to be adored, and in which they fell down before it, when it sat on the Altar of God.

And now, on July 18, 1870, the Pope has been there declared to be Infallible, and to be revered as having the attribute of God; and all who contravene that dogma have been anathematized by him, and consigned to perdition.

In v. 15 the second Beast is said to work that the image may

cause all who do not worship it to be killed.

The Popes, inspired by the Hierarchy, have devised and enforced an Oath, by which all Roman Bishops bind themselves "to persecute and to impugn, as far as they are able, all heretics and schismatics, and rebels against their Lord, the Pope, and his successors," that is, all who do not submit to his claims to Supremacy and Infallibility. See the Oath in the Pontificale Romanum, p. 63, ed. Rome, 1818.

In v. 16 the second Beast is said to cause all men to give to themselves a mark on their right hand, or on their forehead, and that no one may be able to buy or sell except he that hath

the mark, the name of the Beast, or the number of his name.

Observe the words "give to themselves;" the best MSS. have δῶσιν (not δώση as in Elz.), and so in Catena, p. 383; a remarkable sentence, intimating compulsion under the semblance of choice; that is, the mark which the hierarchy enforces is represented as imprinted voluntarily by those persons on whom they enforce it. It is like an oath imposed, and yet seemingly taken with good will.

v. 18. Here is wisdom. Let him who hath understanding

τὸ μέτωπον αὐτῶν· 17 ٩ καὶ ἴνα μή τις δύνηται ἀγοράσαι ἡ πωλησαι, εἰ μὴ ὁ ٩ ch. 14.2. έχων τὸ χάραγμα, τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου, ἢ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

18 τ Ωδε ή σοφία ἐστίν· ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ θηρίου τολ. 17.9. ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστὶ, καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ χξς.

count the number of the Beast; for it is the number of a man; and his number is Six Hundred Sixty-Six.

There are three distinct things to be considered here;

 The Mark of the Beast.
 The Number of the Beast. (3) The Name of the Beast.

 On the Mark of the Beast.
 The word rendered mark is χάραγμα, from χαράσσω, to engrave. Cp. Acts xvii. 29, and here and in the other passages of the Apocalypse (xiv. 9. 11; xvi. 2; xix. 20; xx. 4) it denotes such a kind of engraving as indicates that the person on whom the engraving is made, is the property of, and is subject to, the person whose χάραγμα, mark, cypher, or stamp, is engraved upon

In ancient times, marks were impressed on men for certain special purposes; Slaves were branded with the names of their Masters; Soldiers punctured their flesh with the mark of the General under whom they served; votaries of heathen deities stamped themselves with the names and marks of those deities. Cp. 3 Macc. ii. 29, and see notes above, on Gal. vi. 17, where St. Paul says, "I bear in my body the marks of the Lord Jesus; S. Ambrose (ap. Wetst.), "slaves are inscribed with the mark of their lord; and soldiers are inscribed with the mark of their leader."

The χάραγμα therefore, or mark, of the Beast, indicates that they who wear it are servants, soldiers, and votaries of him whose

mark they wear.

The mark is here described as imprinted on the right hand, or on the forehead. The right hand is the organ of working, the forehead is that of profession. The servants of God are represented in this book as having His seal and His name on their foreheads (see vii. 3; ix. 4; xiv. 1-9; xxii. 4; cp. Ezek. ix. 4), because they confess Him before men. Those who receive the mark of the Beast in their foreheads, profess his faith; they who receive it also on their hands, execute in deed what they profess in word,-" accipiunt inscriptionem in fronte propter professionem (says the old commentary in Augustine's works here), in manu propter operationem;" and Bp. Andrewes here, p. 291, says, "the forehead shows faith, the hand works," the one openly confesses, the other boldly executes.

What then is that χάραγμα, or mark, which, at the instance of the Hierarchy, men are said to imprint on themselves

It is such a Confession of faith and obedience as that already noticed of Pope Pius IV., which contains a solemn vow of subjection to the Papacy, and to the Decrees of the Council of Trent; and which is affirmed by the Papacy and its Hierarchy to be necessary to be received by all who desire to be saved,—"extra hanc fidem nemo salvus esse potest." "That profession of faith," says Bishop Andrewes here, "is implicitly required of all men by the Papacy; all who are baptized are reckoned, by the very fact of their baptism, to be subjects of the Pope, who claims to be the spiritual head of the Church."

There is a difference, which is marked in the prophecy, where it is said that they receive the mark on their right hands, or on their foreheads. The Papal Hierarchy have the mark on their foreheads and on their hands, because they make a profession by words, and exhibit it in works; others, who do not make such a direct profession by words, yet have it on their hands, because

they are virtually bound to execute it by deeds.

In v. 17 it is said that no one may buy or sell,-that is, carry

on any commerce,-except he has this mark.

This has been and is fulfilled in the Papacy, in two ways: First, by actual restraints of temporal traffic; such restrictions have been imposed on persons whom it calls heretics, and disqualifies, as such, for commerce and secular emoluments. See Limborch, Hist. Inquis. pp. 38. 48, 49. 71. Vitringa, p. 624.

Secondly, by inhibiting them from all spiritual commerce

and religious communion.

This doubtless is the fuller sense of the prophecy, as has been noticed by ancient Expositors. Thus Haymo says, "the mark of the Beast is his Creed; and no one is permitted by him to preach, unless he has his mark, namely, his faith;" and Aquinas says, vol. xxiv. p. 311, 3, qu. 63. 3. 3, that the mark of the Beast is a "professio illiciti cultûs."

The word Symbolum, in Ecclesiastical language, signifies a

Creed, which is the bond and token of spiritual fellowship of all who sail together in the sacred vessel of the Church; and this word Symbolum, in the language of commerce, signifies a token of communion; and thus the word symbol affords an illustration of the metaphor here, and in other places of the Apocalypse, As is well said by *Primasius* and *Bede*, "By this mention of buying and selling, we are taught that as the Church of Christ delivers the Creed (Symbolum) to her people for their spiritual good, so on the other hand these persons are prohibited from buying and selling, unless they have the mark of the Beast; as merchants who sail in the same ship are known by the same

This sense of the Prophecy is exemplified in the Papacy.

The Roman Hierarchy affirms that all who do not bear the Pope's mark-that is, who do not hold the Trent Creed, and submit to him as Supreme Head of the Church on Earth, are cut off from communion with the Body of Christ.

They affirm that no one is a lawful Priest or Bishop, or can

communicate any spiritual grace by the ministry of Christ's word and sacraments, unless he bear the Pope's mark; that is, unless he receive a commission to do so from him, and take an oath of

They even affirm, that if a Roman Bishop become an Archbishop, he cannot exercise even Episcopal authority, unless he sue for, and obtain another mark of subjection from the Pope, namely, the Pallium from Rome. See the Pontificale Romanum, ed. 1818, p. 87.

Thus all powers of spiritual commerce are made to depend

on the reception of a mark from the Pope.

(2) On the NUMBER of the Beast.
17, 18.] What now is the meaning of the following words? Except he who has the name of the Beast, or the number of his name. Here is wisdom. He that hath understanding, let him count the number of the Beast; for it is the number of a man, and his number is 666.

Let him who has understanding count the number, for it is the number of a man; that is, it can be counted, because it is a human number, and not a divine number, which no one is able to count (see above, vii. 9, and below, xx. 8); it is the number of a man, although he who wears it professes himself to be little less than a god (see v. 4); and perhaps in a special sense it is said that it is the number of a man, because the power here described is that of ἀνθρωπος ἀμαρτίας, pourtrayed by St. Paul, 2 Thess. ii. 3, "the man of sin." As the ancient Expositor in the works of Aquinas says, "it is the number of a man, not of a God, although worshipped—as the Man of Sin." And so Bede, who says here, "Est homo peccati, filius perditionis," 2 Thess. ii. 3.

Let us first consider the number of the name.

The number of the name is stated by St. John himself, and is expressly declared to be 666.

This number is remarkable in reference to the name of Christ the Lamb—with whom the Beast is placed in contrast.

The name of the Beast makes three sixes: 666. The name of Jesus ('Iησοῦs) makes (according to the numerical value of its Greek letters) three eights, viz. 888. And the number eight is the symbol and number of resurrection and triumph. See above on Luke xxiv. 1. Thus it stands in striking contrast to the number here mentioned, 666.

The symbol of Christ is XP, the two first letters of

Χριστὸs, Christ (see on i. 8), and was adopted by the Emperor Constantine and the Roman Christians as the badge and ensign of the Empire, on its military standards and coins. See Euseb. vit. Const. ii. 28. 30. 3. Sozomen. Hist. Eccl. i. 3. Rufin. 1. 9. Lactant. de mart. Persecut. c. 44, and the Coins of Constantine, in Gravii Thes. Rom. vol. x. p. 1529, and Suicer, Lex. art. Λάβαρον, and Ducange, vol. ii. p. 263.

This symbol of Christ (XP), arranged thus, is equivalent to

seven hundreds.

Seven, as already observed (see note at end of chapter xi.), is the numerical symbol of rest after toil and conflict, and is characteristic of Him in Whom alone the soul can find rest (see Matt. xi. 28, 29).

The number of the Beast is composed of three sixes, 666. The number six, especially in the Apocalypse, is the symbol of conflict and distress; the sixth day of the week, the day of Christ's Crucifixion, the sixth seal, the sixth trumpet, the sixth H H 2

#### ach. 5. 5. & 7. 4. ΧΙΥ. 1 3 Καὶ είδον, καὶ ἰδοὺ τὸ ᾿Αρνίον έστὸς ἐπὶ τὸ ὅρος Σιων, καὶ μετ΄

vial, are all significant of critical seasons of rebuke, and blasphemy, and woe (see above at the end of chap. xi.).

Besides, these three sixes represent a threefold failure and declension from that sabbatical rest and perfection, which is represented by the number seven; which, as before observed, is a

symbol of Christ and the true Church.

The "bearing of a number" is a mode of speech derived from ancient usage. The deities of heathens had mystical numbers consecrated to them; and their worshippers bare those sacred Thus the mystical number of the Sun was 608, which, expressed in Greek letters, is XH, and this was borne by his votaries. See Martian. Capellus, de Nuptiis Philologiæ, i. 2. Selden's Works, iii. pt. 2, col. 1402; and Grotius here.

S. Irenaus, remarking on the peculiar arithmetical value of the name Jesus ('Ιησούς), as containing three eights, 888 (Iren. i. 15. 2, and ii. 24, 1, ed. Stieren, or pp. 72. 163, ed. Grabe), observes also that the number 666, containing three sixes, represents a triple apostasy, or falling away (Iren. v. 27, 28, ed. Stieren, or pp. 446, 447, ed. Grabe); and Irenaus identifies the Apocalyptic power here described with that of the apostasia, or falling away, pourtrayed by St. Paul, who had used the same word apostasia to describe it (Iren. ii. 25, Stieren; or p. 443, Grabe). See above on 2 Thess. ii. 3.

S. Irenœus observes that Holy Scripture mentions that the Flood came in the six hundredth year of Noah (Gen. vii. 11), and that the golden image of the King of Babylon, which tried the faith of the Three Children, was sixty cubits in height and

six in breadth. (Dan. iii. 1.)

It has been observed by some ancient Expositors, that Holy Scripture has recorded that the number of Talents of gold paid as yearly tribute to King Solomon amounted to 666 (1 Kings x. 14). Solomon, though in some respects a type of Christ, yet is also represented in Holy Scripture as multiplying horses (1 Kings x. 29), contrary to God's command (Deut. viii. 16), and departing from David's example (Ps. xx. 7), and trusting in worldly and temporal power rather than in God; and as multiplying wives against God's command (Deut. viii. 16), and as lapsing into idolatey (1 Kings xi. 1-4).

The numerical symbol of the Beast, 666, indicates that he

aims at and aspires to the attributes of Christ, and puts forth a semblance of Christian Truth, but falls away from it in a triple decline and degeneracy. Such a religious communion as once held the truth as it is in Christ, in its perfection and integrity, as the Roman Church did (see Rom. i. 8), and now displays a triple declension in faith, practice, and worship, seems to be aptly symbolized by such an arithmetical combination as 666.

Besides, this number has found a literal fulfilment in the

Papacy.

We derive our knowledge of the Imperial χάραγμα from coins and other public documents. Let us resort to similar evidence of the Papal Mark.

The Labarum of Imperial Christian Rome is not borne by Papal Rome, but has been succeeded by another symbol, represented below; concerning which the Editor of Numismata Pon-



tificum, p. 191, ed. Paris, 1679, says, "Tritus est hic et valdè obvius nummus;" and p. 167, "ita vulgaris est, ut in ipso diutius immorari sit superfluum;" and p. 154, "vulgare est hoc numisma, quod toties repeti solet quoties nova cuditur moneta.

The KEYS arranged as there seen, constitute the badge of the

Papacy.

The Keys declare its claim to universal supremacy.

The words TIBI DABO CLAVES REGNI COELORVM (Matt. xvi. 19), inscribed inside the cupola of St. Peter's, are a demonstration of the grounds on which the claims of the Papacy are made to rest, and an assertion of the authority which those words are supposed by it to have conveyed.

The soldiers of Imperial Rome fought under the standard of the Cross; so those of Papal Rome fight under the standard of the Keys.

The Roman Emperor might be said to conquer by the one, EN TOTTO: NIKAN; so they who successfully resist the power of Papal Rome may be said to be conquerors over the other, NIKAN EK τοῦ χαράγματος (Rev. xv. 2).

The χάραγμα in the Apocalypse forms a Number, and is to be counted (v. 17).

Does the badge of the Keys, as figured on the coins of the Papacy, correspond, when counted, to the χάραγμα described by St. John?

A copy of it, taken from Papal coins, has been inserted above. When the Monogram there represented is resolved into its elements, the following letters appear:-

and (1) XEST XE7

Let these elements be counted 
$$\chi = 600$$
 $\xi = 60$ 

5 = 6;and  $\sigma\tau$  is equivalent to  $\tau$ , and we have  $\chi\xi\tau=666$ . Or if  $\tau$  be regarded as the digamma, there is the same result.

In Isaac Casaubon's Diary, ii. p. 800, A.D. 1610, is the following entry, " Papa χξς."

(3) On the NAME of the Beast.

The name in question must satisfy the following conditions: (1) The letters must, when calculated according to their numerical value, amount to 666.

(2) It must be descriptive of the character of the Beast. (3) His adherents, who are said to bear his name, must be known to own themselves his subjects, and bound by his laws in respect to that particular attribute which the name declares, just as the Saints are said to bear the name of Christ and His Father (ii. 3. 13; iii. 12; xiv. 1; xxii. 4), because they own them as the true objects of worship, and themselves their servants.

S. Irenæus (in v. 30. 2, Stieren; p. 449, Grabe), and after

him his scholar, S. Hippolytus (de Christo, p. 26, ed. Lagarde), mention AATEINOZ, Latinos, as probably the name in question, for in the Greek notation-

> a === € = z = 10  $\nu =$ 50 o = 70 $\sigma = 200$

total, 666. And, adds Irenœus, this name makes up the requisite number, 666, and is very probable, because the *last* kingdom (i. e. the *fourth* of Daniel) "has this name, for they who now reign are called Latins."

This remark is important, as showing the opinion existing even in the age of Irenœus, the second century, that the Beast would be connected with the Latin race. And S. Hippolytus says, that the Latins were then the rulers of the world, and their name being summed up together into the name of one man, makes ΛΑΤΕΙΝΟΣ.

Both these writers mention some other names also as probable, but this name AATEINO∑ (as Bp. Andrewes observes, p. 293) is

the most probable among them.

It is no objection to this opinion that the word is sometimes written AATINOS. The form at is authorized by usage. See Düsterdieck, p. 456, and this is received by Eichhorn, Ewald, De Wette, and many others.

The Papal Power has succeeded to the Seat of the Latin or Western Empire; and in religious matters it is essentially Latin. It has preferred the Latin Version of the Scriptures even to the Hebrew and Greek originals, and affirms that its own Latin Translation is to be the authentic standard of Holy Writ.

It says in the fourth Session of the Council of Trent, that "if any one does not receive as sacred and canonical all the books which it recites, with all their parts" (some of which are apocryphal), "as they are accustomed to be read in the Catholic Church, and as they are contained in the Old Latin Vulgate, he is to be anathema." And, it adds, "that the old Latin Vulgate edition is to be held to be authentic in all sermons and expositions."

In defiance of God's authority pronouncing a blessing on all who search the Scriptures (Acts xvii. 11. Luke xvi. 3t. 2 Tim. iii. 15. Rev. i. 3), the Papacy has been very loth to communicate the blessing of vernacular versions of the Scriptures to the people, and has kept them almost locked up in her own Latin Version;

αὐτοῦ έκατὸν τεσσαρακοντατέσσαρες χιλιάδες, ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ονομα τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν. <sup>2 b</sup> καὶ ἤκουσα b ch. 1. 15. 8. 8. 8. 19. 6. φωνην έκ τοῦ οὐρανοῦ ώς φωνην ύδάτων πολλών, καὶ ώς φωνην βροντής μεγάλης καὶ ή φωνη ην ήκουσα ώς κιθαρωδών κιθαριζόντων έν ταῖς κιθάραις αὐτών <sup>3 ·</sup> καὶ ἄδουσιν ὡς ϣδὴν καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν τεσσάρων · c.h. 5. 9. ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο μαθεῖν τὴν ῷδὴν, εἰ μὴ αἱ έκατὸν τεσσαρακοντατέσσαρες χιλιάδες οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς. 4 d Οὖτοί d 1 Cor. 6. 20. είσιν οἱ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν, παρθένοι γάρ εἰσιν· οὖτοί εἰσιν οἱ James 1.18. ἀκολουθοῦντες τῷ ᾿Αρνίῳ ὅπου ἂν ὑπάγη οὖτοι ἠγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀν-

and although the Latin Vulgate itself was a Version made originally for the edification of the people of Italy, it does not allow them the free use of the Scriptures in their own tongue. In spite also of the divine command, to "pray with the understanding" (see on 1 Cor. xiv. 14—20), the Papacy has been very reluctant to grant the use of public prayer in the native language of the nations over whom she exercises her sway, and has restrained the accents of public supplication to God within the trammels of her Latin Missal and Breviary. See Dr. Bentley's language on this subject in his Sermon on 2 Cor. ii. 17, vol. iii. pp. 247, 248, ed.

It may indeed be alleged against this exposition, that the

Pope does not bear the name Latinus or Latin.

But this is no valid objection. It suffices, if he is in fact

what that name declares.

Indeed we should hardly look for a very obvious name here, because the Prophecy describes the search for it as an exercise of wisdom, a trial of understanding, and a work of calculation,
—"Here is wisdom: let him that hath understanding count, or
calculate, the number of the name."

Holy Scripture says that Christ's "name is the Branch" (Zech. vi. 12), and that "this is the name whereby He shall be called, the Lord our Righteousness" (Jcr. xxiii. 16; xxxiii. 6), and that "a Virgin shall conceive and bear a Son, and they shall call His name Emmanuel" (Matt. i. 23). And yet we do not hear that Christ was ever called by any of these names: yet the prophecies which thus speak have been most surely fulfilled, because Christ was, and did, what those names declare.

So it may be with the name before us. The Papacy has succeeded to the seat of the Latin Empire, and rules in the capital of the Latin world. And it is indeed a wonderful characteristic of his empire, that this Latin Ruler will not allow any one of the nations on the earth to buy or sell, that is, to have any spiritual commerce with men or God by preaching, or prayer, unless they accept his Latin language in the place of God's own original Hebrew and Greek in the Holy Scriptures, and unless they accept his Latin language in the place of their own mother tongue, in common prayer and public praise to God, and in the administration of the Holy Sacraments. He would bring all nations of the carth under his own Latin yoke, and thus exercise over them an Imperial sway which was never wielded by Heathen Rome in the

palmiest days of her power.

Thus, the exposition given by S. Irenœus and S. Hippolytus in the second and third centuries, has gained by time a force and clearness which they could not foresee; and if it was, as they affirm, very probable then, it is still more probable now.

The LAMB standing upon Mount Sion, and the One Hundred and Forty-Four Thousand with Him.

CH. XIV. 1-5. Kal elbor] And I saw, and, lo, the Lamb standing upon the mount Sion, and with Him an hundred forty and four thousand, having His name and His Father's name

written in their foreheads.

And I heard a voice from heaven, as the voice of many waters, and as the voice of a great thunder; and I heard a voice of harpers harping with their harps: And they sing as it were a new song before the throne, and before the four Living Creatures, and the Elders; and no man could learn that song but the hundred and forty and four thousand, which were redeemed from the earth.

These are they which were not defiled with women; for they

These are they which are following the Lamb whithersoever He goeth. These were redeemed from among men, a first-fruit unto God and to the Lamb. And in their mouth was found no lie: for they are without fault.

This chapter follows the preceding in a natural connexion. It contains a cheering consolation, a triumphant acclamation, and hortatory admonition, consequent upon what has been revealed

in the foregoing Vision of the dominion of the Beast, and the persecution of the faithful.

Observe the contrast here.

The LAMB ('Apvlov) is displayed standing, in opposition to the BEAST (θηρίον). The Beast had been seen rising from the Sea (xiii. 1), the element of tumultuous agitation; but the LAMB stands upon the Mount Sion, "which shall never be removed" (Ps. cxxv. 1; cp. Ps. ii. 6; cx. 2; cxlvi. 10).

Mount Sion represents the City of the true Church of God, the City of the Lamb (cp. above, ii. 9; iii. 9), and is opposed to Babylon, which is the enemy of God's People, and is the city of

the BEAST. (See xvii. 4, 5. 18.)

With the Lamb are seen standing a hundred and forty-four thousand (12 × 12,000). This number represents completeness and union in the true doctrine and discipline of Christ, as preached by the Twelve Apostles. See above on vii. 1—9, and note at end of chap. xi. and on xii. 1, and below, xxi. 14.

The symbolical number of 144,000 has a moral significance. These 144,000 stand in the same relation to the portion of the Church which is the subject of these later Visions, as the 144,000 in the Sixth Seal (vii. 4-9) do to the Universal Church of all ages and places of the world.

By this complete Apostolic number, these faithful confessors are contrasted with those who have the number of the Beast, which represents a defection from the Truth (see on xiii. 18). And they have the name of the Lamb and of His Father (so the best MSS.) on their foreheads; and so they are contrasted with those who receive the mark or name of the Beast on their fore-

(See xiii. 16, 17; xiv. 11.)

This Vision, therefore, reveals the cheering truth, that, although, during the sway of the Beast, who had been displayed in the foregoing chapter, many would fall from the faith, and would do homage to him (see xiii. 8. 16), yet the true Catholic Apostolic Church of Christ would never fail, and would finally triumph over the power of the Beast, and would stand with the Lamb on Mount Sion, in His Kingdom, which will never be destroyed; and is hereafter revealed as established "on a great and lofty Mountain." See xxi. 10.

In v. 1, on the perfect participle έστδs see above, Matt. xxiv. 15, and έστάναι, 1 Cor. x. 12. Winer, § 14, p. 72.

St. John hears a sound of jubilee coming out of heaven

(v. 2).

The heavenly voices rejoice in the Victory of the Apostolic

The heavenly quire company of the 144,000 on Mount Sion. The heavenly quire celebrates their victory, by singing a new song before the Throne, and before the Four Living Creatures and the Elders, the emblems of the Holy Scriptures of the Old and New Testament (see on iv. 4-6), because the Victory has been gained through the power of God and His Holy Word.

In v. 4 the Apostolic Company of the 144,000 on Mount Sion who stand with the Lamb, are described as they which were not defiled with women: that is, they were not corrupted by the spiritual harlotries of Babylon, the false Church who is seated on the Beast, and who lures men with her fascinations, and bewitches them with her charms, and tempts them to drink of the cup of her strange doctrines; and who will be more fully described hereafter (xvii. 1-5). They have not defiled themselves with any spiritual fornications, such as that of the woman Jezebel, the false Teacher, already described as deceiving God's servants, and tempting them to commit fornication, and to be false to their plighted troth and allegiance to Him (see above, on ii. 20. 22).

They were not sullied with any such defilements; for "they are Virgins." Their souls had been espoused to Christ in spiritual wedlock, in Holy Baptism, by an Apostolic ministry, as St. Paul says to the Corinthians (2 Cor. xi. 2), I espoused you as a chaste Virgin to one Husband, Christ. "A pure faith is the virginity of the sout" (S. Aug. See on 2 Cor. xi. 2). They have

e Ps. 32. 2. Zeph. 3. 13. Eph. 5. 27. Jude 24. fch. 8. 13.

θρώπων ἀπαρχὴ τῷ Θεῷ καὶ τῷ ᾿Αρνίῳ. 5 ε καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ

εύρέθη ψεῦδος ἄμωμοι γάρ εἰσιν.

6 καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον αἰώνιον εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ πῶν ἔθνος καὶ φυλην καὶ γλώσσαν καὶ λαὸν, 7 ε λέγων ἐν φωνη μεγάλη, Φοβήθητε τὸν Θεὸν g Gen. 1. 1. φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαὸν, g δέγων ἐν φωνῆ μεγάλη, Φοβήθητε τὸν Θεὸν g κι 14. 8. 8. 146. 6. καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ· καὶ προσκυνήσατε g τοι ποιήσαντι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν χῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ προσκυνήσατε g τοιήσαντι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν χῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ προφές τῶ ποιήσαντι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πηγὰς ύδάτων.

h Isa. 21. 9. Jer. 51. 8. ch. 18. 2, 3, 10, 21. & 16. 19. 2 17. 2, 5.

8 h Καὶ ἄλλος δεύτερος ἄγγελος ἡκολούθησε λέγων, Ἐπεσεν, ἔπεσε Βαβυλών ή μεγάλη, η έκ τοῦ οίνου τοῦ θυμοῦ της πορνείας αὐτης πεπότικε πάντα τὰ ἔθνη.

endeavoured to preserve their virgin purity of Soul in the true faith, "whole and undefiled," and to "perfect holiness in the fear of God," in spirit, soul, and body (2 Cor. vii. 1. 1 Thess. v. 23), and love the Lord in uncorruptness, appapola. See on Eph. vi.

"The Virgins here mentioned," says the ancient Expositor in the works of Augustine (iii. pp. 31. 37), "are not only chaste in body, but they represent the Christian Church, which keeps the faith pure, not stained with any adulteration of heresy, nor with the sensual indulgences of this world: and we all, by baptism, and by Repentance after Baptism, may be Virgins, in the inner man, and may be without guile."

The word παρθένος is applied to men as well as to women. See Suicer in voce, and Fabric. Cod. Apocr. V. T. ii. 92. Kypke, Obs. Sacr. on this passage. St. John himself is sometimes called

παρθένος by Ecclesiastical Writers.

These Virgins represent the faithful Bride, married to the spotless Lamb (see xix. 7.9), and they have not been seduced from their love to Christ by any of the ministers of the Beast: they are they who are following the Lamb wheresoever He goeth. If He goes to Gethsemane, they follow Him thither; if He goes to Calvary, they take up their Cross and follow Him thither. He is gone to heaven, and they will be with Him there also.

In v. 4 remark the present participle of ἀκολουθοῦντες, they who are following the Lamb. Cp. οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως (vii. 14), and τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου (xv. 2). This Hebraistic use of the present participle with the definite article, giving it the force of a noun substantive, is very expressive, as denoting the prominent feature, and distinctive characteristic which is designed for the reader's attention. Cp. of  $\ell \nu$   $\kappa \nu \rho l \omega$   $\delta \pi \sigma \theta \nu \eta \sigma \kappa \sigma \nu \tau \epsilon s$  (xiv. 13), these who are dying in the Lord, αποθνησκοντές (xiv. 13), these who are dying in the Lord, οί προσκυνοῦντές τὸ θηρίον (xiv. 11), οί τηροῦντές τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ (xiv. 12). See Winer, § 18, p. 100, and § 45, p. 316, and note above, on Matt. iv. 3, ὁ πειράζων.

In v. 5 Elz. has δόλος, but A, B, C have ψεῦδος, a lie, and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles. Cp. the contrast in the prophecy of St. Paul concerning the Man of Sin, with his lung wooders σέρας μείδους and adherents. who are given and sin prophecy.

lying wonders, τέρατα ψεύδους, and adherents, who are given over to love the lie (το ψεῦδος), which he upholds (2 Thess. ii. 9-11).

On the word ἄμωμος, without blemish, see Eph. i. 4; v. 27. Col. i. 22. The Saints are made spotless by the blood of the Immaculate Lamb, Who redeemed them, and washed them from Immacuate Lano, Who redeemed them, and washed them from their sins, and Who, by offering Himself to God as "a Lamb without blemish (ξμωμον) and without spot" (1 Pet. i. 19. Heb. ix. 14), enables them to "offer themselves living sacrifices, holy and acceptable to God" (Rom. xii. 1. Heb. xiii. 15).

In v. 5, after εἰσιν, Elz. has ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, but this addition is not in A, B, C, and is rejected by Griesb.,

Scholz, Lach., Tisch., and Tregelles, and it is liable to objection on this account, because the servants of God, who are here presented to the view, are not yet exalted to heavenly glory and everlasting felicity, but are on Mount Sion, the Christian Church, and they are a first-fruit to God and the Lamb (v. 4).

The triumphal song does not originate with this Apostolic company of the 144,000, but it comes forth from heaven (vv. 2, 3), from the lips and harps of Angels, chanting their victory; and Sin. The triumphs of the Church on Earth are celebrated by the Church in heaven: and the Church on Earth learns the song of praise, and echoes the joyful sound. The γὰρ after ἄμωμοι is not in A, C, and is omitted by Lachmann.

The ANGEL flying in mid-heaven with the EVERLASTING GOSPEL to preach to ALL.

6, 7. kal elbuv] And I saw another Angel flying in midheaven, having the everlasting Gospel to preach unto them that sit on the earth, and unto every nation, and kindred, and tongue, and people, saying with a loud voice, Fear God, and give glory to Him; for the hour of His judgment is come; and worship Him that made heaven, and earth, and the sea, and the foun-

Here is another Contrast.

The Beast has been represented in a preceding Vision as warring against Holy Scripture, and killing the Two Wir-NESSES (see on xi. 3-7), which were raised again by the Spirit of God. The Scriptures have been also represented in another foregoing Vision as having been bound at the Great River Euphrates, which is the River of the Great City, the Mystical Babylon, the seat of the Beast (see above on ix. 14, and below, xvii. 3-5), and as having been afterwards loosed at God's command (see above on ix. 14).

As a natural sequence of those Visions, an Angel is now revealed flying in mid-heaven,—that is, conspicuously soaring aloft in triumph in the zenith of the sky, in the sight of all the world, and bearing "the EVERLASTING GOSPEL to preach unto (én, so A, B, C, Lach., Trisch., Treyelles) those who are sitting upon the Earth," sitting in worldliness and carnal indifference (see on Luke xxi. 35, and above, iii. 10), and to preach unto (ἐπὶ) every nation, and tribe, and tongue, and people.

This Preaching of the Gospel is a preparation for the End, as Christ Himself has declared. See Matt. xxiv. 14.

The Gospel which the Angel bears is called the EVERLAST-ING GOSPEL. Here is another contrast to the agency of the Beast above described, and of his adherents. The Gospel of Christ is the everlasting Gospel. It is unchanged and unchangeable. Nothing can be taken from it, and nothing can be added to it. The Gospel is One and the same Gospel as it was 1800 years ago. It is the same Gospel for all Nations, and for all ages, even unto the end of the world. And St. Paul has said, " If any one, or even an Angel from heaven, preach to you any thing, besides what we preached, let him be anathema." (See on Gal. l.

Yet, in spite of that Apostolic anathema twice repeated, the adherents of the Beast have pronounced their anathema on all who do not receive the new doctrines which they have added to

the Gospel of God.

The words with which the Trent Council concluded its deli-berations were words of malediction, "Anathema, Anathema:" and they were reiterated against all those who will not accept their novel decrees. Concil. Trident. Session xxv. Decr. 4, 1563.

In that Council the Papacy affirmed that its own Latin Version is to be the authentic Standard of Holy Scripture: and it has denied the free use of vernacular Versions of the Holy Scriptures to Nations under its sway (see above on xiii. 17, 18); but in this Vision the Angel files (such is his eagerness and love) to preach the Everlasting Gospel unto every nation, and tribe, and language, and people.

The Angel also commands the world to worship God. Here s another contrast to the agency of the second Beast or false Teacher described above, who has horns like a Lamb, and endeavours to make every one worship the Beast, and his Image (see

xiii. 11, 12. 15).

ANTICIPATION of the FALL of BABYLON.

8. καὶ ἄλλος] And there followed another Angel, saying, "Fell, Fell, Babylon the Great," who hath given to all nations to drink of the wine of the wrath of her fornications.

Remark the aorist here, ἔπεσεν, repeated, " Fell Fell Baby-

9 Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρίτος ἡκολούθησεν αὐτοῖς λέγων ἐν φωνῆ μεγάλη, Εἴ τις προσκυνεί τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ η ἐπὶ τὴν χειρα αὐτοῦ, 10 i καὶ αὐτὸς πίεται ἐκ τοῦ οἴνου i Pa. 75. 8. τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίω τ $\hat{\eta}$ s der. 25. 16. 16. 16. 16. 16. 16. 19. όργης αὐτοῦ, καὶ βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείω ἐνώπιον τῶν ὡγίων & 10.20. & 20.10.

lon the Great." The English words "is fallen" do not exactly represent the Angel's prophecy. The meaning is,—though Babylon is now so great, and seems so strong, yet she fell. He foresees her fall as an event so certain that he describes it as past. On this prophetic use of the aorist, which expresses the certainty and suddenness of the fall, as if it were by a single blow, see above on ἐτελέσθη, χ. 7.

There is also a peculiar significance in these words ἔπεσεν, έπεσε Βαβυλὰν ἡ μεγάλη, as connecting this Apocalyptic prophecy concerning the fall of the mystical Babylon with the predictions of the Hebrew Prophets concerning the fall of the literal Babylon. Compare here Isa. xxi. 9, πέπτωκε πέπτωκε Βα-βυλών, and Jer. li. 8 = xxi. 8, in the Septuagint Version, ἔπεσε Βαβυλών. And this parallelism between Hebrew Prophecy and the Apocalypse suggests and teaches, that as certainly and as suddenly as the literal Babylon fell, so certainly and so suddenly will the mystical Babylon fall.

Babylon fell. Here is an anticipation. It is a characteristic of the Apocalypse, as it is of Hebrew Prophecy, to anticipate future events, and to speak of them as having already taken place; and afterwards to return, by way of recapitulation, and to enlarge more fully upon them. See Augustine, de Civ. Dei xx. 14, " recapitulando dicit, tanquam ad id rediens, quod distulerat; and ibid. c. 17, in Apocalypsi Joannes "eadem multis modis repetit." See above, Introduction, p. 151, and below, xx. 1-7,

and cp. Düsterdieck, Einleitung, pp. 15-21.

Here, then, is a prophetic pre-announcement of an event which is to be described more fully hereafter—the fall of the mystical Babylon. See below, xvii. 1-18, pp. 250-253, where it is shown that Papal Rome is Babylon the Great. The literal Babylon fell when her temporal power was transferred to the Medes and Persians. The fall of the mystical Babylon has now begun in the transfer of the Pope's temporal power to the King of Italy; see on xvii. 16, and above on Daniel v. 4.

 $\pi \epsilon \pi \delta \tau \iota \kappa \epsilon \pi \delta \nu \tau \alpha \tau \dot{\alpha} \epsilon \theta \nu \eta$ ] i. e. she endeavours to make all Nations to drink of her golden cup (see xvii. 4). This cup is declared to be full of the wine of the wrath, that is, the wrath of God (cp. η δργη, 1 Thess. ii. 16. Ps. lxxv. 9. Isa. li. 17. Jer. xxv. 15, 16), who, in His righteous retribution, will give to her to drink of the cup of the wine of the fierceness of His wrath (xvi. 19; cp. xiv. 10).

She is arrayed in splendid attire (xvii. 3), and professes to give them a delicious beverage from her golden chalice; but it will be found by those who drink it, to be no other than the wine of the wrath of God. And it is said to be the wrath of her fornication, because her fornication is the cause of that wrath, and because it is the object against which that wrath is directed.

On this use of the genitive, see above on Luke vi. 12, and

Winer, § 30, pp. 167-169.

Some recent expositors have rendered these words, "Who hath forced the nations to drink of the wrath of her fornication; and have interpreted the word fornication to mean "secular com-merce," and "wrath" to signify the violence with which the commerce is driven forward. Such interpretations may be mentioned as indicating the results produced by the erroneous theory, that St. John is here speaking of a secular or heathen power; and as serving, among other evidences, to show the unsoundness of

WARNING against Worship of the BEAST.

9. και άλλος] And another third Angel followed them, saying with a loud voice, If any man worshippeth the Beast and his Image, and receiveth his mark upon his forehead or upon his hand, he also shall drink of the wine of the wrath of God which is mixed undiluted into the cup of His indignation; and he shall be tormented with fire and brimstone before the Lamb. And the smoke of their torment ascendeth up for ever and ever: and they have no rest day nor night, who worship the Beast and his Image, and whosoever receiveth the mark of his name.

el τις προσκυνεί] If any man worshippeth the Beast, he shall drink of the wine of the wrath of God.

These words contain an answer to the objections of some who allege, that the interpretation propounded above-which applies the description of the Beast to the Roman Papacy-cannot be true, inasmuch as it would involve a denial of the salvability of all who lived under it

This objection is unfounded.

The Apocalypse itself refutes such a supposition. It declares that there are some servants of God in Babylon, the city of the Beast, and that there will be some servants of God in her there even till the eve of her fall. It contains a warning to God's people to come out of her; and it is evident from this warning, that some who are in her are people of God (xviii. 4).

Many, doubtless, there are, and ever have been, under the Papacy like those of Thyatira, who are described in this book as

not knowing the depths of Satan (ii. 24).

It is not till after the fall of Babylon, already anticipated in v. 8, and now supposed to have taken place, that the solemn and awful denunciation contained in these verses (vv. 9, 10) is uttered. who foreknows all things. Indeed, it is present to God, who foreknows all things. Indeed, it is so certain, that it is represented as already past (v. 8). But it is still future to us. Rome still stands. The woe pronounced in these verses will light on those who have seen the dreadful judgments which will be executed by God on Babylon, and yet will not profit by the warning of her fall, but will persist in worshipping the Beast, even to the end. See note on v. 11.

But here a caution is necessary.

Many, doubtless, there were in former times in our own land, who had not the privilege, which we enjoy, of hearing the voice, " Come out of her, My People." They had not the warnings of the Everlasting Gospel: to them it was almost a sealed book. And this, too, is still the case with many in foreign lands. And since men's responsibilities vary with their privileges, and God judgeth men according to what they have, and not according to what they have not, therefore Christian Love, which hopeth all things, will think charitably, and if it speak at all, will not speak harshly of them.

This is true. But this is not all. What will be the lot of those who hear the voice, "Come out of her," and do not obey it? And, still more, what will be the lot of those who go in to Babylon

and dwell there, when the voice from heaven says, "Come out of her, My people?"

The holy Angels are represented here as preaching the Gospel (v. 6), and announcing God's warnings to the world, especially those warnings which concern Babylon, and the power

of the Beast (vv. 8, 9, 11).

Let us, therefore, take heed not to weaken the force of these divine warnings, lest we ourselves be excluded from the blessed company of the Angels. We may hope for the enjoyment of their society, if with hearts like theirs, full of love to God, and of zeal for the salvation of mankind, we announce these warnings to others, and labour and pray for those who are in need of these

It is to be carefully observed, that in the present Chapter we are brought to the very eve of the Second Advent of Christ; see

vv. 7. 14, 15. 18.

Here is another example of anticipation which is very common in the Apocalypse. If (as some have said, and even still say) the Beast, as represented here, means the Heathen Empire of Rome, and if, as some allege, Babylon means the Heathen City of Rome, then the warnings of this Chapter would be altogether irrelevant. The Heathen Empire of Rome has disappeared more than a thousand years ago, and the Heathen City of Rome is no longer Mistress of the Earth. There is not, nor has there been for ten centuries, any need of an Angel from heaven to warn the world not to worship Heathen Rome.

But there is great need of an angelic voice to warn the world not to bow down, in their Consciences, Judgments, Reasons, and Wills, to Papal Rome. Observe the Warning not to worship the Beast is altered after the fall of Babylon; the Papacy will survive the fall of its temporal Power. See below, p. 249.

In v. 10 the wine of God's wrath is said to be mixed (κεκερασμένος), and yet to be undituted or unmixed (άκρατος).

Here is an oxymoron, showing that this saying is a spiritual one, and not to be taken literally. The wine of God's wrath is mixed, because it is mingled with the bitter ingredients of His indignation; as wine among the Hebrews sometimes was mixed with drugs, for the purpose of giving it greater potency (see Ps. lxxv. 9, and on Matt. xxvii. 34). But it is also unmixed, as not

k Isa. 34. 10. eh. 19. 3.

1 ch. 13. 10.

αγγέλων καὶ ενώπιον τοῦ Αρνίου. 11 k καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν είς αίωνας αίωνων άναβαίνει, καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπαυσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ προσκυνοῦντες τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ. 12 1 Ωδε ἡ ὑπομονὴ τῶν ἀγίων ἐστίν οἱ τηροῦντες τὰς έντολας τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ.

m 1 Cor. 15, 18, 1 Thess. 4, 14.

13 m Καὶ ἤκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης, Γράψον Μακάριοι οἱ νεκροί οἱ ἐν Κυρίω ἀποθνήσκοντες ἀπάρτι. Ναὶ, λέγει τὸ Πνεθμα, ἴνα ἀναπαύσονται έκ των κόπων αὐτων τὰ δὲ ἔργα αὐτων ἀκολουθεῖ μετ' αὐτων.

o ch. 16, 17. Joel 3, 13. Matt. 13, 39. Jer. 51, 33.

π Εzek. 1, 26. 14 η Καὶ εἰδον, καὶ ιδου νεφελη λευκη, και επό της της χρυσοῦν, καὶ ἐν τῆ χειρὶ ch. 1. 13. & 6. 2. Υἰῷ ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν, καὶ ἐν τῆ χειρὶ ch. 1. 13. δ 6. 2. Υἰῷ ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν, καὶ ἐν τῆ χειρὶ ch. 1. 13. δ 6. 2. Υἰῷ ἀνθρώπου, ἔχων ἐν τοῦ ναοῦ κράζων ἐν 14 " Καὶ είδον, καὶ ἰδοὺ νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον ὅμοιον αὐτοῦ δρέπανον ὀξύ. 15 ο Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξηλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ κράζων ἐν φωνή μεγάλη τῷ καθημένω ἐπὶ τῆς νεφέλης, Πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ θέρισον, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς. 16 Καὶ έβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τὴν νεφέλην τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ έθερίσθη ή γη.

being tempered with any elements of mercy; as wine among the Hebrews and other ancient nations was diluted with water. Isa, i. 22, and cp. Jahn, Archæol. § 144.

In v. 11 οί προσκυνοῦντες τὸ θηρίον is a stronger expression than "those who worship the Beast:" it means those whose distinguishing characteristic is, that they are worshipping the beast, and persist in worshipping him, even to the end. On this sense of the present participle with the article, see above, v. 4, cp. vv. 12, 13.

This characteristic is so strongly marked that they are here represented as keeping it even after their death; they, who are the worshipping votaries and vassals of the Beast, they who live and die with this character stamped upon them, have no rest day or night after death.

12. ωδε ή ὑπομονή] Here is the patience of the Saints: they that are the keepers of the commandments of God and of the faith of Jesus.

13.] And I heard a voice from heaven saying, Write, Blessed are the dead, they who are dying in the Lord henceforth : Yea, saith the Spirit, that they may rest from their labours; and their works do follow with them.

They who are the keepers of the faith of Jesus, that is, the faith taught by Jesus (see on Rom. xii. 6. Jude 3, and of which He is the object, see xii. 17), are contrasted with those who have been just described (in vv. 9 and 11), as the worshippers of the Beast and the wearers of His mark, that is, the upholders and promoters of his profession of faith. The contrast between the number of Jesus and that of the Beast has been mentioned above, on xiii. 18.

After λεγούσηs in v. 13, Elz. adds μοι, but this is not in the best MSS., and is rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles.

The word  $\delta \pi d\rho \tau \iota$ , henceforth, from this time forth (see John i. 52; xiii. 19; xiv. 7), intimates that there is a special blessedness announced from heaven to those who in times of great trouble and trial remain unwavering and firm, and stand fast, keeping the commandments of God, and the faith of Jesus. This mention of the faith of Jesus is a caution against the Judaistic notions of St. John's days, and reminds the reader that the Sion of the Apocalypse (see v. 1) is the Church of Jesus Christ.

Some Ancient Expositors connect ἀπάρτι with ναί. Andreas, Primasius, Bede, and so B, and Vuig., "Amodo, jam, dicit Spiritus;" the meaning of which would be that they who depart hence in the Lord enjoy immediate blessedness after their dissolution (see on Luke xxiii. 43). But wherever val is used in the New Testament, it stands the first word in the sentence. Perhaps, however, this sense, in a somewhat modified form, is the true one. Blessed are they who are dying in the Lord; and then a pause is to be made, and ἀπάρτι may stand by itself, the word blessed being repeated: blessed they are even from this moment in which they are dying: the present participle being used here. Yea, saith the Spirit, blessed are they who are thus dying, that they may rest from their labours.

They (says Bede) who worship the Beast to the end never rest after their death (see v. 11), but they who die in the Lord enjoy repose and are blessed, even from the moment of their death. And so the passage is understood by A Lapide, Wolf, Ewald, De Wette, Hengstenberg, Ebrard; see Düsterdieck, p. 470. Thus this passage would indeed declare the immediate blessedness of the faithful, whose complete blessedness is hereafter declared in xix. 9, which is the consummation of this declaration (cp. Hengstenbery here). Yea, even so saith the Spirit, blessed are they who thus depart this life, not that they may perish (1 Cor. xv. 18), or pass into a place of everlasting torment (v. 10), as will be the lot of those who persist in worshipping the Beast, after the fall of Babylon, and continue worshipping him even to the end (vv. 8-11), but who go hence in order that they may rest in peace from their labours (see above, on vi. 11. Cp. Winer, p. 409), and their works are not lost, but follow with them, and will receive an eternal reward at the Great Day.

A, C have ἀναπαήσονται here, and this has been compared with the form ἐκάην from καίω (see Winer, § 15, p. 80), but there seems to be little analogy between the two. Β has ἀναπαύσονται.

A, C have γάρ before ἔργα, and so Lachmann and Tregelles; but B and the majority of Cursives have δè, and so Tisch., and this reading seems preferable as introducing an additional circumstance of blessedness.

Preparation for the Last Judgment.

14-16. και είδον] And I saw, and behold a white cloud, and one sitting on the cloud like unto the Son of man, having on his head a golden crown, and in his hand a sharp sickle. And another angel came out of the inner temple, crying with a loud voice to him that sat on the cloud, Thrust in thy sickle, and reap: for the season is come to reap; for the harvest of the earth is ripe. And he that sat on the cloud thrust in his sickle on the earth; and the earth was reaped.

One like the Son of Man is Christ (see i. 13) in His Human Nature coming to judge the world. He sitteth, because He is the Judge; and He sitteth on the Cloud, which is like His judgmentseat and chariot, on which He is described as coming in glory to judgment (see Dan. vii. 13. Matt. xxiv. 30; xxvi. 64. Luke xxi. 27. Acts i. 11; above, i. 7; x. 1; and xi. 12), and this cloud is white like light, the colour of Christ (see vi. 2). And He has a golden crown of victory, as in the First Seal. See vi. 2, and Andreas

Hitherto we had heard the voices of the Heralds announcing the approach of their Lord, but now we see the JUDGE (Bede).

He receives a commission to reap. The commission comes through the Angel from God. The Angel is only the bearer of The commission comes from the vals of God; that is, from the inner shrine of the heavenly Temple, from the oracle of the Heavenly Holy of Holies, in which the Godhead dwells in ineffable glory, and it comes to Christ as Son of Man. "The Father judgeth no man, but hath committed all judgment to the Son, and hath given Him authority to execute judgment also, because He is the Son of Man" (John v. 22. Acts x. 42; xvii. 31). And the hour appointed for the Last Judgment is determined by the Father. (Matt. xxiv. 36. Acts i. 7.)

Vision of the LAST JUDGMENT. The work of JUDGMENT is

described under a double figure.

1, As a HARVEST; 2, as a VINTAGE.

The dominant idea in the metaphor of the Harvest is the ingathering of the Good; the dominant idea in the metaphor of the Vintage is the crushing of the Wicked.

The Harvest is mentioned first: and this priority shows that Christ's first desire is that all should be saved (see 1 Tim. ii. 4).

17 Καὶ ἄλλος ἄγγελος εξηλθεν εκ τοῦ ναοῦ τοῦ εν τῷ οὐρανῷ ἔχων καὶ αὐτὸς δρέπανον ὀξύ·  $^{18}$   $^{\rm p}$  καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, ὁ ἔχων  $^{\rm p.ch.}$   $^{16.8.}$ έξουσίαν έπὶ τοῦ πυρὸς, καὶ ἐφώνησε κραυγή μεγάλη τῷ ἔχοντι τὸ δρέπανον τὸ όξυ λέγων, Πέμψον σου το δρέπανον το όξυ, και τρύγησον τους βότρυας της αμπέλου της γης, ότι ήκμασαν αί σταφυλαί αὐτης. 19 9 Καὶ έβαλεν ὁ ἄγγελος q ch. 19. 15. τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐτρύγησε τὴν ἄμπελον τῆς γῆς, καὶ ἔβαλεν είς την ληνον τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ τον μέγαν. 20 καὶ ἐπατήθη ἡ ληνος ἔξωθεν [ Isa. 63. 3. τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθε αἷμα ἐκ τῆς ληνοῦ ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ ch. 11. 8. σταδίων χιλίων έξακοσίων.

XV.  $^{1}$   $^{a}$  Kαὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυμαστὸν, ἀγγέλους  $^{a \, ch. \, 12. \, 1, \, 3.}_{\& \, 14. \, 10. \, \& \, 16. \, 1.}$  επτὰ ἔχοντας πληγὰς επτὰ τὰς ἐσχάτας, ὅτι ἐν αὐταῖς ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ  $^{b \, ch. \, 4. \, 6. \, \& \, 5. \, 8.}_{\& \, 13. \, 15, \, 17.}$  Θεοῦ.  $^{2 \, b}$  Kαὶ εἶδον ὡς θάλασσαν ὑαλίνην μεμιγμένην πυρί καὶ τοὺς νικῶντας  $^{\& \, 14. \, 2. \, \& \, 21. \, 18.}_{M \, att. \, 3. \, 11.}$ 

The Harvest is the manifestation of God's Love in the ingathering of the good wheat into the heavenly barn (Matt. xiii. 39). In like manner when Christ describes the transactions of the Great Day, He speaks first of the reward to them on the right hand (Matt. xxv. 34), and afterwards He pronounces the doom of those on the left hand (v. 41).

The Parable of the Tares and the Wheat is not at variance with this view; for there the whole drift of the Parable is concerning the existence of evil in the world, and in the Church: and evil is therefore put prominently forward: and the Wheat could not be reaped with the sickle, unless the Tares growing with it

had been first rooted up (Matt. xiii. 30, 39, 43).

In accordance with this view of the divine desire for the salvation of all men, the work of reaping the Harnest of the good seed is here done by Christ Himself, the Son of Man (v. 14), but He executes by an Angel the work of the Vintage.

It is indeed Christ Who treads the Winepress (see xix. 15), "for all judgment is committed to Him."

The World's VINTAGE.

17-20. kal allos And another angel came out of the inner temple which is in heaven, he also having a sharp sickle. And another angel came out from the altar, he that hath authority over the fire; and cried with a loud cry to him that had the sharp sickle, saying, Thrust in thy sharp sickle, and gather the clusters of the vine of the Earth; for her grapes are fully ripe.

And the angel thrust in his sickle into the Earth, and gathered the vine of the earth, and cast it into the great Winepress of the wrath of God. And the Winepress was trodden without the City: and blood came out from the Winepress, even up to the bridles of the Horses, for the space of a thousand six hundred

In v. 18 A, C have  $\delta$  before  $\check{\epsilon}\chi\omega\nu$ , and so Lach. Tisch. Elz. omits it. In v. 19 A, B, C have  $\tau b\nu \mu \acute{\epsilon}\gamma a\nu$ , and so Griesh. Scholz, Lach., Tisch., Tregelles; and some of the old Commentators (e. g. Primasius) have remarked on this singular combination of a masculine adjective with a feminine substantive. Cp. Winer, § 59, p. 466. If the reading is correct, perhaps this is another specimen of the practice of the writer of the Apocalypse endeavouring to stimulate the attention of the reader to things and persons of unparalleled grandeur and sublimity by bold solecisms (see above, i. 4). The substantive  $\lambda \eta \nu \delta$ s is feminine, but his view of it, as here used, may be, that a feminine adjective would be too weak to describe its awful fury: and that the exceeding terror of the winepress of the wrath of God may best be described by a combination at variance with ordinary human utterances concerning the things of this lower world. heathen Poets we find something of the same anomalous combination, e. g. in Eschyl. Eumen. 551, Wellauer; Agam. 545, Blomf. Eurip. Hippol. 387. Pmdar, Olymp. vi. 23, Heyne. Cp. Matt. G. G. § 436. There was something of the same δεινότης in the acclamation "Moriamur pro rege nostro Mariâ Theresă."

The casting of Grapes into a Winepress, and the act of treading them under the feet, so that the juice flows out of them in purple streams, is emblematic in Holy Scripture of destruction of Enemies in battle, with great carnage (Isa. xvii. 6. Jer. xlix. 9. Lam. i. 15). It is especially descriptive of the Last Judgment to be executed by Christ. For He in His own Death and Passion poured out His own blood in the Winepress of God's fury against the Sin of the World, and thus he was a Saviour and a Redeemer of all, before He became their Judge. But when the Day of grace

VOL. II .- PART IV.

and salvation is past, and the Day of Doom is come, and the season of the World's Vintage, then He will tread all His enemies under His feet (1 Cor. xv. 25. 27) with the same ease as the treader of grapes in a Winepress tramples the ripe, luscious fruit; He will trample them in the great Winepress of the wrath of God. Compare the prophecy of Isaiah (Ixiii. 1—6), where the tree ideas above transition of the same case. two ideas above expressed are combined in one picture; and see Joel iii. 9. 13, where the imagery of the Vintage is used to describe the Judgment of God.

This judgment and destruction of His Enemies will be universal. None will escape. The blood is therefore described as flowing from the Winepress for 16,000 furlongs, i. e.  $4 \times 4000$ , which is symbolical of all space,—" per quatuor omnis mundi partes," says Primasius. See above, on ch. xi. at end.

On the use of and here, to signify distance, see on John xi.

18; xxi. 8.

The Winepress is trodden from without the City; for no unclean thing can enter into the City, the Holy City (xxi. 27; xxii. 15). Elz. has  $\xi\xi\omega$  here; but A, B, C have  $\xi\xi\omega\theta\varepsilon\nu$ , and so Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles.

The blood is said to reach up to the bridles of the Horses. This mention of Horses, in connexion with the Winepress, may at first cause surprise. But it serves an important purpose. It is doubtless designed to show, that the words are to be understood figuratively and not literally; a purpose which is also answered by the combination of a sickle with the vintage (v. 18). And the Horses are mentioned here, in order to connect this prophecy of Christ's Triumph over His enemies with the vision of His Victories on the White Horse revealed in the first Seal (vi. 2), and with His final conquest in xix. 11-14, where He is described as "riding on the White Horse, and His Armies follow Him on White Horses, and He has a vesture dipped in blood, and He treadeth the Winepress of the fierceness and wrath of the Almighty; and He hath on His vesture His name written, King of Kings, and Lord of Lords." Observe the combination of the Winepress with the Horses in that Vision, as here.

Cit. XV. 1. καὶ είδον] And I saw another sign in heaven, great and marvellous, seven angels, having seven plagues, which are the last, for in them is finished the wrath of God.

St. John, having been brought, in the foregoing chapter, to the eve of the Day of Judgment, now re-ascends, as usual, to an earlier point in the Prophecy; and enlarges on the judicial chastisements to be inflicted on the Empire of the Beast.

Those chastisements are called the Seven last Plagues, or

SEVEN VIALS (see v. 5, and xvi. 1).

The plagues which are to be poured out upon the Empire of the Beast are called the last, for in them is filled up the wrath

Here is another Evidence that the Empire of the Beast is a Power that will endure to the eve of the end; and cannot be (as some have imagined) the Heathen Empire of Rome.

The agrist  $\hat{\epsilon}\tau\hat{\epsilon}\lambda\hat{\epsilon}\sigma\theta\eta$  (literally, was finished) is the prophetic agrist, which speaks of a thing foreseen and decreed by God as already done. See above, note on  $\hat{\epsilon}\tau\hat{\epsilon}\lambda\hat{\epsilon}\sigma\theta\eta$ , x. 7.

Anticipations, continued and expanded, of the future Victory of the Faithful over the Power of the Beast.

2. καὶ εἶδον] And I saw as it were a sea of glass mingled with fire, and those who come forth conquering from the Beast and his image, and the number of his name, standing on the sea of glass, having harps of God. And they sing the song of Moses the c Exod. 15. 1. Ps. 111. 2. & 139. 14. & 145. 17.

d Isa. 66. 23. Jer. 10. 7.

έκ τοῦ θηρίου καὶ έκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ έκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, έστώτας ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν ὑαλίνην, ἔχοντας κιθάρας τοῦ Θεοῦ· <sup>3</sup> καὶ άδουσι την ώδην Μωϋσέως δούλου τοῦ Θεοῦ, καὶ την ώδην τοῦ Αρνίου, λέγοντες, Μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, Κύριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν ⁴ ἀ τίς οὐ μὴ φοβηθῆ σε, Κύριε, καὶ δοξάσει τὸ ὄνομά σου; ὅτι μόνος ὅσιος ὅτι πάντα τὰ ἔθνη ηξουσι καὶ προσκυνήσουσιν ενώπιον σου, ότι τὰ δικαιώματά σου εφανερώθησαν.

e Num. 1. 50. ch. 11. 19.

5 ° Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανω 6 καὶ ἐξηλθον οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι, οἱ ἔχοντες τὰς ἐπτὰ πληγὰς, ἐκ τοῦ fch. 1. 13. οὐρανῷ· ο ΄ καὶ έξηλθον οι επτα αγγεκοι, οι εχοντες τως επτα εκτά αγγεκοις σε εχοντες τως επτα στήθη Exod. 28. 6, 8. Ezek. 44. 17, 18. ναοῦ, ἐνδεδυμένοι λίνον καθαρὸν λαμπρὸν, καὶ περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη

servant of God, and the song of the Lamb, saying, Great and marvellous are thy works, O Lord God the Almighty: righteous and true are thy ways, thou King of the Nations. Who shall and true are thy ways, thou King of the Nations. Who shall not fear thee, O Lord, and glorify thy name? for thou only art holy: for all the nations shall come and worship before thee; for thy judgments were made manifest.

St. John sees a sea of glass mingled with fire. Here is an allusion to the deliverance of the Israelites from the captivity of Egypt, and to the Divine retribution executed on the enemies of the ancient People of God. The fire is the emblem of Judgment. The sea which St. John beholds calls to mind the Red Sea which overwhelmed God's foes with its waves, but which is not a tumultuous element to His faithful servants, but a placid sea of glass, like the crystal sea in Heaven described above, iv. 6.

Standing on its shore are seen those who come forth conquerors out of the bondage of the Beast, that is, those who are delivered from his sway, as the Israelites were in their Exodus from the land of Pharaoh, and from the house of bondage, and who emerged in triumph from the waters of the Red Sea. is the idea expressed in the phrase τους νικῶντας ἐκ, a very significant phrase, as showing that their victory consisted in deliverance from the Dominion under which they had been en-slaved, and from the dangers by which they were compassed. Compare the phrase μετανοείν ἐκ, ii. 21, 22; ix. 20, 21; xvi. 11; and cp. Ps. xviii. 21, "Thou hast heard me out of the horns of the

unicorns," and Winer, § 47, p. 329.

Observe the use of the participle with the article, τοὺs νικῶνταs, literally, the conquering ones, those who conquer, and continue conquering; and are presented to the view as ever conquering, inasmuch as the fruits of their victory are everlasting.

See above, on xiv. 4, οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ. The κιθάραι τοῦ Θεοῦ, harps of God, are those which sing His

praise, and are dedicated wholly to that purpose. Cp. v. 8; xiv. 2. Here is comfort to the Churches of England, Ireland, America, and others which have been delivered from the bondage of the Papacy. There is also admonition to them in this prophetic Vision. Let them stand, as it were, on the sea-shore, as the Israelites did on the Eastern side of the Red Sea, and let them praise God for their deliverance. Let them have harps of God in their hands, and sing the song of Moses the servant of God, as the ancient Church did after its Exodus (Exod. xv. 1. 6. 13), and as Moses did on that occasion and at the close of his life (Deut. xxxiii.), and let them sing the song of the Lamb, for they overcome by the blood of the Lamb, and by the Word of their testimony (xii. 11). In other words, let them not be content with having renounced the errors of the Papal Egypt, but let them hold fast the true faith. Let them offer a pure and holy service to God; let them sing with their hearts, and in their lives, a perpetual song of love and obedience to Him and to the Lamb.

On the form of the adjective, valueds, of glass, see above,

note on 1 Cor. iii. 1. Winer, § 16, p. 89.

note on 1 Cor. III. 1. Winer, § 10, p. 89.

In v. 2 Elz. has ἐκ τοῦ χαράγματος αὐτοῦ after εἰκόνος αὐτοῦ καὶ, but those words are not in Λ, B, C, and have been rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles.

Also Elz. has ἁγίων, of saints, at the end of v. 3, but ἐθνῶν, of Nations, is the reading of Λ, B. Compare Jer. x. 7. And this reading has been received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles. C has alwww, but this (as Tregelles has observed) is only a slight variation from εθνών, arising from the similarity of sounds of at and e in the ancient pronunciation-still maintained in Greece-and from the likeness of the letters @ and Q.

Remark, that God is here praised as King of Nations. He judges Nations as well as Individuals, and in the last days His Divine Judgments will be more and more manifest, because Nations will have no national existence in the next world, and on viii. 2-6.

therefore Nations must expect to be judged in this world. Let Nations therefore take warning from this prophecy.

v. 4. "Thou only art holy," Socies.

The God whom Christians worship is the only God who is Socies, holy; the deities of the heathen are unholy. Even their worshippers represent them as actuated by evil passions, such as cruelty, anger, envy, lust. "Thou only, O God, art holy;" see Ps. xcix. 3. 9.

On the meaning of the word δικαιώματα in v. 4, see note above on Rom. i. 32.

Preparation for the pouring out of the SEVEN VIALS on the

Empire of the Beast.

5. καὶ μετὰ ταῦτα And after this I saw, and the inner-temple of the tabernacle of the testimony in heaven was opened: And the seven Angels came out of the inner-temple, who have the seven plagues, clothed in pure and while linen, and having their breasts girded with golden girdles. And one of the Four Living Creatures gave unto the seven Angels seven golden Vials full of the wrath of God, who livelh for ever and ever. And the inner-temple was filled with smoke from the glory of God, and from His power; and no man was able to enter into the inner-temple, till the seven plagues of the seven Angels should have been finished.

The place from which the seven Angels who have the seven plagues come forth is the vads, the inner-temple in which God

dwells (valet). See on xi. 1, 2, and on 2 Thess. ii. 4.

It is called the sanctuary of the tabernacle of the testimony, because the testimony (μαρτύριον) was in the Holy of Holies in the Levitical Temple; and it bare witness to, and was typical of, the offering to be made by Christ, the Great High Priest, in the true heavenly Holy of Holies, before the Mercy-seat of God. See above, note on 1 Tim. ii. 6.

The seven Angels come forth from the Heavenly Holy of Holies, the throne of God's majesty and mercy, and the sanctuary in which Christ is ever offering prayer, and in which the testi-mony of His Love is enshrined, and they are arrayed in pure, bright linen garments, and with golden girdles about their breasts, v. 6; that is, they are arrayed in the attire of Priests of the heavenly temple (see above, i. 13; and cp. Exod. xxviii. 6. 8); and one of the four Evangelical Living Creatures (see above, iv. 6)

gives them their instruments of vengeance.

These instruments are called Vials, or rather sacred bowls, for sacrificial purposes (see above on v. 8, and below, xvi. 1), showing that the office which these seven Angels are commissioned to execute is a sacred one. They are not swayed by the impulse of human passion in undertaking it; it is a sacerdotal office, a religious function, discharged in obedience to God's command, issuing from His heavenly throne, and for the vindication of His honour and service, and for retribution on His enemies, who have despised and disobeyed the law of His testimony. It also calls to mind, that the destruction of those who impiously rebel against God, is, as the Hebrew Prophets represent it, like a great sacrifice (cp. Isa. xxxiv. 6; lxiii. 1. Jer. xliv. 10. 18. Zeph. i. 7; cp. above, James v. 5; below, xix. 17), and that it is a consequence of the prayers of the Church for deliverance, and of Christ the Mediator and Advocate, the King and Judge of all.

In this respect, as in others, which will be noted hereafter, the VIALS which are poured out upon a particular form of hostility to God, bear a striking resemblance to the TRUMPETS, which announce God's Judgments generally against the wicked. The VIALS are to the Empire of the Beast, what the TRUMPETS are to the whole body of God's enemies, with this difference, that the Trumpets announced Judgments, the Vials execute them. Cp.

ζώνας χρυσας. 7 καὶ εν έκ των τεσσάρων ζώων έδωκε τοις έπτα αγγέλοις έπτα φιάλας χρυσας, γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζωντος εἰς τοὺς αἰωνας των αἰώνων. <sup>8 ε</sup> Καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκ τῆς g Exod. 40. 34. δυνάμεως αὐτοῦ· καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναὸν, ἄχρι τελεσθῶσιν αί [18 ings 8. 10. 2 Thess. 1. 9. έπτὰ πληγαὶ τῶν έπτὰ ἀγγέλων.

ΧVΙ. 1 Καὶ ἤκουσα μεγάλης φωνής ἐκ τοῦ ναοῦ, λεγούσης τοῖς ἐπτὰ ἀγγέλοις, Υπάγετε καὶ ἐκχέατε τὰς έπτὰ φιάλας τοῦ θυμοῦ τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν.

 $^{2}$  a Kal ἀπῆλ $\theta$ εν ὁ πρῶτος καὶ ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν· καὶ  $^{a}$  Exod.  $^{9}$ .  $^{9}$ —11.  $^{11}$  ch. 13. 14, 16, 17. έγένετο έλκος κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ.

v. 8. The smoke in the inner-temple is like a prelude to the breaking forth of the fire of God's wrath. It is the warning of coming judgments now to be described. Cp. Exod. xix. 18. Isa. vi. 4. Heb. xii. 18. No one could enter the Inner-Temple on account of the Divine presence in the manifestation of the Divine indignation.

Cp. Exod. xl. 34, 35, where Moses is not able to enter the Tabernacle; and 1 Kings viii. 10, 11, where no one could stand to minister because of the cloud. If that was the case in consequence of the cloud, which was not an evidence of anger, how much more would it be here, by reason of the smoke, which is a precursor of the outbreak of the fiery indignation of Gon!

THE SEVEN VIALS.

Сн. XVI. 1—10. кай пкоиба] And I heard a great voice out of the inner-temple saying to the seven angels, Go your ways, and pour out the vials of the wrath of God into the earth.

And the first went his way and poured out his vial into the earth; and there came a noisome and grievous boil upon the men which have the mark of the Beast, and upon them which worship his image.

And the second poured out his vial into the sea; and it became as the blood of a dead man; and every soul alive died,

- those that were in the sea.

And the third poured out his vial into the rivers and fountains of waters; and they became blood. And I heard the angel of the waters say, Righteous art Thou, O Lord, which art, and wast, holy art Thou, because Thou didst judge thus. For they poured out the blood of saints and prophets, and Thou hast given them blood to drink; they are worthy. And I heard the altar say, Even so, Lord God Almighty, true and righteous are Thy

And the fourth poured out his vial upon the sun; and it was given unto him to scorch men with fire. And men were scorched with great heat, and blasphemed the name of God, who hath the authority over these plagues: and they repented not to

And the fifth poured out his vial upon the throne of the beast; and his kingdom was filled with darkness: and they were gnawing their tongues for the pain, and they blasphemed the God of heaven because of their pains and their sores, and repented

The same imagery is preserved as in the preceding chapter; the scenery is derived from Egypt: and the Empire of the Beast is scourged by Plagues, like those which fell on Pharaoh and his

people.

These Plagues are poured forth from VIALS.

To understand the full meaning of the word Vials, we must

refer to the history of the Egyptian plagues.
"The Lord said unto Moses and Aaron, Take to you ashes of the furnace, and let Moses sprinkle it toward the heaven in the sight of Pharaoh; and it shall become small dust in all the land of Egypt, and shall be a boil breaking forth with blains upon man and upon beast, throughout all the land of Egypt. And they did so. And the Magicians could not stand before Moses because of the boils; for the boils were upon the Magicians, and upon all the house of Pharaoh." (Exod. ix. 8—11.)

One of the Egyptian plagues was a boil on the Egyptians,

even on the Magicians and house of Pharaoh; and the first of these Seven Plagues of the Apocalypse is a boil upon all who

have the mark of the Beast.

The word used by St. John to describe this plague is έλκος, the same word as used by the LXX in the Books of Moses to describe the plague on the Egyptians. See Exod. ix. 10, 11. Deut. xxviii. 27. 35.

In Egypt the action was performed by Moses and Aaron the Priest with common fire from the furnace; but here the plagues

are poured forth by Angel Priests with φιάλαι, VIALS. word, as was before observed (v. 8), is not to be understood in its common English acceptation. It does not signify a bottle, but a bowl-like dish. It is a word borrowed from the Temple-Worship, and describes the sacred bowls, in which the aromatic incense that was lighted by coals taken from the great brazen altar of sacrifice, which stood in the outer court of the Temple, was offered on the Golden Allar, which stood in the inner court or Holy Place, before the Veil.

The Vials, then, are sacred Vessels. The incense now contained in them is called the Wrath of God; and there is a contrast between  $\phi_i \alpha \lambda \eta \gamma \epsilon_{\mu \rho \nu \sigma \alpha} \theta \nu_{\mu \rho \sigma}$ , and  $\phi_i \alpha \lambda \eta \gamma \epsilon_{\mu \rho \nu \sigma \alpha} \theta \nu_{\mu i \alpha \mu \alpha} - \tau \omega \nu_{\nu}$  (Rev. v. 8.) The former, instead of containing  $\theta \nu_{\mu} \alpha \mu_{\alpha}$ , incense, contains  $\theta \nu_{\mu} \delta s$ , wrath, burning like fire. We have, in

English, a parallel to this, in our word incensed.

The incense of God's wrath is poured out by Angel-Ministers coming forth from the heavenly oracle; and it is poured forth on the power of the Beast, on which the Harlot City, Babylon the

Great, sits enthroned. (Rev. xvii. 3. 7. 18.)

The act of pouring forth had already been used in Hebrew Prophecy as an image descriptive of the execution of Judgments from heaven (see Ps. lxxix. 6. Zeph. iii. 8); and it exhibits, in a striking manner, the ease with which the Almighty Ruler of the World, the King of Nations (xv. 3), punishes the most powerful Kingdoms of the Earth. He pours out upon them some of the ingredients of the cup of His wrath, and forthwith they are destroyed thereby.

The sixth plague of Egypt—that of the boils—is the first plague here. The reason of which (as Dr. Lightfoot has suggested) seems to be, that the sixth plague of Egypt was on its Jaise Teachers, the Magicians; and they could not stand before
Moses (see Exod. ix. 11); and the Empire, on which these Apocalyptic Plagues are poured, is not only a temporal Power, but a

spiritual Empire.

The vessels here used as instruments of punishments are holy Vessels, filled with coals from God's allar, by ministering Angels in priestly attire; and, according to that adaptation and adjustment which usually subsist between divine punishments and the human sins which are punished, the sacred Vials are poured out by Angel Priests, coming forth from the heavenly Church, upon an hierarchical Empire, for spiritual sins.

Vials are holy Vessels, and the use of Vials in the execution of Vengeance, represents the change of instruments of blessing into weapons of chastisement. It exhibits a solemn warning, a moral lesson, and spiritual admonition. Wherever means of grace are not duly used, they recoil on those to whom they have been offered, and become means of punishment. represent blessings changed into banes. The greater the gifts of God are to a Church, the more fierce will be His wrath against her, if she abuse them. "Now, O ye Priests," says God by Malachi (ii. 1), "this commandment is for you, If ye will not hear to give glory to My Name, I will send My curse upon you, and will saves were these incommendation." and will curse your blessings."
"Thanks be to God," says St. Paul, "Who always leads us

in triumph in Christ and maketh manifest the savour (or odour, rather) of His knowledge in every place. For we are a sweet savour (or perfume, rather) of Christ in them that are saved, and in them that perish. To the one we are a savour (odour) of death who is sufficient for these things? For we are not as the many who corrupt the Word of God." (2 Cor. ii. 14–16.)

The Apostles of Christ, who dispense the Word and Sacratoria of the state of the state

ments in truth and godly sincerity (2 Cor. ii. 17) in His name Who gave Himself for us, an offering and a sacrifice to God, for a sweetsmelling savour (Eph. v. 2), are like the Priests of the Temple offering sweet incense to God on the altar of His Sanctuary, which

3 καὶ ὁ δεύτερος εξέχεε την φιάλην αὐτοῦ εἰς την θάλασσαν καὶ εγένετο b Exed. 7. 17, 20. αἷμα ώς νεκροῦ· καὶ πᾶσα ψυχὴ ζῶσα ἀπέθανεν, τὰ ἐν τῆ θαλάσση.

4 Καὶ ὁ τρίτος ἐξέχες τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς καὶ εἰς τὰς πηγὰς

oblation is acceptable to Him in Christ, "Who has entered within the Veil" (Heb. vi. 19); and this Ministry of Apostles, and Apostolic men, is a sweet-smelling odour to Life Eternal for all

who gladly receive what they deliver.

But, if a Church adulterates the Word and Sacraments, the aromatic incense of their spiritual censers fills up the Vials of God's wrath, and instead of ascending into Heaven in fragrant clouds, it descends upon her in fiery streams. The blessings of His Word and Sacraments become Plagues. Scripture becomes a Scourge, and the Word a Woe. They are an odour of death

All the Vials are poured into (eis) the earth; and yet one of them, especially, is described as poured into the earth (v. 2), and another is poured into the sea (v. 3), and another into the rivers (v. 4), and another upon the sun (v. 8). All are poured from heaven downward into the lower earthly region; and each is poured upon special objects in that lower region.

Observe also the change in the use of the preposition prefixed to the several objects of the seven Vials. National to the several objects of the several vials. The list thee Vials are poured  $\epsilon is$ , or into: i. e. into the earth; into the sea; into the rivers. The last four Vials are poured  $\epsilon \pi l$ , or upon, with an accusative; i. e. upon the sun; upon the Throne of the Beast; upon the river Euphrates; upon the air  $(\lambda \epsilon \rho a)$ .

The former preposition (eis, into) seems to denote infusion into and admixture with the object of punishment; the latter (¿nl, upon) seems to denote the Divine dominion over the object which has exalted itself against God, and to indicate His Majesty

and Vengeance triumphing and treading upon it.
Remark also that the VIALS are represented as poured out successively, without any such interruptions or episodes as occur in the series of the TRUMPETS. They all concern the same Empire, that of the Beast, and this consecutive and continuous character seems to represent the regularity and celerity with which the Divine Judgments will be inflicted upon it.

The FIRST VIAL is poured into (eis) the earth, as the First Trumpet ushered in a Judgment on the earth: and there comes a boil (akos, ulcus, ulcer), sore and grievous, upon the men who have the mark of the Beast and worship his image.

This plague sent into the Earth is directed against that

carnal, earthly element, which is opposed to the spiritual and heavenly. See i. 7; iii. 10; xiii. 12. It is upon men's persons, and represents something loathsome, as well as painful.

Before we enter on the exposition of this and the following Vials, it is requisite to premise, that, although even now, at the present time, the state of Europe exhibits some striking evidences of the fulfilment of these Visions of the Vials, yet it is probable that what we now see is only a portion of the evidence; and is like a prelude and specimen of what will be more fully developed in later times; as may be inferred from their name, "the last plagues."

The contempt of God's Holy Word has already brought forth many foul boils, and blotches, and eruptions upon those who are subject to the Papacy. Almighty God, in His Word, condemns those who forbid to marry (1 Tim. iv. 3); St. Peter,—whom the Popes profess to succeed, and on whom they build their claims, was a married man (Mark i. 30), and had his wife with him in his Apostolic journeys (1 Cor. ix. 5); and St. Paul gives precepts concerning the wives and children of the Clergy (1 Tim. iii. 1-5.12).

But, in defiance of this divine warning, example, and doctrine, the Papacy has enforced celibacy on her ecclesiastics for nearly a thousand years. This enforcement has engendered many impurities both of body and soul. Cp. Gieseler, Eccl. Hist.,

Third Period, § 65.

Again, the Papacy claims to dispense with the Law of God in Matrimonial causes, and to supersede the degrees of Consanguinity and Affinity, which are set forth in the Word of God, and thus many unholy and incestuous Marriages have been contracted under its sanction, which have entailed a miserable inheritance of imbecility and ignominy on many princely houses. Evidence of this may be seen in Sandys, Europæ Speculum, p. 41, ed. 1673.

Further; the ministry of the Confessional familiarizes the Romish Priesthood and People with thoughts and actions which ought to be veiled in silence, and mars that modest delicacy of feeling which is one of the best safeguards of virtue. It provides a ready expiation for gross sin; and the doctrines of the Casuists, -such as Liquori and others, -who have devised ease for the troubled conscience, by subtle equivocations and mental reservations, have produced foul sores on the social and domestic constitution of Nations subject to the Papacy, and especially on the Hierarchical body; sores visible to all, and like penal retributions for the neglect of those precepts of Chastity, and motives to purity, which are supplied in God's Word and Sacraments.

The Vials of His wrath for this desecration of Holy Things have been poured on the Papal Empire, and have produced a loathsome disease like the boils of Egypt.

The Second Vial. In v. 3 the Second Vial is poured into the Sea; and it becomes blood, as of a dead man; as in the Second Trumpet (viii. 8), and every soul alive died, - the things that were in the sea.

This is explained by another passage in the Apocalypse. The Woman who is enthroned on the Beast, is said to sit upon many waters (xvii. 1), and the waters where the Harlot sitteth, are explained to mean Peoples, and Multitudes, and Nations, and Tongues (xvii. 15).

These are now described as a Sea.

The Sea in the Apocalypse represents Nations in a restless state, tossed about by winds and storms of passion, like the Sea to which the wicked are compared by Isaiah, "the wicked are like the troubled Sea, when it cannot rest, whose waters cast up mire and dirt; there is no peace, saith my God, for the wicked" (Isa. lvii. 20, 21).

The language of this Vial may be illustrated by the description in chap. viii. 9, ἀπέθανε το τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν ἐν τῆ θαλάσση, τὰ ἔχοντα ψυχὰs, where see the note.

The sense of the word  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$  here appears to be the same as there, and to designate the carnal mind; and the word Gwoa, living, is added to show that, while alive in name, they are in fact They are like the Church of Sardis described above, it, 1, "Thou hast a name that thou livest, and thou art dead" (verpos)

The carnally-minded widow "is dead while she is living" (ζῶσα τέθνηκε, 1 Tim. v. 6). These passages supply the best comment on the present one. A, C have ζωῆs here, but this reading may be ascribed to want of perception of the oxymoron in ζωσα ἀπέθανε, supposed to be a contradiction. However, if (whis is the true reading, - and it derives some authority from ψυχη ζωης in Gen. i. 30, and it is received by Lachmann and Tisch.,-it will make little difference in the sense. Cp. Winer,

§ 30, p. 169.

There is also a peculiar significance in the neuter here, τλ, namely, the things in the sea; intimating that carnal minds lose the genuine properties of men, and are merely like inanimate things, and become κτίσματα, creatures, as they are called in the parallel place above in viii. 9, which happily illustrates the meaning here; see the note there. Elz. omits τὰ, but it is in A, C, and is restored by Lach., Tisch., Tregelles. The reading τὰ is also confirmed (as Hengstenberg has observed) by the parallel passage in the Septuagint concerning the Egyptian plague of

blood, Exod. vii. 20, 21.

An important lesson and practical religious truth may be derived from this passage. A life tossed about in the restless sea of popular passions, and agitated by the fickle winds and waves of popular tumults, may appear to the world to be full of energy; but it is not life; it is not worthy of that name; it ought rather to be called death. And they who pass their lives in such a tempestuous element, and are swayed to and fro by it, forfeit the genuine characteristic of independent men; they lose the masculine vigour of true Christians (cp. xii. 5); they become things, -the sport and laughing-stock of the veering gale.

The THIRD VIAL.

v. 4. The third Vial is poured into the rivers and the wells of water, and they become blood.

Here also is a parallel to the plagues of Egypt. Exod. vii. 19, 20. Ps. lxxviii. 44, and compare above, the third Trumpet, viii. 10, 11.

The rivers and wells are the channels and springs of the

prosperity and health of the Power which is here punished.

The prophecy contained in this Vial has also already been in part fulfilled. It foretold calamities to be inflicted on the re-sources of the Papacy; and announced that those very things which were once tributary to it, and supplied it with the means of τῶν ὑδάτων καὶ ἐγένετο αἷμα. 5 ° Καὶ ήκουσα τοῦ ἀγγέλου τῶν ὑδάτων λέ- ch. 1.4, 8. γοντος, Δίκαιος εἶ, ὁ ὧν καὶ ὁ ἢν, ὄσιος, ὅτι ταῦτα ἔκρινας,  $^6$  ἀ ὅτι αἷμα ἁγίων ἀ Isa. 49. 26. καὶ προφητῶν ἐξέχεαν, καὶ αἷμα αὐτοῖς δέδωκας πιεῖν ἄξιοί εἰσι.  $^7$  ° Καὶ  $^6$  κιι εἰρι. 3. 34.  $^8$  κιι  $^8$  Καὶ  $^8$ ήκουσα τοῦ θυσιαστηρίου λέγοντος, Ναὶ, Κύριε, ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀληθιναί και δίκαιαι αί κρίσεις σου.

8 Καὶ ὁ τέταρτος ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἥλιον· καὶ ἐδόθη αὐτῷ καυματίσαι τοὺς ἀνθρώπους ἐν πυρί $^{9}$  εκαὶ ἐκαυματίσθησαν οἱ ἄνθρωποι  $^{1}$  εντ. 11, 21.  $^{10}$   $^{10}$   $^{10}$   $^{10}$   $^{10}$   $^{11}$  καθμα μέγα· καὶ ἐβλασφήμησαν τὸ ὄνομα τοθ Θεοθ τοθ ἔχοντος τὴν ἐξουσίαν κ....... 26. έπὶ τὰς πληγὰς ταύτας καὶ οὐ μετενόησαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν.

 $^{10~g}$  Kaì ὁ πέμπτος ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου· καὶ  $^{g~ch.~13.~2.}_{\&~9.~2.~\&~11.~10.}$ 

greatness, would be turned against it, and become occasions and |

instruments of its suffering and shame.

This may be applied to the traffic of the Papacy in Indulgences, and Legendary Fables, and Miracles, which were for many centuries like wells and rivers of wealth to the See of Rome; but which became the sources of her weakness, by opening the eyes of Nations to the fraudulent cheats and impostures practised by her, and by arousing their indignation against her. See the evidence in Gieseler, Eccl. History, Third Period, Division iv. chap. vi.

In v. 4 A has ἐγένοντο: in v. 5 Beza and Elz. 1633, have

δ ἐσόμενος, but this has little, if any, MS. authority.

The pouring out of this Vial, by which the rivers and wells are said to be changed into blood, is declared to be due to the sins of those who are punished, in pouring out the blood of Saints and Prophets; that is, of holy men, especially preachers of the

Gospel. See xi. 3. 10.

In v. 7, we read, "I heard the Altar saying, Yea, O Lord, the God, the Almighty."—The Altar speaks. Such is the reading of the best MSS. received by Griesb., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles: and so the words are interpreted by Bengel, De Wette, and Düsterdieck. The reading ἄλλοι, alterius, seems to be due to Latinizing MSS., and to be a repetition of altaris. The Altar speaks; for it is God's Altar; and this is in harmony with the God are themselves endued with life. Thus the Gospels are  $\zeta_{out}$  living creatures (iv. 6). The Altar speaks, as the Blood of Abel is said to cry (Gen. iv. 10; cp. IIeb. xii. 24), and the Slones of Jerusalem to cry out (Luke xix. 40). The Altar speaks, because the souls of the Martyrs, who had been slain by the Beast, are described as Victims whose blood has been poured out upon God's Altar (see above, vi. 9, and 2 Tim. iv. 6). The Altar itself, though typified by what was of stone and brass, yet, inasticular itself, though typified by what was of stone and brass, yet, inasticular itself. much as it is a heavenly Altar, and an Altar of God, is beautifully represented as feeling compassion for the sufferings of His Martyrs, and as rejoicing in the vindication of God's honour by the execution of His judgments on those who had slain His

The sublime address of the Prophet of Judah to the Altar of Jeroboam, "O Altar! Altar!" (1 Kings xiii. 2,) is conceived in the same spirit of poetic beauty, and oratorical vehemence, which is characteristic of Hebrew Prophecy, and which often finds utterance in the Apocalypse, and makes it to be one of the noblest Poems, as well as sublimest Prophecies, that have ever been

given to the world.

The Fourth Vial. v. 8. The Fourth Vial is poured upon  $(\ell\pi!)$  the Sun: and the Sun scorches the men (that is, the men of this Empire; cp. vv. 2.21, and above, ix. 4.10, "the men who had not the Seal of God") with fire; and they blaspheme the name of God.

On the accusative καθμα see Luke xii. 47. Winer, § 32,

p. 204.

Observe the change of preposition here. The first three Vials are poured into (eis) the elements, &c., which are the objects and instruments of punishment; the last four are poured upon them. See above on v. 1.

The verb ἐδόθη, "it was given," does not intimate any benefit bestowed upon the recipient, but it intimates that all these penal results are due to the permission of God. Cp. the use of έδόθη in vi. 4. 8; ix. 1. 3. 5.

The objects, upon which the Vials are poured out, are elements and powers of the *Empire of the Beast*.

The Sun is the glory of that Empire, that which dazzled men with its brilliance. The Sun is here represented as scorching men by its heat. This image is derived from the history of the Exodus, and of the pilgrimage in the wilderness, when the people

of God were sheltered from the sun's glare by the pillar of cloud by day, Exod. xiii. 21, 22; xl. 38. Numb. xiv. 14. And it is a figure frequently occurring in Hebrew prophecy (as Isa. iv. 6; xlix. 10. Ps. cxxi. 6), and is repeated in the Apocalypse, vii. 16; cp. Ps. cv. 38.

This prophecy also has been partly accomplished already. The temporal splendour of the Papacy has already had an effect similar to that which is here described. The earthly grandeur of the Romish Hierarchy, its lavish expenditure in pompous pageantries, and in sumptuous edifices, its prodigal profusion in the aggrandizement of Papal families, and in their luxurious affluence of Palaces, Equipages, Pictures, Statues, Demesnes, and Gardens, have made themselves felt by those under its sway, in galling exactions, and oppressive burdens entailed upon them for the maintenance of the solar splendour of that brilliant magnificence. The meridian glory of this Spiritual Empire has scorched the people of the Romagna and of Italy by the

glare of its rays.

The provision of revenues for the erection and decoration of the Church of St. Peter at Rome by means of a shameless sale of Pardons and Indulgences, may be cited as one example among many of the manner in which the grandeur of Papal Rome has been created and supported; and its traffic in Bulls, Dispensations, and the levy of Annates and First-fruits, and Peter-Pence, and other onerous imposts, and the simoniacal sale of Ecclesiastical Preferments, in all countries under its sway; and the burdensome taxation of those under its temporal monarchy, have been like parching heat, withering the herbage and exhausting the resources of the soil.

The historical proofs which substantiate these statements are open to all. A summary of them may be seen in Isaac Casaubon's Dedication to his Exercitationes Anti-Baronianæ, p. 9. Sir R. Twysden's Vindication, chap. iv. Dr. Inett's Origines, ii. pp. 488-503, and Gieseler, Eccl. Hist., Third Period, Division iii. ch. i. § 55. 84. 103. 105, who thus speaks (in § 103): "All kinds of Church-oppression, which, when essayed by temporal Princes, had been resisted by the Papacy, were now practised in a greater degree by the Papacy itself."

The consequence of this parching heat may be described in the words of St. John (v. 9); "the men blasphemed the name of God; and they did not repent to give Him the glory."

This unhappy result has been already displayed to the world.

The usurpations and corruptions of the Papacy have already

produced a baneful harvest of Infidelity and Blasphemy.

Men, seeing and feeling in their own persons that evil practices are promoted and enforced under spiritual sanctions, and with spiritual penalties, by a Christian Government, even by the Government of one who calls himself the Head of the Church and the Vicar of Christ upon Earth; and not being acquainted with any other form of Christianity than that which presents itself too often before them as a minister of superstition and imposture, tyranny, and wrong, have been led to identify Christianity with Papal corruptions and usurpations, and have been goaded on by a spirit of vindictive resentment and indignation to blaspheme the Gospel itself, as if it were the cause of their sufferings. One of the worst evils produced by the fanaticism, fraud, and oppression practised by the Papacy, is this: that it has estranged whole Nations from Religion, and has driven them by a reckless recoil and desperate reaction into Infidelity; and has thus prepared the way for some future terrible outbreak of anarchical rebellion against all lawful authority, and even for an impious insurrection against Christ Himself.

The FIFTH VIAL.

v. 10. The fifth Vial is poured upon the throne of the Beast; and his kingdom is darkened.

Here is another reference to the plagues of Egypt, that of

h ch. 9, 21,

έγένετο ή βασιλεία αὐτοῦ ἐσκοτωμένη καὶ ἐμασώντο τὰς γλώσσας αὐτών ἐκ τοῦ πόνου, 11 h καὶ ἐβλασφήμησαν τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν πόνων αὐτῶι καὶ ἐκ τῶν ἑλκῶν αὐτῶν καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν.

ich. 9. 14. Jer. 50. 38. Isa. 41. 2, 25.

<sup>12 i</sup> Καὶ ὁ ἔκτος ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν μέγαν τὸν Εὐφράτην καὶ ἐξηράνθη τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ἴνα ἑτοιμασθῆ ἡ ὁδὸς τῶν βασιλέων

the "darkness that could be felt." (Exod. x. 21. Cp. Ps. cv. 28. Wisd. xvii. 21.) But they did not repent, like Pharaoh. Exod. x. 27. This Vision is in course of fulfilment in the judgments on the throne of the Beast, i.e., in the dethronement. of the Pope by the Italian People (1871). His throne falls, but the Beast survives (see v. 13).

The SIXTH VIAL.

12. και ὁ έκτος] And the sixth poured out his vial upon that great river, the Euphrates; and the water thereof was dried up, that the Way might be prepared of the Kings who come from the sunrising.

The mention of the Euphrates reminds us that the Vision concerns the Power which sits upon the Beast, and is the mystical Babylon (xvii. 1-5).

What is it's EUPHRATES?

In the Apocalypse, Babylon is not the literal city; and Euphrates, the river of Babylon, is to be understood spiritually. See

There is an allusion here to the manner in which the literal or Assyrian Babylon was taken; namely, by the drying up of its

great River, the River Euphrates.

It has been said, indeed, by some learned persons (e. g. Hengstenberg) that the Apocalypse does not derive any of its imagery from events related by Heathen writers, such as Herodotus and Xenophon, who describe the taking of Babylon by Cyrus, when he had drained the Euphrates from its bed, and made for his army a passage by the dry channel into the city.

This may be true; but it is to be remembered, that the drying up of the Euphrates by Cyrus, as a preparation for the cap-ture of Babylon, is not only described by heathen historians, Herodotus (i. 190), and Xenophon (Cyrop. vii. 5), but was also predicted by the Holy Spirit Himself, speaking by the mouth of the Hebrew Prophets, Isaiah (xliv. 27) and Jeremiah (l. 38;

It cannot reasonably be doubted, that St. John here refers to that circumstance; and this reference to the means which led to the capture of the *literal* Babylon, has been rightly recognized by the ancient Expositors: e. g. Haymo, who says, "Euphrates quippe fluvius Babyloniæ est; Medi et Persæ hunc diviserunt fluvium, et per ejus alveum ingressi sunt Babyloniam."

The glory and strength of the literal Babylon was the Euphrates; and its channel was made dry by Cyrus, and so

Babylon was taken.

The glory and strength of the mystical Babylon is her Supremacy, spiritual and secular, which have blended their streams in a swelling and navigable flood; by which her ships have gone forth, like those of a Merchant City, and riches have flowed into

her bosom from all nations of the earth.

Accordingly, an Expositor of the Apocalypse, who lived in the fourteenth century, Peter Olivi, thus speaks, "The Primacy of the Pope, and the multitude of those who are subject to him, are, as it were, a River Euphrates, which hinders the passage of the Kings of the East;" and obstructs the expeditions of those who desire to see the Evangelical restoration of the Christian Church. See Baluzii Miscell. i. p. 213, sqq. The tide of this Papal Euphrates, which has long impeded the march of the Kings of the East, is already ebbing, and will one day be dried up, and open a way for them.

What is this WAY?

In Scripture language "the way" is the "Way of God;" the "Way of Salvation." See above, Acts ix. 2; xvi. 17; xix. 9. 23; xxii. 4; xxiv. 14. 22.

Who are the KINGS of the EAST?

The expression is figurative, and to be understood spiritually. The words rendered Kings from the East are of Basiless of and ανατολης ηλίου: that is, the Kings from the rising of the Sun.

The Sun here is Christ. He is "the Sun of Righteousness rising with healing on His wings" (Mal. iv. 2). "He is the Day-spring ('Ανατολή) from on high" (see on Luke i. 78; cp. Zech. iii. 8; vi. 12, where Christ is called 'Ανατολή in LXX).

In the Apocalypse the Church is clothed with the Sun, xii.

1, that is, with Christ; and the Angel who seals the elect comes from the rising of the Sun, vii. 2; and Christ says, "I Jesus am the bright and Morning Star," xxii. 16; cp. ii. 28.

The above interpretation is given by the ancient Expositors.

See Aug.? Bede, Haymo, and others. The words of Bede are, "The saints are the Kings of the East, whose way is made open by the drying up of the Euphrates."

The reference here made to the capture of the literal Babylon, as prefiguring the fall of the mystical Babylon, is fraught with

practical instruction at the present time;

(1) Some persons may now be in danger of being deluded by the confident language and bearing of Rome. They may imagine that a cause pursued with such sanguine reliance must be good. But let them remember the parallel-Babylon. Its streets echoed with music; its halls resounded with mirth and revelry; the king's guards were intoxicated at the gates of the city and at the wery doors of the palace, and the vessels of God were on the table at the royal banquet, when the fangers of a man's hand came forth from the wall,—and Babylon fell. See Dan. v. 5, and Isa. xxi. compared with Xenophon, Cyrop. vii. 5.

So it may be with the Papacy. It may be most infatuated

when most in peril. It may vaunt its power, and make new aggressions, and put forth new doctrines, and be entranced in a dream of security, when its doom is nigh. And, as the great river, the river Euphrates, the glory and bulwark of Babylon, became a road for the Conqueror of the city, so the swelling stream of Rome's temporal and spiritual Supremacy, which has now flowed on so proudly for so many centuries, and has served for the aggrandizement of the Papacy, may be in God's hands the means and occasion of its fall. The reason of this is obvious. The Papacy puts forth lofty claims, above all human pretensions, and rivalling the divine attributes. Such claims as these, uttered in proud language, and resting on unsound foundations, provoke the indignation and hostility of men-and how much more of Him who is a jealous God, and will punish all usurpations of His own Prerogatives! The Papal Supremacy will one day be dried up, and will supply the appointed means of the Papal downfall. It will be like the channel of the Euphrates, and give an entrance

to its enemies, into the beleaguered city.

(2) It is said by St. John, that the Euphrates is to be dried up, in order that the way of the Kings from the East may be

Cyrus, "the shepherd" of God (Isa. xliv. 28), "the anointed of God" (Isa. xlv. 1), the King who was raised up from the East (Isa. xli. 2. 25), for the preparation of whose way God dried up the rivers (Isa. xliv. 27), was a signal instrument for executing God's counsel, and for performing all God's pleasure (Isa. xliv. 28; xlvi. 11), not only in punishing Babylon for its pride, cruelty, blasphemy, and idolatry (see Isa. xlvi. and xlvii. Dan. v. 22-24, and Hab. ii. 5-20), but also in delivering God's people from their captivity in Babylon, and for restoring Jerusalem (Isa. xliv. 28. Ezra i. and ii.). See the excellent remarks in Dean Jackson, on the Creed, v. 404-414, book vi. pt. ii. ch. xxvi. Dean Prideaux's Connexion, B.c. 538-536.

From the past history of the literal Babylon we may gather some anticipations with regard to the future fate of that Power which is compared to Babylon in the Apocalypse-the Power of Rome. The drying up of the Euphrates for the march of the Persian King, and the consequent capture of the literal Babylon by Cyrus, was, in God's hands, the occasion of the liberation of the literal Israel; and of the rebuilding of the literal Jerusalem.

It may reasonably be expected, that the drying up of the Papal Euphrates, in order to expedite the march of the spiritual soldiers of Him Who was typified by Cyrus, and Who is the true King from the East, JESUS CHRIST, and the fall of the mystical Babylon, may be preparatory to the deliverance of many of God's People, who are now in spiritual bondage at Babylon, and for their restoration to their true home, in the Spiritual Sion, the Christian Church.

Perhaps, also, in God's divine purpose it may not be without its gracious results to God's own ancient People, the JEWS.

It is, and long has been, a deeply-rooted opinion among the Jews, that, as the Restoration of their forefathers by Cyrus did not take place till Babylon was taken, and then immediately ensued, so "the Redemption of Israel cannot be accomplished before Rome is destroyed." See R. Kimchi in Abdiam ארום הדיה השוצח ישראל cum devastabitur Roma (Edom), erit redemptio Israeli; cp. Mede's Works, p. 902.

There is much reason in this supposition:

τῶν ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου. 13 k Καὶ εἶδον ἐκ τοῦ στόματος τοῦ δράκοντος, καὶ ἐκ k 1 John 4. 1, s. τοῦ στόματος τοῦ θηρίου, καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου πνεύματα £19.20. £20.10. τρία ἀκάθαρτα, ὡς βάτραχοι· 14 1 εἰσὶ γὰρ πνεύματα δαιμονίων ποιοῦντα σημεῖα, ½ Thess. 2.9. ἃ ἐκπορεύεται ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς οἰκουμένης ὅλης, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς ch. 13. 13, 14. Τὸν πόλεμον τῆς ἡμέρας ἐκείνης τῆς μεγάλης τοῦ Θεοῦ τοῦ παντοκράτορος.

αὐτοῦ· ἴνα μὴ γυμνὸς περιπατῆ, καὶ βλέπωσι τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ.

For, when we consider the stumbling-blocks which the Papacy places in the way of the conversion of the Jews, by adding the Apocryphal Books,—as of equally divine authority,—to the Hebrew Scriptures, and by its adoration of the Blessed Virgin, and of Saints, Angels, and Images,—idolatrous practices, which the Jews, having once so severely suffered for Idolatry, regard with the greatest abhorrence,-we cannot but believe, with humble submission to the mysterious counsels of Divine Providence, that there is a solemn truth in this their popular conviction; and that the spiritual Redemption of Israel will be ushered in by the fall

It may also be reasonably supposed, that together with this reference to the drying up of the Euphrates, previously to the capture of Babylon, and the liberation of God's People, by Cyrus marching from the East, there is also an allusion to the circumstances of the drying up of the River Jordan to facilitate the passage of Joshua, before the capture of Jericho: see Josh. iv.

This is the more probable, because there is a constant retro-spect in the Apocalypse to the circumstances of the Exodus, and to the pilgrimage in the wilderness, and to the victorious entrance under Joshua, into Canaan, the type of Heaven. See above concerning the Trumpets, viii. 6.

It is also remarkable, that in the book of Joshua there is a marked emphasis laid on the fact that he and his army came into Canaan from the sunrising: see Josh. i. 15; iv. 19, where the Septuagint has ήλίου ἀνατολάς—the words here used by St.

If this be so, we may derive another anticipation from this

The drying up of the stream of the Papal Supremacy may be preparatory to new victories to be achieved by Christ the Divine Joshua, and to the overthrow of the Jerichoes of this world, and to the glorious entrance of His faithful soldiers into their promised Land, and to the full and final possession of their everlasting inheritance in heaven.

Three UNCLEAN SPIRITS come forth from the mouth of the Dragon, and of the First and Second Beast; and gather together the kings of the whole world for the great conflict of ARMA-GEDDON, against Christ.

13. καὶ είδον] And I saw three unclean spirits like frogs from out of the mouth of the dragon, and from out of the mouth of the beast, and from out of the mouth of the false prophet. For they are spirits of devils, working miracles, which go forth upon the kings of the earth, and of the whole world, to gather them to the battle of that great day of God Almighty.

Here we are again reminded of Egypt and its plagues. "Aaron stretched his hand over the waters of Egypt, and Frogs came up and covered the land" (Exod. viii. 6). "Their land brought forth Frogs; yea, even in their Kings' chambers"

(Ps. cv. 30).

Aaron brought up Frogs on Egypt; and the Magicians of Egypt did the same; they also brought up Frogs; but this was their last action of a supernatural kind. When Aaron smote the dust of the earth, and it became lice, the Magicians attempted

to do the same, but they could not, and they said, "This is the finger of God!" (Exod. viii. 19.) The Dragon, the Beast, and the False Prophet are here seen leagued together; and as it was with the literal Egypt, so it will be with them; they will send forth frogs; but as the ancient Interpreters have observed, this will be their last struggle, as it was of the Magicians, and be the omen of their defeat. As St. Paul says, speaking of the Magicians of Egypt, they shall proceed no

further (2 Tim. iii. 8, 9).

The Apostle St. Paul, in the passage first cited, appears to offer an explanation of the meaning of the sending forth of frogs by the Magicians of the Papal Egypt, —"They are men of corrupt minds, reprobate concerning the faith," "men who have the form of godliness, but denying the power thereof" (see note on 2 Tim. iii. 1-9), "lovers of their own selves, covetous, boasters, proud, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, unholy, without natural affection, truce-breakers, false accusers.

St. Paul has there described a confederacy like that in this Apocalyptic Vial, where the Dragon or Satan, the Beast, and the False Prophet are united. He represents a combination of corrupt Religion having a form of Godliness, and allied with Lawlessness and Infidelity.

These emissaries thus leagued together will endeavour to enlist the world in a campaign against true Religion. They will draw out their forces in terrible array; and while Christ, the King from the East, is marshalling His legions from the bright Dayspring under His heavenly banner, they will come forth from the realms of darkness, and muster their forces for the conflict. Out of His mouth comes a sharp sword (xix. 15); from their mouth, frogs, unclean spirits, which shun the fresh streams of divine Truth, and dwell in the slime and quagmire of sordid cogitations, loving the slough of debasing lusts, or the misty glimmerings of false Philosophy and worldly Policy, and yet are puffed up with pride, and speak swelling words, and come forth in the evening of the World's existence, and make it ring with their shrill

Such are they who do not own that the glory of the Highest, and the eternal happiness of men, are the true ends, and right reasons, and immutable laws of all Government, secular and spiritual; but limit its aims to earth, and degrade it into an abject slave of human opinions, and human appetites. Such are they, who do not receive the doctrines of Religion as God has been pleased to reveal them, but would make themselves the standards and oracles of Truth, and would make Truth to vary with their own proud and fickle caprices. In a word, such are they who do not raise their eyes upward to the sun and stars of God's Power, Providence, and Wisdom, set in the clear vault of His glorious firmament, but look downward to earth, and judge of the things of heaven as they are reflected in the watery mirror of the low pools and miry marshes of their own minds.

These unclean spirits, it is said, work miracles.

We are, therefore, to be prepared to hear of strange apparitions. The emissaries of whom St. John speaks will be permitted to show "signs and wonders, with all power, after the working of Satan," Matt. xxiv. 24. 2 Thess. ii. 9; as the Magicians of Egypt were with their enchantments, Exod. vii. 11. 22; so as to deceive, if it were possible, the very elect, Matt. xxiv. 24. Mark xiii. 22.

Further: These spirits, it is added, go forth upon the Kings of the Earth to gather them to the Battle.

The Kings of the Earth are opposed to the Kings of the East, that is, they are opposed to Christ and to those whom Christ has made to be Kings (v. 10), by their incorporation in Himself, Whose Kingdom is the Kingdom of Heaven (xvii. 14), and Who is King of Kings (xix. 16).

The unclean spirits are said to go forth upon (ini) the kings of the World; which seems to denote, that these spirits will not only address themselves to, but also will exercise some influence

upon and over, these kings. Cp. Winer, § 49, p. 362.

Thus St. John foreshows that the Papacy, when distressed by the drying up of its Euphrates, will resort for help even to godless powers; that it will advocate doctrines of political licentiousness, and flatter Rulers with seducing words for their own advantage; that it will countenance men in disobeying the divine Word, as the Egyptian Magicians encouraged Pharaoh in his resistance to God; that it will palliate crimes which the Gospel condemns; that its emissaries will encourage disloyalty and Insurrection against Christian powers opposed to themselves, and will invoke benedictions on Rebellion, and be like Hierarchs of Revolution.

The scene of the future conflict is called "in the Hebrew tongue Armageddon," of which more will be said hereafter. See

But in the mean time, while these preparations are going on Christ mercifully interposes and pronounces a warning.

v. 15. Behold, I come as a thief. Blessed is he that watcheth

16 η Καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον τὸν καλούμενον Εβραϊστὶ Αρμαn ch. 19, 19. γεδών.

17 ° Καὶ ὁ ἔβδομος ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἀέρα· καὶ ἐξῆλθε φωνὴ o ch. 21. 6. ρες 4.5, 8.8.5 μεγάλη ἀπὸ τοῦ ναοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου λέγουσα, Γέγονε· <sup>18 ρ</sup> καὶ ἐγένοντο άστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταὶ, καὶ σεισμὸς ἐγένετο μέγας, οῗος οὐκ ἐγένετο άφ' οῦ ἄνθρωπος ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς, τηλικοῦτος σεισμὸς οὕτω μέγας.

q ch. 14. 8, 10. & 18. 5. Isa. 51. 22, 23. Jer. 25. 15, 16.

19 η Καὶ ἐγένετο ἡ πόλις ἡ μεγάλη εἰς τρία μέρη καὶ αἱ πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσαν.

Καὶ Βαβυλών ή μεγάλη εμνήσθη ενώπιον τοῦ Θεοῦ, δοῦναι αὐτῆ τὸ ποτήριον τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ.

7 ch. 6. 14. s ch. 11. 19. & 16. 9, 11. t vv. 9, 11.

20 τ Καὶ πᾶσα νῆσος ἔφυγε, καὶ ὄρη οὐχ εύρέθησαν 21 ε καὶ χάλαζα μεγάλη ώς ταλαντιαία καταβαίνει έκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τ καὶ ἐβλασφή-

and keepeth his garments, lest he walk naked, and they see his

See above, on 1 Thess. v. 2. 4, and on the garments, and on the word naked, see above, iii. 4, 5, 17, 18.

Preparations for Armageddon.

The conflict itself does not take place yet; it is described hereafter (see xix. 19-21). We have now only a view of the gathering together of the hostile forces against Christ.

v. 16. And they gathered them together into a place called in the Hebrew tongue Armageddon.

As to the reading of the word, B and some Cursives have Μαγεδού, or Μαγεδδών; A has Αρμαγεδών, and ποταμόν for τόπου. Lachmann and Tisch. print the word with an aspirate, 'Αρμαγεδών, and ancient Latin authorities have Hermayedon.
What is meant by Ar-MAGEDDON, or Har-magedon?

Observe that St. John here specially calls attention to the Hebrew etymology, by saying that the place is called in the Hebrew tongue Ar-magedon, or Har-magedon.

Ar-mageddon, or Har-magedon, is formed of two Hebrew words; the one קה, har, signifying a Mountain, the other, a cutting to pieces; from קבָר, gadad, exscidit; and thus it means the Mountain of excision, or of slaughter.

When the prophet Zechariah is speaking of the destruction of all nations that come against the City of God, he says that there will be a great mourning in the valley of Megiddon (Zech. xii. 9); and Megiddon is there translated by the Septuagint Interpreters, cut up, or destroyed. LXX, Zech. xii. 11, ροῶνος ἐν πεδίφ ἐκκοπτομένου. See above on Zech. xii. 9—11.

Lightfoot and Vitringa, who have called attention to this etymology, do not seem to have been aware that they had been anticipated by Andreas and Arethas ad loc., and in the Ancient Greek Catena, Cramer, p. 420, and also by Œcumenius, ibid. p. 552, who deserve to be cited. Catena, Cramer, p. 420, xvi. 16, τόπου τὸυ καλούμενου Ἑβραϊστὶ Ἑρμαγεδών τόπου νῦν τὸν καιρὸν άκουστέον τῷ καιρῷ τοίνυν τούτῳ οἱ ἀπὸ πονηρῶν πνευμάτων ἀπατηθέντες καταλαμβανόμενοι τεύξονται διακοπῆς τοῦτο γὰρ Ερμαγεδών ή Έβραϊκή λέξι εἰς τὴν Ἑλλάδα διάλεκτον διαπορό-μευομένη νοεῖν παρέχει.— Œcumenius, ibid. p. 552, τὸ 'Αρμαγεδών διακοπή ή διακοπτομένη έρμηνεύεται, ἐκεῖ γὰρ τὰ ἔθνη συν-

αγόμενα ἐκκόπτεσθαι νοεῖν ἀκόλουθον.

The word Armageddon, then, signifies a Mountain of slaughter: like that valley of decision or cutting off, described by the Prophet Joel (iii. 14), and it is a figurative expression similar to that in the same Prophet, namely, the valley of Jeho-shaphat (Joel iii. 2. 12), or judgment of God. There may be also a reference in this word to the Hebrew root at together in a troop for an attack. See on Joel iii. 2. 12. 14.

The word Ar-mageddon seems also designed to signify a defeat and slaughter, such as that of the Kings of Canaan at Megiddo, in the region of Galilee, wrought by a miraculous interposition of Almighty God, discomfiting the vast and terrible army of Sisera and his confederate Princes. "The Kings came and fought, then fought the Kings of Canaan in Taanach by the waters of Megiddo. They (the armies of God) fought from heaven; the stars in their courses fought against Sisera" (Judges v. 10, 20).

The Holy Spirit, by the mouth of David, specially speaks of

these Kings as types of God's foes, in their sin and doom. "Do Thou to them as unto the Midianites; unto Sisera, and unto Jabin, at the brook of Kison; who perished at Endor, and became as the dung of the earth" (Ps. lxxxiii. 9).

These Kings had oppressed Israel, and were routed by the army of God at Megiddo; and, in like manner, earthly powers

will rise against Christ and His Church, and be defeated in a marvellous manner, in a great encounter, which is called by St.

It will also be remembered, that King Josiah was defeated and mortally wounded at Megiddo (2 Chron. xxxv. 20. 22); and though Josiah was a pious King, yet, when at Megiddo, he was disobeying a Divine command, given him by the Prophet Jeremiah. 1 Esd. i. 25-32, where the LXX has Μαγεδδώ, Μαmeddon. See also S. Jerome, ad Ctesiphontem, ad finem, and Ep. 86, ad Eustach.—Campi Mageddo Josiæ necis conscii. He was endeavouring to repel Pharaoh-Necho, who was marching towards the river Euphrales to besiege Babylon, and so Josiah was then an ally of Babylon. See above on 2 Chron. xxxv. 22.

Thus the name Megiddo or Mageddo had been prepared for

St. John as a word denoting the scene of a defeat and slaughter

of God's foes, and allies of the city of the Beast.

Megiddo itself was in a Valley (2 Chron. xxxv. 22. Zech. xii. 11), and Harmagedon is a Mountain; but this circumstance does not present any difficulty; on the contrary, it may serve to remind the reader that the word is not to be understood literally, but to be regarded as a symbolical word; and the characteristic significance of the Mountain of destruction is, that the defeat will

be conspicuous to the world.

This gathering together of the Kings of the Earth to Armageddon, or Har-magedon, at the instance of unclean spirits going forth from out of the mouth of the Dragon, the Beast, and False Prophet, intimates (as has been observed by ancient Expositors, Primasius, Haymo, and others), that there will be a muster of earthly powers, combined together in an unholy confederacy and league of godless Policy and corrupt Religion, like that of Pilate with the Chief Priests against the Lord and His Anointed: and it pre-announces the signal discomfiture and manifest cutting off of those powers, as on a lofty Mountain, visible to all, by the might of Him Who is the Conqueror on the White Horse, and Who will slay His enemics with the Sword that goeth forth out of His mouth (xix. 15).

But it is only the gathering together of these forces, which is ribed here. The description of the conflict of Har-magedon, described here. The description of the conflict of Har-magedon, and the issue of it, is reserved for a later period in the prophecy. See xix. 19-21, where it is said, "I saw the Beast, and the Kings of the Earth, and their Armies having been gathered together (συνηγμένα) to fight the battle (ποιήσαι τον πόλεμον), with Him that sitteth upon the Horse, and with His armies. And the Beast was taken, and the False Prophet that is with him, and they were cast into the lake of fire, and the rest were killed with the sword of Him that sitteth on the Horse.

This conflict does not take place yet. See below, xix. 19-21.

The SEVENTH VIAL.

In the mean time the SEVENTH VIAL brings with it a judgment on the mystical Babylon, which is the capital city of the Empire of the Beast.

17-21.] And the Seventh Angel poured out his vial upon the air; and there came a great voice from the temple, from the throne, saying, It is done.

And there were lightnings, and voices, and thunders, and there was a great earthquake, such as was not since men were upon the earth, so mighty an earthquake, so great.

And the great City was made into three parts, and the cities of the nations fell; and Babylon the Great came in remembrance before God, to give unto her the cup of the wine of the fury of his wrath.

And every island fled away, and mountains were not found. And there cometh down upon the men great hail out of μησαν οἱ ἄνθρωποι τὸν Θεὸν ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης, ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγή αὐτης σφόδρα.

 $\overline{XVII}$ .  $^{1}$   $^{8}$   $\overline{K}$ αὶ ἢλ $\theta$ εν εἶς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἑπτὰ φιάλας, ch. 16, 19. & 15. 3.

heaven, about the weight of a talent: and the men blasphemed God because of the plague of the hail; for the plague thereof is great exceedingly.

The Air (ahp) here (v. 17) is the region of darkness, in which the powers of evil abide. See Eph. ii. 2.

The great City Babylon is divided into three parts, and the cities of the Nations or Gentiles (τῶν ἐθνῶν) fall. These cities are those which are opposed to Christ, and to the Christian Sion. This Vision seems to be now in course of fulfilment, by the division of the Roman Catholic World into two opposite parties, some accepting, and others rejecting, the new dogma of Papal Infallibility.

Babylon the Great comes into remembrance in the sight of God to give to her the cup of the wine of the fury of His wratt

(cp. above, xiv. 8).

The fuller description of Babylon the Great, her site, her wealth, her magnificence, her sins, and her fall, is contained in

the two following chapters, the xviith and xviiith.

In the mean time, it is to be observed that although in this Vial Babylon, the Great City, the capital of the Empire of the Beast, comes into remembrance before God, and is now about to fall; yet, as appears from the Prophecy, the Beast itself, and its ally the False Prophet, will not be destroyed with the Fall of Babylon, but will survive that fall; and will appear in hostile array against Christ, in the conflict of Armageddon (see xix. 19).

Yet further, even after their defeat and doom, described in xix. 20, Satan, or the Dragon, will still remain to wage war against Christ (xx. 8); but finally he also will be defeated and

cast into the Lake of Fire (xx. 10).

Thus, then, the following chronological series of events is

presented in the Prophecy;—

(1) The drying up of the spiritual Euphrates, the river of the mystical Babylon, to prepare the way for Christ's people, the Kings of the East, coming against the mystical Babylon (xvi. 12).

(2) The mustering of the Kings of the Earth, or Powers opposed to the kingdom of Heaven, at the instance of the emissaries of the Dragon, the Beast, and False Prophet, against Christ and his armies (xvi. 14).

(3) God's Judgments upon Babylon, the capital City of the st. The Fall of Babylon.

(4) The great conflict of the Powers of the Eartn, which had been leagued together and mustered under the Dragon, the Beast, and the False Prophet, against Christ.

Their signal rout and discomfiture in the battle of Armaged-

- don, the great day of God Almighty.

  (5) The defeat and doom of the Beast and of the False Prophet (xix. 20).
- (6) The gathering together of the forces of the Dragon, or Satan, against Christ (xx. 8).

(7) The defeat and doom of the Dragon (xx. 10).
(8) The full and final triumph of Christ. Cp. xi.

- Cp. xi. 15-17.
- (9) The General Resurrection (xx. 13). (10) The Universal Judgment (xx. 11—13. Cp. xi. 18). (11) The revelation of the Lake of Fire (xx. 14; xxi. 8). (12) The revelation of the Heavenly City (xxi. xxii. Cp. vii.
- 4-17).

ETERNITY.

But, before these events are presented to the view, we now have in the next chapter a prophetic enlargement concerning the great City, the Mystical Babylon; and concerning the Beast, upon which she sits; and concerning her splendour, her sins, and her fall;

CH. XVII. 1.  $\kappa \alpha l \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$ ] And there came one of the seven angels who had the seven vials, and talked with me, saying, Come hither, I will show unto Thee the Judgment of the great Harlot that sitteth on the many waters: with whom the kings of the earth committed fornication, and they who are dwellers in the earth were made drunk with the wine of her fornication.

And he carried me away in the Spirit into a wilderness: and I saw a Woman sitting upon a scarlet-coloured Beast, full of the names of blasphemy, having seven heads, and ten horns.

And the Woman was arrayed in purple, and scarlet, and gilded over with gold, and precious stones, and pearls: having a golden cup in her hand full of abominations and the uncleanness of her fornication: and upon her forehead a name written, Mystery, Babylon the Great, the Mother of the Harlots, and the abominations of the Earth.

VOL. II .- PART IV.

And I saw the Woman drunken with the blood of the Saints, and with the blood of the Martyrs of Jesus; and when I saw her I wondered with great wonder.

And the Angel said unto me, Wherefore didst thou wonder? I will tell thee the Mystery of the Woman and of the Beast that carrieth her, which hath the seven heads and the ten horns.

The Beast that thou sawest, was, and is not, and is about to ascend out of the bottomless pit, and to go into perdition, and they who are dwellers on the earth, whose names are not written in the book of life, will wonder when they see the Beast, that it was, and is not, and will appear.

Here is the understanding which hath wisdom; the Seven Heads are Seven Mountains, upon which the Woman sitteth.

And they are Seven Kings; the five are fallen, the one is, the other is not yet come : and when he is come, he must continue a little while.

And the Beast that was, and is not, even he is an eighth

(King) and is from the seven, and goeth into perdition.

And the Ten Horns which thou sawest are Ten Kings, who have not received a kingdom as yet; but receive power as kings one hour with the Beast. These have one mind, and give their power and strength unto the Beast. These will make war with the Lamb, and the Lamb will overcome them, for He is Lord of Lords, and King of Kings, and they that are with Him called, and chosen, and faithful (will overcome them).

And he saith unto me, The Waters which thou sawest where

the Harlot sitteth, are peoples, and multitudes, and nations,

and tongues.

And the Ten Horns which thou sawest and the Beast, these will hate the Harlot, and will make her desolate and naked, and will devour her flesh, and will burn her utterly with fire. For God put in their hearts to perform His mind, and to perform one mind, and give their kingdom unto the Beast, until the words of God shall be fulfilled.

And the Woman which thou sawest is that great City,

which reigneth over the kings of the earth.

# PRELIMINARY NOTE on this, the XVIITH CHAPTER.

In order to understand this prophecy, it is requisite to ascertain clearly the subject of it.

What is the City of which St. John here speaks?

Certain criteria are supplied by him for the determination of this question.

(1) He says, "Here is the understanding which hath wisdom; the Seven Heads (of the beast) are (that is, they signify, or represent, see i. 19, 20) the Seven Mountains on which the woman sitteth" (v. 9).

(2) He also calls it "the great City," and it is a city which

was in existence in his age (see v. 18).

At that time there was one City, a Great City, built on Seven Mountains,-Rome. The name of each of its Seven Mountains is well known: they were the Palatine, Quirinal, Aventine, Cælian, Viminal, Esquiline, Janiculan. In St. John's time Rome was usually called "the Seven-hilled City" (ἡ πόλις ἡ ἐπτάλοφος, urbs septicollis). She was celebrated as such in an annual national festival, the Septimontium. And there is scarcely a Roman Poet of any note, who has not spoken of Rome as a City seated on Seven Mountains,—Virgil, Horace, Tibullus, Propertius, Ovid, Silius Italicus, Statius, Martial, Claudian, Prudentius; in short, the unanimous voice of Roman Poetry, during more than five hundred years, beginning with the age of St. John, proclaimed Rome as "the Seven-hilled City."

The passages referred to from these writers are as follows;

Virgil, Georg. ii. 535. Æn. vi. 784, "Septemque una sibi muro circumdabit arces." Horace, Carmen Sæc. 7, "Di, quibus septem placuere colles." Tibullus, ii. 5, 55, "Carpite nunc tauri de septem montibus herbas." Propertius, iii. 10, 57, "Septem urbs alta jugis toti quæ præsidet orbi." Ovidius, Trist. i. 4, 69, "Sed quæ de septem totum circumspicit orbem Montibus imperii Roma deûmque locus." Silius Italicus, xii. 606, "Defendere tecta Dardana, et in septem discurrere jusserat arces." See also x. 587; xvi. 620. Statius, Silv. iv. 3, 26, "Septem montibus admovere Baias." Martial, iv 64, 11, "Hinc septem dominos videre montes, Et totam licet æstimare Romam." Claudian, xii. 19 (ed. Gesner), "Aurea septem-geminas Roma coronet arces." also xv. 194. Prudentius, de Romano Martyre, 411, "Divûm favore cum puer Mavortius Fundaret arcem septicollem Romulus,"

καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δεῦρο δείξω σοι τὸ κριμα τῆς πόρνης τῆς b Jer. 51. 7. ch. 14. 8. & 18. 3. μεγάλης, της καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν πολλῶν, 2 b μεθ' ἡς ἐπόρνευσαν οἰ

This prophecy of St. John is also illustrated in this respect from another source, equally open to the eyes of the world-Coins.

On the Imperial Coinage of that age, Rome is displayed as a Woman sitting on Seven Hills, as she is represented in the Apocalypse. See the coin of Vespasian, described by Capt. Smyth, Roman Coins, p. 310. Ackerman, i. p. 87, "Rome by the wolf; before, the Tiber personified." It is figured in Gessneri Numismata, Tab. lvii. Cp. Vaillant, p. 30.

(3) St. John gives another criterion by which the Woman is to be identified. He says that she is the reigning city of his " The Woman which thou sawest (he says) is that great City which reigneth (literally, "which hath royal sovereignty"—ή έχουσα βασιλείαν) over the kings of the earth" (v. 18). The

reigning City of that age was Rome.

If we refer to the Latin Poets of that time, we find that the epithets commonly applied to Rome are The great; The mighty; The royal Rome; The Queen of Nations; The Eternal City; The Mistress of the World; as, see for example, "Maxima rerum Roma," Virg. Æn. v. 600. 660. Manil. iv. 773. Propert. iv. 1.

Hor. 1 Sat. v. 1. 1 Ep. vii. 44. Ovid, Met. xv. 445.

If, again, we contemplate the public feelings of the World as expressed on the Coins of that period, we there see Rome, as the great City, deified, crowned with a mural diadem, holding in her palm a winged figure of Victory, which bears in its hand a Globe, the symbol of Rome's Conquests and Universal Sway. See the figures described, and the citations collected, in Spence's Polymetis, 243, and Vaillant, Numismata Ærea Imperatorum, Paris, p. 243, and Vaillant, Numismata Ærea Imperatorum, Paris, 1695, p. 205, "Dea Roma; Roma Æterna...dextrâ Victoriam tenens." See also 191, and Gessner, Tab. lviii. and lxii.

The City on Seven Hills is ROME; the great City which

reigned over the kings of the earth was ROME.

Therefore the City here described by St. John is ROME.

(4) Next, the City here described by St. John is called by him "Babylon;" "Babylon the Great" (v. 5). He cannot be speaking of the literal Babylon in Assyria; for that was not built on seven Mountains; nor did it then reign over the Kings of the earth.

What he means to say is, that the City of which he is here speaking, resembles Babylon; and it may, therefore, in the figura-tive language commonly used in the Apocalypse, be called

Rome was in many respects a second Babylon. Babylon had been the Queen of the East, in the age of the Hebrew Prophets; and Rome was the Queen of the West, when St. John wrote, Babylon had been called in the Old Testament "the Golden City," "the glory of kingdoms," "the beauty of the Chaldees' excellency." Babylon boasted herself to be Elernal. She said in her heart, "I will ascend into heaven, I will exalt my throne above the stars of God. I shall be a Lady for ever. I am, and none else beside me: I shall not sit as a widow, neither shall I know the loss of children" (Isa. xiii. 19; xiv. 4. 13; xlvii. 7, 8).

In these respects Babylon was imitated by Rome. She also

called herself the Golden City, the Eternal City.

The words ROMAE AETERNAE are found on the imperial coins of Rome, e. g. on those of Gallienus, Tacitus, Probus. Gordian, and others. The Bishop of Rome is called Urbis Eternæ xix. 10. The Jupiter of Virgil speaks the national language when he says (Æn. i. 278), "His ego nec metas rerum nec tempora pono; Imperium sine fine dedi."

Again: the King of Babylon "was the rod of God's anger, and the staff of His indignation" against Jerusalem for its rebellion (Isa. x. 5). Babylon was employed by God to punish the

sins of Sion, and to lay her walls in the dust.

So, in St. John's age, the Imperial legions of Rome had been sent by God to chastise Jerusalem for her sin in rejecting His

Holy Word, and crucifying His beloved Son.

Again: the sacred Vessels of God's Temple at Jerusalem had been carried from Sion to Babylon, and were displayed on the table at the royal banquet in that night, when the fingers of a man's hand came forth from the wall and terrified the Chaldwan

King. (Dan. v. 5, 6.)
So, the sacred Vessels of the Jewish Temple, which were restored by Cyrus, and the Book of the Law, and the Golden Candlestick (Joseph. B. J. vii. 5), and the Table of Shewbread, were carried captive in triumphal procession from Sion to Rome; and even now their effigies may be seen at Rome, near the site of the Roman Forum, carved in sculpture on the marble sides of the triumphal Arch of Titus, the Imperial Conqueror of Jerusalem.

And the Jewish Candlestick is figured on a coin of Vespasian,

with the legend "HIEROSOLYMA CAPTA." Gessner, Tab. Iviii.

The Jews commonly gave to Rome the name of Babylon.
See the authorities in Mede's Works, p. 902. Winer, R. W. B.

ii. p. 335, art. Rom.

So did the Christians. See S. Hippolytus, de Christo, § 35, who quotes this and the following chapter. Tertullian, adv. Jud. c. 9; c. Marcion. iii. 13. Euseb. ii. 15. S. Hieron. in Esa. xlvii. 1; and Victorinus, Primasius, and Cassiodorus on this chapter. We may sum up all in the words of S. Augustine, "Rome is a second Babylon" (de Civ. Dei xvi. 17; xviii. 2. 23).

Let us now review the evidence before us. We see that the Woman here described is designated by St.

John-

(1) As a great City, seated on seven Mountains.

(2) As that great City, which in the time of St. John reigned over the Kings of the Earth. And

(3) It is called Babylon.
What City corresponds to this description?

It cannot be the literal Babylon, for she was not built on seven hills, nor was she the Queen of the Earth in St. John's age. It is some great City which then existed and reigned over the Kings of the Earth. Among the great Cities, which then were, one was seated on Seven Hills. She was universally recognized in St. John's age as the Seven-hilled City. She is described as such by the general voice of her own most celebrated writers for five centuries; and she has ever since continued to be so characterized. She is represented as such on her own coinage, the coinage of the World. That City then reigned over the Kings of the Earth. She exercised Universal Sovereignty, and boasted herself Eternal. That same City resembled Babylon in many striking respects: in dominion, in wealth, and in historical acts, especially with regard to the ancient Church and People of God. This same City was commonly called Babylon by St. John's own countrymen, and by his disciples. And, finally, the voice of the Christian Church, in the age of St. John himself, and for many centuries after it, has given an almost unanimous verdict on this subject:-that the Seven-hilled City, the Great City, the Queen of the Earth, Babylon the Great of the Apocalypse, is the City of

This conclusion is so clear and certain, that it is admitted

even by the Divines of Papal Rome.

Thus, for example, Cardinal Bellarmine says, "that Rome is signified in the Apocalypse by the name of Babylon" (de Rom. Pont. ii. c. 2, § Præterea, tom. i. p. 232, ed. Colon. 1615). And Cardinal Baronius (Annal. ad A.D. 45, Num. xvi.) owns "that all persons confess that Rome is denoted by the name of Babylon, in the Apocalypse of St. John." "In Apocalypsi Joannis Romam Babylonis notatam esse nomine in confesso est apud omnes."

And the celebrated French Prelate Bossuet, in his Exposition of the Book of Revelation, observes, that "the features (in the Apocalypse) are so marked, that it is easy to decipher Rome under the figure of Babylon." Bossuet, Préf. sur l'Apocalypse, § vii., "C'est une tradition de tous les Pères que la Babylone de l'Apocalypse c'est l'ancienne Rome. Tous les Pères ont tenu le même langage. Avec des traits si marqués c'est une énigme aisée à déchiffrer, que Rome sous la figure de Babylone."

Here then we see the question is brought into a narrow compass. It is affirmed by Romish writers, as well as by others,

that Babylon in the Apocalypse is the City of Rome.

But here a separation takes place. The Divines of Papal Rome assert that St. John in this

prophecy is speaking of Rome as a City, and not as a Church.

Many of those Divines say, that St. John's prophecy concerned Rome as heathen, but does not concern it as Christian; and they affirm that the prophecies in this chapter, and in the next, predicting the fall of Babylon, have been already fulfilled. They allege, that these prophecies were fulfilled when Rome was taken by the Goths in the fifth century of the Christian era. See Bellarmin. de Pontif. ii. c. 11. Baronius, Annales ad A.D. 45, Num. xviii.; and Bossuet, who says, " La Babylone, dont Saint Jean prédit la chûte, étoit Rome conquérante et son empire: et la chûte de Rome, arrivée sous Alaric, est un dénouement de la prophétie de Saint Jean." Bossuet, Préf. sur l'Apoc. § viii. x., vol. xxiv. of his works, ed. Paris, 1827.

Let us examine this hypothesis.

(1) The destruction of the great City, the Mystical Babylon, is represented in the Apocalypse as a punishment for her sins when brought to a head. "Her sins, it is said, had reached to βασιλείς της γης, καὶ εμεθύσθησαν οι κατοικουντες την γην εκ του οίνου της πορνείας αὐτης.

heaven, and God remembered her iniquities," which had become

full. (Rev. xviii. 5.)

But, when Rome was taken by Alaric and the Goths, she had become Christian. As one of the ancient Fathers, S. Jerome, says (c. Jovinian, lib. ii. ad finem), "she had wiped off the blasphemy on her forehead by the confession of the Christian faith." Rome had then ceased to persecute the Christians; and, as we learn from S. Augustine (de Civ. Dei, ad init.), the invasion of the Goths was represented by her heathen writers as a consequence of the anger of the heathen Deities against the City for its neglect of the old religion, and for the favour shown by it to Christianity.

Therefore, the capture of Rome by Alaric cannot have been the destruction which is here foretold in the Apocalypse.

(2) Again: the destruction of Rome, as foretold in the Apocalypse, is to be total and final. It is here prophesied that she will be burnt up with fire (xvii. 16; xviii. 9), and the smoke of her burning shall ascend for ever (xviii. 9. 18; xix. 3); and that she shall be plunged into perdition like a great millstone into the sea, and that she shall be found no more at all (xviii. 21); and that the voice of harpers and musicians shall be no more heard in her, and that no craftsmen shall be found in her, and the light of a candle shall no more shine in her (xviii. 22, 23); in a word, that the city described in the prophecy shall be utterly destroyed.

But this cannot be said to have taken place when Rome was captured by the Goths, nor to have ever taken place—as yet. Rome has not been burnt with fire, and the smoke of her burning does not ascend to heaven. The voice of harpers has not ceased within her. She has not been taken up like a great millstone and plunged into the sea. The sound of music is yet heard in her palaces: they are still adorned with pictures and statues. The riches of her purple, and silk, and scarlet, and pearls, and jewels, are still displayed in the attire of her Pontiff and her Cardinals in their conclaves. Cavalcades of horses and chariots, and trains of religious processions move along her streets; clouds of frankincense arise in her temples, which on high festivals are hung with tapestry, and brocade, and embroidery; her precious vessels glitter on her altars; her rich merchandise of gold and silver is still purchased; her dainty and goodly things are not yet departed She still sits as a Queen and glorifies herself and says, "I am no widow" (xviii. 17). She still claims divine titles, and calls herself ' Eternal.'

Therefore, we are brought again to the conclusion, that the prophecies of the Apocalypse concerning the fall of Rome, were not fulfilled in the destruction of Rome in the fifth century, but

concern the Rome of a later age.

(3) These Prophecies also declare, that Rome, after her destruction, will become a desolate wilderness, and the habitation of unclean creatures. St. John's words are, "Babylon the Great fell, and is become the habitation of devils, and the hold of every foul spirit, and the cage of every unclean and hateful bird" (xviii. 2). Will it be allowed by Romish Divines that this is now fulfilled? Will they allow that after its capture by the Goths Rome became, and is still, "the habitation of devils, the hold of every foul spirit, the cage of every unclean and hateful bird?" Could she be described in such dark colours as these?

Certainly not. After the taking of Rome by Alaric, Rome had many holy men within her. She was still a source of blessings to other nations. She had a Gregory the Great, Bishop of Rome, who sent an Augustine to England, at the end of the sixth century, and whose writings will ever be read, and whose memory will ever be revered, with grateful regard by the faithful.

Even now, we are fully persuaded, Almighty God has some people in Rome. He Himself says, on the very eve of her fall, "Come out of her, My People" (see below, xviii. 4). And in the language of Romish Divines, Rome is still the "Capital of Christendom," the "Holy City," the "spiritual Sion." They call her Sovereign "the Supreme Pontiff," "Holy Father;" his States are "the States of the Church;" and his throne, "the Holy See."

Therefore these Apocalyptic prophecies were not fulfilled in

But it is allowed by Romish Divines, as well as by other writers, that they concern Rome. Therefore they concern Rome, not as she was when Pagan, but they concern her such as she became, after she had ceased to be Pagan, and after long-continued sin, which at length will reach to heaven, and bring down God's judgments upon her, and involve her, as the prophecy reveals, in utter destruction, total desolation, and irreparable ruin.

When Rome had ceased to be Heathen, and when her Imperial Power was extinct, and when also the *Imperial* Power of her German Masters was broken (see below on v. 10), Rome became subject to the Bishop of that city; and after the lapse of

some centuries, the Bishop of Rome acquired a spiritual and temporal sway, under the titles which he then assumed of Sovereign Pontiff and Supreme Head of the Universal Church, and Vicar of Christ upon Earth, and "Ruler of the World" (see above on xiii. 5-7, and below on v. 10). He stood in a more lofty eminence than had ever been attained by the Cæsars. That position has now been occupied by him for eight hundred years.

Here then we already see reason to believe that these prophecies, which are generally acknowledged to concern Rome, and which were not fulfilled in Heathen Rome, refer to that City in which the Bishop of Rome now lives and reigns, and in which he

has reigned for many centuries.

In order to escape this conclusion, some other Romish Divines allege, that although—as they candidly confess—these Prophecies cannot fairly be said to have been fulfilled in ancient Heathen Rome, yet it is possible that Rome may again become Heathen, and that these Prophecies may then be fulfilled in her.

This is the hypothesis of some learned Romish Theologians. It is maintained by Suarez, Viegas, Ribera, Lessius, Menochius, Cornelius à Lapide, and others, particularly Dr. Manning in our own day. This hypothesis is important to be noticed, as an avowal on their part that the other theory above stated of their co-religionists-Bellarmine, Baronius, and Bossuet, and many more (see above p. 250)—who say that these prophecies were fulfilled in ancient Heathen Rome—is untenable.

Here then is a remarkable phenomenon. Here are two discordant schools of Romish Theologians. The one school says, that these Apocalyptic Prophecies concern the Rome that was destroyed more than a thousand years ago. The other school affirms, that they relate to the Rome of some future time. They differ widely from each other in the interpretation of these Prophecies, which, as they all agree, concern their own City. And yet they say that they have an Infallible Interpreter of Scripture resident at Rome! And they boast much of their own unity!

There is something ominous in this discord. But it makes their agreement more striking. It confirms the proof that these Apocalyptic prophecies concern Rome.

Both these schools of Roman Catholic Expositors allow that Babylon is Rome. A remarkable avowal; which is carefully to

The hypothesis that these prophecies concern some future heathen Rome is irreconcileable with the language of St. John.

St. John refers to Rome reigning over the Kings of the Earth in his own day. He then proceeds to reveal her future history. No intimation is given of any break in the thread of his prophecy. But if Babylon is some heathen Rome, in ages yet to come, as well as the Rome of St. John's age, there must be a chasm in that history of nearly two thousand years.

St. John also says, that the Beast on which the Woman sitteth is an eighth King or Kingdom; and that five heads, or Kingdoms, had already fallen in St. John's age; that the sixth was then in being; that the seventh would continue only for a short time, and then the Beast with the woman sitting upon it, would be revealed; and the Beast, in that phase, is declared to be of the seven and to be an eighth. See below on v. 11.

It is clear that an uninterrupted succession of Powers is here represented, and that consequently the Beast must have appeared

long ago, with the Woman sitting upon it.

Therefore, since it is generally agreed that these prophecies concern Rome, and since they were not fulfilled in Heathen Rome; and since they concern Rome as she was to become after she had ceased to be Heathen; and since, after she had ceased to be Heathen, she became in course of time subject to the Bishop of Rome, and has continued to be subject to him for many hundred years, therefore, our conclusion is, that they concern Rome as the capital City of the Bishop of Rome, and of the Papal World.

After a careful meditation, for many years, upon these pro-phecies concerning the Apocalyptic Babylon, the present writer here solemnly, in the presence of the Omniscient Searcher of hearts, Who dictated these awful predictions, records this as his deliberate judgment upon them, probably for the last time. He has endeavoured seriously to examine all the objections which have been urged against this interpretation. He has found that those objections, as far as they have any validity, affect some minor incidents and subordinate details in the mode in which that interpretation is sometimes stated; but do not in the least affect the principle, or in any way impair the soundness of that inter-pretation itself. And when he has proceeded to examine other different interpretations of these Prophecies-such, for instance, as that interpretation which applies these Prophecies to Heathen

o ch. 13. 1. & vv. 7, 8.

3 · Καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι, καὶ εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γέμον δνόματα βλασφημίας, έχον κεφαλάς έπτα καὶ κέρατα

Rome, or to some Infidel Power-he has found all those other interpretations to be so vain and futile, and so inconsistent and irreconcileable with the general scope and language of these Prophecies themselves, that even on this account he has been confirmed in the conviction that the Interpretation adopted in these notes, is the true, and only true Interpretation.

We may now proceed to consider this chapter in detail, and see whether this conclusion is confirmed by such an examination. 1. δεθρο δείξω σοι] Come, I will show thee the judgment of the great Harlot.

The City of Rome is here called a *Harlot*. Is this word applicable to a *Church?* Is it applicable to the Church of *Rome?* Such is Christ's love for His *faithful* people, that He is

pleased to speak of His own relation to them under the term of marriage. The Church is His Spouse (John iii. 29. Eph. v. 23-32). "I have espoused you, as a chaste Virgin, to Christ," says St. Paul to the Corinthians (2 Cor. xi. 2). Hence spiritual unfaithfulness to Christ is represented in Scripture as adultery.

This idea runs through the whole Book of Revelation. the Church of Pergamus there are said to be some who hold the doctrines of Balaam, and cause others to commit fornication (ii. 20). At Thyatira there is a Jezebel, who, by her false teaching, seduces Christ's servants; and they who commit adultery with her are threatened with tribulation (ii. 20. 22).

On the other hand, the faithful, who follow the Lamb whi-thersoever He goeth, are said to be Virgins, and not to have been defiled with women; that is, not sullied with spiritual harlotry

(xiv. 4).

The name *Harlot*, therefore, describes a *Church*, which has fallen from her first love, and has gone after other Lords, and

given to them the honour due to CHRIST alone.

But, here it is objected by some Romish Divines-If a faithless Church had been here intended by St. John, he would not have called her a Harlot, but an Adulteress, and he would not have designated her by the name of a heathen city, Babylon, which never owned the true God, but by the name of some City, such as Samaria, which once knew Him, and afterwards fell away from Him. (Bossuet, Préface sur l'Apocalypse, vii.-ix.)

But to this allegation it may be replied, that a faithless Church may be, and often is, called in Scripture a Harlot, when she mixes false doctrine and worship with the true faith. Isaiah says concerning Jerusalem, the ancient Church of God, "How is the faithful city become a harlot!" (Isa. i. 21.) And Jeremiah, "Thou hast played the harlot with many lovers." (Jer. iii. 1.) And Hosca, "Though Israel play the harlot, let not Judah offend." (Hosca iv. 15.)

The original word which is uniformly used for harlot by St. John in the Apocalypse is  $\pi \delta \rho \nu \eta$ ,  $Porn \epsilon$ . And this same word  $(\pi \delta \rho \nu \eta)$ , or its derivatives, is used in the passages just quoted, and is employed in the Greek Septuagint Version of the Prophets of is employed in the Greek Septuagint Version of the Prophets of the Old Testament, at least fifty times, to describe the spiritual fornication, that is, the corrupt doctrine and practice of the Churches of Israel and Judah; e. g. Ezek, xvi. 15, 22, 33, 35; xxiii. 7, 8, 11, 14, 17—19, 29, 35, 43, 45; xliii. 7, 9, Jer. ii. 20; iii. 1, 2, 6, 9; xiii. 27. Hosea ii. 2, 4, 5, 10; iv. 12, 15, 18; v. 4; vi. 10; ix. 1. Isa, i. 21. Micah i. 7. Nahum iii. 4. So εκπορνεύω very frequently.

Therefore the word Harlot does designate a Church; and if

the Church of Rome is described by that name in the Apocalypse, then the word harlot, as applied to her, indicates the multitude of her sins. And the name Babylon (like Sodom in Isaiah i. 10) applied to Judah, the ancient Church of God, shows the heinous-

ness of her iniquity. Cp. Rev. xi. 8.

The question therefore is-

Has the Church of Rome been unfaithful to Christ? Does she teach new doctrines, and draw any of His servants from their allegiance to Him, their only Lord, to other objects of veneration and love? Is she thus guilty of harlotry?

This question receives a sufficient answer from the Twelve new articles of the Trent Creed, which is imposed on all by the Church of Rome; and from her worship of Saints, and especially of the Blessed Virgin Mary. See above on the xiiith chapter. The Harlot is also described as sitting as a Queen "on the many waters;" and these are explained in the prophecy to signify peoples, and multitudes, and nations, and tongues (v. 15).

The Bishop of Rome, when he is crowned, is saluted as

Rector Orbis, Ruler of the World (see above, on xiii. 5-7). His Coins declare his claims to Universal Supremacy. "The nation and

Kingdom which will not serve thee shall perish." " All Kings shall serve him:" such are the inscriptions upon them. (See Numismata Pontificum, pp. 50, 58, ed. Paris, 1679.) The reigning Pontiff, on the 10th Feb. 1848, used the following words in an address to the people of Rome, "It is a great gift of heaven that our three millions of subjects have two hundred millions of brethren of every tongue and every nation. It is this which in other times, and in the midst of the confusion of the Roman world, has ensured the safety of Rome."

Thus in the claim of the Church of Rome to exercise sway over all Kings and Nations of the earth, and in that amplitude of dominion and plenitude of felicity, to which she has appealed for so many generations as an evidence that she is favoured by Heaven, we recognize another proof that the Babylon of the Apocalypse, the Woman which "sitteth upon the many waters," which are "peoples, multitudes, nations, and tongues," is the City of Papal Rome, the capital of the Papal Empire.

This interpretation is no new one. It dates from the time in which Papal Rome displayed herself to the world in those colours which characterize the Harlot City of this chapter. It may be traced in the writings of Peter of Blois, and in the expositions of Joachim, Abbot of Calabria, at the end of the twelfth century; of Lubertinus di Casali, Peter Olivi, and others in the thirteenth century (which may be seen in the Appendix to tho Editor's Greek Text of the Apocalypse, ed. 1849, pp. 121-146); Marsilius of Padua, and those of the illustrious Dante and Petrarch. See the authorities in Wolfii Lectiones Memorabiles, ii. pp. 839—841; also in i. 376. 384. 408. 418. 429. 438. 443. 488. 597. 600: 610; and in Gerhard, Confessio Catholica, p. 583, sqq. ed. Francofurti, 1679; and in Abp. Ussher, de Christ. Eccl. Success. c. ii. p. 36; c. v. p. 109; c. vii. p. 196. Illyric. Catal. Test. p. 1558. Grassféle, Bp. of Lincoln, ap. M. Paris, ad A.D. Test. p. 1558. Grosstéle, Bp. of Lincoln, ap. M. Paris, ad A.D. 1253. The Bishop's dying words on this subject are very striking. See also Allix, Hist. of the Churches of Piedmont, p. 207; and the numerous passages collected from Dante by Wolf, pp. 610—613; from Petrarch, ibid. pp. 677—684; and from Dante and Petrarch in Rosetti's Spirito Antipapale, Lond. 1832.

To omit the names of a multitude of English Divines, who

have approved this interpretation, it may suffice to mention those of Hooker, Bp. Andrewes, Bp. Sanderson, Dean Jackson (on the Creed, i. ch. xxxii.), and Bp. Wilson, of Sodor and Man. A learned and pious writer of the present age, the Rev. Isaac Williams, in his Notes on the Apocalypse, says, "That which has the horns of a Lamb (see above, xiii. 13) must be a false Christ; and a Harlot is a false Church," p. 243; "the Prophecy does in some awful manner hover as with boding raven wing over Rome" (p. 337).

This opinion derives also additional force from the fact, that, although the capture of Rome by the Goths, in the fifth century, was a very striking event, yet they who lived then, did not suppose that these prophecies were accomplished in that capture, but looked forward to some future time for their accomplishment.

Some Christian writers, such as Primasius, Bede, and others, who lived after the capture of Heathen Rome, and before the manifestation of the errors, usurpations, and corruptions of Papal Rome, and to use Hooker's words "her gross and grievous abominations" (iii. 1. 10), do not, indeed, apply them to Rome Christian. For how could they foresee that such gross and grievous abominations would show themselves in a Christian Church? But they did not imagine that these prophecies had been fulfilled in the capture of Heathen Rome by the Goths. The opinion which connects these prophecies with that Fall, was first propounded by Papal Theologians, many centuries ofter that event.

The present seems to be a suitable place for resuming the consideration of objections that have been urged against the exposition now adopted. Compare above, on xiii. 8.

(1) Why, it has been asked, should so large a portion of the Apocalyptic prophecies be directed against Romanism? Are there not other forms of error equally noxious? especially Scepticism and Infidelity? To this it may be replied that the Apocalypse does speak in unequivocal terms against other errors in faith or practice. It declares that "the fearful, and unbelievers, and sinners, and abominable, and murderers, and whoremongers, and sorcerers, and idolaters, and all liars shall have their part in the lake that burneth with fire and brimstone, which is the second death" (xxi. 8. See also xxii. 15).

But it must be remembered, that certain errors are more insidious and subtle than others; and therefore need to be more

4 d Καὶ ἡ γυνὴ ἢν περιβεβλημένη πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη d ch. 18. 12, 16. χρυσίω καὶ λίθω τιμίω καὶ μαργαρίταις, έχουσα ποτήριον χρυσοῦν ἐν τῆ χειρὶ Jer. 51. 7.

clearly pointed out, and more minutely described, that they may be shunned. Such are the errors of Rome. They present themselves in a specious form, with many alluring fascinations. They

are therefore more dangerous.

In another respect, also, they are more injurious. They have been a main cause of the prevalence of schism and unbelief in the world. The Church of Rome has the three orders of the Christian Ministry, and the Sacrament of Holy Baptism, and yet is chargeable with many grievous errors and sins; and has thus brought discredit on the name and offices of the Christian Church, and even on Christianity itself; see above, on xvi. 9.

Looking, then, at the declarations of Scripture concerning Infidelity, and at the true ends of Christian Prophecy, and at the perils of the World from Heresy, Schism, and Infidelity, and at the countenance and advantage given to them by Popery; and looking, also, carefully at the language of these Apocalyptic prophecies, we see reason to believe even on this account, that the form of Antichristianism contemplated in these Prophecies is a religious one; and we recognize the wisdom of God in providing such clear cautions against the errors, frauds, usurpations, and corruptions of Papal Rome.

(2) Another objection is, also, sometimes urged.

If the Church of Rome is the Apocalyptic Babylon, then the Ministers of the Church of England, who derive their Holy Orders from Rome, are infected with the taint of Babylon: their ministerial commission, therefore, is liable to grave suspicions: the validity of their ministrations is questionable; in a word, by fixing a stigma on Rome, they brand themselves.

Such is the objection.

But, assuredly, the fear of it is as groundless, as the allega-

tion of it is illogical.

The Ministers of the Church of England do not derive their Holy orders from Rome-but from CHRIST. He is the only source of all the grace which they dispense in their ministry. And suppose that we admit that this virtue flows from Him through some who were in communion with the Church of Rome, and that no charitable allowance is to be made for those who held some of her doctrines in a darker age-what then? The Channel is not the Source. The human Officer is not the Divine Office. The validity of the commission is not impaired by the unworthiness of those through whom it was conveyed. The Vessels of the Temple of God were holy even at Babylon: and, after they had been on Belshazzar's table, they were restored to God's altar (Ezra i. 7). The Scribes and Pharisees, against whom Christ denounces woe, were to be obeyed, because they sat in Moses' seat (Matt. xxiii. 2), and as far as they taught agreeably to his Law. The Word and ordinances of Christ, preached and administered even by a Judas, were efficacious to salvation. The Old Testament is not the less the Word of God because it has come to us by the hands of Jews, who rejected Him of whom Moses and the Prophets did write (John i. 45). And so, the sacred commission, which the ministers of the Church of England have received from Christ, is not in any way impaired by transmission through some who were infected with Romish corruptions; but rather, in this preservation of the sacred deposit even in their hands, and in its conveyance to us, and in its subsequent purification from corrupt admixtures, and in its restoration to its ancient use, we may recognize another proof of God's ever-watchful providence over His Church, and of His mercy to ourselves.

(3) We ought to be on our guard against two opposite errors. On the one hand, it is alleged by some, that if Rome be a Church, she cannot be Babylon. On the other hand, it is said by others, that if Rome be Babylon, she cannot be a Church. Both these conclusions are false. Rome may be a Church and yet Babylon: and she may be Babylon, and yet a Church. This will appear from considering the case of the Ancient Church of God.

The Israelites in the Wilderness were guilty of abominable atry. Yet they are called a Church in Holy Writ (Acts vii. idolatry. Y 38. 41. 43). 38. 41. 43). And why? Because they still retained the Law of God and the Priesthood (*Hooker*, iii. c. 1 and 2). So, also, Jerusalem—even when it had crucified Christ—is called in Scripture the Holy City (Matt. xxvii. 53). And why? By reason of the truths and graces which she had received from God, and which had not yet been wholly taken away from her.

A distinction, we see, is to be made between what is due to God's goodness on the one side, and to man's depravity on the

other.

As far as the divine mercy was concerned, God's Ancient People were a Church: but by reason of their own wickedness, they were even a Synagogue of Satan (Rev. ii. 9; iii. 9), and, as such, they were finally destroyed.

Hence, their ancient Prophets, looking at God's mercy to Jerusalem, speak of her as Sion, the beloved City (Ps. lxxxvii. 2): but regarding her iniquities, they call her Sodom, the bloody city (Isa. i. 9, 10; iii. 9. Ezek. xxiv. 6).

In like manner, by reason of God's goodness to her, Rome received at the beginning His Word and Sacraments, and through His long-suffering they are not yet utterly taken away from her: and by virtue of the remnants of divine truth and grace, which are yet spared to her, she is still a Church. But she has mise-rably marred and corrupted the gifts of God. She has been favoured by Him like Jerusalem, and like Jerusalem she has rebelled against Him. He would have healed her, but she is not healed (Jer. li. 9). And, therefore, though on the one hand, by His love, she was, and has not yet wholly ceased to be, a Christian Sion-on the other hand, through her own sins, she is an Antichristian Babylon.

v. 1. The Harlot is described as sitting on the many waters: that is, as the Angel explains it below (v. 15), as having dominion over many nations and languages.

v. 2. The Kings of the earth committed fornication with her, and they that are dwellers on the earth have been made drunk with the wine of her fornication.

v. 4. She holds in her hand a golden cup full of abominations and of the uncleanness of her fornication (as to the accusative after γέμον cp. v. 3. Phil. i. 11. Col. i. 9. Winer, p. 205), and has on her forehead a name written, "Mystery: Babylon the Great, the Mother of Harlots."

Heathen Rome received the Gods of other Nations into her Pantheon. Even the deities of Syria and Egypt found a place there. She did not impose her forms of worship upon any. Therefore again we see that the Apocalyptic Babylon is not

Heathen Rome.

But this prophecy is very descriptive of Papal Rome.

Almighty God has distinguished man from the rest of the creation by the endowments of Reason and of Conscience; which He commands them to use, and not to give away. But the Church of Rome requires men to sacrifice them to her own will. And then she pours into their minds a delirious draught of strange doctrines. She requires all to drink of her cup. " This (says she of her Trent Creed) is the Catholic Faith, out of which there is no salvation" (Oath in the Creed of Pope Pius IV.).

She has trafficked and tampered with all the Kings and

Nations of the Earth

In the words of Hooker (Serm. v. 15), " she hath fawned upon Kings and Princes, and by spiritual cozenage hath made them sell their lawful authority for empty titles." She has caressed and cajoled them with amatory gifts of flowers, pictures, and trinkets, beads and relics, crucifixes and Agnus Deis, and consecrated plumes and banners. She has drenched and drugged their senses with love-potions of bewitching smiles and fascinating words; and has thus beguiled them of their faith, their courage, and their power. Like another Delilah she has made the Samsons of this world to sleep softly in her lap, and then she has shorn them of their strength. (Judges xvi. 19.) She has captivated, and still captivates, the affections of their Prelates and Clergy, by entangling them in the strong and subtle meshes of Oaths of vassalage to herself, and has thus stolen the hearts of subjects from their Sovereigns, and has made Kingdoms to hang upon her lips for the loyalty of their People; and so in her dream of universal dominion she had made the world a fief of Rome.

v. 3. St. John says that he is taken into a wilderness, and there sees the Woman enthroned. This is a remarkable characteristic. She is a Great City, and yet in a wilderness. These words may be understood either literally with some, or figuratively with other, Expositors. If literally, they are very descriptive of the desolate region in which Papal Rome is now situated. The Roman Campagna, which was formerly peopled with towns and cities, and alive with the busy stir of men, has now been reduced to a desolate wilderness by the inundations of the Pomptine marshes, and by the inveterate malaria of centuries; and from the fetid miasma brooding over its sulphureous springs and brooks, is now no longer habitable, and by its wild and lonely aspect presents a sad prognostic of its future destiny, and seems to forebode that the likeness will one day be more striking than it is now between Rome and Babylon. In many spiritual respects also Rome is not like a fruitful field of the Lord, but may be compared to a wilderness.

The Woman is described as sitting on a scarlet-coloured Beast. This is her colour, she is called the great City clothed in

scarlet (see xviii. 12. 16).

 $^{e\ 2\ Thess.\ 2.\ 7.}_{ch.\ 11.\ 8.\ &\ 14.\ 8.}$  αὐτῆς γέμον βδελυγμάτων, καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆς πορνείας αὐτῆς,  $^{5\ e}$  καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον, ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΒΑΒΥΛΩΝ Η ΜΕΓΑΛΗ, Ή ΜΗΤΗΡ ΤΩΝ ΠΟΡΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΔΕΛΥΓΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΗΣ.

fch. 18. 24.

6 · Καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα μεθύουσαν ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ἁγίων, καὶ ἐκ τοῦ αίματος των μαρτύρων Ἰησοῦ· καὶ ἐθαύμασα ἰδων αὐτὴν θαθμα μέγα.

This colour is reserved by Papal Rome for the use of her Prelates and Cardinals. She says in her " Cæremoniale" (iii. Sect. 5), that "it specially belongs to the Pope." And Pope Paul II. forbade any one to wear hats of scarlet, but Cardinals. See Platina, p. 312. Vitringa, p. 758. Heidegger, i. p. 432.

The "Caremoniale Romanum," or order of Roman Cere-

monies, was written 350 years ago, by a Papal Archbishop; and is dedicated to a Pope, Leo X., and was printed at Rome, A.D. 1516, and has often been reprinted as the official Directory of

Papal Ceremonies; see above, on xiii. 14.

If we turn to that portion of this Volume which describes the first public appearance of the Pope, on his Election to the Pontificate, we find the following order of proceeding,—"The Pontiff elect is conducted to the Sacrarium, and divested of his ordinary attire, and is clad in the Papal robes." The colour of these is then minutely described: five different articles of dress, in which he is then arrayed, are scarlet. Another vest is specified, and this is covered with pearls. His mitre is then mentioned; and this is adorned with gold and precious stones.

Such, then, is the attire in which the Pope is arrayed, and

in which he first appears to the World as Pope. Refer now to the Apocalypse. We there see that scarlet, pearls, gold, and precions stones are thrice specified by St. John, as characterizing the Mysterious Power pourtrayed by himself (Rev. xvii. 4; xviii.

The Beast also is of scarlet colour, that is, it wears the livery of the Woman, as her servant and subject; she sits upon it; it carries her (see v. 7); it is like a Throne on which she is

placed.

The Beast is described as having seven Heads and Ten Horns. This designation of Ten Horns marks the Beast as the same in substance as that already described in the xiiith chapter (xiii. 1). Its duration is the same (cp. xi. 9, and xiii. 5). In the xiiith chapter we have mention of the Mark of the Beast (vv. 16, 17), and after the description of this beast in the xviith chapter we see mention again made of the Beast and his Mark (xix. 20, and xx. 4). See *Bp. Andrewes*, contra *Bellarmin*. cap. x. ad init. pp. 232, 233; and p. 288, where he says, "eadem est Bestia in cap. xvii. et xiii."

That Beast, as we have seen, represents the fourth great Monarchy passing through successive phases, first Heathen, and

afterwards subject to the Papacy;

It has first been displayed as the Pagan Empire of Rome (xiii. I).

Secondly. It was displayed as killed, as to its Pagan Imperial power; and as reviving and living again in more than its former energy under the Papacy (see xiii. 3-10. 12-17).

Thirdly. It is represented here (xvii. 3-7) wearing the

scarlet livery of the Harlot City, and as carrying her on its back: that is, as subservient to Papal Rome.

Fourthly. The Prophecy foretells, that its Ten Horns will

hereafter turn their power against the Harlot City. See on v. 16. All that has been said before, in the xiiith to the xvith chapters inclusive, confirms the present proof that the Woman which is arrayed in scarlet, and sits on the scarlet-coloured Beast, is Papal Rome.

Here we may observe some striking contrasts which serve

farther to strengthen this conclusion.

The colour of the Harlot and of the Beast is scarlet.

The colour of the Bride and of Christ is white (see above,

vi. 2, and below, xix. 14).

This contrast seems to be marked even by the word chosen in the Apocalypse to designate the Lamb. As was observed before, that word is not 'Aurds, as in the Gospel; but 'Aprlov, which occurs twenty-nine times in the Apocalypse, where 'Aµro's never occurs. And thus we have a striking contrast, which is aided by an exact correspondence of syllables and accents. On one side are.

The Harlot and the Beast, 'H NO'PNH KAI' TO' OHPI'ON. The Bride and the Lamb. 'H NY MOH KAI' TO' 'APNI ON.

On the other side are,

See Rev. xxi. 2. 9; xxii. 17. If any one can have any doubt of St. John's intention to identify the Woman on the Beast with a faithless Church, let him read the following description:- Καὶ ἦλθεν είς ἐκ τῶν ἐπτὰ άγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐπτὰ φιάλας, καὶ ἐλάλησε μετ' έμοῦ λέγων, Δεῦρο, δείξω σοι το κριμα τῆς πόρνης τῆς μεγάλης... Καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι καὶ εῖδον γυναικα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον (Rev. xvii.

And then let him compare it with the words which describe the faithful Church in glory:—Καὶ  $\bar{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$  εἶς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐπτὰ φιάλας... καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δεῦρο, δείξω σοι τὴν νύμφην τοῦ ἀρνίου τὴν γυναῖκα. Καὶ ἀπήνεγκέ με ἐν πνεύματι ἐπ' ὅρος μέγα καὶ ὑψηλὸν, καὶ ἔδειξέ μοι τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἱερουσαλήμ (Rev.

The Lamb ('Aprlor) is contrasted with the Beast ( $\theta\eta\rho lor$ ); so is the Bride ( $\nu\ell\mu\phi\eta$ ) of the Lamb contrasted with the Harlot

(πόρνη) who sits upon the Beast.

Thus, on one side we see the faithful woman (xii. 1), clothed with the Sun, Which is Christ, and treading on the Moon, that is, surviving all the changes and chances of this world; and having her brows encircled with Twelve stars-the diadem of Apostolic faith. She is a Mother: and her child is caught up to Heaven.

On the other side we see a faithless woman, arrayed in worldly splendour, and having on her forehead the name Mystery;

and called Mother of Abominations of the Earth.

Again; on the one side, we see the faithful woman persecuted, and driven into the wilderness.

On the other side, we see the faithless Woman in the wilderness, enthroned on seven hills, and on the many waters which are peoples and nations; sitting on the Beast, and persecuting.

The former Woman is the faithful Church, which is truly

Catholic or Universal.

The latter Woman, who is contrasted with her, and is called the Harlot, is a faithless Church, which claims to be Catholic, but is not.

Let us pursue the contrast.

The faithful Woman appears again, after her pilgrimage in the Wilderness of this world is over. Her sufferings have ceased.

Look upward. Her glory is revealed at the close of the Apoca-The Woman is the Bride in Heaven. She is Christ's Church glorified, His Spouse purified. She is arrayed in fine linen, pure and white. She is called the Holy City, the new Jerusalem (Rev. xix. 7, 8; xxi. 2. 9, 10).

Now look below at the faithless woman or Harlot sitting on the Beast. She is arrayed in scarlet, and pearls, and jewels, and gold. She is called Babylon, the Great City (Rev. xvii. 4,

5; xi. 8).

What is the conclusion from all this?

As the former Woman, the Bride, the Holy City, the new Jerusalem, represents the faithful Church, so the other Woman, the Harlot, the great City, the City on Seven Hills, which reigned in St. John's age, the mystical Babylon, represents a faithless

Church, the Church on the Seven Hills, the Church of Rome.
3. θηρίον—γέμον ὀνόματα] B has τὰ ὀνόματα, and so Tisch., "full of the names of blasphemy." Observe the article, and see

 5. μυστήριον] Mystery. See below, v. 7.
 — Βαβυλών] " Babylon the Great." See above, Preliminary Note on this chapter.

6. elbor] I saw the Woman drunken with the blood of Saints.

And when I saw her, says St. John, I wondered with great

wonder. If the Woman had been Heathen Rome, past or to come,

why should St. John wonder? It is not wonderful that a heathen city should persecute the Saints of God. St. John had seen the blood of Christians spilt by imperial Rome. She had beheaded St. Paul, and had crucified St. Peter. He himself had been a Martyr in will, and was now an exile by her cruelty. Therefore he could not have wondered with great admiration if the Harlot was heathen Rome.

But it was a fit subject for surprise, that a Christian Church -a Church calling herself the "Mother of Christendom," "the spiritual Sion," "the Catholic Church"-should be drunken with the blood of the Saints; and at such a spectacle as that St. John might well have wondered with great admiration.

The Church of Rome has stained herself with the blood of Christians. She has erected the prisons, and prepared the rack, and lighted the fires, of "the Holy Office of the Inquisition" in

7 Καὶ εἶπέ μοι ὁ ἄγγελος, Διατί ἐθαύμασας ; ἐγώ σοι ἐρῶ τὸ μυστήριον τῆς γυναικὸς, καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτὴν, τοῦ ἔχοντος τὰς έπτὰ κεφαλὰς καὶ τὰ δέκα κέρατα.

 $^{8}$   $^{g}$   $^{g}$   $^{h}$   $^{h}$  καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγει καὶ θαυμάσονται οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν οὐ γέγραπται τὰ ὀνόματα ἐπὶ τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, βλεπόντων τὸ θηρίον ὅτι ἦν, καὶ οὖκ ἔστι, καὶ πάρεσται.

9 h τΩδε ό νοῦς ό ἔχων σοφίαν· αἱ ἐπτὰ κεφαλαὶ ὄρη εἰσὶν ἐπτὰ, ὅπου ἡ γυνὴ h ch. 13. 1, 18. κάθηται ἐπ' αὐτῶν.

10 Καὶ βασιλεῖς έπτά εἰσιν οἱ πέντε ἔπεσαν, ὁ εἶς ἐστὶν, ὁ ἄλλος οὖπω ἦλθε,

Italy, Spain, America, and India. At this day she lauds one of her Popes, whom she has canonized, Pius the Fifth, in her Breviary, for being an Inflexible Inquisitor (Breviar. Roman. v. Maii, ed. Ratisbon, 1840, and p. 662, ed. Paris, 1842). As has been already stated, she has engraven the massacre of St. Bartholomew's Day on her coins, and represents it there as a work done by an Angel from heaven (Numismata Pontif. p. 87, ed. Paris, 1679). Strange to say, Rome has recently recast this medal, viz. in the year 1839, 19th Dec., and again in 1840 (see Irish Eccles. Journal, No. 13). Thus she has proclaimed her desire to identify herself with that massacre. She has inserted an Oath in her Pontifical, which requires Bishops to "persecute and wage war against all" whom she calls "heretics" (Pontificale Romanum, p. 63, ed. Rom. 1818).

St. John might justly wonder with great admiration that such acts should be done by any who profess Christianity.

7. διατί έθαύμασας] Why didst thou wonder? I will tell thee the Mystery of the Woman, and of the Beast that carrieth her.

I will tell thee the Mystery; a Mystery is something secret and sacred. See above, 2 Thess. ii. 7, where St. Paul describes the "Mystery of Iniquity, or Lawlessness," and compare St. Paul's words, in that remarkable prophecy, with the words of this prophecy of St. John. The one is like an inspired comment on the other. See above, on Rev. xiii. 5.

St. John, when he calls us to see the Harlot City, the sevenhilled City, displays her name on her forehead-Mystery.

Her title is Mystery, a secret spell, bearing a semblance of sanctity: a solemn rite which promises bliss to those who are initiated in it: a prodigy inspiring wonder and awe into the mind of St. John: an intricate enigma requiring for its solution the aid of the Spirit of God.

Heathen Rome doing the work of heathenism, and persecuting the Church, was no Mystery. Infidelity, blaspheming Christ, is no Mystery; therefore the Woman is not Heathen

Rome; and she is not an Infidel power.

But a Christian Church, calling herself the Mother of Christendom, and yet "drunken with the blood of saints"-this is a Mystery. A Christian Church boasting herself to be the Bride, and yet being "the Harlot;" styling herself Sion, and being "Babylon"—this is a Mystery. A Mystery indeed it is, that, when she says to all "Come unto me," the voice from heaven should cry, "Come out of her, My People" (xviii. 4). A Mystery indeed it is, that she who boasts herself the city of Saints, should become "an habitation of devils:" that she who claims to be Infallible, should be said to "corrupt the earth:" that a self-named "Mother of Churches," should be called by the Holy Spirit the "Mother of Abominations:" that she who boasts to be Indefectible, should in one day be destroyed, and that Apostles should rejoice at her fall. Rev. xviii. 20.

should rejoice at her fall. Rev. xviii. 20.

Nearly eighteen centuries have passed away, since the Holy Spirit prophesied by the mouth of St. John, that this Mystery would be revealed in that City which was then the Queen of the Earth, the City on Seven Hills,—the City of Rome.

The Mystery was then dark, dark as midnight. Man's eye could not pierce the gloom. The fulfilment of the prophecy seemed improbable,—almost impossible. Age after age passed away. By degrees, the mist which hung over it became less thick. The clouds began to break. Some features of the dark Mystery began to appear, dimly at first, then more clearly, like Mountains at daybreak. Then the form of the Mystery became more and more distinct. The Seven Hills, and the Woman sitting upon them, became visible. Her voice was heard. Strange ting upon them, became visible. Her voice was heard. Strange sounds of blasphemy were muttered by her. Then they became louder and louder. And the golden chalice in her hand, her scarlet attire, her pearls and jewels, glittered in the sun. Kings and Nations were seen prostrate at her feet, and drinking her

cup. Saints were slain by her sword. And now the Prophecy has become clear, clear as noon-day; and we tremble at the sight, while we read the inscription, emblazoned in large letters, "MYSTERY, BABYLON THE GREAT," written by the hand of St. John, guided by the Spirit of God, on the forehead of the CHURCH of ROME.

8. το θηρίον] The Beast which thou sawest, was, and is not, and is about to ascend out of the bottomless pit, or abyss. See xi. 7, and cp. ix. 1, 2, 11, concerning the meaning of the word

The Beast was, in its Imperial form, and exists no longer in that shape; having received a deadly wound, and being killed in that respect (see above on xiii. 3. 12, and below on vv. 10, 11), and is about to ascend out of the abyss; that is, in this new form in which it will be described; and it goeth to destruction or perdition (ἀπώλειαν). Here again are other points of resemblance to St. Paul's prophecy concerning the son of pe dition (2 Thess. ii. 3, δ vibs της ἀπωλείας): and this parallel is further traceable in the words at the end of the verse, kal πάρεσται, and he will appear—(which is the true reading, and received by almost all recent editors, instead of that of Elz. καίπερ έστι)—he will appear, or, literally, he will be present, πάρεσται. This word is to be compared with St. Paul's word παρουσία, Advent, a word also applied by him there to describe the Advent of Christ (2 Thess. ii. 1. 8; cp. Matt. xxiv. 3. 37. 39. 1 Cor. xv. 23. 1 Thess. ii. 19; iii. 13; iv. 15), and used by the Apostle to describe the Advent or Appearing of the Man of Sin (see on 2 Thess. ii. 9), and the word  $\pi a \rho o \nu \sigma i a$  signifies that the Coming of the Beast here described will manifest itself with a display of might and magnificence, imitating that of Christ. See the prophetic parallel above, in the note on xiii. 5.

The dwellers on the earth will wonder—seeing the Beast,

that it was, and is not, and will appear.

Some interpreters render  $\delta \tau \iota$ , which, as if it were the neuter of  $\delta \sigma \tau \iota s$ ; but though  $\delta \sigma \tau \iota s$ , and  $\delta \tau \iota \iota s$ , and of  $\tau \iota \iota \iota s$  are used as relative pronouns by St. John and other writers of the New Testament, yet the neuter is not so used, except when followed by av.

9. ὧδε δ νοῦς] Here is the mind or understanding that hath wisdom (cp. xiii. 18); that is, the mind that hath wisdom shows itself in the following explanation of the Mystery, which the

Angel proceeds to reveal.

— ai ἐπτὰ κεφαλαί] The Seven Heads of the Beast are Seven Mountains where the Woman sitteth upon them; that is, they signify or represent those Seven Mountains; they are emblematic of them. On this sense of eloi, see above, i. 20.

Hence it is clear that the Seven Mountains are Seven real

Mountains; for they are typified by something else, i. e. by the Seven Heads: and whatever is typified by something else, is not

Therefore we cannot agree with those who imagine that the City on the Seven Hills is only an ideal representation of some abstract quality, such as Worldliness or Superstition, without

any special local existence. It has its seat on seven hills: and it is "the great city which reigned in St. John's age," See v. 18.

There is a great difference between the "Seven Hills" on which the Woman sitteth, and the "Many Waters" on which she sitteth, and "the Beast" on which she sitteth. The Hills are real: but the Beast and the Waters are symbolical. This is evident from the fact that the Angel interprets the meaning of the "Many Waters" (see v. 15), and of "the Beast" (see v. 8-15), on which the Woman sitteth. But "the seven Hills" are themselves the interpretation of the symbolic imagery of the seven Heads. These seven Mountains are the seven Mountains of Rome. See above, preliminary note on this chapter. In the words of Bp. Andrewes here (Bellarmin. p. 287), "Septem Montes sunt, quibus insidet urbs, orbi notissimi."

10, 11. και βασιλεῖε] and they (that is, the seven Heads) are,

καὶ ὅταν ἔλθη, ὀλίγον αὐτὸν δεῖ μεῖναι 11 καὶ τὸ θηρίον, ὁ ἢν, καὶ οὐκ ἔστι, Ich. 1. 8. καὶ αὐτὸς ὄγδοός ἐστι, καὶ ἐκ τῶν ἑπτά ἐστι, καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγει.

i. e. they represent seven kings; the five are fallen; the one is, the other is not yet come: and when he is come, he must con-tinue a little while, and the Beast who was, and is not, even he is an Eighth (King-not Head), and he is from out of the seven, and goeth unto perdition, or destruction (ἀπώλειαν).

The seven Heads are explained to represent seven Kings; these Kings are represented as successive, and not as contempo-

raneous, like the Ten Horns:

What, then, are these Seven Kings?

Some recent Expositors (e.g. Ewald, Lücke) suppose them to be the first Seven Roman Emperors, beginning with Augustus. But this opinion is untenable.

(1) It was unknown to Christian Antiquity. Ancient Expositors must have known whether this Vision had been fulfilled in the Emperors who had then lived; but none of the early Inter-

preters give this interpretation of it.

(2) It is grounded on the supposition that Augustus was the first Roman Emperor, not Julius, and that the Apocalypse was written in the time of the sixth Roman Emperor from Augustus (viz.), Galba: whereas, as Christian Antiquity testifies, it was not written till the age of the last of the Cæsars, Domitian. See

above, p. 156.

(3) It is also founded on a notion, imputed to St. John, that Nero was again to come to life, and persecute the Church.

This supposition contravenes the belief of the Christian

Church, which receives the Apocalypse as a divinely-inspired writing,—"the Revelation of Jesus Christ" (i. 1).

St. John's prophecy is a sequel to that of Daniel (vii. 3-24), as is evident from the similarity of language, and particularly as to the Ten horns of the Beast: and it is to be interpreted from that Prophecy. The word  $\beta a \sigma(\lambda \epsilon i s, Kings, is$  used in the sense of kingdoms in this chapter (v. 12), and interchangeably with kingdoms in Daniel vii. 17. 23; cp. Isa. xxiii. 15.

The successive kingdoms typified by the Seven Heads seem to be the Kingdoms which were successively absorbed within the circle of the Roman Empire; in like manner as the Seven Hills, which are also here typified by the Seven Heads, were successively enclosed and embraced within the walls of the Roman City.

Six of these seven kingdoms are described by the Prophet Daniel, whose predictions are repeated and continued in the Apocalypse; they are, (1) the Babylonian, (2) the Medo-Persian, (3) the Macedonian or Greek, (4) the Syrian, (5) the Egyptian, (6) the Roman Heathen Imperial.

The Roman City was like a microcosmic epitome of the Roman Empire. The Royal Capital of the Mistress of the World was a Mirror of that Universal Empire, of which she was the

Hence we may recognize the propriety of the imagery of the seven Heads, as emblematic of the Seven Mountains received within the Roman City, and also of the Seven Kingdoms to be

absorbed in her universal rule.

At first sight it might seem surprising, that the seven Heads should be made to serve a double purpose, and to typify two things which did not appear to have any connexion with each other (viz. the seven Mountains of Rome, and the seven Kings, or Kingdoms of Rome); but the strangeness of this twofold application is removed by the above consideration, and the imagery is seen to be as appropriate as it is beautiful. The drawing together of the seven Mountains into the circle of the Roman City is combined in like manner by Roman Poets with the drawing together of the world's Kingdoms into the domain of the Roman Empire. Thus the great national Poet, Virgil, unites the two acts of contraction and absorption; in consecutive lines;

> " Scilicet et rerum facta est pulcherrima Roma, Septemque una sibi muro circumdedit arces."

(Georg, ii, 534.)

And again he says,

"En hujus, nate, auspiciis illa inclita Roma Imperium terris, animos æquabit Olympo, Septemque una sibi muro circumdabit arces." (Æn. vi. 782.)

This exposition, as to its main principle, is to be found in the ancient commentaries of Andreas and others, Catena, p. 434, and it is well illustrated in Archdeacon Harrison's Lectures, pp. 376. 449, and it seems preferable to that view which regards the heads as emblems of the successive forms of Government of Rome itself.

This process of absorption had been predicted by Daniel in

vii. 4-19, and xi. 5-30, and both these prophecies of Daniel extend also to a description of that other power which is the subject of St. John's prophecy in the thirteenth and fourteenth chapters; and thus Daniel's prophecies had prepared the way for the Apocalypse, and are continued and completed by it.

The Angel says to St. John, "The one (King) now is, or exists;" i.e. the Roman Imperial Heathen Power, which was

the Sixth, is now in existence.

This Imperial Power might well be called "the one," for it was the central principle of the whole. It was to the Roman world, what the Capitoline Hill was to the other hills of Rome.

The Angel adds, "The other" (i.e. the Seventh King or Kingdom) "is not yet come, and when he comes, he must continue (only) a little while."

The Seventh King can hardly represent, as some have supposed, the kingdom of Odoacer, A.D. 476, for this was a kingdom of Italy, and in Italy; and added nothing to the Power of Rome. Nor can it be the Gothic kingdom of Theodoric in Italy, A.D. 493 -526; nor the Eastern Christian Emperor, or his Deputy, the Exarch, at Ravenna, A.D. 566; for these were not augmentations of the Roman sovereignty, but were rather like a continuation of the Roman Imperial Power in another form.

The Seventh King represents some Power which was first extrinsic to Rome, and was afterwards added to Rome; so as to be absorbed within the precincts of her Empire, like another or Seventh Mountain enclosed within the circuit of her walls.

There was a Power which rose upon the ruins of the Italian Kingdom above mentioned, and which endured only for a short time. This was the Imperial Power of Germany.

The following historical summary (from C. W. Koch's Revolutions of Europe, Periods iii. iv. and v. pp. 29-37. 62, of the English Translation, Lond. 1839) illustrates this statement:

"In the eleventh century, Germany was the ruling Power of Europe. Its greatness gave rise to a system of polity which the Popes took care to support with all their credit and authority. According to this system, the whole of Christendom composed a single Republic, of which the Pope was the spiritual head, and the Emperors of Germany the secular. The Emperors had the election of the Pope. . . . But however vast their power seemed to be, it was far from being a solid and durable fabric . . . and in course of time a new powerful Monarchy arose on that of the German Empire; that of the Roman Pontiffs, which monopolized both spiritual and temporal dominion, and extended its influence over all the kingdoms of Christendom."

Here is a striking commentary on St. John's description of the Woman "sitting on the Many Waters" (vv. 1. 15), and on the Beast with its Ten Heads or Kingdoms, into which the Roman Empire was to be split at its dissolution, according to the Prophecy of Daniel, vii. 7. 20. 24; cp. Dan. ii. 41, 42.

"This supremacy, whose mechanism is an object of astonishment to the most subtle politicians, was the work of Gregory VII. (Hildebrand, A.D. 1073-1085) . . . . who had scarcely obtained the Imperial confirmation of his election, when he put in execution the project he had so long been concerting and preparing, viz. the creation of a spiritual despotism, extending to Priests as well as Kings, making the Supreme Pontiff the Arbiter in all affairs, both civil and ecclesiastical."

"At that time, the City of Rome, and the whole ecclesiastical

States, as well as the greater part of Italy, were subject to the Kings of Germany, who nominated or confirmed the Popes the Popes had used to date their acts from the years of the Emperor's reign, and to stamp their coin with his name."

The writer proceeds to show how the Imperial power was supplanted by the Papal. The Popes forbade sovereigns, under pain of Excommunication, to exercise the right of *Investiture*; and the Papal Power was aggrandized by the enforcement of Celibacy on the clergy, and by the forgery of the false Decretals, received into the Canon Law, and supplanting the Civil Law and the Common Law; and by imposing Oaths of allegiance on all Ecclesiastics; and by means of the Pallium, which all Archbishops were required to sue for and obtain from Rome.

"The custom of dating their acts from the years of the Emperor's reign, and coining their money with the name of the Emperor, disappeared after the time of Pope Gregory VII.

"The Empire thus fell into gradual decay, while the Pontifical Power, rising on its ruins, gained new accessions of strength; particularly under Pope Innocent III. (A.D. 1198-1216), by the multiplication of religious orders for the aggrandizement of the Papacy" (cp. note above, xiii. 11. 13); and by the Crusades, which were turned eventually even against Christians, such as the Greeks and the Waldenses, on the plea that they were schismatics

12 k Καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες δέκα βασιλεῖς εἶσιν, οἵτινες βασιλείαν οὖπω k Dan. 7. 20, 21. έλαβον, άλλα έξουσίαν ώς βασιλείς μίαν ώραν λαμβάνουσι μετα του θηρίου. 13 Οὖτοι μίαν γνώμην ἔχουσι, καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίω διδόασιν. 14 1 Οδτοι μετά τοῦ 'Αρνίου πολεμήσουσι, καὶ τὸ 'Αρνίον νικήσει 11 Tim. 6. 15. αὐτοὺς, ὅτι Κύριος κυρίων ἐστὶ καὶ Βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ κλητοὶ & 10 16. καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί.

15 m Καὶ λέγει μοι, Τὰ ὕδατα ἃ εἶδες οὖ ἡ πόρνη κάθηται, λαοὶ καὶ ὄχλοι εἰσὶ m Isa. 8. 7.

καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι.

τ ευνή και γκασσαι. <sup>16 n</sup> Καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες καὶ τὸ θηρίον, οὖτοι μισήσουσι τὴν πόρνην, n Jer. 50. 41, 42. Ezek. 16. 38, 44. καὶ ήρημωμένην ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνὴν, καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται, ch. 18. 8.

and heretics (p. 43); and by the institution of the Inquisition; and by Interdicts. "God," said Pope Innocent, "made two great Lights, the Sun and the Moon (Gen. i. 16); that is, the Pontifical and the Royal Power; and the Pontifical is as much greater than the Royal, as the Sun is greater than the Moon; and as the Moon derives her power from the Sun, so does the Imperial Power from the Pope" (in Decret. Greg. I. Tit. 33, cap. 6).

"The efforts made by the Emperors Frederick I. and II. to establish the tottering Throne of the Empire ended in nothing; the House of Hohenstaufen was deprived of all its crowns, and

persecuted to the scaffold."

At the end of the thirteenth century "the Pontifical Power was in its zenith, and the Popes assumed the title of Masters of Boniface VIII. went even further than his predecessors had done, and declared that God had given two swords, spiritual and temporal, to the successors of St. Peter (see on Luke xxii. 32, 38), the former to be exercised by the Church alone, the other by the Secular Powers, in submission to the Pope; all temporal power was made to depend on the spiritual, which is judged by no man (1 Cor. ii. 15): and 'we affirm,' said Boniface VIII., 'that it is absolutely necessary to salvation to every human creature to be subject to the Pope of Rome.'" (Pope Boniface VIII., A.D. 1294, Extrav. Com. lib. i. tit. 3, cap. 1.)
With these statements the reader may compare the mas-

terly summary of Guicciardini (lib. iv.), expunged by the Roman Censors from many editions of his history, but reprinted in Hei-

degger's Historia Papatûs, p. 585, Amst. 1684.

See also Gibbon, chap. lxix., and Hallam's Middle Ages, chap. vii., and the valuable collection of original authorities in Gieseler,

Church History, Third Period, Division Third, § 47 to § 66.

11. και το θηρίον] And the Beast—even he is an Eighth (King); he is ὄγδοος, not ὀγδόη (κεφαλή). It is not said that the Beast is an eighth head, as some have interpreted the words; but that he is an eighth, and that he is out of the seven, that is,

he rises after, and from out of the seven.

This is descriptive of the Roman power as it rose to supremacy under the Papacy, and carried the Harlot as on a Throne. It was an eighth kingdom, it rose after the Seven and from them. It rose after the Babylonian, Medo-Persian, Greek, Syrian, Egyptian, Roman Imperial, German Imperial, and, as represented in this chapter, it was diffused through the whole body of the 6ηρίον, and animated the whole.

It was like the Little Horn which grew out of the Beast of Daniel, and absorbed the Power of the Beast, so that it became

the Beast. See above on xiii. v. 4.

The Beast as here displayed to St. John is called an eighth King, or Kingdom; and in Holy Scripture the number eight is the number of Resurrection (see on Luke xxiv. 1). Rome is the Western Babylon; and the Western Babylonian Power is, as it were, the octave of the Eastern. The Eastern Babylonian Power is the first in the Prophecies of Daniel. The Western Baby-Ionian Power is the eighth in those of St. John.

And, if we may venture to use the expression, it is, as it were, like a Parody of the Power of Christ.

Observe the antithesis between Christ's power and this Antichristian power. Christ has His παρουσία or Advent. This Power has its Advent also. See on v. 8, and on 2 Thess. ii. 8, compared with 2 Thess. ii. 9, where the two mapovolas, or Advents, of the two adverse Powers are contrasted.

Christ died on the Sixth day; so the Beast was killed in

its Sixth Head. See above, xiii. 3.

The Lamb ('Aprlor) received a deadly wound, and was slain

The Lamb was, and is not, and will appear again. He was hidden for a "little while" on the seventh day, when He was in the grave; and then reappeared on the eighth Day, the day of Vol. II.-Part IV.

(ἐσφαγμένον, see above, v. 6); the Beast (θηρίον) received a deadly wound, and was slain (ἐσφαγμένον, also xiii. 3).

His Resurrection (see John xvi. 16-24). So the Antichristian Power was; and then he was not for a time; and then he reappeared-in more than his former power and glory-in the Eighth Kingdom-that of the Papacy.

But now observe the end.

Christ has two Advents. He died, and rose again, and ascended into heaven to live for evermore. "I am He that liveth, and was dead, and lo! I am alive for evermore" (i. 18; ii. 8). And His second Advent will destroy him "whose Advent is with all power and signs and lying wonders" (2 Thess. ii. 9, 10).

The Lamb died, and liveth for evermore to give salvation

unto all His faithful followers; but the Beast died and lives again, and goeth on to destruction (ἀπώλεια): cp. 2 Thess. ii. 3. 8. 10. 12. και τὰ δέκα κέρατα] and the Ten Horns which thou sawest

are Ten Kings, which have not yet received a Kingdom; but receive authority as kings one hour with the Beast.

They are Kings or Kingdoms growing out of the Roman Empire at its dismemberment. See Irenaus, v. 26. S. Hippolytus (pp. 14-18. 153, ed. Lagarde), and above on xiii. 1.

By saying that the Horns will receive power as kings, St. John intimates (says Andreas, Caten. p. 435; cp. Irenæus, p. 787, Stieren; p. 440, Grabe) the precariousness of their power, and by saying that they receive it one hour, he marks the shortness of its duration in a state of coalition and union with one another and with the Beast. Especially it marks the shortness of its duration, compared with the power of its contrast, the LAME,

which is not for an hour,—but for ever. On this use of ωρα, cp. 1 Thess. ii. 17. 2 Cor. vii. 8. Gal. ii. 5. Philem. 15.

13. οδτοι μίαν γνωμην έχουσι] These have one mind, or purpose, and give their power and their authority to the Beast: these will make war with the Lamb, and the Lamb will conquer them (for He is Lord of lords and King of kings): and they with Him who are called and elect,—will conquer them.

15. τὰ ὕδατα] The Waters which thou sawest, where the Harlot sitteth, are Peoples, and Multitudes, and Nations, and Tongues. An expressive picture of the vast spiritual dominion of Papal Rome. See above, preliminary note to this chapter; and here is another resemblance to Babylon. Cp. Jer. li. 13.

16. και τὰ δέκα κέρατα ἃ είδες και τὸ θηρίον] and the ten Horns which thou sawest and the Beast, they (οὖτοι, masculine, i. e. the Kings, v. 12) will hate the harlot, and will make her desolate and naked, and will devour her flesh. Etz. has ἐπὶ τὸ θηρίον, i. e. the ten horns which thou sawest upon the Beast. And so the majority of Cursive MSS., and some early MSS. of the Vulgate. But καl, and, is found in A, B, and in twelve Cursive MSS. cited by Scrivener, p. 553; and the best MSS. of the Vulgate, and in the Syriac Version, and Arabic and Æthiopic, and in Hippolytus, p. 18, ed. Lagarde; and Irenaus seems to have so read the passage (v. 26), and this reading is received by Griesb., Scholz, Bengel, and Winer, p. 123, Lach., Tisch., Tregelles, and there seems little doubt that this is the true reading.

Here is another proof that the Harlot cannot be Heathen Rome; for it is certain that the Heathen City of Rome was not destroyed by any powers that grew out of the Empire of Rome.

The Harlot sitting on the Beast is the City of Rome. This is allowed by all. See the preliminary note to this chapter. The Beast has been represented by St. John, in the successive stages of his existence, first as the heathen Roman Empire; and next, as subordinate to the Papacy, and doing its pleasure, and, as it were, incorporated in it, and animated by it. And now this prophetic sentence reveals the wonderful result, that the Horns of the Beast, that is, some Powers that have grown out of the Roman Empire, will one day be alienated from the l'apacy, and will hate the Harlot and devour her flesh. As Tertullian says (de Resur. carnis, § 25), "The Harlot City is to receive its deserved retribution from the Ten Kings, which will grow out of the dismemberment of the Roman Empire,—'abcessione Romani statûs.'"

ο 2 Thess. 2.11. καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν ἐν πυρί: 17 ο ὁ γὰρ Θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιήσαι την γνώμην αὐτοῦ, καὶ ποιήσαι μίαν γνώμην, καὶ δοῦναι την βασιλείαν αύτων τω θηρίω, ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ Θεοῦ.

p ch. 16. 19. & 12. 4.

18 ρ Καὶ ἡ γυνὴ ἡν εἶδες ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων της γης.

a Isa. 13. 21. & 21. 9. & 34. 11, 14. Jer. 50. 39. & 51. 8, 37. ch. 14, 8,

b ch. 14. 8. & 17. 2. Jer. 51. 7.

ΧΥΙΙΙ. 1 Μετὰ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ έχοντα έξουσίαν μεγάλην, καὶ ή γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ· ² a καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρῷ φωνῆ λέγων, Ἔπεσεν, ἔπεσε Βαβυλων ἡ μεγάλη, καὶ έγένετο κατοικητήριον δαιμόνων, καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου, καὶ φυλακή παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου 3 ο ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γης μετ' αὐτης ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι της γης ἐκ της δυνάμεως τοῦ στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν.

c Isa, 48. 20. & 52. 11. Jer. 50, 8. & 51. 6, 45. & 52. 11. 2 Cor. 6, 17.

4 ° Καὶ ήκουσα ἄλλην φωνήν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν, Ἐξέλθατε ἐξ αὐτης, ὁ λαός μου, ἴνα μη συγκοινωνήσητε ταῖς άμαρτίαις αὐτης,

They will devour her flesh (σάρκας). The flesh is the carnal element of her power, as distinguished from the spiritual. It represents the temporal power of the Papacy; that temporal power which has been acquired by carnal means, and for carnal ends. This Prophecy therefore reveals, that some Powers which have grown out of the Empire of Rome, and have been vassals of the Papacy, will rise against Rome, and spoil her of her temporal power. It predicts that this spoliation of the Papacy will proceed from Roman Catholic Nations,-children and pacy will proceed from Roman Cathoric Nations,—children and subjects of Papal Rome; from such Nations as France and Italy herself, perhaps from the people of Rome. This has been fulfilled in our own days by the setting up of "the Kingdom of Italy" in antagonism to the Papacy.

Her former lovers will hate her, and strip her of her rich ornaments; and they whom she made to drink of the cup of her fornication will make her desolate. See on Daniel v. 4.

It is here revealed, that the Horns and the Beast will do this under the sovereign control of the mysterious and inscrutable purpose of Almighty God, employing some former vassals of the Papacy to execute His Almighty will in punishing it for its sins; and that the ruin of Papal Rome will not be effected by Protestant Nations, but by Papal Princes and People rising against her; and that they will suppose that they are following their own devices, and working out their own purpose; but they will be executing the decree, and accomplishing the purpose, of God. And therefore, with a repetition of words, making this truth more striking and emphatic, it is said, "God hath put it into their hearts to perform His mind, and perform one mind;" though differing in other respects, they will be united in this; and "give their kingdom to the Beast until the words of God shall have been fulfilled."

Here is another parallel to the history of the literal Babylon. She fell by the arms of some who had been lately subject to her. God gave a commission against her to Elam (Isa. xxi. 2), in which Susa was (Dan. viii. 2), and which was subject to Babylon; and He "raised up the spirit of the Kings of the Medes, for His device was against Babylon to destroy it" (Jer. li. 11); and thus He executed His purpose upon her. So will it one day be with the mystical Babylon—Rome. See above on Daniel v. 4, and below on xviii. 9. This has been partly fulfilled (A.D. 1870) in the scizure of Papal Rome—after a plebiscite of the people of Italy and Rome—by a king of that house of Savoy which was once one of the most devoted vassals of the Papacy.

18. καὶ ἡ γυνὴ] See prelim. note to this chapter.

CH. XVIII.] Fuller description of the future FALL of the MYSTICAL BABYLON.

It is to be carefully observed, that though Babylon falls, the Beast still remains. Therefore the fall of Papal Rome will not

1. μετὰ ταῦτα εἶδον] After this I saw. The language of this chapter, concerning the Fall of Papal Rome, is derived from that of Hebrew Prophecy, describing the Fall of Babylon. It is here from that that Papar will be saw with the Papar will be saw the head of the Papar will be saw with the papar will be saw will be saw with the papar will be saw will be saw with the papar will be saw will be saw with the papar will be saw foretold, that Rome will become, what Babylon is, utterly reduced to a state of desolation.

Here then is another proof that these Apocalyptic prophecies do not concern ancient heathen Rome; and that they were not fulfilled when Rome was captured by the Goths. That event took place 1450 years ago; and even if Rome had then been made desolate, which was not the case, it could not be said that

her capture at that time was the fulfilment of these prophecies; for the desolation which these prophecies describe is final and for ever (see vv. 2. 8. 20-23; xix. 3). They therefore concern Rome as she is now, and their fulfilment is still future. See above, preliminary note to chap. xvii.

This chapter is quoted by S. Hippolytus, de Christo et Anti-

christo, § 40, p. 18, Lagarde.

2.  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon \nu$ ,  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon$ ] Fell, fell Babylon the Great! The aorist here used, and in xiv. 8, describes the suddenness of the fall of so great a city: the words which follow describe her state after the fall. See above, on xiv. 8.

- καὶ ἐγένετο] Compare Isa. xiii. 21, 22, concerning Babylon. - δαιμόνων] So Elz., Tisch., and all the Cursives.-A, B

σαμονων σου δει Επίστη, τι επίστη από της επίστης με δαιμονίων, and so Lach.
 φυλακή ποι caye or prison, but place where they are safe; where these ill-omened birds resort or keep their vigils, and "lead unmolested lives and die of age;" cp. Isa. xxxiv. 11. Jer. l. 39;

3. στρήνουs] riotous luxury. The idea contained in this word τρηνος is further expressed in v. 7, by ἐστρηνίασε, and v. 10. The radical meaning of the word is seen in the words στρηνής, streng (Germ.), strong, strenuus, strain, struggle, conveying an idea of power showing itself in strong emotions, like the neighings of an untamed steed, exulting in its strength; or like the heavings of an Earthquake, or the burstings forth of a Volcano. Hence it is applied to describe insolence and voluptuousness breaking out into boastful vauntings of pride, and dissolute riot and revelry; like those of Babylon on the eve of her fall. Cp. Lobeck, ad Phrynich, p. 381, and the use of the word by the LXX in 2 Kings xix. 28, where God says of Sennacherib, τὸ στρηνός σου ἀνέβη  $\delta \nu \tau \sigma i \delta \omega \sigma i \mu \sigma v$ , "thy rage and thy tumult is come up into mine ears—therefore will I put My hook in thy nose, and My bridle in thy lips, and will turn thee back."

4. ἐξέλθατε ἐξ αὐτῆs, ὁ λαόs μου] Come forth out of her, My People: as the Jews are called to come out of Babylon, Isa. xlviii. 20; lii. 11. Jer. l. 8; li. (xxviii. in the Septuagint) 6. 45. Cp. 2 Cor. vi. 17. Elz. has  $\xi\xi\dot{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\tau\dot{\epsilon}$  here; A has  $\xi\xi\dot{\epsilon}\lambda\theta\alpha\tau\dot{\epsilon}$ , and

so Tisch.; Lach. has έξελθε, which is in B, C.

This passage supplies an answer to the allegations of those who say, that the identification of the Apocalyptic Babylon with Papal Rome involves the supposition that the promise of Christ's presence with His Church had failed (Matt. xvi. 18; xxviii. 20), and that the Church of Christ had ceased to be visible, and had become utterly apostate. Such a supposition as that must, indeed, be disclaimed and reprobated; and the interpretation in question gives no countenance to it. The Babylon of the Apocalypse is Papal Rome; but the Church of Papal Rome never was the whole Catholic Church; there were Greek Churches, and African Churches, and Asiatic Churches, which never accepted the main errors and corruptions of Papal Rome, enforcing the doctrine of the Pope's Supremacy and Infallibility,-which are the essential characteristics of Popery as distinguished from, and opposed to, Christianity. Those Churches did not accept her dogma of the indispensable necessity of Obedience to his decrees, on pain of cternal condemnation; nor do they accept it to this day. Besides, many there were in the Communion of Rome, who did not drink all the ingredients of her cup. Nor did she enforce her novel doctrines on the faith of her Members, until the Council of Trent in the sixteenth century; and at that time, Churches in the

καὶ ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆς ἴνα μὴ λάβητε, 5 d ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆς αἱ ἁμαρτίαι d Gen. 18. 20, 21. άχρι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐμνημόνευσεν ὁ Θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς  $^{6}$   $^{6}$  ἀπόδοτε  $^{\text{ch. 16. 19.}}_{\text{e. Ps. 137. 8.}}$ αὐτῆ ὡς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν, καὶ διπλώσατε διπλα κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς, ἐν τῷ ch. 13. 10. ποτηρίω ω ἐκέρασε κεράσατε αὐτῆ διπλοῦν <sup>7 τ</sup>όσα ἐδόξασεν αὐτὴν καὶ f Isa. 47. 7, ε. έστρηνίασε, τοσούτον δότε αὐτῆ βασανισμον καὶ πένθος ὅτι ἐν τῆ καρδία αὐτῆς λέγει, Κάθημαι βασίλισσα καὶ χήρα οὐκ εἰμὶ, καὶ πένθος οὐ μὴ ἴδω· <sup>8 g</sup> διὰ τοῦτο ἐν μιᾳ ἡμέρᾳ ἤξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος καὶ πένθος καὶ g <sup>2</sup> Thess. <sup>2</sup>. 8. λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται, ὅτι ἰσχυρὸς Κύριος ὁ Θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν.

9 h Καὶ κλαύσουσιν καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὴν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς οἱ μετ' αὐτῆς h Ezek. 26. 16. πορνεύσαντες καὶ στρηνιάσαντες, ὅταν βλέπωσι τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως & ver. 18. αὐτῆς, 10 i ἀπὸ μακρόθεν έστηκότες, διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, i isa. 21. 9. λέγοντες, Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, Βαβυλὼν ἡ πόλις ἡ ἰσχυρὰ, ὅτι μιᾳ ch. 14. 8.

ώρα ήλθεν ή κρίσις σου.

11 k Καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς κλαίουσι καὶ πενθοῦσιν ἐπ' αὐτῆ, ὅτι τὸν γόμον k Ezek. 27. 36. αὐτῶν οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι, 12 γόμον χρυσοῦ καὶ ἀργύρου, καὶ λίθου τιμίου καὶ μαργαρίτου, καὶ βυσσίνου καὶ πορφύρας, καὶ σηρικοῦ καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον θύϊνον, καὶ πῶν σκεῦος ἐλεφάντινον, καὶ πῶν σκεῦος ἐκ ξύλου τιμιωτάτου,

West, such as the Churches of England and Ireland, wearied with her usurpations, and illumined by God's Holy Word lighted up anew with fresh radiance by the gracious influences of the Holy Spirit, reformed themselves. And even now, at this present time,—as this prophecy reveals,—when the cup of false doctrine in the hand of the mystical Babylon seems to have received its final infusion, by the addition of that last new article to her creed, the doctrine of the Immaculate Conception, and when that inv. 6), and also to be making God's cup of indignation to overflow upon her (cp. Ps. lxxv. 8; and above, xvi. 19); yet still, even now, the Holy Spirit, who reads the heart, and who wrote the Apocalypse, sees some People of God in Rome. Now, on the Apocarypse, sees some recipie of God in Rome. Now, on the eve of her fall, He cries aloud by the voice of this heavenly Angel, "Come out of her, My People!"

5.  $\delta \tau_1 \stackrel{.}{\epsilon} k \alpha \lambda \lambda \eta \theta \eta \sigma \alpha \nu$ ] because her sins clave even to Heaven. Observe this remarkable word  $\stackrel{.}{\epsilon} k \alpha \lambda \lambda \lambda \eta \theta \eta \sigma \alpha \nu$ , were glued; a readjugative restored from A.B. Chy recent Fallipse, instead of the weeker.

ing restored from  $\Lambda$ , B, C by recent Editors, instead of the weaker word  $\frac{\partial}{\partial \kappa} \rho \delta \phi \theta \eta \sigma a \rho$  in Elz. On the signification and usage of the word in the N. T., see Matt. xix. 5. Luke xv. 15. Acts v. 13; viii. 29. 1 Cor. vi. 16, 17. Cp. Pindar, Olymp. v. 29, where the metaphor is applied to describe a continued series of buildings,

joined on to one another.

There seems to be a reference to the building up of the tower of Babel, with slime for mortar, that its top might reach

to heaven. Gen. xi. 3, 4.

The sense is this: Rome was designed by God to be a holy Church, rearing up the spiritual fabric of sound doctrine and discipline; and building up her people into a living temple, holy and acceptable to the Lord. But instead of this, she has built up a spiritual Babel; she has built up a tower of pride. Her sins, like planks of wood, have been attached, and soldered, and stuck fast together to each other in succession, as it were by glue, or pitch, or some other tenacious cement, till at length they have reached to heaven. Cp. Jer. li. 9, concerning Babylon, ηγγικεν εἰς οὐρανὸν τὸ κρῖμα αὐτῆς, ἐξῆρεν ἔως τῶν ἄστρων, and the confession of Ezra, ix. 6, " our iniquities are increased over our heads, and our trespass is grown up unto the heavens," and Baruch i. 20, ἐκολλήθη εἰς ἡμᾶς τὰ κακὰ, and Ps. lxiii. 8, ἐκολλήθη ἡ ψυχή μου οπίσω σου.

The Babel-tower of sin is a tower which man builds in pride, and when its top reaches to heaven, then it is suddenly thrown

down (v. 19).

down (v. 19).

6.  $\frac{\lambda}{n}\delta\delta\sigma\tau\in$  Render ye. Cp. Ps. cxxxvii. 8. Jer. l. 15. 29.

7, 8.  $\frac{\lambda}{n}\delta\eta\mu\alpha$  Basilinsal I sit a Queen, and shall never see sorrow. See Isa. xivii. 7—9, concerning Babylon. It is remarkable, that the Church of Rome lays claim to those very qualities and attributes, which are assigned in the Apocalypse to the Harlot. This appears as follows:—

1. The Church of Rome arrogates Indefectibility. And the Harlot says here, that she is a Queen for ever. 2. The Church of Rome boasts of Universality.

And the Harlot is seated on many waters, which are Na-

tions, and Peoples, and Tongues, xvii. 15.

3. The Church of Rome vaunts temporal felicity, and claims supremacy over all.

And the Harlot has kings at her feet.

4. The Church of Rome points to the Unity of all her members in one creed, and to their subjection under one supremo visible Head.

And the Harlot requires all to drink of her cup, v. 3. Hence it appears that Rome's "notes of the Church" are

marks of the Harlot: her trophies of triumph are stigmas of shame; the claims which she makes to be Sion, confirm the proof

that she is Babylon.

Therefore, let no one be confounded by the wide extent, the temporal prosperity, the alleged Unity and Universality, and the long impunity, of Rome. It was prophesied by St. John that the mystical Babylon would have a wide and enduring sway, that God, in His long-suffering to her, would give her time to repent, if haply she would repent; that he would heal her, if she would be healed; but that she would not repent, and that her sins would at length cleave to heaven, and that she would come in remembrance before God. And when that hour arrives, then, woe will betide the Preachers of the Gospel, if they have not taken up the warning of St. John, and sounded the trumpet of alarm,

the warning of St. John, and sounded the trumpet of airm, "Come out of her, My people, and be not partakers of her sins, lest ye receive also of her plaques" (v. 4). See Ezek.iii. 18—20. 9. of  $\beta \alpha vik e vik e$ her; and in a mysterious transport of indignation and wild ecstasy of revenge, they will tear her flesh (see above on xvii. 16, 17); and yet when they have done the deed, they will weep over her.

The reason of this seems to be that the Fall of Rome may

perhaps be followed by a triumph of Anarchy and an outbreak of Infidelity. It will be followed by those disastrous consequences, unless the Rulers of the world, especially in States formerly subject to the Papacy, endeavour to restore and maintain true Religion, which is the only safeguard of Thrones. Unless they do this, her fall will be followed by theirs.

10. μια Ερα] in one hour; that is, suddenly, in a very short me. See above, xvii. 12, and below, vv. 16. 19, the authorities

time. See above, xvii. 12, and below, vv. 16. 13, the authorities in Wetstein, p. 827, and the parallel in Jer. li. 8, describing the suddenness of the capture of Babylon, ἄφνω ἔπεσε Βαβυλών.

11—14. καl οἱ ἔμποροι τῆς γῆς] the Merchants of the Earth weep. The mystical Babylon is here compared to her great Assyrian prototype, the Merchant City of the Chaldees. The Church of Rome, "the general Mart of Christendom," has endeavoured to extend her spiritual traffic into all parts of the World. She affirms that her own Communion is a spiritual harbour of peace, and a haven of salvation to all; and that no one can be saved, who does not ply his vessel in the waters of her mystical Euphrates, and have commerce with her, and bring his

mystical Euphrates, and have commerce with her, and bring his goodly merchandise to her spiritual emporium. See above on xiii. 16, 17, and the words of Hooker, quoted above, on xvii. 1.

12. ξύλον θύϊνον] thyine-wood, "arbor vitæ;" an aromatic wood, used for incense, and for building of temples. See Theophrast. Hist. Plant. v. 5. Plin. N. H. xiii. 16. Wetstein, p. 828. Billerbeck, Flora, p. 234. It is supposed by some to be the same L L 2

καὶ χαλκοῦ καὶ σιδήρου καὶ μαρμάρου, 13 1 καὶ κινάμωμον καὶ ἄμωμον καὶ I Ezek. 27, 13. θυμιάματα, καὶ μύρον καὶ λίβανον, καὶ οἶνον καὶ ἔλαιον, καὶ σεμίδαλιν καὶ σίτον, καὶ κτήνη καὶ πρόβατα, καὶ ἵππων καὶ ρεδών καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς ανθρώπων.

14 Καὶ ἡ ὀπώρα σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ

15 Οἱ ἔμποροι τούτων, οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν στήσονται

λιπαρά καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ· καὶ οὐκέτι αὐτὰ οὐ μὴ εὕρης.

διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, 16 π λέγοντες, m ch. 17. 4. Οὐαὶ, οὐαὶ, ή πόλις ή μεγάλη, ή περιβεβλημένη βύσσινον καὶ πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη ἐν χρυσίω καὶ λίθω τιμίω καὶ μαργαρίταις ὅτι μιᾳ ώρα ήρημώθη ὁ τοσοῦτος πλοῦτος. 17 καὶ πᾶς κυβερνήτης καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ n Isa, 23, 14. Ezek, 27, 29, τόπον πλέων, καὶ ναῦται, καὶ ὅσοι τὴν θάλασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ μακρόθεν och. 5.9. & 13.4, έστησαν, 18 ° καὶ έκραζον βλέποντες τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς, λέγοντες, Τίς δμοία τη πόλει τη μεγάλη; 19 γ Καὶ έβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, p Josh. 7. 6. Job 2. 12. καὶ ἔκραζον κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, λέγοντες, Οὐαὶ, οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη,

> έν η επλούτησαν πάντες οι έχοντες τὰ πλοῖα έν τη θαλάσση έκ της τιμι<mark>ότητος</mark> αὐτης, ὅτι μιὰ ώρα ήρημώθη.

20 η Εὐφραίνου ἐπ' αὐτῆ, οὐρανὲ, καὶ οἱ ἄγιοι, καὶ οἱ ἀπόστολοι, καὶ οἱ προ-

φηται, ὅτι ἔκρινεν ὁ Θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτης.

q Isa. 44, 23, & 49, 13, Jer. 51, 48, ch. 19, 2. 21 τ Καὶ ἦρεν εἶς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον ὡς μύλον μέγαν, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν r Jer. 51. 64. θάλασσαν λέγων, Ούτως δρμήματι βληθήσεται Βαβυλών ή μεγάλη πόλις, καὶ  $\delta$  Isa. 24. 8. Θαλασσαν λεγων, Ουτως ορμηματι βληθησεται Βαβυλών η μεγαλή πολίς, και Jer 7. 34.  $\delta$  16. 9.  $\delta$  25. 10. οὐ μὴ εὑρεθῆ ἔτι.  $\delta$  16.  $\delta$  16.  $\delta$  22.  $\delta$  Καὶ φωνὴ κιθαρφδῶν καὶ μουσικῶν καὶ αὐλητῶν καὶ tisa. 23. 8. σαλπιστῶν οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι· καὶ πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης οὐ μὴ

 $\stackrel{\scriptstyle \times}{}_{10.9.}\stackrel{\scriptstyle \times}{}_{25.10}$ .  $\stackrel{\scriptstyle \times}{}_{00}$   $\stackrel{\scriptstyle \times}{}$ 

wood as was called citrus by the Romans, and to be the whitecedar. See Winer, R. W. B. ii. p. 612, art. "Thinenholz."

13. κινάμωμον καὶ ἄμωμον] cinnamon and amomum; both were used as unguents for the hair. Lucan. x. 166-168. Martial, viii. 77. Wetstein, p. 829. Billerbeck, pp. 2. 105. Winer, R. W. B. art. "Zimmt," ii. p. 734. Elz. omits καὶ ἄμωμον. On this figurative imagery, concerning the use of perfumes and unguents, as expressive of the lures and fascinations of spiritual harlotry, see Isa. lvii. 9. Compare also Ezek. xxiii.

- σεμίδαλιν] fine flour. Gen. xviii. 6. Levit. ii. 1, 2. Plin.

xviii. 20.

– ρεδῶν] rhedarum; a word of Gallic origin for a chariot of

four wheels. Quintil. i. 5. Isidor. xx. 17. Welstein.

— σωμάτων, καὶ ψυχὰς ἀνθρώπων] of bodies, and souls of men. The reservation of these words for the close of this long catalogue of articles of commerce, appears to be designed to remind the reader that it is a spiritual commerce which is here described: a commerce in bodies and souls of men; a spiritual Slave Trade. Such is the commerce of Rome.

The Apostles declare that we are bought with the blood of Christ, that we have been redeemed from bondage into freedom by that inestimable price (1 Cor. vi. 20. 1 Pet. i. 18, 19), and that we must stand fast in that liberty with which Christ has made us free, and not be entangled with the yoke of bondage (Gal. v. 1), and not become the servants of men (1 Cor. vii. 23), and know no other Master but Christ, and no other ser-

vice but that of God, which is perfect freedom.

But the Church of Rome has encroached on this Christian liberty. As Bp. Sanderson says (iii. p. 282), "the usurpations of the Bishops of Rome upon the consciences of men, show them to be the true successors of the Scribes and Pharisees, in laying heavy burdens upon men's shoulders, which they ought not (Matt. xxiii. 4. Mark vii. 9), and in rejecting the Word of God to establish their own traditions, rather than to be the successors of St. Peter, who forbiddeth dominatum in cleris." See above

17. πας δ επί τόπον πλέων] every one who saileth to the place. So A, C, and so Griesh, Scholz, Lach., Tisch., Tregelles. B has του τόπου. But the article is often omitted after prepositions, when the substantive itself sufficiently declares its own meaning without the aid of the article. See Bp. Middleton on the Article, part i. ch. vi., and cp. the examples in Winer, § 18. Elz. has αᾶς ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ ὅμιλος.

19. καὶ ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν] and they cast dust on their heads. Cp. Josh. vii. 6. Job ii. 12.

20. καὶ οἱ ἀπόστολοί] and ye Apostles. Rejoice over her, O heaven, and ye Saints, and ye Apostles, and ye Prophets, for Godjudged your cause from out of her; that is, He has taken your cause out of her hands into His own. See above, vi. 10, and below, xix. 2. Cp. Ps. ix. 4; lxxiv. 23; cxl. 12, and v. 24, and xix. 2. It has been alleged by some that this city cannot be Range Reason large that has page a houstless have not Papal Rome, but is Heathen Rome, because Apostles have not been put to death by Papal Rome, but were martyred by Heathen Rome.

But it is not said here, that Apostles and Prophets were martyred by this Apocalyptic City,—though even this might be said in a certain sense; see xi. 7, 8,—but that they were wronged by her, and that God will avenge those wrongs. Papal Rome has done grievous wrong to Apostles and Prophets in many ways, especially by placing her own unwritten Traditions, and the Apocryphal Books, on a par with their divinely-inspired writings (see her own words in the IVth Session of the Council of Trent, April 8th, 1546), and by withholding the Holy Scriptures from the people (see above on xi. 9); thus doing much to hinder and frustrate their work, and to make "the Word of God of none effect." Cp. below, xix. 4.

21. καὶ δρεν εἶs ἄγγελος] And one Angel threw a huge stone like a millstone down into the sea, and said, So shall Babylon be cast down, and never more be found. On this use of  $\epsilon ls$  see above, viii. 13. They who say that the Apocalyptic Babylon fell, when Rome was taken by the Goths, contradict this voice of the Angel; and the stones of the Roman City, still standing in stately magnificence, cry out against that exposition. But those stones will one day be east down for ever. Cp. Jer. li. 63, 64, where Jeremiah's roll, with a stone tied to it, is made to sink into the Euphrates, as an emblem of the fall of the literal Babylon. The fall of the mystical Babylon is here represented as equally

22. φωνή μύλου] the sound of the millstone. Cp. Jer. xxv. 10, in the original Hebrew, which St. John here follows. Some MSS. of the LXX do not mention the sound of the millstone.

# RETROSPECT of the Foregoing Chapters XI.—XVIII.

The awful words of the divine prophecy contained in this and the foregoing chapters, demand some practical application.

λύχνου οὐ μὴ φανῆ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ νυμφίου καὶ νύμφης οὐ μὴ ἀκουσθῆ ἐν σοὶ ἔτι· ὅτι οἱ ἔμποροί σου ἦσαν οἱ μεγιστᾶνες τῆς γῆς· ὅτι ἐν τῆ φαρμακεία σου ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη· <sup>21 u</sup> καὶ ἐν αὐτῆ αἴματα προφητῶν καὶ ἁγίων u ch. 17. ε. εὑρέθη, καὶ πάντων τῶν ἐσφαγμένων ἐπὶ τῆς γῆς.

The delivery of the LITTLE ROLL to St. John, by the Mighty Angel, Christ Himself, in the Tenth Chapter, was accompanied with a commission to prophesy "upon many Peoples, and Nations, and Languages, and Kings" (x. 11).

That commission has been executed in the foregoing chapters, from the eleventh to the seventeenth inclusive; and we have now seen the vision of the future downfall of the Great City, the capital seat of the Power which is the subject of these chapters.

The Book of Revelation delivers a warning from Almighty God to the World. It proclaims the peril and unhappiness of those who are enthralled by Rome. And its prophetic and comminatory uses ought to be pointed out by Christian Ministers, and to be acknowledged by Christian Congregations. We may forfeit a great blessing and incur great danger, if we neglect these divinely-appointed uses of the Apocalypse, particularly in the present age, when the Church of Rome is busily employed in spreading her snares around us, to make us victims of her deceits, prisoners of her power, slaves of her will, and partners of her doom.

Many excellent works have been composed by English Divines, in Vindication of the Church of England from the charge of Schism, preferred against her by Romish Controversialists, for her conduct at the Reformation in the sixteenth century; when she cleared herself from Romish errors, novelties, and corruptions.

It has been shown in those Vindications, that it is the duty of all Churches to shun schisms and strifes, and to seek peace, and ensue it (Ps. xxxiv. 14. 1 Pet. iii. 11). But it has also been shown, that Unity in error is not true Unity, but is rather to be called a Conspiracy against the God of Unity and Truth.

Doubtless there is Unity, when every thing in Nature is wrapped in the gloom of Night, and bound with the chains of Sleep. There is Unity, when the Earth is congealed by frost, and mantled in snow. There is Unity, when the human voice is still, the hand motionless, the breath suspended, and the frame locked in the grasp of Death. And doubtless there is Unity, when men surrender their Reason, and sacrifice their Liberty, and still their Conscience, and seal up Scripture, and deliver themselves captives to the Church of Rome. But this is not the Unity of vigilance and light; it is the Unity of sleep and darkness. It is not the Unity of warmth and life; it is the Unity of cold and death. It is not true Unity, for it is not UNITY in the TRUTH.

Therefore, since it has been proved by Appeals to Reason, Scripture, and Antiquity, that the Church of Rome has built hay and stubble on the one foundation laid by Christ (1 Cor. iii. 12): that she has added to the Catholic Faith many errors and corruptions which mar and vitiate it; and since, as the Holy Spirit teaches us in the Apocalypse, it is the duty of every Church, which has fallen into error, to repent (Rev. iii. 3); and since Jesus Christ Himself, our Great High Priest, walks in the midst of the Golden Candlesticks and says, that when a Church has left her first love, He will remove her Candlestick out of its place, except she repent (Rev. ii. 5), and strengthen the things which remain, that are ready to die (Rev. iii. 2); and since the corruptions of one Church afford no palliation or excuse for those of another, for, as the Prophet says, though Israel play the Harlot, let not Judah sin (Hos. iv. 15); and, as Christ Himself teaches, though the Church of Sardis be dead (Rev. iii. 1), and Laodicea be neither hot nor cold (Rev. iii. 15), yet their sister Ephesus must remember whence she has fallen, and do her first works (Rev. ii. 5), and Pergamos must repent, or He will come quickly, and fight against her with the sword of his mouth (Rev. ii. 16), therefore, it was justly concluded by the best English Divines, that no desire of Unity on our part, nor reluctance on the part of Rome to cast off her errors, could exempt England from the duty of Reformation; and if Rome, instead of removing her corruptions, refused to communicate with England, unless England consented to communicate with Rome in those corruptions, then no love of Unity could justify England in complying with this requisition of Rome; for Unity in error is not Christian Unity; but, by imposing the necessity of erring as a term of Union, Rome became guilty of a breach of Unity, and the sin of Schism lies at her door.

This has been clearly demonstrated by our best English Divines; especially by Richard Hooker, Bishop Andrewes, and Archbishop Bramhall; and a careful study of that proof is requisite for all those whose duty it is to teach others.

But there are many persons who have not the opportunity

of perusing their works; and they who have, will not forget that those works are the works of men.

Therefore, God be thanked that there is another work on this subject; a Work not dictated by man, but by the Holy Spirit of God; a Work, accessible to all,—the Arocalypse.

The Holy Spirit, Who foresees all things, and is the Ever-blessed Teacher, Guide, and Comforter of the Church, was graciously pleased to provide a heavenly antidote for dangerous, wide-spread, and long-enduring evils, by dictating the Aroca-LYPSE to St. John nearly 1800 years ago. He foresaw that the Church of Rome would fall away from the truth, and would adulterate it by many "gross and grievous abominations" (to use the words of *Hooker*), and that she would anathematize all who would not communicate with her, and denounce them as cut off from the body of Christ, and from hope of everlasting salvation. The Holy Spirit foresaw, that she would exercise a wide and dominant sway for many generations, by boldly iterated assertions of Unity, Antiquity, Sanctity, and Universality. He foresaw also, that these pretensions would be supported by the civil sword of many Governments, among which the Roman Empire would be divided at its dissolution; and that Rome would thus be enabled to display herself to the world in an august attitude of Imperial power, and with the dazzling splendour of temporal felicity. He foresaw also, that the Church of Rome would captivate the Imaginations of men by the fascinations of Art allied with Religion; and would ravish their senses, and rivet their admiration, by gaudy colours, and stately pomp, and prodigal magnificence. He foresaw, that she would beguile Trances and Ecstasies, and would appeal to such evidence in support of her strange doctrines. He foresaw, likewise, that she would enslave men, and much more women, by practising on their affections, and by accommodating herself, with dexterous pliancy, to their weaknesses, relieving them from the burden of thought, and from the perplexity of doubt, by proffering to them the aid of Infallibility; soothing the sorrows of the mourner by dispensing pardon and promising peace to the departed; removing the load of guilt from the oppressed conscience by the ministries of the Confessional, and by nicely-poised compensations for sin; and that she would flourish for many centuries in proud and prosperous impunity, before her sins would cleave to heaven, and come in remembrance before God (Rev. xvi. 19; xviii. 5). He foresaw, that many generations of men would thus be tempted to fall from the faith, and become victims of error; and that they who clung to the truth would be exposed to cozening flatteries, and fierce assaults, and savage tortures from her.

He foresaw these things, and wrote the Apocalypse. In this Divine Book, the Spirit of God has pourtrayed the Church of Rome, such as none but He could have foreseen she would become, and such as, alas! she has become. He has thus broken her magic spell; He has taken the wand of enchantment from her hand; He has lifted the mask from her face; and with His Divine Hand He has written her true character in large letters, and has planted her title on her forehead, to be seen and read by all,—"Mystery, Babylon the Great, the Mother of the Abominations of the Earth." (Rev. xvii. 5.)

Thus the Almighty and All-wise God Himself has vouchsafed to be the Arbiter between Babylon and Sion, between the Harlot and the Bride, between Rome and the Church. And therefore, with the Apocalypse in our hands, we need not fear the anathemas which Rome hurls against us. The Thunders of the Roman Pontiff are not so powerful and dreadful as the Thunders of St John, the Divine Boanerges of Patmos, which are winged by the Spirit of God.

We see also in the Apocalypse a strong appeal to Charity. Christian Love longs, above all things, for the salvation of souls. It prays and labours that they who are now enthralled by Babylon may escape God's judgments, and may be saved from the fearful woes which are denounced by God upon her (xiv. 10, 11; xix. 20). Greatly, therefore, is it to be desired, that these prophecies of the divine Apocalypse were duly pondered by all members of the Church of Rome. May God in His infinite mercy grant that the words of St. John, who was miraculously rescued from the fiery furnace at Rome (Tertullian, de Præscr. Hærct. c. 36), to behold and describe these Visions, may have power, by God's grace, to pluck them as brands from the fire (Zech. iii. 2).

a ch. 7. 10. & 12. 10.

b Deut, 32, 43, ch 15, 3, & 16, 7, & 18, 20,

c Isa. 34. 10. ch. 14. 11. & 18. 18.

ΧΙΧ. 1 α Μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡς φωνὴν ὄχλου πολλοῦ μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ λεγόντων, 'Αλληλούϊα, ή σωτηρία καὶ ή δόξα καὶ ή δύναμις τοῦ Θεοῦ ήμῶν, 2 ι ότι άληθιναί καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις αὐτοῦ, ὅτι ἔκρινε τὴν πόρνην τὴν μεγάλην, ήτις ἔφθειρε τὴν γῆν ἐν τῆ πορνεία αὐτῆς, καὶ ἐξεδίκησε τὸ αἷμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ χειρὸς αὐτῆς· <sup>3</sup> · καὶ δεύτερον εἴρηκαν, 'Αλληλούϊα· καὶ ὁ καπνὸς αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

d ch. 4. 4, 6.

4 d Καὶ ἔπεσαν οἱ πρεσβύτεροι οἱ εἴκοσι τέσσαρες, καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ τῷ καθημένω ἐπὶ τῷ θρόνω λέγοντες, ᾿Αμὴν, ᾿Αλληλούϊα.

5 Καὶ φωνή ἀπὸ τοῦ θρόνου ἐξῆλθε λέγουσα, Αἰνεῖτε τῷ Θεῷ ἡμῶν, πάντες οἰ

δοῦλοι αὐτοῦ, καὶ οἱ φοβούμενοι αὐτὸν, οἱ μικροὶ καὶ οἱ μεγάλοι.

e ch. 11. 15, 17. & 12. 10.

f Matt. 22. 2. & 25. 10. Luke 14. 16.

6 · Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ὄχλου πολλοῦ, καὶ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ ώς φωνήν βροντών ἰσχυρών, λεγόντων, 'Αλληλούϊα, ὅτι ἐβασίλευσε Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ. <sup>7 έ</sup>χαίρωμεν καὶ ἀγαλλιώμεθα, καὶ δῶμεν τὴν δόξαν αὐτῶ, ὅτι ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ ᾿Αρνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν ξαυτήν. 8 ε Καὶ ἐδόθη αὐτῆ ἴνα περιβάληται βύσσινον καθαρὸν καὶ λαμπρόν τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματά ἐστι τῶν ἀγίων.

g Ps. 45, 14, 15, Ezek. 16, 10, h Matt. 22. 2. Luke 14. 16. ch. 21. 5. i Acts 10. 26. & 14. 4. 1 John 5. 10. ch. 12. 17. & 22. 8.

9 1 Καὶ λέγει μοι, Γράψον Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ Αρνίου κεκλημένοι. Καὶ λέγει μοι, Οὖτοι οἱ λόγοι οἱ ἀληθινοί εἰσι τοῦ Θεοῦ. 10 Καὶ έπεσα έμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνησαι αὐτῷ καὶ λέγει μοι, "Ορα μή

Especially too, as years pass on, and as the judgments reserved for Rome draw nearer and nearer, and as, it may be, in the events of our own days we feel the tremblings of the earthquake which will engulf her, and behold the flashings forth of the fire which will consume her, Christian Love will put on Angels' wings, and hasten with a Seraph's step; and, like the heavenly Messengers despatched by God to Lot in Sodom, will lay hold on the hands of those who linger, and will urge them forth from the door, and will chide their delay, and will exclaim,—" Arise! what dost thou here? Take all that thou hast, lest thou be consumed in the iniquity of this city" (Gen. xix. 12-16).

Some there are who formerly joined with us in the same prayers; knelt before the same altars, and walked with us side by side in the courts of our own Jerusalem; who have been

carried away captive—alas! willingly captive—to Babylon.

What shall we say of them? It may be that we might have prevented their fall, if we had exhorted them to hear what the Spirit saith by the mouth of St. John. Therefore, let us implore them to listen—not to us, but—to our Everlasting Saviour, King, and Judge, speaking in the Apocalypse. Let us point to the cup of wrath in God's right hand, ready to be poured out upon Babylon. Let us say, in the words of the Prophet,—
"Arise ye and depart, for this is not your rest; because it is polluted, it shall destroy you, even with a sore destruction" (Micah ii. 10).

Song of Victory after the Fall of the Mystical Babylon. Cu. XIX. 1. מאאחאסטים הללריה (praise ye the Lord), one of the Hebrew words in the Apocalypse proving that whatever appertained to the devotion and glory of the Ancient People of God, is now become the privilege of the Christian Church. See above, Introduction, p. 149; vii. 4-13.

2. εξεδίκησε το αίμα τ. δ. α. εκ χειρος αυτης I He avenged the blood of His servants out of her hand. On this use of &k see vi. 10, and above, xviii. 20, and compare 2 Kings ix. 7, ἐκδικήσεις τὰ αγματα τῶν δούλων μου ἐκ χειρὸς Ἰεσαβὲλ, and Ps. lxxviii. 11.

3. και δ καπνδς αὐτῆς] and her smoke ascendeth for ever and ter. Another proof that the destruction of the Mystical Babylon will be final, and that therefore Babylon cannot be Heathen Rome. See above, xviii. 21, and preliminary note to chapter

4. και ἔπεσαν] and the Twenty-four Elders, and the Four Living Creatures fell down and worshipped God Who sitteth on the throne, saying Amen, Hattelujah. The voice of the Two Testaments (see above, iv. 4—8) will be lifted up in praise to God for the Judgments executed by Him on the Harlot City, which has corrupted the Faith delivered to the Church in Holy Scripture and has done wrome to Holy Scripture and has done wrome to Holy Scripture and has done wrome to Holy Scripture. Scripture, and has done wrong to Holy Scripture by placing her unwritten Traditions on a par with it, and by exalting the Apocrypha to a level with the Canonical Books, and by withholding the Scriptures from the people, and by elevating her own Latin Version to a position of not less, even if not greater, authority, than the

a position of not less, even if not greater, authority, than the inspired Originals themselves. Cp. above, xviii. 20.

5. αἰνεῖτε τῷ Θεῷ] give ye praise to God. On the dative see Winer, § 31, pp. 187, 188.

6. ὅτι ἐβασίλευσε Κ. δ Θεδς] because God the Omnipotent reigned, i. e. showed Himself to be King, by subduing His Enemies. See above, xi. 17.

The Marriage Feast of the Lamb and of the Bride.
 Τάμος is the Marriage Feast. See John ii. 1—3.
 The destruction of the faithless Harlot having been described,

now follows the Vision of the bliss and glory of the faithful Woman, the Church, that had been persecuted by the Dragon, who gave his power to the Beast on which the Harlot sat (xii. 1—17; xiii. 2. 4; xvii. 3). The faithful Woman is now revealed as the BRIDE.

8. καὶ ἐδόθη αὐτῆ] And it was given to her. Justification is a

free gift. Cp. Rom. v. 20, 21.

— τὸ γὰρ βύσσινον] for the fine linen is the righteousness of the Saints. The word δικαίωμα declares the state of men made righteous and declared righteous by God (see on Rom. v. 18); and this condition is due to their baptismal incorporation in Christ, Who is "Jehovah Justitia nostra," the Lord our Righteousness (see on 1 Cor. i. 30. Rom. iii. 24. 26; v. 21), and to the sanctifying influences of the Holy Ghost, received by those who abide as living and healthful members in His body, and as fruitful hemothesis His Who is the true View (Letwer). branches in Him Who is the true Vine (John xv. 1-4).

The plural δικαιώματα intimates the large freeness of the

righteousness bestowed by the infinite merits of Christ's obedience and sufferings, for man's justification; and the copious abundance of the outpouring of the graces of the Holy Spirit procured

thereby for men.

This use of the plural, the "pluralis excellentiæ et majestatis" adopted from the Hebrew (cp. Isa. Ixiv. 6. Ezek. xxxiii. 13. Dan. ix. 18, and Schroeder, Inst. Hebr. Reg. 100), is frequent in the Apocalypse. Cp. σάρκας, xvii. 16; xix. 18. 21; aiῶνες, i. 6. 18, and in nine other places. In xviii. 24 B has αἴματα.

9. καὶ λέγει μοι, Γράψον] and he saith to me, Write, blessed are they that have been called to the Marriage Feast of the Lamb. Compare the declaration above, xiv. 13, Blessed are the dead that die in the Lord. The state of blessedness here described is consequent on that other state of blessedness which had been announced there. That was the bliss of Paradise; this is the bliss of Heaven.

WARNING against CREATURE-WORSHIP.

10. ἔπεσα-προσκυνησαι] I fell down to worship him, but he saith to me, See thou do it not. See below, xxii. 8, 9, and above on Acts x. 25, 26. Matt. iv. 10.

Here is a strong contrast to the claim made by the Anti-

σύνδουλός σου είμὶ, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ· τῷ Θεῷ προσκύνησον ή γὰρ μαρτυρία Ἰησοῦ ἐστι τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας.

 $^{11}$  καὶ είδον τὸν οὐρανὸν ἀνεωγμένον, καὶ ἰδοὺ ἴππος λευκὸς, καὶ ὁ καθ $^{-\frac{k}{8}}$  καὶ  $^{-\frac{1}{8}}$  καὶ  $^{-\frac{1}{8}}$ ήμενος ἐπ' αὐτὸν καλούμενος Πιστὸς καὶ 'Αληθινὸς, καὶ ἐν δικαιοσύνη κρίνει καὶ πολεμεῦ 12 1 οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλὸξ πυρὸς, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ 1 ch. 1. 14. διαδήματα πολλά· έχων όνομα γεγραμμένον δ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ αὐτός· 13 m καὶ m Isa, 63. 2, 3.  $\pi$ ερι $\beta$ ε $\beta$ λημένος ἱμάτιον  $\beta$ ε $\beta$ αμμένον αἵματι καὶ κέκληται τὸ ὄνομα  $^{1\,\mathrm{John}\,\mathrm{I}.\,\mathrm{I}.}$ αὐτοῦ, Ὁ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ.  $^{14}$  η Καὶ τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ η Μatt. 28. 3. ηκολούθει αὐτῷ ἐφ' ἴπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον λευκὸν καθαρόν.  $^{0.9.}_{0.8.2.9}$ .  $^{0.9.}_{0.8.76.13}$ .  $^{15}$  °  $^{\circ}$  Καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύεται ρομφαία ὀξεῖα, ἴνα ἐν αὐτ $\hat{\eta}$  πατάξ $\eta$   $^{\circ}$   $^$ τὰ ἔθνη· καὶ αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ράβδω σιδηρῶ· καὶ αὐτὸς πατεῖ  $\frac{ch. 2. 16, 27.}{ch. 2. 5.}$ τὴν ληνὸν τοῦ οἴνου τοῦ  $\theta$ υμοῦ καὶ τῆς ὀργῆς τοῦ  $\Theta$ εοῦ τοῦ παντοκράτορος  $\frac{\& 14.19, 20.}{\& \text{ver. 21.}}$ 

See above on xiii. 4, 8, 12, 15.

The action of paying homage to superiors is not condemned here; but only such an action of homage as might be interpreted to be one of worship paid to them independently of God, or in opposition to God, under circumstances when worship ought to be directed to God.

It is said here, that he fell down before the feet of the Angel in order to worship him; and it is said, in xxii. 8, that he "fell down in order to worship before the feet of the Angel." Observe the difference of those two acts; but both are condemned. We are not to imagine that the Apostle and Evangelist, St. John, designed to pay to the Angel such honour as he must have known to be due to God alone; but yet he is reproved by the Angel. "See thou do it not." Therefore these two passages of Scripture, and that in Acts x. 25, 26, contain a warning, not only against all such acts of worship as are directed by the worshipper himself to any Being beside God, but also against such acts of adoration as might be construed by others into acts paid to some other Being besides Him.

Here is a refutation of those who seek to exculpate the Imageworship of the Church of Rome, on the plea that she does not teach that Images are to be worshipped with the same adoration as is due to God. What her doctrine may be on this matter, is of little consequence. Her practice leads away her people from the worship of God, the only true Object of adoration, to the worship

of the creature.

This warning is aptly introduced here, inasmuch as Creatureworship is one of the sins which causes the Fall of Babylon just

- σύνδουλός σου] I am a fellow-servant with thee and with those who hold fast (see xii. 17) the witness of Jesus, the testimony which He witnessed, "Who is the True and Faithful Witness" (i. 5; iii. 14. See I Tim. vi. 13), and the testimony He has delivered to be witnessed by all men concerning Himself. See i. 2. 9; xii. 17; xx. 4. 2 Tim. i. 8. 1 John v. 10.

- τῷ Θεῷ προσκύνησον] Worship thou God, for the witness

of Jesus is the spirit of Prophecy. Do not worship me, for I am a fellow-servant with thee and with those who hold fast the witness of Jesus, the Son of God, Whom all the Angels worship (Heb. i. 6). Worship thou God. Let thy worship be paid to the Son Co-equal with the Father, and to the Father in Him, as the worship in heaven is paid, as thou hast seen (see above, v. 13); for the witness of Jesus is the spirit of Prophecy. This saying is to be understood both subjectively and objectively. The witness which God gives of Jesus, and the witness which Angels and men must give of Him, is the spirit of Prophecy; it animates the whole; to Him give all the Prophets witness (Acts x. 43); to Him the Holy Spirit bears witness, Who speaks in them (2 Pet. i. 21. 1 John v. 6). The Spirit also, Who speaks in the Prophets, is the Spirit of Jesus Christ: see on 1 Pet. i. 11. He is the Divine Logos, the Author of all Prophecy. The Apocalypse is from Him; see above, i. 1; and xxii. 16. This saying, it will be seen, aptly illustrates the next Vision.

The ARMY of CHRIST, riding, as KING of KINGS, on the

11-16. καὶ είδον τον οὐρανον ἀνεφγμένον] And I saw heaven opened, and behold a White Horse; and He that sitteth upon him called Faithful and True, and in righteousness He doth judge and make war. His eyes as a flame of fire, and on His head many crowns: and Hc hath a name written, which no man knoweth but He Himself. And clothed with a vesture dipped in blood: and His name is called The WORD of GOD. And

christian Power above described, exacting adoration from all. | the armies in heaven were following Him upon white horses, clothed in fine linen, white and clean. And out of His mouth goeth forth a sharp two-edged sword, that with it He should smite the Nations: and He shall rule them with a rod of iron: and He treadeth the winepress of the fierceness and wrath of God Omnipotent. And He hath on His vesture and on His thigh a Name written, KING OF KINGS, AND LORD OF LORDS.

Christ, the Rider on the White Horse, who had been revealed in the First Seal, at the beginning of the Christian era, going forth conquering and to conquer (see above, vi. 2, and Ps. xlv. 3-7), is now seen at the end. He is the Alpha and Omega of the Apocalypse (i. 8; xxi. 6; xxii. 13). The witness of Jesus is

the spirit of Prophecy, v. 10.

This passage, vv. 11—16, is quoted by S. Irenæus (iv. 20.
11, p. 632, Stieren; p. 336, Grabe), who refers to this book, as written by "John, the Disciple of the Lord." See above, Intro-

duction, p. 159.

It is also cited in part (vv. 11—13) by the Scholar of Irenæus, S. Hippolytus, in Noët. § 15, p. 53, ed. Lagarde.

The old Latin Version of Irenaus (the original Greek is not preserved there) has on v. 13 aspersum for βεβαμμένον, and S. Hippolytus has ἐββαντισμένον, sprinkled, and he explains it as referring to Christ's own blood, by which the Incarnate Word cleansed the world.

12. διαδήματα πολλά] many diadems; or, royal crowns. In the First Seal Christ had been revealed as wearing a crown of Victory (στέφανος), for, He is ever conquering. Here He has many diadems of royalty (cp. xii. 3), for He is King of Kings (xvii. 14; xix. 16); and the kingdom of the World will become the Kingdom of Christ (xi. 15). Both the attributes of Christ as the Everlasting Conqueror, and Universal King, are combined in the prophecy of David, Ps. xlv. 3-7, "The people shall be subdued unto Thee. Thy seat, O God, endureth for ever; the sceptre of Thy Kingdom is a right sceptre."

— ὄνομα—ὁ οὐδεὶς οἶδεν] a Name written which no one

knoweth but Himself; no man can comprehend its depth and height and breadth. Compare ii. 17, and Matt. xi. 27, and

Judges xiii. 18.

13. δ Λόγος τοῦ Θεοῦ] the WORD of GOD. See on John i. 1.

and on Tit. i. 3.

15. πατεῖ τὴν ληνόν] He is treading the winepress of the wine is treating the write of God. When He comes forth as the Rider on the White Horse, He is doing a work of God's retributive justice. When riding forth in His Majesty, and trampling His enemies beneath the feet of His War-horse and of those who follow Him, He is treading the winepress of the wine of the fury of the wrath of God. Hence we may explain the combination of the two metaphors in xiv. 19, 20, where it is said that the "winepress (of the wrath of God) was trodden without the city; and the blood of the winepress came up to the bridles of the Horses:" see note there. On the difference between  $\theta\nu\mu\delta s$  and  $\delta\rho\gamma\dot{\eta}$ , see Rom. ii. 8.

INVITATION to the fowls of heaven to come and feast on the carcases of God's enemies, lying on the battle-field of His Vic-

17.] And I saw an Angel standing in the sun; and he cried with a loud voice, saying to all the fowls that fly in mid-heaven, Come and gather yourselves together unto the great supper of God, that ye may eat the flesh of kings, and the flesh of captains, and the flesh of mighty men, and the flesh of horses, and of them that sit on them, and the flesh of all, both free and bond, both small and great.

p 1 Tim. 6, 15, ch. 17, 14,

16 P καὶ έχει ἐπὶ τὸ ἱμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΣ ΚΥΡΙΩΝ.

q Jer. 12. 9. Ezek, 39. 17.

17 9 Καὶ εἶδον ενα ἄγγελον έστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ καὶ ἔκραξε φωνῆ μεγάλη λέγων πᾶσι τοις ὀρνέοις τοις πετομένοις ἐν μεσουρανήματι, Δεῦτε συνάχθητε είς τὸ δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ Θεοῦ, 18 ίνα φάγητε σάρκας βασιλέων, καὶ σάρκας χιλιάρχων, καὶ σάρκας ἰσχυρῶν, καὶ σάρκας ἵππων καὶ τῶν καθημένων ἐπ' αὐτῶν, καὶ σάρκας πάντων ἐλευθέρων τε καὶ δούλων, καὶ μικρῶν τε καὶ μεγάλων.

19 Καὶ εἶδον τὸ θηρίον, καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ τὰ στρατεύματα αὐτῶν συνηγμένα ποιήσαι τον πόλεμον μετά τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἴππου καὶ μετά

τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ.

r Deut. 13. I. Dan. 7. 11. Natt. 24. 24. ch. 13. 12, &c. & 14. 10. & 16. 14. & 20. 10.

20 τ Καὶ ἐπιάσθη τὸ θηρίον, καὶ ὁ μετ' αὐτοῦ ψευδοπροφήτης, ὁ ποιήσας τὰ σημεία ενώπιον αὐτοῦ, εν οἷς επλάνησε τοὺς λαβόντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῆ εἰκόνι αὐτοῦ. ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς τὴν καιομένην ἐν θείω.

21 Καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῆ ρομφαία τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου, τη έξελθούση έκ τοῦ στόματος αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ ὅρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκών αὐτών.

a.ch. 1, 18

ΧΧ. 1 ε Καὶ εἶδον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔχοντα τὴν κλεῖν

17. είς τὸ δείπνον τὸ μέγα τοῦ Θεοῦ] to the great supper of 17. είs τὸ δείπνον τὸ μέγα του Θεου] to the great supper of God. So A, B.—Elz. has τοῦ μεγάλου for τὸ μέγα τοῦ. Christ is He Who is here designated as God. See Dr. Waterland, Moyer Lectures, vi. vol. ii. p. 129, who, adopting the reading, "of the great God," says, "If it be considered that our blessed Saviour is styled King of kings, and Lord of lords (v. 16), a very little before the mention of the supper of the great God, and that the Apostle goes on speaking of Christ described as sitting to the House (v. 16): cp. 11) and as slaving those whose these on the Horse (v. 19; cp. 11), and as slaying those whose flesh on the Horse (v. 19; cp. 11), and as staging those whose jiesh was to be given to the fowls (v. 21), that is, as providing that very supper which is called (v. 17) the supper of the great God, because the great God provides or makes it: if we lay these things together, we shall be inclined to think that this Text of the Revelation is another evidence of the Son's being styled 'the great God: and so helps to confirm our interpretation of the text in Titus ii. 13."

The supper here described is that of a *feast* after a *sacrifice*. God is glorified *in*, and *over*, His enemies, who rebel against Him. See Rom. ix. 17. Religious Kings and Nations which offer themselves a willing sacrifice to God for His honour and service, are blessed, for they are called to the Marriage Supper of the Lamb (v. 9). But, if Kings and Nations do not honour Christ, if they do not obey Christ, but rebel against Him, then they will be like slain carcases, on which the fowls of the air will feast, as in a battle-field. They will be slain as sacrifices to His wrath and

indignation.

Every one must be a sacrifice, either willingly or unwillingly. Every one must offer himself in worship and service to God's glory, or he will be immolated, a victim to God's righteous retri-

bution. Cp. on Mark ix. 49.

This imagery is derived from Hebrew Prophecy. See Isa. xxxiv. 6, "The Lord hath a sacrifice in Bozrah;" and Jer. xlvi. xxxiv. 0, "The Lord hath a sacrifice in the north-country, by the river Euphrales;" and Ezek. xxxix. 17, 18, "Speak unto every feathered fowl... Gather yourselves unto My sacrifice... that ye may eat flesh and drink blood; ye shall eat the flesh of the mighty, and drink the blood of the Princes of the earth." Zeph. i. 7, "The Lord hath prepared a sacrifice, He hath bidden His

guests." Cp. Rom ix. 17, and 2 Cor. ii. 14-16.

18. σάρκαs] flesh. Observe the word repeated five times and in the plural, to denote the completeness and universality of God's retribution, and the destruction of His foes. See above, v. 8.

CHRIST'S Victory over the BEAST and the FALSE PROPHET.

19-21. καὶ εἶδον τὸ θηρίον] And I saw the Beast, and the Kings of the Earth, and their armics gathered together to make war against Him that sitteth on the Horse and against His army.

And the Beast was seized, and his Ally the false Prophet (δ μετ' αὐτοῦ ψευδοπροφήτης, his False Prophet that was with

him; so B and other authorities, and Tisch.) that wrought miracles before him, with which he deceived them that had received the mark of the Beast, and them that worshipped his image. These both were cast alive into the lake of fire that burneth with brimstone. And the remnant were slain with the sword of him that sitteth upon the horse, which (sword) went forth out of his mouth: and all the fowls were filled with their

Here is an ampler description of the Battle pre-announced in the Sixth Vial (xvi. 13–16), when preparations were made for it. Cp. xvii. 13, 14. The Battle itself does not take place till now. Hence the article  $\tau \delta \nu \ \pi \delta \delta \epsilon \mu o \nu$ , the battle of Armageddon, there mentioned by anticipation. See xvi. 16.

Thus we are now brought again to the eve of the end.

Observe the sequence of events.

The Mystical Babylon is now fallen (xviii. 2; xix. 2).

After her fall, the Beast and False Prophet still survive, and they muster their forces against Christ, and rise up against Him in a great rebellion, called the conflict of Armageddon, or Har-MAGEDON. See xvi. 16. They are there routed by Christ, and His army; and the Beast and False Prophet are seized and cast into the Lake of Fire (xix. 20).

And now there remains one great Enemy, the Dragon, the old Serpent, who is the Devil and Satan, who had formerly used the Beast as his agent (xiii. 2), but now, being deprived of his instrumentality, will break forth in a spirit of reckless desperation, and rage with open fury and bold blasphemy against Christ and

the Church.

This will be the final struggle; which is now to be described. But, before this description, the Prophecy re-ascends once more to the first age of Christianity, by a process of recapitula-tion characteristic of the Apocalypse, and indeed of all sacred Prophecy, especially of the prophecies of Daniel and Zechariah, which are the groundwork of those of the Apocalypse; and St. John now proceeds to give a summary view of what had been done by Christ for His people ever since the Incarnation.

Thus the gracious purposes of His FIRST ADVENT are harmoniously and beautifully connected and blended together with the glorious triumphs of His Second Advent, and with the ever-

lasting joys of the Heavenly Jerusalem.

CH. XX.] Summary and Final RECAPITULATION.
Prophetic view of Christ's dealings with His faithful servants

from His First Advent, even to the last age of the World.

1—7. kal elbor] And I saw an Angel coming down from heaven, having the key of the bottomless pit (or abyss) and a great chain upon his hand. And He laid hold on the Dragon, that old Serpent, which is the Devil, and Satan, and He bound him a thousand years, and He cast him into the bottomless pit (or abyss) and shut him up, and set a seal upon him, in order that

της ἀβύσσου, καὶ ἄλυσιν μεγάλην ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ· 2 b καὶ ἐκράτησε τὸν b 2 Fet. 2. 4. δράκοντα, τὸν ὄφιν τὸν ἀρχαῖον, ὄς ἐστι Διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς, καὶ ἔδησεν

he might not deceive the nations any more, till the thousand years shall have been fulfilled; after that he must be loosed a little season.

And I saw thrones, and some sat upon them, and judgment was given unto them: and the souls of them that had been beheaded for the witness of Jesus, and for the Word of God, and of them who worshipped not the Beast, nor his image, nor received his mark upon their forehead, and upon their hand; and they lived and reigned with Christ a thousand years.

But the rest of the dead lived not until the thousand years

should have been finished.

This is the First Resurrection.

Blessed and holy is he that hath part in the First Resurrection: over these the Second Death hath no power, but they shall be priests of God and of Christ, and they will reign with him a thousand years.

In order to understand the scope of this Vision, some pre-

vious considerations are requisite;

In the first Seal, St. John had seen a Vision of Christ coming forth at His First Advent, conquering, and in order that he might conquer (vi. 2).

But in the following Seals, it had been revealed that Christ would have many powerful enemies to encounter; and that the servants of Christ would have many severe sufferings to endure, even to the end of the World (vii. 14).

The Vision also of the Trumpets has displayed the working of many worldly Powers rebelling against Christ, and persecuting

IIis servants (viii. 7; ix. 21).

Further, the Little Roll introduced a prophecy concerning a spiritual form of Antichristianism, corrupting the true Faith, and waging war with the saints of God, chaps. x .- xvii.

It might therefore be objected, that Christ had not conquered; that on the contrary He had been overcome by the Evil

One, and had been unable to defend His Church.

In order to remove this objection, and to justify God's ways to man, St. John re-ascends in the present Vision to the first age of the Gospel. He reverts to the Incarnation and Passion of Christ, and reveals what He did at His First Advent, and would ever continue to do.

He beholds an Angel coming down from out of heaven, who holds the key of the bottomless pit, or abyss. This Angel is Christ. He, and He alone, holds the key of the abyss. That key may be sometimes given to others (see ix. 1), but Christ alone holds it as His own (see i. 18). The Angel binds Satan : Christ, and He only, can bind the strong man, and cast him into the abyss.

On such grounds as these, almost all the ancient Expositors of the Apocalypse were agreed, that this Vision is a Recepitulation, and is not a continuation of the Visions which had pre-

ceded in the nineteenth chapter.

The Angel here is Christ. This is generally allowed. But Christ in the preceding chapter was revealed as the Word of God, riding on the White Horse, at the head of the Armies of Heaven (xix. 11-21). The scene has been changed. Christ is here called an Angel. He comes as a Messenger from Heaven. He comes down on a gracious embassy. He is displayed in a new character, binding Satan. Therefore this Vision in the twentieth chapter is not a continuation of that in the nineteenth.

Christ bound Satan, at His First Advent from heaven. Christ was the Woman's promised Seed, who bruised the Serpent's head (Gen. iii. 15). He is the Stronger One, as He Himself says, who entered into the strong man's house and bound him (Matt. xii. 29). He overcame Satan by dying on the Cross, and by raising Himself, and took from him his armour wherein he trusted, and spoiled his goods (Luke xi. 22). He was manifested at His Incarnation for this purpose, "that He might destroy the works of the Devil" (1 John iii. 18). He gave authority over Devils to His Apostles and His Disciples (Matt. x. 7. Mark iii. 15). He said, "Behold, I give you power to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the Enemy" (Luke x. 19).

Therefore the Apostles declare to all Christians, that He will "bruise Satan under their feet shortly" (Rom. xvi. 20), and

that even the weakest among them is by Christ's power stronger than Satan, and can "quench all the fiery darts of the Evil One" (Eph. vi. 16). "Resist the Devil," they say, "and he will flee

from you" (James iv. 7).
Such was Christ's act and deed at His First Advent.

Having such testimonies of Holy Scripture to that effect, we cannot admit, with some, that the Devil has not now been bound, VOL. II.-PART IV.

although we see that many persons are taken captive by him.

Cp. 2 Tim. ii. 26. 1 Pet. v. 8.

Holy Scripture represents Satan as vanquished and bound by Christ. Christ has done this work for the benefit of all Christians. Nothing can harm those who are followers of that which is good (1 Pet. iii. 13). The Evil One toucheth them not (1 John v. 18). No one can pluck them out of Christ's hand (John x. 28). Satan is vanquished and is bound, for all persons who do not recklessly loose him by their sins, and arm him against themselves.

The present prevalence of evil, and the exercise of Satan's power in this world, affords therefore no objection to this inter-pretation of this passage. This Interpretation was adopted by ancient Expositors, after careful examination of the meaning of this chapter; and it was received by the universal consent of the Christian Church, both Eastern and Western, from the fifth to the fifteenth century.

Therefore we may safely conclude, that the binding of Satan, here mentioned by St. John, has been already effected by Christ; that it was effected by Him at His First Advent, by His Death, Resurrection, Ascension, and sending of the Holy Ghost from heaven, and by the Preaching of the Gospel of His Kingdom, and of the gracious tidings of Salvation to the World.

The commencement of the Thousand Years here mentioned, whatever that period may signify,-is, therefore, to be dated

from the First Coming of Christ.

St. John himself authorizes this interpretation by another similar phrase in the Apocalypse. He has said in the first Scal. that Christ went forth at His first Advent, "conquering, and in order that He might conquer" ("να νικήση), vi. 2. And he says here, that Christ "bound Satan, in order that he might not any more deceive the Nations" (ἴνα μὴ πλανήση). Both phrases are alike. Both declare Christ's will and deed: though, alas! in too many cases His gracious purposes are frustrated by man's sin. It cannot rightly be alleged, that Christ has not bound Satan, because some unloose him against themselves. It might as well be argued, that Christ has not gone forth on the White Horse, in order to conquer Satan, because some allow themselves to be conquered by him.

Man's sin is not to be alleged in contravention to Christ's power and love. Christ has done His part. St. Paul says, that God by His mercy "saved us" (Titus iii. 5; cp. Rom. viii. 24. 30); and yet many destroy themselves. God does His part to save us, but He does not take away our free-will. We may still choose evil, and reject good. We may choose death, and reject life. We may choose the shame and misery of being slaves to Satan, and reject the perfect freedom of serving God.

2. ἔδησεν αὐτόν] He bound him a thousand years.

How (it has been objected) can this act of binding be past. A thousand years have now elapsed from the first Advent of Christ, and Satan was not loosed at their expiration. .

To this it may be replied, that the numbers in the Apocalypse are to be understood figuratively. See note above on chap, xi.

at end.

There is no instance in the Apocalypse where the number a thousand is to be understood literally.

This number—the cube of ten—represents a quality. It has a prophetical value and spiritual significance. It is generally combined with expressions significant of completeness. Thus the total number of the sealed are 144 thousand; 12 thousand from each of the 12 tribes (see above, vii. 4-9). The men slain by the earthquake in the sixth Trumpet are 7 thousand (xi. 13). The breadth of the heavenly city is 12 thousand furlongs (xxi. 16).

What, then, is the meaning of the term a Thousand Years ? Among the Jews the term three years and a half was a chronological expression significant of a time of suffering (see above on chap. xi. at the end). And the term a Thousand Years was a chronological expression which designated the Day of the Messiah, or the time of the dispensation of Christ. See the Rabbinical authorities in Wetstein, ii. p. 836. "Dies Messiæ Mille Anni." The former of these chronological symbols—three years and a half-has been adopted in the Apocalypse, so also has the latter.

To Christianize Jewish language and ideas was one of the main purposés of the Apocalypse (see above, Introduction); and this phrase, "a thousand years," may have been employed to teach the Jews that their long-expected Messiah, the Prince, was now come: that "the Day" had now dawned which their ancient Prophets and Kings had desired to see. Luke x. 24. John

S. Augustine has examined this question with great diligence in his treatise de Civitate Dei, xx. 7-9, and his opinion is of

c ch. 16. 14, 16. αὐτὸν χίλια ἔτη, 3 ° καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄβυσσον, καὶ ἔκλεισεν, καὶ ἐσφράγισεν έπάνω αὐτοῦ, ἵνα μὴ πλανήση τὰ ἔθνη ἔτι ἄχρι τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη. μετὰ ταῦτα δεῖ αὐτὸν λυθηναι μικρίν χρόνον.

d Dan. 7. 9, 22, 27.
Matt. 19. 28.
Luke 22. 30.
Rom. 8. 17.
1 Cor. 6. 2, 3.
2 Tim. 2. 12.
ch. 3. 16.
& 5. 10.
& 6. 9-11.
& 13. 12, &c.

4 ο Καὶ εἶδον θρόνους, καὶ ἐκάθισαν ἐπ' αὐτοὺς, καὶ κρῖμα ἐδόθη αὐτοῖς καὶ τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεού, καὶ οἴτινες οὐ προσεκύνησαν τὸ θηρίον, οὐδὲ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ οὐκ έλαβον το χάραγμα έπι το μέτωπον και έπι την χείρα αὐτῶν και έζησαν και έβασίλευσαν μετά τοῦ Χριστοῦ χίλια ἔτη.

more value, because he himself had been once inclined to adopt millenarian opinions, but afterwards saw cause to reject them

He, and all the ancient Expositors of the Apocalypse after his age, were unanimously of opinion, that the thousand years during which Satan is bound by Christ, represent the whole time of the Gospel Dispensation from the First Advent of Christ until the time of the last Persecution, when Satan will be loosed, and will rage with impious fury against God and His Saints.

This opinion, which assigns a figurative meaning to the thousand years, is more entitled to respect, because it was held by Expositors who lived before the expiration of a literal period of a thousand years from the first coming of Christ; and therefore it cannot be said that this exposition was devised in order to meet any supposed difficulties arising from their exposition, which assigns the binding of Satan by Christ to the time of His first

Advent.

3. έβαλεν αὐτόν] He cast him into the abyss. The abyss is not the lake of fire, into which Satan will not be cast till the end of the world (see on Matt. viii. 29; xxv. 41; and below, v. 10); but it is the present abode of evil spirits. It is the place into which they were sent by Christ after His Incarnation and Passion. See note above on Luke viii. 31, and Eph. ii. 2; and

above, ix. 1.

- ἐσφράγισεν] He set a seal upon him, in order that he might no more deceive the nations. Els. has  $\pi \lambda a \nu \eta \sigma \eta$  here, and this reading is retained in the text, it being authorized by  $\Lambda$ , and many Cursive MSS., and so Lachmann. But it is observable that B, and very many Cursive MSS. (see Scrivener, p. 557, and the present Editor's Collection of Collations of MSS. of the Apocalypse) have Γνα μη πλανά, in order that he may not deceive; and this latter reading has been received by Tischendorf, Tregelles, and Bloomf., and it confirms the interpretation now given of this Text. The Angel, who is Christ, bound Satan in order that he may not deceive the Nations at this present time—even when the Apocalypse was written. Whichever reading is adopted, this verse refutes the theory of Millenarians, who suppose that St. John is here describing a personal reign of Christ and His Saints upon earth for a thousand years in perfect holiness and bliss.

It cannot be imagined, that after such a blessed state of things, there would be a multitude of godless Nations, such as are

the four quarters of the earth, Gog and Magog, in countless multitudes, like the sand of the sea." See v. 8.

Observe the striking contrast. Christ has done to Satan, for the whole time of the Gospel, what Satan did to Christ for three days. Satan, by the hands of his own agents, arrested Jesus, bound Him, cast Him into "the lowest pit" (Ps. lxxxviii. 5), set a seal upon His sepulchre, and set a watch over Him, in order that "the deceiver," as they called Him (Matt. xxvii. 63), might no more trouble them.

But Christ by His Death "overcame him that had the power of death, even the Devil" (Heb. ii. 14). He entered "the house of the strong man" (Matt. xii. 29), and bound him, and cast him into the abyss, and set a seal upon him, in order that he might no more deceive the Nations; and when He had raised Himself from the dead, He gave command to His Disciples to go into all the world, and baptize all Nations. Matt. xxviii. 19.

Observe also the contrast which follows;

4. είδον θρόνους] I saw thrones, and some sat (literally, took their seats) upon them, and judgment was given to them, and I saw the souls of them who had been beheaded (observe this remarkable word beheaded, πεπελεκισμένων) for the witness of Jesus, and for the Word of God, and of those who did not worship the Beast . . . and they lived and reigned with Christ a thousand years.

"I saw the souls"—he does not say that he saw the bodies. Here also, therefore, is another refutation of the millenarian interpretation, which assumes that the first Resurrection is future, and will be a Resurrection of the bodies of the Saints only. See

below p. 268.

St. John is here speaking of the first age of Christianity. We are brought back to that first age of the Gospel by the remarkable word πεπελεκισμένων, those who had been beheaded with an axe. The πέλεκυs, securis, or axe,—the fasces,—was the badge of Roman power. See Virgil, Æn. vi. 820. This word takes the reader back to the time of those who suffered as Martyrs by the hands of the Beast in its imperial form in heathen Rome, who executed judicial punishment by the πέλεκυς, or securis, which, as Wetstein justly observes, was a "supplicium Romanum." And from that time the reader is carried forward to those other Martyrs who suffered under the power of the Beast in its Papal form.

The Pagan and Papal Persecutors of these Martyrs had been seated on thrones executing judgment, and condemned them to

But let no one be deceived by such a spectacle as that. The Martyrs, whom they condemned and beheaded, are now glorified.

I saw thrones (says St. John), and they took their seats upon them, and judgment was given to them; that is, judicial authority and dignity was bestowed upon them; and I saw the souls of them that had been beheaded for the witness of Jesus, and they lived and reigned with Christ a thousand years.

"In the sight of the unwise they had seemed to die: but their hope was full of immortality" (Wisd. iii. 4). As to their bodies they did indeed die; but St. John says, "I saw their souls," I was enabled to see what man could not see—their souls; I saw the state of their souls after death. I, who had seen those souls under the altar (see vi. 9), on which their blood had been poured out as a sacrifice, saw them again now; I saw that they lived. The deathday of the Martyrs was their birthday. Life on earth was to them like death, compared to that life which they now live, and which alone deserves to be called Life. For their Lord had said, He that findeth his life (ψυχήν) shall lose it, and he that loseth his life (ψυχήν) for My sake shall find it (Matt. x. 39), he shall generate it alive, ζωογονήσει (Luke xvii. 33), he shall preserve it unto eternal life, ζωήν (John xii. 25. See above, xii. 11).

Their Persecutors therefore, who sate on thrones and executed judgment in this world, and condemned the Martyrs to death, did, in fact, send them forth from death into life: and they sent them upward to sit on thrones with Christ, and to pronounce judgment on the World which condemned them; see note on 1 Cor. vi. 2, 3. And therefore it is said of the saints, "they shall judge the Nations, and have dominion over the people, and their Lord shall reign for ever" (Wisd. iii. 8).

One of the noble army of Martyrs, a disciple of St. John, S. Ignatius, Bishop of Antioch, longing for the death to which he had been condemned, thus speaks to the Christians of Rome, where he was about to suffer martyrdom, "My birthday is now at hand; suffer me to live, do not desire me to die, permit me to be an imitator of the passion of my God. Suffer me to see the pure light of day:" *Ignatius* ad Rom. c. 6 (see above on John xvi. 21. Acts ii. 24). And St. Paul said, "I long to depart and to be with Christ, which is far better:" see on Phil. i. 23. And, S. Augustine says (Serm. 299), "Was not the mother of the Mac-S. Augustine says (cerin. 239), "Was not the mother of the Maccabees a true mother, when she persuaded her sons to die as Martyrs (2 Macc. vii.)?"—"Plane filiis meis vitam persuadeo, ad mortem cohortando," "I persuade them to live when I exhort them to die," for the Martyr's death is the gate of endless life.

This Vision therefore was designed to justify God's ways to man, and to afford a cheering assurance to Christians under all the persecutions which might rage against them, from the age of St. John to the end of time, that in every age of the Gospel Christ had kept, and would keep, Satan bound; that He had preserved, and would preserve, His own; that He had conquered, and would continue to conquer: and that He would enable all His faithful to be more than conquerors (Rom. viii. 37), even as He had conquered; and to live by dying, and to reign by suffering. To them all the promise is, "Be thou faithful unto death, and I will give thee the crown of life" (Rev. ii. 10).

 $^{5}$  Οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὖκ ἔζησαν ἄχρι τελεσ $\theta$  $\hat{\eta}$  τὰ χίλια ἔτη. Αὕτη ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτη.  $^6$  Μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῆ  $^{c Isa. 61. 6.}_{1. pet. 2. 9}$  ἀναστάσει τῆ πρώτη $^{c}$  ἐπὶ τούτων ὁ θάνατος ὁ δεύτερος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν $^{c}$  ἀλλὰ  $^{ch. 1. 6. \& 2. 11.}_{5. 10.}$ 

This Scripture reveals the happiness of the disembodied soul | in the interval between Death and Resurrection. On this subject more has been said above, in the notes on the parable of Dives and Lazarus (Luke xvi. 22); and on Christ's promise to the penitent thief (Luke xxiii. 43), and on St. Paul's rapture into Paradise (2 Cor. xii. 4).

The lines of Prudentius (of the fourth century) afford an

interesting commentary here:

Sed dum resolubile corpus Revocas, Deus, atque reformas, Quânam regione jubebis Animam requiescere puram? Gremio senis addita sancii (i. e. of Abraham) Recubabit, ut est Eleazar (Lazarus), Quem floribus undique septum (in Paradise) Dives procul aspicit ardens; Sequimur tua dicta, Redemptor, Quibus atrâ morte triumphans Tua per vestigia mandas Socium crucis ire latronem (the penitent thief); Patet ecce! fidelibus ampli Via lucida jam Paradisi.—Prudentius (Cath. x. 153).

This true Scriptural and Catholic doctrine has been happily embodied by the Church of England in her Office for the Burial of the Dead. "Almighty God, with whom do live the spirits of those that depart hence in the Lord, and with whom the souls of the righteous, after they are delivered from the burden of the flesh, are in joy and felicity," &c.

- εζησαν - χίλια ετη] They lived and reigned with Christ a thousand years. The souls of the Martyrs lived after their death, before the resurrection of their bodies. Indeed, they attained new life by death. The souls of holy men are not separated from communion with the Church, after their dissolution from the body. The faithful are members of Christ's mystical body after their death. They are born by death: therefore we read, "Blessed are the dead who die in the Lord, even from that time, saith the Spirit, that they may rest from their labours" (Rev. xiv. 13). Therefore even now they reign with Christ, and are "made to sit in heavenly places with Him," Eph. i. 20;

St. John here mentions the souls of the Martyrs only, because they especially reign when they die, in that they fought for the truth even unto death. S. Augustine (de Civ. Dei, xx. 9). But, as the ancient Expositors observe, this Scripture is consolatory to all. "I am the Resurrection and the Life (saith Christ); he that believeth in Me, though he die (κὰν ἀποθάνη), yet shall he live; and he that liveth and believeth on Me shall never die" (John xi. 25, 26). "If a Man keep my saying he shall never taste of death (John viii. 51), he has passed from death unto life" (John v. 24. Cp. John iii. 16; vi. 40. 47); and every faithful Christian is a Martyr, or Witness, of

In the Sacrament of Baptism we, who before were dead in sin, became dead to sin (Eph. ii. 1. Rom. vi. 2); and we renounced the Devil, and began our Martyrdom to Christ by professing our belief in Him; and we died to the old Adam, and were born into Christ, and were made sons of God by adoption in Him. Therefore Baptism is called in Scripture a Resurrection. "Buried with Him in Baptism, wherein ye are risen with Him through faith in the operation of God" (Col. ii. 12. Rom. vi. 4). "Reckon ye yourselves to be dead unto sin, but alive unto God through Jesus Christ our Lord," Rom. vi. 11. Cp. Gal. ii. 19. 1 Thess. v. 10. See further below, v. 6. "This is the first Resurrection."

5. οί λοιποί νων νεκρών] The rest of the dead lived not—that .s, they remained dead, they did not receive life, till the thousand years should have been finished. On this use of the word  $\zeta \hat{\eta} \nu$ , to receive life, see the parallel passage, John v. 25, οἱ ἀκούσαντες ζήσονται; and on the sense of  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \theta \hat{\eta}$ , see Winer, § 41, p. 266.

Elz. has δè after of here, but this is not in the best MSS. and Editions. On this prophecy see above on Dan. xii. 1—3.

After the crisis of the last struggle, they will revive "to shame and contempt" (Dan. xii. 2) at the General Resurrection. See Andreas here, in Catena, p. 472. Elz. has ανέζησαν άχρι, and so Griesb., Scholz; but A, B, and many Cursives and Versions, have ἔζησαν, and so Lachm., Tisch.

The transition here from the Spiritual Resurrection of the

soul, which is the first Resurrection, to that of the General Resur-

rection of the body, which is the second Resurrection, is precisely similar to that in our Blessed Lord's Discourse, John v. 24-29, which affords the best commentary on this text. See the note

— αὕτη ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτη] This is the first Resurrection. He is speaking of the soul (see v. 4). Every soul which is united to Christ, Who is the Resurrection and the Life, rises from

death and lives.

This first Resurrection is begun in Baptism, and it is continued through life, by the operation of the Holy Ghost, and by the daily exercise of Repentance, by which the soul rises more and more "from the death of sin unto the life of righteousness" (Office for the Burial of the Dead). Thus, while "the outer man perisheth, the inner man is renewed day by day" (2 Cor. iv. 16).

It is well called the first Resurrection, because it is prior and preparatory to the second Resurrection—that of the body, from the grave to glory. The first Resurrection is the Resurrection of the soul from death, into a life of grace on Earth, and

of bliss in Paradise.

The second Resurrection is the Resurrection of the Body, and its reunion with the soul. Both Resurrections are called παλιγγενεσίαι, Matt. xix. 28. Titus iii. 5.

6. μακάριος] Blessed and holy is he that hath part in the first Resurrection.

Observe the combination here of Blessedness with Holiness. Blessed and holy is he who hath part in holy Baptism-that is, who duly estimates, and rightly uses, the spiritual graces therein bestowed-he is blessed. Blessed is he, because he is holy. Blessed is he, because he has been made a member of Him Who is the Holy One of God. Blessed is he, because he has risen from the death of sin: he is risen with Christ, and seeks those things which are above (Col. iii. 1). "He that hath this hope in Christ, purifieth himself even as He is pure" (I John iii. 3). For He says to all His Members, "Be ye holy, for I am holy" (I Pet. i. 16). Therefore blessed and holy is he who hath part in the first Resurrection; but he who is unholy and accursed hath his part in the second death. Cp. v. 14.

Wisely therefore has the Church connected the beatitudes of the Sermon on the Mount (Matt. v. 1) as a Gospel, with a declaration of the felicity of the Saints in the Epistle (from Rev. vii. 2) on the festival of All Saints. None can attain to the

glory of the one, without the graces of the other.

- έπl τούτων] over these the second death hath no power. See the remarks of Bp. Andrewes (on John xx. 23, Serm. iv. p. 83). "The Scripture maketh mention of a first and second death, and, from those, of a first and second Resur-rection. Both expressly set down in one verse; 'Happy is he that hath his part in the first resurrection, for over such the second death hath no power' (Rev. xx. 6). Christ truly is the Saviour of the whole man, both soul and body, from the first and second death; but beginning first with the first, that is with sin, the death of the soul, and the rising from it. So is the method of Divinity prescribed by Himself (Matt. xxiii. 26); first, to cleanse that which is within—the soul; then that which is without—the body. 'He that hath his part in the first resurrection' shall not fail of it 'in the second.'

"The 'first resurrection' then from sin is it which our Saviour Christ goeth about (in John xx. 23), whereto there is no less power required than a Divine power. For look, what power is necessary to raise the dead body out of the dust, the very same every way is requisite to raise the dead soul out of sin. For which cause the Remission of sins is an article of faith, no less than the Resurrection of the body. For in very deed, a Resurrection it is, and so it is termed no less than that" (Bp. Andrewes).
"We are passed from death unto life," says St. John (1 John

iii. 14), speaking of those who are born again; and this new birth is the same that he calls the first Resurrection (Rev. xx. 6. Abp.

Leighton on 1 Pet. ii. 1, 2).

We here read, that over these the second death hath no power. It has power therefore on the others, concerning whom he had just said that they live not till the thousand years shall be finished: inasmuch as in all that interval of time, which is thus designated, whatsoever life any of these may have in the body, he never lived in the soul, being dead in sin; and so never had any part in the first resurrection, and therefore he will have a part in the second death. S. Augustine (de Civ. Dei, xx. 9).

έσονται ίερεις του Θεου και του Χριστου, και βασιλεύσουσι μετ' αὐτου χίλια

- ἔσονται ίερεις] They will be priests of God and Christ. This is not said only of Bishops and Presbyters, who are properly called Priests in the Church (says Augustine), but as we are all called Christians, on account of the mystical unction (chrisma) that we have from Christ, the Anointed of God, so, in a certain sense, all are Priests, because we are all members of the One Great High Priest. Wherefore the Apostle says, "Ye are a holy people, a royal priesthood" (1 Pet. ii. 9). And thus St. John briefly intimates that Christ is God: for he says that they are priests of God and of Christ, that is, of the Father and of the Son. S. Augustine (de Civ. Dei, xx. 10).

A just observation certainly; for no one can be a priest to a man; and the Apostle would not have thus joined Christ with

God, if Christ were not God.

— βασιλεύσουσιν] they will reign with Christ a thousand years. The Alexandrine MS. has the present tense here, βασιλεύουσιν, they are reigning: this is observable, and confirms the opinion that St. John is speaking of a period which had commenced when he was writing.

Dr. Lightfoot, Harmony on Rev. xx. and Sermons, vol. ii. p. 1055, and p. 117, and p. 1233, says (on Rev. xx.), "This Twentieth Chapter containeth a brief view of all the times from

the rising of the Gospel to the end of the world."

On the doctrine of a MILLENNIUM.

The foregoing verses of this chapter have been understood by some to intimate, that Christ will come from heaven, at His next appearance, in order to raise the Saints from their graves, and in order to reign with them upon earth for a Thousand

This is commonly called the doctrine of a MILLENNIUM; and they who hold it are called Chiliasts, from the χίλια έτη here

mentioned, or Millenarians.

But this doctrine of a personal appearance of Christ, for a reign with His Saints upon earth, for a period of a thousand years, is inconsistent with the language of the Apocalypse in particular, and with the general doctrine of HOLY SCRIPTURE, and with the teaching of the Catholic Church.

(1) The Millenarians suppose, that the Saints will be raised with their bodies to reign with Christ upon earth, and they ground

that notion on this passage of the Apocalypse.

But the Resurrection, of which the Apocalypse here speaks, is not a Resurrection of bodies, but of souls (see v. 4, "I saw the

(2) The Millenarians suppose that the Saints,—and only the Saints, -will be raised in a bodily Resurrection to live and reign with Christ on earth for a thousand years; and that Christ's kingdom will be established in a state of great glory and felicity upon earth for that time.

But the Apocalypse reveals a state of great impiety on earth, at the end of the millennial period; and it displays a general insurrection and open rebellion against Christ in the four quarters of the world at that time (v. 8). Such a state of things would be unaccountable, if Christ's dominion had been established upon earth for a thousand years; and if the Saints-and the Saints only-had been living and reigning upon earth for that time.

(3) The Millenarians suppose the absence of pain and sorrow during the millennial period; but the Apocalypse declares the continuance of pain and sorrow even to the end (see xxi. 4).

(4) The Millenarians suppose that Christ will come down from heaven to raise the bodies of His Saints, in order that He may reign here with them where they are; but the Apocalypse declares that the souls of His Saints are raised, that they may reign with Him where He is. The Millenarians bring down Christ to men: the Apocalypse raises men to Christ.

Their opinion is also at variance with the doctrine taught

in other parts of Holy Scripture.

(5) The Millenarians suppose that the bodies of Saints will be raised a thousand years before the Last Day.

But Christ Himself affirms in HOLY SCRIPTURE that they who believe in Him will be raised at the LAST DAY (John vi. 39).

(6) The Millenarians suppose that when Christ next appears, He will not come for the purpose of judging the world, but of

reigning upon earth.

But Christ Himself has declared in Holy Scripture, that when He next comes, it will be in order to raise all men, and to judge them all; "and that the Saints will be caught up in the clouds into the air, to meet the Lord, and so be ever with the Lord." See John v. 28, 29. Matt. xvi. 27. Cp. 1 Thess. iv. 16, 17. 2 Thess. i. 7. 2 Tim. iv. 1. And the Apocalypse declares, that when Christ cometh with the clouds, "every eye shall see Him" (i. 7).

(7) The Millenarians suppose that a thousand years will pass away after Christ's next appearing; and that Satan will be loosed after those thousand years, and that after a general wicked rebellion against Christ, then the Wicked will rise from the grave, and

the Universal Judgment will take place.
But, if the Righteous had been already raised visibly in their bodies, and had already reigned with Christ in person for a thousand years upon earth, the Day of Resurrection and of Judgment would be of little concern to them; their condition would have been already declared; and the future Resurrection and Judgment would have lost in great measure the character of Universality ascribed to it in Holy Writ. And if the Wicked are not to live till after the loosing of Satan, and the impious insurrection of godless multitudes against Christ (v. 8), we must suppose that many of the risen Saints of Christ, who have reigned with Him during the Millennium, will rise up in rebellion against

(8) The Millenarians presume that the Day of Judgment cannot come till after a thousand years from the binding of Satan, which they suppose to be still future; and that it will come in a short time after the expiration of those thousand years. But Christ Himself declares in the Apocalypse that He comes quickly, as a thief (Rev. iii. 11; xvi. 15), and the whole tenour of Holy Scripture teaches that the Day of Judgment will be sudden and unexpected, and that it is our duty to be ever watching, for "we know not the day nor the hour when our Lord will come" (Matt. xxiv. 42. Cp. Acts i. 7).

(9) The Millenarians disparage the blessed work which

Christ has already performed in His Death, Passion, Resurrection, and sending the Holy Ghost; and they depreciate the efficacy of Christ's Mission at His first Advent, by which He bound Satan, and has enabled every faithful Christian to over-

come him; see above, on v. 1, p. 265.

(10) Lastly, the Millenarians suppose that Christ will leave His heavenly Throne of Glory, in order to come and reign for a thousand years with men upon this low and little Earth.

But, after the sublime Visions of the Apocalypse, where Christ is revealed as adored by Myriads of Angels in heaven, such a notion as this seems to be inconsistent with the revelations of this sublime book, and to be derogatory to the dignity of Christ, as displayed therein, and in other parts of Holy Scripture. Christ has ascended into heaven, and He there sitteth in glory till He makes all His foes His footstool (see Ps. cx. 1. Matt. xxii. 44. I Cor. xv. 25), and He has declared, that when He next appears, it will not be for the sake of reigning a thousand years upon earth, but for the sake of executing judgment on all His enemies, especially upon Satan, and of raising all men from their graves, and of rewarding His faithful servants with heavenly

On such grounds as these we feel constrained to reject the doctrine of a Millennium, or of a personal reign of Christ upon

earth with His Saints for a thousand years.

The interpretation given of these verses (1-6) in the foregoing notes is that which has been adopted by the best Expositors of the Western and Eastern Churches from the days of S. Auquestine to those of Bp. Andrewes. See S. Augustine, de Civ. Dei xx. 7—9. Andreas, in Bibl. P. Max. v. p. 626. Cassiodorus in Apocalyp. p. 239. Primasius, B. P. M. x. 329. Haymo, ad loc. Ambrosius Ansbertus, B. P. M. p. 620. Bede, p. 429. Bp. Andrewes c. Bellarmine, c. 10, and Sermons; see vol. ii. pp. 199. 237. 402, and vol. iii. 48, on John xx. 17, and vol. v. 83, on John xx. 23, and vol. v. 298. Bp. Hall, on the Revelation, p. 921. Abp. Leighton, on 1 Pet. ii. 2.

It is observable that this Exposition was adopted after a careful scrutiny of the opinions of some who supposed that this chapter describes a personal reign of Christ on earth with the Saints for a thousand years before the general Resurrection.

That opinion undoubtedly was entertained by some pious and learned men in ancient times. It was held by Papias (see Euseb. iii. 39. Hieron. Scr. Eccl. c. 18), Irenœus (v. 33, 34), Tertullian (c. Marcion. iii. 24), Justin Martyr (c. Tryphon. c. 80), and some few more.

But it was afterwards sifted by others, especially by Origen (de Princip. ii. 11. 2, and 6, and Prolog. in Cantica), Dionysius of Alexandria (Euseb. vii. 24, 25), S. Ephraim (iii. p. 449), S. Gregory Nazianzen (Orat. li. and hi.), S. Jerome (in Esaiam, xxx, and liv. lxv, and in Ezek, xxxviii, Epist, 150), and S. Augus-

tine (de Civ. Dei xx. 7).

The language of Andreas, Bishop of Cappadocia, in the sixth century, stating the opinion of the Millenarians, and declaratory

7 Καὶ ὅταν τελεσθη τὰ χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ Σατανᾶς ἐκ τῆς φυλακῆς αὐτοῦ,
8 καὶ ἐξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς τέσσαρσι γωνίαις τῆς γῆς, τὸν [Εzek. 38. 2.]
Γὼγ καὶ τὸν Μαγὼγ, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον, ὧν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ch. 16. 14.
ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης.

of the coctrine of the Church, in this respect, is very clear and explicit. Bibl. Patrum Max. tom. v. p. 627. Primam ex mortuis Resurrectionem solis sanctis propriam futuram dixerunt (Millenarii); quo nimirum in hâc crassâ et caliginosă terrâ, in quâ illustria fortitudinis et patientiæ specimina ediderant, Mille annis gloriâ et honore potiantur; post hoc autem tempus elapsum universalem omnium, hoc est non justorum tantum, verum etiam peccatorum, Resurrectionem fore. Sed Ecclesia neutrum horum recipit: ὅτι οὐδὲν τούτων ἡ Ἦκλησία δέδεκται, περιττόν ἐστι καὶ λέγειν, says Arethos, p. 816. Cp. Catena, ed. Cramer, pp. 469—472. 566—569.

The result of the examination of the opinion of the Millenarians was, that after the fifth century hardly any writer of credit can be cited as holding the notion of a personal reign of Christ on earth for a thousand years, or as supposing that such

an opinion could be deduced from the Apocalypse.

The opinion of the Millenarians, or Chiliasts, as they were called, was censured in ancient times as erroneous. See S. Augustine de Hæres. c. 8. Philastr. de Hæres. 59, who says, "Hæresis est Chilionetitarum, id est Millenariorum, quæ docet ita, cum venerit Christus de cœlo, mille anni erunt iterum nobis ad carnaliter vivendum," &c. It is condemned by the Church in the Athanasian Creed, where it is said, that at "Christ's Coming all men will rise with their bodies." The evidence on this subject may be seen in Tillemont, art. Millénaires, ii. p. 140. Hist. Eccles. liv. iii. c. 15. "Ecclesiæ sensus" (says Cornelius à La-pide ad Apoc. xx.) "Millenariorum sententiam reprobat; unde jam evanuisse videtur." Cf. Baron. Annal. ad An. 303, n. 127.
"Je ne scay point" (says Tillemont, Hist. Eccl. art. Papias, ii. p. 140) "qu'on trouve qu'il y ait eu des Millénaires depuis S. Jerome et S. Augustin, de sorte que si quelques uns en ont conservé les sentiments, cela n'a fait aucun éclat considérable." And Dr. Isaac Barrow (Sermon xxviii. vol. v. p. 27, ed. Oxf. 1818) classes the doctrine of the Millennium among "notions not certain or not true, in which they who entertain them followed some conceits once passable among divers, but not built on any sure foundation, and which were anciently in great vogue, but are now discarded." See also Dr. Hammond ad Rev. xx. 7: "Though some were otherwise minded, yet was this doctrine of the Chiliasts condemned by the Church, and since that time all were accounted hereticks who maintained it."

The opinion of the Millenarians was also condemned both by the Lutherans and Calvinists of the sixteenth century. See the Augsburgh Confession (A.D. 1530), pars i. art. xvii. p. 14, ed. Hase. Lips. 1837. The original words are, "damnant alios, qui nune spargunt Judaicas opiniones, quòd ante resurrectionem mortuorum pii regnum mundi occupaturi sint." Melanchthon (de furoribus et deliriis Anabaptistarum), tom. i. "Anabaptistæ affirmant oportere ante novissimum diem in terris regnum Christi

tale existere in quo pii dominentur."

The two most learned Lutherans, Martin Chemnitzius and John Gerhard, speak in similar terms of Millenarianism. See Chemnitz. de Lect. Patrura, Loc. Com. ed. 1690, p. 2, where he calls "opinio Chiliastica" an "error in fundamento." The words of Gerhard may be seen in his Loci Theolog. ix. p. 322. Chiliasm was also confuted by Osiander contra Puccium, Tubing. 1593, and by Cramer de Regno Christi, p. ii. c. 4. Calvin (Inst. iii. xxv. 5, p. 177, ed. Tholuck, 1835) says, "Chiliastarum commentum puerilius est, quam ut refutatione vel indigeat vel dignum sit. Nec illis suffragatur Apocalypsis (xx. 1), ex qua errori suo colorem induxisse certum est."

Millenarianism was also condemned in one of the Articles of the Church of England, A.D. 1552. See Dr. Cardwell, Synod. i. p. 17. The Church of England also rejects this opinion in the IVth of her XXXIX Articles, where she says that "Christ ascended into heaven and there sitteth until Hereturn," not, for a personal reign during a Millennium on earth, but in order "to judge all men, at the Last Day." Similarly in her Collect for Advent she teaches her people to pray, "that at the Last Day, when Christ shall come again in His glorious Majesty to judge the quick and dead, we may rise to the life immortal." And, in the Order for the Burial of the Dead, she prays that Christ would "shortly accomplish the number of His elect, and hasten His kingdom; that we, with all those that are departed in the true faith of God's holy name, may have our perfect consummation and bliss in body and soul in His eternal and everlasting glory." The judgment of the Church of England in this matter is also further pronounced in the words of the Creed inserted in her Baptismal Office, as

follows: "He (Christ) ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father Almighty, and from thence shall come again, at the end of the world, to judge the quick and the dead."

These expressions are irreconcileable with the opinion of the Millenarians, that the purpose of Christ's next appearance from Heaven will not be to raise the dead from their graves, and to judge the quick and dead, but to reign in person upon earth with His Saints for a thousand years before the General Resurrection and the Day of Judgment.

The history of Millenarian opinions has been written by Corodi, Geschichte des Chiliasmus, Zurich, 1781, 3 vols. See also Gieseler, Church History, §§ 52. 63. 66, and the Bampton Lectures of the Rt. Rev. S. Waldegrave, D.D., Bishop of Car-

lisle. Lond. 1855.

7-10. και σταν τελεσθή] And when the thousand years shall have been finished, Satan will be loosed out of his prison; and shall go forth to deceive the nations which are in the four quarters of the earth, Gog and Magog, to gather them together to the battle: the number of whom is as the sand of the sea.

And they went upon the breadth of the earth, and compassed the camp of the saints about, and the beloved city: and fire came down from God out of heaven, and devoured them. And the Devil that deceived them was cast into the lake of fire and brimstone, where both the Beast and the Fulse Prophet are, and they will be tormented day and night for ever and ever.

This Vision pre-announces that before the close of the Christian dispensation, under which we now live, a great and final struggle between good and evil will ensue. Our Lord Himself had predicted this, by comparing the Days before His Coming to the Days of Noah (Matt. xxiv. 37), and of Lot (Luke xvii. 28), and to the Days before the destruction of Jerusalem (Matt. xxiv. 3-35); and by asking this question, "When the Son of Man cometh, shall He find the faith on earth?" (Luke xviii. 8.)

S. Augustine inquires whether it is to be supposed that the Saints will cease to reign when the Devil is loosed (de Civ. Dei, xx. 13). To which question he replies in the negative. It is indeed said that Satan will be bound for a thousand years, and it is added that he will afterwards be bound for a little while. And it is also said that the Saints will reign a thousand years, but it is not said that they will cease to reign, when the thousand years are past. The fact that they reign with Christ is a pledge of the endurance of their reign; for His "Kingdom is that which will never be destroyed" (Dan. ii. 44). Indeed, as Christ's promise to them that he would be with them until the end of the world (Matt. xxviii. 20), and that some who stood there would not taste of death until they saw the Son of Man coming in His Kingdom, did not imply that He would ever desert His Disciples, or that they who stood by Him would ever taste of death, but the reverse (see on Matt. xvi. 28); so the promise of a reign with Christ for a thousand years does not imply any cessation of that reign on the expiration of that period, but rather an increase of glory after it. And it is probable (as Augustine observes) that the final struggle will be as brief as it is fierce; and that it will suddenly be terminated by the appearance of Christ coming to Judgment. On those modes of expression, compare note above on

v. 8. The words  $\tau \acute{e}\sigma\sigma\alpha\rho\sigma\iota$   $\gamma\omega\nu \acute{l}ass$   $\tau \acute{\eta}s$   $\gamma \acute{\eta}s$ , literally, four corners of the earth, are rightly rendered "four quarters of the earth" in the English Authorized Version. This is the sense of the word  $\gamma\omega\nu \acute{\iota}a$  in 1 Sam. xiv. 33; it signifies all within the four corners (cp. above, vii. 1), and corresponds to  $\pi\lambda\acute{a}\tau\sigma s$ , breadth, in v. 9. See Hengstenberg here. This phrase pre-announces a great gathering and general Insurrection against Christ, as indeed is declared by the additional assertion that their number will be as the sand of the sea.

The Nations called Gog and Magog are representatives of the enemies of God. Magog was the second son of Japheth (Gen. x. 2), the father of the Gentiles, as distinguished from the race of Shem: and Gog is called in Ezekiel the chief Prince of Meshech and Tubal, who are also of the race of Japheth (Gen. x. 2). In the prophecy of Ezekiel (xxxviii. xxxix.), which is continued and consummated in this Vision of the Apocalypse, other Nations are represented as allied with Gog against Israel (xxxviii. 5—23; xxxix. 1—5); and with Magog (xxxix. 6). The battle is then described, and the defeat and burial of Gog and his multitude (xxxix. 11—16), and the sacrifice of God's enemies (vv. 17, 18),

g Dan. 7. 11. ch. 19. 20. & 14. 10, 11.

9 Καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλευσαν τὴν παρεμβολὴν τῶν άγίων, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπημένην εκαὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέφαγεν αὐτούς· 10 καὶ ὁ Διάβολος ὁ πλανῶν αὐτοὺς ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς καὶ θείου, ὅπου καὶ τὸ θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτης, καὶ βασανισθήσονται ήμέρας καὶ νυκτὸς εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

h 2 Pet, 3, 10.

i Exod. 32. 32. Ps. 62. 13. & 69. 29. Jer. 17. 10. % 32, 19. Dan. 7, 10. Mait. 16, 27. Rom. 2, 6. & 14, 12. 1 Cor. 3. 8. 2 Cor. 5. 10. Gal. 6, 5, Phil. 4, 3. ch. 2, 23, & 3, 5, & 13, 8, & 21, 27, & 22, 12, k 1 Cor. 15. 26, 51, 55.

11 h Καὶ εἶδον θρόνον μέγαν λευκὸν, καὶ τὸν καθήμενον ἐπ' αὐτοῦ· οἇ ἀπὸ τοῦ προσώπου έφυγεν ή γη καὶ ὁ οὐρανὸς, καὶ τόπος οὐχ εὑρέθη αὐτοῖς.

12 i Καὶ εἶδον τοὺς νεκροὺς, τοὺς μεγάλους καὶ τοὺς μικροὺς, ἐστῶτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ βιβλία ἦνοίχθησαν καὶ ἄλλο βιβλίον ἦνοίχθη, ὅ ἐστι τῆς ζωης καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις, κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

13 Καὶ ἔδωκεν ή θάλασσα τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτῆ, καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ "Αιδης. ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐκρίθησαν ἕκαστος κατὰ τὰ έργα αὐτῶν. 14 k Καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ "Αιδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός οὖτος ὁ θάνατος ὁ δεύτερός ἐστι, ἡ λίμνη τοῦ πυρός. 15 Καὶ εἴ τις οὐχ εὑρέθη ἐν τῆ βίβλω τῆς ζωῆς γεγραμμένος, ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός.

**a** Isa, 65, 17. & 66, 22. **2** Pet. 3, 13.

ΧΧΙ. 1 καὶ είδον οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν ὁ γὰρ πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γη ἀπηλθον, καὶ ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν ἔτι.

and the full and final triumph of His cause, and the sanctification and glorification of His people. See above, on Ezekiel xxxviii. xxxix.

It appears from that prophecy, that the names Gog and Magoy are used here to signify generally the earthly powers leagued together under the banner of Satan, and opposed to God and the Christian Israel, and the heavenly Jerusalem. This is clear from the fact that they are described as existing in the four quarters of the earth, and as going over the breadth of the earth, and as being as the sand of the sea (vv. 8, 9).

The defeat and burial of Gog and his hosts in the Vision of Ezekiel, is explained by this Vision of the Apocalypse to be prophetical of the overthrow of Satan and all his confederates. See

above, the notes on Ezek. xxxviii, xxxix.

Here then is a prophecy of the final Persecution, which will precede Christ's coming to Judgment. Then will be a general struggle between the City of God and the City of the Evil One.

10. δ Διάβολος] The Devil who deceiveth them was cast into the Lake of fire. Satan rises in rebellion against God, in order to fall to a lower depth, after each successive insurrection. rose against God in heaven, and was cast down from heaven into earth (xii. 9). He rose against God in earth, and has been cast into the abyss (xx. 1-3). He will hereafter be loosed from the abyss (xx. 7; cp. Isa. li. 10), and will rise and excite many to a desperate rebellion against God. He will then be consigned to a lower gulf, even to the lake of fire, from which there will be no egress. The more fiercely Satan rages against Christ, the more fearful will be his ruin.

In reviewing the preceding portion of this chapter, we see a brief summary of what has been done by Christ for His Church, from His Incarnation to the End of Time. We see that Christ came from heaven to bind Satan; that He did bind him; and gave men power to overcome him; that He made them partners of His triumph and inheritors of His glory.

Here we see an answer to the objection that might otherwise have been raised, from a consideration of the afflictions of the Church, revealed in the Apocalypse. Her sufferings were her path to glory. The Death of the faithful was their gate to Life. Nothing can harm them; they are enthroned with Christ.

We here recognize also the important truth, that the punishment of the wicked is not due to any want of love in Christ, but to their own sins, which loose Satan against them.

This is the moral to be derived from the first part of this Having taught us this lesson, St. John takes a step which he has not taken before. He passes from Time into Eternity. He sees the Throne of JUDGMENT set, and the Books opened, and the Dead raised and judged. He reveals the Heavenly City. Thus he displays the immensity of God's love to man, and the greatness of His power; and the severity of His justice; and awakens the fears, and excites the courage, and stimulates the faith, and quickens the hope of Christians in every age.

The GENERAL RESURRECTION and LAST JUDGMENT.

11-15. Kal elbov] And I saw a great white throne, and Him that sat upon it, from whose face the earth and the heaven field

away; and no place was found for them.

And I saw the dead, the great and the small, stand before the throne; and books were opened; and another book was opened, which is the book of life; and the Dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.

And the sea gave up the dead which were in it; and Death and Hades delivered up the dead which were in them: and they were judged every man according to their works.

And Death and Hades were cast into the lake of fire. This

is the second death, the lake of fire.

And whosever was not found written in the book of life was cast into the lake of fire. See above on Dan. vii. 9, 10.
In v. 12 the article τουs has been restored by the recent

editors; and μεγάλους has been placed before μικρούς. No one is so great or so small as to escape the Judgment to come.

Elz. has Θεοῦ, of God; but θρόνου has been rightly adopted by the most recent Editors from A, B, and most ancient Versions. The Son of Man is the Judge (John v. 22). It is before His Throne that all must appear (2 Cor. v. 10). In vv. 13 and 14 the English Version has hell for #87s. See above, i. 18; vi. 8;

and compare 1 Cor. xv. 55.
"O Lord God most holy, O Lord most mighty, O holy and most merciful Saviour, deliver us not into the bitter pains of

"Thou knowest, Lord, the secrets of our hearts; shut not Thy merciful ears to our prayer; but spare us, Lord most holy, O God most mighty, O holy and merciful Saviour, Thou most worthy Judge Eternal, suffer us not at our last hour for any pains of death to fall from Thee. Amen."

CH. XXI.] The heavenly bliss and GLORY of the RIGHTEOUS; The MISERY of the WICKED.

1-8. kal elbor] And I saw a new heaven and a new earth for the first heaven and the first earth passed away: and the sea is no more.

And the holy city, new Jerusalem, I saw coming down out

of heaven from God, prepared as a bride adorned for her husband.
And I heard a great voice out of heaven, saying, Behold,
the tabernacle of God with men, and He will tabernacle with them, and they shall be His people, and God Himself shall be with them, their God. And God shall wipe away every tear from their eyes: and death shall be no more, neither sorrow, nor crying, nor pain : for the former things passed away.

And He that sitteth upon the throne said, Behold, I make all things new. And He saith, Write: for these sayings are faithful and true. And He said unto me, They are done. I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life

<sup>2 b</sup> Καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν, εξερουσαλήμ καινὴν, είδον καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ b2 cor. 11. 2. οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἡτοιμασμένην ὡς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς· Heb. 11. 10.  $^3$   $^c$  καὶ ήκουσα φωνης μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης, Ἰδοὺ, ἡ σκηνὴ τοῦ  $^{8c\,13.1}_{
m ch.3.1}$ Θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει μετ' αὐτῶν καὶ αὐτοὶ λαὸς & Yer. 10. αὐτοῦ ἔσονται, καὶ αὐτὸς ὁ Θεὸς μετ' αὐτῶν ἔσται αὐτῶν Θεός. 4 d καὶ d Isa. 25. 8. έξαλείψει πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν καὶ ὁ θάνατος οὐκ [ Cor. 15. 26, 51. έσται έτι, οὖτε πένθος οὖτε κραυγὴ οὖτε πόνος οὖκ έσται έτι, ὅτι τὰ πρῶτα ἀπηλθεν.

τῆλθεν.  $^{5}$  καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ, Ἰδοὺ, καινὰ ποιῶ πάντα. Καὶ λέγει  $^{6}$  και  $^{19}$  με  $^{2}$  Cor. 5. 17. μήσει ταῦτα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ Θεὸς, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι νίός  $^{8}$   $^{h}$  τοῖς δὲ δειλοῖς  $^{g}$   $^{Zech. 8.8}$ ,  $^{10}$ . καὶ ἀπίστοις, καὶ ἀμαρτωλοῖς καὶ ἐβδελυγμένοις, καὶ φονεῦσι καὶ πόρνοις, καὶ Gal. 5. 21. φαρμακοῖς καὶ εἰδωλολάτραις, καὶ πᾶσι τοῖς ψευδέσι, τὸ μέρος αὐτῶν ἐν τ $\hat{\eta}$   $\frac{\text{Eph. 5. 5.}}{1 \text{ Tim. 1. 04.}}$ λίμνη τῆ καιομένη πυρὶ καὶ θείω, ὅ ἐστι ὁ θάνατος ὁ δεύτερος.

freely. He that overcometh shall inherit these things; and I will be his God, and he shall be My son.

But the fearful, and unbelieving, and sinners, and the abominable, and murderers, and whoremongers, and sorcerers, and idolaters, and all the liars, shall have their part in the lake which burneth with fire and brimstone: which is the second death. S. Irenæus (v. 35. 2) quotes these verses from v. 1 to v. 6. In v. 3 he has peoples in the plural, and so A, and some Cursives.

In v. 1 Elz. has  $\pi \alpha \rho \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon$ : but  $\hat{\alpha} \pi \hat{\eta} \lambda \theta \sigma \nu$  or  $\hat{\alpha} \pi \hat{\eta} \lambda \theta \sigma \nu$ , they

passed away, is the reading of the best MSS.

Observe the aorist here  $(\tilde{\alpha}\pi\tilde{\eta}\lambda\theta\nu)$ , and in v. 4; it describes the suddenness with which all the pomp and power, all the grandeur and glory, and all the pain and sorrow, of this lower world, will disappear and glide away, like a dream when one awaketh. (Ps. lxxiii. 19.) Cp. note on James i. 11.

See also the remarkable parallel in 2 Cor. v. 17, et tis èv Χριστώ, καινη κτίσις, τὰ ἀρχαῖα παρηλθεν (observe the aorist, as here), ίδου γέγονε καινὰ τὰ πάντα. Regeneration began in the first resurrection, which is Baptism (xx. 5), and will be consummated in the second Resurrection to heavenly and eternal glory, both in body and soul.

—  $\dot{\eta} \; \theta \dot{\alpha} \lambda \alpha \sigma \sigma \alpha$ ] The sea exists no more; the restless, troubled

element of worldly pride and tumultuous rebellion, and confusion,

and anarchy, has no longer any being.

On this meaning of the word sea in the Apocalypse, see above, viii. 8, 9; xiii. 1; cp. Ps. lxv. 7, "the noise of the waves, and the madness of the people;" and Isa. lvii. 20, "The wicked are like the troubled sea:" and Luke xxi. 25, "on the earth distress of nations, with perplexity; the sea and the waves roaring."
"He designates by the name of sea," says Bede, "the troublous life of this world, which will then be over."

2. Ίερουσαλημ καινήν] new Jerusalem. Observe the Hebrew form of the name Jerusalem, a form never used by St. John in the narrative of his Gospel, where he always uses the Greek form 'Ιεροσόλυμα, indicating that the literal City had been, as it were, then made like a Gentile City by its sins, especially by its rejection

of Christ and His Apostles.

In a similar spirit he uses the word of 'Iovoacot, " the Jews,"

in his Gospel, as opponents of Christ. See above, Introduction to the Gospel of St. John, p. 268.

But in his Apocalypse he never uses the Greek form Ίεροσόλυμα, but always the Hebrew form Ἱερουσαλημ, and by it he describes the Church glorified. His design is to Christianize Hebrew names and ideas, and to show that they have their consummation in the Gospel and Church of Christ.

On the same principle, he never applies the word Jew, in the Apocalypse, to designate the literal Israel, but he employs it to characterize the true worshippers of Jesus Christ. See ii. 9; iii. 9.

Thus the figurative style of St. John's Apocalypse is exhibited in striking contrast to the historical diction of his Gospel.

Thus also he ministers comfort to the true Israelites, by declaring to them, that though the literal Jerusalem is now trodden under foot by the Gentiles, yet they themselves have a Heavenly city; and that more than all the glories of the ancient Sion are perpetuated in the new Jerusalem. See above, Introduction, pp. 144, 145.

The most learned among the ancient Jews had some presentiments of this Apocalyptic Vision. They were familiar with the name "heavenly Jerusalem," and believed it to be the archetype of what they saw in the literal Sion, its Temple, and its Ritual. They regarded them as the "shadow of heavenly things" (Heb. viii. 5). This opinion had been authorized by the Hebrew Scriptures. God said to Moses, "See thou make all things according to the pattern showed to thee in the Mount." The sayings of the Hebrew doctors on this subject may be seen in the treatise of Schoettgen, de Hierosolyma Cœlesti, pp. 1205-1248, of his Horæ Hebraicæ, 1733.

καταβαίνουσαν] coming down. The new Jerusalem descends from out of heaven; all her graces are from above. She is described here as a Bride adorned for her own husband, and is thus contrasted with Babylon, the Harlot Church, adorned for another, not her husband, and which is seated on the Beast which rises out of the troubled element (v. 1), the sea. See xiii. 1.

3. ἰδοὺ, ἡ σκηνή] Behold the Tabernacle of God is with men. The types of the itincrant Tabernacle in the Wilderness, the figurative ritual and festal joys of the Feast of Tabernacles, celebrated in the Literal Jerusalem, will be consummated in the heavenly Jerusalem. This realization began, when the Son of God came down from heaven and tabernacled  $(\epsilon\sigma\kappa\eta\nu\omega\sigma\epsilon\nu)$  in our flesh (John i. 14). They will be consummated in the new Jerusalem, as had been pre-announced in the Sixth Seal: the language of which supplies the best exposition of the present Vision. See vii. 15-17, and the notes there.

4. τὰ πρῶτα ἀπῆλθεν] the former things passed away. They all vanished at once; suddenly, like a vapour, or "like a tale that is told." Ps. xc. 9. See above, v. 1.

6.  $\gamma \epsilon \gamma o v a v$ ] they are done. The divine promises and judgments are now accomplished. Cp.  $\gamma \epsilon \gamma o v \epsilon$ , xvi. 17. Etz. has  $\gamma \epsilon \gamma o v \epsilon$  here; but  $\gamma \epsilon \gamma o v a v$  is in A and Irenæus; and so Lach.,

8. τοις δειλοις] the fearful and unbelieving; joined together, because he, who does not believe in God's promises, fears to encounter the battle for God, and therefore the fearful are con-

trasted with those who overcome.

- καλ άμαρτωλοιs] and sinners: not in Elz., but in B and in more than thirty Cursive MSS., and in the Syriac and Arabic Versions, and in Andreas and Catena. The word was not likely to be inserted by a Copyist; and it seems to have a special meaning, as intimating the important truth, that not only  $\pi\alpha\rho\dot{a}$ βασις, or transgression of written law, but αμαρτία also, or sin against any law—whether natural and unwritten law, or positive and written law—will be a subject for cognizance and condemnation at the Great Day. See Rom. ii. 14-16.

- ¿βδελυγμένοις] abominable. Those who give themselves up to the idolatrous βδελύγματα, abominations, mentioned in

xvii. 4. Cp. below, v. 27.

 πόρνοιs] fornicators. The deadliness of the sin of fornition among Christians may be inferred from its juxtaposition r. with murder, sorcery, and idolatry; against which the denunciations are uttered in the Apocalypse. NN

i ch. 15. 1, 6, 7. & 19. 7. 9 ' Καὶ ἦλθεν εῗς τῶν ἐπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἐπτὰ φιάλας γεμούσας τῶν ἐπτὰ πληγῶν τῶν ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ λέγων, Δεῦρο, δείξω σοι τὴν νύμφην, τὴν γυναῖκα τοῦ 'Αρνίου.

k Gal. 4, 26, 11eb. 12, 22, ch. 1, 10, & 3, 12, & 21, 2,

1 Ezek, 48. 31.

10 k Καὶ ἀπήνεγκέ με ἐν πνεύματι ἐπὶ ὅρος μέγα καὶ ὑψηλὸν, καὶ ἔδειξέ μοι τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν Ἱερουσαλὴμ, καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ.

11 ἔχουσαν τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ· ὁ φωστὴρ αὐτῆς ὅμοιος λίθῳ τιμιωτάτῳ, ὡς λίθῳ ἰάσπιδι κρυσταλλίζοντι· 12 i ἔχουσα τεῖχος μέγα καὶ ὑψηλὸν, ἔχουσαν πυλῶνας δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνόματα ἐπιγεγραμμένα, ἄ ἐστι τῶν δώδεκα φυλῶν υίῶν Ἰσραήλ· 13 ἀπὸ ἀνατολῶν πυλῶνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ βορρά πυλῶνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ νότου πυλῶνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ δυσμῶν πυλῶνες τρεῖς· 14 m καὶ τὸ τεῖχος τῆς πόλεως ἔχον θεμελίους δώδεκα, καὶ ἐπ' αὐτῶν δώδεκα ὀνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ᾿Αρνίου.

m Matt. 16. 18. Eph. 2. 19, 20.

Further Description of the Bride, or the Holy City, the New, Heavenly, Jerusalem. Cp. above, Ezek. xl.—xlviii. Retrospect, p. 275.

9-27.] And one of the seven angels which had the seven vials full of the seven last plagues came and talked with me, saying, Come hither, I will show thee the Bride, the Lamb's wife.

And he carried me away in the Spirit to an owntain great and high, and showed me the Holy City, Jerusalem, descending out of heaven from God, having the glory of God: and her light was like unto a stone most precious, like a jasper stone, clear as crystal; and having a wall great and high, and having twelve gates, and at the gates twelve Angels, and names written thereon, which are the names of the twelve Tribes of the children of Israel. On the east three gates; on the north three gates; on the south three gates; and on the west three gates. And the wall of the city hath twelve foundations, and in them the names of the Twelve Apostles of the Lamb.

And he that talked with me had a golden reed to measure the city, and the gates thereof, and the wall thereof. And the city lieth foursquare, and the length as large as the breadth; and he measured the city with the reed, to twelve thousand furlongs; the length and the breadth and the height of it are equal. And he measured the wall thereof, an hundred forty-four cubits, according to the measure of a man, that is, of an

angel.

And the building of the wall of it is jasper: and the city

pure gold, like unto clear glass.

And the foundations of the wall of the city are garnished with every precious stone. The first foundation, jasper; the second, sapphire; the third, chalcedony; the fourth, emerald; the fifth, sardonyx; the sixth, sardius; the seventh, chrysolite; the eighth, beryl; the ninth, topaz; the tenth, chrysoprasus; the eleventh, jacinth; the twelfth, amethyst.

And the twelve gates are twelve pearls; every several gate of one pearl: and the street of the city pure gold, as it were

transparent glass.

And temple saw I none in her; for the Lord God Almighty is her temple, and the Lamb (is her temple). And the city hath no need of the sun, neither of the moon, to shine in it: for the glory of God did lighten her, and the Lamb is her lamp.

And the Gentiles shalt walk through her light; and the

And the Gentiles shall walk through her light: and the kings of the earth bring their glory and honour unto her. And her gates shall not be shut at all by day: for there shall be no night there. And they shall bring the glory and honour of the Gentiles into her. And there shall in no wise enter into her any thing that defleth, and he that worketh abomination, or a lie; but they which are written in the Lamb's book of life.

9. kal \( \frac{1}{2} \) And one of the Seven Angels came; observe

9. και ηλθεν είs] And one of the Seven Angels came; observe the contrast of this Vision with that above, xvii. 1. In that Vision, the faithless Church is displayed; in this Vision, the faithful Church. Let the two Visions be placed side by side, and no doubt can be entertained of the writer's design to contrast

the one with the other.

Καὶ ἢλθεν εἶς ἐκ τῶν ἐπτὰ ἀγγέλωντῶν ἐχόντων τὰς ἐπτὰ φιάλας, καὶ ἐλάλης καὶ ἐλάλης καὶ ἐκαικος δείξω σοι τὸ κρῖμα τῆς πόρνης τῆς μεγάλης . . . Καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι καὶ εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον. 'Rev. xvii. 1. 3.)

Καὶ ἢλθεν εἷς ἐκτῶν ἐπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων τὰς ἔπτὰ φιάλας... καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δεῦρο, δείξω σοι τὴν 
νύμφην τοῦ ἀρνίου τὴν γυναῖκα. Καὶ ἀπήνεγκέ με ἐν πνεὐματι ἐπ' ὅρος μέγα καὶ ὑψηλὸν, καὶ ἔδειξέ μοι τὴν πόλιν τὴν 
άγίαν Ἱερουσαλήμ. (Rev. xxi. 9, 10.)

Here is the  $N \dot{\nu} \mu \phi \eta$ , or Bride, contrasted with the  $\Pi \delta \rho \nu \eta$ , or Harlot.

Here is the Holy City, contrasted with the Great City.

Here is Jerusalem, contrasted with Babylon.

Here is the great and lofty Mountain, on which the one sits in security for ever, contrasted with the dreary Wilderness and the tumultuous Waters (vv. 1 and 15), on which the other is enthroned.

Here is the Bride espoused to the Lamb, contrasted with the

Harlot seated on the Beast.

The one is a *Church*; the other is a *Church* also. The one faithful to Christ her Lord; the other unfaithful to Him. The one is the *true Catholic Church*; the other is *that* Church which usurps the name.

Both these Visions are displayed by one of the Angels who had the Seven Vials, full of the seven last plagues. The Angels who had the Vials were executioners of divine Judgments on the empire of the faithless Church (see xvi. 1—19); but their work is completed in a Vision of divine Love, the Vision of the faithful Church in glory.

10. την πόλιν την άγίαν] the holy City: so the best MSS. and Editions. Elz. has μεγάλην, the yreat City; but that phrase is restricted in the Apocalypse to the mystical Babylon.

See xi. 8; xviii. 10. 16.

11.  $\phi \omega \sigma \tau \dot{\eta} \rho$ ] her light; like to a most precious stone, to a jasper like crystal; as God Himself was described above, iv. 3. This is the Light of which he here speaks, see v. 23, where the LAMB is called its  $\lambda \dot{\psi} \chi \nu \sigma s$ , or Lamp; and compare Isa, lx. 19, "The Lord will be to it for an eternal light;" and Ezek. xhii. 2—6. On the word  $\phi \omega \sigma \tau \dot{\eta} \sigma_s$ , see above. Phil. ii. 15.

2-6. On the word φωστηρ, see above, Phil. ii. 15.

13. ἀπὸ ἀνατολῶν] On the east, three gates: the city has three gates on each of its four sides. The heavenly City turns an equal face to each of the four quarters of heaven, showing the equality of God's favour to all, and the Universality of the Church. Many will enter the Holy City from all the four quarters of the world. "Many will come from the East and the West, from the North and the South, and sit down with Abraham, Isaac, and Jacob, in the kingdom of God" (Luke xiii. 29).

There are three gates on each side, as in the vision of Ezekiel (xlviii. 30-34). These three gates may signify (as some

There are three gates on each side, as in the vision of Ezekiel (xlviii. 30-34). These three gates may signify (as some ancient Interpreters suggest) that the Entrance into the Church is by Faith, publicly professed in Baptism into the Name of the Three Persons, the Father, the Son, and the Holy Ghost

(Matt. xxviii. 19).

The number Three bespeaks the number of Divine Persons in the Ever-Blessed Trinity; the number Four represents all space lying within the Four corners of the Earth (see note at end of chap. xi.); and the number Twelve, being the product of Three multiplied into Four, represents the Twelve Apostles and their lawful successors in an Apostolic Ministry, who were sent by Christ with a commission to "go and teach all Nations" in the four quarters of the Earth, baptizing them in the Name of the Triune God. "These are the labourers (says Aug. in Ps. lxix.) who were to be sent on a Mission to the four corners of the Earth, to bring them into the one Faith of the Ever-Blessed Trinity." See above, on Matt, x. 1.

Therefore the Twelve Apostles are mentioned as the Twelve

foundations of the Universal Church glorified in heaven.

14. θεμελίους δώδεκα] twelve foundations; or foundationstones (so that there would be three on each side of the City; cp. vv. 19, 20), and in them twelve names of the twelve Apostles of the Lamb. Compare the three standards of three of the Twelve Tribes on each of the Four sides of the Tabernacle. See above, on iv. 4. On the ellipse of λίθοι cp. Eph. ii. 29.

This is the foundation of the Church glorified, the City

15 n Καὶ ὁ λαλῶν μετ' ἐμοῦ εἶχε κάλαμον χρυσοῦν, ἴνα μετρήση την πόλιν, καὶ n Ezek. 40. s. τοὺς πυλώνας αὐτης, καὶ τὸ τεῖχος αὐτης.

16 ο Καὶ ἡ πόλις τετράγωνος κείται, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆς ὅσον καὶ τὸ πλάτος ο Ερ. 3. 18. καὶ ἐμέτρησε τὴν πόλιν τῷ καλάμῳ ἐπὶ σταδίων δώδεκα χιλιάδων τὸ μῆκος καὶ τὸ πλάτος καὶ τὸ ὕψος αὐτῆς ἶσά ἐστι.

17 Καὶ ἐμέτρησε τὸ τείχος αὐτῆς έκατὸν τεσσαρακοντατεσσάρων πηχῶν, μέτρον ἀνθρώπου, ὅ ἐστιν ἀγγέλου.

18 Καὶ ἢν ἡ ἐνδόμησις τοῦ τείχους αὐτῆς ἴασπις καὶ ἡ πόλις χρυσίον καθαρὸν όμοιον υάλω καθαρώ.

19 Καὶ οἱ θεμέλιοι τοῦ τείχους τῆς πόλεως παντὶ λίθω τιμίω κεκοσμημένοι: ὁ θεμέλιος ὁ πρῶτος ἴασπις, ὁ δεύτερος σάπφειρος, ὁ τρίτος χαλκηδὼν, ὁ τέταρτος

which hath the foundations-that for which the Patriarchs looked-whose Builder and Maker is God (Heb. xi. 10).

Here is a proof that no one Apostle is the foundation-stone of the Church; much less can be be the foundation itself, which is Christ; see above, on 1 Cor. iii. 2. 12, and Eph. ii. 20, and on Matt. x. 2, and xvi. 18. See also above, the description of the Church, displayed as wearing a crown of Twelve stars, xii. 1.

The names of the Twelve Apostles of the Lamb, engraven on the foundations of the new Jerusalem, show that the Twelve Apostles are the Patriarchs of the Tribes of the true Israel, and that the glory of Sion has passed into the Christian Church.

This truth is also exhibited by the quality of these Twelve Foundation-stones. They are Twelve precious stones; and they are mainly the same precious stones as those which adorned the sacred Breastplate of the High Priest, and on which the names of the Twelve Tribes of Israel were engraved, Exod. xxviii. 15-21. The breastplate of the Hebrew High Priest, garnished with its oracular gems, was like a beautiful garment which might be put off; but these Apostolic precious stones of the Twelve Tribes of the Israel of God are immoveably set as the very foundation-stones of the heavenly Jerusalem, and are inscribed with the names of the Apostles, who are the progenitors and Fathers of the Spiritual Israel; because by preaching the Word, and by the life-giving Sacraments of the Gospel, they execute the ministry of Regeneration, by which Christ Himself is formed and born in

all Nations of the world. See above, on xii. 5. Matt. xxviii. 19.

The Heavenly City is built on these Twelve Foundationstones. Therefore whosoever is not built on the foundation of Apostolic Faith and Discipline is not a lively stone in the hea-

venly Jerusalem.

16. ἐπὶ σταδίων δώδεκα χιλιάδων] unto stadia of twelve thousands: that is, extending to (Winer, § 49, p. 363) stadia of 12,000, the genitive of the quality (Winer, § 34, p. 212). This amount expresses the dimensions of the City in every direction, height, breadth, and length. See Andreas, Bengel, Hengsten-

The number twelve thousand has already been used to signify the Apostolic company of those sealed from each of the twelve tribes (see vii. 5-8); and this solid cubical form of the City (as distinct from the walls) denotes the perfection of that

In those three dimensions some ancient Interpreters supposed a symbolical reference to the spiritual graces and qualities of the Christian Church. Here (say Primasius, Bede, and Haymo) the solidity of Truth is represented, on which the Church is firmly built, in the length of Faith, the breadth of Charity, and the height of Hope, so as not to be moved by any winds of doctrine; and where any one of these dimensions is lacking, the perfect stability of the Church does not exist. Cp. Eph. iii. 18.

17. ἐμέτρησε τὸ τεῖχος αὐτῆς] He measured her wall: he had just been speaking of the measuring of the City; that is, of the whole glorious assemblage of buildings and suburbs of the heavenly Jerusalem, like pure gold (v. 18), illuminated by the glory

of God.

But, as the literal Jerusalem had an inner wall or fortifica-

tion  $(\tau \epsilon \hat{i} \chi \sigma s)$ , the city of David, so has the heavenly Sion. He had spoken (in vv. 12. 15) of the Gates and Foundations of this wall. He then proceeded to describe the dimensions of the City; and he now specifies the height of the Wall, which is 144 cubits.

— μέτρον ἀνθρώπου] measure of a man, which is also measure of an Angel. In the heavenly City men will be equal to the Angels (Luke xx. 36). They themselves will be like unto Angels in measure and stature, and in all the qualities and graces of soul and body; and they will reckon and measure all things, not, Vol. II.—Part IV. as now, by any carnal and earthly calculations, but by a spiritual and divine Arithmetic, and by a heavenly and angelic Mensuration. They will measure all things with the Golden Reed of Divine Knowledge, like that in the hands of the Angel measuring the heavenly City.

18. ή ἐνδόμησις] The superstructure of the Wall is jasper. The word ἐνδόμησις occurs in Josephus (Ant. xv. 9. 6), who applies it to the superstructure of a mole of a harbour. It is that part of the walls which is built on the foundations. On the

jasper, see iv. 3, and here v. 19.

19. οἱ θεμέλιοι] The foundations of the wall of the City are adorned with every precious stone; according to the typical adornment of the literal Temple of Jerusalem (1 Kings x. 2. 10, 11), and to the prophecy of Isaiah, liv. 11, 12. Cp. Tobit xiii. 16—13.
 — δ θεμέλιος δ πρῶτος] The first foundation-stone of jasper,

the second sapphire.

These Twelve Foundations appear to be the same as those mentioned above, as engraven with the names of the Twelve Apostles of the Lamb. See v. 14, and note.

St. John has already said, in v. 19, that the Foundation was garnished with every precious stone, and then he specified twelve precious stones, indicating that the Twelve Apostolic Foundations represent every spiritual grace bestowed by God upon His faithful servants, who are His Jewels (Mal. iii. 17). In the variety and beauty of the precious stones is symbolized the πολυποίκιλος σοφία of God (Eph. iii. 10), and His multiform love in supplying all the χαρίσματα, gifts and graces (Rom. xii. 6. 1 Cor. xii. 4—9. 28. 30), vouchsafed by Him to the several Apostles, and shining in brilliant lustre in their several places, like Jewels set in beautiful symmetry and harmony, for the adorning of the heavenly Jerusalem, and laid in strength and stedfastness for its solid construction, and everlasting endurance.

A description of these precious Stones is given by S. Epipha.

nius, de xii. gemmis Rationalis (τοῦ λογείου)

See also the xxxviith book of Pliny's Natural History; and the Treatise of Faustino Corsi, Pietre Antiche, Roma, 1828, p. 137 seqq., and the authorities quoted here by Wetstein, N. T. ii.

The Jasper has been specified above in the description of the glorious appearance of God; and also the Sardine Stone, iv. 3.

The Sapphire (celestial blue, lapis-lazzuli, i.e. l'azzurro, or

azure) is mentioned in the description of the pavement under the feet of God in Exod. xxiv. 10, and in the description of His Throne, Ezek. i. 26. Plin. xxxvii. 39, "in sapphiris aurum punctis collucet cæruleis."

The Emerald, σμάραγδος, has been described above, iv. 3. The Sardonyx is mentioned Exod. xxxix. 13. Ezek. xxviii. 13, of a flesh colour, tinged with hues of white. Plin. xxxvii. 23.

The Sardius has been described above, iv. 3.

The Chrysolite is mentioned in Ezek. xxviii. 20; it is described by Pliny, l. c. c. 42, as "brilliant, like the lustre of gold."

The Beryl: see Exod. xxviii. 20. Ezck. xxviii. 13; it is rendered by the LXX in Gen. ii. 12 by λίθος πράσινος, and is

described by Pliny (1. c. c. 20) as like sea-green.

The Topaz, Exod. xxviii. 17. Ezek. xxviii. 13. Job xxviii. 19, described by Strabo and others in Wetst. p. 845, as like gold; and by others as having a bright green tinge like glass.

The Chrysoprasus is compared by Pliny (xxxvii. 20) to the

beryl, but more pale; and yet has a tint of the purple Amethyst.

The Jacinth has been described above, ix. 17.

The Amethyst, Exod, xxviii. 19, of a purple or violet colour. As was already observed on v. 14, the Twelve precious Stones here specified, appear to be the same, or nearly so, as those on the Breastplate of the High Priest, Exod. xxviii. 17-20.

p Isa. 60. 19. Zech. 14. 7. ch. 22. 5.

σμάραγδος, ει ό πέμπτος σαρδόνυξ, ό έκτος σάρδιον, ό έβδομος χρυσόλιθος, ό ογδοος βήρυλλος, ὁ ἔννατος τοπάζιον, ὁ δέκατος χρυσόπρασος, ὁ ἔνδέκατος ύάκινθος, ὁ δωδέκατος ἀμέθυστος.

21 Καὶ οἱ δώδεκα πυλῶνες δώδεκα μαργαρίται, ἀνὰ εἶς ἔκαστος τῶν πυλώνων ην έξ ένὸς μαργαρίτου καὶ ή πλατεία της πόλεως χρυσίον καθαρὸν ώς ὕαλος

διαυγής.

22 Καὶ ναὸν οὐκ εἶδον ἐν αὐτῆ· ὁ γὰρ Κύριος ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ ὁ ναὸς αὐτῆς ἐστι, καὶ τὸ ᾿Αρνίον. 23 Ρ Καὶ ἡ πόλις οὐ χρείαν ἔχει τοῦ ἡλίου οὐδὲ της σελήνης, ίνα φαίνωσιν αὐτη ή γαρ δόξα του Θεου ἐφώτισεν αὐτην, καὶ ὁ λύχνος αὐτῆς τὸ ᾿Αρνίον.

21 9 Καὶ περιπατήσουσι τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐτῆς καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς q Isa. 60. 3. φέρουσι την δόξαν καὶ τιμην αὐτῶν εἰς αὐτήν. 25 τ καὶ οἱ πυλῶνες αὐτης οὐ μη r Isa. 60. 11, 20. Σεε. 34. 17.  $αερουσι την ουζαν και τιμην αυτών εις αυτήν και στ ποιώνες αυτής συ μη ε. <math>αερουσι την δόξαν καὶ ε. <math>αερουσι την των δόξαν καὶ ε. <math>αερουσι την ε. <math>αερουσι την δόξαν καὶ ε. <math>αερουσι την ε. \\ αερουσι την ε. <math>αερουσι την ε. \\ αερουσι την ε. \\ α$ Joel 3. 17.
Phil. 4. 3.
κοινὸν, καὶ ποιῶν ξ
ε. 13. 8. ε. 23. 12.
τῆς ζωῆς τοῦ ᾿Αρνίου.
8. 22. 14, 15.
8. Ezek. 47. 1.
Zech. 14. 8.
Ezek. 47. 12.
ελ. 27.
Ελ. 21. 21.

Τείας αὐτῆς καὶ τοῦ τ κοινον, καὶ ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος, εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ βιβλίῳ

ΧΧΙΙ. 1 α Καὶ ἔδειξέ μοι ποταμον ὕδατος ζωής λαμπρον ώς κρύσταλλον, έκπορευόμενον έκ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ 'Αρνίου. <sup>2 5</sup> Έν μέσω τῆς πλατείας αὐτης καὶ τοῦ ποταμοῦ, ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν, ξύλον ζωης, ποιοῦν καρποὺς

Three are mentioned there, which seem to be designated here under other names, viz. the ἄνθραξ (carbunculus), λιγύριον (λυγκούριον), and αχάτης. Many ancient Writers were of opinion that the Chalcedony mentioned here is a species of Carbunculus; and that the Jacinth of the Apocalypse is the same as the λιγύριον, and the chrysoprasus is similar to the ἀχάτης, on which see Plin. xxxvii. 54; and cp. the authorities in Cornelius à Lapide here.

Some other ancient Expositors have said, that the precious stones of the Aaronic Breastplate are mainly the same as those of the Heavenly Jerusalem; but that there are some differences between the two; and that thus the substantial identity of the

Law and the Gospel is represented with some circumstantial variety. See Andreas here in Catena, p. 485.

All the glories of the Gospel shine, blended together in a heavenly splendour, on the Breastplate of our Great High Priest, Christ Jesus; all the Graces of Christians are like spangles and scintillations, effulgences and emanations, from His ineffable brightness; and their names are engraven upon His heart (Cant. viii. 6); and here they are set for ever in the foundations of the City of God.

Some ancient Expositors have proceeded to distinguish the symbolical meaning of these several jewels as follows: jasper, an emblem of the brightness of faith; sapphire, of hope; chalcedony,

Some have endeavoured to discover a symbolical representation of the special gifts of the several Apostles in those precious

stones; but this seems to be an attempt of vain curiosity.

Their meaning may be more fully revealed hereafter in the Heavenly City itself. It is now enough to know that the City is adorned with every precious stone; that nothing is wanting in the Church for her growth in grace here, and for her everlasting glory hereafter.

22. ναὸν οὐκ εἶδον] Temple saw I none in her, for God is all in all, 1 Cor. xv. 28. God Himself is her Temple, and the Lamb:

a proof of Christ's Divinity.

24. καὶ περιπατήσουσι] and the Gentiles shall walk through her light. "The people that walked in darkness have seen a great light, upon them bath the light shined" (Isa. ix. 2). The people who were covered with gross darkness, on them hath the light shined. "The Gentiles have come to Thy Light, and Kings to the brightness of Thy rising" (Isa. lx. 3); and they "shall walk through the light;" it shall be their element and atmosphere; they will be bathed in a pure ocean of cloudless light.

Some Versions render διλ, by means of: but this seems too weak a translation; διλ is used here as in 2 Cor, viii, 18, διλ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν, Acts xiii. 49. Cp. Winer, § 47, p. 338; and Andreas here explains the words by ἐν τῷ φωτί.

The sense may be well explained from Isa. lx. 15. 19,

"Whereas thou hast been forsaken, and hated, so that no man went through thee, I will make thee an eternal excellency,-the Lord shall be unto thee an everlasting light, and thy Gon thy ylory.'

The Prophecy, contained in the sixtieth chapter of Isaiah, which began to be fulfilled at the Epiphany of Christ, when the Gentiles walked by the light of the Star, and came by its leading to the Light of the World, and brought their gifts to Him, the first-fruits of the Gentiles, will have its perfect accomplishment in the heavenly Jerusalem; they will no longer walk by the light of some heavenly constellation external to themselves, and above their own path, but their path itself will be light. They will live and move in light. They will dwell in Him Who is the Light. This Vision and that Prophecy afford mutually the best ex-

position, the one of the other. Compare here particularly Isa. lx.

6. 9. 11. 13. 17—21.

Elz. has τῶν σωζομένων after ἔθνη; but this is not in A, B, and in many Cursives and Versions, and is rejected by Griesh., Scholz, Lach., Tisch., Tregelles.

— oi βασιλείς τῆς γῆς] and the Kings of the Earth bring their glory and honour into her. Here is a happy announcement; it declares that some "Kings of the Earth" will remain Christian unto the end, and that they will not join in the rebellion of the "Kings of the Earth" against Christ (xvi. 14; xviii.

non of the "Kings of the Earth" against Christ (xvi. 14; xviii. 9; xix. 19). Kings and Nations (xx. 8) are before mentioned as rising up against Christ, but here they are tributary to Him. 25. of  $\pi v \lambda \hat{\omega} v \epsilon s$  average? Her gates shall not be shut by day: for there shall be no night there. The  $\gamma \hat{\alpha} p$ , for, explains the reason why he had not mentioned night as well as day. "Her gates shall not be shut by day;" and he does not add, "or by night,"—for, "night shall not be there."

The Church of Christ shall have no longer any enemies to fear; her people will be secure for ever from the assaults of Sin and Satan. Cp. Isa. lx. 11. Zech. xiv. 7. What the ancient Poets sang of, as a Vision of the Golden Age, with its "apertis otia portis," will then be fully realized.

Observe that the Gates of the heavenly City are not called by the word usually employed to describe the gates of a City (πύλαι), which never occurs in the Apocalypse, but by  $\pi \nu \lambda \hat{\omega} \nu \epsilon s$ , which occurs eleven times, and which commonly, and always in the other books of the New Testament, signifies the gate of a house. See Matt. xxvi. 71. Luke xvi. 20. Acts x. 17; xii. 13, 14; xiv. 13. The City of the Heavenly Jerusalem, although it is described here as of immense size (see v. 17), is but one House. dwell together as brothren, as children of the same Heavenly Father, in one Everlasting Home. "In My Father's House are many Mansions," John xiv. 2.

26.] Cp. Isa. lx. 6-13; lxvi. 12.

27.] Cp. Isa. xxxv. 8; lii. 1.

The RIVER of LIFE. The TREE of LIFE.
Cn. XXII. 1, 2. καὶ ἔδειξέ μοι] And he showed me a river of water of life, clear as crystal, proceeding out of the throne of God and of the Lamb; and in the midst of the broadway thereof -the tree of life. Contrast this with the mhareia, or broadway,

δώδεκα, κατὰ μήνα έκαστον ἀποδιδοῦν τὸν καρπὸν αὐτοῦ, καὶ τὰ φύλλα τοῦ ξύλου είς θεραπείαν των έθνων.

3 ° Καὶ πᾶν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἔτι° καὶ ὁ θρόνος τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ ᾿Αρνίου ἐν ο Ζech. 14. 11. αὐτῆ ἔσται· καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ, 4 d καὶ ὄψονται τὸ πρόσ- d Matt. 5. 8. ωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν $^{5}$  ε καὶ νὺξ οὐκ ἔσται  $^{1}$  John 3. 12. ετι, καὶ οὐχ ἔξουσι χρείαν λύχνου καὶ φωτὸς, ὅτι Κύριος ὁ Θεὸς φωτιεῖ ἐπ  $^{1}$  ε Ps. 35, 10. Isa. 60. 19, 20. Zech. 14. 6, 7. αύτους, και βασιλεύσουσιν είς τους αίωνας των αίωνων.

πνευμάτων των προφητών ἀπέστειλε τον ἄγγελον αὐτοῦ δείξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει <sup>7 g</sup> καὶ ἰδοὺ ἔρχομαι ταχύ μακάριος ὁ τηρῶν g ch. 1. 3. & 3. 11. τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου.

8 h Κάγω Ἰωάννης ὁ ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα· καὶ ὅτε ἤκουσα καὶ ἔβλεπον, h Acts 10. 26. έπεσα προσκυνήσαι έμπροσθεν των ποδών του άγγέλου του δεικνύοντός μοι ch. 19. 10.

of the Great City, where the dead bodies of the Two Witnesses

lay (xi. 8).

Here the types of Paradise, as depicted in the Old Testament (see Gen. ii. 9, 10; iii. 22), are fulfilled. Here is the Tree of Life, and the River flowing out of Eden. Here, therefore, is a testimony to the truth and divine origin of the History of

Here also is an evidence of the harmonious symmetry and perfect unity of Holy Scripture, from the beginning of Genesis, the first book of the Old Testament, to the end of the Apocalypse, the last book of the New.

The Two Witnesses agree in their testimony.

The Book of Genesis reveals Almighty God, the Creator of all things very good; Adam, formed from the earth; Eve, taken from his side; the Serpent in Paradise; Man tempted, and a curse pronounced on him for disobedience in cating the fruit of the forbidden tree; and driven from Eden; and the way of the Tree of Life guarded by a flaming sword; and the promise made in mercy, that the seed of the Woman should bruise the Serpent's

Pass now from the first chapters of Genesis to the last of the Apocalypse. The same God is revealed, seated on His throne: Heaven and Earth adore Him: Man also is there; Adam is there in Christ, the Second Adam: Eve also is there, in the Bride of the Second Adam, the Church: Paradise also is there, not lost, but regained: and the Tree of Life, no longer fenced with a flaming brand, but open to all, for the healing of the nations. And there "is no more curse."

We have also seen the discomfiture of the Old Serpent

According to the first prophecy of Scripture, Christ has bruised the Serpent's head, and has chained him, and has cast him into the lake of fire and brimstone, there to remain for ever

(xx. 10).

Here is clear evidence of oneness in the design and texture of the Sacred Volume; and when we consider, that a period of more than five thousand years separates the events of the Book of Genesis from those of the Apocalypse, we may here recognize a proof, that the History and the Prophecy are from the same Divine Hand, and that the events which they describe are under the control of Him with Whom "a thousand Years are as one Day." (Ps. xc. 4. 2 Pet. iii. 8.)

The River of Life flows from the throne of God and the

Lamb. All grace and glory given to men flows from the Father,

through the Son. See above on 2 Cor. xiii. 13.

In the earthly Paradise there were four rivers issuing from

one source, and flowing out of Eden.

There is but one River in the Heavenly City; and it does not flow out of the City. All drink there of the same joys as out of a river (Ps. xxxvi. 8); and no one who is outside the city

can taste them; see v. 15.

The River of life flows through the broadway of the City, and the Tree of Life stands on each side of the River, and bears perennial fruitage, in never-ending succession; expressed by "every month," and "twelve fruits:" and this supply is ac-"every month," and "twelve fruits:" and this supply is accessible to all, to satisfy the hunger and thirst of all for life everlasting. "Blessed are they that do hunger and thirst after righteousness, for they shall be filled." (Matt. v. 6.)

— τὰ ψύλλα τοῦ ξύλου] the leaves of the Tree are for the healing of the Nations. The Tree of Life in the midst of the heavenly Jerusalem, is like a pattern of the Cross of Christ, on the Earthly Calvary, which was outside the literal Jerusalem. For the virtue

of the Cross is not limited to the Jews, but it extends to all Nations of the Earth, who are within the Christian Sion. Here is "gloria sancte crucis," says Bede, through the ministry of the Apostles. In the preaching of the Gospel, the Tree of the Cross is ever bearing leaves for the healing of the Nations. Cp. Aug.?

The Cross of Christ was outside the literal Jerusalem, because Christ died for all who, in the day of grace, would believe

in Him. (1 Tim. iv. 10.)

But the Tree of Life is in the inside of the heavenly Jerusalem; for it is accessible only to those who, in the time of their earthly probation, have accepted God's offers in Christ.

The Tree of Life in the book of Genesis, and the Cross of

Christ, are both described by the same word, ξύλον. Cp. Gen. ii. 9, LXX, and Gal. iii. 13, where see note. 1 Pet. ii. 24.

By cating of the fruit of the forbidden Tree, the first Adam

was excluded from Paradise, and from access to the Tree of Life. But the Obedience of the Second Adam more than compensated for the Disobedience of the First Adam. Christ, by His Agony in the Garden of Gethsemane, and by hanging on the Tree in Calvary, and by His glorious Resurrection from the Grave in the Garden, has restored us to Paradise and raised us to Heaven. The Tree of His Death has become to us the Tree of Life. It grows on both sides of the river, because it is efficacious for the Salvation of all men in every age and country. The Cross of Christ is like the Cities of Refuge on both sides of the River Jordan (Deut. xix. Josh. xx.). It bears fruits for Eternity; its leaves are for the healing of the Nations, who before were the product of the sides of the "without Christ, aliens from the commonwealth of Israel, strangers from the covenants of promise" (Eph. ii. 12), like the traveller on his journey from Jerusalem to Jericho, lying half dead by the wayside (see Luke x. 30); but now they are made nigh by the blood of Christ, and are no more strangers and foreigners, but fellow-citizens with the saints (Eph. ii. 13. 19), and have "come unto Mount Sion, unto the City of the living God, the heavenly Jerusalem, and to an innumerable company of Angels, to the general assembly and Church of the first-born, which are written in heaven" (Heb. xii. 22, 23); in the "Jerusalem which is above, which is the Mother of us all" (Gal. iv. 26).

3. καl πῶν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἔτι] And there shall no more be any curse. In Paradise, Almighty God pronounced a curse on the first Adam after the Fall. "Cursed is the ground for thy sake: in sorrow shalt thou eat of it all the days of thy life" (Gen. iii. 17). That curse was pronounced on him for his disobedience, in eating of the forbidden Tree. But the Second Adam, Who died on the Tree, has taken away, by His obedience, the curse pronounced on the first Adam and his race for disobedience. It was indeed said, "Cursed is he that continueth not in all that is written in the Law," and "Cursed is he that hangeth on a tree" (Deut. xxvii. 26; xxi. 23). But by "being made a curse for us," Christ has taken away the curse, that all may be blessed in Him, and live for evermore (see on Gal. iii. 13, 14).

4. και ὄψονται το πρόσωπον αυτοῦ] and they shall see His face, the face of God; which the wicked will never see. Then faith will be swallowed up in sight; in the beatific Vision of God. And His Name shall be upon their foreheads-an eternal trophy of their Victory and glorious reward in heaven for their constancy and courage in boldly confessing Him before men. Cp. note above on xiii. 16.

7. idoù kρχομαι  $\tau \alpha \chi \dot{\nu}$ ] Behold, I come quickly: and still He is not yet come. See above, i. 1, and 2 Pet. iii. 8. N n 2

ταῦτα. 9 Καὶ λέγει μοι. Όρα μη· σύνδουλός σου εἰμὶ, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν, καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου τῷ Θεῷ προσκύνησων.

i Dan. 8. 26. & 12. 4. ch. 1. 3. k 2 Tim. 3. 23.

10 i Καὶ λέγει μοι, Μὴ σφραγίσης τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου· ὁ καιρὸς γὰρ ἐγγύς ἐστιν· 11 k ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω ἔτι, καὶ ὁ ῥυπαρὸς ρυπαρευθήτω έτι καὶ ὁ δίκαιος δικαιοσύνην ποιησάτω έτι, καὶ ὁ ἄγιος άγια- $\sigma\theta$ ήτω ἔτι  $^{12}$  ιδού, ἔρχομαι ταχύ, καὶ ὁ μι $\sigma\theta$ ός μου μετ ἐμοῦ, ἀποδοῦναι έκάστω ως τὸ ἔργον αὐτοῦ ἔσται. 13 m Ἐγὼ τὸ Αλφα καὶ τὸ Ω, ἀρχὴ καὶ τέλος, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος.

1 Isa. 40, 10, & 62, 11, ch. 20, 12, m Isa, 41, 4. & 44. 6. & 48. 11. ch. 1. 8, 11. n 1 John 3. 23.

14 η Μακάριοι οἱ ποιοῦντες τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ, ἵνα ἔσται ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον της ζωής, καὶ τοῖς πυλώσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. 15 ο Εξω οί κύνες καὶ οἱ φαρμακοὶ, καὶ οἱ πόρνοι καὶ οἱ φονεῖς, καὶ οἱ εἰδωλολάτραι, καὶ πᾶς φιλών καὶ ποιών ψεύδος.

o 1 Cor. 6. 10. o 1 Cor. 6. 10. Eph. 5. 5. Phil. 3. 2. Col. 3. 6. ch. 21. 8. p Num. 24. 17. Isa. 11. 10 Rom. 15. 12. 2 Pet. 1. 19. ch. 1. 1. & 5. 5.

16 ρ' Εγω Ίησους έπεμψα τον ἄγγελόν μου μαρτυρήσαι ύμιν ταυτα ταις έκκλησίαις έγω είμι ή ρίζα καὶ τὸ γένος Δαυίδ, ὁ ἀστηρ ὁ λαμπρὸς ὁ πρω-

ὅρα μή] see thou do it not. See note above, on xix. 10.
 σύνδουλός σου εἰμί] I am the fellow-scrvant of thee, and of

thy brethren the Prophets.

The Prophets were St. John's brethren, and this spiritual brotherhood is displayed in the Apocalypse. He and they were inspired by the same Spirit, and, as is here observed by an ancient Expositor, "how many words of Isaiah, how many words of Zechariah, do we read in this book of St. John!" See above, Introduction, pp. 150-152.

Here is one of the many uses of the Apocalypse, "the Revelation of Jesus Christ" (i. 1). In it Jesus Christ Himself, the Everlasting Word of God, avouches the Divine Inspiration of the Old Testament. Here the Incarnate Word sets His seal on the Written Word. By adopting the language of the ancient Hebrew Prophets in the Apocalypse, and by using it as His own, He pro-claims it to be the language of God.

10. μη σφραγίσης τους λόγους] Seal not the words of the Prophecy of this Book. For the reason of this prohibition see

11. δ άδικων άδικησάτω έτι] he that is unjust, let him be unjust still, and he that is righteous, let him work righteousness still. Elz. has δικαιωθήτω here; but A, B have δικαιοσύνην ποιησάτω, and so many other MSS. and several Versions, and Griesb., Scholz, Lach., Tisch.

Here is a remarkable testimony to the liberty of the human will; and this testimony is coupled with emphatic declarations of

the abundance and freeness of divine grace (see v. 17).

These words supply a Divine reply to the objection made by some to the Christian Dispensation, on the plea of the prevalence of evil in countries professing Christianity, and using Christianity

itself as a pretext for the commission of evil.

"The objections against all this (says Bishop Butler), from the perversion of Christianity, and from the supposition of its having had but little good influence, however innocently they may be proposed, yet cannot be insisted upon as conclusive, upon any principles but such as lead to downright Atheism, because the manifestation of the law of nature by reason, which upon all principles of Theism, must have been from God, has been perverted and rendered ineffectual in the same manner. It may, indeed, I think, truly be said, that the good effects of Christianity have not been small; nor its supposed ill effects, any effects at all of it, properly speaking. Perhaps too, the things themselves done have been exaggerated, and if not, Christianity hath been often only a pretence; and the same evils, in the main, would have been done upon some other pretence. However, great and shocking as the corruptions and abuses of it have really been, they cannot be insisted upon as arguments against it, upon principles of Theism. For one cannot proceed one step in reasoning upon Natural Religion, any more than upon Christianity, without laying it down as a first principle, that the Dispensations of Providence are not to be judged of by their perversions, but by their genuine tendencies; not by what they do actually seem to effect, but by what they would effect, if Mankind did their part: that part, which is justly put and lest upon them. It is altogether as much the language of one as the other: 'he that is unjust, let him be unjust still, and he that is holy, let him be holy still' (Rev. xxii. 11). The Light of Reason does not, any more than that of Revelation, force men to submit to its authority: both admonish them of what they ought to do and avoid, together with

the consequences of each, and after this they leave them at full liberty to act just as they please, till the appointed time of Judgment. Every moment's experience shows, that this is God's general rule of Government" (Bishop Butler, Analog. part ii. ch. i.).

12. δ μισθός μου μετ' ἐμοῦ] My reward is with Me. See Isa. xl. 10; liii. 11, and Clemens Romanus, § 34.

14. μακάριοι] Blessed are they that do His commandments, that their authority (ἡ ἐξουσία αὐτῶν) may be upon (ἐπὶ) the Tree of Life (i. e. may extend to it, and may be exercised upon it, so that they may take and eat of its fruit), and that they may enter by the gates into the City.

The reading of this text is somewhat doubtful. Elz. has οί ποιοῦντες τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ, they that do His commandments; and this reading is authorized by B and many cursive MSS., and by the Coptic, Syriac, and Arabic Versions, and by Tertullian, Cyprian, and Andreas. It seems also to be confirmed by the consideration, that by breaking God's command-ment, Man lost his access to the tree of life, and that he cannot hope to regain an approach to it except by keeping His commandments. As our Lord Himself says, "If thou wilt enter into life, keep the commandments" (Matt. xix. 17).

But the Alexandrine MS. and N have of πλύνοντες τας στολας αὐτῶν, they who wash their robes; and so some few Cursives (one in Scrivener, p. 560, has πλύναντες), and the Vulgate, Armenian, and Æthiopic Versions: and this reading has been adopted by Lachmann, Tischendorf, and Tregelles.

The other reading seems to be preferable. likely that a copyist would have been perplexed by the latter reading, which is clearly explained by another passage in the Apocalypse (vii. 14), where there is no such variety in the MSS. But some transcribers might perhaps have been embarrassed by the other reading, as seeming, in their opinion, to give some countenance to Pelagian tenets; and might therefore have altered it to the reading in A and N.

The doctrine of the text, as compared with other passages of Holy Scripture, clearly is, that though it is by the Death of Christ alone, that men have access to the Tree of life; yet none can derive any benefit from that only access, unless they walk in the way of Obedience to God's Commandments. The Gate is opened to all; but it is open in vain to those who do not go along the Road which leads up to the Gate, and passes through it.

15. ἔξω οἱ κὖνες] without are dogs. See Phil. iii. 2. Matt vii. 6; xiii. 48. This is quoted by S. Hippolytus, de Christo, § 66, p. 35, ed. Lagarde. The words may perhaps be rendered Away, ye dogs! as ἐκὰς, ἐκάς ἐστε, βέβηλοι, "Procul, o procul este profani." Cp. the comment above, ix. 14; xvi. 12; and Ps. vi. 8; cxix. 115, and the inscription on the doors of Belgian Churches, "Hunden uyt Godt's Tempel," and Düsterdieck here, "Hinaus die Hunde."

16. εγώ είμι] I am the root and the offspring of David: being both God and Man. See above, v. 5, and our Lord's question, Matt. xxii. 41-45.

- δ ἀστήρ] the bright and Morning Star. Which rose from the darkness of the Grave, and by that Resurrection on the Morning of the first Lord's Day brought Life and Immortality to Light. See above, ii. 28.

ϊνός. 17 q Καὶ τὸ Πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη λέγουσιν, "Ερχου" καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω, q Isa. 15. 1. John 7 37. ch. 21. 6. ch. 21. 6. ch. 21. 6. Ερχου. Καὶ ὁ διψῶν ἐρχέσθω, ὁ θέλων λαβέτω ὕδωρ ζωῆς δωρεάν.

18 Μαρτυρώ έγω παντί τω ακούοντι τους λόγους της προφητείας του βιβλίου τούτου ἐάν τις ἐπιθῆ ἐπ' αὐτὰ, ἐπιθήσει ὁ Θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ. 19 τ Καὶ ἐάν τις ἀφέλη ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ τ Εχοά. 32, 35.  $\beta$ ιβλίου της προφητείας ταύτης ἀφελεῖ ὁ Θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου  $\frac{8}{8}$  12, 52. της ζωης, καὶ ἐκ της πόλεως της ἀγίας τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.  $\frac{\text{Prov. 30. 6.}}{\text{ch. 3. 5. & 13. 8.}}$ 20 Λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦτα, Ναὶ ἔρχομαι ταχύ ᾿Αμήν ἔρχου, Κύριε Ἰησοῦ. 21 'Η χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων τῶν ἁγίων. ᾿Αμήν.

17. καὶ τὸ Πνεῦμα] And the Spirit and the Bride say, Come . . Amen, Come, Lord Jesus ! (v. 20,) words appropriate to all who wait patiently and long earnestly for His coming, and specially suitable in the mouth of the beloved Disciple and Evangelist, St. John, whose life was prolonged, amid trials and sufferings, far beyond that of any other Apostle, and who had heard the Lord's saying concerning himself, "If I will that he tarry till I come, what is that to thee?" See above, on John xxi.

18. ἐάν τις ἐπιθῆ ἐπ' αὐτά] if any one adds to them, God will add to him the plagues that are written in this book. Here is a prophetic protest against the spurious Revelations forged by false Teachers in the name of Apostles; of which some account may be seen in Fabricius, Codex Apocr. N. T. pt. ii. p. 935. Jones on the Canon, i. pp. 26-33. Lücke, Commentar, pp. 45-50.

Here also is a Prophetic Protest against all additions to the words of HOLY SCRIFTURE; whether those additions be made by unwritten traditions, or by Apocryphal books, as of equal authority with Holy Scripture. See above, on 2 Pet. iii. 15, 16, p. 95.

19. ἀπό τοῦ ξύλου] from the tree of life. So A, N, B, and many Cursives and Versions, and so Scholz, Lach., Tregelles, Tisch. Elz. has ἀπὸ βίβλου, and omits τῶ, which is in Λ, Ν, before βιβλίφ.

 - τῶν γεγραμμένων] of those that are written in this book.
 Elz. has καl before τῶν, but καl is not in A, B, and is rejected by Griesb., Scholz, Lach., Tisch. The reading of the text is important as declaring that the Holy City belongs to those who are written in this Book.

ance for St. John, who tarried till Christ came for him; see on John xxi. 22, 23.

21. \$\hat{\eta} \chi d\rho \text{is}\$] The Grace of the Lord Jesus Christ be with all the Saints. Χριστοῦ is not in A or N; but it is in B. The words τῶν ἀγίων are not in A, and are omitted by Lich. and Tisch.; but they are in &, B, and in many Cursives, and in some MSS. of the Vulgate, and in the Slavonic, Coptic, Syriac, and Armenian Versions. The word 'Aμην, which is omitted by A, and by Lach. and Tisch., is found in & and B, and most Cursives and Versions.

The Grace of our Lord Jesus Christ. Here is the Apostolic Benediction, which concludes all the Epistles of St. Paul, and was the token of his Epistles, and therefore was not used by any other Apostle, as far as we know, in any Epistle written during St. Paul's lifetime (see above, on I Thess. v. 28), but was reserved for St. Paul's use, as the badge of his Epistles, to assure the Church of their genuineness.

That Benediction ends the Apocalypse, written long after St. Paul's death. It closes the Canon of Holy Scripture, and is, as it were, the Seal of the Bible. It is thus commended to the reverent use of the Church Universal, which, having received this Benediction from the Holy Ghost writing by St. Paul and St. John, has ever used it in her Liturgies. Thus she proclaims to all, that her strength is derived from the free grace of God in Christ; and she prays for an outpouring of that grace on all, and she ministers the appointed means of grace to all, in order that all, thankfully receiving God's grace, may attain to His everlasting glory, in the Holy City, the Heavenly Jerusalem; to which may He bring us all, who read this Book, in His infinite 20. έρχου, Κύριε Ίησοῦ] Come, Lord Jesus ! a very fit utter- love and mercy, through Jesus Christ our Lord. Amen.

ΤΩι ΘΕΩι ΔΟΞΑ.



THE

GENERAL EPISTLES, AND BOOK OF REVELATION.

COLLATION OF CODEX SINAITICUS.



# CODEX SINAITICUS,

# COLLATED WITH THE TEXT OF STEPHENS, 1550, AS REPRINTED BY THE REV. F. H. SCRIVENER, 1867.

N.B. + placed before a reading denotes that it is an addition to Stephens' text.

- placed before a reading denotes that a portion of Stephens' text is wanting in Cod. Sin.

√ is placed after all readings which are only itacisms, instances of ν εφελκυστικον and σ appended, or mere errors of the scribe.

[ ] Doubtful readings in which Stephens' text and Cod. Sin. agree are placed within these brackets.

p.m. indicates readings of the original scribe:

s.m. those of later correctors: of which only A (4 times) and C occur in the Catholic Epistles: in the Apocalypse only Ca (290 times), Cc (33 times), Cc\* (5 times), A perhaps twice, an uncertain s.m. 18 times.

Deest titulus. JACOB. CAP. I. 2. ηγησασθαι. πιρασμοισ περι- $\pi$ εσηται $\sqrt{.}$  3. δοκιμειον $\sqrt{.}$  4. τελιον $\sqrt{.}$  τελιοι $\sqrt{.}$  5. αιτιτω (non ∇. 6) √. ονιδιζοντοσ√. 6. πιστι√. εοικεν√. 7. λημψετε. -τι. 9.ταπινοσ√. 10. ταπινωσει√. 11. ανετιλεν√. εξηρανεν√. εξεπεσεν√. ευπρεπια √. ουτωσ √. ποριαισ √. 12. υπομενι √. λημψεται. επηγγιλατον. — ο  $\kappa \sigma$ . 13. μηδισ πιραζομένοσν.  $\ddot{\upsilon}$ πο (pro απο του). εστιν (sic v. 17 prim.) √. 14. πιραζετε√. 15. αποτελεσθισα√. 16. πλανασθαι. 17. καταβενον. εστιν (pro ενι). αποσκιασματοσ (C cum Steph.): sic Cod. B. 18. βουληθισ. αληθιασ. (εαυτου pro αυτου C). 19. ϊστω (pro ωστε: at ϊστε C). ·εστω δε πασ (sic). 20. ουκ εργαζεται. 21. περισσιαν /. εμ πραϋτητι /. δεξασθαιν. 22. γεινεσθαιν. [μον. ακρ.]. 23. εστινν. κατανοουντεσ (-ουντει C). 24. κατενοησεν $\sqrt{.}$  απεληλυθεν $\sqrt{.}$  25. [παρακυψασ]. παραμινασ√. — ουτοσ prim. 26. [ει τισ]. — εν υμιν. [αυτου bis in versu]. alla.  $\tau$ ou p.m. (pro  $\tau$ ou $\tau$ ou: C cum Steph.) $\checkmark$ . 26, 27. θρησκια√ bis.  $\cdot 27$ . — τω (habet C). επισκεπτεσθε√. τηριν√.

II. 1. προσωπολημψιαισ. 2. — την (habet C). αισθητι $\checkmark$  bis in versu (non  $\nabla$ . 3). 3. και επιβλεψηται. — αυτω. [habet ωδε secund.].  $\ddot{v}$ ποποδιον ( $\ddot{v}$  p.m. Tisch., s.m. Tregelles.). 4. init. — και. διεκρι- $\theta \eta \tau \alpha i \sqrt{\epsilon} \gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha i \sqrt{\epsilon}$  5. ouk (pro oux).  $\tau \omega \kappa \delta \sigma \mu \omega (sine \epsilon \nu) - \tau \delta \nu \tau \delta \omega$ . πιστι√. επαγγελιασ (pro βασιλειασ: C βασιλιασ√). 6. [ουχ]. υμασ (pro υμων: C cum Steph.). 7. βλασφημουσιν√. 8. τελιται. ποιειται. 9. προσωπολημπτιται. εργαζεσθαι. 10. τηρηση. πταιση. γεγονενν. 11. μοιχευσισ (pro -σησ). ειπενν. [φονευσησ]. μοιχευεισ φονευεισ. 12. ουτωσ prim. (sic  $\forall$ . 17)  $\checkmark$ . [ουτω secund.]. 13. ανελεοσ. - και. (+δε C, sed iterum abstersit, post κατακαν. χαται). 14. [τι το οφ.: sic v. 16]. [λεγ. τισ]. 15. — δε. ϋπαρχωσιν√. - ωσι. 16. ειπει Tisch., ειπε Tregelles. (C cum Steph.). τι (τισ C cum Steph.). ϋπαγεται√. ιρηνη√. θερμαινεσθαι√. χορταζεσθαιν. επιτηδιαν. 17. εχη εργα. εστινν. 18. εριν. διξονν. χωρισ (pro εκ prim.). - σου secund. σοι δειξω. fin. - μου secund. 19. εισ εστιν ο  $\overline{\theta}$ σ. πιστευουσιν $\sqrt{\cdot}$ . φρισσουσιν $\sqrt{\cdot}$ . 20. γνωνε $\sqrt{\cdot}$ . καινε $\sqrt{\cdot}$ . [ ι εκρα]. 21. [ ισαακ]. 22. συνεργει (C cum Steph.). 23. επιστευσεν (sic)  $\sqrt{.}$  24. —  $\tau$ 01 $\nu$ 0 $\nu$ 0. 26. 0 $\nu$ 7 $\nu$ 0 $\nu$ 0.  $\tau$ 0 $\nu$ 0. fin.  $\epsilon$ 0 $\tau$ 1 $\nu$ 0 $\nu$ 0.

III. 1. λημψομεθα. 2. δυναμενος (pro δυνατος). 3. init. ει δε γαρ των (γαρ improbat C). εισ (pro προσ). πιθεσθαι $\checkmark$ . [caetera cum Steph.]. 4. ανεμων σκληρων.—αν. βουλεται. 5. ουτωσ (sic v. 10)  $\checkmark$ . εστιν $\checkmark$ . [μεγαλαυχει]. ηλικον (pro ολιγον). αναπτι $\checkmark$ . 6. init. — και (habet C). — ουτωσ (ηυ post αδικιασ scripsit C, sed

abstersit). και (pro η tert.: C cum Steph.). + ημων (post γενεσεωσ). 7. πετινων. 8. δυναται δαμασαι ανων. ακαταστατον. 9.  $\overline{\kappa\nu}$  (pro  $\overline{\theta\nu}$ ). 12. ελεασ. ουτωσ ουδε αλυκον γλ. π. υ. (— ουδεμια πηγη et και). 13. [πραυ-]. 14. εριθιαν. ταισ καρδιαισ. κατακαυχασθαι τησ αληθιασ και ψευδεσθαι (at + κατα ante τησ C). 15. ανοθεν (sic v. 17: C ανωθεν). αλλα επιγιοσ. 16. εριθιαν. + και (post εκει). 17. ϊρηνικη. — και. 18. ο (pro τησ: at ο eras. — τησ). σπιρεται.

V. 1. ταλαιπωριεσ (-ριαισ C)  $\checkmark$ . fin. +  $\ddot{\nu}$ μιν. 2. σεσηπεν $\checkmark$ . 3. εστε√. φαινετε (pro φαγεται: C φαγετε√). (C habet o ιοσ ante wσ πυρ). 4. αφυστερημενοσ (pro απεστ.). σαβαωθ'· εισεληλυθασί. 5. ενι pro επι p.m., at π A? C√. - ωσ (habet C). 7. [αν]. καρπον (pro υετον). +τον (ante προϊμον [sic]: improbat C). 8. +ουν (ante και  $\ddot{\upsilon}$ μισ $\checkmark$ ). ηγγικεν $\checkmark$ . 9. κατα αλλ. αδ. κριθητε. + ο (ante κριτησ). 10. υποδιγμα $\sqrt{.}$  αδελφοι μου τησ καλοκαγαθιασ (-κακοπαθειασ). (C habet εχεται ante τουσ προφ.). εν (pro τω). 11. ϋπομιναντασ. [ειδετε]. [πολυσπλ. εστ. ο  $\overline{\kappa}$ σ]. οικτειρμων√. 12. ουν (pro δε prim.: C δε). + ο λογοσ (ante υμων: improbat C).  $\ddot{v}$ πο κρισιν ( $-\epsilon$ ισ). 13.  $\epsilon$ υθυμι $\sqrt{.}$  14.  $\alpha$ σθ $\epsilon$ νι τισ  $\dot{\alpha}$ σ ( $\cdot \cdot \cdot p.m.$ ) $\sqrt{.}$   $\epsilon$ π αυτουσ (επ αυτον C cum Steph.). αλιψαντεσ  $\sqrt{.}$  [του κυ]. 15. εγεριν. 16. εξομολογισθαι ουν. τασ αμαρτιασ (pro τα παραπτωματα). ευχεσθαι√. 17. τρισ√. fin.: 18. εδωκεν τον ϋετον. εβλαστησεν√. 19. +μου (post αδελφοι). +τησ οδου (ante τησ αληθιασ $\checkmark$ ). 20. γιγνωσκετω. + αυτου (post ψυχην). fin.:

Subscr. επιστολη ϊακωβου.

#### πετρου επιστολη α.

Cap. I. 1. + και (ante παρεπιδ., at και eras.). γαλατειασ. καππαδοκειασ. — ασιασ (habet C: όμοιοτ.). 2. πληθυνθιη $\checkmark$ . 3. [ημασ]. δια. 4. και αμαραντον και αμιαντον. τετηρημενον (-ην C cum Steph.). fin. εν ουρανω εισ ϋμασ. 5. δυναμι $\checkmark$ . ετοιμωσ (·μην C cum Steph.). 6. — εστι (εστιν C $\checkmark$ ). λυπηθεντασ (-τεσ C) $\checkmark$ . πιρασμοισ $\checkmark$ . 7. πολυτιμοτερον. επενον $\checkmark$ . και δοξαν και τιμην. 8. ιδοντεσ. αγαλλιασθαι $\checkmark$ . 9. [ϋμων]. 10. εξηραυνησαν. 11. εραυνωντεσ. 12. ϋμιν (ρτο ημιν). [εν]. 13. τελιωσ $\checkmark$ . 14. [συσχ.]. 16. init. διο. [-πται αγ.]. εσεσθαι (ρτο γενεσθε). διοτι (ρτο οτι). — ειμι. 17. επικαλεισθαι $\checkmark$ . απροσωπολημπτωσ. fin. αναστρεφο-

μενοι Tisch., αναστραφομενοι Tregelles. ( $\cdot$ στραφητε C cum Steph.). 18. φθαρτου αργυριου (C cum Steph.). ελωυτρωθητε ( $\cdot$  p.m. et C)  $\checkmark$ . 19. αλλα ( $\lambda$  prim. instaurat C: sic  $\cdot$ . 20  $\sigma$  in υμασ,  $\cdot$ . 23  $\upsilon$  in ουκ)  $\checkmark$ . 20. ανεγνωσμενου (προεγ. C cum Steph.). επ εσχατου του χρονου ( $\cdot$ του των χρονων C). 21. [πιστευοντασ]. εγειροντα ( $\cdot$ ραντα C cum Steph.). 22. αληθιασ $\checkmark$ . -δια πνευματοσ. [καθ. καρδ., at C καρδ. αληθινησ]. 23. φθορασ ( $\cdot$ ρτο σπορασ), sic Codd. A C. - εισ τον αιωνα.

24. ωσι (pro ωσ prim.: at ωσει C). πασα η δοξα αυτου (— ανθρωπου: at π. δ. αυτησ sine η C). ανθοσ εξεπεσεν (— αυτου). 25. εστιν. 4 Pet, i. 1—25.]

II. 1. υποκρισισ (-σεισ vel -σειν? C). πασαν καταλαλιαν (C cumSteph.). 2. fin. αυξηθηται εισ σωτηριαν. 3. ει (ειπερ C) εγευσασθαι. [χρηστοσ]. 5. λιθοσ οντέσ (C cum Steph.). εποικοδομεισθαι $\sqrt{.}$  πνσ (πνικοσ C cum Steph.). + ϊσ (εισ C) anle ιερατευμα. ανενεγκασ (-και C cum Steph.). - πνευματικασ. - τω (habet C cum Steph.). 6. διοτι (pro διο και). —  $\tau \eta$ .  $\epsilon \pi$  αυτον ( $\epsilon \pi$  αυτω C cum Steph.). 7. init. ημιν (υμιν C, fortasse etiam p.m.). απιστουσιν (pro απειθουσι). (λιθοσ C). 8. πετραν. (C habet και ante προσκοπτουσιν $\checkmark$ ). απιθουντεσ $\checkmark$ . 9. βασιλιον $\checkmark$ . εξαγγιληται $\checkmark$ . 11. [-θαι των]. 12. ϋμιν (pro υμων prim.). εποπτευοντεσ. δοξασουτρεμουσιν sic (δοξασωσιν C) V. Mixtae lectiones: cf. Tit. iii. 2: Proleg. p. xxiii. edit. min. 13. - ουν. - ανθρωπινη (habet C). 14.  $\leftarrow$  μεν. 15. εστιν√. φιμοιν (-μουν C cum Steph.). 16.  $\overline{\theta v}$  δουλοι. 17. παντεσ. φοβεισθαι√. 18. εν παντι φοβω ϋποτασσομενοι. + υμων (ante ou). 19. συνιδησιν/. 20. (κολαζομενοι C, pro κολαφ.). (ϋπομενετε C, pro -ειτε prim.). [τουτο χαρ.]. 21. + ο (ante  $\overline{\chi \sigma}$ ).  $\alpha \pi \epsilon \theta \alpha \nu \epsilon \nu$  (pro  $\epsilon \pi \alpha \theta \epsilon \nu$ ) cf. iii. 18; iv. 1.  $\nu \mu \omega \nu \ \ddot{\nu} \mu \nu \nu$ . (21, 22. ησαΐασ A marg.). 22. ηϋρεθη. 23. ελοιδορει (αντελ. C cum Steph.). ηπιλειν. 24. - εν (habet C). (αυτου secund. improbat C). 25. πλανωμένοι. επιστραφητέ.

III. 1. —  $\alpha \iota$  (habet C). απιθουσιν $\sqrt{\cdot}$  κερδηθησονται. 2. εποπτευοντεσ (C cum Steph.). 3. ουκ ο. [τριχων και]. 4. -τω (habet C). πραεωσ. - και (habet C). ησυχιουσ. 5. ουτωσ√. εκοσμουν εαυτασ αι  $\epsilon \lambda \pi \iota (ουσαι επι τον <math>\overline{\theta \nu}$ . 6.  $\overline{\upsilon} \pi \eta κουσεν$ . 7. συνομιλουντεσ (συνοικ. C cum Steph.). - κατα γνωσιν (habet C). γυνεκειω (C cum Steph.)  $\sqrt{\ }$ . συνκληρονομούσ (-μοίσ C). + ποικίλησ (ante χαρίτοσ) cf. iv. 10. ενκοπτεσθαι. 8. ταπινοφρονεσ (pro φιλοφρονεσ). 9. – ειδοτεσ. (10. ψαλ λγ Λ marg.).
 10. ϊδιν√. [αυτου prim.]. χιλη (χ supplet A)  $\checkmark$ . — αυτου secund. 11. [-τω απο]. ϊρηνην $\checkmark$ . 12. — οι. 13. ζηλωται (pro μιμηται). γενεσθαι (γενησθαι C√). 14. αλλα ει (ει δε C). + εσται (post μακαριοι). φοβηθηται  $\sqrt{15}$ .  $\overline{\chi\nu}$  (pro  $\overline{\theta\nu}$ ). —  $\delta\epsilon$  secund. ( $\alpha\pi\alpha\iota\tau\sigma\nu\nu\tau\iota$  C). +  $\alpha\lambda\lambda\alpha$  (ante  $\mu\epsilon\tau\alpha$ **π**ραϋτ-). 16. συνιδησιν $\sqrt{}$ . καταλαλουσιν [ $\ddot{v}$ μ. ωσ κακοπ.]. κατ- $\epsilon\sigma\chi\nu\nu\theta\omega\sigma\nu\nu$ ,  $\epsilon\iota\sigma\overline{\chi\nu}$  (C cum Steph.  $\epsilon\nu\overline{\chi}\omega$ ). 17. κριττον.  $\theta\epsilon\lambda\sigma\iota$ .  $\epsilon \iota \ (pro \ \eta : \ C \ \eta)$ . 18. —  $\kappa \alpha \iota$ . +  $\tau \omega \nu \ (ante \ \alpha \mu \alpha \rho \tau \iota \omega \nu : improbat \ C)$ .  $\ddot{\mathbf{v}}\pi\epsilon\rho$   $\eta\mu\omega\nu$   $\alpha\pi\epsilon\theta\alpha\nu\epsilon\nu$  (pro  $\epsilon\pi\alpha\theta\epsilon$ : cf. ii. 21; iv. 1).  $-\eta\mu\alpha\sigma$  (habet C). σαρκει√. - τω secund. 19. πνασιν. 20. απιθησασιν√. απεξεδεχετο  $\tau$ ην του  $\overline{\theta}$ υ μακροθυμιαν (η pro την s.m.:  $-\alpha\pi\alpha\xi$ ), ολιγοι. 21. init.

- o (habet C). υμασ (pro ημασ). νυν αντιτυπον. 22. - του (habet C).

IV. 1. αποθανοντοσ (παθοντοσ C cum Steph.: cf. ii. 21; iii. 18). υμων (pro ημων: C cum Steph.). — εν. (fin. αμαρτιαισ C). 2. αν- $\theta \rho \omega \pi o \nu$  (pro -ων: C cum Steph.)  $\sqrt{.}$  ανθρωπου (errore pro  $\overline{\theta v}$ : C cum Steph.) . 3. υμιν (pro ημιν: improbat omninò C). παρεληλυθοσ ( $-\theta \omega \sigma$  C) $\sqrt{.}$  — του βιου. βουλημα ( $pro \theta \epsilon \lambda ημα$ ). κατιργασθε. πορευομενουσ. ασελγιαισ√. οινοφρυγιαισ (-φλ- C cum Steph.). ειδωλολατριαισ $\sqrt{.}$  4. και βλασφημουσιν (C cum Steph.). 5. — οι αποδωσουσι λογον (habet C:  $-\sigma$ ιν√). οτ<sup>ω</sup> (ο eras. et ω p.m.: forsan οι pro τω p.m. primò)  $\checkmark$ . 6. [κριθωσι]. [ζωσι: at ζησωσι C]. 7. ηγγικεν $\sqrt{.}$  — και (habet C). — τασ. 8. — δε. [οτι αγαπη καλυψεί]. 9. γογγυσμου. 10. ελαβεν . 11. πασιν . δοξαζητε . 12. πιρασμον  $\sqrt{13}$ . [καθο]. παθημασιν  $\sqrt{14}$ . ονιδιζεσθαι  $\sqrt{14}$ . — εν (habet C). + και τησ δυναμεωσ αυτου (post δοξησ: αυτου improbat C). (επαναπεπαυται C apud Tisch., at επαναπαυεται teste Tregellesio: p.m. cum Steph.). —  $\kappa d\tau \alpha \mu \epsilon \nu \alpha \nu \tau \sigma \nu \sigma \kappa.\tau.\lambda. ad fin. vers. (\delta \mu \sigma \sigma \tau.?).$ 15. αλλοτριεπισκοποσ. 16. χρηστιανοσ (χριστ. s.m.) cf. Act. xi. 26; xxvi. 28.  $\epsilon \sigma \chi \upsilon \nu \epsilon \sigma \theta \omega$  (a. $\sigma \chi$ . C) $\sqrt{.}$  ovorati (pro  $\mu \epsilon \rho \epsilon \iota$ ). 17. - ο. υμων (ημων C cum Steph.). απιθουντων√. τω 'λογω' του θυ ευαγγ. (' ' p.m.)  $\checkmark$ . 18. [ο ασ.]. + ο (ante αμαρτωλοσ). φανειτε  $\checkmark$ . 19. —  $\omega\sigma$ .  $\alpha \nu \tau \omega \nu$  (pro  $\epsilon \alpha \nu \tau \omega \nu$ ).  $[-\pi \circ \iota \iota \alpha]$ .

V. 1. + συν (ante τουσ: o in συν p.m. super τ primò). συνπρ. 2. ποιμαναται $\sqrt{.}$  υμνιον (pro υμιν ποιμνιον: corrigit C) $\sqrt{.}$  — επισκοπουντέσ (habet C). αλλα. + κατα  $\overline{\theta\nu}$  (post εκουσιωσ). [μηδε]. 4. αρχιποιμαινοσ  $\checkmark$ . κομιεισθαι  $\checkmark$ . 5. + δε (post ομοιωσ: improbat C). + τοισ (ante πρεσβυτεροισ). - υποτασσομένοι. ταπινοφροσυνην ... ενκομβωσασθαι√. ταπινοισ√. διδωσιν√. G. ταπινωθητε√. χειραν. κερω [nihil additum]. 7. επιριψαντεσ. fin. ημων (υμων C cum Steph.). 8. — οτι (habet C). περιπατι√. καταπιν· (C καταπιειν). 9. πιστι√. την (pro τη secund.: · p.m. Tisch., at s.m. Tregelles.)√. + τω (ante κοσμω).  $επιτελεισθε√. 10. ϋμασ (pro ημασ). <math>- \overline{ιυ}$ . καταρτισει. - υμασ. στηριξει. σθενωσι. θεμελιωσει. 11. [cum Steph.]. 12. [του prim.]. + και (ante ταυτην: improbat C). fin. στητε. 13. ασπαζετε√. + εκκλησια (ante συνεκλεκτη). 14. ειρηνησ (σ eras.)  $\sqrt{}$ . πασιν $\sqrt{}$ . [ $\overline{\iota \upsilon}$  εμην].

Subscr. πετρου α.

πετρου β.

Cap. I. 1. [συμεων]. λαχουσιν $\sqrt{.}$  εισ δικαιοσυνην του  $\overline{κυ}$  ημων και σωτηροσ  $\overline{\iota v}$   $\overline{\chi v}$   $(-\overline{\theta v})$ . 2. πληθυνθιη√. επιγνωσι√. +  $\overline{\chi v}$  (post iv). 3. + τα (ante παντα). θιασ√. + τον θν και (post προσ: improbat C). ευσεβιαν√. ίδια δοξη και αρετη (-δια). 4. τα τιμια ημιν και μεγιστα, φυσεωσ κοινωνοι, την εν τω κοσμω επιθυμιαν. 5. και αυτο δε τουτο.  $^{\epsilon\pi_i}$ χορηγησατε (επι p.m. et C). πιστι $\checkmark$ . 6. γνωσι $\checkmark$ . εγκρατιαν $\sqrt{.}$  εγκρατια $\sqrt{.}$  7. την ευσεβια  $(sic)\sqrt{.}$  8. [ $\ddot{\upsilon}$ παρχοντα]. 'ουδ' καθιστησιν (' ' p.m. et C). 9. παρεστιν√. εστιν√. fin. αμαρτηματων. 10. + ϊνα δια των καλων εργων (ante βεβαιαν). [ $\pi$ οιεισθαι].  $\pi$ τεσητε $\checkmark$ . 11. ουτωσ $\checkmark$ . -  $\eta$ .  $\beta$ ασιλιαν $\checkmark$ . 12. μελλησω (pro ουκ αμ.). αει περι τουτων ϋπομιμνησκιν ϋμασ. - καιπερ usque ad υμασ v. 13 (δμοιοτελ. Habet C: at ϊδοτασ... αληθια..διεγιριν√). 13. + τη (ante ϋπομνησει). 14. ταχεινη√. - καθωσ και ο κσ ημων. εδηλωσεν $\sqrt{.}$  15. σπουδαζω. 17. + του (ante  $\overline{\theta v}$ ).  $\epsilon v \epsilon \chi \theta i \sigma \eta \sigma$  (non v. 18)  $\sqrt{.}$  [caetera cum Steph.]. 18.  $\epsilon \kappa$ του ουρανου. ουν (pro συν p.m.:  $\sigma$  C)  $\checkmark$ . ορι τω αγ. 19. ποιειται $\checkmark$ . +  $\eta$  (ante  $\eta\mu\epsilon\rho\alpha$ ):  $\alpha\nu\alpha\tau\iota\lambda\eta$ . 20.  $\pi\rho\sigma\phi\eta\tau\iota\alpha$  (non v. 21) $\vee$ . 21.  $[\pi o \tau \in \pi p o \phi.]$ .  $\alpha \lambda \lambda \alpha . - o \iota$ .  $[\alpha \gamma \iota o \iota \overline{\theta \nu}]$ .

II. 1.  $(-\epsilon \nu \tau \omega \lambda \alpha \omega C)$ .  $\pi \alpha \rho \iota \sigma \alpha \xi \circ \upsilon \sigma \iota \nu \checkmark$ .  $\alpha \pi \omega \lambda \iota \alpha \sigma \checkmark$ .  $\alpha \pi \omega \lambda \iota \alpha \nu$ (non v. 3)  $\checkmark$ . 2.  $\alpha\sigma\epsilon\lambda\gamma\iota\alpha\iota\sigma$  (pro  $\alpha\pi\omega\lambda\epsilon\iota\alpha\iota\sigma$ ). ( $\delta\circ\xi\alpha$  pro  $\circ\delta\circ\sigma$  C). αληθιασ $\sqrt{.}$  3. εκπορευσονται (ενπ. C). 4. init. ει p.m., at η primo. εφισατο (sic v. 5). σιροισ. ζοφοισ (pro ζοφου: C cum Steph.). κολαζομενουσ τηριν (pro τετηρημενουσ). 5. αλλα. εφυλαξεν. κοσμον (κοσμω C cum Steph.). 6. πολισ. ϋποδιγμα. **τεθικωσ** $\sqrt{.}$  7. ασελγια $\sqrt{.}$  [ρρ]. 8. [ο δικ.]. ενκατ. 9. οιδεν $\sqrt{.}$ πιρασμων (-μου C). + πεφυλακισμένουσ Tisch., at περιφυλακισ-Merous Tregelles. (ante εισ ηραν sic: improbat C). τηριν√. 10. εν επιθυμιασ (-μια C)  $\checkmark$ . αυθαδισ $\checkmark$ .  $τρεμουσιν<math>\checkmark$ . 11.  $\"{ισχυει}\checkmark$ . δυναμι μιζονεσ $\sqrt{.}$  φερουσιν $\sqrt{.}$  [παρα  $\overline{\kappa}\omega$ ]. 12. αυτοι (pro ουτοι). γεγενημενα φυσικα. αγνοουντεσ βλασφημουσιν. και φθαρησονται (pro καταφθ.: C cum Steph.). 13. αδικουμενοι (pro κομιουμενοι: C cum Steph.). [απαταισ]. 14. μοιχαλιασ. [ακαταπαυστουσ]. αμαρτιαισ. πλεονεξιασ. 15. καταλειποντεσ. - την. βεωορσορ (- οσ: βοσορ οσ C). [lectio mixta; Proleg. p. xxiii. edit. min.: Tit. iii. 2; 1 Pet. ii. 12; 1 Jo. iv. 17?; Apoc. iv. 11]. 16. ελεγξειν√. — εν (habet C). εκωλυσεν√. 17. εισιν√. και ομιχλαι (pro νεφελαι). λελαποσ $\sqrt{.-}$ εισ αιωνα. 18. μαθηταιυτητοσ (\*\* p.m. et C) $\sqrt{.}$  ασελγιαισ [sine  $\epsilon \nu$ ]  $\sqrt{.}$  του οντωσ (τουσ ολιγωσ C)  $\sqrt{.}$  αποφευγοντασ. 18, 19. ελευθεριαν ελευθεριαν (prius improbat C). 19. — και (habet C). 20. + ημων (post  $\overline{\kappa v}$ ). 21. κρισσον√. εισ τα οπισω ανακαμψαι απο (pro επιστρεψαι εκ). παραδοθισησ√. 22. συμβεβηκεν√. - δε (habet C). [κυλισμα].

ΙΙΙ. 1. υπομνησι. 2. ϋμων (pro ημων). 3. γιγνωσκοντεσ. εσχατων. + εν εμπεγμονη (ante εμπεκταιν). [αυτ. επιθ.]. 4. ουτωσ διαμενιν.5. δια. συνεστωτα (-ωσα C cum Steph.). 7. τω αυτου λογω. εισιν√. 8.  $\overline{\kappa \nu}$  (pro  $\overline{\kappa \omega}$ ). —  $\kappa \alpha i \chi i \lambda i \alpha \epsilon \tau \eta$  (δμοιοτ.). 9. —  $\sigma$ 0. μακροθυμι $\sigma$ 0. δι υμασ (pro εισ ημασ). παντεσ  $\checkmark$ . 10. [η ημ. Tisch., at - η Tregelles.]. - εν νυκτι. - οι. + μεν (ante ρυζηδον √). λυθησεται. - και prim. (ante  $\gamma\eta$ ). ευρεθησεται (pro κατακαησεται). 11. [ουν]. ημασ (pro υμασ: C cum Steph.). 12. — και σπευδοντασ (habet C: δμοιοτ.). στοιχιαν. [τηκεται]. 13. κενην γην. κατα τα επαγγελματα. 15.

αγεισθαι (C ηγεισθ.)  $\checkmark$ . δοθειαν αυτω (σ p.m. et C). 16. [ταισ]. αισ (pro οισ). εστιν $\sqrt{}$ . 17. φυλασσεσθαι $\sqrt{}$ . 18. γνωσι $\sqrt{}$ . [αμην].

Subscr. πετρου β.

ϊωαννου επιστολη α.

CAP. I. 1.  $\lceil \epsilon \omega \rho$ .: sic  $\forall$ . 2]. 3. o ακηκοαμέν και εωρακαμέν. και απαγγελλομεν ' i' και υμιν ϊνα και ('' p.m.: at απαγγελομεν Tregelles.). υμισ . εχηται. + υμων (post ημετερα: improbat C). 4. ημεισ (pro υμιν). [ημων]. 5. εστιν αυτη. η απαγγελιασ (sic  $p.m.: C η αγγελια tantum). εστιν secund. <math>\checkmark$ .  $6. σκοτι <math>\checkmark$ . αληθια. (non v. 8)  $\checkmark$ . 7.  $-\overline{\chi v}$ . [8. cum Steph.]. 9.  $-\epsilon \sigma \tau \iota$  ( $\epsilon \sigma \tau \iota v \checkmark$ habet C). + ημων (post αμαρτιασ secund.). 10. ουκ ημαρ.

II. 2. Γλασμοσ εστιν. 3. φυλαξωμεν (pro τηρωμεν: C cum Steph.). 4. +  $\sigma \tau \iota$  (post  $\lambda \epsilon \gamma \omega \nu$ ).  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$  prim.  $\sqrt{.} - \epsilon \nu$   $\tau \sigma \upsilon \tau \omega$ . +  $\tau \sigma \upsilon$  $\overline{\theta v}$  (post alybia). G. mevin ofileid.  $\pi \epsilon pi\epsilon \pi \alpha \tau \gamma \sigma \epsilon \nu \phi$ . outwod. 7. αγαπητοι (pro αδελφοι). ην p.m., at  $\overline{\eta}$  (deleto ν) C√. — απ αρχησ secund. 8. + και (post αληθεσ). τον αληθ. (το C) $\checkmark$ . 9. μεισων (non v. 11)  $\sqrt{.}$  +  $\psi \in v \sigma \tau \eta \sigma \in \sigma \tau \iota \nu$  kai (post  $\mu \in \iota \sigma \omega \nu$ ). 10. ouk  $\in \sigma \tau \iota \nu$ εν αυτω. 11. εστιν./. οιδεν./. ετυφλωσεν./. 12. αφεονται (C cum Steph.). 13. το πονηρο» (ρτο τον π.: non v. 14). εγραψα (ρτο γραφω tert.). 16. αλαζονιαν. [αλλ]. fin. εστινν. 18. εστινν. - ο (habet C). 19. [-θον]. [ησαν εξ ημων bis in versu]. μεμενηκισαν . εισιν . 20. υμισ . οιδαται . παντεσ (pro παντα). 21. αληθιαν. οιδαται. αληθιασ. εστιν. 22. + και (ante τον πρα: • p.m., et και eras.). 23. fin. + ο ομολογων τον υν και τον πατερα εχει. 24. — ουν. ακηκοατε prim. — εν secund. (habet C). μινη  $\checkmark$ . [Inscriptio paginae πετρου  $\overline{\beta}$ ]  $\checkmark$ . ακηκοατε απ αρχησ secund. εν τω πατρι και εν τω υιω. 25. επηγγιλατο $\checkmark$ . 26. + δε (post ταυτα). 27.  $\ddot{v}$ μισ $\checkmark$ . μενεί εν  $\dot{v}$ μιν. χριαν $\checkmark$ . το αυτου  $\overline{\pi}$ να (ρτο το αυτο χρισμα: C το αυτου χρ.). αληθησ εστιν√. εστιν secund.√. μενετε. 28. - και νυν τεκνια μενετε εν αυτω (ξμοιοτ.). εαν (pro οταν). [εχωμεν, at C σχωμεν]. απ αυτου transfert in fin. vers. 29. εστιν/. + και (post οτι).

III. 1. ειδετε√. + και εσμεν (post κληθωμεν). υμασ (pro ημασ: C cum Steph.). 2. —  $\delta \epsilon$ .  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$  (sic v. 3)  $\checkmark$ . 3.  $\alpha \gamma \nu \iota \zeta \iota \checkmark$ .  $\epsilon \kappa \iota \nu \circ \sigma$ (non v. 5) √. 4. [η αμαρ.]. + και (post εστιν: improbat forsan p.m.). 5. οιδαμεν. [ημων]. ουκ εστιν εν αυτω. 6. αμαρτανι (sic v. 8)  $\checkmark$ . [ $\epsilon \omega \rho$ .]. 7. —  $\tau \eta \nu$  (habet C).  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$  bis in versu  $\checkmark$ . 9. αμαρτανιν√. 10. εστιν bis in versu√. ποιων δικεοσυνην. 11. επαγγελια. ηκουσαται√. 12. εσφαξεν prim.√. εσσφαξεν secund.√. 13. init. + και. - μου. μισι√. 14. μεταβεβηκεν√. + ημων (post αδελφουσ). — τον αδελφον. 15. εστιν $\checkmark$ . εαυτω. 16. εθηκεν $\checkmark$ . ημισ $\sqrt{.}$  fin. θειναι. 17. χριαν $\sqrt{.}$  κλιση $\sqrt{.}$  18. — μου. και γλωσση  $(-\mu\eta\delta\epsilon)$ . αλλα  $\epsilon\nu$   $\epsilon\rho\gamma\omega$ . αληθιαν. 19. [init. και].  $\gamma\nu\omega\sigma o\mu\epsilon\theta$ α. εκπροσθεν (sic) √. 20. καταγιγνωσκη. [στι bis in vers.]. γινωσκι√. 21. αδελφοι (pro αγαπητοι). [ημων prim.]. καταγινωσκω Tisch., at -σκιν Tregelles. (-σκη C) $\checkmark$ . 22. α'-ωμεθα. απ (pro παρ). τηρωμεν. [ποιουμεν]. 23. πιστευωμει. fin. [ημιν]. 24. — και tert. (habet C). εδωκεν ημιν.

IV. 1. γευδοπροφηται (C ψευδ.)  $\checkmark$ . 2. γινωσκομεν (C -σκετε, cum Steph.). fin.  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu \sqrt{.}$  3.  $-\tau o \nu$ .  $\overline{\kappa \nu}$  (pro  $\overline{\chi \nu}$ ).  $[\epsilon \nu \ \sigma. \ \epsilon \lambda.]$ .  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$ ter in versu/. οτι (pro o secund.). ακηκοαμέν. 5. εισιν/. λαλουσιν/. 6. ημισ $\sqrt{.}$  7. εστιν $\sqrt{.}$  γιγνωσκει. 8. -0 μη αγ. usque ad τον  $\theta \nu$ (δμοιοτ.). Habet C ο μη αγαπων ουκ εγνωκεν (sic). 9. ζωμεν (ζησωμεν C cum Steph.). 10. + του θυ (post αγαπη). ημισ ηγαπησε (-πησαμεν C cum Steph.)√. απεσταλκεν. 11. ημισ οφιλομεν√. 12. τετελειωμενη εν ημιν εστιν. 14. απεσταλκεν. 15. μενι (sic v. 16 bis). 16. ημισ. εστιν. - o quart. fin. + μενι. 17. + εν ημιν (ante ïva: lect. mixt.). εχομεν. αγαπη (pro ημερα). εστιν. εσομεθα (pro εσμεν). 19. ημισ αγαπ. τον  $\overline{\theta \nu}$  (pro αυτον). [αυτοσ].

20.  $\tau_{i\sigma}^{\epsilon_{i}\pi_{\eta}}$  (-oti:  $\epsilon_{i}\pi_{\eta}$   $\Lambda$  polius quam p.m.).  $\mu\epsilon_{i}\sigma_{\eta}$  (s.m. μεισι)ν. εωρακενν bis in versu. ου (pro πωσ). δυνατεν.

V. 1. και το (τον Tregelles.) γεγεννημένον. 2. γεινωσκομέν  $\checkmark$ . [τηρωμέν]. 4. αυτησ (αυτη C cum Steph.). 5. + δε (post τισ). νεικων (non v. 4) $\checkmark$ . 6. δια. + και  $\overline{πνσ}$  (post αιματοσ). — o secund. [και τω αιμ.]. εστιν bis in versu . 7. + οι (ante τρεισ: refert ad v. 6). 7, 8. - εν τω ουρανω usque ad εν τη γη. 9. του θυ (pro των ανθρωπων: C cum Steph.) V. οτι (pro ην). μεμαρτυρηκεν $\sqrt{}$ . 10. [-ριαν εν εαυτω].  $[\overline{\theta}\omega]$ . ουκ επιστευκεν $\sqrt{}$ . εμαρτυρηκεν. 13. — τοισ πιστευουσιν εισ το ονομα του υιου του  $\overline{\theta}v$ . αιωνιον εχετε. τοισ πιστευουσιν (pro και ινα πιστευητε: at oi πιστευοντέσ C). 14. [οτι εαν τι]. 15. — και εαν οιδαμέν οτι ακουει ημων (δμοιοτ. Supplet C και εαν ϊδωμεν οτι ακ. η.). εαν (pro av). εαν εχωμεν (pro εχομεν: improbat εαν C). απ (pro  $\pi$ αρ). 16. [ιδη]. αιτησισ et δωσεισ (σ fin. in utroque eras.). αμαρτανουσιν  $\sqrt{.}$  fin. (C ερωτησησ). 17. εστιν bis in versu  $\sqrt{.}$  18. αμαρτανι $\sqrt{.}$  [αλλ]. τηρι $\sqrt{.}$  [εαυτον]. 20. [οιδαμεν δε]. γινωσκομεν. το αληθινον (τον αλ. C cum Steph.).  $\overline{\chi v}$  ( $\overline{\chi \omega}$  C cum Steph.).  $-\eta$ . 21. εαυτα (-τουσ C cum Steph.). - αμην.

Subscr. ιωαννου α.

#### ιωαννου β.

1. αληθια (non vv. 2. 3. 4)√. 2. μεν ουσαν Tischend. (aliquantum spatii post μεν in facsimili, Tab. XIV.). 3. [ημων]. απο (pro  $\pi \alpha \rho \alpha$  prim.: C cum Steph.).  $-\pi \alpha \rho \alpha$  secund. (habet C).  $[\kappa \nu]$ . + αυτου (ante του πατροσ: improbat C). 4. ελαβον. 5. [ουχ ωσ: errat Scrivener.]. καινην γραφων σοι. + εντολην (post αλλα). ειχαμεν. G. + ' ϊνα καθωσ' (ante αυτη εστιν η εντο [sic]: '' p.m.: εντο non correctum) √. + αυτου ενα (ante καθωσ). [ενα repetitum]. περιπατησητε. 7. εξηλθον (pro εισηλθον). — o secund. 8. απολησθε (C απολεσητε). ειργασασθαι√. απολαβητε. 9. προαγων (pro παρα-

βαινων). και μη μενων 'και μη' ('' p.m.) $\sqrt{.-του}$   $\overline{χυ}$  secund. [τον π. και τον υ.]. 10. την εδιδαχην (· p.m.?) V. φερι V. 11. ο λεγων γαρ αυτω. κοινωνι $\sqrt{.}$  12.  $\epsilon \chi \omega$  ( $\epsilon \chi \omega \nu$  C cum Steph.).  $\epsilon \beta$ ουληθην. [αλλα ελπιζω]. γενεσθαι (pro ελθειν). στοματι (pro στομα prim.: C cum Steph.): non 3 Jo. 14. [ημων]. πεπληρωμενη ην (C ή [sic]:  $\nu$  eraso). 13.  $\alpha\sigma\pi\alpha\zeta\epsilon\tau\epsilon\sqrt{.} \rightarrow \alpha\mu\eta\nu$ .

Subscr. ιωαννου β.

#### ιωαννου γ.

1. alytic (non  $\nabla$ . 4) $\checkmark$ . 2.  $\epsilon \nu \chi o \mu \epsilon \checkmark$ .  $\epsilon \nu o \delta o \nu \sigma \theta \epsilon \checkmark$ . 3.  $-\gamma a \rho$ . 4. μιζοτεραν√. [εν αλ.]. 5. [εργαση]. τουτο (pro εισ τουσ secund.). 7. γαρ γαρ√. ονοματοσ εξηλθαν. fin. εθνικων. 8. οφιλομεν ν. ϋπολαμβανιν. fin. εκκλησια (pro αληθεια: C αληθιαν). 9. + TI (post expana: C legit expana av sine TI: av p.m. Trogelles.). 10.  $\phi \lambda o \iota a \rho \omega \nu \sqrt{.} \epsilon \pi \iota \delta \epsilon \chi \epsilon \tau \epsilon \sqrt{.} - \epsilon \kappa$ . 11.  $- \delta \epsilon \cdot \epsilon \omega \rho a \kappa \epsilon \nu \sqrt{.}$ 12. ϋπο (pro υπ). αληθιασν. οιδασ. fin. εστινν. 13. γραψαι σοι (pro γραφειν). fin. σοι γραφειν. 14. [ίδειν σε]. λαλησαμεν (ο p.m.?) . 15. ασπασαι (pro ασπαζου). Subscr. iwavvou y.

#### ϊουδα.

αγαπητοι:  $\|$  (sic divis.). 3. + του (ante γραφειν). + ημων (ante  $\overline{\kappa\sigma}$ ). 7. τροπον τουτοισ. προκινταιν. + δε (ante διγμαν). ουκ σατηριασ). + και ζωησ (post σωτηριασ). γραφιν (pro γραψαι). | εχουσιν (pro υπεχουσαι: C υπεχουσιν). 8. μιαινουσιν√. κυριοσιστις. έ. + και (ante παλαι). [χαριν]. ασελγιαν $\sqrt{.-6\nu}$ . 5. | τητασ. αθετουσιν $\sqrt{.-9}$ . [ο δε]. [οτε]. μωυστωσ. ετολμησεν $\sqrt{.-9}$ 

1. [ $\overline{\imath}\overline{\imath}$   $\overline{\chi}\overline{\imath}$ ]. ηγαπημενοισ (pro ηγιασμενοισ). 2. πληθυνθι η [υμασ bis in versu]. παντα (pro απαξ τουτο). — ο. + απαξ (post [1 Јони. 2 Јони. 3 Јони. Јире 1-9.]

[αλλ]. fin. επιτιμησε σοι ο  $\overline{\theta\sigma}$  ( $\overline{\kappa\sigma}$  pro  $\overline{\theta\sigma}$  C cum Steph.). 10. οιδασιν. 12. Post ουτοι εισιν ob idem initium habet e v. 16. γογγυσται μεμψιμυροι κατασεπιθυμιασ (sic) αυτων πορενομενοι (improbat C, at legit κατα τασ pro κατασ). Sequuntur εν ταισ αγ.  $\overline{\nu}\mu$ . (at C ant εν legit οι). [-μενοι αφοβ-]. παντι ανεμω (- υπο). παραφερομεναι. φθινοπωρικα (-ρινα C cum Steph.). 13. αγρια κυματα. - τον. 14. προεπροφητευσεν (sic). Tisch., at Tregelles. προεφητευσεν εν. ηλθεν ο  $\overline{\kappa\sigma}$ . αγιων αγγελων (pro αγιαισ αυτου). 15. ελεγξαι. πασαν ψυχην (pro παντασ τουσ ασεβείσ αυτων). - ασεβείασ αυτων. + λογων (post σκληρων). 16. εισιν. μεμψιμυροι iterum. 17. [ρημ. των προείρ.]. 18. - οτι secund  $\varepsilon\pi$   $\varepsilon\sigma$ χατου του χρονου.

(ελευσονται C pro εσονται). εμπεκταιν. επιθυμιασ αυτων (-μιασ εαυτων C). 19. αποδιορίζοντεσ ψυχ. (··· C, sed rursus eras.). 20. εποικοδομουντεσ εαυτουσ τη αγιωτατη ϋμων πιστι. 22. ελεατε διακρινομενουσ. 23. – εν φοβω. – του. αρπαζοντεσ (ον p.m., al ε primò). + ουσ δε ελεατε εν φοβω (ante μισουντεσ). 24. ϋμασ (pro αυτουσ). απτεστουσν. αγαλλιασιν. 25. – σοφω. + δια τυ  $\overline{\chi}$ υ του  $\overline{\kappa}$ υ ημων ω (ante δοξα: C delet ω). – και prim. + προ παντοσ του αιωνοσ (post εξουσια). – παντασ. [αμην.].

Subser. Tovda.

## > αποκαλυψισ > ϊωανου >.

CAP. I. 1. ayioiσ (pro δουλοίσ: Ca cum Steph.). ϊωανεί (Ca τησ προφητίασ. 4. ϊωανησ. — του. των (pro α  $\epsilon$ στίν). 5. —  $\epsilon$ κ. βασειλείων (i notat, p.m.) — τω prim. (habet  $C^a$ ). αγαπωντι. λυσαντι. — ημασ secund. (habet  $\mathbb{C}^3$ ).  $\epsilon \kappa$  (pro απο secund.). 6. [ $\epsilon \pi o \iota$ ησεν ημασ]. βασιλειαν. - και secund. (habet Ca). τον αιωνα (Ca cum Steph.).  $[\tau\omega\nu\ a\iota\omega\nu\omega\nu]$ . 7. οψονται. παρ  $(\pi\alpha\sigma\ C^a)\sqrt{.}$  — αυτον secund. (habet Ca). - επ (habet Ca). 8. το αλφα και εγω και το ω (και εγω improbat C). [αρχη και τελοσ: Ca expunxit et ipse for san rursus restituit]. - o (ante  $\kappa \sigma$ ). + o  $\theta \sigma$  (post  $\kappa \sigma$ ). 9. 12270 (ω p.m., at -aννησ C<sup>2</sup>).-και prim. συνκοιν. <math>θλιψι√.-εν τη secund.+ εν (ante ιιν prim. ι priore eraso). - χυ prim. (Cc ιν χω). [δια bis in versu]. fin. —  $\overline{\chi v}$  (habet Cc). 10. [o.  $\mu$ .  $\phi$ .]. 11. (Cc  $\lambda \epsilon$ γουσαν). — εγω ειμι το α usque ad εσχατοσ και. — ο βλεπεισ ( $C^{2}$ habet o βλεπισν). + το (ante βιβλιον). - και (ante πεμψον: habet  $\mathbb{C}^{2}$ ).  $+ \epsilon \pi \tau \alpha$  (ante  $\epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma \iota \alpha \iota \sigma$ ).  $- \tau \alpha \iota \sigma \epsilon \nu$  ασια.  $\kappa \alpha \iota \epsilon \iota \sigma \pi \epsilon \rho \gamma \alpha \mu \sigma \nu$ και εισ θυατειρα και εισ ζμυρναν. — και εισ σαρδεισ. φιλαδελφιαν. λαοδικιαν (+ και εισ σαρδισ  $C^a$ ). 12. [deest εκει]. βλεπιν ( $C^c$  cum Steph.  $-\pi \epsilon_{i\nu}$ ).  $\epsilon \lambda \alpha \lambda \epsilon_{i}$ . (Ca ϊδον). 13.  $\mu \epsilon \sigma \sigma \nu$  (pro  $\epsilon \nu$   $\mu \epsilon \sigma \omega$ ). [επτα]. νν. [ποδηρη]. μασθοισ. χρυσαν ( $C^a$  cum Steph. -σην). 14. ωσ (ντο ωσει). 15. πεπυρωμενω. 16. ειχεν (ντο εχων: Ca cum Steph.). χειρι αυτου. φαινει ωσ ο ηλιοσ. 17. [ειδον]. [επεσα]. εισ (pro προσ). ωσι (Ca ωσει: pro ωσ). επεθηκεν. - χειρα (habet Co). - μοι. - μη φοβου (habet Ca). 18. init. - και (post εσχατοσ: habet  $C^a$ ). —  $\alpha\mu\eta\nu$  (habet  $C^a$ ). [ $\kappa\lambda\epsilon\iota\sigma$ ].  $\theta\alpha\nu\alpha\tau\sigma\nu$   $\kappa\alpha\iota$   $\tau\sigma\nu$   $\alpha\delta\sigma\nu$ . 19. + ουν (post γραψον). [ειδεσ]. εισιν√. δει μελλειν (pro μελλει: Ca cum Steph.). γενεσθαι (Ca γειν.). 20. ουσ (pro ων). [επι τησ δ.]. -εισι prim. (εισιν√ Ca). <math>-αι (habet Ca). [επτα λ.]. <math>-ασ ειδεσ. fin. eigivy.

II. 1. τησ εν εφεσω (pro τησ εφεσινησ). + χειρι (ante o περιπ.: improbat Ca). [εν μεσω et χρυσων]. 2. [σου secund.]. [και οτι]. επιρασασ. λεγοντασ εαυτουσ αποστολουσ (pro φασκ. ειν. αποστ.).  $(+ \epsilon_i \nu a_i \ C^c \ post \ aποστολουσ)$ .  $\epsilon_i \sigma_i \nu \sqrt{.}$  3. και  $\ddot{\nu}$ πομονην  $\epsilon \chi_i \sigma$  και θλιψισ πασασ και εβαστασασ (pro και εβαστασασ και υπομονην εχεισ και: Ca improbat και θλιψ. πασ.). fin. και ουκ εκοπιασασ  $(pro \ \kappa \epsilon \kappa o \pi \cdot \kappa a \iota \ o \iota \ \kappa \epsilon \kappa \mu \eta \kappa a \sigma)$ . 4.  $a \lambda \lambda a \cdot a \phi \eta \kappa \epsilon \sigma \ (-\kappa a \sigma \ C^c \ cum \iota )$ Steph.). 5. πεπτωκεσ. — ταχει. 6. -λαιτων (-λαϊτων  $C^a$ : sic p.m. v. 15). 7. [ταισ εκ-]. νεικωντι (ε eras.) $\sqrt{.}$  — αυτω. τω παραδισω (pro μεσω του παραδεισου: at μεσω τω π.  $C^c$ ). [fin.  $\overline{\theta \nu}$ tantum]. 8. τησ εν ζμυρνη εκκλησιασ (ν p.m.). 9. [τα εργα και]. πτωχιαν $\sqrt{}$ . αλλα πλουσιοσ  $(-\delta \epsilon)$ . + την  $\epsilon \kappa$  (post βλασφημιαν). τουδαιων (-ουσ Ca cum Steph.). (fin. + εισιν Cc). 10. init. [μηδεν]. [πασχειν]. [ιδου μελλο]. βαλλειν βαλιν (sic : βαλιν improbat  $C^a$ )  $\checkmark$ . [εξ υμ. ο δια.]. πιρασθηται  $\checkmark$ . εξεται  $\checkmark$ . [ημερων]. - γινου (habel Ca). 13. - τα εργα σου και. σου (pro μου prim.: Co cum Steph.). - каг quart. ен таго (ен аго Са cum Steph.). (ант.  $\epsilon i\pi \alpha \sigma$   $C^{\circ}$ ). [- $\tau o\sigma$   $o\sigma$ ]. o  $\sigma a\tau a \nu a\sigma$   $\kappa a\tau o i\kappa \epsilon i$ . 14. [ $\alpha \lambda \lambda$ ].  $-\kappa a\tau \alpha$ σου (habet  $C^2$ ). [οτι εχεισ]. βαλααμ' $\checkmark$ . [εδιδασκεν]. — εν τω βαλακ (at  $C^a$  τον βαλακ). (βαλλειν  $C^a$ ). [ $iσλ^*$  φαγ.]. 15. [τωννικο.]. ομοιωσ (pro ο μισω). 16. [-ησον ει]. συ (pro σοι: Ca cum Steph.)  $\checkmark$ . 17.  $\lambda \epsilon \gamma \iota \checkmark$ . [ $\nu \iota \kappa \omega \nu \tau \iota$ ]. —  $\alpha \upsilon \tau \omega \phi \alpha \gamma \epsilon \iota \nu$ .  $\epsilon \kappa$  ( $pro \alpha \pi o$ ). -δωσω αυτω secund. - ο (ante ουδεισ: habet  $C^a$ ). οιδεν (pro εγνω). 18. [τησ εν θυατειροισ]. [αυτου prim.]. φλοξ (pro φλογα). 19. - κοι την διακονιαν (Ca habel και διακονιαν, Cc και την δια., sed uterque post πιστιν). [την ϋπομ.]. — σου secund. — και utl. ( $C^a$  εσσχαταν). 20. [αλλ]. πολυ (ρτο ολιγα). αφεισ (ρτο εασ:  $C^a$  αφηκασ). γυναικα ϊαζαβελ (ῖεζαβελ'  $C^a$ ). η λεγουσα (την λεγουσα[ν  $C^c$ ]  $C^a$ ). αυτην προφητειαν ειναι (προφητιν  $C^a$ )). και διδασκει και πλανα. + τουσ (ante εμουσ). φαγειν ειδωλοθυτα. 21. (post μετανοηση  $C^a$  habet και ου θελι μετανοησαι). εκ τησ πορνιασ ταυτησ (— αυτησ και ου μετενοησεν). 22. — εγω. καλω (pro βαλλω:  $C^a$  βαλω). μετανοησουσιν. αυτησ (pro αυτων). 23. [εσεννων]. fin. — νμων (habet  $C^a$ ). 24. τοισ εν (pro και prim.: improbat εν  $C^a$ ). — ουκ (θυατειρη οι ουκ  $C^a$ : + ουκ tantum  $C^c$ ). εχουσινν. — και secund. [βαθη]. [βαλω]. 25. εχεται κρατησαταιν. αχρι ου. 26. — επι (habet  $C^a$ ). 27. ποιμανιν. 28. [πρωϊνον]. 29. λεγιν.

III. ].  $+\epsilon\pi\tau\alpha$  (ante  $\pi\nu\alpha\tau\alpha$ ).  $-\tau$ 0. [oti  $(\eta\sigma]$ . 2.  $\epsilon\gamma\rho\eta\gamma\rho\rho\omega\nu$ (ε not. et ras.)  $\checkmark$ . [στηριξον]. εμελλον αποθανιν. [τα εργ.]. fiu. + μου. 3. - ουν prim. [και ηκ. και τηρ.]. μετανοησησ (pro γρηγορησησ: Cac cum Steph.). [επι σε prim.]. γιωση οιαν (pro γνωσ ποιαν). 4. αλλα εχισ ολιγα. — και prim. [α]. περιπατησουσιν $\sqrt{}$ . 5. ουτωσ (C2 cum Steph. ουτοσ). εξαλιψω√. ομολογησω. εμπροιεθεν (pro ενωπιον prim.). 7. φιλαδελφια√. εκκλησιαισ (alierum i eras.). o alybivos o aylos.  $-\tau \eta \nu$  (habet  $C^a$ ).  $\kappa \lambda \iota \nu$  (pro  $\kappa \lambda \epsilon . \delta a$ ). [του]. δαδ. και ανυγων (pro o ανοιγων). και ουδισ κλισει και κλειων και ουδισ ανυξει (και κλειων cum punctis, at iterum rasis). 8. τα εργα σου. ηνεωγμενην. ην (pro και prim.). — αυτην. 9. δεδωκα (pro διδωμι). ηξουσιν. προσκυνησουσιν. γνωση (pro γνωσιν). 10. init.  $[\sigma \tau i]$ . —  $\tau \eta \rho \eta \sigma \omega$ .  $\pi i \rho \alpha \sigma \mu o v \sqrt{.}$   $\epsilon \rho \chi \epsilon \sigma \theta \epsilon \sqrt{.}$   $\pi i \rho \alpha \sigma \alpha i \sqrt{.}$  11. - ιδου. κρατι√. εχισ√. μηδισ√. 12. αυτω (pro αυτον prim.: Ca cum Steph.). —  $\epsilon \nu$  (Ca habel). —  $\epsilon \tau i$ . [ $\epsilon \pi$  autov].  $\kappa \epsilon \nu \eta \sigma \overline{\imath \eta \lambda \mu} \sqrt{.}$ (Ca τησ καταβαινουσησ). (Ex ou priore in ουρανου Ca θυ fecerat, sed on ipse restituit)  $\checkmark$ . [mon to kaivor]. 13. °  $\epsilon \chi \omega \nu$  (o p.m.?). λεγι√. 14. εν λαοδικια εκκλησιασ. + και (post αμην: improbat  $C^{2}$ ). + o ante, + kai post αληθίνοσ. εκκλησίασ (pro κτίσεωσ:  $C^{2}$ cum Steph.). 15. - ει (habet Ca). ησ (pro ειησ). 16. οτι ουτωσ. χλιεροσ p.m. (χλιαροσ Ca cum Steph.). ζεστροσ ουτε ψυχροσ ει (ρ eras. Ca vel Co transfert ει post ψυχροσ, ubi legitur p.m., in locum post (εστροσ). παυσε του στοματοσ σου (pro μελλω σε εμεσαι ad fin. vers. Ca habet μελλω σε εμιν εκ του στοματοσ μου). 17. — στι secund. [ουδενοσ]. χριαν $\sqrt{}$ . στι ταλαιπωροσ ει (- συ et o: Ca cum Steph.). [και ελεεινοσ]. 18. [παρ εμου χρ.]. κολλυριον. ενχρισαι. 19. αν (pro ε αν). [ζηλωσον]. 20. ανοιξω. + και (ante εισελευσομαι). διπνησων.

[Jude 9-25, Apoc. i. 1-iv. 8.]

ειχον, εσοθεν ( $C^a$  εσωθεν)  $\checkmark$ . γεμουσιν, ουχ εξοσαν (pro ουκ εχουσιν:  $C^a$  cum Steph.). λεγοντεσ, αγιοσ octies (improbat  $C^a$  post tertium). κσ θσ παντοκρατωρ (at + 0 ante θσ  $C^a$ ). 9. δωσωσιν. — δοξαν (habet  $C^a$ ). τω θρονω, fin. + αμην (cf.  $\mathbf{v}$ , 10). 10. init. + και. εικοσιτεσσαρεσ, προσκυνησουσιν. + 1μην (post αιωνων). βσλλουσιν (alterum  $\lambda$  eras.)  $\checkmark$ . fin. εντεσ (pro  $\lambda$ εγοντεσ:  $C^a$  cum Steph.). 11. +  $\delta$  κσ και  $\theta$   $\delta$  ημων (post  $\kappa$ ε). — την secund. [habet tert.]. ησαν (pro εισι).

V. 1. (ειτι? pro επι prim. vetus instaurator, errore)√. [ειδον: sic vv. 2. 6. 11]. — βιβλιον γεγραμμενον (habet  $C^a$ ). εμπροσθέν (pro  $\epsilon \sigma \omega \theta \epsilon \nu$ ). (+ kai ante kateo  $\phi$ . Ca).  $\epsilon \pi \tau \alpha$  ( $\epsilon p.m.$ ) $\sqrt{.}$  2. kyρυσσοντα ϊσχυρον εν φ. μ. - εστιν. ανοιξε (sic v. 3; non vv. 4. 9) $\checkmark$ . 3. εδυνατο. ουτε (pro ουδε prim. el tert.). - ουδε υποκατω τησ  $\gamma$ ησ (δμοιοτ.). 4. —  $\epsilon \gamma \omega$ .  $\epsilon κλααν πολυ (at <math>\epsilon κλεον π. C^3$ ).  $\epsilon υρεθη$ σεται ( $C^a$  cum Steph. ευρέθη). — και αναγνωναι (δμοιοτ.). 5. — ο ων. δαδ. [λυσαι]. 6. — και ιδου. [εν μεσω bis in versu]. εστηκωσ.  $\epsilon \chi \omega \nu$ .  $\epsilon ι \sigma \iota \nu \sqrt{.}$  τα  $\epsilon \pi \tau \alpha \overline{\nu} \alpha \tau \alpha \tau \alpha \overline{\theta} \nu \alpha \pi \epsilon \sigma \tau \alpha \lambda \mu \epsilon \nu \alpha (- \tau \alpha secund.)$ . 7.  $\eta\lambda\theta\epsilon\nu\sqrt{.}$   $\epsilon\iota\lambda\eta\phi\epsilon\nu\sqrt{.}$  — το  $\beta\iota\beta\lambda\iota$ ον. τησ καθημ. (του κ.  $C^{3}$  cum Steph.)  $\checkmark$ . 8. ελαβεν  $\checkmark$ . τεσσερα $\checkmark$ . [εικοσιτεσσαρεσ]. επεσαν. εκαστοσ εχοντεσ. κιθαραν. χρυσεασ. α (pro al). — αι (ante προσευχαι: Ca habet). 9. λαβιν. [ημασ sic]. 10. αυτουσ (pro ημασ). [τω θω ημων]. βασιλιαν (pro βασιλεισ). Γερατείαν (pro Γερείσ). βασιλευσουσιν. 11. +ωσ (ante φωνην). κυκλω. +και ην ο αριθμοσαυτων μυριαδεσ μυριαδω (ante και χιλ.). 12. εστιν√. λαβιν√. 13. το (pro ο εστιν). επι τησ γησ. — και υποκατω τησ γησ (δμοιοτ.). και τα εν τη θαλασση (-α εστι). +και (post παντα). [ $\lambda \in \gamma$ οντασ]. (και post του θρονου improbat  $\mathbb{C}^a$ ). παντοκρατοροσ (pro και το κρατοσ: Ca cum Steph.). 14. [τεσσαρα]. [ελεγον]. — εικοσιτεσσαρεσ. [επεσαν]. — ζωντι ad fin. vers.

VI. 1. ϊδον. [οτε]. ηνυξεν (sic vv. 3. 7)√. μιαν εκ των επτα  $(-\sigma \phi \rho \alpha \gamma \iota \delta \omega \nu : supplet Ca)$ . ενοσ  $\epsilon \kappa$  (εκ p.m.). λεγοντων. φωνην. ίδε (pro βλεπε: sic vv. 3. 5. 7). 2. [και ειδον: sic v. 5]. επ αυτον (littera o vel ε sequens eras:). εξηλθεν. ενικησεν (pro ινα νικηση). 3. την σφραγιδα την δευτεραν. 4. + ϊδον και ϊδου (ante εξηλθεν). [πυρροσ]. επ αυτον. (αυτω post εδοθη prim. improbat  $C^a$ ). εκ (pro ano: improbat εκ τησ γησ Ca). εινα. σφαξωσιν. 5. ηνυξε.. την σφραγιδα την τριτην. επ αυτον. χιρι $\sqrt{.}$  6. + ωσ (ante φωνην). [εν μεσω]. (σιτου improbatum sed rursus restitutum). τρισ ... κριθων. 7. ηνυξεν. [φωνην]. λεγοντοσ. 8. init. και ίδον. - o secund. ηκολουθι αυτω (-μετ). [αυτοισ]. επι το τεταρτον τησ γησ αποκτειναι. - εν secund. et tert. 9. ηνοιξεν√. την σφραγιδαν την ειδον (sic p.m., at in exemplari suo procul dubio pro ειδον erat ε ιδον: Ca habet ε σφραγιδα). + των ανθρωπων (post ψυχασ). και δια την μαρτυριαν bis script. (secund. notavit Ca). εσχον (ειχον Ca cum Steph.). 10. εκραξαν. — ο tert. εκδικησεισ. εκ (pro  $\alpha \pi o$ ). 11. εδοθη αυτοισ εκαστω στολη λευκη. ερεθη. [αναπαυσωνται]. επι χρονον μικρον  $(-\epsilon \tau \iota)$ .  $\epsilon \omega \sigma$  πληρωσωσιν  $(-\circ \iota)$ . αποκτεννεσθαι. + ϋπο αυτω (ante ωσ και αυτοι: improbat Ca). 12. [ειδον]. ενυξεν (ηνυξεν σεληνη). 13. [επεσαν]. επι (pro εισ). βαλλουσα. απο (pro ϋπο). ανεμου μεμειγαλου (· · · p.m.?). σιομενη  $\sqrt{.}$  14. + ο (ante ουνοσ). ελισσομενοσ. βουνοσ (pro νησοσ). — αυτων. εκινησαν (Ca cum Steph.). 15. και οι χιλιαρχοι και οι πλουσιοι. ϊσχυροι (pro οι δυνατοι). — και πασ ελευθεροσ (habel  $C^2$ : δμοιοτ.?). σπηλεαν. 16. λεγουσιν. ορεσιν. πεσεται. κρυψεται. τω θρονω. επι (pro απο secund.: Ca cum Steph.). 17. αυτων.

VII. 1. και μετα τουτο ίδον  $\bar{b}$  αγγ. [τεσσαρασ γων.]. [τεσσαρασ αν.]. πνευση. [επι τησ γησ]. [παν δεν.]. 2. [είδον]. αναβαινοντα. [ανατολησ]. σφαγιδα ( $C^a$  σφρα.) $\checkmark$ . εκραξεν $\checkmark$ . τοισ τεσσαρεσ αγγελοισ ( $C^a$  cum Steph. τεσσαρσιν). 3. αδικησεται. μηδε (pro μητε) bis in versu. αχρισ σφραγισωμεν (-ου). 4. ηκουσαν. εκατο τεσσερακοντα χιλιαδεσ (- τεσσαρεσ).  $\overline{i\sigma}$ λ $\checkmark$ . 5–8. δωδεκα decies. εσφραγισμενοι prim. et duodecimum retinentur: deest εσφρ. decies. 5. - εκ φυλησ γαδ  $\overline{i\beta}$  χιλ. εσφ. (όμοιοτ.). 6. νεφθαλι. 7. - εκ φυλησ συμεων  $\overline{i\beta}$  χιλ. εσφ. (όμοιοτ.). λευει. δωδεκα χειλιαδεσ (post λευει: item post βενιαμιν et  $\overline{i\omega}$ σηφ ν. 8).  $\overline{i\sigma}$ σαχαρ. 8. βενιαμιν ante  $\overline{i\omega}$ σηφ. 9.  $\overline{i\delta}$ ον. [και  $\overline{i\delta}$ ου σχλοσ πολυσ].  $\overline{i\sigma}$  (pro  $\overline{i\sigma}$ ) cum Steph.). [αυτον]. ουδισ εδυνατο. περιβεβλημενουσ (-νοι  $\overline{i\sigma}$ ) cum Steph.). [αυτον]. ουδισ εδυνατο. περιβεβλημενουσ (-νοι  $\overline{i\sigma}$ ) κραζουσιν.

VIII. 1. [στε]. ηνοιξεν $\sqrt{}$ . ειμιωριον $\sqrt{}$ . 2. ίδον $\sqrt{}$ . εστηκασιν $\sqrt{}$ . 3. ηλθεν $\sqrt{}$ . του θυσιαστηριου. δωσει (pro δωση). — το (ante ενωπιον). 4. αναβη καπνοσ (ανέβη ο καπ.  $C^a$  cum Steph.). χιροσ $\sqrt{}$ . 5. τον (pro το). αυτον (pro αυτο). βρονται και φωναι και αστ. 6. [αγγελοι εχοντεσ]. αυτουσ (pro εαυτουσ:  $C^a$  cum Steph.). σαλπισωσιν $\sqrt{}$ . - αγγελοσ. εσαλπισεν $\sqrt{}$ . μεμιγμενον εν αιμ. + και το τριτον τησ γησ κατεκαη (post γην). 8. — αγγελοσ (non vv. 10. 12). εσαλπισεν (sic vv. 10. 12). εγενηθη (pro εγενετο). 9. [απεθανε]. + μεροσ (post τριτον prim.). ψυχην. διεφθαρησαν. 10. + των (ante ὕδατων). 11. αψινθιον ( $C^a$  αψινθοσ cum Steph.) sine articulo. λεγεται και εγενετο (pro γινεται:  $C^a$  improbat και λεγεται). + των ὕδατων (post τριτον). αψινθιον secund. + των (ante  $\overline{\alpha}$ νων). 12. φανη. 13. [είδον]. — ενοσ. αετου (pro αγγελου). πετομενου. — εν. τουσ κατοικουντασ.

IX. 1. [aggerdog: sic v. 13].  $\epsilon \sigma a \lambda \pi \iota \sigma \epsilon v$  (sic v. 13)  $\checkmark$ . [ $\epsilon \iota \delta o v$ ]. αστερασ (-ρα Ca cum Steph.). πεπτωκοτασ (-τα Ca cum Steph.). κλισ $\checkmark$ . 2. - και ηνοιξε το φρεαρ τησ αβυσσου (δμοιοτ.). επι (pro ек prim.: habet ек Са). кацичот primd, at катичот p.m. (pro καπνοσ secund.)  $\checkmark$ . [εσκοτισθη].  $\forall v. 2, 3.$  — του φρεατοσ και εκ του καπνου ( $\mathbb{C}^2$  του φρεατοσ και εκ το $[v \ partim \ absciss.]$ καπνου) όμοιοτ.√. 3. αυτοισ (pro -αισ): sic ∇V. 4. 5. σκορπιοι (σ p.m.). 4. αυτοισ (pro - αισ). αδικησωσιν $\sqrt{.}$  — ουδε παν χλωρον (όμοιοτ.). ουδε i. e. ουδεν ante παν δενδρον in facsimili Tab. XV., sed ουδε in editione utrâque. (Super δενδ Ca χλω, rursusque abstersit). - μονουσ. εχουσιν . σφραγιδαν (ν C4 instauravit). fin. - αυτων. 5. αυτοισ (pro -αισ). αποκτινωσιν. βασανισθησονται. πεση/. 6. ου μη ευρησουσιν. αποθανιν/. φυγη. 7. ομοιοι (pro ομοια). 8. ειχαν (non v. 9). 10. ομοιοισ. και ( pro ην). - και (α ... ε η εξουσια). 11. init. - και. εχουσιν εαυτων τον βασιλεα τον αγγ.  $(-\epsilon \phi)$ . +ω (ante ονομα αυτω). [αβαδδων]. και  $\epsilon \nu$  τη  $\epsilon \lambda \lambda \eta \nu \iota \delta \iota$ εχι ονομα απολλυων. 12. — η bis (η μια  $C^a$ ). ερχεται ( $C^a$  cum Steph.). 13. init. —  $\kappa \alpha i$ .  $(\phi \omega \nu \eta \sigma C^a)$ . —  $\mu i \alpha \nu \epsilon \kappa \tau \omega \nu \tau \epsilon \sigma \sigma \alpha \rho \omega \nu$ κερατων  $(C^a$  μιασ εκ των κερατων). 14. λεγοντα  $(C^a$  λεγουσησ). ο εχων (pro οσ ειχε). τεσσαρεσ (sic vii. 2). 15. — οι secund. -- και ημεραν (όμοιοτ.). ϊνα μη αποκτινωσιν. 16. + των (ante στρατευματων). δυς μυριαδων μυριαδασ. - και secund. 17. [ειδον].  $\epsilon \pi \alpha \nu \omega$  (pro  $\epsilon \pi$ ).  $\theta \nu \omega \delta \epsilon \iota \sigma$  (levi rasura s.m.?  $\theta \iota \omega \delta \epsilon \iota \sigma$ ). fin.  $\theta \iota \sigma \nu$  (non v. 18) √. 18. απο (pro υπο). πληγων (pro τριων). - εκ secund. et tert. των στομ. (ου Ca, at rursus abstersit) √. 19. init. η γαρ εξουσια των ϊππων εν τω στοματι αυτων εστιν και εν ταισ ουραισ αυτων αι γαρ΄ ουρ. κ.τ.λ. [οφεσιν]. εχουσασ  $(εχουσαισ <math>C^a)$ . αδικουσιν $\checkmark$ . 20. + αυτων (ante ταυταισ). ουδε (pro ουτε). χιρων $\sqrt{ }$ . προσκυνησουσιν. +τα (ante ϊδωλα√). χρυσαια, χαλκεα, και τα ξυλινα και τα λιθινα. δυνανται. 21. φωνων (o minuta forma: p.m. an

Χ. 1. [είδον: sic v. 5]. [αλλ. αγγ. ισχ.]. η θριξ (pro ιρισ:  $C^a$  τρισ). + αυτου (post κεφαλησ). 2. εχων (pro είχεν). βιβλαριδιον (λι  $C^a$ , sed abstersit). ηνεωγμενον. εθηκεν . τησ θαλασσησ. τησ γησ. 3. εκραξεν . μυκατεν. + ωσ (ante ελαλησαν:  $C^a$  improbat). - αι. φωναι (pro βρονται: at  $C^a$  αι ε. βρονται cum Steph.). fin. ταισ εαυτων φωναισ. 4. οσα (pro οτε). - τασ φωνασ εαυτων. [εμελλον]. - μοι. οσα (pro α). [επτα secund.]. αυτα (pro ταυτα). 5. ηρενν. + την δεξιαν (ante είσ τον ουρανον). 6. ωμοσεν τω ζ. (- εν: habet  $C^a$ ). εκτισενν. - και την θαλασσαν και τα εν αυτη (habet  $C^a$ ). fin. ουκετι εστιν (ουκετι εσται  $C^a$ ). 7. αλλ. του αγγελου του εβδομου. ετελεσθη. ευηγγελισενν. τουσ εαυτου δουλουσ  $C^a$ 

s.m.?)√. φαρμακων. πονηριασ (Ca vel Cc cum Steph., al ποονιασ√).

5

και τουσ προφητασ. 8. λαλουσαν, λεγουσαν, [βιβλαριδιον]. + του (ante  $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda ov$ ). —  $\epsilon\pi\iota$  τησ θαλασσησ και (habet  $\mathbb{C}^{2}$ ). 9.  $[\alpha\pi\eta\lambda\theta ov]$ . δουναι. βιβλιον (pro βιβλαριδιον): sic v. 10. λαβε αυτο και καταφαγε και πικρανι (post καταφαγε Ca addit αυτο). αλλα. 10. ωσ μελει γλυκυ. εγεμισθη (pro επικρανθη). fin. (+ πικριασ  $C^2$ ). 11. λεγουσιν (pro λεγει). δι√. και εθνεσιν. βασιλευσιν√.

XI. 1. Leyel ( $C^2$   $C^{c*}$  Leywh: + kal estykel o annelse γων Cc\*). εγειρε. 2. init. και τησ αυλησ τησ εσωθεν του ναου και εκβαλε εσω (corrigit Ca την αυλην την: pro ναου primò λαου p.m., corrigit C2, qui etiam και ante εκβαλε improbat: pro εσω Ca legit εξωθεν). + και (ante τοισ εθνεσιν√: improbat Ca). πατησουσιν $\checkmark$ . τεσσερακοντα δυο. 3. δυσιν μαρτυσιν $\checkmark$ . (+ πεντε postεξηκοντα  $C^{c*}$ ). περιβεβλημενουσ ( $C^a$  cum Steph. -νοι). 4. οι δυο ελαιαι ( $C^2$  αι, qui etiam legit και αι δυο λυχνιαι). — αι (ante ενωπιον). του  $\overline{\kappa \nu}$  (pro του  $\overline{\theta \nu}$ ). εστωτεσ (C° cum Steph.). 5. θελει αυτουσ prim. ητισ (pro ε. τισ secund.: Ca cum Steph.). θεληση αδικησαι αυτουσ ουτωσ. δι√. 6. [-σιν εξου. κλ. τον ουρ.]. ϋετοσ βρεχη τασ ημερασ τησ προφητιασ αυτων. — και (ante παταξαι: habet  $C^a$ ). + εν(ante  $\pi \alpha \sigma \eta$ ). [ $\epsilon \alpha \nu \theta \epsilon \lambda \eta \sigma \omega \sigma \iota$ ]. 7.  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \omega \sigma \iota \nu \sqrt{.} \tau \sigma \tau \epsilon$  (pro  $\tau \sigma secund.$ :  $C^a \tau_0$ ).  $\mu \epsilon \tau$  autwy πολεμον. 8. [ $\tau \alpha \pi \tau \omega \mu \alpha \tau \alpha$ ]. ( $+\epsilon \sigma \tau \alpha \iota C^c * \alpha n t e$ επι). πλατιασ $\sqrt{.}$  + τησ (ante πολεωσ). (+ και εγγυσ ο ποταμοσ post σοδομα Ca). και ο κσ (-ημων: at improbat και Ca, post κσ addens

αυτων). 9. βλεπουσιν. των φυλων και λαων  $\gamma$ λ. (και p.m.). το πτωμα prim. [τρεισ και]. αφιουσιν (αφησουσιν Ca correcturus, non absolvit). μνημα (Ca cum Steph.). 10. χαιρουσιν. ευφραινονται, πεμπουσιν ( $C^a$  cum Steph.). οι προφηται οι δυο. 11. - τασ. τρισ√. ημισου (ο eraso)√. εισ (pro επ). [επεσεν]. θεορουντασ ( $C^2$  $\theta \epsilon \omega \rho$ .)  $\sqrt{.}$  12. [ηκουσαν, ν erasum]. φωνησ μεγαλησ. λεγουσησ. αναβατε. 13. init. [και]. εκινή $\sqrt{.}$  [ωρα]. σισμοσ (non v. 19) $\sqrt{.}$  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon \nu \sqrt{.}$   $\sigma \iota \sigma \mu \omega \sqrt{.}$   $\epsilon \nu \phi \circ \beta \omega$  (pro  $\epsilon \mu \phi \circ \beta \circ \iota$ ). 14. (-  $\eta$  prim. Ca). παρηλθεν. ιδου ερχεται η ουαι η τριτη τ. 15. εσαλπισεν√. εγενετο (pro εγενοντο prim.: Ca cum Steph.). [λεγουσαι]. εγενετο η βασιλια. fin. + αμην. 16. — οι prim. (habet  $C^a$ ). εικοσιτεσσαρεσ. [or  $\epsilon \nu \omega \pi$ .]. or  $\kappa \alpha \theta \eta \nu \tau \alpha r$  (pro  $\kappa \alpha \theta \eta \mu \epsilon \nu \sigma r$ : improbat or  $C^a$ ).  $+ \kappa \alpha r$ (ante  $\epsilon \pi \epsilon \sigma \alpha \nu$ ). 17.  $\kappa \sigma$  (pro  $\kappa \epsilon$ ). — o (ante  $\pi \alpha \nu \tau \sigma \kappa \rho \alpha \tau \omega \rho$ : habet  $\mathbb{C}^{2}$ ). - ο ερχομενοσ (και praccedens improbat Ca). [ειληφασ]. 18. ωργισθη (Ca cum Steph.). - τοισ (ante φοβουμενοισ). τουσ μικρουσ και τουσ μεγαλουσ ( $C^c$  cum Steph.). [-ροντασ]. 19. ηνυγη.  $[\overline{\theta \nu} \in \nu]$ . + ανω (post ουοανω: improbat Ca). του θυ (pro αυτου.prim.). εγενετο (Ca cum Steph.). [και σεισμ.].

XII. 1.  $\sigma\eta\mu\iota\sigma\nu$  (sic v. 3)  $\checkmark$ .  $\tau\eta\nu$   $\sigma\epsilon\lambda\eta\nu\eta\nu$  (Ca cum Steph.). 2. + και (ante κραζει). 3. πυρροσ μεγασ. επτα διαδηματα. 4. συρι... + το τριτον (eliam post των αστερων: Ca notavit) . 5. [αρρενα]. **πο**ιμενιν√. ηρπαγη. + προσ (ante τον θρονον). 6. + εκει (post εχιν). [απο]. τρεφουσιν. αυτον (pro αυτην:  $C^2$  cum Steph.). (fin.  $+\pi$ εντε  $C^{c*}$ : cf. xi. 3). 7. [ο  $\mu$ ιχ.].  $\pi$ ολεμησαι  $\mu$ ετα (prο ε $\pi$ ολεμησαν κατα). επολεμησεν. 8. + προσ αυτον (μος ισχυσαν). ουδε (pro oute). τοτε (pro τοποσ:  $C^c$  cum Steph.). – αυτων (αυτοισ sine ετι Ce). 9. - o tert. - και (post διαβολοσ). [ο σατ.]. 10. εν τω ουνω λεγουσαν. βασιλια√. [χριστου plenè] √. εβληθη. [κατηγοροσ]. [αυτων]. 11. ουτοι (pro αυτοι). [ουκ ηγ.]. (εαυτων Ca pro αυτων secund.). 12. ευφρενεσθε  $\sqrt{.-}$ οι prim. κατοικουντεσ εν αυτοισ (pro εν αυτοισ σκηνουντεσ). εισ (loco τοισ κατοικουσι).  $-\mu \epsilon \gamma \alpha \nu$ . 13.  $[\epsilon i \delta \epsilon \nu]$ . (οτι  $\epsilon \beta \lambda \eta \theta \eta$  ο δρακων  $\epsilon i \sigma$   $C^2$ ).  $\epsilon \delta \omega \kappa \epsilon \nu$  (pro εδιωξε: at  $C^{a}$  εξεδιωζεν). ετεκεν τον αρσενα. 14. ( $C^{a}$  εδοθη). [-κι δυο]. — του prim. — τον. [οπου τρεφεται]. — καιρον (και καιρον  $C^3$ ). κερουσ√. ημισου (-συ  $C^a$ : cf. xi. 11). 15. εκ του στοματοσ αυτου **οπ**ισω τησ γυναικοσ. αυτην (pro ταυτην). 16. [κατεπιε]. 17. [επι]. απηλθεν πολεμον ποιησαι. επιλοιπων. fin. του  $\overline{\theta v}$  (pro τον ιυ χυ: at ιυ tantum Ca). 13. εσταθη (sic).

XIII. 1. [ειδον: sic vv. 2. 11]. κερατα δεκα και κεφαλασ επτα. αυτων (pro αυτου prim.: Ca cum Steph.). διαδηματα δεκα. [ονομα]. 2. παρδαλι $\sqrt{}$ . αρκου. λεοντων. — ο (ante δρακων: habet  $C^a$ ). 3. —  $\epsilon \iota \delta \sigma v$ . +  $\epsilon \kappa$  (post  $\mu \iota a v$ ).  $[\omega \sigma]$ .  $\theta a v a \tau \sigma v$  (\*\*\* vp.m.) εθερ. √. εθαυμασεν ολη η γη (— εν). 4. τω δρακοντι. οτι (pro οσ). εδωκεν την εξου. τω θηριω (pro το θηριον). + και (ante τισ **secund.**). [δυναται]. 5. [βλασφημιασ]. αυτω ποιησαι ( $-\epsilon$ ξουσια: Вхаофпинас. автом (рго то омона автов: Ca cum Steph.). - кан ult. (habet Ca). σκηνουντεσ /. 7. ποιησαι πολεμον [nihil omissum]. εξουσιαν (· Ca)√. + και λαον (post φυλην). 8. [αυτω]. ων γεγραπται (- ou: habet Ca). + αυτων (post ονοματα: improbat Ca).  $\epsilon \nu \beta \iota \beta \lambda \omega \ (-\tau \eta : at \epsilon \nu \tau \omega \beta \iota \beta \lambda \omega C^a)$ .  $+\tau o \nu \ (ante \epsilon \sigma \phi \alpha \gamma \mu \epsilon \nu o \nu)$ . 10. - αιχμαλωσιαν συναγει. [-ρα: bis in versu]. αποκτεινει. υ η  $\pi i \sigma \tau i \sigma$  (\* p.m.)  $\sqrt{.}$  11.  $\epsilon i \chi \epsilon \nu \sqrt{.}$  12.  $\lceil \pi o i \epsilon i \ b i s \ i n \ versu \rceil$ .  $\epsilon \nu \ \alpha \nu \tau \eta$ κατοικουντασ. προσκυνιν (-ινα). 13. σημια (sic ∇. 14)√. [ινακαι πυρ ποιη καταβ.  $\epsilon$ κ τ. ουρ.  $\epsilon$ ισ (pro οι p.m. scripsit υ primò)]. 14. + και (ante ποιησαι secund.). [εικονα]. [ο εχει]. πληγησ (pro την πληγην). μαχαιρησ και εξησεν. 15. [αυτω δου.  $\pi$ ν.].  $\pi$ οιησει οσοι αν [deest ινα post ποιησει]. προσκυνησουσιν τη εικονι. - ινα (ante αποκτανθωσιν√). 16. ( $C^3$  ποιησεί). - τουσ secund. τουσ πτωχουσ και τουσ πλουσιουσ. ϊνα δωσιν αυτω (at ϊνα δωσι αυτοισ  $C^{2}$ ). [χαραγμα]. το μετωπον. 17. init. — και (habet  $C^{2}$ ). [δυνηται]. το χαραγμα του θηριου η το ονομα αυτου η. 18. ουσ (pro τον νουν: Co νουν tantum). εστιν secund. - και ο αριθμοσ αυτου. εξακοσιαι (sic) εξηκοντα εξ'.

σαρεσ. +  $\alpha^{0}$ του και το ονομα (post ονομα: αυ p.m.). fin. αυτω (C<sup>3</sup> cum Steph. αυτων). 2. — μεγαλησ (habet  $\mathbb{C}^2$ ). η φωνη ην ηκουσα  $ωσ κ. (pro φωνην ηκουσα κ.) κιθραισ (α p.m.) <math>\lor$ . 3. -ωσ. + και sic (post καινην:  $^{ην}$  p.m.). τω των τεσσαρων (sic)  $\checkmark$ . + ενωπιον (ante των πρεσβ.). εδυνατο, (αι improbat  $C^a$ ). εκατον τεσσερακοντα μιαν  $(τεσσαρεσ pro μιαν <math>C^a$ ). 4. – εισιν tert. – οι (ante ακολου.). [α] $\ddot{\nu}$ παγη]. [ουτοι ηγορ.]. απ αρχησ (pro απαρχη). +  $\epsilon \nu$  (ante τω αρνιω secund.: improbat εν Ca). 5. [ουχ ευρ. ψευδ.]. ψευδοσ (pro δολοσ).  $[\gamma a \rho]$ . —  $\epsilon \nu \omega \pi i \theta \nu$  του θρονού του  $\overline{\theta} \nu$ . 6. —  $a \lambda \lambda \rho \nu$  (habet  $\mathbf{C}^{\circ}$ ). πεταμένον, μεσωουρανηματι (ω delet  $\mathbf{C}^{a}$ ). ευαγγελισασθε επι. καθημένουσ (pro κατοικουντάσ).  $\overline{+}$  επι (ante παν).  $\overline{-}$ .  $\overline{-}$  λε-

ΧΙΥ. 1. [ειδον: sic v. 6]. το αρνιον εστοσ. τεσσερακοντα τεσ-

γοντα. [εν φ. μ.].  $[\overline{\theta \nu}]$ . πριησαντι  $(\overline{\pi \rho \iota} \ prim \dot{o}, \ at \pi o \iota \ p.m.) \checkmark$ . + την (ante θαλασσαν). 8. - αγγελοσ (habet  $C^c$ ). + δευτεροσ(ante  $\eta \kappa \circ \lambda \circ \upsilon \theta \eta \sigma \in v \checkmark$ ). —  $\lambda \in \gamma \omega \nu \in \pi \in \sigma \in \nu$  usque ad v.  $\theta$   $\eta \kappa \circ \lambda \circ \upsilon \theta \eta \sigma \in \nu$ (δμοιοτ.: Ca supplet, sic varians: - επεσε: - η πολισ: - οτι: πορνιασ $\sqrt{ : \pi \epsilon \pi \tau \omega \kappa \alpha \nu : + \tau \alpha}$  ante  $\epsilon \theta \nu \eta : \kappa \alpha \iota \alpha \lambda \lambda \delta \sigma \alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda \delta \sigma \eta \kappa \delta \lambda \delta \upsilon$ θησεν τριτοσ). 9. προσκυνι το θηριον. λαμβανιν. τω μετωπω. 10.  $[εκ του οινου του θ. του \overline{θυ}].$  αγγελων αγιων (-των). 11. εισ εωνασ των αιωνων αναβαινει ( $C^2$  αιωνασ). 12. +  $\eta$  (ante ϋπομονη). — ωδε secund. των τηρουντων.  $[-τιν \overline{ιν}]$ . 13. λεγουσησ εκ του ουρανου. - μοι. [εν  $\kappa\omega$ ]. - ναι (habet  $C^a$ ). αναπαησονται. γαρ (pro  $\delta\epsilon$ ). ακολουθι $\sqrt{.}$  14. - και είδον. καθημένον ομοίον  $\ddot{v}io$ . εχοντα ( $C^a$ εχον). [τησ κεφαλησ]. 15. + αυτου (post ναου). φωνη μεγαλη. ηλθεν  $(-\sigma o i)$ . του θερισμου (pro του θερισαί). 16. τησ νεφελησ. 17. [cum Steph.]. 18. [ $\epsilon\xi\eta\lambda\theta\epsilon\nu$ ]. [ $-\rho$ ιου  $\epsilon\chi$ -].  $\epsilon\phi\omega\nu\eta\sigma\epsilon\nu\sqrt{.}$   $\phi\omega\nu\eta$ (pro κραυγη).  $\lambda \epsilon \gamma \omega$  (C<sup>2</sup> cum Steph.  $\lambda \epsilon \gamma \omega \nu$ )  $\sqrt{.}$  το δρεπανον (secund.) σου το οξυ. + τησ αμπελου (post βοτρυασ). [ηκμ. αι στ. αυτ.]. 19.

επι τησ γησ (ρτο εισ την γην). ετρυγησεν. σου θυ την μεγαλην  $(\tau p.m.)$   $\checkmark$ . 20. [εξω]. διακοσιων (pro εξακοσιων:  $C^3$  cum Steph.)

XV. 1. ϊδον. σημιον . 2. [ειδον: sic v. 5]. [υαλινην bis in vers.]. [ $\nu$  $\iota$  $\kappa$  $\sigma$  $\nu$  $\tau$  $\alpha$  $\sigma$ ]. —  $\epsilon$  $\kappa$  secund. —  $\epsilon$  $\kappa$  του χαραγματοσ αυτον (δμοιοτ.??: habet και). αυτου ult. (v in ras.: utrum autem?).  $fin. + \kappa v$  (ante του  $\theta v$ ). 3. αδοντασ (pro αδουσι). μωϋσεωσ. + τοι (ante δουλου). [λεγοντεσ]. βασιλευ των αιωνων (pro o βασιλευσ των αγιων: Ca βασιλευσ, forsan o βασιλευσ, v in σου eraso: pre αιωνων eliam C3 habet εθνων, at idem forsan restituit αιωνων). 4.  $\tau$ ισ σε ου φοβηθη ( $-\mu$ η). [δοξαση]. [οσιοσ]. [ $\pi$ .  $\tau$ α έθ.]. ηξουσιν√. — τα secund. + ενωπιον (post δικαιωματα). 5. — ιδοι. ηνυγη $\sqrt{.}$  6. [εξηλθον]. [-λοι εχον.]. [εκ του ναου ενδεδ.]. καθαρουσ λινουσ (-και) λαμπρουσ. 7. - εν (habet  $C^a$ ). εδωκενν. - επτα secund. fin. 1 αμην. 8. [ναοσ καπνου]. ουδισ√. [ηδυνατο] εισ τον ναον εισελθειν.

XVI. 1. [φωνησ μεγαλησ εκ του ναου]. """
υπαγεταιν"
ο και εκχεεται. + επτα (ante φιαλασ). 2. - και απηλθεν usque ad την γην (δμοιοτ.: Ca supplet, at εξεχεενν et εισ pro επι). ελκον πονηρον και κανον (Ca primò ελκοσ κα i. e. κακον: at rursus delevis κα).  $\epsilon \pi \iota$  (pro  $\epsilon \iota \sigma$ ). fin. προσκυνουντασ την  $\epsilon \iota \kappa$ ονα αυτου. 3.  $\epsilon \iota \sigma$ (loco και ο δευτεροσ αγγελοσ εξεχεεν: Ca cum Steph., αγγελοσ omisso). ωσι (pro ωσ). ζωσα απεθανέν επι τησ θαλασσησ.

[Apoc. x. 7-xvi. 3.]

4. — αγγελοσ. εξεχεεν/. επι (pro εισ prim.).—εισ secund. [εγε-

νετο]. 5. των αγγελου ( $^{ov}$  p.m.)  $\checkmark$ .—κυριε. [ο ην]. ο οσιοσ (- και). 6. αιματα prim. εδωκασ αυτοισ πιειν. οπερ αξιοι εισιν (- γαρ). 7. — αλλου εκ. κρισισ $\checkmark$ . 8. [αγγελοσ]. εξεχεεν $\checkmark$ .—εν. 9. [-μησαν το ονομα]. (v θν του  $C^{\circ}$  rescripsit: latent p.m. A vel  $\Lambda$  [una litterd requente] AT [ $^{2}$ ] $\checkmark$ ). + την (ante εξουσιαν). 10. — αγγελοσ (sic v. 12). εξεχεεν (sic v. 12) $\checkmark$ . (εσκοτισμένη  $C^{\circ}$ ). εμασωντο. απο ( $^{\circ}$  pro εκ). 11. — και εκ των ελκων αυτων ( $^{\circ}$  φμοιστ.).—εκ των εργων αυτων. 12. — τον tert. ανατολησ. 13. εδοθη ( $^{\circ}$  pro ειδον). — εκ του στοματοσ του δρακοντοσ και εκ του στοματοσ του θηριον και (idem initium: cf. x. 8; xvi. 14:  $C^{\circ}$  supplet). [τοια ακαθ.]. ειωσει ( $^{\circ}$  pro ομοια:  $^{\circ}$  p.m.) βατραχουσ ( $^{\circ}$  γοι  $^{\circ}$  ch. 14. εισιν $\checkmark$ . δαιμονιων. [εκπορευεσθαι: at  $C^{\circ}$  -ρευονται sine a vel και]. εισ ( $^{\circ}$  pro επι). — τησ γησ και (idem init). + τον (ante πολεμον). — εκεινησ [ημ.

τησ μεγ.]. 15. ερχεται (ομ p.m.?). ο τε γρηγορων (τε delet  $C^a$ ). Βλεπωσιν. 16. συνηγαγον. — τον prim. αομαγεδω ( $C^a$  αρμε-, at russus abstersit). 17. οτε (pro ο εβδομοσ αγγελοσ:  $C^a$  ο ξαγελοσ). εξεχεενν. επι (pro εισ). εξηλθενν. [μεγαλη]. εκ (pro απο prim.). του  $\overline{b}$ υ (pro του ουρανου απο του θρονου). γεγονενν. 18. βρονται και αστραπαι και φωναι και βρονται (sic: improbat  $C^c$  βρονται secund., ποη και). σισμοσν b is in versu. [εγενετο prim.]. Οισ ουκ εγενοντο (pro οιοσ ουκ εγενετο:  $C^a$  cum Steph.). — οι. [ανθρωποι εγενοντο]. [ουτω]. 19. η πολισ (pro αι πολεισ:  $C^a$  αι πολισν). επεσεν ( $C^a$  επεσαν). + του (ante δουναι). — το. — του (ante οινου). fin. — αυτου. 20. εφυγενν. 21.  $ω^a$  ταλαντιαια (ωσ pm.).

XVII. 1. —  $\epsilon \kappa$ .  $\epsilon \lambda \alpha \lambda \eta \sigma \epsilon \nu \sqrt{.}$  —  $\mu o i$ .  $\delta i \xi \omega \sqrt{.}$  —  $\tau \omega \nu$  tert. et quart. 2.  $\epsilon \tau o i \eta \sigma \omega \nu$  πορνίαν (ργο  $\epsilon \tau o \rho \nu \epsilon u \sigma \omega \nu$ ). οι κατοικούντεσ την γην  $\epsilon \kappa$  του οίκου (οίνου  $C^a$ ) τησ πορνίασ αυτησ. 3. απηνεγκεν  $\sqrt{.}$  [ $\epsilon i \delta o \nu$ ]. γεμοντα ονοματα νεί γεμον τα ονοματα ( $C^a$  γεμον ονοματα).  $\epsilon \chi o \nu \tau \alpha$  (ergo γεμοντα). 4. ην (pro  $\eta$  secund.). πορφυρούν, κοκκίνον. [και  $\kappa \epsilon \chi \rho$ .  $\chi \rho u \sigma \omega$ ]. ποτηρίον  $\chi \rho o u \sigma o u \nu \nu$ . γεμων (γεμον  $C^a$ ?). fin. τα αιαθαρτα τησ πορνίασ αυτησ και τησ γησ.  $\epsilon$ .  $\epsilon i \delta \alpha \nu$ .  $\epsilon i \delta \alpha \nu$ .  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  αυτην.  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  αυτην.  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  [σοι  $\epsilon \rho \omega$ ].  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  αυτην.  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [θαυμα  $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ].  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [θαυμασσονταί]. [ου γεγ. τα ον.].  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [θαυμασσονταί]. [ου γεγ. τα ον.].  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [θαυμασσονταί]. [ου γεγ. τα ον.].  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ).  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην.]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \alpha \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \alpha \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta \nu$ ) [σοι ην]  $\epsilon i \delta \nu$  ( $\epsilon i \delta$ 

επτα βασιλεισ εσιν ( $^{\rm t}$  Ca, forsan eliam p.m.). [επεσαν]. — και secund. ηλθενν. μινε ζει (δει Ca). 11. ουκ εστιν ουτοσ ο ογδοσο εστιν (—και αυτοσ). εστιν tert.ν. 12. καιραταν. βασιλιανν. ουτω (pro ουπω: Ca cum Steph.). αλλα. εξουσιν (εξουσιαν Ca cum Steph.). ωδ βασιλεισ βα ( $^{\rm to}$  p.m.)ν. λαμβανουσινν. 13. γνωμην εχουσιν. την εξουσιαν αυτων (pro τ. ε. εαυτων), διδοασιν. 14. πολεμησουσινν. νικησιν. εστινν. 15. [λεγει]. ταυτα (pro τα υδατα: at Ca ταυτα τα υδατα). είδε $^{\rm c}$  ( $^{\rm c}$  p.m.)ν. — η (habet Ca). + και (ante λαοι). είσινν. 16. και (pro επι). μισησουσινν. — εν. 17. αυτου (pro αυτων prim.: Ca cum Steph.). (αυτου Steph. et p.m.: αυτων Ca). και ποιησε μι. γν. (και ποιησε tantum improbat Ca). βασιλιαν (non v. 18)ν. τελεσθησονται οι λογοι. 18. [είδεσ]. — η quart. βασιλείων (pro βασιλεων).

XVIII. 1. init. -  $\kappa \alpha i$ . [ $\epsilon i \delta o \nu$ ]. +  $\alpha \lambda \lambda o \nu$  (ante  $\alpha \gamma \gamma \epsilon \lambda o \nu$ ). 2.  $\overline{\imath}$ σχυρα φωνη  $(-\epsilon \nu \iota \sigma \chi \upsilon \iota \epsilon t \mu \epsilon \gamma a \lambda \eta). -\epsilon \pi \epsilon \sigma \epsilon$ . δαιμονιων.  $[a \kappa a -\epsilon \nu \iota \sigma \lambda \eta]$ θαρτου και φυλακη]. [ορνεου]. 3. [του οινου]. πορνιασ. πεπτωκασιν. Post τησ γησ secund. 'με' 'τ αυτησ επορνευσα' (υ p.m., εξελθαται. ο λαοσ μου εξ αυτησ. συνκοινωνησηται. fin. εκ των πληγων αυτησ ϊνα μη λαβηται. 5. εκολληθησαν (pro ηκολ.). 6. -υμιν και. - αυτη. + τα (ante διπλα). + αυτησ (post ποτηριω). εκερασεν $\sqrt{\cdot}$  κερασαται $\sqrt{\cdot}$  [αυτη]. 7. αυτην (εαυτην  $\mathbb{C}^c$  cum Steph.). εστρηνιασεν $\checkmark$ . + οτι (ante καθημε $\checkmark$  βασιλισσα). fin. ειδω. 8.  $o \theta \sigma o \kappa \sigma o \kappa \rho \nu \alpha \sigma (C^3 cum Steph.)$ . 9.  $[\kappa \lambda \alpha \nu \sigma \nu \tau \alpha \iota] - \alpha \nu \tau \eta \nu$ prim. επ αυτην. - και στρηνιασαντεσ (δμοιοτ.: habet Ca, praetereaque Co\* adjecit και στεναξωσιν). ϊδωσιν (pro βλεπωσι). πτωσεωσ (pro πυρωσεωσ:  $C^2$  cum Steph.). 10. −εν. 11. +σου(ante κλαιουσιν√). επ αυτην. 12. μαργαριτων. βυσσινων. [πορφυρασ]. σιρικου. [ξυλον]. -- και μαρμαρου (όμοιοτ.). 13. κίναμωμου· (i.e. κινν.) + και αμωμον (ante και θυμιαματα: improbat

Ca). [ $\kappa$ .  $\kappa\tau$ .  $\kappa$ .  $\pi\rho\rho\beta$ .]. ( $i\pi\pi\rho\nu$  Ca, sed rursus abstersit). [ $\rho\epsilon\delta\omega\nu$ ]. [η]. σου τησ επιθυμιασ τησ ψυχησ. ριπαρα (C<sup>2</sup> cum Steph. λιπαρα). √ - τα secund. απωλοντο (pro απηλθεν secund.). ου μη αυτα ευρησουσιν. 16. init. - και. - η μεγαλη η περιβεβλη (deest unus στίχοσ, ut videtur, in exemplari, cf. xix. 12; xxii. 2: supplet  $C^a$ ). [β. και π. και κ.]. κεχρυσωμενον [εν χρυσω]. μαργαριτη. 17. ο επι τον τοπον πλεων (pro επι των πλοιων ο ομιλοσ). 18. [εκραζον]. βλεποντεσ (sic p.m., at primd λεγοντεσ, pro ορωντεσ). πολι τη μ. 19. [ $\epsilon$ βαλον]. τησ κ $\epsilon$ φαλησ. [ $\epsilon$ κραζον κλ. και  $\pi$  $\epsilon$ νθ. λ $\epsilon$ γ.]. - ουαι semel.  $+\tau\alpha$  (ante  $\pi\lambda$ 01a). 20.  $\epsilon\nu\phi\rho\epsilon\nu0\nu\sqrt{.}$   $\epsilon\pi$   $\alpha\nu\tau\eta$ .  $\sigma\nu\rho\alpha\nu\alpha\nu\sqrt{.}$ + ·και οι (ante αποστολοι). 21. λιθον ϊσχυρον (Cc ϊσχυροσ pro λιθον primò, deinde λιθον ϊσχυροσ legit). λιθον (pro μυλον: i.e. λιθον bis in versu). + οτι (ante ουτωσ). 21, 22. ετι εν αυτη φωνη κιθαρωδων (- και). 22. σαλπιγγων. - πασησ τεχνησ. - και φωνη μυλου ad fin. vers. (δμοιοτ.). 23. [εν prim.]. φωνην νυμφιου (Ca cum Steph. φωνη). [οι prim.]. φαρμακια√. 24. [αιμα].

ΧΙΧ. 1. init. - και. ωσ φωνην μεγαλην οχλου πολλου. λεγοντων. — και η δοξα και η τιμη ( $\mathbb{C}^a$  habet και η δοξα tantum). του  $\overline{\theta v}$ (pro  $\kappa\omega$   $\tau\omega$   $\overline{\theta}\omega$ ). 2.  $\epsilon\kappa\rho\iota\nu\epsilon\nu\checkmark$ .  $\pi\rho\rho\nu\eta\nu$  ( $\eta$   $p.m.?)<math>\checkmark$ .  $\epsilon\varphi\theta\iota\rho\epsilon\nu$ .  $\pi\rho\rho\nu\iota\alpha\checkmark$ . εξεδικησεν√. δουλων αυτησ εκ χιροσ αυτησ (pro αυτησ post δουλων  $C^2$  cum Steph. αυτου). 3. [ειρηκαν]. 4. [επεσαν οι πρ. οι] εικοσιτεσσαρεσ. τεσσερα. — ζωα (habet  $C^a$ ). τω θρονω. 5. και φωναι εξηλθον εκ του θρονου λεγουσαι (Ca φωνη εξηλθεν et λεγουσα). αινειται τω  $\overline{\theta\omega}$ . — και secund. el tert. 6. [ωσ ter in versu]. λεγουσων.  $\epsilon$ βασιλευσεν ο  $\overline{\theta \sigma}$  ο  $\overline{\kappa \sigma}$  ημων ( $C^a$   $\overline{\kappa \sigma}$  ο  $\overline{\theta \sigma}$  ημων). 7. αγαλλιωμεν.  $(δωσομεν <math>C^a$  pro δωμεν). αυτων (pro αυτω:  $C^a$  cum Steph.). (νυμφη Co pro γυνη). 8. λαμπρον καθαρον (- και secund.). των αγιων εστιν. 9.  $\lambda$ εγε prim. (ι p.m.? et  $C^2$ ).  $\delta$ ιπνον $\sqrt{.}$  -του γαμου (habet Ca). - και λεγει μοι secund. (Ca και λεγι μοι habet). + μου (post λογοι: Ca cum Steph.). εισιν. (Ca habet του θυ αλ. ειτ.ν). 10. επεσα. - σου secund. (habet Ca). - του bis in versu. extiv√. προφητιασ√. 11. [ειδον]. ηνεωγμενον. πιστοσ καλουμενοσ. πολεμι√. 12. init. or δε οι οφθ. (δε errore punctatum, sed rursus restitutum). —  $\omega\sigma$ . [ $\epsilon\chi\omega\nu$   $ovo\mu\alpha$ ]. —  $\gamma\epsilon\gamma\rho\alpha\mu\mu\epsilon\nu\sigma\nu$  o  $ov\delta\epsilon\iota\sigma$  (deest unus στίχοσ in exemplari, cf. xvii. 16; xxii. 2: pro ονομα Ca habet ονοματα γεγραμμένα α ουδισ) ν. η μη (pro ει μη: Ca cum Steph.) . 13. περιρεραμμενον (pro βεβαμμενον: at Co περιρεραντισμένον). κεκλητο (pro καλειται το:  $C^2$  κεκληται το). 14. [-ματα εν τω]. ηκολουθι $\sqrt{.}$  [εφ]. ενδεδυμενοισ (σ eras.). [και καθ.]. 15. παταξει. τησ οργησ του θυμου (- και quart.: τησ οργησ punctat. sed rursus restitut.). 16.  $-\epsilon \pi \iota$  secund.  $-\tau o$  secund. 17.  $[\epsilon\iota\delta\sigma\nu]$ .  $\alpha\lambda\lambda\sigma\nu$  (pro  $\epsilon\nu\alpha$ ).  $+\epsilon\nu$  (post  $\epsilon\kappa\rho\alpha\xi\epsilon\nu$ ).  $\pi\alpha\sigma\iota\nu\sqrt{}$ .  $\pi\epsilon\tau\sigma$ μενοισ. — και tert. συναχθητε. διπνον $\sqrt{}$ . το μεγα (pro του μεγαλου). + του (ante  $\overline{θυ}$ ). 18. φαγηται√. επ αυτοισ. + τε (post ελευθερων). fin. και μικρων και των μεγαλων. 19. ίδον. κατα τα στρατευματα αυτων (και τα pro κατα τα  $C^2$  cum Steph.). (συ νηγ p.m.: συν | ηγ Ca: et sic C haud raro). + τον (ante πολεμον). 20. μετ αυτου ο (pro μετα τουτου ο). σημιαν. επλανησενν. την εικονα ( $C^2$  cum Steph. τη εικονι). τησ κεομένησ εν  $\theta$ ιω ( $-\tau\omega$ ). 21. εξελθουση (pro εκπορευομενη).

XX. I. και είδον αγγε καταβαίνοντα (at αλλον αγγελον  $\mathbb{C}^{\mathbf{a}}$ ) $\checkmark$ . - εκ του ουρανου (habet Ca). κλιν. αλυσεσιν (Ca cum Steph. αλυσιν)  $\checkmark$ . εν τη χειρι (pro επι την χ.). 2. εκρατησεν  $\checkmark$ . [τον οφ. τοναρ.]. ο εστιν ο διαβολοσ (ο pro οσ). + ο (ante σατανασ). 3. — χιλια ετη και εβαλεν αυτον (δμοιοτ.). εκλισεν (- αυτον sequens).  $\pi$ λανησει ετι τα  $\epsilon\theta\nu\eta$ .— και ultim. δι  $(C^a \delta\epsilon\iota)$   $\checkmark$ . [αυτον λυθηναι]. 4. [ $\epsilon\iota\delta$ ον: sic vv. 11. 12]. —  $\kappa \alpha \iota (post \overline{\theta \nu})$ .  $\epsilon \iota \tau \iota \nu \epsilon \sigma (pro o\iota \tau \iota \nu \epsilon \sigma)$ .  $ou \nu^{ou} (pro$ ou: ov p.m.). το θηριον.  $ov\delta\epsilon$  (pro  $ov\epsilon$ ).  $[την εικονα]. — <math>av\tau\omega\nu$ prim.  $+ \tau o v$  (ante  $\overline{\chi v}$ ).  $- \tau a$  (ante  $\chi_i \lambda_i a$ ). 5.  $- o i \delta \epsilon \lambda_0 i \pi o i$  usque ad χιλια ετη (δμοιοτ.). 6. αναστασι $\sqrt{.}$  ο δευτεροσ θανατοσ. αλλα. +  $\kappa \alpha \iota$  (post  $\ddot{\iota} \epsilon \rho \epsilon \iota \sigma$ ).  $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \nu \sigma \sigma \iota \nu \sqrt{.} + \tau \alpha$  (ante  $\chi \iota \lambda \iota \alpha$ ). 7.  $\sigma \epsilon \tau \alpha$ χιλ. (p.m.) $\sqrt{.}$  8. + παντα (post πλανησαι). – τα secund. τετρασι. - τησ γησ (habet Ca). - τον bis in versu (habet Ca). τωγ' primò? √. γωγ' p.m.: μαγωγ'. + και (ante συναγαγειν). + τον (ante πολεμον). + αυτων (post αριθμοσ). 9. [εκυκλωσαν]. 9, 10. - πυρ v. 9 usque ad λιμνην v. 10 (supplet Ca πυρ απο του θυ κ.τ.λ. cum Steph.). 10.  $+ \tau ov$  (ante  $\theta \iota ov \lor$ ).  $[\circ \pi ov \ \tau o]$ .  $+ \circ \pi ov$  (ante o ψευδοπ.). 11. μεγαν λευκον. επανω (pro  $\epsilon \pi$ ). [αυτου]. + τοι (ante προσωπου). 12. + και (ante μεγαλουσ: at τουσ pro και Ca)

μεγαλουσ και τουσ μικρουσ. επι (prο ενωπιον:  $C^a$  ενωπιον επι). θρονου (pro  $\overline{\theta}$ υ). ηνεωχθη.— και βιβλιον αλλο ηνεωχθη (habet  $C^a$ , at αλλο βιβλιον: όμοιοτ.). εστινν. ταισ βιβλοισ (pro τοισ βιβλιοισ). 13. τουσ νεκρουσ τουσ εν αυτη. τα θανατοσ (\*\* p.m.)ν. [εδωκαν]. τουσ νεκρουσ τουσ εν αυτοισ. κατεκριθησαν. 14. fin. και ουτοσ ο δευτεροσ θανατοσ εστιν η λιμνη του πυροσ. 15. ευρεθησεται ( $C^a$  cum Steph.).

XXI. 1.  $\lceil \epsilon i \delta o \nu \rceil$ .  $\kappa \epsilon \nu o \nu \sqrt{}$ .  $\kappa \epsilon \nu \eta \nu \sqrt{}$ .  $\alpha \pi \eta \lambda \theta \alpha \nu \ (pro \pi \alpha \rho \eta \lambda \theta \epsilon)$ . 2. - εγω ιωαννησ. ειδον transfertur in locum ante καταβαινουσαν.  $\overline{\imath\eta\lambda\mu}$ ,  $\kappa\epsilon\nu\eta\nu\sqrt{.}$   $\epsilon\kappa$  του  $\overline{\text{ουνου}}$  απο του  $\overline{\theta}\nu$ . 3. —  $\eta\kappa$ ουσα (habel  $\mathbb{C}^{3}$ ). φωνη μεγαλη (φωνησ μεγαλησ C3 cum Steph.). θρονου (pro ouρανου). λεγουσα (Ca cum Steph. -σησ). εσκηνωσεν (Ca cum Steph. σκηνωσεί). [λαοί]. — και ultim. [εσται μετ αυτών]. — θεοσ αυτών (δμοιοτ.). 4. εξαλιψει√. — ο  $\overline{\theta\sigma}$ . δρακυ (C3 δακρυον)√ cf. vii. 17. εκ (pro  $a\pi o$ ). — o (ante  $\theta a \nu a \tau o \sigma$ ). ουτε κραυγη ουτε  $\pi \epsilon \nu \theta o \sigma$ . - ουτε πονοσ (δμοιοτ.). οτι (pro ετι secund. p.m., al ετι primò). τα προβατα (pro οτι τα πρωτα: Ca τα πρωτα sine οτι repetit.). απηλθέν. 5. τω θρονω. κένα ποιω παντα. [μοι]. πιστοι και αληθινοι εισιν. 6. λεγει (pro ειπε). γεγονα (γεγοναν Ca primò, sed rursus totum verbum improbavit). —  $\epsilon_{i}\mu_{i}$ .  $\alpha\lambda\phi\alpha$  [at  $\overline{\omega}$ ]. [ $\delta\omega\sigma\omega$ εκ]. δωρεασ (Ca cum Steph. -εαν). 7. κληρονομησιν. ταυτα (pro παντα). - o (ante vo). 8. init. τοισ δε ωσ διλοισ (· · p.m.). π φονευσει (\* p.m.) $\checkmark$ . φαρμακοισ. ϊδωλολατραισ $\checkmark$ . πασιν $\checkmark$ . ψευδεσιν.  $\theta_{i}\omega\sqrt{.}$  εστιν ο θανατοσ ο δευτεροσ. 9. ηλθεν $\sqrt{.}$  - προσ με. + εκ (post  $\epsilon i\sigma$ ),  $\tau \omega \nu \gamma \epsilon \mu o \nu \tau \omega \nu \tau \omega \nu$  ( $C^a \tau \omega \nu \gamma \epsilon \mu o \nu \sigma \omega \nu \tau \omega \nu$ ),  $\epsilon \lambda a \lambda \eta \sigma \epsilon \nu \sqrt{.}$ διξων. την γυναικά του αρνίου. 10. απηνεγκένν. έπι. εδιξένν. - την μεγαλην. [iηλμ] √. [απο του θυ]. 11. + απο (post δοξαν). - και. 12. εχοντι (pro εχουσαν τε). τιχοσ $\sqrt{.}$  εχοντασ (pro εχουσαν secund.:  $C^a$  εχουσα). δωδεκα και επι τουσ πυλωνασ αγγελουσ  $\overline{i\beta}$ . + αυτων (post ονοματα). γεγραμμενα. εστιν  $\sqrt{.}$   $\overline{i\beta}$ φυλ.].  $-\tau ων$  ultim. [ισλ]. 13. init. απο. [ανατολησ]. και απο βορρα  $\pi$ υλωνεσ  $\overline{\gamma}$  bis script. + και (ante απο νοτου). - απο δυσμων  $\pi$ υλωνέσ τρεισ (δμοιοτ.: Ca pro βορρα secund. νοτου habel, pro νοτου sequente δυσμων legit). [τρεισ prim. et quart.: γ secund. et tert.]. 14.  $\tau_{i\chi\sigma\sigma}$  (non v. 15)  $\sqrt{.-\epsilon_{\chi\sigma\nu}}$  (habet Ca). [i\beta prim. et tert.].  $\epsilon\pi$ αυτων. + δωδεκα (ante ονοματα). 15. + μετρον (post ειχεν $\sqrt{}$ ). ( $C^{2}$  καλαμου). 16. + αυτησ (ante τετραγωνοσ). — αυτησ τοσουτον εστιν. — και tert. εμετρησεν (sic v. 17) $\sqrt{.}$  [σταδιων δωδεκα:  $C^a$ σταδίου (pro -ιουσ)]. fin. είσα εστίν. 17. χίλοσ (pro τείχοσ). εκατον μδ πηχεων. 18. [ην]. - η prim. εν δωμασι του τιχουσ (Ca η ενδωμησισ sine ην). ειασπισ (non v. 19)  $\sqrt{.}$  ομοιον. [υαλω: sic passim]. 19. init. (και improbat Ca). τιχουσ. εισ (pro πρωτοσ). +  $\kappa ai$  (ante o  $\delta \epsilon \nu \tau \epsilon \rho o \sigma$ ). +  $\kappa ai$  (ante o  $\gamma$ ).  $[\bar{\delta}]$ . 20. o  $\bar{\epsilon}$   $\sigma a \rho \delta o \nu \nu \xi$ . ο s α αρδιον.  $\lceil \zeta$  et  $\overline{\eta} \rceil$ . ο  $\epsilon \overline{\theta}$  τοπαδιον (ε eras.: -(ιον  $\mathbb{C}^{2}$ ).  $\lceil \iota$  et  $\iota$ a

et  $\overline{B}$ ]. [xrusoprasos, at -sios  $C^a$ ]. amequotivos ( $C^a$  amequotos). 21. [i\overline{B} prim.]. - dudeka secund. ( $C^a$  habet i\overline{B}). maryareitain. + wr (ante  $\eta v$ : improbat  $C^a$ ).  $\pi \lambda \alpha \tau_i \alpha v$ . fin. diauyyr (-tho primd, levi rasur\overline{a} mutat. in  $\Gamma$ ). 22. [eidov]. oti o  $\overline{\kappa \sigma}$  o  $\overline{\theta \sigma}$  (pro o yar  $\overline{\kappa \sigma}$  o  $\overline{\theta \sigma}$ :  $C^a$  o yar o  $\overline{\kappa \sigma}$  d\overline{\sigma} v.]. estiv. 23. xrian. -ev (habet  $C^a$ ). 21.  $\pi$ erimathodousin d ta eduh dia tou futos auths (-tun succession). The following the following (-tun succession).  $\sigma$ 0 per outiv. - kai the timp. 25.  $\sigma$ 1 per a ( $\sigma$ 2 cum steph. -ras). [vv\varepsilon]. estimator (-tun succession).  $\sigma$ 2  $\sigma$ 3 solve, wore improbato).  $\sigma$ 4 outer (pro  $\sigma$ 6 outer):  $\sigma$ 5  $\sigma$ 6 outer, wore improbato).  $\sigma$ 9 outer (pro  $\sigma$ 9 outer).

XXII. 1. εδιξεν√. — καθαρον. — του prim. 2. [εν μεσω]. πλατιασ√. ενθεν (pro εντευθεν prim.: habet και sequens). — εντευθεν ξυλον ζωησ, und lined forsan omisså: cf. xviii. 16; xix. 12 ( $C^a$  ενθεν και ενθεν και, sine ξυλ. ζω). [ποιουν]. [ $\bar{\iota}$ β]. κατα μηνα εκαστον αποδίδουσ (— ενα). τουσ καρπουσ (pro τον καρπον). των ξυλων. — των (ante εθνων). 3. καταγμα (pro καταναθεμα:  $C^a$  καταθεμα). —ετι (habet  $C^a$ ). —ο. 4. + και (ante επι). 5. ετι (pro εκει). ουκ εχουσιν χρειαν. + φωτοσ (ante λυχνου). [ηλιου]. φωτιει επ (pro φωτιζει). 6. ειπεν√. + ο (ante κσ). πνατών των (pro αγιων). απεστιλεν√. + με (ante τον αγγελον: improbat  $C^a$ ). διξαι√. δι√. 7. init. + και. (ερχονται  $C^a$  pro ερειπρουσίας συν εντατώς και (ερχονται  $C^a$ ) pro ερειμονολομία  $C^a$ ). διξαι√. δι√. 7. init. + και. (ερχονται  $C^a$ ) pro ερειμονολομία  $C^a$ ). διξαι√. δι√. 7. init. + και. (ερχονται  $C^a$ ) pro ερειμονολομία  $C^a$ 

χομαί). προφητασ ( $\iota p.m.$ ?)  $\checkmark$ . 8. καγω. [ $\iota$ ωαννησ], ο βλεπων και ακουων ταυτα. [εβλεψα επεσα]. δικνυντοσ.  $9. - \gamma$ αρ. 10. + τουτουσ (post λογουσ: improbatur jam ante Ca). ο καιροσ γαρ ενγυσ (- οτι). 11. ρυπαροσ ρυπανθητω. δικαιοσυνην ποιησατω (pro δικαιωθητω). 12. init. - και. αποδοθηναι (Ca cum Steph.), fin. εστιν autou. 13. —  $\epsilon i \mu i$ . anda.  $[\overline{\omega}]$ . o  $\pi \rho \omega \tau o \sigma$  και ο  $\epsilon \sigma \chi \alpha \tau o \sigma \eta$  αρχη και το τελοσ. 14. πλυνοντεσ τασ στολασ αυτων (ρτο ποι. τασ  $\epsilon \nu \tau$ .  $\alpha \nu \tau$ .).  $+ \omega \sigma \delta \epsilon \eta \epsilon \xi o \nu \sigma \iota \alpha \ (ante \epsilon \pi \iota : improbat Ca)$ . 15.  $- \delta \epsilon$ .  $\ddot{\imath}$ δωλολατραι $\checkmark$ . — ο. ποιων και φιλων. 16. [επι]. δαδ ( — του). ο  $\pi \rho \omega$  ϊνοσ (pro και ορθινοσ). 17. — το.  $\pi \overline{\pi \nu \alpha}$  (\* p.m.)  $\sqrt{.}$  —  $\eta$ . ερχου (pro ελθε) bis in vers. ερχεσθω (pro ελθετω). - και ultim. λαβετω ύδωρ (- το). 18, η μαρτυρω εγω (pro συμμαρτυρουμαι γαρ) + τω (post παντι). επιθησει επ αυτον (pro επιτιθη προσ ταυτα). - επιθησει sequens. - επ αυτον sequens. (inter εαν τισ επιθησει et  $\epsilon\pi$  autor  $C^3$  habet  $\epsilon\pi$  auta  $\epsilon\pi\iota\theta\eta\sigma\iota\colon p.m.$   $\delta\mu\sigma\iota\sigma\iota$ ).  $+\tau\omega$  (ante  $\beta_i\beta_{\lambda i\omega}$ ). 19.  $\alpha\nu$  (pro  $\epsilon\alpha\nu$ ).  $\alpha\phi\epsilon\lambda\eta$  (pro  $\alpha\phi\alpha\rho\eta$ ). +  $\tau$ 00 $\tau\omega\nu$  (post λυγων). του βιβλιου (pro βιβλου prim.). προφητιασ√. αφελι (pro αφαιρησεί). του ξυλου (pro βιβλου secund.). [εκ τησ πολ.]. — και ultim. + τω (ante βιβλιω). 20. λεγιν. + ειναι (ante ναι prim.: improbat Ca). - αμην. - ναι secund. (fin. + χε post τηυ Ca). 21. - ημων. -  $\overline{\chi v}$ . των αγιων (pro παντων υμων). [αμην: sic].

Subser. αποκαλυψεισ ϊωαννου.

[APOC. xx. 12-xxii. 21.]

THE END.

# INDEX L

OF

# WORDS, NAMES, AND PHRASES.

#### IN THE INDEXES THE FOLLOWING ABBREVIATIONS ARE EMPLOYED:

Pn. = Philemon.

M. = Matthew.
Mk. = Mark.
L. = Luke. 1 C. = 1 Corinthians. 2 C. = 2 Corinthians. G. = Galatians. J. = John (Gospel). E. = Ephesians. P. = Philippians. A. = Acts. R. = Romans. C. = Colossians. Αββᾶ, Mk. xiv. 36.

\*Αβιά, L. i. 5.

\*Αβιάθαρ, Mk. ii. 26.

\*Αβιούδ, M. i. 13.

\*Αβραάμ, L. xvi. 22; J. viii. 37.

ἄβυσσος, L. viii. 31; Rev. ix. 1.

\*Αγαβος, A. xi. 28; xxi. 10.

ἀγαθος, M. xix. 17; L. xviii. 19.

ἀγαθουργῶν, A. xiv. 17.

ἀγαλλιαθῆναι, J. v. 35; ἡγαλλιάσατο, J.

viii. 56. τ άγαλλιάσει, Α. ii. 46.
ἀγαπάω, Μκ. x. 21; J. xi. 5; xxi. 15—17.
ἀγαπάω, Μκ. x. 21; J. xi. 5; xxi. 15—17.
ἀγάπη, 1 C. xiii. 1; ἀγάπαι, 1 C. xi. 20,
21; 2 P. ii. 13; ἀγάπη and φιλαδελφία,
2 P. i. 7; ἐν ἀγάπη, Ε. i. 4.
ἀγαπητός, Μ. xvii. 5.
τὸ "Αγαρ, G. iv. 25.
ἀγγαρεύω, Μ. v. 41; xxvii. 32; Μκ. xv. 21.
ἀγγελία, 1 J. i. 5.
ἄγγελος, Μ. xviii. 10; xxviii. 2; Α. v. 19;
vii. 53; xii. 21—23; ἄγγελοι ἐκλεκτοί,
1 Τi. v. 21; ἄγ. Σαπάν, 2 C. xii. 7.
ἄγε, with the plural noun or participle, Jam.
iv. 13; v. 1.
ἄγει, L. xxiv. 21; and see also M. xiv. 6;
Α. xix. 38. viii. 56. A. xix. 38. άγενεαλόγητος, Heb. vii. 3. άγιάζω, Μ. vi. 9; J. xvii. 17. 19; Heb. ii. 11. άγιασμός, 1 C. i. 30; 1 P. i. 2; R. vi. άγιασμός, 1 C. i. 30; 1 P. i. 2; R. vi. 19.

άγιος, Mk. i. 24; L. iv. 34; J. xvii. 17; 1

Th. i. 1; 1 C. i. 2; R. i. 7.

άγκιστρου, M. xvii. 27.

άγκιστρου, M. xvii. 29, 30. 40.

άγνάφου βάκους, M. ix. 16.

άγνίζω, J. xi. 55; A. xx. 24. 26; xxiv. 18.

άγνοια, 1 P. i. 14.

25; R. ii. 4; 1 C. x. 1; 1 Ti. i. 13.

άγνοια, 1 P. i. 14.

ἀγορά, Mk. vii. 4; A. xvii. 17.

ἀγοράζω, 1 C. vi. 20.

ἀγόραιοι ἀγονται, A. xix. 38.

ἀγωγό, 2 Ti. iii. 10.

ἀγωγίζω, L. xiii. 24.

ἀδελφός, M. xii. 24.

ἀδελφός, Μ. xii. 46; xiii. 55; Mk. vi. 3; 
ἀδελφός, "cousins," J. ii. 12. οἱ ἀδελφοί, "the laity," A. xv. 3. 23.

ἀδελφότης, 1 P. ii. 17.

ἀδιακριτος, Ja. iii. 17; Rev. ix. 10.

ἀδιλοίτης, 1 Ti. vi. 17.

ἀδιακριτως, 1 Ti. vi. 17.

ἀδιακριτος, 1α. xvi. 11.

ἀδικος, L. xvi. 11.

αδοκιμος, 1 C. ix. 27; Tit. i. 16.

κριτης της ασικίας, L. xvii. 1. 6. ἄδικος, L. xvi. 11. ἀδόκιμος, 1 C. ix. 27; Tit. i. 16. ἄδου πύλαι, Μ. xvi. 18; ἐν τῷ ἄδη, L. xvi. 23; εἰς ἄδην, Α. ii. 27.

1 Th. = 1 Thessalonians.
2 Th. = 2 Thessalonians.
1 Ti. = 1 Timothy.
2 Ti. = 2 Timothy. Tit. = Titus. 'Αδραμυττηνός, Α. xxvii. 2. 'Αδρία, "the Mediterranean," Α. xxvii. 27. Αδράμντη μους Α. (Α. Χανίί. 27. ἀξοτοί, Μ. Χανίν. 28. ἀζυμοι, 1 C. v. 7. ἡμέραι τῶν 'Αζύμων, Α. Χιί. 3. 'Αζωτον, Α. νιίι. 40. ἀψρ and αἰθήρ, Α. Χχίι. 23; Ε. ii. 2; 1 Τι. i. 19; Rev. Χνί. 17. άθεος, E. ii. 12. ασεος, Ε. 1i. 12. ἀθετω, G. ii. 21; iii. 15; 2 P. ii. 10. αlγιαλός, Α. xxi. 5; xxvii. 39. αδόώς, 1 Ti. ii. 9; Heb. xii. 28; αlδ. and σωφροσύνη, 1 Ti. ii. 9. αῖμα ἀθῶον, Μ. xxvii. 4; αἴματα, J. i. 13; ἀπέχεσθαι ἀπὸ—τοῦ αἴματος, Α. xv. 20; ἐν τὰ αἴματίς του. Rey v. 9. αΙνούντων τόν Θεον, L. 11. 15.
ΑΙνόν, J. iii. 23.
αῖρειν, "auferre," L. xi. 52. αῖρε αὐτόν,
Α. ii. 36. ὁ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν, J. i. 29;
αἴρας, Ι C. xi. 15.
xv. 5; xxiv. 5; ἡ οὖσα αἴρεσις, Α. v. 17;
αἰρέσεις ἀπωλείας, Μ. xxiv. 15; Jam. i.
55. 9 P. ii. 1 25; 2 P. ii. 1. αἰρετικός, Tit. iii. 10. αἰσχροκερδῆ, 1 Th. ii. 5; 1 Ti. iii. 3. 8; Tit. αlσχρότης, Ε. v. 4. αἰτεῖν and ἐρωτᾶν, J. xvi. 23; 1 J. v. 16. αἰτια, Μ. xix. 10; κατὰ πᾶσαν αἰτίαν, xix. 3. ακαθαρσία, R. vi. 19; έξ ακαθ., 1 Th. ii. ακαιρέομαι, P. iv. 10. ἄκαρπος, Jud. 12. ἀκατακάλυπτος, 1 C. xi. 5. ἀκατάπαυστος, 2 P. ii. 14. ἀκατάπανετος, Jam. iii. 8. ᾿Ακελδαμά, Α. i. 19. ἀκμήν, Μ. xv. 16. ἀκοή, Μ. iv. 24; R. x. 16; λόγος ἀκοῆς, 1 Th. ii. 13; Heb. iv. 2; ἀκ. πίστεως, G. iii. 12. ἀκολομβίω. Μ. και ορ. Ακολομβίω. Ακολομβίω. Μ. και ορ. Ακολομβίω. Μ. και ορ. Ακολομβίω. Μ. και ορ. Ακολομβίω. Μ. και ορ. Ακολομβίω. Ακ ἀκαιρέομαι, P. iv. 10.

άκολουθέω, Μ. viii. 22; L. xviii. 28; J. x.

1 J. = 1 John. 2 J. = 2 John. 3 J. = 3 John. Heb. = Hebrews. Jam. = James. 1 P. = 1 Peter. 2 P. = 2 Peter. Jud. = Jude. Rev. = Revelation. 5; αχί. 19; ήκολουθήσαμεν, L. χνίϊι. 28; έκ πυευματικής άκολουθούσης πέτρας, l C. x. 4. ακούω φωνήν and ἀκ. φωνής, A. ix. 7; ἀκ. with an accusative, A. ix. 7; J. viii. 43; E. iii. 2; Rev. i. 2, 3; ἤκουε, "was listening," L. x. 39; 1 C. xiv. 2. ἀκρασία, 1 C. vii. 5. άκριβέστατος, Α. χχνί. δ. άκριβέστερου, Α. χχίν. 22. άκριβώς περιπατεΐυ, Ε. ν. 15. άκρ. οἴδατε, 1 Τh. ν. 2. 1 Th, v, 2. ἀκρίδες, M. iii. 4. ἀκροβυστία, l C. vii. 18; E. ii. 11; R. ii. 27; iii. 30; iv. 9. ἀκρόβυστος, l C. vii. 18. ἀκροθώτατος, E. ii. 20. ἀκροθώτα, Heb. vii. 4. 'Ακόλας, Α. xviii. 2. ἀκρόβωτας Α. xviii. 3. άκωλύτως, Α. xxviii. 31. άλάβαστρου, Μ. xxvi. 7; Mk. xiv. 3; L. vii. 37. vii. 31, ἀλαζόνας, R. i. 30, ἀλαζονεία, I J. ii. 16, ἀλάλητος, R. viii. 26, ἄλας, M. v. 13; Mk. ix. 49, 50; L. xiv. 34. 34. Δλέκτωρ, Μ. xxvi. 34; L. xxii. 60. Δλήθεια, J. xviii. 38; ἐπ' ἀληθείας, Α. iv. 27; πρός τὴν ἀλήθειαν, G. ii. 14. ἀληθεύων, "acting truly," G. iv. 16. ἀληθέων, "acting truly," G. iv. 16. ἀληθέων, "acting truly," α. iv. 16. ἀληθέων, "acting truly," α. iv. 16. άληθινός, J. xvii. 3; 1 Th. i. 9; 1 J. ii. 8; v. 20; 1 Ti. i. 9. άληθῶς = ἀμῆν, L. ix. 27. άλιεῖς ἀνθρώπων, Μ. iv. 19; Μκ. i. 17. ἀλίζω, Μκ. ix. 49. άλίζομαι, Mk. ix. 49. άλισγήματα των εἰδώλων, A. xv. 20. άλισθήσεται, Mk. ix. 49. άλλά 1 C. vi. 11; "imo," J. xvi. 2; "except," M. xix. 11; xx. 23; άλλά καί, G. i. 8, 9; P. i. 18; "save only," G. i. 12; M. xx. 23; Rev. x. 6; άλλά τοὐναντίον, G. ii. 7; "yea," 1 C. iv. 3; "yea, verily," 1 C. iv. 3; 2 C. vii. 11; Heb. iii. 16; α. μὲν οῦν καί, P. iii. 8; "nay, rather," 1 P. i. 15; emphatic repetition of d., 1 C. vi. 11; 2 C. vii. 11. άλλαγησόμεθα, 1 C. xv. 51. άλίζομαι, Mk. ix. 49 11; 2 C, vii. 11. ἀλλαγησόμεθα, 1 C. xv. 51. ἀλληγορούμενα, G. iv. 24. ἀλληλούτα, Rev. xix. 9. ἀλλογενής, L. xvii. 18. ἄλλος and ἔπερος, G. i. 6, 7. ἀλλογρική κοπος, 1 P. iv. 15, ἀλλογρική κοπος, 1 P. iv. 15, ἀλλογοική (Δ. xvii. 12) αλλοτριεπίσκοπος, 1 P. IV. 15. ἀλλότριος, L. xvi. 12. ἀλοάω, 1 C. ix. 9. ἀλόη, J. xix. 39. ἀλύντοι δύσι, Α. xxi. 33. ἀμαράντινος, 1 P. v. 4. ἀμαρτάνω, applied to unsound teaching, 1 Ti. v. 20; αμαρτήση εls, Μ. xviii. 15.

```
άμάρτημα, Mk. iii. 29.
      άμαρτημα, Mk. III. 29. 
άμαρτία, J. i. 29; άμ. and παράπτωμα, R. 
v. 20; ὁ αἴοων τὴν άμ., J. i. 29. 
άμαρτωλοί, M. xxvi. 45; L. vii. 37. 
άμέμπτως, 1 Th. ii. 10. 
άμεταμέλητου, R. xi. 29; 2 C. vii. 10. 
άμύη, M. v. 18; xii. 31; xvi. 28; Mk. iii. 28;
  αμην, Μ. γ. 10; χΠ. 31; χΝ. 20; ΜΕ. Π. 20; ix. I.

ἀμήν, ἀμήν, J. 1. 52; γ. 19; χ. 1.

ἀμάντος, Heb. χιϊι. 4; Jam. i. 27.

ὁ ἀμνός τοῦ θεοῦ, J. i. 29.

ἡ ἄμπελῶνα, Μ. χχ. 1; χχί. 39.

'Αμφίπολις, Α. χνίι. Ι.

ἄμφοδος, ΜΚ. χί. 4.

ἄμφωρος, Heb. ix. 14; Ε. i. 4; 1 P. i. 19; 
ἄμωρος, Rev. χνίι. 13.

ἄν, L. χνίι. 6; with an infinitive occurs only in 2 C. χ. 9.

ἀνά, "apiece," J. ii. 6.

ἀναβαθμός, Α. χχί. 40.

ἀναβαθμός, Α. χχί. 40.

ἀναβαθμός, Μ. χνίι. 27; J. iii. 13; γί. 62; Α. iii. 1.

ἀνάγαιου, L. χχίι. 12.
    Α. iii. 1. 
ἀνάγαιον, L. xxii. 12. 
ἀναγγέλλω, J. iv. 25; xvi. 13. 
ἀναγενώω, 1 P. i. 23. 
ἀναγινώσκω, Μ. xxiv. 15; ἀνέστη ἀναγνῶναι, 
L. iv. 16; ἀναγινωσκόμενος, Α. xv. 21. 
ἀναγκάζω, L. xiv. 23; Α. xxviii. 19; G. ii.
αναγκαζω, L. xiv. 25; A. xxviii. 19; G. ii. 14.
ἀνάγκη, M. xviii. 7; L. xxi. 23; xxiii. 17.
ἀνάγνωσις, A. xiii. 15; ἀν. τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, ib.; 1 Ti. iv. 13.
ἀναδείκνυμι, A. i. 24; xiii. 2.
ἀναζάω, L. xv. 32; R. vii. 8.
ἀναζήτω, A. xi. 25.
ἀναζάννυμι, 1 P. i. 13.
ἀναζωπνρέω, 2 Ti. i. 6.
ἀναθάλλω, P. iv. 10.
ἀνάθεμα, G. i. 8, 9; A. ix. 3; xxiii. 14; 1 C.
xii. 3; xvi. 22; R. ix. 3.
ἀναθεματίζω, Α. xxiii. 12.
ἀναθημα, L. xxi. 5; G. i. 8, 9.
ἐαντον ἀναιρεῖν, A. xvi. 27.
ἀνακαινοῦμαι, C. iii. 10.
ἀνακαίνωσις, Τit. iii. 5.
ἀνάκειμαι, Μ. xxvi. 20.
ἀνακεφαλαιώσασθαι, Ε. i. 10.
    άνακεφαλαιώσασθαι, Ε. i. 10.
άνακρίνω, 1 C. ii. 15.
  ανακρίμω, 1 C. ii, 15. 

ἀνακρίμω, 1 C. xxv. 26. 

ἀνακύπτω, L. xxi. 28. 

ἀναλομβάνω, Mk. xvi. 19; A. vii. 43. 

ἀναλόμφις, L. ix. 51. 

ἀναλίσκω, 2 Th. ii. 8. 

κατὰ τὴυ ἀναλογίαν τῆς πίστεως, R. xii. 6. 

ἀναλοσίζομαι, Heb. xii. 3. 

ἀναλοστεστε Ι. vii. 8. 

ἀναμάστηστε Ι. viii. 8.
  αναμόντη τος, J. viii. 8,

αναμένω, 1 Th. i. 10.

ἀναμμιμνήσκομαι, Μκ. xiv. 72.

ανάμμησις, L. xxii. 19; 1 C. xi. 24; Heb.
                       x. 3.
x. 3. 

ἀνανεοῦμαι, Ε. iv, 23. 

ἀνάνηψις, 2 Τi. ii. 26. 

'Ανανίας, Α. ix. 10. 

ἀναξίως, 1 C. xi. 27. 

ἀναπάψω, 1 C. xi. 18. 

ἀναπήρους, L. xiv. 21. 

ἀναπληρόω, 1 C. xiv. 15. 

ἀναπλούγητος, R. i. 20; ii. 1. 

ἀναπούκοσω, L. iv. 17. 

ἀναποτάσσα, L. iv. 17. 

ἀνάπσας, J. xi. 24, 25; Α. xvii. 32. 

οἱ ἀναστατοῦντες, G. v. 12. 

οἱ ἀναστατοῦντες, G. v. 12.
αναστασίε, J. xi. 24, 25; A. xvii. 3' 

οἱ ἀναστατοῦντες, G. v. 12. 

ἀναστανρόω, Heb. vi. 6. 

ἀναστροφή, Gen. i. 13; 1 P. ii. 12. 

ἀνατρίω, Heb. vii. 14. 

ἀνατρίω, Π. ii. 1; L. i. 78. 

ἀνατρίω, Δ. xvi. 3
ανατριπω, 11. 1. 11. 

ἀναφείνω, Α. xxi. 3. 

ἀναφέρω, 1 P. ii. 24. 

ἀνάχυσις, 1 P. iv. 4. 

ἀνάχωσιω, 1 W. ii. 22. 

ἀνδαπωδιατής, 1 Ti. i. 9. 

ἀνεκτότερον, Μ. x. 15. 

ἀνέλος, Jam. ii. 13. 

Δυεκτότερον, Δ. xvii. 1
ανεκόες, 3am. 11. 10. ανεί. 1. ανεί. 2. ανεί. 2
  άνεώχθη τὸ στόμα, L. i. 64.
τὰ ἀνήκοντα, Ε. v. 4.
```

```
ανόρα ἀπό τοῦ Θεοῦ, Α. ii. 22; ἀνηρ
ἀγαθός, Α. xi. 24; ἄνδρας ἡγουμένους,
Α. xv. 22.
    ἀνήρ, J. i. 30; ἄνδρες ἀδελφοί, Α. i. 16;
ἄνδρα ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, Α. ii. 22; ἀνήρ
    ανότητης, G. iii. 1; α. κ. 25. ανόητος, G. iii. 1; ανοια, 2 Τi. iii. 9. ανοια, Μ. κκίν. 12; 2 Th. ii. 7. ανοιος, Μκ. κν. 28; δ αν., 2 Th. ii. 8; R. ii. 12.
      ἀνοχή, R. iii. 26.
    αυσχη, Ν. Π. 20.

ἀνταναπληρῶ, C. i. 24.

ἀνταναπόδομα, L. xiv. 12.

ἀντεχόμενος, Μ. vi. 24; 1 Th. v. 14; 1 Ti.

vi. 2; 'Tit. i. 9.

ἀντί, 1 Ti. ii. 6.
    αντί, 1 11, 11, 0.

ἀντιδιατιθέμενος, 2 Τι. ii. 25.

ἀντίδικος, Μ. v. 25; L. xii. 58.

ἀντίθισις, 1 Τι. v. 20.

ἀντικατέστητε, Heb. xii. 4.
   άντικατίστητε, Heb. xii, 4. 

άντιλαμβάνομαι, L. i. 54; 1 Ti, vi, 2. 

άντιλοιήψις, 1 C. xii, 28. 

ἀντιλοιόριω, 1 P. ii, 23. 

ἀντιλοιόριω, 1 P. ii, 23. 

ἀντιλυτρου, J. vi, 52; x. 11; 1 C. vi, 20. 

ἀντιμαθία, 2 C. vi, 12. 

'Αντιόχεια, Α. xi, 19. 

Δυτιδοιστικά το Δ. P. iii, 21.
    άντίτυπος and τύπος, 1 P. iii. 21.
ἀνύδρων τόπων, Μ. xii. 43; L. xi. 24.
ἀνυπόκριτος, R. xii. 9; 1 Ti. i. 5; Jam. iii.
     άνυπότακτος, Tit. i. 10.
   ανυποτακτος, Υπ. 1. 10. 

ἀνω, ἐκ τῶν ἀνω, J. viii. 23. 

ἀνώγεων, Μk. xiv. 15. 

ἄνωθεν = ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, J. iii. 3. 

ἀξίως Α. xv. 38; ἡξίον μή, ἐb. 

ἀξίως τοῦ Θεοῦ, 3 J. 6. 

ἀόρατος, C. i. 15. 

ἀπαγγέλλω, Μ. xi. 4; Μk. v. 19.
 άπαγγέλλω, Μ. xi. 4; Mk. v. 19. 

ἀπάγομαι, Λ. xii. 19. 

ἀπαντάω, Η. xii. 20. 

ἀπαντάω, Μ. xxviii. 9. 

ἀπαντες, Α. ii. 1. 

ἀπάντησις, Μ. xxv. 1; 1 Th. iv. 17. 

ἄπαξ, 1 P. iii. 18; Jud. 3. 5. 

ἀπαράβατος, Heb. vii. 24. 

ἀπαρχή, J. i. 18; ἀπ. and ῥίζα, R. xi. 16. 

ἀπάνη, C. ii. 8. 

ἀπαίγασμα, Heb. i. 3. 

ἀπείθεια, Heb. iv. 6; οἱ νἱοὶ τῆς ἀπειθ., Ε. 

ii. 2.
άπειθεῖς, L. i. 17.
   åπλως, Jam. i. 5.

ἀπό = γρ, Μ. xviii. 7. After a part. pass.,
L. vi. 18; ἀπὸ τοῦ θεοῦ, Α. ii. 22; ἀπὸ μιᾶς, L. xiv. 18; ἀπὸ Βηθανίας, J. xi. 1; ἀπὸ σταδίων, J. xi. 18; xxi. 8; Rev. xiv. 20; ἀπό and διά, G. i. 1; used paraphrastically, A. xii. 1; xv. 5; G. ii. 6, 12; Heb. vii. 13; 1 J. ii. 28; ἀφ⁺ ὑαῶν, " on your part," " by you." L. iv. 18; Jam. i. 13; v. 4; 1 J. ii. 28; iii. 17; Rev. xv. 2; on the use of, in measures of time and place, A. xxviii. 23; ἀπό and ἐκ, 1 C. x. 4. ἀποβάλλω, Mk. x. 50; 1 Ti. iv. 4.
ἀπογραφή L. ii. 2; ἡ ἀπογρ. πρώτη ἐγένετο, ib.

   מֹת , Μ. xviii. 7. After a part. pass.,
```

```
αποδεκατούν, Μ. xxiii. 23; L. xi. 42.
αποδημέω, Μ. xxv. 14.
αποδίδωμι, Μ. xxii. 21; Α. iv. 33.
      αποιοιαμί, Μ. ΧΧΙΙ. 21; Α. ΙΥ. 55.

ἀποδυρίζοντες, 10d. 19.

ἀποθυρίκας, L. xii. 18.

ἀποθηλαφορίζω, 1 Ti. vi. 19.

ἀποκαθίστημι, Μ. xvii. 11; Μκ. ix. 12; Α.
      1. 0. 
ἀποκαλύπτω, L. ii. 35; G. i. 16. 
ἀποκάλυψις, L. ii. 32; 1 C. i. 7; R. viii. 19; 
Ε. iii. 3; Rev. i. 1. 
ἀποκαταλλάξη, Ε. ii. 16; C. i. 20, 21. 
ἀποκατασταθώ, Heb. xiii. 19.
     αποκατάστασος, 11e0. xiii. 19. αποκατάστασις, Α. iii. 21. απόκειται, 2 Ti. iv. 8. αποκοπής G. v. 12. αποκοπτως, G. v. 12. αποκριμα and απόκρισις, 2 C. i. 9. απόκριμος C. ii. 9. απόκορικος C. ii. 9. απόκρικος C. ii. 9.
      απόκρυψος, C. ii. 3.

αποκυέω, J. i. 15. 18.

αποκυλίνδω, Μ. χχνίϊι. 2.
      απολολίνου, Μ. ΧΧΥΠΙ. 2.

ἀπολαμβάνω, G. iv. 5.

ἀπολέτω, 2 Ti. iv. 13.

ἀπολέλυσαι, L. xiii. 12.

τοῖε ἀπολλυμένοιε, 2 Th. ii. 10; 1 C. i. 18;
                    2 C. ii. 15.
      'Απολλύων, Rev. ix. 11. 
ἀπολογία, Α. xxii. 1; P. i. 7; 2 Ti. iv.
      10.

ἀπολούω, 1 C. vi. 11.

ἀπολότηωσις, 1 C. i. 30; Ε. i. 7. 14; iv. 30;

C. i. 14; R. iii. 24.

ἀπολύω, Μ. v. 32; Mk. x. 11, 12; L. xvi.

18; 1 C. vii. 12.
απολύω, Μ. v. 32; Μκ. x. 11, 12; L. xvi. 18; 1 C. vii. 12. απομασσόμεθα ὑμῖν, L. x. 11. απομασσόμεθα ὑμῖν, L. x. 11. απομασσόμεθα ὑμῖν, L. x. 11. αποπάμπω, Ι. C. vii. 2. απορίω, J. xiii. 22. απορία, L. xxi. 25. απορφανίζα, 1 Th. ii. 17. αποστασία, 2 Th. ii. 3; 1 Ti. iv. 1. αποστασία, 2 Th. ii. 3; 1 Ti. iv. 1. αποστέλλω, Μκ. ii. 4. αποστέλλω, L. xx. 20; J. v. 33; xviii. 24. αποστέλλω, L. xx. 20; J. v. 33; xviii. 24. αποστεριέω, 2 C. vi. 7. απόστολογ, Μ. x. 2; L. vi. 13; Α. xx. 28; Ε. iv. 11; απ. απα προφήπαι, 1 C. xii. 28. αποσυμαγώγουν ποιύσουσι, J. xvi. 2. αποτόλμαω, R. x. 20. αποτάσαθαι, L. ix. 61. απτομαι, Μκ. v. 30; L. viii. 45; 1 C. vii. 1 "to grasp," "to cling to," J. xx. 17; C. ii. 20; 1 J. v. 18. αποφέρω, L. xvi. 22. αποφέρω, L. xvi. 22. αποφέρω, L. xvi. 22. αποφέρω, L. xvi. 22. αποφέρως τζω, Α. xxi. 3. απρόσκοπος, 1 C. x. 32; P. i. 10. απόλεια, Μ. xxvi. 8; δ νίδετῆς απ., J. xvii. 12.
     άπώλεια, Μ. xxvi. 8; ὁ νίδς τῆς άπ., J. xvii.
    απωσάμενος, 1 Ti. i. 19.
άρα καί, "then even," 1 C. xvi. 18; ἄ. οῦν,
R. v. 18.
  R. v. 18. αργός, Μ. xii. 26. αργύριον, Μ. xxvi. 15; L. ix. 3; τὰ τριάκοντα ἀργύρια, Μ. xxvii. 9; ἀργυρίου μυριάδας πέντε, Α. xix. 19. ἀργυροκόπος, Α. xix. 24. ἐπὶ τὸν "Αρειον-πάγον, Α. xvii. 19. ἀρέσκεια, C. i. 10. ἀρεστόν, Α. vi. 2; xii. 3. ἀρετή, I. P. ii. 9; 2 P. i. 3. 'Αριμαθαίας, Μ. xxvii. 57; Μκ. xv. 43. ἀριστάω, J. xxi. 12. 15. ἄριστον, J. xxi. 12. άρκούμενος, Heb. xiii. 5.
αρισταω, J. xxi. 12. 15. 
 ἀριστον, J. xxi. 12. 
 ἀρκούμενος, Heb. xiii. 5. 
 ἀρμόζομαι, 2 C. xi. 2. 
 ἀρνίομαι, J. xviii. 25. 27. 
 ἀρυίον, J. 1. 29; Rev. v. 6. 
 ἀρπαγμός, P. ii. 6. 
 ἀρπάζω, A. viii. 39. 
 ἀρόβαβων, 2 C. i. 22; v. 5; E. i. 14. 
 ἀρσεν καὶ θῆλν, Μ. xix. 4. 
 ἀρτεν καὶ θῆλν, Μ. xii. 19. 
 ἀρτίγέννητος, 1 P. ii. 2. 
 ἀρτιος, 2 Ti. iii. 17. 
 ἄρτος τῆς προθέσεως, Μ. xii. 4;  ἄρτον 
 ἐαθίειν, xv. 2; τὸν ἄρτον, xxvi. 26; λα-
 βῶν τὸν ἄρτον—καὶ κλάσας, L. xxiv. 30; 
 ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς, J. vi. 35.
```

τοῖς ἀρχαίοις, Μ. v. 21; ἀρχαίω μαθητῆ, Α. xxi. 16; τὰ ἀρχαία, 2 C. v. 7. ἀρχή, Viii. 25; ἐν ἀρχή, J. i. 1; ἀρχαί, "ends of ropes, or cords," Α. x. 11; xi. 5. ἀρχιερεύς, Μ. ii. 4; Μκ. ii. 26; Α. xix. 14. ἀρχισνάγωγος, Μκ. v. 22; Α. xviii. 8. ἀρχιτρίκλινος, J. ii. 8, 9. ἄρχομαι, L. iii. 8; Α. i. 1. 22; ἀρχόμενος, L. iii. 23. ἄρχων, J. iii. 1; vii. 48. ασέλγεια, 2 P. ii. 2; R. xiii. 13; 2 C. xii. 21; G. v. 19; E. iv. 19; 1 P. iv. 3. ἄσημος, Α. xxii. 39. ἀσθένεια, 1 C. ii. 3; Heb. v. 3. ἀσθενέω, J. xi. 1, 2, 3. 6; R. xiv. 1; P. ii. 26. ασθενής, G. iv. 9. 'Ασία, A. vi. 9. 'Ασιαρχαί, Λ. xix. 31. 'Aσιαρχαί, Α. xix. 31. ἀσιτία, Α. xxvii. 21. ἀσκοί, Μ. ix. 17. ἀσπάζομαι, Α. xxv. 13; 1 Th. v. 26; ἀσπάσασθε ἀλλάλους, 1 C. xvi. 20. ἀσπασμός, 1 C. xvi. 21. ἀσπίλος, Jam. i. 27. 'Ασσος, Α. xx. 13, 14. ἀστέζος, Heb. xi. 23. ἀστήρ, Μ. ii. 2. ἄστοργος, R. i. 31. ἄστοργος, R. i. 31. ἀστοχέω, 1 Ti. i. 6. ασύνθετος, R. i. 31. ασφάλεια, L. i. 4. ασφαλίζω, Μ. χχνίι. 66. ασωτία, Ε. v. 18; 1 P. iv. 4. ασώτως, L. χν. 13. άτενίζω, A. i. 10; iii. 12; xiii. 9; 2 C. iii. άτερ and χωρίς, Heb. ix. 28. άτιμάζω, Jam. iii. 6. άτιμία, R. i. 26; κατὰ ἀτιμίαν λέγω, 2 C. xi. 21. άτμις καπνοῦ, Jam. iv. 14. 'Αττάλεια, Α. xiv. 25. αὐλή, Μ. xxvi. 58; L. xi. 21; J. xviii. 15. αὐλή, Μ. xxvi. 53; L. xi. 21; J. xviii. 15. αὐλητάς, Μ. ix. 23. αὐλήτόμαι, L. xxi. 37. αὐξάνω, J. iii. 20. αὐτάρκεια, 1 Ti. vi. 6. αὐτός, emphatic, M. i. 21; iii. 12; viii. 17; L. i. 17; iii. 23; 1 J. i. 7; ii. 2. 6; and see M. xxvi. 71; Mk. ii. 8; αὐτό τοῦτο, 2 P. i. 5. αὐχωρρός, 2 P. i. 19. οὐκ ἀφαιρεθήσεται, L. x. 42. ἀφαινος ἐγένετο, L. xxiv. 31. ἀφιλότης, Α. ii. 46. ἀφεις κ. iii. 15. ἀφεις, L. iii. 3; Ε. i. 7; C. i. 14; ἄφ. and πάρεσις, L. iii. 3; Ε. i. 7; C. i. 14; ἄφ. and πάρεσις, R. iii. 25. ἀρθωρία, Tit. ii. 7. αφίημι, M. vi. 12; xii. 31; Mk. i. 34; L. xiii. 35; 1 C. vii. 11, 12. αφίημι, M. vi. 12; xii. 31; Mk. i. 34; L. xiii. 35; 1 C. vii. 11, 12. αφίηλάργυρος, Heb. xiii. 5. άφιλάργυρος, Heb. xiii. 5. άφιξις, Α. xx. 29. άφίστημι, L. ii. 37. άφοράψ, Heb. xii. 2. άφοράψ, L. vi. 22. Α. x αφορίζω, L. vi. 22; A. xiii. 2; G. i. 15; 16, 1. 1. άφορωή, 2 C. xi. 12; R. vii. 11. άφορων, L. xii. 20; άφρον, 1 C. xv. 36, άφωνος, 1 C. xii. 2. άφωρος με το κείε εὐαγγέλιον, R. i. 1. άχατης, Rev. xxi. 19. άχρειος, L. xvii. 10. άχρειος, P. 11. άχρηστος, Pn. 11. άχρις, Λ. xx. 6; άχρις ἡμερῶν πέντε, ib.; άχρις οῦ, "so long as," 1 C. xi. 26; Heb. iii. 13.

Baβυλώνος, on the use of this genitive, M. i. 11. βαθμός καλός, 1 Τί. iii. 13. βαθμος κάλος, 1 11, 11, 13. βαΐα τῶν φοινίκων, J. xii. 14. βαλλάντιον, L. xxii. 35, 36. βάλλω, Rev. ii. 21; ἐβέβλητο, L. xvi. 20. βαπτίζω, Μ.; iii. 11; L. xi. 38; J. i. 25; iv. 1, 2; βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν, 1 C. xv. 29; βαπτίσει πυρί, Μ.; iii. 11; εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο, 1 C. x. 2.

ἄχυρον, Μ. iii. 12. ἄψινθος, Rev. viii. 11.

βάπτισμα, Μ. xx. 22, 23. λαπτισμά, μ. 13. 20. δ βαπτιστής, Μ. 1ii. 1. Βὰρ Ἰωνᾶ, Μ. xxi, 17. Βαραββᾶν, Μ. xxvii. 16. βάρβαρος, Α. xxviii. 2; C. xiv. 11. ἐν βάρει, 1 Th. ii. 6; G. vi. 2. έν βάρει, 1 Th. ii. 6; G. vi. 2.
Βαρθολομαῖος, Μ. x. 3.
Βαρνάβας, Α. iv. 36; xv. 39.
βαροῦμαι, Μ. xxvi. 43.
βαροῦ, 1 Th. ii. 6; 2 C. x. 10.
βασανίζομαι, Μκ. v. 7.
βασανίζομαι, Μκ. v. 7.
βασανίστής, Μ. xviii. 34.
βάσανος, Μ. iv. 24; L. xvi. 23. 28.
βασιλεία, L. xxii.; βασ. τῶν οὐρανῶν, Μ. iii. 2; iv. 17; βασ. τοῦ Θεοῦ, Μκ. x. 23; ἡ βασ., Α. xx. 25.
βασιλικός, J. iv. 46. 49.
βάσις, Α. iii. 7.
βάσκαλνος, G. iii. 1. βασκαίνω, G. iii. 1. βαστάζω, M. viii. 17; L. x. 4; J. xix. 17; xx. 15; A. iii. 2; ix. 12; G. vi. 2. 5; Rev. ii. 3. Rev. ii. 3. βάτος, Mk. xii. 26; L. xvi. 6. βαττολογέω, M. vi. 7. βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως, M. xxiv. 15; Mk. xiii. 14; L. xvi. 15. βδελυκτός, Tit. i. 16. βίβαιος, Heb. ii. 2; 2 P. i. 19. βεβαιούθαι τῆν καρδίαν, Heb. xiii. 9. βέβλιος η. Xii. 5. Βελίαρ, Ν. xii. 5. Βεελίαρ, Ν. xii. 5. Βεελίαρ, Ν. xxi. 5. Βεελίαρ, Ν. xxi. 6; L. xxiv. 50; J. i. 28. Βηθαείμ, Μ. xiv. 6; L. xxiv. 50; J. i. 28. Βηθκείμ, Μ. ii. 1; L. ii. 4. 15. Βηθσαϊδάν, Μ. xi. 21; Mk. vi. 45; viii. 22; L. ix. 10. Βηθσαϊδάν, Μ. xxi. 1. L. 1x. 10. Βηθφαγή, Μ. xxi. 1. βήμα, Μ. xxvii. 19; J. xix. 13; βήμα ποδός, Α. vii. 5; xxv. 10. βιβλίαρίδιον, Rev. x. 2. βιβλίαρίδιον, "α roll," Rev. v. 1. βίβλος γενέσεως, Μ. i. 1; ἐν βίβλω τῶν προφητῶν, Α. vii. 42; τὰς βίβλους, Α. γίν 10. προφητῶν, Α. vii. 42; τὰs βίβλονς, Α. xix. 19. 
βίσς and ζωή, 1 J. iii. 17. 
βιωτικά, 1 C. vi. 3. 
βλασφημίω, Μ. xxvi. 65; J. x. 33. 
βλασφημίω, Μ. xxvi. 65; J. x. 33. 
Πνεύματος, Μ. xii. 31; xxvi. 65. 
βλέπω, Α. xxvii. 12; βλέπετε, Μκ. iv. 12. 
24; βλέποντα κατά λίβα καὶ κατά Χῶρον, ΄Α. xxvii. 12; βλέπετε and ὀρᾶτε, 1 C. i. 26; β. and ὀρῶ, 1 C. i. 26; 2 C. iv. 18; vii. 8; H. ii. 8, 9. 
Βοανεργές, Μκ. iii. 17; viii. 29. 
βοήθεια, Α. xxvii. 17; βοηθέω, Μ. xii. 11; xv. 14. 
λίθον βολήν, L. xxii. 41. 
βόβρορος, 2 P. ii. 22. 
βοόκω, J. xxii. 15. 17; and ποιμαίνω, ibid. 
αnd Introd. 1 P., p. 38. 
βούλενμα and θέλημα, 2 C. i. 15. 17. 
πᾶσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ, Α. xx. 27. 
βούλημα and θέλημα, R. ix. 19. 
βούλομαι, Μ. i. 19; Α. xxv. 22; β. and 
θέλω, 1 Th. ii. 18; 2 C. i. 15. 17; Pn. 13. 
1 P. iv. 3. 
βραβείον, 1 C. ix. 24; P. iii. 12. 
βοαβείων, 1 C. ix. 24; P. iii. 12. 
βοαβείων, 1 C. ix. 24; P. iii. 12. 
βοαβείων, C. ii. 18: iii. 15. xix. 19. 1 P. iv. 3.

βραβεῖον 1 C. ix. 24; P. iii. 12.

βραβεῖον, C. ii. 18; iii. 15.

βραβεῦνω, C. ii. 18; iii. 15.

βράβον λοίω, A. xxvii. 7.

βρέφος and παῖς, L. i. 41; ii. 12. 16; xviii.

15; A. viii. 19; 1 P. ii. 2; 2 Ti. iii. 15.

βρέχω, for ὕω, M. v. 45; vii. 25. 27; L.

xvii. 29; Jam. v. 17.

βροντή, J. xii. 29.

βροχή for ὑετός, M. v. 45; vii. 25.

βρῶμα, 1 C. vi. 13; βρώματα, Mk. vii. 19;

1 C. iii. 2; vi. 13; viii. 18.

βρῶστε and βρῶμα, R. xiv. 17; C. ii. 16.

βυρσεύς, A. ix. 43; x. 6. 32.

βύσσινον, Rev. xix. 8.

βύσσος, L. xvi. 19.

Γαβριήλ, L. i. 19. 26. γάγγραινα, 2 Ti, ii. 17. Γαδαρηνῶν, Mk. v. 1. Γάζα, Α. viii. 26. γάζα, A. viii. 27.

γαζοφυλάκιου, Μκ. xii. 41; L. xxi. 1; J. viii. 20. γάλα, 1 C. iii. 2. γάλα, 1 C. iii. 2. γαλήνη, Mk. iv. 30. Γαλιλαία, M. ii. 22; xxviii. 7. γάμος, M. xxii. 2; J. ii. 1, 2; Rev. xix. 7; ἔνδυμα γάμου, M. xxii. 11. γάρ, L. xvii. 14; J. iv. 43, 44; οὐ γάρ, A. xvi. 37; 2 P. i. 9; Heb. iii. 16; 2 C. γii] xii. l. Γέεννα τοῦ πυρός, Μ. ν. 22; γέενναν, ib.; xxiii. 15; L. xii. 5. Γεθσημανεῖ, Μ. xxvi. 36. γενεά, -ἡ γενεά αὐτη, Μ. xxiv. 34; L. xvi. 8; Α. viii. 33; εἰς γενεάς γενεῶν, L. i. 50; πᾶσαι αὶ γενεαὶ τοῦ αἰῶνος τῶν αἰ-ώνων, Ε. iii. 21. γενεαλογίαι, 1 Τi. i. 4; Τit. iii. 9. τροχὸς τῆς γενέσεως, Jam. iii. 6. γενέσια, Μ. xiv. 6. γένεσις, "crigin," Μ. i. 18; βίβλος γενέσεως. Μ. i. 1. Γέεννα τοῦ πυρός, Μ. v. 22; γέενναν, ib.; γένεσις, " Μ. i. l. γεννάω, M. i. 1. 12; ii. 4; L. i. 34; A. xxii. γέννημα, L. xxii. 18; γεννήματα έχιδνῶν, M. iii. 7; L. iii. 7. γεννήτοὶ γυναικῶν, L. vii. 28; M. xi. 11. τὸ γεννώμενον, Ι. i. 35. γένος, 1 C. xii. 10. χώρα των Γεργεσηνών, Μ. viii. 28. γερουσία, Α. v. 21. γεύομαι, Α. x. 10. γεύομαι, Α. χ. 10. γεωργεῖται, Ηcb. vi. 7. γεωργεῖται, Ηcb. vi. 7. γεωργεῖται, Ηcb. vi. 7. γεωργός, J. χν. 1. καρδία τῆς γῆς, Μ. χii. 40; περάτων τῆς γῆς, 42. γῆ Ἰρυθα, Μ. ii. 5; τὴν γῆν, ν. 5; ἐπὶ τῆς γῆς, L. xxii 18. γιρασκω, J. χχi. 18. γινομαι, Μ. v. 45; καὶ ἐγένετο, Μ. vii. 28; L. i. 8; ἐγενῆθη, Ι Τh. i. 4, 5; γεγονῶς νοῦμος, G. iii. 17; γενόμενος ἐκ γυναικός, G. iv. 4; γενέσθαι πρός, J. χ. 35; Α. χχi. 17; χχχν. 15; I C. χνi. 10; μὴ γένοιτο, L. χχ. 16; G. ii. 17; iii. 21; I C. vi. 15; R. iii. 4, 6, 31; vi. 2, 15; vii. 7. 13; ix. 14; χxi. 1, 11. 14; xi. 1, 11. 14; xi. 1. 11. γινώσκω, L. xviii. 34; J. xvii. 3; γιν. and ἐπίσταμαι, Α. xix. 15; G. iii. 7; 1 J. ii. 3—5. 13, 14, 18; iii. 16. 19, 20; iv. 2. 6— 8; v. 2. 20; ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ, 1 C. viii. 3. γλεύκος, Α. ji. 13. γλώσσα, Ι. xvi. 24; 1 C. xii. 10; xiv. 1. 14; γλώσσαις ἐτέραις, Α. ji. 4; γλώσση λαλείν, 1 C. xiv. 18; γένη γλωσσων, xii. 10. 10. γλωσσόκομον, J. xii. 6; xiii. 29. γνησίως, P. ii. 20. γνωρίζως G. i. 11; = γινώσκω, P. i. 22. γνώστες, L. xi. 52; 2 P. i. 5; ὑπερβάλλουσαν πῆς γνώστεως ἀγάπην, Ε. iii. 18; 1 C. viii 7; 1 P. iii. 7. γνωστά Α. xv. 18 γ; 17. 11. 11. γ. 18. γογγύζω, Μ. xx. 11; J. vi. 41; 1 C. x. 1. γογγυσμός, Α. vi. 1. γογγυσμός, Α. vi. 1. γογγυσμός, Δι. 14. γόητες, 2 Τί. iii. 13.

Γολγοθά, Μ. xxvii. 33; Mk. xv. 22; J. x°..

11. γουεῖς, applied to Joseph and Mary, L. ii. 27. 40. γράμμα, L. xvi. 6; J. vii. 15; 2 C. iii. 6; τὰ πολλὰ γράμματα, Α. xxvi. 24; πηλίκοις γράμματα, ζ. vi. 11; τὰ ἰερὰ γράμματα, 2 Ti. iii. 15. γραμματεύς, Μ. ii. 4; xxii. 35; xxvi. 57 Α. xix. 35. γραμματεύς μ. x30; 2 P. iii. 16: 2 Ti. iii. 15.

A. xix. 35. γραφή, J. v. 39; 2 P. iii. 16; 2 Ti. iii. 15. γράφω, L. i. 3; γέγραπται, Μ. ii. 5; iv. 6; L. iv. 4; ἔγραψα, I verite, the epistolary aorist, R. xvi. 1; E. vi. 21; C. iv. 7; 1 P. v. 12; γέγραπται and εἴρηκε, 1 C. i. 19.

1. 19. γραώδης, 1 Τί. iv. 7. γρηγορίω, Μ. xxiv. 42. γύμναζε σεαυτόν πρός εὐσέβειαν, 1 Τί. iv. 7. γυμνασία σωματική, 1 Τί. iv. 8. γυμντέύω, 1 C. iv. 11. γυμνός, Μk. xiv. 51, 52; J. xxi. 7; γυμνά καὶ τετραχηλισμένα, Heb. iv. 13; 1 C.

γυναικάριον, 2 Ti. iii. 6. γυνή, L. vii. 37; γύναι, J. ii. 4; xix. 26. γωνία, Rev. xx. 8; εls κεφαλήν γωνίαs, Μ. xxi. 42.

```
δαιμονίζομαι, Μ. iv. 24.
δακρύω, J. xi. 35.
δακτύλιον, L. xv. 22.
  έν δακτύλω, L. xi. 20; τω δ. έγραφε, J.
           viii. 6.
   Δαλμανουθά, Mk. viii. 10.
  δαμάζομαι, Jam. iii. 7, 8.
δανείσασθαι, Μ. v. 42; δανείζετε, L. vi. 34,
  δαπανάω, A. xxi. 24.

Δανάδ, M. i. l.

δέ, 2 P. i. 5; 2 C. ii. 12; "yea," R. iii. 22;

emphatic, L. xvi. 17; διά δέ, G. ii. 4; ad-

yersative, I J. i. 3.
   δεδεμένος, J. xviii. 24; δ. τω πνεύματι, Α.
 xx. 22, δέησες and Ικετηρία, Heb. v. 7; δέησες, προσευχή, and εντευξις, l Ti. ii. l; iv. 5. δεῖ, L. xiii. 33; δεῖ με καὶ 'Ρώμην ἰδεῖν, Α. xxv. 10; οὐ μὲ δεῖ κρίνεσθαι, ib. δειγματίζω, C. ii. 15. δεῖπνον, J. xiii. 2; δείπνον γενομένου, J. xiii. 2.
δεισιδαιμονέστερος, Α. χνίι. 22. δεισιδαιμονία, Α. χχν. 19. δεκατόω, Heb. vii. 6. δεκατόω, Heb. vii. 14. δεξιολάβοι, Α. χχίι. 23. δελεάζομαι, Jam. i. 14. δεξιολάβοι, Α. χχίιι. 23. ἐκ δεξιῶν, Μ. χχ. 21; τη δεξιὰ τοῦ Θεοῦ ὑψωθείε, Α. ii. 33. δίομαι, G. iv. 12. δεσμά, Α. χχ. 23. δεόμιος, Α. χχίι. 18; χχν. 14. 27; χχνίιί. 17; Heb. χ. 34; Ε. iv. 1; δέσμιος Ίησοῦ Χριστοῦ, Pn. i. 9; Ε. iii. 1; 2 Τi. i. 3. Δεσπότης Pn. i. 9; Ε. iii. 1; 2 Τi. i. 3. Γ. ii. 1.
   δεισιδαιμονέστερος, A. xvii. 22.
           P. ii. 1.
το δεύτερον, Jud. 5.
  δημόσιος, Α. v. 18.
δήπου, Heb. ii. 16; οὐ γὰρ δήπου, iδ.
δία, 1 Th. iv. 14; "for," Rev. iv. 11; διὰ
 διά, Î Th. iv. 14; "for," Rev. iv. 11; διά τοῦ προφήτου, a frequent formulary with St. Matthew, i. 22; διάγε, "at certe," L. xviii. 5; διά, ἀπό, and ἐκ, G. i. 1; R. vii. 8; "by reason of," G. iv. 13; "by," E. i. 1; "by means of," Rev. xxi. 4; in composition, 1 Ti. vi. 5; δι' ἐαυτοῦ, "through himself," Heb. i. 3; R. ii. 27; iv. 11; δι' οῦ, Heb. ii. 10; δι' ὁπους γων and διά βραχέων, Heb. xiii. 22; l P. v. 12; δι' ἡμᾶς, "for the sake of us," I C. ix. 10; διά τοὺς ἀγγέλους, l C. xi. 10. διαβάλλομαι, L. xvi. l. διαβεβαιοῦσθαι, Tit. iii. 8.
 διαβάλλομαι, L. xvi. 1. διαβέλαιοῦσθαι, Tit. iii. 8. Διάβολος, 1 P. v. 8; and see Mk. i, 13. διαγγάλλω, Α. xxi. 26. διαγογήζω, L. xv. 2. διαγω βίον, 1 Ti. ii. 2. διαδίδωμι, J. vi. 11. διαθήκη, Μ. xxvi. 28; G. iii. 15; Heb. vii. 22; ix. 16, 17; καινή Διαθ., 2 C. iii. 6. διακονίω, Μ. viii. 15; R. xv. 25; Heb. vi. 11
  11. διακούα, R. xv. 25. διάκουσς, A. vi. 2—6; xx. 28; R. xvi. 1. διακούομαι, A. xxiii. 35. διακρίνω, A. xi. 2; Jam. i. 6; ii. 4; Jud. 22; 1 C. iv. 7; xi. 29; xiv. 29. διάκρισις, Heb. v. 14; R. xiv. 1; διακρίσεις πυευμάτων, 1 C. xii. 10. διαλέγομαι, A. xxiv. 25. διάλεκτος, A. ii. 6. διαλογισμός, R. xiv. 1; "doubting," 1 Ti. ii. 8; Jam. i. 6. διαμορτύρομαι, 1 Th. iv. 6; 1 Ti. v. 21; 2
   διαμαρτύρομαι, 1 Th. iv. 6; 1 Ti. v. 21; 2
Ti. iv. 1.
   διαμένω, L. i. 22; xxii. 28.
διαμερίζομαι, A. ii. 3.
διανεύω, L. i. 22.
    διάνοια καρδίας, 1 P. i. 3.
  διανοια καρδίας, 1 P. 1. 3. διαπαντός, L. ii. 37; xxiv. 53; A. x. 2. διαπαρατριβαί, 1 Ti. vi. 5. διαπρίομαι, Α. v. 33; vii. 54. διαρρήγυνμι, Μ. xxvi. 65; L. v. 6. διασκορπίζω, Μ. xxv. 24. 26; L. xvi. 1. διασπερω, Α. viii. 1. 4. διασπερω, Α. viii. 1. 4. διασπερλόμενον 4Icb. xii. 20.
```

```
διαστρέφω, Ρ. ii. 15.
  διαταγή, A. vii. 53.
διατάσω, A. xx. 13; Tit. i. 5; διαταγείς
δι' ἀγγέλων, G. iii. 19.
    διατίθεμαι, L. xxii. 29
   διαφέρομαι, Α. xxvii. 27.
   τὰ διαφέροντα, Α. ΧΧΥΙΙ. 27.
τὰ διαφέροντα, Ρ. i. 10; R. ii. 18.
διαφθοράν ίδεῖν, Α. ΧΙΙΙ. 35.
διαφορώτερος, Heb. i. 4.
διαχειρίζομαι, Α. v. 30.
  σιαχειρίζομαι, Α. v. 30.
διαχλευάζουτες, Α. ii. 13.
διδακτός, J. vi. 45.
διδασκαλίαι δαιμονίων, Ι Τi. iv. 1.
διδάσκαλος, J. iii. 10; Ι C. xii. 28.
ἐδίδασκε, J. vii. 14.
διδαχή, Μκ. i. 27; iv. 2; xii. 38; Α. ii. 42;
xiii. 12.
    τὰ δίδραχμα, Μ. xvii. 24.
Δίδυμος, J. xi. 16; xx. 24; xxi. 2.
δίδωμε = τρο, "to give," "to show," Μ. xxiv.
             24; δωή for δοίη, Ε. i. 16; iii. 16; δ. and λαμβάνω, Ρ. iv. 15; δότε τόπον, Ι. xiv. 9; R. xii. 19; Ε. iv. 27; δοῦναι, depending upon λέγων, Λ. xxi. 21; C. iv. 6; Rev.
     διερμηνεύω, 1 C. xiv. 5.
    διέρχομαι, L. xix. 1.
διετής, Μ. ii. 16.
  διήγησις, L. i. 1. εἰς τὸ διημεκές, Heb. vii. 3; x. 1. 12. 14. εἰς τὸ διημεκές, Heb. vii. 3; x. 41; L. i. 75; 2 Th. i. 5; 2 Ti. iv. 8; 1 P. ii. 23; 1 T. i. 9; δίκα καὶ εἰνλαβής, ii. 25; τὸ δίκαιον, xii. 57; δίκαιος ην, xxiii. 47; δίκαιος απὶ ἀγαθός, R. v. 6. δικαιοσύνη, Μ. vi. 1; J. xvi. 10; 1 C. i. 30; δικ. θεοῦ, R. i. 17. δικαιόω, L. vii. 29; xviii. 14; G. v. 4; R. iii. 26; v. 16; δικαιούμενοι απὶ δικαιωθέντες, 1 C. vi. 11; δικαιωθέντες ἐκ πίστεως, R. iii. 24; v. 1; ἐδικαίωσαν τὸν Θεόν, ib.; δικαιοῦν = ρτιχη L. vii. 29.
     διήγησις, L. i. 1.
ωσαν τόν θεόν, ib.; δικαιοῦν = [της].

L. vii. 29.
δικαίωμα, L. i. 6; R. i. 32; δικαίωμα, δικαίωμα, L. i. 6; R. i. 32; δικαίωμα, δικαίωμα, L. i. 6; R. i. 32; δικαίωμα, δικαίωμα, δικαίωσις, and δικαιοσύνη, R. v. 16. 18; viii. 4; Rev. xix. 8.
διό, R. xiv. 22; Heb. vi. 1.
διτλόος, 1 Τί. v. 17.
διστάζω, Μ. xxviii. 17.
διυλίζω, Μ. xxiii. 24.
διψυχος, Jam. i. 8; iv. 8.
διώκτης, 1 Τί. i. 13.
διώκω, P. iii. 12; 1 C. xiv. 1; ταύτην τὴν δδόν ἐδίωξα, Α. xxii. 4; ἐδίωκε, G. iv. 29.
δόγμα, Ε. ii. 15; C. ii. 14.
δογματίζω, C. ii. 20.
δοκεῖ, L. xxii. 24; 1 C. xi. 16.
δοκιμάζω, 1 Τh. v. 21; 1 C. xi. 28; xvi. 3; R. xii. 2; E. v. 10.
δοκιμή, R. v. 4; 2 C. ii. 9; viii. 1; ix. 13; xiii. 3; R. v. 4.
δοκίμιον, Jam. i. 3; 1 P. i. 7.
δοκιμος, 1 C. xi. 19; Jam. i. 12.
δοκω, Μ. iii. 9; 1 C. iv. 9; vii. 12. 40; xi. 16; μἡ δόξητε, b.; Μ. iii. 19; οὶ δοκοῦντες ἄρχειν, Μk. x. 42; ὑμεῖς δοκεῦτε, J. v. 39; τοῖς δοκοῦστις G. ii. 26.
δολιόω, R. iii. 13.
δόλος, 1 Th. i. 3; ἐν δόλω, 1 Th. ii. 3.
δόξας τῷ Θεῷ, J. ix. 24 = τιμη, L. ii. 9; ix. 31; A. vii. 55; Heb. i. 3; 1 C. xi. 7; 2 C. iii. 7; ἐν δόξη and διὰ δόξης, 2 C. iii. 11.
               L. vii. 29.
               2 C. iii. 7; ἐν δόξη and διὰ δόξης, 2 C. iii.
    δοξάζω, J. xvii. l. 4; xxi. 19. δόσις and δώρημα, Jam. i. l6; δ. and \lambda \hat{\eta} \psiις,
   δουλαγωγέω, 1 C. ix. 27. δουλείας ζυγός, G. v. 1. δουλείας ζυγός, G. v. 1. δουλεύω, G. iv. 9. δουλος, Ε. vi. 5.
   δουλος, Ε. vi. 5. 

δραχμήν, L. xv. 8. 

Δρούσιλλα, Α. xxiv. 24. 

δύναμαι, Mk. vi. 5; 1 J. iii. 9; τοῦ δύνασθαι, 

—the use of the infinitive after τοῦ, M. iii. 

13; xiii. 3; xxiv. 45; L. ii. 27; v. 7; xxi. 

22; xxii. 31; Λ. iii. 2; 1 C. x. 13; οὐ 

δύνασθε, 1 C. x. 21. 

δυνάμεις σὸν τὰς τυγρύσας Α. xiv. 11: δυ-
    δυνάμεις—οὐ τὰς τυχούσας, Α. xix. 11; δυνάμεις, 1 C. xii. 28; δύναμις, L. x. 18. δυνατοί, Α. xxv. 5; δυν. and ἀδύνατοι, R.
   δυνατός έν λόγοις, Α. vii. 22.
δυσερμήνευτος, Hcb. v. 11.
```

δωρεάν, 2 C. xi. 7. δωρέσμαι, 2 P. i. 3. δώρημα, Jam. i. 26. ča, Mk. i. 24. ἐἀν μή, J. vi. 53; 1 C. xiv. 6; ἐάν τιε and εἴ τιε, J. iii. 3. 5; vi. 50, 51; 1 C. iii. 14, 15. 17, 18; viii. 3; 2 Ti. ii. 21; "when," 1 J. iii. 2. έν ἐαυτοῖς, "ipsi secum," Mk. ii. 8; ἐν ἐαυτοῦ, L. xviii. 4; πρὸς ἐαυτόν, L. xviii. ll; ἀφ' ἐαυτοῦ, J. xviii. 3½; R. xiii. 9; G. v. 14. Έβραΐδι διαλέκτω, Α. xxi. 40; xxii. 2; xxvi. 14. xxvi. 14.
 'Εβραῖοι, A. vi. 1.
 'Εβραῖοτ, J. i. 39; v. 2; xix. 13. 17. 20; xx. 16; R. ix. 11; xvi. 16. έγγίζω, L. xxii. 1. έγγωου, Heb. vii. 22. έγειρω, Μ. xxii. 52; xxviii. 6, 7; J. xiv. 31. έγέννησε, a word of wide signification, M. 1. 2. ἐγκαίνια, J. x. 20. τὰ ἐγκαίνια, J. x. 22. ἐγκαινίζω, Heb. x. 20. ἐγκαινίζω, Heb. x. 20. ἐγκακέω, G. vi. 9; Ε. iii. 13; 2 C. iv. 1. ἐγκακέω, G. vi. 9; Ε. iii. 13; 2 C. iv. 1. ἐγκακέω, α. χ. τ. ἐγκαταλείπω, α. τ. iv. 10. ἐγκαμάσω, τ. 1 P. v. 5. ἐγκομβόσμα, 1 Th. ii. 18; R. xv. 22; G. v. 7. ἐγκρῖναι, 2 C. x. 12. οῦση ἐγκῶν, L. ii. 5. ἐγώ, τὸ κατ' ἐμέ, 1 C. iii. 3; xv. 32; R. i. 15; vii. 22; viii. 1; Ε. i. 15. ἐγώ εἰμι, J. vi. 20; viii. 58. ἐδαφίζω, L. xix. 44. ἐδοθη, Rev. xvi. 8. ἐδομαίος, 1 C. vii. 35; C. i. 23. ἐδραίωμα, 1 Ti. iii. 15. ἐθελοθρησκεία, C. ii. 23. ἐθυάρχης, 2 C. xi. 32. ἔθυη, Μ. xii. 17; τὰ ἔθυη, G. iii. 8. ἐθνικός, Μ. xviii. 17. ἐθνικῶς, G. ii. 14. εἰ, Ξ □Ν, Μk. viii. 12; Heb. iii. 11; not for έγκάθετος, L. xx. 20. el, = DN, Mk. viii. 12; Heb. iii. 11; not for i, = Σ, MR. viii. 12; Heb. iii. 11; not for öτι, A. xxvi. 23; "whether," ib.; εl μή, M. xii. 4; L. iv. 26; 2 C. iii. 1; G. i. 7; Rev. ix. 4; εl μέντοι, Jam. ii. 8; εl μέν οδυ, Heb. viii. 4; εl μήντ, and η μήν, Heb. vii. 14; εl μήτι, 2 C. iii. 1; xiii. 5; εl καί, "if even," P. ii. 17; εl γάρ, R. v. 15. 17; εl τις = "whoever," "whatever," P. iv. 8; Jam. i. 5; εl and η confused in MSS., 2 C. iii. 1; iii. 1. είγε, Ε. iv. 21. είπερ, 2 Th. i. 6; "if indeed," 1 P. ii. 3; cp. H. iii. 6. 11, 11, 0, 0, είπως, R. i. 10, είδεναι, 1 Th. v. 12; είδ. and γινώσκειν, 1 J. ii. 3, 29; οὐκ ἤδειν, Α. αχίϊί, 5, εἶδος ἕτερον, L. ix. 29; εἶδος πονηφοῦ, 1 Th. είδος ἔτερον, L. ix. 29; είδος πονηφοῦ, l Th. v. 22. εἰδότας, "who know," Jud. 5. εἰδόωλου, l C. viii. l. εἰδώλου, l C. viii. 4. εἰλῆς, G. iii. 4; R. xiii. 3. εἰκῶν, Μ. xxii. 20; l C. xi. 7; 2 C. iv. 4; C. i. 15; jii. 10; εἰκ. καὶ σκιά, Hcb. x. l. εἰλικρινής, P. i. 10. εἰναι τι μηδὲν ῶν, G. vi. 3; ῆτω for ἔστω, l C. xvi. 22; Jam. v. 12; δ ῶν, J. i. 18; Rev. i. 4; ἐγῶ εἰμι, J. vi. 20; viii. 58; ἐστί, "represents," G. iv. 25; Rev. i. 20; xvii. 18; ἄν and γενόμενος, Heb. i. 3, 4. εἰξαμεν, G. ii. 5. μενος, Heb. i. 3, 4. εἰξαμεν, G. ii. 5. σὐ εἶπας, Μ. χννί. 25. εἰρηνεύω, 1 Th. v. 13. εἰρήνην, Μκ. v. 34; εἰρήνην, ἀφίημι, J. χίν. 27; χάρις καὶ εἰρήνη, 1 Th. i. 1; R. i. 7; εἰρ.—ἔλεος, G. vi. 16; 1 Ti. i. 2; 2 Ti. i. 2; Tit. i. 2· 2 J. 3; Jud. 2; Ε. ii. 17. εῖς καθ΄ εἶς, J. viii. 9; ἔνα ἕκαστον, L. χν. 5; ἐφ΄ ἕνα ἕκαστον, Α. ii. 3; εῖς τὸν ἕνα, 1 Th. v. 11: επηλαίς υκο θ΄ Rev viii 13 5; ἐφ' ἔνα ἔκαστον, Λ. il. 3; εῖς τὸν ἔνα, 1 Th. v. 11; emphatic use of, Rev. viii. 13, εἰς,—πίστις εἰς, and πίστις ἐν, Μ. xviii. 6; and see πιστείω, and cp. Mk. i. 39; συνηγμένοι εἰς, Μ. xviii. 20; εἰς συναγωγάς, Μk. xiii. 9; εἰς ἐαυτούς, L. vii. 30; εἰς τὴν κοίτην, L. xi. 7; εἰς τὸ ὅρος, xxi. 37; εἰς τὸν κόλπον, J. i. 18; εἰς and πρός compared, J. vi. 35; εἰς, ' with

reterence to," A. ii. 25; εls and ἐπί, Rev. xvi. 3; εls διαπαγάς, A. vii. 53; εls χολήν, A. viii. 23; εls Υρώμην, A. xxiii. 11; εls δ, 2 Th. i. 10; εls Χριστόν, G. iii. 17; εls Χρ. ἐβαπτίσθητε, 27; 1 Ti. i. 5; 2 C. viii. 6; C. i. 25; Heb. ii. 3; 1 P. i. 25; εls τό, R. i. 11. reference to," A. ii. 25; εἰς and ἐπί, Rev. R. 1. 11. εΙσακούομαι, Heb. v. 7. εΙσάρχομαι, Ηeb. v. 7. εΙσέρχομαι, διέρχομαι, and παρεισέρχομαι, R. v. 12. εΙσί, "represent," Rev. xvii. 9. εκ, "out of," L. xvi. 9; = η, J. iv. 14; xx. 1; έκ and έν, 1 Τι. i. 3; 1 J. ii. 19; Rev. ii. 21; xv. 2; xvi. 10; έκ τοῦ έχειν, 2 C. xiii 11. viii. 11. ἐκρανταρίχης, L. vii. 2; A. x. 1. ἐκραλλω, Μ. ix. 38; Mk. i. 12; v. 40; L. xi. 14; J. ii. 15; ix. 34; l C. vii. 22. ἐκβολῆν ποιεῖν, Α. xxvii. 18. ἐκγονα, l Ti. v. 4. ἐκδέχομα, Heb. xi. 10; l C. xi. 33. ἐκδικεῖν, L. xviii. 3, 5; Rev. vi. 10. ἐκδίκησις, L. xviii. 7, 8; Λ. vii. 24; Rev. xix. 2. viii. 11. xix. 2. ἐκδιώκω, 1 Th. ii. 15. ὔπου—ἐκεῖ, Mk. vi. 55. ἐκεῖνος, C. iii. 4; emphatic, 1 J. ii. 6; iii. 2. ἐκθαμβέομαι, Mk. ix. 15. έκθαμβέομαι, Μκ. ix. 15. ἐκκακέω, L. xviii. 1. ἐκκεντέω, J. xix. 37. ἐκκλησία, Μ. xvi. 18; xviii. 17; Α. ii. 47; v. 11; vii. 38; κατ' ἐκκλησίαν, Α. xiv. 23; ἡ κατ' οϊκον αὐτῶν ἐκκλησία, R. xvi. 5. ἐκκόπτειν ἀφορμήν, 2 C. xi. 12. ἐκκέκμαμαι, L. xix. 48. ἐκλέγραμα, J. vi. 70; xiii. 18. ἐκλέκτοί, Μ. xxiv. 9. ἐκλεκτοί, Μ. xxiv. 22; 1 Th. i. 4; R. viii. 33: xvi. 16: Ε. i. 4. 33; χνί. 16; Ε. i. 4. ἐκλογή, Α. ix. 15; σκεῦος ἐκλογῆς, ib.; εἰδότες τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν, 1 Th. i. 4; R. ἐκμυκτηρίζω, L. xvi. 14; xxiii. 35. έκνέω, έκνεύω, J. v. 13. έκολλήθησαν, Rev. xviii. 5. έσουται - έκπίπτοντές, Μκ. xiii. 25. έκπληρωσις, Α. xxi. 26. έκπλησσόμενος έπὶ τῆ διδαχῆ τοῦ Κυρίου, Mk. i. 22. δικ. 1. 22. ἐκστασις, Α. χ. 10; χχίι. 17. ἐκστρέφω, Τίτ, iii. 11. ἐκτείνω, Α. χχνίι. 30. ἐκτενής, 1 P. iv. 8. ἐκτενώς, 1 P. i. 22. ἔκτονης 1 C. χν. 8. ἔκτρωμα, 1 C. xv. 8. ἐκχέω, Α. ii. 17, 18; xxii. 20. ἐκών, 1 C. ix. 17. ἐλαιον καὶ οἴνον, L. x. 34.
 'Ελαιών, L. xxi. 37.
 ἐλαφρία, 2 C. i. 17.
 ἐλαχιστότερος, Ε. iii. 8. έλαχιστότερος, Ε. iii. 8. ἐν ἐλαχίστος, L. xvi. 10. ἐλέγχος, Heb. xi. 1. ἐλέγχω, J. xvi. 8; 1 Τi. v. 20. ἐλέμα, J. xvi. 8; 1 Τi. v. 20. ἐλειως, I. P. ii. 10. ἐλειως, M. ix. 13; L. i. 50; ἔλειον θέλω, Μ. ix. 13; xii. 7; ποιεῖν ἔλειος μετά τινος, L. i. 72; x. 37; J. ii. 13. ἐλειθεροία, G. v. 13. ἐλειθεροία, G. v. 13. ἐλειθεροία, T. viii. 33. 36. Ἑλισάβετ, L. i. 5. 41. ἔλκου, Rev. xvi. 2. ἐλκου, J. vi. 44; xii. 32; xxi. 6. 11. έλκύω, J. vi. 44; xii. 32; xxi. 6. 11. έλκω, Jam. i. 14. 'Ελλάς, Α. xx. 2. "Ελληνες, J. vii. 35; xii. 20; Λ. xiv. 1; xvi. 1, 3; xviii. 4. Έλληνές, Mk. vii. 26. Έλληνισταί, Λ. vi. 1; ix. 29; xi. 20. Έλληνιστί γινώσκεις, Λ. xxi. 37. έλλογέω, Pn. 18. ἐλλογέω, Pn. 18. ἐλπὶς τῆς ἐργασίας, A. xvi. 19; 1 Th. ii. 19; παρ' ἐλπίοα, R. iv. 18. 'Ελοίη Μκ. xv. 34. ἐλαίς, Μκ. xv. 34. έμβαίνω, Mk. v. 18. έμβαινω, Mk. v. 18. έμβριμάομαι, M. ix. 30; Mk. i. 43; xiv. 5; J. xi. 33, 38. 3. Χ. 35. 36. Σείν. 13. ἔμπαιγμονή, 2 P. iii. 3. ἐμπλοκή τριχῶν, 1 P. iii. 3. ἐμπνέω, Α. ix. 1; ἐμπνέων ἀπειλῆς, Α. ix. 1. ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ, 1 Th. i. 3. ἐμφανίζω, Μ. xxvii. 53.

έμφυσάω, J. xx. 22. λόγος ἔμφυτος, Jam. i. 21. ἐν,= ϶, "by," "with," M. iii. 11; iv. 4; vii. ν, = \(\frac{2}{2}\), "by," "with," M. iii. 11; iv. 4; vii. 2; xii. 27; ἐν πνεύματι ἀκαθάστως, Mk. i. 23; "to," or "for," L. i. 17; ἐν ἐαντως, xvi. 3; ἐν χειρί, G. iii. 19; 1 Th. i. 5; ἐν ζ, "in which respect," Heb. vi. 17; 1 J. v. 19; ἐν 'I. X., E. i. 1; "in," 2 P. i. 5; ἐν ἐαντοῖς, 2 C. viii. 1; x. 12; used for the instrument, Rev. i. 5; vi. 8; "in the matter of," 2 C. viii. 19; "coram," C. i. 23; "by," after verbs of swearing, Rev. x. 6. ἔνδειγμα, 2 Th. i. 5. ἐνδείκνυμι, 2 Ti. iv..14; Ε. ii. 6. ένδείκυυμι, 2 T1. 1v. 14; E. 11. 0. εls ἔνδείξιν, R. iii. 25. ἐνδύμας κ. Rev. xxi. 18. ἔνδυμα, Μ. iii. 4; τοῦ ἐνδ. vi. 25; L. xii. 23. ἔνεδρον, Α. xxiii. 16. ἐνεδρον, Α. ix. 7. ένεργεια πλάνης, 2 Th. ii. 11. ἐνεργεια πλάνης, 2 Th. ii. 11. ἐνεργεια, 1 Th. ii. 13; 2 Th. ii. 7; G. ii. 8; ν. 6; Jam. ν. 16; P. ii. 13; 1 C. xi. 1. ἐνεργημα and ἔργον, 1 C. xii. 6. ένέργημα and έργον, 1 C. xii. 0. ἐνέχω, G. v. 1. ἐνδύμησις, M. ix. 4; xii. 25; A. xvii. 29; Heb. iv. 12. ἐνιαντός, L. iv. 19. ἐνίστημι, 2 Th. ii. 2. τὰ ἐνόντα, L. xi. 41. ἐνότης, Ε. iv. 3. ἔνονος εἰς. M. v. 22: 1 C. xi. 27. ενοχος είς, Μ. v. 22; 1 C. xi. 27. ένοχος κρίσεως, Mk. iii. 29. ενοχος κρίσεως, Μ.Κ. in. 29. ἐντάλματα ἀνθρώπων, C. ii. 22. ἐνταφιάζω, Μ. xxvi. 12. ἐνταφιασμός, J. xii. 7. ἐντέλλομαι, Μ. xii. 7; Λ. i. 2. ἐντολή, Μ. xxii. 36; Μ.Κ. xii. 28; L. i. 6; xv. 29; ἐντολήν καινήν, J. xiii. 34. ἐντρεφόμενος τοῖς λόγοις τῆς πίστεως, 1 Τὶ ἰν 6 Ti. iv. 6. Τ1. 17. 0. ε. ε. εντυχώμω, R. xi. 2. εντυχώμω, R. xi. 2. εντυπνιάζομαι, Jud. 8. εντώπιον, L. i. 6; εν. τοῦ θεοῦ, G. i. 20. εξ οῦ, -- δι' οῦ, 1 C. viji. 6; εξ, διά, and εἰς, R. xi. 36. R. xi. 36. ἐξαγοράζω, G. iii. 13; E. v. 16; C. iv. 5. ἐξαιρόμαι, Α. xxvi. 17. ἐξαιτόμαι, L. xxii. 31. ἐξακολουθέω, 2 P. i. 16. ἐξαλτίρω, C. ii. 14. ἐξάλλομαι, Α. iii. 8. ἐξαλτίρω, P. iii 11. ἐξάλλομαι, Α. iii. 8. ἐξανάστασις τῶν νεκρῶν, Ρ. iii. 11. ἐξανάστασις τῶν νεκρῶν, Ρ. iii. 11. ἐξαντής, Μκ. vi. 25. ἐξενείρω, R. ix. 17. ἐξέρχομαι, Μκ. vi. 34; J. xviii. 1. πάντα μοι ἔξεστι, 1 C. vi. 12. ἐξεχύθησαν, Jud. 11. ἐξηχέομαι, 1 Th. i. 8. ἐξιστημι, Μκ. iii. 21; Λ. viii. 9. 13; διὰ τὸ ἐξεστακέναι, Α. viii. 11. ἔξοδος, Part I. xliv, note; L. ix. 31; 2 P. i. 15. ἐξολοθρεύομαι, Α. iii. 23. ἐξοιολογέω, Μ. xi. 25; Λ. xix. 18; Ja. v. 16; P. ii. 11. ἐξορκτζω, Μ. xxvi. 63. ἐξονθενέω, L. xxiii. 11; 1 Th. v. 20; 1 C. έξουθενέω, L. xxiii. 11; 1 Th. v. 20; 1 C. vi. 4. έξουσία, J. xvii. 2; 1 C. vi. 12; vii. 3; ix. 4; Rev. ix. 10; ὑπὸ ἐξουσίαν, M. viii. 9; ἐξουσίαν πνευμάτων, x. 1; ἐξ. σαρκός, J. xvii. 2; A. xxvi. 10; ἐξ. and δύναμις differ, R. ix. 21; xiii. 1. 3; 1 C. xi. 10; ἐξυστίαν ἔχειν, 1 C. xi. 10; Rev. ii. 26. ἐξυπνίζω, J. xi. 11. οἰ ἔξω, 1 C. v. 12, 13; vi. 4; C. iv. 5; 1 Th. iv. 12; R. iii. 30; 1 Ti. iii. 7; οὶ ἔξωθεν, 1 Ti. iii. 7. έξουσία, J. xvii. 2; 1 C. vi. 12; vii. 3; ix. ἐπαγγελία, Α. i. 4; Ε. i. 13; κατ' ἐπαγ-γελίαν, 2 Τi. i. 1. ἐπαγγέλλομαι, G. iii. 19. ἐπαγωνίζεσθαι τῆ πίστει, Jud. 3. ἐπαίρω, Α. i. 9; 1 Ti. ii. 8. ούκ έπαισχύνομαι, R. i. 16. έπαιτεῖν, L. xvi. 3. έπακροάομαι, Α. xvi. 25. έπανάγω, L. v. 3, 4. έπάνω, L. x. 18. έπαρχία and έπιτροπή, Λ. xxiii. 34; xxv. ἔπαυλις, A. i. 20. έπαυλις, Α. 1. 20. ἐπαύριου, J. xii. 12; Λ. x. 23. ἐπείπερ, R. iii. 30. ἔπείτα, L. xvi. 7. ἐπευδύσασθαι, 2 C. v. 2.

έπενδύτης, J. xxi. 7.

ἐπερωτάω, L. ii. 46.

ἐπερωτάω, L. ii. 41.

ἐπέχω, A. iii. 5; ἐπέσχεν εἰς, A. xix. 22.

ἐπήγως, L. xvi. 8.

ἐπί, Μ. i. 11; ii. 22; ἐπὶ τῆς θαλάσσης and

ἐπὶ τἡν θάλασσαν, xiv. 25; ἐπὶ 'Αβιάθαρ,

Μκ. ii. 26; ἐπὶ τόπου πεδινοῦ, L. vi. 17;

ἐπὶ with a dative, and with an accusative,

L. xii. 23; ἐπὶ ἀντούς, xviii. 7; ἐπὶ αὐτούν,

J. i. 32; ἐπὶ Στερφάω, A. xi. 19; ἐπὶ

Κλανδίον, A. xi. 28; ἀκ ἐπί, A. xvii. 14;

"with regard to," Heb. vii. 12; ἐπὶ ἐσ
χάτου, Heb. i. 1; in composition, 2 Ti. iv.

3; ἐψὶ ὧ = ἐπὶ τούπω ὅτι, 2 C. v. 4; R.

v. 12; ἢ. iii. 12; "upon," "concerning,"

Rev. x. 11; ἐρὶ ὅτουν μὲν οῦν, xi. 13.

ἐπιβάλλω, Μκ. xiv. 46. 72; L. xv. 12.

ἐπιβαρέω, 1 Th. ii. 9; 2 Th. iii. 8.

ἐπιβλέπω, L. i. 46.

ἐπιβολένω, λ. xx. 3. έπιβωρέω, 1 Th. ii. 9; 2 Th. iii. 8. ἐπιβλέπω, L. i. 48. ἐπιβουλή, Α. xx. 3. τὰ ἐπίγεια, J. iii. 12. ἐπιγνώσοκω, Mk. v. 30; L. i. 4; 1 C. xvi. 18; ἐπιγνώσομαι and γνώσομαι, L. i. 4; 1 C. xvi. 1 C. xiii. 12; κάλλιον ἐπιγινώσκεις, Α. xxiv. 22; xxv. 10. ἐπίγνωσις 2 P. i. 2, 3. 8; ii. 20; C. i. 10; ἐπίγνωσις ἀληθείας, 1 Ti. ii. 4; ἐπίγν. and γνῶσις, 1 Ti. i. 4; vi. 20; 2 Ti. iii. 7. 15; Tit. i. 16. ἐπιγραφή, L. xxiii. 38. ἐπιδιέκνυμι, L. xvii. 14. ἐπιδημοῦντες, Α. ii. 10. ἐπιδημοῦντες, Α. ii. 10. ἐπιδιαπάσσομαι, G. iii, 15. ἐπιδιατάσσομαι, G. iii. 15. ἐπιδίδωμι, L. iv. 7. ἐπιδιορθόομαι, Τit. i. 5. ἐπιδόντες ἐφερόμεθα, Α. xxvii. 15. ἐπιεικές, 1 Τι, iii. 3; Τιτ, iii. 2; P. iv. 5. ἐπιζητέω, Μκ. viii. 12. έπιζητέω, M. k. viii. 12. ἐπίθυμέω, Μ. v. 23; L. xvii. 22; ἐπιθυμία ἐπεθύμησα, L. xxii. 15. ἐπεθύμησα, L. xxii. 15. ἐπιθυμία, R. vii. 7; P. i. 23. ἐπικαλείσθαι τὸ ὅνομα Κυρίου, Α. ii. 21. ἐπικαλέομαι, Α. vii. 59; xxi. 14; 1 P. i. 17. ἐπικατάρατος, J. vii. 49; G. iii. 10. Ἐπικούρειοι, Α. xvii. 18. ἐπικουρία, Α. xxvi. 22. ἐπιλαμβάνομαι, Α. xvii. 19; Heb. ii. 16. επικουρία, Α. ΧΑΥΙ. 22. ἐπιλαμβάνομαι, Α. ΧΥΙΙ. 19; Heb. ii. 16. ἐπιλύσις, 2 P. i. 20. ἐπιμένω, Mk. iv. 34. ἐπιμένω, G. i. 18. έπιούσιος, Μ. vi. 11 Επισύστος, Μ. γι. 11. ἐπιπτω, Α. xx. 10. ἐπιπσθεῖν, 1 Th. iii. 6; 2 C. v. 2; ix. 14; P. i. 8; ii. 26; R. i. 11; xv. 23. 32. ἐπιπσθεία, R. xv. 23. ἐπίσημος, R. xvi. 7. ἐπισκμασάμενοι. Α. xxi. 15. έπισκευασάμενοι, A. xxi. 15. επισκευασάμενοι, Α. ΧΧΙ. 13. ἐπισκιαζω, L. i. 35. ἐπισκοπέω, 1 P. v. 2. ἐπισκοπή, Α. i. 20; 1 Ti. iii. 1. ἐπίσκοπος, Α. ΧΧ. 28; ἐπίσκοποι and πρεσ-βύτεροι, Tit. i. 5; P. i. 1; 1 Ti. iii., In-troductory Note, v. 1, 2; iv. 6; v. 1. ἐπισπάομαι, 1 C. vii. 18. ἐπίσταμαι and γινώσκω, Α. xix. 15; xx. 18. ἐπίστασις, 2 C. xi. 28. έπιστάτης, L. v. 5. έπιστήμη and σοφία, Jam. iii. 13. έπιστήμων, Jam. iii. 13. έπιστήμων, Jam. III. 13. ἐπιστριέψω, L. i. 11. ἐπιστρέψω, L. i. 17. ἐπιστωθης, "wert assured of," 2 Ti. iii. 14. ἐπισυνάγω, L. xii. 1. ἐπισυνάγωγή, Α. xx. 7; 2 Th. ii. 1; Μ. xxiv. 28; L. xvii. 37; Heb. vii. 19; x. 25. ἐπιτωρεύω, 2 Ti. iv. 3. ἐπιτωρεύω, 2 Ti. iv. 3. έπισωρεύω, 2 Ti. iv. 3.
ἐπιταγή, Τit. ii. 15; ἐπ. Κυρίου, 1 C. vii. 25.
ἐπιτρέπω, Μ. viii. 31; κix. 8; G. iii. 9; 1
Τi. ii. 12; 1 C. κiv. 34.
ἐπιτροπή, Λ. κχνί. 12.
ἐπιφαίνομαι, Τit. ii. 11; iii. 4.
ἐπιφαίνομαι, Τit. ii. 11; iii. 4.
ἐπιφαίνος 2 Th. ii. 8; 1 Ti. iv. 14; 2 Ti. i.
10; iv. 1. 8; Tit. ii. 13.
ἐπιφανής, Λ. ii. 20.
ἐπιφανής, Λ. κχι. 34.
ἐπιφάσκω, Μ. κχνίii. 1. επόπτευα, 1 Γ. 11. 12. ἐπόπτης and αὐτόπτης, 2 P. i. 16. ὡς ἔπος εἰπεῖν, Heb. vii. 9 ἐπτά, L. viii. 2; xi. 26. «Εραστος, **A.** xix. 22.

έργάζομαι, J. v. 17; vi. 27; ix. 4; 1 Th. ii. έργασία, Α. xvi. 16. 19; xix. 24. έργου, Α. xiii. 2; τὸ έργον τῆς πίστεως, 1 Th. i. 3. έρευνάω, J. v. 39; 1 P. i. 11. ξρευνάω, J. v. 39; 1 P. i. 11. ξρημος, L. xv. 4; αὐτη ἐστὶν ἔρ., Λ. viii. 26; ἔρημος τῆς 'Ιουδαίας, Μ. iii. 1; iv. 1. ἐρήμωστος, Μ. xxiv. 15; βδέλυγμα τῆς ἔρη-μώστως, ib.; Μκ. xiii. 14. ἐριθρία, G. v. 20; R. ii. 8; P. i. 16; ii. 3. ἔριφος, L. xv. 29. ἔρριζωμένοι, Ε. iii. 18. ἔρογοιαι, Μκ. iv. 21; ἔρχεσθαι εἰς ἔαυτόν, L. xv. 17; ἔρχεσθε καὶ τδετε, J. i. 40; ἔως ἔρχομαι, L. xix. 13; J. xxi. 22; 1 Τi. iv. 13; ὁ ἔρχόμενος, Μ. iii. 11; xi. 3; xxiii. 39; L. vii. 19; J. i. 9; x. 8; 1 J. v. 6. v. 6. έρωταν and αιτεῖν, 1 J. v. 16. ἔσωττρον, 1 C. xiii. 12. ἐσστ, "represents," G. iv. 25; Rev. i. 20; xvii. 18; 1 C. x. 4. ἐταῖρος, Μ. xxvi. 50, εταιρος, Μ. ΧΧΥί, 50. ἐτεροδιδασκαλέω, 1 Τί. vi. 3. ἐτεροζυγέω, 2 C. vi. 14. ἕτερος τόπος, Α. xii. 17; ἕτερος and ἄλλος, G. 1. 6, 7; ὁ ἔτερος, R. ii. 1; 1 C. vi. 1; x. 24; L. x. 20. 39; τὸν ἕτερον, "his neighbour," R. xiii. 8. ἔτι, G. i. 10. ἔτι, G. i. 10. ἐτοιμασία, E. vi. 15. κατ ἔτος, L. ii. 44. εὐαγγελίζομαι, L. i. 19; Λ. viii. 25. εὐαγγέλιου, M. i. 1; xxiv. 14; Mk. i. 1; x. 29; xvi. 15; πιστευθῆναι τὸ εὐαγγέλιου, 1 Th. ii. 4; Λ. xxii. 3; G. ii. 7; 1 Ti. i. 11 εὐδοκέω, C. i. 19. εὐδοκέα, L. ii. 14; 2 Th. i. 11; R. x. 1. εὐεργέτης, L. xxii. 25. εὐεργέτης, L. xxii. 25. εὐθετος, Heb. vi. 7. εὐθέως, M. xxiv. 29; Mk. vi. 45. εὐκαιρέω, A. xvii. 21. εὐλαβέια, A. viii. 2; Heb. v. 7. εὐλαβόιραι, Heb. ix. 7. εὐλαβός, L. ii. 25; A. viii. 2. εὐλογέω, E. i. 3. δ Εὐλογητός, Mk. xiv. 62; L. i. 68; E. i. 3; 1 P. i. 3; εὐλ. and μακάριος, R. i. 25. εὐλογία, 1 P. iii. 8; Rev. v. 12; = πτης, 2 C. ix. 5. εὐνοῦχος, Μ. xix. 12; Α. viii. 27. εὐοδοῦμαι, 3 J. 2; εὐοδοῦν τινα, R. i. 10. εὖπάρεδρον, 1 C. vii. 35. εὐπάρεδρου, 1 C. vii. 35. εὐπέριστατος, Heb. xii. 1. εὐπρόσδεκτος, R. xv. 31. ἐὐρίσκω, Μ. x. 39; J. v. 14; ix. 35; xii. 14; εὐρίθη = ἐφάνη, Μ. i. 18; εὖρου καί, Α. xvii. 23; Heb. ix. 12. εὐσεβεια, 1 Ti. ii. 2; 2 P. i. 3. εὐσεβέω, Α. xvii. 23. εὐσεβέω, Α. xvii. 23. εὐσεβής, Α. x. 2. εὐσχημόνως, Ι. Th. iv. 12. εὐσχημόνως, Α. xvii. 50. ευσχημούως, 1 Th. iv. 12. εὐσχημων, Α. xiii. 50. εὐτραπελία, Ε. v. 4. εὖχαριστήσας, J. vi. 11. 23. εὐχαριστία, 1 C. xiv. 16. εὐχαριστία, 1 C. xiv. 16. εὐχαριστία, Α. xxvii. 35; εὐχαριστοῦμεν, 1 Th. i. 2. ετχεν εὐχήν, Α. xviii. 18; xxi. 23. εὖχοηστος, Pn. 11. εὖωδία, 2 C. ii. 15. ἐφάπαξ, Heb. vii. 27; ix. 12. εφαπας, 1100, vii. 21; 1x. 12. ἐφημερία, L. i. 5. ἐφφαθά, Mk. vii. 34. ἔχώ, Rev. viii. 9; ἔχε μὲ παρητημένου, L. xiv. 18; ἴσθι ἔχων, L. xix. 17; εἴχεν εὐχήν, A. xviii. 18; xxi. 23; ἔχεσθαι, "to cleave to," Heb. vi. 9; ἔσχηκεν for ἔσχεν, 2 C. vii. 5; ἐσχήκαμεν and ἔσχομεν, 2 C. i 9 i. 9. 1. 9. ἔως οὖ, Μ. i. 25; xiv. 22; xviii. 34; xxvi. 36; "while," ἔως ἀν, ν. 26; xvi. 28; xxvii. 8; xxviii. 20; ἕως ἄνω, J. ii. 7; ἕως ἄρτι, ν. 17.

Ζακχαΐος, L. xix. 2. Ζαχαρίας, Μ. xxiii. 35; L. i. 5. ζευκτηρία, Α. xxvii. 40. ζηλόω, with an accusative, G. iv. 17; Ίνα ζηλοῦτε, ib.; τὸ ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ, 18.

38, θεωρῶ, ὅτι-μέλλειν, Λ. xxvii. 10.

θηριομαχέω, l C. xv. 32.
θηρίον, Mk. i. 13; applied to a person, Tit. i.
12; Rev. vi. 8.
θησανρίζω, R. ii. 5.
θιγείν, Č. ii. 21; μηδὲ θίγης, iδ.
θλίβομαι, l C. vii. 5.
θλίψις, M. xxiv. 21; A. xx. 23; R. ii. 9.
θρησκεία, Jam. i. 27.
θρησκος, Jam. i. 26.
θριαμβείω, 2 C. ii. l4; C. ii. 15.
θρόμβοι αίματος, L. xxii. 44.
θρόνος, L. xxii. 30; ἐν θρόνω and ἐπὶ θρόνον,
Rev. iii. 21.
θροούμαι, 2 Th. ii. 2.
ξύλον θύἴνον, Rev. xviii. 12.
θυμιατήριον, Heb. ix. 4.
θυμομαχίω, A. xii. 20.
θυμασήμω, A. xii. 20.
θυμός and δργή, Rev. xix. 15.
θύρα, J. x. 7; θύρα ώραία, A. iii. 2; θ. τοῦ
πυλῶνος, A. xii. 13; ἡνοιξε θύραν, A.
xiv. 27.
θυρεός, E. vi. 16.
θυρωρός, J. x. 3.
θυσία and προσφορά, Heb. x. 10.
θυσιαστήριον, M. v. 23; Jam. ii. 21.
θύω, L. xxii. 7; θῦσον καὶ φάγε, A. x. 13.
θωμᾶς, M. x. 3; J. xi. 16.
θώραξ πίστεως, l Th. v. 8.

λεροπρεπής, Tit. i. 3. Γεροσόλυμα, Μ. ii. 1. 3; Mk. xi. 1; A. i. 4. Γεροσόλυμα, Μ. Π. Ι. 3; Μκ. xi. 1; Α. i. 4. iερόσυλος, Α. xix. 37.
Γερουργεῖν τὸ εὐαγγέλιον, R. xv. 16.
Γερουσαλήμ, L. ii. 25; xix. 42; the form always used in the Apocalypse, Rev. iii. 12.
Γησους, Μ. i. I. 21; L. i. 31; Ναζωραΐος, Α. ii. 22; lāταί σε ὁ Ἰησοῦς, Α. iv. 30; ix. 34. τὸ ἱκανόν, Α. xvii. 9. ἱκανόν, C. i. 12; 2 C. iii. 6. Ἰκόνιον, Α. xiii. 51. ἰλάσθητί μοι, L. xviii. 13. λάσκομαι, H. e. xviii. 13. λάσκομαι, Heb. ii. 17. Λασμός, R. iii. 25; E. i. 7; Heb. ii. 17; 1 J. ii. 2; iv. 10. Λαστήριον, Μ. xx. 28; R. iii. 25. Λεώς σοι, Μ. xvi. 22. ἰμάς, L. iii. 16; J. i. 27. ἐμάτιον, Μ. v. 40; xxi. 7; xxiv. 18; xxvi. 65; J. xiii. 4.   μαστμός. Α. xx. 33. 65; J. xiii. 4.

luaτισμός, A. xx. 33.

'να, M. i. 22; J. xx. 31; "in order that,"

M. iv. 3; vii. 12; Mk. vi. 25; ix. 30; P.
i. 9; J. ix. 39; xii. 38; l C. xi. 19; marks
the subject and object, l P. iv. 6; 2 C. i.
9; iv. 7; 'να βλίποντες, Mk. iv. 12; "τι

--"να, v. 18, 19; "να, denoting effect, J.
xii. 40; with the future, G. ii. 4; l C.
xi. 19; xiv. 13; E. vi. 3; l P. iii. 1; l J.
ii. 19; 3 J. 4; Rev. xxii. 14; "l command that," or "let her see that," E. v. 23; J.
xiii. 29.
'lόππη, A. x. 5. 'Ιόππη, Λ. χ. 5. Ίορδάνης, Μ. iii. 5. Ἰούδα, L. i. 39.

10πάη, Α.Χ. 3.
'1ορδάης, Μ. iii. 5.
'1ούδα, L. i. 39.
η' 1ουδαία γη, J. iii. 22.
'1ουδαίας, G. i. 13.
'Ισκαριώτης, Μ. χ. 4.]
Ισος, Μk. χίν. 56; τὸ εἶναι ἴσα, Ρ. ii. 6.
Ισόψυχος, Ρ. ii. 20.
'Ισραήλ, L. i. 54.

Ιστάω, ἴστημι, Μ. χχνί. 15; Ιστῶ Γοτ ἴστημι,
Μκ. ix. 12; Α. i. 23; ἐστῶτα, vii. 56;
μὴ στήσης ἀμαρτίαν, Α. vii. 60; σταθείς,
L. xviii. 11; Α. xvii. 22; xxvii 21.
Ιστορεῖν τινα, G. i. 18.
ὁ Ισχυρότερος, Μκ. i. 7; Ισχυρότερός μου,
Μ. iii. 11.

Ισχύω, Α. xv. 10. σπείρης 'Ιταλικής, Α. x. 1. 'Ιωάννης, Ι. i. 13; J. i. 6. 15. Ιῶτα, Μ. v. 18.

καθαιρέω, L. xii. 18. καθαίρω, J. xv. 2. καθαρίζω, Mk. vii. 9. καθαρισμός, J. ii. 6; iii. 25; Heb. i. 3. καθαρός, J. xv. 2; καθαρά συνείδησις, A. xxiii. 1; Heb. xiii. 18; 2 Ti. i. 3. xxii. 1; Heb. Xii. 16; 2 11.1.5. καθεύδω, Μ. xxvi. 45; Mk. iv. 38. καθηγητής; Μ. xxiii. 10. κάθημα, Μ. xxiii. 2; L. xxi. 35. καθίστημι, Μ. xiii. 48; Jam. iii. 6; iv. 4. κάθου, for καθησο, Jam. ii. 3. καθώς, J. xv. 9. 12; xx. 21; "according aş," E. i. 4. as, E. i. 4.
καί, adversative, M. xi. 19; "imo," L. v. 35;
"also," xiii. 7; = γ, L. xxiv. 18; J. vii.
4; "even," M. xxi. 5; G. v. 12; P. i. 22;
καὶ-δέ, 1 J. i. 3; 2 P. i. 5; introducing a
grarenthesis, J. i. 14; 1 J. i. 2; καὶ γαρ,
1 C. xi. 9; with the acrist, Rev. x. 7.
Καϊνάν, L. iii. 36.

καινόν μνημεΐου, Μ. xxvii. 60. καινός, Μ. xxvi. 29; καινός and νέος, Μk. ii. 22; Ε. iv. 23; Heb. ix. 15; 2 P. iii. 13; 1 J. ii. 8.

Τ J. ii. 8.
καίπερ, Heb. v. 8; P. iii. 3.
καίπερ, Heb. v. 8; P. iii. 3.
Καιρός, L. xxi. 24; J. v. 4; 1 C. vii. 29;
Rev. i. 2. 3; πρό καιροῦ, Μ. viii. 29;
καιρὸς σύκων, Μκ. xi. 13; κ. καρπῶν, J.
νii. 6; καιρὸς καὶ χρόνος, Α. i. 7; iii. 21;
πρός καιρὸν ὕρας, 1 Τh. ii. 17; καιροῖς
ἰδίοις, Τit. i. 3; κ. and χρόνος, 1 P. iv. 17;
καιρῶ δεκτῷ, 2 C. vi. 2.
Καισάρεια, Α. x. 1.
Καισάρεια, Α. χ. 1.

Καισαρείας της Φιλίππου, Μ. xvi. 13. κακία, Μ. vii. 34. κακοήθεια, R. i. 29.

κακοποιός, J. xviii. 30, κακουργος, 2 Τί. ii. 9. κακόω, 1 Ρ. iii. 13; ἐκάκωσε τοῦ ποιεῖν, Α. vii. 19. κάλαμος, Μ. xii. 20; xxvii. 48; Rev. xi. l. καλεῖν τὸ ὄνομα, Μ. i. 2l. 23; ii. 23; v. 9. καλεῖται, κζρ., Heb. iii. l3; κληθήσεται, Μ.

ii. 23. 11. 23. καλώς, Μ. νιίι. 18. καλώς, Μ. νιίι. 18. καμώς, Μ. νιίι. 15. καμμύω, Μ. νιίι. 15. ἐν Κανὰ τῆς Γαλαλαίας, J. i. 52. Κανανίτης, Μ. ν. 4. κανών, G. νi. 16; 2 C. χ. 13; Rev. χi. 1. καπηλεύω, 2 P. ii. 3; 2 C. ii. 17. καρδία τῆς γῆς, Μ. χii. 40. καρπός, Μ. νii. 16; χ. χi. 34. κάρψος, Μ. νii. 3. καθ΄ ὅσον, "inasmuch as," Heb. ix. 27; κατὰ τὸν αἰωνα, Ε. ii. 2; in composition, 1 C. νii. 31; "according to," 1 C. iii. 3; χν. 32; 2 C. νii. 9; 1 P. iv. 6; κατά καιρόν, R. ν. 6; καθ΄ εῖς, "severally," Μ. χiv. 19; R. χii. 5. καταβαλής ως Κ. χii. 5. καταβολή σπέμματος, Heb. χi. 11. καταβολή σπέμματος, Heb. χi. 11. καταγινώσκειν, κατηγορείν, and κατακούνων, Ι. Ι. iii. 20. καλου-η, M. xviii. 8.

καταγινώσκειν, κατηγορείν, and κατα-κρίνειν, 1 J. iii. 20. περισσότερον κατάδηλον, Heb. vii. 15. περισσότερου κατάδηλου, Heb. vii. 15. καταδικάζω, Jam. v. 6. καταδικάζω, G. ii. 4. καταισχύνω, 1 C. xi. 5. κατακλάζω, Mk. vi. 41. κατάκριμα, R. viii. 1. κατακρίνω, J. viii. 11; R. viii. 3. καταλαλίω, Jam. iv. 11. κατάλειμμα and ὑπόλειμμα, R. ix. 27. καταλειτωμ, J. viii. 9: 1 Th. iii. 2. καταλείμμα snd υπολειμμα, R. 1x. 21. καταλείπω, J. viii. 9; 1 Th. iii. 2. καταλλαγή, R. v. 11; 2 C. v. 18. κατάλυμα, L. ii. 7. καταλόω, M. xxvi. 61; L. xix. 7; G. ii. 17. καταναλίσκου, Heb. xii. 29. καταναφό, 2 C. xi. 9; xii. 13. καταντάω, 1 C. x. 11.

κατανύξεως πνευμα, R. xi. 8. κατανύω, L. v. 7.

κατάπαυσις, Heb. iii. 11; iv. 5. καταπέτασμα, Μ. xxvii. 51; Heb. vi. 18;

καταργέω, G. v. 4; 1 C. vi. 13; xv. 24, 25, 26; xiii. 8; Rev. xi. 15. καταρτίζω, 1 Th. jii. 10; Heb. x. 5; 1 P. v. 10; κατηρτισμένος, Ι. νί. 40.

κατασκευάζω, Heb. iii. 4. κατάστημα, Tit. i. 3. καταστημα, Tit. i. 3. καταστήσης, Tit. i. 5. καταστολή, 1 Ti. ii. 9. καταστρηνιάω, 1 Ti. v. 11. κατασφαγίζω, Rev. v. 1. κατατομή, Ρ. iii. 2. καταφάγω, R. x. 9. καταφάγω, Ν. χ. 9.

καταφέρειν ψήφον, Α. xxvi. 10. καταφέρειν ψήφον, Α. xxvi. 37. καταφονέω, Μ. xxvi. 49; Α. xx. 37. καταφονέω, 2 P. ii. 10; 1 Ti. iv. 12; 1-C. xi. 22.

Α. 22. καταγρουητής, Α. xiii. 41. καταγράσμαι, 1 C. vii. 31. κατεγνωσμένος, G. ii. 10. κατείδωλος, Α. xvii. 16. κατεργάζομαι, 1 P. iv. 3; P. ii. 12; R. vii.

κατέρχομαι, Μ. xvii. 14; L. ix. 37; A. xviii. 5. κατεσθίω, Μκ. xii. 40. κατέχω, 2 Th. ii. 6; 2 C. vi. 10; κατέχετε and ἀπέχεσθε, 1 Th. v. 22. κατήφεια, Jam. iv. 9. vi. 6; R. ii. 18; 1 C. xiv. 19. κατοικεΐν, Α. ii. 5; xvii. 24; C. i. 19. κατοικητήριον, Ε. ii. 22. κατοπτρίζομαι, 2 C. iii. 18. κατόρθωμα, Α. xxiv. 2. τὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς, Ε. iv. 9. καῦμα, Rev. xvi. 8. καύσων, Jam. i. 11. κατέρχομαι, Μ. xvii. 14; L. ix. 37; A.

καύσων, Jam. i. 11. καυχάομαι, 2 Th. i. 4. καύχημα, Heb. iii. 6; P. i. 26; 1 C. ix. 16.

καύχησις, στέφανος καυχήσεως, 1 Th. ii. 19; καύχ, από καύχημα, 2 C. i. 12. 14. Καφαρναούμ, Μ. iv. 13; xi. 23; J. vi. 59. Κεγχρεαῖς, R. xvi. 1. Κέδρων, J. xviii. 1. Κεξράμενος χλικία.

κειράμενος την κεφαλήν, Α. ανίιί. 18. κείρεθαι, Α. ανίιί. 18; κείρειν and ξυρείν οτ ξυράν, 1 C. αί. 6. κειρίαι, J. αί. 44. κείται, Μ. ανί. 18. κέληνηση 1 Th. in. 16.

κέλευσμα, 1 Th. iv. 16. κενέ, Jam. ii. 20.

κενοφωνία, 1 Τί. vi. 20; 2 Τi. ii. 16. κέντρου, Α. xxvi. 14. κεντυρίων, Μκ. xv. 39.

κενῶς, Jam. iv. 5. κεράμιον ϋδατος, Mk. xiv. 13; L. xxii. 10.

κεφαλαιόω, Mk. xii. 4. κεφαλήν γωνίας, M. xxi. 42, 44; A. iv. 11; 1 P. ii. 7; E. ii. 20. κεφαλίς, Heb. x. 7. κήπος, M. xxii. 17; νόμισμα τοῦ κ. ib. κήπος, J. xix. 41. κήρυγμα, 1 C. i. 21; Tit. i. 3. κηρύσσω, 1 P. iii. 19. Κηφάς J. i. 43. κυάμωμου, Rev. xviii. 13.

κληροω, Ε. 1, 11, κλητός, R. i. 1, 6, κλίβανου, Μ. vi. 30, κλίνη, L. xvii. 34, κλινίδιου, Μk. ii. 4, κλώμενου, 1 C. xi. 24, Κλωπά, J. xix. 25,

κυηθόμενος τὴν ἀκοήν, 2 Ti. iv. 3. κοδράντης, Μk. xii. 42.

κοιλία, J. vii. 38; 1 C. vi. 13. κοιμάομαι, Μ. αχνii. 52; J. xi. 11; A. vii. 60; 1 C. xi. 30; αν. 6; 1 Th. iv. 13; κοιμώμενοι απά κεκοιμημένοι, 1 Th. iv.

λοιμωμένοι απα κεκοιμημένοι, 1 1π. Ν. 13; οί κοιμηθέντες, 14. κοινός, Μ. αν. 11; Μκ. νιί. 2; Α. α. 15; είχου ἄπαυτα κοινά, ii. 44; R. αίν. 14. κοινώω, Μ. αν. 11. κοινωνέω, "to contribute," G. νι. 6; R. αίι.

κοινωνία, Μ. xxvi. 26; A. ii. 42; G. vi. 6; 2 C. viii. 4; R. x. 26; P. iv. 15; Heb. xiii. 16; Pn. 6; κοιν. and μετοχή τοῦ αίματος, 1 C. x. 16.

κοινωνός, 2 P. i. 4. κοίτη, Heb. xiii. 4. κοκκίνη, Μ. xxvii. 28. κόκκος σινάπεως, L. xiii. 19; xv. 15. κολακεία, 1 Th. ii. 5.

κολαφίζω, Μ. xxvi. 67; 1 P. ii. 20. 24. κολλόσμαι, Μ. xix. 5; L. xv. 15; A. v. 13; ix. 26; x. 28; Rev. xviii. 5.

κολλοσμαι, Μ. ΧΙΧ. 5; L. Xv. 16; A. V. 15; ix. 26; x. 26; Rev. xviii. 5. κολλούριον, Rev. iii. 17. κολλυβιστής, Μ. xxi. 12; Mk. xi. 15. κολοβόω, Μ. xxiv. 22; κόλπος, L. vi. 38; κόλπος 'Αβραάμ, xvi. 22; δ ῶν εἰς τὸν κ. J. i. 18, κολυβιόβρα, J. v. 2. κολιώνια, Α. xvi. 12. κομίζομαι, Ε. vi. 8. κομψότερον, J. iv. 52. κονιάω, Μ. xxiii. 27. κοπετός, Α. viii. 2. κοπιάω, J. iv. 5. 36; 1 Th. v. 12. κόπος, G. vi. 17; κόπος καὶ μόχθος, 1 Th. ii. 9; 2 Th. iii. 6; 2 C. xi. 27. κόποπαι, L. viii. 52; xxiii. 27; γlango, M. xi. 17; xxiv. 30; Rev. i. 7; xviii. 9. κόρακας, L. xii. 24. κορβαάμ, Μ. xxvii. 6; κορβάν, Μ. xv. 5; Μk. ii. 3; vii. 11. κόρος, L. xvi. 7. κοσμοκράτωρ, Ε. vi. 12. κόσμος, J. i. 10.

κορος, L. xvi. τ. κοσμοκράτωρ, Ε. vi. 12. κόσμος, J. i. 10. κόφινος, Μ. xiv. 20; xvi. 9, 10; J. vi. 13. κράβαττος, Μκ. ii. 4; J. v. 8. κράζω, Μ. xxvii. 23; Μκ. ix. 26; J. i. 15; vii. 28; xii. 44. κρανίον, L. xxiii. 33. κράσχηκου, Μ. ix. 20; xiv. 36; xxiii. 5

κράσπεδον, Μ. ix. 20; xiv. 36; xxiii. 5, κραπέω, Μ. xxvi. 57; Mk. iii. 21; L. xxiv. 16; κρ. τῆς χειρός, L. viii. 54; Rev. ii. 1, κράτιστος, L. i. 3.

κράτος της Ισχύος and ἐνέργεια, Ε. i. 19. κρείττων, Heb. vi. 7. κρέμαμαι, Μ. xxii. 40.

κριθίνους άρτους, J. vi. 9. κρίμα, J. ix. 39; 1 C. xi. 29; Jam. iii. 1; "punishment," Jud. 4; ἔχουσαι κρίμα, 1

Ti. v. 12. κρίματα and όδοί, R. xi. 33.

κρίματα and όδοί, R. xi, 33. κρίνω, Μ. xix. 28; L. xii. 57; J. v. 22· κρίνετε--κρίνατε, vii. 24; viii. 15; A. xv. 19; κρίνεσθαι, 1 C. vi. 1. κρίσιν ποιῆσαι, J. v. 27. κρίσιν ποιῆσαι, J. v. 27. κρίσις, Μ. v. 22; J. iii. 19; v. 22; κρ. and κρίμα, Heb. vi. 2; Jam. ii. 13; ἔνοχος κρίσεως, Μκ. iii. 29. κριτιρίων ἐλαχίστων, 1 C. vi. 2. κριτικὸς καρδίας, Heb. iv. 13. ἐν τῷ κρυπτῷ, Μ. vi. 4. κτάομαι, Μ. xxiii. 23; L. xviii. 12; 1 Th. iv. 4; κτάσθαι τὸ ἐαυτοῦ σκεῦος, 1 Th.

iv. 4.

17. 4. κτῆνος, L. x. 34. κτίζω, Ε. ii. 10. κτίσις, Mk. xvi. 15; R. viii. 22. κυβερυήτης, Α. xxvii. 11. κυυάριου, Μ. xv. 26. κύνες, Μ. vii. 6; L. xvi. 21.

κύνες, Μ. vii. 6; L. xvi. 21. Κυρηναΐον, Μ. xxvii. 32. Κυρήνιος, Ι. ii. 2. Κυριακόν δεῖπνον, 1 C. xi. 20, 21. Κύριος, Μ. iii. 3; xxviii. 6; L. ii. 9; J. i. 4; ii. 10; A. ii. 47; Χριστός Κύριος, ib.; δ Κύριος, L. vii. 13; x. 1; equivalent to Jehovah, A. i. 6. 21; δ Κύριος Ίησοῦς, Α. i. 21. κυρίστης, 2 P. ii. 10. κωλύω, Μκ. ix. 38; κωλῦσαι τὸν Θεόν, Α. xi. 17. κώμη, Μ. ix. 35; Α. viii. 25. κωφός, L. i. 22.

```
λαγχάνω, L. i. 9; έλαχε τὸν κληρον, Α. i.
  Λάζαρος, L. xvi. 20; J. xi. 14.
  λάθρα, J. xi. 28.
  λαῖλαψ, L. viii. 23.
  έλάκησε μένος, Α. i. 18.
ελάκησε μενος, Α. 1. 13. 
λακτίζω, Α. xxvi. 14. 
λαλόω, Μκ. xvi. 19; L. xxiv. 14; J. xii. 49; 
ἐλάλουν γλώσσαις, Α. xix. 6. 
λαλία, Μ. xxvi. 73; J. iv. 42. 
λαμά σαβαχθανί, Μ. xxvii. 46. 
λαμβάνειν, Μ. viii. 17; "to receive wages," 
2 C. xi. 20; 3 J. 7. 
λαμβάνεινος στο γ. xxv. 21
2 0. xi. 20; 3 J. 7. 
λαμβάνω πρόσωπου, L. xx. 21. 
λαμπάς, Μ. xxv. 3; J. xviii. 3; Α. xx. 8. 
λανθάνω, Α. xxvi. 26; ἔλαθου—ξενίσαντες, 
Heb. xiii. 2.
11eb. xiii. 2. 
λαός, "the people," = the ancient Church of God in Israel, 2 P. ii. l. 
λατρεία, R. ix. 4; λογικήν λατρείαν, R. xii. 1; λατρείαν προσφέρειν, J. xvi. 2. 
λατρεύω, Μ. iv. 10; Heb. xiii. 10; 2 Ti.
 λ. άχαιον, R. xiv. 2.
Λεγεών, Mk. v. 9.
λέγω, M. viii. 22; σὸ λέγεις, M. xxvi. 25.
64; xxvii. 11; J. xviii. 37; σοὶ λέγω, L.
vii. 14; έλεγων, 2 Th. ii. 5; λέγων, abso-
luteres of the competition. Page 1
           lute use of the nominative, Rev. xi. 1.
τὰ λείπουτα, Τit. i. 5.
λειτουργέω, Α, xiii. 2.
λειτουργίκά πυεύματα, Heb. i. 13.
λειτουργός, Α. xiii. 2; Heb. viii. 2; R. xiii.
 λέντιον, J. xiii. 4.
λευτίου, J. xiii. 4. λεπίδες, Α. ix. 18. λεπότος, Α. ix. 18. λεπτόν, L. xii. 59; xxi. 2. Λευίν, Mk. ii. 14. λευκός, Rev. vi. 2. λήθην λαβών and ὑπόμνησιν λαβών, 2 Ti. i. 5; 2 P. i. 9.
λημός, Rev. xiv. 19.
ληστής, Μ. xxi. 13; xxvii. 38; J. x. 1. 8.
λίω, Μ. ii. 10; xxvii. 14; L. xxiii. 8; 2 J.
 λίβανος, Μ. ii. 11.
Αιβανος, Μ. Π. Π. 

η συναγωγή των Λιβερτίνων, Λ. νί. 9. 

λιθορολέω, Α. νίι. 59. 

λίθος μυλικός, Μκ. ίχ. 42; λίθου βολήν, L. 

χχίι. 41; λίθου ζώντα, 1 P. ii. 4. 

Λιθόστρωτον, J. χίχ. 13. 

λιμός, Α. χί. 28. 

λιμοί κεί λοιμοί. L. τχί. 11
λιμός, Λ. xi, 28.

λιμός, Λ. xi, 28.

λιμός καὶ λοιμοί, L. xxi, 11.

λίτρα, J. xix, 39.

λίψ, Λ. xxvii, 12.

λόγια Θεοῦ, The Holy Scriptures, 1 P. iv.

11; τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, R. iii, 2.

λογίζομαι, P. iv. 8; 1 C. xiii, 4; 2 C. x. 2;

R. iii, 28; viii, 18.

λογικόν, R. xii, 1; 1 P. ii, 2.

λογισμός, R. ii, 15.

δ Λόγος, J. i. 1; λόγος = της, Μ. v. 32; =

Χοιμτός, L. i. 2: H. iv. 12; Tit. i. 3
δ Λόγος, J. i. 1; λόγος = η,η, Μ. v. 32; = Χριστός, L. i. 2; H. iv. 12; Tit. i. 3 (see below, Logos); λόγος παρακλήσεως, Λ. xiii. 15; λόγος σοφίας, 1 C. ii. 4; λ. άληθείας, 2 C. vi. 7; ἐν λόγω κολακείας, 1 Th. ii. 5; λ. ἀκοῆς, 13; Λ. xx. 32; ἐν λόγω Κυρίου, 1 Th. iv. 15; 1 Ti. iv. 5; Jam. i. 18; Heb. iv. 12; Tit. i. 3; 1 P. i. 23; 1 J. i. 1; λόγου συντελῶν καὶ συντέμων, R. ix. 23; ἐννατός ἐν λόγοις, Α. vii. 22; ὁ λόγος τῆς χάριτος, Α. xx. 32; " prophecy and tongues," 1 C. i. 4, 5. λοιδορούμενος, 1 P. ii. 23. τὸ λοιπόν, 1 Th. iv. 1; 2 Th. iii. 1; 1 C. vii. 29; 2 C. xiii. 11; E. vi. 10; P. iii. 1; iv. 8; οὶ λοιποί, L. xviii. 9; Α. v. 13; 1 Th. iv. 13.
  Th. iv. 13.
λούω, J. xiii. 10; A. xvi. 33.
λούω, J. xiii. 10; A. xvi. 33.

Αυκαονιστί, A. xiv. 11.

λυμαίνομαι, A. viii. 3.

λυπίομαι, 1 Th. iv. 13.

λύπη, P. ii. 27; λ. and δδύνη, R. ix. 2.

λυστρελεῖ, L. xvii. 2.

λύτρον, Μ. xx. 28; J. x. 11; 1 C. vi. 20; 1

P. i. 18; 1 J. v. 6; Rev. i. 5.

λυτρόω, 1 P. i. 18.

λύχνος τοῦ σώματος, L. xi. 34; λύχνος

καιόμενος, J. v. 35; contrasted with φῶς,

Μ. xi. 2.
```

```
Μαγδαλά, Μ. xv. 39.
μάγοι, Μ. ii. 1; Α. xiii. 6.
μαθητεύω, Μ. xxviii. 19.
μαθητής, J. xviii. 16; ἀρχαῖος μαθητής, Α.
  μαίνομαι, Α. xxvi. 11, 24, 25
 μακυρία, Μ. Χ.Υ.Ι. 11, 24, 20. μακαρίω, Κ. 1. 48; G. iv. 15. μακαριους, Μ. v. 3—11; L. vi. 20—22. μακαριομός, G. iv. 15; R. iv. 9. Μακεδούα, Α. Χ.νi. 9, 10, 12. ἐν μακίλλω, Ι. C. x. 25.
μακρόθεν, Mk. xi. 13.

μακροθυμέω, L. xviii. 7; Jam. v. 7.

μακροθυμία, L. xviii. 7; 1 P. iii. 20.

μαλακός, 1 C. vi. 9.

μάλλου, "rather," Μ. xviii. 13, and cp. L.

xviii. 14; G. iv. 27; μ. κρεῖσσον, P. i.

23.
23. μάμμα, 2 Τι. i. 5. μαμωνα, Μ. vi. 24; ἐκ τοῦ μαμωνα, Π. xvi. 9; μαμωνα της ἀδικίας, 8. Μαναήν, Α. xiii. 1. μανθάνω, Ι. τi. v. 13. τὸ μάννα, J. vi. 31. μαραίνομαι, Jam. i. 11. Μαροὰν ἀθά, Ι. C. xvi. 22. Μανία ἡ ἄλλη, Μ. xxviii. 1; Μαριάμ, L. i. 27: Μαρία κλωσα. J. xix. 25.
 Αιαρια η αλλη, Μ. ΧΧΥΙΙΙ. 1; Μαριαμ, Ε. Ι. 27; Μαρία—Κλωπα, J. χίχ. 25. μάρτυρ τῆς ἀναστάστως Α. Ι. 22. μαρτυρία, J. v. 36, 37; Α. χν. 8; χχίΙΙ. 11; μ. μαρτυρία, J. Ji. 21; γ. 10; Rev. i. 2. μαρτυρία, J. iii. 32; v. 34. μαρτύριου, 1 ΤΙ, ii. 6; Rev. χν. 5.
  μαρτύρομαι and μαρτυρέομαι, 1 Th. ii. 11;
 ; Rev. vi. 4; στόμα μαχαίρας, L. xxi.
24.
μεγαλοπρεπής δόξα, 2 P. i. 17; ii. 10.
μεγαλοπρεπής δόξα, 2 P. i. 17; ii. 10.
μεγαλόνω, Μ. ανίϊι. 5; L. i. 46.
μεθοδεία, Ε. νi. 11.
μεθόριον, Μκ. νii. 24; Α. ανί. 12.
μειζον, Μ. ανίϊι. 1.
οὐδὲν—ἔμελεν, Α. ανίϊι. 17.
μέλη Χριστοῦ, 1 C. νi. 15.
Μελίτι Α. αννίϊ 1
 Meλίτη, Α. xxviii. 1.

μεμψίμοιρος, Jud. 14.

μὲν οῦν, Α. v. 41; μὲν καί, Ρ. i. 15.

μενοῦνγε, L. xi. 28; "nay, but," R. ix. 20;

"nay, verily," x. 16.

μένειν, "to wait with patience," J. xxi. 22,
 μίνειν, "to wait with patience," J. xxi. 22, 23; 1 J. ii. 6. 18. μέντοι, 2 Ti. ii. 19. μερίζω, R. xii. 3; 1 C. vii. 34. μεριτινάω, Μ. vi. 25; L. x. 40; xii. 22; 1
C. vii. 35.
μερίς, Α. xvi. 12; C. i. 12; πρώτη της μερίδος, Α. xvi. 12; Λ. χ. χ. 11; 2 C. x. 13; R. xii. 3; Heb. ii. 4.
μέρος, Α. xvi. 12; τὰ ἀνωτερικὰ μέρη, Α. xix. 1; τοῦτο τὸ μέρος, Α. xix. 27; μέρος τι, 1 C. xi. 18; ἀπὸ μέρους, R. xi. 25; xv. 24; 2 C. i. 14; ii. 5; ἐκ μέρους, 1 C. xiii. 9; ἐν μέρει, "in respect of," C. ii. 16; ἐν τοῦτω τῷ μέρει, 2 C. ii. 10.
μεσίτης, G. iii. 19; 1 Ti. ii. 5; Heb. viii. 6. τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ, Ε. ii. 14.
μεσουράνημα, Rev. viii. 13.
Μεσσίας, J. i. 42.
ἐν μέσω, Μ. xviii. 20; διὰ μέσον, L. xvii. 11; σταθεὶς ἐν μέσω, Α. xxxii. 21.
            C. vii. 35.
  11; σταθείς εν μέσω, Α. χχνίι. 21. μεταβαίνω, J. v. 24; χιίι. 1. μεταδιδόναι τί τινι, Ε. iv. 28.
  μεταδίδωμι, R. xii. 8.
 μεταιοωμι, κ. χιι, δ.
μεταλαμβάνω, Α. ii. 46.
μεταμεληθείς, Μ. χχνίi. 3.
μεταμορφούμαι, Μ. χνίi. 2; L. ix. 29; R.
χii. 2.
 Χii. 2.
μετανοίω, L. xv. 7. 10; A. viii. 22.
μετάνοια and μεταμίλεια, 2 C. vii. 10.
μεταξύ, Α. xv. 9; M. xviii. 15; R. ii. 15.
μεταο χηματίζω, P. iii. 21.
μετατίθεμαι, G. i. 6.
μετέχειν and κοινωνεῖν, 1 C. x. 17.
μετεωρίζω, L. xii. 29.
μετοικεσία, M. i. 1.
μετοικεσία, M. i. 1.
   μετοικίζω, Λ. vii. 4.
```

```
μέτοχοι, Ι. v. 7; Heb. i. 9; μέτοχος and 
ἔνοχος, Heb. ii. 15; iii. 14.
ἔνοχος, Heb. ii. 15; iii. 14.

μετρισπάς, J. ii. 6.

μετρισπαθέω, Heb. v. 1.

μέτρον, 2 C. x. 13; ἐν ῷ μέτρῳ, Mk. iv. 24.

μή, M. xii. 30; 1 C. ix. 9; x. 22; xi. 22;

xii. 29, 30; 1 J. iv. 3; with indicative, L.

xi. 35; "num?" R. iii. 5; μὴ γένοιτο,

L. xx. 16; μὴ βλέπων, Α. ix. 9; μὴ

γάρ, J. i. 7; 1 P. iv. 15; ἵνα μή, Pn.

19.

πολέ Ε. i. σσ
γιρ, 5. π. γ, 11. π. 15; του μη, 1π. 19. μηδέ, Ε. iv. 27. μηλωτή, Heb. xi. 37. μηλωτή, Heb. xi. 37. μήποτε, Μ. iv. 6; v. 25; xxv. 9; Mk. iv. 12; Heb. iii. 12; iv. 1; 2 Ti. ii. 25; "never," Heb. ix. 17. μήτι γε, 1 C. vi. 3. μιαίνω, J. xviii. 28. μιαίνω, J. xviii. 28. μικρός, Μ. x. 42; xviii. 6; ἔτι μικρόν, J. xiv. 19; μικρόν τι ἀφροσύνης, 2 C. xi. 1. μικρότερος, L. ix. 48. μιμηταί, 1 Th. i. 5. μισίως, L. xiv. 26; J. xii. 25. μισίως, J. x. 13. μνῆμα, Α. ii. 29; Rev. xi. 9. μνημιτίον, J. v. 28; ἔθηκαν εἰς μνημετον, Α. xiii. 29. μνηστεύομαι, Μ. i. 18; L. i. 27.
   μυνοτεύομαι, Μ. i. 18; L. i. 27.
μυιχαλίς, Μ. xii. 39; Jam. iv. 4; 2 P. ii.
14.
   μοιχάομαι, Μ. xix. 9.
    μόλις, Α. χχνίί. 16.
  μονίς, Α. Α. Α. 1. 10. 

ή σκηψή τοῦ Μολόχ, Α. vii. 43, 

μολύνεται, 1 C. viii. 7. 

μοναί πολλαί, J. xiv. 2. 

ό μονογενής, J. i. 14. 

μονόομαι, 1 Ti. v. 5.
  μονοομαι, 1 T1. v. 5.
μορφή, Mk. xvi. 12.
μορφωθή Χρ. ἐν ὑμ., G. iv. 19.
μόρφωσις, R. ii. 20; μ. and μορφή, 2 Ti. iii.
5.
    τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, L. xv. 23. μοῦ, emphatic, M. viii. 8, and see "Em-
   μόχθον καὶ κόπον, 1 Th. ii. 9.
μῦθος, 1 Ti. i. 4; iv. 7; 2 Ti. iv. 4; Tit. i.
         14.
   μυκαται, Rev. x. 3.
μυκτηρίζω, G. vi. 7.
    μύλος ονικός, Μ. xviii. 6; L. xvii. 2.
    Μύρα, Α. xxvii. 5.
μύρον, L. vii. 37.
  μύρον, L. vii. 37.

μυστήριον, M. xiii. 11; 2 Th, ii. 7; E. i. 9;

iii. 3, 4. 9; v. 32; vi. 19; 1 Ti. iii. 9. 16;

Rev. xvii. 5, 7.

μυωπάζω, 2 P. i. 9.

μώρων, 2 P. ii. 24.

μωρολογία, Ε. v. 4.

μωρός, Μ. v. 22.
   Ναζαρίθ, Μ. ii. 23; L. i. 26; ii. 39.
Ναζαρηνός, Μκ. xvi. 6.
Ναζωρατος, Μ. ii. 23; J. xix. 19; Α. ii. 22.
Ναθαναήλ, J. i. 46.
Ναΐο, Ι., vii. 11.
   ο ναός, Μ. xxiv. 15; distinction between it and tερόν, Μ. xxi. 12; xxvil. 5; Rev. xi. 1; xv. 5; ναοὶ ἀργυροί, Λ. xix. 24. νάρδου πιστικῆς, J. xii. 3.
    ναύκληρος, Α. xxvii. 11.
    ναθε, Α. xxvii. 41.
```

ναβόδυ πιστικης, J. xii. 3. ναβκληρος, Α. xxvii. 11. νεωνίας, Α. vxvii. 41. νεωνίαςς, Μκ. xiv. 51; Α. v. 6. 10. νεκρός, J. v. 25; οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ, 1 Th. iv. 16; "dead in sin," 1 Pet. iv. 6. νέκρωσις, 2 C. iv. 10. νέος από καινός, Ε. iv. 23, 24; C. iii. 10. See καινός. νεφέλη φωτεινή, Μ. xvii. 5; τὴν νεφέλην, L. xii. 54; Α. i. 9. νεωκόρος, Α. xix. 35. νέωτεροι, Α. v. 6. νήπιος, Μ. xi. 25; G. iv. 1; 1 C. iii. 1; Ε. iv. 14; Heb. v. 13. νηστείω, Μ. xi. 25; μη δύνανται—νηστεύειν, Mk. ii. 19. Νικόδημος, J. iii. 1. νιπτήρ, J. xiii. 5.

```
νόημα, 2 C. iii. 14.
νομή, 2 Ti. ii. 17.
νομίζομαι, L. iii. 23.
νομικός, Μ. xxii. 35; Tit. iii. 13.
νόμισμα τοῦ κήνσου, Μ. xxii. 19.
νόμος, L. xvi. 16; xxiv. 44; J. i. 17; ποιεῖ
          τόν νόμου, J. vii. 19; διά νόμου, G. ii. 19;
νόμω ἀπίθανον, ib.; νόμος κεῖται, 1 Ti.
i. 8; νόμος βασιλικός, Jam. ii. 8; Holy
Scripture, L. xxiv. 44; J. viii. 17; R. iii.
            19.
 νόσημα, J. v. 4.
νοσφίζομαι, A. v. 2.
νότος, A. xxvii. 13.
νοῦς and συνείδησις, Tit. i. 15.
νυκτός καὶ ἡμέρας, Μκ. iv. 27; v. 5; L. ii.
37; xxvii. 7; A. ix. 24; xx. 31; xxvi. 7;
1 Th. ii. 9; iii. 10; 2 Th. iii. 8; 1 Ti. v.
5; 2 Ti. i. 3; Rev. iv. 8.
νύμφη, J. iii. 29.
ννμφών, M. ix. 15.
νυμφίος, Μ. xxv. 6; J. iii. 29.
ννμφών, Μ. ix. 15.
νῦν, L. xi. 39; J. xxvii. 36.
νύσσω, J. xix. 34.
   νόσημα, J. v. 4.
 νύσσω, J. xix, 34.
νυστάζω, 2 P. ii. 3.
νυχθήμερον, 2 C. xi. 25.
νωθρός, Heb. v. 11; vi. 12.
  ξενία, Pn. 22.
ξενίζω, A. xxi. 16; 1 P. iv. 4.
ξένος, Ε. ii. 19.
   ξέσται, Μκ. vii. 4.
ξύλου, L. xxiii. 31; = γχ, Α. v. 30; = τρ,
           xvi. 24.
  ξυρασθαι, A. xviii. 18.
  ο and ω confused in MSS., 1 C. xv. 49. οι πολλοι and πολλοι, difference of, 2 C. ii.
   17; R. v. 15. \ddot{\upsilon} \tau_i = \delta_i \dot{\upsilon} \tau_i, "why," Mk. ix. 11.
11; R. v. 15.

ử τι = διότι, "why," Mk. ix. 11.

δδοιπορέω, A. x. 2.

ἡ δδός, A. ix. 2; δδ. θαλάσσης, M. iv. 15; δδ. ἐθιων, x. 5; ἐν ὁδῶ δικαιοσύνης, xxi. 32; δδόν ποιεῖν, Mk. ii. 23; κατὰ τὴν δδ. L. x. 4; ἡ δδ. = "saving doctrine and practice," A. ix. 2; xix. 9. 23; ταύτην τὴν δδόν, A. xxii. 4.

δθόνια, J. xix. 40.

οἴδαμεν, J. xxi. 24; 1 J. v. 15. 20, 21; οἴδα, 1 J. ii. 20, 21; iii. 2. 5. 14, and passim; οὐκ οἴδατε, 1 C. vi. 2; οἴδα and ἐπίσταμαι, A. xix. 15; Heb. xi. 8; Jam. iv. 14; 1 J. ii. 3; Jud. 10.

οἴκημα, A. xii. 7.

οἰκοδοσποτέω, 1 T. v. 14.

οἰκοδομέω, 1 P. ii. 18.

οἰκοδομέω, 1 P. ii. 5.

οἰκοδομέω, 1 P. ii. 5.

οἰκοδομέω, 1 P. ii. 5.
   οίκουοπία, L. xvi. 9; Ε. i. 10; 1 Ti. i. 4;
            οίκ. Θεοῦ, ib.
   οίκονόμος, L. xvi. 1; R. xvi. 23; τον οίκονό-
  οικουομος, L. xvi. 1; Κ. xvi. 25; τον οικουο-
μον της άδικίας, L. xvi. 8.
οῖκος, "family," L. ii. 4; εἰς οῖκον, "domi,"
Μκ. ii. 1; οἰκος ἐπὶ οἰκον, L. xi. 17; κατ'
οῖκον, Α. v. 42; οἶκος and οἰκία, Α. ii. 2;
οῖκ. πνευματικός, 1 P. ii. 5.
πᾶσα ἡ οἰκουμένη, L. ii. 1; iv. 5; xxi. 26.
  πάσα ἡ οίκουμένη, L. II. 1; 1v. 5; xxi. 20, 
οίκουρός, Tit. i. 5. 
οίκτιρμός, 2 C. i. 3. 
οίναφλυγία, 1 P. iv. 3. 
όκυηρός, Μ. xxv. 26; P. iii. 1; R. xii. 11. 
ἐν ὁλίγω, Α. xxvi. 28, 29; E. iii. 3. 
ὁλόκληρος, Jam. i. 4. 
ὅλον = ὑξ, L. xi. 26; J. vii. 23. 
ὁμειρόμενοι, 1 Th. ii. 7. 
ἐνιλῶ Α. xxiv. 26.
     δμιλω, A. xxiv. 26
    όμιλέω, L. xxiv. 14.

ὁμίχλη, 2 P. ii. 17.

ὁμοθυμαδόν, Α. i. 14; ii. 1; iv. 24.

ὅμοιος, Jud. 7.
     ομοιωθηναι, Heb. ii. 17.
     δμοίως μέυτοι, Jud. 8.

ὁμοίως μέυτοι, M. vii. 24, and see xxii. 2.

ὀμολογέω, J. i. 20; R. x. 10.
```

```
δμολογία, Heb. iii. 1; 1 Ti. vi. 12; μαρ-
τυρετν όμολογίαν, 1 Ti. vi. 12.
δμολογουμένως, 1 Ti. iii. 16.
δμως, "even," G. iii. 15; δμως έάν, 1 C.
νίπτω, J. ix. 7; xiii. 5-7; νίψαι ele, J. ix. |
                                                                                                                                                                                                                                                   xiv. 7.
δυαρ, Μ. i. 20.
                                                                                                                                                                                                                                                  δυάριον, J. xii. 14.

δυάριον, J. xii. 14.

δυειδίζω, Jam. i. 5.

δυειδιαμός, Ι Τi. iii. 7.

μύλος δυκός, Μ. xviii. 6.

δυομα, μψ. Μ. vi. 9; καλεῖν τὸ ὅν. Μ. i. 21.
                                                                                                                                                                                                                                                            νομα, ρφ, Μ. v., 9; καλείν τό ον, Μ. 1. 21. 23; εἰς τὸ ὅνομα, and ἐν τῷ ὀνόματι, Μ. x. 41; xii. 17; xviii. 20; xxviii. 19; Mk. ix. 41; ἐπὶ τῷ ἀνόματι, Μ. xxiv. 5; ὀνόματα, Hebraism for "persons," A. i. 15; ὅς ἀν ἐπικαλέσηται τὸ ὅνομα, Α. ii. 21; ὑπὲρ τοῦ ἀνόματος, Λ. v. 41; 3 J. 7.
                                                                                                                                                                                                                                                    ővos, M. xxi. 5.
                                                                                                                                                                                                                                                  ουος, Μ. ΧΧΙ. Ο

όξος μετά χολης, Μ. ΧΧΥΙΙ. 34.

όπαι της γης, Jam. iii. 11.

όπλίζω, 1 P. iv. 1.

όπότε, L. vi. 3.

ϋπου, "whereas," 2 P. ii. 10.
                                                                                                                                                                                                                                                   όπτανόμενος, A. i. 3; as distinguished from
                                                                                                                                                                                                                                                  οπτανομένος, Α. 1. 5; as distinguished from 

θεωρούμενος, ίδ.

ὅπτομαι, Μ. xxvi. 64; J. xvi. 10. 16; 1 J.

iii. 2; Rev. i. 7; ὅπτ. and θεωρέω, iδ.

ὅπως, Heb. ii. 9; ὅπως ᾶν, " in order that,"

Α. iii. 19; R. iii. 4; 2 P. iii. 12; ὅπως—

μή, L. xvi. 28; ὅπως, " in order that,"

Po. 6
                                                                                                                                                                                                                                                                Pn. 6.
                                                                                                                                                                                                                                                  \"{o}ραμα, A. ix. 12; xvi. 9. \dot{o}ράω and βλέπω, 2 C. vii. 8. \dot{o}ργή, J. iii. 36; 1 Th. ii. 16.
                                                                                                                                                                                                                                              δράω and βλέπω, 2 C. vii. 8. δργή, J. iii. 36; 1 Th. ii. 16. δργίζομαι, E. iv. 26. δρεγομενος, 1 Ti. vi. 10. δμθοποδέω, G. ii. 14. δρθοπομέω, 2 Ti. ii. 15. δρθοίζω, L. xxi. 38. τὰ ὅρια, Μκ. x. 1. δρίζω, Heb. iv. 7; κατὰ τὸ ἄρισμένον, L. xxii. 22; ἀρισμένη βουλῆ, A. ii. 23. ὅροα τῶν ἐλαιῶν, Μ. xxi. 1. τὸ ὅρος κ. Δν. 1. 24 to 1. 17. δρφωρεν, J. xiv. 18; 1 Th. ii. 17. δρφωρεν, A. iii. 4; 1 C. i. 26; iii. 10; viii. 9; Heb. ii. 8; x. 25. ὅν γε, "who even," R. viii. 32. δε πέν—δε δέ, 1 C. xi. 21. ὅσιος, L. i. 75; A. ii. 27; Rev. xv. 4; τὰ ὅσια Δανίδ, A. xiii. 34. δοτότητι καὶ δικαισσύνη, L. i. 75. δσίως καὶ δικαίως, 1 Th. ii. 10. δσμή τῆς γνώσεως, 2 C. ii. 16, 17; δσμή εἰωδίας, J. xii. 3; E. v. 2; Ρ. iv. 18. ὅσος, J. xxi. 25; A. ii. 39; ὅσα, "quæ et quanta," Jud. 10; Rev. i. 2; ὅσον, ὅσον, "how little, how little!" Heb. x. 37; ὅσα, J. xxi. 25; Rev. i. 2, 3. ὅστις, οἴτινες, "quippe qui," R. i. 25. 32; ii. 15; vi. 2; ix. 4: 1 Ti. i. 4: vi. 9: 1 P.
                                                                                                                                                                                                                                                    στις, οζτινες, "quippe qui," R. i. 25. 32;
ii. 15; vi. 2; ix. 4; 1 Ti. i. 4; vi. 9; 1 P.
ii. 11; οζτινες and οζ, R. vi. 2.
έν δστρακίνοις σκεύεσιν, 2 C. iv. 7; 2 Ti.
                                                                                                                                                                                                                                                              ii. 20.
                                                                                                                                                                                                                                                   ii. 20.
"ταν ἐλθη, 2 Th. i. 10; "ταν, with conj. 20 r.
= "cum," Heb. i. 6.
"τι—"να, Mk. v. 23; εἰς ἐκεῖνο ὅτι—ὑπὲρ
ͼν ὅτι, J. ix. 17; ὅτι = "in regard to
that," J. xi. 47; τι ὅτι, Λ. v. 4; ὅτι οὐ
ψεύδομαι, G. i. 20; I J. iii. 20.
οὐαὶ ὑμῖν, M. xxiii. 13. 29; L. xi. 46.
οὐὰὲ, İ Th. ii. 3 ("nor yet"); and οὅτε, 1
Th. ii. 3; "not yet," Heb. ix. 12.
οὐδέπω, J. xx. 9.
                                                                                                                                                                                                                                                      οὐδέπω, J. xx. 9.
                                                                                                                                                                                                                                                      ούκ-ἄρτι = οὖπω, J. vii. 3; οὐ μὴ εἰς τὸν alῶνa, J. xi. 26; οὐ γὰρ, A. xvi. 37; peculiar use of, derived from the Hebrew, 1 C.
                                                                                                                                                                                                                                                    liar use of, derived from the Hebrew, 1 C. xv. 10.

οδυ, Μ. vii. 12; 1 C. x. 31; εἶπου οδυ, J. xviii. 25; μἐυ οδυ, Α. v. 41.

οδπω, J. vii. 3.

οὐραυός, ii. 9; βασιλεία τῶυ οὐραιῶυ, Μ.

iii. 2; iv. 17.

οὖτε – οὖτε – οὖτε, 1 Th. ii. 3.

οὖτος = "this," used to designate the speaker himself, M. xvi. 18; iii. 3; xxi. 44; J. ii. 19; vi. 51.

οὕτως J. iv. 6.
                                                                                                                                                                                                                                                    ούτως, J. iv. 6.

ούχ οΐου, R. ix. 6; ούχ ὅτι, 2 C. iii. 5.

ὁφειλέτης, R. i. 14.

ὁφειλήυ, 1 C. vii. 3.

ὄφελου, Rev. iii. 15.

ὄφελου, G. v. 12; Jam. ii. 14.

ὀφθαλμοδουλεία, Ε. vi. 6.

ὀφθαλμός ἀπλοῦς, Μ. iv. 22; ὀφθ. πουηρός,

Μ. xx. 15.
                                                                                                                                                                                                                                                       ουτως, J. iv. 6.
```

```
δφις, L. x. 19.
δφρύς, L. iv. 29.
ἄτερ ὅχλου, L. xxii. 6.
δψάριου, J. vi. 9. 11; xxi. 9, 10. 13.
δψέ, Μ. xxviii. 1.
δψέ σαββάτων, Μ. xxviii. 1.
δψία, Μ. viii. 16; J. vi. 16.
δψιωος, Jam. v. 7.
δψώνια, L. iii. 14; R. vi. 23.

  öφις, L. x. 19.
 παγίε, L. xxi. 35; 1 Ti. iii. 7.
πάθημα, C. i. 24; R. vii. 5.
παθητός, Α. xxvi. 23.
 παιδαγωγός, G. iii. 24.
παιδάριου, J. vi. 9.
παιδεία, Ε. vi. 4.
παιδεία, Ε. vi. 4.
παιδεύω, L. xxiii. 16.
παιδίον, M. xviii. 2; Mk. x. 13; L. i. 76.
παιδίον, M. xvi. 69; A. xii. 13.
παίζω, 1 C. x. 7.
παίζ, "servant," and "son," M. xii. 17; xiv.
2; A. iv. 27.
παίζ, Δ. iii. 13.
πάλαι, Jud. 4.
παλαιώ, Heh. viii. 12
 παλαιόω, Heb. viii. 13.
πάλη, Ε. vi. 12.
 παλιγγενεσία, Μ. xix. 28; xxiv. 8; Tit. iii. 5.
111. 0. πάλιν, Heb. i. 6; iv. 7; 2 C, ii. 1; its use by St. Mark, viii. 1. παμπόλλου, Mk. viii. 1. πανδοχείου, L. κ. 34. πανοπλία, Ε. vi. 13.
 πανοπλία, Ε. γι. 13.
εἰς τὸ παντελές, Heb. vii. 25.
πάντοτε, L. ii. 37; xxiv. 23; J. xviii. 20.
οὐ πάντως, R. iii. 9.
παρά, præler, G. i. 8, 9; 2 P. ii. 1; παρ' ΰ,
G. i. 8; in composition, Jud. 4; παρὰ μίαν,
2 C. xi. 24.
παράβασις, Heb. ii. 2; 1 Ti. ii. 14.
παραβιάζομαι, A. xvi. 15.
παραβιάζομαι, A. xvi. 15; Heb. xi. 19.
παραβολή, Μ. xiii. 3; xv. 15; Heb. xi. 19.
παραγολεύεσθαι, P. ii. 30.
παραγγέλλω, A. v. 28; xvi. 17, 18; παρ-
ήγγελλε, L. viii. 29; παραγγέλλομεν,
2 Th. iii. 4, 6, 10. 12; 1 Th. iv. 11; 1 Ti.
vi. 13; 1 C. vii. 10; xi. 17.
παραγγελία, A. v. 28; 1 Ti. i. 5.
παραίγω, 1 J. ii. 8; παράγει τὸ σχῆμα, 1 C.
vii. 31.
παραέιγματίζω. Heb. xi. 4.
          2 C. xi. 24.
  παραδειγματίζω, Heb. vi. 4.
παραδειγματίζω, Heb. vi. 4.
παραδεισυς, L. xxiii. 42, 43; 2 C. xii. 4.
παραδείχομαι, Heb. xii. 6.
παραδίδωμι, Mk. iv. 29; L. i. 2; xxii. 22;
1 C. xi. 23.
 1 0. Χι. 20.

δ παραδώσων, J. vi. 64.

παραδοσις, Μ. xv. 3.

παραδούς for προδούς, Μ. x. 4.

παραξηλόω, R. xi. 11.

παραθήκη, Ι. Τι. vi. 20.
   παραιτέομαι, L. xiv. 18; A. xxv. 11; 1 Ti.
          iv. 7; v. 11.
  παράκλητος, J. xiv. 16. 26; Heb. vii. 25; 1 J. ii. 1. παρακοή, Heb. ii. 2.
   παρακολουθέω, L. i. 3.
```

παρεισάγω, G. ii. 4; 2 P. ii. 1.

```
παρεισακτός, G. ii. 4.
παρεισαντός, G. ii. 4. 
παρεισφέρω, 2 P. i. 5. 
παρειφέρω, 2 P. i. 5. 
παρεμβολή, Λ. xxi. 34; xxii. 24; Heb. xi. 
34; xiii. 11. 13; Rev. xx. 9. 
παρεπίδημος, 1 P. i. 1. 
παρέρχομαι, Mk. vi. 48. 
παριστημένος, L. xiv. 18. 
παρήστημένος, L. xiv. 18. 
παρθένος, M. i. 23. 
παρθένος, M. i. 23. 
παρασται. Α. i. 10: 1 C. viii. 8.
 παρθένος, Μ. 1. 23.
παρόστημι, Α. i. 10; 1 C. viii. 8.
παροικέω, L. xxiv. 18; Heb. xi. 9.
παροικός, Ε. ii. 19.
παροιμία, 2 P. ii. 22.
πάροινος, 1 Ti. iii. 3; Tit. i. 7.
παροίχομαι, Α. xiv. 16; παρωχημένος, ib.
  παροξυσμός, Α. xv. 39.
παροξυσμός, Ε. iv. 26.
παροουσία, Μ. xxiv. 3. 37. 39; 1 Th. ii. 19;
iii. 13; iv. 15; v. 23; 2 Th. ii. 1. 8; 1 C.
  παρόησια, 1 J. iii. 21; v. 14.
παρόησιαζομαι, Α. ix. 27; xviii. 26.
παρόησιαζομενος, Α. ix. 29.
πάς, without the article following it, Ε. ii. 21;
           \bar{\alpha}s, without the article following it, E. ii. 21; \pi \bar{\alpha} \sigma a \nu \chi a \rho d \nu, "merum gaudium," Jan. i. 2; \pi \bar{\alpha} s and \bar{\alpha} \pi a s, A. ii. 1; 1 Ti. i. 16; \pi \bar{\alpha} \sigma a, "major vel magna pars," M. iii. 5; \pi \bar{\alpha} \sigma a \nu, "every kind of," M. iv. 23; o b \nu c \bar{\alpha} \sigma a \nu, "nothing," M. xxiv. 22; L. i. 37; A. x. 14; \pi \bar{\alpha} \nu - \mu \dot{\eta}, = 5 \gamma \bar{\gamma} \dot{\gamma}, M. xxiv. 22; J.
  x. 14; παν-μη, - 72 κγ, Μ. ΧΑΝ. 22, δ. vi. 39; περί πάντων, Α. i. 1; 3 J. 2; πα̂s - οὐ, J. iii. 16; Ε. v. 5; 1 J. ii. 23. πάσχα, Μ. xxvi. 2, and note 1; J. vi. 4; xiii. 1; ποιῶ τὸ π. Μ. xxvi. 18; φαγεῖν τὸ π. L. xxii. 11; J. xviii. 28.
    πάσχω, Α. ix. 16; παθεῖν τὸν Χριστόν, L.
   xxiv. 46.
πατάσσω, Α. xii. 21—23.
πατέω, L. xxi. 24.
  πατίω, L. XXI. 24.

πατήρ, applied to Joseph, L. ii. 48.

πατραλώας, 1 Ti. i. 9.

πατριά = φυλή, L. ii. 4.

πατριά = ηπεψώ, Α. iii. 25; Ε. iii. 15.
πατριά = πρεψο, Α. iii. 25; Ε. iii. 15.
πατροπαράδοτος, 1 Ρ. i. 18.
Ηαδλος, Α. xiii. 9; οἱ περὶ Π. Α. xiii. 13.
πεδινός τόπος, Μ. v. 1; L. vi. 17.
πεξή, Μ. xiv. 13; Μκ. vi. 33; Α. xx. 13.
πείθω ἀνθρώπους, Μ. xxviii. 14; Α. xii. 20;
G. i. 10; 1 J. iii. 19.
πεινάω, Μκ. xi. 12.
πειράζω, Μ. iv. 1; xix. 3; ὁ πειράζων, Μ. iv. 3; 1 Th. iii. 5; πειρ. τὸν Οεόν, Α. xv. 12.
    πειρασμοί ποικίλοι, Jam. i. 2; 1 P. i. 6.
  πειρασμοί ποικιλοί, Jam. 1. 2; 1 Γ. 1. 6. πεισμονή, G. v. 8. πελεκίζω, Rev. xx. 4. πέμπω, ἐπεμψα, " I send," 2 C. ix. 3. Η εντηκοστή, Α. ii. 1. πέραν, Μ. iv. 15; J. iii. 26; διὰ τοῦ πέραν, Μ. x. 1.
  Mk. x. 1. H \in \mathcal{V}_{\mathcal{H}}, A. xiii. 13. \pi \in \mathcal{H}_{\mathcal{H}}, A. xiii. 13. \Pi \in \mathcal{H}_{\mathcal{H}}, A. xiii. 13. 1, "for," "on account of," G. i. 4; R. viii. 3; 1 J. ii. 2; iv. 10. \pi \in \mathcal{H} and \psi \pi \in \mathcal{H}_{\mathcal{H}}, 2 Th. ii. 1; G. i. 4. \pi \text{ is } \pi \in \mathcal{H} Marray Kal Marray J. xi. 19. \pi \in \mathcal{H}_{\mathcal{H}} Marray Kal Marray J. xi. 19. \pi \in \mathcal{H}_{\mathcal{H}} A. xxvii. 40; 2 C. iii. 16.
  περιαιρεω, Α. ΧΧΥΙΙ. 40; 2 C. III. 10.

περιβάλλω, Α. ΧΙΙ. 8.

περιεργάζομαι, 2 Th. iii. 11.

περιεργός, Α. ΧΙΧ. 19.

περιέγχομαι, Α. ΧΧΥΙΙΙ. 13.

περιέχω, 1 P. ii. 6.

περιέχωνυμι, L. ΧΙΙ. 35. 37; ΧΥΙΙ. 8; Ε. VI.

11.
    περιίστημι, Tit. iii. 9; 2 Ti. ii. 16.
  περιίστημι, Τι. iii. 9; 2 Τi. ii. 16.
περικυκλόω, L. xix. 43, 44.
περικρατείε γενέσθαι, Α. xxvii. 16.
περιούσιος, Τit. ii. 4.
περιούσιος, Τit. ii. 4.
περιοχή, Α. viii. 32.
περιπτέω, Μ. iv. 18; Μκ. vii. 5; viii. 24;
1 Τh. ii. 11; περιπεπατήκει, Α. xiv. 8.
περιπείρω, 1 Τi. vi. 10.
περιπίπτω, Α. xxvii. 41.
   περιπείρω, 1 11. v1. 10.
περιπίπτω, Α. xxvii. 41.
περιποίησιε, 1 Th. v. 8; εἰς περιποίησιν, 2
Th. ii. 14; Ε. i. 14.
περισσέω, L. x. 40.
περισσέω, Ε. i. 8.
περισσόν, Μ. v. 37. 47; R. iii. 1. 9.
περισσόντερον, Μ. xxiii. 13; περισσότερον καταδηλον, Heb. vii. 15.
περισσότονος I. Th. ii. 17
   περισσοτέρως, 1 Th. ii. 17.
περισθημι, 1 C. xii. 23.
περισομή, G. iv. 16; R. iv. 3. 10.
περιφρονείν, Tit. ii. 15.
    περπερεύομαι, 1 C. xiii. 4.
```

```
άπὸ πέρυσι, 2 C. viii. 10; ix. 2. πέτρα, M. v. 1; xvi. 18; \dot{\epsilon}m\dot{\imath} τὴν πέτραν, M. vii. 25; L. viii. 6; \dot{\epsilon}\nu τῆ πέτρα, M. xxvii. 60; 1 C. x. 4. Πέτρος, M. xxvii. 18; Mk. iii. 16; L. xxii.
 34.
τὰ πετρώδη, L. viii. 6.
πηγαί ἀνυδροι, 2 P. ii. 16.
πηδάλιον, Α. xxvii. 40.
πηλίκοι, Heb. vii. 4; πηλίκοις γράμμασι,
G. vi. 11.
πηλός, J. ix. 6.
πιάζω, J. xxi. 3.
πικρία, Ε. iv. 31.
δίζα πικρίας, Heb. xii. 15.
πυνακίκοι L. i. 63.
πικρία, Ε. iv. 31. 

δίζα πικρίας, Heb. xii. 15. 

πιπράσκω, Α. ii. 45. 

πιστεύω, J. ii. 11; ἐπίστευον, J. vii. 5; Α. 

νiii. 13; "to make a public profession," Α. 

xiii. 48; xv. 7; xix. 2; xxi. 20; πιστεύω 

εἰς. J. xvi. 1; π. ἐν. Μκ. i. 15; cp. Μ. 

xviii. 6. 20; πιστευθηναι τὸ εὐαγγέλιον, 

1 Th. i. 0; πεπίστευραι, G. ii. 7; 1 Ti. i. 

13; π. with an accusative, 1 C. ix. 17; δ 

ἐπιστεύθην, G. ii. 7; Tit. i. 3; ἐπιστεύθηναι, 1 Th. ii. 4; R. iii. 2. 

πιστεκός, Μκ. xiv. 3; J. xii. 3. 

πίστις, L. xvii. 19; Α. xvii. 31; R. iii. 3; 

1 Ti. ν. 12; το ἐγρον τῆς πίστεως, 1 Th. i. 

1. 3; "the whole body of Christian doctrine," R. xii. 6; Jud. 3; "persuasion," 

R. xiv. 23; ἐκ πίστεως 2 C. v. 7; πίστις Θεοῦ, 

Μκ. xi. 22; πίστει τοῦ ὀυόματος αὐτοῦ, 

Δ. iii. 16; ἡ πίστις ἡ δι' αὐτοῦ, ὑ.; ἀκοὴ πίστεως, G. iii. 2; οἱ ἐκ πίστεως, 

G. iii. 7. 

πιστός ὁ Τὶ. i. 12; πιστὸς ὁ λόνος, i Ti. i.
   G. iii. 7.

πιστός, 1 Ti. i. 12; πιστός ὁ λόγος, 1 Ti. i. 15; iii. 1; iv. 9; 2 Ti. ii. 11; Tit. iii. 8; πιστόν ποιεῖν, 3 J. 5.
     πλανάω, 1 C. vi. 9.
πλάνη, Μ. xxvii. 64; ἐκ πλάνης, 1 Th. ii. 3.
πλάνος, 1 Th. ii. 3.
      πλατεῖα, L. xiv. 21; Rev. xi. 8; xxii. 2.
     πλάτος, Ε. iii. 18.
πλατύνειν φυλακτήρια, Μ. xxiii. 5.
πλέγματα, 1 Τi. ii. 9.
   πλέιν ματα, 1 Ti. ii. 9.

πλείν τόπους, Λ. xxvii. 2.

τό πλείον. L. vii. 43.

τοὺς πλείονας, 1 C. ix. 19.

πλεουέξία, 1 Th. ii. 5; iv. 6; 2 C. ix. 5; Ε.

iv. 19; 2 P. ii. 3; πλ. and φιλαργυρία,
1 Ti. vi. 10.

πλέον contrasted with μᾶλλον, Μ. xviii. 13.

πλικοί Β. ix. 18.
 1 Ti. vi. 10.

πλέον contrasted with μᾶλλον, M. xviii. 13.

πληγή, R. ix. 18.

πληθος, J. v. 3; A. xxi. 22.

πληθος, J. v. 3; A. xxi. 22.

πληθονμές, 1 Ti. ii. 3; Tit. i. 7.

πλήν, L. vi. 35; xiii. 33; xviii. 8; xxii. 21; E. v. 33; "but, moreover," P. iii. 16.

πλήρος λέπρας, L. v. 12.

πληροφορία, L. i. 1; R. iv. 21; xiv. 5.

πληροφορία, L. i. 1; 1 Th. i. 5; R. iv. 21; xiv. 5.

πληροφορία, L. i. 1; 1 Th. i. 5; R. iv. 21; xiv. 5.

πληροφορία, L. i. 1; 1 Th. i. 5; R. iv. 21; xiv. 5; C. ii. 2.

πληροφορία, L. i. 1; 1 Th. i. 5; R. iv. 1; xiv. 5; J. xiii. 18; xvii. 12; "πως πληρωθη, M. i. 22; ii. 15; iv. 14; πληρωσαι, xxvi. 56; xxvii. 35; J. xiii. 18; xvii. 12; "πως πληρωθη, M. viii. 17; xiii. 35; τότε ἐπληρώθη, M. xxvii. 9; ἐπλήρωσεν εἰς, L. vii. 1; πληρῶσαι δικαισσύνην, M. iii. 15; E. i. 23; πληρωθητε εἰς, E. iii. 19.

πλήρωμα, J. i. 16; R. xi. 35; E. i. 10. 23; C. i. 19; ii. 9; πό πλ. ποῦ θεοῦ, E. iii. 19.

πλησθιὲς Πνεύματος ἀγίου, Λ. iv. 8.

μοῦ πλησίον, L. x. 29; πλησίον γεγονέναι, L. x. 36.

πλατάσιον Mk iv. 36: J. vi. 22.
                     L. x. 36.
   πλοιάριον, Μκ. iv. 36; J. vi, 22. πλούνς, Α. xxvii. 9. πλούνος, Jam. v. 2. πνεύμα, J. iii. 8; 1 C. xiv. 12; πνεύματος βλασφημία, Μ. xii. 31; Πνεύμα άγιον, L. i. 35; ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεία, J. iv. 21; πνευμα καὶ ζωή, J. vi. 63; τὸ Πνεύμα άγιον, J. xx. 26; λάβετε Πνεύμα άγιον, J. xx. 22; Α. viii. 15; ἐν Πνεύματι άγίω, 1 Th. i. 5; πνεύμα από σάρξ, 1 P. iii. 19; ἐν ψυλακῆ πνεύμασι, ib.; πνεύμα Πύθωνος, Α. xvi. 16. πνευματικός, 1 C. x. 3. τὸ πνικτόν, Α. xv. 20. πνοή, Α. ii. 2. ποίας, L. v. 19.
      πλοιάριον, Mk. iv. 36; J. vi. 22.
     ποίας, L. v. 19.
ποίω, Μ. xii. 33; J. v. 16. 29; Vol. II. xii;
1 C. xv. 29; ποιῶ τὸ πάσχα, Μ. xxvi. 18.
= τῷς, Μk. iii. 14; ποιήσατε ἐαυτοῖς
```

```
φίλους, L. xvi. 9; ποιῆσαι τοῦ, Α. iii. 12; καλῶς ἐποίησας, Α. x. 33; 2 C. v. 21; 1 J. i. 10; ν. 10; ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην, ὁ π. τὴν ἀμαρτίαν, 1 J. iii. 7; π.
              and πράσσω, R. i. 32; ποιείν, "to constitute," Heb. iii. 2.
  stitute," Heb. in. 2. 
ποίημα, Ε. ii. 10. 
ποιμαίνω, and βόσκω, J. xxi. 16; see βόσκω. 
ὁ ποιμήν, J. x. 11. 16. 
ποίμνη, J. x. 16.
  την άγίαν πόλιν, Μ. iv. 4; xxvii. 53; = μητρόπολις, Α. viii. 5. πολιτάρχης, Α. xvii. 6. πολίτευμα, Ρ. iii. 20.
πολιταρχης, Λ. ΧΝΙΙ. 0.
πολιτεύομαι, Α. ΧΧΙΙΙ. 1; P. i. 27.
πολίτης, Heb. viii. 9.
πολλοί γις, Heb. viii. 9.
πολλοί γις Heb. viii. 9.
Μλ. ΧΙΥ. 24; ἐν πολλοῖ, Λ. ΧΧΥΙ. 29; οἰ
πολλοί, "all," R. v. 15; ΧΙΙ. 3.
πολυμέρως καὶ πολυτρόπως, Heb. i. 1.
πολυποίκιλος, Μ. χΙ. 19; Ε. iii. 10.
πουηρός, always to be distinguished from καλός, Μ. γΙ. 13; J. ΧΥΙΙ. 15; εἰδος πουηροῦ, 1 Th. v. 22; ὁ πουηρός, 2 Th. ii. 9; iii. 3; Ε. γΙ. 16; 1 Th. ii. 18; iii. 5.
πόρος, C. iv. 13.
πορεία, Jam. i. 11.
πορεύεσθαι, L. ΧΙΙΙ. 33; J. ΧΙΥ. 2, 3; ΧΥΙ. 7;
Λ. ΙΧ. 31; πορεύου, J. iv. 50.
πορισμός, 1 Ti. vi. 5; 2 P. ii. 3.
πορεία, ΜΚ. vii. 21; Λ. ΧΥ. 20; R. i. 29; G. ν. 19.
πόρυη, Jam. ii. 25; Rev. ΧΥΙΙ. 1.
       πόρυη, Jam. ii. 25; Rev. xvii. 1.
     πορφώθευ, L. xvii. 1
πορφύρα, L. xvii. 19
    ποσάκις, M. αχίϊι. 37.
πόσις, C. ii. 16.
ποταπός, M. viii. 27; L. i. 29; 2 P. iii. 11;
1 J. iii. 1.
    1 J. III. 1.
ποτήριον, Μ. xx. 22, 23.
ποτήριον τῆς εὐλογίας, 1 C. x. 16.
ποτίζω, Rev. xiv. 8.
Ποτιόλους, Α. xxviii. 13.
ποῦς,—οἰ πόδες, L. ix. 53; Α. v. 9; παρὰ
τυὺς πόδας, Α. xxii. 3.
πράγμα,—ἰν τῷ πράγματι, 1 Th. iv. 6; 2
     \pi \rho \hat{a} \gamma \mu a, -i \nu
C. vii. 11.
    C. vii. 11.
πραιτώριου, Μ. xxvii. 27; J. xviii. 28; Α. xxii. 25; P. i. 13.
πρᾶξις, Α. Introd. 5, 6.
πρασιαί, Μk. vi. 40.
πράσσω, J. v. 29; Vol. II. xii; πράσσειν τὰ ἐδια, 1 Th. iv. 11; and ποιῶ, R. i. 32; τί πράσσω, Ε. vi. 21.
πραϋπάθεια, 1 Ti. vi. 11.
πραϋπάθεια, W xxi 5.
        πραύς, Μ. xxi. 5.
        πρέπει, Heb. ii. 10.
     πρέπρει, Iteb. ii. 10.
πρεσβεία, L. xix. 14.
πρεσβεία, T. xix. 14.
πρεσβότερου, I. Th. iv. 14.
πρεσβότερου, A. xi. 30; xv. 2; xx. 28. 1
Τί. v. 17; I. P. v. 1.
πρεσβότες, Ti. ii. 2.
πρεσβότες, I. Ti. v. 2; Tit. ii. 3.
πρισβότες, I. Ti. v. 2; Tit. ii. 3.
πρισβότες, A. xiii. 18.
Πρίσκιλλα, Α. xviii. 18.
προάγω, Μ. xxi. 31; xxvi. 32; Mk. x. 32;
2. J. 9.
προκερίας C. i. 4.
πρ
    2 0. 0. προσκούω, C. i. 4. προβάλλω, L. xxi. 30. προβατικός, J. v. 2. προβατον, J. xxi. 16, 17. ἀπό προγόνων, 2 Τi. i. 3. προγράφω, Ε. iii. 3; Jud. 4.
     προέγνω — προώρισε, R. viii. 30.
προέθετο, R. iii. 25.
    προευτήκαμεν, G. i. 9,
προελπίζω, Ε. i. 12.
προέχω, R. iii. 9.
προήρηται, 2 C. ix. 7.
       προητιασάμεθα, R. iii. 9.
    προητιασάμεθα, Κ. in. 9. 
προθεσμία, G. iv. 2. 
τὸ πρόθυμου, R. i. 15. 
προίσταμαι, 1 Th. v. 12; Tit. iii. 8. 
προκοπί, P. i. 12. 
προκόπτω, L. ii. 52; 2 Ti. iii. 9. 
πρόκριμα, 1 Ti. v. 21. 
προλομίας G. vi. 1
     προλαμβάνω, G. vi. 1.
προμεριμνάτε, Mk. xiii. 11.
προμυθία, 2 C. viii. 19.
προυοούμενοι, 1 Th. v. 22; 2 C. viii. 21; R.
                  xii. 19.
       προοράσμαι, Α. ii. 25.
προορίζω, Ε. i. 11; προώρισε συμμόρφους,
R. viii. 28.
        προπέμπω, Tit. iii. 13; 3 J. 6.
```

προπετής, 2 Ti, iii. 4. πρός = ½, Μ. xix. 8; L. xiv. 28. 32; = ½, πρός = 5χ, Μ. xix. 8; L. xiv. 28. 32; = 5χ.

J. i. 1; πρός—εls, J. vi. 35; πρός τὴν ἀλήθειαν, G. ii. 14; L. xii. 47; R. v. 1;

1 J. iii. 21; πρός 'Ιάκωβου, Α. xxi. 18;

"in regard to," γ οτ γχ, L. xx. 19; Λ. xii.

21; R. x. 21; Heb. i. 7; αρμι, 1 J. i. 2;

πρός τό, "in order that," 2 C. iii. 13.

προσαγωρίνεις, Heb. v. 10.

προσαγωγή, Ε. ii. 18; R. v. 2.

προσαίτης, J. ix. 8.

προσαπειλέω, Α. iv. 21.

προσδέχομαι, Α. xxiii. 21; xxiv. 15.

προσευχή, L. v. 16; vi. 12; xxii. 45; ταῖς

προσευχή, L. v. 16; vi. 12; xxii. 45; ταῖς

προσεύχομαι, Α. xi. 42; "proseuchæ," Α.

χνί. 13.

προσεύχομαι, L. iv. 16; ix. 23; xi. 2; xviii. προσεύχομαι, L. iv. 16; ix. 23; xi. 2; xviii. 10; A. ix. 11. προσεύχομανος, L. iii. 21; v. 16. προσκαλέω, Mk. viii. 34. προσκαρτερέω, A. i. 14; ii. 42; R. xiii. 6. τὸ προσκαρτερέω, A. i. 14; ii. 42; R. xiii. 6. τὸ προσκαρτερέω, A. i. 14; ii. v. 21. πρόσκλισω, I. Ti. v. 21. πρόσκομμα, R. xiv. 13. προσκουμώ, M. ii. 2. 11; J. iv. 22; A. x. 25. προσλαμβάνω, R. xiv. 1. 3; xv. 7. προσφένω, M. xv. 32; 1 Ti. v. 5. προσκουμά, M. xv. 32; 1 Ti. v. 5. προσσοχθίζω, Heb. iii. 10. προσποιέυμαι, L. xxiv. 28. προστοιέυμαι, L. xxiv. 28. προστοιέυμαι, L. xxiv. 12; προσέθετο συλλαβεῖν, A. xii. 3. συλλαβείν, Α. xii. 3. προσφάγιον, J. xxi. 5. προσφάγιον, Heb. x. 20. προσφόρω, L. xii. 11; xviii. 15. προσφορά, Α. xxiv. 17; προσφο, and θυσία, Ε. v. 2. προσωποληψία, Ε. vi. 9; Jam. ii. 1. πρόσωπον ἐστήριξε, L. ix. 51; πρ. πορευσιενον, ib.; πρ. λαμβάνειν, L. xx. 21; ἐπὶ πρ. πάσης τῆς γῆς, L. xxi. 35; ἀπὸ προσώπου, Α. iii. 19; κατὰ πρόσωπον, G. ii. 11; 2 C. x. 1. προτείνω, Α. xxii. 25. τὸ πρότερου, G. iv. 13. ἐν προφάσει πλεονεξίας, 1 Th. ii. 5. προφητεία, 1 Th. v. 20; 1 Ti. iv. 14; R. xii. 6. xii. 6. προφητεύω, M. vii. 22; 1 C. xi. 4, 5; xiv. 1. προφήτεις, L. vii. 28; xxiv. 44; A. xi. 27; xiii. 1; προφήταις, A. xiii. 40; E. iv. 11; vates, Ti. i. 12. προχειροτουέω, A. x. 41; xiv. 23. πρόμωη, A. xxvii. 29. πρωί. Mk. i. 35; xv. 1. πρώμως, Jam. v. 7. πρωτεύω, C. i. 18. τό πρώτου, J. x. 40; πρ. for πρότερου, A. i. 1. 1. 1.
πρώτος, L. ii. 2; πρ. ἀντὶ τοῦ ἀεί, J. i. 30.
πρωτοτόκια, Heb. xii. 16.
πρωτότοκος, L. ii. 7; C. i. 18.
πταίω, Jam. iii. 2.
πτερύγιον, M. iv. 5.
πτοισις, 1 P. iii. 6.
Η τολεμαίο Α. χνί. 7 πτόησις, 1 P. iii. 6.
Πτολεμαίς, Α. xxi. 7.
πτύον, Μ. iii. 12; L. iii. 17.
πτύορμαι, P. i. 28.
πτώμα, Μ. xxiv. 28; Rev. xi. 8.
κατὰ βάθους πτωχεία, 2 C. viii. 2.
πτωχοί από πένητες, 2 C. vi. 10; viii. 9.
πυχμῆ, Μκ. vii. 3.
Πόθων, Α. xvi. 16.
πύλαι ἄδου, Μ. xvi. 18.
πυλών, Α. xii. 13; xiv. 13.
πῦρ, L. ix. 54; βαπτίσει πυρί, Μ. iii. 11;
πυρί ἀλισθήσεται, Μκ. ix. 49.
πυρός, L. xxiii. 4. πυρά, Α. xxviii. 2. πύργος, L. xiii. 4. πυρετός, J. iv. 52. πυρούμαι, Ε. vi. 16; 2 C, xi. 29. πυρόός, Rev. vi. 4. πωλέω, L. xii. 33. πῶλος, Mk. xi. 4. πωρόω, Mk. iii. 5; vi. 52. πώρωσις, Ε. iv. 18. πῶς, L. i. 34; J. iii. 4; for ὅπως, Mk. ix. 12.

ραπίζω, Μ. v. 39. ράπισμα, J. xix. 3. ράπισμα, J. xix. 3. ρέδων, Rev. xviii. 13. ρίμας, Μ. xviii. 16; ἐν παντὶ ρήματι, iv. 4; xviii. 16; ρήμα ἀργόν, xii. 36; οὐκ—πᾶν ρήμα, L. i. 37; ρήματα, "things," 65; "works," J. x. 21; ρήμα τῆς οὐνάμεως αὐτου, Heb. i. 3. ρήτωρ, A. xxiv. 1. ρίπτων τὰ ἐμαὰτια. A. xxii. 23. ριπτούντων τὰ ἰμάτια, Α. xxii. 23. δομφαία, L. ii. 35. δύμη, L. xiv. 21; A. ix. 11. δύομαι, R. xi. 26. σαββατίζω, L. xxiii. 56. σαββατισμός, Heb. iv. 9. σαββατισμός, Heb. iv. 9.
σάββατον δευτερόπρωτον, M. xii. 1; L. vi.
1; δὶς τοῦ σαββάτον, L. xviii. 12; J. v.
9; τὸ μεταξὺ σ., Α. xiii. 42; τὰ σάββατα, M. xxviii. 1; μία σαββάτων, ib.
Σαδὸυκαίων, M. iii. 7.
σαίνομαι, 1 Th. iii. 3.
Σαλείμ, J. iii. 23.
σαλεύω, 2 Th. ii. 2.
Σαλμώνη, Α. xxvii. 7. σαλεύω, 2 Th. ii. 2. Σαλμώνη, Α. xxvii. 7. σάλπιγξ, 1 Th. iv. 16. σαλπίζω, Μ. vi. 2. Σαλώμη, Μκ. xv. 40. Σαμαρείτης, Μ. x. 5; L. x. 33. σανδάλια, Μ. x. 10; Μκ. vi. 9; Α. xii. 8. Σαούλ [Σαῦλος], Α. ix. 4. σαρκικός and σάρκινος, R. vii. 14; Heb. vii. 16. σάρξ = τύμ, for "homo," Μ. xxiv. 22; άρξ = τψ2, for "homo," Μ. xxiv. 22; σάρξ καὶ αἶμα, Μ. xvi. 17; G. i. 16; 1 C. xv. 50; εἰε σάρκα μίαν, Μ. xix. 5; Mk. x. 8; 1 C. vi. 16; ὁ Λόγος σάρξ ἐγένετο, J. i. 14; ἡ σάρξ μου βρῶστς, J. vi. 55; κατὰ σάρκα, and κάτὰ τἡν σάρκα, 2 C. xi. 18; R. iv. 1; σκόλοψ τῷ σαρκί, 2 C. xi. 7; κατὰ σάρκα καὶ κατὰ πνεῦμα, 2 C. v. 16; x. 2; σάρξ, ψυχὴ, and πνεῦμα, 1 Τi. iii. 16. Σάρωνα, Α. ix. 35. Σατανᾶ, Μ. iv. 10; xvi. 23; Mk. i. 13; iv. 15; viii. 33; ὁ Σατανᾶς, L. xxii. 3; 1 Th. ii. 18. σάτον, Μ. xiii. 33. σάτον, Μ. xiii. 33. Σπύλος, Α. xiii. 9. σβέννυμι, Μ. xxv. 8; 1 Th. v. 19. σέβασμα, Α. xvii. 23; 2 Th. ii. 4. Σεβαστός, Α. xvii. 23; 2 Th. ii. 4. Σεβαστός, Α. xvii. 4. σεβόμενος τὸν Θεόν, Α. xiii. 50; xvi. 14. Σελεύκεια, Α. xiii. 4. σεμάδαλις, Rev. xviii. 13. σεμνός, Tit. iii. 2; 1 Ti. iii. 8. σεμνότης, 1 Ti. ii. 2. σημεῖον, Μ. xii. 38; xvi. 1; Μκ. viii. 11; σημ. έκ τοῦ οὐρανοῦ, ἐδ.; σημεῖα, Μκ. xvi. 16; L. xxi. 25; τέρατα καὶ σημεῖα, Α. ii. 19. 43. σήμερον αὖριον καὶ τῆ τρίτη, L. xiii, 32. σήμερου αυριου και τη τρίτη, L. xiii. 32. σήμερον αὖριον καὶ τῷ τρίτη, σικάριος, Α. xx. 38. σίκερα, L. i. 15. σίκλοι, Μ. xxvii. 3. Σίλας, Α. xv. 22. Σιλωάμ, L. xiii. 4; J. ix. 7. σιμκίνθιον, Α. xix. 12. Σίμωνα, Μκ. i. 16. σίνατι, Μ. xiii. 31. σινδών, Μ. xxvii. 59. σινιάζω, L. xxii. 31. σιτευτόν, L. xv. 23. σῖτος, Α. xxvii. 38. σκανδαλίζω, Μ. xxvii. 38. σκανδαλίζω, Μ. xviii. 6. 8; Mk. ix. 42; J. xvi. 1. σκάνδαλου, Μ. xiii. 41; xvi. 23. σκάπτειν, L. xvi. 3. ικευή, Α. xxvii. 19.

Th. iv. 4; M. xii. 29; Mk. iii. 27; xi. 16; J. xix. 29; 2 C. iv. 7; R. vi. 21; 2 Ti. ii. 20; Rev. ii. 27; xviii. 12. σκιμή, M. xvii. 4; J. i. 14; Vol. i. p. 238, 239; A. xv. 16; Heb. iv. 2; xiii. 10; εἰς τὰς αἰωνίους σκιμάς, L. xvi. 9. σκιμοσπηγία, J. i. 14; vii. 2; Vol. i. pp. 238, 920 239. σκηνοποιός, Α. xviii. 3. σκηνόω, 2. C. v. 1. σκηνόω, J. i. 14; Vol. i. 238; R. vii. 13. σκιά θανάτου, L. i. 79. σκιρτάω, L. i. 41 σκληροκαρδία, Μ. xix. 8. σκληροκαρδία, Μ. xix. 8. σκληρόκ, J. vi. 60; Α. xxvi. 14. σκολιόκ, P. ii. 15. σκοπόκ, P. ii. 15. σκορπίζω, J. xvi. 32; 2 C. ix. 9; and see M. xxv. 24. ὄφεων καὶ σκορπίων, L. x. 19. σκότος, Μ. χχνίι. 45. σκύβαλου, P. iii. 8. σκωληκόβρωτος, Α. xii. 23. σκώλης, Μκ. ix. 44. σμάραγδος, Rev. xxi. 19. σμύρνη, Μ. ii. 11; J. xix. 39. Σολομῶνος στοά, J. x. 23; Α. iii. 11; v. σουδάριον, L. xix. 20; J. xi. 44; A. xix. 12. ή συφία τοῦ θεοῦ, L. xi. 49; σ. and γνῶσις, C. ii. 3; 1 C. xii. 8; σ. and φρόνησις, Ε. i. 8. i. 8. σοφίζω, 2 Τι. iii. 15. σεσφίσμε ενοι μύθοι, 2 Ρ. i. 16. σπαράσσω, Μκ. ix. 26. σπαργανόω, L. ii. 7. σπαταλόω, 1 Τι. v. 6; Jam. v. 5. σπεῖρα, Μ. xxvii. 27; J. xviii. 3; Λ. x. 1; xxi. 31. χχί. 31. Χχί!. 21; 3. Χχί!!. 3; Λ. Χ. 1; χχί. 31. δ σπείρων, L. νί!!. 5. σπεκουλάτωρ, Mk. νί. 27. σπένδομαι, P. ii. 17; 2 Τί. iv. 8. σπερμολόγος, Λ. Χνί!. 18. σπεραολόγος, Λ. Χνί!. 18. σπιλάεν, 2 P. iii. 12. σπίλαιον ληστῶν, Μ. ΧΧί. 13. σπιλάγχνα, M. ix. 36; σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ, L. i. 78; 2 C. νί. 12; P. i. 8; ii. 1; C. iii. 12; Pn. 7; 1 J. iii. 17. σπλαγχνίζομαι, Μ. ix. 36. σπουδάζω, G. ii. 10; E. iv. 3. σπουδή, R. Χί!. 11. σπυρίς, Μ. Χν. 37; Χνί. 10; Mk. νί!!. 8; Α. ix. 25. σπάδιον, 1 C. ix. 24. στάδιον, 1 C. ix. 24. σταθείς, L. xviii. 11; A. ii. 14. στατήρ, Μ. xvii. 24, 27. σταυρόω, Μ. xx. 19; xxvii. 35; xxviii. 5; Μk. xvi. 6; L. xxiii. 33; A. ii. 36; G. v. στέγω, 1 Th. iii. 1; 1 C. ix. 9. 12; xiii. 7. στέλλομαι ἀπό, 2 Th. iii. 6; Α; xx. 20; 2 C. viii. 20. C. viii. 20.
στέμματα, Α. xiv. 13.
στενή πύλη, Μ. vii. 14.
στενοχωρέω, 2 C. vi. 12.
στενοχωρία, R. ii. 9.
στερέωμα, C. ii. 4.
στέφωνος έξ ἀκανθῶν, J. xix. 2; στέφ.
κανχήσεως, 1 Th. ii. 19.
στηρίζω, L. ix. 51; and see πρόσωπον.
στίγωντα, G. vi. 17. στίγματα, G. vi. 17. στίγματα, G. vi. 17.
στος μὴ χρόνου, L. iv. 5.
στος J. v. 31; στοὰ τοῦ Σολομῶνος, x. 23;
Α. iii. 11; v. 12.
στοιχές, Μκ. xi. 8.
στοιχές, P. iii. 16.
στοιχέτα, Heb. v. 12; 2 P. iii. 10; C. ii. 8;
στ. τοῦ κόσμου, G. iv. 3.
στολή, Μ. xii. 38; L. xv. 22.
στόμα, — ἐπὶ στόματος, Μ. xviii, 16; στόμα
μαγαίρας. L. xxi. 24. στόμα, — έπὶ στόματος, Μ. xviii. 16; στόμα μαχαίρας, L. xxi. 24. στράπευμα, Α. xxiii. 27. στραπεύω, L. iii. 14; 1 P. ii. 11. στραπεύω, L. iii. 14; 1 P. ii. 11. στραπηγοί, L. xxiii. 4; στρ. τοῦ ἰεροῦ, 52; Α. iv. 1; xvi. 20. στραπισται, Μ. xxvii. 27. στραποπεδάρχης, Α. xxviii. 16. στρίμους, Rev. xviii. 3. στρούθία, Μ. x. 29; L. xii. 6. στρώνυμι, Μκ. xvi. 15. στυγμάζω, Μκ. x. 22. στολος, 1 Τι. iii. 15. Στωϊκοί, Α. xvii. 18. CIKEŪOS, A. ix. 15; x. 11, 12; xxvii. 17; 1 Στωϊκοί, Α. χνίι. 18.

συγγενίς, Ι. i. 36. κατά συγγνώμην, 1 C. vii. 6. συγκαθίζω, Ε. ii. 6. συγκαλέω, Ι. ix. 1. συγκαλέω, L. ix. 1. συγκεράνυνηι, Heb. iv. 2; 1 C. xii. 24. συγκεράνυνηι, Heb. iv. 2; 1 C. xii. 24. συγκοινωνοί, P. i. 7. συγκρίναι, 1 C. ii. 13; 2 C. x. 12. συγκυρία, L. x. 31. συγχαίρει, 1 C. xiii. 6. συγχαόριαι, J. iv. 9. συγχύομαι, A. ii. 6; xxi. 31. συζητέω, A. ix. 29. σῦκα, L. xiii. 6; σύκων καιρός, Mk. xi. 13. συκάμινος, L. xvii. 6. συκάμινος, L. xvii. 6. συκάμινος, L. xvii. 6. συκομορία, L. xix. 4. συκοφωντίω, L. iii. 14; xix. 8. συλλαμβάνω, L. i. 31; xxii. 54. συμβάζω, A. xviii. 27. συμβρόζω, A. ix. 22; xvi. 10. συμβούλιον, A. xxv. 12. Συμεών, L. ii. 25; A. xv. 14; 2 P. i. 1. συμμηταί, P. iii. 17. συμμορφίζομαι, P. iii. 10. συμποραλαμβάνω. G. ii. 13. συμμορφίζομαι, P. iii. 10. συμπαραλαμβάνω, G. ii. 13. συμπληρούμαι, A. ii. 1. συμπριαβύτερος, 1 P. v. I. συμφέρω, 1 C. vi. 12; πρός τὸ συμφέρον, 1 C. xii. 7. συμφυλέτης, 1 Th. ii. 14. σύμφυτος, R. vi. 5. συμφωέω, Μ. xviii. 19. σύμφυτος, R. vi. 5. συμφωνέω, Μ. xviii. 19. συμφωνέω, Μ. xviii. 19. συμφωνέω, Δ. xv. 25. συναγων, L. xv. 25; J. xi. 52; A. xx. 7. συναγωγή, Jam. ii. 2. συναγωνίσασθαι, R. xv. 30. συναιχωίδωτος, R. xvi. 7; C. iv. 10. συναιλίζομαι, Α. i. 4. σύναξις, Α. xx. 7. συναπάγομαι, R. xii. 16. συναποθανιΐν, 2 C. vii. 3. συναπόθανιίν, 2 C. vii. 3. συνανξάνεσθαι, Μ. xiii. 30. συνεντέωνες Ε. ii. 6. συνεγείρω, Ε. ii. 6. συνίδριον, Α. v. 21. συνείδησις, Α. xxiii. 1; καθαρά συν., Α. xxiii. 1; Heb. xiii. 18; 2 Ti. i. 3; διά τήν συνείδησιν, 1 C. x. 25; συν. άγαθή, 1 P. πι. 10. συνέκδημος, Α. xix. 29. συνεκλεκτή, 1 P. v. 13. συνελαύνω, Α. vii. 26. συνεπέμψαμεν, 2 C. viii. 18. συνεργέω, Jam. ii. 22. συνεσταύρωμαι, G. ii. 20. συνεστώσα, 2 P. iii. 5. συνευδοκών, Α. viii. 1. συνευδοκών τῆ ἀναιρέσει, Α. xxii. 20. συνέχω, L. viii. 45; xii. 50; συνείχετο τῷ λόγω, Α. xviii. 5. συνίχμαι, Ρ. i. 23. συνηγέρθητε, C. iii. 1. συνήδομαι, R. vii. 22. συνηθροισμένους, L. xxiv. 33. συνήσθειεν, G. ii. 12. συνίω, R. iii. 11. συνίστημι, "manifesto," G. ii. 18; 2 C. vii. 11; R. iii. 5; v. 8; xvi. 15. συνοικίω, I P. iii. 7. συνομιλέω, Λ. χ. 27. συνοχή, L. χχί. 25. συντελέω, Heb. viii. 8. συντηρέω, Mk. vi. 20. συντρέχω, 1 P. iv. 4. συντρέβω, Μκ. xiv. 3; J. xix. 36. σύντρεμμα, R. iii. 16. σύντριμμα, R. iii. 16. συνυποκρίνομαι, G. ii. 13. γυνή Συροφοινίκισσα, Mk. vii. 26. Σύρτις, Λ. κανίi. 17. συστίλλω, 1 C. vii. 29. συστρατιώτης, Pn. 2. συσχηματίζομαι, R. κii. 2; 1 P. i. 14. Συχάρ, J. iv. 5. σφόδρα, M. ii. 10. σφραγίζω, J. iii. 33: Ισφορανίσθης. σφυόρα, M. ii. 10. σφραγίσθητε, Ε. i. 13; iv. 30; Rev. vii. 1; x. 4; σφραγίσθητε, Ε. i. σάμενος, R. xv. 27. σφραγίς, L. xv. 22; 2 Ti. ii. 19; R. iv. 11. σψυρόν, A. iii. 7. σχίζομαι, M. xxvii. 51. σχολάζων Μ. vii. 44 σχολάζων, Μ. χίι. 44. οι σωζόμενοι, L. χίιι. 23; Α. ii. 47; 2 Th. ii. 10; 2 C. ii. 15. σωμα, Μ. χχίν. 28; L. χνίι. 37. σωματικώς, C. ii. 9. Σωτήρ, L. i. 47.

σωτήριον, L. ii. 30. σωφρονίζω, Tit. i. 4.

Ταβιθά, Α. ix. 40.
ταλαίπωρος, Rev. iii. 17.
ταλιθά κοθμι, Mk. v. 41.
ταμειου, Μ. vi. 6; L. xii. 3.
ταπεινός, 2 C. x. 1; R. xii. 16.
ταπεινόφρουες, 1 P. iii. 8.
ταπεινόφρουούνη, Ε. iv. 2; C. ii. 18.
ταπείνωσις, L. i. 48; Α. viii. 32.
ταράσσω, Μ. ii. 3; J. xii. 33; xii. 27; ἐταράχθη τῷ πνεύματι, J. xiii. 21; οἰ ταράσσοντες, G. i. 7.
ταρταρώσσις, Σ P. ii. 4.
τάσσομαι, —τεταγμένοι εἰς Υωὴν αἰώνιον. Ταβιθά, Α. ix. 40. ταρταρωσας, 2 P. 11. 4. τάσσομαι,—τεταγμένοι είς ζωήν αἰώνιον, Α. xiii. 48. ταχινός, 2 P. i. 14. τάχιον, J. xiii. 27; 1 Ti. iii. 14; ἐν τάχει, τάχιον, J. xiii. 27; 1 Ti. iii. 14; έν τάχει, L. xvii. 8; α. i. 6; α. i. 6. διά τοῦ τείχουν, A. ix. 25. τεκμήριον, A. i. 3; τεκμ. as distinguished from σημεῖον, ib. τέκνα ὑπακοῆς, 1 P. i. 14. τεκνία, α. iv. 19; τ. and παιδία, 1 J. ii. 12. 28; iii. 7. 18; iv. 4; v. 21; J. xiii. 33. 33. τεκνογονείν, 1 Ti. v. 14. τέκνον, Μ. ix. 2. τεκυου, Μ. 1χ. 2. τεκυουροφέω, 1 Ti. v. 10. τέκτων, Mk, vi. 3. τέλειος, Μ. v. 48; xix. 21; Jam. iii. 2; P. τελειότης, Heb. vi. 1. τελειόω, L. xiii. 32; Heb. viii. 28. τελέω, Rev. x. 7. τέλος, M. xvii. 25; 1 Ti. i. 5; εls τέλος, L. xviii. 5; J. xiii. 1. τελώνης, applied by St. Matthew to himself, x. 3; Part I. p. lii. x. 3; Part I. p. lii.
τέρατα καὶ σημεῖα, A. ii. 19. 43.
τεσσαρακονταετής, A. vii. 23.
τέσσαρα τετραδίοις, A. xii. 4.
τεταρταῖος, J. xi. 39.
τετράμηνος, J. vi. 35.
τετράμηνος, J. vi. 35.
τετραπλοῦν, L. xix. 8.
τετραρχῶν, L. iii. 1.
τηρέω, Μ. xxvii. 36.
τήρησις, Μκ. vi. 20.
Τιβεριάδος, J. vi. 1.
τίθημι, L. xxi. 14; τίθεται, Μκ. xv. 47; θέσθε εἰς τὰ καρδίας, L. xxi. 14; θεἰς τὰ γύνατα. A. xx. 36.
τίλλω, Μκ. ii. 23.
τιμάν, Μ. xv. 4; J. v. 23; 1 Ti. v. 3; 1 P.
ii. 17.
τιμή, 1 Ti. v. 3; 1 P. ii. 7; διπλῆς τιμῆς. 11. 17.
 τιμή, 1 Τi, v. 3; 1 P. ii. 7; διπλής τιμής,
 1 Ti, v. 17; τιμή καὶ δόξα, 2 P. i. 17; ἐν
 τιμή, 1 Th. iv. 4.
 τίμιος, C. ii. 23. τίμιος, C. ii. 23.
τις,—τίστ, Α. v. 4; λέγων εῖναί τινα ἐαυτόν, Α. v. 36; viii. 9; τί ἐμοί καὶ σοί; J. ii. 4; τί ἀν θίλοι, Α. xvii. 18; τινές, emphatic, "somebodies," G. i. 7; τὶς, "some person of dignity," Heb. ii. 6.
τό,—τό τί, Μκ. ix. 23; L. i. 62; τὸ καθ' ἡμέραν, L. xi. 3; prefixed to the infinitive, I Th. iii. 3; τό, citatory use of, Ε. iv. 9; Μκ. ix. 3; Α. iv. 21; xxii. 37; R. viii. 26; xiii. 9; 1 Th. iv. 1; generalizing use of τό, Jam. iv. 14; 1 J. iv. 3.
τοῖγε κεκονιαμένε, Α. xxiii. 3. τό, Jam. iv. 14; 1 J. iv. 3.
τοῖχε κεκουιαμένε, Α. xxiii. 3.
τόκος, Μ. xxv. 27.
τολμάω, Μk. xv. 43.
τολμήσος, Heb. iv. 15.
τομώτερος, Heb. iv. 12.
τόπος πεδινός, Μ. v. 1; τ. ἄγιος, Μ. xxiv.
15; τ. ἔρημος, Μk. vi. 32; εἰς τὸν τ. τὸν ἔδιον, Α. i. 25.
καὶ τοῦτο, 3 J. 5.
τράπεζα, L. xix. 23; Α. vi. 2; 1 C. x. 21.
τραπεζίται, Μ. xxv. 27.
τραχηλίζω, Heb. iv. 13.
τρέχω εἰς κενόν, G. ii. 2.
τριετία, Α. xx. 31.
τρίστεγος, Α. xx. 9. τρίστεγος, Α. xx. 9. τρόπος, Heb. xiii. 5. τροφός, 1 Th. ii. 7. τροφοφορέω, Α. xiii. 18. τρυβλίου, Μ. xxvi. 23. τρυφή, 2 P. ii. 13.

Τρωάς, Α. xvi. 8; xx, 5. τρώγων, J. vi. 54; xiii. 18. τυπικῶς, 1 C. x. 11. τύπος, Α. xxii. 25; 1 Th. i. 7; 1 C. x. 6; τ. and ἀντίτυπος, 1 P. iii. 21; 1 Ti. iv. 12; 2 Ti. iii. 9; Tit. ii. 7. τυφοῦμαι, 1 Ti. iii. 6; 2 Ti. iii. 14. εἰ τύχοι, 1 C. xiv, 10. οὐχ ὁ τυχών, Α. xix. 11; xxviii, 2.

υάκινθος, Rev. ix. 19. υακίρθος, Κέν. 18. 19. ψάλασσα ὑαλίψη, Rev. xv. 2. ὑβρίζω, 1 Th. ii. 2. ὑβριστής, 1 Ti. i. 13; R. i. 30. ὑγιαίψω, 1 Ti. i. 10. ὑδιστής, J. iv. 28. ύδρία, J. iv. 28. ὕδατα πολλά, J. iii. 23. ὑδροπότει, 1 Ti. v. 23. ὑδωρ ζῶν, J. iv. 10; τὸ ὕδωρ, A. x. 47. ὑεπός, A. xiv. 17. ὑιοθεσία, G. iv. 5; Ε. i. 5. ὁ Υἰός μου ὁ ἀγαπητός, Μ. iii. 17. ὕμυος, Ε. v. 19. ὑμυέω, Μ. xxvi. 30; A. xvi. 25. ὑπάγω, Μk. viii. 33; L. xii. 58; J. vii. 3. ὑπακούω, L. xvii. 6; A. xii. 13. ύπακούω, L. xvii. 6; A. xii. 13. ύπάρχω, P. iii. 20. υπάρχω, 1. iii. 20. τὰ ὑπάρχουτα, L. xii. 33; ὑπάρχων, A. vii. 55; xxii. 3; G. i. 14; ὑπάρχων and ὧν, 1 C. xi. 7; ὑπάρχειν and εἶναι, 2 P. iii. υπέρ, 1 Th. iii. 2; 2 C. xii. 19; 2 Th. ii. 1; υπέρ and περί, 2 Th. ii. 1; G. i. 4; υπερ in composition in St. Paul's writings, 4; in composition in St. Paul's writings, 4; ὑπέρ τοῦ ὀυόματος αὐτοῦ, R. i. 5; ὑπέρ, "concerning," = ½, super, 2 Th. ii. 1; 2 C. i. 6. 3; viii. 23; xii. 8; "in the stead of," 2 C. v. 15; ὑπὲρ τῶν ἀμαρτίῶν, 1 C. xv. 3; ὑπέρ τῆς εὐδοκίας, P. ii. 13. ὑπεραυξάνω, 2 Th. ii. 4. ὑπεραυξάνω, 2 Th. ii. 3. ὑπερβολή, 1 C. xii. 31; καθ' ὑπερβολήν, G. i. 13; καθ', ὑπ', εἰς ὑπερβολήν, 2 C. i. 8; iv. 17. ὑπεραιάλω, Α. xwii. 20. υπερείδω, A. xvii. 30. ύπογραμμός, 2 Th. iii. 9; 1 P. ii. 21. υπόργραμμος, 2 1 h. m. 3; 1 P. h. 21. ὑπόδιγγμα, Heb. iv. 11; ix. 23. ὑποδησάμενοι, Ε. vi. 15. ὑποδήματα, M. x. 10; L. xv. 22; ὑποδήματα βαστάσαι, M. iii. 11. ὑπόδικος, R. iii. 19. ύποδρέμω, Α. xxvii. 16. ύποζώννυντες το πλοΐου, Α. xxvii. 17. υπόκρισις, G. ii. 13; 1 Ti. iv. 2. ύποκριτής, Μ. vi. 2; xxiii. 13. ὑπολαμβάνω, 3 J. 7. ὑπολιμπάνων, 1 P. ii. 21. ύπομένω, Μ. xxiv. 13. υπομενω, Μ. ΧΧΙΥ. 13. ὑπομιμνήσκω, J. xiv. 26. ὑπουονή, L. xxi. 19; R. v. 4; Jam. i. 4. ὑπουονίω, Λ. xxv. 18. ὑποπλέω, Α. XXVII. 4. ύποπνέω, Α. xxvii. 13. ύπόστασις, 2 C. ix. 4; Heb. i. 3; lii. 14; xi. 1. ὑποστέλλωμαι, Α. xx. 20; Heb. x. 38. ὑποστέλω, G. ii. 12. ὑποστρέφω, Mk. xiv. 40; L. x. 17; xvii. 15; Α. viii. 25. ὑποταγή, G. ii. 5. ὑποτύπωσις. 1 Ti. i. 16. ὑποτύπωσις. 1 Ti. i. 16. ὑποπώζω, L. xviii. 5. ὑσσώπω περιθέντες, J. xix. 29. ὑστέρημα, C. i. 24. ὑψόω, J. iii. 14; viii. 28. xi. I.

φαγεῖν ἄρτον, J. vi. 53, 54; φ. τὸ πάσχα, xviii. 28. φαίνεσθε, P. ii. 15. φαίμεσθε, P. ii. 15.
Υνα φανερωθή, J. i. 31.
φανερώω, J. xxi. 1; E. v. 13.
φανός, J. xviii. 3.
Φανουήλ, L. ii. 36.
Φαρισαίων, Μ. iii. 7.
φαρμακεία, Rev. ix. 21.
φάτνη, I. ii. 7.
φελώνη, οτ φαιλόνη, 2 Ti. iv. 12.
φέτωνη, I. ii. 7. φέρομαι, έπιδύντις έφερόμεθα, Λ. xxvii. 15. 10. 13; 2 P. i. 21. φεύγετε, Μ. x. 23; φεύγ. ἀπό, and φεύγ. with an accusative, 1 C. x. 4. Φήλιξ, Α. ΧΧΙΙΙ. 26.
φησί, "inquit," 2 C. χ. 10.
φθάνω, Μ. ΧΙΙ. 28; 1 Th. ii. 16; P. iii. 16.
φθύνου με γιος, Jud. 12.
σθάνως R. χ. 10. ψθιυσπωρινός, Jud. 12. ψθόγγος, R. x. 10. ψθορά, C. ii. 22. ψιάλη, Rev. v. 8; xvi. 1. ψιλαργυρία, 1 Ti. vi. 10. ψιλάργυρος, L. xvi. 14. ψίλαυτος, 2 Ti. iii. 2. ψιλίω, L. xxii. 47; J. xi. 3; xxi. 15—17; 1 C. xvi. 22; ψιλώ and ἀγαπῶ, ib. and Rev. iii. 20. ψιλύλυμες. 9 Ti. iii. 4. Rev. 11, 20, φιλήδουσες, 2 Ti, iii. 4. φίλημα ἄγιον, 1 Th. v. 26; 1 C. xvi. 20; 2 C. xiii. 12; R. xvi. 16; 1 P. v. 14; φίλ. άγάπης, ib. φιλουεικία, Μ. xxii. 25; Mk. x. 42; L. xxii. φιλοπρωτεύω, 3 J. 9. φιλοτιμοϋμαι, 1 Th. iv. 11; R. xv. 20. φιμόω, Mk. i. 25; iv. 39; L. iv. 35. φλογίζω, Jam. iii. 6. φλόξ, L. xvi. 24; έν φλογὶ πυρός, 2 Th. i. 8, φλύαρος, 1 Ti. v. 13. φοβέω, L. xxiii. 40; G. iv. 11. φοβούμενος τὸν Θεόν, Α. x. 2; xiii. 16. φορτίον, Α. xxvii. 10; φορτίον βωστάζειν, G. vi. 5; φοστία and βάρη, ίδ. φραγελλόω, Μ. xxvii. 26; L. xxiii. 16. φραγμός, Ε. ii. 14. φρέωρ τῆς ἀβύσσον, Rev. ix. 1. φρέαρ της αβύσσου, Rev. ix. 1. φρουέω, R. xiv. 6; το αὐτο φρουείν, P. iii. φρόνησις, L. i. 17. φρόνιμος, L. xii. 42. φρονίμως, L. xvi. 8. φρουρέομαι, G. iii. 23 φρουρούμενος, Ι Ρ. i. 5. φρυάσσω. A. iv. 25. φυλακή, Rev. xviii. 2 φυλακτήριου, Μ. xxiii. 5. φυλάσσω, Α. xxi. 24.

φύραμα, R. xi. 16. φύσις, 1 C. xi. 11; Ε. ii. 3; Jam. iii. 7. φωνέω, L. xiv. 12.

χαίρειν, Α. xv. 23. χαίρετε, Μ. xxviii. 9. χαλάω, Α. χχνίι. 17. χαλιναγωγών, Jam. i. 26. χαλκεύς, Α. xix. 33. χαλκίου, Mk. vii. 4. χαλκολίβαμος, Rev. i. 15. χαλκός, Mk. vi. 8; xii. 41. youn Xavavaia, M. xv. 22. χαρά, L. i. 14. χάραγμα, Α. xvii. 29. χαρακτήρ, Heb. i. 3. χάραξ, L. xix. 43. χαρίζομαι, L. i. 14; οὐδεὶς μὲ δύναται αὐτοῖς χαρίζομαι, L. i. 14; οὐδεὶς μὲ δύναται αὐτοῖς χαρίσσσθαι, Α. ii. 33; xxii. 16; xxv. 11; Ε. iv. 32; 2 C. ii. 10. χάρις, L. i. 14; Ε. ii. 7; 1 P. ii. 18; οῦ άρις, L. 1. 14; Ε. 11. 7; 1 1. 11. 18; οῦ χάριν, νii. 47; μὴ χάριν ἔχει, L. xvii. 9ξ χάριτος καὶ ἀληθείας, J. 1. 14; χάριν ἀντὶ χάριτος, 16; χάριτα and χάριν καταθέοθαι, Α. xxiv. 27; xxv. 9; χάρις καὶ εἰρήνη, 1 Th. i. 1; ἡ χ. τοῦ Κυρίου ἡμῶν, 1 Th. v. 29; χάριν ἐχω, 1 Ti. i. 12 χάσισμα, R. i. 11; v. 15; vi. 23; 1 C. i. 7; 1 P. iv. 10. χαριτόω, L. i. 28; E. i. 6. Χαρράω, Α. vii. 2. χάστου, 2 J. 12. χάσμα, L. xvi. 26. χειτών, J. y. 22 χασμα, 1ι. xv1. 20. χειμών, J. x. 22. χείρ,— Ινα τὰς γεῖρας ἐπιθη, Μ. xix, 13; ἐν χειρί, G. iii. 19. ἐπέθηκαν— χεῖρας, Α. vi. 6. χειραγωγέω, Α. ix. 8. χειραγωγός, Α. xiii. 11. χειραγωγός, Α. xiii. 11. χειροποίητος, Heb. ix. 11. 24. χειροτονέω, Α. xiv. 23. χθές, J. iv. 52. χιλίαρχος, Α. xxi. 31. χιτών and Ιμάτιον, Μ. v. 40; x. 10; xiv. 3; χετών and ἱμάτιον, Μ. v. 40; J. xix. 23, 24. χλαμύς, Μ. xxvii. 28, χλωρός, Rev. vi. 8. χοϊκός, Ι. C. xv. 47. χορηγέω, 2 C. ix. 10. Χοραζίν, Μ. xi. 21. χορτάζομαι, Μ. xiv. 20. χόρτος, Μ. vi. 30; J. vi. 10. χρείαν ἔχω, Μ. iii. 14. χρεωφειλέται, L. vii. 41. γρεωφειλέται, L. vii. 41. γρεωφειλέται, L. vii. 41. γρεωφειλέται, Δ. xiv. 26.

χρημα, Α. xxiv. 26.

χρηματισμός, R. xi. 4.

φωνη μεγάλη, Μ. xxvi. 50; μεγάλη τη χρηστός, R. i. 15; ii. 4. χρηστότης, Ε. ii. 7; Tit. iii. 4. χριστότης, Ε. ii. 7; Tit. iii. 4. χριστάτης, Ι. ii. 20. Χριστάν, Α. xi. 26; 1 P. iv. 16. Χριστός, Μ. i. 1; xxiii. 10; εΙς Χριστόν, G. iii. 17. χρίω, Ι. iv. 18. χριωίζε, Μ. xiv. 48 χρονίζω, Μ. xxiv. 48. χρόνος και καιρός, Α. i. 7; iii. 21; 1 Th. v. 1; πρό χρόνων αθωνίων, Tit. i. 1; χρόνος, "delay," Rev. x. 6. χρυσοδακτύλιος, Jam. ii. 2. χρώμενοι, 1 C. vii. 31. χωρίω, Μ. xix. 11; Μκ. ii. 2; J. xxi. 25; 2 P. jiii. 9. χωρίζομαι, A. i. 4; 1 C. vii. 12. 15. χωρίς and ἄτερ, Heb. ix. 28; Jam. ii. 18. 20; χ. Χριστοῦ, Ε. ii. 12; χ. νόμον, R. iii. 21. χωρος, A. xxvii. 12. ψαλμός, Ε. v. 19. ψεύδομαι,-ψεύσασθαί σε τὸ Πνεῦμα, Λ. ψευδοπροφήτης, M. vii. 15; xxiv. 11 ψηλαφάω, L. xxiv. 39; Heb. xii. 18; 1 J. ψιθυριστής, R. i. 30. ψυχή,—τιθέναι τὴν ψυχήν, J. x. 17, 18; ψυχήν αἰρεῖν, 24; ψυχή απα πνεῦμα, Heb. iv. 12; τὰ ἔχοντα ψυχάς, Rev. viii. 9; ἐκ ψυχής, Ε. vi. 6; ζωή απα ψυχή, Rev. viii. 9; xvi. 3. ψυχικός and πυευματικός, Jud. 19; Rev. viii. 9. ψωμίζω, 1 C. xiii. 3. ψωμίου, J. xiii. 26. ώδή, Ε. v. 19. ώδίν, Μ. xxiv. 8; J. xvi. 21; λύσας τὰς ὤδῖνας τοῦ θανάτου, Α. ii. 24; 1 Th. v. ώδίνω, G. iv. 19. ωδίνω, G. iv. 19.
ἐπὶ τοὺς ὡμους L. xv. 5.
ὡρα πολλή, Μ. xiv. 15; Mk. vi. 35; οὖπω ῆκει ἡ ὥρα μον, J. ii. 4; πρὸς καιρὸν ὥρας, 1 Th. ii. 17; πρὸς ὥραν. 2 C. vii. 8; G. i. 5; Pn. 15; Rev. iii. 10; xvii. 12.
ὡρυόμενος, 1 P. v. 8.
ὡε ἀν, 1 Th. ii. 7; ὡς ὅτι, 2 Th. ii. 2; ὡς ἐπί, A. xvii. 14; ὡς ἐπί, A. xvii. 14; ὡς, "tecing that," "forasmuch as," 2 P. i. 3; "so that," Heb. iii. 11. 'Ωσαννά, Μ. xxi. 9; Mk. xi. 9; J. xii. 13. ώσαύτως, L. xxii. 20. ὤστε, "itaque," I Th. iv. 18; P. ii. 12; iv. 1; Jam. i. 19. φελείας χάριν, Jud. 16. φφέλιμος, 2 Τi. iii. 15. φφέλουμαι, 1 C. xiii. 3. χρηματίζω, A. x. 22; xi. 26; M. ii. 12. 22; L. ii. 26; R. vii. 3; Heb. viii. 5.

## INDEX II.

OF

## MATTERS.

ABADDON, import of the word, Rev. ix. 1; "the angel of the abyss," and king of the spiritual locusts, ib.

"Abba, Father," explained, Mk. xiv. 36; R. viii. 15; G. iv. 6;

Rev. ix. 1.

Abel, import of the name, R. viii, 20; his blood required of the Jews who were our Lord's contemporaries, M. xxiii. 35, 36; his blood and that of Christ contrasted, L. xxii. 44; the children of God symbolized by him, and those of the Evil One by Cain, R. viii. 20.

Abia, the course of, L. i. 5.

Abiathar, the high priest, notices concerning him, Mk. ii. 26; St. Mark cleared from the charge of anachronism, with reference to this case, ib.

Abolition of Slavery; see Slavery.

"Abomination," meaning of the term in Scripture, M. xxiv.

"Abomination of desolation," explained, M. xxiv. 15; Mk.

Abortion, 1 Tim. v. 14; Rev. ix. 20.

Abraham, God calls Himself "the God of," M. xxii, 32: "A son of Abraham," L. xix. 9; Abraham still living, J. viii. 52; "Rejoiced to see my day," J. viii. 56; probably purchased a burial-place at Sichem, A. vii. 16; built an altar there, ib.; believed in Christ, G. iii. 6; the true ground of his justification in the sight of God, R. iv. 1; not circumcised till thirteen years after he had been so justified, 2; how "justified by works," Jam. ii. 21-24; an earthly representative of the Almighty Father of all, E. iii. 15; receives back Isaac in a parable, explained, Heb. xi. 19.

"Abraham's bosom," meaning of the expression, L. xvi. 22; see

Soul and Paradise, and L. xxiii. 43.

Absolution, on the minister's authority to pronounce it, M. xvi. 19; xviii. 18; public declaration of, provided by Christ for the penitent believer, L. vii. 47, 48; the Apostles invested with the power of, J. xx. 23; cp. Introduction to the Gospel of St. John. p. 265.

Abstinence, total, from wine, &c., vows of, R. xiv. 20; from

meats, 1 Ti. iv. 3, 4.

Abyss, meaning of the word, Rev. xvii. 7.

Accentuation of proper names, A. xx. 4; remarkable exception to the rule in the case of *Christus*, ib.
"According to the flesh," meaning of the expression, R. iv. 1.

Aceldama, M. xxvi. 36, note 1, p. 82; xxvii. 8; A. i. 19.

Achaia, the Roman province of, its boundaries in St. Faul's time,

Acts of the Apostles, design of the book, Pt. ii. 1; aim of modern theories to invalidate its authority, ib.; irrefragable testimony borne to its authenticity, genuineness, and inspiration by the early writers of the Church, ib.; argument from internal evidence on the subject of the authorship, ib., note 5; plan, 2-8; title, 5, 6; previous Providential arrangements for the furtherance of Christianity, 8; final cause of it, ib.; case of Cornelius, and of Sergius Paulus, 9; diffusion of the Hebrew Scriptures, and the decomposition of Paganism, ib.; the conquests of the Third Empire—Greece; the Septuagint; the Fourth, or Roman monarchy, 9, 10; St. Paul in Rome, 10; internal affairs of the Church, 11; moral and physical evils overruled for the good of the Church, 12; this book an Epitome of Church History, a Code of Divine Legislation, and a Divine Prophecy, 13; instruction in Church regimen and polity, ib.; the book describes the operations of Christ, acting by his Apostles, ib.; advantages to be derived from a heedful study of this book, ib.; the Acts the Gospel History of Christ now reigning in glory, ib.; design of the book not clearly understood by some, ib.; hindrances overruled by Christ for the furtherance of the Gospel, 14; the teaching of the Apostles, in their writings, is the teaching of Christ, 15; teaching by action, ib.: choice of Matthias, ib.; mission of the Comforter, ib.; Creed of the Apostles, 15, 16; interpretation of the Old Testament, 16; profane attempts in recent times to pervert the sense of the declarations in the Prophets and in the Psalms respecting Christ, ib.; we receive the Gospel from the hand of Christ in heaven, 17; the rite of Confirmation, ib.; right mode of settling Controversies in the Church, 18; Sanctification of the First Day of the week, ib.; blessing of Unity, 19; Sectaries self-disqualified for commenting on the Acts of the Apostles, 20; caution against Rationalistic expositions, ib.; numerous discrepancies in the MSS. of this Book, 21; Chronological Synopsis, 22; Chronological Table, 26; Table of Contemporary Chronology, 28; inferences deducible from the above Tables, 29; MSS. of the Acts of the Apostles in Uncial Letters, 30; principal Critical Editions of the New Testament, 31; force of the expression τον πρώτον λόγον, ch. i. 1; probable date of the writing, ib.; τεκμήρια, as distinguished from σημεία, 3; why it is principally occupied in narrating the actions and sufferings of St. Peter and St. Paul, vii. 58. Chapters viii. - x. display the fulfilment of the prediction Ps. cviii. 7, respecting the evangelical conquests of Christ, viii. 27. Chap. xii. and Isa. xxxvii. illustrate each other, xii. 3; frequent recurrence of the term "angel," xii. 15; references to synagogues, xiii. 5; source from which the two persecutions from heathenism mentioned in the book arose, xvi. 19; Titus never mentioned in the Acts, xviii. 7; the true rendering of ch. xxi. 16; concludes about five years before St. Paul's martyrdom, 2 C. xi. 25; plan of that history, ib.

Adam, a type of Christ, and Eve a type of Christ's Church, J. xix. 34; 1 C. xv. 22. 45; 2 C. xi. 3; E. v. 30; his naming the creatures, an earthly reflection of God's paternal attributes and sovereign prerogatives, E. iii. 14; "Adam was not decided." ceived," explained, 1 Ti. ii. 14; Adam and Christ the Heads and Representatives respectively of the Old and New Creation, 1 C. xv. 22; and see M. xxvi. 47; L. xxii. 44; J. ix. 6; xviii. 1. 3; xix. 14.

Adramyttium, its situation. A. xxvii. 2. Adria, the sea so called, A. xxvii. 27.

Advent, the second, the time of it concealed, M. xxiv. 36; 1 Th. iii. 13; iv. 15; 2 Th. ii. 3; Introduction to the Second Epistle to the Thessalonians; and see Coming.

Advents, the two, Rev. xx. 1-12.

Ænon, its situation, J. iii. 23; derivation and import of the name, ib.

Agapæ, love-feasts, 1 C. xi. 20, 21; 2 P. ii. 13.

Agar and Sina, G. iv. 25, explained.

Agrippa I., A. xii. 4. 21-23.

Agrippa II., notice of his family, parentage, and early life, A.

xxv. 13; Paul pleads before him, xxvi. 1; his zeal for the έθη of the Jews, 3; his character presents an example of knowledge, without courage to act upon it, 28; "almost thou persuadest me to be a Christian," ib.; Paul's rejoinder to this, 29; date of his death, xxv. 13.

Ahithophel compared to Judas, M. xxvii. 5.

Alabaster, M. xxvi. 7; the form and use described, Mk. xiv. 3; L. vii. 37.

Alaric, marvellously restrained from injuring the Christian Church when he captured Rome, Rev. viii. 9; his previous assault upon Ostia, ib.

Alexander and Rufus, Mk. xv. 21.

Alexander of Ephesus, conjectures respecting him, A. xix. 33; his apostasy, ib.

Alexander the Great, the monarchy of, provides a common language for the Gospel, Introduction to the Acts; A. xxviii. 15. Alexandria, described, A. xviii. 24; the Jews of, vi. 9.

Alexandria, the Church of, St. Mark its first bishop (see Introduction to his Gospel, p. 112), the most learned in Christendom, Introduction to the Epistle to the Hebrews.

Alexandrine forms of Greek language, M. vii. 13; and see xxiii. 23. 30; cp. J. xv. 22; xvii. 7.

Alexandrine ship, sailing to Italy, how it came to be at Myra, in

Lycia, A. xxvii. 6.
"All," often used in Scripture for "many," Mk. i. 5.

Allegiance, civil, R. xiii. 1-4; and see Kings.

Allegorical interpretation, Waterland's Remark on, G. iv. 24.

Alliteration, M. xxiii. 2.

Almsgiving, on the duty and privilege of Christian, L. xi. 41; xii. 35; xvi. 9; J. xii. 3; 1 C. xvi. 1. Cp. Mk. xii. 41. 2 C. viii. 1-4; ix. 5-9; P. iv. 18; Christ the pattern of, 2 C. viii. 9.

Aloes used at our Lord's entombment, J. xix. 39; not the aloes of commerce, ib.

Alphaeus, probably the same as Clopas, Cleopas, or Cleophas, M. x. 3; Mk. ii. 14; L. xxiv. 18; J. xix. 25; Introduction to the Epistle of St. James; his wife, Mary, the sister of Mary the mother of Jesus, ib.

Altar, the Christian, Heb. xiii. 10. Altars in the Temple; see Temple

Amen, origin and import of the term, M. v. 18; its frequent occurrence in the Gospel of St. John, J. i. 52; doubled by him, v. 19; why, ib.; the use of it in the early Church, 1 C. xiv. 6; and cp. L. ix. 27.

Ammonian Sections, and the Eusebian Canons, Vol. i. xxv.

Amphipolis, account of, A. xvii. 1.

Anabaptists, see Baptism. Their civil principles, see Authority,

Antinomianism, Kings, Rulers.

"Analogy of Faith," R. xii. 6.
Ananias, the high priest, A. xxiii. 2; St. Paul rebukes him, 3; account of him, ib.

Ananias, and Sapphira, their case untruly stated by Romish divines, L. ix. 55; their sin and punishment, A. v. 1-6; why their burial is mentioned, 6.

Ananias, of Damascus, derivation of the name, A. ix. 10.

Ancient interpreters of Scripture, their advantages and characteristics, Vol. i. xiv. xv.

Angel, of the Church, the chief pastor, or Bishop, Rev. i. 20.

Angelo-phany, L. i. 19.

Angels, good, on the ministration of, M. xvii. 10; Mk. xvi. 7; L. vi. 22. 25; xxii. 43; xxiv. 6; J. i. 52; A. v. 19; xii. 15; 1 C. xi. 10; the time of the second advent unknown to them, M. xxiv. 36; our Lord ministered to by them, M. iv. 11; xxviii. 2; their existence particularly brought out in St. Luke's Gospel, Introduction, p. 158; L. i. 11; their subjection to Christ, Heb. i. 4-13; their good will, L. i. 26; historic reality of their appearances in the Gospel Dispensation, L. ii. 13; J. v. 4; A. xii. 15. 21-23; present at the giving of the Law, A. vii. 53; G. iii. 19; often mentioned in the Acts of the Apostles, and why, A. xii. 5. 21; present in Christian Churches, I C. xi. 10; derive knowledge from the Gospel, E. iii. 10; 1 Pet. i. 12; worship of, J. v. 4; Introduction to the Epistle to the Colossians: and ii. 8.

Angels, evil, the judgment of, explained, 1 C. vi. 2, 3; their present operation and condition, and their future doom, M. viii. 29; L. viii. 31; E. ii. 2; 2 P. ii. 4; Jud. 6. See Satan.

Anger, its use and abuse, E. iv. 26.

"A night and a day in the deep," 2 C. xi. 25.

Anna, the prophetess, derivation and import of the name, L. ii. 36; her testimony to the infant Jesus, ib.

Annas, the high priest, L. iii. 2; xxii. 54; forcibly removed by the Roman power, which substituted Caiaphas, L. iii. 2; xxii. 54; why placed before Caiaphas, A. iv. 6, 19.

Annius, of Viterbo, first broaches the notion that Mary's genealogy is traced by St. Luke, cap. iii., M. i. 1.

Anno Domini, four years too late, M. ii. 20.

Anointing the Sick with oil, why the Church of England has not retained the practice, Jam. v. 13, 14; design of it, ib.; practice of the Church of Rome, ib.; and of the Greek Church, ib. rule in the first Prayer Book of King Edward VI., ib.

Antichrist, the term, used by St. John alone, and never by him in the Apocalypse, I J. ii. 18; import of the term, ib.; compared with "the Man of Sin," ib.; the coming of, a sign of "the last time," I J. ii. 18; and see M. xxiv. 3. 29. 37; also the Introduction to the First Epistle of St. John.

Anticipation, the practice of, common in Scripture, M. xx. 29; examples of, L. iii. 19; xix. 45; Mk. x. 46; J. i. 29; ii. 21;

iii. 4; vi. 53, 54; xi. 2; xii. 16. 32; Rev. vi. 7, 8.

Antinomianism, caution against perverting the language of St. Paul into pleas for it, Pt. ii. 19; 2 C. iii. 6—15; C. ii. 14; P. iii. 18, 19 (see Law, Works, Authority); against the notion that all Christians are Kings, Rev. i. 6.

Antioch, Council of, declaration respecting the Incarnation of Christ, C. ii. 9; its exposition of C. i. 15; and of P. ii. 6.

Antioch, in Pisidia, the first place in which St. Paul preached after his ordination to the Apostleship, and where his sufferings for the truth's sake began, 2 Ti. iii. 11; A. xiii. 14. 44. 50; xiv. 8. 21; xvi. 1, 2.

Antioch, the metropolis of Syria, account of, Vol. i. p. 157; A. xi. 19; the mother city of Gentile Christianity, Vol. i. p. 157; G. ii. 10; St. Paul's connexion with, ib.; ordained there to the Apostleship, see Review of G. ii.; the foundation of the see of, A. ix. 3.

Antipas, martyred at Pergamum, Rev. ii. 13.
Antipatris, its situation, A. xxiii. 31; described, ib.

Antistrophical character of St. John's Epistles, Introduction to the First Epistle.

Antonia, the fortress of, description of, A. xxi. 34.

Aorist, sense of in the New Test., M. iii. 17; xxiii. 2; xxvi. 26; xxvii. 8; Mk. vi. 41; L. i. 47; v. 2; vii. 44. 47; J. xvii. 12; 1 J. iv. 8; Rev. xiv. 8; xxi. 1; how it differs from the Perfect, 2 C. v. 17.

Apocryphal Gospels, the Canonical Scriptures confirmed by them. L. ii. 22. 28.

Apollinarian heresy, its nature, P. ii. 6; confutation of, L. ii. 52; J. i. 14; viii. 23; P. ii. 6; danger of, J. iii. 13. Apollos, account of him, A. xviii. 24; instructed by Aquila and

Priscilla, 25.

Apollyon [Abaddon].

"Aposiopesis," instances of, M. xv. 5; L. xiii. 9; xix. 41.

Apostates from the primitive Catholic Church, Retrospect of Rev. Chapp. xi.—xvii.

Apostles, the twelve, observations on the lists of, M. x. 2; Mk. iii. 16; L. vi. 14; A. i. 13; and note I, p. 151; import of the term "Apostle," M. x. 2; the types of the Apostolic body irreconcileable with the notion of a supremacy in any one of the number, M. x. 2; xvi. 18; their missionary labours, M. x. 16; motives to their performance of them, ib.; no supremacy assigned to one over the rest, M. x. 2; xvi. 18; sent forth in pairs, Mk. vi. 7; succeeded in the Church by bishops, L. x. 1; "declare the whole counsel of God," J. xvi. 12; are supposed to have remained at Jerusalem for twelve years after the Ascension of our Lord, A. i. 4; their baptism, A. i. 5; what they taught is as authoritative as what they did, ii. xxiv.; wrote and spoke by the same inspiration, xxvii.; qualified for their work by the effusion of the Holy Ghost, ib.; return to Jerusalem, after witnessing the Ascension, by "a Sabbath-day's journey," A. i. 12; order in which their names are placed in the lists given by the Evangelists, i. 13; their endowment with the gift of tongues, ii. 3, 4; evidence of their use of this gift, ii. 4; λαλείν έτέραις γλώσσαις explained, use of this gift in directing their course, ii. 8; their ability to speak foreign languages maintained, xiv. 11; are enabled by the Holy Ghost to interpret the words of the Prophets, ii. 27; the Church constituted by them in accordance with their divine instructions, ii. 42; resorted to the Temple constantly; thus avoiding and condemning schism, ii. 46; do not appear, from the Acts, to have been persecuted by the Romans, iv. 1; reason of the bitter hostility of the Sadducees, ib.; had a common place of resort in Jerusalem for worship, iv. 24; the miracles wrought by them had no tendency to draw off the minds of men from Him in whose name they were performed, v. 15; their continuance at Jerusalem after the Ascension, viii. 14-18; why they did not themselves ordinarily administer the rite of Baptism, x. 48; call and mission to the Apostleship distinguished, xiii. 2; the agency by which, and the purposes for which, the Ordination of Apostles was effected, ib.; equality of the twelve in all Apostolic functions, ib.; Barnabas and Saul equal in dignity to the original twelve, ib.; provision made for the continuance and extension of the Apostolic Office, ib.; successors of the Apostles, ib.; testimony for episcopacy, ib.; why they enjoined abstinence from eating of things strangled and of blood, xv. 20; their personal history designedly left in obscurity, 1 C. vii. 8; no one Apostle is the foundation stone of the Church, Rev. xxi. 14.

Appearance, external, of our Lord, how majestic, Mk. x. 32; J. xviii. 6.

Appli Forum, A. xxviii. 15; its distance from Rome, ib.

Applause; see Praise.

Aquila and Priscilla, or Prisca, A. xviii. 2; happy consequences of their banishment from Rome, ib.; Aquila = Onkelos, ib.; they instruct Apollos, A. xviii. 26; brief notice of them, R. xvi. 3.

Arabia, the wilderness of, probable scene of our Lord's temptation. Mk. i. 13: St. Paul's abode there, A. ix. 23.

Archelaus, banished by Augustus to Vienne, in Gaul, M. ii. 22. Archippus, brief notice of him, C. iv. 17; Introduction to the Epistle to Philemon; Pn. 2.

Areopagus, the, described, A. xvii. 22.

Aretas, A. ix. 2.

Arians, futility of their reasoning against the Godhead of the Second Person, grounded on their misinterpretation of M. xxiv. 36; and on that of Mk. xiii. 32; and on that of J. i. 1, note 1, p. 208; refutation of their heresy, L. iv. 8; J. x. 1. 30; Heb. i. 14; texts perverted by them to prove an inferiority in Christ, E. iii. 9; P. ii. 6; C. i. 15; Rev. iii. 14; represented by the Third Seal, vi. 5; introduced Islamism, ix. 1; their inconsistency in asserting Christ to be a creature, and yet professing to worship Him, R. i. 25.

Arimathea, its probable situation, M. xxvii. 57.

Aristarchus, account of him, A. xix. 29; C. iv. 10.

Arius, his character, Rev. vi. 5.

Ark of the Covenant, its form and design, E. iii. 10.

Armageddon, or Harmagedon, the final conflict there, Rev. xvi. 16; xix. 19-21.

Arminianism, caution against, R. ix. 13.

Arms, on the lawfulness of the profession of, L. iii. 14.

Artemas (Artemidorus), derivation of the name, Tit. iii. 13.

Article, Greek, its use in New Test., M. v. 1 (and see Definite Article).

as and ns, termination of Greek substantives in, how Latinized, R. xvi. 10.

Ascension, period at which it took place, Mk. xvi. 19; place of, A. i. 12; specially noticed by St. Luke, Introduction to his Gospel, pp. 163, 164; our Lord's eye fixed on it, L. ix. 51; prefigured, J. vi. 15; spiritual, J. xii. 26; xvii. 24; cp. xx. 17; miracles of the Apostles after it, due to Christ, J. xiv. 11, 12; coming of the Holy Spirit a consequence of it, J. xvi. 7; xx. 17; a pledge of our Ascension, E. ii. 6.

Asceticism, Introduction to the Epistle to the Colossians, p. 311,

and C. ii. 8. 18. 23.

Aser, the tribe of, not restored, L. ii. 36; the mention of this tribe attests the care with which the Jews preserved their genealogies, ib.

Asia, of the New Testament, its limits defined, A. ii. 9; vi. 9;

Asia, of the Apocalypse, Rev. i. 4.

Asiarchs, their functions, A. xix. 31; endeavour to save St. Paul from the fury of the populace at Ephesus, ib. Asiatics, St. John wrote especially for them, Introduction to the

Gospel of St. John, p. 258; cp. iv. 6; xiii. 18. Ass, riding on one, emblematical of peace, M. xxi. 5; our Lord's riding into Jerusalem on the foal of an ass, Mk. x. 46; J. xii. 14, 15; significance of this act, 14; no discrepancy in the Evangelic account, Part I., p. xlviii.

Assassins, or bandits, at Jerusalem, their extreme fanaticism and ferocity, A. xxi. 38; Jam. iv. 2; and see Zealots.

Asses, used to turn mills, M. xviii. G.

Assos, its situation, A. xx. 13; remarkable error with regard to it. ib.

Assurance, personal, not the essence of Faith, 1 C. ix. 27; R. ix. 22; P. iii. 11, 12; Rev. iii. 17.

Astarte, the goddess, worshipped under the name of Baal, R. xi. 4.

Atheist's Creed, L. xviii. 4.

Athens, its devotion to idolatry, A. xvii. 16; St. Paul's reception and ministrations there, ib.; the populace not intolerant persecutors, 19.

Atonement, Vicarious, for sin, asserted, M. xx. 28; J. i. 28; an objection to the doctrine answered, M. xvii. 5; voluntary, xxvii. 50; Mk. xiv. 22; remarkable witness from heathen tradition in behalf of the doctrine of, 1 C. iv. 13; the doctrine of, is accordant with the highest Reason and Divine Love, R. iii. 21-26; viii. 3; 2 C. v. 15. 18; G. i. 4; E. ii. 13; Heb. ii. 17; 1 J. iv. 10; how typified, 1 Ti. ii. 16; Heb. ix. 11.

Attalia, its situation, A. xiv. 25.

Attic Philology, the rules of, not to be rigidly applied to the Text of the New Testament, E. ii. 21,

Augustan cohort, reflections suggested by the mention of it, at A. xxvii. 1.

Augustus the Emperor, L. ii. 1.

Authority, the source of, is God, R. xiii. 1-3; Jam. iv. 12. Authorized English Version of the Bible, its character and uses, considerations on a revision of it, Introduction to the Acts, 13; R. xii. 19.

Avarice, warning against it, L. xii. 29, 33, 'Avenge me," explained, L. xviii. 3. Azotus, its situation, A. viii. 40.

Baal, in the Septuagint, has sometimes the masculine and sometimes the feminine article, R. xi. 4.

Babel, the confusion of, calmed by the miracle of Pentecost,

Babylon, the number of priests who returned from, A. vi. 7: planting of the Christian Church there, Introduction to the First Epistle of St. Peter; large number of Jews there when St. Peter wrote his Epistle, 1 P. v. 13; the name not confined to the city, ib.; special reasons why St. Peter's Epistle should be written from, ib.; the Church there, Introduction to the Second Epistle of St. John; Babylon, the mystical, Rev. xiv. 8; xvi. 12; Rome in many respects a second Babylon, Preliminary note on the xviith chap.

Balaam, his prophecy concerning the star, M. ii. 2; his character, 2 P. ii. 15; objection of modern rationalists to his history, 16; his counsel to Balak, Rev. ii. 14; resemblance of the Gnostic-

teachers to him, ib. Baptism in the name of Christ, A. ii. 38.

Baptism, nature and import of the rite, M. iii. 1; Mk. xvi. 16; Introduction to the Gospel of St. John, p. 260; "He shall baptize you with the Holy Ghost and with fire," M. iii. 11; ix. 49; baptism of infants, see *Infants*; baptism typified by the wedding garment, M. xxii. 12; the effect of baptism, M. xxviii. 19; the true Circumcision, C. ii. 11; the different baptisms mentioned in Scripture, Mk. i. 4; baptism with fire, baptisms mentioned in Scripture, Mr. 1. 4; baptism with fire, Mr. ix. 49; baptismal grace, J. i. 12; Mr. xiv. 13; typified by the pitcher of water, ib.; argument for it, L. ii. 21; our Lord's baptism, L. iii. 21; why not administered by Christ personally, J. iv. 2; nor by St. Paul, 1 C. i. 14—17; cp. A. x. 42; the Red Sea a type of baptism, J. iii. 5; and see Red Sea, also The Flood; 1 P. iii. 20; represents the Christian profession, J. v. 25; "baptism into death," ib.; baptism of the Apostles, A. i. 5; baptism of John the Baptist not the same with that of Christ, ib.; baptism not Scripturally limited Same with that of Christ, 70.; Daptish not Scriptural memorion, A. ii. 41; necessity of it, Introduction to the Acts, p. 17; A. ix. 36; x. 47; J. iii. 4; "the putting on of Christ," G. iii. 27; efficacy of, independent of the hands by which it is administered, 1 C. i. 14-17; why St. Paul baptized Crispus, Stephanas, and Gaius, ib.: Death unto sin, R. vi. 2-8; first Resurrection from, J. v. 25; Justification first consigned to us in the rite, R. iv. 25; I C. vi. 11; 2 C. v. 15; represents Christ's Death and Resurrection, I C. xv. 29; called φωτισμός by the Fathers, E. v. 8; whence the water derives its efficacy, 26; cp. J. xv. 3; sin after it, M. xxvi. 75; E. v. 26; daily renewal by the Holy Ghost, C. ii. 10; regeneration in, 1 C. xv. 29; Tit. iii. 5. 8; typified by the Flood, 1 P. iii. 18-22; "saves us," 21; typified by the water and the blood, 1 J. v. 6; Original sin washed away in it, 1 J. i. 7; Baptismal privileges and duties, 1 J. ii. 8; Introduction to the Epistle to the Ephesians; 1 J. i. 7; Baptism, interrogatories in, 1 P. iii. 21; and see Regeneration; remission of sins, 1 J. ii. 12; children receive an unction from the Holy One, 20; "put on Christ," G. iii. 27; Rev. iii. 4.

"Baptism for the dead," 1 C. xv. 29. Baptismal names, A. iv. 36.

Baptisms, on the different kinds of, Heb. vi. 2.

"Baptized into Christ," what? R. vi. 3.
Barabbas, derivation and import of the name, M. xxvii. 16. "Barbarians," the designation of all who did not speak Greek, A. xxviii. 12; R. i. 14.

Barcochba, M. ii. 2.

Barley loaves, miraculously multiplied, St. John alone specifies them, J. vi. 9.

Barnabas, St., the Apostle, import of the name, A. iv. 36; brief notice of him, ib.; his liberality, 36, 37; remarkable commendation of him, xi. 24; his temper contrasted with St. Paul's, xv. 39; first occasion of the difference between St. Paul and him, G. ii. 13.

Barnabas, St., on the Lord's day, L. xxiv. 1; passage in his Epistle on the day of Christ's resurrection, 50; on the duration of the world for six thousand years, and the coming of the End in the seventh millennium, 2 P. iii. 8; on ver. 10; "The Way of Light," and "the Way of Darkness," E. vi. 4; on the Separatists, Jud. 19.

Bartholomew, derivation and import of the name, M. x. 3.

Bartimæus, Mk. x. 46; no discrepancy in the Evangelical account of this miracle, ib.; significancy of it, ib.; and see Pt. i. p. xlviii.

Beatitudes, the eight, scene of the promulgation of, M. v. 1; design and meaning of them, ib.; followed by eight woes, M. xxiii. 13.

Beelzebub, meaning of the term, M. x. 25. "Beginning, In the," explained, J. i. 1.

Belial, import of the name, 2 C. vi. 15.

κοιλία, employed, by a Hebrew figure, for heart, J. " Belly,"

Benedictions, on the use of, in the Church, M. x. 13; L. x. 6; in the name of the Blessed Trinity, 2 C. xiii. 13; the Pauline, 1 Th. v. 28.

Benefactors, L. xxii. 25.

Benjamin, Jacob's prophecy respecting, applied to St. Paul, A.

Bernice, eldest daughter of Herod Agrippa I., A. xxv. 13; account of her from Josephus, Suetonius, and Tacitus, ib.; she and her sister Drusilla jealous of each other, xxvi. 30.

Bercea, A. xvii. 11.

Berceans, their noble behaviour commended, A. xvii. 11.

Bethany, import of the name, M. xxvi. 6; J. x. 40; its connexion with our Lord's history, M. xxvi. 36; Mk. xi. 1; L. xxiv. 50; the place where the Evangelists meet, L. x., Preliminary note; its situation, L. xxiv. 50; J. i. 28; xi. 1; A. i. 12.

Bethesda, Introduction to the Gospel of St. John, 161; derivation and import of the name, J. v. 2; whence derived, ix. 6, 7; mi-

raculous cure there, v. 5-13.

Bethlehem, import of the name, M. ii. 1; L. ii. 4; its condition in the time of Micah, and at the Nativity, M. ii. 5; general remarks upon it, as connected with our Lord's history, M. xxvi.

Bethphage, its situation, M. xxi. 1; Mk. xi. 1; derivation and import of the name, M. xxi. 1; its connexion with our Lord's history, M. xxvi. 36; Mk. xi. 1; Rabbinical acceptation of the

term, A. i. 12.

Bethsaida, its situation, M. xi. 21; derivation and meaning of the name, ib.; two towns so called, M. xiv. 13; Mk. vi. 45; viii, 22; L. ix. 10; general remarks on the Bethsaida which is more closely connected with our Lord's history, M. xxvi. 36.

Bethsor, or Bethsoron, said by Jerome to be the place where Philip baptized the eunuch, A. viii. 36.

Biblical Criticism, remarkable characteristics of in the present day, Vol. i. v. vi.; its progress arrested, vi.; tendency to retrogression, vii.; instance of this, ib.; date and origin of the decline of Sacred Interpretation, viii.; J. xi. 1; A. vii. 1-43. Binding and loosing, significance of the actions, M. xvi. 19.

Birth, Baptism, and Resurrection, analogies between them, 1 P. i.

3; Rev. xx. 5; cp. L. xxiii. 53.

Birth of Christ, when and where, M. ii. 1. 20; J. i. 14. 49; sce Incarnation; compared with his Burial, see Tomb.

Birthright, privileges originally annexed to it, Heb. xii. 16. Bishops, the order of Divine appointment, Introduction to the Acts, 17; A. xiii. 1; importance of its extension, 18; A. xiii. 1; bishops to do nothing without their presbyters, xv. 6; distinguished from presbyters by their functions, xx. 28; restriction of the term ἐπίσκοπος to the highest order of the Christian ministry, ib.; succeeded, not the Scripture  $\ell\pi l\sigma\kappa\sigma\sigma\sigma\iota$ , but the Scripture 'A $\pi\delta\sigma\tau\sigma\lambda\sigma\iota$ , ib.; the proper successors of the Apostles, Tit. i. 5. 7; universal consent of the Church in the acknowledgment of their office, ib.; Introductory note to 1 Ti. iii.; cp. Ph. i. 1; their office, 1 P. v. 2; recognized in Scripture, Rev. ii. 1; their authority and responsibility, ib.; their spiritual authority from Christ alone, ib.; their territorial titles from the civil power, ib.; their responsibilities, ib.; Coadjutor Bishops, L. v. 7.

Blasphemy, peculiar use of the term, M. xxvi. 65.

Blasphemy against the Holy Ghost, its nature, M. xii. 31. "Blessed" (= τις, εὐλογητός), applied to God only, E. i. 3. "Blessed among women," explained, L. i. 28.

Blind, man born, miraculous cure of, J. ix. 1-6; one of the signs of the Messiah, 6.

Blindness, Spiritual, its causes, 2 C. iv. 4. Blood, baptism of, Mk. i. 4; abstaining from eating of, A. xv. 20.

Blood of Christ, its cleansing efficacy, 1 J. i. 7; Rev. i. 5; see Atonement, Redemption, Cross.

Boanerges, James and John why so called, Mk. iii. 17.

Bodily infirmities the effects of sin, J. v. 14.

Body, its state after Resurrection, M. xiv. 26-29, see Resurrec-

tion: reverence and honour due to it, as a member of Christ, and temple of the Holy Ghost, I C. vi. 15. 19; iii. 16, 17; Introduction to the Epistle to the Colossians, p. 312, and Col. ii. 23; 1 Th. iv. 4; 1 Pet. ii. 7; see Burial.

Body of our Lord, how to be received, M. xxvii. 60; and see

Supper; typified by the Temple, J. ii. 19.

Body and Soul, after death, their respective conditions widely different, L. xii. 4; the reverence of the body, as well as the devotion of the soul, required in the worship of God, xviii. 13. Body, soul, and Spirit," 1 Th. v. 23.

"Born of women," import of the expression, M. xi. 11.

Branch; see Nazareth.

Bread, the breaking of, in the Sacrament of the Holy Communion, L. xxii. 19; significance of the act, ib. 35; A. ii. 42. 46; xx. 7; 1 C. x. 16; xi. 24; wanting in the Church of Rome,

Heb. xiii. 10; and see Supper.

"Brethren of our Lord," import of the expression, M. i. 25, note
9; xii. 46; xiii. 55; J. ii. 12; Introduction to the Epistle of

St. James.

Bridegroom, Christ so called, M. xxv. 1-12; see Marriage Britain, probably visited by St. Paul in his last Missionary Tour, R. xv. 21-24; Introduction to the Epistles to Timothy and

Titus.

Brothers, three sets of, among the Apostles, M. iv. 18; x. 2. Burial, ancient manner of, among the Jews and Orientals, J. xix. 39; Christian duty of burying the dead, M. viii. 22; takes place immediately after death, J. xi. 17; see Tomb; A. v. 6; viii. 1-4; ix. 37.

Buyers and sellers in the Temple, on their expulsion, M. xxi. 12; Mk. xi. 17; L. xix. 45; J. ii. 14-16.

Cabala, M. xv. 1.

Cœcilia, S., false representation recently published of her demeanour at her martyrdom, 1 P. iii. 15.

Cærimoniale Romanum, its remarkable description of the Pope's Enthronization, and of his Coronation, Rev. xiii. 14; xvii. 3; 2 Th. ii. 1-12.

Cæsar, on the duty of rendering tribute to, M. xxii. 21.

"Cæsar, I appeal to," A. xxv. 10. "Cæsar's friend," J. xix. 12.

Cæsarea, [Sebaste,] formerly Turris Stratonis, M. xvi. 13; the residence of the Roman procurator, xxvii. 2; brief account of, A. x. 1; the door first opened here to the Gentile world, in the calling of Cornelius, ib.; striking circumstance connected with St. Paul's preaching here before Agrippa II., xxv. 23, 24.

Cæsarea Philippi, account of, M. xvi. 13; Christian Church there, Pt. ii. ix.

Caiaphas, why it was necessary to record his name, M. xxvi. 3; significance of his act in rending his garments, 65; high priest de facto, supplants Annas, high priest de jure, L. iii. 2; never mentioned by name by St. Luke in his account of Christ's arraignment, L. xxii. 54; "high priest that year," J. xi. 49; his history, ib.; cp. xviii. 13; the Jewish nation prophesies in him, its official representative, J. xix. 22; why placed after Annas, A. iv. 6; why so much prominence is given to his name up to the time of the crucifixion, ib.; Caiaphas and Cephas probably the same name, or derived from the same root, 8.

Cainan, in St. Luke's genealogy of our Lord, the occurrence of the name accounted for, L. iii. 36.

Caius, four persons of this name mentioned in the New Testament, A. xix. 29; the Caius mentioned by St. Paul believed by some to have been the first Bishop of Thessalonica, R. xvi. 23.

Caligula, attempts to set up his statue in the Temple of Jerusalem, A. ix. 31.

"Call on the name of the Lord," import of the expression, A. ii. 21.

"Calling," import of the word, R. iv. 17.

Calvary, why so called, according to Jerome, M. xxvii. 33.

Calvin, admits that Confirmation was instituted by the Apostles, A. viii. 14-18; his scheme of Predestination, Summary of, Introduction to the Epistle to the Romans, note, and see R. ix. 1. 18-21. 23; favoured less by the Eastern than by the Western Fathers, A. xiii. 48.

Calvinistic interpretation of R. ix., see Introduction to that Epistle, 199; some of its doctrines held in ancient times by the Valentinians, 21-23; see also Universal Redemption, Jus-

tification, Baptism, and Supper, the Lord's. Camels, emblematic of the rich, M. xix. 24.

Cana of Galilee, its situation, J. ii. 1; iv. 43, 44; marriage feast there, ii. 1-11; cp. Introduction, p. 259.

Canaan, origin and import of the term, M. xv. 22.

Canaan, woman of, M. xv. 28; similarity between her case and that of the blind man, M. xx. 31.

Cananite, or Zelotes, L. v. 15.

Candace, the common title of queens of Meroë, A. viii. 27.

Canon Muratorianus, mentions St. Paul's journey to Spain,

Canon of Scripture,-"the Law, the Prophets, and the Psalms," L. xxiv. 44; derivation of the word, 2 C. x. 13; Rev. xi. 1, 2; St. John specially appointed to complete the Canon of Holy Scripture, and to assure the Church of its integrity and inspiration, ib.; important testimony concerning it, R. iii. 2.

Canonical Scriptures, meaning of the expression, note on J. vii. 53-viii. 1-11; 1 C. v. 9; proof of their genuineness and inspiration, ib.; Mk. xvi. 9-20; J. vii. 52-viii. 1-11.

Capernaum, derivation and import of the name, M. iv. 13; J. vi. 59; situation of the fown, and its condition at the time of our Lord's ministry, M. iv. 13, note 3; J. iv. 52; woes denounced against it by him, M. xi. 23.

Capital Punishments, refutation of the arguments by which it is sought to abolish them, R. xiii. 4.

Capitation tax, every Roman subject liable to, L. ii. 2.

Captain of the Temple, A. iv. 1. Caste, how to be abolished. Introduction to the Epistle to Philemon.

Castor and Pollux, the supposed patrons of sailors, A. xxviii. 11. "Catchwords" in Scripture, especially in prophecy, their uses, Introduction to the Book of Revelation.

Catechizing, its early practice, and lasting importance, L. ii, 42.

Catholic Epistles, special character of each, Preface to; and Introduction to the First Epistle of St. John. Celibacy, 1 C. vii. 28; see Marriage.

Cenchreæ, the port of Corinth, R. xvi. 1.

Centurion, at Capernaum, a figure and precursor of the Gentiles coming to Christ, M. viii, 5. 10.

Cephas, in what sense this name is applied by the Holy Ghost to Peter, M. xvi. 18; J. i. 43; futility of the argument built upon the word by the Romanists, Mk. viii. 29, and see Peter. Ceremonial Law; see Law.

Cerinthians, their heresy, C. ii. 8; Introduction to 2 P. chap. ii., and 2 P. ii. 10, and to the First Epistle of St. John.

Chaldee Paraphrases, the Hebrew Christians made acquainted. through them, and the writings of the Alexandrine School of Theology, with the expression "Word of God," II. iv. 12.

Chief Priests, M. ii. 4.

"Child of hell," import of the expression, M. xxiii. 15.

"Child of the Law," or "of the Precept," L. ii. 46.

Childhood of our Lord, L. ii. 51; J. i. 31.

Children, blessed by our Lord, M. xix. 13; his example to them. L. ii. 48; their duties, Eph. vi. 1; praises of the Messiah sung by them, M. xxi. 16.

Chlamys, the Roman, described, M. xxvii. 28.

Chloe, the members of her household, 1 C. i. 11; brief notice of her, ib.

Chorazin, its precise situation unknown, M. xi. 31.

Christ, often addressed as son of David, M. i. 1; date of his Incarnation, M. ii. 20; and of his death, ib.; and L. ii. 2; time of year in which he was born, M. ii. 20, note 10; chooses four places of special spiritual retirement, v. 17; his mode of working miracles contrasted with that of the Apostles, viii. 2, note 2; his teaching contrasted with that of the Scribes, vii. 29; marries our nature by his Incarnation, ix. 15; examples of dead persons raised to life by him, 25; occasion on which the name was first used by our Lord in speaking of himself, xxiii. 10; signs of his Second Advent, xxiv. 26; his bodily presence declared by himself to be but for a time, xxvi. Il; practical inference from this, ib.; opinions respecting the day on which he ate the last passover, xxvi. 17, and note 1; his forbearance with Judas, 21; remarks on the names of the principal places of our Lord's history, 36; his sorrows during the hours of his passion, 38; proof of two wills in him, 39; the passion of Christ is the pleroma of prophecy, 56; answers the high priest, when adjured by him, 63; his treatment by the Roman Procurator and soldiery, xxvii. 26-28; why he refused to arink the vinegar mingled with myrrh, 34; on his last words, 46; on the miraculous events that immediately followed his death, 51-53; on the rending of the veil of the Temple, 51; on our Lord's entombment, 59-66; he is ministered to by angels, xxviii. 2; is acknowledged to be one with Jehovah. 6; assumes his mediatorial kingdom, 18; and universal sovereignty, 19; St. Matthew begins his Gospel with his Human Generation; St. John, with his Divine, Mk. i. 1; forbids the evil spirit to speak, or to give testimony to him, 25; on his motive for forbidding the divulging of his miraculous cures, 45; his conduct to his mother, iii. 32; asleep in the storm,-the incident spiritualized, 38; "knowing in

himself that virtue had gone out of him," v. 30; the manner of his miracles exemplary to all, 40; incidental proof of his manhood, vi. 3; why he cured the blind man by degrees, viii. 24; rebukes Peter, 33; "he loved him," x. 21; his external appearance and deportment, 32; curses the fruitless leafy fig-tree, xi. 13, 14; breaks the bread at the last Supper, xiv. 22; uncertainty respecting the year, and time of year, of his Birth, and the duration of his Ministry, L. ii. 8; called Lord, i. e. Jehovah, 9; testimonies borne to him at his birth, 25-36; is catechized in the temple, 46; "increased in wisdom and stature," 52; the true High Priest, iii. 2; why he was baptized, 21; begins his ministry in his thirtieth year, 23; his temptation in the wilderness, iv. 1; his discourse in the synagogue at Nazareth, 16; evangelizes men by means of their worldly occupations, v. 2; cleanses a leper, 12; his prayers and exhortations to prayer specially noticed by St. Luke, and why, 16; chooses his twelve Apostles, vi. 13; the two narratives of the Sermon on the Mount compared, 17; his peculiar and authoritative manner of raising dead persons to life, vii. 14; his answer to John the Baptist's messengers, 21, the women who anointed his feet, their probable number, 36-50; perhaps often anointed, ib.; solemn warning to all who use light and profane familiarity with him, viii. 45; adapts his manner of working miracles to the circumstances of the occasion, 54; combines preaching with miracles, ix. 11; is transfigured, 28; his death the culminating point to which all the Law and the Prophets tended and aspired as their end, 31; the Samaritans refuse to receive him, 53; reserves his miracles on the element of Fire for the last, 54; the rich man declines his call to discipleship, 59; Christ to be followed immediately, cheerfully, fully, and constantly, ib.; mission of the Seventy, x. 1; beheld Satan falling from heaven, 18; why he is called "the Eagle," and "the great Eagle," 19; his mode of answering captious questions, 29; the Holy Spirit teaches us to consider every accident of our lives as an occasion for applying to ourselves the words of Christ, xii. 13; warns against over-carefulness about worldly things, 29; the Parable of the Fig-tree, xiii. 6; rebukes Herod, 32; example of our Lord's teaching growing out of a particular incident, and then illustrated by the Evangelist by means of other previous discourses of Christ, xv. 1; the efficacy of his death reaches backward to those who lived before his advent in the flesh, and who lived up to the Natural Law which was given them, xvi. 23; his testimony to the integrity and genuineness of the Hebrew Scriptures in his time, 29; weeps for Jerusalem, xix. 41; eats the last passover on a different day from-the day before-that on which it was eaten by the Jews and their rulers, who ate it on the day after that on which it ought to have been eaten, xxii. 7; "I will not henceforth eat of it," &c., 16. 18; his prayer for Peter vainly imagined by the Romanists to extend to the security of the faith of the Pope, 23; his bloody sweat, 44; his blood contrasted with that of Abel, ib.; his tomb-a new one-paralleled by the ancient writers of the Church with the Virgin's womb, xxiii. 53; Christ the true Sabbath, 56; the Second Adam dies on the same day of the week on which the first Adam was born, ib.; "he made as though he would have gone further," this rendering emended, xxiv. 28; Christ in the beginning of Genesis, as well as in the beginning of St. John's Gospel, J. i. 1; the Creator of all, J. i. 1-3; C. i. 15, 16; why called "the Word," J. i. 1; alone came without sin, 29; why he was baptized by John, 31; the design of the miracle in Cana of Galilee, ii. 4. 6; continued agency in Nature as well as in Grace, 8; his expulsion of the money-changers from the Temple, 15; examples of his prophetic language combined with didactic instruction, 21; the Divine and human nature united in him, iii. 13; his sayings often explained by immediately subsequent acts, 22; his Baptism contrasted with, and illustrated by, that of John, ib.; why it is said that he baptized, though he did not baptize in person, ib.; his conversation with the woman of Samaria, iv. 6; reveals himself more plainly to her than to the Jews; why, 26; out of a multitude of sick and impotent folk at the porch of Bethesda he cures but one, v. 13; chooses the Sabbath day as the fittest for divine works of mercy, 9; prefers the testimony of his own works to that of the prophets, and of John the Baptist, 36; authorizes the Canon of the Old Testament, 39; to believe him, and to believe in him, distinguished, vi. 29; xvi. 8; many of his sayings and actions prophetical, Review of the Contents of Chap. vi., at the end of the notes on the Chapter; his peculiar manner of teaching, ib.; both prophetical and probationary, ib.; exemplified in the case of the institution of both sacraments, ib.; was accustomed. on fit occasions, to flee, as man, that he might manifest himself as God, vii. 1; aims at gaining glory by Humility, 6; his healing on the Sabbath not a violation of the Law, 22; "dwelt among us," J. i. 14, explained; Review of the Contents of Chap. vii.; went up to the Feast of Tabernacles "not openly,

but as it were in secret;" significance of this, ib.; manner of the miraculous curing of the man born blind, ix. 6; the worship of Christ the vision of the soul, 35; Christ the door of the sheepfold, x. 3; suffered willingly, 11; names given by him to the Jewish Scriptures, 34; the raising of Lazarus, xi. 1-44; ère-Βριμήσατο τῷ πνεύματι, 33; ἐτάραξεν ἐαυτόν, ib.: ἐδάκρυσε, 35; "for their sakes I sanctify myself," 55; xvi. 19; his triumphant entry into Jerusalem, xii. 12; much of his teaching anticipatory and prophetical, and designed to be interpreted by the light of what he afterwards did and said, 16; proof of his humanity in the earnestness with which, as a man, he clung to life, 27; the reasons why he chose to die by crucifixion, 33; he "cried aloud," 44; the true Passover, xiii. 1; washes his disciples' feet, 4-11; his prophetical teaching concerning the Holy Eucharist, 18; his sympathy with human nature, 21; had a purse, and kept there what was requisite for his own needs and for the poor, 29; "Now is the Son of man glorified," 31; "In my Father's house are many mansions," xiv. 2; "He who hath seen me hath seen the Father," 9; "greater works than these shall he do," 12; "My Father is greater than I," 28; "I am the Vine," xv. 1; proof of the two natures in Christ, 4; by three degrees a receiver: proof of this, xvii. 2; "My Kingdom is not of this world," xviii. 36; parallel between Christ and Isaac, xix. 17; proclaimed to be the Christ by God, by the Jews, and by the Romans, 20-22; his outer and inner garments emblematical, 23, 24; his entombment, 38; buried in a garden, 41; his descent into hell, apparently typified by Jonah, see E. iv. 9; 1 P. iii. 18; arose from the tomb, while the stone was yet on its mouth, J. xx. 1; "Touch me not," 17; his presence in the Holy Sacrament of the Lord's Supper, 20; why he enters the chamber, "the doors being shut," 19, 20; "as the Father hath sent me, even so send I you," 21; "he breathed on them," 22; the "forty days" on earth between his resurrection and ascension, A. i. 3; choice of his Apostles, 2; his baptism contrasted with that of John the Baptist, 5; "wilt thou at this time restore the kingdom," &c., 6, 7; Christ in glory, the origin of all that is taught or done in the Church by the ministry of man, viii.; "Receive ye the Holy Ghost, ix ; " Greater works than these shall he do, because I go unto my Father," x .; true import of the term Kúpios as applied to Christ, ib.; still continues to teach from his throne in heaven, xxiv.; the great and only lawgiver of his Church, xxxi.; our Lord's personal appearance after his resurrection, 12; typical character of his triumphal progress from Bethphage to the Temple, ib.; his deliverance from the birth-pangs of death, ii. 24; his session in heaven, inconsistent with the Romish doctrine of transubstantiation, iii. 21; Christ not contrary to the Law and the Prophets, 22; "like unto Moses," ib.; spiritual fulfilment of the prophecy, "Give ye them to eat," iv. 4; his choice of the twelve Apostles, xiii. 2; and of one to fill the place from which Judas had fallen, ib.; inferences from this, ib.; prophecy in Ps. xci. 13, of his victory over the Great Python, or "old Serpent," the Devil, xvi. 16; visible exhibition of his operation by the agency of Paul, 16-18; works greater things in his Church since his Ascension than he did before, xix. 12; heresies respecting his human nature, xx. 28; sayings of his, not recorded in the Gospels, 35; "Why persecutest thou me?" xxvi. 14; did not disdain to use a proverb familiar to the heathen world, ib.; his use of proverbs generally, ib.; "Christ must suffer," 23; doctrine of the Atonement made by Him, 1 J. iv. 10; 2 C. v. 15-18; R. iii. 21-26, and see Atonement, and Death of our Lord; his second Advent, 1 Th. iii. 13; his death has made the death of believers to be not death, but sleep, iv. 14; supposed by the Fathers to have revealed himself before his Incarnation by angels to the Patriarchs, and to have administered the affairs of the Old Dispensation, 1 C. ix. 9; his action in the institution of the Lord's Supper both eucharistic and eulogistic, x. 16; his mediatorial Kingdom, xv. 24, 25; his afflictions endured by his members, 2 C. i. 5; transitory glory of the Mosaic Dispensation, iii. 11; Christ the true light of the soul, iv. 4; died for all, v. 15, 16; called "Jehovah our Righteousness," 21 (cp. R. iii. 21-26; viii. 3); his vicarious sufferings, and feelings under them, ib.; his voluntary submission to poverty, 2 C. viii. 9; raised for our justification, R. iv. 25; "baptized into Christ"—"baptized into his death," what? vi. 3; his birth from the womb, and from the tomb, both effected by the operation of the same Spirit, viii. 11; called Lord, as that name is an interpretation of Jehovah, x. 9; expiatory virtue of his blood, i. 7; the corner stone, iii. 21; dignity acquired by his Humanity, C. i. 18 (see Mediatorial Kingdom); reconciles all things, 20; the Godhead dwells in Him bodily, ii. 9; "the body of his flesh,"—the effect of divesting himself of it for a time, 15; his equality with God, P. ii. 6; gave a proof at His Transfiguration of the future glorious transformation of the risen Body, iii. 21; necessity of his Humanity, Introduction to the Epistle to the Hebrews (cp.

E. v. 30); died for all men, Heb. ii. 9 (see Redemption Universal); called "an Apostle," iii. 1; how he "learnt obedience by sufferings," v. 8; our example, 1 P. ii. 21. 23, 24; on sanctifying the name of the Lord, iii. 15; Christ's death, the agency of his disembodied Spirit, and the glory of his risen body, to which the spirit was reunited, 18-22; his two journeys, ib.; his human spirit quickened by death, ib.; the blessedness of suffering for Him, iv. 12, 13; His Transfiguration an earnest of His future coming in glory, 2 P. i. 18; His Cross and sufferings the instruments and means of His glory, C. ii. 13-15; his Blood cleanses from all sin, 1 J. i. 7; here sies that sprang up, in the Apostolic age, among the Jewish Christians respecting His Person and Nature, Introduction to the First Epistle of St. John; receives honour at his Transfiguration, 2 P. i. 16; his Divinity declared, R. ix. 5; E. v. 5; T. ii. 13; C. i. 15. 19; ii. 2; P. ii. 6; Heb. i. 8, 9-14; x. 4; 1 Ti. iii. 16; 1 P. iii. 15; 2 P. i. 1; 1 J. v. 20; Rev. i. 1. 8; Christ a Warrior and a Conqueror, Rev. vi. 6; his royal supremacy, Rev. xix. 11-16; evidence of His Godhead afforded by the same text which speaks of His sufferings, Rev. i. 7; the eternity of His Kingdom, xi. 18; typified by the eagle, xii. 13, 14; the Lamb, xiii. 11-18; coming to judge the world, xiv. 14-16; riding on the white horse, xix. 11-16; victorious over the Beast and the false Prophet, 19-21. See also the words Incarnation, Atonement, Cross, Redemption, Justification, Scripture, Sacraments, Church.

Christ, how He is conceived in the heart, and born in the life,

Jam. i. 22.

Christian antiquity, reverence due to the Scripture expositions of. Vol. i. xiv. xv. Christian Dominion over the creatures, 1 C. iii. 22, 23.

Christian era; see Anno Domini.

Christianity,-that preached by Christ and his Apostles,-all addition to, false and antichristian, Mk. xii. 6; not to be propagated by violence, L. ix. 55; corruptions of it in the present day, A. xvi. 19; confounded with Judaism, 20; its early struggles with the Roman power, 22.

Christianizing every occasion of life, duty of, J. iv. 38.

Christians are not called on to be Stoics, J. xiii. 21.

"Christians," where, when, and why first so named, A. xi. 26;

Chronicles, the Book of, the conclusion of the historical canon of the Old Testament, M. xxiii. 35.

Chronology of our Lord's ministry, see Ministry; of St. Paul's Epistles, see Preface to.

Church, import of the term, M. xvi. 18; xviii. 17; 1 C. xi. 20,

21; the Church Universal, E. i. 23.

Church, the Visible, but one, from the beginning, R. iv. 12; compared to a threshing-floor, M. iii. 12; its mixed and imperfect condition in this world, xiii. 30; xxii. 2. 10. 12. 14; 1 C. i. 2; Rev. ii. 4; evil men in it, J. xii. 14; historical records of it in the Old Testament, not only true histories, but prophetical parables in action, M. xiii. 35; Church Militant represented in a succession of parables, the Sower, Tares, Mustard Seed, Leaven, Hidden Treasure, Pearl and Draw-net, M. xiii.; typified by a vineyard, xx. 1; Marriage Feast, xxii. 2—10; by the Woman, L. xv. 8, 9; by Eve, 2 C. xi. 2; cp. Pt. iii. p. 276; E. v. 30; and see Woman; by Woman in the Wilderness, Rev. xii. 9-17; symbolized by Candlesticks, Rev. i. 11, 12; xi. 4. 14; by the moon, see Moon; compared to an inn, L. x. 31; a widow, xviii. 7. See also Presence. Church glorified, typified by the Net, J. xxi. 11; the Bride of Christ, J. iii. 29; Rev. xxi. 2-9; see Marriage; on the permanence of the Church of Christ, M. xxiv. 34; its manuductory office, J. iv. 42; universality and unity of it, xix. 23, 24; E. iv. 4.6; the net of the Church, J. xxi. 11; typified by the sheet let down from heaven, A. x. 11. 15; the primitive Church, its form and character, A. ii. 42; its original institution, v. 11; its designation, - ἐκκλησία, ib.; names previously given to the assembled believers, ib.; derives strength from opposition, vi. 7; primitive organization of the Church for settling controversies, xv. 2. 7; the first Council of the Christian Church, 6; compared by the Christian Fathers to a Ship, xxvii. 40; never ceases to be visible, R. xi. 2; Church principles, the teaching of them is a practical thing, Introduction to the Epistle to the Ephesians, p. 277.

Church Catholic, the divinely-appointed guardian and interpreter of Scripture, R. xii. 6; 1 Ti. iii. 15.

Church Fund, the primitive form of, J. xiii. 29; cp. Jam. ii.

Church of England, her reverence for the Scriptures, and her care for the primitive interpretation of them, Vol. i. xi., and note 4; principles which regulate her proceedings in her Convocations, A. xv. 23; her Scriptural tenets and discipline, 2 C. vi. 17, 18; separation from her communion indefensible, ib.; her reverence for the Bible, and the whole of it, R. xii. 6; whence her Clergy derive their commission, Rev. xvii. 1; not guilty of schism at her Reformation, retrospect of Rev. xviii.; | see Rev. ii. 21.

Church History, traced prophetically in the Apocalypse, Rev. vi. 1-17; and see Introduction to Revelation.
"Church in thy house," Philemon 2; 1 C. xvi. 19; C. iv. 15.

Church Polity, pattern and true principles of, Introduction to Acts; A. vi. 2-6.

Church Rates, practical bearing of, M. xvii. 27; upon the guilt

involved in refusing to pay them, A. v. 2.

Church Rites and Ceremonies, ought to be complied with, R. xiv. 1. 13; reverence due to the building, M. xxi. 12; 1 C. xi. 10, 22,

Church Unity, the principles, duty, and privileges of, Introduction to the First Epistle to the Corinthians; 1 C. i. 2.

Church upon Earth, a Visible Society, distinguished by certain sensible tokens, M. xxvii. 53; E. iv. 4.
"Churches, all the," if there were one Visible Head of them

among the Apostles, it was not St. Peter, but St. Paul, 2 C. xi. 28.

Churches, particular, the true doctrine respecting them, M. xxvii. 53; any one of them may fail, and be rejected, though the Visible Church Universal can never fail, ib.; Rev. i. 11, 12;

Churching of Women; see Purification.

Cilicia, barbarous dialect of, A. xxiv. 1; origin of solæcisms, ib. Circumcision, why it was appointed to take place on the eighth day, L. ii. 21; xxiv. 1; J. vii. 22; a type of Christian baptism, L. xxiv. 1; J. vii. 22; administered on the Sabbath as well as on the other days of the week, J. vii. 22; "Circumcision" and "Uncircumcision," on the use of the words to designate "Jews" and "Gentiles," R. iii, 28.

Citations from the Old Testament in the New, M. xxvii. 9.

Cities, great, selected by St. Paul for the scene of his labours, Preface to Part iii., and 1 Th. i. 8.

Civil Government, its end and purpose, 1 Ti. iii. 2; ordained of God, and to be obeyed and honoured for his sake, 1 P. ii. 13; and see Kings.

Civil and Ecclesiastical powers, whence hope is to be derived at a time of dissension between them, L. iii. 2.

Clauda, the island of, A. xxvii. 16; suggested emendation of the reading, ib.; now Gozzo, ib.

Claudius, the emperor, his edict for the expulsion of the Jews from Rome, Introductory note to St. John's Gospel; did not persecute the Christians, ib.

Claudius Lysias, his artful letter to Felix the Roman procurator, A. xxiii. 25-27; analysis of it, 27.

Clay, anointing with, lesson which this act is designed to teach, J. ix. 6.

Clean and unclean, truth taught by the distinction between, M. xv. 11; Levitical distinction between them, A. x. 14.

Clementine Homilies, cite 2 P. i. 17. Cleopas, the name, and person who bore it, L. xxiv. 18; not to

be confounded with Clopas, J. xix. 25. Clergy; see Ministers Christian, Pastors, Presbyters, Priesthood.

Clerus, the term as applied to the Clergy, A. i. 26. Clopas, derivation and import of the name, J. xix. 25; the same with Alphæus, ib.; see Alphæus.

Clothes; see Garments.

Clouds, attendant on our Lord's manifestation in glory, M.

Cock, and Cock-crowing, M. xxvii. 34; L. xxii. 60.

Coincidences, evidences of truth in Scripture, Mk. vi. 7; and see Evangelists.

Colossæ, in Phrygia, not a very important place in the time of the Apostles, Introduction to the Epistle to the Colossians; description of the city by Herodotus, C. i. 2; the residence of Philemon, ib.; had probably been visited by St. Paul, Introduction to the Epistle; Pn. 19.

Colossians, Epistle to the, date of it, Introduction to the Epistle to the Ephesians; written probably at Rome, ib.; and about the same time, and sent by the same messenger, Introduction to the Epistle to the Colossians; builds up the Church in the former Epistle, warning against error in the latter, ib.; similarity of thought and language in the two Epistles, ib.; various forms of religious error here disclosed and refuted, ib.; invocation of angels as mediators, ib.; perversion of the mystery of the Incarnation, ib.; assertion of the Godhead of Christ by the Apostle, ib.; and of the Atonement, ib.; safeguard provided here against the devices of the Papal system, ib.; assertion of the dignity and destiny of the Human Body, ib.; reply to the question, Had St. Paul ever been at Colossæ before he wrote this Epistle? ib.; special uses of the Ephesian Epistle to the Colossian Church, E. iii. 10; C. iv. 16.

"Come, he that should," explained, M. xi. 3; and see xxiii. 39. Comforter, the Holy Spirit is so called, J. xiv. 16; xv. 26; proceeds from the Father and the Son, J. xv. 26; xvi. 13. "Comings," a succession of, previous to the great and final coming of Christ, M. x. 23; first coming of Christ, looked forward to by the Patriarchs, J. viii. 40; x. 4; second coming of Christ foretold, M. xvi. 28; xxiv. 29, 30; xxv. 6; L. xviii. 8; cp. J. v. 28; errors about it corrected, M. xxiv. 1—3. 26; temper in which it should be contemplated, 48; time of, why concealed, see Advent.

"Commandment, this is the great," explained, M. xxii. 38. Commandments and ordinances, distinction between them, L. i. 6; are all of perpetual obligation? J. xiii. 14.

Common Prayer Book, danger that would ensue from altering it, Introduction to Acts, 14.

Common, profane, unclean, A. x. 14, 15.

Communion of Saints, observations on the, 1 Th. iv. 16.

Communion, Holy; see Supper.

Community of goods in the primitive Church, A. iv. 32; limitation of it, A. ii. 44.

Conception; see Immaculate. "Concision, the," import of the expression, P. iii. 3.

Confession of sin, its true nature, L. vii. 47.

Confession, private, to a Priest, never enforced in the earliest ages of the Church, Jam. v. 16;—to a Priest or to a Lay Elder, unscripturally exacted by Papists and Puritans, 1 C. xi. 28.

Confirmation, use and necessity of the rite, Introduction to Acts, 17, 18; A. viii. 14-13; nature of it, ib.; could not have been instituted before the effusion of the Holy Spirit, ib.; tends to maintain Church Unity, ib.; and requires an extension of the English Episcopate, ib.; Heb. vi. 2.

Conscience, rules for its government, R. xiv. 14; 1 J. iii. 20; an enlightened, can alone be a safe guide, A. xxiii. 1; its office and dignity, 1 C. ii. 11; R. ii. 14-16; vii. 17; every man is bound to obey it, but he must also take heed that it be rightly informed and regulated by God's Law, R. xiii. 5; xiv. 5. 14. 23; 1 P. iii. 16; 1 J. iii. 19, 20; guilt of assuming a dominion over it, Jam. iv. 2; no precise term for it in the Hebrew language, 1 J. iii. 19; a doubting, R. xiv. 23; Jam. iv. 17. Constantine, his labarum, Rev. i. 6; xiii. 17.

Contingencies, as well as actual events, foreseen by our Lord, M. xi. 21. 23; xx. 7.

Contradictions (so called) in Scripture, often evidences of truth, M. viii. 28; ix. 14; see Discrepancies.

Controversies in the Church, the right mode of determining them, Vol. ii. 29; duty of shunning vain questions, 1 Ti. vi. 20.

Convalescence unknown after our Lord's miracles, M. viii. 15; Mk. iv. 39; J. v. 3.

Corban, derivation and import of the term, M. v. 23; xv. 5; xxvii. 6; Mk. vii. 11; xii. 41.

Corinth, account of, A. xviii. 1; its present condition, ib.; Paul's arrival there, ib.; Aquila and Priscilla arrive there, exiled from Rome, ib.

Corinthians, First Epistle to the, the design, contents, and results of the two Epistles, Introduction to First Epistle; "Is Christ divided?" explained, 1 C. i. 13; St. Paul frequently cites the Old Testament in both his Epistles to the Corinthians, and chiefly follows the LXX, with the introductory formula, γέγραπται, 1 C. i. 19, 31; ii. 9; iii. 19; ix. 9; x. 7; xv. 45; 2 C. viii. 15; explanation of Isa. xxxiii. 18, 1.C. i. 20; the "foolishness of preaching," 21; "comparing spiritual things with spiritual," ii. 13; "as by fire," explained, iii. 12—15; the Apostle rebukes the Corinthians for their abuse of Christian Liberty, 22, 23; iv. 8 explained; proofs of the execration in which the heathen held the incestuous connexion spoken of in v. 1; "delivery to Satan" the punishment for extreme contumacy, 5; reasons for reprehending the practice of Christians going to law before heathen tribunals, vi. 1; "the saints shall judge the world," 2; "we shall judge the angels," 3; St. Paul's doctrine concerning Single Life and Marriage, vii. 1; vii. 34 explained; exposition of viii. 13; the Baptism in the Red Sea, x. 2; abuses in the eating of the Lord's Supper reproved, xi. 19.

Corinthians, Second Epistle to the, design, date, time, and place of, Introduction; Timothy associated with St. Paul in writing the Epistle, 2 C. i. 1; the Apostle did not visit them in the interval between the writing of his two Epistles, ii. 1; οὐ γράμματος . . . τοῦ καταργουμένου, caution against the perversion of these verses into a depreciation of the Old Testament, 6-13; actual perversion of them by the Marcionites, Manichæans, Antinomians, and Anabaptists, ib.; "The brother, of whom the praise is in the Gospel," conjecture respecting the person here alluded to, viii. 18.

Cornelius, his conversion a prophetic intimation of the submission of the Great Fourth Monarchy to the yoke of the Gospel, A. x. 1; a Gentile, not a proselyte, 2.

Council of Jerusalem, the model of all succeeding ones, A. xv. 2. 6.

Councils, general, how they ought to be constituted and regulated, and what force their decrees have when duly framed, A. xv. 7.

Courses of the priests, arranged by David, particulars respecting them, L. i. 5; only four returned from the Babylonish

Courtesy, a perfect code of, in the New Testament, A. xx. 5; cp. L. X. 4.

Courts of law among the Jews, M. v. 22.

Covenant, precise import of the Hebrew word (בְּרִיה) so rendered, M. xxvi. 28; why our Lord calls his blood the blood of the New Covenant, ib.; why the Old Covenant is called a "Testament," Heb. ix. 16, 17.

Covenant of Works and of Grace, set forth in the parable of

the Denarius, M. xx. 1-16.

Covetousness, warning against, L. xii. 13, 29, 33; xv. 9, 14; a characteristic of the false teachers of the Apostolic age, 2 P. ii. 3.

Creator, Christ is, as well as Redeemer and Intercessor, J. ii. 11.

Creature worship, warning against it, Rev. xix. 10.

Creatures, dominion over them, and use of, restored to man by Christ's Incarnation, and their consecration thereby, 1 C. iii. 22, 23; vi. 12; R. viii. 20; 1 Ti. iv. 5; Jam. i. 18. "Cried aloud," thrice said of our Lord, J. vii. 28; cp. xii. 44.

Criticism and interpretation of the New Testament, characteristics

of, during the present century, Vol. i. p. v.

Cross, criminals compelled to bear their own, to the place of execution, M. xxvii. 32; J. xix. 17; the inscription on our Saviour's cross, 37; the order in which the languages are specified by the Evangelists, L. xxiii. 38; and see Inscription; Christ's cross, his tribunal, J. xix. 17.

Cross, the throne and triumphal chariot of Christ, C. ii. 13-15; Rev. v. 5; acknowledged by the angels, M. xxviii. 5; Mk.

xvi. 6.

Cross, the, a stumbling-block to the Jews, 1 C. i. 23, 24; viewed by the Ancient Church as expressing the Universality of God's

love in Christ, E. iii. 18.

Cross, the duty and spiritual advantage of bearing it daily, L. ix. 23; and see M. xvi. 24; rebuke for being ashamed of, Mk. viii. 33.

Crucifixion, and the slaying of the paschal lamb, parallel between them, M. xxvi. 66; description of the mode of putting to death by, xxvii. 22; crucifixion supposed to have been typified by, Mk. iv. 38; foretold, J. viii. 28; the reasons why our Lord chose death by it, J. xii. 33; xix. 17; its adaptation to the purpose of giving evidence to the fact of our Lord's resuscitation, and to the identity of his risen body, xx. 27; the precise site of Golgotha providentially concealed, L. i. 39.

Cup, the, in the Holy Communion, not necessarily absent when the "bread" alone is mentioned, L. xxiv. 30; the paschal and

sacramental cup, M. xxvi. 28. Cup, the, of suffering, M. xx. 22.

Cutting asunder, the nature of the punishment, M. xxiv. 51.

Cyrenius; see Taxing.

"Daily bread," opinion of the Fathers respecting this expression, M. vi. 11.

Dalmanutha, situation of, Mk. viii. 10.

Damascus, position and description of, A. ix. 2; garrisoned by Aretas at the time of Saul's visit, ib.; its distance from Jerusalem, 3.

Dan, why this tribe is omitted from the list in the Apocalypse, Rev. vii. 1.

Daniel, his prophecy of the Messiah, M. ii. 1, note 4; and of the siege and destruction of Jerusalem, xxiv. 15; circumstances referred to in his prophecy, ib.; import of the title "the prophet," given to him by our Lord, ib.; the genuineness of the Book of Daniel proved, ib., note 3; quoted by our Lord, M. xxv. 46; Mk. xiii. 14; his prophecies prepared the way for the Apocalypse, Rev. xvii. 9.

Darkness, the supernatural, at the Crucifixion, M. xxvii. 45. Dative, signifying "in the eye of," Jam. ii. 5; Dative of agent,

Jam. iii. 18; peculiar use of, M. xxi. 2; A. ii. 33.

David, emphatically called δ βασιλεύς, M. i. 6; the letters of his name form the number 14, M. i. 17; his slaying of the Philistine typical, iv. 4; and see xxvii. 5; and J. xviii. 1; weeps on the same Mountain on which Christ afterward wept for the approaching overthrow of Jerusalem, L. xix. 41.

Day of Judgment; see Judgment.

Day of the Nativity, uncertainty respecting it, L. ii. 8; and see Birth.

Day of Pentecost, prophecy then fulfilled, R. x. 18.

Day, the eighth, significancy of, L. ix. 28; xxiv. 1.

Day, division of the Roman, M. xx. 3; the Jewish reckoning commenced from the evening, xxvi. 17; and see Time.

Day and night, St. John's usage in speaking of, different from the Hebrew use of St. Paul, J. iv. 6.

Dayspring from on high, import of this phrase, L. i. 78; see Light.

Deaconesses in the primitive Church, A. xviii. 18; their office, ib.; I C. i. 11; R. xvi. 1; and qualifications, I Ti. iii. 11; v. 12.

Deacons, their peculiar duties, M. xxi. 12; institution of their order, Introduction to Acts, 11. 21; A. vi. 3-6; necessity of it, ib.; have a lay element blended with the ecclesiastical, in their office, 1 Ti. iii. 11.

Dead Sea, or Sea of Salt, an emblem of Gehenna, Mk. ix. 49; L. xvii. 29; 2 P. ii. 6; Jud. 7.

Dead, unbelievers are said to be, J. v. 25; the dead raised by Christ under various circumstances, inner meaning of this, M.

Dead and the Quick, both represented at the Transfiguration, M. xvii. 3.

Death is birth to the faithful, A. ii. 24; Rev. xx. 4; does not always give the best evidence of men's spiritual state-the best preparation for a happy death is a holy life, A. xi. 2.

Death of our Lord, voluntary, M. xxvii. 50; cp. J. v. 13; vi. 51; vii. 30; x. 17; xix. 30; and see Atonement; the culminating point of the Law and the Prophets, L. ix. 31; against the will of his enemies, xiii. 32; its universal efficacy, xvi. 23; typified by brazen serpent, J. iii. 14.

Death destroyed only by Christ's giving himself a ransom for all, J. vi. 52; called sleep in Scripture, xi. 11; M. xxv. 5; xxvii. 52; Christians, like Christ, may be troubled with a prospect of it, J. xiii. 21; M. xxvi. 38; but cp. J. xxi. 18; its universal prevalence a proof of the universality of sin, R. v. 13, 14; "see death," and "taste of death," M. xvi. 28; J. viii. 51.

Dedication, the feast of, its origin and design, J. x. 22.

"Deep, the," meaning of the original term so rendered, L.

Definite Article, a peculiar use of it, M. xiii. 3; xviii. 17; its force, Mk. i. 24; ii. 26; xi. 30; L. iv. 34; xv. 23; J. i. 21; iii. 10; use with vocative, Mk. xii. 40.

Degrees, different, of happiness in heaven, M. v. 19; x. 15; L. xix. 17; J. xiv. 2; 1 C. iii. 12-15; 2 C. ix. 6, 7; of punishment, M. xxiii. 15; L. xii. 47; and see Future.

Deluge, the, a warning of the General Judgment, L. xvii. 26; 2 P. iii. 5

Demas and Mark, striking contrast between them, Pn. 23, 24; cp. C. iv. 14; 2 Ti. iv. 11; 1 P. v. 13; defection of Demas from the truth, 2 Ti. iv. 6. Demetrius, 3 J. 12.

Demetrius, his bitter hostility to the Gospel, A. xix. 24.

Demoniacs, M. iv. 24; not mentioned by St. John, ib.; reason of this, ib.; nature of demoniacal possession, Mk. v. 7; ix. 20; Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 159. Deserts, why chosen by our Lord for some of His miracles, M.

xiv. 15; and see Mountains.

"Desolation, the, abomination of," explained, M. xxiv. 15. Despair, lesson against, M. xxvii. 46.

Development, nature of the doctrine of, J. xvi. 12; its antiscriptural character, ib.; 2 C. v. 16; strong passage against it, A. xx. 27; and see Faith.

Devil, the father of falsehood, J. viii. 44; the overthrow of his Kingdom, xii. 30, 31; the prince, not of creation, but of sin-

ners, xiv. 30; and see Satan.

Devils, on their testimony to the truth, Mk. i. 25; declined by our Lord, ib.; 34; they make three requests to him, L. viii. 31; their two successive places of punishment, ib.; M. viii. 29; present state, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 159; their ejection, and fearful return, L. xi. 24.

Diabolical agency, different degrees of, M. xvii. 21.

Diaconate, institution of the, Introduction to the Acts, and A. vi. 3-6; why instituted, R. xii. 6; and see Deacons.

Didrachma, its value, M. xvii. 24; the tribute money, ib., note 1.

Difficulties in Scripture, moral purposes which they are designed to serve, M. xxvii. 9; Mk. ii. 26.

Diocesan Episcopacy, one of the first examples of it probably exhibited at Philippi, P. i. 3; designed for all countries in all ages, Introduction to the Epistles to Timothy and Titus; Rev. ii. L.

Diocesan and Parochial System of the Christian Church, spiritual and prophetical representation of it, Mk. vi. 40.

Dioceses, Divine direction as to their size, Rev. ii. 1

Dionysius Exiguus, the Dionysian era erroneously fixed by him, M. ii. 20.

Dionysius, the Areopagite, his conversion, how effected, L. xxi.

13; A. xvii. 34; first Bishop of Athens, ib.; Church dedicated | to him on the Areopagus, ib.

Diotrephes, his character and conduct, 3 J. 9, 10.
"Disciple" [make disciples of], import of the Greek word, M. xxviii. 16.

Discipline, on the mode and measure of exercising, M. xviii. 17, note 2.

Discrepancies, no real ones in Scripture, M. xx. 29; xxvi. 71; xxvii. 9; xxviii. 2; Mk. x. 46; xvi. 19; L. iv. 5; xvii. 11; xxii. 54; Introduction to the Gospel of St. John, p. 263; J. vi. 21; xii. 7; xviii. 13. 25; and see Contradictions and Difficulties.

Disease, sin the cause of, M. ix. 4.

Disembodied spirit, state of, after death, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 159; L. xii. 4; xvi. 23; 2 C. xii. 2; P. i. 23; quickened by death, I P. iii. 18-22; Rev. vi. 9-11; and see Paradise, Hades, and Soul.

Disobedience, the origin of spiritual blindness, 2 C. iv. 3; shows

itself in two ways, ib.

Dispersions, the Jewish, J. vii. 35; meanings of the order in which they are placed, A. ii. 9—11; reference to Isa. xi. 11, ib.; see also Introduction to the First Epistle of St. Peter.

Distrust in providence, warning against, L. xii. 29. "Divide et impera," on the maxim of, A. xxiii. 6.

Divinity of our Lord, asserted, M. xxiii. 10; xxviii. 6; Mk. x. 18; L. ii. 9; iv. 8; xiii. 32; xviii. 10. 19; J. i. 1; ii. 4; iii. 12; cp. iv. 46; v. 19; viii. 17. 25. 58, 59; ix. 35; xiv. 9; xx. 28; xxi. 9; and see Arians; always manifested when He is about to suffer as man, M. xxi. 19; often brought out by His relation to Mary, L. ii. 49; distinction between His two natures, M. xxviii. 18; and see Human Nature.

Divorce, the Mosaical and Christian view of, M. v. 31; Mk. x. 11, 12; Romish notion of, M. v. 32; our Lord's commandment respecting, M. xix. 4-6; Mk. x. 11, 12; the Pharisees' notion of, L. xvi. 18; disastrous results of making it easy by law, A. xxvi. 30; the Scriptural doctrine of, M. v. 31; xix. 4; 1 C. vii. 11, 12, 15, 39; on recent enactments for facilitating,

E. v. 32. See Marriage.

"Do all things to the Glory of God," dangerous perversion of this text, 1 C. x. 31.

Docetæ, 2 P. ii. preliminary note; Introduction to the Gospel of St. John; and 1 J. i. 1. 7.

Doctrines of the Gospel, method in which they are taught in the New Testament, Vol. i. 257.

Dogmata, import of the term, C. ii. 14.

Dogs, symbolical signification of, M. vii. G. Door, Christ is the only, J. x. 1. 7.

Dove, the, a symbol of the Holy Spirit, M. iii. 15; xxi. 12; J. i. 32.

Doves, sale of, in the Temple, M. xxi. 12.

Doxology, at the close of the Lord's Prayer, its genuineness discussed, M. vi. 13, and note 5.

Draw-net, parable of the, M. xiii, 3.

Dreams, only three instances of communication by, mentioned in the New Testament, M. i. 20.

Drink-offering, never offered alone, P. ii. 17; of what composed, ib.

Drusilla, account of her, A. xxiv. 25; mutual jealousy between her and her sister Bernice, xxvi. 30.

Dual number, never found in the New Testament, M. iv. 18. Duty, a high standard of, an incentive to humility, L. xvii. 10. "Dwelt among us," explained, J. i. 14.

Eagle, a symbol of Christ, L. x. 19; Introduction to the Gospel of St. John, p. 265; Rev. viii. 13; xii. 14; and see Living Creatures.

Eagles, Christians compared to, M. xxiv. 28; L. xvii. 37; "there will the eagles be gathered together," ib.; and see J. vi. 54.
Earth, and the inhabiters of the, contrasted with the Kingdom of

Heaven, M. xxiv. 33; L. xxi. 35; Rev. i. 7; viii. 13; xi. 10; xiii. 8.

Earth, the, created out of the water, 2 P. iii. 5. Earth, the, symbolical meaning of the word, M. v. 5; xxiv. 31; L. xviii. 8; xxi. 25; its future destruction by fire, premonitory symptoms of, 2 P. iii. 5.

Earthen vessels, meaning of expression, Mk. xiv. 13; cp. L. xi. 41.

East; see Sun and Light.

Eastern customs, L. x. 4.

Eating, signifies incorporation, A. x. 3.

Ebed Melech, and the Eunuch of Ethiopia, compared, A. viii.

Ebionites, 2 P. ii. Int. Note; 2 P. ii. 10; and Introduction to the First Epistle of St. John; St. Paul was a special object of hatred to them, 2 P. i. 17.

Ecclesiastical and Civil powers, whence hope is to be derived at a

time of dissension between them, L. iii. 2.

Egypt, on our Lord's flight into, and call out of, M. ii. 13; the Exodus of the Israelites typical of Christ, M. xxvi. 2; L. ix. 31; J. vii.; the Greek language had become common there at the beginning of the Christian era, A. xxi. 38. "Egyptian, art thou not that?" A. xxi. 38; account of the false

prophet, ib.

Eight, the symbol of glory, L. xxiv. 1; Rev. i. 8; the number of

Resurrection, M. xxvii. 52; Rev. xvii. 10, 11. Eighth day, significance of, L. i. 59; ii. 21; ix 28; xxiv. 1; eight, the Dominical number, as contradistinguished from seven,-the Sabbatical number, in Holy Scripture, ib.; and M. v. 2; xxiii. 13; eight, expressive of Resurrection to a new life in Christ, xxiv. 1; circumcision on the eighth day, ib.; "eight days" = a week, J. xii. 1.

Ejaculatory Prayer, exhortation to, J. iv. 38.

Elam, situation and extent of the province, A. ii. 9.

Elders, their appointment, Vol. ii. xxviii.; the first mention of. A. xi. 30.

Elect, the, God avenges their cause, L. xviii. 7, 8; the term not applied by St. Paul to those only who will certainly be saved, R. viii. 30; xiv. 13; all the members of the Visible Church are elect in the eyes of man, 1 Th. i. 4; 1 P. i. 1; all those of the Invisible Church are elect in the eyes of God, and they only, ib.

Election of grace, M. xx. 16; J. xv. 16; can only be inferred from vocation, 2 P. i. 10; men may fall from it, L. x. 20; J. vi. 70; election of individuals known to God only, E. i.

4, 5,

Elias, notions of the Jews respecting his coming, M. xi. 14; xvii. 10; Mk. ix. 12; appearance of, with Moses, at the Transfiguration, why, M. xvii. 10; "Elias must first come" explained, Mk. ix. 12; and see John Baptist.

Elijah and Elisha, types of Christ, L. iv. 26, 27.

Elizabeth, derivation and import of the name, L. i. 5. 72, 73. Elymas the sorcerer, account of him, A. xiii. 8; smitten with blindness, 11.

Emerald, its colour, value, and use, Rev. iv. 3; ill use made of it by Nero and Domitian, ib.

Emmanuel, import of the term, M. i. 23; Jesus and Emmanuel, names of the same Person, L. i. 31.

Emmaus, its situation, and distance from Jerusalem, L. xxiv. 13. Emphasis, transposition of words for the sake of, M. xv. 28; xvi. 13. 18; where a list is given of places where the personal pronoun is put before the substantive, and see xxv. 33; Mk. i. 37; also M. xxviii. 5, and Language.

Empire of Germany, Rev. xvii. 10, 11. Empires, the Four Great, Rev. xvii. 10, 11.

English Empire, Language, Bible, and Liturgy, Pt. ii. 13. English Expositors, their sound and Scriptural principles, Vol. i. 16, 17; ii. 20.

Enoch, the seventh from Adam, Jud. 14. Enoch, the Book, account of it, Jud. 14.

Envy, L. ix. 50.

Epaphras, brief notice of him, Introduction to the Epistle to the

Colossians, C. i. 7; iv. 12, 13; Pn. 23.
Epaphroditus, probably the bearer of the Epistle to the Philippians, P. ii. 25; and probably constituted by St. Paul pastor of the church there at the time when he was writing that Epistle, P. i. 1; his dangerous sickness, ib.; why not cured by St. Paul, ib.; force of παραβολευσάμενος, ib.

Ephesians, Epistle to the, date of it, Introduction to the Epistle; written probably at Rome, ib.; the persons addressed in it, ib.; said by Origen and Basil not to have been addressed to the Ephesians, ib.; Marcion, says Tertullian, wished to alter its address to "to the Laodiceans," ib.;  $\hat{\epsilon}\nu$  'E $\phi\hat{\epsilon}\sigma\varphi$ , ver. 1, inserted in the Vat. MS. by a later hand, and erased from a cursive (67), ib.; cited, as addressed to the Ephesians, by Ignatius and Irenæus, ib.; contains no personal notices, nor salutations, ib.; design and contents of the Epistle, ib.; importance of the city of Ephesus in various points of view, ib.; majestic diction of the Apostle in this Letter, ib.; plan of it, ib.; the Apostle appoints Timothy to be bishop of Ephesus; an office afterwards held by St. John, ib.; sense in which the ancient Church understood the words election and predestination used by St. Paul, i. 4, 5; "the dispensation of the fulness of the seasons," 10; in what "the summing up of all things" consists, and how it was effected, ib.; "for the redemption of the purchase," 14; "brought nigh by the blood of Christ," ii. 13; exposition of, 15; why the Apostle, who rarely cites the Old Testament in his Epistles to other Gentile Churches, frequently cites it in this Epistle, 17; "built on the foundation

Ephesus, ancient history and geography of, E. i. 1; special miracles wrought there by St. Paul, reason for, A. xix. 12; famous for the arts of magic and astrology, 12, 19; the worship of Diana, and her silver shrines, 24; that goddess (Artemis) unlike the Diana of Greece and Rome, ib.; the magnitude and magnificence of her temple, ib.; the theatre, 31; many presbyters in the Church there, xx. 17; why placed first in order of the seven Apocalyptic Churches, Rev. i. 11; the capital of the "Asia" of the New Testament, Introduction to the First Epistle to the Corinthians; cp. Introduction to the Gospel of St. John,

Ephraim, the tribe of, omitted in the Apocalyptic list, Rev. vii. 1;

that tribe guilty of the sin of Schism, ib.

Epicureans, their tenets, A. xvii. 18; St. Paul's encounter with them at Athens, ib.; their system opposed to that of Scripture, iv. 26.

Episcopacy; see Bishops.

Erastus, brief notice of him, R. xvi. 23; 2 Ti. iv. 20; probably of Corinth, R. xvi. 23; his fitness to be employed by St. Paul in the collection of alms, A. xix. 22.

Errors, supposed, in Scripture, explained, L. iii. 2; and see Con-

tradictions and Discrepancies.

Esau, rejected, why; R. ix. 13; his profaneness, Heb. xii. 16. Essenes, uncertainty respecting their having worshipped angels, C. ii. 8.

Eternal life, never represented in Scripture as wages due for work, M. xx. 15; xxv. 41.

Eternity of Rewards and Punishments, M. xxv. 41-46; and see Future State; of Future Punishment, Jud. 7.

Etesian wind, its prevalence in the summer months in the eastern part of the Archipelago, A. xxvii. 7.

Ethnarch, his peculiar office, 2 C. xi. 32. Eucharist, Holy; see Supper of the Lord.

Eunuch of Ethiopia, converted by Philip, A. viii. 27; his station and character, ib.; compared with Ebed Melech, ib.

Eunuchs, M. xix. 12; prophecy of Isaiah (lvi. 3-8) respecting them fulfilled, A. viii. 27.

Euodius, Bishop of Antioch, is said to have given to the disciples

the designation of "Christians," A. xi. 26. Euphrates, the mystical, Rev. xvi. 12; and see Babylon.

Euroclydon, conjectures respecting the true reading, and meaning of this word, A. xxvii. 14.

Eusebian Canons of the Four Gospels, Vol. i. xxvi.-xxxiii.

Eutychian heresy, its nature and the necessity of avoiding it. L. i. 35; refutation of it, L. ii. 52; J. vi. 52,

Evangelic Symbols; see Living Creatures.

Evangelists, indirect argument for their inspiration, M. i. I; viii. 25; Mk. viii. 29, note 1; xiii. 11; xvi. 9; L. xi. 14; J. xii. 16; xiv. 26; and see Inspiration and Errors: apparent discrepancies removed by comparing their narratives, M. ix. 14; incidental proofs of their veracity and honesty, M. xv. 33; xvii. 16; xx. 19. 24; Mk. iii. 21; L. iv. 30; J. xii. 16. 29; see Coincidences; why there are varieties in their language and accounts of the same event, M. xxvi. 28; L. xxiii. 38; see St. Mark and St. Luke; see also Introduction to the Gospel of St. Mark; i. 1. 7; iv. 15; v. 2. 22; viii. 10; x. 10. 17. 23. 29. 46; xii. 19; xv. 1. 26; xvi. 19; L. iii. 7; v. 1; vi. 17. 35; ix. 30; xi. 14; xx. 20. 22; xxi. 8; xxii. 47. 51; xxiii. 23; J. iv. 43; vi. 6; xii. 3; interpret and confirm one another, Mk. xiii. 20; xiv. 39. 51; L. ix. 7; and see Introduction to the Gospel of St. John, pp. 257, 258; J. vi. 1. 67; and Review at end of ch. vi.; J. xi. 1; xv. 1; xviii. 13. 31; xx. 1, 2; repeat one another, see Repetition; modifying principles which guided them in the composition of their respective Gospels, L. xxiii. 33; no argument can be drawn from the silence of any single Evangelist as to his knowledge of events, xxiv. 2. 50; and see Silence.

Evangelists, larger use of the term, 1 C. xii. 28.

Eve, origin and import of the name, J. xix. 24; a type of the Church, ib.; her sin and its consequences, M. xxviii. 9. See

Church, and Woman, and Adam.
Evenings, the Hebrews' two, M. viii. 16; xxvi. 17; Mk. xiv.

"Every creature," equivalent to "all men," Mk. xvi. 15.

Evidences of Religion, on the duty of examining them, and of being able to render a reason of the hope that is in us, 1 Th. v. 21; 1 C. x. 15; 1 P. iii. 15; of Christianity, J. v. 31. "Evil, cometh of," explained, M. v. 37.

"Evil eye," explained, M. xx. 15; L. xi. 34.

Evil Spirits: see Devils.

Example of our Lord, may be followed by us in the manner of working, though not always in the nature of the work itself, Mk. v. 40; suited to every age, L. ii. 46; and see Obedience and Humility.

of the apostles and prophets," ii. 20; on the citation from Examples of holy men, danger of following them in all cases, Ps. lxviii., iv. 8; "the mystery is great," v. 32.

Excommunication, the form and effect of, L. vi. 22; forms of, among the Jews, 1 J. v. 16; J. ix. 22; a causeless one, 34, 35; pronouncing sentence of, 1 C. v. 3; its aim and end, 5; one of the means of grace, ib.; 1 J. v. 16; 1 Ti. i. 20.

Exodus = Death of Christ, the culminating point to which all the Law and the Prophets tended as their end, L. ix. 31;

reference to the Exodus from Egypt, ib.

Expediency, system of, miserable fruits of it, J. xix. 15. Extreme unction, Mk. vi. 13; and see Jam. v. 14. "Eye, a single," explained, Mk. vi. 22.

"Face, he set his," observations on the phrase, L. ix. 51. Facts, the priority of, to names, in the history of the Church, A.

Fair havens, situation of the, A. xxvii. 8.

Faith, its nature and operation, M. i. 1; Mk. v. 30; L. vii. 50; viii. 45; xvii. 5; J. xiv. 11, 12; xvi. 7. 10; xx. 17; oneness of, E. ii. 20; iv. 4-6; on its salutary exercise and discipline, M. xxvii. 9; 1 P. i. 7; absolutely necessary to Christ's followers, M. xvii. 17; Mk. iv. 39; L. xxi. 28; inculcated by the withering of the fig-tree, M. xxi. 21; Mk. xi. 22; striking proof of its power, Mk. vi. 5; J. ix. 6; the gift of God, L. xvii. 5. 7; the foundation of prayer, ib.; not to be found on the earth at the coming of the Son of Man, xviii. 8; faith established by prayer, ib.; degrees in it, J. ii. 11; iii. 2; iv. 42. 53; xi. 21; a fruit of Divine grace, xii. 34; its province distinct from that of Reason, vi. 25; xx. 17. 20; produces good works, M. xxv. 1; J. vi. 29; R. iii. 21; 1 Th. i. 3; Heb. xi. 33; 2 P. i. 5; 2 J. 10, 11; Jam. ii. 20; see Works; a good work in itself, J. xiv. 12; Justification by, Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 201—206; see Justification.

Faith, "once delivered to the Saints," no further additions to it,

Jud. 3; Mk. xii. 6; cp. J. x. 4; xvi. 12; "proportion of," R. xii. 6; deposit of, 2 Ti. ii. 2.

Faith = firm persuasion, "whatsoever is not of, is sin," R. xiv. 23; cp. Jam. iv. 17; faith, such as that of the Devils, sec πιστεύω.

" Faithful is the saying," πιστὸς ὁ λόγος, 1 Ti. i. 15.

Fall of Man, effect of it upon the whole Creation, R. viii. 20.

False Christs and False Prophets, M. ii. 2; xxiv. 11.

False Doctrine, the moral guilt of, 1 Ti. v. 20. False teachers, have generally flattered the weaker sex, 1 C. xi. 5; and see Heresy.

Famines, sometimes spoken of figuratively, M. xxiv. 8; several in the reign of Claudius, A. xi. 28; give occasion to the exercise

of Christian charity and patience, ib.

Fasting, private, our Lord's precept respecting, M. vi. 16; "I fast twice in the week," L. xviii. 12.

Fasts, among the Jews, Mk. ii. 18; cp. L. ii. 42.

Father, the, in what sense said to be "the only God," J. xvii. 3;

different sense in which He is said to be our Lord's Father and ours, J. xx. 17.

"Fatted calf, the," emblematical of Christ, L. xv. 23.

Fear and Love contrasted, 1 J. iv. 18.

Fear, servile, exemplified by Gadarenes, M. viii. 34.

Feasts, see Festivals; usages at, J. xiii. 26.

Feeding of the people in the wilderness, Rationalistic objection to, answered, M. xv. 33.

Feet, washing the, a servile act, J. xiii. 4; in Christ, symbolical, ib.; its figurative significance, 14; discontinuance of the custom, Jam. v. 13.

Felix, the Roman procurator, account of, A. xxiv. 3. 22; succeeded Cumanus, A.D. 52, or 53, 10; Paul is brought before him, 24.

Festivals, Jewish, L. ii. 41; their use as preparatory to the Gospel, Introduction to the Acts, 8; and see Passover, Pentecost, and Tabernacles; and Holy days, the lawfulness of appointing them, J. x. 22.

Festus, succeeds Felix, A. xxiv. 27; seeks to ingratiate himself

with the Jews in the case of St. Paul, ib.

Fig-tree, the barren, on the miraculous withering of, M. xxi. 12. 18, 19; Mk. xi. 13; parable of, M. xxiv. 32; design of the miracle, ib.; L. xiii. 6-13; Nathanael under the fig. tree, J. i. 49.

Finishing off a subject, the practice common in Scripture, M. rinsing on a stoject, the place of the first ax. 29; especially in St. Luke, L. x. 17; xix. 45; xxiv. 50. Fire, baptism with, and the Holy Ghost, M. iii. 11. "Fire, salted with," explained, Mk. ix. 49.

Fire, trial by, 1 P. iv. 12.

Fire, our Lord wrought miracles on all the elements, but that, L. ix. 54; the reservation of the world for, 2 P. iii. 7.

"First-born," import of the term in Scripture, M. i. 25; "from the dead," M. xxvii. 52.

First day of the week, its appointment as the Lord's day, M. xxviii. 1; L. xxiv. 1; J. xx. 1; prophetic intimations of its sanctification, Mk. i. 35; important events that occurred upon it, A. ii. 1; see Lord's Day.

Fishermen, why chosen by our Lord to be the first preachers of

the Gospel, M. iv. 19.

Fishes, Christians compared to, M. iv. 19.

Flight from persecution, whether under any circumstances allowable, M. x. 23.

Flood, the circumstances of those who perished in it, 1 P. iii. 18-22.

Foal, our Lord rode on one, not on an ass, M. xxi. 5; Mk. x. 46; xi. 1-4; J. xii. 20; signification of the action, M. xxi. 5; Mk. x. 46; xi. 1-4; J. xii. 20.

Foreknowledge of Christ, how minute, Mk. xi. 4.

Foreknowledge of God that an event will take place, does not control man's free-will, J. xvii. 12; A. iv. 28; Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 195. 197; R. viii. 29, 30. See Free-will and Anticipation.

Forgiveness of sins, a power especially committed to our Lord in His human nature, and by Him to His ministers, M. ix, 6; see Absolution and Repentance: what is properly implied by the expression, E. i. 7; 1 Ti. ii. 6.

Forms of Prayer; see Prayer.

Fornication, the law of Christ respecting it, M. xix. 3-5; forbidden at the council of Jerusalem, A. xv. 20; and see Marriage and Divorce; used in a spiritual sense, M. xii. 39; J. viii. 41.

Fornication and adultery, prevalence of, among the Gentiles in the time of the Apostles, A. xv. 20; 1 Th. iv. 3.

Forty days, M. iv. 2; frequent recurrence of the period in Scripture, ib.; and especially in the history of Christ, note 9; and M. xxvii. 60; Mk. i. 13; xvi. 19; L. iv. 2; xxi. 24; xxiv. 50; A. i. 3; and see Resurrection.

Forty-two, the number, often signifies in Scripture a time of trial leading to rest, M. i. 17, note 2; L. iv. 25; Forty-two months

(1260 days) a chronological period of suffering, Jam. v. 17. "Forty years," a time of probation, Introduction to the Acts, p. 29.

Four, an arithmetical symbol of what is created, M. x. 2, note 1;

represents all space, Rev. xi. 19; xxi. 13. Freedom, badges of, L. xv. 22; see Liberty.

Free-will, Human, J. viii. 36; xii. 34; xvii. 12; A. iv. 28; Introduction to the Epistle to the Romans, 197; and Preliminary Note to ch. ix.; ii. 5; xiv. 14; P. ii. 2; 2 Ti. ii. 19. 21; 1 J. ii. 19; Rev. ii. 21; xxii. 11; the exercise of, exemplified in the case of Esau, R. ix. 13; a necessary consequence of the doctrine of Future Rewards and Punishments, 18; a gift from God, xii. 6; on the consistency between free-will and the accomplishment of prophecy, M. i. 22; denied by the Manichees, J. vi. 44; asserted by the Fathers, ib.; principles to be maintained in all discussions respecting it, A. iv. 28.

"Friend," a compellation used in remonstrances, M. xx. 13; xxii.

12; xxvi. 50; L. xxii. 48; cp. J. xix. 12.
"Fulfilled, that it might be," import of the expression, M. i. 22, and notes 1, 2; ii. 17; xii. 17.

Full assurance, the Greek term, metaphorical, 1 Th. i. 5.

Funeral rites, importance of, A. viii. 2.

Future punishments, eternal, 2 Th. i. 9; different degrees of, M. xxiii. 15; 2 C. ix. 6, 7; and see Degrees, Eternity, Gehenna, and Hades.

Future state, mutual recognition in, M. xvii. 3.

Future tense, for instances of its contraction in the New Testament, see M. xiii. 49.

Gabbatha, derivation and import of the word, J. xix. 13. Gabriel, derivation and import of the name, L. i. 19; A. i. 9; his

mission to Zachariah and to the Virgin Mary, L. i. 26. Gadara, its situation, M. viii. 28.

Gadarene demoniac, the cure of the, typifics the love of Christ to the heathen, Mk. v. 9; see Demoniacs.

Gain, the love of, the Gospel has always had to contend with it, A. xix. 24.

Gaius, or Caius, his character, 3 J. 1; one of that name appointed bishop of Pergamum by St. John, ib.

Galatia, origin of its population, A. xvi. 6.

Galatians, Epistle to the, in what it resembles St. Luke's Gospel, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 161; date of it, Introduction; subject of it, ib.; the Doctrine of Justification, ib.; its style similar to that of the Epistles to the Corinthians and to the Romans, ib.; wholly written with St. Paul's own hand, and in his own name, ib.; written before his second visit to Galatia, ib.; design of it, ib.; in what respect the subject of it differs from that of the Epistle to the Romans, ib.; remarkable introductory words, i. 1; Christ's death the true ground of our Justification, the argument of the Epistle, ib.; account of the people and province of Galatia, i. 2; fickleness of their character, 6; apologetic character of the Epistle, 10; why the Apostle does not refer to the decree of the council of Jerusalem on the non-obligation of the Gentiles to receive circumcision, ii. I; why he communicates with those "in repute" among the Apostles, and why privately, 2; St. Paul's rebuke of St. Peter, 19, 20; Porphyry's scornful reference to this passage, see Review of G. ii.; supreme importance of the Apostle's intrepid defence of the great principle of the saving efficacy of Christ's death, apart from the deeds of the Levitical Law, ib.: the sufferings of the Apostle a temptation to the Galatians, iv. 13; "how large a letter I have written," &c., explained, vi. 11; Justification by Faith in Christ, the one doctrine which is the subject of this Epistle, ib.

Galileans, avoided the country of the Samaritans, L. ix. 53; were remarkable for their restless and turbulent spirit, L. xiii. 1.

Galilee, Sea of, J. ii. 12.

Galilee, its condition at the time of our Lord's ministry, M. iv. 12; xxviii. 7; "out of Galilee ariseth no prophet," J. vii. 52. Galli, or priests of Cybele, their self-mutilation referred to, G. v. 12.

Gallio, the proconsul of Achaia, his conduct contrasted with that of Sergius Paulus, A. xiii. 7.

Gamaliel, three persons of this name mentioned in the Talmud. A. v. 34; the master of St. Paul, ib.

Gamarah, M. xv. 1.

Garden of Gethsemane, our Lord's agony there a part of his passion, M. xxvi. 17; its situation, 36; and see Adam.

Garments, white, why used in Baptism, M. xxii. 12; L. xv. 22; different kinds of, described, M. xxvii. 28; cp. Mk. xii. 38; xiv. 52; J. xxi. 7.
"Gate, the beautiful," A. iii. 2.

"The Gates of Hell shall not prevail against it," M. xvi. 18.

Gaza, origin and import of the name, A. viii. 26; description of the town, ib.; history of it, ib.; the sending of the Gospel in that direction, and the fulfilment of prophecy respecting the region around, ib.

Gazith, the hall, the place in which the Sanhedrim usually met, A. xxii. 30.

Gehenna, derivation and import of the term, M. v. 22; "child of Gehenna," M. xxiii. 15; xxv. 46; typified by Dead Sea, Mk.

"Genealogies, interminable," 1 Ti. i. 4; contrasted with the Genealogies of Holy Scripture, ib.

Genealogies of our Lord in the Gospels, M. i. 1; Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 159; L. iii. 23; J. i. 1; and see Joseph; how carefully preserved by the Jews, L. ii. 36.

General Epistles, their design, Preface to Part IV., and Introduction to the First Epistle of St. John.

Generation, this, M. xxiii. 36.

Genesaret, Lake of, description of, M. iv. 13, note 3.

Genitive, the characterizing, examples of, M. xxii. 11; Jam. ii. 4; Genitive of apposition, Jam. iii. 18; how formed after words ending in as, M. xii. 41; peculiar use of, Mk. xi. 22; L. vi. 12,

Gentile world, Mk. v. 2; prepared by the New Testament for the profitable study of the Old Testament, 1 Th. ix. 15; typified by the two centurions, M. viii. 5; and see A. x. 1; the Labourers in the Vineyard, M. xx. 1-16; the foal of the ass upon which our Lord rode in triumph into Jerusalem, M. xxi. 7; Mk. x. 46; xi. 4; and by the city of Jericho; its reception connected by our Lord, in Parables, with the rejection of the Jews, M. xxi. 28; and by the cure of the demoniac, Mk. v. 2. 9; and by the ἀπογραφή of Quirinus, L. ii. 1; and by the woman who sinned much, and had much forgiven, vii. 47; and by the Prodigal son, in the Parable, xv. 11, 12. 28; and by Simon the Cyrenian, L. xxiii. 26; and by the Woman, J. iv. 18; and see M. xxviii. 7; Mk. iii. 8; xi. 17.

Gentiles, not to despise the Jews, L. vii. 2; have a Law by which they will be judged, R. ii. 14; received more light when they used well what they had, A. x. 5; arguments used at the Council of Jerusalem for the reception of the Gentiles, A. xv. 13; and see Romans, Hellenists, St. Mark, St. Luke, and Universality; "the dispersed among the," J. vii. 35; the

various dispersions, A. ii. 9.

Gergesa, its situation, M. viii. 28, and note 1. "Gergesenes," the true reading at M. viii. 28.

Germany, the ruling power of Europe in the eleventh century. Rev. xvii. 7; policy of Papal Rome at that time, ib.

Gethsemane, one of the four places of special spiritual retirement chosen by our Lord, M. v. 1; xxvi. 36; derivation and import of the name, M. xxvi. 36; situation of the place, ib.; its connexion with our Lord's history, ib.

"Gift," the, distinguished from the fruit, P. iv. 17.

Gifts of God to those who use the light they have, A. x. 5.

Glory, different degrees of, in a future state, M. v. 19; x. 15; true way of obtaining it, M. ix. 31; Mk. i. 45; J. vii. 6; xiii. 31; and see God's Glory and Praise.

Gnostics, their pernicious errors, the fruit of a corrupt Judaism, 1 Ti. vi. 20; Jud. 9; their impure doctrines, Jud. 5. 7; 2 P. i. 20; see also Preliminary Note to 2 P. ii.; their dissolute practices led to the persecution of the Christians, ii. 2; their covetousness, 3; despised and annulled "lordship," 10; revelled in the day, 13; held that the Universe was made by angels, iii. 5; adopted the Magian theory of Dualism, 1 J. i. 5; their resemblance to Balaam, Jud. 11; professed to regard Korah with admiration, ib.; their superficial knowledge exposed, Jam. i. 3; their presumptuous pretences to superior knowledge, 2 P. ii. 1-3; Jud. 5; called their mysteries "the depths of God," Rev. ii. 24.

"Go in peace," full force of the expression, Mk. v. 34.

Goats and sheep contrasted as to their symbolical significance, M. xxv. 33.

God the Author of all good, Jam. i. 1; Unity of God, 1 C. viii. 6; and see Unity; God's glory should be our chief object, L. xi. 36; J. iii. 30; x. 1; see Glory.

God effects the greatest works by the meanest implements, J. ix. 6. "God forbid," μη γένοιτο, observations on this formula, G. ii. God forbid," μη γένοιτο, observations on this formula, G. ii. 17; R. iii. 4.

God, in what sense the Father is said to be "the only true," J. xvii. 3; the Triune, see Trinity.

Gog and Magog, Rev. xx. 8.

Golgotha, M. xxvi. 36; its situation, xxvii. 33; derivation and import of the name, ib.; tradition respecting the burial of the bones of Adam there, ib.; reference to Josh. v. 9, ib.

Good Samaritan, parable of the, time and place of its delivery, L.

x. 31; its higher spiritual meaning, ib.

"Good, why callest thou Me?" explained, M. xix. 17. Gospel, the great use of it, in confirming the Old Testament, M. xii. 40; not contrary to the Law, xiii. 52; L. i. 8; A. i. 4; the great purpose of our Lord's coming into the world, M. xxiv. 8. 14; opposed, but triumphant, ib.; its universal promulgation foretold, xxvi. 13; Mk. xiv. 9; L. xiii. 18; and commanded, Mk. xvi. 15; L. v. 6; xiv. 23; cp. J. xvi. 12; how it ought to be propagated, Introduction to the Gospel of St. John, p. 260; J. xxi. 9, 10; made an occasion of strife, L. xii. 49; import of the original term, Mk. x. 29; its struggle with the Roman power, A. xvi. 20; catholicity of it, when contrasted with Judaism, 1 C. xi. 20, 21; not to be set aside by the Law, R. iv. 14; but superior to it, L. vii. 28; and see Law.

Gospels, the Four, Inspiration, Vol. i. xvii .- xx.; verbal coincidences, xlv.; various readings, ib.; unity of plan and agreement with the Epistles, ib.; order and design, xl.; their use in confirming the Old Testament, M. xii. 39; connexion in them rather one of substance, than of time or place, L. x. 13; all the Four Gospels are one Gospel, xxiv. 50; rule for directing our reasonings concerning the parallels in them, J. xix. 19; the reading of them a part of the Ritual of the Primitive Church, 1 Th. v. 2; God's providence over them, L. i. 4; the fourfold Gospel is the throne of God, E. iii. 10; their symbols, see

Living Creatures. See Law and Evangelists.
Goths, their history, Rev. viii. 9; their assaults upon Rome,

xvii. 1. Government, Civil, its original not derived from the people by

means of a social contract, R. xiii. 4; see Kings. "Grace for grace" explained, J. i. 16.

Grace, the world of, not more constantly the field of Christ's

operation, than the world of nature is, J. ii. 11,

Grace, indispensable, J. xv. 4; the measure of, proportioned to that of faith, Mk. iv. 24; its invisible and gradual operation, 26; v. 30; freely offered, R. ix. 21. 23; and see Free-will, 20; V. 50; Ireely othered, K. Ix. 21. 23; and see Free-will, Redemption, Means of Grace, Works, Sacraments; why so called, M. x. 8; J. ii. 16; not irresistible, A. xxvi. 19. "Grace and Peace," 1 Th. i. 1; Jam. i. 1. "Grace," the sign manual of St. Paul, 1 Th. v. 21.

Grace before meat, 1 Ti. iv. 3-5.

Grammar, see Solecisms; peculiarities in, M. xiii. 19; L. ii. 13; peculiar use of accusative, xii. 21. 53; J. viii. 25; and see Alexandrine, Aorist, Article, Dative, Genitive, Hebraisms, Language, Participle, Perfect, Pronoun.

Graves, whitewashed in the month Adar, M. xxiii. 27; our Lord's rest in the grave, see Three Days, Tomb, Sepulture.

Greek language, how it modified Hebrew names to give them a meaning of its own, J. xviii. 1; provided, providentially, for the propagation of the Gospel, A. xxviii. 15. Greek, modern, its usefulness to a student of the New Testament, Introductory note to St. Luke's Gospel; words used in the New Testament, still employed by the modern Greeks, ib., M. v. 45; Mk. xv. 42; cp. L. xxiv. 14; J. vi. 9; viii. 56.

Greek mythology, how treated by St. Luke, Introduction, pp. 158, 159; L. ix. 29; xi. 2; xvi. 22.

Greeks; see Gentiles and Hellenistic Proselytes.

Hades, import of the word, L. xvi. 23; Rev. i. 18; ought not to be rendered Hell, ib.

Hagiographa, the, of what they consisted, L. xxiv. 44.

Hair cut short, a mark of slavery, A. xviii. 18.

Hallel, the Psalms comprised in it, M. xxvi. 30; sung at the Paschal feast, ib.; two divisions of it on that occasion, ib.

Hamor, or Emmor, the hereditary title of the princes of Shechem, A. vii. 16.

Happiness, eternal, designed for man; eternal misery incurred by his own acts, M. xxv. 41; different degrees of, in heaven. L. xix. 17; see Degrees.

Harlot, the title of a corrupt Church, Rev. xvii. 1; and see Fornication.

"Have faith in God," Mk. xi. 17.
"Have salt in yourselves," explained, Mk. ix. 50.

"He that is least in the Kingdom of heaven," M. xi. 11.

"He that hath ears to hear," &c., M. xiii. 9.

"Head of the corner," import of the expression, M. xxi. 42.
Head, polling of, A. xviii. 18; covering of, I C. xi. 3. 10.
"Hear, O Israel," &c., recited twice a day by every Israelite, Mk. xii. 29.

"Hearing of Faith," G. iii. 2. Heart, how "hardened," R. ix. 18.

Heathen; see Gentiles.

Heathen literature, argument for its consecration to the service of Christianity, A. vii. 22.

Heathen names appropriated and consecrated by Christianity, R. xvi. 14; groundless scruples of some on this subject,

Heathen proverbs and poetry, used by Christianity; see Proverbs; and A. xvii. 28; Tit. i. 12; cp. Rev. ii. 17.

Heathenism, silently leavened by the diffusion of the Hebrew Scriptures, Vol. ii. 13; a spiritual sickness, L. xiv. 21. Heaven; see Future State.

Heavens, on the opening of the, at our Lord's baptism, M. iii. 16.

Hebraisms in the New Testament, M. vii. 28; viii. 12; ix. 13. 15. 38; x. 41, 42; xi. 3; xii. 4. 32; xv. 2. 4; xvii. 25; xviii. 7, 8. 15, 16; xix. 5; xxi. 42; xxii. 11; xxiii. 15; xxiv. 15. 22. 24; xxvi. 18. 65; Mk. v. 25. 34; vi. 7. 40. 55; vii. 5. 25; viii. 12; xiii. 25; L. i. 37. 46. 68; vi. 38; x. 6; xviii. 5; xx. 11. 21. 36; xxi. 24. 35; xxii. 15; J. ii. 4; vi. 39; vii. 38; viii. 9; xi. 26; xvii. 12; for use of  $\kappa al = vau$ , L. xxiv. 18.

Hebrew Church, the divinely-appointed guardian of the Old Testament, R. iii. 2.

Hebrew names; see Names.

Hebrew text of the Old Testament, argument for its integrity, M. xxiii. 2.

Hebrew words interpreted by St. John, i. 1.

Hebrew writers, speak of one who acts by another's instrumentality, as the doer, M. viii. 5. Hebrews,-the Jews of Palestine, who spoke the Syro-Chaldee,

A. vi. 1.

Hebrews, the Epistle to the, its authorship, Introduction to the Epistle; attributed to St. Paul by the Churches of Jerusalem, Palestine, Syria, Asia, and Alexandria, ib.; and by all the Greek ecclesiastical writers, ib.; ascribed by Tertullian to Barnabas, ib.; not quoted by S. Hippolytus, nor by S. Cyprian, ib.; the doubts of the Western Church cleared up in the fourth century, and not revived till the sixteenth; and then only by one or two persons, ib.; design of the Epistle, ib.; why the writer concealed his name, ib.; difference in style from that of the undisputed Epistles of St. Paul accounted for, ib.; objection grounded on the use of the Septuagint Version in quotations from the Old Testament, ib.; special reasons for using that version, Heb. i. 6; and Introduction, p. 374; the completion of an Epistolary Trilogy, Introduction, pp. 375. 377; true import of the term Hebrews, Heb. i. 6; the Speech of St. Stephen a prelude to the Epistle to the Hebrews, ib.; the Greek form not a translation, ib.; date of the Epistle, ib.; design of it, ib.; condition of the Jewish converts at this time, ib.; proves the necessity of Christ's Humanity, ib.; import of

the word "propitiation," Heb. ii. 17; "forty years," emphasis on the expression in iii. 9; apparent exception to the Pauline origin of the Epistle, iv. 4; "there remaineth a Sabbatism," 9; importance of, vi. 6; the inner veil, 19; the inferiority of the Levitical priesthood to that of Melchizedek, vii. 4. 15; is speaking, not of the Temple, but of the Tabernacle, ix. singular arrangement of names from the Old Testament, xi. 32; remarkable similarity in diction between the close of this Epistle and of that to the Romans, xiii. 5; this Epistle may have been written in Spain, 24; the writer probably had St. James in his mind, xiii. 7.

Hell, prepared for, but not yet occupied by, the devils, M. xxv.

46; L. viii. 31; see Gehenna and Hades.

Hellas, Southern Greece, A. xx. 2; afterwards merged in the Roman province of Achaia, ib.; the name occurs in the New Testament only in A. xx. 2.

Hellenes, attendants on the Jewish synagogue worship, A.

xviii. 4.

Hellenistic proselytes, St. Luke wrote especially for them, L. i. 3; ii. 4. 32; iv. 31; vi. 17; vii. 31. 36; ix. 3; xii. 38; xv. 1; xviii. 15; xx. 42; xxi. 37; xxii. 40; formed the bond of union between Jews and Gentiles, Vol. i. p. 157; cp. J. xii. 20. Hellenists, not Gentiles, but Jews of the various διασποραί, A

vi. 1; generally ignorant of Hebrew, ib.; the bitter enemies of St. Stephen and of St. Paul, A. ix. 29; xi. 20; regarded with contempt by the Hebrews, J. vii. 35; A. vi. 1.

Hem of Garment; see Skirts. Hen, M. xxiii. 37; see Wing.

Heresies, none really new, Introduction to the First Epistle of St. John; providentially permitted to arise in the Apostolic times, whereby they received authoritative refutation, ib.; licentiousness and profligacy engendered by them, 1 J. iv. 10; summary of the principal heresies in the Apostolic age, 2 P. ii., Preliminary Note; and see 2 P. ii. 1, 2, and 10; and Introduction to the First Epistle of St. John; and 1 J. iv. 1.

Heresy, its characteristic, R. xii. 6; a work of the Evil One, Rev. vi. 5; its nature defined, Tit. iii. 10; meaning of the term, 1. C. xi. 19; 2 P. ii. 1; Heresy and Schism, ib.; various heresies refuted by one text, P. ii. 6; advantages gained by Orthodoxy by the opposition of, Vol. i. xvi.; and Introduction to the Epistle to the Colossians, p. 311; and 1 J. ii. 19; 1 C. xi. 19; traced to heathen Philosophy, Rev. vi. 5.

Heretics compared to tares, M. xiii. 26.

Hermas, the author of The Shepherd, not the same with the Hermas mentioned R. xvi. 14; refers to 1 P. i. 7; and to Jam. i. 7, 8.

Herod Agrippa, date of his death, Pt. ii. 22; account of him, A. xii. 1; his death described by St. Luke, and by Josephus, 21-23.

Herod Antipas, the tetrarch, account of him, M. xiv. 1; his treatment of John the Baptist, Mk. vi. 20; his character, L. xiii. 31, 32; mocks Christ, xxiii. 11; reconciled to Pilate, 12; both at once acquit Christ, and condemn Him to death, 15.

Herod, the Great, his history and character, M. ii. 1; troubled at the birth of Christ, 3; his death, 20.

Herodians, their tenets and character, M. xxii. 15, 16.

Herodias; see Herod and John Baptist.

Herods, brief account of, A. xii. 23.

High Priest, wide signification of the term in the Gospels, Mk. ii. 26; A. iv. 23.

High Priesthood, perplexing condition of the question respecting it, at the time of our Lord's birth, L. iii. 2; case of Caiaphas, J. xi. 49.

Hillel, great, psalms of which it was composed, M. xxi. 9.

Hirelings, in the Church, we must not separate from the Church because of them, J. x. 13; and see Judas.

Holiness and righteousness, how distinguished, L. i. 75.

Holy City, Jerusalem so called, even after our Lord had been crucified there, xxvii. 53; see Jerusalem.

Holy Communion; see Supper of the Lord. Holy days and Festivals, the lawfulness of appointing them,

J. x. 22; and see Festivals.

Holy Ghost, baptism with the, M. iii. 11; proofs of his personality and Divinity, iv. 1; J. xvi. 13; A. x. 19; xii. 2; xiii. 2. 4; xx. 28; 1 C. ii. 10; 2 C. iii. 18; his office in Christ's Birth and Resurrection, R. i. 4; viii. 11; at the Incarnation, L. i. 35; invisible agency, J. iii. 8; compared to Living Water, iv. 14; vii. 38; why he manifested himself at Christ's baptism as a Dove, M. iii. 16; J. i. 32; sin against the, see Sin; the effusion of the, J. vii. 39; his office as a Remembrancer, as well as an Inspirer, to the Evangelists, xii. 16; called "the Comforter," xiv. 16; his office, 26; xv. 26; proceeds from the Father and the Son, xv. 26; xvi. 13; xx. 22; "Receive ye the Holy Ghost," Vol. ii. ix.; the descent of the Holy Ghost on the day of Pentecost, xxv.; qualifies the Apostles for their office of writers as well as of preachers, xxvii.; the day on which the

Holy Ghost was given, A. ii. 1; How were people filled with the Holy Ghost before the Day of Pentecost? J. vii. 39; the need of him shown, xxi. 3; why the Holy Ghost was given at the Feast of Pentecost, ib.; the tongues of fire, 3; upon whom did the Holy Ghost come? ib.; interprets the Prophets by the lips of the Apostles, 27; receiving of the Holy Ghost, x. 47; the effusion of the Holy Ghost upon Cornelius and his company, x. 44-46; proof that mission to the Apostleship is his special office, xiii. 2; "It seemed good to the Holy Ghost and to us," xv. 28; two instances of his restraining power, xvi. 6; his preventive operations in the case of Paul in Asia, and at Philippi, 22; joy shed by him into the heart of the Christian, 25; does not gratify the curiosity of the reader of Scripture by graphic sketches of those holy men whom he employed to preach the Gospel, Introduction to the Acts, p. 6; A. xxiii. 16; reason of this, ib.; has vouchsafed to mention the names of the heathen deities that formed the insigne of the vessel in which St. Paul sailed to Italy; why? xxviii. 11; "Quench not the Spirit," 1 Th. v. 17; Christians are his Temples, 1 C. vi. 13; he is called "the Spirit of the Lord," 2 C. iii. 17; his nature and office, 18; 1 Cor. ii. 10; xii. 4—7; 3 J. 12; ascribes to Christ the titles of Jehovah and Elohim, R. ix. 5; expounds Deut. xxx. 11. 14; x. 6-9; all the gifts in the Church flow to us by Him, through the Son, from the Father, E. iv. 11; his operation in the work of ἀνακαίνωσις, 23; proof of his personality, 30; his "seal," ib.; "it is the Spirit that beareth witness," 1 J. v. 6; why called "the Holy Spirit of promise," E. i. 13; "sevenfold," Rev. i. 4; and see *Inspiration* and Prophecy.

Holy Kiss, precepts respecting it, 1 Th. v. 26; testimony respecting it by Justin Martyr and Cyril of Jerusalem, ib.; whether still obligatory, the question discussed by Hooker, ib.; see 1 C. xvi. 20; 2 C. xiii. 12; R. xvi. 16; discontinuance of,

Jam. v. 13, 14.
"Holy Mount," the Mount of Transfiguration so called, 2 P.

i. 18.

Holy Places, pilgrimages to, L. i. 39; the precise sites of them providentially concealed, M. v. 1; L. i. 39; ii. 3. Holy Sepulchre, Church of the, M. xxvii. 60. Holy Week, on the events of, M. xxi. 1; Mk. xi. 1.

Homoüsion Patris, the doctrine of, why so termed, J. x. 30. Honour, secondary meaning of the word, M. xv. 4

Hope, anciently symbolized by an Anchor, Heb. vi. 18, 19.

Horns, emblems of power, and of eminent persons, L. i. 69. Horse, riding on a, emblematical of war, M. xxi. 5; Rev. vi. 2;

ix. 16, 17, and passim. Horses, rare in Palestine, 2 P. ii. 16.

Hosanna, its derivation and import, M. xxi. 9; J. xii. 13.

Hosea, xi. 1, spoken of the people of Israel, but applied by the Holy Ghost to Christ, M. xiii. 35, note 3.

Hours, how reckoned in the New Testament, M. xx. 3; by St. John, see John.

Housetop, figurative sense, M. xxiv. 15.

Human Examples, insufficiency of, to serve as a Rule of Conscience and Conduct, G. ii. 13.

Human feelings ascribed to God, M. xviii. 13; L. xv. 7; cp. J. iv. 24.

Human instrumentality not superseded by Divine miracles, Mk. v. 43; L. viii. 3; God is pleased to work by it, 2 C. iv. 7.

Human Laws, how far they bind the consciences of subjects, R. xiii. 5; and see Kings.

Human nature of Christ, indications of it in the Gospels, M. viii.
10; L. ii. 40; J. xiii. 21; xvi. 2; xix. 26; at the Agony, M. xxvi. 39; L. xxii. 43; and see M. xxvii. 46; xxviii. 2; and Mk. vi. 3; J. x. 17; xi. 33; xii. 27; always brought forward before a miracle, M. viii. 24; xxi. 18; Mk. xi. 12; J. xi. 35; that in which He will judge, J. v. 27.

Human nature, typified by the woman with the issue, Mk. v. 26: see L. xv. 4. 8. 11; dignified by the Incarnation, J. ii. 11; see

Incarnation; and see Divinity and Nature.

Humility, commended and exemplified, M. viii. 4; and xx. 27; L. ii. 7. 22; ix. 48; xvii. 10; xxiv. 50; J. iv. 50; vi. 37, 38; xiii. 3, 4; xviii. 15; P. ii. 7; our true strength, J. xiii. 36; needed for the right understanding of Scripture, Mk. ii. 26.

Hundred and forty-four, its symbolical meaning, Rev. vii. 1-9; xi. 19; xiv. 1-9; and see Twelve.

Hungary, exemplification there of an ancient practice of Gentile superstition, A. xix. 35.

Huns, God's providence displayed in raising them up to punish Rome, Rev. viii. 9.

Husbands, duty of, E. v. 28; see Marriage,
"Husks," exact meaning of the word so rendered, L. xv. 15. Hymenæus and Philetus, their heresy, J. v. 28; its refutation, ib. Hyperbole, a figure frequent in the New Testament, M. xviii. 13; xxiii. 9; J. xxi. 25. Hypocrisy, M. vi. 2; xxiii. 13; self-deceit of, 1 Ti. iv. 2. Hypocrite, M. vi. 2; xxiii. 13. Hyssop, M. xxvii. 48; J. xix. 29.

"I am;" see Jehovah.

Iconium, its situation, A. xiii. 51.

Identity of the raised body, 2 C. v. 10; see Resurrection. Idleness, its prevalence among the Gentiles in the time of the

Apostles, 1 Th. iv. 11; "busy-idleness" censured, R. xii. 11. Idolatry, its origin, M. iv. 9; R. i. 20. 25; a work of Satan, Rev. ii. 13; the first point of contact of Christians with it in the Holy Scripture, A. xiv. 14; disqualifies for admission into the

number of God's saints in glory, Rev. vii. 1; the worship of devils, ix. 20; tendency of to propagate falsehood, Tit. i. 12; its nature described, xix. 10; love of money so called, L. xvi. 15.

Ignatius, S., a follower of St. Paul, 2 Ti. iv. 13. Ignorance, sins of, 1 Ti. i. 12; Jam. iv. 17.

Ignorance, sins of, I 11. 1. 12; Jam. 17. 14.

Immaculate Conception, the doctrine of, now made an article of faith in the Church of Rome, L. i. 27; condemned by Leo M. and by Gregory M., both bishops of Rome, ib.: Scriptural testimony against it, R. viii. 3; cp. Mk. xii. 6; R. xvi. 20; the dogma imputes falsehood to God, I J. i. 10; how the doctrine is framed and promulgated, Rev. xiii. 15; its probable results,

Impossible, things said to be so, in Scripture, when they cannot be done rightly, Mk. ii. 19.

Incarnation of Christ, the blessings brought by it, L. ii. 14; J. iii. 13; vi. 51. 63; ix. 6; xiv. 28; typified by miracle at Cana, J. ii. 11; foreshadowed by the Feast of Tabernacles, see Tabernacles; L. xxiv. 1; J. i. 14; vii. 2. 37; the mystery of, 1 Ti. iii. 16; cp. Introduction to the Gospel of St. John, p. 259; its moral and social importance, Introduction to the Eplstle to the Ephesians; cp. J. viii. 11; its benefits applied to us in the Sacraments, C. ii. 10; how the preaching of it may conduce to the abolition of slavery and caste, Introduction to Philemon; and see Holy Ghost, Human Nature, Mary.

Incense, in the Temple service, typical of the prayers to be offered in heaven by Christ, H. ix. 4.

India, bestirring itself for the transmission and reception of the Gospel, A. xxviii. 15; prospect of its triumph there, ib.

Indifferent things, principles which ought to regulate human conduct in the use of them, Introduction to the First Epistle to the Corinthians.

Infallibility, dangerousness of the system of religion that is based upon an imaginary claim to it, L. i. 27; A. xv. 7; à priori infallibility distinguished from à posteriori inerrancy, ib.

Infanticide, 1 Ti. v. 12; Rev. ix. 20.

Infants, baptism of, arguments for, M. xviii. 11; Mk. x. 13, and note 1; L. xviii. 15; J. iii. 4; viii. 21; xv. 3; A. xvi. 15; 1 P. ii. 3.

Infants, the death of, a proof of their having sinned and fallen in Adam, R. v. 13, 14.

Ingratitude; see Unthankfulness.

"Inn," the original word wrongly so rendered, L. ii. 7; probably the upper story of the Caravansarai at Bethlehem, ib.

Inner relationship of matters recorded in the Gospels specially traced by St. Luke, L. xi. 14; examples of this, ib.; see Luke, Inscription upon the Cross, L. xxiii. 38; erroneously assumed discrepancies in the Evangelical account of it, J. xix. 19; the

inscription given entire, ib.; the three languages, 20.

Inspiration of Holy Scripture, objectionable mode in which the subject is commonly treated, Vol. i. xvi., xviii.; J. xix. 19; whether any degrees of inspiration, xvii.; Inspiration a mental and spiritual Transfiguration, ib.; verbal inspiration, xx.; J. xvi. 13; various reports of the same facts characteristic of the Inspiration of the sacred writers as to words, xxi., xxii.; and see Introduction to the Gospel of St. Mark; and J. ix. 19; and L. vi. 17; J. xix. 19; various readings, xxi.; arguments for the inspiration of the writers of the New Testament, M. x. 20; Mk. viii. 29, and note 1; xiii. 11; xvi. 9; L. xi. 14; J. xii. 16; xiv. 26; A. xv. 39; xvi. 6, 7; xxiv. 27; silent note of Mk. vi. 48; why do we believe in it? Mk. xvi. 9; solid foundation on which the proof of the Genuineness and Inspiration of the Canon of Scripture rests, J. viii. 1—11; Mk. xvi. 9—20; 1 C. v. 9; 3 J. 9; the Holy Spirit not only inspired the sacred writers when and what to write, but what to pass over in silence, J. xi. 1; and see Silence; exemplified in the miracle of the raising of Lazarus, related only by St. John, ib.; futile objections against the inspiration of the Evangelists, L. ii. 52; xxii. 54, note 1; Introductory Note to St. John's Gospel; J. vi. 21; xi. 1, note 1; xii. 17. 29; xix. 19; xxi. 25; inspiration of the silence of Scripture, Heb. vii. 3; our Lord's testi-

mony to the Inspiration of the Old Testament, see Old Testament; Inspiration of Prophecies, Mk. i. 2; of Psalms, xii. 36; and see Psalms and Prophecy; the Apostles lay claim to inspiration, while they disclaim omniscience, I C. i. 16; ii. 11; their writings which have been received as Scripture are exempt from error, though as men they were liable to err, see Note at the end of G. ii.; and see Evangelists; how confirmed by public reading of Scripture, 1 Th. v. 27; see Scripture.

"Inspired of God," every portion of Scripture is, 2 Ti. iii. 16;

force of this expression, ib.

Intention, good, no sufficient security in the consciousness of, A. xxiii. 1; purity of, how important, L. xi. 33.

Intercessory prayer, duty of, 1 Tim. ii. 1-12; see Prayer. Intermediate State; see Soul and Disembodied Spirit.

Interpretation of the Bible, Introduction to the Acts of the Apostles, p. 16; see Scripture.

Intolerance, religious, condemned, Mk. ix. 40.

Iota, M. v. 18.

Irvingites, heretical notions held by them, Heb. ix. 28.

Isaac, derivation and import of the name, J. viii. 56; parallel between Christ and him, xix. 17; Heb. xi. 19; persecuted by Ishmael, G. iv. 29.

Isaiah, exposition of the prophecy in ch. vii. 14, M. i. 23.

Iscariot, derivation and import of the name, M. x. 1.

Ishmael persecutes Isaac, G. iv. 29.

Islamism, introduced by the Arians, Rev. ix. 1.

Israel, the people of, a type of Christ, M. xiii. 35, note 3. Israelites, their pilgrimage, its figurative character, Mk. i. 12; 1 C. x. 6.

Israelites, the true, Rev. vii. 1-9; predictions concerning them, M. xxiv. 34; and see Jews, Jerusalem, &c.

Italian band, levied in Italy, A. x. I.

Jacinth, its colour, Rev. ix. 1; a sacred one in the Levitical Dispensation, ib.

Jacob, builds an altar at Sichem, A. vii. 14-16; recovers the land that Abraham had acquired there, ib.

Jacob's election, the cause of it, R. ix. 13.

Jacob's staff, Heb. xi. 21.

Jacob's Well, description of, J. iv. 6; A. vii. 16.

Jairus, nature of his office, Mk. v. 22.

James and John, why called Boanerges, Mk. iii. 17; associated with St. Peter at the Transfiguration, M. xvii. 1; their ambition rebuked, Mk. x. 35; their hearts and temper changed by the Lord, L. ix. 54; martyrdom of James, A. xii. 2; and see M. xx. 22.

James, St., the son of Alphæus, the Lord's brother, A. i. 13; xii. 17; whether he was one of the twelve, ib., and Introduction to

the Epistle of St. James.

James, St., bishop of Jerusalem, Mk. iii. 18; president, as such, of the Council there, A. xv. 13; receives St. Paul on his arrival from Cæsarea, xxi. 18; was, according to Hegesippus, a Nazarite, 24; recommends Paul to take the Nazarite's vow, ib.; adopts our Lord's Prayer, L. xxiii. 31; cp. J. xii. 19; the Less, the epithet added by St. Mark, Mk. xv. 40; why, ib.; his Epistle, its design, Introduction; agreement of it with the writings and teaching of St. Paul, ib.; St. Augustine's statement, ib.; author of this Epistle, ib.; whether the writer is the same with James "the son of Alphæus," one of the Twelve, ib.; meaning of his appellation—"The Lord's brother," ib.; canonical authority and Divine Inspiration of the Epistle, ib.; date of it, ib.; the writer does not call himself an Apostle, Jam. i. 1; remained at Jerusalem until his death there, ib.; addresses unconverted as well as converted Jews, ib.; this Epistle distinguished from all others in the New Testament, by containing no announcement of Grace, Mercy, and Peace, ib.; resembles the Gospel of St. Matthew in many points, ib.; how the Epistle could have reached the twelve dispersed tribes, ib.; inculcates the duty of patience, and of endurance, 2; called Oblias, 9; v. 6; cautions against future heresies, i. 13; traces the progress of temptation, 15;  $\delta \delta \sigma \iota s$  and  $\delta \delta \rho \eta \mu a$ , 16; protest against the Jewish errors, 18; "by the Word of truth," explained, ib.: the innate Word, 21; examples of asyndeta, 27; "synagogue" used for a Christian place of assembly, ii. 2; peculiar pertinency for Jewish Christians of, 10; "can his faith save him?" 14; Abraham and Rahab, how justified by works, 21-25; this Epistle illustrated and confirmed by the Epistle to the Hebrews, 25; the unbridled tongue, iii. 5; the author revered by the Jews, iv. 2; account of his death by Hegesippus, v. 6; incident recorded by him, illustrative of "Behold, the Judge standeth before the door," 9; S. Polycarp's acquaintance with this Epistle, 13, 14; no salutations nor benedictions at the close of it, i. 1; v. 20; the Apostle's teaching on the Doctrine of Justification compared with that of St. Paul, Introduction to the Epistle to the Romans; his mission of "weak brethren" to Antioch, G. ii. 12; observes the ceremonies of the Levitical law, ib.; succeeded, as bishop of Jerusalem, by Symeon, or Simon, or Simon Zelotes, son of Clopas, and brother of St. Jude, Introduction to the Epistle of St. Jude.

Jasper, Rev. iv. 3.

Jehovah, derivation and import of the name, J. i. 4. 18; Pt.

Jeremiah, connexion between him and Zechariah, M. xxvii. 9. Jericho, its situation, M. xx. 29; L. xviii. 35; miraculous healing of two blind men there, ib.; Mk. x. 46; the city, a Scriptural figure of this world, Mk. x. 46; description of the modern city, L. xviii. 35; anciently the next city in importance

to Jerusalem, ib.

Jerusalem, our Lord's lament over it, M. xxiii. 39; and xxiv. 1.
15; his sentence on it, L. xiii. 33; Daniel's prophecy of the siege and destruction of, M. xxiv. 15; Josephus's description of the horrors of the siege, 19; cp. Mk. xiii.; its state after the siege, J. v. 2; last days of, Introduction to the Epistle of St. James, and Jam. iv. 2; v. 1-6; derivation and import of the name, L. ii. 25; xix. 42; written by St. Luke in a different form from that of the other Evangelists, why, ib.; why St. John in the Apocalypse uses a different form from that which he employs in his Gospel, Introduction to the Revelation, p. 149; significance of its modern name, M. iv. 5; Christ weeps for its approaching overthrow, L. xix. 49; his coming thither foreshadowed in its name, 42; singular circumstances attending its capture by Titus, 43, 44; two signs given by our Lord of its destruction, xxi. 20; why the Apostles were commanded to remain there till the effusion of the Holy Ghost, A. i. 4; number of synagogues there at the time of our Lord's ministry, vi. 9. Jerusalem, Heavenly, M. xix. 28; Rev. iii. 12; see also vii. 1-8; and xxi. 2. See Holy City and Israel.

JESUS, singular MS. reading which prefixes this name to Barabbas, M. xxvii. 17; import of the name, i. 1. 21; L. i. 31; xxiv. 1; the day of our Lord's birth, M. ii. 1; parallel between Jesus and Joshua, x. 2, note 2; parallel between Jesus and Jonas, xii. 39; the "brethren of Jesus," 46; xiii. 55; xxvii. 56; J. xix. 25; Jesus and Emmanuel names of the same Person, L. i. 31; the word = 888, xxiv. 1; "Jesus of Nazareth," explained, J. xix. 19; "the name of Jesus" = "the name of Jehovah,"

A. v. 41.

Jew, derivation of the word, according to Jerome, M. xxvii. 37; Rev. ii. 9.

Jewish nation, typified by the man out of whom the devil had been cast, M. xii. 43; and by the labourers, xx. 1-16; the fig-tree, xxi. 18. 20; Mk. xi. 12; by Judas, M. xxvii. 5; perhaps in Mk. xi. 4, in L. vii. 47; by the Priest and Levite, x. 31; the Fig-tree, xiii. 6; by the elder brother, xv. 11. 28; by Cain, xxii. 44; by the pool of Bethesda, J. v. 2; their rejection of Christ foretold, xvi. 2.

Jewish-Alexandrine School, Platonism in it. C. ii. 8.

Jews, prevalence of Angel-worship among them, C. ii. 8.

Jews, their conceits of themselves, and envy of the Gentiles, see Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 187-189; and see also ib., p. 194; R. x. 3; xi. 11; their privileges, iii. 1, 2; ix. 4; xi. 1; their rejection connected by our Lord, in parables, with the reception of the Gentiles, M. xxi. 28; L. xv. 11. 28; their persecution of the Prophets, M. xxi. 34; appropriateness of their punishment, xxiv. 11; their notions of divorce, M. v. 31; Mk. x. 11, 12; typified by Simon the Pharisee, L. vii. 47; and by the elder son in the Parable, L. xv. 11. 28; the Gospel first preached to them, xvii. 11; their miserable fate at the siege and capture of Jerusalem, xxi. 21; their neglect of warning, ib.; anticipated by the Gentiles in coming to Christ, and taking up his Cross, xxiii. 26; singular manner in which they are spoken of by St. John, Introductory Note to St. John's Gospel, p. 263; J. i. 19; ii. 6. 13. 20; iii. 25; v. 1. 10. 15, 16; esteemed John the Baptist more highly than Christ, i. 10; the intercourse between them and the Samaritans, iv. 9; testimony of the Rabbins on this point, ib.; notion of the Sabbath, v. 17; after rejecting the true Messiah, they have received sixty false ones, each coming in his own name, 43; neglected to keep the Feast of Tabernacles for many centuries, vii. 59; the miracle of the raising of Lazarus a moral test to them, xi. 1; fearful consequences of their policy in compassing our Lord's death, xix. 11; they prophesy in Caiaphas-their official representative, 22; their dispersion at the time of our Lord's Ascension, Introduction to the Acts, A. ii. 9-11; Introduction to the First Epistle of St. Peter; probable estimate of the numbers that attended the Feasts of the Passover and Pentecost at the time of our Lord's ministry, A. ii. 1; order in which the various dispersions are

placed, ii. 9—11; "his blood be on us," &c., 19; cp. viii. 59; Peter's address to them still applicable, iii. 19; the true ground of appeal to them in their unconverted state, ib.; the authors of Christ's death, though not the immediate agents, 67; the Christians confounded with them by the Roman power, civil and military, xvi. 20; obloquy with which the Jews were regarded by the Romans, ib.; not allowed to make proselytes among the Romans, though Judaism was among that people a religio licita for the Jews, ib.; more hostile to the Christians than the Romans were, xviii. 12. 17; why they beat Sosthenes the chief of their synagogue at Corinth, 17; from their perversion of the case of Phineas, it became a rule among them, that a private person might kill one who had forsaken the law of Moses, xxiii. 12; proof of this in the Talmud, ib.; assassination legalized and consecrated among them at the commencement of the Christian era, ib.; remarkable testimony to their belief in a Resurrection, xxiv. 15; miserable end of their city and polity, xxv. 23, 24; their condemnation by God and man for their impiety, xxvi. 31; corrupt state of the nation at the advent of Christ, xxviii. 19; their sins and miseries before the destruction of Jerusalem, Jam. iv. 2; v. 1-6; M. xxiv. 15; and see Jerusalem; prominent part taken by them in public tumults under the Roman Government, R. xiii. 1; their treatment of the early Christians, 1 Th. ii. 13; contrasted with that of the Romans, ib.; grounds of their bitter enmity against St. Paul, E. iii. 1; and against St. James, Jam. v. 9; their tradition respecting the contest between Sammael and Michael, Jud. 9; their belief in the coming of Elias, see Elias and John the

John the Baptist, St., never called Baptist by St. John the Evangelist, J. iii. 25; field of his ministry, M. iii. 1—12; Mk. i. 4—48; L. iii. 2—14; derivation and import of his name, L. i. 13. 72, 73; J. i. 16; his baptism contrasted with that of Christ, M. iii. 1. 11. 13, 14; Mk. i. 4; xi. 30; announces the second advent of Christ, i. 10-12; his noble extraction, L. i. 5; why did Jesus come to be baptized of John? M. iii. 13; his disciples question our Lord concerning fasting, ix. 14; his mission of disciples to Christ, xi. 2-6; L. vii. 18, 19; particular points in which he excelled all other prophets, M. xi. 11; L. vii. 28; proof of his courage and constancy, Mk. vi. 20; adapts his lessons to his hearers, L. iii. 11; resembles Elias in his conduct towards Herodias, M. xiv. 2; and cp. Mk. ix. 12, 13; the angel Gabriel applies to him the prophecy of Mal. iv. 5, L. i. 17; the stress laid on his witness by St. John the Evangelist, J. i. 15; "and I knew him not," explained, 33; exercised his ministry in three places, iii. 23; reason of the permission of his early death, 24; his imprisonment mentioned only here, ib.; none of his disciples administered the rite of baptism, 25; his baptism died with him, ib.; scene of his ministry at the commencement of the preaching of the Gospel, x. 40; favour-

able testimony to his memory, ib.

John, St., peculiar characteristics of his Gospel, Pt. i. p. xlii.; peculiar circumstances under which his Gospel was written, 256; publicly sanctions the other Gospels, pp. xl. xliv. 267; twofold vantage-ground upon which the Evangelist stood, 256; inspiration in the silence of the three earlier Evangelists, which left room for his eloquence, 257; and Mk. xvi. 19; advantages that have accrued to the Church of Christ from his prolonged life, Pt. i. 258; prophetical sayings of our Lord related by St. John, ib.; his Gospel the Gospel of the Resurrection, 265; on his personal history, and on the style and date of his Gospel, 266; cp. Review of ch. vii. p. 309; his singular mode of speaking of the Jews accounted for, Pt. i. 268; sense in which his Gospel is said to be supplementary to the other three, ib.; evidences of the lateness of his Gospel, M. xxvi. 51; J. iii. 24; cp. v. 2; xii. 4; xviii. 10; the demoniacs not mentioned by him, and why, M. iv. 24; nor any of our Lord's predictions of the siege and destruction of Jerusalem, xxiv. 22; does not mention the Ascension, why, xxviii. 20; begins his Gospel with our Lord's Divine, as St. Matthew does his, with His Human Generation, Mk. i. 1; regarded as σύμβολον θεωρίας, Mk. i. 16; connects his Gospel with Genesis, J. i. 1; ii. 1; why, with James, called Boanerges, Mk. iii. 17; our Lord's reply to their mother, M. xx. 22; ancient commentaries on his Gospel, Introd. p. 269; is careful to interpret eastern words, and to specify original Hebrew names, J. i. 39; Introduction, p. 267; γεγραμμένον ἐστὶ, a mode of citation peculiar to St. John, ii. 17; St. John's Gospel not only an inspired History, but also an inspired Comment on that history, 24; Introduction, p. 268; his mode of reckoning time, i. 40; xix. 14; the Asiatic mode, iv. 6; alone mentions that the loaves with which Christ fed the five thousand were of "barley," vi. 9; his Gospel eminently a πνευματικόν εὐαγγέλιον, vii. 52; speeches of our Lord recorded by St. John, which can only be understood by reference to His Divine Nature, viii. 25; expository character of his Gospel, 27; every thing in it

significant, x. 22; the great miracle of the raising of Lazarus related by St. John alone, xi. 1; this accounted for, ib.; relates more lofty things of Christ than the other Evangelists do, and records the more lowly things also, 35; does not often quote the Hebrew Scriptures; gives the substance rather than the letter, xii. 14. 38-40; instance of his modesty, 16; cp. xviii. 15; needed the aid of the Holy Spirit both as a remembrancer and an inspirer, xii. 16; example of his veracity, 29; his mode of quoting the Old Testament contrasted with that of Matthew, xiii. 18; does not describe the institution of the Holy Communion, ib.; cp. L. xxi. 8; loved especially by Christ, xiii. 23; the victory of Christ over the world, and his followers through its means, themes specially appropriated to St. John, xvi. 33; our dying Lord commits his mother to his care, xix. 26; silent confirmation of the narrative of the other Evangelists, xii. 7; xiii. 18; xviii. 25; xx. 2; and Introduction, p. 268; characteristic instance of his manner of refuting calumnies, without mentioning the authors of them, xx. 2; does not describe the ascension of our Lord, xxi. 25; his connexion with St. Peter,

John, St., The First Epistle of, special character of it, Introduction; his Gospel the best help to the study of his Epistles, ib. : 1 J. v. 1-4; his life providentially prolonged, ib.; design of his Epistles, Introd.; date of his First Epistle, ib.; harmony between it and his Gospel, 1 J. i. 1; procemium,  $i\dot{b}$ .; the Gnostic theory of *Dualism*, derived from the Magians, 5; "we have an Advocate with the Father," said in opposition to the Cerinthians, ii. 1; instance of St. John's meekness, 2; Christian praxis the test of Christian gnosis, 3; the duty of patient abiding, ib.; the Law of love delivered in the Gospel is also in the Law of Moses and of Nature, 7; how "a new commandment," 8; God the Father, 13; the writer alone uses the term Antichrist, but never in the Apocalypse, 18; import of the term, ib.; different from "the man of sin" = Popery, ib.; the many Antichrists here described are Heresiarchs of the Apostle's time, 18, 19; anecdote respecting St. John and Cerinthus, 19; special benefit resulting from the departure of heretics, ib.; believers true Gnostics, 20; Antichrists deny the Father and the Son, ib.; "Every one who is born of God sinneth not," explained, iii. 9; the duty of Christian martyrdom, maintained against the Cerinthians, Simonians, and Nicolaitans, 16; "Try the spirits," iv. 1; that which God loved in us was our nature, not our sin, 10; the doctrine of the Atonement defended against the objection of Socinians, ib.; "He who came by water and blood," v. 6; examination of the interpolated words in 7; remarkable admonition in 21.

John, St., Second Epistle of, to whom addressed, Introduction; the writer establishes the Truth in his Gospel; in his Epistles he rebukes and corrects Heresy, ib.; this Epistle written to a Church, ib.; what Church?—that of Babylon, ib.; fraternal affection between St. John and St. Peter, ib.; this Epistle said in early times to have been addressed to the Parthians, ib.;

special use of it, ib.

John, St., Third Epistle of, character and design of it, Introduction; the character of Gaius contrasted with that of Diotrephes, ib.; "they went forth on behalf of the Name," 3 J. 7; good testimony given to Demetrius, 12.

John, St., Revelation of; see Revelation.

Jonah, a type of Christ, M. xii. 39; his deliverance from the whale's belly well known to the Ninevites, L. xi. 30; his history and that of Balaam both scoffed at by sceptics; and emphatically dwelt on in Scripture, 2 P. ii. 15.

Joppa, account of, A. x. 5.

Jordan, import of the name, M. iii. 5; places where it might be crossed, L. xvii. 10; cp. v. 29.

Joseph of Arimathea, his altered deportment after the resurrection of our Lord, Mk. xv. 43; analogy between him and the husband

of Mary, M. i. 25; xxvii. 57.

Joseph, the husband of Mary, his (not her) genealogy, given by Matthew and Luke, M. i. 1; L. iii. 23; 2 Ti. i. 6; Joseph and Mary of the same lineage, ib., note 2; 2 Ti. i. 6; Joseph's descent from David traced, M. i. 15; in what sense said to be "a just man," 19; why he desired on his return from Egypt to settle at Bethlehem, ii. 22.

Joseph, the patriarch, buried at Shechem, Sychem, or Sichem, A. vii. 16; a type of Christ, M. xxvi. 15; 1 P. iii. 18-22; cp.

1 C. xv. 8.

Joses, account of him, M. xiii. 55; xxvii. 56.

Joshua, a type of Jesus, M. i. 10, 11. 21; iii. 9; x. 2, note 2; connexion with the name Jesus, M. xxi. 9.

Jubilee, L. iv. 19; A. ii. 1.

Judæa, becomes an appanage to Syria, M. ii. 22; when made a Roman province, L. ii. 2.

Judah, the sceptre departs from, L. ii. 1.

Judaizers, moved to enforce the Levitical Law on the Gentile converts chiefly by envy, G. iii. 1; indignantly rebuked by St. Paul, v. 12; arguments against their errors, Heb. i. 14; ii. 5; Ti. vi. 20; Rev. iii. 7.

Judas Iscariot, his place in the Apostolic catalogue, M. x. 2; his murmuring against Mary, xxvi. 6. 8; objection of rationalistic interpreters and its refutation, 15; whether at the last supper Judas was a communicant? 20; a type of the Jews in his sin and in its end, xxvii. 5; A. i. 20; his rebuke of Mary for her expenditure of the ointment, Mk. xiv. 5; his conduct and Mary's contrasted, J. xii. 6; not made cleaner by our Lord's washing his feet, xiii. 18; how he "was given to the Son by the Father," xvii. 12; see Ahithophel; manner of his death, A. i. 18; lesson to be learnt from the choice of Judas with regard to unworthy Christian ministers, M. xvi. 6; x. 4. 41.

Judas of Galilee, no inconsistency between St. Luke's account of

him and that given by Josephus, A. v. 37.

Jude, the Epistle of St., special character of it, Introduction to the First Epistle of St. John; its resemblance to the Second Epistle of St. Peter, Introduction; and is of a later date, ib.; date of it, ib.; its authorship, ib.; probably the same person who is called Thaddæus and Lebbæus, M. x. 3; identity of Jude the Apostle, and Jude the Lord's brother, ib.; St. James, St. Jude, and St. Simon, probably brothers, ib.; called an Apostle by Tertullian, Jud. 1; controversial character of the Epistle, 3; Casaubon's description of it, ib.; announces the fulfilment of the prophecy in St. Peter's Second Epistle, 4; the false teachers, 4, 5. 7; the writer shows his knowledge of St. Peter's Second Epistle, 12; "Enoch the seventh from Adam," 14.

Judgment, committed to the Son, Mk. xiii. 32.

Judgment-day, anticipated at the Crucifixion, M. xxvii. 38; foreshadowed at the Transfiguration, xvii. 1; foretold, xxiv. 29; why concealed, xxv. 13; described, 46; L. iii. 17; a discloser of secrets, L. xii. 3; xvi. 4; typified by the Flood and Sodom, xvii. 28.

Judicial blindness, J. xii. 39.

Julian, the Emperor, objects to the account of St. Matthew's call to the Apostolate, M. ix. 9; anecdote of him, xiii. 55. Julius, the centurion of the Augustan cohort, A. xxvii. 1.

Jupiter, often associated with Mercury, A. xiv. 11.

Justification, the Scriptural doctrine of it, L. x. 23-37; R. i. 17; iii. 26; bestowed in the Sacrament of Baptism, G. iii. 27; 1 C. vi. 11; 2 C. v. 15; Justification by Faith, G. v. 11; R. iii. 26-28; v. 1; Introduction to the Epistle to the Romans, and the Epistle of St. James; causes of our justifica-tion, R. iii. 21-28; v. 21; viii. 1. 3; Abraham's justification, iv. 2; the doctrine of, as taught by St. Paul, compared with that of St. James, Introduction to the Epistle to the Romans; and see Absolution and Excommunication.

Justified, meaning of the term, L. xviii. 14; R. iii. 20-28;

Justifying Faith, in what it consists, 1 C. ix. 27; R. iii. 26—28; definition of, 28; danger of making personal assurance the essence of it, 1 C. ix. 27.

Keys, on the power of the, M. xvi. 19, and note 1; symbolical significance of, ib.; xviii. 18; and see Absolution and Excom-

"Kick against the pricks, it is hard for thee to," a proverb familiar in the heathen world, A. xxvi. 14; our Lord does not disdain to use it, ib.; see Proverbs.

Kingdom, Mediatorial, of our Lord, M. xxviii. 18, 19; and see World.

"Kingdom of God," M. iii. 2; iv. 17; Mk. x. 23; A. i. 3. "Kingdom of heaven," or "of the heavens," import of the expression, M. iii. 2; iv. 17; Mk. x. 23; promised, M. v. 3; represented in parables, xiii.

Kings, only amenable to Christ, whence their authority comes, L. xiii. 32; J. xix. 11; and see Subjects; how all Christians are kings, 1 P. ii. 9; Rev. i. 6; kings of the East, Rev. xvi. 2. Kiss, a mark of approbation, Mk. x. 21.

Kneeling in prayer, Scriptural instances of it, E. iii. 14; cp. L. xviii. 13.

"Know," Scripture sense of the word, J. vii. 28; xvii. 3; = "consider," A. xxiii. 5.

Knowledge, our Lord's; see Arians.

Korah, on the gainsaying of, Dr. Mill's Sermon, Jud. 11; the sin of, may be committed in Christian times, ib.

Labarum : see Constantine. Labour, all men born to, 2 Ti. iii. 8 Labourers in the vineyard, parable of, explained, M. xx. 15.

Laity, have their place,  $\tau \delta \pi os$ , to fill in Church-assemblies, as well as the Minister, 1 C. xiv. 16; their duties, M. xxiv.

Lamps, the ancient, apt representatives of men, M. xxv. 3.

Language, anomalies of, in the New Testament, M. xii. 36; peculiarities of, and their use in giving an emphasis, M. xviii. 1. 20. 35; xxii. 21; L. v. 10; J. xxi. 22; use of μαλλον περισσότερον, Mk. vii. 36; combination of masculine participle with neuter noun, Mk. ix. 20. 26; transition from neuter to masculine, L. xi. 14; cp. J. i. 11; xvi. 13; xix. 11; use of αὐτδs when it signifies our Lord, L. i. 17; cp. J. xix. 6; use of čν, L. xvii. 6; ἔκλαιε, Mk. xiv. 72; different words for weeping, L. xix. 41; seeing, J. xvi. 16; contrast between ην and έγένετο, J. i. 6; use of τρώγω, vi. 54; contrast between the language of Martha and Mary, xi. 32; ellipses, L. xii. 47; and see Grammar, Hyperbole, Alliteration, Negative, Emphasis, Metaphors, Aposiopesis.

Laodicea, its situation and importance, Rev. i. 11.

Laodicea, one of the most important cities of Asia Minor in the time of the Apostles, Introduction to the Epistle to the Colossians; famous for its Literature and Arts, C. ii. 1; its situation, and political eminence, ib.; the Church there, iv. 13. 16; great medical school, 14; Epistle to, p. 282; C. iv. 16.

Laodicene Council condemns the invocation of Angels, C. ii. 8. "Last time, the," the period between the first Advent of Christ

and the second, so called in Scripture, M. xxiv. 29.

Latin language, vain fancy of the Romanists with respect to its universality, with reference to Holy Scripture and to the Church, L. xxiii. 38; never holds the first place in the inscriptions on the Cross, ib.; and see M. xxvii. 46. Latin words in the New Testament, M. xxii. 15-17; and Intro-

duction to the Gospel of St. Mark, p. 112; and Mk. ii. 4;

v. 9; vi. 8; vii. 4; xii. 42.
"Law and the prophets," equivalent to the whole Scripture of the Old Testament, M. xxii. 40; both represented at the Transfiguration, xvii. 3.

Law, Mosaic, its promulgation on a mountain, M. v. 1; and the Gospel Beatitudes likewise delivered on a mount, ib.; in what sense the Law was fulfilled by our Lord, v. 17; He sends the proud to it, and the humble to the Gospel, xix. 18; its harmony with the Gospel, L. i. 11; xvi. 16; A. i. 4; 2 C. iii. 6. 11. 13. to which it gives place, L. ii. 23; R. viii. 3; the death of Christ the point to which it, with all the Prophets, tended as its end, L. ix. 31; 2 C. iii. 11-16; public reading of it at the Feast of Tabernacles in every seventh year, J. vii. 19; its parenthetical character, Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 191—194; R. v. 12. 21; its need and use, 1 Ti. i. 8, 9; see Gospel.

Law of Moses, its nature and use, G. ii. 19; iii. 19. 21; considered as a Rule, and as a Covenant, ii. 19; worketh wrath, and cannot set aside Faith and the Promise, R. iv. 14.

Law, the Moral, at no period has mankind been exempt from it, R. v. 12. 20; vii. 6; existed before the Decalogue was given, 2 P. ii. 5; R. ii. 14, 15.

"Law," how far we are subject to it, R. vii. 6.

Law, the Ceremonial, subordinate to Moral, M. xxiii. 7; our Lord's treatment of it, viii. 3; ix. 20; xxvi. 20; L. vii. 14; x. 29; xi. 39; typical, M. xxviii. 1; preparatory to Gospel, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 158; L. i. 5; symbolized by Zacharias, 22; and by Symeon, ii. 28; its true origin, nature, and use, see Review of G. ii.; true view, by Augustine, of the Legal Ceremonies in their different stages ib.; R. xiv. 6; St. Paul's conduct with respect to the Ritual and Ceremonial Law, Review of G. ii.; and A. xvi. 1; xviii. 18; xxi. 24; 1 C. ix. 20; design of the Law, Heb. x. 1.

"Law, the," sometimes the Old Testament, J. viii. 17. Lawyer, spirit in which his question is put, M. xxii. 36.

Laying on of hands, A. vi. 6; a rite reserved to the episcopate, viii. 14-18; Heb. vi. 2.

Laymen in Church Synods, A. xv. 23; and see Laity.

Lazarus, the beggar, derivation and import of the name, L. xvi. 20; the parable expounded, 22-31; parallel between this parable and the raising of Lazarus at Bethany, J. xi. 1.

Lazarus, the brother of Martha and Mary, J. xi. 6; the raising of, mode in which some modern criticism has treated this miracle, Part i. p. vii.; related by St. John alone, J. xi. 1; this accounted for, ib.; objections of Spinoza, ib.; parallel between this miracle and the parable of the Rich Man and Lazarus, ib. the miracle a moral test to the Jews, ib.; modern cavils against it. xii. 17.

Least in the Kingdom of Heaven, M. xi. 11.

Leaven, parable of the, M. xiii. 3; its nature and operation, 33.

Legion, a Roman, Mk. v. 9.

Leprosy, infectious and hereditary, M. viii. 2; a type of sin, ib.; L. xvii. 19.

Levi, St. Matthew so called by the other Evangelists, M. ix. 9. Levites, J. i. 19.

Levitical Covenant, just view of its nature and design, Heb. ix. 16, 17; and see Law.

Levitical Ordinances, their typical sense, Heb. ix. 7; and see Voil.

Levitical Sacrifices, the doctrine of, prepared the way for Evangelical Sacraments, Part ii. xvii.
"Lex Talionis," the Christian, M. v. 44.

Libertines, the synagogue of the, A. vi. 9.

Liberty, the law of, Jam. i. 25.

Liberty, Christian, the cause of it pleaded, its limits defined, and its perversion guarded against by St. Paul, G. v. 1-13; 1 C. iii. 22, 23; vi. 12; Rom. xiv. 13; 1 Ti. vi. I. 12; and by St. Peter, 1 P. ii. 16; precepts respecting it, Introduction to the First Epistle of St. Peter; danger of a licentious abuse of it, 1 C. xi. 10; see Freedom.

Life, the ordinary incidents of it to be spiritualized, J. iv. 38. "Lifted up," double sense of this expression in Scripture, J.

Light, made especially prominent in the Feast of Tabernacles, J. viii. 12.

"Light, the true," explained, J. i. 9.

Linen, connected in Scripture with what is sacred, holy, and pure, A. x. 11, 12; see Garments.

Linus, brief notice of him, 2 Ti. iv. 21.

Literature, heathen, argument for its consecration to the service of Christianity, A. vii. 22.

Living creatures, symbolical of the four Gospels, Part i. p. xli.; Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 163; L. xv. 23; Introduction to the Gospel of St. John, pp. 265. 269; cp. J. xix. 26; Rev. iv. 6.

Loaves and fishes, observable distinction between the way in which our Lord gave the former and the latter to the multitude.

Mark vi. 41; Part i. p. 105.

Locomotion, improved means of, in recent times, bearing of them upon the facilitating of Missionary labours, Part ii. p. 14. Locusts, a common food in the East, M. iii. 4; spiritual locusts,

in the Apocalypse, what they represented, Rev. ix. 1.

Logos, the, eternal subsistence of, E. i. 22; the term applied to Christ by other sacred writers, as well as by St. John, Heb. iv. 12; Jam. i. 18; 1 P. i. 2, 3; 2 P. iii. 5; Tit. i. 3.

Loosing and binding, significance of the acts, M. xvi. 19. Lord, i. e. Jehovah, L. ii. 9; see Jehovah.

Lord's Day, its earliest observance, M. xxi. 9; its first institution, xxvii. 62; xxviii. 1; I. xxiv. 1; J. xx. 1; A. xx. 7; Rev. i. 10; its primitive observance, ib., J. xx. 1. 26; Introduction to the Acts of the Apostles, p. 18; A. xx. 7; prophetic inti-mations of its sanctification, Mk. i. 35; a day of Rest, typical

of future rest, Heb. iv. 9; and see Sabbath.

Lord's Prayer, brief exposition of, M. vi. 9-13; clauses in it adopted from the Jewish Liturgy, vi. 9, note 1; vii. 34; its

perpetual use, J. xv. 7.

Lord's Supper; see Supper. Lot, the judgment of his time, upon Sodom and Gomorrah, a type of the universal judgment by fire, M. xxiv. 37; L. xvii. 26 -28.

Lot, Matthias chosen by, A. i. 26.

Love, our Lord's law of, supplants the Jewish law of Retaliation, M. v. 39; made by Christ a characteristic of his disciples, xxiv. 45; J. xiii. 34, 35; the companion of faith, and of a sense of forgiven sin, L. vii. 4; how "a new commandment," J. xiii. 3; love the root of all acceptable obedience, xv. 9.

Love to Christ, how superior to all other, L. xiv. 26. Love, the Mother of true knowledge, 1 C. viii. 3.

Love-feasts, abused, Jud. 12.

Lucius, probably Luke, R. xvi. 21.

Luke, St., probably a native of Antioch, the capital of Syria, Part i. p. 157; a companion of St. Paul in his missionary labours, ib.; the Evangelist of the heathen world, ib.; peculiar characteristics of his Gospel, Part i. p. xli; L. viii. 54; his genealogy of Christ peculiarly fitted for the Hellenist Gentiles, 158; and see Hellenistic Proselytes; his declarations respecting the origin of evil adapted to the instruction of the Greeks, 159; distinguishes between ordinary diseases and demoniacal possession, ib.; state of the disembodied soul, ib.; on Prayer, 160; and Thanksgiving, ib.; the Gospel, a message of grace to all nations, 161; the parable of the Good Samaritan, its adaptation to the case of the Gentiles, 161, 162; and also the parable of the Prodigal Son, 162, 163; St. Luke's full account of the Ascension, which is not mentioned by St. Matthew, and only slightly noticed by St. Mark, 163; extracts from an Aca-

demical Lecture by the Editor, in which the Evangelist's motive for writing his Gospel is discussed, 164; testimony of Ambrose, ib.; date of it, 168; and L. vii. 13; on the genuineness of his Preface, and of his earlier chapters, L. i. 1; why he was in-

spired to write his Gospel in addition to those of St. Matthew and St. Mark, 3; his connexion with St. Paul, ib., and i. 4; why he does not refer Theophilus to the two Gospels already extant, of St. Matthew and St. Mark, ib.; paraphrase of the procemium, 4; adopts the Septuagint Version of the Old Testament as familiar to the Gentile converts, and thus connects the New Testament with the Old, 7; his Gospel epitomized and mutilated by Marcia, ii. 23; and confirmed by the Apocryphal Gospels, 28; his design in inserting the genealogy of our Lord, iii. 23; his order of the temptations differs from St. Matthew's, iv. 5; never employs the term 'Paββί, used by the other Evangelists, v. 1; our Lord's prayers and exhortations to prayer, specially noticed by him, and why, 16; his peculiar mode of describing Christ by the term Κύριος, ii. 9; vii. 13; remarkable arowal from him, considered as a Physician, viii. 43; very seldom uses Hebrew terms or phrases, 54; declines the use of the term  $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\rho\rho\phi\delta\theta\eta$  (used by Matthew and Mark in their account of the Transfiguration), why, ix. 29; declines using the word εὐαγγέλιον, Mk. x. 29; opinions of German critics respecting the source from which he compiled his x .- xvii. chapters, L. x. 1; exemplification of the manner in which, under Divine guidance, he usually groups things according to their spiritual connexion, viii. 1; ix. 16; x. preliminary note; xi. 14. 37; xii. 4; xiv. 7; xv. 1; xvii. 19; xix. 45; xxiv. 50; St. Luke specially dwells upon the merciful sayings and acts of our Lord to Samaritans, to despised Jews, as publicans, and to penitent sinners generally, xv. 1; inserts portions of our Lord's teaching corrective of the erroneous notions of the heathen respecting the intermediate state of the soul, xvi. 22; mark of the later composition of his Gospel, xix. 33; mentions the entrance of Satan into Judas, -a fact not stated by St. Matthew and Mark, xxii. 3; reason of this, ib.; shows how the primeval prophecy, or protevangelium, was fulfilled by Christ, in the bruising of the scrpent's head, ib.: Hebrew phrase cited, why, 15; never uses the word "Gethsemane," 40; dwells frequently on the visible ministrations of good angels to the Son of man, 43; alone mentions our Lord's prayer for his murderers, xxiii. 34; order in which he specifies the languages in which the inscription on the cross was written, 38; knew that our Lord was forty days on earth after his resurrection; his authorship of the Acts of the Apostles established by internal evidence, Vol. ii. p. v., note 5; design of his Gospel, vii.; and of the Acts, ib.; in his reports of speeches he is wont to begin with describing the attitude and gesture of the speaker, A. ii. 14; and studiously preserves his very words, iv. 17; is careful to mention the extension of the privileges of the Gospel to women, v. 14; groundlessly charged with historical inaccuracy by several modern German critics, 36; ix. 7; why he does not dilate on the martyrdom of James, xii. 2; his minute acquaintance with facts, 14; his account of the death of Herod Agrippa, compared with Josephus' description of it, 21-23; his training in physical science fitted him for the task of recording supernatural operations, ib.; does not mention the names of those whose hands were laid upon Barnabas and Saul when they were set apart for the Apostleship to the Gentiles; why, xiii. 2; instance of his historical accuracy with reference to the proconsul of Cyprus, Sergius Paulus, 7; instance of his fidelity in recounting the frailties of the Apostles, xv. 39; reflection on his silence concerning an important part of St. Paul's Missionary labours, xvi. 6; dwells on Paul's acts at Philippi, as a specimen of his preaching in Greece and Italy, 12; why he uses the expression πνεθμα Πύθωνος instead of δαιμόνιον, οτ πνεθμα ἀκάθαρτον, 16; instance of his exactness in the case of Philippi, xvii. 6; of Thessalonica, ib.; and of Achaia, xviii. 12; why he mentions the beating of Sosthenes, 17; evidence of his veracity, noticed by Paley, xix. 31; instance of his accuracy in speaking of the by kaey, Ax. 3; instance of this accuracy in speaking of the developeration at Ephesus, 38; his modesty, xx. 5; seems to have joined St. Paul first at Troas, ib.; xvi. 8. 11; and to have remained with him till the end of the time comprised in the Acts, ib.; appears to have been left by the Apostle at Philippi, xvi. 20; xx. 5; and was there entrusted with the care of the Church, xx. 5; instances of modesty, xx. 5; xxi. 12; exemplification of the accuracy of his style, 24; signal instance of lenity, charity, and truth, and of Divine Inspiration, xxiv. 27; his design in his narrative of St. Paul's voyage and shipwreck, xxvii. 40; minuteness of the incidents, ib.; writes as a Hellenist to Hellenists, xxviii. 1; silent contrast between the kindness of the inhabitants of Melita and the conduct of those who depised the rest of the world as barbarous, and yet had barbarously treated St. Paul, ib.; his account of the Apostle's treatment at Rome illustrated by Josephus' narrative of the detention there of Agrippa, xxviii. 16; the arrival of St. Paul at Rome the culminating point of St. Luke's history, 30; beautiful close of his narrative of the Apostle's ministrations, 31; why probably left at Philippi by St. Paul, 1 Th. i. 9;

his Gospel designed for the use of the Church of Macedonia and Achaia, ib.; v. 2; he and St. Paul the only sacred writers who recite the commemorative sentence, "Do this in remembrance of me;" the latter recites it twice, I C. xi. 24; inference from this, as marking their personal intercommunion, ib.; employs the word ὑπάρχων in common only with St. Paul, 6; probable allusion to him in 2 C. viii. 18; probable reason why he is so little noticed by name in St. Paul's Epistles, ib.; and why he never mentions Titus in the Acts of the Apostles, ib.; his Gospel, the Gospel of St. Paul,the Gospel of the Gentile world, L. xv. 31; R. xi. 15; probably the same with Lucius, xvi. 21; accompanied St. Paul to Rome, and was with him when he wrote his Epistle to the Church in that city, ib.; probably known to the Colossians as a physician, C. iv. 14; allusion to his profession in the Collect for St. Luke's Day, ib.; the medical school of Laodicea, ib.; known to the Gentile Churches by his Gospel, ib.; seems to have been specially conversant with the Philippians, P. iv. 3; his Gospel probably quoted by St. Paul in 1 Ti. v. 18; alone present with the Apostle in his last imprisonment at Rome, 2 Ti. iv. 11; why he did not continue his narrative in the Acts of the Apostles to the end of St. Paul's career, A. xxviii. 30, 31; 2 Ti. iv. 11.

Lying, comes from Satan, J. viii. 44. Lysanias, L. iii. 1. Lystra and Derbe, A. xiv. 6.

Macedonia, in St. Paul's time, A. xvi. 10.

Macedonian heretics, dispute the reading of R. viii. 11.

Macedonian monarchy, breaks down the local reverence for national duties, Vol. ii. 9; prepares the way for the Gospel by sea, 10.

Magdala, situation of, M. xv. 39.

Magdalene; see Mary.

Magi, import of the term, M. ii. 1; on the time of their visit, ib.; their country and gifts, 11; L. ii. 22; perhaps typified by the Queen of Sheba; and types of the kings of the East, in Rev. xvi. 12; objections of modern Rationalists to the History of their Visit, M. ii. 1, note 2; on the date of their visit, M. ii. 9;

symbolic meaning of their gifts, 11.

Magians; see Origin of Evil, and Gnostics; cp. J. vi. 11.

Magistrates [στρατηγοί], their office and functions, A. xvi.

20, 22,

Mahomet, parodies the descent of the Dove, M. iii. 16; "Camel and Needle" found in the Koran, xix. 24; and see Mohammedanism.

Maintenance, Ministerial; see Ministers.

Mammon, derivation and import of the name, M. vi. 24; L.

Man, as distinguished from God and angels, called "flesh and blood," M. xvi. 17; J. i. 13; G. i. 16. Manaen, Herod's foster-brother, A. xiii. 1.

"Manger," the original word wrongly so rendered, L. ii. 7.

Manichæans, their heresy, and its refutation, J. iii. 14; vi. 11. 44; viii. 23. 44; x. 8; see Marcionites.

"Manifold wisdom of God," exemplification of it, E. iii. 10.
Manna, meaning of the term, J. vi. 32; Christ the true manna, ib.; Rev. ii. 17.

Manuscripts of the New Testament, recent assiduous collation of, Vol. i. p. v.; Table of Ancient Greek MSS. of the New Testament in Uncial Letters, xxxiv.; Uncial, not always to be relied

on, P. ii, 1.
"Many," often used in Scripture for "all," M. xx. 16. 28; xxvi.
28; R. v. 15. 18, 19; viii. 29. 32; 1 Ti. ii. 6.

Maranatha, a solemn warning against the neglect or abuse of the Lord's Supper, 1 C. xi. 26; xvi. 22.

Marcionite and Manichæan controversy, lesson taught by the history of, M. xiii. 52.

Marcionites, their abuse of 2 C. iii. 6-15 refuted, E. ii. 20; their doctrine of dualism, 1 P. iii. 18—22.

Mariani, the inhabitants of Hungary so called, A. xix. 35; the

epithet fitly applied to many others, ib.

Mark, St., brief notice of him, C. iv. 10; Introductory Note to his Gospel; 1 P. v. 13; C. iv. 10; 2 Ti. iv. 11; supposed to be the young man in Mk. xiv. 51; the son of Mary, to whose house, in Jerusalem, St. Peter went when he was delivered from prison by the Angel, Part i. p. 111; associated, soon after, with St. Barnabas, his kinsman, and travelled with him and St. Paul, ib.: quitted them in Pamphylia, and returned to Jerusalem, ib.: his subsequent history, ib.: his intimate connexion with St. Peter, 112; on the style, order, and design of his Gospel; characteristics of it, Part i. p. xli.; 113; date of his

Gospel, M. xxiv. 22; Mk. xiv. 37; dictated by St. Peter, Part i. p. 113; confirms St. Matthew's history, Mk. i. 16; and repeats parts of it, 16. 20; see Evangelists; personal history, 16; the same as John Mark of the Acts of the Apostles, and the Mark of St. Peter's Epistle and St. Paul's, ib.; his Hebrew name John, Part i. p. 112; why he took the Roman name Marcus, ib.; instances of minute and graphical notices, Mk. i. 43; ii. 2; iii. 5; iv. 33; vi. 39; vii. 32—37; viii. 22—24; ix. 17; x. 32. 46; xi. 32; xiii. 3; xiv. 39. 51; xv. 19; his veracity, viii. 33; the genuineness of the last ten verses of his Gospel discussed, xvi. 9; testimony of S. Irenæus, ib.; and of Eusebius, Jerome, Victor of Antioch, and S. Cyril of Jerusalem, ib.; testimony of Bede and Theophylact, ib.; apparent internal evidence against the authenticity of those verses, ib.; often uses the present tense, see Present Tense; wrote his Gospel chiefly for the use of the Church of Rome, Introductory Note to the Gospel of St. Luke; and see Romans, second paragraph; knew that our Lord was forty days on earth after His Resurrection, L. xxiv. 50; notices of him in the Acts, A. xii. 12. 25; xiii. 5. 13; xv. 37; St. Paul's final commendation of, 2 Ti. iv. 11; known to the Asiatic Jewish Christians, Introduction to the First Epistle of St. Peter; visits Rome, ib.; becomes Bishop of Alexandria, ib.; contrast between him and Demas, Pn. 23, 24.

Marriage, its end, indissolubility, M. xix. 3-11: Mk. x. 11, 12: L. xvi. 18; A. xxvi. 30; E. v. 33; forbidden by heretics, 1 Ti. iv. 3; is "honourable in all," Heb. xiii. 4; the duties of parents and children with reference to the entrance into the

Holy Estate of, 1 C. vii. 36; see Divorce.

Marriage, its holiness, Introduction to the Epistle to the Ephesians, p. 277; a type of Christ's union with the Church, E. v. 28. 32; J. i. 30; iii. 28; 2 C. xi. 2; Rev. xvii. 1.

Marriage ceremonies, M. xxv. 1.

Marriage feasts among the Jews, J. ii. 1; parable of, M. xxii. 2; xxv. 1-12.

Marriage of clergy, 1 Ti. iii. 2. Martha; see Mary.

Martyrdom, Christian, the duty of, 1 J. iii. 16; two kinds of, described by our Lord, M. xx. 23; called "baptism of blood," Mk. i. 4; cp. L. xii. 49; J. x. 11; the death-day of martyrs called their birth-day, "Natalis," A. ii. 24; vii. 60.

Martyrs in the Old Testament, typical of, and acknowledged by,

Christ, M. xxiii. 35.

Martyrs, to whom do they owe their power of suffering? J. xxi. 19; their blood, the seed of the Church, A. viii. 1-4; emblems of, 1 P. i. 7.

Mary, the same as Miriam, L. i. 5.

Mary, the blessed Virgin, the genealogies in St. Matthew and Luke not hers, but Joseph's, M. i. 1; reason why our Lord was conceived of a Virgin espoused, 18; L. i. 27; the prophecy in Isaiah in reference to the Virgin Mary, M. i. 23; L. i. 27; seems to have had no other children, M. i. 25; contrasted with Eve, L. i. 38; was not exempt from original sin, M. iii. 13. note 4; xii. 48; L. i. 27. 47; supposed to be imitating the conduct of the Shunammite, Mk. iii. 21; never called Mary by St. John, ii. 3; the angelic salutation, L. i. 28; her song of thanksgiving, 46-55; Hebraisms in it, 46; her enrolment and consequent journey to Bethlehem, ii. 5; her liability to the capitation tax, 5; her offering at her purification, 22; probably before the visit of the Magi, ib.; probable date of her decease, Introductory Note to St. John's Gospel; called Θεστόκος, John i. 14; our Lord addresses her with the designation of "Woman," ii. 4; cp. xix. 26; Mary is committed to the care of St. John by our dying Saviour, ib.; her worshippers fitly called Mariani, A. xix. 35; the month of May called in honour of her, "Mois de Marie," ib.; as well as Joseph, of the house and lineage of David, R. i. 4; perversion of the prophecy (Gen. iii. 15) in the Papal Decree on the Immaculate Conception, xvi. 20.

Mary, the mother of James and Joses, M. xxviii. 1; Mk. xiv. 47. Mary anoints our Lord's head with spikenard, Mk. xiv. 3; contrasted with Judas, M. xxvi. 6.

Mary and Martha, their courage and constancy, J. xi. 18; their

language and deportment contrasted, 32.

Mary Magdalene, our Lord's special appearance to her after His resurrection, M. xxviii. 9; her case and that of Thomas contrasted, J. xx. 17. 29; her history, supplementary to that of the faithful woman, Mk. v. 30; erroneously identified by some with the woman who anointed our Lord's feet in the house of Simon the Pharisee, L. vii. 36-50.

Marys, the Four, in the Gospel, account of, from Papias, M. xii.

46.

Masoretic critics, their exact and unwearied diligence, Part i. p. v.; failed to preserve the spirit, though they guarded the letter, of the Sacred Volume, vi.; parallel between them and some modern Biblical Critics, ib.; the Cabala, ib. Masters and Slaves, their respective duties, 1 Ti. vt. 2.

Matthew, St., derivation and import of his name, M. ix. 9; called Levi by the other Evangelists, ib.; Mk. ii. 14; reason why he took the name of Matthew, ib.; on his personal characteristics, and on the style, order, and design of his Gospel, Vol. i. pp. xli.-xlviii.; date of it, xlix.; designed especially for Jews, ib.; often quoted by St. Mark and St. Luke, lii.; discrepancies of ancient testimony with regard to its date, xlix.; tradition respecting a Hebrew original, and the testimony of Clemens Alexandrinus, 1.; and xxvii. 9; the alleged opinion respecting the testimony of Irenæus on the point examined, li.; proofs of the genuineness of his Gospel, lii.; his genealogy of our Lord, M. i. 1; objection alleged against it by the Manichees, and by Celsus and Julian, ib.; the views of Christian Antiquity with respect to it, ib.; his manner of quoting prophecy, ii. 5; objection of Porphyry and Julian to the account of St. Matthew's ready obedience to our Lord's call, ix. 9; instance of his humility, x. 3; Mk. ii. 15; and of his veracity, M. xv. 33; xvii. 16; xx. 24; does not mention the Ascension, why, xxviii. 20; begins his Gospel with Christ's Human Generation, Mk. i. 1; his Greek Divinely inspired, viii. 29, and note 1; characteristics by which his Gospel is distinguished from that of St. Luke, Introductory Note to St. Luke's Gospel; knew of Joseph's and Mary's earlier connexion with Nazareth, L. i. 26.

Matthias, St., his appointment by Divine ordination to the Apos-

tolic Office, A. i. 26.

Means of Grace, not to be despised because simple in themselves, J. vi. 9; ix. 6; nor limited by the infirmities of those who administer them, M. x. 4. 41; xvi. 4; J. iv. 1, 2; vi. 27; x. 13; xiii. 20; typified by the Wedding-garment, M. xxii. 12; oil and wine, L. x. 31; they are unprofitable to schismatics. Mk. ix. 40; cannot be superseded by those of man's devising, L. xiv. 18; typified, xix. 4; in what their efficacy lies, Introduction to the Gospel of St. John, pp. 261, 262; J. xv. 3; manner of their operation not to be curiously inquired into, J. iii. 4; and see Supper and Sacraments.

Measures among the ancients, L. xvi. 16.

Meats, abstinence from, enjoined by the Manichæans, 1 Ti.

Mediatorial kingdom, the, 1 C. xv. 25; E. i. 22; see World. Medical profession, true view of its dignity, J. v. 4; C. iv. 14; not in high repute among the polite nations of antiquity,

Melchizedek, his bringing forth of bread and wine a prefiguration of the Sacrament of the Lord's Supper, M. xxvi. 26; a type of Christ, Heb. iv. 6; vi. 20; vii. 1; who? ib.

Melita, the island so called, A. xxviii. 1.

Mental reservation, L. xxiv. 28.

Mercurius, St. Paul compared to, A. xiv. 12.

Mercy, description of, Jam. ii. 13.

Mercy-seat, Heb. iv. 16.

Mercy-seat, 1160, 17, 10.

Messiah, expected by the Samaritans, J. iv. 25; general expectation of one at the time of Christ's birth, M. ii. 2; false notions entertained by the Jews respecting him, M. xvi. 14; xxiv. 11; his meekness and humility, xxi. 5; Jewish tradition respecting the hour of his coming, xxv. 6; notions of the Apostles respecting him, L. ix. 45; import of the name, L. iv. 18; ix. 20;

Metaphors, in the New Testament, from ships, L. i. 1, 2; xii. 29; common in St. Paul, A. xx. 20; for others used by him, see Heb. vii. 19; 1 Ti. vi. 10. 19; 2 Ti. i. 6; iv. 6; 1 C. ix. 24; 2 C. iv. 7; Heb. xii. 12; from birds, M. iii. 16; xxiii. 37; xxiv. 28; L. i. 35; xvii. 36; J. vi. 54; from animals, L. xiii. 32; from the art of war, ii. 52; iii. 4; xiv. 28; xviii. 1; from a pastoral life, xv. 4; from law and commerce, and secular concerns, iii. 14; xii. 58; J. x. 11; from fire, L. xii. 49; and water, ib.: xviii. 2; Rev. ii. 17; from agriculture, &c., L. iii. 17; x. 2; xvii. 31; from trees, xxiii. 31; concerning the Christian ministry, ix. 62.

Methodists, warning to, 1 J. iii. 7. Metrical forms of sentences in the New Testament; see Proverbs. Micah, v. 2; exposition of this prophecy, M. ii. 6, and note 5. Michael, import of the name, Jud. 9; contends with the Davil,

Millennium, the doctrine of, examined, J. v. 28; Rev. xx. 6; 1 P. i. 4.

"Mind," and "Conscience," difference between them in a Scrip-

tural view, Tit. i. 15.

Ministers, Christian, their duties and Scriptural appellations, M. xxiv. 45; L. ix. 62; x. 1; their appointment, Introduction to the Acts, p. 17; necessity of their office, and its due organization, ib., and ix. 6; duty of the laity to maintain them, L. viii. 3; G. vi. 6; I C. ix. 6. 14. 17; Introduction to the First Epistle to the Corinthians; their duties, J. x. 1; xxi. 15—17; a warning to them, xii. 6; made holy by their office, xi. 51; see Means of Grace, and Ordination; three orders of, Introductory Note to 1 Ti. iii.; of the Church of England, whence they derive their commission, Rev. xvii. 1;

and see Mission. Ministry of our Lord, its chronology and duration, M. ii. 20; xxiv. 15; L. ii. 8; iv. 19; xiii. 6; when begun, iii. 1. 21. 23;

and see J. ii. 13; v. 1; vii. 8; and Review, p. 309. Miracles, their use as evidences, M. iv. 23; xi. 2; J. v. 31. 36; xviii. 30; contrast between our Lord's mode of working and that of the Prophets or Apostles, M. viii. 3; L. vii. 14; J. xi. 43; of Apostles after Ascension, see Ascension: adaptation to circumstances, L. viii. 54; those of our Lord were also prophecies or prophetic parables in action, M. xiv. 21; Mk. vi. M. viii. 24; x. 46; L. v. 6; and full of dogmatic teaching, M. viii. 2; L. viii. 11, 12; J. vi. 4; xi. 44; and in the manner of working, exemplary to all, Mk. v. 40; J. ix. 6; the presence of miracles considered as a note of the Church, not so potent as might be supposed, A. v. 24; how long continued? Mk. xvi. 17; never wrought on Fire, L. ix. 54; evidences of their reality, J. ii. 6; vi. 13; xi. 39; xii. 17; now many in our daily life, J. vi. 11, note 3, and 14; vii. 21; difference between those before and after the Resurrection, xxi. 10; not wrought by the Apostles in their own behalf, or in behalf of their nearest friends, 2 C. xii. 8; 1 Th. v. 23; will be wrought by False Teachers, M. xxiv. 24; 2 Th. ii. 9; Rev. xiii. 13, 14. Mishna, M. xv. 1.

Mission due, outward and visible, its necessity to Preachers,

Jam. iii. 1; A. xix. 15; R. x. 15; Heb. v. 5. Missionaries, have a holy Manual for their guidance in the Acts of the Apostles, Introduction to the Acts; ought to water as well as plant, A. xx. 6; momentous truth of which they need always to be reminded, A. xvi. 6; J. xvii. 21; Paul's speech at Athens, a model to them in their addresses to the heathen, A. xvii. 22, 23; Introduction to the First Epistle to the Thessalonians.

Missionary progress, four stages of, specified by Christ in his Commission to his Apostles, Introduction to the Epistle of St. Peter; missionary progress and settlement of the early Church, 1 C. ix. 6.

Missions, neglect of an important primitive precedent in modern ones, L. x. 1.

Mnason, of Cyprus, St. Paul's host at Jerusalem, on his going up thither from Cæsarea, A. xxi. 16.

Modesty of Apostolic language, 1 Th. iv. 6.

Mohammedanism, its origin and success, Rev. ix. 1-9; and see Mahomet.

Moloch, description of his character and idolatrous rites, M. v. 22, and note 3; worship of, A. vii. 43.

Monarchies, the Four; see Empires.

Monarchy, the Third, provides a common language (Greek) for the Gospel, Introduction to the Acts, pp. 9, 10; xxviii. 15.

Monarchy, the Fourth (Roman), provides roads, which in God's good purposes became highways for the Gospel, Introduction to the Acts, p. 10; A. xxviii. 15.

Monday and Thursday, fast-days with the Pharisees, L. xviii. 12.

Money, different kinds of, in use among the Jews, M. xxvii. 3; and see L. ix. 3; the true use of, L. xvi. 9; J. xiii. 29.

Money-changers in the Temple, their occupation, M. xxi. 12; J. ii. 14; their expulsion, J. ii. 15.

Monophysite heresy, refutation of, L. ii. 52.

Monothelites, their heresy and its refutation, M. xxvi. 39.

Montanism, Heb. vi. 6.

Moon, typical of Church, M. xxvii. 45.

Moral probation in this world, in what it consists, Vol. ii. p. XXX.

Mosaic Dispensation, its transitory glory, contrasted with the abiding glory of the Gospel, 2 C. iii. 6-13.

Moses and Elias, the representatives of the Law and the Prophets, 2 P. i. 19.

Moses, his punishment for smiting the rock twice, and for his words respecting it, affords a double warning to the ministers of Christ, 1 C. x. 4.

Moses, on the difference between the miracles wrought by our Lord and by him, M. xiv. 20; appearance of Moses and Elias at the Transfiguration, xvii. 3; a type of Christ, A. iii. 22; αστεῖος τῷ Θεῷ, vii. 20; his learning, 22; see Law and Pentateuch.

Moses puts a veil upon his face, when and why? 2 C. iii. 6-15; removes it, when and why? ib.; Michael contends with the

Devil respecting his body, Jud. 9.
"Moses' seat, they that sit in," how far they are to be obeyed, M. xxiii. 2; J. ix. 35.

Moth, reference to, in warnings to the rich and worldly, M. vi. 19; J. v. 2; A. xx. 33.

Mother and brethren of Christ, L. viii. 21.

Mount, the Sermon on the, M. v. 1; L. vi. 12.

Mountains, used for the delivery of both Law and Gospel, M.

v. 1; for prayer, and other spiritual purposes, xiv. 23; Mk. iii. 13; cp. J. xviii. 1; M. xvii. 1; see Olives.

Mourning for the Dead, M. ix. 23; L. viii. 52; J. xi. 19; Chris-

tian views respecting it contrasted with those of the Gentiles, 1 Ti. iv. 13.

Mustard-seed, parable of the grain of, M. xiii. 3; L. xiii. 18; its nature described, 31, and note 2

Mutual recognition; see Future State.

Myrrh, the nature of, J. xix. 39; observations on the quality and quantity of that used at our Lord's entombment, ib.; and M. xxvii. 54.

Mystery, meaning of the term in Scripture, M. xiii. 11; E. i. 9; v. 32; C. ii. 2; Rev. xvii. 7; J. xii. 44.

Naim, L. vii. 11.

Name, change of, A. xiii. 8; sometimes in contempt, J. iv. 5. Name, comprehensiveness of the term in Hebrew, M. vi. 9; x. 41; "In My Name," M. xviii. 20; see xxiv. 5; xxviii. 19; Mk. ix. 38. 41.

"Name, the," the NAME of Christ, J. xvii. 11; A. v. 41; Jam. ii. 7; P. ii. 9; 3 J. 7.

Name, the imposing of a, the special prerogative of fatherhood, E. iii. 15.

Name, Greek, how abbreviated in the New Testament, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 157, note; heathen, Christianized, R. xvi. 14.

Names, in Scripture the mention of them, not without Divine

guidance, 1 Ti. i. 18.

Names, in the New Testament, their appropriateness and prophetical significance, M. xxvi. 36; xxiii. 35; L. i. 5. 13. 19. 72, 73; ii. 25. 36. 51; xvi. 20; xix. 42; J. i. 43. 46; v. 2; ix. 6.

Names of the Apostles, their derivation, M. x. 3. 5; Mk. ii. 14. Names of those healed by Christ, not often mentioned, Mk. x. 46; J. xi. 1.

Names, often double among the Jews, M. xxiii. 35; Mk. iii. 16; see Roman Influence.

Nathanael, J. vii. 41; xxi. 2. Natural Religion, R. i. 20; iv. 3; cp. L. xii. 57.

"Nature," its sympathy with the events recorded in Scripture, J. x. 22; Human Nature, R. ii. 14; viii. 8; import of the term, E. ii. 3; and see Human Nature.

"Nazarene, he shall be called a," M. ii. 23; cp. Mk. xvi. 6; J. xix. 19.

Nazareth, import of the name, L. ii. 51; iv. 16. 29.

Nazarite Vow, L. i. 15; A. xviii. 18; xxi. 24.

Neapolis, a name given to Sichem, J. iv. 5. Negative, its use in Hebrew, M. ix. 13; peculiar form of, Mk.

viii. 12. Nestorians, irrefragable Scriptural arguments against them, L. v. 16; R. ix. 5.

New, frequency of this word, M. xxvi. 29.

New Birth; see Baptism and Regeneration.

New Man, E. iv. 23.

New Testament, marvellous harmony between all its parts, I P. i. 6; came before the Old Testament to the Gentile world. 1 Ti. iv. 15; all its books end happily, Mk. xvi. 9; see Gospels.

Nicodemus, a Greek name, but common among the Jews, J. iii. I; his character, ib.; contrasted with the woman of Samaria, J. iv. 29.

Nicolaitans, their heresy, A. vi. 5; 1 P. iii. 18-22; 2 P. ii. 2; the term "Nicolaitan," in the Apocalypse, ib.; Rev. ii. 6.

Nicolas, his appointment to the diaconate, A. vi. 5; charged with heresy by the earlier Fathers, ib.

Nicopolis, described, Tit. iii. 12; St. Paul's visit to, ib. Night, the, placed before the Day, by St. Luke frequently, by St. Mark and St. Paul always, by St. John, never, 1 Th. ii. 9; the

time of the Agony and Transfiguration, M. xxvi. 37; L. ix. 32. Nilus, St., on the benefits of persecution, A. viii. 1-4.

Noah, the time of the second Advent compared to his days, M. xxiv. 37; L. xvii. 26, 27; the first who is called "righteous" in the Old Testament, Heb. xi. 7; Christ preached to those who lived in his time, 1 P. iii. 19.

Nobility, true, its characteristics, A. xvii. 11.

Noetian heresy, M. ix. 6; refuted, ib.; J. xx. 17. Nominative, peculiar use in the New Testament, M. xi. 27. Nonconformists, some of their main arguments confuted, R.

Novatians, their heresy confuted, M. xxvi. 75; exposition of C. i. 15; perversion of Heb. vi. 6; and of xii. 17.

Numbers, the symbolical meaning of, in Scripture, M. x. 2; see also i. 17; Rev. xi. 19; xx. 2; round numbers, L. x. 1; see Three, Three-and-a-half, Four, Six, Seven, Twelve, Hundred

and forty-four Thousand.

Nursing children, the duty of, incumbent upon Christian mothers, 1 T. ii. 7; great evils of neglecting it, ib.

Oaths, rash, M. xiv. 9; when may oaths be taken? v. 34; nature and obligation of, Heb. vi. 16; the lawfulness of, for certain purposes, and on certain occasions, under the Gospel, xxvi. 63. 72; Rev. x. 5, 6; teaching of Scripture concerning them, Jam. v. 12, 13.

Obedience, exemplified by Christ, L. ii. 48. 51; to God's Law

not to be partial, Jam. ii. 10.

Obedience and Submission distinguished, R. xiii. 1. 5.

Obedience to God's will the root of Divine Knowledge, J. vii. 17; Love the root of obedience, xvi. 9.

Obh [Heb. אוֹב], its probable connexion with the Greek ἔφις, ii. 80.

Offences; see Scandal.

Offerings to the Temple, L. xxi. 5; see Alms.

Offertory, the weekly, 1 C. xvi. 2; a sweet sacrifice at God's altar, P. iv. 18; Heb. xiii. 15, 16.

Offices, not persons, to be regarded, M. x. 41.
Oil, its spiritual meaning, M. xxv. 3; Mk. vi. 13; L. x. 31; on the primitive practice of anointing the sick with, Jam. v. 14. Ointment; see Spikenard.

Old Age, its blessings, L. ii. 38.

Old Testament, on the citations from, in the New, M. xxii. 24; xxvii. 9; only twice quoted by St. Mark, i. 2; imitated by St. John, J. i. 1; why sometimes quoted as spoken, sometimes as written, Heb. iv. 4; the threefold division of, L. xxiv. 44; cp. J. x. 34; importance of Luke xxiv. 44 in reference to the integrity and inspiration of the canonical books of the Old Testament; see also M. xxiii. 2; not contrary to the New, L. ii. 23; J. iii. 14; iv. 37; x. 8; the Canon of the Old Testament in the hands of the Jews authorized by our Lord, J. v. 39; its inspiration attested by the New Testament, Pt. ii. p. xxvi.; the Gentiles prepared by the New Testament for its profitable study, 1 Th. iv. 15; disparaged by the Marcionite and Manichæan heretics in comparison with the New, R. xv. 4; symbolized by the Four-and-twenty Elders, Rev. iv. 4; Old Testament History, its typical sense, M. xiii. 35; see Types: Christ's testimony to its inspiration, Introduction to the Acts, Mk. xv. 34; cp. L. xvi. 29; confirmed by the Gospels, M. xii. 39; Old Testament, perhaps divided into sections, named from their subjects, Mk. xii. 26; prophets, figured by the Apostles, J. xxi. 3; and see Prophecy.

Old things made use of to teach new, M. xiii, 52.

Olive-press, a Scriptural emblem of trial, distress, and agony, M. xxvi. 36.

Olives, Mount of, its situation, M. xxi. 1; the siege of Jerusalem began there, xxiv. 3; general remarks on, as connected with our Lord's history, xxvi. 36; xxvii. 33; J. xviii. 1; the spot there whence the Ascension took place, A. i. 12; its fitness for so august a transaction, ib.; prophetical reference to some future manifestation of Christ's glory there, ib.; typical character of our Lord's triumphal progress from the Mount to the city of Jerusalem, ib.; see Bethany and Bethphage.

Omnipotence and Omnipresence of Christ, L. viii. I. "Opened his mouth," import of the phrase, M. v. 2.

Oratio obliqua, change of to recta, A. i. 4; xvii. 3; xxiii. 22; L. v. 14; Mk. vi. 9; 1 C. iv. 6.

Orders, care to be taken in conferring them, 1 Ti. v. 22: the three, of the Christian ministry, Introduction to the First Epistle to Timothy; and see Ministers.

Ordination, L. x. 1; by laying on of hands, A. vi. 6; the Apostolic mode of, xiv. 23; the seal imprinted by it indelible, 1 Ti. iii., Introductory Note; necessary, J. x. 8; cp. xx. 21, 22.

Origin of Evil, M. xviii. 7; L. xiii. 16; the subject fitly adverted to by St. Luke, Pt. i. p. 159; inquiry respecting it engenders the Magian philosophy, and the Gnostic theories of æons, Introduction to the First Epistle of St. John; cp. J. i. 1.

Origin of the Soul, debates respecting it, between the advocates of Creationism and Traducianism, Heb. xii. 9.

Original Sin, universal prevalence of, L. x. 23; R. v. 13, 14. 21; the doctrine of, ought always to be coupled with that of Universal Redemption, 14; taught by St. Paul, E. ii. 3; and cp. Mk. x. 14; washed away in Baptism, 1 J. i. 7.

Orthodoxy, gains by the antagonism of heresy, Vol. i. Preface,

Outward forms of devotion, appointed by competent authority, acceptable to God, L. xviii. 13.

Over-carefulness about worldly things, warning against, L. xii. 29. Oxymoron, examples of the figure, 1 Th. iv. 11; 2 Th. iii. 11; 2 C. xii. 13; R. xii. 11; 1 Ti. v. 13; Rev. ii. 27; xiv. 10.

Pagan, and Paganism, practical warning implied in these terms, Mk, i. 38; decomposition of Paganism at the time of our Lord's advent, Pt. ii. p. xvii.

Pagan villages, and savage tribes, not to be neglected by missionaries. A. xvi. 6.

Pallium, Rev. xvi. 17.

Palm, the, an emblem of the victory of the saints, Rev. vii. 13. Palm branches, used at our Lord's triumphal entry into Jerusalem, M. xxvi. 6; emblematical of His future victory over the world, Mk. xi. 8; and over death and the devil, J. xii. 13.

Pantheism; see Greek Mythology.

Papacy; see Rome.

Parable, its nature and design, M. xiii. 3; xxiv. 32; why our Lord spake in parables, M. xiii. 11; Mk. iv. 12; mode of teaching by, M. xiii. 35; on the proper mode of interpreting, xx. 3, note 1; the Parable of the Pounds compared with that of the Talents, xxv. 14; our Lord's parables are also prophecies, M. xxi. 20; L. xv. 11; our Lord's later ones seem to have been the clearest, Mk. xii. 12. 38; which are peculiar to St. Luke, Introduction to his Gospel, p. 162; Parable of Dives and Lazarus, J. xi. 1; and see Church, Virgins, Sower.

Paraclete, or Comforter, various meanings of the word so ren-

dered, J. xiv. 16; xv. 26.

Paradise, the abode of the disembodied spirits of the righteous, origin and import of the name, L. xxiii. 42, 43; J. xix. 41; cp. viii. 52; 2 C. xii. 2-4; its figurative meaning, ib.; see Disembodied Spirit, Abraham's Bosom, Soul.

Paradoxical sayings of our Lord, M. x. 34.

Parallelisms in the Gospels, rule for directing our reasonings concerning them, J. xix. 19.

Paralysis, a type of spiritual inaction and incapacity, M. ix. 6.

Paranymphs, their office amongst the Jews, J. iii. 29.

Pardon, the public declaration of, provided by Christ for the penitent believer, L. vii. 48.

Parents' duties, E. vi. 4; see Children.

Paronomasia, examples of, M. xxvi. 2; L. i. 14; xxi. 11; A. iv. 30; viii. 30; ix. 34; Julian's celebrated one retorted, ib.; 2 77. iii. 11. 16; 1 C. i. 23, 24; vii. 31; 2 C. iv. 8; v. 4; R. i. 20; iii. 3; v. 19; xii. 13; P. iii. 2; Pn. x. 20; 2 Ti. iii. 4; E. v. 23; Introduction to the Epistle to the Hebrews; Heb. ii. 15; v. 8; xiii. 2; 1 P. iv. 3; 2 P. ii. 13; Rev. xi. 17.

Parricide, the crime of, not denounced by Solon, lest the Athe-

nians should be incited to commit it, R. vii. 13.

Parthians, the place occupied by them, in the list of the tribes

present on the Day of Pentecost, A. ii. 9-11.

Parthians, in the time of the Apostles, second only to the Romans among the nations of the world, Introduction to the Second Epistle of St. John; Babylon, the capital, inhabited by "cat numbers of Jews, ib.; the writer modestly styles himsen . the elder," 2 J. 1; peculiar significance of this appellation, ib.; contemplates a journey to Babylon; the Parthians placed first in the catalogue of the Jews who heard St. Peter preach at Jerusalem, ib.; A. ii. 9.

Participle, used for noun, M. iv. 3; viii. 33; Mk. vi. 14; denotes

celerity, L. i. 39.

Paschal lamb, a type of our Lord, M. xxi. 1; xxvi. 2. 17. 20; J. xix. 37; its slaying between "the two evenings," how fulfilled, M. xxvi. 17; parallel between the slaying of it and the crucifixion; time of slaying, xxvii. 45; Mk. xiv. 12; distinction between slaying and eating, M. xxvi. 17; cp. J. i. 29.

Passive Obedience, the expression implies a contradiction in terms,

R. xiii. 5; J. i. 14.

Passover, meaning of the word, J. xiii. 1; its institution and significance; M. xxvi. 2; the Jews accustomed to have public executions at that season, 5; opinions respecting the day on which our Lord ate the last passover, 17, and note 1; L. xxii. 7; J. xviii. 28; the slaying of the paschal lamb "between the two evenings," how fulfilled, M. xxvi. 17; the Levitical sacrifice prefiguring our Lord's death transformed into an Evangelical sacrament representing that death, xxvi. 26; contrast between the type and the Antitype, xxvii. 45; marvellous parallelism between the typical Passover and the great Antithe Holy Communion, xxii. 16; passovers attended by our Lord during his ministry, J. v. 1; cp. ii. 13. Pastor, his needs designed to be a trial of the people's love, L. viii. 3; a steward, xvi. 9; see Ministers. Patience inculcated, J. v. 13; see Faith.

Patmos, the isle of, its situation, and the use anciently made of it,

Patriarchs, the twelve, types of the Apostles, M. x. 2; looked forward to Christ, see Coming: buried at Sychem, or Sichem, A. vii. 16; force of this fact as stated by St. Stephen, in his defence, ib.

Paul, St., his views respecting marriage and divorce, M. xix. 9; and respecting the Lord's Supper, xxvi. 26; taking up the cross daily, L. ix. 23; his treatment of Elymas untruly stated by Romish Divines, 55; incident of the viper at Malta, a literal ful-filment of our Lord's prophecy, x. 19; brief view of his ministerial labours, A. p. 11; his character and apostolic labours compared with those of St. Peter, A. p. 6; his course to Rome, A. p. 10; his conversion, A. p. 11; his preaching at Rome, ib.; applies the Psalms to Christ, A. p. 16; his visits to Jerusalem after his conversion, A. pp. 23, 24; his escape from Damascus, ib.; summary of his travels, A. pp. 22—27; endowed with the gift of tongues, A. ii. 4; his extensive use of the gift, ib.; why the Acts of the Apostles is principally occupied in narrating his actions and sufferings, with those of St. Peter, vii. 58; his conduct at St. Stephen's martyrdom, ib.; resemblance between his Epistles and St. Stephen's speech, ib.; parallel between him and Benjamin, ix. 1; his commission and journey to Damascus, 2; divinely arrested there in the very act of springing upon his victims, 3; Ananias is sent to him, 6; his blindness, and its removal, 8; compared with the dumbness of Zacharias, ib.; his abode in "the street that is called Straight," 11; connexion, by way of resemblance and contrast, between Saul the first king of Israel and Saul the last of the Apostles, 21; his abode in Arabia, 23; not mentioned by St. Luke, ib.; is introduced by Barnabas to the Apostles (Peter and James) at Jerusalem, 27; goes from Cæsarea to Tarsus, 39; persecuted by the Hellenists, xi. 20; Barnabas on their conversion goes to Tarsus to seek Saul, that he may be reconciled to them, at Antioch, 26; date of his trance and rapture, xiii. 2; suggested allusion to his office of "prophet" in 1 Sam. x. 12; xix. 24, ib.; the first appointment of Paul and Barnabas to the Apostleship to the Gentiles, distinction between Paul's call and mission to the Apostleship, ib.; he always preaches first to the Jews, 5; his name changed from Saul to Paul, occasion and reason of this, 9; smites Elymas with blindness, 11; in what language did he preach in Pisidia? 15; in his first sermon in a Jewish synagogue we find the germ of his Epistles to the Romans and Galatians, 36; formed on the model of St. Stephen's apology, ib.; whether he understood the language of Lycaonia? xiv. 11; reason why he did not prevent the priest from going to fetch the victims and garlands. ib.; his full qualifications to preach the Gospel to foreign nations, ib.; compared to Mercury, 12; Meyer's just observation on this, ib.; his address to the populace at Lystra a model of all succeeding ones in the writings of the Christian Apologists, 14; stoned, 19; ordains not only deacons, but priests, 23; reply of the other Apostles to the charges of the Judaizers against him, 25, 26; some of the circumstances that probably led to the difference between him and Barnabas, 39; their characters contrasted, ib.; why he circumcised Timothy, ib.; but not Titus, xvi. 3; why he is forbidden by the Holy Ghost to preach the word in Asia, and to go into Bithynia, 6; called to Greece by a man of Macedonia, 9; his acts at Philippi a specimen of his ministerial labours in Greece and Italy, ib.: singular fulfilment of Ps. xci. 13. 16; does not plead at Philippi his rights of Roman citizenship, 22; beneficial consequences of this, ib.; objections of De Wette, Bauer, and Zeller, ib.; Paul and Silas sing in prison at Philippi, 25; Paul was of an opulent family, 37; was accustomed when he was quitting a city, to leave behind him some to continue the work of preaching which he had begun, 40; xx. 5; his travels along the Via Egnatia, xvii. 1; instance of his being well treated by his own people,

11; his reception and ministrations at Athens, 16, 17; his en-

counter with the Epicureans, 18; and Stoics, ib.; he is brought before the Areopagus, 19; his speech a model to all Christian missionaries in their addresses to the heathen world, 22, 23; his

different mode of proceeding with Jews and heathens, 23; his

slender success at Athens, 33; the imperial power of Rome employed by Providence as an instrument for Paul's protection against the Jews, xviii. 12; "having shorn his head at Cenchrea," 18; why he did not this at Corinth, ib.; could not shave

his head till he had arrived at Jerusalem, ib.; charity the great principle of his Apostolic life, ib.; falls in with Apollos, 24; cures effected by handkerchiefs and aprons brought from his

body, xix. 12; groundless censure of these acts, ib.; special reason for his miracles at Ephesus, ib.; in contending against

idolatry there, he was contending against the religious supersti-

tion of the Gentile world, 24; the Asiarchs endeavour to save him from the fury of the populace at Ephesus, 31; it was his practice, after he had planted the Gospel in any place, to leave some one behind him to water it, xx. 5; also to revisit those whom he had evangelized, ib.; his journey from Troas to Miletus, ib.; did not feel obliged to attend the great festivals of the Jewish Ritual at Jerusalem, though he sometimes was present at them, 6; minute specification of his journey from Philippi to Jerusalem, ib.; restores Eutychus to life, 10; his address to the elders of Ephesus at Miletus an Apostolic pattern of an Episcopal Charge to the Clergy at Visitations, or Diocesan Synods, 17—36; metaphor in his expression οὐδὲν ύπεστειλάμην, 20; δεδεμένος τῷ πνεύματι, 22; xxi. 4; objection founded on xx. 25; interview with the elders and bishops of Ephesus at Miletus, 17; visits Tyre, xxi. 3; his third visit to Cæsarea, 8; Agabus binds his own hands and feet with Paul's girdle, and predicts the Apostle's apprehension by the Jews, and his deliverance by them into the hands of the Romans, 11; Paul's courage and constancy, 15; takes, at the recommenda-tion of St. James, Bishop of Jerusalem, a Nazarite's vow, 24; special reason why he should engage in the vow, ib.; his compliance with the law, though it appears to have satisfied the Jews of Jerusalem, did not satisfy those of Asia, 27; addresses the Jews at Jerusalem in the Syro-Chaldaic, 40; his use of the term "martyr" carries his thoughts to Stephen, xxii. 20; "in all good conscience," xxiii. 1; rebukes the high priest Ananias, 3; his apology for doing so, 5; gives no sanction to the maxim "divide, et impera," 6; was Christ's great μάρτυς in the two great capitals of the world,—Jerusalem and Rome, 11; finds that zeal "not according to knowledge," recoils against those whom it leads to do evil that good may come, 12; he is carried to Cæsarea, xxiv. 1; where the Gospel, in his person, has to contend with Jewish prejudices allied with Roman rhetoric, ib.; whether he spoke before Felix in Latin? ib.; "there are yet but twelve days," &c., 11; he is brought before Felix, 24; his discourse before him a lesson to preachers in five particulars, 25; advantages incidentally but providentially arising to the Church from his imprisonment at Cæsarea and Rome, 27; appeals to Cæsar, xxv. 10; reason why he does so, ib.; his arrest in the Temple of Jerusalem providentially made the occasion of his preaching Christ to many illustrious auditories in different places, 23, 24; striking circumstance attending his preaching at Cæsarea, ib.; his courage and presence of mind in public assemblies, xxvi. 1; had been before his conversion a member of the Sanhedrim, 10; why he was scourged in the synagogue, but not put out of the synagogue, 11; date of his ordination, 17; his modesty, 23; recollection of Stephen's prayer, 28; Paul is carried to Rome, xxvii. 1; importance of every incident in the narrative of the voyage and journey thither, ib.: the storm and shipwreck, 14-44; the ship compared to the Church, 21; St. Paul's Bay, 41, note 1; had thrice before suffered shipwreck, ib.; providentially consigned to the custody of the chief of the Imperial Guard, xxviii. 16; probably communicated through Burrhus (δ στρατοπεδάρχης) with Seneca, ib.: "I was constrained to appeal to Cæsar," 19; his Epistles, ought to be read chronologically, Preface to Part iii.; what the chronological contrained to the constrained to the constrained to the constrained to appeal to Cæsar," 19; his Epistles, ought to be read chronologically, Preface to Part iii.; what the chronological contrained is the constrained from the constraint of the c order is, ib. pp. xvi.—xviii.; were passed on and circulated from one Church to another, 1 Th. v. 27; his fondness for nautical metaphors, 2 Th. iii. 6; A. xx. 20; 2 C. viii. 20; G. ii. 12; Heb. vi. 18 (see Metaphors); his use of the figure paronomasia, 1 C. vii. 31; 2 C. iv. 8; v. 4; R. i. 20; v. 19; P. iii. 2; Pn. 20; 2 Ti. iii. 4; 2 Th. iii. 11; his "salutation,"—the Benediction at the close of his Epistles, 2 Th. iii. 17; his zeal and earnestness in ministering to the wants of the afflicted Hebrew converts, G. ii. 10; his connexion with Antioch, ib.; his rebuke of Peter, and refutation of the objections of ancient infidels, ib.; first occasion of the difference between him and Barnabas, 13; detail of the circumstances under which he rebuked Peter, see Review of Gal. ii.; proof afforded by this transaction of the truth of Christianity, ib.; St. Paul ordained to the Apostleship at Antioch, ib.; his conduct with respect to the Ritual and Ceremonial Law, ib.: complied on some occasions with the Levitical Ceremonies, ib.; wisdom of this procedure, ib.; teaches us the cruelty of spurious charity in surrendering unpopular truths, ib.; importance of attending to the order of his words, iii. 1; instructs us how to allegorize aright, iv. 24; his sufferings a temptation to the Galatians, 13; "the infirmity in his flesh," ib.: his stigmata, vi. 17; why he baptized Crispus, Gaius, and others, 1 C. i. 14—17; his mode of citing the Old Testament, with special adaptation to the character and circumstances of those whom he is addressing, i. 19; instance of paraphrastic citation from the Old Testament, ii. 9; two distinct claims to Inspiration on the part of the Apostle, 13; observations of Hooker illustrative of St. Paul's personal history and public ministry, note at the end of ch. ii.; claims the title of "a wise master-builder," iii. 10; the Foundation and Super-

structure of the Church, 12-15; St. Paul sometimes substitutes for the LXX a translation nearer to the Original, 19; a consummate master of spiritual logic and rhetoric, 22, 23; makes himself a representative of Christian Ministers and Teachers generally, iv. 4-6; his doctrine concerning Single Life and Marriage, vii. 1: doubtful whether he was ever marricd, though some of the Fathers affirm it, 7; "Not I, but the Lord," 10; "I, not the Lord," 12; probable reason for not annexing the title Apostle to his own name in the Epistles to the Thessalonians, 1 Th. i. 1; observations upon his practice of associating others with himself in writing his Epistles, ib.; probable reason for not addressing the Thessalonian converts as "the Church in Thessalonica," while he addresses those of Corinth, as the Church in Corinth, ib.; summary of the introductory characteristics of all his Epistles, i. 2; was not certain, at least till the close of his course, of his own salvation, i. 4; infers the election of his converts from their good fruits, ib.; in his missionary course always selected great centres of population as the fields of his apostolic labours, i. 8; never quotes directly from the Old Testament in his Epistle to the Thessalonians and Philippians, i. 9; ii. 18; both very probably supplied with a written Gospel, i. 9; perhaps with St. Luke's, ib.; his connexion with St. Luke; see Luke; why he did not plead his Roman citizenship at Philippi, as he had done at Lowestern in the Connexion of the Conne Jerusalem, ii. 2; compares himself to a nursing mother, ii. 8; works partly in the night that he might preach in the day, 9; principles upon which he acted with respect to maintenance, to.; on his assaying to go into Bithynia, ii. 18; his insight into the working of the powers of Good and Evil in the affairs of the Church, ib.; is rejoined at Corinth by Silas and Timothy, iii. 1; does not profess to know all things, 5; 1 C. i. 16; instances of apostolic gravity and decency of diction, iv. 6; does not impose celibacy, vii. 28; peculiar difficulties with which he had to contend in his Missionary labour, and in the settlement of the Church, ix. 6; his teaching and practice have been the means of the establishment of the Tithe system, ib.; waives his claims to ministerial maintenance, 15; his subjection of the body, 27; why he places the Cup before the Bread, x. 16; example of his practice of adopting as his own the objections of an adversary, and then refuting them, 29, 30; grounds on which he inculcates the duty of his converts to imitate him, xi. 1; did not visit the Corinthians in the interval between the writing of his two Epistles to them, 2 C. ii. 1; blends into one several passages from the Old Testament (as was common with Hebrew teachers), vi. 17, 18; self-praise in self-vindication, xi. 17; "I glory in my infirmities;" meaning of the Apostle here, xi. 31; his rapture to the third heaven, and to Paradise, xii. 2-4; why to both, ib.; "a thorn in the flesh," 7; τρίτον τοῦτο ἔρχομαι explained, xiii. 1; force of the Benediction, 13; tripartite distribution of the Apostle's argument with the Jews, Introduction to the Epistle to the Romans, note 8; proof that he possessed the gift of tongues, R. i. 14; his manner of putting objections and answering them, R. iii. 7; 1 C. vi. 12; R. vii. 7; caution against the perversion of the doctrine of Free Grace, vi. 1; the Apostle's modesty, vii. 7; his missionary tours, R. xv. 19; probably embraced Spain, and Britain, ib.; does not use the term elect to designate those who will certainly be saved, xvi. 13; on his habit of writing his Epistles by the hands of secretaries, 22; says nothing of St. Peter, singly, in his description of the foundation of the Church, E. ii. 20; his special, but not exclusive mission to the Gentiles, iii. 1; occasion of his arrest by the Jews at Jerusalem, ib.; his first and second visits to Phrygia, Introduction to the Epistle to the Colossians; often makes very striking transitions by means of kal, C. i. 18; ii. 9; example of his prudence in government, iv. 17; calls himself δέσμιος only in the Epistle to Philemon, Pn. 1; appropriateness of this, ib.; probably had preached at Colossæ, 19; refutes, at one blow, various heresies, P. ii. 6; alludes to the fact and manner of his martyrdom, 17; importance of reading his Epistles in chronological order, ib.; why he did not restore his sick friends to health, 26; final assurance of his salvation, iii. 11, 12; his Apostolic career began not from his Conversion, but from his Ordination at Antioch, A. xiii. 3, 4; P. iv. 15; his Epistolary Trilogy (Epistles to the Galatians, Romans, and Hebrews), Introduction to the Epistle to the Hebrews, pp. 375 -377; instances of his "going off at a word," 1 C. xv. 27; 2 C. ii. 14; E. iv. 8-11; v. 12-15; Heb. vi. 20; his treatment during his first imprisonment at Rome contrasted with his second imprisonment there, Introduction to the Epistles to Timothy and Titus: his travels, second imprisonment, and martyrdom, ib.; his wisdom in administering rebuke, Tit. i. 12; confidence in his divine mission, ib.; precept respecting Christian Liberty, Introduction to the First Epistle of St. Peter; fraternal feelings between these two Apostles, ib.; the δυσνόητα in St. Paul's Epistles, 2 P. iii. 15, 16; describes

in 2 Th. the same power that is set forth by St. John in the Apocalypse, 1 J. ii. 18.

Paulus, his school of rationalizing exposition succeeded and supplanted by that of Strauss, L. i. 19.
"Pavement, the," description of, J. xix. 13.

Pearl, parable of the, M. xiii. 3.

Pelagian heresy, R. ii. 5; v. 12; advantages indirectly flowing from it, R. v. 12; text perverted by, M. v. 48; short history of the controversy, ib.: perversion of, Rev. iii. 20; apostolical refutation of it, P. ii. 12; the Preamble of the Office for Baptism of Infants the strongest practical protest against it, R. v. 13, 14; arguments against it, A. xxiii. 5. Pelagius, his notion respecting the salvability of rich men, M.

xix. 21; held that Death is not from Sin, but from Nature, R. v. 13, 14.

Pella, in Peræa, the timely retreat of the Christians thither before the siege of Jerusalem, M. xxiv. 16; L. xxi. 21.

Pentateuch only, received by the Sadducees, M. xxii. 32; typified

by David's five stones, M. iv. 4.

Pentecost, never mentioned by name in any of the Gospels. J. v. 1; probable reason of this, ib.; the effusion of the Holy Ghost, A. ii. 1; its effects, J. xv. 27; the day ascertained, A. ii. I; why the Holy Ghost was given at that particular Feast of Pentecost, ib.; lasted but one day, xxi. 27; cp. J. iv. 35.

Peræa, our Lord's circuit in it, Mk. x. 1; L. x. 1.

Perfect tense, its import in the New Testament, M. ii. 5; Mk. iv. 39; v. 29; L. xiii. 12; 1 C. xv. 4; 2 C. i. 19; v. 17; 1 J. iii. 9 : see Anrist.

Perfection, the Gospel precept with respect to, M. xix. 21.

Perga, its situation, A. xiii. 13.

Pergamum, its situation, Rev. i. 11; ii. 13.

Persecution, flight from, whether under any circumstances allowable, M. x. 23; comfort in, Mk. x. 29; religious persecution condemned, L. ix. 55; the persecution of the first Christians promotes the preaching of the Gospel, Introduction to the Acts of the Apostles; A. xxiv. 24; I Ti. ii. 13; source of the two persecutions from heathenism mentioned in the Acts of the Apostles, xvi. 19.

Persecutions of Chirstians at Rome and elsewhere under Nero, Introduction to the Epistles to Timothy and to the First Epistle

of St. Peter; and see 1 P. v. 8, 9; Rev. vi. 3.

Perseverance, final, 1 J. ii. 19; bearing on the doctrine of, in Heb. vi. 6; the Fathers cite against it Rev. iii. 11; see Calvinism.

Personal Assurance, danger of making it the essence of a Justifying Faith, 1 C. ix. 27; see Assurance.

Persons, of the Father and the Son, distinction between them,

1 C. viii. 6; see Trinity.

Peter, St., his place in the catalogues of the Apostles, M. x. 2; Mk. iii. 16; no primacy, M. xvi. 18; xix. 28; Mk. viii. 29; his confession, M. xvi. 18; Mk. i. 1; cp. L. ix. 35; in what sense he is called Cephas, M. xvi. 18; Mk. viii. 29; Rationalistic objections to the miracle of the catching of the fish by him, M. xvii. 27; denies with an oath that which Christ, when put on his oath, confesses, M. xxvi. 72; his call to the Apostleship, Mk. i. 16; the Fathers regard him as the σύμβολον πρακτικήs, ib.; "and Simon he surnamed Peter," iii. 16; is rebuked by our Lord, viii. 33; his denial, xiv. 37. 66; his repentance, xiv. 72; his modesty, ib.. his pardon, xvi. 7; his forward zeal in confessing Christ, L. ix. 20; his treatment of Ananias and Sapphira, untruly stated by Romish Divines, 55; our Lord prays specially for Peter, because he was in special peril, xxii. 32; vain fancy of the Romanists ascribing infallibility to the Bishops of Rome, in consequence of their assumed connexion, by succession, with St. Peter, ib.; xxii. 34-the only place in the Gospel where our Lord is said to have addressed Simon by his name Πέτρος; Peter's temptation and fall, 56-60; Christ washes his feet, J. xiii. 6; how he followed Christ, 36; "I will lay down my life for thy sake," 37; his confession, J. xxi. 15; change in his deportment in public after the day of Pentecost, xv. 27; A. ii. 14; iv. 8; provides instruction for all the dispersions mentioned Acts ii. 9his speeches in the Acts to be compared with his writings, ii. 23; the "three thousand" not converted by Peter alone, 41; his close connexion with St. John during the early stage of their ministry, J. xviii. 5; A. iii. 1; his address to the Jews still applicable to them, 19; his conduct in the case of Ananias and Sapphira, v. 1-11; took care that the people should refer all miraculous agency to Christ, 15; his signal refutation of the Sadducees, 16; why the Acts of the Apostles is principally occupied in narrating the acts and sufferings of St. Peter and St. Paul, vii. 58; Peter's descent, with John, to Samaria, after the preaching of Philip, viii. 17; rebukes Simon Magus, 20; the foundation of the See of Antioch assigned to him by Baronius and Corn. à Lapide, ix. 32; forbids Cornelius to worship him, x. 25; his deliverance from prison, xii. 6-10; proceeds thence to the dwelling of the mother of Mark the Evangelist, 12; "he went

to another place," 17; reason of his leaving Jerusalem, ib.: his behaviour at the Council of Jerusalem, and the summary of the Council itself, present a strong argument against his supremacy, and still more against the supremacy of the Bishops of Rome, xv. 7; James calls him Simeon, 14; the last mention of him in the Acts of the Apostles, ib.; inference from the specification of his name in St. Paul's narrative of the controversy at Antioch, G. ii. 7; interchange of the names Cephas and Peter, 10; 1 C. i. 12; why his vacillation is called δπ6κρισις by St. Paul, 13; real ground of St. Paul's rebuke of him, 14; detail of the circumstances under which the rebuke was delivered, see Review of G. ii.; how St. Peter received the rebuke, ib.; proof afforded by this transaction of the truth of Christianity, ib.; St. Peter errs in a matter of faith and practice, ib.; imposes unwarrantable terms of Church Communion, ib.: the non-occurrence of his name in the Epistle to the Romans conclusive against the assertion of the Papists that it is necessary to be united to those who pretend to be his successors, R. xvi. 9; Christ's repeated charge to him, Introduction to his First Epistle; order prescribed in it, ib.; the Church in Babylon visited by him, ib.; his Epistles written there, ib.; said to have encountered Simon Magus at Rome, note 6; the Epistle sometimes called Epistola ad Ponticos, why? ib.: "Marcus my son," ib.: supposed to have dictated St. Mark's Gospel, Introduction to the Gospel of St. Mark, p. 112; Mk. v. 41; cp. viii. 29. 33; xiii. 3; xiv. 13; xvi. 7; his pastoral care exemplary, ib.; Introduction to his First Epistle; visits Rome, and there ends his course, ib.; manner of his death, ib.; characteristics of the First Epistle, ib.; connexion with St. John, ib.; and with St. Paul, ib.; becomes Bishop of Antioch, ib.; his vacillation there, and rebuke by St. Paul, ib.; precept concerning Christian Liberty, ib.; his choice of Silvanus, or Silas, as bearer of the Epistle, ib.; cautions against the heresies of Simon Magus, and of Cerinthus, 1 P. iii. 18; refutes the Manichæan and Marcionite heresies, 18-22: "love covers a multitude of sins," iv. 8; caution against the errors of the Gnostics, 12, 13; force of the term κληροι, v. 3; the name Symeon Peter, a proof that the writer is addressing Jewish converts, 2 P. i. 1; pre-announces his own death, 13; describes it by a double figure, ib.; some things "hard to be understood," iii. 15, 16; testimony borne by this passage to the wisdom of St. Paul, and to the Divine inspiration of his Epistles, ib.

Peter, St., the First Epistle of, to whom addressed, Introduction; called sometimes Epistola ad Ponticos, ib.; design of it, 1 P. i. I; preamble of it bears a remarkable resemblance to that of St. Paul in his Epistle to the Ephesians, 2; unity of teaching between these two Apostles, ib.; analogies between Birth, Baptism, and Resurrection, ib.; connexion between this Epistle and that of St. James, 6; allusions to St. Paul's Epistles, ib.; S. Polycarp's familiarity with this Epistle, 13; written in Babylon, in Assyria, v.-13; and on the eve of persecution, iv. 17; date of it, 2 P. iii. 1, 2.

Peter, St., the Second Epistle of, date and design of it, Introduction; objections to the assigned date stated, and answered, ib.; correspondence between the two Epistles of St. Peter, and the Epistles of St. Paul to the Ephesians and Colossiaus, ib.; difference in style between the First Epistle and the second chapter of the Second Epistle, accounted for, ib.; this Epistle at first not universally received as genuine, ib.; accounted for, ib.; great similarity to the Epistle of St. Jude., ib.; referred to by Melito, Bishop of Sardis, in the second century, and by Firmilian, Bishop of Cappadocia, and S. Hippolytus, Bishop of Portus, near Rome, in the third century, ib.; and com-mented upon by Clement of Alexandria and by Origen his scholar, in the second century, ib.; summary of the contents, ib.; addressed to Jewish converts, i. 1; proof of the Godhead of Christ, ib.; the Epistle to the Colossians the best comment on this, 2; pertinence of the reference to the Transfiguration, 18; "a more sure word of prophecy," 19; ii. 11, explained; this Epistle written shortly before the writer's martyrdom, iii. 15, 16; his testimony to the wisdom of St. Paul, and to the Divine Inspiration of his Epistles, ib.; futile claims of the bishops of Rome founded on his supposed infallibility, ib.; his generosity, wisdom, and charity, ib. Pharaoh, the representative of Satan, R. ix. 17; his abuse of

power wholly from himself, ib.; said, by Hammond, to be the only example in Scripture of total spiritual dereliction

before death, ib.

Pharisees, their tenets, M. iii. 7; did not submit to John's baptism, ib.; their corruptions of the Decalogue exposed by our Lord, v. 21; their fast days, vi. 16; their erroneous notion of the nature of mercy, ix. 13; their league with the Herodians, xxii. 21; their official character recognized by our Lord, xxiii. 2; but their ambition condemned, 9, 10; warned by him, L. xi. 37; their love of money, M. xxiii. 14; L. xvi. 14; their notions of wedlock and divorce, 18; their laxity of life, J. viii. 7. 11; their zeal to make proselytes, G. iv. 17.

Philadelphia, its situation, Rev. i. 11.

Philemon, Epistle to, date of it, Introduction to the Epistle to the Ephesians; written probably at Rome, ib., Philemon resided at Colossæ, C. i. 2; the Epistle to him puts to flight the great social evil of Slavery, Introduction to the Epistle; the Church in his house, Pn. 6.

Philip, St., the deacon, his appointment to the diaconate, A. vi. 5; his labours as an evangelist in the city of Samaria, viii. 5; takes the road towards Gaza, and preaches to the Ethiopian nobleman, 26; paraphrase of the address of the angel to him, ib.; his visit to Joppa and Cæsarea, 40; his residence at the latter city, xxi. 8; St. Paul lodges with him, ib.
Philippi, brief history and description of the city, P. i. 1; con-

trasted, in character, with Thessalonica, I Th. i. 1; why St. Paul did not plead his Roman citizenship there, as he had done at Jerusalem, ii. 2; his second visit to, P. i. 1. Philippi, "the chief city of that part of Macedonia," explanation

of these words, A. xvi. 12; the Jews had no synagogue there, 13; the possessed damsel a representative of the Pythia who sat on the tripod at Delphi, 16; Roman character of the city, 20; St. Paul does not plead his rights of Roman citizenship there, 22; beneficial consequences arising from this, ib.; the political condition of the city very different from that of the neighbouring one of Thessalonica, xvii. 6; St. Luke probably left at Philippi by St. Paul, to water the Church which the Apostle had planted, xx. 5; minute specification of days in

St. Paul's journey from Philippi to Jerusalem, 6.

Philippians, Epistle to, the date, design, and place where it was written, Introduction to the Epistle; St. Paul's circumstances at the time, ib.; probably written after the hearing of the Apostle's cause, and before the public declaration of the sentence by which he was set at liberty, ib.; resemblance between this Epistle and the Second Epistle to Timothy, ib.; may be regarded as St. Paul's farewell Epistle to the Gentile Churches, ib.; the writer does not add the title of Apostle, why, P. i. 1; probably now constitutes Epaphroditus to be the chief pastor of the Philippian Church, ib.; Polycarp's Epistle to it, ib.; three orders of Christian Ministers in it, ib.; one of the first Churches founded by St. Paul, 3; in it one of the first examples of Diocesan Episcopacy was probably exhibited to the world, ib.; exposition of ii. 6; this text refutes various heresies, ib.; custom alluded to in 15; "the resurrection from the dead," explained, iii, 11.

Philo, unacquainted with Hebrew, A. vi. 1; his account of the Libertines, 9; his notions respecting Angels, C. ii. 8.

Phœnicians; see Tyre.

Phoenix, its situation, A. xxvii. 12, 13; supposed by some to be now called Lutro, 12; but this is doubtful, ib.

Photinian heresy, refutation of it, J. x. 1.

Phylacteries, description, origin, and design of them, G. iii. 1; on the use of, by the Pharisees, M. xxiii. 5; Mk. xii. 29; L.

Physical evils are from Satan, who assails holy men, in order to weaken their faith, L. xiii. 16; 2 C. xii. 7.

Physicians, an example for, L. viii. 43.

Physics, the study of, unhappily divorced in these days from that of Religion, J. ii. 11; cp. v. 4.

Piety and Zeal, even ministers of religion tempted by the Evil Spirit to sin on pretence of, A. xxiii. 12. 14.

Pilate [see Pontius Pilate].

Place of Transfiguration, &c., left uncertain, and why? M. iv. 1. Places of our Lord's ministry, remarks on the names of the principal ones, M. xxvi. 36.

Pliny, description of the sycamore-tree, L. xix. 4.

Plural, sometimes used for the singular, M. xxvii. 44; out of delicacy, ii. 20; and cp. L. xxii. 31.

Pluralis excellentiæ, Rev. xix. 8.

Poisoning, G. v. 20; 1 Ti. v. 14; Rev. ix. 20. Polycarp, St., refers to 1 Ti. vi. 10; and to James v. 13, 14; his familiarity with the Epistle of St. James, ib.; cites E. ii. 8, 9; his martyrdom, 1 P. i. 7; prayer at his martyrdom, A. iv. 24; cites viii. 13; his familiarity with St. Peter's First Epistle, and with St. Paul's Epistle to the Ephesians, ib.; cites ii. 12, 17; refers to 21; and to iv. 16; on 2 P. iii. 4. 15, 16; on the design of St. John's First Epistle, Introduction; alone of the Apostolic Fathers uses the term Antichrist, 1 J. ii. 18; cites ver. 20; refers to iv. 2, 3; his death hastened by the Jews, Rev. ii. 9; circumstances attending it, 10; regards the Epistles to Thessalonica as addressed to all the Macedonian Churches, 2 Th. i. 4; refers to 1 C. vi. 2, 3; to xv. 31; and to 2 C. iii. 2; on the resurrection, iv. 13; on v. 10; viii. 20; his Epistle to the Church at Philippi, P. i. 1; refers to iii. 18, 19; passage in his Epistle to the Philippians illustrated by iv. 15; refers to Jude 3.

Polygamy, first introduced, in the family of Cain, by Lamech, M. xix. 4.

Pontius Pilate, brief account of his person and office, M. xxvii. 2, cp. Mk. xv. 1; his wife's dream and message, M. xxvii. 19; his cruelty, L. xiii. 1; his general character, ib.; reconciled to Herod, xxiii. 12; orders the inscription upon the Cross, 38; not a persecutor of the Church after the Crucifixion, A. iv. 6.

Pools of Bethesda and of Siloam, miracles wrought through their waters by Christ, Part i. p. 261.

Poor, the duty and reward of bounty to the, M. xxv. 34, 35.

Poor, duty of preaching to, Mk. i. 38.

Pope; see Rome, bishop of - Popery; see Roman Catholic Church.

Porphyry, his objection to the account of Matthew's call to the Apostleship, M. ix. 9; and to the punishment of Ananias, A. v. 5. Positive commands of a ceremonial kind not immutable if not in

order to a permanent end, M. xxvi. 20. Pounds, the Parable of the, compared with that of the Talents,

M. xxv. 14; L. xix. 11-28.

Poverty, a load, as well as wealth, G. iv. 5.

Prætorium, of the Roman Procurator, described, M. xxvii. 27; at Rome, meaning of the word Prætorium, P. i. 13; A. xxviii. 16.

Praise of self, 2 C. xi. 17; of the world, not sought by Christ, Mk. i. 39; J. vi. 3; its true use, xvi. 14. See Glory. "Pray always," meaning of the words, 1 Th. v. 17.

Prayer, the duty of, Heb. xiii. 5; James i. 5, 6; forms of, authorized by our Lord, M. vi. 9; L. xi. 2; cp. J. xiii. 18; the use of prayer taught by his example, Mk. xiv. 39; L. iii. 21; J. xi. 41; cp. xvii. 1; see Mountains; intercessory, blessed to those who offer it, M. x. 13; perseverance in prayer, L. ii. 37; xi. 14; xviii. 1; xxiv. 53; the evil spirit a hindrance to prayer, xviii. 1; animated by faith, 8; exhortations to ejaculatory prayer, J. iv. 38.

Prayer of the good always heard, though sometimes not granted

in mercy, J. xiv. 14; xv. 16; 2 C. xii. 9. Prayer for the dead unavailing, M. v. 26; and see xxv. 9.

Prayer, repetitions in, see Repetition; conditions to make it acceptable, J. xvi. 23; see Lord's Prayer.

Prayer, united, the common refuge of the Church in time of persecution, A. iv. 24; xii. 6, 7; Rev. viii. 4, 5; various kinds of, 1 Ti. ii. 1; the first duty of the public Assemblies of the Faithful, ib.; when it is specially blessed, M. xviii. 19.

Preachers, St. Paul's example to them, A. xvii. 22, 23; xxiv. 25. "Preaching," and "Hearing," importance of both, Heb. iv. 2. Predestination, our own, St. Paul bids us to judge of it from the

practical evidence of our lives shown by works of love to God, R. viii. 28; secret to us, I C. ix. 27; the doctrine of, as taught in the Epistle to the Romans, best elucidated by the preamble of that to the Ephesians,-Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 194. 199; the Calvinistic scheme, ib., and note 1; R. viii. 29, 30; ix. 21-23; and see Foreknowledge.

Preparation (for the Sabbath), Friday so called in the Eastern Church, M. xxvii. 62; Mk. xv. 42; J. xix. 14; reason and mode of observing it, ib.; meaning of the term, J. xix. 14.

Presbyters, see Introductory Note to 1 Ti. iii.; discipline to be exercised towards them, 1 Ti. v. 17. 20; succeed the seventy, L. x. 1; benediction by them divinely authorized, 5; appointment and ordination of, A. xiv. 23; had liberty to sit and deliberate with Bishops in Provincial Councils, xv. 23; distinguished from Bishops, 28.

Presence of our Lord, promised, M. xxviii. 20; cp. Mk. v. 18, 19; J. xvi. 28.

Presence, carnal, in the Eucharist; see Supper, the Lord's. Present tense, often used by St. Mark, Introduction to the Gospel

of St. Mark, p. 112; Mk. x. 16; cp. L. ii. 40; xiii. 23; xix. 13; xxii. 19; J. xiii. 4.
"Preserve his life, shall," force of this expression in the original, L. xviii. 33.

Pride, the root of all our spiritual diseases, J. vi. 38; Christ came to subdue it, ib.; and see Praise.

Priesthood of our Lord, set forth by St. Luke, Introduction to his Gospel, p. 163; L. i. 5; iii. 2; and see xvii. 19.

Priesthood, the Christian, Heb. xiii. 10; see Sacrifice.

Priests, divided into twenty-four courses, L. i. 5; their ministry settled by lot, 9; see Presbyters.

Primacy, none assigned to Peter in the Catalogues of the Apostles, M. x. 2.

Priscilla, why she is sometimes named before her husband, Aquila, A. xviii. 18; supposed to have been a deaconess, ib.

Probabilities, resting on a Scriptural basis, the trial of our attention to, a part of our moral probation in this world, Pt. ii. xxx. Procrastination, L. xiii. 4.

Procurator, the Roman, in Judea, M. xxvii. 2.

Prodigal son, Parable of the, expounded, L. xv. 11-32.

Pronouns, personal, placed before their substantives, examples of

M. xvi. 18; "I," and "we," St. Paul's use of, 1 Th. iv. 17; 1 C. vi. 12; x. 29, 30; see Emphasis.

Proper Names in the New Testament, on the double forms of, R. xvi. 21; A. xv. 22; see Names.

Prophecy, its gradual and complete fulfilment, M. ii. 15, 17; xvi. 28; xxiv. 3; J. ii. 21; unfulfilled, borne witness to by that which is fulfilled, M. xxiii. 37; cp. J. xxi. 23; its full accomplishment in Christ, M. ii. 17; double sense of many prophecies, viii. 17; xxiv. 3. 26. 29. 34; L. xiii. 35; xvii. 31; xxi. 25; xxiii. 30; J. xvi. 20; how interpreted by the Holy Spirit, M. ii. 23; xii. 17; cp. J. xiii. 18; two or more prophecies often combined in the New Testament, from different books of the Old, under one Prophet's name, M. xxi. 4; Mk. i. 2; xi. 5; J. vii. 38; sometimes modified in quotation, and why, M. xiii. 14; xv. 7-9; xxvii. 9; mode of citation, cp. Heb. iv. 4; obscure when first delivered, but explained by the event, J. ii. 21; Introduction to the Gospel of St. John, p. 259; the expiration of Jewish prophecy, J. xi. 49; test of prophecy, 51; cannot interpret itself, 2 P. i. 20; its probationary office, ib.; Introduction to the Apocalypse; rule for interpretation, ib.

Prophecy, to be carefully distinguished from history, M. xxiv. 22; appealed to at the beginning of St. Mark's Gospel, Mk. i. 1; consummated in the Passion of Christ, M. xxvi. 56; xxvii. 43, 44; sometimes uttered by bad men, vii. 22; J. xi. 51;

xix. 22; see also Parable, Anticipation.
"Prophecy, we have a more sure word of," explained, 2 P. i. 19. "Prophesyings," the duty of not "despising" them, 1 Th. v. 20; import of the term, R. xii. 6.

Prophets and Teachers, in the Christian Church, their office, A. xiii. 1.

Prophets, their persecution by the Jews, M. xxi. 34; mode of citing the prophets of the Old Testament in the New, xxvii. 9; the death of Christ the point to which they all tended as their end, L. ix. 31; sent and acknowledged by our Lord, xi. 49; had grace from the Holy Ghost, but could not give it to others, as it was given by the Apostles, J. vii. 39; did not fully understand their own prophecies, 1 P. i. 10; 2 P. i. 19. 21; and Introduction to the Apocalypse; see Daniel, Zechariah.

"Propitiation," import of the term, Heb. ii. 17.

Proselytes, different kinds of, M. xxiii. 15; Proselytes of the Gate the seminary of the Gentile Church, Introduction to the Acts of the Apostles, p. 9; facilitate, by Divine appointment, the progress of the Gospel, Part ii. p. xviii.; A. vi. 5; and see Hellenistic Proselytes.

Protestant expositors, disingenuously confounded with Rationalist ones by Roman Catholic Divines of recent times, M. xxvi. 15. Proverbs, on our Lord's use of, M. vi. 34; vii. 3; xi. 16. 26; xix. 24; xxv. 21; L. v. 39; xxii. 36; J. iv. 43; A. xxvi. 14.

Providence, God's, interferes in critical emergencies, A. ix. 3. Psalms, divine Commentary on them in the Acts of the Apostles,

Part ii. p. xxvi.; A. viii. 27; Ps. cviii. 7, fulfilled, ib.; also Ps. lxviii. 7—31, ib. Psalms, the Messianic ones, their application to Christ determined

by Divine authority, R. xv. 3; this recently impugned, ib.

Psalms, perverted by the Devil, M. iv. 6; their inspiration, Mk. xii. 36; Ps. lxxviii. quoted, M. xiii. 35; Ps. cxviii. quoted, M. xxii. 9. 42; Ps. cx. quoted, M. xxii. 44; Ps. xxii., M. xxvii.

43. 46; Ps. lxix., J. ii. 17; and see Hallel.

Psalms and Hymns, E. v. 19. Ptolemais, its situation, A. xxi. 7; Accho (Judges i. 31), now Acre, ib.

Public Worship; see Synagogues and Church.

Publicans, their occupation and character, M. v. 46; L. xix. 2; deportment of the Publican in the Parable, L. xviii. 9-14.

Pudens and Claudia, conjecture of Archdeacon Williams respecting them, 2 Ti. iv. 21.

Punishment, its suitableness to the offence, L. xvi. 24; different kinds of, described, M. xxvii. 26; different degrees of, in a future state, x. 15; xxiii. 15; eternity of, xxv. 41-46; Mk.

ix. 44; see Eternity. Purgatory, the doctrine of, 1 C. iii. 12-15; and see Soul. Purification, Jewish mode of, J. xi. 55.

Purification of women after childbirth, a Divine assertion of man's

Original Sin, L. ii. 22. "Purse, take no," nor scrip, explained, M. x. 9, and note 5.

Puteoli, its situation, A. xxviii. 13; interesting fact in connexion with the martyrdom of S. Ignatius, ib.; route from, to Rome,

Python, a spirit of, A. xvi. 16; and see also Mk. i. 34; why this expression is used by St. Luke, A. xvi. 16; the Python, or Serpent, gives his name to the prophetic deity of the Gentile world, ib.; probable connexion of the term Python with me "a Serpent," Ps. Iviii. 4; xci. 13; Isa. xi. 8. Quakers, and others, their opinions on the Sacraments considered,

M. xxii. 12; their scruples as to names, R. xvi. 14.

Questions, with what view often put by our Lord, Mk. v. 30.

Quirinus, Præses of Syria after Varus, L. ii. 2; no error in L. ii.

2; objections of Meyer, ib., note 1; his authority in the East under Augustus, and his favour with that emperor, ib.; testimony of Justin Martyr to the fact that Quirinus was governor of Syria at the time of the Nativity, as well as ten years after that event. ib.

Quoting from the Scriptures, method of, in use among the Jews, and practised by our Lord and his Apostles, M. xxii. 24.

Rabbi, derivation and import of the term, M. xxiii. 7; Rabbis kissed their scholars as a mark of approval, Mk. x. 21.

Rabboni, Mk. x. 51.

Rahab, in the genealogy of our Lord, the Rahab of Jericho, M. i. 3, note 9; her scarlet thread typical of Christ's blood, Heb. xi. 31; her conversion a type of the recovery of the Church from heathenism, and of its espousal to Christ, ib.

Railways, their missionary use to the Gospel, Introduction to the

Acts of the Apostles, p. 14; A. xxviii. 15. Rain, prayed for at the Feast of Tabernacles, J. vii. 37.

Rainbow, the, a Record of the Deluge, Rev. iv. 3; a memento of the Judgment by fire, an emblem of Hope, and of the Divine

presence in Christ, ib.; x. 11. Ransom, of Christ's blood, M. xx. 28; nature of a ransom, ib.;

1 Ti. ii. 6; see Redemption.

Rationalism, its origin, mode of action, and recent change of tactics, Part i. Preface, p. viii.; the best ally of Rome, viii. ix.; specimens of futile objections, L. ii. 52; xxii. 54, note 1; Introductory Note to St. John's Gospel; J. vi. 21; xi. 1, note 1; xix. 19; refutation of, xii. 29; xix. 19; A. ix. 7; xiii. 20; xiv. 11.

Rationalists, objections of, stated and refuted, M. xxvi. 15; L. i. 19; Introductory Note to St. John's Gospel; this class of Interpreters confounded by Romish expositors with Protestants, M. xxvi. 15; rapid succession of schools, L. ii. 2, note 1; iii.

2; xxii. 54, note 1.

Reading, public, of Holy Scripture, its uses, 1 Th. v. 27; reading of Scripture is "Preaching," A. xv. 21.

Reason and Faith, their offices distinct, but harmonious, M. i. 1; xiii. 52; J. vi. 25; xx. 17. 19, 20; 1 C. ii. 16; see Faith.

Reason and Learning, Scriptural declarations perverted to their disparagement, note at the end of 1 C. ii.; x. 15; Reason, rightly used, leads to the Doctrine of the Atonement, 1 J.

Rebellion, the sin of, R. xiii. 1-4.

Recapitulation, the practice of, common in Scripture, M. xx. 29; instance of it, xxvi. 6; common in Prophecy, Rev. xx. 1-7; and Introduction to the Apocalypse; see Repetition and Evangelists.

Reclining at the Paschal feast, a posture different from that which was originally enjoined, M. xxvi. 20; the practice conformed to

by our Lord, ib.

Reconciliation, ours with God, 2 C. v. 18; work of, by Christ, C. i. 20; the Ministry of, 2 C. v. 18.

Red Sea, the, a type of Baptism, M. xx. 22; L. xii. 50; J. iii. 5;

vi. 33; 1 C. x. 2; see Baptism, Manna, Paschal.

"Redeming the time," explained, C. iv. 5.
Redemption, by Christ, G. iii. 13; 1 C. i. 30; vi. 20; 2 C. v. 15;
1 Ti. ii. 6; "Universal," see Introduction to the Epistle to the Romans; observations of S. Augustine on, Mk. z. 13; Barrow's Sermon on, A. x. 5; Scriptural import of the term, E. i. 7. 14; deduced from universal Sinfulness, R. iii. 9. 21-28; v. 13, 14; viii. 39; ix. 1; xiv. 15; proofs of it, 1 Ti. ii. 6; iv. 2; 2 P. ii. 2; 1 J. ii. 1, 2; 1 C. vi. 11; viii. 11; Rev. v. 9; the doctrine of preached by St. Paul, E. iii. 1; Heb. ii. 9; see Universal Redemption.

Reed, the, used at our Lord's crucifixion, its probable nature, M.

xxvii. 48.

Reformation, the English, its principles, conservative and restorative, Part ii. p. xxxiii.; Introduction to the First Epistle to

the Corinthians.

Regeneration and filial Adoption in Christ, the source of all Christian Duty, R. vi. 6; Introduction to the First Epistle of St. Peter; our Regeneration derived from the Generation of the Son of God, 1 J. v. 1; regeneration in Baptism, J. iii. 3-12; T. iii. 5. 9; Introduction to the Epistle of St. John; Part i. p. 259.

Relationship, natural, the groundwork of Christian affection, Rev. vii. 1; see Brothers.

"Remembrance of me," L. xxii. 19.

Remphan, or Rephan, probably Saturn, A. vii. 43; S. Cyril's

note on, ib.; adopted by St. Stephen from the LXX instead of

Rending of garments, observations on the practice of, M. xxvi. 65; significance of the act in the case of Caiaphas, ib.

Repentance, defined, 2 C. vii. 9; on the difference between true and false repentance, M. xxvii. 3; Mk. vi. 26; L. xv. 21; 2 C. vii. 8; Heb. xii. 16-18; Novatian error as to, Heb. vi. 6; see Absolution.

Repetition, one of the principles of action of the Holy Spirit, in his dealings with men, Part i. pp. xxiii. xlviii.; instances, M. xxvi. 60; A. xi. 4-12; see also Introduction to the Apocalypse.

Repetitions, vain, in prayer, M. vi. 7; but cp. xiv. 39; common in Prophecy, Introduction to the Revelation; frequent in Scripture, Part i. p. xlvi.; characteristic of Inspiration, Introduction to the Gospel of St. Mark, p. 113; St. Mark often repeats St. Matthew, Mk. i. 16. 20; vi. 17; see also L. i. 3; St. John often repeats the other Evangelists, Introduction to the Gospel of St. John, p. 268; repetition, to give solemnity, M. xxvi. 60; of a name, denotes love, xxiii. 37; cp. L. x. 41. Reprobation, presupposes foreseen sin, R. ix. 13; 1 P. ii. 8; and

see Calvinism and Universal Redemption.

Reproof, on the mode of administering, public and private, M. xviii. 16, 17, note 2.

Reptiles, venomous, purpose for which they are probably designed by Providence, L. x. 19.

Rest, procured for us by our Lord's sufferings, M. xxvi. 43.

Restitution, L. xix. 8.

Restoration, future, described, 2 P. iii. 13; cp. James i. 18; R. viii. 19-22.

Rests, three, specially mentioned in Scripture, Heb. iii. 11; see Sabbath.

Resurrection of our Lord, its occurrence, "after three days," explained, M. xii. 39; see Three Days.

Resurrection, eight instances of, recorded in Scripture, M. xxvii. 52; and see L. vii. 11; the First and Second Resurrection, J. xx. 23; Rev. xx. 5.

Resurrection, Scriptural description of the General Resurrection, 1 Ti. iv. 16; doctrine of the Resurrection of the Body, J. v. 28; 1 C. xv. 6. 29. 39-41; 2 C. iv. 10; v. 2, 3, 10; P. iii. 21; and see M. xvii. 2, 3; xxii. 32.

Resurrection, our Lord's, typified by wave sheaf, M. xxviii. 1; by the wheat, L. xiii. 19; cp. J. xii. 24; evidences of, in St.

John's Gospel, Introduction, p. 265.
Resurrection, period after our Lord's, spiritual meaning of all then done by Him, L. xxiv. 28; He had then a real Human body, J. xx. 19. 27.

Resurrection, connected with the Holy Communion, Mk. xiv. 13; glorified bodies of saints, 26; L. vii. 22; xxiv. 31; folly of denying it, xii. 20. 27.

Resurrection, the first (by Baptism), see Baptism; J. v. 25; E. iv. 23; Rev. xx. 5, 6.

Retaliation, the Jewish law of, supplanted by our Lord's law of Love, M. v. 39.

Retirement, religious, advantages of, J. v. 14; our Lord's, M. v. 1; xiv. 23; and see Mountains.

Reuben, parallel between his place in the Catalogue of the patriarchs and Peter's in that of the Apostles, M. x. 2.

Revelation, seven modes and degrees of, A. x. 10.

Revelation and Reason, their provinces distinct, but consistent, M. i. 1; xiii. 52.

Revelation, no other to be expected; see Faith.

Revelation, the Book of, on its design and structure, Introduction; circumstances of the author when it was written, ib.; contents, a manual of consolation for the Church in her earthly pilgrimage, ib.; condition of Jerusalem, ib.; identifies the Catholic Church of Christ, with God's ancient people in Egypt, ib.; Christianizes the period of the Captivity of Babylon, ib.; comforts the Ten Tribes, ib.; adopts a Hebraistic diction, ib.; repeats the language, without mentioning the names, of the Hebrew prophets, ib.; method in which its prophecies are delivered, ib.; wision of the Sixth Seal refers to the circumstances of the last age of the world, ib.; advantages possessed in the present age for the elucidation of the Apocalypse, ib.; Time the best interpreter of prophecy, ib.; our authorized Version of the Apocalypse, ib.; advantages possessed in the present age for the elucidation of the Apocalypse, ib.; advantages possessed in the present age for the elucidation of the Apocalypse, ib.; advantages possessed in the present age for the elucidation of the Apocalypse, ib.; advantages possessed in the present age. lypse capable of many improvements, ib., note 2; recent collation of previously unexplored MSS., ib.; the Apocalypse the only prophetic book of the New Testament, ib.; the Præterist class of interpreters, ib.; the Jewish doctors fulfil the Prophecies by denying their fulfilment, ib.; date of it, ib.; error of Epiphanius, ib.; Authorship of the Apocalypse, ib.; testimonies of Papias, Justin Martyr, Melito, Irenæus, ib.; situation of Patmos, ib.; fitness of St. John at Patmos for writing the Apocalypse, ib.; text, ib.; ancient Commentators, ib.; St. John the writer of the Apocalypse, but the Author is Christ, Rev. i. 1; Divinity of Christ declared, ib.; Asia of the Apocalypse, 4; the ordinary rules of Grammar set aside here, ib.; citations

from the Hebrew Prophets, especially Daniel and Zechariah, 7; gentleness of the writer, 9; why seven Churches are addressed, 11; why Ephesus is placed first in order of the seven Churches, ib.; the remarkable precision and accuracy with which the Apocalypse is written, ii. 1; vi. 7, 8; adaptation of each Epistle to a special attribute of Christ, ii. 1; scale of ascent in the blessedness promised to those who overcome, 7; reference to the Jews in the Epistle to Smyrna, 9; the second death, 11; "thy wife Jezebel," 20; "I will cast her into a bed,"—a bed of sickness, 22; spiritual faithlessness, ib.; xvii. 1—3; New Jerusalem, the Christian Sion, iii. 12; the form Γεροσόλυμα never used in the Apocalypse, ib.; "the Beginning of the Creation," erroneously understood by the Arians, 14; the Rainbow, iv. 3: the twenty-four elders and the four living creatures. 4-6; expositions of this passage by Victorinus, Jerome, Primasius, Ambrosius Ansbertus, Bede, and Haymo, ib.; the Holy Gospels signified by the four living creatures, ib.; parallel vision of Ezekiel, ib.; typified also by the arrangements of the Tabernacle of the Israelites, ib.; practical use of the Interpreta-tion, ib.; the sea of glass, 6; Christ represented as a Lamb, v. 1; opening of the second Seal, vi. 3, 4; and of the third Seal, 5; interpreted, ib.; Satan alters his mode of assault, and turns from persecution to heresy, ib.; the characteristic of heresy, ib.; the balance a symbol of traffic, ib.; the sixth Seal, vi. 10, 11; the number six in the Apocalypse introduces a time of trial, ib.; harmony between the seven Seals and the seven days of the Passion Week of Christ, ib.; correspondence between the last age of the Church and the day of Christ's Passion, ib.; the sixth Seal brings the prophecy down to the last age of the Church and the world, 12. 17; the Apocalypse a sequel to the Book of Daniel, ib.; these Visions teach us how History ought to be written, 16; the sealing of the servants of God, vii. 1; the sea the Apocalyptic emblem of Nations in a restless state, ib.; trees an emblem of the rich and powerful, ib.; the Cross in Baptism, ib.; what do the "one hundred and forty-four thousand" represent? 4; believers in Christ the true Israel of God, ib.; Jerusalem the Apocalyptic emblem of the Christian Church, ib.; the number Twelve represents in this Book what is Apostolical, ib.; the arrangement and designation of the tribes of the Christian Israel, vii. 2-4; why Dan is excluded from the list of the twelve tribes, ib.; the Seventh, or Last Seal—the end of the world, viii. 1; "silence for half an Prayer, 4, 5; the Third Trumpet, 10, 11; a Star denotes a luminary of the Church, ib.; ix. 1—11; wormwood, false doctrine, viii. 10, 11; the Fourth Trumpet, 12; the flying eagle probably denotes Christ, 13; the moral of this Vision, ib.; the Fifth Trumpet, ix. 1-11; announces the woes inflicted by Mohammedanism, ib.: inferences, doctrinal, moral, and practical, from the Vision, ib.: the Sixth Trumpet, called "the second woe," 13; the Seventh Trumpet announces the Universal judgment, ib.; the design of the Trumpets specially to represent the punishment of the wicked, 19; four, in the Apocalypse, indicates Universality, ib.; colours, inferences from them, ib.; jacinth, a sacred colour in the Levitical dispensation, ib.; the circumstances of the Exodus often recur in the Apocalypse, ib.; Babylon always used in this Book in a figurative sense, ib.; the Four Angels represent the Divine Word, ib.; the Vision represents the diffusion of the fourfold Gospel to the four quarters of the earth, ib.; in what sense the Word was bound, ib.; the Vision shows that the present diffusion of the Holy Scripture will be a terrible woe to those who oppose it, ib.; the little book, or roll, x. 1; the seven thunders represent the Consummation of God's judgments, ib.; seven the symbol of completion, ib.; the little roll, why so called, 2; this roll describes God's judgments on those in His Church who disobey His Word, ib.; the phrase "Son of Man" applied in the New Testament to Christ alone, ib.; remarkable parallelism between Ezekiel and St. John, ib.; the punitive power of God's Word revealed by "the Sixth Trumpet," or "the Trumpet of the Second Woe," ib.; measuring, the act of, what it means, xi. 1, 2; difference between St. John's Vision and the two parallel ones in Ezekiel and Zechariah, ib.; the Holy Scripture represented by "a reed like unto a rod," ib.; St. John specially appointed to complete the Canon of Holy Scripture, and to assure the Church of its integrity and inspiration, ib.; tiles "signify the enemies of Christ,-"Jews" are true believers, ib.; a corrupt state of Christendom represented in this Vision, ib.; the Two Witnesses, ib.; and the "Two Olive Trees" represent the Two Testaments, 3, 4; woes denounced against all who despise the Scriptures, 5; analogy between the two Witnesses and Christ, 9; a corrupt Church identifies itself with the literal Jerusalem, ib.; called also Sodom, ib.; meaning of the numbers four, six, seven, and twelve, xi. 19; 42 months, 1260 days, 31 years, use of these numbers in the Apocalypse, ib.; the Woman a type of the Christian Church, xii. 1, 2; not, as some Romish Theologians assert, the Virgin Mary, ib., the Dragon, Satan, ib.; the Eagle, Christ, 13, 14; the Four Beasts, xiii. 1-10; the second Beast, the Roman Papal Power, 5. 13, 14; the *Image* of the Beast, 14; the Number of the Beast, 17, 18; the Lamb, xiv. 1, 2; Vision of the Last Judgment, 14-18; the Seven Vials, xvi. 1-10; Fall of the mystical Babylon,-the Papacy, 12; Armageddon, 16; xix. 19 -21: two discordant schools of Romish Theologians, Preliminary Note on ch. xvii.; the harlotry of the Romish Church, ib.; its present compared with its former condition, 1-4; contrast between the Bride and the Harlot, ib.; xxi. 9-27; "Mystery,"
7; the fall of Papal Rome will not be the destruction of the Papacy, xviii. 1; Rome's "notes of the Church" are marks of the Harlot, 7, 8; her fall may be followed by Anarchy and Infidelity, 9; Marriage Feast of the Lamb, xix. 6, 7; warning against Creature Worship, 10; to Christianize Jewish language and ideas was one of the main purposes of the Apocalypse, xx. 1-7; the first and second Resurrection, 5, 6; erroneous views of the Millennium, ib.; Gog and Magog, 8; the Devil cast into the lake of fire, 10; the glory of the righteous, and the misery of the wicked, xxi. 1-8; the River of Life, and the Tree of Life, xxii. 1, 2; testimony to the truth and inspiration of the History of Genesis, ib.; in the Apocalypse Jesus Christ avouches the Inspiration of the Old Testament, 9.

Revelations, Divine, various modes of, A. x. 10. Revenge, expressly interdicted under all circumstances, L. xviii. 7. Reverence inculcated, L. viii. 45.

Rewards and punishments, future, 2 C. v. 10; see Eternity.

Rich toward God, explained, L. xii. 33.

Riches need not disqualify for heaven, L. xvi. 25.

"Right hand of God," never specified in the New Testament as the instrument by which He works, A. ii. 33.

Righteousness of God, 2 C. v. 21; Christ is our Righteousness, R. iii. 28; v. 21; viii. 3; 1 C. i. 30. Righteousness, distinguished from Holiness, L. i. 75; see Holi-

Risen body, arguments for its identity, P. iii. 21; see Resur-

rection. Ritual of the Primitive Church, the reading of the Gospels formed

a part of it, 1 Th. v. 2. Roads, Roman, providential provision in them for the propagation

of Christianity, A. xvii. 1; xxviii. 15. Robes, long ones, signet rings, and shoes, the badges of freemen,

L. xv. 22; see Garments.

Old Testament to the Almighty, M. vii. 25; the title reserved in the Old Testament to the Almighty, M. vvi. 18; "On this Rock will I build my Church," ib.; and 1 C. ii. 2; iii. 11; typified by the smitten rock in the wilderness, 1 C. x. 4; error of the Church of Rome, ib.

Roman army, at the siege of Jerusalem, circumstances to which it owed its success, L. xxi. 20; used to punish the Jews, J. xi. 48.

Roman Catholic Church, its view of marriage and divorce, M. v. 32; futility of its pretensions to infallibility, L. i. 27; true character of the unity to which it lays claim, Rev. xviii., Retrospect; its intolerant and persecuting spirit, ix. 55; the cases of Ananias and Sapphira, and of Elymas, sophistically cited in defence of its employment of pains and penalties, ib.; treatment of conscience, xix. 20; notion respecting the prayer of our Lord for St. Peter, xxii. 32; the "two swords," 38; its preference of the Latin language, xxiii. 38; its erroneous inference from the act of our Lord in breaking bread with the two disciples, xxiv. 30; radical error of its theological system in dealing with Holy Scripture, J. v. 1-11; the sin of separation lies at its door, ix. 35; perversion of Acts iii. 21, A. iii. 21; the practice of that Church in celebrating Divine Service in a tongue not understood by the people, opposed to the express ordinance of God, and prophetically protested against by the words of St. Paul, I C. xiv. throughout; unscriptural tenet respecting the meritoriousness of the sufferings of the Saints, 2 C. i. 5; the Papal supremacy confuted, E. iv. 11; safeguard provided by the Holy Ghost, sgainst the devices of this corrupt Church, in the Epistle of St. Paul to the Colossians, see Introduction to that Epistle; erroneous view of the nature of the suffering of the Saints, C. i. 24; perversion of 2 P. iii. 15, 16; not only holds heretical doctrines, but enforces them, Rev. ii. 21; her affected reverence for S. Jerome compared with her practice with respect to the Apocrypha, iv. 4-6; her erroneous view of the Holy Eucharist, 5, 6; her uno; her erious view of the Apocrypha and Traditions on a par with the Word of God, xi. 1, 2; her arrogant pretensions with respect to the Church of God and the Holy Scriptures, 3, 4; her conduct, grounded on the plea of the obscurity of the Bible, 9; her persecuting spirit, xiii. 3; xvii. 6; how a Church, and yet Babylon, xiii. 3. 10; Preliminary Note to Rev. xvii.; her imprecations, xiii. 13; xvii. 6. 16; enforces celibacy, xvi. 110; temporal splendour, 8; infidelity an offshoot from Popery, ib.; Rome in many respects a second Babylon, Preliminary Note to chap. xvii.; testimony of Bellarmine, Baronius, and Bossuet, ib.; the ruin of Papal Rome will not be effected by Protestant Kings or Nations, but by Papal Princes and people

rising against her, xvii. 16.

Roman Catholic Divines, futility of the argument built by them upon the term Cephas as applied by our Lord to St. Peter, Mk. viii. 29; perversion of Acts v. 5, and of Acts xxiii. 6; practice of, with regard to the Apostolic precept respecting the reading of Holy Scripture in public worship, 1 Th. v. 27; impose unwarrantable terms of Church Communion, see Review of G. ii.; statement of the claims of the Bishops of Rome, ib.,

Roman Church, primitive, its foundation, and the ministry of

St. Paul there, Vol. ii. p. ix.

Roman civil power, the Apostles and Christian Church generally unmolested by it for some time after the Crucifixion, A. iv. 6; ix. 31; miseries that fell on it in the fourth century, Rev.

Roman influence, very prevalent in Judæa, proved by the imposition of Latin names on persons and places; see Antonia, Cæsarea, Herod Agrippa, Italian band, Josephus, Neapolis, Prætorium, Sebaste, Tiberias, and Introduction to the Gospel of St. Mark.

Roman Monarchy, foretold by Daniel, L. ii. 2; broke down the local reverence for national deities, Introduction to the Acts; prepares the way for the Gospel, and accelerates its course, ib.

Roman prisoners, mode of securing them, Mk. i. 23.

Roman rhetoricians, practice of hiring them, A. xxiv. 1. Roman words used by St. Mark, Mk. ii. 4; and see Latin.

Romans, Epistle to the, in what it resembles St. Luke's Gospel, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 161; the germ of the argument unfolded in it contained in the Discourse delivered by the Apostle in his first Missionary Tour, in the Synagogue at Antioch in Pisidia, Introduction; importance of studying St. Paul's Epistles in chronological order, with the aid of the Acts of the Apostles, ib., note 1; similarity between this Epistle and that to the Galatians, ib.; in what respect these Epistles differ, Introduction to the Epistle to the Galatians; the Roman Church mainly consisted of Jewish Christians, ib.; difficulty of St. Paul's task in this Epistle, Introduction; date of it, ib.; called, and holy,—the terms explained, R. i. 6, 7; "the righteousness of God," what, 17; "From faith to faith," ib.; man's accountability, 18; "from the creation of the world," explained, 20; true notion of Justification, iii. 26; classes against whom the doctrine is to be maintained, ib.; true interpretation of iv. 2; of vii. 12, 13; and of viii. 11; "the whole creation," import of the expression, 23; explanation of, 26; Calvinistic interpretations of chap. ix.; explanation of ix. 3; scope of the argument in 11; "whom he will he hardeneth," 18; "the analogy of faith," xii. 6; "not idle in business," 11; "give place unto wrath," 19; "weak in faith," explained, xiv. 1; "strong in faith," ib.; "not to doubtful disputations," ib.; "all things are clean," 20; "whatsoever is not of faith is sin," mistakes respecting the import of the word faith here, ib.; "having scaled this fruit," xv. 28; numerous greetings at the close of the Epistle, xvi. 3; remarks on the non-occurrence of St. Peter's name in this Epistle, 9; how is the Church of Rome changed since St. Paul wrote this Letter to it, 20; genuineness of the Doxology established, 25-27; the pith of the doctrine of the whole Epistle contained in this concluding sentence, ib.; the names and order of the earliest bishops of Rome, P. iv. 3.

Romans, St. Mark's Gospel intended for them, Introduction to the Gospel of St. Mark, and i. 5; iii. 6; vii. 3, 4; x. 23; xii.

19; xiv. 30; xv. 21; see Latin. Rome, Ancient Bishops of, P. iv. 3.

Rome, called Babylon figuratively, Rev. xiii. 17, 18; see Pre-

liminary Note to Rev. xvii.

Rome, Church of; see Roman Catholic Church, and Rome, Bishop of.

Rome, great fire there 19th July, A.D. 64, Introduction to the Epistles to Timothy and Titus; attributed by Nero to the Christian converts in that city, ib.; this was the first persecution, ib.; the city a microcosmic epitome of the Roman Empire, Rev. xvii. 9.

Rome, Papal, probable causes of her future fall, Rev. xvi. 12; xvii. 16; her fall will not be the destruction of the Papacy,

xiv. 8, 9; xviii. 1; xix. 19.

Rome, St. Paul's course thither, Pt. ii. p. 10; his preaching there,

Rome, the bishop of, no true successor to St. Peter, M. x. 2; the prophecy of our Lord in Matt. xxiv. 15 fulfilled in the Christian Church by him, M. xxiv. 15; a Roman bishop refutes the notion that miracles are always a sign of the true Church, Mk.

xvi. 17; two Roman bishops deny the doctrine of the Immaculate Conception, L. i. 27; supposed reference to the bishop of Rome in our Lord's prayer for St. Peter's faith, L. xxii. 32; his imposition of false doctrines renders communion with him impossible, J. ix. 35; extent to which he has carried his heterodox teaching, ib.; impiously permits himself to be worshipped, A. x. 25; supremacy, xv. 7; his great power, 2 Th. ii. 3-12; exalts himself exceedingly against civil rulers, 26.; first public official act which is performed by every Pope on his elevation to the pontificate, ib.; bearing of this act upon the apostolic prediction contained in this passage, ib.; guilty of imposing unwarrantable terms of Church Communion, see Review of G. ii., p. 55; statement of his claims, ib., note 3; arrogance of his claim to universal supremacy, against the due rights of temporal rulers, R. xiii. I; the non-occurrence of St. Peter's name in the Epistle to the Romans strong against the assertion that it is necessary to be united to those who call themselves his successors, xvi. 9; his duty at least is to imitate him, and to listen to his precepts, 1 P. ii. 13; derogates from the dignity of what he calls "the oracles of God," iv. 11; intrudes into other men's dioceses, 15; "lords over God's heritage," v. 3; futility of his claim to infallibility grounded on the supposed infallibility of St. Peter, 2 P. iii. 15, 16; see Roman Catholic Church.

Roofs, how constructed, Mk. ii. 4.

"Root of all evil, the love of money is the," 1 Ti. vi. 10; illustration of this passage from the prickly pear, ib. "Ruler of the feast," his office, J. ii. 8.

Rulers; see Kings.

Sabbath, none in the Temple, according to a maxim of the Jews, M. xii. 5; the Sabbath made for man, 7; J. v. 17; vii. 22; ix. 4; "pray that your flight be not on the Sabbath," M. xxiv. 20; gives way to "the Lord's Day," xxvii. 62; Christ the true Sabbath, Pt. i. p. 261; L. xxiii. 56; J. xii. 1, 2; xix. 14; God works still on the Sabbath, J. v. 9. 17; ix. 4; Sabbath broken by the chief priests, xviii. 28; obligation of the Christian Sabbath, M. xxviii. 1; L. vi. 1; xxiii. 56; xxiv. 1; J. xx. 26; A. xx. 7; Heb. iv. 9; seventh-day Sabbath, typical of the grave, J. xii. 2; relation of it to the Lord's Day, vii. 23; see Preparation.

Sabbath-day's journey, mentioned only in the New Testament, A. i. 12; probable inner meaning of the expression, ib.; cp. M. xxiv. 20.

Sabellian heresy, J. vii. 16; refutation of it, ib.; viii. 17; x. 1.

30; xiv. 9; xvii. 3; xx. 17.

Sacraments, analogy between the two, J., Review of the Contents of ch. vi.; channels, not sources, of grace, Vol. i. p. 261; their efficacy not impaired by the infirmities of those who administer them, M. x. 4. 41; why binding, xxvi. 20; what constitutes a Sacrament? J. xiii. 14; why simple elements are used, 2 C. iv. 7; their moral uses, Introduction to the Epistle to the Ephesians.

Sacraments, the benefits of the Incarnation and Death of the Son of God are communicated and applied to us instrumentally in them, C. ii. 10; 1 J. i. 7; v. 6; see Baptism, Supper, Means

of Grace, and Church.

Mk. ix. 49; James v. 5; Rev. xix. 17.
Sacrifice, the Christian, 1 C. v. 6; x. 3; Heb. vii. 27; viii. 4; ix. 4; x. 12; xiii. 10—16; Rev. v. 6.

Sacrifice, the duty of offering, regarded as paramount by the Jews, M. xxii. 36; daily, taken away, xxiv. 15.

Sacrilege, the sin of, A. v. 2. Sadducees, their tenets, M. iii. 7; A. xxiii. 8; how made instrumental to the declaration of truth, Introduction to the Acts, p. 10; A. v. 16; their bitter hostility to our Lord, M. xvi. 1; confuted, xxii. 32; reason of their implacable enmity to the Apostles after the Resurrection, A. iv. 1; their cruelty in judicial causes, ib.; their attachment to Annas, ib.; v. 17.

Saints, the term applied to Christians generally, E. i. 1; R. i. 7; I C. i. 2; the proper notion of, I C. i. 2; R. i. 6, 7.

Saints, how they judge the world, I C. vi. 2, 3. Saints' Days, on the right observance of, A. vii. 60, note 1.

Salathiel, assigned by St. Matthew as a successor to Jeconiah, M. i. 12; proved by St. Luke to be of David's line, through his son Nathan, M. i. 12; L. iii. 27.

Salem, its situation, J. iii. 23; Heb. vii. 1.

Salmone, its situation, A. xxvii. 7.

Salome, brief notice of her, Mk. xv. 40.
Salt, its symbolical significance, M. v. 13, 14; Mk. ix. 49, 50.
"Salted with fire," explained, Mk. ix. 49.

Salutations, in St. Paul's Epistles, Pt. iii. p. 281.

Salvation of all desired by God, M. xviii. 14; J. v. 40; 1 Ti. ii. 4: not to be obtained on our own terms, L. xiv. 14.

Salvation, human, spoken of as already accomplished, R. viii. 24.

28, 29; Introduction, p. 193; Tit. iii. 5. Samaria, "through the midst of," L. xvii. 11; avoided by the Jews, ix. 53; Philip the deacon preaches the Gospel in a city of, A. viii. 5; and see Sichem.

Samaria, the woman of, J. iv. 7-42.

Samaritan, the name referred by the Fathers to Christ, L. x. 31; cp. J. viii. 48.

Samaritan leper, cleansed, L. xvii. 11-19; his thankfulness, 14, 15; his example, ib.

Samaritan, the Good, L. x. 30-35.

Samaritans, their refusal to receive our Lord, L. ix. 54; they held a middle place between the Jews and the Gentile world see the Introduction to the Gospel of St. John, p. 260; contrasted favourably with the Jews, J. iii. 25; intercourse between them, iv. 9; cp. L. xvii. 14; their heathen origin and idolatrous worship, 22; expected a Messiah, 25; Dositheus, ib.; receive Christ, and are thus contrasted with the Jews, 40; the twelve patriarchs buried in their city of Sichem, A. vii. 16; receive the Gospel at the hands of Philip the deacon, viii. 5. Samothrace, A. xvi. 11.

Sanctification, Christ the origin of our, 1 C. i. 30.

"Sanctified by the word of God," 1 Ti, iv. 5.

"Sanctify," import of the word, J. xvii. 19; Heb. ii. 11; R. i. 7. Sandals and shoes distinguished, M. x. 10; loosing of sandals, a menial office, L. iii. 16.

Sanhedrim, its composition, M. xxvi. 57; A. v. 21. 34; vi. 12; whether it had the power of life and death in matters of religion, vii. 59.

Sapphire, described, Rev. xxi. 19.

Saracens, their rapid and extensive conquests, Rev. ix. 1; employed by Divine Providence as an instrument for the punishment of Heresy, ib.

Sarah's laughter, symbolical significance of, R. iv. 3; her example as a wife proposed to Christian wives, 1 P. iii. 6; her words explained and justified by St. Paul, G. iv. 29.

Sardine stone, its colour, Rev. iv. 3; symbolical significance of, ib. Sardis, its situation, Rev. i. 11; the see of Melito, ib.

Saron, account of its situation and productions, A. ix. 35.

"Satan, delivery to," the punishment of extreme contumacy, 1 C.
v. 5; mention of the name "Satan" to a Gentile Church in the First Epistle to the Thessalonians accounted for, 1 Th. ii. 18.

Satan, derivation and import of the name, M. iv. 10; contrasted with παράκλητος, J. xiv. 16; other appellations given in Scripture to the Evil Spirit, M. viii. 29; falls from heaven, L. x. 18; his personal identity studiously marked by the sacred writers throughout, xxii. 3; J. xiv. 30; his first temptation to be resisted, J. xiii. 27; xx. 27; overthrow of his kingdom, J. xii. 30, 31; Introduction to the Acts; his unseen working against Christ and His Church, 1 Th. ii. 18; Rev. vi. 3, 4; his influence over the human body, 2 C. xii. 7; his power in the world, E. ii. 2; M. viii. 29; see Devil, and Angels, Evil, and Python.

Saturninus, Sentius, his jurisdiction in Judæa, L. ii. 2; probably

held office at the same time with Quirinus, ib.

Saul, the persecutor, A. vii. 58; present at the stoning of St. Stephen, ib.; his conversion one of the fruits of the martyr's prayer, 60; see Paul.

Saul's reign, its duration not stated in the Old Testament, A. xiii. 21.

"Saved, are there few that be?" L. xiii. 23.

Saviour; see Jesus, and Christ.

"Sayour of death unto death," explained, 2 C. ii. 14-16.

Sayings and actions of our Lord, many of them prophetical, J., Review of the Contents of ch. vi.

Scandals, observations on their nature and tendency, M. xiii. 41;

Scenopegia, or Feast of Tabernacles, remarkable parallel between it and our Lord's Incarnation, Pt. i. 238, 239; the cycle of the Jewish calendar of Lessons of the Law to be read in the Synagogues commenced with that Feast, 238; and see Tabernacles.

Schism, its nature, J. ix. 34, 35; danger and guilt of, ib.; A. ii. 42. 46; xxiii. 6; sin of, Introduction to the First Epistle to the Corinthians and to the Epistle to the Ephesians; cp. 1 C. iii. 12; cautions against it, 2 C. vi. 17, 18; Rev. ii. 21; on preaching in Schism, P. i. 18; difference between Schism and Heresy, 2 P. ii. 1; they who enforce unscriptural terms of Communion are guilty of the sin of schism, Rev. ii. 21; Church of England, not guilty of it, ib.; and see Rev. xviii., Retrospect of.

Scourging in the Synagogue, M. xxiii. 34; A. xxii. 19; xxvi. 11; 2 C. xi. 24.

Scourging of slaves before crucifixion, M. xxvii. 26; of our Lord, L. xxiii. 16; J. xix. 1.

Scribes, "a scribe instructed," &c., M. xiii. 52; the same with

the great Sanhedrim, xxvi. 57; contrast between their teaching and our Lord's, M. vii. 29; their use in preserving the text of Scripture, xxiii. 2.

Scripture, the integrity of the Text guarded by a superintending Providence, Pt. I. Preface, p. xiii.; and see Old Testament; and J. viii., Introductory Note, p. 310; Holy Scripture best interprets itself, Pt. i. Preface, p. xiv.; its plenary inspiration, xvii.—xxi.; 1 C. v. 9; 2 Ti. iii. 16; language of Scripture, Pt. i. Preface, p. xxi.; arguments alleged against the theory of a verbal inspiration answered, ib.; different reports of the same facts characteristic of the inspiration of the sacred writers as to words, ib.; Various Readings, ib.; the diction and style of Scripture, xxvi.; its fulness and pregnancy, ib.; varieties in the Gospels, xlvii.; mutual intertexture of the various books of, xlviii.; 1 Pet. i. 6; the Rule of Faith, Rev. xi. 1, 2; sin and danger of reading it in a carping spirit, L. viii. 45; the duty of constantly reading it so as to bring its precepts to bear on the events of life, xii. 13; cp. Mk. xii. 24; J. v. 39; grounds on which our belief in the inspiration of the Scripture rests, 1 C. v. 9; exalted view of its dignity, E. iii. 10; sufficiency of, 1 C. ii. 16; pp. 86-88; 2 Ti. iii. 15; the weapon used by our Lord against Satan, M. iv. 4. 6. 10; L. iv. 4; may be perverted, J. xi. 53; precepts respecting the reading of it in public worship, 1 Th. v. 27; 2 P. iii. 15, 16; cp. L. xi. 52; practice of the Church of Rome opposed to the Apostolic rule, ib.; the later portions of Scripture often found to reflect light upon the earlier ones, G. iv. 29; its meaning not to be confined to one sense, 1 P. i. 23. 25; 1 Tim. iv. 5; James i. 18; its true sense, how to be ascertained, R. xii, 6; its twofold office, Rev. v. 8; a woe to those who oppose it, ix. 19; its punitive power represented in the Sixth Trumpet, or the Trumpet of the second woe, ix. 13-19; x. 2; xi. 6. 11; symbolized by a Reed like a Rod, xi. 1; prophetic view of the Holy Scripture relatively to Rome, xi. 1, 2. See Old Testament, New Testament, Gospel, Evangelists, Inspiration.
"Sea and earth," explained, L. xxi. 25-27.

Sea of Salt; see Dead Sea.

Sea, the, an emblem of trouble and confusion, Rev. xxi. 1.

Seal ring, L. xvi. 22; cp. J. iii. 34.

Sebaste, name given by Herod to Samaria, A. viii. 5. Sechem, Joseph buried there, A. vii. 16; God there first appears to Abraham after his arrival in Canaan, vii. 16; viii. 17; see Sichem.

"Second Sabbath after the first," L. vi. 1. Sectarianism condemned, Mk. ix. 40.

Secular spirit, rebuked, Mk. vii. 11.

"See Me," force of the expression, M. xxiii. 39.

Seed, parable of the, M. xiii. 3; Mk. iv. 4. Seleucia, the harbour of Antioch, in Syria, A. xiii. 4.

Self-deceit, L. xviii. 11.

Self-love, the source of the evils of the last days, J. xxi. 17. Self-murder, emphatically condemned in Scripture, A. xvi. 27.

Self-praise, its origin and tendency, 2 C. xi. 17.

Self-righteousness, M. xx. 3.

Self-will, the root of unbelief, J. vii. 17.

Senses, Holy Scripture may have several, see Scripture.

Separatists, condemned by our Lord, Mk. ix. 40; caution to those who separate from the Church on the plea of imperfections, G. i. 2; I C. i. 2; their principles and conduct censured, 2 C. vi. 17, 18; Rev. ii. 21; abuse of this passage by them, ib.:

xi. 4, 5; see Schism.

Septuagint, the assiduous study of it recommended, Vol. i. p. xiv. and note 2; use of it by the Apostles, Vol. ii. p. 14; its language often adopted in the New Testament, M. ix. 36; xix. 5; xxi. 16; L. i. 7; ii. 35; ix. 51; how used by St. John, Introduction, p. 267; peculiar reading, J. xix. 37; said to have led to a misapprehension concerning the coming of Elias, M. xvii. 10; its use of  $\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\omega$ , Mk. iii. 21; not always cited by our Lord and his Apostles, why, M. xii. 17; xiii. 14; a felicity of the formula of the form tous circumstance attending the formation of that version, xii. 17; its use of ἀνελήφθη, 2 Kings ii. 9-11, prepares the term ανάληψις for the sense of Ascension, which it bears L. ix. 51; observation of Valckenaer on the use of the particle av in the Psalms and Prophets, xvii. 6; suggestion as to date of LXX, ib.; Hebrew phrase which it renders by λαμβάνειν πρόσωπον, xx. 21; rarely cited by St. John, Introductory Note to St. John's Gospel; uses the expression δ λόγος, Ezek. i. 21, for Shaddai, J. i. 1; explains µovo;evis by àyamros, Gen. xxii. 2. 12. 14; uses Kopios for Jehovah, Pt. ii. x.; A. i. 6; words and phrases providentially prepared for the Gospel, ii. 27; adopted by St. James and St. Luke, xv. 16; its early use among the Jews, and great importance to us, Heb. x. 5; why employed by the author of the Epistle to the Hebrews, Introduction, p. 373; the "Viaduct" between the Old and New Testaments, Pt. i. p. xiv.; one of the best commentaries on the New Testament, 2 C. iii. 7—18. Sepulture, effect which Christianity had upon the national usages of, A. viii. 2; importance of the rites of, ib.; ix. 37; and see Graves.

Sergius Paulus, his conversion, L. xxi. 13; account of him, A. xiii. 7; his conduct contrasted with Gallio's, ib.

Sermon on the Mount, place of its delivery, M. v. 1.

Serpent, the brazen, in what respects exemplary to us, M. x. 16; a type of Christ, J. iii. 14.

Serpent, the Python, observations on, A. xvi. 16.

Serpents and Scorpions, A. xxviii. 4; L. x 19.

Servants, our Lord took the form of one, J. xiii. 4; in what sense Christians are so called, xv. 15; latitude of the term in Hebrew, M. xii. 17, 18; xiv. 2; two cases of unprofitable servants contrasted, L. xix. 20; see Slaves.

"Seven days, the," of the Nazarite's vow, A. xxi. 24. 26.
Seven, the number of completion and rest, 2 Pt. ii. 5; consecrated by the Holy Ghost in Scripture, Jude 14; Rev. i. 4; viii. 1; on the symbolical significance of the number, and of its multiple by ten, in Scripture, Pt. i. p. 56; M. xviii. 22; J. ii. 1; expressive of rest in Christ (see Eight), Introduction to the A. xxix.; A. ii. 1; Rev. i. 11; x. 1; xi. 19; cp. M. xvii. 1; xxvii. 62; J. vii. 2.

Seventh Day, God rested on the, J. v. 9. 17.

Seventh Day in the Paschal week, how observed, M. xxvii. 62; J. xix. 14.

Seventy Disciples, their ordination and mission, L. x. 1-9.

Sheaf, waving of; see Resurrection. Shechem, see Sichem.

Shechinah, observations on the, M. xvii. 4, 5; Heb. iv. 16; derivation of the term, M. xvii. 4; cp. J. i. 14.

Sheep and goats, contrasted as to their symbolical significance, M. xx. 33.

Shekel, its value, M. xxvii. 3.

Shewbread, account of it, M. xii. 4.

Shiloh; see Siloam.

Ship, the, in which the disciples were tempest-tost, an emblem of the Church, J. vi. 19; cp. M. viii. 23.

Ships, ancient, on their rate of sailing, A. xxviii. 13.

Ships, metaphors from; see Metaphors.

Shoes and sandals distinguished, M. x. 10; loosing the shoe, L. iii, 16.

Shunammite, apparent allusion to, Mk. iii. 21.

Sicarii, M. xxi. 13.

Sichem, its situation and history, Heb. vii. 1; J. iv. 5. 40; A. viii. 5; the twelve patriarchs buried there, vii. 16; force of this fact as stated by St. Stephen, ib.; Abraham probably purchased a plot of ground there for a burial-place, ib.; anciently called Moreh, ib.; Jacob erects an altar there, ib.; it was the national Sanctuary of Israel, ib.; recovered by Jacob, and was the paternal allotment of Joseph, ib.

Sick, the, duty of visiting them, on the part of the Christian priest, James v. 14; duties prescribed by the Church of England

in this case, ib.

Sickness and infirmities the effect of sin, J. v. 14; ix. 2.

"Sign from heaven," full import of the expression, M. xvi. 1. "Sign of the Son of man," M. xxiv. 30.

"Signs," distinguished from "wonders," A. ii. 19.

Silas; see Silvanus.

Silence of St. John; see John.

Silence of St. Luke, concerning the infirmities of the Apostles, Introduction to his Gospel, p. 165; L. ix. 21; as to the name of the woman in vii. 35.

Silence of our Lord, instructive, Mk. xiv. 32; cp. J. xix. 9.

Silence of Scripture, its inspiration, M. xvii. 27; cp. Mk. xiv. 10; J. iv. 27; Introduction to the Acts, p. 6; A. ix. 23; xii. 2; xvi. 3; concerning day of our Lord's birth, &c., L. i. 39; no argument can be drawn from the silence of the Evangelists as to their ignorance of any events, M. xxviii. 20; cp. Mk. viii. 29; L. i. 3. 26; ii. 5; ix. 7; xxiv. 50; J. xi. 1. Siloam, water of, Introduction to the Gospel of St. John, p.

261; ceremony observed with respect to it at the Feast of Tabernacles, J. vii. 37. 52; significance of the rite, ib.; derivation and import of the name, ib.; ix. 7; derived, according to Lightfoot, from the same spring that supplied the Pool of

Bethesda, 4.

Silvanus, or Silas, reference to him, A. xv. 22; xvii. 10; always So called by St. Paul and St. Peter, but always called Silas by St. Luke, 1 Th. i. 1; associated with Timotheus by St. Paul in writing his two Epistles to the Thessalonians, ib.; why, ib.; probably left at Berœa by St. Paul to watch over the converts there, iii. 6; cp. A. xvii. 10; his name does not occur in the Acts of the Apostles, P. i. 1; what became of him? ib.; bearer of St. Peter's First Epistle, 1 P. v. 12; brief account of his services and labours, P. i. 1; 1 Ti. i. 1; 1 P. v. 12; called Silas in the Acts; called Silvanus by St. Paul in his Epistles, see Introduction to the First Epistle of St. Peter.

Simeon, derivation and import of the name, L. ii. 25; his song in the Temple, 32.

Simon Magus, the first heretic, A. viii. 9; offers to purchase the gift of the Holy Spirit with money, 18, 20, 22; the Father of the Gnostics, 2 P. i. 16; his impious fables, ib.; his tenets respecting angels, C. ii. 8; 2 P. ii. 10; encountered at Rome by St. Peter, Introductions to the First and Second Epistles of St. Peter, and to the First Epistle of St. John.

Simon Peter; see Peter.

Simon the Cyrenian, compelled to bear our Lord's cross, M. xxvii. 32; a type of the converted Gentiles, L. xxiii. 26.

Simon the leper, account of him, M. xxvi. 6. Simon the Pharisee, his character, L. vii. 47

Simon Zelotes, M. x. 4; A. i. 12.

Simony, perpetual warning against the sin of, J. ii. 16; Vol. ii. p. 12; A. viii. 18, 20, 22; and M. xxi. 12.

Sin against the Holy Ghost, its nature, M. xii. 31; and Mk.

Sin, its heinousness shown by the suffering it caused our Lord, M. xxvi. 38; typified by leprosy, L. xvii. 19; its nature, not only as a debt, Heb. ix. 12; but as something more, 1 J. iv. 10; and see Universal Redemption, and Absolution.

Sin, the punishment of the sinner, M. xiii. 14; Sin after baptism remissible, xxvi. 75; Heb. vi. 6; the cause of physical evils,

J. ix. 2.

"Sin unto death," and "Sin not unto death," 1 J. v. 16.

"Single eye," M. vi. 22.

Singular and Plural, sometimes interchanged, M. xxvii. 44. Sinners, St. Luke wrote specially for them, L. xv. 1; xxiii. 34.

Sin-offerings, their nature, 1 P. iii. 18. Sins, forgiveness of; see Forgiveness.

Sins of ignorance and negligence, how differing from sins of pre-sumption, 1 Ti. i. 12; A. iii. 17; xxiii. 5. Sit, force of the word, M. xxiii. 2.

Sites of the Holy Places, the precise ones providentially concealed, M. v. 1; L. i. 39; ii. 8.

Six, the number, in the Apocalypse, represents a crisis of suffering, or a falling short of the truth, Rev. xi. 19; xiii. 18; and see Seven.

Skirts of our Lord's clothing, used to convey miraculous strength,

M. xiv. 36; Mk. v. 30.

Slavery, 1 C. vii. 21; 1 Ti. i. 10; vi. 1, 2; and see the Introductions to the Epistle to Philemon, and to the Epistle to the Ephesians, p. 277; and C. iv. 9; 1 P. ii. 18; see Liberty. Slaying the paschal lamb, and eating it, acts distinguished by

the Evangelists, Mk. xiv. 12.

Sleep, frequently put for death, in Scripture, M. xxv. 5; xxvii. 52; a divine protest against the notion of the sleep of the soul after death, L. xii. 4; see Soul.

Sleep of Christ in the storm, its spiritual meaning, Mk. iv. 38. Smyrna, its position, Rev. i. 11; the See of S. Polycarp, ib.

Socinians, their heretical notions refuted, L. iv. 8; J. i. 29; viii. 59; x. 30; xvii. 3. 21; resemble the Jews in their false allegation, that the doctrine of the Atonement is irreconcileable with Divine Love, G. i. 4; an objection of theirs obviated by anticipation in C. i. 13. 30; arguments against their view of the doctrine of the Atonement, E. i. 6; 1 J. iv. 10; perversion of 1 P. ii. 23, 24; weakness of their exception to 2 C. v. 18; see Atonement and Redemption.

Sodom and Gomorrah, the destruction of, fearful events that ac-

companied it, L. xvii. 29; Jude 7. Solecisms, so called, in the New Testament, true view of them, M. iii. 15; xii. 36; in the Apocalypse, Rev. i. 4, 5; and see Grammar.

Solomon, termination of his line in Jeconiah, M. i. 12, and notes

3, 4. Solomon's porch, frequented by our Lord and by his Apostles,

J. x. 23; A. iii. 11.

Son of David, M. i. 1.

"Son of God," M. xvi. 13. 16.

"Son of man," none but Jesus called so in the Gospel, M. xii. 8; xvi. 16. 27, 28; xxiv. 30; Mk. xiv. 62.

Sons of God, how we are, 1 P. i. 3.

Sop, the giving of it to Judas, J. xiii. 26.

Sosthenes, chief of the synagogue at Corinth, A. xviii. 17; why he was beaten by the Jews, ib.; brief notice of him, 1 C. i. l.

Soul, the, its condition after death, L. xii. 4; xvi. 22; xxiii. 43; J. v. 28; A. i. 25; Rev. vi. 9; happiness of the disembodied soul of the righteous, R. xx. 4; see Disembodied Spirit, Paradise, Abraham's Bosom.

Sower, parable of the, M. xiii. 3; Mk. iv. 4.

"Soweth, one, and another reapeth," J. iv. 37.
Spain, probably visited by St. Paul in his missionary tour, R. xv. 24; Introduction to the Epistles to Timothy and Titus. Speech, its right use and high prerogatives, James iii. 2. 6.

Speedily avenge them, explained, L. xviii. 8.

Spices, used at funerals; see Burial.

Spikenard, unguent made from it, Mk. xiv. 3.

Spinoza, his objections to the narrative of the raising of Lazarus, J. xi. L.

Spirit and Flesh, contrasted, E. iv. 23; 1 P. iii. 18.

Spirit, the evil, his ejection from the heart, and his fearful return to it, L. xi. 24; see Devil, and Satan.

Spirit, the human, how distinguished from the Soul, I Th. v. 23; our Lord's human spirit, 1 Ti. iii. 16; 1 P. iii. 18.

Spirits, evil, their present condition, M. viii. 29; see Devils, Angels, and Python.
"Spirits in prison," Christ went to them in spirit, and preached

to them, explained, 1 P. iii. 18-22; cp. L. xxiii. 56.

Spiritual authority, its independence in the exercise of Ecclesiastical Discipline, I C. v. 3.

Spiritual gifts received on admission to Baptism, 1 Th. v. 20; admonition respecting them, ib. Spiritual Pastors, how far they are to be obeyed, J. ix. 35; xii.

Spiritual pride, resisted by Christ, M. iv. 3. 6.

Star, the, in the East, M. ii. 2, and note Stars, luminaries of Churches, Rev. viii. 10.

Stephen, St., his defence and martyrdom, Pt. ii. p. xix.; his mode of interpreting the Old Testament, xxvi.; our Lord's words, J. xii. 25, remarkably fulfilled in him, J. xii. 25; his apology, A. vii. 1-60; general observations upon it, 1, 2; paraphrase, ib.; language in which it was delivered, ib.; animadversions upon certain modern objections to various statements in the speech, 3. 16; objections stated, and answered, ib.; does not mention Jesus of Nazareth, but Jesus (Joshua) the son of Nun; reason of this, 45; prays for his murderers, 69; position of his day in the Calendar, ib., note 1; probably martyred at the Passover, ib.; and by Hellenists, xi. 20.

Stewards, Christians so called, M. xxiv. 45.

Stoics, countenanced suicide, A. xvi. 27; their tenets, xvii. 18; St. Paul's encounter with them at Athens, ib.; their system opposed to that of Scripture, E. iv. 26.

Stone, our Lord compares Himself to one, M. xxi. 42, 44. Stoning, the punishment for blasphemy, A. vii. 59; cp. M. xxvi. 66 : J. viii. 57. 59.

"Strait is the gate," M. vii. 14; and see xxii. 14.

Strangled things, and blood, the eating of, forbidden at the Council of Jerusalem, A. xv. 20.

Stumbling at Christ, danger of this, M. xxi. 44; see Scandals. Style, of inspired Authors, Mk. xvi. 9; of St. Luke, Introduction to his Gospel, p. 165; L. i. 4; of St. John, see John; see In-

spiration. Subjects, their duty to Rulers, R. xiii. 1-4; 1 P. ii. 13; Introduction to the First Epistle to Timothy, p. 434; 2 P. ii. 10; see Kings.

Submission and Obedience distinguished, R. xiii. 1. 5.

Sufferings of Christ, dwelt on by Him and the Apostles, M. xvi.

21; see Sin, and Atonement.

Sufferings of the saints in this world a proof of a future state of reward for them, 2 Ti. i. 5; sufferings of St. Paul, a temptation to the Galatians, G. iv. 13; sufferings of the saints, true view of them, in opposition to that of the Church of Rome, C. i. 21; spiritual benefits arising from affliction, 2 C. viii. 2.

Sufficiency of Scripture; see Scripture.

Suicide, approved by the Stoics, A. xvi. 27; emphatically condemned in Scripture, ib.; solemn protest against it. P. i. 22. Sun, moon, and stars, allusions explained, L. xxi. 25-27.

"Sun of Righteousness," M. xxvii. 33.
"Sun, the, shall be darkened," M. xxiv. 29.

Sunday, our Lord enters Jerusalem in triumph on a, M. xxi. 9; its appointment as the Lord's Day, xxviii. 1; L. xxiv. 1; prophetic intimation of it, Mk. i. 35; its sanctification intimated in the Acts of the Apostles, Pt. ii. p. xxix.; see Lord's Day.

Supererogation, works of, considered, L. xvii. 10. Superscription on the Cross, J. xix. 19.

Superstition, propagated by love of lucre, A. xvi. 19.

Supper, the holy Sacrament of the Lord's, its institution, M. xxvi. 17; its design, ib.; its prefiguration in Melchizedek's offering, 26; in the miracle, Mk. vi. 41; J. vi. 9. 23, and Review of ch. vi.; why the words of the institution are variously reported, M. xxvi. 28; typified, L. xv. 23; J. xix. 34; analogy between its institution and that of Baptism, Review of the Contents of J. vi.; the Sacrament, and the virtue of it distinguished, 50; rebuke of those who seek a carnal presence in it, xvi. 7 xx. 17; xxvi. 11; Mk. v. 30; Introduction to the Gospel of St. John, p. 262; the mode of Christ's presence not to be irreverently scrutinized, J. vi. 25; xx. 20; duty of receiving Him, as the disciples did, with gladness, ib.: and with purity of heart, M. xxvii. 59; cp. J. xiii. 18; posture in receiving, time of celebration, why at a different time of day from that at

which Christ first celebrated it, J. xiii. 25; M. xxvi. 20; administered daily in the Apostolic Church, A. vi. 2; and at the common meal, ib.; time of receiving it, xx. 7; effect on the body, 1 C. x. 16; its true nature, Heb. x. 12; 1 C. v. 7, 8; x. 16; a strong motive to love and unity, xii. 13; and holiness, xvi. 22; Rev. xvi. 16; why obligatory on all? J. xiii. 14; connected with doctrine of the Resurrection, see Resurrection; and Mk. xiv. 13; cp. L. xxiv. 30; see Cup, Passover, Bread, breaking of, Sacraments, Sacrifice, Means of Grace; the teaching of St. Paul concerning it, Heb. x. 12; opinions of the Greek and Latin Fathers, ib.; and of eminent Anglican Divines, ib.; importance of the word κλώμενον as a warning against the error which feigns a carnal presence, 1 C. xi. 24; the declaratory nature of the rite, 26; what the wicked receive? 27; cp. J. vi. 50.

Supremacy, none assigned to any one of the Apostles over the rest, M. x. 2; xvi. 18; Rev. xxi. 14.

Supremacy of God's will affirmed, R. ix. 11. Sycamine-tree, the mulberry-tree, L. xvii. 6.

Sycamore-tree, description of, L. xix. 4; the case of Zacchæus spiritualized, ib.

Sychar and Sichem, importance in the history of Old and New Testaments, J. iv. 1, 2. 5. 40; Review of ch. iii.; iv. 1, 2; A. vii. 16; viii. 5; see Sechem and Sichem.

Synagogue, rulers of the, Mk. v. 22; putting out of the, J. xvi. "Ye shall be scourged in the synagogues," exact force of this expression, Mk. xiii. 9; the Synagogue the vestibule of the Church, Vol. ii. p. xvii.; A. xiii. 5; number of synagogues in Jerusalem at the time of our Lord's ministry, vi. 9; providential appointment of them, xiii. 5; and preparatory to Christianity; weekly Calendar of Lessons read in them, 15.

Synods, apostolically constituted ones, the appointed means of determining controversies in the Church, Introduction to the

Syria, governed by Varus, L. ii. 2; and by Quirinus, ib.

Syro-Chaldee, use of, by our Lord, M. xvi. 18; xxvii. 46; Mk.

Syro-Chaldee, frequently used by St. Mark, Introduction to his Gospel, pp. 112, 113; Mk. ii. 3; x. 51.

Syrophœnician woman, why so called, Mk. vii. 26.

Swearing, voluntary, condemned, M. v. 34, and notes 6 and 7; teaching of Scripture concerning, Heb. vi. 16; James v. 12, 13; see Oaths.

Sword, a mark of authority, M. xxvi. 42.

"Swords, here are two," perversion of these words by the Romanists, L. xxii. 32. 38.

Tabernacle in the wilderness, a type of the Christian Church. 2 C. v. 16.

Tabernacles, the Feast of, its rites and meaning, M. xxi. 8, 9; J. vii. 2. 37, and Review at end; xii. 13; Rev. vii. 13; a type of our Lord's Incarnation, L. xxiv. 1; J. i. 14; vii. 2. 37; xii. 13; Review of the Contents of chap. vii.; cp. Rev. vii. 13; and see Siloam.

Talents, the parable of the, compared with that of the Pounds, M. xxiv. 45; xxv. 14.

Talmud, M. xv. 1.

Tares and the Wheat, parable of the, M. xiii. 25; tares not to be rooted up when discovered, 24-30; degenerate wheat so called by the writers of the Talmud, 25.

Tarsus, its importance, A. ix. 11; xxi. 39; coins of, ib.

Taxation, the true principle of, R. xiii. 5; our Lord's submission to, M. xxii. 21.
"Taxing" of the Roman Empire, this was only an enrolment, or

registration, or census, L. ii. 1. Teacher, his necessities designed to be the trial of the people's

love, L. viii. 3; his errors, how harmful, xiv. 31. Teaching of Christ, prophetical; see Anticipation.

"Tell no man," our Lord's design in this inhibition, M. viii. 4: xvi. 20.

Temperance and Holiness, arguments for, from the consideration of the Resurrection, 1 C. vi. 14.

Temperance pledges, considered, R. xiv. 20.

Temple at Jerusalem, on the expulsion of the buyers and sellers from it, M. xxi. 12; Mk. xi. 15; J. ii. 13; called the "house of prayer for all nations," Mk. xi. 17; supported by rates, M. xvii. 24; its destruction foretold, xxiv.; "adorned with gifts," explained, L. xxi. 5; its profanation by the Jewish army gives power to the Roman army without the walls, 20; the building of the Second Temple, J. ii. 20; cp. x. 22; a type of Christ's body, Review of the Contents of ch. vii.; its Veil and Altars, see Heb. ix. 1-6; x. 20; its demolition the building up of the Church, see the Introduction to the Acts.

Temple-keeper (Acts xix. 35, margin), import of this term, A. [ "Temptation, lead us not into," explained, M. vi. 13.

Temptation of our Lord, the scene of it designedly left unde-termined, M. iv. 1; conjectures of Michaelis and Webster respecting it, ib.; and Mk. i. 13; see Satan. "Ten days" = a few days, Rev. ii. 10.

Terms, unscriptural, of Communion, sin of enforcing them, Rev. ii. 20.

Tertullus, his speech before Felix against Paul, in Latin, A. xxiv. 3; its servile sycophancy, ib.
Testament, the Old; see Old Testament.

Testament, the New; see New, and Scripture.

Testaments, the Two, symbolized by the two Witnesses, Rev.

"Testimony, a, to them," explained, L. xxi. 13.

Thaddæus, probably the same as Judas, M. x. 3; Mk. iii. 18; derivation and import of the name, M. x. 3, and note 3.

Thamar, Rahab, and Ruth, observations on the occurrence of their names in the genealogy of our Lord, M. i. 3, note 11.

Thanksgiving, the duty of, enforced, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 160; L. xvii. 15; J. xvi. 2.

Theatre, in Greek cities, a common place for ἐκκλησίαι, Α. xix. 31.

Theft, prevalence of, among the Heathens in the time of the Apostles, 1 Th. iv. 11.

Theophilus, who is designated by this name by St. Luke? L.

Thessalonians, First Epistle to the, circumstances under which it was written, 1; date, ib.; Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 169; the first written of all St. Paul's Epistles, 1; its shortness, 2; character of the converts addressed in it, 3; extraordinary success of the Apostle's ministry in Thessalonica, 4; design and contents of the Epistle, ib.; St. Paul's Epistles not mere disjointed fragments, but form a harmonious whole, 5; does not, in either of his Epistles to the Church at Thessalonica, annex to his name the title of Apostle, which, with three exceptions, he adopts at the commencement of all his

other Epistles, 1; characteristics of the two Epistles to the Thessalonians, 2; how the Thessalonians had been made acquainted with the name and character of the Evil Spirit, ii. 18; iii. 5; probably supplied with St. Luke's Gospel, i. 9; iii. 5; v. 2. 21. 27; provision made by St. Paul for the organization of a Christian ministry, v. 12.

Thessalonians, Second Epistle to the, design of it, Introduction; contents, ib.; vindication of the Doctrine of the Second Advent, ib.; St. Paul did not change his mind, ib.; takes occasion from the fabrication of an Epistle in his name, to furnish a criterion by which all his Epistles are to be discerned, ib.: literal Latin and English translation of i. 3-12; exposition of this prophecy, ib.

Thessalonica, account of, A. xvii. 1; 1 Th. i. 1; its political condition very different from that of the neighbouring city of Philippi, 6; 1 Th. i. 1; anciently called Therme, ib.; why and by whom called Thessalonica, ib.; its fitness for the circulation of a written Gospel, i. 9; rapid reception of the Gospel

there, ii. 13.

Theudas, two persons of this name, A. v. 34. 36; origin and import of it, 36; account of the Theudas mentioned in 36.

Thief, the penitent, peculiar circumstances attending his case, L. xxiii. 42, 43; prays to be remembered at a future time, ib. Thieves, the two, crucified with our Lord, represented respectively the Gentiles and the Jews, M. xxvii. 4.

"Third day," our Lord's resurrection on it, M. xii. 39; "After three days," the expression illustrated, xvii. 1; cp. xxiv. 22.

"Third heaven," what, 2 C. xii. 2—4.
"Third hour, the," A. ii. 15.

Thomas, derivation and import of the name, M. x. 3; his timidity, J. xi. 16; St. John alone translates his name, ib.; his case and Mary Magdalene's contrasted, xx. 17. 29.

Thought, anxious, condemned, M. vi. 25.

Thoughts of men revealed to our Lord, M. ix. 4; xi. 7; xvii. 27; and answered by Him, xxvi. 64; and see Mk. xii. 41; L. vii. 39; xiv. 25; xvi. 4; xviii. 4; xix. 5; J. i. 49; v. 37; xiii. 18. Thousand, symbolical meaning of, Rev. xx. 2.

Three, an arithmetical symbol of what is Divine, M. x. 2; Rev.

"Three Taverns," A. xxviii. 15.

Three and a half, symbolical meaning of, Rev. xi. 19. Three and a half years; see Forty-two.

Three orders of Christian ministry, Introductory Note to 1 Ti. iii.

Three times, 2 C. xii. 8. "Throne of Grace, the," typified by the Mercy-seat of the Ark, Heb. iv. 16.

Thucydides, specimen of Athenian δεισιδαιμονία in his character of Nicias, A. xvii. 22.

Thunder, called in Scripture, by, vox: i.e. the Voice of God. Mk. iii. 17.

Thursday, and Monday, days of fasting with the Pharisees, L. xviii. 12.

Thyatira, its position, Rev. i. 11; infested by the ravages of Montanism, ii. 20.

Thyine wood, described, Rev. xviii. 12.

Tiberias, its situation, J. vi. 1; why so called, ib.

Tiberias, the town and lake so called, J. vi. 1; see Galilee.

Tiberius, adopted by Augustus "in partem imperii," M. ii. 20, note 7; similarity to Herod, L. xiii. 32.
"Till," force of the expression, M. i. 25; xvi. 28.

Time, difference between Divine and human modes of calculating it, M. xxiv. 29; L. xviii. 8.

Time, mode of reckoning it among the Jews, M. xxvi. 34; xxviii. 1; Mk. xv. 25; see Watches and Hours.

Timothy, brief notice of his birth, education, and ministry, A. xvi. 1. 3; xix. 22; 1 Ti. i. 1; though he is known to have been with St. Paul when he wrote his Epistle to the Romans, is not joined with the Apostle in the opening address, R. xvi. 21; accompanied the Apostle from Corinth into Asia, along with Sosipater, or Sopater, of Berœa, ib.; had not, as St. had, a divine commission to address the metropolis of the Gentile world, ib.; was with the Apostle, at Rome, in his first, and probably in his second, imprisonment there, ib.; why the Apostle did not restore him to health, P. ii. 26; was the Apostle's fellow-labourer from the time of his second Missionary journey even to his death, Heb. xiii. 23; testimony to his stedfastness, 2 Ti. iii. 10; first associated with St. Paul at Lystra, 1 Ti. i. 1; his personal history, 2; joined with Silvanus by St. Paul in writing the two Epistles to the Thessalonians, 1 Ti. i. 1; why circumcised, G. ii. 3; probably visited Colossæ, with St. Paul, when the Apostle passed through Phrygia, C. i. 1; was with him at the close of his first imprisonment at Rome, P. i. 1.
Timothy and Titus, Epistles to, Introduction to them; S. Cle-

ment's testimony bearing upon St. Paul's release from imprisonment at Rome, ib.; and upon his visit to Spain, ib.; testimony of Eusebius, Jerome, and Theodoret, to the same effect, *ib.*; the appointment of Timothy to the Episcopate of Ephesus, and St. Paul's First Epistle to him, were posterior to the Apostle's release from confinement at Rome, ib.; date of the First Epistle to Timothy, ib.; and of the Epistle to Titus, ib.; why the Apostle wrote to both on Church regimen. ib.; design of the Epistles, ib.; peculiar form of religious error against which an antidote is there provided, ib.; Judaizing Gnosticism, ib.; peculiar phraseology of the writer, ib.; the genuineness of these Epistles recently impugned, and ably defended, 2 Ti. iii. 11.

Tithe-System, the teaching and practice of St. Paul have been the means of its establishment, I C. ix. 6; and see M. xxii. 21;

Tithes, paid by the Pharisees, M. xxxiii. 23.

Titus, the Epistle to, its date and design, Introduction; personal history of Titus, Tit. i. 4; why the Apostle styles himself "servant of God," 1; his Episcopal Office in Crete, ib.; invited by St. Paul to meet him at Nicopolis, iii. 12; meets the Apostle in Macedonia at an earlier period, and accompanies him on his missionary tour into Illyricum, ib.; went shortly before St. Paul's death into Dalmatia, ib.

Titus, why not circumcised by St. Paul, A. xvi. 3; never mentioned in the Acts of the Apostles, xviii. 7; 2 C. viii. 18; Tit. i. 4; the earliest mention of him, G. ii. 1; his circumcision not required, 3; St. Paul's mention of him to the Corinthians,

2 C. vii. 13; visits Dalmatia, 2 Ti. iv. 10.

Titus, the emperor, singular circumstances attending his capture of Jerusalem, L. xix. 43, 44; cp. M. xxiv. 3.

Tomb of our Lord, analogy between it and the Virgin's womb, M. xxvii. 60; J. xvi. 21.

Tombs; see Graves and Sepulture.

Tongue, foreign or unknown, in Divine Service, 1 C. xiv. 6-39.

Tongue, its right use, James iii. 2-6.

Tongues of fire, what they typified, A. ii. 3.

Tongues, the gift of, design and use of it, A. ii. 4; 1 C. xii. 10; R. i. 14.

Tophet; see Gehenna.

Torture, examination by, Roman citizens not exempt from it after the age of Tiberius, A. xxiv. 8.

"Touch," full force of the original term, Mk. v. 30; L. viii. 45. "Touch me not," explained, Mk. v. 30; J. xx. 17. "Touch not, taste not, handle not," explained, C. ii. 21.

Touch of faith, L. viii. 45.

Trades, every Jew learnt a trade, A. xviii. 3.

Tradition, merely human, condemned by our Lord, M. xv. 2.7-9. Trajections, or Hyperbata, G. iv. 25; 2 C. ii. 1; James ii. 1; E. ii. 3; P. ii. 10.

Transfiguration of our Lord, and his Agony, considered in connexion, M. xxvi. 37; the Transfiguration, a type and earnest of the future glory of the risen bodies of Christ's members, M. xvii. 1; see also 2 P. i. 18; scene of it, ib.; providentially xni. 1; see also 2 1. 1. 16; seene of n, to.; providentially concealed, L. i. 39; peculiar manner in which this subject is treated by St. Luke, ix. 29; probably took place at night, 32; why it occurred on the eighth day, xxiv. 1.
"Transgressions" (παραπτώματα) and "Sins" (άμαρτίαι), Ε.

ii. 1.

Transubstantiation, the Popish doctrine of, confuted by the words of the institution of the Lord's Supper, M. xxvi. 26; not known in the earlier ages of the Church, J. vi. 52. 63; condemned by the terms of the decree of the Council of Jerusalem, A. xv. 20.

Treasure hid in a field, parable of the, M. xiii. 44. Treasury in the Temple, description of it, J. viii. 20.

Trees: see Metaphors.

Trent, Council of, substitutes the Latin Vulgate for the Original Scriptures, J. viii. 1-11, note 2; Rev. xiv. 7; its creed, Rev. xiii. 15; concluded its deliberations with Anathema, Anathema, ib.

Tribute, on the duty of rendering it to the civil power, M. xvii.

4-7; xxii. 21.

Trinity, the Ever Blessed, the mystery of the, shown in the baptism of Christ, M. iii. 16; and see xxviii. 19; passages illustrative of the doctrine, Mk. xiv. 32; J. xii. 41; xiv. 16; xv. 26; xvi. 7; cp. v. 19; 1 C. viii. 8; xii. 4; 2 C. xiii. 13; Tit. iii. 5; 1 P. i. 2; how the Three Persons co-operate in man's justification and salvation, Introduction to the Epistle to the Romans, pp. 201-203; R. v. 1; E. iv. 11; and see Sabel-

Trophimus, account of him, A. xx. 4; 2 Ti. iv. 20.

Troy, its political condition in St. Paul's time, A. xvi. 8. 11; Luke first meets St. Paul there, ib.; xx. 5.

Trumpets, their religious significance, Rev. viii. 1.

Truth, all, proceeds from God, as its Source and Author, L. v. 39; not to be propagated by violence, ix. 55; heathen estimation of it, J. xviii. 38.

Twelve, in Scripture, the Apostolic number, M. xvii. 24-27; cp. M. iii. 9; x. 2; xvi. 18; significant of perfection and universality, and of the blending and indwelling of what is Divine with what is created, M. x. 2; Rev. vii. 2—4; xi. 3. 19; xii. 1. "Two and two, he sent them," divine wisdom of this, L. x. 1;

neglect of the precedent in modern Missions, ib.

Tychicus, why public mention is made of him in St. Paul's Second Epistle to Timothy, as sent by the Apostle to Ephesus, 2 Ti. iv. 12; brief notice of his personal history, ib.; A. xx. 4; E. vi. 21; C. iv. 7.

Types, principal ones in the Old Testament; see under David, Elijah, Isaac, Jericho, Jonah, Joseph, Joshua, Law, Ceremonial, Levitical Ordinances, Lot, Magi, Melchizedek, Moses, Noah, Old Testament History, Paschal, Patriarchs, Rain-bow, Red Sea, Resurrection, Rock, Sabbath, Scenopegia, Serpent, Seven, Seventy, Siloam, Tabernacles, Twelve; dis-turbed by the Romish doctrine of Papal Supremacy, M. xvi. 18.

Tyre, a Christian Church founded there in St. Paul's time, A. xxi. 3; the mother-city of the Phœnicians, Mk. vii. 26.

Unbelief, its operation and danger, M. xxi. 44.

Uncial MSS., the best not always to be depended upon, Part i. Preface, p. xii.; L. xxii. 43, 44; 1 C. xiii. 2; P. ii. 1.

Unction; see Extreme.

Undesigned acknowledgment of our Lord's sovereignty by his enemies, M. xxvii. 28; Mk. xv. 18.

Unfruitfulness, M. xxv. 26. 33.

Unfulfilled prophecies, not to be curiously speculated on, J. xxi. 23; 1 J. ii. 18; Introduction to the Apocalypse.

Unguents, the use of, common at feasts in the East, L. vii. 36-50.

Unitarians, solemn warning to, J. v. 44.

Unity, true, is not unity in Error, but in Truth, Rev., Retro-

spect of Chapp. xi .- xvii.

Unity of the Church of Christ, J. xvii. 21; symbolized by his seamless coat, xix. 23, 24; and by the net, xxi. 11; inestimable blessing of unity, ii. 19.

Unity of the Faith, the end and purpose of the Christian Life. E. iv. 13; see Faith, Schism, Heresy.

Unity of the Godhead, J. v. 44; viii. 19; x. 30; xvii. 3; 1 C. viii. 6; and see Arians and Trinity.

Universal preaching of the Gospel, Mk. xvi. 15; Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 161; and Review of J. vii.; J. x. 16. Universal Redemption, deduced from Universal Sinfulness, R. v. 13, 14; viii. 39; ix. 1; xiv. 14; proofs of it, xiv. 15; 2 P. ii. 1; 1 Ti. ii. 3, 4; iv. 2; 1 J. ii. 1, 2; 1 C. vi. 11; Introduction to the Epistle to the Romans; the doctrine of, preached by St. Paul, E. iii. 1; Heb. ii. 9; see Redemption and Justification.

Universality of Christ's love, L. ii. 2; iv. 33; J. iii. 16; xix. 23. Universe, its dissolution by fire, 2 P. iii. 10, 11; the benefits of the Incarnation extend to it, 13.

Unknown tongue, Divine Service in, 1 C. xiv. 6-39.

Unleavened bread, the day of, Mk. xiv. 12; A. i. 13, 14; and see Paschal.

Unprofitable service, practical observation upon, L. xvii. 10; doom of, xix. 20.

Unthankfulness, the sin of, L. xvii. 11. 15.

Until; see Till.

"Untutored in speech," explained, 2 C. xi. 6.
"Upper-room, the large," Mk. xiv. 15; probably identical with that in which the disciples used to assemble after the resurrection, and in which our Lord appeared to them, ib.; L. xxiv. 33; A. i. 13; continuous unity of the Church marked by the celebration of the last Passover, and the administration of the first Eucharist in that room, as well as by the first appearance of our Lord to his assembled disciples after his resurrection, and by the descent of the Holy Ghost upon them there, 14, 15;

Usury, on its lawfulness. M. xxv. 27.

Valentinians, their heresy refuted, J. i. 3; their covetousness, 2 P. ii. 3; charged by Origen with those doctrines which have in modern times been held by the adherents of Calvin, R. ix. 21 -23; perversion of, E. iii. 21.

Vandals, Rev. viii. 9.

Various Readings of the Greek text, observations on, Pt. i. xxi.; the verbal discrepancies of our MSS, of the New Testament slight and trivial in themselves, but of great importance to us, as evidences of the purity and integrity of the Sacred Text, xxi. xxii.; and of the watchful care of Divine Providence over it, ib.; remarks of Dr. Bentley on this subject, xxii., note 1.

Veil of the Temple, description of, M. xxvii. 50, 51; typical of that on the Jews' hearts, M. xxiii. 39.

Venomous reptiles, purpose for which they are probably designed by Providence, L. x. 19.

"Verily I say unto you," M. xviii. 18; J. i. 52; vi. 53.

Vernacular Scriptures, argument for the use of, M. xxvii. 46; and see Latin.

Versions of the New Testament, Tabular View of Ancient ones, Pt. i. xxxvi.

Via Appia, by whom constructed, A. xvii. 1; reflections suggested by the journey of St. Paul along it to Rome, xxviii. 15.

Via Egnatia, its extent, A. xvii. 1; by whom constructed, ib.; St. Paul travels along it, ib.; xxviii. 15.

Vials, Rev. xvi. 1-10.

Villages, our Lord preaches to the poor in them, as well as to the rich in towns, Mk. i. 38.

Vine, the Visible Church compared to one, M. xx. 1; J. xv. 1; Christ the true Vine, J. xv. 1.

Vinegar, mingled with Myrrh; why our Lord refused to drink it, M. xxvii. 34.

Vineyard, the Visible Church compared to one, M. xx. 3.

Violence, must not be employed for the propagation of Religion, L. ix. 55.

"Vipers, generation of," probable allusion in the phrase, M. iii. 7.

Virgin; see Mary.

Virgins, the ten, the parable of, explained, M. xxv. 1-13.

Vocative, peculiar form of, M. xxvii. 46. Vow of Nazarite, A. xviii. 18; xxi. 24.

Vows, rash, A. xxiii. 12; see Oaths.

Vows, religious, of celibacy, &c., considered, 1 Ti. v. 12. Vulgate, the Latin, supplants, by the Tridentine decree, the Original Scriptures, J. viii. 1-11, note 2; influence of, upon our Translators, A. xiii. 48; and upon Augustine and his followers, as well as upon some writers of the Reformed Churches,

Walking on the sea, symbolical meaning of this action of our Lord, M. xiv. 25.

War, riding on a horse emblematical of, M. xxi. 5; and see White Horse.

Washing the feet, a servile act, J. xiii. 4; literal observance of the precept not now required, ib.; in Christ symbolical, ib.; its figurative significance. 14.

Washing, mode of, among the Jews, Mk. vii. 3.

Watches of the night, M. xiv. 25; L. xii. 38. Watchfulness inculcated, M. xxiv. 42; xxv. 13; Mk. xiv. 32.

Water, considered as instrumental in regeneration, J. iii. 5; 2 P. iii. 5; special mention of in St. John's Gospel, J. iii. 4;

v. 4; vii. 37; see Siloam, Baptism.
"Way, the"—the Gospel, A. ix. 2; Rev. xvi. 12.
"Way in the sea, who maketh a," Isa. xliii. 16; Rabbinical gloss on, A. xxvii. 9.

"Way of the Sea," M. iv. 15.

"Way of [to] the Gentiles," M. x. 5.

Wealth, a load, as well as poverty, G. iv. 5; see Riches.

Wedding garment, what it typified, M. xxii. 11.

Wells, J. iv. 6.

White horse, contrasted with the foal of an ass, M. xxi. 5; see Rev. vi. 2.

"White raiment," Rev. iii. 5; and see Garment. White stone, its typical significance, Rev. ii. 17.

Whitened sepulchres, M. xxiii. 27.

Whitsunday; see Pentecost.
"Whose fan is in his hand," M. iii. 12.

Widow, the importunate, a type of the Church, L. xviii. 1.7; does not pray for revenge, 7. Widows of the Church, 1 Ti. iv. 3-5. 9-13.

Wild beasts, on our Lord's undergoing his temptation with them, Mk. i. 13; this circumstance inconsistent with the common opinion respecting the scene of the temptation, ib.

Wilderness, journeyings of the Israelites in, their typical nature, M. xiii. 35.

Wilderness of Arabia, probably the scene of our Lord's temptation, Mk. i. 13.

Wilderness of Judæa, where, M. iii. I

Wilderness, the Church in the," A. vii. 38.

Wilderness, usual meaning of the term in the Gospels, L. xv. 4. Will, a twofold in Christ, M. xxvi. 39; denied by the Monothelites, ib.

Will-worship, Introduction to the Epistle to the Colossians, p.

Wine, the ancient practice of filtering, M. xxiii. 24.

Wing, emblematical, in Scripture, M. xxiii. 37; xxiv. 15.

"Wisdom of God, the" = Christ himself, L. xi. 49.

"Wisdom of God, the manifold," M. xi. 19; E. iii. 10.

Witchcraft, the phenomena of, in the heathen world, A. xvi. 16; a work of the devil, ib.; Rev. ix. 20.

Wives, duty of, E. v. 26; see Marriage. Woman, formed out of the man, 1 C. xi. 10; inference from this, ib. Woman, her relation to man, 1 C. vii. 39; her attire, xi. 4. 10;

1 Ti. ii. 9; her privileges and duties, 15. Woman, not allowed by the Jews to put away her husband, Mk.

x. 11, 12. "Woman," our Lord addresses his mother with this compellation,

J. ii. 4; xix. 26; "What have I to do with thee?" explained and fulfilled, J. ii. 4; xix. 26, 27.

Woman, the, bowed by infirmity, L. xiii. 11.

Woman, the only intercessor at our Lord's trial, M. xxvii. 19; reverence due to her, L. xvi. 18; the Church compared to a,

Woman, the, that was a sinner, why she came to Christ, L. vii. 36-50; the only person who is said in the Gospels to have come to him for remission of sin, ib.

Women at the Crucifixion, A. xii. 17; and Resurrection, M. xxviii. 1. 5. 9; minister to Christ, L. viii. 3; part taken by them in the Feast of Tabernacles, J. viii. 12.

Women not permitted to preach, I C. xiv. 34; 1 Ti. ii. 12; enlisted by Heresiarchs in the propagation of their heresies, 2 Ti. iii. 6; Rev. ii. 20.

Women's names in the genealogy of our Lord, M. i. 3. "Wonders," contradistinguished from "signs," A. ii. 19. "Word, the," Christ why so called, J. i. 1; the term applied both to him and to the written word, I P. i. 23.

"Word, the," applied to him by other sacred writers, as well as

by St. John, Tit. i. 3; see Λόγος.
"Word of God, the," meaning of the expression, L. i. 1; how the Hebrew Christians were made acquainted with it, Heb.

iv. 12. "Word of the Lord, by the," 1 Th. iv. 15. "Word" (written), L. viii. 1.

Words, idle, forbidden, M. xii. 35, 36.

Words, their importance; see Tongue and Speech.

Works, dead, Heb. vi. 1.

Works, good, necessity of, M. vii. 22; xxv. 1; R. viii. 39; E. ii. 8; P. ii. 13; James i. 22-26; ii. 14; St. Paul's controversy with the false teachers who disparage good works, Introduction to the First Epistle to Timothy, pp. 433, 434; Tit. iii. 8; see also Introduction to the Epistle of St. James; nothing strictly due for them, M. xx. 3. 15; L. xv. 29; xvii. 7; xix. 16; some only apparently so, J. vi. 29.

Works, the fruit of faith, R. v. 1; see Faith.

World, its future destruction, by fire, 2 P. iii. 10.

World, governed by Christ, M. xxviii. 18; J. ii. 11; xviii. 36. World of Nature and of Grace, sympathy between them, J. x. 22; R. viii. 22.

World, the whole, subjected to the sceptre of Augustus, L. ii. 1; related to our Lord, who is enrolled in the same catalogue with it, and not with the Jews alone, ib.; social and religious phenomena of, at the time of Christ's ascension, Vol. ii. xv.

"World," used in Scripture in two senses, J. i. 10.

Worldly anxiety, rebuked, L. x. 40, 41.

Worldly substance, the proper use of, M. xxiv. 45; see Money. Worldly wisdom, to be imitated, L. xvi. 8.

Wormwood, spiritual meaning of, Rev. viii. 11.

"Would that they were even cut off, that trouble you," G. v. 12. Writing materials, L. i. 63.

Zacchæus, derivation and import of the name, L. xix. 2; chief of the publicans, and rich, therefore hated by his countrymen, ib.; said to have become first bishop of Cæsarea in Palestine, ib.; his case spiritualized, 4; his confession, and vow of restitution, 8.

Zacharias, the father of John the Baptist, L. i. 5; etymology of the name, M. xxiii. 35; L. i. 5. 72, 73; erroneously supposed to have been the high priest, 9; his dumbness a symbol of the Jewish nation, mute through unbelief, 22; not certain that he was deaf, ib.; contrast between his faith and that of the Blessed Virgin, 34; his hymn, 68; replete with Hebraisms, ib.; reference in it to the providential Dispensation signified in the names of the Baptist and his parents, 72, 73; his dumbness and St. Paul's blindness compared, A. ix. 8.

Zacharias, the son of Barachias, who, M. xxiii. 35; xxiv. 15. Zealots, and assassins, army of, by which the Temple of Jerusalem was defiled, M. xxiv. 15; reference to them in Daniel's prophecy of the siege of the city, and in Josephus, ib.; on their practices, A. xxiii. 12; and see Assassins.

Zebedee, sons of; see James and John.

Zechariah viii. 23, application of the prophecy, M. xiv. 36; never quoted by name in the New Testament, xxvii. 9; ch. xi. 12, 13; reference to, ib.; xii. 10 fulfilled, J. xix. 37.

Zelotes, Simon, his character and designation, M. x. 4; Zelotes means the same as Cananite, ib.

Zorobabel, meaning of his name, his genealogy, M. i. 12, 13.

## INDEX III.

OF

## AUTHORS CITED IN THE NOTES.

ALCUIN, on Baptism administered by Christ's disciples during his ministry on earth, J. iv. 1, 2; the Jews acknowledge Christ as a prophet, vi. 14; he follows up his miracles with his

sermons, 26; character of Nathanael, vii. 41.

Ambrose, S., on the Evangelic Cherubim, Part. i. p. xli.; on our Lord's birth from a Virgin, M. i. 18; on the gifts of the Magi, ii. 11; on our Lord's temptation, iv. 1; on the Beatitudes, v. 3; on secret prayer, vi. 6; on the healing of the leper, viii. 3; on "Suffer me first to go and bury my father," 22; on our Lord's choice of Judas, x. 4; on John the Baptist's mission of disciples to Christ, xi. 2, note 1; on "the kingdom of heaven suffereth violence," 12; on the parable of the leaven, xiii. 33; on the κοφίνους in the miraculous feeding, xiv. 20; on the equal dignity of St. Paul and St. Peter, p. 49, note 10; on "Thou art Peter," &c., M. xvi. 18; "There be some standing here," 28; on our Lord's sorrows in the hours of his passion, xxvi. 38; on the two wills in Christ, 39; on the cross and the crucifixion, xxvii. 35; on "Corban," Mk. vii. 11; on the poor widow's mite, xii. 43; on "neither [knoweth] the Son," xiii. 32; on "many have taken in hand," L. i. 1; on the dumbness of Zacharias, regarded as a symbol of the Jewish nation, mute through unbelief, 22; on the sinlessness of Christ, 31; on the Virgin's words, "How shall this be?" 34; Zacharias's tongue loosed, 64; the various testimonies borne to Christ at his birth, ii. 36; on the force of προέκοπτε, 52; why our Lord was baptized, iii. 21; "we have toiled all the night, v. 5; on θέλω, καθαρίσθητι. Kal εὐθέως, κ.τ.λ., 13; on εδικαίωσαν τον Θεόν, vii. 29; observations on the character and conduct of the woman, a sinner, in the house of Simon the Pharisee, 36-50; thinks it was not Mary Magdalene, ib.; Christ is touched by faith, viii. 45; the death of Christ, the point to which all the Law and the Prophets tended, as their end, ix. 31; the fiery zeal of "the sons of thunder" tamed, 54; folly and danger of dividing the affections between Christ and the world, 61; necessity of singleness of purpose in missionaries, x. 4; the parable of the good Samaritan spiritualized, 34; different degrees of future glory and misery, xii. 47; the parable of the fig-tree, and the healing of the woman bowed with infirmity, xiii. 11; "left the ninety and nine in the wilderness," xv. 4; "what woman having ten pieces of silver," &c., 8; "I will arise, and go unto my father, and will say unto him," &c., xv. 13; "the fatted calf" emblematical of Christ, 23; the parable of the rich man and Lazarus, xvi. 26; "a great gulf fixed," ib.; no works of supererogation, xvii. 7; "he that is on the house-top," &c., explained, 31; "there will the cagles be-gathered together," 37; "Why callest thou Me good?" xviii. 19; the case of Zacchæus spiritualized, xix. 5; L. xxi. 25—27 explained; our Lord's assumption of our nature, xxii. 48; the soldiers bind Christ, 54; Simon the Cyrenian, in carrying our Lord's cross, becomes a type of the priority of the Gentile world in coming to Christ, and bowing under the yoke of the cross, xxiii. 26; why our Lord chose to die by crucifixion, and publicly, at the Feast of the Passover, 33; our Lord partakes of the bread, in the Holy Communion, with the two disciples, xxiv. 43; Adam and Eve types, respectively, of Christ and his Church, xix. 34; on J. xx. p. 281; "Touch me not," J. xx. 17; "they began to speak with other tongues," A. ii. 4; on the guilt of Ananias, v. 4; importance of the rite of Confirmation, viii. 14-18; Jacob's prophecy respecting Benjamin applied to St. Paul, ix. 1.

Ammonius on the due form of Ordination, A. vi. 6.

Ammonius, his division of the Gospels into Sections, Vol. i. p. xxiv.; the voice heard by St. Paul, as he was approaching Damascus, A. ix. 7; the right use of natural light, x. 5; St. Peter forbids Cornelius to worship him, 25, 26; superiority of Apostles to Elders, xv. 2; the Jews had no synagogue at Philippi, xvi. 13; St. Paul at Athens, xvii. 23; and at Miletus,

Andrewes, Bishop, Sermons on the Nativity, M. ii. 1, note 2, p. 6; on our Lord's temptation, iv. 1; on swearing, v. 34; on the Lord's Prayer, vi. 9; on temptation, and the peti-"Thou art Peter," &c., xvi. 18, p. 49; on giving Cæsar his due, xxii. 21; on the lawfulness of usury, xxv. 27; on the lawfulness of oaths in Courts of Justice, xxvi. 63; on the Passion, xxvii. 35; on the Resurrection, xxviii. 1; J. v. 25; Sermon on Mk. xiv. 4-6; on L. ii. 12-14; and on ix. 54-56; bishops succeeded the Apostles, and presbyters the Seventy, L. x. 1; Sermon on xvi. 25; the procession of the Holy Spirit, J. xv. 26; "Touch me not," xx. 17; on the power of Absolution, 23; on the fitness of the Feast of Pentecost for the effusion of the Holy Ghost, A. ii. 1; "they began to speak with other tongues," 4; on A. ii. 16-21, and 42; ξμπνέων ἀπειλης, ix. I; reflections on the conversion of Cornelius, x. 34; St. Peter delivered from prison, xii. 12; on the guilt of suicide, xvi. 27; exposition of A. xx. 28, and applica-tion of the text to the circumstances of the Church of England, ib.; on G. v. 9; exposition of 1 C. xi. 16; of xii. 4; 2 C. v. 21; the gift of tongues reverses the curse of Babel, R. i. 14; on Justification in the name of Christ, iii. 26; on the Fall of Adam, v. 14; our gain in Christ more than our loss in Adam, 15; the Moral Law known before the time of Moses, 20; justification in Christ's name, 21; refutation of Bellarmine, ib.; "the not sin reign," vi. 6; the Law not changed by Grace, vii. 6; on "Abba, Father," viii. 15; on 26; grace resisted by the corrupt will of man, ix. 16; on the hardening of the heart, 18; redemption universal, 23; against private misconstructions of Scripture, xii. 6; Sermon on Heb. i. 1, 2; on ii. 16; and on xii. 2; exposition of xiii. 10; Sermon on 20; on Civil Government, 1 Ti. ii. 2; Sermon on vi. 17-19; and on James i. 5; no temptation from God, 13; on 16; Sermon on 22; faith without good works, ii. 14; on the priest's intercession, v. 13, 14; Sermon on 1 P. i. 3, 4; the trial of faith, 7; on sanctifying God's name, iii. 15; "we have a more sure word of prophecy," 2 P. i. 19; the law of Love in the Gospel is the law of Moses and of Nature, 1 J. ii. 7; Love and Fear, iv. 19; on v. 6; on Jude 17-21; on the sevenfold Spirit, R. i. 4; the Lord's Day, Rev. i. 10; on "the Two Witnesses," xi. 3, 4. Apuleius, his testimony to the universality of the worship of the

Ephesian Diana, A. xix. 27.

Aquila, citation from his Version by St. Paul, 1 C. xiv. 21. Arator, on the miracle of tongues at Pentecost, A. ii. 4; on A. ii. 13; iv. 24; x. 44-46; xvi. 17, 18; Paul, a tent-maker, vviii 3; the viper at Melita, xxviii. 4.

Aratus, quoted by St. Paul, A. xvii. 23. 28.

Arnoldi, his description of the characteristics of modern Continental exegesis, Pt. i. p. vi., note 1; deplores the departure of it from the exposition of the early Church, ix., note 5.

Athanasius, S., on the necessity of holiness of life to a right understanding of Scripture, Pt. i. p. vii., note 1; on the Incarnation, M. ii. 15, note 3; on the baptism of Christ, iii. 16, 17; on flight from persecution, x. 23; on ascribing the miracles of Christ to the Devil, xii. 31, note 1; his refutation of the Monothelite heresy, xxvi. 39; on our Lord's last words, xxvii. 46; on his assumption of his mediatorial kingdom, xxviii. 18; on the founding of the Church by Christ in the belief of the Holy Trinity, 19; the testimony of evil spirits to the truth, Mk. i. 25; on the conception and birth of Christ, L. i. 35; exposition of Luke ii. 52; on δ "Aylos, L. iv. 34; "The Son of man came to seek," &c., L. xix. 10; why our Lord chose to die by crucifixion, and that publicly, at the Passover feast, xxiii. 33; "O fools and slow of heart," &c., xxiv. 25; the creative and administrative agency of the Logos, J. i. 1; "the Son can do nothing of himself," v. 19; the reasons why our Lord chose to die by crucifixion, xii. 33; "I am the way, and the truth, and the life,"—implies the eternity of the Son, xiv. 6; in what sense the Father is said to be "the only God," xvii. 3; "That all may be one," 21; Paul's teaching comes in contact with the tenets of the Epicureans and Stoics at Athens, A. xvii. 18; on Acts ii. 35; on the guilt of Ananias, v. 4; on the reading at Acts xx. 28, τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, cites R. ix. 5; error of Meyer here, ib.; exposition of C. i. 15; refers to 2 Ti. iii. 15; cites 2 P. i. 3, 4; cites and interprets James i. 18.

Augustine, S., his counsel for the right exposition of Scripture, Vol. i. pp. vii., ix.; observation on the advantages that accrue to Truth by means of Error, xvi.; on the plenary inspiration of Scripture, xix., xx.; on the direct sanction given to the Four Gospels by Christ himself, xlv.; on the varieties in the Gospels, xlvii.; on the acquaintance of each succeeding Evangelist with what his predecessor or predecessors had written, ib.: on their respective characteristics, li., lii.; on the genealogies of our Lord in the Gospels, M. i. 1, note 9; supposes that Jeconiah is reckoned twice, i. 11; on the Jews being entrusted with the Scriptures, ii. 5; the Magi, 9; on the proper mode of ascertaining the sense of the Scripture, M. iii. 11; on the mixture of chaff with the wheat in the Visible Church, 12; on the appearance of a Dove at Christ's baptism, 16; why was our Lord tempted of the Devil? iv. 1; David typical of Christ, 4; the Beatitudes, v. 3; on the operation of the Law before and after the advent of Christ, 17; on "Resist not evil," 39; on "Whosoever shall smite thee," &c., ib.; on hypocrisy, vi. 2; on the Lord's Prayer, 9; on our Lord's admiration of the centurion's faith, viii. 10; on St. Peter's place in the catalogue of the Apostles, x. 2; on the meaning of grace, 8; on blasphemy against the Holy Ghost, xii. 31; on "Who is my mother?" 48; on the parable of the Tares, and on the Visible Church, xiii. 30; on our Lord's miraculous walking on the sea, xiv. 23; St. Peter rescued from drowning, 31; "on this rock will I build my Church," xvi. 18; on the dignity of St. Paul, ib.; on the power of the keys, xvi. 19; on the second coming of Elias, xvii. 10; on divorce and fornication, xix. 2; on "Why callest thou me good?" 17; on "Ye shall sit on twelve thrones," xix. 28; on "The Scribes and Pharisees sit in Moses' seat," xxiii. 2; on "One is your Master," &c., 8; on different degrees of punishment in a future state, 15; on "Pray that your flight be not on the Sabbath day," xxiv. 20; on Christ's second Advent, 26; on "wheresoever the carcase is, there," &c., 28; on the proper temper of mind to be cherished with regard to the prophecies concerning the second Advent, 48; on our Lord's sorrows in the hour of his passion, xxvi. 33; on two wills in Christ, 39; on "Sleep on now," &c., 45; on the state of the saints that rose after the crucifizion, 53; on the Lord's day, xxviii. 1; on the false testimony of the Jews and Roman soldiers respecting the resurrection of our Lord, 13; on the "touch" of faith, Mk. v. 30; on the sin of heresy and schism, ix. 40; observations on Original Sin, Universal Redemption, and Infant Baptism, x. 14, note 1; on the case of blind Bartimæus, 46; on the cursing of the fruitless leafy fig-tree, xi. 13; "neither the Son," 32; on the Gospels of St. Mark and St. Luke, Pt. i. p. 130; on "many have taken in hand," L. i. 1; contrast between Eve hearkening to the voice of the serpent, and the Blessed Virgin Mary believing the words of the angel, with the respective consequences of each act, "that the thoughts of many hearts may be revealed," ii. 35; on the lawfulness of the profession of arms, iii. 14; on the effect of baptism, 33; on vi. 20, 21; on the three instances of persons raised from the dead by Christ, vii. 11, 12; thinks that the woman mentioned vii. 36-50, was not Mary Magdalene, 36-50; "To whom little is forgiven, the same loveth little," 47; on the purifying efficacy of Baptism, 49; the danger of unreservedly following human examples, ix. 54; the rich man declines Christ's call, 58; "suffer me first to go and bury my father," 59; necessity of singleness of purpose in Missionaries, x. 4; "who is my neighbour?" 29; the parable of the good Samaritan spiritualized, 31; Martha labouring, Mary listening, 40, 41; L. xi. 41 explained; the rich fool's boast, and vain resolution, xii. 13; to be "girded," and to "have the light burning," explained, 35; different degrees of future glory and misery, 47; the parable of the unjust steward, xvi. 1; the true use of money, 9; the rich man and Lazarus, 26; "he that is on the house-top," &c., xvii. 31, explained; the importunate widow does not pray for revenye, xviii. 3; faith and prayer confirm each other, 8; the deportment and spirit of the praying Pharisee, 9-14; the baptism of infants, 17; the necessity of restitution exemplified in the case of Zacchæus, xix. 8; the penitent thief, xxiii. 42, 43; our Lord sanctifies the Sabbath by resting, during it, from all his work, in the grave, 56; "And he made as though he would have gone further," xxiv. 28, note 1; on continual prayer, 53; on St. John's design in writing his Gospel, Vol. i. p. 269; on his style, leading characteristics, ib.; "the true light," J. i. 9; "the Word was made flesh," 14; "in the bosom," 18; Christ works continually in the world of Nature, as well as in that of Grace, ii. 11; we must not turn our faces to the works of creation, and our backs upon Him Who made them, ib.; on the nature of Divine Grace, 16; "the zeal of thine house hatheaten me up," 18; the character of Nicodemus, iii. 2; the new birth, 3; the Red Sea a type of Baptism, 5; the union of the two natures in Christ, 13; "the Son of man which is in heaven," ib.; the brazen scrpent a type of Christ, 14; "he must increase," 30; "though Jesus baptized not," iv. 2; who baptized Christ's Apostles? 1, 2; Christ's baptism contrasted with John's, ib.; the woman of Samaria a type of the Gentile converts, 7; the porch of Bethesda a type of the Jewish nation, v. 2; the healing of the soul and the healing of the body by Christ, 3; religious retirement, 14; God still works on the Sabbath, 17; "the Son can do nothing of himself," 19; twofold resurrection, 25; "hath given him power to execute judgment," 27; the miraculous feeding of the five thousand, vi. 14; our Lord follows up his miracles with his sermons, 26; works apparently good, 29; Christ the great pattern of humility, 38; God draws all who are willing to come, 44; the Sacrament, and the Virtue of the Sacrament, distinguished, 50; the efficacy of the Sacrament, 52; our Lord presents his body and blood in those things which are made of many into one, 53, 54; our Lord's disciples mistake his bodily for his spiritual presence, and suppose that he is speaking of the giving of his flesh to be caten, when he speaks of the imparting of his grace, 62; the spiritual receiving of his body and blood, ib.; union with Christ the only means and source of spiritual life, 63; "my time is not yet," vii. 6; "out of his belly shall flow rivers of living water," 38; the effusion of the Holy Spirit, 39; "Neither do I condemn thee; go and sin no more," viii. 11; infant baptism, 21; "the servant of sin," 34; "then shall ye be free indeed," 36; "shall never see death," 51; "Abraham rejoiced to see my day," 56; "before Abraham was, I am," 58; oneness of the faith of all believers before and since the advent of Christ, x. 4; "all that ever came before me," 8; "I am the door," 9; refutation of the Arian and Sabellian heresies, 30; "though he die, yet shall he live," xi. 25; ἐτάραξεν ἐαυτόν, 33; the raising of Lazarus symbolical of the raising from the death of sin, 44; "the Romans will come," &c., 48; the coming of the Greeks [Gentiles] to Christ, xii. 20; "except a grain of wheat fall into the earth and die," &c., 24; "he that loveth his life," &c., 25; "if any man serve me," &c.; these words remarkably fulfilled in St. Stephen, 26; the reign of the Devil brought to an end, 30, 31; our Lord washes the disciples' feet before supper, xiii. 2; "he that is washed needeth not save to wash his feet," &c., 10; Christians, like Christ, may be troubled by a prospect of death, 21; Judas Iscariot a communicant, 26; "Now is the Son of man glorified," 31; how St. Peter followed Christ, 36; "I will lay down my life for thy sake," 37; "I am the way, and the truth, and the life," xiv. 6; "greater works than these shall truth, and the fife, or he do," 12; "If ye ask any thing in my name, I will do it," 14; "Peace I leave with you," 27; "not as the world giveth," he do. ib.; "ye would rejoice, because I said, I go unto the Father," 28; the devil not the prince of creation, but of sinners, 30; "Ye are clean through the word," he does not say, "through Baptism," why, xv. 3; proof of the two natures in Christ, 4; the perpetual and indispensable use of the Lord's Prayer, 7; why, and to what degree, Christ loved us, 12; "Henceforth I call you not servants," 15; Christ makes good those whom he has chosen, 16; the Holy Spirit proceeds from the Father and the Son, 26; change in St. Peter's public deportmentafter the day of Pentecost, 27; A. ii. 36; "It is expedient for you that I go away," J. xvi. 7; to believe Christ, and to believe in him distinguished, 8; "He will convince [convict] the world of righteousness," 10; the Church compared to a woman, 21; patient suffering triumphant, xix. 2; "but Jesus gave him no answer," 9; "He that hath delivered me to thee hath the greater sin," 11; Christ on the Cross, and Christ seated on his tribunal, contrast, 13; "the King of the Jews," 19; the three languages used in the inscription upon the Cross, 20; "What I have written I have written," 22; our Lord's outer garment divided into four parts, ib.; his tunic, or inner garment, without seam, emblematical of the Unity of his Church, 23, 24; "Woman, behold thy son 1" 26; Adam and Eve types, respectively, of Christ and his Church, 34; "—— came Jesus, the doors being shut," xx. 19; "Receive ye the Holy Ghost," 22; the miraculous draught of fishes, xxi. 11; "the net was not broken," ib.; upon whom did the Holy Ghost come? A. ii. 3; "they began to speak with other tongues," 4; on ii. 27; on J. xv. 26, 27; A. ii. 36; the sin and punishment of Ananias and Sapphira, v. 1-6; Stephen's martyrdom, vi. 15; viii. 1-4; the consecration of heathen literature to the service of Christianity, vii. 22; Saul the persecutor, 58; Stephen prays for his murderers, 60; comments on his apology and death, ib.; effects of his prayer upon Saul, viii. 1—3; the burial of the dead, 1—4; episcopal laying on of hands, 14—18; importance of the rite of Confirmation, ib.; the sin of Simon Magus, 18; the employment of human agency in spiritual things, ix. 6; St. Paul's blindness, 8; derivation of the name Ananias, 10; the great sheet let down from heaven, x. 11; "slay and eat," 13; the gifts bestowed at the conversion of Cornelius, 44—46; the receiving of the Holy Ghost before Baptism, 47; Saul changed to Paul, xiii. 9; abstaining from the eating of blood, xv. 20; on the sin of suicide, xvi. 27; St. Paul's teaching comes in contact with the tenets of the Epicureans and Stoics, xvii. 18; meaning and derivation of σπερμολόγοs, ib.: St. Paul's vow at Cenchreæ, xviii. 18; he takes the Nazarite's vow, xxi. 24; importance of a good intention and of a good end, xxiii. 1; έκβολην ἐποιοῦντο (Acts xxvii. 10), xxvii. 18; on mourning for the dead, 1 Th. iv. 13; on the general Resurrection, 16; on 2 Th. i. 3-12; on St. Paul's manual labours, iii. 8; on the design of the Apostle's Epistle to the Galatians, Introduction to the Epistle; on the true character of an oath, G. i. 20; on the circumcision of Timothy, and the non-circumcision of Titus, ii. 3, 4; his refutation of the objections of Porphyry and Marcion respecting St. Paul's rebuke of St. Peter at Antioch, 10: on the real ground of that rebuke, 14; the nature and use of the Law, 19; on the treatment of the Law, by the preachers of the Gospel, see Review of G. ii.; on the allegorical sense of G. iv. 24, and 29; on the supernatural grace of God, v. 17; on crucifying the lusts of the flesh, 24; poverty and wealth both burdens, vi. 5; on St. Paul's stigmata, 17; on 1 C. i. 26; on the Apostle's claim to Inspiration, ii. 13; on Excommunication, v. 5; on the effects of Baptism, vi. 11; on the Body being made the temple of God, and member of Christ, 18; on x. 2; on the typical sense of the Exodus and wanderings of the Israelites, 6; on "one bread," 17; on the Holy Communion, and especially on the sense in which we are said "to eat the thesh and drink the blood of Christ," xi. 27; on Charity, xiii. 3. 13; on xv. 22; his vindication of 2 C. iii. 6—15, against the Manichæans; the Liberty of the Gospel, 17; on v. 21; on St. Paul's "thorn in the flesh," xii. 7; "from faith to faith," explained, R. i. 17; all men sinned in Adam, v. 12; on the death of Infants, 13, 14; God's design in giving the Law, 20; on the efficacy of Baptism, vi. 3; on the dominion of sin. 6; on the perpetuity of the Moral Law, 15; when God rewards us he crowns his own gifts, 23; on vii. 7, 8; the natural birth and the spiritual one, viii. 1; caution with reference to viii. 7, 8; on "Abba, Father," 15; justification in baptism, 29; on 35; Free-will asserted, ix. 16; exposition of x. 6-9; and of x. 17; on blindness of heart, 32; on God's decrees, 33; on 35; on xii. 6; obedience and submission distinguished, xiii. 1; the persecutions under Nero, ib.; symbolical significance of the Cross, E. iii. 18; exposition of C. i. 15; on "in him dwells the Godhead bodily," ii. 9; P. ii. 6 explained; on E. ii. 6, and 8, 9; why St. Paul suppressed the mention of his name in his Epistle to the Hebrews, H. i. 1; on the nature of the Holy Eucharist, x. 12; on 1 Ti. i. 16; but one Mediator, ii. 5; on pious poverty, vi. 6; on the love of the world, 11; on "treasuring up a good foundation," 19; on the term aldress, Titus i. 2; "depart from iniquity," 2 Ti. i. 19; on jii. 8; on James i. 13; to believe God, and to believe in Him, ii. 19; cites 1 P. iv. 8; on the chastening of the rightcous, 17; on 2 P. ii. 4; "some things hard to be understood," iii. 15, 16; on 1 J. ii. 1, 2; love and fear, iv. 18; "He that came by water and blood," v. 6; on the Lord's Day, Rev. i. 10; on the number seven, 11; on ii. 4; comment on Ps. xci. 13; on the Living Creatures, Vol. i. p. xlii.; on vii. 4; on the marvellous way in

which the rage of the Barbarians was restrained from injuring the Christiaus, viii, 9; and on the infatuation of the Romans in not discerning the judgments of God in the sufferings they endured at the hands of the Barbarians, ib.

Bacon, Lord, on the superiority of English divines as expositors of Scripture, Vol. i. p. xvi. and note 1, xvii.; on the gradual and complete fulfilment of prophecy, M. ii. 17; on the true placing of the bonds of Unity, xii. 30; on the symbolical significance of Sarah's laughter, R. iv. 3; on ix. 3; on "reasonable service," xii. 1; on 1 Ti. vi. 20; historical comment on the prophetical visions of the second and third Seals, Rev. vi. 5.

Barrow, Dr. Isaac, on the Incarnation of our Lord, M. i. 18; on the Nativity, ii. 1, note 2; on swearing v. 34, note 7; on the Pope's assuming the title of Spouse of the Church, x. 2, note 4; on xii. 33; on "Thou art Peter," &c., xvi. 18; on the power of the keys, 19, note 1; on the meaning of the phrase to "do any thing in Christ's name," xviii. 20; on the duty and reward of bounty to the poor, xxv. 34; on the Crucifixion, xxvii. 35; on the Ascension, Mk. xvi. 19; on the Incarnation, L. i. 35; on "Praying without ceasing," ii. 37; on the duty of Christian Almsgiving, xvi. 9; Herod and Pilate at once acquit our Lord and condemn him, xxiii. 15; why our Lord chose to die by crucifixion, and publicly, at the feast of the Passover, 33; J. i. 14 explained; Sermon on Acts i. 3; on the fitness of the Feast of Pentecost for the effusion of the Holy Ghost, Whitsunday Sermon on A. ii. 1; Sermon on A. ii. 27; the sufferings of Christ foretold in the Old Testament, iii. 18; God's interposition in behalf of his Church in the very crisis of her need, ix. 3; the right use of natural light—the case of Cornelius, x. 5; on universal redemption, ib.; the power of enchantments and witchcraft in the heathen world, xvi. 16; Sermons on Obedience to spiritual Guides and Governors, 1 Th. v. 12; grounds on which St. Paul inculcates the duty of imitating himself, 1 C. xi. 1; on 2 C. ii. 14; on the vicarious suffering of Christ, v. 15; the efficacy of Baptism, ib.; the duty and reward of bounty to the poor, ix. 9; on the dominion of Conscience, R. ii. 14; on Justifying Faith, and on Justification by Faith, iii. 26; on viii. 29; on Prescience, Predestination, and Grace, ib.; "your reasonable service," xii. 1; on the Unity of the Church, E. iv. 4; portraiture of Wit, v. 4; Christ triumphs on the Cross, C. ii. 15; exposition of iii. 17; on the duty of Prayer, H. xiii. 5; on the words "altar" and "priest," 10; of obedience to our Spiritual Guides and Governors, 17; on 1 Ti. ii. 2; on v. 17; the perfect man offends not in speech, James iii. 2; man's intellectual nature presents an image of God, 9; on "Above all things, my brethren, swear not," James v. 12, 13.

Basil, S., on the power of the keys, M. xvi. 19, note 1; on the message of John the Baptist to Christ, L. vii. 21; against avarice, xii. 33; the parable of the Pharisee and the Publican, xviii. 11; the Pharisee's prayer, ib.

Baumgarten, on A. i. 21; on the effect of miracles, v. 28; the Ethiopian nobleman converted, viii. 27; the miraculous light and voice at Paul's conversion, ix. 7; the martyrdom of James, xii. 2; δεισιδαιμονεστέρουs, xvii. 22.

Baxter, Richard, on the words Sacrifice, Altar, and Priest,

Bede, on "Thou art Peter," M. xvi. 18; on "the abomination of desolation," xxiv. 15; on the mode in which the prophetic writings of the Old Testament are cited in the New, Mk. i. 1, 2; on our Lord's undergoing his temptation "with the wild beasts," 13; on "in the days of Abiathar the high priest," ii. 26; on the Parable of the Sower, iv. 26-29; on the materials of which the σπυρίδες were made, viii. 8; on the alabaster box of spikenard, xiv. 3; L. vii. 37; the character of Mary, xiv. 3; the significancy of our Lord's act in breaking the bread at the last Supper, 22; the genuineness of the concluding section of St. Mark's Gospel, xvi. 9; God, the Saviour of the Virgin, L. i. 47; the angelic message to the shepherds, ii. 14; the appointment of the eighth day for circumcision, 21; the Law giving place to the Gospel,-the aged Simeon praying to be permitted to depart in peace, after embracing in his arms the infant Jesus, 28; the illumination of the Gentiles mentioned, L. ii. 32, before the glory of Israel, why, ib.; the fact of our Lord's being carried into Egypt omitted designedly by St. Luke, who knew that it had been already explained by St. Matthew, ii. 39; our Lord's words to his mother in the Temple, ii. 49.

Bellarmine, on the imputation of Christ's righteousness, R. v. 21. Bengel, "He shall be called a Nazarene," M. ii. 23, note 7; on the manifestation of the Trinity at the baptism of Christ, iii.

16; on the integrity of the Scriptures, v. 18; on the woo denounced against Capernaum, xi. 23; on "they closed their xiii. 15; on the unscriptural character of the doctrine of Transubstantiation, xxvi. 26; on the rending of the veil of the Temple, xxvii. 51; on our Lord's tomb, 60; on the dumbness of Zacharias, L. i. 22; St. Luke's reference to the Ascension, peculiar energy of it, ix. 51; our Lord reserves his miracles on Fire for the last, 54; the mission of ministers is "actus verè dominicus," x. 1; example of the sternness,—but of love,—with which our Lord instructed his disciples, xii. 5; the vain excuses of those that were bidden to the marriage feast, xiv. 18; the force of ἀναγκά(ω, 23; "the fatted calf," xv. 23; "all that I have is thine," 31; "unprofitable servant"-the misery of being so called of God, the blessedness of being self-confessed such, xvii. 10; the atheist's creed, xviii. 4; our Lord's bloody sweat falls to the ground, and so imparts a blessing to it, which had partaken of the curse, xxii. 44; warning against covetousness and over-carefulness about worldly things, xii. 33; "salt is good," xiv. 34; "then shall they begin to call on the mountains," &c., xxiii. 30; parallel between our Lord's tomb and the womb of the Virgin, 53; "the true light," J. i. 9; on the money-changers and sellers of sheep and oxen in the Temple, and their expulsion thence, ii. 16; the Temple a type of Christ's body, 19; degrees in faith, iv. 53; miraculous healing contrasted with ordinary cures, v. 3; "the living bread" given by our Lord in the sacrament of his body and blood, vi. 52; the crown of thorns, xix. 2; on the return of the Apostles, "a sabbath-day's journey," after witnessing the Ascension of our Lord, A. i. 12; on the miracle of Pentecost, ii. 6; on A. ii. 13; on A. v. 28; the eunuch baptized by Philip, viii. 36; St. Luke's silence respecting Paul's visit to Arabia, ix. 23; St. Peter's address to Cornelius a summary of the Creed, x. 36; believes that it is probable that the Christians were confounded with the Jews in the edict by which Claudius banished the latter from Rome, xviii. 2; Paul's vow at Cenchreæ, 18; on την ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, xx. 28; Paul's "offer-' A. xxiv. 17, explained; St. James addresses, in his Epistle, unconverted, as well as converted, Jews, James i. 1; warning against Pelagianism, 5; rendering of ii. 7; on 19; iii. 3; punctuation of iv. 5, 6, 3; on the apostate angels, 2 P. ii. 4; exposition of ver. 12; on the Commentary of Tichonius on the Apocalypse, Introduction, note 5; the sevenfold Spirit, Rev. i. 4; the condition of the disembodied souls of the saints, vi. 9-11; on xi. 1, 2; on the importance of an acquaintance with the Hebrew, Greek, and Latin languages, to theological students, xxiii. 38; on St. John's design and plan in the composition of his Gospel, Introductory Note; presupposes many things that had been recorded by the other Evangelists, ib.; and comments on facts which they had barely related, ib.; God works still on the Sabbath, J. v. 17; the light of John the Baptist quenched by that of Christ, 35; the Jews, after rejecting the true Messiah, have received sixty false ones, coming each in his own name, 43; there is an election of grace, from which men may fall, vi. 70; "with his finger wrote on the ground," viii. 6; "I am the Light of the world," the allusion here, 12; the prophetic character of the name "Siloam," ix. 7; emphasis in the expression, "layeth down his life for the sheep," x. 11; the love of the Father towards Christ in his passion, 17, 18; the posthumous fruits of John the Baptist's ministry, 42; Lazarus buried on the day of his death, xi. 17; Christians are to control their feelings, after the example of Christ, 33; "I will draw all men unto me," xii. 32; the day of the resurrection and the day of judgment will be one and the same, 48; είπω and λαλήσω distinguished, 49; "What thou doest, do quickly," xiii. 27; "I have yet many things to say unto you, but," &c., xvi. 12; the singular adaptation of death by crucifixion to the purpose of proving the truth of our Lord's speedy resuscitation, and of the identity of his risen body, xix. 36; the scope of the Gospel, xx. 31; on the "breaking of bread," A. ii. 46; ψεύσασθαί σε τὸ Πνεῦμα, v. 3; profit of an assiduous study of the Scriptures, viii. 28; τηs όδου, ix. 2; St. Peter is delivered, and Herod is smitten, by an angel, xii. 21-23; on A. xiii. 20; the principles of Christianity contrasted with those of the Epicureans and Stoics, xvii. 18; why Paul was brought before the Areo-pagus, 19; why Priscilla is placed before her husband Aquila, xviii. 18; books of magic destroyed at Ephesus, xix. 19; the sacrifice amply recompensed, ib.; on Λ. xix. 38; ἐπέπεσε, xx. 10; διατεταγμένος, 13; answer to the objection founded on xx. 25; Divine grace not irresistible, xxvi. 19; on tla practice of the Church of Rome respecting the Apostolic prec at concerning the reading of Holy Scripture in public worship, i Th. v. 27; on 1 C. iii. 10; on v. 13; on vi. 12, and 18; on x., 18; on "After having supped," 25; on αναξίως, 27; κοιμῶνται ίκανοί, 30; σοφία and γνωσις, xii. 8; σπείρεται, verbum amœnissimum pro sepultura, xv. 42; criticism on 2 C. ii. 1; apt

similitude respecting the fulfilment by the Gospel of the prophetic declarations with regard to the union of all nations in one Universal Church, R. xvi. 25-27; on 1 P. v. 10; on 1 J. ii. 10; on the term "Antichrist," 18; children receive an unction from the Holy One in Baptism, 20.

Bentley, Dr., remarks on the advantages arising from the multiplication of various readings of the Greek text of the New Testament, Vol. i. xxii., note 1; on the uniftness of the Latin language for being the universal one of the Holy Scriptures, and of the Church, L. xxiii. 38; St. Paul's speech before the Areopagus, A. xvii. 18; power of the spirit of καπηλεία in the corruption of truth, xix. 24; 2 C. ii. 17; on R. v. 15; επίσκοποι succeed ᾿Απόστολοι, xx. 28; on Episcopacy, Introductory Note to Ch. iii. 1 Ti.; on the reading of iii. 16; on the interpolated words in 1 J. v. 7.

Bernard, S., on a single eye, M. vi. 22, note 1; on the necessity of good fruits, vii. 16; the Pharisee praying, L. xviii. 11.

Beveridge, Bishop, on the Visible Church, M. viii. 30; on "Thou art Peter," &c., M. xvi. 18; on works of supererogation, L. xvii. 7; on the VIIth Article of Religion, J. viii. 56; Adam and Eve types, respectively, of Christ and his Church, xix. 34; on community of goods in the primitive Church, A. ii. 44; laymen not to decide in matters ecclesiastical, xv. 23; on the perpetuity of the Moral Law, R. vii. 6; on good works, James ii. 20.

Billerbeck, description of the Sycamore-tree, L. xix. 4.

Bilson, Bp., on Christian Subjection, R. xiii. 1; 1 Ti. ii. 2; on the duties imposed by St. Paul on Titus and Timothy, Tit. i. 5.

Bingham, on χειροτονία and χειροθεσία, A. xiv. 23; on abstaining from eating of blood, xv. 20; on the time of receiving the Holy Communion, xx. 7.

Blunt, Professor, on A. ii. 47; on the question whether the Sanhedrim had the power of life and death in matters of religion, A. vii. 59; the case of St. Stephen, ib.; on the long abode of St. John in Palestine, viii. 14—18; on the dismay with which the progress of Christianity was viewed by the heathen priesthood, xvi. 19; on the ἐπίσκοποι and πρεσβύτεροι of Ephesus at Miletus, A. xx. 17—38.

Bull, Bp., on the reverence due to ecclesiastical antiquity, Vol. i. xv.; on different degrees of glory and misery in a future state, M. x. 15; on the Blessed Virgin's low and exalted condition, L. i. 48; on the intermediate state of the soul, L. xvi. 22; xxiii. 42, 43; on the different degrees of happiness in heaven, xix. 17; on the expression δ Λόγος, J. i. 1; "My Father is greater than I," xiv. 28; in what sense the Father is said to be "the only God," xvii. 3; A. ii. 27 explained; the epithet Mariani fitly applied to many in these times, A. xix. 35; on 1 C. iii. 12—15; on the ministry of angels, xi. 10; Heb. i. 14; on St. Paul's "thorn in the flesh," 2 C. xii. 7; on his acquaintance with the cabalistic Theology of the Jews, iv. 12; Sermon on 2 P. i. 10; on iii. 15, 16; Summary of Irenæus' remarks on the First Epistle of St. John, Introduction to the Epistle; doctrinal criteria of it, ib., note 4.

Bullinger, on St. Paul's slender success at Athens, A. xvii. 33. Burgon, Rev. J. W., on J. iv. 5; on J. vi.; "with his finger wrote on the ground," explained, J. viii. 6; the miraculous cure of the man born blind, ix. 7; "neither shall any man pluck them out of my hand," x. 28; on the raising of Lazarus, xi. 44; on J. xii. 39; "He that is washed needeth not save to wash his feet," xiii. 10; on the respective positions of St. John and Judas, with respect to our Lord, at the Paschal Supper, 27.

Butler, Bp., on the true genius of Christianity, M. ix. 13; Rev. xxii. 11; on the term "hypocrisy" applied to the Pharisees, xxiii. 13; on the genuineness of the book of Daniel, xxiv. 15; on our Lord's teaching by parables, Mk. iv. 12; his declaration respecting the Papacy, 2 Th. i. 3—12; on the dominion of Conscience, R. ii. 14; on the use and abuse of Anger, E. iv. 26; character of Balaam, 2 P. ii. 15; on the import of the word nature in E. ii. 3; on Free-will, Rev. xxii. 11.

Casaubon, Isaac, on the Magi, M. ii. 1; on the exact interpretation of L. ii. 2; character of St. Jude's Epistle, Jud. 3; on the duties of Civil Governors, with reference to the Church, 1 Ti. ii. 2.

Chillingworth on the power of the keys, M. xviii. 18. Chrysologos, on "Take up thy bed and walk," M. ix. 6.

Chrysostom, S., on the peculiar characteristics of the Four Evangelists, and on the substantial concord of their narratives, Pt. i. I. li.; on the names of women in the genealogy of our Lord in St. Matthew, M. i. 3, note 11; on the conception of our Lord by a Virgin, 18; on the star in the East, ii. 2. 9; on the flight into

Egypt, 13, note 4; on the murder of the Innocents, 16; on the garb and ministry of John the Baptist, iii. 4, 5; "whose fan is in his hand," 12; supposes that Christ instituted the Sacrament of Baptism at his own Baptism, 13, note 4; on our Lord's temptation, iv. 1.3; on the use of miracles, 23; on "Yeare the salt of the earth," v. 13, 14; on divorce under the Mosaic dispensation, 31; on hypocrisy, vi. 2; on prayer, 8; on "strait is the gate," vii. 14; on the necessity of holiness, 22; on "the rain descended," 25, note 1; the leper healed, viii. 3; "for a testimony unto them," 4; on the cure of Peter's wife's mother, 15; our Lord answers not only the words, but the thoughts of his interrogators, 19; "Suffer me first to go and bury my father," 22, note 1; on the call of St. Matthew, ix. 9; "new wine in old bottles," 17; on the duty of supporting the preachers of the Gospel, x. 9; "Behold, I send you as sheep," &c., 16; "Think not that I am come to send peace," 34; on "What went ye out to see?" xi. 7; "Take my yoke upon you," 29; "the Son of man is Lord of the Sabbath," xii. 8; "If I by the finger of God cast out devils," &c., 27; on "he that is not with me," and on blasphemy against the Holy Ghost, 30, 31; "Who is my mother?" 48; on the treatment of the tares, xiii. 26; on the behaviour of John the Baptist's disciples after his death, xiv. 12; St. Peter rescued from drowning, 31; on the faith of the woman of Canaan, xv. 28; "a sign from heaven," xvi. 4; the difference between the two miraculous feedings of the multitudes, 9, 10; on "Whom say men that I, the Son of man, am?" 13; on the appearance of Moses and Elias at the Transfiguration, xvii. 3, 4; on "It is necessary that offences come," xviii. 7; on the ministry of Angels, 10; on the mode of exercising discipline, and administering reproof, 17, note 2; on the power of the keys, 17; on the pronouncing of absolution by the priest, ib.; on the efficacy of concord, and united supplication, 19, 20; on the forgiveness of trespasses by God to us, and by us to our neighbour, 28. 34; on the indissolubility of marriage, xix. 3; on becoming eunuchs for the kingdom of heaven, 12; "Why callest thou me good?" 17; the proper mode of interpreting parables, xx. 3, note 1; "It is not mine to give," &c., 23; on humility, 27; on the significance of our Lord's riding into Jerusalem on the foal of an ass, xxi. 5; on the praises of the Messiah being lisped by children, 16; on the miraculous withering of the barren fig-tree, 18, 19; on rendering tribute to Cæsar, xxii. 21; on our Lord's confutation of the Sadducees, 32; on our Lord's calling Himself the sole "Master" of his disciples, xxiii. 10; on "whited sepulchres," 27; on "shall come on this generation," 36; "as a hen," &c., 37; on "beginnings of sorrows," xxiv. 8; on the obstructions to, and ultimate triumph of, the Gospel, 14; on the absence of all prophecy of the destruction of Jerusalem from the Gospel of St. John, 22; on the second Advent of Christ, 26; "wheresoever the carcase is, there," &c., 26; on the permanence of the Church, 34; on the ignorance of the angels as to the time of the second Advent, 36; the period compared to two periods of luxury, 37; on the reward of the faithful servant, 45; on the severe punishment due to uncharitableness and self-indulgence, ib.; on the parable of the Ten Virgins, xxv. 1; on the irreparable loss which is entailed by unforgiven sin, 9; the punishment of the slothful servant, 26; on the voluntary nature of our Lord's sufferings, xxvi. 2; why our Lord ate the Passover before He suffered, 17; on his treatment of Judas at the last Supper, 21; "when I drink it new with you," &c., 29; on our Lord's sorrows in the hour of his passion, 38; on "Sleep on now," &c., 45; and on "Rise, let us be going," 46; on the money for which Judas betrayed our Lord, xxvii. 6; on the dream of Pilate's wife, 19; on the extent of the preternatural darkness at the crucifixion, 45; on our Lord's last words, 46; on the miraculous events that immediately followed his death, 50, 51; on the rending of the veil of the Temple, 51; on the supposed discrepancy in the Evangelical accounts of the Resurrection, xxviii. 1; on our Lord's appearance to the women immediately after that event, 5. 9; on the design of the Gospel of St. Luke, Introductory Note; the birth of the Messiah coincides with the subjection of the whole world to Daniel's Fourth (the Roman) Monarchy, L. ii. 1; the angelic message to the Shepherds, 8; on the baptism of our Lord, iii. 21; thinks that there were two different women who anointed our Lord's feet, vii. 36-50; different degrees of future glory and misery, xii. 47; parable of the rich man and Lazarus, xvi. 19; the case of Zacchæus spiritualized, xix. 5; our Lord eats the Passover (the last) on the day divinely appointed, which the Jews neglected to do, xxii. 7; why St. John does not record our Lord's predictions concerning the siege and capture of Jerusalem, Introductory Note; his style and general characteristics, ib.; answer to the objection of heretics founded on J. i. 1; on the preservation of the divine image formed in us by adoption in Baptism, 12; man, as distinguished from God and angels, called "flesh and blood," 13; "the Word was made flesh," 14;

on the stress laid by St. John the Evangelist on the witness of John the Baptist, 15; "in the bosom," 18; on the mission of the Jews to John the Baptist, 19; and his answer, 26; "who taketh away the sin of the world," 29; Nathanael's confession, 50; our Lord's prophetical office, 21; the character of Nicodemus, iii. 2; the mysterious nature of the new birth, 4; the death of Christ the cause of the grace of Baptism, 14; the brazen serpent a type of Christ, ib.: "he that believeth not is condemned already," 18; on the dispute between the disciples of John the Baptist and the Jews about purifying, 26; our Lord's command to his disciples respecting their intercourse with the Samaritans, iv. 9; "living water" = the Holy Spirit, 10; particulars in which the woman of Samaria, in her intercourse with Christ, affords profitable instruction to Christians, 19; spiritual worship, 21; the woman of Samaria brings her townsmen to Christ, 29; reason why our Lord went up to Jerusalem at the time of the great feasts, v. 1; the miraculous cure at the pool of Bethesda, 4, 5; religious retirement, 14; "the Son can do nothing of himself," 19; essential unity, and personal distinction of the Father and the Son, 23; "Search the Scriptures," 39; "twelve baskets full of fragments," significance of this, vi. 13; God draws all who are willing to come, 44; "I am the bread of life," 48; the words in J. vi. 56, refer to the Holy Eucharist; "the flesh profiteth nothing," explained, 63; "if any man will do his will," &c., vii. 17; "out of his belly shall flow rivers of living water," 38; the effusion of the Holy Spirit, ib.; distinguished after the glorification of Christ by certain peculiar characteristics, 39; the character of Nathanael, 41; "Will he kill himself?" viii. 22; "When ye "Abraham rejoiced to see my day," 56; Chrysostom believed that our Lord lived forty years, 57; "before Abraham was, I am," 58; sin the cause of physical evils, ix. 2; "all that ever came before me," x. 8; "I am the resurrection and the life," xi. 25; "he that hateth his life," &c., xii. 25; "if any man serve me," &c., 26; "Now is my soul troubled," 27; the drawing of men to Christ the joint act of the Father and the Son, 32; Christ washes the feet of Judas, xiii. 2; does not employ any one in any part of this menial service, 5; Judas a communicant, 26; "Now is the Son of man glorified," 31; ommunicant, 20; "Now is the soft of man glorined, 31; "I am the way, and the truth, and the life," xiv. 6; "Every branch in me that beareth not fruit," &c., xv. 2; "As the Father hath loved me," &c., 9; "None of you asketh me, Whither goest thou?" xvi. 5; "He will convince [convict] the world of righteousness," 10; "that the Son also may glorify thee," xvii. 1: "My kingdom is not of this world," xviii. 36; "I have power to crucify thee," xix. 10; "He that hath delivered me unto thee hath the greater sin," 11; "bearing his cross," 16; mystery couched in the piercing of Christ's side, 34; the cloth and napkin in the tomb, - observations on the state in which they were found by Peter and John, xx. 6, 7; the miracle on the shore of the sea of Tiberias, xxi. 9; "Simon, son of Jonas, lovest thou me?" xxi. 15-17; on τον πρώτον λόγον, A. i. 1; "for forty days," 3; "not many days hence," 5; our Lord's ascension called in Scripture an ἀνάβασις, 9; σαββάτου έχον δδόν, 12; έδωκαν κλήρους, 26; on the use of the lot by the eleven Apostles, ib.; and on the term κλήρος as applied to the Clergy, ib.; on the olkos in which the disciples assembled at Jerusalem after the Ascension, and after the effusion of the Holy Ghost, ii. 2; upon whom did the Holy Ghost come? 3; "they began to speak with other tongues," 4; the miracle of Pentecost was the antithesis of the confusion of tongues at Babel, ib.; on the sin and punishment of Ananias and Sapphira, v. 1-9; on A. v. 29; the Church advanced by persecution, vi. 1; on the due form of ordination, 6; the synagogue of the Libertines, 9; the Church derives strength and expansion from persecution, viii. 1-4; owners of property exhorted to build churches on their estates, 25; example of the blessed fruits of reading the Scriptures, 28; the rapture of Philip, 39; Jacob's prophecy concerning Benjamin applied to St. Paul, ix. 1; on the silence of Luke respecting St. Paul's visit to Arabia, 23; the door opened to the Gentile world at Cæsarea by the conversion of Cornelius, x. 1; on 44. 54; the receiving of the Holy Ghost before Baptism, 47; on the fact, that the disciples were called Christians first in Antioch, xi. 26; St. Peter in prison, sleeps soundly, while the Church is praying for him, xii. 6; human care and labour not superseded by Divine grace, 10; homily on Peter's deliverance from prison, ib.; Manaën, Herod's foster-brother, xiii. 1; meaning of λειτουργία, ib.; proof of the Divinity of the Holy Ghost, 2; alteration of the name Saul into Paul, 9; "Thou art my Son," &c., 33; observations on the decree of the Council of Jerusalem, xv. 21; "It seemed good to the Holy Ghost and to us," 28; on the parts taken respectively by Paul and Barnabas, 39; God proportions his revelations to the necessity of the case, xvi. 9; truth from the mouth of the Evil One not to be accepted, 17,

18; why Paul was brought before the Areopagus, xvii. 19; δεισιδαιμονεστέρουs, 22; "an altar to the unknown God," 23; Church dedicated to Dionysius on the Areopagus, 34; Paul a "tent-maker," xviii. 3; on xix. 31; the death and restoration of Eutychus, xx. 7; δεδεμένος τῷ πνεύματι, 22; on xxi. 24; Paul takes the Nazarite's vow, 24; addresses the people of Jerusalem at the Feast of Pentecost, 40; providentially sent to Cæsarea, xxiii. 33; appeals to Cæsar, xxv. 10; condemnation of the Jews by God and man for their impiety and impenitence, xxvi. 31; χαλάσαντες τὸ σκεδος, xxvii. 17; comparison of the Church to a ship, 40; τιμαῖς ἐτίμησαν, xxviii. 10; St. Paul rendered more illustrious by his shipwreck, 30; on 1 Th. ii. 17; and on iv. 14, and 16; 2 Th. i. 3—12 explained; on the Law and the Gospel, G. ii. 18, 19; on G. iv. 25; on St. Paul's stigmata, vi. 17; on Christian unity, 1 C. i. 2; on the administration of Baptism, 13; on 1 C. i. 26; exposition of "comparing spiritual things with spiritual," ii. 13; on the question why the Corinthians are called "carnal," iii. 2; on "Let us Lean the Feast," 8: on St. Paul's destreity in recording keep the Feast," v. 8; on St. Paul's dexterity in retorting opponents' arguments, vi. 12; on "Not I, but the Lord," vii. 10; "I, not the Lord," 12; on Divorce, ib.; on 16, 17; on vii. 12; on viii. 1; "meat commendeth us not to God," 8; on ix. 1; interpretation of ver. 5; on the word κοινωνία, x. 16; on the ministry of angels, xi. 10; on the Holy Communion, and the practical bearing of its reception on the daily duties of life, 30; on idolatry, xii. 1; on saying Amen in public worship, xiv. 16; on xv. 29; on the Resurrection, 56; triumph in affliction, 2 C. ii. 14; on the tenets of the Judaizers at Corinth, and St. Paul's refutation of them, iii. 6; explanation of 18; on the glorified body, v. 3; Christ made to us the righteousness of God, 21; on the tenderness and amplitude of St. Faul's heart, vi. 12; on St. Paul's prudence in stating certain particulars concerning Titus, vii. 13; on viii. 2; on almsgiving, ix. 5: on xiii. 1; the first birth of Jesus from the womb, as well as the second from the tomb, was by the operation of the same Divine Person-the Holy Ghost, R. i. 4; interpretation of iv. 2; and of vii. 15; explanation of ix. 3; affirms that St. Paul visited Spain, xv. 24; on the sanctification of the lips by the reception of the Holy Eucharist, xvi. 16; on the use of Anger, E. iv. 26; Sermon on P. i. 18; on E. ii. 6; on the nature of the Holy Eucharist, Heb. x. 12; on the Veil of the Temple, 20; on the design and tendency of the discipline of Excommunication, 1 Ti. i. 20; on prayer for civil governors, ii. 3, 4; on St. Paul's citations from heathen poets, Tit. i. 12; on the equality of the Son with the Father, ii. 13; on Divine Mercy, James ii. 13.

Clarendon, Lord, on the sin of Ananias and Sapphira, A. v. 2. Clemens Alexandrinus, on divorce, M. xix. 9; on the Gospel of St. Mark, Mk. i. 1,—Introductory Note; cites R. viii. 11; exposition of 39; cites 1 J. v. 16; character of St. Jude, Jude 1; cites 5. 11; refers to Jude 24, 25; refers to 6. 8-16. 24,

Clement (Bp. of Rome), on the Dove at the Baptism of Christ, M. iii. 16, note 4; " no man can serve two masters," &c., paraphrased, vi. 24, note 2; quotes, as Scripture, M. ix. 13; M. x. 16 cited, with additions, from oral tradition; L. xvi. 10 cited; meaning of λειτουργέω, Λ. xiii. 2; his reference to 1 C. i. 12; citation of 31, and of ii. 9; arguments for temperance and holiness, from the consideration of the Resurrection, and of the body being made the Temple of God by Baptism, vi. 14; on Charity, xiii. 7;  $\tau \delta mos$  explained, xiv. 16; exposition of 2 C. iii. 18; on justification by faith, R. v. 1; on St. Paul's preaching, travels, and sufferings, xv. 21; his testimony to the fact of the Apostle's visit to Spain, 24; on St. Paul's sufferings and final triumph, P. iii, 12; probably referred to in iv. 3; refers to 15, to 1 Ti. ii. 3, 4, and to vi. 5; on the primitive foundations of Church-Polity, Tit. i. 5; cites ii. 14, and iii. 1; refers to Jam. iv. 1, and to 1 P. ii. 1; cites iv. 8, and 2 P. ii. 5-7; on E. i. 18; the Church in a city described as sojourning there,

Rev. ii. 1; the Nicolaitans, 5; refers to 1 P. ii. 17. Cosin, Bp., on the unscriptural character of the Doctrine of Transubstantiation, M. xxvi. 26; on communicating in one kind, ib.; on the canon of Scripture, L. xxiv. 44; "the book of the

prophets," A. viii. 42.

Cranmer, Abp., on the power of the keys, M. xviii. 18; the privileges of bishops and presbyters, A. xv. 23; on the neces-

sity of conforming to the Creeds, R. xii. 6. Cyprian, S., on secret prayer, M. vi. 6; on the Visible Church, xiii. 30, note 1; on the power of the keys, xvi. 19, note 1; on the measure of grace proportioned to that of faith in the recipient, Mk. iv. 24; our Lord's inner garment without seam, emblematical of the unity of his Church, J. xix. 23, 24; episcopal laying on of hands, A. vi. 6; on the contrast between the behaviour of the Christians and the Gentiles during the plague at Carthage, 1 P. ii. 12.

Cyril, S., of Jerusalem, on "He shall baptize with the Holy Ghost"

M. iii. 11; our Lord's Baptism, 13; shows how John's Baptism was "the beginning of the Gospel," Mk. i. 4; his testimony to the genuineness of the concluding verses of St. Mark's Gospel, xvi. 9; on the unique sinlessness of Christ, L. i. 27; on πρωτότοκον, ii. 7; on the appointment of the eighth day for circumcision, 21; on the "sword," as applied prophetically to the Crucifixion of Christ, 35; on Jesus' growth "in wisdom and stature," 40. 52; on the force of προέκοπτε, 52; on the message of John the Baptist to Christ, vii. 21. 24; the penitent woman anointing our Lord's feet, 38; Peter's forward zeal in confessing the Christ, ix. 20; the parable of the good Samaritan spiritualized, x. 34; on xi. 33; warning against overcarefulness about worldly things, xii. 33; to be "girded," and "to have the light burning," explained, 35; our Lord vouchsafes to be the guest of the Pharisees, though he knew that he was the object of their malice, xiv. 1; "the fatted calf," emblematical of Christ, xv. 23; no merit in good works, xvii. 10; why the Samaritan cleansed leper is called a "stranger," 18; the kingdom of the Messiah "cometh not with observation," 20; "when ye shall desire to see one of the days of the Son of man," explained, 22; "there will the eagles be gathered together," 37; the case of Zacchæus spiritualized, xix. 5; the "the pitcher of water," xxii. 10; Simon, the Cyrenian, carries the cross of Christ-a type of the converted Gentiles, xxiii. 26; "If they do these things in a green tree," &c., 31; the place from which our Lord ascended, xxiv. 50; on J. i. 3; "that cometh into the world," 9; on the union of Deity and Humanity in Christ, 14; "And I knew him not," explained, 33; on our Lord's return to Galilee after his two days' sojourn at Sychar, iv. 43, 44; homily on the miracle at the pool of Bethesda, v. 2; God still works on the Sabbath, 17; "the Son can do nothing of himself," &c., 19; on free-will, vi. 45; "I am the bread of life," 48; Christ a ransom for all, 52; "if ye shall see the Son of man ascend up where he was before," 62; "as the Scripture hath said," vii. 38; την ἀρχην ὅ τι και λαλῶ ὑμῖν, explained, viii. 25; the enthusiastic reception of our Lord at his triumphal entry into Jerusalem accounted for by the recent raising of Lazarus, xi. 1; ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι, 33; the Godhead of Christ, xii. 41; ἔκραξε, 44; the unholy cannot enter the heavenly mansions, xiii. 8; "He who hath seen me hath seen the Father," xiv. 9; "My Father is greater than I," 28; on "the upper room" to which the Apostles returned after witnessing the Ascension, A. i. 13; ii. 1; the receiving of the Holy Ghost before Baptism, x. 47; on xiii. 18; Isa. xi. 14 applied to Christian Missions, xxviii. 11.

Didymus, on the necessity of basing a moral life on the founda-tion of Christian faith, 1 P. iii. 15; on the resemblance of the Gnostic teachers to Balaam, Jude 11; on the nature and operations of the Holy Spirit, J. xv. 26; St. Paul's vow at Cenchreæ, A. xviii. 18; magical arts give way to Christianity, xix. 19;
 δεδεμένος τῷ πνεύματι, xx. 22.

Epimenides, of Crete, quoted by St. Paul, Tit. i. 12.

Epiphanius, his testimony about the Hebrew original of St. Matthew's Gospel, Pt. i. p. li.; his eloquent homily on the Burial of Christ, M. xxvii. 57; and on the Resurrection, xxviii. 1; his testimony respecting the Gospel of St. Mark, Mk. i., Introductory Note, p. 112; eloquent homily on the Ascension, xvi. 19; on the force of προέκοπτε, L. ii. 52; his testimony to the great age of St. John the Evangelist at the time when he composed his Gospel, Introductory Note to St. John's Gospel, note 4; his testimony respecting the time and place of the writing of the Apocalypse disputed, ib.; his account of the visit of the Emperor Hadrian to Jerusalem, and of the Christian Church found standing amidst the ruins, A. i. 12; Philip preaches in the city of Samaria, viii. 5; but had not authority, being only a deacon, to give the Holy Spirit by the laying on of hands, ib.; on the ancient Proseuchæ, xvi. 13. Estius, on the efficacy of Christ's sacrifice "once offered," 1 J.

ii. 1, 2. Eusebius, Bishop of Cæsarea, his account of Ammonius, and of his sections of the Gospels, Vol. i. p. xxvii., note 1; the personal characteristics of St. Matthew, xlv., note 10; testimony respecting the genuineness of the concluding verses of St. Mark's Gospel, Mk. xvi. 9; brief notice of St. Luke, Introductory Note to his Gospel; supposes that Joseph and Mary returned from Nazareth soon after the Presentation, and thence came back to Bethlehem, where, in a house, the Magi found them, L. ii. 22; the words from heaven at the Transfiguration a confirmation of St. Peter's confession recently made, ix. 35; supposed reference to Exod. xi. 5 at xvii. 35; shows that the Jews ate the last passover on the day after that on which it was eaten by our Lord-i. e. the day after that on which they ought to have eaten it, xxii. 1. 7; date of the decease of the Blessed Virgin, Introductory Note to St. John's Gospel; does not relate the incident of the casting of St. John into a vessel of boiling oil, as recounted by Tertullian, ib.; his account of the Apostle's banishment to the isle of Patmos, ib.; testifies that the Apostle wrote after the three other Evangelists, ib.; the appearance of our Lord [risen] to Mary Magdalene as related by the different Evangelists, J. xx. 11-18; tradition respecting the spot from which the Ascension took place on the Mount of Olives, A. i. 12; on St. Paul's blindness, ix. 8.

Eusebius Emisenus, on the cursing of the fruitless leafy fig-tree,

Mk. xi. 13.

Euthymius, on the incarnation of our Lord, M. i. 18; on the dignity of St. Paul, xvi. 18, note 10; "Head of the corner," xxi. 42; on "wheresoever the carcase is," xxiv. 28; on the Gospel of St. Mark, Introductory Note to St. Mark's Gospel; on the devil's testimony to the truth, Mk. i. 25; on the healing of the leper, 43; on Boanerges, iii. 17; anointing the sick with oil, vi. 13; the cure of blind Bartimæus, x. 46; exposition of xvi. 16; Elijah and Elisha types of Christ, L. iv. 26, 27.

Field, Dr., ministers only have decisive voices in Councils, A. xv. 23; but laymen may be present, ib.

Gelasius, Pope, on the nature of the Sacraments, J. vi. 52; on the two natures in Christ, ib.

Glassius, on "spoken through the Prophet," M. xxi. 4; his

treatise on 'Aνθρωποπάθεια commended, L. xv. 7.
Gregory I., S., Bishop of Rome, on our Lord's temptation, M. iv. 1; on the question, why in some cases the Apostles worked miracles, in others not, x. 8; "he that receiveth a righteous man," &c., 41, note 1; on the character of John the Baptist, 11; on "the brethren of our Lord," xii. 43; on martyrdom, xx. 23; on the condition of the Visible Church, xxii. 10; on the analogy between the birth and resurrection of our Lord. xxviii. 2; on the parable of the Sower, Mk. iv. 26-29; on the cursing of the fruitless leafy fig-tree, xi. 13; exposition of Mk. xvi. 14-20; on the presence of miracles, considered as a note of the Church, 17; denies the doctrine of the Immaculate Conception, L. i. 27; the angelic message to the shepherds, ii. 11; our Lord catechized at twelve years of age in the Temple, 46. 48; on vii. 36-50; applies the history of Simon the Pharisee and the woman that was a sinner, to Christ's dealings with the Jews and Gentiles, 47; the parable of the Sower, viii. 4-15; Christ is touched by faith, 45; St. Paul bearing his cross daily, and fully, and patiently, ix. 23; excellent homily on x. 1—9; on sending forth missionaries "two and two," 1; on xi. 33; on "My mother and brethren," M. xii. 48; the man who intended to build a tower, and the king going to war against another king, xiv. 28—31; parable of the rich man and Lazarus, xvi. 19; in his exposition of this parable the Bishop of Rome says nothing about Purgatory, 22; the conduct of Zacchæus and his climbing into the sycamore tree, xix. 4; Christ weeping, for the coming overthrow of unbelieving Jerusalem, 42-47; on xxi. 25-27; "Lift up your heads," &c., 28; "If they do these things in a green tree," &c., xxiii. 31; our Lord partakes of the bread at the Holy Communion, with the two disciples, xxiv. 43; fine homily on J. i. 19-28; John the Baptist's inferiority to Christ, i. 26; homily on viii. 46-59; "before Abraham was, I am," viii. 58; homily on x. 11-16; Christ washes the feet of Judas, xiii. 3; exposition of xiv. 23-31; Love the root of Obedience, xv. 9; prayer in the name of Christ, 16; exposition of xx. 11-18; of xx. 19 -31; and of xxi. 1-14; "they began to speak with other tongues," A. ii. 4; on the infirmities of St. Paul's friends not being healed, 1 Ti. v. 22.

Gregory Nazianzen, S., on the incarnation of our Lord, M. i. 18; on "I have need," &c., iii. 13, 14; on the opening of heaven at our Lord's Baptism, 16; on Christ's sympathy with his people, iv. 2; on divorce, v. 32, note 3; "Thou art Peter," &c., xvi. 18; on the different baptisms mentioned in the Scriptures, Mk. i. 4; on St. Mark's connexion with Italy, ii. 4; and St. Luke's with Achaia, ib.; on Infant Baptism, x. 13; affirms that St. Luke wrote for the Greeks, Introduction to the Gospel of St. Luke; on our Lord's connexion with the Priestly as well as the Royal race, L. i. 36; his relationship to John the Baptist, ib.; Zacharias' tongue loosed, 64; the parable of the good Samaritan spiritualized, x. 34; the ejection of the of Christian almsgiving, xvi. 9; "the Son can do nothing of himself," &c., J. v. 19; Christ the great pattern of humility, vi. 38; on the significance of the number seven, A. ii. 1; and on the fitness of the Feast of Pentecost for the effusion of the Holy Ghost, ib.; exposition of ii. 1; "they began to speak with other tongues," ii. 4; on the guilt of Ananias, v. 4; Philip with other tongues," II. 4; on the guilt of with those who delay baptizes the eunuch, viii, 38; expostulation with those who delay their baptism, ib.; the dignity of the appellation "Christian, xi. 26; and the unlawfulness of assuming a designation from any human leader, however exalted, ib.

Gregory Nyssen, S., on "the fall and rising of many in Israel," L.

ii. 34; on the guilt of Ananias, A. v. 4.
Gregory Thaumaturgus, S., on the lineage of the Blessed Virgin,

M. i. 1; on the day of our Lord's birth, ii. 1.

Gregory VII. (Hildebrand), singular legend placed by him upon the crown which he sent to Rudolphus, M. xvi. 18; raises the Pontifical upon the ruins of the Imperial power, Rev. xvii. 9.

Greswell, on the date of the Nativity, M. ii. 20, note 10.

Grinfield's Novi. Test. Editio Hellenistica commended, Vol. i. Preface xviii.; illustration of M. xvi. 18; citations of the Old

Testament in the New, xxvii. 9.

Grotius, on the genealogy of our Lord, M. i. 1, note 9; 12, note 3; advises Archbishop Laud to escape, x. 23, note 1; on fornication and divorce, xix. 9; on the lawfulness of usury, xxv. 27; on the correct interpretation of Luke ii. 2; on the lawfulness of the profession of arms, L. iii. 14; on the "new commandment" of love, given by Christ to his disciples. J. xiii. 35: of love, given by Christ to his disciples, J. xiii. 35; φωνήν οὐκ ἥκουσαν, A. ix. 7; bishops to do nothing without their presbyters, xv. 6; on the force of ἐπιλαβόμενοι, xvii. 19; on the fickleness of character of the people of Galatia, G. i. 6; on Rev. i. 10.

Hammond, Dr., on Judas being "given" to the Son by the Father, J. xvii. 12; importance of the rite of Confirmation, A. viii. 14-18; on Eve's being deceived, and the penalty incurred by her, 1 Ti. ii. 15.

Hasselquist, description of the sycamore-tree, L. xix. 4.

Hegesippus, his narrative of the death of St. James, James v. 9;

"which is the door of Jesus," explained, ib.
Hilary, S., Four genealogies of our Lord in the Gospels, M. i. 1; the mystery of the Trinity shown in the baptism of Christ, iii. 16; on our Lord's temptation, iv. 1; on divorce, v. 31; on our Lord asleep in the storm, viii. 24; "take no purse nor scrip," x. 10, note 5; on the fall of a sparrow, 29; "Art thou he that should come," &c., xi. 2; "If I, by the finger of God," &c., xii. 27; the miracle of the five loaves, xiv. 20; walking on the sea, 25; St. Peter rescued from drowning, 31; the woman of Canaan, xv. 28; the Son of God, and the Son of man, xvi. 16; the efficacy of concord and united supplication, xviii. 20; can rich men be saved? xix. 24; our Lord purges the Temple, xxi. 12; the miraculous withering of the barren fig-tree, 20; the superstitious exactness of the Pharisees, xxiii. 24; on "Blessed—that cometh," 39; the abomination of desolation, xxiv. 15; "pray that your flight be not on the sabbath day," 20; on "wheresoever the body is," xxiv. 26; the parable of the Ten Virgins, xxv. 3; the bearing of our Lord's cross by Simon the Cyrenian, xxvii. 32; the resurrection first announced to a woman, xxviii. 6; "In the beginning," J. i. 1; why Christ parable with the control of the control was baptized by John, 31; Christ both in heaven and on earth,

the Son, and personal distinction, 29; the efficacy of the Sacrament of the Lord's Supper, wherein it consists, vi. 27; we must believe Christ to be the Son of God as well as the Messiah, ix. 35; "Have I been so long with you," &c., xiv. 9: "The hour is come, glorify thy Son," xvii. 1; in what sense the Father is said to be "the only true God," 2; "And now, O Father, glorify thou me with thine own self," 5; the Church advanced by persecution, A. vi. 1; exposition of C. i. 15; and of 19; comment on ii. 9; on 11, 12; on 13-15; and on iii. 11; on Christ's

iii. 13; God still works on the Sabbath, v. 17; "but what he

seeth the Father do," 19; essential unity of the Father and

descent into Hades, 1 P. iii. 18—22.
Hildebrand [Gregory VII.].
Hippolytus, S. (bishop of Portus, and scholar of S. Irenæus), his testimony to the genuineness of the concluding verses of the Gospel of St. Mark, Mk. xvi. 9; beautiful summary on the manifestations of Christ's humanity, and of his Divinity in One Person, J. i. 14; corrects Irenæus' statement that our Lord lived fifty years, viii. 57; fragment on the raising of Lazarus, xi. 11; on the Noetian heresy, xiv. 9; refutation of the Sabellian heresy, xx. 17; comparison of the Church to the Alexandrine ship in which Paul sailed to Italy, A. xxvii. 40; on πρωτότοπος, C. i. 15; refers to Tit. ii. 13; on iii. 5; refers to 2 P. i. 4; cites 17; refers to 20; and to ii. 4; 3 J. 10; quotes Rev. xviii.; xix. 11–13; and xxii. 15; on the Eternal Word, Jam. i. 18; on Jud. 12; cites 18; and Rev. iv. 5, 6; illustrates

Hooker, on the perfection of Holy Scripture, Vol. i. xx.; on the abuse of Matt. i. 25, by Helvidius, M. i. 25; on the use of benedictions in the Church, x. 13; on different degrees of glory and punishment in a future state, 15; on the parable of the tares, and on the Visible Church, xiii. 30; on the power of the keys, xvi. 19, note 1; xviii. 18; the gross and grievous abominations of Popery, xxiv. 15; positive command of a ceremonial kind, even of Divine origin, not immutable, if not in order to a permanent end, xxvi. 20; exposition of the words used by our Lord in the institution of the last Supper, 26; refutation of the heresy of the Monothelites, 39; on the inspiration and perfection of the Scripture, Mk. viii. 29, note 1; "God approves much more than he commands, and disapproves much more than he forbids," xi. 11, 12; on the nature of, and necessity of guarding against, the Nestorian and Eutychian heresies, L. i. 35; God the Source and Author of all Truth, v. 39; benediction by presbyters divinely authorized, x. 5; the two Sacraments derive their efficacy from the Incarnation of Christ, Pt. i. 264; J. i. 14 explained, and the various heresies, opposed to the doctrine there set forth, refuted, ib.; on the character of Nathanael, i. 49; Christ's presence in heaven before his bodily ascension, iii. 13; the typical character of the brazen serpent, in illustration of the doctrine of Divine grace, flowing from Christ's death by means of the sacraments, 14; on the manuductory office of the Visible Church of God, 42; the futility and irreverence of inquiries into the manner how we receive spiritual benefits in the Sacrament of the Holy Eucharist, vi. 25; the Church may lawfully appoint Festivals and Holy-days by human authority, x. 22; on the posture, and time of day, of receiving the Holy Eucharist at its first institution, and subsequently, xiii. 25; Christ in three senses a receiver, xvii. 2; in what sense the Father is said to be "the only God," ib.; Adam and Eve, types respectively of Christ and his Church, xix. 34; we must not discuss how our Lord comes to us in the Holy Eucharist, but gladly receive him into our hearts, xx. 20; the consecration of heathen literature to the service of Christianity, A. vii. 22; importance of the rite of Confirmation, viii. 14—18; laments the neglect of it, ib.; the receiving of the Holy Ghost before Baptism, x. 47; on the Church Constitutions concerning things strangled and blood, xv. 20; to ecclesiastical persons the devising of ecclesiastical laws is to be committed, 23; on the Apostolic precept respecting the Holy Kiss, 1 Th. v. 26; on St. Paul's claim to inspiration, I C. ii. 13; caution against disparaging the Light of Nature and Human Learning in matters of Religion, note at the end of 1 C. x. 15; on the aim and end of Excommunication, v. 5; on "This is my body," x. 16; obligation to do all things to the glory of God, 31; on the ministry of Angels, xi. 10; advantages that accrue to the Church from the rise of heresies, 19; on "Have ye not houses to eat and drink in?" 22; derivation of the word "Church," ib., but three orders of ministers in the Church, xii. 28; on the functions of prophets, evangelists, teachers, &c., ib.; different degrees of rewards and punishments in the future state, 2 C. ix. 5; on the dominion of conscience, R. ii. 14; on Justification and Sanctification, iii. 26; justifying Faith, 28; v. 1; short history of the Pelagian controversy, 12; on prescience, predestination, and grace, viii. 29; the safety of the Christian in all circumstances, 39; on ix. 3; reprobation presupposes foreseen sin, 13; God's prescience extends to every thing, but causes nothing, 15; his secret will irresistible, 19; statement of the question between St. Paul and the Jews, xi. 1; on xii. 6; and xiv. 13; the will of God—the counsel of his will, E. i. 5; on the Visible Church, iv. 4; Eve and the Church, v. 30; on Civil Government as it affects things spiritual, 1 Ti. ii. 2; on ὀρθοτομεῖν, 2 Ti. i. 15; on iii. 15; intercession by the priest, Jam. v. 13, 14; some ancient Christian observances mutable, ib.; on mutual confession of sins, 16; Universal Redemption, R. ix. 23; 2 P. ii. 2.

Horne, Bp., on the vicarious sufferings of Christ, and his language

about them in the Psalms, 2 C. v. 21.

union in prayer, xviii. 19; on the design of the betrothal of the Blessed Virgin, L. i. 27; and on the perplexity of the devil with reference to the birth of Christ, ib.; the Christian tried in the fire of persecution, xii. 49; "whosoever shall lose his life shall preserve it," xvii. 33; his thoughts in prospect of his martyrdom, A. ii. 23; on the designation "Christians," xi. 26; the bishop and presbytery at Ephesus, xx. 17; interesting fact in connexion with Putcoli in his martyrdom, xxviii. 13; his citation of 1 C. i. 20; of iii. 1; of iv. 4; of v. 7; employs the term Εὐχαριστία to signify the Holy Communion, xiv. 16; on xv. 8; cites 2 C. iv. 18; explanation of R. viii. 29; sense in which he understood the words election and predestination as used by St. Paul, E. i. 4. 5; on ii. 20; the efficacy of the blood of Christ as an expiation of human guilt an object of faith and wonder to angelic beings, iii. 10; on iv. 3; cites v. 2; refers to vi. 13; on the force of the word  $\phi\theta\alpha\rho\hat{\eta}$ , 24; refers to C. i. 23; his desire for martyrdom, P. i. 21. 23; refers to iv. 15; on E. i. 19; 1 Ti. i. 5; Tit. ii. 13; 2 Ti. iv. 6; the case of his martyrdom, a parallel one to that of St. Paul, 2 Ti. iv. 13; on 1 P. i. 11, 12; his martyrdom, v. 8; cites 1 J. ii. 20; refers to iii. 5, 6. 9, 10; refers to 3 J. 6, 7; mode of addressing a Church, Rev. ii. 1;

on iii. 8; the language of the Apocalypse familiar to him, ib. Irenœus, S., on the Ebionites' use of St. Matthew's Gospel, Parti. p. li.; on the date of, lii.; on the fulfilment of the Law by our Lord, M. v. 17, note 2; on treasure hid in a field, xiii. 44; his argument against the Gnostics respecting the identity of the God of the Old Testament with Him Whom Christ reveals as His Father in the New, xxii. 29-32; his testimony respecting the Gospel of St. Mark, see Introduction to the Gospel of St. Mark, note, p. 112; Mk. i. 1; and observation on the commencement of it, ib.; shows, against the Gnostic heresies, that the God of the Old and New Testament is one and the same, ib.; no real discrepancies in Scripture, x. 46; his testimony to the genuineness of the concluding verses of St. Mark's Gospel, xvi. 9; attests that Luke was St. Paul's companion, and wrote the Gospel as Paul had preached it, L. i. 4; the harmony of the Law and the Gospel, 8; our Lord in doing works of mercy on the Sabbath day, did, in the highest sense of the word, keep the law of the Sabbath, xiii. 16; on the time and place of the writing of the Apocalypse, Introductory Note to St. John's Gospel; "in the beginning," J. i. 1; believed that our Lord lived fifty years, viii. 57; on the use of the gift of tongues, A. ii. 4; cites a large portion of the Acts, 22; reading in A. iv. 25; the appointment of Stephen to the diaconate, vi. 5; account of Simon Magus, viii. 10; on St. Peter's commanding Cornelius and his company to be baptized, x. 47; cites a large portion of Acts xv. 1; citation of Acts xvi. 8; and comments upon xvi. 8; thinks that there were bishops, as well as presbyters, at St. Paul's visit to Miletus, xx. 17-38; brief notice of him, Introduction to the First Epistle of St. John; comment on 1 Ti. v. 23; explanation of the prophecy, 2 Ti. i. 3 -12; on the supernatural grace of God, G. v. 17; citation of 1 C. i. 26; on 29; on x. 4; on Charity, xiii. 8; on 12; rendering, in the Latin Version, of xv. 8; meaning of σάρξ καὶ αίμα, 50; practical lessons deduced from the expression, ib.; importance of his work as a comment on this portion of St. Paul's Epistles, ib.; on 2 C. ii. 14-16; proves the resurrection of the body from iv. 10; on R. ix.; exposition of R. xii. 6; cites E. ii. 7; exposition of ii. 14; perversion of the text by the Valentinian heretics, iii. 21; exposition of C. i. 22; against the sin of self-destruction, P. i. 22; on the identity of the risen body, iii. 21; on the true character of Christian almsgiving, iv. 18; why the Decalogue was not given to the Patriarchs, 1 Ti. i. 9; on ii. 15; refers to vi. 3—5; cites 20; on Regeneration in Baptism, iii. 5; on Heresy, 10; speaks of Linus as appointed to the bishopric of Rome by St. Peter and St. Paul, 2 Ti. iv. 21; on the eternal Word, Jam. i. 18; refers to 1 P. i. 8; on Christ's descent to Hades, iii. 18—22; the heresy of Simon Magus, 2 P. ii. 2; on 2 P. ii. 4; on the design of St. John's writings, Introduction to the First Epistle of St. John; abstract of that Epistle, ib., note 5; cites 1 J. ii. 19; and iv. 2, 3; relates an anecdote of St. John with reference to Cerinthus, 2 J. 10, 11; and another concerning S. Polycarp, ib.; on Jud. 11; on ψυχικοί and πνευματικοί, 19; brief notice of his personal history, Introduction to the Apocalypse; refers to Rev. iii. 12, ib., note 4; the Church the seven-branched Lamp, Rev. i. 11; on 14; the Nicolaitans, ii. 5; interpretation of iv. 4-6; opening of the second seal, v. 3, 4; the state of souls departed, vi. 9-11; on xi. 3, 4.

Isidore, on St. Paul's taking the Nazarite's vow, ii. 102.

M. iii. Jackson d, and M. ii

Jackson, Dean, on the words "he shall be called a Nazarene,"
M. ii. 23, note 9; on not confining the Scripture to one sense,

Ignatius, S., on our Lord's motive in being baptized, M. iii. 13; on the efficacy and loveliness of Christian concord, and

1 P. i. 23; on the inscription on the cross, xxvii. 37; import-

ance of the rite of Confirmation, A. viii. 14-18.

Jerome, S., the shorter readings in ancient MSS. preferable, Vol. i. xii.; on the plenary inspiration of the Holy Scriptures, xx.; on the composition, order, and characteristics of the Four Gospels, xl.; on the Evangelic Cherubim, xli.; compares the Gospels to four rivers of Paradise, l.: evidence about a Gospel of St. Matthew in Hebrew, li.; on the names of women in the genealogy of our Lord in St. Matthew, M. i. 1; answer to an objection of Porphyry, on the prediction in Isa. vii. 11. 14; and see v. 23; exposes the sophistry of Helvidius in his comment on M. i. 25; on the star in the East, ii. 2, note 7; on Hos. xi. 1, 2, and its citation in M. ii. 15, note 8; on the mode of citation in the New Testament from the Old, 23; on the use of locusts as food, iii. 4; baptism with fire, 11; our Lord's motive in being baptized, 13; the mystery of the Trinity shown in the Baptism of our Lord, 16; on the temptation of our Lord, iv. 4; on "Ye are the salt of the earth," 13, 14; "If thy brother hath aught against thee," 23; on the limits to human affections, v. 29; "If thine eye offend thee," 29; on divorce under the Mosaic dispensation, 31; a woman divorced cannot marry, 32; on swearing, and the sin of the Jews with reference to, 34, note 6; on Christian perfection, 48; on hypocrisy, vi. 2; on secret prayer, 6; on a "single eye," 22; on the worship of Mammon, 24; on "prophesying" [preaching], vii. 22; our Lord asleep in the storm, viii, 24; on the call of St. Matthew, ix. 9; "new wine in old bottles," 17; on the catalogue of the Apostles, x. 2; on the mission of the Apostles to the Jews first, 5; on their being forbidden to go to the Samaritans, ib .: on the duty of maintaining the preachers of the Gospel, 9; on the wisdom of the serpent, 16; on John the Baptist's mission of disciples to Christ, xi. 2; exposition of the argument respecting the Sabbath, xii. 8; on the sheep fallen into the pit on the Sabbath day, 11; on breaking the bruised reed, 20; on "by whom do your sons cast them out?" 27; on blasphemy against the Holy Ghost, and against the Son of man, 32; on the sin of "idle words," 36; on the period during which our Lord remained in the sepulchre, 39; "Thus shall it be to this wicked generation," 45; on the treatment of the tares, xiii. 26; on the teaching of the Apostles, 52; "Whence hath this man this wisdom?" 54; on the miracle of the five loaves, &c., 20; on St. Peter's walking on the sea, 29; Peter rescued from drowning, 31; "Thou art Peter," &c., xvi. 18; on the power of the keys, 19, note 1; on the Transfiguration, xvii. 1-4; on the ministration of angels, xviii. 10; on divorce, xix. 6; on fornication, 9; on the salvability of rich men, 24; on "it is not mine to give," &c. xx. 23; on the significance of our Lord's riding upon the foal of an ass, xxi. 5; on the sinfulness of venality in the Church, 12; on the expulsion of the buyers and sellers from the Temple, ib.; on "out of the mouth of babes. 16; on the persecution of the prophets by their countrymen, 34; on the expression "Head of the Corner," 42; on rendering tribute to Cæsar, xxii. 21; God calls Himself "the God of Abraham," inference from this, 32; on "the Scribes and Pharisees sit in Moses' seat," xxiii. 2; on proselytes exceeding in wickedness those by whom they are proselyted, 15; on "this generation," xxiii. 36; on "Blessed is he that cometh," 39; on "the abomination of desolation," xxiv. 15; "pray that your flight be not on the Sabbath," 20; on Christ's second Advent, 26; on "wheresoever the carcase is, there," &c., 28; exposure of the Arian perversion of xxiv. 36; on the parable of the Ten Virgins, xxv. 1. 12; on the irreparable loss which is entailed by unforgiven sin, 8; on the institution of the Lord's Supper, xxvi. 26; on our Lord's agony, 38; on "Rise, let us be going," 45, 46; on the scourging of our Lord, xxvii. 26; on the crucifixion, 35-46; on the evidence afforded us of the Resurrection by the vigilance with which the Jews and Romans sought to provide against the removal of the body of our Lord, 36. 66; on the derivation of the word Jew, 37; on the alleged error in xxvii. 9; on our Lord's refusal to descend from the cross, 42; on the two crucified thieves, 44; on our Lord's last words, 46; on the miraculous events that immediately followed his death, 51-53; on the rending of the veil of the Temple, 50, 51; on the resurrection of saints at the death of Christ, 52; on the state of the saints that rose at the crucifixion, 53; on the burial of our Lord, 59; on the supposed discrepancy in the Evangelical accounts of the resurrection, xxviii. 1; our Lord ministered to by angels, 2; on the effect of Christian Baptism, 19; on the connexion between St. Mark and St. Peter, Introduction to the Gospel of St. Mark, note, p. 112; on the genuineness of the last ten verses of St. Mark's Gospel, xvi. 9; on our Lord's charge to the eleven, 15; on the birthplace of St. Luke, Introduction to the Gospel of St. Luke, p. 157, note; on "many have taken in hand," L. i. 1; the parable of the good Samaritan spiritualized, x. 34; exposition of the parable of the Prodigal Son, xv. 11; "the fatted calf"

emblematical of Christ, 23; exposition of the parable of the unjust steward, xvi. 9. 11; leading characteristics and design of his Gospel, ib.; on J. i. 1; why Christ was baptized by John, 31; our Lord's deportment at the grave of Lazarus. xi. 35; parallelism and contrast between the first Adam and the Second, xix. 34; "Touch me not," xx. 17; "Receive ye the Holy Ghost," 22; the miraculous draught of fishes, xxi. 11; tradition respecting the spot on the Mount of Olives from which the Ascension took place, A. i. 12; on the term κλήρος as applied to the Clergy, 26; on the fitness of the Feast of Pentecost for the effusion of the Holy Ghost, ii. 1; on the Epistle attributed to Barnabas, iv. 36; the sin of Ananias and Sapphira, v. 1; reply to the objection of Polyhyry respecting their punishment, 5; episcopal laying on of hands, viii. 14-18; example of the blessed fruits of reading the Scriptures, 26; on the silence of St. Luke respecting Paul's visit to Arabia, ix. 23; thinks that James, the brother of John, suffered martyrdom on the second day of the Passover, xii. 2; Saul changed to Paul, xiii. 9; the Apostles possessed the gift of tongues, and continually exercised it, xiv. 11; St. Paul's temper contrasted with that of Barnabas, xv. 39; on the sin of suicide, xvi. 27; the tenets of the Stoics, xvii. 18; Paul avails himself of the inscription upon the altar at Athens, 23; and cites his countryman Aratus, 28; Paul's vow at Cenchreæ, xviii. 18; the Artemis of Ephesus unlike the Diana of Greece and Rome, xix. 24; Paul takes the Nazarite's vow, xxi. 24; comment on 2 Tit. i. 3-12; on the accord of the Father and the Son in the work of human redemption, G. i. 4; his correspondence with Augustine respecting St. Paul's rebuke of St. Peter, ii. 10; on the Law and the Gospel, 19; St. Paul's sufferings a temptation to the Galatians, iv. 13; the Pelagian heresy, I C. ii. 6; on St. Paul's citation of Isa. lxiv. 3, 4, ver. 9; on vi. 18; on the gift of tongues, xii. 10; on the resurrection of the body, and the necessity of confessing it, xv. 50; on the Freedom of the Will, 2 C. ii. 14-16; on the glorified body, v. 2; argument against the Pelagians, R. i. 7; argument for Free-will, ii. 5; justification by faith, v. 1; exposition of, 7; historical summary of the Pelagian controversy, 12; why are Infants baptized? 13, 14; exposition of vii. 12, 13; and of ix. 3; the election of Jacob and the rejection of Esau, 14-29; on E. i. 7; and on iii. 1; St. Paul's special mission to the Gentiles, iii. 1; on the symbolical significance of the Cross, 18; on Anger. iv. 26; on 1 Ti. v. 3; on Tit. i. 5; on ii. 13; on λαδυ περι-ούσιον, 14; on Heresy, iii. 10; on 2 P. ii. 4, and 13; design of St. John's writings, Introduction to the First Epistle of St. John; interpretation of Rev. iv. 4-6.

Jerusalem, Daniel's prophecy of the siege and destruction of, M. xxiv. 15; Josephus' description of the horrors of the siege, 19; derivation and import of the name, L. ii. 25; xix. 42; written by St. Luke in a different form from that of the other Evangelists, why, ib.; Christ weeps for its approaching overthrow, xix. 41; his coming thither foreshadowed in its name, 42; singular circumstances attending its capture by Titus, 43, 44; two signs given by our Lord of its destruction, xxi. 20; why the Apostles were commanded to remain there till the effusion of the Holy Ghost, A. i. 4; number of synagogues there at the

time of our Lord's ministry, vi. 9.

Jones, of Nayland, the parable of the good Samaritan spiritualized, L. x. 34; his Edition of Cooke's Exhortation to Ejaculatory Prayer, J. iv. 38.

Josephus, observations on his silence respecting the murder of the Innocents, M. ii. 16, note 1; his account of Herod Antipas, xiv. 1; his exposition of Daniel's prophecy of the siege and destruction of Jerusalem, xxiv. 15; his description of the horrors of the siege, 19. 21; cruelty of Pilate, L. xiii. 1; account of Theudas, A. v. 36; of Judas Gaulonites, 37; of the Cyrenians, vi. 9; and of Bernice, xx. 13; clue to the inconsistencies in his character and writings, xxvi. 28; Sermon on his life and character, ib.; his account of his perilous voyage to Rome, xxvii. 27; and of the detention of Agrippa I. there,

Justin Martyr, S., on the place of our Lord's Nativity, M. ii. 1: testimony to the fact of Cyrenius having been Governor of Syria at the time of the Nativity, as well as ten years after it, L. ii. 2; applies the term Λόγος to Christ, J. i. 1; cites 14 and 15; on the Brazen Serpent, iii. 14; on "the living water, iv. 10; his account of the statue erected "Simoni Deo Sancto" at Rome, A. viii. 9; on the mode of observing Sunday, xx. 7; description of the primitive use of the Christian Church in the administration of the Holy Communion, 1 C. x. 16; excellent comment on xiv. 16; on the mode of administering the Holy Communion, ib.; on the Offertory, xvi. 2; the sufferings and consolations of believers, 2 C. vi. 2; meaning of οἱ προεγνωσμένοι, R. viii. 39; describes the Christian life, P. iii. 20; refers the 22nd Psalm to the Messiah, Heb. ii. 12; Christ called an Apostle, iii. 1; citcs 1 Ti. ii. 3, 4; on Christ's descent to

Hades, 1 P. iii. 18-22; the Flood a type of Baptism, 21; the baptismal interrogatories, ib.; probable reference to 2 P. iii. 8, and to I J. iii. 9.

Lactantius, condemns the employment of violence in the propaga-

tion of religion, L. ix. 55.

Lapide, Corn. a, on the Beatitudes, M. v. 3; his comment on A. iii. 18; on the guilt of Ananias, v. 4; the Christian is called to suffer, ix. 1; curious parallelism traced by him between the worship of the Artemis of Ephesus and that of "our Lady of Loretto," xix. 24; the maxim "bellum hæreticorum pax est Ecclesiæ," built by him upon A. xxiii. 6; Paul's discourses be-

fore Felix and Festus, xxiv. 25. Leo I., S, on 1 C. vii. 31; on "not knowing Christ after the flesh," 2 C. v. 16; on Original Sin, R. v. 14; on the true interpretation of Gen. iii. 15, xvi. 20; on the gifts of the Magi, M. ii. 11, note 1; on the flight into Egypt, 15, note 5; on the murder of the Innocents, 16; on our Lord's temptation, iv. 1. 4; the parity of St. Peter and St. Paul, xvi. 18, note 10; on the power of the keys, 19, note 1; the Transfiguration, xvii. 2; the death of Judas, xxvii. 5; the Crucifixion, 35; condemns the doctrine of the Immaculate Conception, L. i. 27; the operation of the Holy Ghost in the Nativity and in Baptism, 35; on Paradise, L. xxiii. 42, 43; on Half-Communion, xxiv. 30; "Touch me not," J. xx. 17; the miracle of tongues at Pente-

cost, A, ii. 4; on iv. 23.

Lightfoot, Dr., on the genealogies of our Lord in the Gospels, M. i. 1; on Galilee and Capernaum, iv. 12, 13; on "he loved him," Mk. x. 21; on the Corban, xii. 41; holds that Siloam and Bethesda derived their waters from the same spring, J. ix. 4; on the period of "forty days" that elapsed between the Resurrection and Ascension of our Lord, A. i. 3; on the Rabbinical acceptation of the term Bethphage, 12; difficulty pointed out by him in the LXX renderings of 2 Sam. xv. 32 and xvi. 1, ib.; probable solution of it, ib.; the "three thousand," ii. 41, not converted by Peter alone; no inaccuracy in Luke's account of Theudas, v. 36; on the view which the Jewish converts took of the Eucharist, 1 C. xi 20, 21; note on vi. 1; the condition and character of Cornelius, x. 2; on the situation of the prison from which Peter was delivered, xii. 10; the Jewish notion of the ministration of tutelary angels, 15; the Nazarite's vow, xxi. 24; made terminable at Pentecest, ib.

Lorinus, on the period of "forty days" that elapsed between the Resurrection and Ascension of our Lord, A. i. 3; the Church

first tried by suffering, then by schism, vi. 1.

Lucas Brugensis, on the genealogy of our Lord, M. i. 1, note 9; on Divine Prophecy, i. 22; on the cleansing of the Temple,

xxi. 14.

Lucretius, verses of, which display St. Paul's position at Athens, while contending against the heathen theology, and especially against the tenets of Epicurus, xvii. 22.

Macarius, Homily on the Old and New Sabbath, M. xxviii. 1; on Paradise, L. xxiii. 42, 43; twofold resurrection, J. v. 25; on the typical sense of what befell the Israelites, in their deliverance from Egypt, and their wanderings in the wilderness, 1 C. x. 6.

Magee, Archbishop, on J. i. 29.
Maldonatus, on the term of "forty days," M. iv. 2; on the Apostolic Thrones, xix. 28; exposition of προσεποιείτο, L. xxiv. 28, note 1.

Marcion, epitomizes the Gospel of St. Luke, and mutilates it,

L. ii. 23; iv. 31.

Mede, Joseph, his paraphrase of the Greek of the petition, "Give us this day our daily bread," M. vi., note 4; on the "abomination of desolation," xxiv. 15; on the temple being called "the house of prayer for all nations," Mk. xi. 17; on the "large upper-room," xiv. 15; on Churches in the first century, L. xxiv. 33; on the legal and prophetical foreshadowings of Christ's suffering, and resurrection on the third day, 46; probable that our Lord's Birth took place in Autumn, at the Feast of Tabernacles, J. i. 14; on the heathen origin and idolatrous worship of the Samaritans, iv. 22; the Incarnation of Christ the Evangelical Scenopegia, or Feast of Tabernacles, vii. 52; on the sin of Ananias and Sapphira, A. v. 2; on the ancient Proseuchæ, χνί. 13; οί φοβούμενοι τον Θεόν, χιϊί. 16; δσοι ήσαν τεταγμένοι είς ζωήν αἰώνιον, 48; Essay on Churches, xviii. 24; on the Weekly Offertory, 1 C. xvi. 2; exposition of 2 C. xi. 14, and of 1 Ti. v. 17; on the meaning of έν τφ λαφ, 2 P. ii. 1; on the doom of the Apostate Angels, 4.

Melito, Chronology of our Lord's Life and Ministry, L. iii. 23. Meyer, on the Genealogies of our Lord in the Gospels, M. i. 1; ii. 6, note 9; on the visit of the Magi, 11, note 2; alleges that

St. Matthew did not know that Joseph and Mary resided at Nazareth before the Nativity, 22; reference to Abiathar considered, Mk. ii. 26, note 1; erroneously supposes that St. John the Baptist faltered in the faith, xi. 2; on the force of ἐπιβαλών, xiv. 71; his objection to the Evangelical account of the Ascension; xvi. 19; and to St. Luke's account of the ἀπογραφή by Quirinus, L. ii. 2, note 1; the correct rendering of ev rois row Πατρός μου, 19; the force of έχω in certain cases, xiv. 18; the force of διεγόγγυζον, xv. 2; remarks on the parable of the unjust steward, xvi. 1; his observations on the Evangelical accounts of our Lord's journey from Galilee to Jerusalem, xvii. 11; supposes that our Lord sent the cleansed Samaritan leper not to Jewish but to Samaritan Priests, 14; on the force of kaipol, xxi. 24; specimen of his objections to the Evangelical narrative, xxii. 54, note 1; holds that our Lord's sojourn on earth for forty days, after his resurrection, was a later tradition, xxiv. 50; refutation of this, ib.; the design of the miracle in Cana of Galilee, J. ii. 6; on regeneration in Baptism, iii. 5; objection to this narrative, vi. 21; διδάσκειν γράμματα, vii. 15; την άρχην, viii. 25; on the derivation and import of "Siloam," ix. 7; ὅτι, "in regard to that," 17; "the good shepherd layeth down his life for the sheep," 11; summary of the various opinions of German Biblical Critics on the narrative of the raising of Lazarus, xi. 11, note 1; his interpretation of xii. 7; his comment on A. iv. 6; and on v. 16; charges St. Luke with historical inaccuracy, 36; account of the Cyrenian Jews, vi. 9; his objection to ix. 7; supposes that Luke did not know that Paul spent three years in Arabia, 23; objects to τοῦ before an infinitive, x. 25; analysis of the construction, ib.; affirms that the miraculous gifts at Cæsarea were different from those of Pentecost, 44-46: objects that St. Luke does not dilate on the martyrdom of James, xii. 2; the fact accounted for, ib.; xiii. 50; explains the comparison of Paul to Mercury as opposed to the apocry-phal portraiture of the Apostle in the Acts of Paul and Thecla, xiv. 12; note on that verse; on the force of ἐπιλαβόμενοι, xvii. 19; understands the Nazarite vow, not of Paul, but of Aquila, xviii. 18; the disputed rendering of xxi. 16; objects to the reading μαρτυρόμενος, xxvii. 22; στρατοπεδάρχης, xxviii. 16; interpretation of R. iv. 2; rendering of 17; error respecting the history of the Trinitarian controversy, ix. 5; interpretation of C. i. 15; on E. ii. 20; answer to his objection respecting the fulfilment of the typical significance of the death of the paschal lamb, 1 C. v. 7.

Michaelis, on our Lord's divine prudence in retiring, during the evenings of the Holy Week, from the temple to Bethany, M.

xxi. 17.

Middleton, Bp., on M. i. 18; v. 32; 1 C. xii. 4; E. ii. 20; v. 5; 1 Ti. i. 9; on our Lord's descent into Hades, 1 P. iii. 18-22; proof of the Godhead of our Lord, 2 P. i. 1.

Mill, Dr. W. H., on the genealogies of our Lord, M. i. 1.; refutation of Strauss' exceptions on the subject of Angelo phany,

L. i. 19; ii. 13; on J. i. 33. Miller, Rev. John, "Things after Death," L. xvi. 22.

Milton's accurate description of Moloch and his rites, M. v. 22, note 3; on the gift of tongues, A. ii. 4; on the artifice of Satan, in giving currency to falsehood, xvi. 17; his exposition of St. Paul's doctrine of Justification, R. viii. 2; description of Enoch, Jud. 14.

Mintert's Lexicon, commended, Vol. i. p. xviii. More, Henry, on the extreme accuracy with which the Apocalypse is penned, Rev. ii. 1.

Nicephorus, his account of the apostolic labours of St. John before and after the death of the Blessed Virgin, Introductory Note to Sr. John's Gospel, note 3; account of the temple erected by Helena, the mother of Constantine, on Mount Sion, A. i. 13.

Œcumenius, the great sheet let down from heaven, with four corners, a prophetical emblem of the Four Gospels, A. x. 11, 12; St. Paul at Athens, xvii. 23; explanation of  $\grave{\epsilon}\nu$   $\delta\lambda(\gamma\varphi$   $\mu\grave{\epsilon}$   $\pi\epsilon i\theta\epsilon\imath s$ ,  $\kappa.\tau.\lambda.$ , xxvi. 28; and of  $\grave{\epsilon}\nu$   $\delta\lambda(\gamma\varphi$   $\kappa$ al  $\grave{\epsilon}\nu$   $\pi\delta\lambda\lambda\hat{\varphi}$ , 29.

Origen, observation on the fulness and pregnancy of Holy Scripture, Pt. i. p. xxiv.; on the composition and order of the Four Gospels, xl.; on the temptation of our Lord, M. iv. 4; on "There be some standing here," xvi. 28; on the duties of deacons, xxi. 12; on the expression "Head of the corner," 42; on different degrees of punishment in a future state, xxiii. 15; on the permanence of the Church of Christ, xxiv. 34; a reputed saying of our Lord cited, xxv. 27; on the extent of the supernatural darkness at the Crucifixion, xxvii. 45; on the state of the saints that rose then, 53; testimony respecting the Gospel of St. Mark, Introductory Note to St. Mark's Gospel, p. 112; on "he loved him," Mk. x. 21; observations on the design of the Gospel of St. Luke, Introductory Note to St.

Luke's Gospel; on "many have taken in hand," L. i. 1; on the dumbness of Zacharias, a symbol of the Jewish nation, mute through unbelief, 22; holds that Mary's betrothal was designed to conceal her virginity from the devil, and so keep him in ignorance of the advent of Christ, 27; refutation of the Marcionite heresy, ii. 23; our Lord catechized in the Temple, 46; his obedience to his parents, 51; the duty of submission generally, ib.; thinks that there were three different women who anointed our Lord's feet, L. vii. 36-59; the parable of the good Samaritan spiritualized, x. 31; on Christ, the Word, "the true Light," J. i. 9; "the Word was made flesh," 14; John the Baptist's inferiority to Christ, 27; on the miraculous expulsion of the money-changers and sellers of oxen and sheep from the Temple, ii. 15; the nature of grace, 16; the Sanctuary a type of Christ's body, 19; God worshipped in spirit and in truth, iv. 21; the Samaritans expected a Messiah, 25; our Lord speaking the words of life in the Temple, J. viii. 20; death in unrepented sin, 21; "this did not Abraham," 40; "shall never see death," 51; Caiaphas prophesies "that year," xi. 49; perversion of Scripture by evil men, 51; Christ washes the feet of Judas, xiii. 3. 18; reference to Isa. lii. 7, 5; "thou hast no part with me," 8; our Lord's humility singular and exemplary, 14; difference between Satan's "putting an evil thought into the heart," and "entering in" himself, 27; "Now is the Son of man glorified," 31; the Holy Spirit proceeds from the Father and the Son, xv. 26; the office of deacons, A. vi. 3-6; the consecration of heathen literature to the service of Christianity, vii. 22; the baptism of infants received by the primitive Church from the Apostles, xvi. 15; Paul takes the Nazarite's vow, xxi. 24; some of his works written entirely with his own hand, δλόγραφοι, G. vi. 11; on the unity of the Church, 1 C. i. 2; instance of St. Paul's prudence, 11; on 26; "comparing spiritual things with spiritual" explained, ii. 13; emendation of the passage from his writings, iii. 4; Christ is the only Foundation, 12-15; on secret sins, iv. 4; on Tives, 18; "Charity envieth not," I C. xiii. 4; rendering of οὐ περπερεύεται, ib. on xiv. 34; on St. Paul's possession of the gift of tongues, R. i. 14; 'Ιουδαίου πρώτον, ii. 9; the dominion of Conscience, 14. 16; on vi. 6; "the wages of sin," 23; on vii. 4; on the selfabasement of St. Paul, 7; effect of the Law upon Sin, 9, 12; on viii. 35; on Free-will and Universal Redemption, ix. 18; xii. 6; on xi. 21-23; ascribes to the Valentinian heretics those doctrines which have been propagated in modern times by the adherents of Calvin, ib.; exposition of x. 6-9, and of xi. 28; "give place unto wrath," xii. 19; on E. i. 22; on iii. 1; symbolical significance of the Cross, iii. 18; on the mention of names in Scripture, 1 Ti. i. 18; cites 2 P. i. 4, ii. 16, 19, and iii. 15, 16; on propitiation and atonement, 1 J. iv. 10; cites Jud. 6.

Paley, Dr., ground of the argument handled by him in his "Horæ Paulinæ," A. xvi. 6. A. xvi. 6.

Papias, on the four Maries, M. xii. 46; on the relation between St. Peter and St. Mark, Introduction to the Gospel of St. Mark, note, p. 112; and see J. vii., Review, p. 309.

Patritius, on the genealogies of our Lord in the Gospels, M. i. 1; on the formula, "that it might be fulfilled," 22; on the perpetual virginity of our Lord's mother, 25; on the day of our Lord's birth, ii. 1; on the day on which our Lord ate the last Passover, xxvi. 17; on the correct interpretation of L. ii. 2; on the  $\tau \epsilon \tau \rho a \rho \chi(a_i, \text{iii. 1.}$ 

Pearson, Bp., on the opening of the heavens at our Lord's baptism, M. iii. 16; on the parallelism between Joshua and Jesus, x. 2; on the Visible Church, xiii. 30; on the word "Church," xvi. 18; on punishment by crucifixion, xxvii. 35; on our Lord's assumption of his mediatorial kingdom, xxviii. 18; on the eternity of future punishment, M. xxv. 46; Mk. ix. 44; on the operation of the Holy Ghost in the conception of our Lord, L. i. 35; on the Blessed Virgin's low and exalted condition, 48; on the right interpretation of L. ii. 2; on προέκοπτε σοφία και ήλικία, ii. 52; the character of Pontius Pilate, xiii. 1; our Lord's tomb, and the womb of the Virgin, parallel between them, xxiii. 53; on the term Aóyos applied to Christ, J. i. 1; his presence in heaven before his bodily Ascension, iii. 13; exposition of vi. 22; the doctrine of transubstantiation not known in the earlier ages of the Church, J. vi. 52; the procession of the Holy Spirit from the Father and the Son, xv. 26; the piercing of our Lord's side, in fulfilment of Zech. xii. 10, xix. 37; on xxi. 25; the foundations of local reverence for national deities among the heathen broken down by the Macedonian and Roman monarchies, Vol. ii. xvii.; comment on Gal. ii. 1, xxxv., note 2; on the tradition respecting the abode of the Apostles for twelve years after the Ascension of our Lord, A. i. 4.9; on the tradition respecting "the

upper-room,"  $\tau \delta \ \delta \pi \epsilon \rho \hat{\varphi} o \nu$ , to which the Apostles returned after witnessing the Ascension, 13; on the providential prearrangement for the spread of Christianity by means of the διασποραί, ii. 9-11; on ii. 27; image of the primitive Church, 42; on 'Ιωάννην καὶ 'Αλέξανδρον, iv. 6; on the resemblance in sound between 'Ιησοῦς and ἴασις, iv. 30; and between πάσχα and πάσχω, ib.; on the Epistle of Barnabas, 36; on the guilt of Ananias, v. 5; the Holy Eucharist administered daily in the Apostolic Church, and at the ordinary meal, vi. 2; the institution of the diaconate, 3-6; on the providential dispensation traceable in the existence of the class of Proselytes of the Gate, as a preparatory provision for the extension of the Gospel, 5; Joseph a type of Christ, vii. 9; the carefulness of the primitive Christians of the rites of burial, viii. 1-4; effect which Christianity had upon the national usages of sepulture, ib., importance of the rite of Confirmation, 14-18; Paul's abode in Arabia, ix. 23; the designation "Christians," xi. 26; the Holy Ghost's special office in sending the Apostles, xiii. 1; change of names in Scripture, 9; points in which Paul's teaching at Athens came in contact with the tenets of the Epicureans and Stoics, A. xvii. 18; Titus never mentioned in the Acts of the Apostles, xviii. 7; providential prearrangement for the diffusion of the Gospel by the spread of the Roman arms, xix. 31; the Messiah was to suffer, xxvi. 23; on δ στρατοπεδάρχης, xxvii. 16; on 1 C. i. 30; derivation of the term "Church," xi. 20, 21; the eternity of Christ's kingdom, xv. 25; meaning of καταργείται δ θάνατος, 26; on the true reading of ver. 51; identity of the raised body, 2 C. v. 10; on our being "reconciled to God," 18; the efficacy of Christ's death proved by his Resurrection, R. iv. 25; exposition of viii. 11; and of 26; the Divinity of Christ asserted, ix. 5; this ninth chapter never interpreted in support of the Doctrine of Predestination and Reprobation by the Fathers of nearly four centuries, 18; a public profession of faith necessary, x. 6-9; on E. i. 7; on ii. 6; on the symbolical significance of the Cross, iii. 18; exposition of C. i. 15; Christ triumphs on the Cross, ii. 15; on H. i. 2; on the typical sense of the Levitical ordinances, ix. 7; Christ's conception by the Holy Ghost, the belief of it why necessary, 14; exposition of 22; on the emendation or correct interpretation of the Hebrew Text by the aid of the Septuagint, x. 5; blessed state of the souls of the just in the interval between death and the resurrection, xii. 23; on 1 Ti. ii. 6; on presbyters and deacons, Introductory Note to 1 Ti. chap. iii.; on v. 22; on the term "Word," as used by the Jews, Jam. i. 18; "save a soul from death," v. 20; error respecting the state of Babylon in the time of the Apostles, 1 P. v. 13; on Christ's descent into Hades, iii. 18-22; design of the first Epistle of St. John, Introduction to the Epistle; two principal heresies in the Apostolic age, ib., note 2; remission of sins in Baptism, 1 J. ii. 12; Antichrist, 20.

Peschito, or Syriac Version, Pt. i. p. 1.

Peter, S., of Alexandria, on the word παρασκευή, M. xxvii. 62. Polycarp, S., explained 2 Th. i. 4; see above, Index of Matters; often refers to St. Peter's First Epistle, 1 P. i. 8. 13.

Primasius, on St. Paul's motive in visiting St. Peter at Jerusalem, G. i. 18; on St. Paul's dispute with St. Peter at Antioch, ii. 17; on the nature and use of the Law, ii. 19; on G. iii. 1; on I C. vii. 16, 17; "give place unto wrath," R. xii. 19; exposition of P. i. 17; and of ii. 6; why St. Paul suppressed his name in his Epistle to the Hebrews, H. i. 1; on 2; on πνευμα and  $\psi \nu \chi \dot{\eta}$ , iv. 12; on Tit. ii. 13; Rev. ii. 1; xi. 3, 4.

Prudentius, on Alpha and Omega, Rev. i. 8; on the Cross as a trophy, v. 5.

Remigius, on the law of the Sabbath, M. xii. 8; on the institution and design of the Sacrament of the Lord's Supper, xxvi. 17. Rosenmüller, the fate and fortunes of the series of twenty-six high priests, reckoned backward from the destruction of Jeru-

salem, L. iii. 2; the dress and badges of freemen, as distinguished from slaves, xv. 22; την δόξαν, J. i. 14; χάριτος καλ άληθείας, ib.; on the Baptism of John, 25; άρχιτρίκλινος, ii. 8; οὐκ ἐκ μέτρου, iii. 34; on the intercourse of the Jews with the Samaritans, iv. 9; θεωρώ, vi. 40; εἶς καθ' εἶς, viii. 9; τὴν ἀρχήν, 25; on " Siloam," ix. 7; δ υίδς τῆς ἀπωλείας, xvii. 12; the aloes which were anciently employed in embalming, xix. 39; ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου, A. ii. 21; limitation of the community of goods in the primitive Church, 42; ὄνομα Ἰησοῦ, est Jesus ipse, iii. 16; ψεύσασθαί σε το Πνεθμα, v. 3; on the due form of Ordination, vi. 6; on the mode of citation from the Old Testament in the New, xiii. 22; the opulence of St. Paul's family, xvi. 37; shows that the worship of Artemis continued at Ephesus for some centuries after his visit to that city,

Sanderson, Bishop, on swearing, M. v. 34, note 7; on singleness of purpose, vi. 22, note 1; on Herod's oath, xiv. 9; on tradition, xv.

9, note 1; on binding and loosing, xvi. 19; on the lawfulness of usury, xxv. 27; positive commands even of divine origin, not immutable, if not in order to a permanent end, xxvi. 20; on the difference between true and false repentance, xxvii. 3; on the Sabbath, xxviii. 1; on the lawfulness of the profession of arms, L. iii. 14; the abuse of "Piorum Exempla," ix. 54; the nature of true repentance exemplified, xv. 21; Conscience hoodwinked by Popery, xix. 20; how Judas was given to the Son by the Father Levil 12; on Acta ii 23; on sine of pre-Son by the Father, J. xvii. 12; on Acts ii. 23; on sins of presumption and sins of ignorance, A. iii. 17; on the limits of obedience to human authority, iv. 19, 20; on God's employing evil instruments for the accomplishment of his beneficent purposes, iv. 28; on the application of Acts iv. 32, to the doctrine of Christian Unity; on the inhibition of fornication to the Gentiles at the Council of Jerusalem, xv. 20; on the Apostolic restraint from the eating of blood and things strangled. ib.; an enlightened conscience alone can be a safe guide, xxiii. 1; no sufficient security in consciousness of good intention, ib.; on Paul's words, "I knew not that he was the high priest," 5; on the guilt of assuming a dominion over Conscience, Jam. iv. 12; on Covetousness, 1 Ti. ii. 5; the guilt of the unbelieving Jews, 1 Ti. ii. 16; on the practical duties arising from a consideration of St. Paul's case, as having a special call, G. i. 16; on the insufficiency of Human Examples to serve as Rules of Conscience and Conduct, ii. 13; on the true nature and use of the Law, 19; on Christian Liberty, v. 1; on the supernatural grace of God, 17; on the office and dignity of the Human Conscience, I C. ii. 11; on party spirit at Corinth, iii. 4; on the holy and comfortable use of the creatures, 22, 23; on the nature and aim of Excommunication, v. 5. 11; on "all things are lawful for me," vi. 12; on the due regulation of our conduct in the exercise of our Christian Liberty in the use of God's creatures, ib.: practical results from the consideration of Christ's right over us, 20; on vii. 24; cases in which we are bound to abridge ourselves of our Christian Liberty in things indifferent, x. 32; on the example of St. Paul as a precedent, grounded on its strict conformity to that of Christ, xi. 1; spiritual gifts a manifestation of the Spirit, xii. 7; endeavours must be con-joined with prayer, ib.; difference between the graces of sancdiffication, and those of edification, ib.; God teaches us, but dimly, by the eye, in his creatures; and by the ear in his holy Word preached, xiii. 12; the Liberty of the Gospel, 2 C. iii. 16; on St. Paul's self-praise in self-vindication, xi. 17; his confinement in Damascus, and his escape thence, 32, 33; connexion of this incident with what goes before and follows, ib.; his rapture into the third heaven, xii. 2; "the day of wrath," R. ii. 5; on the dominion of Conscience, 14, 15; exposition of R. iii. 8; Faith defined, 28; on "I fought with beasts at Ephesus," xv. 32; Christians never released from obedience to the Moral Law, vi. 15; vii. 6; on ix. 3, and 19; public profession of the truth as necessary as true belief, x. 9; on xi. 36; and xii. 5; rule to be observed where one place of Scripture yields two senses 19; the substance of all political power is God's ordinance, but the specification of the circumstances thereto belonging is a human ordinance, xiii. 1; the jus gladii defined, 4; Rites and Ceremonies of the Church binding, xiv. 1. 13; the value of our good name, P. iv. 8; on Final Perseverance, H. x. 26; on the persecutions of the Jewish Christians, 32-34; on xii. 1; on the twofold birth, 9; on 1 Ti. i. 14; iv. 3; on "the Lord knoweth who are his," 2 Ti. ii. 19; on Jam. i. 6, and 16, and 25; on the examples of the ancient prophets, v. 13, 13; on 1 P. i. 4; divine caution against the abuse of Christian Liberty, ii. 16; Sermon on 17; characteristics of a good conscience, iii. 16; on dominari in cleris, v. 3; the Law of Love delivered in the Gospel is also in the Law of Moses, and of Nature, 1 J. ii. 7. Seneca. on the word σπεκουλάτωρ, Mk. vi. 27.

Severian, on the fitness of the Feast of Pentecost for the effusion of the Holy Ghost, A. ii. 1; γλεῦκος, 13.

Smith, James, on the Voyage and Shipwreck of St. Paul, A. xxvii. 4.

South, Dr., exposition of 2 C. xi. 14.

Spalatensis, on the genealogy of our Lord, M. i. 1, note 9.

Spanheim, on the consistency of the fulfilment of prophecy with free-will, M. i. 22; on the High Priest's office, ii. 4; on the parable of the Sower, iv. 4; on omissions in some Gospels supplied in others, L. v. 1-11.

Sparrow, Bishop, on the Power of the Keys, M. xviii. 18.

13; of Pilate, xxvii. 2; of the Libertini, A. vi. 9; and of Bernice, xxv. 13. Tacitus, his account of the destruction of the Temple, M. xxi.

Taylor, Bp. Jeremy, on the power of the keys, M. xviii. 18; on the Blessed Virgin's low and exalted condition, L. i. 48; on the duty of nursing children, 1 Ti. iii. 7; on "the coming in" of Law, R. v. 20; on vii. 7; on the marriage tie, E. v. 32; on the Eternity of Future punishments, Jud. 7.

Tertullian, on the word ixθis, M. iv. 19; on "our daily bread," vi. 11; on temptation, 13; on the healing of the leper, viii. 3; on the miracle of the destruction of the Gergesene swine, 28; on "the kingdom of heaven suffereth violence," xii. 1; on the power of the keys, xvi. 19, note 1; on the salutary exercise of faith, xxvii. 9; on the supernatural darkness at the crucifixion, 45; testimony respecting the Gospel of St. Mark, Introductory Note, p. 112; Mk. xvi. 9; religion not to be propagated by violence, L. ix. 55; on τί θέλω, εἰ ἤδη ἀνήφθη; xii. 49; on the lost piece of silver, xv. 9; on perseverance and importunity in prayer, xviii. 1; on Paradise, xxiii. 42, 43; interpretation of J. iii. 4; strange calumny propagated in his time with regard to the Resurrection, xx. 15; the Apostles "declare the whole counsel of God," xvi. 12; on the indulgence shown by the Roman civil power to the Apostolic Church, A. iv. 6; the Church derives strength from persecution, viii. 1-4; Jacob's prophecy respecting Benjamin applied to Paul, ix. 1; on the parts taken respectively by Paul and Barnabas, xv. 39; his eloquent vindication of the Christians against the charge of disaffection to the ruling powers, xvii. 7; summary of ethical systems of the Epicureans and Stoics, 18; on 1 Th. ii. 3; on the Second Advent, iii. 13; greater value of his writings, as critical helps in regard to the Text of the New Testament, than those of any contemporaneous Greek Father, ib.; on mourning for the dead, iv. 13; 2 Th. i. 3-12, this prophecy expounded; on 1 C. i. 25; and ii. 8; exposition of ψυχικός and πνευματικόs, 14; cites v. 13; proof of the reality of Christ's human body, against the Marcionites, vi. 20; interpretation of vii. 29; observations on the Holy Estate of Matrimony, 36; on ver. 40; on ix. 24; on the woman "dishonouring her head," xi. 10; on Charity, xiii. 1; rendering of ver. 4; and of καταργηθήσονται, 8; on the use of Amen in the early Church, 16: the same God wrote the Law on the Tables of stone, and writes His Law by the Spirit on the Heart, 2 C. iii. 6; his vindication of 2 C. iii. 6-15, against the Marcionites; explanation of ver. 18; proves the resurrection of the body from iv. 10. 14; on the glorified body, v. 3; on the word "Paradise," xii. 2-4; on Free-will, R. ix. 18; on "the analogy of the Faith," xii. 6; on E. ii. 3; on the views and feelings of a Christian martyr, iii. 1; exposition of C. i. 19; version of 24; P. ii. 6 explained; on 1 Ti. vi. 20; on Church Government by Bishops, Tit. i. 7; on Baptismal regeneration, iii. 5; on Heresy, 10; refers to 2 Ti. iv. 6; on 2 P. iii. 5; on the design of St. John's writings, Introduction to the First Epistle of St. John; cites 1 J. ii. 19; and iii. 16; character of the Epistle of St. Jude, Jud. 1.

Theodore of Mopsuestia, quoted, Part i. p. xlv.
Theodoret, on "Thou art Peter," &c., M. xvi. 18; on 1 Th. ii.
17; and iii. 3; on the effect of the death of Christ upon that of believers, iv. 14; on the Law and the Gospel, against the Judaizers, G. ii. 18; on 1 C. i. 26; and on ii. 13; against the Roman theory that Peter and his pretended successors are the Rock of the Church, iii. 11; on "all things are lawful for me," vi. 12; on viii. 3; on "that Rock was Christ," x. 4; on the abuse of the Agapæ, xi. 21; present things, in the Sacraments, a shadow of the future, xiii. 12; on the abuse of the gift of tongues, xiv. 1; "but bare grain," xv. 36; ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρους, 2 C. i. 14; exposition of i. 17, and 19; on the singing of hymns, ii. 14; on the shining of Moses' face, iii. 18; on the glorified body, v. 3; on almsgiving, ix. 5. 11; interpretation of R. iv. 2; affirms that St. Paul visited Spain, xv. 24; note on C. ii. 1; held that St. Paul visited Colossæ, C. ii. 1; account of Philemon, Introduction to the Epistle to him; on the functions of πρεσβύτεροι and επίσκοποι, P. i. 3; on H. viii. 4; on the passing away of Levitical shadows, xiii. 10-16; on 1 Ti. i. 16; Christ died for all, ii. 5; "Adam was not deceived," 14; on iii. 16; on the duties of a bishop, Tit. i. 7; on ii. 13; on E. i. 15.

Theophrastus, on the force of δεισιδαίμων, A. xvii. 22.
Theophylact, on our Lord's trial of his disciples' faith, M. xiv.

25; on the kings of the earth, &c., xvii. 25; on "wheresoever the carcase is, there," &c., xxiv. 28; future punishment eternal, xxv. 46; on our Lord's ready submission to capture, when his time was come, xxvi. 5; on the design of the Sacrament of the Lord's Supper, 17; on the Baptism of John, Mk. i. 4; on the disciples' want of faith in the storm, Mark iv. 40; on "he would there do no mighty work," vi. 5; on anointing with oil, 13; "he shall not lose his reward," ix. 41; on "in my name," ib.; on our Lord's riding into Jerusalem upon the foal of an ass, xi. 8; στοιβάδας, ib.; on our Lord's citing even to his last breath the Hebrew

Scriptures, xv. 34; refutation of the Nestorian heresy with reference to the conception and birth of our Lord, L. i. 35: on the thanksgiving of the Virgin Mary, 48; Elijah and Elisha types of Christ, iv. 26, 27; our Lord evangelizes men by means of their worldly occupations, v. 2; "we have toiled all the night," 5; on our Lord's touching the bier of the widow's son at Nain, vii. 14; thinks that there were three different women who anointed our Lord's feet, 36-50; "he that is not against us is for us." ix. 50; the danger of leavetaking, in a spiritual course, 61; the correspondence between the twelve wells at Elim, and the twelve Apostles, and between the seventy palm-trees there, and the seventy disciples, x. 1; "I beheld Satan fall from heaven," 18; the parable of the good Samaritan spiritualized, 31; Martha's "much serving" rebuked, 34; on xi. 33; the Christian's barns, xii. 18; ἀφίεται ύμιν δ οίκος ύμων, xiii. 35; "he that is on the housetop," &c., xvii. 31; "there will the eagles be gathered together," 37; the Christian Sabbath how denominated by the Hebrews, xviii. 12; the appellation of διδάσκαλε addressed by the rich man to our Lord, as to a teacher merely human, 18; the history of Zacchæus spiritualized, xix. 4; the sin and doom of the un-profitable servant, 20; "If they do these things in a green tree," &c., xxiii. 31; why our Lord chose to die by crucifixion, and publicly, at the Feast of the Passover, 33; refutation of the Sabellian heresy, J. i. 3; "and I knew him not," 33; danger of the Apollinarian heresy, iii. 13; refutation of the Manichæan heresy, 14; the Gospel not contrary to the Law, ib.; the Cross the glory of Christ, ib.; reason of the permission of John the Baptist's early death, 24; Christ the bridegroom of the Church, 29; "He must increase," 30; our Lord's command to his disciples respecting their intercourse with the Samaritans, iv. 9; "living water," 14; God to be "worshipped in spirit and in truth," 24; the force of κομψότερον, 52; the miraculous cure at the pool of Bethesda, vi. 1; God still works on the Sabbath, 2; God draws all who are willing to come, vi. 44; "I am the bread of life," 48; "this is a hard saying," 60; "What and if ye shall see the Son of man ascend up where he was before?" 62; the Apostles could, the Prophets could not, give to others grace from the Holy Ghost, vii. 39; "I am from above," viii. 23; "When ye have lifted up the Son of man," &c., 28; "ye cannot hear my word," 43; the devil is the father of falsehood, 44; "Abraham rejoiced to see my day," 56; "Jesus wept," xi. 35; "Now is my soul troubled," xii. 27; the reign of Satan brought to a close, 30, 31; Love, the badge of Christ's disciples, xiii. 35; "He will bring all things to your remembrance, whatsoever I have said unto you," xiv. 26; the Apostles pass from a state of sorrow to one of rejoicing, xvi. 21; "My kingdom is not of this world," xviii. 36 "He that hath delivered me unto thee hath the greater sin," xi. 11; "bearing his cross," 17; on our Lord's entering the chamber, "the doors being shut," xx. 19; why the Holy Ghost was given at the Feast of Pentecost, A. ii. 1; "tongues of fire," what they typified, 3; St. Paul during his blindness, ix. 9; takes the Nazarite's vow, xxi. 24; the "seven days," explained, 27; comment on 1 Th. iv. 6; on iv. 17; on 1 C. xii. 23; 2 C. i. 6 explained; on ver. 19; on the danger of disconnecting the means of Grace from the Letter of Scripture, iii. 6; & Πατήρ τῶν οἰκτιρμῶν, i. 3; on the glorified body, v. 3; on xiii. 1; interpretation of R. iv. 2; we are more blessed in and by Christ than we are injured in and by Adam, R. v. 15; explanation of ix. 3; example of St. Paul's prudence in govern-ment, C. iv. 17; on excommunication, 1 Ti. i. 20; on Tit. ii. 13; on Regeneration in Baptism, iii. 5.

Thomas Aquinas, anecdote of, A. iii. 6; observations on freewill, iv. 28.

Tichonius, his exegetical canons, M. ii. 15, note 6.

Townson, Dr., proves that St. Mark was conversant with St. Matthew's Gospel; St. Luke with the Gospels of both; and St. John with those of the other three, L. i. 1; he also shows that in the Old Testament portions of the earlier books have been embodied in the later ones, 3.

Valckenaer, recommends to students of the Greek Testament the assiduous study of the Septuagint, Part i. p. xiv., note 2; observations on the trivial nature of the verbal discrepancies of our MSS. of the New Testament, xxi., note 2; on the Alexandrine forms of the Greek language, M. vii. 13; on the pro-

phecy of Zacharias, L. i. 76; the prophetic notion of the Messiah, 78; διεβδήγνυστο, "in eo erat ut rumperetur," v. 6; on the meaning of the term ἀλάβαστρον, vii. 37; notice of the Μεταμορφώσεις of Antonius Liberalis, who borrowed much from Nicander's Ετεροιούμενα, to which Ovid is indebted, ix. 29; rendering of έξοδος, 31; το πρόσωπον έστήριξε, explained, 51; περιεσπάτο, x. 40; μενοῦνγε, 'Quin imo,' xi. 28; on the ellipsis μάλλον, xv. 7; "the fatted calf,' 23; on St. Luke's use of the word ἀπολύω, as applied to divorce, xvi. 18; on the use and force of the particle av in the Septuagint, xvii. 6; the deportment of the Pharisee and of the Publican in the parable, xviii. 11; ἴσθι ἔχων, xix. 17; the Gospel of St. Luke and the Acts of the Apostles one work divided into two parts, A. i. 1; distinction between τεκμήρια and  $\sigma\eta\mu\epsilon\bar{\imath}\alpha$ , 3; on the term Kėpios as used by the LXX., and applied in the New Test. to our Lord, 6;  $\dot{\alpha}\tau\epsilon\nu\dot{\iota}\zeta\omega$ , 10; iii. 12; άπαντες, ii. 1; το ὑπερφον, ib.; διαμεριζόμεναι, 3; κάθισε, ib.; ἀποφθέγγεσθαι, 4; διαλέκτω, ib.; the Apostles knew but one dialect of one language, ib.; on 46; Julian's paronomasia retorted, viii. 30; της δδοῦ, ix. 2; ἀκούειν τῆς φωνῆς and ακούειν την φωνήν, ix. 7; ήρχόμην from έρχομαι, rare, 17; ακούειν την φωνην, 1α. 7; ηρχομην ποιπ ερχοραι, 1αιε, 11; the force of συμβιβάζων, 22; καλῶε ἐποίησας, x. 33; ἑῆμα and λόγος, 36; on the reading Ἑλληνιστὰς, xi. 20; the force of δη, xii. 2; χειροτονεῖν, xiv. 23; ἀλισγήματα, xv. 20; note on xvi. 12; explanation of a difficult passage in Martial bearing upon the interpretation of xvi. 13; παρεβιά(ετο, 15; on xvii. 14,—"to go as it were to the sea," δεισιδαιμονεστέρους, 22; Aquila = Onkelos, xviii. 1.

Victor, of Antioch, on the genuineness of the last verses of St. Mark, Mk. xvi. 9-20.

Victorinus, on the word παρασκευή, Μ. xxvii. 62.

Vitringa, on the Mosaic institution of divorce, M. xix. 7; the striking resemblance of the rich fool to Nabal, L. xii. 20.

Vorstius, on πιστεύειν έν, and πιστεύειν είς, Μ. xviii. 6; J. xiv. 1; on καθήσθαι έπί πρόσωπον τῆς γῆς, L. xxi. 35; ἐπιθυμία ἐπεθύμησα, xxii. 15; γέννημα, ib.; ξύλον = γς, xxiii. 31; "If they do these things in a green tree," &c., ib.; on "to come into the world," J. i. 9; παν – μη, vi. 39; διδακτοί Θεοῦ, 45; οὐ μὴ εἰς τὸν αἰῶνα, xi. 26; δωρεὰν, xv. 22.

Wake, Archbishop, on the reverence due to the Scripture expositions of the Apostolic Fathers, Pt. i., Preface, p. xiv.

Waterland, Dr., on the reverence due to the expositions of the most ancient of the Fathers, Pt. i., Preface, p. xv.; on the Λόγος J. i. 1; exposition of St. John's Procemium, ib.; refutes Whitby, v. 19; on allegorical interpretation, G. iv. 24; on 1 C. x. 16; v. 19; on altegoreal interpretation, cf. W. 24; on C. 3. Co. the doctrinal use of the Sacraments, ib.: 16-21 explained; on the difference between μετέχειν από κοινωνείν, 17; evidence of the doctrine of the Trinity from the Baptismal Formula, 2 C. xiii. 13; God alone to be worshipped, R. i. 25; on the difference between Justification and Sanctification, R. iii. 26; Justification by Faith, v. 1; on ix. 3; the Divinity of Christ affirmed, 5; on Distinctions of Sacrifice, xii. 1; on the use and value of Ecclesiastical Antiquity, 6; on the duty of shunning those who impugn the fundamentals of the Gospel, xvi 17; the true sense of the text defended against the Arians, E. iii. 8; exposition of C. i. 15; on the  $\pi\lambda\eta\rho\omega\mu\alpha$ , ii. 9; reply to the Arian exposition of P. ii. 6; on the Divinity of Christ proved from his claim to be worshipped, Heb. i. 6; on "We have an altar," xiii. 10; exposition of 10-16; on E. i. 22; on Tit. ii. 13; on Regeneration in Baptism, iii. 5; "baptism saves," 1 P. iii. 21; on 2 P. ii. 2; design and contents of the First Epistle of St. John, Introduction to the Epistle; procomium, 1 J. i. 1; St. John, though loving and gentle, sternly rebukes Heresy, 2 J. 10, 11; on Rev. xix. 17.

Wetstein, on the character of Herod the tetrarch, L. xiii. 32;

Wetstein, on the character of Herod the tetrarch, L. xiii. 32; the fords of the Jordan, L. xvii. 11; on the parable of the ten pieces of money, xix. 12; εξεκρέματο, 48; on the origin and import of the term "Paradise," xxiii. 42, 43; its figurative meaning, ib.; τί εμοί και σοί, J. ii. 4.

Zumpt, on the correct interpretation of L. ii. 2; evidence produced by him in proof that Quirinus was governor of Syria at the time of the Nativity, ib.

# WORKS BY CHR. WORDSWORTH, D.D.

BISHOP OF LINCOLN.

TO BE HAD OF MESSRS. RIVINGTON, 3, WATERLOO PLACE, LONDON;
AND AT OXFORD AND CAMBRIDGE.

The HOLY BIBLE; with Notes, Introductions, and Indexes. Particulars may be seen in the Advertisement prefixed to this Volume.

On the INSPIRATION of the BIBLE. Sixth Edition. 1s.

On the INTERPRETATION of the BIBLE. 3s. 6d.

The HOLY YEAR; or, Original Hymns, for Sundays, Holy Days, and Daily Use throughout the Year, in Churches, Schools, and Private Families: with a Preface on Hymnology. Fourth Edition.

Price 6d.; or, in larger type, price 1s.; with a discount of 25 per cent. on orders of 25 copies or more, at the Publishers', Messrs. Rivington.

A Musical Edition of the Above, with APPROPRIATE TUNES, edited by W. H. Monk. 4s. 6d.

THEOPHILUS ANGLICANUS; or, Manual of Instruction on the Church Universal, and on the Anglican Church. Tenth Edition. 5s.

ELEMENTS of INSTRUCTION on the CHURCH; being an Abridgment of the above. Fourth Edition, 2s.

The HISTORY of the CHURCH of IRELAND. (1869.) 6s.

MANUAL of CONFIRMATION. Fourth Edition. 9d.

SCRIPTURAL OBLIGATION of the LORD'S DAY. 6d.

On UNION with ROME; or, Is the Church of Rome the Babylon of the Apocalypse?

An Essay. Seventh Edition; with a Postscript on passing Events, considered with reference to the Apocalypse. 1s.

S. HIPPOLYTUS, and the CHURCH of ROME in the beginning of the Third Century, from the newly-discovered "Philosophumena." 8s. 6d.

LETTERS to M. GONDON, on the Character of the CHURCH of ROME. Third Edition. 7s. 6d.

A SEQUEL to the ABOVE. Second Edition. 6s. 6d.

THEOCRITUS, Codicum MSS. ope recensitus et emendatus, cum Indicibus locupletissimis. 10s. 6d.

CORRESPONDENCE of RICHARD BENTLEY, D.D. 2 vols. 21.2s.

MEMOIRS of WILLIAM WORDSWORTH. 2 vols. 30s.

GREECE, Historical, Pictorial, and Descriptive. Fifth Edition. 11.8s.

ATHENS and ATTICA; Journal of a Residence there. Third Edition. Crown 8vo. 8s. 6d.

ANCIENT WRITINGS, or GRAFFITI, from the walls of POMPEII. 2s. 6d.

A DIARY in FRANCE; concerning Education and the Church. Second Edition. 5s. 6d.

NOTES at PARIS. 4s.

TOUR in ITALY; with reference to the Prospects of Religion there. Second Edition. 2 vols. 15s.

The LAW of the CHURCH on RITUAL: a Letter to the Archbishop of Canterbury. 1868. 1s.

On the COUNCIL at ROME of 1869. 1s.

RESPONSIO ANGLICANA LITTERIS APOSTOLICIS REDDITA PII PAPÆ IX. 18.

"An ANGLICAN ANSWER," &c.; being an English Translation of the above. 2d.

A PRIMARY CHARGE to the Clergy and Churchwardens of the Diocese of Lincoln. 1870. 6d.

The MACCABEES and the CHURCH; or, The History of the Maccabees, considered with reference to the present Prospects of the Church and Universities: Two Sermons preached before the University of Cambridge, 1871. 2s. 6d.

On DIOCESAN SYNODS and DIOCESAN CONFERENCES, their distinctive Character and Uses; an Address at the Diocesan Synod at Lincoln, 1871, with the Form and Order of its Proceedings. 1s.

[OVER.

# OCCASIONAL SERMONS PREACHED IN WESTMINSTER ABBEY.

Contents of the several Numbers:-

#### FIRST SERIES.

- Counsels and Consolations in Times of Heresy and Schism.
- 2. On Pleas alleged for Separation from the Church.
- 3. The Doctrine of Baptism with reference to the Opinion of Prevenient Grace.
- 4. An Enquiry—Whether the Baptismal Offices of the Church of England may be interpreted in a Calvinistic Sense? Part I. The Doctrine of Scripture compared with the Tenets of Calvin.
- 5. The Enquiry continued—Whether the Baptismal Offices of the Church of England were framed by Persons holding Calvinistic Opinions; and whether they may be interpreted in a Hypothetical Sense? Part II. Argument from Internal Evidence.
- 6. The Enquiry continued. Part III. Argument from External Evidence.
- 7. The Church of England in 1711 and 1850.
- 8. The Church of England and the Church of Rome in 1850. Conclusion.

## SECOND SERIES.

- Diotrephes and St. John: On the Claim set up by the Bishop of Rome to exercise Jurisdiction in England and Wales, by erecting therein Episcopal Sees.
- St. Peter at Antioch, and the Roman Pontiff in England.
- 11. The Christian Soldier a Christian Builder.
- 12. On a recent Proposal of the Church of Rome to make a New Article of Faith. (The Immaculate Conception. See also No. 43.)
- 13. On the Authority and Uses of Church Synods-
- 14 & 15. On Secessions to the Church of Rome. 2s.
- On the Privileges and Duties of the Christian Laity. Conclusion.

## THIRD SERIES.

- 17 & 18. On the Great Exhibition of 1851.
- 19. On Secular Education.

- 20. On the Office of the Holy Spirit in Education.
- 21. On the Use of the Church Catechism in National Education.
- 22. On an Education Rate.
- 23. On Intellectual Display in Education.
- 24. Early Instruction.

#### FOURTH SERIES.

25-33. On the History of the Church of Ireland

#### FIFTH SERIES.

- 34. Religious Restoration in England—Introductory:
  On National Sins, Judgments, and Duties.
- 35. Census of Religious Worship.
- 36. The Episcopate. On Additional Sees.
- 37. The Diaconate.
- 38. Tithes, Endowments, and Maintenance of the Clergy.
- 39. On Church Rates.
- 40. On Divorce.
- 41. Restoration of Holy Matrimony.
- 42. Hopes of Religious Restoration. Conclusion.

#### SIXTH SERIES.

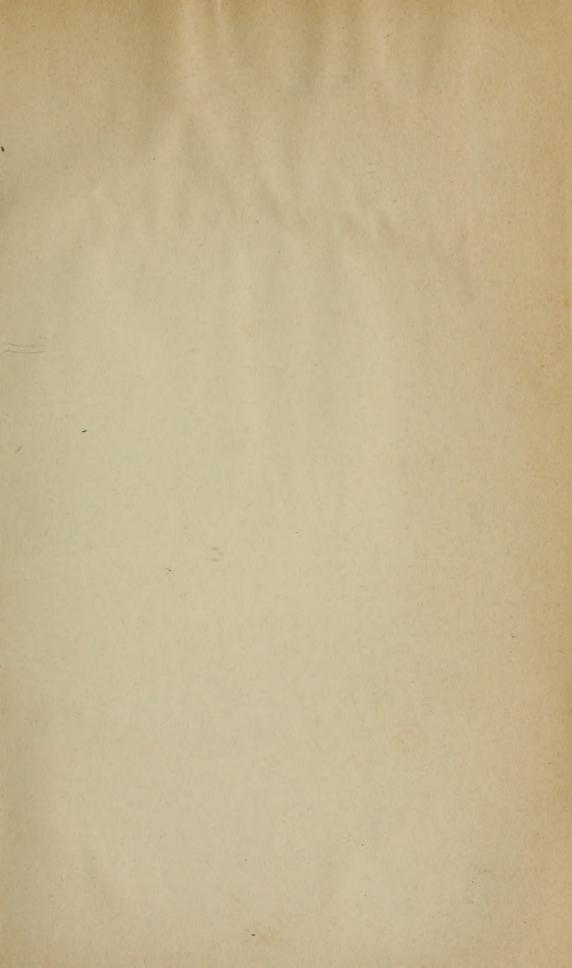
- 43. On the Immaculate Conception. See No. 12.
- 44. The Christian Sunday.
- 45. The Armies on White Horses; or, The Soldier's Return.
- 46-49. On the Acts of the Apostles as applicable to the Present Times.
- 50. On Marriage with a Person Divorced.

## SEVENTH SERIES.

- 51. A Plea for Religious Education in India.
- 52. On the Additional Service in Westminster Abbey
- 53. On "the State Services."
- 54. On the Inspiration of the Old Testament.
- 55. On Marriage with a Deceased Wife's Sister.
- 56. On the Atonement.
- 57. Elijah an Example for England.
- \*\*\* Any Volume, or any Number, may be had separately.

#### ADDITIONAL SERMONS.

- 1. Mormonism and England (1867).
- 2. On the Lambeth Conference (1867). 6d.
- 3. On the Quietness of the Church (1867). 6d.
- 4. On the Punishment of Death for Wilful Murder. 6d.
- Funeral Sermon on the Rev. Ernest Hawkins, B.D.,
   Canon of Westminster. 1s.
- 6. CHURCH MUSIC and PARISH CHOIRS (Lincoln). 6d.
- 7. On the Book of Common Prayer. 1d.



## UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

UN MUGAZ 1973

THE THE

NOV 2 9 2000

DUE 2 WKS FROM DATE RECEIVED

UCLA URLILL

Form L9-Series 4939

221300. -1012-----

go

3 1158 00257 0793





